

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

ترجمہ القرآن

المبین

کشف الرحمن

مع

تیسیر القرآن — — — تسہیل القرآن

بین السطور ترجمہ جس کا نام کشف الرحمن ہے یہ وہ ترجمہ ہے جس کو سبحان الہند حضرت الحاج الحافظ مولانا احمد سعید صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے علاؤ کی ایک موقر جماعت کے مشورہ سے کیا ہے اور جس کو مفتی اعظم حضرت علامہ مولانا محمد کفایت اللہ صاحب کی سرپرستی اور نگرانی حاصل ہے۔ قرآن شریف کے ترجمے اور تیسیر القرآن و تسہیل القرآن کی ترتیب تالیف حضرت سبحان الہند کی اٹھارہ سالہ محنت اور عمر فری کا نتیجہ ہے ذیل کی تفاسیر سے استفادہ کیا گیا:-

- جلالین ● روح البیان ● تفسیر کبیر ● تفسیر مظہری ● مدارک ● خازن ● ابن کثیر ● فتح البیان
- بیضاوی ● کشاف ● تفسیر ابن جریر ● بیان القرآن ● تفسیر حسینی ● اعلم التفسیر ● تفسیر رشود ● جامع التفہام
- سخن تفسیر ● چرچے کوئی تفسیر عربی اردو فارسی کی نظر انداز نہیں کی گئی بلکہ حسب ضرورت ہر تفسیر کو دیکھ کر اطمینان حاصل کیا گیا

ملکیتہ الشیخہ قاری منزل پاکستان چوک کراچی



۲-۲

22013

قَالَ لَمَّا قُلْنَا لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

صِدْرًا قَالَ إِنَّ سَأَلْتِكِ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَذَا فَلَا

تُصَلِّئِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ۖ فَانْطَلِقَا

حَتَّىٰ إِذَا اتَيْتَٰهُمَا قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِهَا فَأَبْوَأْنَا

لَهُمَا فِيهَا مَقَامًا رَّيْدًا ۖ فَانْصَبْ

فَأَكَلَا ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۗ قَالَ

لَمَّا فَرَغَ بَيْنَٰهُمَا يَبُوءَ بَيْنَكَ يَأْوِيلَ ۗ مَا لَمْ

تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صِدْرًا ۗ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْلُكِينَ

يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْدَتْ ۖ إِنَّ أَعْيُنَهَا وَكَانَ وِرَاءَهُمْ

مَلَكٌ يَّخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۗ وَأَمَّا الْعُلُوقُ فَكَانَ

أَبْوَةً مِّنْ مَّنِينٍ فَحَشِينَا ۖ إِنَّ رِهْقَهُمَا طُغْيَانًا ۖ

وَأَمَّا الْكَلْبُ فَكَانَ لَمِيمًا ۖ لَمَّا جَاؤَا الْبَلَدَ الْمُحْرَمَ فَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

حضرت خضرؑ فرمایا میں نے کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہ کر سکیں گے (۷۵) حضرت موسیٰ نے فرمایا اگر میں اس واقعہ کے بعد آپ سے کچھ پوچھوں اور آپ سے کوئی سوال کروں تو آپ مجھ کو اپنے

ساتھ نہ رکھیں اور آپ نے میری طرف سے عذر قبول کرنے میں انتہا کر دی اور میری طرف سے اپنے الزام اتار دیا یعنی آپ نے کوئی گناہ نہیں پوچھی کہ آپ پر کوئی الزام رکھا جائے (۷۶) پھر یہ دونوں چل پڑے

یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں پر پہنچے تو بستی والوں سے کہا نا طلب کیا مگر ان گاؤں والوں نے ان دونوں کی مہماں نوازی اور کھانا

مہیا کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر ان دونوں نے اس گاؤں میں ایک دیوار دیکھی جو اس قدر جھک گئی تھی کہ گرا ہی جا رہی تھی۔ یہ دیکھ کر

حضرت خضرؑ نے اس دیوار کو سیدھا کر دیا۔ اس پر حضرت موسیٰ نے پھر فرمایا اگر آپ چاہتے تو اس دیوار کی درستی

پر ان گاؤں والوں سے کچھ مزدوری لے لیتے پھر یعنی آپ نے ایسے لوگوں کے ساتھ سلوک کیا جو اپنے نجل کی وجہ سے اس سلوک کے مستحق نہیں تھے۔ حضرت

شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی گاؤں کے لوگوں نے مسافر کا حق نہ سمجھا کہ مہمانی کریں ان کی دیوار صاف بنائی

کیا ضرور ۱۲ (۷۶) حضرت خضرؑ نے فرمایا کہ یہ وقت میری اور آپ کی علیحدگی اور میرے اور آپ کے مابین

جدائی کا ہے۔ میں آپ کو ان چیزوں کی صحیح حقیقت سے آگاہ کئے دیتا ہوں اور بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔ یعنی آپ کی شرط کے مطابق

اس سوال کے بعد جدائی اور علیحدگی ہے۔ ہاں میں آپ کو ان تمام باتوں کی حقیقت اور تاویل بتائے

دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہیں ہو سکا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اب کی بار موسیٰ نے جان کر لوچھا

رخصت ہونے کو۔ سمجھ لیا کہ یہ علم میرے ڈھب کا نہیں حضرت موسیٰ کا وہ علم تھا جس میں خلق پروردی کرے

تو ان کا بھلا ہو۔ حضرت خضرؑ کا علم وہ کہ دوسرے کو اس پروردی بن نہ آئے (۷۸) بہر حال وہ جو کشتی تھی

وہ چند غریب اور مساکین لوگوں کی تھی۔ یہ مساکین دریا میں اس کشتی سے محنت مزدوری کیا کرتے تھے۔ میں نے یہ

چاہا اور ارادہ کیا کہ اس کشتی میں کوئی عیب پیدا کروں کیوں کہ ان کے سامنے کی طرف ایک بادشاہ تھا جو

ہرے عیب کچھ غضب کر لیا کرتا تھا اور زبردستی چھین لیا کرتا تھا۔ یعنی کشتی تھی مساکین کی اگر ظاہری طور پر ٹھیک

حضرت خضرؑ فرمایا میں نے کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہ کر سکیں گے (۷۵) حضرت موسیٰ نے فرمایا اگر میں اس واقعہ کے بعد آپ سے کچھ پوچھوں اور آپ سے کوئی سوال کروں تو آپ مجھ کو اپنے

ساتھ نہ رکھیں اور آپ نے میری طرف سے عذر قبول کرنے میں انتہا کر دی اور میری طرف سے اپنے الزام اتار دیا یعنی آپ نے کوئی گناہ نہیں پوچھی کہ آپ پر کوئی الزام رکھا جائے (۷۶) پھر یہ دونوں چل پڑے

یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں پر پہنچے تو بستی والوں سے کہا نا طلب کیا مگر ان گاؤں والوں نے ان دونوں کی مہماں نوازی اور کھانا

مہیا کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر ان دونوں نے اس گاؤں میں ایک دیوار دیکھی جو اس قدر جھک گئی تھی کہ گرا ہی جا رہی تھی۔ یہ دیکھ کر

حضرت خضرؑ نے اس دیوار کو سیدھا کر دیا۔ اس پر حضرت موسیٰ نے پھر فرمایا اگر آپ چاہتے تو اس دیوار کی درستی

پر ان گاؤں والوں سے کچھ مزدوری لے لیتے پھر یعنی آپ نے ایسے لوگوں کے ساتھ سلوک کیا جو اپنے نجل کی وجہ سے اس سلوک کے مستحق نہیں تھے۔ حضرت

شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی گاؤں کے لوگوں نے مسافر کا حق نہ سمجھا کہ مہمانی کریں ان کی دیوار صاف بنائی

کیا ضرور ۱۲ (۷۶) حضرت خضرؑ نے فرمایا کہ یہ وقت میری اور آپ کی علیحدگی اور میرے اور آپ کے مابین

جدائی کا ہے۔ میں آپ کو ان چیزوں کی صحیح حقیقت سے آگاہ کئے دیتا ہوں اور بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔ یعنی آپ کی شرط کے مطابق

اس سوال کے بعد جدائی اور علیحدگی ہے۔ ہاں میں آپ کو ان تمام باتوں کی حقیقت اور تاویل بتائے

دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہیں ہو سکا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اب کی بار موسیٰ نے جان کر لوچھا

رخصت ہونے کو۔ سمجھ لیا کہ یہ علم میرے ڈھب کا نہیں حضرت موسیٰ کا وہ علم تھا جس میں خلق پروردی کرے

تو ان کا بھلا ہو۔ حضرت خضرؑ کا علم وہ کہ دوسرے کو اس پروردی بن نہ آئے (۷۸) بہر حال وہ جو کشتی تھی

وہ چند غریب اور مساکین لوگوں کی تھی۔ یہ مساکین دریا میں اس کشتی سے محنت مزدوری کیا کرتے تھے۔ میں نے یہ

چاہا اور ارادہ کیا کہ اس کشتی میں کوئی عیب پیدا کروں کیوں کہ ان کے سامنے کی طرف ایک بادشاہ تھا جو

ہرے عیب کچھ غضب کر لیا کرتا تھا اور زبردستی چھین لیا کرتا تھا۔ یعنی کشتی تھی مساکین کی اگر ظاہری طور پر ٹھیک

پر ہے یہی معنی کہنے چاہئیں ۱۲ (۸۰) لہذا ہم نے یہ ارادہ کیا کہ ان دونوں ماں باپ کا پروردگار ان کو اس لڑکے کی بجائے کوئی اور اولاد دیر سے جو پاکیزگی میں اس مقول لڑکے سے بہتر اور رحمت و شفقت میں قریب تر ہو یعنی کوئی ایسی اولاد عطا کر دے جو خصائص رزق اور کفر و بدعتی کی آلائشوں سے پاک ہو اور بنی نوع انسان کی ہمدرد اور شفقت و رحمت کرنے والی ہو۔ یہ دونوں خوبیاں ظاہر ہے کہ مسلمان میں ہی ہو سکتی ہیں یا جس میں یہ خوبیاں ہوں وہ مسلمان ہی ہو سکتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اسی ماں باپ کے گھر ہیے ایک بیٹی پیدا ہوئی ایک نبی سے بیابھی گئی اُس سے ایک نبی پیدا ہونے سے ایک امت قائم ہوئی ۱۲ (۸۱) اور یہی وہ دیوار سودہ گاؤں کے دو تیس لڑکوں کی تھی جو اس قبیلے میں رہتے تھے اور اس دیوار کے نیچے اُن دونوں کا خزانہ دیا ہوا تھا اور ان دونوں لڑکوں کا باپ جو مر گیا تھا ایک نیک آدمی تھا۔ لہذا آپ کے پروردگار نے اپنی مہربانی سے یہ چاہا اور یہ ارادہ کیا کہ وہ دونوں تیس لڑکے اپنی جوانی کو پہنچ جائیں اور خود اپنا دبا ہوا مال جو ان کو دوسرے میں ملا تھا نکال لیں اور یہ تمام کام ادا ان تمام کاموں میں سے کوئی کام میں نے اپنی رائے سے نہیں کیا بلکہ جو کچھ کیا وہ حضرت حق کے حکم اور اہام سے کیا ہے۔ یہ اُن تمام باتوں کی صحیح حقیقت تھی جن پر آپ سے صبر نہیں ہو سکا اور آپ اُن پر صبر نہیں کر سکتے تھے۔

آخر میں حضرت خضر نے بات صاف کہی کہ میں نے اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کی جو حکم ہوتا گیا وہ کرتا رہا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جو کام خدا کے حکم سے کرنا ضرور ہے اس پر مزدوری نہیں لینی۔ آگے قہر فرمایا ذوالقرنین بادشاہ کا یہ بھی یہود کے کھانے سے مکہ کے لوگ پوچھتے تھے پیغمبر کے آرنے کو جیسے اصحاب کعبت کا قہر ۱۲ خلاصہ یہ کہ جب مکہ کے لوگ قرآنی دلائل کا جواب دینے سے عاجز ہو جاتے تو اہل کتاب سے مشورہ کرتے کہ تم پڑھے لکھے لوگ ہو کوئی ایسی بات اور کوئی ایسا سوال ہم کو بتاؤ جو ہم اس شخص سے دریافت کریں اور اس کو اس کا جواب بن نہ پڑے اور یہ مزید ہو جائے۔ اور اہل کتاب وقتاً فوقتاً آؤتے جاتے رہتے۔ چنانچہ اس موقع پر انہوں نے تین سوال کھائے تھے۔ روح۔ اصحاب کعبت۔ ذوالقرنین کے حالات

چنانچہ دو باتوں کا جواب گزر چکا۔ تیسرا سوال کا جواب آگے مذکور ہے (۸۲) اور لے پیغمبر پر ضرور ہر ایک سے ذوالقرنین کے بارے میں سوال کرتے ہیں اور ذوالقرنین کا حال دریافت کرتے ہیں۔ آپ فرمادیں گے کہ میں اُس کا ذکر ابھی تم کو پڑھ کر سنا ہوں اور اس کا واقعہ تمہارے سامنے بیان کرتا ہوں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس بادشاہ کو ذوالقرنین کہتے ہیں اس واسطے کہ دنیا کے دونوں سروں پر پھرنے لگا تھا مشرق اور مغرب پر۔ یعنی کہتے ہیں یہ لقب ہے مسند کا لہذا کہتے ہیں کوئی بادشاہ پہلے گزرا ہے ۱۲ بعض حضرات نے کہا ہے ذوالقرنین نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ملاقات اور معائنہ کیا اور اس کو جب معلوم ہوا کہ حضرت ابراہیم مکہ میں ہیں تو یہ سواری پر سوار نہ ہوا اور پیدل چل کر حضرت ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرت ابراہیم نے اس کو دعا دی۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ حضرت خضر اُس کے وزیر تھے اس پر بہت لوگوں نے اتفاق کیا ہے کہ یہ کوئی دیندار بادشاہ تھا جو نبی یا ولی ہو کر رہا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ بادشاہ اہل عرب میں سے تھا عرب کے سردار اس کی بہت تعریف کرتے ہیں اور اس کا نام بہت ادب و احترام سے لیتے ہیں۔ چونکہ یہ واقعہ تدوین تاریخ سے پہلے کا ہے اس لئے تاریخ میں کوئی اطمینان بخش تفصیل نہیں ملتی واللہ اعلم (۸۳) بلاشبہ ہم نے اس کو روئے زمین پر اتر دیا تھا اور ہم نے اس کو ہر قسم کا ضروری سازد سامان دیا تھا (۸۴) لہذا وہ ایک سامان کے پیچھے لگا اور وہ ایک راہ پر ہولیا۔ یعنی فتوحات کے قصد سے سامان سفر کی تیاری کرنے لگا اور مغرب کی راہ ہولیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی کریم نے لگا سفر کا ۱۲ (۸۵) یہاں تک کہ وہ چلتے چلتے جب غروب آفتاب کے موقع پر پہنچا تو اس نے آفتاب کو ایک سیاہ کچھ اور دلزل کے چہرے اور کند اور ندی میں ڈوبتا ہوا پایا اور اس نے اس چہرے کے نزدیک ایک قوم کو آباد پایا۔ ہم نے کہا اسے ذوالقرنین ان لوگوں کو خواہ تو کوئی سزا دے یا ان کے ساتھ حسن سلوک کا طریقہ اختیار کرے۔ یعنی ذوالقرنین چلتے چلتے اور فتوحات کرتے کرتے ایک ایسے مقام پر پہنچ گیا جہاں اس نے آفتاب کو ایک سیاہ دلدل میں غروب ہوا ہے حالانکہ آفتاب غروب نہیں ہوتا مگر مسند میں (باقی صفحہ ۲۸)

۱۸ الکہف

۲۸۲

قال الم

كُفْرًا ۚ فَآرَدْنَا أَنْ نُبْدِلَهُمْ رَبَّهُمْ خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً

نُذَلِّعُ عَنْهُ - لہذا ہم نے یہ چاہا کہ ان دونوں کا رب انکو اس لڑکے کی بجائے کوئی ایسی اولاد دیر سے جو پاکیزگی میں اس مقول لڑکے

وَأَقْرَبَ رَحْمًا ۚ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ

سے بہتر اور رحم کرنے میں اس سے بڑھکر ہو۔ اور وہی وہ دیوار سودہ گاؤں کے دو تیس لڑکوں کی تھی

فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا

اور اس دیوار کے نیچے اُن لڑکوں کا مال مدفون تھا اور اُن لڑکوں کا مرحوم باپ

صَالِحًا ۚ فَآرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَا

ایک نیک آدمی تھا پس تیرے رب نے اپنی رحمت سے یہ چاہا کہ وہ دونوں تیس اپنی جوانی کو پہنچ جائیں اور اپنا

كُنُوزَهُمَا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتَهُ عَنْ أَمْرِي

خزانہ خود نکال لیں اور ان تمام کاموں میں سے کوئی کام میں نے اپنی رائے سے نہیں کیا

ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۚ وَبَسَّوْنَاكَ

یہ ہے حقیقت اُن باتوں کی جن پر تجھ سے صبر نہ ہو سکا۔ اور اے پیغمبر یہ لوگ آپ سے

عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ

ذوالقرنین کا حال دریافت کرتے ہیں آپ فرمادیجئے کہ میں اس کا کچھ واقعہ تم کو پڑھ کر سنا تا ہوں

إِنَّا كُنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ نَائِثِينَ ۚ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَّأًا

بے شک ہم نے روئے زمین پر اس کو اقتدار عطا کیا تھا اور ہم نے اس کو ہر قسم کا ضروری سامان دیا تھا۔

فَاتَّبَعَهُ سَبَّأًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ جَدَاهَا

چنانچہ وہ ایک راہ پر چل کھڑا ہوا یعنی مغرب کی سمت۔ یہاں تک کہ جب وہ غروب آفتاب کے موقع پر پہنچا تو اُس کو آفتاب

تَعْرَبَ فِي بَيْنِ عَيْنَيْهِ ۚ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قَلِيلًا

ایک سیاہ کچھ کے چہرے میں ڈوبتا ہوا دکھائی دیا اور وہاں اُس نے ایک قوم کو آباد پایا

يَذُوقُونَ فِيهَا مِنَ الْعَذَابِ ۚ وَإِنَّا لَتَنخِذُ فِيهِمْ

ہم نے کہا اسے ذوالقرنین ان لوگوں کو خواہ تو کوئی سزا دے اور خواہ ان کے ساتھ حسن سلوک کا طریقہ

۱۹





آپ ان سے فرمائیے کیا تم کو ایسے لوگ بتائیں جو باعتبار اعمال کے سخت نقصان اور خسار سے بچیں جن کے تمام اعمال اگارت ہو جائیں گے اور اعمال کے اعتبار سے گھائے ہی گھائے میں رہیں گے (۱۰۳) یہ وہ لوگ ہیں جن کی وہ تمام دوزخ و عذاب اور کی گرائی محنت جو دنیوی زندگی میں انہوں نے کی تھی سب گئی گزری اور بے کار ہو گئی اور ان کی حالت یہ تھی کہ وہ یہ سمجھتے رہے کہ وہ کوئی بہت اچھا کام کر رہے ہیں یعنی وہ اپنے جہل کی وجہ سے بڑے کاموں کو اچھا سمجھ کر کرتے رہے اور اگر کوئی اچھا کام بھی کیا تو وہ کفری وجہ سے بیکار ہو گیا (۱۰۴) یہ وہی لوگ ہیں جو اپنے پروردگار کی آیتوں کا اور اس کی پیشی میں حاضر ہونے کا انکار کرتے

رہے لہذا ان کے تمام اعمال نیست و نابود اور اگارت ہو گئے۔ پس ہم قیامت کے دن ان کیلئے کوئی وزن قائم نہیں کریں گے نہ یہی جب عمل ہی نہیں رہے تو تھے کیا۔ یا یہ کہ قیامت کے دن ان کا کوئی وزن اور ان کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہوگی۔ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں دوسرے آخرت کو مانتے نہ تھے تو اس کے واسطے کچھ کام نہ کیا۔ پھر ایک پتہ یہی تو ہے (۱۰۵) ان لوگوں کا بدلہ دی ہوگا جو اپنے پروردگار سے یعنی جہنم بسبب اس کے کہ انہوں نے کفر کا ارتکاب کیا اور کافرانہ روش اختیار کی اور میری آیات کا اور میرے رسولوں کا مذاق اڑایا یعنی ان کی جزا اور ان کا بدلہ جہنم ہے چونکہ یہ منکر رہے اور کفر پر قائم رہے اور میری آیتوں کا اور میرے قرآن کا اور میرے رسولوں کا مذاق اڑاتے رہے (۱۰۶) یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور دعوتِ ایمانی کو قبول کیا اور نیک اعمال سے پابند رہے ان کی مہمانی کے لئے سایہ دار باغ ہوں گے (۱۰۷) وہ حضرات ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے اور وہاں سے کسی دوسری جگہ منتقل ہونے کی خواہش نہ کریں گے نہ مطلب یہ ہے کہ بہشت کے باغوں میں ہمیشہ رہیں گے اور وہاں سے اتنا کر گئی ورنہ جگہ جانے اور منتقل ہونے کی خواہش اور آمد و نہ کوئی گئے (۱۰۸) اے پیغمبر آپ فرمادیجئے اگر میرے پروردگار کی باتیں کہنے اور منصبہ کرنے کے لئے سمندر کا پانی سیاہی ہو تو میرے پروردگار کی باتیں ختم ہونے سے پہلے وہ سمندر ختم ہو جائے گا اگرچہ ہم اس سمندر کی مدد اور ماد دینے کے لئے اسی جیسا ایک اور سمندر لے آئیں یعنی وہ عبارات اور وہ کلمات جو صفات الہیہ اور کمالات الہیہ پر دال ہوں۔ پس ایسے کلمات کہنے کیلئے ایک سمندر کے پانی کو روشنائی بنایا جا تو وہ سمندر اس سے پہلے کہ وہ کلمات پورے ہوں ختم ہو جائے۔ مگر اللہ تعالیٰ کی صفات اور اس کے اوصاف سے تعبیر کرنے والے کلمات ختم نہ ہوں بلکہ اگرچہ ہم ایک سمندر اس کی مثل اور بھی لے آئیں تب بھی کلمات رب کے ختم ہونے سے پہلے وہ سمندر ختم ہو جائے گا اور وہ سمندر بھی ناکافی ہوں گے (۱۰۹) آپ ان سے فرمادیجئے کہ میں بھی تم ہی جیسا ایک آدمی اور بشر ہوں مگر میں میری طرف یہ وحی کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود حقیقی صرف ایک ہی معبود ہے تو جو شخص

الکھف

۲۸۵

قال الم

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝ الَّذِينَ ضَلَّ

آپ ان سے کہہ دیجئے کیا تم کو ایسے لوگ بتائیں جو اعمال کے اعتبار سے بڑے خسارے میں ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنکی تمام وہ دوزخ

سَعِيهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ

دھوپ جو دنیوی زندگی میں تھی سب گئی گزری ہو گئی اور ان کی حالت یہ تھی کہ وہ یہ سمجھتے رہے کہ وہ کوئی بھلا اور اچھا کام

صَنَعُوا ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِنَا بِهِمْ وَوَلَقَا بِهِ

کر رہے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کی آیتوں کا اور اپنے رب کی پیشی میں حاضر ہونے کا انکار کرتے رہے

فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا ۝

تو ان کے تمام اعمال نیست و نابود ہو گئے اور قیامت کے دن ہم ان کے اعمال کیلئے کوئی وزن نہیں قائم کریں گے

ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنذَرْنَا بِهِمْ

یہی بدلہ ہے ان کا جہنم اس سبب سے کہ انہوں نے کفر کیا تھا اور میری آیتوں کا اور میرے

رُسُلًا هُزُوا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

رسولوں کا مذاق اڑایا تھا۔ یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل بھی کئے

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا

ان کی مہمانی کیلئے بہشت بریں کے باغ ہوں گے۔ وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے

لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَالًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادَ الْكَلِمَاتِ

اور وہ وہاں سے منتقل ہونا نہ چاہیں گے۔ آپ کہہ دیجئے اگر میرے رب کی باتیں کہنے کیلئے سمندر کا پانی سیاہی

رَبِّي لِنَفْعِ الْبَحْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتِي وَلَوْ حِوَالًا

ہو تو میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندر ختم ہو جائیگا اگرچہ ہم اس سمندر کی مدد کے لئے

مِثْلَهُ مَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا

ایک سمندر اسی جیسا لے آئیں۔ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں بھی تم ہی جیسا ایک آدمی ہوں ہاں یہ ضرور ہے کہ میری طرف یہ وحی بھی جاتی ہے کہ

أَلَهُ الْكُفْرُ الْوَاحِدُ ۝ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

تمہارا معبود حقیقی صرف ایک ہی معبود ہے تو جو شخص اپنے رب سے ملنے کی آرزو رکھتا ہو اس کو چاہئے کہ وہ

اپنے پروردگار سے ملاقات کا امیدوار ہے اور اس سے ملنے کا آرزو مند ہے اس کو چاہئے کہ وہ نیک اعمال کرتا رہے اور اپنے پروردگار کی عبادت اور بندگی میں کسی اور کو شریک نہ کرے یعنی مجھے ملکیت یا اور کوئی مخلوق ہونے کا دعویٰ نہیں میں تو تم ہی جیسا ایک بشر ہوں اور مجھ پر یہ وحی ضرور آتی ہے کہ معبود تم سب کا صرف ایک ہی ہے لہذا اس سے ملاقات کا جو خواہش مند ہے اس کیلئے دو باتیں ضروری ہیں ایک نیک اعمال کی

پابندی اور دوسرے شکر سے آخر از (۱۱۰) تحفہ تفسیر سورہ کافہ : سورہ مہم کہ مغفل میں نازل ہوئی اور اس میں اٹھانوے آیتیں اور چھ رکوع ہیں : شروع اللہ کے نام سے جو مہربان نہایت رحم والا ہے

کلیعص (۱) اے پیغمبر! آپ کے پروردگار کی اُس رحمت و مہربانی کا تذکرہ ہے جو اُس نے اپنے مقبول بندے زکریا نامی پر فرمائی تھی : یعنی یہ قصہ جو آگے بیان کیا جاتا ہے یہ اُس رحمت کا تذکرہ ہے جو اپنے بندے زکریا علیہ السلام پر فرمائی تھی۔ (۲) جبکہ اُس زکریا نے اپنے پروردگار کو

پست اور خفیہ آواز سے پکارا اور ندا کی : شاید اسے دعا کو پوشیدہ رکھا ہو کہ بڑھاپے میں اولاد مانگی تھی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دل میں دعا کی یا پکارا ہوا کیلئے مکان میں بھی پکارا اس واسطے کہ بڑھی عمر میں بیٹا مانگتے تھے نہ لڑکے نہیں ۱۲ (۳) زکریا علیہ السلام نے عرض کی اے میرے پروردگار میری بڑیاں بڑھاپے سے کمزور اور ضعیف ہو گئیں اور سر بڑھاپے کی سفیدی سے چمک اٹھا اور میرے پروردگار میں آپ سے کوئی چیز طلب کر کے اور مانگ کر بھی محروم اور ناکام نہیں رہا : یعنی ہوا مانگا وہ ملا اور دعا کی وہ قبول ہوئی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ڈیک بڑھاپے کی یعنی بال سفید ۱۳۔ بعض حضرات نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ تیری طلب اور تیرے بلانے پر میں بھی محروم نہیں رہا یعنی جس خدمت کے لئے آپ نے حکم دیا میں فوراً کمالاً اور کبھی آپ کے حکم کی تعمیل سے محروم نہیں رہا (۴) اب وجہ بیان کرتے ہیں بیٹا مانگنے کی اور میں اپنے رشتہ کے بعد اپنے رشتہ داروں سے ڈرتا ہوں۔ اور میری بڑیاں بچے سو آپ مجھ کو اپنے پاس سے کوئی ایسا وارث یعنی بیٹا عطا کریں (۵) جو میرا بھی وارث ہو اور اولاد یعقوب کا بھی وارث ہو اور آپ اس وارث کو لے کر میرے پروردگار اپنا پسندیدہ اور مقبول بناؤ یعنی میرے بعد میرے رشتہ دار شاید طاقت ابراہیمی کی حفاظت نہ کر سکیں اور دین کو بچانے لائیں اور بظاہر بیٹے کے اسباب عادی بھی مفقود ہیں میں بھی بوڑھا اور میری بڑیاں بھی بوڑھی اور بچہ سوان اسباب عادیہ کے مفقود ہوئے باوجود اپنے پاس سے اور اپنی رحمت خاص سے کوئی بیٹا عطا فرما جو میرے بھی کلمہ کا وارث ہو اور جو مسلم اولاد یعقوب میں منتقل ہوتا چلا آ رہا ہے اُس کا بھی وارث اور نگہبان ہو اور وہ وارث تیرا پسندیدہ اور مقبول بھی ہو یعنی عالم باعمل ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ بھائی بند راہ نیک نہ بگاڑیں۔ یہ ڈر ہو گا اور فرماتے ہیں اللہ نے ان کو قائم مقام ان کا اور لگے پیغمبروں کا کر دیا۔ لیکن بعد وہی قائم مقام رہا ان کے کچھ نہیں رہا ۱۲ (۶) جواب یا گیا اے زکریا تم کو ایک ایسے لڑکے کی خوشخبری اور بشارت دیتے ہیں جس کا نام محمدی ہو گا اس سے پہلے تم نے کسی کو اُس کا ہمنام نہیں بنایا اور ہمنام نہیں پیدا کیا : یعنی دعا قبول ہونے کی بشارت دی گئی اور اُس کے پیدا ہونے سے پہلے کوئی اس کا ہمنام یا ہمنصفت نہیں کیا یا خاص اوصاف میں وہ بیگانہ ہو گا اس سے پہلے کوئی اور ان اوصاف خاصہ سے متصف نہ ہوا ہو گا۔ حضرت محمدی کی ولادت سے قبل ان کا نام بھی جو زکریا یا (۷)

قال الم (۱۲) ۳۸۶ مریم (۱۹)

عَمَّا صَالِحًا وَلَا يَشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝

نیک کام کرتا رہے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

سورہ مریم مکی ہے اور یہ اٹھانوے آیتیں اور چھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

كَلَيْعَصَ ۝ اے پیغمبر! آپ کے رب کی اُس مہربانی کا ذکر ہے جو اُس نے اپنے بندے زکریا پر کی تھی۔ جب

نَادَى رَبَّهُ نِدًا خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ انِّي وَهِنَ الْعِظْمِ

اُس نے اپنے رب کو پست اور خفیہ آواز سے پکارا۔ زکریا نے عرض کی اے میرے رب میری بڑیاں بڑھاپے سے

مِنِّي وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ

ضعیف ہو گئیں اور سر بڑھاپے کی سفیدی سے چمک اٹھا اور میرے رب تجھ سے دعا کر کے میں کبھی

رَبِّ شَيْبًا ۝ وَانِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ رَأْيِي وَكَانَتْ

محروم نہیں رہا۔ اور میں اپنے بعد اپنے رشتہ داروں سے ڈرتا ہوں اور میری

امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَرْثُنِي

جو میرا بچہ ہے سو تجھ کو اپنے پاس سے ایک ایسا وارث عطا کر۔ جو میرا بھی

وَيَرِثُ مِنِّي ۝ اَلْيَعْقُوبُ ۝ وَاجْعَلْ لِي وَرَثًا ۝ يَرْثُنِي ۝

وارث ہو اور اولاد یعقوب کا بھی وارث ہو اور اُس ارث کو اے میرے رب اپنا پسندیدہ اور مقبول بناؤ۔ جواب دیا گیا اے زکریا

اِنَّا نَبِّئُكَ بِعِلْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَكَ مِنْ

ہم تجھ کو ایک ایسے لڑکے کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام محمدی ہو گا اس سے پہلے ہم نے کسی کو اس کا ہمنام نہیں بنایا اور ہمنام نہیں پیدا کیا : یعنی دعا قبول ہونے کی بشارت دی گئی اور اُس کے پیدا ہونے سے پہلے کوئی اس کا ہمنام یا ہمنصفت نہیں کیا یا خاص اوصاف میں وہ بیگانہ ہو گا اس سے پہلے کوئی اور ان اوصاف خاصہ سے متصف نہ ہوا ہو گا۔ حضرت محمدی کی ولادت سے قبل ان کا نام بھی جو زکریا یا (۷)



حضرت زکریا نے عرض کیا اے میرے پروردگار مجھے لڑکا کیونکر اور کہاں سے عطا ہوگا حالانکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کے انتہائی درجہ کو پہنچ چکا ہوں اور بڑھاپے کی وجہ سے خشک ہو گیا ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں انوکھی چیز مانگتے تو نبی نہیں آیا جب بنا کر ہوگا تب تعجب کیا ۱۲ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت زکریا کے اس سوال کا مطلب یہ ہے کہ اسی حالت میں ہوگا۔ یا ہم میاں بیوی جوان کر دیئے جائیں گے یا مجھے کسی دوسرے نواح کا حکم ہوگا آخر صورت کیا ہوگی (۸) فرشتے نے جواب دیا اسی طرح ہوگا یعنی موجودہ حالت یوں ہی رہے گی۔ تیرے پروردگار کا ارشاد ہے کہ یہ بڑھاپے میں ولاد عطا کرنا مجھ پر سہل اور آسان ہے اور میں اس سے پہلے خود

تجھ کو پیدا کر چکا ہوں حالانکہ تو کوئی چیز نہ تھا یعنی جب معدوم کو موجود کر کے ہیں تو موجود میں سے کسی کو موجود کر دینا ہمارے لئے کیا مشکل ہے کیوں کہ ان کی قدرت کے مقابلہ میں اسباب عادیہ کی کوئی حقیقت نہیں۔ بعض حضرات نے کئی الٹ کا یہ مطلب بھی بیان کرنا کہ جس طرح تو کہتا ہے بات تو اسی طرح ہے لیکن تیرا پروردگار فرماتا ہے کہ یہ کام اسباب عادیہ کے موجود نہ ہونے کے باوجود بھی مجھ پر آسان ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ فرشتے نے کہا (۹) زکریا نے عرض کیا اے میرے پروردگار میرے لئے کوئی علامت مقرر فرما دیجئے یعنی وقوع حمل کے قرب کی۔ ارشاد ہوا تیرے لئے علامت یہ ہے کہ تو تین رات اور تین دن تک لوگوں سے کلام نہ کر سکے گا حالانکہ تو صحیح سالم اور تندرست ہو گا۔ یہاں تین راتوں کا ذکر دراصل عین میں تین دن مذکور ہیں اس لئے معلوم ہوا کہ تین دن اور تین رات یہ حالت رہے گی کہ بجز اشارے کے زبا میں گویائی کی طاقت نہ ہوگی (۱۰) پھر زکریا اپنی عبادت گاہ سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے اور ان کو اشارے سے سمجھایا کہ تم لوگ حسب معمول صبح اور شام خدا تعالیٰ کی عبادت اور اُس کی پاکی بیان کرتے رہو یعنی جو طریقہ تمہاری عبادت کا مقرر ہے اُس کو صبح و شام بجالانے رہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں منہ سے بول نہ سکے نشان ہوا کہ وہ وقت آیا ۱۲ کہتے ہیں ذکر الہی کے لئے زبان چلتی تھی لیکن لوگوں سے بات نہ کر سکتے تھے۔ حضرت زکریا حضرت داؤد علیہ السلام کی چوتھی پشت میں تھے انکی بیوی کی عمر اٹھانوے اور ان کی تناؤ سے سال تھی۔ عرض حضرت یحییٰ علیہ السلام پیدا ہوئے اور سن شور کو پہنچے تو ان کو ارشاد ہوا (۱۱) اے یحییٰ اِس کتاب تورات کو مضبوطی کے ساتھ سنبھال کر لا اور ہم نے اُس کو بچپن ہی میں دین کی کجی (۱۲) اور اپنے پاس سے رحم دلی اور پاکیزگی عطا کی اور وہ بہت

پہنیزگار (۱۳) اور اپنے ماں باپ کا بڑا خدمت گزار تھا اور وہ سرکشی کو نیوالا اور نافرمانی کو نوالا نہ تھا یعنی دین کا فہم اور رحم دلی اخلاق کی پاکیزگی پر تیز گاری والدین کی اطاعت گزار اور خدمت گزار اور سرکش نہیں نافرمان نہیں گویا تمام خوبیوں سے اس کو نوازا تھا خواہ وہ حقوق العباد

ہوں یا حقوق اللہوں سب باتیں ان اوصاف میں اعلیٰ ہوئیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی علم کتاب لوگوں کو کھانے لگے اپنے باپ کی جگہ زور سے مہی بیاضیف تھے اور وہ جوان ۱۲ ایک لڑکے نے اکوٹھایا کھیلنے کو کہا کہ اس واسطے نہیں بتایا ۱۲ یعنی آرزو کے لڑکے ایسے ہوتے ہیں وہ ایسا نہ تھا (۱۴) اور اُس کی پرستاشی جو جس دن وہ پیدا ہوا اور جس دن وہ مرے اور جس دن وہ زندہ کر کے اٹھایا جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ جو بندے پر سلام کہے اس کے معنی یہ کہ اس پر کچھ پروردگار نہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ دنیا میں آفات سے محفوظ برزخ میں ہر قسم کی سختی سے محفوظ قیامت کے دن فذاب سے محفوظ (۱۵) اور اے پیغمبر اس کتاب میں قرآن میں حضرت مریم کے قصے کا بھی ذکر کیجئے وہ قصہ اس وقت کا ہے جبکہ حضرت مریم اپنے گھر والوں اور اپنی قوم کے لوگوں سے علیحدہ اور ایک سوہو کر ایک ایسے مکان میں گئیں جو مشرق کی جانب تھا یعنی وہ مکان برقیس

قال الم ۲۸۶

افراتی عاقراً وقد بلغت من الكبر عتياً قال

كذلك قال ربك هو علي هين وقد خلقتك

من قبل ولم تك شيئا قال رب اجعل لي آية

قال ايتك الا تكلم الناس ثلث ليل سويًا

فخرج على قومه من المحراب فاوحى اليهم ان

سبحوا بكرة وعشيا ۱۱ يحيى خذ الكتاب بقوة

واتينه الحكم صبياً ۱۲ وحنانا من لدنا وزكوة

وكان تقياً ۱۳ وبرا بوالديه ولم يكن جباراً

عصياً ۱۴ وسلم عليه يوم ولد ويوم يموت ويوم

يبعث حياً ۱۵ واذ كرفي لكتيب من يراذ انبتت

من اهلها مكانا شرقياً ۱۶ فاتخذت من دونهم

موقناً ۱۷

فانزلنا من السماء ماء فاصفوا لآل عمران

فانزلنا من السماء ماء فاصفوا لآل عمران

فانزلنا من السماء ماء فاصفوا لآل عمران

کی مشرقی جانب تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی غسل حیض کرنے کو یہی پہلا حیض تھا۔ تیرہ برس کی عمر تھی یا پندرہ برس کی کنارے ہوئیں شرم سے وہ مکان مشرق کو تھا۔ اب نصاریٰ قبیلہ کرتے ہیں مشرق کو (۱۶) پھر اُس نے ان لوگوں کے ورے اور ان کے بالمقابل ایک پردہ ڈال لیا۔ پس ہم نے اُس مریم کے پاس اپنے ایک فرشتے کو بھیجا وہ فرشتہ اُس کے سامنے ایک صحیح خلقت آدمی کی شکل و صورت اختیار کر کے ظاہر ہوا۔ حضرت مریم نے اپنے اہل سے دوزخ لگانے کے باوجود پھر پردہ ڈال لیا۔ جب ہناتے کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ ایک نوجوان خوب روکھا ہوا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جوان خوش صورت ۱۲ خلاصہ یہ کہ فرشتہ اپنی اصلی حالت میں نہیں آیا کہ حضرت مریم کو وحشت نہ ہو اور وہ ڈر نہ جائیں اس لئے بشر بن کر آئے یہ فرشتہ بقول مفسرین حضرت جبریل علیہ السلام تھے (۱۶) حضرت مریم اس بشری صورت کو دیکھ کر کہنے لگیں میں تجھ سے رحمان کی پناہ مانگتی ہوں اگر تو خدا سے ڈرنے والا ہے۔ یعنی اگر تو سستی ہے تو مجھے ایذا مت دے اور یہاں سے ہٹ جا۔ اور

یہ مطلب بھی بعض نے بیان کیا ہے کہ اگر تو خدا ترس ہے تب بھی تجھ سے رحمان کی پناہ میں آتی ہوں اور سستی نہیں ہے تو پھر اور بھی تجھ سے رہبر کرنا ضروری ہے اور تجھ سے خدا کی پناہ کیسے نہ مانگوں (۱۸) اُس بشری صورت نے جواب میں کہا میں تو تیرے پُروردگار کا بھیجا ہوا فرشتہ ہوں اور اس لئے آیا ہوں تاکہ تجھ کو ایک پاکیزہ لڑکا دیدوں یعنی میں تو خدا کا فرستادہ ہوں تاکہ تیرے گریبان میں پھونک ماروں اور تجھ کو ایک پاکیزہ لڑکا دیدوں اور تجھ کو حمل رہ جائے اور تیرے ہاں میٹھا ہو جائے (۱۹) حضرت مریم نے جواب دیا میرے ہاں لڑکا کیونکر اور کس طرح ہو جائیگا حالانکہ مجھ کو کسی آدمی نے چھوا بھی نہیں اور میں کبھی بدکاری کی ترکیب بھی نہیں ہوئی اور نہ میں کبھی بدگفتی نہ یعنی حضرت مریم نے تجھ سے فرمایا کہ لڑکا کس طرح ہو گا لڑکا پیدا ہونے کے دو ہی سبب ہو سکتے ہیں یا میرا نکاح ہوا ہوتا اور تجھ سے کسی مرد سے مباشرت کی ہوتی اور مجھ کو حمل قرار پاتا یا پھر میں بدکار اور آوارہ

ہوتی تو حرام سے کوئی بچہ ہو جاتا یہاں دونوں باتیں مفقود ہیں۔ تو میرے ہاں لڑکا کس طرح ہو سکتا ہے (۲۰) فرشتہ نے جواب دیا یہ بچے یوں ہی بلا سبب پیدا ہو جاتے ہیں۔ تیرا پردہ گرا فرماتا ہے یہ بچہ باپ کے لڑکا دیدیا مجھ پر آسان ہے اور بلا اسباب عادیہ لڑکا ہم اس لئے دیں گے تاکہ ہم لوگوں کے لئے اُسکو اپنی قدرت کا ایک نشان بنائیں اور اس کو لوگوں کے لئے اپنی طرف سے باعث رحمت بنائیں اور یہ بات یعنی بن باپ کے بچہ کا ہونا ایک طے شدہ بات ہے۔ قدرت خداوندی کا نشان یعنی وہ بچہ اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہو گا اور رحمت یہ کہ اُسکو پھر نیک ہدایت کا ذریعہ بنائیں گے امر مقضیٰ فرمایا کہ یہ کام ہو کر ہی رہے گا۔ اولاد کے ہونے کی چار صورتیں ہوتی ہیں (۱) بدولت ماں باپ کے کوئی پیدا ہو جائے جیسے آدم علیہ السلام (۲) بدولت ماں کے پیدا ہو جیسے حضرت حوا (۳) ماں باپ دونوں کے اشتراک سے پیدا ہو جیسے عام مخلوق کی پیدائش (۴) بغیر باپ کے پیدا ہونا جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نشانی لوگوں کیلئے یعنی بن باپ کا لڑکا پیدا ہوا یہ اللہ کی قدرت ہے (۲۱) پھر مریم کو لڑکے کا حمل ہو گیا اور بیٹے کا پٹہ رہ گیا اور

قال الم ۲۸۸

حجَابَاتٍ فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَمِثَلٌ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۶

یعنی غسل کرنی وجہ سے تو ہم نے اس مریم کے پاس اپنے ایک فرشتے کو بھیجا اور وہ فرشتہ اُس کے سامنے ایک صحیح خلقت آدمی کی شکل دیکھا ہوا

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۷

اُسکو دیکھ کر مریم نے کہا میں تجھ سے رحمان کی پناہ مانگتی ہوں اگر تو خدا سے ڈرنے والا ہے۔

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۝۱۸

اُس نے کہا میں تو تیرے رب کا بھیجا ہوا فرشتہ ہوں اس لئے بھیجا گیا ہوں تاکہ تجھ کو ایک پاکیزہ لڑکا دوں۔

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ

مریم نے جواب دیا میرے ہاں لڑکا کیوں کر ہو سکتا ہے حالانکہ مجھ کو کسی آدمی نے چھوا تک نہیں اور نہ میں

أَكُفِّرُ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ

کبھی بدگفتی۔ فرشتے نے کہا یوں ہی ہو گا تیرے رب نے فرمایا ہے یہ بات مجھ پر آسان ہے۔

وَلَنَجْعَلَنَّهَا آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا

اور اُس کو اس لئے پیدا کریں گے تاکہ ہم لوگوں کیلئے اُسکو اپنی قدرت کی ایک نشانی بنائیں اور اُسکو اپنی رحمت کا ذریعہ بنائیں

مَقْضِيًّا ۝۱۹ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۰

اور یہ بات ایک طے شدہ امر ہے۔ پھر مریم کو بیٹے کا حمل ہو گیا اور وہ اس حمل کو لئے ہوئے ایک دور جگہ علیحدہ چلی گئی۔

فَاجَاءَهَا النَّحَاسُ إِلَىٰ جِدْعِ النَّخْلَةِ ۖ قَالَتْ

پھر درد زہ کی تکلیف اُس کو کھجور کے ایک تنے کی طرف لے گئی۔ کہنے لگی

يَلَيِّنِي مِمَّا قَبْلُ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا نَسِيًّا ۖ فَنَادَاكَ

کاش میں اس حالت سے پہلے ہی مریم ہوتی اور ایسی نیست و نابود ہو جاتی کہ کسی کو یاد بھی نہ رہی ہوتی۔ اُس وقت جبریل نے

مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝۲۱

مریم کو ایک ایسے مکان سے جو نشیب میں آتے تھا پکار کر کہہ لے کہ مریم غم نہ ہو۔ تیرے بچے تیرے رب کے ایک چہرہ جاری کر دیا ہے

وَهَزِي إِلَيْكَ بِجِدْعِ النَّخْلَةِ تَسْقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا

اور اس کھجور کے تنے کو اپنی طرف ہلا اس ہلانے سے تجھ پر ترود تازہ

اسے مریم تو یہ مجھوں کھا اور اس چشمہ کا پانی پیتی رہ اور اپنی آنکھیں ٹھنڈی رکھ پھر اگر تم آدمیوں سے کسی آدمی کو دیکھو تو اشارے سے کہدینا کہیں نے تو آج رحمان کیلئے خاموشی کے روزے کی منت مان لی ہے لہذا میں آج کسی انسان سے کلام نہیں کر رہی اور کوئی بات کسی سے نہیں کروں گی یعنی کھانے پینے کا بھی انتظام کر دیا گیا۔ آنکھیں ٹھنڈی کرنا مطلب یہ ہے کہ بچہ کو دیکھ کر آنکھیں ٹھنڈی کر۔ بدنامی کا علاج بتایا کہ کوئی آدمی آئے یا کوئی اعتراض کرے تو تم جواب نہ دینا تم تو صبر اتنا اشارہ کر دینا کہ میں نے خاموشی کے روزے کی نذر کر رکھی ہے میں تو کسی آدمی سے بولوں گی نہیں۔ اس قسم کا روزہ ان کی شریعت میں رکھنا جائز تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ ان کے دین میں یہ منت درست تھی کہ نہ بولنے کا بھی روزہ رکھتے ہمارے دین میں یہ منت درست نہیں (۲۶) پھر حضرت مریم اس مولود مسود کو گود میں اٹھا کر اپنی قوم کے پاس لائیں تو قوم کے لوگوں نے کہا اسے مریم یہ تو تو نے بہت ہی بڑا کام کیا یعنی شادی ہوئی نہیں اور بچہ ہو گیا۔ یہ تو بڑے طوفان اور غضب کی بات ہوئی (۲۷) اسے ہارون کی بہن تو تیرا پاپ کوئی بڑا آدمی تھا اور تیری ماں ہی بدکار تھی یعنی ہارون جو تیرے رشتہ کے بھائی ہیں اور ان کا نام حضرت ہارون نبی کے نام پر رکھا گیا تھا تو ایسے بھلے آدمی کی بہن ہے پھر تیرا پاپ بھی بڑا آدمی نہ تھا اور تیری ماں بھی بدکار نہ تھی ایسے نیک اور بھلے آدمیوں کی اولاد ہو کر تیری یہ حرکت بہت ہی قابل انصاف ہے۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بہن ہارون کی یعنی نبی ہارون کی بہن داد سے کا نام بولتے ہیں قوم کو جیسے عا د اور نود یہ تھیں حضرت ہارون کی اولاد میں ۱۲ غرض یا تو ہارون ان کے کسی بھائی کا نام تھا یا حضرت ہارون کے خاندان سے ہوں گی اور حضرت ہارون ہی ان کے مورثا ملی ہوں گے۔ جہاں حضرت مریم نے اس تمام وطن و تشیع کے بعد کوئی جواب نہیں دیا بلکہ کچھ کی طرف اشارہ کیا کہ ان سب باتوں کا جو آ یہ دے گا گوئی کہ میں تو روزے سے ہوں (۲۸) اس پر حضرت مریم نے اس مولود مسود کی جانب اشارہ کیا کہ اس سے بات کر دے جواب دیجھا۔ قوم کے لوگ کہنے لگے بھلا ہم اس بچے سے کس طرح کلام کر سکتے ہیں جو ابھی گود کا بچہ ہے اور ماں کی گود اس کا گہوارہ ہے پتہ نہیں ایسے بچے سے بات کرنے کو کہہ رہی ہے جو شیر خوار بچہ ہے اور ماں کی گود میں ہے (۲۹) اتنی دیر میں اُس نے اپنے ماں کا دودھ چھوڑا اور لوٹنا شروع کر دیا اور کہنے لگیں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوں اُس نے مجھ کو کتاب عطا کی ہے اور اُس نے مجھ کو نبی بنایا ہے پتہ پہلی بات میں اپنے بچے ہونے کا اعتراف کیا پھر کتاب لٹنے کی خبر دی اور پھر اپنی نبوت کا اظہار کیا اور بالکل یقین کی بنا پر مستقبل کی خبر ماضی کے صیغوں کے ساتھ دی (۳۰) اور میں جہاں ہیں بھی ہوں مجھ کو اسی اللہ تعالیٰ نے برکت والا بنا یا ہے اور اُس نے مجھ کو جب تک میں زندہ ہوں نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا ہے پتہ یعنی برکت والا یہ برکت تبلیغ کی ہوگی کہ میں جس حالت میں بھی ہوں اس کے دین کی تبلیغ کرتا رہوں گا۔ یا عام برکت مراد ہوگی جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا خاصہ ہے۔ اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا جب تک میں کھلف زندگی یعنی دنیوی زندگی کے ساتھ مقید ہوں اور اگر کوئی

قال الع

۲۸۹

۱۹

۱۹

**جَنِيًّا ۱۹ فَكَلِمَاتٍ وَشَرِيٍّ وَقَرِيٍّ عَيْنًا ۱۹ فَأَقَاتَرِينَ مَن**

**الْبَشَرِ أَحَدًا فَقَوْلِي أَنِي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا**

**فَلَنُؤْمِرَنَّ بِكَ وَأَنتِ رَحِيمَةٌ ۱۹ وَأَنْتِ بِهِ قَوْمًا تَحِمْلُ ۱۹**

**قَالُوا أَيْرِيمَ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۱۹ يَا خَتَمَ ۱۹**

**مَّا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوْءًا وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا ۱۹**

**فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْأَهْلِ**

**صَبِيًّا ۱۹ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي**

**نَبِيًّا ۱۹ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي**

**بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۱۹ وَبِرَّ آبَائِي وَرَبِّ**

**رَبِّكَ عَسَىٰ أَن يَمُنَّ بِكَ ۱۹ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ**

**وَيَوْمَ أُمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۱۹ ذَلِكَ عِيسَىٰ ۱۹**

اور صورت پیش آجائے اور یہ دنیوی زندگی کسی اور زندگی میں تبدیل ہو جائے اس کے احکام دوسرے ہوں گے اور وہاں کی نماز اور زکوٰۃ کسی اور طرح کی ہوگی (۳۱) اور اُس نے مجھ کو میری ماں کا خدمت گزار بنایا اور اس نے مجھ کو سرکش اور بدبخت نہیں بنایا پتہ ماں کا خدمت گزار بنایا پاپ کا نام نہیں لیا اس لئے کہ ان کا کوئی پاپ نہ تھا وہ محض کلام کا ظہور تھے نہ بدبخت کیا نہ سرکش حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا حمل اور ان کی تری ضرب المثل ہے۔ اور ان کی طاقت برداشت سے ہر شخص واقف ہے (۳۲) اور پھر اللہ تعالیٰ کی جانب سے سلام ہے جس دن میں پیدا ہوا اور جس روز میں مردوں گا اور جس دن دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا یعنی مجھ کو سلامتی کا پیغام دیا گیا ہے خواہ وہ پیدا ہونے کا دن ہو یا قیامت کے قریب مرنے کا دن ہو یا قیامت کو مرنے کے بعد نبی اٹھنے کا دن ہو (۳۳) جس کا ذکر ہوا ہے تو عیسیٰ بن مریم ہے۔

میں سچی بات کہہ رہا ہوں اور میں اس کی صحیح حقیقت بیان کر رہا ہوں جس میں یہ لوگ جھگڑ رہے ہیں۔ یعنی افراط کرنے والے جیسے نصاریٰ اور تفریط کرنے والے جیسے یہود نصاریٰ ایک بندہ خدا کو خدا کا شریک بناتے ہیں اور یہود اس کی تنقیح کرتے ہیں اور اُس کو نبوت کے درجے سے گراتے ہیں۔ اعیان اللہ (۳۴) اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کہ وہ کسی کو اولاد بنائے اور کسی کو بیٹا بنائے وہ جملہ عیوب سے پاک اور باطل منزہ ہے جب وہ کسی کام کے سرانجام کا ارادہ کرتا ہے اور جب وہ کسی کام کا کرنا ٹھہراتا ہے تو اس کو اتنا کہہ دیتا ہے کہ ہو جائے یعنی صرف ارادہ کا تعلق مٹی کے وجود کو مستلزم ہے (۳۵) اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے۔ لہذا اسی کی بندگی اور عبادت کیا کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔ یعنی توحید اور دین کا سیدھا راستہ ہے۔ یہ رسول کو فرمایا کہ منکرین حق سے یہ بات کہو عبادت کرنے کا مطلب یہ ہے کہ صرف اسی کی بندگی کرو اور کسی کو اس کی عبادت میں شریک نہ کرو (۳۶) پھر اہل کتاب کے فرقوں نے آپس میں اختلاف ڈال لیا پس جو لوگ کفر کے مرتکب ہو رہے ہیں ان کے لئے ایک بڑے دن کے آنے سے سخت تباہی اور خرابی ہے یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اہل کتاب کے فرقوں نے آپس میں اختلاف کیا کوئی انکو خدا کا بیٹا کہنے لگا کوئی اتنا تم ملائے کا قائل ہوا۔ کسی نے ان کی نبوت کا انکار کیا اور ان کو ملعون و مردود قرار دیا۔ یوم عظیم قیامت کے دن کو فرمایا کیوں کہ اُسکی ہولناکی اور اس کی سختی کے باعث وہ دن بڑا ہو گا یہی ہو سکتا ہے کہ آیت عام ہو اور یہ مطلب ہو کہ خدا کی عبادت میں لوگوں نے اختلاف ڈال لیا اور کفر و شرک کے مرتکب ہو گئے تو ایسے سب لوگوں کیلئے قیامت کے دن میں بڑی خرابی اور تباہی ہوگی (۳۷) جس دن یہ لوگ ہمارے پاس آئیں گے یعنی سزا اور حساب و کتاب کی غرض سے اُس دن کیسے دیکھنے والے اور کیسے کچھ سننے والے ہوں گے لیکن آج یہ ظالم لوگ کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں: یعنی قیامت کے دن خوب سنتے اور دیکھتے ہونگے کیونکہ وہ سب باتیں جو پیغمبر فرماتے تھے سامنے آجائیں گی مگر آج بد بخت ظالم صریح گمراہی میں مبتلا ہیں نہ سنتے ہیں نہ دیکھتے ہیں (۳۸) اور اے پیغمبر آپ انکو حسرت و پشیمانی کے دن سے ڈرادیں گے جب کام کا آخری فیصلہ ہو جائیگا اور ان کا حال یہ ہے کہ یہ غفلت میں مبتلا ہیں اور یہ لوگ ایمان نہیں لاتے یعنی جس دن ہر ایک کا آخری فیصلہ ہو جائے گا اُس دن دوزخیوں کو انتہائی حسرت و مذمت ہوگی اور جبکہ موت کے آنے کی بھی توقع نہ رہے اُس لئے اُس دن کو یوم حسرت فرمایا۔ فرض اُس حسرت و یاس کے دن یعنی قیامت سے ڈریئے جبکہ اہل بیت کا آخری فیصلہ کر دیا جائے۔ یہ اس وقت غفلت میں اور بے خبری میں مبتلا ہیں اور ایمان نہیں لاتے (۳۹) اور بلاشبہ تمام زمین اور زمین کے اوپر رہنے والوں کے ہم ہی وارث اور مالک ہیں اور سب ہماری طرف لوٹائے جائیں گے یعنی آج ایمان نہیں لاتے لیکن ایک دن یہ سب مریں گے اور وہی باقی رہ جائے گا اس لئے تمام زمین کا وارث اور مالک وہی ہے اور سب کا مرجع اور بازگشت اُسکی طرف ہے نہ کسی کا مالک رہے گا نہ کسی کی ملک باقی رہے گی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب تک حشر کا دن ہے دوزخ سے مسلمان نکل نکل کر بہشت میں جاویں گے تب تک کافر بھی توقع میں ہونگے پھر موت کو منڈھے کی صورت لاکر دوزخ بہشت کے بیچ سب کو دکھا کر ذبح کریں گے اور پکار دیں گے کہ بہشتی بہشت میں اور دوزخی دوزخ میں رہ پڑے ہمیشہ کہ وہ دن ہے کہ کافر نامید ہوں گے (۴۰) اور اے پیغمبر اس قرآن میں حضرت ابراہیم کا بھی ذکر کیجئے بلاشبہ وہ بڑا سچا اور نبی تھا۔ یعنی توحید و رسالت کے سلسلہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی ذکر بیان کیجئے چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ذات گرامی تمام قوموں میں مسلم تھی۔ کفار کو تو آپ کی اولاد ہی میں تھی۔ اہل کتاب بھی آپ کی عظمت اور برتری کے قائل تھے اس لئے توحید اور رسالت کے بارے میں ان کے واقف کو بڑا دخل ہے اور چونکہ صدیقیت کو نبوت مستلزم نہیں جیسے حضرت مریم کو فرمایا دامہ صدیقہ۔ لیکن سب جانتے ہیں کہ حضرت مریم نہ نہیں تھیں اس لئے یہ ضروری نہیں کہ جو صدیق ہو وہ نبی بھی ہو۔ حضرت ابراہیم صدیق بھی تھے اور نبی بھی تھے۔ اور حدیث ثلاث کذبات اس آیت کے منافی نہیں کیونکہ وہاں کذبات کے وہ منی نہیں ہیں جو بظاہر سمجھے جاتے ہیں (۴۱) واقعہ ابراہیم میں وہ وقت قابل ذکر ہے جبکہ ابراہیم نے اپنے باپ سے کہا اے میرے باپ تو ایسی چیز کی

قال الم (۱۹) ۴۹۰

مَرِيَعٌ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿۱۹﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ

مریم ہے میں اس کی صحیح حقیقت بیان کر رہا ہوں جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی شان کی نشان دہی نہیں

أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سَخْنَةً إِذْ أَقْضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا

کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے وہ تمام عیوب سے پاک ہے جب وہ کسی کام کے سرانجام کا ارادہ کرتا ہے تو بس اس کو

يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۲۰﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ

اتنا کہہ دیتا ہے کہ ہو جا سو وہ ہو جاتا ہے۔ اور بے شک اللہ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

فَاعْبُدْهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۲۱﴾ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ

سو اسی کی عبادت کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔ پھر اہل کتاب کے فرقوں نے

مِنْ بَيْنِهِمْ قَوْلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ

آپس میں اختلاف کیا سو جو لوگ کفر کر رہے ہیں ان کیلئے ایک بڑے دن کے پیش آنے سے

عَظِيمٍ ﴿۲۲﴾ أَسْمِعْهُمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَا تَوْنَا لَكِن

سخت تباہی ہے۔ جس دن یہ لوگ ہمارے پاس آئیں گے اُن میں یہ کیا ہی سنتے والے اور کیا ہی دیکھنے والے ہونگے لیکن

الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿۲۳﴾ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ

آج یہ ظالم کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔ اور اے پیغمبر آپ ان لوگوں کو

الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا

پشیمانی کے دن سے ڈرادیں گے جب کام کا آخری فیصلہ کر دیا جائیگا اور ان لوگوں کی حالت یہ ہے کہ وہ غفلت میں مبتلا ہیں اور

يُؤْمِنُونَ ﴿۲۴﴾ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا

ایمان نہیں لاتے۔ یقیناً تمام زمین کے اور زمین کے اوپر رہنے والوں کے ہم ہی وارث ہوں گے اور یہ سب ہماری ہی طرف

يَرْجِعُونَ ﴿۲۵﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ

لوٹائے جائیں گے۔ اور اے پیغمبر آپ اس کتاب یعنی قرآن میں ابراہیم کا ذکر کیجئے بیشک وہ ابراہیم، سیم، ہارام

صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿۲۶﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا

سچا اور نبی تھا۔ جب اس نے اپنے باپ سے کہا اے میرے باپ تو اس چیز کی عبادت کرتا ہے جو

مریم ہے میں اس کی صحیح حقیقت بیان کر رہا ہوں جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی شان کی نشان دہی نہیں کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے وہ تمام عیوب سے پاک ہے جب وہ کسی کام کے سرانجام کا ارادہ کرتا ہے تو بس اس کو اتنا کہہ دیتا ہے کہ ہو جا سو وہ ہو جاتا ہے۔ اور بے شک اللہ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے سو اسی کی عبادت کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔ پھر اہل کتاب کے فرقوں نے سو اسی کی عبادت کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔ پھر اہل کتاب کے فرقوں نے آپس میں اختلاف کیا سو جو لوگ کفر کر رہے ہیں ان کیلئے ایک بڑے دن کے پیش آنے سے سخت تباہی ہے۔ جس دن یہ لوگ ہمارے پاس آئیں گے اُن میں یہ کیا ہی سنتے والے اور کیا ہی دیکھنے والے ہونگے لیکن آج یہ ظالم کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں: یعنی قیامت کے دن خوب سنتے اور دیکھتے ہونگے کیونکہ وہ سب باتیں جو پیغمبر فرماتے تھے سامنے آجائیں گی مگر آج بد بخت ظالم صریح گمراہی میں مبتلا ہیں نہ سنتے ہیں نہ دیکھتے ہیں (۳۸) اور اے پیغمبر آپ انکو حسرت و پشیمانی کے دن سے ڈرادیں گے جب کام کا آخری فیصلہ ہو جائیگا اور ان کا حال یہ ہے کہ یہ غفلت میں مبتلا ہیں اور یہ لوگ ایمان نہیں لاتے یعنی جس دن ہر ایک کا آخری فیصلہ ہو جائے گا اُس دن دوزخیوں کو انتہائی حسرت و مذمت ہوگی اور جبکہ موت کے آنے کی بھی توقع نہ رہے اُس لئے اُس دن کو یوم حسرت فرمایا۔ فرض اُس حسرت و یاس کے دن یعنی قیامت سے ڈریئے جبکہ اہل بیت کا آخری فیصلہ کر دیا جائے۔ یہ اس وقت غفلت میں اور بے خبری میں مبتلا ہیں اور ایمان نہیں لاتے (۳۹) اور بلاشبہ تمام زمین اور زمین کے اوپر رہنے والوں کے ہم ہی وارث اور مالک ہیں اور سب ہماری طرف لوٹائے جائیں گے یعنی آج ایمان نہیں لاتے لیکن ایک دن یہ سب مریں گے اور وہی باقی رہ جائے گا اس لئے تمام زمین کا وارث اور مالک وہی ہے اور سب کا مرجع اور بازگشت اُسکی طرف ہے نہ کسی کا مالک رہے گا نہ کسی کی ملک باقی رہے گی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب تک حشر کا دن ہے دوزخ سے مسلمان نکل نکل کر بہشت میں جاویں گے تب تک کافر بھی توقع میں ہونگے پھر موت کو منڈھے کی صورت لاکر دوزخ بہشت کے بیچ سب کو دکھا کر ذبح کریں گے اور پکار دیں گے کہ بہشتی بہشت میں اور دوزخی دوزخ میں رہ پڑے ہمیشہ کہ وہ دن ہے کہ کافر نامید ہوں گے (۴۰) اور اے پیغمبر اس قرآن میں حضرت ابراہیم کا بھی ذکر کیجئے بلاشبہ وہ بڑا سچا اور نبی تھا۔ یعنی توحید و رسالت کے سلسلہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی ذکر بیان کیجئے چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ذات گرامی تمام قوموں میں مسلم تھی۔ کفار کو تو آپ کی اولاد ہی میں تھی۔ اہل کتاب بھی آپ کی عظمت اور برتری کے قائل تھے اس لئے توحید اور رسالت کے بارے میں ان کے واقف کو بڑا دخل ہے اور چونکہ صدیقیت کو نبوت مستلزم نہیں جیسے حضرت مریم کو فرمایا دامہ صدیقہ۔ لیکن سب جانتے ہیں کہ حضرت مریم نہ نہیں تھیں اس لئے یہ ضروری نہیں کہ جو صدیق ہو وہ نبی بھی ہو۔ حضرت ابراہیم صدیق بھی تھے اور نبی بھی تھے۔ اور حدیث ثلاث کذبات اس آیت کے منافی نہیں کیونکہ وہاں کذبات کے وہ منی نہیں ہیں جو بظاہر سمجھے جاتے ہیں (۴۱) واقعہ ابراہیم میں وہ وقت قابل ذکر ہے جبکہ ابراہیم نے اپنے باپ سے کہا اے میرے باپ تو ایسی چیز کی

عبادت اور بندگی کیوں کرتا ہے جو نہ سن سکتی ہے اور نہ دیکھ سکتی ہے اور نہ وہ تیرے کچھ کام آسکتی ہے یعنی نہ سننے کی طاقت نہ دیکھنے کی قوت اور نہ برے وقت کام آنے کی صلاحیت تو اللہ رب العزت کی موجودگی میں اگر یہ چیزیں کھنڈ ہوتیں تو بھی قابل پرستش نہ تھیں چہ جائیکہ جب ان میں کسی قسم کی صلاحیت اور اہلیت بھی نہ ہو تو ان موزنیوں کا پوجنا سوائے حماقت کے اور کیا ہے (۴۲) اے میرے باپ بلاشبہ میرے پاس وہ علم ہو چکا ہے جو تیرے پاس نہیں آیا اور تجھ کو نہیں دیا گیا لہذا تو میری اتباع اور پیروی کر اور میرے کہنے پر چل میں سیدھی راہ کی طرف تیری رہنمائی کروں گا اور میں تجھ کو سیدھی راہ دکھاؤں گا یعنی میری معلومات کا ذریعہ وحی الہی ہے جس میں غلطی کا امکان نہیں اور تو اللہ تعالیٰ کی وحی سے محروم ہے لہذا تو میرا کہاں تاکر تو صحیح راہ پاسکے اور غلط اور گمراہی کی راہ سے بچ جائے (۴۳) اے میرے باپ تو شیطان کی عبادت اور پرستش نہ کر کیونکہ شیطان تو رحمان کا نافرمان ہے نہ بتوں کے پجاری شیطان کے پجاری ہیں جو شیطان کی بات اور اس کے کہنے کو مانتے ہیں اور خدا کے احکام کو پس پشت ڈالتے ہیں (۴۴) اے میرے باپ مجھے اس بات کا اندیشہ ہے اور میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ کہیں تجھ کو رحمان کی طرف سے کوئی عذاب آپکڑے اور تو شیطان کا ہمیشہ کے لئے ساتھی ہو جائے یعنی کفر پر قائم رہے اور عذاب نازل ہونے کے وقت خواہ وہ عذاب دنیوی ہو یا آخرت کا عذاب ہو تو شیطان کا ہمیشہ کیلئے ساتھی بن جائے اور جو خستہ اس کا ہو وہی تیرا جو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر کے وبال سے کچھ آنت آدے اور تو مردمانگنہ لگے شیطان سے یعنی بتوں سے اکثر لوگ ایسے ہی وقت شرک کرتے ہیں (۴۵) یہ تمام باتیں سن کر حضرت ابراہیم کے باپ نے جواب دیا اے ابراہیم کیا تو میرے معبودوں سے پھر ہوا ہے اور کیا تو میرے معبودوں سے رد گردانی کرنا والا ہے۔ اگر تو اپنی اس حرکت اور اپنے ان خیالات سے باز نہ آیا تو یقیناً میں تجھ کو سنگسار کر دوں گا اور پھر مارتے مارتے تجھ کو مار ڈالوں گا پس تو باز آجا اور مجھ کو ایک طویل مدت یعنی ہمیشہ کیلئے چھوڑ دے۔ اور تو ہمیشہ کے لئے میرے سامنے سے دور ہو جا۔

یہی ابراہیم کا باپ جو اپنے شرک میں غالی اور سخت تھا بچائے ابراہیم کی بات ماننے کے اٹھا حضرت ابراہیم کو ڈانٹنے لگا اور اس کو قتل کی دھمکی دینے لگا اور اس نے کہا مجھ کو کچھ کہنے سننے سے ہمیشہ کیلئے الگ ہو جاؤ۔ حضرت ابراہیم نے جب اس کی یہ حالت دیکھی تو کناؤ کشی کو اختیار کیا (۴۶) حضرت ابراہیم نے فرمایا اچھا تجھ پر میرا سلام ہو اور میرا سلام لو میں جاتا ہوں لیکن میں تیرے لئے بخشش کی دعا کرتا رہوں گا اور تیرے لئے اپنے پروردگار سے بخشش طلب کرتا رہوں گا بلاشبہ وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے یعنی حضرت ابراہیم نے یہ تمارکت کا سلام کیا جیسے عام محاورہ ہے کہ تم نہیں مانتے تو اچھا میرا سلام۔ سورہ قصص میں آئے گا۔ سلام علیکم ہلا نلتقی الجاہلین پس یہ سلام بھی اعتزال اور مفارقت کا سلام ہے۔ استغفار کا مطلب یہ ہے کہ جب تک مجھ کو حضرت حق کی جانب سے کوئی ممانعت نہ ہوگی میں تیرے لئے استغفار کرتا رہوں گا اور اگر ہدایت کی دعا مراد ہو جو بخشش کا سبب ہے تو پھر بات صاف ہے۔ مزید تفصیل کیلئے سورہ توبہ کی تفسیر ملاحظہ کرنی چاہئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تیری سلامتی رہے یہ رخصت کا سلام ہے معلوم ہوا اگر دین کی بات سے ماں باپ نے خوش

قال الم ۱۶ ۲۹۱ ۱۹ مریم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا يَبْصُرُ وَلَا يَغْنَىٰ عَنْكَ شَيْئًا ۗ يَا بَتِ

اِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي

أَهْدِيكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۗ يَا بَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ

الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۗ يَا بَتِ إِنِّي أَخَافُ

أَنْ يُسَبِّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ

وَلِيًّا ۗ قَالَ أَرَأَيْبُ أَنْتَ عَنِ الْهَيْئَةِ يَا بَرَهْمِيمُ ۗ

لَمْ تَنْتَبِهْ لِأَرْجُنْكَ وَأَهْمُرْنِي مَلِيًّا ۗ قَالَ سَلِّمْ

عَلَيْكَ ۗ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۗ

وَاعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ أَدْعَاؤُنِي

عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدَاعٍ رَبِّي شَقِيًّا ۗ فَلَمَّا

اعْتَزَلَهُمْ وَيَا عِبْدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ

ان کا فردوں سے اور ان کے ان بتوں سے جن کو وہ خدا کے سوا پوجتے تھے کنارہ کش ہو گیا تو ہم نے اس کو ہوں اور گھر سے نکالنے لگیں اور بیٹا باپ کو بھی بات کہہ کر نکل جائے تو عاقبت نہیں اور گناہ بخشوانے کو انھوں نے وعدہ کیا تھا۔ جب اللہ کی مرضی نہ دیکھی تب موقوف کیا (۴۶) اور میں تم سے اور ان معبودان باطلہ سے جن کو تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر پکارتے ہو ان سب سے میں بالکل کنارہ کش ہو جاتا ہوں اور میں تم سے علیحدہ ہو کر اپنے رب کی عبادت کیا کروں گا اور اسی کو پکاروں گا اور مجھ کو پوری امید ہے کہ میں اپنے پروردگار کی عبادت کر کے محروم اور بد بخت نہیں رہوں گا یعنی دل سے تو علیحدہ ہی ہوں اب اپنے جسم اور بدن کو بھی تم سے جدا کر لیتا ہوں اور ہجرت کر کے چلا جاتا ہوں کیونکہ اب تم خدا کی عبادت میں بھی مزاحمت کرو گے اور مجھ کو یقین ہے کہ میں اپنے پروردگار کی عبادت اور اس کو پکار کر کے محروم نہ رہوں گا اور میری عبادت بیکار نہ جائے گی جیسا کہ معبودان باطلہ کے پجاری اپنے معبودوں کی حمایت اور مدد سے محروم ہیں (۴۸) پھر جب ابراہیم ان کا فردوں سے اور ان کے معبودان باطلہ سے علیحدہ ہو گیا جن کو وہ اللہ تعالیٰ کے سوا پکارتے تھے تو ہم نے اس کو استغفار اور یعقوب عطا فرمائے یعنی بیٹا بھی دیا اور پوتا بھی اور

ان دونوں میں سے ہر ایک کو ہم نے نبی کیا اور دونوں کو نبوت عطا فرمایا یعنی جن لوگوں سے اللہ تعالیٰ کے لئے ہجرت کر کے گئے تھے اللہ تعالیٰ نے ان سے بہتر رفیق اور خدمت گار عطا فرمایا۔  
 شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ کی راہ میں ہجرت کی اپنوں سے دور پڑے اللہ نے ان سے بہتر اپنے دیئے انیسیت کو یہاں اسماعیل کا ذکر فرمایا کہ وہ ان کے پاس نہ رہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ حضرت ابراہیم کا ذکر  
 اہل عرب کو متاثر کروانا تھا اور اسٹی ویقوب کا ذکر اہل کتاب کیلئے کیا اور حضرت اسماعیل کا ذکر آگے آتا ہے (۴۹) اور ان سب کو ہم نے اپنی رحمت سے حصہ عطا فرمایا اور ہم نے ان کے ذکر قبیل کو بلند  
 کیا اور ہم نے ان کے پیچھے بول کو بالاکیا یعنی ہر ایک کو مختلف قسم کے کمالات سے نوازا۔ یہی اللہ تعالیٰ کی رحمت کا حصہ ہے پھر ان کے اخلاق اور ان کے کردار اور ان کی سچی باتوں کا بول بالا کیا کہ  
 تمام آیتیں ان پر رحمت بھیجتی ہیں اور ان کے ذکر خیر کا احترام کرتی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہمیشہ لوگ ان کی تعریف کرتے رہے اور ان پر رحمت بھیجتے رہے ۱۲ جیسا کہ مسلمان درود  
 پڑھنے میں ان کا نام لیتے ہیں اور ان پر رحمت بھیجتے ہیں۔ یہود و نصاریٰ بلکہ مشرک بھی ان کی تعریف  
 توصیف کرتے ہیں (۵۰) اور اسے پیغمبر اس قرآن  
 میں نبی علیہ السلام کا بھی ذکر کیجئے بلاشبہ وہ اللہ تعالیٰ  
 کا چیدہ اور خاص بندہ تھا اور وہ رسول تھا نبی تھا  
 نبی رسول اور نبی کے سلسلے میں اہل علم کے  
 مختلف اقوال ہیں۔ حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ سے وحی آئے  
 وہ نبی ہے اور ان میں جو خاص ہیں اُمت  
 رکھتے ہیں یا کتاب دے رسول ہیں ۱۲ بعض  
 مقامات پر رسول کے فرستادوں کو بھی  
 رسول فرمایا ہے جیسے حضرت عیسیٰ کے خاص شاگرد  
 جو انطاکیہ بھیجے گئے تھے اور بعض مقامات پر فرشتوں  
 کو بھی رسول فرمایا ہے (۵۱) اور ہم نے موسیٰ کو طور  
 کی داہنی جانب سے پکارا تھا اور سرگوشی کرنے اور  
 بھید جانے کو اُسے اپنے سے قریب کیا یعنی بھید  
 بتانے کو اسے اپنا مقرب بنایا اور چونکہ موسیٰ سے  
 جہاں ہم کلامی ہوئی وہ مقام طور کا حضرت موسیٰ  
 کی داہنی جانب تھا سرگوشی اور بھید اس لئے فرمایا کہ  
 سوائے موسیٰ کے اُس وقت اور کوئی شخص نہ تھا۔  
 حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ان سے کلام ہوا۔  
 بیچ میں فرشتہ نہ تھا ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ طور ان کی داہنی  
 جانب تھا جب ان کو پکارا گیا۔ ان سے سرگوشی کی  
 گئی اسرار اور راز بتائے گئے اور ان کو اپنے سے  
 قریب کیا یعنی مقرب بنایا (۵۲) اور ہم نے اپنی  
 رحمت سے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر ان کو  
 دیا اور عطا کیا یعنی انہوں نے درخواست کی کہ میری  
 زبان میں لکنت ہے اس لئے ہارون کو میری امداد  
 کے لئے بھیج دیجئے۔ حضرت حق جل مجدہ نے حضرت  
 موسیٰ کی دعا قبول کی اور ان کے بھائی ہارون کو نبی  
 عطا فرما کر ان کے ہمراہ کر دیا۔ حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں یعنی ان کے ساتھ مددگار ہوئے۔ ۱۲  
 (۵۳) اور اسے پیغمبر اس قرآن میں اسماعیل علیہ السلام  
 کا ذکر کیجئے وہ وعدے کا بڑا سچا تھا اور رسول تھا  
 نبی تھا یعنی اسماعیل کا جو ذکر ہم کر رہے ہیں اسے پیغمبر  
 وہ ان لوگوں کو پڑھ کر سنا ہے وعدے کا سچا فرمایا۔  
 حضرت اسماعیل کو یمن اور اوصاف حمیدہ اور اخلاق  
 عالیہ کے یہ وصف بہت نمایاں تھا کہ جو وعدہ فرماتے  
 اُس کو پورا کرتے رسول تھا یعنی ملت ابراہیمی کی تبلیغ  
 کرتا تھا نبی تھا کہ اللہ تعالیٰ کی وحی کا مہبط تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک شخص سے وعدہ کیا تھا کہ جب تک تو آؤ گے میں اسی جگہ رہوں گا وہ ایک برس نہ آیا وہاں ہی رہے (۵۴)  
 اور وہ اپنے متعلقین کو خاص طور پر نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا کرتا تھا اور اپنے رب کی بارگاہ میں بڑا پسندیدہ اور مقبول تھا یعنی یوں تو عموماً تمام احکام کی بجا آوری کا حکم دیتے تھے  
 اور خاص طور سے نماز و زکوٰۃ کی تاکید فرمایا کرتے تھے یہ تاکید محض نماز و زکوٰۃ کے اہتمام کی وجہ سے تھی بطور انحصار نہ تھی اور وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں پسندیدہ اور مقبول تھا۔ لفظ اہل کا  
 ترجمہ ہم نے متعلقین کے ساتھ کیا ہے خواہ وہ ان کے گھر والے ہوں یا ان کی قوم ہو (۵۵) اور اسے پیغمبر اس قرآن میں ادریس کا ذکر بھی کیجئے بلاشبہ وہ بڑا سچا تھا نبی تھا چاہے حضرت ادریس علیہ السلام  
 حضرت نوح علیہ السلام کے بعد ہیں اور حضرت آدم اور حضرت نوح کے درمیانی پیغمبروں میں سے ہیں۔ حضرت ادریس علیہ السلام کے متعلق مشہور ہے کہ دنیا میں حساب کا طریقہ اور علم سے کھانا پانی تیار کرتے

قال الحق  
 ۱۹  
 ۴۹۱  
 مریم

الْحَقُّ وَيَعْقُوبُ وَكَلَّجَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُم  
 اسحق اور یعقوب عطا کیا۔ اور ان دونوں میں سے ہم نے ہر ایک کو نبی بنایا۔ اور ان سب کو ہم نے

مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُم لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝  
 اپنی رحمت سے بہرہ مند کیا اور ہم نے ان کے ذکر جمیل کو بلند کیا۔

وَإِذْ كُوفِيَ الْكِنْبُ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مَخْلُصًا ۝  
 اور اسے پیغمبر اس کتاب یعنی قرآن میں موسیٰ کا ذکر کیجئے بلاشبہ وہ خدا کا چیدہ بندہ تھا اور

كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ  
 وہ رسول بھی تھا اور نبی بھی تھا۔ اور ہم نے موسیٰ کو کوہ طور کی داہنی جانب سے پکارا

الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا  
 اور سرگوشی کرنے کو اُسے اپنے سے قریب کیا۔ اور ہم نے اپنی رحمت سے موسیٰ کے

أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝ وَإِذْ كُوفِيَ الْكِنْبُ إِسْمَاعِيلَ  
 بھائی ہارون کو نبی بنا کر موسیٰ کو دیا۔ اور اُسے پیغمبر اس کتاب یعنی قرآن میں اسماعیل کا بھی ذکر کیجئے

إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ لُوعْدٍ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝  
 یقیناً وہ وعدہ کا بڑا سچا تھا اور وہ رسول بھی تھا اور نبی بھی تھا۔

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۝ وَكَانَ  
 اور وہ اپنے متعلقین کو نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا کرتا تھا اور وہ اپنے رب کی

عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝ وَإِذْ كُوفِيَ الْكِنْبُ إِدْرِيسَ ۝  
 بارگاہ میں پسندیدہ تھا۔ اور اسے پیغمبر اس کتاب یعنی قرآن میں ادریس کا بھی ذکر کیجئے۔ بیشک

كَانَ صِدْقًا نَّبِيًّا ۝ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝  
 وہ بڑا راست باز نبی تھا۔ اور ہم نے اُس کو ایک بلند مقام پر پہنچایا۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ  
 یہ لوگ وہ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے اپنا انعام کیا۔ مجملہ دوسرے انبیاء کے

اور وہ اپنے متعلقین کو خاص طور پر نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا کرتا تھا اور اپنے رب کی بارگاہ میں بڑا پسندیدہ اور مقبول تھا یعنی یوں تو عموماً تمام احکام کی بجا آوری کا حکم دیتے تھے  
 اور خاص طور سے نماز و زکوٰۃ کی تاکید فرمایا کرتے تھے یہ تاکید محض نماز و زکوٰۃ کے اہتمام کی وجہ سے تھی بطور انحصار نہ تھی اور وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں پسندیدہ اور مقبول تھا۔ لفظ اہل کا  
 ترجمہ ہم نے متعلقین کے ساتھ کیا ہے خواہ وہ ان کے گھر والے ہوں یا ان کی قوم ہو (۵۵) اور اسے پیغمبر اس قرآن میں ادریس کا ذکر بھی کیجئے بلاشبہ وہ بڑا سچا تھا نبی تھا چاہے حضرت ادریس علیہ السلام  
 حضرت نوح علیہ السلام کے بعد ہیں اور حضرت آدم اور حضرت نوح کے درمیانی پیغمبروں میں سے ہیں۔ حضرت ادریس علیہ السلام کے متعلق مشہور ہے کہ دنیا میں حساب کا طریقہ اور علم سے کھانا پانی تیار کرتے

۱۴ ساروں کی گردش۔ نجوم کا حساب۔ درزی یعنی خیاطی کا کام پانے اور تڑنے کے طریقے آلات حرب اور اسلحہ سازی یہ کام سب اُن سے چلے اور جاری ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے معراج کی شب چوتھے آسمان پر اُن سے ملاقات کی۔ وہ صدیق یعنی راست باز اور بڑا سچا تھا اور اس خوبی کے ساتھ نبی بھی تھا (۵۶) اور ہم نے اُس کو بلند مقام پر پہنچایا اور اُس کو مقام عالی پر اٹھایا۔ مکان اعلیٰ کے متعلق مختلف احوال ہیں اکثر ان میں سے اسرائیلی ہیں جن پر علمائے سنت و حدیث کی ہے۔ خصوصاً ابن کثیر سے صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ یہ اُن کے درجات عالیہ اور مراتب علیا کا ذکر فرمایا ہے اور اس بلندی سے اُن کی سموزی بلندی مراد ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں لکھا ہے کہ حضرت ادریس پہلے تھے حضرت نوح سے حساب ستاروں کی مجال کا اور لکھنا اور سینا کا ذکر فرمایا ہے اور اس بلندی سے اُن کی سموزی بلندی مراد ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں لکھا ہے کہ حضرت ادریس پہلے تھے حضرت نوح سے حساب ستاروں کی مجال کا اور لکھنا اور سینا کہتے ہیں انھیں سے سکھا ملنے۔ ملک الموت ان سے آشنا تھا ایک بار زمانے کو اپنی جان بدن سے نکلائی پھر ڈال دی اور بہشت کی سیر مانگی پھر وہاں رہ گئے اللہ کے حکم سے حضرت سے ملے تھے معراج کی رات آسمان پر اور جیسے کہتے ہیں حضرت

ایسا س کا لقب ہے ادریس اور وہ سے ہی اسرائیلیں میں پیغمبر ہوئے تھے حضرت کی طرح وہ سے بھی زندہ رہ گئے ہیں (۵۷) یہ لوگ جن کا ذکر ہوا یعنی حضرت زکریا سے لیکر حضرت ادریس تک یہ وہ لوگ ہیں جن پر منجملہ دیگر انبیاء کے اللہ تعالیٰ نے اپنا فضل و انعام فرمایا یہ سب مذکورین آدم کی نسل سے تھے اور کچھ اُن میں سے اُن لوگوں کی نسل سے تھے جن کو ہم نے نوح کیساتھ کشتی پر سوار کیا تھا اور کچھ ان میں سے حضرت ابراہیم اور حضرت اسرائیل یعنی یعقوب کی ذریت اور نسل سے تھے۔ تفسیر صغیرہ ہذا۔ یہ سب حضرات اُن لوگوں میں سے تھے جن کی رہنمائی ہم نے فرمائی تھی اور جن کو ہم نے منتخب فرمایا تھا اور جن کو قبولیت کے لئے چن لیا تھا ان حضرات کا حال باوجود اس بزرگی اور مقبولیت کے یہ تھا کہ جب اُن کے سامنے رحمان کی آیتیں تلاوت کی جاتی تھیں تو یہ حضرات روتے اور سجدہ کرتے ہوئے گر جاتے تھے۔

۱۵

یعنی شروع سورت سے لیکر حضرت ادریس تک جن پیغمبروں کا ذکر ہوا یہ منجملہ دیگر پیغمبروں کے وہ حضرات ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے اپنا انعام یعنی نبوت عطا فرمائی تھی یہ آدم کی ذریت تھے یعنی نسل آدم سے کسی شریک ہے اور حضرت ادریس کے علاوہ بعض ان لوگوں کی اولاد سے ہیں جن کو ہم نے حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھ کشتی میں سوار کیا تھا اس میں حضرت ادریس کے علاوہ سب شریک ہیں اور جیسے ان میں سے حضرت یعقوب اور حضرت ابراہیم کی اولاد میں سے ہیں۔ یہ سب اُن لوگوں میں سے ہیں جن کو ہم نے ہدایت عطا فرمائی تھی اور جن کو نبوت اور قبولیت کیلئے منتخب فرمایا تھا۔ اور ان تمام مراتب عالیہ کے باوجود اُن کی حالت یہ تھی کہ جب اُن کے رب و رحمان کی آیتیں تلاوت کی جاتی تھیں تو یہ روتے ہوئے اور سجدہ کرتے ہوئے زمین پر گر پڑتے تھے یعنی انتہائی خشوع و خضوع کے ساتھ اپنی عاجزی اور بندگی کا اظہار کرتے تھے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام سام بن نوح کی اولاد میں ہیں باقی حضرت موسیٰ اور ہارون۔ زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ یہ سب حضرت یعقوب کی اولاد سے ہیں (۵۸) پھر ان حضرات مذکورین کے بعد کچھ ایسے ناخلف پیدا ہوئے کہ انھوں نے نماز کو ضائع کیا اور نفسانی اور ناجائز خواہشات کی پیروی کی اور نفسانی خواہشات کے پیچھے ہولے تو ایسے لوگ عنقریب اپنی گمراہی کو دیکھ لیں گے اور اپنی گمراہی سے روکنے والی ہوں۔ غمی ایک دوزخ کی دادی ہے یا تو وہ پڑھی۔ یا جماعت ترک کر دی۔ یا نماز کے ضروری آداب اور خشوع و خضوع ترک کر دیا۔ ناجائز خواہشات وہ خواہشیں جو اطاعت الہی سے روکنے والی ہوں۔ غمی ایک دوزخ کی دادی ہے یا تو وہ مراد ہے یا یہ کہ اُن کی گمراہی اور بے راہ روی سامنے آئے گی اور دوزخ میں داخل ہوں گے خواہ دوزخ کا داخل ہونا ابدی نہ ہو اور اگر نماز کی فرضیت کا اعتقاد ہی نہ ہو تو ابدی ہو یہ اُن ناخلف لوگوں کی سزا کا بیان تھا آگے ان کو مستثنیٰ فرمایا جنھوں نے اپنی اصلاح کرنی (۵۹) مگر ہاں جس نے معصیت سے توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کرنے لگا تو ایسے لوگ جنت میں ہوں گے اور ان کو ذرا سا نقصان بھی نہ پہنچے گا یہ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ ناخلف لوگ جنھوں نے نماز کو ضائع کیا اور ناجائز خواہشات کی پیروی کی تا تب ہو جائیں اور ایمان لے آئیں اور نیک اعمال کی پابندی کرنے لگیں (باقی ضمیمہ میں)

قال الم (۱۶) ۴۹۳ مریم (۱۹)

ذُرِّيَّةَ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ

یہ آدم کی نسل سے ہیں اور اُن کی نسل سے ہیں جن کو ہم نے نوح کیساتھ کشتی پر سوار کیا تھا اور ابراہیم اور یعقوب کی نسل میں

أِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَاهُ

اور یہ سب انبیاء مذکورین اُن لوگوں میں سے ہیں جن کی ہم نے رہنمائی کی تھی اور جن کو ہم نے منتخب کیا تھا۔

إِذِ انْتَلَىٰ عَلَيْهِمُ آيَةُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَبُكِيًا ۝۱۵

ان حضرات کی باوجود اس مرتبے کے حالت تھی کہ جب ان کے سامنے رحمن کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو یہ لوگ روتے ہوئے سجدے میں گر پڑتے تھے۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا

پھر ان حضرات مذکورین کے بعد بعض ایسے ناخلف پیدا ہوئے کہ جنھوں نے نمازوں کو برباد کیا اور نفسانی خواہشات کی

الشَّهْوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيَابًا ۝۱۶ إِلَّا مَنْ تَابَ وَ

پیروی کی تو ایسے لوگ عنقریب اپنی گمراہی کا پھل پائیں گے۔ مگر ہاں اُن میں سے جس نے توبہ کر لی اور

أٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ

ایمان لے آیا اور نیک عمل کرتا رہا تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور اُن کی

وَلَا يَظْلَمُوْنَ شَيْئًا ۝۱۷ جَنَّتِ عَدْنُ الَّتِي وَعَدَ

ذرا سی ہی تھی مٹی نہ کی جائے گی۔ یہ جنت وہ دائی باغات ہیں جن کا رحمان نے اپنے بندوں سے وعدہ

الرَّحْمٰنِ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدًا مَّاتِيًّا ۝۱۸

کر رکھا ہے حالانکہ بندوں نے ان کو دیکھا بھی نہیں۔ بلاشبہ خدا نے جس کا وعدہ کیا ہے وہ ضرور آئے والا ہے۔

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيهَا لُغُوًّا اِلَّا سَلٰمًا وَّلَهُمْ رِزْقٌ مِّنْ فِيْهَا

یہ لوگ اس جنت میں سوائے سلام کے اور کوئی لغو بے ہودہ بات نہیں سنیں گے اور ان کو ان کی روزی

مَكْرُوَّةٌ وَعَسِيًّا ۝۱۹ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ

اس جنت میں صبح و شام ملا کرگی۔ یہی وہ جنت ہے جس کا ہم اپنے بندوں میں سے اُس شخص کو وارث و مالک

عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝۲۰ وَمَا نُنزِلُ اِلَّا بِالْمُرْسَلِ

بنائیں گے جو بندہ پر ہرگز گام ہوگا۔ اور ہم یعنی فرشتے آپ کے رب کے حکم کے بغیر دنیا میں نہیں اتر سکتے اور جو

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبریل سے بار بار آنے کی خواہش کا اظہار کیا تھا۔ حضرت جبریل کی طرف سے اللہ تعالیٰ نے جواب فرمایا اور ایک منابہ فرمایا یہ کہ تم سے کہے پروردگار کے حکم سے اترتے چڑھتے ہیں اس لئے آپ کی اس خواہش کو بغیر ہمارے حکم کے نہیں پورا کر سکتے۔ آگے کا مکان جو منہ کے سامنے ہو پیچھے کا مکان جو پس پشت ہو اور مابین سے وہ مقام ہے جس پر موجود ہوا کے کا زمان مستقبل۔ پیچھے کا ماضی اور مابین سے ماضی ہر قسم کے مکان و زمان اور ہر ایک مکانی و زمانی اسی کے زیر تصرف اور اسی کی ملک ہیں۔ اور آپ کا پروردگار بھولنے والا نہیں جیسا کہ اسے پیغمبر آپ کو معلوم ہے کہ وہ نسیان سے پاک ہے۔ جبریل اور ان کے ہمراہی فرشتوں کا تاخیر سے آنا اس کا سبب نسیان نہیں بلکہ اس کی مشیت اور اس کے حکم پر موقوف ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار جبریل آئے اور نہ آئے جب آئے حضرت نے کہا تم ہر روز کیوں نہیں آتے اللہ تعالیٰ نے یہ کلام سکھایا جبریل کو کہ جواب یوں کہو کلام ہے اللہ کا جبریل کی طرف سے جیسا ایک نعبہ دایاں کفستین ہم کو سکھایا اور ہمارے آگے پیچھے کہا آسمان وزمین اترتے ہوئے زمین آگے آسمان پیچھے چڑھتے ہوئے وہ پیچھے یہ آگے ۱۲ غرض یہ ہے کہ جس طرح فرشتے اپنے پروردگار کے مطیع و فرمان بردار ہیں اسی طرح انسان کو بھی فرمان بردار ہونا چاہئے تاکہ نسیان کی کجی کا وارث ہو سکے (۶۴) وہ تمام آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے اور جو کچھ آسمان وزمین کے درمیان ہے اس کا پروردگار بھی وہی ہے پس تو اس کی عبادت اور اطاعت کیا کر اور اس کی عبادت پر قائم اور ثابت قدم رہ۔ بھلا آپ کے علم میں اس کا ہم صفت اور ہم نام کوئی اور بھی ہے؟ یہ خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے اور ہو سکتا ہے کہ خطاب عام ہو اور ہر مخاطب مراد ہو۔ بہر حال وہی ہر چیز کا مالک ہے۔ صرف اسی کی عبادت کر اور اسی کی عبادت دیندگی پر قائم نہ کسی کے کہنے سننے اور اغراض کرنا خیال نہ کرو اور پرہیزگاری نہ کرو بھلا تم کسی اور کو بھی اس کا ہم صفت جانتے ہو جب ان صفات کا کوئی دوسرا مالک ہی نہیں تو عبادت کا بھی اس کے سوا کوئی مستحق نہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ کے نام سب اس کی صفت ہیں یعنی کوئی ہے اس صفت کا (۶۵) اب منکرین قیامت اور منکرین بعثت کے بعض شبہات کا جواب فرماتے ہیں۔ اور انسانوں کو کہتا ہے کہ جب میں مر جاؤں گا تو کیا واقعی دوبارہ زندہ کر کے پھر زمین سے نکالا جاؤں گا؟ یہ شبہ وہ لوگ کرتے تھے جو دوبارہ زندہ ہونے کے منکر تھے آسمانی مذاہب میں یہ مسئلہ نہایت اہم ہے اور اسی عقیدے پر اسلام کا مدار ہے (۶۶) کیا انسان اتنی بات نہیں کہتا اور یہ بات یاد نہیں کرتا کہ ہم اب سے پہلے اس کو عدم سے موجود کر چکے ہیں حالانکہ یہ اس وقت کچھ بھی نہیں تھا؟ یعنی ایسے انسان کی سمجھ میں اتنی موٹی بات نہیں آتی کہ یہ پیدا ہونے سے پہلے کچھ بھی نہ تھا اس نے اس کو عدم سے وجود بخشا۔ نیست سے ہست کیا اس سے پیشتر اس کا کوئی نام لینے والا نہ تھا اب اس کے مرنے کے بعد دوبارہ پیدا کر لینا کیا مشکل ہے بلکہ ابتدائی ساخت کے مقابل میں دوبارہ بنانا کچھ بھل ہی ہو سکتا ہے (۶۷) سوائے پیغمبر قسم ہے آپ کے پروردگار کی ہم ان سب کو زندہ کر کے جمع کریں گے اور شیاطین کو بھی ان کے ساتھ جمع کرینگے پھر ہم ان سب کو جہنم کے گرد اگر اس حالت سے لاکھوں کے بل کرے ہونگے۔ پھر ہم ہر گروہ میں سے ان لوگوں کو کھینچ

لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝

زمان و مکان ہمارے آگے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو ان دونوں کے درمیان ہے سب اسی کی ملک ہے اور کیا

رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝

رب بھولنے والا نہیں ہے۔ وہ آسمانوں کا اور زمین کا رب ہے اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس کا بھی رب ہے

فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝

سو آپ اسی کی عبادت کیجئے اور اسی کی عبادت پر ثابت قدم رہئے۔ بھلا آپ کے علم میں اس کا ہم صفت کوئی اور بھی ہے۔

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝

اور انسان یوں کہتا ہے کہ جب میں مر جاؤں گا تو کیا واقعی پھر زندہ کر کے نکالا جاؤں گا۔

أَوَلَا يَذَّكَّرُ أَنْ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ لَكُمْ نَسِيًّا ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمُ وَالشَّيْطَانَ ثُمَّ لَنَنْحَضِرَنَّهُمْ

کیا انسان یہ بات یاد نہیں کرتا کہ ہم اس سے قبل اس کو عدم سے وجود میں لا چکے ہیں حالانکہ تم کو

حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثًّا ۝ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

وہ کچھ بھی نہ تھا۔ سوائے پیغمبر قسم ہے آپ کے رب کی ہم ان کو زندہ کر کے جمع کریں گے اور ان کے ہم شیاطین کو بھی پھر ہم ان سب کو جہنم

أَيُّهَا أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ

مکالمیں گے جو ان میں سب سے زیادہ رحمان سے سرکشی کیا کرتے تھے۔ اور ہم ایسے لوگوں کو خوب جانتے ہیں

بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِمَا صِلُوا ۝ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا

جو دوزخ میں جانے کے زیادہ مستحق ہیں۔ اور تم میں سے کوئی شخص بھی ایسا نہیں ہے جس کا

كَانَ عَلَىٰ رِبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نَبْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا

گروہ ہم پر نہ ہو۔ پروردگار آپ کے رب پر لازم شدہ ہے جو ضرور پورا ہو کر رہے گا پھر ہم ان لوگوں کو جو خدا سے ڈرتے

وَنَذِرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًّا ۝ وَإِذْ تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا

رہتے تھے اس ہم سے نجات دیدیں گے اور ظالموں کو اس میں گھسنوں کے بل کرنا ہوا چھوڑینگے۔ اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں

ہوں گے یعنی عیش کے موقع میں سب کو دوبارہ زندہ کر کے جمع کریں گے اور ان شیاطین کو بھی جمع کریں گے کہ ہمارے دہشت کے کھرے کھرے گروہیں گے اور جن سے بیچ نہ سکیں گے یہی ہوا گھسنوں پر گزنا ۱۲ (۶۸) پھر ہم ہر گروہ میں ان لوگوں کو کھینچ کر جدا کر لیں گے جو ان میں سب سے زیادہ رحمان سے سرکشی کیا کرتے تھے اور جو رحمان کے مقابل میں سخت تھے۔ یعنی دین حق کے منکروں میں خواہ وہ یہود ہوں یا نصاریٰ یا مجوس اور بت پرست ان تمام گروہوں میں سے ان لوگوں کو علیحدہ کر لیا جائیگا جو دین حق کی مخالفت میں زیادہ سرگرم تھے اور رحمان سے اگر رکھنے میں زیادہ سخت تھے (۶۹) اور ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں اور ان سے اچھی طرح واقف ہیں جو دوزخ میں جانے کے زیادہ مستحق ہیں۔ یعنی دوزخ میں جانے کو سب ہی جائیں گے یہ جدا کرنا کسی خاص شخص کیلئے نہیں ہوگا (باقی نمبر میں)



اور یہی اصل آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو جو لوگ منکر ہیں اور جن کی کافرانہ روش ہے وہ اہل ایمان اور حضرات مومنین سے یوں کہتے ہیں کہ تمناؤ دو دو لوگ فرشتوں  
 آیتوں میں مومنین کی نجات اور کافروں کے عذاب کا حال سنتے ہیں تو منکر مومنین سے کہتے ہیں اور دنیوی عیش و تنعم پر آخرت کو قیاس کرتے ہیں اور بطور ظن کہتے ہیں مسلمانوں کو بتاؤ دنیا میں تم میں سے کون سا  
 فریق زیادہ اچھا ہے کس فریق کے پاس نجات کو اچھا مکان ہے کس کی سوسائٹی اچھی ہے کس کے حمایتی زیادہ ہیں۔ دعا اس ظن کا یہ ہونا تھا کہ ہم یہاں بھی اچھے ہیں اور اگر تمہارے اعتقاد میں وہ عالم ہو بھی تو  
 ہم وہاں بھی اچھے ہوں گے اور تم ایسے ہی شکستہ حال ہو گے جیسے یہاں ہو یہ سب باتیں اپنے مال اور عز و جاہ کے گھمٹ پر کہتے تھے۔ حضرت حق تعالیٰ نے آگے جواب فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی

دنیا کی رونق میں تقابل دیتے ہیں ۱۲ (۳۴) اور ہم  
 اُن سے پہلے بہت سی قوموں اور گروہوں کو ہلاک و  
 برباد کر چکے ہیں جو باعتبار ساز و سامان اور ظاہری ٹیپ  
 ٹاپ اور نمود کے اعتبار سے اُن سے کہیں اچھے تھے  
 یعنی دنیوی ساز و سامان اور سوسائٹی کی گندی اور  
 ظاہری نمود و نمائش عذاب الہی کو نہیں روکتی جس  
 طرح پہلی جماعتیں برباد ہو گئی ہیں اسی طرح تم بھی برباد  
 کر دیے جاؤ گے حالانکہ وہ جماعتیں ان سے کہیں اچھی  
 اور بہتر تھیں (۳۴) اسے پیغمبر آپ فرمادیجئے جو لوگ  
 گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں رحمان اُن کو ڈھیل اور  
 طویل مہلت دیتا چلا جا رہا ہے۔ یہاں تک کہ جب وہ  
 اس چیز کا معائنہ کر لیں گے جن کا اُن سے وعدہ کیا گیا ہے  
 خواہ وہ دنیا کا عذاب ہو یا قیامت کا تو وہ معلوم کر لینگے  
 اور ان کو یہ بات معلوم ہو جائے گی کہ مکان دمسکن کے  
 لحاظ سے کونسا فریق بُرا اور گروہ بندی اور جماعتوں کے  
 اعتبار سے کون سا فریق کمزور اور ضعیف ہے یعنی کفایت  
 کے اعتبار سے اور ظن کا ایک جواب تو الزامی تھا جو پہلی  
 آیت میں گزرا اور سرانجامی تھا جو اس آیت میں فرمایا کہ  
 مجرموں کو موقع دیا جاتا ہے۔ ڈھیل ملتی ہے سبھی دار و صل  
 سے فائدہ اٹھا کر اپنی اصلاح کر لیتے ہیں جو نالائقی اور  
 کج فہم ہوتے ہیں وہ گمراہی میں ترقی کرتے چلے جاتے ہیں  
 یہاں تک کہ ان پر عذاب آجائے وہ کوئی دنیوی عذاب  
 ہو یا قیامت کا عذاب ہو بہر حال جب عذاب کا مشاہدہ  
 کریں گے تو ان کو یہ بات معلوم ہو جائے گی کہ رہنے کی  
 جگہ کے اعتبار سے کون بُرا ہے اور کس کے حمایتی کس کی فوج  
 اور مددگار گز رہے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی  
 بہکا دے میں جاتے دے کیونکہ دنیا جانچنے کی جگہ ہے بھلا  
 بُرا پادیں گے آخرت میں یہاں نیک و بد بھلائی بُرائی  
 میں شامل ہیں ۱۲ اور فرماتے ہیں فوج یعنی مددگار کافر  
 اپنا مددگار سمجھتے ہیں تو ان کو اور ایمان والے اللہ کو  
 ۱۲ (۵۵) اور جو لوگ ہدایت یافتہ ہیں اللہ تعالیٰ انکو  
 از روئے ہدایت اور ترقی دیتا ہے اور جو نیک اعمال  
 ہمیشہ کو باقی رہنے والے ہیں وہ آپ کے رب کے  
 نزدیک باعتبار ثواب کے بھی بہتر ہیں اور انجام کے  
 اعتبار سے بھی بہتر ہیں ہدایت یافتہ یعنی مسلمان  
 تو ان کی ہدایت میں ترقی ہوتی رہتی ہے دنیا کی دولت  
 نہ ہوتی ہو جو صل دولت ہے وہ اُن کے پاس ہے اور  
 اُس میں اللہ تعالیٰ ترقی اور بڑھوتری کرتا رہتا ہے ہدایت  
 کی ترقی یہی کہ دین کی راہیں ہلکتی رہتی ہیں۔ عبادت میں

قال الم ۲۹۵ مریم

بَيَّنَّتْ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ

خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدْيًا ۚ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرَبِّيَا ۚ قُلْ مَنْ كَانَ

فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا

مَّا يوعَدُونَ ۖ إِنَّمَا الْعَذَابُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ فَسَيَعْلَمُونَ

مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۚ وَيَزِيدُ اللَّهُ

الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبِقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ

عِنْدَ رَبِّكَ تَوَّابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۚ أفرعيت الذی کفر

بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۚ أَظَلَمَ الْعَدُوُّ

أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۚ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا

يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۚ وَنُزِّلُ مَا

نَزَّلْنَا آيَاتِنَا فِي لَيْلٍ مَثْوًى فِي صَفْحَةٍ فَتَسْمَعُ أَلْفًا

وَأَلْفًا مِائَةً ۚ وَنُزِّلُ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۚ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا

مِنَ النُّجُومِ فَذُرِّيَّةً مِّن سَاقِطٍ ۚ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا

مِنَ النُّجُومِ فَذُرِّيَّةً مِّن سَاقِطٍ ۚ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا

مِنَ النُّجُومِ فَذُرِّيَّةً مِّن سَاقِطٍ ۚ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا

مِنَ النُّجُومِ فَذُرِّيَّةً مِّن سَاقِطٍ ۚ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا

مِنَ النُّجُومِ فَذُرِّيَّةً مِّن سَاقِطٍ ۚ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا

(بقیہ صفحہ ۲۹۵) اُس نے کہا اگر ہم جیوں گا تو بھی مال اور اولاد وہاں بھی ہوگا جو کہ مزدوری وہاں دیوں گا اسی پر یہ فرمایا یعنی وہاں دولت ملتی ہے ایمان سے اور وہاں سے مال اور اولاد ملے گی یا اُس نے خدا سے کوئی وعدہ اور اقرار لے لیا ہے کہ قیامت میں تجھ کو مال اور اولاد عطا کروں گا۔ دونوں باتیں عملاً مستثنیٰ ہیں (۷۸) ہرگز نہیں جو کچھ یہ کہتا ہے ہم اُس کو نکلیں گے اور ہم اُس پر عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے یعنی جو کچھ اُس نے کہا ہے ہم اُس کے اعمال بد کی فہرست میں لکھ دیں گے اور شامل کریں گے اور مزادینے میں اُس کا عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے (۷۹) تفسیر صفحہ ۱۷۱-۱۷۲ اور جس مال و اولاد کو کہتا ہے اُس کے ہم وارث اور مالک ہوں گے اور وہ ہمارے حضور میں بغیر مال و اولاد کے تھا اور ایسا حاضر ہوگا یعنی جس مال و اولاد کے ملنے کا متوقع ہے اُس مال و اولاد کے ہم مالک ہوں گے اور قیامت میں اُس کے پاس نہ مال ہوگا اور نہ اولاد بلکہ یہ بدون مال و اولاد کے تھا ہماری حضور میں حاضر ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو بتاتا تھا یعنی مال اور اولاد اُس کا فرقہ کے دونوں بیٹے مسلمان ہوئے (۸۰) اور ان دین حق کے منکروں نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور مہبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ باطل مہبود اُن کے لئے باعث عزت اور موجب مدد ہوں (۸۱) ایسا ہرگز نہیں ہوگا بلکہ وہ مہبود تو قیامت میں ان مشرکوں کی عبادت ہی سے انکار کریں گے اور وہ مہبود ان باطل ان مشرکوں کے مخالف اور دشمن ہو جائیں گے یعنی جن کی پرستش کیا کرتے تھے وہ مدد تو کیا خاک کرتے اور عزت تو کیا نصیب ہوتی اُن کے طرز عمل سے اور ذلت و رسوائی ہوگی وہ انکی پرستش کا ہی انکار کریں گے کہ ہم تو ان کو جانتے ہی نہیں کسی عبادت ان کے عبادت کے لہذا ان کا عقاب اور مزید برآں وہ ان مشرکوں سے لڑنے کو تیار ہو جائیں گے اور ان کے دشمن اور سخت مخالف ہو جائیں گے و اذا

قال الم ۲۹۶

يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

کہتا ہے اُس کے ہم وارث ہوں گے اور وہ ہمارے حضور میں کیلا حاضر ہوگا۔ اور ان مشرکوں کو خدا کو چھوڑ کر اور مہبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ مہبود ان کیلئے موجب عزت و مدد ہوں۔ ہرگز ایسا نہیں ہوگا بلکہ وہ مہبود تو ان مشرکوں کی عبادت ہی سے انکار کریں گے

وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

اور وہ ان کے دشمن ہو جائیں گے۔ اے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ہم نے کافروں پر شیطانوں کو چھوڑ رکھا ہے جو ان کافروں کو خوب ابھارتے رہتے ہیں۔ سو آپ کافروں کیلئے

عَلَيْهِمْ طَائِفَاتٌ لُّمٌ عَدَا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الشَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ فِدًا ۝ وَنَسُوْكَ الْبَحْرَيْنِ اِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝

عذاب میں جلدی نہ کیجئے ہم ان کی باتوں کو خوب شمار کر رہے ہیں۔ وہ دن قابل ذکر ہے جن میں ہم پر ہیزگاروں کو رحمان کی حضوریں بحیثیت مہمان کے جمع کریں گے۔ اور بحر مہوں کو سخت پیاس کی حالت میں ہم کیطرف ہانک لے جائیں گے

لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝

اس دن سوائے اس شخص کے جس نے رحمان کے پاس سے کوئی اجازت حاصل کر لی ہو کسی کو سفارش کرنا اختیار نہ ہوگا

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِذَا ۝

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ رحمان اولاد رکھتا ہے۔ بلاشبہ تم نے یہ ایک ایسی سخت نامعقول بات گھڑی ہے

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَّقَطْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝ اِنْ دَعَا الرَّحْمٰنُ لِدَا ۝ وَمَا يَنْبَغِيْ

ہو کہ گر بڑیں۔ اس بنا پر کہ یہ لوگ رحمان کی طرف اولاد کی نسبت کرتے ہیں۔ حالانکہ رحمان کی

لِلرَّحْمٰنِ اِنْ يَّخْتَارُ ۝ وَلٰكِنْ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

یہ شان نہیں کہ وہ اولاد اختیار کرے۔ کوئی شخص بھی آسمانوں میں

ہو جائے گی تو خود ہی عذاب آجائے گا (۸۲) یہ عذاب اُس دن ہوگا جس دن ہم مقبول اور پر ہیزگاروں کو رحمان کے حضور میں بحیثیت مہمان کے جمع کریں گے (۸۵) اور بحر مہوں کو جہنم کی طرف پیاسا اور پیاس کی حالت میں ہنکاتے ہوئے لیجائیں گے (۸۶) اُس دن کسی کو سفارش کا اختیار نہ ہوگا مگر ہاں جس نے رحمان سے کوئی وعدہ اور اجازت حاصل کر لی ہو یعنی جس گرفت اور عذاب کے جلدی کرنے سے پیغمبر کو منع کیا گیا ہے اُس کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا اگر کشتی پوری ہونے کے بعد جس دن وہ عذاب آئے گا تو اُس دن حالت یہ ہوگی کہ تقوے کے پابند لوگوں کو جنت جو رحمان کی طرف سے اہل تقویٰ کے لئے مقرر کی گئی ہے اُس کی طرف باعث طریقہ سے بطور مہمان اکٹھا کر کے ہم لیجائیں گے اور جرائم پیشہ دین حق کے مجرموں کو ہانکنے ہوئے پیاسا جہنم کے گھاٹ جا آتاریں گے یعنی جس طرح ڈھور ڈھوں کو ہنکاتے ہوئے لیجاتے ہیں اسی طرح ان منکر عمل کو ہانکتے ہوئے لیجائیں گے۔ اس دن کسی کو کسی کی سفارش کا اختیار بھی نہ ہوگا بجز ان حضرات کے جن کو رحمان کی جانب سے اجازت ہو (باقی نمبر میں)

اعاظ کر رکھا ہے اور ان سب کی پوری پوری گنتی کر رکھی ہے یعنی کوئی اس کی معلومات اور اس کے شمارے خارج نہیں ہے (۹۳) اور قیامت کے دن ان میں سے ہر ایک اللہ تعالیٰ کے پاس فرداً فرداً اور تنہا تنہا حاضر ہوگا یعنی جب سب کے سب اللہ تعالیٰ کے محتاج ہیں تو اس کی اولاد ہوا اور پھر محتاج ہو کہاں قدرت و علم کی وسعت اور کہاں انتقار و انقیاد۔ جو خود غلام اور مطیع و منقاد ہو بھلا وہ خدا تعالیٰ کا بیٹا ہو سکتا ہے (۹۵) بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کئے اور نیک عمل کے پانچ درجے تو رحمان ان کیلئے سعادت پیدا کر دیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان سے رحمت کرے گا یا ان کے دل میں اپنی رحمت پیدا کرے گا یا خلق کے دل میں ان کی رحمت ڈالے گا ۱۲ خلاصہ یہ کہ جو لوگ ایمان کے ساتھ اعمال صالحہ کی پابندی کرتے ہیں ان کو علاوہ بے شمار نعمتوں کے یہ بہت بڑی نعمت عطا کی جاتی ہے کہ ان کے ساتھ محبوبیت کا

سلوک اور برتاؤ ہوتا ہے۔ یہ مرتبہ بہت بلند ہے۔ (۹۶) سوائے پیغمبر سے اس قرآن کو آپ کی زبان میں اس لئے آسان کیا ہے تاکہ آپ اس کی وجہ سے متقیوں کو اور خدا سے ڈرنے والوں کو خوشخبری دے دیں اور خوشی سنائیں اور اس قرآن کے ذریعہ جھگڑا اور جھگڑا کر نیوالوں کو ڈرا دیں یعنی قرآن کو آپ کی زبان عربی میں اس لئے آسان کیا ہے تاکہ جو نیک لوگ بشارت کے مستحق ہیں ان کو بشارت سنائی دے۔ اور جو جھگڑا اور مواخذہ پہلے نہ ہو عذاب الہی سے ڈرا دیے (۹۷) اور ہم ان سے پہلے بہت سی قوموں اور گروہوں کو تباہ و ہلاک کر چکے ہیں سو کیا اے پیغمبر آپ ان ہلاک شدگان میں سے کسی کو دیکھتے اور کسی کی آہٹ پاتے ہیں یا آپ ان میں سے کسی کی ہلکی سی آواز اور بھنگ بھی سنتے ہیں؟ یعنی ایک ڈرانے کا طریقہ یہ بھی ہے کہ سرکش اور مواخذہ قوموں کا انجام ان کو تباہ کرنا ہے تاکہ یہ ان تباہ شدہ قوموں کے حالات سن کر عبرت پکڑیں حتیٰ کہ آج کوئی آواز نہ کوئی آہٹ، نہ وہ دیکھتے ہیں آتے ہیں اور نہ ان کی کوئی آواز سنائی دیتی ہو خواہ وہ آواز کتنی ہی ہلکی اور پست ہو (۹۸)

بے شک

تفسیر سورہ رحیم  
سورہ کا ظاہر معنی ہے نازل کی گئی ہے یہ سورت ایک سو پینتیس آیتیں اور آٹھ رکوعوں پر مشتمل ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قال الم ۲۹۷

وَالْأَرْضِ لَا أُنِى الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۚ لَقَدْ أَحْصٰم وَعَدٰمُ

اور زمین میں نہیں ہے مگر یہ کہ وہ رحمان کے حضور میں بطور ایک بندے کے حاضر ہوگا۔ یہ سننے والے نے ان سب لوگوں کو اٹھ کر کھلے اور ان کی

عَدًا ۙ وَكَلِمٰمٌ اٰتِيَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ

پوری پوری گنتی کر رکھی ہے۔ اور ہر ایک ان میں سے قیامت کے دن خدا کے حضور میں فرداً فرداً حاضر ہوگا۔ بے شک جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لِمِ الرَّحْمٰنِ وِدًا ۙ

ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کئے تو رحمان ان کے لئے رحمت پیدا کرے گا۔

فَاَنْتَا يَسِّرُنَهٗ بِلِسٰنِكَ لِتُبَشِّرَ بِهٖ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنذِرَ

سوائے پیغمبر سے اس قرآن کو آپ کی زبان میں اس لئے آسان کیا ہے تاکہ آپ اس کی وجہ سے ہرگز کسی کو خوشی سنائیں اور اس کے

بِهٖ قَوْلًا مُّذٰنًا ۙ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ

ذریعہ سے ان لوگوں کو ڈرائیں جو جھگڑا اور مواخذہ ہیں۔ اور ہم ان معاندین سے قبل بہت سی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں بھلا

مِجْسٍ مِّنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْوًا ۙ

کیا آپ ان ہلاک شدگان میں سے کسی کو دیکھتے ہیں یا آپ ان میں سے کسی کی ہلکی سی آواز بھی سنتے ہیں

وَدَّرَجٰتٍ مِّنْكُمْ مَّكِّيًّا وَهٰذَا وَجْهٌ مِّنْكُمْ يَحْسِبُ اَنَّ

سورہ طہ جتنی ہے اور یہ ایک سو پینتیس آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

طه ۙ مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰى ۙ اِلَّا

طہ - اے پیغمبر نے یہ قرآن آپ پر اس لئے نہیں اتارا کہ آپ مشقت میں پڑ جائیں۔ بلکہ

تَذٰكِرَةٌ لِّمَن يَّحْسِبُ اَنَّهٗ اَنْزَلَ مِنْ خَلْقِ الْاَرْضِ

یہ تو اس شخص کی نصیحت کیلئے نازل کیا ہے جو ڈرتا ہے۔ یہ قرآن اس خدا کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جس نے زمین کو

وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ۙ الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ سُوٰى ۙ

اور اونچے اونچے آسمانوں کو پیدا کیا ہے۔ وہ بے حد مہربان اور عرش پر اپنی شان کے موافق قائم ہے۔

اور بلند آسمانوں کا خالق و مالک ہے اسی کی جانب سے یہ کلام نازل کیا گیا ہے اور یہ اسی کا کلام ہے (۹۴) وہ بے حد مہربان اور عرش پر اپنی شان کے موافق قائم اور جلوہ گر ہے۔ یعنی عرش سے جملہ امور کی تدبیر فرماتا ہے۔ عرش ایک جسم عظیم ہے جو تمام آسمانوں پر ایک قبضہ کی طرح ہے تمام آسمان اور کرسی اس کے نیچے ہیں وہ تمام آسمان و کرسی سے بڑا ہے اس کے پاؤں کو فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں۔ وہ چار فرشتے ہیں احادیث میں ان کی تسبیح بھی منقول ہے دو فرشتوں کی تسبیح یہ ہے۔ سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَكَ الْحَمْدُ عَلٰى حَمْدِكَ بَعْدَ حَمْدِكَ - اور دو فرشتوں کی تسبیح یہ ہے۔

سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَكَ الْحَمْدُ عَلٰى حَمْدِكَ بَعْدَ حَمْدِكَ ( ۵ )

جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اور جو کچھ زمین کی تہیں گیلی مٹی کے نیچے ہے۔ یہ سب چیزیں اسی تعالیٰ کی ملک میں پائیں گے۔ پانی تشریح ہوتا ہے یہ حصہ پانی کی نمی کی وجہ سے سیلا ہوا ہوتا ہے مطلب یہ ہے کہ تمام کائنات کا وہی مالک و قابض ہے خواہ وہ بالائی عالم ہو یا سفلی عالم ہو آسمان زمین کے درمیان عالم ہو یا وہاں اور زمین پرندے وغیرہ یا کوئی دوسری مخلوق (۶) اور اسے مخاطب اگر تو کوئی بات پکار کر کہے تو اللہ تعالیٰ اس کا محتاج نہیں کیونکہ وہ تو ہر ایک پوشیدہ بات اور پوشیدہ سے پوشیدہ بات کو جانتا ہے یعنی اگر کوئی بات چہرے اور پکار کر کہی جائے تو اُس کے سننے میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا جبکہ اُس کے احاطہ علمی کی یہ حالت ہے کہ وہ ہر ایک مخفی اور پوشیدہ بلکہ پوشیدہ سے پوشیدہ بات بھی وہ جانتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چھپا ہوا آہستہ بولے اور اس سے چھپا ہوا بولے میں جو (۷) وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس کے سوا اور کوئی معبود برحق ہونے کا مستحق نہیں ہے اور وہ اُس کے سوا کوئی بندگی اور عبادت کے قابل ہے اور سب اچھے اچھے نام اُسی کے لئے خاص ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کا فریبِ رحمان سننے تو کہتے تم ایک کو ٹھہراؤ کبھی کسی کو پکارتے ہو کبھی کسی کو ۱۱ خلاصہ یہ کہ حضرت حق جل مجدہ کے صفاتی ناموں پر یہ کہتے کہ مسلمان بھی متعدد دھماکتے ہیں اُس کا جواب دیا گیا کہ اُس مجمع صفات کمالیہ کے اور اچھے اچھے نام ہیں اس کو رحمان یا رحیم کہتا تو حیدر الہی کے منافی نہیں ہے تعدد اسماء سے تعدد ذات لازم نہیں آتا (۸) اور اسے پیغمبر کیا آپ کو موسیٰ کی بات اور اس کی خبر بھی ہے یعنی استفہام تشریح کی بنا پر پوچھا گیا تاکہ تشریح دلا کر واقعہ ذکر کیا جائے اور وہ واقعہ سنایا جائے جس میں اُن کو نبوت دینے کا ذکر ہے اور یہ واقعہ نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت اور آپ کی نبوت پر ایک دلیل ہو رہی ہے اور وہ واقعہ اُس وقت کا ہے جبکہ موسیٰ نے مدین کی لہجی پر رات کو طور پر ایک آگ دیکھی اور آگ کو دیکھ کر اپنے گھر والوں سے کہا تم ذرا ہمیں ٹھہر جاؤ میں نے ایک آگ دیکھی ہے میں شاید اس آگ میں سے تمہارے پاس کوئی انکار لے آؤں یا دہاں آگ کے پاس کوئی راستہ بتانے والا پالوں گا یہ یعنی یہ کچھ کہہ کر آگ کے لوگوں نے آگ جلا رکھی ہے وہاں جا کر آگ بھی لے آؤں گا تاکہ اس سے سردی میں تاپنے کا کام لیا جاسکے اور آگ کے پاس جو شخص ہوگا اس سے راستہ کا پتہ بھی معلوم کروں گا۔ تردید بطور مانتہ الخلق تھی۔

دو دنوں باتیں ہو جائیں یا دونوں میں سے کوئی ایک ہو جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ قصہ سورہ قصص اور ظلہ اور اعراف میں ہے پورا معلوم ہو۔ جب حضرت موسیٰ مدین سے مصر کو آنے لگے عورت اور بکریاں ساتھ لیکر جنگل میں رات کی سردی میں راہ کھو اور عورت کو صبح کا درد ہوا اُس سے آگ نظر آئی وہ آگ نہ تھی اللہ کا نور تھا اُن سے کلام کیا اور نبی بنا کر فرعون کی طرف بھیجا پچھے عورت اپنے باپ کے گھر پہنچ رہی ۱۲ کوہ طور پر دونوں ہی باتیں مل گئیں آگ بھی ایسی ملی جو بھیس نہ بنجے اور ادرادی مطلق سے ملاقات ہوگی جس کی راہ بتانے کے بعد کوئی بے راہ نہ کر سکے۔ (۱۰) سو جب موسیٰ آگ کے پاس پہنچا تو اُس کو آواز دی گئی اور اُس کو پکارا گیا اسے موسیٰ نے یہ نہاد حضرت حق تعالیٰ کی جانب سے آئی (۱۱) یقیناً میں تمہارا پروردگار ہوں سو تو اپنی دونوں جوتیاں اتار دے کیونکہ تو اس وقت ایک مقدس وادی میں ہے جس کا نام طوی ہے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میدان شاید پہلے سے بزرگ تھا یا اب ہو گیا ان کی پاپوش ناپاک تھیں یہودی نہیں سمجھتے پاک تونہ پاپوش بھی نمازیں آتاتے ہیں ہمارے پیغمبر نے فرمایا تم نماز پڑھو موزے سے پاپوش سے اگر پاک ہوں ۱۲ کہتے ہیں حضرت موسیٰ کی جوتیاں گدھے کی کھال کی تھیں اور وہ کھال غیر بدبو دہنی تھی یا یہ کہ اشارہ ہو بیوی اور بچے کا خیال دل سے نکال دو جیسا کہ امام رازی نے کہا ہے واللہ اعلم (۱۲) اور میں نے تھو کو مجملہ دوسرے لوگوں کے نبوت کے لئے پسند فرمایا ہے اور منتخب کیا ہے لہذا جو حکم دیا جاتا ہے اور جو حکم کی جاتی ہے اُس کو کان لٹکا کر سننے یعنی میں نے تھو کو اپنی پیغمبری کے لئے پسند فرمایا ہے اب میں مجھ پر جو وحی بھیجتا ہوں اُس کو غور سے سن (۱۳) بلاشبہ میں اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود ہونے کے لائق نہیں لہذا میری ہی عبادت اور بندگی لیکر اور میری ہی یاد کے لئے نماز پڑھا کر یعنی جب کوئی دوسرا میرے ۱۴ معبود ہونے کے قابل ہی نہیں تو میری ہی عبادت کو اور میری ہی یاد کیلئے نماز ادا کر۔ (۱۴) (باقی صفحہ ۹۹ پر)

قال الم (۱۶) ۲۹۸ طہ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَلْتَمِسُ مَا تَحْتِ

الذَّيِّ وَإِنْ يَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ

هَلْ أَنْتَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۖ إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ

لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا عَلَيَّ أَتِيكُمْ مِنْهَا

بِقَبْسٍ وَاحِدٍ عَلَىٰ لُتَّىٰ هَدَىٰ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ

مُوسَىٰ ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ

الْقُدْسِ طَوًى ۗ وَأَنَا خَيْرُكَ فَاسْتَمِعْ يَا بُوِي

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۚ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

لِيَذْكُرِي ۚ إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أَخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ

نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ۗ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ

بِالْحَقِّ لَعَنَهُ اللَّهُ وَرَبُّهُ لِيُعَذِّبَهُ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ

مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِالْحَقِّ لَعَنَهُ اللَّهُ وَرَبُّهُ لِيُعَذِّبَهُ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ

ہم نے اس وقت کو جملہ خلائق سے پوشیدہ رکھنا چاہتا ہوں تاکہ ہر شخص کو جو کچھ وہ کتاب اس کے لئے کاہل دیا جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میری علیہ السلام کو پہلی وحی  
 اور ہمارے پیغمبر کو بھی وہ ایک فکر اور قیامت کو چھٹا ہوا ہونے کی وقت کسی کو نہیں بتاتا ۱۲ خلاصہ یہ کہ توحید کی تعلیم اور عبادت میں سے اہم عبادت کا ذکر فرماتے کیسا تھا قیامت کا ذکر کیسے ہو گیا وہی کے عقائد میں سے  
 ایک اہم عقیدہ ہے اس کی علت بیان فرمائی کہ ہر شخص کو اس کے لئے کاہل دیا جائے اور نیک کو نیکی کا چلنے اور بد کو بدی کی سزا دی جائے لہذا قیامت کا یقین اور اس کا فکر وہ (۱۵) نفس صغیر لہذا  
 کہیں ایسا نہ ہو کہ جو شخص قیامت کا یقین نہیں رکھتا اور اپنی نفسانی خواہش اور چاہوں کی پیروی کرتا ہے وہ کچھ کو قیامت پر اعتقاد رکھنے اور اس کے فکر کرنے سے روک دے اور تو ہلاک ہو جائے یعنی قیامت  
 کا اعتقاد رکھنا ضروری ہے ایسا نہ ہو کسی پر اعتقاد آدمی کی محبت سے تم قیامت کے اعتقاد میں ڈھیلے ہو جاؤ تو یہ تو بات تو بات تو ہلاکت کے گڑھے میں پھینک دے گی اور تم ہلاک ہو جاؤ گے کیونکہ قیامت کا  
 عقیدہ نہ ہو تو حرام و حلال کی تمیز باقی نہیں رہتی اور خدا  
 و ثواب کا خیال بھی نہیں آتا۔ حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں نہ روک دے اس سے یعنی قیامت کے  
 یقین لانے سے یا نماز سے جب اللہ تعالیٰ نے موسیٰ  
 علیہ السلام کو بڑے کی محبت سے منع کیا تو وہ کوئی کیا  
 ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ عنہاں خیر کا مزاج قیامت ہے  
 اور جو سکتے ہے کہ نماز ہو (۱۶) اور اسے موسیٰ یہ تیرے  
 داہنے ہاتھ میں کیا چینیٹ پڑیہ بطور استغفار تقریری کے  
 ارشاد ہوا (۱۷) حضرت موسیٰ نے عرض کیا یہ میری  
 لکڑی ہے میں کبھی اس پر نیک لگا کر سہارے لیتا ہوں  
 اور کبھی اس سے اپنی بکریوں کیلئے پتے جھاڑا کرتا ہوں  
 اور میری اور دوسری حاجتیں بھی اس سے وابستہ ہیں  
 یعنی سفر میں اس پر اسباب لٹکا لینا اور درندوں کو  
 اس سے بھگانا اور بھی کام جو لاکھی سے نکل سکتے ہیں۔  
 (۱۸) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اس لکڑی کو ڈالنے  
 اے موسیٰ لکڑی پھینکنے کو فرمایا نبی بنانے اور نبی  
 تعلیم کرنے کے بعد آیات و معجزات عطا فرمائے (۱۹)  
 چنانچہ حضرت موسیٰ نے لکڑی ڈال دی لکڑی زمین پر  
 ڈالتے ہی یکایک وہ ایک دوڑتا ہوا سانپ ہو گیا پڑ  
 یعنی ادھر لکڑی ڈالی اور ادھر وہ سانپ بنا اور جب  
 عادت وہ ادھر ادھر جھانگنے لگا حضرت موسیٰ نے  
 دیکھا کہ لاکھی سانپ بن گئی تو حضرت موسیٰ ڈرے۔  
 (۲۰) حضرت حق نے ارشاد فرمایا اس سانپ کو  
 پکڑے اور ڈر نہیں ہم اس کو ابھی اس کی پہلی حالت  
 پر لوٹائے دیتے ہیں حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں یعنی پھر لاکھی ہو جائے گی (۲۱)  
 اور اپنے ہاتھ کو اپنی نعل سے ملا دے وہ بغیر  
 کسی برائی اور عیب کے روشن اور چمکدار ہو کر نکل  
 آئے گا درآئیکہ دوسرا سمجھو ہوگا حضرت  
 شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آزار سے سفید نہیں  
 خلاصہ یہ کہ دوسرے سے ظاہر فرمائے ایک لاکھی کا آڑھ  
 ہو کر پھر لاکھی ہو جائے دوسرے سے بی بیضا یعنی ہاتھ کو نفل  
 سے ملا کر نکلنے پر اس کا چمکدار بن کر نکلنا۔ اور یہ سفیدی  
 کسی عیب سے یا مرض سے جیسے برص وغیرہ کی نہیں  
 ہوگی (۲۲) ہم نے یہ اس لئے کیا تاکہ اے موسیٰ کچھ کو  
 اپنی بڑی بڑی نشانیوں میں سے بعض نشانیاں دکھایا  
 یعنی اس لئے تجربہ کرادیا کہ سحر سے کسے ظہور کے وقت  
 کوئی گھبراہٹ نہ ہو (۲۳) توحید اور نبوت کی تعلیم  
 دینے کے بعد تبلیغ کیلئے ارشاد ہوا اے موسیٰ تو فرعون

قال الم (۱۶) ۲۹۹ طہ

بِهَا وَاتَّبَعَهُ هُوَ فَتَرَدَى وَمَاتِكَ بِمِثْلِكَ مُوسَى (۱۶)

وہ کچھ کو اس قیامت کی فکر سے روک لے اور تو ہلاک ہو جائے اور لے موسیٰ یہ تیرے داہنے ہاتھ میں کیا چیز ہے

قال هي عصاى اتوكوا عليها واهش بها على (۱۷)

موسیٰ نے عرض کیا یہ میری لکڑی ہے میں اس پر سہارا لیتا ہوں اور اس سے اپنی بکریوں کیلئے پتے جھاڑا

غنى ولي فيها مارب اخرى قال القها موسى (۱۸)

کرتا ہوں اور میری اور دوسری حاجتیں بھی اس سے وابستہ ہیں۔ خدا نے فرمایا اے موسیٰ اس لکڑی کو ڈالنے

قالقها فاذا هي حية تسعي (۱۹) قال خذها ولا

چنانچہ موسیٰ نے لاکھی ڈال دی لکڑی کو پھینکتے ہی دیکھا کہ وہ تو ایک دوڑتا ہوا سانپ ہے۔ خدا نے فرمایا اسکو پکڑے

تخف سعيدها سيرتها الاولى واضمريدك (۲۰)

اور ڈر نہیں ہم اس کو ابھی اس کی پہلی حالت پر لوٹائے دیتے ہیں۔ اور تو اپنے ہاتھ کو اپنی

الى جناحك تخرج بيضاء من غير سوء آية (۲۱)

نعل میں دے لے وہ ہلکسی عیب کے چمک دار ہو کر نکلے گا یہ دوسرا

اخري لزيك من ايتنا الكبرى اذهب الى (۲۲)

معجزہ ہوگا۔ ہم نے یہ اس لئے کیا تاکہ اپنی بڑی بڑی نشانیوں میں سے بعض نشانیاں تجھے دکھادیں۔ تو فرعون کے

فرعون انه طغى (۲۳) قال رب اشرح لي صدري (۲۴)

پاس جا کیونکہ وہ بہت مہر سے نکل گیا ہے۔ موسیٰ نے درخواست کی اے میرے رب میرا سینہ کشا دہ کر دے

ويسر لي امري واحلل عقدة من لساني (۲۵)

اور میرے لئے میرے کام کو آسان کر دے۔ اور میری زبان کی گرہ کھول دے۔

يفقهوا قولي واجعل لي وزيرا من اهلي (۲۶)

تاکہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ اور میرے اقرباؤں میں سے میرے لئے ایک مددگار مقرر کر دے

هم من اخي اشد به ازرى واشرك في امري (۲۷)

وہ مددگار ہارون کو بنا دے جو میرا بھائی ہے۔ اس ہارون ذریعہ میری قوت کو مضبوط کرے۔ اور ہارون کو میرے کام میں شریک کرے

کے طرف جاکر وہ عبودیت کی طرف تبلیغ کی غرض سے بھیجا ہوا ہے توحید حق کی جانب میں عرض کیا اے میرے رب درود گار میرا سینہ کھول دے اور کشا دہ کر دے (۲۵) اور میرے تبلیغی کام کو میرے لئے  
 آسان کر دے (۲۶) اور میری زبان کی گرہ کھول دے یعنی میری زبان کی لگنت ہٹا دے اور درود کر دے (۲۷) تاکہ لوگ میری بات سمجھ سکیں (۲۸) اور میرے گھر والوں میں سے میرے لئے ایک مددگار  
 مقرر کر دے (۲۹) وہ مددگار ہارون کو بنا دے جو میرا بھائی ہے (۳۰) اس ہارون کے ذریعہ میری قوت کو مضبوط کر دے اور میری قوت کو مستحکم کر دے (۳۱) اور میرے تبلیغی کام میں اسکو شریک کر دیجئے (۳۲)

تا کہ ہم دونوں مل کر بخیر تیری تقدیس اور پائی بیان کریں (۳۳) اور خوب کثرت سے آپ کا ذکر اور آپ کی یاد کریں (۳۴) بلاشبہ تو ہمارے حال کو خوب دیکھ رہا ہے۔ تبلیغ کی راہ میں دشواریاں آتی ہیں ان کے دور ہونے کے لئے حضرت موسیٰ نے دعا کی۔ شرح صدر کا مطلب یہ ہے کہ دل میں کشادگی پیدا ہو۔ بڑا کینے والوں اور تکلیف پہنچانے والوں سے دل ٹول نہ ہو۔ تبلیغ کے کاموں میں سہولت اور آسانی ہو زبان کی لکنت یا تو یہ لکنت پیدا نہیں تھی یا چھٹنے میں ایک دفعہ فرعون کی ڈاڑھی پڑتی تھی اور وہ حضرت موسیٰ کو قتل کرنے کے درپے ہو گیا تھا فرعون کی عورت نے گھمایا کہ یہ بچہ ہے۔ فرعون نے کہا اس کے آگے ایک آگ کا طشت رکھو اور اس کا امتحان لو جب طشت رکھا گیا تو حضرت موسیٰ نے آگ اٹھا کر منہ میں رکھ لی اور حضرت موسیٰ کی زبان جل گئی اور اس کے اثر سے زبان کے ایک حصے میں لکنت ہو گئی۔ بہر حال لکنت کے کھل جانے کی دعا کی تاکہ لوگ بات سمجھ سکیں۔ اسی قدر لکنت کے اثر کو زائل کر دیا گیا۔ حضرت ہارون کو طلب کیا اور سورہ قصص میں وجہی بیان کی کہ اس کی زبان زیادہ فصیح ہے۔ نیز یہ کہ ایک سے دوسرے کو تقویت پہنچے گی۔ اور ہم دونوں بلکہ ہر عیب سے اور ہر نقص سے تیری تقدیس اور پائی بیان کریں گے اور تیرے اوصاف کا خوب ذکر کریں گے۔ کیونکہ تبلیغ کے موقع پر احتمال ہے کہ فرعون اور اس کے حاشیہ نشین آپ کی شان میں گستاخی کریں تو ہم دونوں مل کر خوب اچھی طرح ان کا رد کریں گے یا یہ کہ جب ہم ایک دوسرے سے تقویت حاصل کریں گے اور مطمئن ہوں گے تو ذکر اور نقل خوب دل جمعی کے ساتھ ہوگا۔ آپ ہماری حالت کو خوب دیکھ رہے ہیں اور تو اچھی طرح جانتا ہے کہ ہم کو کس قدر آپس میں ایک کو دوسرے کی احتیاج ہے اور موقع کس قدر نازک ہے اور معاملہ کیسے ظالم سے پڑنا والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سینہ کٹا دہ کر یعنی جلد خفا نہ ہوں اور زبان لڑکانی میں جل گئی تھی صاف نہ بول سکتے تھے ۱۲۔ اور فرماتے ہیں ایسے بڑوں پیغمبروں کو خلق کی طرف بہت خیال نہیں ہوتا ایک پیشکار چاہے کہ خلق کو سب سے کچھاد ہمارے پیغمبر کے آگے ابوبکر تھے اول پیغمبری کے وقت بہت لوگ ان کے کچھائے سے ایمان لائے ۱۲۔

قال الم (۱۶) ۵۰۰ ۲۰ ظہ

كِي نُسْحِكَ كَثِيرًا ۱۶ وَنَدَّ كُرُكَ كَثِيرًا ۱۷ اِنَّكَ كُنْتَ

تا کہ ہم دونوں مل کر بخیر تیری تقدیس اور پائی بیان کریں۔ اور خوب کثرت سے تیرا ذکر کریں۔ یقیناً تو ہمارے

بِنَا بَصِيرًا ۱۸ قَالَ قَدْ اُوْدِيْتُ سَوْلِكَ يَمُوسَى ۱۹ وَ

حال کو دیکھ رہا ہے۔ خدا نے فرمایا۔ اے موسیٰ تیری سب درخواستیں پوری کر دی گئیں۔ اور

لَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اٰخَرٰی ۲۰ اِذَا وُجِئْنَا اِلٰی اُمَّكُمَا

بلاشبہ تم تو تجھ پر ادھی ایک مرتبہ احسان کر چکے ہیں۔ وہ احسان اس وقت کیا جبکہ ہم نے تیری ماں کو وہ بات الہامی جو بات

يُوحٰی ۲۱ اِنْ قَدْ فِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاَقِنْ فِيهِ فِي لَيْمٍ

الہام کرنے کی تھی۔ وہ بات یہ تھی کہ موسیٰ کو صندوق میں رکھ کے پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دے

فَلْيَلْقَهُ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَا خذُهٗ عَدُوِّي وَعَدُوِّ

پھر اس دن کو کنارے جا کا لیکر تاکہ موسیٰ کو وہ شخص اٹھائے جو میرا بھی دشمن ہے اور موسیٰ کا بھی دشمن ہے

لَهُ ۙ وَالْقِتُّ عَلَيْكَ فَحَسِبْهُ مَنِّي ۙ وَلِتَصْنَعْ عَلٰی عَيْنِي ۙ

اور لے موسیٰ میں تجھ پر اپنی جائزے محبت ڈال دے تاکہ جو دیکھے تجھ سے محبت کرے اور تاکہ تو میری نگاہ کے سامنے پرورش کیا جائے

اِذْ تَسْتَشِي اَخْتَكِ فَتَقُولُ هَلْ اَدْلَمْتُ عَلٰی مَنْ

یہ وقت تھا جب تیری بہن چلتی ہوئی فرعون کے گھر آئی اور کہنے لگی تم کہو تو میں تم کو کوئی ایسی شخصیت بتاؤں جو اسکی

تَكْفُلُهٗ ۙ فَرَجَعْنَا اِلٰی اُمَّكَ كِي تَقْرَأَ عَيْنَهَا وَلَا

پرورش کر سکے پھر ہم نے تجھ کو تیری ماں کے پاس لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور

تُخْزِنُ ۙ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَّكَ

غم گین نہو اور موسیٰ نے اپنے ایک شخص کو اپنی قبیلے کو قتل کر دیا تھا پھر ہم نے تجھ کو اس کی پریشانی سے نجات دی اور ہم نے تجھ کو

فَتَوَانَاهُ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي اٰهْلِ مَدْيَنَ ۙ ثُمَّ جِئْتَ

مکی مکی طرح امتحان میں مبتلا کیا پھر تو مدین والوں میں کئی سال رہا اور آخر کار ایک وقت مفرہ پر

عَلٰی قَدْرِ يَمُوسَى ۙ وَاَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۙ اِذْ هَبَّ

مقدر تھا تو لے موسیٰ یہاں آیا۔ اور میں نے تجھ کو خاص اپنے لئے منتخب کیا ہے۔ اب تو ادھر تیرا بھائی

اُس موسیٰ کے صندوق کو کنارے جا لگائے گا کہ موسیٰ کو ایک ایسا شخص پکڑے اور اٹھائے جو میرا بھی دشمن ہے اور اے موسیٰ میں نے اپنی طرف سے تجھ پر محبت ڈال دی تاکہ جو دیکھے وہ تجھ سے محبت کا برتاؤ کرے اور تاکہ تو میری نگرانی میں اور میری آنکھوں کے سامنے پرورش پائے۔ یعنی حضرت موسیٰ کی پیدائش جس سال ہوئی وہ سال وہ تھا جس میں فرعون پیدا شدہ بچوں کو قتل کرانا تھا انکی والدہ کو خوف ہوا اللہ تعالیٰ نے اشارہ فرمایا۔ چنانچہ ان کی والدہ نے صندوق اٹھایا۔ فرعون ان کی پرورش پر آمادہ ہو گیا۔ میرا دشمن اور موسیٰ کا دشمن۔ اللہ تعالیٰ کی دشمنی تو ظاہر ہی ہے کہ خدا کا دعویٰ کرتا تھا اور جیسا کہ ایسے لوگوں کا قاعدہ ہے کہ اللہ والوں سے بھی دشمنی کیا کرتے ہیں موسیٰ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مامور ہوئے والے تھے اور وہ ان کا دشمن ہوئی والا تھا۔ اپنی جانب سے محبت ڈال دینا مقبول بندوں پر محبت کا ایک اثر ڈال دیا جاتا ہے جس کی وجہ سے مخلوق ان سے محبت کرتی ہے۔ (باقی صفحہ میں)

یہ سب میری نشانیاں اور معجزات لے کر جاؤ اور تم دونوں میری یاد اور میرے ذکر میں سستی نہ کرنا یعنی وہ نشانیاں جن کی تعداد تو ہے اور جن کا ذکر قرآن میں کسی جگہ آیا ہے یا حضرت موسیٰ کی لکڑی اور ہاتھ کے روشن ہونے کی طرف اشارہ ہوا اور حج کا لفظ ان کی عظمت اور تعداد و اعجاز کی وجہ سے اعتبار سے ہو۔ بہر حال دلائل و معجزات کے ہمراہ جانے کا حکم ہوا اور کاتبینا محض اہتمام کے لئے فرمایا اور نہ انبیا علیہم الصلوٰۃ والسلام کو ذکر الہی میں خودی بہت چست ہوتے ہیں۔ چونکہ سخت دشمن سے مقابلہ تھا اس لئے ذکر الہی میں تاکید فرمائی کیونکہ ذکر الہی اور اللہ تعالیٰ کو ہر وقت یاد کرتے رہنا ہی اہلینا قلب کا موجب ہے (۴۲) تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ کیوں کہ وہ حد سے بہت آگے نکل چکا ہے یعنی شرعی حد سے بڑھ گیا ہے اور عبودیت کی حد سے آگے نکل گیا ہے۔ ظلم اور سفاکی پر پھر باندھ لی ہے (۴۳) پھر تم وہاں جا کر فرعون سے نرم بات اور نرمی کے ساتھ گفتگو کرنا شاید وہ نصیحت قبول کرے یا اللہ تعالیٰ کے عذاب اور اس کی گرفت سے ڈر جائے یعنی موقعہ نرمی کرنے کا ہے سختی اور ذلتی کا نہیں کبھی ایسا نہ ہو کہ گفتگو کی ٹہنی سے حق بات کو قبول نہ کرے اور اچٹ جائے (۴۴) اس حکم کے بعد دونوں بھائیوں نے عرض کیا اے ہمارے پروردگار ہم اس بات سے ڈرتے ہیں اور ہم کو اس امر کا اندیشہ ہے کہ وہ ہم پر کوئی زیادتی نہ کر بیٹھے یا وہ اور زیادہ سرکشی نہ کرنے لگے۔ یعنی تبلیغ سے پہلے ہی کوئی زیادتی کرے یا دوران تبلیغ میں کافرانہ حرکات کا ترکیب ہو اور ان حرکات میں حد سے تجاوز کرے (۴۵) حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا تم بالکل خوف نہ کرو اور کچھ اندیشہ نہ کرو بلاشبہ تم دونوں کے ساتھ ہوں سب سناؤ اور دیکھتا ہوں۔ یعنی میں تمہارا محافظ اور نگراں ہوں خوف کی کوئی وجہ نہیں (۴۶) اچھا تو اب تم اس فرعون کے پاس جاؤ اور جا کر اس سے کہو کہ تم دونوں تیرے پروردگار کے فرستادے اور رسول ہیں لہذا تو نبی اسرائیل کو ہمارے ساتھ کر دے اور ہمارے ساتھ جانے دے اور ان کو کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچا بلاشبہ ہم تیرے پروردگار کی جانب سے تیرے پاس نشان لیکر آئے ہیں اور اس شخص پر امن و سلامتی کا نزول اور سایہ ہو جو صحیح راہ کی پیروی کرے اور سیدھی راہ چلے۔ چونکہ فرعون نے بنی اسرائیل کو ہر قسم کی قیود کا پابند کر رکھا تھا اس لئے موسیٰ اور ہارون نے ان کی آزادی کے لئے اپیل کی اور سمجھایا کہ ان کو تکلیف نہ پہنچا وہ ان کے جانے اپنے پر جو پابندیاں عائد کر رکھی ہیں ان سے آزاد کر دے۔ یہ جہاں چاہیں وہاں رہیں بسیں اور ہم اپنی نبوت تیرے پروردگار کی طرف سے دلیل بھی لیکر آئے ہیں یعنی ہماری تحریک کوئی بناؤٹی اور مصنوعی تحریک نہیں ہے بلکہ یہ ایک آسمانی تحریک ہے اور ہم اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس تحریک کو کامیاب بنانے کے لئے بھیجے گئے ہیں اور جو ہماری بات سن کر قبول کرے گا اور ہمارا بتایا ہوا طریقہ اختیار کرے گا اس کو دونوں جہان میں عذاب الہی اور اس کی گرفت سے سلامتی نصیب ہوگی (۴۷) اور بلاشبہ ہم کو یہ حکم بھی لیا ہے اور ہم کو یہ بات دہی کی گئی ہے کہ ہر قسم کا عذاب اس شخص کو ہوگا جو کذب و تولى اور من ریبکما یومسیٰ کا ترکیب ہو اور احکام الہی سے روگردانی کرے یعنی اللہ تعالیٰ کے عذاب کا وہی شخص دنیا میں یا آخرت میں یا دونوں جہان میں مستحق ہوگا جو دین حق کی تکذیب کرے اور راہ حق سے روگردانی کرے اور پھر پھر سے (۴۸) فرعون نے یہ سب بات کو ملانے کی غرض سے کہا اے موسیٰ تم دونوں کا پروردگار کون ہے؟

قال لهم ۱۶

۵۰

ظہ

أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَآيَاتِي ذِكْرِي ۚ إِذْ هَبْنَا

إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۚ فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا لِّبِنَالِعَدُوِّ

بَيْنَ كَرَاهٍ وَبِخَشْيَةٍ ۚ قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرَطَ

عَلَيْنَا وَإِنْ يُطْغَى ۚ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا

أَسْمَعُ وَأَرَى ۚ فَآتِيَهُ فَقَوْلَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّكَ

فَأرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ

جُنِدْنَا بِآيَةِ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مِنْ أَتْبَعِ

الهُدَى ۚ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى

مَنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى ۚ قَالَ فَمِنْ رَيْبِكُمَا يَوْمَسِي

قَالَ رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ

هُدَى ۚ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ۚ قَالَ

بِئْسَ مَا تَدْعُو ۚ قَالَ رَبَّنَا إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ

مَنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى ۚ قَالَ فَمِنْ رَيْبِكُمَا يَوْمَسِي

قَالَ رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ

هُدَى ۚ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ۚ قَالَ

یعنی ذات صفات کی بحث میں الجھانا چاہا جیسا کہ سورہ شورا میں ہے ومارب العالمین فرعون یا تو ہری ہوگا یا صانع عالم کا قائل ہوگا یا خود خدائی کا مدعی ہوگا جیسا کہ سورہ قصص میں ہے ما علمت لکم من الٰہ غیر ذی ۴۹ حضرت موسیٰ نے جبرستہ جواب دیا ہمارا پروردگار وہ ہے جس نے ہر شئی کو اس کے مناسب اور اس کی استعداد کے موافق شکل و صورت عطا فرمائی پھر اس کی رہنمائی فرمائی اور اس کو راہ بتائی یعنی ہر جان دار کو اس کی استعداد کے موافق ساخت عطا کی پھر ہر قسم کے منافع اور مصالح کے حصول کی سمجھ عطا فرمائی بلکہ زندہ رہنے کے اسباب میں اس کی رہنمائی فرمائی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کھانے پینے کا ہوش دیا نپٹے کو وہ دودھ پینا نہ سکھائے تو کون سکھائے (۵۰) اس کے بعد فرعون نے ایک اور شبہ کیا اور کہا اچھا تو پہلے لوگوں کا کیا حال ہوا یعنی تم جو کہتے ہو کہ جو شخص تکذیب کرتا ہے اور نہ موزن ہے تو وہ شخص عذاب کا مستحق ہے تو پھر امتوں میں سے جن لوگوں نے دین حق کی تکذیب کی اور پیروں کو جھٹلایا ان کا کیا حشر ہوا ان کے تفصیلی حالات مجھے بتاؤ۔

یعنی ذات صفات کی بحث میں الجھانا چاہا جیسا کہ سورہ شورا میں ہے ومارب العالمین فرعون یا تو ہری ہوگا یا صانع عالم کا قائل ہوگا یا خود خدائی کا مدعی ہوگا جیسا کہ سورہ قصص میں ہے ما علمت لکم من الٰہ غیر ذی ۴۹ حضرت موسیٰ نے جبرستہ جواب دیا ہمارا پروردگار وہ ہے جس نے ہر شئی کو اس کے مناسب اور اس کی استعداد کے موافق شکل و صورت عطا فرمائی پھر اس کی رہنمائی فرمائی اور اس کو راہ بتائی یعنی ہر جان دار کو اس کی استعداد کے موافق ساخت عطا کی پھر ہر قسم کے منافع اور مصالح کے حصول کی سمجھ عطا فرمائی بلکہ زندہ رہنے کے اسباب میں اس کی رہنمائی فرمائی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کھانے پینے کا ہوش دیا نپٹے کو وہ دودھ پینا نہ سکھائے تو کون سکھائے (۵۰) اس کے بعد فرعون نے ایک اور شبہ کیا اور کہا اچھا تو پہلے لوگوں کا کیا حال ہوا یعنی تم جو کہتے ہو کہ جو شخص تکذیب کرتا ہے اور نہ موزن ہے تو وہ شخص عذاب کا مستحق ہے تو پھر امتوں میں سے جن لوگوں نے دین حق کی تکذیب کی اور پیروں کو جھٹلایا ان کا کیا حشر ہوا ان کے تفصیلی حالات مجھے بتاؤ۔

اس پر پھر حضرت موسیٰ نے جواب دیا (۵۱) موسیٰ نے کہا ان سب کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس دفتر میں موجود ہے میرا پروردگار نے غلطی کرتا ہے اور نہ وہ جھوٹا ہے۔ یعنی ان کا تفصیلی علم معجز کو جانتا ہے وہی نہیں ان سب کے اعمال اور ان اعمال کے انجام کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس لوح محفوظ میں یا ان لوگوں کے دفتر حساب میں محفوظ ہے۔ جن کو دنیا میں عذاب کیا گیا وہ اور جن کو عذاب نہیں کیا گیا وہ سب اللہ تعالیٰ کے روبرو حاضر ہونے والے ہیں اور ان کو ان کے اعمال کے موافق سزا ملنے والی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں فرعون شاید دوسری مزاج تھا آدمیوں کی پیدائش کھتا تھا جیسے برسات کا سبزہ نہ تو اول کسی نے پیدا کیا آپ ہی پیدا ہو گیا آخر باقی رہا گل کر مٹی ہو گیا جب سنا کہ سب کے سر پر ایک رب ہے تب یہ پوچھا کہ اگلی خلق کہاں گئی تب آیا کہ ان کا حساب لکھا ہوا موجود ہے ایک آدمی پھر حاضر ہو گا (۵۲) وہ پروردگار وہ ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے چلنے کو راستے بنائے اور راہیں جاری کیں اور آسمان کی جانب سے پانی نازل فرمایا پھر ہم نے اس پانی کے ذریعہ مختلف انواع و اقسام کی نباتات اگائیں۔

(۵۳) اور تم کو اجازت دی کہ اس نباتات میں سے خود بھی کھاؤ اور اپنے چوپایوں کو بھی چراؤ بلاشبہ اہل عقل کیلئے ان امور میں بڑی بڑی نشانیاں ہیں یعنی حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ کی ایسی عام صفات بیان فرمائیں جسے ہر عامی آدمی بھی سمجھ سکتا ہے۔ زمین کو فرش بنایا جس پر چلتے ہو ایک جگہ سے دوسری جگہ آنے جانے کیلئے راستے بنائے۔ آسمان سے پانی برسے کو بھی ہر شخص دیکھتا اور اس پانی کے فائدے سے بھی واقف ہے۔ حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا کہ اس پانی سے ہم نے مختلف قسم کی نباتات پیدا فرمائیں جس کا عام مشاہدہ سب کرتے ہیں پھر اس پیداوار کے متعلق اجازت دیتے ہوئے فرمایا کہ جو تمہارے مناسب ہو تو کھاؤ اور چوپایوں کے قابل ہو وہ ان کو کھاؤ۔ اہل عقل و دانش کیلئے ان امور میں بڑی بڑی نشانیاں اور بڑے بڑے دلائل اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی توحید کے مضمر ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ اللہ کلام فرماتا ہے دہریوں کی آنکھ کھولنے کو اس کی تہ پر

لہذا قدر میں دیکھ لو اگر عقل ہے تو سمجھ لو گے (۵۴) ہم نے تم کو اسی زمین سے پیدا کیا ہے اور تم کو پھر اسی زمین میں لوٹا دیں گے اور اسی زمین سے تم کو دوبارہ نکالیں گے یعنی موسیٰ سے پیدا کئے گئے ہو موسیٰ ہی میں مل کر خاک ہو جاؤ گے پھر اسی مٹی سے دوبارہ قیامت میں نکال لئے جاؤ گے (۵۵) اور یقیناً ہم نے فرعون کو اپنی تمام نشانیاں دکھلا دیں سو وہ پھر بھی جھٹلاتا اور انکار ہی کرتا رہا نہ زمین سے پیدا ہونا زمین میں مل جانا اور قیامت کے دن زمین سے نکل آنا یہ دین حق اور حق اسلام کا ایسا مسئلہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے لیکر نبی آخر الزماں تک ہر پیغمبر نے اس کا ذکر کیا ہے۔ حضرت موسیٰ نے ہر قسم کے معجزات فرعونوں کو دکھائے لیکن فرعون نہیں مانا اور طرح طرح کی بہانے بازیاں کرتا رہا اور اعجاز موسیٰ کو جادو بتاتا رہا اور جادو گروں کو جمع کر کے موسیٰ کے مقابلے کی فکر میں لگا رہا چنانچہ تکذیب و انکار کے بعد اس کی حرکات ناشائستہ کا بیان فرمایا (۵۶) فرعون کہنے لگا اے موسیٰ کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے کہ تو اپنے جادو سے ہم کو ہمارے ملک سے باہر نکال دے یعنی ہماری حکومت ہم سے چھیننا اور ہمارے ملک سے ہم کو بے دخل کرنا چاہتا ہے اور جادو کے زور سے ہم کو شکست دینے پر آمادہ ہے (۵۶) لہذا ہم بھی اب تیرے مقابلے میں ایسا ہی جادو لائیں گے تو اپنے اور ہمارے درمیان ایک ایسا دھبہ مقرر کرے جس کا نہ تو ہم خلاف کریں اور نہ تو تم بھی اس تاریخ کا خلاف نہ کرو ہم بھی نہ کریں یہ مقابلہ کھلے اور صاف میدان میں ہوتا ہے سب لوگ اچھی طرح سے دیکھیں (۵۸) حضرت موسیٰ نے فرمایا تمہارے دھبے کا دن وہی ہے جس دن تمہارے جشن کا میلا ہو کرتا ہے بس وہی دن دھبے کا وقت ہے اور یہ لوگ دن چڑھے اور چاشت کے وقت جمع ہو جائیں یعنی جس دن تمہارے دن جشن کا میلا ہوتا ہے وہی دن مقرر کر لو اور دن چڑھنے تک لوگوں کو جمع کر لیا جائے اول تو خود ہی لوگ بیٹے میں آتے ہیں تمہاری طرف سے تاکید ہو جائے گی تو لوگ بکثرت جمع ہو جائیں گے اور سب کے سامنے مقابلہ ہو جائیگا حضرت شاہ صاحب

عَلَيْهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَّا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسِي ۝

ان لوگوں کا علم میرے رب کے پاس کتاب میں ہے جو غلطی کرتا ہے اور نہ وہ بھولتا ہے۔

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكُ لَكُمْ فِيهَا

وہ رب وہ ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنایا اور تمہارے لئے اس زمین میں راستے

سَبَلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا

جاری کئے اور آسمان کی جانب سے پانی نازل کیا پھر ہم نے اس پانی کے ذریعہ مختلف انواع و اقسام کی

مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ۝ كَلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي

نباتات اگائیں۔ تم کو اجازت دی کہ تم بھی کھاؤ اور اپنے چوپایوں کو بھی چراؤ۔ کچھ شک نہیں کہ

ذَلِكَ آيَاتٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا

ان باتوں میں اہل عقل کیلئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں۔ ہم نے تم کو اسی زمین سے پیدا کیا ہے اور تم کو

نَعِيدُكُمْ وَفِيهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا

پھر اسی میں لوٹا دیں گے اور اسی سے پھر تم سب کو دوبارہ نکالیں گے۔ اور بلاشبہ ہم نے فرعون کو اپنی سب

آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ أَبِي قَالِ أَجْتِنَا لِنُخْرِجَنَّا

ہی نشانیاں دکھائیں مگر وہ تکذیب ہی کرتا رہا اور انکاری کرتا رہا۔ فرعون نے کہا اے موسیٰ کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے

مِنَ الْأَرْضِ بِسُحْرِكَ مُوسَى ۝ فَلَمَّا تَبَيَّنَكَ لِلسُّحْرِ

کہ تو اپنے جادو کے زور سے ہم کو ہمارے ملک سے باہر نکال دے۔ اچھا تو اب ہم بھی تیرے مقابلے میں ایسا ہی

مِثْلَهُ فَأَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ

جادو لائیں گے تو اپنے اور ہمارے درمیان ایک ایسا دھبہ مقرر کرے جس کا نہ ہم خلاف کریں اور نہ تو

نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا ۝ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ

اس کا خلاف کرے یہ مقابلہ کسی ہموار میدان میں ہو۔ موسیٰ نے کہا تمہارے دھبے کا دن وہی ہے جو جشن

الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِّرَ النَّاسَ لِقَوْلِي فِرْعَوْنُ

منانے کا دن ہے اور یہ سب لوگ چاشت کے وقت جمع کر لئے جائیں۔ اس پر فرعون مجلس سے چلا گیا



فرماتے ہیں دغل میں مقابلہ کرنے سے دونوں کو غرض تھی وہ چاہے کر ان کو ہر دے سب کے زور دے چاہیں کہ دے ہارے جشن کا دن مارے مفر کے شہر میں مقرر تھا فرعون کی سالگرہ کا (۵۹) دن کی بات ہے ہونے کے بعد فرعون مجلس سے بیٹھا اور پڑھی جگہ ٹوٹ گیا اور اپنے کمر و فریب کا سامان جمع کرنے لگا اور آخر کار دوسرے دن سب کو لیکر موجود ہوا یعنی جب مقابلہ کی تاریخ اور جگہ وغیرہ طے ہوئی تو فرعون مجلس سے لوٹ گیا اور اپنے کمر و فریب کی غرض سے جادو گروں کو اکٹھا کرنے لگا۔ اور آخر کار مقررہ وقت پر تمام حمایتیوں کو لیکر موجود ہوا۔ حضرت موسیٰ نے مقابلہ شروع ہونے سے پہلے ایک نام خطاب فرمایا اور مخالفوں کو نصیحت کرتے ہوئے کہا تمہارے لئے خرابی ہوا اللہ تعالیٰ کے اوپر جھوٹ افترا اور بہتان نہ لگاؤ کہیں ایسا نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ تم کو کسی عذاب سے نیست و نابود کر دے اور کسی سزا سے تم کو برباد کر دے اور جس نے افترا پر دازی کا شیوہ اختیار کیا

وہ برباد ہوا اور اپنے مقصد میں ناکام ہوا یعنی یا تو یہ جادو گروں کو فرمایا یا اعیان سلطنت اور جادو گروں کو سب کو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں اور انبیاء کے معجزات کو جادو کہہ کر ان کا مقابلہ نہ کر۔ وردہ مارے جاؤ گے اور تباہ و برباد کر دے گا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب فرعون نے ساحر جمع کئے اور سب امیروں کو اسی بات پر اٹھا تب حضرت موسیٰ نے ہر شخص کو نصیحت کر دی جدا جدا (۶۱) حضرت موسیٰ کے کھانے اور کپتے سے جادو گراپنے کام میں باہم اختلاف کرنے لگے اور چپکے چپکے سرگوشیاں کرنے لگے حضرت موسیٰ کی تقریر نے ان جادو گروں پر اثر کیا اور وہ باہم مقابلہ کے متعلق کچھ اختلاف کرنے لگے بعض کی رائے سے مقابلہ کے خلاف تھی بعض مقابلہ کی تائید میں تھے اور چونکہ مجمع میں فرعون اور اس کے امراء بھی موجود تھے اس لئے کچھ چپکے چپکے مشورہ کرتے رہے اور علیٰ نیر اپنی گفتگو کا اظہار نہیں کیا اور آخر کار انھوں نے فرعون کی حمایت اور اس کی معاونت کا اعلان کر دیا اور وہی کہا جو فرعون اور اس کے امراء طور سے کہتے تھے (۶۲) جادو گروں نے کہا بلاشبہ یہ دونوں بھائی جادو گروں ہیں ان کا مقصد یہ ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تم کو تمہارے ملک سے نکال باہر کریں اور تمہاری بہترین دشمنی تہذیب کو تہذیب اور تمہارے شائستہ چلن کو بالکل اٹھادیں حکومت کے دباؤ سے حکومت کی پالیسی کے مطابق کہنے لگے فرعون کی تہذیب اور اس کے چلن کو اچھا کہا اور یہ خطرہ ظاہر کیا کہ یہ تم کو نکال کر اپنی تہذیب اور اپنا مذہب چلن یہاں رائج کر دے گا (۶۳) لہذا اب تم بھی سب مل کر اپنی تہذیب کا پختہ انتظام کر لو پھر صفیں باندھ کر مقابلہ میں آؤ اور آج وہی شخص کا میاب ہوا جو غالب رہا یعنی جس نے غلبہ پایا جیت اسی کی ہے اور وہی اپنے مقصد میں کامیاب ہے (۶۴) جادو گروں نے مقابلہ کے وقت کہا اے موسیٰ تو اپنی لائٹی پہلے ڈالتا ہے یا ہم پہلے ڈالنے والے ہیں؟ مطلب یہ ہے کہ پہل کون کرے پہل تیری طرف سے ہو یا ہماری طرف سے (۶۵) حضرت موسیٰ نے کہا نہیں بلکہ تم ہی پہلے ڈالو پھر چاہک ان جادو گروں کی رتیاں اور لائٹیاں ان کی نظرتیری اور جادو سے موسیٰ کو ایسی معلوم ہونے لگیں کہ جیسے وہ ددڑ رہی ہیں۔ یہ دیکھ کر موسیٰ نے اپنے دل میں تھوڑا سا خوف محسوس کیا۔

قال ام ۱۶ ۵۰۳ طہ

فَجَمَعَهُ كَيْدًا تَمَرَاتِي ۙ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا

اور اس نے ایسی مکاری کا سامان جمع کرنا شروع کر دیا اور آخر کار دوسرے دن آج موجود ہوا۔ موسیٰ نے ان لوگوں کو کہا تمہارے لئے خرابی ہو

تَفَرُّوا عَلَيَّ اللَّهُ كَذِبًا فَيَسْحَتُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ

اللہ تعالیٰ پر جھوٹ افترا نہ بانڈو کہیں ایسا نہ ہو کہ خدا تم کو کسی عذاب سے بالکل تباہ و برباد کر دے اور جس نے خدا پر افترا

خَابَ مِنْ فَتْرِي ۙ فَتَنَّا زَعْوًا مَرْهَمٌ بَيْنَهُمْ وَأَسْرًا

بروزاری کی وہ اپنے مقصد میں ناکام رہا۔ موسیٰ کے اس کہنے پر جادو گراپنے کام میں باہم اختلاف کرنے لگے اور چپکے چپکے

النَّجْوَىٰ ۙ قَالُوا إِن هٰذِهِنَّ لَسِحْرَانِ بَرِيدَانِ ۙ

سرگوشیاں کرتے رہے۔ جادو گروں نے کہا بیشک یہ دونوں بھائی جادو گروں ہیں ان کی خواہش یہ ہے کہ

يُخْرِجَكُم مِّن رُّضِكُمْ بِسِحْرِهِمْ وَأَيُّهَا بَطْرٌ يُّقْتِكُمْ

اپنے جادو کے زور سے تم کو تمہارے ملک سے نکال باہر کریں اور تمہاری بہترین دشمنی تہذیب کو تہذیب اور تمہارے شائستہ چلن کو بالکل اٹھادیں حکومت کے دباؤ سے حکومت کی پالیسی کے مطابق کہنے لگے فرعون کی تہذیب اور اس کے چلن کو اچھا کہا اور یہ خطرہ ظاہر کیا کہ یہ تم کو نکال کر اپنی تہذیب اور اپنا مذہب چلن یہاں رائج کر دے گا (۶۳) لہذا اب تم بھی سب مل کر اپنی تہذیب کا پختہ انتظام کر لو پھر صفیں باندھ کر مقابلہ میں آؤ اور آج وہی شخص کا میاب ہوا جو غالب رہا یعنی جس نے غلبہ پایا جیت اسی کی ہے اور وہی اپنے مقصد میں کامیاب ہے (۶۴) جادو گروں نے مقابلہ کے وقت کہا اے موسیٰ تو اپنی لائٹی پہلے ڈالتا ہے یا ہم پہلے ڈالنے والے ہیں؟ مطلب یہ ہے کہ پہل کون کرے پہل تیری طرف سے ہو یا ہماری طرف سے (۶۵) حضرت موسیٰ نے کہا نہیں بلکہ تم ہی پہلے ڈالو پھر چاہک ان جادو گروں کی رتیاں اور لائٹیاں ان کی نظرتیری اور جادو سے موسیٰ کو ایسی معلوم ہونے لگیں کہ جیسے وہ ددڑ رہی ہیں۔ یہ دیکھ کر موسیٰ نے اپنے دل میں تھوڑا سا خوف محسوس کیا۔

الْمَثَلَىٰ ۙ فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اسْتَوِ اسْصَفَاءَ وَقَدْ افلح

اٹھا ڈالیں۔ سوا تب بھی سب مل کر اپنی تہذیب کا پختہ انتظام کر دو اور صفیں باندھ کر آؤ یعنی مقابلہ میں اور آج

الْيَوْمِ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ۙ قَالُوا يَا مَوْسَىٰ اِمَّا ان تُلْقَىٰ

وہی کا میاب رہا جو غالب آیا۔ جادو گروں نے مقابلہ میں آ کر کہا اے موسیٰ یا تو تو ڈال یا

وَلَمَّا ان تَكُونِ اَوَّلَ مَنْ اَلْقَىٰ ۙ قَالَ بَل لَّالْقُوا

ہم ڈالنے میں پہل کرینوالے نہیں۔ موسیٰ نے کہا نہیں تم ہی پہلے ڈالو

فَاذِ احْبَالَهُمْ وَعَصِيْبِهِمْ يَخِجَلُ اِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ

پہر چاہک ان جادو گروں کی رتیاں اور لائٹیاں ان کے جادو سے موسیٰ کے خیال میں ایسی معلوم ہونے

انها نسعى ۙ فاوجس في نفسه خيفة موسى

لگیں کہ جیسے وہ ددڑ رہی ہیں۔ یہ دیکھ کر موسیٰ نے اپنے دل میں تھوڑا سا خوف محسوس کیا۔

قلنا لا تخفنا انت الاعلى ۙ والقي ما في

ہم نے کہا تو ڈر نہیں یقیناً تو ہی غالب رہے گا۔ اور جو چیز تیرے داہنے ہاتھ میں ہے

یعنی لاجی اسکیران میں ڈال دے وہ عصا اس تمام سوانگ کو جو انھوں نے بنایا ہے نکل جائیگا سوائے اس کے ہیں کہ جو کچھ انھوں نے بنایا ہے وہ جادو گروں کا فریب اور تیب ہے اور جادو گر خواہ نہیں ہی جو اس کو کامیابی نصیب نہیں ہوتی یعنی اپنا عصا ڈال دے وہ ان جادو گروں کے تمام مکر و فریب کو ختم کر دے گا اور جو ڈھونگ انھوں نے رچا ہے وہ اس سب کو نکل جائے گا انہوں نے جو کچھ بنایا ہے وہ جادو گروں کے فقط دادوں ہیں اس سے زیادہ کچھ نہیں اور جادو گر خواہ کہیں بھی آئے جائے حق کے اور معجزے کے مقابلے میں کامیاب نہیں ہو سکتا اور فلاح نہیں پاتا (۶۹) حضرت موسیٰ کے عصا پھینکنے اور جادو کے سوانگ ختم ہونے کے بعد فوراً ہی جادو گر سجدے میں گر پڑے اور کہنے لگے ہم ہاروں اور موسیٰ کے رب پر ایمان لے آئے یعنی اعجاز موسیٰ کو دیکھ کر کچھ گئے کہ موسیٰ اور ہارون اللہ تعالیٰ کے فرستادے ہیں ان کا مقابلہ نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ

رب العالمین پر ایمان لانے کا اعلان کر دیا اور رب ہارون موسیٰ کہہ کر اس اشتباہ کو دور کر دیا جو فرعون کا دعویٰ تھا یعنی وہ خود کو رب العالمین سمجھتا تھا اسلئے جادو گروں نے رب ہارون موسیٰ فرمایا تاکہ معلوم ہو جائے کہ ہمارا حق من بدلہ فرعون نہیں ہے (۷۰) فرعون یہ دیکھ کر بہت سٹٹا یا اور جادو گروں سے کہنے لگا کہ تم میری اجازت اور حکم دینے سے پیسے ہی ہوئی پر ایمان لے آئے میں نے تم کو اجازت نہیں دی اور تم اس پر ایمان لے آئے بلاشبہ وہ موسیٰ تم سب کا بڑا استاد ہے جس نے تم کو یہ جادو سکھایا اور تعلیم کیا ہے لہذا اب تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کٹواؤں گا اور تم کو کھجوروں کے ٹھنڈ پر سولی دوں گا اور یقیناً تم کو یہ بات معلوم ہو جائے گی کہ ہم دونوں یعنی میں اور موسیٰ کے پروردگار میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہوتا ہے یعنی اعجاز موسیٰ کے بعد جادو گروں کے نفورہ حق نے رنگ بدل دیا فرعون نے یہ دیکھ کر جادو گروں کو الزام دیا کہ جادو سکھانے میں تمہارا استاد ہے تم استاد شاگردوں نے میری حکومت کے تحت اٹھنے کی سازش کی ہے یہ الزام لگانے کے بعد سزا کی دھمکی دی کہ تمہارے ہاتھ پاؤں کٹوا کر تم کو سولی دوں گا اور عبرت کے طور پر یہی کہا کہ اپنی چیز پر لٹکاؤں گا تاکہ لوگوں کو عبرت ہو کہ حکومت سے بغاوت کا سبب انجام نہیں اور چونکہ حضرت موسیٰ اپنی تقریر میں عذاب الہی سے ڈرا چکے تھے اس لئے اپنے عذاب کا مقابلہ بک نخت نے خدا کے عذاب سے کیا مطلب یہ تھا کہ میرا عذاب سخت بھی ہے اور دیر پا بھی۔ لیکن جادو گروں کے قلب میں اسلام اپنا گھر کر چکا تھا اس لئے انھوں نے نہایت دلیری اور عبرت سے جواب دیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تمہارا بڑا جس نے جادو سکھایا یا شاید رب کو کہنے لگا (۷۱) ان نو مسلم جادو گروں نے جواب دیا کہ ہم ان صفات اور ذوق دلائل کے مقابلے میں جو ہم کو پہنچ چکے ہیں اور اس اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں جس نے ہم کو پیدا کیا ہے کچھ کوہر گز ترجیح نہیں دیں گے اور نہ کچھ کو اختیار کریں گے بس کچھ کو کچھ کرنا ہے ہرگز اور کڑاں تو معصن اس دنیا کی زندگی ہی میں جو کچھ

کرتے کر لے اور کبریٰ کیا سکتا ہے تو اسی زندگی ہی میں اپنا حکم چلا سکتا ہے جو نو مسلم جادو گروں نے دلیرانہ جواب دیتے ہوئے صاف کہہ دیا کہ جس خدا نے اپنے واضح دلائل ہم تک پہنچائے اور جس نے ہم کو پیدا کیا ہم اس کے مقابلے میں کچھ کو ترجیح نہیں دے سکتے رہی سسزا تو ہم ہر قسم کی سزا بھی جھیلنے کو تیار ہیں تیری سزا ہی کیا دنیا کی زندگی میں تو اپنا حکم چلا سکتا ہے اور ہمارے اجسام کو تکلیف پہنچا سکتا ہے باقی روح پر تیرا کوئی اختیار نہیں تو ہمارے اعتقاد کو نہیں بدل سکتا (۷۲) بس اب ہم اپنے پروردگار پر ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہمارے گناہ معاف فرمادے اور اس جادو کو بھی معاف فرمادے جس کا ارتکاب تو نے ہم سے زبردستی کیا ہے اور اللہ تعالیٰ بددعا بہتر ہے اور وہ ہمیشہ رہنے والا اور سدا باقی رہنے والا ہے یعنی تم تو اپنے پروردگار پر ایمان لے آئے تاکہ وہ ہمارے کفر وغیرہ کو معاف کر دے اور تو نے جو ہم کو مجبور کر کے خدا کے پیغمبروں کا جادو سے مقابلہ کرایا ہے اس کو بھی معاف فرمادے اللہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات کے اعتبار سے بھی بددعا بہتر اور سزا جہاں کے اعتبار سے بھی دالم اور ہمیشہ رہنے والا ہے لہذا اس کا عذاب بھی دائمی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں زبردستی کر دیا کہتے ہیں کہ جادو گر حضرت موسیٰ کی نشانی

قال الم ۵۰۲ طہ

مِثْلِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ  
 اسے میدان میں ڈال دے کہ وہ اس سب کو نکل جائے جو انھوں نے بنایا ہے کیونکہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے وہ جادو گروں کا کرب

وَأَيُّفَلِحُ السَّحَرَةُ إِتَىٰ ۖ فَأَلْقَى السَّحْرَ سِجْدًا  
 اور فریب، اور جادو گر خواہ کہیں بھی ہلے گا میاب نہیں ہوتا۔ موسیٰ کے عصا پھینکنے کے بعد جادو گر سجدے میں گر پڑے

قَالُوا أَمْثَلُ رَبِّ هَارُونَ وَمُوسَىٰ قَالَ أَمْتَمَلُوا  
 اور کہنے لگے ہم ہارون اور موسیٰ کے رب پر ایمان لے آئے۔ فرعون نے یہ دیکھ کر کہا اس سے پیشتر میں تم کو اجازت دوں

قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ  
 تم موسیٰ پر ایمان لے آئے بے شک وہ موسیٰ تم سب کا بڑا ہے جس نے تم کو جادو

السِّحْرَ وَلَا قُطْعَنَ أَيِّدِكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ مِنْ خِلَافِ  
 سکھایا ہے سوائے تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کٹواؤں گا

وَأَوْصَلِبَتِكُمْ فِي جَذْوَةِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ إِنَّمَا  
 اور تم سب کو کھجوروں کے ٹھنڈ پر سولی دوں گا اور یقیناً تم کو اس بات کا پتہ لگ جائے گا کہ کچھ میں اور موسیٰ

أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۖ قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا  
 کے رب میں کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہے۔ ان نو مسلم جادو گروں نے جواب دیا کہ ہم ان صاف دلائل کے

جَاءَنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالَّذِي قَطَرْنَا فَاقْضِ مَا  
 مقابلے میں جو ہم کو پہنچ چکے ہیں اور اس خدا کے مقابلے میں جس نے ہم کو پیدا کیا ہے کچھ کوہر گز ترجیح نہیں دے سکتے تو جو کچھ کرنا

أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۗ  
 چاہے وہ کڑاں تو صرف اس دنیا کی زندگی ہی میں حکم چلا سکتا ہے

إِنَّا أَمْثَلُ رَبِّنَا لِنَأْخِطِبَنَّا وَمَا أَكْرَهْتَنَا  
 بس اب ہم اپنے رب پر ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہمارے گناہ معاف کر دے اور اس جادو کو بھی معاف کر دے جس کا ارتکاب

عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۗ إِنَّهُ مَنْ  
 تو نے ہم پر زبردستی کر کے کرایا ہے اور اللہ تعالیٰ بددعا بہتر اور سدا باقی رہنے والا ہے۔ بلاشبہ جو شخص

مَنْزِلَ  
 ہر قسم کی سزا تو ہم ہر قسم کی سزا بھی جھیلنے کو تیار ہیں تیری سزا ہی کیا دنیا کی زندگی میں تو اپنا حکم چلا سکتا ہے اور ہمارے اجسام کو تکلیف پہنچا سکتا ہے باقی روح پر تیرا کوئی اختیار نہیں تو ہمارے اعتقاد کو نہیں بدل سکتا (۷۲) بس اب ہم اپنے پروردگار پر ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہمارے گناہ معاف فرمادے اور اس جادو کو بھی معاف فرمادے جس کا ارتکاب تو نے ہم سے زبردستی کیا ہے اور اللہ تعالیٰ بددعا بہتر ہے اور وہ ہمیشہ رہنے والا اور سدا باقی رہنے والا ہے یعنی تم تو اپنے پروردگار پر ایمان لے آئے تاکہ وہ ہمارے کفر وغیرہ کو معاف کر دے اور تو نے جو ہم کو مجبور کر کے خدا کے پیغمبروں کا جادو سے مقابلہ کرایا ہے اس کو بھی معاف فرمادے اللہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات کے اعتبار سے بھی بددعا بہتر اور سزا جہاں کے اعتبار سے بھی دالم اور ہمیشہ رہنے والا ہے لہذا اس کا عذاب بھی دائمی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں زبردستی کر دیا کہتے ہیں کہ جادو گر حضرت موسیٰ کی نشانی

دیکھ کر کچھ گئے تھے کہ یہ جادو نہیں مقابلہ نہ کرے پھر فرعون کی خاطر سے کیا شاید فرعون جو ڈرانا تھا سو ان پر نہ کر سکا دل میں ڈر گیا موسیٰ کی نشانی سے ۱۲ (۷۳) بلاشبہ جو اپنے پروردگار کی حضور میں مجرم اور باغی بن کر حاضر ہوا تو اس کیلئے کو ذبح اور جہنم مقرر ہے جس میں نہ وہ مرے ہی گا اور نہ جے ہی گا یعنی جو شخص کافر بن کر اس کے حضور میں حاضر ہوگا اس کو جہنم کا عذاب ہوگا اور جہنم کے عذاب کی یہ حالت ہے کہ وہاں موت تو ہے ہی نہیں اور جس زندگی میں زندگی

کا آرام نہ ہو وہ زندگی نہ ہونے کے برابر (۷۴) اور جو شخص اس کے حضور میں مومن اور ایمان دار بن کر حاضر ہوا درآئی لیکہ وہ نیک اعمال کا بھی پابند تھا اور نیک اعمال کیا کرتا تھا تو ایسے لوگوں کے لئے بڑے اونچے اونچے درجے ہوں گے (۷۵) وہ بلند درجے دائمی باغات ہوں گے جن کے پائیں نہریں جاری ہوں گی یہ لوگ ان دائمی باغوں میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی صلہ ہے اس شخص کا جو پاک رہا یعنی کفر و معاصی سے پاک اور صحت رہا (۷۶) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کی طرف دھی بھیجی اور موسیٰ کے پاس حکم بھیجا کہ میرے بندوں کو راتوں رات نکال لے جا پھر ان کیلئے دریا میں خشک راستہ بنا دے نہ تجھ کو دشمن کے تعاقب اور گرفت کا اندیشہ اور نہ دریا میں غرق ہونیکا ڈر ہو یعنی فرعون کے مظالم کچھ اور دن جا کر رہے اور جب مظالم کا پیمانہ لبریز ہو گیا تو ہم نے موسیٰ کو دھی کے ذریعہ بتایا کہ تو مات کو میرے بندوں کو لے کر نکل جا راستہ میں دریا سے قلم پڑے گا اس پر لاٹھی مارو دریا میں خشک راستہ بن جائیگا اس راستہ سے دریا کو عبور کر لینا اور دشمن کی گرفت کا خطرہ نہ کیجو اور نہ ڈوبے اور غرق ہونے سے ڈرو یعنی ان باتوں میں سے کوئی بات نہ ہوگی (۷۷) چنانچہ حضرت موسیٰ رات کو بنی اسرائیل کو ہمراہ لے کر نکل گئے فرعون نے اپنے لشکروں کو لے کر ان کا تعاقب اور پھینکا پھر فرعونوں کو دریائے ڈھانک لیا جیسا کہ ڈھانک لیا یعنی جب فرعون کو معلوم ہوا کہ حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو لے کر چلے گئے تو وہ بھی اپنا لشکر لے کر پیچھے چلا اور دریا میں راستہ دیکھ کر سب کے سب دریا میں گھس پڑے تو دریا کا پانی مل گیا بنی اسرائیل پار کھڑے ان کا ڈوبنا اور غرق ہونا دیکھتے رہے اور فرعون دال فرعون ہلاک کر دئے گئے (۷۸) اور فرعون نے اپنی قوم اور اپنے لوگوں کو غلط راہ پر چلایا اور صحیح راہ ان کو نہیں بتائی یعنی کہتا تو یہ تھا دھا اھدیکھ الا سبیل الرشاد اور کیا یہ کہ سیدھی راہ جو ترقی اور نجات کی تھی اس سے بھٹکا دیا اور غلط راستے پر ڈال دیا لہذا غلط اور گمراہ لیڈری راہ نمائی سے جو نقصان پہنچتا ہے وہ پہنچا (۷۹) اب بنی اسرائیل کو خطاب فرماتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے اے بنی اسرائیل بیشک ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے نجات دی اور تم سے کوہ طور کی داہنی جانب کا وعدہ

قال الم ۱۹ ۵۰۵ ۲۰ طہ

يَا رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَاتٍ مِّمَّنْ آيَاتِ الْكُتُبِ ۚ وَمَنْ يُؤْتِ اللَّهُ الْفَقْرَ لَا خَلْفَ لَهُ ۗ

مجرم بن کر اپنے رب کے روبرو حاضر ہو گا تو اس کیلئے جہنم ہے یہ مجرم اس جہنم میں مرے ہی گا اور نہ جے ہی گا۔

وَمَنْ يُؤْتِ اللَّهُ الْفَقْرَ لَا خَلْفَ لَهُ ۗ

اور جو شخص اس کے حضور میں مومن بن کر حاضر ہوا درآئی لیکہ وہ نیک اعمال کا بھی پابند تھا تو ایسے لوگوں کیلئے بڑے اونچے اونچے درجے ہوں گے۔ وہ بلند درجے دائمی باغات ہیں کہ جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی۔

خَلْدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّىٰ ۖ وَلَقَدْ آوَجْنَا

یہ لوگ ان دائمی باغوں میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی صلہ ہے اس شخص کا جو پاک رہا۔ اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کے پاس حکم بھیجا کہ میرے بندوں کو راتوں رات نکال لے جا پھر ان کیلئے دریا میں خشک راستہ

الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا انْحِسَاءً ۚ فَاتَّبِعْهُمْ فَرْعُونَ

بنادے نہ تو تجھ کو دشمن کی گرفت کا اندیشہ ہو اور نہ غرق ہونے کا ڈر ہو۔ فرعون نے اپنے لشکروں کو لیکر بنی اسرائیل کا پیچھا کیا پھر دریائے ان فرعونوں کو جیسا ڈھانکنا تھا ڈھانک لیا یعنی غرق کر دیا۔ اور فرعون نے اپنی

بَجُودَةٍ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۗ وَأَضَلَّ

تم کو غلط راہ پر ڈالا اور ان کو نیک راہ نہ بتائی۔ اے بنی اسرائیل بے شک

فَرْعُونَ قَوْمَهُ وَمَاهِدَىٰ ۖ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ

تم نے تم کو تمہارے دشمن سے نجات دی اور تم سے کوہ طور کی داہنی جانب کا وعدہ کیا

أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ

یعنی تورت دینے کیلئے اور ہم نے تم پر من اور سلوی نازل کیا۔ اور تم سے کہا کہ جو ہم نے

الْأَيْمَانِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَٰى كُلَّوَامِنٍ

طَبِيتَ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ

تم کو نفیس روزی دی ہے اسے کھاؤ اور اس روزی میں حید شرعی سے تجاوز نہ کرو ورنہ میرا غضب تم پر

اور لذیذ روزی عطا فرمائی ہے اس میں سے کھاؤ اور اس کھانے میں حد شرعی سے تجاوز نہ کرو اور حد سے آگے نہ بڑھو یہیں میرا  
 چڑکا گیا اور ہلاک ہو گیا یعنی بنی اسرائیل کو وہ نعمتیں یاد دلایں جو وقتاً فوقتاً ان پر کی گئی تھیں۔ دشمن کی غلامی سے آزادی تو ریت عطا کرنے کا وعدہ من اور سلوی عطا کرنے کا وعدہ من  
 یہ کہ نفیس روزی کھا کر مشا عصبیاں کا تکاب کرنا۔ اگر ایسا کر دے تو میرا غضب واقع ہو جائیگا اور جس پر میرا غضب واقع ہوتا ہے تو وہ برباد اور گیا گزرا ہو گیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں زیادتی نہ کرو  
 یعنی رکھ نہ چھوڑو ۱۲ حد سے تجاوز کا یہ مطلب کہ بجا کر دوسرے روز کیلئے رکھ لو کہ یہ اللہ تعالیٰ کے وعدے سے انحراف ہے (۸۱) اور بلاشبہ اس شخص اور ایسے لوگوں کیلئے بڑی بخشش اور مہربانی کرتا ہوں جس نے  
 کفر و عصبیاں سے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک اعمال کرتا رہا پھر صبح اور میدھی راہ پر قائم بھی رہا یعنی جو لوگ غلط راہ رومی سے توبہ کریں اور باز آجائیں ایمان کی راہ اختیار کریں اعمال صالحہ کے پابند رہیں اور ایمان  
 کی راہ پر قائم رہیں تو میں ایسے لوگوں کے ساتھ بڑی  
 بخشش کا برتاؤ کرتا ہوں (۸۲) ارشاد ہوا اور  
 اسے موسیٰ تجھ کو اپنی قوم سے جلدی آگے آگے آنے کا کیا  
 سبب ہو گا یعنی جو قوم کے نمائندے اور نقیبا تیرے  
 ساتھ آ رہے تھے تو ان سے آگے کیسے چلا آیا اور اس  
 کا سبب کیا ہے (۸۳) موسیٰ نے عرض کیا وہ لوگ  
 میرے پیچھے پیچھے آ رہے ہیں اور میں نے تیرے پاس  
 اسے میرے پروردگار آنے میں اس لئے جلدی کی  
 تاکہ تو خوش ہو جاؤ اور راضی ہو جاؤ یعنی شاہد  
 اس وقت کا ذکر ہے جب کہ موسیٰ علیہ السلام تورت  
 لینے کی غرض سے طور پر تشریف لے گئے تھے اور ستر  
 نمائندے قوم کے آپ کے ہمراہ تھے آپ حضرت حق  
 سے کلام کرنے اور خطاب کرنے اور امتحان امر کی بجا آئی  
 کے لئے وعدے کی جگہ جلدی ہو چکے تھے اس پر درایت  
 فرمایا حضرت موسیٰ تورت لینے کے تو ہارون کو قوم  
 کا نگران بنائے پیچھے قوم سامری کے پیچھے لگ کر گراہ  
 ہو گئی۔ قوم کی گمراہی اور سامری کے پیچھے ہوجانے کی  
 اطلاع موسیٰ کو طور پر دی گئی چنانچہ ارشاد ہوا (۸۴)  
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم نے تیری قوم کو تیرے نکل آنے  
 کے بعد ایک فتنے اور بلا میں مبتلا کر دیا اور ایک چارغ  
 میں ڈال دیا اور ان کو سامری نے گمراہ کر دیا یہ سامری  
 نے ان کو گمراہ کیا اور ہم نے ان کو ایک امتحان میں مبتلا  
 کر دیا۔ یہ نسبت انا قد فتننا کی باعتبار تخیل اپنی جا  
 فرمائی۔ و اتوکی تفصیل آگے مذکور ہے (۸۵) غرض  
 حضرت موسیٰ اپنی معیار پوری کرنے کے بعد غصے اور  
 رنج میں بھرے ہوئے اپنی قوم کی طرف واپس آئے  
 اور آ کر قوم سے فرمایا اے میری قوم کیا تم سے تمہارے  
 پروردگار نے ایک اچھا اور خوش آئند وعدہ نہیں کیا تھا  
 کیا تم پر مقررہ عہد سے زیادہ زمانہ اور طویل مدت  
 گزر گئی تھی یا تم نے یہ ارادہ کر لیا کہ تم پر تمہارے پروردگار  
 کا غضب اور غصہ واقع ہو اس لئے تم نے مجھ سے جو  
 وعدہ کیا تھا اس کے خلاف کیا تفصیل تو نویں پارے  
 میں گزری ہے یہاں جب حضرت موسیٰ افسوس کی  
 حالت میں تورت لے کر واپس آئے تو قوم کو خطاب  
 کر کے فرمایا مجھ سے کچھ ایسی تاخیر تو نہیں ہو گئی تھی کہ تم  
 بالکل نا امید ہو گئے یا نا امید ہونے کی کوئی وجہ نہ پا کر  
 تم نے یہ ارادہ کیا کہ تم پر تمہارے پروردگار کا غضب  
 نازل ہو جائے اور تم نے جو مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ ہم  
 آپ کی واپسی تک توجہ خداوندی پر قائم رہیں گے  
 اس وعدے کے خلاف کا ارتکاب کیا ہوئی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وعدہ تورات دینے کا حضرت موسیٰ قوم سے جس دن کا کرنے سے پہلے وہاں چالیس دن کے پیچھے میرا  
 ہم نے سامری کے کہنے سے آگ میں ڈال دیا پھر اسی طرح سامری نے بھی ڈال دیا یعنی ہوا یہ کہ مصر سے چلتے وقت جو زور ہم قبیلوں سے عاریتہ مانگ لائے تھے اس کا بوجھ ہم پر تھا اور اس زور کا ہم  
 ہم کو معلوم نہ تھا کہ اس زور کا کیا کریں کیونکہ اصلی مالک غرق ہو چکے تھے ان تمام زیورات کو ہم نے سامری کے کہنے سے آگ میں ڈال دیا مقصد یہ تھا کہ کل ایک جگہ کر لیا جائے سامری نے بھی جو کچھ  
 اس کے پاس تھا اسے گلانے کو ڈال دیا مفسرین نے مختلف اقوال اس موقع پر ذکر کئے ہیں ہم نے ایک قول کو اختیار کر لیا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں فرعون والوں سے عاریتہ مانگ کر لیا تھا

قال الم

غَضَبِي وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوِيَ ۝١١

نازل ہو جائے گا اور جس شخص پر میرا غضب واقع ہوا تو وہ ہلاک ہو گیا۔ اور

اِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۝١٢

بلاشبہ میں اس شخص کیلئے بڑی بخشش کرتا ہوں جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کئے پھر راہ راست پر قائم بھی ہوا اور

مَا أَجْعَلُكَ عَنْ قَوْمِكَ مُوسَىٰ ۝١٣

اے موسیٰ تجھ کو اپنی قوم سے جلدی آجائے گا کیا سبب ہوا۔ موسیٰ نے کہا وہ لوگ یہ رہے میرے پیچھے

اِنِّي وَجَعَلْتُ الْبِكْرَ لِرِضَىٰ ۝١٤

آ رہے ہیں اے میرے پروردگار اور میں نے تیرے پاس نہ ہل سکتے جلدی کی کہ تو خوش ہو جائے۔ خدا نے کہا ہم نے

فَتَنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلُّمُ السَّامِرِيِّ فَرَجَ ۝١٥

تیری قوم کو تیرے نکل آنے کے بعد ایک بلا میں مبتلا کر دیا اور ان کو سامری نے گمراہ کر دیا غرض موسیٰ

مُوسَىٰ اِلَىٰ قَوْمِهِ غَضَبَانَ اَسْفَاةً قَالَ يَقَوْمِ اَلَمْ

اپنی معیار پوری کرنے کے بعد غصہ اور رنج میں بھرے ہوئے اپنی قوم کی طرف واپس آئے آ کر قوم سے کہا اے میری قوم کیا

يَعِدُكُمْ بِرَبِّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا اَفْطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ ۝١٦

تم سے تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا کیا تم پر کوئی طویل مدت گزر گئی تھی

اَمْ اَرَادْتُمْ اَنْ يَحْلِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَاخْلَفْتُمْ ۝١٧

یا تم نے یہ ارادہ کر لیا کہ تم پر تمہارے خدا کا غضب واقع ہو اس لئے تم نے مجھ سے جو وعدہ کیا تھا

مُوعِدِي ۝١٨

اُس کا خلاف کیا۔ قوم کے لوگوں نے جواب دیا کہ ہم نے تجھ سے جو وعدہ کیا تھا اُس کا خلاف اپنے اختیار سے نہیں کیا

لَكِنَّا حَمَلْنَا اَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْنَا فَهِيَ

لیکن واقعہ یہ ہوا کہ قبلی قوم کے زیورات کا جو بوجھ ہم پر لدا ہوا تھا وہ زیورات ہم نے ڈال دیئے یعنی آگ میں

فَكَذَّبَكَ الْفِي السَّامِرِيِّ ۝١٩

پھر اسی طرح سامری نے بھی جو کچھ اُس کے پاس تھا اسے آگ میں ڈال دیا۔ پھر سامری نے لوگوں کیلئے ایک ٹھکانا نکالا جو بعض ایک ٹھکانا

کہن کو وہ یقین جانیں کہ ان کو شادی منظور ہے اس واسطے کہتے ہیں شہر سے اس بغیر فرعون نکلنے نہ دیتا ۱۱ بہر حال اس زیور کے استمال کو بنی اسرائیل پسندیدہ نہ سمجھتے تھے سامری جو ایک منافق تھا اس نے سب کا زیور لیکر لگا دیا اور ایک بھیر بنایا جیسا آئے آتے (۸۶) پھر سامری نے لوگوں کیلئے ایک بھیرے کا نقشہ بنا کر لایا جو محض ایک بھیر تھا اور اس میں آواز بھیرے کی سی تھی اس شعبہ کے کو دیکھ کر تو ہم پرست لوگ کہنے لگے کہ تمہارا اور موسیٰ کا پروردگار یہی ہے کہ وہ موسیٰ کو بھول گیا یعنی زیور لگا کر ایک بھیر بنایا اور اس میں حضرت جبریل کے نقش قدم کی منی ڈال دی جس سے اس میں سے آواز بھیرے کی نکلنے لگی لوگ اسی کو مہجور کہنے لگے اور موسیٰ کے طور پر جانے کو بھول سے تعبیر کرنے لگے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی موسیٰ بھولا کہ اور جگہ جگہ ۱۲ بہر حال حضرت حق جل مجدہ اس کو سالار پرستی کا رد فرماتے ہیں (۸۸) بھلا کیا یگرہ لوگ اتنی بات بھی نہیں

دیکھتے کہ وہ گوسالہ کا آواز دار مہجور نہ تو ان کی کسی بات کا جواب دے سکتا ہے اور نہ ان کے کسی نفع یا ضرر پر کوئی اختیار رکھتا ہے یہ یعنی نہ تو نفع اور نقصان کا مالک اور نہ اتنی بھگت کو سمجھ کر کسی بات کا جواب دے ایسے مجھے کہ مہجور بنانا کسی جاہلانہ حرکت ہے (۸۹) اور بلاشبہ حضرت ہارون نے حضرت موسیٰ کی تشریف آوری سے قبل ہی اپنی قوم سے کہہ دیا تھا کہ اے میری قوم تم اس بھیرے کے سبب آزمائش اور جانچ میں مبتلا ہو گئے ہو اور اس بھیرے کی وجہ سے گمراہی میں پھنس گئے ہو اور تمہارا حقیقی پروردگار تو رحمان ہی ہے پس تم میری پیروی کرو اور میرا کہنا مانو یہ یعنی حضرت ہارون جن کو حضرت موسیٰ اپنا نائب اور جواں بنا گئے تھے انہوں نے بنی اسرائیل کی یہ گمراہی دیکھ کر ان کو بہت سمجھایا کہ دیکھو تم اس بھیرے کی وجہ سے امتحان میں مبتلا ہو گئے ہو تمہارا حقیقی پروردگار رحمان ہے تم میرے قول و فعل کی اقتدا کرو تاکہ تم اللہ تعالیٰ کی گرفت سے محفوظ رہو (۹۰) بنی اسرائیل کے لوگوں نے حضرت ہارون کو جواب دیا ہم تو جب تک موسیٰ ہمارے پاس لوٹ کر نہ آئے اُس وقت تک اس بھیرے کی پوجا اور عبادت میں جگے جگے بیٹھے رہیں گے یہ یعنی جب تک موسیٰ واپس نہ آئے ہم تو اپنے اس اعتقاد سے ہٹے نہیں چنانچہ حضرت موسیٰ تشریف لے آئے اور انہوں نے تمام حالات کو ملاحظہ کیا اور سب سے پہلے بھائی پر ناراض ہوئے (۹۱) حضرت موسیٰ نے فرمایا اے ہارون جب تو نے یہ دیکھا تھا کہ یہ باطل شکم گئے اور گمراہ ہو گئے ہیں (۹۲) تو تھک کو میرے حکم کی پیروی کرنے سے کیا چیز مانع ہوئی کیا تو نے میرے حکم کی خلاف ورزی کی یہ یعنی جب تو نے ان کی یہ حالت دیکھی تھی کہ یہ شرک پر مائل ہو گئے ہیں اور کفر و شرک کے شوق میں بے قابو ہو چکے ہیں تو تو نے میرے حکم کی پیروی کیوں نہ کی یعنی ان کا شرک نہیں کیا

۱۳

الانتہی کی تفسیر اور بہر حال قوم کی اس ناشائستہ حرکت پر حضرت بہت غضب ناک اور برہم ہوئے اور ہارون پر بہت ناراض ہوئے اور فرمایا کیا تو نے میرے حکم کی نافرمانی کی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چلتے وقت حضرت موسیٰ ہارون کو نصیحت کرتے تھے کہ سب کو متفق رکھو اس واسطے انہوں نے بھیر اوجھنے والوں کا مقابلہ کیا زبان سے بھلایا دے نہ کہے ۱۳ حضرت موسیٰ نے ہارون کی دائرہ اور سر کے بال پکڑ لئے اس پر حضرت ہارون نے عرض کیا (۹۳) ہارون نے کہا اے میری ماں کے بیٹے یعنی اے بھائی میری دائرہ اور میرے سر کے بال نہ پکڑیں تو اس بات سے ڈرا کہ میں آپ یوں نہ فرمایاں کہ تو نے بنی اسرائیل میں تفریق اور بھید ڈال دی اور میری بات کا پاس نہ کیا اور مجھ کو رکھا یہ یعنی اگر میں مسلمانوں کو لے کر مقابلہ کرتا یا آپ کے پاس چلا آتا تو وہاں صورتوں میں اس کا اڈیشہ تھا کہ آپ فرماتے تو نے بنی اسرائیل ہی تفریق اور فساد جلی ڈال دی میں نے اس ڈر سے نہ تو مقابلہ کیا اور نہ گوسالہ پرستوں کو چھوڑ کر آپ کے پاس آیا (۹۴) اس کے بعد حضرت موسیٰ نے سامری سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا اے سامری تیرا کیا معاملہ ہے میں نے اسے ایسا کیوں کیا (۹۵) سامری نے جواب دیا میں نے ایک ایسی چیز دیکھی تھی جو اور سب نے نہیں دیکھی تو میں نے اس فرشتے کے نشان قدم کی مٹی سے ایک ٹھٹی بھر کے رکھی بس وہی مٹی کی ٹھٹی میں نے اسے

قال الم ۱۲ ۵۰ ۲۰ طہ

لَهُ خَوَافًا وَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَاللَّهُ مُوسَىٰ فَهِيَ أَفَلَا

اس میں آواز بھیرے کی سی تھی اس شعبہ کو دیکھ کر لوگ کہنے لگے کہ تمہارا اور موسیٰ کا مہجور یہی ہے کہ وہ موسیٰ کو بھول گیا - بھلا کیا

رُونَ لَا رُجْعَ إِلَيْكُمْ قَوْلًا وَلَا إِلَيْكُمْ لَمُ ضَرًا وَلَا

یگرہ لوگ اتنی بات بھی نہیں دیکھتے تھے کہ وہ بھیر نہ تو ان کو کسی بات کا جواب دے سکتا ہے اور نہ ان کے کسی نفع یا ضرر پر وہ کوئی

لَا نَفْعًا وَقَدْ قَالَ لَكُمْ هَارُونَ مِنْ قَبْلُ يَتُوبُ إِلَيْكُمْ

اختیار رکھتا ہے - اور بلاشبہ ہارون نے موسیٰ کی واپسی سے پہلے ہی بنی اسرائیل سے کہہ دیا تھا کہ اے میری قوم تم

فَتَتَّبِعُونِ وَإِنْ يَكْفُرُ الْبُغْمُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا

اس بھیرے کی پوجا سے آزمائش میں مبتلا کئے گئے ہو اور یقیناً تمہارا حقیقی رب تو رحمان ہی ہے سو تم میری راہ پر چلو اور میرا

أَمْرِي قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا

کہنا مانو - قوم نے جواب دیا کہ ہم تو اُس وقت تک جب تک کہ کسی ہمارے پاس لوٹ کر نہ آئے اسی بھیرے کی پوجا میں

مُوسَىٰ قَالَ يَهْرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا

لگے رہیں گے - موسیٰ نے ہارون سے کہا اے ہارون جب تو نے ان کو دیکھا تھا کہ یہ گمراہ ہو گئے ہیں

الَّتِي تَتَّبِعُونَ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي قَالَ يَبْنَؤُنَّ لَأَتَاخَذَنَّ

تو تھک کو میرے حکم کی پیروی کرنے سے کیا چیز مانع ہوئی کیا تو نے میرے حکم کی خلاف ورزی کی - ہارون نے کہا اے میری ماں کے

بَلْحَيَاتِي وَلَا يَرَأِيئِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي قَالَ فَمَا

جائے تو میری دائرہ اور نہ میرے سر کے بال پکڑ میں اس بات سے ڈرا کہ میں تو یوں کہے کہ ہارون تو نے بنی اسرائیل کے

حُطْبُوكَ يَا سَامِرِيُّ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِفَقِضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَ

بچھڑے کے منہ میں ڈال دی اور اس وقت میرے جی نے مجھ کو ایسی ہی صلاح دی یعنی میں نے جبریل کو دیکھا اور ان کے پاؤں کے نیچے کی مٹی یا ان کے گھوڑے کے پاؤں کے نیچے کی مٹی میں ایک کھوکھلی تھی جس میں وہ مٹی ایک مٹھی بھر کر رکھ لی اور اس مٹی کو اس بچھڑے کے منہ میں ڈال دیا اس سے یہ آواز پیدا ہوئی اور یہ بات میں نے اپنے جی سے کہی اور میرے نفس نے یہی بات مجھ کو درست بتائی یہ جبریل کا آیا تو فرعون کے ذوق بونیکے وقت کا جو گیا کوئی حکم لیکر آئے ہوں گے اس وقت کا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جس وقت بنی اسرائیل تھے دریا میں بیٹھے فرعون ساتھ فرج کے بیٹھا جبریل بیچ میں ہو گئے کہ ان کو ان تک نہ ملنے دیں سامری نے پہچانا کہ یہ جبریل ہیں ان کے پاؤں کے نیچے سے مٹھی بھر مٹی اٹھالی وہی اب اس سونے کے بچھڑے میں ڈال دی سونا تھا کافروں کا مال لیا ہوا فریب سے اس میں مٹی پڑی برکت کی تھی اور باطل مکر ایک کوشم پیدا ہوا کہ روح جان دار کی اور آواز اس میں ہو گئی ایسی چیزوں سے بہت بچنا چاہئے اس سے بت پرستی بڑھتی ہے (۹۶) حضرت موسیٰ نے فرمایا اہل جاہلیہ نے زندگی میں تیری سزا یہ ہے کہ تو لوگوں سے کہتا پھرے کہ کوئی مجھ کو ہاتھ نہ لگائے اور تیرے لئے ایک اور بھی وعدہ مقرر ہے جس کا مجھ سے ہرگز خلاف نہ کیا جائیگا اور وہ مجھ سے ملنے والا نہیں۔ اور تو اپنے اس معبود کو دیکھ جس کی پرستش پر تو جانا بیٹھا تھا یقیناً ہم اس کو جلا دیا ہیں گے اور اس کے ذروں کو دریا میں بہا دیں گے یعنی دنیا کی سزایہ کسی سے مس نہ ہو اور اچھوٹوں کی طرح ہر ایک سے بچ کر چلے اور بھانگا پھرے سوسائٹی میں کوئی درجہ ہو اور آخرت میں عذاب کا وعدہ جس کا خلاف نہ ہوگا۔ رہا یہ معبود باطل تو اس کو ہم ابھی ختم کئے دیتے ہیں سو آگ میں جلا کر اس کی راکھ اور اس کے ذروں کو دریا میں بنا کر ختم کر دیں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دنیا میں اس کو یہی سزائی کہ وہ بنی اسرائیل کے لشکر سے باہر الگ رہا تھا اگر وہ کسی سے ملتا یا کوئی اس سے دونوں کو تپ چڑھتی اس مارے وہ لوگوں کو دور کرتا اور ایک وعدہ ہے کہ خلاف نہ ہوگا شاید عذاب آخرت ہے اور شاید دجال کا نکلنا وہ بھی یہود میں اسی کا نساہ پورا کرے گا جیسے ہمارے پیغمبر مال بانٹتے تھے ایک شخص نے کہا انصاف سے بانٹو فرمایا اس کی جس کے لوگ نکلیں گے وہ خارجی نکلیں گے اپنے پیشواؤں پر اعتراض پکڑنے جو کوئی دین کے پیشواؤں پر طعن کرے وہ ایسا ہی ہے جو لوگ بچھڑے کو ختم کر کے کہتے ہیں ان کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ بچھڑے کو ذبح کر کے جلا لیں گے اور اس کی راکھ کو دریا میں بہا دیں گے اور جو لوگ اس کو مٹھن سونے کا مجسمہ کہتے ہیں ان کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ اس کو آگ میں گھا کر تپ سے اس کا براہہ کرنے کے بعد دریا میں بہا دیں گے۔ ہم نے تیسریں دونوں خیالات کی تردید کی ہے واللہ اعلم (۹۷) بس تمہارا معبود حقیقی تو صرف اللہ تعالیٰ ہے اس کے سوا کوئی اور عبادت اور پرستش کے قابل نہیں وہ اللہ تعالیٰ از روئے علم تمام چیزوں کا احاطہ کئے ہوئے ہے یعنی اس کے احاطہ اعلیٰ سے کوئی چیز باہر نہیں (۹۸) جس طرح ہم نے موسیٰ علیہ السلام کا نقشہ سنایا اسی طرح ہم آپ کو واقعات گزشتہ کی خبریں بھی سناتے ہیں اور ہم نے اپنے پاس سے آپ کو ایک پڑھنے کی اور نصیحت کی کتاب دی ہے یعنی آپ کو قرآن عنایت کیا ہے جس میں واقعات گزشتہ کی خبریں بھی ہیں اور وہ قرآن آپ کی نبوت پر دلیل بھی ہے (۹۹) جو لوگ اس نصیحت کی کتاب یعنی قرآن مجید سے روگردانی کریں گے وہ قیامت کے دن ایک بہت بھاری بوجھ اٹھائے ہوئے ہوں گے (۱۰۰) یہ لوگ ہمیشہ اس بوجھ کے تلے دبے رہیں گے اور یہ بوجھ ان کیلئے قیامت میں بہت ہی بڑا ہوگا (۱۰۱) قیامت کا دن وہ ہے جس دن صور میں پھونکا جائیگا اور ہم اس دن مجرموں کو اس حال میں جمع اور اکٹھا کریں گے کہ ان کی آنکھیں نیلی اور کربنی دبی رہیں گے اور قیامت کے دن ان کا حشر اس حال میں ہوگا کہ ان کی آنکھیں نیلی اور کربنی ہوں گی یعنی یہ صورت اور بدنامی بعض نے کہا ہے کہ اندھے ہوں گے (۱۰۲) وہ چپکے چپکے آپس میں کہتے ہوں گے کہ تم دنیا میں یا قبر میں صرف دس روز ٹھہرے ہو یعنی میدان حشر کے عذاب اور ہول سے متاثر ہو کر دنیا کے قیام یا قبر کے قیام کا اندازہ دس دن لگائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں (باقی صفحہ)

۱۶  
قال الم  
۵۰۸  
۲۰  
ظہ

كذالك سئولت لي نفسي <sup>(۹۶)</sup> قال فاذهب فان لك

اس وقت میرے جی نے مجھ کو ایسی ہی صلاح دی۔ موسیٰ نے کہا چل دور ہو تیری سزا اس زندگی میں

في الحياة ان تقول لامساس <sup>(۹۷)</sup> ان لك موعد ان

یہ ہے کہ تو لوگوں سے کہتا پھرے کہ کوئی مجھ کو ہاتھ نہ لگانا اور تیرے لئے ایک اور وعدہ مقرر ہے جس کا مجھ سے

مخلفه وانظر الى الهك الذي ظلت عليه كافرا

خلاف نہ کیا جائیگا اور تو اپنے اس معبود کو دیکھ جس کی پوجا پر تو جانا بیٹھا تھا

لتحرقن ثم لنسفنك في ليل نسفا <sup>(۹۸)</sup> انما الهكم الله

یقیناً ہم اس کو جلا دیا ہیں گے پھر اس کی راکھ کو دریا میں بہا دیں گے۔ سونے اس کے نہیں کہ تم لوگوں کا حقیقی معبود تو صرف اللہ ہی ہے

الذي لا اله الا هو وسع كل شيء علما <sup>(۹۹)</sup> كذالك

جس کے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں وہ از روئے علم کے ہر شے کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ جس طرح

نقص عليك من نباء ما قد سبق وقد اتيناك من لدنا

ہم موسیٰ کا واقعہ سنایا اسی طرح ہم نے پیغمبر کو واقعات گزشتہ کی خبریں بھی سناتے رہتے ہیں اور ہم نے اپنے پاس سے آپ کو نصیحت کی

ذکر ان من اعرض عنه فانه يحمل يوم القيمة وزرا <sup>(۱۰۰)</sup>

کتاب عطا فرمائی ہے۔ جو لوگ اس نصیحت کی کتاب سے روگردانی کریں تو وہ قیامت کے دن ایک بہت بھاری بوجھ اٹھائے ہوئے ہوں گے

خلدين في يومئذ وساء لهم يوم القيمة حملا <sup>(۱۰۱)</sup> يومئذ

وہ اس بوجھ میں ہمیشہ مبتلا رہیں گے اور یہ بوجھ قیامت میں ان کیلئے بہت ہی بڑا ہوگا۔ قیامت کا دن وہ دن ہے

في الصور وحشر البحر من يومئذ انكافون <sup>(۱۰۲)</sup>

جس دن صور میں پھونکا جائیگا اور ہم اس دن مجرموں کو اس حال میں جمع اور اکٹھا کریں گے کہ ان کی آنکھیں نیلی اور کربنی

بينهم ان ليشتموا الاشرار <sup>(۱۰۳)</sup> نحن اعلم بما يقولون

میں کہتے ہوئے کہ تم صرف کوئی دس دن ٹھہرے ہو گے یعنی دنیا میں یا قبر میں صرف دس دن لگائیں گے اس حقیقت کی تم کو بیان ہے

اذ يقول امثالهم طريقتان ليشتموا الا يومئذ <sup>(۱۰۴)</sup>

ہیں جیسا کہ تم کہتے ہو گے کہ تمہاری باتیں سنیں گے اور تمہاری باتیں سنیں گے اور تمہاری باتیں سنیں گے اور تمہاری باتیں سنیں گے

(یعنی صفحہ ۵۰۸) یعنی انہ سے یاوں ہی نیلی ہوں گی برائی کے واسطے ۱۲ (۱۰۳) جو کچھ یہ کہتے ہیں ہم خوب جانتے ہیں جبکہ ان میں سے بہترین رائے اور اچھی راہ رکھنے والیوں کہے گا کہ نہیں تم تو صرف ایک دن رہے ہو گے یعنی میدانِ حشر میں جو خفیہ سرگوشیاں کرتے ہیں وہ ہم کو سب معلوم ہے جبکہ ان میں سے ایک اچھی رائے کا سمجھ دار اور ہوشیار یوں کہے گا کہ دس دن کس کے تم تو صرف ایک دن رہے ہو گے۔ اس کو امتدادِ حشر میں یقیناً اس لئے فرمایا کہ اس نے وہاں کے عذاب اور وہاں کی ہولناکی کا دوسروں سے بہتر اندازہ کیا یہ نہیں کہ تجھ پر سجاد کا اندازہ صحیح ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا میں رہنا اتنا نظر آدیا یا قبر میں رہنا ۱۲۔ ہم کو خوب معلوم ہے یعنی چیکے کہنا ہم سے نہیں چھپتا ۱۲ (۱۰۳) تفسیر صفحہ ۵۰۸۔ اور اسے پیغمبر وقوع قیامت کے سلسلے میں لوگ آپ سے پہاڑوں کے متعلق دریافت کرتے ہیں کہ ان کا کیا ہوگا آپ فرمادیجئے کہ ان پہاڑوں کو میرا پروردگار بالکل اڑا دے گا یعنی ان کو ریزہ ریزہ کر کے ہوا میں اڑا دے گا۔ (۱۰۵) پھر زمین کو ایک ایسا ہموار اور صاف میدان کہ چھوڑے گا اور ایسا میدان کر دے گا (۱۰۶) کہ جس میں تو اسے مخاطب نہ کوئی موڑ اور نہ ہوا ہی دیکھے گا اور نہ کوئی میلا اور نہ کسی نظر آئے گی یعنی زمین ایک صاف اور چھیل میدان ہو جائے گی (۱۰۶) اُس دن تمام لوگ بغیر کسی انحراف کے ایک بلانے اور پکارنے والے کی آواز اور کہنے پر چل پڑیں گے اور تمام آوازیں رحمان کے سامنے پست ہو جائیں گی اور اسے مخاطب تو سوائے پادوں کے چلنے کی آہٹ اور کھس کھساہٹ کے کوئی آواز نہیں سنے گا یعنی اُس دن حضرت اسماعیل کے بلانے پر سب لوگ بغیر کسی انحراف اور بغیر کسی اڑنے کے قبروں سے نکل کر چل پڑیں گے بلانے والے کی بات میں کوئی ٹیڑھ نہ حاضر ہونے والوں کی چال میں کوئی اڑا اور اٹھنا اور خوف و سمیت کے مارے تمام آوازیں پست ہو جائیں گی۔ لوگوں کے چلنے کی کھس کھساہٹ اور کھس کھس کی آواز کے کوئی آواز تو اسے مخاطب نہ سنے گا (۱۰۸) اُس دن کسی کے حق میں سفارش نفع نہیں دیگی اور شفاعت سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا مگر ہاں اُس شخص کو شفاعت کا فائدہ حاصل ہوگا جس کے لئے رحمان نے شافع کو اجازت دی ہو اور اُس کیلئے شافع کی بات کو پسند کر لیا ہو یعنی سفارش اُس کے حق میں مفید ہوگی جس کے لئے رحمان اجازت دے اور اس کا بولنا پسند کرے مراد یہ ہے کہ وہ جس کی سفارش کی جائے وہ مومن ہوگا فر کے لئے نہ سفارش کی اجازت نہ سفارش مفید اور قبول حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اُس کی سفارش چلے گی ۱۲ خلاصہ یہ کہ شافع ما دون ہو اور مشفق رسول (۱۰۶) وہ اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے اگلے اور پھیلے احوال کو جانتا ہے اور لوگ اذرت علم معلومات باری تعالیٰ کا احاطہ نہیں کر سکتے۔ اور

قال الم ۱۶ ۵۰۹ طہ

سُئِلُوا عَنْ الْجِبَالِ قُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۱۵

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۱۶ لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۱۷

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ كَعِوَجِ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ ۱۸

لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۱۹ يَوْمَئِذٍ لَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ ۲۰

إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ رَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۲۱ يَعْلَمُ مَا

بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءًا وَلَا

عَنْهُ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۲۲ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۲۳

وَعِنْدَ الرَّحْمَنِ الْيَوْمِ الْقِيَامِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۲۴

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفْ ظُلْمًا ۲۵

وَلَا هُضْمًا ۲۶ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا ۲۷

فِيهِ مِنْ أَوْعِيدٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَيُحِذِّرُهُمْ ذِكْرًا ۲۸

فَتَعَلَىٰ لِلَّهِ الْمُلْكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ ۲۹

سُوْرِهِ إِلَّا بِإِذْنِ الْمَوْلَانِ الَّذِي يَخْتَارُ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۳۰

سُوْرَةُ الْمَوْلَانِ ۳۱ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا ۳۲

فِيهِ مِنْ أَوْعِيدٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَيُحِذِّرُهُمْ ذِكْرًا ۳۳

فَتَعَلَىٰ لِلَّهِ الْمُلْكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ ۳۴

اسے بغیر لوگ آپ سے پہاڑوں کی نسبت پوچھتے ہیں سو آپ فرمادیجئے کہ ان پہاڑوں کو تو میرا رب بالکل اڑا دے گا۔

پھر زمین کو ایک ایسا ہموار میدان کر دے گا۔ کہ جس میں تو اسے مخاطب نہ کوئی موڑ دیکھے گا اور نہ کوئی میلا۔

اُس دن سب لوگ بغیر کسی انحراف کے ایک بلانے والے کے کہنے پر چل پڑیں گے اور تمام آوازیں رحمان کے سامنے پست ہو جائیں گی اور اسے مخاطب تو سوائے پادوں کے چلنے کی آہٹ اور کھس کھساہٹ کے کوئی آواز نہیں سنے گا۔

یعنی اُس دن حضرت اسماعیل کے بلانے پر سب لوگ بغیر کسی انحراف اور بغیر کسی اڑنے کے قبروں سے نکل کر چل پڑیں گے بلانے والے کی بات میں کوئی ٹیڑھ نہ حاضر ہونے والوں کی چال میں کوئی اڑا اور اٹھنا اور خوف و سمیت کے مارے تمام آوازیں پست ہو جائیں گی۔

لوگوں کے چلنے کی کھس کھساہٹ اور کھس کھس کی آواز کے کوئی آواز تو اسے مخاطب نہ سنے گا (۱۰۸) اُس دن کسی کے حق میں سفارش نفع نہیں دیگی اور شفاعت سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا مگر ہاں اُس شخص کو شفاعت کا فائدہ حاصل ہوگا جس کے لئے رحمان نے شافع کو اجازت دی ہو اور اُس کیلئے شافع کی بات کو پسند کر لیا ہو یعنی سفارش اُس کے حق میں مفید ہوگی جس کے لئے رحمان اجازت دے اور اس کا بولنا پسند کرے مراد یہ ہے کہ وہ جس کی سفارش کی جائے وہ مومن ہوگا فر کے لئے نہ سفارش کی اجازت نہ سفارش مفید اور قبول حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اُس کی سفارش چلے گی ۱۲ خلاصہ یہ کہ شافع ما دون ہو اور مشفق رسول (۱۰۶) وہ اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے اگلے اور پھیلے احوال کو جانتا ہے اور لوگ اذرت علم معلومات باری تعالیٰ کا احاطہ نہیں کر سکتے۔ اور

کے تمام حالات اور معلومات کو جانتا ہے لیکن سب لوگ حضرت حق تعالیٰ کی معلومات کا احاطہ نہیں کر سکتے (۱۱۰) اور اُس زندہ اور ہمیشہ رہنے والے کے آگے سب کے چہرے جھکے ہوتے ہوں گے اور بلاشبہ وہ شخص نامراد اور ناکام ہوگا جو ظلم لے کر آیا ہوگا اور اُس پر ظلم لدا ہوگا یعنی جس پر شرک کا بار عظیم ہوگا اور شرک لدا ہوگا وہ بالکل ہی ناکام اور نامراد ہے گا

چہرے جھکے ہونے کے یعنی بڑے بڑے متکبر و سرکش حضرت حق کی جناب میں سرنگوں ہوں گے اور کوئی جحد و منکر ایسا نہ ہوگا جو حق تعالیٰ کے روبرو سجدگناں نہ ہو (۱۱۱) اور جو شخص نیک عمل کا پابند رہا ہوگا دراصل ایک وہ مومن بھی ہو تو اُس کو نہ کسی نالانصافی کا خوف ہوگا اور نہ کسی نقصان اور دباؤ کا اندیشہ نہ ہوگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اُس پر زور نہ ہوگا اللہ کے ہاں انصاف ہے (۱۱۲) اور ہم نے جس طرح یہ مذکورہ باتیں اور مضامین بیان کئے ہیں اسی طرح ہم نے اس پورے قرآن کو عربی زبان کا نازل کیا ہے اور ہم نے اس میں طرح طرح سے ڈرانے کی باتیں سنائیں تاکہ لوگ ان کو سن کر پرہیزگاری اور تقویٰ اختیار کریں اور عذاب کی باتوں سے ڈریں یا یہ قرآن ان میں سے جو بوجھ بوجھ پیدا کر دے یعنی جس طرح اور کے مضامین صاف صاف مذکور ہیں اسی طرح ہم نے پورے قرآن کو عربی زبان میں نازل کیا ہے اور اس دعوے یعنی قیامت اور عذاب کے وعدوں کو مختلف (باقی صفحہ ۵۰۹ پر)

بقیہ صفحہ ۵۴) طریقوں سے بار بار بیان کیا ہے تاکہ لوگ ڈریں اور تقویٰ کی راہ اختیار کریں اور اگر کمال خوف خشیت اور تقویٰ و پرہیزگاری نہ بھی حاصل ہو تو کم از کم سچے کھنے کی ان میں قرآن صلاحیت ہی پیدا کر دے اور اس صلاحیت کے بعد ان کو اپنے انجام کی فکر ہو جائے اور یہ دین حق کو قبول کریں (۱۱۳) تفسیر صفحہ ۵۴: سوائد تعالیٰ جو حقیقی بادشاہ ہے وہ بہت بلند مرتبہ ہے اور اس کا درجہ بہت بلند ہے اور اسے پھر آپ قرآن میں قبل اس کے کہ آپ پر اس کی وحی کا پورا نزول ہو چکے جلدی نہ کیا گئے۔ اور آپ ہم سے یوں دعا کیا گئے کہ اسے پروردگار میرا عم بڑھا دے اور میرا عزیز و ذکر دے یعنی نرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت یہ تھی کہ جب قرآن کا نزول ہوتا تو آپ حضرت جبرئیل کیساتھ اس خون سے کہہیں بھول نہ جائوں جلدی جلدی پڑھتے جاتے تھے اس سے منع فرمایا اور ارشاد ہوا کہ آپ عجلت سے کار نہ لیجئے بلکہ ہم سے دنیا کیا کیجئے کہ میرے علم میں ترقی اور اضافہ فرمادے۔ اس دعا میں تمام باتیں شامل ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ جبرئیل جب قرآن لاتے حضرت ان کے پڑھنے کے ساتھ آپ بھی پڑھتے ہوتے کہ بھول نہ جائوں اس کو پہلے منع فرمایا تھا سورہ قیامت میں اور تسلی کر دی کہ اس کا یاد رکھو ان اور لوگوں تک پہنچو انادہ تمہارا ہے لیکن بندہ بشر میں شاید بھول گئے ہوں پھر تفتیح کیا اور بھولنے پر ش فرمایا آدم کی ۱۲ حقیقی بادشاہ کی ہندی کا ذکر آیت کی ابتدا میں فرمایا کیوں کہ اس شان کا قرآن نازل فرمانا جو نجات کی راہیں بتاتا ہے اور دین و دنیا کی فلاح تسلیم کرتا ہے یہ بادشاہ حقیقی ہی کا کام ہے (۱۱۴) اور بلاشبہ ہم نے اب سے بہت پہلے آدم کو تاکید کی تھی اور حکم دیا تھا مگر وہ بھول گیا اور بے احتیاطی سے کام لیا اور یاد نہ رکھا اور ہم نے اس میں خشکی اور استقلال نہ پایا یعنی حضرت آدم نے اس حکم اور تاکید کو یاد نہ رکھا جس چیز کے کھانے سے منع کیا تھا اس کے کھانے میں مبتلا ہوئے ہم نے اس کے ارادے میں ہمت و استقلال اور ہمت کی اور ثابت قدمی نہ پائی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہی جو دانا کھایا بھول گئے یعنی قائم نہ رہے (۱۱۵) اور وہ وقت قابل ذکر ہے جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم کے سامنے سجدہ کرو اس پر سب فرشتوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے اس ابلیس نے تمیل سے انکار کیا (۱۱۶) پھر ہم نے آدم سے کہا اے آدم یہ ابلیس یقیناً تیرا اور تیری بیوی کا دشمن ہے سو کہیں ایسا نہ ہو کہ تم دونوں کو جنت سے باہر نکلوا دے پھر تمہیں جنت میں پرہیزگاری سے جنت میں تیرے لئے

قال الم ۵۱۰ طہ

ان یقضى اليك وحيه وقل رب زدني علما ۱۱۳

نازل ہوئے جلدی نہ کیا گئے اور یوں دعا کیجئے کہ اے میرے رب میرے علم میں ترقی اور اضافہ فرما۔

لقد عهدنا الى ادم من قبل فنى ولم نجد له عزما ۱۱۴

ہم نے اب سے بہت پہلے آدم سے عہد کیا تھا مگر وہ بھول گیا اور ہم نے اس میں استقلال نہ پایا۔ اور وہ وقت یاد کیجئے جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کے سامنے سجدہ کرو تو ان سب نے سجدہ کیا

ابليس ابى قلنا يا ادم ان هذا عدو لك و

مگر ابلیس نے اس نے تمہیں حکم سے انکار کیا۔ پھر ہم نے کہا۔ اے آدم یہ ابلیس یقیناً تیرا اور تیری بیوی کا

زوجك فلا يخرجكما من الجنة فتشقى ان لك

دشمن ہے سو کہیں ایسا نہ ہو کہ تم دونوں کو جنت سے باہر نکلوا دے پھر تمہیں جنت میں پرہیزگاری سے جنت میں تیرے لئے

الاجموع فربها ولا تعربى وانك لاتظنوا فيها ولا

یہ بات ہے کہ یہاں نہ تو بھوکا رہے گا اور نہ تنگ۔ اور نہ یہاں تو پیا سارے گا اور نہ دھوپ کی تکلیف

تضحى فوسوس لي الشيطان قال يا ادم هل اذك

اٹھا گیا۔ پھر شیطان نے آدم کے قلب میں دوسرا آدم سے کہنے لگا اے آدم کیا میں تجھ کو ہمیشہ زندہ رکھنے والا درخت

على شجرة الخلد وملك لى فاكل منها فابت لهما

بتا دو دن دیزر ایسی بادشاہت بتا دوں جو کبھی پرانی نہ ہو۔ چنانچہ ان دونوں میں ابلیس نے اس ممنوعہ درخت میں سے کھایا

سواهما وطفقا يخصفن عليهما من ورق الجنة و

اس پر ان دونوں کی شرم گاہیں ان پر کھل گئیں اور دونوں اپنے اپنے جنت کے پتے ملا کر اپنے اپنے جنت میں چلے گئے اور ہم نے اس پروردگار کے حکم کی بجا آوری میں قصور کیا اور وہ غلطی میں پڑ گیا یعنی آدم پر شیطان کا دافع چل گیا اور اس سے کوتاہی سرزد ہو گئی اور ہمیشگی حاصل کرنے کے لئے غلطی میں پڑ گئے شرم گاہیں کھل گئیں اور برہنہ ہونے کی حالت میں اپنے اپنے بدن پر پتے پینا کے لئے درخت سے سدا شد ہوا ہے (۱۲۱) پھر توبہ کے بعد اس کے پروردگار نے اس کو نوازا اور ان کو نوازا اور ان کی توبہ قبول فرمائی اور ان کو راہ راست پر قائم رکھا (باقی صفحہ پر)

۱۱۳ ان یقضى اليك وحيه وقل رب زدني علما ۱۱۴ لقد عهدنا الى ادم من قبل فنى ولم نجد له عزما ۱۱۵ ابليس ابى قلنا يا ادم ان هذا عدو لك و

زوجك فلا يخرجكما من الجنة فتشقى ان لك الاجموع فربها ولا تعربى وانك لاتظنوا فيها ولا تضحى فوسوس لي الشيطان قال يا ادم هل اذك

على شجرة الخلد وملك لى فاكل منها فابت لهما سواهما وطفقا يخصفن عليهما من ورق الجنة و

عصى ادم ربه فغوى ۱۱۸ ثم اجتباه ربه فتاب عليه و

هدى قال هبطا منها جميعا بعضكم لبعض





دقیقہ صفو  
ہی پیدا  
میں ہے  
صلی اللہ  
سے کار  
آپ بھی پڑ  
منع فرمایا  
اس کا یاد  
میں بند  
اور بھولے  
بندی کا ذ  
کا قرآن نا  
دنیائی کا  
ہے (۱۳۲)  
پہلے آدم کو  
بھول گیا اور  
یاد نہ رکھا  
نہ پایا نہ یوں  
کو یاد نہ رکھ  
کے کھانے میں  
ہست و  
نہ پایا حضرت  
کھایا بھول  
قابل ذکر ہے  
کے سامنے  
مگر ابلیس نے  
پھر ہم نے آ  
تیری بیوی کا  
کو کسی فعل کے  
پھر تو سخیف  
کو کسی غلطی  
سے نکال دو  
چونکہ بیوی کی  
آدم کو مشقت  
پریشانی ہو  
لے یہ بات  
(۱۱۸) اور  
کی سخیف اٹھ  
دھپ ان تر  
شیطان کے با  
سے نکال دو  
بتلا ہو جاوے  
دوسو ڈالا  
بیشہ زہر  
بادوں جو کبھی  
لا زوال ہونے  
نے اس درخت  
وہ غلطی میں  
پہنچنے کے

یہ کافر کچھ کہتے ہیں اس پر آپ مہر کیجئے اور برداشت سے کام لیجئے اور آفتاب کے طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کیجئے اور رات کی بعض گھڑیوں میں اپنے رب کی پاکی بیان کیا کیجئے اور دن کے کناروں اور حدوں پر بھی پاکی بیان کیا کیجئے۔ شاید کہ آپ راضی اور خوش ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دن کی حدوں پر یعنی پہر پہر پر وقت ہے نمازوں کے سوائے پہلے پہر کے تو راضی ہو گا یعنی امت کو مدد ہوگی دنیا میں اور کشش نمازوں کی آخرت میں تیری سفارش ہے ۱۲ اپنے پیغمبر کو کفار کی جانب سے جو ذمے ہیں پہچانی جاتی ہیں ان کا علاج بتایا کہ صبر کرتے رہو اور نماز پڑھو۔ صبر کی تعین اور نماز کی تاکید یہ علاج ہے کفار کے سامنے کا۔ اس آیت میں تمام نمازوں کی طرف اشارہ ہے قبل طلوع وغروب میں فجر عصر کی طرف اشارہ ہے رات کی گھڑیوں میں مغرب عشا اور تہجد آگئی اور اطراف انہار میں ظہر کی تہا کی طرف اشارہ ہے بعض حضرات نے قبل غروب ہا میں ظہر عصر کو شامل کیا ہے۔ اگر صبر کیا اور نماز کی پابندی رکھی تو اس قدر اجر و ثواب ملے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے یا یہ کہ آپ کی ایسی مدد ہوگی اور ستانے والے ایسے منسوب ہوں گے کہ آپ خوش ہو جائیں گے یا یہ کہ آپ کی امت کو آپ کی سفارش سے بخشا جائیگا (۱۳۰) اور ہم نے کافروں کے مختلف گروہوں کو دنیوی زندگی کی رونق کا جو سامان برتنے کو دے رکھا ہے تاکہ ہم انکو اس سے آرزو میں آپ اس سامان کی طرف آرزو نہ کرنا نظر نہ دوڑائیے اور آپ کے پروردگار کا عظمت اور اس کی ہی ہوئی روزی بدرجہا بہتر اور دیر پا اور باقی رہنے والی ہے یہ یعنی منکرین کے مختلف طبقوں کو جو ہم نے آزمانے کے لئے رونق اور عیش کے سامان دے رکھے ہیں ان پر نظر نہ دوڑائیے اور استحسان و اعجاب اور تنہا کی نظر نہ ڈالئے یعنی اس سامان کو اچھا سمجھنا یا ان کے سامان کو تعجب یا ان کے سامان اور رونق کی تمنا کرنا اور لچائی ہوئی نظر نہ ڈالو۔ اور جو کچھ پروردگار نے دے رکھا ہے یا جو آخرت میں عطا ہونے والا ہے وہ آپ کے پروردگار کا عطیہ بدرجہا بہتر اور باقی رہنے والا ہے یعنی دائمی رونق اور عیش کے مقابلہ میں یہ سب کچھ بے حیثیت ہے اور نگاہ اٹھا کر دیکھنے کے قابل نہیں ہے۔ یہ اپنے پیغمبر کو فرمایا دوسروں کے سامنے کو درنہ ظاہر ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کفار کے سامان آرائش کو نگاہ ہر کے نہیں دیکھا (۱۳۱) اور آپ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کرتے رہے اور خود بھی نماز کے پابند رہے ہم آپ سے روزی نہیں مانگتے اور روزی نہیں طلب کرتے روزی تو ہم آپ کو دیا کرتے ہیں اور بہتر انجام تو پر پیغمبر گاری ہی کا ہے یعنی جو بات زیادہ ہم اور قابل توجہ ہے وہ تو نما ہے اپنے متعلقین سے بھی پڑھو ایسے اور خود بھی پابند رہتے کیونکہ خود ایک کام کو کرنا اور زبان سے دوسروں کو سمجھانا زیادہ مفید اور ارفع ہے ہم آپ سے روزی نہیں طلب کرتے جس طرح دنیا کے آقا و غلاموں کو روزی کمانے پر مجبور کرتے ہیں وہ آقا اور مالک روزی خود ہر ایک کو دیتا ہے وہ تو عبادت چاہتا ہے اور تمام مخلوق کو وہ خود روزی دیتا ہے اور انجام کار تقویٰ اور پر پیغمبر گاری ہی کا بھلا ہے اس لئے کافروں کی رونق پر توجہ کرنے کی ضرورت نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور خداوند غلام سے روزی کو لے

ہیں وہ خود زندگی چاہتا ہے روزی آپ دیتا ہے ۱۲ (۱۳۲) اور یہ منکرین کہتے ہیں کہ یہ پیغمبر اپنے پروردگار کی جانب سے ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں لے آتا کیا ان لوگوں کے پاس کتب سابقہ اور صحف سابقہ کے مضامین کا مصداق نہیں پہنچا یعنی جہاں ان مخالفین کے اور اعتراض ہیں نجد ان کے یہ بھی اعتراض کرتے ہیں کہ یہ کوئی نشانی خدا تعالیٰ کی جانب سے ہمارے پاس کیوں نہیں لے آتا حضرت حق جل جلالہ نے جواب میں فرمایا کہ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ اس رسول کا اور اس قرآن کا کتب سابقہ میں ذکر موجود ہے اور جو صحائف اور کتب پہلے پیغمبروں پر نازل ہوئی ہیں جو مضامین ان میں لکھے دیے اس قرآن میں اور جن نبی آخر الزماں کا تذکرہ ان میں آیا ہے اسی کے مصداق یہ پیغمبر تشریف لائے ہیں اتنی صاف اور واضح نشانی کی موجودگی میں اور کسی نشانی کا مطالبہ ایک لایعنی مطالبہ ہے خود قرآن ہی اتنا نشان ہے اور کتب سابقہ کے تمام مضامین کا محافظ اور مدون ہے کہ اس کے بعد کسی نشانی کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کتابوں میں خبر ہے آخر زمانے کے رسول کی (باقی فی سہیں)

یہ کافر کچھ کہتے ہیں اس پر آپ مہر کیجئے اور برداشت سے کام لیجئے اور آفتاب کے طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کیجئے اور رات کی بعض گھڑیوں میں اپنے رب کی پاکی بیان کیا کیجئے اور دن کے کناروں اور حدوں پر بھی پاکی بیان کیا کیجئے۔ شاید کہ آپ راضی اور خوش ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دن کی حدوں پر یعنی پہر پہر پر وقت ہے نمازوں کے سوائے پہلے پہر کے تو راضی ہو گا یعنی امت کو مدد ہوگی دنیا میں اور کشش نمازوں کی آخرت میں تیری سفارش ہے ۱۲ اپنے پیغمبر کو کفار کی جانب سے جو ذمے ہیں پہچانی جاتی ہیں ان کا علاج بتایا کہ صبر کرتے رہو اور نماز پڑھو۔ صبر کی تعین اور نماز کی تاکید یہ علاج ہے کفار کے سامنے کا۔ اس آیت میں تمام نمازوں کی طرف اشارہ ہے قبل طلوع وغروب میں فجر عصر کی طرف اشارہ ہے رات کی گھڑیوں میں مغرب عشا اور تہجد آگئی اور اطراف انہار میں ظہر کی تہا کی طرف اشارہ ہے بعض حضرات نے قبل غروب ہا میں ظہر عصر کو شامل کیا ہے۔ اگر صبر کیا اور نماز کی پابندی رکھی تو اس قدر اجر و ثواب ملے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے یا یہ کہ آپ کی ایسی مدد ہوگی اور ستانے والے ایسے منسوب ہوں گے کہ آپ خوش ہو جائیں گے یا یہ کہ آپ کی امت کو آپ کی سفارش سے بخشا جائیگا (۱۳۰) اور ہم نے کافروں کے مختلف گروہوں کو دنیوی زندگی کی رونق کا جو سامان برتنے کو دے رکھا ہے تاکہ ہم انکو اس سے آرزو میں آپ اس سامان کی طرف آرزو نہ کرنا نظر نہ دوڑائیے اور آپ کے پروردگار کا عظمت اور اس کی ہی ہوئی روزی بدرجہا بہتر اور دیر پا اور باقی رہنے والی ہے یہ یعنی منکرین کے مختلف طبقوں کو جو ہم نے آزمانے کے لئے رونق اور عیش کے سامان دے رکھے ہیں ان پر نظر نہ دوڑائیے اور استحسان و اعجاب اور تنہا کی نظر نہ ڈالئے یعنی اس سامان کو اچھا سمجھنا یا ان کے سامان کو تعجب یا ان کے سامان اور رونق کی تمنا کرنا اور لچائی ہوئی نظر نہ ڈالو۔ اور جو کچھ پروردگار نے دے رکھا ہے یا جو آخرت میں عطا ہونے والا ہے وہ آپ کے پروردگار کا عطیہ بدرجہا بہتر اور باقی رہنے والا ہے یعنی دائمی رونق اور عیش کے مقابلہ میں یہ سب کچھ بے حیثیت ہے اور نگاہ اٹھا کر دیکھنے کے قابل نہیں ہے۔ یہ اپنے پیغمبر کو فرمایا دوسروں کے سامنے کو درنہ ظاہر ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کفار کے سامان آرائش کو نگاہ ہر کے نہیں دیکھا (۱۳۱) اور آپ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کرتے رہے اور خود بھی نماز کے پابند رہے ہم آپ سے روزی نہیں مانگتے اور روزی نہیں طلب کرتے روزی تو ہم آپ کو دیا کرتے ہیں اور بہتر انجام تو پر پیغمبر گاری ہی کا ہے یعنی جو بات زیادہ ہم اور قابل توجہ ہے وہ تو نما ہے اپنے متعلقین سے بھی پڑھو ایسے اور خود بھی پابند رہتے کیونکہ خود ایک کام کو کرنا اور زبان سے دوسروں کو سمجھانا زیادہ مفید اور ارفع ہے ہم آپ سے روزی نہیں طلب کرتے جس طرح دنیا کے آقا و غلاموں کو روزی کمانے پر مجبور کرتے ہیں وہ آقا اور مالک روزی خود ہر ایک کو دیتا ہے وہ تو عبادت چاہتا ہے اور تمام مخلوق کو وہ خود روزی دیتا ہے اور انجام کار تقویٰ اور پر پیغمبر گاری ہی کا بھلا ہے اس لئے کافروں کی رونق پر توجہ کرنے کی ضرورت نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور خداوند غلام سے روزی کو لے

قال الم ۵۱۲ طہ

طُلُوعِ الشَّمْسِ قَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ نَائِي لَيْلٍ فَسَبِّحْ  
 پہلے درآفتاب کے غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد کیسے تھی پاکی بیان کیا کیجئے اور رات کی بعض گھڑیوں میں بھی اپنے رب کی پاکی بیان کیجئے  
 وَأَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ۱۳  
 اور دن کے کناروں پر بھی تاکہ آپ خوش ہوں۔ اور ہم نے کافروں کے مختلف گروہوں کو دنیاوی زندگی کی  
 إِلَى مَا مَنَعْنَا بِهِ آزْوَاجَهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 رونق کا جو سامان برتنے کو دے رکھا ہے تاکہ ہم اس سے ان کو آرزو میں آپ اس سامان کی جانب آرزو نہ کرنا  
 لِنَقُتَهُمْ فِيهِ وَيَرْجُوا خَيْرًا وَابْقَى ۱۴ وَأَمْ رَاهُكَ  
 کیجئے اور آپ کے رب کا عطیہ اس سامان سے بدرجہا بہتر اور بہت زیادہ دیر پا ہے۔ اور اپنے گھر والوں کو بھی  
 بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهِمْ لَأَنْزَلُكَ رِزْقًا مِّنْ  
 نماز کا حکم کیجئے اور خود بھی نماز کے پابند رہے ہم آپ سے روزی طلب نہیں کرتے روزی تو آپ کو ہم دیا کرتے ہیں  
 وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۱۵ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بَيِّنَاتٌ  
 اور بہتر انجام تو پر پیغمبر گاری ہی کا ہے۔ اور یہ مشرک یوں کہتے ہیں کہ یہ پیغمبر اپنے رب کی جانب سے ہمارے پاس  
 رَبِّ أَوْلَاتِنَا تَمِيمَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۱۶ وَلَوْلَا  
 کوئی نشانی کیوں نہیں لے آتا کیا ان لوگوں کے پاس کتب سابقہ کے مضامین کا مصداق نہیں پہنچا یعنی قرآن یا رسول۔ اور اگر ہم انکو  
 أَهْلَكْتُم بَعْدَ بَعْدٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا  
 اس مصداق کے پہنچنے سے قبل ہی عذاب ہلاک کر دیتے تو اس وقت یہ لوگ یوں کہتے اے ہمارے رب تو نے  
 أَرْسَلْتَ الْبَنَارَ سَوَاءً فَنَتَبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنذَرَ  
 ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا کہ ہم قبل اس کے کہ عذاب سے خوار و سوا ہوں تیرے احکام کی  
 وَنُحْزَى ۱۷ قُلْ كُلٌّ مَّا رِزْقٌ فَذَرِّصُوا فَسْتَعْلَمُونَ  
 پیروی کرتے۔ آپ ان سے فرمادیجئے تم اور ہم سب قبل کے منتظر ہیں سو تم اور انتظار رکرو اب غریب تم کو معلوم ہو جائے گا  
 مِّنْ أَصْحَابِ لَصْرَاطِ السَّوِيِّ وَمِنْ اهْتَدَى ۱۸  
 کہ سیدھی راہ چلنے والے کون ہیں اور راہ یافتہ کون ہے یعنی ہم یا تم۔

۱۲ (۱۳۲) اور یہ منکرین کہتے ہیں کہ یہ پیغمبر اپنے پروردگار کی جانب سے ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں لے آتا کیا ان لوگوں کے پاس کتب سابقہ اور صحف سابقہ کے مضامین کا مصداق نہیں پہنچا یعنی جہاں ان مخالفین کے اور اعتراض ہیں نجد ان کے یہ بھی اعتراض کرتے ہیں کہ یہ کوئی نشانی خدا تعالیٰ کی جانب سے ہمارے پاس کیوں نہیں لے آتا حضرت حق جل جلالہ نے جواب میں فرمایا کہ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ اس رسول کا اور اس قرآن کا کتب سابقہ میں ذکر موجود ہے اور جو صحائف اور کتب پہلے پیغمبروں پر نازل ہوئی ہیں جو مضامین ان میں لکھے دیے اس قرآن میں اور جن نبی آخر الزماں کا تذکرہ ان میں آیا ہے اسی کے مصداق یہ پیغمبر تشریف لائے ہیں اتنی صاف اور واضح نشانی کی موجودگی میں اور کسی نشانی کا مطالبہ ایک لایعنی مطالبہ ہے خود قرآن ہی اتنا نشان ہے اور کتب سابقہ کے تمام مضامین کا محافظ اور مدون ہے کہ اس کے بعد کسی نشانی کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کتابوں میں خبر ہے آخر زمانے کے رسول کی (باقی فی سہیں)

بقیہ صفحہ ۲۸۳

اس قوم کے افراد نے عرض کیا۔ شاید کسی ترجمان کے ذریعہ سے گفتگو ہوئی ہوگی۔ لے ذوالقرنین یا جوج ماجوج کی قوم کے لوگ اس سرزمین میں بہت فساد برپا کرتے ہیں تو کیا ایسا ہو سکتا ہے کہ ہم تیرے لئے بطور امداد کچھ روپیہ اور مال جمع کر دیں تاکہ تو ہمارے اور ان کے درمیان ایک آڑ اور دیوار بنا دے؟ یا جوج ماجوج کوئی قوم غیر معمولی طاقت کی مالک ہوگی۔ اگرچہ اس وقت تک اس قوم کا پتہ اور اس دیوار کا سراغ نہیں مل سکا لیکن کیا عجیب ہے کہ مستقبل قریب میں یا بعید میں پتہ لگ جائے جس طرح بعض براعظم اسی سے پہلے معلوم نہ تھے اور بعد میں معلوم ہوئے۔ یہ قوم ان کی مدافعت کی طاقت نہ رکھتی تھی اس لئے ذوالقرنین کو بڑا بادشاہ سمجھ کر اس سے درخواست کی اور اس نے منظور کر لی۔ اور اس در سے کہ جس سے یا جوج ماجوج نکل کر اردو دھاڑ کرتے تھے بند کر دیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آپس میں باجھ ڈال کر کچھ مال جمع کر دیں اس کو دیکھا بادشاہ صاحب فوج و اسباب صاحب حکم جانا کہ اس سے یہ کام ہو سکے گا یا جوج ماجوج عرب کی زبان میں نام ہے ایک قوم کا دو دادوں کی اولاد ایک یا جوج ایک ماجوج۔ نہیں معلوم کہ اس ملک میں ان کا کیا نام تھا۔ ترکوں کے ملک سے لگتے تھے اور قوم میں ترکوں کے بھائی تھے ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے مفسرین کے مختلف اقوال میں سے ایک قول کو اختیار کر لیا ہے (۹۳) ذوالقرنین نے کہا کہ میرے پروردگار نے مجھے جس مال پر اقتدار اور اختیار دیا ہے وہ بہتر اور کافی ہے یعنی چندہ جمع کرنے اور باجھ کا مال اکٹھا کرنے کی ضرورت نہیں البتہ تم اتنا کرو کہ ہاتھ پاؤں سے میری امداد کرو تو میں تمہارے اور..... یا جوج ماجوج کے مابین ایک مضبوط دیوار بنا دوں اور اس در سے کہ بند کر دوں یعنی میرے پروردگار نے مجھے جس مال پر تصرف کا اختیار دے رکھا ہے وہ کافی ہے۔ مجھے تو ہاتھ بٹانے والوں کی ضرورت ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مال میرے پاس بہت ہے مگر ہاتھ پاؤں سے ہمارے ساتھ تم بھی جنت کرو ۱۲

(۹۵)

بقیہ صفحہ ۲۸۴

اہل تاریخ کا خیال ہے کہ یہ سکندروہ ہے کہ جس کا پایہ تخت یونان تھا اور یہی اسکندریہ کا بانی تھا۔ یہ سکندر حضرت مسیح سے تقریباً تین سو برس پہلے ہوا تھا۔ کسی نے کہا وہ ایک روحی جوان تھا۔ کسی نے کہا اس کا نام عبداللہ بن ضحاک تھا۔ لیکن سبیل رحمت اللہ علیہ نے فرمایا کہ ذوالقرنین ہوسے ہیں ایک وہ جو یونانی ہے اور ایک وہ جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں ہوا ہے اور ملت ابراہیمی کا پیروں تھا اور حضرت ابراہیم پر ایمان لایا تھا۔ قرآن میں جس ذوالقرنین کا ذکر ہے وہی ذوالقرنین ہے ابن کثیر نے اسی قول کو ترجیح دی ہے۔ البتہ امام رازی نے پہلے قول کو اختیار کیا ہے۔ واللہ اعلم۔ یہ ذوالقرنین نبی بویانہ بولیکھ اس میں شک نہیں کہ وہ سکندر ایک صالح۔ دیندار۔ مومن اور منصف مزاج بادشاہ تھا اور اس کے دور میں حضرت حضرت تھے اور یونانی سکندر کا فر اور اس کا وزیر اور مصلحت تھا اور کچھ تعجب نہیں کہ وہ ابراہیمی ذوالقرنین اولیاء اللہ ہیں

سے ہو۔ یہی ذوالقرنین کی سداور دیوار جس کا ذکر قرآن میں کیا گیا ہے اس کے متعلق قرآن وحدیث سے سب ذیل باتیں معلوم ہوتی ہیں (۱) وہ دیوار لوہے کی ہے (۲) اس دیوار کے دونوں سرے ود طرف پہاڑ سے ملے ہوئے ہیں جیسا کہ ہم نے کہا تھا کہ وہ ایک پہاڑی درہ اور گھاٹی ہے جو اس دیوار سے بند کر دی گئی ہے (۳) اس کا بنانے والا کوئی ذی مرتبت بادشاہ ہے (۴) اس دیوار کے اس پار جو یا جوج ماجوج ہیں وہ بھی تک نہیں نکلے اور ظاہر نہیں ہوئے (۵) وہ لوگ ہر روز اس کو پھیلتے رہتے ہیں مگر ابھی تک کامیاب نہیں ہوئے۔ صرف حضور کے زمانے میں ایک سوراخ اس میں ہو گیا تھا جس قدر وہ پھیلے ہیں اللہ تعالیٰ کے حکم سے وہ رات کو پھر اسی طرح کر دی جاتی ہے۔ قریب قیامت میں شام کو انشاء اللہ کہہ کر جائیں گے اور وہ رات کو درست نہ ہوگی اور دوسرے روز اس کو توڑ کر نکل آئیں گے (۶) وہ عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں نکلیں گے اور ان کی تعداد بہت زیادہ ہوگی اور طاقت میں بھی عام انسانوں سے بہت زیادہ ہوں گے (۷) وہ دفعۃً حضرت عیسیٰ کی دعا سے مرجا جائیں گے اس وقت حضرت عیسیٰ اور ان کے ہمراہی طور پر پناہ گزین ہوں گے اور دوسرے لوگ اپنے اپنے مکانات میں بند ہوں گے ظاہر ہے کہ باوجود ترقی کے اور جزائفاً تحقیق کے لوگ اس کا پتہ نہیں لگا سکے اور وہ ابھی تک پردہ اخفا میں ہے۔ جو کچھ قرآن نے فرمایا ہے اور جو کچھ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے اس کی تصدیق کرنی اور اس پر ایمان رکھنا چاہیے (۱۰)

کیا اب بھی منکرین دین حق کا یہ خیال ہے کہ وہ مجھ کو چھوڑ کر میرے بندوں کو اپنا کارساز اور اپنا حمایتی بنائیں اور میرے سوا میرے بندوں کو اپنا معبود و حاجت روا مقرر کریں بلاشبہ ہم نے ان منکروں کی ہمانی کو دوزخ تیار کر رکھی ہے یعنی میرے بندے مثلاً مسیح علیہ السلام اور فرشتہ وغیرہ جو میرے مملوک اور محکوم ہیں میرے مقابلہ میں ان کو اپنا معبود اور حمایتی پکڑیں۔ اس توقع پر کہ یہ قیامت میں ہم کو عذاب سے پکڑیں گے تو یہ بات بالکل غلط ہے وہ ان کے کچھ کام آنے والے نہیں اور وہ اس جہنم سے بچانے والے نہیں جو بطور ہمانی ان منکروں کے لئے ہم نے تیار کر رکھی ہے (۱۰۲)

بقیہ صفحہ ۲۸۵

تھہر کر ایک کھجور کے سونکھے ہوئے درخت سے لڑکا کر بیٹھ گئی اور کہنے لگی میں اس حالت سے پہلے مرجانی اور بھولی برسی ہو جاتی یعنی دنیا میں کوئی میرا نام لینے والا ہی نہ ہوتا اور میں بالکل نیست و نابود ہو جی ہوگی (۲۳) اس وقت حضرت جبریل نے حکم خداوندی حضرت مریم جس ٹیلے پر بیٹھی تھیں اس کے پیچھے سے پکار کر کہا اے مریم تمہیں نہ ہوتیرے پائیں اور اس ٹیلے کے نشیبی حصہ میں تیرے پروردگار نے ایک چشمہ اور نہر جاری کر دیا ہے۔ یعنی حضرت مریم زمین کے ایک بالائی حصہ میں بیٹھی تھیں فرشتہ سامنے نہیں آیا بلکہ نشیب اور زیرین حصہ سے پکار کر کہا کہ تمہیں نہ ہو تمہیں اور پریشان ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ آپ کے نشیبی اور پائیں حصہ میں آپ کے پروردگار نے نہر جاری کر دی ہے یعنی ایک چشمہ پھوٹ نکلا ہے یہ پانی پینے اور نہلنے کے کام آئے گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ آواز ذی فرشتہ نے اور زمین میں ایک چشمہ پھوٹ نکلا ۱۲ خلاصہ یہ کہ حضرت جبریل اگر سامنے نہیں آئے

لیکن حضرت مریم نے ان کی آواز پہچان لی ہوگی (۲۳) اور لے مریم اس سوکھی ہوئی کھجور کے تنے کو اپنی طرف بلا اور اس کو حرکت دے اس حرکت دینے اور بلانے سے تجھ پر تر و تازہ اور پکی کھجوریں بھریں گی (۲۵)

بقیہ صفحہ ۲۹۳

تو یہ اپنی گمراہی کا پھل پانے والوں سے مستثنیٰ ہوں گے اور یہ لوگ جنتی ہوں گے اور جزا دیتے وقت ان کا نقصان اور کوئی حق تعالیٰ نہ ہوگی (۶۰) وہ جس میں داخل ہوں گے وہ دائمی اور ہمیشہ رہنے کے باغات ہیں جن کا رحمان نے اپنے بندوں سے بن دیکھے اور غائبانہ وعدہ فرمایا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ کے وعدہ پر ہے پہنچنا۔ یہ غیب پر ایمان لانے کا صلہ یہ ملا کہ اللہ تعالیٰ نے ان دیکھی جنت کا وعدہ فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے جس چیز کا وعدہ فرمایا ہے بندے اس کو ضرور پہنچیں گے اور ضرور حاصل کر کے رہیں گے۔ ہا آتیا کا ترجمہ ہم نے دونوں طرح کر دیا ہے (۶۱) یعنی جنتی لوگ اس جنت میں کوئی فتنہ اور فضول بات نہیں سنیں گے سلام کی آواز اور ان لوگوں کو ان کی روزی میح اور شام ملا کر سے گی۔ یعنی وہاں سوائے سلام کے اور کوئی لغو اور نہ ہودہ بات یا کب تک نہیں ہوگی یہ سلام یا تفرشتے کر س گے اور یا آپس میں ایک دوسرے کو اسلام علیکم کہتے ہوں گے۔ صبح شام کا یہ مطلب کہ مقدار صبح و شام یعنی انداز سے در نہ وہاں یہ دنیا کی صبح و شام کہاں اور جہاں نور ہی نور ہو وہاں تاریکی کہاں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کب تک نہیں گئے سلام علیک کی آواز بلند سنیں گے (۶۲) یہی وہ جنت ہے جس کا ہم اپنے بندوں میں سے اس شخص کو وارث اور مالک بنائیں گے جو بندہ خدا سے نرسنے والا ہوگا۔ یعنی متقی اور پرہیزگار بندے اس جنت کے مالک ہوں گے جس کا دائرے درجہ یہ ہے کہ شکر سے بچتا ہو اور مشرک نہ ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میراث آدم کی کہ اول ان کو بہشت ملی ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ حضرت آدم علیہ السلام کو جنت عطا ہوئی تھی لہذا آدم کی وہی اولاد ان کی میراث پائے گی جو ان کی ہم مشرب اور ہم عقیدہ ہوگی

(۶۳)

اور ہم آپ کے پروردگار کے حکم دیئے بدون نہیں اتر سکتے جو زمان و مکان ہمارے آگے ہے اور جو زمان و مکان ہمارے پیچھے ہے اور جو ان دونوں کے مابین ہے سب اہل ملک ہے یعنی جملہ مکان و زمان میں ہی کی فرماں دہائی ہے اور آپ کا پروردگار بھولنے والا نہیں ہے۔

بقیہ صفحہ ۲۹۴

کیونکہ ان اشقیاء کو تو وہ خوب جانتا ہی ہے۔ بلکہ یہ چھٹائی اس لئے کی جائے گی کہ پہلے جہنم میں ان سرکشوں کو اندر لگانے والوں کو ڈالا جائے گا یعنی یہ چھٹائی پہلے ڈالنے کے لئے ہوگی نہ کسی مزید تحقیقات اور معلومات میں اضافہ کی غرض سے (۶۰)

اور تم میں سے کوئی شخص بھی ایسا نہیں جس کا گزند جہنم ہر نہ ہو یہ ورد مذکور اور یہ جہنم سے گذر آپ کے پروردگار پر حسب وعدہ لازم شدہ ہے جو ضرور پورا ہو کر رہے گا۔ چونکہ اس نے وعدہ فرمایا ہے اس لئے اس پر یہ لازم ہے کہ وہ اس کو پورا کرے گا اور جب وہ پورا کریگا تو یقین کر دو کہ یہ بات پوری ہو کر رہے گی۔ کوئی دخول

رسول سے پہلے ہم کو دنیا میں ہلاک کیوں کیا اور یہاں کی ذلت  
 در سوائی کا مستحق کیوں بنایا ذلت عذاب کی اور سوائی فرعون  
 کے سامنے (۱۳۳) اے پیغمبر آپ ان سے فرما دیجئے کہ تم اور  
 ہم سب کے سب منتظر ہیں سو تم اور انتظار کرو سب مغرب تم کو  
 معلوم ہو جائے گا کہ سید سے راستے والے کون ہیں اور وہ یا فاختہ  
 کون ہے یا یعنی تم جیسے انجام کے منتظر ہو اور ہم تمہارے انجام  
 کے منتظر ہیں لہذا چند سادہ فرمایا اور انتظار کرو مرنے کے بعد معلوم  
 ہو جائے گا کہ سید کی راہ والے کون ہیں اور وہ کون ہے جو راہ  
 یا فاختہ اور منزل مقصود تک پہنچنے والے ہیں یعنی مرنے کے بعد ہی  
 یہ سب معلوم ہو جائے گا اور قیامت میں تو سب کچھ آشکارا ہی  
 ہوگا (۱۳۵)

الحمد لله والمنته کہ ۹ ذیقعدہ ۱۳۶۲ھ  
 مطابق ۲۰ جولائی ۱۹۵۳ء پیر کے روز  
 سورہ طہ کی تیسرے ختم ہوئی۔

### بقیہ صفحہ ۵۰۰

حضرت موسیٰ کے ساتھ ہی معاملہ ہوا جو دیکھتا وہ  
 محبت کرنے لگا۔ اپنی نگرانی میں تیار کرنے اور پرورش کا  
 مطلب یہ ہے کہ خاص نگرانی اور ہر بانی کے ماتحت ان کی  
 پرورش ہو اور ملکات نبویہ سے ان کو سرفراز کیا جائے۔  
 حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں:- فرعون اس برس بنی اسرائیل  
 کے بیٹے آیا تھا جب موسیٰ پیدا ہوا تو اس کی ماں ڈری کہ فرعون  
 کے پادے خیر پاویں تو مار بھی ڈالیں اور ماں باپ کو ستاویں  
 کو ظاہر کیوں نہ کیا تب خواب میں یہ دیکھا، صندوق نہریں  
 ڈال دیا وہ فرعون کے باغ میں پہنچا اس کی بی بی نے اٹھایا  
 ان کا نام آسیہ تھا جسے بنی اسرائیل میں کی پھر فرعون کو بھی  
 دیکھ کر محبت آئی اپنا بیٹا کر کے پالا (۱۳۹) یہ اس وقت کا واقعہ  
 ہے جب تیری بہن اجنبی بنی ہوئی فرعون کے گھر چلی ہوئی آئی  
 اور فرعون والوں سے کہنے لگی۔ تم کہو تو میں تم کو ایک ایسی  
 شخصیت بتاؤں اور کسی ایسی شخصیت کا پتہ بتا دوں جو اس  
 کی پرورش اور کفالت کر سکے۔ پس اس نے پیر سے ہم نے  
 تجھ کو تیری ماں کی طرف لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی  
 رہیں اور وہ غم نہ کھائے اور اسے موسیٰ تو نے ایک شخص  
 یعنی قبطی کو مار ڈالا تھا پھر ہم نے تجھ کو اس کی پریشانی اور غم  
 سے نجات دی اور بچا لیا اور ہم نے تجھ کو کئی کئی طرح امتحان  
 میں مبتلا کیا پھر تو دین والوں میں کئی سال قیام پذیر رہا اور  
 آخر کار ایک وقت خاص پر جو مقدر تھا تو یہاں آیا: حضرت  
 موسیٰ کی پیدائش سے لے کر پہاڑ پر آنے تک کے تمام واقعات  
 بطور احسانات یا اولائے مزید تفصیل انشاء اللہ سورہ قصص  
 میں آجائے گی۔ بچپن میں فرعون کے ہاتھوں ہی کی ماں کی گود میں  
 پرورش کرائی اور جوانی میں بھی ان کی غلطی سے جو قبطی مار گیا  
 تھا فرعون کے شر سے محفوظ رکھا اور دین کے راستے میں جو  
 تکالیف برداشت کیں ان کو فرمایا **وَقَدْ فَتَنَّا فُتُونًا**۔ ایک  
 وقت خاص جو مقدر تھا یعنی راستہ بھولے اور تقدیر یہاں لے  
 آئی جس کا تم کو گمان بھی نہ تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے  
 ہیں یہ سارہ قصہ سورہ قصص میں ہے (۱۴۰) اور میں نے تجھ کو  
 خاص اپنے لئے منتخب کیا اور بنایا ہے: یعنی اپنی توحید کی تبلیغ  
 کے لئے ہم نے تمہارا انتخاب کیا ہے اور تمہاری ساخت اس  
 لئے کی ہے کہ جہاں ہم کہیں تم ہمارا پیام لے کر وہاں جاؤ (۱۴۱)

### بقیہ صفحہ ۵۱۲

یا یہ معنی کہ پہلے پیغمبروں کی نشانی کفایت ہے یہ پیغمبر  
 بھی انہیں باتوں کا تقدیر کرتا ہے کوئی نئی بات نہیں کہتا یا نشانی  
 کہ ان کی کتابوں کے موافق تھے بیان کرتا ہے (۱۳۳) اور اگر  
 ہم ان کو اس مہدق کے کہنے سے قبل کسی عذاب سے ہلاک کر دیتے  
 تو اس وقت یہ لوگ یوں کہتے کہ اے ہمارے پروردگار تو نے  
 ہمارے پاس کوئی پیغمبر کیوں نہیں بھیجا تاکہ ہم تیرے احکام اور  
 تیری کتاب اور تیرے کلام کی پیروی کرتے ذلیل در سوا ہونے  
 سے پہلے نہ یعنی اب تو یہ کہتے ہیں کہ نشانی کیوں نہیں لاتا اور  
 اگر فرض کر دوں کہ قرآن اور پیغمبر کی شریف آوری سے قبل  
 ہم ان کے کفر و شرک کی وجہ سے ہلاک و برباد کر دیتے تو یہ قیامت  
 کے دن یوں کہتے کہ آپ نے اس ذلت در سوائی سے پہلے ہمارے  
 پاس کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا کہ ہم تیرے احکام کی پیروی کرتے  
 اور تیرے کلام کا اتباع کرتے یعنی قیامت میں جنم کا عذاب دیکھ  
 کر دنیوی ہلاکت اور وہاں کے عذاب کا گلا کرتے کہ بعثت

جنم کے لئے گذرے گا اور کوئی شخص عبور کے لئے نہ کرنے  
 والوں کی بھی دو تیس ہیں کوئی ہمیشہ کے لئے اور کوئی پہلے  
 عرصہ کے لئے جیسے مومن گنہگار (۱۶۱) پھر ہم ان لوگوں کو  
 جو خدا سے ڈرتے رہتے تھے نجات دے دیں گے۔ اور  
 ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بن گیا ہوا اندھا پڑا ہوا  
 چھوڑ دیں گے: یعنی مومنین کا لین کو تو پہلے ہی نجات دل جائے  
 گی اور وہ سلامتی کے ساتھ گذر جائیں گے اور مومن گنہگار  
 پہلے عرصہ کے بعد نجات حاصل کر لیں گے اور دین حق کے  
 منکرین اس میں ہمیشہ کے لئے رہ جائیں گے اور گھٹنوں کے  
 بن اور وہ گمراہ ہیں مگر دوزخ کے منہ میں دوزخ نوز کی  
 شکل ہے منہ اس کا دنیا سے بڑا کنارے سے کنارے تک  
 راہ پڑی ہے بال برابر تیز جیسے تلوار کا پتی۔ ایمان دلے  
 اس پر سلامت گذر جائیں گے اور گنہگار گمراہ پڑیں گے  
 پھر موافق عمل بعد کئی روز کے نکلیں گے شفاعت سے اور  
 ارجم الاہمیں کی ہر سے آخر جس نے کلمہ کہا ہے سچے دل سے سب  
 نکلیں گے اور کافر رہ جائیں گے پھر اس کا منہ بند ہوگا ۱۲  
 خلاصہ یہ کہ کامل مومنین تو گذر جائیں گے اور اعصاف مومنین  
 سزا بھگت کر یا شفاعت سے یا اللہ تعالیٰ کی رحمت سے  
 غرض جو سچے دل سے کلمہ پڑھنے والا ہے وہ آگے بچے نکل  
 ہی جائے گا۔ خواہ کچھ دنوں سزا بھگتی پڑے آخر میں صرف  
 دین حق کے منکر ہی رہ جائیں گے اور ان پر دوزخ کا منہ  
 بند کر دیا جائے گا **اعاذنا اللہ منها (۱۶۲)**

### بقیہ صفحہ ۴۹۶

اور انہوں نے رحمان سے وعدہ حاصل کر لیا ہوگا  
 جیسے لاکھ انبیاء صلوا اور صلوا یہ لوگ حسب اجازت ہر وقت  
 مومنین کے شفیع ہوں گے اہل انکار اور اہل کفر کا کوئی شفیع نہ  
 ہوگا اور دین حق کے منکر شفاعت سے محروم ہوں گے حضرت  
 شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ نے جس کو وعدہ دیا ہے وہی  
 سفارش کرے گا (۱۶۱) اور یہ منکر کہتے ہیں کہ رحمان اولاد رکھتا ہے اور اللہ  
 تعالیٰ نے اولاد اختیار کر رکھی ہے: یعنی حضرت حق تعالیٰ  
 سے جیٹا اور بیٹیوں کی نسبت کرتے ہیں جیسے نصاریٰ اور یہود  
 کے بعض فرقے اور کفار عرب کے بعض لوگ (۱۸۸) بلاشبہ تم نے  
 یہ ایک سخت نامعقول اور بھاری بات گھڑی ہے اور تم ایک  
 ایسی بھاری چیز میں آگئے ہو: حضرت شاہ صاحب فرماتے  
 ہیں یعنی بھاری گناہ ۱۳ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف  
 اولاد کی نسبت ایک ایسا بھاری گناہ ہے جس کے نتیجے میں  
 آدبے ہوا اور آپہنچے ہو کہ ایسا ذبا اللہ (۱۸۹) قریب ہے کہ تمہاری  
 پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور زمین کے ٹکڑے  
 اڑ جائیں اور پہاڑ پارہ پارہ ہو کر گر پڑیں: یعنی اس بات  
 سے غضب الہی حرکت میں آجائے اور تمام کائنات کے  
 ٹکڑے ٹکڑے اڑ کر رکھ دے یا عذاب اکبر یعنی قیامت  
 آجائے اور سارا عالم درہم درہم ہو جائے (۱۹۰) اس بات  
 سے کہ یہ جگر رحمان کی جانب اولاد کی نسبت کرتے ہیں: یعنی  
 اللہ کے لئے اعتیاج ثابت کرنے سے بڑھ کر اور کیا گناہ  
 ہو سکتا ہے (۹۱) حالانکہ رحمان کو یہ لائق نہیں اور اس کی یہ  
 شان نہیں کہ وہ اولاد اختیار کرے اور وہ اولاد رکھے (۹۲)  
 کوئی نہیں آسمانوں میں اور زمین میں مگر یہ کہ رحمان کے حضور  
 حاضر ہوں گے بندہ بن کر:۔

ان معرین کے حساب کا وقت قریب آگیا ہے اور ان کی حالت یہ ہے کہ یہ بھی غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اور عراض و بے اعتنائی کا برتاؤ کر رہے ہیں۔ یعنی قیامت صغریٰ اور قیامت کبریٰ ہر روز قریب ہو رہی ہے اور ان کا حال یہ ہے کہ یہ غفلت و جہالت میں پڑے ہوئے ہیں اور اگر کوئی نصیحت کی بات سناؤ تو اس کو لاجاتے ہیں اور اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور بے پروائی کا برتاؤ کرتے ہیں (۱) ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے کوئی نئی نصیحت اور تازہ نصیحت نہیں آتی مگر یہ اس کو کھیلتے ہوئے سنتے ہیں۔ یعنی جب کوئی نئی نصیحت آتی ہے اور ان کو خدا کا کلام سننا پانا جاتا ہے تو یہ کھیلتے اور استہزا کرتے رہتے ہیں یعنی اس کو کھیل اور استہزا کی حالت میں سنتے ہیں جو نہ سننے کے برابر ہے۔ (۲) ان کے دل اور جانب مشغول ہوتے ہیں اور یہ ظالم لوگ چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں کہ یہ محمد کچھ نہیں مگر تم ہی جیسا ایک آدمی ہے کیسی

ایک آدمی ہے تم تو آنکھوں دیکھتے کیوں جا دوں  
پھینسے کو آتے ہو یعنی سنتے وقت ان کے دل  
اور جانب متوجہ و مشغول ہوتے ہیں اور چپکے  
چپکے سازشیں کرتے ہیں اور لوگوں سے کھتے  
ہیں کہ یہ محمد بھی تم ہی جیسا ایک آدمی ہے کیسی

خاص شخصیت کا مالک نہیں ہے اور نہ پیغمبر ہے اور  
یہ جو کلام سناتے ہیں اس میں ایک قسم کی دنگنی خنجر  
ہے گروہ دل کشی جا دو کی ہے اور یہ جا دو آمیز کلام  
ہے لہذا تم دیکھتے بھالتے اور جانتے بوجھتے کیوں  
جا دو میں مبتلا ہونے کو آتے ہو۔ مکہ میں کافروں کی  
قوت اگر چہ کمزور نہ تھی لیکن پھر بھی پروردگار نے انہیں کرنے  
والوں کی عام عادت ہی ہے کہ وہ چپکے چپکے لوگوں  
کو اپنا خیال بناتے ہیں۔ اس لئے فرمایا واسرودا  
انجوی یعنی چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں۔ (۳)  
پیغمبر نے فرمایا میرا پروردگار ہر بات کو خواہ وہ آسمان  
میں ہو یا زمین میں ہو خوب جانتا ہے اور وہ بڑا  
سننے والا اور بڑا جانتے والا ہے۔ یعنی کوئی بات  
اس سے پوشیدہ نہیں ہے وہ ان کے اقوال کو  
سنتا اور ان کے افعال کو جانتا ہے (۴) ان لوگوں  
نے صرف جا دو ہی نہیں کہا بلکہ انہوں نے یہ بھی  
کہا کہ یہ قرآن پریشان خواب و خیالات ہیں اور  
پریشان خواب و خیالات کا مجموعہ ہے۔ بلکہ محمد نے  
خود اس کو اپنے قصد و اختیار سے گھڑ لیا اور بنالیا  
ہے۔ نہیں بلکہ یہ محمد ایک شاعر ہیں اور شعر کہتے  
ہیں اگر یہ وہی پیغمبر ہیں تو کوئی نشانی ایسی لائیں جیسے  
پہلے لوگ رسول بنائے گئے اور جیسی نشانیوں  
کے ساتھ وہ رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ کفار مکہ  
قرآن کریم کے بارے میں مختلف خیال رکھتے تھے  
کوئی جا دو کہتا اور حضور کو جا دو گریا جا دو زدہ کہتا  
کوئی اس سے بڑھ کر پریشان خوابی اور پریشان  
خیالی کا مجموعہ بتاتا کوئی اس سے بڑھ کر یہ کہتا کہ  
انہوں نے خود اپنے اختیار اور ارادے سے گھڑ  
لیا ہے کوئی یہ کہتا کہ یہ ایک شاعر ہے اور یہ سچ  
بندی اور شعر گوئی ہے اور یہ مطالبہ کرتے کہ اچھا  
یہ رسول ہیں تو جس طرح ان سے پہلے رسول نشانیاً  
لے کر آئے تھے ویسے ہی یہ بھی کوئی بڑی نشانی  
لے کر آئے۔ حالانکہ یہ بد نصیب نہ پہلے رسولوں  
کو جانتے تھے نہ ان کے معجزات کی خبر رکھتی  
تھی چنانچہ حضرت حق تعالیٰ جواب فرماتے ہیں۔

۱۶ اقرب للناس  
۵۱۳  
۲۱ الانبیاء

سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَارْتِنَاعِيَّةٌ وَسَبْعٌ وَكَا  
سورة انبیاء مکہ میں نازل ہوئی ہے اس میں ایک سو بارہ آیتیں اور سات رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحیم والا ہے  
اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ

ان لوگوں کے حساب کا وقت ان کے قریب آگیا ہے اور ان کی حالت یہ ہے کہ یہ غفلت میں ہیں۔  
مُعْرَضُونَ ۱ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ

اور روگردانی کر رہے ہیں کوئی نئی نصیحت ان کے رب کی جانب سے ان کے پاس نہیں آتی  
اَلَا اسْمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۲ لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ

گر یہ کہ وہ اس کو کھیلتے ہوئے سنتے ہیں ان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ ان کے دل  
وَاسْرُوْا النَّجْوٰى ۳ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اَهْلَ هٰذَا

اور جانب مشغول ہوتے ہیں اور یہ ظالم لوگ چپکے چپکے سرگوشی کرتے ہیں کہ یہ شخص یعنی محمد کچھ بھی نہیں  
اَلَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۴ اقْتَاتُوْنَ السَّحْرَ وَاَنْتُمْ

مگر تم ہی جیسا ایک بشر ہے تو تم کیوں آنکھوں دیکھتے جا دو میں  
تَبْصِرُوْنَ ۵ قُلْ رَبِّیْ یَعْلَمُ الْقَوْلَ فِی السَّمَآءِ

پھینسے کو آتے ہو پیغمبر نے فرمایا میرا رب ہر بات کو خواہ وہ آسمان میں ہو یا زمین میں  
وَالْاَرْضِ ۶ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۷ بَلْ قَالُوْا

نہم جانتا ہے اور وہ خوب سننے والا جانتے والا ہے بلکہ ان ظالموں نے یہ بھی کہا  
اَضْغَاثٌ اَحْلَامٍ ۸ بَلْ اَفْتَرٰہُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۹

کہ یہ قرآن پریشان خواب و خیالات کا مجموعہ ہے نہیں بلکہ محمد نے اس کو خود گھڑ لیا ہے نہیں بلکہ یہ محمد تو ایک شاعر ہے  
فَلْيَاْتِنَا بآیٰةٍ كَمَا رُسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۱۰ مَا

اس کو چاہئے کہ ہمارے پاس کوئی ایسی بڑی نشانی لائے جیسی نشانی کے ساتھ پہلے لوگ بھیجے گئے ہیں جس کی

(۵) ہم نے جس بستی کو ان سے پہلے ہلاک کیا وہ تو باوجود نشان دیکھنے کے ایمان نہیں لائے تو کیا یہ لوگ نشان دیکھ کر ایمان لے آئیں گے یا یعنی پہلے لوگ فراموشی نشان دیکھ کر بھی ایمان نہ لائے آخر ہم نے ان کو ہلاک و برباد کر دیا تو کیا یہ لوگ جو روز روز نئی فراموشی کرتے ہیں اگر ان کے فراموشی نشانات دکھائے گئے کیا یہ لوگ ایمان لے آئیں گے اور ظاہر ہے کہ یہ بھی پہلوں کی طرح ایمان نہیں لائیں گے اور پہلوں کی طرح ان بھی عذاب تیسصال کا قاعدہ جاری ہوگا اور اللہ تعالیٰ کی مشیت ان کی تباہی و ہلاکت کی مقتضی نہیں ہے اس لئے منہ انکی نشانی اور فراموشی معجزہ نہیں دکھایا جاسکتا ہاتی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے صد ہا نشانات و معجزات کا صدور و مواجہ ہو چکا ہے (۶) اور اے پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے بھی صرف آدمیوں کو ہی رسول بنا کر بھیجا ہے جن کی طرف ہم وحی بھیجا کرتے تھے۔ مگر تم کو معلوم نہیں ہے تو اہل ذکر یعنی اہل کتاب سے پوچھ لو یہ شاید اس بات کا جواب ہے کہ رسول بشر نہیں ہونا چاہئے بلکہ فرشتہ ہونا چاہئے۔ ارشاد فرمایا کہ آج تک تجھے رسول آئے سب مرد ہی آئے اور مردوں ہی پر ہم وحی نازل کرتے تھے یہ ایک ایسی کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ سب جانتے ہیں اگر تم کو اتنی بات بھی نہیں معلوم اور تم اتنا بھی نہیں جانتے تو یہود و نصاریٰ جو تمہارے نزدیک بھی مسلم ہیں ان اہل کتاب سے دریافت کر لو کہ پہلے رسول بھی آدمی ہو کرتے تھے یا فرشتے ہوتے تھے (۷) اور ہم نے ان انبیاء سابقین کے ایسے جدا اور ایسے جسم نہیں بنائے تھے کہ وہ کھانا نہیں کھاتے ہوں اور نہ وہ دنیا میں ہوشیار رہنے والے تھے نہ یہ شاید اس بات کا جواب ہے کہ یہ پیغمبر کھانا کیوں کھانا ہے اور یہ وفات کیوں پائے گا۔ سو بتایا کہ آج تک کوئی رسول ایسا نہیں آیا کہ فرشتوں کی طرح کھانا نہ کھاتا ہو اور نہ بنے اس کے جسم کی ساخت ایسی رکھی کہ وہ کھانے سے بے نیاز ہو جس طرح اور پہلے رسول آدمی تھے اور کھانا کھانے کی احتیاج رکھتے تھے اسی طرح یہ پیغمبر بھی فرشتہ نہیں ہے یہ آدمیوں کی طرح کھانا بھی کھانا ہے اور اس کی وفات بھی ہوگی کیونکہ کوئی رسول دنیا میں ہمیشہ رہنے کو نہیں آیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی موت بھی آئی ان کو (۸) پھر ہم نے جو وعدہ ان رسولوں سے کیا تھا اس کو بجا کر دیا سو ان رسولوں کو اور جس جن جن کو تم نے جہاں عذاب موجود ہے بجا لیا اور جہاں اطاعت و عبودیت سے گزر جانوروں کو ہم نے ہلاک کر دیا یعنی جو وعدے ان پیغمبروں سے کئے تھے وہ یہی کہ تمہاری تکذیب کرنے والوں اور معاندوں کو ہلاک کر دوں گا اور تم کو اور تمہارے ساتھ جسکو چاہوں گا بجا لوں گا چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ میں نے معاندین اور مشرکوں کو جو وعدے گزر گئے تھے ہلاک کر دیا اور انہیں ہمیں تسلیم کو اور ان کے برابر جن جن کو بجا لیا ایسا ہی ایک ن اس پیغمبر یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفوں اور معاندوں کے ساتھ بھی ہوگا کہ حد سے پہلے ہلاک ہوں گے اور پیغمبر اور اس کے متبعین کو بجا لیا جائے گا۔ (۹) بلاشبہ ہم نے تمہارے لئے ایک ایسی کتاب اتاری ہے جس میں تمہاری نصیحت اور خیر خواہی کا کافی سامان موجود ہے کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے یا یعنی تمہارے لئے ایک ایسی کتاب نازل کی ہے جس میں تمہارے لئے کافی نصیحت ہے اور جس میں تمہارا ذکر بھی ہے اور اس میں

اقرب للناس (۱۴) ۵۱۲ الانبیاء (۲۱)

امنت قبلہم من قریة اهلك نھاہ افہم

بستی کے لوگوں کو ان سے پہلے ہم نے ہلاک کیا ہے وہ تو ایمان لائے نہیں تو کیا یہ ان نشانات کو دیکھ کر

یوفونون (۱) وما ارسلنا قبلك الا رجالا نوحي

ایمان لے آئیں گے اور اے پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے کسی کو رسول بنا کر نہیں بھیجا مگر وہ آدمی ہوتے تھے کہ جن کی طرف

الیہم فسئلوا اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون

ہم وحی بھیجا کرتے تھے اگر تم کو اس کا علم نہیں ہے تو اہل کتاب سے پوچھ دیجو

وما جعلہم جسدا لا یاکلون الطعام وما

اور ہم نے ان رسولوں کے لئے ایسے جسم نہیں بنائے تھے کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ وہ دنیا میں

کانوا خلیلین (۲) ثم صدقتم الوعد فأنجینکم

ہمیشہ رہنے والے ہوئے پھر ہم نے جو وعدہ ان رسولوں سے کیا تھا اس کو بجا کر دیا سو ان رسولوں کو

ومن نشاء واهلکنا السرفین (۳) لقد انزلنا

اور جن جن کو ہم نے جہاں بجا لیا اور حد سے گزر جانے والوں کو ہلاک کر دیا یقیناً ہم نے تمہارے لئے

الیکم کتابا فیہ ذکرکم افلا تعقلون (۴) وکم

ایک ایسی کتاب نازل کی ہے کہ اس میں تمہاری نصیحت موجود ہے کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے اور ہم نے

قصنا من قریة کانت ظالمة وانشانا

بہت سی بستیوں کو کہ جن کے رہنے والے ظالم تھے۔ چورا چورا کر دیا اور ان بستیوں کو

بعدها قوم اخرین (۵) فلما احسوا باسنا اذا

تباہ کرنے کے بعد دوسری قوم کو پیدا کر دیا سو جب ان ہلاک ہونے والوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی

هم منہا یرکضون (۶) لا ترکضوا وارجعوا الی

تم ہی اس بستی سے بھاگنے لگے ان کو کہا گیا بھاگو تم اور اسی سامان عیش کی طرف جو تم کو

ما اترفتہ فیہ ومسکنکم لعلکم تسئلون (۷)

دیا گیا تھا لوٹ جاؤ اور نیز اپنے گھروں کی طرف واپس جاؤ شاید تم پوچھے جاؤ

تو اہل ذکر یعنی اہل کتاب سے پوچھ لو یہ شاید اس بات کا جواب ہے کہ رسول بشر نہیں ہونا چاہئے بلکہ فرشتہ ہونا چاہئے۔ ارشاد فرمایا کہ آج تک تجھے رسول آئے سب مرد ہی آئے اور مردوں ہی پر ہم وحی نازل کرتے تھے یہ ایک ایسی کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ سب جانتے ہیں اگر تم کو اتنی بات بھی نہیں معلوم اور تم اتنا بھی نہیں جانتے تو یہود و نصاریٰ جو تمہارے نزدیک بھی مسلم ہیں ان اہل کتاب سے دریافت کر لو کہ پہلے رسول بھی آدمی ہو کرتے تھے یا فرشتے ہوتے تھے (۷) اور ہم نے ان انبیاء سابقین کے ایسے جدا اور ایسے جسم نہیں بنائے تھے کہ وہ کھانا نہیں کھاتے ہوں اور نہ وہ دنیا میں ہوشیار رہنے والے تھے نہ یہ شاید اس بات کا جواب ہے کہ یہ پیغمبر کھانا کیوں کھانا ہے اور یہ وفات کیوں پائے گا۔ سو بتایا کہ آج تک کوئی رسول ایسا نہیں آیا کہ فرشتوں کی طرح کھانا نہ کھاتا ہو اور نہ بنے اس کے جسم کی ساخت ایسی رکھی کہ وہ کھانے سے بے نیاز ہو جس طرح اور پہلے رسول آدمی تھے اور کھانا کھانے کی احتیاج رکھتے تھے اسی طرح یہ پیغمبر بھی فرشتہ نہیں ہے یہ آدمیوں کی طرح کھانا بھی کھانا ہے اور اس کی وفات بھی ہوگی کیونکہ کوئی رسول دنیا میں ہمیشہ رہنے کو نہیں آیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی موت بھی آئی ان کو (۸) پھر ہم نے جو وعدہ ان رسولوں سے کیا تھا اس کو بجا کر دیا سو ان رسولوں کو اور جس جن جن کو تم نے جہاں عذاب موجود ہے بجا لیا اور جہاں اطاعت و عبودیت سے گزر جانوروں کو ہم نے ہلاک کر دیا یعنی جو وعدے ان پیغمبروں سے کئے تھے وہ یہی کہ تمہاری تکذیب کرنے والوں اور معاندوں کو ہلاک کر دوں گا اور تم کو اور تمہارے ساتھ جسکو چاہوں گا بجا لوں گا چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ میں نے معاندین اور مشرکوں کو جو وعدے گزر گئے تھے ہلاک کر دیا اور انہیں ہمیں تسلیم کو اور ان کے برابر جن جن کو بجا لیا ایسا ہی ایک ن اس پیغمبر یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفوں اور معاندوں کے ساتھ بھی ہوگا کہ حد سے پہلے ہلاک ہوں گے اور پیغمبر اور اس کے متبعین کو بجا لیا جائے گا۔ (۹) بلاشبہ ہم نے تمہارے لئے ایک ایسی کتاب اتاری ہے جس میں تمہاری نصیحت اور خیر خواہی کا کافی سامان موجود ہے کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے یا یعنی تمہارے لئے ایک ایسی کتاب نازل کی ہے جس میں تمہارے لئے کافی نصیحت ہے اور جس میں تمہارا ذکر بھی ہے اور اس میں

۳۳  
۲

سامان عیش کی طرف جرم کو دیا گیا تھا وہاں جلو اور نیر پانے رہنے کے گھروں کی طرف واپس ہو جاؤ اور پھر چلو شاید تم سے کچھ پوچھ گچھ کی جائے یہ بعض تعریض اور تمکیم کے طور پر فرمایا اور نہ سامان عیش اور مکان وغیرہ کہاں رہا۔ یعنی بھاگ کر کہاں چلے واپس ہی اس عیش میں اور اپنے گھروں میں آ جاؤ جہاں تم نے اڑایا کرتے تھے اور خدا کے پیغمبروں کی تکذیب کے مرتکب ہوئے تھے۔ شاید تم سے پوچھا جائے کہ ہو کیا گزری اور وہ سامان عیش کہاں گیا شاید یہ مطلب ہو کہ تم قوم کے بڑے تھے ہر شے میں بلائے جاتے تھے اور ہر مجلس میں یاد کے ہاتھ تھے واپس جاؤ۔ شاید تمہارے مشورے اور تمہاری رائے کی کو ضرورت ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ بات ہوتی تو تھی خلاصہ یہ کہ یہ ارشاد ہر گز غلط نہیں ہے (۱۳) وہ لوگ کہنے لگے ہاتھ ہماری تڑپا اور ہماری کھنٹی بیٹک ہم ہی ظالم تھے یعنی عذاب خداوندی کو دیکھ کر کہنے لگے اور پھر زیادتی اور ظلم کا اعتراف کرنے لگے انکی خج و پکار یہی رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو کٹی ہوئی کھینٹی اور کٹی ہوئی آگ کی طرح ڈھیر کر دیا یعنی عذاب آجانے کے بعد عداوت کچھ مفید نہ ہوئی اور ظلم کا اعتراف کچھ کام نہ آیا اور ہم نے ایسا کر دیا جیسے کٹی ہوئی کھینٹی یا کٹی ہوئی آگ کہ سوائے کوڑے اور راکھ کے ڈھیر کے اور کچھ نہیں۔

۱۵۵ انبیاء ۱۵۵

قَالُوا يَا وَيْلَنَا آتَانَا كُتَابٌ ظَلِمِينَ ﴿۱۵﴾ فَمَا زِلْتَ تِلْكَ

دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلَهُمْ حَصِيدًا خِدْيِينَ ﴿۱۶﴾

مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَيْنِ ﴿۱۷﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهٗوَآءٍ لَّا تَخَذُنَا مِنْ لَدُنَّا إِنَّا

كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿۱۸﴾ بَلْ نَقُذِرُ بِالْحَقِّ عَلَىٰ الْبَاطِلِ

فَيَذَمُّهُ فَإِذَا هُوَ آهٌ وَآهٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿۱۹﴾

وَلَا مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ عِنْدَآءِ

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿۲۰﴾

سَجِدُونَ لِئَلَّا يَفْتُرُوا أَمْرًا تَخَذُوا

الرِّهْقَةَ مِنَ الْاَرْضِ هُمْ يَنْشُرُونَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَا

الرِّهْقَةُ لَافْسَدَتَا فَبِئْسَ مَا كَانَتْ اَلْعُرْشُ عَمَّا

ہو ان کی وجہ سے تمہارے لئے بڑی خرابی ہوئی دنیا میں بھی عذاب کے مستحق ہو گے اور آخرت میں تو بھی عذاب اور ہلاکت ہے ہی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے غیب سے قدرت کا ایک نمونہ بھیجا ہے

بھوٹ کے مثلے کو ان کاٹوں کو تم کہتے ہو خدا کا بیٹا (۱۸) اور جو کوئی بھی آسمان وزمین میں ہے سب اللہ تعالیٰ کی مملوک ہیں اور جو اس کے پاس رہتے اور اس کے مقرب ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت نہ تو سرکشی کرتے ہیں اور نہ اس کی عبادت سے تنگ ہیں یعنی فرشتے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت سے سزا ہی اور زنجیر نہیں کرتے بلکہ ہر وقت اس کی عبادت اور اطاعت و فرماں برداری میں لگے رہتے ہیں اور اس کی عبادت کرتے کرتے تنگ بھی نہیں جب مقربین

ہو ان کی وجہ سے تمہارے لئے بڑی خرابی ہوئی دنیا میں بھی عذاب کے مستحق ہو گے اور آخرت میں تو بھی عذاب اور ہلاکت ہے ہی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے غیب سے قدرت کا ایک نمونہ بھیجا ہے

بھوٹ کے مثلے کو ان کاٹوں کو تم کہتے ہو خدا کا بیٹا (۱۸) اور جو کوئی بھی آسمان وزمین میں ہے سب اللہ تعالیٰ کی مملوک ہیں اور جو اس کے پاس رہتے اور اس کے مقرب ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت نہ تو سرکشی کرتے ہیں اور نہ اس کی عبادت سے تنگ ہیں یعنی فرشتے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت سے سزا ہی اور زنجیر نہیں کرتے بلکہ ہر وقت اس کی عبادت اور اطاعت و فرماں برداری میں لگے رہتے ہیں اور اس کی عبادت کرتے کرتے تنگ بھی نہیں جب مقربین

ہو ان کی وجہ سے تمہارے لئے بڑی خرابی ہوئی دنیا میں بھی عذاب کے مستحق ہو گے اور آخرت میں تو بھی عذاب اور ہلاکت ہے ہی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے غیب سے قدرت کا ایک نمونہ بھیجا ہے

اور ساکنان عالم بالا کی یہ حالت ہے تو خالق مخلوق کو کس قدر عبادت کی ضرورت ہے؟ (۱۹) وہ فرشتے رات اور دن اس کی تسبیح اور تقدیس کرتے رہتے ہیں اور اس کی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور وہ تسبیح و تقدیس اور شکر تعالیٰ کی عبادت سے ٹھہرتے اور رکتے نہیں اور تسبیح کو موقوف نہیں کرتے یعنی جس طرح انسان سانس لیتے ہیں اور سانس لینے میں کوئی مشقت نہیں ہوتی اور ہر وقت سانس لیتے رہتے ہیں اسی طرح فرشتے کسی وقت عبادت میں کابلی نہیں کرتے اور ٹھہرتے نہیں یہی حالت جنت میں اہل جنت کی ہوگی کہ ذکر الہی ان کے سانس میں الہام کر دیا جائے گا اور جنت میں بے تکلف اور بلا مشقت ذکر کرتے رہیں گے آگے عبودان باطلہ کا دوسرے دلائل سے رو فرماتے ہیں (۲۰) کیا ان لوگوں نے زمین کی مخلوق میں سے کچھ ایسے عبود بنا رکھے ہیں کہ وہ مولا کو زندہ کر کے اٹھا کھڑا کریں یعنی یہ بڑے نادان اور جاہل ہیں کہ زمین کی پیدا شدہ مخلوق کو عبود بناتے ہیں اور ان میں اتنی صلاحیت بھی نہیں کہ وہ کسی مرد سے کو زندہ کر سکیں۔ زمین کا ذکر شاید اس لئے فرمایا کہ زمین آسمان سے پست ہے ان کی پست خیالی ملاحظہ ہو کہ پتھروں اور درختوں کو عبود بناتے ہیں جو اپنی زندگی اور بقا کے خود فیض نہیں وہ کسی مرد سے کو بجلا کہ زندہ کر سکتے ہیں اس سوال سے مقصود مشرکوں پر تفریق اور ان کی توحید ہے ورنہ ان کا عبود بنانا تو واقع اور ظاہر ہے (۲۱) اگر زمین و آسمان میں سوائے اللہ تعالیٰ کے دوسرے موجود تھے اللہ سے عبودوں کی زبان رولتی ہوتی تو یقیناً اللہ نے زمین و آسمان کی ہر ذرہ کو برم و چمکے ہوتے پس اللہ تعالیٰ جو عرش بریں کا مالک ہے وہ ان تمام باتوں سے پاک ہے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں یعنی اگر فرض کر دے کہ زمین و آسمان کی تخلیق اور تدبیر و امور میں چند عبود شریک ہوتے تو ان میں باہمی تعلق کی حالت میں زمین و آسمان کا قائم رہنا ناممکن تھا اور اگر اتفاق بھی رہتا تب بھی ایک دوسرے کا محتاج ہوتا اور اگر ایک ہی عالم اور مالک ہوتا تو دوسرا ہیکار رہتا اور یہ سب باتیں حضرت حق تعالیٰ کی شان کشانی ہیں اور جب زمین و آسمان میں کوئی خرابی واقع نہیں ہوتی تو تقدیر اللہ کا قول باطل ہو گیا۔ لہذا عرش بریں کے مالک کی شان میں جو باتیں یہ کہتے ہیں وہ ان سے پاک اور منہر ہے۔ تفسیر صغریٰ ص ۲۲) اس کی عظمت و شان یہی ہے کہ وہ جو کچھ کرتا ہے اس سے اس کے کئے کی کوئی باز پرس نہیں کر سکتا اور ان سے باز پرس کی جا سکتی ہے یعنی وہ ایسا مالک و مختار اور قادر مطلق ہو کہ وہ جو کچھ کرے اس پر اس سے کوئی باز پرس کرنے والا نہیں اور باقی تمام مخلوقات سے یہ پوچھا جا سکتا ہے کہ تم نے ایسا کیوں کیا اور ایسا کیوں نہیں کیا۔ غلام صبریکہ اللہ تعالیٰ تمام مخلوق سے باز پرس کر سکتا ہے اور اس سے کوئی دوسرا باز پرس نہیں کر سکتا جس کی یہ عظمت نشان ہے اس کی عبودیت میں کوئی دوسرا کس طرح شریک ہو سکتا ہے (۲۳) کیا ان مشرکوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا اور عبود بنا رکھے ہیں آپ نے کہنے کہ اچھا تم اپنے دعوے پر دلیل لاؤ اور ان عبودان باطلہ کی عبادت پر کوئی سند پیش کرو یہ میرے ساتھ والوں کا قرآن اور مجھے پہلے لوگوں کی کتابیں موجود ہیں یعنی ان کو دیکھ لو ان میں نہیں شرک کی کوئی دلیل نہیں بلکہ اہل واقعہ یہ ہے کہ ان میں کے اکثر لوگ حق بات کا یقین نہیں رکھتے اور اس حق بات سے روگردانی اور اعراض کرتے ہیں یعنی دلیل کی دوہی صدق میں یا کوئی عقلی دلیل ہو تو ان کے پاس کوئی عقلی دلیل تو ہے نہیں اور حقائق اور باتوں کے سلسلے میں برہان تمانغ وغیرہ پیش مینے ان کے بعد ان کی ہمت ہی کیا ہو سکتی ہے کہ کوئی عقلی دلیل پیش کر سکیں اب رہی عقلی دلیل تو اس کی حالت یہ ہے کہ میری امت کا یہ قرآن موجود ہے اور پہلے لوگوں کی تورات و انجیل وغیرہ موجود ہیں انہیں کوئی شرک جو ان کی دلیل ہو تو وہ لے آؤ حالانکہ کسی سادی مذہب میں اور کسی سادی کتاب میں نہیں شرک کا ذکر نہیں بلکہ اللہ کے باوجود ان کی حالت یہ کہ ان میں اکثر دین حق کو نہ سمجھتے ہیں اور نہ یقین کرتے ہیں بلکہ اترق سے روگردانی اور اعراض کا برتاؤ کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بیٹان عبودوں کا ذکر فرمایا جن کو برابر خدا کے کوئی سمجھے اگر دو عالم ہوتے تو جہاں خراب ہوتا

اقتر للنیاس ۵۱۴ الانبیاء

يَصِفُونَ ۱۳ لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ ۱۴

بیان کرتے ہیں وہ جو کچھ کرتا ہے اس سے اس کے کئے کی باز پرس نہیں کی جا سکتی اور سب سے باز پرس کی جائے گی۔

أَمْ آتخذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلُوبًا أَبْرهَانَكُمْ هَذَا ۱۵

کیا ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر اور عبود بنائے ہیں آپ ان سے فرمائیے کہ تم لوگ اپنی دلیل پیش کرو

ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي بَلْ كَذَّبْتُمْ بِمَا كُنتُمْ

میرے ساتھ فالوں کی کتاب یعنی قرآن اور مجھے پہلے لوگوں کی کتاب یعنی تورات انجیل موجود ہے بلکہ اہل واقعہ یہ کہ انہیں اکثر حق بات کو

الْحَقِّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۱۶ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ

نہیں سمجھتے اور وہ اس حق سے اعراض کرتے ہیں اور بے یقینی سے آپ پہلے کوئی رسول ایسا نہیں بھیجا کہ میں

رَسُولًا لِّلنَّوْحِي إِلَيْهِ إِنَّهُ إِلَّا أَنَا فَعِبدُونَ ۱۷

ہم نے یہ وحی نازل نہ کی جو کہ میرے سوا کوئی عبود برحق نہیں سو میری ہی عبادت کیا کرو

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۱۸ بَشَرًا مِثْلَ عِبَادِهِ ۱۹

اور یہ لوگ بولتے ہیں کہ رحمن اولاد رکھتا ہے اسی ذات برحق سے پاک فرشتے خدا کی بیٹیاں نہیں بلکہ اسکے

مَكْرُمُونَ ۲۰ لَا يَسْئَلُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ

ذی عزت مند سے ہیں یہ فرشتے خدا سے بات کرنے میں پیشقدمی نہیں کر سکتے اور وہ سب فرشتے تعالیٰ کے حکم کے موافق

يَعْمَلُونَ ۲۱ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

عمل کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان فرشتوں کے اگلے اور پچھلے حالات کو جانتا ہے اور وہ فرشتے ہر اس شخص کے

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ رَّضِيَ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ ۲۲

کہ جس کے حق میں خدا کی مرضی ہو کسی اور شخص کی سفارش نہیں کر سکتے اور وہ سب اس کی ہیبت سے

مُسْتَغْفِرُونَ ۲۳ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِ

ڈرتے رہتے ہیں اور جو کوئی ان فرشتوں میں سے لوظننا یوں کہے کہ خدا کے سوا میں عبود ہوں

فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۲۴

تو ہم اس کو جہنم کی سزا دیں گے ہم ظالموں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں

اور باتوں توحید کے سلسلے میں برہان تمانغ وغیرہ پیش مینے ان کے بعد ان کی ہمت ہی کیا ہو سکتی ہے کہ کوئی عقلی دلیل پیش کر سکیں اب رہی عقلی دلیل تو اس کی حالت یہ ہے کہ میری امت کا یہ قرآن موجود ہے اور پہلے لوگوں کی تورات و انجیل وغیرہ موجود ہیں انہیں کوئی شرک جو ان کی دلیل ہو تو وہ لے آؤ حالانکہ کسی سادی مذہب میں اور کسی سادی کتاب میں نہیں شرک کا ذکر نہیں بلکہ اللہ کے باوجود ان کی حالت یہ کہ ان میں اکثر دین حق کو نہ سمجھتے ہیں اور نہ یقین کرتے ہیں بلکہ اترق سے روگردانی اور اعراض کا برتاؤ کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بیٹان عبودوں کا ذکر فرمایا جن کو برابر خدا کے کوئی سمجھے اگر دو عالم ہوتے تو جہاں خراب ہوتا (باقی صفحہ میں)



کیا ان لوگوں کو جو کفر و انکار کے مرتکب ہیں یہ بات معلوم نہیں کہ آسمان و زمین دونوں بند تھے یعنی نہ آسمان سے بارش ہوتی تھی اور نہ زمین سے روئیدگی پھر ہم نے ان دونوں کو کھول دیا اور ہم نے ہر جاندار کو پانی سے بنایا ہے کیا اس پر بھی لوگ ایمان نہیں لاتے؟ یعنی جب زمین پر کوئی مخلوق نہ تھی تو آسمان اور زمین بھی بند تھے نہ آسمان سے بارش ہوتی تھی اور نہ زمین سے کچھ اگتا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے دونوں کو کھول دیا اور آسمان سے بارش شروع ہوئی اور زمین گئی اور نباتات اگنی شروع ہوئی اور ہم نے ہر چیز کو بالواسطہ بلا واسطہ پانی سے بنایا ہے کیا پھر یہ لوگ ان باتوں کو سن کر بھی ایمان نہیں لاتے اور ایمان لانے پر آمادہ نہیں ہوتے۔ پہلے جب زمین پر مخلوق نہ تھی تو پانی تھا اور نہ نباتات تھی جیسا کہ اب بھی دیکھنے میں آتا ہے کہ برسات کے مہینوں میں بارش ہوتی ہے اور برسات کا موسم نہ ہو تو بارش بالکل نہیں ہوتی یہی حال پہلے تھا پانی سے پیدا ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پانی سے زندگی ہے پانی اور خوراک نہ ہو تو تولید بھی بند ہو جائے اور مخلوق کی زندگیاں ختم ہو جائیں یعنی ان چیزوں کا علم ہونے کے بعد اور اللہ تعالیٰ کی کھلی ہوئی نشانیوں کے دیکھنے کے بعد بھی کیا یہ لوگ ایمان لانے پر تیار نہیں ہیں۔ یہ تفسیر عبداللہ ابن عباس سے منقول ہے۔ رقی اور قس کے سلسلہ میں بعض اوقات بھی ہیں مثلاً زمین آسمان ملے ہوئے تھے ان کو اللہ تعالیٰ نے جدا کیا یا عالم عدم میں دونوں یکجا تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی قدرت بالغہ نے ان کو وجود بخشا اور دونوں کو اپنی اپنی جگہ قائم کیا اور دونوں کو کام میں لگا دیا اور اللہ اعظم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں محمد بندے تھے یعنی ایک چیز تھی زمین میں سے نہیں اور کائنات اور سب سے بھانت بھانت نکلے آسمان میں سے کئے تارے ہر ایک کا گھر جدا اور چپال جبری اور جان دار بنائے یعنی جانور پانی سے یعنی نطفے سے (۳۰) اور ہم نے زمین میں اس لئے بھاری بھاری پہاڑ بنائے کہ وہ زمین ان لوگوں کو لے کر نہ ہٹنے لگے اور ہم نے ان پہاڑوں میں کشتاؤں کشتاؤں گھاٹیاں اور گھلے بنائے تاکہ وہ لوگ مقصود تک پہنچ سکیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک ملک کے لوگ دوسرے ملک والوں سے بل سکیں اگر پہاڑ ایسے ڈھب پر پڑتے کہ راہیں بند ہوتیں تو یہ بات کہاں تھی (۳۱) اور ہم نے اپنی قدرت کاملہ سے آسمان کو ایک محفوظ چھت بنایا اور ان لوگوں کی حالت یہ ہے کہ یہ اس کی نشانیوں سے اعراض اور روگردانی کرتے ہیں یعنی آسمان ایک چھت کی طرح معلوم ہوتا ہے نہ ٹوٹتا ہے نہ پرانا ہوتا ہے نہ اس میں کوئی شکات اور ڈر ہے بظیر کسی ستون کے قائم ہے ہر طرح سے محفوظ ہے کسی شیطان رحیم کو اس میں جانے کی ہمت نہیں۔ اس کی نشانیاں یہ کہ اندھیرا اجالرات اور دن کا تغیر و تبدل ان باتوں پر دھیان نہیں دیتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بچاؤ کی چھت یعنی کوئی اس کو توہین نہیں سکتا اور اس کے ٹوٹنے تارے اور چاند اور رات اور دن (۳۲) اور وہ قادر مطلق ایسا ہے جس نے رات اور دن کو اور سورج و چاند کو بنایا یہ سب آسمان

اَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا

رَتْقًا فَفَتَقْتَهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ

اَفَلَا يُوْمِنُوْنَ ۝۱۵ وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ وَاٰسِيَاۗنُ

تَبِيْدًا لَّهُمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سَبُلًا لَّعَلَّهُمْ

يَهْتَدُوْنَ ۝۱۶ وَجَعَلْنَا السَّمَآءَ سَقْفًا مَّحْفُوٰظًا وَّ

هَمٌّ عَنۢ اٰيٰتِنَا مَعْضُوٰنٌ ۝۱۷ وَهُوَ الَّذِي۟ خَلَقَ

الْيَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي۟ فَلَكٍ

يَسْبُوْنَ ۝۱۸ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنۢ قَبْلِكَ الْخَلْدَ

اَفَاٰلٍ مِّتٍ فَهَمُّ الْخَلْدِ وَاٰلٍ مِّتٍ فَهَمُّ الْخَلْدِ وَاٰلٍ مِّتٍ فَهَمُّ الْخَلْدِ

وَالْمَوْتِ وَنَبَاؤُكُمْ بِالْاَشْرَارِ وَالْخَيْرِ فِتْنَةٌ وَاٰلِيْنَا

تَرْجُوْنَ ۝۱۹ وَاذٰرَاكَ الَّذِي۟نَ كَفَرُوْا اِنْ يَخِذُوْا

بِعٰبَتِكَ يَتَّخِذُوْنَ اَعْيُنًا مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ

مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ يَتَّخِذُوْنَ اَعْيُنًا مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ

مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ يَتَّخِذُوْنَ اَعْيُنًا مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ

مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ يَتَّخِذُوْنَ اَعْيُنًا مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ

مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ يَتَّخِذُوْنَ اَعْيُنًا مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْكَ

کیا ان لوگوں کو جو کفر و انکار کے مرتکب ہیں یہ بات معلوم نہیں کہ آسمان و زمین دونوں بند تھے یعنی نہ آسمان سے بارش ہوتی تھی اور نہ زمین سے روئیدگی پھر ہم نے ان دونوں کو کھول دیا اور ہم نے ہر جاندار کو پانی سے بنایا ہے کیا اس پر بھی لوگ ایمان نہیں لاتے؟ یعنی جب زمین پر کوئی مخلوق نہ تھی تو آسمان اور زمین بھی بند تھے نہ آسمان سے بارش ہوتی تھی اور نہ زمین سے کچھ اگتا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے دونوں کو کھول دیا اور آسمان سے بارش شروع ہوئی اور زمین گئی اور نباتات اگنی شروع ہوئی اور ہم نے ہر چیز کو بالواسطہ بلا واسطہ پانی سے بنایا ہے کیا پھر یہ لوگ ان باتوں کو سن کر بھی ایمان نہیں لاتے اور ایمان لانے پر آمادہ نہیں ہوتے۔ پہلے جب زمین پر مخلوق نہ تھی تو پانی تھا اور نہ نباتات تھی جیسا کہ اب بھی دیکھنے میں آتا ہے کہ برسات کے مہینوں میں بارش ہوتی ہے اور برسات کا موسم نہ ہو تو بارش بالکل نہیں ہوتی یہی حال پہلے تھا پانی سے پیدا ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پانی سے زندگی ہے پانی اور خوراک نہ ہو تو تولید بھی بند ہو جائے اور مخلوق کی زندگیاں ختم ہو جائیں یعنی ان چیزوں کا علم ہونے کے بعد اور اللہ تعالیٰ کی کھلی ہوئی نشانیوں کے دیکھنے کے بعد بھی کیا یہ لوگ ایمان لانے پر تیار نہیں ہیں۔ یہ تفسیر عبداللہ ابن عباس سے منقول ہے۔ رقی اور قس کے سلسلہ میں بعض اوقات بھی ہیں مثلاً زمین آسمان ملے ہوئے تھے ان کو اللہ تعالیٰ نے جدا کیا یا عالم عدم میں دونوں یکجا تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی قدرت بالغہ نے ان کو وجود بخشا اور دونوں کو اپنی اپنی جگہ قائم کیا اور دونوں کو کام میں لگا دیا اور اللہ اعظم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں محمد بندے تھے یعنی ایک چیز تھی زمین میں سے نہیں اور کائنات اور سب سے بھانت بھانت نکلے آسمان میں سے کئے تارے ہر ایک کا گھر جدا اور چپال جبری اور جان دار بنائے یعنی جانور پانی سے یعنی نطفے سے (۳۰) اور ہم نے زمین میں اس لئے بھاری بھاری پہاڑ بنائے کہ وہ زمین ان لوگوں کو لے کر نہ ہٹنے لگے اور ہم نے ان پہاڑوں میں کشتاؤں کشتاؤں گھاٹیاں اور گھلے بنائے تاکہ وہ لوگ مقصود تک پہنچ سکیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک ملک کے لوگ دوسرے ملک والوں سے بل سکیں اگر پہاڑ ایسے ڈھب پر پڑتے کہ راہیں بند ہوتیں تو یہ بات کہاں تھی (۳۱) اور ہم نے اپنی قدرت کاملہ سے آسمان کو ایک محفوظ چھت بنایا اور ان لوگوں کی حالت یہ ہے کہ یہ اس کی نشانیوں سے اعراض اور روگردانی کرتے ہیں یعنی آسمان ایک چھت کی طرح معلوم ہوتا ہے نہ ٹوٹتا ہے نہ پرانا ہوتا ہے نہ اس میں کوئی شکات اور ڈر ہے بظیر کسی ستون کے قائم ہے ہر طرح سے محفوظ ہے کسی شیطان رحیم کو اس میں جانے کی ہمت نہیں۔ اس کی نشانیاں یہ کہ اندھیرا اجالرات اور دن کا تغیر و تبدل ان باتوں پر دھیان نہیں دیتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بچاؤ کی چھت یعنی کوئی اس کو توہین نہیں سکتا اور اس کے ٹوٹنے تارے اور چاند اور رات اور دن (۳۲) اور وہ قادر مطلق ایسا ہے جس نے رات اور دن کو اور سورج و چاند کو بنایا یہ سب آسمان

یعنی اپنے اپنے مدار پر تیرتے رہتے ہیں یہ مدار کو خاص مناسبت سے فلک لایا۔ مدار پر اس طرح گھومتے اور چکر لگاتے ہیں جس طرح کوئی پانی میں تیرتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنی راہ پر ہیں اس سے نہیں ہٹتے ۱۲ یعنی اجرام علویہ بھی اس کے اسی طرح زیر نگین ہیں جس طرح عالم سفلی پر اس کا تصرف ہے جس کے لئے جو حکم مقرر کر دی ہے اسی پر وہ حرکت کرتا رہتا ہے (۳۳) اور اے پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے بھی کسی بشر کے لئے ہمیشہ زندہ رہنا تجویز نہیں کیا پھر اگر آپ کا انتقال ہو جائے اور آپ کی وفات ہو جائے تو کیا یہ آپ کے مخالف ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت اور آپ کی نبوت پر کفر کر کے کوہِ اعتراف تھے۔ ایک تو یہ کہ اگر یہ نبی ہوتا تو اس پر حوادث بشری کیوں نازل ہوتے ہیں۔ مثلاً ضعیف ہونا کمزور ہونا بوڑھا ہونا مرنا۔ دوسرے یہ کہ اگر اس نبی کو مرنا ہے تو چند دن

(باقی صفحہ میں)

یعنی ان بد نصیبوں کی حالت یہ ہے کہ خود تو رحمن جل مجدہ کے منکر ہیں اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کا محض اس بنا پر مذاق اڑاتے ہیں کہ وہ ہمارے شاکروں اور معبودوں کا تحقیر کے ساتھ کون نام لیتے ہیں اور ان کی بڑائی کیوں کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نام لیتا ہے شاکروں کا یعنی بڑا کہتا ہے ۱۲ (۳۶) فطرت انسانی کی وضع جلدی پر کی گئی ہے۔ میں تم کو عنقریب اپنی نشانیاں دکھائے دیتا ہوں پس تم ان نشانوں کے طلب کرنے میں جلدی نہ کرو۔ ایک طرف کا فر عذاب کی وعید سن کر عذاب میں عجلت کرتے تھے اور دوسری طرف شاید مسلمان بھی ان کے توہین آمیز سڑوک سے پریشان ہو کر ان کے لئے عذاب نازل ہونے میں جلدی کرتے ہوں گے اسلئے فرمایا کہ انسان کے خمیر میں جلدی رکھی گئی ہے اس لئے دونوں گروہ جلدی کرتے ہیں عذاب کی سوسم اپنی نشانیاں اور سزا میں عنقریب ظاہر کر دوں گا جیسے دنیا میں بد کی سزا اور آخرت کا عذاب تو اپنی جگہ مقرر ہی ہے آگے جلدی کا وہ قول ہے جو کفار عام طریق پر کہا کرتے تھے (۳۶) اور یہ کافر مسلمانوں سے کہتے ہیں اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہو گا یا یعنی عذاب الہی کی دھکیاں دیتے ہو آخر یہ عذاب کی وعید کب پوری ہوگی اور عذاب کس تاریخ کو آئے گا (۳۸) کاش ان کافروں کو اگر اس وقت کی خبر ہوتی اور یہ اس وقت کی خرابیوں کو جانتے کب جب تک لوگ سب طرف گھبرنے لگے اور یہ تو دوزخ کی آگ کو نہ اپنے سامنے سے روک سکیں گے اور نہ اپنے پیچھے سے اس آگ کو روک سکیں گے اور نہ ان کی کہیں سے کوئی مدد کی جائے گی تو یہ بھی عذاب کی جلدی نہ کرتے یعنی ان کو عذاب کی حقیقت معلوم نہیں اگر ان کو معلوم ہوتی تو یہ کبھی جلدی نہ کرتے اور مسلمانوں سے مٹی ہذا الوعدہ نہ کہتے (۳۹) بلکہ وہ آگ کو ان کو اچانک اور یکایک آئے گی اور ان کو مہوت و بدحواس کرنے کی پھر یہ اس عذاب کی آگ کو نہ ہٹا سکیں گے اور نہ ان کو اس کی ہلکت بھی دی جائے گی یعنی چونکہ قیامت اور اس کا عذاب و نعمت نازل ہوگا اس لئے ہوش و حواس سب باختہ ہو جائیں گے۔ اس آگ کو نہ دغ کہنے کی قدرت ہوگی اور نہ ایسا کرنے کی ہلکت عطا ہوگی (۴۰) اور بیشک آپ سے پہلے رسولوں کا بھی مذاق اڑایا گیا ہے اور آپ سے پہلے رسولوں کے ساتھ ٹھٹھا کیا گیا ہے پھر ان مذاق کرنے والوں کو اسی عذاب آگیا جس عذاب کا یہ لوگ مذاق اڑایا کرتے تھے یعنی جس عذاب کے آنے کا مذاق اڑاتے تھے وہی عذاب گئے کا ہارن گیا حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں یعنی جس چیز سے ٹھٹھا کرتے تھے اس چیز کی جزائے انہیں گھر لیا ۱۲۔

۱۶  
اقتل للناس  
۵۱۸  
الانبیاء  
۲۱

۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

الْأَهْزَاطِ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ الْهَيْكَلَكُمْ وَهُمْ يَذْكُرُ

شرح کرتے ہیں کیا یہی وہ شخص ہے جو تمہارے معبودوں کو یاد کیا کرتا ہے حالانکہ ان کا ذوق ان کی توجہ کا صاحب

الرَّحْمَنِ هُمْ كُفْرًا ۚ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ

کہ یہ رحمن کے نام سے انکار کرتے ہیں انسانی فطرت کی وضع جلدی پر کی گئی ہے

سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُون ۚ وَيَقُولُونَ مَتَى

میں عنقریب تم کو اپنی نشانیاں دکھائے دیتا ہوں سو تم مجھ سے اپنے طلب کرنے میں جلدی نہ کرو اور کافر توہین آمیز

هَذَا الْوَعْدِ إِنَّكُمْ صَادِقِينَ ۚ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ

اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا کاش اگر ان کافروں کو

كُفْرًا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِمُ النَّارَ وَلَا

اس وقت کی خبر ہوتی کہ جب یہ لوگ دوزخ کی آگ کو نہ اپنے سامنے سے روک سکیں گے اور نہ اپنے پیچھے سے

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ ۚ بَلْ تَأْتِيهِمْ

اسکو دغ کر سکیں گے اور نہ ان کو کہیں سے مدد پہنچے گی تو یہ کبھی قیامت کی جلدی نہ کہنے بلکہ وہ آگ ان کو یکایک

بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَبْشِرُونَ رَدَّهَا وَأَلَّاهُمْ

آئے گی اور وہ ان کے ہوش و حواس گم کر دے گی پھر نہ تو وہ اس آگ کو ٹھٹھا سکیں گے اور نہ ان کو

يَنْظُرُونَ ۚ وَلَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

ہلکت ہی دی جائے گی اور بے شک آپ سے پہلے رسولوں کا بھی مذاق اڑایا گیا ہے پھر ان مذاق

فَخَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهٖ

اڑانے والوں کو اس عذاب نے آگیا جس کا

لَيْسْتَهْزِءُونَ ۚ قُلْ مَنْ يَكْفُرُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

مذاق اڑایا کرتے تھے آپ ان سے فرمائیے وہ کون ہے جو رات کو اور دن کو رحمن کے عذاب کے

مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ

تمہاری حفاظت کیا کرتا ہے بلکہ بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رب کے ذکر ہی سے رُوگردانی کرنے والے ہیں

پیغمبر آپ ان سے یہ فرمائیے کہ رات اور دن میں رحمن کی گرفت اور اس کے عذاب سے تمہارا بچاؤ کون کرتا ہے اس واقعہ یہ ہے کہ یہ تو اپنے پروردگار کے ذکر اور اس کی توجہ سے روگردانی ہی کرتے رہتے ہیں ظاہر ہے کہ رحمن کی گرفت سے سوائے رحمان کے کون بچا سکتا ہے اتنی صاف اور کھلی ہوئی بات کے بعد بھی یہ لوگ توجہ کے قائل نہیں ہوتے اور توجہ کے قائل کس طرح ہوں واقعہ یہ ہے کہ یہ تو اپنے پروردگار کا نام سننے کے لئے تیار ہی نہیں ہیں اور اس کی یاد سے منحہ موڑتے اور روگردانی کو تہمت ہیں ۱۲

(۴۲) کیا ان لوگوں کے ہمارے سوا کچھ اور ایسے معبود ہیں جو ان کی حفاظت اور ان کا بچاؤ کرتے ہیں جو خود اپنی مدد آپ نہیں کر سکتے اور اپنی مدد کی بھی طاقت نہیں رکھتے اور نہ ان کو ہماری جانب سے کوئی رفاقت میسر ہے یعنی ان کے کچھ اور معبود ہیں جو ان کو آفاتِ سادی اور ارضی سے ہمارے عذاب سے بچاتے ہیں۔ حالانکہ وہ ان کی حفاظت تو کیا کریں گے ان میں خود اپنی حفاظت کی بھی سکت نہیں کوئی ان کو توڑنے پھوڑنے لگے یا کچھ ان سے چھین کر لے جائے تو ان میں اتنی طاقت نہیں کہ اس کا کچھ بچائیں اور نہ ان کو ہماری جانب سے کوئی رفاقت میسر ہے یا یہ کہ نہ ہمارے مقابلہ میں ان کا کوئی ساتھ دے سکتا ہے یا یہ کہ نہ ہم سے پناہ دیے جائیں گے چند اقوال ہیں واللہ اعلم (۴۳) نہ ان کا کوئی رحمن کے سوا معبود ہے نہ کوئی بچانے والا ہے بلکہ اصل واقعہ یہ ہے اور اصل وجہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ دادوں کو ہر قسم کے سامان عیش و تنعم سے بہرہ مند کیا اور ان کو ہر قسم کے سامان برتنے کو دیا ہانگہ کہ اسی حالت میں ان پر ایک طویل زمانہ گزار گیا تو کیلئے لوگ اس بات کو نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو ان کے کناروں کی طرف سے کم کرتے اور گھٹاتے چلے آتے ہیں تو کیا وہ ان حالات میں غائب ہونے والے ہیں یعنی ان کا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے جو ان کی رات اور دن میں حفاظت کرے بلکہ پستہ ایشیت سے چین اور آرام کی زندگی بسر کر رہے ہیں اس لئے گمراہ ہو گئے انہوں نے کسی عذاب کی شکل نہیں دیکھی اس لئے عذاب کی جلدی کرتے ہیں ان کو نہیں دکھائی دیتا کہ زمین عرب پر جاؤں طرف سے آہستہ آہستہ اسلام کا غلبہ ہوتا جاتا ہے اور اسلام پھیلنا جاتا ہے تو ان حالات میں ان کے کفر کا غلبہ اور سرمایہ ارانہ تعبش کب تک چل سکیگا اور یہ کافرانہ انداز کیونکر قائم رکھ سکیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہم چلے آتے ہیں گھٹتے یعنی عرب کے ملک میں مسلمان پھیلنے لگے ہے کفر گھٹنے لگا (۱۲/۴۴) اے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں تو صرف تم کو اللہ تعالیٰ کی وحی کے ذریعہ اور وحی الہی کے موافق ڈراتا ہوں اور جو لوگ بہرے ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ یہ بہرے جب ڈرائے جائیں تو کسی کی پکار کو نہیں سنا کرتے کی پکار کو نہیں سنا کرتے یعنی عذاب میں جلدی کرنا یا تاخیر کرنا میرے بس میں نہیں ہے میں تو صرف وحی الہی کے مطابق فرمانوں کو ڈراتا ہوں مگر جو لوگ صحیح آواز کو سننے سے بہرے ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ ان کو جب ڈرایا جائے اور ہوشیار کیا جائے تو وہ پکار کوشننے ہی نہیں اس میں میرا کیا تصور ہے (۲۵) اور اگر آپ کے پروردگار کے عذاب کا ایک ہلکا سا مجموعہ اور ایک ہلکی سی بھاپ ان کو لگ جائے تو یقیناً یوں کہنے لگیں گے کہ ہائے ہماری خرابی بیشک ہم ظالم تھے یعنی یہ بہرہ اسی وقت تک ہے جب تک ان کو عذاب کی خبر نہیں ہوتی۔ اگر ان کو کوئی ہلکی سی بھاپ اور ہلکا سا مجموعہ لگ جائے تو پھر جیتے پھر گئے اور کھوپھر گئے ہائے ہماری بد بختی ہم ہی ظالم تھے اپنے جرم کا اقرار بھی کرنے اور پناہ بھی تلاش کرنے پھر نیچے اس کردار کے باوجود عذاب کا تقاضا کرتے ہیں حالانکہ عذاب کا ایک ہلکا سا مجموعہ بھی نہیں سہ سکتے (۲۶) اور ہم نیت کے من انصاف کی ترازویں رکھیں گے اور قائم کریں گے

۱۶ اقتر للناس ۵۱۹ الانبیاء ۲۱

اَمْ لَكُمْ اِلٰهَةٌ تَتَّبِعُ مِنْ دُونِ اٰلِهَتِنَا الَّذِيْنَ نَعْبُدُ اَمْ لَكُمْ اِلٰهَةٌ تَتَّبِعُ مِنْ دُونِ اٰلِهَتِنَا الَّذِيْنَ نَعْبُدُ

نَصْرًا لِنَفْسِهِمْ وَاَلِهَةٌ مِّنْ اَصْحَابِنَا بَلْ

مَتَعْنَاهُمْ لَوْلَا اِيَّاكُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ الْعَمَلُ

اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَأْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا

اَفِمْ الْغَلِيْبُونَ ﴿۴۳﴾ قُلْ اِنَّمَا اُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ

وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ اِذَا مَا يَنْدُرُونَ

وَلٰيْنَ مَسْتَمِّمِيْنَ نَفْحَةً مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لِيَقُولُنَّ

يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۴۴﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ

الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تَظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

وَ اِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ

اَتَيْنٰ بِهَا وَاَوْ كَفَىٰ بِنَا حٰسِبِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا

اس کو بھی لا موجود کریں گے اور ہم حساب لینے والے کفائی ہیں اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ

کیا ہمارے سوا ان کے کچھ اور ایسے معبود ہیں جو ان کو بچا سکتے ہوں وہ خود اپنی بھی مدد کر سکتی استقامت میں رکھتے اور نہ ان کو ہماری جانب سے کوئی رفاقت میسر ہے اور نہ ان کو ہمارے عذاب سے بچاتے ہیں۔ حالانکہ وہ ان کی حفاظت تو کیا کریں گے ان میں خود اپنی حفاظت کی بھی سکت نہیں کوئی ان کو توڑنے پھوڑنے لگے یا کچھ ان سے چھین کر لے جائے تو ان میں اتنی طاقت نہیں کہ اس کا کچھ بچائیں اور نہ ان کو ہماری جانب سے کوئی رفاقت میسر ہے یا یہ کہ نہ ہمارے مقابلہ میں ان کا کوئی ساتھ دے سکتا ہے یا یہ کہ نہ ہم سے پناہ دیے جائیں گے چند اقوال ہیں واللہ اعلم (۴۳) نہ ان کا کوئی رحمن کے سوا معبود ہے نہ کوئی بچانے والا ہے بلکہ اصل واقعہ یہ ہے اور اصل وجہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ دادوں کو ہر قسم کے سامان عیش و تنعم سے بہرہ مند کیا اور ان کو ہر قسم کے سامان برتنے کو دیا ہانگہ کہ اسی حالت میں ان پر ایک طویل زمانہ گزار گیا تو کیلئے لوگ اس بات کو نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو ان کے کناروں کی طرف سے کم کرتے اور گھٹاتے چلے آتے ہیں تو کیا وہ ان حالات میں غائب ہونے والے ہیں یعنی ان کا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے جو ان کی رات اور دن میں حفاظت کرے بلکہ پستہ ایشیت سے چین اور آرام کی زندگی بسر کر رہے ہیں اس لئے گمراہ ہو گئے انہوں نے کسی عذاب کی شکل نہیں دیکھی اس لئے عذاب کی جلدی کرتے ہیں ان کو نہیں دکھائی دیتا کہ زمین عرب پر جاؤں طرف سے آہستہ آہستہ اسلام کا غلبہ ہوتا جاتا ہے اور اسلام پھیلنا جاتا ہے تو ان حالات میں ان کے کفر کا غلبہ اور سرمایہ ارانہ تعبش کب تک چل سکیگا اور یہ کافرانہ انداز کیونکر قائم رکھ سکیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہم چلے آتے ہیں گھٹتے یعنی عرب کے ملک میں مسلمان پھیلنے لگے ہے کفر گھٹنے لگا (۱۲/۴۴) اے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں تو صرف تم کو اللہ تعالیٰ کی وحی کے ذریعہ اور وحی الہی کے موافق ڈراتا ہوں اور جو لوگ بہرے ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ یہ بہرے جب ڈرائے جائیں تو کسی کی پکار کو نہیں سنا کرتے کی پکار کو نہیں سنا کرتے یعنی عذاب میں جلدی کرنا یا تاخیر کرنا میرے بس میں نہیں ہے میں تو صرف وحی الہی کے مطابق فرمانوں کو ڈراتا ہوں مگر جو لوگ صحیح آواز کو سننے سے بہرے ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ ان کو جب ڈرایا جائے اور ہوشیار کیا جائے تو وہ پکار کوشننے ہی نہیں اس میں میرا کیا تصور ہے (۲۵) اور اگر آپ کے پروردگار کے عذاب کا ایک ہلکا سا مجموعہ اور ایک ہلکی سی بھاپ ان کو لگ جائے تو یقیناً یوں کہنے لگیں گے کہ ہائے ہماری خرابی بیشک ہم ظالم تھے یعنی یہ بہرہ اسی وقت تک ہے جب تک ان کو عذاب کی خبر نہیں ہوتی۔ اگر ان کو کوئی ہلکی سی بھاپ اور ہلکا سا مجموعہ لگ جائے تو پھر جیتے پھر گئے اور کھوپھر گئے ہائے ہماری بد بختی ہم ہی ظالم تھے اپنے جرم کا اقرار بھی کرنے اور پناہ بھی تلاش کرنے پھر نیچے اس کردار کے باوجود عذاب کا تقاضا کرتے ہیں حالانکہ عذاب کا ایک ہلکا سا مجموعہ بھی نہیں سہ سکتے (۲۶) اور ہم نیت کے من انصاف کی ترازویں رکھیں گے اور قائم کریں گے

۱۷ منزلاً ۵۲۰ الاحقاف ۱۷

سوی شخص پر ذرا سا بھی ظلم نہیں کیا جائے گا اور بالکل نا انصافی نہیں کی جائے گی اور اگر کوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہو گا تو اس کو بھی ہم حاضر کریں گے اور لا موجود کریں گے اور ہم حساب لینے والے کفائی ہیں شدید بہت سی ترازویں ہوں گی یا ایک ہی ترازو بہت بڑی ہوگی اسکو موازن فرمایا ہے اس ترازویں اعمال تو لے جائیں گے یا صحائف اعمال یا دونوں باتیں ہوں گی یعنی صحائف بھی تلیں گے اور اعمال بھی تو لے جائیں گے جیسا کہ احادیث میں منقول ہے اگر کسی کا کوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہو گا تو اس کو بھی لے آیا جائیگا کوئی عمل پوشیدہ نہ رہے گا ہم حساب لینے کو کفائی ہیں یعنی ہمارے بعد کوئی حساب لینے والا نہیں ہم تو حساب لینے میں ہی کے محتاج ہیں اور نہ کوئی غیبی کا امکان ہے کہ ہمارے حساب کو کوئی دوسرا جانچے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اگر عمل کسی کا اتنا تھوڑا ہو تو وہ بھی ہم تو لیں گے (۴۷)

اور بلاشبہ جسے موسیٰ اور ہارون کو حق و باطل کے امین فرق کرنے والی اور ایک روشن اور دوسرے داؤدے والوں یعنی متقیوں کے لئے ایک نصیحت کی چیز عطا کی گئی ہے اور تورات ہے یعنی اس پیغمبر کو جس طرح قرآن عطا ہوا ہے اسی طرح اس سے پہلے پیغمبروں کو کتابیں اور صحائف نئے نئے گئے ہیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ کو ایک کتاب تورات دی گئی جس کے مضامین حق و باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والے تھے اور اسکے مضامین ایک روشنی تھے جس سے گمراہوں کو روشنی ملتی تھی اور متقیوں اور پرہیزگاروں کے لئے وہ کتاب تورات ایک نصیحت تھی جس طرح وہ کتاب تھی اسی طرح قرآن بھی ایک کتاب ہے جس طرح حضرت موسیٰ پیغمبر تھے اسی طرح یہ بھی پیغمبر ہیں۔ انہوں نے کوئی نئی بات نہیں ہے جو مغلکان کی مخالفت پر آمادہ ہو گئے ہیں۔ آگے ان متقیوں کی تعریف ہے جنہوں نے تورات کے مضامین پر عمل کیا اور ان سے روشنی حاصل کی۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۸) متقی وہ لوگ ہیں جو اپنے پروردگار سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور وہ قیامت کا خطرہ رکھتے ہیں اور قیامت سے خائف ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے جو کہ ڈرنے والے ہیں اس لئے قیامت سے بھی ڈرتے ہیں کہ دیکھے اس دن کیا ہوا اور اللہ تعالیٰ کیسا معاملہ فرمائے (۲۹) اور یہ قرآن بھی ایک بڑی بابرکت اور کثیر الفائدہ نصیحت ہے جس کو جسے آثار اور نازل کیا ہے سو کیا پھر تم اس نصیحت کو قبول کرنے اور ماننے سے انکار کرتے ہو۔ یعنی اس نصیحت نامہ کے فوائد اور اس کی روشنی تو تورات سے بڑھی ہوئی ہے تو کیا تم اس قرآن کو ماننے اور قبول کرنے سے انکار کرتے ہو۔ اور بلاشبہ جسے موسیٰ کو تورات عطا کرنے سے پہلے

ابراہیم کو ان کی شان کے مناسب ان کی صحیح ہدایت اور نیک راہ عطا فرمائی تھی اور ہم ان کی اہلیت اور صلاحیت کو جاننے والے تھے یعنی موسیٰ اور ہارون کے زمانے سے پہلے ہم ابراہیم کو اس کی نیک راہ یعنی توحید عطا کر چکے ہیں اور ہم ابراہیم کے لئے توحید و رسالت کی صلاحیت اور اہلیت کو خوب جانتے تھے۔ اور ہم اسکی صلاحیت سے خوب واقف تھے (۵۱) ابراہیم کا وہ وقت قابل ذکر ہے جبکہ اس نے اپنے باپ سے الگ ہو کر اپنے کے لوگوں سے کہا کہ یہ مورتیاں کیا ہیں جنکی عبادت پر تم مجھے بیٹھے

یعنی یہ پتھر کی مورتیاں یا کوکب کی تصویریں کیا لغو چیزیں ہیں جن کی خدمت میں تم ہر وقت مشغول اور جن کی جانب ہر وقت متوجہ رہتے ہو اور انکی تعظیم کو بجالا لے جس گئے رہتے ہو۔ مطلب یہ کہ انکی عبادت کیا کرتے ہو اور ان کے سامنے دوزخ کو جو کر بیٹھے ہو۔ (۵۲) انہوں نے جواب دیا ہے اپنے بڑوں کو اپنی مورتیوں اور مورتیاں کی عبادت کرتے ہوئے

پایا ہے یعنی اپنے بڑوں کو بھی کوئے دیکھا ہے۔ (۵۳) ابراہیم نے کہا بلاشبہ تم بھی صرف غلطی میں مبتلا ہو اور تمہارے بڑے یعنی تمہارے باپ دادا بھی غلطی میں مبتلا تھے۔ اس سے بڑھ کر اور صرف غلطی کیا ہوگی کہ غیر حق عبادت کی عبادت کرتے ہو اور جتنی معبود کو چھوٹے بیٹھے ہو (۵۴) وہ کہنے لگے کیا تو ہمارے پاس کوئی حق اور واقعی بات لایا جو یا تو محض خوش طبعی کرنے والوں میں سے ہے۔

یعنی تو جو بات کہتا ہے یہ کوئی امر حق اور واقعی بات ہے یا محض کوئی ہنسی اور دل لگی کرنے والا ہے (۵۵) ابراہیم نے جواب دیا دل لگی اور خوش طبعی نہیں بلکہ تمہارا پروردگار وہ ہے جو تمام آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار ہے جس نے ان سب کو پیدا کیا ہے اور میں اس کا قائل ہوں اور میں پوری بصیرت کے ساتھ اس دعویٰ پر شہادت دیتا ہوں۔ (۵۶) ص ۵۷۱ پر

موسیٰ و ہرون الفرقان و ضیاء و ذکرًا

اور ہارون کو حق و باطل کے درمیان ایک فیصلہ کرنوال اور ایک روشن اور ڈرتے والوں کے لئے ایک نصیحت یعنی

للمتقين الذين يخشون ربهم بالغيب و تورت عطا کی تھی وہ ڈرنے والے وہ ہیں جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور

هم من الساعه مسفقون و هذا ذکر مہرک وہ لوگ قیامت سے خائف ہیں اور یہ قرآن ایک بڑی بابرکت نصیحت ہے

انزلناه افانتم له منکرون و لقد اتینا

جس کو جسے نازل کیا ہے سو کیا تم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہو اور بلاشبہ ہم نے تم کو اس کو

ایرہیم رشدہ من قبل و کتابہ علیہم اذ تورت عطا کرنے سے پہلے ابراہیم کو اس کی صحیح ہدایت کی تھی اور ہم اس کی اہلیت اور صلاحیت کو خوب جانتے تھے

قال لایہ و قویہ ماہذہ الشائل الی انتم جبکہ اس ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا یہ مورتیاں کیا ہیں جن کی پرستش پر تم نے

لہا علفون قالوا وجدنا آباءنا لہا عابدین بیٹھے ہو۔ انہوں نے کہا ہم نے اپنے بڑوں کو اپنی مورتیوں کی پوجا کرتے پایا ہے

قال لقد کنتم انتم و آباؤکم فی ضلل مبین ابراہیم نے کہا بیشک تم بھی صرف غلطی میں ہو اور تمہارے بڑے بھی صرف گمراہی میں مبتلا تھے۔

قالوا اجتنبنا بالحق امرت من اللعین وہ بوسے کیا تو ہمارے پاس کوئی بھی بات لے کر آیا ہے یا تو محض خوش طبعی کرنے والوں میں سے ہے

قال بل ربکم رب السموت و الارض الذی ابراہیم نے کہا دل لگی کی بات نہیں بلکہ تمہارا رب وہ ہے جو تمام آسمانوں کا اور زمین کا رب ہے جس نے ان سب کو

فطرہن و انا علی ذلکم من الشہدین پیدا کیا ہے اور میں اس بات پر پوری بصیرت کے ساتھ شہادت دیتا ہوں

۱۶ اقتر الناس ۵۲۰ الانبیاء ۲۱

موسیٰ و ہرون الفرقان و ضیاء و ذکرًا

اور ہارون کو حق و باطل کے درمیان ایک فیصلہ کرنوال اور ایک روشن اور ڈرتے والوں کے لئے ایک نصیحت یعنی

للمتقين الذين يخشون ربهم بالغيب و تورت عطا کی تھی وہ ڈرنے والے وہ ہیں جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور

هم من الساعه مسفقون و هذا ذکر مہرک وہ لوگ قیامت سے خائف ہیں اور یہ قرآن ایک بڑی بابرکت نصیحت ہے

انزلناه افانتم له منکرون و لقد اتینا جس کو جسے نازل کیا ہے سو کیا تم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہو اور بلاشبہ ہم نے تم کو اس کو

ایرہیم رشدہ من قبل و کتابہ علیہم اذ تورت عطا کرنے سے پہلے ابراہیم کو اس کی صحیح ہدایت کی تھی اور ہم اس کی اہلیت اور صلاحیت کو خوب جانتے تھے

قال لایہ و قویہ ماہذہ الشائل الی انتم جبکہ اس ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا یہ مورتیاں کیا ہیں جن کی پرستش پر تم نے

اور خدا کی قسم میں تمہارے ان مورتیوں کے پاس سے چلے جانے کے بعد ان کا علاج کروں گا اور ان کی گت بناؤں گا یعنی جب تم ان کے پاس سے چلے جاؤ گے تو میں تمہارے تلوں کے ساتھ ایک چال چلوں گا اور ان سب کو شکیں کہانوں کا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ علاج کرنا انہوں نے چکے کہا پھر جب شہر سے باہر گئے ایک میلے میں تب بنت خانیس جا کر سب کو ٹوڑا اور چنانچہ وہ تمام بیماری جب چلے گئے تو ان کے چلے جانے کے بعد ابراہیم نے ان بتوں میں سے سوائے ایک بڑے بت کے سب بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا کہ شاید وہ اس کی طرف رجوع کریں اور لوہے سے چلے گئے اور حضرت ابراہیم نے ایک بتوڑا کر سب بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور بت سے بڑا تھا اس کے کندھے پر تھوڑا رکھ کر چلے آئے تین دو لوگ تو کسی میلے میں شریک ہونے کی غرض سے چلے گئے اور حضرت ابراہیم نے ایک بتوڑا کر سب بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور بت سے بڑا تھا اس کے کندھے پر تھوڑا رکھ کر چلے آئے تاکہ یہ لوگ جب میلے سے واپس آئیں تو شاید اس بڑے بت کی طرف غور کریں کہ اس نے ان بتوں کو کیوں توڑ دیا یہ طلب کہ حضرت ابراہیم سے رجوع کریں اور ان سے پوچھ لیں کہ اس نے ان بتوں کی یہ حالت دیکھ کر کہنے لگے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کس نے کی ہے اور اس بے ادبی کا کون ترکب ہوا اس میں شک نہیں کہ وہ کوئی بڑا ہی ظالم ہے یعنی جب وہ میلے سے واپس آئے اور بتوں کو ٹوڑا ہوا دیکھا تو آپس میں کہنے لگے یہ کتنی کس نے کی ہے وہ کوئی بہت ہی گستاخ اور ظالم ہے جس نے یہ غضب کیا ہے (۵۹) انہی لوگوں میں سے کچھ لوگوں نے کہا ہم نے ایک لوجان کو سنا ہے کہ وہ ان بتوں کا برائی کے ساتھ ذکر کرتا ہے اس لوجان کو ابراہیم کہا جاتا ہے یعنی اس کا نام ابراہیم ہے وہ لوجان ان معبودوں کا تذکرہ برائی کے ساتھ کرتا ہے۔ شاید یہ نام بتانے والے وہ لوگ ہوں گے جن کے سامنے حضرت ابراہیم نے کہا تھا کہ جب تم چلے جاؤ گے تو میں ان مورتیوں سے بھگتوں گا اور ان کی خبر لوں گا (۶۰) یہ بات سن کر وہ لوگ کہنے لگے اچھا اس ابراہیم کو عام لوگوں کے سامنے لاؤ تاکہ اور لوگ بھی گواہ ہو جائیں یعنی جن لوگوں کو حضرت ابراہیم نے کہا کہ بتوں کا علم نہ تھا انہوں نے کہا ہو گا یا سب نے کہا ہو گا لہذا ابراہیم کو لاؤ اس سے دریافت کیا جائے اور وہ اس حرکت کا اقرار کرے تو سب لوگ اس کے اقرار پر گواہ ہو جائیں اور جب لوگ گواہ ہو جائیں تو مقدمہ مضبوط ہو جائے گا اور حکم اس کو سننا چاہئے کہ گناہ بڑھتا ہے اور حضرت ابراہیم کو بلایا گیا تو حضرت ابراہیم سے دریافت کیا گیا (۶۱) ان لوگوں نے کہا کیا ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ توڑ پھوڑ پھوڑ کی حرکت اسے ابراہیم تو نے کی ہے یعنی ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ توڑ پھوڑ کیا ہے اسے ابراہیم (۶۲) حضرت ابراہیم نے کہا نہیں بلکہ یہ کام اس بڑے دیوتا اور بڑے بت نے کیا ہے اگر یہ تمہارے معبودوں کی حرکت ہے تو ان سے دریافت کرو اور ان سے پوچھ لو یعنی بظاہر یہ احتمال تو ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ حرکت اس بڑے بت نے کی ہے میرے متعلق یہ خیال کرنا کہ یہ میرا فعل ہے اس قسم کے احتمال کی گنجائش نہیں ہے بہر حال جب یہ معبود ہیں اور تم ان میں توجہ

تاکہ یہ لوگ جب میلے سے واپس آئیں تو شاید اس بڑے بت کی طرف غور کریں کہ اس نے ان بتوں کو کیوں توڑ دیا یہ طلب کہ حضرت ابراہیم سے رجوع کریں اور ان سے پوچھ لیں کہ اس نے ان بتوں کی یہ حالت دیکھ کر کہنے لگے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کس نے کی ہے اور اس بے ادبی کا کون ترکب ہوا اس میں شک نہیں کہ وہ کوئی بڑا ہی ظالم ہے یعنی جب وہ میلے سے واپس آئے اور بتوں کو ٹوڑا ہوا دیکھا تو آپس میں کہنے لگے یہ کتنی کس نے کی ہے وہ کوئی بہت ہی گستاخ اور ظالم ہے جس نے یہ غضب کیا ہے (۵۹) انہی لوگوں میں سے کچھ لوگوں نے کہا ہم نے ایک لوجان کو سنا ہے کہ وہ ان بتوں کا برائی کے ساتھ ذکر کرتا ہے اس لوجان کو ابراہیم کہا جاتا ہے یعنی اس کا نام ابراہیم ہے وہ لوجان ان معبودوں کا تذکرہ برائی کے ساتھ کرتا ہے۔ شاید یہ نام بتانے والے وہ لوگ ہوں گے جن کے سامنے حضرت ابراہیم نے کہا تھا کہ جب تم چلے جاؤ گے تو میں ان مورتیوں سے بھگتوں گا اور ان کی خبر لوں گا (۶۰) یہ بات سن کر وہ لوگ کہنے لگے اچھا اس ابراہیم کو عام لوگوں کے سامنے لاؤ تاکہ اور لوگ بھی گواہ ہو جائیں یعنی جن لوگوں کو حضرت ابراہیم نے کہا کہ بتوں کا علم نہ تھا انہوں نے کہا ہو گا یا سب نے کہا ہو گا لہذا ابراہیم کو لاؤ اس سے دریافت کیا جائے اور وہ اس حرکت کا اقرار کرے تو سب لوگ اس کے اقرار پر گواہ ہو جائیں اور جب لوگ گواہ ہو جائیں تو مقدمہ مضبوط ہو جائے گا اور حکم اس کو سننا چاہئے کہ گناہ بڑھتا ہے اور حضرت ابراہیم کو بلایا گیا تو حضرت ابراہیم سے دریافت کیا گیا (۶۱) ان لوگوں نے کہا کیا ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ توڑ پھوڑ پھوڑ کی حرکت اسے ابراہیم تو نے کی ہے یعنی ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ توڑ پھوڑ کیا ہے اسے ابراہیم (۶۲) حضرت ابراہیم نے کہا نہیں بلکہ یہ کام اس بڑے دیوتا اور بڑے بت نے کیا ہے اگر یہ تمہارے معبودوں کی حرکت ہے تو ان سے دریافت کرو اور ان سے پوچھ لو یعنی بظاہر یہ احتمال تو ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ حرکت اس بڑے بت نے کی ہے میرے متعلق یہ خیال کرنا کہ یہ میرا فعل ہے اس قسم کے احتمال کی گنجائش نہیں ہے بہر حال جب یہ معبود ہیں اور تم ان میں توجہ

۵۲۱ الانبیاء ۱۴ اقرب للناس

وَتَاللّٰهِ لَا كَيْدَ لَكُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝۵۸  
اور جب تم چلے جاؤ گے تو خدا کی قسم میں تمہارے تلوں کے ساتھ ایک چال چلوں گا۔  
فَجَعَلْنٰمْ جِزَاً ذَا الْاَكْبَرِ اَلَمْ لَعَلَّكُمْ اِلَيْهِ رَجِعُوْنَ ۝۵۹  
پھر ابراہیم نے ان بتوں میں سے سوائے ایک بڑے بت کے سب بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا کہ شاید وہ اس کی طرف رجوع کریں۔  
قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِالْهَيْتِنَا اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۶۰  
وہ لوگ بتوں کی یہ حالت دیکھ کر کہنے لگے ہمارے معبودوں کیسے یہ حرکت کس نے کی ہے ہمیں شک نہیں کہ وہ کوئی بڑا ہی ظالم ہے۔  
قَالُوْا سَمِعْنَا فِیْ ذٰلِكَ نَادٰیٓنَا لَمَّا كُنَّا نَمُوتُ ۝۶۱  
بعض لوگوں نے کہا کہ ہم نے ایک لوجان کو جس کو ابراہیم کہا جاتا ہے ان بتوں کو کچھ کہتے ہوئے سنا ہے۔  
قَالُوْا فَاْتُوْا بِہٖ عَلٰی اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّہُمْ یَشْہَدُوْنَ ۝۶۲  
انہوں نے کہا اچھا تو اس ابراہیم کو سب لوگوں کے سامنے لاؤ تاکہ اور لوگ بھی گواہ ہو جائیں۔  
قَالُوْا اَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالْهَيْتِنَا ۝۶۳  
گواہ ہو جائیں لوگوں نے ابراہیم سے دریافت کیا ہے ابراہیم نے کہا تو نے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ توڑ پھوڑ کیا۔  
یٰۤاِبْرٰہِیْمُ ۝۶۴ قَالَ بَلْ فَعَلْتُمْ کِبٰرًا ۝۶۵  
کی حرکت کی ہے ابراہیم نے کہا نہیں بلکہ یہ حرکت ان کے اس بڑے بت نے کی ہے۔  
فَسَلُوْهُمْ اِنْ کَانُوْا یَنْطِقُوْنَ ۝۶۶ فَرَجَعُوْا اِلٰی  
اگر یہ بت بول سکتے ہوں تو خود ان بتوں ہی سے تم دریافت کر لو اس پر وہ شریک اپنے دلوں کی جانب  
اَنْفُسِہُمْ فَقَالُوْا اِنَّکُمْ اَنْتُمْ الظّٰلِمُوْنَ ۝۶۷ تَمٰنَسُوْا ۝۶۸  
منوہ ہوئے اور آپس میں کہنے لگے اس میں شک نہیں کہ تم ہی ناحق پر ہو پھر انہوں نے اپنے سروں کو  
عَلٰی رءُوسِہِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ اَمْ هُوَ لَا یَنْطِقُوْنَ ۝۶۹  
جھکایا اور ابراہیم سے کہا تو تو یہ بات جانتا ہی ہے کہ یہ بت بولا نہیں کرتے۔  
قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ ۝۷۰  
ابراہیم نے کہا تو کیا تم خدا کو چھوڑ کر ایسوں کی پرستش کرتے ہو جو نہ تم کو کچھ

(۶۶) نف ہے پسر اور ان پر جن کو تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر پوجتے ہو کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے: نف کا استعمال مہر کی اور ناخوشی کے لئے ہوتا ہے یعنی تمہارے لئے ناخوشی اور بیزاری ہو اور ان معبودوں سے بھی ناخوشی ہو اور ان کے لئے بڑی ہون کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا کرتے ہو اگر ان کو پوجنا چھوڑ دو تو تم کو کوئی ضرر نہ پہنچا سکیں اور پوجتے رہو تو کوئی ناخوشہ اور نفع تم کو نہ پہنچا سکیں ایسے بے بسوں اور بے کسوں سے بھی اظہار بیزاری اور تم سے بھی اپنی بیزاری ظاہر کرنا ہوں۔ حضرت ابراہیم م کی اس گفتگو سے کھیلنے ہو کر باہم انتقام کی نظر کرنے لگے اور حضرت ابراہیم سے بدلہ لینے کے لئے آمادہ ہو گئے (۶۷) وہ مشرک آپس میں کہنے لگے ابراہیم کو آگ میں جلا ڈالو اور اپنے معبودوں کا بدلہ لو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو اگر تم کو کچھ کرنا ہے تو یہ کرو یعنی ابراہیم کو آگ میں جلا کر

نہ کر دو اور اپنے مٹا کر ان کی مدد کرو کیونکہ یہ تو کچھ کر ہی نہیں سکتے اور چونکہ ان کے ساتھ ابراہیم نے بڑی کٹانجی کی ہے اس لئے اس سے بدلہ لو اگر تم کو کچھ کرنا ہے تو بس یہ کام کرو۔ چنانچہ ہی طے ہوا حضرت ابراہیم کو جلانے کے لئے ایندھن جمع کیا گیا ایک اعلیٰ بنوایا گیا۔ آگ روشن کی گئی جب شعلے بھڑک گئے تو سیدنا ابراہیم کو نینیق میں بٹھا کر اس آگ میں ڈالا گیا آگ کی تیزی اور لپٹ کی وجہ سے کوئی آگ کے قریب نہ جاسکتا تھا (۶۸) اس وقت ہم نے آگ کو حکم دیا اے آگ ٹھنڈی اور راحت و آرام ہو جا ابراہیم پر یعنی ٹھنڈی ہو جا مگر اتنی کو بجھ جائے جس سے ہمارے ابراہیم کو تکلیف ہو بلکہ ایک معتدل کیفیت ہو جس سے ابراہیم کو راحت اور آرام میسر ہو علیٰ ابراہیم لرایا اور حضرت حق تعالیٰ کے اس حکم کے بعد تمام عالم کی ہی آگ بے کار ہو جاتی۔ علیٰ ابراہیم کہنے سے صرف اس آگ پر اثر ہوا جو حضرت ابراہیم کے جلانے کو روشن کی گئی تھی کہتے ہیں آگ میں حراق اور جلانا باقی نہ رہا البتہ روشنی باقی تھی۔ واللہ اعلم (۶۹) اور ان مشرکوں نے ابراہیم کے ساتھ فریب کا ارادہ کیا اور ابراہیم کا برا چاہا اور ان کے ساتھ برائی کا ارادہ کیا مگر جسے اپنی مشرکوں کو ناکام کر دیا اور ان کو نقصان میں ڈال دیا یعنی انہوں نے ہالے غلیل کے ساتھ تیری جان طینی چاہی اور ابراہیم کو ہلاک کرنے کا ارادہ کیا لیکن ان کا کید اور خدو خدانہ پراٹ گیا، اور ان کو نقصان اٹھانے والے خسارہ پانے والے ہم نے بنا دیا اور ان کو ہلاک ہونے والوں میں سے کر دیا۔ مگر وہ جسے جابر کی حکومت ختم کر دی گئی۔ اور ان پر پھر ان کا مذاب سلا کر دیا گیا (۷۰) اور ہم ابراہیم کو اسی کیساتھ لوط کو ایک ایسی سرزمین کی طرف بجا کر لے گئے جس میں ہم نے اقوام عالم کیلئے ہر قسم کی برکتیں رکھی ہیں یعنی دشمنوں کی ایذا رسانی سے بچاؤ اور لوط جو ان کی تصدیق کرنے والا اور ان کے پیچھے تھے انکو بھی ان سے بچاؤ عراق سے ملک شام پہنچا دیا جہاں ظاہری اور باطنی برکتیں رکھی ہیں اور مختلف اقوام عالم ان برکتوں سے بہرہ مند ہیں یعنی پتلون کی کثرت اور بے شمار انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا مدفن اور انکی شریف کا فیض جس سے اقوام عالم کو روشنی اور روحانیت نصیب ہوتی ہے (۷۱) اور ہم نے ابراہیم کو اسحاق عطا کیا اور مزید براں یعقوب نامی پوتا بھی دیا اور ہم نے ان سب کو نیکو کار بنایا یعنی ابراہیم کو اسحاق نامی بیٹا اور یعقوب نامی بیٹہ یعنی پوتا عطا فرمایا اور ان کو نیک

اقترب للناس (۱۶) ۵۲۲ الاشیاء (۲۱)

شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۗ اِنَّ لَكُمْ وَلِيًا تَعْبُدُونَ

نفع پہنچا سکیں اور نہ نقصان نف ہے! تم پر اور ان پر جن کو تم

مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ۗ (۱۶) قَالُوا اَحْرَقُوْهُ

خدا کے سوا پوجتے ہو تو کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے وہ مشرک آپس میں کہنے لگے ابراہیم کو آگ میں جلا ڈالو

وَانصُرُوْا آلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فاعِلِيْنَ ۗ (۱۷) قُلْنَا

اور اپنے معبودوں کا بدلہ لو اگر تم کو کچھ کرنا ہے ہم نے

بِنَارِ كُوْنِي بَرِّدْ اَوْ سَلِّمًا عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ ۗ وَاَرَادُوْا

آگ کو حکم دیا اے آگ ٹھنڈی اور آرام ہو جا ابراہیم کے حق میں اور ان لوگوں نے ابراہیم

بِهَكِيْمٍ اَفْجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخِزِيْنَ ۗ وَنَجَّيْنٰهُ وَاَوْطَا

کی بڑائی کا ارادہ کیا مگر ہم نے ان کو ہی ناکام کر دیا اور ہم ابراہیم کو اور لوط کو

اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۗ (۱۸) وَ

ایک ایسی سرزمین کی طرف بجا کر لے گئے جس میں ہم نے اقوام عالم کیلئے ہر قسم کی برکتیں رکھی ہیں اور

وَهَبْنَا لَهٗ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ نٰفِلَةً ۗ وَكَلَّمَا

ہم نے ابراہیم کو اسحاق عطا کیا اور مزید براں یعقوب نامی پوتا بھی دیا اور

جَعَلْنٰمُصَلِحِيْنَ ۗ وَجَعَلْنٰهُمْ اٰيٰتٍ يُّهْتَدُوْنَ

ہم نے ان سب کو نیک کیا اور ان سب کو سنے لوگوں کا پیشوا بنایا کہ ہمارے حکم کے

بِاٰمِرِنَا وَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَ

موافق لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے اور ہم نے ان کے پاس نیک کام کرنے

اِقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْنَا الزَّكٰوةَ وَكَانُوْا

اور نماز کی پابندی کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم بھیجا اور وہ سب ہماری ہی

لِنَاعِبِدِيْنَ ۗ وَلَوْطَا اتَيْنٰهُ حِكْمًا وَّ

عبادت میں لگے رہتے تھے اور لوط کو بھی ہم نے نبوت اور

(تقریباً صفحہ ۵۲۲) وہی کی گئی تھی کہ بچلے اور نیک کام کرنا اور نماز کی پابندی کرنا اور زکوٰۃ ادا کرتے رہنا اور وہ سب بڑے عبادت گزار تھے جو ہر وقت ہماری عبارت میں گئے رہتے تھے (۳۳) اور ہم نے لوطؑ کو سخت عیبی نبوت اور علم عطا فرمایا اور ہم نے لوطؑ کو اس شہر سے بچا نکالا جس شہر کے لوگ ناپاک اور گندے کام کیا کرتے تھے۔ بیشک وہ لوگ بہت برے اور بدکار تھے یعنی سدوم کی بستوں میں حضرت لوطؑ کو نبی بنا کر بھیجا تھا وہاں کے لوگ ہر قسم کی برائی اور بد کاریوں میں مبتلا تھے یہ سمجھتے تھے کہ وہ گروہ باز نہ آئے ان کی بیوی بھی کافروں سے مل گئی۔ جب وہ ہر طرح ان کے درپے آزار پہ گئے تو اللہ تعالیٰ نے نبی راہوں پر عذاب بھیجا اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو عذاب سے قبل بچالیا۔ عام طور سے یہ لوگ انعام بازی، لڑاکہ ڈان لوگوں کو لڑنا، ساروں کو غلط راستہ بتانا وغیرہ بہت سے افعال تیسرا اور افعال خبیثہ کا ارتکاب کیا کرتے تھے۔ آخر یہ بستیاں الٹی گئیں اور

آج تک الٹی ہوئی پڑی ہیں (۳۴) اور ہم نے لوطؑ کو اپنی رحمت میں لے لیا کیونکہ وہ لوگوں کو لوگوں میں سے نکال دیا یعنی عذاب کے وقت لوطؑ کو اپنے دامان رحمت میں لے لیا اور عذاب بچا لیا۔ یاد رکھو کہ لوطؑ کا یہ حال ہے جسے جن بندوں پر رحمت ہوتی ہے اس کو کبھی اپنی بندگی میں داخل کر لیا۔ یاد رکھو کہ رحمت خاص میں لے لیا کیونکہ ایک عام رحمت ہے اور ایک خاص رحمت ہے۔ رحمت عام جو سب کے لئے ہے ورحمتی رحمت کل شئی اور خاص رحمت خواص کے لئے حضرت لوطؑ علیہ السلام کی خصوصیت اور ان کے مراتب علیا اور مقام وصول کا اظہار ہے (۳۵) اور اے پیغمبر! آپ نوحؑ کا تذکرہ بھی کیجئے جب کہ اس نے ان واقعات ابراہیمی سے بہت پہلے دعا کی پھر ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور ہم نے اس کی پکار سن لی اور ہم نے اس کو اور اس کے متعلقین اور متبعین کو بڑے بھاری غم سے نجات دی ہے یعنی حضرت نوحؑ علیہ السلام کا ذکر بھی کیجئے اور ان کا تذکرہ بھی سنائے خاص کر وہ وقت جبکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ شاید یہ دعا ہوگی سب الٹی مغلوب نامتصر یعنی لے میرے پروردگار میں دب گیا میرا بدلا لیجئے چنانچہ ان کی دعا کو قبول کیا اور ان کو ان کے تائبین کے ساتھ ان کے دشمنوں سے نجات عطا فرمائی (۳۶) اور ہم نے ان لوگوں سے اس کا بدل لیا جو ہماری آیتوں اور ہائے حکام کی تکذیب کرتے کے عادی اور جو گمراہ تھے اور جنہوں نے ہلے احکام کو جھٹلایا تھا بلاشبہ وہ بہت برے لوگ تھے۔ لہذا ہم نے ان سب کو غرق کر دیا یعنی جب نوحؑ علیہ السلام کی قوم نے ان کی تکذیب کی اور ان کو ہر قسم کی تکلیف پہنچائی تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ان کی قوم پر برائی کا طوفان بھیجا لیا چنانچہ سب غرق ہو گئے جزا لمن کان کفراً اور اس طرح ایک پیغمبر کی ناپسندی کا انتقام لیا گیا (۳۷) اور حضرت داؤدؑ اور حضرت سلیمانؑ کا وہ واقعہ بھی قابل ذکر ہے جبکہ وہ دونوں کسی کہینتی کے جھگڑے کا کہ اس کہینتی میں ایک قوم کی بکریاں رات کے وقت گھس گئی تھیں اور کہینتی کو خراب کر گئیں یہ اس جھگڑے کا فیصلہ کرنے لگے اور ہم اس فیصلے کو جو ان لوگوں کے متعلق ہوا

۱۶ اوترب الناس ۵۲۳ الانبیاء ۲۱

عِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ

علم عطا کیا اور ہم نے لوطؑ کو اس بستی سے بچا نکالا جس بستی کے لوگ گندے گندے کام

الْخَبِيثَاتِ اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْءًا فِسِقِينَ ﴿۳۴﴾

تیا کرتے تھے اس میں شک نہیں کہ وہ برے لوگ تھے نافرمان اور ہم نے لوطؑ کو اپنی رحمت میں لے لیا کیونکہ وہ نیک لوگوں میں سے تھا

وَادْخُلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا اِنَّهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ

اور اے پیغمبر! آپ نوحؑ کا بھی تذکرہ کیجئے جبکہ اس نے ان واقعات سے بہت پہلے دعا کی سو سنئے انکی پکار سن لی پھر ہم نے اس کو اور اس کے متبعین کو بڑے بھاری غم سے نجات دی اور ہم نے ان لوگوں کے مقابلہ میں

وَاَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿۳۵﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْءًا غَرَقْنَاهُمْ اَجْمَعِيْنَ وَاَوْدَ وَاَسْلَمٰنَ

لوگ تھے سو ہم نے ان سب کو غرق کر دیا اور داؤدؑ اور سلیمانؑ کے اس واقعہ کا بھی تذکرہ

اِذْ يَحْكُمْنَ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَسَتْ فِيْهِ غَمْرُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ﴿۳۶﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سَلِيْمًا وَاَجْرًا وَاَتَيْنَاهُمْ حِكْمًا وَعِلْمًا ز وَسَخَرْنَا

فیصلہ کرنے لگے اور ہم اس فیصلہ کو جو لوگوں کے متعلق ہوا تھا دیکھ رہے تھے اور پھر ہم نے فیصلہ کی آسان شکل

مَعَ دَاوُدَ وَاِلْحَمٰلٍ سَبِيْحًا وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۳۷﴾

سلیمانؑ کو سمجھادی اور ہم نے دونوں ہی کو فیصلہ کرنے کی صلاحیت اور علم عطا کیا تھا اور ہم نے پہاڑوں کو اور پرندوں کو داؤدؑ کے تابع کر دیا تھا کہ وہ اس کے ساتھ تسبیح کیا کرتے تھے اور یہ سب کچھ ہم ہی کرنے والے تھے

تھے ایک باغبان تھا ایلیا اس کے باغ میں یوحنا چرواہے کی بکریاں یوحنا کی بے خبری سے گھس آئیں اور باغ کو خراب کر گئیں یہ مقدمہ پیش ہوا حضرت داؤدؑ نے باغ والے کے نقصان میں یوحنا کی بکریاں ایلیا کو دلوادیں۔ چونکہ نقصان کی قیمت بکریوں کی قیمت کے برابر تھی اسلئے بطور ضمان بکریاں ایلیا کو دلوادیں بعض مفسرین نے بجائے باغ کے کھیت کا ذکر کیا ہے۔ بہر حال جب فیصلہ کے بعد بھی اور معا علیہ باہر نکلے تو حضرت سلیمانؑ جو عدالت کے دروازے پر موجود رہا کرتے تھے انہوں نے دریافت کر کے فیصلہ معلوم کر لیا۔ حضرت سلیمانؑ نے فرمایا اگر یہ مقدمہ میرے سپرد کیا جاتا تو میں اس کا فیصلہ اور طرح کرتا یہ اطلاع حضرت داؤدؑ کو ملی تو انہوں نے سلیمانؑ کو بلا کر پوچھا کہ اگر یہ معاملہ تھا لے سپرد کیا جائے تو تم اس میں کیا فیصلہ کرو۔ حضرت سلیمانؑ نے عرض کیا میں باغبان کو بکریاں دلاؤں کہ وہ ان بکریوں کے دودھ سے فائدہ اٹھائے اور ان بکریوں سے (باقی صفحہ میں)

۷۹ اور ہم نے داؤد کو تیار سے لئے زور کا بنا سکا یا تاکہ دوزخ تہاری لڑائی میں تم کو محفوظ رکھے سو کیا تم اس نعمت کا شکر بجالاؤ گے حضرت داؤد کو زور بنا سکا یا پرانے زمانے کی لڑائی میں یہ زور بڑے بجاؤ کا کام دیتی تھی یہ ایک قسم کا کرتہ ہوتا تھا جو لوہے کے تاروں سے بنا جاتا تھا۔ حضرت داؤد کے ہاتھ میں چونکہ لوہا نرم ہو جاتا تھا اس لئے وہ بے تکلف بدون آگ کے یہ کام کیا کرتے تھے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت داؤد کے ساتھ زور بڑھنے کے وقت پہاڑ اور جانور بھی انہیں کی سی آواز پڑھتے اور لوہے کی زور بناتے فقط ہاتھ سے موڑ کر اور لوگ بناتے ہیں آگ سے ۱۲ (۸۰) اور سلیمان کے لئے ہم نے زور سے چلنے والی ہوا کو تابع کر دیا تھا کہ وہ ہوا ان کے حکم سے اس سرزمین کی طرف چلتی تھی۔ جس میں ہم نے ہر قسم کی برکتیں رکھی ہیں اور ہم ہر چیز سے باخبر ہیں۔ حضرت سلیمان کے زیر فرمان ہوا کو کر دیا تھا اور وہ ان کے تخت کو اڑا کر لے جاتی تھی اور ایک ہمین کی مسانت دو پہروں میں ملے ہو جاتی تھی برکت وان زمین سے مراد ملک شام ہے جہاں کی سرزمین ظاہر و باطن کی برکتوں سے لبریز ہے ہم ہر چیز سے باخبر ہیں یعنی ہوا کو تابع کر دینا بھی ہماری مصلحت کا تھا تھا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک تخت بنایا تھا بہت بڑا اپنے سارے کارخانوں سے اور لوگوں سے اس پر بیٹھے پھر باؤ آتی زور سے اس کو زمین سے اٹھاتی اور ہر زم باؤ چلتی ہیں سے شام کو اور شام سے صبح کو چلنے کی راہ دو پہر میں پہنچاتی ۱۲ اور سب میں انشاء اللہ تفصیل آئے گی (۸۱) اور شیاطین یعنی جنات میں سے بعضے شیاطین بھی سلیمان کے تابع تھے جو سلیمان کے لئے سمندر میں غوط لگاتے تھے اور اس غوط خوری کے علاوہ دوسرے کام بھی کیا کرتے تھے اور ہم ان جنات کی حفاظت اور نجات دہانی کرنے والے تھے بعض جنات بھی تابع تھے۔ چونکہ یہ جنات بڑے شریر تھے اس لئے فرمایا کہ ہم ان کی نجات دہانی کرتے تھے کہ وہ شرارت نہ کرنے پائیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شیطانوں سے غوط لگواتے جہاں ہر دیا سے نکلاتے جہاں آدمی کا مقدر نہیں اور نجات میں ہماری کام آنے کر داتے اور سفر میں خوف برابر لگن تانبے کے اور کٹوٹیں برابر لگیں اٹھالے چلنے اور ان میں کھانا پکاتے اور سخت سخت کام ان سے پختہ ۱۲ (۸۲) اور اسے پیغمبر ایوب علیہ السلام کا تذکرہ بھی کیجئے جبکہ اس نے اپنے پروردگار کو کھانا کہہ کر سخت تکلیف پہنچ رہی ہے اور توبہ رقم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنا ہے حضرت ایوب علیہ السلام کی بیماری کا واقعہ فرمایا جب بیماری کو عرصہ ہو گیا تب انہوں نے ایک دن دعا کی جن تعالیٰ نے انکی دعا قبول فرمائی (۸۳) لہذا ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور اس کو جو تکلیف اور دکھ تھا اس کو دور کر دیا اور بچے ایوب کو اس کے مال بچے دیدئے اور ان کے ساتھ تھا تھے ہی اور کئی عطا فرمائے یہ سب اپنی رحمت خاص اور ہرانی کے سبب عطا فرمایا اور اس لئے کہ عبادت کرنا والوں کے لئے ایک یادگار ہو حضرت ایوب علیہ السلام اچھے خوشحال پیغمبروں میں سے تھے کسی سخت بیماری میں مبتلا تھے اور دگرگی یا کسب نہ ہو

ہر حال ان تمام مصائب پر صبر کیا۔ اللہ تعالیٰ نے شفا بخشی دعائے صحت قبول فرمائی جہاں وہ ہو گئی وہ واپس ملی یا مری تھی وہ زندہ کر کے عطا ہوئی تھی اولاد اور ہی یا اولاد کے ہاں اولاد ہی۔ مفسرین کے مختلف اقوال میں مزید تفصیل انشاء اللہ سورہ ص میں آجائے گی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت ایوب کو جنی تعالیٰ نے سب طرہ سے آسودہ رکھا تھا کھیت اور مویشی اور زندگی غلام کھاتے اور اولاد صالح اور عورت موافق مرضی اور بڑے شکر گزار تھے۔ پھر آزمائے کے لئے ان پر شیطان کو ہاتھ دیا۔ کھیت میں گئے مویشی مر گئے اور اولاد اٹھی دب مری اور دو ستار الگ ہو گئے بدن میں آبلے پھر کڑے پڑ گئے ایک عورت بیعت رہی جیسے نعمت میں شکر گزار تھے ویسے ہی بلا میں صابر رہے۔ ایک قرن کے بعد دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے مری موئی اولاد جلائی اور کئی نئی اولاد دی اور زمین سے چشمہ نکالا اسی سے پی کر اور شکر (باقی صفحہ ۷۹ پر)

۵۲۲  
اقرب للناس  
الانبیاء

وَعَلَّمْنَاهُ صِنْعَهُ لِيُؤْتِيَنَّا لَكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِّنْ

اور ہم نے داؤد کو تیار سے لئے زور کا بنا سکا یا تاکہ وہ زور تہاری لڑائی میں تم کو محفوظ رکھے تو کیا تم اس نعمت کا شکر بجالاؤ گے اور ہم نے تیز ہوا کو سلیمان کا تابوت کہا تھا

بِأَسْمِكُمْ فَلَوْلَا أُنْتُمْ تَشْكُرُونَ ۝۸۱ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحُ

مخوف رکھے تو کیا تم اس نعمت کا شکر بجالاؤ گے اور ہم نے تیز ہوا کو سلیمان کا تابوت کہا تھا کہ وہ اس کے حکم سے اس سرزمین کی طرف چلتی تھی کہ جس میں ہم نے ہر قسم کی برکتیں رکھی تھیں

عَاصِفَةٌ تَبْحُرُ بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا

اور ہم ہر چیز سے باخبر ہیں اور جنات میں سے بعض جن بھی سلیمان کے تابع تھے جو سلیمان کے لئے سمندر میں غوط لگاتے تھے اور اس غوط خوری کے علاوہ دوسرے کام بھی کیا کرتے تھے

فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ۝۸۲ وَمِنَ الشَّيْطَانِ

اور ہم ہر چیز سے باخبر ہیں اور جنات میں سے بعض جن بھی سلیمان کے تابع تھے جو سلیمان کے لئے سمندر میں غوط لگاتے تھے اور اس غوط خوری کے علاوہ دوسرے کام بھی کیا کرتے تھے

مَنْ يَعْمَلُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ

جو سلیمان کے لئے سمندر میں غوط لگاتے تھے اور اس غوط خوری کے علاوہ دوسرے کام بھی کیا کرتے تھے

وَكُنَّا لَهُمْ حَفِيظِينَ ۝۸۳ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ

اور ہم ہی ان جنات کی دیکھ بھال اور نجات دہانی کرنے والے تھے اور ایوب کا بھی تذکرہ کیجئے جبکہ اس نے اپنے رب کو کارا کہ

أَنِّي مُسَوِّئٌ أَلْسِنَةٍ رِّجِي وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝۸۴

مجھ کو سخت تکلیف پہنچ رہی ہے اور توبہ رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والا ہے

فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ فَكَتَفْنَا مَا فِيهِ مِنْ حُرٍّ وَأَتَيْنَاهُ

سو ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور اس کو جو تکلیف تھی اُسے دور کر دیا اور ہم نے ایوب کو اس کے

أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ۝۸۵

مال بچے دیدئے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور کئی عطا کئے یہ سب کچھ ہم نے اپنی مہربانی سے عطا کیا اور

ذِكْرَىٰ لِلْعَبِيدِ ۝۸۶ وَأَسْمِعِلْ وَأُدْرِسِ

اس لئے تاکہ عبادت کرنے والوں کیلئے یہ ایک یادگار ہو اور اسماعیل اور ادريس

وَذَا الْكِفْلِ ۝۸۷ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ۝۸۸ وَأَدْخَلْنَاهُمْ

اور ذوالکفل کا تذکرہ کیجئے یہ سب صبر کرنے والوں میں سے تھے اور ہم نے ان سب کو



رقبہ تفسیر صفحہ ۵۲۴) جگے ہوئے اور سونے کی پڑیاں برساتیں اور سب طرح درست کر دیا۔ خلاصہ یہ کہ مفسرین کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں مختلف اقوال ہیں حضرت شاہ صاحب نے بعض قول کو اختیار کر لیا ہے عبارت گزاروں کے لئے یادگار کا مطلب یہ ہے کہ نیک لوگ یہ معلوم کر کے کہ صبر کرنے والوں کو اس طرح اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے نوازا کرتا ہے، برداشت اور صبر کا طریقہ اختیار کریں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ بت طویل ہے انشاء اللہ تعالیٰ سورہ ص میں تفصیل آجائیگی (۸۴) اور اسے بغیر اسمائیں اور درویش اور ذوالکفل کا تذکرہ بھی کیجئے یہ سب ثابت قدم رہنے والے اور صبر کرنے والے تھے (۸۵) رقبہ صبر منہ ہذا اور ہم نے ان سب کو اپنی رحمت کا ملہ میں لے لیا۔ بلاشبہ یہ نیک لوگوں میں سے تھے۔ حضرت اسماعیل سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صاحبزادے ہیں جو احکام الہی کی بجا آوری میں نہایت ثابت قدم تھے۔ حضرت اور میں

۱۶ اقرب الناس ۵۲۵ الانبیاء ۲۱

فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۵۲﴾ وَذَٰلِ النُّونِ

نبی رحمت میں لے لیا۔ بیشک یہ نیک لوگوں میں سے تھے اور بھیل والے یونس کا تذکرہ کیجئے

إِذْ هَبَّ مَعْزَابًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ

جب وہ اپنی قوم سے ظاہر ہو کر غصہ کی حالت میں چلا گیا اور اس نے یہ سمجھا کہ ہم اس پر کوئی وار دگر نہیں کریں گے

فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

پھر اس نے سخت تاریکیوں میں پکارا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو جلد عیوب سے منزہ ہے

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۳﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجَعَلْنَا مِنْ

بے شک میں ہی تصور دار ہوں سو ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور اس کو صائب سے

الْغَمِّ وَكَانَ لَكَ نَجْحَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۴﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ

نجات عطا کی اور ہم ایمان والوں کو اسی طرح نجات دیا کرتے ہیں اور زکریا کا تذکرہ کیجئے بیشک

نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ

اس نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے پروردگار مجھ کو اکیلا نہ چھوڑ اور توبہ وارثوں سے

الْوَارِثِينَ ﴿۵۵﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ

بہتر وارث ہے سو ہم نے اس کی پکار سن لی اور ہم نے اس کو یحییٰ عطا کیا

وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ

اور اس کے لئے اس کی بیوی کو ولادت کے قابل کر دیا یہ سب مذکورہ بالا حضرات جملے کاموں کے

فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا

کرنے میں دوڑتے تھے اور امید و خوف کے ساتھ ہم کو پکارا کرتے تھے اور یہ لوگ ہمارے سامنے

لَنَا خَشِيعِينَ ﴿۵۶﴾ وَالَّتِي أَحْصَتِ فَرْجَهَا

عاجزی و نماز مندی کرنے والے تھے اور اس پاکدامن عورت کا ذکر کیجئے جس نے اپنے ناموس کی حفاظت کی

فَفَخَّنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَأَبْنَاهَا

پھر ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی اور ہم نے اس کو اور اس کے بیٹے کو

وہ ناراض ہو کر اور اپنی قوم کو غضاب کا وعدہ دے کر ہستی سے تشریف لے گئے اور یہ سمجھ کر گئے کہ اس نکل جانے پر مجھ سے کوئی باز پرس اور گرفت نہ ہوگی اور چونکہ ان کا جانا بلا امر خداوندی تھا اسلئے راستے میں جبکہ

یشتی میں سوار ہوئے ان کی گرفت ہو گئی کشتی بھنور میں آگئی کشتی والوں نے کہا ہماری کشتی میں کوئی ایسا غلام ہے جو اپنے آقا سے بھاگ کر یہاں آ بیٹھا ہے چنانچہ کشتی والوں نے قرعہ ڈالا حضرت یونس کا نام نکلا

کشتی والوں نے حضرت یونس کی شکل و صورت دیکھ کر یقین نہ کیا دوسری بستی مرتبہ پھر قرعہ ڈالا تب بھی حضرت یونس ہی کا نام نکلا۔ آخر حضرت یونس ۴ کھڑے ہوئے اور فرمایا میں ہی وہ غلام ہوں جو اپنے مولا

سے بھاگا ہوں یہ کہہ کر دریا میں کود پڑے۔ فوراً ایک جھیل نے نکل لیا جھیل کو حکم ہوا کہ یونس تیری غذا نہیں ہے بلکہ تیرا پیٹ اس کے لئے قید خانہ مقرر کیا گیا ہے۔ حضرت یونس نے جھیل کے پیٹ میں اپنے تصور کا

(باقی صفحہ میں)

علیہ السلام کا ذکر سورہ مريم میں گزرا ہے یہ بہت متقدمین میں سے ہیں۔ کہتے ہیں حضرت آدم علیہ السلام کی وفات کے سو برس بعد حضرت ادریس پیدا ہوئے تھے ان کا نام اخوت ہے درس و تدریس کے باعث ان کا نام ادریس ہو گیا۔ ذوالکفل کے تعلق مفسرین کے مختلف اقوال ہیں بعض ان کی نبوت کے قائل ہیں بعض کہتے ہیں ایک صالح اور بزرگ آدمی تھے کسی نے کہا یونس علیہ السلام کا نام ذوالکفل ہے بعض نے کہا یہ ایسا ہی بہر حال یہ سب لوگ احکام شریعہ کے بجالانے میں بڑے صابر اور ثابت قدم تھے۔ رحمت میں لے لینے کا مطلب یہی ہے کہ خواص میں سے تھے اسلئے خاص رحمت میں داخل کر دیا گیا کہ صالحین اور برگزیدہ لوگوں کی جماعت میں ان کو داخل کر دیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ کہتے ہیں ذوالکفل تھے حضرت ابراہیم کے بیٹے ایک شخص کے ضامن ہو کر کئی برس قید رہے اور اللہ بے محنت سہی ۱۲ حضرت جابر نے ان کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے لیکن انہوں نے بھی ذوالکفل کی نبوت سے انکار کیا البتہ ایک نبی کے ضامن ہو گئے تھے کہ ان کی قوم ان کو تکلیف نہ پہنچائے گی ان پتھر نے اپنی آحسری عمر میں ان کو اپنا وصی مقرر کر دیا تھا اور تین باتوں کا ان سے عہد لیا تھا ایک یہ کہ رات کو ہمیشہ نماز پڑھا کیجئے دوسرے یہ کہ دن کو روزہ رکھا کریں گے کبھی انتظار نہیں کیجئے تیسرے یہ کہ جب کسی قبضے کے چکائے کیلئے حکم نہیں گئے تو غضب اور غصہ نہ کریں گے چنانچہ انہوں نے یہ شرطیں منظور کر لیں اور اس پتھر نے ان کو اپنا خلیفہ بنا کر ان کو خلافت دیدی انکو ان تینوں شرطوں کے پورا کرنے میں بڑی بڑی مشکلات پیش آئیں لیکن یہ ثابت قدم رہے اور ان شرطوں کو پورا کیا جن پر خلافت حاصل کی تھی۔ بعض حضرات نے کہا ذوالکفل حضرت زکریا ہیں راہ اللہ علم ہا لصواب (۸۶) اور بھیل والے یعنی حضرت یونس بن مثنیٰ کا تذکرہ کیجئے جب وہ قوم سے بھاگ کر غصہ کی حالت میں چلا گیا اور اس نے یہ سمجھا کہ ہم اس کو نہ پکڑ سکیں گے اور اس پر کوئی وار دگر نہ کریں گے پھر اس نے سخت اندھیروں میں پکارا کہ تیرے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے اور تو ہر قسم کے عیوب سے پاک ہے بلاشبہ میں ہی تصور داروں میں سے تھا یعنی یونس علیہ السلام نبیوں میں ہی بنا کر بھیجے گئے تھے انکی قوم نے ان کی بات نہیں مانی اور ان کی مخالفت کی

(۹۱) لوگو! یہ ان حضرات مذکورہ کا طریقہ اور دین تھا اور طریقہ اور ایک ہی طرف ہے اور وہ کہ میں تمہارا پروردگار ہوں میں میری ہی عبادت کیا کرو یعنی حق تعالیٰ عام خطاب فرما ہے کہ انبیائے مذکورہ کا توحید الہی کے بارے میں جو طریقہ تھا وہی تمہاری امت اور طریقہ ہے جو حقیقت میں اصولی اعتبار سے ایک ہی ہے اور تم کو بھی وہی دین اور طریقہ اختیار کرنا چاہئے اور اس دین اور امت کا حاصل یہ ہے کہ تمہارا پروردگار میں ہی ہوں، لہذا عبادت بھی صرف میری ہی کرو۔ ظاہر ہے کہ توحید میں تمام انبیاء علیہم السلام کا ایک ہی طریقہ ہے البتہ شروع میں ناس نے کی ضروریات کے لحاظ سے کچھ فرق ہے لیکن آتی بات میں کہ پروردگار تمہارا اور صرف اسی کی عبادت کرنی چاہئے۔ سب پیغمبروں کا مسلک ایک ہی ہے (۹۲) اور لوگوں نے آپس میں اختلاف ڈال کر اپنے کام کو اور دین کو کھٹے کھٹے کر لیا اور کھٹے کھٹے

ہاں لیا لوگوں نے آپس میں یہ سب ہماری طرف ہیں ہونے والے ہیں یعنی لوگوں نے دین کی وحدت کو پلا پارا کر کے آپس میں تقسیم کر لیا اور یا ہم ہاں لیا ان سب کو ہماری طرف واپس آتا ہے واپسی پر ہم ان کو بتائیں گے اور جن باتوں میں یہ اختلاف کرتے تھے ان کی حقیقت انہیں واضح کر دیا جائے گی (۹۳) پس جو شخص نیک عمل کا پابند رہتا ہے اور نیک کام کرتا رہتا ہے بشرطیکہ وہ مومن نہ ہو صحیح ایمان رکھنے والا ہو تو ایسے شخص کی محنت ضائع نہ ہوگی اور اس کی کسی نظر انداز نہیں کی جائے گی اور ہم اس کی محنت اور سعی کو کبھی بھلا کرتے ہیں اور اس کے اعمال کو نکھتے رہتے ہیں یعنی جو سعی اور دوزخ و صواب اور اعمال صلہ کے بحال رہنے میں کوشش کرتا ہے وہ سب نامہ اعمال میں لکھا جاتا ہے وہی نامہ اعمال قیامت میں ظاہر ہو جائے گا اور اس کے سوائے اجر و ثواب اس میں کوئی کمی نہ ہوگی (۹۴) اور ہم جن بتیوں کے باشندوں کو فنا کر چکے ہیں ان کے لئے یہ بات مقرر ہو چکی ہے اور طے شدہ ہے کہ وہ لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ یعنی جزا و سزا کے لئے جو دوبارہ زندگی ہوگی وہ اس عالم کے لئے نہیں بلکہ دوسرے عالم کے لئے ہے جس کے واقع ہونے کی بعض علامات کا آگے ذکر ہے خلاصہ یہ کہ دوبارہ زندگی یعنی پھر نہیں جیسا کہ منکرین سمجھتے ہیں کہ دوبارہ زندہ ہونا ہی نہیں اور یہ بات بھی نہیں جیسا کہ منکرین مطالبہ کرتے ہیں کہ قیامت کیوں نہیں آجاتی بلکہ اس کا ایک وقت موعود ہے جب وہ وقت ہوگا آجائے گا تو ابتدا میں اس کی علامات ظاہر ہوں گی، ان علامات میں سے یا جوج ماجوج کا خروج بھی ہے ہم نے قاتل زعم کیا ہے تاکہ علامت کے ہلاک ہونے والوں اور اپنی موت سے مرنے والوں کو سب کو شامل ہو جائے اور یہ معلوم ہو سکے کہ سزا و جزا کا عالم دوسرا ہے۔ کسی مرنے والے کو دوبارہ اس عالم میں آنا نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر نہیں چھوڑتے نبی کہتے ہیں (۹۵) یہاں تک کہ جب یا جوج ماجوج کھول دیئے جائیں اور وہ ہر بلندی سے پھیلتے اور دور دور چلے آئیں یعنی یا جوج ماجوج جو اس وقت سدسکندری سے بند ہیں انکو کھول دیا جائے اور وہ ہر بلندی یعنی پہاڑوں پر سے اترتے اور نکلتے چلے آئیں یعنی ان کی کثرت اتنی ہوگی کہ ہر طرف وہی چلتے پھرتے معلوم ہوں گے بالائی مقامات سے اترتے اور میدانوں کی مقامات سے نکلتے چلے آئیں گے اور ہر طرف وہی دکھائی دیں گے۔ یہ نسلوں فرمایا تاکہ سرعت سے معلوم ہو (۹۶) اور سزا و جزا کا وقت ایک اس وقت یہ قصہ ہوگا کہ کافروں کی آہیں بھیجی کی پھینکی جائیں گی اور وہ کہتے ہوں گے ہائے ہماری خرابی ہم اس دن کے واقعات سے بڑی غفلت میں تھے نہیں بلکہ ہم ہی گنہگار تھے۔ جب دوسرا نغمہ صورت ہوگا تو لوگوں کی حیرت اور خوف کی وجہ سے آنکھیں پھینکی کی پھینکی جائیں گی اور وہ حسرت و مذمت سے کہتے ہوئے ہائے ہماری کم نچی ہم اس دن سے بڑی غفلت میں تھے بلکہ ہم ہی ظالم تھے یعنی اس دن کا انکار کیا کرتے تھے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی خبر سچی کئی جان کر لائی (۹۷) بلاشبہ ہم اور تمہارے وہ معبود جن کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا اور پرستش کر رہے ہو سب مجہم کا ایندھن ہونگے (یعنی صفحہ ۹۷)

آیۃ للعلمین ۱۱ ان ہذا امتکم امة واحدة ۱۲

اور وہ یہ کہ میں تمہارا رب ہوں سو میری ہی عبادت کیا کرو اور لوگوں نے آپس میں اختلاف ڈال کر اپنے دین کو کھٹے کھٹے کر دیا یہ سب ہائے پاس واپس آنے والے ہیں سو جو شخص نیک عمل کرتا رہے بشرطیکہ وہ

هو مؤمن من فلا کفر ان لسعیہ و انالہ کتبون ۱۳

مومن بھی ہو تو ایسے شخص کی محنت نظر انداز نہیں کی جائے گی اور ہم اس کی کوشش کو نکھتے رہتے ہیں

و حرم علی قریبہ اهلکنا انہم لا یرجعون ۱۴

اور ہم جن بتیوں کے رہنے والوں کو فنا کر چکے ہیں ان کے لئے یہ ناکم ہے کہ وہ پھر لوٹ کر آئیں۔

حتی اذا فتحت یا جوج و ماجوج و ہم من ۱۵

یہاں تک کہ جب یا جوج ماجوج کھول دیئے جائیں اور وہ

کل حدیب ینسلون ۱۶ و اقرب الود الحق ۱۷

ہر بلندی سے دوڑتے ہوئے چلے آئیں اور سب وعدہ کا وقت نزدیک آ پہنچے

فاذا ہی شاخصۃ ابصار الذین کفروا یولینا ۱۸

تو جیسا کہ اس وقت یہ قصہ ہوگا کہ دین حق کے منکروں کی آنکھیں پھینکی کی پھینکی جائیں گی ہائے ہماری خرابی

قد کتافی غفلۃ من ہذا بل کنا ظلمین ۱۹

ہم اس دن کے واقعات سے بڑی غفلت میں تھے نہیں بلکہ ہم ہی گنہگار تھے۔

انکم و ما تعبدون من دون اللہ حسب جہم ۲۰

بلاشبہ تم اور تمہارے وہ معبود جن کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا پرستش کر رہے ہو سب جہم کا ایندھن ہوں گے

انتم لها ویراون ۲۱ لو کان ہولاء الہۃ ما ۲۲

تم سب اس جہنم میں داخل ہونے والے ہو اگر تمہارے یہ معبود واقعی معبود ہوتے تو

النبياء ۲۱

۵۲۶

اقتر للناس ۱۶

رقبہ تفسیر ۵۲۶ اور تم سب اس جہنم میں پھونکے جاؤ گے اور تم سب اس میں داخل ہو گے یعنی جن چیزوں کو تم پوجتے ہو اس میں ہر قسم کے اقسام اور شیطاں داخل ہو گئے یہ سب مع اپنے پیاروں کے دوزخ میں پھونکے جائیں گے اور داخل کر دیئے جائیں گے یا صرف غیر ذی روح اشیاء میں داخل ہیں بہر حال انبیاء علیہم السلام اور ملائکہ میں داخل نہیں ہیں جیسا کہ ان الذین سبقت لہم من اہل الجنۃ (۹۸) اگر یہ معبود واقعی اور حقیقی معبود ہوتے تو جہنم میں نہ جاتے حالانکہ یہ سب عابد و معبود اس جہنم میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (تفسیر صفحہ ۵۲۶) یعنی یہ معبودان باطلہ اگر واقعی معبود ہوتے تو جہنم میں کیوں جاتے مالاکنہ یہ خود بھی دوزخ میں ہمیشہ پڑے ہیں گے اور ان کی پوجا کرنی والے بھی دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے اور جب یہ معبود دوزخ سے نہ بچ سکے تو معلوم ہوا معبود نہ تھے بلکہ جوڑے تھے کہ نہ خود کو خدا سے بچا سکے نہ اپنے پرستش کرنے والوں کو بچا سکے (۹۹) دوزخ

میں ان سب کو رونے اور چیخنے سے کام ہوگا اور وہاں اس چیخ و پکار میں کسی کی کوئی بات نہ سن سکیں گے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنے چلانے کے شور ۱۲ خلاصہ یہ کہ وہاں اس قدر غل و شور ہوگا کہ کان بڑی آواز سنانی نہ دے گی (۱۰۰) بلاشبہ جن لوگوں کے لئے ہماری جانب سے پہلے ہی بھلائی مقرر ہو چکی ہے وہ لوگ اس جہنم سے دور رہیں گے یعنی حضرت حق تعالیٰ کی جانب سے جن لوگوں کیلئے بھلائی اور جنت مقرر ہو چکی ہے وہ دوزخ سے دور رکھے جائیں گے مطلب یہ کہ دوزخ سے گزرنے کے بعد دوزخ سے اتنی دور کر دیئے جائیں گے کہ ان کو اسکی آہٹ بھی نہیں پہنچے گی۔ کیونکہ وہ جنت میں ہونگے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک بار گزر کر پھر ہمیشہ دور رہیں گے آگے دور رہنے کی مقدار کثیرت اشارہ ہے (۱۰۱) اس دوری کی وجہ سے ان کا یہ حال ہوگا کہ وہ اس دوزخ کی ہلکی سی آواز اور آہٹ بھی نہیں سنیں گے اور وہ اپنی من مانی اور جی چاہی لذتوں میں نشین رہیں گے یعنی وہ جنت میں ہوں گے اور جنت و جہنم میں بہت فاصلہ ہے (۱۰۲) ان کو قیامت کی بڑی گھبراہٹ نکلے گی اور غم میں نہیں ڈالے گی اور رحمت کے فرشتے ان کو لائیں گے اور ان کا استقبال کریں گے اور کہیں گے یہی دن تو تمہارا وہ دن ہے جس دن کا تم کو وعدہ دیا جاتا تھا یعنی جن کے لئے ازل میں بھلائی مقرر ہو چکی ہے ان کی یہ حالت ہوگی کہ نغمہ تانیہ کے بعد جب قبروں سے اٹھیں گے تو ان پر کوئی پریشانی نہ ہوگی نہ کسی غم اور فکر میں مبتلا ہونگے بلکہ ملائکہ مقربین انکا استقبال کرتے ہونگے اور ان سے کہا جائیگا یہ تو وہ دن ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا رہا ہے کہ ایک دن انبوالا ہے جس دن تم کو تمہارے اعمال کا صلہ ملنے والا ہے (۱۰۳) اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن ہم آسمانوں کو اس طرح لپیٹ لیں گے جس طرح لکھے ہوئے مضمون کا کاغذ لپیٹ لیا جاتا ہے جس طرح ہم نے اول مرتبہ مخلوقات کو پیدا کرنے کی ابتدا کی تھی اسی طرح ہم اس کا دوبارہ اعادہ کرنے پہلے سے وعدہ ہے ہم اس کو ضرور کرنا چاہتے ہیں یعنی جس طرح کسی لمبے اور طویل کاغذ کی تہی بنا لیتے ہیں جیسا کہ قبائل نو میں کیا کرتے ہیں اسی طرح حضرت حق جل مجدہ آسمانوں کو لپیٹ لیں گے اور یہ نغمہ اولیٰ کے وقت ہوگا آگے مخلوق کے دوبارہ پیدا کرنے کا ذکر ہے کہ نغمہ تانیہ کے وقت سب کو دوبارہ زندہ کر لیا جائیگا جس طرح پہلی مرتبہ

اقرب للناس (۱۶)

۵۲۶

الاشیاء (۲۱)

**وَرُدُّوهُمَا وَكُلُّ فِيهَا خَلْدٌ ۝۹۹ لَّهُمْ فِيهَا زَوٰجٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ۝۱۰۰ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰى اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُعَذَّبُوْنَ ۝۱۰۱**

**لَا يَسْمَعُونَ حٰسِيٰسَهَا ۝۱۰۲ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَمَتِ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ۝۱۰۳ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَرَقُ الْعَظِيْمُ ۝۱۰۴**

**وَتَتَلَقَّوْنَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۝۱۰۵ هٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ۝۱۰۶ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ ۝۱۰۷**

**لَلَّذِيْنَ كُنَّا بِدَاۗءِ اَوَّلِ خَلْقٍ نَّعِيْدُهُ وَعَدَاۗءُ عَلَيْنَا ۝۱۰۸ اِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ ۝۱۰۹ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُوْرِ مِمَّنْ بَعْدَ الَّذِيْ كُرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِيْثُهَا ۝۱۱۰**

**عِبَادِي الصّٰلِحُوْنَ ۝۱۱۱ اِنَّ فِيْ هٰذَا بَلٰغًا**

آفرینش کی ابتدا ہوئی تھی اسی طرح پھر اعادہ کیا جائے گا۔ آگے تا کہ اگر فرمایا دوبارہ پیدا کرنا چاہے وعدہ ہے جس کو ہم ضرور پورا کرنا چاہتے ہیں (۱۰۴) اور ہم لوہ محفوظ میں درج کرنے کے بعد تمام کتب ساویہ میں یہ بات لکھی ہے کہ جنت کی زمین کے حقیقی مالک میرے نیک بندے ہی ہونگے۔ اس آیت کے متعلق مفسرین کے مختلف اقوال ہیں بعض حضرات نے زبور سے ماہ کتب ساویہ مراد لی ہے اور ذکر سے مراد اسی کے ایک حصہ کا نام ہے۔ اس میں لکھنے کے بعد تمام کتب ساویہ میں یہ بات بھی اور تبتالیٰ بھی ہے کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہوں گے۔ بعض نے کہا زبور سے مراد حضرت داؤد علیہ السلام کی کتاب ہے اور ذکر سے مراد اسی کے ایک حصہ کا نام ہے۔ اس ذکر کے بعد فرمایا ہے کہ زمین کے مالک میرے نیک بندے ہوں گے حضرت عبد اللہ بن عباس نے فرمایا ہے ذکر سے مراد تورات ہے، تورات کے بعد جس قدر آسمانی صحائف نازل ہوئے ہیں اس میں یہ بات بھی لکھی ہے (باقی صفحہ میں)

(۱۰۶) اور اے پیغمبرؐ آپ کو نہیں بھیجا مگر جملہ اقوام عالم کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے نہ یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام اقوام عالم کے لئے موجب رحمت بن کر تشریف لائے ہیں کیونکہ آپ جو شریعت اور تہذیب لے کر آئے ہیں اس نے تمام دنیا کو ایک صحیح راستہ دکھا دیا ہے جو آپ پر ایمان لے آئے وہ تو اس رحمت خداوندی سے مستفید ہوئے گئے لیکن جو ایمان نہیں لائے ان کو بھی کچھ نہ کچھ نفع ضرور پہنچا رہا ہے اس دنیا میں خسرت اور سخر اور عذاب استعمال سے محفوظ ہو گئے اور بہت سے لوگوں نے قانون شریعت سے اپنی اصلاح کر لی اگرچہ شریعت محمدی علی صاحبہا التخییر پر ایمان نہیں لائے محض تعصب و مبہدھی کی وجہ سے انکار کرتے رہے لیکن باوجود اس انکار کے بھی رحمت اللعالمین کی رحمت عامہ سے کم و بیش مستفید ہی ہوئے (۱۰۶) اے پیغمبرؐ آپ فرمادیجئے کہ میری جانب تو

سنت ہی وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود حقیقی صرف ایک ہی معبود ہے سو کیا تم بھی اس حکم کو ماننے پر تیار اس حکم کے فرمانبردار بننے ہو؟ یعنی جب اللہ تعالیٰ کی جانب سے حکم ہی آتا ہے اور اسلام کا نشانہ اور دعوے ہی ہے کہ صرف ایک معبود حقیقی ہی کی پرستش کی جائے تو بتاؤ اب تم بھی توحید الہی کے قائل ہو کر اسلام کے پابند ہوتے ہو یا نہیں؟ مطلب استغناء کا یہ ہے کہ اسلام لے آؤ۔ (۱۰۸) پھر اگر یہ لوگ روگردانی کریں اور اسلام قبول کرنے سے انکار کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تم کو آگاہ اور سچاں طور پر خبردار کر دیا میں نے تم کو اطلاع کر دی دونوں طرف برابر جس چیز کا کام کو وعدہ دیا گیا ہے اور جس عذاب اور سزا کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے وہ نزدیک کیا دوسرے یعنی میں نے تمہارا صحیح اطلاع دیدی کہ اب نہ مجھ پر کوئی بار ہے اور نہ تمہارے لئے کوئی حجت اور عذر ہے۔ تمہارا راستہ الگ اور میرا راستہ جدا۔ یہی بات کہ جس عذاب کا تم کو خوف دلایا جاتا ہے اور نافرمانی کی صورت میں جس سزا سے ڈرایا جاتا ہے وہ عذاب یا سزا کیوں نہیں واقع ہوتی تو اس کے متعلق مجھے وقتاً نہیں معلوم کہ وہ دور ہے یا نزدیک ہے صرف اتنا جانتا ہوں کہ حق کو نہ ملنے اور حق بات جو دلائل سے ثابت ہو چکی ہو اس کا انکار کرنے کی سزا ضرور ملے گی چاہے جب ملے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دونوں طرف برابر یعنی ابھی تم دونوں بات کر سکتے ہو ایک طرف کا زور نہیں آیا ۱۲ یعنی دونوں باتیں برابر ہیں چاہے قبول کرو یا رد کرو۔ اللہ تعالیٰ کو ہر چیز کا علم ہے (۱۰۹) بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس بات کو بھی جانتا ہے جو پکار کر کہی جا رہی ہے اور اس کو بھی جانتا ہے جو بات تم دل میں چھپاتے ہو یعنی کوئی بات حضرت حق تعالیٰ سے مخفی نہیں ہے۔ (۱۱۰) اور میں نہیں جانتا کہ تاخیر عذاب میں تمہارے لئے کوئی استکان اور آزمائش ہے اور ایک وقت میں تک تم کو فائدہ پہنچاتا اور بہرہ مند کرنا مقصود ہو۔ یعنی جب آپ کو سب باتیں معلوم ہیں تو تمہاری پکار واری کی سزا ضرور ملے گی اور عذاب میں جو تاخیر ہو رہی ہے اس کی وجہ مجھ کو معلوم نہیں۔ البتہ اتنا کہہ سکتا ہوں کہ شاید تاخیر عذاب کی وجہ یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہاری آزمائش کر رہا ہے اور تم کو بہت سے کاموں کے لئے تمہارا ایمان لے آؤ اور تم کو موت کے معین وقت تک کیلئے زندگی کے ساز و سامان سے بہرہ مند کرنا مقصود ہے عذاب کی بہت میں ردی احتمال ہو سکتے ہیں یا ایمان لے آئیں یا کفر میں مبتلا رہ کر زیادہ سزا کے مستحق ہو جائیں پھر حال احتمال کا اظہار فرمایا اور حقیقت سے لاعلمی ظاہر کی کہ میں نہیں جانتا کہ حقیقی مصلحت کیا ہے (۱۱۱) پیغمبر علیہ السلام نے یوں دعا کی اے میرے پروردگار میرے اور میری قوم کے مابین انصاف کے ساتھ فیصلہ فرما سے اور ہمارا پروردگار بچد میرا بن ہے اور ان بانوں کے مقابلے میں جو تم بناتے ہو اسی سے مدد طلب کی جاتی ہے اور ہمارا پروردگار بچد میرا بن ہے اور ان بانوں کے مقابلے میں جو تم بناتے ہو اسی سے مدد طلب کی جاتی ہے۔ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا یہ طریقہ رہا ہے کہ جب ان کی قوم نے ان کو تنگ کیا اور نوا توں سے ان کو پریشان کیا تو جناب باری عز و جل کی بارگاہ عالی میں دعا کرتے تھے اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا فرمائی کہ پروردگار یہ لوگ تو کسی طرح میری دعوت و تبلیغ کو قبول نہیں کرتے بلکہ ہر بات کا

لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿۱۰۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ

ان لوگوں کے واسطے جو عبادت گزار ہیں اور اے پیغمبرؐ آپ کو نہیں بھیجا مگر جملہ اہل عالم کے لئے رحمت اللعالمین ﴿۱۰۷﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ

بنا کر بھیجا ہے۔ آپ فرمادیجئے کہ میری طرف تو صرف یہی وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود

إِلَهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا

ایک ہی معبود ہے سو کیا تم بھی اس حکم کے فرمانبردار ہوتے ہو پھر اگر یہ لوگ روگردانی کریں

فَقُلْ أَذُنُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي أَقْرَبٌ أَمْ

تو آپ فرمادیجئے میں نے تم سب کو یکساں طور پر آگاہ کر دیا ہے اور مجھ کو نہیں معلوم کہ جس چیز کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے

بَعِيدٌ فَأَنْتُمْ عَدُوٌّ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ

نزدیک ہے یا دور ہے بیشک خدا اس بات کو بھی جانتا ہے جو پکار کر کہی جائے

وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۰۹﴾ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ

اور اس کو بھی جانتا ہے جو تم دل میں چھپاتے ہو اور میں نہیں جانتا کہ عذاب کی تاخیر میں تمہارے لئے کوئی استکان ہو

وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۱۰﴾ قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۱۱۱﴾

اور ایک وقت مقرر ہو گا کہ تم کو بہرہ مند کرنا مقصود ہو پیغمبر نے یوں دعا کی اے میرے پروردگار انصاف کیساتھ فیصلہ کر کے اور ہمارا پروردگار بچد میرا بن ہے اور ان بانوں کے مقابلے میں جو تم بناتے ہو اسی سے مدد طلب کی جاتی ہے

رَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۱۱۱﴾ اور ہمارا پروردگار بچد میرا بن ہے اور ان بانوں کے مقابلے میں جو تم بناتے ہو اسی سے مدد طلب کی جاتی ہے۔ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا یہ طریقہ رہا ہے کہ جب ان کی قوم نے ان کو تنگ کیا اور نوا توں سے ان کو پریشان کیا تو جناب باری عز و جل کی بارگاہ عالی میں دعا کرتے تھے اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا فرمائی کہ پروردگار یہ لوگ تو کسی طرح میری دعوت و تبلیغ کو قبول نہیں کرتے بلکہ ہر بات کا

تفسیر صفحہ ۵۲۸ سورہ حج مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہے اس میں اٹھ آیتیں اور دس رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اسے انسانوں اپنے پروردگار سے ڈرو بلاشبہ قیامت کے دن کا بھونچال ایک بڑی سخت چیز ہے یا تو یہ زلزلہ اور بھونچال وہ ہے جس کو سورہ حاقہ اور سورہ واقع میں فرمایا یعنی زمین میں قیامت قائم ہوتے وقت ایک عام زلزلہ سے زمین ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گی اور پہاڑ اڑ جائیں گے اور ظاہر ہونے یا قیامت میں کوئی زلزلہ ہوگا جیسا کہ بعض علماء نے کہا ہے واللہ اعلم بہر حال وہ بھونچال اور زمین میں ایسا ہوناک ہوگا کہ اس وقت کسی کو کسی کی خبر نہ ہوگی اس حالت کا ذکر آگے فرماتا ہے (تفسیر صفحہ ۵۲۸) (۱) جس روز تم اس زلزلے کو دیکھو گے تو اس دن یہ حالت ہوگی کہ ہر ایک دو دو پلاسے والی عورت اپنے دودھ پیتے شیر خوار بچے سے غافل ہو جائے اور شیر خوار بچے کو بھول جائے گی اور ہر حمل والی اپنے حمل کو ڈال دے گی اور اسے مخاطب تو لوگوں کو نشے کی حالت میں دیکھیں گا حالانکہ حقیقتاً وہ نشے کی حالت میں نہ ہوں گے بلکہ اللہ تعالیٰ کا عذاب ہی برائت ہے یعنی اس زلزلے کی ہیبت کا یہ عالم ہوگا کہ دودھ پلانے والیاں اپنے شیر خوار اور دودھ پینے والے بچوں کو بھول جائیں گی اور پیٹ والیوں کے پیٹ گر جائیں گے اور لے دیکھنے والے تو عام لوگوں کو دیکھیں گے کہ وہ مدہوش ہیں ان کی یہ مدہوشی کسی نشے کی چیز استعمال کرنے کی وجہ سے نہ ہوگی بلکہ عذاب الہی کی سختی اور زلزلے کی ہیبت کے باعث ہوش و حواس گم ہو جائیں گے یہ حالت غالباً نفل اول کے وقت ہوگی جو قیامت کی علامت ہے بعض حضرات اہل علم نے نفل ثانیہ اور قیامت قیامت مراد لیا ہے اور دودھ پلانے والیوں اور پیٹ والیوں میں توجیہ کی ہے واللہ اعلم بالصواب بہر حال حضرات مفسرین کے دو قول ہیں (۲) اور انسانوں میں سے بعض وہ بھی ہیں جو بے جا نئے بوجھے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے بارے میں جھگڑتے ہیں اور ہر ایسے سرکش شیطان کے پیچھے جو لینے ہیں اس کی پیروی کرنے لگتے ہیں (۳) جسکے متعلق یہ لکھا جا چکا ہے اور لے ہو چکا ہے کہ جو کوئی شخص اس سے دوستانہ تعلقات رکھے گا اور اس کا اتباع کرے گا تو وہ سرکش شیطان اس کو گمراہ کر دے گا اور دوزخ کے عذاب کی طرف اس کی رہنمائی کرے گا یہ آیت نضرین حادث کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ جو باوجود جاہل ہونے کے اللہ تعالیٰ کے بارے میں بہت جھگڑا اور عقاب لگے کہ اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں بتاتا اور قرآن کو اساطیر الاولین اور کہانیاں کہتا اور یہ کہتا کہ جب ہم مر گئے اور گل گئے تو پھر خدا ہم کو دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا اس کو فرمایا کہ وہ ہر سرکش شیطان کی پیروی کرتا ہے حالانکہ شیطان سرکش کے متعلق یہ آیت طے شدہ ہے کہ جو کوئی اس سے دوستی کرنا اور اس کا پیرو ہوگا وہ تو وہ شیطان اس کو گمراہ کر دیتا ہے اور اس کو ہم کے عذاب کا رستہ بتاتا یعنی اس کا کہنا ہے کہ سوائے گمراہی اور عذاب دوزخ کے کو کچھ نہیں پڑتا (۴) لے لوگو! اگر تم قیامت کے دن دوبارہ زندہ ہونے کے متعلق شک میں مبتلا ہو تو دیکھو اور غور کرو کہ جسے تم کو ابتدا مٹی سے بنایا پھر تم کو لطف سے پھر تم کو بتا اور جسے جوئے خون سے پھر تم کو گوشت کی بوٹی سے

۱۴ اقر للناس ۵۲۹ الحج ۲۲

شَيْءٌ عَظِيمٌ ۱ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْصِعَةٍ ۲

بڑی ہی ہوناک چیز ہے جس دن تم اس کو دیکھو گے تو یہ حال ہوگا کہ ہر ایک دودھ پلانے والی عورت اپنے دودھ پیتے بچے سے غافل ہو جائے گی اور تمام حمل والیاں اپنا حمل ڈال دیں گی

عَمَّا رَضِعَتْ وَتَضِعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا ۳

اور اسے مخاطب تو لوگوں کو نشے کی حالت میں دیکھے گا حالانکہ وہ نشے میں نہ ہوں گے بلکہ عذاب اللہ شدید و من الناس من يجادل في الله بغير علم ويتبع كل شيطان مريد ۴

خدا کا عذاب بڑا ہی سخت ہے اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو بے جا نئے بوجھے اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں اور ہر ایسے سرکش شیطان کے پیچھے چل پڑتے ہیں

كُنْتُ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۵ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ

جس کے متعلق یہ لکھا جا چکا ہے کہ جو کوئی اس سے تعلق رکھے گا تو وہ شیطان مرید اس کو گمراہ کر دے گا اور دوزخ کے عذاب کی طرف اس کی رہنمائی کرے گا لے لوگو! اگر تم دوبارہ زندہ ہونے سے شک میں ہو تو دیکھو ہم نے تم کو ابتداء مٹی سے بنایا

مِن تَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مَّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّينَ لَكُمْ وَ نَقُرُّ فِي أَرْحَامِ فَانشأء إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

پھر تم کو بندرتج لطف سے پھر جسے ہوئے خون سے پھر گوشت کی بوٹی سے

جو پوری بھی ہوتی ہے اور کبھی ادھوری بھی ہوتی ہے پیدا کیا تاکہ ہم تم پر اپنی قدرت ظاہر کریں اور ہم جس کو چاہتے ہیں رحم میں ایک مدت مقررہ تک ٹھہرائے رکھتے ہیں پھر

کو گوشت کے قطرے اور بوٹی سے جو پوری بھی ہوتی ہے اور کبھی ادھوری بھی ہوتی ہے پیدا کیا تاکہ ہم تم پر اپنی قدرت ظاہر کریں اور ہم جس کو چاہتے ہیں رحم میں ایک مدت مقررہ تک

رحم میں ٹھہرائے رکھتے ہیں پھر ہم تم کو طفولیت اور بچپن کی حالت میں نکالتے ہیں پھر تمہاری پرورش کرتے ہیں اور تم کو بہت دینے ہیں تاکہ تم اپنی جوانی کے کمال اور پوری جوانی کو پہنچ جاؤ اور تم میں بعض وہ بھی ہے جو مر جاتا ہے اور جس میں سے وہ بھی ہے جو مٹی اور ناکارہ عمر کی طرف لوٹا دیا جاتا ہے جس کا انجام اور اثر یہ ہوتا ہے کہ کچھ اور جاننے کے بعد کسی مٹی کو نہ بھٹا جو اور نہ جاتا ہے اور لے مخاطب تو زمین کو دیکھتا ہے کہ خشک اور پٹی پڑی ہے پھر جہاں ہم نے اس پر پانی برسایا تو اس میں ایک خاص قسم کی حرکت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ ابھرنے لگتی ہے اور قسم قسم کی پر رونق نباتات اُگاتی ہے۔ (بانی صفحہ ۵۳۰)

کون لطف سے پھر تم کو بتا اور جسے جوئے خون سے پھر تم کو گوشت کی بوٹی سے

جو پوری بھی ہوتی ہے اور کبھی ادھوری بھی ہوتی ہے پیدا کیا تاکہ ہم تم پر اپنی قدرت ظاہر کریں اور ہم جس کو چاہتے ہیں رحم میں ایک مدت مقررہ تک

رحم میں ٹھہرائے رکھتے ہیں پھر ہم تم کو طفولیت اور بچپن کی حالت میں نکالتے ہیں پھر تمہاری پرورش کرتے ہیں اور تم کو بہت دینے ہیں تاکہ تم اپنی جوانی کے کمال اور پوری جوانی کو پہنچ جاؤ اور تم میں بعض وہ بھی ہے جو مر جاتا ہے اور جس میں سے وہ بھی ہے جو مٹی اور ناکارہ عمر کی طرف لوٹا دیا جاتا ہے جس کا انجام اور اثر یہ ہوتا ہے کہ کچھ اور جاننے کے بعد کسی مٹی کو نہ بھٹا جو اور نہ جاتا ہے اور لے مخاطب تو زمین کو دیکھتا ہے کہ خشک اور پٹی پڑی ہے پھر جہاں ہم نے اس پر پانی برسایا تو اس میں ایک خاص قسم کی حرکت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ ابھرنے لگتی ہے اور قسم قسم کی پر رونق نباتات اُگاتی ہے۔ (بانی صفحہ ۵۳۰)

یعنی جو لوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ دوسری مرتبہ ہم کو زندہ کرنے کی قدرت نہیں رکھتا۔ اس پر حق تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ کو ظاہر کرتے ہوئے یہاں دو باتیں فرمائیں ایک ابتدائی پیدائش اور پھر تیسری طور پر انسانی پیدائش کا سلسلہ اور دوسری بات مری ہوئی زمین کا دوبارہ زندہ کر دینا۔ چنانچہ ارشاد فرمایا کہ اپنی پیدائش میں غور کرو کہ ہم نے تمہارے باپ آدم کو مٹی سے پیدا کیا پھر ان کی غذا سے لطف فرمایا اور اس لطف سے پیدائش کا سلسلہ جاری کر دیا اور چونکہ انسان کی غذا بھی مٹی ہی سے حاصل ہوتی ہے اور لطف اسی غذا کا سلسلہ اور جوہر ہوتا ہے اس لئے بنی نوع انسان مٹی ہی سے پیدا کیا جاتا ہے اور مٹی باغبار دوسرے عناصر کے زیادہ ہوتی ہے۔ پھر وہی لطف کچھ دنوں کے بعد ایک نئے ہوئے خون کی صورت اختیار کر لیتا ہے پھر کچھ دنوں کے بعد ایک گوشت کا لوتھرا اور لکڑی کی شکل اختیار کر لیتا ہے وہ گوشت کی لکڑی بھی پوری ہوتی ہے اور بھی ناقص ہوتی ہے جو صنایع ہو جاتی ہے اور جس کو گل کا نیکھنا ہوتے ہیں اور کپاگل صنایع ہونا کہتے ہیں وہی گوشت کا لوتھرا اور لکڑی ہوتی ہے جس میں سے انسانی اعضاء پھوٹتے ہیں اسی لئے فرمایا کہ نہیں کہ مٹی کو اپنی قدرت کا کمال دکھائیں کہ ہم طرح طرح کی طور پر ایک بیان لطف کو جان عطا کرتے ہیں اور ایک مدت مقررہ تک اس کو ہم ماد میں ٹھہرا کر (تیسرے صفحہ پر) اور پھر بنا کر نکالتے ہیں پھر اس کی پرورش دو دروازوں سے کرتے ہیں اور ہمت دیتے ہیں تاکہ تم اپنی بھرپور جوانی تک پہنچ جاؤ۔ پھر تم میں سے کوئی جوانی کو پھیر جاتا ہے یا جوانی سے پہلے یا جوانی سے کچھ بعد جاتا ہے اور کوئی تم میں سے بوڑھا ہو کر بڑھاپے کی اس حد تک پہنچ جاتا ہے کہ بچوں کی طرح انجان اور بھولا ہو جاتا ہے۔ ابھی ایک بات اس کو بتانی اور پھر وہ بے خبر ہو گیا جن باتوں کا علم اس کو حاصل تھا ان سب کے علم موجب اسے اور باخبر ہونے کے باوجود پھیر جاتا ہے اسی لئے اس نے عمر ازول فرمایا یعنی سختی اور ناکارہ عمر سورہ بسین میں فرمایا **وَمَنْ يُّؤْتِكُمْ اللَّهُ مَالًا فَخُذُوهُ مِنِّي وَلَا تَمْسِكُوهُ مِنِّي خَشْيَةَ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَوْفَرُ وَأَكْبَرُ** یعنی جو تم کو مال دے گا اسے لے لو اور اسے میری خشی سے نہ رکھو۔ اس لئے دوسرا استدلال خشک زمین سے کیا کہ زمین خشک ہو جاتی ہے اور اس میں روئیدگی اور بسترہ آگائے کی طاقت نہیں رہتی لیکن ادھر بارش ہوئی اور ادھر مری ہوئی زمین میں آثار حیات اور آثار مٹی پیدا ہو گئے چنانچہ اسی کو آگے بیان فرمایا کہ یہ سب کچھ اس سبب سے ہوتا ہے کہ تم جان لو کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ثابت و برحق ہے اور وہی سستی میں کابل ہے اور یہ کہ وہی بے جانوں میں جان ڈالتا اور مردوں کو زندہ کرتا ہے اور یہ کہ وہ ہر شے پر قادر ہے یعنی جو باتیں پر مذکور ہوئیں وہ سب اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ پر دلالت کرتی ہیں اور یہ باتیں اس لئے بیان کی گئی ہیں تاکہ یہ امر صحت ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ثابت اور برحق ہے اور وہی لطف بیان کو جاندار کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے (۶) اور یہ بات بھی تم جان لو اور تم کو معلوم ہو جائے کہ قیامت ضرور آتی ہے اس کے آگے اور واقع ہونے میں کچھ شک نہیں۔ اور یہ کہ اللہ تعالیٰ ان سب لوگوں کو جو قبروں میں پڑے ہیں زندہ کر اٹھائے گا یعنی جو کامل قدرت رکھتا ہے وہ قیامت کے لانے اور مردوں کے جلا اٹھانے پر قادر ہے (۷) اور لوگوں میں سے بعض شخص وہ بھی ہے جو اللہ تعالیٰ کے بارے میں بغیر کسی علم و واقفیت اور بدون کسی دلیل اور بدون کسی روشن کتاب کے (۸) جھگڑتا ہے اپنا پہلو موڑ کر جھگڑا کرتا ہے تاکہ اللہ کی راہ سے بے راہ کر دے ایسے شخص کے لئے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

۱۰ اقتر للناس ۵۳۰ الحج ۲۲

**مُخْرِجَكُمْ طِفْلًا تَمَّ لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْضِ لَعْنٍ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ لَأَرْضَ هَائِلَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّلُ الْبُوتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ ۚ ثَانِيًا عِطْفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۚ**

ہم تم کو بچہ بنا کر باہر نکالتے ہیں پھر تنہا ہی پرورش کرتے ہیں تاکہ تم اپنی جوانی کے کمال کو پہنچ جاؤ اور تم میں سے ہیں وہ بھی جو جومر جاتا ہے یعنی عمر طبعی سے پہلے اور بعض تم میں سے وہ بھی جو ناکارہ عمر کی طرف پہنچا رہا جاتا ہے جس کا انجام اسے کچھ جاننے کے بعد کسی چیز کو نہیں جانتا اور اسے مخاطب تو زمین کو دیکھتا ہے کہ خشک پڑی ہے

پھر جہاں ہم نے اس پر پانی برسایا تو اس میں ایک خاص قسم کی حرکت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ ابھرنے لگتی ہے اور ہر قسم کی پُرونی نباتات اُگتی ہے یہ سب کچھ اس سبب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ثابت و برحق ہے اور یہ کہ وہی جگہوں میں جان ڈالتا ہے اور یہ کہ وہ ہر شے پر قادر ہے

اور یہ بھی جان لو کہ قیامت ضرور آئے والی ہوا ہے آئے میں کچھ شک نہیں اور یہ کہ اللہ تعالیٰ ان سب لوگوں کو جو قبروں میں پڑے ہیں زندہ کر اٹھائے گا اور لوگوں میں سے کوئی کوئی شخص ایسا بھی ہے جو خدا کے بارے میں بدن گویا ہے

اپنا پہلو موڑ کر جھگڑا کرتا ہے تاکہ اللہ کی راہ سے بے راہ کر دے ایسے شخص کے لئے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

بھی رسوائی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن بھی عذاب کا مزہ چکھائیں گے (۹)

اس سے کہا جائیگا۔ اس کے کابلہ ہے جس کو تیرے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے اور یہ واقعہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں پر ظلم کرنا اور انہیں سے صاحبِ مہارک نے فرمایا کہ یہ آیت اوجہ کی حرکات تنبیہ کے سلسلے میں نازل ہوئی ہے۔ تین باتیں اس کی جہالت کے متعلق فرمائیں۔ پہلی یہ کہ علم غیب اور نبی بھی نہیں۔ دلیل عقل سے بھی بیکسالی اور کوئی روشن کتاب یعنی دلیل نقلی بھی نہیں اور باوجود اس کم مائی اور رحمت و جلال کے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی قدرت کے بارے میں جھگڑا اور مشاکاتی کرتا اور ہر قسم کے دلائل سے ماری اور غالی ہونے پر بھی بکسر کا یہ عالم کہ سیدھے منہ بات نہیں کرتا پہلو پھیر کر اور منہ موڑ کر بات کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھگڑا اس لئے کرتا ہے تاکہ لوگوں کو شبہات اور شکوک میں مبتلا کر کے صحیح راہ سے روک دے دنیا کی رسوائی کا مطلب یہ ہے کہ اہل دانش کی نگاہ میں بے عزتی اور جگ میں شکست اور آخرت میں آگ کا عذاب جہنم کے عذاب میں داخل کرتے وقت فرشتے کہیں گے یہ منہ منہ کواں کا سوں کے بدلے دی جا رہی ہے جو تو نے اور تیرے دونوں ہاتھوں سے آگے بھیجے راہ اور لوگوں میں سے کوئی شخص ایسا بھی ہے جو اللہ تعالیٰ کی عبارت اسی طرح کرتا ہے جیسے کوئی کسی چیز کے کنڈے پر کھڑا ہوا ہو پھر اگر اس کو دہری نفع پہنچ گیا تو اس نفع کی وجہ سے ظاہری طور پر ٹھہرا رہا اور دین پر قائم رہا اور اگر اس پر کوئی امتحان آزمائش آگئی تو اپنے منہ کے بل اٹھا پھر گیا ایسے شخص کی حالت یہ ہے کہ وہ دنیا اور آخرت دونوں کھو بیٹھا۔ یہ دونوں جہان کا نقصان ہی تو کھلا ہوا خسارہ اور کھانا ہے اس آیت میں منافقوں اور اصحابِ اغراض کی حالت بیان فرمائی جیسا کہ بعض نبیاتی لوگ اگر ایمان لاتے تھے اگر ایمان کے بعد امداد و مال میں کچھ ترقی ہو جاتی تو دین پر ظاہری طور سے قائم رہتے اور اگر کچھ نقصان پہنچ جاتا۔ بیچارہ ہوجاتے یا مال میں کچھ کھانا ہو جاتا تو پھر کفر پر لوٹ جاتے حضرت حق تعالیٰ نے استعارہ تشبیہ کے طور پر ان کی حالت بتائی۔ عرب میں قاعدہ تھا کہ بزدل لوگ فوج کے کنڈے پر رہتے تھے اگر فوج کی توقع ہوئی تو آگے بڑھ گئے اور شکست کے آثار نظر آئے تو ہٹا گئے یہی حالت ان کی فرمائی۔

دہری نفع منفعت کی امید لے کر مسلمان ہوئے کچھ منافقت ہوگئی۔ فارغ البالی حاصل ہوئی تھوٹتی اور اولاد میں کثرت دیکھی تو ظاہری طور پر دین کا نام لینے سے اطمینان کا یہ مطلب نہیں کہ جس طرح ایک مخلص مسلمان کو اطمینان اور قرار ہوتا ہے وہ حاصل ہو گیا اسی لئے جسے ظاہری طور پر دین کا نام لینا اور قائم رہنا اور قرار پکڑنا کہا اور اگر کوئی آزمائش پیش آگئی جس طرح اہل ایمان کو پیش آتی رہتی ہے تو آزمائش کو دیکھتے ہی کفر میں لوٹ گیا ظاہر ہے کہ ان لوگوں کا نہ تو وہ اسلام مغرب سے جو دہری نفع اور حصول منافع کی غرض سے قبول کیا تھا اور آزمائش میں لوٹ جاتے تو وہ دین رہا اور نہ دنیا۔ دین و دنیا کے کھلنے سے ٹرہ کر اور کونسا کھانا ہو سکتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا کی نیکی پارے تو دین پر قائم رہے اور تکلیف پائے تو چھوڑ دے۔ اور دین کی ادھر دین کھلے پھر اپنے منی دل ابھی نرسا طرف ہے نہ اس طرف ہے جیسا کوئی مکان کے کنڈے کھڑا ہو جب چاہے نکل جائے (۱۲) دنیا نفع سے ناامید ہو کر پٹا تو وہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اس چیز کو پکارتا ہے اور اس کی عبادت کرتا ہے جو نہ اس کو کچھ

الحج ۵۳۱

اقترب للناس

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْبِدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ يَّظُنُّ أَنَّهُ صَابِقَةٌ خَيْرٌ مِن صَابِقَةٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ لَّا يَبْرَأُ يَهُوَ وَإِنْ أَصَابَتْهُ شَرٌّ لَّا يَنْصُرُ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُ اللَّهَ يَحْكُمُونَ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ ۚ وَأَمَّا الَّذِي يَبْتَغِي اللَّهَ لِيَجْزِيَكَ فِي الْآخِرَةِ لِيَسْتَسْتَجِيبَ لِي بِمَنِّي وَعِبَادَتِي وَبِقِسْمِي فَاذْهَبْ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْزِيَكَ فِي الْآخِرَةِ لِيَسْتَسْتَجِيبَ لِي بِمَنِّي وَعِبَادَتِي وَبِقِسْمِي فَاذْهَبْ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْزِيَكَ فِي الْآخِرَةِ لِيَسْتَسْتَجِيبَ لِي بِمَنِّي وَعِبَادَتِي وَبِقِسْمِي فَاذْهَبْ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْزِيَكَ فِي الْآخِرَةِ لِيَسْتَسْتَجِيبَ لِي بِمَنِّي وَعِبَادَتِي وَبِقِسْمِي فَاذْهَبْ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْزِيَكَ فِي الْآخِرَةِ لِيَسْتَسْتَجِيبَ لِي بِمَنِّي وَعِبَادَتِي وَبِقِسْمِي فَاذْهَبْ ۚ

نقصان پہنچا سکتی ہے نہ کچھ بگاڑ سکتی ہے اور نہ اس کو کچھ فائدہ پہنچا سکتی ہے یہ خدائے کو چھوڑ کر دوسروں کو پکارنا ہی تو ہے اور اسے دے جس کی گمراہی ہے یعنی ان چیزوں کی عبادت نہ کرے تو وہ نقصان نہیں پہنچا سکتیں اور عبادت کرے تو کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتیں۔ بجلا چھوڑتا ہے نہ حاصل ہو وہ عبادات اور تہجدوں سے حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اس سے بڑھ کر حماقت اور پلے در پلے کی گمراہی کیا ہو سکتی ہے (۱۲) وہ ایسے کی عبادت کر رہا ہے جس کی عبادت کا ضرر جو کہ واقعی اس کی عبادت سے جو ہم اور غیر واقع نفع سے قریب تو ہے کچھ نہ ہوگا۔ ایسا وہ گارا اور کار ساز بھی ہے اور ایسا بیوقوف اور دوست بھی ہے (باقی صیہیں)











دینیہ حاشیہ صفحہ ۵۳۵ جانور سے جائز ہیں لیکن ہدی مقرر کرنے کے بعد سوائے کسی اشد ضرورت کے اس کی کوئی چیز حاصل نہیں کر سکتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مویشی میں ان کا حق ہے کہ کام لے لیجئے۔ پھر کعبہ کے پاس لے جا کر چڑھا دیجئے مگر یہ بات دشوار ہے تو جہاں نیم اللہ اللہ لکھا اور ذبح کیا یہ نشان ہے کہ اللہ کی نیاز کعبہ کو چڑھا یا اور ہر یازدیکہ (۳۳۱۲) اور ام سابقہ میں سے ہر ایک کے لئے اپنے ذرا بانی کرنا اس لئے مقرر کیا تھا کہ وہ ان جو پاویں کی قسم کے مخصوص جانوروں اور چوپایوں کو ذبح کرنے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لیا کریں جو اللہ تعالیٰ نے ان کو عطا کئے تھے سو لوگوں کو تم سب کا مسودہ جی تو ایک ہی مسودہ ہے سب اسی کے پیشہ و ذرا بانی برادر ہوا اور اسے پیغمبر آپ ان عاجزی کرنیوالوں کو خوشخبری سنا دیجئے (۳۳۲) (تفسیر صفحہ ۵۳۵) جو ایسے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈر جاتے ہیں اور جو مصائب ان پر پڑتے ہیں ان کو سہارتے اور برواشت کرتے ہیں اور جو نماز کی پابندی کرتے ہیں اور جو ایسے ہیں کہ جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں جو کچھ خیرات بھی کیا کرتے ہیں یعنی نہ امت محمدیہ کو قربانی کا حکم نہیں دیا گیا بلکہ تمام شرائع مابقی میں جہاں اور عبادات کا حکم ہے وہاں قربانی کا بھی ان کو حکم تھا اور اس عبادت میں بھی یہی حکم تھا کہ قربانی پر اللہ کا نام لیا جائے اگر غیر اللہ کے نام پر قربانی کی گئی تو یہ شرک ہوگا قربانی کے لئے جو پاویں میں سے وہی مخصوص چوپائے جن کا ذکر اور پر ہو چکا ہے اور چونکہ مسودہ جی ایک ہی ہے اس لئے قربان صرف اسی کے نام پر ہونی چاہئے۔ اور ایک قربانی کیا بلکہ اس کے ہر فرمان کو بجا لانا اور جہنم اسی کے ہو کر رہو آگے بشارت دی جنتیں کو جنتیں وہ جو کسی پر ظلم نہیں کرتے اور جب کوئی ان پر ظلم کرے تو وہ بدل بھی نہیں لیتے بعض مفسرین نے فرمایا جنتیں وہ لوگ ہیں کہ جب اللہ نکلے گا ذکر کیا جائے تو ان کے دل ڈر جاتے ہیں مصائب و آلام کا خندہ پیشانی سے مقابلہ کرتے ہیں اور خدا کی راہ میں جو تکالیف پہنچتی ہیں ان کو سمیٹتے اور ان پر صبر کرتے ہیں نماز کے پابند ہیں اور جو ہمارے دینے میں سے ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مویشی ذبح کرنی نیاز اللہ کی ہر دین میں عبادت رکھنا ہے اس کے سوائے اور کسی نیاز ذبح کرنا اس کی عبادت ہوگی تو شرک ہوا (۳۳۵) اور ہم نے تمہارے لئے قربانی کے اونٹوں کو عبادت الہی کی نشانی اور یادگار مقرر کیا ہے ان جانوروں میں تمہارے لئے اور بھی فائدے ہیں ہم ان کو سخر کرتے وقت تظاہر میں کھڑا کر کے ان پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا کریں یعنی نکیر کہا کرو پھر جب وہ سخر کے بعد اپنے کسی پہلو پر گر پڑیں یعنی بالکل ٹھنڈے ہو جا یا کریں تو ان کے گوشت میں سے تم خود بھی کھانا چاہو تو کھاؤ اور فقروں کو بھی کھلاؤ وہ فقیر صبر سے بیٹھے والا ہو یا سوالی ہوں جس طرح ہم نے ان جانوروں کی قربانی کا ذکر کیا اسی طرح ہم نے ان کو تمہارا فریضہ بنا یا اور تمہارے میں ان کو سے دیا تاکہ تم شکر بجالاؤ۔ جہنم جمع بدلہ کی اونٹ اور گائے دونوں پر بولا جاتا ہے لیکن سخر صرف اونٹ کو کیا جاتا ہے اس لئے ہم نے اونٹ ترمیم کیا ہے۔ قربانی کے جانوروں کا شمار اللہ ہوتا نظر ہے ان جانوروں کے فائدہ اور بڑے کور سہجے ہیں کھلاؤ وہ اون اور نسل وغیرہ۔ اونٹ کو چونکہ سخر کرتے ہیں اس لئے فرمایا کہ اس کا ذبح ہی ہے کہ آگے کی دونوں ٹانگوں کے بیچ اونٹ کی گردن کی جلیں بجالاؤ اور نکیر ذبح ہو یعنی نیم اللہ اللہ لکھو۔ اور جب اس کا خون نکل جائے گا تو وہ اپنے پہلو کے بل گر پڑے گا اور جب بالکل ٹھنڈا ہو جائے تب کھال اتار کر اس کا گوشت حاصل کرو اور گوشت خود بھی کھاؤ اور فقرا کو بھی کھلاؤ خواہ وہ سوالی ہوں یا بے سوالی یعنی بعض فقیر تو مانگتے پھرتے ہیں اور بعض مبر سے بیٹھے رہتے ہیں ان کے گھر جا کر اور ان کو تلاش کر کے دو۔ جانوروں کا سخر ہونا بھی ظاہر ہے بڑے سے بڑے جانوروں کو انسان کا تابع فرمان بنا رکھا ہے اگر وہ تابع نہ بناتے تو انسان کی طاقت سے باہر ہے کہ ان پر قابو پا سکے انسان کو اللہ تعالیٰ کی ان نعموں پر اس کا شکر گزار (باقی صفحہ میں)

اِذْ ذَكَرَ اللهُ وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا

اِصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

يَنْفِقُونَ (۲۵) وَالْبَدَانَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ

اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَيْهَا

صَوَافٍ فَاِذَا وُجِبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَ

اطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۲۶) لَنْ يَنْتَالِ اللهُ لِحُومَهَا

وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَنْتَالُ التَّقْوَى مِنْكُمْ

كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُمْ لِكَبْرِ وَاللهِ عَلَى مَا هَدَاكُمْ

وَلِيَسِّرَ الْمَحْسِنِينَ (۲۷) اِنَّ اللهَ يَدْفَعُ عَنِ الزَّيْنِ

اٰمِنُوْا اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ (۲۸)

مَنْزِل (۲۸)

اور جو مصائب ان پر پڑتے ہیں ان کو سہارتے اور برواشت کرتے ہیں اور جو نماز کی پابندی کرتے ہیں اور جو ایسے ہیں کہ جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں جو کچھ خیرات بھی کیا کرتے ہیں یعنی نہ امت محمدیہ کو قربانی کا حکم نہیں دیا گیا بلکہ تمام شرائع مابقی میں جہاں اور عبادات کا حکم ہے وہاں قربانی کا بھی ان کو حکم تھا اور اس عبادت میں بھی یہی حکم تھا کہ قربانی پر اللہ کا نام لیا جائے اگر غیر اللہ کے نام پر قربانی کی گئی تو یہ شرک ہوگا قربانی کے لئے جو پاویں میں سے وہی مخصوص چوپائے جن کا ذکر اور پر ہو چکا ہے اور چونکہ مسودہ جی ایک ہی ہے اس لئے قربان صرف اسی کے نام پر ہونی چاہئے۔ اور ایک قربانی کیا بلکہ اس کے ہر فرمان کو بجا لانا اور جہنم اسی کے ہو کر رہو آگے بشارت دی جنتیں کو جنتیں وہ جو کسی پر ظلم نہیں کرتے اور جب کوئی ان پر ظلم کرے تو وہ بدل بھی نہیں لیتے بعض مفسرین نے فرمایا جنتیں وہ لوگ ہیں کہ جب اللہ نکلے گا ذکر کیا جائے تو ان کے دل ڈر جاتے ہیں مصائب و آلام کا خندہ پیشانی سے مقابلہ کرتے ہیں اور خدا کی راہ میں جو تکالیف پہنچتی ہیں ان کو سمیٹتے اور ان پر صبر کرتے ہیں نماز کے پابند ہیں اور جو ہمارے دینے میں سے ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مویشی ذبح کرنی نیاز اللہ کی ہر دین میں عبادت رکھنا ہے اس کے سوائے اور کسی نیاز ذبح کرنا اس کی عبادت ہوگی تو شرک ہوا (۳۳۵) اور ہم نے تمہارے لئے قربانی کے اونٹوں کو عبادت الہی کی نشانی اور یادگار مقرر کیا ہے ان جانوروں میں تمہارے لئے اور بھی فائدے ہیں ہم ان کو سخر کرتے وقت تظاہر میں کھڑا کر کے ان پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا کریں یعنی نکیر کہا کرو پھر جب وہ سخر کے بعد اپنے کسی پہلو پر گر پڑیں یعنی بالکل ٹھنڈے ہو جا یا کریں تو ان کے گوشت میں سے تم خود بھی کھانا چاہو تو کھاؤ اور فقروں کو بھی کھلاؤ وہ فقیر صبر سے بیٹھے والا ہو یا سوالی ہوں جس طرح ہم نے ان جانوروں کی قربانی کا ذکر کیا اسی طرح ہم نے ان کو تمہارا فریضہ بنا یا اور تمہارے میں ان کو سے دیا تاکہ تم شکر بجالاؤ۔ جہنم جمع بدلہ کی اونٹ اور گائے دونوں پر بولا جاتا ہے لیکن سخر صرف اونٹ کو کیا جاتا ہے اس لئے ہم نے اونٹ ترمیم کیا ہے۔ قربانی کے جانوروں کا شمار اللہ ہوتا نظر ہے ان جانوروں کے فائدہ اور بڑے کور سہجے ہیں کھلاؤ وہ اون اور نسل وغیرہ۔ اونٹ کو چونکہ سخر کرتے ہیں اس لئے فرمایا کہ اس کا ذبح ہی ہے کہ آگے کی دونوں ٹانگوں کے بیچ اونٹ کی گردن کی جلیں بجالاؤ اور نکیر ذبح ہو یعنی نیم اللہ اللہ لکھو۔ اور جب اس کا خون نکل جائے گا تو وہ اپنے پہلو کے بل گر پڑے گا اور جب بالکل ٹھنڈا ہو جائے تب کھال اتار کر اس کا گوشت حاصل کرو اور گوشت خود بھی کھاؤ اور فقرا کو بھی کھلاؤ خواہ وہ سوالی ہوں یا بے سوالی یعنی بعض فقیر تو مانگتے پھرتے ہیں اور بعض مبر سے بیٹھے رہتے ہیں ان کے گھر جا کر اور ان کو تلاش کر کے دو۔ جانوروں کا سخر ہونا بھی ظاہر ہے بڑے سے بڑے جانوروں کو انسان کا تابع فرمان بنا رکھا ہے اگر وہ تابع نہ بناتے تو انسان کی طاقت سے باہر ہے کہ ان پر قابو پا سکے انسان کو اللہ تعالیٰ کی ان نعموں پر اس کا شکر گزار (باقی صفحہ میں)

جن لوگوں سے بلاوجہ لڑائی کی جاتی ہے ان کو حکم دیا جاتا ہے کہ اب وہ بھی لڑیں اس اجازت اور حکم کی وجہ یہ ہے کہ ان پر ظلم کیا گیا اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان مظلوموں کی مدد کرنے پر پوری طرح قادر ہے۔ یعنی مکہ کے منکر مسلمانوں پر برا ظلم کرنے کے بعد اور ان کو ہر قسم کی اذیت پہنچاتے رہے اور ان کو مکہ چھوڑنے پر کفار مکہ نے مجبور کر دیا اور ان کی مظلومیت اور بیچارگی کی انتہا ہو گئی اور وہ اپنے وطن کو چھوڑ کر دینے میں باجے تب حکم دیا مظلوموں کو کہ اب تم سے جو لڑے تم بھی اس کا مقابلہ کرو (۳۹) یہ مظلوم وہ ہیں جو ناحق محض اتنا کہنے پر کہ ہمارا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے اپنے گھروں سے نکال دیئے گئے اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو پس میں بعض کو بعض کے ذریعے دفع نہ کرتا رہتا اور بعض کا زور بعض سے نہ گھٹاتا اور نہ دور کرتا رہتا تو راہبوں کے صومے اور نصاریٰ کی گرجاؤں اور یہود کے عبادت خانے اور مسلمانوں کی مسجدیں جن میں اللہ تعالیٰ کا بکثرت ذکر کیا جاتا ہے

تمام کے تمام برباد و ویران کر دیئے گئے ہوتے، اللہ تعالیٰ اس کی مدد کرے جو اس کی یعنی اس کے دین کی مدد کرے بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑی قوت والا اور بڑے نیچے والا ہے مسلمانوں کی مظلومیت کا اظہار فرمایا کہ یہ لوگ صرف اتنا کہنے پر کہ ہمارا رب اللہ تعالیٰ ہے گئے اور بلا وطن گئے پھر ان کی بے گناہی کے بعد ہاد کا فلسفہ بیان فرمایا کہ اگر حضرت حق جل جلالہ لوگوں میں یہ طریقہ رائج نہ کرتا کہ بعض شرارت پسندوں اور ظالموں کو بعض کے ہاتھوں نجا دے کرانا اور ایک کا زور دوسرے سے کم نہ کرنا تو دینمان دین اور بدعاش لوگ کسی کا ظلمت خانہ چھوڑنے نہ عیسائیوں کی گرجاؤں اور یہود کے صلوات اور نہ مسلمانوں کی مسجدیں کسی ایک کو بھی زمین پر باقی نہ رہنے دیتے اور سب دین کے نشانات مٹا دیئے جاتے یہ تو ہمارا ہی برکت ہے کہ ایک کا سردوسرے سے چکوانے رہتے ہیں اور لوگ امن کے ساتھ اپنے اپنے طریقے پر خدا تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں اور ان کی عبادت گاہیں محفوظ ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کے دین کی حفاظت کرتا ہے اور اس کے دین کی مدد کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی مدد کرتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ قوت والا اور غلبہ والا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو اس کی مدد کرے یعنی اس کے دین کی اور اس کے رسول کی اللہ قادر ہے جو چاہے ایک دم میں کرے۔ لیکن انسان سے یہ معاملہ ہے بھلے بڑے آہیں میں سزا پائیں (۴۰) یہ وہ مظلوم لوگ ہیں کہ اگر ہم ان کو ملک میں ذی اقتدار اور با اختیار کر دیں تو یہ لوگ نماز کی پابندی کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور لوگوں کو نیک کام کرنے کا حکم دیں اور بری باتوں سے منع کریں۔ اور تمام کاموں کا انجام اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے یعنی اگر مسلمان اور اہل حق کو غلبہ حاصل ہو جائے تو وہ خود بھی نمازوں کی پابندی کریں اور زکوٰۃ دیں اور دوسروں کو بھی نیکی کا حکم دیں اور بدی سے بچائیں۔ خیال چاہیے یہ بات پوری ہوئی آیت سے صحابہ رضی اللہ عنہم اور ہاجرین و انصار اور حضرات خلفاء راشدین عنوان اللہ علیہم اجمعین کی صداقت و حقانیت ثابت ہے۔ آیت کے آخری حصہ کے دو معنی بیان کئے گئے ہیں یا تو یہ مطلب ہے کہ اگرچہ مسلمان آج کمزور ہیں اور کافر غالب ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے کہ مسلمانوں کو غالب اور منصور کر دے اور کفار کمزور ہوجائیں۔ یا جو حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مطلب یہ ہو یعنی یہ امت دین تمام کریں گے۔ ایک مدت آخر اللہ ہی جائے ۱۲ چونکہ کفار جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جھگڑا کرتے تھے جیسا کہ سورت کی ابتدا میں ذکر ہوا اس جھگڑے سے محض آپ کی تکذیب تھی۔ اس لئے آگے پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی قسمی فرماتے ہیں (۴۱) اور اسے پیغمبر اگر یہ منکر آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو ان سے پہلے نوح کی قوم اور عاد و ثمود (۴۲) اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم بھی (۴۳)

۱۶ اقتر للناس ۵۳۷ ۲۲ الحج

اٰذِنَ لِلَّذِيْنَ يَبْتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظَلِمُوْا وَاِنَّ اللّٰهَ

عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ ۝۱۶ الَّذِيْنَ اَخْرَجُوْا مِنْ

دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّا اَنْ يَقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ وَلَوْ اَنَّ

دَفَعُ اللّٰهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَيِّدَتْ

صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلُوْتُ وَمَسٰجِدُ يَذْكُرُوْنَهَا

اَسْمَاءُ اللّٰهِ كَثِيْرًا وَّلِيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَنْصُرُهٗ اِنَّ

اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝۱۷ الَّذِيْنَ اِنْ تَكْفُرُوْا فِيْ اَرْضٍ

اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوْا الزَّكٰوةَ وَامْرًا بِالْمَعْرُوْفِ

وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللّٰهُ عَاقِبَةُ الْاُمُوْر ۝۱۸ وَاِنْ

تَكُنْ بُوْكٌ فَقَدْ كُنَّتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُّوحٌ وَّعَادٌ

وَتٰمُوْدٌ ۝۱۹ وَقَوْمٌ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمٌ لُّوطٌ ۝۲۰ وَاِنْ

كُوْنَالْبِ اَوْ مُنْصُوْرًا كَرِهَ اللّٰهُ لِقَوْمٍ اٰثِمِيْنَ ۝۲۱ وَاِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُوْمِ سَاقِطًا فَلْيَاْمُرُوْا بِالْحَقِّ ۚ وَاِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُوْمِ سَاقِطًا فَلْيَاْمُرُوْا بِالْحَقِّ ۚ وَاِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُوْمِ سَاقِطًا فَلْيَاْمُرُوْا بِالْحَقِّ ۚ

اور مدین والے بھی اپنے پیغمبروں کی تکذیب کر چکے ہیں اور موسیٰ کو بھی جھٹلایا جا چکا ہے پس میں نے ان کافروں کو چندے ہفت دی پھر میں نے ان کی گرفت کی اور ان کو پکڑ لیا سو دیکھو میرا عذاب کیسا ہوا یعنی اگر کفار عرب آپ کی تکذیب کرنے کے درپے ہیں تو اس پر غم نہ کیجئے یہ اہل باطل کا پڑا ناطقہ ہے یہ لوگ اپنے زمانے میں اپنے پیغمبروں کو جھوٹا کہتے رہے ہیں۔ چنانچہ ان سے پہلے حضرت نوح کی قوم اور عاد اور ثمود یعنی حضرت ہود اور حضرت صالح کی قوم اور حضرت امراہیم اور حضرت لوط علیہا السلام کی قومیں اور اہل مدین یعنی حضرت ثیاب کی قوم غرض ان سب پیغمبروں کی تکذیب کی ہے۔ اسی طرح یہ اہل کہ آپ کی تکذیب کر رہے ہیں ان سب کا انجام یہ ہوا کہ میں ان کو ہفت دینار ہار ہار آخرا ان کو پکڑا پھر دیکھ لو کہ میری گرفت کیسی ہوتی آگے اس کی مختصر تفصیل ہے (۴۴) غرض

کتی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک و برباد کر ڈالا اور ان کی حالت یہ تھی کہ وہ بستیاں یعنی ان کے رہنے والے ظالم اور نافرمانی کے خوگر ہو چکے تھے اور اب ان کا حال یہ ہے کہ وہ اپنی جھوٹی برگری پڑی ہیں اور بہت سے کنوئیں بیکار اور بہت سے جوئے اوتھ گری کے تختہ عمل ویران پڑے ہوئے ہیں یعنی نافرمانی بستوں کا تباہ کر دینا بھی مشکل نہیں جسے بہت سی ایسی بستوں کو ویران کر دیا جن کے رہنے والے نافرمانی کرتے تھے آج ان کی حالت یہ ہے کہ ان کی جیتیں گری پڑی ہیں یعنی مکانات مع جھنوں کے چڑھ گئے اور جب آبادی برباد ہو گئی تو کنوئیں سب بے کار ہو گئے اور بڑے بڑے جوئے کے تختہ عمل سب ویران ہو گئے (۴۵) سو کیا یہ مگر لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں جس سے ان کے دل ایسے ہو جاتے کہ ان سے سمجھنے لگتے اور کان ایسے ہو جاتے کہ ان سے سننے لگتے اصل بات یہ ہے کہ کچھ آنکھیں اندھی نہیں ہو جایا کرتیں بلکہ وہ دل جو سینوں میں ہیں وہ اندھے ہو جاتے ہیں یعنی سفر کرتے اور نباد شدہ بستوں کو دیکھتے تو ان کو کچھ عبرت ہوتی تب تو شاید ان کے دلوں سے گمراہی اور کانوں سے نتھارت کا نقل و در ہو جانا واقف یہ ہے کہ کچھ آنکھوں کا اندھا ہونا نقصان رساں نہیں ہے بلکہ دل کے اندھے ہو جاتے ہیں تو پھر ہدایت مستند ہو جاتی پورنہ ام سابقہ کے حالات ہی سے اس بات کا پتہ چل جاتا ہے کہ نافرمانی حضرت حق تعالیٰ کو پسندیدہ نہیں ہے اگر انبیاء کی تکذیب اور نافرمانی حضرت حق کی ناراضگی کا سبب نہ ہوتی تو پہلے امتوں کو کیوں ہلاک کیا جاتا چونکہ کفر کی وجہ سے ان کے دل اندھے ہو چکے ہیں اس لئے آتی ہی بات بھی ان کے دل میں نہیں اترتی۔ جب دل میں سوچنے سمجھنے کی صلاحیت باقی نہ رہے تو آنکھوں سے دیکھنا اور کانوں سے سنانا سننے اور نہ دیکھنے کے برابر ہے (۴۶) اور اسے پیغمبر آپ سے یہ لوگ عذاب جلدی طلب کرتے ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ ہرگز اپنے وعدے کی خلاف ورزی اور اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کر سکتا اور بلاشبہ آپ کے پروردگار کے پاس کا ایک دن تہاڑے شمار اور تہاڑی گنتی کے موافق ایک ہزار سال کے برابر ہوتا ہے یعنی یہ نا سمجھ اور دن کے اندھے آپ سے عذاب کا تقاضہ کرتے ہیں اور عذاب نہیں آتا تو آپ کی تکذیب کرتے ہیں آپ کے دعوتے نبوت کو جھوٹا سمجھتے ہیں۔ حالانکہ عذاب اپنے وقت مقررہ پر آکر رہے گا۔ اس میں جلدی کرنا فضول ہے پھر ان کے ہاں کا ایک دن تہاڑے ہزار برس کے برابر ہے اگر اس حساب سے کسی عذاب کا وقت دو گنٹے یا چار گنٹے ہو تب بھی کئی صدی سمجھنا چاہئے یا یہ مطلب ہے کہ وہ ہزار برس کا کام ایک دن میں کر سکتا ہے۔ یا یہ کہ قیامت کے عذاب کی طرف اشارہ ہے کہ وہ ایک دن ہزار برس کے برابر معلوم ہوگا۔ یہ ایک کھلی ہوئی بات ہے وقت کی کمی بیشی اور دن کا کم ہونا یا بڑھ جانا تکلیف اور راحت پر موقوف ہے۔ جو یوم الاراک کا لفظ مشہور شہر الاراک کا لفظ عام نقلی کے ایک مشہور شہر نے کہا ہے اس دن کو تو شام یک سالہت رہنے ہے۔ اس دن کو بے تو یا تم یک لفظ بہت سالے ہو سکتا ہے کہ ایک دن ایک ہزار برس بلکہ پچاس ہزار برس کے برابر ہو یا ایک دن عرصے سے کہ مغرب تک کا معلوم ہو (۴۷) اور کئی ہی بستیاں ہیں جنکو میں نے ہفت دی تھی اور ان کی حالت یہ تھی (۴۸) پھر

اقرب للناس (۱۶) ۵۳۸ الحج (۲۲)

أَصْحَابِ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ

مدین والوں نے بھی پیغمبروں کی تکذیب کی ہے اور موسیٰ کو بھی جھٹلایا جا چکا ہے سو میں نے کافروں کو چندے ہفت

ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۴۴﴾ فَكَأَيِّنْ مِنْ

دی پھر میں نے ان کو پکڑ لیا سو دیکھو میرا عذاب کیسا ہوا غرض کتنی ہی بستیاں ہیں

قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فِيهَا خَاوِيَةٌ عَلَىٰ

جن کو ہم نے برباد کر ڈالا اور ان کی حالت یہ تھی کہ ان کے رہنے والے نافرمانی کیا کرتے تھے اور اب ان کا حال یہ ہو کر

عُرُوشُهُمْ وَأَبْوَابُ مَعْظَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ﴿۴۵﴾ أَفَلَمْ

و اپنی جھنوں پر گری پڑی ہیں اور بہت سے کنوئیں بیکار اور بہت سے جوئے اوتھ گری کے تختہ عمل ویران پڑے ہیں کیا یہ کافر

يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ

مگ میں چلے پھرے نہیں جس سے ان کے دل ایسے ہو جاتے کہ ان سے سمجھنے لگتے

بِهَا وَأُذَانٌ يُسْمِعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَىٰ

یا ان کے کان ایسے ہو جاتے کہ ان سے سننے لگتے اصل بات یہ ہے کہ کچھ آنکھیں اندھی نہیں

الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَىٰ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿۴۶﴾

ہو جایا کرتیں بلکہ وہ دل جو سینوں میں ہیں وہ اندھے ہو جاتے ہیں

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ

اور اسے پیغمبر لوگ آپ سے عذاب جلدی طلب کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ کبھی اپنے وعدے کی خلاف ورزی

وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا

نہیں کرے گا اور بلاشبہ آپ کے رب کے ہاں کا ایک دن تہاڑی موافق ایک ہزار برس کے

تَعْدُونَ ﴿۴۷﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ

برابر ہوتا ہے اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنکو میں نے ہفت دی تھی حالانکہ ان کے رہنے والے

ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ وَاللَّيِّئِينَ الْمَصِيرَ ﴿۴۸﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا

گنہگار کتنے پھر میں نے ان بستوں کو پکڑ لیا اور ہر ایک کو میری ہی طرف واپس ہونا ہے اے پیغمبر آپ کہہ دیجئے

مترادف (۱۶) ۵۳۸ (۲۲) ۱۳

النَّاسُ إِنَّمَا آتَاكُمُ نَذِيرٌ مِّمَّنْ قَالُوا بَلْ لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ

اے لوگو! سوائے اس کے نہیں کہ میں تم کو صاف صاف ڈرانے والا ہوں سو جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَرِيمٌ

ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل بھی کئے تو ان کیلئے مغفرت ہے اور ان کے لئے

كَرِيمٌ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ

باغزت روزی سے اور جو لوگ ہماری آیتوں کو برائی کی کوشش کرتے رہتے ہیں تو ایسے ہی

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ

لوگ جہنمی ہیں اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول

رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانَ فِي

اور کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا کہ جس کو یہ قسم پیش نہ آیا ہو کہ جب اُس نے کچھ پڑھا تو شیطان نے اس کے پڑھنے میں

أَمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ

شہ ڈالا پھر اللہ تعالیٰ شیطان کے ان ڈالے ہوئے شبہات کو زائل اور دور کر دیتا ہے اور

يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ لِيَجْعَلَ مَا

اللہ تعالیٰ اپنی آیتوں کو زیادہ محکم اور مضبوط کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کے حال سے باخبر اور حکمت والا ایسا ہے جو تباہی و کساد

يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

شیطان کے ڈالے ہوئے شکوک و شبہات کو ان لوگوں کیلئے موجب آزمائش کرنے جتنکے لوگوں میں شک و نفاق کی بیماری ہے

وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ

اور جن کے دل سخت ہیں اور یہ واقعہ ہے کہ یہ ظالم ایک ایسی مخالفت میں پڑے ہوئے ہیں جو طریق حق سے

بَعِيدٌ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ

بہت دور ہے اور نیز یہ اس لئے ہوتا ہے کہ جو اہل علم ہیں وہ اس امر کا اور زیادہ یقین کر لیں کہ جو پیغمبر نے

مِنْ رَبِّكَ فَيَوْمِنَا بِهِ فَنَحْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ

پڑھا ہے وہی آپ کے رب کی جانب سے حق ہے پھر اس پر ایمان لانے میں اہل علم اور نیک ہو جائیں تو ان کو اس قرآن کو سنانے اور سمجھنے میں

رفیقہ حاشیہ صفحہ ۵۳۸ کہ انہوں نے ظلم اور نافرمانی کا شیوہ اختیار کر رکھا تھا پھر میں نے ان بستیوں کو کھینچا اور ہر ایک کی بازگشت میری ہی طرف سے اور ہر ایک کو میری طرف واپس ہونا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معنی ہر دون کا کام ایک ہی دن میں کر سکتا ہے یہ مینا تعادلاً دون پر شاہ صاحب نے لکھا ہے مطلب یہ ہے کہ جب میری طرف واپس ہونا ہی اس وقت کوئی اوری طرح سزا دینا چاہیگی (۳۸) (تفسیر صفحہ ۵۳۸) اسے پیغمبر آپ کہہ دیجئے کہ لوگو! سوائے اس کے نہیں کہ میں تم کو صاف صاف ڈرانے والا ہوں یعنی عذاب کی تعقل اور تائید سے میرا کوئی نفع نہیں ہے یہ تو صرف اللہ تعالیٰ کا کام ہے (۳۹) پس جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال بھی کئے تو ان کے لئے مغفرت اور بخشش ہے اور ان کے لئے باغزت روزی ہے (۵۰) اور جو لوگ ہماری آیتوں کے ہرانے اور نپا کھانے کی سعی اور کوشش کرتے رہتے ہیں تو ایسے ہی لوگ اہل جہنم ہیں ڈرانے والے کا کام ہی ہے کہ وہ ایمان کی دعوت دے اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کے خطرات سے آگاہ کر دے جو شخص اس کی دعوت کو قبول کرتا ہو وہ دوسرے عالم میں آرام کی بلکہ میں مانی زندگی گزارتا ہو اور جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں اور اس کے احکام کو ہرانے کی کوشش کرتا ہو وہ جہنم اور دائمی عذاب کا مستحق ہوتا ہے (۵۱) اور اے پیغمبر جسے آپ سے پہلے کوئی رسول اور کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جس کو یہ قسم پیش نہ آیا ہو کہ جب اس نے کچھ پڑھا تو شیطان نے اس کے پڑھنے میں اور اس کے پڑھے ہوئے الفاظ میں شکوک و شبہات ڈالے یعنی نبی نے تلاوت فرمائی اور شیطان نے لوگوں کے دلوں میں شبہات پیدا کئے پھر اللہ تعالیٰ شیطان کے ڈالے ہوئے شکوک و شبہات کو مٹا دیتا ہے اور زائل کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنی آیتوں کو زیادہ مستحکم اور مضبوط کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کے حال سے باخبر اور حکمت والا ہے یہ مفسرین نے آیت کی تفسیر کئی طرح بیان کی ہے بعض کو اہل تحقیق نے جو طرح قرار دیا ہے اور بعض کو راجح کہا ہے۔ ایک طریقہ وہ ہے جس کو حضرت شاہ صاحب نے اختیار کیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی کو ایک حکم اللہ سے آتا ہے اس میں کچھ تفاوت نہیں اور ایک اپنے دل کے خیال اس میں جیسے اور آدھی کہیں خیال ٹھیک پڑا کہی نہ پڑا جیسے حضرت نے خواب میں دیکھا کہ مدینہ سے مکہ میں گئے عہد کیا خیال کیا شاید اب کے برس وہ ٹھیک پڑا لگے برس یا عدد ہو اکافروں پر غلبہ ہوگا۔ خیال آیا کہ اب کی لڑائی میں اس میں نہ ہو پھر اللہ تعالیٰ جتنا دیتا ہے کہ جتنا حکم تھا اس میں تفاوت نہیں ۱۲ جو طریقہ آیت کی تفسیر کا ہے انصار کیا ہے وہ بعض محققین کا طریقہ ہے یعنی جب آپ کوئی آیت تلاوت کرتے ہیں تو شیطان موقعہ پا کر لوگوں کے قلوب میں شبہات پیدا کرتا ہے۔ شاید آیات مشابہت کی طرف اشارہ ہو پھر اللہ تعالیٰ آیات نکلوات سے ان شکوک و شبہات کا ازالہ فرمادیتا ہے۔ ۳ تفسیر سے قرآن کی بعض آیات مطابقت کرتی ہیں اور اوپر کی آیت والذین سعوا فی آیتنا کے بھی یہی مناسب ہے یہی وہ تفسیر جو بعض حضرات نے کی ہے کہ آپ و انہم کی تلاوت کر رہے

تھے اور آپ کی زبان سے تلک العزیز العلی وان شفاعتہم لستہی جاری ہوا تو یہ واقعہ قابل اعتماد نہیں ہے۔ امام رازی نے اس قصہ کو باطل کہا۔ امام بیہقی نے فرمایا یہ قصہ غیر ثابت ہے امام الامام ابن خزیمہ نے فرمایا یہ قصہ زناوت کی وضع ہے۔ آگے وجہ بیان فرماتے ہیں کہ شیطان اس قسم کے شبہات کیوں پیدا کرتا ہے (۵۲) یہ اس لئے ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان شکوک و شبہات کو جو شیطان ڈالتا ہے ان لوگوں کے لئے موجب امتحان و آزمائش کہنے جن کے دلوں میں شک و نفاق کی بیماری ہے اور جن کے دل سخت ہیں اور یہ واقعہ ہے کہ یہ ظالم ایک ایسی مخالفت میں پڑے ہوئے ہیں جو طریق حق سے بہت دور ہے یہ وہی لوگ ہیں جن کے متعلق آل عمران کی ابتدا میں فرمایا تھا کہ جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے تو وہ مشابہات کے پیچھے ہولیا کرتے ہیں اور جھٹکتے دھونڈتے پھرتے ہیں۔ (باقی صفحہ میں)

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس میں گمراہ اور بھٹکتے ہیں سوان کا نام بھٹنا جو اور ایمان والے مضبوط ہوتے ہیں کہ اس کلام میں بندے کا دخل نہیں اگر ہوتا تو یہ بھی بندے کے خیال کی طرح کبھی بھیج اور کبھی غلط ہوتا اور جس کی نیت اعتقاد پر ہو اس کو اللہ یہ بات سمجھاتا ہے ۱۲ ہر حال میں علم و فہم کی فراست اور ان کے ایمان کی پختگی کا اظہار کرنے کے بعد شکوک و شبہات میں مبتلا ہونے والوں کا ذکر فرمایا (۵۴) اور یہ لوگ جنہوں نے کفر کا شیوہ اختیار کر رکھا ہو ہمیشہ اس آیت کے حکم اور اس معنوں میں مشبہ ہی کرتے رہیں گے یہاں تک کہ ان پر اچانک قیامت آجائے یا ان پر ایک ایسے دن کا عذاب آجائے جو خیر و برکت سے خالی ہو یعنی اس وقت تک شک میں مبتلا رہیں گے جب تک ان پر قیامت یا قیامت کا عذاب نہ آجائے یہ عقیم جس کے ہاں

اور لادنے جو اس سے عذاب کا دن کو تشبیہ دی۔ بانجھ غورقوں سے تشبیہ دینے کا سبب یہ ہے کہ اس دن کو بعد کوئی دن ایسا نہ ہوگا جس کو عقیم کہا جاسکے حضرت ابن عباسؓ ابی ابن کعبہؓ سعید بن جبیرؓ اور عمرؓ نے کہا اس دن سے مراد یوم بدر ہے۔ حضرت مجاہدؓ نے کہا قیامت ہے۔ کیونکہ اس دن کوئی خیر نہیں۔ اس دن بارش ہے یہ دن سب دنوں سے جدا ہے واللہ اعلم بالصواب (۵۵) اس دن بادشاہت اللہ تعالیٰ ہی کی ہوگی وہی ان لوگوں کے درمیان حقیقی اور علی فیصلہ فرمائے گا۔ سو جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال بھی کرتے رہے وہ نعمت کے باغوں میں ہونگے (۵۶) اور جن لوگوں نے کفر کا شیوہ اختیار کیا اور ہماری آیتوں کی تکذیب کرتے رہے تو ان کے لئے سخت رسوا کن اور ذلت کا عذاب ہوگا جنت کو نعمت فرمایا کیونکہ وہاں ہر قسم کا کام و چین میر ہوگا کافروں اور کڈلوں کو عذاب ہوگا جو رسوا کن اور کفار کی ذلت کا موجب ہوگا (۵۷) اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں ترک وطن کیا پھر وہ قتل کر دیئے گئے یا اپنی موت سے مر گئے تو یقیناً اللہ تعالیٰ ان کو عمدہ اور اچھی روزی عطا فرمائے گا اور یقیناً اللہ تعالیٰ سب دینے والوں سے بہتر دینے والا ہے اللہ فرمایا تھا آخر جو امن و یار تم انہی کی تفصیل ہے جس جن کو ترک وطن کرنا پڑا پھر اگر وہ کبھی جنگ میں مارے گئے یا راستہ چلنے کسی نے

ان کو مار ڈالا یا وہ اپنی طبیعت سے مر گئے تو ان کو کوئی نقصان نہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کو رزق حسن عطا فرمائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ سب دینے والوں سے بہتر ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ و من یخرج من بیتہ مما جرت الی اللہ ورسولہ ثم یدرکہ الموت فقد دفع اجرہ علی اللہ (۵۸) یقیناً اللہ تعالیٰ ان مہاجرین مذکورہ کو ایک ایسی جگہ پہنچائے گا کہ وہ اس جگہ کو دیکھ کر بہت ہی پسند کریں گے اور یقیناً اللہ تعالیٰ سب جاننے والا اور بڑے نکل والا ہے یعنی رزق حسن کے ساتھ مسکن بھی ایسا ہوگا جس کو یہ مہاجرین بہت پسند کریں گے۔ یہی یہ بات کہ مسلمان قتل کیوں گئے گھٹاؤ کفار کو بچاؤ کیوں نہیں تو اس کا جواب ہے کہ ہم اپنی مصالحت کو خوب جانتے ہیں اور بڑے عظیم ہیں۔ کفار سے جلدی بدلہ۔ لینے کی وجہ یہ ہے کہ ہم بڑے علم اور عقل کے مالک ہیں (۵۹) یہ مضمون تو مہاجرین

۱۴ اقتر للناس ۵۲ الحج ۱۳

وَإِنَّ لِلَّهِ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۵۲

اور یہ واقعہ ہے کہ جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کو اللہ ہی سیدھی راہ دکھاتا ہے

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّىٰ

اور کافر ہمیشہ اس آیت کے معنوں میں شک ہی کرتے رہیں گے یہاں تک کہ

تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ

ان پر اچانک قیامت آجائے یا ان پر ایک ایسے دن کا عذاب آجائے جو خیر و برکت سے

عَقِيمٍ ۵۳

حاصل ہو بادشاہت اس دن اللہ ہی کی ہوگی وہی لوگوں کے درمیان فیصلہ کریگا سو جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۵۴

ایمان لائے اور نیک عمل بھی کرتے رہے تو وہ نعمت کے باغوں میں ہوں گے اور

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَانُوا يُرِيدُونَ أَن يُكَذِّبُوا

جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کی تکذیب کرتے رہے تو ان کو سخت

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۵۵

رسوا کن عذاب ہوگا اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی

اللَّهُ ثُمَّ قَاتِلْهُمُ أَهْلُ الْبَيْتِ ۵۶

پھر وہ لوگ قتل کر دیئے گئے یا اپنی موت سے مر گئے تو یقیناً اللہ تعالیٰ ان کو عمدہ روزی

حَسَنًا وَإِنَّ لِلَّهِ لَهَوَ خَيْرَ الرَّزَاقِينَ ۵۷

عطا فرمائے گا اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان

مُدَّخِرِي رِزْقِهِمْ وَإِنَّ لِلَّهِ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۵۸

مہاجرین مذکورہ کو ایک ایسی جگہ پہنچائے گا کہ وہ اس جگہ کو دیکھ کر پسند کریں گے اور یقیناً اللہ تعالیٰ سب جاننے والا اور بڑے نکل والا ہے

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ

یہ مضمون تو مہاجرین کا اور جس نے دشمن کو صرف اتنی ہی تکلیف پہنچائی جتنی کہ اس کو پہنچائی گئی تھی پھر

اور جس نے اپنے تکلیف پہنچانے والے کو صرف اتنی تکلیف پہنچائی جتنی اس کو پہنچائی تھی پھر اس برابر سزا بردلا لینے والے پر دوبارہ زیادتی کی جائے گی تو اللہ تعالیٰ اس شخص کی جس پر زیادتی کی جائے ضرور مدد کریگا۔ بیشک اللہ تعالیٰ بڑا درگزر کرنے والا بخشنے والا ہے یعنی کسی شخص نے یا کسی جماعت نے دوسرے شخص یا جماعت پر زیادتی کی کوئی تکلیف پہنچائی یا گھر سے بے گھر کیا پھر اس جماعت یا شخص نے اپنا بدلہ لیا اور بدلہ بھی برابر سزا بردلا لینے میں کوئی زیادتی نہیں کی۔ لیکن برابر سزا بردلا لینے کے بعد پھر پہلے فرق یا شخص نے زیادتی کی تو یہ وعدہ ہے کہ اس مظلوم شخص یا فرق کی ضرورت کو پوری کرے اور دوبارہ زیادتی کی جائے تو یہ شاید اس لئے فرمایا کہ بدلہ لینے میں کچھ کوتاہی یا بلا قصد زیادتی ہو جائے تو وہ قابل معافی اور لائق درگزر ہوگا۔



بُعِي عَلَيْهِ لِيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ لَعَفْوٌ غَفُورٌ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِجُ

النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ

مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ

الْكَبِيرُ ۝

فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ط إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ

خَبِيرٌ ۝

اللَّهُ لَهُمُ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفَلَكَ تَجْرِي فِي لَبْحِ بِأَمْرِهِ ط

وَيَسُدُّ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

مِثْرًا

مِثْرًا

مِثْرًا

یاشاید اسلئے فرمایا کہ انتقام اور بدلہ لینے کے مقابلہ میں معاف کر دینا اور صبر و عجزانہ ذلک لمن عزم الامور حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بدلا واجب لینے والے کو مذاب نہیں کرتا اگرچہ بدلہ لینا بہتر تھا۔ بد رک لڑائی میں کھلاؤں تے بدلایا کافروں کی ایذا کا۔ پھر کافراے زیادتی کرنے کو آمد میں اور احزاب میں پھر اللہ تعالیٰ نے پوری مدد کی ۱۲ (۶۰) یہ وعدہ نصرت اور یہ وعدہ علیہ اس بنا پر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مکہ کا یہ اثر ہے کہ اللہ تعالیٰ رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور اس لئے کہ اللہ تعالیٰ سب کی ستا سب کو دیکھتا ہے یعنی جس اللہ تعالیٰ کی اتنی بڑی قدرت اور عالم علوی اور مشلی پر اتنی بڑی فرمانروائی ہے کہ رات کے اجزا کو دن میں اور دن کے اجزا کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور کبھی کادن بڑا اور کبھی کی رات بڑی ہو جاتی ہے وہی اللہ تعالیٰ اس کی بھی قدرت رکھتا ہے کہ مظلوم کی مدد نہ کرے اس کو ظالم پر غالب کر دے وہ مظلوم مسلمانوں کی دعا کو سننے والا اور کاسروں کے مظالم اور ان کی زیادتیوں کو دیکھنے والا ہے کہ کس طرح مسلمانوں کو مجبور کیا اور مکہ کو چھوڑ کر گھر پہنچے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اسی طرح کفر میں اسلام غالب کر دے گا ۱۳ (۶۱) نیزہ امداد اس بنا پر ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات حق اور اپنی ہستی میں کمال اور واجب الوجود ہے اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کی یہ شرک عبارت کرتے ہیں وہ سراسر باطل پھر ادب و توح اور غلط اور لغو ہیں اور نیزہ اس سبب سے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات سب سے عالی شان اور بڑی ہے یعنی ہماری نصرت اور ہماری مدد کی کامیابی اس بنا پر بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی اپنی ہستی میں کمال ہے اور دوسرے جن کو یہ لوگ پکارتے اور ان کی عبادت کرتے ہیں باطل اور حادث ہیں۔ وہ سب ضعیف و ناتوان اور عاجز ہیں اور اللہ تعالیٰ سب سے بلند اور سب سے بڑا ہے اس لئے جس کو اس کی مدد حاصل ہے وہی غالب اور کامیاب ہے آگے اور اس کی نصرت کا بیان ہے ۱۱ (۶۲) اسے مخاطب کیا تو نے یہ نہیں دیکھا اور تجھ کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ آسمان کی جانب سے پانی اتارتا ہے جس سے زمین سرسبز ہو جاتی ہے بے شک اللہ تعالیٰ بڑا مہربان سب کی ہرمان اور خبر رکھنے والا ہے یعنی بندوں کی ضرورتوں سے مطلع اور خبردار ہے اسی لئے سب کی ضرورتوں کو پورا کرتا ہے ۱۲ (۶۳) جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کی ملک ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی ایسا ہے جو بے نیاز اور کسی کا محتاج نہیں ہے اور ستودہ صفات ہے اور ہر قسم کی تعریف کے لائق ہے۔ یعنی آسمان اور زمین کی ہر چیز کا مالک ہر کسی سے بے نیاز اور غیر محتاج اور سب خوبیوں سہرا ہے۔ وہی اس کا مستحق ہے کہ اس کی عبادت کی جائے۔ اس کے مقابلے میں اس کی مخلوق اس بات کی اہل نہیں کہ اس کو اللہ تعالیٰ کی عبادت میں شریک کیا جائے ۱۳ (۶۴) اسے مخاطب کیا تو نے نہیں دیکھا اور کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو جو زمین میں ہیں تم لوگوں کے لئے مسخر کر دیا ہے اور کتنی کو بھی جو خدا کے حکم سے دریا میں چلتی ہے اور اسی نے آسمان کو زمین پر گرنے سے روک رکھا ہے۔

یعنی یہ اُس کی شفقت و مہربانی ہے کہ زمین کی ہر چیز کو خود وہ نباتات جو با حیوانات و جمادات جو ہمارے نابھیں سے دیانے اور دریاؤں میں بھی کشتیاں دوڑاتے پھرتے ہو اور آسمان کو زمین پر گرنے سے روک رکھا ہے آسمان میں کوئی ستون نہیں اور نہ یہ شامیان کہیں بندھا ہوا ہے پھر اس کو ریزک دکھا ہے البتہ اگر اس کی اجازت اور حکم سوجلے تو یہ امر دیکھو کہ آسمان زمین پر گر پڑے۔ یہ وہیں بھی جملہ ملائح توحید کے ہے (۶۵) اور وہی ہے جس نے تم کو پہلی مرتبہ زندگی بخشی۔ پھر وہ تم کو موت دیکھا۔ پھر موت کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا۔ واقعی انسان بڑا ناسپاس اور ناشکر ہے۔ پہلی مرتبہ یعنی حضرت آدم کو مٹی سے پیدا کر کے انسان کی پیدائش کا سلسلہ جاری کیا۔ پھر زندگی کے بعد موت دیتا ہے اور مرنے کے بعد عالم آخرت میں دوبارہ زندگی عطا فرمائیگا ان تمام انعامات الہیہ کے بعد بھی انسان اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل نہیں ہوتا اور شکر کرتا ہے۔ حضرت

شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس کا حق نہیں ماننا (۶۶) جسے سب سابقہ امتوں میں سے ہر امت کے لئے ایک طریقہ عبادت اور زندگی کی راہ مقرر کی ہے کہ وہ اس طریقہ پر عبادت کرتے ہیں لہذا ان کو چاہئے کہ وہ آپ سے اس کام میں جھگڑا نہ کریں اور آپ ان کو اپنے پروردگار کی طرف بلائے اور دعوت دیتے رہئے آپ یقیناً سیدھی راہ پر ہی سب انبیاء سابقین اصول ہیں متفق رہیں البتہ فروع اور احکام شریعہ میں ضرورت زمانہ کے اعتبار سے کچھ فرق ہوتا رہا ہے ورنہ توحید باری - قیامت اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا ان سب باتوں میں تمام پیغمبروں کی ایک ہی تعلیم رہی ہے اسی طرح آپ کی نبوت کے زمانے میں آپ کو بھی عبادت کے کچھ طریقے تعلیم کئے گئے ہیں۔ اس پر جھگڑا کرنے کی کیا بات ہے جب یہ طریقہ ام سابقہ سے جلا آتا ہے تو اس میں ان لوگوں کو آپ سے جھگڑا نہیں کرنا چاہئے اور اس دین کے بارے میں الجھنا نہیں چاہئے آپ ان کو اپنے پروردگار کی طرف بلائے رہئے۔ کیونکہ آپ کی راہ سیدھی ہے اور آپ سیدھی راہ پر ہیں۔ بعض مفسرین نے آیت کی تفسیر قربانی کے ساتھ کی ہے۔ کہتے ہیں کہ بعض کفار نے اعتراض کیا تھا کہ مسلمان خود تو اپنے ہاتھ سے جانور کو ذبح کر کے کھاتے ہیں اور جس کو خدا مار دیتا ہے اور جو جانور اپنی موت سے مر جاتا ہے اس کو حرام کہتے ہیں اور اس کو نہیں کھاتے یہ شاید بشر بن حریف۔ بیزید بن نعیم اور بدیل بن ورقاء نے مسلمانوں کو چیر خانی کی تھی۔ یہ آیت ان کے جواب میں نازل ہوئی ہے اور مطلب یہ ہے کہ قربانی کا طریقہ ہر امت میں رہا ہے اور وہ قربانی کرتے رہے ہیں تو اس میں ان کو جھگڑا نہیں کرنا چاہئے اور آپ ان کو دین حق کی دعوت دیتے رہئے کیونکہ آپ سیدھی راہ پر ہیں واللہ اعلم بالصواب حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اصل دین ہمیشہ سے ایک ہے اور احکام ہر دین میں جدا آئے ہیں۔ ہر کام کا واسطہ کیوں پوچھتے ہیں ۱۲ جو لوگ باوجود اس کے بھی جھگڑا کریں ان کا جواب آگے فرمایا اور شاہ صاحب (۶۷) اور اگر یہ لوگ آپ سے جھگڑا کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے (۶۸) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں تم اختلاف کرتے ہو اور اگر وہ باوجود سمجھانے کے بھی پھر جھگڑے کی باتیں نکالیں تو ان سے کہہ دیجئے کہ تمہاری ان حرکات کا اللہ تعالیٰ کو خوب علم ہے وہی تم سے جھے گا اور قیامت کے دن تمہارے باہمی اختلاف کا عملی فیصلہ کر دے گا اور وہی کہہ جو حق پر ہے وہ نجات پائے گا اور جو کجی اور نفیر دین کے جھگڑا کرنے والے ہیں ان کو سزا دے گا (۶۹) کیا اسے مخاطب تھا کہ یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں سے واقف ہے اور ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو آسمان اور زمین میں ہیں بلاشبہ یہ سب کچھ کتاب میں لکھا ہوا ہے یہ سب امور اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہیں۔ یعنی ہر چیز کو آسمان زمین کی جانتا ہے۔ لہذا تمہارے اقوال و افعال کو بھی جانتا ہے اور تمہارے تمام اقوال و افعال کو محفوظ میں یا اعمال ناموں میں موجود بھی ہیں۔ پھر فیصلہ کر دینا کیا مشکل ہے جب ہر مہر کے جرم کا ثبوت بھی موجود

اقترب للناس (۱۶) ۵۲۲ الحج (۲۲)

بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۶۵

اس کا حکم ہو جائے تو دوسری بات یقیناً اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑی شفقت کرنے والا اور مہربانی فرمانے والا ہے اور

هُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ

وہی ہے جس نے تم کو ابتداً زندگی بخشی پھر وہ تم کو موت دیکھا۔ پھر موت کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا۔ واقعی

الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۝۶۶ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

انسان بہت ہی ناسپاس ہے ہم نے تشریحی امتوں میں سے ہر ایک امت کے لئے ایک طریقہ عبادت مقرر کیا

هُم نَاسِكُوهُ فَلَا يُبَاذِرُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى

ہے کہ وہ اس طریقہ پر عبادت کرتے ہیں سو ان کو بلائے کہ وہ آپ سے اس کام میں کسی طرح کا جھگڑا نہ کریں اور آپ ان کو اپنے

رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى وَمُسْتَقِيمٌ ۝۶۷ وَإِنْ جَادَلُوكَ

رب کی طرف بلائے رہئے آپ یقیناً سیدھی راہ پر ہیں اور اگر یہ آپ سے جھگڑا کریں

فَقُلْ لِلَّهِ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۶۸ اللَّهُ يُحْكِمُ

تو آپ کہہ دیجئے کہ جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝۶۹

قیامت کے دن ان باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں تم باہم اختلاف کرتے رہتے ہو۔

الَّذِينَ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

کیا اسے مخاطب تھا کہ یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں سے بخوبی واقف ہے جو آسمان اور زمین میں

إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۷۰

ہیں اس میں شک نہیں کہ یہ سب کچھ کتاب میں لکھا ہوا موجود ہے یہ سب امور مذکورہ خدا پر آسان ہیں اور

يَعِدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا

یہ لوگ خدا کے سوا ان چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن کی عبادت پر نہ تو خدا نے کوئی سند نازل فرمائی ہے

وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝۷۱

اور نہ ان کے پاس ان کے بوجھنے کی کوئی عقلی دلیل ہے اور ایسے ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

میں تم اختلاف کرتے ہو اور اگر وہ باوجود سمجھانے کے بھی پھر جھگڑے کی باتیں نکالیں تو ان سے کہہ دیجئے کہ تمہاری ان حرکات کا اللہ تعالیٰ کو خوب علم ہے وہی تم سے جھے گا اور قیامت کے دن تمہارے باہمی اختلاف کا عملی فیصلہ کر دے گا اور وہی کہہ جو حق پر ہے وہ نجات پائے گا اور جو کجی اور نفیر دین کے جھگڑا کرنے والے ہیں ان کو سزا دے گا (۶۹) کیا اسے مخاطب تھا کہ یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں سے واقف ہے اور ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو آسمان اور زمین میں ہیں بلاشبہ یہ سب کچھ کتاب میں لکھا ہوا ہے یہ سب امور اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہیں۔ یعنی ہر چیز کو آسمان زمین کی جانتا ہے۔ لہذا تمہارے اقوال و افعال کو بھی جانتا ہے اور تمہارے تمام اقوال و افعال کو محفوظ میں یا اعمال ناموں میں موجود بھی ہیں۔ پھر فیصلہ کر دینا کیا مشکل ہے جب ہر مہر کے جرم کا ثبوت بھی موجود

رفیعیاشیہ صفحہ ۵۳۳) حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بندوں کے عمل بھی ایک کتاب میں لکھے ہیں ۱۲ (۱۶) اور یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا ان چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن کی عبادت پر نہ تو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں کوئی عبت اور نذر نازل فرمائی اور نہ ان کے پاس ان چیزوں کی عبادت کے جواز پر کوئی عقلی دلیل موجود ہے اور نہ ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ہوگا یعنی جو لوگ بلا دلیل عقلی و نقلی کے شرک کا ارتکاب کریں ان کی کون مدد کر سکتا ہے (تفسیر صغریٰ) (۱۷) اور جہاں لوگوں پر ہماری کھلی اور واضح آیات تلاوت کی جاتی ہیں اور ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو آپ کافروں کے چہروں پر برسرے آثار دیکھتے ہیں اور شرکوں کی بری شکل دیکھتے ہیں اور ان برسرے آثار سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قریب سے یہ ان لوگوں پر جھپٹ پڑے جو ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے ہیں آپ ان کافروں سے کہہ دیجئے کہ میں تم کو اس سے بڑھ کر ناگوار اور بڑی چیز بتا دوں وہ دوزخ کی آگ ہے اس آگ کا اللہ تعالیٰ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے اور وہ واپس جانے کی بہت بری جگہ ہے یعنی ان منکرین دین حق کی یہ حالت ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن کی وہ آیتیں پڑھی جاتی ہیں جو واضح اور کھلی دلائل پر مشتمل ہیں اور اہل حق ان پر ان آیات کی تلاوت کرتے ہیں تو ان کے چہروں کے بگاڑ سے ان کے دل کی خباثت بھائی جاتی ہے اور ان کے چہرے پر غیظ و غضب کے آثار پائے جاتے ہیں اور ان کی پیشانی پر بول بھلے ہیں اور غصے کے مارے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قریب ہے یہ ان قرآن کی تلاوت کرنے والوں پر حملہ کر دینگے اور ان کو کھٹا جائے گا آپ ان سے کہہ دیجئے کہ کیا میں تم کو اس قرآن سے بڑھ کر تمہاری ناگواری اور غم بنانے کی چیز بتاؤں وہ جہنم اور اس کی آگ ہے اور وہ بہت بڑھا کا ہے اس آگ کا ان لوگوں سے وعدہ ہے جو دین حق کے منکر ہیں۔ سورہ ملک میں فرمایا

اقترب الناس

الحج ۵۳۳

وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَدِيتَ تَعْرِفُ فِي

اور جب ان لوگوں کو ہماری آیتیں جو خوب واضح ہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو آپ کافروں کے

وَجُوهَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْمُنْكَرَ كَادُونَ يَسْطُونَ

چہروں پر انکار و کراہت کے آثار دیکھتے ہیں یہ قریب ہوتے ہیں کہ ان لوگوں پر جھٹ پڑیں

بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُفِرُوا

جو ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنارہے ہیں آپ ان کافروں سے کہہ دیجئے کہ میں تم کو اس سے

بَشَرٌ مِّنْ ذَلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

بڑھ کر ناگوار چیز بتا دوں وہ دوزخ کی آگ ہے اس آگ کا اللہ تعالیٰ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے

وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿۱۶﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ

اور وہ بہت بری جگہ ہے واپس جانے کی اسے لوگو! ایک عجیب بات بیان کی جاتی ہے

فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

تم اس کو کان لگا کر سناؤ اس میں کچھ شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر تم لوگ

اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُاجِئُهُمْ

جن مہسول کی پریش کرتے ہو وہ ایک مکھی جی ہرگز نہیں پیدا کر سکتے اگرچہ وہ سب کے سب

يَسْئَلُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَفِيدُونَ مِنْهُ

مکھی پیدا کرنے کے لئے جمع بھی ہو جائیں اور اگر مکھی ان سے کچھ نہیں لے تو اس مکھی سے اس کو چھڑا بھی نہیں لے سکتی

ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ﴿۱۷﴾ مَا قَدَرُوا

طالب بھی کمزور اور مطلوب بھی کمزور ان مشرکوں نے اللہ کی

اللَّهُ حَقٌّ قَدِيرٌ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۱۸﴾ اللَّهُ

وہ قدرتی حکما کی قدر کرنے کا حق تھا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑی قوت والا سب پر غالب ہے۔ اللہ تعالیٰ

يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ

فرشتوں میں سے پیغام پہنچانے والے منتخب کر لیتا ہے اور لوگوں میں سے بھی

ع ۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

یہ  
سے  
لاؤ  
آدم  
کی تو  
شاہ  
(۲۶)  
ایک  
اس  
آپ  
پرورد  
یقیناً  
متفق  
زمانہ  
باری  
سب  
ای ط  
کے کچھ  
کیا یا  
قرآن  
اور  
ان کو  
آپ کی  
بعض  
کی ہے  
کہ مسلمان  
کھاتے  
اپنی  
اس کو  
نہیں  
کی تھی  
اور مظل  
اور وہ  
نہیں  
رہتے  
بالصواب  
وین ہون  
آئے  
باوجود  
ارشاد ہوتا  
تو آپ  
کو خوب  
تہوار  
میں تم  
بانی  
اللہ تعالیٰ  
نہیں کی

وہ ان سب فرشتوں اور انسانوں کے اگلے پچھلے حالات کو جانتا ہے اور سب کاموں کی بازگشت اور جہد امور کا مدار اس پر ہے۔ یعنی اللہ ان کے گزشتہ اور آئندہ حالات کو جانتا ہے اس لئے اس کو معلوم ہے کہ کون کون سی رسالت کا اہل ہے اور کون نہیں ہے۔ پس جس کو مناسب سمجھتا ہے منتخب فرماتا ہے اس میں کسی دوسرے کو دخل نہیں۔ اس سے کسی کو اس انتخاب میں ذرا پت کرنے اور پوچھنے کا حق نہیں اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دوسرے بھی اختیار نہیں رکھتے اختیار پر تیز میں اللہ کا ہے (۱۶) اسے دعوت ایمانی کو نبیوں کرنے والوں کو رکوع کیا کرو اور سجدہ کیا کرو اور اپنے رب کی عبادت کیا کرو اور پہلے کا کرنے رہا کرو امید ہے کہ تم فلاح پاؤ گے یعنی عقائد اسلام کو تسلیم کرنے کے بعد اور اعمال بھی بجلاؤ نماز ادا کرو رکوع اور سجدہ کرو اور نماز میں اور یہ عبادت صرف اپنے پروردگار کی کیا کرو یعنی نماز میں کسی دوسرے کی شرکت نہ ہو، ہر عبادت خالص اللہ تعالیٰ کی ہو اور فرائض و واجبات کے علاوہ اور بھی اعمال خیر اور پہلے کام کرتے رہو۔ امید ہے کہ تم فلاح پاؤ گے اور اپنے مقاصد میں کامیاب ہو گے (۱۷) اور اللہ کے دین کیلئے محنت اور کوشش کیا کرو جیسا محنت کرنا حق ہے جو اس نے تم کو دینی خدمت کیلئے منتخب اور پسند فرمایا ہے دین کے بارے میں تم پر کسی قسم کی تنگی نہیں رکھی۔ تم اپنے باپ ابراہیم کی ملت پر قائم رہو اور اس کے دین کی پیروی کرو اس اللہ تعالیٰ نے تمہارا لقب اور تمہارا نام اس قرآن کے نازل ہونے سے پہلے بھی اور اس قرآن میں بھی مسلمان رکھا ہے تاکہ رسول تمہارے بارے میں گواہ ہوں اور تم لے امت محمدیہ دوسرے لوگوں کے مقابلے میں گواہ ہو۔ تم لوگ نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ ہی کو مضبوط پکڑے رہو، وہی تمہارا مالک اور تمہارا کارساز ہے سو کیا ہی اچھا مالک ہے اور کیسا اچھا مددگار ہے اور کی آیت میں ہے: **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَرَبُّكَ الْأَعْلَىٰ**۔ اللہ اور اللہ کے رسول بنانے کا مسئلہ تھا پھر مسلمانوں کو عام خطاب تھا اس آیت میں بھی خطاب عام نہیں ہے۔ جہاد چونکہ کبھی اعدائے دین کے ساتھ ہوتا ہے کبھی اپنے نفس کیساتھ ہوتا ہے اس لئے جہاد کا ترجمہ محنت اور کوشش کیا ہے جو محنت اور کوشش کا لفظ سب کو شامل ہے۔ جہاد اللہ کیلئے ہو اور پوری محنت کے ساتھ ہو۔ مجاہدہ خواہ نفس کے ساتھ ہو خواہ اعدائے دین کے ساتھ ہو۔ مجاہدہ خواہ زبان کے ساتھ ہو خواہ قلم کے ساتھ ہو خواہ مال کے ساتھ ہو سب باتیں مجاہدے میں شامل ہیں پھر فرمایا اس نے تمام ام میں تم کو منتخب فرمایا ہے تم آخری امت ہو جو کو دین کیلئے جہن لبیے اور دین کو تیرا آسان کیا ہے۔ تمہارے دین میں کوئی تنگی نہیں کوئی باب ایسا نہیں جس میں غزیت کیساتھ خدمت کا بیان نہ ہو۔ یہ حضرت ابراہیم کی ملت ہے جو تمہارے باپ تھے اس پر قائم رہو اور اس کی پیروی کرو حضرت ابراہیم نے یا اللہ تعالیٰ نے تمہارا نام اور تمہارا لقب مسلمان رکھا ہے جب تمہارا نام اختیار طاعت ہے اور تم کو بہت زیادہ معین و فرما رہا ہے جو ناچاہئے ہے تم کو بہنے اس لئے منتخب فرمایا ہے تاکہ تم پر قیامت کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہی دیں اور تمہاری توثیق اور تمہاری صداقت پر گواہ ہوں اور تم دوسرے لوگوں پر وہی دو۔ جب قیامت میں دوسری امتیں اپنے پیغمبروں کی تکذیب کریں گی اور کہیں گی یہ پیغمبر ہمارے پاس نہیں آئے تو امت محمدیہ شہادت دے گی کہ ان رسولوں نے ان کو سمجھایا مگر انہوں نے نہیں مانا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کی شہادت کی صحت پر توثیق فرمائیں گے۔ تم لوگ خصوصیت کے ساتھ نماز کی پابندی کرو یہ دینی عبادت میں اہم عبادت ہے اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو یہ مالی عبادت میں اہم عبادت ہے اور دیکھو اللہ تعالیٰ کا دامن ہر حالت میں پکڑے رہو، وہ تمہارا آقا اور مالک اور کارساز ہے اور کیا اچھا مالک ہے اور کیسا اچھا خوب مددگار ہے۔ بعض حضرات نے شہید کا ترجمہ بتائے والا کہا ہے۔ یعنی رسول تم کو بتائے اور سکھاؤ اور اللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس نے تمہارا نام رکھا مسلمان یعنی اللہ نے یا ابراہیم نے پہلے دعایں کہا (باقی صفحہ میں)

اقرب للناس

۵۲۲

الحج

**إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۝ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝**  
 بے شک اللہ خوب سننے والا دیکھنے والا ہے وہ ان سب کے آئندہ  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝**  
 اے ایمان والو! تم رکوع کیا کرو اور سجدہ کیا کرو اور اپنے رب کی عبادت کیا کرو اور بھلے کام کرتے رہا کرو امید ہے کہ تم فلاح پاؤ  
**وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۝ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۝**  
 اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا جہاد کرنے کا حق ہے اس نے تم کو  
**مَلَّةً أَيْبِكُمْ ۝ اِبْرَاهِيمَ ۝ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ ۝**  
 تم اپنے باپ ابراہیم کی ملت پر قائم رہو اس خدا نے تمہارا لقب قرآن کے نازل ہونے سے پہلے بھی اور اس قرآن میں  
**مِن قَبْلُ ۝ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا ۝**  
 بھی مسلمان رکھا ہے تاکہ رسول یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے بارے میں گواہ ہوں  
**عَلَيْكُمْ ۝ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۝**  
 اور تم دوسرے لوگوں کے مقابلے میں گواہ ہو  
**فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۝ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ ۝ لَا يَدْرِي قَوْمًا حَتَّىٰ يَدْعُوهُمْ ۝**  
 سو تم لوگ نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ ہی کو مضبوط  
**بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ ۝ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝**  
 پکڑے رہو وہی تمہارا کارساز ہے سو کیا ہی اچھا کارساز ہے اور کیسا اچھا مددگار ہے۔

یہ  
سے  
لاؤ  
آدم  
کی تو  
شاہ  
(۲۶)  
ایک  
اس  
آپ  
پرورد  
یقیناً  
متفق  
زمانہ  
باری  
سب  
ای ط  
کے کچھ  
کیا یا  
قرآن  
اور  
ان کو  
آپ کی  
بعض  
کی ہے  
کہ مسلمان  
کھاتے  
اپنی  
اس کو  
نہیں  
کی تھی  
اور مظل  
اور وہ  
نہیں  
رہتے  
بالصواب  
وین ہون  
آئے  
باوجود  
ارشاد ہوتا  
تو آپ  
کو خوب  
تہوار  
میں تم  
بانی  
اللہ تعالیٰ  
نہیں کی

کے اس کچھ پر کہ اگر یہ بولتے ہیں تو ان ہی سے پوچھ لو وہ مشرک سوچ میں پڑ گئے اور آپس میں یوں کہنے لگے کہ تم ہی ناحق پر ہو یعنی بت پرستی کرنے کے لئے تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سمجھے کہ پھر پوچھا کیا حاصل ۱۲ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے انہوں نے آپس میں کہا تم ہی ناحق پر ہو یعنی جب تم نے یہ دیکھا تھا کہ ابراہیمؑ تمہارے معبودوں کا مخالف ہے تو تم بت خانے کو کھلا چھوڑ کر چلے گئے اور اپنے معبودوں کی حفاظت کا کوئی انتظام نہ کیا۔ (۶۴) پھر انہوں نے شرمندہ ہو کر اپنے سروں کو جھکا لیا اور ابراہیمؑ سے بولے بلاشبہ تو یہ بات جانتا ہی ہے کہ یہ بت بولتے نہیں یعنی یہ بات تو تیرے علم میں ہے کہ یہ ہمارے معبود بولا نہیں کرتے ان کی اس بے بسی کو اور عاجزی کو دیکھ کر حضرت ابراہیمؑ نے ان کو اڑے ہاتھوں لیا اور خوب کھری کھری سنائیں (۶۵) حضرت ابراہیمؑ نے کہا کیا تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی پرستش کرتے ہو جو تم کو کوئی فائدہ اور نفع پہنچا سکیں اور نہ تم کو کوئی نقصان پہنچا سکیں (۶۶)

## بقیہ صفحہ ۵۲۳

بچے حاصل کرے اور یوحنا کو حکم دوں کہ وہ باغ کی آبیاری اور درستی کرے جب باغبان کا باغ اپنی اصلی حالت پر آجائے تو باغ یا کھیت اصل مالک کو لوٹا دے یعنی ایلیا کو دیدے اور ایلیا بکریاں اس کو واپس کر دے۔ اس پر حضرت داؤد نے فرمایا فیصلہ یہی ہے۔ چنانچہ حضرت داؤد نے اسی طرح فیصلہ کر دیا حضرت داؤد نے ایک شرعی فیصلہ کیا تھا اور حضرت سلیمان نے صلح کا طریقہ اختیار کیا جیسا کہ حضرت مجاہد نے فرمایا ہے۔ اس لئے دونوں فیصلوں میں کوئی تناقض یا منافات نہیں ہے اور نہ کسی کی اجتہاد یا غلطی ہے اور نہ ایک کی صحت دوسرے کی عدم صحت کو مستلزم ہے۔ (۷۸) پھر ہم نے اس قبضے کے فیصلے کی آسان شکل سلیمان کو سمجھادی اور ہم نے دونوں ہی کو فیصلہ کرنے کی صلاحیت اور سمجھ عطا فرمائی تھی اور دونوں ہی کو حکمت اور علم عطا فرمایا تھا اور ہم نے پہاڑوں کو اور پہاڑوں کو داؤد کا تابع کروا دیا تھا کہ وہ حضرت داؤد کے ساتھ تسبیح کیا کرتے تھے اور یہ سب کچھ ہم ہی کرنا لے تھے نہ آسان شکل دی جو مصالحت کی اور نہ کوئی دفتروں کو حکمت و علم دیا گیا تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا پھر دونوں باپ بیٹوں کے فیصلوں میں بلا وجہ کی موٹنگا نیاں گرنا پھر فیصلہ نہیں۔ پھر دونوں کو جن نعمتوں سے نوازا تھا ان کو ٹھیکہ طیبہ بیان فرمایا حضرت داؤد جب زبور پڑھتے تو پہاڑ بھی تسبیح کرتے اور بندے بھی تسبیح ہو جاتے اور حضرت داؤد کے اس اعجاز پر تعجب نہ کیا جائے کیونکہ یہ سب کچھ ہماری قدرت سے ہوا تھا اور ہم ہی کرنے والے تھے اور ہماری ہی قدرت کی کار فرمائی تھی۔ داؤد علیہ السلام بہت خوش آواز تھے جب وہ تسبیح و تحمید کرتے تو راستے جانور اور پہاڑ ان کے ہمراہ تسبیح کرتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت داؤد نے بکریاں دلوائیں کھیتی دالوں کو بدلان کے نقصان کا ان کے دین میں چور کو غلام کر لیتے تھے۔ اس موافق یہ حکم کیا اور حضرت سلیمانؑ نے ان کے تھے انہوں نے بھی یہ جھگڑا اپنے پاس منگوا

آیت کے پہلے حصہ میں دیا کہ موت اور نبوت میں کوئی منافات نہیں۔ موت سب پیغمبروں کے لئے ہے کسی کو ہمیشہ زندہ رہنا نہیں اور پیغمبر کی موت کا اس توقع پر انتظام کرنا کہ یہ مر جائے گا تو ہم مزے کریں گے اور رسول شریک کے اجرا میں آزاد ہوں گے۔ اس کا جواب آیت کے دوسرے حصے میں ہے کہ اگر یہ مر جائے گا تو تم کیا زندہ بیٹھے رہو گے۔ سہ

یہ مرگ عدد جائے شادمانی نیست

کہ زندگی مانیز جاودانی نیست

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافر کہتے تھے اس شخص تک ہے یہ دھوم جہاں یہ مرا پھر کچھ نہیں ۱۲ (۳۴) موت کا کوئی خاص تعلق پیغمبر ہی سے نہیں بلکہ ہر جاندار موت کا مزہ چکنے والا ہے اور ہم تمہارے آزمائے اور تمہاری آزمائش کو تمہیں بھلائی اور برائی کے ساتھ جانچا کرتے ہیں اور تم سب کی بازگشت ہماری ہی طرف ہے اور تم سب ہماری طرف لوٹائے جاؤ گے یعنی موت کا معاملہ صرف پیغمبر ہی کے ساتھ نہیں بلکہ ہر جاندار کو مرنا اور موت کا مزہ چکنا ہے اس زندگی میں جو اچھے اور برے حالات پیش آتے ہیں اس سے تم کو خوب آزمائش مقصود ہے کیوں کہ ہر شخص کی زندگی دو حال سے خالی نہیں یا پریشانی اور رنج و مصیبت یا راحت و آرام اور خوشی و مسرت پس یہ دونوں حالتیں آزمائش اور امتحان کے لئے ہیں تاکہ دیکھیں کہ نعمت پر شکر گزار کون ہے اور تکالیف پر صبر کرنے والا کون ہے۔ یہ دنیا والا امتحان اور ایک گھوٹی اور محنت آباد ہے۔ پھر تم سب کو ہماری طرف واپس آنا ہے تاکہ ہر شخص کو اس کے امتحان کے نتیجے سے باخبر کیا جائے اور ہر ایک کو اس کے اعمال کا صلہ عطا کیا جائے اور ہر ایک کو پاداش دی جائے۔

سہ خوش بود گر محکب خبر بہ آید بیاں

تاسیہ روشود ہر کہ دروغش باشد

(۳۵) اور یہ منکر جب کہیں آپ کو دیکھتے ہیں تو ان کا کام سوائے اس کے اور کچھ نہیں ہوتا کہ آپ کا مذاق بنائیں اور آپ سے ٹھٹھا کرنا شروع کر دیں اور آپس میں ایک دوسرے سے کہتے ہیں کیا یہی وہ شخص ہے جو تہلے معبودوں کو پرانی کے ساتھ یاد کرتا ہے، اور تمہارے ٹھٹھا کرنا کا ہم لیتا ہے۔ حالانکہ ان کافروں کا حال یہ ہے کہ یہ رحمان کے نام سے انکار کرتے ہیں اور رحمان کے منکر ہیں۔

## بقیہ صفحہ ۵۲۱

یہ تعریف اور توریہ تھا۔ ذرہ جس کو قرآن نے صدیق نبی کہا ہو اس کے پاس جھوٹ کہاں اور یہ ایسا ہی ہے جیسا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہجرت کے سفر میں ایک کافر سے فرمایا تھا ہذا اجل یھدنی السبیل یعنی اس نے راستے میں حضور کے متعلق دریا کیا تھا کہ یہ کون صاحب ہیں حضرت صدیق اکبرؓ نے محمد رسول اللہ کہنے کی بجائے یہ فرمادیا کہ یہ ایک شخص ہے جو مجھ کو راستہ بتاتا ہے وہ کافر سمجھا کہ کوئی دلیل ہوگا۔ (۶۳) پھر وہ مشرک اپنے دلوں کی جانب متوجہ ہوئے اور سوچنے لگے اور آپس میں کہنے لگے اس میں شک نہیں کہ تم ہی ناحق پر ہو یعنی حضرت ابراہیمؑ

## بقیہ صفحہ ۵۱۶

اب ان کا ذکر فرمایا جو خدا کے نائب ٹھہراتے ہیں اس کو مالک کی سند چاہئے اس کے بغیر نائب کیوں کر ہوئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کے برابر سمجھنے والوں کا بھی رد فرمایا اور جو نائب سمجھ کر عبادت کرتے ہیں ان کا بھی رد فرمایا (۲۴) اور اے پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے کوئی ایسا رسول نہیں بھیجا جس پر یہ وحی نہ بھیجی ہو کہ میرے سوا کوئی قابل پرستش معبود نہیں ہے پس میری ہی عبادت کیا کرے یعنی آپ سے پہلے جتنے رسول بھی ہم نے بھیجے ان کو ہم نے یہی حکم بھیجا کہ میں ہی حقیقی معبود ہوں میرے سوا کوئی اور معبود برحق نہیں ہے پس میں ہی عبادت کے لائق ہوں اور میری ہی عبادت کیا کرو۔ (۲۵) اور یہ منکروں کہتے ہیں کہ رحمان اولاد رکھتا ہے وہ جلعیوب سے پاک ہے۔ فرشتے خدا کی بیٹیاں نہیں بلکہ اس کے معزز بندے ہیں۔ بعض کفار مکہ فرشتوں کے متعلق یہ کہتے تھے کہ وہ خدا کی بیٹیاں ہیں۔ حق تعالیٰ نے رد فرمایا کہ وہ اولاد سے پاک ہے خواہ بیٹا ہو یا بیٹی وہ فرشتے تو اللہ کے ذی عزت اور معزز بندے ہیں۔ (۲۶) باوجود مقرب اور محترم ہونے کے حضرت حق تعالیٰ سے بات کرنے میں پیش قدمی نہیں کر سکتے اور اس سے بڑھ کر نہیں بول سکتے اور وہ سب فرشتے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق عمل کرتے ہیں یعنی باوجود ذی مرتبت ہونے کے ان کی یہ مجال نہیں کہ حضرت حق کی مرضی کے خلاف زبان کھول سکیں یا اس کے آگے بڑھ کر بول سکیں اور اس کے ہر حکم کی تعمیل کرتے ہیں۔ (۲۷) اللہ تعالیٰ ان کے اگلے اور پچھلے حالات کو خوب جانتا ہے اور وہ فرشتے بجز اس شخص کے کسی دوسرے کی سفارش نہیں کر سکتے جس کے حق میں اللہ تعالیٰ کی مرضی ہو اور وہ اس کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ ان کے تمام اگلے پچھلے حالات کو جانتا ہے ان کی یہ طاقت بھی نہیں کہ کسی کی سفارش کر دیں البتہ جس کے لئے اللہ تعالیٰ کی مرضی پاتے ہیں اور جس کے حق میں اس کی مرضی ہوتی ہے اس کے علاوہ کسی دوسرے لئے سفارش بھی نہیں کر سکتے ان کے خوف و خشیت کی یہ حالت ہے کہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کی ہیبت و جلال سے ڈرتے رہتے ہیں۔ (۲۸) اور باوجود اس مغلوبیت اور محکومیت کے ان میں سے جو شخص یوں کہے کہ خدا کے سوا میں معبود ہوں تو ہم اس کو جہنم کی سزا دیں گے۔ ہم ظالموں اور ناانصافوں کو ایسی ہی سزا دیں گی اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں یعنی جن کے متعلق تم اولاد کی نسبت کرتے ہو اگر ان میں سے کبھی کوئی الوہیت کا مدعی ہو جائے تو ہم اس کو بھی جہنم کا عذاب دیں گے اور وہی سزا تجویز کریں گے جو ہر ظالم اور دعوئے خلافی کرنے والے کو دی جانے والی ہے وہ سب ہمارے زیر امتداد اور ہمارے پوری طرح بس میں ہیں (۲۹)

## بقیہ صفحہ ۵۱۷

اور انتظار کرو اس کے مرنے کے بعد یہ ساری چہن پہن ختم ہو جائے گی۔ اسکی آنکھیں بند ہوں گی اور یہ تمام کارخانہ اور ڈھونگ جو اس نے بنا رکھا ہے سب درہم برہم ہوا۔ حضرت حق نے پہلی بات کا جواب

## اقترب للناس

مریم جو ایک پاک دامن عورت تھیں ان کا بھی ذکر کیجئے انہوں نے اپنے ناموس کی حفاظت کی پھر ہم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام کی وساطت سے ان میں اپنی روح پھونک دی اور وہ بغیر کسی بشر کے حاملہ ہوئیں اور ان کے باں حضرت عیسیٰ روح اللہ پیدا ہوئے اور ہم نے حضرت مریم اور ان کے صاحبزادے روح اللہ کو اقوام عالم کے لئے ایک زبردست اور بہت بڑا نشان مقرر کیا تاکہ دنیا جہان دانے یہ ہمیں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

## بقیہ صفحہ ۵۲۷

کہ زمین کے دارث میرے نیک بندے ہوں گے زمین سے بھی بعض نے دنیوی زمین مراد لی ہے۔ اس تقدیر پر یہ پیشین گوئی تھی جو پوری ہو چکی خواہ عام کفار کی مقبوضہ زمین ہو یا بیت المقدس جو نیک بندے مالک ہو چکے۔ حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا ارض سے مراد جنت کی زمین ہے بعض لوگوں نے فرمایا کہ دنیا کے آخری دور میں نزول مسیح کے وقت اس پیشین گوئی کا مکمل ظہور ہو گا واللہ اعلم۔ یہ چند اقوال تھے جن کا خلاصہ عرض کرنا گیارہ راج قول کو ہم نے ترجمہ میں اور تیسریں اختیار کر لیا جو (۱۰۵) بلاشبہ اس قرآن میں حصول مقصد اور مطلب کو پہنچنے کے لئے ان لوگوں کے واسطے کافی مضامین ہیں جو عبادت گزار ہیں۔ ہذا سے مراد یا تو قرآن ہے اور یا سورۃ انبیاء ہے۔ اگرچہ مضامین نابین اور غیر نابین سب کے لئے ہیں لیکن نابین یعنی موصدین اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں اس لئے ان کا خاص طور پر ذکر فرمایا، مراد مومنین ہیں یا امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا یا نابین سے باعمل علماء مراد ہیں۔

## بقیہ صفحہ ۵۲۸

مذاق اڑاتے اور استہزاء کرتے ہیں۔ اب تو ہی میرے اور ان کے درمیان فیصلہ فرما دے اور چونکہ تیرا ہر فیصلہ بنی برائعات بنتا ہے اس لئے فرمایا: سب احکم مہر حکم الحق۔ یعنی آپ فیصلہ فرمادیجئے اور آپ کا فیصلہ ہمیشہ حق اور انصاف ہی ہوتا ہے۔ ہمارا پروردگار جان ہے اور اسی سے ہر معاملہ میں مدد طلب کی جاتی ہے جس قسم کی تم باتیں بناتے رہتے ہو ان کے مقابلہ میں اسی سے مدد مانگنا ہوں۔ (۱۱۲)

الحمد لله والمنة آج سورۃ انبیاء کی تیسری ختم ہوئی۔ ۲۱ ذی الحجہ ۱۳۷۲ مطابق یکم ستمبر ۱۹۵۲ء۔

## بقیہ صفحہ ۵۳۱

عذاب الہی کا سبب ہوتا ہے اور وہ عذاب دائمی ہے اور یہ ضرر یقینی ہے۔ راوہ نفع موموم اور اس کی توقع جس کی یہ آس لگائے بیٹھے ہیں وہ غیر واقع ہے۔ لہذا ضرر اور عذاب الہی تو قریب ہے اور نفع مفقود ہے۔ قیامت میں جب بت پرستی کے نتائج رو برو آئیں گے تو اس وقت منکر بھی نہیں گئے بڑا مولا اور بڑا دوست یعنی بالادست ہو کر بھی بڑا اور دوست ہو کر بھی بڑا۔ نہ بڑا ہو کر کام آئے نہ

میں تو ایک مچھلی کا پیٹ، دوسرے قدر دیا تیسرے رات کی تاریکی۔ (۸۷) پھر ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور اس کو ہم اور عالم سے نجات دی اور ہم ایمان والوں کو اسکی طرح نجات دیا کرتے ہیں یعنی جب ملین ماہی میں یونس نے پکا تو ہم نے اس کو اس غم اور غمگین سے نجات دیدی اور ہم اسی طرح دوسرے اہل ایمان کو بھی کرب و غم سے نجات دیا کرتے ہیں کسی مصیبت اور کرب و شدت کے موقع پر۔ لا الہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین کا پڑھنا موثر ثابت ہوا ہے اپنے اکابر کا سوالا کھ بار پڑھنا معمول ہے۔ دیگر مشائخ سے مختلف طریقے منقول ہیں (۸۸) اور اسے پیغمبر زکریا کا بھی تذکرہ کیجئے جب کہ اس نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے پروردگار مجھ کو اکیلا اور تنہا نہ چھوڑ اور تو ہی سب دارتوں سے بہتر دارت ہے یعنی بے اولاد نہ رکھ اور حقیقی اور بہتر دارت تو ہی ہے ان کی دعا اور تفصیل سورۃ مریم میں گذر چکی ہے حضرت زکریا اذن کے بیٹے اور مانان کے پوتے اور بنی اسرائیل کے نبیوں میں سے ایک نبی ہیں حضرت شاد صاحب فرماتے ہیں یعنی اولاد دے ۱۲۔ (۸۹) ہم نے اولاد کے بارے میں زکریا کی دعا قبول کر لی اور ہم نے ان کو یحییٰ نامی لڑکا عطا کیا اور ان کی بیوی کو درست اور ولادت کے قابل کر دیا۔ بلاشبہ یہ سب مذکورہ بالا حضرات نیک کاموں اور بھلی باتوں کے کرنے میں دوزخ اور جلدی کرتے تھے اور امید و بیم اور خوف و رجاء کے ساتھ ہم کو پکارا کرتے تھے اور ہمارے سامنے عاجزی اور نیاز مندی کرنے والے تھے یعنی اولاد کے حق میں ان کی دعا قبول ہوئی یعنی پیدا ہوئے بیوی جو بائجہ تھیں ان میں صلاحیت پیدا کر دی بچہ جننے کی یہ سب لوگ یعنی زکریا اور یحییٰ اور زکریا کی بیوی اشاع سب نیک اور بھلے کام کرنے میں دوزخ اور جلدی کرتے تھے یا تمام انبیاء علیہم السلام جن کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ بہر حال یہ سب لوگ امید اور خوف کے ساتھ ہماری عبادت کیا کرتے تھے اور ہمارے روبرو عاجزی اور نیاز مندی کا برتاؤ کرتے تھے یعنی ان کی ہر بات سے کمال عبودیت کا اظہار ہوتا تھا۔ امید و بیم اور خوف و طمع کا یہ مطلب کہ ہماری رحمت اور لطف کے امیدوار اور ہمارے جلال اور ہمارے عذاب سے خائف رہا کرتے تھے اور اس حال میں عبادت کیا کرتے تھے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں لوگ کہتے ہیں جو کوئی اللہ کو پکارے تو قح سے یا ڈر سے وہ سچا دوست نہیں یہاں سے ان کی غلطی نکلی ۱۲ بعض لوگ کہا کرتے کہ خوف و طمع کے خیال سے عبادت کرنے والے مخلص نہیں یعنی جنت دوزخ یا مہر و قہر سے بے نیاز ہو کر جو شخص عبادت کرے وہ مخلص ہے۔ لوگ بعض اہل اللہ اور اولیاء اللہ کے کلام سے جو سکر اور صحو کی حالت میں صادر ہوا ہے اس سے استدلال کرتے ہیں حضرت شاہ صاحب نے ان کی غلطی نکالی۔ اگر کسی بزرگ سے ایسی کوئی بات ثابت بھی ہو جائے تو وہ حجت نہیں ہوا کرتی۔ (۹۰) اذ اس پاک دامن عورت کا بھی ذکر کیجئے جس نے اپنے ناموس کی حفاظت کی پھر ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی اور ہم نے اس کو اور اس کے بیٹے کو اقوام عالم کے لئے بہت بڑا نشان بنا دیا یعنی حضرت

اور کہا کہ بکریاں رکھوان کا دودھ پیو اور کھیتی کو پانی دیا کریں بکری والے جب کھیتی جیسی بھی دیگی جو جائے تب بکریاں پھیر دیں اور کھیتی لے لیں جس میں دونوں کو نقصان نہ ہو۔ ۱۲۔

## بقیہ صفحہ ۵۲۵

اعتراں کیا آخر مچھلی نے اٹھ دیا۔ دوسری طرف حضرت یونس کی قوم پر عذاب کے نشانات نمودار ہوئے یہ لوگ جنگل میں نکل کر روئے کو گزرائے توبہ کی توجہ کو توڑ ڈالا ان پر سے عذاب اٹھایا گیا جیسا کہ ہم سورۃ یونس میں عرض کر چکے ہیں تو ہم حضرت یونس کو تلاش کرتی پھرتی تھی آخر حضرت یونس کو ایک بین کے نیچے پایا اور ان کو عزت و احترام کے ساتھ بستی میں لے آئے۔ غفلت ان لن نقد علیہ کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ یونس اس طرح بستی سے نکل کر گیا جیسے کوئی یوں ہے کہ وہ ہماری گرفت سے نکل گیا اور ہم اس پر قابو نہیں پاسکیں گے ورنہ ایک پیغمبر یہ کہاں خیال کر سکتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی گرفت سے نکل گیا حضرت یونس سے محض اتنی بات نامناسب ہوئی کہ وہ اللہ تعالیٰ کا حکم آنے سے پہلے نکل گئے اسی پر گرفت ہو گئی۔ بڑے لوگوں کی یہی شان ہوتی ہے کہ معمولی سی نامناسب بات پر بھی ان سے باز پرس ہو جاتی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یونس حضرت پیغمبر علیہ السلام کے یاروں میں سے تھے۔ بڑے شوقین عبادت کے اور دنیا سے الگ حکم ہوا ان کو بھیجو شہر نینوا میں مشرکوں کو منع کریں بت پوجنے سے یہ خفا ہو کر گئے راہ میں ندی آئی ایک بیٹا کنارے چھوڑا ایک کو کندھے پر لیا عورت کا ہاتھ پکڑا ندی میں جب پانی نے زور کیا عورت کا ہاتھ چھٹ گیا اس کے تھمنے میں کندھے سے لڑکا پھسل گیا ٹھہرا ہٹ میں دونوں بہ گئے کنارے آئے دوسرے لڑکے کو بھیر پالے گیا جب اس شہر میں پہنچے سرداروں سے ملے اللہ کا پیغام دیا۔ دسے ٹھٹھا کرنے لگے ایک مدت ہے آخر خفا ہو کر عذاب کی بددعا کی اور آپ نکل گئے تین دن کا وعدہ کر کے تیسرے دن عذاب آیا شہر کے سب لوگ جنگل میں نکلے اللہ کے آگے توبہ کی روئے سارے بت توڑ ڈالے۔ عذاب ٹل گیا۔ شیطان نے یونس کو خبر دی کہ وہ قوم بھی بھلی ہے اس پر عذاب نہ آیا یہ خفا ہوئے کہ اللہ نے مجھ کو جھوٹا کیا حکم کی راہ نہ دیکھی کسی طرف چل کھڑے ہوئے ایک کشتی پر سوار ہوئے وہ بھنور میں چکر کھانے لگی۔ لوگوں نے کہا کشتی میں کسی کا فلام ہے اپنے آقا سے بھاگا ہوا۔ قرعہ ڈالا تو ان کے نام پر آیا، دریا میں ان کو ڈال دیا ایک مچھلی نکل گئی۔ اس اندھیرے میں رب کو پکارا تب توبہ قبول ہوئی مچھلی نے کنارے پر اٹھ دیا وہاں ایک بیل نے چھا کر چھاؤں کی اور ہرنی نے دودھ پلایا جب قوت پائی حکم ہوا اسی قوم میں پھر جلنے کا وہ آرزو مند تھے راہ دیکھتے۔ دن کی عورت اور لڑکے پھر ملے بھیرے سے لوگوں نے چھڑایا تھا اور بہتوں کو نکال لیا تھا اسی شہر میں اب ان کی قبر ہے اور جو فرمایا کہ سبھا کہ ہم نہ پکڑ سکیں گے یعنی مہربانی کے معاملے میں اس کو راضی نہ کر سکیں گے وہ ایسا خفا ہوا ہے اور حکومت کے معاملے میں ہر چیز آسان ہے ۱۲ مزید تفصیل انشاء اللہ والصفات میں آجائے گی اور یہ جو فرمایا اندھیروں

دوست بن کر کام آئے لغو ذلک من ذلک یہی آیت میں نفع اور ضرر کی نفی فرماتی تھی اس آیت سے نفع و ضرر کا اثبات معلوم ہوتا ہے۔ ہم نے ترجمہ اور تیسرے میں اس کو صاف کر دیا ہے۔ پہل امر یہ ہے جیسا کہ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ پہلی آیت میں دنیوی حالت کا ذکر ہے اور دوسری آیت میں اخروی حالت کی جانب اشارہ ہے اس لئے دونوں آیتوں کے مضمون میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ (۱۳) بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے پائیں نہریں بہ رہی ہوں گی بے شک اللہ تعالیٰ جو ارادہ کرتا ہے وہ کر گزرتا ہے جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے یعنی وہ اپنی بات پوری کرتا ہے کوئی اس کی مزاحمت کرنے والا نہیں ہے وہ جزا اور سزا کا ارادہ کر چکا ہے لہذا جو وہ ارادہ کر چکا ہے وہ پورا ہو کر ہے گا۔ فلا اللہ الاھو (۱۴) جو شخص یہ خیال کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کی دنیا اور آخرت میں کوئی مدد نہیں کرے گا تو اس کو چاہئے کہ وہ ایک رسی اوپر کی طرف یعنی اپنے مکان کی چھت میں تانے پھر گلے میں پھندا لگا کر اپنا گلا گھونٹ لے اور اپنی زندگی ختم کر دے پھر دیکھے کہ کیا اس کی یہ تدبیر اس چیز کو روک سکتی ہے جو اس کو غصے میں ڈالتی ہے۔

## بقیہ صفحہ ۵۳۲

(۱۷) اے مخاطب کیا تو نے نہیں دیکھا کہ جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور تارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور اکثر انسان یہ سب اللہ تعالیٰ کو اپنی اپنی حالت کے مناسب سجدہ کرتے ہیں اور اکثر انسان ایسے ہیں جن پر ان کی نافرمانی کے باعث عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس کو اللہ تعالیٰ ذلیل و خوار کرے اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ سجدہ ہر ایک کا اس کے حال کے مناسب ہے۔ انسان جو کہ مکلف ہے اس کا سجدہ تشریحی ہے باقی چیزوں کا سجدہ اطاعت و انقیاد ہے اور وہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ کی مطیع و متقاد ہیں خواہ وہ آسمان میں ہوں یا زمین میں البتہ انسانوں کی حالت یہ ہے کہ کچھ تو ان میں سے فرماں بردار اور سجدہ ریز اور احکام شرع کے پابند ہیں اور کچھ اپنی نافرمانی کے ہاتھوں مستحق عذاب ہیں اور بات بھی یہ ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ ذلیل کر دے اس کا اکرام کرنے والا اور اس کو عزت دینے والا کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ کو اختیار ہے وہ اپنی مصلحت اور حکمت کے موافق جو چاہے کرے من فی السموات اور من فی الارض کہنے کے بعد پھر چند چیزوں کا ذکر فرمایا شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ یہ عالم علوی اور عالم سفلی کی اہم چیزیں ہیں اور اکثر گمراہ اور مشرک ان چیزوں کو پوجا کرتے ہیں اس لئے ان کا ذکر فرمایا کہ یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ کی مطیع اور فرماں بردار اور اس کے روبرو عاجز ہیں اور بے وقوف انسان ان کی پوجا کرتے ہیں حضرت

شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک سجدہ ہے کہ سب اس میں شامل ہیں آسمان زمین میں جو کوئی ہے وہ یہ کہ اللہ کی قدرت میں ہے بس ہیں اور ایک سجدہ ہے ہر ایک کا جدا وہ یہ کہ اس کو جس کام کا بنایا اس کام میں لگے۔ یہ بہت آدمی کرتے ہیں بہت نہیں کرتے مگر در سب خلق کرتی ہے ۱۲ اور پر کی آیتوں میں دوسم کے لوگوں کا ذکر فرمایا تھا ایک فرماں بردار دوسرے نافرمان۔ اب آگے ان دونوں کے انجام کا ذکر فرماتا ہے۔

## بقیہ صفحہ ۵۳۳

اور مصیبت زدہ محتاج کو کھلاؤ کہ منافع سے مراد دینی فائدے اور دنیوی فوائد دونوں ہیں۔ دین کا فائدہ تو ظاہری ہے کہ انسان کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور روحانیت میں بڑی ترقی ہوتی ہے ہر تکلیف سچ کی موجب کفارہ ہوتی ہے اور دنیوی فوائد جو عام اجتماع سے ہوتے ہیں ان کا تو شمار ہی ہونا مشکل ہے خواہ وہ تجارت ہو یا سیاسی اور اقتصادی منافع یا سیاحت کے جو فوائد ہوتے ہیں وہ ہوں۔ ایام معلومات سے مراد دسویں گیارھویں اور بارھویں ذی الحجہ ہے۔ بھیتہ الانعام سے مراد اونٹ گائے اور بکری بھیر وغیرہ ہیں۔ اپنی قربانیوں میں سے استیجاباً خود بھی کھائیں اور مصیبت زدہ اور برسے حال فقراء کو بھی کھلائیں بلکہ اغنیاء کو بھی کھلا سکتے ہیں اور چاہیں تو قربانی کا گوشت غیر مسلم کو بھی دے سکتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو شکرانے کا ذبح ہو یا نفل کا اس کو آپ کھا دے اور جو بدلتصور کا ہو اس میں آپ نہ کھا دے اور کسی دن فرمایا تین دن کو ذی الحجہ کی دسویں تاریخ اور گیارھویں اور بارھویں ان دنوں میں بڑی قبولیت کا کام ہی اللہ کے نام پر ذبح کرنا (۲۸) پھر قربانی کے بعد لوگوں کو چاہئے کہ اپنا میل پھیل اتار دیں اور اپنی نذریں اور منتیں پوری کریں اور اس قدیم گھر کا طواف کریں یعنی حجرہ عقبہ کی رسی اور قربانی سے فارغ ہونے کے بعد پھر احرام کھول دیں اور مردانہ یا بال کتر دہیں جسم پر احرام کے زمانے کا جو گر دوغبار اور میل ہو اس کو صاف کریں اور نہادھو کر سٹے ہوئے کپڑے پہن لیں نذر سے مراد یہ ہے کہ کوئی قربانی واجب کر لی ہو یا واجبات سچ مراد ہوں یا کوئی اور منت وغیرہ جو اللہ کے لئے مانی ہو۔ قدیم گھر سے مراد کعبۃ اللہ ہے یعنی وہ طواف جس کو طواف زیارت کہتے ہیں اور اس کے بعد سب چیزیں حلال ہو جاتی ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جہاں سے لبیک شروع کرتے ہیں اور حجامت اور ناخن نہیں لیتے بالوں میں نیل نہیں ڈالتے بدن سے نیلے رہتے ہیں اب دسویں تاریخ سب تمام کرتے ہیں حجامت کر کے غسل کر کے کپڑے پہن کر طواف کو جاتے ہیں جس کو ذبح کرنا ہے پہلے ذبح کر لیتا ہے اور منتیں اپنی مرادوں کے واسطے جو مانا ہوا وہ ادا کریں اصل منت اللہ کی ہے اور کسی کی نہیں ۲۹-۱۲

## بقیہ صفحہ ۵۳۶

ہونا چاہئے کہ اس نے اپنی ایک بہت بڑی مخلوق کو تمہارا بس میں دیدیا اور ہاتھی سے لے کر بکری تک کو تمہارا

تاریخ بنا دیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اونٹ کو ذبح کے بدلے مخر ہے۔ کھرا کرے قبل کے سانس پھر چھاتی میں زخم دیکھے جب ساڑھوں نکل چکا وہ گر پڑا۔ کانٹے لگے محتاج رویت سے پہلا وہ ہے جو مانگتا نہیں اور دوسرا وہ جو مانگتا ہے ۱۳۔ (۳۶) اللہ تعالیٰ کے پاس ان قربانیوں کا گوشت اور ان کا خون نہیں پہنچتا بلکہ اس کے پاس تو تمہارا تقویٰ اور تمہارے دلوں کی پرہیزگاری پہنچتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان جانوروں کو اسی طرح تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے اور ان کو تمہارے بس میں دیدیا ہے تاکہ تم اس احسان پر اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کر دو کہ اس نے تم کو قربانی کی صحیح راہ بتائی اور تم کو توفیق دی اور تمہاری صحیح رہنمائی فرمائی اور اسے پیغمبر مخلصین اور نبی کرنے والوں کو خوش خبری سنا دیکھے یعنی قربانی کا مقصد یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ کو گوشت اور خون پہنچایا جائے بلکہ جو چیز ان کو مطلوب ہے وہ تو تقویٰ اور اخلاص ہے اور یہی چیز ان کی باگاہ میں مقبول ہے۔ اس لئے ہر قربانی کرنے والے کو لازم ہے کہ اس کی قربانی میں غیر اللہ کا شائبہ بھی نہ ہو۔ نہ تو غیر اللہ کا تقرب مقصود ہو اور نہ ریا دتمود ہو بلکہ جو نفل ہو وہ خالص اللہ تعالیٰ کے لئے ہو اور پران جانوروں کی تسخیر میں عام اشارہ تھا اور یہاں تسخیر کا ذکر اس لئے فرمایا کہ ان کی قربانی کو تقرب خداوندی کا ذریعہ اور سبب بنایا اگر وہ مسخر نہ ہوتے تو ان کو ذبح کرنا اور ان کو قربان کرنا تمہارے بس میں نہ ہوتا۔ بڑائی بیان کرنا کا مطلب یہ ہے کہ اس کی کبریاں کا انہار کرنا اور اس کے اقتدار کی عظمت کو تسلیم کرنا اور اس کی قدرت کاملہ کا اعتراف کرنا۔ علی ماہد نکمہ یعنی جانوروں کی تسخیر اور تقرب کی کیفیت اور اس کا طریقہ سکھایا۔ اگر وہ نہ بتاتا تو گھوڑے کے لئے لگام اور اونٹ کے لئے نیکیل کون بناتا، یا یہ کہ بڑائی بیان کرنے میں شکر کی طرف اشارہ ہو تو مطلب یہ ہو گا کہ شکر بجالانے میں تمہاری رہنمائی کی اور شکر کا طریقہ سکھایا آخر میں فرمایا مخلصین کو بشارت دیدیجئے کہ جو عمل خلوص کے ساتھ ہوتا ہے وہ خدا کے فضل سے ضرور مقبول ہوتا ہے۔ (۳۷) بلاشبہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں سے مشرکین کے ضرر کو ہٹا دے گا اور دوزخ کر دے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ کسی خیانت کرنے والے کو ناسپاس اور کفر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔ چونکہ یہ بحث اس قصبے سے شروع ہوئی تھی جو کفار مکہ نے مسلمانوں کو عمرہ کرنے سے روکا تھا اسی پر یہ احکام نازل ہوئے تھے اس لئے اس تمام واقعہ کو ذکر کرنے کے بعد مسلمانوں کو اطمینان دلایا کہ ہم کفار کی اس ایذا رسانی کو تم سے دفع کر دیں گے اور ان کو آئندہ یہ ہمت نہیں ہوگی کہ وہ تم کو حج اور عمرہ کرنے سے روک سکیں اور تمہارے اعمال بندہ ہی میں مداخلت کر سکیں۔ اس کا یقین کر دو کہ اللہ تعالیٰ کسی خیانت کرنے والے دعا باز کو اور کسی ناسپاس کفر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب تک حضرت مکہ میں رہے حکم تھا کہ مسلمان صبر کریں کافروں کی بدی پر صبر کیا پھر جب مدینہ میں آئے حکم ہوا کہ جو تم سے بدی کرتے ہیں تم بھی بدلہ لو تب جہاد شروع ہوا آگے حکم ہے ۱۲ (۳۸)۔

سے در آئیں ہوتی ہیں اہل زینہ کا زینہ نمایاں ہو جاتا ہے اور  
اہل نہم کا ایمان مضبوط اور پختہ ہو جاتا ہے۔

بقیہ صفحہ ۵۳۹

بقیہ صفحہ ۵۴۳

دل میں نفاق کی بیماری۔ دل قرآن کا استہزا کرنے سے  
سخت ہو چکے ہیں ایسے دلوں میں حق بات کہاں  
آتتی ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کے امتحان میں کہاں پاس  
ہوتے ہیں۔ پھر فرمایا کہ یہ ظالم تو ایسی مخالفت میں مبتلا  
ہیں اور حق اور اہل حق کی مخالفت میں اتنی درنگل چکے  
خوب دیکھتا ہے یعنی فرشتوں میں سے رسولوں کے لئے  
ہیں کہ ان کا دل پس ہونا مشکل ہے البتہ جو راہنمائی فی العلم  
ہیں وہ یقین کرتے ہیں اور ان کا ایمان مضبوط اور قوی ہو جاتا  
ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۵۳) اور نیز اس لئے ہوتا  
ہے تاکہ وہ لوگ جن کو صحیح فہم غطا ہوا ہے وہ اس امر کا  
زیادہ یقین کر لیں کہ جو کچھ پیغمبر نے تلاوت کیا ہے اور  
قرآن کا جو حصہ آپ نے پڑھا ہے وہ آپ کے پروردگار  
کی جانب سے حق ہے پھر یہ اہل علم اس پر ایمان لانے میں  
اور پختہ ہو جائیں اور ان کے دل اس قرآن اور اس پر  
عمل کرنے کی طرف اور جھک جائیں اور بیشک جو لوگ  
ایمان لائے ہیں ان کو اللہ تعالیٰ ہی سیدھی راہ دکھاتا ہے  
یعنی جو اہل علم و فہم ہیں وہ اس آزمائش میں پورے اتریں اور  
وہ اس بات کا اعتراف کریں کہ جو کچھ آپ کے رب کی طرف  
سے ہے وہ حق ہے خواہ وہ تشابہات ہوں یا حکامات

بقیہ صفحہ ۵۴۴

ہوں وہ سب حق اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے یہ اہل  
علم و فہم اپنے ایمان پر اور زیادہ قائم اور پختہ ہو جائیں پھر  
قرآن پر عمل کرنے کی طرف ان کے دل اور جھک جائیں اور  
یقین جانوں کہ اللہ تعالیٰ ہی اہل ایمان کو سیدھی راہ بتا رہا ہے  
اور سیدھی راہ تک پہنچانے والا ہے۔ خلاصہ یہ کہ تشابہات  
پر معلوم ہوئی سب کو صحیح راہ بتاتے ہیں ۱۲ - (۷۸)

ب: الحمد للہ آج ۱۳ صفر المظفر ۱۳۴۳ھ  
مطابق ۲۲ اکتوبر ۱۹۵۳ء جمعرات کے روز  
سورہ حج کی تیسری ختم ہوئی:



سورۃ المؤمنین کی ہے اور اس میں ۱۱۸ آیتیں اور ۶ رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے۔ بلاشبہ ایمان والے اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئے۔ یعنی جملی صفات آگے بیان ہوتی ہیں (۱) جو اپنی نماز میں لاپہا

عجز و نیاز کر نیوالے ہیں یعنی ہر نماز شروع حضور کی مشیت ادا کرتے ہوں خواہ فراموش ہوں یا نوافل۔  
 (۲) اور جو بیکار اور لاپہا یعنی باتوں سے اعراض اور روگردانی کرتے ہیں یعنی تو کام خواہ وہ قوی ہوں یا ضعیف ان کی طرف دھیان ہی نہیں کرتے (۳) اور جو زکوٰۃ ادا کیا کرتے ہیں یعنی ہمیشہ زکوٰۃ دیتے ہیں بعض مفسرین نے تزکیہ نفس مراد لیا ہے کہ وہ اپنے اعمال اور اخلاق کو پاکیزہ رکھتے ہیں (۴) اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں (۵) مگر ہاں اپنی بیویوں یا اپنے ہاتھ کے مال یعنی شرعی بانڈیوں سے نہیں کیونکہ ان لوگوں پر کوئی الزام اور اہانت نہیں ہے یعنی حرام کے ذریعہ شہوت رانی سے حفاظت کرتے ہیں مگر ہاں اپنی بیویوں سے اور اپنی بانڈیوں سے شہوت رانی میں کچھ حرج نہیں تو ایسے لوگوں پر کوئی الزام اور ملامت نہیں (۶) پھر جو کوئی ان بیویوں اور بانڈیوں کی خلاف شہوت رانی کی راہ تلاش کرے تو ایسے ہی لوگ حد شرعی سے آگے بڑھ جانے والے ہیں یعنی بیویاں اور بانڈیاں شریعت نے حلال کی ہیں ان حلال طریقوں کے علاوہ جو بھی طریقہ خواہش پوری کرنے کا اختیار کرے گا خواہ وہ زنا ہو۔  
 اظہار ہو۔ مشت زنی ہو، یا بہائم کے ساتھ منہ کالا کر نیوالے ہوں یہ سب لوگ حد شرعی سے باہر نکل جانے والے اور مستوجب سزا ہوں گے (۷) اور وہ جو اپنے پاس رکھی ہوئی امانتوں کی ادرا اپنے عہد کی نگہداشت کر نیوالے اور خبر رکھنے والے ہیں یعنی کسی کی کوئی امانت رکھی ہو یا کسی سے کوئی عہد کیا ہو تو اس کا دھیان رکھتے ہیں یعنی امانت ادا کرتے ہیں اور عہد کو پورا کرتے ہیں (۸) جو اپنی نمازوں کی مداومت کیساتھ پابندی کرنے والے ہیں یعنی نماز کو پابندی کیساتھ ادا کرتے ہیں اور ہر نماز کے ساتھ حضور کی تاکید بھی پابندی کی تاکیدی فرمائی (۹) یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں (۱۰) جو فردوس بریں کی میراث پائیں گے وہ اس فردوس بریں میں ہمیشہ رہیں گے یعنی جو لوگ مذکورہ بالا صفات سے متصف ہوں گے وہ ہمیشہ فردوس بریں میں رہیں گے اور جس طرح درختے میں پانی ہوتی چیز کو کوئی چھین نہیں سکتا اسی طرح جنت الفردوس سے بھی کوئی ان کو بے دخل کر نیوالا

سورۃ المؤمنین

۱۸

۵۲۵

۳۳

المؤمنون

سورة المؤمنین مکی ہے اور اس میں ۱۱۸ آیتیں اور ۶ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱۰ الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ صَلٰتِهِمْ

تَقِنًا دِه اِیْمَانِ دَالِے كَامِیَابِ هُوكَے۔ جُ اِپْنِی نَمَازِیْمِ اَطْبَارِ عِزِّ دِیْنِیْ كَرْنِیْ

خٰشِعُونَ ۱۱ وَالَّذِیْنَ هُمْ عَنِ اللّٰغِوَ مَعْرٰضُونَ

دَالِے هِی۔ اِدْر دِه جُ بے كَارِ اِدْر لَعُو بَاتْرُوں سَ اِعْرَاضِ كَرْتِے هِی

وَالَّذِیْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فٰعِلُونَ ۱۲ وَالَّذِیْنَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ

اِدْر دِه جُ زَكٰوةِ اِدَا كَرْتِے هِی۔ اِدْر دِه جُ اِپْنِی شَرْمِ كَا هُوكِ

حٰفِظُونَ ۱۳ اِلَّا عَلٰی اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اِیْمَانُهُمْ

حَفَظْتِے كَرْتِے هِی۔ لٰكِن اِپْنِی بَیُوْبُوں سَ یَا اِپْنِے ہَاتھ كَے مَالِ یَعْنِی بَانْدِیُوں سَ

فَاِنَّهُمْ غٰیِرُ مَلْكُوْبِیْنَ ۱۴ فَمِنْ اَبْتٰغٰی رَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ

تُوَان لُوكُوں پَر كُوْنِی اِلْزَامِ نَہِی۔ پَھَر جُ كُوْنِی اِن بَیُوْبُوں اِدْر بَانْدِیُوں كَے عِلَآدِه كُوْنِی اِدْر رَہ تَلَاشِ كَرْتِے تُو ہِی

هُمُ الْعٰدُونَ ۱۵ وَالَّذِیْنَ هُمْ لِامْتِنٰہِمُ عٰہِدُهُمْ

لُوكِ هِی حِدْر سَ تَجَا ذِكْرِ نِوَالِے اِدْر دِه جُ اِپْنِے پَاس رَکھِی ہُوْنِی اِمَانَتُوں كِی اِدْر اِپْنِے عَہْدِ كِی نَہِی دَاشْتِ

رٰعُونَ ۱۶ وَالَّذِیْنَ هُمْ عَلٰی صَلٰوةِیْمِ یٰحٰفِظُونَ

كَرْنِے دَالِے هِی اِدْر دِه جُ اِپْنِی نَمَازُوں كِی پَابَنْدِی كَرْنِے دَالِے هِی

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُونَ ۱۷ الَّذِیْنَ یَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ

یہی لُوكِ دَارْتِ ہُوْنِے دَالِے هِی۔ جُ فَرْدَوْسِ بَرِیْنِ كِی مِیْرَاثِ پَآئِیْنِ گَے

هُمُ فِیْہَا خٰلِدُونَ ۱۸ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ

دِه اِس فَرْدَوْسِ مِیْمِ ہَمِیْشَہ رَہِیْنِ گَے۔ اِدْر ہَمِ نَے اِنْسَانَ كُو مِیْٹِے كَے خَلَا صَہ

نہ ہوگا۔ یا یہ مطلب ہے کہ ہر شخص کے دو گھر ہوں گے ایک جنت میں ایک دوزخ میں جب دوزخ میں چلے جائیں گے تو جہنم والوں کے گھر بھی اہل جنت کو مل جائیں گے جیسا کہ حدیث میں وارد ہے (۱۱)

اور بلاشبہ ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصے اور چوڑے بنایا یعنی آدم علیہ السلام کو منتخب مٹی سے بنایا جو مختلف زمین کے حصوں سے لی گئی تھی۔ یا یہ کہ جنس انسان مرد اور سب سے پہلا انسان خالص مٹی سے بلا واسطہ بنایا گیا پھر یہ واسطہ غذا جو مٹی سے پیدا ہوتی ہے اور اس غذا سے خون اور مٹی نکلتی ہے جیسا کہ آگے فرمایا۔ قرآن شریف کے بعض نسخوں میں حضرت شاہ صاحب کا منہیہ ملا وہ فرماتے ہیں خلاصہ سلاہ یعنی چوڑا پانی یعنی مٹی اور جو چیز کا ہر نکالی جائے کسی چیز سے اور مٹی آدمی کی ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جو کسی چیز سے نکالا جائے جیسے جو ہر یا ست (۱۳) پھر ہم نے اسکو یعنی آدم کو نطفے سے بنایا جسکو ہم نے ایک محفوظ مقام میں رکھا یعنی نسل انسان کو نطفہ سے پیدا کیا جو مٹی ہی کا جوہر ہے پھر اسکو ایک مدت معینہ تک ایک محفوظ مقام یعنی ماں کے رحم میں رکھا بعض حضرات نے مین کا ترجمہ مضبوط کیا ہے (۱۳) پھر ہم نے اس نطفے کو

جما ہوا خون بنایا پھر ہم نے اس نطفے کو گوشت کی ایک لگدی بنائی پھر ہم نے اس بوٹی میں سے ہڈیاں بنائیں پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑھایا اور پہنایا پھر ان سب تبدیلیوں کے بعد ہم نے اسکو ایک نئی مخلوق بنا دیا اور اس کوئی صورت میں اٹھا کھڑا کیا سو کسی بابرکت اور بڑی شان ہے اللہ تعالیٰ کی جو سب سے بہتر بنائو الہیہ یعنی ماں کے رحم میں درجہ بدرجہ تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں پھر آخر میں اس میں روح ڈال کر اور حیات بخش کر ایک نئی مخلوق بنا دیتے ہیں اور جو محض جماد تھا وہ حیوان بن جاتا ہے سب سے بہتر بنانے والا یعنی مادے سے ترکیب تو ہر ایک بنا بنو الہیہ لیتا ہے لیکن زندگی بخشنا اور روح ڈالنا اسی کا کام ہے تو وہ احسن الخالقین ہے جو محض ایک بنا داور گننے بہرے اندھے کو زندگی عطا فرما کر سننے والا دیکھنے والا بولنے والا بنا دیتا ہے (۱۴) پھر تم ان امور مذکورہ کے بعد یقیناً مرنے والے ہو یعنی ان سب درجات سے گزر کر اور زندگی حاصل ہونیکے بعد ایک دن مرنے والے ہو اس موت کا ہر کار فرور عموماً اقرار کرتا ہے (۱۵) پھر بلاشبہ قیامت کے دن دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیگے اس عالم آخرت کی زندگی کا کفار کا کرتے تھے لیکن قرآن نے بتایا یہ چیز ضرور ہونے والی ہے اور سب مردوں کو جی اٹھنا ہے (۱۶) اور بلاشبہ ہم نے تمہارے اور ستم آسمان بنائے اور ہم مخلوق کی ضرورتوں اور مصیبتوں سے غافل اور بے خبر نہ تھے بعض مفسرین نے سبع طرائق سے اوپر تھے سات آسمان مراد لئے ہیں اور بعض نے راستے اور راہیں مراد لی ہیں شاید فرشتوں کے آنے جانیکے راستے مراد ہوں اور ہم مخلوق کی ضرورتوں سے غافل نہ تھے یعنی عالم علوی اور عالم سفلی خلق کی مصیبتوں کے لحاظ سے ترتیب دئے گئے ہیں کوئی ایسی ضرورت جو انسان کو زندگی بسر کرنے کے لئے پیش آتی ہے ایسی نہیں ہے جسکی رعایت نہ رکھی گئی ہو، اسی کی آگے اور تفصیل فرمائی (۱۷) اور ہم نے ایک خاص انداز سے اور مناسب مقدار کے ساتھ آسمان کی جانب سے پانی اتارا پھر اس پانی کو زمین میں ٹھہرایا اور بلاشبہ ہم اس پانی کے لچانے اور معدوم کر دینے پر بھی قادر ہیں یعنی باوجود پانی کے خزانوں کے پھر بھی حسب ضرورت ایک انداز سے برساتے ہیں دیکھ کر چکا ہے وان من شیء الا عندنا خزائنه وما ننزلہ الا بقدر معلوم یعنی ہر چیز کے ہمارے پاس خزانے کے خزانے بھرے پڑے ہیں لیکن ہم ہر چیز کو ایک خاص انداز سے اتارتے ہیں۔ زمین میں پھیلنے کا مطلب یہ ہے کہ کچھ زمین میں جذب ہو جاتا ہے کچھ دریا اور ندیاں بن کر بہتا رہتا ہے جو پورے سال انسانوں اور چوپایوں بلکہ تمام مخلوقات کو کام دیتا ہے معدوم کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ خارجی پانی کو جو اناکر اڑا دیں اور زمین کے پانی کو انا گہرا کر دیں کہ اس کو حاصل نہ کر سکو ضروریات سے ایسے باخبر کر دیں کیلئے کہ انکو اور حیوانی سواریوں کیلئے پیڑوں میں پانی نہ کرنا تو یہ چیزیں حاصل ہی نہیں ہو سکتیں نہ وہ مخلوق کی ضرورتوں سے غافل اور نہ اشیائے ضروریہ کی اس کے ہاں کسی اس غایت و مہربانی کے باوجود انسان کی نافرمانی اور کافرانہ زندگی پر توجہ ہے (۱۸) پھر اسی پانی سے تمہارے لئے کھجوروں اور

المؤمنون

۵۲۶

قد افلح

سَلٰةٍ مِّنْ طَيِّبٍ ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا نَظْفًا فِي قَرَارِكَيْنِ ۙ

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً

فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ لَحْمًا ثُمَّ

اَنْشَاْنَهٗ خَلْقًا اٰخَرَ فَبَرَكَ اللهُ اَحْسَنَ الْخٰلِقِيْنَ ۙ

ثُمَّ اَنْتَكُمۡ بَعْدَ ذٰلِكَ لَيِّتُوْنَ ۙ ثُمَّ اَنْتَكُمۡ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

تٰبِعُوْنَ ۙ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرٰٓئِقَ ۙ وَمَا

كُنَّا عَنْ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ ۙ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً

بَقَدَرٍ فَاَسْكَنٰهُ فِي الْاَرْضِ وَاِنَّا عَلٰى ذَهَابِ بِهٖ

لَقٰدِرُوْنَ ۙ فَاَنْشَاْنَا لَكُمْ رِيْحًا مِّنْ نَّجِيْحٍ اَعْنَابٍ

لَكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهٌ كَثِيْرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُوْنَ ۙ وَشَجَرَةٌ

تَخْرُجُ مِنْ طُوْرٍ سِيْنًا تَنْتَبِهُنَّ بِالذَّهْنِ وَصَبْغٍ

پانی سے ہم نے زمین کا درخت بھی پیدا کیا جو طور سینا میں بہ نکرت پیدا ہوتا ہوا کھوہ میں اور کھانوالوں کیلئے سامان

یعنی منتخب مٹی سے بنایا۔ پھر ہم نے اس کو نطفہ سے بنایا جس کو ہم نے ایک محفوظ مقام میں رکھا  
پھر ہم نے اس نطفہ کو جما ہوا خون بنایا پھر ہم نے اس نطفے کو گوشت کی بوٹی بنائی  
پھر ہم نے اس بوٹی میں سے ہڈیاں بنائیں پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑھایا پھر  
ان تمام تبدیلیوں کے بعد ہم نے اسکو ایک نئی صورت میں اٹھا کھڑا کیا سو کسی بابرکت اور بڑی شان ہے اللہ تعالیٰ کی جو سب سے بہتر بنائو الہیہ  
پھر تم اس سب کے بعد یقیناً مرنے والے ہو۔ پھر تم بلاشبہ قیامت کے دن دوبارہ  
زندہ کئے جاؤ گے۔ اور بلاشبہ ہم نے تمہارے اور پر سات راہیں یعنی آسمان بنائے اور ہم  
مخلوق کی مصیبتوں سے بے خبر نہ تھے۔ اور ہم نے ایک انداز سے کیسا تھ آسمان سے پانی نازل  
کیا پھر ہم نے اس پانی کو زمین میں ٹھہرایا اور بلاشبہ ہم اس پانی کے لچانے اور معدوم کر دینے پر  
بھی قادر ہیں۔ پھر اس پانی کے ذریعہ سے ہم نے تمہارے لئے کھجوروں کے اور انگوٹھ کے باغ پیدا کئے  
ان باغوں میں تمہارے لئے بکثرت تازہ میوے بھی ہیں اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے بھی ہو۔ اور اسی  
پانی سے ہم نے زمین کا درخت بھی پیدا کیا جو طور سینا میں بہ نکرت پیدا ہوتا ہوا کھوہ میں اور کھانوالوں کیلئے سامان

یہ ہے کہ کچھ زمین میں جذب ہو جاتا ہے کچھ دریا اور ندیاں بن کر بہتا رہتا ہے جو پورے سال انسانوں اور چوپایوں بلکہ تمام مخلوقات کو کام دیتا ہے معدوم کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ خارجی پانی کو جو اناکر اڑا دیں اور زمین کے پانی کو انا گہرا کر دیں کہ اس کو حاصل نہ کر سکو ضروریات سے ایسے باخبر کر دیں کیلئے کہ انکو اور حیوانی سواریوں کیلئے پیڑوں میں پانی نہ کرنا تو یہ چیزیں حاصل ہی نہیں ہو سکتیں نہ وہ مخلوق کی ضرورتوں سے غافل اور نہ اشیائے ضروریہ کی اس کے ہاں کسی اس غایت و مہربانی کے باوجود انسان کی نافرمانی اور کافرانہ زندگی پر توجہ ہے (۱۸) پھر اسی پانی سے تمہارے لئے کھجوروں اور

د بقیہ ۱۵۳۶) انگوڑوں کے باغ پیدا کئے ان باغوں میں تمہارے لئے بکثرت تازہ میوے بھی ہیں اور ان میں سے بعض کو تم خشک کر کے کھاتے بھی ہو: یعنی پانی برسانے اور اس کا ذخیرہ رکھنے بعد بنانا کو بہت فائدہ پہنچتا ہے۔ کھجوروں اور انگوڑوں کے باغ اس پانی سے ہلہکے ہیں بکثرت پھل پیدا ہوتے ہیں جو کھانا کھانیکے بعد بطور فکھ بھی استعمال ہوتے ہیں اور خشک کر کے رکھ لو تو کھانے کی بجائے بھی کھائے جاسکتے ہیں (۱۹) اور اسی پانی سے ہم نے زمین کا درخت بھی پیدا کیا جو طور سینا میں بکثرت پیدا ہوتا ہے وہ تیل اور کھانوں کیلئے سالن لئے ہوئے آگاہ ہے: طور سینا اور طور سینین ایک ہی چیز ہے۔ زمین کا درخت بہت مشہور درخت ہے جو عام طور سے شرق اردن اور صیرت المقدس کی پہاڑوں پر بکثرت دستیاب ہوتا ہے اس کا تیل بہت سے امراض کے لئے نافع ہوتا ہے اور عوام اسکو سالن کی جگہ بھی استعمال کرتے ہیں یعنی روٹی زمین کے تیل کیساتھ تک ڈال کر کھاتے ہیں (۲۰) تفسیر صفحہ ہذا: اور لوگو! تمہارے لئے چوپایوں میں بھی غور کرنے کا موقع اور غور کرنے کا مقام ہے ان چوپایوں کے پیٹ کی چیز سے تم کو پلاتے ہیں اور تمہارے لئے ان چوپایوں میں اور

**لِلَّذٰلِیْنَ ۝ وَاِنَّ لَكُمْ فِیْ لَا نِعَامٍ لِّعِبْرَةٍ ۝ نَسِیْتُمْ**

لے ہوئے آگاہ ہے۔ اور لوگو! تمہارے لئے چوپایوں میں بھی غور کرنے کا موقع ہے ان چوپایوں

**فَمَا فِیْ بَطُوْنِهَا ۝ وَلَكُمْ فِیْهَا مَنَافِعٌ كَثِیْرَةٌ ۝ وَمِنْهَا**

کے پیٹوں میں جو کچھ بھرا ہوا ہے اسی میں سے تم کو پلاتے ہیں اور تمہارے لئے ان چوپایوں میں اور بھی بہت فائدے ہیں اور ان میں سے

**تَاْكُلُوْنَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝ وَقَدْ**

بعض کو تم کھاتے بھی ہو۔ اور ان چوپایوں پر اور کشتیوں پر تم سوار کئے جاتے ہو۔ اور ہم نے

**اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖ فَقَالَ یٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ**

نوح کو اس کی قوم کے لوگوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا سو نوح نے کہا اے میری قوم اللہ ہی کی عبادت

**فَاَلْكُمْ مِنْ اِلٰهِ غَیْرَةٍ ۝ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ فَقَالَ لِمٰلِکًا**

کیا کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں سو کیا تم ڈرتے نہیں۔ اسپر اس کی قوم کے وہ رؤس

**الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ ۝ فَاَهٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ**

جو کافر تھے قوم کے عام آدمیوں سے کہنے لگے کہ یہ نوح بھی محض تم ہی جیسا ایک آدمی ہے

**یُرِیْدُ اَنْ یَّتَفَضَّلَ عَلَیْكُمْ ۝ وَ لَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَآ نَزَلَ**

اس کا مطلب یہ ہے کہ تم پر بڑا بکر ہے اور اگر اللہ رسول بھیجا چاہتا تو فرشتوں کو نازل

**مَلَکًا ۝ فَاسْمِعْنَا هٰذَا فِیْ اٰیٰتِنَا الْاَوَّلِیْنَ ۝ اِنْ**

کرتا ہم نے تو یہ بات اپنے اگلے باپ دادوں میں بھی ہوئی نہیں سنی۔ بس یہ نوح

**هُوَ الْاَرَجَلُ ۝ بِهٖ جَنَّةٌ فَارْصُوْا بِهٖ حَتّٰی حِیْنَ**

ایک آدمی ہے جسکو جنون ہو گیا ہے سو ایک وقت خاص تک اس کے پاس سے اور انتظار کر لو

**قَالَ رَبِّ انصُرْنِیْ بِمَا کُنْتُ یٰۤاٰیٰتِنَا الْاَوَّلِیْنَ ۝**

نوح نے کہا اے میرے رب اس وجہ سے کہ انھوں نے میری تکذیب کی ہے تو میری مدد کر۔ اسپر نے نوح

**اصْنَعِ الْفُلْکَ بِاَعْیُنِنَا ۝ وَوَحِنَّا فَاِذَا جَاءَ اَمْرُنَا**

کیطرت حکم بھیجا کہ تو ہماری نگرانی میں اور ہم نے حکم کے مطابق ایک کشتی بنا پھر جب ہمارا حکم آئے

رسول بھیجا چاہتا تو فرستے بھیجتا اور وہ ہم کو ہدایت کرتے اور اس قسم کا ذکر تو باپ دادوں سے سنایا نہیں کہ بشر رسول بن کر سمجھانے کے لئے بھی آیا ہوا آج تک اس قسم کا چرچا بھی اپنے بڑوں سے نہیں

سنا (۲۲) بس یہ ایک آدمی ہے جس کو کچھ جنون ہو گیا اور دیوانگی ہو گئی ہے سو ایک وقت خاص تک اس کا اور انتظار کر لو: یعنی اس پر ایمان لانے میں جلدی نہ کرو اس پر کوئی جنون اور دیوانگی کا

دور اپڑ گیا ہے ذرا صبر کرو اور انتظار کر لو یا جنون سے افاقہ ہو جائے یا جنون میں ہی مر جائے اور اگر افاقہ نہ ہو تو تم اس کو قتل کر دو (۲۵) حضرت نوح نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں عرض کی اے میر

پروردگار چونکہ یہ لوگ میری تکذیب کرتے ہیں اور انہوں نے مجھ کو جھٹلایا ہے اس لئے آپ میری مدد کیجئے: یعنی ان کے مقابلے کی طاقت مجھ میں نہیں ہے یہ سب ایک طرف اور میں تمہارا ہنوں نے میری تکذیب

کی ہے لہذا تو میری مدد فرما (۲۶) اس دعا کے بعد ہم نے نوح کی جانب یہ حکم بھیجا کہ تو ہماری نگرانی میں ہمارے حکم کے مطابق ایک کشتی بنا پھر جب ہمارا حکم آئے تو ہر قسم

ع  
۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

کے جانوروں میں سے زیادہ دونوں کا ایک ایک جوڑا کشتی میں داخل کر لیجئے اور اپنے گھر والوں کو بھی کشتی میں سوار کر لیجئے مگر ان میں سے جسکی نسبت پہلے سے بات طے ہو چکی ہے یعنی جس کے غرق ہونیکا حکم نافذ ہو چکا ہو گھر والوں میں سے اس کو سوار نہ کیجئے اور مجھ سے ان لوگوں کے بارے میں جو کفر کے جوڑے ہو چکے ہیں کوئی گفتگو نہ کیجئے کیوں کہ یہ سب غرق کئے جائیں گے یعنی دعا کے بعد کشتی بنانے کا حکم دیا اور یہ بھی بتایا کہ یہ لوگ غرق ہونے والے ہیں تم کشتی تیار کر دو جب تمہاری کوئی خاص توجہ ہو گا مطلقاً زمین مراد ہوگی جب پانی اُبھنے لگے تو تم مومنین کو اور زیادہ کے جوڑے لیکر کشتی میں سوار ہو جانا مگر اپنے گھر والوں میں سے

ان لوگوں کو نہ لینا جن کے غرق ہونے کا حکم ہو چکا ہے مزید تفصیل بارہویں پارے میں گزر چکی ہے اور یہ جو فرمایا جب ہمارا حکم آپہنچے یعنی عذاب آجائے اور اس کے آثار و نشانات شروع ہو جائیں تو تم کشتی میں سوار ہو جانا (۲۷) پھر جب تو اور میرے ساتھی کشتی پر سوار ہو جائیں تو یہ الفاظ کہو اَسْأَلُ اللہَ تَعَالَى کَا شکر ہے جس نے ہم کو ظالم لوگوں سے نجات دی :- یعنی کافروں کے افعال و اعمال اور انکی تکالیف سے نجات عطا فرمائی (۲۸) اور مرد و گاری جتنا میں یوں کہیوں لے میرے پروردگار مجھ کو کشتی سے برکت کا اتارنا اتارو اور تو سب اتارنے والوں سے بہتر اتارنا والا ہے یعنی جب کشتی میں سوار ہو جائے تو شکر کیساتھ آئینہ کے لئے بھی بھلائی کی دعا کرنا یا اُترتے وقت کیلئے دعا بتائی۔ بابرکت اتارنا یعنی ہر اعتبار سے اطمینان یا اُترنے کی جگہ اور مکان آرام دہ ہو۔ جہان کے اتارنا والوں میں آپ سب سے بہتر اتارنے والے ہیں کیوں کہ آپ جہان کے آرام و آسائش اور اس کے نفع اور نقصان پر قدرت رکھتے ہیں اور دوسرے قدرت نہیں رکھتے (۲۹) بلاشبہ ان واقعات مذکورہ میں اہل عبرت کے لئے بڑی نشانیاں اور بڑے دلائل ہیں اور واقعہ یہ ہے کہ ہم آزمائش کرنا لے ہیں :- یعنی نوح کا رسول بن کر بھیجنا اور قوم کا ایک مسیح بات کو نہ سمجھنا۔ نوح کو اور اس کے ساتھیوں کو قوم کا ستانا اور ایذا رسانی پھر طوفان کا اتارنا۔ کشتی کا ہونا۔ پوری قوم کا ہلاک ہونا اور نوح اصراس کے ساتھیوں کا بچ جانا ان سب باتوں میں اہل عقل و دانش کے لئے ہماری قدرت کے بڑے بڑے دلائل موجود ہیں اور یہ نشانیاں ظاہر کر کے ہم آزماتے ہیں کہ کون صبر کرتا ہے اور برداشت سے کام لیتا ہے یا یہ کہ ان واقعات کا ذکر کر کے اور بندوں کو خبر دیکر آزماتے ہیں کہ کون ان واقعات سے نصیحت قبول کرتا ہے اور ان واقعات کو سن کر اذیت لیتا ہے (۳۰) پھر ہم نے نوح کی قوم کے بعد ایک اور قوم کو پیدا کیا :- یعنی ان کی تباہی و بربطت کے بعد اور دوسری قوم پیدا کی شاید یہ قوم عاد اور ثمود کی طرف اشارہ ہے (۳۱) پھر ہم نے ان ایک رسول بھیجا جو انہی میں کا تھا اُس پیغمبر نے ان سے کہا کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا رانی حقیقی معبود نہیں سو کیا تم ڈرتے نہیں :- یہ پیغمبر شاید حضرت ہود علیہ السلام ہونگے انھوں نے بھی قوم عاد کو توحید کی دعوت دی اور فرمایا کہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کی پوجا کرو اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور نہ کوئی قابل پرستش ہے سو کیا تم اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور اس کے عذاب سے ڈرتے نہیں (۳۲) اور اس توحید کی دعوت کو سنکر اُس پیغمبر کی قوم کے وہ رؤسا اور سردار جنھوں نے کفر کیا تھا اور آخرت کے پیش آنے اور آخرت سے ملاقات کرنے کی تکذیب کی اور دنیا کی زندگی میں ہم نے ان کو آسودگی بھی دی تھی یوں کہنے لگے کہ یہ پیغمبر بھی تم ہی جیسا

وَقَالَ النَّبِيُّ يَا فَاسِكٌ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

اور تمہارے پانی اُبھنے لگے تو ہر قسم کے جانوروں میں سے ہر مادہ دونوں کا ایک ایک جوڑا کشتی میں داخل کر لیجئے

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَحْطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ

اور اپنے گھر والوں کو بھی مگر ان میں سے جس کی نسبت پہلے سے بات طے ہو چکی ہے اُس کو نہیں اور

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلْ

پھر جب تو اور میرے ساتھی کشتی پر چڑھ جائیں تو یہ الفاظ کہو اَسْأَلُ

اللہَ الَّذِي بَخَسْنَا مِنْ لِقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَقُلْ

خدا کا شکر ہے جس نے ہم کو ظالم لوگوں سے نجات عطا فرمائی۔ اور خدا کی جناب میں یوں کہیوں

رَبِّ انزِلْنِي مِزَانًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ

لے میرے رب مجھ کو کشتی سے برکت کا اتارنا اتارو اور تو سب اتارنے والوں سے بہتر اتارنے والا ہے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَلْبَتِلِينَ

اس میں شک نہیں کہ ان واقعات مذکورہ میں بڑے دلائل ہیں اور یقیناً ہم آزمائش کرتے والے ہیں۔ پھر ہم نے ان کے بعد

مِن بَعْدِهِمْ قَرْنَا الْآخِرِينَ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ

ایک اور قوم کو پیدا کر دیا۔ پھر ہم نے ان میں ایک پیغمبر کو بھیجا جو انہی میں کا تھا

أَن اعْبُدُوا اللہَ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ أَفَلَا تَتَّقُونَ

کہ تم لوگ اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں سو کیا تم ڈرتے نہیں

وَقَالَ لِلْمَلَأَمِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور اُس پیغمبر کی قوم کے وہ رؤسا جنھوں نے کفر کیا تھا اور آخرت کے پیش آنے کی تکذیب

الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا

کی تھی اور دنیا کی زندگی میں ہم نے ان کو آسودگی بھی دی تھی یوں کہنے لگے کہ یہ پیغمبر بھی تم ہی جیسا

مَنْزِلٌ

اور اُس کے عذاب سے ڈرتے نہیں (۳۲) اور اس توحید کی دعوت کو سنکر اُس پیغمبر کی قوم کے وہ رؤسا اور سردار جنھوں نے کفر کیا تھا اور آخرت کے پیش آنے اور آخرت سے ملاقات کرنے کی تکذیب کی تھی اور دنیا کی زندگی میں ہم نے ان کو خوش حال کیا تھا اور آسودگی بھی دی تھی ان سرداروں نے عوام سے کہا یہ دعوت بھی بس تم جیسا آدمی ہے جو کچھ تم کہتے ہو اسی تم کی چیزیں یہ بھی کہتا ہے اور میری

دی پتیا ہے جس قسم سے تم پتے ہو یعنی تم میں اور اس میں کیا فرق ہے کھانا پینا اور معاشرتی زندگی سب کی یکساں ہیں یہ تم ہی جیسا ایک آدمی ہے (۳۳) اور اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک آدمی کی اطاعت قبول کر لی اور کھانا پینا تو نقصان تم اس وقت سخت نقصان میں پڑ جاؤ گے: انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام عام طور سے دریا تیں کہا کرتے ناقوا اللہ واطیعون - یعنی اللہ سے ڈرو اور میرا کہا مانو۔ یہ اطاعت کافروں کو بہت ناگوار تھی اسی کو کافر سرداروں نے اپنی قوم کو بگھایا کہ یہ بڑے نقصان کی بات ہے کہ تم اپنے ہی جیسے بشر کی اطاعت قبول کرو (۳۴) کیا یہ شخص تم کو یہ وعدہ دیتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور جب تم مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تم پھر نکالے جاؤ گے یعنی یہ شخص یہ کہہ کر بھی ڈراتا ہے کہ مرنے اور مٹی اور ہڈیاں ہوجانے کے بعد تم دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے (۳۵) جس بات سے تم کو ڈرایا جا رہا ہے وہ بہت ہی بعید اور بہت ہی بعید ہے یعنی مرجانے اور مٹی ہوجانے کے بعد دوبارہ زندگی کا وعدہ بہت ہی بعید اور دور از قیاس چیز ہے بھلا ایسی بعید از قیاس بات کہنے والا بھی اس قابل ہے کہ اس کو مطاع اور واجب لاطاع بنا یا جائے (۳۶) بس زندگی تو یہی ہماری دنیوی زندگی ہے کوئی ہم میں مرتلہ ہے اور کوئی ہم میں پیدا ہوتا ہے اور ہم کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنا نہیں: یعنی صحت ہی زندگی ہے ہمیں مرنا نہیں پیدا ہونا ہے اس زندگی کے بعد کوئی اور زندگی نہیں ہے (۳۷) اور کچھ نہیں یہ پیغمبر ایک ایسا شخص ہے جو اللہ پر جھوٹی افترا پردازیاں کرتا ہے اور ہم تو کسی طرح بھی اسکو سچا ماننے والے نہیں: یعنی ایک ایسا آدمی ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے کہ میں اس کا رسول ہوں یا اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی سمود نہیں یا مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا یہ محض اللہ پر جھوٹ طوفان لگاتا ہے بھلا ہم ایسے افترا پرداز کو جو خدا پر جھوٹ بولے کس طرح مان سکتے ہیں اور اس کی رسالت پر کس طرح ایمان لا کر اسکی اطاعت کا پڑ گئے میں ڈال سکتے ہیں (۳۸) پیغمبر نے جناب باری میں عرض کی ہے میرے پروردگار جو کہ ان لوگوں نے میری تکذیب کی اس لئے میری مدد کیجئے: یعنی انہوں نے میری تکذیب کی اور مجھے جھٹلایا اب آپ میری مدد فرمائے (۳۹) اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھوڑے ہی دن جاتے ہیں کہ یہ لوگ اپنے کے پرکھتے ہوں گے: یعنی زیادہ دیر نہیں ہے کہ ان پر عذاب آئے گا اور یہ پکھتا رہے ہوں گے (۴۰) لہذا ہم اے وعدہ برحق کے مطابق ان کو ایک سخت ہولناک آواز نے آپکرا پھر ہم نے ان کو خشک اور کھکھا ہوا کوڑا بنا دیا پس ظالم لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ سے دوری ہو اور کافروں پر خدا کی مار ہو: یعنی پیغمبر سے جو وعدہ ہم نے کیا تھا اس کے مطابق ان پر عذاب کا عذاب آیا یا جھم مطلقاً کوئی عذاب ہو کہیں ہوا ہو کہیں پہنچ ہو کہیں زلزلہ ہو بعض حضرات مفسرین نے قوم عاد مردا لیا ہے اور بعض نے

المؤمنون

۵۲۹

قد افلح

بَشِّرْكُمْ يَا كُلُّ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُونَ

ایک آدمی ہے جو کچھ کھاتے ہو یہ بھی وہی کھاتا ہے اور جو کچھ تم پیتے ہو یہ بھی

مِمَّا تَشْرَبُونَ (۳۲) وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشْرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا

وہی پتیا ہے۔ اور اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک آدمی کی اطاعت کی تو یقیناً تم اس وقت

لَا تُخْسِرُونَ (۳۳) أَلَيْسَ لَكُمْ آيَاتُ مَا كُنْتُمْ تُرَابًا وَ

سخت خسارے میں ہو گے۔ کیا یہ پیغمبر تم سے یہ کہتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور تم مٹی اور

عِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ (۳۴) هِيَ هَاتِ هِيَ هَاتِ لِمَا

ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تم پھر نکالے جاؤ گے۔ جس بات سے تم کو ڈرایا جا رہا ہے وہ بہت ہی

تُوعَدُونَ (۳۵) إِنَّ هِيَ الْأَحْيَاتُ الدُّنْيَا مَوْتٌ وَ

بعید اور دور از قیاس ہے۔ بس زندگی تو یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے کوئی ہم میں مرنے اور

نَحْيًا وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ (۳۶) إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

کوئی ہم میں پیدا ہوتا ہے اور ہم کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا نہیں۔ اور کچھ نہیں یہ پیغمبر ایک ایسا شخص ہے

أَفْتَرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ (۳۷)

جو اللہ پر جھوٹ افترا کرتا ہے اور ہم تو کسی طرح بھی اس کو سچا ماننے والے نہیں

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ (۳۸) قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ

پیغمبر نے عرض کی ہے میرے پروردگار اسوجہ سے کہ انہوں نے میری تکذیب کی ہے تو میری مدد کر۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھوڑے

لَيُصْبِحَنَّ نَدِيمًا (۳۹) فَأَخَذْتُمُ الصَّيْبَ بِالْحَقِّ

ہی دن جاتے ہیں کہ یہ لوگ اپنے کے پرکھتے ہوں گے۔ چنانچہ ہمارا وعدہ برحق کے مطابق انکو ایک سخت ہولناک

فَجَعَلْنَاهُمْ عَتَاةً فَبَعْدَ اللَّقَوْمِ الظَّالِمِينَ (۴۰) ثُمَّ

آواز نے آپکرا پھر ہم نے ان کو کھکھا ہوا کوڑا بنا دیا پس ظالم لوگوں کیلئے خدا کی رحمت سے دوری ہو۔ پھر

أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ (۴۱) مَا تَسْبِقُ

ان کے بعد ہم نے اور بہت سی قومیں پیدا کیں۔ کوئی جماعت اپنے

اس قصہ سے خود مردا لیا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے یہ قصہ ہے خود کا کہ چلھاڑ سے وہی مرے ہیں (۴۱) پھر ان کے بعد ہم نے اور بہت سی قومیں اور جماعتیں پیدا کیں: یعنی عاد ثمود کی ہلاکت کے بعد اور تو میں پیدا ہوتی رہیں (۴۲) کوئی گروہ اور کوئی جماعت اپنے وقت مقررہ سے نہ آگے نہ سبکی اور نہ وہ لوگ اس سے پیچھے رہ سکتے: یعنی جس نافرمان قوم کی ہلاکت کا

جو وقت اور میعاد مقرر تھی اس میعاد سے نہ کوئی قوم پیش قدمی کر سکی اور نہ اس میعاد سے پیچھے رہ سکی (۴۳) پھر ہم بے درپے آگے پیچھے اپنے رسول بھیجتے رہے جب کسی قوم اور امت کے پاس اس کا رسول آیا تو وہ امت اس رسول کی تکذیب کرتی رہی اور اس کو تھملائی رہی پھر ہم بھی ایک قوم کے بعد دوسری قوم کو ہلاک کرتے رہے اور ہم نے ان ہلاک شدگان کو گرزے ہوئے افسانے کر دیا اور قصہ ہائے ماضی بنا دیا۔ پس خدا کی رحمت سے دوری جو ان کو جو ایمان نہ لاتے تھے یعنی ہم لگاتار ان نئی قوموں کے پاس اپنے رسول بھیجتے رہے اور ہر امت نے یہ شیوہ اختیار کیا کہ جب کوئی رسول ان کے پاس آیا تو عام لوگوں نے اس کو جھوٹا بتایا تو ہم بھی ایک امت کے بعد دوسری اس کی پیش رو امت کے ساتھ لگاتے رہے لیکن بے بعد دیگرے ہلاک کرتے رہے اور ان کو ماضی کی کہانیاں اور قصہ ہا پارینہ بناتے رہے کہ انیوالوں کی زبان پر ان کی کہانیاں رہ گئیں اور ان کا نام و نشان نہ رہا پس ایسے لوگ جنہوں نے پیغمبروں کے سمجھانے اور بتانے کے باوجود نہ مانا اور ایمان نہ لائے وہ خدا کی رحمت سے دور ہوں اور ایسے بے ایمانوں پر خدا

کی مار ہو (۴۴) پھر ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیاں اور احکام اور کھلی دلیل اور واضح سند دیکر (۴۵) فرعون اور اس کے درباری اور شیران خاص کی طرف بھیجا سو انہوں نے منکرانہ برتاؤ کا اظہار کیا اور تہمید کرنے لگے اور وہ لوگ تھے ہی بڑے منکر اور سرکش یعنی لگاتار انبیاء کے آئیے کے بعد پھر ہم نے حضرت موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون علیہما السلام کو فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس اپنے احکام یا نشانیاں اور رحمت و انعام اور براہین قاطعہ دیکر بھیجا لیکن ان بد بختوں نے منکرانہ برتاؤ کیا اور ان دونوں کو تعقیر آمیز جواب دیا اور یہ لوگ بڑے زور پر چڑھ رہے تھے اور یہ لوگ تھے ہی سرکش و منکر (۴۶) لہذا وہ آپس میں کہنے لگے کیا ہم ایسے دو شخصوں پر ایمان لے آئیں جو ہم ہی جیسے آدمی ہیں حالانکہ ان کی قوم کے لوگ ہمارے ماتحت اور خدمت گزار وقتاً بعد رہیں یعنی آپس میں بطور مشورہ یہ گفتگو کرنے لگے کہ کیا ہم ایسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں اور ان کی بات ماننے لگیں جو ہم ہی جیسے آدمی ہیں اور ان دونوں کی قوم یعنی بنی اسرائیل تو ہماری رعایا اور ہمارے غلام اور خدمت گزار ہیں

(۴۷) غرض وہ فرعون اور فرعون ان دونوں موسیٰ اور ہارون کی تکذیب کرتے رہے اور آخر کار ہلاک شدگان میں داخل کر دئے گئے یعنی انہوں نے تکذیب کا شیوہ اختیار کیا اور بالآخر دریا شور میں غرق کئے گئے اور ہلاک شدگان میں سے ہو گئے (۴۸) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب یعنی تورات عطا فرمائی تاکہ وہ لوگ راہ پائیں یعنی فرعونوں کے ہلاک ہو سکے بعد حضرت موسیٰ کو بنی اسرائیل کی ہدایت اور تربیت کے لئے تورات بھی عطا فرمائی تاکہ وہ صحیح راہ پا کر منزل مقصود تک پہنچ جائیں

(۴۹) اور ہم نے ابن مریم یعنی حضرت عیسیٰؑ کو درانگی ماں کو ایک بڑی نشانی بنا دیا اور ہم نے ان دونوں ماں بیٹوں کو ایک ایسی اوچی زمین اور ٹیلے پر جگہ دی جو قیام کے اور ٹھہرنیکے قابل تھی اور اسپر پانی جاری تھا یہ بڑی نشانی یہ کہ بنی باپ کے بچے پیدا ہونا اور عالم طفولیت میں اس کا کلام کرنا ماں بھی ایک علامت قدرت الہی کی اور بچہ اس کی قدرت کی ایک نشانی اور اوچی جگہ فرمایا

شاید اس ٹیلے کو جہاں کھجور کا درخت ہوا تھا اور ٹیلے کے نیچے تہر یا چشمہ جاری تھا جیسا کہ سورہ مریم میں مذکور ہے جہتے ہیں یہود اور ان کا بادشاہ ہیردوس ان ماں بیٹوں کے سمت دشمن تھے۔ حضرت عیسیٰؑ کو لیکر ان کی ماں دشمنوں کے خوف سے ایلیا یا مہر علیٰ کی تھیں حضرت عیسیٰؑ نے وہیں پرورش پائی جب ہیردوس مر گیا تو بچے کے ہمراہ واپس وطن میں آئیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت عیسیٰؑ جب سے پیدا ہوئے اس وقت کے بادشاہ نے بنیوں سے سنا کہ بنی اسرائیل کا بادشاہ پیدا ہوا وہ دشمن ہوا ان کی تلاش میں پڑا ان کو بشارت ہوئی کہ اس کے ملک سے نکل جاؤ وکل مہر کے ایک میں گئے ایک گنگا کے زین دار حضرت مریم کو اپنی بیٹی کر رکھا جب حضرت عیسیٰؑ جوان ہوئے اس وطن کا بادشاہ مرچکا تب پھر آئے اپنے وطن کو وہ گاؤں تھا ٹیلے پر اور پانی وہاں کا خوب تھا

پیغمبر و تم پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور نیک کام کرو بے شک جو تم کرتے ہو میں اس کو

دقت مقررہ سے نہ آگے بڑھ سکے اور نہ وہ لوگ اس سے پیچھے ہٹ سکے۔ پھر ہم بے درپے

مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۖ ثُمَّ أَرْسَلْنَا

رُسُلَنَا تَتْرًا أَلَمْ يَأْتِ بَشِيرًا لِّمَنْ هُوَ بِرَبِّهِمْ فَذُكِّرُوا كَذِبًا

فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا

لِقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ۖ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ

هَارُونَ ۖ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ أَنَا رَبُّكَ فَاعْبُدْنِي ۚ وَأَقِمِ

صَلَاتِي لِيَذُكَّرَ بِكُمْ ۚ إِنَّكُمْ لَعِندِي لَشَاكِرُونَ ۚ فَلَمَّا خَلَّصْنَا

بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ وَهُم وَطَّافُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتِغَاءَ

فَضْلٍ لِّمَنْ هُوَ بِرَبِّهِمْ فَذُكِّرُوا كَذِبًا لَّمَّا قَالَ لَهُمُ الْمَلِكُ

يٰۤأَيُّهَا الْمَلِكُ إِنِّي أُرِيكَ فِيكَ إِتْمَانًا ۚ فَاسْتَخِرْ أَهْلَ الْبَيْتِ

الَّذِينَ هُمْ أَقْرَبُ ۚ فَاسْتَشِيرُوا وَكُنَ أُوَّاهُنَّ أُمَّةً لِّمَنْ هُوَ بِرَبِّهِمْ

فَلَمَّا خَلَّصْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ فِرْعَوْنَ وَهُم وَطَّافُوا فِي الْأَرْضِ

وَابْتِغَاءَ فَضْلٍ لِّمَنْ هُوَ بِرَبِّهِمْ فَذُكِّرُوا كَذِبًا لَّمَّا قَالَ لَهُمُ

الْمَلِكُ يٰۤأَيُّهَا الْمَلِكُ إِنِّي أُرِيكَ فِيكَ إِتْمَانًا ۚ فَاسْتَخِرْ أَهْلَ

الْبَيْتِ الَّذِينَ هُمْ أَقْرَبُ ۚ فَاسْتَشِيرُوا وَكُنَ أُوَّاهُنَّ أُمَّةً لِّمَنْ

هُوَ بِرَبِّهِمْ فَذُكِّرُوا كَذِبًا لَّمَّا قَالَ لَهُمُ الْمَلِكُ يٰۤأَيُّهَا

الْمَلِكُ إِنِّي أُرِيكَ فِيكَ إِتْمَانًا ۚ فَاسْتَخِرْ أَهْلَ الْبَيْتِ الَّذِينَ هُمْ

أَقْرَبُ ۚ فَاسْتَشِيرُوا وَكُنَ أُوَّاهُنَّ أُمَّةً لِّمَنْ هُوَ بِرَبِّهِمْ

المؤمنون

۵۵۰

قد افلح

بے ثبوت ہیں اور ان کے محققین نے بے شمار جواب دیئے ہیں (۵۰) لے پیغمبر و تم پاکیزہ اور نفس چیزیں کھاؤ اور نیک اور بھلے کام کرو بلاشبہ تم جو کچھ کرتے ہو میں اس کو خوب جانتا ہوں : یہ خطاب تمام رسولوں سے ہے ہر رسول کے زمانے میں اس رسول کو ایسا فرمایا ہوگا۔ یا یہ خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے چونکہ آپ تمام رسولوں کی صفات کا مجموعہ اور خلاصہ ہیں اس لئے آپ کو خطاب فرمانا ایسا ہی ہے جیسے تمام نبیوں کو خطاب کیا گیا۔ خطاب میں رسولوں کی امتیں بھی شامل ہیں اور عمدہ نفس جو مرغوب الطبع ہوں اور حلال ہوں وہ سب کو کھانی مباح ہیں ان نعمتوں کو کھاؤ اور عبادت کرو یعنی میری نعمتوں کا شکر بخلاؤ تم جو کام کرتے ہو میں اس کو خوب جانتا ہوں یعنی تمہارے نیک کام مجھ سے پوشیدہ نہیں ہیں اور میں ہی ان کا صلہ تم کو دوں گا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی سب رسولوں کے دین میں ہی حکم آیا ہے کہ حلال کھانا حلال راہ سے لکھا کر اور نیک کام کرنا نیک کام سب لوگ جانتے ہیں (۵۱) اور یقیناً یہ ہے تمہارا طریقہ کہ وہ ایک ہی دین اور ایک ہی طریقہ ہے اور میں تمہارا پروردگار ہوں پس تم مجھ سے ڈرتے رہو :

قد افلح (۱۸) ۵۵۱ المؤمنون (۲۳)

عَلَيْهِمْ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ

خوب جانتا ہوں۔ اور یقیناً یہ ہے تمہارا طریقہ کہ وہ ایک ہی طریقہ ہے اور میں تمہارا رب ہوں

فَاتَّقُونَ فَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلٌّ حِزْبٌ

لہذا تم مجھ سے ڈرتے رہو۔ پھر لوگوں نے پھوٹ ڈال کر اپنا دین آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیا اب ہر فرقہ کے لوگوں کے

بِمَالِ بِيَمٍ فِرْحُونَ فَرِحُوا فِي غَيْرِ تِلْكَ حَتَّىٰ

پاس جو دین ہے وہ اسی پر خوش اور گن ہیں، سولے پیغمبر آپ ان لوگوں کو ان کی غفلت و جہالت میں ایک وقت خاص

حِينَ إِحْسَبُونَ أَنَّهُمْ بِمِنْ قَالِ بْنِ

تک بڑا رگنے دیکھے۔ کیا یہ لوگ یوں خیال کرتے ہیں کہ ہم جو ان کو مال اور اولاد دینے چلے جائے ہیں

نَسَاءِ لَهُمْ فِي الْخَيْرِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ الَّذِينَ

تو اس کا مطلب ہے کہ ہم انکو جلدی جلدی فائدے پہنچائے ہیں یہ بات نہیں بلکہ یہ لوگ اسکی حکمت نہیں سمجھتے۔ بیشک

هُمْ مِنْ خَشِيَةِ رَبِّهِمْ مَشْفِقُونَ وَالَّذِينَ يَأْتِي

جو لوگ اپنے رب کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں۔ اور جو لوگ اپنے رب کی

رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ وَ

آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور جو لوگ اپنے رب کیساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے۔ اور جو

الَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا تَوْأَمًا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ

لوگ دیتے ہیں جو کچھ بھی دیتے ہیں اور اسپر بھی ان کے دل اس بات سے ڈرتے رہتے ہیں کہ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَجِعُونَ أُولَٰئِكَ يَسْرِعُونَ فِي الْخَيْرِ

وہ اپنے رب کی طرف واپس جانے والے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو دُور دور کر بھلائیاں چل کر رہے ہیں

وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ وَلَا نُكِفُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا وَ

اور یہی لوگ ان بھلائیوں کی طرف بڑھ جانے والے ہیں۔ اور ہم کسی شخص کو اسکی قوت بڑھانے سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے

لَكَ يَا كَيْتُ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ بَلْ

اور مجھے پاس اعمال کی ایک ایسی کتاب ہے جو ٹھیک ٹھیک بتا دیتی ہے اور وہ لوگ ذرا بھی ظلم نہیں کئے جائیں گے لیکن

اور میں تمہارا پروردگار ہوں پس تم مجھ سے ڈرتے رہو : یعنی رسولوں سے یہ بھی فرمایا کہ باعتبار اصولین کے تم سب کا دین اور ملت اور طریقہ ایک ہی ہے تم سب کا مالک اور تمہاری حقیقتی ایک ہی ہے ہوں سو مجھ سے ڈرتے رہا کرو اور میرے احکام کی مخالفت اور میرے احکام کی تعمیل میں سستی نہ کرو (۵۲) دین کی وحدت اور اپنی ربوبیت اور تقویٰ کا اظہار کرنے کے بعد ارشاد ہوتا ہے پھر لوگوں نے پھوٹ ڈال کر اپنا دین آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیا اب ہر فرقہ کے لوگوں کے پاس جو دین ہے وہ اسی پر خوش اور گن ہو رہے ہیں : یعنی چاہئے تو یہ تھا کہ سب لوگ ایک ہی دین پر قائم رہتے اور پیغمبروں کے زمانے میں جو وقتی طور پر فروری مسائل میں کچھ اختلافات ضرورت کے اعتبار سے ہوتے ہیں ان سے متاثر نہ ہوتے اور اصول میں سب ایک رہتے لیکن ہوا یہ کہ لوگوں نے دین کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے آپس میں بانٹ لئے اور اب ہر فرقہ اپنی شریعت الگ بنانے لگا ہے اور اسی پر گن ہو رہا ہے اور سمجھ رہا ہے کہ بس حق میرا ہی پاس ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر پیغمبر کے ہاتھ اللہ نے جو اس وقت کے لوگوں میں بگاڑ تھا سنوار فرمایا : پیچھے لوگوں نے جانا ان کا حکم جدا جدا ہے آخر پیغمبر کے ہاتھ سب بگاڑ کا سنوار اکٹھا بنا دیا اب سب ل کر ایک دین ہو گیا ۱۲ یعنی لوگوں کی خرابی کو دور کرنے کی غرض سے جو ہر پیغمبر کو اصلاحی باتیں بتانی گئی تھیں وہ محض وقتی تھیں اور ان لوگوں کے لئے خاص تھیں جن کی برائی اور خرابی کو دور کرنے کی غرض سے اس پیغمبر کو بھیجا گیا تھا وہ کوئی مستقل دین نہ تھا۔ لوگ اپنی نادانی اور خوش فہمی سے یہ سمجھ گئے کہ ہر پیغمبر کا دین جدا جدا ہے پھر انھوں نے باہم ٹکڑے ٹکڑے کر کے پیغمبروں کی تعلیم کو باہم تقسیم کر لیا اللہ تعالیٰ نے نبی آخر الزماں کو ایک مستقل قانون دیکر بھیجا تاکہ امت مسلمہ وہ قانون کام دے دین کی اصل تو ایک ہی تھی فردعی مسائل کے لئے بھی دین کی تکمیل کر دی گئی اور اب سب کا ایک ہی دین ہو گیا لیکن لوگ اتنی صفات بات کو بھی نہیں سمجھتے اور ہر فرقہ اپنے جہد پر تکیہ رہا ہے اور اپنی جہالت اور حماقت سے اسی کو دین سمجھ رہا ہے جو اس کے پاس ہے تو آگے اس کا مداوا فرمایا (۵۳) پس لے پیغمبر آپ ان لوگوں کو ان کی غفلت میں ایک وقت خاص تک چھوڑ دیکھیے اور پڑا رہنے دیکھیے :

غمرہ اصل میں اس ڈباؤ پانی کو کہتے ہیں جو گلے گلے تک آجائے اور انسان کو بچنے کی توقع نہ رہے یہاں ان کی جہالت اور غفلت کو اس ڈباؤ پانی سے تشبیہ دی گئی ہے گویا غفلت و جہالت نے انکے ہوش و حواس ڈوبے ہوئے آدمی کی طرح کھورکھے ہیں لہذا آپ ان کو نظر انداز کیجیے اور اپنے قلب کو بلاوجہ ان کی فکر میں مبتلا نہ کیجیے۔ ایک وقت خاص فرمایا موت کے وقت کو یا قتل کے وقت کو یا عذاب آنے تک۔ اس آیت میں کفار کو تشبیہ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی ظاہر کی گئی ہے۔ چونکہ کفار اپنے عیش و تنعم اور کثرتِ اموال و اولاد اور عذاب کی تاخیر کو اپنی حقانیت کی دلیل سمجھتے تھے آگے اسکا جواب فرمایا (۵۴) کیا یہ لوگ یہ خیال کرتے اور یوں سمجھتے ہیں کہ ہم جو ان کو مال اور اولاد دینے چلے جاتے ہیں (۵۵) تو اس کا یہ مطلب ہے کہ ہم ان کو بھلائیاں اور فائدے پہنچانے میں جلدی کر رہے ہیں۔ اور ان کو دُور دور کر بھلائیاں پہنچا رہے ہیں نہیں یہ بات نہیں ہے بلکہ لوگ اس استدراج کی مصلحت کو نہیں سمجھتے : یعنی مال کی بہتات اور بیوں کی کثرت جو ان کو حاصل ہے۔ (دانی ضمیمہ میں)

بلکہ واقعہ یہ ہے کہ ان کفار کے قلوب اس دین سے غفلت اور جہالت اور سہوتی میں مبتلا ہیں اور اس جہالت اور انکار کے علاوہ اور بھی ان کے اعمال بد اور بڑے بڑے اعمال ہیں جن کو یہ کرتے رہتے ہیں۔ یعنی دین حق کی جانب سے بالکل غفلت اور جہالت کا بڑا دگر ہے۔ اس غفلت میں دُوب ہے اور اس عقیدہ کیساتھ اور اس عقیدہ سے بڑے اعمال ہیں جن کا یہ ارتکاب کرتے رہتے ہیں اور جس طرح مسلمان ایمان بھیجیے کیساتھ نیک اعمال بھی بجالاتے ہیں اسی طرح یہ شرک کے ساتھ اور اعمال سیر کے بھی ترکیب ہوتے ہیں (۶۳) یہاں تک کہ جب ہم ان کے خوش عیش لوگوں کو عذاب میں پکڑ لیں گے اور گرفتار کر دیں گے تو تب ہی چلا اٹھیں گے۔ یعنی قہقہے میں یا بدر کی جنگ میں یا مارنے کے بعد برزخ میں، ان کے خوش حال لوگ اس قسم کے عذابوں میں سے کسی عذاب کی لپیٹ میں آجائیں گے تو چلائے لگیں گے اور جب عذاب کے وقت بڑے بڑے لوگوں کا یہ حال ہو جائیگا تو چھوٹے لوگوں کا تو کتنا ہی کیا ہے (۶۴) اُس وقت کہا جائیگا اب مت چلاؤ ہماری طرف سے تمہاری کوئی مدد نہیں کی جائے گی۔ یعنی اب مدد کا وقت نہیں ہے تم اپنی باتوں پر غور کرو کہ تم کیا کرتے رہے ہو (۶۵) بلاشبہ میری آیتیں تم کو پڑھ کر سنائی جاتی تھیں اور میری آیتیں تم پر تلاوت کی جاتی تھیں تو تم اپنی ایڑیوں کے بل اس طرح لوٹ جاتے تھے۔

المؤمنون

۵۵۲

قد افلح

قُلُوبِهِمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ

واقعہ یہ ہے کہ ان کفار کے قلوب اس دین سے غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اور اسی غفلت کے علاوہ اور

ذَلِكَ لَهُمْ لَهَا عَمَلُونَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَقِيهِمْ

یہی ان کے اعمال بد ہیں جن کو یہ کرتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب ہم ان کے خوش حال لوگوں کو عذاب میں

بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ۚ لَأَجْرُهُ وَالْيَوْمِ تَأْتِيكُمْ

گرفتار کر دیں گے تو فوراً چلا اٹھیں گے۔ اُس وقت کہا جائے گا اب مت چلاؤ ہماری طرف سے تمہاری

مِنَّا لَا تَتَصَرَّوْنَ ۚ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

کوئی مدد نہیں کی جائے گی۔ یقیناً میری آیتیں تم کو پڑھ کر سنائی جاتی تھیں

فَلَنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُكْمِصُونَ ۚ مُسْتَكْبِرِينَ ۚ

تو تم اپنی ایڑیوں کے بل اٹھے ہی پاؤں اس طرح لوٹ جاتے تھے۔ کہ اس قرآن سے تم بکرتے ہوئے

سِيمَاءُ هَجْرُونَ ۚ أَفَلَمْ يَكْبُرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ

اور اسکو افسانہ گوئی کا مشغلہ بناتے ہوئے اور بیوردہ کو اس کرتے ہوئے کیا ان لوگوں اس کلام میں غور نہیں کیا یا انکے پاس کوئی ایسی چیز

مِنَ الذِّكْرِ ۚ أَبَاءُ هُمْ الْأَوَّلِينَ ۚ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ

آگئی ہے جو ان کے گزشتہ باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی۔ کیا یہ لوگ اپنے رسول کو جانتے پہچانتے نہیں اور اس

فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۚ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ

وجہ اسکو نہیں مانتے۔ کیا یہ لوگ اس رسول کی شان میں یوں کہتے ہیں کہ اسکو جنون ہے۔ یہ بات نہیں ہے بلکہ

جَاءَهُم بِالْحَقِّ ۚ أَكْثَرُهُمْ لِحَقِّهِ كَاهِنُونَ ۚ وَإِذَا تَبِعَ

رسول انکے پاس ایک حق بات لیکر آیا ہے لیکن انکا حال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر حق بات نفرت کرتے ہیں۔ اور اگر کہیں دین حق

وَالْحَقُّ أَهْوَأُ هُمْ لِفَسَادِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ

انکی خواہشات باطلہ کا تابع ہو جائے تو یقیناً آسمان زمین اور جو کچھ ان میں سے سب درہم برہم ہو جاتے

فِيهِمْ ۚ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ

بلکہ اصل واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ان کے پاس ان کی نصیحت پہنچا دی مگر وہ اپنی نصیحت سے

بلاشبہ میری آیتیں تم کو پڑھ کر سنائی جاتی تھیں اور میری آیتیں تم پر تلاوت کی جاتی تھیں تو تم اپنی ایڑیوں کے بل اس طرح لوٹ جاتے تھے۔ (۶۶) کہ اس قرآن سے تم بکرتے ہوئے اور اس کو افسانہ گوئی کا مشغلہ بناتے ہوئے اور بیوردہ کو اس کرتے ہوئے۔ یعنی قرآن کی آیتیں تم کو پڑھ کر سنائی جاتی تھیں اور حالت یہ ہوتی تھی کہ تم بکرتے ہوئے اور عذاب کا انتظار کرتے تھے قرآن کے ساتھ اور اسکو افسانہ گوئی اور قصے کہانیاں کہتے ہوئے اور فرس گوی کرتے ہوئے لوٹا کرتے تھے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رات کو مسجد حرام میں بیٹھ کر قہقہے اور کہانیاں بمان کیا کرتے تھے اور اس میں قرآن اور پیغمبر اسلام کی بھجوتے تھے اور آپکو کان اور شاعر اور قرآن کو پھپھوں کی کہانیاں کہتے تھے اب آگے پھر قرآن اور رسول کے متعلق غور و فکر کا حکم ہے۔ (۶۷) کیا ان لوگوں نے اس کلام میں غور نہیں کیا اور عقل و تدبر سے کام نہیں لیا یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز آگئی ہے جو ان کے پہلے باپ دادوں کے پاس نہ آئی تھی۔ یعنی یہ لوگ جو قرآن کی اور صاحب قرآن کی تکذیب کر رہے ہیں کیا انھوں نے کلام الہی میں غور نہیں کیا جو ان پر اس کلام کا اعجاز ہونا ظاہر ہوتا اور اسکو کلام الہی سمجھ کر اپنا ایمان لاتے یا اس قرآن کا اس رسول پر نازل ہونا کوئی ایسی انوکھی اور نئی چیز ہے کہ اس رسول سے پہلے نہ کوئی رسول آیا اور نہ لوگوں کی ہدایت کے لئے کوئی صحیفہ نازل ہوا اور جب رسولوں کا آنا اور رسول کے قاصدوں کا پہنچنا ہمیشہ سے چلا آیا ہے اور نصیحت کرنے والے اور صحافت آسمانی اور احکام آسمانی کا نزول ہر دور میں ہوا ہے تو پھر یہ کوئی نئی بات تو نہیں ہے جس کا انکار کرتے ہیں معلوم ہو کہ محض خدا اور نصیب سے کام لیتے ہیں یہی جہالت اور غفلت ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ بات دھیان نہیں کی یعنی قرآن میں نکر نہیں کرتے اور نصیحت کرنے والے ہمیشہ ہوتے رہے ہیں پیغمبر ہوتے یا پیغمبر کے تابع ہوتے (۶۸) کیا یہ لوگ اپنے پیغمبر کو جانتے پہچانتے نہیں اور اس وجہ سے اس کو نہیں مانتے۔ یعنی یہ رسول کہیں پیدا ہوا ہیں بڑھاپا چھوٹے سے بڑھاپا بچپن سے اس کی عادت اور خصلت سے واقف ہوئے اس کی امانت اور دیانت کے معرفت جو یہ عجیب بات ہے کہ محمد بن عبداللہ کی تو تعریف کرتے ہو اور اس کی خوبیاں مانتے ہو اور جب محمد بن عبداللہ محمد رسول اللہ ہو جاتا ہے تو اس کی تکذیب کرتے ہو اور اس کی ایذا رسانی کے درپے ہو جاتے ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہمیشہ اس رسول کی خواہ خصلت سے واقف ہیں اور اس کی سچائی اور نیک جان رہے ہیں (۶۹) کیا یہ لوگ اس رسول کی شان میں یوں کہتے ہیں کہ اس کو جنون ہے اور یہ اس رسول کی طرف جنون اور دیوانگی کو منسوب کرتے ہیں یوں نہیں بلکہ رسول ان کے پاس ایک حق بات لیکر آیا ہے اور ان مکررین کا حال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر حق بات سے نفرت کرتے ہیں۔ یعنی پیغمبر کو جنون ہے۔ ذرا دیوانگی وہ تو دین حق لیکر آیا اور اسی دین حق کا پرچار کرتا ہے ان دین حق کے منکروں کی حالت یہ ہے کہ ان میں ایسے لوگوں کی اکثریت ہے جو دین حق سے نفرت کرتے ہیں اور انکو حق کی اشاعت ناگوار معلوم ہوتی ہے یعنی اکثریت ایسے نفرت کرنے والوں کی ہے اور جو کم وہ تکبر کی وجہ سے اور ہمدردی کے پاس کی وجہ سے ایمان نہیں لاتے اور دین حق کے منکروں کی خواہش یہ ہے کہ حق ہی ایسا ہو جو ان کی خواہشات کا پیرداد متبع ہو جو یہ چاہیں ویسا ہی دین حق بھی ہو آگے اس کا جواب

(باقی صفحہ پر)



دقیقہ ۵۵۲) ارشاد ہوتا ہے (۷۰) اور اگر کہیں خدا نخواستہ دین حق ان کی خواہشات باطلہ کا تابع ہو جاتا تو یقیناً آسمان زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب خراب اور درہم برہم ہو جاتے بلکہ اس واقعہ سے کہ ہم نے ان کے پاس ان کی نصیحت پہنچادی مگر وہ اپنی نصیحت سے روگردانی کر رہے ہیں اور نہ پھیر رہے ہیں یعنی ان کی خواہشات باطلہ کا اگر خدا نخواستہ حق کو تابع کر دیا تو پھر حق ہی کہاں ہوا حق بات کا تو مقتضایہ ہے کہ حق کی پیروی کی جائے نہ کہ حق کو باطل کا تابع کر دیا جائے پھر تو سب کفر اور باطل ہی ہو جائے گا۔ اور کفر غضب الہی کا موجب ہے اور غضب الہی ہلاکت کا سبب ہے لہذا زمین و آسمان اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور جو کچھ ان میں ہے سب ہلاک و برباد ہو جائے بھلا حق جس کے سہارے تمام کائنات قائم ہے اہل باطل کے اختیار میں دیدیا جائے تو اس کا انجام ظاہر ہے بلکہ بات یہ ہے کہ حق کو تو کیا تابع بنائیں گے ان کی حالت تو یہ ہے کہ ہم نے ان کو ان کی نصیحت بھیجی ہے جو ان کے نفع کی چیز ہے مگر یہ اس نصیحت سے بھی روگردانی کر رہے ہیں۔ حالانکہ نصیحت اگر نافع بھی نہ ہو تب بھی اس کو قبول کرنا ضروری ہے چہ جائے کہ وہ نصیحت نفع بخش بھی ہو۔ بعض نے ذکر کا ترجمہ یہاں شرف کیا ہے اس قرآن کا عربی لغت میں ہونا اور عرب میں تمام دنیا کے لئے رسول کا آنا یہ اہل عرب کی بہت بڑی شرافت کا سبب ہے لیکن یہ اتنی بڑی شرافت کی چیز ہے جو ان کے لئے دنیا و آخرت میں عزت کا سبب ہے روگردانی اور اعراض کر رہے ہیں پھر ان کی خواہش یہ ہے کہ دین حق کو ان کا تابع بنا کر باطل بنا دیا جائے (۷۱) تفسیر صحیحہ لہذا کیا آپ اس نصیحت پر ان سے کوئی معاوضہ آرنی اور محصول طلب کرتے ہیں تو آپ کے پروردگار کا معاوضہ اور انعام بدرجہا بہتر ہے اور وہ سب دینے والوں سے بہتر دینے والا ہے یعنی یہ بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ ان کے انعام اور اجرت اور معاوضہ سے آپ کے پروردگار کا انعام بہتر اور بدرجہا بہتر ہے اور وہ سب انعام دینے والوں سے بہتر دینے والا ہے اور یہ بات آپ کو بخوبی معلوم ہے پھر آپ ان سے کیوں انعام اور معاوضہ طلب کرتے۔ ہم نے مفسرین کے تمام اقوال کی تیسیر میں رعایت رکھی ہے اور فقرات مختلف صحابہ اور صحابہ کرام کو بھی ملحوظ رکھنے والے ائمہ (۷۲) اور بلاشبہ سیدھے آپ تو ان لوگوں کو سیدھی راہ کیطرح بتاتے اور سیدھے راستے کی دعوت دیتے ہیں یعنی آپ کی دعوت تو دین حق کیلئے ہے اور وہی سیدھی راہ ہے (۷۳) اور جو لوگ آخرت کا یقین نہیں رکھتے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ سیدھی راہ سے عدول کر رہے ہیں اور بے جا رہے ہیں یعنی جس راہ کی طرف آپ بلا رہے ہیں یہ اس راہ سے ہٹ رہے ہیں اور ٹیڑھے ہو رہے ہیں (۷۴) آگے ان کی جہات اور احسان فراموشی کی حالت اور منکبرانہ عادت کو اور واضح فرماتا ہے اور اگر ہم ان پر رحم اور مہربانی فرمائیں اور ان پر جو تکلیف ہے اس کو دور بھی کر دیں تو یہ لوگ بحالت تیر و تردا اپنی کفری میں اور اصرار کرنے لگیں کفار کی یہ عام عادت ہے کہ مصیبت کے وقت نکلنے بن کفر کو پکارتے ہیں اور جب وہ تکلیف اور مصیبت دور ہو جاتی ہے تو پھر شرک کرنے لگتے ہیں آیت میں شاید اس قحط کی طرف اشارہ ہو جو حضور کی دعا سے مکہ والوں پر مسلط ہوا تھا یا عام اشارہ ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔

مُعْرَضُونَ ۱۱) اُدْتَسَلَمُ خَرَجًا فَرَجًا رَبِّكَ خَيْرٌ ۱۲)

روگردانی کر رہے ہیں۔ کیا آپ ان سے کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں یعنی تبلیغ پر تو آپ کے رب کا معاوضہ ان کے معاوضہ سے

وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِ ۱۳) وَاِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ اِلَى الصِّرَاطِ ۱۴)

بدرجہا بہتر ہے اور وہ سب بہتر دینے والا ہے۔ اور بلاشبہ آپ ان لوگوں کو سیدھی راہ کی طرف

مُسْتَقِيمٍ ۱۵) وَاِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۱۶)

بتائے ہیں۔ اور ان لوگوں کا جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے یہ حال ہے کہ اس

عَنِ الصِّرَاطِ لَنُنَكِبُونَ ۱۷) وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا ۱۸)

سیدھے راستے سے بٹے جا رہے ہیں۔ اور اگر ہم ان پر مہربانی کریں اور ان پر جو تکلیف ہے

بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّجُوفِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۱۹)

اس کو ہم دور بھی کر دیں تو یہ لوگ بحالت تیر و تردا اپنی سرکشی میں اور زیادہ اصرار کرنے لگیں۔

وَلَقَدْ اخَذْنَا مِنْهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ ۲۰)

اور یقیناً ہم نے ان کو عذاب میں گرفتار کیا مگر آپر بھی نہ تو انھوں نے اپنے رب کے سامنے فروتنی اختیار کی

وَمَا يَضُرُّعُونَ ۲۱) حَتَّىٰ اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا ۲۲)

اور نہ وہ اس کے روبرو گڑگڑائے۔ یہاں تک کہ جب ہم ان پر کسی سخت عذاب کا دروازہ

عَذَابٍ شَدِيدٍ اِذَا هُمْ فِيهِ مَبْلِسُونَ ۲۳) وَهُوَ ۲۴)

کھولیں گے تو یہ اس عذاب میں مبتلا ہو کر دفعہ نما امید و حیرت زدہ رہ جائیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ

الَّذِي اَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْابْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ ۲۵)

ایسا ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۲۶) وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي ۲۷)

لیکن تم لوگ بہت ہی کم شکر بجالاتے ہو۔ اور وہی ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلایا

الْاَرْضِ وَالْبَيْتِ حَشْرُونَ ۲۸) وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي ۲۹)

رکھا ہے اور تم سب اسی کی طرف جمع کئے جاؤ گے۔ اور وہی ہے جو زندگی عطا کرتا ہے

۲۳)

۱۸)

۱۱)

۱۲)

۱۳)

۱۴)

۱۵)

۱۶)

۱۷)

۱۸)

۱۹)

۲۰)

۲۱)

۲۲)

۲۳)

۲۴)

۲۵)

۲۶)

۲۷)

۲۸)

۲۹)

۳۰)

۳۱)

۳۲)

۳۳)

۳۴)

۳۵)

۳۶)

۳۷)

۳۸)

۳۹)

۴۰)

۴۱)

۴۲)

۴۳)

۴۴)

۴۵)

۴۶)

۴۷)

۴۸)

۴۹)

۵۰)

۵۱)

۵۲)

۵۳)

(بقیہ صفحہ ۵۵۳) دروازہ کھولیں گے تو یہ اس عذاب میں مبتلا ہو کر فتنہ ناسید و حیرت زدہ رہ جائیں گے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شاید وہ دروازہ لڑائیوں کا کھلا جس میں تھک کر عاجز ہوئے ۱۲  
 شاید عذاب دُنیوی اور عذاب آخری دونوں عذابوں و دویم تقوم الساعة و مٹنا و مٹنا و مٹنا و مٹنا (۷۷) اب آگے پھر حق تعالیٰ کے تصرفات قدرت اور اس سے خشن اور دوبارہ زندہ ہونے  
 کا اثبات اور اس ضمن میں توحید کا اثبات بیان ہوتا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے تمہارے نفع کے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے لیکن تم لوگ بہت کم شکر  
 ادا کرتے ہو: یعنی اللہ تعالیٰ نے زندگی کے ساتھ دوسری چیزیں بھی عطا فرمائیں اگر کان سننے کو اور آنکھیں دیکھنے کو اور دل سمجھنے کو نہ دیتے تو زندگی بیکار ہوتی ان احسانات کا شکر بجا لاتے اور اللہ تعالیٰ

کی ہدایت کے موافق دین حق کو قبول کرتے لیکن تم بہت کم شکر بجا لاتے ہو یعنی شکر کا حق ادا نہیں کرتے یا بہت کم لوگ شکر گزار ہیں دقیل من عبادی الشکر بہ حال آیت میں بین باتیں ہیں ایک حضرت حق تعالیٰ کے انعامات کا اظہار دوسرے شکر بجا لانے کا مطالبہ تیسرے شکر بجا لانے والوں کی کمی پر شکایت (۷۸) اور اللہ تعالیٰ وہی ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلایا رکھا ہے اور تم سب اسی کی طرف جمع کے جاؤ گے اور اسی کے پاس لائے جاؤ گے: یعنی تم کو پیدا کیا اور تم کو رہنے اور رہنے کو زمین دی اور پھر اسی کے پاس جانا بھی ہے پھر تمہیں کیا ہو گیا کہ تم قیامت پر ایمان نہیں لاتے اور اس کی نعمتوں پر شکر ادا نہیں کرتے (۷۹) اور وہی ہے جو چلاتا اور مازنہ زندگی عطا کرتا ہے اور موت دیتا ہے اور رات دن کا بدلے رہتا اسی کے اختیار میں ہے پھر کیا تم لوگ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے: تفسیر صغیر لہذا یعنی بے جان کو جان دیتا ہے اور جاندار کو بے جان کر دیتا ہے اور رات دن کا باہم کیے بعد دیکھے آنا رات کے پیچھے دن اور دن کے پیچھے رات اور کبھی کے دن بڑے کبھی کی رات: یہ سب اسی بے غایت قدرت کے کرتے ہیں تو کیا اس کے بعد بھی تم مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرنے پر ایمان نہیں لاتے اور اس کی قدرت اور اس کے قابو سے اپنے کو باہر سمجھتے ہو (۸۰) بلکہ واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ کچھ سمجھتے نہیں بلکہ وہی بات کہتے ہیں جو بات ان کے اگلے کہ چکے ہیں اور پہلے کا فرکتے چلے آئے ہیں: یعنی بعثت بعد الموت کے بارے میں پہلے اور کھیلنے کا فرد کی ایک ہی ہینت ہے۔ آگے اس بات کا اظہار ہے (۸۱) یہ لوگ اس کہتے ہیں کہ کیا جب ہم مر گئے اور مر گئی اور ہڈیاں ہو گئے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے: یعنی جو پہلے منکر کہا کرتے تھے کہ جب ہم مر کر خاک ہو جائیں گے تو پھر ہم دوبارہ کیسے زندہ ہو جائیں گے یہی یہ سب بھی کہتے ہیں اور یہ نہیں سمجھتے کہ جس نے پہلی مرتبہ ان کو زندگی بخشی ہے اس کو دوبارہ زندہ کر لینا کیا مشکل ہے (۸۲) اور یہ بھی کہتے ہیں کہ بلاشبہ یہ وعدہ ہم سے اور ہم سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے ہوتا چلا آیا ہے مگر وعدہ سولے اس کے نہیں کہ محض پہلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں اور قصے ہیں: یعنی یہ دوبارہ زندہ ہونیکا وعدہ کوئی نئی بات نہیں بلکہ ہم سے پہلے ہمارے بزرگوں سے بھی اس قسم کا وعدہ ہوتا چلا آیا ہے جو آج تک تو شرمندہ ایفا ہوا نہیں اس سے کیا سمجھا جائے یہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا کچھ نہیں مگر پہلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں ہیں جو یہ شخص بھی کہتا ہے یعنی ان باتوں کا کوئی وجود نہیں کہے کو تو پہلے پیغمبر بھی یہی کہتے چلے آئے ہیں اور ہمارے بزرگوں کو یہی وعدہ دیتے آئے ہیں لیکن اس وعدے کی اہمیت کا آج تک تو ظہور ہوا نہیں (۸۳) آگے اور دلائل توحید و ہستی ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے لے پیغمبر آپ ان سے فرمائیے کہ اگر تم کو خبر ہے تو بتاؤ کہ یہ زمین اور جو مخلوقات اس میں ہے یہ سب کس کا ہے: یعنی زمین اور زمین پر رہنے والی مخلوقات خواہ وہ ذوی العقول ہو یا غیر ذوی العقول یہ سب کس کا ہے (۸۴) وہ ضروری جواب دیں گے کہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کا ہے آپ فرمائیے کہ پھر تم غور کیوں نہیں کرتے: یعنی جب یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کا ہے پھر (باقی صفحہ ۵۵۳)

۱۸ **قد افلح المؤمنون** ۵۵۲

**وَمِيتَ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ**  
 اور موت دیتا ہے اور رات دن کا بدلے رہتا اسی کے اختیار میں ہے سو کیا تم لوگ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔

**بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ** ۵۱  
 اصل واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ بھی وہی باک رہے ہیں جو بات ان کے اگلے کہتے چلے آئے ہیں۔ یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ

**وَكُنَّا تَرَابًا وَعِظَامًا إِنَّْا لَمَبْعُوثُونَ** ۸۷  
 کیا جب ہم مرجائیں گے اور مر گئی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کرے جائیں گے۔ بیشک ہم سے

**نَحْنُ وَأَبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ نَ هَذَا إِلَّا سَاطِرُ**  
 اور ہم سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے اس دوبارہ زندہ ہونیکا وعدہ ہوتا چلا آیا ہے مگر وعدہ سولے اس کے نہیں کہ محض

**الْأَوَّلِينَ** ۸۶  
 پہلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں ہیں، لے پیغمبر آپ ان سے پوچھیے کہ اگر تم کو خبر ہے تو بتاؤ کہ یہ زمین اور جو کچھ اس زمین میں ہے

**تَعْلَمُونَ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ** ۸۵  
 یہ سب کس کا ہے۔ وہ ضروری جواب دیں گے کہ یہ سب کچھ اللہ کا ہے آپ فرمائیے پھر تم کیوں نہیں غور کرتے۔

**قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ** ۸۴  
 آپ ان سے یہ بھی پوچھیے کہ ساتوں آسمانوں کا مالک اور عالی شان عرش کا مالک کون ہے۔

**سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ** ۸۳  
 وہ ضروری جواب دیں گے کہ اس سب کا مالک بھی اللہ ہی ہے آپ فرمائیے پھر تم جس ڈرنے کو نہیں۔ آپ ان سے یہ بھی پوچھیے

**مَلَكُوتِ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُخْبِرُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ**  
 کہ اگر تم کو خبر ہے تو بتاؤ کہ وہ کون ہے جسے ہاتھ ہر چیز کی بادشاہی ہے اور وہ جس کا چاہے پناہ دے سکتا ہے اور

**كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَن تَشْكُرُونَ** ۸۲  
 کے مقابلہ میں کسی کو پناہ نہیں دے سکتا۔ ضروری جواب دیں گے کہ یہ سب کچھ اللہ ہی کی ہے آپ فرمائیے پھر تم کہاں شکر دیتے جاتے ہو۔

**بَلْ أَنْتُمْ بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ لَكِن بُونَ مَا تَأْخُذُونَ**  
 بلکہ ال باہر کہہ کر ان کو ہم نے حق بات پہنچا دی ہے اور وہ یقیناً چھوڑے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے نہ تو کسی کو

**مَنْ رَّبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ**  
 اللہ تعالیٰ نے نہ تو کسی کو

مَنْ رَّبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

دقیقہ صفحہ ۵۵۲) اُس کے ساتھ اُس کی ملوک کو شریک کیوں کرتے ہو اور جس نے ابتداً زمین کو بنایا وہ اسپر آباد مخلوق کو دوبارہ کیوں نہیں پیدا کر سکتا (۸۵) آپ لے پیغمبران سے یہ بھی دریافت کیجئے کہ ساتوں آسمانوں کا مالک کون ہے اور وہ کون ہے جو عالی شان تخت یعنی عرش عظیم کا مالک ہے (۸۶) وہ ضرور یہی جواب دیں گے کہ اس سب کا مالک اللہ ہی ہے آپ فرمائیے پھر تم اس سے ڈرتے کیوں نہیں؟ یعنی جواب میں حق تعالیٰ کے ہوا کسی اور کا نام نہیں بتا سکتے تو اللہ ہی کا نام لیتے ارشاد ہوا پھر اُس سے ڈرتے کیوں نہیں اور اُس کے فرمان بوحث پر ایمان کیوں نہیں لاتے اور دوبارہ از نڈ ہونے کا انکار کیوں کرتے ہو پہلے تذکرہ فرمایا پھر تنقون فرمایا معلوم ہوا تذکرہ موصول الی التقویٰ ہے (۸۷) لے پیغمبر آپ ان سے یہ بھی پوچھیے کہ اگر تم کو کچھ خبر ہے اور تم جانتے ہو تو یہ بتاؤ کہ وہ کون ہے جس کے ہاتھ میں اور جس کے قبضہ میں ہر چیز کی بادشاہی ہے اور وہ ہر ایک کو پناہ دے سکتا ہے اور اس کے مقابلہ میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا

۱۸ قدا فلاح ۵۵۵ المؤمنون

یعنی وہ کون ہے جس کے قبضہ میں ہر چیز کی بادشاہی ہے وہ ہر ایک کے مجرم کو پناہ دے سکتا ہے اور اس کی فریاد سنی کر سکتا ہے لیکن اُس کے مجرم کو اُس کے ہاتھ سے نہ کوئی بچا سکتا ہے نہ کوئی پناہ دے سکتا ہے نہ فریاد سنی بن سکتا ہے اور نہ کوئی مدد کر سکتا ہے (۸۸) وہ ضرور یہی جواب دیں گے کہ یہ سب صفیہیں بھی اللہ تعالیٰ ہی کی ہیں آپ فرمائیے پھر تم کہاں سے فریب لے جاتے ہو؟ اگر یہ بات ہے کہ یہ سب صفیہیں اللہ تعالیٰ کی ہیں تو پھر تم کو جادو زدہ کی طرح کیوں خط ہو رہا ہے اور تم کو کہاں سے دھوکا اور فریب دیا جاتا ہے یعنی تم کیوں توحید الہی اور بعثت بعد الموت کے قائل نہیں ہوتے (۸۹) بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تم نے ان کو حتی بات پہنچا دی ہے اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں یعنی توحید اور مرنے کے بعد زندہ ہونے کی ٹھیک ٹھیک بات ان کو پہنچا دی ہے اور یہ اس حق کے خلاف جو کچھ کہہ رہے ہیں اس کہنے میں جھوٹ ہے یعنی شرک اور بعثت کے انکار میں جھوٹ بول رہے ہیں (۹۰) تفسیر صفحہ ۵۵۲: چونکہ توحید کا مسئلہ اہم ہے اُس کی مزید وضاحت فرماتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے نہ تو کسی کو اپنی اولاد قرار دیا ہے اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہے اگر ایسا ہوتا تو ہر معبود اور ہر الم اپنی اپنی مخلوق کو لیکر الگ ہو جاتا اور ایک دوسرے پر غلبہ پانے کے لئے چڑھائی کر دیتا۔ جو باتیں یہ اللہ تعالیٰ کی نسبت بتاتے ہیں اللہ تعالیٰ کی ذات ان باتوں سے پاک اور بری ہے یعنی نہ تو ایسی کوئی اولاد ہے جیسا کہ نصاریٰ کہتے ہیں یا عرب کجاہل کہتے ہیں نہ اُس کے ساتھ کوئی دوسرا خدا ہے اگر کوئی اور خدا بھی ہوتا تو اس کا قوی امکان تھا کہ وہ اپنی اپنی بنائی ہوئی اور پیدا کی ہوئی مخلوق کو لیکر علیحدہ ہو جاتا اور اس کا بھی امکان تھا کہ ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے کی غرض سے چڑھائی کر دیتا اور سارا عالم خداؤں کی لڑائی میں تباہ ہو جاتا جیسا کہ دنیا کے بادشاہوں کی لڑائی میں ہوتا ہے اور جب آج تک ایسا نہیں ہوا تو معلوم ہو گیا کہ جو باتیں یہ مشرک اُس کی شان میں کہتے ہیں وہ ان سب باتوں سے پاک اور منزہ ہے (۹۱) وہ ہر چھپی اور کھلی اور سر پوشیدہ

اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَىٰ

اِنَّا شَاكِرًا لِّمَا قَرَّبَنَا سِوَاكَ مَا كُنَّا نَدْعُوهُ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمُشْكِرُونَ

اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ۚ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا

يُشْرِكُونَ ۚ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تَرَّبُّنِي مَا يُوعَدُونَ

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ وَإِنَّا

عَلَىٰ أَنْ تَرْبِيَهُ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرٌ ۚ اِدْفِعْ بِاللَّيْلِ

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يُصِفُونَ ۚ

قُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَأَعُوذُ

بِكَ رَبَّانِ بِحُضْرٍ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ

الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۚ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا

فَمَا تَزَكُّ كَلَامًا ۚ إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ

عَمَلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۚ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تَرَّبُّنِي مَا يُوعَدُونَ

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ وَإِنَّا

عَلَىٰ أَنْ تَرْبِيَهُ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرٌ ۚ اِدْفِعْ بِاللَّيْلِ

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يُصِفُونَ ۚ

قُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَأَعُوذُ

بِكَ رَبَّانِ بِحُضْرٍ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ

نارہ دیا جس پھوڑا یا ہوں اس میں واپس جا کر میں نیک عمل کروں۔ کہا جاتا ہے ہرگز نہیں۔ یعنی ایسا نہیں ہوگا محض اُس کی ایک بات ہے جس کو وہ کہہ رہا ہے اور اُن کے آگے ایک آڑ اور پردہ ہے یعنی عالم برزخ میں اُس دن تک کیلئے جس دن لوگ دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے یہ یعنی جب مرتے وقت تک الموت اور اُس کے اعوان و ہمراہی فرشتوں کو دیکھتا ہے تو اپنی غلطی کا احساس کرتا ہے اور ندامت سے کہتا ہے کہ اسے پروردگار مجھ کو واپس لوٹا دیکھے یہ بات اصل میں تو تک الموت اور اُس کے اعوان سے کہتا ہے اور پروردگار کا نام بطور مدد کے لیتا ہے۔ یا خطاب پروردگاری کو کرتا ہے اور بطور ادب و اخرام تبع کا لفظ استعمال کرتا ہے اور یہ لوٹنے کی درخواست اس لئے کرتا ہے تاکہ ایمان لاؤں اور ایمان پر جو نیک عمل مرتب ہوتے ہیں وہ بجا لاؤں اُس وقت جواب ملتا ہے کہ واپس نہیں ہو سکتا یہ ایک بات ہے جس کو یہ کہہ رہا ہے یعنی موت کے آجانے کی وجہ سے لامحالہ یہ اسکو کہنا ہی ہے اور واپسی کی درخواست کرنی ہی ہے لیکن ایسا ہوگا نہیں اور ان کے آگے یا پیچھے ایک آڑ اور پردہ ہے جس کے باعث یہ واپس نہیں آسکتے

جس دن تک لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں یعنی قیامت تک۔ موت سے لیکر قیامت تک درمیانی حصہ کو عالم برزخ کہا جاتا ہے مفسرین کے اس آیت کی تفسیر میں بھی چند اقوال ہیں مگر ہم نے راجح قول کو اختیار کر لیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معلوم ہو رہا ہے جو لوگ کہتے ہیں آدمی مر کر پھر آتا ہے سب غلط ہے قیامت کو اٹھیں گے اس سے پہلے ہرگز نہیں ۱۲۔ تو مرتے وقت کا بیان تھا اب آئے قیامت کا مختصر ذکر ہے (۱۰۰) پھر جس وقت صور پھونکا جائے گا اور صور میں پھونک ماری جائے گی تو اُس دن لوگوں کے مابین رشتے ناتے کا کوئی اثر باقی رہے گا اور نہ آپس میں کسی کو کوئی پوچھے گا نہ یعنی ایسی افراتفری ہوگی کہ رشتے ناتے ایسے ہو جائیں گے جیسے کبھی تھے ہی نہیں وہاں مارے ہیبت کے ایک دوسرے سے بات ہی نہ کرے گا یہ شاید نفوس انبیا کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت شاہ صاحب نے خوب فرمایا یعنی باپ بیٹا ایک دوسرے کے شامل نہیں ہر ایک سے اُس کے عمل کا حساب ہے ۱۲ محمد بن علی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تمام انساب منقطع ہو جائیں گے مگر ایک پروردگار کی عبودیت اور بندگی کی نسبت قائم رہے گی (۱۰۱) پھر جن کا پتہ بھاری رہا تو وہی لوگ ہیں جو کامیاب ہوئے یعنی ایمان اور اعمال نیک کا وزن بڑھ گیا تو یہ لوگ اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے (۱۰۲) اور جن کا پتہ ہلکا رہا تو وہی ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو خسارے اور نقصان میں ڈالا یہ لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے یہ یعنی ایمان اور نیک اعمال کا پتہ ہلکا ہو گیا اور سیات کا وزن بڑھ گیا تو ان لوگوں نے اپنے نقصان میں ڈال دیا یعنی منکرین (۱۰۳) جہنم کی آگ اُن کے چہروں کو بھلستی ہوگی اور اس آگ میں انکی شکلیں بگڑی ہوئی ہوں گی یہ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں جلتے جلتے بدن سوچ جائیں گے نیچے کا ہونٹ نالت تک اور اوپر کا کھوپری تک اور زبان گھسٹی زمین پر لوگ اس کو روندیں گے (۱۰۴) کیا تم کو میری آیتیں پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں اور تم انکی تکذیب نہیں کیا کرتے تھے یہ یعنی تم کو قرآن سنایا جاتا تھا اور تم اس کی تکذیب کیا کرتے تھے اور جھوٹا بتاتے تھے (۱۰۵) وہ کہیں گے اسے پروردگار ہماری بدعتی ہم پر غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ تھے یہ یعنی خدا کے بعد اعتراض کریں گے اور اپنی گمراہی اور بدعتی کا اقرار کریں گے (۱۰۶) اسے ہمارے پروردگار ہم کو اس جہنم کی آگ سے نکال لے اگر آئندہ ہم پھر ایسا کریں تو بیشک ہم گنہگار ہیں۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا اسی آگ میں ذلیل اور چھٹکارے ہوئے پڑے ہو اور مجھ سے کلام نہ کرو یعنی ہزاروں برس کے بعد یہ جواب دیا جائے گا (۱۰۸) کیا یہ واقعہ نہیں کہ میرے بندوں میں سے ایک فریق اور ایک جماعت تھی جس کے لوگ مجھ سے یوں کہا کرتے تھے اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے آئے سو تو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب گمراہوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۱۰۹)

وَرَأَيْهِمْ بَرَزَخًا إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۱۰۱ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا نَسَاءَ وَلَا أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۱۰۲

آگے ایک آڑ یعنی عالم برزخ ہے اُس وقت تک کے لئے جس دن لوگ دوبارہ زندہ کئے جائیں گے پھر موت صورت پھونکا جائیگا تو اس دن لوگوں کے مابین رشتے ناتے کا کوئی اثر باقی رہے گا اور آپس میں کوئی پوچھے گا۔

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۱۰۳

پھر جن کا پتہ بھاری رہا تو وہی ہیں جو کامیاب ہوئے۔

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدِينَ ۱۰۴ تَلْفَحُ وَجوهَهُمُ النَّارُ

یہ لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ جہنم کی آگ اُن کے چہروں کو بھلستی ہوگی۔

وَهُمْ فِيهَا كَالْحِجَارِ الْمُتَكِنِ أَيْ تَتَلَّى عَلَيْكُمْ ۱۰۵

اور اس میں ان کی شکلیں بگڑ جائیں گی۔ اُن سے پوچھا جائیگا کیوں کیا تم کو میری آیتیں پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں اور تم ان کی تکذیب نہیں کیا کرتے تھے۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب ہماری بدعتی ہم پر غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔

فَكَذَّبُوا بِهَاتِكُن بُونَ ۱۰۶ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا نِقْمَتَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۱۰۷ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا

غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔ لے ہمارے رب ہم کو اس جہنم کی آگ سے نکال لے۔

فَإِن عُدْنَا فَنَاظِمِينَ ۱۰۸ قَالَ اخْسَوْا قِيَمَهَا وَلَا تَكْفُرُوا إِنَّهُ كَانَ فَرِيقًا مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۱۰۹

اگر آئندہ ہم پھر ایسا کریں تو بیشک ہم گنہگار ہیں۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا اسی آگ میں ذلیل اور چھٹکارے ہوئے پڑے ہوئے۔

تھا اور تم اس کی تکذیب کیا کرتے تھے اور جھوٹا بتاتے تھے (۱۰۵) وہ کہیں گے اسے پروردگار ہماری بدعتی ہم پر غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ تھے یہ یعنی خدا کے بعد اعتراض کریں گے اور اپنی گمراہی اور بدعتی کا اقرار کریں گے (۱۰۶) اسے ہمارے پروردگار ہم کو اس جہنم کی آگ سے نکال لے اگر آئندہ ہم پھر ایسا کریں تو بیشک ہم گنہگار ہیں۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا اسی آگ میں ذلیل اور چھٹکارے ہوئے پڑے ہوئے اور مجھ سے کلام نہ کرو یعنی ہزاروں برس کے بعد یہ جواب دیا جائے گا (۱۰۸) کیا یہ واقعہ نہیں کہ میرے بندوں میں سے ایک فریق اور ایک جماعت تھی جس کے لوگ مجھ سے یوں کہا کرتے تھے اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے آئے سو تو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب گمراہوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۱۰۹)

نکال دے اگر آئندہ ہم پھر ایسا کریں تو بیشک ظالم اور ناانصاف ہوں گے اور منکر کے سنی ہوں گے (۱۰۶) اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا اسی آگ میں ذلیل اور چھٹکارے ہوئے پڑے ہوئے اور مجھ سے کلام نہ کرو یعنی ہزاروں برس کے بعد یہ جواب دیا جائے گا (۱۰۸) کیا یہ واقعہ نہیں کہ میرے بندوں میں سے ایک فریق اور ایک جماعت تھی جس کے لوگ مجھ سے یوں کہا کرتے تھے اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے آئے سو تو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب گمراہوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۱۰۹)

سے بخشش اور رحم کی درخواست کیا کرتا تھا تم ایسے نیک اور شریف لوگوں کے ساتھ کیا سلوک کیا کرتے تھے (۱۰۹)

نکال دے اگر آئندہ ہم پھر ایسا کریں تو بیشک ظالم اور ناانصاف ہوں گے اور منکر کے سنی ہوں گے (۱۰۶) اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا اسی آگ میں ذلیل اور چھٹکارے ہوئے پڑے ہوئے اور مجھ سے کلام نہ کرو یعنی ہزاروں برس کے بعد یہ جواب دیا جائے گا (۱۰۸) کیا یہ واقعہ نہیں کہ میرے بندوں میں سے ایک فریق اور ایک جماعت تھی جس کے لوگ مجھ سے یوں کہا کرتے تھے اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے آئے سو تو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب گمراہوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۱۰۹)

سو تم ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے اور تم نے ان کا مذاق بنایا یہاں تک کہ اس مذاق کے مشغلے تم کو میری یاد ہی بھلا دی اور تم ان کی ہنسی اڑایا کرتے تھے: یعنی صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین یا فلاح  
 طور پر اصحابِ صغیر مراد ہیں کہ یہ کافران کا مذاق بناتے اور ان کی ہنسی اڑایا کرتے تھے یہاں تک کہ اس مشغلے نے تم کو میری یاد بھلا دی اور آج تم اس عذاب میں مبتلا ہوئے (۱۱۰) آج کے دن ہم نے اپنے ان  
 بندوں کو اس صبر کا جو انھوں نے تمہاری ایذا پر کیا تھا یہ صلہ دیا کہ وہی ہیں اپنے مقصد میں کامیاب ہونے والے: یعنی تم تو عذاب میں مبتلا ہو اور وہ اپنے صبر کا پھل بھی پا چکے جو تمہاری تکالیف پر وہ کیا کرتے تھے۔  
 (۱۱۱) اللہ تعالیٰ فرمایا گا بھلا تم زمین پر برسوں کی گنتی سے کتنے عرصے رہے ہو گے: یعنی زمین میں تمہارے رہنے کی مدت کیا ہوگی اس کا جواب بھلا گھبراہٹ اور پریشانی میں کیا بنا گھبرا کر کہیں گے۔ (۱۱۲)

ہم بہت رہے ہوں گے تو ایک دن سے بھی کم ہے ہوں  
 آپ شہداء کو ان لوگوں سے دریافت کر لیجئے: حضرت شاہ  
 صاحب فرماتے ہیں یعنی فرشتوں سے جنہوں نے نبی بدی  
 گن رکھی ہے یہ بھی بنا ہوگا زمین میں رہنا یعنی قبر میں ہنا  
 یاد دنیا کی عمر یہ بھی وہاں تھوڑی نظر آدگی یہ پوچھنا اس  
 واسطے کہ دنیا میں عذاب کی نشانی کرتے تھے اب جانا  
 کہ کتاب ہی آیا ۱۲ یہ دریافت شاید فرشتوں کو واسطے  
 سے ہو یا براہ راست حضرت حق سوال فرمائیں گے۔  
 دنیا کا رہنا پوچھا جائے یا قبر کا رہنا دونوں کی مدت  
 دریافت کی جائے گی واللہ اعلم (۱۱۳) ارشاد ہوگا  
 تم زمین پر تھوڑی ہی مدت رہے ہو کیا خوب ہو تا اگر تم  
 بھی اس کو جانتے: یعنی صحیح مدت معلوم ہو یا نہ ہو مگر  
 اتنا تو جانتے ہو کہ بہت تھوڑے دن رہے ہو اگر اسکو  
 زندگی میں سمجھ لیتے اور دنیا کی فنا اور آخرت کی بقا  
 سمجھ کر ایمان لے آتے تو آج کو یہ دن دیکھنا نہ پڑتا اور  
 عذاب میں مبتلا نہ ہوتے آگے اور اسی کا فرزند روش  
 پر تنبیہ ہے (۱۱۴) کیا تم لوگوں نے یہ خیال کر لیا ہے  
 کہ ہم نے تم کو مہل اور بے فائدہ اور کھیلے کو پیدا کیا  
 ہے اور تم ہماری طرف واپس نہیں لوٹائے جاؤ گے  
 اور واپس نہیں آؤ گے: یعنی تمہارا پیدا کرنا  
 حکمت سے خالی ہے۔ عیشا کے دو مطلب ہو سکے ہیں  
 یعنی تمہارا پیدا کرنا یہ ہم نے کوئی نعمت اور محض بیکار  
 کام کیا ہے معاذ اللہ یا تم کو کھیل تماشے کے لئے پیدا  
 کیا ہے ہم نے تو تم کو اس دارالتکلیف میں تکلیف کے  
 لئے پیدا کیا ہے۔ پھر دارالتکلیف سے دارالرحمہ کی نظر  
 داپسی لازمی ہے جہاں محسن کو ثواب دیا جائیگا اور  
 مجرم بر عتاب ہوگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں  
 یعنی دنیا میں تو نیکی اور بدی کا اثر نہیں ملتا اگر دوسرا  
 دن نہ ہو بدلے کا تو یہ سب کھیل تھا ۱۲ (۱۱۵) سو  
 اللہ تعالیٰ جو بادشاہ حقیقی ہے بہت بلند و بالاتر ہے اس  
 کے سوا کوئی بھی عبادت کے لائق نہیں وہی عرش  
 کریم یعنی بڑے تخت کا مالک ہے: کریم فرمایا عرش  
 کو یا تو اس لئے کہ وہاں سے مخلوق پر رحمت نازل  
 ہوتی ہے یا اس لئے کہ اکرم الاکرمین کا تخت  
 ہے۔ بعض نے کریم کو رفع کے ساتھ بڑھا ہے  
 اس تقدیر پر کریم رب کی صفت ہوگی مگر یہ قرأت  
 شاذ ہے۔ واللہ اعلم (۱۱۶) اللہ جو شخص اللہ  
 نازل کے ساتھ کسی اور موجود کو پکارتے اور اس کی  
 عبادت کرے کہ جسکی عبادت کیلئے اس کے پاس کوئی  
 دلیل اور سند نہیں تو بس اس کا حساب اس کے رب کے پاس  
 تو ایسے نالائق کا حساب پروردگار کے پاس ہے جس کا لازمی نتیجہ ہوگا کہ ایسے منکروں کو کامیابی اور فلاح میسر نہیں ہوگی (۱۱۷) اور آپ یوں دعا کیجئے: اے میرے پروردگار میری کوتاہیوں کو معاف کر اور میرے حال پر رحم کر اور تو سب رحم کر مینوالوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔

۱۸ قدا فلاح ۵۵۷ ۲۳ المؤمنون

فَاتَّخَذَ تَمُومُهُمْ سُخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ  
 مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾ اِنِّي جَزَيْتَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا وَآ  
 تَمُّنَ كِي هِنِي اِذْ اَتَا تے رے۔ آج ہم نے اپنے بندوں کو ان کے صبر کا یہ صلہ دیا کہ

مَنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾ اِنِّي جَزَيْتَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا وَآ  
 تَمُّنَ كِي هِنِي اِذْ اَتَا تے رے۔ آج ہم نے اپنے بندوں کو ان کے صبر کا یہ صلہ دیا کہ

أَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

اَنْتُمْ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَادَيْتُمُنِي أَمْ لَبِئْتُمْ لِيَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ  
 فَسَلِّ لِعَادِيْنَ قُلْ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنْتُمْ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٢﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْنَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَا

سورہ نور مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہے اور اس میں چوتھ آیتیں اور نور کو ع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ یہ سورت ہے جس کو ہم نے نازل کیا ہے اور ہم نے ہی اسے احکام کی بجا آوری کو مقرر اور لازم کیا ہے اور ہم نے اس سورت میں صاف صاف آیتیں نازل کی ہیں تاکہ تم نصیحت پکڑو اور یاد رکھو یعنی سورہ نور ایک سورت ہے اس کو بھی ہم نے نازل کیا ہے اور اس کے احکام کو بھی ہم ہی نے فرض کیا ہے اور مقرر فرمایا ہے اگرچہ بعض احکام اس میں مستحب اور مندوب بھی ہیں لیکن چونکہ احکام واجبہ اور فرض زیادہ ہیں اس لئے فرمنا فرمایا اور ان احکام مقررہ پر دلالت کرنے کے لئے صاف صاف آیتیں نازل فرمائیں جو ان احکام پر دلالت کرتی ہیں۔ یعنی سورت کا بیشتر حصہ احکام ہیں پھر ہم نے ان معانی پر دلالت کرنی والی واضح آیات نازل کیں تاکہ سمجھنے والے آسانی سے سمجھ کر اس پر عمل کریں آگے احکام کی تفصیل ہے (۱) زنا کی ترکیب عورت اور زنا کا ترکیب مرد سوہرا ایک کو ان دونوں میں سے سو سو کوڑے مارو اور تم لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی حد جاری

کرنے میں ان دونوں زنا کار عورت اور زنا کار مرد پر کسی قسم کا ترس اور رحم نہ آئے بشرطیکہ تم اللہ تعالیٰ پر اور یوم آخرت یعنی قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو اور ان دونوں زانیہ اور زانی کو سزا دیتے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کو موجود رہنا چاہیے۔ زنا کی سزا سوڑے فرمائی اس سورت میں یہ پہلا حکم بیان فرمایا پھر ارشاد ہوا کہ کوڑے اور ڈوٹے مارنے وقت یعنی اللہ کی حد جاری کرنے میں کسی قسم کی مہربانی اور رحم دلی نہ آنے پائے اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنے اور قیامت کے دن کا یقین کرنے والوں کو اس پر سختی سے عمل کرنا چاہیے اگر رحم دلی سے کام لیا گیا تو اللہ تعالیٰ کی حد جاری کرنے میں کوتاہی واقع ہوگی اور جماعت مومنین کی حاضری کو فقہانے مندوب کہا ہے اس اجتماع کا مقصد شہیر اور عبرت ہے فائدہ (۱) زنا ایک ایسی عورت کیسے حد طہی کرنے اور دخول کرنے کو کہتے ہیں جس عورت پر نہ نکاح سے ملکیت حاصل ہوئی ہو نہ ملک مین سے ملکیت حاصل ہو بلکہ ان دونوں طریقوں سے ملکیت کا شائبہ بھی نہ ہو۔ اگر ملکیت کا شائبہ بھی ہوگا اور اس عورت سے طہی کی جائے گی تو اس کو زنا کا حکم نہ دیا جائیگا اور اس کے ترکیب پر زنا کی حد جاری نہ ہوگی خواہ اس طہی کو حرام کہا جائے (۲) قرآن نے جو حد بیان فرمائی ہے یہ غیر محسن کی ہے ورنہ محسن کی سزا ڈوٹے نہیں بلکہ سنگسار کرنا ہے جیسا کہ مشہور احادیث سے ثابت ہے محسن اسکو کہتے ہیں جو بالغ ہو، عاقل ہو، مسلمان ہو۔ آداو ہو اور صحیح نکاح کر چکا ہو اور نکاح صحیح کے ساتھ دخول بھی کر چکا ہو ایسا شخص محسن ہے اگر کوئی محسن زنا کا ارتکاب کرے گا تو وہ سنگساری کا مستوجب ہوگا اور اگر ان شرائط سے کوئی ایک بھی شرط کم ہوگی تو وہ غیر محسن اور بجائے سنگسار ہونے کے صرف کوڑے مارا جائے گا۔ خوب یاد رکھنا چاہیے قرآن نے جو حد مقرر کی ہے وہ غیر محسن کی ہے (۳) جس کوڑے سے ضرب لگائی جائے اس میں گھنٹی گڑھ۔ کانٹے اور ککے لگے ہونے نہیں۔ کیونکہ مقصود زانی کو زجر ہے اس کا ہلاک کرنا مقصود نہیں ہے اسی لئے متوسط درجے کی چوٹ لگانے کا حکم ہے اور اگر بیماری ہے تو صحت کا انتظار کرنا چاہئے (۴) زنا کار مرد نکاح کی خواہش نہیں کرتا مگر بدکار عورت سے یا شرک کر نیوالی عورت سے اور زنا کار عورت سے نکاح کرنے کی رغبت نہیں کرتا مگر زنا کار مرد یا شرک کرنے والا مرد۔ اور یہ بات مسلمانوں پر حرام کر دی گئی ہے یعنی پیشہ و زنا کار عورت سے یا شرک سے نکاح کرنا یعنی عام طور سے طبیعتاً بدکار آدمی بدکار عورت سے نکاح کی رغبت کرتا ہے کسی عقیفہ اور پاک دامن عورت سے نکاح کرنے پر مائل نہیں ہوتا یا شرک عورت سے نکاح کرنے کی خواہش کرتا ہے کہ وہ بھی ایک قسم کا زنا ہی ہے اسی طرح بدکار اور زانیہ عورت سے نکاح کی خواہش اور رغبت نہیں کرتا مگر زانی یا شرک اور یہ بات مسلمانوں پر ممنوع کی گئی ہے۔ مگر ایسا ہے کہ طبیعتاً برے بروں کو پسند کرتے ہیں۔ اور صالح مردوں کو اور صالح عورتوں کو یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ کسی شرک یا شرک سے نکاح کریں یا کسی پیشہ ور بدکار عورت سے نکاح پر آمادہ ہوں۔ حضرات مفسرین کے اس آیت میں سات اقوال ہیں۔ ہم نے ایک آسان اور سہل شکل اختیار کر لی ہے اور پیشہ ور کی قید شان نزول اعتبار سے بڑھائی ہے۔ کیونکہ زمانہ جاہلیت میں بعض غیر مسلم اپنی عورتوں کی حرام کمانی پر گذر کرتے تھے بعض مفنوں الحال مسلمانوں نے بھی یہ خواہش کی کہ ہم بھی کسی پیشہ ور عورت سے (باقی صفحہ ۵۵۹ پر)

سورۃ النور مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہے اور اس میں چوتھ آیتیں اور نور کو ع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

سورۃ انزلنا و فرضنا و انزلنا فیہا آیت بئینت

یہ سورت ہے جس کو ہم نے نازل کیا ہے اور ہم نے ہی اس کے احکام کی بجا آوری کو مقرر کیا ہے اور ہم نے اس میں صاف واضح

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ الزانیة والزانی فاجلدوا کل

آیتیں نازل کی ہیں شاید کہ تم نصیحت پکڑو۔ زنا کار عورت اور زنا کار مرد سوہرا ایک کو ان

واحدہ منہما مائة جلدہ ولا تاخذکم بہا رافہ

دونوں میں سے سو سو ڈوٹے مارو اور تم کو ان دونوں پر اللہ کی حد جاری کرنے میں کسی قسم کا

فی دین اللہ ان کنتم توؤمنون باللہ والیوم الآخر و

ترس اور رحم نہ آئے بشرطیکہ تم اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو اور نیز

لیشہد عدا بہا طایفہ من المؤمنین الزانی لا

ان دونوں کو سزا دیتے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کو موجود رہنا چاہیے۔ زنا کار مرد نکاح

بیکم الزانیة او مشرکة و الزانیة لا ینکحھا الا

نہیں کرتا مگر زنا بدکار سے یا شرک سے اور زانیہ عورت سے نکاح کرنے کی رغبت نہیں کرتا مگر

زان و مشرک و حرم ذلک علی المؤمنین والذین

زنا کار یا شرک اور یہ بات مسلمانوں پر حرام کر دی گئی ہے۔ اور جو لوگ

یرمون المحصنات فاعلموا انہن یرموا بظہور

پاک دامن عورتوں پر زنا کی تہمت لگائیں پھر چار گواہ اپنے دعوے پر نہ لاسکیں

فاجلدوہم ثمانین جلدہ ولا تقبلوا لہم شہادۃ ابدا

تو ایسے لوگوں کو انسی ڈوٹے مارو اور آئندہ کبھی ان کی گواہی قبول نہ کرو

منزل

منزل

منزل

دقیقہ صفحہ ۵۵۸) نکاح کر لیں اور اس کی اس کمائی سے جو وہ زنا سے حاصل کرے اپنی بسر اوقات کریں چنانچہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اس لئے کسی پیشہ ور بیکار عورت کو کمائی کھانے کی غرض سے نکاح میں لانا ناجائز قرار دیا گیا اور کسی مسلمان مرد کا کسی مشرک سے نکاح کرنا یا کسی مسلمان عورت کا مشرک مرد سے نکاح تو باطل ہی ہے جیسا کہ دوسرے پارے میں تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے ہاں اگر مشرک اسلام لائے اور زانیہ توبہ کرے تو اس سے نکاح جائز ہے فقہ میں تفصیل ملاحظہ کر لی جائے۔ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں۔ مرد اگر بدکار ہو تو عورت پارسانہ بیاہ لادے اور اگر نیک ہو تو عورت بدکار نہ لادے دو واسطے ایک یہ کہ اس کا گھر نہیں اس کو عمارت دوسرے یہ کہ ایک دوسرے کو علت نہ لگ جائے لیکن اگر کرے تو درست ہے مگر مرد کو عورت بدکار نہیں درست جب تک بدکاری کرتی رہے اور اگر توبہ کرے تو درست ہے بات یہی ہے کہ بدکار عورت کا نیک مرد سے نکاح کوئی حرج نہیں ہے۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے۔ ہر کس مناسب برائے خود گرفت یار۔ بیل باغ رفت وزغن موسے خارزار۔ وحام ذلک میں اگر مشرک عورت اور مشرک مرد مراد لیں تو کسی توجیہ کی ضرورت نہیں اور اگر ذلک سے مشارالہ عام مراد لیا جائے تو پھر پیشہ ور زانیہ مراد ہوگی جس کی کمائی کھانی مقصود ہو و اللہ اعلم (۳) اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر زنا کی تہمت لگائیں اور عیضہ عورتوں کو عیب لگائیں پھر چار گواہ عینی اپنے دعوے پر نہ لاسکیں تو ایسے لوگوں کو انسی دڑے مارو اور آئندہ کبھی ان کی گواہی قبول نہ کرو تفصیلاً صفحہ ۵۵۸ اور یہ لوگ ہیں بے حکم اور فاسق پاک دامن اور عیضہ عورتوں پر زنا کی تہمت لگانوالوں کو حکم فرمایا کہ ایسے لوگ چار گواہ عینی اپنے دعوے پر پیش کریں جو زنا کا واقعہ اپنی آنکھوں دیکھا بیان کریں چونکہ زنا کی سزا کوٹے یا رجم ہے۔ لہذا سزا کی شدت کے مقابلہ میں گواہی بھی سخت مقرر کی کہ ایسے دعوے پر چار گواہ پیش کرو جو یہ بیان کریں کہ ہم نے اپنی آنکھوں سے اس عورت کو فلاں شخص کے ساتھ زنا کا مرتکب دیکھا۔ اگر اس قسم کے گواہ پیش نہ کرے تو انسی دڑے لگاؤ اس سزا کو شریعت میں حد قذف کہتے ہیں یہ حد قذف عقود کے مطالبے پر جاری کی جاتی ہے۔ مقذوف خواہ عورت ہو یا مرد دونوں کا یہی حکم ہے۔ یہ انسی کوڑے کی سزا اس قاذف پر ہے جو حرام اور آزاد ہے ورنہ اگر قاذف غلام ہو تو آدھی سزا یعنی چالیس کوڑے۔ یہ قذف کی سزا اس وقت دی جائیگی جب کہ مقذوف محصن یا محصنہ ہو، یہاں احصان کی پانچ شرطیں ہیں (۱) حرمی آزاد ہو (۲) بالغ ہو (۳) عاقل ہو۔ (۴) مسلمان ہو۔ (۵) عقیف ہو زنا سے یعنی اس نے اپنی عمر میں زنا کا ارتکاب نہ کیا ہو۔ نہ شبہ زنا کا مرتکب ہوا ہو۔ اور نہ نکاح فاسد سے عورت کیساتھ دہلی کی ہو۔ اگر یہ پانچ شرطیں کسی مرد یا عورت میں پائی جائیں اور کسی ایسے پاک دامن مرد یا عورت پر کوئی زنا کی تہمت لگائے اور چار گواہ عینی نہ کرے اور مقذوف مطالبہ کرے تو قاذف پر حد قذف یعنی انسی دڑوں کی سزا جاری ہوگی یہ دڑے تمام بدن پر سولے سر اور چہرے کے ماتھے جائیں گے۔ اور اگر کم کپڑوں کے سوا باقی کپڑے نہیں اتروائے جائیں گے۔ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں قید و الیاں یعنی کبھی ان کو بڑی بات میں نہیں دیکھا اور یہی حکم ہے جو مرد کو عیب لگائے عیب کہا ہے بدکاری کو (۴) مگر ہاں جو لوگ اس تہمت

۱۸ قد افلح ۵۵۹ ۲۲ النور

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ يَتَابُونَ مِنْ بَعْدِ

اور یہ لوگ فاسق ہیں۔ مگر ہاں وہ لوگ جو اس تہمت کے بعد

ذٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ لِّلّٰهِ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

توبہ کر لیں اور اپنی اصلاح کر لیں تو بیشک اللہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور جو لوگ

يَرْمُونَ زَوْجًا وَرَجُلًا يَكْفُرًا لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ

اپنی بیویوں پر زنا کا عیب لگائیں اور ان کے پاس سوائے اپنی ذات کے اور کوئی

فَشَهَادَةٌ أَحَدُهُمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ

گواہ نہ ہو تو ایسے شخص کی گواہی یہی ہے کہ وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر یہ کہے کہ بیشک وہ اپنے

الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةَ ۝ إِنَّ لِعَنْتِ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۝ إِنْ

دعویٰ میں سچا ہے۔ اور پانچویں مرتبہ یوں کہے کہ اگر وہ جھوٹ بولتا ہو

كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابُ ۝ وَإِنْ شَهِدَ

تو اس پر اللہ کی لعنت ہو۔ اور مرد کی قسم کے بعد عورت پر سے سزایوں مل سکتی ہے کہ وہ عورت چار مرتبہ

أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةَ

اللہ کی قسم کھا کر یہ کہے کہ لے شک یہ مرد یعنی میرا خاوند بالکل جھوٹا ہے۔ اور پانچویں مرتبہ

أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۝ إِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَلَا

یوں کہے کہ اگر یہ مرد سچا ہو تو اس عورت پر یعنی مجھ پر خدا کا غضب پڑے۔ اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ

فَضَّلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ ۝ وَإِنَّ لِّلّٰهِ تَوَابًا رَّحِيْمًا ۝

اللہ تعالیٰ کا تم پر فضل اور اس کی رحمت ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ توبہ قبول کرنے والا اور حکمت والا ہے تو تم پر تیری خرابیوں میں جا

إِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوا بِآيٰتِنَا يَكْفُرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ جَاءُوا بِآيٰتِنَا

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے یہ طوفان برپا کیا ہے یعنی حضرت عائشہ پر تہمت کا وہ تمہیں میں کا ایک گروہ ہے تم اس

شَرَّ اللّٰمِ ۝ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا

طوفان بندی کو اپنے لئے برا نہ سمجھو بلکہ یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اس گروہ میں سے جس شخص نے جتنا گناہ کمایا

۱۹ منزل ۵۶۰ ۲۳ النور

اور عیب لگانے کے بعد توبہ کر لیں اور اپنی اصلاح کر لیں اور سزا پر توبہ کر لیں تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ چنانچہ قذف کے بارے میں ظاہر ہے کہ ایک گناہ حق اللہ اور ایک گناہ حق العباد ہے توبہ اور اصلاح کے بعد ظاہر ہے کہ فسق کا حکم مرتفع ہو جائیگا لیکن شہادت قبول نہ ہوگی۔ شہادت مقبول نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ معاملات میں اس کی شہادت قبول نہیں کی جائے گی البتہ دیانت محضہ جیسے ہلال رمضان کی رویت تو اس میں قبول کر لی جائے گی تفصیل کتب فقہ میں ملاحظہ کر لی جائے۔ یہ بحث زنا سے شروع ہوئی تھی اور اس میں چار شہادتوں کا ذکر تھا۔ اب اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو زنا کا مرتکب دیکھے تو اس کو چار گواہوں کا جمع کرنا مشکل چار گواہ نہ لائے تو زنا کا ثابت کرنا مشکل ثابت نہ کرے تو حد قذف کا مستحق اور اگر صبر کرے اور خاموش رہے تو گھر والی کی بدکاری پر خاموش رہنا مشکل آگے اس مشکل کے حل کا بیان ہے اس کو شریعت میں لعان کہتے ہیں (۵) اور جو لوگ اپنی بیویوں پر زنا کی تہمت لگائیں اور ان کے پاس سولے اپنی ذات کے اور کوئی گواہ نہ ہو (باقی صفحہ میں)

حضرت شاہ صاحبؒ کو آپ حکیم پر فرماتے ہیں اس کے بعد کہ ہے طوفان کا جو حضرت کے وقت میں اٹھا۔ حضرت عائشہؓ پر سب سے پہلے ایک جہاز سے پھرے آتے تھے رات سے کوچ ہوا غیر نقارہ نہ تھا ام المؤمنین جنگل گئی تھیں حاجت کو پیچھے رہ گئیں ایک مسلمان لشکر سے پیچھے چلتا تھا حضرت کے حکم سے گرا پڑا اٹھانے کو ان کو دیکھا تنہا رہ گئیں اونٹ پر سوار کیا آپ ہمارے لشکر میں لاہو پنا یا کجنت منافی لگے اپنا رو سیاہ کرنے ایک مہینے تک یہ چر چار ہاں سیر ہی تھیں اور بوجہ تھکن کچھ نہ کہتے لیکن دل میں خفا رہتے جیسے کے بعد جب ام المؤمنین نے سنان کو نہایت غم تھا تین دن روتے روتے دم نہایت اللہ نے یہ اگلی آیتیں بھیجیں اور کوع تک ۱۲ واقعہ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عام عادت یہ تھی کہ جب آپ سفر میں تشریف لے جاتے تھے تو ازواج مطہرات کے مابین قرعہ اندازی سے انتخاب فرماتے تھے اور جس کا نام قرعے میں نکل آتا تھا اس بیوی کو اس سفر میں ہمراہ لے جاتے تھے غزوہ بنی المصطلق کے موقع پر جب قرعہ ڈالا گیا تو اتفاق سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا نام نکل آیا۔

چنانچہ اس سفر میں حضرت عائشہ آپ کے ہمراہ تشریف لے گئیں چونکہ عورتوں کے لئے پردے کا حکم نافذ ہو چکا تھا اس لئے ہودج پر کپڑا باندھ دیا جاتا تھا اور منزل پر ہودج کو اتار کر رکھ دیا جاتا تھا اور سوار ہوتے وقت ہودج کو اٹھا کر اونٹ کی پیٹھ پر کس دیا جاتا تھا چنانچہ جب غزوہ بنی المصطلق کے مجاہدین کا قافلہ لوٹا تو وہ یہ منزل پہنچنے میں ایک منزل باقی تھی اس منزل پر قیام ہوا حضرت عائشہ صدیقہ کا ہودج حسب عادت اتار کر زمین پر رکھ دیا گیا حضرت عائشہ صدیقہ رات کو کسی وقت قضائے حاجت کے لئے جنگل تشریف لے گئیں قضائے حاجت سے فارغ ہو کر واپس تشریف لاتی تھیں کہ یکایک ان کو محسوس ہوا کہ ان کے گلے میں جو منکوں کا ہار تھا وہ نہیں ہے وہ اپنا ہار تلاش کرنے لگیں اس ہار کی تلاش میں کچھ تاخیر ہو گئی یہاں رات ہی میں قافلہ کی روانگی کا حکم ہو گیا حضرت عائشہ کے ہودج کو حسب عادت اونٹ کی پیٹھ پر رکھ کر رسیوں سے کس دیا گیا اٹھانوالوں کو یہ محسوس نہیں ہوا کہ ہودج خالی ہے یا پھر ہوا بہر حال قافلہ روانہ ہو گیا حضرت عائشہ واپس تشریف لائیں تو دیکھا قافلہ مدنا ہو چکا ہے حضرت عائشہ اپنی جگہ آکر بیٹھ گئیں اور تھوڑی دیر بعد لیٹ کر سو گئیں اس زمانے میں دستور تھا کہ قافلے والے کسی منہم کو مقرر کر دیا کرتے تھے اور وہ قافلے والوں سے ایک منزل پیچھے رہا کرتا تھا اور قافلہ والوں کی روانگی کے چند گھنٹے بعد منزل پر پہنچتا تھا تاکہ کسی کا سامان منزل پر رہ گیا ہو تو وہ گرا پڑا سامان اٹھالائے چنانچہ اس سفر میں گریٹے سامان کیلئے مصفوان بن مصلح سلمی زکوٰتی کو مقرر کیا گیا تھا چنانچہ جب یہ مصفوان منزل پر پہنچے تو انھوں نے ایک عورت کو سوتا پایا انھوں نے قریب پہنچ کر انا للہ وانا الیہ راجعون کہا۔ اس واقعہ سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی آنکھ کھل گئی اور وہ اٹھ کر بیٹھ گئیں۔ مصفوان نے ان کے قریب اونٹ کو ٹھکا دیا اور اونٹ کے اگلے پاؤں پر اپنا پاؤں رکھ رکھا ہوا گیا حضرت عائشہ نے انھیں اور اونٹ کی پیٹھ پر سوار ہو گئیں مصفوان نے نکیل پر ہی اور ام المؤمنین کو ظہر کی نماز کے وقت تک قافلے میں پہنچا دیا۔ یہ معمولی سا واقعہ تھا جسکو منافقین نے افسانہ بنا دیا خاص طور پر عبد اللہ بن ابی منافق نے بڑا خطرناک حصہ لیا اور اس قدر پروہ سیکند کیا کہ بعض مخلص مسلمانوں کو بھی متاثر کر دیا اور اس بہمت کا جا بجا چرچا ہونے لگا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سخت پریشان تھے اور نصیحت فرماتے تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں مجھے اس شرارت اور فتنہ انگیزی کی مطلق خبر نہ تھی البتہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی توجہ اور آپ کے الطاف کریمانہ میں ضروری محسوس کرتی تھی گھر میں تشریف لائے تو دوسروں سے دریافت فرماتے کہ یہ کیسی ہے مجھ سے خطاب نہ فرماتے یہ وہ زمانہ تھا جب مدینے کے مکانوں میں بیت الخلاء ہوتے تھے اور لوگ قضائے حاجت کیلئے جنگل میں جایا کرتے تھے چنانچہ ایک دن میں قضائے حاجت کیلئے گھر سے نکلی مسطح کی ماں میرے ہمراہ تھی جب ہم واپس ہوئے تو اتفاقاً مسطح کی ماں اپنی چادر سے اٹھ کر گریں اور انھوں نے مسطح کو کوسنا شروع کر دیا اور کہا مسطح ہلاک ہو میں نے کہا مسطح کی ماں مسطح کو کیوں کوستی ہو وہ تو ان لوگوں میں سے ہے جو مدینہ کی جنگ میں شریک ہوا تھا اس وقت مسطح کی ماں نے مجھ سے کہا اے بھولی بھالی بیوی مجھے کیا خبر ہے آج کل جو طوفان برپا ہے اور تم پر جو بہمت لگائی گئی ہے اس میں بری نصیب (باقی نمبر میں)

الکُتُوبُ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۱

اُس کو اسی قدر ملنا ہے اور ان میں سے جس نے اس طوفان میں سب سے بڑا حصہ لیا

وَالْمُؤْمِنَاتُ بِنَفْسِهِمْ خَيْرٌ اَوْ قَالُوا هَذَا اِفْكٌ مُّبِينٌ ۱۲

اور مسلمان عورتوں نے اپنی کیساتھ نیک گمان کیوں نہ کیا اور سنتے ہی یوں کیوں کہا کہ یہ سترخ کذب اور بہتان ہے

لَوْ اِجَاءُ وَعَلَيْهِ بِارْبَعَةِ شَهَادَاتٍ فَاذَلِمَ يَا تُو اِبِ الشُّهَدَاءِ ۱۳

جو لوگ اس طوفان بندی کے مرتکب ہوئے ہیں وہ اپنے دعویٰ پر چار گواہ نہیں لئے سو اس حالت میں کہ جت لوگ گواہ نہیں پیش

فَاُولَئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ ۱۴ وَ لَوْ اَفْضَلُ اللّٰهِ

کوکے تو س خدا کے نزدیک یہی لوگ جھوٹے ہیں۔ اور اگر تم پر دنیا اور آخرت میں اللہ

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسَّكُمْ فِي مَا كَانَتْ

افضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس بات کا چرچا تم نے شروع کر رکھا تھا اس کی وجہ سے تم

اَفْضَلُمْ فِي عَذَابٍ عَظِيمٍ ۱۵ اِذْ تَلْقَوْنَ بِالْاِسْنَتِكُمْ

پر کوئی سخت عذاب ملے ہو جاتا۔ اور تم اس عذاب کے اُس وقت مستحق ہو جاتے جب تک کہ یہی زبانوں سے اس خبر کو ایک سر کے

وَتَقُولُونَ يَا فَوَ اِهَيْكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ

نقل کر رہے تھے اور اپنے منہ سے ایسی باتیں کہہ رہے تھے جن کی حقیقت کا تم کو مطلق علم نہ تھا اور تم اس طوفان کو ملکی بات

هَيْبَةً ۱۶ وَ هُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيمٌ ۱۷ وَ لَوْ اِذْ سَمِعْتُمُوهُ

سمجھ رہے تھے حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بڑی سخت بات تھی۔ اور جب تم نے اس بہتان کو سنا تھا تو تم

قُلْتُمْ يَا كُوْنُ لَنَا اِنْ نَتَكَلَّمُ بِهَذَا اَوْ سَخْنَا هَذَا ۱۸

نے سنتے ہی یوں کیوں نہ کہا کہ ہم کو یہ زبیرا نہیں کہ ہم ایسی بات منہ سے نکالیں محاذ اللہ یہ تو

وَدُّرْتَانٌ عَظِيمٌ ۱۹ يَعْظُمُ اللّٰهُ اِنْ تَعُوذُ وَالْمَثَلَةُ اَيْكًا

بڑا بہتان ہے۔ مسلمانو! اللہ تعالیٰ تم کو نصیحت کرتا ہے کہ اگر تم ایمان والے ہو تو آئینہ پھر بھی



آئے آئندہ کے لئے مسلمانوں کو نصیحت فرماتے ہیں چونکہ خطاب ان مسلمانوں ہی کو ہو رہا ہے جو اس بے موقع طوفان میں بہ گئے اور مقصدائے احتیاط کو ہاتھ سے کھینچتے ورنہ منافقوں کا ذکر صیغہ غائب سے کیا گیا جیسے والدی قوی کبریا فرمایا تھا لہذا ارشاد فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ تم کو کھانا اور نصیحت کرتا ہے اگر تم ایمان والے ہو تو پھر کبھی ایسا کام نہ کرنا اور آئندہ کبھی اس قسم کی حرکت کا ارتکاب تم سے سرزد نہ ہوگا یعنی اگر اہل ایمان ہو تو پھر کبھی اس قسم کی حرکت کا اعادہ نہ کرنا اور اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کمال علم اور کمال حکمت کا مالک ہے یعنی واضح احکام بیان فرماتا ہے کمال علم کا مالک ہے برخص کے دل کی ندامت اور قلب کی حالت جاننے اور کمال حکمت کا مالک ہے اپنے احکام کو مبینی حرکت مقرر کرتا ہے یا یہ کہ عاقلانہ کی پابندی کو جانتا اور ہر قسم کے عیب اور عار سے اس کو بری قرار دینے کا حکم کرتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میں تمہارا اس کا کہ یہ طوفان اٹھایا کہیں نے معلوم ہو کہ منافقوں نے جو ہمیشہ تجھے دشمن تھے اگلی آیت میں بتا دیا (۱۸) بلاشبہ جو لوگ یہ چاہتے اور اس بات کو دوست رکھتے ہیں کہ

مسلمانوں میں بے حیائی کی بات شہرت پذیر ہو اور بے حیائی کی بات کا مسلمانوں میں چرچا ہو تو ان لوگوں کو دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہوگا اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے یعنی بے برات کا اعلان کر دیا گیا پھر بھی ان برات شدہ لوگوں کے متعلق مسلمانوں میں چرچا کرنا اور ان کی تشہیر کرنا یہ وہی لوگ کر سکتے ہیں جو اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ رکھتے ہوں تو ایسے لوگ دردناک عذاب کی مستحق ہیں یہ سزا دینا میں بھی ممکن الوقوع ہے اور آخرت میں بہر حال سزا ملنی ہی ہے حدیث میں آئے ہے جو کسی بے گناہ مومن کی آبروریزی کرے گا تو دنیا میں اس کی آبرو بھی محفوظ نہیں رہے گی اللہ تعالیٰ اس کو ذلیل و خوار کر دے گا اور حدیث میں یہ بھی آیا کہ جو کسی گناہگار کو بھی عار دلائیگا تو وہ مرنے سے پہلے اس گناہ میں خود بھی مبتلا ہو جائیگا اعجاز اللہ منہ اس آیت میں منافقوں کیلئے تو وعید پڑھی مگر مسلمانوں کو بھی تنبیہ ہے

۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

قد افلح ۱۸ ۵۶۱ النور ۲۲

ان كنتم مومنين ۱۸ وبين الله لكم الايت والله  
 اعلم حكيم ۱۹ ان الذين يحبون ان تشيع الفاحشة  
 في الذين امنوا لهم عذاب اليم في الدنيا والآخرة  
 والله يعلم وانتم لا تعلمون ۲۰ ولا فضل الله  
 عليكم ورحمته وان الله رءوف رحيم ۲۱ يا ايها  
 الذين امنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان من يتبع  
 خطوات الشيطان فانه يامر بالفحشاء والمنكر  
 ولا فضل الله عليكم ورحمته فاذكى منكم من احل  
 ابد اول لكن الله يترك من يشاء والله سميع  
 عليم ۲۲ وايات اول والفضل منكم والسعة ان يؤتوا اولي  
 القرى والمسكين والمهجرين في سبيل الله وليعقوا

رحمت نہ ہوتی تو تم میں بھی کوئی اس گناہ سے پاک اور صاف نہ ہوتا لیکن اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے پاک صاف کر دیتا ہے اور اللہ سب سنے والا ہے چاہے وہ شیطان کی پیروی کرنے اور شیطان کے قدم بہ قدم چلنے سے مسلمانوں کو منع فرمایا کیونکہ شیطان کا کام تو یہی ہے کہ وہ نامعقول اور بے حیائی کی باتوں پر ابھارتا ہے اور حسیبیت اور گناہ کرنے کو کہتا ہے جیسا کہ تم اس موقع پر ایک پاک دامن عورت اور ایک پاک دامن مرد پر تہمت لگانے میں مبتلا ہو گئے۔ اور شیطان نے تم کو ایک بے حیائی اور نامعقول بات پر آمادہ کر دیا یہ تم سے ایک ایسی ناشائستہ حرکت کا ارتکاب ہوگا اگر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی اور وہ تم کو توبہ کی توفیق نہ دیتا اور پھر تمہاری توبہ قبول نہ فرماتا تو تم میں سے کسی ایک کی بھی حالت نہ سنورتی اور خراب و خستہ ہی رہتے اور نہ معلوم کس عذاب میں گرفتار ہو جاتے لیکن یہ اللہ کا فضل اور اس کا انعام ہے کہ اس نے مخلص مسلمانوں کو اس بے حیائی کی بات میں مبتلا ہوئیے محفوظ رکھا اور جو سوئے اتفاق سے دوچار مخلص مسلمان (باقی صفحہ ۵۶۲ پر)

(بقیہ صفحہ ۵۶۱) منافقوں کے پردہ پگندے اور تشہیر میں مبتلا ہو گئے تھے ان کو توبہ کی توفیق عطا فرما کر اور ان پر حد قذف جاری کر کے آئندہ کی ہلاکت سے بچایا اور ان کی توبہ قبول فرما کر ان کو سنوار دیا اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سنا اور سب کچھ جانتا ہے ہر ایک کی توبہ کو سنا اور ہر ایک کی قلبی مذمت کو جانتا ہے۔ وہ یہ بھی جانتا ہے کہ کون سونے کے قابل ہے اور کس کی طبیعت خراب اور کون بدباطن ہے چنانچہ منافقوں کو نظر انداز کر دیا گیا اور مخلص مسلمانوں کی رہنمائی فرمائی۔ اب آگے ان لوگوں کا ذکر ہے جنہوں نے ان مبتلا بہتیاں ہونے والوں کی امداد بند کر دی تھی ان مالی امداد بند کرنے والوں میں حضرت صدیق اکبر کا نام خاص طور پر درج ہے ان کے سامنے جو ان کا قربت دار تھا اور وہ اس کی مالی امداد کیا کرتے تھے چونکہ یہ مسلح حضرت عائشہ کے خلاف تہمت لگانے والوں میں شریک ہو گیا تھا اس لئے حضرت ابو بکر صدیق نے ان کی امداد بند کر دی اور قسم کھالی کہ میں آئندہ اس کے ساتھ کوئی سلوک نہیں کروں گا اس پر آگے کی آیت نازل ہوئی تب صدیق اکبر نے پھر امداد کا سلسلہ جاری کر دیا بلکہ امداد دینی کر دی اور ایسا ہی بعض دوسرے صحابہ نے بھی کیا رضوان اللہ علیہم اجمعین

(۲۱) چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور جو لوگ تم میں سے دینی بزرگی اور بڑے مرتبے والے ہیں اور دینی وسعت اور کشائش والے ہیں ان کو یہ نہیں چاہیے کہ وہ قربت داروں اور محتاجوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کی آئندہ مالی خدمت کر نیے قسم کھالیں اور قسم کھا بیٹھیں کہ آئندہ کوئی امداد نہیں کریں گے بلکہ ان کو چاہیے کہ ایسے لوگوں کا قصور جان کر دین تفسیر صفحہ ۱۷۲: اور ان سے درگزر کریں کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری خطاؤں کو معاف فرمادے اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے یعنی دین کی بزرگی اور دنیا کی کشائش والوں کو یہ بت نہیں چاہیے کہ وہ مسلح کی مالی امداد سے ہاتھ روک لیں جو قربت دار بھی ہے مسکین بھی ہے اور مہاجرین سبیل اللہ بھی ہے ایسے آدمی پر قسم کھا بیٹھیں اس کی امداد نہ کروں گا اگر اس سے کوئی قصور ہو گیا ہے اور وہ باوجود مخلص ہونے کے عائشہ کے مخالفوں کے ساتھ ہو گیا تو تم کو چاہیے کہ اس سے درگزر کرو اور اس کا قصور معاف کر دو۔ کیا تم کو یہ بات پسند نہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہارے قصوروں کو معاف فرمائے چنانچہ یہ سن کر صحابہ نے کہا جلی یا سبتا انا نحب۔ ہاں ہم اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہماری تقصیرات کو معاف فرمائے۔ اور جب تم یہ بات پسند کرتے ہو تو تم اپنے عزیزوں کی خطا کیوں نہیں معاف کرتے تم کو چاہیے کہ تم بھی اللہ تعالیٰ کا طریقہ اور اس کی روش اختیار کرو اللہ تعالیٰ اغفور بھی ہے اور رحیم بھی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب طوفان اٹھانوالے جھوٹے پڑے اور ان کو حد ماری گئی انہی کو ان میں دین مسلمان تھے ایک شخص اس طرح ابو بکر صدیق کا بھائی بن گیا اس کی خبر لیتے تھے تب سے قسم کھالی کہ اس کو میں کچھ نہ دوں گا اللہ نے اس کی سفارش کر دی وہ تھا مہاجرین سے اہل بدر کے بڑائی والے کہا صدیق اکبر کو جو ان کی بڑائی زمانے اللہ سے جھگڑے پھر انہوں نے قسم کھالی کہ جو دیتا تھا کبھی بند نہ کروں گا ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ صدیق اکبر نے آیت کو سن کر پہلی قسم توڑی اس کا کفارہ دیا اور دوسری قسم کھالی امداد بند کرنے کی یہ بھی معلوم ہوا کہ زوروں اور غریبوں کا قصور معاف کرنا اللہ تعالیٰ کی بخشش کا سبب ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

وَلْيَصْفَحُوا إِلَّا نَجْمُونَ ۚ إِنَّ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ

معا کریں اور ان سے درگزر کریں کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تمہاری خطاؤں کو معاف کرے اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ یقیناً جو لوگ ایسی عورتوں پر جو پاکدامن برکاتوں سے بے خبر اور ایمان دار ہیں بدکاری کا

رَحِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَمُونُ بِالْحَصْنَةِ الْغُفْلَةِ

عیب لگانے ہیں تو ایسے لوگوں پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی جاتی ہے اور ان کو اس دن بڑا سخت عذاب ہو گا۔ جس دن ان لوگوں کے خلاف ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں اٹھیں

الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ

ان اعمال پر گواہی دیں گے جو وہ کیا کرتے تھے۔ اس دن جس سزا کے وہ مستحق ہیں اللہ ان کی وہ سزا ان کو

أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْمُلُونَ ۚ يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ

الحق ويعلمون ان الله هو الحق المبين ۚ الخبيث

ناپاک لوگوں کیلئے زیبا ہیں اور ناپاک لوگ ناپاک باتوں کیلئے موزوں ہیں اور پاکیزہ باتیں پاک لوگوں

لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ

لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ

مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بِيوتَا غَيْرِ بِيوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا

وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَزْكَرُونَ

اور اس مکان کے رہنے والوں کو سلام علیک کر لو یہ سلام کر کے اجازت لینا تمہارے حق میں بہتر ہے تم کو اس سے ڈانکا جائے تاکہ تم اس کو یاد رکھو۔

مَنْ كَانَ يَرْجُوا عَفْوَ مَنْ فَوْقَهُ ۖ فَلْيَعْفُ عَنِ ذَنْبِ الَّذِي دُونَهُ ۚ - اللہ تعالیٰ جن کو اولوالفضل فرمائے ان کے فضل کا کیا ٹھکانا ہے۔

کلا يعون الفضل الا اولوا الفضل صاحب فضل ہی اہل فضل کو جانتا ہے۔ ایک فارسی کے شاعر نے کیا خوب فرمایا ہے یہ شاعر غالباً حکیم سانی ہیں۔

سہ بود چندان کرامت و فضلش ۛ کہ اولوالفضل خواند و فضلش ۛ صورت و سیرت ۛ ہمہ جاں بود ۛ زان ریشم عوان پہناں بود ۛ روز و شب سال دماہ در بہر کار ۛ ثانی اثین از ہمانی انبار ۛ (۲۲)

بانی نصیبین

مَنْ كَانَ يَرْجُوا عَفْوَ مَنْ فَوْقَهُ ۖ فَلْيَعْفُ عَنِ ذَنْبِ الَّذِي دُونَهُ ۚ - اللہ تعالیٰ جن کو اولوالفضل فرمائے ان کے فضل کا کیا ٹھکانا ہے۔

کلا يعون الفضل الا اولوا الفضل صاحب فضل ہی اہل فضل کو جانتا ہے۔ ایک فارسی کے شاعر نے کیا خوب فرمایا ہے یہ شاعر غالباً حکیم سانی ہیں۔

سہ بود چندان کرامت و فضلش ۛ کہ اولوالفضل خواند و فضلش ۛ صورت و سیرت ۛ ہمہ جاں بود ۛ زان ریشم عوان پہناں بود ۛ روز و شب سال دماہ در بہر کار ۛ ثانی اثین از ہمانی انبار ۛ (۲۲)

بانی نصیبین

مَنْ كَانَ يَرْجُوا عَفْوَ مَنْ فَوْقَهُ ۖ فَلْيَعْفُ عَنِ ذَنْبِ الَّذِي دُونَهُ ۚ - اللہ تعالیٰ جن کو اولوالفضل فرمائے ان کے فضل کا کیا ٹھکانا ہے۔

کلا يعون الفضل الا اولوا الفضل صاحب فضل ہی اہل فضل کو جانتا ہے۔ ایک فارسی کے شاعر نے کیا خوب فرمایا ہے یہ شاعر غالباً حکیم سانی ہیں۔

سہ بود چندان کرامت و فضلش ۛ کہ اولوالفضل خواند و فضلش ۛ صورت و سیرت ۛ ہمہ جاں بود ۛ زان ریشم عوان پہناں بود ۛ روز و شب سال دماہ در بہر کار ۛ ثانی اثین از ہمانی انبار ۛ (۲۲)

بانی نصیبین

پھر اگر تم ان گھروں میں کسی کو نہ پاؤ تو ان میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تم کو اجازت نہ دیدی جائے اور اگر اجازت حاصل کرتے وقت تم کو کہا جائے کہ لوٹ جاؤ اور تشریف لے جاؤ تو تم لوٹ آؤ یہ واپس لوٹ آنا تمہارے لئے زیادہ صفائی کی بات ہے اور تمہارے لئے بہتر ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سب کو جانتا ہے۔ یعنی جس مکان میں تم داخل ہونا چاہتے ہو اس میں کوئی نہ ہو یا ہو اور وہ جو اب دینے کی اہمیت اور صلاحیت نہ رکھتا ہو کھانا پکھانا بھی جب تک اجازت نہ مل جائے داخل نہ ہو تاکہ تعصباتی ملک الیغیر لازم نہ آئے۔ پھر اگر اجازت حاصل کرتے وقت بجائے اجازت کے یہ کہا جائے کہ اس وقت موافقہ نہیں ہے واپس جاؤ تو واپس چلے آؤ وہاں تم کو یہ بیٹھ جاؤ بسا اوقات صاحب خانہ کسی ایسے کام میں مشغول ہوتا ہے کہ اس کو ملاقات کرنا گراں ہوتا ہے اور اس کے کام میں ہرج ہرج ہوتا ہے اس لئے اگر وہ واپس جانے کو کہے تو چلے آؤ اور ہر طرف سے لگو۔ یہ تمہارے لئے بہت صفائی اور پاکیزگی کی بات ہے اس میں نہ صاحب خانہ پر گرائی ہوگی اور نہ اس کو ایذا رسانی کے فریب ہوگے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے بخوبی واقف ہے اگر تمہارے

فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ

پھر اگر ان گھروں میں تم کسی کو نہ پاؤ تو ان میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تم کو اجازت نہ دیدی جائے

لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ

اور اگر تم کو صاحب خانہ کی طرف سے بجائے اجازت کے یہ کہا جائے کہ اس وقت تشریف لے جاؤ تو تم لوٹ آؤ یہ واپس

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ

آجائے تمہارے لئے زیادہ صفائی کی بات ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس بخوبی واقف ہے۔ ہاں ایسے مکانات جن میں کوئی سکونت پزیر

تَدْخُلُوا بِيوتًا غَيْرِ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ

ہو یعنی مسافر خانہ اور خانقاہ وغیرہ اور تمہاری ان میں کوئی چیز ہو تو ایسے مکانوں میں بلا اجازت داخل ہو جائیے تمہارے گناہ

يَعْلَمُ مَا تَدْوُونَ وَمَا تَكْمُمُونَ ۝ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ

نہیں اور جو کچھ تم علانیہ کرتے ہو اور جو تم چھپا کر کرتے ہو خدا تعالیٰ اس سب کو خوب جانتا ہے۔ اے پیغمبر آپ سلمان مردوں سے

بَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكُمْ أَزْكَىٰ

کہہ دیجئے کہ وہ اپنی نگاہوں میں بھی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں نگاہ کھانچا رکھنا اور شرمگاہوں کی حفاظت لگے

لَكُمْ إِنْ اللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ

لئے بڑی پاکیزگی کی بات ہے بیشک کچھ لوگ کیا کرتے ہیں اللہ اس سب سے باخبر ہے۔ اور آپ سلمان عورتوں سے بھی کہہ دیجئے کہ

بَعْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا

وہ اپنی نگاہوں میں بھی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زیبائش

يَدِينِ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ

کو ظاہر نہ کریں مگر ہاں جو اس میں سے مجبوراً کھلا رہتا ہے اور اپنے دوپٹے اپنے گونہ بانوں پر ڈال لیا کریں یعنی

عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُدْرِكْنَ الْأَبْيَاطَ وَلَا يَبْجُوهْنَ وَلَا يَأْتِيَنَّ

سینوں کو ڈھانک کر اور ہاتھ کریں اور اپنی زیبائش کو کسی پر ظاہر نہ کریں مگر ہاں اپنے خاندنوں پر

أَوَابَهُنَّ ۝ وَأَبَاءَهُنَّ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَّٰ بَعْضُهُنَّ وَأَوْلِيَّٰ

یا اپنے باپ یا اپنے شوہر کے باپ پر یا اپنے بیٹوں پر یا اپنے شوہر کے

عکس کی خلافت درزی کروگے تو سزا اور باز پرس کے مستحق ہوگے (۲۸) تم لوگوں پر ایسے غیر مسکونہ مکانات میں بلا اجازت داخل ہونے پر کوئی گناہ نہیں ہوگا جن میں گھر کی طرح کوئی نہ رہتا ہو اور ان میں تمہاری کوئی چیز ہو اور تمہارا کوئی نفع ان سے وابستہ ہو اور جو کچھ تم علانیہ کرتے ہو اور جو تم چھپا کر کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے۔ یعنی ایسے مکانات جو مفاد عام سے متعلق ہیں کہ ان میں جانے آنے کی عام اجازت ہوتی ہے مثلاً مسجد۔ خانقاہ۔ مسافر خانہ وغیرہ کہ ان مقامات پر عام لوگ آتے ہیں اور پھرتے ہیں کبھی سامان بھی رکھتے ہیں تم بھی ان سے نفع اٹھانا چاہو رہنا چاہو قیام کرنا چاہو سامان رکھنا چاہو تو چونکہ ایسے مکانات میں دلالتاً عام اجازت ہوتی ہے تو تم بھی بلا کسی خاص اجازت کے ان مکانات میں جا سکتے ہو ان مکانات میں بلا اجازت داخل ہونے کوئی گناہ نہ ہوگا یہاں تک مکانات کی چار قسمیں ہوئیں (۱) اپنے رہنے کا خاص مکان کہ اس میں کسی دوسرے کے آنے کا احتمال ہی نہیں ہے ایسے مکان میں اجازت کی ضرورت ہی نہیں احتیاط کسی لیے اشارے کی حاجت ہے کہ گھر والوں کو معلوم ہو جائے کہ صاحب خانہ آ رہے ہیں (۲) وہ جس میں کوئی اور رہتا ہو خواہ اپنے قریبی رشتہ دار اور عزیز ہی کیوں نہ ہوں اس میں بغیر استیذان کے داخل ہونے کی ممانعت ہے (۳) جس میں کسی کے رہنے یا رہنے کا احتمال ہو یا بافضل کوئی نہ رہتا ہو اس میں بھی بلا استیذان داخل نہ ہو کوئی آباد نہ ہو تو مالک مکان کی اجازت ضروری ہے (۴) وہ مکانات جن میں کوئی گھر کی طرح آباد نہ ہو اور ان کا تعلق رفاہ عام سے ہو جیسے مسجد۔ خانقاہ۔ سرائے۔ مسافر خانہ وغیرہ ان مکانات سے جبکہ تمہارا نفع وابستہ ہو قیام کا ارادہ ہو یا برتے کا سامان رکھا ہو تو ان مکانات میں بلا اجازت داخل ہونے میں کوئی گناہ نہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں فائدہ ہو تمہارا یعنی مسافر خانہ ۱۲ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کوئی گھر میں نہ ہو اور پروا کی دے رکھی ہو تو خالی گھر میں جاؤ اور نہ دی ہو تو نہ جاؤ اور پھر جاؤ کہے سے برا زمانوں میں آپس کی ملاقات صاف رہتی ہے ایک دوسرے پر بوجھ نہیں پڑتا ۱۲ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شاید سننے والوں کے دل میں آیا ہوگا کہ جس گھر میں کوئی نہیں تو کسی سے پروا کیوں یہ بہ وقت پوچھ کر جانا جہی گھر والوں کو ہے اور جو ایک گھر کے لوگ ہیں جیسے لوٹھی اور غلام یا اولاد ان کو بہر وقت پوچھا ضروری نہیں مگر تین وقت خلوت کے وہ اس سورۃ کے آخر میں ہے ۱۲ یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ اگر کسی گھر میں آگ لگ رہی ہو یا اس گھر کے آدمی ڈوب رہے ہوں یا ڈاکو لوٹ رہے ہوں تو ایسے مواقع میں اجازت کی ضرورت نہ ہوگی (۲۹) اے پیغمبر آپ سلمان مردوں سے فرمادیجئے کہ وہ اپنی نگاہوں کو پست اور نیچا رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں یہ نگاہوں کھانچا رکھنا اور شرمگاہوں کی حفاظت کرنا ان کے لئے بڑی پاکیزگی کی بات ہے بلاشبہ جو کچھ لوگ کیا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس سب سے باخبر ہے۔ اوپر کی آیتوں میں زنانہ کی برائی بیان فرمائی تھی پھر زنانہ کی تمہمت لگانے کی برائی مذکور ہوئی اب دوائی زنانہ کی برائی اور متعصنائے احتیاط کا بیان ہے تاکہ زنانہ کی نوبت نہ آئے اسی احتیاط کی بنا پر گھروں میں بے روک لوگ جانے کی ممانعت فرمائی اب نگاہ نیچے رکھنے کی تعلیم دی (باقی صفحہ ۵۶۴)

(بقیہ صفحہ ۵۶۳) یعنی جس عضو کو دیکھنے کی اجازت نہیں اس کو نہ دیکھیں اور جس عضو کے دیکھنے کی اجازت ہے اس کو شہوت اور بے نگاہی کے ساتھ نہ دیکھیں اور شرمگاہوں کی حفاظت کا مطلب یہ ہے کہ ناجائز محل میں شہوت رانی نہ کریں اس سلسلہ میں جو لوگ نفسانی خواہش کو پورا کرنے کے لئے جو کارروائیاں کرتے رہتے ہیں اللہ تعالیٰ ان سب سے باخبر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تمہارے رہیں ستر یعنی نہ کسی کا ستر دیکھیں اور نہ اپنا دکھائیں اور تجربے ہو کر تے ہیں کفر کی رسم میں اس بات کی قید نہ تھی ۱۲ یعنی زمانہ جاہلیت میں ستر دیکھنے دکھانے پر کوئی پابندی نہ تھی وہ دور بے حیائی اور فحش کا دور تھا۔ حدیث میں ہے کہ پہلی نظر جو بلا نیکوئی اجنبی عورت پر پڑ جائے وہ قابل عفو ہے اور دوبارہ جو قصد نظر ڈالی جائے قابل مواخذہ ہے (۳۰) اور لے پیغمبر آپ مسلمان عورتوں سے بھی کہہ دیکے کہ وہ اپنی نگاہوں کو پست اور نیچا رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں اور اپنے سنگار اور اپنی زیبائش کو ظاہر نہ کیا کریں مگر ہاں اس میں سے جو مجبوراً کھلا رہتا ہے اور اپنے دوپٹے اپنے گرساٹوں پر ڈال لیا کریں وہ اپنے سنگار اور اپنی زیبائش کو کسی پر ظاہر نہ کریں مگر ہاں اپنے خاندانوں پر یا اپنے شہر کے پاؤں پر یعنی خسر یا دیا خسر یا اپنے بیٹوں یا اپنے شوہر کے بیٹوں تفسیر صحیحہ مذکورہ یا اپنے بھائیوں پر خواہ وہ حقیقی ہوں یا علانی ہوں یا انھیانی یا مذکورہ بھائیوں کے بیٹوں پر یا اپنی بہنوں کے بیٹوں پر یہ نہیں خواہ حقیقی ہوں یا علانی یا انھیانی ہوں یا اپنی ہم مذہب عورتوں پر یعنی مسلمان عورتوں پر یا اپنی لونڈیوں پر یا گھر کا کاروبار کرنے اور خدمت میں مشغول رہنے والے ان مردوں پر جو بے غرض ہوں خواہ بڑھے اور ضعیف ہوں کی وجہ سے یا سلب العقل اور ہوش و حواس کم ہونے کی وجہ سے انکو نہ عورتوں کی خواہش ہے نہ وہ عورتوں سے رغبت کرتے ہیں اور ان لوگوں پر جو عورتوں کی پوشیدہ اور پردے کی باتوں سے ابھی بے خبر اور نادانگہ ہیں اور مسلمان عورتوں سے یہ بھی فرمادیکے کہ اپنے پاؤں زور سے نہ ماریں اور چلنے میں زور سے پاؤں نہ رکھیں کہ ان کا وہ مخفی سنگار اور زیور جانا پہچانا جائے جس کو وہ پوشیدہ رکھتی ہیں اور اسے ایمان والو! تم سب اللہ تعالیٰ کی جناب میں رجوع کرو اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرو تا کہ فلاح پاؤ اور اپنے مقصد میں کامیاب ہو جو مطلب یہ ہے کہ سنگار اور زینت کے مواقع ظاہر نہ کریں بلکہ پردے میں رکھیں اور جب مواقع زینت کو پوشیدہ رکھا جائے گا تو زینت اور زیبائش بھی پوشیدہ رہے گی ہاں جس کا کھونا کاربار کی وجہ سے مجبوراً ہو وہ عورت کا چہرہ اور کفین ہے جیسا کہ ابو داؤد ابن مردویہ اور بیہقی اور ابن ابی شیبہ کی روایات سے ثابت ہے اور فقہائے حنفیہ نے ضرورت کا لحاظ رکھتے ہوئے قدیم یعنی دونوں پاؤں کو اس پر قیاس کر لیا ہے تو یہ تین چیزیں یعنی عورت کا چہرہ اور کفین اور قدیم مستحاض ہونے اور ستر میں داخل ہونے کے اور جب یہ اعضا کھولنے کی اجازت ہوتی تو ان کی زینت مثلاً سر اور کھل مٹی۔ انگوٹھیاں اور تھیلیوں کی مہندی اور باؤں کے انگوٹھی جھلے اور باؤں کی مہندی بھی مستحاض ہوتی ہے حال یہ چیزیں ضرورت کیلئے مستحاض ہی ہیں اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ مرد بھی ان چیزوں کو عورت کی گھورتے پھریں۔ پھر ارشاد فرمایا عورتوں کو چاہیے کہ اپنے سینے دوپٹوں سے ڈھانکے ہیں یعنی اور حنی یا دوپٹے سر ڈھانکنے کے لئے ہے لیکن سر سے اس طرح اور نہیں کہ سینہ بھی ڈھانک جائے۔ یعنی بچل سینے کو ڈھانک کر ماریں یہ مطلب نہیں کہ سر کھولیں اور دوپٹے اتارنا ہرگز ہرگز کے ساتھ سینہ بھی ڈھانک لیں۔ اس کے بعد حضرت حق تعالیٰ نے اس یا جھانچن اور پاؤں کے توڑے ہوں۔ یہ سب چیزیں وہ ہیں جو صرف محرم کے آگے جیسے خاندان یا وہ آدمی جن سے ایسی طور پر نکاح حرام ہے ان کے روبرو کشف جائز ہے جیسے خاندان یا اپنے باپ دادا۔ یا خاندان کے باپ دادا یا اپنے بیٹے پوتے یا اپنے خاندان کے بیٹوں پر یا اپنے بھائیوں پر یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں پر (یہ بھائی بہن خواہ حقیقی ہوں یا علانی اور انھیانی ہوں) یا اپنی ہم مذہب یعنی مسلمان عورتوں پر کیونکہ غیر مسلمہ عورتیں اجانب مردوں کے حکم میں ہیں تحقیق یہی ہے اور اپنی لونڈیوں پر زینت اور مواقع زینت کا کشف جائز ہے خواہ وہ باندی مومنہ ہو یا کافرہ (باقی صفحہ میں)

قد افلح (۱۸) ۵۶۲ النور

بِعَوْلَتِهِنَّ اَوْ اَخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِي اَخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِي بَنِي اَخْوَانِهِنَّ اَوْ نِسَاءِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوْ

التَّبَعِينَ غَيْرِ اُولَى لِارْبَابِهِمْ مِنَ الرِّجَالِ وَالطِّفْلِ

الَّذِينَ لَهُمْ يَطْهَرُ وَاَعْلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ

بِارْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا يَخْفَيْنَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ

تَوْبُوا اِلَى اللّٰهِ جَمِيعًا يٰۤاَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ

تَفْلِحُونَ ۝۱۸۰ وَانْكُحُوا الْاَيَامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

مِنْ عِبَادِكُمْ وَاَمَّا بَكُمْ رَانَ يَكُونُ اَفْقَرًا يَغْنَمُ

اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللّٰهُ وَاَسِعَ عَلَيْهِ ۝۱۸۱

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ

فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

اَيْمَانُهُمْ

مِنْ عِبَادِكُمْ

مِنْ عِبَادِكُمْ

مِنْ عِبَادِكُمْ

مِنْ عِبَادِكُمْ

میں سے نہ رکھیں کہ ان کا وہ مخفی سنگار اور زیور جانا پہچانا جائے جس کو وہ پوشیدہ رکھتی ہیں اور اسے ایمان والو! تم سب اللہ تعالیٰ کی جناب میں رجوع کرو اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرو تا کہ فلاح پاؤ اور اپنے مقصد میں کامیاب ہو جو مطلب یہ ہے کہ سنگار اور زینت کے مواقع ظاہر نہ کریں بلکہ پردے میں رکھیں اور جب مواقع زینت کو پوشیدہ رکھا جائے گا تو زینت اور زیبائش بھی پوشیدہ رہے گی ہاں جس کا کھونا کاربار کی وجہ سے مجبوراً ہو وہ عورت کا چہرہ اور کفین ہے جیسا کہ ابو داؤد ابن مردویہ اور بیہقی اور ابن ابی شیبہ کی روایات سے ثابت ہے اور فقہائے حنفیہ نے ضرورت کا لحاظ رکھتے ہوئے قدیم یعنی دونوں پاؤں کو اس پر قیاس کر لیا ہے تو یہ تین چیزیں یعنی عورت کا چہرہ اور کفین اور قدیم مستحاض ہونے اور ستر میں داخل ہونے کے اور جب یہ اعضا کھولنے کی اجازت ہوتی تو ان کی زینت مثلاً سر اور کھل مٹی۔ انگوٹھیاں اور تھیلیوں کی مہندی اور باؤں کے انگوٹھی جھلے اور باؤں کی مہندی بھی مستحاض ہوتی ہے حال یہ چیزیں ضرورت کیلئے مستحاض ہی ہیں اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ مرد بھی ان چیزوں کو عورت کی گھورتے پھریں۔ پھر ارشاد فرمایا عورتوں کو چاہیے کہ اپنے سینے دوپٹوں سے ڈھانکے ہیں یعنی اور حنی یا دوپٹے سر ڈھانکنے کے لئے ہے لیکن سر سے اس طرح اور نہیں کہ سینہ بھی ڈھانک جائے۔ یعنی بچل سینے کو ڈھانک کر ماریں یہ مطلب نہیں کہ سر کھولیں اور دوپٹے اتارنا ہرگز ہرگز کے ساتھ سینہ بھی ڈھانک لیں۔ اس کے بعد حضرت حق تعالیٰ نے اس یا جھانچن اور پاؤں کے توڑے ہوں۔ یہ سب چیزیں وہ ہیں جو صرف محرم کے آگے جیسے خاندان یا وہ آدمی جن سے ایسی طور پر نکاح حرام ہے ان کے روبرو کشف جائز ہے جیسے خاندان یا اپنے باپ دادا۔ یا خاندان کے باپ دادا یا اپنے بیٹے پوتے یا اپنے خاندان کے بیٹوں پر یا اپنے بھائیوں پر یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں پر (یہ بھائی بہن خواہ حقیقی ہوں یا علانی اور انھیانی ہوں) یا اپنی ہم مذہب یعنی مسلمان عورتوں پر کیونکہ غیر مسلمہ عورتیں اجانب مردوں کے حکم میں ہیں تحقیق یہی ہے اور اپنی لونڈیوں پر زینت اور مواقع زینت کا کشف جائز ہے خواہ وہ باندی مومنہ ہو یا کافرہ (باقی صفحہ میں)

اگر تم ان میں بہتری اور بھلائی پاؤ اور جانو اور اُس مال میں سے جو اللہ تعالیٰ نے تم کو دیا ہے ان کو بھی کچھ دو یعنی اپنے مکاتوں کو اور اپنی باندیوں کو یعنی اس شخص سے کہ دینیوی زندگی کا کچھ فائدہ حاصل کر دو اور دینیوی زندگی کا سامان ان سے حاصل کرو ان لوگوں کو بدکاری کرنے اور پیشہ کمانے پر مجبور نہ کر دیکر وہ پاک دامن رہنا چاہیں اور اپنے کو محفوظ رکھنا چاہیں اور جو شخص ان لوگوں کو بدکاری پر مجبور کرے گا تو اللہ تعالیٰ ان باندیوں کو ان کی مجبوری اور بے بسی کے بعد بخشنے والا مہربان ہے۔ ایسے لوگ جن کے پاس بیوی کے نان نفقہ اور مہر محل کے ادا کرنے کو کچھ نہ ہو اور اس غربت و فقر میں کوئی عورت نکاح کرنے پر آمادہ نہ ہو تو ایسے لوگوں کو ضبط نفس سے کام لینا چاہیے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اگر چاہے تو صاحب مقدر کر دے اور یہی آیت میں نکاح کی رغبت تھی اور وعدہ غنا بھی تھا لیکن یہ ضروری نہیں کہ کوئی عورت نکاح کیلئے آمادہ ہی ہو جائے اگر کوئی عورت شادی کے لئے تیار ہو تو کر لو لیکن جن کو نکاح میسر نہ ہو تو پھر ضبط نفس سے کام لو۔ حدیث میں آتا ہے۔ لے نوجوانوں کی عمت جو تم میں سے نکاح کی استطاعت رکھتا ہے اُس کو چاہئے کہ نکاح کر لے یہ نکاح کر لینا نگاہ کو پست کرنے والا اور شر نگاہ کی حفاظت کرنے والا ہے اور جس کو نکاح کی استطاعت اور مقدر نہ ہو تو اُس کو چاہئے کہ وہ روزے رکھے یہ روزے رکھنا اُس کے بجاؤ کا بڑا سبب ہے آگے اسی مناسبت سے جو لوٹھی اور غلاموں کے ساتھ رعایت کا حکم ہے مکاتب کی شکل فرمائی۔ نکاح ایک معاہدہ ہے جو آثار اور غلام کے درمیان اس شرط پر ہوتا ہے کہ اگر غلام اتنا اتنا مال کی کچھ بھی آقا کو دیرے تو آقا اُس کو آزاد کر دے گا اگر غلام اس شرط کو منظور کر لے تو معاہدہ ہو جاتا ہے اور معاہدہ کی کھت پڑھت ہو جاتی ہے۔ ایسے غلام کو مکاتب کہا جاتا ہے اگر یہ کم کر موعودہ رقم دیدے تو آزاد ہو جائے گا اور اگر عاجز ہو گیا اور کم کر نہ دے سکا تو اگر اُس نے خود معاہدے کو فسخ کر دیا تو فسخ ہو جائے گا ورنہ حاکم کو درخواست دیکر فسخ کرایا جائے گا اور مکاتبت ٹوٹ جائے گی۔ ان میں کوئی بھلائی پائے یعنی وہ لوٹھی یا غلام کوئی ہنر جانتے ہوں جس سے یہ اندازہ ہو کہ کم کر ادا کر دیں گے کمانے اور خرچ کرنے کا سلیقہ رکھتے ہوں۔ تو ایسے غلام کو اگر چاہو تو مکاتبت بناؤ۔ مکاتبت کی امداد کیلئے قرآن میں کئی جگہ تاکید فرمائی ہے یہاں ارشاد ہوتا ہے کہ تم کو جو مال اللہ تعالیٰ نے دیا ہے اُس میں سے ان کو بھی دو تاکہ وہ جلد ادا کر کے آزاد ہو سکے۔ زمانہ جاہلیت میں لوٹھیوں سے پیشہ کراتے تھے اور زنا کی کمائی ان سے حاصل کیا کرتے تھے اس کی حرمت بیان فرمائی کہ عصیت پر اکراہ مت کیا کرو اور خاص کر جبکہ وہ عورتیں درتہاری باندیاں اس نفل خبیث سے محفوظ رہتا اور بچنا چاہتی ہوں۔ اور اگر ان کو زنا پر مجبور کیا تو اللہ تعالیٰ ان کی مجبوری اور بے بسی کے پیش نظر بخشنے والا مہربان ہے اس آیت میں جو فقیر بیان فرمائی ہیں وہ دائمی قیود ہیں یہ مطلب نہیں کہ اگر یہ باتیں نہ ہوں تو ان کا اکراہ جائز ہو جائے زنا کے لئے اکراہ کرنا یا ترغیب دینا بہر حال حرام ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں لکھا جاہل یعنی کسی کا غلام لوٹھی کہے کہ میں آتی مدت میں اتنا کچھ کمادوں تو مجھ کو آزاد کر دے قرار رکھو ایسے اس کو کاتبت کہتے ہیں جو اس میں نیکی دیکھے تو کھدے نیکی کہ آزاد ہو کر قید سے چھوٹ کر چوری بدکاری نہ کرے اور دولت مندوں کو فرمایا کہ ایسے غلام لوٹھی کو مال سے مدد کر تاکہ آزاد ہوویں خواہ زکوٰۃ سے خواہ اور خیرات سے اور لوٹھیوں سے بدکاری کروانی مال کمانے کو بڑا وبال ہے خواہ وہ دے خوش ہوں خواہ ناخوش ناخوشی پر اور زیادہ وہ مال سب ناپاک اور ناخوشی میں لوٹھی بے گناہ ہے ۱۲ (۳۳) اور بلاشبہ ہم نے تمہارے لئے کھلے اور واضح احکام اور جو لوگ تم سے پہلے ہو گئے ہیں ان کے کچھ واقعات و حالات اور ڈرنے والوں کے لئے موعظت و نصیحت کی باتیں نازل فرمائی ہیں یعنی اس قرآن میں علمی اور علمی احکام بھی نازل فرمائے گزشتہ اقوام کے عبرتناک حالات بھی مذکور فرمائے اور خدا سے ڈرنے والوں کے لئے موعظت و نصیحت اور عبرت بھی نازل فرمائی اور ہو سکتا ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر تہمت اور ان کی برادرت کی جانب اشارہ ہو کہ سہلی اُمتوں میں بھی اچھے لوگوں کو مطعون کیا گیا ہے جیسے حضرت یوسفؑ حضرت موسیٰؑ اور حضرت مریمؑ وغیرہ پر تہمتیں لگائے گئے اور اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی برادرت کی گویا اس قسم کے واقعات کھلی اُمتوں میں بھی پیش آتے رہے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پہلی اور حضرت مریمؑ وغیرہ پر تہمتیں لگائے گئے اور اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی برادرت کی گویا اس قسم کے واقعات کھلی اُمتوں میں بھی پیش آتے رہے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پہلی

قد افلح (۱۸) ۵۶۵ النور

ایمانکم فکانبؤہم ان علمتم فیہم خیراؓ واتوہم

بنادیا کرو بشرطیکہ تم ان میں بہتری پاؤ اور اللہ کے اُس مال میں

من قال للذی انکم ولا تکرہوا فتیکم

سے جو اُس نے تم کو دے رکھا ہے ان مکاتوں کو بھی دو اور اپنی باندیوں کو محض اس غرض سے تم

علیٰ لیغای ان اردن تحصنا لتبتغوا عرض

دنیوی زندگی کا کچھ فائدہ حاصل کر لو بدکاری کرانے پر مجبور نہ کر دیکر وہ پاک دامن رہنا چاہیں

الحیوة الدنیویة ومن یکرہم فان اللہ من بعد

اور جو شخص ان باندیوں کو زنا کاری پر مجبور کرے گا تو بے شک اللہ ان باندیوں کو انکی

اکراہ من غفور رحیمؓ ولقد انزلنا الیکم آیت

اس بے بسی کے بعد بخشنے والا مہربان ہے۔ اور بے شک ہم نے تمہارے لئے کھلے احکام نازل

مبینت ومثلا من الذین خلوا من قبلکم و

کے ہیں اور نیز جو لوگ تم سے پہلے ہو گئے ہیں ان کے بعض حالات و واقعات اور

موعظة للمتقینؓ اللہ نور السموت والارض

دُنیاوں کیلئے نصیحت کی باتیں نازل کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ آسمانوں کا اور زمین کا نور ہے

مثل نور کیشکوۃ فیہا مصباح الیصباح فی

حق تعالیٰ کے نور کی صفت عجیبہ ایسی ہے جیسے فرض کرو ایک طاق ہے اس طاق میں ایک چراغ ہے وہ چراغ

زجاجة الزجاجۃ کانتھا کوکب دری یوقد من

ایک شے کی تذل میں ہے وہ شے کی تذل ایسی ہے جیسے ایک چمکا ہوا تارا وہ چراغ ایک بابرکت درخت کے

شجرة مبارکۃ زیتونۃ لا شرقیۃ ولا غربیۃ

سبل سے کہ وہ زیتون ہے روشن کیا جاتا ہے وہ درخت نہ پوربُخ واقع ہے اور نہ پچھرخ یعنی اس پر دھوپ کی

یکاد زینہا یضیؓ ولو لم تمسسه نارؓ نور علی نور

روک نہیں سکا سبل قریب ہے کہ خود بخود بھڑک لے خواہ اسکو آگ نہ بھی چھوئے یہ نور بالائے نور ہے

۱۰

(بقیہ صفحہ ۵۶۵) اُنٹول پر بھی ایسے ہی حکم تھے ۱۳ (۳۴) اب اسے ہدایت و نصیحت کی ایک اور مثال مذکور ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اللہ تعالیٰ آسمانوں کی اور زمین کی روشنی ہے اور اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کو روشن کرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے نور کی صفت عجیبہ ایسی ہے جیسے فرض کرو ایک طاق ہے اُس طاق میں ایک چراغ ہے وہ چراغ ایک شیشے کی قندیل میں ہے وہ شیشے کی قندیل ایسی ہے جیسے ایک چمکتا ہوا تارادہ چراغ ایک بابرکت درخت کے تیل سے کوہ زیتون ہے روشن کیا جاتا ہے وہ درخت نہ شرقی ہے اور نہ غربی ہے یعنی نہ تو بالکل پورب کی طرف ہے اور نہ بالکل کچھ رخ ہے بلکہ رخ میں واقع ہے جس پر نور کے دن کی دھوپ پڑتی ہے۔ اُس درخت کا تیل ایسا صاف اور شفاف ہے کہ قریب ہے وہ خود بخود بھڑک اٹھے خواہ اُس کو آگ بھی نہ بھوسے یہ نور بالائے نور ہے۔ تفسیر صغیرہ لہذا۔ اللہ تعالیٰ اپنے نور تک جسکو چاہتا ہے ہدایت دیتا اور اُس کی رہنمائی فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے سمجھانے کو مٹائیں بیان فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو جاننے والا ہے یعنی اللہ تعالیٰ ہی کی ذات اقدس کیساتھ تمام کائنات کی رونق والبتہ ہے اُس نے

آسمانوں اور زمین کو عدم کی تاریکیوں سے نکال کر وجود کا نور بخشا ہے اور اسی کی صفات جلیلہ سے تمام عالم نور اور روشن ہے۔ خواہ چاند سورج اور کواکب کا نور ہو خواہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اور اولیائے کرام کا باطنی اور روحانی نور جو سب اسی کے نور کا پرتو اور اسی کی نورانی ذات انور سے مستفاد ہے عالم علوی اور سفلی میں اُس کی تمام آیات خواہ کوہی ہوں مثلاً منزلی سب اسی کے نور سے نور ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے انت نور السموات والارض۔ سورہ نمر میں ہے واشرقت الارض بنور ربھا اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے نور بھی ایک صفت ہے اگرچہ ہم اسکی کیفیت بیان کر نیسے قاصر ہیں بہر حال جب ہر جزئی اسکی صفت نور سے منور ہے اور ہر جگہ اس کے ہی نور کی جلوہ گری ہے تو قلب مومن میں جو ایمان کی روشنی ہے اُس کے متعلق ایک مثال بیان فرماتا ہے کہ مومن کو اللہ تعالیٰ کے نور سے جو ہدایت کا نور عطا ہوتا ہے اُس کو یوں سمجھو جیسے ایک طاق ہے اُس میں ایک چراغ ہے اور وہ چراغ ایک شیشے کی قندیل میں ہے وہ شیشے کی قندیل ایسی ہے جیسے ایک چمکتا ہوا تارادہ چراغ ایک مبارک درخت کے تیل سے جو زیتون ہے روشن کیا جاتا ہے اور وہ زیتون کا درخت نہ جانب شرق میں واقع ہے اور نہ غربی جانب میں واقع ہے بلکہ رخ میں ایسی جگہ واقع ہے جہاں اُس کو پورے دن خوب دھوپ لگتی ہے اُس کی وجہ سے اس کا تیل انصاف اور شفاف ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آگ کے بغیر مس کے ہوئے بھڑک اٹھے گا اور روشن ہو جائے گا۔ تجربہ شاہد ہے کہ زیتون کے درخت کو جتنی دھوپ لگے اُس کا تیل صاف اور خوش رنگ ہوتا ہے اور آگ مس کرنے اور دیاسلانی دکھا دیکھا تو پھر نور علی نور ہو جائے اور پورا طاق بقعہ نور بن جائے۔ طاق میں چونکہ روزن نہیں ہوتا اس لئے بند روشنی بہت زیادہ چمکدہ ہوتی ہے مفسرین کے اس تشبیہ میں کسی قول ہیں بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ طاق سے مومن قانت کا سینہ مراد ہے چراغ سے معرفت و ہدایت کا نور مراد ہے شیشے کی قندیل ایک مومن خالص اور کامل کا قلب ہے جس میں وہ نور توفیق اور نور استعداد ودیعت کیا گیا ہے اور وہ نور چونکہ ربانی ہے اس لئے نہ شرقی ہے اور نہ غربی ہے اس نور کو کسی خاص جہت سے منسوب نہیں کیا جاسکتا اس کی استعداد فکری ہدایت کی جانب خود بخود پڑھتی ہے اور جب قرآن اور وحی الہی کا اس کو علم حاصل ہوا تو وہ نور بالائے نور ہو گیا۔ اور اُس کی نور کی چمک سے ذہن اُس کا سینہ منور ہو گیا بلکہ دوسروں کے لئے بھی ہدایت کا سبب ہو گیا و جعلنا لہ نوراً لیدل بہ فی الناس آئے ارشاد فرمایا کہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے وہ جس کو چاہے اپنی ہدایت کے نور سے فیضیاب فرمائے اور اُس قسم کی مثالیں اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے بیان فرماتے تاکہ لوگوں کے لئے موجب بصیرت ہوں اور ذی استعداد لوگ اپنے نصیحت حاصل کر لیں اور وہی اپنی مثالوں کی موزونیت اور مناسبت کو جانتا ہے کسی دوسرے کی کیا مجال ہے کہ ایسی جان مثال بیان کر کے یہی مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ کون نور توفیق اور نور استعداد کا مستحق ہے اور کون اس قابل ہے کہ اُس کو توفیق و استعداد فطری سے نوازا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ سے رونق اور سستی ہے آسمان و زمین کی اُس کی مدد نہ ہو تو سب ویران ہو جاتیں (باقی صفحہ میں)

یہدی اللہ لنورہ من یشاء ویضرب اللہ الامثال

اللہ اپنے نور تک جس کو چاہتا ہے راہ دکھاتا ہے اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے سمجھانے کو مثالیں بیان

للیس واللہ بکل شیء علیہ فی بیوت اذن اللہ

کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو جاننے والا ہے۔ وہ چراغ اُن گھروں میں روشن کیا جاتا ہے

ان ترفع وین کر فیہا اسمہ یسبح لہ فیہا

جتنے متعلق اللہ نے یہ حکم دیا ہے کہ ان کی قدر و منزلت کی جائے اور اُن مکانوں میں اللہ کا نام لیا جائے ان مکانوں میں صبح اور

بالغد والاصال رجال لا تلتھم تجارتہ

شام ایسے لوگ خدا کی پاک بیان کرتے ہیں۔ جن لوگوں کو اللہ کی یاد سے اور نماز پڑھنے سے اور زکوٰۃ

ولا یبع عن ذکر اللہ واقام الصلوٰۃ وابتاء الزکوٰۃ

دینے سے نہ کسی قسم کی خرید غافل کر سکتی ہے نہ کسی قسم کی فروخت وہ لوگ

مخافون یوما یتقلب فیہ القلوب والابصار

ایک ایسے دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس دن بہت سے دل پلٹ جائیں گے اور بہت سی آنکھیں اٹک جائیں گی

لیجزیہم اللہ احسن ما عملوا ویزیدہم من

اُن لوگوں کے ان نیک کاموں کا انجام یہ ہوگا کہ خدا اُن کو اُن کے اعمال کا اچھے سے اچھا صلہ دیکھا اور اپنے فضل سے

فضلہ واللہ یرزق من یشاء بغیر حساب

اُن کو اور زیادہ بھی دیکھا اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے۔ اور

الذین کفرو واعمالہم کسراب یقیع بحسب

جو لوگ کافر ہیں ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے چیل میدان میں چمکتا ہوا ریت کہ جیسا اسکو دور

الظمان ماء حتی اذا جاءہ لم یجدہ شیئا و

سے پانی سمجھتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اُس پانی کے پاس آیا تو اُس کو کچھ بھی نہ پایا اور

وجد اللہ عندہ فوفیہ حسابہ واللہ سریع

وہاں پہنچنے پر اپنے پاس خدا کو حساب لینے کے لئے موجود پایا سو اللہ نے اس کا پورا پورا حساب لیا اور اللہ بہت

(مزل) اس کی استعداد فکری ہدایت کی جانب خود بخود پڑھتی ہے اور جب قرآن اور وحی الہی کا اس کو علم حاصل ہوا تو وہ نور بالائے نور ہو گیا۔ اور اُس کی نور کی چمک سے ذہن اُس کا سینہ منور ہو گیا بلکہ دوسروں کے لئے بھی ہدایت کا سبب ہو گیا و جعلنا لہ نوراً لیدل بہ فی الناس آئے ارشاد فرمایا کہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے وہ جس کو چاہے اپنی ہدایت کے نور سے فیضیاب فرمائے اور اُس قسم کی مثالیں اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے بیان فرماتے تاکہ لوگوں کے لئے موجب بصیرت ہوں اور ذی استعداد لوگ اپنے نصیحت حاصل کر لیں اور وہی اپنی مثالوں کی موزونیت اور مناسبت کو جانتا ہے کسی دوسرے کی کیا مجال ہے کہ ایسی جان مثال بیان کر کے یہی مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ کون نور توفیق اور نور استعداد کا مستحق ہے اور کون اس قابل ہے کہ اُس کو توفیق و استعداد فطری سے نوازا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ سے رونق اور سستی ہے آسمان و زمین کی اُس کی مدد نہ ہو تو سب ویران ہو جاتیں (باقی صفحہ میں)

الْحِسَابِ ۱۸ اَوْ كَظَلَّتْ فِي بَحْرِ لَيْلِي يَغْشَاهُ مَوْجٌ

مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظَلَّتْ بَعْضُهَا

فَوْقَ بَعْضٍ اِذَا اَخْرَجَ يَدًا لَمْ يَكِدْ بِرِهَا وَمَنْ

لَمْ يَجْعَلِ لِلّٰهِ لَهُ نُوْرًا فَاِنَّ لَهُ مِنْ نُوْرِ الْاَلْتَرِ

اِنَّ اللّٰهَ لَيَسِّرُ لَهٗ مِنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الطَّرِ

صَفَتِ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۱۹ وَاِنَّ مَلِكِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ

اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۲۰ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِي السَّحَابَ اَتَمَّ

نُوْلًا فَيَنْبِئُهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوُدُقَ يُخْرَجُ

مِنْ خَلِيْلٍ وَيُنزِلُ مِنَ السَّمٰءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا

مِنْ بَرَدٍ فَيَصِيبُ بِهَا مَنْ يَّشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ

یادین حق کا انکار کرنے والوں کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے بڑے گہرے اور عمیق سمندر کے اندر دنی اندھیرے اس سمندر کو موج بالائے موج نے ڈھانک لیا تھا جو اس موج پر بادل چھایا ہوا ہو غرض بہت اندھیرے ہیں جو ادرتے چھائے ہوئے ہیں ان حالات میں اگر کوئی شخص سمندر کی تہ میں اپنا ہاتھ نکال کر دیکھنا چاہے تو اس کا احتمال ہی نہیں کہ وہ اس ہاتھ کو دیکھ سکے اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے روشنی نہیں دی اس کو کہیں نہیں روشنی ہے یعنی ان کے لئے سراب جیسی چمک بھی نہیں بلکہ کفر و جہل ظلم و عسایاں کی تاریکیوں میں پڑے ہاتھ مار رہے ہیں اور گھٹا ٹوپ اندھیروں میں پڑے ہوئے ہیں۔ سمندر کی تہ کا اندھیرا۔ موجوں کے طوفان کا اندھیرا پھر موجوں پر گہرا بادل نہ معاد پر اعتقاد نہ اعمال پر اطمینان تو یہ شخص واقعی سخت ظلمات میں مبتلا ہے اندھیرے بھی ایسے کہ ہاتھ کو ہاتھ دکھائی نہ پڑے اگر ان اندھیروں میں ہاتھ کو آکھ کے قریب لاکر بھی دیکھے تو دیکھنا تو درکنار اس کا احتمال بھی نہیں کہ ہاتھ کو دیکھ سکے۔ اور یہ واقعہ ہے کہ جسکو اللہ تعالیٰ کی جانب سے نور توفیق عطا نہ ہو اس کو کہیں سے بھی روشنی میسر نہیں آسکتی استغناء کی خرابی کے باعث توفیق نصیب نہ ہوئی رکفر و عناد کے سمندر میں پڑے ہیں ان پر روشنی

۱۱ کے سب دروازے بند ہیں (۴۰) کیا اے مخاطب تجکو یہ معلوم نہیں کہ جو مخلوقات آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور وہ پرندے جو پھیلانے اڑتے پھرتے ہیں یہ سب اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں ان سب نے اپنی اپنی عبادت و دعا کا طریقہ اور اپنی تسبیح و تقدیس کو جان رکھا ہے اور جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کو سب معلوم ہے یعنی تمام اہل سموات والارض اللہ تعالیٰ کی پاکی اور اس کی حقیقت و نعمت کا کمال ظاہر کرتے ہیں اور پرندے خاص طور پر وجود صالح پر دلالت کرتے ہیں۔ یہ تسبیح قال ہے جو یا حال سے جیسا کہ ہم نے اسرائیل میں قدرے تفصیل کیساتھ عرض کر چکے ہیں ہر ایک اپنی دعا اور تسبیح سے جو اس کو الہام کے ذریعہ بتائی گئی ہے جانتا ہے اور جب یہ چیز مشاہد بھی ہے تو ہر مخاطب کو یہ بات سمجھنی چاہئے کہ تمام مخلوقات اللہ تعالیٰ کی مطیع و منقاد ہے اور ہر چیز کی بناوٹ اور ساخت و جوہر صالح پر دال ہے لیکن باوجود اس کے بعض لوگ توحید الہی اور وجود باری کے منکر ہیں اور یہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں اللہ اسکو جانتا ہے یاہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سب کے افعال اور دعا اور تشزیہ سے واقف ہے خواہ تم نہ سمجھو (۴۱) اور اللہ تعالیٰ ہی کی حکومت ہے آسمانوں اور زمین میں اور اللہ ہی کی طرف سب کی بادگشت ہے یعنی جس طرح اس کا علم سب کو محیط ہے اسی طرح اس کی حکومت بھی سب پر قائم ہے یہ حکومت اب بھی قائم ہے اور آخرت میں بھی

حاکم نہ تصرف اسی کا ہوگا آگے اس حاکم نہ تصرف کا بیان ہے (۴۲) کیا اے مخاطب تو نے نہیں دیکھا اور کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی بادل کے ٹکڑوں کو چلاتا ہے پھر ان کو آپس میں ایک دوسرے سے ملا دیتا ہے پھر ان کو تہ برتہ رکھتا ہے۔ پھر لے مخاطب تو بارش کو دیکھتا ہے کہ اس بادل کے درمیان سے نکلتی ہے اور تو اس بادل کے درمیان سے مینہ برستا ہوا دیکھتا ہے اور آسمان میں جو اولوں کے پہاڑ ہیں

ان سے اولے برساتا اور آتا رہتا ہے پھر جس پر چاہتا ہے ان اولوں کو گرتا ہے اور جس سے چاہتا ہے ان اولوں کو پھیر دیتا ہے اور ہٹا دیتا ہے بادل کی بجلی کی چمک اور اس کی کوئی قریب ہے کہ ابھی آنکھوں کی بینائی لے جائے یعنی اس کی قدرت ہے کہ بادل کے ٹکڑوں کو ہٹکا لانا پھر ٹکڑوں کو ملانا اور اپنی رکتے رکھ کر ایک دیکھتا اور پھر بادل ترتیب دینا پھر بارش کو اس کے درمیان سے نکالنا اور برساتنا اولوں پہاڑ آسمان کی جانب سے آتا رہتا ہے یہ فرمایا غلیظ بادل کو کہ اس میں سے اولے گرتے ہیں پھر جس جگہ چاہتے ہیں اس کی چھال ڈال دیتے ہیں اور جس سمت کو چاہتا ہے اولوں سے پھرتا ہے جیسا کہ بعض کھیت محفوظ رہتے ہیں اور بعض کھیت بعض جانور بعض آدمی اولوں کی زد میں آجاتے ہیں۔ بڑے شہر میں بھی اکثر ایسا ہوتا ہے کہ بعض علاقہ محفوظ رہتا ہے اور بعض علاقے میں اولے پڑ جاتے ہیں اور اولوں کا بادل چونکہ غلیظ ہوتا ہے اس لئے بجلی بھی خوب چمکتی ہے اس کو فرمایا کہ اس کی چمک کا یہ عالم ہے قریب ہے کہ وہ آنکھوں کی بینائی اچکے اور آنکھوں کو خیرہ کر دے۔ ہم نے عام علم کے قول کے مطابق تجربہ کیا ہے اگرچہ بعض علماء نے اور

طرح بھی تفسیر کی ہے بہر حال یہ اس کی قدرت کا طے کر پانی میں سے آگ پیدا کرتا ہے۔ بادلوں پر کٹر دل اور قابو رکھتا ہے۔ جس کھیت یا باغ کو اولوں سے تباہ کرنا چاہتا ہے تباہ کر دیتا ہے اور جس کو بچانا چاہتا ہے بچا لیتا ہے یا جس کو چاہتا ہے بارش سے سیراب کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے خشک پڑا رہنے دیتا ہے نسبحان من یخیر الماء والناس والنوخذالظلمة من شیء واحد (۴۳) اور نیز اللہ تعالیٰ راست اور دن کو بدلتا رہتا ہے یقیناً رات اور دن کے اس رد و بدل میں ان لوگوں کے لئے بڑا استدلال ہے جو اہل دانش ہیں اور ان کو جو آنکھوں والے ہیں یہاں کرنا بکا بڑا موقع ہے یعنی یہ اس کی قدرت کا طے اور اسی قادر مطلق کا کام ہے کہ کبھی کے دن بڑے اور کبھی کی رات یہ تبدیلی سوائے اس کے کوئی دوسرا نہیں کر سکتا۔ کبھی کفر کی برتری اور کبھی ہدایت اور وحی کا عروج یہ سب اس کی قدرت کا اظہار ہے اور اس میں صاحبان دانش اور آنکھوں والوں کے لئے بڑے استدلال اور بڑی عبرت کے مواقع ہیں (۴۴) اور اللہ تعالیٰ نے ہر چہ پھرنے والے جاندار کو پانی سے پیدا کیا ہے پھر ان میں سے بعض تو وہ ہیں جو اپنے پیٹ کے بل ریختے اور چلتے ہیں اور بعض ان میں سے وہ ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ان میں سے وہ ہیں جو چار پیروں پر چلتے ہیں اللہ جو چاہتا ہے بناتا ہے بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ہر جان دار کی ابتداء اور اس کی پیدائش پانی سے ہوتی ہے یعنی ہر جان دار کا حدوث یا اس کی بقا پانی ہی سے ہے۔ ریختے والے جیسے سکا پھلی دو ٹانگوں والے جیسے انسان اور پرندے چار ٹانگوں والے جیسے چوپائے اور کسی مخلوق کے چار پاؤں سے بھی زیادہ ہوں یعنی اللہ عایشاً اس کی غیر محدود قدرت محصور نہیں (۴۵) بلاشبہ ہم نے واضح اور روشن دلائل نازل فرمائے ہیں اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے راہ راست کی طرف اس کی رہنمائی فرماتا ہے یعنی عام طور پر دلائل واضح بیان کر دئے گئے ہیں مگر خاص طور پر مشیت اور ارادے کا تعلق جس سے ہوتا ہے اسی کو سیدھی راہ چلنے کی توفیق ہوتی ہے (۴۶) اور منافق لوگ

بیتاء یجاد سنا برفقہ یدہب بالابصار ۳۳ یقلب

پھیر دیتا ہے بادل کی بجلی کی چمک کا یہ عالم ہے کہ گویا اس نے آنکھوں کی بینائی اپنی۔ اللہ تعالیٰ

اللہ الیل والنہار ان فی ذلک لعبرة لا ولی

رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے یقیناً اس رد و بدل میں ان لوگوں کیلئے بڑا استدلال ہے جو اہل

الابصار ۳۴ واللہ خلق کل دابة من ماء فینہم

دانش ہیں۔ اور اللہ نے ہر چہ پھرنے والے جاندار کو پانی سے پیدا کیا ہے پھر ان میں سے بعض تو وہ ہیں

من میستی علی بطنہ ومنہم من میستی علی رجلین

جو اپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں اور ان میں سے بعض وہ ہیں جو دو پیروں پر چلتے ہیں اور

ومنہم من میستی علی اربعین یخلق اللہ ما یشاء ان

ان میں سے بعض وہ ہیں جو چار پاؤں پر چلتے ہیں اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے بناتا ہے بیشک

اللہ علی کل شیء قدير ۳۵ لقد انزلنا آیت مبینة

اللہ تعالیٰ ہر شیء پر پوری طرح قادر ہے۔ بلاشبہ ہم نے واضح اور روشن دلائل نازل کئے ہیں

واللہ یدہی من یشاء الی صراط مستقیم ۳۶ و

اور اللہ جس کو چاہتا ہے راہ راست کی طرف اس کی رہنمائی فرماتا ہے۔ اور

یقولون امنا باللہ ویا الرسول واطعنا ما یؤتی

یہ منافق دعویٰ تو یہ کرتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان لائے اور ہم نے دونوں کی فرمانبرداری قبول کی اور اس کہنے

فریق منہم من بعد ذلک وما اولیک بالمومنین ۳۷

کے بعد انہی میں سے ایک فریق سرتابی کرتا ہے اور حقیقت حال یہ ہے کہ یہ لوگ ایمان نہیں رکھتے

واذا دعوا الی اللہ ورسولہ لیحکم بینہم اذا فریق

اور یہ لوگ جب اللہ اور اس کے رسول کی طرف اس غرض سے بلائے جاتے ہیں کہ رسول ان کے مابین فیصلہ کرے تب ہی ایک فریق

منہم معرضون وان ینکم لہم الحق یا تو الیہ

انہیں سے اعراض اور سہوئی کرتا ہے۔ اور اگر ان کا کوئی حق ثابت ہوتا ہو تو رسول کے پاس فرمانبرداری سے ہوتے

کہتے ہیں اور دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ پر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور ہم نے اللہ اور رسول کا حکم مانا پھر ان میں سے ایک فریق اس کہنے کے بعد سرتابی کرتا اور پھر جاتا ہے اور حقیقت حال یہ ہے کہ یہ لوگ ایمان نہیں رکھتے یہ ہے کہ یہ ایمان نہیں رکھتے۔ شاید ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جب کسی مقدمے کے فیصلے کے لئے طلب کیا جاتا ہو گا تو کچھ زیادہ شریعہ سمجھ کر فیصلہ ہمارے خلاف ہو گا پھر جلتے ہوں گے کیوں کہ ان میں ایمان تو ہے ہی نہیں جیسا کہ آیت سے معلوم ہوتا ہے (۴۶) اور یہ لوگ جب اللہ اور اس کے رسول کی طرف اس غرض سے بلائے جائیں اور طلب کئے جائیں کہ رسول ان کے مابین فیصلہ کر دے (۴۷) ایک فریق نے لوگ پہلو تہی کرتے اور منہ موڑتے ہیں (۴۸) اور اگر ان کا کچھ نکلنا ہو اور ان کا کوئی حق ثابت ہوتا ہو تو رسول کے پاس فرمانبرداری کر کے تسلیم کر کے ہوتے چلتے ہیں یعنی یہ کھلم کھلی



کہ مقدمے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی کی رو رعایت یا کسی کا بے جا لحاظ تو کریں گے نہیں اس لئے مل جاتے اور حاضری سے انکار کرتے ہیں اور فیصلہ کرانے سے بچتے ہیں اور اگر ان کا کچھ نکلتا ہے اور کوئی حق ان کو پہنچتا ہے تو نہ صرف حاضر ہوتے ہیں بلکہ یہ کہتے ہوئے آتے ہیں کہ ہم تو حضور کے فرماں بردار ہیں اور حضور جو حکم فرمائیں گے اور آپ جو فیصلہ دیں گے اس کو ہم دل و جان سے قبول کریں گے اب آگے ان کی اس بیماری کو بطور مزید فرماتے ہیں کہ آخر اس کی وجہ کیا ہے (۴۹) کیا ان لوگوں کے دلوں میں کوئی مرض اور بیماری ہے یا یہ لوگ دھوکے اور شک میں پڑے ہوئے ہیں یا یہ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ان پر کوئی بے انصافی اور ظلم نہ کرنے لگے ان اسباب میں سے کوئی سبب نہیں ہے بلکہ وہی لوگ نا انصاف اور ظالم ہوتے ہیں یعنی سبب کیا ہے معاملات میں فیصلے پر کیوں راضی نہیں ہوتے کیا یہ خوف ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول کسی کے حق سے زیادہ دلوئے گا اور ان پر ظلم کرے گا اور ان کے خلاف معنی کے حق سے زیادہ کی ڈگری کر دے گا۔ اب بطور استدراک فرمایا یہ بات نہیں ہے بلکہ ان کے کرانے کی وجہ یہ ہے کہ ان مقدمات میں خود ہی ظالم ہوتے ہیں اپنا پورا حق وصول کرنا چاہتے ہیں اور دوسروں کا حق دینا نہیں چاہتے چونکہ خود ظالم ہیں اور یہ جانتے ہیں کہ دربار رسالت میں کوئی نا انصافی ہوگی نہیں اور پورا پورا انصاف ہوگا جو ان کی طبیعت ذوق کے خلاف ہے اس لئے رسول کی خدمت میں حاضر ہونے سے گھبراتے اور کتراتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دل میں روگ یہ کہ خدرا رسول کو بچ مانا لیکن حرص نہیں چھوڑتی کہ

النور

۵۶۹

قد افلح

مَذْعِنِينَ ۱۷ اِنِّي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ اِمَّا تَبَوُّوا مِ

يَنَافُونَ اَنْ يَّحْيِفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَّرَسُولَهُ بَلْ

اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ۱۸ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ

اِذَا دُعُوْا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَقُوْلُوْا

سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۱۹ وَّمَنْ

يُطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَخَشِيَ اللّٰهَ وَبَيَّغَهُ فَاُولٰٓئِكَ

هُمُ الْفٰٓزُونَ ۲۰ وَاَقْسُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اِيْمَانِكُمْ لِيَنْ

اَمْرَتِكُمْ لِيَخْرُجَنَّ قُلُوبُكُمُ وَاَتَقْسُوا طَاعَةَ مَعْرِوْفَةٍ

اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۲۱ قُلْ اَطِيعُوا اللّٰهَ وَ

اَطِيعُوا الرَّسُوْلَ فَاَنْ تُوَفَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَ

عَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَاَنْ تَطِيعُوْهُ تَهْتَدُوْا وَمَا عَلٰى

الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَيِّنٰتُ وَاَلْحٰكِمَةُ اَلْحٰكِمَةُ ۲۲

اِنَّ اللّٰهَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۲۳

اِنَّ اللّٰهَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۲۴

اِنَّ اللّٰهَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۲۵

۱۲

اب آگے مؤمنین کا ذکر فرماتے ہیں (۵) مخلص سہلو کی بات تو بس یہ ہے کہ جب ان کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف اس غرض سے بلایا جاتا ہے کہ رسول ان کے درمیان فیصلہ کر دے تو وہ انبساط قلب کے ساتھ یہ کہتے ہیں ہم نے سنا اور قبول کیا اور یہی لوگ حقیقی فلاح پانے والے ہیں یعنی منافقین کی حالت تو معلوم ہو چکی اس کے مقابلے میں ایمان والوں کی یہ حالت ہے کہ جب ان کو فصل خصومات کے سلسلے میں طلب کیا جاتا ہے اور یہ کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا رسول تمہارے مقدمہ کا فیصلہ کرے گا تو یہ اہل ایمان سمعنا واطعنا کہتے ہوئے دوڑے چلے آتے ہیں ایسے ہی لوگ دین و دنیا میں فلاح پائیں گے (۵۱) اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا حکم مانے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرے اور اس کی مخالفت اور ناراضگی سے بچتا رہے پس ایسے ہی لوگ مراد کو پہنچنے والے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی فرماں برداری اللہ تعالیٰ سے ڈرنا اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی اور برے راستے سے بچنے رہنا یہی باتیں دین و دنیا میں کامیابی اور حصول مراد کی ضامن ہیں (۵۲) اور وہ منافق بڑی تاکید سے اس پر اللہ تعالیٰ کے نام کی قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر آپ ان کو حکم دیں کہ سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر جہاد یا ہجرت کے لئے گھر دوں سے نکل آؤ تو وہ فوراً نکل آئیں گے لے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیجیے کہ قسمیں نہ کھاؤ تمہاری فرماں برداری کی حقیقت معلوم ہے فرماں برداری تو دستور کے موافق ہونی چاہئے بلاشبہ جو کچھ تم

کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کی پوری خبر رکھتا ہے یعنی بے کار قسمیں کھا کر بھروسے وعدوں سے کیا فائدہ کہ ہم سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر نکل آئیں گے تمہاری فرماں برداری کی سب حقیقت معلوم ہے سچے مسلمانوں کی طرح فرماں برداری کا جو دستور ہے وہ فرماں برداری کر کے دکھاؤ تم اگر زور دار قسمیں کھا کر اپنی بات کا یقین دلا بھی دو تب بھی اللہ تعالیٰ تمہارے فریب اور تمہاری سب چالاکوں سے واقف اور خبردار ہے جو کام کی بات ہے وہ کر کے دکھاؤ آگے اس کام کا ذکر فرمایا (۵۳) لے پیغمبر آپ ان سے فرمادیں کہ تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی فرماں برداری کرو پھر اگر تم لوگ روگرداں کرو گے تو سچھ لوگ رسول پر جوبھار رکھا گیا ہے وہ صرف اس کا ذمہ دار ہے اور تم پر جو بھار رکھا گیا ہے تم اس کے ذمہ دار ہو اور اگر تم نے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی فرماں برداری کی اور آپ کی اطاعت

قول کرتی تو تم سیدی راہ پالو گے اور ہدایت یافتہ ہو جاؤ گے اور بہر حال پیغامبر کی ذمہ داری تو پیغام کو صاف طور پر پہنچا دینا ہے نہ یعنی کام کی بات تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت و فرماں برداری کا عہد کر دو۔ اور اگر تمہاری ہی کافرانہ اور منافقانہ روش رہی تو رسول کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا کیونکہ ہر ایک اپنے اپنے بار کا ذمہ دار ہے اس کا کام احکام خداوندی کا تم تک پہنچانا ہے اور تمہارا کام رسول کی اطاعت و فرماں برداری ہے جو درحقیقت اللہ تعالیٰ ہی کی اطاعت و فرماں برداری ہے ہر شخص اپنے اپنے کام کا ذمہ دار ہے پھر اگر تم اطاعت و فرماں برداری کر دے تو تم سیدی راہ سے لگ جاؤ گے ورنہ رسول کا کام تو احکام الہی کو صاف واضح اور کھلے طور پر پہنچا دینا ہے جسکو وہ صحیح طور پر انجام دے رہا ہے اب صرف تم پر تمہاری ذمہ داری باقی ہے (۵۴) لے امت محمدیہ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پوری طرح پابند رہے ان سے اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ ان کو زمین میں اسی طرح حکمراں بنائے گا جس طرح ان لوگوں کو حکمراں بنایا تھا اور ان کو حکومت دی تھی جو ان سے پہلے تھے اور جس

الرَّسُولِ لَا الْبَلْغُ الْمُبِينِ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

پیغامبر کی ذمہ داری تو بس پیغام کو صاف طور پر پہنچا دینا ہے۔ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل

مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

کرتے رہے ان سے خدا کا وعدہ ہے کہ وہ ان کو زمین میں اسی طرح حکمراں بنائے گا

كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ

جس طرح ان لوگوں کو حکمراں بنایا تھا جو ان سے پہلے تھے اور جس دین کو خدا نے ان کیلئے پسند فرمایا

الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ

اس میں ان کے لئے مستحکم کر دے گا اور اس وقت دشمنوں کا جو خوف ان کو لاحق ہے ان کے اس خوف کو تبدیل بہ امن

أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ

کرنے گا کہ وہ میری ہی عبادت کرتے رہیں اور میرے ساتھ کسی قسم کا شریک نہ کریں اور جو شخص ان کے لئے پورا ہو جائے تو نیکوئی

ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝۵۵ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ

کی روش اختیار کرنا تو ایسے ہی لوگ فاسق اور نافرمان ہیں۔ اور نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ

آتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝۵۶

ادا کرتے رہو اور پیغمبر کی فرماں برداری کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے

لَا تُحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مَعْجَزِينَ فِي الْأَرْضِ وَ

لے مخاطب یہ خیال نہ کر کہ کافر زمین میں کہیں بھاگ کر ہم کو تھکا دیں گے اور ان

مَا أَوْهَمُوا النَّارَ وَلَيْسَ الْبَصِيرُ ۝۵۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کا ٹھکانا دوزخ ہے اور یقیناً وہ بازگشت کی بہت ہی بڑی جگہ ہے۔ لے ایمان والو

آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ

تمہاری لونڈی اور غلام اور تم میں سے وہ ہو سبب لڑ کے جو ابھی

لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ

بلوغ نہیں ہوئے ان سبکو چاہیے کہ تین اوقات میں تہلے پاس تم سے اجازت لیں ایک تو صبح کی نماز

اور ان کو حکومت دی تھی جو ان سے پہلے تھے اور جس دین کو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے پسند فرمایا ہے اس دین کو ان کے لئے حکم کر دے گا اور جہاد سے گا اور تو دے گا اور اس وقت ان کو دشمنوں کا جو خوف طبعاً لاحق ہے ان کو اس خوف کے بعد ان کے خوف کو تبدیل بہ امن کر دے گا اور انہیں ایک وہ میری عبادت کرنے رہیں اور میرے ساتھ کسی قسم کا شریک نہ کریں اور جو شخص اس وعدہ کو پورا ہونے کے بعد ناشکری اور ناسپاسی کی روش اختیار کرے گا تو ایسے ہی لوگ فاسق اور بے حکم ہیں نہ یعنی اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ تم سے حکومت اور دین اسلام کے استحکام اور جہاد اور خوف کو امن سے بدل دینے کا وعدہ فرمایا اور جو نیک دشمنان دین کی متواتر اذیتوں سے پریشان ہو کر بعض صحابہ نے عرض کیا تھا۔ یا رسول اللہ کیا ہم ہمیشہ اسی طرح خوف زدہ اور پریشان رہیں گے یا کوئی زمانہ ہم پر ایسا بھی آئے گا کہ ہم امن سے بہرہ ور ہوں گے اور ماہوں ہ کر زندگی گزاریں گے اور تمہارا کھوسے۔ اس پر شاید یہ آیت نازل ہوئی بہر حال اللہ تعالیٰ نے یہ پیشین گوئی پوری فرمائی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے سے فتوحات کا دوسرا شروع ہوا اور خلفائے راشدین کے دور میں مسلمانوں کی حکومت کہیں سے کہیں پہنچ گئی یہاں تک کہ یورپ اور ایشیا بلکہ افریقہ کا بھی کافی حصہ ان کے زیر نگیں ہو گیا۔ اور دین اسلام جو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لئے پسند فرمایا تھا وہ بھی بہت پھیلا پھولا اور ہر چار طرف امن دامن کا دور آ گیا بے خوف و خطر مسلمان ہر جگہ جانے لگے خلفائے راشدین کے بعد بھی حکومت کا سلسلہ جاری رہا۔ لیکن بغداد کی تباہی اور بربادی کے بعد یہ سلسلہ سست پڑ گیا۔ عیش و تنم اور باہمی خانہ جنگیوں نے حکومت اسلامی کو خطرے میں ڈال دیا۔ اور حکومتیں زوہ زوال ہونی شروع ہو گئیں۔ اسی کی طرف شاید اشارہ فرمایا ومن کفر بعد ذلك فاولئك فاولئك هم الفاسقون۔ آیت سے خلفائے راشدین کی عظمت اور ان کی بڑی بھاری فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں خطاب فرمایا حضرت کے وقت کے لوگوں کو جو ان میں نیک ہیں پیچھے ان کو حکومت دے گا اور جو دین پسند ہے ان کے ہاتھ سے قائم کرے گا اور وہ سے بندگی کریں گے بغیر شریک

یہ چاروں خلفوں سے ہوا پہلے خلفوں سے اور زیادہ پھر جو کوئی اس نعمت کی ناشکری کرے ان کو بے حکم فرمایا جو کوئی ان کی خلافت سے منکر ہوا ان کا حال سمجھا لیا ہر چیز کہ ہمارا دور اقتدار اسلامی کے لئے کچھ زیادہ امید افزا نہیں ہے لیکن مایوسی کی کوئی وجہ نہیں ہے لعل اللہ یحدث بعد ذلك امراً (۵۵) آگے اعمال صالحہ کی مزید ترقیب فرمائی اور نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہا کرو اور دیگر امور میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرماں برداری اور اطاعت کیا کر دتا کہ تم پر رحم کیا جائے نہ یعنی اگر اعمال صالحہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی فرماں برداری کرتے رہا کرو اور خاص طور پر نماز و زکوٰۃ کی پابندی کا التزام رکھو تو تم پر رحم کیا جائے اور تم حضرت حق کے رحم و کرم کے مستحق قرار پاؤ گے اللهم اس وقت اتباع نبیہ صلی اللہ علیہ وسلم (۵۶) لے مخاطب یہ خیال نہ کر کہ یہ جو منکر ہیں اور جنہوں نے کفر و انکار کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے یہ کہیں زمین میں بھاگ کر ہم کو تھکا دیں گے۔ اور آخرت میں ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور یقیناً وہ دوزخ بہت بڑی بازگشت ہے (باقی ملے ہر)

(بقیہ صفحہ ۵۷) اور واپس جانے کی بہت بڑی جگہ ہے۔ یعنی یہ خیال نہ کر کہ منکر کسی حصہ زمین میں بھاگ کر ہم کو تھکا دیں گے یا ہر اسی کے بلکہ دنیا میں مقہور و ذلیل ہوں گے اور آخرت میں انکا مرجع اور ٹھکانا دوزخ کی آگ ہے اور وہ آگ بازگشت کی بہت ہی بڑی جگہ ہے (۵۷) لئے دعوت ایمانی کو قبول کرنا اور تمہارے لوٹنے اور غلام اور تم میں کے وہ جو بیچارے لڑکے جو ابھی حد بلوغ کو نہیں پہنچے اور بالغ نہیں ہوئے ان کو چاہئے کہ بعد از اوقات میں تمہارے پاس تم سے اجازت لیکر آئیں ایک توجیح کی نماز سے پہلے تفسیر صفحہ ۵۷: اور ایک جہنم دوپہر کے وقت اپنے کپڑے اتار کر رکھ دیا کرتے ہو اور ایک عشاء کی نماز کے بعد یہ مذکورہ تین وقت تمہارے پردے کے اوقات ہیں ان اوقات کے علاوہ بلا اجازت آنے جانے میں ذمہ پر کوئی الزام ہے اور نہ ان لوٹنے غلاموں اور نابالغ لڑکوں پر کوئی الزام ہے کیونکہ یہ لوگ بکثرت خدمت کی غرض سے تمہارے پاس آتے جاتے رہتے ہیں کوئی کسی کے پاس کوئی کسی کے پاس۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ پہلے

بیان فرمایا تھا کہ کوئی شخص صاحب خانہ کی بلا اجازت کے مکان میں داخل نہ ہو کرے اسی حکم سے یہاں بعض سورتوں کا استثنیٰ فرمایا کیونکہ بعض مواقع ایسے ہوتے ہیں جن کا اظہار ناگواری خاطر کا سبب ہوتا ہے اس لئے ملوک خواہ وہ لوٹنے ہو یا غلام اور نابالغ لڑکے جو خدمت کی غرض سے بے روک ٹوک مکان میں آتے جاتے ہیں ان کے لئے بھی بعض اوقات تشریح میں اجازت ضروری قرار دی۔ اور وہ اوقات میں ان کو اجازت کی ضرورت سے مستثنیٰ رکھنا کہ بلا وجہ تکلیف اور کلفت پیش نہ آئے۔ چوتھے رکوع میں حواستہ ان کا حکم گذرا ہے اس رکوع میں اسی کا تہر ہے درمیان میں مضمین زیر بحث آگے۔ جو تین اوقات قرآن میں بیان کئے ہیں یہ وہ استراحت آرام اور خلوت کے مواقع ہیں جن میں لوگ عادتاً نماز پڑھتے آتے ہیں اور سونے جاگنے کا لباس تبدیل کیا کرتے ہیں اور اپنی گھروالیوں کے ساتھ اختلاط اور مباشرت وغیرہ کے بھی عموماً یہی اوقات ہیں اور اس وقت کسی لوٹنے غلام یا لڑکے یا لے کا اگرچہ وہ خدمتی کیوں نہ ہو بلا اجازت آجانا تشریح اور پردہ پوشی کے خلاف ہے اس لئے اجازت کی طرح ان کو بھی اجازت حاصل کرنے کا حکم دیدیا گیا باقی اوقات کھلے رکھے گئے مگر یہ کہ کوئی شخص اپنی مصلحت کی بنا پر کسی دوسرے وقت کے لئے بھی ان لوگوں کو اجازت حاصل کر لیا جائے۔ پابند کر دے۔ اوقات مذکورہ کے علاوہ ان لوٹنے غلاموں وغیرہ پر اجازت کی پابندی نہیں رکھی کیونکہ اس سے کاروبار میں دشواریاں پیش آئیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ان تین وقت میں لڑکوں کو اور غلام لوٹنے کو بھی پروا لگی لینی چاہئے اور وقتوں میں حاجت نہیں (۵۸) اور جب تم میں سے پہلے کے بالغ مرد اجازت لیتے آتے ہیں۔ اسکا طرح یہ بھی اجازت حاصل کیا کریں اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لئے صاف صاف اپنے احکام بیان کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے۔ یعنی جب نابالغ لڑکے بالغ ہو جائیں یا تہر بلوغ یعنی مہربان ہو جائیں تو ان کا حکم بھی بالغ مردوں کا سا ہوگا کہ وہ کسی وقت بھی بلا اجازت لئے مکان میں داخل نہ ہو سکیں گے جیسا کہ چوتھے رکوع میں مذکور

۱۸

قد افلح

۵۷

۲۳

النور

**الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِن بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ حَتَّىٰ تَغُفُّوا لَكُمْ بَعْضُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي لَكُمْ بَعْضٌ مِّنَ النَّارِ كَذِبًا لَّكُمُ الْآيَاتُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ وَإِذْ أَبْلَغَ الْإِطْفَالَ مِنْكُمْ الْحِلْمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَغْفِنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَالَّذِينَ يَحْمِلُونَ أَسْمَاءًا لَا يَحْمِلُونَ فِيهَا مَغْرَبًا وَلَا جِدَارًا ۚ وَمَن يَحْمِلْ فِيهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ**

ہوایا آزاد اور احرار لڑکوں کا حکم ہے جب بالغ ہو گئے تو بلوغ کے احکام جاری ہوں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایسی پروا لگی یعنی جیسے جدی گھر والے ہر وقت خبر کر آ دیں (۵۹) اور وہ بڑی بڑی عورتیں جن کو نکاح کی کوئی امید باقی نہیں تو وہ اگر اپنے غیر ضروری اور زائد کپڑے اتار کر رکھ دیا کریں تو اس میں ان پر کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ وہ اپنی زینت کے مقامات کو ظاہر نہ کریں لیکن اس سے بھی نہیں تو ان کے لئے بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے۔ یعنی بڑی بڑی بڑیاں جن کی عمریں ڈھل چکی ہیں چونکہ ان کا کام گھر میں بیٹھا رہنا ہوتا ہے اس لئے ان کو تو اہل فرمایا نہ ان کو نکاح کی کوئی امید نہ ان سے کوئی نکاح کرنے والا تو یہ اگر گھر میں زائد کپڑے یعنی برقعہ یا اوپر کی چادر اتار کر رکھ دیں یا باہر جاتے وقت بھی برقعہ چھوڑ دیں تو مضائقہ نہیں ہاں زینت کے مقامات نہ کھولیں جن کا ذکر چوتھے رکوع میں گزر چکا ہے یعنی وہ مقامات جو صورت محرموں پر ظاہر کئے جاسکتے ہوں یعنی منہ اور ہتھیلیاں اور بازو دکھولے جاسکتے ہیں۔ باقی اعضا جیسے پیٹ، پیٹھ، سینہ، پزلہ، (باقی صفحہ ۵۷ پر)

بقیہ صفحہ ۱۵۵) یہ سب پردے میں رہیں تو بھی مضائقہ نہیں اور اگر اس سے بھی بچیں تو ان کے لئے بہتر ہے۔ یہ بڑھیا عورتوں کو فرمایا اس سے جوان عورتوں کے پرہیز کا اندازہ کرنے میں بہت آسانی ہوگی اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے یعنی بے پردگی میں جو باتیں ہوتی ہیں ان کو سنتا بھی ہے اور جانتا بھی ہے۔ آج کل ہمارے ملک میں بے پردگی کا جو مظاہرہ ہو رہا ہے اس سے ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بڑھی عورتیں گھروں میں تھوڑے کپڑوں میں ہیں تو درست ہے اور پورا پردہ رکھیں تو اور بہتر (۶۰) اس بارے میں نذر سے آدمی رکونی مضائقہ ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی تنگی ہے اور نہ بیمار پر کوئی مضائقہ ہے تفسیر صفحہ ۱۵۵- اور نہ خود تم پر اس بارے میں کوئی تنگی ہے کہ تم لوگ خود یا تم اور یہ سب معذورین اپنے گھروں میں سے کھانا کھائیں یا اپنے باپ کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی

خالوں کے گھروں سے یا ان گھروں سے جن کی گنجیاں تمہارے اختیار میں ہیں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے کھانا کھالیا کرو اور تم پر اس بارے میں بھی کوئی گناہ نہیں کہ سب مل کر کھاؤ یا الگ الگ کھاؤ پھر جب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے لوگوں کو سلام کر لیا کرو یہ سلام علیک ایک بابرکت اور پاکیزہ تحفہ اور دعا کے طور پر ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم کو کوئی شبہ نہ آئے اس آیت کے شان نزول میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں بعض حضرات نے تو اپنا ہی اندر سے لنگڑے اور ریشی کے لئے جہاد و جمعہ وغیرہ کی شرکت سے مستثنیٰ قرار دیا ہے اور بعض حضرات نے سب کا تعلق کھانے پینے سے قائم کیا ہے اور وجہ یہ بیان کی ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پانچ لوگوں کیساتھ کھانا کھانے سے گھبراتے اور پرہیز کرتے تھے کہ مہادیم زیادہ کھالیں اور اچھا کھالیں اور اس طرح اپنا ہی لوگوں کی حق تلفی ہو۔ اندر سے کو تو اچھے بڑے کی تیز نہیں لنگڑے کو بیٹھنے میں دشواری ہوتی ہے۔ بیماری کی بھی یہی حالت ہوتی ہے کہ وہ تندرستوں کی طرح نہیں کھا سکتا حضرت جہاد فرماتے ہیں کوئی شخص اپنا ہی لوگوں کو اپنے بھائیوں کے گھر کھانا کھلانے لے جانا لیکن یہ لوگ تقویٰ کی وجہ سے کھانا کھاتے اور یہ خیال کرتے کہ یہ شخص کسی اجنبی کے ہاں ہم کو کھانا کھلانے لے آیا اور اہل خانہ کی بلا اجازت ہو کھانا کھانا چاہتا ہے اس لئے وہ لوگ کھانا نہ کھاتے اس آیت میں ان کے لئے رخصت ۱۲ فرمائی۔ سدی کا بیان ہے کہ کوئی شخص اپنے باپ یا بیٹے کے گھر جانا یا بھائیوں کے گھر جانا اور گھر والے اس کے آئے کچھ کھانے کو رکھے تو یہ شخص اس کے کھانے میں اس لئے تامل کرتا کہ صاحب خانہ تو ہے نہیں مہادیم وہ ناراض ہوا نہ سب حالتوں میں مسلمانوں پر تنگی اور تکلیف کو مہادیم کیا اور رخصت فرمادی۔ کنبیوں کے مالک ہونے کا مطلب یہ ہے کہ کوئی اپنے گھر کا کیل یا مختار بناوے جیسے لوگ مدینہ منورہ سے جاتے وقت جہاد وغیرہ میں ایسا کرتے تھے کہ اپنے مکانات سپرد کر دیا کرتے تھے اور اپنے بچے کھانے پینے کی اجازت بھی دیدیا کرتے تھے لیکن وہ شخص تجھ کو اپنا تھا کہ صاحب خانہ تو سفر میں ہے میں کیسے کھاؤں پیوں اسی طرح بعض مہاں نواز لوگ اس کو برا سمجھتے تھے کہ ایسے کھانے کھائیں جب تک کوئی ساتھ کھانوالا نہ ہو مہاں کے انتظار میں دن دن بھر کھانا کھاتے تھے ان سب باتوں میں آسانی کا حکم دیا گیا اپنا ہی لوگوں کے ساتھ بھی حکم دیا گیا یہ کم کھانے اور زیادہ کھانے کا عمومی دستور ہے اس کا اعتبار کرنا چاہیے گو دہشتوں میں بھی ایسی غیرت نہ ہونی چاہیے اگر رضامندی کا حال معلوم ہو خواہ یہ رضامندی صراحتہ ہو یا دلالتہ ہو کچھ کھانے پینے میں مضائقہ نہیں بہر حال اپنا ہیوں کیساتھ کھانے کی رخصت اپنے گھروں میں سے کھانے کی رخصت جہاں بیوی اور اولاد رہتی ہو۔ اسی طرح کوئی مکان سپرد کر جائے اور اجازت دے جائے اس مکان سے کھانے پینے کی اجازت۔ ساتھ لڑکھانے یا الگ بچے کھانے کی رخصت۔ دوستوں کے گھر سے کھانے کی رخصت۔ کسی گھر میں جاتے وقت سلام کرنے کا حکم بیوی بچوں پر سلام کرنے کا حکم غرض یہ سب باتیں اس آیت سے ثابت ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں (باقی صفحہ میں)

حَرْجٌ وَلَا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ

اور نہ خود تم پر کوئی حرج ہے کہ تم اپنے گھروں سے کھانا کھاؤ یا

بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ

اپنے باپ کے گھروں سے یا اپنی ماں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں

أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ

سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے

أَوْ بُيُوتِ إِخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكُمْ

یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی خالوں کے گھروں سے یا ان گھروں سے جن کی گنجیاں تمہارے اختیار میں

أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا

میں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے کھانا کھالیا کرو اور تمہارا اس بات میں بھی کوئی گناہ نہیں کہ سب مل کر کھاؤ

أَوْ اشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ

یا الگ الگ کھاؤ پھر جب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے لوگوں کو سلام کر لیا کرو

بِحَيْثُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مَبْرُكَةٌ طَبِيعَةٌ كَذَلِكَ يَبِينُ

یہ سلام ایک بابرکت اور پاکیزہ تحفہ اور دعا کے طور پر ہے جو اللہ کی طرف سے مقرر ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

لے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھ لو۔ کامل مومن تو بس وہ لوگ ہیں جو اللہ

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ

پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں اور جب کبھی رسول کے پاس کسی ایسے اہم کام کیلئے

جَامِعٍ لَمُؤْمِنِينَ هُمْ أَسْمَاءُ حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا إِنَّ الَّذِينَ

جمع ہوتے ہیں جس کیلئے اجتماع کیا گیا ہے تو جب تک رسول سے اجازت نہ لیں وہاں سے نہیں جاتے بیشک

يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

جو لوگ آپ سے اجازت طلب کرتے ہیں تو وہی ہیں جو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں

تم لوگ رسول کے بلانے کو ایسا معمولی بلانا سمجھو جیسا تم آپس میں ایک دوسرے کو بلا یا کرتے ہو بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں سے کسی کی آڑ میں ہو چکے سے کھسک جاتے ہیں لہذا وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو اس بات سے ڈرنا چاہیے کہ ان پر کوئی آفت و مصیبت آ پڑے یا ان پر دردناک عذاب نازل ہو جائے۔ اس آیت میں مجاہد اور سعید بن جبیر کا قول یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تنظیم و توجیہ کے ساتھ پکارا کہ یہ نہیں جس طرح آپس میں ایک دوسرے کا نام لیکر یا کینت یا عن سے پکارتے ہو اسی طرح پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی تم یا محمد یا ابو القاسم کہہ کر پکارنے لگو بلکہ اگر حضور کو متوجہ کرنے کی ضرورت ہو تو ان کو ادب و احترام کیساتھ خطاب کرو دوسرا قول ابن ابی حاتم - ابن عباس - حسن بصری اور عطیہ اہونی کا ہے یعنی پیغمبر کی بددعا کو معمولی سمجھو اگر آپ کسی کے حق میں بددعا فرماتے ہیں تو آپ کی دعا ضرور قبول ہو جاتی ہے تیسرا قول یہ ہے جو ہم نے ترجمے اور تفسیر میں اختیار کیا ہے۔ منافقوں کو تنبیہ فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے خوب واقف ہے جو آڑ میں ہو کر بلا اجازت چپکے سے کھسک جاتے ہیں چونکہ منافق کو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہیں ملتا لہذا وہ اسلامی اجتماعات سے گھبراتا اور نکل بھگتے گا کہ شش کر تلے اور بلا اجازت کسی کی آڑ میں ہو کر نکل جاتا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ ان کو جانتا ہے اور نکل بھاگنے والوں سے واقف ہے۔ آگے تنبیہ کی تاکید ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی یا اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں ان کو اس بات سے ڈرتے رہنا چاہیے کہ وہ دنیا ہی میں کسی آفت اور ناگہانی مصیبت میں مبتلا ہو جائیں اور ان پر کوئی بلا آجائے یا قیامت کے دن ان کو دردناک سزا دی جائے اس سزا کا یہ مطلب نہیں کہ دونوں عالم میں سے کسی ایک عالم میں ہو بلکہ یہاں آفت بھی آئے اور وہاں عذاب بھی ہو یعنی یہ نہیں ہو سکتا کہ دونوں جگہ نہ ہو البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ دونوں جگہ ہو جائے یہاں آفت و بلا اور وہاں دردناک عذاب یہ سزا ان کی فرمائی ہو جو اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کے حکم کی مخالفت کیا کرتے ہیں العیاذ باللہ (۶۳)

قد افلح (۱۸) الفرقان (۲۵) ۵۷۳

فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ نَزَّلْنَا الْبُرْجَانَ مِنْ سَمَوَاتِنَا لِيُنذِرَ قَوْمًا مَنَعُوا سَبِيلَ اللَّهِ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِذْ قَالَ لَهُمْ تَلَاوُدُ بْنُ كَعْبٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مَعْقِلٍ وَأَسْمَاءُ بَنَاتُ لُوطٍ قَوْمًا ظَلَمُوا سُبُلَ اللَّهِ قَدِ افْتَرَيْنَا لَهُ حَدِيثًا وَإِذْ يَقُولُ لَا طَبَقَ اللَّهُ عَصَا إِبْرَاهِيمَ فَأَخَذْنَا مِنْهُ الْبُحْبُوحَ لِيُؤْمِنَ بِاللَّهِ الْغَيْبِ الَّذِي فَتَنَهُ وَإِذْ يَقُولُ بَدِيعُ رَبِّي يَصْفِي مَذْهَبَ الْغَايِبِ إِذْ يَمُوتُ الْفَارُوقُ إِذْ يَسْأَلُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَتَجْعَلُونَ لِمَا ظَلَمْتُمْ آيَاتٍ مُمْتَلَاةً فَتُدْخِلُونَ فِيهَا الْبَنَاتِ الْفُجَارَ إِذْ يَخْرَوْنَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ الْمَمْلُوكِ

مَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۱)

تَجْعَلُوا دَعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدَعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذٍ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ

يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۲) الْآنَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَنْتَسِبُهُمْ فَمَا لَكُمْ إِلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ عَلَيْهِ (۲۳)

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ وَسَبْعٌ وَسِتُّونَ آيَةً وَيُرْسِلُ فِيهَا الرُّسُلَ لِيُنذِرَ قَوْمًا مَنَعُوا سَبِيلَ اللَّهِ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَهُدَّيْنَاهُمْ سَبِيلَ اللَّهِ وَكُنَّا لِعِبَادِهِ لَمُعْتَزِلِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۸  
۲۵  
۵۷۳  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

سورہ فرقان مکہ معظمہ میں نازل ہوئی ہے اور یہ سورت شستتر آیتوں اور پچھ رکوع پر مشتمل ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

تبارک الذی نزل الفرقان علی عبدہ لیکون للعالمین نذیرا۔ بڑی عالی شان بابرکت ذات ہے اسکی جس نے اپنے خاص بندے پر فیصلہ کر نیوالی کتاب یعنی قرآن کو نازل کیا تاکہ وہ تمام

(۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰)

سورہ فرقان مکہ معظمہ میں نازل ہوئی ہے اور یہ سورت شستتر آیتوں اور پچھ رکوع پر مشتمل ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ بڑی عالی شان اور بابرکت ذات ہے اسکی جس نے اپنے خاص بندے پر فیصلہ کر نیوالی کتاب کو نازل فرمایا تاکہ وہ تمام اقوام عالم اور اہل عالم کے لئے ڈرانے والا ہو۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو اس کے خاص بندے ہیں ان پر قرآن جو حق دباصل کو جدا کرنے والا ہے نازل فرمایا تاکہ وہ قرآن یا وہ بندہ جہان والوں کو ڈرانے والا ہو یعنی جو اس قرآن پر ایمان نہ لائے اس کو عذاب الہی سے ڈرائیے (۱)

وہ ذات ایسی ہے کہ آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے اور نہ اُس نے کسی کو اپنی اولاد بنایا اور نہ اُس کی حکومت میں کوئی اُس کا شریک اور سا بھی ہے اور اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر ہر چیز کا ایک مناسب اور موزوں انداز رکھا: یعنی حضرت حق تعالیٰ کی ذات اقدس ایسی ہے کہ خواہ آسمانوں کی سلطنت ہویا زمین کی سب اسی کی ہے۔ اُس کی کوئی اولاد بھی نہیں نہ اُس نے کسی کو اولاد مقرر کیا نہ اُس کی حکومت اور اُس کے راج میں کوئی اُس کا شریک ہوا اسی نے ہر موجودہ چیز کو بنایا اور پیدا کیا پھر ہر چیز کا الگ الگ انداز رکھا جو نہایت موزوں اور مناسب ہے کسی چیز کے خواص رکھے اور کسی کے کچھ رکھے (۲) اور شریکین نے اللہ تعالیٰ کی توحید کو چھوڑ کر اُس کے سوا اور ایسے معبود بنا رکھے اور جو توڑ کر رکھے ہیں جو کسی چیز کو بھی پیدا نہیں کر سکتے وہ کسی کے خالق نہیں ہیں ان کی حالت یہ ہے کہ وہ خود ہی پیدا شدہ ہیں اور وہ خود مخلوق ہیں اور نہ وہ خود اپنے

بڑے اور پھلے کا کوئی اختیار رکھتے نہ اپنے نقصان اور نفع کے مالک ہیں اور نہ وہ کسی کے مرنے اور نہ وہ کسی کے زندہ کرنے کا اور نہ مرنے کے بعد کسی کو دوبارہ جلا کر اٹھانے کا کوئی اختیار رکھتے ہیں: یعنی اللہ تعالیٰ جو خالق اور مالک اور قادم مطلق ہے اُس کو چھوڑ کر اور اس کی توحید کے منکر ہو کر اُس کی مخلوق میں سے ایسے کمزوروں اور ناتواؤں کو معبود بناتے ہیں جو نہ کسی کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتے ہیں اور قدرت کیا رکھیں گے وہ اپنی ذات میں اور اپنی پیدائش ہی میں اللہ تعالیٰ کے محتاج ہیں وہ اپنے ضرر اور نفع کا بھی کوئی اختیار نہیں رکھتے تو بھلا ان مشرکوں کو کیا نفع اور نقصان پہنچا سکتے ہیں؟ اور نہ ہی کسی کی جان نکال سکتے ہیں نہ کسی بے جان میں جان ڈال سکتے ہیں مرے پیچھے کسی کو دوبارہ زندہ کر سکتے ہیں مطلب یہ کہ جو باتیں استحقاق معبودیت کے لئے ضروری اور لوازم میں سے ہیں ان میں سے کوئی بات بھی ان معبودان باطلہ میں نہیں پائی جاتی جب لازم نہیں تو لمزم بھی نہیں یہاں تک توحید الہی کا اثبات تھا اب آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر جو شکوک و شبہات کئے جاتے ہیں ان کا جواب ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۳) اور دین حق کے منکروں نے یوں کہا کہ یہ قرآن تو کچھ بھی نہیں محض جھوٹ ہی جھوٹ ہے جس کو اس شخص نے خود گھڑ لیا ہے اور دوسرے لوگوں نے اس افتراء میں اس کی مدد کی ہے پس اس کہنے میں یقیناً یہ منکر بڑے ہی ظلم اور جھوٹ کے مرکب ہوئے: یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر جو کتاب معجز بیان اللہ تعالیٰ نے نازل فرمائی ہے اس کے متعلق یہ منکروں کہتے ہیں کہ یہ ترا جھوٹ ہی جھوٹ ہے اللہ تعالیٰ نے کچھ نہیں نازل کیا بلکہ یہ نبی خود ہی گھڑتا ہے اور اہل کتاب میں سے کچھ لوگ اس کی مدد اور اعانت کرتے ہیں یہ ان سب کی بنائی ہوئی کتاب کو خدا تعالیٰ کی طرف منسوب کرتا ہے حضرت حق جل مجدہ نے ان کا جواب فرمایا کہ ان لوگوں نے بڑی نا انصافی کی اور جھوٹ بات کہی جو کلام اپنے اعجاز کی وجہ سے طاقت بشری سے بالاتر ہے اس کو انسانوں کا بنایا ہوا کلام کہنا نہ ہر جھوٹ ہے بلکہ بڑا ظلم اور نا انصافی ہے (۴) اور یہ دین حق کے منکر قرآن کے متعلق یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ قرآن محض اگلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں

قد افلح (۱۸) الفرقان (۱۵)

نذیر الذی لہ ملک السموت والارض لہ یخذلنا

اہل عالم کیجئے ڈرنا ہوا ہے۔ وہ ذات وہ ہے کہ آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے اور نہ اُس نے کسی کو اپنی اولاد مقرر

والذین لہ شریک فی الملک وخلق کل شیء فقد ما

دیا ہے اور نہ حکومت میں کوئی اُس کا شریک ہے اور اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر ہر چیز کا ایک مناسب و موزوں

تقدیراً واتخذوا من دونه الہة لا یخلقون شیئاً

انداز رکھا۔ اور کافروں نے خدا کے سوا ایسے معبود بنا رکھے ہیں جو کسی شیء کو پیدا نہیں کر سکتے بلکہ اُن کی

ہم یخلقون لایملکون لانفسہم ضرراً ولا نفعاً ولا

حالت یہ ہے کہ وہ خود پیدا شدہ ہیں اور نہ وہ اپنے بڑے کا اور نہ اپنے بھلے کا کوئی اختیار رکھتے ہیں اور نہ

یملکون موتاً ولا حیوة ولا نشوراً وقال الذین کفروا

وہ کسی کے مزید اور نہ کسی کے زندہ کرنے اور نہ مرنے کے بعد دوبارہ جلا کر اٹھانے کا کوئی اختیار رکھتے ہیں۔ اور کافروں کہتے ہیں کہ

ان هذا الا فک ا فترہ و اعانہ علیہ قوم اخرون

یہ قرآن تو کچھ بھی نہیں محض جھوٹ ہے جس کو اس شخص نے خود گھڑ لیا ہے اور دوسرے لوگوں نے اس گھڑنے میں اس کی مدد کی

فقد جاء وظلماء و زوراً وقالوا اساطیر الاولین

ہے سوا اس کہنے میں یہ کافر بڑے ہی ظلم اور کذب کے مرکب ہوئے۔ اور کافر قرآن کے متعلق یہ بھی کہتے ہیں کہ محض اگلے لوگوں

الکتبہا فی تملی علیہ بکرة واصیلاہ قل انزلہ

کی بے سرو پا کہانیاں ہیں جس کو اُس نے کسی سے لکھو لیا ہے پھر وہی کہانیاں اس کو صبح اور شام پڑھ کر سنائی جاتی ہیں۔ آپ

الذی یعلم السر فی السموت والارض انہ کان

کہہ دیتے کہ یہ قرآن تو اُس خدا نے اتارا ہے جو آسمان و زمین کی تمام چھپی ہوئی باتوں کو جانتا ہے بلاشبہ خدا

غفوراً رحیماً وقالوا مال هذا الرسول یاتک کل اطعام

بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور یہ کافروں کہتے ہیں کہ اس رسول کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ کہا نا بھی کھاتا ہے

ویمشی فی اسواق لولا انزل لہ ملک فیکون

اور بازاروں میں بھی چلتا پھرتا ہے اس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا کہ وہ اس کے

ہیں جو بے سند پہلے لوگوں سے منقول ہوتی تھی آ رہی ہیں ان کہانیوں کو اس نے کسی سے لکھو لیا ہے پھر یہی منضبط اور کھلی ہوئی کہانیاں اس کو صبح اور شام پڑھ کر سنائی جاتی ہیں اور یاد دہانی جاتی ہیں: یعنی اول تو یہ بے سند باتیں ہیں جن کو ایک پارٹی مرتب کرتی اور کھنتی ہے پھر صبح اور شام اس کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں اور یہ یاد دہانی لوگوں کے روبرو پڑھ کر خدا کا کلام بتاتا ہے اور عوام کو سنا کر منزل من اللہ بتاتا ہے آگے اس کا جواب ارشاد ہوتا ہے (۵) لے پیغمبر آپ کہہ دیجیے کہ یہ قرآن تو اس نے نازل کیا ہے جو آسمان اور زمین کی تمام پوشیدہ اور چھپی ہوئی چیزوں کو جانتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے: یعنی آپ جواب میں فرمائیے کہ یہ قرآن تو اس اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے جو آسمان و زمین کے ہر پوشیدہ عہد کو جانتا ہے اور چونکہ اُس کا علم سب کو محیط ہے (باقی ۵۵ پر)

(بقیہ صفحہ ۵۷) اسی لئے یہ کلام معجز نظام ہے اور اعجاز سے لبریز ہے کسی انسان کا نہ اس قدر علم محیط ہے نہ وہ اعجاز کی اتنی رعایتیں ملحوظ رکھ سکتا ہے لہذا کوئی بشر ایسا کلام کر ہی نہیں سکتا۔ ایسے کلام سے جو لوگ تڑپا کر رہیں اور اس کو بشر کا کلام کہیں وہ مستحق مزا ہیں لیکن وہ غفور اور رحیم ہے اس لئے عذاب میں جلدی نہیں کرتا (۶) اور یہ دین حق کے منکر اس پیغمبر کی شان میں یہ بھی کہتے ہیں کہ اس رسول کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ کھانا بھی کھاتا ہے اور بازاروں میں بیچتا بھی لپکتا پھرتا ہے اس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں جو اس کے ساتھ رہ کر لوگوں کو ڈراتا یا پھرتا یعنی یہ جو اپنے کو رسول کہتا ہے یہ تو ہماری طرح کھانا بھی کھاتا ہے اور معاش کا انتظام کرنے کو بازاروں میں بیچتا پھرتا بھی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہماری ہدایت کے لئے فرشتہ آتا اور اگر فرشتہ نہ آتا تو کم از کم اس کے ساتھ ہی کوئی فرشتہ رہتا جو اس کے ساتھ مل کر لوگوں کو ڈراتا (۷) تفسیر صفحہ ہذا: یا فرشتہ نہ آتا تو اس کی طرف کوئی خزانہ ہی ڈال دیا جاتا اگر یہ بھی نہ ہوتا تو اس کے پاس کوئی باغ ہی ہوتا کہ یہ اس باغ میں سے کھایا کرتا اور یہ ظالم اور حق ناشناس مسلمانوں کیوں کہتے ہیں کہ تم لوگ بس ایک ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو اور ایسے آدمی کے پیچھے چل رہے ہو جو سوزہ ہے اور جس پر جادو کیا گیا ہے: یعنی اگر رسول کو فرشتہ نہیں بنایا اور کوئی فرشتہ بھی اس کیساتھ نہیں نازل کیا تو اسکو اگر وہ رسول ہوتا تو معاش سے بے فکر کرنے کے لئے غیب سے اس کے پاس خزانہ ہی ڈال دیا جاتا اچھا اگر خزانہ بھی نہیں ڈالا گیا تو پھر کوئی باغ ہی اس کے پاس ہوتا کہ اس کے پھل کھا کر گزارتا اور اس سے بڑھ کر آپکو مسحور اور مسلوب العقل بھی کہتے ہیں اور اہل ایمان سے کہتے ہیں کہ تم ایک جادو زدہ آدمی کے کہنے پر چلتے ہو جس کے ہوش و حواس صحیح نہیں ہیں۔ حضرت شاہ صاحب لفظ اہل پر فرماتے ہیں اول نماز کا وقت مقرر تھا صبح اور شام مسلمان حضرت پاس جمع ہوتے جو نیا قرآن اترتا ہوتا لکھ لیتے یاد کرنے کو اسکو کافروں کے کہنے لگے پھر حضرت شاہ صاحب پر حیا فرماتے ہیں یعنی اپنی بخشش اور مہر سے آمارا (۸) لے پیغمبر زاد دیکھے تو یہ لوگ آپ کی نسبت کسی کسی عیب باتیں بیان کر رہے ہیں سو یہ لوگ گمراہ ہو گئے اور اب یہ کوئی راہ نہیں پا سکتے۔ یعنی طرح طرح کی باتیں چھانٹتے ہیں جس کا مان بجز بے دینی اور گستاخی کے اور کچھ نہیں پس یہ انتہائی گمراہی کی باتیں ہیں اور اب یہ راہ حق نہیں پا سکتے سیدھی راہ دیکھنے سے انکی آنکھیں اندھی ہو چکی ہیں (۹) وہ ذات بڑی اور عالیشان ہے وہ اگر چاہے تو ان کافروں کے اس کہنے سے بھی آپ کو بہتر چیز دیدے وہ بہت سے باغ ہوں جن کے نیچے نہیں بہ رہی ہوں اور باغات کے علاوہ آپکو بہت سی محل بھی عطا کرے: یعنی اللہ تعالیٰ بہت بلند اور عالیشان ہے وہ اگر چاہے تو ایک باغ کیا بلکہ بہت سے باغات اپنے رسول کو عطا کرے اور جو چیز ان معاندین نے کہی بھی نہیں یعنی بہت سے محلات بھی دیدے لیکن ان شکوک و شبہات کا منشا یہ نہیں کہ ان منکرین کو واقعی حق کی تحقیق منظور ہے بلکہ ان شبہات کا منشا محض شرارت اور دین حق کی مخالفت ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۰) ان کا منشا حق کی تحقیق نہیں ہے بلکہ یہ قیامت کے منکر ہیں اور وقوع قیامت کو چھوٹ سمجھتے ہیں اور جو لوگ قیامت کی تکذیب کرتے اور قیامت کو جھٹلاتے ہیں ہم نے ان کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ یعنی دوزخ تیار کر رکھی ہے: یعنی قیامت کو جھٹلانا اور قیامت کا انکار کرنا یہ جہنمی ہونے کا موجب ہے ان کا منشا صرف یہ ہے کہ وقوع قیامت کی تکذیب کی جائے آگے دوزخ اور اس کے عذاب کی مزید تفصیل ہے (۱۱) جب وہ دوزخ کی آگ ان دین حق کے منکرین کو دیکھے گی تو یہ بد دین اس کی غضب آلود آواز اور اس کے چلانے اور اس کے جوش و خروش کو سنیں گے: یعنی قیامت کے دن جب دوزخ ان کو دور سے دیکھے گی تو یہ دور ہی سے اس کے جھٹلانے اور اس کے شور و غل کو سنیں گے بنکاد تمیز من الغیظ (۱۲) اور جب یہ منکر اس دوزخ کی کسی تنگ جگہ میں ہاتھ پاؤں جکڑ کے ڈال لئے جائیں گے تو وہاں موت ہی موت پکاریں گے۔ کہا جائیگا کہ تم آج ایک موت کو نہ پکارو بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو۔

الفرقان

۵۷

قد افلح

مَعَهُ نَذِيرًا ۱۸ اُوَيْلَقِيَ الْيَوْمَ كَيْفَ كُنْتُمْ لَكُمْ جَنَّةً ۱۹

يَا اَكْلُ مِنْهَا وَقَالَ الظالمون ان تتبعون الا رجلاً ۲۰

مَسحورًا ۲۱ انظر كيف ضرب بوالك الامثال فضلو افلا ۲۲

سَيُطِيعُونَ سَبِيلًا ۲۳ تَبْرُكُ الَّذِي اِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ ۲۴

خَيْرًا مِّنْ ذَاكَ جَنَّتْ مَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَيَجْعَلُ ۲۵

لَكَ قَصْرًا ۲۶ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَاَعْتَدْنَا لِمَن ۲۷

كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۲۸ اِذَا رَأَيْتَهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ ۲۹

بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّطًا وَّزَفِيرًا ۳۰ وَاِذَا الْقَوْمُ مِنْهَا ۳۱

مَكَانًا صَبَقًا مَّقْرَّبِينَ دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۳۲ لَا ۳۳

تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاِحِدًا وَاَدْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۳۴

قُلْ ذَاكَ خَيْرٌ مِّمَّا جَزَاءُ الْيَوْمِ الَّذِي تَدْعُونَ ۳۵

اِن كُنْتُمْ تَهْتِكُونَ ۳۶

ساتھ رہ کر لوگوں کو ڈراتا۔ یا اس کی طرف کوئی خزانہ ہی آ پڑتا یا اگر یہ بھی نہ ہوتا تو اس کے پاس کوئی باغ تھا اور اس کو فرشتہ بھی لپکتا پھرتا ہے اس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں جو اس کے ساتھ رہ کر لوگوں کو ڈراتا یا پھرتا یعنی یہ جو اپنے کو رسول کہتا ہے یہ تو ہماری طرح کھانا بھی کھاتا ہے اور معاش کا انتظام کرنے کو بازاروں میں بیچتا پھرتا بھی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہماری ہدایت کے لئے فرشتہ آتا اور اگر فرشتہ نہ آتا تو کم از کم اس کے ساتھ ہی کوئی فرشتہ رہتا جو اس کے ساتھ مل کر لوگوں کو ڈراتا (۷) تفسیر صفحہ ہذا: یا فرشتہ نہ آتا تو اس کی طرف کوئی خزانہ ہی ڈال دیا جاتا اگر یہ بھی نہ ہوتا تو اس کے پاس کوئی باغ ہی ہوتا کہ یہ اس باغ میں سے کھایا کرتا اور یہ ظالم اور حق ناشناس مسلمانوں کیوں کہتے ہیں کہ تم لوگ بس ایک ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو اور ایسے آدمی کے پیچھے چل رہے ہو جو سوزہ ہے اور جس پر جادو کیا گیا ہے: یعنی اگر رسول کو فرشتہ نہیں بنایا اور کوئی فرشتہ بھی اس کیساتھ نہیں نازل کیا تو اسکو اگر وہ رسول ہوتا تو معاش سے بے فکر کرنے کے لئے غیب سے اس کے پاس خزانہ ہی ڈال دیا جاتا اچھا اگر خزانہ بھی نہیں ڈالا گیا تو پھر کوئی باغ ہی اس کے پاس ہوتا کہ اس کے پھل کھا کر گزارتا اور اس سے بڑھ کر آپکو مسحور اور مسلوب العقل بھی کہتے ہیں اور اہل ایمان سے کہتے ہیں کہ تم ایک جادو زدہ آدمی کے کہنے پر چلتے ہو جس کے ہوش و حواس صحیح نہیں ہیں۔ حضرت شاہ صاحب لفظ اہل پر فرماتے ہیں اول نماز کا وقت مقرر تھا صبح اور شام مسلمان حضرت پاس جمع ہوتے جو نیا قرآن اترتا ہوتا لکھ لیتے یاد کرنے کو اسکو کافروں کے کہنے لگے پھر حضرت شاہ صاحب پر حیا فرماتے ہیں یعنی اپنی بخشش اور مہر سے آمارا (۸) لے پیغمبر زاد دیکھے تو یہ لوگ آپ کی نسبت کسی کسی عیب باتیں بیان کر رہے ہیں سو یہ لوگ گمراہ ہو گئے اور اب یہ کوئی راہ نہیں پا سکتے۔ یعنی طرح طرح کی باتیں چھانٹتے ہیں جس کا مان بجز بے دینی اور گستاخی کے اور کچھ نہیں پس یہ انتہائی گمراہی کی باتیں ہیں اور اب یہ راہ حق نہیں پا سکتے سیدھی راہ دیکھنے سے انکی آنکھیں اندھی ہو چکی ہیں (۹) وہ ذات بڑی اور عالیشان ہے وہ اگر چاہے تو ان کافروں کے اس کہنے سے بھی آپ کو بہتر چیز دیدے وہ بہت سے باغ ہوں جن کے نیچے نہیں بہ رہی ہوں اور باغات کے علاوہ آپکو بہت سی محل بھی عطا کرے: یعنی اللہ تعالیٰ بہت بلند اور عالیشان ہے وہ اگر چاہے تو ایک باغ کیا بلکہ بہت سے باغات اپنے رسول کو عطا کرے اور جو چیز ان معاندین نے کہی بھی نہیں یعنی بہت سے محلات بھی دیدے لیکن ان شکوک و شبہات کا منشا یہ نہیں کہ ان منکرین کو واقعی حق کی تحقیق منظور ہے بلکہ ان شبہات کا منشا محض شرارت اور دین حق کی مخالفت ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۰) ان کا منشا حق کی تحقیق نہیں ہے بلکہ یہ قیامت کے منکر ہیں اور وقوع قیامت کو چھوٹ سمجھتے ہیں اور جو لوگ قیامت کی تکذیب کرتے اور قیامت کو جھٹلاتے ہیں ہم نے ان کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ یعنی دوزخ تیار کر رکھی ہے: یعنی قیامت کو جھٹلانا اور قیامت کا انکار کرنا یہ جہنمی ہونے کا موجب ہے ان کا منشا صرف یہ ہے کہ وقوع قیامت کی تکذیب کی جائے آگے دوزخ اور اس کے عذاب کی مزید تفصیل ہے (۱۱) جب وہ دوزخ کی آگ ان دین حق کے منکرین کو دیکھے گی تو یہ بد دین اس کی غضب آلود آواز اور اس کے چلانے اور اس کے جوش و خروش کو سنیں گے: یعنی قیامت کے دن جب دوزخ ان کو دور سے دیکھے گی تو یہ دور ہی سے اس کے جھٹلانے اور اس کے شور و غل کو سنیں گے بنکاد تمیز من الغیظ (۱۲) اور جب یہ منکر اس دوزخ کی کسی تنگ جگہ میں ہاتھ پاؤں جکڑ کے ڈال لئے جائیں گے تو وہاں موت ہی موت پکاریں گے۔ کہا جائیگا کہ تم آج ایک موت کو نہ پکارو بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو۔

(بقیہ ۵۷) یعنی ایک بار میں تو چھوٹ جاویں دن میں ہر بار بلورنے سے بدتر حال ہوتا ہے ۱۲ اب آگے اہل حق کے ساتھ جو سلوک ہوگا اُس کا بیان ہے اور مقابلے میں اُن سے دریافت کیا گیا ہے کہ حق کو قبول کرنے کی بات بہتر ہے یا حق کو کھیلانے کا انجام بہتر ہے (۱۳) آپ ان سے فرمائیے اور آپ ان سے دریافت کیجئے بھلا یہ مصیبت کی حالت اور یہ دوزخ کا عذاب بہتر ہے یا وہ دائمی جنت یعنی جس کا اہل تقویٰ اور پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے کہ وہ جنت ان کے تقویٰ اور پرہیزگاری کا صلہ اور ان کا آخری ٹھکانا ہوگا اور ان کے بازگشت کی جگہ ہوگی (۱۵) وہ متقی حضرات اس جنت میں جس چیز کی خواہش کریں گے وہ اُن کے لیے وہاں موجود ہوگی وہ اس حالت میں ہمیشہ رہیں گے یہ مذکورہ جنت کا وعدہ آپ کے پروردگار کے ذمے ایک ایسا وعدہ ہے جس کے ایفا کرنے کا مطالبہ کیا جاسکتا ہے یعنی اس جنت میں یہ متقی حضرات آرام و آسائش کے سلسلے میں جو چاہیں گے وہ سب ان کو میسر ہوگا اور وہ اس جنت میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ بھی ایسا متقی ہے جس کے پورا ہونے کا مطالبہ کیا جاسکتا ہے اور حضرت حق جل جلالہ سے یہ پوچھا جاسکتا ہے کہ وعدہ جو

آپ نے اہل جنت سے کیا تھا اس کو پورا کیجئے یہ مانگ کی جاسکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کی وجہ سے یہ وعدہ اُس نے اپنے ذمہ پر کیا ہے جس کا پورا ہونا متقی اور لازمی ہے اور قابلِ درخواست ہے (۱۶) اور وہ دن قابلِ ذکر ہے جس دن اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کو لوگوں میں مہر و جان باطلہ کو یہ اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا کرتے ہیں سب کو یکجا جمع کر لے گا پھر ان محمودوں سے دریافت کرے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا یا یہ خود ہی سیدھی راہ سے بھٹک گئے تھے یا یعنی آخر ان کے کفر و شرک اختیار کرنے کی وجہ کیا ہے تم نے ان کو اپنی پرستش کے لئے ابھارا اور بہکا یا تھا یا انھوں نے خود بخود سیدھی راہ اختیار نہ کی اور گمراہی اختیار کر لی (۱۶) وہ متفقہ طور پر عرض کریں گے تیری ذات پاک ہے ہماری یہ مجالِ ذہنی اور ہم کو کسی طرح بھی یہ مناسب اور لائق نہ تھا کہ ہم تیرے سوا دوسروں کو کارساز تجویز کریں۔

لیکن بات یہ ہوتی کہ تو نے انکو اور ان کے باپ دادوں کو ہر قسم کی آسودگی اور دنیوی عیش و تنعم سے بہرہ مند کیا اور دنیوی سادو سامان کے برتنے کا موقعہ دیا یہاں تک کہ یہ تیری یاد کو فراموش کر بیٹھے اور جو نصیحت ان کو دی گئی تھی اُس کو بھول گئے اور یہ تھے ہی ہلاک ہونے والے یعنی جب ہم خود ہی یہ مجال نہ رکھتے تھے کہ تیرے سوا کسی دوسرے کو کارساز اور سمود ٹھہرائیں تو ان کو اس بات پر کس طرح آمادہ کر سکتے تھے کہ یہ ہماری پرستش کریں اور تیرے سوا ہم کو بوجے لگیں بات تو یہ ہے کہ ان کو آپ نے لسلاب بعد نسل دنیوی آسودگی اور عیش سے بہرہ مند کیا اِس عیش و تنعم میں لگ کر تیری یاد اور تیری نصیحت کو بھلا بیٹھے اور یہ خود ہی ہلاک ہوئے۔ یہ سمود خواہ اصنام اور بت ہوں خواہ طائفہ اور بزرگانِ دین ہوں سب یہی جواب دیں گے اور مشرک جو یہ خیال کرتے ہیں کہ ہماری پرستش سے یہ سمود خوش ہوتے ہیں اور یہ ہم کو ہر مصیبت سے نجات دیں گے جب ان کی تغلیط ہو جائے گی اور ان کے عقیدہ باطلہ کا اظہار ہو جائے گا تو اللہ تعالیٰ بطور تکلیف ان سے فرمایا گیا

کیونکہ اس سوال کا مقصد یہ تھا چنانچہ ارشاد ہوگا (۱۸) اب تو تمہارے ان سمودوں نے ہی تمہاری تکذیب کر دی اور تمہاری باتوں کو بھلا بنا دیا اور تم جو کچھ کہتے تھے اسکو بھولنا کر دیا لہذا اب تم نہ تو اپنے پر سے عذاب کو مٹا سکتے ہو

اور نہ تم کسی طرف سے مدد ہی دے سکتے ہو اور جو تم میں سے گناہگار ہے ہم اس کو بڑے سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے یعنی جو نوحاتِ سمودان باطلہ سے قائم کر رہی تھیں وہ سب غلط ہوئیں سمودان باطلہ نے تمہاری پرستش کی خود تمہارے سامنے تردید کر دی اب نہ تو تم میں خود دم ہے کہ عذاب الہی کو ٹلا دو اور نہ تمہارے سمودوں میں اتنی جان ہے کہ تمہاری مدد کر سکیں کیونکہ وہ خود محتاج ہیں نیز یہ کہ وہ تمہارے شرک کی وجہ سے خود تم سے بیزار ہیں لہذا امداد کی بھی کوئی شکل باقی نہیں رہی آگے فرمایا تم میں سے جو مشرک ہوگا اُس کو ہم سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے بعض حضرات نے یظلم کا ترجمہ گناہ گار کیا ہے ہم نے تیسیر میں اس کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے۔ ظلم سے مراد کسی نے شرک لیا ہے اور کسی نے گناہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی عذاب پھر دینا یا بات پلٹ ڈالنی ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے تفسیر صحیفہ کے لفظ سے کی ہے (۱۹) اور لے پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھی بھیجے ہیں وہ سب کھانا بھی کھاتے تھے اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے اور ہم نے تمہارے میں سے ہر ایک کو دوسرے کیلئے (باقی ضمیمہ میں)

كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمِصْرًا ۱۵ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

کہ جنت اُن کے تقویٰ کا صلہ اور اُن کا آخری ٹھکانا ہوگا۔ جس چیز کی وہ خواہش کریں گے ان کیلئے وہ چیز اس جنت میں

خَلِدِينَ ۱۶ كَانَ عَلَى رَسِّكَ وَعَدًّا مَسْوُورًا ۱۷ وَيَوْمَ نَخْتُمُ

موجود ہوگی وہ اسی حالت میں ہمیشہ رہیں گے یہ مذکورہ جنت کا وعدہ آپ کے ذمہ ایک ایسا وعدہ ہے جس کے ایفا کرنے کا مطالبہ کیا

وَيَايَعِدُونَ ۱۸ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلُّتُمْ

جاسکتا ہے۔ اور جس دن اللہ تعالیٰ انکو اور ان کے باطل سمودوں کو جنکو یہ وعدہ کے سوا بوجے میں کیا تم کو گمراہان سمودوں کو پوچھا

عِبَادِي هُوَ آدَمُ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۱۹ قَالُوا سُبْحَانَكَ

کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا یا یہ خود سیدھی راہ سے بھٹک گئے تھے وہ عرض کریں گے تیری ذات پاک

مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ

ہماری یہ مجال نہ تھی کہ ہم تیرے سوا دوسروں کو کارساز مقرر کریں لیکن

وَلَكِنْ مَتَّعْتُمُ وَاٰبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الَّذِي كَرَّمُوا

بات یہ ہوتی کہ تو نے ان کو اور ان کے بڑوں کو ہر قسم کی آسودگی سے بہرہ مند کیا یہاں تک کہ تیری یاد کو فراموش

قَوْمًا بُورًا ۲۰ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا

کرتے تھے اور یہ خود ہی ہلاک ہوئے لوگ تھے اِس لفظ اللہ تعالیٰ فرمایا گیا اب تو تمہارے ان سمودوں ہی تمہاری باتوں کو بھلا بنا کرنا سوا

تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا تَنْصُرُوهُم مِّنْكُمْ مَّنِيْفًا

تم نہ تو عذاب کو اپنے پر سے مٹا سکتے ہو اور نہ تم کسی قسم کی مدد دے جا سکتے ہو اور جو تم میں سے ظالم یعنی مشرک ہوگا ہم اسکو بڑے سخت عذاب

عَذَابًا كَبِيرًا ۲۱ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ لَّمْسِلِينَ إِلَّا

کا مزہ چکھائیں گے۔ اور لے پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے وہ سب کھانا

أَنَّهُمْ لِيَاكُلُونَ لَطْعًا وَمِمْشُونَ فِي أَسْوَاقٍ ۲۲ جَعَلْنَا

بھی کھاتے تھے اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے اور لوگوں کو اہم نے تمہارے میں سے

بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۲۳ كَانَ رَسِّكَ بَصِيرًا ۲۴

ہر ایک کو دوسرے کے لئے آزمائش بنایا ہے تو کیا تم صبر کا حثیوہ اختیار کر گئے اور لے پیغمبر آپ کا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے

(باقی ضمیمہ میں)



میرزا آئیں تو نظر انداز کر دیا جائے لیکن اپنی رفیقہ حیات کی بدکاری کس طرح برداشت کی جائے صبر کرے تو سخت کوفت کا سامنا دعویٰ کرے اور چار گواہ نہ لائے تو اسی کو طے لگائے جائیں لیکن لعان نے اس مشکل کو حل کر دیا۔ لعان کی قسمیں اس وقت ہوتی ہیں جب خاندان پانی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے یا اس کی عورت کے ہاں جو بچہ پیدا ہو اس کو کچھ کہہ کر بچہ میرے لفظ سے نہیں ہے۔ عورت اس الزام پر مطالبہ کرے کہ میرے خاندان کو تہمت کی حد لگائی جائے۔ تو لعان کیا جائے۔ اگر کوئی خاندان پانی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اس سے چار گواہ طلب کئے جائیں اگر چار گواہ پیش کر دے تو عورت پر زنا کی حد جاری کی جائے اور اگر گواہ نہ لاسکے تو اس سے کہا جائے کہ یہ الفاظ کہے۔ اگر کبھی تو بچہ عورت سے مطالبہ کیا جائے کہ وہ مرد کی تصدیق کرے اگر تصدیق کر دے تو اس پر زنا کی حد جاری کر دی جائے اور اگر تصدیق نہ کرے تو اس کو یہ الفاظ کہنے پر مجبور کیا جائے گا۔ اگر وہ بھی یہ الفاظ کہے تو اس کے بعد اس عورت سے صحبت اور دو اعنی صحبت سب حرام ہو جائیں گے۔ اگر خاندان طلاق دیدے گا تو نکاح ختم ہو جائے گا اور اگر طلاق نہ دے تو قاضی دونوں میں تفریق کر دے گا۔ یہ تفریق طلاق ہائے حکم میں ہوگی اور پھر اس شخص کا نکاح کبھی اس عورت سے نہ ہو سکے گا سوائے اس کے کہ اگر مرد اپنی تکذیب کر دے اور اس کو حد تہمت یعنی اسی دوسرے ماہے جائیں تو پھر اس عورت سے نکاح جائز ہوگا مگر یہ کہ اگر کوئی شخص جو اہل شہادت سے ہو اور اس کی زوجہ بھی ان عورتوں میں سے ہو جن کے قاذف پر حد تہمت جاری کرنے کا حکم ہے تو اگر ایسے میاں بیوی میں یہ تہمت پیش آجائے اور خاندان زنا کی تہمت لگائے یا بچے کے نسب کی نفی کرے اور چار گواہ یعنی نہ لاسکے تو اس سے وہ الفاظ کہلائے جائیں گے اگر وہ پس و پیش کرے گا تو اس کو قید کیا جائے اور اس کو مجبور کیا جائے گا کہ وہ اپنی تکذیب کرے اگر تکذیب کر دے تو حد تہمت جاری کر دی جائے گی۔ اور اگر اس نے قسم کھا کر وہ الفاظ کہے تو پھر عورت سے کہا جائے گا کہ وہ اپنے خاندان کی تصدیق کرے اور اگر عورت دعویٰ کی تصدیق کر دے تو اس پر زنا کی حد جاری کر دی جائے گی اور اگر تکذیب کرے تو اس سے ان الفاظ کا مطالبہ جائے گا کہ وہ عورت پس و پیش کرے گی تو اس کو قید کیا جائے گا اور مجبور کیا جائے گا کہ وہ خاندان کی تصدیق کرے اور یا قسم کھا کر تکذیب کرے۔

ابن آیت کے شان نزول کے سلسلے میں ہلال ابن امیر، عویمر بن غنبلان اور عاصم بن عدی رضی اللہ عنہم کا ذکر کیا جاتا ہے۔ ان لوگوں کو اپنی بیویوں سے شکایت تھی اس لئے لعان کا حکم نازل ہوا۔ اے کی آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے احسان کا اظہار فرمایا۔

(۹) اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور اس کا تم پر فضل ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ تو یہ قبول کرنے والا اور بڑی حکمت والا ہے تو تم بڑی مضرتوں اور دشواریوں میں مبتلا ہو جاتے یعنی ناقابل بیان دشواریوں میں پڑ جاتے مگر یہ اس کا فضل اور مہربانی ہے اور یہ کہ وہ تو یہ قبول کرنے والا اور بڑی حکمتوں والا ہے اس لئے اس نے لعان کا قانون نازل فرمایا کہ تم پر احسان کیا اور تم کو حد تہمت اور حد رحم سے بچالیا (۱۰) حج بلاشبہ یہ طوفان جن لوگوں نے باندھا اور برپا کیا وہ تہمت کا طوفان بڑا کرنے والا گروہ تم ہی میں سے ایک چھوٹی سی جماعت ہے تم اس طوفان تراشی کو اپنے حق میں برائے سمجھو بلکہ وہ تمہارے حق بھلاؤ بہتر ہے اس گروہ میں سے جس آدمی نے جتنا گناہ کمایا اس کے لئے اتنا گناہ ہے اور جس نے ان میں سے سب سے بڑا حصہ لیا

تو کسی کے ساتھ انصافی کا شبہ نہیں ہو سکتا کسی کے خواب میں کسی ہوگی اور نہ کسی کے جرم میں اعزاز ہوگا (۶۲)

## بقیہ صفحہ ۵۵۵

مشرکوں اور ظالموں میں شامل نہ کیجئے یعنی مجھے اس عذاب سے محفوظ رکھیو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا کی آفت میں شامل نہ کر لو (۹۴) اور ہم اس بات پر پوری طرح قادر ہیں کہ جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ آپ کو دکھادیں یعنی یہ ہو سکتا ہے کہ وہ عذاب جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ آپ کی زندگی میں ان پر آجائے اور آپ بھی ان کو بتلائے عذاب دیکھ لیں۔ آگے کفار سے برتاؤ کا ذکر فرمایا (۹۵) اسے پیغمبر آپ ان کفار کی برائی گواہیے برتاؤ اور ایسے طریقے سے دفع کیا کیجئے جو نہایت ہی اچھا ہو ہم ان باتوں سے خوب واقف ہیں اور ان باتوں کو خوب جانتے ہیں جو یہ آپ کی نسبت بیان کرتے رہتے ہیں یعنی بری کا دفع اچھے اور نرم برتاؤ سے کیجئے اور ان مقام اور بدل لینے کی کوشش نہ کیجئے کیونکہ ان سب باتوں کو ہم جانتے ہیں جو یہ لوگ آپ کے متعلق کہتے رہتے ہیں اور ہم خود بدل لینے کو کاٹی ہیں اور اگر کسی وقت شیطان آپ کو ابھارے تو آپ یوں دعا کیا کیجئے (۹۶) اور اسے میرے پروردگار میں شیاطین کے اثرات اور ان کی چھیرے تیری پناہ مانگتا ہوں (۹۷) اور میرے پروردگار اس بات سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں کہ شیاطین میرے پاس آئیں یعنی کسی وقت کوئی ایسی بات ہو کہ آپ کو غصہ آجائے تو یہ بھی ایک شیطانی اثر ہے تو ایسے وقت پروردگار سے پناہ مانگ لیا کیجئے اور اس سے بھی پناہ مانگئے کہ شیطان آپ کے پاس آئیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چھیر شیطان کی ہے کہ دین کے سوال جواب میں غصہ چڑھے اور لڑائی ہو پڑے اسی پر فرمایا کہ برے کا جواب دے اس سے بہتر ۱۲ خلاصہ یہ کہ شیطان کا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کوئی ایسا دخل نہیں جو کسی خلاف شریعت کام پر ابھار سکے اندیشہ اس کا ہے کہ خلاف مصلحت کسی کام پر نہ آمادہ کرے یا یہ کہ خطاب آپ کو ہے اور مرد عام لوگ ہیں۔ بہر حال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو شیطان سے محفوظ اور معصوم رکھا گیا ہے۔ پناہ مانگنے کا مطلب یہ ہے کہ ہر قسم کے اثر سے محفوظ رکھا جائے (۹۸) یہ معاذین دشمنین اپنے انکار سے باز نہیں آتے یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت آجائے تو اس وقت کہتا ہے اپنے میرے پروردگار مجھ کو واپس لوٹا دے (۹۹)

## بقیہ صفحہ ۵۵۹

تو ایسے لوگوں کی گواہی یہی ہے کہ وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر یہ کہے کہ بیشک وہ اپنے دعوے میں سچا ہے (۶) اور پانچویں مرتبہ یوں کہے کہ اگر وہ جھوٹ بولتا ہو اور اپنے دعوے میں جھوٹا ہو تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت نازل ہو (۷) اور مرد جب قسم کھائے تو عورت پر سے سزا اس طرح مل سکتی ہے کہ وہ عورت چار مرتبہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر یوں کہے کہ بیشک یہ مرد یعنی میرا خاندان بالکل جھوٹا ہے (۸) اور پانچویں مرتبہ یوں کہے کہ اگر یہ مرد سچا ہے اور اس نے سچی قسم کھائی ہے تو اس عورت پر یعنی مجھ پر اللہ تعالیٰ کا غضب واقع ہونے لگا۔ زنا کی حد کے قانون میں جو شکل درپیش تھی اس کا حل لعان کا حکم بیان کر کے ظاہر کر دیا یعنی شکل یہ پیش آئی کہ کوئی غیر عورت بدکار ہو اور اس کی بدکاری کے ثبوت کے لئے چار گواہ

## بقیہ صفحہ ۵۵۱

اور ہم جو ان کی امداد کر رہے ہیں کیا یہ لوگ اس امداد کو یہ سمجھ رہے ہیں کہ ہم جلدی جلدی ان کو فائدہ پہنچا رہے ہیں اور ان کے نیک اعمال کا بدلہ دے رہے ہیں حالانکہ یہ امداد نہیں بلکہ استدراج ہے۔ لیکن ان کو شعور نہیں اور یہ سمجھتے نہیں کہ یہ ہماری طرف سے اچانک پکڑے جانے کا موقعہ دیا جا رہا ہے۔ آگے حقیقی بھلائیوں اور فائدے حاصل کرنے والوں کا ذکر فرمایا (۵۶) بلاشبہ جو لوگ اپنے مالک اور پروردگار کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں (۵۷) اور جو لوگ اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں (۵۸) اور جو لوگ اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے (۵۹) اور جو اللہ کی راہ میں دیتے ہیں جو کچھ بھی دیتے ہیں اور باوجود اس کے ان کے دل اس بات سے ڈرتے رہتے ہیں کہ وہ اپنے رب کی طرف واپس جانے والے ہیں (۶۰) یہی وہ لوگ ہیں جو درود و ذکر بھلائیوں اور فائدے حاصل کر رہے ہیں اور یہی لوگ ان بھلائیوں کی طرف بڑھ جانے والے ہیں یعنی حقیقی فائدے تو وہ لوگ حاصل کر رہے ہیں جو دین حق کے پیرو ہیں اپنے پروردگار کی ہیبت و جلالت سے ڈرتے ہیں۔ قرآن کی صداقت پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتے اور خیرات و صدقات بھی اپنی توفیق کے موافق کرتے ہیں اور باوجود صدقات و خیرات کے ان کے دل اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں یہی لوگ جلدی جلدی مانع حاصل کر رہے ہیں اور یہی لوگ بھلائیوں کی طرف بڑھ جانے والے ہیں یعنی بھلائیوں کے یہ اہل حق ہی مالک ہیں نہ یہ کہ یہ کافر جن کے سامنے دنیا ہی دنیا ہے یلعون ظاہر امن الحیوة الدنیا۔ خیرات کے موقع پر دل کا خوف شاید اس وجہ سے ہو کہ نہ معلوم صدقہ قبول ہوتا ہے یا نہیں اچھے بندوں کا یہی شیوہ ہے کہ وہ نیکی کے بعد بھی دیتے ہیں کاونا قبلا من اللیل الی بھجعون و بالامجاد ہم یستغفرون یعنی رات کو بہت کم سوتے ہیں اور کم سونے پر بھی صبح سویرے استغفار کرتے ہیں یا یہ کہ رات کی عبادت کے قبول ہونے یا نہ ہونے پر صبح سویرے استغفار کرتے ہیں۔ بہر حال حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کیا جائیں وہاں قبول ہوا نہ ہوا آگے کا آدے نہ آدے دیتے ہیں یعنی اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ کفار مال اولاد کی زیادتی کو بھلائی سمجھتے ہیں اور اہل حق دین کے کاموں کو نفع اور فائدہ سمجھتے ہیں ان کو فقط دنیا میں عارضی فائدہ ان کو دنیا میں بھی بھلائی اور آخرت میں بھی مستقل بھلائی۔ لہذا اصلی بھلائی کے اہل حق مستحق ہیں نہ دین حق کے منکر (۶۱) اور ہم کسی شخص کو اس کی دست اور قوت برداشت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس سزا کی ایک ایسی کتاب ہے جو ٹھیک ٹھیک اور سچ سچ سب کے اعمال بتا دیتی ہے اور وہ لوگ ذرا بھی ظلم نہیں کئے جائیں گے یعنی شرعی احکام اور شریعت کے کام ایسے شکل نہیں جو کسی شخص کی طاقت سے باہر ہوں بلکہ یہ دین تو بڑا آسان اور سہل ہے الدین یشہ ہر عزیمت کے ساتھ جھت اور آسانی موجود ہے۔ کتاب سے مراد لوح محفوظ ہے یا ہر شخص کا نام عمل مراد ہے۔ جب نامہ عمل پڑھا جائے گا تو وہ بالکل درست ہوگا اور جو کچھ کسی نے کیا ہے وہ سب صحیح صحیح سامنے آئے گا۔ جب ہر چیز کتاب میں ٹھیک ٹھیک ہے

اس کے لئے بڑا سخت عذاب ہے :

## بقیہ صفحہ ۵۶

مسلم بھی شریک ہو گیا ہے میں نے پوچھا کیا طوفان اور کیسی تہمت تب مسطح کی ماں نے تمام تفصیلات سے مجھے آگاہ کیا اور میں نے تفصیلات کو مستحضر بنا کر شروع کر دیا اور واپس گھر میں آکر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت چاہی کہ آپ اجازت دیں تو میں اپنی ماں اور باپ کے پاس چل جاؤں حضور نے اجازت دیدی اور یہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاں چلی گئیں حضرت عائشہ برابر روتی رہیں ان کی والدہ نے فرمایا سوکنا ہے میں یہی ہوا کرتا ہے جب کوئی عورت اپنے خاوند کو محبوب ہوتی ہے تو اس کی سوسنیں ایسی ہی بات کی نگر میں رہتی ہیں کہ کسی طرح اس کو خاوند کی نظروں سے گرا دیں، یہ بات گھبرانے کی نہیں ہے۔ یہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مختلف صحابہ سے دریافت فرماتے رہے اور مشورہ کرتے رہے۔ چنانچہ حضرت اسامہ بن زید اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے بھی مشورہ لیا حضرت اسامہ نے نہایت زور کے ساتھ حضرت عائشہ کو پاک دامن اور پارسا کہا حضرت علی نے بڑی خوش اسلوبی سے جواب دیا۔ اول تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی توجہ اور معاملہ کی اہمیت کو یہ کہہ کر کم کیا کہ یا رسول اللہ آپ کے لئے عورتوں کی کچھ کمی نہیں عائشہ کے سوا اور عورتیں بہت موجود ہیں معاملہ کی اہمیت کو گھٹاتے ہوئے بریرہ سے تحقیق حال کا مشورہ دیا کہ بریرہ گھر کی لڑکی ہے وہ عائشہ کو صحیح حال جانتی ہے۔ چنانچہ آپ نے بریرہ سے دریافت کیا بریرہ نے کہا یا رسول اللہ اس مقدس ذات کی قسم جس نے آپ کو رسول بنا یا ہے عائشہ میں نے کوئی برائی نہیں دیکھی سوائے اس کے کہ وہ ایک نوجوان لڑکی ہے آگوندہ کرکھلا چھوڑ دیتی ہے اور بکری آگ لگا لگاتی ہے اور یہ بڑے سو جاتی ہے حضرت عائشہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب بنت جحش سے بھی دریافت کیا حضرت زینب نے باوجود اس کے کہ وہ ہمیشہ میری مخالفت کیا کرتی تھیں لیکن انہوں نے اس طوفان سے کوئی ناجائز فائدہ نہیں اٹھایا اور اپنے تقویٰ کی وجہ سے وہ محفوظ رہیں بلکہ انہوں نے صاف و صریح الفاظ میں میری برہنہ اور صفائی کی غرض مجھے تین دن مات برابر روتے روتے گذرے اور میرے والدین یہ جانتے تھے کہ عائشہ کو یہ رونا چھونک ڈالے گا لیکن والدین میرے معذور تھے میرے والدین میرے پاس بیٹھے تھے اور میرے آنسو نہ تھمتے تھے اتنے میں ایک انصار کی عورت نے میرے پاس آنے کی اجازت مانگی میں نے اجازت دیدی وہ بھی میرے ساتھ روتی رہی اتنے میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور میرے پاس بیٹھ گئے حالانکہ جب سے یہ طوفان شروع ہوا تھا میرے پاس بھی آکر نہیں بیٹھے تھے میرے پاس بیٹھ کر آپ نے مختصر خطبہ پڑھا پھر فرمایا اے عائشہ مجھے تمہاری طرف سے فلاں فلاں بات پہنچی ہے اگر تم واقعی اس سے بری ہو تو اللہ تعالیٰ اعتریب تمہاری بریت نازل فرماوے گا اور اگر تم گناہ میں آلودہ ہو گئی ہو تو اللہ تعالیٰ سے معافی طلب کرو اور توبہ کرو کیونکہ جب بندہ اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے حضور نے جب یہ باتیں فرمائیں تو میرے آنسو تھم گئے میں نے اپنے باپ سے کہا آپ جواب دیں مگر انہوں نے کہا میں اس بات کا کوئی جواب نہیں دے سکتا پھر میں نے اپنی والدہ سے کہا تم میری طرف سے اس بات کا جواب دو انہوں نے کہا خدا کی قسم میں نہیں جانتی کہ حضور کو اس کا کیا جواب

دوں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے جب یہ دیکھا کہ میرے والدین ہی حضور کو جواب نہیں دے سکتے تو میں خود ہی اٹھ کر بیٹھی اور میں نے والدین کو مخاطب بنا کر کہا مجھے یہ معلوم ہے کہ تم نے میرے متعلق جو باتیں سنیں وہ تمہارے دل میں ایسی آتر گئیں ہیں کہ اگر میں اس گناہ سے اپنی برأت کا اظہار کروں اور اللہ تعالیٰ مغفوب جانتا ہے کہ میں بری ہوں تو تم میری تصدیق نہیں کر دگے اور اگر میں اس گناہ کا اقرار کروں حالانکہ خدا خوب جانتا ہے کہ میں اس گناہ سے بری اور پاک ہوں تو تم میری تصدیق کر لو گے میں اس وقت اپنی اور تمہاری کوئی مثال نہیں پاتی لیکن جیسے یوسف علیہ السلام کے باپ نے فرمایا تھا وہی میں کہتی ہوں فصیح جلیل واللہ المستعان علی ماتہ غون۔ اس کے بعد میں اپنے بچھونے پر بیٹھ گئی۔ میں یقین کرتی تھی کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس تہمت سے ضرور بری کر دے گا لیکن یہ خیال نہ تھا کہ میرے حق میں قرآن نازل ہوگا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اسی گھر میں تشریف رکھتے تھے کہ آپ پر وحی کے آثار ظاہر ہوئے اور جب آپ وحی سے فارغ ہوئے تو پہلا جملہ آپ کی زبان مبارک سے یہی نکلا کہ عائشہ تم کو خوش ہونا چاہئے اللہ تعالیٰ نے تمہاری برہنہ نازل فرمائی۔ یہ جملہ سن کر حضرت عائشہ کے والدین نے کہا بیٹی اٹھ حضور کی صفت نہ بنا بیان کہ حضرت عائشہ نے کہا خدا کی قسم میں حضور کے لئے کلمات تعریف نہیں کروں گی میں تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کروں گی یہ تو لوگوں کی ریشہ دوانیوں سے متاثر ہو ہی گئے تھے۔ پہلے عرض کیا چاکلہ ہے کہ اس طوفان کا اصل بانی عبد اللہ بن ابی منافق تھا اور مسلمانوں میں سے جو لوگ اس کے پروردگندے کی پیٹ میں آگئے وہ حسان بن ثابت غرب کے شہور شاعر اور حضرت جحش اور مسطح حضرت صدیق اکبر کے بھانجے اور زید بن رفاعہ کا نام بھی لیا جاتا ہے ان ہی کو حق تعالیٰ نے عصی فرمایا لاقب سبواہ شوا لکھم کا مطلب یہ ہے کہ اس تہمت کو برائے سمجھو بلکہ اس پر جو صبر کیا گیا اس صبر کے اجر پر غور کرو کہ فائدہ ہی فائدہ ہے۔ اس بڑی بات کا متولی عبد اللہ بن ابی کو فرمایا۔ ایک مروج قول یہ بھی ہے کہ حسان بن ثابت کو متولی کہا گیا لیکن یہ صحیح نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تم کو بہتر ہے اس واسطے کہ اللہ کے فرمانے سے اور تم کو بزرگی ملی اور جتنا کہا گناہ یعنی بعض خوشیاں کر کے کہتے بعضے انہیں کر کے بعضے چھپر کر مجلس میں چرچا اٹھا کر آپ چپے سنار کرتے بعضے سنکڑا ل میں چپ رہ جاتے بعضے صاف جھٹلا دیتے۔ ان پھیلوں کو پسند کیا اور سب کو حقوڑا بہت الزام دیا اور بڑا بوجھ اٹھانے والا عبد اللہ بن ابی تھا منافقوں کا سردار ۱۲ (۱۱) جب تم لوگوں نے اس طوفان کی خبر کو سنا تھا تو مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں نے انہوں کے ساتھ نیک گمان کیوں نہیں کیا اور سنتے ہی یوں کیوں نہیں کہا کہ یہ صریح کذب و بہتان ہے۔ یعنی مسلمانوں کو تو یہ چاہئے تھا کہ جب کسی مسلمان اور پاک دامن کے متعلق زنا کی بات اور بدکاری کی افواہ کان میں پڑی تھی تو اسی وقت اس کو رد کرنا تھا اور مسلمان مردوں اور عورتوں کو اپنے مسلمان بھائی اور بہن کے ساتھ جو اعتقاد اور عقلا اپنے ہی ہیں ان کے ساتھ نیک گمان کرنا چاہئے تھا اور صاف کہنا چاہئے تھا کہ یہ عائشہ اور صفوان پر صریح بہتان ہے جیسا کہ حضرت ابویوب اور ان کی زوجہ کا یہی قول بعض روایات میں منقول ہے۔ جو لوگ خاموش رہے یا تنک میں پڑ گئے ان کو بھی تنبیہ ہے۔ یوں مرد اور عورتیں فرمایا جن میں حسان اور مسطح اور زید بن رفاعہ اور حضرت جحش سب داخل ہو گئے (۱۳)

جو لوگ اس طوفان بندی اور قذت کے مرتکب ہوئے وہ اپنے دعوے پر چار گواہ کیوں نہ لائے۔ پھر جب کہ وہ چار گواہ نہ لاسکے تو بس یہی لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جھوٹے ہیں۔ یعنی جب چار گواہوں کی شہادت قانون الہی میں نازل ہو چکی تو اب مدعی اگر خود بھی معاند کرے تب بھی اس کو چار عینی شاہدوں کی شہادت دلیل کے طور پر پیش کرنی ہوگی ورنہ حد قذت کا مستحق ہوگا۔ لہذا ان لوگوں کو قانون الہی کے مطابق شہادت پیش کرنی تھی اور جب یہ شاہد نہیں لاسکتے تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک یعنی اس کے قانون کے مطابق یہ لوگ جھوٹے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چاہئے مسلمان کو کہ جب لوگ ایک نیک شخص کو بری بہتیں لگا دیں ان کو جھٹلاوے۔ چہنبر خدا نے فرمایا جو کوئی بیٹھ بیٹھے بھائی مسلمان کی مدد کرے اللہ اس کی بیٹھ بیٹھے مدد کرے اور بے تحقیق تہمتیں لگانا ایمان سے بعید ہے (۱۳) اور اگر تم پر دنیا اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو جس بات کا تم چرچا کر رہے تھے اور جس عمل میں تم پڑے تھے اس کی وجہ سے تم پر کوئی بڑا سخت عذاب نازل ہو جاتا اور کسی بڑی سخت سزا میں مبتلا ہو جاتے۔ یعنی اس کی نام مہربانی اور اس کے عام فضل کا صدقہ ہے کہ تم اے مسلمانو! غم نہ ہے۔ خطاب اگرچہ عام ہے لیکن مراد اس سے حمد و حسن اور سطح وغیرہ ہیں۔ عبد اللہ بن ابی منافق نہیں کیونکہ آخرت میں نہ وہ حق فضل ہے نہ وہ حق تہمت حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ نے اس امت کو پیغمبر کے طفیل دنیا کے عذابوں سے بچایا ہے نہیں تو یہ بات قابل تھی عذاب کے (۱۴) اس عذاب عظیم کے تم اس وقت مستحق ہو جاتے اور وہ عذاب تم کو اس وقت مس کر لیتا اور تم عذاب عظیم کی زد میں آجاتے جب کہ تم اس بات کو اپنی زبانوں سے ایک دوسرے کو نقل کر رہے تھے اور اپنے منوں سے ایسی باتیں کہہ رہے تھے جن کا تم کو مطلق علم نہ تھا اور کوئی دلیل نہ تھی اور تم اس تہمت اور بہتان کو ہلکی بات سمجھ رہے تھے حالانکہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ بڑی سخت بات تھی۔ یعنی بلا تحقیق اور بلا دلیل ایسی باتیں منہ سے کہہ رہے تھے اور ایک دوسرے سے نقل و نقل کر رہے تھے جو مصیبت اور موجب عذاب ہیں۔ تم اس کو ہلکا اور سہل سمجھتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ بڑی بھاری اور سخت چیز ہے۔ اول تو مصیبت پر رری اور زنا کی تہمت۔ پھر مصیبت بھی کون ازواج مطہرات میں سے پھیرا اذارسالی پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام اور صدیق اکبر اور ان کے متعلقین کی۔ یہ سب باتیں مصیبت ہیں اور عذاب الہی کا موجب ہیں (۱۵) اور جب تم نے اس بہتان کو سنا تھا تو سنتے ہی یوں کیوں نہیں کہا کہ ہم کو یہ لائق اور ہم کو یہ زیبا نہیں کہ ہم منہ پر لادیں یہ بات اور ہم ایسی بات منہ سے نکالیں۔ اللہ تعالیٰ تو پاک ہے معاذ اللہ یہ تو بڑا بہتان ہے۔ جیسا کہ بعض صحابہ اور محتاط حضرات نے سنتے ہی کہہ دیا حضرت ابویوب اور ان کی زوجہ کا قول مذکور ہوا۔ ہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا رد اور زنا میں تو اول تو یہ کوئی بے اطمینانی کی دلیل نہیں آپ خاموشی کے ساتھ صرف ایک معاملہ کو ملاحظہ کر رہے تھے نیز آپ کا یہ قول احادیث میں مروی ہے کہ ماہلت علی اہلی الاخیار۔ یہ قول نزاہت اور پاک پر یقین کا اظہار ہے (۱۶)

## بقیہ صفحہ ۵۶

بلاشبہ جو لوگ ایسی عیض اور پاک دامن عورتوں

پر جو برے کاموں اور بے حیائی کی باتوں سے بالکل بے خبر اور ایمان والیاں ہیں بدکاری کا عیب لگاتے اور دنیا کی تہمت دہکتے ہیں تو ایسے لوگوں پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی جاتی ہے اور وہ دنیا اور آخرت میں ملعون قرار دیئے جاتے ہیں اور ایسے لوگوں کو کما حقہ دن بڑا سخت عذاب ہوگا (۲۳) جس دن ان لوگوں کے خلاف ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور پاؤں ان لوگوں کے ان اعمال پر گواہی دیں گے جو وہ کیا کرتے تھے (۲۴) اس دن یہ لوگ جس سزا کے مستحق ہیں اللہ تعالیٰ وہ سزا ان کو پوری پوری دے گا اور اس دن ان کو معلوم ہو جائے گا اور وہ یہ بات جان لیں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات برحق ہے اور وہی ہر بات کی حقیقت کو ظاہر کرنے والا ہے۔ بعض مفسرین نے ان آیتوں کو عموم پر عمل کیا ہے کہ جو لوگ عفت اور پاک دامن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں ان کے لئے ان آیتوں میں وعید بیان کی گئی ہے اور بعض مفسرین نے جو یہی عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ ان آیتوں کا تعلق ظاہر کیا ہے مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ جو عائشہ صدیقہ کی برائت نازل ہونے کے بعد بھی ان کے خلاف تہمت کا اظہار کریں گے اور عیب لگائیں گے ان کی سزا ہوگی کہ وہ دارین میں اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور رہیں گے اور قیامت میں ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور پاؤں سب ان کی بد اعمالی پر شہادت دیں گے اور اس دن ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اس دن ان کو معلوم ہو جائے گا کہ اللہ تعالیٰ ہی ٹھیک فیصلہ کرنے والا اور ہر بات کی حقیقت کو ظاہر کرنے والا ہے۔ اس تقدیر پر ان آیات سے وہ منافق مراد ہوں گے جو باوجود نزول برائت کے پھر بھی حضرت عائشہ کی شان میں گستاخوں سے باز نہیں آتے۔ جیسے عبداللہ بن ابی اور اس کے حمایتی بہر حال جو مخلص مسلمان اپنی نادانی سے اس بہتان میں شریک ہو گئے تھے ان کی توبہ قبول فرما کر ان کو بچالیا اور منافقوں کے لئے وعید فرمائی اور معصات فرمایا۔ اگرچہ حضرت عائشہ پر تہمت لگائی تھی لیکن حضرت عائشہ کی تہمت کا اثر ازواج مطہرات پر بھی پڑا بلکہ انبیائے سابقین کی عورتوں پر بھی شبہ کیا جانے لگا کہ کیا نبی کی عورت بدکار ہو سکتی ہے۔ حالانکہ بعض نبیوں کی بیویوں کا کافر ہونا تو ثابت ہے لیکن کسی پیغمبر کی بیوی کا بدکار ہونا ثابت نہیں ولا ینبغی کا مواءت تحت نبی ان فقہان کوئی عورت جو کسی نبی کے نکاح میں ہو اس کا بدکار ہونا کسی طرح مناسب نہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے کہ کسی نبی کی عورت نے بدکاری کا ارتکاب نہیں کیا حضرت عائشہ کے خلاف جو طوفان اٹھایا گیا اس سے چونکہ علاوہ دیگر خاندانوں کے حضرت انبیا کی بیویوں کی پرورشیں مشتبہ ہوتی تھی اس لئے صحیح سے تعبیر فرمایا (۲۵) ناپاک عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں اور ناپاک مرد گندی عورتوں کے لئے موزوں ہیں اور پاک عورتیں پاکیزہ اور ستھرے مردوں کے لائق ہیں اور پاکیزہ مرد پاکیزہ اور ستھری عورتوں کے لئے موزوں ہیں وہ لوگ اس بہتان اور طوفان سے بالکل بری اور پاک ہیں جو یہ منافق کہتے پھرتے ہیں۔ ان پاک اور بے گناہ لوگوں کے لئے بڑی بخشش اور باعزت روزی ہے چہ آیت کی دو طرح تفسیر کی گئی ہے ہم نے ترجمہ اور تیسری میں دونوں کی رعایت رکھی ہے مطلب یہ ہے کہ پاکیزہ عورتیں ستھرے مردوں کے لائق ہیں اور ستھرے مرد پاکیزہ عورتوں کے لئے مناسب اور موزوں ہیں اسی طرح گندی عورتیں ناپاک مردوں کے لئے اور گندے مرد ناپاک عورتوں کے لئے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ناپاک باتیں گندے

لوگوں کو زیادہ موزوں ہیں اور گندے لوگ گندی باتوں کے لئے مناسب ہیں۔ اسی طرح پاک باتیں ستھرے لوگوں کے لئے مناسب لائق ہیں اور پاک لوگ ستھری باتوں کے لئے موزوں ہیں۔ عرض خاندان نبوت جو پاکیزہ حضرات کا خاندان ہے ان کے ان گندی باتوں اور فحش عورتوں کا کیا کام وہ لوگ اس قسم کی فحش باتوں سے بالکل بری اور پاک ہیں جو یہ منافق کہتے پھرتے ہیں۔ ان کے لئے ان کی شان کے موافق مغفرت و بخشش کا برتاؤ ہونے والا ہے اور باعزت روزی ملنے والی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ابن عباس نے کہا کسی پیغمبر کی عورت بدکار نہیں ہوتی یعنی اللہ ان کے ناموس کی نگہبانی کرتا ہے (۲۶) ایمان والوں کو تم اپنے رہنے اور سکونت مکان کے علاوہ دوسروں کے گھروں میں اس وقت تک نہ داخل ہو جب تک اس گھر کے رہنے والوں سے اجازت نہ حاصل کرو اور اس مکان کے رہنے والوں کو اسلام علیکم نہ کہو یہ اسلام علیکم کہہ کر اجازت طلب کرنا تمہارے لئے بہتر ہے یہ حکم تم کو اس لئے دیا گیا کہ تم اس کا خیال رکھو اور تم یاد رکھو: حضرت عدی بن ثابت ایک انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ ایک انصاری عورت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنے گھر میں کبھی ایسی حالت میں ہوتی ہوں کہ میں اس بات کو پسند نہیں کرتی کہ کوئی شخص مجھ کو اس حالت میں دیکھے لیکن آنے والا آجاتا ہے تو میں ایسے موقع پر کیا کروں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ پہلے اجازت لیکر مکان میں داخل ہونے کا حکم نہ تھا۔ لوگ داخل ہو جاتے تھے۔ اب ادب سکھایا اپنے مکان میں کوئی کھلا بیٹھا ہوتا ہے کوئی ڈھکا اس لئے جب کسی غیر کے مکان میں داخل ہونے لگو تو پہلے کہو اسلام علیکم اَدْخُلْ یعنی کیا میں اسکا ہوں اور مکان میں داخل ہو سکتا ہوں۔ تین مرتبہ ایسا ہی کرے اگر مکان کے اجازت دیدیں تو داخل ہو جائے ورنہ واپس چلا آئے۔ فقہا فرماتے ہیں اپنے گھر میں بھی جائے تو کھٹکا کر جائے یا آواز دیکر جائے تاکہ گھر والوں کو معلوم ہو جائے شاید کوئی پاس پڑوس کی عورت آئی ہوئی ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بے خبر کسی کے گھر میں نہ گھس جائے کیا جانے وہ کس حال میں ہے اول آواز دیوے اور سب سے بہتر آواز سلام کی (۲۷)

**بقیہ صفحہ ۵۶**

ابن غلام کے رد و نہیں حنیفہ کے نزدیک غلام اپنی مرد کے حکم میں ہے۔ یا ان خدمت گاروں کے رد و بھی زینت کے مقامات کا کشف جائز ہے جن کو عرب میں طفلی کہا کرتے تھے۔ یہ لوگ گھروں کا کام کاج کیا کرتے تھے اور گھروں میں پڑھتے تھے ان کو تابع کہتے تھے یعنی عمر سے آگے ہوئے لوگ جن کو عزت کی خواہش ہی باقی نہ رہے ہوش و حواس بھی صحیح نہ ہو اور یہ حالت خواہ ضعیفی اور پرانہ سانگی کی وجہ سے ہوگی جو با عقل ہی مسلوب عنہ ہو۔ یا کم سن بچوں کے رد و جو ابھی عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے واقف نہ ہوں۔ یعنی غیر مہربان مرہق یعنی قریب البلوغ یا بالغ لڑکوں کے رد و ہوتی ہیں۔ آگے حضرت حق جل مجدہ نے عورتوں کو چلنے پھرنے کا ادب سکھایا کہ چلنے میں پاؤں زور سے نہ ماریں کہ محقق زیور کا اظہار ہو اور آواز سننے والے پازیب یا جھانجن جو بیویوں کی آواز سنکر معلوم کر لیں کہ اس کی بیڈالی میں فلاں زیور ہے۔ یعنی غیر مردوں کو زیور کی جھنکار بھی نہ سنائیں سان تمام امور کے بعد توبہ کرنے اور خدا کی جناب میں رجوع ہونے کا حکم دیا تاکہ فلاح کامل کے حق دار قرار یابیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سنگار

میں سے کھلی چیز ایسی چیز کو کہا جیسے چپے کپڑے اور نئی پاپوش یا یہ کہ عورت کو کھڑا سامان اور ہاتھ کی انگلیاں اور پاؤں کا بچہ کھڑا ناچاری کو پھر ہاتھ کی بندھی کھلے یا آنکھوں کا کاجل یا انگلی کا چھٹلا۔ اور باقی بدن اور گھٹنا ڈھانکنا ضروری ہے غیر سے مگر اپنے محرموں سے چھاتی سے زانو تک اور اپنی عمر میں جو نیک چال کی ہوں ان سے بھی اتنا ضرور ہے اور برابر عورتوں سے کدوہ پکڑنا اور کیسے جن کو غرض نہیں یعنی کھانے اور سونے میں غرق ہیں شوخی نہیں رکھتے اور لڑکا کو اس برجن تک اور اپنا غلام بھی محکم ہے بہت عطا کے نزدیک اور پاؤں کی دھمک سے معلوم ہوتے ہیں گھونگر و یا گجری اور باریک کپڑا جس سے بدن نظر آئے ننگی اور وہ برابر ہے اور اتنا بھی نہ کھولے تو بہتر ہے۔ طفلی کے سلسلے میں جو کچھ عرض کیا گیا اس سے سو اس ہاتھ لوگ مراد ہیں ورنہ جن کو عطف ہے خواہ خصی ہوں یا مقطوع الذکر ہوں ان سب سے کشف ممنوع ہے۔ اسی حکم میں ہی جڑے، زلنے، نامرد سب داخل ہیں۔ آیت مذکورہ بالا میں پچھا اور ماموں کا ذکر نہیں فرمایا حالانکہ وہ بھی محرم ہیں یہ شاید اس لئے ہو کہ پچھا اور ماموں مواقع زینت کو دیکھ کر اپنی اولاد سے ذکر کریں اور کسی نشہ کا موجب ہو اسی لئے بعض علماء نے فرمایا ہے کہ جن محرموں کا قرآن نے ذکر نہیں کیا ان کے سامنے مواقع زینت کے کشف میں احتیاط سے کام لیں (۳۱) اور تم میں سے جو مرد و عورت بے نکاح کے ہوں ان کے نکاح کر دیا کرو اور تمہارے غلام اور باندیوں میں سے جو نکاح کی صلاحیت اور اہلیت رکھتے ہوں اور نکاح کے لائق ہوں ان کا بھی نکاح کرنا کرنا اگر وہ لوگ مفلس ہوں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو اپنے فضل سے عقی کر دے گا اور اللہ تعالیٰ بڑی کشائش والا بڑا فیصل اور سب کی حالت جاننے والا ہے۔ چہ آیت کے پہلے حصہ میں زیاد مرد و عورت کے لئے حکم دیا کہ ان کے نکاح کر دو۔ نکاح کے مختلف احوال ہیں بعض حالات میں مستحب یا سنت اور بعض حالات میں واجب ہے پھر اپنے غلام اور باندیوں کے متعلق ارشاد فرمایا کہ اگر وہ حقوق زوجیت ادا کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں اور نکاح کے بعد ان کے مفروض ہو جانے اور تمہاری خدمت میں کوتاہی کرنے کا اندیشہ نہ ہو تو ان کو نکاح کی اجازت دو اور ان کا نکاح کر دو اور آزاد لوگوں کو اگر یہ اندیشہ ہو کہ ہمارا کام کیونکر چلے گا بیوی آجائے گی تو ہم مفلسی میں اس کی خدمت کیونکر کریں گے تو وہ اگر مفلس ہوں گے تو اللہ تعالیٰ انھیں کھانے کے بعد ایسے اسباب پیدا کر دے گا جن سے یہ لوگ غنی ہو جائیں گے اور اللہ تعالیٰ اگر چاہے گا تو ان کو اپنے فضل اور مہربانی سے غنی کر دے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ معاش کی کشائش کرنے والا اور غریب و امیر سب کی حالت جاننے والا ہے۔ حدیث میں ہے تین شخص ایسے ہیں جن کی مدد کرنا اللہ تعالیٰ پر ایک حق ہے۔ پہلا وہ نکاح کرنے والا جو نہ اسے بچنے کے لئے نکاح کرنے کا ارادہ کرتا ہے دوسرے وہ مکتب غلام جو زرکتاب ادا کرنا چاہتا ہے تیسرے اللہ کی راہ میں جہاد اور غزوة کرنے والا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں رسول نے فرمایا اے علی تین کام میں دیر نہ کر نماز فرض کا جب وقت آئے، جنازہ جب موجود ہو، ماٹہ عورت کو جب مردے اس کی ذات کا جو کوئی دوسرا خاندان کرنے کو جب دے اس کا ایسا سلامت نہیں اور جو نیک ہوں تو نہ ہی غلام یعنی بیاہ دینے سے مفروض ہو جاویں تمہارا کام نہ چھوڑیں (۳۲) اور وہ لوگ جو نکاح کا سامان نہ پائیں اور ان کو نکاح کا مقدور نہ ہو ان کو چاہئے کہ بچتے رہیں اور ضبط کرتے رہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ

ان کو غنی اور صاحب مقدر کر دے اور اپنے فضل اور مہربانی سے ان کو الدار بنادے اور تمہارے مملوک خواہ وہ غلام ہوں یا نوڈیاں ان میں سے جو مملوک لکھا دینے کی خواہش کریں اور مکتاب بننا چاہیں تو تم ان کو مکتاب بنا دیا کرو۔

**بقیہ صفحہ ۵۶۶**

اور اللہ کی روشنی کی کہادت ابن عباس نے کہا مومن کے دل میں روشنی ہے کتے پر دوں میں ایک سے ایک تیز روشنی رکھتا ہے سب سے اندر تا اس ہے اور زیتون شرق کا نہ غرب کا یعنی باغ کے بیج کا نہ صبح کی دھوپ کھادے نہ شام کی خور۔ ہر اور جگہ گارہے یا پیغمبر کو فرمایا کہ دل کا نور ملتا ہے ان سے ایسے ملک عرب میں پیدا ہوئے نہ شرق میں نہ مغرب میں اس کا تیل بن آگ ملے گا تو تیار ہے یعنی مومن کے دل میں بن ریاضت ان کی صحبت سے روشنی پیدا ہوتی ہے آگے فرمایا وہ روشنی ملتی ہے اس سے کہ جن مسجدوں میں کامل لوگ بندگی کرتے ہیں صبح شام وہاں لگا رہے ۱۲ یہ واقعہ ہے کابل لکھنؤ کی بڑی نائے ہے اور اگر صحبت کے ساتھ ریاضت بھی ہو تو نور علی نور ہے (۳۵) وہ اہل ہدایت جن کو اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ہدایت کا نور ملا ہے وہ ایسے گھروں میں عبادت کرتے ہیں جن کی قدر و منزلت اور رفعت شان کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے اور نیز اس کا ان میں اللہ تعالیٰ کا نام لیا جائے اور اس کے نام کا ذکر کیا جائے ان مکانوں میں صبح اور شام ایسے لوگ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں (۳۶) جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی یاد اور اللہ تعالیٰ کے ذکر سے اور نماز پڑھنے سے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے نہ کسی قسم کی خرید غافل کر سکتی ہے اور نہ کسی قسم کی فروخت غفلت میں ڈال سکتی ہے وہ لوگ ایک ایسے دن سے ڈلتے رہتے ہیں جس دن بہت سے دل پلٹ جائیں گے اور بہت سی آنکھیں الٹ جائیں گی (۳۷) ان لوگوں کا مال اور انجام یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے اعمال کا بہت اچھا صلہ اور بدلہ دے گا اور عطا وہ بدلے کے ان کو اپنے فضل سے اور زیادہ بھی دے گا اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے بیشتر اور بے حساب روزی دیتا ہے یہ بیوت سے مراد مساجد میں یعنی یہ چراغ یا جن کے سینوں میں یہ نور ہدایت روشن ہے اقوال مختلف کی بنا پر ہم نے تبجے اور تیسیر میں فرق کر دیا ہے ان گھروں کے متعلق اللہ نے حکم دیا ہے کہ ان کو بنا یا جائے اور ان کو بلند کیا جائے یا یہ کہ ان کا ادب و احترام اور توقیر و تعظیم کی جائے ان میں کوئی تکبی اور فضول باتیں نہ کی جائیں۔ حالانکہ اور فقہاء عورتیں اور جنسی لوگ اس میں داخل نہ ہوں دنیا کے کام اور باتیں وہاں نہ کی جائیں ہر چند کہ مساجد کے سلسلے میں مفسرین کے بہت سے اقوال ہیں ان میں سے حضرت مجاہد اور حضرت حسن کا قول بوجہ نظر ہونے کے اختیار کر لیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا نام ان مساجد میں لیا جاتا ہے اس لئے ان کے احترام کا حکم دیا گیا صبح اور شام سے بعض حضرات نے صبح اور عصر کی نماز مراد لی ہے اور اکثر حضرات نے خود سے صبح کی اور آصال سے باقی چار نمازیں مراد لی ہیں۔ آگے ایک سوال کا جواب فرمایا کہ یہ نمازیں وہ لوگ پڑھتے ہیں کہ وہ لوگ ایسے اہل عزیمت ہیں جن کو خرید و فروخت جو بڑے شغل اور غفلت کا کام ہے اللہ تعالیٰ کی یاد سے نہیں روکتا اور خاص کر نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے دنیوی کام ان کو مانع نہیں ہوتے وہ اس دن سے ہمیشہ ڈرتے رہتے ہیں جس دن کی ہیبت سے نہ دل قبضے

میں رہیں گے نہ آنکھیں۔ آنکھیں اور پر لگ جائیں گی اور دل الٹ پلٹ ہو جائیں گے۔ آگے انجام فرمایا کہ اس قسم کے لوگوں کے ان کے اعمال کا بدلہ بہت دیا جائے گا یعنی جو عہدہ کیا گیا ہے وہ پورا ہو گا اور اس کے علاوہ بھی اپنے فضل سے اور زیادہ بھی دے گا جیسا کہ سورہ یونس میں اللذین احسنوا الحسنیٰ و زیادہ۔ چونکہ زیادتی میں اجمال ہے اس لئے اللہ تعالیٰ ہی اس زیادتی کو جانتا ہے مفسرین کے مختلف اقوال ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے ان گنت اور بیشتر روزی سے سرفراز فرماتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایمان کی برکت سے مومن کو نیک عمل کا بدلہ ہے اور بد عمل معات اور کفر کی شامت سے کافر کو بد عمل کی سزا ہے اور نیک عمل خواب ہی فرمایا کہ بہتر سے بہتر کام کا (۳۸) اور جو لوگ منکر ہیں اور کفر کے محرک ہیں ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے چیل میدان میں چمکتا ہوا ریت کہ پیاسا اس کو دور سے پانی بھجتا ہے یہاں تک کہ جب وہ پانی سمجھ کر اس پانی کے قریب آیا تو اس پانی کو کچھ بھی نہ پایا اور وہاں پہنچ کر اپنے پاس اللہ تعالیٰ کو حساب لینے کے لئے موجود پایا پس اللہ تعالیٰ نے اس کا پورا پورا حساب اس کو چکا دیا اور اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب کر دینے والا ہے کہ کافر کو قسم کے ہوتے ہیں ایک وہ جو دوسرے عالم اور دوسری زندگی پر اعتقاد رکھتے ہیں اور اس اعتقاد کی بنا پر کچھ اچھے اعمال بھی کرتے رہتے ہیں مثلاً کچھ لوگوں کی خدمت کرنا خیرات کرنا وغیرہ وغیرہ۔ یہ ان کی مثال بیان فرمائی کہ وہ اعمال جن کو وہ اچھا سمجھ کر کرتے رہتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے گرمی کے موسم میں چمکتا ہوا ریت پانی کا دریا معلوم ہوتا ہے مگر جب پیاسا وہاں پہنچتا ہے تو سوائے چمکتے ہوئے ریت کے اور کچھ نہیں ہوتا اور جن اعمال کو اس نے اس موقع پر کیا تھا کہ وہ مرنے کے بعد کام آئیں گے وہ سب بیکار ثابت ہوئے اور عقائد لغویہ کی وجہ سے وہ تمام اعمال جبط و برباد ہو گئے اور وہاں اللہ تعالیٰ یعنی حق تعالیٰ الہی کو موجود پایا چنانچہ اسی حالت میں اللہ تعالیٰ نے عمر بھر کی شرارتوں کا اسی وقت حساب چکا دیا کیونکہ اللہ تعالیٰ کو حساب کہنے میں کچھ دیر نہیں لگتی مطلب یہ ہے کہ قضائے الہی نے ہلاک کر دیا تمام عمل اس کے اکارت ہو گئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافر و طرح کے ہیں ایک عیب کی طرف تکتے ہیں پھر بہک کر اللہ کا دین چھوڑتے ہیں غلطی میں پڑتے ہیں یہ ان کی کہادت ہے ریت کو پانی سمجھ کر دوڑے ہاں پانی نہ ملا آخرت میں اپنے گناہوں کی سزا ملی دوڑے ہیں جو دنیا میں غرق ہیں یا پھر بوجھتے ہیں ان کی کہادت آگے فرمائی ان پاس ریت بھی نہیں اندھیرے میں بند ہو رہے ہیں (۳۹)

**بقیہ صفحہ ۵۷۲**

یعنی جو کام تکلیف کے ہیں دے ان کو معاف ہیں بہاد اور حج اور جمعہ اور جماعت اور ایسی چیزیں ۱۲ مطلب یہ ہے کہ ایہ جوں پر یہ چیزیں لازم نہیں اور فرماتے ہیں یعنی پانایت کے علاقوں میں کھانے کی چیز کو ہر وقت پوچھنا ضرور نہیں کھانے والا حجاب کرے نہ گھر والا درین کرے مگر عورت کا گھر اگر اس کا خاوند ہو تو اس کی مرضی چاہئے اور مل کر کھانے یا جدا یعنی اس کا حکم اور دل میں نہ رکھے کہ کس نے کم کھایا اس نے زیادہ سب نے مل کر کھایا سب نے مل کر کھایا اور اگر ایک شخص کی مرضی نہ ہو تو درست نہیں کسی کی چیز کھانی اور تقیید فرمایا اسلام کا آپس کی ملاقات میں۔ اس سے بہتر دعا نہیں

جو لوگ اس کو چھوڑ کر اور نفاظ ٹھہراتے ہیں اللہ کی تجویز سے ان کی تجویز بہتر نہیں (۴۱) ۱۲ سورت کے جو کتبے رکوع میں اجازت لیکر کسی کے مکان میں داخل ہونے کا حکم تھا اب بعض حالات میں جاتے وقت اجازت حاصل کرنے کا حکم بیان فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کہ کمال اور مخلص مومن تو بس وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں اور جب کبھی رسول کے پاس کسی ایسے اہم کام کے لئے صبح ہوتے ہیں جس کے لئے اجتماع کیا گیا ہے تو جب تک رسول سے اجازت حاصل نہ کریں وہاں سے اٹھ کر نہیں جاتے بلاشبہ جو لوگ ایسے اجتماع میں آپ سے اجازت طلب کرتے ہیں تو وہی لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں۔ پس لے پیغمبر جب یہ رس اپنے کسی کام کے لئے آپ سے جاننے کی اجازت طلب کیا کریں تو آپ ان میں سے جس کو چاہیں جاننے کی اجازت دیدیا کیجئے اور ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے مغفرت اور بخشش کی دعا کر دیا کیجئے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے کہ چونکہ اوپر کی آیات میں اکثر احکام کا ذکر تھا اس آیت میں احکام کی تعمیل کرنے پر تاکید فرمائی کہ جب پیغمبر کسی موقع پر مسلمانوں کو جمع کرے تو رسول کی اجازت کے بدون کوئی شخص جمع سے اٹھ کر نہ چلا جائے البتہ اجازت لیکر جائے۔ کیونکہ منافقوں کی عام عادت یہ تھی کہ اول تو وہ آتے نہ تھے اور آتے تو چپکے سے کھسک جاتے تھے۔ یہ بات مخلصین اور منافقین کے فرق کے لئے فرمائی۔ جس کام کے لئے جمع ہوا ہے وہ کوئی مشورہ ہو، یا جہاد کے لئے اجتماع ہو یا جمعہ اور عیدین وغیرہ ہر ان اجتماعات میں سے بدون استیذان کے کسی مخلص مومن کو جانا نہیں چاہئے۔ آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان اور استیذان میں تلازم ہے۔ جو مومن ہے وہ اجازت حاصل کرتا ہے اور جو اجازت حاصل کرتا ہے وہ مومن ہے۔ پھر اجازت دینے نہ دینے کو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے پر مغفرت فرمایا کہ جس کو آپ چاہیں اجازت دیدیا کریں اور اس کے لئے استغفار کر دیا کریں کیونکہ خواہ کسی عذر سے جانا ہو اس اجازت سے دنیا کی دین پر تقدیم لازم آتی ہے اس لئے استغفار اور بخشش طلب کرنے کا حکم دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لیکر جانے والے کے لئے بخشش کی دعا کر دیا کریں۔ اس حکم کے بعد صحابہ کی یہ حالت تھی کہ جمعہ کے دن اگر کسی کو خطبے میں کوئی ضرورت پیش آجاتی تھی تو وہ حضور کے سامنے کھڑا ہو جاتا تھا حضور سمجھ لیا کرتے تھے اور ارشاد سے جانے یا نہ جانے کا حکم دیدیا کرتے تھے غزوہ تبوک کے موقع پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ نکلے تو کوئی کام یاد آگیا تو حضرت عمر نے مکان تک جانے کی اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اور جمعہ ظلت بعناقی۔ یعنی عمر تم شوق سے گھر ہو آؤ تم منافق نہیں ہو گے پیغمبر کے بلانے کی اہمیت کا ذکر ہے (۶۲)

**بقیہ صفحہ ۵۷۶**

آزمائش بنایا ہے دیکھیں تم ثابت رہتے ہو اور کیا تم صبر کا شیوہ اختیار کرو گے اور لے پیغمبر آپ کا پروردگار سب کچھ دیکھ رہا ہے۔ یعنی رسول آخر بشر ہے اگر وہ اپنی ضروریات کو کھانا کھا کر اور بازار میں کسی ضرورت کے لئے جاتا ہے تو اس میں اعتراض اور شک کی کیا گنجائش ہے

ان سے پہلے جس قدر بھی رسول تشریف لائے سب اپنی بھوک دار الامتحان میں دوسرے کیلئے امتحان و آزمائش کا سبب بنا ہوا کوکھا نا کھا کر رنج کرتے اور اپنی خانگی ضرورت کو بھرا کرنے ہے اور مقصد ہے کہ دکھیں تم ثابت رہتے ہو یا نہیں اور صبر کرتے کے لئے بازار تشریف لے جاتے تھے۔ فرقان کے پہلے ہو یا نہیں زندگی کے اس امتحان و آزمائش میں پورے اترتے رکوع میں جو حضور کی پیغمبری پر شبہ کیا تھا یہ اس کا جواب ہے ہو یا نہیں اور آپ کا پروردگار خوب دیکھ رہا ہے وہ وقت تقرہ پھر حضور کو تسلی دینے کی غرض سے فرمایا کہ تم اور تمہارے ساتھی پر ہر شخص کو اس کے اعمال کا بدلہ دے گا حضرت شاہ صاحبؒ مسلمان کفار کے ان طعن و تشنیع سے گھبرائیں نہیں اس عالم میں وجعلنا بعضکم لبعض فتنۃ پر فرماتے ہیں پیغمبر ہیں ہر شخص دوسرے کے لئے موجب آزمائش ہے مسلمان کافروں کافروں کا ایمان جانچنے کو اور کافر ہیں پیغمبر کا صبر جانچنے کو ۱۲ کے لئے اور کافر مسلمانوں کے لئے، بیوی خاندان کے لئے اور آیت میں صبر و ثبات کی تاکید ہے اور تمام حالات سے باخبر خاندان بیوی کے لئے، ماں باپ اولاد کے لئے اولاد ماں باپ ہونے میں بڑی تسلی ہے۔ آیت کا لچھڑا سا کلمہ آنا وسیع کے لئے، پیغمبر امت کے لئے امت پیغمبر کے لئے ہر شخص اس ہے کہ بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے مگر میں اختصار منظور ہے (۲۰)



اور وہ لوگ جن کو ہماری ملاقات کی اور ہمارے روبرو پیش ہونے کی توقع اور امید نہیں ہے اور جن کو قیامت کا خوف نہیں ہے وہ یوں کہتے ہیں کہ ہم پر فرشتے کیوں نہیں نازل کئے جاتے یا ہم اپنے پروردگار کو کھلم کھلا کیوں نہیں دیکھ لیتے یہ لوگ اپنے جہنم میں اپنے کو بہت بُرا سمجھ رہے ہیں اور یہ لوگ شرارت میں انسانیت اور بندگی کی حد سے بہت آگے نکل گئے ہیں یعنی منکرین رسالت اور منکرین قیامت یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم سے ملائم آکر آپ کی رسالت کی تصدیق کریں یا ہمارا پروردگار ہمارے سامنے ہو کر یہ کہے کہ یہ ہمارا رسول ہے، اُس وقت تک ہم آپ کے رسول ہونے کا اقرار نہیں کریں گے حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا فرشتوں کو ان کی اصلی حالت میں دیکھنا یا حضرت حق جل مجدہ کی زیارت سے اس دنیا میں مشرف ہونے کا مطالبہ کرنا یہ صلاحیت ان میں کہاں ہے اور باوجود عدم صلاحیت کے خواہش مند ہیں ریت کے تو یہ اپنے دلوں میں اپنے کو بہت بلند اور بہت بُرا سمجھتے ہیں کہ یہ فرشتوں کو بھی دیکھ لیں گے اور ان سے ہم کلام بھی ہو جائیں گے ایسی اُن ہوتی باتوں کی خواہش کر کے یہ لوگ اپنی شرارت اور مکرشی میں حد سے تجاوز کر گئے

ہیں نہ یہ انسانیت کا مفقضا ہے اور نہ بزرگی کا کہ دنیا میں ملائکہ کی رویت کا مطالبہ کیا جائے یا اللہ تعالیٰ کی رویت کا مطالبہ کیا جائے (۲۱) جس دن یہ فرشتوں کو دیکھیں گے اُس دن گناہ نگاروں کے لئے کوئی خوشی کی بات نہیں ہوگی اور کوئی بشارت اُن کو نصیب نہ ہوگی اور اُن کو دیکھ کر یہ مجرم یوں کہیں گے کہ ہمارے اور اُن کے درمیان کوئی اوٹ اور آڑ حاصل کر دی جائے؛ غالباً یہ دیکھنا قیامت کے دن ہوگا اُس دن فرشتے اُن کو کوئی بشارت اور خوش خبری نہیں دیں گے بلکہ یہ اُن کی ہیبت ناک شکلیں دیکھ کر کہیں گے کہ ہمارے اور ان فرشتوں کے درمیان کوئی اوٹ اور آڑ حاصل ہو جائے کہ ہم کو ان کی صورتیں دکھانی نہ دیں یعنی اُن کو دیکھ کر پناہ پناہ پکاریں گے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ یہ دیکھنا موت کے وقت کا دیکھنا ہو اور جس طرح فرشتے تو مینوں و جنات کی بشارت دیتے ہوئے آتے ہیں وہ بشارت ان کو میسر نہ ہوگی اور حجراً حجراً کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ فرشتے یوں کہیں گے کہ آج تم پر نوزد فساد کے دروازے بند کر دئے گئے ہیں اور تم خدا تعالیٰ کی رحمت و شفقت سے محروم کر دیئے گئے ہو واللہ اعلم بالصواب (۲۲) اور ہم ان مجرموں کے اُن اعمال کی جانب جو انھوں نے اپنے زعم میں اچھے سمجھ کر کئے تھے توجہ فرمائیں اور اُن کے اعمال کو ایسا کر دیں گے جیسے اُٹا ہوا عبارتہ یعنی کفر کی بنیاد پر جو اعمال ان کا فرد نے کئے تھے وہ سب بیکار کر دیئے جائیں گے اُن پر کوئی ثواب مرتب ہوگا اور جس طرح عبارتہ کے پرانگندہ ذرات بیکار ہوتے ہیں اسی طرح اُن کے اعمال بھی بیکار اور بے نتیجہ ہونگے (۲۳) اہل جنت اُس دن باعتبار قیام گاہ کے بھی بہتر ہوں گے اور باعتبار آرام و ستراحت کے بھی اچھے ہونگے؛ یعنی ان کے مقابلہ میں اصحاب بہشت اور اہل جنت ہر اعتبار سے اچھے ہی اچھے اور بہتر ہی بہتر ہوں گے قیام گاہ بھی جملہ آفات سے مامون اور آرام و آسائش کا سامان بھی بے انتہا

۲۵  
الفرقان  
۵۴۴  
وقال الذین  
۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
لوگ شرارت میں جس سے بہت ہی آگے نکل گئے ہیں جس دن یہ فرشتوں کو دیکھیں گے اُس دن گناہ نگاروں کیلئے کوئی خوشی کی بات نہیں ہوگی اور یوں کہیں گے کہ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی اوٹ اور آڑ حاصل کر دی جائے۔ اور ہم ان مجرموں کے یومئذ لہم اجر مین ینقولون حجراً حجراً  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
ان اعمال کی جانب جو انھوں نے کئے تھے منثور ہوں گے اور ان اعمال کو ایسا کر دیں گے جیسے اُٹا ہوا عغار۔ اہل جنت یومئذ لہم اجر مستقراً واحسن مقیلاً  
۱۰  
ویوم  
اُس دن باعتبار قیام گاہ کے بھی بہتر ہوں گے اور باعتبار آرام گاہ کے بھی اچھے ہوں گے۔ اور جس دن تشقق السماء بالغمام ونزل الملائکۃ تنزیلاً  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
اُس دن حقیقی حکومت رحمان ہی کی ہوگی اور وہ دن اُن کافروں پر عسیراً  
۷  
ویوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
بڑا سخت دن ہوگا۔ اور جس دن ظالم اپنے ہاتھوں کو کاٹ کاٹ کھائے گا اور کہے گا لیتنی اتخذت مع الرسول سبیلاً  
۶  
یولیتی  
اے کاش میں نے بھی رسول کے ساتھ ہو کر صحیح راہ اختیار کی ہوتی۔ اے میری خرابی لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۵  
لقد اضلنی عن  
کیا اچھا ہوتا کہ میں نے فلاں شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا۔ اُس دوست نے اُس وقت جبکہ نصیحت

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

۱۹  
وقال الذین لا یرجون لقاءنا ولانزل علینا الملائکۃ ان نریٰ بنا لقد استکبروا فی انفسہم  
۱۷  
وعتو عتوا کبیراً  
۱۶  
یوم یرون الملائکۃ لا یتری  
۱۳  
وقدمنا  
۱۲  
الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً قدثوراً  
۱۱  
اصحاب  
۸  
الملائکۃ یومئذ الحق للرحمن وکان یوماً علی الکفرین  
۷  
عسیراً  
۶  
یوم یعص الظالم علی یدیہ یقول  
۵  
لیتنی لہ اتخذ فلا ناخلیلاً  
۴  
لقد اضلنی عن

اُس دوست نے اُس وقت جبکہ نصیحت مجھ کو پہنچا رہی تھی مجھے اس نصیحت کو قبول کرنے سے بھٹکا دیا اور شیطان کی عادت ہی ہے کہ وقت پڑے یہ انسان کو اکیلا چھوڑ کر الگ ہو جاتا ہے شیطان کہا اُبی بن خلف کو یا اگر آیت سے عام منکر اور کافر اور ہوں تو شیطان سے مراد ایسی چیز کا کافر اس کو دوست کہتے ہیں حالانکہ وہ خطرے میں مبتلا کر کے الگ ہو جانے والا دوست ہے (۲۹) اور رسول فرمائیں گے اے میرے پروردگار میری قوم نے اس قرآن کو باطل ایک ناقابل توجہ اور متروک شئی بنا دیا تھا یعنی قیامت کے دن منکرین اسلام کی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بارگاہ خداوندی میں شکایت کریں گے یا یہ مطلب کفار کی شکایت آپ نے دنیا میں کی اور ان کے کافرانہ طرز عمل کی بنا پر یہ فرمایا ہو کہ میری قوم نے اس قرآن کو باطل نظر انداز کر دیا ہے۔ بعض حضرات نے ہجو کا ترجمہ جھک جھک کیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جب قرآن پڑھا جاتا ہے تو شور کرتے ہیں اور بے ہودہ ہجو اس کرتے ہیں آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دیتے ہیں (۳۰) اور جس طرح اسے پیغمبر کا فزاور منکر آپ کے دشمن ہیں اسی طرح ہم مجرموں اور گناہگاروں میں سے ہر نبی کے دشمن بناتے رہے ہیں اور آپ کا پروردگار ہدایت دینے اور مدد کرنے کے اعتبار سے کافی ہے۔

یعنی دین حق کی مخالفت اور اہل حق سے عداوت کا یہ سلسلہ پرانا ہے آج کل کفار تک آپ سے اور آپ کی جماعت سے جو سلوک کر رہے ہیں اور جس عداوت کا اظہار ان کی طرف سے ہو رہا ہے یہی سلوک ہر زمانے کے نبی کے ساتھ ہوتا رہا ہے اس قسم کی مخالفت سے اندیشہ نہیں کرنا چاہئے کیونکہ ہدایت دینے والا اور مدد کرنے والا آپ کا پروردگار ہے۔ یعنی کافروں کے بہکانے کی پر داند نہ کیجئے اللہ تعالیٰ جس کو چاہے گا ہدایت سے بہرہ مند کر دے گا اور جن کو ہدایت نہ ہوگی ان کے مقابلہ میں آپ کی مدد کرے گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کافر بیکار کریں اللہ جس کو چاہے گاراہ پر لادے گا (۳۱)

اور دین حق کے منکر کہتے ہیں کہ اس پیغمبر پر پورا قرآن ایک ہی دفعہ کیوں نہ نازل کر دیا گیا یہ اس طرح تھوڑا تھوڑا وقتاً وقتاً اس لئے نازل کیا گیا کہ ہم اس قرآن کے ذریعہ آپ کے دل کو قوی اور مضبوط رکھیں اور ہم نے اس قرآن کو ٹھہرا ٹھہرا کر اتارا اور سنایا ہے یعنی کافرانہ مشبہات میں سے قرآن کی حقانیت اور صداقت پر یہ شبہ بھی پیش کیا جاتا ہے کہ کتب سابقہ کی طرح یہ قرآن ایک ہی دفعہ لکھا گیا کیوں نہیں دیدیا گیا تھوڑا تھوڑا نازل ہونے سے یہ شبہ ہوتا ہے کہ یہ پیغمبر اس قرآن کو سونچ سونچ کر خود ہی بناتا ہے حضرت حق جل جلالہ نے جواب دیا کہ اس تمہاری نزول اور ترتیل کے ساتھ سنانے میں بہت فوائد اور حکمتیں ہیں مثلاً تمہارے تھوڑے حصہ کو یاد کرنا اور لکھ لینا سہل ہے۔ کفار نے جب کوئی اعتراض کیا اسی وقت اُس کا جواب نازل فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب کی تقویت کا موجب ہوا اور اللہ تعالیٰ کی معیت کا ثبوت مہیا ہو گیا۔ جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام کا بار بار تشریف لانا جو موجب خیر و برکت ہے۔ آل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبہ علیا کا اظہار کہ آپ کے پاس بار بار خدا کا فرشتہ آتا ہے غرض اس طریقہ نزول و ترتیل میں بہت سے فوائد مضمر اور پوشیدہ ہیں۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میں ہر بات کے وقت پر اس کا جواب اتارا ہے تو پیغمبر کا دل ثابت رہے (۳۲) اور یہ لوگ کیسا ہی عجیب اور انوکھا سوال آپ کے سامنے پیش کریں مگر ہم اس کا ٹھیک اور خوب مشرح جواب آپ کو عنایت کر دیتے ہیں۔ یعنی یہ دین حق کے حکم آپ پر کوئی مثال کیسی ہی چسپاں کریں اور کوئی اعتراض کیسا ہی باطل آئینہ ناکر لائیں جس سے آپ پر اور قرآن یہ ظن مقصود ہو کر یہ کہ ہم اس کے مقابلہ میں حق بات نہایت تفصیل اور مشرح طور پر لے آتے ہیں جس سے ان کا باطل اعتراض ختم ہو جاتا ہے اور اس کا کوئی وزن باقی نہیں رہتا اور وہ ہمارا جواب مشرح ہونے کے اعتبار سے قریب الفہم بھی ہوتا ہے گروہ لوگ عقل و فہم سے عاری ہو چکے ہیں اور عقل و فہم سے کام نہیں لینا چاہتے ان کی سزا آگے بیان فرماتے ہیں (۳۳) یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے منہوں کے بل دوزخ کی طرف گھیر کر لے جائے جائیں گے یہ لوگ از روئے مکان کے بھی بدتر ہیں اور باعتبار راکہ کے بھی بہت گمراہ ہیں۔ منہ کے بل جانین کا مطلب (باقی ضمیمہ میں)

الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسٰنِ خَدُوْرًا ۝۱۹

میرے پاس پہنچ چکی تھی مجھے اس نصیحت کے ملنے سے بھٹکا دیا اور شیطان کی تو عداوت ہی ہے کہ وقت پڑے یہ انسان کو تنہا چھوڑ کر الگ ہو جاتا

وَقَالَ الرَّسُوْلُ رَبِّ اِنَّ قَوْمِي تَخٰذَلُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ

اور رسول نے عرض کیا اے میرے رب میری قوم نے اس قرآن کو باطل ایک ناقابل توجہ اور متروک شئی

مُهَجُوْرًا ۝۲۰ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ

بنایا ہے۔ اور اے پیغمبر جس طرح یہ کافر آپ کے دشمن ہیں اسی طرح ہم گناہگار لوگوں میں سے ہر نبی کے دشمن

الْبَغِيْرِ مِيْنٍ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هٰدِيًّا وَنَصِيْرًا ۝۲۱ وَقَالَ الَّذِيْنَ

بناتے رہے ہیں اور آپ کا پروردگار ہدایت دینے اور مدد کرنے کو کافی ہے۔ اور کافروں نے بھی

كَفَرُوْا وَالْوٰلَاۤئِ نَزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ جَمَلًا وَّوَاحِدًا ۝۲۲

کہ اس پیغمبر پر پورا قرآن ایک ہی دفعہ کیوں نہ نازل کر دیا گیا یہ اس طرح آہستہ آہستہ اس لئے نازل کیا گیا

كَذٰلِكَ لَنُنَبِّتُ بِهٖ فُوَاْدَكَ وَرَتَّلْنَا بِهٖ تَرْتِيْلًا ۝۲۳ وَلَا

تاکہ ہم اس قرآن کے ذریعہ آپ کے دل کو قوی رکھیں اور اس لئے ہم نے اس قرآن کو بہت ٹھہرا ٹھہرا کر اتارا ہے۔ اور یہ

يٰۤاَتُوْنٰكَ بِمِثْلٍ لِّاِحْسٰنِكَ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ۝۲۴

لوگ کیسا ہی عجیب اور انوکھا سوال آپ کے سامنے پیش کریں مگر ہم اس کا ٹھیک اور خوب مشرح جواب آپ کو عنایت کر دیتے ہیں

الَّذِيْنَ يَحْسُرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهٖمُ اِلٰى جَهَنَّمَ اُولٰٓئِكَ نَشْرُوْ

یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے منہوں کے بل دوزخ کی طرف گھیر کر لے جائیں گے یعنی گھیسٹے جائیں گے یہ لوگ از روئے مکان کے

مَكَاٰنًا وَّاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝۲۵ وَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى الْكِتٰبَ وَ

بھی بدتر ہیں اور باعتبار راہ کے بھی بہت گمراہ ہیں۔ اور بے شک ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تھی اور

جَعَلْنَا مَعَهَا اٰخَاهُ هٰرُوْنَ زَيْرًا ۝۲۶ فَقُلْنَا اذْهَبَا اِلٰى

ہم نے ان کے بھائی ہارون کو ان کے ساتھ ان کا مددگار بنایا تھا۔ پھر ہم نے ان سے کہا کہ تم دونوں ان لوگوں

الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا فَذٰلِكَ مِمَّا تَدْمِيْرًا ۝۲۷

کے پاس جاؤ جنہوں نے ہمارے دلائل کی تکذیب کی ہے آخر کار ہم نے ان تکذیب کرنے والوں کو باطل ہی ہلاک کر دیا۔



اور ہم نوح کی قوم کو بھی ہلاک کر چکے ہیں جبکہ انہوں نے پیغمبروں کی تکذیب کی اور رسولوں کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں سزا کے طور پر طوفان میں غرق کر دیا اور ہم نے نوح کی قوم کو دوسرے لوگوں اور آئندہ نسلوں کے لئے ایک عبرت آموز نشان بنا دیا اور ہم نے انہیں ظالموں کے لئے ایک دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ایک پیغمبر کو جھٹلانا ایسا ہے جیسے سب کو جھٹلایا کیوں کہ تمام انبیاء و مرسلین کے اصولوں میں ایک ہی میں (۳۶) اور عباد کو اور نوح کو اور ان کے درمیان اور بہت سی قوموں کو ہم نے ہلاک اور برباد کر دیا (۳۸) اور ہم نے ان سب کے کھانے کے لئے عیب و اوقات اور عمدہ عمدہ معاین بیان کئے تھے اور ان کے انکار پر انجام کار ان سب کو ہلاک کر ڈالا یعنی عباد اور نوح اور اصحاب رس اور ان کے درمیان اور بہت سی بستیوں کو اور قوموں کو تباہ و برباد کر دیا حالانکہ ان کے سامنے ہر قسم کے دلائل و شواہد اور اچھے اچھے مضامین بیان کئے گئے لیکن انہوں نے مان کر دیا اور بالآخر ان سب کو ہلاک کر دیا گیا۔ کنوئیں والے شاید یہ بھی کوئی قوم ہوگی جو اپنی نافرمانی کے باعث ہلاک ہوئی شاید نوح کی بقیہ قوم کی طرف اشارہ ہو جس کے کنوئیں کو کہتے ہیں جس میں اینٹ لگائی جائے صرف پتھر رکھ دیئے۔ مفسرین کے بت سے اقوال میں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کنوئیں والے کہتے ہیں ایک امت کو جس نے اپنے رسول کو توئیں میں موزا پھران بر عذاب آیا تب وہ رسول خلاص ہوا ۱۱۱ والشراعلم بالفتاویٰ (۳۹) اور یہ مشرکین کہ اُس بستی پر ہو کر گزرتے ہیں جس پر بری طرح کی بارش برساتی تھی اور برابر ساو برساتا گیا تھا تو کیا انہوں نے اس بستی کو دیکھا نہیں یہ بات نہیں ہے بلکہ ان کو مرنے کے بعد دوبارہ اُٹھنے کا خوف ہی نہیں ہے۔ قوم لوٹا کی بستیوں کی طرف اشارہ ہے یہ بستیاں شام کے راستے میں اُٹھتی ہیں جن پر بڑے کاموں کے دو سے عذاب آیا تھا اور پھر کھنکر کے پتھر برسے تھے پھر بھی ان کو عبرت نہیں ہوتی کہ یہ کفر سے باز آجائیں چونکہ یہ آخرت کے منکر اس لئے کفر کو موجب سزا ہی نہیں سمجھتے بلکہ اس قسم کے عذاب کو اتفاقی بات سمجھتے ہیں ایک بستی جو بڑی تھی یعنی سدوم کا ذکر فرمایا اور بستیاں جو اس مرکزی مقام کے تابع تھیں وہ بھی اس عذاب میں شامل ہوئیں اب آگے مشرکین کہ کو مزید تنبیہ کا ذکر ہے (۴۰) اور اسے پیغمبر دین حق کے منکر جب آپ کو کہیں دیکھتے ہیں تو ان کا سوا سے اس کے اور کوئی کام اور مشغلہ نہیں ہوتا کہ آپ سے تمسخر کرنے لگتے ہیں اور آپ کا مذاق اڑانا شروع کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کیا یہی وہ صاحب ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیجا ہے یعنی استہزا شروع کر دیتے ہیں اور باتیں چھانٹنے لگتے ہیں منجملہ مذاق کے یوں کہتے ہیں کیا یہی وہ صاحب ہیں جن کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اللہ نے ان کو اپنا پیغام دیکر بھیجا ہے یعنی یہ رسالت کا اہل نہیں کوئی رُس اور ذی عزت شخص رسول ہوتا (۴۱) اگر ہم لوگ سختی اور مضبوطی کے ساتھ اپنے معبودوں کی عبادت پر رہتے رہتے تو اس شخص نے تو ہم کو ان معبودوں سے منحرف اور گمراہ نہ کر دیا ہوتا۔ اور عنقریب ان کافروں کو جس وقت یہ عذاب کا شاہد کریں تو یہ بات معلوم ہو جائیگی کہ راہ راست سے منحرف اور بھٹکا ہوا کون تھا۔ اسے پیغمبر آپ نے اس شخص کی حالت کو بھی دیکھا جس نے

وقال الذین ۱۹ الفرقان ۵۴۹

وَقَوْمِ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِبَنِي آدَمَ عِبْرَةً لِّذُنُوْبٍ

اور ہم نوح کی قوم کو بھی ہلاک کر چکے ہیں جب انہوں نے رسولوں کی تکذیب کی تو ہم نے ان کو غرق کر دیا اور ہم نے نوح کی قوم کو دوسرے لوگوں کے لئے ایک عبرت آموز نشان بنا دیا اور ہم نے ان ظالموں کے لئے ایک دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور عباد اور نوح

أَيُّوْا وَعَتَدْنَا لِلظَّالِمِيْنَ عَذَابًا أَلِيْمًا ۝ وَعَادًا وَنُوحًا ۝

اصحاب الرس و قرونابین ذلک کثیرا ۝ وکلا ضربا لہ

الامثال ۝ وکلا تبرا تبتیرا ۝ ولقد اتوا علی القریة

التي امطرنا مطر السوء فلم یکنوا یروھا بل کانوا

لا یرجون لستورا ۝ واذار اولک ان یخذونک الازھروا

اهذا الذی بعث اللہ رسولا ۝ ان کاد لیضلنا عن

الھتیا لولا ان صبرا علیہا و سوف یعلون حین

یرون لعذاب من ضل سبیلا ۝ اریت من اتخذ

الھتھوہ افاقت تکون علیہ وکیلا ۝ ام تحسب

ان اکثرھم یرمعون و یعقون ان هم الا کالانعام

کہ ان کافروں میں سے اکثر سننے اور سمجھتے ہیں یہ تو محض ایسے ہیں جیسے چوپائے

۲۵ الفرقان ۵۴۹

۱۹ وقال الذین

وَقَوْمِ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِبَنِي آدَمَ عِبْرَةً لِّذُنُوْبٍ

اور ہم نوح کی قوم کو بھی ہلاک کر چکے ہیں جب انہوں نے رسولوں کی تکذیب کی تو ہم نے ان کو غرق کر دیا اور ہم نے نوح کی قوم کو دوسرے لوگوں کے لئے ایک عبرت آموز نشان بنا دیا اور ہم نے ان ظالموں کے لئے ایک دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور عباد اور نوح

أَيُّوْا وَعَتَدْنَا لِلظَّالِمِيْنَ عَذَابًا أَلِيْمًا ۝ وَعَادًا وَنُوحًا ۝

اصحاب الرس و قرونابین ذلک کثیرا ۝ وکلا ضربا لہ

الامثال ۝ وکلا تبرا تبتیرا ۝ ولقد اتوا علی القریة

التي امطرنا مطر السوء فلم یکنوا یروھا بل کانوا

لا یرجون لستورا ۝ واذار اولک ان یخذونک الازھروا

اهذا الذی بعث اللہ رسولا ۝ ان کاد لیضلنا عن

الھتیا لولا ان صبرا علیہا و سوف یعلون حین

یرون لعذاب من ضل سبیلا ۝ اریت من اتخذ

الھتھوہ افاقت تکون علیہ وکیلا ۝ ام تحسب

ان اکثرھم یرمعون و یعقون ان هم الا کالانعام

کہ ان کافروں میں سے اکثر سننے اور سمجھتے ہیں یہ تو محض ایسے ہیں جیسے چوپائے

چرب زبان ہے کہ اگر ہم مضبوط نہ ہوتے تو اس شخص نے تو ہم کو ہمارے معبودوں سے باتیں بنا کر بھلائی دیا ہوتا تو یوں کہ ہم اپنے عقیدے پر رہتے رہے اور اس کی باتوں میں نہیں آئے در نہ یہ تو ہم کو گمراہ ہی کر دیتا حضرت حق تعالیٰ نے جواب دیا کہ یہ بہت جلد جب عذاب الہی دیکھیں گے خواہ یہ معائنہ عذاب دنیا میں ہو، یا مرنے وقت یا قیامت میں اس وقت ان کو یہ بات معلوم ہو جائے گی اور نہ جان ایسے کے کہم کردہ راہ کون تھا اور راستے سے بھٹکا ہوا کون تھا (۴۲) اسے پیغمبر آپ نے اس شخص کی حالت کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا معبود بنا رکھا ہے اور اپنی نفسانی خواہش کا پوجا اختیار کر رکھا ہے تو کیا آپ ایسے ہوا پرست کی نمزانی کر سکتے ہیں یا ایسے شخص کی کوئی ذمہ داری لے سکتے ہیں (۴۳) یا آپ خیال کرتے ہیں کہ ان کافروں میں سے اکثر سننے اور سمجھتے ہیں یہ تو

معنی ایسے ہیں جیسے چو پائے بلکہ یہ ان چوپایوں سے بھی زیادہ گم کردہ اور بے راہ ہیں۔ یعنی جس شخص نے اپنی نفسانی خواہش کو خدا بنا رکھا ہے تو آپ پر ایسے شخص کی کیا ذمہ داری ہے، یہ شاید ان لوگوں کو فرمایا کہ جن کو جب کوئی اچھا پتھر نظر آیا تو اس کو لا کر معبود بنا لیا پھر جب کوئی اُس سے اچھا پتھر ملا اس کو معبود بنا لیا یا ان کو فرمایا کہ جو ہر بات اپنی نفسانی خواہش کے مطابق کرتے ہیں جو دل میں آیا وہ کر لیا تعلق نظر اس کے کہ اس کام کا اخلاقی اثر کیا ہوگا اور آسمانی شریعت اس کام کو جائز سمجھتی ہے یا نہیں اس قسم کے بد ذوق لوگوں کے مذاپ نگران ہیں ان سے کوئی امید ہے کیونکہ یہ نہ سنتے ہیں نہ سمجھتے ہیں۔ سننے کا یہ مطلب کہ توجہ کے ساتھ آپ کی باتوں کو اور قرآن کی آیتوں کو سنیں اور سمجھیں یہ تو محض چو پائے ہیں کا نون میں ان کے بھی آواز پڑتی ہے لیکن سمجھتے نہیں بلکہ یہ تو ان سے بھی گئے گزرے ہیں وہ بھی اپنے مالک اور عمن کو پہچانتے اور اپنے گھر اور گھرانے کو جانتے ہیں یہ بد نصیب اس کی بھی صلاحیت نہیں رکھتے یہی وجہ ہے کہ قیامت میں کہیں گے لو کہنا اسمع

ادفعقل ما کفانی اصحب السعیر۔ اس آیت میں اکثر کی قید شاید اس لئے لگائی کہ انہی منکروں میں سے بعض منکر اور کفر سے تاب ہوئے اور اسلام لائے (۴۴) اثبات رسالت کے بعد پھر دلائل توحید کا بیان ہے اسے پیغمبر کیا آپ نے اپنے پروردگار کی طرف نظر نہیں کیا کہ اس نے سائے کو کس طرح پھیلا یا اور دراز کیا اور اگر وہ چاہتا تو اس سائے کو ایک ہی حالت پر ٹھہرائے رکھتا پھر ہم نے اس سائے کے لئے آفتاب کو ایک علامت اور دلیل قرار دیا (۴۵) پھر اس سائے کو آہستہ آہستہ اور سچ سچ اپنی طرف کھینچ لیا۔ ظل اس سائے کو کہتے ہیں جو طلع شمس سے لیکر دوپہر تک ہوتا ہے اور دوپہر سے لے کر شام تک سائے کو کہتے ہیں، سایہ مشرق میں ہر چیز کا طویل ہوتا ہے پھر کھٹے کھٹے ہر چیز کا سایہ برابر ہو جاتا ہے اور زوال کے بعد پھر ٹبھتا ہے اور آخر آفتاب کیساتھ ختم ہو جاتا ہے اور چونکہ یہ حضرت حق کی قدرت کا طرہ سے ہوتا ہے اس لئے فرمایا کہ ہم نے اس سائے کو سمیٹ لیا آفتاب کو دلیل بنانے کا مطلب یہ ہے کہ سائے کو شناخت کرنے کی دلیل آفتاب کو ٹھہرایا کیونکہ سایہ آفتاب سے ہی پہچانا جاتا ہے۔ بعض حضرات جن میں حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر ابومالک، ابو العالیہ حضرت مسروق اور جہاد، سعید بن جبیر اور غنی اور صحابہ اور قتادہ رضوان اللہ علیہم اجمعین شامل ہیں یہ فرماتے ہیں کہ اس سائے سے وہ سارا مراد ہے جو چو پھیننے سے لے کر طلوع آفتاب تک ہوتا ہے، اُس وقت میں بیمار کے دل کو چسپن ہوتا ہے مسافر اور بیمار کے سکون کا وقت بھی ہوتا ہے۔ واللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اول ہر چیز کا سایہ لٹا پڑتا ہے پھر جس طرف سورج چلتا ہے اس کے مقابل سایہ ہٹتا ہے جب تک چڑ میں آگے اپنی طرف کھینچ لیا کہ اپنی اصل کو جا لگتا ہے سب کی اصل اللہ ہے ۱۲ بہ حال کوئی صورت مراد جو صنعت قدرت سے خالی نہیں اور نہ اور کسی کے بس میں ہے۔ یہی اُس کی وحدانیت اور کینائی کی دلیل ہے حضرت حق تعالیٰ نے اپنے موجود حقیقی اور قادر و مختار ہونے کی تین باتیں فرمائیں سایہ کا پھیلانا۔ آفتاب کا سایہ کے لئے راہ نما ہونا

بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۱۹ اَلَمْ تَرَ اِلٰی رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

بلکہ یہ ان سے بھی زیادہ بے راہ ہیں۔ کیا اے مخاطب تو نے اپنے پروردگار کی قدرت پر نظر نہیں کیا کہ اُس نے کس طرح سایہ کو

الظِّلَّ ۚ وَلَوْ شَاءَ جَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ

پھیلا یا اور دراز کیا اور اگر وہ چاہتا تو اس سایہ کو ایک ہی حالت پر ٹھہرائے رکھتا پھر ہم نے اس سایہ کے لئے آفتاب

عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝۲۰ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ اِلَيْنَا قَبْضًا سَيْرًا ۝۲۱ وَ

کو ایک علامت مقرر کیا۔ پھر ہم نے اس سایہ کو آہستہ آہستہ اپنی طرف سمیٹ لیا۔ اور

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَ

وہی ہے جس نے رات کو تمہارے لئے پردے کی چیز اور نیند کو تمہارے لئے راحت کی چیز بنایا

جَعَلَ لِّلنَّهَارِ نَشُورًا ۝۲۲ وَهُوَ الَّذِي اَرْسَلَ رِيْحًا مِّنْ

اور دن کو اٹھ کھڑے ہونے کا وقت بنایا۔ اور وہی ہے جو اپنی رحمت یعنی بارش سے آگے آگے

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝۲۳

بشارت دینے والی ہواؤں کو بھیجتا ہے اور ہم ہی آسمان سے ایسا پانی برساتے ہیں جو پاک اور پاک کرنے والا ہے

لِّنَحْيٰی بِهٖ بَلَدًا مَّيْتًا وَنُسْقِیْہٖ مِمَّا خَلَقْنَا اَنْعَامًا وَ

تاکہ اُس کے ذریعہ سے مری ہوئی زمین میں جان ڈال دیں اور اپنی مخلوقات میں سے بہت سے چوپاؤں اور بہت سے

اِنَّا سِیَّ کَثِیْرًا ۝۲۴ وَّلَقَدْ صَرَّفْنٰہٗ بَیْنَہُمْ لَیْدًا ۚ کُرُوْا

آدمیوں کو اس پانی سے سیراب کریں۔ اور ہم نے ہی اس پانی کو لوگوں کے مابین مختلف مقدار سے تقسیم کیا تاکہ غور کریں

فَاِنِّیْ اَکْثَرُ النَّاسِ اِلَّا کٰفِرًا ۝۲۵ وَّلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِی

مگر پھر بھی اکثر لوگوں نے سوائے کفران نعمت اور ناپاسی کے ہر چلی بات سے انکار ہی کیا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہرستی میں

کُلِّ قَرْبَیۃٍ نَّذِیْرًا ۝۲۶ فَلَا تُطِیْعُ الْکٰفِرِیْنَ وَجَاهِدْہُمْ بِرَبِّ

ایک ایک پیغمبر بھیجتے یعنی آپ کی امداد کیلئے۔ سوائے پیغمبر آپ ان کافروں کا کتنا ذمہ داری ہے اور آپ قرآنی دلائل کے

جِهَادٍ اَکْبَرًا ۝۲۷ وَهُوَ الَّذِیْ رَجَّحَ الْبَحْرِیْنَ هٰذَا عَذَابٌ

ذریعہ ان کافروں کا سخت مقابلہ کیجئے۔ اور وہی ہے جس نے دو دریاؤں کو ملا کر چلایا ایک کا پانی ان میں سے

تیسرے سچ سچ اس سائے کو سمیٹ لینا (۴۴) اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کو لباس بنایا اور نیند کو تمہارے لئے راحت و آرام کی چیز بنایا اور دن کو اٹھ کھڑے ہونا اور زندہ ہونے کا وقت بنایا۔ رات کو لباس بنایا یعنی جس طرح لباس سے بدن ڈھک جاتا اور پردے میں ہو جاتا ہے اسی طرح رات بھی تشرک کا کام دیتی ہے نیند کا آرام و راحت ہونا ظاہر ہی ہے۔ دن کو اٹھ کھڑے ہونا پھیل جانا معاش کو تلاش کرنے وغیرہ کا وقت اور مرکز زندہ ہو جانا ہے، جیسا کہ سوکرائیے کی دعا میں نے مشکل کشا میں نقل کی ہے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اَحْيَاکُمْ بَعْدَ مَا مَاتَکُمْ ۚ وَ اَلِیْسَ بِہِ الشُّکُوْرُ۔ نیند چونکہ موت کے مشابہ ہے سو یا ہر برابر ہے۔ اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سوکرائیے کی دعا میں ان الفاظ کی رعایت رکھی اور ایسے الفاظ فرمائے جو قیامت کی زندگی کو ظاہر کرتے ہیں ایک عارف نے کیا خوب فرمایا ہے سے تو ہم پاچوں شد اذ الموت اے فلاں چہ زیری برادر آں برادر را بداراں۔ (باقی ضمیمہ میں۔)

اور وہ قادر مطلق ایسا ہے جس نے دو دریاؤں کو ملا کر چلایا ان میں سے ایک پانی شیریں اور خوش ذائقہ اور سکین بخش ہے اور دوسرے کا پانی ان میں سے کھاری ہے سخت کرنا اور اسی اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان ایک پردہ اور ایک مضبوط آڑ کر دی ہے۔ یہ بات ہندوستان میں جہاں ہندو کا پانی کسی ندی سے ملتا ہے یا ندی سمندر میں ملتی ہے وہاں ایسا ہوتا ہے نہ صرف مزا بلکہ سفید و سیاہ رنگت بھی پانیوں کی متاز ہوتی ہے اور یہ کمال قدرت ہے کہ دریا اور سمندر کا پانی مل کر شہ اور ایک دوسرے سے مزے اور رنگ میں جدا رہے اور ایک دوسرے پر غالب نہ آئے دیکھتے والوں کو دونوں دریاؤں کے بیچ میں ایک دھاری نظر آتی ہے، پنجاب کے بعض کنوؤں میں ایک طرف کا پانی میٹھا اور دوسری طرف کا پانی کھاری دیکھنے میں آیا ہے ایک طرف کے پانی سے عمدہ چیز پکتی ہے۔ اور دوسری طرف کے پانی سے دال بھی نہیں پکتی۔ اور ایک کنوئیں میں ہونے کے باوجود ایک پانی دوسرے پانی سے متاز پایا جاتا ہے۔ ناپتی ندی میں اور اراکان اور چاٹ کام کے مابین جو دریا بہتا ہے اس میں یہ بات صاف پائی جاتی ہے (۵۳) وہ

اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے بشر کو پانی یعنی نطفہ سے پیدا کیا اور اُس کو نسب والا اور سسرال والا بنایا اور اسے مخاطب تیرا پروردگار بڑی قدرت والا ہے یعنی پانی کے قطرے کو کیا سے کیا کر دیا دھیال اور نہیال کے رشتے قائم کئے اور نکاح بیاہ سے داماد اور سسرال کے رشتے قائم کئے اس طرح خاندان اور نسلیں چلائیں اور یہ پروردگار بڑا احسان ہے خاندان اور نسلیں ایک دوسرے کے مددگار ہوتے ہیں اور آپس میں مل کر مضبوط ہوتے ہیں اس نعمت کا حق یہ ہے کہ بشر اسی وحدہ لا شریک کی عبادت کرے لیکن بشر نے اس نعمت کا جس طرح کفران کیا اُس کا ذکر آگے فرمایا (۵۴) اور یہ مشرک اُس اللہ تعالیٰ اور وحدہ لا شریک کو چھوڑ کر ان چیزوں کی پوجا کرتے ہیں جو ان کو نفع پہنچا سکتی ہیں اور نہ ان کا کچھ بگاڑ سکتی ہیں اور منکر تو اللہ تعالیٰ کے بالمقابل شیطان کا مددگار ہے یعنی مشرکین بدلے اس کے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے آسکی مخلوق میں سے ایسی چیزوں کی پوجا کرتے ہیں جو نفع پہنچانے کی قدرت رکھتی ہیں اور نہ نقصان پہنچانے کی طاقت رکھتی ہیں اور دین حق کے منکر کا تو شیوہ ہی یہ ہے کہ وہ اپنے پروردگار کے خلاف طاغوتی طاقتوں کا معین و مددگار ہوتا ہے مدعا یہ ہے کہ کافر ہمیشہ حق کی مخالفت کرتا ہے اور حق کو پیٹھ دکھاتا ہے اور حق کا ساتھ چھوڑ دیتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب و کان سابق قدیرا پرفرماتے ہیں اپنی اولاد کا بد ہے اور جہاں اُن کا بیاہ ہو ان کی سسرال ہے اور رب کر سکتا ہے یعنی ماہے پھر جلادے (۵۵) اور ہم نے آپ کو صرف خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے یعنی آپ ان منکرین دین حق کی شرارتوں سے تاشا اور غم گین ہوں آپ کا کام صرف اتنا ہے کہ نیکوں کو بشارت دیدیں اور بدکار لوگوں کو خدا تعالیٰ کے عذاب سے ڈرادیں باقی ان کی مخالفت وغیرہ کی کوئی فکر آپ کو نہ ہونی چاہئے بلکہ ہر کام میں اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کیجئے اور اپنا کام کرتے رہئے (۵۶) آپ ان سے کہدیکجئے میں اس تبلیغ دین حق پر تم سے کوئی مزدوری طلب نہیں کرتا اور کوئی

وقال الذین (۱۹) ۵۸۱ الفرقان (۲۵)

فَإِنَّ هَذَا لَهُ أَجَابٌ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا

شیریں سے پانیوں کو چھاننے والا اور دوسرے کا پانی ان میں سے کھاری ہے سخت کرنا اور ان دونوں دریاؤں کے درمیان ایک پردہ

مُجْجِرًا ۵۳ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا جَعَلَهُ

اور ایک مضبوط آڑ کر دی۔ اور وہی ہے جس نے بشر کو پانی یعنی نطفہ سے پیدا کیا پھر اُس کو صاحب خاندان

نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۵۴ وَيَعْبُدُونَ مِنْ

اور سسرال والا بنایا اور لے مخاطب تیرا پروردگار بڑی قدرت والا ہے۔ اور یہ کافر خدا کو چھوڑ کر

دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ

ان چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کا بھلا کر سکتی ہیں اور نہ ان کو ضرر پہنچا سکتی ہیں اور کافر خدا کے

عَلَى رَبِّهِمْ ظَهِيرًا ۵۵ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۵۶

مقابلہ میں شیطان کا مددگار ہے۔ اور ہم نے آپ کو صرف اسلئے بھیجا ہے کہ لوگوں کو خوش خبری سنائیں اور ڈرائیں۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ شَاءَ أَنْ

اے پیغمبر آپ ان لوگوں سے کہدیکجئے کہ میں اس تبلیغ پر تم سے کوئی اجرت طلب نہیں کرتا لیکن ہاں جو چاہے

تَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ

اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کرے۔ اور آپ اُس زندہ خدا پر بھروسہ رکھئے

الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيَكْفِي بِرَبِّكَ نُوبَ

جو کبھی مرگا نہیں اور اُس کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کرتے رہئے اور وہ خود اپنے بندوں کے گناہوں کی

عِبَادَةٍ خَيْرًا ۵۸ وَالَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مَا

خبر رکھنے کو کافی ہے۔ وہ ایسا ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ آسمانوں اور زمین کے

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ

مابین ہے سب کو چھ دن میں پیدا کیا پھر اپنی شان کے موافق عرش پر قائم اور جلوہ گر ہوا وہ بے حد مہربان ہے

فَسَلِّ بِرَبِّهِ خَيْرًا ۵۹ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ

سوائے مخاطب تو اس کی شان کو کسی باخبر اور واقف حال سے دریافت کر۔ اور جب ان مشرکوں سے کہا جاتا ہے کہ چمن کو سجدہ کرو

مع انفسہم

اجرت نہیں چاہتا لوگوں جو چاہے اپنے پروردگار تک پہنچنے کا راستہ اختیار کرے یعنی میں کوئی مزدوری اپنی تبلیغ پر نہیں مانگتا ہاں میری خواہش ضرور ہے کہ تم میں سے جو اپنے پروردگار تک پہنچنے کی راہ اختیار کرنی چاہے وہ اختیار کر لے اس کو تم میرا معاوضہ کہو یا میری اس خواہش اور خوشی کا کچھ اور نام رکھو۔ گویا آپ کی شفقت کا یہ عالم ہے کہ جس طرح کوئی مزدور مزدوری لیکر راضی ہوتا ہے اسی طرح پروردگار کی راہ اختیار کرنے سے مجھے خوشی ہوتی ہے (۵۶) اور آپ اس پر بھروسہ رکھئے اور توکل کیجئے جو زندہ ہے اور جو مرے گا نہیں اور اُس کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کرتے رہئے اور وہ خود اپنے بندوں کے گناہوں کی خبر رکھنے کو کافی ہے (۵۸) وہ ایسا ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ آسمانوں اور زمین کے درمیان ہے سب کو چھ دن کی مقدار میں پیدا کیا پھر اپنی شان کے موافق عرش پر قائم اور جلوہ گر ہوا وہ بڑا مہربان ہے پس اے مخاطب تو اُس کی شان اور اُس کی صفات کو کسی باخبر اور واقف حال سے دریافت کر اور پوچھ (باقی صفحہ ۵۸۲ پر)

دقیقہ صفحہ ۵۸۱) یعنی اسے پیغمبر خواہ عبادتِ ملیح ہو جس کا تعلق مخلوق کی خدمت سے ہے یا عبادتِ لازمہ ہو جیسے اس کی تسبیح اور تہنید سو آپ ان دونوں قسموں کی عبادت میں اس زندہ خدا پر بھروسہ رکھیے جو کبھی نہیں مڑتا اور جہدوں کے اعمال کی خبر گیری اور نگرانی اس پر چھوڑ دیجئے وہ ان کے گناہوں کی خبر رکھنے کو کافی اور کفایت کرنے والا ہے، وہ پروہدگار وہ ہے جس نے تمام آسمان زمین کو اور آسمان زمین کے درمیان جو کچھ ہے ان سب کو چھ دن کی تقدیر میں بنایا اور پیدا کیا ہے پھر عرش پر اپنی شان کے لائق اس عرش پر جلوہ گر ہوا وہ ہے حمد و ثناء کو لے والا ہے لہذا لے لیا اگر کچھ کو اس کی صفات کمالیہ کا حال معلوم کرنے کے لیے تو کسی باخبر اور واقف حال سے دریافت کر اور پوچھ دیجئے۔ منکر اور مشرک اس کو کیا جائیں کہ وہ کن صفات کمالیہ سے نصیب ہے اگر یہ کچھ جانتے اور سمجھتے ہوتے تو اس کو چھوڑ کر اس کی مخلوق کو پوجتے۔ خبیث سے مراد حضرت حق تعالیٰ کی ذات ہے یا مخلوق میں سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم ہیں (۵۹) اور جب ان مشرکوں سے کہا جائے

کہ رحمان کو سجدہ کرو تفسیر صحیحہ لہذا۔ تو کہتے ہیں رحمان کیا ہے کیا تو ہم سے جس کو سجدہ کرنے کا حکم کرے ہم اسی کو سجدہ کرنے لگیں اور اسی کے آگے ہم سجدہ ریز ہو جائیں اور یہ سجدہ کرنے کا حکم ان کی نفرت کو اور بڑھاتا ہے یعنی جب رحمان کا نام لیکر ان کو سجدہ کی دعوت دی جائے تو انجان بن کر کہتے ہیں اور تجاہل عارفانہ کے طور پر دریافت کرتے ہیں رحمان کیا چیز ہے چونکہ عرب میں اللہ تعالیٰ کے لئے رحمان کا استعمال کم تھا اس لئے اجنبی اور انجان بن کر کہتے تھے یہ بات نہیں کر رحمان کو جانتے ہی نہ تھے سید کذاب کو رحمان ایسا مہکا کرتے تھے اور ماہی الرحمان کے ساتھ یہ بھی کہتے تھے کہ کیا جس کو آپ کہتے رہیں اور جس کے لئے حکم دیتے رہیں ہم اسی کے آگے سر بسجود ہو جائیں تو ہم اسی کام کے ہو لئے کہ آپ جس کو کہتے جائیں ہم اس کو سجدہ کرتے جائیں بلکہ اس حکم سے ان کی نفرت اور وحشت اور بھی بڑھ جاتی ہے اور باعتبار نفرت کے یہ حکم اور زیادتی کا موجب ہوتا ہے (۶۰) وہ بڑی بابرکت اور بڑی عالی شان ذات ہے جس نے آسمان میں برج یعنی بڑے بڑے ستارے بنائے اور اسی نے آسمان میں ایک روشن چراغ اور نورانی چاند بنایا بڑے بڑے ستاروں کو برج فرمایا۔ اور آسمان کے قلعوں کو بھی برج کہا جا سکتا ہے یا سورج کی بارہ منزلوں کو برج فرمایا جو اہل ہیئت کہتے ہیں یعنی حمل۔ ثور۔ جوزا۔ سرطان۔ اسد۔ سنبلہ، میزان، عقرب۔ قوس۔ جدی۔ دول اور پھلی۔ اہل عرب کو ستاروں کی گردش کا علم بڑا اہم تھا، یہ تمام برج آفتاب کی گردش کے ہیں اور بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نظام شمسی کی طرف اشارہ ہے واللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آسمان کے بارہ حصے ہیں ان کا نام برج ہر ایک پر ستاروں کا پتہ یہ حصے ہی رہی ہیں حساب کو سورج کو شاید حرارت اور توری کی وجہ سے چراغ فرمایا چاند کو چمکنے والا اور اجالا کرنے والا فرمایا۔

(۶۱) اور وہ ایسا ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کا جانشین اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا اور پہلنے والا بنایا یہ سب دلائل اس شخص کے لئے ہیں جو سوچنے سمجھنے کا ارادہ رکھتا ہو یا شکر بجا لانا چاہتا ہو یا دلنا بد لانا یا ایک کے پیچھے دوسرے کا آنا یا جانشین اس لئے فرمایا کہ رات کو کوئی کام رہ گیا تو دن کو کوئی کام رہ گیا تو رات کو کوئی کام رہ گیا۔ بہر حال دونوں اس کی نشانیاں ہیں اور اس رحمان کی قدرت کو ظاہر کرتی ہیں لیکن ان سے نفع اٹھانا اس کی قدرت پر غور کرنا اور اس کی نعمتوں کا شکر بجالانا یہ اپنی کلام ہے جو واقعی حضرت رحمان کی توحید کے دلائل پر غور کرنے کا ارادہ رکھتے یا ان کی عظمتِ سلیمہ ان کو شکر بجالانے پر ابھارتی اور مجبور کرتی ہو۔ آگے رحمان کے غلص بندوں کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بدلتے یا تو گھٹنا بڑھنا یا آنا جانا یہ کہ ایک دوسرے کا بدلہ دن کا کام رہ گیا رات کو کیا رات کا کام دن کو (۶۲) اور رحمان کے غلص اور خاص بندے وہ ہیں جو زمین پر تواضع اور عاجزی کے ساتھ دے پاؤں چلتے ہیں اور جب جاہل اور نادان لوگ ان سے نادانی کی بات کرنے لگیں تو ان سے سلامتی اور رفعِ شرک کی بات کہتے ہیں یعنی جب نا کجھ لوگ ان سے بات کرنے اور اڑنے لگیں تو ان سے صاحب سلامت (باقی صفحہ ۵۸۲)

۱۹) وقال الذین ۵۸۲ الفرقان ۲۵

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنسَجِدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝۱۹ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝۲۰ وَهُوَ الَّذِي بَنَىٰ أَرْضًا وَجَعَلَ لَيْلٍ وَالنَّهَارِ خَلْفَ لَيْلٍ ۚ إِنَّ أَرَادَ أَنْ يُنَزِّلَ رَأْسًا ۙ أَزِيدُ ۝۲۱ وَجَعَلَ لَكُمُ الشُّكُورَ ۙ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝۲۲ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝۲۳ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝۲۴ إِنَّهَا سَاءَ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝۲۵ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝۲۶ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

تو کہتے ہیں رحمان کیا چیز ہے کیا تو ہم سے جس کو سجدہ کرنے کو کہے اسی کو ہم سجدہ کرنے لگیں اور یہ سجدہ کرنے کا حکم ان کی نفرت کو اور بڑھاتا ہے۔ وہ بڑی بابرکت اور عالی شان ذات ہے جس نے آسمان میں برج یعنی بڑے بڑے ستارے بنائے اور اسی نے آسمان میں ایک روشن چراغ اور نورانی چاند بنایا۔ اور وہ ایسا ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کا جانشین اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا اور پہلنے والا بنایا یہ سب دلائل اس شخص کے لئے ہیں جو سوچنے سمجھنے کا ارادہ رکھتا ہو یا شکر بجا لانا چاہتا ہو یا دلنا بد لانا یا ایک کے پیچھے دوسرے کا آنا یا جانشین اس لئے فرمایا کہ رات کو کوئی کام رہ گیا تو دن کو کوئی کام رہ گیا تو رات کو کوئی کام رہ گیا۔ بہر حال دونوں اس کی نشانیاں ہیں اور اس رحمان کی قدرت کو ظاہر کرتی ہیں لیکن ان سے نفع اٹھانا اس کی قدرت پر غور کرنا اور اس کی نعمتوں کا شکر بجالانا یہ اپنی کلام ہے جو واقعی حضرت رحمان کی توحید کے دلائل پر غور کرنے کا ارادہ رکھتے یا ان کی عظمتِ سلیمہ ان کو شکر بجالانے پر ابھارتی اور مجبور کرتی ہو۔ آگے رحمان کے غلص بندوں کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بدلتے یا تو گھٹنا بڑھنا یا آنا جانا یہ کہ ایک دوسرے کا بدلہ دن کا کام رہ گیا رات کو کیا رات کا کام دن کو (۶۲) اور رحمان کے غلص اور خاص بندے وہ ہیں جو زمین پر تواضع اور عاجزی کے ساتھ دے پاؤں چلتے ہیں اور جب جاہل اور نادان لوگ ان سے نادانی کی بات کرنے لگیں تو ان سے سلامتی اور رفعِ شرک کی بات کہتے ہیں یعنی جب نا کجھ لوگ ان سے بات کرنے اور اڑنے لگیں تو ان سے صاحب سلامت (باقی صفحہ ۵۸۲)

اور وہ جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور باطل سمودی پرستش اور پوجا نہیں کرتے انہیں کفر قرار دیا گیا ہے اس کو قتل نہیں کرتے مگر ہاں کسی حق سمودی کیساتھ اور وہ عباد الرحمن زمانے تکب ہونے ہیں اور جو شخص یہ بڑے کا کر گیا تو وہ شخص گناہوں کا وبال دیکھے گا اور اس کو سزا سے سابقہ پر یکا (۶۸) کہ اس کو قیامت کے دن دوزخ عذاب کیا جائے گا اور وہ اسس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ ذلیل ہو کر رہے گا (۶۹) مگر ہاں جو کوئی توبہ کرے اور ایمان لے آئے اور نیک عمل کرتا رہے تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کے گناہوں کی جگہ نیکیاں عطا فرمائے گا اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اولیٰ اللہ اعلم بالصواب۔

خون کا احترام کرتے ہیں زنا کا ارتکاب نہیں کرتے مگر ہاں اگر کسی کا قتل شرعاً واجب یا مباح ہو تو وہ مستثنیٰ ہے چونکہ معصیات کا ذکر فرمایا تھا اسی کی مناسبت سے ان گناہوں کے مرتکبین کا ذکر فرمایا جو مشرک ہیں پھر ان کی سزا اور سزوں میں پڑ جائے گا ذکر فرمایا اور دو گنے عذاب کا ذکر فرمایا دنگنا عذاب ہو گا یا یہ کہ عذاب بڑھتا چلا جائے گا پھر اسی کے ساتھ شرک سے اور معاصی سے توبہ کرنے والوں کا ذکر فرمایا کہ جو لوگ توبہ کر لیں گے اور اسلام لاکر اچھے عمل بجلائیں گے تو ان کے گناہ مٹائے جائیں گے اور ان کے گناہوں کی بجائے ان کی نیکیاں ثبت کی جائیں گی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مگر جہاں چاہے رسول نے فرمایا مسلمان کی جان نہیں مارتی سوائے تین گناہ پر خون کے بدلے میں یا بدکاری میں سنگسار یا راہ لوٹنے پر ۱۲ اور فرماتے ہیں یعنی اور گناہوں سے یہ گناہ بڑے ہیں ۱۲ اور فرماتے ہیں بدل دے گا یعنی گناہوں کی جگہ نیکیوں کی توفیق دے گا اور کفر کے گناہ معاف کر دے گا ۱۲ آئے مسلمان گناہ گار کا ذکر فرمایا (۷۰) اور جو شخص توبہ کرتا ہے اور توبہ کے بعد نیک عمل کرنے لگتا ہے اور نیک اعمال کا پابند ہوتا ہے تو وہی حقیقت میں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے یعنی اہل ایمان میں سے اگر کوئی شخص گناہ میں مبتلا ہو جاتا ہے اور وہ توبہ کر کے نیک اعمال کا پابند ہو جائے اور گناہوں سے بچتا ہے تو وہ خاص طور پر اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پہلا ذکر تھا کفر کے گناہوں کا جو پیچھے ایمان لایا یہ ذکر ہے اسلام میں گناہ کرنے کا وہ بھی جب توبہ کرے یعنی پھر اپنے کام سے تو اللہ کے یہاں جگہ پاوے (۷۱) رحمان کے بندے وہ لوگ ہیں جو جھوٹے کاموں اور بے ہودہ باتوں میں شامل نہیں ہوتے اور جب وہ اتفاقاً کبھی بے ہودہ اور لہو ولعب کی مجالس پر سے گزرتے ہیں تو سنجیدگی کے ساتھ بزرگانہ انداز سے گزرتے ہیں۔ اور نیزہ (۷۲) اس میں شامل نہ ان سے لڑیں (۷۳) اور نیزہ ایسے ہیں کہ جب ان کو ان کے پروردگار کے کلام کی آیتیں سن کر نصیحت کی جاتی ہے تو وہ ان پر ہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے۔ اور نیزہ ایسے ہوں اور اندھے ہو کر نہیں گرتے یہ یعنی جس طرح کافر اور دین حق کے منکر کلام الہی سن کر غل مچاتے اور ہجوم کرتے ہیں عباد الرحمن کا یہ طریقہ نہیں ہے بلکہ کلام الہی کو توجہ کے ساتھ سنتے اور قبول کرتے

فرقان ۵۸۳

اور جس شخص کے قتل کو اللہ نے حرام کیا ہے اس کو قتل نہیں کرتے مگر ہاں کسی حق شرعی کے ساتھ اور زنا کے مرتکب ہوتے ہیں اور جو شخص یہ بڑے کا کر گیا وہ گناہوں کا وبال دیکھے گا۔ کراں کو

**بِزُنُونٍ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا**

قیامت کے دن دوزخ عذاب کیا جائے گا اور وہ اس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ ذلیل ہو کر رہے گا۔

**لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا**

قیامت کے دن دوزخ عذاب کیا جائے گا اور وہ اس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ ذلیل ہو کر رہے گا۔

**إِلَّا مَنْ تَابَ آمِنٌ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَبْدَلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا**

گناہوں کی جگہ نیکیاں عطا فرمائے گا اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور جو شخص توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرنے لگتا ہے تو وہی حقیقت میں خدا کے تقاضے کی بنیاد مہربان ہے۔ اور جو شخص توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرنے لگتا ہے تو وہی حقیقت میں خدا کے تقاضے کی

**اللَّهُ مُتَابًا** وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا حُذِرُوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا

اللہ متاب ہے۔ اور جو شخص توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرنے لگتا ہے تو وہی حقیقت میں خدا کے تقاضے کی بنیاد مہربان ہے۔ اور جو شخص توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرنے لگتا ہے تو وہی حقیقت میں خدا کے تقاضے کی

**بَابُ رَيْبٍ لَمْ يَجْرُؤْ عَلَيْهِمْ صَاعًا وَعَمِيَانًا** وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

بے گمان کی آیتیں سن کر نصیحت کی جاتی ہے تو وہ ان پر ہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے۔ اور نیزہ ایسے ہوں اور اندھے ہو کر نہیں گرتے یہ یعنی جس طرح کافر اور دین حق کے منکر کلام الہی سن کر غل مچاتے اور ہجوم کرتے ہیں عباد الرحمن کا یہ طریقہ نہیں ہے بلکہ کلام الہی کو توجہ کے ساتھ سنتے اور قبول کرتے

ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دھیان سے نہیں (۷۳) اور نیزہ ایسے ہیں جو اپنے اہل و عیال کے لئے بہتری اور بھلائی کی دعا کرتے ہوئے یوں کہتے ہیں اے ہمارے پروردگار ہم کو ہماری بیویوں کی طرف سے اور ہماری اولاد کی طرف سے آ نکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں پرہیزگاروں کا پیشوا بنا دے۔ آ نکھوں کی ٹھنڈک کا مطلب یہ ہے کہ ان کو کبھی تقویٰ کی راہ پر چلنے کی توفیق عطا فرما اور طاعت و تقویٰ میں اتنا بڑھا دے کہ لوگ ہماری اقتدا کرنے لگیں دوسروں کے لئے ہم کو ہادی بنا دے تاکہ ہم پرہیزگاری پر ہمیں گامی اور تقویٰ کو دکھ کر ہماری پیروی کرنے لگیں اور ہمارا خدا ان ہمارے نقش قدم پر چلے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آ نکھوں کی ٹھنڈک یہ کہ وہ بھی اپنی راہ پر ہوں ہم پرہیزگاروں کے آگے وہ ہمارے پیچھے (۷۴) یہی عباد الرحمن وہ لوگ ہیں جن کو ان کے صبر و استقامت کے صلے اور بدلے میں بالافانے دے جائیں گے اور وہ دعائے خیر اور سلام کے ساتھ اس جنت میں

استقبال کے جائیں گے یعنی طاعت و فرماں برداری میں ثابت قدم رہے اور غیروں کے طعن و تشنیع پر صبر کرتے رہے تو ان کو صلے میں بہشت اور بہشت میں بالا خانے دے جائیں گے اور ان بالا خانوں میں فرشتے دعائے خیر اور سلام سے ان کا استقبال کریں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں فرشتے آگے آکر لے جائیں گے (۵۵) وہ ان بہشت کے بالا خانوں میں ہمیشہ اور سوار ہیں گے وہ جنت ٹھہرنے کے اعتبار سے بھی اچھے اور رہنے کے اعتبار سے بھی خوب ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی ایسی جگہ تھوڑی دیر ٹھہرنے کو بھی ملے تو بھی غنیمت ہے ان کا تو وہی گھر ہے (۶۱) اے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیجئے اگر تم میرے پروردگار کی عبادت نہ کرو گے اور اس کو نہ پکارو گے تو وہ بھی تمہاری کچھ پروا نہیں کرے گا اور تمہارا کوئی وزن اور کوئی قدر نہ ہوگی پس اسے منکر و تم نے تو احکام الہی کی تکذیب کی ہے اور تم تو اللہ تعالیٰ کے دین کو جھٹلا ہی چکے اب عنقریب یہ تکذیب تم کو چٹ کرے گی اور اس تکذیب کا وبال تم پر پڑ کرے گا

یعنی دنیا میں جیسا کہ بد میں ہو یا آخرت میں بہ حال بندے کی آبرو اور اس کی قدر و قیمت اپنے پروردگار کی عبادت میں ہے جو شخص اپنے پروردگار کی عبادت میں غفلت کو نہیں کرتا وہ اپنے پیدا ہونے کی غرض و غایت کو پورا نہیں کرتا تو ایسے نالائق کی خدا کو بھی کوئی پروا نہیں خواہ وہ کہیں ہلاک ہو جائے اور اسے دین حق کے منکر و تم نے تو احکام الہی کی تکذیب کا شیوہ ہی اختیار کر رکھا ہے اور تم تو اس کے دین کو جھٹلا ہی چکے ہو۔ اب اس تکذیب کی سزا کا انتظار کرو اور اس تکذیب کا وبال اب تمہارے گلے کا بار بن جائے گا آیت کی تفسیر مفسرین نے بہت طرح کی ہے مگر ہم نے راجح قول کو اختیار کر لیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بندہ معذور نہ ہو خداوند کو اس کی کیا پروا۔ مگر اس کی انجام پر رحم کرے اب جو تاسے بھیٹنا یعنی لڑائی جہاد

(۱۲) (۶۱) تحفہ تفسیر سورۃ الفرقان : سورۃ الشعراء : سورۃ شعراء کو معطل میں نازل ہوئی اور اس میں دو ستائیس آیتیں اور گیارہ رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے (۱) یہ سورت اور یہ مضامین ایک واضح اور کھلی کتاب کی آیتیں ہیں یعنی قرآن کریم کی (۲) اے پیغمبر آپ شاید اس بات سے کہ وہ کافر ایمان نہیں لائے اپنی جان کھو بیٹھیں گے یعنی آپ ان پر اپنی شفقت کی وجہ سے انعام کھاتے ہیں اور ان کے ایمان نہ لانے پر آپ اس قدر بے قرار اور غمگین ہوتے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے شاید ان کے ایمان نہ لانے کے غم میں آپ کی جان جاتی ہے گی اور آپ صدمے میں اپنی جان دے بیٹھیں گے آخر شفقت کی بھی ایک حد ہوتی ہے (۳) اگر ہم چاہیں تو آسمان سے ایک ایسی بڑی نشانی نازل کر دیں جس نشانی کے سامنے ان کی گردنیں پست ہو کر رہ جائیں یعنی ہم کوئی ایسا زبردست نشان آسمان سے نازل کر دیں کہ بے بس اور لاچار ہو جائیں اور ایمان لانے پر مجبور ہو جائیں لیکن چونکہ ایمان قبول کرنے میں جبر واکراہ غیر صحیح اور غیر مفید ہے بلکہ ان کو دلائل سے سمجھانے کی ضرورت ہے تاکہ ایمان کا قبول کرنا بندے کے اختیار میں رہے۔ کیونکہ مقصود یہی ہے اور ایسی کوئی نشانی جس سے بندہ مجبور اور ایمان قبول کرنے پر بے بس ہو جائے تو اس طرح اس کا اختیار ہی سلب ہو جائیگا جو مقصد کے خلاف ہے (۴) اور ان دین حق کے منکر کے پاس کوئی نئی نصیحت اور نیا نشان اور نصیحت آمیز حکم رحمان کی جانب سے نہیں آتا مگر یہ منکر اس سے اعراض اور روگردانی کرتے ہیں یعنی رحمان کی جانب سے جوئی نصیحت ان کے پاس آتی ہے اس سے منہ پھرتے، بے رحمی اور اعراض کرتے ہیں (۵) بہر حال یہ تکذیب کر چکے اب عنقریب ان کو اس بات کی حقیقت معلوم ہو جائیگی جس بات کا یہ لوگ مذاق اڑا کرتے تھے اور جس چیز سے تم سخر اور ہنسی کا کرتے تھے یعنی اس بے رحمی اور اعراض کا نتیجہ یہ ہوگا کہ صریح تکذیب کرنے لگے اور تکذیب کا نتیجہ یہ ہوگا کہ سخر اور ہنسی پر اتر آئے جیسا کہ ہر جرمے کام میں ہوا کرتا ہے۔ بہر حال بس موت کے وقت یا قیامت میں عذاب کا معائنہ کریں گے اس وقت آنکھیں کھلیں گی کہ پیغمبروں نے سچ کہا تھا اور ہم غلطی اور اپنی آباؤ اجداد کی جہالت میں مبتلا تھے (۶)

وقال الذين  
۵۸۲  
الشعراء

يُجْرُونَ الْغُرَفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيَلْقَوْنَ فِيهَا تحيةً

جن کو ان کے صبر و استقامت کے صلے میں بالا خانے دیئے جائیں گے اور وہاں وہ دعا خیر اور سلام کے ساتھ

وَسَلَامًا ۝ خَلِيلِينَ فِيهَا حَسْبُ مَسْتَقَرًّا ۝

استقبال کئے جائیں گے۔ وہ ان بالا خانوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے وہ بہترین جگہ ہے باعتبار ٹھہرنے کے

مَقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۝

بھی اور باعتبار رہنے کے بھی۔ اے پیغمبر آپ فرمادیجئے اگر تم میرے رب کی عبادت نہ کرو تو میرا بھی تمہاری کچھ پروا نہیں کیگا

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

سو لے کفار تم نے تو احکام الہی کی تکذیب کی ہے لہذا اب عنقریب یہ تکذیب تم کو چٹ کرے گی

وَلَا تَسْمَعُ الْشُعْرَاءَ إِذْ يَنْشُرُونَ مَا فِي بَرٍّ ۝

سورۃ شعراء کی ہے اور یہ دو نو ستائیس آیتیں اور گیارہ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

طسّم ۝ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ لَعَلَّكَ بَآخِ

طسّم - یہ سورت ایک واضح کتاب یعنی قرآن کی آیتیں ہیں۔ اے پیغمبر آپ شاید ان کافروں کے

نَفْسِكَ ۝ اَلَا يَكُونُ اٰمُوْمِنِيْنَ اِنْ نَّشَأْنِزْلِ عَلَیْمِ

ایمان نہ لانے کی وجہ سے اپنی جان کھو بیٹھیں گے۔ اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے ایک بڑی

مِّنَ السَّمَآءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ۝

نشانی نازل کر دیں کہ اس نشانی کے سامنے ان کی گردنیں پست ہو کر رہ جائیں۔

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُدَّتٍ اِلَّا كَانُوْا

اور ان کافروں کے پاس کوئی نیا نصیحت آمیز حکم رحمان کی جانب سے نہیں پہنچتا مگر

عِنْدَهُمْ مَّعْرُوْضِيْنَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَاَسْبٰغَتْ اَنْبُوْا

یہ کہ وہ اس حکم سے روگردانی کرتے ہیں۔ بہر حال یہ تکذیب کر چکے اب عنقریب ان کو اس بات کی

یہ کہ وہ اس حکم سے روگردانی کرتے ہیں۔ بہر حال یہ تکذیب کر چکے اب عنقریب ان کو اس بات کی حقیقت معلوم ہو جائیگی جس بات کا یہ لوگ مذاق اڑا کرتے تھے اور جس چیز سے تم سخر اور ہنسی کا کرتے تھے یعنی اس بے رحمی اور اعراض کا نتیجہ یہ ہوگا کہ صریح تکذیب کرنے لگے اور تکذیب کا نتیجہ یہ ہوگا کہ سخر اور ہنسی پر اتر آئے جیسا کہ ہر جرمے کام میں ہوا کرتا ہے۔ بہر حال بس موت کے وقت یا قیامت میں عذاب کا معائنہ کریں گے اس وقت آنکھیں کھلیں گی کہ پیغمبروں نے سچ کہا تھا اور ہم غلطی اور اپنی آباؤ اجداد کی جہالت میں مبتلا تھے (۶)

کیا ان منکروں نے زمین کی طرف نظر نہیں کیا اور زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس سے ہر قسم کی کتنی اچھی اچھی چیزیں اگائی ہیں: یعنی اگر ان پر غور کرتے تو صانع کے وجود اُس کے کمال اور اُس کی وحدت پر ایمان لا سکتے تھے لیکن انہوں نے توحید الہی کے لیے اتنی تکلیف بھی گوارا نہ کی کہ عالم سفلی ہی کے عجائبات کو دیکھ لیتے (۷) بے شک اس نیابت اور زمین کی روئیدگی میں قدرت خداوندی کی بڑی نشانی ہے اور باوجود اس کے ان میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں (۸) اور بے شک آپ کا پروردگاری کمال قوت کا مالک اور بڑی مہربانی کرنے والا ہے: جب ان صاف اور کھلے دلائل پر توجہ نہیں کرتے اور ان میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے تو معلوم ہوتا ہے سخت معاند اور متعصب ہیں پھر ان کے پیچھے غم سے جان دینے میں کیا فائدہ اور آپ کا پروردگار کمال قوت کا مالک ہے چاہے تو ابھی ان کی گرفت کر سکتا ہے

لیکن قوت کے ساتھ بڑی رحمت والا بھی ہے اس لئے عقوبت میں تعین نہیں کرتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نہ ملنے پر جلد عذاب نہیں بھیجتا! (۹) اور اسے پیغمبر وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب آپ کے پروردگار نے موسیٰ کو پکارا کہ اے موسیٰ تو ان ظالم لوگوں کے پاس جا (۱۰) جو فرعون کی قوم ہے کیا وہ لوگ ڈرتے نہیں: یعنی اللہ تعالیٰ کے غضب اور اس کی گرفت سے (۱۱) موسیٰ نے عرض کیا اے میرے پروردگار میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ وہ مجھ کو جھٹلا دیں اور میری تکذیب کریں (۱۲)

اور میرا دل گھٹنے لگتا ہے اور میری زبان نہیں چلتی لہذا آپ ہارون پر وحی بھیج دیجئے: یعنی زبان میں روانی نہیں ہے زبان اُکتی ہے تو دل اُبھتا اور دُرتا ہے پھر فرعون کے آدمی جھٹلا دیں گے تو طبعاً طبیعت اور گھٹے گی اس لئے آپ ہارون کو میری مدد کے لئے پیغام دیکر نبی بنا دیجئے تاکہ وہ میرے ہمراہ رہے اور میرا مشیر و معین ہو (۱۳) اور میرے ذمے ان لوگوں کا ایک جرم بھی ہے تو مجھ کو یہ اندیشہ ہے اور میں ڈرتا ہوں کہ وہ کہیں مجھ کو قتل کر ڈالیں: یعنی مصر سے ایک قبیلے کو قتل کر کے بھاگا تھا جب سے اب تک گرفتار نہیں ہوا اس لئے بھی مجھ کو خوف ہے کہ وہ مجھ کو دیکھتے ہی قتل کر ڈالیں اور تبلیغ رسالت کی نوبت ہی نہ آئے اور تبلیغ رسالت سے پہلے ہی قتل کر دیا جاؤں (۱۴) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ایسا ہرگز نہیں ہوگا پس تم دونوں ہماری نشانیاں لیکر جاؤ کہ تم تمہارے ساتھ سننے والے موجود ہیں: یعنی تمہاری درخواست کے موافق ہارون کو نبی بنا دیا گیا ہے لہذا تم ہر قسم کے اندیشوں سے بالاتر ہو کر دونوں بھائی اُس کے پاس ہماری نشانیاں اور دلائل لے کر جاؤ تمہیں ہر قسم کی نصرت و مدد کے لئے تمہارے ساتھ ہیں اور جو باتیں وہ تم سے کرے گا ان کو سننے والے ہیں (۱۵) سو تم دونوں بھائی فرعون کے پاس جاؤ اور اُس سے کہو کہ ہم رب العالمین کے فرستادے ہیں (۱۶) اور یہ پیغام لائے ہیں کہ اے فرعون تو بنی اسرائیل کو ہمارے ہمراہ بھیج دے: یعنی جو تمام عالموں کا پروردگار اور پالنا ہار ہے اس کی طرف سے ہم رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔

ع ۵

وقال الذین (۱۹) ۵۸۵ الشعراء (۲۰)

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ أُولَٰئِكَ إِلَىٰ أَرْضِ كَوْمِ

الذین سے ہر قسم کی کتنی اچھی اچھی چیزیں اگائی ہیں۔ بے شک اس روئیدگی میں بڑی نشانی ہے

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ

اور ان میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں۔ اور بے شک آپ کا رب ہی

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۗ وَإِذْ نَادَىٰ بِكَ مُوسَىٰ مِنْ أُمَّةٍ

کمال قوت کا مالک اور بڑی مہربانی کرنا والا ہے۔ اور اے پیغمبر وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب آپ کے رب نے موسیٰ کو پکارا

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ قَوْمِ فِرْعَوْنَ ۗ أَلَا يَتَّقُونَ ۗ قَالَ

کہ تو اس ظالم قوم کے پاس جا۔ جو فرعون کی قوم ہے کیا وہ لوگ ڈرتے نہیں۔ موسیٰ نے عرض کیا

رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۗ وَيَصْنَعُوا صُدُورِي

اے میرے پروردگار میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ کہیں وہ مجھ کو جھٹلا دیں۔ اور میرا دل

وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأُرْسِلُ إِلَىٰ هَرُونَ ۗ وَلَهُمْ

رکتا ہے اور میری زبان نہیں چلتی لہذا آپ ہارون پر بھی وحی بھیج دیجئے۔ اور میرے

عَلَىٰ ذَنبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۗ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا

ذمہ ان لوگوں کا ایک جرم بھی ہے تو میں ڈرتا ہوں کہ کہیں وہ مجھ کو قتل کر ڈالیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ایسا ہرگز نہیں ہوگا

بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُونَ ۗ فَاتَّبَعُوا فِرْعَوْنَ

سو تم دونوں ہماری نشانیاں لیکر جاؤ کہ تم تمہارے ساتھ سننے والے موجود ہیں۔ پس تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ

فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا

اور اُس سے کہو کہ ہم رب العالمین کے فرستادے ہیں۔ اور یہ پیغام لائے ہیں کہ تو بنی اسرائیل کو

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا ۗ وَ

ہم نے تجھ کو بچپن میں اپنے یہاں رکھ کر تیری پرورش نہیں کی اور کیا تو نے اپنی عمر کے کسی سال ہمارے ہاں نہیں گزارے (۱۸)

اور تو نے اپنا ایک اور کام بھی کیا تھا جو کیا تھا اور تو تو بڑا ہی ناسپاس ہے۔ یعنی موسیٰ تو تو وہی ہے جو کہنے میں ہمارے ہاں رہا پھلا اور پھر ایک ناشائستہ حرکت بھی تو نے کی ایک قبلی کو بھی قتل کیا تو

تو بڑا ناشکر اور ناسپاس ہے کہ جس رکابی میں کھٹا اسی میں سوراخ کرے حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں ایک قبلی کا خون ہوا تھا ان سے سورہ قصص میں آوے گا (۱۹) حضرت موسیٰ نے جواب دیا وہ حرکت مجھ سے اس وقت سرزد ہو گئی تھی اور میں چونکے اور غلطی کرنے والوں میں سے تھا: یعنی میں نے عمدتاً قتل نہیں کیا بلکہ مجھ سے چونک ہو گئی تھی میں صرف تنبیہ کرنا چاہتا تھا لیکن وہ مر گیا (۲۰) سو جب مجھ کو تم سے خوف و خطر محسوس ہوا تو میں تمہارے ہاں سے فرار ہو گیا پھر میرے پروردگار نے مجھ کو حکمت اور دانش مندی عطا فرمائی اور مجھ کو پیغام بردوں میں سے کر دیا (۲۱) اور وہ احسان جو تو مجھ پر رکھ رہا ہے اور مجھ کو تیار رہا ہے وہ یہی ہے کہ تو نے تمام بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے: یعنی بظاہر احسان بتا رہا ہے حالانکہ تو نے تمام بنی اسرائیل کو انتہائی ذلت اور مظالم میں گرفتار کر رکھا ہے (۲۲) فرعون نے کہا یہ رب الظالمین کیا ہے یعنی اس کی حقیقت کیا ہے: سورہ ظلم میں تھا فمن ما بکما یا موسیٰ یہاں سوال بالکنتہ کیا جو حضرت حق تعالیٰ کے لائق نہ تھا اس بنا پر حضرت موسیٰ نے پھر صفات سے جواب دیا کیونکہ حقیقت متعذر تھی: (۲۳) موسیٰ نے جواب دیا کہ وہ پروردگار ہے آسمانوں کا اور زمین کا اگر تم کو یقین حاصل کرنا ہو: یعنی ماہیت سے اس کی معرفت ہو نہیں سکتی جب سوال کرو گے صفات ہی سے جواب دیا جائیگا (۲۴) اس پر فرعون نے اپنے گرد پیش کے لوگوں سے کہا کیا تم کچھ سنتے ہو: اپنے حاشیہ نشینوں کو توجہ دلانے لگا کہ کچھ سن بھی رہے ہو سوال کچھ اور جواب کچھ (۲۵) موسیٰ نے فرمایا وہی تمہارا پروردگار ہے اور وہی تمہارے اگلے باپ دادوں کا پروردگار ہے: چونکہ جواب بالکنتہ متعذر تھا اس لئے حضرت موسیٰ نے پھر صفات سے معرفت کرائی چاہی (۲۶) اس پر فرعون نے اپنے لوگوں سے کہا یہ تمہارا رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے یقیناً کوئی دیوانہ ہے: یعنی نابتک بات کو نہیں سمجھتا تم کہ اور حقیقت دریافت کرتے ہیں رب العالمین کی اور یہ بالوجہ معرفت کرائی چاہتا ہے (۲۷) موسیٰ نے فرمایا وہی مشرق

لَبِئْسَ فِتْنًا مِّنْ عَمْرِكُ سِنِينَ ۝۱۸ وَفَعَلْتَ فَعَلَتِكَ

کیا تو نے اپنی زندگی کے کتنے ہی سال ہمارے ہاں نہیں گزارے۔ اور تو نے اپنا ایک اور کام بھی کیا تھا

الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝۱۹ قَالَ فَعَلْتُمَا

ہو کیا تھا اور تو بڑا ہی ناسپاس ہے۔ موسیٰ نے جواب دیا وہ حرکت مجھ سے اس وقت سرزد ہو گئی تھی

إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝۲۰ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا

اور میں غلطی کرنے والوں میں سے تھا۔ سو جب مجھ کو تم سے خطرہ محسوس ہوا تو میں تمہارے ہاں سے

خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۲۱

فرار ہو گیا پھر میرے رب نے مجھ کو حکمت و دانش عطا فرمائی اور مجھ کو پیغام بردوں میں سے کر دیا۔

وَبَلَدٍ نَّعِمٌ مِّمَّا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝۲۲

اور وہ احسان جو تو مجھ پر رکھ رہا ہے وہ یہی ہے کہ تو نے تمام بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے۔

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

فرعون نے کہا اچھا اور رب العالمین کی حقیقت کیا ہے۔ موسیٰ نے جواب دیا کہ وہ پروردگار ہے آسمانوں کا اور

الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝۲۴ قَالَ لِمَنْ

زمین کا اور ان چیزوں کا جو ان دونوں کے مابین ہیں۔ بشرطیکہ تم لوگ یقین کرو۔ فرعون نے اپنے گرد

حَوْلَهُ إِلَّا تَسْمَعُونَ ۝۲۵ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمْ

و پیش کے لوگوں سے کہا کیا تم سن رہے ہو۔ موسیٰ نے کہا وہی تمہارا پروردگار ہے اور وہی تمہارے اگلے

الْأُولَآئِينَ ۝۲۶ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ

باپ دادوں کا پروردگار ہے۔ فرعون نے کہا یہ تمہارا رسول جو تمہاری طرف بھیجا

إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝۲۷ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا

گیا ہے بلاشبہ کوئی دیوانہ ہے۔ موسیٰ نے کہا وہی مشرق اور مغرب کا اور جو کچھ ان

بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝۲۸ قَالَ لِمَنْ لَخَذتَ إِلَيْهَا

دونوں کے مابین ہے ان کا پروردگار ہے اگر تم کچھ رکھتے ہو فرعون نے کہا اگر موسیٰ تو نے میرے سوا کوئی اور معبود تجویز کیا

مغرب کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کا وہی پروردگار ہے اگر تم کچھ عقل اور سمجھ رکھتے ہو: اگر تم کو سمجھ ہو ان دلائل اور صفات سے اس کو مان لو (۲۸) فرعون نے اس پر قانونی دھمکی دیتے ہوئے کہا اگر ایسے موسیٰ میرے سوا تو نے کوئی اور معبود تجویز کیا اور کسی اور معبود کا دعویٰ کیا تو میں تجھ کو قیدوں میں مشاغل کر دوں گا: یعنی قید خانے میں بند کر دوں گا (۲۹) اس پر



غُرِّي لَجْعَلِكَ مِنَ الْمَسْجُودِينَ ۝ قَالَ اَوَلَوْ

ترجمہ میں لکھ گوتدوں میں شامل کر دوں گا۔ اس پر موسیٰ نے کہا کیا اگر میں

جَعَلْتُ لِبَنِي مُبِينٍ ۝ قَالَ فَاَتَبَّ اِنْ كُنْتُ

کوئی صاف و صریح چیز تیرے پاس لایا ہوں فرعون نے کہا اچھا اگر تو سچا ہے تو وہ صاف و صریح

مِنَ الصِّدِّيقِينَ ۝ فَالْقِيَ عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ تَعْبَانُ

چیز پیش کر۔ اس پر موسیٰ نے اپنا عصا ڈال دیا تو وہ اسی وقت ایک صاف و نمایاں

مُبِينٍ ۝ وَتَزْعُمُ اِذَا هِيَ بِيضَةٌ لِلنَّظَرِ ۝

اثر دہا بن گیا۔ اور موسیٰ نے اپنا ہاتھ باہر نکالا تو وہ ہاتھ اسی وقت سب بچنے والوں کے سامنے بہت ہی چمکداریاں

قَالَ لِلْبَلَّاحِ اِنَّ هَذَا سِحْرٌ عَلِيمٌ ۝ يَرِيْدُ اَنْ يُخْرِجَكُمْ

فرعون اپنے گرد پیش کے سرداروں سے کہا کہ اسی شخص کو بڑا ماہر لکھو دار جاہو کہے۔ جو یہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تم

مِن اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۝ فَاِذَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا اَرْجِهْ

تمہارے ملک باہر نکال دے سو اب تم لوگ اس بائے میں کیا مشورہ دیتے ہو۔ سرداروں نے جواب دیا کہ تو موسیٰ

وَاَخَاهُ وَاَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ خَيْرِيْنَ ۝ يَأْتُوْا بِكُلِّ

اور اُس کے بھائی کو کچھ مہلت دیدے اور تو مختلف شہروں میں اپنے ہر کارے بھیج دے۔ کہ وہ ہر موٹیاریا جادوگر کو

سِحْرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَجَمِعَ السَّحْرَةَ لِيَقَاتِ يَوْمَ مَعْرُومٍ ۝

تیرے پاس لے آئیں۔ آخر کار وہ جادوگر مقررہ دن کے ایک خاص وقت پر جمع کر لئے گئے۔ اور

قِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ نَتَمَجُّمِعُونَ ۝ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ

لوگوں میں اعلان کیا گیا کہ کیا تم سب لوگ جمع ہوتے ہو۔ یعنی تم کو جمع ہونا چاہئے۔ تاکہ اگر جادوگروں کو

السَّحْرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغَالِبِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ قَالُوا

غلبہ حاصل ہوتو ہم سب انہیں کے پیرو رہیں۔ پھر جب وہ جادوگر آئے تو انہوں نے

لِفِرْعَوْنَ اِنَّ لَنَا لَأَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِيْنَ ۝

فرعون سے کہا اگر ہم مقابلہ میں غالب آئے تو کیا ہم کو کوئی بڑا انعام ملے گا۔

کیا ہم کو کوئی بڑا انعام ملے گا (۴۱) فرعون نے جواب دیا ہاں ضرور ملے گا اور مزید برآں تم تو اس وقت بارگاہ شاہی کے مقربین میں شامل کرنے جاؤ گے پھر شاہ صاحب ہوتے ہیں میرے حصار ہو گے (۴۲)

موسیٰ نے کہا اگر میں کوئی صاف و صریح چیز تیرے پاس لایا ہوں اور کوئی مجمع دلیل پیش کروں۔ یعنی میں اگر کوئی صاف و صریح دلیل پیش کروں۔

کیا تب بھی میں تیرے سامنے قائم رہوں گا (۳۹) فرعون نے کہا اچھا اگر تو سچا ہے تو وہ صریح دلیل پیش کر

(۳۱) اس پر حضرت موسیٰ نے اپنا عصا ڈال دیا تو وہ اسی وقت ایک صاف و نمایاں اثر دہا بن گیا

(۳۲) اور موسیٰ نے اپنا ہاتھ باہر نکالا تو وہ ہاتھ اسی وقت دیکھنے والوں کے لئے بہت چمکداریاں اور روشن ہو گیا یعنی ہاتھ کو گرمان میں ڈال کر باہر نکالا

تو وہ بہت روشن اور چمکدار ہو کر نکلا (۳۳) فرعون نے اپنے گرد پیش اور آس پاس بیٹھے

والے سرداروں سے کہا کہ وہ تمہاری یہ شخص کوئی بڑا ماہر لکھو دار جاہو کہے (۳۴) اس کا مطلب اور مقصد یہ ہے کہ اپنے جادو

کے زور سے تم کو تمہارے ملک سے باہر نکال دے سو اب تم لوگ اس بارے میں مجھ کو کیا مشورہ دیتے ہو یعنی اس ملک سے ہم کو نکال کر خود قابض ہونا

چاہتا ہے لہذا اس پر غالب آنے کے لئے کوئی مشورہ دو کہ ہم کو کیا کرنا چاہئے (۳۵) سرداروں نے جواب دیا کہ تو موسیٰ اور اُس کے بھائی کو اس

وقت کچھ مہلت دیدے اور تو مختلف شہروں میں اپنے ہر کارے اور چوب دار بھیج دے (۳۶) کہ وہ چوب دار ہر ماہر جادوگر کو تیرے پاس لے آئیں

یعنی چوبی کے سب جادوگروں کو تیرے پاس اکٹھا کر دیں (۳۷) آخر کار وہ جادوگر مقررہ دن کے ایک خاص وقت پر جمع کر لئے گئے پھر دن

یوم الزینۃ اور خاص وقت چاشت کا وقت جیسا کہ سورہ طہ میں گذر چکا ہے (۳۸) اور لوگوں میں اعلان کیا گیا کہ تم سب لوگ جمع ہوتے ہو یعنی تم کو

جمع ہونا چاہئے (۳۹) تاکہ اگر جادوگر غالب آئیں تو ہم سب انہیں کے پیرو رہیں یعنی اگر جادوگروں کو غلبہ حاصل ہو جائے جیسا کہ میرے تو پھر ہم سب اسی دین کے پیرو رہیں جو جادوگروں کا دین ہے

یعنی وہی دین جو فرعون نے اپنی خدائی کیلئے بنا رکھا ہے اور جس میں اہل فرعون کو اقتدار و غلبہ حاصل ہے اور جس کے ماننے والے یہ جادوگر بھی ہیں پھر حال

(۴۰) جب وہ جادوگر آئے تو انہوں نے فرعون سے کہا اگر ہم مقابلہ میں غالب آئے تو

کیا ہم کو کوئی بڑا انعام ملے گا (۴۱) فرعون نے جواب دیا ہاں ضرور ملے گا اور مزید برآں تم تو اس وقت بارگاہ شاہی کے مقربین میں شامل کرنے جاؤ گے پھر شاہ صاحب ہوتے ہیں میرے حصار ہو گے (۴۲)

باہمی گفتگو میں موسیٰ سے یہ طے ہوا کہ پہلے جادو گر ڈالیں گے چنانچہ حضرت موسیٰ نے ان جادو گروں سے فرمایا تمہیں جو کچھ ڈانا ہے وہ ڈالو (۴۳) اس پر ان جادو گروں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں ڈالیں اور یوں کہنے لگے کہ فرعون کے اقبال کی قسم بلاشبہ ہم ہی غالب رہیں گے۔ فرعون کی عزت و آبرو کی قسم کھا کر اپنے غالب ہونے کا دعویٰ کیا (۴۴) پھر موسیٰ نے اپنا عصا پھینکا عصا کا ڈانا تھا کہ اس نے اسی وقت اس سب سے بنائے کھیل اور جھوٹے سوانگ کو ٹھکانا شروع کر دیا جو وہ جادو گر بنا رہے تھے۔ یہی وہ عصا ڈالنا جادو گروں کے تمام کھیل اور رسیوں اور

لاٹھیوں کو نکلنے لگا وہ لاٹھیاں اور رسیاں دیکھنے والوں کو ڈرتے ہوئے سانپ نظر آ رہے تھے مگر وہ اثر دہا سب کو نکل گیا (۴۵) اس پر تمام جادو گر سجدے میں گر پڑے (۴۶) اور کہنے لگے ہم اس رب العالمین پر ایمان لائے (۴۷) جو موسیٰ اور ہارون کا پروردگار ہے (۴۸) فرعون یہ دیکھ کر گھبرا ایا اور اپنا پرستیج قائم کرنے کی غرض سے جادو گروں کو خطاب کرتے ہوئے کہنے لگا اس سے پیشتر میں تم کو اس پر ایمان لانے کی اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے واقعہ یہ ہے کہ یہ موسیٰ تم سب کا بڑا یعنی استاد ہے جس نے تم کو جادو سکھایا ہے تم کو ابھی اپنی اس حرکت کا نتیجہ معلوم ہوا جاتا ہے اور تم یقیناً ابھی جان لو گے میں تم سب کے یقیناً ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹاؤں گا اور تم سب کو سولی دوں گا۔ یعنی فرعون کو اندیشہ ہوا کہ کہیں عام لوگ اسلام نہ قبول کر لیں اور موسیٰ اور ہارون کے رب پر ایمان نہ لے آئیں اس لئے جادو گروں کو دھمکی دی۔ یہ جادو میں تم سب کا بڑا ہے۔ یعنی تم سب کا استاد ہے اور تم سب نے باہم سازش کی ہے کہ تم کلمہ پھینکنا اور ہم ایمان کا اقرار کر لیں گے پھر سزا کا حکم سنایا اس کے ملک میں بغاوت کی یہی سزا ہوتی ہے یہ حال شخصی اور غیر جمہوری حکومت تھی۔ فرعون نے جو سزا دی ہو وہ کلمہ تھی یہ حال سو فظ میں پوری تفصیل گزری چکی ہے۔ ایمان نے تھوڑی ہی دیر میں جادو گروں کا رنگ بدل دیا وہ نہایت ثابت قدمی اور اولوالعزمی کے ساتھ باطل کے مقابل ہو گئے اور فرعون کو مردانہ وار جواب دیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تہا را بڑا کہا رب کو موسیٰ اور تم ایک استاد کے شاگرد ہو (۴۹) ان نو مسلم یعنی جو ابھی موسیٰ اور ہارون کے پروردگار پر ایمان لائے تھے جادو گروں نے کہا کوئی ضرر اور نقصان نہیں یقیناً تم تو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانو آئے ہیں۔ یعنی ہم موت سے نہیں ڈرتے مرنے کے بعد تو اپنے مالک کے پاس پہنچ جائیں گے، جہاں ہر قسم کا آرام سیر ہوگا لہذا ہمیں کوئی نقصان نہیں، الموت جسمنا یوصل الحبيب الی الحبيب خالص ایمان کی یہی شان ہوتی ہے (۵۰) ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارا پروردگار ہماری خطاؤں کو معاف کر دے اور شکر

۱۹ **وقال الذین** ۵۸۸ **الشعراء**

**قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۱۹۱** **قَالَ لَهُمُ مُوسَىٰ**

فرعون نے کہا ہاں ضرور ملے گا اور مزید برآں تم تو اس وقت مقربین میں شامل کر لئے جاؤ گے۔ ان جادو گروں کو موسیٰ

**الْقَوْمَ الَّذِينَ أَنْتُمْ مُلَقُونَ ۝۱۹۲** **فَالْقَوْمَ اجِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَ**

نے کہا تمہیں جو کچھ ڈانا ہے وہ ڈالو۔ اس پر ان جادو گروں نے اپنی رسیاں اور اپنی لاٹھیاں ڈالیں

**قَالُوا بَعْزَةُ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝۱۹۳** **فَالْقَوْمَ**

اور یوں کہنے لگے کہ فرعون کے اقبال کی قسم بلاشبہ ہم ہی غالب رہیں گے۔ پھر اس کے بعد موسیٰ نے اپنا

**عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝۱۹۴** **فَالْقَوْمَ**

عصا ڈالنا عصا کا ڈانا تھا کہ اس نے اسی وقت اس سب سے بنائے کھیل کو ٹھکانا شروع کر دیا جو وہ بنا رہے تھے اس پر

**سَاجِدِينَ ۝۱۹۵** **قَالُوا أَمْ نَأْتِي الْعَالَمِينَ ۝۱۹۶** **رَبِّ مُوسَىٰ وَ**

تمام جادو گر سجدے میں گر پڑے۔ اور کہنے لگے ہم اس رب العالمین پر ایمان لائے۔ جو موسیٰ اور

**هَارُونَ ۝۱۹۷** **قَالَ أَمْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ لَكُمْ إِنَّهُ**

ہارون کا رب ہے۔ فرعون نے کہا اس سے پیشتر میں تم کو اس پر ایمان لانے کی اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے

**لَكِيدِرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۱۹۸**

واقعہ یہ ہے کہ یہ موسیٰ تم سب کا بڑا یعنی استاد ہے جس نے تم کو جادو سکھایا ہے لہذا غریب تم کو اس کا نتیجہ معلوم ہوا جاتا ہے

**لَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا يَصِلَبَكُمْ**

یقیناً میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا اور تم سب کو

**أَجْمَعِينَ ۝۱۹۹** **قَالُوا أَضِزُّنَا إِلَىٰ رَبِّنَا مَنقَلِبُونَ ۝۲۰۰** **إِنَّا**

سولی دوں گا۔ ان نو مسلم جادو گروں نے جواب دیا کچھ نقصان کی بات نہیں یقیناً ہم تو اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔

**نَظْمُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا إِنَّ كُنَّا**

ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہماری خطاؤں کو معاف کر دے گا کیونکہ ہم سب سے پہلے

**الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۰۱** **وَإِذْ جِئْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ سَرَّ عَلَيْنَا**

ایمان لانے والوں میں ہیں۔ اور ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے نکل

بسیب اس کے کہ ہم ان موجودہ حاضرین میں سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں ہیں۔ یعنی ایمان اور اسلام اپنے پہلے گناہوں کو گرا دیتا ہے اسی لئے ان نو مسلموں کے سابقہ گناہوں کے معاف ہو جانے کی امید کی کہ ہمارا پروردگار کفر کی خطاؤں کو بخش دے گا پہلے ایمان لانے کا مطلب ظاہر ہو گیا کہ اس بھڑے مجمع میں سب سے پہلے ہم ہی کو توفیق نصیب ہوئی اور ہم ہی یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہم اول المؤمنین ہیں۔ غرض اس ہم واقف میں فرعون کو بڑی ذلت و رسوائی ہوئی لیکن بائیں ہمہ ذلت و رسوائی وہ اپنی شرارت سے باز نہیں آیا اور بنی اسرائیل پر ظلم ڈھانا بند نہیں کیا۔ آخر سب کو دریا میں غرق کر دیا اور بنی اسرائیل کو ملک مصر کا وارث بنا دیا آگے اسی کا بیان ہے (۵۱) اور ہم نے موسیٰ کو وحی کی اور حکم بھیجا کہ تو میرے بندوں کو راتوں رات لے نکل چل بلاشبہ تمہارا چھپا گیا جائے گا اور تمہارا

تاق ہوگا (۵۲) حضرت موسیٰ حکم کے مطابق لے کر نکل گئے۔ پھر فرعون نے اس پاس کے شہروں میں اعلان کرنے کو اپنے ہرکارے اور چوب دار بھیج دیئے (۵۳) کہ یہ بنی اسرائیل ایک تھوڑی سی جماعت ہیں (۵۴) اور بلاشبہ انھوں نے ہم کو سخت غصہ دلایا ہے (۵۵) اور ہم سب ان سے خطرہ محسوس کرتے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو بحکم خداوندی لے کر نکلے اور فرعون نے اپنا تمام لشکر تاق کے لئے اکٹھا کیا اپنے چوب داروں کو مہر کے مختلف شہروں میں روانہ کیا اور یہ کہلا بھیجا کہ یہ بنی اسرائیل ہمارے مقابلے میں

ایک تھوڑی سی جماعت ہیں اور یہ اپنی حرکات سے ہم کو سخت غصہ دلاتے رہے ہیں اور ہم کو انکی بغاوت کا اندیشہ رہتا ہے یا یہ مطلب کہ ہم ان کی کارروائیوں سے باخبر اور ہوشیار ہیں اور ہم سب مسلح اور ایک باضابطہ فوج ہیں بہر حال دو چار روز میں سب کو اکٹھا کر کے بنی اسرائیل کے تاق میں نکلا اور چونکہ علم الہی میں یہ نکلنا آخری نکلنا تھا جس کے بعد واپسی نصیب نہ ہوتی تھی اس لئے حق تعالیٰ نے فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک رات اللہ کے حکم سے مشہر مصر میں وبا پڑی ہر گھر میں بڑا بیٹا مر گیا۔ بنی اسرائیل کو آگے حکم تھا کہ تیار رہیں اسی رات نکل کھڑے ہوئے پھر کئی دن لگے ان کو ماتم میں آخر فرعون کی تاکید سے سب نکل کر پیچھے لگے دریائے قلم پر جا لے (۵۶) آخر کار ہم نے فرعون والوں کو باغوں سے اور چشموں سے (۵۷) اور خزانوں سے اور عمدہ عمدہ اور اچھے اچھے مکانات سے نکال باہر کیا (۵۸) ہم نے انکے ساتھ اسی طرح کیا اور آخر میں ان سب مذکورہ بالا چیزوں کا مالک ہم نے بنی اسرائیل کو بنا دیا یعنی قبلی سب چھوڑ چھاڑ بنی اسرائیل کے تاق میں نکل گئے اور اس تدبیر سے اللہ تعالیٰ نے ان کی محلوکہ اشیا دوسروں کے سپرد کر دیں (۵۹) غرض دن نکلنے نکلنے فرعون کے لشکر نے عقب سے بنی اسرائیل کو جالیاد (۶۰) پھر جب دونوں جماعتیں ایک دوسرے کو دیکھنے لگیں تو موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا بلاشبہ ہم تو پکڑے گئے یعنی آگے دریا پیچھے لشکر اب پکڑے جانے میں شک ہی کیا باقی رہا۔ (۶۱) حضرت موسیٰ نے فرمایا ہرگز نہیں کیوں کہ میرے ساتھ میرا پروردگار ہے وہ عنقریب میری رہنمائی فرمائے گا یعنی دریا کو پار کرنے کا راستہ دکھائے گا (۶۲) تب ہم نے موسیٰ کی جانب حکم بھیجا کہ تو اپنی لائھی کو دریا پر مار چنانچہ لکڑی مارتے ہی دریا پھٹ گیا اور پانی کا ہر ٹکڑا ایسا ہو گیا جیسے کوئی بڑا پہاڑ۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پانی پھٹ کر اٹھا بارہ جگہ سے پھٹ کر گلیاں پڑ گئیں بارہ قبیلے بنی اسرائیل کے اس میں بیٹھے بیچ میں پانی کے پہاڑ کھڑے رہ گئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ لائھی مارتے ہی دریا پھٹ کر درمیان میں راستے اور سڑکیں

وقال الذین (۱۹) ۵۸۹ الشعراء (۲۶)

**انکم متبعون ۵۷ فارسل فرعون فی المداین**  
 کیونکہ تم لوگوں کا بھیجا کیا جائیگا۔ پھر فرعون نے اس پاس کے شہروں میں اعلان کر لے کر

**حزیرین ۵۸ ان هو الا لشر ذمہ قلیون ۵۹**  
 ہرکارے بھیج دیئے۔ کہ یہ بنی اسرائیل ایک تھوڑی سی جماعت ہیں۔

**وانہم لنا الغایون ۶۰ وانا جمیع حذرین ۶۱**  
 اور بلاشبہ انھوں نے ہم کو سخت غصہ دلایا ہے۔ اور ہم سب خطرہ محسوس کرتے ہیں۔

**فاخرجنا من جنات وعیون ۶۲ وکنوز و**  
 آخر کار ہم نے فرعون کی جماعت کو باغوں سے اور چشموں سے۔ اور خزانوں سے اور عمدہ عمدہ

**مقام کریم ۶۳ کذلک واورثنا بنی اسرائیل ۶۴**  
 مکانوں سے نکال باہر کیا ہم نے ان کے ساتھ اسی طرح کیا اور آخر میں ان سب مذکورہ بالا چیزوں کا مالک ہم نے بنی اسرائیل کو بنا دیا

**فاتبعوهم مشرقین ۶۵ فلما تراء الجمعن قال**  
 فرضان نکلے نکلے فرعون کے لشکر نے عقب سے بنی اسرائیل کو جالیاد پھر جب دونوں جماعتیں ایک دوسرے کو دیکھنے لگیں تو موسیٰ کے

**اصحاب موسیٰ ان المذکورون قال کلا ان معی**  
 ساتھیوں نے کہا بلاشبہ ہم تو پکڑے گئے۔ موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں کیونکہ میرے ساتھ

**رئی سبہدین فاوحینا لی موسیٰ ان اضرب**  
 میرا پروردگار ہے وہ عنقریب میری رہنمائی فرمائے گا۔ تب ہم نے موسیٰ کی جانب حکم بھیجا کہ تو اپنے عصا کو

**بصاک البحر فانفلق فكان کل فریق کالطود**  
 دریا پر مار چنانچہ لکڑی مارتے ہی دریا پھٹ گیا اور ہر ٹکڑا ایسا ہو گیا جیسے کوئی

**العظیم ۶۶ وازلفنا ثم الاخرین ۶۷ وانبجنا موسیٰ**  
 بڑا پہاڑ ہے۔ اور ہم نے دوسرے فریق کو بھی اس موقع کے قریب پہنچا دیا۔ اور ہم نے موسیٰ کو اور ان لوگوں

**ومن معہ اجمعین ۶۸ ثم اغرقنا الاخرین ۶۹**  
 کو جو اسکے ساتھ تھے سب کو بچا لیا۔ اور ہم نے اسی دریا میں دوسرے فریق کو غرق کر دیا۔

نکل آئیں دائیں بائیں پانی کی دیواریں جیسے راستے کے دائیں بائیں پہاڑ کھڑے ہوں راستہ بنتے ہی بنی اسرائیل دریائی راستوں میں داخل ہو گئے (۶۳) اور ہم نے دوسرے فریق کو اس موقع کے قریب کر دیا یعنی اتنی دیر میں فرعون اور اہل فرعون بھی دریا کے قریب پہنچ گئے۔ چونکہ بنی اسرائیل دوسرے کنارے پہنچ کر دریائی راستے طے کر چکے تھے اس کو فرمایا (۶۴) اور ہم نے موسیٰ کو اور ان لوگوں کو جو اسکے ساتھ تھے بچا لیا یعنی حضرت موسیٰ اور ان کے ہمراہی دریا سے پار ہو گئے اور غرق سے بچائے گئے (۶۵) پھر ہم نے دوسرے فریق کو دریا میں غرق کر دیا فرعون کے لشکر کے آؤ دیکھا تاؤ اپنے حریف کے تاق میں اپنی راستوں پر گھس گئے اور جب یہ سب دریا میں داخل ہو گئے تو دریا کے پاٹ مل گئے اور جو ہونے والا تھا ظالموں کے ساتھ وہ ہو گیا۔ (۶۶)

کچھ شک نہیں کہ اس واقعہ میں بڑی عبرت آموز نشانی ہے اور باوجود اس کے ان میں کے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہ تھے (۶۷) اور بے شک آپ کا پروردگار کمالی قوت کا مالک اور بڑی مہربانی والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ سننا دیا ہمارے حضرت کو کہ کئی کے فرعون بھی مسلمانوں کے پیچھے نکلیں گے لڑائی کو پھر وطن کے باہر تباہ ہوں گے بدر کی لڑائی میں سے فرعون تباہ ہوا (۶۸) اور اسے پیغمبر آپ ان منکرین دین حق کو ابراہیم کا واقعہ پڑھ کر سنائیے۔ یعنی یہ لوگ حضرت ابراہیم کی اولاد میں جوتے ہوئے اور حضرت ابراہیم کی امت کا دعویٰ کرتے ہوئے یہ لوگ بت پرستی کرتے ہیں تو آپ ان کو حضرت ابراہیم کی خبر سے اس قرآن کے ذریعہ آگاہ کیجئے (۶۹) جبکہ ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا یہ کیا چیز ہے جس کی تم پریش کرتے ہو (۷۰) اس پر انھوں نے جواب دیا کہ ہم تمہاری پوجا کرتے ہیں اور ہم انہی مورتیوں کے مجاور بنے ہوئے ہیں اور سارے دن انہی کے پاس جئے بیٹھے رہتے ہیں۔ یعنی یہ لکڑی اور پتھر کی مورتیاں ہیں جن کی ہم پوجا کیا کرتے ہیں اور انہی کے سامنے آسن جمائے بیٹھے رہتے ہیں اور دن بھر ان سے ہی لگے بیٹھے رہتے ہیں (۷۱) اس پر ابراہیم نے کہا جب تم ان کو پکارتے ہو تو کیا یہ تمہاری پکار کو سنتے ہیں (۷۲) یا یہ تم کو کچھ نفع اور فائدہ پہنچاتے ہیں یا یہ تمہارا کچھ نقصان کر سکتے ہیں۔ یعنی تینوں باتیں ایسی دریافت فرمائیں جن کا جواب سوائے نفی کے اور کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ نفع نقصان کا مطلب یہ ہے کہ عبادت کرو اور ان کی پوجا کرو تو تمہارا بھلا کریں اور پوجا چھوڑ دو تو تمہارا کچھ بگاڑیں اور تم کو نقصان پہنچادیں (۷۳) ان لوگوں نے جواب دیا نہیں بلکہ ہم نے بڑوں اور باپ دادوں کو ایسا ہی کرتے ہوئے پایا ہے۔ یعنی بڑوں سے ان کی پوجا ہوتی ملی آئی ہے ہم بھی اپنے بڑوں کی رسم پر ان کی پوجا کرتے ہیں اور ہم نے کسی اور بات پر غور نہیں کیا (۷۴) ابراہیم نے کہا بھلا تم نے ان کو دیکھا بھی اور ان پر غور بھی کیا جن کو تم پوجتے ہو (۷۵) اور تمہارے اگلے باپ دادا بھی جن کو پوجتے رہے ہیں۔ یعنی جن کی تم اور تمہارے باپ دادا پرستش کرتے رہے ہیں تم نے کبھی ان کی حالت پر غور بھی کیا (۷۶) یہ تمام باطل سمود جن کی تم پرستش کرتے ہو میرے مخالف اور میری تبلیغ کے لئے باعثِ ضرر ہیں۔ مگر ہاں رب العالمین میرا دوست اور میرا مددگار ہے۔ حضرت ابراہیم نے نہایت عمدہ پیرائے سے بتوں کی خدمت کرتے ہوئے حق تعالیٰ کی جانب توجہ کیا ان کو مخالفت اور سائنہ اور دشمن قرار دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی دوستی اور مدد کا اعلان فرمایا اور بتوں کا باطلہ کے وجود کو توحید کا دشمن ٹھہرایا اور آگے اللہ تعالیٰ کی صفات کا بیان شروع کر دیا تاکہ قوم کی توجہ ناقص سے ہٹ کر کامل کی جانب لگ جائے بتوں کی پوجا ضرور سنا ہے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت سراسر نافع ہے (۷۷) رب العالمین ایسا ہے جس نے مجھ کو پیدا کیا اور عدم محض سے وجود بخشا اور وہی تمام کاموں میں میری رہنمائی فرماتا ہے۔ یعنی جیسا حضرت موسیٰ نے فرمایا۔ **اللذی اعطی کل شیء خلقہ** اللہ ہی۔ اور سب سے آخر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان فیض ترجمان سے ظاہر ہوا **والذی قدس محمدی**۔ سبحان اللہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی تعلیم میں ایسی یحسانیت ہے آگے حق تعالیٰ کی مزید صفات بیان فرمائیں (۷۸) اور وہ ایسا ہے جو مجھ کو کھلاتا اور پلاتا ہے (۷۹) اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھ کو شفا دیتا اور اچھا کر دیتا ہے۔ یعنی رزق رسانی کا بھی وہی مالک ہے اور جس بیماری میں موت مقدر نہ ہو اس میں شفا دینے کا بھی وہی مالک ہے۔ یہاں کمال ادب کی رعایت رکھتے ہوئے مرض کو اپنی طرف اور شفا کو اس کی جانب منسوب کیا (۸۰) وہ ایسا ہے جو اپنے وقت پر مجھ کو موت دے گا پھر مجھ کو قیامت میں زندہ کرے گا (۸۱) اور وہ ایسا ہے جس سے میں یہ توقع اور امید رکھتا ہوں کہ وہ قیامت کے دن میری کوتاہیوں اور خطاؤں کو درگزر فرمادے گا۔ یہ تمام صفات اس لئے بیان فرمائیں کہ قوم کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کا شوق اور رغبت ہو یہاں پہنچ کر وہ فوراً شوق اور غلبہ حضور سے مناجات شروع کر دی جو ایک پیغمبر کی عبودیت کا کمال ہے (۸۲)

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

۱۹  
وقال الذین  
۵۹  
الشعراء

اے میرے پروردگار مجھ کو صحیح فہم عطا فرما اور مجھ کو نیک لوگوں کے ساتھ شامل کر دے۔ حکم کا ترجمہ ہم نے صحیح فہم سے کیا ہے ہو سکتا ہے کہ کمال علم و عمل مراد ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مراتب عبادی کا طلب مراد ہو شائستہ اور نیک لوگوں کے ساتھ اور اعلیٰ درجے کے لوگوں کے ساتھ مجھے ملحق کر دے (۸۳) اور آنے والی نسلوں میں میرا ذکر خیر جاری رکھ۔ یعنی کچھ آنے والوں میں میری تعلیم کا سلسلہ جاری رہے اور میرے راستے پر چلیں جیسا کہ آج بھی حضرت ابراہیم کا ذکر نیک لوگوں کی زبان پر جاری ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آخر زمانے میں میرے گھرانے سے نبی ہو اور امت ہو اور

میرا دین تازہ کریں ۱۲ حدیث میں ہے جب اللہ تعالیٰ کسی

بندے سے محبت کرتا ہے تو اس کی محبت اپنی دنیا کے دل میں ڈال دیتا ہے اور اس سے تمام آسمان وزمین کے رہنے والے محبت کرتے ہیں یہاں تک کہ دریا کی مچھلیاں اور ہوا میں اُڑنے والے پرندے بھی اس بندے سے محبت کرتے ہیں (۸۴) اور مجھ کو جنت نعيم کے دروازوں سے کر دے اور جنت کی میراث کے مستحق میں سے کر دے (۸۵) اور میرے باپ کو ایمان و ہدایت کی توفیق دیکر اس کی مغفرت کر دے کیونکہ وہ گمراہوں میں سے ہے۔ چونکہ وہ گمراہ راہ اور شرک ہے اسلئے اسکو ایمان کی توفیق عنایت کر کہ وہ ایمان لے آئے تو پھر اس کے تمام قصور اور گناہ بخش دے۔ (۸۶) اور جس دن سب زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے اس دن مجھے رسوا نہ کیجئے۔ یہ لوگوں کے شانے کو فرمایا تاکہ اس دن سے ڈریں اور سمجھیں کہ وہ دن بہت خطرناک ہے اور قیامت کے دن کی ہیبت ان کے دل میں بیٹھے (۸۷) اس دن نہ کسی کو مال نفع دے گا اور نہ کسی کے بیٹے کام آئیں گے۔ یعنی وہ دن ایسا ہے کہ اس دن نجات کے لئے نہ مال نفع دے گا اور نہ اولاد کام آئے گی (۸۸) مگر ہاں اس کو نجات نصیب ہوگی جو اللہ تعالیٰ کے پاس صحیح و سالم دل لیکر حاضر ہوگا۔ یعنی کفر و شرک سے پاک دل اور امراض باطنی سے جو شخص نزدیک دل لیکر حاضر ہوگا وہی نجات کا مستحق ہوگا (۸۹) اور پرہیزگاروں اور مقصود کئے جنت قریب کر دی جائے گی۔ یعنی وہ دن ایسا ہوگا کہ جنت متقیوں کے لئے یعنی جو لوگ شرک سے پرہیز کرتے تھے مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں سے جنت قریب کر دی جائے گی تاکہ ان کو خوشی ہو (۹۰) اور دوزخ گمراہوں کے لئے ظاہر کر دی جائے گی۔ یعنی دین حق کے منکروں کے روبرو دوزخ کر دی جائے گی تاکہ ان کو جہنم کا یقین آجائے اور وہ سمجھ لیں کہ ہم اس میں داخل کئے جائیں گے (۹۱) اور ان منکروں اور گمراہوں سے کہا جائے گا کہ جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا کرتے تھے وہ کہاں ہیں۔ یعنی بتاؤ وہ تمہارے معبودان باطل کہاں ہیں (۹۲) کیا وہ معبود تمہاری کچھ مدد کر سکتے ہیں یا وہ اپنا ہی کچھ بچاؤ کر سکتے ہیں۔ یعنی وہ فرضی اور خود ساختہ معبود نہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں نہ اپنا ہی بدل لے سکتے ہیں (۹۳) پھر وہ خود ساختہ معبود اور ان کے پجاری اور پوجنے والے گمراہ لوگ (۹۴) اور شیطان کے تمام لشکر اوندھے ہنہ جہنم میں ڈال دیے جائیں گے۔ یعنی بت پرست اور شیطان لشکر سب کو اکٹھا کر کے جہنم میں جھونک دیا جائے گا (۹۵) جہنم میں جانے کے بعد یہ گمراہ مشرکان فرضی معبودوں سے بھگڑا کرتے ہوئے کہیں گے (۹۶) خدا کی قسم ہم اس وقت صریح گمراہی میں مبتلا تھے (۹۶) جس وقت ہم تم کو رب العالمین کے ساتھ برابری کا درجہ دیا کرتے تھے اور تم کو رب العالمین کے مساوی سمجھتے تھے (۹۸) اور تم کو تو اس ان بڑے مجبوروں نے گمراہ کیا تھا۔ یعنی جب سب جہنم میں داخل کر دیے جائیں گے تو وہاں آپس میں سخت تو تیس میں ہوگی اور وہاں یہ گمراہ مشرک اس بات کا اعتراف کریں گے کہ ہم نے تم کو رب العالمین کا شریک بنانے میں بڑی سخت غلطی کی اور یہ بھی کہیں گے کہ ہماری گمراہی کا بڑا سبب یہ ہمارے سردار یا شیاطین ہوئے جو آج ہماری طرح بے یار و مددگار جہنم میں پڑے ہوئے ہیں (۹۹) پھر اب سفارش کرنے والوں میں سے نہ تو کوئی ہماری سفارش کرنے والا ہے (۱۰۰)

خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

قیامت کے دن میری کوتاہیوں کو درگزر فرما دے گا۔ اے میرے پروردگار مجھ کو صحیح فہم عطا کر اور مجھ کو نیک

بِالصَّالِحِينَ ۱۳۰ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۱۳۱

لوگوں کے ساتھ شامل فرما۔ اور آنے والی نسلوں میں میرا ذکر خیر جاری رکھ۔

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۱۳۲ وَأَغْفِرْ لِي يَا رَبِّ إِنَّهُ

اور مجھ کو جنت نعيم کے وارثوں میں سے کر دے۔ اور میرے باپ کو معاف کر دے کیونکہ

كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۱۳۳ وَلَا تَحْزَنْ يَوْمَ يَدْعُوكَ ۱۳۴

وہ گمراہوں میں سے ہے۔ اور مجھے اس دن رسوا نہ کیجئے جس دن سب زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے

لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۱۳۵ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ

اس دن نہ مال نفع دے گا اور نہ بیٹے کام آئیں گے۔ مگر ہاں وہ شخص نفع میں رہے گا جو اللہ کے پاس صحیح دل

سَلِيمٌ ۱۳۶ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۱۳۷ وَبُرْسَاتٍ

دل لیکر حاضر ہوگا۔ اور جنت متقیوں کے قریب کر دی جائے گی۔ اور دوزخ گمراہوں کے شانے

الْحَجِيدِ لِلْغَوِينَ ۱۳۸ وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

ظاہر کر دی جائے گی۔ اور ان گمراہوں سے کہا جائے گا کہ اب وہ کہاں ہیں جن کو تم پوجا کرتے تھے

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ فَكَلَبُوا

اور اللہ تعالیٰ کے سوا کیا وہ تمہاری کچھ مدد کر سکتے ہیں یا وہ اپنا ہی کچھ بچاؤ کر سکتے ہیں۔ پھر وہ معبودان

فِيهَاهُمْ وَالْغَاوُونَ ۱۳۹ وَجُنُودِ ابْلِيسَ اجْمَعُونَ ۱۴۰ قَالُوا

باطل اور وہ گمراہ لوگ اور شیطان لشکر سب اوندھے ہنہ دوزخ میں ڈال دیے جائیں گے۔ گمراہ لوگ اس دوزخ میں

هُمْ فَوْقًا يَخْتَصِمُونَ ۱۴۱ تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۱۴۲

معبودان باطل سے بھگڑا کرتے ہوئے کہیں گے۔ بیشک خدا کی قسم ہم تو اس وقت صریح گمراہی میں تھے

إِذْ سَأَلْنَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۱۴۳ وَمَا ضَلُّنَا إِلَّا الْمَجْرُمُونَ ۱۴۴

جبکہ ہم تم کو رب العالمین کے ساتھ مساوی درجہ دیا کرتے تھے اور تم کو تو بس ان بڑے مجبوروں یعنی سرداروں نے گمراہ کیا۔

اور نہ کوئی ہمدردی کرنے والا مخلص دوست ہے (۱۰۱) پس کیا اچھا ہونا کہ ہم کو دنیا میں پھر واپس جانا مل جاتا تو ہم بھی ایمان والوں میں سے ہو جاتے :- یعنی نہ کوئی شفاعت کرنے والا ہے جو سفارش کر کے اس عذاب سے چھپا چھڑائے اور نہ کوئی مخلص اور غم خوار دوست جو کم سے کم ہمدردی کر کے ہمارے غم کو ہلکا کرے لہذا کیا اچھا ہو اگر ہم کو پھر واپس ہونے کا ایک موقع مل جائے تو ہم بھی ایمان لا کر ایمان والوں میں سے ہو جائیں (۱۰۲) بے شک اس واقعہ ابراہیمی میں بڑی عبرت و معظمت ہے اور باوجود اس کے ان میں سے اکثر منکر ایمان نہیں لاتے (۱۰۳) بلاشبہ آپ کا

پروردگار کمال قوت کا مالک اور بڑی مہربانی کرنے والا ہے (۱۰۴) نوح کی قوم نے پیغمبروں کو بھٹلایا اور ان کو جھوٹا بتایا :- یعنی حضرت نوح کی قوم کا بھی یہی رویہ تھا کہ پیغمبروں کی تکذیب کیا کرتے تھے یا تو حضرت نوح کی تشریح آوری سے پہلے سے ہی عداوت تھی کہ جو نبی آیا اس کو جھوٹا بتایا ۔ یا حضرت نوح کی فقط تکذیب کو انبیاء کی تکذیب فرمایا کیونکہ ایک پیغمبر کی تکذیب سے کل پیغمبروں کی تکذیب لازم آتی ہے (۱۰۵) جبکہ ان کے بھائی نوح نے ان سے کہا کیا تم لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں ؟ :- برادری ایک تھی اس لئے بھائی فرمایا ۔ ڈرتے کیوں نہیں اگر ڈرو تو اس کے ساتھ عبادت میں کسی کو شریک نہ کرو (۱۰۶) میں تم سب

کے لئے ایک ابن اور امانت دار پیغمبر ہوں (۱۰۶) سو تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہا مانو :- امانت دار یعنی جو پیغام اللہ تعالیٰ کی جانب سے آتا ہے اس کو بلا کم و کاست تم تک پہنچانا ہوں (۱۰۷) لہذا اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری پیروی کرو (۱۰۸) اور میں تم سے اس رسالت کی تبلیغ پر کچھ مزدوری نہیں مانگتا میرا صلہ اور میرا اجر تو بس رب العالمین کے ذمہ ہے (۱۰۹) سو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا کہا مانو :- یعنی اس ادا سے رسالت پر جب تم سے کوئی دینیوی فائدہ بھی حاصل نہیں کرتا تو اس بے غرضی اور بے نفسی کا تقاضہ بھی یہی ہے کہ تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت و پیروی کرو (۱۱۰) اس پر قوم کے لوگوں نے جواب دیا کیا تم کچھ کو مان لیں حالانکہ چند ذلیل لوگ تیرے پیرو ہو گئے ہیں :- ردیل کہا پیشہ وروں کو اور ان کے پاس بیٹھے کو عارتا یا کہ ہم ان کے پاس نہیں بیٹھ سکتے یہ کفر کا خاص شیوہ ہے کہ پیشہ و خدمت گذاروں کو ذلیل اور اچھوت سمجھتے ہیں۔

(۱۱۱) حضرت نوح نے فرمایا جو کام اور پیشہ یہ لوگ کرتے ہیں مجھ کو اس کے جاننے اور معلوم کرنے سے کیا بحث (۱۱۲) ان لوگوں سے اس کا حساب کتاب لینا تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کے ذمے ہے کاش تم اس بات کو سمجھتے (۱۱۳) اور میں ایمان لانے والوں کو اپنے پاس سے ہانکنے اور ہٹانے والا نہیں ہوں (۱۱۴) میں تو صاف طور پر صرف ایک کلمے کے والا اور ڈر سنانے والا ہوں :- یعنی مجھے کسی کے پیشہ کا حال معلوم کرنے سے کیا مطلب پیشہ کا حساب کتاب لینا تو اللہ تعالیٰ کا کام ہے۔ اور میں یہ کس طرح

کر سکتا ہوں کہ ایک مسلمان کو محض اس کی غربت اور مفلسی کی وجہ سے اپنی مجلس سے ہٹا دوں اور اٹھا دوں میرا کام تو صرف تبلیغ رسالت ہے جو نافرمانی کرے اس کو خدا کے عذاب سے ڈرا دوں کاش تم میں اتنی بات سمجھتے کسی کو کینہ یا ردیل بنانا میرا کام نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہیں کہا عنقی لوگوں کو ہر پیغمبر کے ساتھ اول غریب ہوتے ہیں سو فرمایا کچھ کو ان کا صدق قبول ہے ان کے کام سے کیا غرض کر ان کا پیشہ کیا ہے (۱۱۵) اس پر قوم کے لوگوں نے کہا اے نوح تو اگر اپنے طریق کار سے باز نہ آ یا تو ضرور نرسنگار کر دیا جائیگا، انجام کار نوح نے دعا کی

قَالَتَا مِنْ شَافِعِينَ <sup>(۱۰۱)</sup> وَأَصْدِيقٍ حَمِيمٍ <sup>(۱۰۲)</sup> فَلَوْلَا نُنَّا

سو آج نہ تو سفارش کرنے والوں میں سے کوئی ہماری سفارش کرنا والا ہے اور نہ کوئی ہمدردی کرنے والا دوست ہے ۔ سو کیا اچھا ہونا کہ ہم کو پھر

كُرَّةً فَتَكُونُ مِنَ الْمُنْمِنِينَ <sup>(۱۰۳)</sup> إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا

واپس جانا ملتا تو ہم بھی ایمان والوں میں سے ہو جاتے ۔ بیشک اس واقعہ ابراہیمی میں بڑی عبرت ہے اور باوجود اس کے

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ <sup>(۱۰۴)</sup> وَإِنَّ لَكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

ان کافروں میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۔ اور بلاشبہ آپ کا رب کمال قوت کا مالک

الرَّحِيمُ <sup>(۱۰۵)</sup> كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ <sup>(۱۰۶)</sup> إِذْ قَالَ لَهُمُ

نہایت مہربانی کرنے والا ہے ۔ نوح کی قوم نے پیغمبروں کی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا ۔ جبکہ ان سے ان کے بھائی

أَخُوهُمْ نُوحًا لَّا تَتَّقُونَ <sup>(۱۰۷)</sup> إِنِّي لَكُم رَسُولٌ أَمِينٌ <sup>(۱۰۸)</sup>

نوح نے کہا کیا تم لوگ ڈرتے نہیں ۔ میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا <sup>(۱۰۹)</sup> وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ۔ اور میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجرت نہیں مانگتا میرا اجر تو

أَجْرِي <sup>(۱۱۰)</sup> أَهْلِي الْعَالَمِينَ <sup>(۱۱۱)</sup> فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا <sup>(۱۱۲)</sup>

بس رب العالمین ہی کے ذمہ ہے ۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہا مانو

قَالُوا أَنُؤْمِنُ مِنْ لَدُنْكَ وَإِنَّا لَكَاذِبُونَ <sup>(۱۱۳)</sup> قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا

قوم کے لوگوں نے کہا اے نوح کیا تم کچھ کو مان لیں حالانکہ چند ذلیل لوگ تیرے پیرو ہو گئے ہیں ۔ نوح نے کہا جو کام اور پیشہ یہ لوگ کرتے

كَانُوا يَعْمَلُونَ <sup>(۱۱۴)</sup> إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوَ تَشْعُرُونَ <sup>(۱۱۵)</sup>

ہیں مجھے اس کے معلوم کرنے سے کیا بحث ۔ ان لوگوں کا حساب کتاب تو صرف اللہ ہی کے ذمہ کاش تم اس بات کو سمجھتے

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ <sup>(۱۱۶)</sup> إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ <sup>(۱۱۷)</sup>

اور میں مسلمانوں کو اپنے پاس سے دور کرنے والا نہیں ہوں ۔ میں تو صاف طور پر صرف ایک کلمے کے والا ہوں ۔

قَالَ الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا لَكَ لَتُنذِرُنَا نَحْنُ الْمَرْجُوعِينَ <sup>(۱۱۸)</sup> قَالَ

ان قوم کے لوگوں نے کہا اے نوح اگر تو اپنے طریقہ کار سے باز نہ آ یا تو ضرور نرسنگار کر دیا جائیگا، انجام کار نوح نے دعا کی

میں تم سب کے لئے ایک ابن اور امانت دار پیغمبر ہوں (۱۰۶) سو تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہا مانو :- امانت دار یعنی جو پیغام اللہ تعالیٰ کی جانب سے آتا ہے اس کو بلا کم و کاست تم تک پہنچانا ہوں (۱۰۷) لہذا اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری پیروی کرو (۱۰۸) اور میں تم سے اس رسالت کی تبلیغ پر کچھ مزدوری نہیں مانگتا میرا صلہ اور میرا اجر تو بس رب العالمین کے ذمہ ہے (۱۰۹) سو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا کہا مانو :- یعنی اس ادا سے رسالت پر جب تم سے کوئی دینیوی فائدہ بھی حاصل نہیں کرتا تو اس بے غرضی اور بے نفسی کا تقاضہ بھی یہی ہے کہ تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت و پیروی کرو (۱۱۰) اس پر قوم کے لوگوں نے جواب دیا کیا تم کچھ کو مان لیں حالانکہ چند ذلیل لوگ تیرے پیرو ہو گئے ہیں :- ردیل کہا پیشہ وروں کو اور ان کے پاس بیٹھے کو عارتا یا کہ ہم ان کے پاس نہیں بیٹھ سکتے یہ کفر کا خاص شیوہ ہے کہ پیشہ و خدمت گذاروں کو ذلیل اور اچھوت سمجھتے ہیں۔ (۱۱۱) حضرت نوح نے فرمایا جو کام اور پیشہ یہ لوگ کرتے ہیں مجھ کو اس کے جاننے اور معلوم کرنے سے کیا بحث (۱۱۲) ان لوگوں سے اس کا حساب کتاب لینا تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کے ذمے ہے کاش تم اس بات کو سمجھتے (۱۱۳) اور میں ایمان لانے والوں کو اپنے پاس سے ہانکنے اور ہٹانے والا نہیں ہوں (۱۱۴) میں تو صاف طور پر صرف ایک کلمے کے والا اور ڈر سنانے والا ہوں :- یعنی مجھے کسی کے پیشہ کا حال معلوم کرنے سے کیا مطلب پیشہ کا حساب کتاب لینا تو اللہ تعالیٰ کا کام ہے۔ اور میں یہ کس طرح کر سکتا ہوں کہ ایک مسلمان کو محض اس کی غربت اور مفلسی کی وجہ سے اپنی مجلس سے ہٹا دوں اور اٹھا دوں میرا کام تو صرف تبلیغ رسالت ہے جو نافرمانی کرے اس کو خدا کے عذاب سے ڈرا دوں کاش تم میں اتنی بات سمجھتے کسی کو کینہ یا ردیل بنانا میرا کام نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہیں کہا عنقی لوگوں کو ہر پیغمبر کے ساتھ اول غریب ہوتے ہیں سو فرمایا کچھ کو ان کا صدق قبول ہے ان کے کام سے کیا غرض کر ان کا پیشہ کیا ہے (۱۱۵) اس پر قوم کے لوگوں نے کہا اے نوح تو اگر اپنے طریقہ کار سے باز نہ آ یا تو ضرور نرسنگار کر دیا جائیگا، انجام کار نوح نے دعا کی

نوع نے پروردگار کی جانب میں عرض کیا اے میرے پروردگار میری قوم برابر میری تکذیب کر رہی ہے اور مجھ کو بھی بتا رہی ہے (۱۱۶) لہذا آپ میرے اور ان کے درمیان ایک فیصلہ کر دیجیے اور مجھ کو اور ان ایمان والوں کو جو میرے ساتھ ہیں نجات دیدیجیے۔ یعنی ایک عمل فیصلہ کر دے ان ظالموں کو ہلاک کر دے اور میرے ساتھیوں کو اس ہلاکت سے نجات دیدے (۱۱۸) چنانچہ ہم نے نوع کو اور ان کے ساتھیوں کو ایک ایسی کشتی میں بچالیا جو سوار ہونے والوں سے بھری ہوئی تھی۔ (۱۱۹) پھر ہم نے ان کو بچالینے کے بعد باقی لوگوں کو غرق کر دیا۔ یعنی طوفان آیا حضرت نوع اور ان کے ساتھی ایک کشتی میں سوار کر کے بچائے گئے اور تمام قوم طوفان کی نذر ہو گئی۔ تفصیل بارہویں پارے میں گزرجگی ہے (۱۲۰) بلاشبہ نوع کے اس واقعہ میں بڑی ہمت ہے اور باوجود اس کے ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے (۱۲۱)

اور یہ شک تیرا پروردگار کمال قوت کا مالک ہے نہایت مہربانی کرنے والا ہے (۱۲۲) اور عادیوں نے بھی پیغمبروں کو بھٹلایا اور پیغمبروں کی تکذیب کی عادت اور نمود عرب کی مشہور بستیاں ہیں حضرت ہود علیہ السلام کی قوم کو عادت تھی کہ ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا کیا تم لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں (۱۲۳) میں تم سب کے لئے ایک امین اور امانت دار پیغمبر ہوں (۱۲۵) سو تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہا مانو میری اطاعت کرو (۱۲۶) اور میں اس تبلیغ رسالت پر تم سے کوئی مزدوری اور اجرت نہیں مانگتا میرا صلہ اور میری اجرت تو بس بالظہن ہی کے ذمے ہے۔ عادت ایک بڑی طاقت دار اور بارعب قوم تھی مگر بت پرستی کرتی تھی حضرت ہود کو ان کی اصلاح کے لئے بھیجا گیا۔ حضرت ہود نے ان کو بھلایا اور تقریباً وہی باتیں فرمائیں جو حضرت نوع کی تقریر میں مذکور ہوئیں۔

امانت و رسالت کا دعویٰ خدا سے ڈرنے کی تاکید اور اپنی اطاعت اور پیروی کا مطالبہ۔ اور تبلیغ احکام الہی پر اجرت نہ مانگنے کا تذکرہ اس کے بعد ان کی بعض اخلاقی کمزوریوں اور خرابیوں کا اظہار فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۲۶) کیا تم لوگ ہر اونچے مقام پر عبت اور بلا ضرورت ایک یا دو گار بناتے ہو (۱۲۸) اور پختہ پنختہ اور بڑے بڑے محل بناتے ہو شاید تم کو دنیا میں ہمیشہ رہنا ہے۔ اس قوم کی عادت تھی کہ تکبر اور تفاخر کی وجہ سے بلند مینارے بناتے تھے۔ کبوتر بازی کرتے تھے اس کے لئے ادبھی اور بلند جگہ بناتے تھے۔ یا مسافروں کو دھوکہ دینے کے لئے بنایا کرتے تھے، بہر حال حضرت ہود علیہ السلام نے اس قسم کی فضول خرچی اور شہرت و تفاخر کے میناؤں کو نسخ فرمایا۔ کہ اگر کوئی غرض فاسد نہ ہو تب بھی ایسی یادگاروں میں روپیہ برباد نہیں کرنا چاہئے اور جب مہنی بھی فاسد ہو مثلاً تفاخر اور جاہ پسندی اور دوسرے کی تعریف سے ادبچا بنانے کے اس کو نچا دکھانا یا کبوتر بازی کے لئے بنانا وغیرہ جب وجوہ فاسدہ بھی موجود ہوں تو عبت اور فضول ہونے کے ساتھ اور بھی مضر ہوتی ہیں۔ اسی طرح مکان بھی بہت پنختہ اور بلند بناتے تھے اور اس میں آرائشی سامان اور

اس کی بناوٹ اور مختلف قسم کی کاریگری میں بہت روپیہ خرچ کرتے تھے اس لئے حضرت ہود نے سمجھایا کہ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ شاید اس دنیا میں ہمیشہ رہو گے۔ ان افعال ذمہ کا اخلاقی طور پر جو بڑا اثر ہوتا ہے آگے اس کا اظہار فرمایا (۱۲۹) اور جب تم کسی کو پکڑتے ہو اور جب کسی سے دارو گیر کرتے ہو تو بڑے سخت گیر اور بے رحم ہو کر پکڑتے ہو۔ یعنی اس تکبر اور تفاخر کا طبیعت پر یہ اثر ہوتا ہے کہ بے رحم ہو کر انتقام لیتے ہو تمہارے قلب میں رحم نہیں رہتا (۱۳۰) سو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا کہا مانو (۱۳۱) اور اس اللہ تعالیٰ سے ڈرو جس نے تمہاری ان چیزوں سے امداد کی جن کو تم خوب جانتے ہو۔ اس نے تمہاری جو پاؤں اور

وقال الذين ۱۹  
۵۹۳  
الشعراء ۳۷

رَبِّ ان قَوْمِي كَذَّبُون ۱۷۰ فَاْتَتْهُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَاوُ  
اے میرے پروردگار میری قوم برابر میری تکذیب کر رہی ہے۔ سو اب تو میرے اور ان کے مابین ایک فیصلہ کرتے  
نَجْنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۷۱ فَاَجْبِنُهُ وَمَنْ مَعَهُ  
اور مجھ کو اور ان ایمان والوں کو جو میرے ساتھ ہیں نجات دیدے۔ چنانچہ ہم نے نوع کو اور اس کے ساتھیوں کو بچالیا  
فِي لَفْلَاكِ الْمَسْحُونِ ۱۷۲ ثُمَّ اغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ۱۷۳ اِنْ  
جو ایک ایسی کشتی میں سوار تھے جو سوار ہونے والوں سے بھری تھی۔ پھر ہم نے ان کو بچالینے کے بعد باقی لوگوں کو غرق کر دیا، بیشک  
فِي ذَلِكَ لآيَةٌ وَمَا كَانَ كَثُرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۱۷۴ وَاِنْ رَبُّكَ  
نوع کے اس واقعہ میں بڑی ہمت ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔ اور بیشک تیرا  
لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۷۵ كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۱۷۶ اِذْ قَالَ  
رب کمال قوت کا مالک نہایت مہربانی کرنے والا ہے اور عادیوں نے بھی پیغمبروں کی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا۔ جبکہ ان سے  
لَهُمْ اٰخُوهُمْ هُوْدٌ اَلْتَقُوْنَ ۱۷۷ اِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ اٰمِنٌ ۱۷۸  
ان کے بھائی ہود نے کہا کیا تم لوگ ڈرتے نہیں۔ میں تم سب کے لئے ایک امین اور پیغمبر ہوں  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاَطِيعُوْنَ ۱۷۹ وَمَا سَأَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ  
سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجرت نہیں مانگتا میرا  
اَجْرِي اِلَّا عَلَى رِبِّ الْعَالَمِينَ ۱۸۰ اَتَّبِعُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ آيَةٌ  
اجر صلہ تو بس رب العالمین ہی کے ذمہ ہے۔ کیا تم لوگ ہر اونچے مقام پر عبت اور بلا ضرورت  
تَعْبُوْنَ ۱۸۱ وَيَخْنُ وَن مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ۱۸۲ وَاِذَا  
ایک بلند یادگار بناتے ہو۔ اور پنختہ پنختہ محل بناتے ہو شاید تم کو دنیا میں ہمیشہ رہنا ہے۔ اور جب  
بَطَشْتُمْ بَطْشَتُمْ جِبَارِيْنَ ۱۸۳ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاَطِيعُوْنَ ۱۸۴  
تم کسی کو پکڑتے ہو تو بڑے سخت گیر اور بے رحم ہو کر پکڑتے ہو۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہا مانو۔  
وَاتَّقُوا الَّذِي اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ اَمَّا كُمْ بِاَنْعَامٍ ۱۸۵  
اور اس خدا سے ڈرو جس نے تمہاری ان چیزوں سے امداد کی جن کو تم خوب جانتے ہو۔ اس نے تمہاری جو پاؤں اور

اُس نے تمہاری چوپاؤں سے اور چٹوئوں سے (۱۳۳) اور باغوں سے اور چشموں سے امداد کی (۱۳۴) میں تم پر ایک بہت بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں یعنی تم نے جو یہ عیث کا امتیاز کر رکھا ہے اور ظلم پر کمر باندھ رکھی ہے تو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو جس نے تم کو یہ تمام ساز و سامان دیا ہے اور تمہاری مدد کی ہے اور تم کو دنیا میں ذی عقہہ اور کیا ہے غرض جو چیزیں تم کو دی گئی ہیں ان کو تم جانتے ہو یعنی مویشی اور بیٹے اور باغات اور چشمے یہ سب چیزیں تم کو دیے کہ تمہاری مدد اور اعانت کی تم اس کے جواب میں اگر تکبر کرتے رہے اور کمزوروں اور زیر دستوں پر ظلم کرتے رہے تو میں اُس دن سے ڈرتا ہوں کہ جو دن عذاب کا بڑا دن ہوگا۔ یعنی دنیا میں ہی کوئی عذاب آجائے یا قیامت میں۔ حضرت شاہ مناہج فرماتے ہیں ان لوگوں کو بڑا شوق تھا اور کچھ منارے بنانے کا جس سے کوئی کام نہ نکلے مگر نام اور رہنے کی عمارتیں بھی بڑے تکلف سے مال خراب کرنے کو باغ ارم بھی انہی کا مشہور ہے (۱۳۵) ان لوگوں نے ہو کر جواب دیا خواہ تو تم کو نصیحت کرے یا نصیحت کرنے والا ذبے ہمارے لئے دونوں باتیں برابر ہیں۔

(۱۳۶) جو باتیں تو کہتا ہے یہ کچھ نہیں مگر محض اگلے لوگوں کی ایک رسم اور عادت ہے (۱۳۶) اور ہم ہرگز عذاب دے جانے والے نہیں اور ہم کو کوئی آفت آنے والی نہیں یعنی ہم جن باتوں پر قائم ہیں انہی پر قائم رہیں گے تیرا نصیحت کرنا نہ کرنا ہمارے نزدیک دونوں برابر ہیں، سعدی نے خوب کہا ہے نصیحت کن مرا چندان کہ خواہی نہ تو اس شستن از رنگی سیاہی

یہ بات کہ تو کہتا ہے میں پیغمبر ہوں اور بازنہ آؤ گے تو تم پر عذاب آجائے گا تو یہ باتیں بھی ایسی ہیں جو اوپر سے عاذنا چلی آتی ہیں کچھ لوگ نبی بن کر اکھڑے ہوتے ہیں اور مخلوق کے کاموں میں مداخلت کرتے ہیں تو تم تیری نبوت کو نہیں مانتے اور تم تیرے ڈرانے سے بھی ڈرنے والے نہیں ہم کو کون عذاب کر سکتا ہے آج دنیا میں ہماری طاقت اور قوت کے مقابلے میں کون ہے جو ہم کو اذیت پہنچا سکے من اشد منا قوتہ (۱۳۸) غرض یہ لوگ ہمدی برا بھلا کہتے رہے پھر ہم نے اس قوم عا د کو ہلاک کر دیا ہے شک عا د کے اس واقعہ میں بڑی سبق آموز عبرت ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں کے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے (۱۳۹) اور بے شک آپکا پروردگار بڑی قوت کا مالک اور نہایت رحم والا ہے (۱۴۰) قبیلہ تمود نے پیغمبروں کو جھٹلایا اور پیغمبروں کی تکذیب کی (۱۴۱) جب تمود کی قوم سے ان کے بھائی صالح نے کہا کیا تم لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں (۱۴۲) میں تم سب کے لئے ایک امین اور امانت دار پیغمبر ہوں (۱۴۳) سو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور میرا کہا مانو (۱۴۴) اور میں تم سے اس رسالت کی تبلیغ پر کوئی مزدوری اور اجرت نہیں مانگتا میرا اجر اور میرا صلہ تو بس رب العالمین ہی کے ذمہ ہے یعنی تمہارے لوگ پہاڑوں میں مکان بنا کر رہتے تھے اور پہاڑوں میں سے بت تراش کر ان کی پوجا کرتے تھے ان کی ہدایت اور ان کی اصلاح کے لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت صالح کو پیغمبر بنا کر بھیجا باقی باتیں انھوں نے بھی وہی فرمیں جو ان کے پیش رو اپنی اپنی قوم سے فرما چکے تھے (۱۴۵) کیا تم کو ان نعمتوں میں جو اس

وقال الذين ۱۹  
الشعراء ۲۶  
۵۹۲

بَيْنَ وَجْهِتِ وَعَمِيُونِ ۱۳۳ اِنِّيْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

بیٹوں سے۔ اور باغوں سے اور چشموں سے امداد کی۔ میں تم پر ایک بہت بڑے دن کے عذاب سے

يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۱۳۴ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا اَوَعَضْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ

ڈرتا ہوں۔ ان لوگوں نے ہو کر جواب دیا خواہ تو تم کو نصیحت کرے یا نصیحت کرنے والا ذبے ہمارے لئے

الْوَعِيْتِيْنَ ۱۳۵ اِنْ هَذَا اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ۱۳۶ وَمَا نَحْنُ

دونوں باتیں برابر ہیں۔ جو باتیں تو کہتا ہے یہ کچھ نہیں مگر محض اگلے لوگوں کی ایک رسم اور عادت ہے۔ اور ہم ہرگز

بِمَعْدِيْنَ ۱۳۷ فَاذْكُرُوْهُمْ فَاَ هَلْ كُنْتُمْ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ اٰرَءٍ

عذاب سے جانے والے نہیں ہیں۔ غرض ان لوگوں نے ہمدی برا بھلا کہا ہے ان کو یاد کر دیا بیشک عا د کے اس قوم میں بڑی

وَمَا كَانَ لَكُمْ مِّنْ مَّوْمِنِيْنَ وَاِنْ يَّكْفُرُوْا لَعَلَّكُمْ اَنْتُمْ اِلٰهٌ

سبق آموز عبرت، اور باوجود اس کے ان کافروں میں اکثر ایمان نہیں لاتے۔ اور بیشک آپ کا ربی کمال قوت کا مالک نہایت تم ڈالا ہے

كُنْتُمْ تَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ۱۳۸ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ صٰلِحٌ

قبیلہ تمود نے بھی پیغمبروں کی تکذیب کی۔ جبکہ ان لوگوں سے ان کے بھائی حضرت صالح نے فرمایا

اَلَا تَتَّقُوْنَ ۱۳۹ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ۱۴۰ فَاَتَقُوْا اللّٰهَ وَ

کیا تم لوگ ڈرتے نہیں۔ میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں۔ سو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور

اَطِيعُوْنَ ۱۴۱ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلٰی

میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجرت طلب نہیں کرتا میرا صلہ تو بس

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۱۴۲ اَتَّرَكُوْنَ فِيْ مَا هُمْ اٰمِنِيْنَ ۱۴۳ فِيْ جَنَّتٍ

رب العالمین ہی کے ذمہ ہے۔ کیا یہ سمجھتے ہو کہ تم کو ان نعمتوں میں جو یہاں موجود ہیں بھیکری کے ساتھ چھوڑ دیا جائیگا۔ وہ نہیں یہ ہیں کہ

عِيُوْنَ وَنَزْوَعٍ وَّوَنَحْلٍ طَلَعَهَا هٰضِيْمٌ ۱۴۴ وَتَحْتُوْنَ

باغوں میں اور شہوں میں۔ اور کھیتوں میں اور ان کھجوروں میں جن کے خوشے نرم اور لمبے ہوتے ہیں۔ اور کیا تم کمال

مِنَ الْجِبَالِ بِيَوْمٍ اَفْرٰهِيْنَ ۱۴۵ فَاَتَقُوْا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ

صنعت کے ساتھ پہاڑوں کو تراش تراش کر کھربناتے رہو گے۔ سو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو۔

دقت تمہارے پاس موجود ہیں یوں ہی ہے خوف اور ڈر اور بے فکری کے ساتھ چھوڑ دیا جائے گا۔ یعنی وہ نعمتیں جو دنیا میں تم کو حاصل ہیں ان دنیوی نعمتوں میں تم کو بے فکری اور بے فکری کے ساتھ رہنے دیا جائے گا (۱۴۶) وہ نعمتیں یہ ہیں کہ باغوں میں اور شہوں میں (۱۴۷) اور کھیتوں میں اور کھجوروں میں جن کے خوشے نرم اور خوب گندھے ہوتے ہیں یعنی وہ نعمتیں جن میں تم اس دقت ہو اور جن سے تم فائدہ اٹھا رہے ہو یہی ہیں کہ باغات ہیں۔ چشے ہیں یا نہریں ہیں کھیتیاں ہیں کھجوروں کے درخت ہیں جن میں خوب پھل آتا ہے خوشے اور کچھ خوب لڑے ہوئے ہوتے ہیں (۱۴۸) اور کیا تم کمال صنعت کے ساتھ پہاڑوں کو تراش تراش کر کھربناتے رہو گے؟ اس فن کے کاریگر بہت کچھ ہیں اور کھربوں پر تراشے اور نفاخ کرتے ہو گے (۱۴۹) پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری پیروی کرو یعنی شرک سے باز آ جاؤ اور رسول کی اطاعت کرو (۱۵۰) اور ان نساہت پر پار کرنے والوں کی بات اور ان کا حکم مانو جو حد سے بڑھ جائے۔ اسے ہی



اور وہ بندگی سے آگے نکل جانے والے ہیں (۱۵۱) وہ ایسے ہیں جو ملک میں فساد برپا کرتے رہتے ہیں اور سنوار و اصلاح نہیں کیا کرتے یعنی پیغمبر نے اپنی اطاعت کا حکم دیا اور شریوں اور  
مفسدوں کی اطاعت سے منع فرمایا جو اللہ تعالیٰ کی حدود کو توڑ کر آگے نکل جانے والے تھے شاید وہ نو آدمی ہوں گے جن کا ذکر سورہ قصص میں انشاء اللہ آئے گا (۱۵۲) قوم نے جواب دیا تو  
اس کے کچھ نہیں کہ تو سحر زدہ اور جادو کا ماما ہوا ہے

اور جادو کے مارے لوگوں میں سے ہے (۱۵۳)  
تو تو صرف ہم ہی جیسا ایک آدمی ہے لہذا اگر تو چاہے  
تو اپنی نبوت کی کوئی نشانی اور معجزہ پیش کر پتہ  
تم پر کسی نے بار بار جادو کیا ہے اس لئے تو نبی نہیں  
ہو سکتا۔ نیز ہم ہی جیسا بشر ہے بھلا کہیں بشر بھی پتہ  
ہو سکتا ہے اچھا نبی ہے تو کوئی دلیل پیش کر (۱۵۴)  
چنانچہ انھوں نے خود ہی ایک بہت بڑی اونٹنی  
طلب کی وہ اونٹنی پہاڑوں میں سے نکلے جانور اس کو  
دیکھ کر بھاگنے لگے پانی پینے کی باری مقرر کی گئی  
چنانچہ حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا یہ ایک  
اونٹنی ہے ایک باری پانی پینے کے لئے اس کی ہے  
اور ایک مقررہ دن کی باری تمہارے مویشی کے لئے  
ہے (۱۵۵) اور اس اونٹنی کو بُرائی اور بدی  
کے ساتھ ساتھ بھی لگا دو رہتے تم کو ایک بہت بڑے  
دن کا عذاب آپکے گائے یعنی اونٹنی اتنی بڑی کہ  
اُس کو دیکھ کر دوسرے چوپائے نہ ٹھہریں وہ پانی  
پینے جائے تو سب پانی پی جائے حضرت صالح نے  
باری مقرر کی جس دن وہ پانی پیتی اُس دن دوسرے  
جانور یا سے رہتے پانی ختم ہو جاتا پھر بُری نیت  
سے اُس کو مارنے پینے کی ممانعت کر دی گئی حضرت  
شاہ صاحب فرماتے ہیں اونٹنی پیدا ہوئی پتھر میں  
سے اللہ کی قدرت سے حضرت صالح کی دعا سے  
پتھر پھرتی جس جگہ میں چرنے جاتی سب مویشی

وقال الذين (۱۹) الشعراء (۵۹۵)

وَلَا تَطِيعُوا أُمَّرَ الْمُسْرِفِينَ ۝ الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي

اور ایسے لوگوں کا کہنا نہ مانو جو حد سے بڑھ جانے والے ہیں۔ وہ ایسے ہیں جو ملک میں فساد برپا کرتے

الْأَرْضِ لَا يَصْلِحُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

رہتے ہیں اور اصلاح نہیں کیا کرتے۔ ان لوگوں نے جواب دیا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تو تو

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝ فَأْتِ بآيَاتٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ

سحر زدہ اور جادو کے مارے لوگوں میں سے ہے۔ تو تو صرف ہم ہی جیسا ایک آدمی ہے سوا اگر تو چاہے

الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ

تو کوئی معجزہ پیش کر۔ اس پر صالح نے کہا یہ ایک اونٹنی ہے ایک باری پانی پینے کے لئے اسکی ہے۔ اور

شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

ایک مقررہ دن کی باری تمہارے مویشی کیلئے ہے اور اس اونٹنی کو بدی اور بُرائی کے ساتھ ساتھ بھی نہ لگنا اور نہ

عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ فَحَقَّرُوهَا فَاصْبَحُوا نَادِمِينَ ۝

تم کو ایک بہت بڑے دن کا عذاب پھونکا۔ آخر کار ان لوگوں کو اس اونٹنی کی کوچیں کاٹ ڈالیں پھر وہ پشیمان ہوئے

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ

انجام کار ان کو عذاب نے آلیا بے شک نمود کے اس واقعہ میں بڑی سبق آموز نشانی ہے اور ہر جو اس کے

أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

ان کافروں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔ اور بے شک آپ کا رب کمال قوت کا مالک نہایت رحم والا ہے

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ

لوٹ کی قوم نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا۔ جب کہ ان لوگوں سے ان کے بھائی

لُوطٌ أَلْتَقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا

لوٹ نے کہا کیا تم لوگ ڈرتے نہیں۔ میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں۔ سو تم اللہ سے

اللَّهُ وَاطِيعُونَ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝

درو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجرت طلب نہیں کرتا میرا صلہ

۱۲

بھاگ کر کھانا کھانے سے بچتا ہے اور جس تالاب پر  
پانی کو جاتی سب مویشی وہاں سے بھاگتے  
تب یوں ٹھہرا ایک دن پانی پر وہ جائے  
ایک دن اور مویشی جاویں (۱۵۶)  
آخر کار ان لوگوں نے اونٹنی کو مار ڈالا پھر وہ پشیمان  
ہوئے یعنی عذاب کو دیکھ کر نادم ہوئے ہوں گے  
اس وقت کی ندامت سے کیا فائدہ حضرت شاہ صاحب  
فرماتے ہیں ایک عورت بدکار کے گھر مویشی بہت تھے  
چارے اور پانی کی تکلیف سے اپنے ایک یار کو سکھایا  
اُس نے اونٹنی کے پاؤں کاٹ کر ڈال دیئے اُس کے  
نین دن بعد عذاب آیا (۱۵۷) پھر ان کو عذاب  
نے آلیا بے شک نمود کے اس واقعہ میں بڑی سبق آموز  
نشانی ہے اور باوجود اس کے ان کافروں کے اکثر لوگ  
ایمان نہیں لاتے (۱۵۸) اور بے شک آپ کا

والا ہے (۱۵۹) لوٹ کی قوم نے بھی پیغمبروں کے جھٹلانے کا شیوہ اختیار کیا اور پیغمبروں کی تکذیب کی (۱۶۰) جب ان لوگوں سے ان کے بھائی لوٹ نے کہا کیا تم لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں یعنی  
شرک نہ کرو اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے باز آؤ (۱۶۱) میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں (۱۶۲) سو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری پیروی کرو اور میرا کہا مانو (۱۶۳) اور میں تم سے اس

ادائے رسالت اور تبلیغ پر کوئی مزدوری اور اجرت نہیں مانگتا میرا صلہ اور میرا اجر تو بس رب العالمین کے ذمے ہے (۱۶۴) کیا تم سب جہان والوں میں سے مردوں پر دڑتے اور مائل ہوتے ہو (۱۶۵) اور تمہارے پروردگار نے جو بیویاں تمہارے لئے پیدا کی ہیں تمہان کو چھوڑے رکھتے اور نظر انداز کر دیتے ہو اصل بات یہ ہے کہ تم انسانیت اور فطرت کی حد سے آگے بڑھ جانے والے لوگ ہو یعنی عورتوں کو نظر انداز کرنا اور اپنی بیویوں کی جانب توجہ نہ کرنا اور لوگوں سے شہرت رانی کرنا تمام دنیا والوں میں سے تمہارا یہ فعل انوکھا فعل ہے یعنی دنیا کا ہر نر اپنی مادہ کو اپنی خواہش کے لئے تلاش کرتا ہے مگر تم مرد ہو مگر مرد ہی کو اپنی شہرت رانی اور اپنی نفسانی خواہش کو پورا کرنے کا ذریعہ بناتے ہو۔ تم سے پہلے جہان والوں میں سے کسی نے ایسا نہیں کیا تم تو فطرت اور انسانیت کی حد سے آگے نکل جانے والے لوگ ہو (۱۶۶) لوٹ کی قوم نے جواب دیا اے لوٹ اگر تو اپنی ان باتوں سے باز نہ آئے گا تو یقیناً تو بستی سے کال دیا جائے گا یعنی دھکی دی کہ ہم جو کچھ کرتے ہیں اس سے ہم کو ضرر و کوہ نہ بستی سے خارج کر دینے جاؤ گے (۱۶۷) لوٹ نے فرمایا بلاشبہ میں تمہارے اس ناشائستہ فعل سے سخت نفرت رکھتا ہوں۔

وقال الذين (۱۶۷) الشعراء (۱۶۸)

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٧﴾ إِنَّا تَوَوُّنَ لَكَ كِرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٨﴾

تو بس رب العالمین ہی کے ذمے ہے۔ کیا تم ساری خدائی میں سے مردوں کو ہی لڑا کر ہی پر مائل ہوتے ہو

وَتَذَمُّنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ

اور تمہارے پروردگار نے جو تمہارے لئے بیویاں پیدا کی ہیں تم ان کو چھوڑے رکھتے ہو اصل بات یہ ہے کہ

أَنْتُمْ قَوْمٌ عَدَوْنَ ﴿١٦٩﴾ قَالُوا لَيْنَ لَمْ تَنْتَبِهُوا فَالْتَوَوْنَا

تم حد فطرت و انسانیت سے بڑھ جانے والے لوگ ہو۔ ان لوگوں نے جواب دیا اے لوٹ اگر تو اپنی ان باتوں سے باز

مِنَ الْمَخْرُجِينَ قَالِ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٧٠﴾

آئیگا تو تو یقیناً بستی سے کال دیا جائیگا۔ لوٹ نے کہا بلاشبہ میں تمہارے اس ناشائستہ کام سے سخت نفرت رکھتا ہوں۔

رَبِّ بَيْتِي وَأَهْلِي مَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧١﴾ فَجَنَّبَهُ وَاهْلَهُ

اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے متعلقین کو ان کے کاموں سے جویر کرے ہیں نجات دے۔ سو ہم نے لوٹ کو اور اس کے جملہ

اجْمَعِينَ إِلَّا جَعُوزًا فِي الْغَدِيرِ ﴿١٧٢﴾ ثُمَّ دَرْنَا الْأَخْرَبِينَ ﴿١٧٣﴾

متعلقین کو بچالیا۔ مگر ایک بڑھیا یعنی لوٹ کی بیوی کہ وہ بڑھی رہ جائی تو لوگوں میں پھر تم نے اور وہ سب لوگوں کو ہلاک کر ڈالا

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٤﴾

اور ہم نے ان پر ایک عجیب قسم کا مینہ برسایا یعنی پتھروں کا سو کیا ہی برا مینہ تھا جو ان لوگوں پر برساجن کو ڈرایا گیا تھا۔ بیشک

فِي ذَلِكَ لآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾ وَإِنَّ

اس لوٹ کے واقعہ میں بڑی ہی آموز عبرت ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔ اور بیشک

رَبِّكَ لَهُمُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٦﴾ كَذَّبَ بِرَأْسِهِ لَعْنَةُ

آپ کا رب ہی کمال قوت کا مالک نہایت مہربانی کرنے والا ہے۔ بن کے ہاشمندیوں نے بھی

الرُّسُلِينَ ﴿١٧٧﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ لَا تَقُونِ إِنِّي

پیغمبروں کو چھٹلایا۔ حکم ان لوگوں سے شعیب نے کہا کیا تم ڈرتے نہیں۔ میں

لَكُمْ رَسُولٌ آمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا وَمَا

تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں۔ سو اللہ سے ڈرو اور میرا کہنا مانو۔ اور میں

۱۶۷) لوٹ کی قوم نے جواب دیا اے لوٹ اگر تو اپنی ان باتوں سے باز نہ آئے گا تو یقیناً تو بستی سے کال دیا جائے گا یعنی دھکی دی کہ ہم جو کچھ کرتے ہیں اس سے ہم کو ضرر و کوہ نہ بستی سے خارج کر دینے جاؤ گے (۱۶۷) لوٹ نے فرمایا بلاشبہ میں تمہارے اس ناشائستہ فعل سے سخت نفرت رکھتا ہوں۔

۱۶۸) اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے متعلقین کو ان کاموں کے وبال اور زکال سے نجات دیکھو جو یہ کر رہے ہیں یہ متعلقین سے مراد وہ ہیں جو حضرت لوٹ کی تبلیغ سے متفق ہیں (۱۶۹) پھر ہم نے لوٹ کو اور اس کے جملہ متعلقین کو بچالیا۔ (۱۷۰) مگر ہاں ایک بڑھیا رہ گئی وہ جانے والوں میں یہ یعنی جو عذاب نازل ہوا اس سے تمام اہل ایمان بچائے گئے مگر ایک بڑھیا یعنی لوٹ کی بیوی چونکہ کافروں سے ملی ہوئی تھی اس لئے وہ کافروں کے ساتھ رہ گئی اور عذاب میں ہلاک ہوئی (۱۷۱) پھر ہم نے اور دوسرے سب لوگوں کو اکھاڑ مارا اور ہلاک کر دیا یہ سب لوگ یعنی لوٹ اور ان کے ساتھی ایمان والوں کے سوا باقی سب لوگ (۱۷۲) اور ہم نے ان پر ایک خاص قسم کا مینہ برسایا سو کیا برا مینہ تھا جو ان لوگوں پر برساجن کو ڈرایا گیا تھا یعنی اس قوم پر پتھروں کا مینہ برسایا گیا سو کیسا برا مینہ تھا جو اس لوٹ کی قوم پر برساجن کو پہلے ہی عذاب الہی سے ڈرا دیا گیا تھا مگر نہیں مائے اور آخر کار ہلاک ہوئے (۱۷۳) بیشک اس لوٹ کی قوم کے واقعہ میں بڑی سبق آموز عبرت ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے (۱۷۴) اور بلاشبہ آپ کا پروردگار کمال قوت کا مالک بڑی مہربانی کرنے والا ہے (۱۷۵) بن کے رہنے والوں نے بھی پیغمبروں کو چھٹلایا اور پیغمبروں کی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا (۱۷۶) جبکہ ان لوگوں سے شعیب نے بہت سی بستیوں کی تبلیغ بھی ان کے پروردگار کی ہوتی انھوں نے فرمایا ڈرتے نہیں یعنی عذاب الہی سے ڈرو اور شکر کی وجہ سے جن خرابیوں میں مبتلا ہوئے جو ان کو چھوڑ دو (۱۷۷) میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں (۱۷۸) سو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا کہنا مانو (۱۷۹) اور میں تم سے اس رسالت کی تبلیغ پر کوئی مزدوری اور

اجرت طلب نہیں کرتا میرا صلہ اور میرا اجر تو بس رب العالمین ہی کے ذمے ہے یعنی جب دینی لاپچھی کوئی نہیں ہے تب تو سمجھو کہ جو کہتا ہوں تمہاری بھیلے کو کہتا ہوں (۱۸۰) تم ہیانے کو پورا بھرا کرو اور نقصان پہنچانے والے نہ بنو یعنی جو چیز کیل ہے اس میں پیمانہ پورا بھرا اور پوری رکھو اور جس کا حق ہے اس کو نقصان پہنچانے والے نہ بنو کم پاؤ گے تو صاحب حق کو نقصان پہنچانے کا (۱۸۱) اور سیدھی ترازو سے تولو کرو یعنی جو چیزیں وزنی ہیں اس میں سیدھی ڈنڈی کر کے تولو کرو۔ نہ بٹے کم ہوں نہ ترازو میں پانسنگ ہو اور نہ تولتے وقت ڈنڈی مارو (۱۸۲) اور لوگوں کو ان کی چیزوں میں نقصان نہ پہنچایا کرو اور ملک میں فساد برپا کرتے نہ پھرا کرو یعنی لینے دینے کی ترازو اور بٹے یکساں ہوں۔ یہ نہ ہو کہ لو بڑھتی اور دھکتی اور لوگوں کو لوٹتے نہ پھرو جیسا کہ تم راہ زنی کرتے پھرتے ہو اور مسافروں کو لوٹتے ہو (۱۸۳) اور اس سے ڈرو جس نے تم کو اور اگلی تمام مخلوقات کو پیدا کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ سے ڈرو جو سب کا خالق ہے (۱۸۴) بن کے باشندوں نے جواب دیا سوائے اس کے نہیں کہ تو تو سحر زدہ اور جادو کے مارے ہوئے لوگوں میں سے ہے (۱۸۵) اور تو قرمت ہم جیسا ایک آدمی ہے اور ہم تو تجھ کو چھوٹے لوگوں میں سے سمجھتے ہیں (۱۸۶) لہذا اگر تو چوں میں سے ہے تو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا اگر ادا ہے یعنی اول تو تم جیسا ہی ایک معمولی بشر ہے۔ پھر یہ کہ تم تجھ کو جھوٹا سمجھتے اور خیال کرتے ہیں لہذا اگر تو سچا ہے تو کوئی ٹکڑا آسمان کا ہم پر گر دے (۱۸۷) شعیب نے کہا جو کام تم کر رہے ہو ان کو میرا پروردگار خوب جانتا ہے یعنی آسمان کا ٹکڑا اگر انایا فذاب لانا یہ پروردگار کا کام ہے وہ جانتا ہے کہ تمہارے اعمال کس عذاب کے مستحق ہیں اور تم پر کس عذاب بھیجا جائے (۱۸۸) سو یہ لوگ شعیب کی تکذیب کرتے رہے آخر کار ان کو ساتیان والے دن کے عذاب نے آپکڑا بلا شبہ ایک بڑے خوفناک دن کا عذاب تھا یعنی بادل آیا اور ساتیان کی طرح ان پر چھا گیا اس بادل سے آگ برسی بھونچال آیا سخت آواز ہوئی اور سب مرے کے مہرے گئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ساتیان کے دن ابر آیا اس میں سے آگ برسی سب قوم جل گئی (۱۸۹) اور جیکھا صاحب الایک ہے واقعہ میں بڑی ہمت آموز نشانی ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے اور ماننے والے نہیں (۱۹۰) اور بے شک آپ کا پورا کمال قوت کا مالک اور نہایت مہربانی کرنے والا ہے (۱۹۱) یہاں تک مختلف لوگوں کے سات واقعات بیان ہوئے یہ واقعات اور مفصلاً ذکر ہو چکے ہیں، یہاں مختصراً ذکر ہوئے۔ عادی قوم جس طرح کبیر اور قحڑی خور تھی اسی طرح قوم ثمود کھانے پینے اور مکان ترشنے کی عوگر اور عادی تھی یہ واقعات بھی سورہ اعراف میں گزر چکے ہیں اب آگے مکہ والوں کو توجہ دلاتے ہیں اور سابقہ مضمون پھر بیان ہوتا ہے چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں اور بلا شبہ یہ قرآن رب العالمین کا بھیجا ہوا ہے

۱۹۰ قال الذین ۵۹۷ الشعراء ۱۹۱

أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

یعنی اس قرآن کو اُس پر دو روز لے آنا ہے جو تمام اقوام عالم کا پروردگار ہے (۱۹۲) اس کو ایک امانت دار فرشتہ آپ کے قلب پر لیکر آیا ہے یعنی اس قرآن کا نزول ایک فرشتے کی وساطت سے آپ کے قلب پر ہوا ہے اور وہ فرشتہ بہت امانت دار ہے مطلب یہ کہ جیسا رب العالمین نے آنا دیا ہے اس نے آپ کے قلب پر لیکر دیا (۱۹۳) تاکہ آپ بھی منہ ڈرنے والوں کے ہوں یعنی جس طرح اور غیر نافرمانوں کو ڈرایا کرتے تھے آپ بھی ڈرانے والوں میں سے ہوں (۱۹۴) وہ فرشتہ اس قرآن کو صاف اور واضح عربی زبان میں لیکر آیا ہے یعنی اس آیت کا تعلق بھی نزولِ بدہ کے ساتھ ہے (۱۹۵) اور بلاشبہ اس قرآن کا ذکر اہم سابقہ کی کتابوں میں بھی بطور پیشین گوئی کے موجود ہے یعنی پہلی اُمتوں کی کتابوں میں بھی اس قرآن کے نزول کی پیشین گوئیاں موجود ہیں اور باوجود تحریف و تبدیلی کے اب بھی ملتی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس قرآن کی خبر لکھی ہے اہل کتابوں میں اور اس کا مدعا بھی یہی ہے۔

(۱۹۶) کیا ان کفار کو کہنے سے یہ بات کافی ہوگی نہیں ہے کہ اس کی خبر اور پیشین گوئی کوئی سہرا نزل کے علماء اور اہل علم جانتے ہیں یعنی اہل کتاب یہود نصاریٰ کے علماء اس بات سے واقف ہیں کہ توریت و انجیل میں نبی آخر الزماں اور اس قرآن شریف کے نزول کا ذکر موجود ہے۔ اب آگے کا ذکر کے ایک شبہ کا جواب ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۹۷) اور اگر ہم اس قرآن کو کسی غیر عربی یعنی عجمی شخص پر نازل کرتے (۱۹۸) اور وہ عجمی شخص ان کے رد پر اس قرآن کو پڑھتا ہے یہ لوگ اس کو نہ ملتے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافر کہتے تھے کہ قرآن آتا ہے عربی زبان میں اس نبی کی زبان بھی عربی ہے شاید آپ ہی کہتا ہو اگر غیر عربی والے پر آتا تو یقین کرتے فرمایا دھوکے والے کا جی کبھی نہیں ٹھہرتا تب اور شبہ نکالتے کہ کئی سکھا جاتا ہے ۱۲ مطلب یہ ہے کہ ان کے عناد اور سرکشی کا یہ حال ہے کہ جب کوئی اور بات کہہ دیتے آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جاتی ہے (۱۹۹) اور اسی طرح ہم نے اس کفر و انکار اور ایمان لانے کو ان گناہ گاروں کے دلوں میں داخل کر دیا ہے یعنی ان کی شرارت اور ان کے عناد کی وجہ سے ہم نے ان کو مہلت دی لیکن یہ ہماری مہلت سے ناجائز فائدہ حاصل کرتے رہے تاکہ ہم نے ان سے اپنا ہاتھ اٹھایا تو وہ ماقولی اسی کو تعبیر فرمایا کہ لکھ سکتے اور یہاں شہ انتہائی بد بختی اور شقاوت کا ہم پہلے پاس سے میں مخلصا عرض کر چکے ہیں یہ حالت روحانی موت کے مراد ہے العیاذ باللہ آخر میں جب گناہ کا احساس باقی نہ رہے اور کفر کا خوگر بن جا تو کھنچا چلے کہ کام ختم ہو گیا۔ اب ان کے ایمان لانے کی کوئی توقع نہیں لہذا ان کے ایمان نہ لانے پر افسوس نہ کیجئے جس پر نصیب سے دست تو فریق ہٹ چلے اور اُس کو اُس کی حالت پر چھوڑ دیا جا تو اُس کی شقاوت کا کیا ٹھکانا (۲۰۰) یہ لوگ اُس وقت تک اس قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک یہ دردناک عذاب نہ دیکھ لیں گے یعنی خواہ موت کے وقت یا قیامت میں یا برزخ میں ظہر ہے کہ ان اوقات میں عذاب دیکھنے کے بعد ایمان کیا نفع دے سکتا ہے۔ دانی لہذا التناوش

وقال الذين (۱۹) ۵۹۸ الشعراء (۲۰)

لَنْزِيلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۲۰﴾

یہ قرآن رب العالمین کا بھیجا ہوا ہے۔ اس کو آپ کے قلب پر ایک امانت دار فرشتہ لے کر آیا ہے۔

عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۲۱﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿۲۲﴾

تاکہ آپ ڈرنے والوں میں سے ہوں۔ وہ فرشتہ اس قرآن کو صاف اور واضح عربی زبان میں لیکر آیا ہے۔ اور بلاشبہ اس قرآن کا ذکر اہم سابقہ کی کتابوں میں بھی موجود ہے۔ کیا ان کفار کو کہنے سے یہ بات کافی دلیل نہیں ہے۔

أَنْ يَغْلِبَهُ عَلَيْهِمْ ﴿۲۳﴾ وَبِأَنَّ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾ أَوْلَىٰ بِكُلِّ آلَمٍ أَمِيَّةٍ ﴿۲۵﴾

کہ اس پیشین گوئی کو نبی اسرائیل کے علماء جانتے ہیں۔ اگر ہم اس قرآن کو کسی عجمی شخص پر نازل کر دیتے۔ اور وہ ان کے پروردگار کو پڑھتا ہے تب بھی یہ لوگ اس کو نہ مانتے۔

كَذَلِكَ وَسَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۶﴾

اور اسی طرح ہم نے اس کفر و انکار کو ان گناہ گاروں کے قلوب میں داخل کر دیا ہے۔ یہ لوگ اس وقت تک اس قرآن پر ایمان نہ لائیں گے جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں گے۔ وہ عذاب ان پر اچانک آہونے کا اور ان کو اس کے

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۷﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿۲۸﴾

آنے کی خبر بھی نہ ہوگی۔ اُس وقت یہ لوگ یوں نہیں گے کیا ہم کبھی مہلت دئے جاسکتے ہیں۔

أَفِعْزَابِنَا يُسْتَعْجَلُونَ ﴿۲۹﴾ أَمْ عِيتَانِ مَتَعْنَهُمْ ﴿۳۰﴾

کیا یہ لوگ ہمارے عذاب کے وقوع کو جلدی چاہتے ہیں۔ اے مخاطب بھلا دیکھ تو یہی اگر ہم ان کو چند سال تک عیش کرنا کا موقع دے دیں۔ پھر ان پر وہ عذاب آہونے جس سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے۔ تو وہ ان کا چند سالہ عیش

سِينِينَ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۳۲﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ ﴿۳۳﴾ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۳۴﴾ وَمَا أَهْلَكَ النَّارُ مِنْ قِبَةِ اللَّهِ ﴿۳۵﴾

جس سے وہ بہرہ مند کئے گئے انکو کیا فائدہ پہنچا سکتا ہے۔ اور ہم نے تیروں میں سے کسی ایسی تسی کو ہلاک نہیں کیا کہ جس میں نبوت کی طرف

من مکان بعيد بعض مفسرين نے مسلک نہ کی مہر کا مرجع قرآن کو قرار دیا ہے لیکن ہم نے حضرت عبداللہ بن عباس کے قول پر تفسیر کی ہے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجیح میں بھی انکار موجود ہے واللہ اعلم (۲۰۱) وہ عذاب ان پر اچانک آجائے گا اور ان کو اُس کے آنے کی خبر بھی نہ ہوگی (۲۰۲) اُس وقت یہ لوگ یوں کہیں گے کیا ہم لوگ کبھی مہلت دیئے جاسکتے ہیں؟ حالانکہ وہ وقت نہ مہلت کا ہے نہ قبول ایمان کا۔ یہ لوگ خود ہی تو عذاب کی باتیں سن کر عذاب کی تعبیل کیا کرتے تھے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۰۳) کیا لوگ ہمارے عذاب کے وقوع کو جلدی چاہتے اور جلدی طلب کرتے ہیں یعنی چونکہ عذاب کی دھم کو چھوٹا اور غلط سمجھتے ہیں اس لئے بطور انکار کہتے ہیں فانتما بما تعدنا جس چیز کا ڈرنا دیتا ہے اُس کو لے آئے۔ آگے مہلت نہ دینے کا جواب ہے (۲۰۴) اے مخاطب بھلا دیکھ تو یہی اگر ہم ان کو چند سال تک عیش کرنے اور یہاں کے ساز و سامان سے فائدہ (باقی فیہرین)

اور ہم نے بستیوں میں سے کسی ایسی بستی کو ہلاک نہیں کیا کہ جس میں نصیحت کی غرض سے ڈرانے والے نہ آئے ہوں (۲۰۸) اور ہمارا شیوہ ظلم کرنا نہیں ہے یعنی جس بستی پر عذاب الہی آیا اس سے پہلے پیغمبر آئے اور ان کو ڈرایا نصیحت کی لیکن جب نہیں مانیے تو آخر کار ہلاک کر دیئے گئے یعنی بچھا یا بھی گیا ڈرایا بھی گیا اور سوچنے سمجھنے کا موقع بھی دیا گیا مہلت بھی ملی آخر کار عذاب بھی جگایا کیونکہ مہلت اور عذاب میں منافات نہیں ہے جیسا کہ اوپر لکھا ہے اب پھر قرآن کی حقانیت پر بحث ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۰۹) اور اس قرآن کو شیاطین لے کر نہیں اترے (۲۱۰) اور یہ کام نہ تو ان کے لئے مزاوار اور مناسب ہے اور نہ وہ اس پر قدرت ہی رکھتے ہیں (۲۱۱) کیونکہ وہ شیاطین آسمانی خبروں کے سننے ہی سے روک دیئے گئے ہیں اور دور کر دیئے گئے ہیں یعنی کہاں قرآن کی پاکیزہ تعلیم اور خدا پرستی اور تعلیم کی اخلاقی لہندی اور کہاں شیاطین کی مگرہی اور کج روی قرآنی تعلیم سے ان کو کیا مناسبت جو مگرہی کے ٹھیکہ دار ہوں ان سے ایسی مقدس اور بلند ترین تعلیم کہاں بن آسکتی ہے دوسری بات یہ ہے کہ شیاطین کو تو نزول قرآن کے وقت سننے سے بھی معزول کر دیا گیا ہے کسی شیطان کی مجال نہیں کہ وہ سن بھی سکے اصلاح خلق کی جو تعلیم نازل ہوئی ہے وہ اس کے قریب بھی نہیں پہنچ سکتے یہ بات دوسری ہے کہ اصلاح خلق اور قرآنی تعلیم کے علاوہ کوئی بات بھانگتے دوڑتے سن بھاگیں اور اس میں دس بیس جھوٹی باتیں ملا کر کاہنوں کو بتادیں جیسا کہ آگے آتا ہے تو ایسی باتوں کا قرآن سے اور نزول قرآن سے کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ اس بات میں کوئی تسانی اور تضاد ہے (۲۱۲) سولے پیغمبر آپ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کو نہ پکاریں وہ آپ بھی ان لوگوں میں سے ہو جائیں گے جن کو سزا دی جائے گی اور آپ اپنے تیری رشتہ داروں کو ڈرائیے یہ فرمایا رسول کو اور سنا یا اوروں کو ۱۲ یعنی دوسرے لوگوں کو شرک سے بچانا مقصود ہے کہ جب ہم اس شخص سے جو ہمارا پیغمبر ہے اور جس سے شرک کا تصور بھی نہیں یوں فرماتے ہیں تو اوروں کو جو شرک میں مبتلا ہیں سمجھ لینا چاہئے کہ وہ کس قدر منرا اور خدا کے مستحق ہوں گے (۲۱۳) اور آپ پہلے اپنے رشتہ داروں کو ڈرایئے یعنی تبلیغ رسالت اور خدا کا کام رشتہ داروں اور قرابت داروں سے شروع کیجئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب یہ آیت اتری تو حضرت نے سارے قریش کو سنا دیا اور اپنی بیٹی اور اپنی بیٹی اور چچا تک کو سنا دیا کہ اللہ کے ہاں اپنا فکر و خدا کے ہاں میں تمہارا کچھ نہیں کر سکتا ۱۲ (۲۱۴) اور مسلمانوں میں جو لوگ آپ کے پیرو ہیں اور آپ کی راہ پر چلتے ہیں ان کے سامنے اپنے بازو پست رکھئے یعنی فرودنی اور تواضع کے ساتھ پیش آئیے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شہادت میں رکھ ایمان والوں کو اپنے ہوں یا پرانے ۱۲ غرض عام مسلمانوں کیساتھ مشفقانہ برتاؤ کا حکم ہے (۲۱۵) پھر جن لوگوں کو آپ ڈرائیں وہ اگر آپ کا کہنا مانیں اور آپ کی نافرمانی کریں تو آپ ان سے فرما دیجئے کہ تم جافال کر رہے ہو میں تمہارے اعمال سے بیزار اور بری لگتا ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی خلاف حکم خدا جو کوئی کرے اس سے تو بیزار ہو جا اپنا ہویا پرایا ۱۲ (۲۱۶) اور آپ اس زبردست اور بہت رحم کرنے والے پر بھروسہ رکھئے اور توکل کیجئے (۲۱۶) جو آپ کو اس وقت بھی دکھتا ہے جب تہجد کی نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں (۲۱۸) اور اس وقت بھی آپ کی نشست و برخاست کو دکھتا ہے جب آپ نمازیوں میں ہوتے ہیں یعنی جب تہانا نماز پڑھتے ہو اور جب جماعت میں منار پڑھتے ہو تب بھی تمہاری حالت کانگراں اور تم سے باخبر رہتا ہے۔ لہذا اس قادر مطلق خدا پر بھروسہ رکھئے آپ کا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا، کیونکہ وہ کمال قوت کا مالک اور آپ پر بہت مہربان ہے تو اسی پر بھروسہ رکھئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جب تو تہجد کو اٹھتا ہے اور یا روں کی خبر لیتا ہے کیا دین میں یا غافل ۱۲ و تقابلک فی الساجدین کی تفسیر بعض سلف نے اس طرح کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ تجھ کو اپنے آبا کی پشت در پشت گذرنے کو جانتا ہے اور ایک پیغمبر کی پشت سے دوسرے پیغمبر کی پشت میں آئیو بھی دکھتا ہے پھر یہ استدلال کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (باقی ضمیمہ میں)

مع عند الشعراء

مَذْمُورِينَ ذِكْرِي وَكَانَ ظَلِيمِينَ ۱۸۰ وَانزَلتِ بِهِ

ڈرانے والے نہ آئے ہوں۔ اور ہمارا شیوہ ظلم نہیں ہے۔ اور اس قرآن کو شیاطین

الشَّيْطَانِ ۱۸۱ وَيَأْتِبِعِي لَهُمْ وَيَأْتِطِيعُونَ ۱۸۲

لیکر نہیں آئے۔ اور یہ کام نہ تو ان کے لئے مناسب اور نزا دار ہے اور نہ وہ اس پر قدرت ہی رکھتے ہیں۔ کیونکہ وہ

عَنِ السَّمْعِ لَمَعْرُولُونَ ۱۸۳ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

شیاطین تو آسمانی خبروں کے سننے ہی سے روک دیئے گئے ہیں۔ سولے پیغمبر آپ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت نہ کریں

فَتَكُونُ مِنَ الْمَعْدُوبِينَ ۱۸۴ وَإِنذِ عَشِيرَتَكَ الْفَارِسِينَ ۱۸۵

ورنہ آپ بھی ان لوگوں میں سے ہو جائیں گے جن کو سزا دی جائے گی۔ اور آپ اپنے تیری رشتہ داروں کو ڈرائیے

وَإخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۸۶

اور مسلمانوں میں سے جو لوگ بھی آپ کے پیرو ہیں ان کے سامنے اپنے بازو پست رکھئے یعنی فرودنی اور تواضع کیساتھ پیش آئیے

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيٌّ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۱۸۷ وَتَوَكَّلْ

پھر جن کو آپ ڈرائیں اگر وہ آپ کا کہنا مانیں تو آپ فرمادیجئے کہ میں تمہارے اعمال سے بے تعلق اور بری لذمہ ہوں۔ اور آپ

عَلَى الْعَرْشِ الرَّحِيمِ ۱۸۸ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ۱۸۹ وَتَقْلِبُكَ

اس پرست اور رحیم کریم پر کھڑے رکھئے۔ جو آپ کو اس وقت بھی دکھتا ہے جب آپ تہجد کی نماز کیلئے کھڑے ہوتے ہیں۔ اور اس وقت بھی آپ کی

فِي السَّجْدِ ۱۹۰ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۱۹۱ هَلْ أَنْتُمْ

نشست و برخاست کو دکھتا ہے جب آپ نمازیوں میں ہوتے ہیں۔ بیشک وہی خوب سننے والا جاننے والا ہے۔ لہذا پیغمبر لوگوں سے کہہ دیجئے کی

عَلَى مَنْ تَنْزَلُ لِلشَّيْطَانِ ۱۹۲ تَنْزِيلٌ عَلَى كُلِّ فَاكٍ أَثِيمٍ ۱۹۳

میں تم کو بناؤں کہ شیاطین کس پر اترا کرتے ہیں۔ وہ ہر اس جھوٹے بد کردار پر اترا کرتے ہیں۔

يَلْقَوْنَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كِنُزُونَ ۱۹۴ وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ

جو شیاطین کی باتوں کا ن لگا کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر بہت ہی جھوٹ بولا کرتے ہیں۔ اور شعاعوں کی باتوں میں چلتے ہیں

الغَاوُونَ ۱۹۵ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۱۹۶ وَأَنَّهُمْ

جو بے راہ ہیں۔ لے مخاطب کیا کچھ کو معلوم نہیں کہ یہ شعاع ہر میدان میں حیران و سرگرداں پڑے پھرتے ہیں۔ اور یہ شعاع

میں دس بیس جھوٹی باتیں ملا کر کاہنوں کو بتادیں جیسا کہ آگے آتا ہے تو ایسی باتوں کا قرآن سے اور نزول قرآن سے کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ اس بات میں کوئی تسانی اور تضاد ہے (۲۱۲) سولے پیغمبر آپ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کو نہ پکاریں وہ آپ بھی ان لوگوں میں سے ہو جائیں گے جن کو سزا دی جائے گی اور آپ اپنے تیری رشتہ داروں کو ڈرائیے یہ فرمایا رسول کو اور سنا یا اوروں کو ۱۲ یعنی دوسرے لوگوں کو شرک سے بچانا مقصود ہے کہ جب ہم اس شخص سے جو ہمارا پیغمبر ہے اور جس سے شرک کا تصور بھی نہیں یوں فرماتے ہیں تو اوروں کو جو شرک میں مبتلا ہیں سمجھ لینا چاہئے کہ وہ کس قدر منرا اور خدا کے مستحق ہوں گے (۲۱۳) اور آپ پہلے اپنے رشتہ داروں کو ڈرایئے یعنی تبلیغ رسالت اور خدا کا کام رشتہ داروں اور قرابت داروں سے شروع کیجئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب یہ آیت اتری تو حضرت نے سارے قریش کو سنا دیا اور اپنی بیٹی اور اپنی بیٹی اور چچا تک کو سنا دیا کہ اللہ کے ہاں اپنا فکر و خدا کے ہاں میں تمہارا کچھ نہیں کر سکتا ۱۲ (۲۱۴) اور مسلمانوں میں جو لوگ آپ کے پیرو ہیں اور آپ کی راہ پر چلتے ہیں ان کے سامنے اپنے بازو پست رکھئے یعنی فرودنی اور تواضع کے ساتھ پیش آئیے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شہادت میں رکھ ایمان والوں کو اپنے ہوں یا پرانے ۱۲ غرض عام مسلمانوں کیساتھ مشفقانہ برتاؤ کا حکم ہے (۲۱۵) پھر جن لوگوں کو آپ ڈرائیں وہ اگر آپ کا کہنا مانیں اور آپ کی نافرمانی کریں تو آپ ان سے فرما دیجئے کہ تم جافال کر رہے ہو میں تمہارے اعمال سے بیزار اور بری لگتا ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی خلاف حکم خدا جو کوئی کرے اس سے تو بیزار ہو جا اپنا ہویا پرایا ۱۲ (۲۱۶) اور آپ اس زبردست اور بہت رحم کرنے والے پر بھروسہ رکھئے اور توکل کیجئے (۲۱۶) جو آپ کو اس وقت بھی دکھتا ہے جب تہجد کی نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں (۲۱۸) اور اس وقت بھی آپ کی نشست و برخاست کو دکھتا ہے جب آپ نمازیوں میں ہوتے ہیں یعنی جب تہانا نماز پڑھتے ہو اور جب جماعت میں منار پڑھتے ہو تب بھی تمہاری حالت کانگراں اور تم سے باخبر رہتا ہے۔ لہذا اس قادر مطلق خدا پر بھروسہ رکھئے آپ کا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا، کیونکہ وہ کمال قوت کا مالک اور آپ پر بہت مہربان ہے تو اسی پر بھروسہ رکھئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جب تو تہجد کو اٹھتا ہے اور یا روں کی خبر لیتا ہے کیا دین میں یا غافل ۱۲ و تقابلک فی الساجدین کی تفسیر بعض سلف نے اس طرح کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ تجھ کو اپنے آبا کی پشت در پشت گذرنے کو جانتا ہے اور ایک پیغمبر کی پشت سے دوسرے پیغمبر کی پشت میں آئیو بھی دکھتا ہے پھر یہ استدلال کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (باقی ضمیمہ میں)

یہ شاعر وہ باتیں کہا کرتے ہیں جو کرتے نہیں یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نہ کہ ان میں نہ شاعر شاعروں کی راہ تو یہ راہ لوگ جلتے ہیں جو مختلف عقائد میں کی داریوں میں حیران و سرگرداں پھرا کرتے ہیں ان کا قول ان کے کردار سے بالکل برعکس باضابطہ شاعری ہو یا شکر تک بندی بر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافر پیغمبر کو کبھی کاہن کہتے کبھی شاعر سو فرمایا شاعری بہت کسی کو ہدایت نہیں ہون اس کی صحبت میں ہزاروں خلق نیک پراتے ہیں ۱۲ پھر فرماتے ہیں میں جس مضمون کو پکڑ لیا اسی کو بڑھاتے چلے گئے ۱۷ پھر فرماتے ہیں میں جیسے مردانہ کھتے ہیں ان میں رہتے عشق لیتے ہیں جھوٹ بیماری کہتے ہیں جھوٹ ۱۲ (۲۲۶) مگر وہ شاعر سستی

۲۴  
المسلم

۴۰۰

وقال الذين

يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا

وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَس تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ هُدًى وَ

بُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ إِنَّ

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَمِنْ

لَعْمَهُمْ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي

الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِضُونَ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُن

الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِضُونَ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُن

ہیں جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کئے اور انھوں نے اپنے اشعار میں بکثرت اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا اور انھوں نے اس ظلم کے بعد جو ان پر کیا جا چکا ہے اس ظلم کا انتقام اور بدلہ لایا اور عقرب ان لوگوں کو جنھوں نے ظلم پر کمر باندھ رکھی ہے یہ معلوم ہو جائے گا کہ کسی جگہ لٹ کر جانا ہے اور وہ کس کوڑا اٹھتے ہیں ان مخصوص شاعروں کو مستحق فرمایا جو اپنے اشعار میں اللہ تعالیٰ کی پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی ثنا اسلام کی تعریف مسلمانوں کی بہت افزائی اور ان کی شجاعت اور جو مسکن اسلام کی جو کریں ان کا جواب اور جن پر ظلم کیا گیا وہ ان کو وطن سے اجازت لیا وہ ظلم کی پاداش میں ظالموں سے انتقام لیں اور اسی مناسبت سے آخر میں ظلم کا انجام بھی فرمایا کہ ان ظالموں کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا کہ یہ کیسی مصیبت اور مولیٰ کی میں اٹک رہا ہے اور کس پہلو اور کروٹ پر ان کو پلٹا جاتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مگر جو کوئی شعر میں اللہ کی حمد کہے یا فکر کی مذمت یا ناہ کی بُرائی یا کافر اسلام کی جو کریں یہ اس کا جواب دیں تو ایسا شعر عیب نہیں ۱۲ (۲۲۶)

سورہ نمل کہ عظیم میں نازل ہوئی ہے اور یہ تراویح آیتیں اور سات رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے طس تفسیر یہ سورت قرآن کی اور واضح کتاب کی آیتیں ہیں۔ یہ آیتیں ایمان والوں کیلئے موجب ہدایت و بشارت ہیں۔ وہ ایمان والے ایسے ہیں جو نماز کی پابندی کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیا کرتے ہیں اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ بلاشبہ جو لوگ ایمان نہیں رکھتے ہم لے ان کے اعمال ان کی نظر میں خوش نما کر دیئے ہیں سو وہ لعمہوں اُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِضُونَ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُن

آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں اور آپ کو یقیناً یہ قرآن ایک بڑی حکمت والے

کیا ہاں ہے یعنی یہ قرآن اُس کی جانب سے آپ کو دیا جاتا ہے جو کمال علم اور کمال حکمت کا مالک ہے (۶) اے پیغمبر موسیٰ کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جبکہ موسیٰ نے اپنے گھروالوں سے کہا کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے میں وہاں سے کوئی راہ سے کی خبر لاتا ہوں یا آگ سے کوئی چیز جلا کر ایک شعلے آتا ہوں تاکہ تم اس سے تپاؤ اور گرمی حاصل کرو یعنی قرآن کے ذکر کی مناسبت سے موسیٰ کا وہ واقعہ بتایا جب وہ مدین سے سفر واپس ہوئے تو طور کی وادی میں مصر کا راستہ بھول گئے اور سردی کڑا کے کی پڑ رہی تھی حیران تھے کہ کس طرف جائیں یکایک طور پر ایک روشنی نظر آنے لگی کہ آگ ہے اس لئے گھروالوں سے فرمایا۔ چونکہ موسیٰ بھی پیغمبر ہوئے کتاب ملی اور فرعونوں میں تبلیغ کے لئے تقرر ہوا اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پیغمبر ہیں ان کو بھی واضح کتاب عطا ہوئی اور قریش کے فراعنہ کی ہدایت کا کام سپرد ہوا تاکہ کہی یہ روشنی تمام عالم میں جلوہ گر ہو (۷) پس جب موسیٰ آگ کے پاس پہنچا تو آواز دی گئی کہ مبارک ہے وہ جو اس آگ کے اندر ہے اور وہ جو اس آگ کے پاس ہے اور اللہ رب العالمین تمام عیوب سے پاک ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آگ کے اندر اور آس پاس فرشتے مقرب تھے آگ نہ تھی ان کا نور تھا اور آواز دی غیب سے اللہ تعالیٰ نے ۱۲ یا آگ کے اندر فرشتے ہوں اور آگ کے

گرد حضرت موسیٰ ہوں۔ یہ جملہ بطور برکت کی دعا کے ہے۔ پاکی کا یہ مطلب کہ اللہ تعالیٰ حدود اور جہات سے پاک ہے اس نور کو خدا نہ سمجھ لیا جائے (۸) اے موسیٰ بات یہ ہے کہ میں ہی اللہ ہوں کمال قوت کا مالک بڑی ہمت والا یعنی میں جو بلا کیف کلام کر رہا ہوں میں ہی اللہ ہوں کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہوں (۹) اور تو اپنی لاشی کو ڈال دے پھر جب موسیٰ نے لاشی کو اس طرح حرکت کرتے دیکھا کہ وہ ایک پتلا تیز رفتار سانپ ہے تو ہنگاماً پیٹھ پھیر کر بھاگا اور پیچھے پلٹ کر بھی نہ دیکھا ارشاد ہوا اے موسیٰ ڈر نہیں میری حضور میں پہنچ کر پیغمبر ڈرا نہیں کرتے: حضرت موسیٰ کے واقعہ کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔ جان کہتے ہیں پتلے سانپ کو سورہ ظلم میں فرمایا یعنی اژدہ لیا ہوا سانپ تو دور میں چونکہ پتلے سانپ کی طرح دوڑتا تھا اس لئے جان فرمایا اور نہ اژدہ ہاتھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اول شک سی بن گئی تھی پہلی جب فرعون کے آگے ڈالی تو ننگ ہو گئی بڑھ کر ۱۲ بہر حال یہ خوف طبعی تھا جو نبوت کے منافی نہیں تفصیل سورہ ظلم میں گزر چکی ہے (۱۰) مگر وہاں جس سے کوئی کوہا ہی ہو جائے پھر وہ بُرائی کے بعد بھلائی سے اس کی تلافی کر دے تو میں بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہوں: بُرائی کے بعد بھلائی یعنی توبہ کر لے یہ اس لئے فرمایا کہ موسیٰ کو نبوت ملنے پر قبلی کے قتل کا واقعہ یاد آجانے سے وحشت نہ ہو اسلئے اطمینان دلایا کہ وہ مغفرت کی درخواست کرنے پر معاف کر دیا گیا اُس کو یاد کر کے پریشان نہ ہونا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں موسیٰ علیہ السلام سے چونکہ ایک کافر کا خون ہو گیا تھا اُس کا ڈر تھا ان کے دل میں ان کو معاف کر دیا (۱۱) اور تو اپنا ہاتھ اپنے گریبان کے اندر داخل کر دے تو وہ پیغمبر کسی عیب کے خوب سفید چمکتا ہوا نکل آئے گا۔ یہ دونوں معجزے ان نومعجزوں میں سے ہیں جو کچھ کو

دے کر فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا جاتا ہے کیونکہ وہ بڑے حد سے نکل جانے والے لوگ ہیں فائدہ وہ نشانیاں ہیں۔ تھلا اور میوں کا نقصان اور طوفان اور بڑی اور چھوٹی اور مینڈک اور بھو اور ہاتھ سفید چمکتا اور عصا یہ دونوں یہاں موجود ہیں اور سات سورہ اعراف کے چودھویں رکوع میں (۱۲) غرض جب ان کے پاس ہمارے نہایت روشن اور واضح الدلائل معجزے اور نشانیاں پہنچیں تو یہ کہنے لگے یہ تو کھلا ہوا جادو ہے یعنی پہلی ملاقات میں پیش کئے پھر دقتاً وقتاً بعض نشانیاں دکھاتے رہے لیکن وہ سب معجزات کو کھلا ہوا جادو کہنے لگے اور سحر بتاتے رہے (۱۳)

حَكِيمٍ عَلَيْهِ ۱۰ اِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِاهْلِهِ اِنِّي اَسْتَنْارًا

بے علم والے کی جانب سے تلقین کیا جاتا ہے۔ اے پیغمبر موسیٰ کا وہ واقعہ بیان کیجئے جبکہ موسیٰ نے اپنے گھروالوں سے کہا کہ میں نے

سَاتِيكُمْ مِنْهَا خَبْرًا وَاْتِيكُمْ بِشَهَابٍ فَبِئْسَ لَكُمْ لَعَلُّكُمْ

ایک آگ دیکھی ہے میں وہاں سے کوئی خبر تمہارے پاس لیکر آتا ہوں یا آگ کوئی چیز جلا کر ایک شعلے آتا ہوں تاکہ تم اس سے

تَصْطَلُونَ ۱۱ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ اَنْ يُّورِكَ مِنْ فِى النَّارِ

گری حاصل کرو۔ سو جب موسیٰ اس آگ کے پاس پہنچا تو آواز دی گئی کہ مبارک ہے جو اس آگ کے اندر ہے

وَمَنْ حَوْلَهَا وَبِخَنِ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۱۲ مُوسَىٰ اِنَّهٗ

اور وہ جو اس آگ کے پاس ہے اور اللہ رب العالمین تمام عیوب سے پاک ہے۔ اے موسیٰ بات یہ

اِنَّ اللّٰهَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۱۳ وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ

ہے کہ میں ہی اللہ ہوں زبردست حکمت والا۔ اور تو اپنا عصا ڈال دے پھر جب موسیٰ نے لاشی کو اس طرح حرکت کرتے دیکھا

كَأَنَّهُ جَانٌّ وَلِي مُدِيرًا ۱۴ وَلَوْ يَعْقِبُ مُوسَىٰ لَا تَخَفْ

گویا وہ ایک تیز رفتار سانپ ہے تو موسیٰ پیٹھ پھیر کر بھاگا اور پلٹ کر بھی نہ دیکھا ارشاد ہوا اے موسیٰ ڈر نہیں۔

اِنِّي اَرِيْكَ اَوْلَادِي الْمُرْسَلُوْنَ ۱۵ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ

میری حضور میں پہنچ کر پیغمبر ڈرا نہیں کرتے۔ فرمیں جس سے کوئی کوتاہی ہو جائے پھر وہ

بَدَّلْ حَسَابًا بَعْدَ سَوْءِ فَاِى عَفْوٍ رَّحِيْمٍ ۱۶ وَاَدْخُلْ

برائی کے بعد بھلائی سے اس کی تلافی کر دے تو میں بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہوں۔ اور تو اپنا ہاتھ

بَدَلْ فِيْ جَيْدِكَ خِرَجٍ بِيْضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ فِى لَيْسَعٍ

اپنے گریبان کے اندر لیا تو وہ بے کسی عیب کے خوب سفید چمکتا ہوا نکلے گا یہ دونوں معجزے ان نومعجزوں میں

اِنْتَالِيْ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۱۷

ہیں جو تجھ کو دیکر فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا جاتا ہے کیونکہ وہ بڑے حد سے نکل جانے والے لوگ ہیں

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مَبْصُرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۱۸

غرض جب ان کے پاس ہمارے نہایت روشن اور واضح معجزے پہنچے تو کہنے لگے یہ تو کھلا جادو ہے

اور فرعون کی قوم والوں نے از روئے ظلم اور اقتدار کے غرور و تکبر سے ان تمام نشانات اور معجزات کا انکار کر دیا حالانکہ ان کے دل ان نشانات کا یقین رکھتے تھے۔ لہذا اسے پیغمبر دیکھنے ان مفسدوں اور شریروں کا انجام کیسا ہوا: یعنی پے در پے نشانات کو دیکھ کر دل تو قابل ہونے لگے تھے لیکن اقتدار کا گھنڈ غرور و تکبر اور نا انصافی اور ظلم کی عادت ان خرابیوں کے باعث ضمیر کے خلات اٹھا کرتے رہے لہذا دیکھ لیجئے کہ فساد برپا کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا کہ دنیا میں فرق کئے گئے اور قیامت میں جہنم کے گھاٹ آثارے گئے (۱۴۴) اب آگے حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام کے ذکر میں ایک ایسی عورت کا ذکر ہے جو نشانات اپنی کو دیکھ کر حضرت سلیمان کے ہاتھ پر مشرف باسلام ہوئی اور شکر سے توبہ کرنے کا اعلان کیا یعنی ملک سبیا کے اسلام کا ذکر چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور بلاشبہ ہم نے داؤد اور سلیمان کو علم عطا فرمایا اس پر ان دونوں باپ بیٹوں نے کہا تمام تعریفیں اس اللہ تعالیٰ کو لائیں اور سزاوار ہیں جس نے ہم کو اپنے

بہت سے ایمان والے بندوں پر بزرگی اور نصیبت عطا فرمائی: یعنی ان کو علم شریعت اور حکم رانی کا طریقہ سکھایا اس پر انہوں نے ہمارا شکر ادا کرتے ہوئے کہا الحمد للہ الذی فضلنا علی کثیر من عبادہ المؤمنین۔ کثیر کی قیاس شاید اس لئے لگائی کہ جنہاں خدا کی اکثریت پر برتری ظاہر ہو نہ کہ جبرائیل اور میکائیل پر کیونکہ تمام مخلوق تہ پر برتری اور بزرگی حدت ہے جناب سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کا (۱۵) اور سلیمان داؤد کا جانشین اور وارث ہوا اور اس نے کہا کہ اے لوگو! ہم کو پرندوں کی بولی سمجھنے کی تعلیم دی گئی ہے اور ہم کو ہر قسم کی ضروری چیزیں عطا کی گئی ہیں دانی یہ حکومت اور علم کا عطا کرنا اللہ تعالیٰ کا ایک کھلا ہوا فضل ہے: یعنی حضرت داؤد کی وفات کے بعد حضرت سلیمان ان کے قائم مقام ہوئے اور ان کے جانشین وارث مقرر ہوئے۔ اور انکو جانوروں کی بولیاں سمجھنے کا علم دیا گیا تو انہوں نے لوگوں کے سامنے اس کا اعلان کیا کہ ہم کو پرندوں کی بولی کو سمجھنے کا علم دیا گیا ہے اور حکومت کے چلانے کے لئے جن چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے مثلاً لشکر، اسلحہ، اور دیگر ضروری سامان بھی عطا ہوا ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ کا یہ بہت بڑا اور کھلا ہوا فضل ہے جو اس نے عطا فرمایا ہے دوسرے سلاطین کو یہ بات کہاں میسر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وارث ہوا یعنی نبی ہوا اور بادشاہ ہوا باپ کی جگہ اور بیٹے تھے وے اس مقام پر نہ ہوئے اور ہر چیز میں سے دیا یعنی جو چیزیں دنیا میں درکار ہیں (۱۶) آگے حضرت سلیمان کے لشکر اور اس کی ترتیب کا بیان ہے اور سلیمان کے لئے اس کا لشکر جنات میں سے اور انسانوں میں سے اور پرندوں میں سے جمع کیا گیا اور ان کو روکا جاتا تھا: یعنی حضرت سلیمان علیہ السلام جب سفر کرتے تو ان کے لشکر میں جنات بھی ہوتے اور انسان بھی ہوتے اور پرندے بھی شامل ہوتے اور ان کی روانگی سے قبل اس تمام لشکر کو ترتیب و تنظیم کی غرض سے روکا جاتا تھا پھر روانگی میں بھی اس ترتیب کو نظر رکھا جاتا تھا کہ پہلی صف والے آگے نہ نکل جائیں یا آگے والے پیچھے نہ رہ جائیں اسی طرح تیسرے اور دوسرے میں فرق نہ آئے دائیں والے بائیں طرف نہ ہو جائیں اور بائیں والے دائیں طرف نہ آجائیں جیسا کہ آج کل منظم حکومتوں کی فوج بھی منظم ہوا کرتی ہے اور اس کا چلنا اور ٹھہرنا اور دائیں بائیں مڑنا ایک قاعدے اور ضابطے کے ماتحت ہوتا ہے آج کل صرف انسانوں کی فوج ہوتی ہے حضرت سلیمان کے عہد میں انسانوں کے ساتھ جنات اور طيور بھی ہوتے تھے (۱۷) یہ ہاں تک کہ جب سلیمان اور اس کا لشکر چیونٹیوں کے ایک میدان پر پہنچے تو ایک چیونٹی نے دوسری چیونٹیوں سے کہا اے چیونٹیو! تم اپنے سوراخوں اور کانوں میں گھس جاؤ کہیں ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اس کا لشکر تم کو کھل ڈالیں اور ان کو خبر بھی نہ ہو۔ چیونٹی کی اس بات پر سلیمان سکرانے ہوئے دیکھ کر چیونٹیوں کے سردار نے یہ کہا ہو گا چونکہ اللہ تعالیٰ کی یہ مخلوق باوجود اپنی کثرت کے نہایت منظم ہے اور اس مخلوق میں ڈسپن اور نظم بہت ہے۔ باقاعدہ ان کی (باقی صفحہ ۶۳ پر)

النمل

۶۰۲

وقال الذین

وَجَدُوا بِهَا مَا اسْتَبَقْتُمْ أَنْفُسَكُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرُوا

اور ان لوگوں نے از روئے ظلم اور تکبر و سریشی ان معجزات کا انکار کر دیا حالانکہ ان کے دل ان کا یقین رکھتے تھے۔ لہذا اسے پیغمبر دیکھنے ان مفسدوں کا انجام کیسا ہوا۔ اور بلاشبہ ہم نے داؤد اور سلیمان کو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۴۰ وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

کے حکم سے سراسر پیغمبر دیکھئے ان مفسدوں کا انجام کیسا ہوا۔ اور بلاشبہ ہم نے داؤد اور سلیمان کو

سُلَيْمَانَ عَلَمًا وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ

علم عطا فرمایا اور اس پر ان دونوں نے کہا سب تعریفیں اس خدا کو لائیں جس نے ہم کو اپنے بہت سے

مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۴۱ وَ وَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ

ایمان والے بندوں پر نصیبت عطا فرمائی۔ اور سلیمان داؤد کا جانشین ہوا اور

قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ

اس نے کہا کہ اے لوگو! ہم کو پرندوں کی بولی سمجھنے کی تعلیم دی گئی ہے اور ہم کو ہر قسم کی ضروری

كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْبَهِينُ ۝۱۴۲ وَ حَتَّىٰ

چیزیں دی گئی ہیں دانی یہ حکومت و علم کا عطا کرنا ایک کھلا ہوا فضل ہے۔ اور سلیمان کے لئے

لِسُلَيْمَانَ جَبُودَةً مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ

اس کے لشکر جنات میں سے اور انسانوں میں سے اور پرندوں میں سے جمع کئے گئے اور وہ روکے

يُوزَعُونَ ۝۱۴۳ حَتَّىٰ إِذَا تَوَاعَىٰ فِي الْإِثْمَلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ

جانے تھے یعنی منظم و مرتب کر کے غرض سے۔ یہاں تک کہ جب سلیمان اور اس کے لشکر چیونٹیوں کے ایک میدان پر پہنچے تو ایک چیونٹی

يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطَبَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ

نے کہا اے چیونٹیو! اپنے اپنے سوراخوں میں گھس جاؤ کہیں ایسا نہ ہو کہ سلیمان

وَ جَبُودَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ

اور اس کے لشکر تم کو کھل ڈالیں اور ان کو خبر بھی نہ ہو۔ چیونٹی کی اس بات پر سلیمان سکرانے ہوئے

قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

میں پر اور کہنے لگا اے میرے رب مجھے اس بات پر قائم رکھ کہ میں تیرے ان احسانات کا شکر ادا کر جاؤں

والے پیچھے نہ رہ جائیں اسی طرح تیسرے اور دوسرے میں فرق نہ آئے دائیں والے بائیں طرف نہ ہو جائیں اور بائیں والے دائیں طرف نہ آجائیں جیسا کہ آج کل منظم حکومتوں کی فوج بھی منظم ہوا کرتی ہے اور اس کا چلنا اور ٹھہرنا اور دائیں بائیں مڑنا ایک قاعدے اور ضابطے کے ماتحت ہوتا ہے آج کل صرف انسانوں کی فوج ہوتی ہے حضرت سلیمان کے عہد میں انسانوں کے ساتھ جنات اور طيور بھی ہوتے تھے (۱۷) یہ ہاں تک کہ جب سلیمان اور اس کا لشکر چیونٹیوں کے ایک میدان پر پہنچے تو ایک چیونٹی نے دوسری چیونٹیوں سے کہا اے چیونٹیو! تم اپنے سوراخوں اور کانوں میں گھس جاؤ کہیں ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اس کا لشکر تم کو کھل ڈالیں اور ان کو خبر بھی نہ ہو۔ یعنی راستے میں کوئی چیونٹیوں کی بستی اور دادی بڑتی ہوگی تو سلیمان کے لشکر کو آتا دیکھ کر چیونٹیوں کے سردار نے یہ کہا ہو گا چونکہ اللہ تعالیٰ کی یہ مخلوق باوجود اپنی کثرت کے نہایت منظم ہے اور اس مخلوق میں ڈسپن اور نظم بہت ہے۔ باقاعدہ ان کی (باقی صفحہ ۶۳ پر)



بقیہ صفحہ ۶۰۲) فوج ہوتی ہے جاسوس ہوتے ہیں خطرے کے وقت سراسر اسلحہ سپاہی باہر نکلتے اور حالات سے اندر والوں کو مطلع کر دیتا ہے اس موقع پر اطلاع پہنچنے سے بڑی احتیاط سے کام لیا دھوکا دینے والوں کو خبر بھی نہ ہو حضرت سلیمان نے یہ بات سن لی اور چوٹی کی فراست اور کلام میں احتیاط پر ان کو ہنسی آئی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چوٹی کی آواز کوئی نہیں سنتا ان کو معلوم ہوگی (۱۸) چوٹی کی اس بات پر سلیمان مسکرایا اور مسکراتے ہوئے ہنس پڑا اور اُس نے کہا اے میرے پروردگار مجھ کو توفیق دے اور اس بات پر مجھ کو مروت نصیب کر کہ میں تیرے ان احسانات کا شکر کرتا ہوں تفسیر صفحہ ۱۸۹۔ جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کئے ہیں اور نیز یہ کہ میں ایسے نیک کام کرتا ہوں جن کو تو پسند کرتا ہو اور جن سے تو خوش ہو اور تو مجھ کو اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں شامل رکھو یعنی اللہ تعالیٰ کی اس نعمت سے متاثر ہو کر اللہ تعالیٰ سے دوام علی الشکر کی توفیق طلب کی۔ اور حضرت حق کے پسندیدہ کاموں کے بحالانے کی دعا کی اور نیک بندے یعنی انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی جماعت میں شامل رہنے کی دعا کی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ان کے باپ پر تو ہزاروں احسان کئے اور ماں پر بھی کچھ ہوں گے ایک تو مشہور ہے کہ بڑی پارسا تھی کہتے ہیں وہی تھی جس کا ذکر سورہ ص میں ہے اس چوٹی کی بات سمجھ کر ان کو شکر آیا ۱۳ اللہم دفعنی لما تحب وترضی (۱۹) اور سلیمان نے پرندوں کی خبر لی۔ جائزہ لیا اور حاضری لی تو کہنے لگا مجھے کیا ہو گیا کہ میں ہر پرند کو نہیں دیکھتا کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے یعنی پرندوں کی حاضری لی تو ہر پرند کو نہ پایا تو فرمایا کہ مجھ کو کیا ہوا کہ میں ہر پرند کو نہیں دیکھتا وہ پرندوں کی خبر میں مجھے دکھائی نہیں دیتا یا وہ کہیں غائب ہے۔ حضرت سلیمان پرندوں سے مختلف کام لیتے تھے۔ شاید ہر پرند کو کبھی کوئی خدمت سپرد ہو اور اس خدمت کے لئے اُس کی ضرورت ہو کہتے ہیں ہر پرند کو جس عطا کی گئی ہے کہ وہ زمین پر سے زمین کے اندر کے پانی کا پتہ معلوم کر لیتا ہے کہ پانی کتنے فاصلہ پر ہے۔ اسی قسم کی ممکن ہے کوئی ضرورت پیش آئی ہو، بہر حال جب حضرت سلیمان نے ہر پرند کو نہ پایا تو تادیب فرمایا (۲۰) یقیناً میں اُس کو سخت سزا دوں گا یا اس کو ذبح کر دوں گا یا وہ میرے روبرو اپنی غیر حاضری پر کوئی معقول دلیل پیش کرے یعنی ضرورت کے وقت اس کا قیام ہو جانا موجب سزا ہے۔ تادیباً جو تعزیر مناسب سمجھوں گا وہ دوں گا۔ خواہ وہ کوئی سخت سزا ہو یا ذبح ہو یا کوئی معقول دلیل لائے اپنی غیر حاضری پر (۲۱) پھر زیادہ دیر نہ گزری اور ہر پرند نے تھوڑی دیر کے بعد حاضری کر عرض کیا میں ایک ایسی بات معلوم کر کے آیا ہوں کہ آپ کو اس بات کی خبر نہیں اور میں شہر سب سے ایک تھیلی خیر لے کر آیا ہوں یعنی ایک ایسے ملک کی تفصیلی خبر لایا ہوں کہ آپ کو اس کی تفصیل کا علم نہیں میں شہر سب کی پوری تحقیق کر کے اُس کی صحیح اور نچستہ خبر لایا ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت سلیمان کو اُس ملک کا حال مفصل دیکھا تھا اب پہچان سب ایک قوم کا نام ہے انکا وطن عرب میں تھا میں کی طرف ۱۲ خلاصہ یہ کہ سب ایک شخص کا

النمل

انعمت علی وعلی والدی وان اعمل صالحا ترضاه

جو تو نے مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کئے ہیں اور نیز یہ کہ میں ایسے نیک کام کرتا ہوں جن کو تو پسند کرتا ہو

وادخلنی برحمتک فی عبادک الصالحین وتقد

اور مجھ کو اپنی رحمت سے تو اپنے نیک بندوں میں شامل رکھو۔ اور سلیمان نے پرندوں کا

الطریق قال مالی لا اری الهدی امرکان من

جائزہ لیا تو کہنے لگا مجھے کیا ہو گیا کہ میں ہر پرند کو نہیں دیکھتا کیا وہ کہیں

الغائبین لعلہ ینبئہ عذابا شدیدا اولاد بجنہ

غائب ہو گیا ہے۔ یقیناً میں اُس کو سخت سزا دوں گا یا اُس کو ذبح کر دوں گا

اولیائتینی بسطن مبین فبکت غیر عید فقال

یا وہ میرے روبرو کوئی معقول دلیل پیش کرے۔ ہر پرند نے تھوڑی ہی دیر بعد حاضری ہو کر کہا

احطت بالمخطوب جنتک من سبائنا یقین

میں ایک ایسی بات معلوم کر کے آیا ہوں کہ آپ کو اس بات کی خبر نہیں اور میں قبیلہ سب سے ایک تھیلی خیر لے کر آیا ہوں

انی جد امراة تملکم واورتبت من کل شیء و

میں نے ایک عورت کو دیکھا کہ وہ وہاں کے لوگوں پر حکومت کر رہی ہے اور اُس کو ہر قسم کا ضروری ساز و سامان دیا گیا ہے اور

لہا عرش عظیم وجدتہا و قومہ یسجدون

اُس کے پاس ایک بہت بڑا تخت ہے۔ اور میں نے اُس عورت کو اور اس کی رعایا کو دیکھا کہ وہ خدا کو چھوڑ کر

للسمیس من دون اللہ وین لہم الشیطن

آفتاب کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے اُن کے اعمال کو

اعمالہم فصدہم عن السبیل فم لہم ہتدون الا

اُن کے لئے خوش منظر بنا یا ہے اور ان کو صحیح راہ سے روک دیا ہے لہذا وہ راہ حق نہیں پاتے۔ حتی کہ

یسجدوا للذی ینخرج الخب فی السموی والارض

وہ اُس خدا کو سجدہ نہیں کرتے کہ جو آسمان و زمین کی چھپی ہوئی چیزوں کو باہر نکالتا ہے اور

نام تھا پھر اس کی اولاد کو سب اپنے لئے یہ لوگ جن میں رہتے تھے صنعا سے قریب ہی آباد تھے (۲۲) میں نے وہاں ایک عورت کو پایا کہ وہ وہاں کے لوگوں پر راج کر رہی ہے اور اُس کو ہر قسم کا ضروری سامان دیا گیا ہے اور اُس کے پاس ایک بہت بڑا تخت ہے یعنی لوازمات سلطنت میں سے ہر قسم کا سامان اُس کو میسر ہے اور ایک مضبوط حکومت کی مالک ہے اور اُس کا تخت بھی بہت بڑا ہے یعنی گھر گھر کا بھی بڑا ہے یا قیمت کا بیش بہا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سب چیزیں مال و اسباب اور حسن و جمال بھی آگیا اور اُس کے بیٹھنے کا تخت ایسا تکلف کا تھا کہ اُس وقت کسی بادشاہ کے پاس نہ تھا (۲۳) اور میں نے اُس عورت کو اور اُس کی قوم کو پایا کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر آفتاب کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے اُن کے لئے اُن کے اعمال کو خوش منظر اور مزین کر دیا ہے اور ان کو صحیح راہ سے روک دیا ہے لہذا وہ راہ حق نہیں پاتے یعنی وہ لوگ آفتاب پرست ہیں شیطان نے اُن کو تباہ کر رکھا ہے اور ان کی مشرکانہ رسوم کو اُن کی نظروں میں آراستہ کر دیا ہے (۲۴) اور ان کی

مذکر

(بقیہ صفحہ ۶۰۳) لہذا وہ سیدھی راہ کا جستس بھی نہیں کرتے اور جب ان کو راہ حق کی تلاش ہی نہیں تو راہ حق کو پائیں کیسے شاید ان کے خلاف جہاد کی ترغیب کو یہ الفاظ بددلتے نہیں ہوں (۲۴۲) وہ کیوں اللہ تعالیٰ کو سجدہ نہیں کرتے جو آسمان و زمین کی پھٹی ہوئی چیزوں کو باہر نکالتا ہے تفسیر صفحہ ۶۰۲۔ اور جو کچھ تم دلوں میں پھپھاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو وہ اس سب کو جانتا ہے۔ آخر یہ لوگ اس اللہ تعالیٰ کی عبادت کیوں نہیں بجالاتے اور اسکو سجدہ کیوں نہیں کرتے جو آسمانوں کی اور زمین کی چھٹی ہوئی اور پوشیدہ چیزوں کو نکالتا ہے جیسے بارش اور نباتات وغیرہ اور زمین کی بے شمار معدنیات وغیرہ اور عالم ایسا کر جہات سینوں میں پھیلتی ہے وہ بھی جانتا ہے اور جو زبان سے اور دیگر جوارح سے کرتے ہو اس کو بھی جانتا ہے اس کو چھوڑ کر ایک کرے کی جو اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے پوجائیں لگے ہوئے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر ہڈی روزی ریت میں سے کھڑے نکال نکالتا ہے زندان کھاد سے نہ میوہ اس کو اللہ کی اسی قدرت سے کام ہے ۱۲ برسات کے موسم میں گیلی زمین کو کھود کھود کر کھینچنے سے بھی نکال کر کھاتا ہے اور ایک ایک دو ڈنٹ زمین کھود ڈالتا ہے زمین کے اوپر سے دیکھ لیتا ہے کھینچوں کو شاید میخ ج الخشب اسی قدرت خداوندی کی جانب اشارہ ہو، واللہ اعلم (۲۵) اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہی ہے کہ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور وہی عرش عظیم یعنی بڑے تخت کا مالک ہے پچھو کہ اوپر بلیقے کے تخت کا ذکر کیا تھا اس لئے اللہ تعالیٰ کے عرش عظیم کا ذکر کیا اور یہ واقعہ ہے کہ بلیقے کے تخت کو عرش الہی سے کوئی نسبت نہیں (۲۶) ہر ہڈی باتیں سن کر سلیمان نے کہا اچھا تم ابھی دیکھ لیتے ہیں کہ تو سج کہتا ہے یا تو جھوٹ سج کہتا ہے یا تو جھوٹ بولنے والوں میں سے ہے یعنی تیرے جھوٹ سج کا ہم امتحان کریں گے۔

۱۹  
وقال الذین  
۶۰۲  
۲۵  
النسل

۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

يَعْلَمُ مَا تَخْفُونَ وَمَا تَعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ

مِنَ الْكٰذِبِينَ ۝ اِذْ هَبَّتْ كَيْفِي هَذَا فَالِقَهُ اِلَيْهِمْ ثُمَّ

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَاَنْظُرْ مَا ذٰ اِيْرْجِعُوْنَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا

الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّيْ اُلْقِيْ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فَاَنْظُرُوْا اِنْ مِّنْ سٰلِمٍ

وَاِنَّهُٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلَا تَعْلَمُوْا عَلٰى

وَاَنْتُوْنِيْ مَسٰلِمٍ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّيْ اُلْقِيْ

اِمْرِيْ مَا كُنْتُ قٰطِعَةً اِمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنَ ۝ قَالُوْا

نَحْنُ اَوْلُوْا قُوَّةً وَّاُولُوْا اِيْسٍ شَدِيْدٌ وَّاَلْاَمْرُ اِلَيْكَ

فَاَنْظُرِيْ مَا ذٰ اَتَا مَرِيْنٌ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمَلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا

قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اِعْزٰةَ اَهْلِهَا اِذْلَةً وَّ

دَاخِلُوْا فِيْهَا يَوْمًا مِّنْ لَّدُنّٰى ۝

۝

۝

۝

۝

۝

۲۵

النسل

۶۰۲

وقال الذین

یَعْلَمُ مَا تَخْفُونَ وَمَا تَعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ

مِنَ الْكٰذِبِينَ ۝ اِذْ هَبَّتْ كَيْفِي هَذَا فَالِقَهُ اِلَيْهِمْ ثُمَّ

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَاَنْظُرْ مَا ذٰ اِيْرْجِعُوْنَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا

الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّيْ اُلْقِيْ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فَاَنْظُرُوْا اِنْ مِّنْ سٰلِمٍ

وَاِنَّهُٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلَا تَعْلَمُوْا عَلٰى

وَاَنْتُوْنِيْ مَسٰلِمٍ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّيْ اُلْقِيْ

اِمْرِيْ مَا كُنْتُ قٰطِعَةً اِمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنَ ۝ قَالُوْا

نَحْنُ اَوْلُوْا قُوَّةً وَّاُولُوْا اِيْسٍ شَدِيْدٌ وَّاَلْاَمْرُ اِلَيْكَ

فَاَنْظُرِيْ مَا ذٰ اَتَا مَرِيْنٌ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمَلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا

قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اِعْزٰةَ اَهْلِهَا اِذْلَةً وَّ

دَاخِلُوْا فِيْهَا يَوْمًا مِّنْ لَّدُنّٰى ۝

۝

۝

۝

۝

۝

دقیقہ صفحہ ۶۰۳) اپنی مصلحت دیکھیں کہ آپ کیا حکم کرتی ہیں (۳۳) بلقیس کہنے لگی بادشاہ جب کسی بستی میں فاتحانہ داخل ہوا کرتے ہیں تو اس کو برباد اور تہ و بالا کر ڈالتے ہیں اور وہاں کے عورتوں کو ذلیل اور حقیر کر دیا کرتے ہیں اور یہ بھی اسی طرح کریں گے یعنی اس وقت لڑنا اور اعلان جنگ کرنا تو مناسب نہیں۔ کیونکہ اگر ذوق مخالفت کو فتح اور غلبہ حاصل ہو گیا تو فتح کرنے والوں کی عام عادت ہے کہ جس بستی میں وہ غلبہ کے بعد گھسے ہیں تو وہیں بستی کو برباد کر ڈالتے ہیں اور وہاں کے بڑے بڑے عورت دار لوگوں کو ذلیل کرتے ہیں اور ان سے حقارت آمیز سلوک اور برتاؤ کرتے ہیں اور یہ لوگ ایسا ہی کریں گے کہ ہمارے شہر کو تہ و بالا کر دیں گے اور یہاں کے اہل مناسب کے ساتھ کس قدر حقیر آمیز برتاؤ کریں گے اسلئے فی الحال جنگ کا اعلان مناسب نہیں بلکہ میں ایک اور تدبیر کرتی ہوں اور اس کا انجام دیکھتی ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی یہ بادشاہ بھی ایسا ہی کریں گے (۳۲) تفسیر صفحہ ۶۰۳ اور میں سردست ان لوگوں کی طرف کچھ تحفہ بھیجتی ہوں اور ان لوگوں کے پاس اپنے آدمیوں کے ہاتھ ہدیہ ارسال کرتی ہوں۔

پھر دیکھتی ہوں کہ وہ میرے فرستادے کیا جواب لے کر لوٹتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چاہا کہ ان بادشاہ کا شوق معلوم کرے کس طرح پر ہے یعنی ان کا ذوق معلوم ہو جائے کہ وہ کیا چیز پسند کرتے ہیں اگر کچھ لے دیکر بھیجا چھوٹ جائے تو اچھا ہے چنانچہ ہر قسم کے تحائف روانہ کئے اور جب وہ فرستادہ میں قیمت جو اہرات۔ گھوڑے۔ خوبصورت بانڈیاں وغیرہ لیکر حضرت سلیمان کے دربار میں حاضر ہوا (۳۵) پھر جب وہ فرستادہ ہدیہ لیکر سلیمان کی خدمت میں حاضر ہوا تو سلیمان نے کہا کیا تم لوگ مال و دولت سے میری امداد کرنا چاہتے ہو سو اللہ تعالیٰ نے جو کچھ مجھ کو دے رکھا ہے وہ اس سے کہیں بہتر ہے جو اس نے تم کو دیا ہے اصل و اتعہ یہ ہے کہ تم ہی اس تحفہ سے جو تم کو پیش کیا جائے خوش ہوا کرتے ہو یہ اور یہی آیت میں صحیح فرمایا تھا اور بلقیس نے فرسولن کہا تھا یہاں مفرد فرمایا شاید تحفہ کے انچارج کو مفرد فرمایا۔ یا فلما جاء سے مراد گدھے ہو بہر حال ہم نے ترجمہ اور تیسری رعایت رکھی ہے۔ یعنی تمہارا مال و دولت کیا ہے اللہ تعالیٰ نے مجھ کو دین اور دنیا دونوں کی دولت عطا کر رکھی ہے تو مجھ کو اس کی ضرورت نہیں تم ہی اپنے اس ہدیہ اور تحفہ پر اترتے ہو گے یا یہ مطلب ہے کہ تم ہی اس قسم کا تحفہ لے کر خوش ہوتے ہو گے بھلا دیکھو تھوچوں کے دونوں معنی ہو سکتے ہیں کما قال صاحب الروح۔

(۳۴) اے ایلی تو ابھی اہل سبا کی طرف واپس ہو جا اور لوٹ جا اب ہم ان پر ایک ایسا لشکر لے کر بھیجتے ہیں کہ ان لوگوں سے اس لشکر کا مقابلہ اور لڑنا نہ ہو سکے گا اور ہم ان کو شہر سب سے ذلیل کر کے نکال دیں گے اور ان کی حالت یہ ہوگی کہ وہ ذلیل اور محکوم ہو جائیں گے یعنی ہم نے تو اس لئے پیغام بھیجا تھا کہ وہ مشرکانہ افعال کو چھوڑ کر اسلام قبول کر لیتے لیکن اگر وہ مال کا لالچ دیکر دین حق سے بچنا چاہتے ہیں تو تو واپس جا اور ان کو اطلاع دیدے کہ اب جو بات ہوگی میدان جنگ میں ہی ہوگی اور وہ ہمارے لشکر کا مقابلہ نہ کر سکیں گے اور ہمیشہ کے لئے محکوم اور ذلیل ہو جائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور کسی پیغمبر نے اس طرح بات نہیں فرمائی ان کو حق تعالیٰ کی سلطنت کا ذرہ تھا جو فرمایا

(۳۶) عرض بلقیس نے ایلی کا پیام سن کر یہ فیصلہ کیا کہ ہم کو چلنا چاہئے اور مقابلہ نہیں کرنا چاہئے ورنہ مبادا محکوم اور ذلت کا سامنا ہو چنانچہ وہ وہاں سے روانہ ہوئی اور یہاں حضرت سلیمان نے اپنے درباریوں سے فرمایا۔ اے اہل دربار کوئی تم میں ایسا بھی ہے کہ قبل اس کے کہ وہ لوگ میرے پاس لے آئے یعنی وہ لوگ جو کلا اسلام کی اطاعت کے لئے آ رہے تھے اس لئے مسلمان کی قید و اتسی ہے غالباً یہی مقصود ہو گا کہ مجھے کا اظہار بھی ان پر ہو جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ فرجوا اپنی امان میں نہیں اس کا مال زبردستی سے حلال ہے جب وہ مسلمان ہو پھر حلال نہیں ۱۷ دیکھ اشارۃ ان مال المحرب قبل الانقیاد والاسلام مباح (۳۸) اس پر جنات میں سے ایک تو ہی ہیکل جن نے عرض کیا میں اس سے پیشتر کہ آپ اپنے اجلاس سے اٹھیں اور کھڑے ہوں اس تحفہ کو آپ کے پاس لے آؤں گا اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس تحفہ کے (باقی صفحہ ۶۰۶ پر)

وقال الذین (۱۹) ۶۰۵ النمل (۲۶)

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ  
 یہ لوگ بھی ایسا ہی کریں گے۔ اور میں سردست ان لوگوں کے پاس کچھ ہدیہ بھیجتی ہوں  
 فَظَرَفَةٌ بِعَرَجٍ الرُّسُلُونَ فَلَمَّا جَاءَ سَلِيمٌ قَالَ  
 پھر دیکھتی ہوں کہ وہ میرے فرستادے کیا جواب لیکر لیتے ہیں۔ پھر جب وہ ہدیہ لیکر جانوا لاکر وہ سلیمان کے پاس پہنچا تو سلیمان  
 اتُّدُونِ بِسَائِلٍ فَمَا آتَيْنِي اللَّهُ خَيْرَ مِمَّا آتَاكُمْ  
 نے کہا کیا تم لوگ مال و دولت سے میری امداد کرنا چاہتے ہو سو اللہ نے جو کچھ مجھ کو دے رکھا ہے وہ اس سے کہیں بہتر ہے جو تم کو دیا ہے اہل  
 بَلْ نَتَمَرَّدُ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ إِرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ  
 واقعہ یہ کہ تم ہی اس تحفہ سے جو تم کو پیش کیا جائے خوش ہو کرتے ہو۔ اے ایلی تو ابھی اہل سبا کی طرف واپس جا اب ہم ان پر ایک  
 بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ مَهَا وَلَا نَخْرُجُهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَ  
 ایسا لشکر لیکر بھیجتے ہیں کہ ان کا مقابلہ نہ ہو سکے گا اور ہم ان کو شہر سب سے بے عزت کر کے نکال دیں گے اور ان کی حالت یہ ہوگی  
 هُمْ صَاغِرُونَ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي  
 کہ وہ ذلیل و محکوم ہو جائیں گے۔ سلیمان نے کہا اے اہل دربار کوئی تم میں ایسا بھی ہے کہ قبل اس کے کہ وہ لوگ  
 بَعَثْتَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُوَنِي مُسَلِّمِينَ قَالَ عَفْرَيْتُ  
 مطیع ہو کر میرے پاس آئیں بلقیس کا تحت میرے پاس لے آئے۔ جنات میں سے ایک تو ہی ہیکل  
 مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ  
 جن نے عرض کیا میں اس سے پیشتر کہ آپ اپنے اجلاس سے اٹھیں اس تحفہ کو آپ کے پاس لے آؤں گا  
 مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِي أَعِينَ قَالَ الَّذِي  
 اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس تحفہ کے لانے کی طاقت رکھتا ہوں اور قابل اہتمام ہوں۔ ایک شخص نے جس  
 عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ نَأْتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ  
 کے پاس کتاب کا علم تھا عرض کیا کہ میں اس تحفہ کو آپ کی خدمت میں آپ کی ہیکل بھیجنے سے پہلے  
 إِلَيْكَ طَرْفًا فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَكَ قَالَ هَذَا  
 یعنی چشم زدن میں حاضر کے دیتا ہوں پھر جب سلیمان نے اس تحفہ کو اپنے رُود برد رکھا ہوا دیکھا تو کہا یہ بھی

(۳۶) عرض بلقیس نے ایلی کا پیام سن کر یہ فیصلہ کیا کہ ہم کو چلنا چاہئے اور مقابلہ نہیں کرنا چاہئے ورنہ مبادا محکوم اور ذلت کا سامنا ہو چنانچہ وہ وہاں سے روانہ ہوئی اور یہاں حضرت سلیمان نے اپنے درباریوں سے فرمایا۔ اے اہل دربار کوئی تم میں ایسا بھی ہے کہ قبل اس کے کہ وہ لوگ میرے پاس لے آئے یعنی وہ لوگ جو کلا اسلام کی اطاعت کے لئے آ رہے تھے اس لئے مسلمان کی قید و اتسی ہے غالباً یہی مقصود ہو گا کہ مجھے کا اظہار بھی ان پر ہو جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ فرجوا اپنی امان میں نہیں اس کا مال زبردستی سے حلال ہے جب وہ مسلمان ہو پھر حلال نہیں ۱۷ دیکھ اشارۃ ان مال المحرب قبل الانقیاد والاسلام مباح (۳۸) اس پر جنات میں سے ایک تو ہی ہیکل جن نے عرض کیا میں اس سے پیشتر کہ آپ اپنے اجلاس سے اٹھیں اور کھڑے ہوں اس تحفہ کو آپ کے پاس لے آؤں گا اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس تحفہ کے (باقی صفحہ ۶۰۶ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۰۵) لانے پر طاق رکھا ہوں اور قابل اعتماد اور امانت دار ہوں یعنی میں اُس کو آپ کا اجلاس ختم ہونے سے پہلے لا حاضر کروں گا اگرچہ وہ بہت دزنی ہے مگر میں اس پر طاق رکھتا ہوں اور میں امانت دار بھی ہوں اس لئے اُس کے قیمتی جواہرات بھی محفوظ رہیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اپنی جگہ سے یعنی دربار سے اُس کو پھر ایک عرصہ لگتا اور معتبر اس واسطے کہا کہ اُس میں جواہرات لگے تھے بیش قیمت ۱۲ (۳۹) ایک شخص نے جس کے پاس کتاب الہی کا علم تھا کہا کہ میں اُس تخت کو آپ کی خدمت میں آپ کی ہلک بھینکنے سے پہلے یعنی چشم زدن میں حاضر کئے دیتا ہوں پھر جب سلیمان نے اُس تخت کو اپنے دربار رکھا ہوا دیکھا تو کہا یہ بھی تفسیر صوفیہ ہے میرے دربار کا ایک فضل ہے تاکہ وہ مجھ کو آزمائے کہ میں اُس کا شکر بجالاؤں یا نہ شکر کرنا ہوں اور جو شخص شکر کرتا ہے تو وہ اپنے ہی فائدہ کو اور بھلے کو شکر کرتا ہے اور جو شخص ناسپاسی اور کفرانِ نعمت کی روش اختیار کرتا ہے تو میرا پروردگار بے پروا اور کریم ہے پھر حضرت سلیمان نے تخت اپنے

دربار رکھا ہوا دیکھ کر فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے آیا ہے خواہ اس کا آنا حضرت سلیمان کی رودعا کا معجزہ ہو یا آصف کی کرامت اور اسمِ اعظم کی برکت اس کا سبب ہو۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ آنا فائز میں اتنا بڑا تخت صد میل کی مسافت طے کر کے آگیا۔ پھر اس فضل الہی اور انعامِ خداوندی کا فلسفہ اور اُس کی علت بتانی کر یہ انعام اس لئے ہوا کہ جس طرح مصائب و آلام میں آزمائش و امتحان پوشیدہ ہوتا ہے اسی طرح فضل و احسان کے دامنوں میں بھی حضرت حق کی جانب سے ابتلا اور آزمائش پہنا ہوتی ہے، پھر یہ بھی فرمایا کہ حضرت حق جل مجدہ کسی کے شکر اور اعترافِ احسان کا محتاج نہیں اور نہ اُس کو کسی کی ناسپاسی کی پروا ہے شکر بجالانے والا اپنے ہی فائدے اور نفع کو شکر بجالاتا ہے اور شکر کی بجا آوری کا نفع از یادِ نعمت کی شکل میں اُس کو ملتا ہے لہذا شکر کرتے لازماً نیکو۔ اگر کوئی اُس کے فضل کا استقبال ناکری اور کفرانِ نعمت کے ساتھ کرتا ہے تو میرے پروردگار کا کچھ نقصان نہیں ہوتا۔ وہ تو غنی ہے اور صفاتِ عالیہ کا مالک ہے۔ شاہ صاحب نے کریم کا ترجمہ نیک ذات کیا ہے۔ علم کتاب سے مراد یا تو اسمِ اعظم ہے یا تورات کا علم مراد ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی یہ ظاہر کے اسباب سے نہیں آیا اللہ کا فضل ہے کہ میرے رفیق اُس درجے کو پہنچے جن سے کرامت ہونے لگی۔ نہ پھر اسے آنکھ یعنی کسی طرف دیکھنے سے پھر اپنی طرف دیکھے اور اُس کے پاس ایک علم تھا کتاب کا یعنی اللہ کے اسم اور کلام کی تاثیر کا وہ شخص آصف تھا اُن کا وزیر یعنی آصف نے اسمِ اعظم جو اُس کو یاد تھا اُسکو پڑھ کر رفاک شاید وہ اسمِ اعظم یا حی دیا تو ہم ہو گا عبرانی میں آبیاً اشرا بیا کہا گیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہاں ذوالجلال والا کرام ہو۔ اسمِ اعظم کی بحث فقیر نے اپنی کتاب مشکل کشا کی ابتدا میں کی ہے وہاں ملاحظہ کر لی جائے (۴۰) سلیمان نے حکم دیا کہ بلقیس کے لئے اُس کے تخت میں کچھ تین اور تبدیلی کر دو تاکہ ہم دیکھیں کہ اُس کو اس کا پتہ لگتا ہے یا اُس کا شمارا ہی لوگوں میں ہے جن کو پتہ نہیں لگتا اور راہ نہیں ملتی پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ٹیپ

مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ؕ أَشْكُرَ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ

میرے پروردگار کا ایک فضل ہے تاکہ وہ مجھ کو آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناکری کرتا ہوں اور جو شخص

شَكَرًا فَمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ؕ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي

شکر کرتا ہے تو وہ اپنے ہی فائدے کیلئے شکر کرتا ہے اور جو شخص ناسپاسی کی روش اختیار کرتا ہے تو میرا رب

غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۚ قَالَ نِكَرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرًا هَتَدِي

بے پروا اور کریم کرنے والا ہے سلیمان نے حکم دیا کہ بلقیس کے لئے اُس کے تخت میں کچھ تبدیلی کر دو تاکہ ہم دیکھیں کہ اُسکو

أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ فَلَمَّا جَاءَتْ

اس کا پتہ لگتا ہے یا اس کا ان ہی لوگوں میں شمار ہے جن کو راہ نہیں ملتی۔ پھر جب بلقیس حاضر ہوئی

قُلْ أَهَكَذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأَوْتَيْنَا

تو کہا گیا کیا تیرا تخت ایسا ہی ہے اس نے جواب دیا گویا ہو ہو وہی ہے اور ہم لوگوں کو تو اس واقعے سے

الْعَالَمِينَ قِيلَ يَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ

پیشتر ہی تحقیق ہو چکا ہے یعنی آپ کا حال اور ہم حکم بردار ہو چکے ہیں۔ اور اس کو اب تک ایمان لانے سے

تَعِدُّ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ

اُس چیز نے روک رکھا تھا جس کی وہ اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کیا کرتی تھی کیونکہ وہ کافروں کی قوم میں سے تھی

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَ

بلقیس سے کہا گیا کہ اس محل میں داخل ہو پھر جب اُس نے اُس محل کے صحن کو دیکھا تو اُس کو لہریں پڑتا ہوا پانی سمجھا

كَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَتْ إِنَّهُ صَرْحٌ مُسَرَّدٌ مِنْ

اور اُس نے اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں سلیمان نے کہا یہ ایک محل ہے جس میں شیشے

قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ ابْنِي ظِلْمَ نَفْسِي ؕ اسَلَّمْتُ مَعَهُ

جڑے ہوئے ہیں اس پر بلقیس کہنے لگی اے میرے پروردگار میں اپنی جان پر ظلم کرتی رہی اور میں

سَلِّمُنَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ وَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ

سلیمان کے ساتھ ہو کر اللہ رب العالمین پر ایمان لائی۔ اور ہم نے ثمود کے پاس

جڑے ہوئے ہیں اس پر بلقیس کہنے لگی اے میرے پروردگار میں اپنی جان پر ظلم کرتی رہی اور میں سلیمان نے اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں سلیمان نے کہا یہ ایک محل ہے جس میں شیشے قواریر ہیں اور اُس نے اپنی ظلمت نفسی اسلمت معہ سلیمان کے ساتھ ہو کر اللہ رب العالمین پر ایمان لائی۔ اور ہم نے ثمود کے پاس جڑے ہوئے ہیں اس پر بلقیس کہنے لگی اے میرے پروردگار میں اپنی جان پر ظلم کرتی رہی اور میں سلیمان نے اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں سلیمان نے کہا یہ ایک محل ہے جس میں شیشے قواریر ہیں اور اُس نے اپنی ظلمت نفسی اسلمت معہ سلیمان کے ساتھ ہو کر اللہ رب العالمین پر ایمان لائی۔ اور ہم نے ثمود کے پاس جڑے ہوئے ہیں اس پر بلقیس کہنے لگی اے میرے پروردگار میں اپنی جان پر ظلم کرتی رہی اور میں سلیمان نے اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں سلیمان نے کہا یہ ایک محل ہے جس میں شیشے قواریر ہیں اور اُس نے اپنی ظلمت نفسی اسلمت معہ سلیمان کے ساتھ ہو کر اللہ رب العالمین پر ایمان لائی۔ اور ہم نے ثمود کے پاس

اور ہم نے خود کے پاس ان کے بھائی صالح کو یہ پیغام دیکر بھیجا کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو یہ پیغام سنتے ہی وہ لوگ دوفرین ہو کر آپس میں جھگڑنے لگے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک ایمان والے اور ایک منکر صبیحے کے کے لوگ پیغمبر کے آنے سے جھگڑنے لگے ۱۲ خلاصہ یہ کہ دوفرین ہو گئے ایک سرداروں اور سرمایہ داروں کا دوسرا غریبوں اور محتاجوں کا جیسا کہ سورہ اعراف میں گذر چکا ہے اور یہ ایک عام قاعدہ ہے کہ جب کوئی صحیح خبر پیش کی جائے تو کچھ مانتے ہیں اور کچھ نہیں مانتے یہی جھگڑنے کی صورت ہوتی ہے (۲۵) حضرت صالح نے کہا اے برادران قوم تم لوگ بھلائی سے پہلے برائی کی کیوں جلدی کرتے ہو اور برائی کو کیوں جلد طلب کرتے ہو تم لوگ اللہ تعالیٰ سے بخشش کیوں نہیں مانگتے تاکہ تم پر رحم کیا جائے یعنی تو بہ کرتے اور ایمان لاتے عذاب کی بات سن کر ڈرتے یہ تو کیا بلکہ عذاب مانگنے لگے یہ شاید فائتا بما تعدنا ان کنت من المرسلین کے جواب میں کہا ہو گا۔ کہ عذاب طلب کرنے سے پہلے آپی باتوں پر آمادہ کیوں نہیں ہوتے تاکہ رحم کے مستحق قرار پاؤ (۲۶) وہ کہنے لگے ہم نے تو تم کو اور تیرے ساتھیوں کو نحوس قدم پایا صالح نے کہا تمہاری نحوست کا سبب تو اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے اور اسی کے علم میں ہے اصل واقعہ یہ ہے کہ تم لوگ جو جو آزمائش میں ڈالے گئے ہو اور جانچنے لگے ہو یعنی الزام دیا حضرت صالح کو تا اتفاق پھیلانے کا یعنی تو نے یہ نئی بات چلا کر ہم میں تفریق پیدا کر دی یا قوط ہوا تھا اس کو کہا کہ تیری اور تیرے ساتھیوں کی یہ نحوست ہے حضرت صالح نے فرمایا کہ اس تمہاری نحوست کا سبب تو اللہ کے علم میں ہے اور وہ تمہارے اعمال ہیں جن کو اللہ تعالیٰ جانتا ہے بلکہ بات یہ ہے کہ تم کو جانچا جاتا ہے اور تم لوگ جانچے جاتے ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر کی شامت سے تم پر سختی پڑی ہے کہ دیکھیں سمجھتے ہو یا نہیں (۲۷) اور اس سستی میں تو آدمی تھے جو ملک میں فساد برپا کرتے پھرتے تھے اور سنوار د اصلاح نہ کرتے تھے یعنی نو آدمی بہت ہی شریر تھے ان کا کام سوائے فساد کے اور کچھ تھا ہی نہیں حج جو سستی کا نام تھا اس میں بھی فساد برپا کرتے رہتے تھے اور سستی سے باہر بھی فساد کیا کرتے تھے اصلاح اور سنوار سے انکو کوئی تعلق نہ تھا (۲۸)

ان فسادوں نے آپس میں کہا کہ سب اس پرانہ کی قسم کھاؤ کہ ہم صالح اور اس کے متعلقین پر شبہ نہیں ماریں گے پھر ہم اس کی طرف سے دعویٰ کرنے والے دلی اور وارث سے کہیں گے کہ ہم تو ان لوگوں کے مارے جانے کے وقت موجود ہی نہ تھے اور یقیناً ہم بالکل سچے اور راست گو ہیں یعنی اس بات پر قسم کھا کر متفق ہو کر ایک رات کو شب خون مار کر ان سب مسلمانوں اور صالح کا صفایا کر دو پھر اگر تحقیق کا معاملہ آئے اور ان لوگوں کا کوئی دلی کھڑا ہو اور پختی میں مقدمہ آئے تو خون کا دعویٰ کرنے والے وارث سے ہم کہیں گے کہ مارنا تو کیسا ہم تو وہاں موجود ہی نہ تھے اور تاکید کہیں گے کہ ہم بالکل راست گو ہیں گویا قتل کا فیصلہ بھی کر لیا اور بیان بھی مرتب کر لئے اور یہ بتھکرات کا واقعہ ہو گا۔ گواہ کوئی ملے گا نہیں ہم بری ہو جائیں گے (۲۹) اور انھوں نے ایک خفیہ سازش کی اور ہم نے بھی ان کی سازش کے ترپے کے لئے ایک خفیہ سازش کی اور ان کو اس تدبیر کی خبر بھی نہیں ہوئی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کے ہلاک ہونے کے اسباب پورے ہو گئے تھے جب تک شرارت حد کو نہیں پہنچتی عذاب نہیں آتا یعنی ان شرارت پسندوں نے سازش کی کہ حضرت صالح اور ان کے ساتھیوں کو قتل کر ڈالیں حضرت صالح کے مکان پر اس انار سے سے پہنچے یا حضرت صالح علیہ السلام جس مسجد میں نماز پڑھتے تھے وہاں گئے غضب اللہ تعالیٰ نے ان کو ہلاک کر دیا حضرت صالح اور ان کے ساتھی مسلمانوں کو بچا لیا گیا اور قوم کو ایک ایسا ہونک جیج سے ہلاک کر دیا گیا اسی کو آگے بیان فرمایا۔ ان ہمشائوں کے منصوبے خاک میں مل گئے اور اللہ تعالیٰ کی تدبیر کا مہیا ہوئی حضرت صالح علیہ السلام نے قریب کے ایک پہاڑ میں مسجد بنا رکھی تھی اس میں تا کہ عبادت کیا کرتے تھے (۳۰) پس اسے پیغمبر کہئے ان کی خفیہ سازش کا انجام کیسا ہوا کہ ہم نے ان نو فسادوں کو اور ان کی قوم کو سب کو ہلاک کر ڈالا۔ سوا اب یہ

وقال الذین (۱۹) ۴۰۶ النمل (۲۶)

اَخَافُ ضَلِّيَّ اَنْ اُعْبُدَ اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فِرَيقِنِ  
 ان کے بھائی صالح کو یہ پیغام دیکر بھیجا کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو یہ پیغام سنتے ہی وہ لوگ دوفرین  
 مَخْتَصِمُونَ ۙ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ  
 ہو کر آپس میں جھگڑنے لگے۔ حضرت صالح نے فرمایا اے برادران قوم تم لوگ بھلائی سے پہلے برائی کو  
 قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۗ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ لِلّٰهِ لَعَلَّكُمْ  
 کیوں جلدی طلب کرتے ہو تم لوگ اللہ تعالیٰ سے بخشش کیوں نہیں مانگتے تاکہ  
 تَرْحَمُونَ ۗ قَالُوا اَطِرنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ۗ قَالَ  
 تم پر رحم کیا جائے۔ وہ کہنے لگے ہم نے تو تم کو اور تیرے ساتھیوں کو نحوس قدم پایا صالح نے کہا  
 طَرِكْهُ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّفْسِدُونَ ۗ وَكَانَ  
 تمہاری نحوست کا سبب تو اللہ ہی کے علم میں ہے اصل واقعہ یہ ہے کہ تم وہ لوگ جو جو آزمائش میں مبتلا کئے گئے ہو۔ اور اس  
 فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةَ رَهْطٍ يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ  
 سستی میں نو آدمی تھے جو ملک میں فساد برپا کرتے پھرتے تھے  
 وَلَا يَصْلِحُوْنَ ۗ قَالُوا اتَّقِ اللّٰهَ لَنْبِتْنَهُ  
 اور اصلاح نہ کرتے تھے۔ ان فسادوں نے آپس میں کہا تم سب اللہ کی قسم کھاؤ کہ ہم صالح اور اس کے متعلقین  
 وَاَهْلَهُ ثُمَّ لَنْقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ  
 یہ سب خون ماریں گے پھر ہم اس کی طرف سے دعویٰ کرنے والے وارث سے کہیں گے کہ ہم تو ان لوگوں کے مارے جانے  
 اَهْلِهِ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۗ وَمَكْرُ وَاْمَكْرًا وَّمَكْرًا  
 کے وقت موجود ہی نہ تھے اور یقیناً ہم بالکل راست گو ہیں۔ اور انھوں نے ایک خفیہ سازش کی اور ہم نے بھی ان کو بھلائی کی خفیہ  
 مَكْرًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۗ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 تدبیر کی اور ان کو اس تدبیر کی خبر بھی نہ ہوئی۔ سوائے پیغمبر دیکھئے کہ ان کی سازش کا انجام  
 مَكْرِهِمْ اِنَّآ اَدْمَرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۗ قَتَلْنَاكَ  
 کیسا ہوا کہ ہم نے ان نو فسادوں کو اور ان کی قوم کو سب کو ہلاک کر ڈالا۔ سوا اب یہ

تدبیر کی اور ان کو اس تدبیر کی خبر بھی نہیں ہوئی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کے ہلاک ہونے کے اسباب پورے ہو گئے تھے جب تک شرارت حد کو نہیں پہنچتی عذاب نہیں آتا یعنی ان شرارت پسندوں نے سازش کی کہ حضرت صالح اور ان کے ساتھیوں کو قتل کر ڈالیں حضرت صالح کے مکان پر اس انار سے سے پہنچے یا حضرت صالح علیہ السلام جس مسجد میں نماز پڑھتے تھے وہاں گئے غضب اللہ تعالیٰ نے ان کو ہلاک کر دیا حضرت صالح اور ان کے ساتھی مسلمانوں کو بچا لیا گیا اور قوم کو ایک ایسا ہونک جیج سے ہلاک کر دیا گیا اسی کو آگے بیان فرمایا۔ ان ہمشائوں کے منصوبے خاک میں مل گئے اور اللہ تعالیٰ کی تدبیر کا مہیا ہوئی حضرت صالح علیہ السلام نے قریب کے ایک پہاڑ میں مسجد بنا رکھی تھی اس میں تا کہ عبادت کیا کرتے تھے (۳۰) پس اسے پیغمبر کہئے ان کی خفیہ سازش کا انجام کیسا ہوا کہ ہم نے ان نو فسادوں کو اور ان کی قوم کو سب کو ہلاک کر ڈالا۔ سوا اب یہ

یعنی آسمانی عذاب سے پوری قوم تباہ کر دی گئی (۵۱) سب یہ ان کے گھر ہیں جو ان کے کفر کی وجہ سے دیران اور ڈھبے ہوئے پڑے ہیں بلاشبہ اس نمود کے واقعہ میں ان لوگوں کے لئے بڑی عبرت ہے جو دانش مند ہیں (۵۲) اور ہم نے ان لوگوں کو اس عذاب سے بچالیا جو ایمان اور پرہیزگاری کا طریقہ اختیار کر چکے تھے یعنی اہل کفر شام جاتے ہوئے نمود کی دیران بستیوں کو دیکھتے ہیں اس لئے فرمایا کہ یہ ان کے ڈھبے ہوئے گھر ٹرے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی یہی حال ہے ان کافروں کا ۱۲ خلاصہ یہ کہ کافروں کا یہ مشرک اور اہل یقین اور اہل تقویٰ بچائے گئے (۵۳) اور ہم نے لوط کو پیغمبر بنا کر بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا کیا تم دیدہ و دانستہ اور جانتے بوجھتے بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو؟ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دیکھتے ہو کہ کیا سب کام ہے ۱۲ (۵۴) آگے اس کا بیان ہے کیا تم شہوت رانی کی خاطر عورتوں کو چھوڑ کر مردوں پر دوڑتے اور مائل ہوتے ہو بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تم لوگ بے سمجھ اور بڑے ہی جاہل ہو یہ یعنی اس طرح مادہ منویہ کو ضائع کرنا بڑی جہالت اور ناگہمی کی بات ہے (۵۵) اس پر اُس کی قوم کے پاس سوائے اس کے اور کوئی جواب نہ تھا کہ آپس میں کہنے لگے کہ لوط اور اُس کے متعلقین کو اپنی بستی سے نکال دو کیونکہ یہ لوگ بہت ستمگرے اور پالیزہ بنا جاتے ہیں یعنی ان کو پاک باز بننے کا بہت شوق ہے (۵۶) پھر ہم نے اس لوط کو اور اُس کے متعلقین کو سرا اُس کی بیوی کے بچالیا، اُس کی بیوی کے لئے ہم نے اپنی لوگوں میں رہ جانا مقدر کر رکھا تھا جو رہ جانے والے تھے یعنی ہم نے حضرت لوط علیہ السلام اور اُن کے متعلقین کو بچالیا مگر اُس کی بیوی کو ایمان نہ لانے کی وجہ سے عذاب میں رہ جانے والوں میں رہ جانا جو ذکر دیا اور اُس کے لئے یہی مقدر کر دیا کہ وہ رہ جانے والوں کے ہمراہ رہے (۵۷) اور ہم نے اُن پر ایک عجیب قسم کا اور ہی طرح کا مینہ برسایا جو زمین اُن پر برسنا جو ڈرائے جا چکے تھے وہ کیا بڑا مینہ تھا یعنی اُن پر پتھر اور کھنگروں کا مینہ برسنا ان لوگوں کو پہلے سے ڈرایا جا چکا تھا لیکن باز نہ آئے بالآخر بستیاں اُٹ دی گئیں اور کھنگر برساے گئے جیسا کہ سورہ حجر میں گزر چکا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت سلیمان کے تھے میں ہم نادیں گے لشکر جن کا سامنا نہ کر سکیں گے وہی بات ہوئی رسول میں اور کئے والوں میں اور حضرت صالح پر لوشخص متفق ہوئے کہ رات کو ٹریں، اللہ نے ان کو بچایا امان کو کھپایا کے کے لوگ بھی یہی چاہ چکے تھے لیکن نہ بنا جس رات حضرت نے ہجرت کی کسی کافر حضرت کے گھر کو گھرے بیٹھے تھے کہ صبح کو انہیں میں نکلیں تو سب ل کر اہل ہجرت نکل گئے اُن کو نہ سوچا کہ وہ قوم لوط نے چاہا کہ شہرے نکال دیں یہ بھی چاہ چکے تھے اللہ نے آپسے نکلتا بنا دیا۔ اسی میں کام بنا ۱۲ (۵۸) اب تک رسالت پر لنگھو تو اب توحید باری کے دلائل مذکور ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اے پیغمبروں کہ تم تمہاری قوموں کے لئے سزا اور اللہ تعالیٰ ہی کو لائق ہے اور اللہ تعالیٰ کے ان بندوں پر سلامتی نازل ہوئی رہے جن کو اُس نے سخت فرمایا اور برگزیدہ کیا بھلا کیا اللہ تعالیٰ بہتر ہے یا وہ چیزیں جن کو یہ مشرک اُس کا شریک ٹھہراتے ہیں اللہ تعالیٰ اور پیغمبر پر سلامتی بھیجے اگر اگل بات شروع رنی لوگوں کو کھادی ۱۲ مطلب یہ ہے کہ اپنے پیغمبر کو خطبہ تعلیم کیا کہ ہماری طرف سے توحید کا ذکر شروع کرو گے تو اس سے پہلے خطبہ کے الفاظ ادا کر لو یعنی لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے کمالات اور احسانات جو اور پیغمبروں پر مذکور ہوئے اُس پر شکر بجالانے کا حکم ہوا۔ بہر حال یہ بھی ہو سکتا ہے اب آگے توحید الہی کا مدعہ ہے اور یہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بہتر ہے یا جن کو یہ لوگ شریک ٹھہراتے ہیں یعنی بت وغیرہ چونکہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کے بہتر ہونے کا قول کرتے تھے لیکن باوجود اس کے کہ وہ مخلوق کو اُس کی عبادت میں شریک کرتے تھے (۵۹)

النسل

۶۰۸

وقال الذين

بؤسهم خاوية بما ظلموا ان في ذلك لآية

ان کے گھر ہیں جو ان کے کفر کی وجہ سے دیران ٹرے ہوئے ہیں بلاشبہ اس نمود کے واقعہ میں ان لوگوں کیلئے

لقوم يعلمون وانجينا الذين امنوا وكانوا

بڑی عبرت ہے جو دانش مند ہیں۔ اور ہم نے ان لوگوں کو بچالیا جو ایمان اور تقویٰ کی

يتقون ووطا اذ قال لقوميه اتاتون

روش اختیار کر چکے تھے۔ اور ہم نے لوط کو پیغمبر بنا کر بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا کیا تم

الفاحشة وانتم تبصرون انكم لتاتون

دیدہ و دانستہ اس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو۔ کیا تم شہوت کی خاطر

الرجال شهوة من دون النساء بل انتم

عورتوں کو چھوڑ کر مردوں پر مائل ہو گئے ہو اصل واقعہ یہ ہے کہ

قوم تجهلون فما كان جواب قوميه الا ان

تم لوگ بڑے ہی جاہل ہو۔ اس پر اُس کی قوم کے پاس سوائے اس کے کوئی جواب

قالوا اخرجوا آل لوط من قريبتكم انهم اناس

نہ تھا کہ آپس میں کہنے لگے لوط کے لوگوں کو اپنی بستی سے نکال دو کیونکہ یہ بہت

يتطهرون فانجينا واهله الا امراته زقدتها

پاکا بننا چاہتے ہیں۔ آخر کا ہم نے لوط کو اور اُس کے متعلقین کو سرا اُس کی بیوی کے بچالیا کیونکہ ہم نے اُس کی بیوی کیلئے اپنی لوگوں کو بچالیا

من الغيبين وامطرنا عليهم مطرا فساء

کر رکھا تھا جو بچاؤ والے تھے۔ اور ہم نے ان پر ایک عجیب قسم کا مینہ برسایا جو زمین اُن لوگوں پر برسنا جو کو ڈرایا جا چکا

مطر المندرين قل الحمد لله وسلم على

تھا وہ کیا بڑا مینہ تھا۔ آپ کہتے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کیلئے سزا دار ہیں اور خدا کے ان بندوں پر سلامتی نازل ہوئی

عباده الذين اصطفى الله خيرا مما يشركون

رہے جن کو اُس نے برگزیدہ کیا بھلا کیا اللہ تعالیٰ بہتر ہے یا وہ چیزیں جن کو یہ مشرک اُس کا شریک ٹھہراتے ہیں۔

۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

**بقیہ صفحہ ۵۷۷**  
حکومت اور اسی کی فرماں روائی ہوگی۔ اور وہ کافروں پر بڑا سخت اور دشوار ہوگا۔ (۲۶) اور جس دن ظالم حسرت کے مارے اپنے ہاتھ کاٹ کاٹ کھائے گا اور یوں کہتا ہوگا اے کاش میں بھی رسول کے ساتھ ہو کر صبح راہ لگ لیتا اور میں نے بھی صبح راہ اختیار کی ہوتی۔ یعنی ندامت و حسرت کا یہ عالم ہوگا کہ ہاتھوں کو کاٹ کاٹ کھائے گا اور پچھتا پچھتا کر کہے گا کیا اچھا ہوتا کہ میں بھی رسول کے ساتھ ہو کر سیدھا راستہ اختیار کر لیتا اور یہ بھی کہے گا (۲۷) ہائے خرابی کاش میں نے فلاں شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا۔ یہ شاید عقبہ بن ابی معیط کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ایک دفعہ عقبہ نے آپ کو دعوت پر بلایا۔ آپ نے فرمایا جب تک اسلام کا کلمہ نہ پڑھے گا میں اس کی دعوت نہیں قبول کروں گا۔ اس نے کلمہ پڑھ لیا آپ دعوت میں تشریف لے گئے۔ یہ خبر ابی بن خلف کو ہوئی اس نے عقبہ کو ملامت کی۔ عقبہ نے جواب دیا میں نے تو ہمان کی دل جوئی کے لئے کلمہ پڑھ لیا تھا۔ ابی بن خلف اور عقبہ کا بڑا دوستانہ تھا یا شاید آیت کا مفہوم عام ہو۔ ہر وہ شخص جو ظالم ہو اور گناہگاروں سے تعلق اور دوستانہ رکھتا ہو وہ اس دن پشیمان ہو کر یہ کہتا ہوگا (۲۸)

(۲۸) تاکہ اس پانی کے ذریعہ سے مردہ مواضع کی زمین کو زندہ کر دیں اور میری ہوئی زمین میں جان ڈالیں اور اپنی مخلوقات میں سے بہت سے جو پایوں اور بہت سے آبیوں کو اس پانی سے سیراب کریں۔ بَلَدًا مَّا قَبِلْنَا فَرَمَا بِنِي دِيهَا میں عام طور سے بارانی زمینیں ہوتی ہیں۔ ان بارانی زمینوں کی موت و حیات پر اس کاؤں کی موت و حیات موقوف ہوتی ہے۔ پانی سے چونکہ خشک زمین میں طاقت نمود پیدا ہو جاتی ہے اس لئے خشک زمین کو مردہ اور ہری بھری زمین کو زندہ فرمایا۔ جو پایوں اور انسانوں کے ساتھ کثیر فرمایا شاید اس لئے کہ دریا اور ندیوں کے قریب رہنے والے جو پائے اور آدمی تہیوں کا پانی کی زندگی گزارتے ہیں اور پانی پینے کے لئے بارش کے زیادہ محتاج نہیں ہوتے۔ (۲۹) اور ہم نے ہی اس پانی کو لوگوں کے درمیان مختلف مقدار کی تقسیم کر دیا تاکہ غور کریں اور سمجھیں مگر پھر بھی اکثر لوگوں نے سوچا کفران نعمت اور ناپاسی کے اور کچھ نہیں کیا۔ یعنی پانی کی تقسیم اس طرح کی کہ بارش کا حصہ ہر ایک کو پہنچا تاکہ یہ غور کریں کہ وہ قادر و مختار کون ہے جس کے حکم سے آگے پیچھے بدل سب جگہ پیچھے ہیں اور بارش ہوتی ہے لیکن اکثر انسانوں کی یہ حالت ہے کہ وہ ناشکری اور کفران نعمت کے بغیر نہ رہے اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کی بجائے نافرمانی اور ناپاسی پر اڑے رہے بعض حضرات نے صوفیہ کی ضمیمہ قرآن کی طرف لوٹائی ہے اس تقدیر پر ہی معنی ہوں گے جو نبی اسرائیل میں و لقد صرنا للناس فی هذا القرآن کے تحت کہتے ہیں ہم نے یہاں راہِ حق کو اختیار کر لیا ہے (۵۰) اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ایک پیغمبر بھیجتے۔ یعنی آپ کی امداد کے لئے آپ کے زمانے میں ہر بستی کے لئے ایک ایک ڈرانے والا بھیجتے لیکن ہم نے آپ کے اجر اور تبلیغ کا بلند مرتبہ عنایت کرنے کی غرض سے ایسا نہیں کیا تاکہ آپ کا اجر اور آپ کا مرتبہ بلند ہو (۵۱) لہذا اے پیغمبر آپ ان کافروں کی اطاعت نہ کیجئے اور ان کا کہنا نہ مانئے اور آپ ان کا قرآن کے ذریعہ سخت و قابلہ کیجئے۔ یعنی آپ ان کے کہنے میں نہ آئیے اور قرآنی دلائل اور دلائل توحید کے ساتھ پوری قوت اور پورے زور کے ساتھ ان کا مقابلہ کیجئے اور برابر تبلیغ کرتے رہئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نبی کا آنا تعجب نہیں اللہ چاہے تو نبیوں کی بہتیت کر دے ہر بستی میں ایک نبی سو تو مشجہ نہ کھا کافروں کے انکار سے (۵۲)

لینا بھی بڑا اور زیادہ دیر طہر کر اورم و آسائش کی توقع کرنا بھی بڑا (۶۶) عبادت بدنی کے ساتھ طاعت مالی کا ذکر فرماتے ہیں اور وہ جب خرچ کرنے لگتے ہیں تو نہ فنونل خرچی کرتے ہیں اور نہ وہ خرچ کرنے میں تنگی اور بخل کرتے ہیں ان کا خرچ کرنا ان دونوں باتوں کے درمیان اعتدال پر ہوتا ہے۔ یعنی نہ ممسک نہ مسرف بلکہ میابانہ روی اختیار کرتے ہیں اور ایک سیدھی گذران پسند کرتے ہیں۔ نہ ایسا کہ ات کہ معصیت میں خرچ کرنے لگیں۔ نہ ایسا اساک کہ طاعات میں تنگی دکھائیں نہ ایسا اڑائیں کہ تنگدست ہو کر بیٹھ جائیں نہ ایسا اساک اور بخل کہ مٹھی بالکل بنا کر لیں۔ بلکہ رحمان کے خاص بندے اتفاق میابانہ روی اختیار کرتے ہیں (۶۷)

**بقیہ صفحہ ۵۹۸**  
اٹھانے کا اور موقع دیدیں (۲۰۵) پھر ان پر وہ عذاب آئیے جس سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے اور جس کی وعید سنائی جا رہی ہے (۲۰۶) تو وہ ان کا چند سالہ عیش اور فائدہ جس سے وہ بہرہ مند کئے گئے ان کو کیا فائدہ پہنچا سکتا ہے اور یہ عیش کس کام آسکتا ہے۔ یعنی اگر فرض کرواں لو چند سالوں کے لئے اور مزے اڑانے کا موقع دے دیا جائے اور ان کو ہلکتا مل جائے اور پھر وہ عذاب آئے جس کی خبر ان کو دی گئی ہے تو کیا وہ چند سالہ عیش اور وہ ہلکتا ان کو کوئی فائدہ پہنچائے گی۔ پیغمبر کا تشریف لانا قرآن کا نازل ہونا اور ڈرانے والوں کا عذاب سے ڈرانا یہ ہلکتا ہی تو ہے۔ عذاب کو دیکھ کر ہلکتا طلب کرنا لو اور بے سود ہے اور اس پر کوئی نتیجہ تب ہونے والا نہیں (۲۰۷)

**بقیہ صفحہ ۵۹۹**  
کسی غیر مسلم کی پشت میں نہیں رہے۔ اسی سلسلے میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین کو مسلمان بنا لیا ہے واللہ اعلم (۲۱۹) کیونکہ وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے۔ یعنی جب وہ عزیز بھی ہے اور تم پر ہرمان بھی سننے والا اور جاننے والا بھی ہے اور آپ کے رات کو اٹھنے اور نمازیوں کے ساتھ آپ کی نشست و برخاست سے بھی باخبر ہے۔ لہذا آپ کو اس ہی پر پھر وہ رکھنا چاہئے اور آپ اسی پر توکل کریں (۲۲۰) اے پیغمبر ان منکرین سے جو قرآن کو شیاطین کی خبریں بتاتے ہیں فرمائیے کیا میں تم کو بتاؤں کہ شیاطین کس پر انزا کرتے ہیں (۲۲۱) وہ ہر دروغ گو جھوٹے اور بڑے بدکردار پر اتر آتے ہیں (۲۲۲) جو شیاطین کی باتوں پر پوری طرح کان لگا دیتے ہیں اور ان میں سے انہیں ہی جھوٹ بولا کرتے ہیں۔ یعنی شیاطین کے اترنے کی حقیقت ہے کہ کچھ لوگ شیطان سے دوستی کرتے ہیں شیطان آسمانوں کی طرف جاتے ہیں وہاں ان کو انگارے مارے جاتے ہیں وہاں سے بھاگتے ہیں بھاگتے ہیں فرشتوں کی کوئی جزئی بات کان میں پڑ گئی تو اس میں کچھ اور جھوٹی باتیں ملا کر اس دوست کو سنا دیں۔ دوست نے بہت کان لگا کر یہ باتیں سنیں پھر دوسرے انسانوں کو گمراہ کرنے کی غرض سے سنائیں سناتے وقت اس جھوٹ میں کچھ اور جھوٹ ملا دیا۔ اس سے زیادہ ان شیطانی خبروں کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک لوگ تھے کاہن کہلاتے کسی شیطان سے دوستی کر رکھتے نذر و نیاز دیکر وہ سب شیطانوں میں مل کر جاننا فرشتوں کی باتیں سننے کو

**بقیہ صفحہ ۵۷۸**  
یہ ہے کہ سر کے بل جائیں گے یا یہ کہ گھبٹے ہوئے لیجا یا جائیگا ان کو جگہ بھی جہنم میں بہت بڑی ملے گی تو جگہ کے اعتبار سے بدتر اور چونکہ اپنی کج روی سے صحیح راستہ اختیار نہیں کیا اس لئے راہ کے اعتبار سے بھی کم کردہ راہ ہیں۔ اوندھی عقل تھی ویسا ہی سلوک ہوا (۳۴) اب اس سلسلہ میں بعض انبیاء علیہم الصلوٰۃ کے واقعات کا تذکرہ ارشاد ہوتا ہے اور بلاشبہ ہم نے حضرت موسیٰ کو کتاب یعنی توریت دی تھی اور ہم نے ان کے بھائی ہارون کو ان کے ساتھ ان کا معین و مددگار بنایا تھا۔ (۳۵) پھر ہم نے ان سے کہا کہ تم دونوں ان لوگوں کے پاس جاؤ جنہوں نے ہمارے دلائل توحید کی تکذیب کی ہے۔ پھر ہم نے ان سب تکذیب کرنے والوں کو بالکل ہلاک کر دیا۔ یعنی موسیٰ اور ہارون وہاں گئے اور فرعون کو بوجھایا مگر وہ اور اس کی قوم منکر نہ ہوئی اور بالآخر وہ سب ہلاک و برباد کر دیئے گئے۔ آیات کی تکذیب جو فرمائی حضرت موسیٰ سے پہلے وہاں شاید حضرت یوسف کا دین راجح تھا یہ لوگ اس کی تکذیب کرتے ہوں گے یا عقلی دلائل مراد ہوں گے جس کی وجہ سے ہر شخص توحید الہی کا مکلف ہے (۳۶)

**بقیہ صفحہ ۵۸۲**  
کہتا ہے چچا چچا اے اللہ! حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایسوں سے لگے نہیں نہ ان میں شامل ہوں نہ ان سے لڑیں خلاصہ یہ کہ ان سے کوئی قولی یا فعلی انتقام نہیں لیتے (۶۳) اور اپنے پروردگار کے آگے سجدے اور قیام میں رات کاٹتے ہیں۔ رات اللہ تعالیٰ کے سامنے نماز میں گزارتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں رکوع کو نہیں گنا رکوع بہت لمبا نہیں ہوتا (۶۴) اور وہ جو یوں عاقبت کرتے ہیں اسے ہمارے پروردگار ہم سے جہنم کے عذاب کو دور رکھتو کیونکہ دوزخ کا عذاب ہمیشہ کی تہا ہی اور چمٹ جانے والا ہے۔ یعنی باوجود اس قدر احتیاط اور عبادت کے جہنم اور اس کے عذاب سے ڈرتے اور پہنچا مانگتے ہیں (۶۵) کیونکہ وہ جہنم باعتبار طہر کرنے کے بھی بری ہے اور باعتبار رہنے کے بھی بری ہے۔ یعنی تھوڑی دیر کو طہر کر دم

**بقیہ صفحہ ۵۸۰**  
اسی لئے نیند کو موت کا بھائی فرمایا۔ نیند موت نہ سہی کا موت تو یقینی ہے۔ سوتے وقت کی دعا میں فرمایا: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَصَلَّتْ جَنَّتِي وَبِكَ آخِي وَبِكَ أَمُوتُ (۶۷) اور وہی وحدہ لا شریک ہے جو اپنی رحمت یعنی بارش اور باران رحمت پہلے بشارت دینے والی ہواؤں کو بھیجتا ہے اور ہم آسمان کو ایسا پانی اتار دیتے اور برساتے ہیں جو پاک اور پاک کرنے والا ہے۔ یعنی باران رحمت سے پہلے بشارت اور خوش خبری دینے والی ٹھنڈی ہوائیں ملتی ہیں پھر آسمان کی جانب سے پانی برساتے ہیں وہ پانی خود بھی پاک ہے اور دوسری چیزوں کو بھی پاک و صاف کرنے والا ہے یعنی طاہر بھی اور مطہر بھی

دباں بھارے مارتے ہیں جو تارے چھوٹے نظر آتے ہیں جو ایک دو بات کان میں پرگئی اگر اس اپنے دوست پر لاڈالی اس نے لوگوں کو بنادی لوگ اس کے قائل ہوئے جو سچا کاہن ہے سو یہ اور بہت لوگ مکتبہ میں بعضی چیز انسان سے چھپی ہے شیطان پر معلوم ہے جیسے سوچا سو کس کے احوال یا کسی کی جیب میں کیا ہے یا اس کے دل میں خیال کیا ہے اور انکی خبر شیطان کو بھی معلوم نہیں مگر ایک دو بات جو فشتوں سے سنی اور دس بیس ملا لیں انکی جھوٹ پڑے یا سچ سو شیطان نیک بختوں سے بے زار ہے کہ یہ اس کو برا جانتے ہیں جھوٹے دغا بازوں سے خوش ہے جو اس کی مرضی کے موافق ہیں ۱۲ (۲۲۳) اور شاعر کی بات ہے: "ی چلتے ہیں جو گمراہ اور بے راہ ہیں (۲۲۴) اے مخاطب بھلو معلوم کہ یہ شاعر ہر میدان میں حیران دگر گرداں مگر میں مارتے پھر کرتے ہیں (۲۲۵)

سلیمان کے ساتھ ہو کر اس اللہ تعالیٰ پر ایمان لائی جو تمام جہانوں کا پالنہار اور پرورش کرنے والا ہے۔ یہی حضرت سلیمان نے ملکہ کے ٹھہرنے کو ایک محل بنوایا جس میں شیشے لگائے گئے یہاں تک کہ صحن میں بھی شیشے جڑوائے اور صحن میں جو بڑا حوض تھا جس کو عبور کر کے دیوان خانے میں داخل ہوتے تھے اسے بھی شیشے سے پاٹ دیا۔ حوض کا شیشہ اس کو نظر نہ آیا۔ شیشے میں سے پانی کی لہریں نظر آئیں اس نے پایاب سمجھ کر پانی میں سے گذرنا چاہا اپنی دونوں پنڈلیاں کھولیں۔ حضرت سلیمان نے دیوان خانے میں سے فرمایا یہ ایک محل ہے جو شیشوں سے بنایا گیا ہے اور حوض پر بلکہ تمام صحن میں شیشے لگے ہوئے ہیں تب اس کو اپنی غلطی کا احساس ہوا اور اس نے کہا اے میرے پروردگار میں اپنی جان پر زیادتی اور ظلم کرتی رہی اور میں سلیمان کے ساتھ ہو کر لوہان کے طریق کو اختیار کرتے ہوئے رب العالمین پر ایمان لائی اور اسلام قبول کر لیا۔

### بقیہ صفحہ ۶۰۶

چونکہ وہ کافر قوم کی ایک فرد تھی اس لئے بچپن سے شمس پرستی کی عادی تھی لیکن جب اس پر تنبیہ ہوئی تو محل عادت پر غالب آئی اور ترک سے باز آگئی۔ یہ بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ حضرت سلیمان نے اس کو شمس پرستی سے روک دیا جس میں وہ اپنی قوم کے ساتھ بتلا تھی اللہ تعالیٰ کے حکم سے حضرت سلیمان نے اس کو منع فرمادیا اور جس کو عادت بنا کر تھی اس کو ترک کر دیا (۴۳) بلقیس سے کہا گیا کہ محل میں چلنے پھر جب اس نے محل کے صحن کو دیکھا تو اس کو لہریں پڑتا ہوا گہرا پانی سمجھا اور اس نے پانی کو عبور کرنے کے لئے اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں۔ حضرت سلیمان نے کہا یہ ایک محل ہے جس کے فرش میں شیشے لگے ہوئے اور جڑے ہوئے ہیں۔ اس پر بلقیس کہنے لگی۔ اے میرے پروردگار میں اپنی جان پر ظلم کرتی رہی اور میں

پر شیشہ پاٹ کر دکھایا کہ آفتاب میں جو نور نظر آتا ہے اس نور کی وجہ سے آفتاب خدا نہیں ہو سکتا جس طرح شیشے میں سے پانی کا نظر آنا حقیقی پانی نہیں ہے۔ جو لوگ عام طور سے مظاہر پرستی کے قائل ہیں ان سب کے لئے اس سورت میں تنبیہ ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ دیوان خانے میں بیٹھے تھے حضرت سلیمان اس میں پتھروں کی بجائے شیشے کا فرش تھا اور سے لگتا پانی گہرا اس نے پنڈلیاں کھولیں پانی میں بیٹھے کو حضرت سلیمان نے پکارا کہ یہ شیشوں کا فرش ہے پانی نہیں اس کو اپنی عقل کا قصور اور ان کی عقل کا کمال معلوم ہوا کہ دین ہی ہے جو یہ سمجھے ہیں وہی صحیح ہے ۱۲ بعض مفسرین نے اس موقع پر بعض ایسی باتیں بیان کی ہیں جن کا منی محض اسرائیلی روایات ہیں اور وہ قابل اعتنا نہیں ہیں (۴۴)



بھلا کس نے آسمانوں کو اور زمین کو بنایا اور کس نے تمہارے لئے آسمان کی جانب سے پانی اتارا پھر اس پانی سے ہم نے خوش نظر اور پر رونق باغ اگائے یہ کام تمہارے بس کا تھا کہ تم ان باغوں کی درخت اگا سکو کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے کوئی نہیں بلکہ یہ ایسے لوگ ہیں کہ رنج رومی اختیار کرتے ہیں اور دوسروں کو عبادت میں اللہ تعالیٰ کے برابر ٹھہراتے ہیں یعنی زمین و آسمان کا بنانا پھر آسمان سے پانی نازل کرنا پر رونق اور پھول پھل سے لے کر ہوسے باغ اگانا اٹلا کھنکھن میں تو اتنی ہی طاقت اور سلطنت نہیں کہ ایک درخت بھی اگا سکو چھ جائے کہ پھول پھول پھول کی رونق اور بہار پر کوئی تمہارا بس اور قابو ہو، تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے جو صنعت و خالقیت کا مالک ہو جب کوئی اور معبود ہی نہیں تو سوائے اسکے کیا کرے کہ یہ لوگ صحیح راہ سے مڑتے اور رنج رومی اختیار کر رہے اور دوسروں کو عبادت میں شریک کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ برابر کی کا درجہ لئے رہے ہیں (۱۰) بھلا کس نے زمین کو بسنے والوں کیلئے قرار گاہ بنایا اور زمین کو ٹھہرنے کے لائق بنایا اور زمین کے درمیان ندیاں بنائیں اور اس زمین کو ٹھہرانے کے لئے بھاری بھاری پہاڑ بنائے اور وہ دریاؤں کے مابین ایک آرنج بنائی، کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے ہرگز نہیں بلکہ ان میں کے بہتے تو اتنی مونی بات سمجھتے بھی نہیں یعنی زمین کو ایسا بنایا کہ اس میں انسان اور حیوانات آباد ہو سکیں پھر اس زمین کے درمیان ندیاں بنائیں جسکے پانی کو پیا جائے اور پستی کا کام میں بھی آسکے اور زمین کے ٹھہراؤ اور جھاڑ کیلئے جنگل جگہ زمین میں بھاری پہاڑ بنائے اور دو دریاؤں کے درمیان روک اور حاجب بنایا تاکہ دو دریا آپس میں نہ جائیں اور ایک دریا دوسرے کی طرف نہ بہے اور تباہ کر دے تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے جو اس کا ہاتھ بنا ہوا کوئی نہیں بلکہ واقعہ ہے کہ اکثر لوگ ان میں سے ان مونی مونی باتوں کو سمجھتے تک نہیں (۶۱) بھلا کون ہے جو بیکراری کی پکار کو پہنچا کر اور تکلیف و مصیبت کو دور کر دیتا ہے جب بیکراری کو پکارا اور کون ہے جو تم کو زمین میں انگوں کا نائب بنا کر اور تم کو زمین میں صاحب تصرف اور تصرف کا حقدار بناتا ہے کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے تم لوگ بہت ہی کم غور کرتے اور یاد رکھتے ہو۔ یعنی پہلوں کو لجا کر اور پیچھے آئیوالوں کو ان کے حقوق منتقل ہو جاتے ہیں، اور پہلوں کے جاننے کے بعد کھیلے تمام تصرفات کے حقدار ہو جاتا ہیں اسی طرح مضطر و بیکراری کو پکارنا ہے تو اسکی پکار کو کون پہنچاتا اور کون اسکی مصیبت پریشانی اور تکلیف کو کھاتا اور دور کرتا ہے کیا کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور بھی معبود ہے تم لوگ بہت ہی کم سوچتے اور نصیحت قبول کرتے ہو ظاہر ہے کہ جب کوئی اور معبود نہیں تو پھر اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کو عبادت میں کیوں شریک کرتے ہو (۶۲) بھلا کون ہے جو جنگل اور دریا کی تارکیوں میں تمہاری رہنمائی اور بہاری کرنا اور کون ہے جو اپنی رحمت اور بارش سے پہلے خوشخبری دینے والی ہو اس میں بیخبر اور چلتا ہوا کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرکے بلند و بالاتر ہے یعنی جنگل کی اندھیروں اور سمندر کی تارکیوں میں کون سیہ حارستہ بتاتا ہے اور تاروں کے ذریعے کون تمہاری رہنمائی کرتا ہے، اور اپنی رحمت یعنی بارش جو سراسر رحمت ہے اس بارش سے پہلے ٹھنڈی ہو اس میں کون چلاتا ہے جس سے باران رحمت کی امید بلکہ یقین ہو جاتا ہے، کیا ان باتوں میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور بھی قابل عبادت ہے جو اس کی مدد کرتا اور ہاتھ بناتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے بہت بلند و بالاتر ہے یعنی جو اپنی خدائی میں کسی کا محتاج نہیں یہ بد نصیب اس معبود برحق کی عبادت میں دوسروں کو شریک کر رہے ہیں (۶۳)

أَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ

بھلا کس نے آسمانوں کو اور زمین کو بنایا اور کس نے تمہارے لئے

لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ

آسمان کی جانب سے پانی نازل کیا پھر اس پانی کے ذریعے ہم نے خوش منظر باغ اگا

مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهُاءَ إِنْ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ بِالْ

دور نہ کام تمہارے بس کا نہ تھا کہ تم ان باغوں کے درخت اگا سکو کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے کوئی نہیں بلکہ

هُمْ قَوْمٌ لَجَلُونَ ۝ أَمْ يَجْعَلُ الْأَرْضَ قَرَارًا

یہ ایسے لوگ ہیں جو رنج رومی اختیار کرتے ہیں۔ بھلا کس نے زمین کو قرار گاہ بنا

وَجَعَلَ خِلْفَهَا أَنْهْرًا وَجَعَلَ لَهَا رِوَادًا يَجْعَلُ

اور اس زمین کے درمیان ندیاں بنائیں اور اس زمین کے لئے بھاری بھاری پہاڑ بنائے اور دو

بَيْنَ الْيَمِينِ بَيْنَ حَاجِرَاءَ إِنْ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ بِالْ

دریاؤں کے مابین روک بنائی کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے ہرگز نہیں بلکہ ان میں سے اکثر تو

يَعْلَمُونَ ۝ أَمْ يَجْعَلُ الْمَظْطَرَّ إِذْ دَعَاهُ وَيَكْتَفِي

اس کو جانتے ہی نہیں۔ بھلا کون ہے جو بیکراری کی پکار کو پہنچا کر اور تکلیف و مصیبت کو دور کر دیتا ہے، جب وہ

السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۝ إِنْ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ

بیکراری کو پکارتا ہے اور کون ہے جو تم کو زمین میں تصرف کا حقدار بناتا ہے، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے

قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَمْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتٍ

تم لوگ بہت ہی کم غور کرتے ہو۔ بھلا کون ہے جو جنگل اور دریا کی تارکیوں میں تمہاری رہنمائی اور بہاری

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بِشَارِئِينَ يَدِي

کرتا ہے اور کون ہے جو اپنی رحمت یعنی بارش سے پہلے خوشخبری دینے والی ہو اس میں بیخبر اور چلتا ہوا

رَحْمَتِهِ ۝ إِنْ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرکے بلند و بالاتر ہے

بھلا کس نے آسمانوں کو اور زمین کو بنایا اور کس نے تمہارے لئے آسمان کی جانب سے پانی اتارا پھر اس پانی سے ہم نے خوش نظر اور پر رونق باغ اگائے یہ کام تمہارے بس کا تھا کہ تم ان باغوں کی درخت اگا سکو کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے کوئی نہیں بلکہ یہ ایسے لوگ ہیں کہ رنج رومی اختیار کرتے ہیں اور دوسروں کو عبادت میں اللہ تعالیٰ کے برابر ٹھہراتے ہیں یعنی زمین و آسمان کا بنانا پھر آسمان سے پانی نازل کرنا پر رونق اور پھول پھول پھول سے لے کر ہوسے باغ اگانا اٹلا کھنکھن میں تو اتنی ہی طاقت اور سلطنت نہیں کہ ایک درخت بھی اگا سکو چھ جائے کہ پھول پھول پھول کی رونق اور بہار پر کوئی تمہارا بس اور قابو ہو، تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے جو صنعت و خالقیت کا مالک ہو جب کوئی اور معبود ہی نہیں تو سوائے اسکے کیا کرے کہ یہ لوگ صحیح راہ سے مڑتے اور رنج رومی اختیار کر رہے اور دوسروں کو عبادت میں شریک کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ برابر کی کا درجہ لئے رہے ہیں (۱۰) بھلا کس نے زمین کو بسنے والوں کیلئے قرار گاہ بنایا اور زمین کو ٹھہرنے کے لائق بنایا اور زمین کے درمیان ندیاں بنائیں اور اس زمین کو ٹھہرانے کے لئے بھاری بھاری پہاڑ بنائے اور وہ دریاؤں کے مابین ایک آرنج بنائی، کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے ہرگز نہیں بلکہ ان میں کے بہتے تو اتنی مونی بات سمجھتے بھی نہیں یعنی زمین کو ایسا بنایا کہ اس میں انسان اور حیوانات آباد ہو سکیں پھر اس زمین کے درمیان ندیاں بنائیں جسکے پانی کو پیا جائے اور پستی کا کام میں بھی آسکے اور زمین کے ٹھہراؤ اور جھاڑ کیلئے جنگل جگہ زمین میں بھاری پہاڑ بنائے اور دو دریاؤں کے درمیان روک اور حاجب بنایا تاکہ دو دریا آپس میں نہ جائیں اور ایک دریا دوسرے کی طرف نہ بہے اور تباہ کر دے تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے جو اس کا ہاتھ بنا ہوا کوئی نہیں بلکہ واقعہ ہے کہ اکثر لوگ ان میں سے ان مونی مونی باتوں کو سمجھتے تک نہیں (۶۱) بھلا کون ہے جو بیکراری کی پکار کو پہنچا کر اور تکلیف و مصیبت کو دور کر دیتا ہے جب بیکراری کو پکارا اور کون ہے جو تم کو زمین میں انگوں کا نائب بنا کر اور تم کو زمین میں صاحب تصرف اور تصرف کا حقدار بناتا ہے کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے تم لوگ بہت ہی کم غور کرتے اور یاد رکھتے ہو۔ یعنی پہلوں کو لجا کر اور پیچھے آئیوالوں کو ان کے حقوق منتقل ہو جاتے ہیں، اور پہلوں کے جاننے کے بعد کھیلے تمام تصرفات کے حقدار ہو جاتا ہیں اسی طرح مضطر و بیکراری کو پکارنا ہے تو اسکی پکار کو کون پہنچاتا اور کون اسکی مصیبت پریشانی اور تکلیف کو کھاتا اور دور کرتا ہے کیا کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور بھی معبود ہے تم لوگ بہت ہی کم سوچتے اور نصیحت قبول کرتے ہو ظاہر ہے کہ جب کوئی اور معبود نہیں تو پھر اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کو عبادت میں کیوں شریک کرتے ہو (۶۲) بھلا کون ہے جو جنگل اور دریا کی تارکیوں میں تمہاری رہنمائی اور بہاری کرنا اور کون ہے جو اپنی رحمت اور بارش سے پہلے خوشخبری دینے والی ہو اس میں بیخبر اور چلتا ہوا کیا اللہ تعالیٰ کیساتھ کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرکے بلند و بالاتر ہے یعنی جنگل کی اندھیروں اور سمندر کی تارکیوں میں کون سیہ حارستہ بتاتا ہے اور تاروں کے ذریعے کون تمہاری رہنمائی کرتا ہے، اور اپنی رحمت یعنی بارش جو سراسر رحمت ہے اس بارش سے پہلے ٹھنڈی ہو اس میں کون چلاتا ہے جس سے باران رحمت کی امید بلکہ یقین ہو جاتا ہے، کیا ان باتوں میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور بھی قابل عبادت ہے جو اس کی مدد کرتا اور ہاتھ بناتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے بہت بلند و بالاتر ہے یعنی جو اپنی خدائی میں کسی کا محتاج نہیں یہ بد نصیب اس معبود برحق کی عبادت میں دوسروں کو شریک کر رہے ہیں (۶۳)

بھلا کون ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر اس مخلوق کو دوبارہ پیدا کرے گا اور کون ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے روزی دیتا ہے کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ آپ ان سے فرمائیے اچھا اگر تم اپنے دعوے میں کہے ہو تو کوئی برہان اور دلیل پیش کرو یعنی پہلی بار اس کا پیدا کرنا تو سب کو تسلیم ہے اور دوبارہ پیدا کرنے پر براہین اور دلائل قطعیہ پر قائم ہیں۔ آسمان سے پانی برسا کر زمین سے ہر قسم کے رزق کا سامان پیدا کرتا ہے۔ اللہ کے ساتھی اور مددگار بھی نہیں بناتے پھر ان اصنام کو استحقاق عبادت پر مہلکے پاس جو دلیل ہو وہ پیش کرو اگر تم اپنے اس دعوے میں صادق اور سچے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ہمراہ بھی عبادت اور پوجا کے مستحق ہیں وہ تقضیات عبادت پیش کر دو اور دلائل سے ثابت کرو جن سے غیر اللہ کا حق عبادت ثابت ہوتا ہے لفظ آمن جو بار بار آیا ہے اصل میں امر من ہے پہلا ایم دو سکریم میں مدغم ہو گیا ہے اور استغناء سے کی دو قسمیں ہیں ایک امر متصل دوسری امر منقطع بعض مترانے امر متصل معادلتہ للہزہ کے موافق ترجمہ کیا ہے اور بعض امر منقطع کی بنا پر ترجمہ کیا ہے صاحب جرح المعانی کو

اقتباس کریں اولوں نے امر متصل کی بنا پر ترجمہ کیا ہے لیکن ہم نے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے خاندان کا ترجمہ پیش نظر رکھا ہے اور ہم نے ترجمہ میں استغناء کی بجائے مطلب یکساں ہے (۶۳) آپ کہہ دیجئے جس قدر مخلوق آسمانوں میں اور زمین میں موجود ہے کوئی بھی سوائے اللہ تعالیٰ کے غیب کی بات نہیں جانتا اور ان کو یہ بھی خبر نہیں کہ وہ کب اٹھائے جائیں گے پہلی آیتوں میں توحید و رسالت کی بحث تھی اب قیامت کا ذکر فرمایا جو عقائد میں اہم عقیدہ ہے مطلب یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو قیامت کا وقت معین نہیں کرتے تو ایسے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو قیامت کے وقت کا علم نہیں دیا گیا تو قیامت ہی پر کیا موقوف ہے آسمان زمین میں جس قدر مغنیات ہیں ان کا علم سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی کو نہیں اور مخلوقات کو یہ بھی خبر نہیں کہ وہ مرنے کے بعد کب اٹھائے جائیں گے، یا اس آیت کا تعلق بھی توحید کے ساتھ ہے اور مطلب یہ ہے کہ معبود ہی ہو سکتا ہے جو قدرت کاملہ کے ساتھ علم بھی کامل اور محیط رکھتا ہو اور یہ وہ صفت ہے جو زمین و آسمان کی مخلوق میں نہیں پائی جاتی اور کسی کو یہ صفت حاصل نہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ ہی عبادت اور معبودیت کا مستحق ہے، اسکے علاوہ کوئی دوسرا لائق پرستش نہیں (۶۵) کوئی نہیں اصل بات یہ ہے کہ قیامت کے بارے میں ان کا علم و فکر تھک کر رہ گیا بلکہ وہ آخرت کے متعلق شک میں پڑے ہوئے ہیں بلکہ وہ آخرت سے اندھ بنے ہوئے ہیں یعنی قیامت کے وقت کے تعیین کا تو ایک بہانہ ہے حلالاکہ عدم علم عدم وقوع کو مستتر نہیں کرے کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس وقت کا نہیں بتایا گیا تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ قیامت کا وقوع بھی نہیں ہوگا بلکہ اصل بات یہ ہے کہ ان کا علم اور ان کا فکر اس بارے میں ہار گیا اور نیست و نابود ہو گیا اور انکو اس کے وقوع کا یقین ہی نہیں بلکہ یہ آخرت کے بارے میں کوئی رائے نہیں قائم کر سکے اور شک میں پڑے ہوئے ہیں بلکہ وہ اس آخرت سے اندھ بنے ہوئے ہیں جس طرح وہ اندھا جو تپانے والے کا یقین نہ کرے اس کو صحیح راستہ نہیں مل سکتا اسی طرح یہ بھی آخرت کے دلائل پر غور نہیں کرتے اور نہ نابل سے کام لیتے ہیں آخرت کو بتانے والوں کا یقین نہیں کرتے ای لئے آخرت کی طرف سے اور اس کے یقین سے اندھے بنے ہوئے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نقل دوڑا کر تھک گئے آخرت کی حقیقت نہ پائی کبھی شک کرتے ہیں کبھی منکر ہوتے ہیں (۶۶) آگے منکرین دین حق کے ان شبہات کا ذکر ہے جو وہ قیامت کے وقوع پر کیا کرتے ہیں اور یہ دین حق کے کیا منکروں کہتے ہیں کہ جب ہم اور ہمارے باپ دادا مرنے کے بعد خاک ہو گئے تو کیا ہم پھر زندہ کر کے قبروں سے نکالے جائیں گے یعنی جب ہم مرنے اور ہمارے باپ دادا مر کر خاک میں مل گئے اور ہم سب ہی ہو گئے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کر کے پھر نکالے جائیں گے (۶۷) یہ دوبارہ زندہ ہونے کا وعدہ تو پہلے ہی سے ہمارے اور ہمارے باپ داداؤں سے ہوتا رہا ہے مگر یہ کچھ نہیں محض اگلے لوگوں کے بے سہارے اور بے سند باتیں ہیں جو نقل ہوتی چلی آئی ہیں یعنی ہمارے بڑوں سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے اور انبیاء کے بھی ایسے ہی وعدے ہوتے چلے آئے ہیں اور اب یہ پیغمبر بھی ہم سے وعدے کر رہا ہے یہ باتیں محض بے سند ہیں جو اوپر سے نقل ہوتی چلی آ رہی ہیں ان میں واقعیت بالکل نہیں ہے (۶۸) چونکہ جس طرح یہ منکر وقوع قیامت کی برحقوں دلیل کا انکار کرتے ہیں اسی طرح ان سے پہلے بھی پیغمبروں کی تکذیب کرتے رہے ہیں اور خاتم انکا ہوا ہے ان کا بھی ہونا اللہ ہے اس لئے ان سے کہہ دیجئے کہ تم دراز زمین میں چلو پھرو دیکھ لو کہ گناہگاروں کا انجام کیا ہوا اور ایسا ہونے یعنی جو ان خبروں کیساتھ سلوک ہوا وہی ہمارے ساتھ ہی ہونا لازماً ہے

ہلا کون ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے۔ پھر اس کو دوبارہ پیدا کرے گا اور کون ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

رِزْقٍ دُونَكَ كَمَا يُرِزِقُكَ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا

اور آپ ان کافروں پر غم نہ دکھائیں اور جو خبیہ سازشیں یہ کرتے رہتے ہیں اور شرارتیں یہ کیا کرتے ہیں آپ ان سے تنگدل نہ ہوا کریں۔ یعنی غم کھانے اور تنگ ہونے کی بات نہیں کیونکہ انہیں سابقین کیساتھ ہی معاملہ ہونا ہے (۷۰) اور جو مسلمانوں سے کہتے ہیں اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا یعنی وعدہ عذاب قبر کب پورا ہوگا اور قیامت کا وقوع کب ہوگا اور جس عذاب کو وہی دیکھتا ہے دیتے ہو اس کا وقت متعین کر دو (۷۱) آپ کہہ دیجئے کہ جس عذاب کی تم جلدی کر رہے ہو کیا عجب ہے کہ اس کا کچھ حصہ تمہارے پیچھے آگیا ہو۔ یعنی جس عذاب کو جلدی مانگ رہے ہو اس کا کچھ حصہ شاید تمہاری پیٹھ کے پیچھے آگیا ہو اور عنقریب پہنچ جائے آگے تاخیر کی وجہ بیان کی جاتی ہے۔ (۷۲) اور بلاشبہ آپ کا پروردگار لوگوں پر بڑا فضل رکھتا ہے لیکن لوگوں میں کے اکثر اللہ تعالیٰ کے فضل کی قدر نہیں کرتے۔

وَاتَّكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ زُخْرٌ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور جو خبیہ سازشیں یہ کیا کرتے ہیں ان سے آپ تنگ نہ ہوا کریں۔ اور یہ کافر کہتے ہیں کہ مسلمانوں اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا۔ آپ کہہ دیجئے کہ جس عذاب کی تم جلدی کر رہے ہو کیا عجب ہے کہ اس کا کچھ حصہ تمہاری پیٹھ ہی کے پیچھے آگیا ہو۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یقیناً آپ کا رب لوگوں پر بڑا فضل رکھتا ہے۔ لیکن اکثر لوگ فضل خداوندی کی قدر نہیں کرتے۔ اور بیشک آپ کے رب کو وہ سب باتیں معلوم ہیں جو ان کے سینوں نے چھپا رکھی ہیں اور جو یہ لوگ غلانیہ کرتے ہیں اور آسمان و زمین میں کوئی ایسی پوشیدہ چیز نہیں ہے جو کتاب میں لکھی ہو۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یقیناً وہ قرآن ایمان والوں کیلئے ہدایت اور رحمت ہے، بالیقین اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

وَالْأَرْضِ إِنْ أُنزِلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدُقَاتِ السَّمَاءِ مَاءٌ فَلَا تُبْرِئُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَيَا بَعْلُون ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

اور آپ ان کافروں پر غم نہ دکھائیں اور جو خبیہ سازشیں یہ کرتے رہتے ہیں اور شرارتیں یہ کیا کرتے ہیں آپ ان سے تنگدل نہ ہوا کریں۔ یعنی غم کھانے اور تنگ ہونے کی بات نہیں کیونکہ انہیں سابقین کیساتھ ہی معاملہ ہونا ہے (۷۰) اور جو مسلمانوں سے کہتے ہیں اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا یعنی وعدہ عذاب قبر کب پورا ہوگا اور قیامت کا وقوع کب ہوگا اور جس عذاب کو وہی دیکھتا ہے دیتے ہو اس کا وقت متعین کر دو (۷۱) آپ کہہ دیجئے کہ جس عذاب کی تم جلدی کر رہے ہو کیا عجب ہے کہ اس کا کچھ حصہ تمہارے پیچھے آگیا ہو۔ یعنی جس عذاب کو جلدی مانگ رہے ہو اس کا کچھ حصہ شاید تمہاری پیٹھ کے پیچھے آگیا ہو اور عنقریب پہنچ جائے آگے تاخیر کی وجہ بیان کی جاتی ہے۔ (۷۲) اور بلاشبہ آپ کا پروردگار لوگوں پر بڑا فضل رکھتا ہے لیکن لوگوں میں کے اکثر اللہ تعالیٰ کے فضل کی قدر نہیں کرتے۔ اور یقیناً آپ کا رب لوگوں پر بڑا فضل رکھتا ہے۔ لیکن اکثر لوگ فضل خداوندی کی قدر نہیں کرتے۔ اور بیشک آپ کے رب کو وہ سب باتیں معلوم ہیں جو ان کے سینوں نے چھپا رکھی ہیں اور جو یہ لوگ غلانیہ کرتے ہیں اور آسمان و زمین میں کوئی ایسی پوشیدہ چیز نہیں ہے جو کتاب میں لکھی ہو۔ اور یقیناً وہ قرآن ایمان والوں کیلئے ہدایت اور رحمت ہے، بالیقین اور یہ قرآن چونکہ خالق کی جانب سے نازل ہوا ہے اس لئے اہل علم کے اختلاف میں اسی کی بات محقق اور قابل تہمیت ہو سکتی ہے اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کی صداقت دونوں کی دلیل ہے (۷۷) بالیقین آپ کا پروردگار ان بنی اسرائیل کے درمیان اپنے حکم یعنی اپنے عدل سے فیصلہ فرمادے گا اور وہی زبردست ہے سب کو جاننے والا ہے۔ یعنی قیامت کے دن اپنے کو جاننے والا ہے۔

آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اور تسلی کے لئے فرمایا اور اسے پیغمبر نہ تو آپ مُردوں کو سُنا سکتے ہیں اور نہ آپ بہروں کو اپنی آواز سُنا سکتے ہیں جبکہ وہ بہرے پیٹھ پھیر کر پھر جائیں۔  
یعنی بدین حق کے منکر لیے ہیں جیسے مُردے اور بہرے۔ اور بہرے ایسے جو پیٹھ پھیر کر جا رہے ہوں یعنی سانسے ہوں تو شاید کچھ اشارے کھیں لیکن جب پیٹھ دیکر جا رہے ہوں تو کیا سنیں اور جنہوں  
نے کفر کی موت اختیار کر رکھی ہے اور کفر کی مُردنی ان پر چھائی ہوئی ہو ان کو بھی سُنا سنا ممکن نہیں (۸۰) اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے بچا کر راہ پر لگا سکتے ہیں آپ تو صرف اپنی لوگوں  
کو سُنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کا یقین کرتے ہیں۔

سو وہی نخلص در فرماں بردار ہیں یعنی ہماری آیتوں  
کا یقین کرتے اور پھر مانتے بھی ہیں ان لوگوں کو سُنا  
ناغ ہے اور جن کی روحانی موت ہو چکی ہے اور جن  
کے کان حق کی آواز سے بے بہرہ ہیں اور جن کی آنکھیں  
راہ حق دیکھنے سے اندھی ہیں ان کو کوئی نفع نہیں ہوتا  
اب آگے قیامت کا ذکر فرمایا (۸۱) اور جب ان  
لوگوں پر بات پوری ہوئی ہوگی اور جب وعدہ  
قیامت ان لوگوں پر پورا ہونے کو ہوگا تو ہم ان کیلئے  
زمین سے ایک جانور نکالیں گے جو ان سے کلام  
کرے گا اس لئے کہ یہ منکر ہماری آیات کا یقین نہیں  
کیا کرتے تھے یعنی اس جانور کا نکلنا علامات  
قیامت میں سے بڑی علامت ہوگا اور چونکہ مغرب  
سے طلوع آفتاب کے وقت ہوگا اس لئے اس وقت  
ایمان لانا معتبر نہ ہوگا حضرت شاہ صاحب نے مانے  
ہیں قیامت سے پہلے صفا بہار کے کچھنے گا اس  
میں سے ایک جانور نکلے گا لوگوں سے باتیں کریگا  
کہ اب قیامت نزدیک ہے اور سچے ایمان والوں  
اور سچے منکروں کو جُدا کر دے گا نشان دے کر  
کہتے ہیں اس جانور کا نام جاسہ ہوگا اور یہ بہت ہی  
طویل القامت ہوگا، روایات بہت مختلف  
ہیں جس قدر حضرت شاہ صاحب نے فرمایا وہی سچ  
صحیح ہے، اس کے خروج سے نخلص مسلمان اور  
منافق تمیز ہو جائیں گے واللہ اعلم (۸۲) اور وہ  
دن انکو یاد دلائے جس دن ہم ہر ایک امت میں سے  
ایک ایک گروہ ان لوگوں کا جمع کریں گے جو ہماری  
آیتوں کو جھٹلایا اور تکذیب کیا کرتے تھے پھر وہ کے  
جائیں گے یعنی اُمم سابقہ میں سے اور اس امت  
میں سے پھر ان کو حساب کے موقف میں لایا جائیگا  
چونکہ کثرت ہوگی اس لئے آگے دالوں کو رد کیا جائیگا  
تا کہ سچے والے بھی آجائیں اور سب کو اکٹھا کر کے  
لایا جائیگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہر  
گناہ والے ایک جتھا ہوں گے ۱۲ بعض مفسرین نے  
کہا ہے سرداروں اور مقبوعین کو آگے رکھا جائیگا  
اور باقی اتباع کر نیوالے پیچھے ہوں گے۔ (۸۳)  
یہاں تک کہ جب وہ سب حاضر ہو جائیں گے  
اور حساب کے موقف میں آجائیں گے تو اللہ تعالیٰ  
فرمائے گا کیا تم نے میری آیتوں کی تکذیب کی تھی  
حالانکہ تم نے میری بات کی حقیقت کا پوری طرح  
احاطہ بھی نہ کیا تھا اور نہ بتاؤ اور کیا کرتے رہے؟  
یعنی نہ تو میری آیات کو سمجھانے کی حقیقت کا باقتدار علم

۲۷  
النمل

۶۱۲

۱ منخلق

لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا

آپ مُردوں کو نہیں سُنا سکتے۔ اور نہ آپ بہروں کو اپنی آواز سُنا سکتے ہیں خصوصاً جبکہ وہ بہرے

وَلَوْ أَمَدَّرْنَا بِرَبِّنَا وَمَا نَتَّبِعُكَ إِلَّا بِرَأْسِكَ

پیٹھ پھیر کر پھر جائیں۔ اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے بچا کر راہ پر لگا سکتے ہیں آپ تو صرف اپنی لوگوں کو سُنا سکتے ہیں

إِن تَسْمِعِ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

جو ہماری آیتوں کی تصدیق کرتے ہیں سو وہی مسلمان بردار ہیں۔

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ

اور جب ان پر بات پوری ہوئی ہوگی یعنی قیامت قریب ہوگی تو ہم ان کیلئے زمین سے ایک جانور

الْأَرْضِ يُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا

نکالیں گے جو ان سے کلام کرے گا اس لئے کہ یہ لوگ ہماری نشانیوں کا

يُوقِنُونَ ۗ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّن

یقین نہ کرتے تھے۔ اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن ہم ہر ایک امت میں سے ایک ایک گروہ ان لوگوں کا جمع کریں گے جو ہماری آیتوں

يُكذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

تکذیب کیا کرتے تھے پھر وہ روکے جائیں گے یعنی اکٹھا کر کے عرض سے۔ یہاں تک کہ جب سب حاضر ہو جائیں گے تو

قَالَ أَكذَّبْتُم بآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا ۖ أَمْ

خدا تعالیٰ فرمایا کیا تم نے میری آیتوں کی تکذیب کی تھی حالانکہ تم نے میری آیتوں کی حقیقت کا پوری طرح احاطہ بھی نہ کیا تھا اور

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا

بتاؤ اور کیا کرتے تھے۔ اور انکے ظلم و تعدی کی وجہ سے ان پر وعدہ عذاب پورا ہو کر رہے گا اور ان کی حالت یہ ہوگی

فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۗ أَلَمْ نَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا آلَ لَيْلٍ

کہ وہ کوئی بات نہ کر سکیں گے۔ کیا ان کا فروں نے اس بات پر نظر نہیں کیا کہ ہم نے رات بتائی

لَيْسُ كُفْرًا فِيهِ ۗ وَالنَّهَارُ مُبْصِرًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ

تا کہ لوگ اس میں آرام کریں اور ہم نے دن کو روشن اور دکھانے والا بنایا یقیناً اس رات دن کی ساخت میں

کیا بلکہ سننے ہی تکذیب کرنے لئے۔ بعض حضرات نے یوں ترجمہ کیا ہے بلکہ یاد تو کرو اور بھی کیا کام کرتے رہے یہ ترجمہ اہر منقطع کی تفسیر پر کیا گیا ہے (۸۴) اور ان کے ظلم وعدوان کی وجہ سے  
ان پر وعدہ عذاب پورا ہو کر رہے گا۔ اور ان کی حالت یہ ہوگی کہ وہ کوئی بات نہ کر سکیں گے یعنی ان کے ظلم و زیادتی کی وجہ سے ان پر عذاب کی بات پوری ہو جائے گی اور وہ جرم ثابت  
ہو جانے کے بعد کچھ بول نہ سکیں گے یعنی ابتدا میں کچھ عذر و معذرت کرتے رہیں لیکن بعد میں کوئی بات نہیں کہہ سکیں گے۔ (۸۵) کیا ان منکرین دین حق نے اس بات پر نظر نہیں کیا کہ ہم نے رات  
بنائی تا کہ لوگ اس میں آرام کریں اور ہم نے دن کو روشن اور دکھانے والا بنایا یقیناً اس دن رات کی بناوٹ اور ساخت میں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو ایمان رکھتے ہیں

یعنی روز رات کو سوتے ہیں میند جو ہم شکل موت بر اس سے ہم کنار ہوتے ہیں پھر صبح اٹھتے ہیں اور موت کے بعد زندہ ہوتے ہیں پھر بھی قیامت اور دوبارہ زندہ ہونے پر شبہ کرتے رہیں لیکن چونکہ یہ تدریب نہیں کرتے اسلئے انکو کوئی دلیل نہیں دکھائی دیتی اہل ایمان چونکہ تدبیر و تفکر کرتے ہیں تو اس رات دن کی ساخت میں ان کیلئے بڑے دلائل ہیں جو ایمان رکھتے ہیں۔ (۸۶) اور وہ دن بھی قابل ذکر ہے جس دن صور پھونکا جائے گا تو جو کوئی بھی آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب گھبرا جائیں گے مگر ہاں جس کو اللہ تعالیٰ چاہے اور سب اللہ تعالیٰ کے حضور میں عاجز بن کر حاضر ہوں گے پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار صور پھونکے گا جس سے سب خلق مر جائیں گے۔ دوسرا پھونکے گا تو جی اٹھیں گے اس کے بعد پھونکے گا تو گھبرا جائیں گے پھر پھونکے گا تو ہوش ہو جائیں گے اور پھونکے گا تو ہوشیار ہو جائیں گے صور پھونکا بہت باری ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک نفخ صرف دو مرتبہ ہے ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ ایک نفخ کی کئی حالتیں ہوں۔ پہلی حالت

فزع کی ہو دوسری بے ہوشی کی ہو تیسری فنا کی ہو شاید اس اعتبار سے شاہ صاحب نے کئی باری فرمایا ہو اللہ اعلم۔ مگر ہاں جس کو خدا چاہے وہ گھبراہٹ اور موت سے محفوظ رہیں گے۔ حدیث میں ہے اس کو مراد جبریل۔ میکائیل اسرافیل اور ملک الموت اور حاملان عرش ہیں اور بعض شہدا کو بھی شامل کیا ہے اور بعض نے انبیاء اور صالحین کو بھی شامل فرمایا ہے بہر حال اگر نفخہ آدنی ہے تو یہ مطلب نہیں کہ فرشتوں کی موت نہیں آئے گی بلکہ بعد میں ان فرشتوں کی بھی وفات ہو جائیگی (۸۶) اور اسے مخاطب تو پہاڑوں کو دیکھ کر یہ خیال کرتا ہے کہ وہ جئے ہوئے ہیں حالانکہ وہ قیامت کے دن بادلوں کی طرح اڑتے پھریں گے یہ سب اللہ تعالیٰ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو مضبوط و مستحکم بنایا ہے یہ یقینی بات ہے کہ تم لوگ جو کچھ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہے چہ یعنی پہاڑ اس وقت جئے ہوئے ہیں لیکن اس دن بادلوں کی طرح اڑتے اٹھیں گے پھر پھونکے گا نفخہ آدنی کی آخری حالت میں ہو گا یعنی یہ اللہ تعالیٰ کی کاریگری اور اس کی بناوٹ ہے جس نے ہر شے کو مضبوط بنا رکھا ہے جس نے مضبوط بنایا ہے وہی کمزور کر دے گا۔ اور رزوی کے گالوں کی طرح یہ پہاڑ ہو جائیں گے تمہاری تمام کارروائیوں سے اللہ تعالیٰ خبردار ہے لہذا مجازاً کیلئے تیار ہو اور مجازات کے دن ہی کو قیامت کہتے ہیں (حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ ہو گا قیامت میں جیسے سورہ طہ میں فرمایا ۱۲ (۸۸) جو شخص نیکی لیکر حاضر ہوگا تو اسکو اس نیکی سے بہتر بدلہ لایا جائے گا اور وہ نیکی والے اس دن ہر قسم کی گھبراہٹ سے امن میں رہیں گے پھر شاید یہاں نیکی سے ایمان آ رہا ہو یعنی ایمان والے اس دن گھبراہٹ کے موقعوں سے امن رہیں گے سورہ انبیاء میں گزرا ہے۔ ان الذین سبقت لہم منا الحسنی یا یہ مطلب ہے کہ ایک نیکی کے بدلہ دس نیکیوں کا اجر و ثواب یکم سے کم ہوگا۔ اور جو شخص بدی اور برائی لے کر حاضر ہوگا تو ایسے لوگ اندھے منہ جہنم کی آگ میں ڈال دیے جائیں گے اور کہا جائے گا تم کو انہی اعمال کا بدلہ دیا جا رہا ہے جو تم کیا کرتے تھے۔ یعنی کفر و شرک کی برائی میں مبتلا ہو کر آنوالے اندھے منہ جہنم میں ڈالے جائیں گے اور یہ کہا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ظلم و زیادتی نہیں جیسا کیا تھا اسی کی سزا بھگت رہے ہو۔

النمل

امرتان

لَا تَلْقَوْنَ لِقْوَهُمْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ ۝۸۷

ان لوگوں کیلئے بڑے دلائل ہیں جو ایمان رکھتے ہیں۔ اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن صور پھونکا جائے گا تو جو کوئی

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ الْأَمْنُ شَاءَ

بھی آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب گھبرا جائیں گے مگر ہاں جس کو خدا چاہے

اللَّهُ وَكُلُّ آتُوهُ دَخِرِينَ ۝۸۸ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا

اور سب خدا کے روبرو عاجز بن کر حاضر ہوں گے۔ اور اے مخاطب تو پہاڑوں کو دیکھ کر یہ خیال کرتا ہے کہ

جَامِدَةً وَهِيَ كَمَرٍ مَّرْمَرٍ ۝۸۹ وَتَرَى الْأَرْضَ كَنَقْوَةٍ

وہ جئے ہوئے ہیں حالانکہ وہ قیامت کے دن بادلوں کی طرح اڑتے پھریں گے یہ سب اللہ تعالیٰ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو

كُلِّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَيْرٌ مِمَّا تَفْعَلُونَ ۝۹۰ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

مستحکم بنایا ہے یہ یقینی بات ہے کہ تم لوگ جو کچھ کرتے ہو خدا اس سے باخبر ہے۔ جو شخص نیکی لے کر حاضر ہوگا

فَلَهُ خَيْرُ مِمَّا يَكْتُمُونَ ۝۹۱ وَ

تو اس کو اس نیکی سے بہتر بدلہ لایا جائے گا اور وہ نیکیاں لیکر آنوالے اس دن ہر قسم کی گھبراہٹ سے امن میں رہیں گے اور

مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَئِمَّا وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۝۹۲

جو شخص بدی لیکر حاضر ہوگا تو ایسے لوگ اندھے منہ دوزخ کی آگ میں ڈال دیے جائیں گے۔

هَلْ يَحْزَنُونَ الْإِمَّاكُنَّ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ

تم کو انہی اعمال کا بدلہ دیا جا رہا ہے جو تم کیا کرتے تھے۔ بس مجھ کو تو یہی حکم ملا ہے

أَعْبَدُوا رَبَّهُمْ هَذِهِ الْبَلَدَةُ الَّتِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ

میں اس شہر کے مالک حقیقی کی عبادت کروں جس نے اس شہر کو محترم بنایا ہے اور ہر ایک

شَيْءٍ وَأَمْرُهُمْ أَنُكُونُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۹۳ وَأَنَّ

ہر اسی کی ہے اور نیز مجھ کو یہ حکم ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں رہوں۔ اور نیز یہ کہ

أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

میں قرآن پڑھ کر سناؤں سو جو شخص صحیح راہ اختیار کرتا ہے تو وہ اپنے ہی پھلے کو

(۹۰) بس مجھ کو تو یہی حکم ملا ہے کہ میں اس شہر کے مالک حقیقی کی عبادت کروں جس نے اس شہر کو محترم بنایا ہے اور ہر ایک چیز اسی کی ہے اور نیز مجھ کو یہ حکم ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں ہو (۹۱) اور نیز یہ کہ میں تم کو قرآن پڑھ کر سناؤں سو جو شخص صحیح راہ اختیار کرتا ہے تو وہ اپنے ہی پھلے کو اختیار کرتا ہے اور جو گمراہ رہا اور راہ حق سے ہٹ گیا پھر تو آپ فرمادیجئے کہ میں تو صرف ڈرانے والا ہوں یعنی صاف صاف اعلان کر دو کہ مجھ کو تو یہی حکم ملا ہے کہ میں اس شہر کے مالک حقیقی کی عبادت کروں اس نے اس کو حرم بنایا اور ہر اسی کی کہ اور یہ حکم ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں رہوں یعنی تمہارا اور اعمال صحیح ہوں اور تبلیغ کرتا ہوں قرآن شکر کوئی صحیح راستے پر آجائے تو اس کا نفع اسی کو پہنچے گا اور جو گمراہ رہتا ہے اور (باقی صفحہ ۶۱۴ پر)

طریقہ حق پر نہیں آتا تو اس سے کہہ دوں کہ میں تو صرف ڈرائیو والوں اور تبلیغ کر نیوالوں میں سے ہوں میں اپنے عہد سے بری ہو گیا۔ (۹۲) اور آپ کہہ دیجئے سب خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کیلئے ثابت ہیں وہ تم کو عنقریب اپنی نشانیاں دکھائے گا سو اس وقت تم ان نشانیوں کو پہچان لو گے اور آپ کا پروردگار ان کاموں سے بے خبر نہیں ہے جو تم کر رہے ہو۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو اور کبوسب ترفیض اللہ ہی کیلئے سزا دار ہیں وہ تم کو عنقریب اپنی نشانیاں دکھائے گا جن کو تم پہچان لو گے۔ یعنی قرآن کی صداقت اور اسلام کی حقانیت اور وقوع قیامت کے ایسے ایسے نشان دکھائے گا جن کو تم بھی جان لو گے اب ان نشانات کو دیکھ کر ایمان لاؤ یا نہ لاؤ یہ تمہاری مرضی ہے، یا ایسے وقت ایمان لانے پر آمادہ ہو جب ایمان لانا مفید نہ ہو، اور آپ کا پروردگار ان کاموں سے بے خبر اور غافل نہیں ہے جو تم کر رہے ہو، لہذا اس کے موافق تم کو بدلا دیا جائے گا۔ (۹۳) سورہ قصص جو معظمت میں نازل ہوئی ہے اور یہ اٹھاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

شروع اللہ کے نام سے جو بجد مہربان نہایت رحم والا ہے ۱۔ طسم (۱) یہ سورت ایک واضح کتاب کی آیتیں ہیں یعنی قرآن شریف کی قرآن شریف کو واضح اور کھلی کتاب فرمایا چونکہ قرآن کے احکام اور دلائل بہت صحابہ اور داغ اور کھلے ہوئے ہیں اسلئے اس کو کتاب بین فرمایا (۲) اے پیغمبر آپ کو موسیٰ اور فرعون کے بعض صحیح صحیح واقعات پڑھ کر ان لوگوں کیلئے سناتے ہیں جو لوگ ایمان کتے اور تصدیق کرتے ہیں یعنی موسیٰ اور فرعون احوال و واقعات تو بہت ہیں ان میں سے کچھ واقعات کے اس موقع پر نازل فرماتے ہیں اور آپ کو پڑھ کر اس سناتے ہیں اور آپ بتلاوات کرتے ہیں اور یہ سننا انہی لوگوں کو مفید ہو سکتا ہو جو فی الحال ایمان رکھتے ہیں یا آئندہ ایمان لائے گا ارادہ رکھتے ہیں۔ کیونکہ اقوام سابقین کے قصص اور واقعات وہی لوگ عبرت آموز سبق حاصل کرتے ہیں جو ایمان والے ہوں یا ایمان لانے کی غرض سے نیک نیتی کے ساتھ تحقیق کرنا چاہتے ہوں (۳) بلاشبہ فرعون ہرزین مصر میں بہت بڑھ چڑھ رہا تھا اور اونچا ہو رہا تھا اور بڑی سرکشی اختیار کر رکھی تھی اور وہاں کے باشندوں کوئی فرنے کر رکھا تھا ان میں سے ایک فرنے اور عمت کو اتنا کمزور کر رکھا تھا کہ ان کے بیٹوں کو ذبح کر دینا تھا اور ان کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیا کرتا تھا۔ بیشک وہ فساد کرنے اور خرابی ڈالنے والوں میں سے تھا۔ یہ مطلب یہ ہے کہ فرعون نے ملک مصر میں ہی پروردگار اور سرکشی اختیار کر رکھی تھی اور اپنی سلطنت کو مضبوط کرنے کی غرض سے لوگوں میں فرقہ بندی کر رکھی تھی ایک فرقہ کو اس قدر کمزور کر رکھا تھا یعنی بنی اسرائیل کو اس قدر بارکھا تھا کہ ان کی زمین اولاد ہی کو ذبح کر دیتا تھا کہ نہ لڑکے ہوں گے نہ بڑے ہو کر بغاوت کریں گے کہتے ہیں کہ اس نے خواب میں دیکھا تھا کہ کوئی لڑکا بنی اسرائیل میں سے ہوگا جو بڑے ہو کر ملک مصر کو فرعون کے قبضے سے آزاد کرے گا یا ابراہیم علیہ السلام کی کوئی پیشین گوئی بنی اسرائیل میں مشہور تھی جساکہ ابن کثیر نے ذکر کیا ہے کہ بنی اسرائیل میں یہ بات مشہور تھی کہ ایک لڑکا بنی اسرائیل میں سے ہوگا جو بڑے ہو کر مصر کی حکومت کو قبضوں کے ہاتھ سے آزاد کرے گا۔ اس بنا پر وہ لڑکوں کو قتل کر دیا کرتا تھا اور عورتوں سے چونکہ اس قسم کا خطرہ نہ تھا اور وہ بانیاں بنانی

لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ قَلْبًا أَنَا مِنَ

اختیار کرتا ہے اور جو گمراہ رہا تو آپ فرمادیجئے کہ میں تو صرف ڈرانے والوں میں سے

السَّالِكِينَ ۱۶۱ وَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرَتِكُمْ آتِيهِ

ایک ڈرانے والا ہوں اور آپ کہہ دیجئے سب خوبیاں اللہ ہی کیلئے ثابت ہیں تم کو عنقریب اپنی نشانیاں دکھائے گا

فَقَرَّ قَوْلُهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۱۶۲

سو اس وقت تم ان نشانیوں کو پہچان لو گے اور آپ کا رب ان کاموں سے بے خبر نہیں ہے جو تم کر رہے ہو

سورة القصص وحي ان كانون ايتا ورسوعا

سورہ قصص جو معظمت میں نازل ہوئی ہے اور یہ اٹھاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

طسّم ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۱

طسم یہ سورت ایک واضح کتاب یعنی قرآن کی آیتیں ہیں۔ اے پیغمبر ہم آپ کو

عَلَيْكَ مِنْ نَبِيٍّ مُّوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ

موسیٰ اور فرعون کے بعض صحیح واقعات ان لوگوں کے لئے پڑھ کر سناتے ہیں

لِقَوْمٍ مُّؤْمِنُونَ ۱۵ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي

جو تصدیق کرتے ہیں۔ بلاشبہ فرعون نے سر زمین مصر میں بڑی سرکشی

الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ

اختیار کر رکھی تھی اور اس نے وہاں کے باشندوں کو کئی فرنے بنا رکھا تھا اور ان فرقوں میں ایک جتا کو

طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَذِبحُ آبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَجِ

اتنا کمزور کر رکھا تھا کہ ان کے بیٹوں کو ذبح کر دیتا تھا اور ان کی عورتوں کو زندہ

نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمَفْسِدِينَ ۱۶ وَنَرِي

چھوڑ دیا کرتا تھا، بیشک وہ فساد کر نیوالوں میں سے تھا۔ اور ہم کو یہ منظور تھا کہ

جاتی تھیں لہذا ان کو زندہ چھوڑ دیا کرتا تھا۔ غرض اسرائیلی فرقہ یعنی سبطیوں کو ہر اعتبار سے کمزور کرنا چاہتا تھا اور دبا رہتا تھا۔ اور ان کے مقابلے میں قبیلوں کی ہمت افزائی کرتا تھا اور ان کو بڑے بڑے عہد سے دیکھتے تھے اور سبطیوں سے بیگاریا کرتا تھا اور ان کو بہت تنگ کر رکھا تھا ایک طرف بنی اسرائیل کی پوری قوم کو ہمیشہ غلامی میں رکھنے اور ان کی خودداری کو پامال کرنے والی تجاویز پر غور تھیں۔ اور قدرت کا نشانہ کیا تھا اور حق سبحانہ و تعالیٰ کیا جانتے تھے اس کا اظہار آگے آتا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۴۴) اور ہم کو یہ منظور تھا اور ہم نے یہ ارادہ کیا کہ ہم ان لوگوں پر جن کو ملک مصر میں کمزور کر دیا گیا تھا احسان کریں اور ہم انہی کمزوروں کو امام اور پیشوا بنائیں اور ہم انہی کمزوروں کو ملک کا مالک بنائیں، یعنی جن لوگوں پر ظلم کر کے ان کو کمزور اور ذلیل و خوار کر رکھا تھا اور جن کو غلامی کی پست زندگی گزارنے پر مجبور کر دیا گیا تھا ہمارا مشا یہ تھا کہ ہم ان پر احسان فرمائیں اور ہم ان بنی اسرائیل کو پیشوا بنائیں اور ان کو نبی اور مقتدا مقرر کریں اور ان کو ملک مصر کا مالک بنائیں۔ (۵)

اور ہم اپنی قوم میں صاحبِ تصرف اور ذی اقتدار بنائیں اور ملک میں ان کو مجاہدین اور فرعون اور ہامان اور ان دونوں کے لشکروں کو ان ہی اسرائیلیں کی جانب سے اور ان کے ہاتھوں سے وہ واقعات دکھائیں اور وہ چیزیں دکھلائیں جن چیزوں سے وہ خوف کھاتے اور ڈرتے تھے۔ یعنی ہم کو یہ بھی منظور تھا کہ ان کمزوروں کو حکومت عطا کریں اور فرعون و ہامان اور ان کے پیروں کو اپنی کمزوریوں کے ہاتھوں سے واقعات دکھلائیں جن کا ان کو خوف تھا وہ چونکہ زوالِ سلطنت سے ڈرتے تھے اور ان کو یہ اندیشہ تھا کہ بنی اسرائیل کو اگر ڈھیل دی گئی تو یہ ہم سے ملک چھین لیں گے اور خود ملک مصر کے مالک بن جائیں گے۔ اور ان کو یہ خبر نہ تھی کہ تصاناً و قدرتاً یہی فیصلہ اور قدرت کو یہی منظور ہے کہ کمزوروں اور ناتوانوں کو موقعہ دیا جائے اور جس بات کا فرعونوں کو ڈر تھا وہ بات سامنے آکر ہے (۶) اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو حکم بھیجا اور انکو الہام کیا کہ تو موسیٰ کو دودھ پلا پھر جب تو اس کے متعلق کوئی خطرہ محسوس کرے تو اس کو دریا میں ڈال دیکھو اور تو کسی قسم کا اندیشہ اور خوف نہ کیجیو اور نہ کسی قسم کا فحش اور کسی قسم کا فحش کیجیو۔ بالیقین ہم موسیٰ کو پھر تیری ہی طرف واپس لوٹادیں گے اور ہم اس کو پیغمبروں میں سے کریں گے اور اس کو پیغمبر بنائیں گے۔ یعنی موسیٰ کی ماں کو کسی ذریعہ سے اشارہ فرمایا کہ تو اس کو دودھ پلاتی رہ پھر جب فرعون جاسوسوں اور اہل کاروں کا موسیٰ کی نسبت کوئی خطرہ محسوس کرے تو اس کو ایک صندوق میں رکھ کر اس صندوق کو دریا میں ڈال دے اور کسی قسم کا خوف نہ کر اور نہ کسی قسم کا غم اور حزن کر یعنی نہ عرق ہونے کا خوف اور نہ جدائی کا غم کیونکہ چند دن میں ہم اس کو تیری ہی طرف لوٹادیں گے اور وہ تیری ہی گود میں آجائیں گا اور ہم تو اس کو منصب رسالت پر فائز کریں گے اور اس کو پیغمبر ہی بننے والے ہیں چنانچہ حضرت موسیٰ کی والدہ ان کو دودھ پلاتی رہیں اور جب ان کے متعلق خطرہ محسوس ہوا تو ان کو ایک صندوق میں بند کر کے دریا میں ڈال دیا۔ وہ صندوق بہتا بہتا فرعون کی بارہ دری کی دیوار سے جا لگا۔ اور فرعون کی بیوی حضرت آسیہ نے اس صندوق کو شاہی محل میں منگالیا چنانچہ ارشاد ہوا ہے (۷) غرض موسیٰ کو فرعون والوں نے اٹھالیا تاکہ آخر کار یہ موسیٰ ان فرعونوں کا دشمن اور ان کے غم و اندوہ اور حزن و دلال کا سبب ہو بلاشبہ فرعون اور ہامان اور ان کی پیروی کرنے والوں نے اس معاملے میں بڑی چوک کی اور بڑی غلطی کھائی۔ یعنی فرعون والوں نے موسیٰ کے صندوق کو اٹھالیا اور موسیٰ کی پرورش کی جس کا انجام جو کچھ ہوا وہ آگے آتا ہے۔ یعنی یہی موسیٰ فرعون والوں کیلئے دشمن اور فرعون والوں کیلئے پریشانی اور غم و اندوہ کا سبب بنے اور واقعہ یہ ہے کہ فرعون و ہامان اور ان کی اتباع کرنے والوں نے بڑی چوک کھائی کہ جن بچہ کی خاطر ہزاروں معصوم بچوں کو قتل کیا آخر اسی بچہ کی پرورش کا سامان کیا اور اپنے گھر رکھ کر اس کو پالا اور پوسا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں لقمہ یہ صومنون پر بیٹے ذرا کرنا کہ یہ قوم بڑھنہ جائے کہ زور پکڑیں یعنی بنی اسرائیل ۱۲ پھر فرماتے ہیں ہامان وزیر تھا فرعون کا ظلم میں کل شریک تھا پھر فرماتے ہیں یہ ان کے دل میں بڑ گیا یا تو اب میں دیکھا ہرگز کے پیادے ڈھونڈ ڈھونڈ لاتے اور مارتے جس کے ہاں بیٹا ہوتا ۱۲ پھر فرماتے ہیں ایک لکڑی کے صندوق میں ڈال کر ان کو بہا دیا نہ ہمیں وہ بہتا چلا گیا فرعون کے محل میں اس کی عورت اس کو اٹھالیا ۱۲ (۸) موسیٰ کو دیکھ کر فرعون کی بیوی بولی یہ میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک اس کو قتل نہ کرو عجب نہیں کہ یہ ہم کو بڑا ہو کر کچھ فائدہ اور نفع پہنچائے یا ہم اس کو اپنا بیٹا ہی بنالیں اور ان لوگوں کی حالت یہ تھی کہ وہ حقیقت حال اور انجام سے بالکل ہی بے خبر تھے۔ یعنی فرعون کی عورت کو بچہ دیکھتے ہی اس پر سارا آگیا شاید اس کے ہاں کوئی زینہ اولاد نہ ہوگی اسلئے اس نے کہا کہ بیٹے کی ذات ہے کوئی نفع ہی پہنچے گا یا اس کو مستثنیٰ کریں گے اور بیٹا بنالیں اور ان کو کچھ خبر نہ تھی کہ یہ لڑکا بڑا ہو کر کیا ہوگا اور یہی لڑکا سلطنت کی تباہی کا باعث ہوگا۔ فرعون نے یہ بات مان لی ہوگی اور موسیٰ کو محل میں رکھ کر پرورش کا سامان کیا ہوگا۔ جس کو آگے فرماتے ہیں حضرت شاہ صاحب نے کہا خبر نہیں کہ بڑا ہو کر کیا کرے گا لیکن جانا کہ بنی اسرائیل میں سے کسی نے خوف سے ڈالا ہے پر ایک لڑکا نہ مارا تو کیا ہوا۔ (۹) ۱۲

اِنَّ مِّنْ عَلٰی الدِّیْنِ اسْتَضْعَفُوْا فِی الْاَرْضِ وَ

ہم ان لوگوں پر احسان کریں جن کو سر زمین مصر میں کمزور کر دیا گیا تھا اور

نَجَعَلَهُمْ اٰمَةً وَّ نَجَعَلَهُم الْوَارِثِیْنَ ۝ وَ نَمِکِّنْ

ہم انہی کمزوروں کو پیشوا بنائیں اور ہم انہی کو ملک کا وارث بنائیں۔ اور ہم انہی کو

لَهُمْ فِی الْاَرْضِ وَ نَزِیْرٍ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ

ملک میں صاحبِ تصرف کریں اور ہم فرعون کو اور ہامان کو اور ان دونوں کے

جُوْدًا مِّنْهُمْ تَاکَاثُفًا یُحْذِرُوْنَ ۝ وَاَوْحِیْنَا

لشکروں کو انہی کمزوروں کے ہاتھ سے وہ واقعات دکھائیں جن واقعات سے فرعون والے ڈرتے تھے۔ اور ہم موسیٰ کی والدہ کو

اِلٰی اُمِّ مُوْسٰی اَنْ رُّضِعِیْہِ فَاِذَا خِفْتُ عَلَیْہِ

الہام کیا کہ تو موسیٰ کو دودھ پلا پھر جب تو اس کی نسبت کوئی خطرہ محسوس کرے

فَاَلْقِیْہِ فِی الْیَمِّ وَاَلْخَافِیْ وَلَا تَحْزَنِیْ اِنَّآ رَاۤءُوْہِ

تو اس کو دریا میں ڈال دیجیو بالیقین ہم موسیٰ کو پھر تیری ہی طرف

اِلَیْکَ وَ جَاعِلُوْہُ مِنَ الرُّسُلِیْنَ ۝ فَالتَّقْطٰٓءُ

واپس لوٹادیں گے اور ہم اس کو پیغمبروں میں سے کریں گے۔ غرض فرعون والوں نے

اِنَّ فِرْعَوْنَ لَیْکُوْنَ لَہُمْ عَدُوًّا وَ حَزَنًا ۝

موسیٰ کو اٹھالیا تاکہ آخر کار یہ موسیٰ ان کا دشمن اور ان کے غم و اندوہ کا سبب بنے

اِنَّ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ جُوْدًا مِّنْہُمْ تَاکَاثُفًا

بلاشبہ فرعون اور ہامان اور ان دونوں کی اتباع کرنے والوں نے

خَطِیْبِیْنَ ۝ وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ

بڑی غلطی کھائی۔ اور فرعون کی بیوی نے کہا یہ میری اور تیری

عَیْنِ لِّیْ وَاِنَّکَ لَآتِقَاتُوْہُ عَلَیْ اَنْ یَّنْفَعَنَا وَاَوْ

آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اس کو قتل نہ کرو عجب نہیں کہ یہ ہم کو کچھ فائدہ پہنچائے یا

لکڑی کے صندوق میں ڈال کر ان کو بہا دیا نہ ہمیں وہ بہتا چلا گیا فرعون کے محل میں اس کی عورت اس کو اٹھالیا ۱۲ (۸) موسیٰ کو دیکھ کر فرعون کی بیوی بولی یہ میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک اس کو قتل نہ کرو عجب نہیں کہ یہ ہم کو بڑا ہو کر کچھ فائدہ اور نفع پہنچائے یا ہم اس کو اپنا بیٹا ہی بنالیں اور ان لوگوں کی حالت یہ تھی کہ وہ حقیقت حال اور انجام سے بالکل ہی بے خبر تھے۔ یعنی فرعون کی عورت کو بچہ دیکھتے ہی اس پر سارا آگیا شاید اس کے ہاں کوئی زینہ اولاد نہ ہوگی اسلئے اس نے کہا کہ بیٹے کی ذات ہے کوئی نفع ہی پہنچے گا یا اس کو مستثنیٰ کریں گے اور بیٹا بنالیں اور ان کو کچھ خبر نہ تھی کہ یہ لڑکا بڑا ہو کر کیا ہوگا اور یہی لڑکا سلطنت کی تباہی کا باعث ہوگا۔ فرعون نے یہ بات مان لی ہوگی اور موسیٰ کو محل میں رکھ کر پرورش کا سامان کیا ہوگا۔ جس کو آگے فرماتے ہیں حضرت شاہ صاحب نے کہا خبر نہیں کہ بڑا ہو کر کیا کرے گا لیکن جانا کہ بنی اسرائیل میں سے کسی نے خوف سے ڈالا ہے پر ایک لڑکا نہ مارا تو کیا ہوا۔ (۹) ۱۲

اور موسیٰ کی ماں کا دل عقل و صبر سے خالی ہو گیا اور اس کی ماں کا قلب بے قرار ہو گیا قریب تھا کہ وہ موسیٰ کا حال ظاہر کر دیتی اگر ہم اس کی ماں کے دل کو سہارا نہ لگاتے اور مضبوط نہ کر دیتے اور جان نہ دیتے یہ اس نے کیا تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں رہی اور حق تعالیٰ کے وعدے پر یقین کے بیٹھے رہیں یعنی یہ اطلاع انکو ملی کہ موسیٰ کا صندوق فرعون کے گھر پہنچ گیا تو اس اطلاع سے وہ بچہ پریشان ہوئیں صبر و قرار خست ہو گئے اور قریب تھا کہ وہ سب کچھ کہہ دیتی کہ یہ بچہ میرا ہے اور میں نے ہی صندوق میں رکھ کر ڈالا ہے لیکن حضرت حق جل مجدہ نے انکی ماں کے دل کو سہارا دیا اور ربط قلب انکی مدد کی اور ان کے دل کو چمکائے رکھا تاکہ وہ وعدہ جو حضرت حق نے اس سے کیا ہے وہ اس پر جمی بیٹھی رہے اور اس وعدے پر ایمان لائیں انوں میں اور اس کی تصدیق کرنی والوں میں سے ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں کا نام یارخا یا یارخت ہے جیسا کہ سہیل نے کہا بعض لوگوں نے کہا ان کا نام نون تھا بہر حال وہ حضرت لاوی ابن یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں سے تھیں۔ واللہ اعلم (۱۰) اور موسیٰ کی ماں نے موسیٰ کی بہن سے کہا تو ذرا موسیٰ کے پیچھے چلی جا اور ذرا موسیٰ کا پتہ لگا چنا چہ موسیٰ کو وہ دوسرے اجنبی بنی ہوئی دیکھتی رہی اور فرعون والوں کو اس کا احساس بھی نہ ہوا یعنی حضرت موسیٰ کی ماں نے بچہ کا حال معلوم کرنے کی غرض سے ان کی بہن مریم یا کلثوم کو ان کے پیچھے بھیجا تاکہ وہ دوسرے یا اجنبی بنی ہوئی موسیٰ کا حال دیکھتی رہے چنانچہ وہ لڑکی فرعون کے محل میں پہنچ گئی اور سب کچھ اجنبی بنی ہوئی دیکھتی رہی اور محل والوں کو اسکی خبر بھی نہ ہوئی کہ یہ لڑکی کون ہے جب موسیٰ کی پرورش کا معاملہ ہو گیا اور حضرت آسیہ بنت زاتم جو فرعون کی بیوی تھیں ان کے سپرد کر دیئے گئے تو مختلف دایہ بلائی گئیں اور حضرت موسیٰ کو ان کی گود میں دیا گیا لیکن انھوں نے کسی دایہ کی چھانی تا وہ دودھ کو منہ نہ نہیں لیا اس کو ارشاد فرماتے ہیں (۱۱) اور ہم نے پہلے ہی سے دودھ پلانیا ہوں کے دودھ کی موسیٰ پر بندش کر دی تھی اور وہ کسی کا دودھ منہ میں نہ لیتے تھے تب وہ لڑکی بولی میں تم لوگوں کو ایسے گھر والوں کا پتہ بتاؤں جو تمہارے لئے اس بچہ کی پرورش کر دیں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں یعنی لوگ پریشان تھے کہ بچہ کسی کے دودھ کو منہ نہیں لگاتا۔ اب اس کو کس طرح دودھ پلانیا جائے تب موسیٰ کی بہن نے کہا اگر تم کہو تو میں ایک شانہ والوں کو بتاؤں اور ایسے گھر لے کر پتہ بتاؤں کہ وہ اسکی کفالت کر لیں اور اس کی پرورش تمہارے لئے کر دیں اور وہ اس کے یعنی حضرت موسیٰ کے یا فرعون کے خیر خواہ اور وفادار ہوں۔ چنانچہ لڑکی نے پتہ بتایا اور حضرت موسیٰ کی والدہ کو بلایا گیا اور بچہ ان کی پرورش میں دیدیا گیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں، فرعون کی عورت تھی بنی اسرائیل میں سے حضرت موسیٰ کے چچا کی بیٹی اس لفظ سے وہ پہچان گئیں کہ (شانہ) کا ہے اور جب ان کو لے پا تو دایاں ڈھونڈیں کسی کا دودھ انھوں نے نہ سنا پاچار ہو گئے تھے تب ان کی ماں کو بلایا اس کا دودھ پینے لگے اس کو جوالے کیا لے کر ایک دینار روز دیا۔ (۱۲) غرض ہم نے موسیٰ کو اس کی والدہ کی طرف واپس کر دیا اور اس کو اس کی ماں کے پاس واپس لے کر پہنچا دیا تاکہ اسکی آنکھیں ٹھنڈی رہیں (۱۳) اور وہ موسیٰ کی جدائی سے آزرہ خاطر اور غمگین نہ ہوا اور اس بات کا اور زیادہ یقین کر لے کہ بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور برحق ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کا یقین نہیں رکھتے یہ خلاصہ یہ کہ حضرت موسیٰ کی ماں کی گود اور ماں کے گھر میں پرورش پاتے رہے کبھی کبھی بچا فرعون کو دکھایا کرتیں اس طرح اناس ادا وہ

اجنبی بنی ہوئی دیکھتی رہی اور فرعون والوں کو اس کا احساس بھی نہ ہوا یعنی حضرت موسیٰ کی ماں نے بچہ کا حال معلوم کرنے کی غرض سے ان کی بہن مریم یا کلثوم کو ان کے پیچھے بھیجا تاکہ وہ دوسرے یا اجنبی بنی ہوئی موسیٰ کا حال دیکھتی رہے چنانچہ وہ لڑکی فرعون کے محل میں پہنچ گئی اور سب کچھ اجنبی بنی ہوئی دیکھتی رہی اور محل والوں کو اسکی خبر بھی نہ ہوئی کہ یہ لڑکی کون ہے جب موسیٰ کی پرورش کا معاملہ ہو گیا اور حضرت آسیہ بنت زاتم جو فرعون کی بیوی تھیں ان کے سپرد کر دیئے گئے تو مختلف دایہ بلائی گئیں اور حضرت موسیٰ کو ان کی گود میں دیا گیا لیکن انھوں نے کسی دایہ کی چھانی تا وہ دودھ کو منہ نہ نہیں لیا اس کو ارشاد فرماتے ہیں (۱۱) اور ہم نے پہلے ہی سے دودھ پلانیا ہوں کے دودھ کی موسیٰ پر بندش کر دی تھی اور وہ کسی کا دودھ منہ میں نہ لیتے تھے تب وہ لڑکی بولی میں تم لوگوں کو ایسے گھر والوں کا پتہ بتاؤں جو تمہارے لئے اس بچہ کی پرورش کر دیں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں یعنی لوگ پریشان تھے کہ بچہ کسی کے دودھ کو منہ نہیں لگاتا۔ اب اس کو کس طرح دودھ پلانیا جائے تب موسیٰ کی بہن نے کہا اگر تم کہو تو میں ایک شانہ والوں کو بتاؤں اور ایسے گھر لے کر پتہ بتاؤں کہ وہ اسکی کفالت کر لیں اور اس کی پرورش تمہارے لئے کر دیں اور وہ اس کے یعنی حضرت موسیٰ کے یا فرعون کے خیر خواہ اور وفادار ہوں۔ چنانچہ لڑکی نے پتہ بتایا اور حضرت موسیٰ کی والدہ کو بلایا گیا اور بچہ ان کی پرورش میں دیدیا گیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں، فرعون کی عورت تھی بنی اسرائیل میں سے حضرت موسیٰ کے چچا کی بیٹی اس لفظ سے وہ پہچان گئیں کہ (شانہ) کا ہے اور جب ان کو لے پا تو دایاں ڈھونڈیں کسی کا دودھ انھوں نے نہ سنا پاچار ہو گئے تھے تب ان کی ماں کو بلایا اس کا دودھ پینے لگے اس کو جوالے کیا لے کر ایک دینار روز دیا۔ (۱۲) غرض ہم نے موسیٰ کو اس کی والدہ کی طرف واپس کر دیا اور اس کو اس کی ماں کے پاس واپس لے کر پہنچا دیا تاکہ اسکی آنکھیں ٹھنڈی رہیں (۱۳) اور وہ موسیٰ کی جدائی سے آزرہ خاطر اور غمگین نہ ہوا اور اس بات کا اور زیادہ یقین کر لے کہ بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور برحق ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کا یقین نہیں رکھتے یہ خلاصہ یہ کہ حضرت موسیٰ کی ماں کی گود اور ماں کے گھر میں پرورش پاتے رہے کبھی کبھی بچا فرعون کو دکھایا کرتیں اس طرح اناس ادا وہ

الملک کا وعدہ پورا ہو گیا۔ اب آئے ان کے پیغمبر مومنین کا ذکر کیا موسیٰ کی ماں کو اللہ تعالیٰ کے وعدے کا یقین ہونا تو پہلے معلوم تھا اور اللہ تعالیٰ کی صداقت پر ایمان تھا لیکن عینی شاہد کے بعد اور یقین میں زیادتی آئی یعنی موسیٰ - آخر میں کفار کی بددینی پر تعریض فرمائی، سورہ طہ میں عرض کیا جا چکا ہے وَأَقِيمُوا صُورَةَ الْحَدِيثِ فِي تِلْكَ الْأُمَّةِ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَدْتِهِمْ آيَاتُ بَدِيئَاتٍ فَاعْتَبِرُوا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ اور وہ موسیٰ کی جدائی سے آزرہ خاطر اور غمگین نہ ہوا اور اس بات کا اور زیادہ یقین کر لے کہ بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور برحق ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کا یقین نہیں رکھتے یہ خلاصہ یہ کہ حضرت موسیٰ کی ماں کی گود اور ماں کے گھر میں پرورش پاتے رہے کبھی کبھی بچا فرعون کو دکھایا کرتیں اس طرح اناس ادا وہ

نَتَّخِذُهَا وَلَدًا وَهُمْ لَا يَسْتَعْرَبُونَ ۝ وَأَصْبَحَ

ہم اسکو بیٹا ہی بنا لیں اور ان لوگوں کی حالت یہ تھی کہ وہ حقیقت حال سے بے خبر تھے۔ اور موسیٰ کی ماں کا دل

فَوَادٍ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاوَانَ كَادَتْ لِتَبْدِي بِنِجْوَةٍ ۝

بے قرار ہو گیا اگر ہم اس کے دل کو مضبوط نہ کر دیتے تو سبب تھا کہ

لَوْلَا أَن رَّبُّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وہ موسیٰ کا حال ظاہر کر دیتی یہ اس لئے کیا تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں رہے۔

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ زَفَبْتُ بِهِ عَنْ

اور موسیٰ کی ماں نے موسیٰ کی بہن سے کہا تو ذرا موسیٰ کے پیچھے چلی جا چنا چہ وہ موسیٰ کو پریشان

حَيْبٌ وَهُمْ لَا يَسْتَعْرَبُونَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ

دیکھتی رہی اور فرعون والوں کو اس کا احساس بھی نہ ہوا۔ اور ہم نے پہلے ہی سے سب دودھ پلانیا ہوں

الرَّاضِعَ مِنْ قَبْلِ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ

کے دودھ کی موسیٰ پر بندش کر رکھی تھی اس پر موسیٰ کی بہن بولی کیا میں تم لوگوں کو ایک ایسے گھر لے

أَهْلَ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۝

کا پتہ بتاؤں جو تمہارے لئے اس بچہ کو پرورش کر دیں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں۔

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۝

غرض ہم نے موسیٰ کو اس کی والدہ کی طرف واپس پہنچا دیا تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ آزرہ خاطر نہ ہوا

لِنَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

تاکہ وہ یہ جان لے کہ اللہ کا وعدہ برحق ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کا

يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ

یقین نہیں کرتے۔ اور جب موسیٰ اپنی جوانی کو پہنچا اور شباب کے کمال کو پہنچ گیا تو ہم نے اس کو

حُكْمًا وَعِلْمًا وَوَكَّلْنَا بِكَ نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ۝

ہم صحیح اور علم عطا کیا اور ہم نیک رشتہ اختیار کرنے والوں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔

۱۴۱ منخلق ۴۱۴ القصص ۲۸

۱۴۱ منخلق ۴۱۴ القصص ۲۸

۱۴۱ منخلق ۴۱۴ القصص ۲۸



(بقیہ صفحہ ۶۱۶) تو ہم نے اُس کو حکمت و دانش عطا فرمایا اور فہم صحیح اور علم عطا کیا اور ہم نیک روش اختیار کرنا اور ان کو ایسا ہی صلہ عطا کیا کرتے ہیں یعنی بھر پور جوانی لفظاً اشد کو کہتے ہیں کہ سترہ سال کی عمر سے تیس سال تک ہے اور استوی تیس سے لیکر چالیس ہلال کی عمر تک کہتے ہیں، بہر حال جب جوانی آئی اور جسمانی قوی درست اور مستحکم ہوئے تو حضرت حق تعالیٰ کی طرف سے علم و حکمت عطا ہوئے اور آخر میں فرمایا ہمارا عام قاعدہ یہی ہے کہ نیکو کاروں کو اسی قسم کا صلہ اور بدلہ دیا کرتے ہیں۔ (۱۳۲) اور موسیٰ کہیں باہر سے شہر میں ایسے وقت داخل ہوا کہ جس وقت وہاں کے باشندے بے خبر اور غفلت میں تھے، موسیٰ نے دیکھا کہ شہر میں دو آدمی آپس میں لڑ رہے ہیں اور ایک دوسرے سے ہاتھ پائی کر رہے ہیں ان دونوں میں سے ایک تو موسیٰ کی جماعت میں سے تھا اور دوسرا اُس کا دشمن اور مخالف تھا پس اُس شخص نے جو موسیٰ کی جماعت میں سے تھا اُس شخص کے مقابلہ میں اور اس شخص کی خلاف جو موسیٰ کا مخالف اور دشمن تھا موسیٰ نے فریاد کی اور موسیٰ سے مدد چاہی اس پر موسیٰ نے اُس شخص کو ایک گھونسا مارا سو اُس کا کام ہی تمام کر دیا اس پر موسیٰ نے کہا یہ تو شیطان کا کام ہو گیا بیٹک وہ شیطان دشمن اور صریح غلطی میں مبتلا کرنے والا اور کھلی مگرابی میں ڈالنے والا ہے یعنی حضرت موسیٰ کہیں تشریف لے گئے ہو سکتا ہے کہ اپنی والدہ کے مکان پر گئے ہوں کیونکہ وہ شہر کی آبادی سے باہر رہتی تھیں بہر حال مصر میں داخل ہوئے تو وہ لوگوں کے سونے کا وقت تھا یا تو وہ پہر ہوگی یا رات کو اُسے ہوں گے بہر حال ایسے وقت تشریف لائے کہ شہر میں سنا تھا۔ اور اتفاق سے دو شخص آپس میں گھم گھماتے ہوئے تھے ایک اسرائیلی تھا جس کو من شیعہ، فرمایا اور دوسرا فرعون کی جو من عدو فرمایا اسرائیلی نے اس فرعون کی خلاف ان سے فریاد کی اور مدد چاہی۔ حضرت موسیٰ بیچ بچاؤ کرنے کی غرض سے آگے بڑھے اُس فرعون کو کھنسا یا حالانکہ قصور اسی کا تھا مگر وہ نہ مانا اور اپنی تعدی کر باز نہ آیا اس پر حضرت موسیٰ نے اس کے تادیباً ایک ٹکڑا رسید کیا مگر وہ مٹا لگتے ہی مر گیا، ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ نے اس کو قصداً نہیں مارا اور عادتاً لگے اور گھونے سے آدمی مرنا بھی نہیں اتفاقاً یہ حادثہ پیش آیا بہر حال ایک سرکاری آدمی مارا گیا۔ موسیٰ کی شہر پہلے سے خراب تھی فرعون اُن کے مخالف تھے اگرچہ یہ کام سہواً ہوا پھر بھی حضرت موسیٰ تادم ہوئے اور فرعون نے لگے یہ کام شیطان کے کاموں میں سے ہے یہ وہ شیطان دشمن اور کھنسا مگر کرنے والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب حضرت موسیٰ جوان ہوئے فرعون کی قوم سے بے زار تھے اُن کے کفر سے اور ان کے ساتھ لگے رہتے بنی اسرائیل وہی دشمن لڑتے دیکھے ظالم تھا فرعون اس کو مارا تھا ادب دینے کو اسکی اہل آگئی یہ پتلائے کہ بے قصد خون ہو گیا اور اُن کا گھر تھا اس شہر سے باہر جہاں سب بنی اسرائیل تھے تھے حضرت موسیٰ بھی وہاں جاتے تھے فرعون کے گھر آتے اور فرعون کی قوم ان کی دشمن تھی کہ غیر قوم کا شخص ہے ایسا نہ ہو کہ زور پرکڑے (۱۵) موسیٰ نے بارگاہ خدادندی میں عرض کیا اے میرے پروردگار میں نے اپنے اوپر ظلم کیا تو مجھ کو بخش دے اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو معاف کر دیا اور بخشید یا بلاشبہ وہ بڑا بے تاب

القصاص

امزخلق

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ هَاهُنَا

اور موسیٰ شہر میں ایسے وقت داخل ہوا کہ جس وقت وہاں کے باشندے بے خبر تھے تو موسیٰ نے شہر میں

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَةِ هَذَا

دو آدمیوں کو لڑتے ہوئے دیکھا ایک تو موسیٰ کی جماعت کا آدمی اسرائیلی تھا اور دوسرا اُس کے

مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَةِ عَلِي

مخالفوں میں سے فرعونی تھا چنانچہ اُس شخص نے جو موسیٰ کی جماعت میں سے تھا اُس شخص کے مقابلہ میں

الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ

موسیٰ کو مخالفوں میں سے تھا موسیٰ نے اس فرعونی کو گھونسا مارا سو اُس کا کام ہی تمام کر دیا اس پر موسیٰ نے کہا

هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ

یہ تو ایک شیطان کا کام ہو گیا ہے شک وہ شیطان دشمن اور کھلم کھلا غلطی میں مبتلا کرنے والا ہے۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ

موسیٰ نے عرض کیا اے میرے پروردگار میں نے اپنے اوپر ظلم کیا سو تو مجھ کو بخش دے اس پر خدا نے اُس کو معاف کر دیا

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي

بیشک وہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ موسیٰ نے عرض کیا اے میرے پروردگار جو کہ تو نے مجھ پر اپنا فضل فرمایا ہے

فَلَنْ كُونُ ظَهِيراً لِّلْبَغِيِّينَ فَأَصْبَحُ فِي الْمَدِينَةِ

سومرا آئندہ کبھی مجھوں کا مددگار نہ ہوں گا۔ عرض موسیٰ صبح ہی صبح ڈرتا حالات کی ٹوہ لگاتا شہر میں

خَائِفاً يَتَرَقُّ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ

لگتا تو اچانک کیا دیکھتا ہے کہ وہی اسرائیلی جس نے کل گزشتہ موسیٰ سے مدد طلب کی تھی

يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ

آج موسیٰ کو پھر پکار رہا ہے تو موسیٰ نے اُس سے کہا بے شک تو صریح بے راہ ہے۔

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لِّهَا

پھر جب موسیٰ نے اُس فرعونی کو پھر پھر پکارنا چاہا جو موسیٰ اور اس اسرائیلی دونوں کا مخالف تھا

جماعت میں سے تھا اُس شخص کے مقابلہ میں اور اس شخص کی خلاف جو موسیٰ کا مخالف اور دشمن تھا موسیٰ نے فریاد کی اور موسیٰ سے مدد چاہی اس پر موسیٰ نے اُس شخص کو ایک گھونسا مارا سو اُس کا کام ہی تمام کر دیا اس پر موسیٰ نے کہا یہ تو شیطان کا کام ہو گیا بیٹک وہ شیطان دشمن اور صریح غلطی میں مبتلا کرنے والا اور کھلی مگرابی میں ڈالنے والا ہے یعنی حضرت موسیٰ کہیں تشریف لے گئے ہو سکتا ہے کہ اپنی والدہ کے مکان پر گئے ہوں کیونکہ وہ شہر کی آبادی سے باہر رہتی تھیں بہر حال مصر میں داخل ہوئے تو وہ لوگوں کے سونے کا وقت تھا یا تو وہ پہر ہوگی یا رات کو اُسے ہوں گے بہر حال ایسے وقت تشریف لائے کہ شہر میں سنا تھا۔ اور اتفاق سے دو شخص آپس میں گھم گھماتے ہوئے تھے ایک اسرائیلی تھا جس کو من شیعہ، فرمایا اور دوسرا فرعون کی جو من عدو فرمایا اسرائیلی نے اس فرعون کی خلاف ان سے فریاد کی اور مدد چاہی۔ حضرت موسیٰ بیچ بچاؤ کرنے کی غرض سے آگے بڑھے اُس فرعون کو کھنسا یا حالانکہ قصور اسی کا تھا مگر وہ نہ مانا اور اپنی تعدی کر باز نہ آیا اس پر حضرت موسیٰ نے اس کے تادیباً ایک ٹکڑا رسید کیا مگر وہ مٹا لگتے ہی مر گیا، ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ نے اس کو قصداً نہیں مارا اور عادتاً لگے اور گھونے سے آدمی مرنا بھی نہیں اتفاقاً یہ حادثہ پیش آیا بہر حال ایک سرکاری آدمی مارا گیا۔ موسیٰ کی شہر پہلے سے خراب تھی فرعون اُن کے مخالف تھے اگرچہ یہ کام سہواً ہوا پھر بھی حضرت موسیٰ تادم ہوئے اور فرعون نے لگے یہ کام شیطان کے کاموں میں سے ہے یہ وہ شیطان دشمن اور کھنسا مگر کرنے والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب حضرت موسیٰ جوان ہوئے فرعون کی قوم سے بے زار تھے اُن کے کفر سے اور ان کے ساتھ لگے رہتے بنی اسرائیل وہی دشمن لڑتے دیکھے ظالم تھا فرعون اس کو مارا تھا ادب دینے کو اسکی اہل آگئی یہ پتلائے کہ بے قصد خون ہو گیا اور اُن کا گھر تھا اس شہر سے باہر جہاں سب بنی اسرائیل تھے تھے حضرت موسیٰ بھی وہاں جاتے تھے فرعون کے گھر آتے اور فرعون کی قوم ان کی دشمن تھی کہ غیر قوم کا شخص ہے ایسا نہ ہو کہ زور پرکڑے (۱۵) موسیٰ نے بارگاہ خدادندی میں عرض کیا اے میرے پروردگار میں نے اپنے اوپر ظلم کیا تو مجھ کو بخش دے اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو معاف کر دیا اور بخشید یا بلاشبہ وہ بڑا بے تاب

نہایت مہربان ہے حضرت موسیٰ نے نہایت کے ساتھ پھنساتے ہوئے یہ الفاظ اللہ تعالیٰ کی مغفرت نے موسیٰ کی دشگیری فرمائی اور یہ واقعہ ہے کہ غلطی بھی سہواً ہوتی تھی موسیٰ کی نیت قتل کی تھی اور نہ حضرت موسیٰ کو کسی کا فر کے قتل کی اجازت تھی اور آپ فرعون کی پناہ اور امن میں تھے۔ اس لئے کوئی وجہ قتل کی نہ تھی۔ بخشش کا حال شاید موسیٰ کو ابہام سے معلوم ہوا ہو ہم سورہ نمل میں بھی آیت الا من ظلم ثم تبدل حسنته تحت اشارہ کرچکے ہیں کہ غلطی اطلاع بخشش کی نبوت عطا ہونیکے وقت ہوتی تاکہ موسیٰ کو یقین ہو جائے کہ سابقہ لغزش پر کوئی گرفت نہ ہوگی (۱۶) حضرت موسیٰ نے یہ بھی عرض کیا کہ میرے پروردگار جو کہ تو نے مجھ پر بڑا فضل فرمایا ہے اور بڑے بڑے احسانات کئے ہیں میں آئندہ کبھی مجھوں کا مددگار نہ ہوں گا۔ بھروسے سے مراد وہ ہیں جو انسان کو (باقی ضمیمہ میں)

کہنے لگا اسے موسیٰ کیا جس طرح تو نے کل ایک شخص کو قتل کیا تھا آج مجھ کو قتل کرنا چاہتا ہے تم تو بس یہی چاہتے ہو کہ عواقب اور انجام کا خیال کے بغیر ملک میں مار دھاڑ اور زبردستی کرتے پھر اور تم باہمی صلح و صفائی اور صلح کرانے والے لوگوں میں سے نہیں ہونا چاہتے۔ یعنی جب موسیٰ کو اس اسرائیلی نے پکارا تو اول موسیٰ نے اس کو یہ کہہ کر ڈانسا کہ انک لغوی صہین پھر اس کے بعد فرعونی کو پکڑنا چاہا، یہ اسرائیلی بھگا کہ مجھ کو پکڑنا چاہتے ہیں کیونکہ موسیٰ مجھ سے ناراض ہیں اور مجھ کو لغوی میں فرما چکے ہیں اس لئے اس نے گھبرا کر میا ختم موسیٰ سے کہا کیا تو آج مجھ کو قتل کرنا چاہتا ہے جس طرح تو کل ایک شخص کو قتل کر چکا ہے تو مصر کی سرزمین پر انجام کو بغیر سوچے سمجھے زبردستی اور زور دکھانا چاہتا ہے اور مار دھاڑ کرنا چاہتا ہے تو صلح کرنا چاہتا ہے۔ یہ فقرے اس اسرائیلی نے اس انداز سے کہے کہ جو بات کل سے کسی کو معلوم نہ تھی وہ ظاہر ہوئی اور فرعونی کے قاتل کا سراغ مل گیا اور پولیس کو معلوم ہو گیا کہ باورچی خانہ کے میجر کا قاتل ہی موسیٰ ہے چنانچہ اس راز کا افشا ہونا اور وہ بھی اپنی ہی جست کے ایک نادان دوست کی زبان سے افشا ہونا۔

غضب ہو گیا فرعونی نے فوراً اہل دربار کو طلب کیا اور باہمی مشورہ ہوا موسیٰ کی زیادتیوں اور موسیٰ کی خدا پرستی میں بخشش ہوئی اور بالآخر موسیٰ کے قتل کی تیاری طے ہوئی انہیں اہل دربار میں سے کوئی موسیٰ کا ہمدرد جو اندرونی طور پر مسلمان تھا۔ شاید اس کا نام حویل تھا یا حزیل تھا وہ راستہ بدل کر وہاں سے بھاگا اور پولیس کے آنے سے پہلے وہ موسیٰ تک پہنچ گیا۔ حضرت شاہ صاحب نے فرمایا۔ ہاتھ ڈالنا چاہا اس ظالم پر۔ بول اٹھا مظلوم جان کر زبان سے مجھ پر غصہ کیا تھا۔ ہاتھ بھی چلا دیں گے وہ کل کا خون چھپا رہا تھا آج کی زبان سے مشہور ہوا۔ ۱۲۰ (۱۹) ارشاد ہوا اور ایک شخص شہر کے پرلے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا اس لئے کہا لے موسیٰ بلاشبہ اہل دربار آپ کے متعلق مشورہ کر رہے ہیں کہ آپ کو قتل کر ڈالیں پس آپ یہاں سے نکل جائیں اور یقین کیجئے میں آپ کے خیر خواہ ہوں اور یہی خواہوں میں سے ہوں یعنی وہ شخص موسیٰ تک پہنچ گیا اور کہنے لگا ان سے کہا فرعون کے درباری آپ کے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں کیونکہ اس فرعون کے خاندان کا اور خیر کے قتل کا پتہ معلوم ہو گیا اور آپ کے مخالفوں کی قوت مضبوط ہو گئی اس لئے میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ آپ شہر سے فوری طور پر نکل جائیں میں آپ کا بھلا چاہنے والا ہوں سے ہوں کہ کہتے ہیں اس نے ہی مشورہ دیا کہ آپ دین چلے جائیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ اس کے مشورے پر نکل گیا اور جس حال میں تھے بغیر کسی خاص انتظام کے نکل کھڑے ہوئے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۰) فرغ موسیٰ ڈرتا سب طرف دیکھتا بھالتا اس شہر سے نکل گیا موسیٰ نے نکلنے وقت دھاکی میرے پروردگار مجھے ان ظالم لوگوں سے بچا دے اور بچالے حضرت موسیٰ نے کبھی سفر نہیں کیا تھا آرام کی زندگی چھوڑ کر سفر اختیار کیا رہنے پانہ کوئی زاد سفر ہمراہ لیا مدین تقریباً آٹھ یوم کی مسافت پر تھا فرعون کی دہاں حکومت نہ تھی اور فرعون کی حیطہ اقتدار سے باہر تھا مدین کی جانب تین راستے جاتے تھے انھوں نے درمیانی پگڈنڈی کو اختیار کیا

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ سنا یا ہم سے رسول کو کہ یہ بھی دہن سے نکلے جان کے خوف سے کافر سب اسے بوسے کہ ان پر بی کر وٹ کر اسے بوسے اور جب موسیٰ نے مدین کی سمت اور مدین کی جانب رخ کیا تو کہا امید ہے کہ میرا پروردگار مجھے سیدھے راستہ پر چلائیگا اور مجھے سیدھی راہ لجا بیگا۔ حضرت موسیٰ نے تو کلاً علی اللہ سے سفر اختیار کیا اللہ تعالیٰ نے ان کی صحیح رہنمائی فرمائی اور ان کو سیدھے راستے لگا دیا اور وہ ایک ایسی پگڈنڈی پر گئے جو سیدھی مدین کو جاتی تھی۔ آٹھ روز تک بار سفر کرتے رہے گھاس پات کھا کر گزر کرتے اور حضرت حق تعالیٰ سے لو لگائے جو چھٹ جاتے تھے آٹھ روز کے پیہم سفر کے بعد وہ مدین کے پانی پر پہنچ گئے اور فرعون کی پولیس اپنی حدود کے اندر جکڑ کر دیکھتی پھری اور اس کو کہیں پتہ نہ چلا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ (باقی صفحہ ۱۹ پر)

قَالَ مُوسَىٰ أَرِيدُ أَنْ تُقَاتِلَنِي كَمَا قَاتَلْتَ نَفْسًا

تو وہ اسرائیلی کہنے لگا اسے موسیٰ کیا تو نے جس طرح کل ایک شخص کو قتل کر دیا تھا آج مجھ کو قتل کرنا چاہتا ہے بس تو یہی چاہتا ہے کہ انجام کا خیال کے بغیر ملک میں مار دھاڑ کرنا پھرے

بِالْأَمْسِ إِنْ تَرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ

اور تو صلح کرانے والے لوگوں میں سے نہیں ہونا چاہتا۔ اور ایک شخص شہر کے پرلے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا اس لئے کہا اسے موسیٰ بلاشبہ اہل دربار آپ کے متعلق مشورہ کر رہے ہیں کہ آپ کو قتل کر ڈالیں پس آپ یہاں سے نکل جائیں اور یقین کیجئے میں آپ کے خیر خواہ ہوں اور یہی خواہوں میں سے ہوں یعنی وہ شخص موسیٰ تک پہنچ گیا اور کہنے لگا ان سے کہا فرعون کے درباری آپ کے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں کیونکہ اس فرعون کے خاندان کا اور خیر کے قتل کا پتہ معلوم ہو گیا اور آپ کے مخالفوں کی قوت مضبوط ہو گئی اس لئے میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ آپ شہر سے فوری طور پر نکل جائیں میں آپ کا بھلا چاہنے والا ہوں سے ہوں کہ کہتے ہیں اس نے ہی مشورہ دیا کہ آپ دین چلے جائیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ اس کے مشورے پر نکل گیا اور جس حال میں تھے بغیر کسی خاص انتظام کے نکل کھڑے ہوئے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۰) فرغ موسیٰ ڈرتا سب طرف دیکھتا بھالتا اس شہر سے نکل گیا موسیٰ نے نکلنے وقت دھاکی میرے پروردگار مجھے ان ظالم لوگوں سے بچا دے اور بچالے حضرت موسیٰ نے کبھی سفر نہیں کیا تھا آرام کی زندگی چھوڑ کر سفر اختیار کیا رہنے پانہ کوئی زاد سفر ہمراہ لیا مدین تقریباً آٹھ یوم کی مسافت پر تھا فرعون کی دہاں حکومت نہ تھی اور فرعون کی حیطہ اقتدار سے باہر تھا مدین کی جانب تین راستے جاتے تھے انھوں نے درمیانی پگڈنڈی کو اختیار کیا

وَأَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمَصْلُحِينَ ۝۱۰ وَجَاءَ رَجُلٌ

مِّنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ يُسَعِي قَالَ مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ

يَأْتُونَكَ بِكَ لِيُقَاتِلُوكَ فَاخْرُجْ إِلَىٰ لَكَ مِنَ

النَّاصِحِينَ ۝۱۱ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ

نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۱۲ وَلَا تُوَجِّهْ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ

قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۱۳

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ

يَسْقُونَ ۝۱۴ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ

قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يَصِدَّ الرَّعَاءُ

موسیٰ نے فرعون کی پولیس کو پکڑنا چاہتا ہے اور مار دھاڑ کرنا چاہتا ہے تو صلح کرنا چاہتا ہے۔ یہ فقرے اس اسرائیلی نے اس انداز سے کہے کہ جو بات کل سے کسی کو معلوم نہ تھی وہ ظاہر ہوئی اور فرعونی کے قاتل کا سراغ مل گیا اور پولیس کو معلوم ہو گیا کہ باورچی خانہ کے میجر کا قاتل ہی موسیٰ ہے چنانچہ اس راز کا افشا ہونا اور وہ بھی اپنی ہی جست کے ایک نادان دوست کی زبان سے افشا ہونا۔

غضب ہو گیا فرعونی نے فوراً اہل دربار کو طلب کیا اور باہمی مشورہ ہوا موسیٰ کی زیادتیوں اور موسیٰ کی خدا پرستی میں بخشش ہوئی اور بالآخر موسیٰ کے قتل کی تیاری طے ہوئی انہیں اہل دربار میں سے کوئی موسیٰ کا ہمدرد جو اندرونی طور پر مسلمان تھا۔ شاید اس کا نام حویل تھا یا حزیل تھا وہ راستہ بدل کر وہاں سے بھاگا اور پولیس کے آنے سے پہلے وہ موسیٰ تک پہنچ گیا۔ حضرت شاہ صاحب نے فرمایا۔ ہاتھ ڈالنا چاہا اس ظالم پر۔ بول اٹھا مظلوم جان کر زبان سے مجھ پر غصہ کیا تھا۔ ہاتھ بھی چلا دیں گے وہ کل کا خون چھپا رہا تھا آج کی زبان سے مشہور ہوا۔ ۱۲۰ (۱۹) ارشاد ہوا اور ایک شخص شہر کے پرلے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا اس لئے کہا لے موسیٰ بلاشبہ اہل دربار آپ کے متعلق مشورہ کر رہے ہیں کہ آپ کو قتل کر ڈالیں پس آپ یہاں سے نکل جائیں اور یقین کیجئے میں آپ کے خیر خواہ ہوں اور یہی خواہوں میں سے ہوں یعنی وہ شخص موسیٰ تک پہنچ گیا اور کہنے لگا ان سے کہا فرعون کے درباری آپ کے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں کیونکہ اس فرعون کے خاندان کا اور خیر کے قتل کا پتہ معلوم ہو گیا اور آپ کے مخالفوں کی قوت مضبوط ہو گئی اس لئے میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ آپ شہر سے فوری طور پر نکل جائیں میں آپ کا بھلا چاہنے والا ہوں سے ہوں کہ کہتے ہیں اس نے ہی مشورہ دیا کہ آپ دین چلے جائیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ اس کے مشورے پر نکل گیا اور جس حال میں تھے بغیر کسی خاص انتظام کے نکل کھڑے ہوئے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۰) فرغ موسیٰ ڈرتا سب طرف دیکھتا بھالتا اس شہر سے نکل گیا موسیٰ نے نکلنے وقت دھاکی میرے پروردگار مجھے ان ظالم لوگوں سے بچا دے اور بچالے حضرت موسیٰ نے کبھی سفر نہیں کیا تھا آرام کی زندگی چھوڑ کر سفر اختیار کیا رہنے پانہ کوئی زاد سفر ہمراہ لیا مدین تقریباً آٹھ یوم کی مسافت پر تھا فرعون کی دہاں حکومت نہ تھی اور فرعون کی حیطہ اقتدار سے باہر تھا مدین کی جانب تین راستے جاتے تھے انھوں نے درمیانی پگڈنڈی کو اختیار کیا

(بقیہ صفحہ ۶۱۸) یہ واقعہ نہ تھے راہ سے اللہ نے اسی راہ پر ڈال دیا (۲۲) اور جب موسیٰ مدین کے پانی یعنی کنوئیں پر پہنچا تو اس کنوئیں پر لوگوں کے ایک گروہ کو دیکھا جو کنوئیں سے پانی کھینچ کھینچ کر اپنے مویشیوں کو پانی پلا رہے تھے اور ان لوگوں سے ایک طرف کو انھوں نے دو عورتوں کو دیکھا جو اپنی بکریوں کو روکے کھڑی ہیں، موسیٰ نے ان عورتوں سے پوچھا تمہارا کیا حال ہے انھوں نے جواب دیا جب تک یہ چرواہے اپنے مویشیوں کو پانی پلا رہیں گے ہم پانی نہیں پلا سکتے۔ یعنی کوئی مرد نہیں جو پانی کھینچ کر ہمارے جانوروں کو پلائے ہم سے ڈول کھینچ نہیں کرتا ہمارا باپ ہے تو وہ بوڑھا بہت بڑا ہے اس لئے جب یہ لوگ چلے جاتے ہیں تو ان کا بچا کھپا پانی ہم اپنی بکریوں کو پلاتی ہیں، کہتے ہیں حضرت موسیٰ نے ان لوگوں سے ان کی سفارش کی کیوں بھائی تم ان بکریوں کو پانی کیوں نہیں پلاتے مگر انھوں نے سخت جواب دیا کہ آپ بلا سکتے ہیں تو پلا دیجئے چنانچہ حضرت موسیٰ نے ان کا جس لیکر تنہا کھینچ لیا حالانکہ اسکو دس آدمی مل کر کھینچتے تھے لڑکیوں کی بکریوں کو موسیٰ نے پانی پلا دیا اور لڑکیاں واپس چلی گئیں بعض کہتے ہیں موسیٰ نے ایک دوسرے کنوئیں سے پانی پلایا جس پر ایک بہت بھاری پتھر رکھا ہوا تھا موسیٰ نے تنہا اس کو ہٹایا اس میں سے پانی نکال کر لڑکیوں کے جانوروں کو پانی پلا دیا حضرت شاہ حسنا فرماتے ہیں مصر سے دس کوس کی راہ جو وہاں پہنچنے سے پہلے کے پلاسے لوگ پانی پلاتے تھے بکریوں کو ۱۲ پتھر پلایا دس حیا سے کھڑی تھیں بکریاں ایک طرف لیکر انکو قوت نہ تھی کہ بھاری ڈول نکالیں اور ان کو پانی پلایا (۲۳) یہ سن کر موسیٰ نے ان لڑکیوں کے جانوروں کو پانی پلا دیا پھر وہاں سے ہٹ کر سایہ میں جا بیٹھا اور وہاں سے اسے میرے پروردگار جو نعمت بھی چلتی ہوئی آتی کہنے لگی

من خلق ۶۱۹ القصص

وَابَوْنَا شَيْخًا كَبِيرًا ۝ فَسَقَى لَهُمَاءً تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ ۝

اور ہمارا باپ بہت بوڑھا ہے۔ یہ سن کر موسیٰ نے ان کے جانوروں کو پانی پلا دیا پھر وہاں سے ہٹ کر سایہ میں جا بیٹھا

فَقَالَ يَا بَنِيَّ لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيدٌ ۝

اور دعا کی اسے میرے پروردگار جو نعمت بھی تو مجھ کو بھیج دے میں اس کا حاجت مند ہوں

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ سِتْرٍ ۝

اسے میں سے ایک عورت مشرم دھیمے چلتی ہوئی آئی کہنے لگی

إِنِّي يَدْعُوكَ لِتُجِزِبَ كَاجْرًا سَقَيْتَ لَنَا فَلَئِمَّا

میرا باپ تجھ کو بلا تا ہے تاکہ تجھ کو اس پانی پلانے کا حق دیدے جو تو نے ہمارے جانوروں کو پلایا تھا چنانچہ

جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ قَالَ لَا تَخَفْ فَمَجَّوَتْ

جب موسیٰ ان کے باپ یعنی شیخ کے پاس آیا اور تمام واقعات اس کے سامنے بیان کئے تو شیخ نے کہا کچھ خوف نہ کرو تو

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ

ظالم لوگوں سے بچ آیا۔ ان دونوں میں سے ایک لڑکی کہنے لگی۔ اے باپ

اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝

آپ اس شخص کو نوکر رکھ لیجئے کیونکہ اچھا نوکر جس کو آپ نوکر رکھنا چاہیں وہ شخص ہے جو توانا اور امانت دار ہو۔

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَ إِحْدَىٰ بُنَيَّ هَاتَيْنِ

باپ نے موسیٰ سے کہا میں یہ چاہتا ہوں کہ ان دونوں لڑکیوں میں سے ایک کا تیرا ساتھ اس شرط پر نکاح کر دوں

عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَبٌ فَإِنْ أَتَيْتَ عَشْرًا

کہ تو آٹھ سال تک میری ملازمت کرے اور اگر تو دس سال پورے کر دے

فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَ سَيِّدِي ۝

تو تیری طرف سے اور میں تجھ پر کوئی مشقت ڈالنا نہیں چاہتا تو مجھ کو

إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَ ذَلِكَ

ان شاء اللہ خوش معاملہ اور بھلے لوگوں میں سے پائے گا۔ موسیٰ نے جواب دیا بس یہ بات

حضرت موسیٰ نے ان کا جس لیکر تنہا کھینچ لیا حالانکہ اسکو دس آدمی مل کر کھینچتے تھے لڑکیوں کی بکریوں کو موسیٰ نے پانی پلا دیا اور لڑکیاں واپس چلی گئیں بعض کہتے ہیں موسیٰ نے ایک دوسرے کنوئیں سے پانی پلایا جس پر ایک بہت بھاری پتھر رکھا ہوا تھا موسیٰ نے تنہا اس کو ہٹایا اس میں سے پانی نکال کر لڑکیوں کے جانوروں کو پانی پلا دیا حضرت شاہ حسنا فرماتے ہیں مصر سے دس کوس کی راہ جو وہاں پہنچنے سے پہلے کے پلاسے لوگ پانی پلاتے تھے بکریوں کو ۱۲ پتھر پلایا دس حیا سے کھڑی تھیں بکریاں ایک طرف لیکر انکو قوت نہ تھی کہ بھاری ڈول نکالیں اور ان کو پانی پلایا (۲۳) یہ سن کر موسیٰ نے ان لڑکیوں کے جانوروں کو پانی پلا دیا پھر وہاں سے ہٹ کر سایہ میں جا بیٹھا اور وہاں سے اسے میرے پروردگار جو نعمت بھی چلتی ہوئی آتی کہنے لگی

إِنِّي يَدْعُوكَ لِتُجِزِبَ كَاجْرًا سَقَيْتَ لَنَا فَلَئِمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ قَالَ لَا تَخَفْ فَمَجَّوَتْ

جب موسیٰ ان کے باپ یعنی شیخ کے پاس آیا اور تمام واقعات اس کے سامنے بیان کئے تو شیخ نے کہا کچھ خوف نہ کرو تو

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝

آپ اس شخص کو نوکر رکھ لیجئے کیونکہ اچھا نوکر جس کو آپ نوکر رکھنا چاہیں وہ شخص ہے جو توانا اور امانت دار ہو۔

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَ إِحْدَىٰ بُنَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَبٌ فَإِنْ أَتَيْتَ عَشْرًا

باپ نے موسیٰ سے کہا میں یہ چاہتا ہوں کہ ان دونوں لڑکیوں میں سے ایک کا تیرا ساتھ اس شرط پر نکاح کر دوں

فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَ سَيِّدِي ۝

تو تیری طرف سے اور میں تجھ پر کوئی مشقت ڈالنا نہیں چاہتا تو مجھ کو

إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَ ذَلِكَ

ان شاء اللہ خوش معاملہ اور بھلے لوگوں میں سے پائے گا۔ موسیٰ نے جواب دیا بس یہ بات

اعتیار کیا کہ جس کی طرف مڑنا ہوتا مسطورا اس طرف کنکر پھینک دیتی تھی آپ اس طرف مڑتے تھے بہر حال جب یہ وہاں پہنچ گئے اور ان کو اطمینان حاصل ہو گیا تو ایک لڑکی نے ان دونوں میں سے کہا جسکو آئے فرماتے ہیں (۲۵) ان دونوں عورتوں میں سے ایک نے کہا اے باپ اس شخص کو نوکر رکھ لیجئے کیونکہ اچھا اور بہتر نوکر جسکو آپ نوکر رکھنا چاہیں وہ شخص ہے جو حواقت دار اور امانت دار ہو۔ حضرت شاہ حسنا فرماتے ہیں زور دیکھا ڈول نکالنے سے اور امانت دار دیکھا بے طمع ہونے سے کہتے ہیں موسیٰ کو صلہ دینا چاہا حضرت شیخ نے فرمایا کہ اس نے انکار کیا کہ میں ایک ایسے خاندان سے تعلق رکھتا ہوں جس میں بھلے کام پر کوئی اثر نہیں لیا کرتے حضرت شیخ نے فرمایا میں بھی ایک ایسے خاندان سے تعلق رکھتا ہوں جس میں کسی معمولی سے معمولی خدمت کو بھی نظر انداز کرنا مناسب نہیں خیال کرتے (۲۶) ان بزرگ نے موسیٰ سے فرمایا (باقی صفحہ ۶۲۰ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۱۹) کہیں یہ چاہتا ہوں کہ میں اپنی ان دونوں بیٹیوں میں سے ایک کا نکاح تیرے ساتھ اس شرط پر کر دوں کہ تو آٹھ سال تک میری ملازمت کرے اور اگر تو دس سال پورے کر دے تو یہ تیری طرف ہے اور میں تجھ پر کوئی سختی یا شفقت ڈالنا نہیں چاہتا تو مجھ کو انشاء اللہ خوش معاملہ اور بھلے لوگوں میں سے پائے گا: نکاح کرنے کا ارادہ کیا اور آٹھ سال کی خدمت اس نکاح کا معاوضہ یعنی مہر مقرر فرمایا دس سال پورا کرنے کو ان کی مرضی پر پھوڑ دیا یعنی کوئی جبر نہیں سختی نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ عام طور سے نوکروں اور ملازموں کیساتھ سخت برتاؤ کیا جاتا ہے وہ میرے ہاں نہیں ہوگا اور آپ مجھے شائستہ اور بھلے لوگوں میں سے پائیں گے۔ (۲۷) حضرت موسیٰ نے جواب دیا کہ بس یہ بات میرے اور تیرے درمیان پختہ ہو چکی ان دونوں مدتوں میں سے جو مدت بھی میں پوری کر دوں تو مجھ پر کوئی زیادتی اور جبر نہ ہوگا اور ہم جو کہہ رہے ہیں اللہ تعالیٰ اس پر گواہ ہے: یعنی وقت کی پابندی اور سخت برتاؤ کا انھوں نے انکار کر دیا تھا انھوں نے اس ملازمت کو قبول کر لیا اور دونوں مدتوں میں سے جو مدت بھی پوری ہو جائے اس پر حضرت شعیب کو کوئی اعتراض نہ ہوگا ان امور کے طے ہو جانے کے بعد نکاح ہو گیا جو باتیں ملتے جلتے اب بھی میں ہوں گی ان کے موافق ہوا ہوگا کہتے ہیں کہ حضرت موسیٰ نے دس سال پورے کئے اور اللہ اعلم بہ شبانہ دادی ایمن گئے رسد بمراد ہے کہ چند سال بچاں خدمت شعیب کئے

حضرت شعیب نے صلاحیت دیکھ کر اندازہ لگایا ہوگا وہی مدت مقرر کی اب آگے مدت پوری ہونے اور موسیٰ کی رخصت ہونے کا ذکر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہماری حضرت بھی وطن سے نکلے سو آٹھ برس کی عمر آ کر مکہ فتح کیا اگر چاہتے تو اسی وقت شہر خالی کر دیتے کافروں سے لیکن اپنی خوشی سے دس برس کی عمر کافروں سے پاک کیا ان بزرگ کا نام نہیں فرمایا قرآن میں اور تورات میں نام ہے اور مشہور ہے کہ حضرت شعیب پینچتر تھے ۱۲ آخر شعیب کا اندازہ صحیح ہوا مدین کی دہلی پر ان کی والدہ کا الہام پورا ہوا و اجات علوہ من المرسلین ابھی راستے ہی میں تھے کہ خلعت نبوت سے آراستہ ہو گئے (۲۸) الغرض جب موسیٰ وہ مدت پوری کر چکا اور اپنے گھر والوں کو لیکر چلا تو اس نے کوہ طور پہنچا ایک آگ دیکھی موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا تم ذرا ٹھہرو میں نے ایک آگ دیکھی، شاید میں وہاں سے تمہارا لئے کوئی خیر لے آؤں یا آگ کا کوئی انگارہ لے آؤں تاکہ تم اس سے گرمی حاصل کرو اور تاپو پڑھو عرض ہوئی نے جب مدت یعنی بقول مشہور دس سال پورے کر دئے تو حضرت شعیب کی بھانجی کا مہر یا شام کا سفر اختیار کیا چلتے وقت ان کی اہلیہ بڑھنے لگی کچھ بکریاں حضرت شعیب سے مانگ لیں باپ نے لڑکی کو اس سال کی پیدائش تو نام بکریاں دیدیں، حضرت موسیٰ مدین سے روانہ ہو کر ایک دن رات کو راستے میں سخت سردی ہوئی اور بول چال ٹھہر والی کو درد زہ کی تکلیف ہوئی راستے کا پتہ نہ چلا بکریوں کا گلہ بھائی تیزی میں تیز تر ہو گیا کوئی آدمی نہیں جس کو راستہ دریافت کریں اسی حالت میں تھے کہ کوہ طور کے قریب ایک رشتہ نظر آئی کچھ آگ کے گھر والی سے کہا تم ذرا ٹھہر دیجئے آگ دکھائی دیتی ہے میں دیکھوں گی کہ پاس کوئی آدمی ہو تو اس سے کوئی راستے کی خبر لادوں یا کوئی آگ کا شعلہ اور انگارہ ہی لے آؤں تاکہ تم آگ سے تاپ لو اور سردی کچھ کم ہو جائے چنانچہ حضرت موسیٰ کوہ طور کی جانب بڑھے (۲۹) پھر جب موسیٰ اس آگ کے پاس پہنچا تو اس کو ایک درخت میں سے جو میدان کی داہنی جانب زمین کے ایک مبارک قطعہ میں تھا یہ آواز دی کہ اے موسیٰ بلاشبہ میں ہی اللہ تمام عالموں کا پروردگار ہوں: چنانچہ جب موسیٰ بڑھتے ہوئے طور کے پاس پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں ایک سبز درخت میں بے دھوئیں کی ایک روشنی ہے حضرت موسیٰ متحیر ہوئے کہ سبز درخت میں یہ آگ کیسی ہے اور اس سے آگ کس طرح حاصل کی جاسکتی ہے اسی حالت میں تھے کہ درخت میں سے آواز دی کہ اے موسیٰ کوہ طور کا لگا لگا انا اللہ سب العالمین موسیٰ نے درخت کی جانب گہری نظر سے دیکھا اور وہ آواز تمام جسم میں سرایت کر گئی، صرف کانوں ہی نے نہیں سنی بلکہ تمام جسم کان بن گئے وہ آگ اگرچہ درخت میں معلوم ہوتی تھی لیکن انا اللہ کی آواز (باقی صفحہ ۶۲۱ پر)

۲۸ القصص ۲۹ ۳۰ المذبح

بَنِي وَبَيْنَكَ أَيُّهَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ

میرے اور تیرے درمیان طے ہو چکی ان دونوں مدتوں میں سے جو مدت بھی میں پوری کر دوں تو پھر مجھ پر

عَلَىٰ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۲۸﴾ فَلَمَّا قَضَىٰ

کوئی زیادتی نہ ہوگی اور ہم جو کہہ رہے ہیں خدا اس پر گواہ ہے۔ الغرض جب موسیٰ

مُوسَىٰ لِأَجَلٍ وَسَارَ بِأَهْلِهِ أَنَسَ مِنْ جَانِبِ

اس مدت کو پورا کر چکا اور اپنے گھر والوں کو لیکر چلا تو اس نے کوہ طور کی جانب

الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا

ایک آگ دیکھی موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا تم ذرا ٹھہرو میں نے ایک آگ دیکھی ہے

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ

شاید میں وہاں سے تمہارے پاس کوئی خیر لے آؤں یا آگ کا کوئی انگارہ لے آؤں

لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ

تاکہ تم اس گرمی حاصل کر سکو۔ چنانچہ جب ہی اس آگ کے پاس پہنچا تو اس کو ایک رخت میں سے

الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ

جو میدان کے داہنی جانب زمین کے ایک مبارک قطعہ میں تھا

أَنَّ يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۰﴾ وَ

یہ آواز آئی کہ اے موسیٰ یقیناً میں ہی اللہ رب العالمین ہوں۔ اور

أَنَّ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا

یہ کہ تو اپنا عصا ڈال دے پھر جب موسیٰ نے اس لامٹی کو اس طرح حرکت کرتے دیکھا ہے

جَانٌّ وَوَلَّىٰ مُدَبِّرًا أَوْ لَمْ يَعْقِبْ يُمُوسَىٰ

ایک تیز رفتار سانپ ہے، تو موسیٰ پیٹھ پھیر کر بھاگا اور پلٹ کر بھی نہ دیکھا، ارشاد ہوا اے موسیٰ

أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّا نَاكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿۳۱﴾

آگے آ اور ڈر نہیں یقیناً تو امن یافتہ لوگوں میں سے ہے۔

۳۱ المذبح

حضرت موسیٰ نے اس آگ کے پاس پہنچا تو اس کو ایک درخت میں سے جو میدان کی داہنی جانب زمین کے ایک مبارک قطعہ میں تھا یہ آواز دی کہ اے موسیٰ بلاشبہ میں ہی اللہ تمام عالموں کا پروردگار ہوں: چنانچہ جب موسیٰ بڑھتے ہوئے طور کے پاس پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں ایک سبز درخت میں بے دھوئیں کی ایک روشنی ہے حضرت موسیٰ متحیر ہوئے کہ سبز درخت میں یہ آگ کیسی ہے اور اس سے آگ کس طرح حاصل کی جاسکتی ہے اسی حالت میں تھے کہ درخت میں سے آواز دی کہ اے موسیٰ کوہ طور کا لگا لگا انا اللہ سب العالمین موسیٰ نے درخت کی جانب گہری نظر سے دیکھا اور وہ آواز تمام جسم میں سرایت کر گئی، صرف کانوں ہی نے نہیں سنی بلکہ تمام جسم کان بن گئے وہ آگ اگرچہ درخت میں معلوم ہوتی تھی لیکن انا اللہ کی آواز (باقی صفحہ ۶۲۱ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۲) کیا تھا وہ موسیٰ کے قلب میں پیوست ہوئی اور نہ بچنے والی آگ بن کر موسیٰ کے دل میں سما گئی کسی نے کیا خوب کہا ہے ہست دامن آتش روشن نیندائم کہ صیبت: ایتھ رد ہم کہ ہم چون شیخ سے کام دگر ہے اس خطاب کی کیفیت اور لذت اور اس کے اثرات کو مطلقاً ہی جانتے ہوں گے (۲۰) اور نیز یہ آواز آئی کہ موسیٰ تو اپنا عصا ڈال دے پھر جب موسیٰ نے اس لائچی کو اس طرح حرکت کرتے دکھا جیسے وہ ایک تیز رفتار سانپ ہے تو موسیٰ بے اختیار کھلے پھرے اور پلٹ کر بھی نہ دیکھا ارشاد ہوا اے موسیٰ آگے آ اور ڈر نہیں یقیناً تو امن یافتہ لوگوں میں سے ہے: عصا کو ڈالنے کا حکم ہوا جب موسیٰ نے لائچی ڈالی تو وہ ایک پتلے سانپ کی طرح دوڑنے لگی موسیٰ کو: تعاضلک بشریت خوف معلوم ہوا اور وہ پچھ پھر کھلے لگے تو ارشاد ہوا اسلئے آؤ اور ڈر نہیں تم ہر طرح امن میں ہو۔ یہاں جان فرمایا سورہ طہ میں حیۃ فرمایا: ہم اس کے متعلق سورہ طہ میں عرض کر چکے ہیں کہ وہ ایک آزدہ بان گیا لیکن دوڑیں اور بھاگنے میں شک اور پتلے سانپ کی طرح بھاگتا تھا یا ابتداً تیلی شک ہوتا تھا پھر ارشاد ہوا: غرض یہ ایک معجزہ تھا جس کا ظہور ان کے ہاتھ سے ہوا پھر ارشاد ہوا (۲۱) اسے موسیٰ تو اپنا ہاتھ اپنے گریبان کے اندر لپٹا تو وہ بغیر کسی نقص و عیب کے خوب چمکتا ہوا بچے گا اور خوف کو رفع کرنے اور دور کرنے کی غرض سے اپنا ہاتھ اپنی بغل اور گریبان سے بلائیے۔ یہ دونوں چیزیں فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس جانے کیلئے تیری پروردگار کی طرف سے دودلیں اور دوسریں ہیں یقیناً وہ لوگ

القصاص

اِنَّكَ بَدَاكَ فِيْ جَنَبِكَ مَخْرَجٌ بَيِّنٌ مِّنْ غَيْرِ  
تو اپنا ہاتھ اپنے گریبان کے اندر لپٹا تو وہ بغیر کسی نقص اور عیب کے خوب چمکتا ہوا

سُوْرًا وَاَضْمَرَ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَاِنَّكَ  
بچنے کا اور خوف کو دور کرنے کی غرض سے اپنا ہاتھ اپنے جسم سے ملائیے جو یہ ددوں

بِرَهَانٍ مِّنْ رَبِّكَ اِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ اِنَّهُمْ  
چیزیں فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس جانے کیلئے تیری طرف سے دوسریں ہیں

كَانُوْا قَوْمًا فَاسِقِيْنَ ۗ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ  
بڑے نافرمان لوگ ہیں۔ موسیٰ نے عرض کیا اے میرے رب میں نے ان میں سے ایک شخص کو قتل

نَفْسًا فَاخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ وَاَخِيْ هٰرُونَ هُوَ  
کر دیتا تھا تو میں ڈرتا ہوں کہ کہیں وہ مجھ کو قتل نہ کر دیں۔ اور میرے بھائی ہارون

اَقْصَرُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْ مَعِيَ رِدْءًا يُصِدِّقُنِيْ  
کی زبان مجھ سے زیادہ رواں ہے تو اس کو بھی میرے ہمراہ میرا مددگار بنا کر بھیج دے کہ وہ میری تائید و تصدیق کرے

اِنِّيْ اَخَافُ اَنْ يُكَذِّبُوْنِ ۗ قَالَ سَنَسُدُّ عَضُدَكَ  
کہونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ فرعون والے میری تکذیب کریں گے۔ ارشاد فرمایا ہم غریب تیرے بار کو تیرے بھائی کے ذریعہ

بِاٰخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكَ سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكَ  
مضبوط کر دیں گے اور ہم تم دونوں کو ایک ایسی ہیبت اور غلبہ عطا کریں گے جس کی وجہ سے وہ تم تک پہنچ ہی نہیں سکیں گے

بِاٰتِنَا ۗ اِنَّتَا وَاَمْرًا مِّنَّا فَخَلَبُوْنَ فَاَلْمَا جَاءَهُمْ  
ہماری نشانیاں لیکر جاؤ تم دونوں اور جو تم دونوں کا پیر و ہوس غالب بنے والے ہو۔ غرض جب موسیٰ ان کے پاس

مُوسٰى بِاٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ  
ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر پہنچا تو وہ کہنے لگے کہ یہ کچھ نہیں محض ایک جادو ہے

مَقْتَدٰى وَاَسْمِعْنَا هٰذَا فِيْ اٰبَانَا الْاَوَّلِيْنَ ۗ  
جو خدا کی طرف غلط منسوب کر دیا گیا ہے اور ہم نے تو ایسی بات کہنے لگے باپ دادوں کو زمانے میں بھی تو تھے نہیں

تو ہوسکتا ہے کہ وہ بدوین لوگ ہیں کہیں میری تصدیق کریں اور مجھ کو ہمیں ہی اڑا دیں اس لئے میرے بھائی ہارون فصاحت لسانی کے اعتبار سے مجھ سے زیادہ فصیح ہیں اور اگر مناظرے کی نوبت آئی تو ان کی زبان کی روانی سے مدد ملی لہذا ان کو میرے ہمراہ مددگار بنا کر بھیج دے کہ وہ میری تائید و تصدیق کریں کہونکہ مجھے یہ اندیشہ ہے کہ اگر میں تنہا گیا تو وہ مجھ کو جھٹلا دیں گے اور میری تکذیب کر دیں گے (۳۴) حضرت حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہم تیرے بار کو تیرے بھائی کی طرف سے بھیج دیں گے اور تم کو ایسی شوکت دیں گے کہ وہ تم تک پہنچ ہی نہیں سکیں گے ہماری نشانیاں لیکر جاؤ تم دونوں اور جو تم دونوں کے پیر و ہوس غالب بنے والے ہو بنا دیتنا کارجمہ اپنے اکابر نے دو طرح کیا جو ہم نے ایک طریق اختیار کر لیا ہے، دوسرا طریق یہ ہے کہ وہ ہماری نشانوں کی وجہ سے (باقی صفحہ ۶۲ پر)

(بقیہ ۶۲۱) تم کو ایذا پہنچانی کی غرض سے تم کو کشتہ پہنچائیں گے، ہم نے صاحب روح کے قول کو اختیار کیا اور فناذہا بایذنتنا کی آیت کو ملحوظ رکھا، یہ خلاصہ یہ کہ تمہاری دونوں درخواستیں منظور کر لی گئیں۔  
 بارون علیہ السلام کی ہماری ہی منظور اور وہ تم کو ایذا نہ پہنچائیں گے ایذا رسائی کے اندیشے سے ہی بے خوف فرما دیا تم دونوں کو اور جو تم دونوں کی پیروی کرے گا ان کو بھی غلبہ حاصل رہے گا (۲۵) غرض جب یہی ہماری ملکی نشانیوں اور واضح دلائل اور بجزرات لیکر فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس آیا تو وہ کہنے لگے کچھ نہیں یہ تو ایک جادو ہے جو محض افترا ہے اور خدا کی طرف منسوب کر دیا گیا ہے اور ہم نے تو ایسی باتیں اپنے گوشہ باب دادوں کے زمانے میں ہوتی نہیں تھیں۔ یعنی یہ تو محض ایک جادو جو اللہ تعالیٰ بنا کر آیا ہے کہ یہ دلائل اسکی جانب سے ہیں حالانکہ جب وہ ہے ہی نہیں تو اس کے دلائل کیسے محض ایک ساحراۓ افترا ہے، اور اگر ان باتوں کی اہل ہوتی تو اپنے بزرگوں سے تو ہم بھی سنتے

جب ہم نے بزرگوں میں بھی اس قسم کا کوئی چرچا نہیں اور نہ کبھی ان سے ہم نے یہ باتیں نہیں تو سوائے اسکے کہ یہ ایک گھڑی ہوئی بات ہے اپنے جادو کو ذرا کی لینا اس کا محض افترا ہے (۳۶) حضرت موسیٰ نے فرمایا۔ میرا پروردگار اس شخص کو خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے صحیح دین اور ہدایت درپہنائی لیکر آیا ہے اور وہی کو بھی جانتا ہے جس کے حق میں اس عالم کا انجام بہتر اور اچھا ہو تو لاہری اور جس کی ناقصت محمود ہو تو وہی ہے اور یہ یعنی بات ہے کہ ظالم اور نا انصاف کبھی فسلاح نہیں پاتے اور مقصد میں کامیاب نہیں ہوتے نہ حضرت موسیٰ نے جب دیکھا کہ فرعون نے ایک سیڑھی سادھی اور ذوق ذلیل کو نہیں سمجھتے اور اس کو حیرت افزا اور ایک لٹا لٹاؤ نئی بات بتاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا تم مانو یا نہ مانو جانو یا نہ جانو میرا پروردگار تو اس کو خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے دین کی روشنی اور ہدایت لیکر آیا ہے اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ اس دنیا کا انجام کس کے لئے اچھا ہو گا ہے اور کس کا خاتمہ خیر ہو گا ہے اور کس کی عاقبت محمود ہوگی اور کچھ لاکھ کس کو ملنے والا ہے یعنی جو اسلام کا پابن ہوگا اسی کا انجام اچھا ہوگا اور کچھ لاکھ اسی کو ملنے والا ہے کیونکہ حقیقت ہے کہ ظالم اور ستم گاروں اور بددیو کو ظلاح اور کامیابی نصیب ہو تو وہی نہیں (۳۷) اور فرعون نے اپنے مشیروں اور سرداروں سے خطبات کرتے ہوئے کہا ہے اہل دربار میں تو سوائے اپنے تمہارے لئے کسی اور معبود کو جانتا نہیں پھر اپنے وزیر ہامان کو حکم دیا ہے ہامان تو میرے لئے مٹی کی پی اینٹوں کو آگ میں پکوا پھر ان کی اور پختہ اینٹوں سے میرے لئے ایک کھال اور بلند عمارت بنو تاکہ میں ذرا موسیٰ کے خدا کی ٹوہ لگاؤں اور میں تو موسیٰ کو اور دیکھنے والی کروں اور میں موسیٰ کے رب کو جہانمک کر دیکھ لوں اور میں تو موسیٰ کو جو ہماری کھٹا ہوں اور میری آنکھوں میں تو وہ موسیٰ جھڑپا ہے یعنی فرعون کو یہ اندیشہ ہو لگا کہ میں اللہ پر مبارک ہوئی کے دلائل سے متاثر ہو کر موسیٰ کی صداقت کے قائل نہ ہو جائیں، اس لئے انکی توجہ کو مٹانے اور مٹانے کیلئے اہل دربار کو مخاطب کیا اور کہنے لگا اے اہل دربار مجھ کو تو سوائے اپنے تمہارا کوئی اور معبود معلوم نہیں ہوتا، اے ہامان تو ایسا کر گارے کی کچی اینٹوں کو آگ جلا کر پکالے اور جب کچی اینٹیں تیار ہو جائیں تو ان اینٹوں سے ایک بلند عمارت تیار کر تاکہ میں اس پر چڑھ کر موسیٰ کے معبود اور اس کے رب کا پتہ لگاؤں یہ بیوقوف سمجھا کہ وہ آسمان میں بیٹھا ہوگا اور یاد جو اس کو شش کے اس نے یہ بھی کہا کہ میں موسیٰ کو جو مٹا بھٹتا ہوں غرض وہ محل بحاس ہزار راج مزدوروں کی محنت سے تیار ہوا سمجھا تھا کہ آسمان کچھ قریب ہو جائیگا اسکی چھت پر چڑھ کر دیکھا تو آسمان اتنا ہی اونچا نظر آیا جتنا نیچے سے نظر آتا تھا۔ ذیل و شرمندہ ہو کر نیچے آ گیا، اور بجائے دین حق کو قبول کرنے اس کی سرکشی اور کبر اور بڑھ گیا۔ حضرت شاہ حسرتا فرماتے ہیں گارے کو آگ دے یعنی پچی اینٹ بنا رہتے ہیں کی اینٹ اول اسی نے نکالی عمارت اپنی بنا دے تو پتھر کے وجہ سے گر نہ پڑے (۳۸) اور فرعون اور اس کے ملنے والوں نے ناحق ملک میں سر اٹھا لیا تھا۔ اور بڑائی کرتے رہے اور یہ کچھ شے کہ وہ ہماری طرف ماپس نہ آئیں گے اور انکو ہماری طرف لوٹنا نہیں یعنی فرعون اور اس کا لشکر اپنی بڑائی اور کبر و غرور میں مبتلا ہے اور انہوں نے یہ (باقی صفحہ ۶۲۲ پر)

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ

اور موسیٰ نے کہا میرا رب اس شخص کو خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے صحیح دین لے کر

عِنْدَهُ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا

آیا ہے اور اس کو بھی جانتا ہے جس کے حق میں اس عالم کا انجام بہتر ہو تو لاہری بلاشبہ

يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا

ظالم کبھی فلاح نہیں پاتے۔ اور فرعون نے کہا اے اہل دربار

الْمَلَائِكَةُ عَلِمَتْ لَكُمْ مِنَ الْغَيْبِ فَأَوْقِدْ لِي

مجھے تو سوائے اپنے تمہارا کوئی معبود مسلم نہیں ہوتا سوائے ہامان تو میرے لئے

يَهَامُنُ عَلَى الظُّلْمِ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا أَعْلَىٰ

مٹی کو آگ میں پکوا کر اینٹیں تیار کر پھر ان سے میرے لئے ایک بلند عمارت بنو

أَطْلِعْ إِلَى اللَّهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ

تاکہ میں ذرا موسیٰ کے خدا کی ٹوہ لگاؤں اور میں تو موسیٰ کو

الْكٰذِبِينَ ﴿۳۷﴾ وَاسْتَكْبَرَهُ وَجَنُودَهُ فِي الْأَرْضِ

جھوٹا ہی سمجھتا ہوں۔ اور فرعون اور اس کے ماننے والوں نے ناحق ملک میں

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلٰهٌ آٰلِ يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾

سر اٹھا رکھا تھا اور وہ یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ ان کو ہماری طرف لوٹنا نہیں ہے

فَأَخَذْنَاهُ وَجَنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانظُرْ

لہذا ہم نے اس کی اور اس کے ماننے والوں کی گرفت کی پھر ان کو دریا میں لپکا ڈالا سو آپ نے دیکھے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً

ظالموں کا انجام کیسا ہوا۔ اور ہم نے ان لوگوں کو ایسا قائد بنا دیا تھا

يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿۴۰﴾

جو دوزخ کی طرف بلاتے رہے اور قیامت کے روز ان کی کوئی مدد نہیں کی جاوے گی

وَاتَّبِعْتُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ

اور تم نے اس دنیا میں بھی ان کے پیچھے لعنت لگا دی اور قیامت کے دن بھی وہ

مَنْ لَبِقَبُولِحِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

بر حال لوگوں میں سے ہوں گے۔ اور بلاشبہ ہم نے پہلی قوموں کو

مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ

ہلاک کرنے کے بعد موسیٰ کو کتاب دی تھی جو لوگوں کے لئے بصیرت افروز

لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

دلائل اور موجب ہدایت اور رحمت تھی تاکہ وہ لوگ نصیحت حاصل کریں

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْمُغْرِبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى

اور اے پیغمبر آپ طور کی مغربی جانب میں اس وقت موجود نہیں تھے جس وقت ہم نے موسیٰ کو احکام

الْأَمْرِ وَ مَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا

نئے تھے اور نہ آپ ان لوگوں میں تھے جو وہاں موجود تھے بلکہ ہم نے اس قوم کے بعد بہت سی نسلیں پیدا کیں

فَتَطَاوَلْ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَ مَا كُنْتَ تَأْوِي فِي أَهْلِ

پھر ان پر زمانہ دراز گزر گیا اور نہ آپ مدین میں سکونت پذیر

مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝

تھے کہ وہاں کے لوگوں کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے ہوں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی ہیں رسول بنا نوالے

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَّحِمَةً

اور نہ آپ طور کی کسی جانب اس وقت موجود تھے جس وقت ہم نے موسیٰ کو پکارا تھا لیکن آپ اپنے رب کی رحمت سے

مِن رَّبِّكَ لِنُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَنْتَ مِنْ نَذِيرِهِمْ ۝

ہی بنائے گئے تاکہ آپ ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں

قَبْلَكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَا أَنْ تَصِيبَهُمْ

ایا کیا عجب ہے کہ یہ لوگ نصیحت قبول کریں۔ اور اگر ہم رسول نہ بھیجتے تو جب کبھی ان کے ہاتھوں کی

دقیقہ صفحہ ۶۲۲) مجھ لیا کہ تم خدا کی طرف لوٹ کر جاننا نہیں جب ان کی یہ کڑی حد سے بڑھی (۲۹) تو تم نے فرعون کی اور اس کے تابعین اور مرنے والوں کی گرفت کی پھر ان سب کو دریا میں لجا پھینکا سولے پہلے غیر آپ دیکھے ستم گاروں اور نا انصافوں کا انجام کیا ہوا یعنی جب تک تم سے تمہارا ذکر کیا اور ان کے غرور و تکبر میں کمی نہیں ہوئی اور قابل ہونے کی بجائے مکر میں ملنا ہوتا رہا تو انجام کار فرعون اور اس کے مستعین کو سب کو دریا میں پھینکا اور پھر قلم میں لجا پھینکا آگے خطاب ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ آپ کو آپ کہیں کہنا انصافی کرنے والوں کا انجام کیا ہوا (۴۰) اور تم نے ان کو ایسا قائد اور سردار بنایا کہ وہ لوگوں کو دوزخ اور جہنم کی طرف بلاتے، براؤ قیامت کے دن ان کی کوئی مدد نہیں ہوگی اور ان کا کوئی ساتھ نہیں دیگا جب کوئی ماسحتی نہ ہوگا تو ہر قسم کی مدد سے محروم رہیں گے یعنی قوم کے بڑے بڑے تھے اور تم نے ان کو سردار کیا تھا لیکن انہوں نے بجائے صحیح رہنمائی اور ایمان و اسلام کی دعوت دینے کے ان کو دوزخ کی طرف جانے کی دعوت دی اب قیامت میں ان کو پھارا

۴۲ قوم کا یہ خیر ہوگا کہ بے یار و مددگار پڑے جس کے (۴۱) اور ہم نے دنیا میں بھی ان کے پیچھے لعنت اور پھینکار لگا دی اور قیامت کے دن بھی وہ بر حال اور دُور پھینکے ہوئے لوگوں میں ہوں گے: دنیا کی لعنت تو یہ کہ جب ظالموں پر لعنت کی جائے گی تو یہ بھی اس میں شریک ہوں گے۔ اور قیامت میں تو ان کا مطرد اور مردود ہونا اور ان کی بد بختی اور ان کیلئے بُرائی کا ہونا ظاہری ہے (۴۲) اور بلاشبہ

ہم نے پہلی قوموں اور سابقہ امتوں کو ہلاک کر کے بعد موسیٰ کو کتاب عطا کی تھی جو لوگوں کیلئے بصیرت افروز دلائل کا سبب اور موجب ہدایت اور موجب رحمت تھی تاکہ وہ لوگ نصیحت قبول کریں اور یاد رکھیں: یعنی عاد اور ثمود وغیرہ قوموں کو ہلاک کیا اور پیغمبروں کی نافرمانی کو سبب ان کو تباہ و برباد کرنے کے بعد پھر موسیٰ کو توریت عطا فرمائی جو بنی اسرائیل کیلئے تلوٰب کی روشنی کا سبب تھی اب کتاب کا حال یہ تھا کہ وہ بصیرت افروز دلائل کا مجموعہ تھی اور اللہ تعالیٰ کا راستہ دکھانے والی اور اس پر عمل کرنے والی کیلئے موجب رحمت و شفقت تھی یعنی ابتداء میں اس سے سوجھ اور بصیرت اور قلب میں روشنی حاصل ہو پھر اس کے ادا و نواہی قبول کرنے سے ہدایت ملے اور پھر اللہ تعالیٰ کا قرب میسر ہو جس کو رحمت فرمایا تاکہ لوگ نصیحت قبول کریں اور اس کے احکام کو یاد رکھیں (۴۳) تاکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے دلائل کا ذکر ہے اور اے پیغمبر آپ طور کی مغربی جانب میں اس وقت موجود نہیں تھے جس وقت ہم نے موسیٰ کو احکام دیئے تھے اور نہ آپ ان لوگوں میں سے تھے جو وہاں موجود تھے بلکہ ہم نے تو آپ اس وقت موجود تھے جب ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی تھی۔

شاید میرقات کی طرف اشارہ ہوگا جہاں حضرت موسیٰؑ کو جب وعدہ ہلاک تو ریت عطا فرمائی تھی ظاہر ہے کہ اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں موجود نہ تھے اور جو لوگ وہاں موجود اور شاہدین تھے ان میں بھی آپ شریک نہ تھے اور باوجود عدم موجودگی کے پھر تمام حالات میں کس قدر بیان کرتے ہو جو اللہ تعالیٰ کی وحی کے پیغمبران نہیں کہے جاسکتے اور یہی تمہاری نبوت کی علامت ہے اور یہ جو فرمایا تم شاہدین میں سے بھی نہ تھے اس سے مراد شاید وہ شہدائے حق تھے جن کو موسیٰ اپنے ہمراہ طور پر لے گئے تھے یا یہ کہ آپ بنی اسرائیل میں شامل نہ تھے جن کو واقعات کا کم و بیش علم حاصل ہو رہا تھا۔

ایک آدمی کا جس کے لئے ان باتوں کے معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ نہ ہو پھر سب کچھ بتانا اور صحیح بتانا سولے اللہ تعالیٰ کی وحی کے اور کیا ذریعہ ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا وحی بھیجا آپ کیلئے کافی دلیل ہے (۴۴) لیکن اس واقعہ کے بعد ہم نے اور بہت سی قومیں پیدا کیں پھر ان پر زمانہ دراز گذر گیا اور آپ مدین میں تھے کہ وہاں کے لوگوں کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے ہوں لیکن واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی رسول بنا نوالے ہیں اور ہم ہی رسول بھیجتے ہیں یعنی حضرت موسیٰ کے واقعات کو ایک مدت ہو چکی اور کتنا ہی زمانہ گزر چکا ہے یہ حضرت موسیٰ کے واقعات عقلی تو ہیں جو دلائل سے بحث کی جاسکتے ہیں لیکن یہ واقعات ہیں نقلی ان کے لئے شاہد ہے کی ضرورت ہے اور علم سے سماع کی تو یہ بھی محقق نہیں بلکہ اسکی نفی ہے اور جب قرون گزر چکے ہوں تو تاریخیں سننے ہو چکی ہوں پھر زندہ ہونے والا علم کس سے حاصل ہوگا۔ (۴۵) اسباقی اور رسول منتخب کرتی ہر اسی لئے فرمایا لعننا لعننا۔ (۴۶) اور آپ نے ان واقعات اور اخبار کو جو ہم نے بھیجا اور (۴۵) اور آپ ان واقعات اور اخبار کو پکارا تھا (بانی صلی اللہ علیہ وسلم)

(بقیہ صفحہ ۶۲۳) لیکن آپ اپنے پروردگار کی رحمت اور اسکی مہربانی سے نبی بنائے گئے تاکہ آپ ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس آپ پہلے کوئی ڈرائیوالا نہیں آیا کیا جب کہ یہ لوگ نصیحت قبول کر لیں۔ یعنی جب اللہ تعالیٰ نے نبی کو طور پر پکارا تھا اور فرمایا تھا انا ان الله سرت الغامین اس وقت بھی آپ خود کی کسی جانچا موجود نہ تھے اور طوطے اس پاس نہیں تھے، لیکن آپ کے پروردگار کی رحمت ہو کہ آپ نبی بنائے گئے اور آپ کو اپنے رب کی سہرت نبوت عطا ہوئی تاکہ آپ ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس اب تک کوئی ڈرانے والا نہیں آیا ان لوگوں سے مراد آپ کے آباء اقرین اور آپ کے ہم زمانہ لوگ مراد ہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ ہمیشہ رسول کے کوئی نہیں آیا۔ البتہ رسول اللہ اور حضرت عیسیٰ کے بھی آتے رہے ہوں گے اور توحیدان کے ذریعہ پہنچتی رہی ہوگی جیسا کہ سورہ رعد میں و لکل قوم ہاد کے تحت عرض کر چکے ہیں اسلئے ولقد بعثنا فی کل امۃ رسولا سے کوئی تعارض نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تو رات کے بعد سے غارت کے غذاب کم آئے کہ عالم میں ایک لوگ شریعت کے حکم پر قائم ہے ۱۲ اور فرماتے ہیں غریب کی جانب طور کے جہاں موسیٰ کو تورات ملی ۱۲ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ اگر کسی اُسکے کچھ لوگ شریعت کی پابندی کرتے رہیں اور احکام الہی کے پابند رہیں تو ان کی برکت عام غذاب کا رہتا ہے اور وہ امت محفوظ رہتی ہے (۲۶) اور اگر ہم رسول نہ بھیجے تو پھر جب بھی ان کے ہاتھوں کی کمائی کی وجہ سے ان پر کوئی مصیبت اور عذاب نازل ہوتا تو یوں کہتے اسے ہمارے پروردگار تو نے ہماری طرف کسی کو رسول بنا کر کیا نہیں بھیجا کہ ہم تیرے احکام کی اتباع اور پیروی کرتے اور ہم تیرے احکام اور تیرے رسولوں پر ایمان لائیں اور ان میں سے ہوتے۔ یعنی فرض کروا کہ رسولوں کا بھیجنا بند ہوتا اور لوگوں کو انکی رائے اور انکی عقل کے حوالے کر دیا جاتا۔ کیونکہ انبیاء علیہم السلام کی شرائع جن باتوں کو منع کرتی ہیں اور حرام قرار دیتی ہیں ان کی قہاحت اور ان کی بڑی عقل صحیح کے نزدیک ستم ہے، تو ان کو اگر ان کی عقل پر چھوڑ دیا جاتا اور یہ عقل سے کام نہ لیتے اور مہیات کا ارتکاب کرتے اور ہمارا غذاب ان پر نازل ہوتا تو ان کو حسرت ہوتی کہ کوئی رہا کیوں نہیں آیا جو برسے کاموں کی بڑی سہمگن ہوتا اور ہم اس کی پیروی کر کے غذاب سے بچ جاتے مطلب یہ ہوا کہ رسولوں کو بھیجنا تھا کہ لئے مفید اور نافع ہے ہمارا اس میں کوئی فائدہ نہیں۔ انبیاء علیہم السلام کی تشریح آوری کا بڑا فائدہ یہ ہے کہ جہاں تمہاری عقل بے بس ہو کر رکھتی ہے وہاں وہ تم کو سمجھا کر تمہاری عقل کو رہائی بخشا ہے۔ اسی ہی بات پر جیسی سورہ طہ کے آخیر میں مذکور ہوئی ولو انا اهلکنا ہر بعد اب من قبلہ الایۃ۔ یہاں بھی فرمایا کہ اگر رسول نہ آتے اور تمہارے ہاتھوں کی کمائی کے باعث غذاب آجاتا تو کمزیری باتوں کی لازمی نتیجہ غذاب ہی ہوتا۔ پھر اس وقت حسرت سے یوں کہتے کوئی رسول کیوں نہیں آیا جو ہم کو سمجھاتا اور ہم اس کی پیروی کر کے غذاب محفوظ رہتے اور ہم ایمان لے آتے (۲۷) پھر اب جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق پہنچ گیا اور رسول برحق آ گیا تو یوں کہنے لگے کہ جیسی کتاب موسیٰ کو دی تھی وہی ہی کتاب اس پیغمبر کو کیوں نہیں دی گئی، کیا جو کتاب موسیٰ کو دی گئی تھی اس قرآن سے پہلے یہ لوگ اس کا انکار نہیں کر چکے یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ یہ دونوں کتابیں قرآن اور تورات جادو ہیں جو آپس میں ایک دوسرے کے موافق اور معاون ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم تو دونوں میں سے کسی کو بھی نہیں مانتے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں صحیح کے کہ کا حضرت موسیٰ کے چونے سن کر کہنے لگے کہ

۲۸ القصص ۲۹ المخلق ۶۲۳

مُصِيبَةٌ مَّا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوْا رَبَّنَا  
 لَمَّا كُنَّا فِيْ عَذَابٍ مُّتَبَعًا اَنْزَلْ عَلَيْنَا مَائِدًا مِنَ السَّمَاءِ فَاَلْهَمْنَا  
 لِهٰذَا الْحَدِيْثِ الَّذِيْ نَقُلُ

تو نے ہمارے پاس کسی کو پیغام دیکر کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیرے احکام کی پیروی کرتے اور ہم  
 مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا  
 اِيْمَانُ لَانِيَاوَالُوْنَ مِنْ سَعْدِ بْنِ اَبِي عَزَبَةَ

قَالُوْا لَوْلَا اَوْتِيْنَا مِثْلَ مَا اَوْتِيَ مُوْسٰى اَوْ لَمْ يَكْفُرْ  
 تُوِيُوْنَ كَيْفَ كَرِهِيَ كِتَابُ مُوْسٰى كَيْفَ كَرِهِيَ كِتَابُ سُلَيْمٰنَ كَيْفَ كَرِهِيَ كِتَابُ  
 يٰۤاُوْتِي مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ قَالُوْا سِحْرٌ نَّظْرًا

اس سے پہلے یہ لوگ اس کا انکار نہیں کر چکے یہ لوگ تو یوں کہتے ہیں کہ دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کے موافق اور معاون  
 وَقَالُوْا اِنَّا بِلِجْلِ كَيْفَرُوْنَ قُلْ فَاَتُوْا كِتٰبَ مِنْ  
 اَوْ رَجَعِيْ كَيْفَ كَرِهِيَ كِتَابُ مُوْسٰى كَيْفَ كَرِهِيَ كِتَابُ سُلَيْمٰنَ كَيْفَ كَرِهِيَ كِتَابُ

عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَا اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ  
 كُوْنُوْا كِتَابَ خَدَاكُ اس سے لے آؤ جو ہدایت کرنے میں ان دونوں سے بہتر ہو تو میں اس کتاب کی  
 صٰدِقِيْنَ ۱۹۰ فَاِنْ لَمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اِنَّمَا  
 بِرِدِّيْ كَرِهِيَ لُوْكَ۔ پھر اگر یہ لوگ آپ کے ذہنیکی مطابق نہ کریں تو آپ یقین جانئے کہ یہ کفار اور

يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَاۗءَهُمْ وَمَنْ ضَلَّ مِنْهُمْ اَتَّبِعْهُ هُوَ  
 صَرَفَ اِنِّيْ نَفْسَانِيْ خَوٰشَاتٍ بِرَطْبَةٍ هِيَ اُوْرٰسُ سُرْبٍ كَرُوْنَ بِرَاهِ بُوَسْكَتٰى بِوَعْدَاكِيْ جَانِبِ سَعْدِ كَيْسِ  
 بِغَيْرِ هُدٰى مِنَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
 الرَّهْبَانِيْ اُوْرِدِلْ كَيْفَ اُوْرِيْ نَفْسَانِيْ خَوٰشَاتٍ بِرَطْبَةٍ۔ بے شک اللہ تعالیٰ ایسے ظالموں کی

الظٰلِمِيْنَ ۱۹۱ وَقَدْ وَّصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ  
 رَهْبَانِيْ نَبِيْ كَرٰتَا۔ اور ہم نے ان لوگوں کی آسانی کیلئے اس کلام کو تھوڑا تھوڑا بے درجے بھیجا تاکہ

۱۹۰ ۱۹۱

۱۹۰ ۱۹۱

۱۹۰ ۱۹۱

۱۹۰ ۱۹۱

۱۹۰ ۱۹۱

۱۹۰ ۱۹۱

کیا اس کے باعث ان پر کوئی عذاب نازل ہوتا تو یہ یوں کہنے لگتے کہ لے ہمارے رب  
 کہ انبیاء علیہم السلام کی شرائع جن باتوں کو منع کرتی ہیں اور حرام قرار دیتی ہیں ان کی قہاحت اور ان کی بڑی عقل صحیح کے نزدیک ستم ہے، تو ان کو اگر ان کی عقل پر چھوڑ دیا جاتا اور یہ عقل سے کام نہ لیتے اور مہیات کا ارتکاب کرتے اور ہمارا غذاب ان پر نازل ہوتا تو ان کو حسرت ہوتی کہ کوئی رہا کیوں نہیں آیا جو برسے کاموں کی بڑی سہمگن ہوتا اور ہم اس کی پیروی کر کے غذاب سے بچ جاتے مطلب یہ ہوا کہ رسولوں کو بھیجنا تھا کہ لئے مفید اور نافع ہے ہمارا اس میں کوئی فائدہ نہیں۔ انبیاء علیہم السلام کی تشریح آوری کا بڑا فائدہ یہ ہے کہ جہاں تمہاری عقل بے بس ہو کر رکھتی ہے وہاں وہ تم کو سمجھا کر تمہاری عقل کو رہائی بخشا ہے۔ اسی ہی بات پر جیسی سورہ طہ کے آخیر میں مذکور ہوئی ولو انا اهلکنا ہر بعد اب من قبلہ الایۃ۔ یہاں بھی فرمایا کہ اگر رسول نہ آتے اور تمہارے ہاتھوں کی کمائی کے باعث غذاب آجاتا تو کمزیری باتوں کی لازمی نتیجہ غذاب ہی ہوتا۔ پھر اس وقت حسرت سے یوں کہتے کوئی رسول کیوں نہیں آیا جو ہم کو سمجھاتا اور ہم اس کی پیروی کر کے غذاب محفوظ رہتے اور ہم ایمان لے آتے (۲۷) پھر اب جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق پہنچ گیا اور رسول برحق آ گیا تو یوں کہنے لگے کہ جیسی کتاب موسیٰ کو دی تھی وہی ہی کتاب اس پیغمبر کو کیوں نہیں دی گئی، کیا جو کتاب موسیٰ کو دی گئی تھی اس قرآن سے پہلے یہ لوگ اس کا انکار نہیں کر چکے یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ یہ دونوں کتابیں قرآن اور تورات جادو ہیں جو آپس میں ایک دوسرے کے موافق اور معاون ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم تو دونوں میں سے کسی کو بھی نہیں مانتے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں صحیح کے کہ کا حضرت موسیٰ کے چونے سن کر کہنے لگے کہ



دقیقہ صفحہ ۱۲۷۲ اس لئے یہود نے بتایا ہوگا کہ توحید ہمارے ہاں بھی ہے اور بت پرستی کی ذمت اور غیر اللہ کے نام پر ذمہ کی حرمت ہماری کتاب میں بھی ہے اور ہمارے ہاں بھی قیامت میں ہی اٹھائے یہ منکر اٹھوں تو رات اور قرآن دونوں کے متعلق یہ کہہ دیا کہ انا بکل کفر سادوں۔ حق تعالیٰ نے ان کی اس بات پر فرمایا کہ قرآن کو تو رات کی مائت کا مطالعہ بعض نوا اور شرارت آمیز مطالبہ ہے جب تم تورات کے بھی منکر ہو تو اگر قرآن کا نزول اس کی مثل ہی جو تا تم کہہ سکتے والے تھے تم کو تو ان عقائد سے ضد جو جن عقائد میں یہ دونوں کتابیں متفق ہیں (۴۸) لے پیچہ آپ ان سے فرمائیے اچھا اگر تم کہے ہو تو قرآن اور تورت کے علاوہ اللہ تعالیٰ کے پاس سے کوئی اور کتاب لے آؤ جو ہدایت اور رہنمائی کرنے میں ان دونوں سے بہتر ہو تو میں اس کی پیروی کرنے لوں گا اور اس کی اتباع کروں گا۔ یعنی اگر قرآن سے مطمئن نہیں ہو اور تورت پر بھی ایمان نہیں ہے تو اب صحیح طریقہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس سے کوئی اور کتاب لے آؤ جو قرآن اور تورت دونوں سے بہتر اور زیادہ روشنی دینے والی ہو اور ہدایت کا نور ان دونوں سے اس میں زیادہ ہو تو اس کو مان لوں گا اور اس کا پیرو ہو جاؤں گا۔ اگر تم ان دونوں کا انکار کرنے میں کہے ہو تو ایسا کر لو (۴۹)

پھر اگر یہ آپ کا کہنا ہے کہ میں اور آپ کے فرمانے کے مطابق کوئی کتاب حق دکھانے والی ایسی نہ لاسکیں جو تورت و قرآن سے زیادہ راہ حق دکھائی ہو تو آپ یقین جائے کہ یہ کفار مکہ مرت اپنی نفسانی خواہشات پر چلتے ہیں اور اس سے بڑھ کر کوئی گم کردہ راہ اور گمراہ ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے بیخبر کسی رہنمائی اور ہدایت کوئی دلیل کے بعض اپنی نفسانی خواہش اور دل کی جاؤ پر چلے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے نا انصافوں اور ظالم لوگوں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا۔ یعنی دلائل اور براہین سے حق واضح ہو جانے کے بعد بھی حق کو قبول نہ کریں اور نفس کے ابھارنے سے انکاری کرتے چلے جائیں اور حق کے مقابلے پر ڈٹ جائیں اور وہی اس شخص سے بڑھ کر اور کون گمراہ ہو سکتا ہے جس کے پاس کوئی آسمانی ہدایت نہ ہو اور وہ اپنے نفس کی خواہش پر چلے تو ایسے ظالموں کی ہدایت اور رہنمائی کی اللہ تعالیٰ پر کوئی ذمہ داری نہیں (۵۰) اور ہم نے ان کیلئے بات کا سلسلہ جاری رکھا اور اس کلام کو پے در پے تھوڑا تھوڑا بھیجا تاکہ یہ نصیحت مانتیں اور یاد رکھیں۔ یہ کافروں کے سابقہ اعتراض کا شاید جواب ہے کہ یہ قرآن تورت کی طرح دفعہ کیوں نہیں دیا گیا لولا اذی مثل ما اذی صومسی، جواب کا مطلب ہے کہ تھوڑا تھوڑا نازل کیا اور کلام کا سلسلہ جاری رکھا تاکہ نصیحت قبول کریں اور اس طرح قرآن کے یاد رکھنے میں آسانی ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمام کتب سماوی کے سلسلے کا اظہار ہو کہ ہم پے در پے صحائف اور کتابیں نازل فرماتے ہو جن میں زبور، تورت، انجیل اور قرآن مشہور ہیں۔ یہ سلسلہ نزول صحائف اور کتب کا اس لئے جاری رکھا اور ایک صحیفہ کے بعد دوسرا صحیفہ اور ایک کتاب کے بعد دوسری کتاب کا نزول فرمایا تاکہ ان منکروں کو بار بار سننے سے نصیحت ہو جو تک تذکرے کے معنی یاد کرنا اور نصیحت قبول کرنا یہ دونوں ہیں سنے ہم نے دونوں کی رعایت رکھی ہے بہر حال یا تو کتب سماوی کے یکے بعد دیگرے نازل فرماتے کی طرف اشارہ ہوا یا قرآن کے تھوڑا تھوڑا اور پے در پے نازل فرماتے کے متعلق اشارہ ہے۔ ہم نے دونوں مطلب بیان کر دیے ہیں (۵۱) جن لوگوں کو ہم نے اس قرآن سے پہلے کتب سماوی عطا کی ہیں اس قرآن پر ایمان لاتے ہیں یعنی اہل کتاب میں سے جو لوگ منصف مزاج ہیں وہ نبی آخر الزمان کی جو بشارات ان کتابوں میں مذکور ہیں ان کو دیکھ کر اور پڑھ کر قرآن کا یقین کرتے ہیں اور اس پر ایمان لاتے ہیں آگے مومنین اہل کتاب کے اور اوصاف بیان فرمائے (۵۲) اور جب یہ قرآن ان کے سامنے پڑھا گیا ہے ہم تو درحقیقت اس کے آئیے پہلے ہی اسکو مانتے تھے۔ یعنی اس قرآن کے متعلق جو پیش گوئیاں ہماری کتابوں میں مذکور ہیں ہم ان پر ایمان رکھتے تھے تو ہمارا ایمان تو اس قرآن پر پہلے ہی سے ہو چکا ہے حتیٰ کہ ہمارے پروردگار نے اسکو نازل فرمایا ہے اسی کی جانب سے اشارہ ہوا اور ظاہر ہے کہ جب ہم اپنی کتاب پر ایمان رکھتے ہیں تو اس کی پیشین گوئیوں پر بھی ہمارا ایمان ہے اور یہ قرآن انہی بشارتوں کا مصداق ہے جو ہم تو دراصل اس پر اس کے نازل ہونے پہلے ہی ایمان رکھتے ہیں، گویا ایک ایمان بواسطہ بشارت اور پیشین گوئی کے اور دوسرا ایمان اس کے نازل ہوجانے اور بحیثیت مُصَدِّق کے آجائیکے بعد (۵۳) یہی وہ لوگ ہیں جن کو انکی پیشین گوئیوں کی وجہ سے دہرا جزو ثواب دیا جائیگا اور وہ لوگ بھلائی اور نیکی کیساتھ برائی اور لوگوں کی ایذا رسانی کو دفع کرتے ہیں اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے کچھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ بھی کرتے ہیں (باقی صفحہ ۱۲۷۳)

۲۸ القصص ۲۵ المذبح

يَذَكِّرُونَ الَّذِينَ ابْتغى الكُتُبِ مِنْ قَبْلِهِ

یہ صیحت مانتیں۔ جن لوگوں کو ہم نے قرآن سے پہلے کتب سماوی عطا فرمائی ہیں

هُمْ بِهِ يَوْمِنُونَ ۝ وَإِذْ اٰتَيْنَا عَلِيْمًا قَالُوْا اٰمَنَّا بِاٰنِ

وہ اس قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔ اور جب یہ قرآن ان کے سامنے پڑھا جائے گا تو وہ کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لائے

اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ

بیشک حق ہر ہلے رب کی جانب سے ہم تو درحقیقت اگلے آنے سے پہلے ہی اس کو مانتے تھے۔

اُولٰٓئِكَ يُوْتُوْنَ اَجْرَهُمْ مَّرْتِيْنَيْنِ ۝ بِمَا صَبَرُوْا وَاِذْ رَعَدُوْا

یہ وہ لوگ ہیں جن کو ان کا ثواب ان کی ثابت قدمی کے باعث دوہرا دیا جائیگا اور وہ لوگ بھلائی

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَكَّبُوْهُمْ يُفَقُّوْنَ ۝ وَاِذَا

سے برائی کو دفع کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے کچھ خیرات بھی کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ

سَمِعُوا اللّٰغُوْا غَرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا اِنَّا عَمَلْنَا وَا

جب کوئی بیہودہ بات سنتے ہیں تو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں ہمارے اعمال ہمارے لئے ہیں اور

لَكُمْ اَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِيْنَ اِنَّكَ

ہمارے اعمال تمہارے لئے ہیں ہمارا تو سلام ہے تم پر ہم بے سمجھ لوگوں کے منہ لگنا نہیں چاہتے۔ (۵۴) پیغمبر

لَا يَهْدِي مَنْ اٰحْبَبْتَ وَّلٰكِنْ اَللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ

آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں کر سکتے بلکہ اللہ جس کو چاہے ہدایت عطا

يَشَاءُ ۝ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ وَقَالُوْا اِنْ تَبٰٓئِع

کرتا ہے۔ اور وہی راہ پر آنے والوں کو خوب جانتا ہے۔ اور کفاروں کہتے ہیں کہ اگر ہم تیرے ساتھ

الْمُهْدٰى مَعَكَ تَخْطِفُ مِنْ اَرْضِنَا اَوْ لَمْ يَمْكُنْ لَّهٖمْ

ہو کہ اس ہدایت اور دین پر چلنے لگیں تو ہم اپنے ملک سے اُچک لئے جائیں کیا ہم نے ان کو امن والے

حَرَمًا مِّنَّا يُحِبِّي اِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا مِّنْ

حرم میں جگہ نہیں دی جہاں ہر قسم کے پھل آتے ہیں جو ہماری طرف سے بطور رزق کے

۲۹ القصص ۲۵ المذبح

کے اور اوصاف بیان فرمائے (۵۲) اور جب یہ قرآن ان کے سامنے پڑھا گیا ہے ہم تو درحقیقت اس کے آئیے پہلے ہی اسکو مانتے تھے۔ یعنی اس قرآن کے متعلق جو پیش گوئیاں ہماری کتابوں میں مذکور ہیں ہم ان پر ایمان رکھتے تھے تو ہمارا ایمان تو اس قرآن پر پہلے ہی سے ہو چکا ہے حتیٰ کہ ہمارے پروردگار نے اسکو نازل فرمایا ہے اسی کی جانب سے اشارہ ہوا اور ظاہر ہے کہ جب ہم اپنی کتاب پر ایمان رکھتے ہیں تو اس کی پیشین گوئیوں پر بھی ہمارا ایمان ہے اور یہ قرآن انہی بشارتوں کا مصداق ہے جو ہم تو دراصل اس پر اس کے نازل ہونے پہلے ہی ایمان رکھتے ہیں، گویا ایک ایمان بواسطہ بشارت اور پیشین گوئی کے اور دوسرا ایمان اس کے نازل ہوجانے اور بحیثیت مُصَدِّق کے آجائیکے بعد (۵۳) یہی وہ لوگ ہیں جن کو انکی پیشین گوئیوں کی وجہ سے دہرا جزو ثواب دیا جائیگا اور وہ لوگ بھلائی اور نیکی کیساتھ برائی اور لوگوں کی ایذا رسانی کو دفع کرتے ہیں اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے کچھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ بھی کرتے ہیں (باقی صفحہ ۱۲۷۳)

دقیقہ صفحہ ۶۲۵ یعنی چوکھڑے لوگ خود تہذیب ایمان لائے ہیں ان کا ثواب بھی دھرا ہوگا ایک ایسی کتاب اور اس کی حسین کو یوں پر ایمان لانا پھر جب اس کا مصداق آیا تو اس پر ایمان لانا اس پر دو سرا ثواب ہی صحابہ پر یہ ثابت قدمی اور کٹنگی ہوگا کہ بھی ان لوگوں کو بڑا کہتے تھے اور اہل کتاب بھی ان کی بھرتے تھے اور طعن تو شیخ سے پیش آتے تھے مگر یہ لوگ بھرتے تھے اور ایمان پر مضبوطی سے قائم رہتے تھے اور ایذا رسائی کرنا ان کو نرمی سے جواب دیا کرتے تھے مثلاً خدا تعالیٰ تم کو ہدایت دے اور تم کو ایمان لانے کی توفیق دے وغیرہ وغیرہ نیز ہم نے جو کچھ ان کو دیا ہے اس میں خیرات کرتے ہیں یہاں تک ان کے عقائد و اعمال کا ذکر فرمایا آگے ان کے اخلاق کا اور ذکر فرماتے ہیں (۵۴) اور وہ لوگ جیسا ہی نسبت کوئی نورا اور بیہودہ بات مخالفین سے سنتے ہیں تو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور بے توجہی تہمتیں اور کہتے ہیں کہ ہماری اعمال ہمارے لئے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لئے ہیں ہمارا تو اسلام کی تم پر ہم نے کچھ لوگوں کو لکھا اور ان کے منگنا نہیں چاہتے اور تمہارا کچھ نہیں بلکہ ہمیں بسنی جب کوئی ان کو بڑا کہتا ہے اور بیہودہ گوئی سے پیش آتا ہے تو یہ ان لوگوں سے کہتے ہیں کہ جہاں ہمارے اعمال ہمارے واسطے ہیں اور ان کا بدلا ہم کو ہی ملنے والا ہے اور تمہارا کمال اعمال کی جزا تم کو ملنے والی ہے اور ایسے لوگوں کی باتوں کوئی توجہ نہیں دیتے اور صلا سلامت کر کے الگ ہو جاتے ہیں اور کہتے ہیں ہم کو کبھی لوگوں کی ضرورت نہیں اور ہم جاہلوں کے منگنا نہیں چاہتے اور ہم بے کجھ لوگوں کی محبت نہیں چاہتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ جہت کے نصیحت تھے نجاشی کے رفیق اس قرآن کو سن کر یقین لائے اور جس جاہل سے توقع نہ ہو کہ کھائے نہ کھینکے اس سے کنارہ بازی بہتر ہے ۱۲ (۵۵) آجے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں میرا آپ میں کو جاہل اور جس کو پسند کریں اس کو ہدایت نہیں کر سکتے بلکہ اللہ جس کو چاہے پھر عطا کرتا ہے اور وہی راہ پر انہوں کو جانتا ہے جو لوگ ایمان نہیں لاتے تھے اور کفر پر مہتمم تھے ان کے قربت داروں اور رشتہ دار مسلمانوں کو بھی ہوتا تھا اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی بعض قربت داروں کے مرنے پر سخت افسوس ہوا اس لئے اللہ تعالیٰ نے ہدایت ضلالت کے مسئلے کو صاف کر دیا کہ آپ کا کام صرف راہ نمائی ہے۔ آپ ان کو صحیح راستہ دکھانے اور بتاتے ہیں لیکن منزل مقصود تک پہنچانا دینا اور مطلوب تک پہنچانا یہ آپ کا کام نہیں ہے اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اس کو مطلوب اور مقصود تک پہنچاتا ہے اور ایک شخص کو مقصود تک پہنچانا تو کیا آپ یہ بھی نہیں جانتے کہ کون راہ پر آئے والا ہے اور کون راہ پر آیا ہوا نہیں ہے یہ بات بھی ہم ہی جانتے ہیں کہ ہدایت کو قبول کرنے والا کون ہے اور منزل مقصود تک کون پہنچے والا ہے اس تقریر سے وہ شبہ صاف ہو گیا ہوگا جو بعض معاصرین کو انک کا تھدی اور انک لہدی سے الٹی صراط مستقیم سے ہوا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت نے اپنے چچا کو لے کر سہمی کی کمرے وقت فکر ہی کہے اس نے یہ قبول نہ کیا اب یہ آیت اتری ۱۲ (۵۶) آئے اور شبہات جواب ہیں اور کفار مکر یوں کہتے ہیں اگر ہم تیرے ساتھ ہو کر اس دین حق کی تہمت پر چلنے لگیں اور اس ہدایت کے پیرو ہو جائیں تو ہم اس ملک سے آچکے جائیں اور یہاں سے مار کر نکال دیا جائیں کیا ہم نے ان کو امن دانا دلے حرم میں جگہ نہیں دی جہاں ہر قسم کے پھل کھنے چلے آتے ہیں جو ہماری طرف بطور رزق کے دیئے جاتے ہیں لیکن ان میں کے اکثر لوگ ان باتوں کو نہیں سمجھتے یعنی اسلام قبول کرنے پر یہ شبہ اور یہ حذر کرتے ہیں کہ اگر ہم ہدایت قبول کر لیں اور دین حق کی پیروی اختیار کر کے آپ کے ساتھ ہو جائیں تو خدایہ ہم کو لوگ یہاں سے مار کر نکال دیں اور ہم کو جلا وطنی اختیار کرنی پڑے اور معاش سے ہاتھ دھو کر بیروزگار ہو جائیں حضرت حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ اتنی بات پر غور نہیں کرتے کہ ہم نے اس سرزمین کو حرم بنایا اور امن دینے والا بنایا۔ اس سرزمین کا اور یہاں کے باشندوں کا سب لوگ احترام کرتے ہیں اور اس کو امن کی جگہ سمجھتے ہیں تو کیا تمہارے ایمان قبول کرنے سے تم کو لوگ یہاں سے نکال دیئے اور حرم کا احترام ترک کر دیں گے اور جب جلا وطن نہ ہوئے تو معاش کی الجھن کیوں ہوگی یہیں رہو گے اور یہاں رزق کی فراوانی کا یہ عالم ہو کہ ہر طرف سے پھل کھنے چلے آتے ہیں جو ہمارے پاس سے کھائی جاتے ہیں اور بحیثیت رزق کے ہماری طرف سے تم کو دیئے جاتے ہیں اس لئے نہ جلا وطن ہونا نہ اندیشہ اور نہ بیروزگاری کا خطرہ ہے ایمان نہ لانا یہ عذر بار بار اور ناقابل توجہ ہے لیکن ان کے اکثر لوگ کچھ سے کام نہیں لیتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور خوب فرماتے ہیں یہ کہہ کے لوگ کہنے لگے ہم مسلمان ہوں تو یہ سارے ہم سے دشمنی کریں اللہ نے فرمایا ان کی دشمنی سے کسی پناہ میں بیٹھے ہو یہی حرم کا دہن ہے وہی اللہ سب کو پناہ دینے والا ہے (۵۷) آگے ایمان لانے کے (باقی صفحہ ۶۲۶)

۶۲۶ منخلق القصص

لَدُنَّا وَلٰكِنْ كَثُرَ هَوًىٰ يُغْمِضُوْنَ ۝۵۵ وَكَمْ اَهْلَكْنَا

دے ہاتے ہیں لیکن ان میں کے اکثر لوگ کجھ سے کام نہیں لیتے۔ اور ہم نے کتنی ہی ایسی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا جن کے باشندے اپنے سامان میں ہر غریبا کرتے تھے سمجھتے تھے ان کے مکانات پر زمینیں ہیں

مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۚ فَمَكَدَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ

جن کو ان ہلاک ہو کر انہوں کے بعد اب تک بسا ہی نصیب نہیں ہوا مگر بہت کم اور آخر کار ہم ہی ان کے سب سے وارث ہوئے

تَسْكُنُ مِنْ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا ۚ وَكُنَّا خُنُوْرًا ۝۵۶

وَمَا كَانَ لَكُمْ مَهْلِكُ الْقُرَىٰ حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْ اُمَّهَاتِ

اور اے پیغمبر آپ کا رب اس وقت تک بستیوں کو ہلاک نہیں کیا کرتا جب تک ان بستیوں کے مرکزی مقام میں کسی رسول آئے اور انہیں ہدایت دے اور انہیں ہلاک نہ کرے

رَسُوْلًا يَّبْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ

مگر ان وقت جبکہ وہاں کے لوگ بہت ہی شرارت کر لے لگیں۔ اور جو کچھ بھی تم کو دیا گیا ہے

اِلَّا وَاَهْلًا ظٰلِمُوْنَ ۝۵۷ وَمَا اَوْثَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ

سو وہ محض دنیوی زندگی کے برتنے کیلئے ہے اور اس زندگی کی رونق ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے

فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَزِينَتُنَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ

خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۵۸ اَفَسِنُ وَعَدْنٰهُ

وَعَدًا حَسَنًا ۚ هُوَ اَقْبٰى ۚ كَسِبْنَا مَنَعَهُ مَنَاعًا

اِحْيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝۵۹

وَيَوْمَ يَنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اٰبِنُ شَرٰكٰى الَّذِيْنَ

اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن خدا تعالیٰ ان کافروں کو پکار کر فرمائے گا جن لوگوں کو تم میرا شریک سمجھتے تھے

وہ لوگ جن پر اللہ تعالیٰ کے عذاب کا فرمان ثابت ہو چکا ہے کہیں گے ہمارے دردگار یہ وہی لوگ ہیں جن کو ہم نے دیسا ہی گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے تھے ہم آپ کے درد و آرا کے سامنے اسے اپنی بیزاری اور سستی کا اظہار کرتے ہیں اور ان سے دست بردار ہوتے ہیں یہ لوگ ہماری پرستش نہیں کیا کرتے تھے اور ہم کو نہیں پوجتے تھے۔ یعنی یہ سوال مشرکین سے ہو گا کہ جن کو تم میرا شریک کہتے تھے وہ کہاں ہیں وہ شرکاء کہیں گے کہ مشرکین ہمارا نام لیں گے تو وہ پہلے ہی اپنی صفائی کے طور پر کہیں گے یہ شرکاء خواہ جنات میں سے ہوں یا انسانوں میں ہوں بہر حال یہ مفروضہ شرکاء وہ ہوں گے جن پر عقاب کا حکم پہلے ہی ہو چکا ہوگا اور علم الہی میں پہلے ہی سے سستی عذاب ٹھہر چکے ہوں گے جیسا کہ فرمایا قسمت کلمۃ سربلک لاملان جہنم من الجنة والناس اجمعین۔ یہ شرکاء اپنی صفائی میں کہیں گے ہمارے دردگار یہ وہی لوگ ہیں جن کو ہم نے بہکایا اور گمراہ کیا اور ان کو دیسا ہی گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے، یعنی انکے بہکانے میں کوئی جبر و اکراہ اور بردستی نہیں کی گئی بلکہ جس طرح ہم گمراہ ہوئے تھے کہ ہم پر کسی نے جبر نہیں کیا بلکہ ہم اپنی خوشی سے گمراہ ہوئے۔ ٹھیک اسی طرح یہ بھی اپنی خوشی اور اپنی رضا سے بہکے۔

مطلب یہ ہے کہ اگرچہ ہم بہکانے کے تصور دار ہیں لیکن ہم کو ان پر کوئی جبارانہ تسلط حاصل نہیں تھا اسلئے یہ بھی مجرم ہیں کہ کیوں ہمارے بہکانے میں آئے، بہر حال ہم آپ کے درد و ان سے اپنی بیزاری کا اظہار کرتے ہیں اور ان کو بری ہوتے ہیں یہ ہماری پرستش نہیں کیا کرتے تھے بلکہ تو اپنی نفسانی خواہشات کے بجا رہتے تھے، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ شیطان بولیں گے بہکایا تو ہر انھوں نے پر نام لیکر نیکیوں کا اسی سے کہا کہ تم کو نہ پوجتے تھے (۶۳) اور کہا جائیگا تم لوگ نے شرکاء کو پکارا اور چنانچہ یہ شرکاء انکو پکاریں سو وہ ان پکارنیوالوں کو جواب ہی نہ دیں گے اور مشرک اپنی آنکھوں سے عذاب کو دیکھیں گے کاش وہ لوگ دنیا میں صحیح رستے پر ہوتے نہ اور ان مشرکوں سے کہا جائیگا یہ کہنا یا تو حق تعالیٰ کی طرقت ہو گا یا فرشتے کہیں گے کہ اپنے ان شرکاء کو اپنی مدد کیلئے پکارو چنانچہ یہ اپنی امداد و اعانت کے لئے انکو پکاریں گے مگر ان کو جواب ہی نہ دیں گے اور ان کے سامنے آجائیں گے اور یہ اُس عذاب کو دیکھ رہے ہوں گے کاش وہ لوگ راہ یافتہ ہوتے اور دنیا میں صحیح راستہ اختیار کر لیتے، یعنی وہ مجہودان باطلہ جب انکی کوئی مدد نہ کر سکیں تو ان کو حسرت و ذممت ہوگی اور یہ مشرک تمنا کرینگے کہ وہ بھی مجہودان باطلہ کو چھوڑ کر راہ راستہ قبول کر لیتے تو آج اس بلا میں مبتلا ہوتے یعنی مسلمان ہو جاتے، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس وقت یہ آرزو کریں گے جن نیکیوں کو تجھے تھے دے جواب نہ دیں گے کہ دوسے راہی نہ تھے یا خیر نہیں کہتے تھے (۶۴) اور اس دن اللہ تعالیٰ کا فردوں کو پکار کر فرمائے گا اور دریافت کرے گا کہ تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا یعنی پیغمبروں کی تشریف آوری تو یقینی ہے مگر یہ بتاؤ کہ جب انکی دعوت تم کو پہنچی تو تم نے انکو کیا جواب دیا (۶۵) سو اس دن ان سے تمام خبریں اور تمام مضامین ہم کو جاننے ہنذا وہ آپس میں ایک دوسرے سے کچھ دریافت بھی نہ کریں یعنی اس سوال کا جواب ہی نہ دے سکیں گے اور نہ آپس میں ایک دوسرے کو کچھ پوچھ کر سکیں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جواب نہ آدینا کسی کو ۱۲ یہاں تک مشرک کی مذمت اور مشرکین کا انجام مذکور تھا آگے تو حیدر دلال اور موعودین کا انجام مذکور ہے (۶۶) البتہ جو شخص دنیا میں شرک سے تاب ہو جائے اور دین حق پر ایمان لے آئے اور نیک عمل کرتا ہے تو ایسے لوگ امید ہے کہ آخرت میں نجات پانچواں اور کامیاب ہوں والوں میں سے ہونگے یعنی مشرکوں کے لئے جن آفات اور مصائب کا ذکر ہوا ان سے یہ لوگ محفوظ رہیں گے (۶۷) اور اسے پیغمبر آپ کا درد و کار جس چیز کو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے پسند فرماتا ہے ان لوگوں کو پسندیدگی کا کوئی اختیار نہیں اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے شرک سے پاک اور بلند بالاتر ہے جو چاہے پیدا کرے یعنی کوئی اختیارات اسی کے قبضے میں ہیں اور جن احکام کو چاہے پسند کرے اور انبیا علیہم السلام کی معرفت نازل فرمائے یعنی تشریحی اختیارات بھی سب اسی کے ہاتھ میں ہیں۔ منکروں اور بے دینوں کو نہ تو طلال حرام کا اختیار ہے اور نہ پیدائش و اموات انکے قبضے میں ہے۔ جب کوئی اور تشریحی خالق ہونے میں وہ کیتا ہے تو الوہیت میں بھی وہی منفرد اور یکتا ہے وہ ان مشرکوں کے شرک سے پاک اور بہت بلند ہے یہ آیت کفایت اس اعتراض کا جواب بھی ہو سکتا ہے جو کہ کفاروں کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر تھا کہ ان کو نبوت کیوں دی گئی اور یہ قرآن مکہ اور طائف کے ریسوں پر کیوں نازل ہوا یہ اس کا جواب ہے کہ پیدائش ہی ہم ہی کرتے ہیں اور برگزیدگی اور انتخاب بھی ہمیں کوئی ہے جو کہ وہ اس معاملہ میں منفرد ہے حق پیدائش اور حق انتخاب اسی کو حاصل ہے ہنذا وہ پاک بالاتر ہے ان سے جن کو یہ مشرک شریک بتاتے ہیں یہ نہیں ہو سکتا پیدائش کریں (بانی مشاہیر)

القصص

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

آج وہ میرے شریک کہاں ہیں۔ جن لوگوں پر خدا کے عذاب کا فرمان ثابت ہو چکا ہے وہ کہیں

رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا

اے ہمارے رب یہ وہی لوگ ہیں جن کو ہم نے دیسا ہی گمراہ کیا جیسا ہم خود گمراہ ہوئے تھے

تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِلَّا بَانِعِدُونَ وَقِيلَ

ہم آپ کے درد و ان سے دست بردار ہوتے ہیں یہ لوگ ہم کو نہیں پوجتے تھے۔ اور کہا جائیگا

ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ

تم لوگ اپنے شرکاء کو پکارو چنانچہ کافر ان کو پکاریں گے سو وہ شرکاء ان کو جواب ہی نہ دیں گے اور

رَأَوْا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يهْتَدُونَ وَيَوْمَ

یہ کافر عذاب کو دیکھ لیں گے کاش یہ لوگ دنیا میں صحیح راہ پر ہوتے۔ اور اُس دن

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا اجبتم المرسلين

خدا تعالیٰ ان کافروں سے پکار کر پوچھے گا تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا۔

فحسبت عليكم الانبياء يومئذ فهم لا ينسأون

سو اُس دن تمام باتیں ان سے ہم جو باتیں کی ہنذا وہ آپس میں بھی ایک دوسرے سے کچھ دریافت نہ کر سکیں گے۔

فاما من تاب وامن وعمل صالحا فعسى ان

البتہ جو شخص توبہ کرے اور ایمان لے آئے اور نیک عمل کرتا ہے تو امید ہے کہ ایسے لوگ

يكون من المفلحين وربك يخلق ما يشاء و

اس دن فلاح پانے والوں میں سے ہونگے۔ اور آپ کا رب جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور

يختار ما كان لهم الخيرة سبحان الله وتعالى عما

پسند فرماتا ہے ان لوگوں کو پسندیدگی کا کوئی اختیار نہیں ہے خدا تعالیٰ ان لوگوں کے شرک

يسركون وربك يعلم ما تكن صدورهم وما

سے پاک اور بالاتر ہے۔ اور آپ کے رب کو وہ سب باتیں معلوم ہیں جو انکے سینوں نے چھپا رکھی ہیں اور جو یہ لوگ

منزل

ہیں گے (۶۷) اور اسے پیغمبر آپ کا درد و کار جس چیز کو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے پسند فرماتا ہے ان لوگوں کو پسندیدگی کا کوئی اختیار نہیں اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے شرک سے پاک اور بلند بالاتر ہے جو چاہے پیدا کرے یعنی کوئی اختیارات اسی کے قبضے میں ہیں اور جن احکام کو چاہے پسند کرے اور انبیا علیہم السلام کی معرفت نازل فرمائے یعنی تشریحی اختیارات بھی سب اسی کے ہاتھ میں ہیں۔ منکروں اور بے دینوں کو نہ تو طلال حرام کا اختیار ہے اور نہ پیدائش و اموات انکے قبضے میں ہے۔ جب کوئی اور تشریحی خالق ہونے میں وہ کیتا ہے تو الوہیت میں بھی وہی منفرد اور یکتا ہے وہ ان مشرکوں کے شرک سے پاک اور بہت بلند ہے یہ آیت کفایت اس اعتراض کا جواب بھی ہو سکتا ہے جو کہ کفاروں کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر تھا کہ ان کو نبوت کیوں دی گئی اور یہ قرآن مکہ اور طائف کے ریسوں پر کیوں نازل ہوا یہ اس کا جواب ہے کہ پیدائش ہی ہم ہی کرتے ہیں اور برگزیدگی اور انتخاب بھی ہمیں کوئی ہے جو کہ وہ اس معاملہ میں منفرد ہے حق پیدائش اور حق انتخاب اسی کو حاصل ہے ہنذا وہ پاک بالاتر ہے ان سے جن کو یہ مشرک شریک بتاتے ہیں یہ نہیں ہو سکتا پیدائش کریں (بانی مشاہیر)

اور کسی ہی کا حق انتخاب انکے قبضے میں دیدیا جائے (۶۸) اور آپ کے پروردگار کو وہ سب باتیں معلوم ہیں جو ان کے سینوں نے چھپا رکھی ہیں اور وہ بھی معلوم ہیں جو یہ لوگ علانیہ کرتے ہیں: یعنی علمی اسکا مال ہو کسی دوسرے کو ایسا علم نہیں جو ہر شخص کے سینے کی باتوں سے اور اس کی علانیہ باتوں سے واقف ہو تو وہ علم میں بھی مستفرد ہے (۶۹) اور اللہ ہی کامل الصفات ذات ہے اس کے سوا کوئی اور موجود نہیں تمام تعریفیں اور ہر قسم کی حمد ثنا کے لائق دینا اور آخرت میں وہی ہے اسی کی فرماں روائی اور حکومت ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹنا ہے جاؤ گے: یعنی جو خالقیت میں مستفرد اختیارات میں مستفرد، علم میں مستفرد، وہی تو ذات اللہ جل جلالہ ہے جب وہ ہر صفت مکمل میں مستفرد ہے تو اس کے سوا کوئی معبود بھی نہیں دینا اور آخرت دونوں عالموں میں اس کا تصرف، اس لئے وہی دونوں عالموں میں ہر قسم کی حمد ثنا کے لائق ہے فرماں روائی کا یہ عالم کہ آخرت میں تو اس کے سوا کسی کی حکومت ہی نہیں دینا میں اگر مجازاً کسی کی حکومت نظر آتی ہو تو وہ بھی محض عارضی اس لئے حقیقی حکمران وہی ہے اور اس کی سلطنت کی قوت اور وسعت ایسی ہے کہ تم سب اسی کی طرف واپس ہو گے اس کی قوت و وسعت سلطنت سے کہیں بچ کر بھاگ سکتے ہو نہ جاسکتے ہو، ولہ الحکمر الناذل فی الدنیا والاخرۃ و مصیر الخلق کلہم فی عواقب امرہم الی حکمہ فی الاخرۃ آگے اسکی بے پناہ قدرت کا ذکر ہے (۷۰) اسے پھر آپ ان سے دریا کی بجھائیے تو بتاؤ اگر اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ کیلئے قیامت تک رہا ہی رہے تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہو جو تمہارے لئے روشنی لے آئے تو کیا تم سنتے نہیں: یعنی آفتاب کی روشنی اس طور پر جو کہ زمین پر اسکی روشنی نہ پڑے تو پھر زمین کو روشن کرنے اور تم کو روشنی دکھائیے والا اور کونسا معبود ہو جو تم کو روشنی سے مستغنی کر دے تو تم ان دلائل قدرت کو تو جھکیا سکتے سمجھتے نہیں چونکہ ہمیشہ کی رات اسلئے لال فرمایا تھا تاریکی کی مناسبت سے افلاک سمیعون فرمایا کیونکہ تاریکی بن دکھائی نہیں دیتا البتہ سن سکتا ہے اس لئے اس مست قدرت کا حال سننے نہیں آگے اس کا عکس فرمایا (۷۱) آپ ان کو یہ بھی دریافت کیجئے بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ کیلئے قیامت کے دن تک دن ہی رہے تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہو جو تمہارے لئے رات لے آئے کہ تم اس میں راحت و آرام پاؤ تو کیا تم دیکھتے نہیں: یعنی بجا رات کے ہمیشہ کیلئے قیامت تک کے دن ہی رکھے اور آفتاب وسط آسمان پر یا فوق الارض کے مدار پر گردش و تواجی حالت میں وہ کونسا معبود ہو جو تم پر آرام و سکون حاصل کر دے کیلئے رات لے آئے تو کیا تم دیکھتے نہیں یہاں دن کی روشنی کی مناسبت سے تبصرہ دن فرمایا ہر حال وسعت قدرت کا یہ عالم ہے کہ انکے دن کو کوئی رات نہیں کر سکتا اور انکی رات کو کوئی دن نہیں بنا سکتا اور جب وہ اپنی قدرت میں مستفرد ہیں تو یہ انفرادی الوہیت کے مستفرد ہونے کو مستلزم ہے، لیکن تم اور موجودوں کو باوجود دلائل ساحلہ کے چھوڑتے نہیں اور یہ تمہاری انتہائی ہمت و دھرمی اور توحید کوئی ہے آگے رات اور دن کے ہر پھر میں جس کی رحمت و دہر بانی ہے اس کا اظہار فرماتا ہے (۷۲) اور اس اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات اور دن کو بنایا تاکہ تم رات میں احت و آرام حاصل کرو اور دن میں اس کا فضل یعنی روزی تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر بجالاؤ: یعنی تمہارے لئے رات اور دن کا مقرر کرنا یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے تاکہ دن میں روزی تلاش کرو اور کراؤ اور

اور اللہ ہی کا حق انتخاب انکے قبضے میں دیدیا جائے (۶۸) اور آپ کے پروردگار کو وہ سب باتیں معلوم ہیں جو ان کے سینوں نے چھپا رکھی ہیں اور وہ بھی معلوم ہیں جو یہ لوگ علانیہ کرتے ہیں: یعنی علمی اسکا مال ہو کسی دوسرے کو ایسا علم نہیں جو ہر شخص کے سینے کی باتوں سے اور اس کی علانیہ باتوں سے واقف ہو تو وہ علم میں بھی مستفرد ہے (۶۹) اور اللہ ہی کامل الصفات ذات ہے اس کے سوا کوئی اور موجود نہیں تمام تعریفیں اور ہر قسم کی حمد ثنا کے لائق دینا اور آخرت میں وہی ہے اسی کی فرماں روائی اور حکومت ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹنا ہے جاؤ گے: یعنی جو خالقیت میں مستفرد اختیارات میں مستفرد، علم میں مستفرد، وہی تو ذات اللہ جل جلالہ ہے جب وہ ہر صفت مکمل میں مستفرد ہے تو اس کے سوا کوئی معبود بھی نہیں دینا اور آخرت دونوں عالموں میں اس کا تصرف، اس لئے وہی دونوں عالموں میں ہر قسم کی حمد ثنا کے لائق ہے فرماں روائی کا یہ عالم کہ آخرت میں تو اس کے سوا کسی کی حکومت ہی نہیں دینا میں اگر مجازاً کسی کی حکومت نظر آتی ہو تو وہ بھی محض عارضی اس لئے حقیقی حکمران وہی ہے اور اس کی سلطنت کی قوت اور وسعت ایسی ہے کہ تم سب اسی کی طرف واپس ہو گے اس کی قوت و وسعت سلطنت سے کہیں بچ کر بھاگ سکتے ہو نہ جاسکتے ہو، ولہ الحکمر الناذل فی الدنیا والاخرۃ و مصیر الخلق کلہم فی عواقب امرہم الی حکمہ فی الاخرۃ آگے اسکی بے پناہ قدرت کا ذکر ہے (۷۰) اسے پھر آپ ان سے دریا کی بجھائیے تو بتاؤ اگر اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ کیلئے قیامت تک رہا ہی رہے تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہو جو تمہارے لئے روشنی لے آئے تو کیا تم سنتے نہیں: یعنی آفتاب کی روشنی اس طور پر جو کہ زمین پر اسکی روشنی نہ پڑے تو پھر زمین کو روشن کرنے اور تم کو روشنی دکھائیے والا اور کونسا معبود ہو جو تم کو روشنی سے مستغنی کر دے تو تم ان دلائل قدرت کو تو جھکیا سکتے سمجھتے نہیں چونکہ ہمیشہ کی رات اسلئے لال فرمایا تھا تاریکی کی مناسبت سے افلاک سمیعون فرمایا کیونکہ تاریکی بن دکھائی نہیں دیتا البتہ سن سکتا ہے اس لئے اس مست قدرت کا حال سننے نہیں آگے اس کا عکس فرمایا (۷۱) آپ ان کو یہ بھی دریافت کیجئے بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ کیلئے قیامت کے دن تک دن ہی رہے تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہو جو تمہارے لئے رات لے آئے کہ تم اس میں راحت و آرام پاؤ تو کیا تم دیکھتے نہیں: یعنی بجا رات کے ہمیشہ کیلئے قیامت تک کے دن ہی رکھے اور آفتاب وسط آسمان پر یا فوق الارض کے مدار پر گردش و تواجی حالت میں وہ کونسا معبود ہو جو تم پر آرام و سکون حاصل کر دے کیلئے رات لے آئے تو کیا تم دیکھتے نہیں یہاں دن کی روشنی کی مناسبت سے تبصرہ دن فرمایا ہر حال وسعت قدرت کا یہ عالم ہے کہ انکے دن کو کوئی رات نہیں کر سکتا اور انکی رات کو کوئی دن نہیں بنا سکتا اور جب وہ اپنی قدرت میں مستفرد ہیں تو یہ انفرادی الوہیت کے مستفرد ہونے کو مستلزم ہے، لیکن تم اور موجودوں کو باوجود دلائل ساحلہ کے چھوڑتے نہیں اور یہ تمہاری انتہائی ہمت و دھرمی اور توحید کوئی ہے آگے رات اور دن کے ہر پھر میں جس کی رحمت و دہر بانی ہے اس کا اظہار فرماتا ہے (۷۲) اور اس اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات اور دن کو بنایا تاکہ تم رات میں احت و آرام حاصل کرو اور دن میں اس کا فضل یعنی روزی تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر بجالاؤ: یعنی تمہارے لئے رات اور دن کا مقرر کرنا یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے تاکہ دن میں روزی تلاش کرو اور کراؤ اور

من خلق ۲۲۸ القصص

يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

دُنْيَا اور آخرت میں اسی کیلئے لائق اور سزاوار ہیں در اسی کی فرماں روائی ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹنا ہے جاؤ گے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا ۚ

آپ ان سے پوچھئے بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک کیلئے

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِكُمْ رِجَالٌ مِنْ نَحْوِ رِجَالِكُمْ يَسْمَعُونَ ۚ

رات ہی رہے تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہے جو تمہارے لئے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا ۚ

روشنی لے آئے تو کیا تم سنتے نہیں - آپ ان سے یہ بھی پوچھئے بھلا یہ تو بتاؤ اگر

يَأْتِكُمْ رِجَالٌ مِنْ نَحْوِ رِجَالِكُمْ يَسْمَعُونَ ۚ

خدا تعالیٰ تم پر ہمیشہ ہمیشہ قیامت کے دن تک کے لئے دن ہی رہے تو

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا ۚ

تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہو جو تمہارے لئے رات لے آئے کہ تم اس میں راحت و سکون حاصل کرو

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا ۚ

تو کیا تم دیکھتے نہیں - اور اس خدا نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات

وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ

اور دن کو بنایا ہے تاکہ تم رات میں آرام حاصل کرو اور دن میں اس کا فضل تلاش کرو اور

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٢﴾ وَيَوْمَ ينادِيهِمْ فَيَقُولُ

تاکہ تم اس کا شکر بجالاؤ - اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن خدا تعالیٰ ان کافروں کو پکار کر فرمایا گا

إِنَّ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرْعَمُونَ ﴿٧٣﴾

جن لوگوں کو تم میرا شریک سمجھتے تھے وہ میرے شریک کہاں ہیں -

کما کرعاش حاصل کرو اور رات میں آرام اور راحت حاصل کرو اور ان دونوں سے حسب ضرورت فائدہ حاصل کر کے خالق لیل و نہار کا شکر بجالاؤ یہ اس کا اپنی رحمت میں مستفرد ہونا، عرض خالق ہونا، نماز ہونا، کمال علم کا مالک ہونا، کمال قوت اور کمال سلطنت کا مالک ہونا اور یہ اقدت اور اس کی رحمت کا عام ہونا یہ سب اسکی الوہیت اور اسکی کیمائی پر براہین قاطعہ ہیں (۷۳) اور وہ دن قابل ذکر جس دن اللہ تعالیٰ ان کافروں کو پکار کر ارشاد فرمایا گا جن لوگوں کو تم میرا شریک سمجھتے تھے اور جن کے شریک ہونے کا دعویٰ کیا کرتے تھے وہ میرے شریک کہاں ہیں: اللہ تعالیٰ کا یہ فرمانا بطور توجیح ہو گا اور ان کے خلاف شہادت لینے وقت فرمائے گا چست نچہ ارشاد ہے - (۷۴)

اور ہم ہر ایک امت میں سے ایک گواہ اور احوال بتانوالانکال لائیں گے۔ پھر ہم ان مشرکوں سے کہیں گے کہ تم اپنے شرک کے جواز پر دلیل پیش کرو اور اپنی دلیل لاؤ تب انکو معلوم ہو جائے گا کہ سچی بات اللہ تعالیٰ ہی کی تھی اور جواز پر دازیاں وہ کیا کرتے تھے وہ سب ان سے کم ہو جائیں گی اور سب ٹھوٹی جائیں گی یعنی گواہ ہر امت میں سے میدان حشر میں ایک ایک گواہ لاکھ لاکھ کریں گے پھر مشرکوں سے مطالبہ کیا جائیگا کہ کفر کے دعوے کی صحت پر کوئی دلیل بیان کرو، اُس وقت وہ جان کیس کے اور اُن کو عین الیقین ہو جائیگا کہ بات وہی سچی تھی جو اللہ کی طرف تھی اور وہی دین دین حق تھا جو سچے لکھے تھے اور جو باتیں وہ دنیا میں بتلاتے تھے اور جواز پر دازیاں وہ یہاں کیا کرتے تھے۔ اُس دن سب بھول جائیں گے اور کوئی بات بن نہ پڑے گی۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں احوال بتانوالا پتھر یا ان کے نائب جو نیک بخت تھے (۷۵) اور یہی آیتوں میں قرآن کی حقانیت اور رسول کی صداقت اور منکرین ظالمین پر نزول عذاب کا ذکر تھا پھر نیامت کا ذکر فرمایا اور نیامت میں منکرین و منکرین کا انجام فرمایا اسی سلسلے میں ایک اور منکر و منکرش یعنی قارون کا ذکر کیا اور اُس کی بلاکت اور تباہی کا بیان فرمایا تاکہ منکرین و منکرین کو کوعبرت ہو چنانچہ ارشاد ہوتا ہے: بلاشبہ قارون موسیٰ کی قوم اور برادری میں سے تھا پھر وہ لوگوں پر زیادتی اور ان کے مقابلے میں بکبر کرنے لگا اور ہم نے جو خزانے اس کو دیئے تھے وہ اتنے تھے کہ اُس خزانے کے صندوقوں کی گنیاں ایک طاقت ور اور زور آور آدمیوں کی جماعت کو گراں بار کر دیا کرتی تھیں جب اُس قارون کی قوم نے اس سے کہا کہ تو نماز ادا نہ کر اور اترا نہیں بلاشبہ اللہ تعالیٰ اترا والوں کو پسند نہیں کرتا: حضرت موسیٰ لادی بن یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں ہیں لادی کی اولاد میں قارون بھی تھا اس لئے اُس کا نام لادی قارون تھا۔ قارون بہت خوبصورت تھا اس لئے اُس کو منور بھی کہتے تھے وہ بہت مال دار تھا اور مال داری کی وجہ سے منکر بھی تھا۔ اُس کے خزانوں کی گنیاں بہت ہی تھیں پہلے وہ کسی گنیاں تھیں پھر لکڑی کی بنوائی گئیں کہتے ہیں وہ بھی بھاری ہوئیں تو پھر چمبے کی بنوائی گئیں وہ بھی اس قدر بھاری تھیں کہ ایک زور آور جماعت کے آدمی اٹھانے سے تھک جاتے تھے اور اٹھانے تو لاکھ ہوتے تھے، مال کی اس قدر بہتیاں باعث نافرمانی کرنے لگا اور دین حق کا باغی بن گیا حالانکہ تورات کا بہت بڑا عالم تھا اور تورت بہت پڑھا کرتا تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں قارون حضرت موسیٰ کی جد کی اولاد میں تھا فرعون کی سرکار میں پیش ہو گیا تھا بنی اسرائیل پر کار سیگار بھی پہنچاتا تھا اور زردری اسی کے ہاتھ سے طبعی اس کام میں مال بہت کمایا جب بنی اسرائیل حکم میں آئے حضرت موسیٰ کے اور فرعون خرق ہو اس کی روزی موقوف ہوئی اور روزانہ نہری دل میں ضد رکھتا موسیٰ سے منافق ہو رہا، پھر چھوٹا دیتا اور تہمتیں لگاتا ایک روز روبرو ایک عورت کھٹک لایا تہمت کی بات اس عورت کے خداسے ذکر کرچ کہا کہ اس نے مجھے کھٹایا تھا تب حضرت موسیٰ کی بددعا سے زمین میں غرق ہوا اور اُس کا گھر اور خزانہ بھی غرق ہوا (۷۶) اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تجھ کو دے رکھا ہے اُس سے آخرت کے گھر کی تلاش اور جستجو کر اور دنیا میں اپنے حصے کو فراموش نہ کر اور اسکو بھول نہ جا اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے تجھے احسان کیا ہو تو اُس کی مخلوق پر احسان کر اور لوگ میں فساد پھیلانے کا خواہشمند نہ ہو اور فساد پھیلانے کی راہیں تلاش نہ کر بلا اللہ تعالیٰ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا: یہ بھی قوم ہی توں ہے جو قوم نے اُسکو کھٹایا کی غرض سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ تجھ کو عطا فرمایا ہے اُس سے اپنی آخرت کو سنوار اور دار آخرت کیلئے اعمال خیر کر اور دنیا میں سے اپنا حصہ

القصة

امخلق

وَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

اور ہم ہر ایک امت میں سے ایک گواہ دینے والا نکال لائیں گے۔ پھر ہم ان مشرکوں سے کہیں گے کہ تم اپنے شرک کے جواز پر اپنی دلیل پیش کرو

فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ

تو ان کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ سچی بات خدا ہی کی تھی اور جو افترا پر دازیاں وہ کرتے تھے وہ سب ان سے کم ہو جائیں گی۔ بلاشبہ قارون موسیٰ کی برادری میں سے تھا

فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَأَتَيْنَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَآثِمَهُ

پھر وہ لوگوں پر زیادتی کرنے لگا اور ہم نے اُس کو اتنے خزانے دیئے تھے کہ اس کے خزانوں کی گنیاں ایک طاقتور آدمیوں کی جماعت کو گراں بار کر دیا کرتی تھیں جب اُس قارون کی قوم نے اُس سے کہا

لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝ وَابْتَغِ فِيمَا

تو نماز ادا نہ کر اور اترا نہ کر والوں کو پسند نہیں کیا کرتا۔ اور جو کچھ اللہ نے تجھ کو دے رکھا ہے اُس سے آخرت کے گھر کی تلاش کر اور دنیا میں سے اپنے حصہ کو فراموش

أَتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ

نہ کر اور جس طرح اللہ نے تجھ پر احسان کیا ہے تو بھی احسان کیا کر اور ملک میں فساد

الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَفْسِدِينَ

پھیلانے کا خواہش مند نہ ہو یقیناً اللہ تعالیٰ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۚ أَوَلَمْ يَعْلَمْ

قارون نے جواب دیا مجھ کو تو یہ سب کچھ میری اُس علم اور ہنر کی وجہ سے بلا جو مجھ کو حاصل ہی کیا اسکو یہ معلوم نہیں

أَنَّ اللَّهَ قَدْ هَلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ

ہو کہ خدا نے تعالیٰ اُس سے پہلے گزشتہ قوموں میں سے ایسے ایسے شخصوں کو تباہ کر چکا ہے جو باعتبار قوت کے

اور ہم ہر ایک امت میں سے ایک گواہ اور احوال بتانوالانکال لائیں گے۔ پھر ہم ان مشرکوں سے کہیں گے کہ تم اپنے شرک کے جواز پر دلیل پیش کرو اور اپنی دلیل لاؤ تب انکو معلوم ہو جائے گا کہ سچی بات اللہ تعالیٰ ہی کی تھی اور جواز پر دازیاں وہ کیا کرتے تھے وہ سب ان سے کم ہو جائیں گی اور سب ٹھوٹی جائیں گی یعنی گواہ ہر امت میں سے میدان حشر میں ایک ایک گواہ لاکھ لاکھ کریں گے پھر مشرکوں سے مطالبہ کیا جائیگا کہ کفر کے دعوے کی صحت پر کوئی دلیل بیان کرو، اُس وقت وہ جان کیس کے اور اُن کو عین الیقین ہو جائیگا کہ بات وہی سچی تھی جو اللہ کی طرف تھی اور وہی دین دین حق تھا جو سچے لکھے تھے اور جو باتیں وہ دنیا میں بتلاتے تھے اور جواز پر دازیاں وہ یہاں کیا کرتے تھے۔ اُس دن سب بھول جائیں گے اور کوئی بات بن نہ پڑے گی۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں احوال بتانوالا پتھر یا ان کے نائب جو نیک بخت تھے (۷۵) اور یہی آیتوں میں قرآن کی حقانیت اور رسول کی صداقت اور منکرین ظالمین پر نزول عذاب کا ذکر تھا پھر نیامت کا ذکر فرمایا اور نیامت میں منکرین و منکرین کا انجام فرمایا اسی سلسلے میں ایک اور منکر و منکرش یعنی قارون کا ذکر کیا اور اُس کی بلاکت اور تباہی کا بیان فرمایا تاکہ منکرین و منکرین کو کوعبرت ہو چنانچہ ارشاد ہوتا ہے: بلاشبہ قارون موسیٰ کی قوم اور برادری میں سے تھا پھر وہ لوگوں پر زیادتی اور ان کے مقابلے میں بکبر کرنے لگا اور ہم نے جو خزانے اس کو دیئے تھے وہ اتنے تھے کہ اُس خزانے کے صندوقوں کی گنیاں ایک طاقت ور اور زور آور آدمیوں کی جماعت کو گراں بار کر دیا کرتی تھیں جب اُس قارون کی قوم نے اس سے کہا کہ تو نماز ادا نہ کر اور اترا نہیں بلاشبہ اللہ تعالیٰ اترا والوں کو پسند نہیں کرتا: حضرت موسیٰ لادی بن یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں ہیں لادی کی اولاد میں قارون بھی تھا اس لئے اُس کا نام لادی قارون تھا۔ قارون بہت خوبصورت تھا اس لئے اُس کو منور بھی کہتے تھے وہ بہت مال دار تھا اور مال داری کی وجہ سے منکر بھی تھا۔ اُس کے خزانوں کی گنیاں بہت ہی تھیں پہلے وہ کسی گنیاں تھیں پھر لکڑی کی بنوائی گئیں کہتے ہیں وہ بھی بھاری ہوئیں تو پھر چمبے کی بنوائی گئیں وہ بھی اس قدر بھاری تھیں کہ ایک زور آور جماعت کے آدمی اٹھانے سے تھک جاتے تھے اور اٹھانے تو لاکھ ہوتے تھے، مال کی اس قدر بہتیاں باعث نافرمانی کرنے لگا اور دین حق کا باغی بن گیا حالانکہ تورات کا بہت بڑا عالم تھا اور تورت بہت پڑھا کرتا تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں قارون حضرت موسیٰ کی جد کی اولاد میں تھا فرعون کی سرکار میں پیش ہو گیا تھا بنی اسرائیل پر کار سیگار بھی پہنچاتا تھا اور زردری اسی کے ہاتھ سے طبعی اس کام میں مال بہت کمایا جب بنی اسرائیل حکم میں آئے حضرت موسیٰ کے اور فرعون خرق ہو اس کی روزی موقوف ہوئی اور روزانہ نہری دل میں ضد رکھتا موسیٰ سے منافق ہو رہا، پھر چھوٹا دیتا اور تہمتیں لگاتا ایک روز روبرو ایک عورت کھٹک لایا تہمت کی بات اس عورت کے خداسے ذکر کرچ کہا کہ اس نے مجھے کھٹایا تھا تب حضرت موسیٰ کی بددعا سے زمین میں غرق ہوا اور اُس کا گھر اور خزانہ بھی غرق ہوا (۷۶) اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تجھ کو دے رکھا ہے اُس سے آخرت کے گھر کی تلاش اور جستجو کر اور دنیا میں اپنے حصے کو فراموش نہ کر اور اسکو بھول نہ جا اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے تجھے احسان کیا ہو تو اُس کی مخلوق پر احسان کر اور لوگ میں فساد پھیلانے کا خواہشمند نہ ہو اور فساد پھیلانے کی راہیں تلاش نہ کر بلا اللہ تعالیٰ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا: یہ بھی قوم ہی توں ہے جو قوم نے اُسکو کھٹایا کی غرض سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ تجھ کو عطا فرمایا ہے اُس سے اپنی آخرت کو سنوار اور دار آخرت کیلئے اعمال خیر کر اور دنیا میں سے اپنا حصہ

مال جمع کرنے کے لیے اس سے کہیں بڑھے ہوئے تھے ان گناہگاروں سے ان کے گناہوں کے تسلسلے تحقیق کرنی غرض سے پوچھا نہیں جاتا: اللہ تعالیٰ کے احسان و انعام کو نظر انداز کر دیا اور کہنے لگا: یہ تو میں نے صرف علم پر کی وجہ سے کیا یا جو نبی میں معاش کی تائید اور کیا نبی ترکیبوں سے خوب واقف ہوں یا تجارت اور معاش کا علم ہو بعض کہتے ہیں حضرت یوسف کے خزانوں کا علم ہو گیا تھا وہ خزانے نکال لے تھے کسی نے کہا کیا یہ نبی ہوتا تھا۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کا احسان ہر اور تیرے مال میں ہی اور کا استحقاق ہر اسی بنا پر میرا تھا آخر بھی صحیح ہر اور زکوٰۃ سے انکار بھی صحیح ہر حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا اسکو یہ نہیں معلوم کہ ہم اس سے پہلے کتنی قوموں میں آئے لوگوں کو بلا کر تباہ کر چکے ہیں جو وقت کے اعتبار سے اور مال کی کثرت اور مال جمع کرنے کے اعتبار سے ہی اس سے بہت زیادہ تھے اور جب ہم اس سے زیادہ قوت ملے سر مایہ داروں کو بھی ہلاک کر چکے ہیں تو اس کی کیا نسبت ہو علم کا دعویٰ کرتا ہر اور تباہی کا اتنی ہی بات نہیں جانتا اور یہاں جو مجرمین سے سوال کی نفی فرمائی اس کا مطلب یہ ہر کہ سوال سے کوئی تحقیق مخصوص نہ ہوگی بلکہ توہین کی غرض سے سوال ہو سکتا ہے جیسا کہ فرمایا اللہ تعالیٰ جمعین۔ سوال کرنا اس غرض سے نہ ہوگا کہ

گناہ کیا یا نہیں کیونکہ گناہ کرنا تو حق تعالیٰ کو معلوم ہے یہاں یہ سوال کیا جاسکتا ہے کہ کیوں کیا بعض حضرات نے اکثر جماعت کے معنی یہ کہے ہیں کہ جماعت کے اعتبار سے انہیں کثرت حاصل تھی یعنی رضا کا رادہ حیات اور عارضی نشین بہت تھے اور لاؤٹھ بہت تھا مفسرین سے دونوں ہی باتیں نقل ہیں۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں ایک ہنر سے کچھ کو طیار یعنی دنیا کا گمانے کے واسطے اور پوچھے نہ جائیں گے یہی گناہ کی کچھ درست ہو تو گناہ کیوں کہے جب کچھ اسی بڑی الزام دینے کا کیا فائدہ (۷۸) پھر قارون اپنی خوب نیت و نیت کیساتھ اپنی قوم پر نکلا تو وہ لوگ جو دنیوی زندگی کو چاہتے تھے اسکی شان و شوکت دیکھ کر کہنے لگے کیا خوب ہوتا کہ ہم کبھی وہ سازو سامان ملتا جو قارون کو دیا گیا ہر وہی وہ بڑے نصیبے والا ہر قارون اپنا خاص لباس پہن کر ایک سفید خچر پر بیٹھ کر نکلا اور ہزاروں پیدل اور سوار اس کے جوس میں تھے یہ ٹھانڈا اور کرد فر دیکھ کر بعض جاہلین دنیائے یہ تمنا کی کہ کاش ہم کو یہ سب سامان پیش ملتا جو قارون کو دیا گیا ہو وہ واقعی بڑا نصیبے والا ہر نبی اسرائل کے معنی دینا داروں نے یہ تمنا کی (۷۹) اور جن لوگوں کو صحیح علم و فہم عطا کیا گیا تھا انہوں نے فرمایا اے دنیا کے طالبو نام ہر اسوس ہے اللہ تعالیٰ کا وہ ثواب بدرجہا بہتر ہر وہی بارگاہ سے ایسے شخص کو ملتا ہر جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتا ہر اور یہ مرتبہ سولے کھبر کو نیا لوں اور ثوابت قدم پہنچے حالوں کے اور کسی کو مستحق نہیں ہر اگر تباہ چھتر شمعوں اور حضرت موسیٰ کے دوسرے ہمراہی جو اہل علم و فہم تھے ان کو سمجھانے لگے کہ ایسی فانی چیز کی تمنا کیوں کرتے ہو۔ ہر قارون کی زینت زیبائش سے اللہ تعالیٰ کا ثواب ایسا لایا لوں اور اعمال نیک کر نیا لوں کو ملتا ہر وہ ہزارہ درجے اس سے بہتر اور اچھا ہر یہ کرامت اور بزرگی اور کابل ثواب ان لوگوں کو ملتا ہر جو صبر کر نیا لے ہیں نیک اعمال ہر اور دنیوی تلکدستی ہر حضرت شاہ صاحب نے لکھا ہے یعنی دنیا سے آخرت کو بہتر ہر وہی جلتے ہیں جن گفت سہی جاتی ہے اور بے صبر لوگ حوس کے مالے دنیا کی آرزو پر کرتے ہیں نادان آدمی دنیا دار کی آسوی کو چاہتا ہر کہ اس کی بڑی قسمت ہر اسکی فکر کو اور آخرت کی ذلت کو اور رسوائی کو خوشامد کرنے کو نہیں دیکھتا اور یہ نہیں دیکھتا کہ دنیا میں آرام ہر تو دس میں برس اور مزیکے بعد کاٹنے ہیں ہزاروں برس (۸۰) آخر کار ہم نے قارون کو اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا پھر اس کی مدد کوئی ایسی جماعت کھڑی نہیں ہوئی جو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے اسکو بچا لیتی اور نہ وہ اپنے آپکو خود ہی بچا سکا۔

۴۳ منخلق القصص

اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَاَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷۸﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ

اِس سے کہیں زیادہ اور مال جمع کرنے کے اعتبار سے اس سے کہیں بڑھے ہوئے تھے اور گناہگاروں کے گناہوں کے تسلسلے پوچھا نہیں جاتا۔ پھر قارون اپنی پوری زینت و زیبائش کیساتھ اپنی قوم کے سامنے نکلا تو وہ لوگ جو

الَّذِينَ يَرِيدُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا لَبِئْسَ لَنَا مِثْلَ دُنْيٰوِی زِنْدِی كِی كِی طَاب تھے کہنے لگے کیا خوب ہوتا کہ ہم کبھی وہ سازو سامان

مَا اُوْتِی قَارُوْنَ اِنَّهٗ لَذُو حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿۷۹﴾ وَقَالَ

ہا جو قارون کو دیا گیا ہے واقعی بڑا نصیبے والا ہے۔ اور جن لوگوں کو صحیح علم و فہم عطا کیا گیا تھا انہوں نے فرمایا اے دنیا کے طالبو نام ہر اسوس ہے اللہ تعالیٰ کا وہ ثواب بدرجہا بہتر ہر وہی بارگاہ سے ایسے شخص کو ملتا ہر جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتا ہر اور یہ مرتبہ سولے کھبر کو نیا لوں اور ثوابت قدم پہنچے حالوں کے اور کسی کو مستحق نہیں ہر اگر تباہ چھتر شمعوں اور حضرت موسیٰ کے دوسرے ہمراہی جو اہل علم و فہم تھے ان کو سمجھانے لگے کہ ایسی فانی چیز کی تمنا کیوں کرتے ہو۔ ہر قارون کی زینت زیبائش سے اللہ تعالیٰ کا ثواب ایسا لایا لوں اور اعمال نیک کر نیا لوں کو ملتا ہر وہ ہزارہ درجے اس سے بہتر اور اچھا ہر یہ کرامت اور بزرگی اور کابل ثواب ان لوگوں کو ملتا ہر جو صبر کر نیا لے ہیں نیک اعمال ہر اور دنیوی تلکدستی ہر حضرت شاہ صاحب نے لکھا ہے یعنی دنیا سے آخرت کو بہتر ہر وہی جلتے ہیں جن گفت سہی جاتی ہے اور بے صبر لوگ حوس کے مالے دنیا کی آرزو پر کرتے ہیں نادان آدمی دنیا دار کی آسوی کو چاہتا ہر کہ اس کی بڑی قسمت ہر اسکی فکر کو اور آخرت کی ذلت کو اور رسوائی کو خوشامد کرنے کو نہیں دیکھتا اور یہ نہیں دیکھتا کہ دنیا میں آرام ہر تو دس میں برس اور مزیکے بعد کاٹنے ہیں ہزاروں برس (۸۰) آخر کار ہم نے قارون کو اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا پھر اس کی مدد کوئی ایسی جماعت کھڑی نہیں ہوئی جو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے اسکو بچا لیتی اور نہ وہ اپنے آپکو خود ہی بچا سکا۔

وَاَصْحَابِ الَّذِيْنَ تَمَنَوْا مَكَانًا بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ

اور کل گزشتہ جو لوگ اس جیسا ہونے کی تمنا کر رہے تھے وہ کہنے لگے

وَيَكٰنَ اللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ

اے افسوس بات تو یہ ہے کہ اللہ اپنے بندوں میں جس کیلئے چاہتا ہر روزی کو بڑھاتا

وَيَقْدِرُ لَوْ لَا اَنْ مِّنَ اللّٰهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكٰنَ

اور گھٹاتا ہے اگر اللہ تعالیٰ ہم پر احسان نہ کرتا تو ہم کو بھی دھنسا دیتا افسوس واقعی بات تو یہ ہے کہ

ایسی جماعت کھڑی نہیں ہوئی جو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے اسکو بچا لیتی اور نہ وہ اپنے آپکو خود ہی بچا سکا۔ قارون کی شرارت بری رہی اور زکوٰۃ ادا کرنے کو آمادہ نہیں ہوا اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے سرتابی کرنا رہا یہاں تک کہ اس نے چاہا موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جمع عام میں جو تین کرائے، اس کیلئے اس نے ایک عورت کو کثیر ثروت دیکر آمادہ کیا اور جب موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اسکی حد بیان کی ہے تھے تو قارون نے کھڑے ہو کر دریافت کیا کہ لے موسیٰ اگر آپ بھی اس فی سنیہ کے قریب ہوں تو کیا اسی سرتاب کے سنی ہوں گے اپنے فرمایا ایک قارون نے عورت کی طرف اشارہ کیا وہ عورت کھڑی ہوئی اور وہ اپنے ساتھ بدکاری کی نسبت بیان کرنے لگی حضرت موسیٰ نے اس سے کہا خدا کے غضب سے ڈر کر بیان سے اور جو کہنا چاہتی ہو وہ کہہ اس پر یہ عورت ڈر گئی اور اس نے ثروت کا تمام واقو منادیا اور وہ تھیلیاں بھی پیش کیں جن پر قارون کی تمہرگی ہوئی تھی اس پر مجمع میں قارون پر طاعت ہوئے لگی حضرت موسیٰ مجھ سے ہیں کہ دعا مانگنے لگے اس پر ارشاد ہوا موسیٰ تم زمین کو حکم دودہ تمہاری اطاعت کرے گی حضرت موسیٰ نے زمین سے (۸۱) فرمائی

(تقریباً ۷۳۰) فرمایا ہے زمین اسکو بولے چنانچہ قارون زمین میں دھنسا شروع ہوا اس شخص نے پہلے اپنے اعلان کر دیا کہ تمام بنی اسرائیل یہاں سے چلے جائیں اور صرف قارون اور اس کے ساتھی یہاں ٹھہریں چنانچہ صرف دو آدمی قارون کے ساتھ بیٹھے رہے اور وہ قارون کیساتھ زمین میں دھنسا لگے ان لوگوں نے جانا اور حضرت موسیٰ سے معافی مانگی شروع کی حضرت موسیٰ برابر زمین سے کہتے رہے کہ زمین اسکو بھر رہا ہے کہ زمین قارون کو ٹھکتی چلی گئی بعض مفسرین نے صرف قارون لکھ دھنسنے کا ذکر کیا ہے دھنسنے دھنسنے بھی قارون آنکھوں کے اشاروں سے معافی مانگتا رہا لیکن حضرت موسیٰ نے اس پر رحم نہیں کیا بہر حال یہ زمین میں دھنسا گیا اور اس کے تمام خزانے اور اس کا مال تمام قارون ہی زمین میں دھنسا دیا گیا چونکہ بنی اسرائیل کے بعض لوگوں نے شبہ کیا کہ حضرت موسیٰ نے اسکا مال پر قبضہ کرنے کی وجہ سے ایسا کیا ہے اس لئے اس کا سامان بھی اسی جگہ دھنسا دیا گیا اور وہ اپنے گھر سمیت زمین میں دھنسا گیا نہ کوئی اس کا حمایتی آیا نہ کوئی اسکے رضا کاروں اور حاشیہ نشینوں میں سے آیا اور نہ وہ اپنی مدد خود کرنے کے قابل تھا جب قارون کا یہ انجام ہوا تب ان دنیا کی خواہش کرنے والوں کی آنکھیں کھلیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۸۱) اور کل گزشتہ جو لوگ اس جہاں ۸ کی متنا کر رہے تھے اور اس کا درجہ حاصل کرنا ہی خواہش کر رہے تھے وہ کہنے لگے ارے خرابی کی بات تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہتا ہے اسکو نہی نلی روزی دیتا اور روزی کی نگی اور کی کر دیتا ہے اگر اللہ تعالیٰ ہم پر احسان اور مہربانی نہ فرماتا تو ہم کو بھی دھنسا دیتا افسوس واقعی بات تو یہ ہے کہ ناسپا اور منکروں کو فلاح نصیب نہیں ہوا کرتی یعنی جو لوگ اپنی نادانی سے کل تک یلینت لنامنشا ما اوتی قارون کہ رہے تھے آج قارون کا شہر دیکھ کر صبح صبح تہمت کہنے لگے بس ہی معلوم ہو گیا روزی کی فراخی اور بندوں میں سے کسی پر تنگی نصیب اور نصیب کی علامت نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کی کوئی مصلحت پر موقوف ہے ہمارا یہ خیال غلط تھا کہ قانون بڑا نصیب والا ہے غرق ہوجانکے بعد معلوم ہوا بڑا نصیب تھا اور بس ہی معلوم ہوا کہ نافرمان اور ناسپا کو فلاح نصیب نہیں ہوتی ہماری عزت اور شہرت نے ہم کو بچایا نہ معلوم ہم مالدار بن جانتے تو کیسے ثابت ہوتے اگر ہم کفران نعمت نہ کرتے تو شاید ہمارا حشر بھی قارون جیسا ہوتا اور ہم کو بھی اللہ تعالیٰ زمین میں دھنسا دیتا آگے نیک بندوں کے انجام کا ذکر ہے (۸۲) یہ آخرت کا گھر اور عالم آخرت ہم ان ہی لوگوں کیلئے خاص کیا کرتے ہیں جو دنیا میں بڑا بننے کی خواہش کرتے ہیں اور فریاد کرنا اور فساد پھیلانا اور انجام کارہاں ہی لوگوں کا بھلا ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں: اور پرکی آیتوں میں ایک منکر اور بد عمل دولت مند کا ذکر فرمایا تھا اس کی مثال سے اب اچھے لوگوں کا ذکر فرمایا کہ کچھ لکھ اور عالم آخرت کی آسودگی اور دائمی بہشت ان لوگوں کیلئے ہے ہم خاص طور پر مقرر کی ہے جو زمین میں اور دنیا میں نہ تو ادب یا غرور کا قصد اور غم کرتے ہیں اور نہ فساد پھیلانا یعنی گناہوں کا ازکباب کرنا اور کجہر چونکہ دیگر منہیات اور مفاسد کے لئے بہت زیادہ ہے اسلئے اسکو مقدم فرمایا اور فساد سے عام گناہ مراد ہوں خواہ ان کا گناہ ہو یا انکا ترک گناہ ہو جیسے چوری غیبت تفل نامی یا ترک صلوة اور ترک عوم اور ترک حج و زکوٰۃ وغیرہ ان تمام باتوں کا ارادہ بھی نہیں کرتے آخروں پر ہنر گاروں کو نشانی دی کہ انجام کار بھلا مقبول ہوگا حضرت شاہ صفی فرماتے ہیں یعنی نیک لیکر حاضر ہوگا تو اس کو اس نیک سے بہتر بدلائے گا اور جو شخص بدی اور برائی لیکر حاضر ہوگا تو ایسے بد اعمالوں کو صرف انہی اعمال کی سزا دی جائیگی جو وہ کیا کرتے تھے یعنی نیک لیکر قیامت میں حاضر ہونے والا اس نیک سے زیادہ بدلا پائے گا جس کم سے کم درجہ دس گنا ہوگا یعنی ایک نیک کا مقضا یہ ہے کہ اس نیک کی مثل بدلا لیا جاتا لیکن نیک والے کو دس گنا بدلائے گا اور یہ کم سے کم بدلا ہوگا یہاں تک کہ کسی کو سات ستونک بھی دیا جائیگا لیکن بدی کا بدلا اس بدی اور برائی کے مقضا سے زیادہ نہیں ہوگا بلکہ صرف مقضا کے مطابق دیا جائیگا۔ حدیث میں آتے ہے کہ اس شخص پر انفسوں ہی جس کی اکاسیاں دہائیوں کو کھجائیں یعنی جو ایک کی ایک لکھی جائے وہ زیادہ ہوں اور جو ایک کی دس لکھی جائیں وہ کم ہو جائیں تو گویا اکاسیاں دہائیوں سے زیادہ ہو جائیں مطلب یہ ہے کہ برائیاں بھلائیوں سے بڑھ جائیں حضرت شاہ صفا فرماتے ہیں نیک پر وعدہ دیا ہی کا وہ ملا ہی (باقی صفحہ ۷۳۱ پر)

منخلق ۴۳۱ القصص ۲۸

لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُونَ ﴿۸۱﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِمَن نَّشَاءُ وَلَا يَجْرِمُنَا بِمَعْلُومِنَا

ناسا سوں کو فلاح نصیب نہیں ہوتی۔ یہ آخرت کا گھر یعنی جنت ہم انہی لوگوں کیلئے

لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا

خاص کرتے ہیں جو دنیا میں نہ بڑا بنا چاہتے ہیں اور نہ فساد پھیلانا

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۸۲﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ

اور آخروں میں انہی لوگوں کا بھلا ہوتا ہے جو ہنر گاریں۔ جو شخص نیکی لے کر حاضر ہوگا تو اس کو

خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ

اس نیکی سے بہتر بدلائے گا اور جو شخص بدی لے کر حاضر ہوگا تو ایسے بد اعمالوں کو

الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۳﴾

ان کے صرف انہی اعمال کی سزا دی جائے گی جو وہ کیا کرتے تھے۔

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدٌ أَلَىٰ

بے شک جس خدا نے آپ پر قرآن کے احکام کو فرض کیا ہے وہ آپ کو ضرور آپ کے اصلی وطن میں

مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَن جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ

پہونچانے والا ہے آپ فرمادیکے میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون دین حق لے کر آیا ہے اور کون

فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۸۴﴾ وَمَا كُنْتَ بِرَجْوٰنٍ لِّتُلَقَىٰ

کھلی گمراہی میں مبتلا ہے۔ اور اے پیغمبر آپ کو تو یہ توقع بھی نہ تھی کہ آپ پر

الْبَيْتِ الْكَتٰبِ الرَّحْمٰةِ مِنْ رَبِّكَ وَلَا

یہ کتاب نازل کی جائے گی مگر محض آپ کے رب کی مہربانی سے نازل کی گئی لہذا

تَكُوْنَنَّ ظٰهِرًا لِّلْكَافِرِيْنَ ﴿۸۵﴾ وَلَا يَصْدُقُ عَنْ

آپ ہرگز ان کافروں کے بدکار نہ ہوں۔ اور جب اللہ کے احکام آپ پر نازل ہوئے

اٰتِ اللّٰه بَعْدَ اِذْ اَنْزَلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلَىٰ رَبِّكَ

تو اس کے بعد ایسا نہ ہو کہ یہ لوگ ان احکام کی تعمیل سے آپ کو روکیں اور آپ اپنے رب کی طرف بلا تے ہے

تسبیح و تحمید کی خواہش کرنے والوں کی خواہش کر رہے تھے اور اس کا درجہ حاصل کرنا ہی خواہش کر رہے تھے وہ کہنے لگے ارے خرابی کی بات تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہتا ہے اسکو نہی نلی روزی دیتا اور روزی کی نگی اور کی کر دیتا ہے اگر اللہ تعالیٰ ہم پر احسان اور مہربانی نہ فرماتا تو ہم کو بھی دھنسا دیتا افسوس واقعی بات تو یہ ہے کہ ناسپا اور منکروں کو فلاح نصیب نہیں ہوا کرتی یعنی جو لوگ اپنی نادانی سے کل تک یلینت لنامنشا ما اوتی قارون کہ رہے تھے آج قارون کا شہر دیکھ کر صبح صبح تہمت کہنے لگے بس ہی معلوم ہو گیا روزی کی فراخی اور بندوں میں سے کسی پر تنگی نصیب اور نصیب کی علامت نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کی کوئی مصلحت پر موقوف ہے ہمارا یہ خیال غلط تھا کہ قانون بڑا نصیب والا ہے غرق ہوجانکے بعد معلوم ہوا بڑا نصیب تھا اور بس ہی معلوم ہوا کہ نافرمان اور ناسپا کو فلاح نصیب نہیں ہوتی ہماری عزت اور شہرت نے ہم کو بچایا نہ معلوم ہم مالدار بن جانتے تو کیسے ثابت ہوتے اگر ہم کفران نعمت نہ کرتے تو شاید ہمارا حشر بھی قارون جیسا ہوتا اور ہم کو بھی اللہ تعالیٰ زمین میں دھنسا دیتا آگے نیک بندوں کے انجام کا ذکر ہے (۸۲) یہ آخرت کا گھر اور عالم آخرت ہم ان ہی لوگوں کیلئے خاص کیا کرتے ہیں جو دنیا میں بڑا بننے کی خواہش کرتے ہیں اور فریاد کرنا اور فساد پھیلانا اور انجام کارہاں ہی لوگوں کا بھلا ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں: اور پرکی آیتوں میں ایک منکر اور بد عمل دولت مند کا ذکر فرمایا تھا اس کی مثال سے اب اچھے لوگوں کا ذکر فرمایا کہ کچھ لکھ اور عالم آخرت کی آسودگی اور دائمی بہشت ان لوگوں کیلئے ہے ہم خاص طور پر مقرر کی ہے جو زمین میں اور دنیا میں نہ تو ادب یا غرور کا قصد اور غم کرتے ہیں اور نہ فساد پھیلانا یعنی گناہوں کا ازکباب کرنا اور کجہر چونکہ دیگر منہیات اور مفاسد کے لئے بہت زیادہ ہے اسلئے اسکو مقدم فرمایا اور فساد سے عام گناہ مراد ہوں خواہ ان کا گناہ ہو یا انکا ترک گناہ ہو جیسے چوری غیبت تفل نامی یا ترک صلوة اور ترک عوم اور ترک حج و زکوٰۃ وغیرہ ان تمام باتوں کا ارادہ بھی نہیں کرتے آخروں پر ہنر گاروں کو نشانی دی کہ انجام کار بھلا مقبول ہوگا حضرت شاہ صفی فرماتے ہیں یعنی نیک لیکر حاضر ہوگا تو اس کو اس نیک سے بہتر بدلائے گا اور جو شخص بدی اور برائی لیکر حاضر ہوگا تو ایسے بد اعمالوں کو صرف انہی اعمال کی سزا دی جائیگی جو وہ کیا کرتے تھے یعنی نیک لیکر قیامت میں حاضر ہونے والا اس نیک سے زیادہ بدلا پائے گا جس کم سے کم درجہ دس گنا ہوگا یعنی ایک نیک کا مقضا یہ ہے کہ اس نیک کی مثل بدلا لیا جاتا لیکن نیک والے کو دس گنا بدلائے گا اور یہ کم سے کم بدلا ہوگا یہاں تک کہ کسی کو سات ستونک بھی دیا جائیگا لیکن بدی کا بدلا اس بدی اور برائی کے مقضا سے زیادہ نہیں ہوگا بلکہ صرف مقضا کے مطابق دیا جائیگا۔ حدیث میں آتے ہے کہ اس شخص پر انفسوں ہی جس کی اکاسیاں دہائیوں کو کھجائیں یعنی جو ایک کی ایک لکھی جائے وہ زیادہ ہوں اور جو ایک کی دس لکھی جائیں وہ کم ہو جائیں تو گویا اکاسیاں دہائیوں سے زیادہ ہو جائیں مطلب یہ ہے کہ برائیاں بھلائیوں سے بڑھ جائیں حضرت شاہ صفا فرماتے ہیں نیک پر وعدہ دیا ہی کا وہ ملا ہی (باقی صفحہ ۷۳۱ پر)

(تقریباً ۶۳۱) مقرر اور برائی پر برائی وعدہ نہیں فرمایا کہ شاید معاف ہو مگر یہ فرمایا اپنے کئے سے زیادہ سزا نہیں ملنی ۱۲ (۸۲) بلاشبہ جس نے آپ پر قرآنی احکام کی تعمیل اور تبلیغ کو فراموش کیا ہر اور جس نے آپ پر قرآن کا حکم بھیجا وہی آپ کو آپ کے اہلی دین میں پھیرنے والا اور واپس لایا اور آپ فرمادیں میرا پروردگار خوب جانتا ہے کہ کون ہدایت اور دین حق لیکر آیا ہے اور کون ہتھیار کھلی گڑھی میں مبتلا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پھر لادیکا پہلی جگہ یہ آیت اتری ہجرت کے وقت یہ تسلی فرمائی کہ پھر کئے میں آدگے سو خوب طرح آئے پوسے غالب ہو کر ۱۲ معاد سے مراد عام طور پر کہ منظر کعبہ فاتحانہ طور پر وہی بیان کی گئی ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ اس آیت ہی کریم صلی اللہ علیہ کی موت اور اہل کی طرف اشارہ ہو گیا کہ بعض نے کہا ہر اور چونکہ مکہ کی واپسی کے بعد اہل کا زمانہ بھی قریب آ گیا اس لئے موت کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے اور عاشقوں کیلئے موت سے اچھا کیا وعدہ ہو سکتا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ معاد سے مراد عالم آخرت کی واپسی ہو وہ تو حقیقی معاد ہے ہی اور اہل کے بعد پھر عالم آخرت ہی آئے اس لئے معاد کے معنی بھی ہو سکتے ہیں جیسا کہ بعض نے کہا ہوا وہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد شام کی زمین ہو چونکہ وہ شتر کی زمین ہے اور اہل کے بعد ہی شتر برہا ہو گیا زمانہ ہوا اس لئے ارض شام کا قول بھی صحیح ہے لیکن یہ بات وہی ہے جو شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی۔

منخلق

العنکبوت

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَا تَدْعُ مَعَ

اور آپ ہرگز مشرک کرنے والوں میں سے نہ ہوں۔ اور نہ اللہ کے ساتھ کسی اور موجود کو

اللَّهُ إِلَهًا آخَرَ مَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ

بجائے اُس کے ہوا کوئی حقیقی معبود نہیں اُس کی ذات کے سوا سب چیزیں

إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

فنا ہوئے ہوں ہیں اُسی کی فرماں روائی ہے اور تم سب کی بازگشت اُسی کی طرف ہے۔

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ فِي ثَمَانِ سُوْرَاتٍ وَتَسْعُ رُكُوْعًا

سورۃ عنکبوت مکی ہے اللہ نے آیتیں اور سات رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الَّذِينَ أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُبْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا

القر۔ کیا لوگوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ صرف اتنا کہہ دینے پر کہ ہم ایمان لے آئے چھوڑ دئے جائیں گے

وَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ وَقَدْ قَاتُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور وہ کسی آزمائش میں نہ ڈالے جائیں گے۔ حالانکہ ہم اُن لوگوں کو بھی آزمائے ہیں جو ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں

فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ۝

سو یقیناً اللہ اُن لوگوں کو ظاہر کر کے رہے گا جو سچے ہیں اور اُنکو بھی ظاہر کر کے رہے گا جو جھوٹے ہیں۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا

کیا جو لوگ بُرے کام کرتے رہتے ہیں انھوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ ہم سے کہیں بھاگ کر آگے بڑھ جائیں گے

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ

وہ فیصلہ بہت برا ہے جو یہ کرتے ہیں۔ جو شخص اللہ سے ملنے کی آس لگائے ہوئے ہے

فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

اسکو چاہئے کہ تیار رہے کیونکہ اللہ کی ملاقات کا مقررہ وقت یقیناً آئے گا اور وہی ہر سب سے ڈالاجانتے والا

باقی معنی سب بٹے جلتے ہیں واللہ اعلم بالصواب (۸۵) اور لے پیغمبر آپ کو تو یہ امید تھی کہ آپ پر یہ کتاب نازل کی جائے گی مگر محض آپ کے پروردگار کی رحمت اور مہربانی سے نازل کی گئی لہذا آپ ہرگز ان دین حق کے منکروں کے مددگار نہ ہوں اور ان کے پشت پناہ نہ بنیں اور انکی تائید نہ کریں یعنی نبی بننے سے پہلے آپ کو یہ امید تھی کہ آپ نبی ہوں گے اور آپ پر قرآن جیسی جامع کتاب نازل ہوگی لیکن یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور آپ کے پروردگار کی مہربانی سے ہوا کہ آپ نبی مقرر ہوئے اور آپ پر قرآن وحی کے ذریعہ سے القا کیا گیا اب آپ کا فرود کا باطل الگ تھلک ہیں جس طرح آیت میں انکی تائید نہ فرمائی اور دینی معاملات میں ان سے ہونی واسطہ نہ رکھئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میں اپنی قوم کو اپنا نہ کہ جنہوں نے تجھ سے یہ بری کی اب جو تیرا ساتھ ہے وہی اپنا (۸۶) اور جب اللہ تعالیٰ کے احکام آپ پر نازل ہو چکے تو اسکے بعد ایسا نہ ہو کہ یہ لوگ آپ کو ان احکام کی تعمیل سے روک دیں اور آپ ان کو اپنے پروردگار کی طرف بلا رہے اور ان کو دین حق کی دعوت دیتے رہے اور آپ ہرگز مشرک کرینوالوں میں سے نہیں یعنی عطا کرتا اور نزول قرآن کے بعد آپ کو دعوت الی الحق اور تبلیغ احکام میں یہ کوئی رکاوٹ پیدا نہ کریں اور آپ کو نیک نہ دیں آپ حسب دستور ان کو بلائے رہے اور آپ اپنے کو ان میں شمار نہ کیجئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنی قوم کی خاطر نہ کریں کے کام میں اور آپ کو ان میں نہ گن لو کہ اپنے قریبی ہوں (۸۷) اور اللہ تعالیٰ کو ساتھ کسی اور موجود کو نہ بھاریسے اسکے ہوا کوئی اور موجود حقیقی نہیں ہے اسکی ذات کے سوا سب چیزیں فنا ہونے والی ہیں ہی کی حکومت اسی کی فرماں روائی ہے اور تم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے اور تم سب اسکی طرف بلائے جاؤ گے جو جسے مراد حق تعالیٰ کی ذات اقدس ہے وہی باقی رہے گا اور سب فنا ہو جائے والے ہیں، اس کو سو کوئی معبود حقیقی ہے نہ اسکے سوا کسی کو بھاریسے اجازت ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ ہر چیز فنا ہوتی ہے مگر اس کا موزن یعنی وہ آیت (۸۸) سورۃ عنکبوت کہ منظر میں نازل ہوئی ہے اور اس میں آیتیں درسا رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بھیرا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ تعالیٰ، کیا ان لوگوں نے سمجھ لیا اور یہ خیال کر رکھا ہے کہ وہ صرف اتنا کہہ دینے پر کہ ہم ایمان لے آئے چھوڑ دئے جائیں گے اور انکو آزمایا جائیگا اور وہ کسی آزمائش میں مبتلا نہ کئے جائیں گے یعنی یہ خیال صحیح نہیں ہے۔ اور یہی سورت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل پر فرعونی مظالم اور اُس کی زیادتیوں کا ذکر تھا اس سورت میں کفار مکہ کے ان مظالم کا ذکر ہے جو وہ مسلمانوں پر کیا کرتے تھے ان مظالم کے تعلق مسلمانوں کو بھایا گیا ہے اور ان کو کسی وحی ملی ہے اور انکو بتایا کہ دعوت ایمانی کو قبول کرنا ہے اور امتلا اور استمان و آزمائش کیلئے آمادہ رہیں اور یہ سمجھ لیجیں کہ ایمانی دعوت کو قبول کر لینا ہر قسم کی آزمائشوں اور فتنوں سے بیکدوش ہوجانا نہیں کافرانہ امتلا کے دو ہیں یہ کہنا کہ ہم دین حق پر ایمان لے آئے اور ہم نے حق کو قبول کر لیا یہ کہنا ہی بہت امتحانات کو دعوت دینا ہے آگے اطمینان دلایا کہ یہ کوئی نئی آزمائش نہیں ہے بلکہ پہلی امتوں کو بھی یہ حوادث پیش آچکے ہیں ان

تقریباً صفحہ ۱۳۳ پر



(بقیہ صفحہ ۶۳۲) فتوں سے گھبرانا نہیں چاہئے بلکہ ان کا صحیح استقبال اور جواب مردی سے مقابلہ کرنا چاہئے (۶۲) اور بلاشبہ ہم ان لوگوں کو بھی آزما چکے ہیں اور مختلف حوادثات و مصائب میں مبتلا کر چکے ہیں جو ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں یقیناً اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ظاہر کر دے گا جو کچھ ہے اور ان لوگوں کو بھی ظاہر کر کے رہے گا جو جھوٹے اور کاذب ہیں یعنی تم سے پہلے جو مسلمان تھے اور کافرانہ اقتدار کے دور میں اپنے ذمے کو نبی پر ایمان لائے تھے ان کیساتھ جو مظالم ہوئے کوئی گھٹوتے ہوئے تیل میں ڈالا گیا اور کسی کو لوہے کی کنگھیوں سے کھرچ کھرچ کر اسکی ہڈیوں کے ڈھلچھے کو نمایاں کیا گیا کما جابہ فی الحدیث یہ سب لوگ ہو چکے ہیں ہم ان مسلمانوں سے پہلے کے مسلمانوں کو بھی اس قسم کی آزمائشوں میں مبتلا کر چکے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ اُس بات کو ظاہر کرے اور یہ بات معلوم ہو جائے کہ صحیح اعتقاد سے مسلمان ہو نہ ہو کون کون اور چھوٹے ایمان لائے کون کون ہیں اُن ظالموں کو بھی تنبیہ فرمائی جو محض اس بنا پر لوگوں کو ستاتے اور ان پر ظلم کرتے ہیں کہ وہ مسلمان ہیں (۶۳) کیا وہ لوگ جو رے کام کر رہے ہیں انھوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ ہم سے کہیں بھگ کر آئے پڑ جائیں گے اُن ظالموں کو بھی تنبیہ فرمائی جو محض اس بنا پر لوگوں کو ستاتے اور ان پر ظلم کرتے ہیں کہ وہ مسلمان ہیں (۶۳) کیا وہ لوگ جو رے کام کر رہے ہیں انھوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ ہم سے کہیں بھگ کر آئے پڑ جائیں گے وہ فیصلہ اور وہ تجویز بہت ہی بُری ہے جو یہ کرتے ہیں: یعنی اس قسم کا خیال کرنا کہ اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت سے نکل بھاگیں گے یہ خیال بہت ہی بُرا اور نوز

بہرہہ ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پہلی دو آیتیں کہیں مسلمانوں کو جو گرفتار تھے کافروں کی ایذا میں ایسب کافروں کو جو ستاتے تھے مسلمانوں کو (۶۴) آگے پھر مسلمانوں کا ذکر ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے جو شخص اللہ تعالیٰ کی ملاقات اور اس سے ملنے کی امید رکھتا ہے اور اُس نگاہ سے ہو رہے ہے اُس کو چاہئے کہ وہ مصائب گھبرائے نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ سے ملنے کا مقررہ وقت یقیناً آنے والا ہی ہے اور وہی ہے کچھ سننے والا سب کچھ جانتے والا ہے: یعنی جو اللہ کی ملاقات کی امید رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے ملنے کا متوق ہے تو اس کو اس قسم کے مصائب اور حوادث گھبرانا نہیں چاہئے کیونکہ اُسکی ملاقات کا مقررہ اور تعین وقت یقیناً ضرور آئے گا اور اُس وقت وہ ان تمام ایذا رسانیوں کا صلہ عطا فرمائے گا اور اس کو تو کچھ یہاں ظالم مسلمانوں کیساتھ سلوک کر رہے ہیں سب کا علم ہے اور جو باتیں طعن آمیز یہ کر رہے ہیں ان سب کو سن رہا ہے وہ سننے والا اور جانتے والا ہے (۵) اور جو شخص کو شش اور محنت کرتا ہے تو وہ اپنے بھلے اور فائدہ کو کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ تو یقیناً اہل عالم اور اقوام عالم سے مستغنی اور بے نیاز ہے اسکو تمام جہاں والوں میں کسی کی حاجت اور پروا نہیں ہے: مدعا صاف ہے کہ جو بقدر مشقت اور محنت کما جائے اور مصائب تحمل کرے اس کا اجر اور صلہ اُسکو ہی ملے گا (۶) اور جو لوگ ایمان لائے اور اعمال صالحہ کے پابند رہیں تو ہم ان کے گناہ یقیناً اُن سے دُور کر دیں اور ان کو زائل کر دیں گے اور ہم ان کے ان کاموں کا جو وہ کیا کرتے تھے بہترین بدلا عنایت کریں گے: یعنی ایمان آؤ اعمال صالحہ کے پابند رہو تو ان کے گناہ اُن کو دُور کر دیے جائیں گے اور اُن کے ایمان اعمال صالحہ کا اجر اُن کو اُن کے حق سے بھی بہتر اور زیادہ دیا جائے گا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایمان کی برکت سے نیکیاں ملیں گی اور برائیاں مٹا ہوں گی (۶) اور ہم نے انسان کو اپنے ہاں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنا حکم دیا ہے اور اگر وہ دونوں ماں باپ بچھڑیں اس بات کا زور ڈالیں کہ کسی ایسی چیز کو میرا شریک بناؤ اور شریک میرا جسکے وجود ہوتی کوئی صحیح دلیل تیرے پاس نہیں ہے تو تو ان دونوں کا کہنا زمانہ شرک کرنے میں انکی اطاعت نہ کر تم سب کو میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے اور تم سب کی بازگشت میری ہی طرف ہے پھر میں تم کو ان سب کاموں کی حقیقت سے آگاہ کر دوں گا اور بتلا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے: حضرت ابی سفیان کے صاحبزادے سعد بن ابی وقاص کا واقعہ ہے کہ ان کے مسلمان ہونے پر ان کی والدہ نے دھوپ میں بیٹھا اختیار کیا اور کھانا پینا چھوڑ دیا اور سعد سے کہا جب تک تم اسلام کو ترک نہ کریں تو میں اسی طرح رہوں گی یہاں تک کہ مرجاؤں سعد نے کہا اے ماں! گیری سو جائیں ہوں اور وہ بچے بچہ دیکرے نکلتی رہے تو میں سلام چھوڑوں گا اور کھائے پے یا بھوکی مرجائے، ماں نے جب کھیا کہ یہ باز نہیں آئیگا تو انھوں نے کھانا پینا شروع کر دیا اور دھوپ اٹھ کر سایے میں چلی گئیں مطلب یہ ہے کہ ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کروان کی خدمت کرو لیکن وہ اگر کوشش کریں اور تم پر زور ڈالیں کہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی پر ایسی چیز کو اللہ تعالیٰ کی ذاتِ صفات میں شریک نہ پرا ماہہ کریں جس کا تم کو صحیح علم نہیں اور تمہارے پاس کوئی صحیح دلیل نہیں ہے اور ہر چیز ایسی ہی ہے کہ جس میں اللہ تعالیٰ کی الوہیت میں شریک نہ پڑے کوئی دلیل نہیں بلکہ شرک کفر ہے لہذا اللہ تعالیٰ کے شرک پر اور اسکی نافرمانی پر زور دیں تو ان کا کہنا نہ مانو آخر میں فرمایا کہ تم سب کو میرے ہی پاس آنا ہے پھر جو جو عمل تم نے کیے ہیں (باقی صفحہ ۶۳۲)

۶۳۳ منخلق العنکبوت

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور جو شخص محنت کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کے لئے کرتا ہے اللہ تعالیٰ تو یقیناً اہل عالم سے مستغنی اور بے نیاز ہے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک

الصلحہ لکن کفیرن عنہم سیأتیم ولنجزینہم

عمل کرتے ہیں تو ہم ضرور ان کے گناہ اُن سے زائل کر دیں گے اور ہم اُن کے اُن کاموں کا جو وہ

أحسن الذی كانوا یعملون ووصینا

کیا کرتے تھے بہترین بدلا عطا فرمائیں گے۔ اور ہم نے انسان کو اپنے

الإنسان یوالدیہ حسنا وإن جاهدک

ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم دیا ہے اور اگر وہ دونوں بچھڑیں پر اس بات کا زور ڈالیں کہ

لشركی مالیس لک بہ علم فلا تطعہما

تو ایسی چیز کو میرا شریک بنا جسکے وجود ہونے کی کوئی دلیل تیرے پاس نہیں ہے تو تو ان دونوں کا کہنا نہ مان

الی مرجعکم فان بکم مما کنتم تعملون

تم سب کو میری ہی طرف واپس آنا ہے پھر میں تم کو ان سب کاموں کی حقیقت سے آگاہ کر دوں گا جو تم کیا کرتے تھے

والذین آمنوا وعملوا الصلحہ لندخلنہم فی

اور جو لوگ ایمان لائے ہوں گے اور نیک عمل کرتے رہیں ہوں گے اُن کو ہم نیک لوگوں میں

الصلحین ومن الناس من یقول آمنا باللہ

داخل کر دیں گے۔ اور لوگوں میں سے بعض ایسے لوگ بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے

فاذا اؤذی فی اللہ جعل فتنہ الناس کعذاب

لیکن جب اُن کو اللہ کی راہ میں کوئی اذیت دی جاتی ہے تو وہ لوگوں کی اول نذر سانی کو ایسا سمجھتے ہیں جیسے خدا کا

اللہ ولکن جاء نصر من ربک لیکولن اننا کسا

عذاب اور اگر آپسے رب کی جانب سے کوئی مدد آ رہی ہوگی، تو یہ بھی لوگ بولنے لگتے ہیں کہ ہم تو تمہارے

(بقیہ ۶۳۳) ان سب کی حقیقت تو تم کو بانجیر کر دوں گا اور تم پر اپنے کاموں کی حقیقت ظاہر ہو جائیگی آیت کا شان نزول شاید سعد بن ابی وقاص اور زینت ابی سفیان کے بارے میں ہی، لیکن حکم عام برحقان کی نافرمانی میں مخلوق کی عطا نہیں کرنی چاہئے (۸) اور جو لوگ ایمان لائے ہوں گے اور نیک اعمال کے پابند رہیں ہوں گے ان لوگوں کو ہم نیک شائستہ حضرت کے درجے میں داخل کریں گے: صالحین کا درجہ بہشت ہے چنانچہ یہ لوگ بہشت میں داخل کر دیئے جائیں گے نیک اعمال کی فروع کی ایذا رسانی پر صبر کرنا اور ان کو خندہ پیشانی کیساتھ برداشت کرنا بھی داخل ہے مطلب ہے کہ جو لوگ ایمان پر مضبوطی سے قائم رہیں اور کفار کی ایذا رسانی سے خواہ وہ قولاً ہو یا فعلاً ہو اس ایذا رسانی سے گھبرائے نہیں تو ہم ایسے لوگوں کو ضرور بہشت میں داخل کریں گے اور بہشت والوں میں شامل کر لیں گے آگے ان منافقوں کا ذکر چون کا ایمان پختہ نہیں چنانچہ آگے ارشاد حضرت شاہ صاحب نے ہے دنیا میں ماں باپ سے زیادہ کسی کا حق نہیں بر اللہ کا حق ان سے زیادہ ہے ان کی خاطر دین نہ چھوڑے (۹) اور لوگوں میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے

لیکن جب اللہ کی راہ میں لوگوں کی طرف کوئی اذیت کیلئے دیکھتی ہے تو وہ لوگوں کی اس ایذا رسانی کو ایسا سمجھتی ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا عذاب اور اگر کوئی مدد آپ کے پروردگار کی طرف سے آجائے تو یہی لوگوں کو کہنے لگتے ہیں کہ تم تو دین میں تہمت کے ساتھ تھے کیا یہ بات نہیں ہے کہ اہل عالم کے سینوں میں جو باتیں مٹی ہیں اللہ تعالیٰ ان سب کو خوب جانتا ہے یعنی کچھ ضعیف لایمان لوگ ایسے ہیں جو زبان سے تو ایمان کا دعویٰ کرتے ہیں لیکن کافروں کی ایذا رسانی کو ایسی ہیبت دیتے ہیں جیسے اللہ تعالیٰ کا عذاب یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈر کر انسان کفر سے تائب ہوتا ہے اور کفر کو چھوڑ کر ایمان لاتا ہے اسی طرح یہ لوگوں کی تکالیف سے ڈر کر ایمان سے دست بردار ہو جاتے ہیں ہاں اگر آپ کے پروردگار کی جانب سے آپ کو کوئی مدد پہنچ جائے تو یہ کہنے لگتے ہیں کہ ہم دین وقت اور عقیقہ سے میں یقیناً تہمتا ہے ساتھ ہی وہ تم سے تو دفع ایذا کی وجہ سے کافروں کا ساتھ دیدیا تھا اس دوروزی پالیسی کا حضرت حق جل مجدہ نے جواب دیا کہ کیا تو عالم اور دنیا جہان والوں کے سینے میں جو باتیں پنہاں ہے مٹی ہیں ان کا علم اللہ تعالیٰ کو نہیں ہے یقیناً یہ مہر غلط باتوں کا کیوں اظہار کرتے ہو اللہ تعالیٰ ہر شخص کے اخلاص کو بھی جانتا ہے اور نفاق کو بھی آگے امتحانات کی وجہ سے (۱۰) اور یقیناً اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ظاہر اور معلوم کر رہا ہے جو صحیح ایمان لائے اور منافقوں کو بھی معلوم اور ظاہر کر کے رہیگا یعنی اگر اس قسم کے امتحانات میں ان کو مستحکم کیا جائے تو برے اور بھلے اور بکے اور بکے بنائے نہیں ہو سکتے اور اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے کہ مومن اور منافق نمایاں ہو جائیں (۱۱) اور کافر و منکر ایمان والوں کو کہتے ہیں کہ تم ہمارے طریق پر چلو اور ہمارے راستے کی پیروی کرو اور تہمتوں کے گناہ ہم اٹھائیں گے حالانکہ یہ کافروں کے گناہوں میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں یقیناً یہ کافر بالکل جھوٹ بول رہے ہیں یعنی رسول نے قرآن میں مسلمانوں سے کہا کرتے تھے کہ اول تو یہ باتیں تہمتوں کے دین کی عقل اور سمجھ سے باہر ہیں کہ مرنیکے بعد زندہ ہوں گے اور حساب کتاب کا اسلئے ہم تم سے کہتے ہیں کہ تم اپنے آباؤ اجداد پر قائم رہو اور جن میں پر ہتھارے بزرگ تھے اسی میں واپس آ جاؤ اور اگر بالفرض یہ باتیں پیش ہی آئیں تو ہم تم کو یقین دلاتے ہیں کہ تہمتوں کے گناہ ہم اٹھائیں گے یہ بات ابرو سفیان اور امیر بن خلف نے حضرت عمر اور حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہی تھی حضرت حق تعالیٰ نے اسکی نفی فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ کسی کے گناہوں میں سے کچھ اٹھانے نہیں کوئی کسی گناہ کے گناہ اس طرح اپنے ذمے لے لے اور گناہ کا روبرو کر دے کہ یہ ہونے والا نہیں جو لوگ گناہ اٹھانے اور اپنے ذمے پر لے لے کو چھوڑ رہے ہیں یہ بالکل جھوٹ بول رہے ہیں انکو اپنے ہی گناہوں کے بوجھ سے فرصت کہاں ہوگی جو یہ مرتد ہو یا ان لوگوں کا بوجھ اٹھائیں اسلئے یہ جھوٹے ہیں (۱۲) اور ہاں یہ ضرور ہوگا کہ یہ دین حق کے منکر اپنے بوجھ کو اٹھائیں گے اور اپنے بوجھ کے ساتھ کچھ اور بوجھ بھی اٹھائیں گے اور یہ لوگ اکثر پردازیوں کرتے رہتے ہیں ان سب کی قیامت دن ان سے باز پرس کی جائیگی یعنی اپنی گمراہی اور کفر کا بوجھ اور دوسروں کو بہکانے اور گمراہ کرنے کا بوجھ ان پر لدا ہوا ہوگا اور جو ان کے کہنے سے گمراہ ہوئے ان کا بوجھ ہلکا نہ ہوگا یعنی وہ تو سبکدوش نہ ہوں گے ساتھ ساتھ گمراہ کرنے والوں کا بوجھ اور لادائیگی منکر جو ان پر دازیاں کیا کرتے ہیں ان سب کی قیامت میں ان سے باز پرس ہوگی اور ان سب کے سوال کیا جائیگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کوئی چاہے کہ رفاقت کر کے کسی کے گناہ اپنے اوپر لے لے یہ ہوتا نہیں مگر جس کو گمراہ کیا اور اس کے بہکانیے اس نے گناہ کیا وہ گناہ اس پر بھی اور اس پر بھی ۱۲ حضرت شاہ صاحب (باقی ۶۳۵ پر)

۴۳۳ منخلق العنکبوت

مَعَكُمْ أَوْلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ

ساتھ تھے کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ جو باتیں اہل عالم کے سینوں میں مٹی ہیں ان سے

الْعَالَمِينَ ۱۰ وَلِيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

خدا خوب واقف ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ضرور ان لوگوں کو نمایاں کر کے رہے گا جو صحیح ایمان لائے اور

لِيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ۱۱ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ

منافقوں کو بھی ظاہر کر کے رہے گا۔ اور کافر مسلمانوں سے کہتے ہیں

آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ

کہ تم ہمارے طریق پر چلو اور تہمتوں کے گناہ ہم اٹھائیں گے حالانکہ یہ کافر ان کے گناہوں میں سے

بِحِيلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۱۲

کچھ بھی اٹھانے والے نہیں یقیناً یہ کافر بالکل جھوٹ بول رہے ہیں۔

وَلِيَحْمِلَنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَهُمْ أَثْقَالَهُمْ ۱۳

اور ہاں یہ ضرور ہوگا کہ یہ کافر اپنے بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھ کیساتھ کچھ اور بوجھ بھی اٹھائیں گے

وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۱۴

اور جو افتراء پردازیوں یہ لوگ کرتے رہے ہیں ان سب کی قیامت میں ان سے باز پرس کی جائے گی۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ

اور بلاشبہ ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجا سو وہ ان لوگوں میں

الْفَسَادِ سِتَّةَ إِخْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَ

پچاس برس کم سا ہزار سال رہا پھر ان لوگوں کو طوفان نے آپکڑا اور

هُوَ ظَالِمُونَ ۱۵ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ

وہ بڑے ہی نافرمان تھے۔ پھر ہم نے نوح کو اور جہاں زدالوں کو بچا لیا

وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۱۶ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ

اور ہم نے اس واقعہ عذاب کو اہل عالم کیلئے ایک عبرت آموز نشانی بنایا۔ اور ہم نے ابراہیم کو پیغمبر بنا کر بھیجا جب کہ

(بقیہ صفحہ ۶۳۵) تقریباً بد تعارض کا کوئی شبہ باقی نہ رہا واللہ (۱۳) اب منکرین کی ایذا رسانی کے سلسلہ میں چند انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا ذکر کیا جاتا ہے کہ پہلے منکرین کے مظالم اور انکی مسلمان  
 انہوں کو جن فتنوں سے دوچار ہونا پڑا ان کے واقعات سامنے آجائیں اور مسلمانوں کو تسلی ہو چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور بلاشبہ ہم نے نوح کو اسکی قوم کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجا پھر وہ ان لوگوں میں پچاس برس کم ایک  
 ہزار سال رہا پھر جب وہ لوگ ایمان نہ لائے تو ان کو طوفان نے آچر اور وہ بڑے ہی نافرمان تھے یعنی اس سے بڑھ کر ظلم اور شرارت کیا ہوگی کہ سارے نوسو برس میں بھی مان کر نہ دیا اور ایمان کی نعمت سے  
 محروم رہے (۱۲) پھر ہم نے نوح کو اور جہاز والوں کو بھیجا اور ہم نے اس واقعہ طوفان کو اقوام عالم کیلئے ایک عبرت آموز نشانی بنایا یعنی جب تک طوفان نوح کا تذکرہ باقی رہے لوگوں کو عبرت حاصل ہوتی رہے اصحاب مغربی لوگ  
 جو حضرت نوح کے ہمراہ اس جہاز میں سوار تھے وہ سب بچ گئے اور آئندہ نسل انہی سے چلی یہ جہاز پانی اترنے کے بعد جو دی پر ٹھہر گیا اور وہیں مدتوں رکھا رہا جیسا کہ سورہ ہود میں تفصیل کر رہی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں  
 کہ یہ ہیں طوفان سے پہلے اتنا ہوا دیکھیے بھی ایک بندہ ہر  
 ساری عمر چودہ سو برس ۱۲ حضرت نوح کی عمر میں چند قول  
 ہیں صاحب شرح نے فرمایا ایک ہزار پچاس سال کی عمر ہوئی  
 بعض حضرات نے اس سے بھی زیادہ بتائی ہے واللہ اعلم  
 حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو وقت یہ سورت اتری ہے  
 حضرت کے یار بہت سے کافروں کی ایذا سے جہاز پر بیٹھ کر  
 جہنم کے ملک گئے تھے جب حضرت مدینہ کو ہجرت کرتے تب  
 وہ بھی سلامتی سے آئے اور جہاز نشانی رکھا لوگوں کو یعنی  
 دنیا میں ناؤ سے بڑی کام چلتے ہیں اور قدر میں اللہ کی نظر  
 آتی ہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ حسن اتفاق سے جس طرح حضرت نوح  
 کی قوم نے کشتی میں بیٹھ کر نجات پائی کفار سے اسی طرح امت  
 محمدیہ کے بھی بعض مخلصین اہل مکہ کی ایذا رسانی سے نجات  
 آ کر جہنم چلے گئے کشتی میں بیٹھ کر پھر جب حضور مینے پہنچ  
 گئے تب جہنم سے وہ ہاجرین واپس مدینہ منورہ جا کر حضور  
 کی خدمت میں حاضر ہوئے سورہ عنکبوت نازل ہوئی تھی  
 جس میں نوح کی قوم کا کشتی میں بیٹھ کر نجات پانا مذکور ہے  
 اس لئے شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے دونوں نجاتوں کی نسبت  
 ذکر فرمائی پھر سورہ عنکبوت کا جس سال نازل ہوا اس سال  
 جہنم کی ہجرت کا واقعہ پیش آیا (۱۵) اور ہم نے ابراہیم  
 کو بھی پیغمبر بنا کر بھیجا جبکہ اس نے اپنی قوم سے کہا تم اللہ  
 تعالیٰ کی عبادت کیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو اللہ  
 تعالیٰ کی پرستش اور اس سے ڈرتے رہنا اگر تم سمجھ رکھتے  
 ہو تو تمہارے لئے اس طریقہ کار سے بہتر ہو جو تم نے اختیار  
 کر رکھا ہے یعنی تم نے جو طریقہ اختیار کر رکھا ہے وہ تم کو  
 اور بت پرستی کا اس کے مقابلہ میں اللہ تعالیٰ کی پوجا اور  
 اس سے ڈرنا بدرجہا بہتر ہے اگر تم جانتے اور سمجھتے ہو (۱۶)  
 تم لوگ تو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کی پوجا کرتے ہو  
 اور تم جھوٹی جھوٹی باتیں گھڑا کرتے ہو اور جھوٹی باتیں بنا  
 رہتے ہو بلاشبہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر تم جن کی پرستش کر رہے  
 ہو وہ تم کو روزی دینے کا ذرا بھی اختیار نہیں رکھتے سو  
 تم لوگ اپنی روزی اور اپنا رزق اللہ تعالیٰ ہی سے طلب  
 کیا کرو اور اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر بجا لاؤ تم  
 سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے اور تم سب اسی کی طرف  
 لوٹاؤ جاؤ گے یعنی بت پرستی کرتے ہو اس قدر کہ یہ  
 مجھو دان باطلہ تم کو کچھ فائدہ پہنچائیں گے حالانکہ ان کے  
 اختیار میں کوئی نفع پہنچانا نہیں ہے حتیٰ کہ روزی جو روز  
 مرہ کی ضرورت اور زندگی قائم رکھنے کی چیز ہے وہ بھی ان  
 کے اختیار میں نہیں ہے تم کی نفع رسانی تو خدا کے اختیار میں  
 ہے اس لئے تم روزی اسی کے پاس تلاش کیا کرو اور اسی

لَقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَانْقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ اِنْ  
 اس نے اپنی قوم سے کہا تم اللہ کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو یہ عبادت اور تقویٰ اگر تم سمجھ رکھتے ہو

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ اِنَّهَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ تم لوگ خدا کو چھوڑ کر محض بتوں کی پرستش

اَوْ تَانَا وَتَخْلُقُونَ افْكَارًا اِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ  
 کرتے ہو اور تم جھوٹی باتیں گھڑا کرتے ہو یہ واقعہ ہے کہ خدا کو چھوڑ کر تم جن کی پرستش

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا  
 کر رہے ہو وہ تم کو روزی دینے کا ذرا بھی اختیار نہیں رکھتے سو تم لوگ اپنی روزی

عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ اِلَيْهِ  
 خدا ہی سے طلب کرو اور اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر بجا لاؤ تم سب کو اسی کی طرف

تَرْجِعُونَ ﴿۱۴﴾ وَاِنْ تَكُنْ بَآوْفَاقًا كَذِبَ اَمْرٍ مِّنْ  
 وٹ کر جاؤ گی۔ اور اگر تم لوگ تکذیب کرو گے تو تم سے پہلے بھی مختلف قومیں اپنے پیغمبروں کو

قَبْلِكُمْ وَمَا عَلِيَ الرَّسُولُ اِلَّا الْبَلٰغَةُ الْمُبِيْنَةُ اَوْ  
 بھلا چکی ہیں اور رسول پر تو اس سے زیادہ کوئی ذمہ داری نہیں کہ بس صاف طور پر پہنچا دینا۔ کیا

لَهُمْ وَاكَيْفَ يَبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُهَا  
 ان لوگوں کو یہ بات معلوم نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کس طرح مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہ بھی پیداکرنا

اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيْرٌ ﴿۱۵﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ  
 بے شک یہ بات اللہ پر بہت ہی آسان ہے۔ آپ کہئے کہ تم لوگ ملک میں چلو پھرو

فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ ثُمَّ اَللَّهُ يَنْشِئُ النَّشَاةَ  
 پھر دیکھو کہ خدا تعالیٰ نے مخلوق کو کس طرح پہلی بار پیدا کیا ہے پھر وہی اللہ مخلوق کو آخری

الْاٰخِرَةَ اِنَّ اِلٰهًا عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ يَعْبُدُ مِنْ  
 امتحان بھی اٹھائے گا یقیناً اللہ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے۔ وہ جس کو چاہے عذاب دے

طلب کیا کرو اور اسی کی پرستش اور بندگی کیا کرو اور اسی کا شکر بجا لایا کرو  
 دی جو روزی کا مالک بھی وہی ہے اسی کی پیشی میں حاضر ہونا ہی وہی ہے اب تک تم کو روزی دینا رہا ہے لہذا ہر قسم کی عبادت اور ہر قسم کے شکر کی یہی آدھی تھی ہے (۱۶) اور اگر تم لوگ میری تکذیب کر دے تم سے پہلے ہی بہت  
 کی امتیں اور بہت سی قومیں اپنے اپنے پیغمبروں کی تکذیب کر چکی ہیں اور رسول پر تو سولے صاف طور پر پیغام الہی کو پہنچا دینے کے اور کوئی ذمہ داری نہیں ہے یعنی اگر تم میری تکذیب کر دے تو میرا کوئی نقصان نہیں آخر  
 تم سے پہلے ہی لوگ اپنے اپنے رسول کی تکذیب کر چکے ہیں رسول کی ذمہ داری تو پیغام الہی کو صاف اور واضح طور پر پہنچا دینا ہے اسکے علاوہ اور کوئی ذمہ داری رسول پر نہیں ملنے یا نہ ماننے کے تم خود ذمہ دار ہو حضرت  
 شاہ صاحب فرماتے ہیں رزق جو فرمایا اگر مخلوق روزی کے پیچھے ایمان دیتی ہے سو جان رکھو کہ اللہ کے سوا اے روزی کوئی نہیں دیتا وہی دیتا ہے اپنی خوشی کے موافق (۱۸) کیا ان لوگوں کو یہ بات (باقی صفحہ ۶۳۶ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۳۵) معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ کس طرح شروع کرتا ہے پیدائش کو اور مخلوق کو پہلی مرتبہ کس طرح پیدا کرتا ہے پھر وہی اسکو دوبارہ بھی پیدا کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ پر یہ بہت ہی آسان ہے جو کہ پہلی بار پیدا کرنا کچھ مشکل نہ ہو دوبارہ پیدا کرنا کچھ مشکل یہ قیامت کے سلسلہ میں فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شروع تو دیکھتے ہو دوبارہ اناسی سے کچھ لو (۱۹) اے پیغمبر آپ ان سے فرمائیے کہ تم لوگ ملک میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو کس طرح پہلی بار پیدا کیا ہے پھر وہی اللہ تعالیٰ مخلوق کو کبھی بارہم پیدا کرے گا اور آخری اٹھان بھی اٹھائیں گے یقیناً اللہ تعالیٰ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے نہ چونکہ کفار کبھی ابتدائی خلق کے قابل تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی مخلوق کو پیدا کیا ہے اسلئے اوپر کی آیت میں علم غلی سے استدلال فرمایا اور دوسری آیت میں علم حسی سے استدلال فرمایا کہ جاؤ ملک میں پھر کر دیکھو کہ پیدائش کا طریقہ کیسے پہلی مرتبہ مخلوق کی پیدائش ہوئی پھر اسی سے دوبارہ پیدا ہونے کو کچھ لو وہ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے (۲۰) وہ جسکو چاہے عذاب سے اور جس پر چاہے رحم کرے اور تم سب اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ گے جب

۱ منخلق ۶۳۶ العنکبوت ۱۹

بِسْمَاءٍ وَيَرْحَمُونَ بِسْمَاءٍ وَالْبِيَهُ تَقْلِبُونَ وَمَا

اور جس پر چاہے رحم فرمائے اور تم سب اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ گے۔ اور نہ

انتم بمعجزين في الارض لا في السماء وما

تم زمین میں نہیں بھاگ کر عاجز کر سکتے ہو اور نہ تم آسمان میں ہراسکتے ہو اور خدا کے

لكم من دون الله من ولي ولا نصير والذين

سوا نہ تمہارا کوئی حمایتی ہے اور نہ مددگار۔ اور جو لوگ

كفروا بآيات الله ولقاءه اولئك يسوا من

اللہ کی آیتوں کے اور اس کے روبرو پیش ہونے کے سوا وہ لوگ ہیں جو میری رحمت

رحمتي واولئك لهم عذاب اليم فما كان

نہ امید ہوں گے اور یہی ہیں جن کیلئے دردناک عذاب ہے۔ پس ابراہیم کی قوم کے پاس سوا اس کے

جواب قومه الا ان قالوا قتلوه او حرقتوه

کوئی جواب نہ تھا کہ آپس میں کہنے لگے یا تو اس کو قتل کر ڈالو یا اسے جلادو

فانجه الله من النار ان في ذلك آية لقوم

سوا اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو اس آگ سے نجات دی بیشک اس واقعہ ابراہیم میں بھی ان لوگوں کیلئے جو ایمان رکھتے ہیں

يؤمنون وقال انما اتخذتم من دون الله

بہت سی نشانیاں ہیں۔ اور ابراہیم نے یہ بھی کہا کہ تم نے جو خدا کو چھوڑ کر بتوں کو اختیار کر رکھا ہے

اوتانا مودة بينكم في الحياة الدنيا ثم يوم

تو بس دنیوی زندگی کے باہمی مروت و محبت کے تعلقات کی بنا پر اختیار کر رکھا ہے پھر قیامت کے

القيمة يكفر بعضهم ببعض ويلعن بعضهم

دن تم میں سے ایک دوسرے کی مخالفت اور آپس میں ایک دوسرے پر

بعضا وماؤلكم النار وما لكم من نصيرين

لعنت کرے گا اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا اور تمہارا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

اس کو اپنی مخلوق پر پوری قدرت اور پورا اختیار حاصل ہے

اور سب کو خوشی یا ناخوشی سے اسی کی طرف واپس ہونا ہے

تو کسی پر رحم فرمائے کہ تعذیب دینا یہ بھی اسی کی قدرت میں

ہے اور اس سے بچ سکنے کی کوئی تدبیر نہیں۔ (۲۱) اور

نہ تم زمین میں کہیں بھاگ کر عاجز کر سکتے ہو اور نہ تم آسمان

میں کہیں بھاگ کر ہراسکتے ہو اور اللہ تعالیٰ کے سوا کون

تمہارا کوئی حمایتی ہے اور نہ مددگار۔ جب بے بسی کا عالم

ہو کہ نہ تم زمین میں اللہ تعالیٰ کو عاجز کر سکتے ہو اور آسمان

میں تم اس کو ہراسکتے ہو۔ نہ تمہارا کوئی سرپرست و حمایتی

اور نہ مددگار تو پھر ایسے مالک مختار کی نافذانی کس برتے ہو کر رہو گے

ہو (۲۲) اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے اور

اس کے روبرو پیش ہونے کے منکر ہیں تو یہی وہ لوگ ہیں

ہیں جو قیامت میں میری رحمت سے ناامید ہو گئے اور

یہی وہ لوگ ہیں جن کیلئے دردناک اور تکلیف دہ عذاب ہے۔

یعنی جب قرآن پر ایمان سے انکار کیا اور الہی اور اللہ تعالیٰ

کی بشارت سے انکار پھر رحمت خداوندی سے یا یوسی نہ ہوگی

تو اور کیا ہوگا ایسے ہی بد نصیب محبت الہی سے محروم رہیں

رحمت یا یوسی اور مردی کے بعد عذاب ہی واسطہ ہوگا (۲۳)

پس ابراہیم علیہ السلام کی قوم کے پاس اس بہترین تقریر

کے بعد اسے سوا کوئی جواب نہ تھا کہ آپس میں کہنے لگے یا تو

اسکو قتل کر ڈالو یا اسے جلادو۔ حضرت حق تعالیٰ فرماتا

ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس ابراہیم کو آگ سے نجات دیدی اور

آگ بجایا بلاشبہ اس واقعہ ابراہیم میں ان لوگوں کے

بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے اور یقین لاتے

ہیں۔ اس آگ کی تفصیل سورہ انبیاء میں گزر چکی ہے

آگ روشن کی گئی اللہ کے اولوالعزم پیغمبر کو ڈال دیا مگر

آگ اثر نہ کر سکی اور وہ زندہ سلامت آگ سے نکلے اور

مرد کی حکومت سے ہجرت فرمائی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے

ہیں اور یہ حضرت ابراہیم کا کلام چلا تھا اسی کو افاق

اللہ تعالیٰ نے یہ معجزہ بھی فرمایا پھر اس قوم کا

جواب ذکر کیا نہ چلنے میں تھے یہ کہ معلوم ہوا ہر چیز کی تاثیر

اس کے حکم سے ہے جب عالم نہ ہو تو آگ ہی چیز نہ جلا سکے۔

خلاصہ یہ کہ یہ معجزہ قیامت کے اور دلائل بیان

کئے گئے (۲۴) اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہی فرمایا

کہ تم نے جو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کو معبود بنا رکھا ہے تو

بس محض دنیوی زندگی کے باہمی مروت و محبت کے تعلقات

کی بنا پر بنا رکھا ہے پھر قیامت کے دن تم میں سے ایک دوسرے

کی مخالفت کرے گا اور ایک دوسرے پر لعنت کرے گا اور تمہارا

ٹھکانا اس وقت دوزخ کی آگ ہوگا اور تمہاری کوئی مدد

گار نہ ہوگا۔ یعنی تم جو بت پرستی میں مبتلا ہو اور تم نے جو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اصنام کو اپنا معبود بنا رکھا ہے یہ محض آپس کی دیکھا دیکھی اور آپس کے تعلقات اور باہمی رشتہ داریوں اور برادری کی مروت کو جو

سے ہو کہ کوئی رشتہ داری اور باہمی تعلقات کی وجہ سے جو تمہارا معبود بنا رہا ہے یہ محض آپس کی دیکھا دیکھی اور آپس کے تعلقات اور باہمی رشتہ داریوں اور برادری کی مروت کو جو

سے ہیں یہی کفر ہے یہ گایا کہہ گاتیری وجہ سے میں توحید کا نال نہ ہو باہمی مروت و محبت کی بنا پر کفر اور شرک اختیار کرنا اور خلعت شریعت مرام کی پابندی کرنا ہمارا دوزمہ کا شاہدہ ہے لیکن قیامت کے دن یہ مرد

دشمنوں سے بدل جائیں گی اور ایک دوسرے کو بد فطانت بنا رہا ہوگا اس دن ان سب کا ٹھکانا جہنم کی آگ ہوگا اور ان بد قسموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا لہذا اللہ اور حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شیطان

جن کے نام کے تھکان ہیں اللہ کے روبرو دست کر ہوں گے کہ ہم نے نہیں کہا کہ ہم کو جو بت پرستوں نے جو شیطان کے نام کے تھکان ہیں اللہ کے روبرو دست کر ہوں گے کہ ہم نے نہیں کہا کہ ہم کو جو بت پرستوں نے جو شیطان کے نام کے تھکان ہیں اللہ کے روبرو دست کر ہوں گے کہ ہم نے نہیں کہا کہ ہم کو جو بت پرستوں نے جو شیطان کے نام کے تھکان ہیں

۱۹ العنکبوت ۱۹

کرنوالا نہ ہوگا۔ یعنی تم جو بت پرستی میں مبتلا ہو اور تم نے جو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اصنام کو اپنا معبود بنا رکھا ہے یہ محض آپس کی دیکھا دیکھی اور آپس کے تعلقات اور باہمی رشتہ داریوں اور برادری کی مروت کو جو سے ہو کہ کوئی رشتہ داری اور باہمی تعلقات کی وجہ سے جو تمہارا معبود بنا رہا ہے یہ محض آپس کی دیکھا دیکھی اور آپس کے تعلقات اور باہمی رشتہ داریوں اور برادری کی مروت کو جو سے ہیں یہی کفر ہے یہ گایا کہہ گاتیری وجہ سے میں توحید کا نال نہ ہو باہمی مروت و محبت کی بنا پر کفر اور شرک اختیار کرنا اور خلعت شریعت مرام کی پابندی کرنا ہمارا دوزمہ کا شاہدہ ہے لیکن قیامت کے دن یہ مرد دشمنوں سے بدل جائیں گی اور ایک دوسرے کو بد فطانت بنا رہا ہوگا اس دن ان سب کا ٹھکانا جہنم کی آگ ہوگا اور ان بد قسموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا لہذا اللہ اور حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شیطان جن کے نام کے تھکان ہیں اللہ کے روبرو دست کر ہوں گے کہ ہم نے نہیں کہا کہ ہم کو جو بت پرستوں نے جو شیطان کے نام کے تھکان ہیں اللہ کے روبرو دست کر ہوں گے کہ ہم نے نہیں کہا کہ ہم کو جو بت پرستوں نے جو شیطان کے نام کے تھکان ہیں

بہر حال حضرت ابراہیم نے جو تقریر فرمائی تمام قوم میں سے حضرت لوط نے ابراہیم کی تصدیق کی اور ابراہیم نے کہا میں یہاں سے اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کرنا لاہوں بے شک وہی کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے۔ یعنی قوم میں سے صرف آپ کے بھتیجے لوط نے آپ کی تصدیق کی اور حضرت ابراہیم نے ہجرت کا ارادہ کیا اور چونکہ حضرت حق تعالیٰ نے انکو جگہ بتائی ملک شام کی اس لئے ابراہیم نے فرمایا اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کرنا لاہوں اور یہی ہو سکتا ہے کہ وقال انی مهاجر الی ربی حضرت لوط کا قول ہو۔ بہر حال حضرت ابراہیم اپنے خاندان کو لیکر کچھ ترسالی کی عمر میں بابل سے ملک شام چلے گئے۔ (۲۶) اور ہم نے ابراہیم کو اسحاق و یعقوب عطا فرمایا اور ہم نے نبوت اور کتاب کا سلسلہ ابراہیم کی اولاد اور ان کی نسل میں جاری رکھا اور ہم نے دنیا میں بھی ابراہیم کو اس کا صلہ عطا فرمایا اور بلاشبہ وہ آخرت میں بھی

منخلق

۶۳۶

العنکبوت

فَأَمِّنَ لَهُ لُوطًا وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي

اس پر صرف لوط نے ابراہیم کی تصدیق کی اور ابراہیم نے کہا میں یہاں سے ہجرت کر کے اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ

بے شک وہی کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے۔ اور ہم نے ابراہیم کو اسحاق

وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

اور یعقوب یعنی میثا اور یوسا عطا کیا اور ہم نے نبوت اور کتاب کا سلسلہ

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي

ابراہیم کی نسل میں جاری رکھا اور ہم نے دنیا میں بھی ابراہیم کو اس کا صلہ عطا کیا اور بلاشبہ وہ

الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

آخرت میں بھی نیک لوگوں میں سے ہوگا۔ اور ہم نے لوط کو پیغمبر بنا کر بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا

إِنِّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ

یقیناً تم لوگ ایسی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو کہ تم سے پہلے اہل عالم میں سے کسی نے بھی

أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ أَيْتَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

اس کا ارتکاب نہیں کیا۔ کیسا تم مردوں یعنی لڑکوں سے خواہش پوری کرتے ہو

وَتَقَطَّعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ

اور راہ زنی کرتے ہو اور اپنی مجلس میں ناشائستہ اعمال کا ارتکاب کرتے ہو

الْمُنْكَرُ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

اس پر ان کی قوم کا جواب سوائے اس کے کچھ نہ تھا کہ کہنے لگے

إِنَّا بَعْدَ عَذَابِ اللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

اگر تو سچا ہے تو ہم پر اللہ کا عذاب لے آ۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمَفْسِدِينَ ۝

لوط نے دعا کی اے میرے پروردگار ان شرارت پسند لوگوں کے مقابلہ میں میری مدد فرما۔

منزل

۶۳۷

العنکبوت

نیک اور شائستہ لوگوں میں سے ہوگا۔ اور بڑے درجے کے نیک لوگوں میں سے ہوگا۔ دنیا میں برگزیدگی اور قیامت میں قرب خداوندی (۲۷) اور ہم نے لوط کو پیغمبر بنا کر بھیجا جبکہ اس نے قوم سے کہا کہ بلاشبہ تم ایسی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو کہ تم سے پہلے اقوام عالم اور دنیا جہاں کے لوگوں میں سے کسی نے ایسی بے حیائی کا ارتکاب نہیں کیا۔ یعنی ایسی بے حیائی تو اقوام عالم میں سے کسی قوم میں نہیں تھی جس فعل شنیع کے تم مرتکب ہوتے ہو۔ حضرت لوط کی قوم میں بہت سی برائیاں اور بہت سے عیوہیں باخصوص لواطت کا فعل ان کی قوم میں بہت تھا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۸) کیا تم مردوں یعنی لڑکوں سے خواہش پوری کرتے ہو اور مردوں پر دوڑتے ہو اور مردوں سے بدفعلی کرتے ہو اور تم راہ زنی کرتے ہو اور ڈاکا ڈالتے ہو اور اپنی مجلس میں نامستعمل بات اور ناشائستہ اعمال کا ارتکاب کرتے ہو اس پر ان کی قوم کا جواب بجز اس کے کچھ نہ تھا کہ کہنے لگے اگر تو سچا ہے تو ہم پر اللہ کا عذاب لے آ۔ بے حیائی فرمایا لواطت کو کہ تم لوگ اپنی شہوانی قوت کو مردوں پر خرچ کرتے ہو ڈاکے ڈالتے ہو لوگوں کو لوٹ لیتے ہو ان کو قتل کر دیتے ہو یا یہ مسافروں کو کھانے ان سے بدفعلی کے مرتکب ہوتے ہو اور وہ مارنا یہ بھی کہ صحیح راستے کو چھوڑ کر توالدہ از نسل کے سلسلہ کو منقطع کر رہے ہو اور اپنی مجلس میں بیحد کراستہ قول کام کرتے ہو یعنی شمش اور یہودہ گوئی، یا علی الاعلان لواطت کا ارتکاب یا گورنا زنا، جو اکھینا وغیرہ وغیرہ غرض لواطت تو نمایاں ہی ہے۔ پھر رہزنی بھی اور مجلس میں غیر مہذب اور خلاف تہذیب امور کا ارتکاب ان سب امور میں لوط کی اُمت ملامتی، انہوں نے بہت کچھ پایا اور عرصت تک سمجھایا، سورہ ہود میں تفصیل گزرجی ہے لیکن اس خطبہ و نصیحت کا ان پر یہ اثر ہوا کہ جواب دیا تو یہ دیا کہ ہم پر اللہ تعالیٰ کا عذاب لے آ اگر تو سچا ہے (۲۹) لوط نے ۱۵ بار گاہ رب العزت میں دعا کی لئے میرے پروردگار! شریروں اور شرارت پسند لوگوں کے مقابلہ میں میری مدد فرما۔ اور مجھ کو ان پر غالب فرما: آگے اس عذاب کی تفصیل ہے حضرت شاہ صاحب ان آیات کے تحت فرماتے ہیں۔ حضرت لوط بھتیجے حضرت ابراہیم کے اس قوم میں کسی نے نہ مانا ان کے سوائے ان کا وطن شہر بابل تھا پھر نکلے خدا کے توکل پر اللہ نے ملک شام میں پہنچا کر بسایا ۱۲ پھر فرماتے ہیں دنیا میں حق تعالیٰ نے مال اور عزت اور ہمیشہ کا نام نیک دیا اور ملک شام ہمیشہ کو ان کی اولاد کو دیا ۱۲ پھر فرماتے ہیں راہ ما زنا بھی ان میں دستور تھا یا ایسی بدکاری سے مسافروں کی راہ مارتے تھے کہ اس طرف کو ہو کر نہ بھلیں اور مجلس میں برے کام شاید یہی بدکاری لوگوں میں کرتے ہوں گے اس بات کی شرم بھی نہ رہی تھی یا کچھ اور ٹھٹھے بازی اور چھپر کرتے ہوں گے (۳۰)

اور جب ہمارے فرستادہ یعنی فرشتے ابراہیم کے نبوت بشارت اور خوش خبری لیکر آئے تو ان فرشتوں نے کہا ہم اس بستی یعنی سدوم کے رہنے والوں کو ہلاک کر نیوالے ہیں کیوں کہ یہاں کے رہنے والے بڑے

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا

اور جب ہمارے فرستادہ ابراہیم کے پاس خوش خبری کے کر آئے ان فرشتوں نے کہا

إِنَّا مَهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا

ہم اس بستی یعنی سدوم کے رہنے والوں کو ہلاک کر نیوالے ہیں کیوں کہ یہاں کے باشندے

كَانُوا ظَالِمِينَ ۚ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا

بڑے ظالم اور شریر ہیں۔ ابراہیم نے کہا اس بستی میں لوط بھی تو ہے فرشتوں نے جواب دیا

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا

ہم کو خوب معلوم ہے جو شخص اس میں ہے ہم یقیناً لوط کو اور اُس کے متعلقین کو بچالیں گے مگر ہاں

أَمْرَانَهُ ۚ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ۗ وَلَمَّا أُن

اس کی بیوی کو کہ وہ رہے گی رہ جانے والوں میں۔ اور جب کہ ہمارے وہ فرشتے

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ

لوط کے پاس آئے تو لوط اُن کے آنے سے غمگین اور اُن کی وجہ سے

ذُرْعًا وَقَالُوا لَوْ لَاحِظٌ وَلَا تَحْزَن ۗ إِنَّا مُنْجِيُونَ

تنگ دل ہوا فرشتوں نے کہا آپ ڈریں نہیں اور نہ غمگین ہوں ہم آپ کو اور آپ کے

وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرَاتِكَ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ۗ

متعلقین کو بچالیں گے مگر ہاں آپ کی بیوی کو کہ وہ رہے گی رہ جانے والوں میں۔

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْرًا

ہم اس بستی کے باشندوں پر ایک آسمانی عذاب اُن کی ان

مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۗ وَلَقَدْ

بہ کرداریوں کے باعث نازل کرنے والے ہیں جو یہ کیا کرتے ہیں۔ اور بے شک

رَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ہم نے اُس بستی کے کچھ ظاہری نشان اُن لوگوں کیلئے چھوڑ رکھے ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔

ظالم اور شریر ہیں۔ یعنی جیسا کہ سورہ ہود میں گزر چکا ہے کہ فرشتے حضرت ابراہیم کو حضرت اسحاق کی بشارت دینے آئے تھے بشارت کے بعد حضرت ابراہیم نے دریافت کیا اب کیا ہم جیسا کہ پارہ ۲۸، اور پارہ ۲۹ میں مذکور ہے انھوں نے کہا اب یہ سدوم اور اس کی متعلقہ بستیاں جن میں حضرت لوط کی قوم آباد ہے ان کو ہلاک کریں گے کیونکہ یہ بڑے شریر لوگ ہیں (۲۱) حضرت ابراہیم نے فرمایا اس بستی میں لوط بھی تو آباد ہے فرشتوں نے کہا ہم کو خوب معلوم ہے اور جو اس بستی میں رہتے ہیں ان کو ہم خوب جانتے ہیں ہم یقیناً لوط کو اور اس کے متعلقین کو بچالیں گے مگر ہاں اس کی بیوی کو کہ وہ رہے گی رہ جانے والوں میں یعنی ان بستیوں میں جو لوگ آباد ہیں ان کی حالت ہم کو خوب معلوم ہے ہم کو بتا دیا گیا ہے کہ لوط کے ہمراہی اور ساتھیوں کو ہم خدا سے پہلے ہی بچالیں گے البتہ اس کی بیوی عذاب میں رہ جائیگا اور اس کیساتھ رہ جائے گی چنانچہ فرشتے حضرت ابراہیم کے پاس سے اٹھ کر حضرت لوط کے پاس پہنچے (۲۲) اور جب ہمارے وہ فرشتے لوط کے پاس آئے تو لوط ان کے آنے سے غمگین اور تنگ دل ہوا اُن فرشتوں نے کہا آپ ڈریں نہیں اور غمگین نہ ہوں ہم آپ کو اور آپ کے متعلقین کو بچالیں گے مگر ہاں آپ کی بیوی کو کہ وہ رہے گی رہ جانے والوں میں یعنی ان کو خوف ہوا اپنی قوم کی بدکاری اور سافروں کو لٹھنے سے چنانچہ جب فرشتوں نے یہ حال دیکھا تو ان کو اطمینان دلا دیا کہ ہم آدمی نہیں ہیں بلکہ فرشتے ہیں ہم آپ کو اور آپ کے متعلقین کو بچالیں گے باقی آپ کی بیوی یقیناً عذاب والوں میں رہ جائیگی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ ضابطہ اس سے کہ ان مہانوں کو کس طرح بچاؤں گا اپنی قوم کی بدی سے ۱۲ آگے فرشتوں کا بقیہ قول مذکور ہے (۲۳) ہم اس بستی کے بقیہ باشندوں پر ایک عذاب آسمان سے ان کی بد کرداری کے باعث اتارنے والے ہیں جو بد کرداری اور فسق یہ کیا کرتے ہیں یعنی آپ حضرات کو بچالینے کے بعد جو لوگ یہاں رہ جائیں گے جن میں آپ کی بیوی بھی شامل ہوگی ان سب پر ہم ایک آسمانی عذاب نازل کریں گے چنانچہ وہ عذاب نازل ہوا اُن پر چھوڑا کامینہ برسایا گیا اور تباہ و برباد کر دیے گئے (۲۴) اور بیشک ہم نے اس بستی کے کچھ ظاہری نشان اُن لوگوں کیلئے چھوڑ رکھے ہیں جو عقل و خرد سے کام لیتے ہیں یعنی وہ بستیاں آج بھی اُٹنی پڑی ہیں جن شاع عام سے نظر آتی ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی وہ شہر اُٹے راہ پر نظر آتے ہیں ۱۲ بہر حال لوط کی نافرمان اور فسق و جور کا ارتکاب کر نیوالی قوم غمگین کر دی، اب آگے مختصراً اور چند خبروں کی قوموں کا ذکر ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۵)

اور مدین والوں کے پاس ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پیغمبر بنا کر بھیجا، پس شعیب نے کہا اے میری قوم اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا کرو یعنی شرک سے پرہیز کیا کرو اور آخرت کا ڈر اور خوف ملحوظ خاطر رکھو اور پچھلے دن سے ڈرتے رہو اور زمین میں فساد برپا کرتے نہ پھرو۔ مدین والوں کا ذکر کئی جگہ آچکا ہے، یہ قوم مشرک تھی ہی اور شرک کے ساتھ اور بھی بہت سی اخلاقی خرابیوں میں مبتلا تھی۔ آخرت کے منکر معاملات کے کھوٹے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے

ہیں ان میں عادت تھی دغا بازی کی میں دین کی مگر شاید راہ بھی لٹوتے تھے ۱۲ (۳۶) پھر ان اہل مدین نے شعیب علیہ السلام کی تکذیب کی لہذا زلزلے سے ان کو آلیا اور بھونچال نے آپ کو بھرا اپنے گھروں میں منہ کے بل پڑے کے پڑے رہ گئے پھر آخر زلزلے کا عذاب آیا اور اس عذاب نے مدین والوں کا خاتمہ کر دیا سورہ ہود میں تفصیل گزر چکی ہے (۳۷) او ہم نے عاد اور ثمود کو بھی ہلاک کیا اور ان کی تباہی و ہلاکت ان کے ویران مکانوں سے تم پر ظاہر ہو چکی ہے اور ان کا ہلاک ہونا تم کو ان کے رہنے کے مقامات سے نظر آ رہا ہے اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کے لئے خوش منظر اور مستحسن بنا دیا تھا۔ یعنی بڑے اعمال کو اچھا جانتے اور اسی وجہ سے شیطان نے ان کو سیدھی راہ سے روک دیا تھا لاکھوں لوگوں تو وہ لوگ غاصے ہو شیار اور سو جھ بوجھ کے تھے یعنی دنیا کے کاموں میں ہوشیار تھے اور سو جھ بوجھ کے اچھے تھے۔ لیکن دین کے معاملہ میں عقل سے کام نہ لیا اور شیطان کے

بھگانے میں آگئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا کے کام میں ہوشیار تھے اور اپنے نزدیک نقل منہ تھے پر شیطان کے بھگانے سے نزح سکے (۳۸) اور ہم نے قارون اور فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک کیا اور بلاشبہ ان لوگوں کے پاس موسیٰ اہل صاف دلائل و احکام لیکر آیا تھا مگر انہوں نے ملک میں سرکشی اور کبر کیا اور وہ ہم سے جیت نہ سکے اور کبر کہیں بھاگ نہ سکے یعنی باوجود اس کے کہ حضرت موسیٰ ان لوگوں کے پاس واضح دلائل اور صاف احکام لیکر آئے لیکن انکی نخوت کبر اور غرور اور سرکشی میں کی نہ آئی اور برابر اپنے ہوتے چلے گئے بالآخر ان کے افعال ناشائستہ ان کو بچانہ سکے اور وہ باوجود اپنی حکومت و دولت کے ہم کو ہرانہ سکے اور ہم سے بھاگ کر کہیں جان نہ سکے (۳۹) پھر ہم نے ان سب کو ان کے گناہوں کی پاداش میں اور جرائم کی سزا میں پکڑ لیا سو ان میں سے بعضوں پر تو ہم نے پتھر برسایا والی آندھی بھیجی اور بعض کو ان میں سے ایک ہونک آواز اور ایک چنگھارنے آپکڑا اور ان میں سے بعض کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور بعضوں کو ان میں سے ہم نے عرق کر دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی یہ شان تھی کہ وہ ان پر ظلم کرتا بلکہ یہ لوگ خود ہی اپنے آپ پر ظلم کیا کرتے تھے یعنی ان نافرمانوں میں سے کسی پر کنگھ پتھر برسایا والی آندھی ہم نے بھیجی اور وہ ہلاک

العنکبوت

۶۳۹

۱۰ منخلق

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

اور مدین والوں کے پاس ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پیغمبر بنا کر بھیجا سو شعیب نے کہا اے میری قوم

وَعِبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَتَّبِعُوا

اللہ کی عبادت کرو اور یوم آخرت کو ملحوظ خاطر رکھو اور زمین میں

فِي الْأَرْضِ مَفْسِدِينَ ۚ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ

فساد برپا کرتے پھرو۔ پھر ان لوگوں نے شعیب کی تکذیب کی لہذا زلزلے نے

الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جثِيمِينَ ۚ وَ

ان کو آپکڑا پھر وہ اپنے گھروں میں منہ کے بل پڑے کے پڑے رہ گئے۔ اور

عَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ بَيَّنَّا لَكُم مِّنْ مَّسْكِنِكُمْ

ہم نے عاد اور ثمود کو بھی ہلاک کیا اور ان کی تباہی ان کے مکانوں سے تم پر ظاہر ہو چکی ہے

وَزَيْنًا لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ

اور شیطان نے ان لوگوں کیلئے ان کے اعمال کو خوش منظر بنا دیا تھا اور شیطان نے ان کو سیدھی راہ سے

عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۚ وَقَارُونَ

روک رکھا تھا حالانکہ ان لوگوں کو وہ لوگ غاصے ہو شیار تھے۔ اور ہم نے قارون

وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ

اور فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک کیا اور بلاشبہ ان لوگوں کے پاس موسیٰ صاف صاف

بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا

دلائل لے کر آیا تھا مگر انہوں نے تمک میں سرکشی کی اور وہ ہم سے بچ کر

سَابِقِينَ ۚ فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ فَنَزَّلْنَا

بھیس بھاگ نہ سکے۔ پھر ہم نے ان سب کو ان کے جرائم کے باعث پکڑ لیا سو ان میں سے

مِّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّن

بعضوں پر تو ہم نے پتھر برسائے والی آندھی بھیجی اور بعضوں کو ان میں سے

منزل

ہو گئے جیسے عاد اور کوئی صاحب کو چنگھار کی ہونک آواز نے پکڑا اور انکو ہلاک کر دیا جیسے ثمود اور بعض کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا جیسے قارون اور بعضوں کو عرق کر دیا جیسے فرعون و ہامان وغیرہ اور ان لوگوں پر جو عذاب نازل ہوئے اس میں کچھ ہماری زیادتی تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ کی شان ایسی نہیں کہ وہ کسی پر زیادتی کر دہاں چونکہ اپنے ملک میں تصرف کرنا ہے اسلئے ظلم و زیادتی کا سوال ہی نہیں اگر صورت نا بھی زیادتی کہا جائے تو وہ بھی نہیں کیونکہ یہ لوگ اپنی شرارتوں کی وجہ سے خود اپنی جانوں پر ظلم کیا کرتے تھے جن کا نتیجہ برا ہونا تھا چنانچہ وہی ہوا آگے پتھر شرک کی کمزوری اور توحید کا اثبات فرماتے ہیں۔ (۴۰)

اور جب  
ظالم  
چکھ  
بشارت  
نے در  
۲۴  
کی تعلقہ  
ان کو  
حضرت  
فرشتہ  
میں رہا  
اور اس  
کو کہ  
میں جو  
کو بنا  
پہلے  
جانو  
کے پا  
جب  
آئے  
آپ ا  
تعلقہ  
رہ  
پر کا  
نے ہی  
کا  
رہ  
کی  
ہم  
پر کا  
بچا  
کی  
ناز  
کام  
اور  
لوگ  
ہر  
قا  
کی

جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور ان کو کارساز تجویز کر رکھا ہے ان لوگوں کی مثال مکڑی کی ہے کہ اس مکڑی نے اپنے خیال میں ایک گھر بنا لیا اور اس میں کھٹک نہیں کہ تمام گھروں سے کمزور اور بودا گھر مکڑی ہوتا ہے کاش وہ اتنی بات کو سمجھتے کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں گھر اس واسطے ہے کہ جان و مال کا بچاؤ جو نہ مکڑی کا جالا کہ دامن کے جھکے سے ٹوٹ پڑے ویسا ہی ہے جو اللہ کے سوا کسی کو اپنا بچاؤ سمجھے جو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسروں پر تکیہ اور سہارا لگا کر بیٹھے ہیں وہ بربط ایسے ہی ہیں جیسے مکڑی جالا تن کے بیٹھ جائے جو کسی تیز ہوا کے جھونکے یا کسی کا دامن اور ہاتھ لگ جانے سے ہوا میں اڑتا پھرتے ایسا ہی جان غیر اللہ کا سہارا سمجھ لیجئے کہ کس وقت پاش پاش ہو جائے، سہارا اور عودہ نفعی تو اللہ تعالیٰ ہی کا سہارا اور اسی کا بچاؤ ہے مکڑی کا گھر تو محض ایک مضحکہ خیز گھر ہے جس میں خاک بچاؤ نہیں ہے حال ان بتوں کی کمزوری کا ہے کہ ان کا سہارا باطل کمزور اور بے جان سہارا ہے کاش دین حق کے منکر اور شرک اتنی بات کو سمجھتے اور اللہ کی توحید کو قبول کرتے اور ان کمزور سہارا کو جو کچھ بھی نہیں چھوڑ دیتے (۴۱) اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں کی حقیقت کو جانتا ہے جن کو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہیں اور جن کی پرستش کرتے ہیں اور وہی کمال علم اور کمال حکمت کا مالک ہے کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کبھی سننے والا تعجب کرے کہ سب کو ایک مکڑی ہانک دیا بعضے خلق بت پوجتے ہیں بعضے آگ پانی کو بعضے اولیاء انبیاء کو یا فرشتوں کو سو اللہ نے فرمایا کہ اللہ کو سب سے لوم ہیں اگر کوئی کرے کہ اللہ سب کو ایک علم موقوف کرتا اور اللہ کسی کی رفاقت نہیں چاہیے اور درست اور شورت نہیں چاہیے حکمتیں ہی کو ہیں ۱۱ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا خواہ بت ہو۔ تھان ہو، فرشتہ ہو، نبی ہو۔ دلی ہو، چھتری ہو، جھنڈا ہو، کوئی جان دار ہو یا بے جان ہر ایک کی پرستش ایک ہی حکم ہے (۴۲) اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے بیان کیا کرتے ہیں مگر ان مثالوں کو اہل علم ہی سمجھا کرتے ہیں یعنی مثال خواہ کوئی پھونکی چیز کی ہو یا بڑی چیز کی مثال کی مطابقت مثال کے ساتھ ہے یا نہیں یہ اہل علم کا کام ہے جاہل اس کو نہیں سمجھتے، شاید یہ کفار کے اس شبہ کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ کبھی اور مکڑی کی مثالیں بیان کرتا ہے پہلے پارے میں ہم تفصیل کے ساتھ عرض کر چکے ہیں (۴۳) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو کمال مصلحت اور حکمت کے ساتھ بنایا ہے بلاشبہ ان دونوں کے بنانے میں اہل ایمان کے لئے بڑی دلیل ہے یعنی زمین اور آسمان کو نہایت مصلحت انداز میں جیسا بنا نا چاہی تھا ویسا ہی بنایا، اور ۱۶ مسلمانوں کیلئے دلیل اسلئے فرمایا کہ ان کی بناوٹ اور ساخت کو دیکھ کر یہ جانتے ہیں کہ جو کہ یہ کام اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اسلئے اس کی عبادت میں کوئی شریک نہیں کیا جاسکتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس کام میں کوئی شامل نہ تھا تو تھوڑے کام میں شریک ہونے کی کیا احتیاج ہے جب آسمان زمین جیسی مخلوق بنانے میں کسی کا سہارا اور کسی کی شرکت نہیں تو جو باتیں زمین و آسمان سے کم ہیں ان میں اس کا شریک کیوں کیا جائے (۴۴)

۴۰  
المزخق

أَخَذَتْهُ الصَّبِيحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ

ایک ہوناک آواز نے آپڑا اور ان میں سے بعض کو ہم نے زمین میں

الْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ

دھسا دیا اور بعض کو ان میں سے ہم نے غرق کر دیا اور اللہ کی یہ شان نہیں

لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

کہ وہ ان پر ظلم کرتا بلکہ یہ لوگ خود ہی اپنے اُوپر ظلم کیا کرتے تھے

مِثْلَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ

جن لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر اور ان کو کارساز بنا رکھا ہے

كَمِثْلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ

ان کی مثال مکڑی کی رہی ہے کہ اس مکڑی نے ایک گھر بنا رکھا ہے اور اس میں کھٹک نہیں

الْبَيْتِ لَيَبُتُّ الْعَنْكَبُوتُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

تمام گھروں سے بودا اور کمزور مکڑی ہی کا گھر ہوتا ہے کاش وہ اتنی بات کو سمجھتے

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

خدا کے سوا پوجتے ہیں اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے۔ اور یہ مثالیں

نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ

ہم لوگوں کے لئے بیان کیا کرتے ہیں مگر ان مثالوں کو اہل علم ہی سمجھا کرتے ہیں

۲۹  
العنكبوت

۲۲۰



گناہ پر ابھاریں خواہ وہ شیاطین الانس ہوں یا شیاطین  
اجن ہوں۔ حضرت موسیٰ نے اپنی غلطی پر توبہ بھی کی اور آیتہ  
کے لئے شیطان اور طاغوتی قوتوں سے بچنے کا بھی عہد  
کیا۔ توبہ کی تکمیل میں یہ دونوں باتیں تو آگئی ہیں۔ کہتے ہیں  
حضرت موسیٰ علیہ السلام نے انشاء اللہ نہ کہا اس لئے دو سب  
دن پھر اسی قسم کے تھپے میں مبتلا ہوئے۔ اور یہ بھی مشہور  
ہے کہ اُس فرعونی مقتول کورات ہی میں دبا دیا تھا تاکہ تپ نہ  
پلے۔ چنانچہ قتال کا سراغ نہیں ملتا تھا۔ حضرت شاہ صاحب  
فرماتے ہیں شاید اُس فریادی کی بھی تقصیر ہوگی اور بخشنا  
انہوں نے جانا ابہام سے پیغمبر کو نبوت سے پہلے ولی  
تو ہوتے ہیں ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے اسرائیلی کی تقصیر  
کی طرف اس لئے اشارہ فرمایا کہ کم از کم اُس نے فرعون  
کے خلاف موسیٰ کو ابھارا اور کسی جرم پر ابھارنا بھی جرم ہے  
اسی لئے حضرت موسیٰ نے فَلَئِنْ أَكُوْنَ كَظٰلِمٍ اِلٰہِمْ جٰوِزِیْنَ  
کہا۔ اور جمع کا صیغہ استعمال کیا تاکہ شیطان اور شیطان  
کا مہر ابھارنے والے سب شامل ہو جائیں (۱۷) غرض  
موسیٰ صبح ہی صبح ڈرنا حالات کی ٹوہ لگاتا شہر میں گیا تو بیگانگ  
کیا دیکھتا ہے کہ وہی اسرائیلی جس نے کل گذشتہ موسیٰ  
سے مدد طلب کی تھی آج موسیٰ کو پھر پکار رہا ہے تو موسیٰ  
نے اُس سے کہا تو یقیناً صبح بے راہ ہے۔ یعنی حضرت  
موسیٰ نے رات پریشانی کی حالت میں گذری صبح کو ڈرنا  
اور خوف کھانا ہوا نکلا کیونکہ کل کا واقعہ سامنے تھا کہ فرعون  
حکومت کی اطلاعات کیا ہیں میرا نام کسی کو معلوم ہوا یا  
نہیں پولیس آتی ہے تو کب آتی ہے اس قسم کا انتظار تھا  
اُس کی ٹوہ اور کھوج لگانے کو نکلا کہ شہر میں کیا افواہ ہے  
میری گرفتاری ہوتی ہے تو کب ہوتی ہے۔ یہ اسی حالت  
میں تشریف لے جا رہے تھے کہ یکایک کیا دیکھتے ہیں  
کہ وہی کل والا اسرائیلی پھر کسی فرعون سے اُلجھ رہا ہے  
اور موسیٰ کو پکار رہا ہے موسیٰ نے اس واقعہ کو دیکھ کر  
کل گذشتہ کے واقعہ کو یاد کیا جو کل فرعون کے باورچی  
خانے کے منجر کے ساتھ پیش آیا تھا لہذا اسرائیلی سے  
ناخوش ہوئے اور فرمایا تو صریح بدراہ ہے کہ روز کسی  
نہ کسی فرعون سے اُلجھتا ہے حالانکہ ابھی کسی اُلجھاؤ کی  
اجازت نہیں ہے بلکہ صبر و ضبط کا حکم ہے۔ لیکن جب  
انہوں نے فرعون کی زیادتی دیکھی تو یہ چاہا کہ فرعون کو  
پکڑ کر علیحدہ کر دیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے حضرت شاہ  
صاحب فرماتے ہیں یعنی ہر روز ظالموں سے اُلجھتا ہے  
اور جکولڑواتا ہے۔ رہ دیکھتے یہ کہ خون والے فرعون پاس  
فریاد لے گئے دیکھتے کس میں ثابت ہوا اور مجھ سے کیا  
سلوک کریں ۱۲ (۱۸) پھر جب موسیٰ نے اُس فرعون  
کو پکڑنے کا ارادہ کیا جو موسیٰ اور اُس اسرائیلی دونوں کا  
مخالف اور دشمن تھا تو وہ اسرائیلی یہ سمجھ کر کہ جکولڑوانا  
چاہتے ہیں۔

ایک اور سبب کا جواب ہے اور ہم نے کتنی ہی  
ایسی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا جن کے باشندے  
اپنے سامان عیش پر نازاں اور اترانے والے تھے۔  
اب یہ اُن کے مکانات پڑے ہوئے ہیں جن کو اُن

ہلاک ہونے والوں کے بعد اب تک بسنا ہی نصیب  
نہیں ہوا مگر بہت تھوڑا اور آخر کار ہم ہی اُن کے وارث  
اور مالک ہوتے۔ یعنی یہ لوگ اپنی خوش عیشی اور آرام  
پسندی اور دولت و ثروت پر نازاں اور فخر کرنے والے  
ہیں اس لئے ایمان پر اور دین حق کو قبول کرنے پر توجہ  
نہیں کرتے اور اس سبب سے ایمان نہیں ملاتے تو ہم  
اس قسم کی بہت بستیوں کو تباہ و برباد کر چکے ہیں جو  
بستیاں اپنی عیش پسندی پر نازاں اور فخر نازاں نہیں  
وہ بستیاں اور اُن کے اُجڑے ہوئے مکانات یہ تمہارے  
قرب ہی ہیں۔ اُن بستیوں کو ہلاک ہونے کے بعد آج  
تک بسنا میسر نہیں ہوا۔ یوں تھوڑی دیر کو کوئی راہ چلتا  
آٹھرا اور دو چار دن کو بس گیا تو اُس کا کیا شمار! اور  
آخر کار اُن کے مال و اسباب اور اراضی وغیرہ کے  
ہم ہی مالک ہوئے (۵۸) آگے ایک اور شبہ کا جواب  
ہے۔ اور اسے پیغمبر آپ کا پروردگار اُس وقت تک  
بستیوں کو ہلاک نہیں کیا کرتا جب تک اُن بستیوں  
کے مرکزی مقام میں کسی پیغمبر کو نہ بھیج دے کہ وہ وہاں  
کے لوگوں کو ہمارے احکام بڑھ کر سنادے اور اس  
تبلیغ احکام کے بعد اور پیغمبر کے پیچھے کے بعد بھی فوراً  
ہی بستیوں کو ہلاک نہیں کر دیتے مگر بااں اُس وقت  
ہلاک کرتے ہیں اور اُس حالت میں تباہ کرنے میں جب  
وہاں کے لوگ بہت ہی شرارت اور ظلم کرتے لگیں۔  
یعنی اگر اُن بستیوں کو جن کا اوپر ذکر ہوا اُن کے کفر کی وجہ  
سے ہلاک کیا گیا تو ہم بھی کفر کر رہے ہیں پھر ہم کو کیوں  
تباہ نہیں کیا گیا تو اس کا جواب فرمایا اور پیغمبر کو مخاطب  
بن کر ارشاد ہوا کہ آپ کے پروردگار کسی پریشان نہیں  
کہ بستیوں کو ابتدا ہی میں ہلاک کر دے بلکہ اتمام حجت  
کی غرض سے بستیوں کے مرکزی اور صدر مقام میں کسی  
رسول اور پیغمبر کو بھیجتے ہیں اُس مرکزی مقام میں وہ تبلیغ  
کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے احکام بیان کرتا ہے اُس  
کی آیتیں بڑھ کر سناتا ہے اور اس مرکزی مقام سے  
اُس پاس کی بستیوں میں اطلاع پہنچتی ہے پھر کبھی  
لوگوں کے ایمان لانے اور دین حق کو قبول کرنے کا انتظام  
کیا جاتا ہے جب لوگ ایمان نہیں لاتے اور عناد و سرکشی میں  
بڑھتے ہی چلے جاتے ہیں اور اُن کا ظلم حد سے تجاوز  
ہو جاتا ہے تب کہیں جا کر اُن کی ہلاکت و تباہی کا حکم  
ہوتا ہے اور وہ بستیاں تباہ کر دی جاتی ہیں (۵۹)  
اور جو کچھ بھی تم کو سامان عیش دیا گیا ہے وہ محض  
دنوی زندگی کے برتنے کے لئے ہے اور اسی زندگی  
کی رونق اور زینت ہے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے  
پاس ہے وہ اس سے بدرجہا بہتر اور باقی رہنے  
والا ہے کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔ یعنی تم کو جو  
کچھ سامان عیش سے حصہ ملا ہے وہ محض چند روزہ  
دنیا کی زندگی کا سرمایہ ہے اور اسی دنیا میں برتنے اور  
استعمال کرنے کا ساز و سامان ہے اور جو اجر و ثواب  
اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ کماؤد کیفًا دونوں اعتبار سے  
بدرجہا بہتر اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔ اور یہاں کا  
سرمایہ عیش یہیں کی زینت و زینت ہے تو کیا اتنی ہونے  
بات بھی تم نہیں سمجھتے۔ اور عارضی اور دائمی میں جو فرق  
ہے وہ تمہاری سمجھ سے باہر ہے جو عارضی کے حصول  
پر مگر سے بڑھتے ہو اور آخرت کو فراموش کئے بیٹھے ہو۔

رکوع کے پہلے صفحے میں مومنین اہل کتاب کی خوبیاں بیان  
فرمائیں۔ پھر کفار مکہ کے بعض اعتراضات کا جواب  
فرمایا چچا کے انتقال پر جو صدمہ ہوا اُس پر نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی تسلی فرمائی۔ پھر حارث بن عثمان بن نوفل کے  
شبہ کا جواب دیا۔ پھر اہل مکہ کو اُن بستیوں کی  
جانب توجہ دلانی جو شام کے ملک کی طرف جاتے  
وقت راستے میں بڑتی تھیں اور اپنے گناہوں کی وجہ سے  
ہلاک ہو گئی تھیں اور راستے سے اُجڑی ہوئی اور دیران  
نظر آتی تھیں اسی مناسبت سے نافرمانوں کی ہلاکت  
کا فلسفہ بیان کیا گیا اور اتمام حجت کے لئے مرکزی  
مقام میں پیغمبر کے بھیجنے کا اظہار فرمایا اور کفار مکہ کو اُن  
کے انجام سے خوف دلایا گیا جیسا کہ بدر میں ہوا۔  
اور آخر میں دنیا کی بے ثباتی اور آخرت کے دام  
و بقا کا ذکر کرتے ہوئے اُن کی تخیل سے اپیل کی۔  
وَلِلّٰہِ الْحَمْدُ عَلٰی اِحْسَانِہٖ (۶۰) آگے قیامت  
کی مختصر تفصیل ہے۔ جہلا ایک وہ شخص جس سے  
ہم نے ایک اچھا اور پسندیدہ وعدہ کر رکھا ہے  
پھر وہ شخص اُس وعدے کی چیز سے ملنے والا  
اور اُس وعدے کو پانے والا بھی ہے کیا ایسا شخص  
اُس شخص جیسا ہو سکتا ہے جس کو ہم نے دنیوی زندگی  
کا کچھ سامان برتنے کو دے رکھا ہے پھر وہ قیامت  
کے دن اُن لوگوں میں سے ہونے والا ہے جو بحرمانہ  
حیثیت سے پیش کئے جانے والے ہیں۔ شاید  
حضرت علی اور حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
ابو جہل کے مابین سخت گفتگو ہوئی تھی اُن کے حق میں  
یہ آیت نازل ہوئی یا شاید عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ  
اور ولید بن مغیرہ کی باہمی تکرار کے سلسلے میں  
نازل ہوئی۔ بہر حال ایک مومن کامل اور دنیا دار  
کافر کے مابین جو فرق ہے اُس کی طرف اشارہ فرمایا  
ہے کہ ایک شخص وہ ہے جس سے اللہ تعالیٰ  
نے جنت اور اس کی نعمتوں کا وعدہ کیا ہے اور  
وہ چیزیں حسب وعدہ اُس کو ملنے والی بھی ہیں،  
کیونکہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے تو یہ شخص یعنی  
مومن اُس کافر جیسا کیسے ہو سکتا ہے جس کو کچھ سامان  
عیش دنیوی زندگی میں برتنے کو دے رکھا ہے اور  
وہ قیامت کے دن پکڑا ہوا حاضر کیا جائے گا۔ اور  
اُن مجرموں میں سے ہوگا جن کو گرفتار کر کے حاضر کیا  
جائے۔ یعنی ایک مومن کامل اور دین حق کا منکر دونوں  
برابر نہیں ہو سکتے۔ کہاں ایک بدکردار مجرم اور کہاں  
ایک شامی ہمان دونوں میں مساوات کا سوال ہی  
پیدا نہیں ہو سکتا۔ آگے مومن اور مجرم کے حالات  
کا ذکر ہے (۶۱) اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن  
اللہ تعالیٰ ان مکروں کو پکار کر فرمائے گا  
وہ میرے شریک کہاں ہیں جن کو تم میرا  
شریک سمجھا کرتے تھے۔ یعنی جن لوگوں کو  
میرا شریک ٹھہراتے تھے اور دعویٰ  
کیا کرتے تھے کہ وہ میرے  
شرکار ہیں آج وہ  
شریک کہاں  
ہیں (۶۲)



اے پیغمبر جو کتاب آپ کی جانب وحی کی گئی ہے اس کی تلاوت کیا کیجئے اور نماز کی پابندی کیجئے اللہ نماز کو قائم رکھے میں ایک نماز بے حیائی اور ناشائستہ کاموں سے باز رکھتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی یاد اور اسکا ذکر بہت بڑی چیز ہے اور اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے جو تم کہتے ہو وہ اور کی آیات میں انبار عظیم الصلوٰۃ والسلام اور انکے ماننے والوں کیساتھ منکرین کی بدسلوکی اور بڑے بڑے بڑاؤ کا ذکر تھا تاکہ مسلمان ان فتنوں سے نہ گھبرائیں جو دین حق کے منکروں کی طرف سے آئے دن پیش آتے رہتے ہیں اب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرماتے ہوئے بعض احکام بیان فرماتے ہیں اور اس کے ضمن میں آپ کی نبوت کے بعض دلائل کا بھی ذکر فرمایا اور قرآن شریف کی صداقت پر بھی بعض دلائل بیان فرمائے چنانچہ ارشاد ہوا کہ جو کتاب آپ کی جانب نازل کی گئی ہے اور وحی کی گئی ہے اس کی تلاوت کیا کیجئے اور اسکو پڑھ کر سنایا کیجئے تاکہ لوگوں میں اس کی تبلیغ ہو اور ان کی ہدایت کا ذریعہ ہو اور نماز قائم رکھے یعنی نماز پڑھ کر ان کو دکھائے تاکہ ان کو معلوم ہو کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کا طریقہ کیا ہے اور آپ قولی اور فعلی دونوں قسم کی تبلیغ فرمائیے اور ان کو پھر فرمایا نماز بے حیائی اور ناشائستہ کاموں سے باز رکھتی ہے اور ناشائستہ امور میں مبتلا ہونے سے ایک نمازی مسلمان جھجک اور شرمندگی محسوس کرتا ہے اور یہ قاعدے کی بات ہے کہ جو دربار میں حاضر ہونے والے ہیں وہ بادشاہ کی نافرمانی بہت کم کرتے ہیں۔ اور کم از کم یہ تو ظاہر ہی ہے کہ جب تک نماز میں رہتا ہے بے حیائی اور ناشائستہ باتوں سے محفوظ رہتا ہے اور ہم پہلے پارہ میں تفصیل کیساتھ عرض کر چکے کہ ہر نیکی اور بدی کا ایک اثر ہوتا ہے، ہر بدی سے بدی اور ہر نیکی سے نیکی پھولتی ہے آپ ایک غلطی کیجئے یقیناً آپ کو بدی اور غلطی میں مبتلا ہو جائیں گے ایک نیکی کیجئے یقیناً نیکی اور بھلائی اور نیکی کی توفیق آپ کو میسر ہو جائے گی یہ ایک تجربہ کی بات ہے بلکہ ہمارا تجربہ تو یہ ہے کہ کوئی چھوٹا سا نیک عمل دوامی طور پر اختیار کر لیجئے وہی عمل آپ کی رہنمائی اور روحانی ترقی کا موجب ہو جائے گا اور چونکہ نماز کو اللہ تعالیٰ کی حضور ہی اور اس کی یاد میں بڑا دخل ہے اس لئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اسکی یاد بہت بڑی چیز ہے، یہ اشارہ ہے دوسری اعمال خیر کی طرف بھی، ہر عمل خیر خدا تعالیٰ کی یاد ہے اور اس کی یاد بہت بڑی بات ہے۔ آگے تربیت کے طور پر فرمایا کہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ ان سب کاموں کو خوب جانتا ہے اور جب سب کاموں کا اس کو علم ہے تو ان کاموں کو اختیار کرو جو اس کو پسندیدہ ہوں اور ان سے بچو جو اس کی ناراضگی کا موجب ہوں، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جتنی دیر نماز میں لگے اتنی دیر تو ہر گناہ سے بچے امید ہے کہ آگے بھی پچھارے اور اللہ کی یاد کو اس سے زیادہ اثر ہے یعنی گناہ سے بچے اور اعلیٰ درجوں پر چڑھے ۱۲ (۳۵) اور تم لوگ اہل کتاب کے ساتھ مباحثہ اور مناظرہ نہ کیا کرو مگر ہالیہ طریقے پر مباحثہ کرو جو طریقہ اچھا اور بہتر ہو مگر وہ لوگ جو زیادتی کریں ان کی رعایت نہ کرنے میں مضائقہ نہیں اور اہل کتاب کے مقابلے میں یوں کہا کرو کہ ہم اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو ہماری طرف بھی لگی ہے اور ان کتابوں پر بھی جو تمہاری طرف بھی لگی ہیں۔ اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی

اتل ما اوحی الیک من لکتاب اقر الصلوٰۃ

اے پیغمبر جو کتاب آپ کی جانب وحی کی گئی ہے اس کی تلاوت کیا کیجئے اور نماز کی پابندی

ان الصلوٰۃ تنہی عن الفحشاء والمنکر ولذکر اللہ

رکھے بے شک نماز بے حیائی سے اور ناشائستہ کاموں سے باز رکھتی ہے

اکبر واللہ یعلم ما تصنعون ولا تجدوا اهل

اللہ کی یاد بہت بڑی چیز ہے اور اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے جو تم لوگ کرتے ہو۔ اور تم لوگ

الکتب الا بالاتی ہی احسن الا الذین ظلموا

اہل کتاب کے ساتھ مباحثہ نہ کیا کرو مگر ہاں ایسے طریقے پر جو طریقہ بہترین ہو یعنی ناشائستہ اور ہرگز نہیں لوگ ان اہل کتاب

منہم و قولوا امنا بالذمی انزل الینا و انزل

میں زیادتی کریں ان کی عبادت نہ کرنے میں مضائقہ نہیں اور اہل کتاب کے مقابلے میں یوں کہا کرو کہ ہم اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں ہر حال میں بھی

الیکم والہمنا والہمکم واحد ونحن لکم مسلمون

اور ان کتابوں پر بھی جو تمہاری طرف نازل کی گئیں اور ہمارا تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اس کے فرماں بردار ہیں۔

و کذلک انزلنا الیک الکتاب فالذین اتینہم

اور جس طرح ہم نے پہلے نبیوں پر کتابیں نازل کیں اسی طرح ہم نے آپ پر بھی کتاب نازل کی سو جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے

الکتب یؤمنون بہ او من ہوا من یؤمن بہ

وہ اس کتاب کو مانتے ہیں اور ان مشرکین عرب میں سے بھی بعض وہ ہیں جو اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں

ما یجحد بایتنا الا الکفرون وما کنت تتلوا

اور ہماری آیتوں کو مانتے سے وہی انکار کرتے ہیں جو کفر کے خوگر ہو چکے ہیں۔ اور اے پیغمبر آپ اس کتاب یعنی قرآن سے

من قبلہ من کتب ولا تحطہ بمینک اذا

پہلے کوئی کتاب پڑھے ہوئے تھے اور نہ کوئی کتاب اپنے ہاتھ سے لکھ سکتے تھے ایسا ہونا تو یہ باطل پرست اور بڑے دھرم اسوت

لا رتاب المبطون بل ہوا بیت فی

ضرورت کسی شبہ میں پڑنے۔ بلکہ یہ قرآن ایسی صاف اور واضح آیات کا مجموعہ ہے جو

نماز قائم رکھے یعنی نماز پڑھ کر ان کو دکھائے تاکہ ان کو معلوم ہو کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کا طریقہ کیا ہے اور آپ قولی اور فعلی دونوں قسم کی تبلیغ فرمائیے اور ان کو پھر فرمایا نماز بے حیائی اور ناشائستہ کاموں سے باز رکھتی ہے اور ناشائستہ امور میں مبتلا ہونے سے ایک نمازی مسلمان جھجک اور شرمندگی محسوس کرتا ہے اور یہ قاعدے کی بات ہے کہ جو دربار میں حاضر ہونے والے ہیں وہ بادشاہ کی نافرمانی بہت کم کرتے ہیں۔ اور کم از کم یہ تو ظاہر ہی ہے کہ جب تک نماز میں رہتا ہے بے حیائی اور ناشائستہ باتوں سے محفوظ رہتا ہے اور ہم پہلے پارہ میں تفصیل کیساتھ عرض کر چکے کہ ہر نیکی اور بدی کا ایک اثر ہوتا ہے، ہر بدی سے بدی اور ہر نیکی سے نیکی پھولتی ہے آپ ایک غلطی کیجئے یقیناً آپ کو بدی اور غلطی میں مبتلا ہو جائیں گے ایک نیکی کیجئے یقیناً نیکی اور بھلائی اور نیکی کی توفیق آپ کو میسر ہو جائے گی یہ ایک تجربہ کی بات ہے بلکہ ہمارا تجربہ تو یہ ہے کہ کوئی چھوٹا سا نیک عمل دوامی طور پر اختیار کر لیجئے وہی عمل آپ کی رہنمائی اور روحانی ترقی کا موجب ہو جائے گا اور چونکہ نماز کو اللہ تعالیٰ کی حضور ہی اور اس کی یاد میں بڑا دخل ہے اس لئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اسکی یاد بہت بڑی چیز ہے، یہ اشارہ ہے دوسری اعمال خیر کی طرف بھی، ہر عمل خیر خدا تعالیٰ کی یاد ہے اور اس کی یاد بہت بڑی بات ہے۔ آگے تربیت کے طور پر فرمایا کہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ ان سب کاموں کو خوب جانتا ہے اور جب سب کاموں کا اس کو علم ہے تو ان کاموں کو اختیار کرو جو اس کو پسندیدہ ہوں اور ان سے بچو جو اس کی ناراضگی کا موجب ہوں، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جتنی دیر نماز میں لگے اتنی دیر تو ہر گناہ سے بچے امید ہے کہ آگے بھی پچھارے اور اللہ کی یاد کو اس سے زیادہ اثر ہے یعنی گناہ سے بچے اور اعلیٰ درجوں پر چڑھے ۱۲ (۳۵) اور تم لوگ اہل کتاب کے ساتھ مباحثہ اور مناظرہ نہ کیا کرو مگر ہالیہ طریقے پر مباحثہ کرو جو طریقہ اچھا اور بہتر ہو مگر وہ لوگ جو زیادتی کریں ان کی رعایت نہ کرنے میں مضائقہ نہیں اور اہل کتاب کے مقابلے میں یوں کہا کرو کہ ہم اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو ہماری طرف بھی لگی ہے اور ان کتابوں پر بھی جو تمہاری طرف بھی لگی ہیں۔ اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی

کے فرماں بردار اور اسی کے حکم پر ہیں اہل کتاب کی حالت نسبتاً کفار سے بہتر تھی اہل کتاب پڑھے لکھے لوگ تھے آسمانی کتابوں کو جانتے تھے ان کا نام لیتے تھے پیغمبروں سے واقف تھے اور قیامت کو بھی سمجھتے تھے البتہ ان کی کتابوں میں جو تحریف وغیرہ ہو گئی تھی اس سے بڑھ گئے تھے اس لئے قرآن کا منشا یہ تھا کہ اہل کتاب کے گفتگو نرم کی جائے اور کم از کم متفقہ باتوں میں باہمی سمجھوتہ کر لیا جائے جیسا کہ آل عمران میں ذکر کر چکا ہے مشرکین کو نہ صرف جاہلی تھے بلکہ ان کا مذہب ہی کچھ نہیں تھا چند خاندانی رسومات تھیں جن کیسے بددیگرے کرتے چلے آ رہے تھے۔ ان کو حجت جاہلیتہ نے اور سخت کر دیا تھا چنانچہ اس لئے یہاں بھی یہ بات مسلمانوں کو سمجھائی گئی کہ مذہبی گفتگو میں اہل کتاب سے نرمی اور تہذیب سے گفتگو کی جائے اور اہل کتاب اور خالص مشرکین سے گفتگو میں فرق کیا جائے (باقی صفحہ ۴۲۲ پر)

بقیہ صفحہ ۶۲۱) البتہ اگر کوئی شخص ان میں بدکلام ہو اور جو لوگ غیر مہذب ہوں ان سے گفتگو کرنے میں ان کی دشمنی پر تم بھی کوئی سخت بات کہو تو مضائقہ نہیں اگرچہ اس کا ترک بھی نہیں ہے، اور سختی کا جواب بھی نرمی سے دیا جائے تو بہتر اور نہیں جو آگے گھٹو کا طریقہ تعلیم فرمایا کہ ان سے کہو تم تو قرآن پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور تمہارے پاس جو آسمانی کتابیں نورت اور انجیل وغیرہ ہیں انکو بھی مانتے ہیں کہ بیشک جس وقت یہ نازل ہوئی تھیں اس وقت انہی پر عمل کرنے کی ضرورت تھی پھر یہ کہ ہمارا تمہارا سجدہ برحق ایک ہی ہے۔ اس میں کوئی فرق نہیں اور ہم اسی کے حکم بردار ہیں اگر تم بھی اسی حکم برداری کرنے لگو تو پھر تم تم ایک ہی ہیں، اہل کتاب کو اس طرح نرمی سے عباد اسلام کا مقصد یہ تھا کہ اہل کتاب جو کفار کہے سے زیادہ کھجدار لوگ ہیں اگر اسلام میں داخل ہو جائیں تو مسلمانوں کی طاقت دزنی ہو جائے گی، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مشرکوں کا ہنجر سے غلط ہے اور کتاب والوں کا دین اصل میں سچ تھا تو ان سے انکی طرح زچھڑو کہ جس سے ان کی بات کا اثر نرمی سے وہی بات کھجاؤ مگر جو ان میں سے بے انصافی پر آوے اس کو سزا دینی ہے قرآن میں ۱۲ آیتیں اور

مباحثوں میں بھی انصاف اعتدال اور فرق مراتب کا لحاظ رکھا ہے (۴۴۶) اور جس طرح ہم نے پہلے انبیاء پر کتابیں نازل کیں اسی طرح ہم نے آپ پر کتاب نازل کی سو جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کتاب یعنی قرآن کو مانتے ہیں اور بعض لوگ ان منکرین عرب میں سے بھی ایسے ہیں جو اس کتاب یعنی قرآن پر ایمان لاتے ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار نہیں کرتے مگر وہی جو کفر کے خوگر ہو چکے ہیں اور کفر پڑانے والے ہیں یعنی ضدی اور جہی قسم کے لوگ تو انکار ہی کرتے رہتے ہیں مگر جو نصف مزاج اور صحیح سمجھ رکھنے والے ہیں وہ مشرکوں میں سے بھی اور اہل کتاب میں سے بھی اس کو مانتے اور اس پر ایمان آتے ہیں اول قرآن کے نزول پر استدلال کا کتب سابقہ کے نزول سے پھر اہل کتاب کا ذکر فرمایا کہ انکی کتابوں میں تو قرآن کی پیشین گوئی موجود ہے لہذا جو صحیح سمجھ رکھتے ہیں وہ قرآن پر ایمان لے آتے ہیں اور مشرکین میں سے بھی جو منصف ہیں وہ خود کچھ کر یا اہل علم یا اہل کتاب کے ایمان سے استدلال کے قرآن پر ایمان لے آتے ہیں اور باطل انکار تو وہی کرتے ہیں جو پڑے دجے کے ضدی اور جہی ہیں کوئی ظاہر ایمان لے آتے ہیں کوئی دل سے سمجھتا کہ کتاب جھوٹی نہیں ہے، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ان لوگوں میں یعنی مشرکوں میں اور جن کتاب والوں نے اپنی کتاب ٹھیک سمجھی تھی اسکو بھی مابین کے (۴۴۶) اور اسے بغیر آپ اس کتاب یعنی قرآن سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھے جوئے تھے اور نہ کوئی کتاب پنے واسطے ہاتھ سے لکھ سکتے تھے ایسا ہوتا تو یہ باطل پرست اور ہٹ دھرم جھوٹے اس وقت ضرور کسی شہ میں پڑتے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت اور قرآن کے منزل من اللہ ہونے پر ایک اور دلیل بیان کی گئی ہے کہ نزول قرآن سے پیشتر آپ کوئی کتاب پڑھ سکتے تھے نہ لکھ سکتے تھے اگر لکھنا پڑھنا جانتے ہوتے تھے تو اس شہ کا امکان بھی تھا کہ لکھے پڑھے آدمی ہیں کہیں بھی کیر قرآن مرتب کر لیا ہوگا اگرچہ پھر بھی اسکی اعجازی فصاحت بلاغت اسکی مقصدی تھی کہ اسکو منجانب اللہ مانا جائے لیکن اس وقت اہل زینہ اور اہل باطل کو شہ کی گنجائش تو تھی اور آپکی امتی ہوئی حالت میں تو افسر اور بناؤ کہنے کی گنجائش ہی نہیں بلکہ اسکو منجانب اللہ تسلیم کرے سوا کوئی چارہ ہی نہیں۔ سیدھا ہاتھ اسلئے فرمایا کہ عام طور سے سیدھے ہاتھ سے لکھا جاتا ہے اسلئے ہم نے ترجمے میں صرف ہاتھ ترہ کیا ہے غرض نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور قرآن کے کلام اللہ ہونے میں شہ کرنے والوں کے شہادت لغو اور ناقابل ترحم ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جگہ تھی شہ کی کہ اسکی کتاب پڑھ کر یہ باتیں معلوم کیں حضرت توحید بھی استاد کے پاس بیٹھے تھے ہاتھ میں قلم بچھڑا (۴۴۸) تفسیر صفحہ ۱۲۱۔

۶۲۲

۱۹ العنکبوت

۲۱ ائل ما اوحی

۲۲ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۳ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۴ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۵ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۶ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۷ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۸ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۲۹ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۳۰ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۳۱ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۳۲ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۳۳ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۳۴ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۳۵ ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے جن کو علم دیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں

۴۲

بلکہ یہ قرآن ایسی صاف اور واضح آیات و دلائل کا مجموعہ جو ان لوگوں کے سینوں اور ذہنوں میں جھکے عطا کیا گیا ہے اور ہماری آیتوں کو ماننے سے وہی انکار کرتے ہیں جو انصاف اور ضدی ہٹ دھرم ہیں یعنی قرآن باوجود ایک کتاب ہونیکے بیشمار دلائل و ائمہ اور ہجرات کا مجموعہ ہے اور ان لوگوں کے اذبان اور صدور میں محفوظ ہے جو کچھ اور علم صحیح عطا ہوا ہے جس پر کسی نصف مزاج کو شہ کی گنجائش نہیں اور وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو عالم اور ہٹ دھرم ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ نبی پڑھنے کسی سے نہیں لکھا پڑھا کر یہ وہی جو ان پر آئی ہمیشہ کون لکھے جاری رہے گی سیدہ بسینہ اور کتابیں حفظ نہ ہوتی تھیں یہ کتاب حفظ ہی آتی ہے لکھنا افزہ ہے (۴۴۹) اور یہ کفار و کجیوں کہتے ہیں کہ اس پیغمبر پر اس کے رب کی جانب سے ہمارے حسب مشاوا اور ہماری منہائی اور ہماری فرمائش کے مطابق نشانیاں کیوں نازل نہیں ہوئیں۔ (باقی صفحہ ۶۲۲ پر)

بقیہ صفحہ ۶۴۲) آپ فرمادیے نشانیاں تو سب صرف اللہ کے قبضے میں ہیں میرے اختیار کی چیز نہیں ہے اور میں تو صرف ڈرنا نہ خواہوں کھول کر اور صاف طور پر نافرمانوں کو ڈرانے والا ہوں یعنی میں تو ایک کمال ہوں اور اپنی موت کی صداقت کے دلائل پیش کرتا ہوں ان دلائل میں سے ایک یہ کتاب بھی ہے جو ہزاروں دلائل واضحہ کا مجموعہ ہے کہ اس کی ہر آیت اعجاز ہے اس کے علاوہ اور کیا نشانیاں مانگتے ہو نشانیاں میرے اختیار میں نہیں ہیں قسم کی نشانی اللہ تعالیٰ ہی کے قبضہ قدرت میں ہے اسی کو آگے فرمایا (۵۰) کیا ان لوگوں کیسے یہ بات کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر ایک کتاب نازل کی ہے جو ان پر پڑھی جاتی ہے اور ان کو رُہ کر سنی جاتی ہے، بلاشبہ اس کتاب میں ان لوگوں کیلئے جو اہل ایمان ہیں بڑی رحمت اور نصیحت ہے نہ رحمت تو ظاہر ہی ہے کہ ہزاروں احکام اور مسائل کی تعلیم ہے حرام و حلال کی واقفیت اس کتاب سے حاصل ہوتی ہے اور نصیحت یہ کہ ترغیب اور ترہیب یہ اور نشانوں میں بات کہاں ہوتی ہے (۵۱) آگے ایک اور جواب دیا جاتا ہے اسے پیغمبر آپ فرمادیجئے کہ میرے اور تمہارے درمیان باعتبار گواہ کے اللہ تعالیٰ سے کافی اور بس ہے وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو لوگ جھوٹی باتوں کا یقین کر اور جھوٹی باتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے منکر اور اسکی توحید کا انکار کرتے ہیں تو وہی لوگ سخت نقصان اُٹھانے والے ہیں اور وہی لوگ زیاں کاریں ہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب میری رسالت کا گواہ ہے اور اس کا علم تمام امور پر محیط ہے تو تم جو کچھ کہہ رہے ہو وہ اسکو معلوم ہے تو وہ تم کو تمہارے اعمال پر سزا دے گا اور اس کا سزا دینا ہی نقصان اور زیاں ہے۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں اللہ کی گواہی ہی کہ تم کو دن پر دن بڑھایا اور جہنم کو مٹایا ۱۲ (۵۲) اور اے پیغمبر یہ دین حق کے منکر آپ سے عذاب واقع ہونے میں جلدی کرتے ہیں اور اگر عذاب کے آنے کی میعاد اور عذاب کا ایک وقت مقرر نہ ہوتا تو ان پر کبھی کا عذاب آچکا ہوتا اور یقیناً وہ عذاب ان پر ضرور دفتہ اور اچانک آجائیگا اور انکو اس عذاب کے آنے کی خبر بھی نہ ہوگی یعنی عذاب طلب کرنے میں جلدی کرتے ہیں عذاب کا ایک وقت مقرر ہے اگر عذاب کا وقت مقرر نہ ہوتا تو ان کے طلب کرنے پر عذاب آچکا ہوتا ہاں وہ آئے گا ضرور اور آئیگا بھی اچانک کہ ان کو اس کے آئیگی خبر بھی نہ ہوگی کب آئیگا اور کدھر سے آئیگا۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں اس آیت کا عذاب ہی تھا مسلمانوں کے ہاتھ سے قتل ہونا پکڑے جانا سو فتنے میں گئے والے بے خبر ہو کر کہتے ہیں کہ اللہ صبر رکھ کر ۱۲ (۵۳) یہ منکر آپ عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور بلاشبہ جہنم ان کافروں کو ہر طرف سے گھیرنے والی ہے (۵۴) تفسیر صفحہ ۱۲۸ جس دن ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے جو عذاب لپٹ لپٹ لپٹا اور ڈھانک لپٹا اور اللہ تعالیٰ فرمائیگا جو کچھ تم کیا کرتے تھے اسکا مزا چکھو۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں یعنی آخرت کا عذاب تو عذاب مانگتے ہیں اس عذاب میں تو پڑے ہی ہیں یہ کفر اور بڑے کام ترے پر نظر آئیگا کہ دوزخ کی آگ کیونکر جلاتی ہے ۱۳ یعنی عذاب دنیا میں بھی آئے گا اور آخرت کا عذاب تو ظاہر ہی ہے کہ قیامت بھی اچانک ہی آئیگی اور اسکی علامت ظاہر ہو جائیں گی اور برزخ سے اٹھنا بھی اچانک ہوگا اور جہنم کے عذاب کا گھیرنا اور لپٹنا بھی ہو کر رہیگا اس وقت ارشاد ہوگا جو اعمال کیا کرتے تھے اس کا ب مزا چکھو۔ العیاذ باللہ یہ ذوقا ما کنتہم تعملون۔ یا تو حضرت حق فرمائیں گے یا عذاب ہی میں سے آواز آئیگی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ اللہ کے گایا وہ عذاب ہی بولے گا جیسے زکوٰۃ نہ دینے والے کا مال سائب ہو کر گلے میں پڑیگا اور گلے چیرے گا اور گے گا میں تیرا مال ہوں تیرا خزانہ ہوں ۱۴ (۵۵) آگے مسلمانوں کو ہجرت کرنے کی ترغیب ہے ارشاد ہوتا ہے اے میرے بندو جنہوں نے دعوت اسلامی کو قبول کر لیا ہے اور اے میرے بندو جو اہل ایمان ہیں میری زمین فراخ اور وسیع ہے سو تم صرف میری ہی عبادت کیا کرو یعنی اے میرے بندو جو ایمان آئے ہو اگر تم اپنے وطن میں آزادی کے ساتھ میری عبادت نہیں کر سکتے اور منکر تم کو میری عبادت نہیں کرنے دیتے اور تمہاری راہ میں مشکلات پیدا کر رہے ہیں تو میری زمین بہتری دین اور فراخ ہے تم کوئی امن کی جگہ دیکھ کر وہاں ہجرت کر کے چلے جاؤ اور کسی دباؤ سے میری عبادت میں فرق نہ آنے دو بلکہ صرف میری ہی عبادت کرتے رہو حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں جب کافروں کے میں بہت زور کیا تو حکم ہوا ہجرت کا اسی تراسی گھراٹھ گئے جیسے کے ملک کو فرمایا کہ کوئی دن کی زندگی ہے جہاں بنے تہاں کاٹ دو پھر ہم پاس کھٹے آؤ گئے تا وطن چھوڑنا دل پر مشکل لگے اور حضرت جبرائیل ہونا ۱۲ (۵۶) ہر متفسر اور ہر جان داروت کا مزا چکھنے والا ہے پھر تم سب کی بازگشت ہماری طرف ہے اور تم سب ہماری طرف لوٹنے جاؤ گے۔ یہ شاید اسلئے فرمایا کہ ترک وطن (باقی صفحہ ۶۴۳ پر)

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

جس دن ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ان کو عذاب

اَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ وَقَوْمًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۵۵

لپٹ لے گا اور خدا تعالیٰ فرمائے گا جو کچھ تم کرتے رہتے تھے اس کا مزہ چکھو۔ لے میرے بندو

الَّذِينَ آمَنُوا اِنَّ رِضِيْ اَسْعَدُ فَاِيَايَ فَاَعْبُدُنِ

جو ایمان لائے ہو بے شک میری زمین وسیع ہے سو تم صرف میری ہی عبادت کرو۔

كُلِّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝۵۶

ہر متفسر اور ہر جان داروت کا مزہ چکھنے والا ہے پھر تم سب ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے اور

الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنْ

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ہم ان کو یقیناً جنت کے ایسے بالا خانوں میں

الْجَنَّةِ عُرُفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا

جگہ دیں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی وہ ان بالا خانوں میں ہمیشہ رہیں گے

نِعْمَ اَجْرُ الْعَمَلِيْنَ ۝۵۷ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رُبُّمِ

کیا خوب صلہ ہو کام کرنے والوں کا۔ وہ کام کرنے والے وہ ہیں جو مصائب پر ثابت قدم رہے اور انھوں

يَتَوَكَّلُوْنَ ۝۵۸ وَكَانَ مِنْ دَاۤءِبِہٖ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا

پنے رب ہی پر بھروسہ رکھا۔ اور کہتے ہی جانور ایسے ہیں جو اپنی روزی اٹھا کر نہیں رکھتے

اللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝۵۹ وَلٰئِنْ

اللہ تعالیٰ ہی ان کو بھی روزی پہنچاتا ہے اور تم کو بھی اور وہی ہے سب کی سناسب کو جانتا اور

سَاَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَسْحٰرِ

لے پیغمبر اگر آپ ان کافروں سے دریافت کریں کہ وہ کون ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ہواؤ

السَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاِنِّيْ يُوَفِّكُوْنَ ۝۶۰

جس نے سورج اور چاند کو سحر کر رکھا ہو تو وہ لوگ ہی جواب دیں گے کہ وہ اللہ ہی پھر یہ لوگ کہاں لے گئے پھر ہے جاسے ہیں

کافی اور بس ہے وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو لوگ جھوٹی باتوں کا یقین کر اور جھوٹی باتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے منکر اور اسکی توحید کا انکار کرتے ہیں تو وہی لوگ سخت نقصان اُٹھانے والے ہیں اور وہی لوگ زیاں کاریں ہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب میری رسالت کا گواہ ہے اور اس کا علم تمام امور پر محیط ہے تو تم جو کچھ کہہ رہے ہو وہ اسکو معلوم ہے تو وہ تم کو تمہارے اعمال پر سزا دے گا اور اس کا سزا دینا ہی نقصان اور زیاں ہے۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں اللہ کی گواہی ہی کہ تم کو دن پر دن بڑھایا اور جہنم کو مٹایا ۱۲ (۵۲) اور اے پیغمبر یہ دین حق کے منکر آپ سے عذاب واقع ہونے میں جلدی کرتے ہیں اور اگر عذاب کے آنے کی میعاد اور عذاب کا ایک وقت مقرر نہ ہوتا تو ان پر کبھی کا عذاب آچکا ہوتا اور یقیناً وہ عذاب ان پر ضرور دفتہ اور اچانک آجائیگا اور انکو اس عذاب کے آنے کی خبر بھی نہ ہوگی یعنی عذاب طلب کرنے میں جلدی کرتے ہیں عذاب کا ایک وقت مقرر ہے اگر عذاب کا وقت مقرر نہ ہوتا تو ان کے طلب کرنے پر عذاب آچکا ہوتا ہاں وہ آئے گا ضرور اور آئیگا بھی اچانک کہ ان کو اس کے آئیگی خبر بھی نہ ہوگی کب آئیگا اور کدھر سے آئیگا۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں اس آیت کا عذاب ہی تھا مسلمانوں کے ہاتھ سے قتل ہونا پکڑے جانا سو فتنے میں گئے والے بے خبر ہو کر کہتے ہیں کہ اللہ صبر رکھ کر ۱۲ (۵۳) یہ منکر آپ عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور بلاشبہ جہنم ان کافروں کو ہر طرف سے گھیرنے والی ہے (۵۴) تفسیر صفحہ ۱۲۸ جس دن ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے جو عذاب لپٹ لپٹ لپٹا اور ڈھانک لپٹا اور اللہ تعالیٰ فرمائیگا جو کچھ تم کیا کرتے تھے اسکا مزا چکھو۔ حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں یعنی آخرت کا عذاب تو عذاب مانگتے ہیں اس عذاب میں تو پڑے ہی ہیں یہ کفر اور بڑے کام ترے پر نظر آئیگا کہ دوزخ کی آگ کیونکر جلاتی ہے ۱۳ یعنی عذاب دنیا میں بھی آئے گا اور آخرت کا عذاب تو ظاہر ہی ہے کہ قیامت بھی اچانک ہی آئیگی اور اسکی علامت ظاہر ہو جائیں گی اور برزخ سے اٹھنا بھی اچانک ہوگا اور جہنم کے عذاب کا گھیرنا اور لپٹنا بھی ہو کر رہیگا اس وقت ارشاد ہوگا جو اعمال کیا کرتے تھے اس کا ب مزا چکھو۔ العیاذ باللہ یہ ذوقا ما کنتہم تعملون۔ یا تو حضرت حق فرمائیں گے یا عذاب ہی میں سے آواز آئیگی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ اللہ کے گایا وہ عذاب ہی بولے گا جیسے زکوٰۃ نہ دینے والے کا مال سائب ہو کر گلے میں پڑیگا اور گلے چیرے گا اور گے گا میں تیرا مال ہوں تیرا خزانہ ہوں ۱۴ (۵۵) آگے مسلمانوں کو ہجرت کرنے کی ترغیب ہے ارشاد ہوتا ہے اے میرے بندو جنہوں نے دعوت اسلامی کو قبول کر لیا ہے اور اے میرے بندو جو اہل ایمان ہیں میری زمین فراخ اور وسیع ہے سو تم صرف میری ہی عبادت کیا کرو یعنی اے میرے بندو جو ایمان آئے ہو اگر تم اپنے وطن میں آزادی کے ساتھ میری عبادت نہیں کر سکتے اور منکر تم کو میری عبادت نہیں کرنے دیتے اور تمہاری راہ میں مشکلات پیدا کر رہے ہیں تو میری زمین بہتری دین اور فراخ ہے تم کوئی امن کی جگہ دیکھ کر وہاں ہجرت کر کے چلے جاؤ اور کسی دباؤ سے میری عبادت میں فرق نہ آنے دو بلکہ صرف میری ہی عبادت کرتے رہو حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں جب کافروں کے میں بہت زور کیا تو حکم ہوا ہجرت کا اسی تراسی گھراٹھ گئے جیسے کے ملک کو فرمایا کہ کوئی دن کی زندگی ہے جہاں بنے تہاں کاٹ دو پھر ہم پاس کھٹے آؤ گئے تا وطن چھوڑنا دل پر مشکل لگے اور حضرت جبرائیل ہونا ۱۲ (۵۶) ہر متفسر اور ہر جان داروت کا مزا چکھنے والا ہے پھر تم سب کی بازگشت ہماری طرف ہے اور تم سب ہماری طرف لوٹنے جاؤ گے۔ یہ شاید اسلئے فرمایا کہ ترک وطن (باقی صفحہ ۶۴۳ پر)

(بیت صفحہ ۶۲۳) اور ہجرت کے حکم سے جو پریشانی ہو رہی ہو وہ جہان کے آخر ایک دن موت کا مہرہ چھٹا ہے اور دنیا ہی پھوڑتا ہے تو آج دین کی خاطر ترک وطن کر لیں تاکہ اجر ہی میرا ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں (۵۷) آگے نیک اعمال پر اجر نہ کور سے ارشاد ہوتا ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے اور نیک کام کرتے رہے تو ہم ان کو یقیناً جنت کی ایسے بالا خانوں میں جگہ دیں گے جن کے پاس اور نیچے نہیں پہنچی ہوں گی اور وہ ان بالا خانوں میں ہمیشہ رہیں گے کیا خوب اجر اور صلہ ہے عمل کرنا والوں کا (۵۸) داخل کرنے اور کام کرنے والے وہ لوگ ہیں جو دنیا پر ثبات قدم ہے اور صبر کرتے ہے اور اپنے پروردگار پر یقین رکھتے ہے اور اسی پر توکل کرتے رہے یعنی ایمان اور اعمال صالحہ کی پابندی کرنے والوں کا صلہ بیان کیا اور یہ بتایا کہ وہ مصیبتوں پر صبر کرنے والے ہیں جس میں ہجرت کی تکلیف اور مصیبت بھی آگئی صبر کرنے والے ہیں اور خدا نے تعالیٰ پر بھروسہ کرتے تھے یعنی اپنے ہر معاملہ میں اللہ تعالیٰ پر ان کو بھروسہ تھا حضرت شاہ صوفی فرماتے ہیں یعنی اس وطن کے بدلے وہ وطن ملیگا ۱۲ آگے روزی کی طرف اطمینان دلایا (۵۹) اور کتنے ہی جا تو ایسے

ہیں جو اپنی فدا اکل کیلئے اٹھا کر نہیں رکھتے اللہ تعالیٰ ہی ان کو بھی روزی پہنچاتا ہے اور تم کو بھی وہی روزی دیتا ہے اور وہ سب کی سننے والا اور سب کو جاننے والا ہے یعنی اگر ہجرت اور ترک وطن میں روزی کا خیال ملنے ہو تو روزی کا وہ حال ہے کہ بہت سے جا تو ایسے ہیں جو اپنی غذا بیکار اور اٹھا کر دوسرے دن کیلئے نہیں رکھتے صبح کو کھو اٹھتے ہیں اور شام کو ان کا پیٹ بھرا ہوتا ہے تو تم تو روزی ہو اور ہماری راہ میں ترک وطن کر کے ہر قسم کی طرح بھوکے رہ سکتے ہو۔ حضرت شاہ صوفی فرماتے ہیں یہ روزی کی نظر سے خاطر جمع کر دی کہ اکثر جانوروں کے گھر میں کل کا قوت نہیں ہوتا یا دن اور ہی روزی (۶۰) آگے پھر شرک کی کفروری اور توحید کا اثبات ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور لے پیغمبر اگر آپ ان کافروں سے دریافت کریں اور پوچھیں کہ وہ کون ہے جس نے آسمان کو اور زمین کو پیدا کیا ہے اور جس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے تو وہ لوگ یہی جواب دیں گے کہ وہ اللہ ہے پھر یہ لوگ کہہ کر لٹے چلے جا رہے ہیں یعنی تکیہ کی توجہ میں تو اللہ کا نام لیتے ہیں لیکن اٹو بہت کا اقرار نہیں کرتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اسباب رزق کے اکی نے بنائے سب جانتے ہیں پھر اس پر بھروسہ نہیں کرتے وہی پہنچا بھی دیا مگر جتنا وہ چاہے نہ جتنا تم چاہو یہ آگے بگھلایا (۶۱) تب پھر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہے روزی کشادہ اور فراخ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہے روزی تنگ کر دیتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کے حال سے باخبر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بلکہ کر دیتا ہے نہیں کہ زندگی ہی سہی روزی چاہے فراخ کر دے اور جس کیلئے چاہے تنگی روزی مقرر کرے کئی یا بڑھی دیتا ضرور ہے کیونکہ وہ ہر شے کے حال سے باخبر ہے وہ خوب جانتا ہے کس کو کتنی روزی دینی چاہیے (۶۲) اور اگر آپ ان لوگوں کو بخیر سے دریافت کریں کہ وہ کون ہے جس نے آسمان کی جانب سے پانی اُتارا پھر اُس پانی سے زمین کو اُس کے خشک ہونے تک اور مرے تک زندہ اور تر و تازہ کر دیا تو وہ لوگ یہی جواب دیں گے کہ وہ اللہ ہی ہے آپ کیلئے سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں مگر یہ لوگ ملتے نہیں بلکہ ان میں کے اکثر لوگ سمجھتے بھی نہیں اور سمجھنے کا کام نہیں لیتے یعنی آپ ان کا جواب سنا کر لکھ لکھ کر کہتے ہیں ہر چیز کا خالق ہی وہی اور رازق ہی وہی پھر اب اس کی الوہیت کا اعتراف کرنے میں کیوں بھیجتے ہو لیکن ملتے نہیں مانیں تو کیا یہ توصل سے کام ہی نہیں لیتے حضرت

۶۲۳ اتل ما اوحی العنکبوت

اللَّهُ يَسِّطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ

اللہ تعالیٰ ہی اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہے روزی تنگ کر دیتا ہے

لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۶۱ وَلَيْنَ سَاءَلْتُمْ مِنَ

بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز کے حال سے باخبر ہے۔ اور اگر آپ ان کفار سے دریافت کریں کہ وہ کون ہے

نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ

جس نے آسمان کی جانب سے پانی اُتارا پھر اُس پانی سے زمین کو اس کے خشک ہونے تک زندہ اور تر و تازہ

مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

کہہ دیا تو وہ لوگ یہی جواب دیں گے کہ وہ اللہ ہی ہے آپ کیلئے سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں مگر یہ لوگ اکثر

لَا يَعْقِلُونَ ۝۶۲ وَمَا هَذِهِ إِلَّا الدُّنْيَا الَّتِي كَانَتْ

لوگ سمجھ سے کام نہیں لیتے۔ اور یہ دنیا کی زندگی تو محض جی کا بہلانا اور ایک کھیل ہے

وَلَا الدَّارُ الْآخِرَةُ لَهِيَ الْحَيَوَانِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۶۳

اور بے شک حقیقی زندگی تو عالم آخرت ہی کی زندگی ہے کاش یہ لوگ اتنی بات سمجھتے

فَإِذَا رَكبُوا فِي الْفُلِ دَعَاؤُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

پھر جب یہ لوگ کسی کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو خالص خدا ہی پر اعتقاد رکھ کر خدا کو بجاتے نکلے ہیں

فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ۝۶۴ لِيَكْفُرُوا

پھر جب خدا ان کو نجات دیکر خشکی پر لے آتا ہے تب ہی وہ مشرک کہنے لگتے ہیں تاکہ جو احسان پہنچا ہے انہیں انہی کی

بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَمْتَعُوا بِفُسُوقِهِمْ لَعَلَّكُمْ تُرْجَوْنَ ۝۶۵

تو شکر کریں اور تاکہ چند دن اور فائدہ اٹھالیں سو ان لوگوں کو عنقریب سب معلوم ہو جائیگا۔ کیا ان کفار کو تے

أَنَّا جَعَلْنَا حُرْمًا حَرَامًا وَنَحْنُ أَهْلُ حَرَمِ اللَّهِ ۝۶۶

اس بات کو نہیں دیکھا کہ ہم نے حرم کو پناہ کی جگہ بنایا ہے حالانکہ اسی حرم والوں کو قرب جوار کے لوگ ٹوٹے اور

أَفَلَا بَاطِلٌ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝۶۷

ماتے جاتے ہیں تو کیا اس پر بھی لوگ باطل اور بے عمل ہر دوں پر ایمان لاتے ہیں اور خدا کے احسان کی ناشکری کرتے ہیں

ناہ صاحب فرماتے ہیں یعنی یہ بھی ہر کسی پر برابر نہیں برستا اور اسی طرح حال بدلتے دیر نہیں بنتی مغفلس سے دو لہتمند کرے ۱۲ شاہ صاحب نے تمام آیات کا تعلق ہجرت ہی کے معنوں سے دکھایا حضرت شاہ صاحب کی علمی بصیرت کا کمال ہے۔ (۶۳) آگے اس نے بھی کی وجہ کار ہے ارشاد ہوتا ہے اور یہ دنیا کی زندگی تو محض جی کا بہلانا اور ایک کھیل ہے اور محض ایک لہو و لعب ہے اور بلاشبہ حقیقی زندگی تو عالم آخرت ہی کی زندگی ہے اور پھل کھڑے سو وہی ہے جیسا کاش یہ لوگ اتنی بات سمجھتے ہیں یعنی یہ مگر جو اللہ تعالیٰ کی توحید پر فخر و دگر نہیں کرتے اسکی وجہ یہ ہے کہ دنیا کے مشاغل میں یہ ہر وقت منہمک رہتے ہیں انکو یہ خبر نہیں کہ یہ دنیا کی زندگی تو محض لہو و لعب ہے اور اگر کچھ نہیں اور محض ایک کھیل تماشا ہے، زندگی تو حقیقی وہ ہے جو اس زندگی کے بعد شروع ہوتی ہے کاش یہ مگر اتنی بات سمجھ لیتے تو اس عارضی دنیا کے مشاغل کو چھوڑ کر آخرت کی اصلاح کیلئے توجہ ہو جاتے۔ اسی لئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے موت کے دن کی تعبیر خوب فرمائی چنانچہ موت کے دن کو یوں کھاتی ہیں ہوا اول یوم من ایام الاخرة و آخر یوم من ایام الدنیا۔ (باقی صفحہ ۶۲۴)

(بقیہ صفحہ ۶۳۴) یعنی موت کا دن دنیوی زندگی کا آخری دن ہے اور آخرت کی زندگی کا پہلا دن ہے بہر حال موت کے دن سے جو زندگی شروع ہوتی ہے وہی اصلی اور حقیقی زندگی ہے اگر کوئی اتنی بات سمجھ لے تو اسکی تمام توجہ آخرت کی اصلاح پر مرکوز ہو جانی چلے دیکھو المقصود سے بازیقی است طفل قریب متابع دہرہ بے عقل مردمان کہ میں مبتلا شونہند (۶۳۴) آگے پھر توحید کا اثبات ہے ارشاد ہوتا ہے پھر جب یہ لوگ کسی شے میں سوار ہوتے ہیں تو خالص اللہ تعالیٰ پر ہی اعتقاد رکھ کر اسکو پکارتے ہیں اور اسی پر خالص نیت رکھ کر اسکو پکارتے لگتے ہیں۔ پھر جب اللہ تعالیٰ انکو نجات دیکر خشکی پر لے آتا ہے اور دریا سے جنگل میں پہنچا دیتا ہے تب ہی وہ شرک کرنے لگتے ہیں (۶۵) تاکہ جو احسان ہم نے ان پر کیا ہے اسکی ناشکری اور کفران نعمت کریں اور تاکہ یہ بولے نفسانی کی ابتداء کر کے چند دن اور فائدہ اٹھالیں سو اب غمغریب یہ لوگ جان میں گئے اور انکو سب لوگ ہوجائیں گے۔ یعنی وہی جگہ گزریا ہے جس کا خلاصہ یہ کہ جب بھی کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو گڑگڑا کر اللہ تعالیٰ کو پکارتے ہیں اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اب کی دفعہ خدا نے مجھ کو ایمان لے آئی ہے اور اسلام کے حلقہ جوش ہوجائیں گے لیکن جب اللہ تعالیٰ انکو خشکی پر لے آتا ہے تب ہی شرک کرنا اور بتوں کو پکارنا شروع کر دیتے ہیں جس کا انجام اور جہنم ہے کہ جو نجات ہم نے ان کو عرق سے دی تھی اسکی ناشکری کریں اور کفر بر قائم رہیں اور دنیوی زندگی کو کچھ اور دنوں برت لیں اور کچھ اور فائدہ اٹھالیں اور من مانی کارروائیاں کرتے پھر جس بہر حال اب آگے چل کر انکو سب معلوم ہوجائے گا (۶۶) کیا ان کفار کے لئے اس بات کو نہیں دیکھا اور انھوں نے اس بات پر نظر نہیں کیا کہ ہم نے حرم مکہ کو بنا دیا اور اس کی جگہ بنا دیا حالانکہ انھی ساکنان حرم کے ارد گرد اور قریب جو اسکے لوگ اچکے لے جاتے ہیں اور لوٹے ماسے لگا رہتے ہیں تو کیا اس سے بھی یہ لوگ باطل اور بے اصل سمجھیں گے۔

ایمان لاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے انعامات اور احسانات کی ناشکری اور کفران نعمت کرتے ہیں۔ ہم سورہ قصص میں کہہ چکے ہیں کہ کونکے حرم کا سب لوگ احترام کرتے تھے اور حرم کے رہنے والوں کی لڑتے نہیں تھے اور نہ قتل کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کا اہلی مکہ پر بڑا احسان تھا۔ اس پاس کے لوگوں کو ڈاکو مارنے بھی لگے تو لڑتے تھے اور ان کو نکال بھی دیتے تھے لیکن حرم میں رہنے والوں پر آج بھی نہ آتی تھی اللہ کے اس کلمہ ہونے احسان کا مقتضی یہ تھا کہ یہ اس پر ایمان لاتے اور اس وحدہ لا شریک کے ساتھ شریک نہ کرتے لیکن یہ بد نصیب پھر بھی بتوں پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفران نعمت کا برتاؤ کرتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ لوگ اللہ کے گھر کے طفیل دشمنوں سے بناہ میں تھے اور سارے ملک عرب میں نفاق تھا۔ بتوں کے پھر احسان ہاتھ میں رہتا احسان اللہ کا نہیں ہاتھ (۶۷) تفسیر صغیر ہذا اور اس شخص سے پھر کفران اور انصاف کون ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ پر چھوٹا بہتان باندھے یا جب سچی بات اسکو پہنچ جائے اور اسکے پاس آجائے تو اس سچی بات کی تکذیب کرے کیا ایسے کافروں کا آخری ٹھکانا جہنم میں نہ ہو گا یعنی بے دلیل باللہ تعالیٰ پر چھوٹا افترا کرے اور کہے کہ وہ شریک رکھتا ہے اور سچی بات جو مولیٰ اور مرجع الیہی ہے اسے اسکا چھوٹا بھائی اور اسکی کھڑکی ہے، تو وہی اس بڑھکے ظالم کون ہو سکتا ہے اور ایسے ظالموں کا جہنم کے سوا ٹھکانا بھی کہاں ہو سکتا ہے (۶۸) اور جو لوگ جہلمی لئے مشقتیں برداشت کرتے ہیں تو ہم ضرور ان کو اپنی راہیں دکھادیں گے اور یقیناً اللہ تعالیٰ ایسے کو کاروں کے ساتھ ہے۔ اور جو لوگ ہماری رضا اور خوشنودی حاصل کرنیکی غرض سے مختلف مشقتیں برداشت کرتے ہیں تو ہم ان کیلئے اپنے قرب و محبت کی راہیں ظاہر کر دیتے ہیں اور دکھادیتے ہیں اور ہم حضرات مخلصین کے ساتھ ہیں دنیا و آخرت میں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اپنی راہیں یعنی راہ قرب کی اور رضا کی جو بہت ہے یعنی جو لوگ ریاضت و مجاہدے کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان پر عمل کی راہیں آسان کر دیتا ہے اور نور بصیرت عطا کرتا ہے جس سے وہ جنت میں داخل ہوجاتے ہیں ساتھ کا یہ مطلب کہ اس کی حمایت اور نصرت اُنکے ساتھ رہتی ہے، راستہ تو ایک ہی ہے لیکن ریاضت اور مجاہدے کے بہت سے شعبے ہیں اس لئے راہیں فرمایا واللہ اعلم وعلما، اتھرو احکم (۶۹) تم تفسیر سورۃ العنکبوت و اللہ الحمد۔ سورہ روم کی ہے اور اس میں ساٹھ آیات اور چھ رکع ہیں۔ آیت (۱) اہل روم مغلوب ہو گئے۔ (۲) اہل روم مغلوب ہو گئے اور ان کو شکست ہو گئی (۳) اُس ملک میں جو مجاز کے متصل ہے اور ملک عرب کے مابین ہے اور وہ اہل روم اپنے اس مغلوب اور مفتوح ہوجانیکے بعد عنقریب پھر غلبہ حاصل کریں گے اور غالب آجائیں گے (۴) یہ غلبہ چند برسوں میں حاصل کریں گے (باقی ضمیمہ میں۔

وَمِنَ الظَّالِمِينَ فِتْرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا وَأَكْذَابًا حَقًّا

اور اُس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے جو خدا پر چھوٹا بہتان باندھے یا جب سچی بات اُس کو پہنچ جائے

لَمَّا جَاءَهُ الْيَسْرُ فِي حَقِّهِمْ مَثْوَىٰ لِلْكَافِرِينَ وَالَّذِينَ

تو اسکی تکذیب کرے گا ایسے کافروں کا آخری ٹھکانا دوزخ میں نہ ہو گا۔ اور جو لوگ ہمارے لئے

جَاهِدُوا فَبِنَاكَ الْهَيْدِمْ سَبَلْنَا وَإِنَّ لِلَّهِ مَعَ الْحَسِنِينَ

مشقتیں برداشت کرتے ہیں تو ہم ضرور انکو اپنی راہیں دکھادیں گے اور بیشک اللہ تعالیٰ ایسے نیکو کاروں کے ساتھ ہے

سُوْرَةُ الرَّوْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّونَ آيَةً وَرُكُوعَاتٍ

سورہ روم مکی ہے اور اس میں ساٹھ آیات اور پچھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الَّذِينَ غَلِبَتْ لِرُومٍ فِي آدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ

انہوں نے اہل روم مغلوب ہو گئے۔ اس ملک میں جو حجاز کے متصل ہے اور وہ اہل روم اپنے اس مغلوب

بَعْدَ غَلِبِهِمْ سَبْعِينَ نَجْدًا فِي بَضْعِ سِنِينَ ۗ لِلَّهِ

ہونیکے بعد عنقریب پھر غلبہ حاصل کریں گے۔ چند برسوں میں یعنی تین سال کی لیکر نو سال کے اندر اندر اللہ ہی کے

الْأَمْرِ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَ يُنْفَخُ

ہاتھ اختیار ہے پہلے بھی اور پھر بھی اُس دن مسلمان اس پیشین گوئی کے پورے ہونے پر بہت خوش

الْمُؤْمِنُونَ ۗ يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ

ہوں گے۔ غلبہ خدا کی مدد سے ہوتا ہے وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہی ہے

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعَدَّهُ

بڑا زبردست نہایت رحم والا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا وعدہ کیا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے وعدہ کو بخلاف نہیں کیا کرتا

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۗ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا

لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے۔ یہ لوگ دنیوی زندگی کی

یہ لوگ ذیوی زندگی کی ظاہری سطح اور حالت کو جانتے ہیں اور آخرت سے یہ لوگ بالکل ہی بے خبر ہیں۔ یعنی ذیوی زندگی کے کار بار تجارت اور کھیتی باڑی کو جانتے ہیں اور آخرت کی انکو کچھ خبر نہیں۔ کلام  
یعلیٰ اور یعلیٰ میں منافات نہیں کیونکہ علم کی نئی ہے اور دین میں اور اثبات علم ہے اور دنیا میں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ظاہر دنیا میں جس کا غلبہ دیکھیں اللہ اسی سے خوش ہے (۷) (۸)  
آگے کے غور و فکر کرنے پر تنبیہ ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کیا ان لوگوں نے اپنے دلوں میں کبھی یہ غور نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے ان سب کو نہیں پیدا کیا مگر  
کسی خاص حکمت اور مصلحت سے ایک وقت مقررہ تک

الروم

۶۲۶

اتل ما اوحی

مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ۝

ظاہری حالت کو جانتے ہیں اور یہ لوگ آخرت سے بالکل ہی بے خبر ہیں

لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝

کیا ان لوگوں نے اپنے دلوں میں کبھی یہ غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ

الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝

ان دونوں کے مابین ہے اس کو کسی خاص مصلحت ہی سے پیدا کیا ہے اور ایک وقت مقررہ تک کھیتی باڑی پیدا کیا ہے اور بہت سے

كثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝

آدمی تو اپنے رب کے روبرو حاضر ہونے کو مانتے ہی نہیں۔ کیا یہ لوگ ملک میں

يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُونَ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

چلتے پھرتے نہیں چلیں پھر تو دیکھیں کہ ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو لوگ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا

ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں ان کا حال تھا کہ وہ ان سے قوت میں بھی زیادہ تھے اور انھوں نے زمین کو ان سے زیادہ بڑا

الْأَرْضِ وَعَمْرًا أَكْثَرَ مِمَّا عَمِرُوا وَهِيَ جَاءَتْهُمْ

جو تباہی تھا اور جس قدر ان لوگوں نے زمین کو آباد کر رکھا ہے انھوں نے ان سے کہیں زیادہ آباد کر رکھا تھا اور ان کے پاس بھی ان کے

رِسَالًا بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ

پیغمبر کھلی نشانیاں لیکر آئے تھے سو خدا تعالیٰ کی یہ شان تھی کہ وہ ان لوگوں پر ظلم کرتا لیکن

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

وہ لوگ خود ہی اپنے اور آپ ظلم کرتے تھے۔ آخر کار ان لوگوں کا انجام جنھوں نے

أَسَاءُوا السُّوْأَىٰ ۚ إِنَّ كَذِبًا يَأْتِي اللَّهَ وَكَانُوا بِهَا

بڑا کیا تھا بڑا ہی ہوا اس جہ سے کہ انھوں نے آیات الہی کی تکذیب کی اور وہ ان آیات کا

يَسْتَهْزِءُونَ ۚ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ

مُزَانٌ أَرْجَاؤُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

میزان اڑایا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ ہی مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گا پھر

کسی خاص حکمت اور مصلحت سے ایک وقت مقررہ تک ہی بے پیدا کیا ہے اور بلاشبہ بہت سے آدمی تو اپنے روبرو کارگی پیشی میں حاضر ہونے کو مانتے ہی نہیں اور روبرو کار کے روبرو حاضر ہونے کے منکر ہیں یعنی باتنی مشکل نہیں ہی عالم اس عالم کیلئے دلیل راہ ہو سکتا ہے لیکن اپنے جی میں غور ہی نہیں کرتے اور چونکہ غور نہیں کرتے اس لئے عالم آخرت کے یقین سے محروم ہیں حالانکہ عالم آخرت پر عقلی اور عقلی دلائل و شواہد موجود ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہر چیز کی ایک ابتدا اور ایک انتہا ہے انسان حیوان و درخت کی تو نظر آتی ہے آسمان میں ہر گز کی ایک مدت ہے مہینے یا برس یا بارہ برس پر ختم ہوتی ہے جو ہر چیز میں صفت ہے سو سارے جہان میں ہر اپنے وقت پر اسکو فنا ہے پھر یہ ابتدا انتہا کھیل نہیں جو کچھ اس سے منظور ہے وہی آخرت میں نظر آئے گا (۸) (۹) کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرتے نہیں چلتے پھرتے تو دیکھتے کہ ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں ان کا حال یہ تھا کہ وہ ان سے قوت میں بھی زیادہ تھے اور انھوں نے ان سے زیادہ زمین کو بڑا جو تباہی تھا۔ اور جس قدر ان لوگوں نے سامان اور تعمیرات سے زمین کو آباد کر رکھا ہے انھوں نے ان سے کہیں زیادہ آباد کر رکھا تھا اور ان کے پاس بھی ان کے پیغمبر کھلی اور نما نشانیاں لے کر آئے تھے پس اللہ تعالیٰ کی یہ شان تھی کہ وہ ان لوگوں پر ظلم اور زیادتی کرتا لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کیا کرتے تھے یعنی تم سے پہلے کے منکرین بڑے قدر اور اور زور اور آدھے تھے کھیتی باڑی بھی خوب کرتے تھے درخت لگاتے تھے نہریں نکالتے تھے زمین کو انھوں نے مکانات بنا کر خوب آباد کر رکھا تھا بڑا سامان لگاتے تھے غرض ہر بات طاقت و قوت و محنت اور کاشت اور شہروں کی آبادی وغیرہ میں تم سے بڑے ہوئے تھے۔ اور ان کے پاس ان کے رسول بڑے بڑے صاف دلائل اور معجزات لیکر آئے تھے لیکن انھوں نے رسولوں کی مخالفت کر کے اپنی جانوں پر ظلم کیا حضرت حق تعالیٰ کی یہ شان تھی کہ وہ ان پر ظلم و زیادتی کرتا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بن رسول بھی اللہ نے پکارتا (۹) آخر کار ان لوگوں کا انجام جنھوں نے بڑا کیا تھا بڑا ہی ہوا اس سبب سے کہ ان لوگوں نے آیات الہی کی تکذیب کی اور وہ ان آیات کے ساتھ ٹھٹھا کیا کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں دلائل احکام کا مذاق اڑا کرتے تھے یعنی بڑا کرینوا لوں کا بڑا ہوا ان کی آخرت تباہ ہوئی اور عذاب الہی کے سستی ہوئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک قوم کو جن باتوں پر سزا ملی ہے سب کی فنا بھی ایک کی فتنے سمجھو اور سب کی سزا بھی ایک کی سزا سے ہو جو (۱۰) آگے آخرت اور وہاں کی سزا و جزا کا بیان ہے ارشاد ہوتا ہے اللہ تعالیٰ ہی مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گا پھر



تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ یعنی جس نے پہلی بار پیدا کیا ہے وہی اعادہ فرمائے گا تمام خلق کا پھر تم سب کی بازگشت اسی کے حضور میں ہوگی (۱۱) اور بس دن قیامت قائم ہوگی تو اس دن مجرم لوگ مایوس ہو کر رہ جائیں گے۔ ابلاس کے معنی ہیں مایوسی، رسوائی، حیرت، مطلب یہ ہے کہ قیامت سب قائم ہو جائے گی تو اس توڑ دیں گے پہلے سے منکر تھے اب وہ چیز سامنے آجائے گی تو سولے رسوائی اور مایوسی کے اور کیا ہوگا (۱۲) اور ان کے خود ساختہ اور بنائے ہوئے شرکاء میں سے کوئی بھی ان کی سفارش کرے گا اور یہ لوگ اپنے ان خود ساختہ شرکاء سے خودی منکر ہو جائیں گے اور انکار کر دیں گے۔

۱۱ رُجَعُونَ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ

تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو اس دن مجرم لوگ

۱۲ وَلَٰكِنَّ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ وَكَانُوا

مایوس ہو کر رہ جائیں گے۔ اور ان کے خود ساختہ شرکاء میں سے کوئی بھی ان کی سفارش کرے گا اور انہیں

۱۳ شُرَكَاءِهِمْ كُفِرِينَ ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِدُ

اور یہ لوگ اپنے ان خود ساختہ شرکاء سے خودی منکر ہو جائیں گے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی

۱۴ يَتَفَرَّقُونَ ۚ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

اس دن سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔ سو جو لوگ ایمان لائے تھے اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے

۱۵ فَهُمْ فِي رِضْوٰنٍ يَّحْبَبُونَ ۚ وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَاُوٰ

تو وہ بہشت کے باغ میں سرور ہوں گے۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا تھا اور

۱۶ كَذَّبُوا بِآيٰتِنَا وَلِقَآئِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ فِي

ہماری آیتوں کو اور آخرت کے پین آنے کو جھٹلایا تھا تو یہ لوگ

۱۷ الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُونَ

عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ سو تم لوگ جب شام کرو اور جب صبح کرو تو اللہ کی

۱۸ وَحِيْنَ تَضْحَكُونَ ۚ وَاَمَّا الْحَمْدُ فِى السَّمٰوٰتِ وَاَلْ

پاکی بیان کیا کرو۔ اور تمام آسمانوں میں اور زمین میں اسی کی تعریف اور حمد و ثنا ہوتی ہے

۱۹ اَرْضِ عَشِيًّا وَحِيْنَ تَضْحَكُونَ ۚ يَخْرُجُ الْحَيُّ

اور تم رہے پہرے کے وقت اور ظہر کے وقت بھی خدا کی پاکی بیان کیا کرو۔ وہ جان دار کو مردے سے

۲۰ مِّنَ الْبَيْتِ يُخْرِجُ الْبَيْتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي

نکالتا ہے اور مردے کو زندہ سے نکالتا ہے اور وہی

۲۱ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذٰلِكَ نَخْرُجُكُم مِّنْ

زمین کو اس کے مرے پیچھے زندہ کرتا ہے اور اسی طرح تم لوگ بھی نکالے جاؤ گے۔ اور اسی

یعنی جن کو اپنے زعم باطل میں اللہ تعالیٰ کا شریک قرار دے رکھا تھا ان سے کہنے لگے کہ تم سب اللہ کی سعادت میں کو شریک بناؤ گے تو یہ ان کی شرکت ہی سے انکار کر دیں گے چونکہ یہ انہی شرکتی اولادیت کا قول کرتے تھے اسلئے اس دن قیامت کھا کھا کر انکار کریں گے واللہ سنا ہا کہنا ہمشا کہین حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ جنکو اللہ کا شریک بتاتے تھے ۱۲ (۱۳) اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن سب لوگ تفرق اور جدا جدا ہو جائیں گے۔ یعنی ابرار اور فجار یا اہل جنت اور اہل جہنم الگ الگ ہو جائیں گے آگے کی تفصیل ہے (۱۴) سو جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے تو وہ بہشت میں سرور اور خوش حال ہوں گے۔ یعنی ان کی خوب آؤ بھگت ہوگی اور خاطر تواضع ہو رہی ہوگی (۱۵) اور جن لوگوں نے کافرانہ روش اختیار کر رکھی تھی اور کفر کیا تھا اور ہماری آیتوں کی اور آخرت کے پین آنے کی تکذیب کی تھی تو یہ لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے اور عذاب میں حاضر کئے جائیں گے۔ یعنی کفر کے جو کربے اور آیات الہی اور قیامت کے پینے اور پین آنے کو جھٹلاتے رہے تو یہ لوگ عذاب میں مجرموں کی طرح گرفتار کر کے حاضر کئے جائیں گے (۱۶) سو تم لوگ جب شام کرو اور جب صبح کرو تو اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کیا کرو اور پاک اللہ کو یاد کیا کرو جب شام کرو اور جب صبح کرو یعنی ان اوقات میں اللہ تعالیٰ کی یاد اور اس کی پاکی بیان کیا کرو اور سب سے بہتر اس کی یاد اور پاک نمازیں ادا ہوتی ہے تو مطلب یہ ہے کہ صبح، مغرب اور عشاء کی نماز پڑھا کرو (۱۷) اور تمام آسمانوں میں اور زمین میں اسی کی تعریف اور حمد و ثنا ہوتی ہے اور تم سب پہر اور دوپہر کے وقت بھی اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کیا کرو اور اسی کی خوبی و بزرگوں اور زمین میں اور پھلے وقت اور جب دوپہر ہو یعنی آسمان و زمین میں اسی کی حمد و ثنا اور اسی کی تعریف کا چرچا ہے۔ خواہ زبان حال سے ہو یا زبان قال سے ہو اور تم لوگ پھلے پہر اور دوپہر یعنی ظہر اور عصر کی نماز پڑھا کرو۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ نے ان آیات سے نماز اوقات بتائے ہیں اور فرمایا ہے ان آیات سے پانچ وقت کی نماز ثابت ہوتی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پاک اللہ کو یاد کرو اور اسی خوبی و بزرگوں آسمان و زمین میں ہو رہی ہے ان چار وقتوں پر یاد کرو صبح کی نماز اور شام کی نماز میں مغرب اور عشاء، آپلین اور پھلے وقت عصر اور دوپہر میں مغرب اور عشاء، آپلین اور پھلے وقت عصر اور دوپہر

ظہر (۱۸) وہ جان دار کو مرنے سے نکالتا ہے اور مردے کو زندہ سے اور وہی زمین کو اس کے مرے پیچھے زندہ کرتا ہے اور اسی طرح تم لوگ بھی مرنے کے بعد زمین سے نکالے جاؤ گے۔ یعنی انسان کو نطفے سے اور نطفے کو انسان سے جاندار کو مرنے سے نکالتا ہے اور مردے کو زندہ سے اور وہی زمین کو اس کے مرے پیچھے زندہ کرتا ہے اور اسی طرح تم لوگ بھی مرنے کے بعد قبروں سے نکالے جاؤ گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مٹی مردے سے جیتے جان دار (۱۹)

اور اس کی حکمت و قدرت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ اُس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر اب تم یکایک تھوڑے ہی دنوں میں انسان ہو جو ہر طرف پھیلے ہوئے ہو یعنی مٹی سے مطلب یہ ہے کہ ایسے عناصر سے بنایا جن میں مٹی کے اجزا سب سے زیادہ ہیں آخر جو غذا کھائی جاتی ہے جس سے خون اور مادہ نوری کی تولید ہوتی ہے وہ مٹی سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ (۲۰) اور اُس کی قدرت و حکمت کی نشانیوں میں سے یہی ہے کہ تمہارے لئے تمہاری ہی جنس سے بیویاں اور جوڑے بنائے تاکہ تم ان سے آرام و اطمینان حاصل کرو اور تم کو ان سے آرام ملے اور اُس نے تم میاں بیویوں کے مابین محبت اور ہمدردی پیدا کی، اس بات میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں۔ یہی اللہ تعالیٰ کے نشانہ کی قدرت کا ایک بڑا نشان ہے کہ اُس نے نسل انسانی کی پیدائش اور افزائش کے لئے انسانیت جنس سے جوڑا بنایا اور مرد کیلئے عورت کو پیدا کیا انسانیت کی بنا پر دونوں میں اُنس اور محبت ہوتی ہے اور مرد کو عورت سے راحت اور سکون میسر ہوتا ہے اُس کی جانب سے مہربانی اور شفقت کا سلوک ہوتا ہے اور عورت کی طرف سے محبت ہوتی ہے جو نکر کر زوال لے اور سوچنے والے ہیں انکو اللہ تعالیٰ کی اس طریقہ تعلق میں اور دونوں کی ایک دوسرے کے ساتھ محبت و شفقت میں بڑی نشانیاں نظر آتی ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حق تعالیٰ نے وقت کی نسل ایک سے چلائی اور جانور کی دوسرے پھر بعض جانوروں کا جو اقرضہ نہیں اور بعضوں کا مقرب ہے انسان کو جو اقرضہ نہیں ٹھہرایا اس میں نسل کے سوائے اُنسیت اور جنس ہے اور پیار اور محبت تا جہاں کی سنی ہو جو کوئی جوڑا اقرضہ کرے یعنی زنا کرے نکاح ذکر ہے وہ انسان سے حیوان ہوا۔ (۲۱) اور اُس کے نشانہ کی قدرت و حکمت سے آسمان و زمین کا بنانا اور تمہاری بیویوں کا اور تمہاری رنگتوں کا ایک دوسرے سے مختلف ہونا بھی ہے بلاشبہ اس بات میں امدان چیزوں میں جاننے والوں اور اہل دانش کیلئے بڑی نشانیاں اور بڑے پتے ہیں۔ یعنی آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا تمہاری بیویوں کا الگ الگ ہونا کہ ہندوستانی کو اہل عرب نہ سمجھیں اور عرب کی بولی یورپ میں نہ سمجھی جائے۔ چنانچہ کی بولی اُنسیت میں نہ سمجھی جائے ایسا ہی رنگوں کا اختلاف کوئی کالا کوئی گورا۔ کوئی سا نولا، ہر ایک کی رنگت جدا ہر ایک کا نامک نقشہ الگ یہ سب باتیں ایسی ہیں جن میں اہل علم اور اہل دانش کیلئے بڑی نشانیاں ہیں اور ان امور میں بڑے پتے کی باتیں ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سب انسان ایک ماں باپ کے بنائے ہوئے ہیں اُسے پھر جوڑا بویاں کر دیں ایک ایک کا آدمی ہو گیا میں جیسے جانور (۲۲) اور اُس کی قدرت کی نشانیوں میں سے تمہارا رات اور دن میں سوناؤ نیند سے راحت حاصل کرنا ہے اور تمہارا اللہ تعالیٰ ان نسل یعنی روزی کا تلاش کرنا ہے جیسا کہ ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو توجہ کیسا سمجھتے ہیں یہ مطلب یہ ہے کہ رات میں زیادہ سوتے ہو دن کو قیلولہ وغیرہ کر لیتے ہو اور رات دن کے اس سونے سے راحت حاصل کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ کی روزی تلاش کرتے ہو یعنی دن کو زیادہ عام طور سے اور رات کو کم بہر حال سونے کا بھی اختیار اور کمانے کا بھی اختیار چاہے رات میں سوؤ دن میں کماؤ یا دن میں سوؤ رات میں کماؤ غرض دن کا بھی مشغول اور رات کا بھی مشغول۔ آرام کا بھی سامان یہ تمام باتیں اللہ تعالیٰ کی توجہ اور اس کی قدرت کے دلائل ہیں اور ان دلائل سے وہی لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں جو دلیل کو توجہ کے ساتھ سمجھتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ حالتیں بلتی ہیں سویرا توجہ کی طرح اور تلاش میں لگا تو ایسا ہوشیار کوئی نہیں اصل تورات ہے سونے کو اور دن تلاش کو پھر دونوں وقت دونوں کام ہوتے ہیں ۱۲ فائدہ نشانیاں ہیں سنے والوں کو اپنے سونے کا احوال نظر نہیں آتا سو لوگوں کی زبانی سنے ہیں (۲۳) اور اُس کے نشانہ کی قدرت میں سے یہ بات ہے کہ وہ تم کو ڈرانے اور اُمید دلانے کو بجلی اور وہ آسمان کی جانب سے پانی نازل کرتا ہے پھر اُس پانی سے زمین کو اس کے خشک ہو جانے کے بعد مٹی اور خشک ہو جانے کے بعد ازمیر نو زندگی عطا فرماتا ہے اور زندہ کر دیتا ہے یعنی تروتازہ ہوتی ہے اور نمکی قوت پیدا ہو جاتی ہے، ان باتوں میں دلائل ہیں اہل عقل کیلئے۔ اور وہ سمجھتے ہیں کہ جب زمین مرے بعد زندہ ہوتی ہے تو زمین سے بنا ہوا انسان بھی مرنے کے بعد زندہ ہو جائیگا۔ (۲۴)

اِنَّكُمْ اَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذْ اَنْتُمْ بَشَرٌ

نشانوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ اُس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو

تَنْسِفُونَ ﴿۲۰﴾ وَمِنْ اٰیٰتِہٖ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِکُمْ

جو ہر طرف پھیلے ہوئے ہو۔ اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اُس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس میں سے

اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِلَیْہَا وَجَعَلَ بَیْنَكُمْ مَوَدَّةً وَّ

بیویاں بنائیں تاکہ تم ان سے آرام و اطمینان حاصل کرو اور اُس نے تم میاں بیویوں کے درمیان محبت

رَحْمَةً اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾

اور ہمدردی پیدا کی اس بات میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں

وَمِنْ اٰیٰتِہٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاٰخِلَافِ

اور اُس کی نشانیوں میں سے آسمان اور زمین کا بنانا ہے اور تمہاری بیویوں کا اور تمہارے

الْاَسْبٰتِکُمْ وَالْوَاوَاکِیْمِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآیٰتٍ

رنگوں کا مختلف ہونا ہے۔ بے شک ان چیزوں میں اہل دانش کے لئے

لِّلْعٰلَمِیْنَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ اٰیٰتِہٖ مَنَامُکُمْ بِاللَّیْلِ وَالنَّهَارِ

بڑی نشانیاں ہیں۔ اور اُس کی نشانیوں میں سے تمہارا رات اور دن میں نیند سے سونا ہے

وَاٰتِیَآءُکُمْ مِّنْ فَضْلِہٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآیٰتٍ لِّقَوْمٍ

اور تمہارا خدا کے فضل یعنی روزی کو تلاش کرنا ہے۔ بے شک اس بات میں اُن لوگوں کیلئے بڑی نشانیاں ہیں

یَسْمَعُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ اٰیٰتِہٖ یُرِیْکُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّ

توجہ کے ساتھ سننے ہیں۔ اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ تم کو ڈرانے اور اُمید دلانے کو بجلی

طَمَعًا وَّیَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ مَآءٌ فِیْمَیْ بِدِ الْاَرْضِ

دکھاتا ہے اور وہی آسمان کی جانب سے پانی نازل کرتا ہے پھر اُس پانی سے زمین کو اس کے خشک ہو جانے کے بعد

بَعْدَ مَوْتِہَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّبْعُقُوْنَ ﴿۲۴﴾

تروتازہ کر دیتا ہے۔ بے شک اس بات میں اُن لوگوں کیلئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں

نشانوں میں سے یہ بات ہے کہ وہ تم کو ڈرانے اور اُمید دلانے کو بجلی کی جھلک دکھاتا ہے اور وہ آسمان کی جانب سے پانی نازل کرتا ہے پھر اُس پانی سے زمین کو اس کے خشک ہو جانے کے بعد مٹی اور خشک ہو جانے کے بعد ازمیر نو زندگی عطا فرماتا ہے اور زندہ کر دیتا ہے یعنی تروتازہ ہوتی ہے اور نمکی قوت پیدا ہو جاتی ہے، ان باتوں میں دلائل ہیں اہل عقل کیلئے۔ اور وہ سمجھتے ہیں کہ جب زمین مرے بعد زندہ ہوتی ہے تو زمین سے بنا ہوا انسان بھی مرنے کے بعد زندہ ہو جائیگا۔ (۲۴)

اور اُس کے نشانات قدرت میں سے یہ بات بھی ہے کہ آسمان وزمین اُس کے حکم اور ارادے سے قائم ہیں پھر جب وہ تم کو پکار کر زمین سے بلا لیا گا تو تم سب پکارتے ہی نکل پڑو گے یعنی زمین و آسمان ہی کے ارادے سے قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین سے اٹھانا چاہے گا تو تم کو آواز دے گا اور تم زمین سے نکل آؤ گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معلوم ہوتا ہے کہ آسمان کھرا ہے اس میں تارے چلتے ہیں جس کو اور جگہ فرمایا پھرتے ہیں (۲۵) اور جتنے آسمان اور فرشتے آسمان وزمین میں موجود ہیں سب اُس کے مملوک ہیں اور سب کے سب اُس کے تابع فرمان ہیں یعنی جو ذی عقل مخلوق آسمان وزمین میں سب اُس کی مملوک ہے مراد اس سے فرشتے اور ارواح طیبہ اور زمین میں انسان سب اللہ تعالیٰ کی مملوک ہیں اور سب اُس کے حکم کے تابع ہیں کوئی اختیار اور کوئی اضطرابی (۲۶) اور وہی ہے جو ابتداء مخلوق کو پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گا اور یہ دوبارہ پیدا کرنا اس پر بہت آسان ہے اور آسمان وزمین میں اُس کی شان سب بلند اور بالاتر ہے اور وہ کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے یعنی اول بار پیدا کرنا بھی اُس کا کام ہے جو سب کو تسلیم ہے اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرنا بھی جیسا دلائل قاطعہ سے ثابت ہے اور یہ بات یعنی ایک چیز کو ایک مرتبہ بنا کر اُس کو دوبارہ بنالینا ناظمین کے اعتبار سے آسان اور سہل بھی ہے پھر دوسری زندگی سے کیوں نکال کر تے ہو اُس کی کہاوت اور اس کی صفات اور اس کی شان سب بلند بالاتر ہے اور وہ عزیز ہے حکم ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آسمان کے لوگ نکھادیں نہ دیں نہ حاجت بشری رکھیں سوائے بندگی کے کچھ کام نہیں اور زمین کے لوگ سب چیزیں آلودہ اللہ کی صفت نہان سے ملے نہ اُن سے اور وہ پاک ذات ہے (۲۶) اللہ تعالیٰ تمہارے لئے تم ہی میں سے اور تمہارے ہی احوال و حالات میں سے ایک عجیب مضمون اور عجیب کہاوت اور مثال بیان فرماتا ہے وہ یہ کہ کیا اس مال و متاع میں جو تم کو دیا ہے اور عطا فرمایا ہے تمہارے وہ مملوک یعنی لونڈی اور غلام جن کے تم مالک ہو شریک ہیں کہ تم اور وہ مملوک اس مال و متاع کی شرکت میں دونوں برابر ہوں اور اختیارات میں دونوں مساوی ہوں اور تم ان سے اسی طرح اندیشہ کرتے ہو اور ڈرتے ہو جس طرح

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرٍ تَحْرَافَا

اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آسمان وزمین اُس کے حکم سے قائم ہیں پھر جب وہ

دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ مَخْرُجُونَ

تم کو پکار کر زمین سے بلائے گا تو تم سب پکارتے ہی نکل پڑو گے۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَّهِ قَدْتُونَ

اور جتنے آسمان اور زمین میں موجود ہیں یعنی انسان اور فرشتے اُس کے مملوک ہیں سب اُس کے تابع فرمان ہیں

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ

اور وہی ہے جو ابتداً مخلوق کو پیدا کرتا ہے پھر وہی اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا اور یہ دوبارہ پیدا کرنا

عَلَيْهِ لَه الْمَثَلُ الْعَلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

اُس پر بہت آسان ہے اور آسمان وزمین میں اُس کی شان سب سے بالاتر ہے اور

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۲۶ ضَرْبٌ لَّكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

وہی کمال قوت کمال حکمت کا مالک ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے تمہارے ہی حالات میں سے ایک عجیب مثال بیان کرتا ہے

هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءٍ فِي مَآ

کیا اس مال و متاع میں جو تم نے تم کو عطا کیا ہے تمہارے وہ غلام جن کے تم مالک ہو شریک ہیں کہ تم اور وہ

رَئِقْتُمْ فَانْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ

غلام اس مال و متاع کی شرکت میں دونوں برابر ہوں اور تم ان سے اسی طرح ڈرتے ہو جس طرح تم انہوں سے

أَنْفُسِكُمْ كَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۲۸

ڈرتے ہو ہم اسی طرح اپنی توحید کے دلائل تفصیل کیساتھ ان لوگوں کیلئے بیان کیا کرتے ہیں جو سمجھ سے کام لیتے ہیں

اتَّبِعِ الَّذِينَ ظَلَمُوا هَؤُلَاءِ هُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُنَّ يَهْدِي

اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم بغیر کسی دلیل کے اپنی نفسانی خواہشات پر چلتے ہیں سو جس کو خدا تعالیٰ گمراہ رکھے اسکو

مَنْ أَضَلُّ لِّلَّهِ وَمَالَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ۝۲۹ فَأَقْرُبُوا هَؤُلَاءِ

کون راہ برنگا سکتا ہے اور ایسے گمراہوں کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔ سوائے مخاطب تو سب طرف سے یکسو ہو کر اپنا رخ

مالک ہے یعنی اول بار پیدا کرنا بھی اُس کا کام ہے جو سب کو تسلیم ہے اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرنا بھی جیسا دلائل قاطعہ سے ثابت ہے اور یہ بات یعنی ایک چیز کو ایک مرتبہ بنا کر اُس کو دوبارہ بنالینا ناظمین کے اعتبار سے آسان اور سہل بھی ہے پھر دوسری زندگی سے کیوں نکال کر تے ہو اُس کی کہاوت اور اس کی صفات اور اس کی شان سب بلند بالاتر ہے اور وہ عزیز ہے حکم ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آسمان کے لوگ نکھادیں نہ دیں نہ حاجت بشری رکھیں سوائے بندگی کے کچھ کام نہیں اور زمین کے لوگ سب چیزیں آلودہ اللہ کی صفت نہان سے ملے نہ اُن سے اور وہ پاک ذات ہے (۲۶) اللہ تعالیٰ تمہارے لئے تم ہی میں سے اور تمہارے ہی احوال و حالات میں سے ایک عجیب مضمون اور عجیب کہاوت اور مثال بیان فرماتا ہے وہ یہ کہ کیا اس مال و متاع میں جو تم کو دیا ہے اور عطا فرمایا ہے تمہارے وہ مملوک یعنی لونڈی اور غلام جن کے تم مالک ہو شریک ہیں کہ تم اور وہ مملوک اس مال و متاع کی شرکت میں دونوں برابر ہوں اور اختیارات میں دونوں مساوی ہوں اور تم ان سے اسی طرح اندیشہ کرتے ہو اور ڈرتے ہو جس طرح تم انہوں سے ڈرتے ہو ہم اسی طرح اپنی توحید کے دلائل تفصیل کیساتھ ان لوگوں کیلئے بیان کیا کرتے ہیں جو سمجھ سے کام لیتے ہیں اور عقل رکھتے ہیں یعنی شریک کی ذمت اور اثبات توحید کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ تمہارے لئے تمہارے ہی حالات میں سے ایک عجیب مثال بیان کرتا ہے تاکہ تم اس کو سمجھو اور چونکہ یہ مضمون تمہاری حالت ہی پر چسپاں ہوتا ہے اس لئے اسکے سمجھنے میں آسانی ہوگی اس لئے اسپر غور کرو کہ ہم نے جو مال و اسباب تم کو دیا ہے خواہ وہ نقد ہو یا سامان تجارت وغیرہ ہو کیا تم کو یہ بات پسند ہے کہ تمہارے مالک خواہ وہ غلام ہوں یا تمہاری باندیا ہوں وہ تمہارے مال میں جو بھاری دیا ہوا ہے شریک ہوں اور مالکانہ حق انکو بھی حاصل ہو، جس طرح تم اپنے شریک اور ہم سے ڈرتے ہو کہ اگر میں نے یہ سچا سچ کیا تو میرا شریک مجھ سے حساب طلب کرے گا اور میرے بیجا خرچ پر اعتراض کرے گا اور تم پوری کرنے کا مطالبہ کرے گا اسی طرح تم ان مالک کے بھی اندیشہ کرو۔ انفسد کھ سے مراد شریک ہیں خواہ وہ اپنے عزیز ہوں یا کوئی دوسرا آزاد ہو یہ حال جب کوئی شریک فی المال ہوتا ہے تو ایک دوسرے کا لحاظ رکھنا ہی ہوتا ہے۔ یہی حق تمہارے غلاموں کو بھی حاصل ہو، ظاہر ہے کہ اس کے لئے کون آماہ ہو سکتا ہے آج کل جب کہ سرمایہ دارانہ نظام کی ہر وقت ذمت کی جانی ہے اور کمپوزم کی تعریف کے بل باندھے جاتے ہیں آج بھی کوئی اس کے لئے تیار نہیں۔ حتیٰ کہ کپورنٹ جو اس معاملہ میں قدر آزاد ہیں وہ بھی دوسرے کو تصرف فی الاختیار کی برابری پر آمادہ نہیں ہیں ضروریات زندگی کی تقسیم دوسری چیز ہے وہ بھی اس طرح کہ ہاتھ اٹھا کر سب کو دیدیں اور اپنے ماتحتوں میں مساوات قائم کر دیں یہ اور بات ہے اور اپنی دولت اور حکومت میں دوسرے کا تصرف اور اختیار تسلیم کر لیں یہ اور بات ہے اس کیلئے تو آج کی دنیا بھی تیار نہیں ہے چہ جائے کہ اب سے چودہ سو صدی کے پہلے کی دنیا کو تو اس کا تصور بھی نہ تھا کہ اپنی دولت اور مال و اسباب میں کوئی دوسرا ہمارا شریک و ہم نوا ہو سکتا ہے اور ہمارے لونڈی غلام جو ہمارے مملوک ہیں وہ ہمارے مال پر تصرف کے اختیارات حاصل کر کے ہمارے مساوی ہو جائیں اور ہم کو ان کی جواب دہی کا ڈر اور خوف ہو اس شرکت کیلئے کون تیار ہو سکتا تھا۔ پھر اپنے مال میں جو خدا کا دیا ہوا مال ہے (ذاتی صفحہ ۲۵۰

(تفسیر صفحہ ۶۴۹) اپنے ہی جیسے انسان کو کہ جس میں ایک اضافی فرق ہے ورنہ وہ بھی تم ہی جیسا آدمی ہے تم آتا ہو وہ غلام ہے تو اپنے جیسے انسان کو شریک کرنے اور سادی بنانے پر تیار نہیں اور اللہ تعالیٰ جو تم مخلوق کا خالق ہے اور اس میں اپنی مخلوق کے ساتھ کوئی مناسبت نہیں اسکی مخلوق کو حضرت حق جل جلالہ کی عبادت میں شریک کر رہے ہو اور موجود برحق کی عبادت میں اسکی مخلوق کو جس میں بعض تمہارے ہی ہاتھ کے بنائے ہوئے بت ہیں اس موجود اور خالق کی عبادت میں برابر کا شریک سمجھتے ہو تم اپنے غلاموں کی شرکت فی الامور پر آمادہ نہیں اور اللہ تعالیٰ کی مخلوق جو اس کی مخلوق اور غلام ہے اس کے غلاموں کو اس کی عبادت میں شریک کر رہے ہو، جس طرح ہم نے یہ دلیل تو حید کی بیان کی ہے اسی طرح ہم دوسرے دلائل بھی تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں تاکہ یہ لوگ سمجھ سکیں اور شریک بازا آجائیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم مجھوئے مالک ہو لو تڑی غلام کے سب روزی کھاتے ہو اللہ کی پھر بھی ساجھی نہیں ہو سکتے تھائے جیسے اپنے بھائی بند اور تم کو کچھ پروا نہیں ان کی مرضی لیکر کام کرو تو وہ سچا مالک کیا پروا رکھے اپنے غلام کی جس کو اس کا ساجھی گئے جو (۲۸)

بگھانے کے باوجود یہ لوگ حق کی پروردی نہیں کرتے بلکہ یہ ظالم اور نا انصاف لوگ جو کسی صحیح دلیل کے اپنی نفسانی خواہشات اور خیالات کی پروردی کہتے ہیں سچے جس کو اللہ تعالیٰ بے راہ رکھے اس کو کون راہ دکھا سکتا اور کون صحیح راہ پر لگا سکتا ہے اور ایسے گمراہوں کوئی دگرگاہ نہ ہوگا یعنی یہ لوگ ان دلائل قاطعہ کو نہیں مانتے بلکہ یہ ظالم اپنی نفسانی خواہشات پر بدو کی صحیح دلیل کے چلتے ہیں بڑی پرچونکج چمکے ہیں اور ظلم کے اذکرک کے خوگر ہو چکے ہیں اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنی ہمت کا ہاتھ ان کے سروں پر سے اٹھا لیا ہے اسی کو فرمایا من اصل اللہ اور اللہ تعالیٰ جب کسی مالاتی پر سے اپنا دست ہریت اٹھالے تو پھر اس کو کون راہ دکھا سکتا ہے اور عذاب کے وقت ان کا کوئی دگرگاہ نہ ہوگا (۲۹)

تفسیر صفحہ ۶۴۹ پر اپنے علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رسالت سے ہر ایک مخاطب کو خطاب فرماتے ہیں سو اب مخاطب تو سب طرف سے کیسے ہو کر اپنا رخ اس دین حق کی طرف رکھو اور تم سب لوگ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی اس صلاحیت و قابلیت کی پروردی کرو جس قابلیت و صلاحیت پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اس میں تبدیلی نہیں یہی صحیح دین ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے پھمینی جو اس صلاحیت و قابلیت کی پروردی کرو اور اللہ تعالیٰ نے اس صلاحیت و قابلیت سے ہر ایک مخاطب کو خطاب فرماتے ہیں سو اب مخاطب تو سب طرف سے کیسے ہو کر اپنا رخ اس دین حق کی طرف رکھو اور تم سب لوگ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی اس صلاحیت و قابلیت کی پروردی کرو جس قابلیت و صلاحیت پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اس میں تبدیلی نہیں یہی صحیح دین ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے پھمینی جو

گراہی میں مبتلا رہنا چاہتا ہے اس کو نظر انداز کر دو اور تم سب طرف سے اور تمام ادیان باطلہ سے منہ موڑ کر اپنا رخ دین حق کی جانب کر لو اور صرف دین حق کے ذکر ہو اور اسی صلاحیت کی اتباع کرو جس صلاحیت اور جبلت پر اللہ تعالیٰ نے تم کو پیدا کیا ہے اور تراشا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کی طبیعت میں ہدایت ایک ایسا مادہ رکھا ہے کہ اگر اس سے کام لیا جائے تو دین حق کی روشنی میسر آسکتی ہے۔ شخص کی فطرت میں ایسی استعداد موجود ہوتی ہے لیکن بعض دفعہ ماں باپ کا اثر اور بعض دفعہ دوسرے گمراہوں کا اثر اس کو موچنے لگنے کا موقع نہیں دیتے اور وہ گمراہی کو اختیار کر لیتا ہے اور اسکی استعداد و صلاحیت کی روشنی ماند اور مدہم پڑ جاتی ہے اسکو احادیث صحیحہ میں فرمایا ہے کل مولود یولد علی فطرۃ الاصلاح یعنی ہر پیدا شدہ بچہ فطرت اسلما پر پیدا ہوتا ہے اگر جارحی اور جارحی اثرات سے اس کو محفوظ رکھا جائے تو اس کی طبیعت خود اس کی رہنمائی کرتی ہے اور اس کا میلان طبع اس کو دین حق کی طرف مائل کر دیتا ہے لیکن کبھی ماں باپ اس کی گمراہی کا سبب ہو جاتے ہیں اور کبھی شیاطین اس کو اغوا کر لیتے ہیں تم اللہ کی ساخت اور اس کے ترانے کو تبدیل نہ کرو بلکہ اسی فطرت سلیمہ کی اتباع کرو یہی وجہ ہے کہ جس ساخت پر اللہ تعالیٰ نے تراشا ہے اگر انسان جارحی اثرات سے خالی الذہن ہو کر غور کر لے تو نہ صرف اس کا دل اللہ تعالیٰ کی طرف کھینچتا ہے بلکہ وہ دین حق کی ہر اچھی بات کو اچھا کہتا ہے یہی وہ فطری استعداد ہے جس کی طرف قرآن نے اشارہ فرمایا ہے اسی کو فرمایا کہ اس میں تبدیلی نہیں یا اس کو بدنا نہیں چاہیے، اور اسی استعداد کی روشنی میں صحیح راستے کی تلاش کرنا چاہیے۔ پس دین حق کا صحیح اور سیدھا راستہ یہی ہے اور امر حق کی تلاش ہی صحیح اور سیدھا دین ہے مگر اکثر لوگ اس بات کو جانتے نہیں اور اس طبعی روشنی سے کام نہیں لیتے اور تدبیر نہیں کرتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ سب کا حاکم مالک سب ترالا کوئی اس کے برابر نہیں کسی کا اور اس پر نہیں۔ یا تم سب جانتے ہیں اس پر چلنا چاہئے ایسا ہی کسی کی بان دمال کو ستانا ناموس پر عیب لگانا ہو کوئی بڑا جانتا ہے ایسا ہی اللہ کو یاد کرنا غریب پر ترس کھانا حق پورا دینا وغانہ کرنی ہو کوئی اچھا جانتا ہے (باقی صفحہ ۶۵۰)

لِلَّذِينَ حَنِفًا فِطَرَتِ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا

تَبْدِيلَ لِمَنْ خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الدِّينَ الْقَيُّمَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱﴾ مَنِيبِينَ إِلَيْهِ وَانْقُوهُ وَأَقِمُوا

الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۲﴾ مِنَ الَّذِينَ

فُرِّقُوا فِيهِمْ وَكَانُوا شِعَابًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَالِكٍ يَمِيمٍ

﴿۳﴾ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَاؤُهُمْ مَنِيبِينَ

إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا ذُكِرُوا مِنْهُ رَحِمَتْهُ إِذَا فَرِقَ مِنْهُمْ

بِرَّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۴﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَمَتَّعُوهُمْ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۵﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۶﴾ وَإِذَا ذُكِرْنَا لِلنَّاسِ لِحُكْمِهِمْ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۷﴾ وَإِنْ تَصْبِرْ سَبِيحًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْنَا لَنَمُنَّ

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۸﴾ وَإِذَا ذُكِرْنَا لِلنَّاسِ لِحُكْمِهِمْ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۹﴾ وَإِنْ تَصْبِرْ سَبِيحًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْنَا لَنَمُنَّ

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۱۰﴾ وَإِذَا ذُكِرْنَا لِلنَّاسِ لِحُكْمِهِمْ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ وَإِنْ تَصْبِرْ سَبِيحًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْنَا لَنَمُنَّ

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۱۲﴾ وَإِذَا ذُكِرْنَا لِلنَّاسِ لِحُكْمِهِمْ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ وَإِنْ تَصْبِرْ سَبِيحًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْنَا لَنَمُنَّ

اس بات کو نہیں جانتے پھمینی جو اس صلاحیت و قابلیت کی پروردی کرو اور اللہ تعالیٰ نے اس صلاحیت و قابلیت سے ہر ایک مخاطب کو خطاب فرماتے ہیں سو اب مخاطب تو سب طرف سے کیسے ہو کر اپنا رخ اس دین حق کی طرف رکھو اور تم سب لوگ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی اس صلاحیت و قابلیت کی پروردی کرو جس قابلیت و صلاحیت پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اس میں تبدیلی نہیں یہی صحیح دین ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے پھمینی جو گراہی میں مبتلا رہنا چاہتا ہے اس کو نظر انداز کر دو اور تم سب طرف سے اور تمام ادیان باطلہ سے منہ موڑ کر اپنا رخ دین حق کی جانب کر لو اور صرف دین حق کے ذکر ہو اور اسی صلاحیت کی اتباع کرو جس صلاحیت اور جبلت پر اللہ تعالیٰ نے تم کو پیدا کیا ہے اور تراشا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کی طبیعت میں ہدایت ایک ایسا مادہ رکھا ہے کہ اگر اس سے کام لیا جائے تو دین حق کی روشنی میسر آسکتی ہے۔ شخص کی فطرت میں ایسی استعداد موجود ہوتی ہے لیکن بعض دفعہ ماں باپ کا اثر اور بعض دفعہ دوسرے گمراہوں کا اثر اس کو موچنے لگنے کا موقع نہیں دیتے اور وہ گمراہی کو اختیار کر لیتا ہے اور اسکی استعداد و صلاحیت کی روشنی ماند اور مدہم پڑ جاتی ہے اسکو احادیث صحیحہ میں فرمایا ہے کل مولود یولد علی فطرۃ الاصلاح یعنی ہر پیدا شدہ بچہ فطرت اسلما پر پیدا ہوتا ہے اگر جارحی اور جارحی اثرات سے اس کو محفوظ رکھا جائے تو اس کی طبیعت خود اس کی رہنمائی کرتی ہے اور اس کا میلان طبع اس کو دین حق کی طرف مائل کر دیتا ہے لیکن کبھی ماں باپ اس کی گمراہی کا سبب ہو جاتے ہیں اور کبھی شیاطین اس کو اغوا کر لیتے ہیں تم اللہ کی ساخت اور اس کے ترانے کو تبدیل نہ کرو بلکہ اسی فطرت سلیمہ کی اتباع کرو یہی وجہ ہے کہ جس ساخت پر اللہ تعالیٰ نے تراشا ہے اگر انسان جارحی اثرات سے خالی الذہن ہو کر غور کر لے تو نہ صرف اس کا دل اللہ تعالیٰ کی طرف کھینچتا ہے بلکہ وہ دین حق کی ہر اچھی بات کو اچھا کہتا ہے یہی وہ فطری استعداد ہے جس کی طرف قرآن نے اشارہ فرمایا ہے اسی کو فرمایا کہ اس میں تبدیلی نہیں یا اس کو بدنا نہیں چاہیے، اور اسی استعداد کی روشنی میں صحیح راستے کی تلاش کرنا چاہیے۔ پس دین حق کا صحیح اور سیدھا راستہ یہی ہے اور امر حق کی تلاش ہی صحیح اور سیدھا دین ہے مگر اکثر لوگ اس بات کو جانتے نہیں اور اس طبعی روشنی سے کام نہیں لیتے اور تدبیر نہیں کرتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ سب کا حاکم مالک سب ترالا کوئی اس کے برابر نہیں کسی کا اور اس پر نہیں۔ یا تم سب جانتے ہیں اس پر چلنا چاہئے ایسا ہی کسی کی بان دمال کو ستانا ناموس پر عیب لگانا ہو کوئی بڑا جانتا ہے ایسا ہی اللہ کو یاد کرنا غریب پر ترس کھانا حق پورا دینا وغانہ کرنی ہو کوئی اچھا جانتا ہے (باقی صفحہ ۶۵۰)



دفعہ ۱۶۵) خط سے انسانوں میں اور حیوانوں میں سخت تباہی پھیل جاتی ہے۔ بارش نہ ہونے سے صدی بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں اور کج سے مُرد طوفان اور سیلاب بتانے میں دیاؤں کے سیلاب سے جو  
 ہونان آتے ہیں اور انسان اور حیوانات جس طرح تباہ ہوتے ہیں اس کا اندازہ کرنا مشکل ہے بیشک بختِ محمدی سے قبل دنیا کی یہی حالت تھی لیکن آج بھی یہ تباہی جبکہ تمام دنیا ایک علاقہ بن گئی ہو  
 سابقہ دور سے کچھ کم نہیں ہے۔ نیز زمانہ بھی فسادِ کج و برکاتِ بد معنی ہے اطمینان دہنے کے لئے آج بھی زمانہ جاہلیت سے کچھ کم نہیں ہے۔ نوعیت میں اگرچہ فرق ہے لیکن جو کچھ ہو چکا ہے اور جس پر ہم نظر و  
 تجارت کا اظہار کرتے ہیں وہ سب کچھ آج کل کی دنیا میں بھی ہو رہا ہے العیاذ باللہ کل کی دنیا اپنی بد اعمالی کی سزا بھگت چکی ہے اور آج کی دنیا اپنے اعمال کی پاداش بھگت رہی ہے بد کرداری موجب یہی  
 کل کی دنیا کیلئے بھی آج کی دنیا کیلئے بھی ہے۔ آگے کفار کلمہ سے کہا گیا ہے کہ مل پھر کر دیکھو کہ نافرمانوں اور گناہ گاروں کے ساتھ کیا ہوا ہے۔ (۴۱) لے پھیر آپ ان سکرین دین حق سے فریاد کر لوگ

زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جو لوگ تم سے پہلے ہو گزرے  
 ہیں ان کا خرد ان کا انجام کیسا ہوا ان گزشتہ لوگوں  
 میں اکثر اور بہت سے مشرک ہی تھے یعنی مشرکوں میں  
 بات کے قابل نہیں ہونے کے لئے ان کی پاداش بھی دنیا  
 میں ہی ملتی ہے تو ان سے کہو کہ دنیا میں چل پھر کر دیکھو کہ پہلی  
 قومیں کس طرح تباہ کی گئیں اور تم ان کو دیکھ کر ان جرائم  
 سے باز آؤ جو وہ کیا کرتے تھے یہاں یہ شبہ نہ کیا جائے کہ  
 حوادث کی علت اگر گناہ ہوں تو بعض دفعہ حوادث تو  
 نیک بندوں کو بھی پیش آتے ہیں کیونکہ اس شبہ کا جواب  
 یہ ہے کہ مطلق حوادث کی علت معاصی اور گناہوں میں  
 منحصر نہیں ہے بلکہ جو حوادث بطور سزا کے پیش آتے  
 ہیں ان کی علت یقیناً معاصی ہی ہوتے ہیں اور  
 رفع درجات وغیرہ کے لئے جو حوادث پیش آتے ہیں ان کی  
 علت معاصی اور گناہ نہیں ہوتے واقفوا افتتوا  
 لا تقصیبن الذین ظلموا منکم خاصة۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر اور ظلم پھیل  
 پڑا ہے زمین میں اور جہازوں میں لوٹ مار ہر طرف  
 اس کا وبال پڑا۔ چاہے سارا تو آخرت میں ہے پر پچھ  
 یہاں بھی شاید ڈر کر پراہ راویں ۱۲ (۴۲) سو اسے  
 مخاطب تو اپنے رُخ کو اس سیدھے اور راست دین کی  
 طرف قائم رکھو اور اپنے مُنہ کو اس صحیح دین کی جانب  
 سیدھا رکھو اس سے پہلے کہ وہ دن آئے اور وہ دن  
 آپسے جس دن کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہٹنا اور پھر نا  
 نہیں اُس دن سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔  
 بعض لوگوں نے من اللہ کو ان یاتی کے متعلق کیا  
 ہے اور بعض نے لآخر کے متعلق کیا ہے ہم نے ترتیب اور  
 تیسری میں دونوں ترکیبوں کی رعایت رکھی ہے اس طرح  
 فاقہ میں بعض نے عام خطاب ہر اولیاء اور بعض نے  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب م اولیاء ہے ہم نے  
 ترتیب اور تیسری میں دونوں کی رعایت رکھی ہے۔ یعنی  
 وہ دن قیامت کا ہے کہ آئے پیچھے ملے گا نہیں دنیا  
 کے عذاب میں کبھی مہلت مل جاتی ہے لیکن عذابِ آخرت  
 میں مہلت ملنے والی نہیں، جدا جدا ہوں گے۔ یعنی  
 ابراہار الگ ہوں گے اور خبار الگ ہوں گے سخی خبار  
 ایک طرف اور سخی نجات ایک طرف۔ حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں نبی دین کا قلبہ ہو اور سزا پانوالے الگ  
 ہوں اور مقبول اللہ کے الگ حضرت شاہ صاحب  
 رحمۃ اللہ علیہ نے شاید آیت کو دنیا کے عذاب چل فرمایا  
 ہے (۴۳) جو شخص کفر و انکار کا خوگر ہوا اور کفر کا

بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا الْعَالَمُ يَرْجِعُونَ قُلْ سِيرُوا  
 اعمال کی سزا کا مزہ چکھانے تاکہ وہ باز آجائیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ  
 زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جو لوگ پہلے ہو گزرے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا

قَبْلُ كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ  
 ان گزشتہ لوگوں میں اکثر لوگ مشرک ہی تھے۔ سو اسے پھیر آپ اپنے کو اس صحیح دین یعنی اسلام پر

الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا مَرَدُّكَ مِنْ اللَّهِ  
 تم تم رکھئے اس سے پہلے کہ خدا کی طرف سے وہ دن آجائے جو کسی کے مالے مل نہیں سکتا

يَوْمَ يُنَادِي الصُّدُورُ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ  
 اُس دن سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔ جو شخص کفر کر رہا ہے تو اسکے کفر کا وبال اسی پر پڑے گا اور جو

عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسٍ يَمُدُّهُنَّ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ  
 کوئی نیک عمل کر رہا ہے تو یہ لوگ اپنی آرام گاہ کو درست کر رہے ہیں۔ جس کا نتیجہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو

أَمْثَلُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
 اپنے فضل سے جزا دے گا جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے ہے، واقعی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کافروں کو

الْكٰفِرِينَ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ  
 پسند نہیں کرتا۔ اور اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک یہ نشانی ہے کہ وہ ہواؤں کو اسلئے بھیجتا ہے کہ وہ بارش کی خوش خبری دے

لِيَذَّبَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُخْرِجَ لَكُمْ بَأْمُرِهِ وَلِيُبْعَثَكُمْ  
 وال ہوں اور تاکہ وہ تم کو اپنی رحمت لذت اندوز کرے اور تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں جاری ہوں اور تاکہ تم اس کا فضل

مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ  
 تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر بجا لاؤ۔ اور بلاشبہ ہم نے آپ سے پہلے بہت سے پیغمبروں کو

قَبْلِكَ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَمَا وَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانقَبْنَا  
 ان کی قوموں کی طرف بھیجا سو وہ پیغمبر ان قوموں کے پاس صاف دلائل لیکر آئے پھر ہم نے ان لوگوں کو انتقام لیا

نیوہ اختیار کیا تو اس کے کفر کا وبال اسی پر پڑنے والا ہے اور جو کوئی نیک عمل کر رہا ہے اور نیک عمل کا پابند ہے تو ایسے ہی لوگ اپنی آرام گاہ سوار رہے ہیں اور اپنے نفع کا سامان کر رہے ہیں۔  
 مطلب یہ ہے کہ کافروں پر کفر کا وبال ہوگا اور اہل ایمان اور اعمالِ صالحہ کے پابند اپنی جنت کو سوار تھے اور آراستہ کرتے ہیں (۴۴) جس کا نتیجہ اور حاصل یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ان لوگوں کو  
 جلد اور جزا عطا فرمائے گا جو ایمان لائے اور نیک عمل کے پابند رہے، واقعی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کافروں کو پسند نہیں کرتا اور دوست نہیں رکھتا۔ من فضلہ کی قید سے معلوم ہوا کہ اعمالِ اہ  
 کتے ہی ہوں لیکن اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے فضل کی بہر حال احتیاج ہے رحمت بلا علت محض فضل سے ہوتی ہے اور سزا بلا علت نہیں ہوتی جس چیز کو اللہ تعالیٰ پسند نہ فرمائے اُس کے مرتکب کا کہاں ٹھکانا  
 ہو سکتا ہے۔ لغو ذبا اللہ من الکفر (۴۵) آگے پھر دلائل توحید کا بیان ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک یہ نشانی ہے کہ وہ ہواؤں کو اسلئے بھیجتا ہے (باقی صفحہ ۲۵۳ پر)

مِنَ الَّذِينَ جَرَمُوا وُكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ

جو جرم کے مرتکب ہوئے تھے اور اہل ایمان کی مدد کرنا ہمارے ذمہ لازم تھا۔

اللَّهُ الَّذِي يُسِلُّ الْوَيْلَ لِمَن يَشَاءُ يُغْرِقُهُ بِمَاءٍ فِيهِ سُلْطَانٌ مِّنَ السَّمَاءِ

اللہ وہ قادر مطلق ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ ہواؤں کو اٹھالاتی ہے پھر خدا تعالیٰ جس طرح چاہتا ہے اس کو آسمان

كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كَسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِمَّنْ

میں پھیلتا ہے اور کبھی اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے سوائے مخاطب تو بارش کو دیکھتا ہے کہ ان بادلوں کے درمیان سے

خَلَاهُ فَإِذَا أَصَابَهُ مِّنْ تُبْرَاءٍ مِّنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ

نکلتی ہے پھر جب وہ اس بارش کو اپنے بندوں میں سے جن بندوں کو چاہے پہنچا دیتا ہے تو بس

يَتَّبِعُونَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِمْ

شادماں ہو جاتے ہیں۔ باد جو دیکھ وہ لوگ قبل اس کے کہ ان پر بارش نازل کی جائے وہ اس نزل بارش

مِنْ قَبْلِهِ الْفُلْسَيْنِ فَاَنْظُرْ إِلَىٰ آيَاتِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ

پہلے بالکل ہی نا امید تھے۔ سوائے مخاطب اللہ کی رحمت کے نشانات کو غور سے دیکھ کہ وہ

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُعْجِزَاتِهِ وَهُوَ

زمین کو اس کے خشک ہوئے پچھلے سطرچ تو تازہ کر دیتا ہے کہ خشک نہیں کر دی مژدوں کو زندہ کرنا وہاں ہے اور وہی

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَلَئِنْ رُسُلَنَا رَجَعُوا وَرَأَوْهُ مَصْفُورًا

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ اور اگر ہم اور تم کو ہوا چلا دیں یہ یہ لوگ کھیتی کو زبرد پڑی ہوتی دیکھیں

لَا تُؤْمِنُ مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْكُفْرَانَ

تو یہ اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں۔ یقیناً اسے پیغمبر آپ مژدوں کو نہیں سنا سکتے

لَا تَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذْ أُولُوا بِرِئْسٍ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

اور نہ آپ بہروں کو اپنی آواز سنا سکتے ہیں خصوصاً جبکہ وہ بہرے پیٹھے پھیر کر پھرجائیں۔ اور نہ آپ

هَذَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِينَ ان تَسْمَعُ الْاٰمِنُ يَوْمَئِذٍ

انہوں کو ان کی گراہی سے بچا کر راہ پر لگا سکتے ہیں آپ تو صرف انہی لوگوں کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کی

دبیر صفحہ ۶۵۲) اور ہواؤں کو اس لئے بھیجتا ہے کہ وہ بارش کی خوش خبری دینے والی ہوں اور تاکہ وہ تم کو اپنی رحمت سے لذت اندوز کرے اور اپنی رحمت کا تم کو مزہ چکھائے اور تاکہ اس کے حکم کے نشانیں جاری ہوں اور تاکہ تم اس کا فضل یعنی روزی تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر بخلاؤ یعنی اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ایک نشانی ہے کہ بارش سے پہلے بارش کی خوش خبری دینے والی ہواؤں میں ہیں جن سے بارش کے ہونے کا پتا چلتا ہے پھر بارش ہوتی ہے اس بارش کے منے سے تم کو لطف اندوز فرماتا ہے اور ہواؤں میں چلنے والی کشتیوں اور جہازوں کو مدد دیتی ہیں خواہ دخانی ہوں یا غیر دخانی ہواؤں سے جہازوں اور کشتیوں کی مدد تیز ہو جاتی ہے ان کشتیوں اور جہازوں کے ذریعے ایک ملک کا مال دوسرے ملک میں لے جا کر فروخت کر دیا اور خوب نفع کا ذریعہ ہوا سے کتنے کام نکلتے ہیں، یہ منافع مالی اور جہانی اس کے مقتضی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا شکر بخلاؤ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی باد کے چلنے سے اتنے فائدے ہیں جتنے کہ خبر آتی ہے اور جہاز چلتے ہیں (۴۶) اور اسے پیغمبر نے بلائے

آپ سے پہلے بہت سے پیغمبروں کو ان کی قوموں کی طرف بھیجا تھا سو وہ ان کے پاس جانا اور کھلے کھلے دلائل لیکر آئے پھر ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا جو جرم کے مرتکب ہوئے تھے اور جنہوں نے جرم کئے تھے اور ان کی مدد کرنا اور اہل ایمان کی مدد کرنا حسب وعدہ ہمارے ذمہ لازم تھا: آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نشانی فرماتی ہے کہ اگر آپ کی مخالفت کرتے ہیں تو آپ ان کے گنہگار ہوں گے کیوں کہ آپ سے پیشتر بھی انبیاء کی قوموں نے ایسا ہی کیا ہے اور باوجود دلائل واضح کے جرم کفریہ کا ارتکاب کرتے رہے ہیں آخر کار ہم نے مجرموں سے انتقام لیا اور مسلمانوں کی امداد کرنا ہمارا شیوہ رہا ہے اور حسب وعدہ ہم پر ایک حق ہے جس کو ہم پورا کرتے رہے ہیں۔ آپ کے ساتھ بھی ہم حسب عادت سلوک کریں گے تمہارے گنہگار غائب ہوا مسلمانوں کے اور تم کو ان پر غلبہ حاصل ہوگا۔ اور جس طرح گرمی کے غبار اور خاک کے بعد بارش آتی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ کی طہارت سے نصرت۔ فتح اور غلبہ حاصل ہوگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ جہازوں کا ذکر اس واسطے کہ جیسے مینہ کی خبر لاتی ہے بادیں اس طرح دین کے غلبے کی نشانیوں روشن ہوتی جاتی ہیں (۴۶) اللہ تعالیٰ وہ قادر مطلق ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ ہواؤں کو اٹھالاتی اور اٹھا لاتی ہے پھر اللہ تعالیٰ جس طرح چاہتا ہے اس بادل کو آسمان میں پھیلا دیتا ہے اور کبھی اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے سوائے مخاطب تو بارش کو دیکھتا ہے کہ ان بادلوں کے درمیان سے نکلتی ہے پھر جب وہ اس بارش کو اپنے بندوں میں سے جن بندوں کو چاہے پہنچا دیتا ہے تو بس وہ شادماں ہو جاتے ہیں: بادلوں کے اٹھنے اور گھٹاؤں کے آنے کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں پہلے صرف دو صورتیں بیان فرمائیں کچھ سورہ نوز میں گزری کبھی تو ہوا کے دوش پر ایک لمبی گھٹاؤ اٹھا لائے ہیں اور جہاں چاہتے ہیں اس کو برسا دیتے ہیں کبھی بجکا طویل گھٹاؤ ٹکڑے ٹکڑے کر دیتے ہیں اور ان کو بارش ہو جاتی ہے۔ پھر اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں بارش سے نواز دیتے ہیں جن لوگوں پر بارش ہوتی ہے وہ شادماں ہوتے اور خوشیاں مناتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پھیلا سائے جس طرح چلے یعنی پہلے کسی طرف پہنچے کسی طرف اسی طرح دین بھی پھیلا ۱۲ جس طرح بارش سے بڑے بڑے فائدہ وابستہ ہیں اسی طرح دین بھی مدد دہانی بارش ہے جس سے انسانی زندگی سنورتی ہے

اور عاقبت درست ہوتی ہے (۴۸) باد جو دیکھ وہ لوگ قبل اس خوش ہونے سے پہلے ان پر سے بالکل ہی نا امید ہو جاتے ہیں: ہن قبلہ میں کی قول تھے ہم نے دونوں ترکیبوں کے خیال سے تڑپے اور تیسری رعایت کی ہے مطلب یہ ہے کہ بارش برسنے سے خوشی حاصل ہوتی اس خوشی سے پہلے کہ ان پر بارش برسے اور یہ خوش ہوں یہ لوگ بارش سے بالکل یا ٹوس تھے۔ بارش کے ہوتے ہی نا امیدی خوشی سے بدل گئی اور بارش کے آنے سے ذرا پہلے تک بھی یا ٹوس تھے لیکن بارش آتے ہی خوش ہو گئے۔ بہر حال انسانی حالت کی بے ثباتی کا اظہار ہے تھوڑی دیر میں یا ٹوس اور تھوڑی دیر میں خوش (۴۵) سوائے مخاطب اللہ تعالیٰ کی رحمت کے نشانات کو دیکھ کہ وہ زمین کو اس کے خشک ہونے اور مرے پچھلے کس طرح زندہ اور تازہ کر دیتا ہے بلاشبہ یقیناً وہی مژدوں کو زندہ کرنا وہاں ہے اور وہی ہر چیز پر پوری طرح قدرت رکھنے والا ہے: یعنی بارش سے مژدہ زمین کے زندہ ہوجانے پر غور و فکر کر کے اس نتیجہ پر پہنچو کہ انسان جو زمین سے پیدا ہوا ہے اسی طرح مرے بعد زندہ ہو جائیگا۔ (۵۰) اور اگر ہم اور تم کو خشک ہوا چلا دیں جس سے (باقی صفحہ ۶۵۲)

(فقہ صفحہ ۶۵۲) بھیتی کو زرد پڑی ہوئی دیکھیں تو یہ اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں۔ غرض پوری ہو جانے تو خوشی سے پھولے نہ سانس اور غرض پوری نہ ہو تو کھل کر انسانی پر آمادہ ہو جائیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی غرض کے ساتھ ہے شکر اور ناشکری یہاں اس پر فرمایا کہ مراد پاکر بندہ پڑنے ہو جائے اللہ کی قدرت دیکھا جائے، (۵۱) یقیناً اسے پیغمبر آپ مرادوں کو نہیں سنا سکتے۔ اور نہ آپ بہروں کو اپنی آواز سنا سکتے ہیں خصوصاً جبکہ وہ بہرے پیٹھے پھر کر پھر جائیں۔ یعنی ان کے دل مرچے ہیں آپ مرادوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ ان بہروں کو سنا سکتے ہیں جو بہرے بھی ہوں اور پیٹھے پھر کر جاسمعی ہے ہوں یعنی یا تو یہ مراد کی شکل ہیں اور یا ایسے بہرے ہیں جنکے کا لولہ میں نقل ہے اور وہ پیٹھے پھر کر جاسمعی رہے ہیں (۵۲) اور نہ آپ انہوں کو ان کی گمراہی سے بچا کر راہ لگا سکتے ہیں آپ تو صرف ان ہی لوگوں کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کی تصدیق کرتے ہیں سو وہی فرماں بردار ہوتے ہیں۔ یعنی ظاہری اسباب سنانے دیکھنے کے مفقود ہیں ایسوں کی ہدایت مشکل ہے بہر حال آپ اپنی تیخ کا حق ادا کرتے رہے ایسے لوگ یقیناً آپ کی تذکر سے مستفید ہوں گے جو ہماری آیتوں کو ماننے میں اذ فرماں برداری کرتے ہیں اور انہی سے بہروں کے نہ سنانے زمانے سے نم نہ کیجئے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس آیت سے فرمے کے نہ سنے پر استدلال کیا ہے اور یہی اکثر مشائخ حنفیہ کا مسلک (۵۳) ہے واللہ اعلم (۵۳) (تفسیر صفحہ ۶۵۲) واللہ تعالیٰ وہ قادر مطلق ہے جس نے تم کو ابتداء کروز اور تخریفات میں پیدا کیا اور بنایا پھر کوزی کے بعد طاقات اور توانائی عطا کی پھر طاقات اور قوت کے بعد کوزی اور بڑھا دیا وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور وہی

کمزور حالت میں پیدا کیا پھر کوزی کے بعد طاقات عطا کی پھر قوت کے بعد کوزی اور بڑھا دیا وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور وہی

بڑے علم والا بڑی قدرت والا ہے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو یہ مجرم اس بات پر تمہیں کھاینگے

پَايِنَا فَمُ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِنْ

ضَعِیْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشِبْهَ الْخَلْقِ مَا یَشَاءُ وَهُوَ

اَلْعَلِیْمُ الْقَدِیْرُ ۝ وَیَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ یَقْسِمُ الْبَھْرْمُوْنَ

وَالْبُنُوْا غَیْرَ سَاعَةٍ كَذٰلِكَ كَانُوْا یُفٰکُوْنَ ۝ وَقَالَ

اَلَّذِیْنَ اٰوٰوْا الْعِلْمَ وَالْاِیْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِی

کِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰی یَوْمِ الْبَعْثِ فَمٰ ہٰذَا یَوْمُ الْبَعْثِ لٰکِنَّمْ

کُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ فِیَوْمِ مِیْذٰلَ یَنْفَعُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا

مَعْدِرَتُهُمْ وَاھُمْ یَسْتَعْبُوْنَ ۝ وَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ

فِیْ هٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ کُلِّ مَثَلٍ وَّلٰیِنْ جِئْتُمْ بِآیٰتِیْ

لَیَقُوْلَنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ۝

۲۱ اتل ما او حی

۲۲ الروم

۶۵۲

روح کا پڑنا پیدا ہونا پیدا ہوتا ہے تو بھی ناکواں۔

نہ کوزی نہ پھرتی ہے، نہ آنکھ پھرتی ہے۔ غرض کوزی اور توانائی کے کوئی کوزی ہے، پھر تدریج طاقات اور توانائی آتی ہے اور توانائی بھرتی ہے جو ان کے بعد پھر

نا توانائی اور بڑھاپا شروع ہوتا ہے، یہ تمام تہفات ان کی مشیت سے ہوتے ہیں اس لئے فرمایا جو چاہے بنانا اور پیدا کرتا ہے وہ ہر قسم کا کام رکھتا اور ہر

تصریح پر اس کو قدرت ہے، سب جاننے والا قدرت والا ہے (۵۴) اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو یہ مجرم جس کی کھا کر

کہیں گے کہ وہ دنیا اور برزخ میں ایک گھڑی سے زیادہ نہیں ہے، جس طرح یہ آج غلط اور اٹھی بات کہہ چوسے اسی طرح دنیا میں بھی یہ لوگ جی بات سے پھر چوسے تھے اور صحیح بات سے اٹھے پھر کرتے تھے یعنی دنیا کا بنایا

برزخ کا رہنا یا دونوں کی مدت قیامت کی ہونے کی اور شدت خراب کے مقابلے میں ایک گھڑی معلوم ہوگی اور دنیا میں یہ قسمیں کھا کر دوبارہ زخم ہونے کا

اٹھا کر کرتے تھے آج وہاں کی مدت کو تمہیں کھا کر ایک گھڑی بنا رہے ہیں جو بے دھنکی اور اٹھی چال ہاں چلتے تھے وہی اٹھی بات آج کہہ رہے ہیں۔ پہلی آیت میں قیامت کے امکان کا ذکر تھا اس آیت میں قیامت کے وقوع کا

بیان ہے، آگے ان کے غلط ٹیپے کا رد ہے (۵۵) اور جن لوگوں کو ظلم اور ایمان عطا کیا گیا وہ اہل علم اور اہل ایمان کہیں گے تم لوگ تو اللہ تعالیٰ کے بھیجے اور نوشتہ خداوندی کے موافق قیامت کے دن تک رہے ہو یعنی دنیا و قبر کی میعاد اللہ تعالیٰ کے نوشتہ کے موافق دوبارہ اٹھنے کی میعاد تھی سو اس میعاد میں ہے ہو سو قیامت دن

یہی تو ہے لیکن تم لوگ یقین نہیں کیا کرتے تھے۔ یہ جواب مسلمان دیں گے اور مسلمان اور فرشتے دونوں کی طرف دیا جائے گا کہ میعاد مقررہ میں کبھی واقع نہیں ہونے بلکہ مرادوں کے جی اٹھنے کے دن کی جو میعاد تھی وہ اللہ تعالیٰ کے نوشتہ کے موافق پوری ہوگی۔ اور دنیا کا اور مرادوں کے جی اٹھنے کا دن ہی تو ہے لیکن تم تو وقوع قیامت کا یقین نہیں کرتے تھے اور مرادوں کے جی اٹھنے پر ایمان ہی نہیں لاتے تھے یہی وجہ ہے کہ تم کو میعاد کم معلوم ہو رہی ہے۔ اگر ایمان کھتے ہوتے اور یوم ہوتے تو تم ہی قیامت کی طلب کہتے۔ حدیث میں آتا ہے یوم کی برزخ میں تمنا ہوتی ہے۔ سب اقام المساعاة الہی قیامت قائم کرنے تاکہ دائمی راحت حاصل کروں اور کافر کہتا ہے الہی قیامت قائم نہ ہو کیونکہ کھتا ہے کہ برزخ میں جب یہ حال ہے تو قیامت اس سے سخت ہی ہوگی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی قبر کا رہنا تھوڑا معلوم ہوگا اور ایسے ہی غلط باتیں جانتے تھے دنیا میں ۱۲ اب آگے قیامت کی مختصر تفصیل ہے (۵۶) بہر حال اس دن نہ تو کافروں کو ان کا معذرت کرنا کوئی نفع دیکھا اور نہ ان سے اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے اور اللہ تعالیٰ کی غلٹی کا تدارک کرنے کی کوئی خواہش کی جائے گی (باقی صفحہ ۶۵۵ پر)



دو صفحہ ۶۵) یعنی زکوٰۃ جو ہر ماہ ہر روز نفع دیکھو اور نہ کوئی یہ کہے گا کہ اللہ تعالیٰ کو راضی کرو (۵۷) اور بلاشبہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کو سمجھانے کے لئے ہر طرح کے عمدہ عمدہ مضامین بیان کر دیئے ہیں اور اگر آپ ان کے پاس ان کی حسب مشاکوئی نشانی لے بھی آئیں اور ان کو کوئی ان کا سبب مانگا سمجھو دیکھا بھی دیں تب بھی جو لوگ کافر اور منکر ہیں وہ یوں ہی کہیں گے کہ تم کچھ نہیں مگر یہ کہ تم سب مل کر جھوٹ بناتے ہو اور تم سب لوگ کچھ نہیں جو مگر یہودہ گو: یعنی قرآن میں لوگوں کے سمجھانے کو ہم نے اعلیٰ مضامین عقل اور عقلی دلائل اور بہترین مثالیں بیان کی ہیں لیکن ان کے کفر و عناد کی حالت یہ ہے کہ اگر آپ انکو علاوہ اس قرآن کے جو سراسر اعجاز ہے کوئی سمجھو ان کی خواہش اور ان کی آرزو کے موافق دیکھا بھی دیں تب بھی یہ سب مسلمانوں کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمراہ جلا کر نہیں گئے۔ ان اندھا کلامیوں میں تم سب اہل باطل اور یہودہ گو ہو اور تم سب جھوٹ بناتے ہو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ساحت بنا کر سبھل کہیں اور مسلمانوں کو سحر پر یقین رکھنے والے بنا کر سبھل کہیں۔ (۵۸) جو لوگ یقین نہیں لاتے اللہ تعالیٰ پر اسی طرح ان کے دلوں پر مہر کر دیا کرتا ہے: یعنی جن کا کفر و عناد بڑھتا جاتا ہے تو ان کو قبول حق کی صلاحیت کمزور پڑتی چلی جاتی ہے۔

تا آنکہ قبول حق کی صلاحیت باقی ہی نہیں رہتی اسی کو فرمایا یطبع اللہ۔ یعنی سوچنے سمجھنے کی صلاحیت کا باقی نہ رہنا ہی ہر اور چھاپ ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے لگادی جاتی ہے۔ جس طرح یہ قاعدہ ہے اسی طرح ان لوگوں کے دلوں پر جو دلائل سے قائل نہیں ہوتے اور یقین نہیں لاتے اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے (۵۹) تفسیر صوفیہ سولہ سیرت پر آپ ان کے دل سے شیخ اور ان کی سوچنا نہ حرکات کو برداشت کیجئے اور سہا کیجئے بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور حق ہے اور یہ بریقین اور محرم الیقین لوگ آپ کو آپ کی شان کی خلاف ورزی اور چھوری باتوں پر آمادہ نہ کریں اور آپ کو بے برداشت نہ کریں: یعنی ان معاندین کی گستاخوں پر صبر کرتے رہئے اللہ تعالیٰ کا وعدہ نصرت اور مدد غلبہ حق ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ بریقین لوگ آپ کو غصہ دلا کر اکھاڑ دیں اور پھسلان دیں اور یہ بے سمجھ لوگ ایسی اذھی حرکات پر آمادہ کریں جو آپ کی شان کے لائق نہ ہوں (۶۰) تشریح تفسیر سورۃ المدوم و اللہ الحمد علی الالذ سورۃ لقمان مکہ معظمہ میں نازل ہوئی یہ چونتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں۔ (۱) یہ ایسی کتاب کی آیتیں ہیں جو حکم اور حکمت سے لبریز ہے یعنی اپنے احکام میں حکم اور حکم کی کتاب ہے یا یہ کہ باحکمت اور پر حکمت ہے اور حکمت کی باتوں سے لبریز ہے، تیسرے دووں قولوں کو جمع کر لیا۔ یہ کا مطلب یہ ہے کہ قرآن میں یا اس سورت میں جو مذکور ہے یہ آیتیں ہیں کتاب حکیم کی۔ (۲) یہ آیتیں یا یہ قرآن نیک لوگوں کیلئے ہدایت اور رحمت ہیں یعنی مومنین و مومنین کیلئے ہدایت اور رحمت کا سبب ہے یعنی اس کتاب سے وہ لوگ صحیح رہنمائی حاصل کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سحق ہوتے ہیں مگر قرآن تمام ہی نوع انسان کیلئے موجب ہدایت و رحمت ہے لیکن چونکہ اس سے صحیح فائدہ مومنین اور مومنین ہی اٹھاتے ہیں اس لئے مومنین کا ذکر فرمایا آگے مومنین کی صفات بیان فرمائی (۳) مومنین وہ لوگ ہیں جو نماز کی پابندی کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہ آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں: مومنین کے اوصاف میں تین چیزوں کا ذکر فرمایا نماز، زکوٰۃ اور آخرت کا کابل یقین۔ لفظ مومن کی تفصیل کی جگہ گزر چکی ہے اور احسان کی بحث بھی ہوئی ہے اور شاید اسی سورت کے تیسرے رکوع میں پھر مذکور آجائے۔ اور زکوٰۃ کی فرضیت اگرچہ مدینہ منورہ میں ہوئی ہے لیکن اس کی مشروعیت ہو سکتا ہے کہ مکہ میں بھی ہو، بہر حال قرآن شریف کا موجب ہدایت اور سبب رحمت ہونا ان مسلمانوں کے لئے نمایاں ہے جو مخلص مسلمان ہیں۔ عمل کے اعتبار سے بھی اور اعتقاد کے اعتبار سے بھی اسی کو آگے بیان فرمایا (۴) یہی لوگ اپنے پروردگار کے سیدھے راستے پر ہیں اور یہی ہیں فلاح پانوں کے اور اپنے مقصد میں کامیاب ہونے والے: یعنی اس قرآن اور اس پر عمل کرنے اور اعتقاد رکھنے کی برکت سے وہ فلاح پانوں کے ہیں قرآن کی ہدایت اور اس کی رحمت کا یہ اثر ہوا کہ پروردگار کی سیدھی راہ پر بھی رہے اور فلاح بھی حاصل ہوئی اب آگے بعض شرارت پسندوں کا ذکر فرمایا تاکہ انکو اور شریروں کا فرق معلوم ہو (۵) اور لوگوں میں سے بعض آدمی وہ بھی ہے جو ان باتوں کو خریدتا پھرتا ہے جو کھیل کی باتیں اور غافل کرنیوالی باتیں ہیں تاکہ بے جا بوجھے اللہ کی راہ سے گمراہ کرے اور اس راہ حق کا مذاق اڑائے یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ذلت اور اہانت آمیز عذاب ہے: بعض شرارت کافروں میں سے ایک شخص تھا جو (باقی صفحہ ۶۶ پر)

۲۱ اتل باوچی ۶۵۵ ۲۲ لقمن

**كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ فَاَصْبُرْ**  
**اِنَّ عَدَا لِهٖ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوقِنُوْنَ**

**سُوْرَةُ لَقْمٰنٍ فِكْرًا وَهِيَ رَجْعٌ ثَلَاثُوْنَ اٰيَةً وَرَجْعًا**

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

**اَلَمْ تَرَ اَنَّكَ اٰتٰی الْكِتٰبَ الْحَكِیْمَ ۙ هُدٰی وَرَحْمَةً**  
**لِّلْمُحْسِنِیْنَ ۙ الَّذِیْنَ یَقِیْمُوْنَ لصلٰوةً وَیُؤْتُوْنَ**  
**الزَّكٰوةَ وَهُم بِالْاٰخِرَةِ هُم یُوقِنُوْنَ ۙ اُولٰٓئِكَ عَلٰی**  
**هُدٰی مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۙ وَمِن**  
**النَّاسِ مَنۡ یُّشْتَرِیْ لِهٖوَ اَلْحَدِیْثِ لَیضِلَّ عَن**  
**سَبِیْلِ اللّٰهِ بِغَیْرِ عِلْمٍ ۙ وَیَتَّخِذُ هٰهِنَا وَاُولٰٓئِكَ**  
**لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۙ وَاِذْ اُنۡزِلَ عَلَیۡهِ الْاِنۡجِیْلُ ۙ وَ لٰی**

جو کلمہ ذلت آمیز عذاب ہے۔ اور جب اس مذکورہ شخص کے سامنے ہماری آیتیں تلاوت کیجاتی ہیں تو وہ سبکداز انداز سے اپنے رب کی سیدھی راہ پر ہیں اور وہی لوگ فلاح کو پہنچنے والے ہیں اور آدمیوں میں سے بعض آدمی ایسا ہے جو ان باتوں کو خریدتا پھرتا ہے جو غافل کرنیوالی باتیں تاکہ بے سوچے سمجھے اللہ کی راہ سے لوگوں کو گمراہ کرے اور اس راہ حق کا مذاق اڑائے یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ذلت اور اہانت آمیز عذاب ہے۔ اور جب اس مذکورہ شخص کے سامنے ہماری آیتیں تلاوت کیجاتی ہیں تو وہ سبکداز انداز سے اپنے رب کی سیدھی راہ پر ہیں اور وہی لوگ فلاح پانوں کے اور اپنے مقصد میں کامیاب ہونے والے: یعنی اس قرآن اور اس پر عمل کرنے اور اعتقاد رکھنے کی برکت سے وہ فلاح پانوں کے ہیں قرآن کی ہدایت اور اس کی رحمت کا یہ اثر ہوا کہ پروردگار کی سیدھی راہ پر بھی رہے اور فلاح بھی حاصل ہوئی اب آگے بعض شرارت پسندوں کا ذکر فرمایا تاکہ انکو اور شریروں کا فرق معلوم ہو (۵) اور لوگوں میں سے بعض آدمی وہ بھی ہے جو ان باتوں کو خریدتا پھرتا ہے جو کھیل کی باتیں اور غافل کرنیوالی باتیں ہیں تاکہ بے جا بوجھے اللہ کی راہ سے گمراہ کرے اور اس راہ حق کا مذاق اڑائے یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ذلت اور اہانت آمیز عذاب ہے: بعض شرارت کافروں میں سے ایک شخص تھا جو (باقی صفحہ ۶۶ پر)

دقیقہ ۶۵۵ میں نیز اسلام کا سخت مخالف اور بدترین دشمن تھا وہ چاہتا تھا کہ قرآن کی طرف لوگ متوجہ نہ ہوں وہ تجارت کی غرض سے فارس جانا اور وہاں سے رستم اور اسفندیار کے قہقہے خرید لانا اور لوگوں کو جمع کر کے سناتا تاکہ قرآن سننے اور اسلام قبول کرنے سے باز رہیں لوگوں سے کہتا کہ یہ پیغمبر تم کو عباد اور خود کے قہقہے سناتا ہے میں تم کو ایران کی مشہور راہیوں اور شہر پہلو انوں کے قہقہے سناتا ہوں تم ہی بتاؤ دونوں قسم کے قہقہوں میں دل چاہی کون سے قہقہوں میں ہے، ایک دفعہ ایک گانے والی لوندی خرید لایا جس کو دیکھتا کہ اسلام کی طرف مائل ہے اس کو گھبرا کر کھانا کھلاتا اور گانا سنوا کر قرآن سے مقابلہ کرتا کہ بتاؤ تفریح اور دل لگی کس میں ہے۔ مقصد اس کا یہ تھا کہ لوگ لغو مشغلوں میں الجھ جائیں اور قرآنی ہدایت سے منفر ہو جائیں، یہ آیت اسی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ لہذا حدیث ابنی باتوں کو فرمایا جو لوگوں کو مشغول کرے اور صحیح چیز سے غافل کر دے علماء فرماتے ہیں کل ما شغل عن عبادۃ اللہ وذكرہ من السمیر والاضاحیث والخرافات والغلو ونحوھا فهو لہو۔ یعنی جو چیز بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت

اور اس کی یاد سے غافل کرے خواہ وہ کہانیاں ہوں یا اور مہینے ہنسانے کی باتیں اور خرافات ہوں گانا اور راگ ہو سب لہو ہے، یہ ضرور ہے کہ ہر کے مختلف درجات ہیں جو لہو گراہ ہونے اور گراہ کرنے کا سبب بنے وہ کفر ہے اور کوئی لہو معصیت کا سبب ہو وہ معصیت ہے اور جو لہو کسی امر شرعی کا فوت کرنے والا نہ ہو اور اس میں کوئی شرعی غرض اور مصلحت بھی نہ ہو وہ اگر پر مباح ہے لیکن خلاف اولیٰ ضرور ہے۔ البتہ گھوڑے پر چڑھنا اور گھوڑے کو دوڑانا تیر اندازی کرنا اور اس میں مسابقت اور اپنی اہل سے ملاعت یہ لہو باطل سے مستثنیٰ ہیں بعض حضرات نے غما کو بھی اس آیت سے لہو میں داخل کیا ہے واللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک کافر تھا جو کھوکھیا کر نرم دل ہوا مسلمانانہ طرہ سے کھوکھیا اپنے گھوڑے کو شراب پلاتا اور راگ اور ناچ دکھاتا اس بندے کی مجلس سے ایمان کا اثر مٹ جاتا اس کو یہ فرمایا ۱۲ آیت میں اسی لہو کو ظاہر فرمایا ہے جو ضلال اور اضلال کا سبب ہو اور ظاہر ہے کہ ایسا لہو یقیناً کفر ہے (۶) اور جب اس شخص نے کور پر اور اس کے سامنے ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تودہ کبیر کرتا ہوا منہ مور لیتا ہے اور کبیر انہ انجانے سے پیٹھ پھیر کر چل جتا ہے کہ گویا اس نے ان آیات کو سنا ہی نہیں جیسے اس کے دونوں کانوں میں قہقہے لقیہے تھے ہذا سوسے پیغمبر آپ اس شخص کو ایک دردناک سزا اور عذاب کی بشارت اور خوشخبری دیکھئے یعنی ایک طرف اس کے اضلال کی یہ حالت کہ منیہ عورت اور لہو کی باتیں سمجھ کر تاپتا ہے دوسری طرف جب خود اس کے سامنے آیات الہی پڑھی جائیں تو کبیر کے ساتھ ان آیات الہی کو ناقابل التفات سمجھ کر پیٹھ پھیر کر چلا جائے اور ایسا بن جائے جیسے اس نے سنا ہی نہیں اور جیسے اس کے دونوں کان بہرے ہیں تو ایسے شرک و کفر اور دردناک عذاب کی خبر دیکھیے اب آگے نیک اور اہل ایمان کا ذکر فرماتا ہے (۷) بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان کیلئے نعمت کے باغ اور عیش کی جنتیں ہیں (۸) وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے یہ وعدہ کیا ہے اللہ تعالیٰ نے وعدہ سچا اور وہی کمال تو اور کمال حکمت کا مالک ہے یعنی اہل ایمان جو نیک اعمال کیا کرتے ہیں ان کے لئے گوناگوں نعمتوں کے باغ بہت ہیں وہ ہمیشہ رہیں گے انکو وہاں سے کالانہ جائیگا یہ اللہ تعالیٰ کا سچا وعدہ ہے اور اس کا وعدہ پورا ہی ہو کر رہتا ہے کہ وہ کمال قوت و حکمت کا مالک ہے (۹) اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بنایا چنانچہ تم ان کو دیکھتے ہو اور اسی نے زمین میں بھاری بھاری پہاڑ ڈال دیے تاکہ زمین تم کو زمین لیکر نہ لگے اور ڈالو اول نہ ہونے لگے اور اسی نے زمین میں ہر قسم کے حیوانات پھیلانے اور ہم نے آسمان کی جانب سے پانی اچھی اچھی اور عمدہ عمدہ نباتات پیدا کیں نباتات میں بھی خوش بوٹے ہیں یہی نباتات کی قسمیں ہیں انی موالیہ ثلاثہ (حیوانات، نباتات، جمادات) کے جوڑے سب اللہ تعالیٰ نے ہی پیدا فرمائے ہیں۔ آگے عبودان باطلہ کے پرستاروں سے مطالبہ ہے کہ تم بتاؤ تمہارے عبودوں نے کیا پیدا کیا ہے (۱۰) یہ سب چیزیں تو خدا تعالیٰ نے ہی پیدا کی ہیں اب تم لوگ فدا کجہ کو یہ تو دکھاؤ اور بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی کھلی اور (باقی صفحہ ۶۵۶ پر)

**مُسْتَكِرًا كَان لَمْ يَلْمِمْهَا كَان فِي اُذُنَيْهِ وَقَرَّاه**

اس طرح منہ پھیر کر حدیث بنا کر گویا اس نے ان آیتوں کو سنا ہی نہیں جیسے اس کے دونوں کانوں میں نقل ہے

**فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيمٍ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنٰتٌ لَّا يَدْخُلُ فِيْهَا النَّارُ**

سو آپ ہر شخص کو ایک دردناک عذاب کی بشارت دیدیجئے۔ البتہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان کے لئے نعمت کے باغ ہیں۔ وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے یہ اللہ نے

**اَللّٰهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بَعِيْرًا**

سچا وعدہ فرمایا ہے اور وہی کمال قوت کمال حکمت کا مالک ہے۔ اللہ نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے

**عَمَدٍ نُّورٍ مِّنْهَا وَالْقِيٰ فِيْ اَرْضٍ وَّاسِيًّا نَّمِيْدِكُمْ**

بنایا جیسا کہ تم انکو دیکھتے ہو اور اسی نے زمین میں پہاڑ ڈال دیے تاکہ کہیں زمین تم کو لے کر

**وَيَتَّقِيْهَا مِنْ كُلِّ دَاخِيَةٍ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً نَّبْتًا لِّهَا مِنْ كُلِّ نَرْوَجٍ كَرِيْمٍ**

پانی اتارا پھر ہم نے زمین میں ہر قسم کی اچھی اچھی چیزیں آگائیں۔ یہ سب چیزیں تو

**خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرَوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ لِلَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ**

اللہ کی پیدا کی ہوئی ہیں اب تم لوگ ذرا سمجھئے یہ تو دکھاؤ کہ خدا کے سوا اوروں نے کیا کیا پیدا کیا ہے

**بَلِ الْظٰلِمُوْنَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ وَّلَقَدْ اَتَيْنَا الْقٰسِمِ**

اصل بات یہ ہے کہ یہ مشرک صریح گمراہی میں مبتلا ہیں۔ اور بلاشبہ ہم نے نقصان کو

**الْحِكْمَةَ اِنْ اَشْكُرْ لِلّٰهِ وَمَنْ يُّشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ**

دانا لی عقل کی اور حکم دیا کہ اللہ کا شکر ادا کرتا رہے اور جو شخص شکر کرتا ہے تو اسے ہی بھلے کو

**لِنَفْسِهٖ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفِيْرٌ حَمِيْدٌ**

شکر کرتا ہے اور جو ناسپاسی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بے نیاز اور سزاوار حمد و ثنا ہے

بہت بات یہ ہے کہ یہ مشرک صریح گمراہی میں مبتلا ہیں۔ اور بلاشبہ ہم نے نقصان کو زمین لیکر نہ لگے اور ڈالو اول نہ ہونے لگے اور اسی نے زمین میں ہر قسم کے حیوانات پھیلانے اور ہم نے آسمان کی جانب سے پانی اچھی اچھی اور عمدہ عمدہ نباتات پیدا کیں نباتات میں بھی خوش بوٹے ہیں یہی نباتات کی قسمیں ہیں انی موالیہ ثلاثہ (حیوانات، نباتات، جمادات) کے جوڑے سب اللہ تعالیٰ نے ہی پیدا فرمائے ہیں۔ آگے عبودان باطلہ کے پرستاروں سے مطالبہ ہے کہ تم بتاؤ تمہارے عبودوں نے کیا پیدا کیا ہے (۱۰) یہ سب چیزیں تو خدا تعالیٰ نے ہی پیدا کی ہیں اب تم لوگ فدا کجہ کو یہ تو دکھاؤ اور بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی کھلی اور (باقی صفحہ ۶۵۷ پر)

بقیہ صفحہ ۶۵۶) مرتب گرامی میں پڑھے ہوئے ہیں۔ یعنی ان چیزوں کو جب سے یہ موجود ہوئی ہیں اللہ تعالیٰ نے موجود فرمائی ہیں اور بنائی ہیں اور ان کا موجودی سخت الوہیت ہے جس کے تم قابل نہیں تو اب بتاؤ کہ اس سخت الوہیت کے علاوہ اوروں نے کیا بنایا ہے تاکہ شرک فی الالوہیت ثابت ہو، چاہے تو یہ تھا کہ اس دلیل کے بعد شرک سے باز آجاتے اور اپنی ہار من لیتے لیکن اپنی ضد اور اصرار پر قائم ہیں اور یہ ظالم اور انصاف و گمراہی میں مبتلا ہیں کہ بیکسی دلیل کے شرک پر اڑے ہوئے ہیں (۱۱) اور بلاشبہ ہم نے لقمان کی حکمت اور دانشمندی عطا کی اور اس کو حکم دیا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا اور جو شکر بخلائی ہے تو وہ اپنے ہی نفع کو اور بھلے کو شکر بخالانا ہے، اور جو شخص ناسپاسی اور کفران نعمت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے نیاز اور سب خوبیوں سے اسے بہت عیب دیتا ہے، بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ حضرت لقمان نبی نہ تھے، البتہ ان کو حکمت و دانائی سے نوازا گیا تھا انہوں نے بہت سے انبیاء کی شاکردی کی تھی اور عمر بھی بڑی پائی تھی۔ وہ سیاہ رنگ تھے۔ بعض نے کہا وہ غلام تھے پھر آزاد ہوئے، بنی اسرائیل میں مفتی تھے جو بخدا ان کے عام نصاب توحید کو شتمل میں اس لئے ان کی بیان ذکر فرمایا اور چونکہ انبیاء عظیم السلام کی صحبت میں رہتے اس لئے ان کی باتوں میں آسانی دین کی جھلک ہے

وہ حکیم تھے مرد صلح تھے۔ بنی اسرائیل کو بند نصاب لکھا گیا کرتے تھے۔ بعض لوگوں نے لقمان کا ایک قول نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں، میں نے چار ہزار نبیوں کی خدمت کی ہے اور ان کے کلام میں سے میں نے آٹھ باتیں محفوظ کی ہیں (۱) اگر تو نماز میں ہو تو اپنے دل کی حفاظت کر (۲) اگر کھانے پر ہو تو اپنے صلب کی حفاظت کر یعنی زیادہ نہ کھا (۳) اور جب تو کسی غیر کے گھر میں ہو تو اپنی آنکھوں کی حفاظت کر (۴) اور جب تو لوگوں میں ہو تو اپنی زبان کی حفاظت کر (۵-۶) دو چیزوں کو ہمیشہ یاد رکھ (۷-۸) اور دو چیزوں کو بھلا سے یاد رکھنے والی دو چیزیں یہ ہیں ایک اللہ تعالیٰ کو دوسرے موت کو ہمیشہ یاد کیا کر کھول جائیو والی دو چیزیں یہ ہیں ایک توحید کسی اپنے یا کسی غیر کے ساتھ احسان کرے تو اس احسان کو کھول جا دوسرے جو تیرے ساتھ کوئی برائی کرے تو اس کی برائی کو بھلا سے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت لقمان عظام تھے حبشی حضرت داؤد کے وقت میں اللہ نے ان کو حکمت دی یعنی عقل کی راہ سے وہ باتیں کھولیں جو موافق ہوں پیغمبروں کے حکم کے (۱۲) تفصیلاً پڑھا اور وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا درانما لیک وہ اسکو نصیحت کر رہا تھا اے میرے بیٹے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہ کیجو اور کسی کو شرک نہ ٹھہرا، بلاشبہ شرک بڑا بھاری ظلم ہے یعنی جس نے شرک کیا اس نے اپنی جان پر بڑا بھاری ظلم کیا ہے اللہ تعالیٰ کا شکر دیکھ لے، وہن اباحا فنفسه ظلمنا

ایک فارسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے یہ ہر کہ در دیر لے دھت غرق با شد جان او جو ہر فرد حقیقت یافت از جانان او۔ اب آگے ہی تعالیٰ ماں باپ کے حق کا ذکر فرماتا ہے (۱۳) اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے بارے میں تاکید اور تقیید کی ہے اس کی دالہ نے سستی اور ضعف پر ضعف برداشت کرتے ہوئے اس کو حمل میں رکھا اور پھر دو سال میں اس کا دودھ چھوٹتا ہے اسے انسان تو میرا اور اپنے ماں باپ کا حق مانا کر اور شکر گزار رہا کیوں کہ آخر میری ہی طرف واپس آتا ہے جب عورت کو پیٹ رہتا ہے تو اس کو روز بروز تھکن سستی اور ضعف بڑھتا

رہتا ہے اسی وجہ سے اس کی شکر گزاری کو اپنے ساتھ جمع فرمایا کہ میرے شک کے ساتھ ساتھ اپنے ماں باپ کا بھی شکر ادا کرنا ہر پید ا ہونے کے بعد بھی عام طور پر دو سال تک دودھ کا سلسلہ جاری رہتا ہے اگرچہ گھنٹہ بھر کی حالت میں ہے کافی الفقہ۔ شکر کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت بجالائے اور ماں باپ کی خدمت اور ان کی اطاعت کرے۔ انسانی پیدائش اور انسانی تربیت میں حقیقی احسان تو اللہ تعالیٰ ہی کا ہے لیکن محازی طور پر چونکہ ماں باپ کا بھی دخل ہے اس لئے اللہ تعالیٰ کے بعد ان کا حق سب سے مقدم اور فائق ہے اور چونکہ انسان کی بازگشت حضرت حق تعالیٰ ہی کی جانب میں ہے اس لئے یہ بات کچھ لینی چاہئے کہ حقوق الہی کے ساتھ وہاں حقوق العباد کے بارے میں بھی باپرس ہوگی اور ماں باپ کی خدمت اور ان کے حقوق کی ادائیگی کا سوال بھی ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ کلام نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتا ہے لقمان نے بیٹے کو ماں باپ کا حق نہ کہا تھا کہ اپنی غرض معلوم ہوتی اللہ صاحب نے شرک سے بچنے اور نصیحتوں سے پہلے ماں باپ کا حق فرمایا کہ بعد اللہ کے ماں باپ کا حق ہے باپ اللہ کا حق بتایا اللہ نے باپ کا (باقی صفحہ ۶۵۶ پر)

۶۵۷ لقمن اتل ماویٰ

وَإِذْ قَالَ لَقْمٰنُ لِابْنِهِ وَهُوَ يُعْطِيهِ يَبْنٰى لَشْرِكًا

اور وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرنے ہوئے کہا اے میرے بیٹے خدا کیساتھ کسی کو

يَاللّٰهُ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۝۱۳ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ

شریک نہ ٹھہرا، بلاشبہ شرک کرا بڑا ہی ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے بارے میں

بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ اُمُّهُ وَهْنًا عَلٰى وَهْنٍ وَفَصَلَّهُ

تاکید کی ہے اسکی ماں نے سستی اور ضعف پر ضعف برداشت کرتے ہوئے اسکو حمل میں رکھا اور دو سال میں

فِيْ عَامِيْنَ اِنْ شَكَرْتُمْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكُمْ اِلَى الْمَصْدَرِ ۝۱۴

اس کا دودھ چھوٹتا ہے تاکہ یہ سب کے لئے انسان تو میرا اور اپنے ماں باپ کا حق مانا کر کوئی نہ آخربین تک نہیں آتا۔

وَ اِنْ جَاهَدَاكَ عَلٰى اَنْ تَشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ

اور اگر وہ دونوں تجھ پر اس بات کا زور ڈالیں کہ تو ایسی چیز کریرا شرک ٹھہرا جیسے تیرے ہونے کی کوئی دلیل تیری پاس

عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبٰهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا

نہیں ہے تو ان دونوں کا کہنا نہ مان باں دینی معاملات میں بھی طرح ان کا رینق اور ہم صحبت رہ

وَ اتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنْابَ اِلَىٰ تَعَالٰى مَرْجِعُكُمْ

اور اسی شخص کی راہ چل جو میری طرف رجوع ہوا پھر تم سب کو میری طرف واپس آنا ہے

فَاَنْبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۱۵ يٰبْنٰى اِنَّمَا اَنْتَ

سو میں تم کو ان تمام اعمال کی حقیقت سے آگاہ کر دوں گا جو تم کیا کرتے تھے۔ اے میرے بیٹے کوئی عمل

مَثَقَالِ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ

راتی کے دانے کے برابر ہو پھر خواہ وہ کسی پتھر کے اندر ہو یا وہ

اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰبْتِهَا اللّٰهُ

آسمان میں ہو یا وہ زمین میں ہو تو اللہ تعالیٰ اس عمل کو بھی لا حاضر کرے گا

اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝۱۶ يٰبْنٰى اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ

بے شک اللہ نہایت باریک بین بہت باخبر ہے۔ اے میرے بیٹے نماز پڑھا کر اور لہجی باتو

(بقیہ صفحہ ۶۵) اور رسول کا درمہ شد کا حق اللہ ہی کی طرف میں ہے کہ اسی کے نائب ہیں ۱۲ (۱۴) اور اگر وہ تو مجھ پر اس بات کا زور ڈالیں کہ تو کسی ایسی چیز کو میرا شریک ٹھہرا جس کے شریک اُلُوہیت اور شریک فی العبادت ہونے کی تیرے پاس کوئی سند اور دلیل نہ ہو تو تو ان کا کہنا نہ مان اور ان کی اطاعت نہ کر ہاں دینیوی معاملات میں مثلاً خدمت اور اتفاق وغیرہ میں بھی طرح اور دستور کے موافق ان کا رفق اور ہمہ جہت رہ اور پیردی اسی شخص کی کہ اور اسی کی راہ چل جو میری طرف رجوع ہوا پھر تم سب کو میری طرف آنا ہے اور تم سب کی بازگشت میری ہی طرف ہے پس میں تم کو ان تمام اعمال کی حقیقت سے آگاہ کر دوں گا جو تم کیا کرتے تھے: یعنی باوجود ان حقوق کے جو الدین کے تھے پر ہیں اگر وہ کبھی مجھ کو میرا شریک ٹھہرانے پر آمادہ کریں اور کوشش کریں اور مجھ پر زور ڈالیں تو ان کی اطاعت نہ کیجئے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کسی کو شریک کرنے اور اس کی اُلُوہیت میں کسی کو شریک ٹھہرانے پر نہ کوئی دلیل ہے اور نہ کوئی سند ہے جو تیرے علم میں آتی ہالیس لک بلس علم کا یہی مطلب ہے کہ جب شریک پر آج تک کوئی دلیل ہی قائم نہیں ہو سکی تیرے پاس دلیل کہاں ہے اور جب دلیل نہیں تو شریک میں نکالنا کہنا نہ مان البتہ دینیوی معاملات میں جیسے ان کی خدمت اور زمان و نفع وغیرہ کی خبر گیری دستور کے موافق کرتے رہنا اور خوبی اور بھلائی سے انکے ساتھ بسر کرتے رہنا اس میں کوتاہی نہ جو ان باتوں میں ان کی رفاقت اور ساتھ دینے میں کسی نہ کہ ہاں دین کے معاملہ میں انکا کہنا نہ مان بلکہ اُس کی راہ چل اور اُس شخص کے راستے کی اتباع اور پیردی کہ جو میری طرف رجوع ہوا یعنی جو میرے احکام پر حاصل ہو اور میرے احکام پر اعتقاد رکھتا ہو اُس کے راستے پر چل اور دین کے بائے میں شریک ماں باپ کے کہنا نہ مان، آگے فرمایا تم سب کو میری ہی طرف آنا ہے اُس وقت میں تم کو آگاہ کر دوں گا اور تم کو وہ سچاں بتلا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں شریک نہ مان جو معلوم نہیں یعنی شے میں نہ مان او یقین کچھ کہ تو کیوں مانے ۱۲ اب آگے پھر حضرت عثمان کی نصائح کا ذکر ہے (۱۵) لے میرے بیٹے کوئی عمل انبی کے دانے برابر ہو پھر خواہ وہ کسی پتھر کے اندر ہو یا وہ آسمان میں ہو یا زمین میں ہو تو اللہ تعالیٰ اُس عمل کو بھی لاکھڑا کرے گا بیشک اللہ تعالیٰ نہایت باریک بین بہت باخبر ہے: اللہ تعالیٰ کے علم و قدرت کے کمال سے بیٹے کو آگاہ فرمایا کہ اُس کا علم اتنا وسیع ہے کہ کوئی چھوٹے سے چھوٹا عمل چاہے رانی کے دانے ہی کے برابر کیوں نہ ہو اور کہیں پوشیدہ ہو کسی پتھر میں ہو یا زمین کے اور آسمان کے کسی حصے میں ہو یعنی کتنا ہی پوشیدہ ہو اور خواہ کتنا ہی دور ہو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن حساب کے وقت اس کو بھی لاکھڑا کرے گا اس عمل کا چھوٹا ہونا یا پوشیدہ ہونا یا آسمان میں دوری پر ہونا اللہ تعالیٰ کے احاطہ و علم اور احاطہ قدرت سے خارج نہیں کر سکتا۔ کوئی عمل ہو یا خصلت عادت ہو۔ وقت پر اُس سب کا انہار ہو جائے گا اور لطیف خیر چرچہ کو لاکھڑا کرے گا (۱۶) لے میرے بیٹے نماز پڑھا کر اور غلظت کی پابندی کیا کہ تغیر صفحہ ۶۵ اور اپنی باتوں کی نصیحت کیا کہ اور بری باتوں سے اور برے کاموں سے منع کیا کہ اور جو نصیحت پتھر پڑے اُس کو سہارا اور برداشت کر بلاشبہ یہ کام بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہیں: یعنی بیٹا نماز کی پابندی کر اور بھلے کاموں کی نصیحت کیا کہ برے کاموں سے لوگوں کو منع کیا کہ اور روکا کہ اور اُس تبلیغ کے سلسلہ میں یا عام طور سے جو نصیحت پتھر پڑے اور جو مضامین پڑیں ان کو خندہ پیشانی سے برداشت کر اور بھیل اور سہارا دینیک کام کرنا اور نیک کاموں کی راہ میں جو مسامحہ یا جس کو برداشت کرنا بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہیں حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں نماز کے ساتھ زکوٰۃ نہیں بھی ایسے لوگوں کے پاس مال کہاں رہتا ہے ۱۲ اب آگے اخلاق و عادات کی اصلاح کا ذکر ہے (۱۶) اور لوگوں سے منع پھلا کر بے زنی کا برتاؤ نہ کر اور لوگوں سے اپنا رُخ نہ پھیر اور زمین میں اترا کر اور تنگبراز نہ چلا کر بیشک اللہ تعالیٰ کسی تکبر کرنے والے شیخی ماننے والے کو پسند نہیں کرتا: مطلب یہ ہے کہ لوگوں سے خندہ پیشانی اور اخلاق کیساتھ ملنا لوگوں کو حقیر سمجھ کر تکبر کا برتاؤ نہ کیا کہ اور نہ پھلا کر بے زنی کے ساتھ بات نہ کیا کہ زمین پر اکر کھٹنے سے منع فرمایا کیونکہ یہ تکبروں کی چال ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر تکبر کرنے والے فخر کرنے والے کو دوست نہیں رکھتا اور شیخی خوسے تکبر کو پسند نہیں کرتا حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں گال: پھلا یعنی غرور سے نہ دیکھ ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے قصہ خنک لکے کا ترجمہ گال مت پھلا کیا ہے مطلب وہی ہے جو ہم نے عرض کیا تصور کا ترجمہ نعت میں رُو بگردائین از کبر کیا ہے (۱۸) اور اپنی رفتار اور باتی (۶۵) پر

لقمن

۶۵۸

اتل ما اوحی

بِالْمَعْرُوفِ وَانَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا

اصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ وَلَا تَصْبِرْ

خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرْحًا

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ وَلَا تَقْصِدْ فِي

مَشِيْكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ نَدْرَ الْاَصْوَاتِ

لَصَوْتٌ الْكَبِيْرُ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مٰنِي

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمًا ظٰهِرَةً

وَبٰطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدٰى وَّلَا كِتٰبٍ مُّندِرٍ وَّلَا اَقِيْلٍ لِّمْ

اَتَّبِعُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَّجَدْنَا عَلٰی

اَبَانَا وَاَوْلٰوْنَا كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلَى الْعَذٰبِ السَّعِيْرِ

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدٰى وَلَا كِتٰبٍ مُّندِرٍ وَلَا اَقِيْلٍ لِّمْ

اَتَّبِعُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَّجَدْنَا عَلٰی

اَبَانَا وَاَوْلٰوْنَا كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلَى الْعَذٰبِ السَّعِيْرِ

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدٰى وَلَا كِتٰبٍ مُّندِرٍ وَلَا اَقِيْلٍ لِّمْ

اَتَّبِعُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَّجَدْنَا عَلٰی

اَبَانَا وَاَوْلٰوْنَا كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلَى الْعَذٰبِ السَّعِيْرِ

پاس دلیل کہاں ہے اور جب دلیل نہیں تو شریک میں نکالنا کہنا نہ مان البتہ دینیوی معاملات میں جیسے ان کی خدمت اور زمان و نفع وغیرہ کی خبر گیری دستور کے موافق کرتے رہنا اور خوبی اور بھلائی سے انکے ساتھ بسر کرتے رہنا اس میں کوتاہی نہ جو ان باتوں میں ان کی رفاقت اور ساتھ دینے میں کسی نہ کہ ہاں دین کے معاملہ میں انکا کہنا نہ مان بلکہ اُس کی راہ چل اور اُس شخص کے راستے کی اتباع اور پیردی کہ جو میری طرف رجوع ہوا یعنی جو میرے احکام پر حاصل ہو اور میرے احکام پر اعتقاد رکھتا ہو اُس کے راستے پر چل اور دین کے بائے میں شریک ماں باپ کے کہنا نہ مان، آگے فرمایا تم سب کو میری ہی طرف آنا ہے اُس وقت میں تم کو آگاہ کر دوں گا اور تم کو وہ سچاں بتلا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں شریک نہ مان جو معلوم نہیں یعنی شے میں نہ مان او یقین کچھ کہ تو کیوں مانے ۱۲ اب آگے پھر حضرت عثمان کی نصائح کا ذکر ہے (۱۵) لے میرے بیٹے کوئی عمل انبی کے دانے برابر ہو پھر خواہ وہ کسی پتھر کے اندر ہو یا وہ آسمان میں ہو یا زمین میں ہو تو اللہ تعالیٰ اُس عمل کو بھی لاکھڑا کرے گا بیشک اللہ تعالیٰ نہایت باریک بین بہت باخبر ہے: اللہ تعالیٰ کے علم و قدرت کے کمال سے بیٹے کو آگاہ فرمایا کہ اُس کا علم اتنا وسیع ہے کہ کوئی چھوٹے سے چھوٹا عمل چاہے رانی کے دانے ہی کے برابر کیوں نہ ہو اور کہیں پوشیدہ ہو کسی پتھر میں ہو یا زمین کے اور آسمان کے کسی حصے میں ہو یعنی کتنا ہی پوشیدہ ہو اور خواہ کتنا ہی دور ہو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن حساب کے وقت اس کو بھی لاکھڑا کرے گا اس عمل کا چھوٹا ہونا یا پوشیدہ ہونا یا آسمان میں دوری پر ہونا اللہ تعالیٰ کے احاطہ و علم اور احاطہ قدرت سے خارج نہیں کر سکتا۔ کوئی عمل ہو یا خصلت عادت ہو۔ وقت پر اُس سب کا انہار ہو جائے گا اور لطیف خیر چرچہ کو لاکھڑا کرے گا (۱۶) لے میرے بیٹے نماز پڑھا کر اور غلظت کی پابندی کیا کہ تغیر صفحہ ۶۵ اور اپنی باتوں کی نصیحت کیا کہ اور بری باتوں سے اور برے کاموں سے منع کیا کہ اور جو نصیحت پتھر پڑے اُس کو سہارا اور برداشت کر بلاشبہ یہ کام بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہیں: یعنی بیٹا نماز کی پابندی کر اور بھلے کاموں کی نصیحت کیا کہ برے کاموں سے لوگوں کو منع کیا کہ اور روکا کہ اور اُس تبلیغ کے سلسلہ میں یا عام طور سے جو نصیحت پتھر پڑے اور جو مضامین پڑیں ان کو خندہ پیشانی سے برداشت کر اور بھیل اور سہارا دینیک کام کرنا اور نیک کاموں کی راہ میں جو مسامحہ یا جس کو برداشت کرنا بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہیں حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں نماز کے ساتھ زکوٰۃ نہیں بھی ایسے لوگوں کے پاس مال کہاں رہتا ہے ۱۲ اب آگے اخلاق و عادات کی اصلاح کا ذکر ہے (۱۶) اور لوگوں سے منع پھلا کر بے زنی کا برتاؤ نہ کر اور لوگوں سے اپنا رُخ نہ پھیر اور زمین میں اترا کر اور تنگبراز نہ چلا کر بیشک اللہ تعالیٰ کسی تکبر کرنے والے شیخی ماننے والے کو پسند نہیں کرتا: مطلب یہ ہے کہ لوگوں سے خندہ پیشانی اور اخلاق کیساتھ ملنا لوگوں کو حقیر سمجھ کر تکبر کا برتاؤ نہ کیا کہ اور نہ پھلا کر بے زنی کے ساتھ بات نہ کیا کہ زمین پر اکر کھٹنے سے منع فرمایا کیونکہ یہ تکبروں کی چال ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر تکبر کرنے والے فخر کرنے والے کو دوست نہیں رکھتا اور شیخی خوسے تکبر کو پسند نہیں کرتا حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں گال: پھلا یعنی غرور سے نہ دیکھ ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے قصہ خنک لکے کا ترجمہ گال مت پھلا کیا ہے مطلب وہی ہے جو ہم نے عرض کیا تصور کا ترجمہ نعت میں رُو بگردائین از کبر کیا ہے (۱۸) اور اپنی رفتار اور باتی (۶۵) پر

(بقیہ صفحہ ۶۵۸) چال میں میاں رومی اور اہل اہل اختیار کردار اپنی آواز کو بجا اور پست نہ بلاشبہ آوازوں میں بدترین اور بُری آواز گدھوں کی آواز ہے۔ یعنی رفتار متوسط اختیار کر اور آواز میں نرمی اور سستی پیدا کر حدیث میں آتا ہے جب تم کہہ کرے کی آواز سنو تو اعدو ذبا بلکہ من الشیطان الرجیم کہا کرو (۱۹) کیا تم لوگوں کو یہ بات معلوم نہیں ہوئی اور تم نے یہ بات نہیں دیکھی کہ اللہ تعالیٰ نے ان سب چیزوں کو جو آوازوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں تمہارے کام میں لگا رکھا ہے اور تمہارے لئے ان سب چیزوں کو سحر کر رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ نے تم پر اپنی تمام ظاہری اور باطنی نعمتیں پوری کر رکھی ہیں اور لوگوں میں سے بعض آدمی ایسا ہی ہے جو اللہ تعالیٰ کے بارے میں بدوں کی واقفیت اور بغیر کسی دلیل اور بغیر کسی روشن کتاب کے جھگڑا کرتا ہے۔ یعنی آسمان میں سورج اور چاند اور سیارے یعنی پورا نظام شمسی جس کی تفسیر پر حقوق کی زندگی کا دارومدار ہے اور زمین کی چیزیں سوشی اور زمین کی کھیتی باڑی، دریا پھاڑ غرض کوئی ایسی چیز نہیں جو انسانی منافع اور کسی گوشہ زندگی سے وابستہ نہ ہو۔ ان سب چیزوں کو اللہ تعالیٰ نے انسان کی ضروریات زندگی کیلئے سحر کر رکھا ہے، ظاہری نعمت سے یا تو وہ چیزیں ہیں

جو اس سماں جانی جانی اور کبھی جانی یا جسمانی اور رادی نعمتیں مراد ہوں اور باطنی نعمتیں وہ جن کو کبھی محض عقل سے ہو یا روحانی نعمتیں مراد ہوں جو انبیاء و علیہم الصلوٰۃ والسلام کی وساطت سے حاصل ہوں، یہ جھگڑا لو شخص یا تو فخر بن جا رہا ہے جس کا ذکر سورہ حج کے شروع میں گذر چکا ہے یا کوئی یہودی ہے، جو بغیر کسی بدیہی علم اور بغیر ہر بات میں دلیل عقلی اور کتابی دلیل نقلی کے جھگڑا کرتا اور مسلمانوں سے اللہ تعالیٰ کے بارے میں اٹھتا رہتا ہے ہو سکتا ہے کہ علم سے مراد دلیل ہو۔ لہذا ہدی سے مراد رسول کا قول ہو، اور کتاب سے مراد کتب سماوی ہو، بہر حال نہ استدلال عقلی۔ نہ کسی پیغمبر کا قول۔ نہ کسی آسمانی کتاب کی شہادت اور باوجود اس ہی دامن کے کٹ جاتی کرتا ہے اور خدا تعالیٰ کے بارے میں بحث مباحثہ اور جھگڑا کرتا رہتا ہے (۲۰) اور جب اس قسم کے جھگڑا لو افراد سے کہا جاتا ہے کہ جو کہ اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے اُس کی پیروی اور اتباع کرو تو یہ کہتے ہیں کہ ہرگز نہیں بلکہ تم تو اس طریقے کی پیروی کریں گے اور اُس طریقہ کار کی اتباع کریں گے جس پر ہم نے اپنے بڑوں کو پایا ہے۔ بھلا کیا اگر شیطان ان کے بڑوں کو دوزخ کے عذاب کی طرف بلاتا رہا ہوتا بھی یہ انہی کی پیروی کریں گے۔ یعنی جب کبھی ان کو مآ انزل اللہ کی دعوت دی جاتی ہے تو انکار کرتے ہیں اور اپنے بڑوں کی کوراء تقلید اور ان کے فطرت راستوں کی پیروی کرنے پر اصرار کرتے ہیں یعنی دلیل کی طرف نہیں آتے اور بلا دلیل بڑوں کا راستہ اختیار کرتے ہیں۔ جھگڑا حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر شیطان ان کے بڑوں کو عذاب سیر کی طرف بلاتا رہا ہوتا بھی وہ انہی کا اتباع کر بیٹھے عذاب سیر کا سبب ہے گمراہی تو مطلب یہ ہے کہ گمراہی کی طرف شیطان ان کے بڑوں کو بلاتا رہا ہوتا بھی یہ ان شیطان کے ماردوں کی پیروی کرتے ہیں گے سیر کرتے ہوئے آگ کو کہتے ہیں مگر اس سے جنم ہے (۲۱) لہذا صبر و ہمت اور جس شخص نے اپنا رخ اللہ تعالیٰ کی طرف کر لیا اور اپنی ذات کو حق تعالیٰ کے سپرد کر دیا اور وہ شخص جھلس بھی ہے تو اس نے بڑا مضبوط طبقہ اور مستحکم کڑا پڑھ لیا اور سب کاموں کا انجام اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف رخ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ فرما بفراری کی غرض سے اس نے اپنا رخ خدا کے سامنے رکھ دیا یعنی اسلام قبول کر لیا اور عمل و اعتقاد کو درست کر لیا اور وہ جھلس بھی ہو یعنی

۶۵۹ لقمہ ۲۱ اتل ماویٰ

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۳۱

کَفَرًا فَلَا يَخْزِيكَ كُفْرُهُ إِلَّا جَمْعُهُمْ فَنَبِّئْهُمْ بِمَا

عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۲

قَلِيلًا تَمُضُّ نَفْسُهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۳۳

سَأَلْتُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ لِلَّهِ

قُلُوبٌ نَّحْمَدُ اللَّهَ بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِئِن

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۳۴

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ

يَدٌّ مِمَّا بَعَدَ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۵

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

مَنْ خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

مَنْ خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

مَنْ خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

مَنْ خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

مَنْ خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

(تیسرا صفحہ ۶۵۹) کیسا ہی پوشیدہ یا ظاہر کیوں نہ ہو سب کا حساب ہو جائیگا اور اس کی سزا دی جائیگی اس لئے آپ کو کسی کا کفر بخندہ اور غمگین نہ کرے (۲۳) ہم ان لوگوں کو تھوڑے دنوں سو مند رکھیں گے پھر ہم انکو ناپاوار و مجبور کر کے کشاں کشاں سخت عذاب کی طرف لے جائیں گے: یعنی دنیا کی زندگی میں ان منکروں کو تھوڑا فائدہ پہنچے گا اور یہ دنیا کی لذتوں سے قائم اٹھاتے رہیں گے پھر ان کو مضطر و مجبور کر کے سخت عذاب یعنی جہنم کی طرف لے جائیں گے آگے اللہ تعالیٰ کی خالقیت کا منکروں کی زبان سے اعتراف کا ذکر فرمایا (۲۴) اور اسے پہنچا کر آپ ان دین حق کے منکروں سے دریافت فرمائیں آسمانوں کو اور زمین کو کس نے بنایا اور کس نے پیدا کیا تو وہ لوگ ضرور جواب دیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ فرمائیے اور اللہ اصل بات یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ تمنا بھی نہیں جانتے: یعنی ایک بات تو تسلیم کر لی اور اس کا اعتراف کر لیا اس پر آپ اللہ تعالیٰ کے دوسری بات جو یہ نہیں مانتے وہ بالکل ہی ظاہر ہے کہ جو مخلوق اور منسوخ ہو وہ مستحق الوہیت نہیں ہو کر آیا یہ وصف خالقیت تو اللہ تعالیٰ کا تسلیم کرتے ہیں لیکن انکی مخلوق کو اور اسے مصنوع

کو اللہ تعالیٰ کی الوہیت میں شریک کرتے ہیں، بلکہ اکثر تو ان میں سے ان باتوں کو جانتے ہی نہیں جو نیک و برا مقدمہ بالکل ظاہر تھا اس لئے اللہ تعالیٰ فرمایا کہ کفار پر اللہ ثابت ہو گیا، بعض تو اتنا بھی نہیں جانتے کہ اس اعتراف سے کس طرح ان پر حجت قائم ہو گئی اور شرک کا بطلان ظاہر ہو گیا (۲۵) جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں موجود ہے سب اللہ تعالیٰ کی ملک اور اس کی مخلوق ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ پہ نیا اور تمام خوبیوں والا ہے یہ دوسرے مقدمہ کی تائید اور تقریب ہے کہ مخلوق کا اللہ کی الوہیت میں کس طرح حصہ دار ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ کسی کا محتاج نہیں اور سب خوبیوں والا ہے۔ آگے فرمایا کہ ایمان ہے (۲۶) اور جتنے درخت روئے زمین پر ہیں اگر ان سب کی کلیں بن جائیں اور موجودہ سمندر کی سیاہی جو اس موجودہ سمندر کے بولوں میں اور سمندر شامل ہوں تب بھی اللہ کی باتیں تمام اور محترم نہ ہوں گی بلاشبہ اللہ تعالیٰ کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے: جتنے ہیں آیت کا تعلق ہو کے بعض شبہات سے ہے کہ وہ تو ریت کے بوریہ خیال کرتے تھے کہ اب کوئی مزید علم نہیں ہے، بہر حال آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کلمات اور اس کی خوبیاں اس قدر عظیم ہیں کہ اگر تمام روئے زمین کے درختوں کی اقسام بنائی جائیں اور موجودہ سمندر کے ساتھ اور اسات سمندر ملا کر ان کی سیاہی بنائی جائے اور اللہ تعالیٰ کی باتیں اس کی صفات اور اس کے کلمات کو لے جائیں تو سیاہی خشک ہو جائے اور قلیں گس جائیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے کلمات جتنی ہیں اور بات بھی یہی ہے کہ محدود قوتوں سے لاندہ دار و غیر متناہی صفات و کمالات کہاں مضبوط ہو سکتی ہیں، وہ عزیز اور حکیم ہے من بعدہ کا یہ مطلب بھی ہے کہ جو مخلوق کی سیاہی تم جو جانے کے بعد اور سات سمندروں کی سیاہی بنائی جائے لڑا ٹھنسی نہ لے عیالک انت لکما اشیت علی نفسك۔ جل جلالہ اعظم شانہ۔ (۲۶) تفسیر صفحہ ۶۶۰۔ تم سب کا ابتدائی پیدا کرنا اور مرے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اور زندہ کرنا اس کی سیاہی ہے جیسے ایک شخص کا پیدا کرنا اور مرنے کے بعد جلانا یقیناً اللہ تعالیٰ اسب کچھ سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ہے: یعنی اس کے نزدیک مخلوق کا پہلی بار پیدا کرنا اور دوبارہ مرنے کے بعد سب کا زندہ کرنا ایسا ہی ہے جیسے ایک آدمی کو پیدا کرنا اور ایک آدمی کو مرنے کے بعد زندہ کرنا سب کو پیدا کرنے اور دوبارہ زندہ کرنے میں کچھ تعجب اور نہ ایک کو پیدا کرنے اور دوبارہ زندہ کرنے میں کوئی آسانی اور سہولت! حضرت حق کے ارادے کا جہاں خلق ہو اور جہز موجود ہونی ہر ایک کی مستعد ہر ایک کو دیکھتا ہے (۲۸) لے مخاطب کیا چکو یہ بات معلوم نہیں اور تو نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے اور سحر کر رکھا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مقررہ وقت تک چلتا رہے گا اور نیز یہ بات کہ جو کام تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ ان تمام کاموں سے باخبر ہے: یعنی رات کے اجزا کو دن بنا دیتا ہے اور دن کے اجزا کو رات میں داخل کر دیتا ہے جس سے سردی اور گرمی ہوتی ہے سورج اور چاند دونوں سحر ہیں اور کام میں لگے ہوئے ہیں اور ان کی یہ سحر اور ان کا چلنا ایک مقررہ وقت رہے گا۔ دلیل بھی توحید کی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پھر اعدہ یا قیامت ہے یا ہر ایک کا مدار حضرت شاہ صاحب نے الی اجل مسمیٰ کی تفسیر بیان کی بہر حال مطلب یہی ہے (باقی صفحہ میں)

الْاَنْفُسِ اِحَدٌ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيْرٌ ۝۲۸

اس ایسا ہی ہے جیسے ایک شخص کا پیدا کرنا اور جلانا یقیناً اللہ تعالیٰ نے والا دیکھنے والا ہے۔ اسے مخاطب کیا

اِنَّ اللّٰهَ يُوْجِزُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْجِزُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى وَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۲۹

جتنے کو یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو سحر کر رکھا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مقررہ وقت تک

يَا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاِنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ الضَّالُّوْنَ وَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝۳۰

چلتا رہے گا اور نیز یہ بات کہ اللہ تعالیٰ ان تمام کاموں سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ یہ سب تصرفات اس بات کی دلیل ہیں کہ اللہ ہی کی ذات حق ہے اور جن چیزوں کی یہ شرک عبادت کر رہے ہیں وہ سب

الْبَاطِلُ وَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝۳۱

باطل ہیں اور اللہ ہی سب سے عالی شان اور سب سے بڑا ہے۔ کیا لے مخاطب تو نے اس بات پر غور نہیں کیا

الْفَلَکَ تَجْرِي فِيْ سَبْعِ سَمَاوَاتٍ لِّیُّبَيِّنَ لِّلرَّسُوْلِ اٰیٰتِہٖ ۝۳۲

کہ سمندر میں جہاز اللہ تعالیٰ ہی کے فضل سے چلتے ہیں تاکہ وہ تم کو کچھ اپنی قدرت کی نشانیوں

اِنَّہٗ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّکُلِّ صَبّٰرٍ شٰکُوْرٍ ۝۳۳

مشاہدہ کرانے! بیشک اس امر کو میں ہر صبر کرنے والے شکر بخا تو لے کیلئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں۔

وَ اِذَا غَشِیْمٌ مَّوْجًا ظَلَمَ عَلٰی عِبَادِہٖ ۝۳۴

اور جب ان لوگوں پر دریا کی موجیں سائبانوں کی طرح چھا جاگی ہیں تو وہ لوگ خالص خدا ہی پر اعتقاد رکھ کر

الدِّیْنَ ۝۳۵

نہا کو بکھانے لگتے ہیں پھر جب خدا ان کو نجات دیکر خشکی پر لے آتا ہے تو بے ان میں گراہ رہا کرتے ہیں

وَمَا یَجْحَدُ بِآٰیٰتِنَا اِلَّا کُلُّ خٰفِرٍ ۝۳۶

اور ہماری نشانوں کا بس وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو ہمدشکن اور ناسپاس ہیں۔

لے افزودن انسانی اپنے پروردگار سے ڈرتے رہو اور اس دن سے ڈرو جس دن تو باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام آکے گا اور نہ بیٹا ہی اپنے باپ کے کچھ کام آکے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ حق اور سچا ہے سو تم کو کہیں

دنیوی زندگی دھوکے میں مبتلا کر دے اور دھوکے میں مبتلا نہ کر دے اور دھوکے میں نہ ڈال دے یعنی اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس خوفناک دن سے ڈرتے رہو جس دن بیٹے کی طرف کوئی مطالبہ اس کا باپ نہ پورا کر سکے اور باپ پر اگر کوئی مطالبہ ہو تو اس کو میٹھا نہ بھگتا سکے بلکہ ہر ایک کو اپنی اپنی پٹری ہو لکل اھری منہ سے دو منڈ شان بخنیہ اس افزائش میں کوئی کسی کا نہ ہوگا، اور جب قریبی باپ بیٹا ایک دوسرے کے کام آئے تو پوتے پوتے اور دادا پردادا کا تو کہنا ہی کیا ہے پھر یہ بھی یقین کرو کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ حق ہے یہ دن ضرور آکر ہے گا کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ دنیوی زندگی تم کو کسی فریب اور دھوکے میں مبتلا کر دے اور تم سمجھ بیٹھو کہ یہ دنیوی آرام و عیش یوں ہی جاری رہیں گے یا جو یہاں مزے میں ہیں وہاں بھی مزے میں ہوں گے اور تم کو وہ دھوکے باز بھی دھوکا نہ دیدے اور فریب میں مبتلا نہ کرے جو تمہارا پرانا دشمن ہے یعنی شیطان۔ یا طویل اور لمبی امید۔ واللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شیطان دھوکا دے کہ اللہ غفور الرحیم ہے اور دنیا کا جینا بھگائے کہ جسکو یہاں بھلا ہے اسکو وہاں بھی بھلا ہے ۱۲ اب آگے حارث یا وارث بن عمر اور ایک مجاہد کے چند سوالات کا جواب ہے (۳۳) بلاشبہ قیامت کی خبر اللہ تعالیٰ ہی کو ہے اور وہی ہمیں رسالت ہے اور جو کچھ رحم میں ہے اس کو بھی وہی جانتا ہے اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ خود کل کیا کرے گا اور نہ کوئی شخص یہ جانتا ہے کہ وہ کس سرزمین پر مرے گا بلاشبہ اللہ تعالیٰ سب باتوں کا جاننے والا باخبر ہے۔ یہ حدیث میں ان آیات کو مفاتیح الغیب فرمائیے۔ ان آیات میں علم غیب کے اخصاص کا ذکر ہے۔ قیامت کا علم کہ وہ کب آئے گی یا بارش کہاں سے ہوگی اور کتنی ہوگی اور کس وقت ہوگی حاملہ عورت کس میں کیا اور ارحام میں کیا ہے، خون ہے، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی ہے یا بیٹا ہے، یا بیٹی ہے، اگر اندازا کسی کو معلوم ہو جائے یا کسی آلے سے پتہ چل جائے تو یہ علم غیب نہیں ہے اسی طرح کل کا کام یا وجود پرگرام بنانے کے بسا اوقات فتویٰ اور غلط ہو جاتے ہیں اور کس سرزمین پر مرے گا ان سب امور کی یہی حالت ہے اور یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے منیبات ان پانچ باتوں میں منحصر ہیں، چونکہ بعض مجاہدین نے یہ باتیں آپسے دریافت کی تھیں اور آپسے انکار کیا تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی پس اکوان غیبیہ کے علم کی طرف اشارہ کرنا ہے جس مقصود نہیں ہے اکوان غیبیہ کا علم علی اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ مختص ہے اور بجز اللہ تعالیٰ کے علم کل کسی کو نہیں (۳۴) - تمہ قفسیہ سورۃ لقمان

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمَ الْبَعْثِ

لے لوگو اپنے پروردگار سے ڈرتے رہو اور اس دن سے ڈرو جس دن نہ تو

وَالِدٌ عَنْ وَاٰلِهِ ذُوْلًا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَارِعٌ

باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام آکے گا اور نہ بیٹا ہی اپنے باپ کے

وَالِدٌ شَيْءًا اِنْ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا فَلَا تَغْرِبْكُمْ

ڈرتے برابر کام آکے گا، بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے سو تم کو دنیوی زندگی

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِبْكُمْ بِاللّٰهِ الْغُرُوْرُ

دھوکے میں مبتلا نہ کرے اور تم کو خدا کے بلے میں وہ دھوکے باز یعنی شیطان کسی دھوکے میں نہ ڈال دے

اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ

بے شک قیامت کی خبر اللہ ہی کو ہے اور وہی

الْغَيْبِ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي

برساتا ہے اور جو کچھ حاملہ کے رحم میں ہے اس کو بھی وہی جانتا ہے اور کوئی شخص

نَفْسٌ مَّا ذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ

نہیں جانتا کہ وہ خود کل کیا کرے گا اور نہ کوئی شخص یہ جانتا ہے کہ

بِاٰی اَرْضٍ تَمُوْتُ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ

وہ کس سرزمین پر مرے گا بیشک اللہ تعالیٰ سب باتوں کا جاننے والا باخبر ہے

سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُوْنَ اٰیَةً ثَلَاثُوْنَ

سورہ سجدہ مکی ہے اور یہ تیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ اَرِيْفٍ فَيَوْمٍ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ

الحمد۔ اس قرآن کا نازل کرنا رب العالمین کی جانب سے ہے اس میں ذرا شبہ نہیں

وللہ الحمد والفضل والنعمة۔ سورہ سجدہ کو منظر میں نازل ہوئی ہے اور تیس آیات اور تین رکوعوں پر مشتمل ہے۔ الحمد (۱) یہ کتاب یعنی قرآن نازل کیا گیا اور اتار لیا ہے اس میں کچھ شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ یہ کتاب پروردگار عالم کی طرف سے ہے یعنی یہ کتاب نازل شدہ ہے اور اس کا نزول بجا نبتہ ہے جیسا کہ اس کے اعجاز سے ظاہر ہے اور اس کتاب میں کئی شک و شبہ کی گنجائش نہیں یعنی شبہ کرنے والوں کا شبہ محض عناد اور دشمنی پر مبنی ہے ترجمہ میں گنجائش کا لفظ اسی رعایت سے رکھا گیا ہے (۲)

کیا یہ منکروں یوں کہتے ہیں کہ اس قرآن کو پیغمبر نے کھڑا لیا ہے اور اپنے دل سے بنایا ہے ہرگز نہیں بلکہ یہ کتاب حق اور سچ ہے جو آپ کے پروردگار کی طرف سے آئی ہے تاکہ آپ لوگوں کو ڈرا دیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تاکہ وہ لوگ صحیح راہ پر آجائیں یعنی اس قرآن کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے آئی ہے اور اس لئے آئی ہے تاکہ آپ ان لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرا دیں جن کو کفر سے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا یعنی پیغمبر باطل جھوٹ اور غلط ہے بلکہ یہ قرآن تو ایک سچی کتاب ہے اور پروردگار کی طرف سے آئی ہے اور اس لئے آئی ہے تاکہ آپ ان لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرا دیں جن کو کفر سے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا یعنی پیغمبر عیسیٰ کے بعد سے یا حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بعد سے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا اور ڈرانے اور ڈرانے سے فائدہ یہ ہے تاکہ لوگ راہ راست پر آجائیں (۳) اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اُس کو چھ دن کی مقدار میں پیدا کیا پھر اپنی شان کے موافق عرش پر قائم و جلوہ گر ہوا سو اسے اُس کے نہ تھا کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی سفارش کرنا والا سو کیا تمہاری بات بھی نہیں سونپتے یعنی اللہ تعالیٰ وہ قادر مطلق ہے جس نے تمام آسمانوں کو اور زمین کو اور ان کے مابین جو کچھ ہے اُس کو چھ دن کی مقدار میں بنا دیا اور پیدا کیا اور یہ مقدار بھی شاید یہ بات ظاہر کرنے کیلئے رکھی کہ کاموں میں تاخیر بہتر ہے تخیل سے ورنہ وہاں تو ایک کن میں بلکہ صرف ارادہ اور اس کے تعلق سے ہی پیدا ہو سکتے تھے، مابین سے بعض لوگوں نے ابراہیم اور جو اور ظلام ادلیا ہے پھر اپنی شان کے موافق عرش پرستولی اور جلوہ گر ہوا۔ اگر تم اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اُس کی رضا جوئی نہ کرو گے تو پورا رکھو نہ تمہارا کوئی حمایتی ہوگا نہ کوئی شفاعت کرنے والا تم کو میرے آگے گا تم اتنی بات بھی نہیں سوچتے کہ اُس بزرگ و بزرگ اور قادر مطلق رب الغلیں کی نافرمانی کا انجام کیا ہوگا (۴) وہ اللہ تعالیٰ آسمان سے لیکر زمین تک جتنے امور میں برکام اور ہر امر کی تدبیر کرتا ہے پھر ہر امر اور ہر ایک کام ایک ایسے دن میں اسی کی حضور اور اسی کی بارگاہ میں پہنچ جاتا ہے جس دن کی مقدار تمہارے شمار سے ہزار سال ہوتی ہے یعنی ہر ایک کام اور اُس کے انتظامات کے متعلق اور سے حکم اترتا ہے اور جلد اسباب خواہ وہ حسی ہوں یا معنوی ظاہری ہوں یا باطنی اُس کے انصرام اور تمام میں لگ جاتے ہیں آخر وہ کام اور وہ انتظام ایک سرت تک جاری رہتا ہے پھر زمانہ دراز کے بعد وہ انتظام اٹھ جاتا ہے اور دوسرا رنگ اترتا ہے اور اس کا سلسلہ جاری ہو جاتا ہے بعض مفسرین نے یہ کہا کہ اللہ تعالیٰ ایک دن یعنی ہزار سال کے کام فرشتوں کو اتار دیتا ہے اور جب وہ تمام امور سرانجام ہو جاتے ہیں تو آئینہ دن یعنی ہزار سال کے کام الہام فرماتا ہے بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آسمان سے زمین پر آتا ہے اور یہاں اُس حکم کے متعلق جو کام ہوتے ہیں اس کا اندراج دفتر اعمال میں درج ہونے کی غرض سے فرشتے لے جاتے ہیں جو کہ زمین سے آسمان اول پر پہنچنے کی مسافت عام رفتار سے ایک ہزار برس ہے اس لئے فرمایا اللہ تعالیٰ فیوم کان مقداد الف سنۃ بعض حضرات نے اس دن کو قیامت کا دن فرمایا ہے اور مشہور قول یہی ہے۔ اور جو لوگ اس دن دنیا کا دن فرماتے ہیں انہوں نے سورۃ معارج کی آیت خمسین الف سنۃ کا جواب یہ دیا ہے کہ وہ دن لوگوں پر مختلف حالات کے ماتحت گزرے گا جیسا کہ احادیث میں آتا ہے کہ بعض مومنین و مخلصین پر قیامت ایسی گزرے گی جیسے عصر اور مغرب کے مابین کا وقت اور بعض نافرمانوں کو ہزاروں برس کا دن معلوم ہوگا اس لئے ایک ہزار اور پچاس ہزار میں کوئی منافات نہیں والشرط بہر حال فیوم کو کسی صاحب نے یہ جہ کے متعلق کیا ہے اور کسی مفسر نے یہاں کے متعلق کیا ہے اسی بنا پر کسی مفسر نے یہاں کے متعلق کیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بڑے بڑے کام کا حکم عرش سے مقرر ہو کر پہنچتا ہے سب اسباب اس کے آسمان و زمین سے جمع ہو کر بن جاتا ہے پھر ایک مدت جاری رہتا ہے پھر اٹھ جاتا ہے اللہ کی طرف دوسرا رنگ اترتا ہے جیسے بڑے بڑے پیغمبر کا اثر قرون تک رہا یا پھر قوم میں سرداری جو عمروں جلی۔ وہ ہزار برس اللہ کے ہاں ایک دن ہے ۱۲ شاہ صاحب نے نابا حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول اختیار کیا ہے (۵) وہی اللہ تعالیٰ ہر چھپے اور کھلے ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے کمال تو کمال تک نہایت مہربانی کرنے والا ہے (۶) جس نے خوب بنائی اور انسان کی پیدائش مٹی سے مشروط کی (۷) پھر آدم کی اولاد اور اس کی نسل کو (باقی صفحہ ۶۶۳ پر)

۴۱ امل ما اوحی ۴۲ السجدة ۴۳

اَمْ يَقُولُونَ فَتْرَهُ بَلْ هُوَ اَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لَنْ نَدْرَأَ  
 قَوْمًا مَّا آتٰهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ  
 يَهْتَدُونَ ۝۴۱ ۝۴۲ ۝۴۳  
 اَلَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى  
 عَلٰى الْعَرْشِ ط مٰلِكُمْ مِّنْ دُوْنِهِ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا  
 شَفِيْعٍ ط اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۴۱ ۝۴۲ ۝۴۳  
 يَدْبِرُ الْاَمْرَ مِّنَ السَّمٰوٰتِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ  
 كَانَ مِقْدَارُهُ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ذٰلِكَ  
 عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ الَّذِي  
 اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَاَبَدًا خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ  
 طِينٍ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِيْنٍ ۝۴۱

کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس قرآن کو پیغمبر نے کھڑا لیا ہے ہرگز نہیں بلکہ یہ کتاب سچی اور سچ ہے جو آپ کے پروردگار کی طرف سے آئی ہے تاکہ آپ لوگوں کو ڈرا دیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تاکہ وہ لوگ صحیح راہ پر آجائیں یعنی اس قرآن کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے آئی ہے اور اس لئے آئی ہے تاکہ آپ ان لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرا دیں جن کو کفر سے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا یعنی پیغمبر باطل جھوٹ اور غلط ہے بلکہ یہ قرآن تو ایک سچی کتاب ہے اور پروردگار کی طرف سے آئی ہے اور اس لئے آئی ہے تاکہ آپ ان لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرا دیں جن کو کفر سے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا یعنی پیغمبر عیسیٰ کے بعد سے یا حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بعد سے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا اور ڈرانے اور ڈرانے سے فائدہ یہ ہے تاکہ لوگ راہ راست پر آجائیں (۳) اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اُس کو چھ دن کی مقدار میں پیدا کیا پھر اپنی شان کے موافق عرش پر قائم و جلوہ گر ہوا سو اسے اُس کے نہ تھا کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی سفارش کرنا والا سو کیا تمہاری بات بھی نہیں سونپتے یعنی اللہ تعالیٰ وہ قادر مطلق ہے جس نے تمام آسمانوں کو اور زمین کو اور ان کے مابین جو کچھ ہے اُس کو چھ دن کی مقدار میں بنا دیا اور پیدا کیا اور یہ مقدار بھی شاید یہ بات ظاہر کرنے کیلئے رکھی کہ کاموں میں تاخیر بہتر ہے تخیل سے ورنہ وہاں تو ایک کن میں بلکہ صرف ارادہ اور اس کے تعلق سے ہی پیدا ہو سکتے تھے، مابین سے بعض لوگوں نے ابراہیم اور جو اور ظلام ادلیا ہے پھر اپنی شان کے موافق عرش پرستولی اور جلوہ گر ہوا۔ اگر تم اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اُس کی رضا جوئی نہ کرو گے تو پورا رکھو نہ تمہارا کوئی حمایتی ہوگا نہ کوئی شفاعت کرنے والا تم کو میرے آگے گا تم اتنی بات بھی نہیں سوچتے کہ اُس بزرگ و بزرگ اور قادر مطلق رب الغلیں کی نافرمانی کا انجام کیا ہوگا (۴) وہ اللہ تعالیٰ آسمان سے لیکر زمین تک جتنے امور میں برکام اور ہر امر کی تدبیر کرتا ہے پھر ہر امر اور ہر ایک کام ایک ایسے دن میں اسی کی حضور اور اسی کی بارگاہ میں پہنچ جاتا ہے جس دن کی مقدار تمہارے شمار سے ہزار سال ہوتی ہے یعنی ہر ایک کام اور اُس کے انتظامات کے متعلق اور سے حکم اترتا ہے اور جلد اسباب خواہ وہ حسی ہوں یا معنوی ظاہری ہوں یا باطنی اُس کے انصرام اور تمام میں لگ جاتے ہیں آخر وہ کام اور وہ انتظام ایک سرت تک جاری رہتا ہے پھر زمانہ دراز کے بعد وہ انتظام اٹھ جاتا ہے اور دوسرا رنگ اترتا ہے اور اس کا سلسلہ جاری ہو جاتا ہے بعض مفسرین نے یہ کہا کہ اللہ تعالیٰ ایک دن یعنی ہزار سال کے کام فرشتوں کو اتار دیتا ہے اور جب وہ تمام امور سرانجام ہو جاتے ہیں تو آئینہ دن یعنی ہزار سال کے کام الہام فرماتا ہے بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آسمان سے زمین پر آتا ہے اور یہاں اُس حکم کے متعلق جو کام ہوتے ہیں اس کا اندراج دفتر اعمال میں درج ہونے کی غرض سے فرشتے لے جاتے ہیں جو کہ زمین سے آسمان اول پر پہنچنے کی مسافت عام رفتار سے ایک ہزار برس ہے اس لئے فرمایا اللہ تعالیٰ فیوم کان مقداد الف سنۃ بعض حضرات نے اس دن کو قیامت کا دن فرمایا ہے اور مشہور قول یہی ہے۔ اور جو لوگ اس دن دنیا کا دن فرماتے ہیں انہوں نے سورۃ معارج کی آیت خمسین الف سنۃ کا جواب یہ دیا ہے کہ وہ دن لوگوں پر مختلف حالات کے ماتحت گزرے گا جیسا کہ احادیث میں آتا ہے کہ بعض مومنین و مخلصین پر قیامت ایسی گزرے گی جیسے عصر اور مغرب کے مابین کا وقت اور بعض نافرمانوں کو ہزاروں برس کا دن معلوم ہوگا اس لئے ایک ہزار اور پچاس ہزار میں کوئی منافات نہیں والشرط بہر حال فیوم کو کسی صاحب نے یہ جہ کے متعلق کیا ہے اور کسی مفسر نے یہاں کے متعلق کیا ہے اسی بنا پر کسی مفسر نے یہاں کے متعلق کیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بڑے بڑے کام کا حکم عرش سے مقرر ہو کر پہنچتا ہے سب اسباب اس کے آسمان و زمین سے جمع ہو کر بن جاتا ہے پھر ایک مدت جاری رہتا ہے پھر اٹھ جاتا ہے اللہ کی طرف دوسرا رنگ اترتا ہے جیسے بڑے بڑے پیغمبر کا اثر قرون تک رہا یا پھر قوم میں سرداری جو عمروں جلی۔ وہ ہزار برس اللہ کے ہاں ایک دن ہے ۱۲ شاہ صاحب نے نابا حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول اختیار کیا ہے (۵) وہی اللہ تعالیٰ ہر چھپے اور کھلے ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے کمال تو کمال تک نہایت مہربانی کرنے والا ہے (۶) جس نے خوب بنائی اور انسان کی پیدائش مٹی سے مشروط کی (۷) پھر آدم کی اولاد اور اس کی نسل کو (باقی صفحہ ۶۶۳ پر)

۴۱ امل ما اوحی ۴۲ السجدة ۴۳



(بقیہ صفحہ ۶۶۲) غلامی پھوڑے ہوئے بے قدر اور حقیر پانی سے بنایا یعنی پھٹی اور کھلی چیزیں اُس کے نزدیک سب برابر ہیں جن چیزوں کو کوئی نہیں جانتا وہ انکو بھی جانتا ہے اور جو چیزیں مخلوق کے سامنے ہیں اور مخلوق کے علم میں ہیں وہ ان سے بھی واقف ہے اس کی نگاہ علم میں نہاں اور عیاں دونوں یکساں ہیں اُس نے جو چیز پیدا کی اور بنائی وہ خوب ہی بنائی یعنی جس مصلحت بنائی اُس کے لئے موزوں اور مناسب بنائی وہ عزیز ہے یعنی ہر قسم کی طاقت و قوت کا مالک ہوتے ہوئے رحیم اور مہربان بھی ہے۔ انسان یعنی آدم کی پیدائش مٹی سے کی پھر اخلاط کے خلاصے یعنی معررہ کے بعد جب غذا اخلاط میں متخل ہو جاتی ہے اس کا پھوڑا اور ستا اور جوہر یعنی مٹی سے آدم کی نسل چلائی اور بنائی۔ مطلب یہ ہے کہ آدم کو مٹی سے بنایا پھر اُس کی غذا بھی وہی رہی جو مٹی سے بنی ہے پھر اُس کے جو سلسلہ چلا وہ نطفے سے جو ایک حقیر پانی ہے اور وہ مٹی ہی کا ستا اور جوہر ہے اور اسی غذا کا پھوڑا ہے جو زمین سے نکلی ہے صورتیں بدلتی رہیں اور مختلف انواع و اقسام بنتے رہے ورنہ سب مٹی ہی کا شکر ہے۔ اور حضرت حق جل مجدہ کی کمال خالقیت کا ظہور ہے (۸) پھر اسکو برابر کیا اور اُس کے اعضا کو

دراست کیا اور درست اندام کیا اور اس میں اپنی روح کو بچھونکا اور داخل کیا اور تمنا سے نفع کیلئے تم کو کان اور آنکھیں اور دل دئے تم لوگ بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو یعنی اعضا میں تناسب رکھا اور درست اندام بنایا چونکہ اس کی طرف سے اس لئے اُس کی شرافت اور عزت کیلئے اپنی روح فرمایا پھر آنکھیں اور کان اور دل دئے تاکہ دیکھو اور آیات تنزیلیہ سنا اور دل سے سمجھ کر ایمان لاؤ اور اُس کی توحید کا اقرار کرو مگر تم لوگ بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اپنی جان میں سے جو مخلوق ہے اسی کا مال ہے مگر جو عورت دی اس کو اپنا کہا جیسے ان عبادی سوانسان کی جان غیب سے آئی ہے مٹی پانی سے نہیں بنی اس کو اپنی کہا اور یہ نہ سمجھے کہ اللہ کی جان جان ہو تو بدن بھی ہو بدن جو تو ترکیب بھی ہونے تک پاک کہاں رہی ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہاں روح کا تصور یہ نہ کرنا کہ جیسے انسان کی جان کہ

اتل یا اوی ۶۶۳ السجدة

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝۱

پھر اُس کے اعضا کو درست کیا اور اُس میں اپنی طرف سے روح پھونکی اور تمنا سے نفع کیلئے تم کو کان اور آنکھیں اور دل دئے تم لوگ خدا کا بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو۔ اور

قَالُوْا اِذَا ضَلَلْنَا فِي الْاَرْضِ اِنَّ اِلٰهِنَا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝۲

یہ قیامت کے منکروں کہتے ہیں کہ جب ہم زمین میں رل کر فنا ہو گئے تو کیا ہم از سر نو پیدا ہوئے

بَلْ هُمْ بِلِقَايِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ ۝۳ قُلْ يَتُوقَكُم مَّلٰكُ

اہل بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رب کے دروہ میں ہونے کی طرف سے ہیں۔ آپ فرمادیتے کہ تمہاری جانوں کو

السُّوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ تَمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تَرْجِعُوْنَ ۝۴

موت کا وہ فرشتہ جو تم پر متین ہے تمہیں کر لیتا ہے پھر تم سب کی بازگشت اپنے رب ہی کی طرف ہو گی۔

وَلَوْ تَرَىٰ ذٰلِجْرْمُوْنَ تَاكْسِرُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝۵

اور لے پنیر اگر آپ گناہگاروں کو اس وقت ملاحظہ کریں تو عجیب حال دیکھیں جو تو یہ اپنے رب کے دروہ چکاتے کہتے ہونگے

رَبَّنَا ابْصُرْنَا وَسَمِعْنَا فَاَرْجِعْنَا لِعَمَلٍ صٰلِحًا اِنَّا

لے ہمارے پروردگار اہل ہماری آنکھیں اور ہمارے کان کھل گئے سو آپ ہر کو پھر وہاں بھیج دیجئے آئندہ ہم نیک کام کریں گے ہر گواہ

مَوْقِفُوْنَ ۝۶ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هٰدً وَا

روایتیں آگیا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو اس کی صحیح راہ عنایت کر دیتے

لٰكِن حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلِكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

لیکن میری وہ بھی بات بالکل سچ ہو کر رہی کہ میں جنات اور انسان

وَالنَّاسِ جَمْعِيْنَ ۝۷ فَاذْذُقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ

دونوں سے جنہم کو ضرور بھروں گا۔ سو جس طرح تم اپنے اس دن کے آنے کو بھولے رہے

يَوْمِكُمْ هٰذَا اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُقُوْا اَعْذَابَ الْخُلْدِ ۝۸

آج اس بھولنے کا مزہ چکھو۔ ہم نے بھی تمہیں بھلا دیا اور اپنے ان اعمال کی بدولت جو تم

صل الماء فی المین کے مدار سے ضلنا فی الارض کہا کہ جس طرح پانی درود میں مل کر کم ہو جاتا ہے یہی حالت ہماری ہو جائیگی کہ ہم خاک میں مل کر نیست و نابود ہو جائیں گے پھر ہم دوبارہ کیسے پیدا ہو سکتے ہیں حضرت حق نے فرمایا۔ اصل بات یہ ہے کہ اپنے پروردگار کی چٹی اور اس کے پروردگار سے ہونے ہی کے منکر ہیں اُس کے سختی جواب (۱۰) لے پیڑ آپ فرمادیجئے کہ تمہاری جانوں کو موت کا وہ فرشتہ جو تم پر متین ہے تمہیں کر لیتا ہے پھر تم سب کی بازگشت اور تم سب کا لوٹنا اپنے پروردگار کی کی طرف ہوگا۔ یعنی کیا تم جسم کے خاک میں مل جانے سے سمجھتے ہو کہ تم ختم ہو گئے تم کو تو فرشتہ لجا تا ہے اور تم سب کی بازگشت اللہ ہی کی طرف ہوگی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور خوب فرماتے ہیں یعنی تم آپ کو دھڑکتے ہو کہ زمین میں

رل کے تم جان ہو وہ فرشتہ لے جاتا ہے فنا نہیں ہو جاتا ۱۲ سبحان اللہ کیا خوب فرمایا ہے جسم اگر خاک میں مل گیا تو جان تو فنا نہیں ہوگی جان تو جان آخری کے پاس موجود ہے جسم کا کیا ہے جب چاہے سمیٹ کر بنا لو (۱۱) اور اے پنیر اگر آپ ان گناہگاروں کو اُس وقت دیکھیں اور ملاحظہ فرمائیں تو عجیب حال دیکھیں جس وقت یہ اپنے پروردگار کی چٹی میں سر جھکائے ہوئے کہتے ہوں گے اُسے ہمارے پروردگار ہم نے خوب دیکھا اور سن لیا اور ہمارے کان اور ہماری آنکھیں کھل گئیں سو آپ ہم کو پھر لوٹادیجئے اور ہم کو دنیا میں پھر واپس بھیج دیجئے آئندہ ہم نیک اور شائستہ عمل کیا کریں گے اب ہم پورا یقین کر لیا ہے ہیں اور ہم کو پوری طرح یقین آگیا یعنی جب تک داپسی ہوگی اور پروردگار کے سامنے حاضری ہوگی تو اس وقت کی حالت کو اگر آپ ان کی دیکھیں تو عجیب ہونا ک منظر دیکھیں کہ یہ منکرین کسٹ سب سر جھکائے ہوئے کہہ رہے ہوں گے اب ہم نے خوب دیکھا لیا در سن لیا اے پروردگار اب تو ہم کو واپس بھیج دے تو ہم آئندہ خوب نیک اعمال کریں گے ہم کو تو اب پوری طرح یقین آگیا (۱۲) اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو اُس کی صحیح راہ عنایت کر دیتے لیکن (باقی صفحہ ۶۶۲ پر)

بقیہ صفحہ ۶۶۳) میرادہ وعدہ اور میری وہ کہی بات تحقق اور پوری ہو کر رہی کہ میں جنات اور انسان دونوں سے جہنم کو بھردوں گا: مطلب یہ ہے کہ تم کسی کو مجبور اور مضطر کے اگر ہدایت دینا چاہتے تو سب کو راہ راست پر لگا دیتے لیکن ہماری مصلحت اور حکمت مقتضی تھی کہ سب کو مجبور اور راہ اس ہدایت پر زبردستی قائم کیا جائے جس کو موصول الی المطلوب کہتے ہیں اور جس طرح اس بات سے نوازاجس کو ارادۃ الطریق کہتے ہیں اسی طرح ان کو ہدایت یعنی ایصال الی المطلوب سے بالجبر نواز سکتے تھے۔ مگر ایسا اگر ہم نے پسند نہیں کیا اور وہ قول اور وعدہ پورا اور تحقق ہو کر ہمارے نافرمانوں کو خواہ وہ جنات یعنی شیاطین ہوں یا ان کے متبعین انسان ہوں سب جہنم کو پر کر دوں گا اور بھردوں گا، ہم سورہ انعام میں عرض کر چکے ہیں کہ ان کی واپسی مفید نہ ہوگی ولولس دوالعادی والما کھوا عنہا، اس لئے واپسی نہیں ہو سکتی اور اپنی کا کوئی امکان نہیں (۱۳۳) جس طرح تم اپنے اس دن کے انیکو بھولے سے آج اس بھولنے کا مزہ چکھو تم نے بھی تمہیں بھلا دیا اور اپنے ان اعمال کی بدولت جو تم کیا کرتے تھے تفسیر صوفیہ ہذا ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھتے رہو: یعنی تم نے اس دن کی طاقت اور قیامت دن کی سچی کو بالکل فراموش کر رکھا تھا لہذا اب تم اس بھلانے کا مزہ چکھو تم نے تم کو اپنی رحمت سے دور کر دیا اور تم تم سے ایسا برتاؤ کریں گے جیسے کوئی بھولے ہوئے شخص کے ساتھ کرتا ہے انا نسینکم بطور جواز فرمایا اور نہ ظاہر ہے کہ حضرت حق نسیاں سے پاک ہیں اور جو انکا اور بد کرداریاں کرتے رہے ہو اسکے سبب سے عذاب نام اور ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھتے رہو آگے مومنین کا ذکر اور ان کے نیک انجام کا ذکر فرمایا (۱۳۴) ہماری توجہ پر تو بس وہی لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جہان کو ان آیات کے ذریعہ نصیحت کی جاتی ہے اور انکو یہ آیتیں یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدے میں بیٹھا گر پڑتے ہیں اور وہ اپنے پروردگار کی حمد کیساتھ سبح بیان کرتے ہیں اور وہ لوگ ایمان لانے اور سجدہ کرنے سے کبتر نہیں کرتے: اور سورہ لقمان میں کا فروع کا حال بیان کرتے ہوئے فرمایا تھا ولی مستکبرا یعنی وہ آیات الہی کو سکران آیات کا مذاق اڑاتا ہے اور کبر کے ساتھ پیٹھ پھیر کر صل دیتا ہے، لیکن مومنین کا حال نہیں ہے وہ آیات کو سن کر ان پر ایمان لاتے ہیں اور جب ان کو وہ آیات یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدہ ریز ہو جاتے ہیں اور سجدے میں گر پڑتے ہیں اور وہ لوگ

آیات الہی سے اور ایمان سے اور سجدہ کرنے سے کبتر نہیں کرتے اور وہ لوگ ایمان لانے اور سجدہ کرنے سے کبتر نہیں کرتے: اور سورہ لقمان میں کا فروع کا حال بیان کرتے ہوئے فرمایا تھا ولی مستکبرا یعنی وہ آیات الہی کو سکران آیات کا مذاق اڑاتا ہے اور کبر کے ساتھ پیٹھ پھیر کر صل دیتا ہے، لیکن مومنین کا حال نہیں ہے وہ آیات کو سن کر ان پر ایمان لاتے ہیں اور جب ان کو وہ آیات یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدہ ریز ہو جاتے ہیں اور سجدے میں گر پڑتے ہیں اور وہ لوگ

ان کے پہلواپنی خواب گاہوں سے اس طور پر علیحدہ رہتے ہیں کہ وہ اپنے پروردگار کو عذاب کے ڈر سے اور رحمت کی امید سے بچا کرتے رہتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خیرات کیا کرتے ہیں: یعنی وہ غلص مومن رات کے حصے میں اپنے کچھ نون اور خواب گاہوں کو چھوڑ کر عبادت میں مصروف ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے خوف یعنی اس کے عذاب کے خوف سے اور اسکی رحمت اور ثواب کی امید اور لالچ سے اپنے پروردگار کو بجاتے ہیں، اس سے مراد عشا اور صبح کی نماز ہے یا تہجد کی نماز ہے اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے انفاق فی سبیل اللہ کیا کرتے ہیں۔ سونے کی جگہ کو مصلح کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ نرم بچھوڑوں کی پر دانہ کرتے ہوئے ان کو چھوڑ کر کھڑا ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی سنت کی میں لگ جاتا ہے اور اس کو سبھی خوف سے اور اس کے عذاب کے ڈر سے بچا کرتا ہے اور کبھی اس کی رحمت اور ثواب کی امید سے بچا کرتا ہے یعنی ذمہ کے قصیدے میں ہے جو اس نے بن کر علیہ وسلم کی شان میں لکھا ہے

اتل ماویٰ ۶۶۶ السجدة

بما كنتم تعملون ﴿۱۳﴾ انما يؤمن بآيتنا الذين  
 کیا کرتے تھے دائمی عذاب کا مزہ چکھو۔ ہماری آیتوں پر تو بس وہی لوگ ایمان لاتے ہیں کہ

اذا ذكرواها خروا سجداً وسبحوا بحمد ربهم ﴿۱۴﴾  
 جب ان کو ان آیتوں کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ سجدے میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کیساتھ سبح بیان کرتے

وهم لا يستكبرون ﴿۱۵﴾ تتجافى جنوبهم عن  
 لگتے ہیں اور وہ لوگ کبتر نہیں کرتے۔ ان کے پہلواپنی خواب گاہوں سے اس طور پر علیحدہ رہتے ہیں

الضاحج يريدون ﴿۱۶﴾ بهم خوفاً وطمعاً ومما سر قديم  
 کہ وہ اپنے رب کو ڈر سے اور امید سے بچا کرتے رہتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے

ينفقون ﴿۱۷﴾ فلا تعلم نفس الا تخفى لهم من قرة  
 خیر کیا کرتے ہیں۔ سو ایسے لوگوں کیلئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا جو سامان خزانہ غیب میں موجود ہے اسکی کسی شخص کو بھی

اعين جزاء بما كانوا يعملون ﴿۱۸﴾ امن كان مؤمناً  
 خیر نہیں ہے ان کو ان اعمال کا صلہ ملے گا جو وہ کیا کرتے تھے۔ کیا بھلا وہ شخص جو ایمان دار ہے

كمن كان فاسقاً لا يستون ﴿۱۹﴾ اما الذين  
 اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو نافرمان ہے دونوں فرق نہیں برابر ہو سکتے۔ سو جو لوگ

امنوا وعملوا الصالحات فلهم جنت لساوی  
 ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے ہے تو ان کا ٹھکانا جنتیں ہیں۔ یہ جنتیں

نزلنا بما كانوا يعملون ﴿۲۰﴾ واما الذين فسقوا  
 ان کے ان اعمال کے بدلے میں بطور ہمانی کے ہیں جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور جو لوگ نافرمان رہے

فما وسم النار كلما ارادوا ان يخرجوا منها اعيدوا  
 تو ان کا ٹھکانا دوزخ ہے وہ لوگ جب کبھی بھی اس دوزخ سے باہر نکلنا چاہیں گے تو اسی میں پھر

فيها وقيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي كنتم  
 لوٹائے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا اس دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھو جس عذاب کی

سببیت بجائی جنہ عن فراشہ: اذا استقلت بالکافین المصاحح۔ یعنی جب رات کو کافر اپنے بچھوڑوں پر بھاری اور بھیل بنے ہوئے پڑے رہتے ہیں تو یہ بچھیر اس طرح رات گزارتا ہے کہ اس کا پہلواپنے بچھوڑوں کو خالی کر دیتا ہے گویا آپ شبت بھر عبادت الہی میں گزارتے ہیں اور کافر پڑے سو یا کرتے ہیں سے بیہوش کہ ہمہ مست خواب خوش باشند: من خیال نوذناہلک درد آلود۔ حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن ایک کفارینو لایسی آواز سے بکار نکالاجس کو تمام خلائی سے کی وہ کہے گا وہ لوگ کھڑے ہو جائیں جن کے پہلواپنے بچھوڑوں سے علیحدہ رہتے تھے یعنی شب میں نماز پڑھنے والے وہ لوگ کھڑے ہو جائیں گے وہ تھوڑے ہوں گے، پھر آواز دے گا وہ لوگ کھڑے ہو جائیں جو مصیبت اور درد میں اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کیا کرتے تھے، اس پر کچھ اور تھوڑے لوگ کھڑے ہو جائیں گے (باقی صفحہ ۶۶۷)

(بقیہ صفحہ ۶۶) ان دونوں گروہوں کو اکٹھا کر کے جنت میں بھیجا جائے گا اس کے بعد لوگوں کا حساب شروع ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ سے لاپرواہی نہیں نہ اس سے ڈر اور اس واسطے بندگی کرنے تو قبول ہے۔ ریح اور ڈر دنیا کا ہویا آخرت کا اور اگر کسی اور کے خوف ورجا سے بندگی کرے تو ریاء ہے کچھ قبول نہیں (۱۶) سو ایسے لوگوں کیلئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا جو سامان پوشیدہ دھرا ہوا ہے اور خزانہ غیب میں اس کو کوئی شخص نہیں جانتا۔ اور ان کے ان اعمال نیک کا صلہ ملے گا جو وہ کیا کرتے تھے۔ یعنی ایسے عبادت گزار لوگوں کیلئے ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک کا جو سامان چھپا دھرا ہے اس سامان کا کسی کو علم نہیں اور کوئی اس کو نہیں جانتا۔ ان کے اعمال کا صلہ ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔ مطلب یہ ہے کہ اس آنکھوں کی ٹھنڈک کے سامان کو نہ کوئی بشر جانتا ہے نہ اسکی خبر کسی ملک مقرب کو اور نہ اس کا علم کسی لوازم پیغمبر کو ہے، یہاں مگر تحت اللفظی واقعہ ہے جو عوام افراد کو مستلزم ہے۔ اب جبکہ مومنین اور منکرین کا انجام بیان ہو چکا تو اب دونوں میں عدم تساوی اور عدم مساوات کا ذکر فرمایا ارشاد ہوتا ہے (۱۷) کیا بھلا وہ شخص جو مومن اور ایمان دار ہے اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو بے علم اور نافرمان ہے۔ یہ دونوں فریق برابر نہیں ہو سکتے۔ یعنی ایک مومن کامل ہے ایک فاسق یعنی کافر ہے۔ دونوں برابر نہیں ہو سکتے کہتے ہیں ولید نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مقابلے میں کہا تھا کہ میری تلوار اور میری زبان تیری تلوار اور زبان سے زیادہ تیز ہے۔ حضرت علی نے فرمایا تو فاسق ہے میں مومن ہوں تیری میری برابر نہیں ہو سکتی اس پر یہ آیت نازل ہوئی مومن سے مراد حضرت علی ہیں اور فاسق سے مراد ولید ہے۔ اسی قسم کے تمام افراد کو ملکر لایسٹوں فرمایا اور حج کا استمنا کیا آگے عدم تساوی کی تفصیل بیان فرمائی (۱۸) جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے تھے تو ان کا ٹھکانا باغ ہے یہ باغ ان کے ان اعمال نیک کے بدلے میں بطور مہمانی کے ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔ یعنی ایمان داروں کو چونکہ اعمال کے پابند رہے ان کو باغوں میں ٹھکانا دیا جائیگا وہ باغ بطور مہمانی کے ہوں گے۔ جو ان کو ان اعمال کے بدلے میں عطا ہوں گے جو وہ کیا کرتے تھے۔ ان کی مہمانی ان باغوں میں یعنی جنتوں میں ہوگی (۱۹) اور جو لوگ بے عملی کے عوالم میں اور کافرانہ روش اختیار کئے ہوئے ہیں ان کا حتمی ٹھکانا جہنم ہے وہ لوگ جب بھی اس جہنم سے باہر نکلنا چاہیں تو اسی جہنم میں لوٹا دئے جائیں گے اور ان سے کہا جائیگا کہ اس جہنم کے عذاب کا مزہ چکھو جس کو تم ٹھکانا کرتے تھے اور جس کی تم تکذیب کرتے تھے۔ یعنی جو لوگ فاسق یعنی کافروں کا آخری اور حتمی ٹھکانا جہنم ہوگا جب بھی یہ اس دوزخ سے نکلنے کی کوشش کریں گے اور نکلنا چاہیں گے خواہ کل نہ سکیں تو ان کو اٹھایا دیکھ لیا جائیگا اور جہنم میں انکو واپس کر دیا جائیگا اور ان کو کہا جائیگا اس عذاب جہنم کا مزہ چکھو جسکی تم دنیا میں تکذیب کیا کرتے تھے۔ (۲۰) تفسیر صفحہ ۱۶ اور ہم ان کفار کو اس بڑے عذاب سے پہلے پہلے دیکھ کر ہی عذاب کا بھی ضرور مزہ چکھائیں گے تاکہ شاید یہ لوگ کفر سے باز آجائیں۔ یعنی عذاب کا مزہ فرمایا آخرت کے عذاب کو اس سے پہلے ضرور مزہ چکھا دیا یعنی دوسری مصائب و آلام خواہ وہ کتنا ہی بیماری ہو یا جہاد میں قتل و قید و غرض دنیا میں کسی بھی ان کی آنکھیں کھولنے کے لئے مختلف مصائب سے ان منکرول کو دردناک کر دیا کہ ان کا تکیہ کفر سے باز آجائیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا میں لوٹ مار بند ہی دیکھ لیں گے (۲۱) اور اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے

اتل ماویٰ ۶۶۵ السجدة

بہ تکتون ۱۵ وَلَنْ يَقْتُلُوا مِنَ الْعَذَابِ الْآدْنَىٰ

تم تکذیب کیا کرتے تھے۔ اور ہم ان کفار کو اس بڑے عذاب سے پہلے دنیا کے قریبی

دُونَ الْعَذَابِ لَا كِبْرَ لَعَلَّكُمْ تَرْجِعُونَ ۱۶ وَمَنْ أَظْلَمُ

عذاب کا بھی ضرور مزہ چکھا میں گے تاکہ شاید یہ باز آجائیں۔ اور اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے

مَنْ ذَكَرَ آيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ آعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ

جس کو اس کے رب کی آیات کے ذریعہ نصیحت کی جائے تو وہ ان سے منہ پھیر لے یقیناً ہم

الْمُجْرِمِينَ مُتَقَبِّحُونَ ۱۷ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

ایسے مجرموں سے بدلا لیا کرتے ہیں گے۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو کتاب یعنی تورات عطا کی تھی

فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًىٰ

سو آپ اس کتاب کے لئے میں کسی قسم کا شک نہ کیجئے اور ہم نے اس تورت کو نبی اسرائیل

لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ۱۸ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ إِمَّةً يَّهْدُونَ

کیلئے رہنا بنایا تھا۔ اور ہم نے بنی اسرائیل میں سے بعض لوگوں کو جبکہ انھوں نے مصائب پر

بِأَمْرِنَا صَبَرُوا ۱۹ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوْفُونَ

صبر کیا اور ہماری آیاتوں پر یقین کے رہے دین کا پیشوا بنا دیا کہ وہ ہمارے حکم سے رہنا ہی کرتے تھے

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا

یہ لوگ جن امور میں اختلاف کرتے رہتے ہیں یقیناً قیامت کے دن آپ کا رب ان کے مابین

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۲۰ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُرْهُ

ان سب امور کا فیصلہ کر دے گا۔ کیا ان کفار مکتہ کے لئے یہ امر سب آموز نہیں ہوا کہ ہم

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي

ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جن کے برباد شدہ مکانوں کے پاس سے یہ

مَسْكِتُهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَمَعُونَ ۲۱

آتے جاتے ہیں اس میں کچھ شک نہیں کہ اس انقلاب میں بڑی نشانیاں ہیں کیا یہ لوگ سستے نہیں

المناد ۶۶۶

جس کو اس کے پروردگار کی آیتوں کے ذریعہ نصیحت کی جائے اور اسکو اس کے پروردگار کی آیتیں یاد دلائی جائیں پھر وہ ان سے اعراض کرے اور منہ پھیر لے یقیناً ہم ایسے گناہگاروں سے بدلا لیا کرتے ہیں۔ یعنی وہ شخص سب سے بڑا ظالم ہے جس کو اس کے پروردگار کی آیت یاد دلائی جائیں اور اسکو ان آیات کے واسطے سے نصیحت کی جائے اور وہ ان آیات کی طرف سے منہ پھیر لے اور تھیر کا ترناؤ کرے تو ایسے گناہگار یقیناً اس قابل ہیں کہ ان سے انتقام لیا جائے (۲۲) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو کتاب تورت عطا فرمائی آپ اس کتاب کے لئے میں کسی قسم کا شک نہ کیجئے اور ہم نے اس کتاب تورت کو نبی اسرائیل کے لئے موجب ہدایت اور رہنمائی بنایا۔ شک نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں کچھ شک نہیں یہ مطلب نہیں کہ آپ کو معاذ اللہ اس میں کچھ شک یا تردد تھا بعض نے یہ مطلب بتایا ہے کہ جس طرح کتاب تورت موسیٰ کو دی گئی تھی اسی طرح قرآن آپ کو دیا ہے اس میں کوئی شک نہیں ہونا چاہئے اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ مراجع میں جو آپ کی مناقات حضرت موسیٰ سے چھٹے آسمان پر ہوئی وہ شک و کراہت نہیں (باقی صفحہ ۶۶ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۶۵) یا یہ قیامت میں جو موسیٰ سے ملاقات ہوگی وہ شک کی بات نہیں یا یہ مطلب کہ حضرت موسیٰ کی جو اپنے پروردگار سے ملاقات ہوگی وہ شک اور دھوکے کی بات نہیں۔ معنی لقمانہ کی ضمیر میں مفسرین کے چند اقوال ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دھوکا نہ کر اس کے طے میں یعنی کتاب کے یا موسیٰ کے معراج کی رات میں ان سے طے اور بھی کی بار ۱۲ (۲۳) اور ہم نے بنی اسرائیل میں سے بعض لوگوں کو نام اور منشا بنایا تھا وہ حملے سے بدایت اور رہنمائی کیا کرتے تھے جبکہ لوگ مضائقہ تکالیف پر صبر کرتے رہے اور وہ ہماری آیتوں کا یقین کرتے تھے۔ یعنی مصائب پر صبر کرنے اور ہماری آیتوں پر اذعان و یقین کا ان لوگوں کو یہ صلہ ملا کہ ان کو ہم نے امت موسوی کا پیشوا بنا دیا ایسا ہی امت محمدیہ میں بھی ہوگا چنانچہ ایسا ہی ہوا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم بھی ٹھیکے رہو تو تم میں بھی وہی چال ہو آخر موتے ۱۲ (۲۴) لے پیغمبر جن امور میں کافر اور مومن یا پیغمبر اور ان کی امت اختلاف کرتے رہتے ہیں آپ کا پروردگار یقیناً قیامت کے روز ان کے مابین ان سب امور کا فیصلہ کرے گا: فیصلہ یہی کہ مومن جنت میں اور کافر جہنم میں بھیجے جائیں گے انبیاء و اہل بیت میں ہوں گے اور ان کی جھگڑا لو اس عذاب میں مبتلا ہوں گی جو سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کے مختلف فرقوں کے باہمی اختلاف کے فیصلے کی طرف اشارہ ہو (۲۵) کہ ان کفار کو کیلئے یہ امر سبق آموز نہیں ہوا اور ان کیلئے یہ امر موجب رہنمائی نہیں ہوا کہ ہم ان سے بے شک کسی ہی قوم کو ہلاک کر چکے ہیں جن کے برابر ان کا نون کے پاس سے یہ گزرتے اور آتے جلتے ہیں اس میں کچھ شک نہیں کہ اس انقلاب اور طاقت میں بڑی نشانیاں ہیں کیا یہ لوگ سنتے نہیں یعنی پیغمبروں کی نافرمانی اور ایزد ساری کی بدولت عادی و نمودار اور قوم کو طوائف کی بستیاں ہلاک و تباہ ہو چکی ہیں تو کیا ان تباہ شدہ بستیوں کی تباہی جن کو ہم انکی نافرمانی کے باعث تباہ کر چکے ہیں ان کفار کا تکیے لئے موجب رہنمائی نہیں ہے اور یہ ان کی تباہی سے سبق حاصل نہیں کرتے حالانکہ یہ سفر میں جاتے آتے ان بستیوں کے پاس سے گزرتے ہی ہیں۔ ان بستیوں کی ہلاکت تباہی میں بلاشبہ بڑی عبرت آموز نشانیاں ہیں کیا یہ ان لوگوں کے واقعات اور گذشتہ اہم کے قصے سنتے نہیں اب آگے قیامت اور مردوں کے زندہ ہو پریقین لائیں بات فرمائی (۲۶) تفسیر لہذا کیا ان دین حق کے منکروں نے اس بات پر غور نہیں کیا اور اس بات کو دیکھا نہیں کہ ہم ایک خشک زمین پر پانی کو پہنچاتے ہیں پھر اس پانی کے ذریعہ کھیتی پیدا کرتے ہیں جس میں سے ان کے مویشی بھی چرتے ہیں اور وہ خود بھی اس میں سے کھاتے ہیں تو کیا اس بات کو یہ نوک پتے نہیں ہیں یعنی خشک زمین پر پانی کا پہنچانا خواہہ بارش کے ذریعے ہو یا نہر اور چھوٹوں سے اور نالیوں سے ہو بہر حال خشک زمین پر پانی پہنچانا پھر اس پانی کے ذریعے خشک زمین میں کھیتی کی صلاحیت پیدا کرتے ہیں پھر اس کھیتی میں سے تھامے چولہے بھی کھاتے اور چرتے ہیں جیسے بھوسا اور چرہی وغیرہ اور تم بھی کھاتے ہو جیسے گیہوں جو چننا اور چارو باجرہ وغیرہ تو کیا لوگ دیکھتے نہیں کہ جس طرح مردہ اور خشک زمین زندہ ہو سکتی ہے اسی طرح مرنے والے انسان بھی دوبارہ زندہ ہو سکتے ہیں (۲۷) اور یہ منکروں کو کہتے ہیں کہ فیصلہ کا دن کب ہوگا اگر تم سمجھتے ہو تو بتاؤ: یوم الفتح سے مراد یا تو فتح مکہ کا دن ہے کیوں کہ مسلمانوں سے اس پیشین گوئی کا چرچا سننے رہتے تھے یا اس سے قیامت کا دن مراد ہے جو آخری فیصلے کا دن ہے جس طرح قیامت قائم ہونے کے وقت ایمان معتبر نہیں اسی طرح تلوار کے خوف سے مضطرب اور مجبور ہو کر ایمان لانا خدا کے نزدیک معتبر نہیں اسی کا آگے جواب ہے (۲۸) آپ فرمادیں گے کہ اس آخری فیصلے کے دن منکروں کو ان کا ایمان لانا نافع نہ دیکھا اور نہ وہ مہلت ہی دیے جائیں گے یعنی اس دن کے آنے کی جلدی نہ کر جب وہ دن آجائے گا تو اس دن کسی منکر ایمان کو اس کا ایمان لانا نافع نہ دے گا اور نہ ان کو مہلت ہی دی جائیگی۔ چونکہ وہ لوگ عذاب میں تعمیل کرتے تھے اور عذاب کا مذاق اڑاتے تھے اس لئے اس قسم کے سوال کی جو عرض تھی اس کے مطابق جواب دیا گیا چونکہ مفسروں کے تین قول تھے ہم نے ہر ایک کی رعایت سے ترجمہ کیا ہے اور تیسری رعایت رکھی ہے۔ قیامت کا دن۔ فتح مکہ کا دن۔ بدر کی لڑائی کا دن۔ عذاب کو دیکھ کر اور قتل کے وقت ایمان لانا معتبر نہیں۔ کمانی المداک مطلب یہ ہے کہ کذب اور استہزا چھوڑ دو جو گھڑی آتی ہو وہ آکر رہے گی اور اس وقت نہ تو ایمان لانا ہی نافع ہوگا۔ (باقی صفحہ ۶۶۷ پر)

یہی کہ مومن جنت میں اور کافر جہنم میں بھیجے جائیں گے انبیاء و اہل بیت میں ہوں گے اور ان کی جھگڑا لو اس عذاب میں مبتلا ہوں گی جو سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کے مختلف فرقوں کے باہمی اختلاف کے فیصلے کی طرف اشارہ ہو (۲۵) کہ ان کفار کو کیلئے یہ امر سبق آموز نہیں ہوا اور ان کیلئے یہ امر موجب رہنمائی نہیں ہوا کہ ہم ان سے بے شک کسی ہی قوم کو ہلاک کر چکے ہیں جن کے برابر ان کا نون کے پاس سے یہ گزرتے اور آتے جلتے ہیں اس میں کچھ شک نہیں کہ اس انقلاب اور طاقت میں بڑی نشانیاں ہیں کیا یہ لوگ سنتے نہیں یعنی پیغمبروں کی نافرمانی اور ایزد ساری کی بدولت عادی و نمودار اور قوم کو طوائف کی بستیاں ہلاک و تباہ ہو چکی ہیں تو کیا ان تباہ شدہ بستیوں کی تباہی جن کو ہم انکی نافرمانی کے باعث تباہ کر چکے ہیں ان کفار کا تکیے لئے موجب رہنمائی نہیں ہے اور یہ ان کی تباہی سے سبق حاصل نہیں کرتے حالانکہ یہ سفر میں جاتے آتے ان بستیوں کے پاس سے گزرتے ہی ہیں۔ ان بستیوں کی ہلاکت تباہی میں بلاشبہ بڑی عبرت آموز نشانیاں ہیں کیا یہ ان لوگوں کے واقعات اور گذشتہ اہم کے قصے سنتے نہیں اب آگے قیامت اور مردوں کے زندہ ہو پریقین لائیں بات فرمائی (۲۶) تفسیر لہذا کیا ان دین حق کے منکروں نے اس بات پر غور نہیں کیا اور اس بات کو دیکھا نہیں کہ ہم ایک خشک زمین پر پانی کو پہنچاتے ہیں پھر اس پانی کے ذریعہ کھیتی پیدا کرتے ہیں جس میں سے ان کے مویشی بھی چرتے ہیں اور وہ خود بھی اس میں سے کھاتے ہیں تو کیا اس بات کو یہ نوک پتے نہیں ہیں یعنی خشک زمین پر پانی کا پہنچانا خواہہ بارش کے ذریعے ہو یا نہر اور چھوٹوں سے اور نالیوں سے ہو بہر حال خشک زمین پر پانی پہنچانا پھر اس پانی کے ذریعے خشک زمین میں کھیتی کی صلاحیت پیدا کرتے ہیں پھر اس کھیتی میں سے تھامے چولہے بھی کھاتے اور چرتے ہیں جیسے بھوسا اور چرہی وغیرہ اور تم بھی کھاتے ہو جیسے گیہوں جو چننا اور چارو باجرہ وغیرہ تو کیا لوگ دیکھتے نہیں کہ جس طرح مردہ اور خشک زمین زندہ ہو سکتی ہے اسی طرح مرنے والے انسان بھی دوبارہ زندہ ہو سکتے ہیں (۲۷) اور یہ منکروں کو کہتے ہیں کہ فیصلہ کا دن کب ہوگا اگر تم سمجھتے ہو تو بتاؤ: یوم الفتح سے مراد یا تو فتح مکہ کا دن ہے کیوں کہ مسلمانوں سے اس پیشین گوئی کا چرچا سننے رہتے تھے یا اس سے قیامت کا دن مراد ہے جو آخری فیصلے کا دن ہے جس طرح قیامت قائم ہونے کے وقت ایمان معتبر نہیں اسی طرح تلوار کے خوف سے مضطرب اور مجبور ہو کر ایمان لانا خدا کے نزدیک معتبر نہیں اسی کا آگے جواب ہے (۲۸) آپ فرمادیں گے کہ اس آخری فیصلے کے دن منکروں کو ان کا ایمان لانا نافع نہ دیکھا اور نہ وہ مہلت ہی دیے جائیں گے یعنی اس دن کے آنے کی جلدی نہ کر جب وہ دن آجائے گا تو اس دن کسی منکر ایمان کو اس کا ایمان لانا نافع نہ دے گا اور نہ ان کو مہلت ہی دی جائیگی۔ چونکہ وہ لوگ عذاب میں تعمیل کرتے تھے اور عذاب کا مذاق اڑاتے تھے اس لئے اس قسم کے سوال کی جو عرض تھی اس کے مطابق جواب دیا گیا چونکہ مفسروں کے تین قول تھے ہم نے ہر ایک کی رعایت سے ترجمہ کیا ہے اور تیسری رعایت رکھی ہے۔ قیامت کا دن۔ فتح مکہ کا دن۔ بدر کی لڑائی کا دن۔ عذاب کو دیکھ کر اور قتل کے وقت ایمان لانا معتبر نہیں۔ کمانی المداک مطلب یہ ہے کہ کذب اور استہزا چھوڑ دو جو گھڑی آتی ہو وہ آکر رہے گی اور اس وقت نہ تو ایمان لانا ہی نافع ہوگا۔ (باقی صفحہ ۶۶۷ پر)

اتل ما اوحی (۲۱) ۶۶۶ الاحزاب (۳۳)

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ السُّيُوفَ الْمَاءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ

کیا انہوں نے اس بات پر غور نہیں کیا کہ ہم ایک خشک زمین تک پانی کو پہنچاتے ہیں

فَخَرَجَ بِهِ زُرْعَاتُ غَدَاةٍ كُلِّ مِّنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَ

پھر ہم اس پانی کے ذریعے کھیتی پیدا کرتے ہیں کہ جس سے ان کے مویشی بھی چرتے ہیں اور وہ خود بھی

انفسهم اَفَلَا يَبْصُرُونَ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا

اس میں سے کھاتے ہیں تو کیا یہ لوگ اس کو دیکھتے نہیں۔ اور یہ کہ فرہتے ہیں کہ اگر تم سمجھتے ہو

الْفَتْحِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۸﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا

تو بتاؤ کہ یہ آخری فیصلہ کب ہوگا۔ آپ فرمادیں گے کہ اس آخری فیصلے کے دن کافروں کو

يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ

ان کا ایمان لانا کوئی نفع نہ دے گا اور نہ وہ مہلت ہی دے جائیں گے

فَاَعْرَضُ عَنْهُمْ وَاَنْتُمْ اَنْتُمْ مِّنْظُرُونَ ﴿۲۹﴾

سو ان کافروں کی طرف اپنی توجہ ہٹا لیجئے اور انتظار کرتے رہئے یہ کافر بھی انتظار کر رہے ہیں

سُورَةُ الْاَحْزَابِ نَبِيًّا وَهِيَ ثَلَاثٌ سَبْعُوْنَ اَيَّاتٍ وَرَكْعَتَيْنِ

سورہ احزاب مدنی ہے اور یہ تہتر آیتیں اور نو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِیْنَ وَ

اے نبی خدا سے ڈرتے رہئے اور کافروں اور منافقوں کا کہن

الْمُنٰفِقِیْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِیْمًا حَكِیْمًا ﴿۱﴾ وَاَتَّبِعْ مَا وُحِیَ

نہ مانئے۔ بیشک اللہ تعالیٰ کمال علم اور حکمت کا مالک ہے۔ اور آپ کے رب کی جانب سے جو حکم

اَلَّذِیْنَ مِنْ سَبَقِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِیْرًا ﴿۲﴾

ایسی طرف بھیجا جا آپ اس کا اتباع کیجئے، بیشک اللہ تعالیٰ ان تمام کاموں سے باخبر ہے جو تم لوگ کرتے ہو۔

۲۶۶ صفحہ ۲۶۶ بہت ہی دیکھنے کی جو کچھ کرنا ہے اس دن کے آنے سے پہلے کر لو (۲۹) سو آپ ان کافروں اور دین حق کے منکروں سے اپنی توجہ ہٹا لیجئے اور ان کا خیال چھوڑ دیجئے اور انکی باتوں کا خیال نہ کیجئے اور اس یوم موعود کا انتظار کرتے رہئے۔ کافر بھی انتظار کر رہے ہیں۔ یعنی آپ اپنی تبلیغ جاری رکھئے اور ان کی بے ہودہ ہنوات کی جانب توجہ نہ کیجئے۔ یوم النسخ کا اعلان ہو چکا ہے آپ بھی اس کا انتظار کیجئے یہی انتظار کر رہے ہیں اس دن حق اور باطل کا فیصلہ ہو جائے گا۔ (۳۰) تم نفسہ موتیوں سے اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہئے اور کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانیے بلاشبہ اللہ تعالیٰ کمال علم اور کمال حکمت مالک آیتیں اور نور کو رکھتا ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اے نبی اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہئے اور کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانیے بلاشبہ اللہ تعالیٰ کمال علم اور کمال حکمت مالک ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبہ کی بلندی کی رعایت رکھتے ہوئے آپ کا نام لیکر خطاب نہیں فرمایا یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی غایت عظمت اور غایت شرافت کی دلیل ہے کہ آپ کو یا احمد یا محمد نہیں کہا گیا بلکہ یا محمد یا نبی اور یا محمدی کہا گیا۔

اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہئے کا یہ مطلب ہے کہ آپ ڈرتے تو ہیں اس وصف پر ہمیشہ قائم رہئے۔ یہی مطلب آگے جو امر کے صیغے آرہے ہیں ان کا گھٹنا چاہئے یہ مطلب نہیں کہ آپ خدا سے ڈرتے نہ تھے اس لئے ڈرنے کا حکم دیا گیا۔ نیز مخالفین کو سنانا ہے کہ ہمارے پیغمبر تو ان اوصاف پر قائم رہیں گے اور تم احکام خداوندی کی تعمیل سے غائب غاسر رہو گے۔ کافروں اور منافقوں کا ذکر اس لئے فرمایا کہ کفر کے بعض کافرینہ کے بعض منافقوں کے کان میں آکر تعمیر ہوئے آپ سے اس مطلب کی آپ نے من دیدیا۔ ایک بعد باہمی مشورے سے طے کر کے حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اگر آپ ہمارے بتوں کے متعلق یہ تسلیم کریں کہ وہ قیامت میں شفاعت کریں گے اور نفع دیں گے اور آپ ان کا ذکر چھوڑ دیں تو ہم آپ سے کوئی تعارض نہ کریں گے آپ نے پروردگاری کی آزادانہ عبادت کرتے رہیں۔ آپ یہ سکر طول ہوئے اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ کفر کے کافروں اور دینہ کے منافقوں کا کہنا نہ مانیے اور انکی اطاعت نہ کیجئے اور اس عدم اطاعت پر قائم رہئے (۱) اور آپ کے پروردگاری کا جسے جو حکم آپ کی طرف بھیجا گیا ہے اور جو وحی آپ کی جانب کی گئی ہے آپ اس کی اتباع اور پیروی کیجئے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان تمام کاموں سے باخبر ہے جو تم لوگ کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب اعمال کی پوری خبر رکھتا ہے۔ یعنی آپ تصرف اسکا اتباع کیجئے جو وحی آپ کی جانب کی جاتی ہے (۲) تفسیر صحیحہ ہذا اور آپ اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھئے اور کسی پر توکل کیجئے اور اللہ تعالیٰ باعتبار کار ساز ہوئیے کافی ہے اور اللہ تعالیٰ بس ہے کام بنانے والا۔ یعنی آپ اللہ تعالیٰ پر توکل رکھئے جیسا کہ آپ کیا کرتے ہیں ہمیشہ ایسا ہی توکل اور بھروسہ رکھا کیجئے۔ اللہ تعالیٰ کار ساز اور کام بنانے کو کافی اور بس ہے (۳) اللہ تعالیٰ نے کسی شخص کے سینے میں دودل نہیں بنائے اور اس نے تمہاری ان بیویوں کو جن سے تم ظہار کر لیتے ہو سچ تمہاری مائیں نہیں بنا دیا ہے اور اس لئے تمہارے لئے پالک اور منہ بولے بیٹوں کو تمہارے حقیقی بیٹے نہیں کر دیا ہے یہ صرف تمہارے اپنے منہ کی کبی بات ہے اور اللہ تعالیٰ حق اور سچی بات کہتا ہے اور وہی سیدھا سارا اور سیدھی راہ دکھاتا اور بتاتا ہے۔ یہاں سے زمانہ جاہلیت کے چند اقوال باطلہ کا رد فرمایا اور کافرانہ رو اور کافرانہ رسوم کا رد کیا مثلاً کوئی آدمی ذہین اور طبع اور سمجھ دار تو زمانہ جاہلیت میں لوگ کہا کرتے تھے اس مرد کے اندر دودل ہیں اور یہ دودل والا آدمی ہے۔ اسی طرح ایک تم ظہار کی تھی وہ یہ کہ کسی شخص نے اپنی منکوحہ بیوی کو ماں کہہ دیا یا اس کے پیٹ یا پیٹھ کو اپنی ماں کے پیٹ یا پیٹھ سے تشبیہ دیدی تو زمانہ جاہلیت میں اس بیوی کو واقعی ماں کی طرح حرام سمجھتے تھے اور اسکو جائے خادم کے محذوم سمجھتے تھے اسی طرح متنی اور لے پالک کو حقیقی بیٹا سمجھتے تھے کسی نے کسی کو بیٹا بنا لیا تو اب وہ حقیقی بیٹا ہو گیا وہ درشت کا بھی حق دار ہو گیا اس کی منکوحہ اس فرضی باپ پر حرام سمجھتے تھے۔ اسی بنا پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر حضرت زینب کے نکاح کا اعتراض کرتے تھے حالانکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زینب حارثہ کو اپنا متبنی فرمایا تھا زینب حارثہ قبیلہ کلب کے رہنے والے تھے کچھ عرصے میں قید کر لئے گئے تھے حکیم بن حرام نے انکو اپنی پھوپھی خریدی کیلئے خرید لیا تھا جب حضرت خدیجہ نکاح میں آئیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تو انھوں نے زینب کو حضور کے لئے بہہ کر دیا۔ ایک دفعہ کسی سفر میں زینب حارثہ کو ان کے ورثا نے پہچان لیا اور ان کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ (باقی صفحہ میں۔)

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ مَا جَعَلَ اللَّهُ

لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ

الَّتِي تَزْهَوْنَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ دُعِيَاءَكُمُ

أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ

وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۚ ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ

عِنْدَ اللَّهِ ۚ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاُولَٰئِكَ فِي

الدِّينِ مَوَالِكُمْ ۖ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمُ

بِهِ ۚ وَلَٰكِن مَّا تَعَدَّتْ قُلُوبُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ

وَإَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ

أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

وَأُولَٰئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

البتہ اگر کوئی اہل قرابت کے علاوہ کسی دوسرے رفیق اور کسی دوست یا مہاجر کسی انصار کے ساتھ یا انصار کسی مہاجر کے ساتھ سلوک کرنا چاہتا ہے تو وہ اپنی زندگی میں وہ سکتا ہے یا وصیت کر سکتا ہے اور وصیت کے ذریعہ دے سکتا ہے اور وصیت زیادہ سے زیادہ متروک مال کا تیسرا حصہ ہونا چاہئے پہلے لفظ کتاب کا ترجمہ ہم نے کتاب اللہ اور تیسریں احکام شریعہ کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جب قرابت دار اولیٰ ہی تو آئندہ مہاجرین اور انصار کی موافقت کی بنا پر ترک تقسیم نہیں ہوگا بلکہ قرآن کی رُود سے قرابت داروں میں تقسیم ہوگا اور ان کا ذکر اللہ فی الکتاب میں لوح محفوظ ترجمہ کیا ہے تاکہ یہ بات معلوم ہو جائے کہ لوح محفوظ میں حکم کا وقت مقرر ہے جب وہ وقت پورا ہو جاتا ہے وہ حکم ختم ہو جاتا ہے یہی مطلب ہے ناسخ منسوخ کا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی ناب ہے اللہ کا اپنے جان مال میں اپنا تصرف نہیں چلتا جتنا نبی کا اپنی جان دکھتی آگ میں ڈالی روا نہیں اور نبی حکم کرے تو فرض ہے اور اس کی عورتیں سب کی مائیں حرمت میں پر نہیں اور حضرت کے ساتھ جنھوں نے وطن چھوڑا بھائی بھندوں سے ٹوٹے ان کو حضرت نے آپس میں بھائی گردیا تھا

دو دو کو بیچے ان کے ملتے والے مسلمان ہونے فرمایا کہ اس بھائی جائے سے تا ما مقدم ہے سیرا ناتی ہے ہی پر ہے اور سب حکم مگر احسان اور سلوک اس کا بھی کئے جاوے کتاب میں لکھا ہے یعنی قرآن میں ہمیشہ کو حکم جاری رہا اوریت میں بھی حکم ہوگا ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے اولیت کی جو تقریر فرمائی ہے اس پر مجھے حضرت سہیل رحمۃ اللہ علیہ کا قول یاد آ گیا وہ فرماتے ہیں من لمریر نفسہ فی ملک الرسول ولہم یرولایتہ علیہ فی جمیع اموالہ لہم یدق حلاوۃ سنتہ - یعنی جس نے اپنی جان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملک نہیں سمجھا اور تمام احوال میں آپ کی ولایت اولیت اور برتری کو نہیں سمجھا اس نے رسول کی سنت کا مزہ اور سن پتیر کی حلاوت کا مزہ نہیں چکھا۔ یعنی سنت پر عمل کرنا مزا ہی جب آتا ہے جب پتیر صلی اللہ علیہ وسلم کی رفعت شان اور علم و تربت سے واقف ہو اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد (۷) اور وہ وقت قابل ذکر ہے جب ہم نے تمام نبیوں سے ان کا عہد اور اقرار لیا اور ان نبیوں میں آپ سے اور نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ بن مریم سے بھی عہد لیا اور عہد بھی خوب پختہ عہد لیا پختہ عہد لیا (۸) تاکہ اللہ تعالیٰ ان نبیوں سے ان کے حج کو دریافت کرے اور ان کے حج کی تحقیق فرمائے اور اللہ تعالیٰ منکود کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اللہ تعالیٰ نے یوم میثاق میں جس طرح عام انسانوں سے الست بربکھ کا عہد لیا اسی طرح عام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے تبلیغ توحید اسلام اور دعوت رسالت کا عہد لیا اور ابھی تمام اور تمام کا عہد لیا۔ اگرچہ میں میں سب ہی پیغمبر داخل ہیں لیکن ان میں سے اولوالعزم پیغمبر کا خصوصیت سے نام لیا اور ان میں نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم فرمایا تاکہ آپ کی اولیت اور آپ کے مراتب لیا کا انہما ہو کیونکہ حضور اپنی خلق کے اعتبار سے اول ہیں اگر آپ کو اس عالم میں جملہ عمل کی تکمیل کیلئے آخر میں بھیجا گیا اور تاکہ کے طور پر فرمایا کہ عہد خوب پختہ لیا اور یہ عہد اور اس کی پختگی اس لئے ہوئی تاکہ قیامت میں ان نبیوں سے ان کے حج کی تحقیقات کرے اور عہد کی وفاس جو پتے ہیں ان کا حج ظاہر کرنے کیلئے دریافت کیا جائے اس کو سوال تشریف کہتے ہیں اس سوال سے جس طرح صادقین کی بزرگی اور ادائے تبلیغ کا اظہار ہوگا اسی طرح منکرین و مخالفین کے لئے یہ سوال باعث ندامت ہے جس طرح اس آیت سے صاحب دہی پر اتباع وحی اور اس کی تبلیغ کا وجوب ثابت ہے اسی طرح سنے والوں پر صاحب دہی کی اتباع کرنے کا وجوب ثابت ہے گویا صاحب دہی کو اپنی وحی پر عمل کرنا واجب اور غیر صاحب دہی کو صاحب دہی کی اتباع واجب اس لئے نافرمانی کرنا انہوں کے لئے وعید کا ذکر کیا گیا کہ جو لوگ صاحب دہی کی اتباع کرنے سے انکار کرتے ہیں اور پیغمبروں کی تبلیغ توحید کی مخالفت کرتے ہیں ان کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے آگے اللہ تعالیٰ نے اپنے احسانات کا ذکر فرمایا اور خاص طور پر غزوہ احزاب میں جو غیبی امداد فرمائی اس کو یاد دلایا (۸) لے ایمان والو! تم اللہ تعالیٰ کی اس نعمت اور احسان کو یاد کرو جو اس نے تم پر اس وقت فرمایا جب تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے تھے پھر تم نے تمہاری ان مخالف فوجوں پر ایک تیز و تند آندھی بھیجی اور ایسا لشکر بھیجا جس کو تم نے نہیں دیکھا اور جو اعمال تم کہتے تھے اللہ تعالیٰ ان سب اعمال کو دیکھ رہا تھا ان آیات میں غزوہ احزاب جو غزوہ خندق ہی (باقی نصیر میں)

المہجرین الا ان تفعلوا الیٰ ولیبکم معروفا کان

ذک فی الکتاب مسطوراً واذ اخذنا من النبیین

میتاقم و منک و من نوح و ابرہیم و موسیٰ

عیسیٰ بن مریم و اخذنا منہم میتاقا غلیظاً

لیسئل الصدیقین عن صدقہم واعدد للکفرین عذاباً

الیماً یا ایہا الذین امنوا اذ کروا نعمۃ اللہ علیکم

اذ جاء تکم جنود فارسلنا علیہم رجلاً و جنوداً

مردھا و کان للہ بما تعملون بصیراً اذ جاء وکم

من فوقکم و من سفلی منکم و اذ زاغت الابصار

و بلغت القلوب حنابراً و تظنون باللہ الظنوناً

ہنالک البتلی المؤمنون و زلزلوا لزالاً شدیداً

اس موقع پر ایمان والوں کی آزمائش کی گئی اور وہ نہایت سختی کے ساتھ ہلائے گئے۔

یہ کہ تم اپنے دوستوں میں سے کسی کے ساتھ کوئی سلوک کرنا چاہو تو کر سکتے ہو یہ

ورثہ کا آخری حکم لوح محفوظ میں لکھا جا چکا تھا۔ اور وہ وقت قابل ذکر ہے جب ہم نے تمام نبیوں سے ان کا عہد لیا اور خصوصاً آپ سے اور نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ بن مریم سے بھی عہد لیا اور عہد بھی خوب پختہ عہد لیا

اور اللہ نے یہ اس لئے کیا تاکہ ان نبیوں سے ان کے حج کو دریافت کرے اور اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لئے عذاب دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ نے اس حسان کو یاد کرو جو اس نے تم پر اس وقت کیا تھا جب تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے تھے پھر تم نے تمہاری مخالف فوجوں پر ایک آندھی بھیجی اور ایسا لشکر بھیجا جس کو تم نے نہیں دیکھا اور جو اعمال تم کہتے تھے اللہ تعالیٰ ان سب اعمال کو دیکھ رہا تھا۔ ان آیات میں غزوہ احزاب جو غزوہ خندق ہی (باقی نصیر میں)

۱۱۱) اور یہ وہ وقت تھا جبکہ منافق اور وہ لوگ جنکے دلوں میں روگ اور بیماری ہے یوں کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ نے اور اس کے رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا وہ صحت فریب اور محض دھوکا تھا: منافقوں کا ہمیشہ قاعدہ ہے کہ امتحان کے وقت ان کے منہ سے کزوری اور کفر کی باتوں کا اظہار ہوتا ہے چنانچہ ان ہی لوگوں کے منہ سے یہ نکلا کہ اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے وعدہ نہیں کیا مگر فریب اور دھوکا دیا۔ منافقین اور والدین فی قلوبہم مرض میں عطا کی گئی ہے منافقین اور وہ لوگ جن کے دل میں نفاق کا مرض ہے بعض نے کہا والدین فی قلوبہم مرض سے وہ کچھ لوگ مراد ہیں جو منافقین کے شہداء بننے سے جلدی متاثر ہوجاتے ہیں۔ جس منافق نے یہ کہا تھا اس کا نام عقب بن قیس ہے اس نے کہا تھا کہ محمدؐ کہتا ہے کہ میرا دین روم اور فارس کا اور یہاں حالت یہ ہے کہ مجھے ضرر کو ٹھکانا مشکل ہو روم اور فارس کے زمانے تو بہت دور ہیں یہاں توحید سیر غلہ لینے کی استطاعت بھی نہیں ہے۔ یہ وعدہ سوائے فریب کے اور کچھ نہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بعض منافق کہتے ہیں کہ میرا دین پنجگیا مشرق اور مغرب یہاں جائے ضرر کو نہیں ٹھکان سکتے

مسلمانوں کو چاہئے اب بھی ناسیدی کے وقت بے ایمان کی باتیں نہ لیں ۱۲ (۱۲) اور اس وقت جبکہ منافقوں میں سے بعض نے کہا ہے اہل شرب اور اے اہل مدینہ یہاں تمہارے لئے کوئی ٹھکانا نہیں ہے اور تمہاری کوئی موقوفہ نہیں ہے لہذا لوٹ چلو اور واپس ہو جاؤ اور انہی منافقین میں سے کچھ لوگ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کرنے لگے وہ کہتے تھے ہمارے گھر غیر محفوظ اور کھلے ہوئے ہیں حالانکہ وہ گھر غیر محفوظ اور کھلے ہوئے نہیں پڑے تھے ان کا مقصد سوائے بھاگ جانے کے اور کچھ نہیں: یعنی شیعہ والوں کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے تمہارے موقوفہ نہیں، سر لے خالی نہیں ہے۔ یہ جگہ بھینے کی نہیں ہے لوٹ جاؤ کا مطلب ہے کہ گھروں کو لوٹ جاؤ یا کفر کی طرف لوٹ جاؤ۔ یہ شاید اوس ابن تبلی یا عبداللہ بن ابی منافق نے کہا تھا کہ مسلمانوں کے لشکر سے علیحدہ ہو کر مدینے چلو۔ ایک فرقہ نے یہ کہا کہ ہم کو اجازت دیجئے ہمارے مکان غیر محفوظ حالت میں ہیں حالانکہ وہ مکان غیر محفوظ نہیں ہیں۔ ان باتوں سے مقصد صرف یہ ہے کہ کسی طرح میدان جنگ سے بھاگ جائیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شرب نام تھا مدینے کا یعنی سائے عرب ہمارے دشمن ہوئے تو ہم کو رہنے کا ٹھکانا کہاں اس لشکر سے جدا ہو جاؤ اور حضرت لشکر کے ساتھ باہر کھڑے تھے شہر میں حکم جو یوں کے نام کے بند کر کے زنانے ان میں رکھ دئے تھے یہ بہانے کرنے لگے کہ ہمارے گھر کھلے ہیں اور وہ جھوٹ بات تھی ۱۲ خلاصہ یہ کہ گھروں کو کھلا کہہ کر اجازت مانگتے تھے کہ ہم ان کی نجیبانی کریں گے تاکہ چور اور دشمن نہ کھس آئیں (۱۳) اور اگر مدینہ کے تمام اطراف و جوانب سے لشکر ان کے سرو پر آچڑھتا پھر ان سے فتنے اور فساد میں شریک ہونے کا خطرہ کیا جاتا تو یہ اس فساد کی شرکت کو منظور کر لیتے اور بلا توقف اس فتنے میں شریک ہوجاتے اور نہ ڈھیل کرتے اس کے قبول کرنے میں مگر تھوڑی سی بی بی بی۔ لوگ جو گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا بہانہ بنا رہے ہیں یہ شاید جو حارثہ اور بنو کے لوگ تھے ان کا جواب فرمایا کہ اگر سبھی لشکر یا اس جیسا کوئی دوسرا لشکر مدینے کے اطراف و جوانب سے ان پر اٹھے یا ان جہات مختلفہ سے ان کے مکانوں میں کھس آئے اور ان سے فتنے میں شریک ہونے کا مطالبہ کیا جائے یعنی فتنہ یہ کہ مسلمانوں پر حملہ کرو یا یہ کہ ترہم ہو جاؤ اور کفر اختیار کرو تو بلا توقف یہ لوگ فتنے میں شریک ہوجاتے اور ذرا دیر نہ لگاتے مگر تھوڑی دیر میں سوال و جواب میں جتنی دیر لگتی بس اس سے زیادہ دیر لگتے اور فوراً شریک ہوجاتے اور ہوسکتا ہے کہ اگر ایسا کرتے تو اپنے مکانوں میں زیادہ دن بھر اور عذاب بھاگ کر دیتے جاتے واللہ اعلم مطلب یہ ہے کہ یہ ان بیوتنا عورۃ کہنے والے ایمان میں اتنے کمزور ہیں کہ اگر کوئی لشکر مدینے میں داخل ہوجائے اور ان سے یہ مطالبہ کرے تو یہ بھٹتے بھٹتے کھس کر اور ان میں سے کچھ لوگ اس غزوہ احزاب سے پہلے اللہ تعالیٰ سے یہ عہد کر چکے تھے کہ وہ پیغمبر نہ پھیریں گے اور اللہ تعالیٰ سے کہے ہوئے عہد کی باز پرس ہونی ہے: یعنی یہی جو حارثہ اور بنو سلمہ غزوہ احد کے بعد اور غزوہ خندق سے پہلے اللہ تعالیٰ سے یہ عہد کر چکے تھے کہ ہم جہاد سے نہیں بھاگیں گے اور پیٹھ نہیں دکھائیں گے لیکن باوجود عہد کے پھر کزوری دکھائے ہیں اور گھروں کو (باقی صفحہ ۱۲ پر)

اتل ماویٰ ۶۶۹ الاحزاب

وَاذِيقُوا لِمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضًا

اور جبکہ منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے یوں کہنے لگے کہ

وَعَدَا اللَّهُ ورسول الآخر ورا ۱۲ وَاذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ

اللہ نے اور اسکے رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا وہ سب محض فریب تھا۔ اور جبکہ ان منافقین میں سے کچھ لوگوں نے کہا

مَنْهُمْ يَأْهَل يَتْرِب لِمَقَامِكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِن

لے اہل مدینہ یہاں تمہاری موقوفہ نہیں بس لوٹ چلو اور انہی منافقوں میں سے کچھ لوگ پیغمبر سے

فَرِيقٌ مِنْهُمْ لَيَقُولُونَ إِنَّا بِيَوْمِنَا عُورَةٌ وَمَا

دو ایسی کی اجازت طلب کرنے لگے وہ کہتے تھے کہ ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں حالانکہ ان کے گھر

هِيَ بَعُورَةٌ إِن يَرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۱۳ وَلَوْ دَخَلَتْ

کھلے نہیں پڑے ہیں بلکہ وہ محض بھاگنا چاہتے ہیں۔ اور اگر مدینہ کے اطراف سے

عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا تَمَّ سَبُلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهًا

ان پر ویسا ہی کوئی لشکر آچڑھے اور ان سے فتنہ و فساد کی شرکت کا مطالبہ کیا جائے تو وہ فوراً ہی فتنے میں

وَمَا تَلَبَّتُوا بِهَا إِلَّا سِيرًا ۱۴ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ

شریکے جائیں اور ان گھروں میں جو غیر محفوظ تھاتے ہیں بہت ہی کم پھیریں۔ حالانکہ یہی لوگ اس واقعہ خندق سے پہلے

مِنْ قَبْلِ الْأَيُّوَلُونَ الْأَدْبَارُ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ

خدا سے عہد کر چکے تھے کہ وہ پیٹھ نہ پھیریں گے اور اللہ سے کہے ہوئے عہد کی

مَسْئَلًا ۱۵ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُمْ مِّن

باز پرس ہونی ہے۔ لے پیغمبر آپ فرمائیے اگر تم موت یا قتل کے خوف سے بھاگتے ہو تو یہ بھاگنا تم کو ہرگز کچھ نفع نہیں دے سکتا اور یہی

الْمَوْتِ وَالْقَتْلِ إِذْ الْأُمَمُّعُونَ الْأَقْبِلَا ۱۶ قُلْ مَن

حالت میں تم بجز چند دنوں کے کوئی خاص مہل نہیں پاسکتے یعنی نجات بھی گئے تو کے دن کو۔ آپ فرمائیے اگر خدا تم کو

ذَ الَّذِي يَعْبَهُمْ مِّنَ اللَّهِ إِن أَرَادَكُمْ سُوءًا أَوْ

کوئی برائی پہنچائی چاہے یا تم پر رحمت کرنی چاہے تو کون تم کو اس برائی سے بچا سکتا ہے یا کون

(بقیہ صفحہ ۶۶۹) بہا نہ بنا کر بھاگنے کی فکر میں لگے ہوئے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جنگ اُحد کے بعد یہ اقرار کیا تھا کہ پھر ہم ایسی حرکت نہ کریں گے ۱۲ اللہ تعالیٰ سے کہے ہوئے عہد کو توڑنے پر باز نہیں کا مطلب یہ ہے کہ جہد کئی کی منزل طے کی (۱۵) لے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر تم موت یا قتل اور مائے جانے کے خوف سے بھاگنا چاہتے ہو تو یہ بھاگنا تم کو ہرگز نفع نہ دے گا اور ایسی حالت میں تم سوائے حضور سے دونوں کے کوئی خاص فائدہ نہیں پاسکتے یعنی یہ فرار کا ارادہ کرنے والے اگر موت یا قتل کے خوف سے بھاگ بھی جائیں گے تو موت ایک دن ضرور آتی ہے سوائے اس کے کہ جتنے دنوں کی زندگی مقدر ہے اتنے دنوں کوئی فائدہ حاصل کر لو اس سے زیادہ تو کوئی پھل نہیں پاسکتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جس کی قسمت میں موت ہے اس کو بچاؤ نہ ہوگا بھاگنے سے اور اگر موت نہیں تو بھاگ کر بچانے کا یعنی موت نہیں تو نہ فرار سے کوئی ضرر اور نہ فرار سے کوئی نفع (۱۶) آپ ان سے فرمائیے اگر اللہ تعالیٰ تم کو کوئی بُرائی پہنچانی چاہے یا وہ تم پر کوئی مہربانی کرنی چاہے تو وہ کون ہے جو اس بُرائی سے تم کو بچالے یا

اتل ما اوحی (۲۱) ۶۷۰ الاحزاب (۳۳)

ارَادِ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُنَ لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اس رحمت خداوندی کو روک سکتا ہے اور یہ لوگ خدا کے سوائے تو اپنا کسی کو حمایتی

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۱۷ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَ

پائیں گے اور نہ مددگار۔ خدا تعالیٰ تم میں سے ان لوگوں کو ابھی طرح جانتا ہے جو لوگوں کو جہاد کی شرکت رکھتے اور

الْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ

اپنے بھائیوں سے یوں کہتے ہیں کہ ہمارے پاس آ جاؤ اور یہ لوگ جنگ میں نہیں آتے

الْأَقْلِيَّةَ ۱۸ اِنَّ شِعْرَةَ عَلَيْهِمْ فَاِذَا جَاءَ الْخَوْفُ اَنْتُمْ

مگر بہت ہی کم۔ تمہارے حق میں نخل کا جذبہ لئے ہوئے پھر جب کوئی ڈر کی بات پیش آ جاتی ہے

يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْتَشَى عَلَيْهِ

تو اسے پیغمبر آپ ان کو دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف تکتے تکتے ہیں انکی آنکھیں یعنی پتیلیاں اس طرح پھرنے لگتی ہیں جس طرح

مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ

کسی شخص پر موت کی بہوشی طاری ہو رہی ہو پھر جب خوف کی بات دور ہو جائے تو یہ منافق اپنی تیز گلائی حکم کو

جَادِ اِنَّ شِعْرَةَ عَلِيٍّ الْخَيْرِ اَوْلَيْكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاَحْبَبَ

لطف دینے لگتے ہیں اس حال میں کہ یہ مال عنیت پر انتہائی حسرتیں ہوتے ہیں لوگ حقیقت میں ایمان نہیں لائے لہذا اللہ تعالیٰ نے ان اعمال برباد اور نیست و نابود کر دئے اور ایمان کا برباد کر دینا اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہے

اُس کی مہربانی کو تم سے روکے اور یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے سوائے کسی کو اپنا حمایتی پائیں گے نہ مددگار۔

تقصیر نہ ہو مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر اگر کوئی چیز نازل کرنی چاہے اور اتاری چاہے خواہ وہ کوئی بُرائی اور سختی ہو جیسے قتل وغیرہ کا کوئی عذاب یا نعمت جیسے عکری درازی وغیرہ تو اللہ تعالیٰ کو اس کی مشیت اور ارادہ سے کون روک سکتا اور ہٹا سکتا ہے اور تم اس سختی سے کس طرح بچ سکتے ہو یا اس کی مہربانی سے کس طرح محروم رہ سکتے ہو اس کے سوا

نہ تھا اور کوئی حمایتی ہے اور نہ مددگار حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی عیب کی مخالفت سے ڈرتے ہو اگر اللہ تم سے تو مسلمان اب تم کو قتل کر دالیں ۱۷ مسئلہ قدر کو پیش نظر یہ بات بگھائی کہ میدان جنگ میں ٹھہرے رہنا زندگی کے منافی نہیں اور اگر جنگ سے بھاگ جانا زندگی کے لئے مفید نہیں پھر بھاگنے کی فکر کیوں کرتے ہو آگے

پھر منافقوں پر تنبیہ فرمائی (۱۸) بلاشبہ اللہ تعالیٰ تم میں سے ان منافقین کو خوب جانتا ہے جو لوگوں کو جہاد کی شرکت سے روکتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے یوں کہتے ہیں کہ ہمارے پاس آ جاؤ اور یہ لوگ جنگ میں نہیں آتے مگر بہت ہی کم اور کبھی کبھی یعنی کچھ لوگ تم میں سے وہ بھی ہیں جو دوسروں کو جنگ کی شرکت رکھتے

ہیں اللہ تعالیٰ ان کو خوب جانتا ہے وہ اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں بھائی فرمایا نیکی اعتبار سے یا وطن کے اعتبار سے اور ان کی بزدلی اور نخل کا یہ عالم ہے کہ لڑائی میں نہیں آتے مگر بہت ہی متوڑا یعنی تھوڑی دیر کیلئے آجاتے ہیں کہ لوگ دیکھ لیں اور ان کو بھی عنیت کا حق سمجھیں اور یہ تھوڑی دیر کو بھی کبھی آسکتے ہیں کہتے

ہیں یہ وہ منافقین کہ کہا تھا کہ تم کیوں ابوسفیان کے ہاتھوں قتل ہونا چاہتے ہو محمد کا ساتھ چھوڑ کر ہمارے پاس چلے آؤ اگر ابوسفیان قابو پائے تو آپ کے ساتھ ہم جہاد کا

صاحب زادہ المیر فرماتے ہیں کہ ایک شخص اہل اسلام کے لشکر میں سے اپنے گھر گیا اُس نے دیکھا کہ اُس کھالی کے آگے شراب رکھی ہے اُس نے کہا بھائی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم تو جنگ میں گھر سے ہوئے ہیں اور تو شراب کا کبے نخل میں ہے اُس نے کہا بھائی تو بھی میرے پاس آ جا اور محمد کا ساتھ چھوڑ دے اُس مسلمان کی دالپی سے پلے یہ آیتیں نازل ہوئیں آگے اس قسم کے بزدلوں سے

اور مر لیصوں کی تفصیل ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۸) تمہیں تمہارے پاس آتے بھی ہیں تو اس حال میں آتے ہیں کہ تمہارے حق میں حرص آمیز نخل کا جذبہ لے ہو

مہربانی طرف سے دریغ رکھتے ہوئے پھر جب کوئی ڈر کی بات پیش آجائے اور خوف کی بات ہو جائے تو اسے پیغمبر آپ ان کو دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف تکتے تکتے ہیں ان کی آنکھیں ڈر ڈر کر لگتی ہیں اور پتیلیاں اس طرح پھرنے لگتی ہیں جس طرح کسی شخص پر موت کی بہوشی طاری ہو رہی ہو پھر جب وہ ڈر کی بات دور ہو جائے تو یہ منافق اپنی زبان اور تیز گلائی سے تم کو طعنے دینے لگتے ہیں اس حال میں

کہ یہ مال عنیت پر بڑے حرصیں ہوتے ہیں، یا مال عنیت پر حرصیں سے ہوئے ہیں جب کوئی خوف آجائے مثلاً دشمن کے حملے کی خبر شہور ہو جائے یا کوئی اور ایسی ہی افواہ اُڑ جائے تو ان منافقوں کی یہ حالت ہوتی ہے کہ آپ کی طرف تھمیر ہو کر تکتے لگتے ہیں اور ان کی آنکھیں اور پتیلیاں اس طرح داییں بائیں گھومنے لگتی ہیں جیسے ان کا دم نخل رہا ہو اور جیسے کسی کو موت کی بے ہوشی طاری ہو جائے (باقی صفحہ ۶۷۱ پر)

ان منافقوں کا اب تک یہ خیال ہے کہ فوجیں واپس نہیں گئیں اور اگر کہیں وہ فوجیں پھر آجائیں

یُودُ وَالْوَالِدَاتُ يُرِيدُونَ فِي الْاَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ

تب تو یہ منافق یوں تمنا کریں کہ وہ کسی طرح دیہاتیوں میں جا بسیں اور وہیں سے تمہاری خبریں

اِنْبَاءِكُمْ وَاُولَئِكَ لَمْ يَكُنْ اُولَئِكَ اِلَّا قَلِيْلًا ۱۹

دریافت کرتے رہیں اور اگر یہ بزدل تم میں رہ بھی جائیں تب بھی یہ جہاد نہ کریں مگر یوں ہی برائے نام۔



(تیسرا صفحہ ۶۷۰) اور جب وہ ڈر چلا جائے یعنی وہ حملے کا خوف جاتا ہے پھر ان کی زبان درازی قابل دید ہے۔ بات بات پر تیز تیز زبان چلاتے ہیں مسلمانوں کو طعنے دیتے ہیں اور سب سے زیادہ مال غنیمت طلب کرتے ہیں مسلمانوں کو بزدل کہتے ہیں اور اپنی مردانگی جتانے ہیں یہ لوگ پہلے ہی سے ایمان نہیں لائے اور اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال بیکار اور اکارت کرنے میں اور ان کو قیامت میں کوئی اجر نہیں دیا اور کسی غیر سستی کے اعمال کو بنا کر دینا اللہ تعالیٰ پر کھینچنے کی شکل نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی برے وقت رفاقت ہی چراتے ہیں اور ڈر کے مائے جان نکلتی ہے اور فتح کے بعد مردانگی جتانے میں سب سے زیادہ اور غنیمت پر ڈھلکے ہیں فائدہ جہاں جسطہ اعمال کا ذکر ہے تو فرمایا یہ اللہ پر آسان ہے یعنی حکمت میں اللہ کی کسی کی محنت ضائع کوئی تعب لگتی ہے لیکن جب ضبط کرنے پر آوے اس عمل ہی میں ایسا نقصان پڑے جس سے وہ درست ہی نہیں ہو جاسکے بلکہ ایمان کا ایمان شرط ہے ہر عمل کی (۱۹) ان منافقوں کا اب تک یہ خیال ہے کہ فوجیں واپس نہیں ہیں اور اگر ہیں وہ فوجیں پھر آجائیں تب تو یہ منافق تو تباہ کریں کہ وہ کاٹھے صحرائیں ہوتے اور وہ دیہاتیوں میں باہر جا رہے ہیں اور دیہاتیوں میں جا بسیں اور وہیں بیٹھے آئے جانوروں سے تمہاری خبریں دینا کرتے ہیں اور اگر بزدل لوگ تم میں رہے بھی جائیں تب بھی یہ قال اور جہاد نہ کریں مگر وہی ہی تھوڑا سا بار لے نام: یعنی فوجوں کی اور لشکر کی واپسی کا یقین ہی نہیں حالانکہ کفار کو شکست ہوئی اور وہ تہرا الہی کی تائب لائے اور بھاگ گئے لیکن ان کو لشکر اعدا کی واپسی کا یقین نہیں اور اگر کہیں خدا نخواستہ وہ کفار کا لشکر پھر واپس آجائے تو ان دنوں کی تمنا یہ ہوگی کہ یہ شہر چھوڑ کر دیہات میں جا بسیں اور وہیں سے بیٹھ کر تمہاری خبریں معلوم کرتے رہیں اور آتے جاتے مسافروں سے پوچھتے رہیں اور اگر کہیں تم میں ٹھہر بھی جائینگے تب بھی لڑائی میں شریک نہیں ہوں گے گروہوں ہی برائے نام تھوڑی ہی شرکت کریں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نامردی کے لئے یقین نہیں آتا کہ فوجیں پھر نہیں اور باتوں میں تمہاری خبر خواہی جنابوں اور لڑائی میں کام نہ کریں ۱۲ اب آگے لڑائی میں ثابت قدم رہنے کے متعلق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدا اور پردی کا حکم ہے (۲۰) تفسیر صحیحہ خدا مسلمانوں بلاشبہ تم میں سے ہر اس شخص کیلئے جو اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا اور قیامت کا خوف رکھتا اور کثرت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بہترین قابل تقلید نمونہ تھی: یہ خطاب فرمایا عام مسلمانوں کو پھر تفصیل فرمائی ان لوگوں کی جو اللہ تعالیٰ کی تقاد اور اس کی رضا کی امید رکھتے ہیں یا اللہ تعالیٰ کی پیشی سے ڈرتے ہیں اسی طرح قیامت سے ڈرتے ہیں یا قیامت کے دن ثواب کی امید رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا بکثرت ذکر کرتے ہیں ایسے کامل مومن اس بات کے اور بھی زیادہ مستحق ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چال سیکھیں اور آپ کی پیروی ان مسلمانوں کے لئے ایک عمدہ نمونہ تھی اور یہ دیکھنا تھا کہ اللہ تعالیٰ کا پیغمبر سب سے محنت اور شفقت برداشت کرتا ہے اور میدان جنگ میں کس طرح ثابت قدم رہتا ہے، ترجمہ اور تفسیر میں ہم نے من کان کو کلم کا بار اور صفت کی رعایت لحاظ رکھا ہے۔ من کان کو حسنہ کا صلا بھی قرار دیا گیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی رسول کو دیکھو ان سختیوں میں کیا استقلال رکھتا ہے سب سے زیادہ محنت اور اندیشہ ہے ۱۲ کلم میں تفسیر من کان سے اسکی تفصیل فرمائی ہم نے سب مفسرین کے اقوال کو پیش نظر رکھتے ہوئے ترجمہ کیا ہے اور یہاں جو اسوہ حسنہ کی تفسیر میں آئے ہیں اور ثبات فی الجہاد کا ذکر کیلئے یہ موقع کے لحاظ سے ہے ورنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تصانیف کا ملہ اور آپ کے افلاک عالیہ موجب اقتدا اور واجب الاتباع ہیں۔ اور آپ کی ہر سنت پر عمل کرنا حصول برکت اور دفع درجہ کا سبب ہے اور ہر قسم کے عقاب اور عذاب اور طاعت سے نجات کا ضامن ہے اس پر ان تمام سنن اور سنتوں وغیرہ داخل ہو گئے (۲۱) اور ان مومنین کا لینے جب کفار کے لشکروں کو دیکھا تو کہنے لگے یہ وہی موقع ہے اور وہی منظر ہے جس کا ہم کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے وعدہ دیا تھا اور جس کی خبر دی تھی اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا تھا اس واقعہ نے ان ایمان والوں کے ایمان اور شوہہ اظہار کو اور بڑھا دیا: اللہ کا وعدہ تو شاید وہی جو سورہ بقرہ میں گذر چکا اور حسبہ ان تداخلوا الجنة ولما یا تکم مثل الذین خلوا من قبلکم الایة اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد جو عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ اپنے صحابہ فرمایا کہ احزاب آئیوں گے ہیں تمہاری طرف آخر نورا توں میں یا د میں غرض یہ کہ منافقوں کی حالت تو وہ بھی جو مذکور ہوئی (باقی صفحہ ۶۷۱)

۶۷۱ اہل باجی

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ

بلاشبہ مسلمانوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چال سیکھنی تھی بالخصوص اس شخص کو

رَجُوا لِلَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا ۝ وَلَمَّا

عوا اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا اور قیامت کے دن کا خوف رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو بکثرت یاد کرتا ہے۔ اور جب

رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ

ایمان دار لوگوں نے لشکروں کو دیکھا تو کہنے لگے یہ وہی منظر ہے جس کی ہم کو اللہ نے

وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا

اور اس کے رسول نے خبر دی تھی اور اللہ تعالیٰ نے اور اس کے رسول نے سچ فرمایا تھا اور اس واقعہ نے ان ایمان داروں کے ایمان

إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا

اور شوہہ اطاعت کو اور بڑھا دیا۔ انہی ایمان داروں میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے جو

مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ

عہد کیا تھا اس عہد کو سچ کر دکھایا پھر بیٹھے تو ان میں سے وہ ہیں جو اپنی منت پوری کر چکے یعنی شہید ہو گئے اور بعض

مَّن يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ

ان میں سے وہ ہیں جن کا انتظار ہے اور انہوں نے اپنے عہد میں ذرا سی بھی کوئی تبدیلی نہیں کی۔ یہ واقعہ احزاب سے ہوا کہ

الصُّدُقِينَ بِصَدَقَتِهِمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ ۝ إِنَّ

اللہ تعالیٰ سچے مسلمانوں کو ان کے سچ کا صلہ دے اور منافقوں کو اگر چاہے تو عذاب کرے یا

شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

چاہے تو ان کو توبہ کی توفیق دے۔ بیشک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَلُوا خَيْرًا وَكَفَى

اور اللہ تعالیٰ نے کافروں کو اپنی غضب کو رحمت میں واپس کر دیا انکی حالت ہوئی کہ وہ کوئی بھلائی حاصل نہیں کر سکا اور

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا ۝

اللہ تعالیٰ جنگ میں مسلمانوں کیلئے خود ہی کافی ہوا اور اللہ تعالیٰ بڑی قوت کا مالک بڑا زبردست ہے

۱۳ الاحزاب

۶۷۱

۲۱ اہل باجی

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

(بیتہ صفحہ ۶۶۱) اور اہل ایمان کی حالت یہ تھی کہ جب انہوں نے لشکروں کو دیکھا تو صاف کہہ دیا کہ یہ مگر تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطلاع کے مطابق ہو رہا ہے جو کہ اللہ اور اس کے رسول نے فرمایا تھا وہ سچ ہی تھا اور وہی ہو کر رہا، اس واقعے نے ان میں ایمان اور اطاعت گزاری کا جذبہ اور بڑھا دیا لشکروں کا دیکھنا ایمان میں کھینچی اور فرماں برداری میں اضافہ کا موجب ہوا اور یہی آیتوں میں منافقوں کی عیبگنہی کا ذکر آیا تھا اب مومنین کے ایثار و عہد کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وعدہ اللہ کا یہ کہ فرمایا تھا تکلیف پاؤ گے کافروں کے ہاتھ سے آخر تم کو غلبہ ہے اور یہ ہے کہ رسول نے فرمایا تھا آٹھ دنوں میں تم پر فوجیں آتی ہیں (۲۲) ۱۲) ابھی مومنین میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے جو عہد اللہ تعالیٰ سے کیا تھا اس عہد کو پورا کر دیا اور سچ کر دکھایا پھر مجھے تو ان میں سے ایسے ہیں جو اپنے قول و قرار اور اپنی بات اور اپنا ذمہ پورا کر چکے اور کچھ ان میں سے ایسے ہیں جو انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے اپنے عہد میں اور اپنی بات میں ذرا سا تغیر و تبدل نہیں کیا (۲۳) یہ واقعہ اس ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے سچ کا صلہ عنایت فرمائے اور منافقوں کو اگر چاہے تو عذاب کرے یا چاہے تو ان کو توبہ کی توفیق عنایت فرمائے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

یعنی کامل مومنین نے اپنی بات پوری کر دکھائی جیسے اس بن نصر اور ان کے رفقاء اور جن لوگوں نے عہد نہیں کیا تھا وہ بھی ثابت قدم رہے یہ مطلب نہیں کہ عہد والوں نے توجہ سچائی رکھائی اور عہد نہ کر نیوالوں نے ثابت قدمی نہیں رکھائی اور محاذ اللہ منافقوں کی طرح عہد شکنی کے مرتکب ہوئے۔ پھر فرمایا ان عہد کر نیوالوں کی دو قسمیں ہیں کچھ تو اپنی منت اور اپنا ذمہ پورا کر چکے یعنی انہوں نے جنگ بدر اور جنگ اُحد میں جام شہادت نوش فرمائے اور شہید ہو گئے۔ جیسے حضرت حمزہ اور مصعب اور انس بن نصر اور ان کے رفقاء اور بعض وہ ہیں جو شہادت کی موت کے منتظر ہیں اور اپنی نیت اور اپنے ارادے اور اپنے عہد میں ذرا سی بھی تبدیلی نہ کی اور یہ واقعہ اس لئے ہوا کہ کامل مومنین منافقوں کو تمیز کر سکیں جو جانی اور اللہ تعالیٰ سچوں کو ان کے سچ کا صلہ عطا فرمائے اور منافقوں کو بہت سے اور ان کے انجام کے سوا حق ان کو جزا دے اگر کفر و نفاق پر قائم رہے اور توبہ کی توفیق دیکر ان کا انجام پھر کرے جہاں وہ غفلت ہے رجم ہے اور اس سے بہتری امید کی جاسکتی ہے پھر شاہ صاحب فرماتے ہیں ذمہ پورا کر چکا یعنی جہاد ہی جان دے چکا جیسے شہداء بدر اور اُحد اور راہ و تقیہ یعنی اور اصحاب جہاد پر مستعد ہیں موت کی راہ دیکھتے ہیں لیکن رسول نے فرمایا کہ ظلم ان میں ہے جو شہید ہو چکے ۱۲ یہ ظلم کی خصوصیت ہے چونکہ اپنے ہاتھ انہوں نے ڈھال بنایا تھا بغیر کیلئے اور ان کا ہاتھ شل ہو گیا تھا اس لئے ان کو فیئیت حاصل ہوئی (۲۴) اور اللہ تعالیٰ نے دین حق کے منکران کو ان کے غصے میں بھرا ہوا اور ان کی عفت آباد حالت میں پھیر دیا اور واپس کرنا ان کی یہ حالت ہوئی کہ وہ کوئی بھلائی حاصل نہ کر سکے اور ان کی کچھ مراد بھی پوری نہیں ہوئی اور جنگ میں اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے لئے خودی کافی ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی لڑائی آپ ہی اٹھائی اور اللہ تعالیٰ بڑا قوی بڑی قوت کا مالک اور زبردست ہے یعنی کافروں کو غصے میں بھرا ہوا لڑا دیا کہ انہوں نے کوئی بھلائی حاصل نہیں کی اور بے نیل مرام واپس ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی جنگ اپنے ذمہ اور لٹی یعنی خودی کافی ہو گیا اور بغیر کسی بڑی لڑائی کے کفار کو ہزیمت ہوئی اللہ تعالیٰ قوی ہی ہے علیہ والا بھی (۲۵) لہذا یہ عہد پورا اور جن اہل کتاب نے ان مشرکوں کی مدد کی تھی اللہ نے ان کو ان کے ظلموں کے عیب میں تہارا ایسا عیب بٹھا دیا کہ ان میں سے تم بعض کو قتل کرنے کے اور بعض کو تم نے قیدی بنا لیا۔ یہ اشارہ ہے جو قرظیہ کی طرف۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب احزاب سے واپس تشریف لائے تو آپ نے جن جن میں کیا یا رسول اللہ اپنے ہتھیار رکھ لیں اور اپنے ہتھیار رکھ دیے حالانکہ اللہ تعالیٰ کے فرشتوں نے اہل کتاب کو ہتھیار نہیں اتارے آپ اس وقت حضرت زینب بنت جحش کے پاس تھے اور وہ آپ کے سر پر تھیں آپ نے منکر فرمایا جبریل ملا کہ اس طرف کا قصد رکھتے ہیں جبریل نے عرض کیا قرظیہ کا قصد رکھتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اللہ اور قرظیہ کی طرف چلو چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کر دیا اور مسلمانوں کو حضرت علی کریم اللہ وجہ کی سرپرستی میں قرظیہ کی جانب روانہ کیا۔ بعد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہی تشریف لے گئے۔ چنانچہ قرظیہ کے کونوں کے پاس آپ نے پڑا دیا قرظیہ کے یہود ظلموں کے دروازہ بند کر گئے۔

(بیتہ صفحہ ۶۶۱) اور اہل ایمان کی حالت یہ تھی کہ جب انہوں نے لشکروں کو دیکھا تو صاف کہہ دیا کہ یہ مگر تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطلاع کے مطابق ہو رہا ہے جو کہ اللہ اور اس کے رسول نے فرمایا تھا وہ سچ ہی تھا اور وہی ہو کر رہا، اس واقعے نے ان میں ایمان اور اطاعت گزاری کا جذبہ اور بڑھا دیا لشکروں کا دیکھنا ایمان میں کھینچی اور فرماں برداری میں اضافہ کا موجب ہوا اور یہی آیتوں میں منافقوں کی عیبگنہی کا ذکر آیا تھا اب مومنین کے ایثار و عہد کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وعدہ اللہ کا یہ کہ فرمایا تھا تکلیف پاؤ گے کافروں کے ہاتھ سے آخر تم کو غلبہ ہے اور یہ ہے کہ رسول نے فرمایا تھا آٹھ دنوں میں تم پر فوجیں آتی ہیں (۲۲) ۱۲) ابھی مومنین میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے جو عہد اللہ تعالیٰ سے کیا تھا اس عہد کو پورا کر دیا اور سچ کر دکھایا پھر مجھے تو ان میں سے ایسے ہیں جو اپنے قول و قرار اور اپنی بات اور اپنا ذمہ پورا کر چکے اور کچھ ان میں سے ایسے ہیں جو انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے اپنے عہد میں اور اپنی بات میں ذرا سا تغیر و تبدل نہیں کیا (۲۳) یہ واقعہ اس ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے سچ کا صلہ عنایت فرمائے اور منافقوں کو اگر چاہے تو عذاب کرے یا چاہے تو ان کو توبہ کی توفیق عنایت فرمائے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

اتل ما اوحی (۶۶۲) الاحزاب (۳۳)

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَافِيَتِهِمْ وَقَدْ فِى قُلُوبِهِمُ الرَّعْبُ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۖ وَأُورِثَكُمْ أَرْضَهُمْ

اور جن اہل کتاب نے ان مشرکین کی مدد کی تھی خدا نے ان کو ان کے ظلموں سے نچے اتار دیا اور ان کے دلوں میں تہارا ایسا عیب بٹھا دیا کہ بعض کو قتل کر

تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۖ وَأُورِثَكُمْ أَرْضَهُمْ

قتل کرنے لگے اور بعض کو تم نے قیدی بنا لیا۔ اور تم کو ان کی زمین کا اور

وَأُورِثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ جَاءَكَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِكُمْ

ان کے گھروں اور ان کے مالوں کا مالک بنا دیا اور اس زمین کا بھی تم کو مالک بنا دیا جس پر تم نے قدم بھی رکھے تھے اور اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ جَاءَكَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِكُمْ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ لے لے نبی آپ اپنی بیویوں سے فرما دیجئے کہ

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَرِيقًا يُغْنِيكُمْ مِنَ اللَّهِ وَأُورِثَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

اگر تم دنیا کی زندگی اور اس زندگی کی رونق اور ساز و سامان چاہتی ہو تو آؤ میں تم کو

أُورِثَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

کچھ مال و متاع دیدوں اور تم کو خوش اسلوبی کے ساتھ رخصت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ کو

تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَرِيقًا يُغْنِيكُمْ مِنَ اللَّهِ وَأُورِثَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

اور اس کے رسول کو اور آخرت کے گھر کو چاہتی ہو تو یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ سے تم میں سے

أُورِثَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

نیک کردار بیویوں کیلئے بہت بڑا ثواب ہیا کر رکھا ہے۔ لے نبی کی عورتوں

مِنْ يَأْتِيَنَّكَ مِنْ بَنَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَتَّخِذْنَ مِنْكُمْ سُرُرًا وَفَرِيقًا يُغْنِيكُمْ مِنَ اللَّهِ وَأُورِثَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

تم میں سے جو عورت صریح نامہ پسندیدہ فعل کا ارتکاب کرے گی تو ایسی عورت کو

عذاب سے ڈرتے رہو اور دین حق قبول کر کے نازی پابندی کرو اور مشرکوں میں سے نہ ہو جانا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اصل دین پکڑو اس کی طرف رجوع ہو کر اگر صلاح دنیا کے واسطے کام کے تو دین درست نہ ہو ۱۲ خلاصہ یہ کہ دین کا کام دین ہی کی فرض سے ہو دین کے کام میں دنیا کی فرض شامل نہ کرو دنیا کو مقدم رکھو گے تو دین محروم ہو جائے گا اس کا علاج انابت الی اللہ اور نماز ہے اس لئے ان کی توجہ دلائی۔ (۳۱)

اہل شرک وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے دین کو ٹکٹے ٹکٹے کر لیا اور خود فرقہ فرقہ ہو گئے۔ ہر فرقہ اس طریقہ پر نازل ہے جس کا وہ پابند ہے اور جس کے پاس ہے اسی پر تبیح رہا ہے یعنی دین حق تو ایک ہی ہے اور باطل بہت ہی ہیں انہوں نے دین حق کو چھوڑ دیا اور باطل کی مختلف راہیں اختیار کر لیں ہر فرقہ کسی ایک باطل کو اختیار کر بیٹھا اب لطف یہ ہے کہ جو باطل اس کے پاس ہے اور جس کا وہ پابند ہے اسی پر تبیح رہا ہے اور نازاں ہے۔ اب یہ مختلف فرقوں میں بٹے ہوئے ہیں اگر دین حق پر رہتے تو تم ایک ہی گروہ رہتے (۳۲) آگے اسی صحیح فطرت کا اثر بتاتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اور جب لوگوں کو کوئی سختی اور تکلیف پہنچتی ہے تو اپنے حقیقی رب اور پروردگار کی طرف رجوع ہو کر اس کو پکارنے لگتے ہیں پھر جب اللہ تعالیٰ ان کو اپنی طرف سے کچھ رحمت اور مہربانی کا مژہ چکھا دیتا ہے تب ہی ان لوگوں میں سے ایک فریق اپنے پروردگار کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے یعنی جب کبھی لوگوں پر کوئی مصیبت آتی ہے خواہ وہ قحط ہو یا مرض ہو یا کوئی بلا اور دبا ہو یا سیلاب اور طوفان ہو تو معبود حقیقی کی طرف رجوع ہو کر اور متوجہ ہو کر اسی کو پکارتے ہیں اور یہی وہ فطرت الہی ہے جس پر ہر انسان پیدا ہوا ہے پھر اللہ تعالیٰ اپنی مہربانی چکھا دیتا ہے یعنی وہ مصیبت دور ہو جاتی ہے اور ان کو نجات اور خلاصی مل جاتی ہے تب ہی ایک فریق شرک کی خیانت میں مبتلا ہو جاتا ہے یعنی بعض لوگ ایسا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بت پرستی کرنے لگتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جیسے بھلے کام ہر انسان کی جبلت پہنچتی ہے اللہ کی طرف رجوع ہونا بھی ہر ایک کی جبلت جانتی ہے ڈر کے وقت کھل جاتا ہے ۱۲ یعنی یہ تو معلوم ہوا کہ بھلے کام کی طرف رہنمائی کرنیوالی کوئی طاقت طبیعت انسانی میں موجود ہے پھر اسی طاقت سے روشنی کیوں نہیں حاصل کرتے (۳۳) جس کا انجام اور حاصل یہ ہوتا ہے کہ جو احسان ہم نے ان کے ساتھ کیا ہے اور جو آرام ان کو دیا ہے اس کی ناشکری اور کفران نعمت کریں سو اچھا چند روز اور قائدہ اٹھا لو اب عنقریب تم کو سب حال معلوم ہو جائے گا یعنی اس کا حاصل یہی ہے کہ کفران نعمت ان نعمتوں پر جو ہم نے عطا کی ہیں یعنی مصیبت لے گئے راحت عنایت فرمادی سو چند دن اس آرام و عیش کا اور قائدہ اٹھا لو مرنے کے بعد عذاب کے وقت سب معلوم ہو جائے گا (۳۴)

کیا ہم نے ان پر کوئی ایسی سند نازل کی ہے کہ وہ سند خدا تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرانے کو ان سے کہتی ہے یعنی کوئی کتاب ان پر ایسی نازل کی ہے جس میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کیا کرو

کے اندر دیکھنا کیا ہوتا ہے۔ ابی بن خلف حضرت ابو بکر صدیق کی اس بات پر بہت بگڑا اور کہنے لگا غالب ہونے والا مغلوب ہرگز نہیں ہوگا۔ میں اس پر شرط کرنے کو تیار ہوں حضرت صدیق بھی تیار ہو گئے اور دس دن اونٹوں پر شرط ہوئی اگر تین سال میں رومی غالب نہ آئے تو صدیق دس اونٹ ابی بن خلف کو دیں گے اور اگر غالب آگئے تو ابی بن خلف دس اونٹ حضرت صدیق کو دے گا جب حضرت صدیق نے یہ واقعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ صدیق تم نے تین سال کی شرط کیوں لگائی بضع کا لفظ تو تین سے لے کر نو تک استعمال ہوتا ہے۔ تم شرط کی مدت بدلو اور اونٹوں کی تعداد بڑھا دو۔ چنانچہ حضرت صدیق ابی بن خلف کے پاس تشریف لائے اور شرط کی مدت بڑھا دی اور بجائے دس اونٹوں کے سو اونٹوں کی شرط مقرر کی گئی۔ اس وقت شاید ایسی شرط جا بڑ ہوئی۔ اس شرط کے بعد حسن اتفاق سے جس سال بدر میں مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی ان ہی دنوں میں رومیوں کو کسریٰ پر غلبہ حاصل ہوا اور رومیوں نے پوری تیاری سے حملہ کیا حضرت صدیق کو سو اونٹ ابی بن خلف نے شرط کے دینے جو آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمانے سے خیرات کر دیئے اور سو کے سو اونٹ افریقہ پر تقسیم کر دیئے۔ شاید اسی پر فرمایا ویومئذ یفرح المؤمنون بنصر اللہ بعض حضرات نے جنگ بدر کی خوشی سے تفسیر کی اور بعض دنوں خوشیاں بتاتے ہیں۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کا مدد ہر صورت میں شامل حال تھی ان کی مدد کے بغیر نہ رومیوں کو فتح حاصل ہو سکتی تھی نہ مسلمانوں کو بدر میں فتح نصیب ہو سکتی تھی۔ وہ جس کی چاہتا ہے مدد فرماتا ہے اور وہ بڑا زبردست اور بڑی مہربانی کرنے والا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں روم اور فارس کے بادشاہ ملک کی سرحد پر لڑتے تھے عرب سے لگتی زمین پر یعنی عراق پر کافر مکہ میں چاہتے کہ فارس جیتے مسلمان چاہتے کہ روم اپنی کتاب کے واسطے خیر میں جھوٹا اڑتی تھیں حق تعالیٰ نے نازل فرمایا کہ اب تو روم دب گئے پر کئی برس میں دسے غالب ہوں گے دس برس سے کم ہیں اسی طرح واقع ہوا۔ پھر فرماتے ہیں کئی برس پیچھے پھر دونوں میں مقابلہ ہوا تو روم دالے غالب ہوئے اور یہ خبر عرب میں پہنچی جس دن مسلمانوں کو جنگ بدر فتح ہوئی اور اس کی خوشی تھی ۱۲ (۵)

اللہ تعالیٰ نے اس کا وعدہ کیا ہے اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کیا کرتا لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے یعنی وعدہ الہی کے صدق کا یقین نہیں کرتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بغیر ظاہر اسباب خدا پر بھروسہ نہیں رکھتے ۱۲ (۶)

## بقیہ صفحہ ۶۵۰

اس پر چلنا وہی دین سچا ہے ان چیزوں کا بند و بست پیغمبروں کی زبان سے اللہ نے سکھا دیا ۱۲ (۳۰) تم سب اللہ کی طرف رجوع ہو کر فطرت الہی یعنی خدا داد صلاحیت کی پیروی کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور نماز کی پابندی کرو اور شرک کرنے والوں میں سے نہ ہو جانا یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہو کر صحیح فطرت کی پیروی کرو اور دین فطرت کی مخالفت کر کے اللہ تعالیٰ کے

## بقیہ صفحہ ۶۴۵

یعنی تین سال سے لیکر نو سال کے اندر اندر اللہ تعالیٰ ہی کو پہلے بھی اختیار ہے اور بعد بھی اسی کے ہاتھ اختیار ہے اور اس دن مسلمان اس پیشین گوئی کے پورا ہونے سے بہت خوش ہوں گے۔ (۴) غلبہ اللہ تعالیٰ کی مدد سے ہوتا ہے وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہی ہے بڑا زبردست نہایت رحم والا یہ پڑانے زمانے میں یہ دو بڑی حکومتیں تھیں ایک فارس اور ایک روم۔ یہاں کے بادشاہ کا لقب کسریٰ تھا اور روم کے بادشاہ کا قیصر قیصر کی حکومت ان کتاب کے قبضے میں تھی اور کسریٰ یعنی فارس کی حکومت زبردستی حکومت کہلاتی تھی جو پہلے تو شاید کسی پیغمبر کو مانتی تھی پھر بجز آتش پرست گئی تھی اور مجوس کی حکومت کہلاتی تھی۔ ان دونوں حکومتوں میں باہمی جنگ بھی ہو جایا کرتی تھی اور پڑانے زمانے سے دونوں حکومتوں میں عداوت چلی آتی تھی اور اس عداوت کا مظاہرہ بھی ہوتا رہتا تھا۔ جب ملک عرب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی اور اسلام کا ظہور ہوا تو شاید آپ کی بعثت کو پانچواں یا نوں سال کا طاعلی اختلاف روایات۔ تو ان دونوں حکومتوں میں پھر اسی چپقلش ہو گئی۔ اب چونکہ عرب میں لوگ اسلام قبول کر چکے تھے اور قدرتی طور پر مسلمانوں کی ہمدردی اہل عرب کے ساتھ اور کفار عرب کی ہمدردی آتش پرستوں کے ساتھ قائم ہو گئی تھی جب یہ چپقلش ہوئی تو شاہ فارس نے شہر پارکو اور فرخان کو جو پروردگار کے بڑے معتمد تھے ان دونوں کو ایک جلا شکر دیکر بھیجا اور رومیوں پر حملہ کر دیا یہ حملہ شرق اردن پر یا فلسطین پر ہوا یا اذرعات اور یصری کے مابین ہوا بہر حال ان علاقوں پر کیا جو قیصر کے قبضے میں تھے رومی شاید تیار نہ تھے اور شہر پارکو اور فرخان کا حملہ بہت سخت تھا رومی بھاگ نکلتے اور روم کا بہت سا حصہ اہل فارس کے قبضے میں آ گیا۔ یہ خبر جب مکہ میں پہنچی انکرمین مکہ نے اس خبر پر مسلمانوں کو طعنہ دینا شروع کیا۔ اس طرح رومیوں کو پروردگار کی فوجوں نے شکست دی ہے اسی طرح ہم تم پر ایک دن غلبہ حاصل کریں گے اور مسلمان اس خبر سے فطرتاً غم میں ہوں گے اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور پیشین گوئی کی گئی کہ اس وقت رومی مغلوب ہوں گے لیکن تھوڑے ہی دنوں کے بعد پھر اہل روم اہل فارس پر غلبہ حاصل کریں گے۔ حالانکہ جس وقت یہ آیتیں نازل ہوئیں کسی کے دم و گمان میں بھی نہیں آ سکتا تھا کہ رومی پست آئیں گے اور پروردگار کو ہرگز ہزیمت کا متہ دیکھنا پڑے گا اور سب فرج آج مشرک بطنیں، بجا رہے ہیں اسی طرح اس مسلمان خوش ہو رہے ہوں گے۔ ادنی الارض سے نہ تو اسے جنگ کا ملک عرب سے قریب ہونا ہے۔ لہذا ہر کام طلب یہ ہے کہ رومیوں کے مغلوب ہونے سے بھی اختیار اللہ ہی کے پاس تھا اور مغلوب ہو جانے سے بھی اختیار اللہ ہی کے ہاتھ ہے۔ یعنی ہر حال میں اللہ ہی کو ہے خواہ کسریٰ کے غلبہ سے پہلے یا غلبہ وقت یا غلبہ کے بعد۔ فی بضع سنین کامطلب یہ کہ تین سال سے لے کر نو سال کے اندر اندر یہ غلبہ مل ہو جائے گا۔ اس پر صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شریکین سے کہا کہ پروردگار کا یہ غلبہ عارضی ہے تین سال

اور کسی کو اس کا شریک ٹھہراؤ مطلب یہ ہے کہ شرک پر ان کے پاس کوئی دلیل نقلی بھی نہیں اور عقل صحیح تو مانتی ہی نہیں جب ہی تو مصیبت میں خدا ہی کو پکارتے ہیں جب شرک کے لئے نہ دیں عقل نہ نقلی تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک باطل میرا (۳۵) اور ہم جب لوگوں کو اپنی نعمت سے لطف اندوز کر دیتے ہیں اور اپنی مہربانی کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اس پر نازاں ہو جاتے ہیں اور رب تک جاتے ہیں اور اگر ان کے ان اعمال بد کی وجہ سے جو ان کے ہاتھ پہلے کر چکے ہیں کوئی مصیبت ان پر آ پڑتی ہے تو بس وہ لوگ ناامید ہو جاتے ہیں اور اس توڑ بیٹھے ہیں یعنی یہ آیت بھی سابقہ مضمون داذا من الناس کا تم ہے مطلب یہ ہے کہ جب ہم اپنی رحمت اور مہربانی کا مزہ چکھادیتے ہیں تو لوگ ترا جاتے ہیں اور ہماری نافرمانی پر کمر بستہ ہو جاتے ہیں اور اگر سابقہ بد اعمالی کے بدلے میں جو ان کے ہاتھوں ہو چکی ہے کوئی برائی ان کو پہنچ جاتی ہے تو ناامید ہو جاتے ہیں اور اس توڑ دیتے ہیں۔ یعنی عنایت کریں تو یہ غفلت اور فرح میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے فضل پر شرک کرتے ہیں اور نافرمان بن جاتے ہیں اور اگر ان کے سابقہ اعمال بد کی پاداش میں کوئی مصیبت آ رہے تو ناامید ہو جاتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ سے کوئی تعلق نہیں کہ فضل کے موقع پر بھی اسی کے ہو کر میں اور پاداش کے موقع پر بھی اسی سے التجا کریں ان کو تعلق مع اللہ حاصل ہی نہیں ظاہر یہ ہے کہ الناس سے مراد کافر ہیں ورنہ مسلمان کی یہ شان کہاں سے

زندہ کنی عطلے تو در بستی لقائے تو  
ہر چہ کنی رضائے تو دل شدہ بتلائے تو  
ومن احسن دینا من اسلم و دھمہ اللہ۔

## بقیہ صفحہ ۶۶۰

کہ جب وہ ٹھہرا وندہ آجائے گا تو یہ تمام نظام ختم ہو جائے گا اور قیامت قائم ہو جائے گا (۳۹) عالم علوی کے یہ سب تصرفات اس بات کی دلیل ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ثابت اور حق ہے اور جن چیزوں کی یہ شرک عبادت کرتے ہیں اور جن کو پکارتے ہیں وہ سراسر باطل اور لچر ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی سب سے عالی شان اور سب سے بڑا ہے یعنی وہی حق اور واجب الوجود ہے اور جن چیزوں کو اس کی الوہیت میں شریک کیا جا رہا ہے وہ سراسر لچر اور لچر ہیں اور ان تمام تصرفات میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور وہی سب سے بلند اور بڑا ہے آگے اور اس کی توحید اور اس کی قدرت کی نشانیاں مذکور ہیں۔ (۳۵) اسے مخاطب کیا تو نے توحید کی اس دلیل پر غور نہیں کیا کہ سمندر میں اللہ تعالیٰ ہی کی نعمت اور اس کے فضل ہی سے جہاز چلتے ہیں تاکہ وہ تم کو کچھ اپنی قدرت کی نشانیاں مشاہدہ کرانے یقیناً اس امر کو کہ یعنی جہاز زانی اور بحری سفر میں ہر جہر کرنے والے شکر بجالانے والے کے لئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں یعنی یہ بات غور کرنے کی ہے کہ مسافروں سے اور مال سے بھرے ہوئے جہاز کس طرح سمندروں کو چیرتے پھاڑتے چلے جاتے ہیں اور تم اللہ کے فضل اور اس کے احسانات سے

کس طرح سود مند ہوتے ہو۔ یہ اس کی قدرت کی کتنی بڑی نشانی ہے۔ اس نے اس لئے یہ احسان کیا ہے تاکہ تم کو اپنی توحید اور اپنی قدرت کے دلائل سے روشناس کرائے مگر کرنے والوں اور شکر بجالانے والوں کا حال طور پر ذکر فرمایا کہ جب جہاز کے سفر میں پانی کی طغیانی سے کچھ تکلیف ہوتی ہے تو صبر و تحمل سے کام لیتے ہیں اور جب کنارے پر مع الخیر پہنچ جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کا شکر بجالاتے ہیں۔ آگے کفران نعمت کرنے والوں کا ذکر فرمایا (۳۱) اور جب ان لوگوں پر دریا کی موجیں سا بانوں کی طرح چھا جاتی ہیں اور بادلوں کی طرح ان کو ڈھاگ لیتی ہیں تو وہ لوگ اللہ تعالیٰ ہی پر خالص اعتقاد رکھ کر اللہ تعالیٰ کو پکارتے لگتے ہیں اور اسی کی نری بندگی کا اعتقاد کر کے اس کو پکارتے ہیں پھر جب وہ اللہ تعالیٰ ان کو نجات دے کر خشکی پہلے آتا ہے تو کوئی ان میں سے راہ راست پر قائم رہتا اور سچی کی چال اختیار کر لیتا ہے اور کوئی عہد شکنی کرتا ہے اور ہماری نشانوں کا بس وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو عہد شکن قول کے جھوٹے اور ناسپاس ہیں یعنی سمندر میں جب طوفان آجائے اور موج بدلی کی طرح سا بان بن کر گھیرے ڈالے تو اس وقت اللہ تعالیٰ کی توحید خالص کا اعتقاد کر کے خدا تعالیٰ کو پکارتے ہیں پھر جب ان کو نجات مل جاتی ہے اور خشکی پہ آجاتے ہیں تو کوئی کوئی تو اپنے قول و قرار پر قائم رہتے ہوئے اعتدال کی راہ یعنی توحید پر قائم رہتا ہے اور کوئی کوئی قول و قرار سے پھر جاتا ہے اور ہماری نشانوں کا انکار نہیں کیا کرتے مگر غدار عہد شکن قول کے جھوٹے کفران نعمت کے خوگر ایسا کیا کرتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ کوئی ہے بیچ کی چال پر یعنی وہ چال جو خوف کے وقت تھی سو وہ تو کسی کو نہیں رہتی مگر نرا بھول بھی نہ جاوے اپنے بھی کم ہیں نہیں تو اکثر منکر ہوتے ہیں قدرت سے اپنا تدبیر برکھنے ہیں یا کسی ارواح کی مدد پر ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ خوف کی حالت تو باقی نہیں رہتی البتہ کوئی عہد کو یاد رکھ کر توحید پر قائم رہتا ہے۔ اور اکثر عذر کرتے ہیں گشتی میں جو عہد کیا تھا اس کو توڑ دیا یہ مطلب ختنا کا اور کنارے پر پہنچ کر شکر بجالانا مقاس کی بجائے کفر کیا یہ مطلب ہے کف و کاف۔ یہاں چونکہ مقصد ختنا کے مقابلے میں آیا ہے اس لئے بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ توحید کا کم و بیش پابند رہتا ہے اور کفر کی طرف نہیں لوٹتا۔ اب آگے گشتی کے خوف سے زیادہ ایک خوف کا دن یاد دلاتا ہے۔

## بقیہ صفحہ ۶۶۱

حضور نے زید کو اختیار دیدیا کہ اگر وہ جانا چاہیں تو چلے جائیں مگر انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی اور شرف صحبت کو ترک کرنا گوارا نہ کیا آپ نے ان کو بیٹا اور متبنی کر لیا اور ان کو آزاد کر دیا اور وہ زید بن محمد کہے جانے لگے۔ چونکہ قریش اپنی لڑکی کی شادی کسی ایسے شخص کے ساتھ کرنے میں عیب سمجھتے تھے جس کا باپ دادا یا وہ خود غلام رہا ہو۔ چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کا نکاح زید بن محمد سے کر کے کفر کی اس پرانی رسم کو توڑا جس کی وجہ سے قریش میں شادی کرنا کسی آزاد شدہ غلام سے ممنوع تھی۔ اور جب

زید بن محمد نے ایک عرصہ کے بعد ان کو طلاق دیدی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کی تالیف قلوب کے لئے خود ان سے شادی کر لی۔ اس پر بھی کفار نے اعتراض کیا اس کی تفصیل تین رکوع کے بعد آئے گی۔ بہر حال زمانہ جاہلیت کی مختلف رسوم کا رد فرما دیا بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ منکر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا کرتے تھے کہ اس شخص کے دو دل ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کفر کے وقت کوئی جو رد کو ماں کہتا تو ساری عمر وہ اس سے جدا ہوتی اور کسی کو بیٹا کہتا تو سچا بیٹا ہو جاتا اللہ تعالیٰ نے دو نوحہ بدل دیئے جو رد کو ماں کہتا سورہ قد سمع اللہ میں آدے گا اور لے پالک کا حکم آگے بیان ہے ان دو کے ساتھ تیسری بات بھی سنادی کہ ایسی باتیں کہنے کی بہتری ہیں ان پر عمل نہیں ہو سکتا ہے مستقل مرد کو کہتے ہیں اس کے دو دل ہیں چھاتی چیر کر دکھو تو کسی کے دو دل نہیں ۱۲ غرض یہ تمہاری اپنے منہ کی بتائی باتیں ہیں ان کی حقیقت کچھ نہیں نہ کسی مرد کے سینے میں دو دل ہوتے ہیں اور نہ بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے سے بیوی ماں ہو جاتی ہے اور نہ کسی کو متبنی کرنے سے وہ حقیقی بیٹا بن جاتا ہے۔ آگے حکم بیان کرتے ہیں کہ لے پالکوں کو ان کے حقیقی باپوں کی طرف منسوب کیا کر دو (۳۲) تم لوگ ان لے پالکوں کو ان کے حقیقی باپوں کی طرف منسوب کر کے پکارا کر دو یہی بات اللہ تعالیٰ کے نزدیک راستی اور انصاف کی بات ہے پھر اگر تم ان لے پالکوں کے حقیقی باپوں کو نہ جانتے ہو اور ان سے واقف نہ ہو تو وہ تمہارے دین کے بھائی اور رفیق ہیں اور اس میں تم سے جو بھول چوک ہو جائے تو اس بھول چوک میں تم پر کوئی گناہ نہیں مگر ہاں جو دل سے قصد کر کے کر دو تو مواخذہ ہے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ بچوک کا مطلب یہ ہے کہ اس حکم کے نزول سے پیشتر جو ہوتا رہا یا یہ کہ بھول سے کسی وقت زبان سے نکل گیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بچوک کا گناہ تو کسی چیز میں نہیں اور ارادے کا ہے۔ اس میں بھی اللہ جاپے تو بخشنے چوک یہ کہ منہ سے نکل گیا فلاںے کا بیٹا فلاں ۱۲ دین کے بھائی اور دوست فرمایا اگر تم کو ان کے واقعی اور حقیقی باپوں کا نام نہ معلوم ہو تو بھائی کہو یا مولیٰ کہہ کر پکارو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں زید بن حارثہ کو لوگ زید ابن محمد کہا کرتے تھے اس آیت کے بعد ان کو پھر زید بن حارثہ کہا جانے لگا اور زید کو حضور کی طرف منسوب کرنا چھوڑ دیا۔ حدیث میں آتا ہے جو شخص اپنے باپ کے علاوہ کسی دوسرے شخص کو اپنا باپ بتائے اور اپنے کو غیر باپ کی طرف منسوب کرے تو اس پر جنت حرام ہے۔ (۵) نبی مسلمانوں کے ساتھ خود ان کی جانوں سے بھی زیادہ تعلق اور لگاؤ رکھتا ہے۔ اور نبی امور مسلمین میں تصرف کرنے کے بارے میں خود ان مسلمانوں کے نفسوں اور ان کی جانوں سے لائق تر ہے اور پیغمبر کی بیویاں ان مسلمانوں کی مائیں ہیں اور کتاب اللہ احکم شریعی کی رو سے رشتے دار آپس میں ایک دوسرے سے زیادہ قریب اور حقدار ہیں باعتبار دوسرے مومنین

اور مہاجرین کے الایہ کہ تم اپنے دوستوں میں سے کسی کے ساتھ کوئی سلوک اور بھلائی کرنا چاہو تو کر سکتے ہو یہ حکم بوج محفوظ میں لکھا جا چکا تھا: اولیٰ کا ترجمہ اصری۔ اجداد الیق سے کیا ہے یعنی سزاوار تر۔ مسلمانوں کو بتایا کہ تمہارے نفوس کے مقابلے میں پیغمبر واجب الطاعت اور واجب التعظیم ہے۔ نفس تو انسان کو کبھی ہلاکت اور تباہی کی طرف لے جاتا ہے لیکن پیغمبر کی ہر بات انسان کی فوز و نجات کے لئے ہوتی ہے اس لئے پیغمبر کی اطاعت مطلقاً اور آپ کی تعظیم بدرجہ کمال واجب ہے نفس کی دعوت کے مقابلے میں پیغمبر کی دعوت کا قبول کرنا مقدم اور فرض ہے حدیث میں ہے مامن مومن الا وانا ادلیٰ بہا فی الدنیا والآخرۃ من انفسہم ومن ابائہم یعنی کوئی مومن نہیں مگر یہ کہ اس کے لئے میں اس کی جان سے انداس کے باپ سے اس پر زیادہ شفقت کریں گا ہوں۔ کمال ایمان آپ کی محبت پر موقوف ہے جب تک کسی مومن کو آپ سے اپنی اولاد اور ماں باپ سے بلکہ سب لوگوں سے زیادہ محبت نہ ہو تب تک اسکے ایمان کے کامل ہونے کی شکل نہیں۔ جیسا کہ لایون من احکم روایت سے ظاہر ہے چونکہ آپ کو ابوتہ معنوی حاصل ہے اس لئے فرمایا کہ پیغمبر کی ازدواج مسلمانوں کی ماںیں ہیں اور یہ ابوتہ معنوی تمام انبیاء کو اپنی اُم پر حاصل ہے حکما قال مجاہد مصحف ابی اور قرآن ابن مسعود میں یہ الفاظ وارد ہیں وھو اب لھم وازواجہما امھاتھم بہر حال بحث کو مختصر کرتے ہوئے گذارش ہے کہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہر امتہ سے اولویت حاصل ہے اور آپ کی ازدواج مطہرات مسلمانوں کی ماںیں ہیں اور ان سے ان کی تعظیم کی بنا پر کوئی مسلمان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات یا طلاق کے بعد بھی نکاح نہیں کر سکتا ہے جیسا کہ اسی سورت میں اس کی تصریح موجود ہے اور چونکہ ان ازدواج مطہرات کا ماںیں ہونا ان کی تعظیم اور جلالت شان کے اعتبار سے ہے اس لئے نکاح میں تحریم فرمائی باقی امور میں اُمومت ثابت نہیں ہے مثلاً ورتہ اور حجاب وغیرہ تو اب ان کی بیٹیوں کو مسلمانوں کی بہنیں اور ازدواج مطہرات کے بھائی بہنوں کو مسلمانوں کے ماموں یا خالائیں نہیں کہنا ہو گا لیکن حضرت کا اس میں اختلاف ہے کہ ازدواج مطہرات صرف مردوں کی ماںیں ہیں یا مسلمان عورتوں کی بھی ماںیں ہیں اس میں صحیح بات یہی معلوم ہوتی ہے کہ جب ماںیں کہنے سے اصل تحریم نکاح ہے اور دوسرے امور میں اُمومت نہیں ہے اور عورتوں میں نکاح کی صلاحیت نہیں تو یہ اُمومت صرف مردوں کے لئے ہے جیسا کہ حضرت عائشہ سے ایک قول بھی مروی ہے وہ فرماتی ہیں انا ام رجلا لکم لا ام نساکم یعنی میں تمہارے مردوں کی ماں ہوں تمہاری عورتوں کی ماں نہیں ہوں۔ بعض علما مسلمان عورتوں اور مسلمان مردوں دونوں کی اُمومت کے قائل ہیں واللہ اعلم آیت کے آخری حصے میں مہاجرین اور انصار کے بھائی چارے اور مواعظ کے سلسلے میں جو ورتہ جاری فرمایا تھا اس کو بتایا کہ وہ عارضی چیز تھی اور بوج محفوظ میں ایک وقت خاص اس کا مقرر تھا وہ وقت پورا ہو گیا لہذا مرنے والے کے ورثے کے

حق دارمیت کے اہل قرابت میں اور آئندہ سے مرنے والے کے اہل قرابت ہی کو ورثے کا اور جو حصوں کی مقدار سورۃ نسا میں گذر چکی ہے اس کے موافق حصہ رسدی ہر اہل قرابت کو دیا جائے گا۔

## بقیہ صفحہ ۶۶۸

کہتے ہیں اور جس میں مسلمانوں کو نفع نصیب ہوئی اس احسان کا ذکر فرمایا اور غزوہ احزاب کی بھی تھوڑی سی تفصیل بیان فرمائی اور منافقوں نے جو سوتیلیاں حرکتیں اس جنگ میں انجام دیں اور پارٹ ادا کیا اس کو طشت از بام کیا گیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سکنہ ہجری میں یہودی نبی نصیر کو ان کی ناشائستہ حرکات پر جلا وطن کر دیا تھا اور مدینہ سے نکال دیا تھا ان جلا وطن لوگوں نے کفار عرب میں حضور کے خلاف ریش دوانیاں شروع کیں اور عیسیٰ ابن اخطب یہودی سردار نے اس میں نمایاں حصہ لیا۔ اور ہر قوم میں پھر ایسا ہی تک کہ قریش، فزیرہ، غطفان اور بنی قریظہ کو مدینہ منورہ پر حملہ کے لئے آمادہ کر لیا اور تقریباً بارہ ہزار کفار کا لشکر مدینہ پر حملہ کرنے کی غرض سے روانہ ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اس ہجوم کی اطلاع ملی تو آپ اپنے ہمراہی جن کی تعداد تقریباً تین ہزار تھی مدینہ سے باہر سلج پہاڑ کے دامن میں قیام پذیر ہوئے حضرت سلمان فارسی نے مشورہ دیا کہ مدینہ کی حفاظت کے لئے مدینہ کے چاروں طرف خندق کھودی جائے ہم اہل فارس جنگ کے موقع پر ایسا ہی کیا کرتے تھے چنانچہ ان کی رائے پسند کی گئی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام مجاہدین کو زمین کھودنے کا حکم دیا اور زمین کے حصے مختلف لوگوں میں تقسیم کر دیئے۔ مجاہدین نے خندق کھودنی شروع کر دی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی چٹی کی ٹوکریاں نکال رہے تھے اور فرماتے جاتے تھے اللھم لا عیش الا عیش الاخرۃ فاغفر الانصلا والمہاجرة اے اللہ ہمیش اور زندگی تو آخرت ہی کی زندگی اور آخرت ہی کا عیش ہے پس آپ مہاجروں اور انصاریوں کو بخش دیجئے۔ آخر کار کفار کا یہ لشکر جس کی اودس ہزار تھی مدینہ پہنچ گیا اور عین جو غطفانی فوج کا سردار تھا اپنی فوج لیکر جانب مشرق کی وادی میں ٹھہرا اور بوسنیان نے اپنے لشکر کو جانب غرب کی وادی میں ٹھہرایا۔ بہر حال کفار کا یہ لشکر تقریباً ایک ماہ یہاں رہا کوئی خاص مقابلہ نہیں ہوا البتہ کبھی کبھی آپس میں کچھ جھڑپیں ہوجاتی تھیں کبھی چھراؤ ہوجاتا تھا کبھی کبھی تیر چلتے تھے۔ بہر حال کوئی بڑا معرکہ نہیں ہوا۔ مسلمان اگرچہ ثابت قدم رہے لیکن کفار کی زیادتی اور ان کے جنگ جوہانہ رویے سے خائف ضرور تھے۔ ایک موقع پر مسلمانوں کا خیال ہوا کہ باہم صلح سے یہ خطرہ ٹلا دیا جائے لیکن سعد بن معاذ اور سعد بن عبادہ نے اتفاق نہیں کیا اور صلح کا خیال ترک کر دیا حسن اتفاق سے اسی حالت میں نعیم بن مسعود غطفانی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے اسلام کا اظہار کیا اور یہ بھی عرض کیا کہ یا رسول اللہ میرے اسلام قبول کرنے کی کسی کو اطلاع نہیں ہے اگر آپ اس حالت میں کوئی خدمت مجھ سے لینا چاہیں تو میں حاضر ہوں۔ آپ نے

ارشاد فرمایا نعیم اس وقت بڑا کام یہ ہے کہ دشمنوں میں باہم تفریق ہو جائے اور ان کے پاؤں اکٹھے نہیں اور مدینہ طیبہ کا محاصرہ ختم ہو جائے کیونکہ لڑائی تو داؤں کا نام ہے اگر تم ایسا کوئی داؤں کر سکو تو یہ وقت کا بڑا کام ہے۔ چنانچہ نعیم بن مسعود تشریف لے گئے اور انہوں نے وعدہ کیا کہ میں تمہیں تیر کر تا ہوں اگر اللہ تعالیٰ نے کامیاب فرمایا تو انصار اللہ میری تیر کرے گا ہو گی۔ چنانچہ نعیم بنی قریظہ کے یہود کے پاس آیا اور ان سے باتیں کرتے ہوئے اس نے کہا تم چلتے ہو میں تمہارا آدمی ہوں ایک بات کہتا ہوں یہ قریش اور غطفانی جو تمہارے ہمراہ لڑنے کے لئے ہیں ان کے اموال اور ان کی اولاد وہاں سے بہت دور ہیں اگر جنگ میں شکست ہوگی تو ان کا کوئی نقصان نہیں ہوگا اور ان کی اولاد اور ان کے اموال محفوظ رہیں گے۔ بھلا تمہارے کہ تم مدینہ کے قریب رہتے ہو تم کس طرح محفوظ رہ سکتے ہو اگر شکست ہوئی یا قریش نے اور غطفان نے تمہارا ساتھ چھوڑ دیا تو تمہارے پاس ان کی طرف سے کیا ضمانت ہے۔ اس لئے میری رائے یہ ہے کہ تم اس وقت تک ان کے ساتھی ہو کر نہ لڑو جس وقت تک ان کے اشراف اور سرداروں میں سے کسی ایک کو اپنے پاس ضمانت کے طور پر نہ رکھ لو۔ نبی قریظہ کی سمجھ میں یہ بات آگئی اور انہوں نے اس کو قبول کر لیا اور نعیم کی خیر خواہی کا اعتراف بھی کیا۔ پھر نعیم قریش کے پاس گیا اور ان سے اس نے باتوں باتوں میں کہا کہ دیکھو میں تمہارا خیر خواہ ہوں ایک بات تم سے کہتا ہوں بشرطیکہ تم اس کو پورے شیدہ رکھو۔ قریش نے وعدہ کیا۔ اس پر نعیم نے کہل مجھے معلوم ہوا ہے کہ نبی قریظہ نے اپنی عہد شکنی پر مذمت کا اظہار کیا ہے اور محمد سے کہلا بھیجا ہے کہ اے محمد اگر تم کہو تو ہم تم کو قریش اور غطفان کے ایک ایک دودا اشراف اور سردار بھیجیں ان کو قتل کر ڈالو اور ہماری عہد شکنی کو ورگزر کر دو تو ہم تمہارے ساتھ ہو کر جنگ کریں اور محمد نے اس کو قبول کر لیا ہے سو اگر تم سے نبی قریظہ والے ضمانت کا نام لے کر کچھ آدمی طلب کریں تو تم ان کو نہ دینا اور انکار کر دینا۔ پھر نعیم غطفان کے پاس آیا اور ان سے بھی وہی کہا چنانچہ نعیم کی یہ تیر کر کار ہوئی۔ چنانچہ جب قریش اور غطفان نے یہود سے صلح کرنے اور جنگ کرنے کا اتفاق کیا تو انہوں نے یہ بطور ضمانت اشراف کو طلب کیا۔ قریش اور غطفان نے انکار کیا اور آپس میں بات بڑھ گئی آخر ہفتہ کی رات کو ان پر یروا ہوا کا عذاب آیا اور کھنڈی ہوانے ان کو آلیا تمام خیمے الٹ گئے حتیٰ کہ چوٹوں پر جو بانڈیاں چڑھی تھیں وہ بھی الٹ گئیں گھوڑوں کی میخیں اور کھوٹے اکھڑ گئے غرض کہ کفار کے تمام لشکر میں افراتفری مچ گئی اس حالت پر طلحہ اللہ نے تکبیر بلند کی۔ ابو سفیان نے چیخ کر کہا اے قریش اب اگر تم ٹھہرے تو صبح تک ہلاک ہو جاؤ گے یہ ہوا تم کو چھوڑے گی نہیں اور میں جاتا ہوں۔ چنانچہ ابو سفیان اونٹ پر چڑھ کر بھاگا اور تمام کفار تتر بتر ہو گئے واللہ اعلم ذلک حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہجرت سے چوتھے برس یہودی نصیر جو مدینہ سے نکالے گئے تھے

ہوئے اور آپ نے ایک ماہ کے لئے سب سے  
 علیحدگی اختیار کر لی اور قسم کھائی کہ ایک ماہ تک گھر  
 میں نہ جاؤں گا۔ لوگوں میں مختلف چرچے ہونے  
 لگے کوئی کہتا آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دیدی  
 کوئی کہتا علیحدگی اختیار فرمائی ہے۔ ان انواہوں  
 سے حضرت صدیق اور حضرت فاروق رضی اللہ عنہما  
 بہت پریشان تھے گھر میں اپنی اپنی لڑکیوں کو دیکھتے  
 تھے کہ تم نے یہ کیا کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی گھر  
 میں تشریف نہ لے جاتے تھے صرف مسجد کے برابر جو  
 بالاخانہ تھا اس پر قیام فرماتے کسی کو درجہ کی  
 اجازت نہ تھی آخر صدیق اکبر اور فاروق اعظم نے  
 اجازت طلب کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں  
 کو اجازت دی جب یہ بالاخانہ پر گئے تو حضرت  
 عمر نے سرکار کی توجہ متعلق کرنے کی عرض سے کہا یا  
 رسول اللہ اگر میری بیوی خارجہ مجھ سے میری حیثیت  
 سے زیادہ نفقہ طلب کرتی تو میں اس کو خوب مارتا۔  
 اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسکرائے اور فرمایا دیکھ لو  
 یہ میرے گردن بھی ہیں اور مجھ سے وہ چیز طلب کرتی ہیں  
 جس کے دینے کی مجھ کو قدرت نہیں ہے۔ اس پر  
 حضرت صدیق نے عالت کو اور حضرت عمر فاروق نے  
 حفصہ کو اٹھ کر مارنا شروع کیا اور ان سے کہا تم کیوں  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ چیز طلب کرتی ہو  
 جس کو ادا کرنے کی آپ مقدرت نہیں رکھتے تب  
 ازدواج نے خدا کی قسم کھا کر کہا کہ ہم کبھی ایسی کوئی چیز حضور  
 سے طلب نہیں کریں گے جو آپ کے پاس نہ ہو۔ اسی  
 واقعہ میں یہ آیت تخییر نازل ہوئی۔ (۲۸) اور اگر تم  
 اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اور دار آخرت اور  
 پچھلے گھر کا ارادہ رکھتی ہو اور چاہتی ہو تو یقیناً اللہ  
 تعالیٰ نے تم میں سے نیک کردار اور نیکو کار بیویوں  
 کے لئے بہت بڑا ثواب مہیا کر رکھا ہے۔ حضرت  
 شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کی ازدواج نے  
 دیکھا کہ لوگ آسودہ ہوئے چاہا ہم بھی آسودہ ہوں  
 بعضوں نے بول چال کی حضرت نے قسم کھائی کہ  
 ایک مہینے گھر میں نہ جاؤں پھر مہینے کے بعد یہ آیت  
 اتری حضرت گھر میں آئے اول حضرت عائشہ سے  
 کہا انہوں نے اللہ اور رسول کی مرضی اختیار کی پھر  
 اسی طرح سب! حضرت کے ہاں ہمیشہ فقر وفاقہ  
 تھا اپنے اختیار سے جو آتا تھا شتاب اٹھا دالتے  
 تھے پھر قرض لینا پڑتا تھا یہ جو فرمایا کہ جو نیکی پر ہیں  
 ان کو بڑا نیک ہے حضرت کی ازدواج سب نیک ہی  
 رہیں الطیبات للطیبین مگر حق تعالیٰ صاف خوش خبری  
 کسی کو نہیں دیتا تاکہ نڈر نہ ہو جاویں خاتمہ کا ڈر  
 لگا رہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جب یہ آیتیں نازل ہوئیں تو  
 آپ نے حضرت عائشہ کو بلا کر ستائیں اور ان سے  
 فرمایا کہ تم اپنے والدین سے مشورہ کر کے جواب دو  
 حضرت عائشہ نے فرمایا اس میں مشورے کی کیا ضرورت  
 ہے میں تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اور آخرت  
 کے گھر کو اختیار کرتی ہوں حضرت عائشہ کو چونکہ سب  
 ازدواج نفقہ اور سبھ میں اپنے سے فائق خیال کرتی  
 تھیں اور اسی دینی نفقہ کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کو ان سے محبت اور طبعی میلان زیادہ تھا تا

ہے کہ انہوں نے مشورہ تو یہود کو اترنے اور اپنے کو  
 مسلمانوں کے حوالے کرنے کا دیا لیکن ساتھ ہی باہت  
 اشارہ بھی کر دیا کہ تم سب ذبح کئے جاؤ گے پھر وہ اپنی  
 اس خیانت پر نادم ہوئے اور اپنے کو ستون سے ہانڈہ  
 دیا بالآخر ان کی توبہ نازل ہوئی اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ان کو جا کر کھولا۔ ابولبابہ کے بعد حضرت سعد  
 ابن معاذ کے حکم پر اترے چونکہ ان لوگوں نے فدا کر گیا تھا  
 اور عہد شکنی کی تھی اور احزاب میں کفار سے مل کر مدینہ پر  
 فوج کشی کی تھی لہذا ان کے نوجوانوں کو سب کو قتل کیا گیا  
 اور ان کی بیوی اور بچوں کو قیدی بنا لیا گیا اور ان کے  
 اموال مسلمانوں میں تقسیم کرنے کے بعد تقسیم کر دیئے گئے  
 سوار کو دو حصے اور پیدل کو ایک حصہ دیا گیا اور یہ معرکہ  
 اس طرح سر ہوا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ یہود  
 تھے بنی قریظہ نزدیک مدینہ کے رہتے تھے پہلے حضرت  
 سے صلح رکھتے تھے اس ہنگامے میں پھر گئے۔ اس لڑائی  
 سے فارغ ہوئے کہ جبریل حکم لائے ان کو جا گھر اچھو میں دن  
 گھر کر کے راضی ہوئے کہ ہم نکلتے ہیں جو ہمارے حق میں  
 سعد بن معاذ کے سوا قبول رکھو حضرت نے قبول کیا۔ سعد  
 نے یہی حکم دیا جو انوں کے قتل کرنے کا اور عورتوں اور  
 لڑکوں کو بندھی لینے کا خدا اور رسول کی مرضی یہی تھی اور  
 ان کی بد عہدی کی سزا (۲۶) اور تم کو ان کی زمین کا اور  
 ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا مالک بنا دیا اور  
 اس زمین کا بھی تم کو مالک بنا دیا جس پر تم نے قدم بھی نہ  
 رکھے تھے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔  
 جن چیزوں کا قریظہ میں مالک بنا یا اور آئندہ کے لئے  
 بھی خیر فتح کی کاثر وہ سنایا۔ ہو سکتا ہے کہ فارس اور  
 روم کی فتح کی طرف اشارہ ہو یا قیامت تک جو علاقے بھی مسلمان  
 فتح کریں گے ان کی پیشین گوئی اور بشارت ہو کیونکہ  
 ارضالہ تظوہا کے لفظ میں عموم بہت زیادہ ہے  
 اس لئے عموماً فتوحات مستقبل کی جانب اور خصوصاً  
 خیر کی طرف اشارہ ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے  
 ہیں یہ زمین مدینہ کے نزدیک ہاتھ لگی حضرت نے مہاجرین  
 کو باقی ان کو گدازان کا ٹھکانا ہو گیا اور دوسری زمین  
 سے مراد ہے زمین خیبر کی دو برس کے بیچے ان  
 یہود سے وہ ہاتھ لگی اس سے حضرت کے سب اصحاب  
 آسودہ ہو گئے (۲۷) اے نبی آپ اپنی ازدواج  
 یعنی بیویوں سے فرمادیجئے اگر تم دنیا کی زندگی کا پیش  
 اور اس زندگی کی بہار اور ساز و سامان چاہتی ہو تو  
 آدیں تم کو کچھ مال و متاع دیدوں اور تم کو خوش  
 اسلوبی کے ساتھ رخصت کر دوں۔ مال و متاع شاید  
 اس سے وہ جوڑا مراد ہو جو مطلقہ عورت کو دیا جاتا  
 ہے خیبر کی فتح کے بعد جیسا کہ ہم نے کہا مسلمان کچھ  
 آسودہ اور مرفہ الحال ہو گئے تھے ازدواج مطہرات  
 نے متفقہ طور پر زمان و نفقہ کی زیادتی کا مطالبہ کر دیا  
 ازدواج مطہرات کی تعداد اس وقت نو تھی عائشہ بنت  
 ابوبکر، حفصہ بنت عمر، ام حبیبہ بنت ابوسنیان، ام سلمہ  
 بنت امیر، سودہ بنت زمعہ، زینب بنت جحش، میمونہ  
 بنت حارث، صفیہ بنت حبیبی بن اخطب، جویریہ بنت  
 حارث۔ ان میں سے پہلی پانچ قریشی ہیں، چھٹی اسدیہ  
 ہیں، ساتویں ہلالیہ، آٹھویں خیبر کی، نویں مصطلقیہ ہیں  
 جب یہ مطالبہ ہوا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ناخوش

سورہ حشر میں آدے کا ہر قوم میں پھرے اور  
 قریش کو اور قریظہ کو اور غطفان کو اور بنی قریظہ کو  
 جو مدینہ کے پاس تھے جمع کر کے حضرت پر چڑھانے  
 بارہ ہزار آدمی مسلمان کم تھے تین ہزار مدینہ سے باہر  
 لشکر پڑا خندق کھود لی جب فوجیں آئیں دو در دو سے  
 لڑتے رہے قریب ایک مہینے تک پھر اللہ نے ایک  
 ہڑو اباد بھی تند کافروں کی آئیں کچھ نہیں بھوکے رہے  
 اور خیمے گر پڑے گھوڑے چھوٹ گئے سب لشکر برباد  
 ہوا لاچار اٹھ کر چلے گئے یہ جنگ احزاب کہلاتی ہے  
 اور جنگ خندق بھی جاڑے کے موسم میں اناج کی  
 تنگی لڑائی لڑتے خندق کھودتے اور گھر و سب  
 مخالفت اس میں منافقوں کی بائیں ہونے لگے اور یوں  
 ثابت قدم رہے اس جنگ میں حضرت نے فرمایا اب  
 سے ہم جاویں گے کفار پر دے ہم پر نہ آدیں گے وہی  
 ہوا ۱۲ صحابہ کرام نے خندق چھ روز میں کھودی تھی۔ بہر  
 حال یہ مختصر سا خاک تھا جنگ احزاب کا جو ہم نے عرض  
 کر دیا و جنود اللہ تبارک و تعالیٰ سے مراد ملائکہ ہیں جو عام  
 طور پر نظر نہ آتے تھے اگرچہ بعض صحابہ نے ان کو شکل  
 انسانی بھی دیکھا تھا ان فرشتوں نے جنگ میں کوئی  
 حصہ نہیں لیا البتہ ان کے آنے کا یہ فائدہ ہوا کہ کفار  
 کے قلوب مرعوب ہو گئے اور جو کچھ تم کر رہے تھے اللہ  
 تعالیٰ ان اعمال کو دیکھ رہا تھا یعنی اتنے بڑے ہجوم  
 کے مقابلے میں باوجود اقلیت کے تمہارا استقلال،  
 خندق کی صرف چھ روز میں تکمیل وغیرہ۔ (۹) یہ  
 امداد و اعانت اس وقت ہوئی جب کہ مخالفین کا  
 لشکر تم پر تمہارے اوپر کی جانب سے اور تمہارے  
 نیچے یعنی شیب کی جانب سے چڑھا آیا تھا اور یہ  
 لوگ تم تک پہنچ چکے تھے اور جب کہ آنکھیں کھلی کی  
 کھلی رہ گئی تھیں اور دل حلق میں چلے آ رہے تھے اور  
 کیچے منہ کو آ رہے تھے اور تم لوگ اللہ تعالیٰ پر طرح  
 طرح کے گمان کر رہے تھے اور خیالات بانڈ رہے  
 تھے یعنی کثرت اعدا کی وجہ سے پریشانی اسر اسیمچی  
 مسلمانوں میں بہت تھی اور طبعی طور پر مختلف خیالات اور  
 دساوس کی قلوب آماجگاہ بنے ہوئے تھے کیونکہ نتائج  
 کا کوئی علم نہ تھا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور یہ  
 اور نیچے سے یعنی مدینہ کی شرفی طرف سے جو ادبھی ہے  
 اور عربی طرف سے جو نیچے ہے اور آنکھیں ڈگنے لگیں  
 لوگوں کی یعنی تیر برباد ہونے لگے دوستی جتانے والے لگے  
 آنکھیں چرانے اور دل پہنچے گلوں تک و ہڑک دھڑک  
 کرتے ڈر سے اور کی گئیں انہیں مسلمانوں نے سمجھا کہ اب  
 کے اور سخت آزمائش آئی اور کچھ ایمان والوں نے سمجھا  
 کہ اب کی بار نیچے لگے (۱۰) اس موقع پر ایمان والوں  
 کی آزمائش کی گئی اور وہ نہایت سختی کے ساتھ چھڑھڑائے  
 گئے یعنی سخت ابتلا میں مبتلا ہوئے اور سخت زلزلے  
 میں ڈالے گئے۔ زلزلہ فرمایا جنگ اور جنگ کی  
 پریشانیوں کو۔

## بقیہ صفحہ ۶۷۲

مسلمانوں کا محاصرہ پورے چوبیس دن جاری رہا  
 جب بنو قریظہ بہت تنگ ہوئے تو ابی لہب کو پہلے  
 درمیان میں ڈالا ابولبابہ کا ذکر سورہ انفال میں مذکور

باقی بیویوں نے بھی وہی کہا جو حضرت عائشہؓ نے فرمایا آپ کو جس فعل سے پریشانی ہو، دوہری سزا یعنی اس  
تھا اگرچہ حضرت عائشہؓ نے اپنے فیصلے کو مخفی رکھنے کی فعل کی سزا جتنی کسی اور کو ملتی اس سے دو چند تم کو دیکھا بھی  
کوشش کی بہر حال یہ قضیہ ختم ہوا آگے کی آیتوں میں اور سزا کا دو چند کر دینا اللہ تعالیٰ پر آسان ہے۔  
ازواج مطہرات کو مزید ہدایت فرمائی۔ (۲۹) اسے ہی تمہاری عظمت اور پیغمبر کی زوجہ ہونا اس کے لئے  
کی عورت تو تم میں سے جو عورت صریح ناپسندیدہ فعل کا مانع نہیں۔ ازواج مطہرات کی شرافت، برتری اور  
ارتکاب کرے گی تو ایسی عورت کو دو گنی اور دوہری بزرگی پر یہ آیت دلالت کرتی ہے جس طرح عالم کی  
سزا دی جائے گی اور یہ دوہری سزا دینا اللہ تعالیٰ پر سزا جاہل سے زیادہ اور آزاد کی سزا غلام سے زیادہ  
آسان ہے پھر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہاں سزا کی زیادتی اسی طرح سمجھنی چاہئے۔ یہ مرتبہ  
عہد نے فلیسۃ مبینہ کی تفسیر میں نشوونما اور سورہ خلق فرمایا ہے ازواج کا اُس نسبت زوجیت کی بنا پر ہے جو ان کو  
مطلب یہ ہے کہ کسی ایسی حرکت کا ارتکاب جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مشکوہ ہونے سے  
صلی اللہ علیہ وسلم کی پریشانی اور تنگی کی موجب ہو اور حاصل ہو۔

کسی کو نہ



اور جو عورت تم میں سے اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی فرماں برداری کرے گی اور نیک اعمال کرتی رہے گی تو ہم اس کو اس کا بھی دو مرتبہ یعنی دو دھرا اجر دیں گے اور مزید برآں ہم نے اس عورت کے لئے خاص اور باعزت روزی تیار کر رکھی ہے یعنی تم کو جو نبی کی شہادت کا شرف حاصل ہے اس کی بنا پر روز بھی اور اجر بھی دو دھرا۔ اور ظاہر ہے کہ ان کا شہز جس طرح ازیت پیغمبر کا موجب ہے اسی طرح ان کی خدمت اور اطاعت آپ کی راحت کا سبب ہوگی۔ تو پیغمبر کے شانے کا جس طرح غدا زیادہ اسی طرح آپ کو راحت اور آرام پہنچانے کا ثواب زیادہ دوسرے کا مطلب وہی کہ جتنا اس نفل کا ثواب کسی اور کو ملے اس سے دگنا کو ملے رزق کریم سے مراد جنت ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ بڑے درجے کو لازم ہے نیکی کا ثواب دونا اور برائی کا عذاب دونا پیغمبر کو بھی فرمایا لا ذقتك ضعف الحیوة ۱۲۔ آیت سورہ بنی اسرائیل میں گزرجی ہے اور وہاں ہم نے ایک ہلکا سا اشارہ بھی کر دیا ہے (۳۱) اسے نبی کی عورتوں! تم عام اور نبوی عورتوں کی طرح نہیں ہو بشرطیکہ تم پر پیغمبر گاری اور تقویٰ کی پابندی ہو سو تم نامحرم مردوں سے نزاکت اور دلچسپی کے ساتھ بات نہ کیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ شخص جس کے قلب میں کوئی رنگ اور خرابی ہے وہ کوئی غلط اور

ومن یقنت... الاحزاب ۶۴

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُورًا أَجْرًا مَرَّتَيْنِ أَغْنَىٰ نَالَهَا رِزْقًا

اور جو عورت تم میں سے اللہ کی اور اس کے رسول کی فرماں برداری کرے گی اور نیک اعمال کرتی رہے گی تو ہم اس کو اس کا اجر بھی دوہرا دیں گے اور ہم نے ایسی عورت کے لئے باعزت روزی تیار کر رکھی ہے۔ اسے نبی کی عورتوں کی طرح نہیں ہو بشرطیکہ تم تقویٰ کی پابندی ہو سو تم نامحرم مردوں سے نزاکت اور دلچسپی کے ساتھ بات نہ کیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ شخص جس کے قلب میں کوئی رنگ اور خرابی ہے وہ کوئی غلط اور

كِرِيمًا ۱۳ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ لَسْتَ مِنَ النِّسَاءِ اِنَّ

روزی تیار کر رکھی ہے۔ اسے نبی کی عورتوں کی طرح نہیں ہو بشرطیکہ تم تقویٰ کی پابندی ہو سو تم نامحرم مردوں سے نزاکت اور دلچسپی کے ساتھ بات نہ کیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ شخص جس کے قلب میں کوئی رنگ اور خرابی ہے وہ کوئی غلط اور

النِّسَاءِ فَاَتَخَضَعْنَ بِالْقَوْلِ فِطْمَةَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ

تم تقویٰ کی پابندی ہو سو تم نامحرم مردوں سے نزاکت اور دلچسپی کے ساتھ بات نہ کیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ شخص جس کے قلب میں کوئی رنگ اور خرابی ہے وہ کوئی غلط اور

رَضٍ وَلَنْ يُّؤَا مِعْرُوفًا ۱۴ وَقُرْنٌ فِي بَيْوتِكُنَّ وَلَا

خرابی ہو کوئی غلط خیال قائم کر بیٹھے اور مقولہ ذہبی کی بات کیا کرو۔ اور تم اپنے گھروں میں فرار سے رہو اور گزشتہ دور جاہلیت کی طرح بناؤ سنگھار نہ دکھانی پھرو اور تم نساؤ کی پابند رہو

تَبْرَجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولٰٓئِ اِقْسِنِ الصَّلٰوةَ

اور زکوٰۃ ادا کرتی رہو اور اللہ کی اور اس کے رسول کی اطاعت کرتی رہو لے پیغمبر کے گھروالو اللہ یہ چاہتا ہے کہ تم سے ہر قسم کی آلودگی کو دور رکھے اور تم کو خوب رکھے یعنی ازواج مطہرات کو گھر میں رہنے کا حکم دیا کہ گھروں سے نہ نکلو اگر کوئی شرفی ضرورت ہو۔ مثلاً حج تو ایسی صورت میں مستثنیٰ ہوگی بعض دایا میں بھی آیہ ہے کہ اذن لکم ان تخنجن لحدیثکم یعنی تم کو اجازت دیجاتی ہے کہ تم اپنی ضرورتوں کیلئے گھر سے باہر جا سکتی ہو۔ جاہلیت اولیٰ کے دور میں حج کی عورتیں بے پردہ پھرتی تھیں اس طرح نہ پھر دو بیعت اولیٰ میں کسی قول میں شاید جاہلیت اولیٰ حضرت عیسیٰ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیانی دور کو فرمایا۔ نماز کی پابندی اور زکوٰۃ کی ادائیگی کا حکم دیا۔ بظاہر خطبات ازواج مطہرات کو ہے لیکن یہ حکم امت کی تمام عورتوں کو شامل ہے آخر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ یہ ہے کہ تم کو مصیبت کی آلودگی سے پاک رکھے اور تم کو ظاہری اور باطنی عقیدے اور اعمال و اخلاق کی خرابیوں سے خوب پاک صاف رکھے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر کے وقت بے پردہ تھیں عورتیں ۱۲۔ فرماتے ہیں خطاب ہے ازواج کو اور داخل ہیں حضرت کے سب سے والے ۱۲ یعنی اہل بیت کے لفظ میں ازواج مطہرات میں آپ کی عزت بھی شامل ہے یعنی حضرت حسین حضرت خاتون محشر اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ۔ آیت تعبیر سے بعض حضرات جو اہل بیت کی مصیبت کا دعویٰ کیا ہے یہ صحیح نہیں ہے (۳۳) اور جو آیات الہی تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی ہیں اور جن حکمت کی باتوں کا تذکرہ اور چچا تمہارے گھروں میں ہوتا رہتا ہے ان کو یاد رکھو بلاشبہ اللہ تعالیٰ واقعہً اسرار ہے خبردار یعنی جو اللہ تعالیٰ کے احکام اور دانائی کی باتیں تمہارے ہاں ہوتی ہیں ان کو خود بھی سیکھو اور دوسروں کو بھی سکھاؤ یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا احسان ہے کہ اس نے تم کو ایسے گھر لے کر رکھا جو آسانی علم و حکمت کا خزانہ ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ بڑا ارادوں اور جملہ اسرار سے واقف اور باخبر ہے اس لئے اس نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آخری شریعت کیلئے منتخب فرمایا اور دین میں اس کی اشاعت اور اس کے پھیلاؤ کیلئے تم کو اسکی (باقی صفحہ ۶۴ پر)

وَالْحِكْمَةُ اِنَّ لِلَّهِ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۱۵ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ

ان کو یاد رکھو بیشک اللہ تعالیٰ بڑا ارادوں بڑا باخبر ہے۔ بلاشبہ احکام اسلامی کی تعمیل کرنا اے مرد اور

وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْقٰنِتِيْنَ وَ

احکام اسلامی کو بالائتوالی عورتیں اور ایمان دار مرد اور ایمان دار عورتیں اور فرماں برداری کرنے والے مرد اور

فاسد خیال قائم کرے اور مقولہ ذہبی کی بات کیا کرو۔ اور تم اپنے گھروں میں فرار سے رہو اور گزشتہ دور جاہلیت کی طرح بناؤ سنگھار نہ دکھانی پھرو اور تم نساؤ کی پابند رہو۔ جاہلیت اولیٰ کے دور میں حج کی عورتیں بے پردہ پھرتی تھیں اس طرح نہ پھر دو بیعت اولیٰ میں کسی قول میں شاید جاہلیت اولیٰ حضرت عیسیٰ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیانی دور کو فرمایا۔ نماز کی پابندی اور زکوٰۃ کی ادائیگی کا حکم دیا۔ بظاہر خطبات ازواج مطہرات کو ہے لیکن یہ حکم امت کی تمام عورتوں کو شامل ہے آخر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ یہ ہے کہ تم کو مصیبت کی آلودگی سے پاک رکھے اور تم کو ظاہری اور باطنی عقیدے اور اعمال و اخلاق کی خرابیوں سے خوب پاک صاف رکھے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر کے وقت بے پردہ تھیں عورتیں ۱۲۔ فرماتے ہیں خطاب ہے ازواج کو اور داخل ہیں حضرت کے سب سے والے ۱۲ یعنی اہل بیت کے لفظ میں ازواج مطہرات میں آپ کی عزت بھی شامل ہے یعنی حضرت حسین حضرت خاتون محشر اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ۔ آیت تعبیر سے بعض حضرات جو اہل بیت کی مصیبت کا دعویٰ کیا ہے یہ صحیح نہیں ہے (۳۳) اور جو آیات الہی تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی ہیں اور جن حکمت کی باتوں کا تذکرہ اور چچا تمہارے گھروں میں ہوتا رہتا ہے ان کو یاد رکھو بلاشبہ اللہ تعالیٰ واقعہً اسرار ہے خبردار یعنی جو اللہ تعالیٰ کے احکام اور دانائی کی باتیں تمہارے ہاں ہوتی ہیں ان کو خود بھی سیکھو اور دوسروں کو بھی سکھاؤ یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا احسان ہے کہ اس نے تم کو ایسے گھر لے کر رکھا جو آسانی علم و حکمت کا خزانہ ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ بڑا ارادوں اور جملہ اسرار سے واقف اور باخبر ہے اس لئے اس نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آخری شریعت کیلئے منتخب فرمایا اور دین میں اس کی اشاعت اور اس کے پھیلاؤ کیلئے تم کو اسکی (باقی صفحہ ۶۴ پر)

واقیہ صفحہ ۶۴۳) ازواج میں داخل کیا تاکہ تمام امت کیلئے نمونہ بنو (۳۴) بلاشبہ احکام اسلامی کی تعمیل کرنیوالے مرد اور احکام اسلامی کی تعمیل کرنیوالی عورتیں اور ایمان والے مرد اور ایمان والی عورتیں اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں اور سہار کرنے والے مرد اور سہار کرنے والی عورتیں اور عاجزی کرنیوالے مرد اور عاجزی کرنیوالی عورتیں اور خیرات کرنیوالے مرد اور خیرات کرنیوالی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنیوالے مرد اور حفاظت کرنیوالی عورتیں اور اللہ تعالیٰ کو بت زیادہ یاد کرنیوالے مرد اور بخت زیادہ یاد کرنیوالی عورتیں اللہ تعالیٰ نے ان سب کیلئے بخشش کا بڑا سامان اور بڑا جزا و ثواب تیار کر رکھا ہے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کی ایک بی بی نے کہا تھا کہ قرآن میں سب ذکر مہیوں کا ہے عورتوں کا نہیں اس پر یہ آیت اتری نیک عورتوں کی خاطر کو نہیں تو جو کم

مردوں پر لکھا سو عورتوں پر بھی آیا ہر بار جہاں کہنے کی حاجت نہیں ۱۱ جو سکتا ہے کہ ازواج مطہرات کے ذکر پر دوری عورتوں کو بھی یہ خیال ہوا ہو کہ جہاں بھی ذکر قرآن میں قرآن حضرت حق تعالیٰ نے اس پر آیتیں نازل فرمائیں یہاں مسلمان مرد اور عورتوں کے ذکر سے مراد وہی ہے جو خدا جبریل میں آیا ہے یعنی ایمان سے اعتقاد اور اسلام سے اعتقاد اعمال، قرآن برداری کرنیوالے سے مراد یہ ہے کہ اسکا اسلام اور ایمان بخش اعتقاد اور فرماں برداری کی تہ سے ہو، راست باز یعنی اعمال اور اعتقاد اور نیت میں سچی ہو اور یاد اور نفاق نہ ہو، عابریں میں شرم کے عیب کرنیوالے خواہ اطاعت کی مشقت پر صبر ہو یا ماحول سے رنج پر صبر ہو یا مصائب پر صبر ہو، اور خاشعین سے مراد وہ لوگ ہیں جو تواضع کے خوگر ہیں اور بالخصوص ذات الہی میں ان کے قلبی اعضا پر خشوع و خضوع کا اثر مرتب ہوتا ہے، خیرات کرتے ہیں ہر قسم کی خیرات مراد خواہ نفل ہو یا فرض، ذکر الہی بخت کرنیوالوں میں خواہ ذکر لسانی ہو یا قلب کا ذکر جو سب طرح کے لوگ شامل ہیں ان سب مرد اور عورتوں کے لئے بخشش بھی ہے اور اجر عظیم بھی یعنی خطاؤں کی مغفرت اور ثواب کی بڑی اور بڑائی (۳۵) اور کسی ایمان دار مرد اور کسی ایماندار عورت کو یہ بات لائق اور مناسب نہیں کہ جب اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم کسی کام کا حکم دیتے تو پھر ان مومن مردوں یا عورتوں کو اس کام کا کوئی اختیار باقی ہے اور جو کوئی شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کا مرتکب ہوا تو یقیناً وہ کھلی ہوئی کفرابی میں پڑا ہے یعنی جب اللہ اور اس کا رسول کسی بات کا حکم کرتے تو بھی مومن مرد یا مومن عورت کو اختیار شرعی باقی نہیں رہتا کہ چاہے اس کام کو کرے یا نہ کرے بلکہ اس حکم کی تعمیل واجب ہوتی ہے اور جو کوئی اس حکم کو بجالانے میں سزبانہ یا پس و پیش کرے گا تو ایسا کفر والا صحت لگاری میں مبتلا ہوگا یعنی حکم کی تعمیل میں تاخیر نہیں کرنی چاہئے یہ شاید تمہید ہے حضرت زینب کی طلاق اور نکاح کی جیسا کہ شروع سورت میں بیان ہوا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت زینب رسول خدا کی چھٹی بی بی اور قوم میں اشران حضرت نے چاہا کہ ان کو نکاح کر دیں زینب عمارت سے یہ زید اصل عرب تھے ظالم پرکھے گئے لڑکپن میں شہر مکہ میں تھے حضرت مولیا دس برس کی عمر میں ان کے باپ بھائی خیرا کر آئے مانگے کہ حضرت دینے پر راضی ہوئے یہ کفر جانے پر راضی نہ ہوئے حضرت کی محبت سے پھر حضرت نے ان کو بیا کر لیا اسلام سے پہلے اس وقت کے رواج کے موافق سہرت زینب اور ان کے بھائی راضی نہ ہوئے اس بات پر یہ آیت اتری پھر نکاح کر دیا ۱۲ حضرت زینب بنت جحش بی بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چھٹی بی بی تھیں ان کے بھائی کا نام عبداللہ بن جحش ہے بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب حضور نے پہلی مرتبہ پیام دیا تو عبداللہ راضی ہو گئے تھے پھر انکار کیا اسکی وجہ یہ ہے کہ وہ پہلی مرتبہ پیام کو یہ سمجھے کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لئے چاہتے ہیں کہ جب ان کو معلوم ہو کہ آپ زید بن عمارت کیلئے طلب کرتے ہیں تو انھوں نے انکار کر دیا کیونکہ اس نے مانے کا رواج تھا کہ قریشی لڑکی کسی ایسے شخص کے نکاح میں نہیں دجاتی تھی جو غلام رہ چکا ہو اور ظاہر ہے کہ زید پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زرخیز غلام تھے بعد ازاں اپنے آپ کو آزاد کر کے لے پالک بیٹا بنا لیا تھا۔ اس حکم کے بعد عبداللہ اور زینب زید کے ساتھ نکاح کرنے پر رضامند ہوئے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے حکم دینے کے بعد کوئی چارہ نہ رہا۔ جب حضرت زینب سے زید کا نکاح ہوا تب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (باقی صفحہ ۶۴۵ پر)

## الْحَقْنَةُ الصَّادِقِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ الْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ الْمُتَصَدِّقِينَ

فرماں برداری کرنیوالی عورتیں اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں اور صبر کرنیوالے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں اور عاجزی کرنے والے مرد اور عاجزی کرنے والی عورتیں اور خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں اور اللہ تعالیٰ کو بت زیادہ یاد کرنیوالے مرد اور بخت زیادہ یاد کرنیوالی عورتیں

## الْمُتَصَدِّقَاتِ الصَّامِعِينَ وَالصَّمِيتِ الْخَفِيطِينَ

خیرات کرنیوالی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اللہ تعالیٰ کو بت زیادہ یاد کرنیوالے مرد اور بخت زیادہ یاد کرنیوالی عورتیں

## فُرُوجِهِمْ وَالْحَفِظَاتِ الَّذِينَ كَرِهَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالَّذِينَ كَرِهَتْ

حفاظت کرنیوالے مرد اور حفاظت کرنیوالی عورتیں اور بخت زیادہ یاد کرنیوالے مرد اور بخت زیادہ یاد کرنیوالی عورتیں

## أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ

ان سب کے لئے اللہ تعالیٰ نے بڑی مغفرت اور بڑا ثواب تیار کر رکھا ہے۔ اور کسی ایماندار مرد اور کسی ایماندار عورت کو یہ بات لائق نہیں کہ جب اللہ اور اس کا رسول کسی کام کا حکم دیتے تو پھر ان مومن

## لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

مردوں اور عورتوں کو اپنے کام کا کوئی اختیار باقی ہے اور جو شخص اللہ کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کا مرتکب کرے تو

## صَلَ ضَلًّا مُبِينًا ۝ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ

یقیناً وہ کھلی ہوئی گمراہی میں مبتلا ہوا۔ اور لے پیغمبر وہ واقعہ یاد کیجئے کہ جب آپ اس شخص کو کہ جس نے احسان کیا ہے

## عَلَيْهِ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْ سِدُّكَ عَلَيْكَ مِنْ جَدِّكَ وَاتَّقِ اللَّهَ

اور آپ بھی اپرا احسان کیا ہو یوں فرمائیے تھے کہ اپنی بیوی یعنی زینب کو اپنی زوجیت میں لینے سے اور خدا سے ڈرنے سے

## وَتَخَفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ

اور آپ اپنے جہی میں وہ بات چھپائے تھے جس کو خدا ظاہر کرنے والا تھا اور آپ لوگوں سے ڈرتے تھے

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَتَخَفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ

اور آپ اپنے جہی میں وہ بات چھپائے تھے جس کو خدا ظاہر کرنے والا تھا اور آپ لوگوں سے ڈرتے تھے

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

## وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہو کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اسکو طلاق دی

(بقیہ صفحہ ۷۷) پنیاس سے دس دینار اور ساٹھ درم ایک اور صنی۔ ایک کرنا۔ ایک تہبند، ایک چادر پچاس مدغدا اور میں صالح بخوریں حضرت زینب کو بھیجیں اور یہ نکاح ہو گیا لیکن مزاجوں میں نفرت نہ ہوئی وہ قرشی تھی یہ لوہا طہیں نہ لاتی تھی زید طول ہوتے تھے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر بیوی کے برے برتاؤ اور کھلم کھلی شکایت کرتے تھے عرض جو غیر کفو اور بے جوڑ رشتوں میں باتیں ہوا کرتی ہیں وہ ہوتی تھیں کبھی وہ یہ بھی کہتے تھے کہ میں طلاق دینا نہیں چاہتی ان پیچیدگیوں کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سخت متاثر تھے زید کو سمجھاتے تھے کہ طلاق نہ دے پھر یہ بھی سوچتے تھے کہ اگر اس نے طلاق دیدی تو زینب کے تالیف قلب کی کیا صورت ہوگی غرض اس کا بیان آگے آتا ہے (۳۶) اور بے پیغمبر وہ واقعہ یاد کیجئے کہ جب آپس میں حضرت زینب نے احسان کیا اور آپس میں اس پر احسان کیا ہے یوں فرمایا تھے کہ اپنی بیوی زینب کو اپنی زوجیت میں روکے رکھو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور آپ اپنے جی میں وہ بات چھپایا ہے تھے جسکو اللہ تعالیٰ خود ظاہر کرنا چاہتا تھا اور آپ لوگوں سے ڈرتے تھے حالانکہ اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ مستحق ہے کہ آپ اس سے ہی ڈریں پھر جب زید کو اس

۶۷۵ وَمِنْ بَقِيَّتِ الْاَحْزَابِ

**وَطَرًا وَجَنَّتْهَا لِي لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ**  
 تو تم نے اس کو آپ کے نکاح میں دیدیا تاکہ مسلمانوں کو اپنے لے پالکوں کی بیویوں کے پاس سے کوئی تنگی باقی نہ رہے

**فِي اَزْوَاجِ اَدْعِيَاءِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ**  
 جبکہ وہ لے پا لکے ان بیویوں سے اپنی عرض ختم کر چکیں یعنی طلاق دے چکیں اور خدا کا یہ

**اَمْرٌ لِلّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فَمَا**  
 حکم تو ہو کر ہی رہنے والا تھا۔ اللہ نے جو بات نبی کے لئے مقرر کر دی تھی اس بات میں جگہ

**فَرَضَ لِلّٰهِ لِسُنَّةِ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ**  
 کوئی الزام نہیں خدا کا۔ یہ دستور ان پیغمبروں میں بھی رہا ہے جو پہلے ہو کر گزرے ہیں

**وَكَانَ اَمْرٌ لِلّٰهِ قَدْ اَمَّ قَدْرًا ۝ الَّذِيْنَ يَبْلِغُوْنَ**  
 اور اللہ کا حکم تو پہلے سے تجویز شدہ ہوا کرتا ہے۔ وہ اگلے پیغمبر ایسے تھے کہ خدا کے احکام

**رَسَلَتْ اِلَيْهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ حٰدًا اِلَّا اللّٰهُ**  
 پہونچا یا کرتے تھے اور اللہ سے ڈرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے نہیں ڈرا کرتے تھے

**وَكَفَى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبًا اَحَدٍ مِّنْ**  
 اور اللہ تعالیٰ حساب لینے کے لئے کافی ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم بہت سے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں

**رِجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلٌ لِّلّٰهِ خَاتَمَ النَّبِيْنَ ۝ كَانَ**  
 یعنی سب کے اعتبار سے مگر ہاں وہ اللہ کے رسول اور آخر النبیین ہیں اور اللہ ہر شئی کی

**اللّٰهُ جَلَّ شَيْءٌ عَلَيْهِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ذَكُرُوا اللّٰهَ**  
 مصلحت کو خوب جانتا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کو بجزرت

**ذِكْرًا كَثِيْرًا ۝ وَسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاٰصِيْلًا ۝ هُوَ الَّذِيْ**  
 یاد کیا کرو۔ اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کیا کرو۔ وہ اللہ تعالیٰ وہ ہے

**يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ**  
 جو تم پر رحمت بھیجتا رہتا ہے اور اس کے فرشتے رحمت کی دعا کرتے رہتے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو تاریکیوں سے

نسی اولاد اور بنائی ہوئی اولاد کا فطری فرق معلوم ہو سکے اور اللہ تعالیٰ کا حکم تو بنیوالہی تھا، کیونکہ حکمت الہی اس امر کی مقتضی تھی کہ دنیا سے کافرانہ اور غیر فطری رسوم کا خاتمہ کیا جائے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ایک طرف زینب کو زید کے نکاح میں دیکر اور دوسری طرف کو جو جمعیت جاہلیہ تھی اس کو توڑا پھر زید کی طلاق کے بعد زینب سے خود حضور کا نکاح کرنا اس سے لے پالکے صلیبی بیٹے کافر کو معلوم ہو گیا۔ کہ لے پالک اور معنی کی بیونواہ منکوحہ ہو یا موطوہ ہونے پر حرام نہیں لیکن صلیبی بیٹے کی منکوحہ خسر ہر حرام ہے واللہ الحمد۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت زینب زید کے نکاح میں آئیں تو وہ ان کی آنکھوں میں حقیر لگتا مزاج کی موافقت ہونی جب لڑائی ہوتی تو زید حضرت سے اسے شکایت کرتے اور کہتے میں اسے چھوڑتا ہوں۔ حضرت منع فرماتے کہ میری خاطر سے اس نے تجھ کو قبول کیا اب چھوڑ دینا دوسری ذلت ہے جب بار بار قضیہ ہوا حضرت کے دل میں آیا کہ اگر ناچار زید چھوڑ دیا تو زینب کی دل جوئی بغیر اس کے نہیں کہیں نکاح کروں لیکن منافقوں کی بدگوئی سے اندیشہ کیا کہ کہیں گے اپنے بیٹے کی جو روکھ میں رکھی حالانکہ (باقی ضمیمہ میں)

زینب سے کوئی حاجت باقی نہ رہی اور زید اس سے اپنی حاجت اور اپنی عرض پوری کر چکیں اور اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہو کر ہی رہنے والا تھا۔ اللہ تعالیٰ کا احسان یہ کہ زید کو اسلام کی توفیق عطا فرماتا اور آپ کی خدمت اور تربیت میں رکھا۔ رسول کا احسان یہ کہ زید کو آزاد کیا اور اس کو متبہنی بنایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ اس کو روکے رہو اور زینب کو طلاق دینے میں جہیل نہ کرو یہ امر معروف تھا کوئی شرعی حکم نہ تھا۔ بہر حال زید اور زینب میں ان بن بڑھتی رہی اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریح میں اضافہ ہوتا رہا کہ اگر اس نے طلاق دیدی تو زینب کیلئے تالیف قلب کی کیا صورت اختیار کی جائے گی، تاکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بتایا کہ زینب سے آپ کا نکاح کیا جائے گا۔ حضور نے حیا کی وجہ سے زید کے زور و بے بات نہیں کھولی اگرچہ دل میں یہ خیال ہوگا کہ زید اس کو طلاق دیدیگا تو میں اس سے نکاح کروں گا تاکہ حق الامکان اس کی دل جوئی ہو سکے۔ حضرت امام زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو یہ بتا چکا تھا کہ زید زینب کو طلاق دیدیگا اور زینب آپ کے نکاح میں آئے گی، اسی لئے فرمایا کہ آپ اپنے دل کی بات پوشیدہ رکھتے تھے یعنی زینب کے نکاح کو اور اللہ تعالیٰ آخر میں سکوظاہر کرنا چاہتا تھا آپ لوگوں سے ڈرتے تھے ڈر کی وجہ یہ کہ لوگ طعن کریں گے کہ نبی کی بیوی سے نکاح کیا، حالانکہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنا ہی آپ کے لئے زیادہ سزاوار ہے یعنی کفار کے طعن سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو میں زیادہ مستحق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے بہر حال جب زید اپنی حاجت پوری کر چکا اور اس نے اپنی عرض پوری کر لی اور عدت پوری ہو گئی تو ہم نے زینب کا نکاح آپ سے کرنا تاکہ جہلانہ اور کافرانہ رسم کا سدباب ہو اور آئندہ مسلمانوں کو اپنے لئے پالک بیٹوں کی بیویوں سے شادی کرنے میں کوئی دشواری نہ ہوگی نہ پیش آئے۔ جب کہ وہ خاندان سے اپنی حاجت اور عرض پوری کر چکیں یعنی طلاق دی چکیں اور عدت پوری ہو جائے تو ان سے لے پالک بیٹوں کی بیویوں سے نکاح کر سکیں اور تمام لوگوں کو حسی اور نسی اولاد اور بنائی ہوئی اولاد کا فطری فرق معلوم ہو سکے اور اللہ تعالیٰ کا حکم تو بنیوالہی تھا، کیونکہ حکمت الہی اس امر کی مقتضی تھی کہ دنیا سے کافرانہ اور غیر فطری رسوم کا خاتمہ کیا جائے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ایک طرف زینب کو زید کے نکاح میں دیکر اور دوسری طرف کو جو جمعیت جاہلیہ تھی اس کو توڑا پھر زید کی طلاق کے بعد زینب سے خود حضور کا نکاح کرنا اس سے لے پالکے صلیبی بیٹے کافر کو معلوم ہو گیا۔ کہ لے پالک اور معنی کی بیونواہ منکوحہ ہو یا موطوہ ہونے پر حرام نہیں لیکن صلیبی بیٹے کی منکوحہ خسر ہر حرام ہے واللہ الحمد۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت زینب زید کے نکاح میں آئیں تو وہ ان کی آنکھوں میں حقیر لگتا مزاج کی موافقت ہونی جب لڑائی ہوتی تو زید حضرت سے اسے شکایت کرتے اور کہتے میں اسے چھوڑتا ہوں۔ حضرت منع فرماتے کہ میری خاطر سے اس نے تجھ کو قبول کیا اب چھوڑ دینا دوسری ذلت ہے جب بار بار قضیہ ہوا حضرت کے دل میں آیا کہ اگر ناچار زید چھوڑ دیا تو زینب کی دل جوئی بغیر اس کے نہیں کہیں نکاح کروں لیکن منافقوں کی بدگوئی سے اندیشہ کیا کہ کہیں گے اپنے بیٹے کی جو روکھ میں رکھی حالانکہ (باقی ضمیمہ میں)

اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں پر نہایت مہربان ہے: فرشتے رحمت کی دعا کرتے ہیں مسلمانوں کیلئے، استخار کرنے ہیں اور ظلمات مُراد معاصی کی تاریکیاں ہیں یا شک کی ہی مناسبت نور سے مُراد طاعت کی روشنی ہے بالیقین کی روشنی خلاصیہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو مختلف تاریکیوں سے نوازا معاصی کی اندھیاریاں ہوں یا شکوک و شبہات کی ہوں ان تاریکیوں سے نکال کر طاعت اور یقین کی روشنی اور نور کی جانب لاتا ہے۔ اور مسلمانوں پر بہت مہربان ہے کہ دنیا میں ان کو ایمان کی نعمت اور اسلام کی دولت سے سرفراز فرمایا اور آخرت میں بھی ان کو رحمت اور مہربانی کا مورد قرار دیا (۴۳) جس دن مسلمان اللہ تعالیٰ سے ملاقات کریں گے تو اس کی طرف سے السلام علیکم کا تحفہ اور دعا عطا کی جائے گی اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کیلئے باعزت صلہ اور اجرت تیار کر رکھا ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ ان پر سلام بھیجے گا اور آپس میں بھی دعا ہے اور ہوگی یعنی قیامت میں جب اللہ تعالیٰ سے ملاقات کریں گے یا مرتے وقت جب ملک الموت کے ہمراہی فرشتے سلام کرتے ہیں یا قبر سے اٹھتے وقت فرشتے سلامتی کا پیام اور بشارت دیں گے یا آپس میں دخول بست کے بعد السلام علیکم کہتے ہوں گے مفسرین کے کئی قول ہیں راجح وہی ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی جانب مومنین کیلئے سلام کا تحفہ عطا ہوگا ابن عطاء نے فرمایا یہ تحفہ بلا واسطہ ہوگا سے

سلامت من دل خستہ در سلام تو باشد  
نہے سعادت اگر دولت سلام تو یا ہم  
(۴۴) ہم نے یہ یقیناً ہم نے آپ کو اس شان کا رسول بنا کر بھیجا ہے کہ آپ کو ہی دینے والے ہیں اور آپ بشارت اور خوش خبری سنانے والے ہیں اور ڈرانے والے ہیں (۴۵) اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے اللہ تعالیٰ کی طرف بلائیے اور دعا ہی اور آپ ایک روشن اور چمکتے ہوئے چراغ ہیں: گواہ ہوں گے یعنی اپنی امت پر گواہی دیں گے یا انبیاء کی تبلیغ رسالت پر شہادت دینگے مستحقین بشارت یعنی مومنین کو خوش خبری دینے والے اور مکرین دین کو عذاب الہی سے ڈرانے والے سراج منیر سے مراد یا تو قرآن شریف ہے۔ یعنی تالیاً سراجاً منیراً۔ آپ قرآن شریف کی تلاوت کر نیوالے یا آپ کی ذات تمام طالبین انوار کیلئے موجب ہدایت در نہانی ہر چراغ شاید اس لئے فرمایا کہ آپ کی تعلیم اور آپ کے دین کی روشنی ہر کچے اور کچے مکان بلکہ آبادی میں پہنچنے والی ہے اس لئے آپ کو چراغ فرمایا۔ اس آیت میں آپ کی جس شان اور احترام کا ذکر فرمایا ہے۔ تقریباً یہی الفاظ آپ کے متعلق تورات میں بھی مذکور ہیں تورت میں پکا نام متوکل رکھا جیسا کہ ابن کثیر نے ابن عمر بن عباس سے نقل کیا ہے (۴۶) اور لے پیغمبر آپ ایمان والوں کو اس امر کی بشارت دیدتے تھے کہ ان کیلئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بڑا فضل ہو نیوالا ہے اور بڑی بزرگی ملنے والی ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سب امتوں سے بڑی یہی امت ہے (۴۷) اور اسے پیغمبر آپ کا فزول در منافقوں کا کہنا نہ مانئے اور ان کی ایذا رسانی کو چھوڑ دیجئے اور نظر انداز کر دیجئے اور ان کی ایذا رسانی کا خیال نہ کیجئے اور آپ اللہ تعالیٰ ہی پر توکل اور بھروسہ رکھئے اور اللہ تعالیٰ باعتبار کالت اور کار ساز ہونے کے کافی اور بس ہے: یعنی تبلیغ رسالت کے سلسلے میں جو تکالیف اور جواذ ہیں آپ کو یہ کا فزول در منافق پہنچاتے ہیں ان کو نظر انداز کر دیجئے اور ان تکالیف کا خیال نہ فرمائیے خواہ وہ کالیف قوی ہوں یا ضعیف ہوں کیوں کہ یہ تو ہر ایک حق کی تبلیغ کرنے کر نیوالوں کو پہنچتی ہیں آپ ان کی ایذا رسانی کی پروا نہ کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھئے وہی اپنے بندوں کا

إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝۳۲ تَحِيَّةٌ مَّرُومٌ

روشنی کی طرف نکال لائے اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں پر نہایت مہربان ہے۔ جس دن مسلمان خدا سے ملیں گے

يَلْقَوْنَهُ سَلَامًا ۝۳۳ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝۳۴ يَا أَيُّهَا

تو خدا کی طرف سے جو انکو دعا، اور تحفہ عطا ہوگا وہ اسلام علیکم ہوگا اور اللہ نے مسلمانوں کیلئے باعزت صلہ تیار کر رکھا ہے لے بی

النَّبِيِّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝۳۵ وَ

یقیناً ہم نے آپ کو اس شان کا رسول بنا کر بھیجا ہے کہ آپ کو گواہی دینے والے ہیں اور آپ بشارت دینے والے اور ڈرانے والے ہیں۔ اور

دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝۳۶ وَبَشِّرِ

خدا کے حکم سے خدا کی طرف بلانے والے ہیں اور آپ ایک روشن چراغ ہیں۔ اور آپ ایمان والوں کو

الْمُؤْمِنِينَ بِأَن لَّهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝۳۷ وَلَا تَطِعِ

اس بات کی خوش خبری سنا دیجئے کہ ان کیلئے اللہ کی جانب سے بڑا فضل ہے۔ اور آپ

الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ دَعَاذِمُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانئے اور ان کی طرف سے تکلیف پہنچے اس کا خیال نہ کیجئے اور خدا ہی پر بھروسہ رکھئے

وَكَفَى بِاللَّهِ كَيْلًا ۝۳۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ

اور اللہ کا راز ہونے کے اعتبار سے کافی ہے۔ لے ایمان والو جب تم مسلمان عورتوں سے

الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ

نکاح کرو اور پھر ان کو ہاتھ لگانے سے پہلے ہی طلاق نہ کرو

فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدَاةٍ تَعْتَدُونَ مِمَّا قَسَيْتُمْ

تو تمہاری ان بے روئی عدت نہیں کہ جس کی گنتی ان سے پوری کر دو ہاں ان کو کچھ متاع دیدو

وَسَرَّحْتُمُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝۳۹ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا

اور ان کو بھلی طرح رخصت کر دو۔ اے نبی ہم نے آپ کی یہ تمام بیویاں جن کے ہر

لَكُمْ أَزْوَاجًا الَّتِي آتَيْتُمْ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

آپ ادا کر چکے ہیں آپ کے لئے حلال کی ہیں اور وہ عورتیں جو اللہ نے آپ کو عنینت میں سے دلوائی ہیں جو آپ کی

کار ساز اور کیل ہے، اور کار ساز بھی ایسا جو پوری طرح کفایت کرنے والا اور کار ساز ہونے کے لئے بالکل کافی اور بس ہے اور اس کے ہونے ہوئے کسی دوسرے کام بنانے والے کی ضرورت نہیں (۴۸) اے

ایمان والو! جب تم مسلمان عورتوں سے نکاح کرو اور پھر انکو ہاتھ لگانے سے پہلے ہی طلاق دیدو یعنی وطی اور خلوت صحیحہ سے پہلے طلاق دیدو تو ان پر تمہاری کوئی عدت نہیں کہ جس کی گنتی ان سے پوری کر دو

ہاں ان کو کچھ متاع اور کچھ نانہ دیدو اور انکو بھلی طرح رخصت کر دو: یعنی مومن مردوں کو خطاب فرمایا اور ازواج مطہرات کا ذکر تھا اسی سلسلے میں یہ بات بیان کی تاکہ معلوم ہو کہ یہ حکم سب کے لئے عام ہے۔ پیغمبر صلی اللہ

علیہ وسلم کیلئے خاص نہیں ہے۔ منکوحہ عورت کے ساتھ ہم بستری نہ کیجائے اور خلوت صحیحہ کی بھی نوبت نہ آئے یعنی وطی حقیقی ہونے تک جو حکمی ہوا اور اس عورت کو طلاق دیدی جائے تو اس پر کوئی عدت نہیں طلاق کے بعد ہی وہ اگر

جائے تو نکاح کر سکتی ہے اور اس غیر دخول بہانے نکاح کے وقت اگر کچھ مہر مقرر ہوا تھا تو اس مہر کا نصف اس عورت کو دیا جائے اور مہر مقرر نہ ہوا ہو تو ایک جوڑا اسکو دیا جائے اچھی طرح رخصت کر لیا (راتی ۶۶ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۴) مطلب یہ کہ بلا وجہ نہ روکا جائے اور نرم کلام کیا جائے اور خوش اسلوبی کیساتھ فصاحت کر دیا جائے اب آگے بعض احکام ایسے بیان فرمائے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیساتھ مخصوص ہیں اور آپ کے مراتب اور آپ کی علو شان کی وجہ سے آپ کی خصوصیت کا اظہار ہے سورہ بقرہ پارہ سید قول میں تم تقصیر عرض کر چکے ہیں غیر مدخل بہا کے ہائے میں تسبیح القرآن ملاحظہ کی جائے۔ اگرچہ کتابیات کا بھی حکم ہے کہ نصف ہر اور ہر مقرر ہوا ہو تو جو آپ کو کاپیوں کا لینا شاید ضروریات کا ذکر اسلئے فرمایا کہ مومن مردوں کیلئے مومن عورتوں سے نکاح کتابیات کے مقابلے میں بہتر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بغیر صحبت ہوئے جو مرد دھوڑو عورت کو اگر اس کا مہر بندھا تھا تو ادھار سے اگر بندھا تھا تو کچھ فائدہ دیکھنی ایک جوڑا پوشاک اور اسی وقت وہ چاہے تو اور نکاح کر لے مدت نہیں اور اگر خلوت ہوئی گو صحبت نہ ہوئی تو مہر بھی پورا دینا اور مدت بھی بٹھانایا مہر بہاں فرمایا۔ حضرت کی ازواج مطہرہ کے ذکر میں شاید اس واسطے کہ حضرت نے ایک عورت نکاح کی تھی۔ جب اسکے نزدیک گئے کہنے لگی اللہ تجھ سے پناہ نے حضرت نے اسکو جواب دیا کہ تو نے بڑے کی پناہ پکڑی اسپر یہ حکم فرمایا ہو اور خطاب فرمایا ایمان والوں کو تا معلوم ہو کہ پیغمبر کا خاص حکم نہیں سب مسلمانوں پر یہی حکم ہے ۱۲ (۴۹) لے نبی آپھی یہ تمام بیویاں جن کے مہر آپنے ادا کئے ہیں ہم نے آپکے لئے حلال رکھی ہیں اور وہ بانڈیاں جو اللہ تعالیٰ نے آپکے غنیمت کے مال میں سے دلوانی ہیں اور آپکے ہاتھ ان کے مالک ہوتے تھے صرف وہی ہیں جو آپ کی ملک ہو ہیں وہی آپکے لئے ہم نے حلال رکھی ہیں اور آپکے چچا کی بیٹیاں اور آپ کی پھوپھی کی بیٹیاں اور آپکے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالادوں کی بیٹیاں یہ سب بھی آپکے لئے حلال ہیں بشرطیکہ انھوں نے آپکے ساتھ ہجرت کی ہو یعنی ان سے نکاح کرنا جائز اور حلال ہے اور وہ مسلمان عورت بھی ہم نے آپکے لئے حلال کی جو بلا کسی عوض کے اپنے آپ کو نبی کیلئے مہر کرے بشرطیکہ نبی بھی اُس کو اپنے نکاح میں لانا چاہے یہ حکم یعنی بدون مہر کے کسی مسلمان عورت کو جس نے اپنا نفس بہر کیا ہو نکاح میں لے آنا اور نکاح میں قبول کر لینا صرف آپکے لئے خاص ہے دوسرے مسلمانوں کے لئے نہیں بلاشبہ ہم نے عام مسلمانوں پر ان کی بیویوں اور بانڈیوں کے حقوق کے بائے میں جو احکام مقرر کئے ہیں وہ ہم کو معلوم میں لے پیغمبر آپکے ساتھ بعض احکام کی خصوصیت اس لئے ہے تاکہ آپ پر کسی قسم کی تملی نہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آپکے نکاح میں جس قدر عورتیں ہیں وہ سب آپکے لئے حلال ہیں اور یہ تعداد آپکے لئے خصوصی احکام میں ایک خاص حکم ہے۔ جو دوسروں کیلئے نہیں یعنی مسلمان ایک وقت میں چار عورتوں سے زائد نہیں رکھ سکتا لیکن آپ چار بیویوں کی پابندی سے مستثنیٰ ہیں اہلبیت اجماع کی قید واقعی ہے اشتراطی نہیں اور اس سے مراد ازواج مطہرات ہیں، مراد یہ ہے کہ جس قدر عورتیں آپکے نکاح میں ہیں وہ سب آپکے لئے حلال ہیں، دوسری بانڈیوں کے متعلق ہے کہ مال غنیمت میں سے جس قدر بانڈیاں آپکے پاس ہیں وہ بھی آپکے لئے حلال ہیں۔ بظاہر اس میں کوئی خصوصیت نہیں معلوم ہوتی یہ سب مسلمانوں کے لئے ہے بعض مفسرین نے اسکو بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے خصوصی حکم قرار دیا ہے۔ بعض نے تو فرمایا کہ وہ خصوصی حکم کو معلوم نہیں ہو سکا بعض نے فرمایا شاید اس سے وہ بانڈیاں مراد ہوں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تھے یا ان غنیمت میں سے تقسیم سے پہلے کوئی چیز تھی یا کوئی ہدیہ اہل حرب کی جانب سے آئے تو وہ آپکے ہوتا تھا پہلی شکل کو صحتی کہا جاتا ہے یہ بات دوسرے امام کو جائز نہیں، اسلئے فرمایا کہ بطور صحتی اگر آپ کوئی بانڈی لے لی ہو تو وہ بھی آپ کو حلال ہے جیسے غزوہ خیبر کی غنیمت میں سے آپ نے صفیہ کو لے لیا تھا اس طرح ہدیے کے طور پر کوئی لونڈی اہل حرب سے آئی ہو تو وہ بھی آپکے لئے حلال ہے جیسے حقوش نے ناریہ کو آپکے لئے بھیجا تھا۔ بہر حال سیاق و سباق کو ملاحظہ کر کے بعد معلوم ہو کہ خصوصیت کی یہ توجیہ شاید صحیح ہو اور مطلب یہ ہو کہ جو مملوک بطور صحتی یا بطور ہدیہ آپ کو لے ہو تو وہ بھی آپکے لئے حلال ہے لیکن دوسرے مسلمانوں کو صحتی یا اہل حرب کا ہدیہ جائز نہیں۔ چچا کی بیٹیاں۔ پھوپھی کی بیٹیاں اور خالاک کی بیٹیاں مراد اس سے نہیں اور دردیال کی لڑکیاں ہیں یعنی باپکے خان دان سے ہوں یا ماں کے خاندان میں سے ہوں اگر ان میں سے کوئی ہجرت کر چکی ہو تو وہ بھی اور ان سے بھی نکاح کرنا جائز ہے یہ ہجرت کی قید احترازی ہے جس لئے ہجرت نہ کی اسے نکاح کرنا آپ کو جائز نہیں ہاجرن معاک کا مطلب نہیں کہ انھوں نے ہجرت میں آپکے ساتھ ساتھ ہجرت کی ہو بلکہ مطلب یہ ہے کہ وہ مہاجر ہوں آگے پیچھے ہجرت کر چکی ہوں۔ جمعیت زمانی شرط نہیں۔ (باقی صفحہ میں)

### الأحزاب

**مِمَّنْ مَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتٍ عَمَلِكٍ وَبَنَاتٍ**

**عَمَلِكِ وَبَنَاتٍ خَالِكَ وَبَنَاتٍ خَلَّتِ لَتِي هَاجِرُونَ**

**مَعَكَ وَأَمْرًا مَّوْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسًا لِلنَّبِيِّ**

**إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَنْتَحِكَهَا خَالَصَتْكَ مِنْ دُونِ**

**الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ**

**وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَ**

**كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ**

**وَتَوَى إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِنْ عَزَلَتِ**

**فَلَاجِنَا عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَلَيْهِمْ**

**وَلَا يَحْزَنُ وَيَرْضِينَ بِمَا آتَيْتَهُمْ كَلِمَةً وَاللَّهُ**

**يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا**

ملوک ہیں وہ بھی ہم نے آپ کے لئے حلال کی ہیں اور آپ کے چچا کی بیٹیاں اور آپ کی پھوپھی کی بیٹیاں اور آپ کی خالادوں کی بیٹیاں اور آپ کی پھوپھی کی بیٹیاں اور آپ کی ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالادوں کی بیٹیاں یہ سب بھی آپکے لئے حلال ہیں بشرطیکہ انھوں نے آپکے ساتھ ہجرت کی ہو یعنی ان سے نکاح کرنا جائز اور حلال ہے اور وہ مسلمان عورت بھی ہم نے آپکے لئے حلال کی جو بلا کسی عوض کے اپنے آپ کو نبی کیلئے مہر کرے بشرطیکہ نبی بھی اُس کو اپنے نکاح میں لانا چاہے یہ حکم یعنی بدون مہر کے کسی مسلمان عورت کو جس نے اپنا نفس بہر کیا ہو نکاح میں لے آنا اور نکاح میں قبول کر لینا صرف آپکے لئے خاص ہے دوسرے مسلمانوں کے لئے نہیں بلاشبہ ہم نے عام مسلمانوں پر ان کی بیویوں اور بانڈیوں کے حقوق کے بائے میں جو احکام مقرر کئے ہیں وہ ہم کو معلوم میں لے پیغمبر آپکے ساتھ بعض احکام کی خصوصیت اس لئے ہے تاکہ آپ پر کسی قسم کی تملی نہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آپکے نکاح میں جس قدر عورتیں ہیں وہ سب آپکے لئے حلال ہیں اور یہ تعداد آپکے لئے خصوصی احکام میں ایک خاص حکم ہے۔ جو دوسروں کیلئے نہیں یعنی مسلمان ایک وقت میں چار عورتوں سے زائد نہیں رکھ سکتا لیکن آپ چار بیویوں کی پابندی سے مستثنیٰ ہیں اہلبیت اجماع کی قید واقعی ہے اشتراطی نہیں اور اس سے مراد ازواج مطہرات ہیں، مراد یہ ہے کہ جس قدر عورتیں آپکے نکاح میں ہیں وہ سب آپکے لئے حلال ہیں، دوسری بانڈیوں کے متعلق ہے کہ مال غنیمت میں سے جس قدر بانڈیاں آپکے پاس ہیں وہ بھی آپکے لئے حلال ہیں۔ بظاہر اس میں کوئی خصوصیت نہیں معلوم ہوتی یہ سب مسلمانوں کے لئے ہے بعض مفسرین نے اسکو بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے خصوصی حکم قرار دیا ہے۔ بعض نے تو فرمایا کہ وہ خصوصی حکم کو معلوم نہیں ہو سکا بعض نے فرمایا شاید اس سے وہ بانڈیاں مراد ہوں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تھے یا ان غنیمت میں سے تقسیم سے پہلے کوئی چیز تھی یا کوئی ہدیہ اہل حرب کی جانب سے آئے تو وہ آپکے ہوتا تھا پہلی شکل کو صحتی کہا جاتا ہے یہ بات دوسرے امام کو جائز نہیں، اسلئے فرمایا کہ بطور صحتی اگر آپ کوئی بانڈی لے لی ہو تو وہ بھی آپ کو حلال ہے جیسے غزوہ خیبر کی غنیمت میں سے آپ نے صفیہ کو لے لیا تھا اس طرح ہدیے کے طور پر کوئی لونڈی اہل حرب سے آئی ہو تو وہ بھی آپکے لئے حلال ہے جیسے حقوش نے ناریہ کو آپکے لئے بھیجا تھا۔ بہر حال سیاق و سباق کو ملاحظہ کر کے بعد معلوم ہو کہ خصوصیت کی یہ توجیہ شاید صحیح ہو اور مطلب یہ ہو کہ جو مملوک بطور صحتی یا بطور ہدیہ آپ کو لے ہو تو وہ بھی آپکے لئے حلال ہے لیکن دوسرے مسلمانوں کو صحتی یا اہل حرب کا ہدیہ جائز نہیں۔ چچا کی بیٹیاں۔ پھوپھی کی بیٹیاں اور خالاک کی بیٹیاں مراد اس سے نہیں اور دردیال کی لڑکیاں ہیں یعنی باپکے خان دان سے ہوں یا ماں کے خاندان میں سے ہوں اگر ان میں سے کوئی ہجرت کر چکی ہو تو وہ بھی اور ان سے بھی نکاح کرنا جائز ہے یہ ہجرت کی قید احترازی ہے جس لئے ہجرت نہ کی اسے نکاح کرنا آپ کو جائز نہیں ہاجرن معاک کا مطلب نہیں کہ انھوں نے ہجرت میں آپکے ساتھ ساتھ ہجرت کی ہو بلکہ مطلب یہ ہے کہ وہ مہاجر ہوں آگے پیچھے ہجرت کر چکی ہوں۔ جمعیت زمانی شرط نہیں۔ (باقی صفحہ میں)

لے پیغمبر مکرمہ بالا اقسام کے علاوہ اور عورتیں آپ کے لئے حلال نہیں اور نہ یہ حلال ہے کہ آپ موجودہ بیویوں کے بدلے اور عورتوں سے نکاح کریں اور انکو حضور کر انکی جگہ اور عورتوں سے نکاح کر لیں خواہ ان کا حسن آپ کو کتنا ہی بھلا معلوم ہو مگر ہاں جو آپ کو حلال نہیں اور نہ یہ درست ہے کہ آپ موجودہ بیویوں کو چھوڑ کر  
 طلاق دیدیں اور اسکی جگہ کسی اور کو لیں تبصہ محققین نے فرمایا کہ جس طرح عام امت کے مسلمانوں کو چار تک کی اجازت ہے اسی طرح حضرت خدیجہ الکبریٰ کی وفات کے بعد بیویوں سے زیادہ کی اجازت تھی اور چونکہ ان سب عورتوں نے پیغمبر کے موخر پر اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کیا اس لئے ان پر احسان فرمایا کہ ان عورتوں کو نہ تو بدلوا اور نہ ان پر کوئی اور کروا البتہ باندیوں کے سلسلہ میں رخصت فرمادی۔  
 اگرچہ یہ تحریم کا حکم بقول حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آخر تک نہ رہا لیکن یہ واقعہ ہے کہ آپ اس حکم کے نازل ہونے کے بعد نہ کوئی اور نکاح کیا اور نہ ان میں سے کسی عورت کو بدلا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی سبب تھیں کہ میں اس سے زیادہ حلال نہیں اور جو بیوی کو بدلا نہیں حلال یہ ضرور رہی اور ہاتھ کا مال حضرت کے دو حرم مشہور ہیں یا تین ایک ماریہ جن کے شکم سے فرزند ہو ابراہیم ایک ریحانہ یا شہونہ یا دونوں حضرت عائشہ نے فرمایا یہ منع آخر کو موقوف ہوا سب عورتیں حلال ہوئیں اگرچہ بعض حضرات نے آیت کی تفسیر اور طرح بھی کی ہے لیکن ہم نے شاہ صاحب کی رائے کو ترجیح دیتے ہوئے اسی پر اکتفا کیا مزید اقوال ملاحظہ کرنے ہوں تو درمختار کا مطالعہ کیا جائے (۵۳) سے دین حق کو قبول کرنے والو تم نبی کے گھروں میں بے بلائے نہ جایا کرو مگر ہاں جب تم کو کھانے کے واسطے آنے کی اجازت دیجائے ۱۲ جانیسی حالت بھی اس طور پر ہو کہ گواہ کھانے کی تیاری کا انتظار نہ کرنا پڑے یعنی پہلے سے نہ جانچو اور کھانے کی نیت دعوت کے بغیر جاؤ بلکہ جب تم کو کھانا کھانے کے لئے بلایا جائے اس وقت جاؤ پھر جب کھانا کھا چکو تو اٹھ کر چلے جاؤ اور باتوں میں جی لگا کر نہ بیٹھے رہا کرو کیونکہ تمہاری یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچاتی ہے۔ سو نبی تم سے لحاظ کرتا اور شرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ صاف اور ٹھیک بات کہنے میں کسی سے شرم اور کسی کا لحاظ نہیں کرتا، اور پیغمبر کی بیویوں سے جب تم کوئی سامان اور کوئی کام کی چیز مانگو تو وہ پردے کے باہر سے مانگا کرو یہ طریقہ یعنی پردے کے باہر سے کسی چیز کا طلب کرنا تمہارے دلوں کے اور ان کے دلوں کے پاک رہنے کا بہترین ذریعہ ہے اور تمہارے دل کی اور ان کے دل کی اس میں خوب تمہرائی اور پاکیزگی ہے اور تم کو کسی طرح یہ نہیں پہنچتا اور تم کو کسی طرح یہ امر جواز نہیں کہ تم اللہ تعالیٰ کے رسول کو اذیت اور تکلیف پہنچاؤ اور تم کو یہ جائز ہے کہ پیغمبر کے بولنے ان کی وفات کے بعد بھی انکی بیویوں سے نکاح کرو یہ پیغمبر کو تکلیف دینا یا انکی وفات کے بعد ان کی بیویوں سے نکاح کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بھاری بات ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب زینب بنت جحش سے نکاح کیا تو ان کے دل میں لوگ کھانا لگاتے تھے اور کھانا کھا کر جاتے رہے بعض لوگ کھانا کھانے کے بعد بیٹھے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انکے اٹھنے کا انتظار کرتے تھے آخر وہ حضور مجلس سے اٹھے اور باہر تشریف لے گئے اس پر کچھ لوگ تو اٹھ گئے لیکن وہ میں آدی بیٹھے باتیں کرتے تھے آپ مکان میں تشریف لائے اور انکو بیٹھا دیکھ کر کھر تشریف لے گئے۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو کھانا کھانے کے بعد بیٹھی رہیں آپ کے دو باروا پس ہونے پر وہ لوگ بھی چلے گئے۔

لَا يَحِلُّ لَكَ لِلنِّسَاءِ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ

اے پیغمبر مکرمہ بالا اقسام کے علاوہ اور عورتیں آپ کے لئے حلال نہیں اور نہ یہ درست ہے کہ آپ موجودہ بیویوں کو چھوڑ کر

بِهِنَّ مِنْ زَوْجٍ وَلَا يَحْبُوكَ حَسَنًا إِلَّا مَا

ان کی جگہ اور عورتوں سے نکاح کر لیں خواہ ان کا حسن آپ کو کتنا ہی بھلا معلوم ہو مگر ہاں جو آپ کی

مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا

مملوک ہوں یعنی لونڈیوں میں رخصت ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر نگران ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ

اے ایمان والو نبی کے گھروں میں نہ جایا کرو مگر ہاں جب تم کو

يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرٍ لَهُ وَلَكِنْ إِذَا

کھانے کے واسطے آنے کی اجازت دیجائے جانے کی حالت بھی یوں ہو کہ گواہ کھانے کی تیاری کا انتظار نہ کرنا پڑے یعنی پہلے سے نہ جانچو اور کھانے کی نیت دعوت کے بغیر جاؤ بلکہ جب تم کو کھانا کھانے کے لئے بلایا جائے اس وقت جاؤ پھر جب کھانا کھا چکو تو اٹھ کر چلے جاؤ اور باتوں میں جی لگا کر نہ بیٹھے رہا کرو کیونکہ تمہاری یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچاتی ہے۔ سو نبی تم سے لحاظ کرتا اور شرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ صاف اور ٹھیک بات کہنے میں کسی سے شرم اور کسی کا لحاظ نہیں کرتا، اور پیغمبر کی بیویوں سے جب تم کوئی سامان اور کوئی کام کی چیز مانگو تو وہ پردے کے باہر سے مانگا کرو یہ طریقہ یعنی پردے کے باہر سے کسی چیز کا طلب کرنا تمہارے دلوں کے اور ان کے دلوں کے پاک رہنے کا بہترین ذریعہ ہے اور تمہارے دل کی اور ان کے دل کی اس میں خوب تمہرائی اور پاکیزگی ہے اور تم کو کسی طرح یہ نہیں پہنچتا اور تم کو کسی طرح یہ امر جواز نہیں کہ تم اللہ تعالیٰ کے رسول کو اذیت اور تکلیف پہنچاؤ اور تم کو یہ جائز ہے کہ پیغمبر کے بولنے ان کی وفات کے بعد بھی انکی بیویوں سے نکاح کرو یہ پیغمبر کو تکلیف دینا یا انکی وفات کے بعد ان کی بیویوں سے نکاح کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بھاری بات ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب زینب بنت جحش سے نکاح کیا تو ان کے دل میں لوگ کھانا لگاتے تھے اور کھانا کھا کر جاتے رہے بعض لوگ کھانا کھانے کے بعد بیٹھے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انکے اٹھنے کا انتظار کرتے تھے آخر وہ حضور مجلس سے اٹھے اور باہر تشریف لے گئے اس پر کچھ لوگ تو اٹھ گئے لیکن وہ میں آدی بیٹھے باتیں کرتے تھے آپ مکان میں تشریف لائے اور انکو بیٹھا دیکھ کر کھر تشریف لے گئے۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو کھانا کھانے کے بعد بیٹھی رہیں آپ کے دو باروا پس ہونے پر وہ لوگ بھی چلے گئے۔

مِنَ الْبُيُوتِ إِلَّا أَنْ يُدْعَىٰ لِلنَّبِيِّ فَيَسْتَجِ

جی لگا کر نہ بیٹھے رہا کرو کیونکہ تمہاری یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دیتی ہے سو نبی تم سے لحاظ

مِنكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ

کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ صاف بات کہنے میں کسی کا لحاظ نہیں کرتا اور پیغمبر کی بیویوں سے جب تم کوئی سامان

مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ

مانگنے جاؤ تو ان سے وہ سامان پردے کے باہر سے مانگا کرو یہ طریقہ تمہارے دلوں کے

لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ

اور ان کے دلوں کے پاک رہنے کا بہترین ذریعہ ہو اور انکو یہ بات کسی طرح جائز ہی نہیں کہ اللہ کے رسول کو اذیت پہنچاؤ

اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكُحُوا زَوَاجَهُ مِنْ بَعْدِ ابْتِطَانِ

اور نہ تم کو یہ جائز ہے کہ تم پیغمبر کے بعد انکی بیویوں سے کبھی بھی نکاح کرو یہ پیغمبر کو تکلیف دینا اور ان کی

یہ دو علم ہے اور ہر دعوت میں اسکی رعایت مستحب ہے اسکی بدردے کا حکم بیان فرمایا کہ پیغمبر کی ہوا میں تم سے پردہ کیا کریں گی اب جب تم ان سے کوئی ضرورت کی چیز طلب کرو تو پردے کے باہر سے طلب کرو یعنی بلا ضرورت نہ آکو دیکھو۔ ان سے کلام کرو اور کوئی ضرورت پیش آئے تو کلام کر سکتے ہو مگر پردے کے باہر سے۔ یہ طریقہ جس کا حکم تم کو اب دیا ہے۔ یہ تمہارے دلوں کے اور ان کے دلوں کی پاک اور تھمرائی کا عمدہ اور بہتر ذریعہ ہے اور تم کو کسی طرح لائق اور زبان نہیں کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچاؤ خواہ وہ کھانے کے بعد بیٹھے رہنے سے ہو یا کوئی اور بات آئی اندھا اور تکلیف کا سبب ہو مطلقاً پیغمبر کی ایذا رسانی حرام ہے اور نہ یہ بات تم کو جائز ہے کہ تم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ان کی بیویوں سے کبھی بھی نکاح کر دیکھو۔ آپ کی ایذا رسانی تفصیر صحیحہ بڑا۔ اور آپ کی بیویوں سے آپ کے بعد نکاح کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بھاری بات ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بار بار حضور سے عرض کیا کرتے تھے یا رسول اللہ آپ کے ہاں ہر قسم کے لوگ آتے ہیں آپ ازدواجِ مطہرات کیلئے پردے کا حکم دیجیے۔ حضرت عمر فرماتے ہیں یہ آیت میری مرضی اور خواہش کے مطابق اللہ تعالیٰ نے نازل فرمائی۔ مجھ پر زندگی میں حضور کی ازدواجِ مطہرات کو دیکھنا ممنوع قرار دیا گیا اگر ازدواجِ مطہرات پردے میں ہوں یعنی چادر یا برقع اور طے ہوئے ہوں تب بھی انکی طرف نظر نہ کرے جاسے یہ حکم ان کے حق میں دیا گیا اور حضور کی وفات کے بعد کوئی مسلمان ان سے نکاح نہ کرے کیونکہ وہ آیت کی مابین ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ نے ادب سکھائے مسلمانوں کو کبھی کھانے کو حضرت کے گھر میں جمع ہوتے تو پچھے باتیں کرنے لگ جاتے حضرت کا مکان آرام کا دی تھا شرم سے نہ فرماتے کہ اٹھ جاؤ ان واسطے اللہ نے فرمایا اس آیت میں حکم ہوا پردے کا مرد و حضرت کی ازدواج کے سامنے نہ جایں سب مسلمانوں کی عورتوں پر یہ حکم واجب نہیں اگر عورت سامنے ہو کسی مرد کے سامنے پردے میں دھکا ہو تو گناہ نہیں اور اگر نہ سامنے ہو تو بہتر ہے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ وہ چادر میں بھی ہوں تو بھی ان کو دیکھنا منع ہے۔ (۵۳۱) تم اگر کسی چیز کو ظاہر کر کے یعنی زبان سے کہو گے یا اسکو چھپاؤ گے اور دل میں پوشیدہ رکھو گے تو اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے یعنی ازدواجِ مطہرات کے ساتھ نکاح کرے اور آپ کی ایذا رسانی کی بات کو خواہ وہ زبان سے ظاہر کر دیا کہ ایک شخص کا قول مشہور ہے کہ اگر حضور کی وفات ہوگئی تو میں حضرت عائشہ سے نکاح کروں گا۔ غرض ایسی بات کا زبان سے نکالنا یاد دل میں یسارادہ رکھنا دونوں کا حکم اللہ تعالیٰ کو ہے اور وہ ایسا کر نیوالوں کو سزا دیکھا۔ ازدواجِ مطہرات کے پردے کے باہر سے جو عام حکم تھا اس سے بعض افراد و اشخاص کو آگے مستثنیٰ فرمایا چونکہ ارشاد ہوتا ہے (۵۳۲) نبی کی عورتوں پر اپنے ہاتھوں کے اور اپنے بیٹوں کے اور اپنے بھائیوں کے اور اپنے بھتیجیوں کے اور اپنے بھانجوں کے اور اپنی عورتوں یعنی مسلمان عورتوں اور اپنی لونڈیوں کے سامنے ہونے میں کوئی گناہ نہیں اور لے پیغمبر کی عورتوں پر اللہ تعالیٰ سے ڈرتی رہو بیشک اللہ تعالیٰ ہر شے پر حاضر و ناظر ہے نہ باپ بیٹے بھائی بھتیجے بھانجے مسلمانوں اور کافروں سے مراد باندیاں ہیں مشہور قول کے موافق اور یہ مستثنیٰ کا حکم ان لوگوں میں منحصر نہیں ہے بلکہ عام ہے اور محرمات رضاعی سب اس میں داخل ہیں جس طرح چچا اور ماموں کا ذکر نہیں مگر وہ محرمات ہیں یہاں تک کہ آپ کی ازدواجِ مطہرات کی بحث تھی اب آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے شرف اور حضور کے مراتب علیا اور آپ پر درود و سلام بھیجیے کی تاکید ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اپنی عورتوں کا اور ہاتھ کے مال کا ذکر ہو چکا سورہ نور

۶۷۹ وزینقت الاحزاب

**ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۱۱۰** **اِن تَبَدُّوا نَسَبًا وَاَوْ**  
 بیویوں سے نکاح کرنا اللہ کے نزدیک بہت بھاری بات ہے۔ تم کسی چیز کو اگر ظاہر کر دو گے یا  
**تَخْفُوهُ فَانِ اللّٰهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝۱۱۱** **اَلْحَبَاب**  
 اس کو پوشیدہ رکھو گے تو اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ نبی کی عورتوں پر  
**عَلَيْهِنَّ فِيْ اَبَائِهِنَّ وَلَا اِبْنَائِهِنَّ وَلَا اِخْوَانِهِنَّ**  
 اپنے باپوں کے اور اپنے بیٹوں کے اور اپنے بھائیوں کے  
**وَلَا اِبْنَاءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَا اِبْنَاءِ اَخْوِهِنَّ وَلَا نِسَاءِهِنَّ**  
 اور اپنے بھتیجیوں کے اور اپنے بھانجوں کے اور اپنی عورتوں یعنی مسلمان عورتوں کے  
**وَلَا مَمْلٰكَتٍ اِيْمَانِهِنَّ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ**  
 اور اپنی لونڈیوں کے سامنے ہونے میں کوئی گناہ نہیں اور اے پیغمبر کی عورتوں اور اے ڈرتی رہو بیشک اللہ تعالیٰ ہر  
**عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شٰهِدٌ ۝۱۱۲** **اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰئِكَتُهٗ يَصْلُوْنَ**  
 پر ہر جگہ یعنی حاضر ناظر ہے۔ بے شک اللہ اور اس کے فرشتے اس ہی پر  
**عَلٰى النَّبِيِّ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا**  
 رحمت بھیجتے ہیں۔ اے ایمان والو تم بھی ان پر درود بھیجا کرو اور خوب  
**تَسْلِيْمًا ۝۱۱۳** **اِنَّ الَّذِيْنَ يُّؤَدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَّمْ**  
 سلام بھیجا کرو۔ بے شک جو لوگ خدا کو اور اس کے رسول کو ستاتے ہیں تو ان پر اللہ تعالیٰ  
**اللّٰهُ فِيْ النَّبِيِّ وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِمًا ۝۱۱۴**  
 دنیا و آخرت میں لعنت کرتا ہے اور خدا نے ان کے لئے ذلیل درساکن عذاب تیار کر رکھا ہے  
**وَالَّذِيْنَ يُّؤَدُّوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بَعِيْرًا**  
 اور جو لوگ مسلمان مردوں کو اور مسلمان عورتوں کو بغیر اس کے کہ انھوں نے کسی  
**اَكْتَسَبُوْا فَقُلُوْا حَتْمًا وَاِنْ تَابُوْا فَسَيَكْفُرُ عَنْهُمْ**  
 جرم کا ارتکاب کیا ہو ایذا پہنچاتے ہیں تو یقیناً وہ لوگ بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اٹھاتے ہیں اے نبی

(۵۵) ۱۲ لے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے اس ہی پر درود بھیجتے ہیں لے مسلمانوا تم بھی ان پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ حکم ادا ہوتا ہے نماز میں۔ اکتسبوا علیکم ارتکبوا اللہ تعالیٰ اللہ سے رحمت مانگنی اپنے پیغمبر اور ان کے ساتھ اُن کے گھرانے پر بڑی قبولیت کھتی ہے ان پر ان کے لائق رحمت اترتی ہے اور دس رحمتیں اترتی ہیں مانگنے والے پر جتنا چاہے اتنا حاصل کرے کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت خاصہ اپنے پیغمبر کو نازل فرماتا ہے اور اس کے فرشتے اس رحمت خاصہ کیلئے اللہ تعالیٰ سے دعا کیا کرتے ہیں لہذا مسلمانوا تم بھی ہمارے پیغمبر کیلئے اس رحمت خاصہ کی دعا کیا کرو اور آپ پر کثرت سلام بھیجا کرو یعنی اللہم صل علی سیدنا محمد وعلیٰ سلم علی سیدنا محمد کہہ کر آپ پر درود و سلام بھیجا کرو۔ فقیر نے اس سلسلہ میں ایک خاص رسالہ صلوة و سلام کے نام سے لکھا ہے جس کا مطالعہ ضروری اور نافع ہے۔ حدیث میں آیا جو شخص ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس بندے پر دس مرتبہ درود یعنی اپنی رحمت نازل فرماتا ہے۔ احادیث میں (باقی ضمیمہ میں)

لے نبی آپنی بیویوں اور بیٹیوں سے اور دوسرے مسلمانوں کی بیویوں سے فرمادے کہ وہ اپنی چادریں اوپر سے اڑھ کر تھوڑی سی منہ کے آگے لٹکا لیا کریں یہ طریقہ کار اختیار کرنے سے اور اس علامت سے ان کا تمیز ہو جانا اور ان کا پہچانا جانا قریب تر ہو جائے گا اور وہ ستانی نہ جائیں گی اور ان کو اخلاقی تکلیف پہنچانی جائے گی اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ مدینہ کے ادباش لوگ جو عیسائیاں بائبل پڑھتی تھیں تو ان کو چھپرتے تھے اور ان کا مذاق بناتے تھے تو بیویوں کو تو بیباک ہو کر چھپرتے تھے مگر آزاد عورتوں کو چھپرتے ہوئے ذرا ڈرتے تھے کہ اس کو اگر چھپڑیں گے تو اس کے مذاق کے لوگ جھگڑا کریں گے تو بیویوں کے مقابلے میں آزاد عورتوں کا احترام زیادہ ہوتا تھا۔ اس آیت یعنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا کہ آزاد عورتوں کیلئے پردے کے احکام بیان کر دیجئے تاکہ آزاد عورتوں کو پردے کے احکام معلوم ہو جائیں کہ ان کو غیر محرموں سے بدن کا کون کون سا حصہ چھپانا چاہئے اور دوسرا فائدہ یہ بھی ہوگا کہ ادباش قسم کے لوگ ان کو چھپرتے ہوئے ڈریں گے اور وہ انکی چادر جو اڑھنی کے اوپر سے انہوں نے اڑھی ہوگی اسکو دیکھ کر اور ان کے

گھونٹ کو دیکھ کر کچھ نہیں لگے کہ یہ آزاد اور حرہ عورت ہے اسلئے اسکے چھپرنے میں جھگڑا اڑھ جائے گا تو وہ باز رہیں گے اور بد معاشری سے رک جائیں گے، البتہ لوڈیاں جن کو پردے میں شرمیت نے نصحت دی ہے اور کام کاج کی وجہ سے ان کو سر اور منہ کھولنے کی اجازت ہے، انکو یہ محاش لوگ چھپرتے رہیں گے تو ان کے لئے آگے کی آیت میں نصیحت فرمائی، اور ان کو ڈرایا کہ اگر یہ لوگ اپنی شرارت سے باز نہ آئیں گے تو انکو مدینہ سے نکال دیا جائیگا اور یہ سخت سزاؤں کے مرتکب ہوں گے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ جہنم شاہ صاحب فرماتے ہیں پہچانی پڑیں کہ توڈی نہیں بی بی ہے صاحب ناموس یا بد مزہ۔ نہیں نیک بخت ہو تو بد نیت لوگ اس سے نہ لڑھکیں گے گھونٹ اسکا نشان رکھا یہ حکم بہتر ہے کاہ ۱۲ حرار کو انا اور بانڈیوں سے اس حکم نے تمیز کر دیا آج تک شرفا کے گھرانوں میں یہ دستور ہے کہ ان کی عورتیں بغیر چادر اور گھونٹ کے نہیں نکلتیں اور کے نیچے اور صحنی ہوتی ہے جو تھوڑی طور پر گھر میں استعمال کی ہیں لیکن جب گھر سے نکلتی ہیں تو چادر اڑھ کر نکلتی ہیں۔ حرار اسامانی فصل بحث سورہ نور میں گزرجی ہے جو آخر میں غفور اور جرم فرمایا یہ شاید اسلئے ہو کہ حکم کی تعمیل ۱۲ میں کچھ کوتاہی ہو جائے تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان کریم الہی ہے (۵۹) اگر یہ منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بدی کا روک ہے اور بد کلامی کے مرض میں مبتلا ہیں اور وہ جو مدینہ میں پریشان کن افواہیں اڑھ کر اڑھ کر رہتے ہیں یہ سب لوگ اپنی ناشائستہ اور سوچا نہ حرکت سے باز نہ آئیں گے تو ہم یقیناً آپ کو ان کے پیچھے لگا دیں اور ہم آپ کو ان پر مسلط کر دیں گے پھر ان لوگوں کے گرد سے آپ کی ہمسائیگی نصیب ہوگی اور آپ کے ساتھ یہ لوگ اپنے میں رہیں گے مگر سب کم اور بہت تھوڑے دنوں (۶۰) اور وہ تھوڑے دنوں میں اس حالت سے ہر طرف پھٹکے پھٹکے ہونے جہاں پلے جائیں گرفتار کئے جائیں اور شدت کے ساتھ قتل کئے جائیں۔ یعنی منافق اور اپنی مفسدانہ شرارتوں سے باز نہ آئے۔ اور شہوت پرست منافق عورتوں کی چھپڑ سے باز نہ آئے اور افواہیں اڑھنے والے جو جنگ کے زمانے میں مسلمانوں کی شکست اور کفار کی فتح کا پردہ مینڈا کیا کرتے ہیں جن کا ذکر سورہ نسا میں گزر چکا ہے یہ لوگ اپنی افواہوں سے باز نہ آئے تو ہم آپ کو حکم دیں گے کہ ان کو جلا وطنی پر مجبور کر دیں اور آپ کو ان پر مسلط کر دیں گے کہ آپ انکو جلا وطنی کی سزا دیں اور اس حکم کی وجہ سے یہ مدینے میں آپ کے ساتھ نہ رہ سکیں گے

النَّبِيِّ قُلْ لِرِزْوَانِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

آپ نبی بیویوں اور بیٹیوں اور دوسرے مسلمانوں کی بیویوں سے فرمادے کہ

يَدِينُ عَلَيْهِمْ مِنْ جَلَابِيهِمْ ذَلِكَ ادْنِيَّ اَنْ

وہ اپنی چادریں اوپر سے اڑھ کر تھوڑی سی منہ کے آگے لٹکا لیا کریں اس علامت سے انکا

يَعْرِفُونَ فَلَا يُؤْذِينَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

تمیز ہو جانا قریب تر ہوگا اور وہ ستانی نہ جائیں گی اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے

لَيْنَ لَمَرِيَّتِهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

اگر منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بدی بھری ہوئی ہے اور وہ لوگ جو مدینہ میں

مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ

پریشان کن افواہیں پھیلا یا کرتے ہیں اپنی ان حرکات سے باز نہ آئے تو ہم یقیناً آپ کو ان پر مسلط کر دیں گے

ثُمَّ لَيُجَاوِرَنَّكَ بِهَا الْاَقْلِيَاءُ فَلَعُونِ اَيْنَمَا

پھر ان لوگوں کو مدینہ میں آپ کی ہمسائیگی نصیب نہ ہوگی مگر بہت کم یعنی چند روز۔ ان کی حالت یہ ہوگی کہ ہر طرف سے

تَقْفُوا اخذوا وقتلوا تقبيلًا سئل الله في الذين

پھٹکے ہوئے جہاں پلے جائیں گے گرفتار کئے جائیں گے اور شدت کے ساتھ قتل کئے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ کا یہی دستور

خَلَّوْا مِنْ قَبْلِ وَلَنْ نَجِدَ لِسِنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا

ان لوگوں میں بھی جاری رہا ہے جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں اور آپ خدا کے دستوں میں کسی قسم کا ردوبدل نہ پائیں گے

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ اِنَّمَا عَلَيْهَا عِنْدَ

لے پیغمبر یہ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں دریافت کرتے ہیں آپ کہہ دیجئے کہ قیامت کا علم تو بس اللہ ہی کے

اللَّهُ وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا اِنَّ

پاس ہے اور آپ کو اس کی کیا خبر شاید وہ گھڑی قریب ہی آگئی ہو۔ بے شک

اللَّهُ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا خٰلِدِيْنَ

اللہ نے کافروں کو رجمت سے دور کر رکھا ہے اور ان کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ جس میں وہ

(باقی صفحہ ۶۸۱ پر)



دقیقہ ۶۸۰ کی مدد کرتا ہے اور جن کا ظلم و ظغیان حد سے تجاوز ہو جاتا ہے۔ انکو دنیا ہی میں سزا دینے کا حکم دیتا ہے اور یہ تو ہے کہ اللہ تعالیٰ کی روش اور اس کے طریقہ کو کوئی بدلنے والا نہیں بلکہ سب سے  
 کسی دستور کو جاری کرنا ہے تب ہی کوئی اس کی مشیت کو تبدیل نہیں کر سکتا اور نہ حکم جاری کرنے کے بعد کوئی اس کو روک سکتا ہے بہر حال اس وعید سے باذنیوں کی عصمت کا تحفظ بھی ہو گیا۔ اور اگر کوئی تشبیہ بالامان  
 کی بھی ممانعت ہوگی (۶۲) اسے پیغمبروں کی قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں یعنی یہ کہ وہ کب واقع ہوگی آپ فرمادیں گے کہ قیامت کا علم تو بس اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے اور آپ کو اس کی کیا خبر کہ وہ کب ہے شاید یہ قیامت  
 قریب ہی آگئی ہو یہ سوال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بطور استہزاء اور بطور مذاق اکثر کیا گیا ہے۔ یہاں بھی شاید ان منافقوں جن کا ذکر اوپر ہوا ہے انہوں نے کیا بہر حال سوال کا مطلب یہ ہے کہ کیا تو قیامت کا تو  
 بہت دلا کر تے ہو آفرودہ کب آئے گی اللہ تعالیٰ جواب دیا کہ اسکے واقع ہونے کا علم تو اللہ تعالیٰ ہی کو ہے آپ کو اسکی کیا خبر کہ وہ کب واقع ہوگی۔ اور جب آپ کو اس کے وقت کا علم نہیں اور اس کا آقا یقین ہے تو ایمان آنا کچھ لینا  
 چاہیے کہ عجب نہیں وہ قیامت قریب ہی آجائے، کیونکہ  
 جب کسی کے آنے کی تاریخ مقرر نہ ہو تو اس امر کا اندیشہ ہے  
 کہ کل ہی آجائے یا قریب اس لئے فرمایا کہ تمہارا اور بھی اللہ  
 کے نزدیک قریب ہی ہے۔ انھیں برونہ بھید اور فزاکہ  
 قریباً معادج یعنی یہ اسکو دور خیال کرتے ہیں اور ہم اسکو  
 قریب ہی سمجھتے ہیں۔ بہر حال منکروں کا یہ سوال ماننا نہ ہوتا  
 تھا اور نہ تحقیق حال کیلئے مخلصانہ سوال سخن مسلمانوں کا  
 بھی ثابت ہے جیسا کہ احادیث میں آئے۔ حضرت انس رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ مجھی مسلمان نے دریافت کیا یہ رسول اللہ  
 قیامت کب ہے۔ آپ نے فرمایا تو نے قیامت کیلئے کیا سامان  
 تیار کیا ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ کچھ سامان سوکے  
 اسکے مہیا نہیں کہ میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کو دوست  
 رکھا ہوں آپ نے فرمایا تو جسکو دوست رکھتا ہے اسی کو  
 ساتھ ہوگا اس رشتہ آئینہ جو اسے مسلمان بہت ہی خوش  
 ہوئے، کیونکہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نیک لوگوں سے  
 محبت کرنے والے قیامت میں انہی کے زمے میں ہوں گے۔  
 حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ شاید یہی منافقوں نے  
 جتن کھنڈا کھنڈا ہوگا کہ جس چیز کا جواب نہیں وہی سوال  
 کریں بار بار اس پر یہاں ذکر کر دیا (۶۳) بلاشبہ  
 اللہ تعالیٰ نے منکروں کو رحمت سے دور رکھا ہے اور  
 ان کیلئے آتش سوزاں اور جہنم جہنم کی آگ تیار کر رکھی ہے  
 (۶۴) تفسیر صحیحہ، ج ۱، ص ۱۰۰، اس جگہ میں مذکور لوگ ہمیشہ جہنم  
 میں گئے وہ منکر نہ اپنا کوئی حمایتی پائیں گے اور نہ کوئی  
 مددگار نہ یعنی اللہ تعالیٰ نے کافروں پر ان کی معاونانہ  
 حرکت کی وجہ سے لعنت فرمائی ہے اور ان کیلئے سبیر یعنی  
 دکھتی ہوئی آگ اور جہنم جہنم کی آگ تیار کر رکھی  
 ہے جس آگ میں یہ لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے اور وہاں  
 ڈھونڈنے سے بھی نہ کوئی حمایتی پائیں گے نہ مددگار (۶۵)  
 وہ دن قابل ذکر ہے جس دن ان منکروں کے منہ اور ان  
 کے چہرے آگ میں الٹ پلٹ کئے جائیں گے اور یہ منکر  
 آرزو کرتے ہوں گے کاش ہم نے دنیا میں اللہ تعالیٰ کی  
 اطاعت کی جوتی اور رسول کا کہا مانا ہوتا۔ اللہ پلٹنا  
 مطلب یا تو یہ ہے کہ جب ان کو گھسیٹ کھسیٹ کر جہنم میں  
 لے جائیں گے تو ان کے چہرے الٹ پلٹ ہوتے ہوں گے  
 جیسا کہ عام قان رہے کہ جب کسی کو اضطراب کھسیٹ کر لیا  
 تو اس کا منہ سجھی دائیں جانب اور سجھی بائیں جانب ہوجاتا  
 ہے کہ سجھی سیدھا اور سجھی اوردھا ہوجاتا ہے۔ صاحب عالم  
 نے یہی مطلب بیان کیا ہے اور سورہ قمر کی آیت جو ہم نے  
 فی النار کے مناسب، یا یہ مطلب ہے کہ جہنم میں الٹ پلٹ ہوتے

۳۲ ومنقبت ۶۸۱ الاحزاب

فِيهَا يَدُوكُمْ لِيَجْذُبْنَ وَلْيَأْوِلَّ أَصْفَارُكُمْ يَوْمَ  
 ان کے چہرے آگ میں الٹ پلٹ کئے جائیں گے وہ کافروں کہتے ہوں گے اے کاش ہم نے

تَقَلُّبُ وُجُوهِكُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتُنَا  
 اللہ کی اطاعت کی جوتی اور رسول کی اطاعت کی جوتی۔ اور یہ بھی ہمیں گے کہ لے ہم سے پروردگار نے

أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا  
 اپنے سرداروں کا اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا تھا سو انھوں نے ہم کو سیدھی راہ سے گمراہ کر دیا

أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبْرَاءَنَا فَأَضَلُّنَا السَّبِيلَ  
 لے ہم سے پروردگار ان کو دوہری سزا دے اور ان پر ایسی لعنت کر جو بہت بڑی

رَبَّنَا إِنَّكُمْ لَجُنُودٌ مِّنَ الْعَذَابِ أَلْعَنَّا  
 کبیرا یا یہاں اللہ تعالیٰ نے ہوسنی کو اس جہنم سے جو انھوں نے لگائی تھی برسی کر دیا اور موسیٰ اللہ کے

كِبْرَاءَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَتَكُونُوا كَالَّذِينَ  
 لعنت ہو۔ اے ایمان والو تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنھوں نے موسیٰ کو اذیت

أَذَى وَمَوْسَىٰ فِزَاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِندَ  
 یہو بنائی تھی پھر اللہ تعالیٰ نے ہوسنی کو اس جہنم سے جو انھوں نے لگائی تھی برسی کر دیا اور موسیٰ اللہ کے

اللهِ وَجَمًّا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا  
 نزدیک بڑا ڈی مرتبہ تھا۔ اے ایمان والو اللہ سے ڈرتے رہو اور سیدھی اور پختہ

قَوْلًا سَدِيدًا ۖ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ  
 بات کہا کر۔ اللہ تعالیٰ تمہارے نیک اعمال کو قبول کرے گا اور تمہارے گناہ

لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ  
 بخش دے گا اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کے کہنے پر چلا تو وہ

فَازِفُوزًا عَظِيمًا ۚ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَىٰ  
 بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

بہت بڑی کامیابی کو پہنچا۔ ہم نے اپنی امانت یعنی احکام کی ذمہ داری

آگ کے جوش اور آگ کے فوران کے باعث اس میں اچھے ہونے اور جلنے کی حالت میں ان کے چہرے الٹ پلٹ ہو رہے ہوں گے جیسا کہ صاحب مدارک نے فرمایا ہے بہر حال اس دن اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ  
 وسلم کی اطاعت کرنی تیار کرتے ہوں گے (۶۶) اور یہ بھی ہمیں گے کہ لے ہم سے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں کا اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا تھا سو انہوں نے ہم کو راہ راست بھٹکا دیا اور گمراہ کر دیا۔ بڑوں سے مراد شاید  
 رؤسا و اشراف اور کھلاؤگ ہیں جن کو بتورج اور قابل اتباع سمجھا جاتا ہے۔ جو سکتا ہے کبریٰ عمر کے لوگ مراد ہوں جیسا کہ بڑے بڑھوں کی بات مانی جاتی ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مراد ہوں اللہ تعالیٰ (۶۷)  
 لے ہم سے پروردگار انکو دوہری سزا دے یعنی سرداروں کو اور ہم سے بڑوں کو اور ان پر ایسی لعنت کر جو بہت بڑی لعنت ہو۔ بعض قرأت میں کثیر ہے جس کا مطلب ہوگا کہ ان پر کثرت لعنت بھیج۔ بہر حال اپنے مگر  
 کرنوالوں کے قریب بدھا کرتے ہوں گے اسی قسم کی ایک بحث انھوں نے سورہ اعراف میں گزر چکی ہے وہاں دیکھ لیا جائے کہ پھر مسلمانوں کو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی ایذا رسانی سے ممانعت (۶۸) باقی صفحہ میں



وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْآتَيْنَا السَّاعَةَ قُلْ بَلَىٰ

اور یہ کافروں کہتے ہیں کہ ہم کو قیامت نہیں آئے گی آپ کہہ دیجئے کیوں نہیں آئے گی

وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَكُمْ عَلِيمٌ بِالْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ

تم میرے رب کی وہ قیامت تم پر ضرور آئے گی وہ میرا رب تمام مغیبات کا جاننے والا ہر ذرہ برابر بھی کوئی چیز اس سے

ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ

غائب نہیں خواہ وہ آسمانوں میں ہو اور خواہ وہ زمین میں ہو اور نہ ذرہ کی مقدار سے کوئی چیز چھوٹی ہے

ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ

اور اس سے بڑی ہے مگر یہ کہ وہ کتاب میں یعنی لوح محفوظ میں لکھی ہوئی موجود ہے۔ اس قیامت کا وقوع

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

اس لئے جو گناہ گار خدا تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے ہیں ان کا صلہ عطا فرمائے ہی وہ لوگ ہیں

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا

جن کے لئے بڑی مغفرت اور باعزت روزی ہے۔ اور جو لوگ ہمارے ہر آئے کو ہماری آیتوں کے خلاف

مُحْجِرِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ الْيَوْمِ ۝

دوڑ دھوپ کرتے پھرے تو یہ وہ لوگ ہیں جن کو سخت قسم کا دردناک عذاب ہونے والا ہے

وَيُرَىٰ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكُمْ

اور وہ لوگ جن کو صحیح علم دیا گیا ہے وہ تو اس کتاب کو جو آپ کے رب کی جانب سے آپ پر نازل کی گئی ہے

مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُبِينٍ ۝

یہی جانتے ہیں کہ وہ برحق ہے اور وہ اس خدا کا راستہ بتاتی ہے جو براہِ بردست اور جملہ صفات سے

الْحَمِيدُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ

متصف ہے۔ اور جو لوگ منکر ہیں وہ آپس میں یوں کہتے ہیں بھلا کیسا ہم تم کو ایک ایسا

رَجُلٌ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مَرْقٍ أَنتُمْ لِقَىٰ

آدمی بتائیں جو تم کو یہ انوکھی چیز دیتا ہے کہ جب تم مڑ کر بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو تم کو

جزا اور صلہ عطا فرمائے یہی دین حق پر ایمان لانے والے

اور اعمال صالحہ کے پابند بننے والے وہ لوگ ہیں جن کے لئے بڑی مغفرت اور باعزت روزی ہے۔ (۴۴) اور جو لوگ تم کو عاجز کرنے اور ہمارے ہر آئے کو ہماری آیتوں کی خلاف ورزی سے تو یہ وہ لوگ ہیں جن کو سخت

قسم کا دردناک عذاب ہونے والا ہے یعنی قیامت قائم ہوئی تاکہ دین حق پر ایمان لانے اور نیک اعمال کی پابندی کرنیوالوں کو ان کی کارکردگی کا صلہ عطا کیا جائے اور جو لوگ ہماری آیات کا رد اور ابطال کرنے کی

کوشش اور دوڑ دھوپ کرتے پھرتے ہیں اور یہ سمجھتے ہوئے کہ وہ تم کو کہیں بھاگ کر عاجز کر دیں گے اور تم کو ہر آید سے تو ان کو ان کے لئے کی بادشاہ میں بی بی قسم کا دردناک عذاب کیا جائے کسی نے کہا ہماری

آیتوں کے ابطال کیلئے کوشش کی پیغمبر کے ہونے کو ہم نے صاحبِ مدارک کے قول کی بنا پر تہذیباً کیا ہے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا رد کرنے میں اس سے کوشش کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کو رنج اور سزا عاجز کر دیں گے واللہ اعلم

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی قیامت اس واسطے آتی ضروری ہے (۵۱) اور وہ لوگ جن کو کتب سماویہ کا صحیح علم دیا گیا ہے تو اس کتاب کو جو آپ کے پروردگار کی جانب سے آپ پر نازل کی گئی ہے (باقی صفحہ ۶۸۴ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۸۴) اسی طرح آخرت میں بھی وہی لائق حمد و ثنا ہے جیسا کہ اہل آخرت کی حمد قرآن میں کی جگہ مذکور ہے۔ و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین سورہ یونس میں اس آیت کی تفسیر کر رہے ہیں

دہی کمال حکمت کا مالک ہے ہر چیز کے پیدا کرنے کی حکمت اور مصلحت کو وہ حکیم مطلق ہی جانتا ہے اور وہ تمام مخلوق کے حال سے باخبر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دنیا میں ظاہر اور کسی کی تعریف بھی ہوتی ہے

کہ وہ پردہ ہے اللہ کے فضل کا۔ آخرت میں پردہ نہیں لگتا ہے اسی کی طرف اہل خلاصہ کی دنیا میں مجازاً اوروں کی بھی مدح و ثنا کی جاتی ہے وہ بھی حقیقتاً اسی کی تعریف ہے لیکن آخرت میں تو یہ حقیقت و حجاز کا پردہ حقیقت

ہی حقیقت ہے آگے مزید اس کی صفت خیر کی توضیح اور اسکے علم محیط کا اظہار ہے۔ (۱) اللہ تعالیٰ ہر اس چیز کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہے اور جو اس زمین سے نکلتی ہے اور ہر اس چیز کو جانتا ہے جو آسمان

سے اترتی ہے اور جو جزا آسمان میں پڑھتی ہے اور وہ نہایت مہربانی اور بڑی مغفرت و بخشش کرنیوالا ہے نہ زمین میں داخل ہونا، پانی، بیج، مرنے۔ دہنیے اور جو نکلتا ہے۔ نباتات۔ معدنیات حشر میں مرنے

وغیرہ مثلاً آترنا آسمان سے بارش کا پانی برکتیں۔ ملائکہ کتابیں وغیرہ۔ اور اللہ تعالیٰ کی رحمتیں۔ آسمان میں چرنا ملائکہ۔ اعمال عباد۔ بندوں کی دعائیں مرنیوالوں کی ارواح وغیرہ مثلاً وہ بڑی مہربانی کرنیوالا ہے کہ بندے

جس چیز کے محتاج ہیں وہ نازل کرنا اور آترنا ہے اور بڑی مغفرت کرنیوالا ہے یعنی صغیرہ تعصیرات کو حسنت اور نیکیوں سے بخشتا ہے اور کبیرہ گناہوں کو توبہ سے اور ایمان لانے سے بخشتا ہے۔ بشرطیکہ کفر اور شرک تک

کبیرہ نہ ہو چ جائے اور کبھی صغیرہ اور کبیرہ کو محض اپنے فضل سے بخشتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں زمین میں سمیٹھے۔ جانور، کیرا۔ اور مینہ۔ نکلتا ہے مینہ کھینتی۔ آسمان سے اترتا ہے قرآن۔ تقدیر پڑھتا ہے عمل۔ اور دعا۔ اور روح مرنے کی اور نسبتی اس کی رحمت سے ہے ۱۱۔ یہاں تک توحید کا ذکر تھا آگے قیامت کا ذکر فرماتا ہے (۲) تفسیر صحیحہ نذا اور دین حق کے منکروں کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئیگی آپ ان سے کہہ دیجئے کیوں

نہیں آئیگی قسم ہے میرے پروردگار کی وہ قیامت تم پر ضرور آئے گی۔ وہ میرا پروردگار عالم الغیب ہے یعنی وہ عالم اعلم محیط ہے ذرہ برابر بھی کوئی چیز اس سے غائب نہیں ہو سکتا وہ آسمانوں میں ہو اور خواہ وہ زمین میں ہو اور نہ ذرے کی مقدار سے کوئی چیز چھوٹی ہے اور نہ اس سے بڑی ہے لیکن وہ سب کتاب میں یعنی لوح محفوظ میں لکھی ہوئی موجود ہے۔ قیامت کے متعلق منکر و مشکوک شبہات کیا کرتے تھے ان شبہات کا تفصیلی جواب قرآن میں مختلف جگہ آتا رہتا ہے یہاں لانا تیناً الساعۃ کا جواب دیا گیا ہے اور چونکہ منکر پوری قوت اور قہر کیساتھ انکار کرتے تھے اسلئے جواب بھی منکر کا القہر دیا گیا اور چونکہ اس کے وقوع کا وقت اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے اس لئے اس کے علم محیط کی تفصیل فرمائی کہ ذرہ بھر بھی کوئی چیز اس پر آسمانوں کی اور زمین کی پوشیدہ نہیں ہے یہ سب اس کے علم میں حاضر ہیں۔ اور ذرے پر کیا منہمکے بلکہ ذرے سے خواہ کوئی چھوٹی چیز ہو یا بڑی چیز وہ سب محفوظ میں مرقوم ہے آگے قیامت کے وقوع کی وجہ بیان فرمائی شاید ذرے کی بحث اس وجہ سے آئی ہو کہ کفار کہا کرتے تھے جب ہم زمین میں رل جائیں گے اور ہماری پناہ ریزہ ریزہ ہو جائیں گی پھر ان کو کس طرح جمع کیا جائے گا (۳) یہ قیامت کا وقوع اس لئے ہو گا تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کے پابند رہے انکو

غیر ۱۶۸۳) یہی جانتے ہیں کہ وہ جتنی ہے اور وہ اس اللہ تعالیٰ کا راستہ بتاتی اور اس کے رستے کی رہنمائی کرتی ہے جو بڑا زبردست اور جملہ صفات محمودہ سے ترصفت ہے یعنی جو لوگ اہل علم ہیں ان کو یقین ہے کہ یہ قرآن ہی ہے اور چونکہ اس قرآن میں قیامت کا ذکر ہے اسلئے قیامت یقینی ہے۔ بہر حال اُن اہل علم سے مراد یا تو صحابہ کرام ہیں اور ان کے تابعین ہیں اور یا اہل کتاب کے وہ علماء ہیں جو اسلام قبول کر چکے تھے جیسے عبد اللہ بن مسعود اور کعب بن جابر وغیرہما۔ ایسا ہی ایک مضمون سورہ شعراء کے آخر میں بھی گزرا ہے اور یہ بھی ایک طریقہ استدلال ہے کہ نہ جاننے والے جاننے والوں سے معلوم کر لیں۔ چنانچہ اہل عرب اگر تحقیق کرنا چاہتے ہیں تو وہ مسلمانوں کو چھوڑ کر اپنے ملک کے اہل کتاب یہود اور نصاریٰ سے دریافت کر لیں کہ ان کی کتابوں میں اس نبی کا اور اس قرآن کا اور خاص طور پر قیامت کا ذکر ہے یا نہیں۔ حضرت شاہ صاحب نے اس جملے کو بھی لیکن اللہ انہوں کے ساتھ ملا کر جزا دیا ہے چنانچہ وہ فرماتے ہیں یعنی اس واسلئے قیامت آئی ہے کہ جن کو یقین تھا وہ انہوں سے دیکھ لیں ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے اس آیت کا لہجہ ہی الذین امنوا و عرفوا اللہ تعالیٰ

ولیدری الذین اوتوا العلم ورتو بات صاف ہے کہ اس آیت کا تعلق قرآن کی صداقت اور حقیقت ہے اور اہل کتاب میں سے جو علماء تھے وہ بھی اس قرآن کی صداقت کے قابل ہیں صراط العزیز الخمدیل سے مراد دین حق کا راستہ ہے۔ آگے پھر مرتبے بعد دوبارہ زندہ ہونے کی بحث ہے جو اہم مسائل میں سے ایک مسئلہ ہے جیسا کہ ہم کی مرتبہ کہہ چکے ہیں کہ دنیا کے کفار و مشرکین ایک جانب ہیں اور تمام کتب سماویہ ایک جانب ہیں (۶) اور یہ دین حق کے منکر آپس میں ایک دوسرے سے یوں کہتے ہیں کیا تم کو ایک ایسا شخص بتائیں جو تم کو یہ انوکھی خبر دیتا ہے کہ جب تم مر کر بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو کواز سر نو پیدا ہونا ہے اور نئے سرے سے جنم لینا ہو گا یعنی ایک دوسرے کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا تعارف ان الفاظ سے کرتا ہے کہ آدم تم نہیں ایک ایسا آدمی بتائیں جو عجیبے عجیبے باتیں کرتا ہے وہ عجیب بات یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ جب تم مر کر زمین میں جاؤ گے اور ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو تم پھر دوبارہ پیدا ہو گے اور از سر نو جنم لو گے (۷) تفسیر صفحہ ۱۷۲ معلوم نہیں اس شخص نے اللہ پر چھوٹ بہتان باندھا ہے یا اسکو کچھ جنون ہو گیا ہے یہ کوئی بات نہیں بلکہ جو لوگ آخرت کا یقین نہیں رکھتے وہ خطرناک عقائد اور رے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں یعنی یا تو یہ شخص اللہ تعالیٰ پر چھوٹ افتر کرتا ہے یا کچھ جنون اور دیوانگی میں مبتلا ہے، کیونکہ مرنے کے بعد دوبارہ پیدا ہونا تو محال ہے یا یہ جان بوجھ کر چھوٹ بولتا ہے، یا دیوانگی کی وجہ سے بلا قصد چھوٹ کا مرتکب ہوتا ہے حق تعالیٰ نے جواب میں فرمایا کہ ہمارا پیغمبر تو مفری ہے نہ مجنون ہے بلکہ جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے وہی لوگ عذاب اور درد و راز کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ کلام ہمیشہ صریح اور کتب میں دائر ہوتا ہے لیکن ان بد بختوں نے صدق کو تو چھوڑ ہی دیا کذب کا مقابلاً جنون سے کر دیا یعنی چھوٹا تو یہ شخص ہے ہی فرق یہ ہے کہ جان بوجھ کر چھوٹ بولتا ہے یا جنون کی وجہ سے بلا جانے بوجھ بولتا ہے یا چھوٹ کو تقسیم کر دیا قصد اور بلا قصد میں پرلے درجے کی گمراہی کا مطلب یہ ہے کہ یہ گمراہی منہاج مستقیم سے بہت دور ہے (۸) بھلا کیا انھوں نے آسمان زمین کی طرف نظر نہیں کی جو ان کے اگے بھی اور دیکھے ہی موجود ہیں اگر ہم چاہیں تو انکو زمین میں دھنسا دیں یا اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے کوئی ٹکڑا کر دیں اس دلیل مذکور میں بڑی واضح اور سبق آموز دلیل ہے اس بندے کیلئے جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنا والا ہے یعنی آسمان

و من یقنت ۶۸۲ سبا

خَلَقَ جَدِيدًا ۱۰ افترى على الله كذبا ۱۱ امر به جنة ۱۲

از سر نو پیدا ہونا ہو گا۔ معلوم نہیں اس شخص نے اللہ پر چھوٹ بہتان باندھا ہے یا اسکو کچھ جنون ہو گیا ہے

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَ

یہ کوئی بات بھی نہیں بلکہ جو لوگ آخرت کا یقین نہیں رکھتے وہ خطرناک عذاب اور

الصَّلَاةِ لِبُعِيدٍ ۱۳ اقلّمیروا الی ما بین یدئیمہ ۱۴

پرلے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ بھلا کیا انہوں نے آسمان اور زمین کی طرف

و ما خلفہم من السماء والارض ان نشا خسف ۱۵

نظر نہیں کی جو ان کے آگے بھی اور پیچھے بھی موجود ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو ان کو

مِمْ اَلْاَرْضِ وَنُسْقِطُ عَلَیْہِم كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۱۶

زمین میں دھنسا دیں یا چاہیں تو ان پر آسمان سے کوئی ٹکڑا کر دیں

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیةٌ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنبِیٍّ ۱۷ وَلَقَدْ

بیشک میں دلیل مذکور میں ہر اس بندے کیلئے بڑی سبق آموز دلیل ہے جو خدا کی طرف رجوع کرنا والا ہے اور بلا

اٰتٰنَا وَاَوْدَمٰنَا فِضْلًا لِّجِبَالٍ وَّوٰی مَعَهُ وَالطَّیْرُ ۱۸

ہم نے داؤد کو اپنی جائزے برتری عطا کی تھی ہم نے پہاڑوں کو حکم دیا ہے پہاڑو داؤد کیساتھ تسبیح میں گفتگو کر اور پرندوں کو بھی

وَالنَّالِہِ الْحَدِیْدِ ۱۹ اِنْ اَعْمَلْ سَبِغْتِ وَقَدِیْرًا ۲۰

سہی حکم دیا اور ہم نے داؤد کو واسلئے کوہ کو نرم کر دیا۔ کہ لے داؤد تو پوری پوری زرہیں بنا اور جال بننے میں

فِی السَّرْدِ وَاَعْمَلُوا صَالِحًا اِنِّیْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ ۲۱

کڑیوں کا صحیح اندازہ رکھ اور تم سب لوگ نیک کام کرتے رہو، بیشک تم جو کام کرتے ہو میں وہ سب دیکھ رہا ہوں

وَلِیْسَلِیْمٰنَ الرِّیْحِ عَدُوًّا وَّهٰنَا شَرُّوْرًا وَّاحْہَا شَرِّہِ ۲۲

اور ہم نے سلیمان کیلئے ہوا کو مسخر کر دیا کہ اس ہوا کا صحیح کو چلنا اور شام کو چلنا ایک جیسے کی مسافت تھی

وَأَسْئَلٰہِ عَنِ الْقَطْرِ وَّمِنَ الْجِنِّ مَن یَعْمَلُ ۲۳

اور ہم نے سلیمان کیلئے ایک پھلے ہوئے تانبے کا چشمہ بہا دیا اور جنات میں سے بعض وہ جن سے



پھر انہوں نے اعراض اور بے پردائی کا شیوہ اختیار کیا اور پھر انہوں نے منہ پھیر لیا تو ہم نے ان پر بند توڑ کر زور کا سیلاب اور پانی کی تیز رو کو بھیج دیا۔ اور ہم نے ان کے دورویہ باغوں کے بدلے میں اور دوباغ انکو دیکھے جن میں بزمہ پھل اور جھاد اور کچھ قدرے قیل بیری کے درخت تھے۔ مطلب یہ ہے کہ پانی کا بند ٹوٹ گیا اور پانی کی روانگی اور وہ دورویہ باغ بہ گئے آبادی تباہ ہو گئی اور تمام زمین اسی ہو گئی جیسے دریا کے قریب پہلا۔ کچھ جھاد۔ جو انسا۔ بزمہ پھلوں کے درخت کچھ جنگلی بیری کے پیر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب جاہا اللہ نے عذاب بھیجے گھوس پیدا ہوئی اس پانی کے بند میں اس کی جڑ کرید والی ایک پرانی نے زور کیا بند کو توڑا وہ پانی عذاب کا تھا سرخ رنگ کا جس زمین پر پھر گیا کام سے جاتی رہی یہی ہے وہ قوم ویران ہو کر جھاد ہو گئی اور کچھ جو رہی تھی ان باغوں کے بدلے یہ چیزیں پانے لگی ۱۷ خلاصہ یہ کہ پورا ملک ٹکڑ ٹکڑ ہو کر تباہ ہو گیا اور لوگ مختلف قبیلوں میں بٹ گئے (۱۶) ہم نے ان کو یہ سزا ان کی اس ناشکری اور ناسپاسی کے سبب دی جس کے وہ ترک کرتے تھے اور ہم اسی سزا صرف اسی کو دیا کرتے ہیں جو ناسپاس ہو

ضحاک کہتے ہیں کہ یہ لوگ فرستے کے زمانے میں تھے یعنی حضرت عیسیٰ اور جناب سید المرسلین کے درمیان کا زمانہ اگر یہ دور ہو تو شاید حضرت عیسیٰ کے وحی انکو کھانے آتے ہوں گے۔ بہر حال پیام خدا ندی ان کو کسی کسی ذریعے سے پہنچا ہوگا اور نافرمانی کے باعث یہ تباہی آئی ہوگی، بند ٹوٹنے کا سبب گھوس ہوا جو ہے ہوں۔ ظاہری طور پر کوئی سبب ہوا ہو مگر یہ واقعہ ہے کہ مارب ویران کیا گیا اور انکی نافرمانی اور ناسپاسی کے باعث ویران ہوا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ذلک جزئینہم بما کفروا۔ اور یہ بھی فرمایا کہ ہم مولیٰ باتوں پر سزا نہیں دیا کرتے مگر ان کی سزا کی ناسپاسی حد سے بڑھ جاتی ہے تب ہماری جانب سزا کا حکم جاری ہوتا ہے۔ وکلن عجزتئی ایا الکفوس۔

نعوذ باللہ من الکفر والظفیان (۱۶) اور ہم نے اہل سب کے اور ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت رکھی ہے بہت سی بستیاں ایسی آباد کر رکھی تھیں جو راستے میں سے نظر آتی تھیں اور ہم نے سفر کی رعایت سے ان بستیوں کے درمیان ایک خاص انداز سے اور مناسب فاصلہ رکھا تھا کہ تم لوگ ان بستیوں میں راتوں کو اور دنوں میں جب چاہے امن کیساتھ بے خوف و خطر سفر کرو اور چلو۔ حضرت حق تعالیٰ نے ایک اور احسان کی ناسپاسی کی جانب اس آیت میں ذکر فرمایا مطلب ہے کہ جس طرح ہم نے اہل سب کو ان کے ملک میں ہر طرح آسودگی اور مرزا محالی عطا فرمائی تھی اسی طرح ان لوگوں کیلئے سفر اور تجارت کی بڑی سہولتیں عطا کی تھیں یمن سے بیکراش تک ایک شاعر عام اور گذر گاہ تھی۔ جس پر نہ صرفین اور جدہ اور بصرہ سے تجارت ہوتی تھی بلکہ عرب لوگ ہندستان سے لاکھوں روپے کے مال کی تجارت کیا کرتے تھے یہ شاعر عام ملک شام تک چلا جاتا تھا اور ہندوستان کا مال شام تک اس راہ سے پہنچاتا تھا۔ اس آیت میں جو تھوڑے فاصلے پر بستیاں آباد تھیں ان بستیوں سے مسافروں کو بڑا آرام ملتا تھا پھر یہ بستیاں ایک ایسے مناسب فاصلے سے آباد تھیں کہ صبح کا مسافر دوپہر کو اور دوپہر کا مسافر شام کو ان میں پہنچ کر آرام کر سکتا تھا۔ ان بستیوں کے تسلسل کی وجہ سے یہ طویل راستہ محفوظ اور مامون بہت تھا۔ راستے میں لوٹ مار کے واقعات بہت ہی کم ہوتے تھے تو راستہ محفوظ۔ تجارت کی آسانی اور کثیر المنافع کا سفر اور سفر میں قیام اور آرام کی سہولتیں پانی کی فراوانی غرض ہر قسم کی سہولتیں انکو اس عام گذر گاہ سے حاصل تھیں مگر انھوں نے سفر کی ان تمام سہولتوں کو ٹھکرا دیا جیسا کہ آگے ارشاد ہوتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں برکت والی بستیاں یعنی ملک شام ان کے ملک شام تک راہ امن کی آباد بستیاں پاس پاس سفر تھا جیسے سیر (۱۸) پھر اس سہولت اور سفر کی آسانی پر انھوں نے یوں کہا اے ہمارے پروردگار ہمارے سفر میں دمازی اور بند کرنے اور فاصلہ کرنے اور انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا پھر ہم نے ان کو افسانہ اور قصہ پاریزہ کر دیا اور ان کو ٹکڑے ٹکڑے اور تتر بتر کرنا بے شک اس واقعہ تمزینی میں ہر صبر کرنے والے اور سکری لایہ والے کیلئے بڑی عبرت آموز نشانیاں ہیں۔ اس خواہش کی بنا بھی شاید حسد ہوگی کہ اس سفر میں فقیر اور رئیس یکساں کیوں نازدہ اٹھاتے ہیں۔ اگر کچھ بستیاں ان بستیوں میں سے اگر چائیں اور قیام و طعام کی اور امن و امان کی یہ سہولتیں ختم ہو جائیں تو پھر یہ سفر دوسرا اور امار کے ڈھب کا رہ جائے جن کے ساتھ محافظ سپاہی ہوں، پانی لایہ والے کو رکھنا ہوں، پہرہ دینے والے خدام ہوں۔ وہی لوگ سفر کرنے کے مستحق ہوں۔ بہر حال نالائقوں کی اس خواہش کا مبینی کچھ بھی ہو، مدعا یہ ہے کہ سفر کی یہ سہولتیں پسند نہ آئیں اور سفر میں جو عموماً تکالیف اور ناہمواریاں (باقی ضمیمہ میں)

سَبَّابُ  
۴۸۶  
وَمِنْ قِنْتِ  
سَبَّابُ

زور کا سیلاب بھیج دیا اور ہم نے ان کے دورویہ باغوں کے بدلے میں اور دوباغ انکو دیکھے

سَبَّابُ  
۴۸۶  
وَمِنْ قِنْتِ  
سَبَّابُ

جن میں بزمہ پھل اور جھاد اور کچھ قدرے قیل بیری کے درخت رہ گئے۔

ذَلِكْ جَزَيْنَهُمْ مَّا كَفَرُوا وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكٰفِرِيْنَ ۱۶

ہم نے انکو یہ سزا ان کی اس ناسپاسی کے سبب ہی جس کے وہ ترک کرتے تھے اور ہم اسی سزا صرف اسی کو دیا کرتے ہیں جو

الْكٰفِرِيْنَ ۱۶ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرْيٰتِ الَّتِي

سخت ناسپاس ہو۔ اور ہم نے اہل سب کے اور ان بستیوں کے مابین جن میں ہم نے برکت رکھی تھی یعنی شام کا علاقہ

بَرَكْنَا فِيهَا قَرْيٰتٍ ظٰهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّبِيْرَ

بہت سی ایسی بستیاں آباد کر رکھی تھیں جو راہ میں نظر آتی تھیں اور ہم نے سفر کی رعایت سے ان بستیوں کے درمیان خاص

سَبِيْرًا وَافِيْرًا لِّبَالِيْ وَاَيَّامًا اَمِيْنِيْنَ ۱۸ فَقَالُوْا رَبَّنَا

اندازہ اور مناسب فاصلہ رکھا تھا کہ تم لوگ ان میں راتوں کو اور دنوں کو امن و امان سے سفر کرو۔ پھر اس سفر کی آسانی پر

بَعْدَ بَيْنِ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ

انھوں نے کہا اے ہمارے پروردگار ہمارے سفروں کو دماز کرنے اور انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا پھر ہم نے

اَحَادِيْثَ وَفَرَقْنٰهُمْ كُلَّ مَرْقَطٍ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

ان کو ایک قصہ پاریزہ بنا دیا اور ہم نے ان کو بالکل ٹکڑے ٹکڑے اور تتر بتر کر دیا۔ بے شک اس آیت میں

لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شٰكُوْرٍ ۱۹ وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ

ہر صبر کرنے والے شکر بجالانے والے کیلئے بڑی عبرت آموز نشانیاں ہیں۔ اور بلاشبہ شیطان نے لوگوں کے

اِبْلِيسَ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۲۰

بائے میں جو راستے قائم کی تھی اس کو صحیح پایا کہ ایمان والوں کی ایک ٹھوڑی سی جماعت کے سوا شیطان کچھ بھی بولنے

وَمَا كَانَ لَهٗ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَن

اور لوگوں پر شیطان کا قابو سوائے اتنی بات کے اور کبھی وجہ سے نہیں ہوا کہ جو شخص آخرت پر ایمان

کو ٹھکرا دیا جیسا کہ آگے ارشاد ہوتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں برکت والی بستیاں یعنی ملک شام ان کے ملک شام تک راہ امن کی آباد بستیاں پاس پاس سفر تھا جیسے سیر (۱۸) پھر اس سہولت اور سفر کی آسانی پر انھوں نے یوں کہا اے ہمارے پروردگار ہمارے سفر میں دمازی اور بند کرنے اور فاصلہ کرنے اور انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا پھر ہم نے ان کو افسانہ اور قصہ پاریزہ کر دیا اور ان کو ٹکڑے ٹکڑے اور تتر بتر کرنا بے شک اس واقعہ تمزینی میں ہر صبر کرنے والے اور سکری لایہ والے کیلئے بڑی عبرت آموز نشانیاں ہیں۔ اس خواہش کی بنا بھی شاید حسد ہوگی کہ اس سفر میں فقیر اور رئیس یکساں کیوں نازدہ اٹھاتے ہیں۔ اگر کچھ بستیاں ان بستیوں میں سے اگر چائیں اور قیام و طعام کی اور امن و امان کی یہ سہولتیں ختم ہو جائیں تو پھر یہ سفر دوسرا اور امار کے ڈھب کا رہ جائے جن کے ساتھ محافظ سپاہی ہوں، پانی لایہ والے کو رکھنا ہوں، پہرہ دینے والے خدام ہوں۔ وہی لوگ سفر کرنے کے مستحق ہوں۔ بہر حال نالائقوں کی اس خواہش کا مبینی کچھ بھی ہو، مدعا یہ ہے کہ سفر کی یہ سہولتیں پسند نہ آئیں اور سفر میں جو عموماً تکالیف اور ناہمواریاں (باقی ضمیمہ میں)

در لوگوں پر شیطان کا قابو سوائے اتنی بات کے اور کسی وجہ سے نہیں ہوا کہ جو شخص آخرت پر ایمان لاتا ہے ہم اس کو اس شخص سے نمایاں اور متمیز کریں جو آخرت کے متعلق شک اور شبہ میں پڑا ہوا ہے اور انکا پروردگار جزیرہ برہیمان اور نگران ہے یعنی شیطان کو جو افوا کے سلسلے میں برائے نام قابو دیدیا ہے اس کا منشا صرف اس قدر ہے کہ بڑے اور اچھے علیحدہ علیحدہ ہو جائیں اور قیامت کے منکر قیامت پر ایمان رکھنے والوں سے متمیز ہو جائیں۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ خدا کی قسم شیطان نے کسی کو تواریا لکھی اور کوڑے سے نہیں مارا بلکہ اس کا کام فریفتہ کرنا اور دلوں میں آرزوئیں ڈالنا جو کہ لوگ اتنی ہی بات میں اسکے پیچھے پڑتے ہیں اسلئے تسلیط سے تعبیر فرمایا۔ بہر حال لوگ اپنی اپنی صلاحیت اور استعداد کے موافق اسکے پیر ہو جاتے ہیں یا اس سے نفرت کرتے ہیں اور عقائد و اعمال کی وجہ ایک دوسرے سے متمیز اور نمایاں ہو جاتے ہیں۔ معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ مومن ہے اور یہ کافر ہے۔ یہ شیطان کا پیر ہے اور یہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا متبع اور پیرو ہے آپ کا پروردگار ہر چیز پر نگران ہے اسلئے کوئی بات فرماں برداروں کی یا نافرمانوں کی پوشیدہ نہیں ہے (۲۱) لے پیغمبر آپ نے حق کے ان منکروں کو فرمادیکھے کہ جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا اپنا مبود سمجھتے ہو ان مفروضہ مبودوں کو پکارو وہ نہ آسمانوں میں ذرہ برابر کوئی اختیار رکھتے ہیں اور نہ زمین میں اور نہ آسمان وزمین کے پیدا کرنے میں ان مزعومہ و مفروضہ معبودوں کی کوئی شرکت اور ساجھا ہے اور نہ ان معبودوں کی کوئی شریک اور ساجھا ہے اور نہ ان معبودان باطلہ میں کوئی اللہ تعالیٰ کا مددگار ہے۔

سبب ۶۸۷ ومن یقنت

تُوْمِنْ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ لَاتَا بَعْدَ هَمِّ اسْكُوْا سَخْفًا مِّنْ مَّا تَكْفُرُوْنَ

عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ حَقِيْبَةٌ ۗ قُلْ دَعُوْا الَّذِيْنَ عَمِلُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَا فِيْ مَا بَيْنَ اَرْضٍ وَلَا فِيْ سَمٰوٰتٍ ۗ وَمَا يَكْتُمُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمٰوٰتِ شَيْءًا اِلَّا لَنَا ۗ حَقِيْبَةٌ ۗ لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَا فِيْ مَا بَيْنَ اَرْضٍ وَلَا فِي سَمٰوٰتٍ ۗ وَمَا يَكْتُمُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمٰوٰتِ شَيْءًا اِلَّا لَنَا ۗ حَقِيْبَةٌ ۗ لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

وَمَا يَكْتُمُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمٰوٰتِ شَيْءًا اِلَّا لَنَا ۗ حَقِيْبَةٌ ۗ لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

لَّيْسَ لَنَا حِصْنٌ مِّمَّنْ شَرِكُوْا ۗ

۸ مطلب یہ ہے کہ جن معبودوں کو تم خدا کے سوا اسکی خدائی اور اسکی قدرت میں ذمیل سمجھتے ہو اور ان کو مبود بنائے جیسے جو ان کو اپنی حاجت ردائی کیلئے پکارا کرتے تم کو معلوم ہو جائیگا کہ ان کے اختیار کی کیا حقیقت ہے ان معبودان باطلہ کی کیفیت یہ ہے کہ نہ آسمانوں اور نہ زمینوں میں ان کی کچھ جتنی ہے اور نہ ایجاد عالم میں ان کو کوئی دخل ہے اور نہ وہ کسی حیثیت سے حضرت حق تعالیٰ کے مددگار ہیں پھر ان کو پکارنا محض عبث اور سیکار ہے بلکہ جہالت اور گمراہی ہے (۲۲) اور اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کیلئے سفارش کام نہیں آتی مگر ان اس کے کام آسکتی ہے جس کی نسبت اللہ تعالیٰ سفارش کی اجازت دیدے یعنی شفیع کو منظوری مل جائے کہ فلاں جماعت کیلئے سفارش کر سکتے ہو اور اجازت یہ ہے پہلے پہل ان اور شافع اور مشفع ہم ایک گھبراہٹ اور پریشانی میں انتظار کرتے ہوں گے یہاں تک کہ جب انکی گھبراہٹ ان کے قلوب سے دور ہو جائے گی تو آپس میں کہیں گے کہ تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا اور کیا حکم دیا تو ہمیں اللہ تعالیٰ نے حق فرمایا یعنی شفاعت کی اجازت دیدی اور یہی سبب عالیشان اور بڑا ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ کے یہاں سفارش عوام جانتے ہیں اور ایسے وہ انبیاء سے وہ فرشتوں سے فرشتوں کا حال یہ ہے جو فرمایا جب اوپر سے اللہ کا حکم آتا ہے آواز آتی ہے جیسے پھر پر بخیر کی فرشتے ڈرتے پھر پھر آتی ہے جب آواز آتی اور کلام آتے چکا ایک دوسرے پوچھتے ہیں حکم ہوا اوپر دالے بتاتے ہیں نیچے والوں کو جو اللہ کی حکمت کے موافق ہے اور اس کے سے قاعدہ معلوم ہے وہی حکم ہوا، خلاصہ یہ ہے کہ عام احکام کے نزول کے وقت جو آواز پیدا ہوتی ہے اس آواز کو سلسلہ اجرس سے تشبیہ دیکھائی ہے جیسا کہ عام طور سے احادیث میں آئے ہیں اس کو شاہ صاحب نے فرمایا جیسے پھر پر بخیر کی آواز چونکہ اس کی تفسیر مفسرین نے دو طرح کی ہے اس لئے ہم نے ترجمے اور تیسرے فرق کر دیا ہے۔ ایک قول تو وہی ہے جس کی طرف شاہ صاحب نے اشارہ فرمایا ہے کہ جب کوئی حکم نازل ہوتا ہے تو ملائکہ میں ایک نم کی گھبراہٹ پیدا ہوتی ہے اور جب آواز بند ہوجاتی ہے تو فرشتے ایک دوسرے سے دریافت کرتے ہیں ہاذا قال ربکم۔ ملائکہ مقربین جواب دیتے ہیں کہ جو حکم جاری ہوا ہے وہ بالکل صحیح اور ٹھیک ہے۔ دوسرے معنی وہ ہیں جو ہم نے تیسرے میں اختیار کئے ہیں کہ شفاعت کے اذن سے پہلے سب میں گھبراہٹ ہوگی۔ اور شفاعت کے خواہش مند اور جبکہ شفاعت کا اذن ملتا ہے وہ سب گھبراہٹ میں مبتلا ہوں گے اور ایک عرصہ تک انتظار میں رہیں گے یہاں تک کہ اللہ کا حکم جاری ہو چکے گا تب ایک دوسرے سے دریافت کریں گے کہ پروردگار نے کیا فرمایا آپس میں ہی ایک دوسرے کو جواب دیں گے کہ جو حکم فرمایا ہے وہ برحق ہے یعنی گناہگار مومنین کیلئے شفاعت کی اجازت مل گئی اور دین حق کے منکروں کیلئے شفاعت کو رد کیا گیا۔ وما للظالمین من حسیم ولا شفیع یطاع (مومن) وہ بلند مرتبہ اور بزرگ قدر ہے۔ اس کے حکم کو کوئی نہ کرنا والا نہیں (۲۳) لے پیغمبر آپ دلائل توجیہ کے سلسلے میں ان منکرین سے فرمادیکھے کہ (باقی صفحہ ۶۸۸ پر)

(تفسیر صفحہ ۶۸۸) تم کو آسمانوں سے اور زمین سے کون روزی دینا ہے اور کون تمہاری رزق رسانی فرماتا ہے آپ ہی فرمائیے کہ وہ اللہ تعالیٰ ہے اور یقیناً ہم یا تم ضرور راہ راست پر ہی یا صریح گمراہی میں ہیں یعنی آسمان سے پانی برسنا اور زمین سے نباتات اگا کر تمہارے لئے روزی مہیا کرنا یہ کس کا کام ہے یہ بات چونکہ ایسی ہے کہ دل سبک اس کو مانتے ہیں کہ یہ کام سولے باری تعالیٰ کے اور کون کر سکتا ہے اس لئے رسول کو حکم دیا کہ آپ کہہ دیجئے وہ اللہ تعالیٰ ہے۔ آگے ایک بات اور غور طلب فرمائی کہ ذرا سوچو ہم تم میں ایک ایک توقع پر ہے اور ایک نہ ایک ضرور گمراہ ہے۔ ہم باوجود اس حق پر ہیں پھر بھی تم کو تو دیتے ہیں کہ آؤ مجھے کر عذر دو۔ یہ بھی تبلیغ و تالیف و دعوت کا ایک طریقہ ہے۔ بہر حال یہ تو ہو نہیں سکتا کہ توحید باری کے مدعی اور توحید الہی کے منکر دونوں حق پر ہوں یا دونوں گمراہ ہوں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دونوں فرقت توح نہیں کہ ایک مقرر ہے ایک مقرر نہیں ہے تو لازم ہے کہ سوچو اور سچی بات پکڑو اس میں ان کا جواب ہے جو اس زمانے میں بعض لوگ کہتے ہیں دونوں فرقتے ہمیشہ سے چلے آئے ہیں کیا ضرور ٹھکانا ۱۲۱ بعضے جاہل اس قسم کی صلح سخن باتیں کیا کرتے ہیں اور حق و باطل کو ایک ترازو میں تولتے ہیں حضرت شاہ صاحب کے زمانے میں بھی ایسے لوگ ہوں گے اور آج کل تو ایسے نادان بہت ہیں بعض مفسرین نے اس آیت میں وکو یعنی اور بھی کیا ہے اور کلام کو بطریق اہل تشرب کے بیان کیا ہے واللہ اعلم (۲۴) ہلے مفسر آپ فرمائیے تم سے ہماری جرم کی پریشانی نہیں کجا ایگی اور تم جو کہتے ہو اس کی ہم سے باز پرس نہیں کی جائے گی یہ اس کلام میں بھی نہایت نرمی برتی ہے کہ اسے افعال کو اجزا سے تعبیر کیا ہے اور مخالف کے اعمال کو عتبات و قصاوتوں فرمایا ہے بظاہر ہے کہ تم میں سے اور ہم میں سے ہر ایک فریق اپنے اپنے افعال کا ذمہ دار ہے اور قیامت کے منکر نہ کچھ چھینیں کہ کسی سے باز پرس نہ ہوگی اور پریشانی اعمال کا کوئی دن نہ ہوگا اس لئے آگے فرمایا (۲۵) اے پیغمبر آپ بھی فرمادیں گے ہمارا پروردگار ہم سب کو جمع کرے گا پھر ہم سب کے ماہین ٹھیک ٹھیک انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے گا اور وہی برا خوب فیصلہ کرے گا اللہ ہے سب کا حال جانتا ہے یعنی ایک دن ضرور ایسا آئے گا جس دن اللہ تعالیٰ ہم کو اور تم کو سب کو جمع کرے گا پھر ہم سب کے درمیان انصاف فرمائیے اور حق فیصلہ فرمادے گا وہ برا فیصلہ کرے گا اور خوب فیصلہ فرمادے گا لہذا اللہ ہی اللہ ہے آگے پھر شریک کا ذکر فرمایا (۲۶) اے پیغمبر ہذا آپ سے فرمائیے جو تم نے اللہ تعالیٰ کا شریک بنا کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں ذرا بھی نہیں تو دکھلاؤ۔ ہرگز ایسا نہیں ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے بلکہ ہی اللہ ہے کمال توت اور حکمت کا مالک یعنی تم کو اللہ تعالیٰ کی توت اور اس کے احسانات کا علم ہو چکا اور ہر وہ باطلہ کا عجز اور انکی جھگڑا بھی معلوم ہو چکی اور باوجود اس کے ان باطل مجبوروں کو تم نے اللہ تعالیٰ کی اٹوہیت میں شریک کر رکھا ہے تو ان کو مجھ کو دکھلاؤ اور ان کو بتاؤ تاکہ میں ان کو دیکھوں کہ وہ کس کام میں تم ان خیالات باز آؤ اللہ تعالیٰ تو ہی تبتا اور اکیلا ہے محمود ہے اور وہی زبردست اور بری حکمت کا مالک ہے آگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا اظہار ہے (۲۶) اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر تمام لوگوں کو وسطے بشارت اور خوش خبری دینے والا اور ڈرا کر مالا لیکر اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔ تمام لوگ یعنی عرب و عجم اور ہر احمد و اسود، موجود یا آئندہ آئے والے بلکہ ہر مکلف کی جانب آپ رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں خواہ وہ انسان ہوں یا جنات اتباع کرنا والوں کو رضائے الہی کی خوش خبری دیتے ہیں اور نازانی کرنا والوں کو ڈراتے ہیں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی سے یکن اکثر لوگ آپ کی بزرگی اور آپ کے مراتب علیا کی قدر و منزلت کو نہیں سمجھتے حضرت قتادہ نے مرفوعاً فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے محمد کو عرب اور عجم میں سے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے تمام لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بزرگ وہ ہے جو ان کی بہت اتباع اور پیروی کرنا لایا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمام لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں خواہ وہ عرب ہوں یا عجم اور نبی صرف اپنی قوم کی طرف بھیجے جاتے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے میرا رب بھیجے بھر کی راہ سے دکن پر پڑتا ہے اور مال عنینت میری امت کیلئے طلال کر اور میرے لئے زمین کو مسجد اور پاک کرناوی مقرر کیا گیا اور میں شفاعت دیا گیا جس کو میں نے اپنی امت کے گناہ گاروں کے لئے قیامت تک محفوظ رکھا ہے، البتہ وہ شفاعت اہل شرک کو نہیں پہنچے گی۔ اللہ اعلم فی ما یخفی وشفاعتاً وادخلنا فی شمرۃ اتباعہ وَاَحْبَابِہٖ اَمِیْنِ یَا رَبِّ الْعَالَمِیْنَ آگے قیامت متعلق ایک اعتراض کا جواب فرمایا (۲۸) اور یہ دین حق کے منکر کہتے ہیں کہ یہ وعدہ

## الْفَتْحُ الْعَلِیْمُ ۲۲ قُلْ ارُونِ الذِّیْنَ الْحَقُّمُ

فیصلہ کرنا اللہ کے حال سے باخبر ہے آپ ان سے فرمائیے جو تم نے خدا کا شریک بنا کر خدا کی ساتھ ملا رکھا ہے

یہ شُرکاءٌ کلابٌ ۲۳ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ۲۴

انہیں ذرا سمجھے تو دکھاؤ ہرگز اس کا کوئی شریک نہیں ہے بلکہ وہی اللہ ہے کمال توت و کمال حکمت کا مالک

وَمَا ارْسَلْنَاکَ اِلَّا کَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِیْرًا وَّ نَذِیْرًا

اور اے پیغمبر ہم نے آپ کو تمام لوگوں کے واسطے بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے

وَلٰکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ۲۵ وَ یَقُولُوْنَ

یعنی اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔ اور جو لوگ منکر ہیں وہ یوں کہتے ہیں

مَتٰی هٰذَا الْوَعْدِ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۲۶ قُلْ لَکُمْ

کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ عذاب و ثواب کب پورا ہو گا۔ آپ فرمادیں گے تمہارے لئے

مِیْعَادٌ یَّوْمٍ لَّا تَسْتَخِرُوْنَ عَنْہُ سَاعَةً وَّلَا

ایک دن کا وعدہ مقرر ہے تم اس دن سے نہ گھڑی بھر بھیجے ہٹ سکتے ہو اور نہ گھڑی بھر

تَسْتَقْدِمُوْنَ ۲۷ وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَنْ

آگے بڑھ سکتے ہو۔ اور کفار تشریح کہتے ہیں کہ ہم ہرگز

نَوْمِیْنَ ہٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالذِّمٰی بَیْنِ یَدِیْہِ

اس قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے اور نہ اس سے پہلی کتابوں پر

وَلَوْ تَرٰی اِذِ الظَّالِمُوْنَ مَوْقُوفُوْنَ عِنْدَ رَبِّہِمۡ

اور کاش آپ ان کی حالت کو اس وقت ملاحظہ کرتے جب یہ ظالم اپنے رب کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے

یَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰی بَعْضٍ الْقَوْلِ یَقُولُ الَّذِیْنَ

ان میں سے ایک دوسرے پر بات کو ڈالتا ہو گا۔ کم زور یعنی

اَسْضَعِفُوْا الَّذِیْنَ سَتُّکُمْ وَاَوْلٰٓآءُکُمْ لَکُمْ

ادنیٰ درجے کے لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے اگر تم نہ ہوتے تو ہم یقیناً

شاہ صاحب کے زمانے میں بھی ایسے لوگ ہوں گے اور آج کل تو ایسے نادان بہت ہیں بعض مفسرین نے اس آیت میں وکو یعنی اور بھی کیا ہے اور کلام کو بطریق اہل تشرب کے بیان کیا ہے واللہ اعلم (۲۴) ہلے مفسر آپ فرمائیے تم سے ہماری جرم کی پریشانی نہیں کجا ایگی اور تم جو کہتے ہو اس کی ہم سے باز پرس نہیں کی جائے گی یہ اس کلام میں بھی نہایت نرمی برتی ہے کہ اسے افعال کو اجزا سے تعبیر کیا ہے اور مخالف کے اعمال کو عتبات و قصاوتوں فرمایا ہے بظاہر ہے کہ تم میں سے اور ہم میں سے ہر ایک فریق اپنے اپنے افعال کا ذمہ دار ہے اور قیامت کے منکر نہ کچھ چھینیں کہ کسی سے باز پرس نہ ہوگی اور پریشانی اعمال کا کوئی دن نہ ہوگا اس لئے آگے فرمایا (۲۵) اے پیغمبر آپ بھی فرمادیں گے ہمارا پروردگار ہم سب کو جمع کرے گا پھر ہم سب کے ماہین ٹھیک ٹھیک انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے گا اور وہی برا خوب فیصلہ کرے گا اللہ ہے سب کا حال جانتا ہے یعنی ایک دن ضرور ایسا آئے گا جس دن اللہ تعالیٰ ہم کو اور تم کو سب کو جمع کرے گا پھر ہم سب کے درمیان انصاف فرمائیے اور حق فیصلہ فرمادے گا وہ برا فیصلہ کرے گا اور خوب فیصلہ فرمادے گا لہذا اللہ ہی اللہ ہے آگے پھر شریک کا ذکر فرمایا (۲۶) اے پیغمبر ہذا آپ سے فرمائیے جو تم نے اللہ تعالیٰ کا شریک بنا کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں ذرا بھی نہیں تو دکھلاؤ۔ ہرگز ایسا نہیں ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے بلکہ ہی اللہ ہے کمال توت اور حکمت کا مالک یعنی تم کو اللہ تعالیٰ کی توت اور اس کے احسانات کا علم ہو چکا اور ہر وہ باطلہ کا عجز اور انکی جھگڑا بھی معلوم ہو چکی اور باوجود اس کے ان باطل مجبوروں کو تم نے اللہ تعالیٰ کی اٹوہیت میں شریک کر رکھا ہے تو ان کو مجھ کو دکھلاؤ اور ان کو بتاؤ تاکہ میں ان کو دیکھوں کہ وہ کس کام میں تم ان خیالات باز آؤ اللہ تعالیٰ تو ہی تبتا اور اکیلا ہے محمود ہے اور وہی زبردست اور بری حکمت کا مالک ہے آگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا اظہار ہے (۲۶) اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر تمام لوگوں کو وسطے بشارت اور خوش خبری دینے والا اور ڈرا کر مالا لیکر اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔ تمام لوگ یعنی عرب و عجم اور ہر احمد و اسود، موجود یا آئندہ آئے والے بلکہ ہر مکلف کی جانب آپ رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں خواہ وہ انسان ہوں یا جنات اتباع کرنا والوں کو رضائے الہی کی خوش خبری دیتے ہیں اور نازانی کرنا والوں کو ڈراتے ہیں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی سے یکن اکثر لوگ آپ کی بزرگی اور آپ کے مراتب علیا کی قدر و منزلت کو نہیں سمجھتے حضرت قتادہ نے مرفوعاً فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے محمد کو عرب اور عجم میں سے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے تمام لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بزرگ وہ ہے جو ان کی بہت اتباع اور پیروی کرنا لایا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمام لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں خواہ وہ عرب ہوں یا عجم اور نبی صرف اپنی قوم کی طرف بھیجے جاتے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے میرا رب بھیجے بھر کی راہ سے دکن پر پڑتا ہے اور مال عنینت میری امت کیلئے طلال کر اور میرے لئے زمین کو مسجد اور پاک کرناوی مقرر کیا گیا اور میں شفاعت دیا گیا جس کو میں نے اپنی امت کے گناہ گاروں کے لئے قیامت تک محفوظ رکھا ہے، البتہ وہ شفاعت اہل شرک کو نہیں پہنچے گی۔ اللہ اعلم فی ما یخفی وشفاعتاً وادخلنا فی شمرۃ اتباعہ وَاَحْبَابِہٖ اَمِیْنِ یَا رَبِّ الْعَالَمِیْنَ آگے قیامت متعلق ایک اعتراض کا جواب فرمایا (۲۸) اور یہ دین حق کے منکر کہتے ہیں کہ یہ وعدہ



دقیقہ صفحہ ۶۸۸) تو اب بڑا ہوگا اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ یعنی قیامت کب آئے گی اور یہ فیصلے کب ہوں گے (۲۹) آپ ان سے فرمادیں گے تمہارے لئے وعدہ کا ایک دن مہربانہ اس دن سے نہ بڑی بھری ہے سکتے ہو اور کھڑی بھر کے بڑھ سکتے ہو یعنی گو اس قیامت کا وقت نہ بتایا جائے مگر وہ آئے گی ضرور وجود ان کا علم انہی میں مقرر ہے، اس دن سے تم پیش قدمی کر سکتے ہو اس دن کو موخر کرنا تمہارے لئے ممکن ہے اس دن سے مراد قیامت کا دن ہے۔ صفاک فرماتے ہیں موت کا دن۔ بہر حال موت بھی اگر مردی جاتی تو وہ بھی مرنا ہی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے من مات فقد قامت قیامتہ یعنی جو شخص مر گیا تو اس کی قیامت تو قائم ہوئی (۳۰) اور دین حق کے منکروں نے توں کہا کہ ہم ہرگز اس قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے اور نہ اس سے پہلی کتابوں پر ایمان لائیں گے۔ اور کاش اسے مخاطب تو ان منکروں کی حالت اس وقت دیکھتا جبکہ یہ ظالم اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے ہوں گے اور ایک دوسرے پر بات کو پٹ رہے ہوں گے تو تجھ کو بڑا عجیب معلوم ہو جو لوگ مکر اور تباہ تھے وہ برائی کرنا والوں سے کہیں گے اگر تم نہ ہوتے تو ہم یقیناً ایمان دار ہوتے۔ یعنی کفار تشریف یوں کہتے ہیں نہ ہم قرآن پر ایمان لائیں گے اور نہ وہ کتب سماویہ پر ایمان لائیں گے کیونکہ دیگر کتب سماویہ میں بھی اس آخری کتاب یعنی قرآن کا ذکر ہے اس لئے ہم کسی بھی آسمانی کتاب پر ایمان نہیں لائیں گے آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب ہے یا عام مخاطب کو خطاب لیا ہے مفسرین کے دونوں قول ہیں اس لئے ہم نے ترجمہ اور تیسریں دونوں قول اختیار کر لئے ہیں جب یہ ظالم اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے آپس میں سوال و جواب کرتے ہیں تو میں کر رہے ہوں گے ایک دوسرے پر بات کو پٹا ہوں گے چنانچہ دنیا میں وہ لوگ جو مکر اور دے ہوئے تھے وہ سرکشوں اور سرداروں اور خود دہروں کو کہتے ہوں گے اگر تم نہ ہوتے اور تمہارا باؤ نہ ہوتا تو ہم اسلام قبول کر لیتے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے ہوتے آگے مستکبرین کا جواب (۳۱) فقیر صغیر ہذا برائی کرنا لے ان مکروروں کو جواب دیں گے کیوں غلط بات کہتے ہو کیا ہم نے تم کو اس ہدایت کو قبول کرنے سے بعد اس کے کہ وہ ہدایت کو پہنچا ہی تھی روکا تھا؟ نہیں بلکہ تم خود ہی مجرم اور قصور دار تھے۔ یعنی ہم نے تم کو اسلامی ہدایت کے قبول کرنے سے کیا بڑی روکا تھا ہم پر اپنے اسلام نہ قبول کرنا کیلئے لازم رکھتے ہو اپنے جرم کا خود کیوں نہیں اعتراف کرتے ہم نے تم پر کوئی زور یا زبردستی نہیں کی (۳۲) اس پر وہ مکرور اور ادنیٰ درجے کے لوگ ان برائی کرنا والوں سے کہیں گے اور جواب دیں گے نہیں بلکہ تمہاری ہی رات دن کی پرفریب تدبیروں نے ہم کو روکا تھا جب ریشہ دوانیوں نے ہم کو روکا تھا جب تم ہم سے فرمائیں کیا کرتے تھے اور یہ مشورہ دیا کرتے تھے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کریں اور ہم دوسروں کو اللہ تعالیٰ کا ہمسر ٹھہرائیں اور جب یہ لوگ عذاب کا معائنہ کریں گے اور جب تاج اور تاج عذاب کو دیکھیں گے تو اپنی ندامت اور پشیمانی کو تو چھپانے کی کوشش کریں گے اور دل ٹیٹل میں پھٹائیں گے اور ہم ان لوگوں کی گردنوں میں جو کفر کرتے ہے طوق ڈالیں گے ان لوگوں کو انہی اہل کی سزا دی جائے گی جو وہ کیا کرتے تھے یعنی سوال و جواب کے سلسلے میں یہ مکرور اور تباہ تو ان لوگ مستکبرین کو جواب دیں گے کہ زور اور زبردستی نہ تھی کی جو تمہاری ان ریشہ دوانیوں اور پرفریب تدبیروں نے تو روکا جو تم دن رات کیا کرتے تھے کہ ہم کسی طرح اسلام نہ قبول کر لیں اور خود ہم سے کہا ہی کرتے تھے اور ہم سے فرمائیں بھی کیا کرتے تھے کہ ہم کفر پر قائم رہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک اور ہم قرار دیں اور دوسروں کو اس کا ہمسر بنائیں۔ اور جب یہ دونوں فریق عذاب کو دیکھیں گے تو چپکے چپکے ناموشیمان ہوں گے اور ایک دوسرے پشیمانی کو چھپائیں گے مستکبرین اپنی حرکات پر نادم ہوں گے کہ ہم نے ان عزیز لوگوں کی راہ میں شکلات پیدا کیں اور مستضعیفوں شرمندہ ہوں گے کہ ہم نے ان کا کہنا کیوں مانا اور اپنی رائے سے حق قبول کیوں کیا آگے سزا کا ذکر ہے کہ مجرموں کی شکلیں کس کس طرح میں بھاری بھاری طوق ڈال دیئے جائیں گے اور یہاں یعنی مکرور اور متوجع یعنی برائی کرنا والے سب ہی عذاب کے سستی ہوں گے ہل بیچ دن اتلاھا کا نوا یا جھلون بدلائیں دیا جاگا مگر انہی اعمال کا جن کا ارتکاب کیا کرتے تھے۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے (۳۳) اور ہم نے کسی سستی میں کوئی رسول ڈرایا تو انہیں بھیجا مگر یہ کہ اس سستی کے مرفہ الحال اور خوش پیش لوگوں نے ان پیغمبروں سے یہی کہا کہ جو پیغام تم دیکر بھیجے گئے جو ہم اس پیغام کے منکر اور نامعترف ہیں۔ یعنی یہ کفر و انکار کا طریقہ صرف آپ ہی کو پیش نہیں آ رہا ہے۔ بلکہ ہمیشہ ہی ہوتا ہے کہ جب کوئی پیغمبر کسی سستی میں آتا ہے تو وہاں (باقی صفحہ ۶۸۹ پر)

**مُؤْمِنِينَ ۚ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا**

ایمان دار ہوتے۔ یہ بڑے لوگ ان ادنیٰ درجے کے لوگوں کو جواب دیں گے کیا ہم نے تم کو

**اَسْخَنَ صَدْرَكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ اِذْ جَاءَكُمْ الْبَيِّنَاتُ**

اس ہدایت کے قبول کرنے سے بعد اس کے کہ وہ ہدایت تم کو پہنچ چکی تھی روکا تھا۔ نہیں بلکہ تم ہی

**كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا**

خود قصور دار ہو۔ اس پر ادنیٰ درجے کے لوگ بڑے لوگوں سے یوں

**لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُؤًا بَلَغَ اِذْ**

ہمیں گے نہیں بلکہ تمہاری ہی رات دن کی پرفریب تدبیروں نے ہم کو روکا تھا جب

**تَأْمُرُونَ اَنْ تَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَتَجْعَلَ لَهُ اِندَادًا ۗ**

تم ہم سے فرمائیں کیا کرتے تھے کہ ہم خدا کے ساتھ کفر کریں اور ہم دوسروں کو خدا کا ہمسر ٹھہرائیں۔ اور

**اَسْرًا وَالنَّدَامَةَ لَمَّا رَا الْعَذَابُ وَجَعَلْنَا الْاَعْلٰی**

جب یہ لوگ عذاب کو دیکھیں گے تو اپنی پشیمانی کو چھپائیں گے اور ہم ان لوگوں کی گردنوں میں

**فِي اَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا اَهْلٌ مَّجْرُوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا**

جو کفر کرتے رہے طوق ڈال دیں گے ان لوگوں کو جس دہی سزا دی جائے گی جو کفر وہ

**يَعْمَلُوْنَ ۗ وَاَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرًا ۗ قَالَ**

کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈرایا تو انہیں بھیجا مگر اس بستی کے خوش پیش

**مَنْ قَوْمُهَا اِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِ كٰفِرُوْنَ ۗ وَقَالُوْا نَحْنُ**

لوگوں نے پیغمبروں سے یہی کہا کہ جو پیغام تم دیکر بھیجے گئے جو ہم اس پیغام کے منکر ہیں اور یہ خوش پیش لوگ یہ بھی

**اَكْثَرُ اَمْوَالِ الْاَوْلَادِ ۗ وَاَسْخَنَ بِمَعْدِيْنَ ۗ قُلْ اِنَّ**

کہتے ہیں کہ ہم مال اور اولاد میں تم سے زیادہ ہیں اور ہم بھی عذاب دینے والے نہیں۔ آپ فرمادیں گے میرا

**رِزْقِيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ**

پروردگار جس کیلئے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہی روزی دیتا ہے لیکن اکثر

قائم رہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک اور ہم قرار دیں اور دوسروں کو اس کا ہمسر بنائیں۔ اور جب یہ دونوں فریق عذاب کو دیکھیں گے تو چپکے چپکے ناموشیمان ہوں گے اور ایک دوسرے پشیمانی کو چھپائیں گے مستکبرین اپنی حرکات پر نادم ہوں گے کہ ہم نے ان عزیز لوگوں کی راہ میں شکلات پیدا کیں اور مستضعیفوں شرمندہ ہوں گے کہ ہم نے ان کا کہنا کیوں مانا اور اپنی رائے سے حق قبول کیوں کیا آگے سزا کا ذکر ہے کہ مجرموں کی شکلیں کس کس طرح میں بھاری بھاری طوق ڈال دیئے جائیں گے اور یہاں یعنی مکرور اور متوجع یعنی برائی کرنا والے سب ہی عذاب کے سستی ہوں گے ہل بیچ دن اتلاھا کا نوا یا جھلون بدلائیں دیا جاگا مگر انہی اعمال کا جن کا ارتکاب کیا کرتے تھے۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے (۳۳) اور ہم نے کسی سستی میں کوئی رسول ڈرایا تو انہیں بھیجا مگر یہ کہ اس سستی کے مرفہ الحال اور خوش پیش لوگوں نے ان پیغمبروں سے یہی کہا کہ جو پیغام تم دیکر بھیجے گئے جو ہم اس پیغام کے منکر اور نامعترف ہیں۔ یعنی یہ کفر و انکار کا طریقہ صرف آپ ہی کو پیش نہیں آ رہا ہے۔ بلکہ ہمیشہ ہی ہوتا ہے کہ جب کوئی پیغمبر کسی سستی میں آتا ہے تو وہاں (باقی صفحہ ۶۸۹ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۸۹) خوش حال لوگ اس کی تبلیغ اور اس کے لائے ہوئے احکام کا انکار کرتے ہیں (۳۱) اور یہ خوش حال لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم مال اور اولاد میں تم سے زیادہ ہیں اور ہم کبھی عذاب سے محفوظ رہیں گے۔ یعنی ہم مال میں بھی تم سے زیادہ اور اولاد میں بھی تم سے زیادہ اور ہم کو کبھی عذاب نہ ہوگا یا نفاظ شاید مسلمانوں سے کہا کرتے ہوں گے اور ہو سکتا ہے کہ پیغمبروں سے کہتے ہوں (۳۵) آپ فرمادیجئے میرا پروردگار جس کے لئے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے کم دیتا ہے اور نبی ملی مدزی دیتا ہے لیکن اکثر لوگ تقسیم کی مصلحت کو نہیں جانتے یعنی روزی کا کم دینا ہو یا کچھ بزرگی اور مرتبہ کی بات پر ہونے کی بات نہیں کہ اس سے خوش حال لوگ اپنی صداقت پر دلیل پکریں بلکہ روزی کی تقسیم اور اس میں کمی و بیشی اللہ تعالیٰ کی دوسری مصلحتوں اور دوسری حکمتوں پر مبنی ہے کبھی نافرمانی ہوتی ہے اور ان پر دافقیہ اور اس کا عکس لہذا یہ کہنا غلط ہے کہ سخن اکثراً مال و اولاد اور اس سے نیت پر کانا بھی باطل ہے کہ کثرت مال و اولاد عذاب الہی سے بچانے کی (۳۶) تفسیر صحیحہ ہذا اور تمہائے مال اور تمہاری اولاد ایسی چیزیں نہیں ہیں جو درجے اور مرتبہ میں تم کو ہم سے قریب کر دیں اور تم کو ہمارا مقرب بنادیں مگر ماں جو شخص ایمان لائے اور نیک عمل کرتا ہے تو یہ ایمان اور نیک عمل صالح بیشک ہم سے قریب ہونے اور تمہارے مقرب ہونے کا ذریعہ اور سبب ہیں سو ایسے لوگوں کو ان کے اعمال کا دھمنا یعنی عمل سے زیادہ صلہ لے گا اور وہ جنت کے بالا خانوں میں بے خوف بیٹھے ہوئے ہیں یعنی جو لوگ کثرت اموال و اولاد پر نازاں ہو کر بیٹھتے ہیں کہ یہ اموال و اولاد ہم کو خدا تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب بنادیں گے ان کی غلطی اور جہالت کا اظہار فرمایا اور بتایا کہ اصل چیزیں تو ایمان اور نیک عمل ہیں جو ہم سے قریب کرتے اور ایک انسان کو ہمارا پسند و نیکتا ہونے کا یہ مطلب ہے کہ عمل سے زیادہ بدلا پائیں گے خواہ وہ دھمنا ہو یا دھن سے زیادہ ہو اگر دل میں ایمان نہیں اور ذہن نیک اعمال کا جذبہ تو مال اور اولاد بیکار ہیں اور ان کا کوئی نفع نہیں البتہ ایمان ہلکا نیک عمل ہو پھر مال نیک کاموں میں خرچ کیا جائے اور اولاد کو اجنبی تربیت دی جائے اور وہ ماں باپ کی مغفرت کیلئے دعا کریں تو فائدہ پہنچ سکتا ہے عرفات میں پُرامن ہوں گے۔ حدیث میں آتا ہے ان فی الجنة عن خذری ظاہر ہا من باطنہا و باطنہا من ظاہرہا۔ یعنی جنت میں کچھ بالا خانے ہیں اپنی صفائی کے اعتبار سے اتنے شفاف ہیں جن کے اندر سے باہر کی تمام چیزیں نظر آتی ہیں اور باہر سے اندر کی تمام چیزیں دکھائی دیتی ہیں یہ بالا خانے ان مسلمانوں کے لئے ہیں جو زم کلام کرتے ہیں اور فقرا کو کھانا کھلاتے ہیں اور پے درپے روزے رکھتے ہیں اور رات میں جب لوگ سوئے ہیں تو وہ نماز پڑھتے ہیں یعنی تہجد کی نماز پڑھا کرتے ہیں (۳۷) اور جو لوگ ہم سے ہر آنے اور عاجز کرنے کو ہماری آیتوں کی خلاف ورسی کرتے اور دورے دورے پھرتے ہیں تو وہ لوگ گرفتار کر کے عذاب میں لائے جائیں گے یعنی ہماری آیتوں کے خلاف ان آیات کو باطل ٹھہرانے کی کوشش کرتے ہیں اور ہم کو یا ہم سے پیغمبر کو عاجز کرنا چاہتے ہیں ان کیلئے یہ وعید فرمائی آگے پھر رزق کی کشادگی اور تنگی کا ذکر فرمائیں شاید اس میں مسلمانوں کو کھانا ہے جیسا کہ دوسرا انفقتم سے سمجھ میں آتا ہے اور اس تو جیب سے نکالنا شریعہ بھی منصف ہو جاتا ہے (۳۸) اے پیغمبر آپ فرمائیے کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ اور کشادہ کر دیتا ہے اور جس کی روزی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور نبی ملی روزی دیتا ہے اور تم جو چیزیں خیرات کرو گے اللہ تعالیٰ تم کو اس کا عوض اور بدلا عنایت فرمائے گا اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے یعنی روزی کی فراخی اور تنگی حضرت حق تعالیٰ کی مشیت پر ہے روزی کی تنگی اور فراخی کا تعلق حق و باطل سے نہیں ہے بلکہ اس کی حکمت اور مصلحت دوسری ہے جو مسلمان ایسے مواقع میں خرچ کرتے ہیں جہاں خرچ کرنا حضرت حق کو پسندیدہ ہے تو اللہ تعالیٰ ان کو اس مال کا صلہ عطا فرماتا ہے یعنی دنیا میں یا آخرت میں وہ سب روزی دینے والوں سے بہتر روزی دینے والے ہیں اگر یہاں کی مجازی طور پر کسی کو کچھ دیتا ہے تو وہ بھی حق تعالیٰ کے دے ہوئے میں سے دیتا ہے اس لئے وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے (۳۹) اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو میدان قیامت میں جمع فرمائے گا پھر فرشتوں سے ارشاد فرمایا کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کیا کرتے تھے اور تم کو پوجتے تھے یعنی کیا تمہاری رضامندی اور تمہاری اجازت سے تم کو پوجتے تھے کیونکہ اکثر مشرکین (باقی صفحہ ۶۹۱ پر)

سبب (۳۲) ومن یقنت (۳۱) ۶۹۰

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ

لوگ اس کو نہیں جانتے۔ اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد وہ چیزیں نہیں ہیں

بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَ نَازِلِنَا مِنَ الْأَمْنِ وَعَمَلٍ

جو تم کو درجے میں ہمارا مقرب بنادیں مگر ماں جو ایمان لائے اور نیک عمل

صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِأَعْمَالِهِمْ

کرتا ہے سو ایسے لوگوں کو ان کے اعمال کا دوگنا صلہ لے گا اور وہ

فِي الْغُرَفِ الْأَمْنِ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا

بالا خانوں میں بے خوف ہوں گے۔ اور جو لوگ ہمارے ہر آنے کو ہماری آیتوں کی خلاف ورسی

مَعْرِبِينَ ۚ وَلَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿۳۲﴾ قُلْ إِنْ

دورے پھرتے ہیں تو وہ لوگ گرفتار کر کے عذاب میں لائے جائیں گے۔ اے پیغمبر آپ فرمادیجئے

رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ

میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کی روزی چاہتا ہے فراخ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے تنگی روزی دیتا ہے

لَهُ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ

اور تم جو چیز بھی خیرات کرو گے خدام کو اس کا عوض عطا فرمائے گا اور وہ سب روزی دینے والوں سے بہتر

الرِّزْقِينَ ﴿۳۳﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ

روزی دینے والا ہے۔ اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن خدا ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے

لِلْمَلَائِكَةِ أَهْلًا ۚ أَلَا كُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۴﴾ قَالُوا

فرمائے گا کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کیا کرتے تھے۔ فرشتے عرض کریں گے

بِسِحْنِكُمْ أَنْتُمْ وَلِلنَّاسِ مِنْ دُونِكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

اے خدا تو جملہ عیب سے پاک ہے ہمارا کارساز تو تو ہی ہے نہ کہ یہ لوگ بلکہ اہل قلوب یہ لوگ شیاطین کی پریش

الْجِنِّ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۵﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ

کیا کرتے تھے اور ان میں سے اکثر انہی شیاطین پر اعتقاد رکھتے تھے۔ سو آج تم میں سے نہ کوئی کسی کو نفع پہنچانے کا

چیزیں نہیں ہیں جو درجے اور مرتبہ میں تم کو ہم سے قریب کر دیں اور تم کو ہمارا مقرب بنادیں مگر ماں جو شخص ایمان لائے اور نیک عمل کرتا ہے تو یہ ایمان اور نیک عمل صالح بیشک ہم سے قریب ہونے اور تمہارے مقرب ہونے کا ذریعہ اور سبب ہیں سو ایسے لوگوں کو ان کے اعمال کا دھمنا یعنی عمل سے زیادہ صلہ لے گا اور وہ جنت کے بالا خانوں میں بے خوف بیٹھے ہوئے ہیں یعنی جو لوگ کثرت اموال و اولاد پر نازاں ہو کر بیٹھتے ہیں کہ یہ اموال و اولاد ہم کو خدا تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب بنادیں گے ان کی غلطی اور جہالت کا اظہار فرمایا اور بتایا کہ اصل چیزیں تو ایمان اور نیک عمل ہیں جو ہم سے قریب کرتے اور ایک انسان کو ہمارا پسند و نیکتا ہونے کا یہ مطلب ہے کہ عمل سے زیادہ بدلا پائیں گے خواہ وہ دھمنا ہو یا دھن سے زیادہ ہو اگر دل میں ایمان نہیں اور ذہن نیک اعمال کا جذبہ تو مال اور اولاد بیکار ہیں اور ان کا کوئی نفع نہیں البتہ ایمان ہلکا نیک عمل ہو پھر مال نیک کاموں میں خرچ کیا جائے اور اولاد کو اجنبی تربیت دی جائے اور وہ ماں باپ کی مغفرت کیلئے دعا کریں تو فائدہ پہنچ سکتا ہے عرفات میں پُرامن ہوں گے۔ حدیث میں آتا ہے ان فی الجنة عن خذری ظاہر ہا من باطنہا و باطنہا من ظاہرہا۔ یعنی جنت میں کچھ بالا خانے ہیں اپنی صفائی کے اعتبار سے اتنے شفاف ہیں جن کے اندر سے باہر کی تمام چیزیں نظر آتی ہیں اور باہر سے اندر کی تمام چیزیں دکھائی دیتی ہیں یہ بالا خانے ان مسلمانوں کے لئے ہیں جو زم کلام کرتے ہیں اور فقرا کو کھانا کھلاتے ہیں اور پے درپے روزے رکھتے ہیں اور رات میں جب لوگ سوئے ہیں تو وہ نماز پڑھتے ہیں یعنی تہجد کی نماز پڑھا کرتے ہیں (۳۷) اور جو لوگ ہم سے ہر آنے اور عاجز کرنے کو ہماری آیتوں کی خلاف ورسی کرتے اور دورے دورے پھرتے ہیں تو وہ لوگ گرفتار کر کے عذاب میں لائے جائیں گے یعنی ہماری آیتوں کے خلاف ان آیات کو باطل ٹھہرانے کی کوشش کرتے ہیں اور ہم کو یا ہم سے پیغمبر کو عاجز کرنا چاہتے ہیں ان کیلئے یہ وعید فرمائی آگے پھر رزق کی کشادگی اور تنگی کا ذکر فرمائیں شاید اس میں مسلمانوں کو کھانا ہے جیسا کہ دوسرا انفقتم سے سمجھ میں آتا ہے اور اس تو جیب سے نکالنا شریعہ بھی منصف ہو جاتا ہے (۳۸) اے پیغمبر آپ فرمائیے کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ اور کشادہ کر دیتا ہے اور جس کی روزی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور نبی ملی روزی دیتا ہے اور تم جو چیزیں خیرات کرو گے اللہ تعالیٰ تم کو اس کا عوض اور بدلا عنایت فرمائے گا اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے یعنی روزی کی فراخی اور تنگی حضرت حق تعالیٰ کی مشیت پر ہے روزی کی تنگی اور فراخی کا تعلق حق و باطل سے نہیں ہے بلکہ اس کی حکمت اور مصلحت دوسری ہے جو مسلمان ایسے مواقع میں خرچ کرتے ہیں جہاں خرچ کرنا حضرت حق کو پسندیدہ ہے تو اللہ تعالیٰ ان کو اس مال کا صلہ عطا فرماتا ہے یعنی دنیا میں یا آخرت میں وہ سب روزی دینے والوں سے بہتر روزی دینے والے ہیں اگر یہاں کی مجازی طور پر کسی کو کچھ دیتا ہے تو وہ بھی حق تعالیٰ کے دے ہوئے میں سے دیتا ہے اس لئے وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے (۳۹) اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو میدان قیامت میں جمع فرمائے گا پھر فرشتوں سے ارشاد فرمایا کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کیا کرتے تھے اور تم کو پوجتے تھے یعنی کیا تمہاری رضامندی اور تمہاری اجازت سے تم کو پوجتے تھے کیونکہ اکثر مشرکین (باقی صفحہ ۶۹۱ پر)

(بقیہ صفحہ ۶۹) فرشتوں کو روحانی قوت بھی کہہ کر پوجتے تھے بعض کو ایک پرست فرشتوں کو ستاروں کی طرح کچھ کہہ کر پوجتے تھے۔ حق تعالیٰ کے اس سوال پر فرشتے عرض کریں گے (۴۰) وہ فرشتے جو آپس میں گئے لے خدا تو تمام عیب پاک ہے، ہمارا کارساز تو تو ہی ہے اور ہمارا تعلق تو محض آپ ہی سے ہے نہ کہ ان لوگوں سے بلکہ اہل ماورایہ ہے کہ یہ لوگ شیاطین کی پرستش کیا کرتے تھے اور ان میں سے اکثر انہی شیاطین پر اعتقاد رکھتے تھے۔ یعنی آپ تمام عیب جس میں شرک کو عیب بھی خیال ہے پاک اور منزہ ہیں، ہمارا تو ہی کارساز ہے ان سے ہمارا کوئی تعلق اور واسطہ نہ تھا۔ نہ ہم ان کے فعل سے راضی تھے۔ نہ یہ جانے کی تھی۔ ہم تو خود ہی آپ کے مطیع اور فرماں بردار تھے۔ بلکہ یہ لوگ شیاطین کی پوجا کیا کرتے تھے کیونکہ وہی ان کو شرک کی ترغیب دیا کرتے تھے اور ان کے شرک کا نہ افعال سے شیاطین راضی تھے۔ اس لئے وہی ان کے معبود تھے، اور یہ لوگ تصدایہ انہی شیاطین کے مستحق تھے جیسا کہ انشاء اللہ سورہ جن میں آجایرگا وانہ کلان رجال من الانس یعوزون بوجال من الجن۔ بہر حال مشرکوں نے جو امیڈیں فرشتوں سے قائم کر رکھی تھیں وہ فرشتوں کا جواب سکر یا اوس ہو جائیں گے، آگے ان بھڑے

عابدین اور پائل مجبورین کی بے بسی کا اظہار فرمایا (۴۱) تفسیر صوفیہ بہر حال آج تم میں سے نہ کوئی کسی کو نفع پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے اور نہ کوئی کسی کو نقصان اور ہر پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے اور ہم ان لوگوں جنہوں نے ظلم اور نا انصافی کا ارتکاب کیا تھا فرمائیں گے کہ جس آگ کے عذاب کی تم تکذیب کیا کرتے تھے اُس آگ کے عذاب کا مزہ چکھو۔ مطلب یہ ہے کہ دنیا میں ان مجبوران باطلہ کی عبادت پر نازاں تھے اور فرشتوں کی اور شیاطین کی سفارشوں اور شفاعت پر بھر پور اور گھمڑ رکھتے تھے۔ اُس کی حقیقت فالوہو مایعلاک فرما کر آشکارا کر دی تھی کہ نہ پوجا کرنا ان کو یہ اختیار ہے کہ وہ کسی کو ان معبودوں میں سے کوئی نفع یا ضرر پہنچا سکیں اور نہ ان فرضی معبودوں ہی کو یہ اختیار ہے کہ وہ اپنے پیاروں کو کوئی نفع یا نقصان پہنچا سکیں اور نظر ہے کہ جب معبودوں کو اختیار نہیں تو پوجا کرنا ان لوگوں کو اختیار کہاں؟ پھر یہ بھی ارشاد ہو گا کہ جس جنم کے عذاب کے جھوٹا کہا کرتے تھے اُس جنم کے عذاب کا مزہ چکھو گے ان منکرین دین حق کی بعض اور سو قیاد اور اعتقاد باتوں کا ذکر فرمایا (۴۲) اور ان منکرین دین حق کے سامنے جب ہماری واضح اور روشن آیات پڑھی جاتی ہیں تو بغیر صلی اللہ علیہ وسلم کے باقی میں یہ منکر لوگ یوں کہتے ہیں کہ یہ کچھ نہیں محض ایک آدمی ہے جو یہ چاہتا ہے کہ تم کو ان چیزوں کی پرستش اور ان معبودوں کی پوجا سے روک دے اور باز رکھے جن کو تمہارے بڑے پڑھے اور تمہارے باپا پوجا کرتے تھے اور قرآن کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ قرآن کچھ نہیں محض ایک جھوٹ ہے گھڑا ہوا اور یہ منکر اس امر حق کے متعلق جب وہ امر حق ان کے پاس پہنچا یوں کہتے ہیں کہ یہ کچھ نہیں صرف ایک صریح جادو ہے۔ یعنی نہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی اور خدا کا فرستادہ مانتے ہیں آپ کی نبوت انکار کرتے ہیں بلکہ یوں کہتے ہیں یہ ایک آدمی ہے جس کا مشا صرف یہ ہے کہ وہ ہم کو ان معبودوں کی پوجا سے باز رکھے جن کو ہمہا پہلے باپ پوجا کرتے تھے اور ہم کو یا ایک آدمی خود بخود دوسرے ہی گھڑا ہو گیا ہوں کی تمام کردہ رقم کے ممانے کو۔ اسی طرح قرآن کو اللہ تعالیٰ کا کلام نہیں مانتے بلکہ یوں کہتے ہیں کہ اس شخص نے خود ہی گھڑا ہے اور خدا کی طرف بھرتی نسبت کر دی ہے اس لئے قرآن کو افک مفتری کہتے ہیں یعنی جھوٹا گھڑا ہوا اور امر نبوت جو سراسر حق ہے اس میں سے کوئی بات بھی ان کے سامنے آتی ہے خواہ کوئی مجوزہ ہو یا قرآن کی آیت ہو یا کوئی معقول بات جو جہاں وہ امر حق ان کے سامنے پیش ہو تو اس کو یہ جادو کہتے ہیں حالانکہ ان کو تو اسی حالت میں کہ عرصہ سے انبیاء کی صحبتوں سے محروم ہیں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت اور صحبت کو فضیلت سمجھا چاہے تھا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۴۳) اور نہ تو تم نے ان اہل عرب کو آسمانی کتابیں دی تھیں جن کو یہ پڑھتے پڑھاتے ہوں اور نہ آپ سے پہلے ان کے پاس کوئی ڈر لے والہی آیا تھا۔ یعنی جس طرح بنی اسرائیل میں توریت اور انجیل وغیرہ کتابیں نازل ہوئیں اور مختلف ہلاقتوں میں انبیاء آتے ہے اہل عرب میں یہ دستور نہیں رہا اور حضرت اسمعیل علیہ السلام کے بعد کوئی رسول بھی نہیں آیا تا آنکہ نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ان پر قرآن نازل ہوا۔ تو ایک عرصہ کے بعد ان کو اس نعمت نوازا گیا تو ان کو اس کی قدر کرنی چاہی تھی لیکن یہ جانے قدر کے ناشکری پر آمادہ ہو گئے تو اس سے بڑھ کر ان کی ادھیکار ہستی ہو سکتی ہے آگے پیغمبروں کے جھٹلانا ان لوگوں کا انجام فرمایا (۴۴) اور جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے بھی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا تھا (باقی صفحہ ۶۹ پر)

و من یقنت ۶۹۱ سب

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَإِضْرًا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تَكذِبُونَ

اور جب ان کفار کے روبرو ہماری کھلی کھلی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ کچھ نہیں محض ایک لہجہ ہے۔

وَإِذِ انْتَبٰهُمُ الْبَنَاتُ قَالُوا مَا هٰذَا الرَّجُلُ یُرِیدُ اَنْ یَّصُدَّكُمْ عَنْ مَا کَانَ یَعْبُدُ اَبَاؤُكُمْ وَ

جو یہ چاہتا ہے کہ تم کو ان چیزوں کی پرستش سے روک دے جن کی پرستش تمہارے بڑے پڑھے کرنا کرتے تھے۔

قَالُوا مَا هٰذَا اِلَّا فِرٌّ مَّفترِیٌ وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوا

یہی کہتے ہیں کہ یہ قرآن کچھ نہیں محض ایک جھوٹ ہے گھڑا ہوا۔ اور ان کافروں نے اس امر حق یعنی قرآن کی نسبت

لِحَقٍّ لِّسُلْبٍ هُمْ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مِّبِیْنٌ وَمَا اَتٰیْنٰمْ مِنْ کِتٰبٍ یَّدُرُّ سُوْرَتَهَا وَمَا اَرْسَلْنَا اِلَیْھِمْ

ان کفار کو نہ تو آسمانی کتابیں دی تھیں جن کو یہ پڑھتے پڑھاتے ہوں اور نہ آپ سے پہلے ان کی طرف

قُلُوبٌ مِّنْ نَّذِیْرٍ وَکَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِھِمْ وَمَا کُنُوْا اِلَّا نِسْوٰۤی اُولٰٓئِکَ الّٰتِیَّاتُ یُحٰجُّوْنَہُنَّ

کوئی ڈراؤ اور الہی بیجا تھا۔ اور جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے بھی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا تھا اور جب کچھ

بَلَّغُوْا مَعَشَرَآ اٰتِیْنٰمْ فَلَکِنَّ اُوْرُسُلٰۤی فَلَیْکَ فَاِنْ کَانَ

سادسا مان ہم نے ان لوگوں کو دیا تھا اسکے تو وہی صحت کو ہی گھڑا کر نہیں بھیجے اور ان کو تو اس سے پہلے انہوں کو جھٹلانا سیکھ لو

تَکذِبُوْنَ قُلْ اِنَّمَا عَظَّمْتُکُمْ بِوَاحِدٍ اِنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰہِ

سیرا کا کاتبیوں کے حق میں کیا ہوا ہے پھر آپ ان کے حق میں کو صرف ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں وہ یہ کہ تم خدا

مَشٰی اُوْرَادِیْ تَتَفَكَّرُوْا مَا یَصٰحِبُکُمْ مِنْ جَنٰةٍ

کے واسطے دو دو ٹکڑاؤں میں تقسیم کر دو کہ تمہارے اس رفق یعنی رسول کو کچھ جنون نہیں ہے

(بقیہ صفحہ ۶۹۱) اور ان کی حالت یہ تھی کہ جو ساز و سامان ہم نے ان کو دیا تھا اس کے دسویں حصہ کو بھی یہ کفار کہہ رہے تھے۔ غرض ان لوگوں نے میرے رسولوں کی تکذیب کی اور جھٹلایا پھر دیکھ لو میرے اعمال انجام ان کے حق میں کیسا ہوا: مطلب یہ ہے کہ تم سے پہلی قومیں ہر اعتبار میں تم سے کہیں زیادہ تھیں، فوت، شرکت، سامان عیش و ترذ، حاشیہ نشینوں کی کثرت وغیرہ ان کے مقابل میں تمہارے پاس تو دسواں حصہ بھی نہیں ہے۔ مال مناع کی کمی حمایتوں کی قوت کم، عمریں پہلوں سے کم، جب ہم نے ان سابقہ قوموں کو پیروں کی تکذیب کے باعث نہیں چھوڑا اور تمہاری کھاٹ آتا دیا تو تم کس گنتی اور شمار میں ہو۔ وہاں بلخوا معشار ما اتینہم میں مفسرین کے چار قول ہیں مگر ہم نے مشہور قول اختیار کر لیا ہے اگر تطویل کا اندیشہ نہ ہوتا تو ہم چاروں اقوال پر بحث کرتے۔ ایک قول ان اقوال میں سے ہے کہ جو حجت اور دلیل اور علم بیان اس آیت کو دیا گیا ہے اس کا دسواں حصہ بھی ان کو نہیں دیا گیا پھر جب رسول کی مخالفت سے ان کو برباد کیا گیا تو تم تو ان سے زیادہ ذمہ دار ہو اپنی قابلیت کی بنا پر تم سوچو کہ تمہارا انجام کیا ہوگا واللہ اعلم (۳۵) لے پھر

ومن یقنت ۴۹۲ سب

ان هو الاذیر لکم بین یدی عن اشدید ۳۷

وہ تو تم کو صرف ایک سخت عذاب کے آنے سے پہلے ڈرانے والا ہے

قل ما سألکم من اجر فہو لکم ان اجری الاعلیٰ ۳۸

آپ ان سے فرمادیجئے اگر میں نے تبلیغ پر تم سے کوئی معاوضہ طلب کیا ہو تو وہ تمہارا میرا اجر تو بس اللہ ہی کے

اللہ وہو علی کل شیء شہید ۳۹

اللہ ہے اور وہی ہر چیز پر حاضر و ناظر ہے۔ آپ کہہ دیجئے میرا رب امر حق کو ڈالتا ہے یعنی انبیاء کے

بالحق علام الغیوب ۴۰

قلوب میں وہ غیب کی سب باتوں کا خوب جاننے والا ہے۔ آپ کہہ دیجئے دین حق آہ ہو چکا اور باطل نہ کسی کو

الباطل وما یعدی ۴۱

پیدا کرے اور نہ کسی کو پھیر کر لائے۔ لے پھر آپ کہہ دیجئے اگر میں مگر وہ جو جاؤں تو بس میں نے ہی بڑے کو گرا ہی

علی نفسی وان اھتدیت فہا یوحی الی ربی ۴۲

اختیار کروں گا اور اگر میں راہ پر ہوں تو یہ اس قرآن کی وجہ سے ہے جو میرا رب میری جانب بھیجتا ہے

انہ سیمیع قریب ۴۳

بیشک بڑا سننے والا اور بہت قریب ہے۔ اور لے پھر کاش آپ ان کافروں کی اس حالت کو ملاحظہ کرتے کہ جب سخت گھبراہڑ ہوئے

فون انھدوا من مکان قریب ۴۴

اور کہیں بھاگ کر بچ بھی نہ سکتے ہوں گے اور پاس کے پاس ہی سے پکڑ لئے جائیں گے۔ اور یوں کہتے ہوں گے کہ

یہ وانی لہم التناوش من مکان بعید ۴۵

ہم دین حق پر ایمان لائے۔ اور بھلا اتنی دور جگہ سے ابلن کا ہاتھ ایمان کو کہاں مائل کر سکتا ہے

وقد کفروا بہ من قبل ویقذون ۴۶

حالانکہ پہلے یاس امر حق سے منکر تھے اور دور دراز جگہ سے دین دیکھے

بالغیب من مکان بعید ۴۷

نشائے پر تیر پھینکا کرتے تھے۔ اور ان کے اور ان کی خواہشات کے مابین ہی طے روک کر دیجاتی

آپ ان سے فرمائیے میں تو تم کو صرف ایک بات کی نصیحت

کرتا ہوں اور تم کو ایک ہی بات سمجھاتا ہوں وہ بات یہ

کہ تم محض اللہ تعالیٰ کی واسطے دو دوں کرو اور تمہارا کھڑک

ہو جاؤ پھر غور کرو کہ تمہارے اس رفیق یعنی رسول صلی اللہ

علیہ وسلم کو کچھ جنون نہیں ہے۔ تفسیر صحیحہ فرمادہ تو تم کو

صرف ایک سخت عذاب کے آنے سے پہلے ڈرانا ہے یعنی

غور و فکر کا ایک طریقہ تعلیم فرمایا کسی بڑے اجتماع میں صبح غور

و فکر کا وقت تیسرے نہیں آتا۔ تم نیک ہی کیساتھ تھکنا اور

ہٹا دھری سے بلند ہو کر سوچو اور گھور دو دو آدمی ملکر اس

آمانہ پر جاؤ اور ایک ایک بھی غور کرو یعنی تمہارا نتیجہ کوسوچو

ابن تقویٰ کا یہ مطلب نہیں کہ کھڑے ہو کر غور کرو بلکہ مطلب

یہ کہ تم لوگ یہ طریقہ اختیار کرنے پر مستعد و آمادہ ہو جاؤ اگر تم

نے محض اللہ تعالیٰ کیلئے یہ کام کیا اور علیحدہ علیحدہ غور و فکر

کیا تو حضرت حق تعالیٰ کیجا جسے تمہاری رہنمائی ہوگی

اور صحیح راہ تمہاری بھی جس میں آجائے گی اور تم جان لو گے

کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو جنون اور دیوانگی نہیں ہے اور

جنون کا ایسا کلام ہوتا ہے اور نہ اس کلام کے حامل

کوئی دیوانہ کلام کر سکتا ہے۔ آگے آئے والے عذاب سے مراد

قیامت اور اس کا عذاب ہے جیسا کہ حضور نے فرمایا۔

بہشت میں یدی الساعۃ یعنی میں قیامت کے آگے

بھی گیا ہوں۔ اس آیت میں غور و فکر کی تاکید ہے اور

نیچے کے اعتبار سے یہ طریقہ مفید ہے (۳۶) لے پھر آپ

ان سے فرمادیجئے جو کچھ اس تبلیغ پر میں نے تم سے اجرت

اور معاوضہ طلب کیا ہو تو وہ تمہارا اور تمہارے لئے ہے۔

میرا اجر تو بس اللہ تعالیٰ ہی پر ہے وہ ہر چیز سے خبردار

اور ہر چیز پر حاضر و ناظر ہے: یعنی کسی قسم کا معاوضہ نہ

وہ ایمان کی شکل میں جو بااعراض کی شکل میں۔ وہ سب

تمہارا۔ جیسے جہاں بھی مجاہد رہے کہ میں نے کچھ

لیا ہو تو وہ تم لے لو مبالغہ کی طرح یہ بات کہی جاتی ہے

جب کسی قسم کا کوئی ذاتی نفع مقصود ہی نہیں ہے تو لینا

دینا کیسا۔ اور یہ امر بالکل ظاہر ہے کہ تبلیغ محض خدا کے

واسطے ہی اس تبلیغ پر کوئی نفع یا سامان وصول کرنا

مقصود ہی تھا اس لئے فرمایا میرا نیک اور ثواب اللہ

تعالیٰ پر ہے وہی مجھ کو صلہ دے گا اور وہ ہر چیز پر مطلع

اور خبردار ہے اگر کوئی چیز میں لیتا ہوں تو وہ خوب جانتا

ہے آگے حق کا غالب ہونا اور دین حق کے غلبے کا ذکر

(۳۶) لے پھر آپ فرمادیجئے کہ میرا پروردگار امر حق

کو اور سچی بات کو ڈالتا ہے اور وحی راست کو اتارتا ہے۔

اور وہ تمام چھپی چیزوں کو خوب جاننے والا ہے:

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ امر حق کو اور دین حق کو اتارتا ہے اور میں اس کے بندوں تک پہنچاتا ہوں یا یہ مطلب کہ وہی امر حق کو باطل پر غالب کرتا ہے جیسا کہ سورہ انبیاء میں ہم میں کرچے ہیں۔ تقد کے

سنی اگرچہ تیر پھینکتے کے ہیں لیکن قرآن میں عام طور سے الفا کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ وقد فی قلوبہم الرعب۔ اور ان اقد فیہ فی التناوت۔ ہم نے تیس میں دونوں معنی کو واضح کر دیا ہے اور وہی غیب کی

تما باتوں کو خوب جاننے والا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اوپر سے اتارتا ہے (۳۸) لے پھر آپ فرمادیجئے دین حق پہنچا اور باطل نہ کسی کو ابتدا پیدا کرے اور نہ دوبارہ پیدا کرے۔ باطل سے مراد یا تو تمہارے یا شیطان ہے

یعنی ابتدا کسی چیز کو پیدا کرنا اور مزید بھڑاس کو قیامت میں دوبارہ پیدا کرنا یہ اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے غیر اللہ میں سے کسی کا کام نہیں خواہ وہ شیطان ہو یا بت ہو۔ صاحب مدارک کے ایک اور معنی کی طرف بھی اشارہ

کیا ہے یعنی حق آگیا اور باطل گیا اگر ظاہر ہو گیا یہ مطلب نہیں کہ باطل کو بھی عارضی غلبہ ہی نہ ہوگا۔

(باقی صفحہ میں)

اور ان کے اور ان کی خواہشات کے مابین اسی طرح روک اور آڑ کر دی جائے گی جس طرح ان لوگوں کی آرزوؤں کے مابین آڑ کر دی جائے گی جو ان کے ہم مذہب اور ہم مشرب ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں کیونکہ یہ سب لوگ ایک ایسے شک میں مبتلا تھے جس نے ان کو تردد میں ڈال رکھا تھا: مطلب یہ ہے کہ ان کی ساتھ بھی وہی سلوک ہوگا جو دوسرے منکروں کے ساتھ سلوک ہوا ہے، یعنی جس طرح تمام نعمتوں سے وہ محروم کئے گئے اسی طرح یہی تمام نعمتوں سے محروم کر دیے جائیں گے ان کی خواہشات کے مابین روک کر دیکھائی گئی خواہ وہ خواہش ایمان لانے کی ہو یا دنیا میں واپس جانے کی ہو، یا ٹھنڈے پانی کی آرزو ہو جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ٹھنڈا پانی پی کر یہ آیت پڑھی مابین شہون عام ہے جس سے ہر قسم کی خواہش مراد ہو سکتی ہے جو نکالنے پہلے ہی اس قماش کے لوگ یہی حرکت کرتے تھے اور یہی حرکت کفار تک بھی کر رہے ہیں جو سزا ان کو دی گئی وہی ان کو دی جائے گی، کیونکہ وہ لوگ بھی اسی قسم کے لغو شہوات و سلوک میں مبتلا تھے جس قسم کے شک اور قلق میں یہ مبتلا ہیں (۵۴) الحمد للہ تم تفسیر سورۃ السبا۔

سورہ فاطر یا سورہ ملائکہ منظر میں نازل ہوئی اور اس میں پینتالیس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا تمام تعریفیں اور تمام حمد و ثنا اس اللہ تعالیٰ کو لائق اور سزاوار ہیں جس نے آسمانوں کو اور زمین کو بنایا اور فرشتوں کو پیغام لایا اور انبیاء جن کے دود اور تین میں اور چار چار پر ہیں وہ اپنی مخلوق کی پیدائش اور بناوٹ میں جو چیز چاہے بڑھا دیتا ہے بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر

ہے ۱۲ یعنی اللہ تعالیٰ کو تمام تعریفیں سزاوار ہیں وہ ایسا ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو ہم سے دھود بخشا آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا۔ فرشتوں کو پناہ بنا یا۔ یعنی وحی اور بشارتیں اللہ تعالیٰ کی طرف فرشتے پیغمبروں کے پاس لاتے ہیں۔ فرشتوں کے پروا بازو ہیں، نہ معلوم ان کی کیفیت کیا ہوگی جس نے فرشتوں کو دیکھا ہو وہی سمجھ سکتا ہے دود تین تین چار چار بازو میں انحصار نہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ بڑھا تا ہے یعنی چار سے زیادہ پر ہیں بعضوں کو کہا جبریل کے چھ سو پر ہیں ۱۲ فاطر السموات والارض کے معنی ہیں آسمان و زمین کا بنانا والا حضرت محمد بن عباس رضی اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میں فاطر کے معنی میں لکھا ہوا تھا پہلی مرتبہ میرے سامنے دو اعراب بھگرتے پرے آئے جھگڑا ایک کنز میں کا تھا دونوں میں سے ایک کہا انافط بھائی میں نے اس کو نہیں کو بنایا ہے۔ تب مجھے معلوم ہوا کہ فاطر کے معنی ہیں بنانے والا آگے اس کی قدرت کی وسعت اور اس کے قدر ہونے کا ذکر ہے۔

(۱) جو کچھ کھول دے اللہ تعالیٰ لوگوں کیلئے رحمت ہے تو اس کا کوئی روکنے اور بند کرنے والا نہیں اور وہ جو کچھ روکے اور بند کر لے تو اس کے بند کئے پیچھے کوئی بھیجنے والا اور جاری کرنے والا نہیں اور وہی ہے کمال قوت کمال علم کا مالک یعنی اس کی قدرت کا طر کا عالم ہے کہ وہ مہربانی سے اپنے بندوں کو نوازنا چاہے تو اسکی مہربانی کو کوئی روکنے والا نہیں اور اگر وہ خود اپنی کسی مصلحت کوئی چیز روکے تو اس کے روکنے کے بعد کوئی جاری کرنے والا نہیں۔ مثلاً اگر وہ باض اور نباتات کی روئیدگی اور ارزانی کا دروازہ کھول دے تو کوئی ان نعمتوں کو روک نہیں سکتا اور اگر کبھی حضرت حق تعالیٰ ہی اپنی مصلحت اور حکمت کے ماتحت کوئی چیز روک لیں تو ان کے روکنے کے بعد کوئی جاری کرنے والا نہیں غالب

بھی ہے اور صاحب حکمت بھی۔ حدیث میں آتا ہے۔ اللہم لا مانع لما أعطت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجحش منك الجحش یعنی جو عطا فرمائے اسے کوئی روکنے والا نہیں جو روکے اسے کوئی دینے والا نہیں اور کسی دولت مند کو اس کی دولت تیرے عذاب کے مقابلے میں نفع نہیں دے سکتی (۲) اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جو تیرا احسانات کئے ہیں ان کو یاد کرنے رہا کر دیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی خالق اور بنانے والا ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہو اس کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے پھر تم کہاں لٹے پھرے جا رہے ہو یعنی اللہ تعالیٰ کے جو بیشمار احسانات بنی نوع انسان ہیں ان کو یاد کرتے رہو تاکہ شکر کا جذبہ پیدا ہو اور نافرمانی سے بچو اور یہ غور کرو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور خالق ہے جو آسمان سے پانی برسا کر اور زمین سے نباتات اگا کر تمہارے رزق کا سامان تیار کر لے اور اس طرح آسمان و زمین سے تم کو روزی پہنچائے۔ سوائے اس معبود حقیقی کے اور کوئی لائق عبادت نہیں۔ پھر تم توحید کو چھوڑ کر شرک کی طرف کیوں پھرے جا رہے ہو اور اسکی اہمیت میں کیوں کسی دوسرے کو شریک

توان کے روکنے کے بعد کوئی جاری کرنے والا نہیں غالب بھی ہے اور صاحب حکمت بھی۔ حدیث میں آتا ہے۔ اللہم لا مانع لما أعطت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجحش منك الجحش یعنی جو عطا فرمائے اسے کوئی روکنے والا نہیں جو روکے اسے کوئی دینے والا نہیں اور کسی دولت مند کو اس کی دولت تیرے عذاب کے مقابلے میں نفع نہیں دے سکتی (۲) اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جو تیرا احسانات کئے ہیں ان کو یاد کرنے رہا کر دیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی خالق اور بنانے والا ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہو اس کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے پھر تم کہاں لٹے پھرے جا رہے ہو یعنی اللہ تعالیٰ کے جو بیشمار احسانات بنی نوع انسان ہیں ان کو یاد کرتے رہو تاکہ شکر کا جذبہ پیدا ہو اور نافرمانی سے بچو اور یہ غور کرو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور خالق ہے جو آسمان سے پانی برسا کر اور زمین سے نباتات اگا کر تمہارے رزق کا سامان تیار کر لے اور اس طرح آسمان و زمین سے تم کو روزی پہنچائے۔ سوائے اس معبود حقیقی کے اور کوئی لائق عبادت نہیں۔ پھر تم توحید کو چھوڑ کر شرک کی طرف کیوں پھرے جا رہے ہو اور اسکی اہمیت میں کیوں کسی دوسرے کو شریک

توان کے روکنے کے بعد کوئی جاری کرنے والا نہیں غالب بھی ہے اور صاحب حکمت بھی۔ حدیث میں آتا ہے۔ اللہم لا مانع لما أعطت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجحش منك الجحش یعنی جو عطا فرمائے اسے کوئی روکنے والا نہیں جو روکے اسے کوئی دینے والا نہیں اور کسی دولت مند کو اس کی دولت تیرے عذاب کے مقابلے میں نفع نہیں دے سکتی (۲) اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جو تیرا احسانات کئے ہیں ان کو یاد کرنے رہا کر دیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی خالق اور بنانے والا ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہو اس کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے پھر تم کہاں لٹے پھرے جا رہے ہو یعنی اللہ تعالیٰ کے جو بیشمار احسانات بنی نوع انسان ہیں ان کو یاد کرتے رہو تاکہ شکر کا جذبہ پیدا ہو اور نافرمانی سے بچو اور یہ غور کرو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور خالق ہے جو آسمان سے پانی برسا کر اور زمین سے نباتات اگا کر تمہارے رزق کا سامان تیار کر لے اور اس طرح آسمان و زمین سے تم کو روزی پہنچائے۔ سوائے اس معبود حقیقی کے اور کوئی لائق عبادت نہیں۔ پھر تم توحید کو چھوڑ کر شرک کی طرف کیوں پھرے جا رہے ہو اور اسکی اہمیت میں کیوں کسی دوسرے کو شریک

۲۲ و من يقنت ۶۹۳ فاطر ۳۵

وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعَلَ بِأَشْيَاعِهِمْ

جس طرح ان لوگوں کی آرزوؤں کے مابین آڑ کر دی جائے گی جو ان کے ہم مذہب ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں کیونکہ یہ سب لوگ ایسے شک میں مبتلا تھے جس نے ان کو تردد میں ڈال رکھا تھا

مَنْ قَبْلَ انْتِهَادِكُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مَرِيْبٍ

سورہ فاطر مکی ہے اور یہ پینتالیس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ

تمام تعریفیں اسی خدا کو سزاوار ہیں جس نے آسمانوں کو اور زمین کو بنا کمالا اسی نے

السَّمٰوٰتِ رَسُوْلًا اُوْنٰی اَجْحٰہِ مَتْنٰی وَتَلْتُوْرِعِ

فرشتوں کو پیغام رساں بنایا جن کے دود اور تین تین اور چار چار

یَزِیْدُ فِی الْخَلْقِ مَا یَشَآءُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ

پر ہیں وہ اپنی مخلوق کی پیدائش اور بناوٹ میں جو چیز چاہے بڑھا دیتا ہے بے شک اللہ ہر چیز پر

قَدِیْرٌ مَا یَفْتِیْ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ حَمَیْمٍ فَلَا مُمْسِكَ

لوری طرح قادر ہے۔ اپنی جو رحمت اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے کھول دے تو اس کا کوئی

لَهَا وَمَا یُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْ بَعْدِہٖ وَهُوَ

روکنے والا نہیں اور وہ اپنی جو مہربانی روک لے تو اس کا کوئی بھیجے اور جاری کرنے والا نہیں اور وہی

الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ۙ یَاٰیہَا النَّاسُ ذُکِّرُوْا نِعْمَۃَ اللّٰهِ

کمال قوت کمال علم کا مالک ہے۔ اے لوگو! اللہ کے تم پر جو احسانات ہیں ان کو یاد کرو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور بھی خالق اور بنانے والا ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہو اس کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے پھر تم کہاں لٹے پھرے جا رہے ہو یعنی اللہ تعالیٰ کے جو بیشمار احسانات بنی نوع انسان ہیں ان کو یاد کرتے رہو تاکہ شکر کا جذبہ پیدا ہو اور نافرمانی سے بچو اور یہ غور کرو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور خالق ہے جو آسمان سے پانی برسا کر اور زمین سے نباتات اگا کر تمہارے رزق کا سامان تیار کر لے اور اس طرح آسمان و زمین سے تم کو روزی پہنچائے۔ سوائے اس معبود حقیقی کے اور کوئی لائق عبادت نہیں۔ پھر تم توحید کو چھوڑ کر شرک کی طرف کیوں پھرے جا رہے ہو اور اسکی اہمیت میں کیوں کسی دوسرے کو شریک

ٹھہراتے ہو، آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول برحق ہونے کا ذکر اور آپ کے لئے تسلی ہے (۳۷) اور یہ دین حق کے منکر آپ کی تکذیب کریں اور آپ کی طرف جھوٹ کی نسبت کریں تو آپ سے پہلے بھی رسولوں کی تکذیب کی جاتی ہے اور آپ سے پہلے بھی رسول جھٹلائے جا چکے ہیں اور سب کا نام اللہ تعالیٰ ہی کی طرف پھرے جائیں گے اور اس کی طرف لوٹائے جائیں گے یہ مطلب یہ ہے کہ رسولوں کے ساتھ منکروں کا ہمیشہ سے یہی شیوہ چلا آتا ہے جو آپ کے ساتھ ہو رہا ہے وہ بھی اپنے اپنے رسولوں کو جھوٹا بتاتے تھے اسی طرح یہ کفار قریش آپ کی تکذیب کر رہے ہیں اس سے آپ کو گھبرانا نہیں چاہئے اللہ تعالیٰ ہی کی طرف کاموں کی بازگشت ہے۔ جہاں رسولوں کو ان کی مظلومیت کا صلہ ملے گا۔ اور ظالموں کو تکذیب کی جزا دی جائے گی رت کا آخری حصہ وعدہ اور وعید دونوں کو شامل ہے (۳۸) لوگو! یقین جانو اگر اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور برحق ہے سو تم کو دنیوی زندگی کہیں دھوکے میں نہ ڈالے اور تم کو خدا کے ہائے میں وہ دھوکے باز یعنی شیطان کسی دھوکے میں مبتلا نہ کرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ سنا اور جزا کے لئے ہیں اور بعثت اور شکر و شکر کے جو وعدے تم سے کئے ہیں وہ سب برحق ہیں کہیں ایسا نہ ہو کہ دنیا کی زندگی تم کو فریب دینے یا دغا باز شیطان کو اللہ تعالیٰ کے وعدوں کی جانست کسی فریب میں مبتلا کرے، دنیا کی زندگی کا دھوکہ یہی کہ اس زندگی میں منہک ہو کر آخرت سے غافل ہو جاؤ اور شیطان کا دھوکہ یہی کہ وہ تم کو کھائے کہ اللہ تعالیٰ کے روبرو جانا نہیں اور وہ تم کو عذاب کی نیک بانیوں کا صلہ نہ ملے گا (۳۹) یقین مانو کہ شیطان تمہارا دشمن ہے پس تم بھی اس کو اپنا دشمن ہی سمجھو تو اپنی جانست اور اپنے گروہ کو صرف اسلئے بلانا ہے کہ وہ لوگ لڑنے والوں میں شامل ہو جائیں یعنی شیطان کی مدد تو ظاہر اور کھلی ہوئی ہے تمہارے باپ کے وقت سے یہ دینی چلی آتی ہے۔ لہذا تم بھی اسکو دشمن ہی سمجھو اور اس کا کام ذہن میں رکھو وہ تو اپنے قریب کے لوگوں کو اس لئے بلاتا اور پکارتا اور دعوت دیتا رہتا ہے کہ انسانوں کو فریب دیکر جنم والوں میں شامل کرے اور اہل جنم کی تعداد میں شامل کرے اور اسے غلبہ کا کام ہی کیا ہے (۴۰) جو لوگ اس کے فریب میں آکر دین حق سے منکر ہو گئے اور کافرانہ روش اختیار کر لی تو ان لوگوں کے لئے سخت سزا ہے اور جو لوگ شیطان کی دھوکہ دہی سے بچکر ایمان آئے اور نیک اعمال کے پابند اور جو گروہ کے تو ایسے لوگوں کے لئے بڑی مغفرت و بخشش اور بڑا اجر و ثواب ہے۔ اس آیت میں منکر اور جنم کے انجام کی خبر دی گئی ہے آگے بڑے اعمال کا دنیا میں جو اثر ہوتا ہے اس کا اظہار ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی اور تسلی ہے (۴۱) بھلا کیا وہ شخص جس کا برا عمل اس کیلئے خوش نما اصلاح آگاتے و مزین کر دیا گیا ہو پھر وہ اس عمل بد کو چھوڑ دیتا ہے اور برا ہو تو کیا یہ شخص اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو بڑے کو برا سمجھتا اور دیکھتا ہو کیونکہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے بے راہ اور گمراہ رکھتا ہے اور جو چاہتا ہے اس کی رہنمائی فرماتا ہے اور اسے پیغمبران منکرین دین حق پر حسرت اور افسوس کرتے کرتے کہیں آپ کی جان نہ جاتی رہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ کو ان کے کاموں کی چوہہ کرتے ہیں سب خبر ہے یعنی دین حق منکروں کو ان کے بڑے اعمال کفر و شرک وغیرہ اچھے دکھائی دیتے ہیں ان بڑے اعمال کو ان کی نگاہ میں شیطان آراستہ و پیراستہ کر کے اور مزین کر کے دکھاتا ہے، شاید یہ آیت ابوجہل کے حق میں نازل ہوئی یا اہل بدعت اور خوارج کے حق میں نازل ہوئی ہو پھر جو بڑے

و من یقتل  
۴۹۲  
فاطر

وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاَنى تَوَفَّكُونَ ۝

روزی ہو پختا ہو اس کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے۔ پھر تم کہاں پھرے جا رہے ہو۔ اور

اِنَّ يَكْفُرُ بِكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ سَلْمًا مِّنْ قِبَلِكَ ۝

اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کریں تو آپ سے پہلے بھی رسول جھٹلائے جا چکے ہیں۔ اور

اَللّٰهُ يَرْجِعُ الْاُمُوْرَ اِلَيْهَا النَّاسُ نَّ وَعَدَ اللّٰهُ

ہر قسم کے تمام امور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔ اسے لوگو اللہ کا وعدہ یقیناً

حَقٌّ فَلَا تَغْرِبَنَّكُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِبَنَّكُمْ

برحق ہے سو نہیں تم کو دنیوی زندگی دھوکے میں مبتلا نہ کرے اور گمراہی کے ہائے میں وہ دھوکے باز

بِاللّٰهِ الْغُرُوْرُ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكٰذِبٌ وَّ فَاتِنٌ ۝

شیطان کسی دھوکے میں نہ ڈالے۔ کہ شکر نہیں کہ شیطان تمہارا دشمن ہے سو تم بھی اس کو

عَدُوًّا وَاِنَّهَا لَعٰوَجَزْبَةٌ لِّيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ

اپنا دشمن ہی سمجھو وہ تو اپنے گروہ کو محض اس لئے بلاتا ہے تاکہ وہ لوگ دوزخ والوں میں

السَّعِيْرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

شامل ہو جائیں۔ جن لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا ان کے لئے سخت عذاب ہے۔ اور جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاٰخِرُ كَيْدٍ ۝

ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان کے لئے بڑی بخشش اور بڑا اجر ہے۔

اَفَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُوْءٌ عَمَلِهٖ فَرٰ اِهٖ حَسَنًا فَاِنَّ اللّٰهَ

بھلا وہ شخص جس کی گمراہی اس کے عمل کی برائی خوشنما کر دیتی ہو اور وہ اس کو عمل کو اچھا سمجھتا ہو تو کیا اس میں بڑا دھوکہ ہے

يُضِلُّ مَنْ يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ فَلَا تَذٰهَبُ

ایسا نہیں جانو اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہ رکھتا ہے اور جس کی چاہتا ہے رہنمائی فرماتا ہے سوائے پیغمبران کافروں پر

نَفْسًا وَّ عَلَيْهِمْ حَسْرٰتٌ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝

انہوں کو گمراہ کرتے ہیں آپ کی جان۔ بلاشبہ جو چھوڑے یہ کرتے ہیں خدا کو اس سب کا علم ہے۔

اللہ تعالیٰ باخبر ہے اور واقعہ حال ہے۔ آگے دلائل توحید اور قیامت کا پھر ذکر ہے (۸)



دونوں میں سے ہر ایک میں پانی کو پھارتی ہوتی چلتی ہیں یہ اسلئے تاکہ اللہ تعالیٰ کا فضل یعنی اسکی روزی تلاش کرو اور تاکہ اللہ تعالیٰ کا احسان مانو اور دیکھو کہ کافر یا ایک کھاری اور نہ سراسر کھانا یا دونوں کے علیحدہ رہنے کی صورت میں ان کی کیفیت کا بیان ہے یا بل کر بھنی کی حالت کا تذکرہ ہے اور دونوں کے اختلاط کی صورت کا بیان ہے ہر حال ایک مویا یا مصلہ دریا میں شہیر یا خوش ذائقہ جاس کو کھانا بنوا لہے اور دوسرا دریا دوسرا حصہ سخت کر دیا اور بد مزہ ہوتا ہے لہذا مزہ میں دونوں دریا کے حصے یا دونوں دریا برابر نہیں ہاں پہلی کا گوشت دونوں میں سے ملتا ہے اور زینت کا سامان بھی ہی موتی اور نوک کا وغیرہ خوبصورت کوڑیاں اور نیکے دونوں میں مل جاتے ہیں کھاری پانی میں تو عام طور سے لیکن جب کھاری میٹھے اختلاط کیساتھ ہوتے ہیں تو دونوں حصوں میں یہ چیز دستیاب ہوجاتی ہیں جس کا لوگ زیور بنا کر بیٹھے ہیں۔ جیسا کہ سورہ نمل میں عرض کر چکے ہیں کشتیاں اور جہاز ہر ایک دریا کو کھارتی چلی جاتی ہیں تاکہ سفر کرو اور ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچ کر اللہ تعالیٰ کا فضل اور روزی کو تلاش کر دین یعنی تجارت کر کے مال بڑھاؤ اور روزی کا ماؤ اور تاکہ اللہ تعالیٰ کے ان احسانات سے فائدہ اٹھا کر اس کا شکر کیا

لِحَمَاطِرِ يَأْتِسَخْرُجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى

کھاتے ہو اور زینت کا وہ سامان بھی نکالتے ہو جس کو تم پہنتے ہو یعنی موتی وغیرہ اور لے لے مخاطب تو کشتیوں کو

الْقَلْبِ فِيهِمْ مَوَاطِرٌ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

دیکھتا ہے کہ وہ دونوں میں سے ہر ایک میں پانی کو کھارتی چلی جاتی ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ کا فضل یعنی روزی تلاش کرو اور تاکہ

تَشْكُرُونَ ۝ يَوْمَ يُؤْتِي الْمَلَأَ فِي النَّهَارِ وَيُؤْتِي النَّهَارِ

تم خدا کا احسان مانو۔ وہ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو رات میں اٹھ

فِي لَيْلٍ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ

کو دیا کرتا ہے اور اسی سے سورج اور چاند کو تابع فرمان بنا رکھا ہے کہ ان میں سے ہر ایک پھر پھر وہ نیک

مَسْمِيٌّ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ

چلتا رہے گا۔ یہی اللہ تعالیٰ تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے اور اس کے سوا جن کو

تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطِيرٍ ۝

تم پکارتے ہو وہ کھجور کی گھٹلی کے ایک ٹھکے کا بھی اختیار نہیں رکھتے۔

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعْوَكُمْ وَلَا يُسْمِعُوا مَأْتِ

اگر تم ان کو پکارو بھی تو وہ تمہاری پکار کو سن ہی نہیں سکتے اور اگر فرض کرو سن بھی لیں تو

أَسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ

تمہاری پکار پر نہ پہنچ سکیں اور قیامت کے دن وہ تمہارے اس شرک کو نیکی مخالفت اور انکار کر دیں گے

وَلَا يَنْبَغُ لَكُمْ مِثْلُ خَيْرٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ

اور لے مخاطب مجھ کو خدا سے خیر کی طرح کوئی دوسرا نہیں بتا سکے گا۔ لے لوگو تم اللہ کے

الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْجَمِيدُ ۝ إِنْ يَشَأْ

محتاج ہو اور اللہ تعالیٰ وہی ہے بے نیاز اور سب فریوں والا ہے۔ اگر وہ چاہے تو

يَذْهَبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَلِكَ عَلَى

تم سب کو معدوم کر دے اور تمہاری جگہ نئی مخلوق کو لا موجود کرے۔ اور یہ لیجانا اور لے آنا اللہ پر کچھ

لاؤ، حضرت شاہ صاف فرماتے ہیں یعنی کفر اور اسلام برابر نہیں خدا کفر کو مغلوب ہی کر چکا اگرچہ تم کو دونوں سے فائدہ ملے گا مسلمانوں سے قوت دین اور کافروں سے جبر جہاد گوشت میٹھے کھاری دونوں پانیوں سے ملتا ہے یعنی پھلی اور گہنا یعنی موتی موزا اور جواہر اگر کھاری سے اور کبھی میٹھے سے جو فرمایا گہنا جو بیٹھے ہو معلوم ہوا جواہر نرا پینا مردوں کو حرام نہیں ۱۱ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب پانی پیتے تو فرماتے اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا عَذَابًا نَأْتِيهِ أَثَابًا بِرَحْمَتِهِ وَلَمْ يَجْعَلْهُ مَجْلَعًا لِنَجَاحِنَا بِذُنُوبِنَا (۱۲) اللہ تعالیٰ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیا کرتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو تابع فرمان بنا رکھا ہے اور اس کام میں لگا رکھا ہے ان میں سے ہر ایک سورج اور چاند ایک مقررہ وقت تک چلتا رہے گا یہی اللہ تعالیٰ تمہارا پروردگار ہے اسی کی سلطنت اور بادشاہی ہے اور اس کے سوا جن کو تم پوجتے اور پکارتے ہو وہ کھجور کی گھٹلی کے ایک ٹھکے کا بھی اختیار نہیں رکھتے نہ یعنی رات کے اجزا دن میں داخل کرتا ہے اور دن کے اجزا رات میں داخل کر دیتا ہے دونوں سورج چاند سحر ہیں اور اس کے تابع فرمان ہیں ایک وقت مقرر سے مراد قیامت کے قیامت کے دن تک یہ اسی طرح چلتے رہیں گے یہی اللہ تعالیٰ جہاں کی یہ عظمت اور شان ہے تمہارا پروردگار ہے اسی سلطنت ہے وہی عالم بالا پر حکومت کرتا ہے اور وہی عالم خاکی اور ارضی کا فرمان روا ہے اور جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو اور پکارتے ہو ان کو ایک ٹھکے کا بھی اختیار نہیں ہے ارض و سما پر حکمرانی اور کہاں ایک ٹھکے کا مالک ہونا یہ تمہارے معبود ہیں حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں یعنی رات دن کی طرح بھی کفر غالب ہے کچھ اسلام اور سورج چاند کی طرح ہر چیز کی مدت پتہ بندھی ہے دیر سو نہیں ہوتی یہ اس میں سے اللہ کی وحدانیت کی شکل ظہیر کہتے ہیں باریک ٹھکے جو کھجور کی گھٹلی پر ہے دن رات گھٹنا بڑھنا مشابہت میں سے ہے (۱۳) اگر تم انکو پکارو بھی تو وہ تمہاری پکار کو نہیں سن سکتے اور اگر فرض کرو وہ معبودان باطل سن بھی لیں تو تمہاری پکار کو قبول نہ کریں اور تمہاری پکار پر نہ پہنچیں گے اور قیامت کے دن تمہارے شرک کرنے اور تمہارے ٹھکانے کی خود مخالفت کریں گے اور تمہارے جہاں کے اور لے مخاطب مجھ کو خیر رکھنے والے کے برابر کوئی دوسرا نہ بتا سکے گا یعنی جملہات میں تو سننے کی صلاحیت ہی نہیں اور لے صاحب نے فرمایا تو ان کا سننا بھی خیر اذ ان خداوندی تعقی نہیں اور اگر سن بھی لیں تو وہ کام نہیں آسکتے کیونکہ وہ خدا تعالیٰ کے سوا پکارنے کو پسند نہیں کرتے اور اپنے کو پکارنے پر آمی نہیں ہے شاہین تو ان میں قدرت مستقل نہیں پس سن لینے کے باوجود کام نہیں آسکتے پھر مزید یہاں کہ ہرگز تو قدرت کے روز تمہارے ان مشرکانہ افعال کا انکار کریں گے ماسکتہ تھا ایمانا تعبد دن اور یہ جو فرمایا دلاینبشک مثل خیر یہ ایک عربی کی مثل ہے جو کہ مطلب ہے کہ خبر دار یعنی اللہ تعالیٰ کی طرح کوئی کچھ خیر نہیں لے سکتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ سے زیادہ احوال کون جانے دی فرماتا ہے یہ شریک غلط ہیں یعنی اس سے زیادہ کوئی واقعہ حال نہیں لے سکتا ہے اور اسی کی خبر صحیح ہو سکتی ہے وہی فرماتا ہے کہ یہ شریک غلط ہیں اور شرک کا انجام ہر ہے۔ لہذا اس کی بات یقین لےنا چاہئے اور شرک کو ترک کر دینا چاہئے (۱۴) لے لوگو تم اللہ تعالیٰ کے محتاج ہو اور اللہ تعالیٰ وہی ہے بے نیاز اور سب فریوں والا ہے۔ اگر وہ چاہے تو

کی صلاحیت ہی نہیں اور لے صاحب نے فرمایا تو ان کا سننا بھی خیر اذ ان خداوندی تعقی نہیں اور اگر سن بھی لیں تو وہ کام نہیں آسکتے کیونکہ وہ خدا تعالیٰ کے سوا پکارنے کو پسند نہیں کرتے اور اپنے کو پکارنے پر آمی نہیں ہے شاہین تو ان میں قدرت مستقل نہیں پس سن لینے کے باوجود کام نہیں آسکتے پھر مزید یہاں کہ ہرگز تو قدرت کے روز تمہارے ان مشرکانہ افعال کا انکار کریں گے ماسکتہ تھا ایمانا تعبد دن اور یہ جو فرمایا دلاینبشک مثل خیر یہ ایک عربی کی مثل ہے جو کہ مطلب ہے کہ خبر دار یعنی اللہ تعالیٰ کی طرح کوئی کچھ خیر نہیں لے سکتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ سے زیادہ احوال کون جانے دی فرماتا ہے یہ شریک غلط ہیں یعنی اس سے زیادہ کوئی واقعہ حال نہیں لے سکتا ہے اور اسی کی خبر صحیح ہو سکتی ہے وہی فرماتا ہے کہ یہ شریک غلط ہیں اور شرک کا انجام ہر ہے۔ لہذا اس کی بات یقین لےنا چاہئے اور شرک کو ترک کر دینا چاہئے (۱۴) لے لوگو تم اللہ تعالیٰ کے محتاج ہو اور اللہ تعالیٰ وہی ہے بے نیاز اور سب فریوں والا ہے۔ اگر وہ چاہے تو



۶۹۷ صفحہ ۲) تم سب اللہ تعالیٰ کی طرف محتاج ہو اور اللہ تعالیٰ تو وہ سب سے زیادہ ہے وہ کسی کا محتاج نہیں اور وہ تمام صفات حمیدہ سے متصف ہے لہذا عبادت کرنے اور شکر کرنے میں تمہارا ہی فائدہ ہے اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے کفر کی پروا نہیں کیونکہ وہ تو تمام خوبیوں سے متصف اور تعریف کیا گیا ہے وہ سب خوبیوں کا مالک ہے آگے حضرت حق تعالیٰ کی قوت اور مخلوق کی کمزوری کا ذکر فرمایا (۱۵) اگر وہ چاہے تو تم سب کو لے جائے اور تم سب کو معدوم کر دے اور ہتھیار لئی جگہ ایک ہی مخلوق کو لے آئے اور لا موجود کر دے (۱۶) اور یہ لے جانا اور لے آنا اللہ تعالیٰ پر کچھ دشوار نہیں: یہ مضمون بھی جگہ گزر چکا ہے مطلب یہ ہے کہ قوموں کی الٹ پلٹ ہلکے لے کچھ مشکل نہیں ہم تمہارے کفر کی وجہ سے تم کو فنا کر دیں اور تمہاری جگہ عبادت گزار لوگوں کو لے آئیں اللہ تعالیٰ پر ایسا کرنا کچھ دشوار نہیں۔ قوموں کی تاریخیں اس قسم کے انقلابات تک برہنہ ہیں۔ جس وقت چاند ایسا کر کے ہیں کہ برہنوں کو فنا کر کے اچھوں کو لے آئیں لیکن مقتضائے حکمت برہنوں کو مہلت دیا جاتی ہے۔ آگے قیامت کا ذکر فرمایا (۱۷) تفسیر قرآن اور کوئی دوسرا اٹھایا تو الٹا لکھی دوسرے کا جو جھٹکا اور اگر کوئی

گناہگار کسی کو اپنا بوجھ بٹانے کو پکارے گا تب بھی اسے بوجھ میں سے کچھ نہ بٹایا جائے گا خواہ اس پکارنے والے نے جسکو اپنا بوجھ بٹانے کو پکارا تھا وہ اس پکارنے والے کا ذات داری کیوں نہیں ہوا ہے پتھر آپ تو بس انہی لوگوں کو ڈر سکتے ہیں جو بن دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں اور جو شخص سنتوں سے اور پاکیزگی اختیار کر لے تو وہ اپنے ہی بھلے کو اور اپنے ہی فائدہ کو سنتوں اور پاک ہونے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سبکو لوٹ کر جانے ہے یہ یعنی قیامت کا دن ایسی آزمائش کا ہوگا کہ کوئی کسی کے گناہوں کا بوجھ اٹھانے کو تیار نہ ہوگا اگر کوئی گناہوں کے بوجھ سے لدا ہو شخص کسی کو پکارے گا بھی خواہ وہ اس کا شہ دار ہی کیوں نہ ہو اور پکار کر کہے گا کہ میرے بوجھ میں سے کچھ کم کرنے اور میرا حصہ بٹانے تو بھی اُس کے بوجھ میں سے کچھ بھی ہٹا نہ کیا جائیگا اور بوجھ کا کوئی حصہ نہ بٹایا جائے گا۔ پھر سزا کو خطاب کیا کہ آپ کا تو جس اپنی لوگوں کو ڈرانا اور خوف دلانا مفید ہو سکتا ہے جو بن دیکھے اور غائبانہ طور پر اپنے پروردگار کے غضب اور اُس کے عذاب ڈرتے رہتے ہیں اور نماز پابندی کی کشتی ادا کرتے ہیں پھر فرمایا اگر کوئی شخص اپنی اصلاح کرتا ہے اور کفر و شرک سے پاک ہوتا ہے تو وہ اپنے ہی مفاد کو ادا اپنے ہی نفع کیلئے سنتوں اور پاک ہونے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سب کی بازگشت ہے وہاں جا کر معلوم ہوتا ہے اور ہر ایک کو اُس کے کئے کا پھل ملتا ہے اور پاک لوگوں کو ان کی پاکیزگی کا نفع پہنچتا ہے۔ آپ کی سزا کا حکم نہ آتا آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو احوال قیامت کے ساتھ تسلی بھی دی گئی ہے آگے پھر دین حق کے منکروں کو نمونوں میں فرق بیان فرمایا۔ (۱۸) اور اندھا اور کمزور والا برابر نہیں ہے (۱۹) اور نہ تاریکیاں اور روشنی برابر ہیں (۲۰) اور نہ سایہ اور دھوپ دونوں برابر ہیں۔ (۲۱) اور نہ زندے اور مرے دونوں برابر ہو سکتے ہیں اللہ تعالیٰ جسکو چاہتا ہے سُنا دیتا ہے اور آپ ان لوگوں کو نہیں سنا سکتے جو قبروں میں پڑے ہوئے ہیں: یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سنی سب حق برابر نہیں جن کو ایسا دیلے اپنی کوٹے کا تو بہتری آرزو کرے تو کیا ہوتا ہے اور یہ جو فرمایا اندھیرا نہ اُجالا یعنی نہ اندھیرا برابر اُجالے کے اور نہ اُجالا برابر اندھیرے کے اور فرمایا تو نہیں سنا تا قبروں میں پڑوں کو حدیث میں آیا ہے کہ مردوں کے سلام طلب کر دے سنتے ہیں اور بہت جگہ مرے کو خطاب کیا ہے۔ اُسکی حقیقت یہ کہ مرے کی روح سُنتی ہے اور قبر میں پڑا ہے

دھڑ دھڑ نہیں مگر اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنین اور منکرین کے ہم اور اوراک کا فرق اور دونوں کے انجام اور نمرات کا فرق بیان فرمایا۔ منکر کو اندھا اور مومن کو بھیر فرمانے میں بات ظاہر فرمائی، اگر اس نے خدا داد ہم سے اسلام کی حقیقت کو سمجھ کر اسے قبول کر لیا اور منکر کا ہم اندھوں کی طرح ٹوٹتا رہا اور اسلام کی حقانیت کو نہ معلوم کر سکا اسی طرح منکر کو بھی تاریکیوں میں ہٹلارہا اور مومن نے اپنی بصارت سے حقیقی نور اور روشنی پائی۔ پھر دونوں کے انجام اور نمرات کا فرق بیان فرمایا کہ سایہ اور ٹھنڈک اور بادِ موسوم اور گرم لوہیں برابر نہیں یعنی جنت جو ایمان کا ثمرہ ہے اور جہنم جو انکار کا ثمرہ ہے دونوں برابر نہیں۔ پھر منکر کو روحانیت خالی ہونے کی بنا پر مردہ اور مومن چونکہ اسلام کی روحانیت مستفیج ہے اس کو زندہ فرمایا۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل اور اطمینان دلایا کہ جن کے دل اور بن کا صحیح ہم مردہ ہو چکے اللہ تعالیٰ اگر چاہے تو ان کو سننے کی توفیق عطا کر سکتا ہے اور سننے کے ساتھ قبول کرنے کی توفیق بھی عطا کر سکتا ہے ورنہ آپ ان لوگوں کو جو قبروں میں پڑے ہوئے ہیں یعنی مردہ ہو چکے ہیں ان کو نہیں سنا سکتے یعنی انکو مردہ سمجھو جس طرح

۴۹۷

۳۵ فاطر

۳۱ مزینت

**اللَّهُ بَعِزٌّ ۱۴ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۱۵ وَإِن تَدْعُ**

دشوار نہیں ہے۔ اور کوئی بوجھ اٹھایا تو الٹا لکھی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور اگر کوئی گناہگار کسی کو

**مُنْقَلَةً ۱۶ إِلَىٰ جِمْهَاتٍ لَا يَحْمِلُ مِنْهَا شَيْءٌ وَلَا وُكَانَ**

اپنا بوجھ بٹانے کو پکارے گا تب بھی اسے بوجھ میں سے کچھ نہ بٹایا جائیگا خواہ اُس نے جس کو پکارا تھا وہ اس پکارنے والے کا

**ذَا قُرْبَىٰ ۱۷ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ ۱۸**

رشتہ داری کیوں ہوا ہے پتھر آپ تو بس انہی لوگوں کو ڈر سکتے ہیں جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور

**أَقَامُوا الصَّلَاةَ ۱۹ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۲۰**

نماز کی پابندی کرتے ہیں اور جو شخص پاکیزگی اختیار کرتا ہے تو وہ اپنے ہی بھلے کو پاک ہوتا ہے

**وَالَىٰ اللَّهُ الْمَصِيرُ ۲۱ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ ۲۲ وَالْبَصِيرُ ۲۳**

اور اللہ ہی کی طرف سب کو لوٹ کر جانے ہے۔ اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ہے

**وَلَا الظُّلُمَاتُ ۲۴ وَلَا النُّورُ ۲۵ وَلَا الظُّلُمَاتُ ۲۶ وَلَا النُّورُ ۲۷**

اور نہ تاریکی اور روشنی دونوں برابر ہیں۔ اور نہ سایہ اور دھوپ دونوں برابر ہیں۔

**وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ ۲۸ وَلَا الْأَمْواتُ ۲۹ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ**

اور نہ زندے اور مرے برابر ہو سکتے ہیں۔ اللہ جس کو چاہتا ہے

**مَنْ يُنَادِي ۳۰ وَمَا أَنْتَ بِمَسْمُوعٍ ۳۱ مِنْ فِي الْقُبُورِ ۳۲ إِنَّ**

سُنا دیتا ہے اور اے پتھر آپ ان لوگوں کو نہیں سنا سکتے جو قبروں میں مدفون ہیں۔ آپ تو صرف

**أَنْتَ الْإِنذِيرُ ۳۳ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا ۳۴**

خدا کے عذاب ڈرانے والے ہیں۔ یقیناً ہم ہی نے آپ کو دین حق دیکر بشارت دینے والا اور

**نَذِيرًا ۳۵ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۳۶ وَإِنْ**

ڈرايوالابناکر بھیجا ہے۔ اور کوئی قوم ایسی نہیں ہوئی جس میں کوئی ڈرايوالابناکر گنہگار نہ ہو۔ اور اگر یہ لوگ

**تُكُنُّ بُرُوءًا ۳۷ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۳۸ جَاءَتْهُمْ**

آپ کی تکذیب کریں تو جو لوگ ان سے پہلے ہوئے ہیں وہ بھی جھٹلا چکے ہیں حالانکہ ان کے پاس بھی

دقیقہ صفحہ ۶۹۸) مرتبہ ہونے کی صلاحیت نہیں اسی طرح یہ بھی صحیح سماعت سے محروم ہیں وہ اپنے سننے نہ سننے کی فکر کیجئے (۲۲) آپ تو صرف ڈرائیو والے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرانے والے آپ کا یہ کام ہے آپ کسی کے قبول کرنے کے ذمہ دار نہیں ہیں اس لئے آپ کو لوگوں کے ایمان نہ لانے پر افسوس کرنا چاہئے (۲۳) بلاشبہ اسے پیغمبر نے آپ کو دین حق کیساتھ خوش خبری اور بشارت دینے والا اور اللہ والا بنا کر بھیجا ہے اور کوئی جماعت اور قوم ایسی نہیں ہوئی جس میں کوئی ڈرائیو والا نہ گزارا ہو یعنی ایمان لائے والوں اور مسلمانوں کو خوش خبری دینے والوں اور دین حق کو قبول کرنے والے انکار کرنے والوں کو ڈرائیو والا بنا کر بھیجا ہے ہر امت میں کوئی ڈرائیو والا نہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ نے خواہ کوئی رسول ہو یا رسول کا رسول حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ڈرائیو والا خواہ نبی ہو یا نبی کی راہ پر ہو یعنی کسی نبی پر ایمان رکھنے والا اپنی عقل کوئی امت ایسی نہیں جس کو حق نہ پہنچا ہو (۲۴) اور اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کریں اور جھوٹ آپ کی طرف منسوب کریں تو جو لوگ ان سے پہلے ہو گئے ہیں وہ بھی یقیناً تکذیب کا ارتکاب کر چکے ہیں اور اپنے زمانے کے نبیوں کو جھٹلا چکے ہیں حالانکہ ان کے پاس ہی ان کے پیغمبر نشانیاں ہی مجسمے اور صحیفے یعنی چھوٹی کتابیں اور ادراک اور روشن کتابیں لیکر آئے تھے (تفسیر صفحہ ۶۹۸)

فاطر

۶۹۸

ومزیقت

رَسُولٌ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ ثُمَّ

ان کے پیغمبر مجسمے اور صحیفے اور روشن کتابیں لے کر آئے تھے۔

أَخَذَتِ الَّذِينَ كَفَرُوا كَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ ثُمَّ

میں نے ان لوگوں کو جو کفر کے مرتکب ہوئے تھے پکڑ لیا سو دیکھ لو میرے انکار کا نتیجہ ان کے حق میں کیا ہوا ہے۔

أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ

کیا تو نے اس بات پر نظر نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان کی جانب سے پانی اتارا پھر اس پانی کو ناکوں رنگ کے

مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ

بھل گئے اور اسی طرح پہاڑوں کے بھی مختلف حصے اور ٹکڑے ہیں بعض سفید اور بعض سرخ پھر یہ سفید سرخ رنگ بھی

مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَ

آپس میں مختلف اور اترتے چڑھتے رنگ ہیں اور بعض بجائے سفید اور سرخ کے گہرے سیاہ ہیں۔ اور اسی طرح آدمیوں میں اور

الدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْتَفِ

جانوروں میں اور چوہا یوں میں بھی ایسے ہی رنگ ہیں۔ رنگین مختلف ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے بسل کے وہی بندے

اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۗ إِنَّ

ڈرتے ہیں جو اس کی قدرت و عظمت کا علم رکھتے ہیں۔ واقعی اللہ بڑا زبردست بڑی مغفرت کرنے والا ہے۔ جو لوگ

الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا

کتاب الہی کی تلاوت کرتے رہتے ہیں اور نماز کی پابندی رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ

پوشیدہ اور علانیہ تجارت کیا کرتے ہیں وہ یقیناً ایک ایسی تجارت کی امید لگائے ہوئے ہیں جن کو کسی نقصان

تَبَوُّوا ۗ لِيُؤْتِيَهُمَ جُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ

پہنچنے والا نہیں۔ پس لے تاکہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے صلے پر سے اور اپنے فضل سے اور ان کو اور برحق

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۗ وَالَّذِينَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِن

بھی دے۔ بیشک وہ بڑا بخشنے والا بڑا قدر دان ہے۔ اور اسے پیغمبر جو کتاب ہم نے آپ کی طرف وحی کی ہے وہ

نبیوں کو جھٹلا چکے ہیں حالانکہ ان کے پاس ہی ان کے پیغمبر نشانیاں ہی مجسمے اور صحیفے یعنی چھوٹی کتابیں اور ادراک اور روشن کتابیں لیکر آئے تھے (تفسیر صفحہ ۶۹۸) بنی نوع پر ہلوں کا بھی طرز عمل ہی رہا ہے کہ اپنے اپنے زمانے کے نبیوں کو جھٹلاتے رہے ہیں حالانکہ انبیاء و مرسلین کے دلائل و دھواں کتابیں اور بڑی بڑی روشن کتابیں لیکر آئے تھے لیکن باوجود اس کے ان امتوں نے حق پیغمبروں کی تکذیب کی اور انکو جھٹلایا کرتے رہے (۱۲) پھر آخر کار میں نے ان دین حق کے (۱۵) ملکوں کو پکڑ لیا اور انکی گرفت کی سو دیکھ لو میرے انکار کا نتیجہ انکے حق میں کیا ہوا اور میرا عذاب کیا ہوا یعنی آخر کار انکی گرفت کی گئی اور سب کو ہلاک کر دیا گیا ہے

تو اس پاک کردن ز رنگ آئینہ  
ولیکن نیاید ز سنگ آئینہ  
انکے دل آئینہ نہ تھے جو شاہرہ ہوتے ان کے دل پتھر ہو چکے  
تھے جن کو آئینہ بنانا ناممکن ہو گیا (۲۴) اسے  
مخاطب کیا تو نے یہ بات نہیں دیکھی کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان  
کی جانب سے پانی اتارا پھر اس پانی سے ہم نے گونا گوں  
اور مختلف رنگ کے پھل نکالے اور پہاڑوں کے بھی  
مختلف حصے اور ٹکڑے ہیں کچھ سفید اور کچھ سرخ پھر یہ  
سفید سرخ رنگ میں مختلف اور اترتے چڑھتے رنگ ہیں  
اور بعض بجائے سفید سرخ کے گہرے سیاہ ہیں (۲۵)  
اور اسی طرح آدمیوں میں اور رنگینے والے کپڑوں میں اور  
چوہا یوں میں سے بعض ایسے ہیں کہ ان کی رنگتیں مختلف  
ہیں اللہ تعالیٰ سے بسل کے بندوں میں سے وہی بندے  
ڈرتے ہیں جو اس کی قدرت و عظمت کا علم رکھتے ہیں یعنی  
علماء شہدائے اللہ تعالیٰ بڑا زبردست بڑی بخش کرنے والا ہے  
پھر اس پانی سے اللہ تعالیٰ رنگہا رنگ کے نباتات۔

جارات اور حیوانات پیدا کرتا ہے یہ اسکی خالقیت کا  
کمال ہے پھلوں کے انواع میں رنگ مختلف نظر آ رہا  
ہے، یہ بیکار رنگ اور ہے، یہ کرا اور ہے، خربوزہ کا اور  
ہے تربوزہ کا اور ہے، بلا امتیاز میں کچھ تو بھی یہ مختلف  
پایا جاتا ہے۔ سب ایک صنف ہے لیکن رنگ مختلف  
خربوزہ ایک صنف لیکن مختلف ہی حالت پتھروں کی ہے  
کوئی سنگ مرمر ہے کوئی سنگ مرمر ہے اور کوئی سنگ  
باسی ہے۔ کوئی سنگ مرمر ہے جو گہرا اور بالکل سیاہ  
ہے۔ جو قدرہ کے مجمع ہے جیسے مدد مدد کی بعض حصہ  
نے جو قدرہ کے گھاٹیاں بھی کیا ہے پہاڑوں کی گھاٹوں  
میں گھسنے کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ دائیں طرف کا رنگ کچھ اور ہے بائیں طرف کا رنگ کچھ اور ہے پھر اسی طرح لوگوں میں کوئی کالا ہے کوئی گورا ہے۔ جسمی کارنگ کچھ اور ہے جسمیری کا کچھ اور ہے۔ کپڑے کوڑے بھی  
مختلف رنگ کھتے ہیں۔ کچھ بھی کسی رنگ کے اور سا بھی ہیں۔ رنگ کے چوہا یوں کا بھی یہی حال انواع کے مراد تو گائے کارنگ ہمیں سے جدا آؤں گا کارنگ ہاتھی سے جدا آؤں گا مراد تو جو بکریوں کے مختلف  
رنگ بھیروں کے مختلف رنگ غرض سارا عالم گونا گوں رنگوں سے لبریز ہے۔ پھولوں کا رنگ اور ان کے انواع و اقسام تو بے حساب ہیں۔ ان تمام چیزوں کا بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے  
خشیت عملاً کو مترقی ہوتی ہے چونکہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و شان سے علم ہی واقف ہیں اس لئے وہی ڈرتے ہیں آگے بطور دلیل فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی شان یہ ہے کہ وہ زبردست قوت و طاقت کا مالک ہے اور بڑا  
بخشنے والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی سب آدمی ڈرتے والے نہیں ڈرتا اللہ سے کچھ والوں کی صفت ہے اور اللہ کی معاصرت بھی مدد مدد ہے زبردست بھی ہے کہ ہر خطا پر پکڑے اور (باقی صفحہ ۶۹۹ پر)

مترک  
ہوئے والے نہیں۔ پس لے تاکہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے صلے پر سے اور اپنے فضل سے اور ان کو اور برحق

(بقیہ صفحہ ۶۹۸) غفور بھی ہے کہ ہر گنہگار کو بخشتے ہیں۔ انما یعنی اللہ من عباده العالما اور سورہ مینہ میں فرمایا ذلک لمن خشی سیکہ یعنی جنت اور اللہ تعالیٰ کی رضا مندی ان لوگوں کیلئے ہے جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں۔ انما یعنی اللہ کے مفسرین نے کئی طرح معنی کے ہیں مگر ہم نے حضرت شاہ صاحب کا قول اختیار کیا ہے۔ آیت کے مضمون کا تعلق بظاہر انذار اور خشیت الہی سے ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلمیح سے ہو اور مطلب ہو کہ جیسے اندھے اور سماعے میں فرق ہے اور اندھے ابلے میں اختلاف ہے، گرمی اور ٹھنڈک میں اختلاف ہے، ایسا اختلاف ہر پتھر اور درخت میں موجود ہے اس لئے اگر کوئی ایمان نہ لائے تو آپ کو افسوس اور سزا و عذاب کی کیا ضرورت ہے۔ مفسرین کی یہ دونوں توجیہیں مشہور ہیں اور جس مجازات و مکافات کی طرف اشارہ فرمایا تھا اسی کی آگے تفصیل فرمائی (۲۸) جو لوگ کتاب الہی یعنی قرآن حکیم کی تلاوت کرتے رہتے ہیں اور نماز کی پابندی رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے پوسیدہ اور علانیہ خیرات کیا کرتے ہیں وہ یقیناً ایک ایسی تجارت کے امیدوار ہیں اور ایک ایسی تجارت کی امید لگانے بیٹھے ہیں جس تجارت کو کبھی نقصان پہنچنے والا نہیں ہوگا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس تجارت کی ترقی کا وعدہ فرمایا ہے اس لئے اس تجارت میں نقصان اور کساد بازاری اور مندے کا اندیشہ نہیں، قرآن کی تلاوت کا مطلب ہے کہ تو جیسا کہ قرآن پڑھتے اور اس پر عمل کرتے ہیں نماز کا قیام رکھنا یعنی جماعت اور خشوع و خضوع کا خیال رکھتے ہیں پوسیدہ علانیہ یعنی صدقات فریضہ اور نافلہ جیسا کہ اہل علم نے فرمایا ہے کہ فرض یعنی نکوۃ علانیہ دی جائے اور نفعی خیرات چھپا کر ادا کیا کرے (۲۹) چونکہ اللہ تعالیٰ خود ہی اس تجارت کا حامی ہے تو اس میں نفع ہی نفع کی وجہ سے کہ تاکہ اللہ تعالیٰ انکو ان کے اجر اور صلے پورے پورے عطا فرمائے اور اپنی مہربانی اور فضل سے ان کو اور بڑھتی اور زیادہ بھی دے بیشک بڑا بخشنے والا بڑا قدر داں ہے یعنی ثواب اور ان کے اعمال کی اجر میں تو حسب ہر وہ ان کو دی ہی جائے گی جس کا بیان آگے آئیگا لیکن مقررہ ثواب کے علاوہ اور زیادہ بھی عطا ہوگی۔ سورہ یونس میں گزر آئے

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا أَجْرًا أَزِيدُهُمْ وَلَهُمْ فِيهَا حُلُقُبًا  
 کہ جو لوگوں کو بھلی چیز یعنی جنت ملے گی اور جنت کے علاوہ اور زیادہ بھی عطا ہوگا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ثواب عورت کے علاوہ کسی چیز میں دی جائے گی جو کسی آنکھ نے دیکھی اور نہ کسی کان نے سنی ہو پوری بخشش کا مالک ہی غفور ہے اور بڑا قدر داں یعنی شکور ہے (۳۰) تفسیر صحیحہ اور ایسی ہی ہے جو کتاب ہم نے آپ کی جانب سے کی ہے وہ سراسر حق ہے اسکی حالت یہ ہے کہ وہ اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق بھی کرنا چاہتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی پوری خبر رکھنے والا اور انکو خوب بخشنے والا ہے، یہ مصدق کے دو معنی ہیں جن کو ہم نے ہمیشہ بیان کیا ہے۔ ایک تو یہ کہ ان کتابوں کو منزل من اللہ بتاتا ہے دوسرے معنی یہ ہیں کہ چونکہ اس کتاب کی سابقہ کتب ساویہ میں پیشین گوئیاں موجود ہیں اس لئے اس کتاب نے اگر تمام کتب ساویہ کی پیشین گوئیوں کی تصدیق کر دی۔ چونکہ وہ بندوں کی حالت سے خبر دار اور ان کی اصلاح سے واقف ہے اس لئے آخری دور میں ایک ایسی کامل کتاب نازل فرمائی جس پر عمل کرنے آدمی درجات کے کمال کو حاصل کر لیتا ہے (۳۱) پھر ہم نے اپنے بندوں کو برگزیدہ اور منتخب کیا ان چیز اور پسندیدہ بندوں کو اس کتاب کا وارث بنایا اور ان کے ہاتھوں تک اس کتاب کو پہنچایا۔ پھر ان میں سے بعض اپنی جانوں پر زیادتی اور ظلم کرنے والے ہیں اور بعض ان بندوں میں سے متوسط اور میانہ روی ہیں اور بعض ان بندوں میں سے اللہ تعالیٰ کے حکم اور اسکی توبہ سے بچنے والوں میں سے بعض ہیں اور ان کے بڑھ جانے والے ہیں اور ان کی توبہ سے ترقی کرنے والے ہیں یہ کتاب کا وارث بنانا اور کتاب کا عطا فرمانا بڑا فضل اور بڑی بزرگی ہے یعنی جو کتاب بہ حق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی گئی تھی اس کتاب کا امت محمدیہ کو جو چاہے اور پسندیدہ امت ہے اور تمام بندوں میں سے جن کو برگزیدہ فرمایا ہے یہ کتاب اس امت کو دی گئی اور اس کتاب کا وارث امت محمدیہ کو بنایا گیا۔ آگے امت محمدیہ کی حالت بیان فرمائی کہ اگرچہ یہ امت محمدیہ اصطفا اور اجتباب میں سب مشرک ہے لیکن اعمال کے اعتبار سے اس امت کی تین قسمیں ہیں ایک وہ جو گناہ کرتے رہتے ہیں اور گناہ کر کے اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں اور دوسرے میانہ روی اختیار کرتے ہیں یہی گناہ کم اور نیکیاں زیادہ دونوں چیزیں منتقل ہیں۔ پھر نیکیاں ہی طاعات ہر دوریہ سے متجاوز نہیں یہ متوسط اور درمیانی درجے کے حضرات ہیں۔ (باقی صفحہ میں)

الکتاب هو الحق مصداقاً للبائین بکتاب ان الله

عبادہ الخیر نصیر اور ثناء الکتب الذین

اصطفینا من عبادنا فمن ظالم لنفسه و

منهم مقتصد ومنهم سابق بالخیرت باذن

الله ذلک هو الفضل الکبیر جنت عدن

تد خلونہا یحلون فیہا من اساور من

ذہب ولؤلؤا ولیاسہم فیہا حور و قالوا

الحمد لله الذی اذہب عنا الحزن ان

ربنا الغفور شکور الذی احلنا دار المقامہ

من فضلہ لا یمسنا فیہا نصب ولا یمسنا

فیہا الغوب والذین کفروا لہم نار جہنم لا

تکون لہم الا النار

تکون لہم الا النار

تکون لہم الا النار

تکون لہم الا النار

توان بر موت ہی کا حکم کیا جائیگا کہ وہ مر جائیں اور نہ ان پر سے دوزخ کا عذاب ہی کسی وقت ہلکا کیا جائے گا ہم ہر ناسک اور ناسپاس اور منکر کو ایسی ہی جزا اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ یعنی بارہ موت کی دوزخا کریں گے نہیں، جس عالم میں موت نہیں جڑا جائے (۳۶) اور یہ لوگ اس دوزخ میں پڑے چلتے اور فریاد کرتے ہوں گے اسے ہمارے پروردگار ہم کو نکال دے ہم آئندہ نیک کام کیا کریں گے وہ کام نہیں جو ہم پہلے نیک سمجھ کر کیا کرتے تھے۔ جو ابے گا کیا تم کو اتنی عمر دی تھی اور تم کو اس قدر زندگی نہیں دی تھی کہ جس کو سوچنا کھنا ہوتا وہ اس عمر اور اس زندگی میں سوچ کھ لیتا اور کھتا ہے پاس ڈرا نوالا ہی آیا تھا۔ پس اب عذاب کا مزہ چکھو سو ایسے ظالموں کا کوئی مددگار نہیں کہ ان کی مدد کرے۔ مطلب یہ ہے کہ اسے رب ہو اس جہنم سے نکال کر پھر دنیا میں بھیج دے تو آئندہ ہم نیک اعمال کریں گے اس پر شہ تھکا تمام کافرانہ اعمال کو بھلا ہی سمجھ کر کیا کرتے تھے اس شہ کا دفعہ کریں گے عبدالذی کن انفل یعنی وہ نہیں جو اب تک کرتے رہے بلکہ ان کی خلاف جن اعمال کو پتیرا چھتا تھے وہ کیا کریں گے۔ جواب کا مطلب ظاہر ہی ہے کہ اس قدر عمر اور زندگی دی گئی تھی یعنی بلوغ سے لیکر جہاں تک بھی ہو وہ ایک بچے کھینے والے کو کافی تھی جسکو سوچنا کھنا ہوتا وہ اس زندگی میں سوچ کھ لیتا تھا۔ مزید برآں یہ کہ پتیرا بھی بھیجا گیا جس کا کام زیادہ تر نافرمانیوں کا اس دن کی وحشت اور عذاب سے ڈرانا ہی ہوتا تھا۔ سوچنے کھینے کو عقل ہی ہوش و حواس ملے عقل اٹھار اور حرکت دینے کو ڈرائیو والا پتیرا آیا۔ اب کام کو سنباتی رہ گیا جس کیلئے پتیرا پس بھیجا جائے بلکہ مزاج چھتے رہو اور یہ کچھ لوگ ظالموں کا کوئی مددگار نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ نہیں جو کرتے تھے یعنی اس وقت تو اسکی بھلا سمجھتے تھے پراچے ذکر کریں گے (۳۷) بلاشبہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کی اور زمین کی تمام پوشیدہ چیزوں کا عالم اور جاننے والا ہے بلاشبہ وہ ان باتوں کو بھی خوب جانتا ہے جو سینوں میں پوشیدہ ہیں۔ یعنی اس کے کمال علی گاہ حال ہے کہ مغیبات سہادی وارضی سب کا عالم اور سینوں کے پوشیدہ بھید جاننے والا ہے اس کے کمال اللہ کا بیان ہے (۳۸) وہ اللہ تعالیٰ ایسا قادر مطلق ہے جس نے تم کو زمین میں پہلوں کا جانشین بنایا اور تم کو زمین میں آباد کیا جو شخص کفر و انکار کی روش اختیار کرے گا ہم تو اس کے کفر کا وبال اسی پر پڑے گا اور کافروں کا کفر ہم ان کے پروردگار کے ہاں نہیں بڑھاتا مگر بیزاری اور ارشاد غضب ہی بڑھاتا ہے اور کافروں کو ان کا کفر نہیں بڑھاتا مگر نقصان اور ٹوٹا ہی بڑھاتا ہے۔ یعنی جانشین کیا پہلوں کا اور تم کو زمین میں آباد کیا تو اس پر اللہ تعالیٰ کا احسان مانو اور اس کی نافرمانی اور کفر نہ کرو اور یہ بات ذہن نشین کر لو کہ کفر اختیار کرتا ہے تو اس کے کفر کا وبال اسی پر پڑتا ہے، اور کافرا کا کفر ان کے پروردگار کے نزدیک بیزاری اور غضب میں ہی اضافہ کرتا ہے۔ اور کافروں کا کفر اور منکر دل کا انکار ان کیلئے نقصان ہی کا موجب ہوتا ہے مقت کا ترجمہ سخت غضب کیا گیا ہے ہم نے شاہ صاحب کا لفظ بیزاری بھی اور ترجمہ کی تیسریں دونوں باتیں بھی ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں قائم مقام کیا زمین میں یعنی رسولوں کے پیچھے ریاست دی یا اگلی امتوں کے پیچھے اب اس کا حق ادا کر دو (۳۹) لے پتیرا بیان کر فرمائیے بھلا تم نے اپنے ان خود ساختہ شرکوں کو دیکھا بھی جن کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا اور جاکرتے ہو اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جن کو تم کا کرتے ہو ذرا کچھ کو بھی تو بتاؤ اور ذرا کچھ کو بھی تو دکھاؤ کہ انہوں نے زمین کا کونسا

بنایا ہے اور زمین سے انہوں نے کیا بنایا ہے یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی کوئی شرکت اور سا بھلا ہے یا ہم ان مشرکوں کو کوئی کتاب دی ہے کہ یہ اس کی دلیل اور حجت پر قائم ہیں کچھ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم جو آپس میں ایک دوسرے کو امیدیں دلاتے ہیں وہ صرف دھوکا ہی دھوکا ہے۔ یعنی جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو ان کا حال تو بیان کر دو اور زمین کا جو حصہ انہوں نے بنایا ہے وہ مجھ کو بھی دکھاؤ یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی کوئی شرکت اور سا بھلا ہے تو وہ بھی بتاؤ اور دکھاؤ یا ان کو کوئی کتاب ہم نے دی ہے کہ اس کتاب اپنے مفروضہ اوہام پر دلیل پکرتے ہیں یعنی یا تو عقلی دلیل جو عقلی نہ ہو تو عقلی حجت ہو ان کے پاس کچھ بھی نہیں بلکہ جو آپس میں ایک دوسرے کو امیدیں دلاتے ہیں اور کہتے ہیں قیامت میں ہم کو یہ معبود سفارش کرے کہ ہمیں گے یہ شخص دھوکا اور فریب ہے۔ اے عیبتہ ادا اسٹی آپس میں بدل اشتعال ہیں۔ ترجمہ میں سشاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالقادر صاحب رحمہما اللہ کا قول اختیار کیا ہے اور بجائے لفظ آیا کے استعمال کیا ہے۔

ومن یقنت (۳۷) فاطر (۳۵)

**يَقْضِيٰ عَلَيْهِمْ فَيَسُوْنُوْا وَاَوْلَا يَخْفَفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ بَجَرَّتْ كُلُّ نَفْسٍ مِّنْهُمْ يَصْطَرِحُوْنَ**  
 کیا جائے گا۔ ہم ہر ناسپاس کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ اور یہ لوگ اس دوزخ میں پڑے چلتے ہوں گے کہ اسے ہمارے پروردگار ہم کو نکال لے ہم آئندہ نیک کام کیا کریں گے وہ کام نہیں جو ہم پہلے کیا کرتے تھے۔ جواب ہے گا کیا تم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی تھی کہ جسکو سوچنا کھنا ہوتا وہ اس عمر میں سوچ کھ لیتا

**فِيْهَا رَبَّنَا اَخْرَجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلْ اَوْ لَوْ نَعْلَمُ مَا يَنْزِلُ كَرْفِيْهِ مِنْ تَدْكُرْ**  
 کیا کرتے تھے۔ جواب ہے گا کیا تم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی تھی کہ جسکو سوچنا کھنا ہوتا وہ اس عمر میں سوچ کھ لیتا

**وَجَاءَكُمْ النَّذِيْرُ فذُوْقُوْا فَاِنَّ لِلظٰلِمِيْنَ مِنْ نٰصِيْرٍ ۙ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ غَيْبٍ لِّلسَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ**  
 اور تمہارے پاس ڈرا نوالا ہی پونچھا تھا۔ سو اب عذاب کا مزا چکھو کہ ایسے ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ آسمانوں کی اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کا جاننے والا ہے

**اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۗ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُم مِّنْ خَلْفِ فِى الْاَرْضِ فَمِنْ كَفَرٍ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ وَ**  
 بیشک وہ ان باتوں سے بھی خوب واقف ہے جو سینوں میں پوشیدہ ہیں۔ وہ خدا ہی ہے جس نے تم کو زمین میں پہلوں کا جانشین بنایا پھر جو شخص کافرانہ روش اختیار کرے گا تو اس کے کفر کا وبال اسی پر پڑے گا اور کافروں کا کفر ہم ان کے پروردگار کے ہاں نہیں بڑھاتا مگر بیزاری اور ارشاد غضب ہی بڑھاتا ہے اور کافروں کو ان کا کفر نہیں بڑھاتا مگر نقصان اور ٹوٹا ہی بڑھاتا ہے۔ یعنی جانشین کیا پہلوں کا اور تم کو زمین میں آباد کیا تو اس پر اللہ تعالیٰ کا احسان مانو اور اس کی نافرمانی اور کفر نہ کرو اور یہ بات ذہن نشین کر لو کہ کفر اختیار کرتا ہے تو اس کے کفر کا وبال اسی پر پڑتا ہے، اور کافرا کا کفر ان کے پروردگار کے نزدیک بیزاری اور غضب میں ہی اضافہ کرتا ہے۔ اور کافروں کا کفر اور منکر دل کا انکار ان کیلئے نقصان ہی کا موجب ہوتا ہے مقت کا ترجمہ سخت غضب کیا گیا ہے ہم نے شاہ صاحب کا لفظ بیزاری بھی اور ترجمہ کی تیسریں دونوں باتیں بھی ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں قائم مقام کیا زمین میں یعنی رسولوں کے پیچھے ریاست دی یا اگلی امتوں کے پیچھے اب اس کا حق ادا کر دو (۳۹) لے پتیرا بیان کر فرمائیے بھلا تم نے اپنے ان خود ساختہ شرکوں کو دیکھا بھی جن کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا اور جاکرتے ہو اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جن کو تم کا کرتے ہو ذرا کچھ کو بھی تو بتاؤ اور ذرا کچھ کو بھی تو دکھاؤ کہ انہوں نے زمین کا کونسا

**لَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهٗمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۙ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهٗمْ اِلَّا خَسَارًا ۗ قُلْ**  
 کفر ان کے رب کے ہاں ان کے لئے بیزاری ہی بڑھانے کا موجب ہوتا ہے اور کافروں کا کفر ان کے لئے نقصان ہی بڑھانے کا سبب ہوتا ہے۔ آپ ان سے کہئے

**اِنَّهٗ يَتِمُّ شُرَكَاءُ الْكٰفِرِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ**  
 بھلا تم نے اپنے ان خود ساختہ شرکوں کو دیکھا بھی جن کو تم خدا کے سوا پکارا کرتے ہو

بنایا ہے اور زمین سے انہوں نے کیا بنایا ہے یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی کوئی شرکت اور سا بھلا ہے یا ہم ان مشرکوں کو کوئی کتاب دی ہے کہ یہ اس کی دلیل اور حجت پر قائم ہیں کچھ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم جو آپس میں ایک دوسرے کو امیدیں دلاتے ہیں وہ صرف دھوکا ہی دھوکا ہے۔ یعنی جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو ان کا حال تو بیان کر دو اور زمین کا جو حصہ انہوں نے بنایا ہے وہ مجھ کو بھی دکھاؤ یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی کوئی شرکت اور سا بھلا ہے تو وہ بھی بتاؤ اور دکھاؤ یا ان کو کوئی کتاب ہم نے دی ہے کہ اس کتاب اپنے مفروضہ اوہام پر دلیل پکرتے ہیں یعنی یا تو عقلی دلیل جو عقلی نہ ہو تو عقلی حجت ہو ان کے پاس کچھ بھی نہیں بلکہ جو آپس میں ایک دوسرے کو امیدیں دلاتے ہیں اور کہتے ہیں قیامت میں ہم کو یہ معبود سفارش کرے کہ ہمیں گے یہ شخص دھوکا اور فریب ہے۔ اے عیبتہ ادا اسٹی آپس میں بدل اشتعال ہیں۔ ترجمہ میں سشاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالقادر صاحب رحمہما اللہ کا قول اختیار کیا ہے اور بجائے لفظ آیا کے استعمال کیا ہے۔

امر لہو شرک اور امتیاز کے تابا دونوں جگہ آیا کی بجائے یکا گیا ہے (۴۰) بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو اس بات کے تمام رکھا ہے کہ وہ اپنے مرکز سے کہیں ہٹ نہ جائیں اور اگر وہ بالفرض اپنے مرکز سے ہٹ جائیں تو پھر اللہ تعالیٰ کے سوا ان آسمان زمین کو کوئی تمام رکھتا ہے اور نہ کوئی ان کو روک سکتا ہے جبکہ وہ اللہ تعالیٰ برابر بار علیہم اور بڑی مغفرت و بخشش کرنا والا ہے یعنی یہ نظام عالم جو حضرت حق تعالیٰ نے قائم کر رکھا ہے اسکو درجہ برہم کر نیسے اسی نے روک رکھا ہے اگر خدا نخواستہ درجہ برہم ہو جائے تو خدا تعالیٰ کے بعد اس نظام عالم کو کوئی روک ہی نہیں سکتا تمام مخلوق فنا ہونے سے جس طرح قیامت کے دن ہوگا لیکن چونکہ وہ

فاطر

۷۰

ومزینت

ارُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ شَرِكٌ فِي

ذرا مجھے بھی تو بتاؤ کہ انہوں نے زمین کا کونسا حصہ بنایا ہے یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی

السَّمَوَاتِ مَا تَنبَأَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْهُ

کچھ شرت ہے یا ہم نے ان مشرکوں کو کوئی کتاب دی ہے کہ یہ اس کی دلیل پر قائم ہیں

بَلْ اِنْ يُعَدُّ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اَغْرَابًا

نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم جو آپس میں ایک دوسرے کو اُمیدیں دلاتے ہیں زیادہ دھوکہ دے رہے ہیں

اِنَّ اللّٰهَ يُمَسِّكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُولَا

یقیناً اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو روک رکھا ہے کہ وہ اپنے مرکز سے کہیں ہٹ نہ جائیں

وَلٰيْنِ زَالَتَا اِنْ اَمْسَكْتَهُمَا مِنْ حَيْثُ بَعْدَ

اور اگر بالفرض وہ اپنے مرکز سے ہٹ جائیں تو پھر خدا کے سوا کوئی اور ان کو تمام بھی نہیں سکتا۔

اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝۳۱ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ

بے شک خدا بڑا عظیم بڑی مغفرت کرنا والا ہے۔ اور یہ کا فر بڑی تاکید سے اس بات پر اللہ کی قسمیں

اِيْمَانِهِمْ لِيْنِ جَاۤءَهُمْ نَذِيْرٌ لِّيَكُوْنُوْنَ اٰهْدٰى

کھاتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈرانے والا آئے گا تو وہ ہر ایک قوم سے زیادہ

مِنْ اِحْدٰى لَامِمٍ فَلَمَّا جَاۤءَهُمْ نَذِيْرٌ قَاۤءَا دَهُمْ

سچے راہ قبول کرنا والے ہوں گے پھر جب ان کے پاس ڈرانے والا آگیا تو اس کے آئے ہی ان میں

الْاَنْفُوْرًا ۝۳۲ اِسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ

نفرت کے جذبات کو ہی ترقی ہوئی۔ وہ یہ کہ تک میں مزید سرکشی اور بڑی بڑی

السِّيِّئِ وَلَا يَحْتَقِ الْمَكْرَ السِّيِّئِ الْاِبَاهِلَةَ فَمَهْلُ

تدبیریں کرنے لگے حالانکہ بری حال اس حال چلنے والے ہی کو گھیر لیا کرتی ہے سو کیا

يَنْظُرُوْنَ الْاَسْنَتِ الْاَوَّلِيْنَ فَلَنْ يَّجِدُوْنَ لِسُنَّتِ

یہ کافر اسی دستور کے منتظر ہیں جو اگلے لوگوں کے ساتھ ہوتا رہا ہے لہذا اسے پیغمبر آپ خدا کے دستور میں

حلیم ہے اس لئے مہلت دینے جاتا ہے اور اس مہلت اور اہمال سے کوئی فائدہ اٹھا کر گناہوں سے توبہ کرے اور اللہ تعالیٰ کی جانب توجہ ہو جائے تو وہ بخش دیتا ہے۔ چونکہ وہ مغفوبہ حدیث میں آئے ہے جو سوکھا تھا اور اس یہ کلمات کہے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي سَدَّ اَبْنِ نَفْسِيْ بَعْدَ مَوْتِهٖا وَلَمْ يَمُهَيِّئْ لِيْ مَعَهَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ سَاَلَ النَّاسُ اَنْ اَمْسِكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝۳۱ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ اَنْ تَقْعَ عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَشَدِيْدٌ سَرِيْعٌ ۝۳۲ اِنْ يَشَاءُ اَنْ يَحْمِلَهُمْ يَحْمِلُهُمْ يَحْمِلُهُمْ يَحْمِلُهُمْ يَحْمِلُهُمْ يَحْمِلُهُمْ اور اگر اللہ کرنا چاہے گا تو تمنا کرے گا۔ (درمختار ۴۱) اور یہ کفار قریش نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل نہایت تاکید کیساتھ اللہ تعالیٰ کی سخت ترین قسمیں کھا کھا کر کہا کرتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈرانے والا آگیا تو وہ ہر ایک اُمید سے زیادہ راہ پاؤں والے اور راہ یافتہ ہونے پھر جب ان کے پاس ڈرانے والا آیا تو اس کے آئیے سران میں نفرت کے جذبات کو ہی ترقی ہوئی (۴۲) وہ یہ کہ تک میں مزید سرکشی اور بڑی بڑی تدبیریں کرنے لگے۔ حالانکہ بڑی تدبیر اور بڑی چال چلنے والے ہی کو گھیر لیا کرتی ہے۔ سو کیا یہ کافر اسی طریقے اور دستور کے منتظر ہیں اور اسی آئین و عقیقت کی راہ دیکھ رہے ہیں جو اگلے لوگوں کے ساتھ ہوتا رہا ہے۔ وہی ترمادان کفار قریش کیساتھ بھی ہوگا کیونکہ آپ اللہ تعالیٰ کے اس دستور کو کبھی بدلتا نہیں پائیں گے اور آپ اس کے آئین میں کسی قسم کا رد و بدل نہیں پائیں گے اور آپ ہرگز اللہ تعالیٰ کے دستور کو ہچکچانا اور منتقل ہونا ہوا نہیں گئے نہ مطلب یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے یہ کفار جب اہل کتاب کی بے راہ روی دیکھتے اور ان کے مظالم اور سبب ہٹ دھرمیوں کے قہقہے سنا کرتے تو اس بات کی خواہش کیا کرتے کہ ہم اے پاس کوئی نبی آئے تو ہم اسکی خولہ چلا دے اور فرماں برداری کو کہہ دے گا میں اور تمام امتوں سے زیادہ راہ یافتہ اور سچے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے پھر اس دعویٰ پر بڑی پختہ اور سخت مضبوط قسمیں بھی اللہ تعالیٰ کے نام کی کھائی کرتے تھے کہ ہم ہنرور اُس کی پوری پوری اتباع کریں گے اور ہر ایک اُمید سے زیادہ راہ پاؤں ہوں گے لیکن جب ان کے پاس پیغمبر اور ڈرانے والا آگیا تو پھر اور اس نے ان کو دعوت دی تو ان میں سوائے نفرت کے

اور کچھ بڑھاپی ہنس نڈیر کی تعلیم سے ان میں نفرت ہی بڑھی دنیا میں اپنے کو بجا سمجھنے کی وجہ سے غور کی راہ اختیار کی اور پیغمبر کے خلاف بڑی بڑی تدبیریں کرنے لگے اور سوئے تدبیر سے کام لینے لگے حالانکہ اس قسم کے کروفریب اور بڑی جلد سازی خود ایسا کرنا والوں پر ہی پلٹ جاتی ہے اور اس قسم کی تدبیریں خود برائی کرنے والوں کو گھیر لیا کرتی ہیں۔ ان لوگوں کی یہ حرکات اس بات کو ظاہر کرتی ہیں کہ یہ اس آئین و عقوبت کا انتظار کر رہے ہیں جو پہلوں کیساتھ ہو چکا ہے جس طرح ان سے پہلے لوگ نافرمانی کے باعث تباہ اور ہلاک ہوئے وہی ان کے ساتھ ترمادان کیا جائے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے طریقہ میں تبدیلی پائی جاتی ہے۔

نہ توں چنانچہ یہی برآمدان کیا تھا بھی ہوگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو لوگ جوتے یہودی کے حکمیاں اپنے نبی سے تو کہتے تھے نبی ہم میں ایک نبی آئے تو ہم اس سے بہتر فاقہ کر سونگروں اور صاوتی (۳۴) کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں چلیں پھر تو دیکھیں کہ جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کا انجام کار کیونکر ہوا اور کیا ہو ایسی تکذیب کی وجہ سے ان کا آخری انجام کیا ہوا حالانکہ وہ گزشتہ لوگ قوت اور زور میں ان کفار کے زیادہ تھے اور اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں اور اللہ تعالیٰ ایسا نہیں کہ اُس کو آسمانوں اور زمین کی کوئی چیز بھی عاجز اور بے بس کر سکے اور تھکا سکے بلاشبہ وہ کمال علم اور کمال قدرت کا مالک ہے یہ یعنی ملک میں چلے پھر کر دیکھو کہ گزشتہ قوموں کا اس تکذیب اور پیغمبروں کی نافرمانی کے باعث کیا انجام ہوا حالانکہ وہ قوت و طاقت میں ان کفار کے بہت زیادہ زور آور تھے اور وہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ سے کبھی کس طرح سکتے تھے اور بھگت کر اللہ تعالیٰ کو عاجز کیسے کر سکتے تھے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کہ اُس کو آسمانوں اور زمین کی کوئی چیز بھی اُس کو نہ تھکا سکتی نہ بھگت کر سکتی ہے کیونکہ اس کے علم سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں کہ کوئی اس سے چھپ جائے اور وہ قدرت والا ہے سب کچھ کر سکتا ہے اس سے کوئی بھگت کر کہاں جا سکتا ہے اور کتنا ہی کوئی زور آور ہو اُس کا مقابلہ کس طرح کر سکتا ہے (۳۴) اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کے کسب اور اُن کے اعمال کی وجہ سے گرفت اور مواخذہ کرنے لگے تو رُو سے زمین پر کسی حرکت کرنے والے اور کسی متفنس کو بھی نہ چھوڑے لیکن وہ ایک وقت مقررہ تک لوگوں کو مہلت دیتا رہتا ہے پھر جب ان کا وہ وقت مقررہ اور میعاد معینہ آجائے گی تو یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ کے سب بندے اُس کی نگاہ میں ہیں یہ یعنی اگر بندوں کو اُن کی شامت اعمال کے سبب گرفتار کرنا شروع کرے تو ایک بھی متفنس باقی نہ رہے اور رُو سے زمین پر کوئی چھپنے والا نہ دکھائی دے۔ اور جب انسان ہی نہ رہیں تو حیوانات جو ان متفاس خلق کے لئے ہیں وہ بھی ہیکل ہو جائیں۔ لیکن یہ اُس کی مہربانی ہے کہ اُس سے بندوں کو مہلت دے رکھی ہے اور تو بہ کر کے باز آجائے گا موقع دیا ہے جب وہ وقت آجائے گا۔ خواہ کسی خاص قوم کے ختم کرنے کا وقت ہو یا قیامت کا وقت ہو تو اُس وقت گرفت کی جائے گی کیونکہ وہ اپنے بندوں کو دیکھنے والا ہے اور سب اچھے بُرے اُس کی نگاہ میں ہیں اس وقت ہر شخص کے ساتھ مع سزا اور جزا کا معاملہ کیا جائے گا (۳۵)

الحمد لله والمنته کہ سورہ فاطر کی تیسری آیت ہوئی ہے  
 واللہ الحمد علی ذلک۔  
 سورہ یسٰ تکم میں نازل ہوئی اور اس میں تراویح آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔  
 یسٰ (۱) قسم ہے اس قرآن حکمت والے کی۔  
 بعض نے قرآن با حکمت کیا ہے، اور بعض نے پنختہ اور مضبوط کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس قرآن کے احکام حکمت سے لبریز ہیں یا یہ کہ اس کے دلائل نہایت محکم اور مضبوط ہیں جو اب قسم آگے مذکور ہے۔  
 (۲) بے شک آپ پیغمبروں میں سے ہیں (۳)

و من یقنت ۴۰۲ یسٰ

اللہ تَبْدِیْلًا وَلَنْ یَّجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِیْلًا

کسی قسم کا رد و بدل نہ پائیں گے۔ اور آپ ہرگز خدا کے دستور کو بھرتا ہوا نہ پائیں گے

اَوَلَمْ یَسِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فِیَنْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ

کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں تو دیکھیں کہ اُن لوگوں کا انجام

عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ کَانُوْا اَشَدَّ مِنْهُمْ

کیا ہوا جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں حالانکہ وہ ان کفار کے وقت میں بڑے

قُوَّةٌ وَّ مَا کَانَ اللّٰهُ لَیُعْجِزَهُ مِنْ شَیْءٍ فِی السَّمٰوٰتِ

ہو کے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ ایسا نہیں ہے جس کو آسمانوں

وَلَا فِی الْاَرْضِ اِنَّهٗ کَانَ عَلِیْمًا قَدِیْرًا ۝

اور زمین کی کوئی شے بھی عاجز کر سکے۔ بیشک وہ کمال علم کمال قوت کا مالک ہے۔ اور اگر

یُوَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا کَسَبُوْا مَا تَرٰوْا عَلٰی ظَهْرِهَا

خدا تعالیٰ لوگوں کے اعمال کی وجہ سے ان کی گرفت کرنے لگے تو رُو سے زمین پر کسی حرکت کر نیوالے کوئی

مِنْ دَاۤءِیَةٍ وَّلٰکِنْ یُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی

باقی نہ چھوڑے لیکن وہ ایک وقت مقررہ تک لوگوں کو مہلت دیتا رہتا ہے

فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ بِعِبَادِهِۦ بَصِیْرًا ۝

پھر جب ان کا وہ مقررہ وقت آہونے کا تو یقین جانو کہ خدا کے سب بندے اُس کی نگاہ میں ہیں

سُوْرَةُ یَسٰ مَکِّيَّةٌ مِنْ ثَلَاثِ اَنْۡوَاعٍ اَلۡتَّوْحِیۡدِ اَلۡمُتَمِّمِۡتِ اَوَّلُهَا

سورہ یسٰ مکی ہے اور یہ تراویح آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

یسٰ ۝ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ ۝ اِنَّکَ لَمِنَ الرُّسُلِیۡنِ ۝

یسٰ۔ قسم ہو اُس قرآن کو جس کے دلائل نہایت محکم ہیں۔ کہ بیشک اے محمد آپ پیغمبروں میں سے ہیں

تپ سیدھے راستے پر ہیں یعنی آپ ان لوگوں میں سے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیجا ہے اور جب آپ ہمارے فرستادوں میں سے ہیں تو یقیناً آپ سیدھی راہ پر ہیں۔ حضرت شاہناہ صاحب فرماتے ہیں جو اب بے قسم کا اور یہ زود ہے کفار جس وقت کہہ انھوں نے کہ نہیں ہے تو رسول ۱۲ (۴) یہ قرآن اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا جو نہایت زبردست نہایت رحم والا ہے: کمال قوت کا مالک ہے اس لئے جو احکام چاہے نازل کر سکتا ہے کوئی روکنے والا نہیں اور نہایت مہربان ہے اس لئے بندوں کو وہی حکم دیتا ہے اور بندوں کے لئے وہی احکام نازل فرماتا ہے جو بندوں کے دین اور دنیا کے لئے نفع و صلاح اور موجب بہبود ہوتے ہیں (۵) آپ کو پیغمبر اس لئے بنایا اور یہ قرآن حکم آپ پر اس لئے نازل کیا تاکہ آپ اس قوم کو اور ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے باپ دادا عرصہ سے نہیں ڈرائے گئے سو اسی وجہ سے وہ غافل اور بے خبر ہیں یعنی عرب میں عرصہ سے کوئی مستقل نبی نہیں آیا اگرچہ حضرت ابراہیم اور اسمعیل علیہم السلام کے زمانے کے احکام تشریحی موجود تھے لیکن مرد روزانہ کی وجہ ان میں تحریف و تفسیر ہو چکی تھی۔ اور چونکہ آپ کی بعثت عام تھی اس لئے فرمایا لکنذرتوما انذرتہم اباداً (۶) بلا۔

ان میں سے اکثر پر تو عذاب کی بات ثابت ہو چکی سو وہ تو ایمان نہیں لائیں گے یعنی ایمان نہ لایں گے۔ آپ افسوس نہ کریں دل تنگ نہ ہوں کیوں کہ ان میں سے اکثر پر وہ ازلی اور تقدیری کلمہ عذاب ثابت ہو چکا ہے اس لئے وہ تو ایمان لائیں گے نہیں شاید وہ بتا وہ ہو جو فرمایا لا ملئ جہنم من الجنۃ والانس اجمعین۔ اور فرمایا سورہ حج میں دکنیرحق علیہ العذاب۔ آگے ان میں ایمان نہ لایں گے ان کی مثال بیان فرماتے ہیں (۷) ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے ہیں اور وہ طوق ان کی ٹھوڑوں تک پہنچ گئے ہیں جن کی وجہ سے ان کے سر اوپر اٹھنے کے لئے رہ گئے ہیں یعنی ان کے کفر و عناد اور ان کی شقاوت و بدعتی کی مثال ایسی ہے جیسے ہم نے ان کے گلے میں بھاری اور موٹے موٹے طوق ڈال دیئے جن کی ڈھکی سے ان کے سر نیچے نہیں ہو سکتے کہ یہ سیدھی راہ اختیار کر سکیں کسی جانب التفات ہی نہیں کر سکتے۔ غرض انکی براعماں ان کے گلے کا بارن لگی ہیں جو ان کو راہ حق کی طرف مائل نہیں ہونے دیں گی، ہم سورہ بقرہ میں اس مسئلے پر تفصیلی بحث کر چکے ہیں وہاں ملاحظہ فرمایا جائے۔ ایک برائی سے دوسری برائی پیدا ہوتی ہے اور آخرت یہاں تک آجاتی ہے کہ کون کون سا حق اور باقی کو حق سمجھنے لگتا ہے۔ العباد باللہ آگے دوسری مثال ان کی گمراہی کی بیان فرمائی (۸) اور ہم نے ایک دیوار ان کے آگے اور ایک دیوار ان کے پیچھے کھڑی کر دی ہے اور اوپر سے ان کو ڈھانک دیا ہے لہذا کسی چیز کو دیکھ نہیں سکتے یہ بھی ان کے کفر و عناد اور مخالفانہ جدوجہد کی تصویر و تمثیل ہے۔ یہی منکروں کا وہ بائیں ہیں جو دین حق کو قبول کرنے سے آڑ بن گئی ہیں اور ان کی آنکھوں پر پردہ بن کر انکو حق کے دیکھنے سے اندھا بنا دیا ہے، اور ان کو کچھ سمجھنا نہیں ہے۔

ومن یقنت ۴۰۳ لیس

اور بیشک آپ سیدھی راہ پر ہیں۔ یہ قرآن خدا کے زبردست اور نہایت رحم والے نے امارا کر۔

لَتَنْذِرُنَّ قَوْمًا أَنذَرَ آبَاؤَهُمْ فَمِنْهُمْ عَقِلُونَ ﴿۱﴾ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲﴾

ان میں سے اکثر پر تو عذاب کی بات ثابت ہو چکی ہے۔ سو وہ تو ایمان نہیں لائیں گے۔ ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے ہیں اور وہ طوق انکی ٹھوڑوں تک پہنچ گئے ہیں جن کی وجہ سے ان کے سر اوپر اٹھنے کے لئے رہ گئے ہیں۔ اور ہم نے ایک دیوار ان کے آگے اور

مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۳﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۴﴾

ان کا ان کو ڈرانا یا نہ ڈرانا ان کے حق میں دونوں برابر ہیں یہ لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ ۗ

بس آپ تو صرف ایسے شخص کو ڈر سکتے ہیں جو نصیحت پر چلے اور خدا کے رحمان سے غائبانہ ڈرے۔

فَنُذِرُهُ بِمَغْفِرَةِ ۗ وَأَجْرُكُمْ يُبْعَثُ ۗ إِنَّا مُخْلِئُونَ وَمُنْزِلُونَ ﴿۵﴾

سوائے شخص کو آپ بڑی مغفرت کی اور باعزت اجر کی خوشخبری سنادیں گے۔ یقیناً ہم ہی مردوں کو زندہ کریں گے اور

نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

ہم ان کے ان تمام اعمال کو لکھتے رہتے ہیں جو وہ آگے بھیجتے ہیں اور وہ اعمال ہی جنکے اثرات وہ اپنے پیچھے چھوڑ جاتے ہیں ہر چیز کو

فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿۶﴾ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ

ایک کھلی کتاب یعنی لوح محفوظ میں محفوظ کر رکھا ہے۔ اور آپ ان کے سامنے گاؤں کے لوگوں کا ایک قصہ اس وقت کا

اور نہ ڈرانا دونوں برابر ہیں یہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اگرچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تبلیغ کا جہد و ثواب ملے گا لیکن ان کے ایمان لانے کی کوئی توقع نہیں ہے۔ تفصیل کیلئے سورہ بقرہ بقرہ کی تفصیل ملاحظہ کرنے کی ضرورت ہے۔

(۱۰) بس آپ تو صرف ایسے شخص کو ڈر سکتے ہیں جو نصیحت کی پیروی کرے اور رحمان سے غائبانہ ڈرے دیکھے ڈرے پس ایسے شخص کو آپ بڑی بخشش اور باعزت اجر و ثواب کی خوشخبری دیدیجئے یعنی آپ کا ڈرانا اور آپ کے ڈرانے کا صحیح نفع تو اس شخص پر مرتب ہوتا ہے جو قرآن کی پیروی کرے اور رحمان جس کو دیکھا نہیں بن دیکھے اس کے ڈر سے خوف کھاتے رہیں ایسے لوگ اس بات کے مستحق ہیں کہ ان کو مغفرت اور باعزت اجر و صلے کی بشارت دیدیجئے (۱۱) بلاشبہ ہم ہی مردوں کو زندہ کریں گے اور ہم ان کے ان تمام اعمال کو لکھتے رہتے ہیں جو وہ آگے بھیج جاتے ہیں اور وہ اعمال بھی جن کے اثرات وہ اپنے پیچھے چھوڑ جاتے ہیں ہر چیز کو ایک کھلی کتاب میں گھر رکھا ہے اور محفوظ کر رکھا ہے یعنی لوح محفوظ میں۔ مطلب یہ ہے کہ انسان اپنی زندگی میں جو کچھ کرتا ہے وہ عمل مرتے وقت ختم ہو جاتے ہیں لیکن بعض اعمال کا اثر (باقی صفحہ ۴۰۴ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۰۳) مرنے کے بعد بھی رہتا ہے، کوئی مدرسہ بنوایا یا چھاپریہ جاری کر دیا۔ یا کوئی بڑی رقم قائم کر لیا۔ بہر حال خواہ پہلی رقم ہو اعمال کی یا دوسری اعمال تھے ہوں یا بڑے ہوں سب ضبطِ حق میں آتے رہتے ہیں اور ہم تو ہر چیز کو اس کے وقوع سے پہلے ہی ایک واضح کتاب یعنی لوح محفوظ میں محفوظ اور ضبط کر چکے ہیں۔ اور چونکہ وہی مردوں کو زندہ کرنے والے ہیں اس لئے زندہ ہونے کے بعد تمام اعمال کی جواب دہی ہوگی سورہ قیامت میں انشاء اللہ آجائیکا یُنْتَوُونَ مِنَ الْأَرْضِ فَأَنْتُمْ هُنَّ أُولُو الْعُقُبِّ لِمَا كَفَرْتُمْ بِآيَاتِنَا فَتَكُونُنَّ أَهْلًا لَهَا فَتُصْعَقُونَ فِيهَا فَأُولَئِكَ حُكْمُهُمْ فِيهَا أُولَئِكَ يَلْعَنُونَ لِمَا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا فَكُلُّهُمْ فِيهَا سَوَاءٌ أَلْهَمْنَا لَهُمُ الْقُرْآنَ لِيَحْكُمَ بِهِ وَأُولَئِكَ يَلْعَنُونَ (۱۲) اور اسے پیغمبر آپ ان کی عبرت کے لئے ان کے سامنے گاؤں والوں کا قصہ عجیب اس وقت کا بیان کیجئے جب اس میں کسی رسول آئے تھے آئے یعنی پہلے دو صاحب تشریف لائے پھر ان کے بعد ان وہی تقویت اور تعزز کیلئے ایک صاحب اور بھیجئے گئے، چونکہ اس قصے سے رسالت کا اثبات بھی ہے اور نیکو رسالت

نہ بدیہی ہے اس لئے اس واقعہ میں عبرت بھی ہے،  
 وکنہیہ لوگ رسولوں کی مخالفت کے باعث تباہ و  
 ہلاک ہوئے آگے قصہ کی تفصیل نہ کر رہے ہیں صرف یہ  
 ادجاء ہا اصحاب قریہ سے بدلہ استعمال ہے۔ (۱۳)  
 (۱۳) جبکہ ہم نے پہلے ان گاؤں والوں کی طرف  
 دو پیغمبروں کو بھیجا تو ان گاؤں والوں نے ان دونوں  
 پیغمبروں کی تکذیب کی اور ان کو جھٹلایا پھر ہم نے  
 تیسرے پیغمبر سے ان دونوں کو تقویت دی اور ان  
 دونوں کی تائید کی پھر ان میں پیغمبروں نے ان گاؤں  
 والوں سے کہا کہ تم تمہاری طرف پیغمبر بنا کر بھیجئے گئے ہیں  
 یعنی علماء کے نزدیک یہ دونوں پیغمبر صادق اور  
 صدوق تھے اور یہ دونوں حضرات عیسیٰ علیہ السلام کے  
 وہی تھے جن کو انطاکیہ والوں کے پاس بھیجا تھا چونکہ  
 یہ انطاکیہ والے بڑے پرست تھے اسلئے ان کی اصلاح  
 کے لئے بھیجا تھا پھر جب ان دونوں صادق صدوق  
 کی گاؤں والوں نے تکذیب کی تو پھر تیسرے صاحب  
 جن کا نام سحون بتایا جاتا ہے ان کو ان دونوں کی  
 تائید کے لئے روانہ کیا لیکن بعض مفسرین کے نزدیک  
 یہ گاؤں لفظ کیہ نہیں ہے بلکہ کوئی بسم قریہ ہے، اور یہ  
 بھی صحیح نہیں کہ یہ دونوں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے  
 وہی تھے بلکہ ہو سکتا ہے کہ حضرت عیسیٰ سے قبل لوگ  
 گئے ہوں اور یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے متبعین بنیا  
 میں سے ہوں بہر حال یہ لوگ ان گاؤں والوں کی  
 اصلاح اور توحید کا پیغام لیکر پہنچے حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں یہ شہر تھا انطاکیہ حضرت عیسیٰ کے دو بار وہاں  
 پہنچے شہر والوں نے ٹال دیئے پھر تیسرے بار بھی پہنچے  
 یہ تیسرے بار بڑے تھے (۱۴) گاؤں کے اصحاب  
 جواب دیا تم نہیں مگر ہم ہی جیسے آدمی ہو اور رحمان  
 نے کوئی چیز نازل نہیں کی تم نہیں ہو مگر محض دروغ گو  
 یعنی اللہ تعالیٰ کے تینوں پیغمبروں کی تکذیب کی اور  
 کہا تم تو محض ہماری طرح معمولی آدمی ہو تم میں کوئی  
 امتیاز نہیں ہے اور تمہاری خصوصیت کیا ہے خدا نے  
 رحمان نے تو کبھی کوئی چیز لمبی کتاب اور احکام وغیرہ  
 نازل نہیں کیے، تم نہیں ہو مگر دروغ گو یعنی جھوٹ  
 بولتے ہو تم خدا تعالیٰ کے فرستادہ نہیں ہو بلکہ نئے  
 جھوٹے ہو (۱۵) ان فرستادوں نے فرمایا ہمارا  
 پروردگار خوب جانتا ہے کہ بلاشبہ یقیناً ہم تمہاری  
 طرف بھیجئے گئے ہیں اور اسی کے فرستائے ہیں (۱۶)  
 اور ہمارے ذمے تو صرف اللہ تعالیٰ کے پیغام کا صاف  
 صاف پہنچا دینا ہے یعنی ان میں پیغمبروں نے توحید کے دلائل  
 بعد ان گاؤں والوں نے ان کا رد کرنا شروع کر دیا۔ اور عام لوگوں کی طرح وہی بشریت کا اعتراض اٹھایا اور جملہ کتب سماویہ کا انکار کیا جیسا کہ صاف انزالِ رحمن من شئی سے ظاہر ہے۔ جب پیغمبروں  
 کی تکذیب میں گاؤں والوں نے تاکید سے کام لیا تو انھوں نے مجبوراً اپنے کلام کو موکد بالقسم کرتے ہوئے فرمایا۔ سنا یلعنہ پیغمبروں کی اس سیدھی بات پر گاؤں والوں نے جو اعتراض کیا وہ آگے  
 مذکور ہے (۱۶) گاؤں کے لوگوں نے کہا ہم نے تو تم کو منحوس پایا اور ہم نے تم سے شکون بردلیا اور ہم نے تم کو نامبارک دیکھا اگر تم اپنے دعویٰ سے باز نہ آؤ گے اور اپنی اس عتوت توحید کو بند نہ کرو گے تو ہم تم کو  
 سنگسار کریں گے اور تم کو ہمارے طریقے عبرتناک سزا ملے گی اور تم کو ہمارے ہاتھوں سخت تکلیف پہنچے گی۔ کہتے ہیں کہ اس زمانے میں قحط کے آثار نمایاں تھے اس بنا پر گاؤں والوں نے انکو منحوس کہا،  
 (باقی ضمیمہ میں)

ومن یقنت (۷۲) ۷۰۳ ۷۰۴ لیس (۳۶)

الْقُرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۚ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ  
 بَيَان كَيْفَ جَبَّ اس گاؤں میں کئی رسول آئے۔ جبکہ پہلے ہم نے ان کی طرف  
 اثنتین فکذبوا فمررنا بثالث فقالوا إنا إليکم  
 دو پیغمبروں کو بھیجا تو ان لوگوں نے ان دونوں کو جھٹلایا پھر ہم نے تیسرے پیغمبر کو بھیجا تو ان میں سے ایک نے کہا ایک ہم  
 مرسلون ۛ قالوا ما أنتم إلا بشر مثلنا ۗ وما  
 تمہارے پاس بھیجئے گئے ہیں۔ بستی والوں نے جواب دیا تم تو بس ہم جیسے آدمی ہو اور خدا کے  
 أنزل الرحمن من شئی إن أنتم إلا تكذبون ۛ  
 رحمان نے تو کبھی کوئی چیز نازل نہیں کی تم سب محض جھوٹ بولتے ہو۔  
 قالوا ربنا يعلم إنا إليکم لمرسلون ۛ وما  
 ان رسولوں نے کہا ہمارا رب خوب جانتا ہے کہ یقیناً ہم تمہاری طرف بھیجئے ہوئے آئے ہیں۔ اور ہمارا ذکر تو  
 علينا إلا البلع البین ۛ قالوا إنا نظرننا بکم  
 صرف خدا کے پیغام کا صاف صاف پہنچا دینا ہے۔ بستی والوں نے کہا ہم نے تو تم کو منحوس پایا  
 لئن لم تنتهوا لنرجنکم ولنمسنکم مننا  
 اگر تم اپنے اس دعوے سے باز نہ آؤ گے تو ہم تمکو سنگسار کر ڈالیں گے اور ہماری طرف سے تم کو عبرتناک  
 عذاب الیم ۛ قالوا طأبؤکم معکم ابن ذکرتم  
 سزا ملے گی۔ ان پیغمبروں نے کہا تمہاری نخواست کا سبب تمہارا ساتھ ہی لگا ہوا ہے کیا اتنی بابرکات تو یقیناً کسی تم پر ملو گی نہیں آ رہا ہو  
 بل أنتم قوم مسرفون ۛ وجاء من قضا المدينة  
 نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تم حد سے بھل جاؤ والے لوگ ہو۔ اور شہر کے پرے کٹانے سے  
 رجل یسعی قال یقوم اتبعوا المرسلین ۛ  
 ایک شخص دوڑتا ہوا آیا آگے کہنے لگا اے میری قوم ان رسولوں کی راہ پر چلو۔  
 اتبعوا من لا یسئلكم أجراً وهم مهتدون ۛ  
 تم ایسے لوگوں کی پیروی کرو جو تم سے تبلیغ پر کچھ معاوضہ طلب نہیں کرتے اور وہ ہدایت یافتہ لوگ ہیں

۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰



بقیہ صفحہ ۶۶۵

لے پالک کا حکم بیٹے کا نہیں کسی بات میں اللہ تعالیٰ نے حضرت زینبؓ کی خاطر رکھی بعد طلاق کے حضرت کے نکاح میں وہ بیا اللہ کے فرمانے ہی سے نکاح بندہ گیا ظاہر میں نکاح کی حاجت نہ ہوئی جیسے آپ کوئی مالک اپنی نوذی غلام کا نکاح باندہ سے عرض تمام کر لی یعنی چھوڑ دی ۱۲ اور یہ جو فرمایا ہم نے آپ کے نکاح میں زینبؓ کو دیدیا اسی وجہ سے زینب کا نکاح دنیا کی زمین پر نہیں ہوا چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بلاذن حاصل کے زینبؓ کے مکان میں تشریف لے گئے حضرت زینبؓ نے عرض کیا بلا خطبے اور گواہ آپ نے فرمایا اللہ المزدوج وجبریل الشاہد یعنی اللہ تعالیٰ نکاح کرنے والا اور حضرت جبریلؑ گواہ اسی وجہ سے حضرت زینبؓ سب بیبیوں پر فخر کیا کرتی تھیں کہ میرا نکاح کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے اور تمہارا نکاح کرنے والے تمہارے رشتہ دار ہیں۔ تخفی فی نفسک کی تفسیر میں بعض حضرات نے بہت سی ان ہوئی اور غیر ثابت شدہ باتیں لکھی ہیں جو نہ روایت صحیح ہیں نہ روایت اس نے ہم نے ان سب کو نظر انداز کر دیا ہے اَخْبَلْنَا ان نضرب عنھا صفحا العدم حجتھا فلا نوردھا۔ (۳۷) اللہ تعالیٰ نے جو بات نبی کے لئے مقرر کر دی اس بات کے کرنے میں نبی پر کوئی الزام اور کچھ مضائقہ نہیں اللہ تعالیٰ کا یہی معمول اور یہی دستور ان لوگوں میں بھی رہا ہے جو پہلے ہو گزرے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا حکم تو پہلے سے تجویز شدہ ہوا کرتا ہے۔ (۳۸) وہ اگلے پیغمبر ایسے تھے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام پہنچایا کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے نہیں ڈرا کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ اعمال کا حساب لینے کے لئے کافی ہے وہ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جو بات پیغمبر کے لئے مقرر کر دے یہ تقریر خواہ تکوینی ہو یا تشریحی۔ اس کے کرنے میں کوئی الزام اور مواخذہ نبی پر نہیں غرض جو چیز اس کے لئے مباح کر دی گئی وہ مباح ہے۔ یہی طریقہ انبیاء سابقین میں بھی رہا ہے کہ جس بات کی ان کو اجازت دیدی گئی اس پر کوئی مواخذہ یا تنگی نہیں اور اللہ تعالیٰ کا کام اور اس کا حکم تو ایک طے شدہ اور پہلے سے تجویز کردہ ہوتا ہے۔ آگے ان پیغمبروں کے اوصاف بتائے کہ انہی سے سابقین اللہ تعالیٰ کے احکام کی تبلیغ فرمایا کرتے تھے اور اسی سے ڈرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے اور جو نیکہ ہر چیز کا حساب اللہ تعالیٰ ہی لینے والا ہے اور وہ حساب لینے کو کافی ہے پھر کسی اور سے ڈرنے کی ضرورت بھی کیا ہے۔ آگے فرمایا کہ زید بن حارثہ کو آپ نے متبنی کر لیا تھا وہ آپ کے حقیقی بیٹے نہیں بن گئے تھے اور زید کا بیٹا بننا کیسا آپ تو مردوں میں سے کسی کے بھی باپ نہیں زینب اور لاد فوت ہو چکی آپ کی اولاد میں کوئی مرد نہیں صرف لڑکیاں ہیں۔ رہی روحانی ابوت جیسا کہ ہم عرض کر چکے ہیں وہ دوسری بات ہے اور روحانی ہے جس پر ظاہری احکام متفرع نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پیغمبر کو ایک کام کرنا ہوا تو اللہ تعالیٰ میں روا ہو کیا مضائقہ رکھتا ہے۔ ہمیشہ پیغمبروں کو اس کے سوا کسی کا ڈر نہیں رہا یا یہ کہ بعض حکم ہمیشہ پیغمبروں کو خاص ہوا ہے جیسے عورتوں کی گنتی حضرت داؤد کو سو عورتیں تھیں اور کوئی اپنی حد سے زیادہ کرے تو گناہ ہے اور

جن کو روا ہوا ان کو مضائقہ نہیں اور ان کو خاص بعض حکم اس سے ہیں کہ خدا کے خلاف حکم نہیں کرتے (۳۹) محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے مردوں میں سے کسی کے نبی اعتبار سے باپ نہیں ہیں مگر ہاں وہ اللہ تعالیٰ کے رسول اور آخرت میں اور سب نبیوں پر مہر ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر شے کی مصلحت کو خوب جانتے والا ہے۔ یعنی آپ مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں چھوٹے بچے وفات پا چکے کوئی حد بوغت کو نہیں پہنچا رہا زید بن حارثہ تو وہ بھی حقیقی اور نبی بیٹا نہیں محض لے پالک اور متبنی تھا تنبیت کی شریعت میں کوئی حقیقت نہیں اس لئے کہ یہ تعقیبہ بالکل صحیح ہے کہ ماکان محمد ابنا ائخذ من وجھ الکمہ۔ نبی ابوت کی نفی کے بعد آپ کی رسالت اور آخرت البین اور سلسلہ نبوت پر مہر لگا کر اس دروازے کو ہمیشہ کے لئے بند کر دینے والے کا اثبات ہے آخر میں اس مرتبہ رفیع پر اپنی حکمت اور مصلحت کا اعلان ہے کہ ہم خوب جانتے ہیں کون رسالت کے لائق ہے اور کون آخرت الازل ہونے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ ابوت نبی مردوں میں کسی کو حاصل نہیں البتہ ابوت منوی اور روحانی تو اس کی کیفیت یہ ہے کہ سادے پیغمبر اپنے اپنے زمانے میں روح محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور آپ کی روحانیت سے مستفید ہوتے ہیں ان سب کی تکمیل آپ کی بعثت اور آپ کی تشریف آوری پر موقوف تھی نبوت کا ہر خطہ اسی نقطہ کا پروردہ اور اسی نقطہ کا مہر ہون منت تھا جس نقطہ کو حقیقت محمدیہ کہا جاتا ہے اللہ صلی علی محمد وبارک وسلم علیہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کی اولاد لڑکے گزر گئے یا بیٹیاں رہیں کوئی مرد ہوا نہیں۔ یعنی کسی کو اس کا بیٹا نہ جانا مگر رسول اللہ کا ہے اس حساب سے سب اس کے بیٹے ہیں اور پیغمبروں پر مہر ہے اس کے بعد کوئی پیغمبر نہیں بڑا بیٹا اس کو سب پر ہے (۴۰) اے دعوت ایمانی کو تمہوں کو نبوا اللہ تعالیٰ کو بکثرت یاد کیا کرو (۴۱) اور صبح وشام اس کی پاکی بیان کیا کر رہے یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر کی کثرت رکھو محمد بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر فرض کی ایک حد مقرر کی ہے لیکن ذکر کے لئے کوئی حد مقرر نہیں کی یعنی بیٹھے اٹھتے لیٹتے چلتے پھرتے دن میں سات میں سحر میں دریا میں غرض اس کا ذکر کرنا اور اس کو یاد کرنا ہر وقت مطلوب ہے اس کے ترک کے لئے کوئی عذر بھی نہیں سوائے اس کے کہ جنون ہو جائے اور ذکر کرنا نبوا پائل ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ کے جس قدر مسلمانوں پر احسانت ہیں ان پر غور کرو اور ذکر الہی کی کثرت رکھو خواہ ذکر لسانی ہو یا ذکر قلبی ہو اور صبح وشام اس کی تسبیح اور تقدیس کرتے رہو اس جملے میں تمام طاعات داخل ہیں۔ بکرہ دن کے اول حصے کو کہتے ہیں اور امیل شام کے حصے کو کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے تمام احکام بجا لاؤ اسی وجہ سے بعض مفسرین نے بکرہ سے نماز فجر اور امیل سے مراد ظہر، عصر، مغرب اور عشا کی نمازیں مراد لی ہیں۔ حضرت قتادہ نے فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔ تسبیح عبادیہ کہتے ہیں۔ بہر حال قول راجح یہی ہے کہ تمام طاعات مراد لی جائیں۔ (۴۲) وہ اللہ تعالیٰ وہ ہے جو تم پر رحمت بھیجتا رہتا ہے اور اس کے فرشتے تمہارے لئے استغفار کیا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ

تم کو کئی ہوں کی تاریخوں سے طاعت و فرماں برداری کی روشنی کی جانب نکال لائے۔

بقیہ صفحہ ۶۶۶

ہجرت کی یہ شرط صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تھی کہ آپ غیر مہاجرات سے نکاح نہیں کر سکتے تھے بعض اہل علم فرماتے ہیں یہ شرط ابتدائی دور میں تھی پھر منسوخ ہو گئی۔ عورت مومنہ جو اپنے کو بلا معاوضہ ہبہ کر دے۔ اس میں شرط تو مومنہ کی ہے اور مطلب یہ ہے کہ کوئی عورت مومنہ اپنے کو پیش کرے اور آپ کے نکاح میں بلا معاوضہ آنا چاہے اور آپ اس کو نکاح میں لینا چاہیں تو بلا مہر کے نکاح ہو سکتا ہے یہ دوسرے مسلمانوں کو جائز نہیں صرف آپ کے لئے یہ حکم مخصوص ہے مگر علماء کہتے ہیں کہ ایسی کوئی عورت آپ کے نکاح میں نہیں آئی اور کوئی بیوی مومنہ نہ تھی بعض نے کہا کہ نہیں خولہ بنت حکیم ان عورتوں میں سے ہیں جنہوں نے اپنا نفس ہبہ کیا اور آپ نے بغیر مہر مقرر کئے ان سے نکاح کیا واللہ اعلم بہر حال مسلمانوں کے لئے یہ جائز نہیں۔ ان کو بہر حال میں مہر اور اگر تالازم ہے خواہ نکاح کے وقت مہر کا ناپا ملے یا نہ لیا جائے یہ احکام خصوصی اس لئے ہیں تاکہ آپ پر کوئی تنگی اور دشواری نہ ہو اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ بیچ میں جملہ معتزفہ کے طور پر فرمایا اور ہم کو مہر اور نان نفقہ وغیرہ کے وہ تمام احکام معلوم ہیں جو ہم نے عام مسلمانوں پر ان کی بیویوں اور نوذیوں کے بارے میں مقرر فرمائے ہیں۔ جیسا کہ احادیث اور کتب فقہ میں مذکور ہیں۔ (۵۰) اے پیغمبر آپ اپنی بیویوں میں سے جس کو چاہیں دور رکھیں اور موخر کر دیں اور جس کو چاہیں اپنے پاس رکھیں اور جن کو آپ نے ایک خاص وقت تک کے لئے اپنے سے الگ کر رکھا تھا اور موخر کر دیا تھا ان میں سے آپ کسی کو پھر طلب کرنا چاہیں تو بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں اس رعایت میں اس بات کی زیادہ توقع ہے کہ ان بیویوں کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں گی اور وہ غم گین اور آزرہ خاطر نہ ہوں گی اور جو کچھ بھی آپ ان کو دے دیں گے اس پر سب راضی اور خوش رہیں گی اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اللہ تعالیٰ ان سب باتوں کو خوب جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا بڑا بڑا اور رحیم والا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ باری وغیرہ کی جو تقسیم عامہ مومنین پر واجب ہے کہ چند بیویاں ہوں تو ان کی باری غیر میں تقسیم مساوی ہو لیکن آپ پر یہ واجب نہیں آپ پر باری کی کوئی پابندی نہیں جس کو چاہیں موخر کر دیں جس کو چاہیں اپنے پاس رکھیں۔ اگر کسی کو موخر کر رکھا ہے اس کو بلا ناچاؤ تو بلا کوہ ایسا ہی اختیار مال کی تقسیم میں دیدیا گیا ہے۔ اس اختیار سے کسی کو تکلیف نہ ہوگی اور سب مطمئن رہیں گی کیونکہ تکلیف اور آزرہ خاطر ہی تو حق کی کمی پر ہوا کرتی ہے۔ اور جب یہ معلوم ہو جائے کہ استحقاق نہیں ہے محض تبرع ہے تو کمی بیشی پر رنج نہ ہوگا آگے تنبیہ فرمائی کہ دلوں میں اور کسی قسم کے خیالات نہ جماد کیونکہ اللہ تعالیٰ کو سب کے دلوں کی باتیں معلوم ہیں وہ گرفت کر لے گا۔ وہ برا عظیم اور بڑا حلیم ہے حضرت شاہ صاحب دو دنوں آیتوں پر فرماتے ہیں یعنی جو عورتیں تیری ہیں جن کا مہر لیا یعنی اب نکاح میں ہیں خواہ قریش سے ہوں اور مہاجر ہوں یا نہ ہوں یہ سب حلال ہیں اور مومنہ کی بیٹیاں یعنی قریش میں کی بیٹیاں بشرط ہجرت کے اگر ہجرت نہ کی تو حلال نہیں اور جو عورت بچنے

نبی کو اپنی جان یعنی بن مہر اپنی جان نیا زکرے یہ خاص پیغمبر کو ہے اور مسلمانوں کو وہی حکم ہے ان نیتخواہ اباموالکمہ بن مہر نکاح نہیں خواہ ذکر میں آیا خواہ پیغمبر مہر لیا خواہ نہ مہر لیا تو جو قوم کا مہر ہے سو لازم آیا حضرت کی بیبیاں دس مشہور رہیں۔ حضرت خدیجہ اولیٰ بھی ان کے بعد سب نکاح میں آئیں تو بیبیاں رہیں وفات کے بعد حضرت عائشہ حضرت حفصہ حضرت سوزہ حضرت ام سلمہ حضرت ام حبیبہ حضرت زینب حضرت جویریہ حضرت صفیہ حضرت ہموٰنہ پچھلی تین قریشی تھیں ۱۲ پھر فرماتے ہیں کسی مرد کی کسی عورت میں ہوں اس پر واجب ہے باری سے سب کے پاس رہنا برابر حضرت پر یہ واجب نہ رکھا اس واسطے کہ عورتیں اپنا حق نہ ہمیں جوویں راضی ہو کر قبول کریں پھر حضرت نے فرق نہیں رکھا سب کی باری برابر رکھی حضرت سوزہ نے اپنی باری بخشدی تھی حضرت عائشہ کو (۵۱)

## بقیہ صفحہ ۶۶۹

درود کے مختلف الفاظ منقول ہیں عراقی نے ان سب الفاظ کو اس طرح جمع کیا ہے۔  
اللهم صل علی محمد بن عبدک وعلی آل محمد وازواجہ اہل بیتہ وذریئہ واهل بیتہ کما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید اللهم بارک علی محمد ونبی الامی وعلی آل محمد وازواجہ وذریئہ واهل بیتہ کما بارکت علی ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید۔

یہ الفاظ ان سب حدیث صحیحہ کے جامع ہیں جو نمازیں درود پڑھنے کے متعلق وارد ہیں۔ دوسرا جامع درود وہ ہے جو ابن حجر نے بالدر المنضوم میں لکھا ہے اس میں احادیث کے تمام صحیحہ جمع ہو جاتے ہیں درود شریف کے الفاظ یہ ہیں  
اللهم صل علی محمد عبدک ورسولک ونبی الامی وعلی آل محمد وازواجہ اہل بیتہ وذرئہ واهل بیتہ کما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید وبارک علی محمد ونبی الامی وعلی آل محمد وازواجہ اہل بیتہ وذرئہ واهل بیتہ کما بارکت علی ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید وکما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید وکما بارکت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید وکما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید۔

اولہ المسائل (۵۶)  
ابو نعیم شریف صلی اللہ علیہ وسلم کی ایذا رسانی کی مذمت فرمائی تھی خواہ وہ ایذا رسانی بلا ارادہ واقع ہو آگے جو لوگ معاذا اللہ ان فعل کا قصد ارتکاب کرتے ہیں ان کے لئے سخت وعید فرماتے ہیں۔ (۵۶) بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کو اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ستاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں تو ان پر اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ذلیل اور رسوا کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ یہ وہی بھی اور ہر کی طرح عوام مجاز ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ایذا رسانی سے قزمو

ان افعال کا ارتکاب ہے جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی اور عتاب کی کا موجب ہوں۔ قصداً کا لفظ تمہید میں نے عرض کیا کیونکہ اوپر جو باتیں گذری ہیں مثلاً اذواج مطہرات کا نان نفقہ طلب کرنا یا کھانے کے بعد پیغمبر کے گھر میں باتیں کرنا وہاں مقصد ایذا تھا اور اس آیت میں اس ایذا رسانی پر وعید ہے جو کفار اور ان نفاق کا شیوہ تھا۔ آگے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو ایذا اور تکلیف لینے پر وعید ہے ارشاد ہوتا ہے (۵۷) اور جو لوگ ایمان والے مردوں کو اور ایمان والی عورتوں کو بغیر اس کے کہ انہوں نے کسی جرم کا ارتکاب کیا ہو ایذا اور تکلیف پہنچانے ہیں تو یقیناً وہ لوگ بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اٹھاتے اور اپنے اوپر بار پڑتے ہیں۔ اگر اذیت قبولی ہو تو بہتان ہے اور اگر نفی ہو تو صریح گناہ کی بات ہے۔ ہو سکتا ہے کہ آیت کے نزول کا تعلق حضرت علیؑ کو برا کہنے والوں کے حق میں ہو حضرت عائشہ پر بہتان باندھنے والوں کے حق میں ہو یا کسی اور واقعہ کے متعلق ہو بہر حال بغیر کسی ایسے فعل کے جو قابل سزا ہو کسی مومن مرد اور مومن عورت کی ایذا رسانی موجب بہتان اور صریح گناہ ہے مسلمان تو کیا بلکہ کسی انسان کو بھی ایذا نہیں دینی چاہئے حضرت فضیل رضی اللہ عنہ کا قول ہے یہ بات حلال نہیں کہ کسی نے اور سور کو بھی ناحق تکلیف پہنچائی جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ منافق تھے کہ پیغمبر کی بدگونی کرتے رسول کی یا ان کی زوجہ پر طوفان لگایا سورہ نور میں ان کے کلام ذکر ہو چکے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ ہاتھ سے یا زبان سے کسی انسان کو نقصان نہ پہنچایا جائے اور بالخصوص مسلمان کو۔ (۵۸)

## بقیہ صفحہ ۶۸۱

اسے ایمانی دعوت کے قبول کرنے والے مسلمانوں ہم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے موسیٰ کو اذیت اور تکلیف پہنچائی تھی پھر اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کو اس تہمت سے جو انہوں نے لگائی تھی بری ثابت کر دیا اور موسیٰ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑا معزز اور ذی مرتبہ تھا۔ یعنی نبی اسرائیل کی روش اختیار نہ کرنا اور جس طرح انہوں نے موسیٰ کی بدگونی کے نقصان اٹھایا اسی طرح تم کو بھی ضرر پہنچ جائے حضرت موسیٰ کو عیب لگا کر ستایا پھر اللہ تعالیٰ نے اس عیب اور تہمت سے ان کو بری کر دیا۔ کہتے ہیں انبیاء علیہم السلام عام طور پر بڑے جہاد اور شریعت سے ہوتے ہیں اسی طرح حضرت موسیٰ بھی بڑے پردے اور ستر کے ساتھ غسل وغیرہ کرتے تھے۔ نبی اسرائیل کے بعض فساق نے ان پر مرص کی تہمت لگا دی کہ ان کے بدن پر کوڑھ کے دھبے ہیں اور یہ کہ اپنے بدن کو چھپاتے ہیں بعض لوگوں نے اذیت کا عیب لگایا اور کہتے ہیں انتفاض خضیہ کو یعنی ان کے خضیہ بڑھے ہوئے ہیں اس لئے یہ عیب میں پردے کا غیر ضروری اہتمام کرتے ہیں چنانچہ ایک دن یہ دریا میں نہا رہے تھے اور کپڑے ایک پتھر پر رکھ دیئے تھے جب یہ نہا کر نکلیں اور کپڑے اٹھانے لگے تو وہ پتھر کپڑے کے چلنے لگا موسیٰ پیچھے پیچھے اور تھرا آگے آگے یہ فریختے تھے اسے پتھر سے کپڑے اسے پتھر میرے کپڑے۔ پتھر کپڑے لے کر ایسی جگہ آ گیا جہاں لوگوں نے آپ کو دیکھا لیا اور یہ بات صاف ہو گئی کہ آپ کے جسم پر کوڑھ ہے نہ اذیت ہے۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ نازوں نے ایک عورت کو آواز دیا کہ وہ حضرت موسیٰ پر تہمت لگائے کسی نے کہا

حضرت ہارون کا انتقال ایک پہاڑ پر ہوا تھا ان کے مرنے کا الزام موسیٰ پر لگا دیا کہ انہوں نے بھائی کو قتل کر دیا غرض اسی قسم کی چیزیں مفسرین نے لکھی ہیں مسلمانوں کو نبی اسرائیل کی ان ناشائستہ حرکات سے روکا گیا کہ تم اپنے پیغمبر کے ساتھ اس قسم کا برتاؤ نہ کرو اور ان کو ایذا نہ پہنچاؤ خواہ وہ ایذا اخلاقی ہو یا بدنی ہو یا روحانی ہو سب سے اجتناب کرو حضرت موسیٰ ذی وجاہت اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک آبرو والا تھے یعنی پیغمبر تھے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بعضے مفسد حضرت موسیٰ کو تہمت لگانے لگے کہ حضرت ہارون کو جنگ میں لے جا کر مارے تاکہ شریک ریاست نہ رہیں پھر ان کا جنازہ آسمان سے نظر آیا اور ان کی آواز آئی کہ میں اپنی موت مرا ہوں اور کتولہ نے کہا یہ جو چھپ کر بہاتے ہیں ان کے بدن میں کچھ عیب ہے بدن کی سفیدی یا خضیر پورہ۔ ایک روز حضرت موسیٰ اکیسے نہانے لگے کپڑے نکھ ایک پتھر پر وہ پتھر کپڑے لے کر بھاگا حضرت موسیٰ عصا سے اس کے پیچھے دوڑے جہاں سب لوگ دیکھتے تھے پتھر کھرا ہو گیا سب نے ننگے دیکھ لیا یہ عیب پھر اس پتھر کو کسی عصا سے اس میں نقش بڑا گیا (۶۹) اسے ایمان والا اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور سیدھی اور سچی بات کہا کرو۔ (۷۰) اللہ تعالیٰ تمہارے نیک اعمال کو قبول کرے گا اور تمہارے کام درست کر دے گا اور سنو اور دے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور جس شخص نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا کہنا مانا تو یقیناً وہ بہت بڑی کامیابی کو پہنچاؤ اور یہی آیت میں پیغمبر کو ایذا پہنچانے سے منع فرمایا تھا اور اس معاملہ میں نبی اسرائیل کی مشابہت نہ کرنے کا حکم دیا تھا پھر عام طور پر تقویٰ کا حکم فرمایا کیونکہ تقویٰ تمام بھلائیوں کی جڑ اور بنیاد ہے۔ قول سدید کے مفسرین نے بہت سے معنی کئے ہیں ہم نے سیدھی اور سچے ترجمہ کیا ہے مطلب یہ ہے کہ عدل اور اعتدال سے متجاہز نہ ہو۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ترجمہ صواب کیا ہے قتادہ نے عدل کیا ہے حضرت حسن نے صدق کیا ہے حضرت عکرمہ نے لا الہ الا اللہ کیا ہے اصلاح اعمال سے مراد عمل کی سنوار اور درستی ہے اور یہی مقبولیت کی علامت ہے پھر اطاعت کرنے والوں کو بخشش گناہ کی بشارت بھی ہے۔ آخر میں اللہ اور رسول کی اطاعت پر کامیابی کا اعلان فرمایا جو فرماں برداروں کے لئے موجب اطمینان اور جزا مسرت ہے۔ (۷۱)

## بقیہ صفحہ ۶۸۵

جیسا کہ سورہ انبیاء میں گذر چکا ہے جنات کو امر خداوندی سے معذرت کیا گیا تھا اور جنات کو حکم دیا گیا تھا کہ اگر ان میں سے کسی نے سیلمان کی حکم عدول کی یا کوئی کج روی اختیار کی تو ہم اس کو آتش سوزاں کے عذاب کا مزہ چکھائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت سیلمان کا تخت تھا جس پر شکر چلتا اس کو لے جاتی شام سے بین اور زمین سے شام آدھے دن میں لے پہنچتی اور پھلے تانبے کا چشمہ اللہ نے نکال دیا بین کی طرف اس کو سا پنچوں میں ڈھال کر جن باسن بناتے بہت بڑے شکر کا کھانا پختا اور پختا ۱۲ (۱۲) وہ جنات سیلمان کے لئے جو چیزیں وہ چاہتا تھا بنایا کرتے تھے بڑی بڑی اونچی عمارتیں اور تصویریں اور بڑے بڑے لنگن جیسے حوض اور بڑی بڑی دیگیں

صرت حسنت سے درگزر فرمادیتا ہے اور بھلائیوں سے برائیوں کو مٹا دیتا ہے۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں نے کفرانِ نعمت کیا اور اُس کی سزا پائی جیسا کہ آگے آئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بقیوں جو سبکیا بادشاہ تھی ملکِ یمن میں اپنے دین کو خوب برائی تھی پانی بھیلوں کا سب سمیٹ کر ایک جگہ رکھا اور پانچ تین کھڑکیاں رکھیں اور پانچ زمینوں کے واسطے سارے برس میں پانی موجود رہتا جتنا چاہتے خرچ کرتے ملک خوب سرسبز آباد ہوا ۱۲ (۱۵)۔

## بقیہ صفحہ ۶۸۶

ہوتی ہیں اُن کی خواہش کا اظہار کیا تو یہ اُس ہی ناسپاسی کا جذبہ تھا جو ان کے سینوں میں رچ گیا تھا۔ چنانچہ اس کا انجام وہی ہوا جو کفرانِ نعمت کا ہوتا ہے کہ ماریب کے تمام لوگوں کو تباہ کر دیا گیا جو پچھوہ مختلف حصوں میں تقسیم ہو گئے کوئی قبیلہ شام میں چلا گیا کوئی مکہ کو اور بحرین کو چلا گیا کوئی مدینہ اور تہام میں جا بسا۔ غرض اس طرح سب منتشر کر دیئے گئے اور آج زبانوں پر صرف ان کے افسانے باقی رہ گئے۔ ہر صبر کرنے والے اور شکر بجالانے والے کے لئے نشانیاں فرمائیں۔ اس لئے کہ اس قسم کے انقلابات سے وہی لوگ سبق لیتے اور عبرت حاصل کرتے ہیں جن کو مصائب پر صبر کرنے اور نعمتوں پر شکر بجالانے کی عادت ہوتی ہے۔ ایمان کے دو حصے ہیں نصف صبر ہے اور نصف شکر ہے۔ حضرت قتادہ نے مطرٹ کا قول نقل کیا ہے نعم العبد الصبار انشکود الذی اذا اعطی شکو و اذا ابتلی صبور یعنی اچھا بندہ وہ صابر و شاکر ہے کہ جب اس کو کچھ دیا جائے تو شکر کرے اور جب اس کو کسی آزمائش میں ڈالا جائے تو صبر کرے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آرام میں سستی آئی لگے تکلیف مانگے کہ جیسے اور ملکوں کی خبر سنتے ہیں سفروں میں پانی نہیں ملتا آبادی نہیں ملتی دیکھا ہی ہم کو بھی ہو یہ بڑی ناشکری ہوتی۔ چیر کر کھڑے کر ڈالا یعنی متفرق ہو گئے کسی کسی ملک میں ۱۲ اب آگے عام طور پر شیطان کی پیروی کرنے والوں پر الزام اور ان کی مذمت اور مومنین کی تعریف ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۹) اور بلاشبہ شیطان نے بنی آدم کے پاسے میں جو رائے اور جو گمان قائم کیا تھا صحیح اور سچا پایا کہ ایمان والوں کی ایک تھوڑی سی جماعت اور فریق کے سوا سب شیطان کے پیچھے ہوئے اور اس کی پیروی کرنے لگے یعنی شیطان نے جس گمان کا اظہار کیا تھا کہ دلائلِ جہد اکثر ہم لشکریں کہ آپ ان انسانوں میں سے اکثر کو شکر گزار نہ پائیں گے۔ تو اس یقین نے جیسا خیال قائم کیا تھا اور جس گمان کا اظہار کیا تھا وہی ہوا کہ سوائے اہل ایمان کی ایک تھوڑی سی جماعت کے سب ہی اُس کی اتباع کرنے لگے اور ظاہر ہے کہ اہل ایمان کی تعداد خواہ کتنی ہو دین حق کے منکروں کے مقابلے میں کم ہی ہیں۔ کامل اہل ایمان تو شیطان سے بالکل محفوظ رہے اور ناسق مسلمان بھی عصیان اور نافرمانی میں شیطان کے کہنے پر چلنے لگے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پہلے دن ابلیس نے کہا لا تحزنن ذذبت الالاقلیلہ ویسے ہی نکلے ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہ بھی شیطان کا قول تھا کہ میں اس آدم کی تمام کوبس میں کروں گا مگر تھوڑے صبر سے یقین میں

ہو گئی۔ اسی واقعہ کا آیت مذکورہ میں اظہار فرمایا کہ جب سلیمان کی موت واقع ہو گئی تو جنات کو کسی نے نہیں جتایا اور وہ اپنے کام میں لگے۔ یہ بات ظاہر ہوئی تھی تو جنات کے کپڑے سے کھلی کیونکہ جنات کو کھلایا تھا اس پر جنات کی حقیقت بھی ظاہر ہو گئی کہ اگر یہ جنات غیب کو جانتے ہوتے تو کیوں سال بھر تک مصیبت پیٹتے رہتے اور خود جنات کو بھی معلوم ہو گیا کہ اگر وہ اپنے دعوائے غیب میں سچے ہوتے تو تیسرے عذاب میں اور تکلیف میں کیوں مبتلا رہتے۔ بہر حال اس طرح بیت المقدس کی تعمیر پوری ہو گئی۔ آگے سب اور اُس کے باشندوں کا احوال مذکور ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت سلیمان جنوں کے ہاتھ سے مسجد بیت المقدس بنوائے تھے جب معلوم کیا کہ میری موت پہنچی جنوں کو عمارت کا نقشہ بنا کر آپ شیشے کے مکان میں در بند کر کے بندگی میں مشغول ہوئے بعد وفات کے برس دن تک جن بناتے رہے کہ پوری بن چکی جس عصارہ پر ٹیک کر کھڑے تھے جنات کے کھانے سے گراتا سب پر وفات معلوم ہوئی اور جن جو آدمیوں پاس دعویٰ کرتے تھے ظلم غیب کا قائل ہوئے ۱۲ (۱۴) بلاشبہ اہل سب کے لئے خود ان کے وطن آرب میں بڑی بڑی نشانیاں موجود تھیں۔ وہ نشانیاں باغوں کی دور دوری قطاریں تھیں جو دائیں اور بائیں جانب مسلسل چلی گئی تھیں اُن سے کہا گیا اپنے پڑدگار کی عطا کردہ روزی کھاؤ اور اُس کا شکر بجالاؤ تمہارے رہنے کے لئے عمدہ اور پاکیزہ شہر ہے اور تقصیرات کو معاف کرنے والا پروردگار بخشش والا ہے۔ پیشہ ابن یعرب بن تھمان کے ایک لڑکے کا نام سب کا تھا اسی کے نام پر صنعاء اور یمن کے مابین یہ آبادی بس گئی تھی۔ یہ آبادی دو پہاڑوں کے مابین تھی جہاں سیلاب کے زمانے میں برسات کا اور کبھی عمان کی جانب سے پانی آجایا کرتا تھا۔ چنانچہ کسی بادشاہ نے یا ملکہ سببانے ایک بند بندھوا دیا تھا۔ بند بندھوا دینے سے پانی جمع رہتا تھا اور بند میں پانی لینے کے لئے اوپر پہنچنے میں راستے رکھے تھے جب پانی کے چڑھاؤ کا زمانہ ہوتا تو اوپر کا راستہ کھول کر پانی لیا کرتے جب پانی کم ہو جاتا تو درمیانی دروازہ کھول کر پانی حاصل کر لیتے اور جب پانی بہت کم ہو جاتا تو پہنچے کا سوراخ یا دروازہ کھول کر پانی لیا کرتے بہر حال پانی کی اس باصا بطنی سے نشیبی علاقے تو دست برد اور تباہی سے محفوظ ہو گئے اور ماریب جو علاقہ سببا کا دارالخلافہ سمجھنا چاہئے بہت سرسبز اور شاداب ہو گیا دور دوری باغات کی قطاریں جو سیلوں چلی جاتی تھی۔ ہر قسم کے پھول و پھل سے آرب کے رہنے والے بہت خوشحال تھے۔ ملکہ سببا کی خوش حالی اور توجہ کی قوت کا ذکر سورہ نمل میں گذر چکا ہے۔ بہر حال وہاں کے رہنے والوں کو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام یا ان کے نائبین کی معرفت یہ پیام پہنچا ہو گا کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو کھاؤ لیکن شکر کا خیال رکھو اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر بجالاؤ۔ کہتے ہیں بارہ تیرہ نبی کے بعد دیگرے اُن کو سمجھانے آئے اور اللہ تعالیٰ کا شکر یہی کہ اُس کی عبادت کرو اور اُس کے ساتھ شکر نہ کرو۔ تمہاری بڑی خوش قسمتی ہے کہ تم کو پاکیزہ اور صاف ستھرا شہر رہنے کو دیا اور تمہارا پروردگار بڑا بخشش کرنے والا ہے جو تمہاری معمولی کوتاہیوں کو

جو بھاری ہونے کی وجہ سے پورے پورے پڑھتی تھیں اسے داؤد کے خاندان والوں تم سب ان نعمتوں کا شکر ادا کیا کرو اور شکر کیے میں نیک کام کیا کرو اور میرے بندوں میں میں بہت کم ہنسے شکر گزار ہوتے ہیں۔ حضرت سلیمان جت سے جو کام لیا کرتے تھے اُن کی تفصیل سورہ انبیاء میں گذر چکی ہے کچھ یہاں بیان فرمائی۔ ان سے قلعے اور مساجد تعمیر کراتے تھے بیت المقدس کی تعمیر میں ان کا بہت بڑا حصہ تھا اور دوسری بڑی بڑی عمارتیں بھی وہ بناتے تھے۔ بخاریب کی تعمیر قلعوں سے اور مساجد سے کی گئی ہے۔ تھیں سے مراد یا تو مجھے میں یا دوسری تصویریں ہیں جو دیواروں پر بطور آرائش اس زمانہ میں بنائی جاتی ہوں اور ایسا کرنا ان کی شریعت میں اُس وقت جائز ہو گا اور آخری شریعت محمدی کی طرح اُس وقت تماشیاں کا بنا حرام نہ ہو گا۔ اور کھیلے ہوئے تانبے کے بڑے بڑے لنگن جس میں سیکیڑوں دیا کھا نا کھا سکیں اسی طرح بڑی بڑی دیگیں جو بھاری ہونے کی وجہ سے ایک ہی جگہ بڑے بڑے چوڑھوں پر جمادی جاتی تھیں اور ان میں لشکر کا کھانا پکتا تھا۔ یہ تمام انعامات انہی تھے جن سے داؤد اور ان کے لڑکے سلیمان کو نوازا تھا۔ اسی پر شکر کا مطالبہ فرمایا۔ شکر نعمتہائے توجیہاں کہ نعمتہائے تو۔ آخر میں فرمایا کہ میرے بندوں میں سے شکر ادا کرنے والے تھوڑے ہی ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا بہت کم لوگ شکر ادا کرتے ہیں۔

اسے منزه از زن و فرزند و جنت گفت (۱۳) کے تو اتم شکر نعمتہات گفت (۱۳) پھر جب ہم نے سلیمان پر موت کا حکم جاری کر دیا تو سلیمان کی موت پر جنات کو کسی نے بھی آگاہ نہ کیا اور کسی نے جنات کو سلیمان کا مرنا نہ جتا یا مگر ایک گھن کے کپڑے نے جو سلیمان کے سہارے کی لکڑی کو کھا رہا تھا پھر جب سلیمان گر پڑے تب جنات کو اپنے دعویٰ غیب دانی کی حقیقت معلوم ہوئی اور یہ بات ظاہر ہوئی کہ اگر وہ جنات غیب کی باتیں جانتے ہوتے تو وہ اس ذلت آمیز مصیبت اور تکلیف میں مبتلا نہ رہتے۔ یعنی حضرت سلیمان نے یہ دعویٰ تھی کہ بیت المقدس کی تعمیر پوری ہو جائے۔ چنانچہ تعمیر پوری ہونے سے پہلے حضرت سلیمان کی وفات کا وقت قریب آ گیا حضرت سلیمان کا قاعدہ تھا کہ محراب میں اپنا عصا ٹیک کر کھڑے رہتے تھے اور عبادت میں مشغول ہوتے تھے۔ چنانچہ ایک دن حسب عادت وہ عشا کی ٹیک لگا کر محراب میں کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ نے ان کی روح کے قبض کا حکم دید اور جب سلیمان کی جان قبض کر لی گئی تو وہ لکڑی کے سہارے کھڑے رہ گئے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ایک سال تک ان کو اسی حالت میں رکھا۔ جنات یہ سمجھتے رہے کہ حضرت سلیمان محراب عبادت میں کھڑے ہیں۔ سال بھر میں حضرت سلیمان کی لکڑی میں دیکھ لگ گئی اور گھن لکڑی کو کھا رہا ہے لکڑی کا گو دا ختم ہو گیا تو پھل کا ٹوٹا لکڑی کے ٹوٹے ہی حضرت سلیمان گر پڑے اس وقت آپ کی وفات کا حال سب کو معلوم ہوا اور جنات جو منت مشقت میں لگے رہتے تھے اور بیت المقدس کی تعمیر میں لگے ہوئے تھے وہ منتشر ہو گئے اور یہ بات معلوم ہوتے ہی کہ سلیمان علیہ السلام کا انتقال ہو گیا تمام جنات بھانگے شروع ہو گئے۔ لیکن اس عرصہ میں بیت المقدس کی تعمیر مکمل

سودیا ہی ہو کہ اس جیٹ نے جو اندازہ لگا یا تھا وہ صحیح نکلا۔ آگے شیطان کے بہکانے اور اس کے ظاہری تسلط کی حقیقت بیان فرمائی۔ (۲۰)

## بقیہ صفحہ ۶۹۲

بلکہ مطلب یہ ہے کہ حق کے آنے سے پہلے کبھی کبھی باطل کے صحیح ہونے کا شبہ ہو جاتا تھا اب وہ بات آئی تو باطل اور باطل کی کمرہی ٹوٹ گئی۔ واللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپور سے آتا ہے (۱۹۹) آپ یہ بھی فرمادیں گے کہ فریق کرنا اگر میں خدا تعالیٰ سے راہ راست سے بھٹک جاؤں اور گمراہ ہو جاؤں تو سوائے اس کے نہیں کہیں اپنے ہی برے کو اور اپنی ہی جان کے لئے گمراہی اختیار کر دوں گا۔ اور اگر میں راہ راست پر قائم ہوں تو یہ اس قرآنی وحی کی وجہ سے ہوگی جو میرا پروردگار میری طرف بھیجتا ہے بلاشبہ وہ خوب سننے والا اور بہت قریب و نزدیک ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب کلام الہی کا حق ہونا ثابت ہو گیا تو تو فرشتہ اگر میں راہ حق سے بھٹک جاؤں تو اس کا وبال اور اس کا عثر مجھ پر ہوگا اور میں جیسا کہ راہ راست پر ہوں اسی راہ راست پر قائم رہوں تو اس کا سبب وہ وحی الہی ہوگی جس کو میرا پروردگار میری طرف بھیجتا ہے یعنی کلام الہی کی وحی جو مجھ پر نازل ہوتی ہے اسی کے سبب میں راہ یافتہ رہوں گا۔ پس ایسی حالت میں تم کسی کی گمراہی اور ہدایت کی فکر نہ کرو بلکہ اپنی نگر کر دو اور راہ راست اختیار کرنے میں پیش قدمی کر دو وہ سب کی باتیں سننے والا اور بہت ہی نزدیک ہے۔ جو جیسا کہ آگے اس کی سزا یا اس کا صلہ پائے گا۔ (۵۰) اور اسے پیغمبر آپ ان دین حق کے منکروں کی حالت اس وقت دیکھتے کہ جب یہ منکر سخت گھبرارہے ہوں گے اور کہیں بھاگ کر بچ بھی نہ سکتے ہوں گے اور قریب ہی کے قریب پکڑ لئے جائیں گے۔ (۵۱) اور یوں کہتے ہوں گے کہ ہم دین حق پر ایمان لائے اور بھلا اب اتنی دور جگہ سے ان کا ہاتھ ایمان کو کہاں پہنچ سکتا ہے۔ یعنی اسے پیغمبر قیامت میں جون پر گزرے گی اگر وہ حالت ان کی دیکھ لیں تو آپ کو سخت حیرت ہو کہ یہ میدان حشر کی ہونا کیوں سے گھبرارہے ہوں گے اور کہیں بھاگ نکلنے کو جگہ نہ ہوگی اور قریب کے قریب ہی گرفتار کر لئے جائیں گے اور یہ منکریوں کہیں گے کہ ہم دین حق پر ایمان لے آئے۔ حالانکہ یہ بات دنیا میں ہو سکتی تھی اب دارالجزا میں اس کا موقع کہاں وہ ایمان لائے کی بات دور گئی۔ اور بھلا دارالعمل کی بات کا اقرار دارالجزا میں جا کر کرنا تو بھلا اتنی دور کے فاصلے سے ہاتھ ایمان تک کہاں پہنچ سکتا ہے اب ایمان لانے کی بات بہت دور گئی بعض نے کہا مرتے وقت بعض نے کہا قبروں سے اٹھے وقت بہر حال کئی قوتوں ہیں ہم نے ایک قول اختیار کر لیا ہے آگے ان منکروں کی پہلی حالت بیان فرمائی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایمان لانے کا وقت نہ ہا (۵۲) حالانکہ یہ اس سے پیشتر اس دین حق کا انکار کیا کرتے تھے اور وہ دراز جگہ سے بن دیکھے نشانے پر تیر پھینکا کرتے تھے۔ یعنی اب دنیا میں واپس جانے اور ایمان لانے کی کوشش کر رہے ہیں حالانکہ اس سے پیشتر تو انکار کیا کرتے تھے اور بن دیکھے نشانے پر دور سے تیر

پھینکا کرتے تھے۔ یعنی بن دیکھی باتوں کو جھوٹ کہتے تھے میدان حشر کا انکار حساب کتاب کا انکار جنت و دوزخ کی تکذیب یا حضور کو ساسر، شاعر، کاہن وغیرہ کہتے تھے۔ یہی آئیل کے تیر چلانا ہے۔ (۵۳)

## بقیہ صفحہ ۶۹۹

تیسری قسم سابق بلکہ حیوات باذن اللہ کی جو اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کی توفیق سے طاعات و عبادات میں بڑھے اور ترقی کرتے چلے جاتے ہیں۔ بعض حضرات نے قرآن کی روشنی میں یوں تقسیم کی ہے کہ سابق بلکہ حیوات سے صحابہ ۳ بعین اور تبع ۳ بعین کو مراد لیا ہے۔ جیسا کہ سورہ یونس میں گذر چکا ہے تو سطلین کو داخل خود اعتدوا بذاذ نونم خلطوا عملا صالحا و اخر صیبا میں رکھا ہے۔ اور ظالمہ لنفسہ کو داخل خود معجون لا مرا لہ میں شمار کیا ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ سابقا سابق و مقتصدان ناجم وظالمنا معنفود لہ۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میری یہ آیت پڑھی اور اس کے بعد فرمایا ہمارے آگے بڑھنے والا تو آگے بڑھنے والا ہی ہے اور ہمارا درمیانی بھی نجات پانے والا ہے اور ہمارا ظالم بختا گیا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پیغمبر کے بعد کتاب کے کئی ایک اور گنہ گنہ گنہ گنہ گنہ یعنی یہ امت ان میں تین درجے بتائے ایک گناہ گار ایک درمیانہ ایک اعلیٰ سب کو گناہ چھ بندوں میں امید ہے کہ آخر سب بہشتی ہیں رسول نے فرمایا کہ ہمارا گناہ گار معاف ہے اور میانہ سلامت ہے اور آگے بڑھے سوسب سے آگے بڑھے اللہ کریم ہے اس کے یہاں کمی نہیں ۱۲ بعض نے تینوں فرقوں کی تفصیل اس طرح کی ہے کہ کوئی کبھی گناہ کر کے ظالم بن جاتا ہے۔ بمقصد وہ جو گناہ کرتے ہیں نہ نیکیوں میں بڑھنے چلے جاتے ہیں۔ بعض نے کہا ظالم وہ جو ایمان صحیح کے باوجود گناہوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور متوسطہ نہ گناہوں میں انہماک نہ دلی کا مل۔ اور سابق وہ جو تحصیل کمال میں آگے بڑھے چلے جاتے اور مستحبات کی بھی رعایت کرتے ہیں۔ واللہ اعلم حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سابق داخل ہوگا جنت میں بغیر حساب کے اور متوسط سے حساب لیا جائے گا مگر حساب سیر یعنی آسان حساب اور ظالم لنفسہ کو میدان حشر میں روکا جائے گا یہاں تک کہ اس کو گناہ ہوگا کہ میری نجات نہ ہوگی۔ پس اللہ تعالیٰ کی رحمت پہنچے گی اور وہ جنت میں داخل ہوگا۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا روایت کیا ہے۔ (۵۴) وہ جو روایات جن کا اوپر کی آیت میں ذکر ہوا وہ دائمی اور ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں جن میں یہ لوگ اس کیفیت سے داخل ہوں گے کہ ان باغوں میں ان کو سونے کے گنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور ان باغوں میں ان کی عام پوشاک ریشمی ہوگی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سونا اور ریشم مسلمانوں کو وہاں ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جو ریشمی پہنے دنیا میں وہاں نہ پہنے ۱۲ بعض مفسرین نے اس آیت کا تعلق تینوں فرقوں کے ساتھ رکھا ہے مگر بعض نے ان الذین

بتلون کتاب اللہ سے قائم کیا ہے فقیر کے نزدیک دونوں صحیح ہیں واللہ اعلم۔ (۵۳) اور ان باغوں میں داخل ہوتے وقت کہیں گے تمام تعریفیں اس اللہ تعالیٰ کے لئے سزاوار اور لائق ہیں جس نے ہر قسم کا غم ہم سے ہمیشہ کے لئے دور کر دیا بلاشبہ ہمارا پروردگار بڑا بخشنے والا بڑا نادر دان ہے۔ (۵۴) کہ جس نے اپنے فضل سے ہمیشہ رہنے کے گھر میں اور مقام میں لانا جہاں ہم کو کسی تم کی کلفت اور شقت پہنچے گی اور جہاں ہم کو کوئی مکان لاحق ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں غم دنیا کا رنج کیا بختا ہے گناہ قبول کرتا ہے طاعت ۱۲ پھر فرماتے ہیں رہنے کا گھر اس سے پہلے کوئی نہ تھا ہر جگہ چل چلا اور روزی کا غم اور دشمنوں کا ڈر رنج اور شقت وہاں پہنچ کر سب گئے ۱۲ (۲۰۵) اور جو لوگ منکر رہے اور کفر و انکار کا شیوہ اختیار کئے رہے ان کے لئے دوزخ کی آگ ہے۔

## بقیہ صفحہ ۶۰۴

یا اس بنا پر کہا کہ تمہاری وجہ سے ہم میں اختلاف پیدا ہو گیا یہ تمہاری نحوست ہے۔ (۱۸) انبیاء نے جواب دیا تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے۔ کیا اتنی بات پر تم کو نصیحت کی گئی تم یہ سلوک کرنے پر آمادہ ہو نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تم حد سے نکل جانے والے لوگ ہو۔ مطلب یہ ہے کہ تمہاری نحوست کا سبب تو تمہارے ساتھ لگا ہوا ہے یعنی وہ کفر اور ناسپاسی ہے اگر اس کو چھوڑ دیتے تو نہ کوئی اختلاف ہوتا نہ تخط کا اندیشہ ہوتا۔ صرف اتنی بات پر کہ تم کو نصیحت اور تمہاری خیر خواہی کی گئی تم ان نام تراشی اور دھمکیوں پر آمادہ ہو گئے۔ بات یہ ہے کہ تم لوگ حد شرع اور معقولیت سے نکل جانے والے لوگ ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شاید کفر کی شامت سے تخط ہوا ہوگا اس کو تاہماری سمجھ یا آپس میں اختلاف ہو کسی نے مانا کسی نے نہ مانا اس کو کہا ہر طرح شامت ان ہی کی ہے ۱۲ (۱۹) اور پھر کے رہے کنارے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا آگے کہنے لگا اے میری قوم ان رسولوں کی راہ پر چلو۔ (۲۰) تم ایسے لوگوں کی پیروی کرو جو تم سے تبلیغ پر کچھ اجرت اور معاوضہ طلب نہیں کرتے اور وہ خود بھی ہدایت یافتہ لوگ ہیں۔ یہ شخص کوئی پرا نا مسلمان تھا یا ان ہی، حیرتوں کی تعلیم پر ایمان لایا تھا جب اس کو یہ معلوم ہوا کہ قوم کے آدمی پیغمبروں کی توہین اور قتل کا ارادہ کر رہے ہیں تو یہ گھبرا کر شہر کے آخری حصے میں جہاں یہ رہتا تھا وہاں سے بھاگا ہوا آیا اور قوم کو سمجھانے لگا کہ اے میری قوم تم ان رسولوں کی اتباع اور پیروی کرو کیونکہ یہ بے غرض لوگ ہیں دعوت تبلیغ پر تم سے کوئی مزدوری نہیں مانگتے نہ کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں اور خود بھی راہ راست پر ہیں اور نیک لوگ ہیں پھر ان کے طریقے کو کیوں نہ اختیار کیا جائے۔ ان کی پیروی کیوں نہ کرو بلکہ تم سب ان کی پیروی کرو۔ کہتے ہیں کہ اس شخص کا نام حبیب تھا۔ یہ بخیر یعنی بڑھی یا دھوبی تھا۔ آگے اس نے خود اپنے پر رکھ کر توحید کی خوبیاں اور توبوں کی مذمت شروع کر دی۔ (۲۱)

تفسیر صفحہ ہذا (۲۳) اور میرے لئے کونسا عذر ہے کہ جس نے مجھ کو سید کیا ہے اور مجھ کو بنایا ہے میں اسکی عبادت اور پریش کروں اور تم سب اسی کی جانب اپس کیے جاؤ گے اور تم سب کی بازگشت اسی کی جا ہے پنے یعنی جس کا مجھ پر بنا ہوا احسان ہے کہ جس نے مجھ کو ہم سے وجود بخشا میں اسی عبادت نہ کروں تو مجھ سے زیادہ احسان فراموش کون ہو سکتا ہے یہ بات اپنے پر رکھ کر کسی تاکر کسی کو ناگوار نہ ہو۔ ایمان

ومالی (۳۳) ۵۰۵

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۳۳)

اور میرے لئے کیا عذر ہے کہ جس نے مجھ کو سید کیا ہے میں اس کی عبادت نہ کروں اور تم سب اسی کی طرف واپس کیے جاؤ گے

أَتُخَذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةٌ إِنْ يُرِيدُ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَةُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنقِذُنِي إِنْ أَرَادَ الْغِي (۳۴)

کیا میں خدا کو چھوڑ کر اور ایسے معبودوں کو اختیار کروں کہ اگر خدا سے رحمان مجھے کچھ تکلیف پہنچانی چاہے تو نہ ان معبودوں کی سفارش میرے کچھ کام آئے اور نہ وہ مجھ کو اس تکلیف سے چھڑا ہی سکیں۔ اگر میں ایسا کروں تب تو میں قہیناً

ضَلُّ مَبِينٌ إِنْ أَمَنْتُمْ بِكُمْ فَاسْمِعُونِ قِيلَ (۳۵)

صریح گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں۔ میں تو تمہارے پروردگار پر ایمان لایا تھا ہوں تم میری بات سن لو۔ اس شخص کیسے میری

أَدْخِلْ الْجَنَّةَ قَوْمًا لَيْسَ لَهُمْ شِرْكٌ بِاللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْنَا عَلَى قَوْمٍ مِّنْ بَعْدِهِمْ لَمَلِكٌ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا نَزَلْنَا عَلَى قَوْمٍ (۳۶)

بخشایا اور مجھ کو معزز لوگوں میں شامل کر دیا۔ اور اس شخص کے قتل کے بعد ہم نے اسکی قوم پر

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صِخْرَةً وَأَجْدَاةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ فِي حَسْرَةٍ عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ سَوَّلٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ (۳۷)

کیا ہی انہوں سے بندوں کے حال پر کبھی کوئی رسول ان کے پاس نہیں آیا جس کا انہوں نے

يَسْتَهْزِءُونَ ۚ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۚ وَإِنْ كُلُّ لُكَّا (۳۸)

مزاق نہ آڑایا ہو۔ کیا ان لوگوں نے اس بات پر نظر نہیں کیا کہ ہم ان سے پہلے کتنی قومیں ہلاک کر چکے ہیں جن کو ان کے پاس لوٹ کر آنا نصیب نہیں ہوا۔ اور ان سب میں کوئی ایسا نہیں

نہ ان معبودوں کی سفارش میرے کام آئے اور نہ وہ مجھ کو اس تکلیف اور نقصان سے چھڑا ہی سکیں اور نہ خلاصی دے سکیں پنے یعنی رحمان کے مقابل میں نہ ان کی شفا نافع اور نہ ان میں بالذات کچھ قدرت (۲۴) اگر میں ایسا کروں تب تو میں یقیناً صریح گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں گا پنے یعنی ایسا کرنا کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بے دست و پا تم کے معبود اختیار کرنا صریح گمراہی ہے (۲۵) میں تو تمہارے پروردگار پر ایمان لایا تھا ہوں سو تم میری بات سن لو پنے یعنی میں ایمان لایا تھا ہوں تم بھی ایمان آؤ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آگے نقل کرتے ہیں کہ قوم نے اس کو شہید کیا اور بھینٹے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جیتا اٹھایا (۲۶) اس شخص کیسے حضرت جنتی تھا کیا نہ کہ گیا جا بہشت میں داخل ہو جاوے کہنے لگا کاش میری قوم کو یہ بات معلوم ہو جاتی (۲۷) کہ میرے پروردگار نے مجھ کو بخشایا اور مجھ کو باعث معزز لوگوں میں شامل کر دیا: اگر وہ شہید کر دیا گیا تھا تو ظاہر ہے کہ وہ جنت سے مراد شہداء کا وہ مقام ہو گا جو جنت سے متصل ہے۔ اور اگر زندہ اٹھایا تو جنت ہی مراد ہوگی اور اس وقت تک زندہ رہے گا جب عالم روحانیت کے باشندوں کو موت آئے اور مرنے کے بعد پھر دوبارہ زندہ ہو کر جنت میں داخل کیا جائے، پھر حال قوم کے اس نادار اور ظالمانہ سلوک کے باوجود جنت کے دخول کا حکم سنکر اس کو اپنی قوم یاد آئی کہ کاش میری قوم کو میرا حال معلوم ہو جاتا کہ تو حیدر اور تابع رسول کی وجہ سے میرے پروردگار نے مجھ کو بخشایا اور مجھ کو اپنے نیک درمعرض بندوں میں سے کر دیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں قوم نے اس سے دشمنی کی اس کو بہشت میں اپنی قوم کی خیر خواہی ہی کہ اگر معلوم کر لیں میرا حال تو سب ایمان لے آئیں (۲۸) زندہ اٹھاے جائیگا تو حضرت جنت میں میری جنتی اللہ تعالیٰ نے کی طرف مٹا دیا ہے وہ فرماتے ہیں وہ جنت میں مرنے کے نہیں مگر وقت فنا ہونے زمین و آسمان کے۔ بہر حال ان کے مستحق درجوں میں شہور ہے کہ قوم نے ان کی شکایت

کر دیا اللہ اعلم (۲۸) اور اس شہد کے بعد ہم نے اسکی قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہیں بھیجا اور نہ ہم کو لشکر بھیجا ہی تھا پنے یعنی اس کی قوم کو تباہ کرنے کی فرض سے کسی لشکر کے بھیجنے کی ضرورت نہ تھی۔ اور ہماری حکمت کا مقتضی یہ نہ تھا کہ ہم کسی لشکر کو بھیجے، یعنی ان کی ہلاکت (باقی صفحہ ۶۷)

بقیہ صفحہ ۷۰۵) کوئی ایسا دشوار امر نہ تھا کہ جس کیلئے کوئی جماعت فرشتوں کی مقرر کی جاتی بلکہ ان کی ہلاکت کا کام بہت آسان تھا۔ (۲۸) ان کی سزا تو صرف ایک ہرٹاک ڈاز تھی سو وہ یا ایک ٹہنی ہونی آگ کی طرح ہو کر رہ گئے یا یعنی حضرت جبرئیل علیہ السلام نے یا کسی اور فرشتے نے ایک بیج ماری اور ایک ہی بیج میں اس طرح بھکر رہ گئے جس طرح آگ بجتی ہوتی بھکر رہ جاتی ہے آگ کے بندوں کے طرز عمل پر انھوں نے اظہار ہے (۲۹) لے دئے اور انھوں نے بندوں کے حال پر بھی کوئی رسول ان کے پاس نہیں آیا جس کا انھوں نے مذاق نہ اڑایا چونکہ یعنی ایسے بندوں پر جن کی عادت ہی تکذیب کی ہے بہت افسوس ہے ان کی حالت یہ ہے کہ کوئی رسول ان کے پاس نہیں آیا مگر یہ کہ انھوں نے اس پیغمبر کی تکذیب ہی کی یعنی ہر پیغمبر کو ٹھٹھلایا (۳۰) کیا ان مکذبین رضائے اس امر پر نظر نہیں کی اور انھوں نے نہیں معلوم کیا کہ ہم ان سے پہلے کتنی امتیں اور کتنے طبقات کو ہلاکت کر چکے ہیں کہ وہ ہلاک شدگان پھر ان کے پاس لوٹ کر نہیں آتے اور ان ہلاک شدگان کو ان کے پاس لوٹ کر آنا نصیب نہیں ہوا یعنی ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہم اسی بنا پر تباہ و برباد کر چکے ہیں کہ انھوں نے اپنے زمانے کے رسولوں کو جھٹلایا اور جو احکام وہ لیکر آئے ان کو نہیں مانا اور اپنی ضد اور بہت پر قائم رہے

یاد آفران کو اس طرح ہلاک کیا کہ ان کو پھر لوٹ کر آنا ہی نصیب ہوا یہ واقعات اول تو مشہور بہت ہیں پھر ان کی تباہ شدہ بیٹیوں اور آبادیوں کے نشانات اب تک موجود ہیں ان واقعات کو شہرہ پراگ غور کرتے تو انبیاء کی تکذیب سے باز آجاتے اور رسولوں کو جھٹلانا چھوڑ دیتے لیکن انھوں نے ان واقعات سے کوئی عبرت نہیں حاصل کی یہ تو ان کے ساتھ دنیا میں لوگ ہوا اب آگے جو ہوگا اس کا اظہار فرماتے ہیں (۳۱) تفسیر صفحہ ۷۰۵ اور ان سب میں کوئی ایسا نہیں جتنا طور پر جانے رو برو حاضر کیا جائے یعنی تمام مخلوق حشر میں ہمارے رو برو حاضر کئے جائیں گے اور سب اکٹھے ہو کر پیش کئے جائیں گے۔ اجتماعی طور پر ہر جگہ جیسے گرفتار ہو کر جانے رو برو حاضر ہوں گے۔ یعنی گناہگاروں کی کیفیت یہ ہوگی افسوس کا مطلب یہ ہے کہ گرفتار ہو کر پیش ہوں شاہ صاحب نے اسی روایت سے ترجمہ یوں کیا ہے اور حاضر کئے جائیں گے ہم سے پاس پھر (۳۲) اور جھٹلایا قدرت و توحید کے ان لوگوں کے لئے خشک اور مردہ زمین ایک قدرت کی نشانی ہے کہ ہم نے اس مردہ زمین کو زندہ کیا اور ہم نے اس زمین سے اناج اور مختلف قسم کے فطری نمکالے سو اس میں سے یہ کھاتے ہیں یعنی خشک اور بے گیادہ زمین کو ہم زندہ کر دیتے ہیں اور اس میں سے ہر قسم کے فطری اناج پیدا کرتے ہیں اور اسی اناج اور حب کو یہ لوگ کھاتے ہیں اور چونکہ یہ کام وہی کرتا رہے اسی کی قدرت کا یہ شکر ہے اس لئے وہی قادر مطلق ہے اور خدائی سماعتیں ان کے وجود ان باطل کی کوئی شہرت نہیں ہے اس لئے وہی وحدہ لا شریک ہے (۳۳) اور پھل کے ہم نے زمین میں باغ بگوروں کے اور باغ انھوروں کے اور نیز اس زمین میں یا ان باغوں میں چشمے جاری کئے ہیں یا ہمیں دو قول ہیں جن سے زمین مراد ہے بعض نے باغ مراد لئے ہیں۔ مقصد ایک ہی ہے جو چشمے زمین سے نکلتے ہیں ان کا پانی بھی باغوں میں دیا جاتا ہے۔ بگوروں کا باغ جس میں بگوروں کے درخت زیادہ ہوں اسی طرح ان گوروں میں جس میں ان گوروں کے درخت زیادہ ہوں (۳۴) تاکہ لوگ باغ کے پھلوں میں سے یا اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ پھلوں میں سے کھائیں پھر ان پھلوں کو اناج کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا ہے پھر یہ کہوں اللہ تعالیٰ کا اسان نہیں مانتے نہ عمرہ کی خیر میں بھی بدقول ہیں ہم نے دو

جمیعاً لئن لم یفزعنا من ہذا الارض لکننا ہلکنا وانا لکافرون ﴿۲۸﴾

جو اجتماعی طور پر ہر طرف حاضر نہ کیا جائے۔ اور ان لوگوں کیلئے خشک اور مردہ زمین قدرت کی ایک نشانی ہے

اٰحیٰنہا وَاٰخِرُجِنَانِہَا حَبَابٌ مِّنْہَا یَاکُوْنُ ﴿۲۹﴾ وَجَعَلْنَا فِیْہَا جَنَّتٍ مِّنْ نَّجِیْلِ اَعْنَابٍ فَمَنْ نَافَعْنَا مِنْ لَعِیْنٍ ﴿۳۰﴾ لَمَّا کَلُوْا مِنْ ثَمَرِہَا عَلِمُوْا اَنِّہُمْ اَفْلاٰ یَشکُرُوْنَ ﴿۳۱﴾

کہ ہم نے اس کو زندہ کیا اور ہم نے اس زمین سے اناج نکالا پھر اسی اناج میں لوگ کھاتے ہیں اور اس زمین میں ہم نے بگوروں اور ان گوروں کے باغ پیدا کئے اور ہم نے اس میں چشمے جاری کئے۔ تاکہ لوگ باغ کے پھلوں میں سے کھائیں اور اناج کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا ہے پھر یہ کہوں گناہگاروں کی کیفیت یہ ہوگی افسوس کا مطلب یہ ہے کہ گرفتار ہو کر پیش ہوں شاہ صاحب نے اسی روایت سے ترجمہ یوں کیا ہے اور حاضر کئے جائیں گے ہم سے پاس پھر (۳۲) اور جھٹلایا قدرت و توحید کے ان لوگوں کے لئے خشک اور مردہ زمین ایک قدرت کی نشانی ہے کہ ہم نے اس مردہ زمین کو زندہ کیا اور ہم نے اس زمین سے اناج اور مختلف قسم کے فطری نمکالے سو اس میں سے یہ کھاتے ہیں یعنی خشک اور بے گیادہ زمین کو ہم زندہ کر دیتے ہیں اور اس میں سے ہر قسم کے فطری اناج پیدا کرتے ہیں اور اسی اناج اور حب کو یہ لوگ کھاتے ہیں اور چونکہ یہ کام وہی کرتا رہے اسی کی قدرت کا یہ شکر ہے اس لئے وہی قادر مطلق ہے اور خدائی سماعتیں ان کے وجود ان باطل کی کوئی شہرت نہیں ہے اس لئے وہی وحدہ لا شریک ہے (۳۳) اور پھل کے ہم نے زمین میں باغ بگوروں کے اور باغ انھوروں کے اور نیز اس زمین میں یا ان باغوں میں چشمے جاری کئے ہیں یا ہمیں دو قول ہیں جن سے زمین مراد ہے بعض نے باغ مراد لئے ہیں۔ مقصد ایک ہی ہے جو چشمے زمین سے نکلتے ہیں ان کا پانی بھی باغوں میں دیا جاتا ہے۔ بگوروں کا باغ جس میں بگوروں کے درخت زیادہ ہوں اسی طرح ان گوروں میں جس میں ان گوروں کے درخت زیادہ ہوں (۳۴) تاکہ لوگ باغ کے پھلوں میں سے یا اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ پھلوں میں سے کھائیں پھر ان پھلوں کو اناج کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا ہے پھر یہ کہوں اللہ تعالیٰ کا اسان نہیں مانتے نہ عمرہ کی خیر میں بھی بدقول ہیں ہم نے دو

کی طرف تیسری بار اشارہ کر دیا ہے یہ سب اس لئے پیدا کئے گئے تاکہ لوگ ان پھلوں کو کھائیں حالانکہ ہمیں کس پیداکرنے میں ان کے ہاتھوں کا کوئی دخل نہیں پانی دینا اور بل پھلنا یہ کام لوگ کرتے ہیں لیکن پھلوں کی صورت زوید اور مزاج و خصلت ان میں کسی کو دخل نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے پھر لوگ اس کا اسان مان کر شکر کیوں نہیں بجالاتے (۳۵) وہ ذات مجلہ عروج منزه اور پاک جس نے زمین کی نباتات میں سے اور خود انسانوں میں سے اور نیز اس مخلوق میں سے جس کو یہ لوگ نہیں جانتے ہر چیز کو جو اچھا اور ایک دوسرے کا مقابل بنایا یعنی جو چیز زمین اگاتی ہے اور خود ان میں سے یعنی انسانوں میں سے اور وہ چیزیں جن سے لوگ بھی تک نفاشاپیں اور وہ پردہ غیب میں نہیں ہیں ان سب میں اس پاک ذات نے ایک کو دوسرے کا جواب اور مقابل بنایا اور ایک کو دوسرے کا جوڑا بنایا۔ غرض تمام مخلوق میں خواہ جس کو لوگ جانتے ہوں خواہ وہ جس کو لوگ جانتے ہوں سب میں ایک قسم کی مماثلت اور جوڑو ہے جیسے نادر اور اجناس والوں اور اصناف متبادلہ وغیرہ (۳۶) اور ان لوگوں کے لئے نشا نہائے قدرت میں سے رات بھی ایک قدرت خداوندی (باقی صفحہ ۷۰۶)

ان تدارک القمر ولا الیل سابق النہار وکل فی فلك لیسکون ﴿۳۰﴾ وایة لہم انّا حملنا ذریتہم فی الفلک

آسان میں ہر گناہگار نے اپنے اپنے اپنے دائرے پر۔ اور ان کیلئے ہماری ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے انہیں اس کو اس میں ہی

ربیعہ صفر ۷۷۰ کی نشانی ہے اس رات پر سے ہم دن کو کھینچ کر آتا رہتے ہیں پس یکایک یہ لوگ اندھیرے میں رہ جائے ہیں (۳۶) اور آفتاب بھی قدرتِ خداوندی کی ایک نشانی ہے۔ چنانچہ پھر راہ اور اپنے ٹھکانے کی طرف چلتا رہتا ہے یہ اس خدا تعالیٰ کا مقرر کردہ نظام ہے جو کمالِ قوت اور کمالِ حکمت کا مالک ہے۔ جس طرح کسی جانور کا پوست اور اس کی کھال سے اس کا اندرونی حصہ چھپا رہتا ہے اور کھال آٹانے سے وہ اندرونی حصہ ظاہر ہو جاتا ہے۔ اس طرح رات کی تاریکی بردن کی روشنی چھائی رہتی ہے جہاں وہ چھائی ہوئی روشنی آتاری گئی اور چھپی ہوئی تاریکی نمایاں ہوئی اور لوگوں پر اندھیرا چھا گیا اور وہ اندھیرے میں ہو گئے۔ یہ کھال کچ جانے کی مثال سے شبِ دروز کے انقلاب کی تصویر چھائی اسی طرح آفتاب کو بھی قدرت کی ایک نشانی بتایا کرتا ہے کہ کس طرح مقرر کردہ راہ پر چلتا رہتا ہے خواہ وہ راستہ صبح سے شام تک کا ہوا وہ نقطہ ہر جہاں ساراں ہیر کی مسافت طے کر کے پہنچتا ہو بہر حال مستقراً دونوں کو شامل ہے۔ وہ سالانہ دورہ ہویا دن رات کا چلنا ہو۔ نظامِ نسبی کا مقررہ نظام اس نے مقرر کیا ہے جو بڑی قوت والا اور بڑے علم والا ہے (۳۸) اور چاند بھی ان کے لئے قدرتِ خداوندی کی ایک نشانی ہے جس کے لئے ہم نے منزیل مقرر کر دی ہیں یہاں تک کہ وہ آخر میں ایسا رہتا ہے جیسے بھوری پڑنی بہنی یعنی چاند کی چال کے لئے منزیل مقرر ہیں ہر دن میں ایک مقررہ مسافت کو قطع کرتا رہتا ہے۔ یہاں تک آخر میں یسا رہتا ہے جیسے خشک بھٹی کھجور کی یعنی پتلا اور مڑا ہوا۔ جیسے دم دار بھٹی کھجور کی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چاند اور سورج نئے ہیں ہمیں کے آخر تو چاند چھپ گیا جب آگے بڑھا تو نظر آیا پھر منزل منزل بڑھتا چلا جب تک پھر اسی جگہ چاہی پھر اپنی سا نظر آیا پھر ہٹنی سا ہو کر چھپا چ گیا پھر پورا ہوا اور گھٹا اور منزیل میں اٹھائیں ۱۲ (۳۹) نہ آفتاب کی یہ مثال کہ وہ چاند کو جا کر ٹے اور نہ رات ہی دن سے آگے بڑھ سکتی ہے اور دن میں سے ہر ایک اپنے اپنے دائرے میں چکر لگایا کرتے ہیں اور پرتے رہتے ہیں۔ یعنی نہ آفتاب کو یہ طاقت کہ وہ چاند کو رات میں آجڑے نہ رات کی یہ مجال کہ وہ قبل از وقت دن سے آگے آجائے۔ ان میں سے ہر ایک اپنی چاند سورج اور سیارے غرض تمام اجرامِ معلوم اپنے اپنے دائرے پر اس طرح چلتے رہتے ہیں جیسے وہ تیرے ہیں۔ شاید فلک کنبے سے افلاک سبعہ کی طرف اشارہ ہو کیونکہ اجرامِ معلوم کے دو مختلف افلاک تھے ہیں والہ اعلم غرض جگہ اجرامِ معلوم اور اجرامِ فلکیہ اس کے حکم کے ماتحت اور اس کے تابع ہیں کسی نے کیا خوب کہا ہے۔

جملہ ذراتِ زمین و آسمان ہر منظرِ سر حیا ت کے لئے جوں کے تو اندیا فتن آں را خبر ہر ہست اور کسر خود کے چہ برد (۴۰) اور ان کے لئے قدرتِ خداوندی کی ایک قدرت اور نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی اولاد کو بھی ہوتی کشتی میں سوار کر دیا (۴۱) (تفسیر صفحہ ۱۸) اور ہم نے کشتی ہی کی طرح کی اور چیزیں بھی ان کے لئے پیدا کیں جن پر یہ سوار ہوئے ہیں۔ یعنی ان کو بحری اور بری سفر کی آسائیاں دیں کہ ان کی اولاد کشتی میں جو مسافروں سے بھری ہوتی ہے سفر کرتی پھرتی ہے اور تجارت کرتی ہے بری سفر کے لئے ان کو گھوڑے اور اونٹ دیے جن پر سوار ہو کر یہ سفر کا سفر کرتے ہیں اور زندگی کے تمام حال کرتے ہیں بعض سفیر کے لئے فرمایا کہ کشتی سے حضرت نوح کی کشتی فرمادیں میں اہل عرب کے آباد اجباد سوار ہو کر پچھے تھے ذریعہ کا لفظ اضداد میں سے جس طرح اولاد پر یہ لفظ بولا جاتا ہے اسی طرح آباد اجباد پر بولا جاتا ہے۔ والہ اعلم۔

ہر حال ان کے بزرگوں پر احسان ہوا یا ان کی اولاد پر ہوا ہے دونوں حالتوں میں قدرتِ خداوندی کی نشانی ہے کہ اتنے بڑے وزن کو پانی کی سطح پر لیکھتی ہے اور آج کل جہاز رانی میں جو ترقی ہوئی ہے وہ اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا احسان ہے اس کی وجہ تجارت کو فروغ ہوا ہے وہ ظاہر ہے (۴۲) اور اگر ہم چاہیں تو ان کو غرق کر دیں پھر نہ تو ان کا کوئی فریاد رس ہو جو غرق سے بچائے اور نہ یہ موت سے خلاصی حاصل کر سکیں (۴۳) مگر یہ ہماری مہربانی ہے اور ایک وقت میں تک ان کو فائدہ پہنچانا ہے۔ یعنی اگر ہم چاہیں تو کشتی کو ان کی غرق کر دیں پھر ان کے فرعون اور خود ساختہ شرکاروں کی نمانندگی کوئی فریاد رس نہ ہو اور نہ یہ قوت سے چھڑائے جاسکیں مگر ہماری مہربانی سے کشتی غرق سے محفوظ رہتی ہے۔ نیز ان کو موت کے معین وقت تک فائدہ پہنچانا ہے (۴۴) اور جب ان منکروں سے کہا جاتا ہے کہ اس عذابِ درود جو تمہارے آگے ہے اور تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم رحم کے جاؤ تو وہ باطل پروا نہیں کرتے۔ یہ جو تمہارے سامنے ہے یعنی غرق اور خوف اور قتل وغیرہ یہ دُوبی عذاب اور جو پیچھے ہے وہ آخرت کا عذاب ہے جو یقیناً آئینا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سامنے آتا ہے جزا کا دن (باقی صفحہ میں)

ومالی (۲۳) ولس (۳۷)

**المشحون** **وخلقناکم من مثله** **فایزکیون** **وان نشأ**  
**تغریقکم** **فلا صریح** **لکم** **والا ہم ینقدون** **الا رحمۃ** **مناو**  
**متاعا** **الی** **حین** **واذا قیل** **لکم** **انفقوا** **ما بین** **ایدیکم**  
**وما خلفکم** **لعلمکم** **ترجمون** **وما تاتینکم** **من** **ایۃ** **من**  
**ایت** **بہم** **الا** **کانوا** **عینا** **معرضین** **واذا قیل** **لکم** **انفقوا**  
**فما رزقکم** **اللہ** **قال** **لذین** **کفر** **واللذین** **انفقوا**  
**من** **لویشاء** **اللہ** **اطعمہا** **ان** **انتم** **الذین** **ضلل** **مبین**  
**ویقولون** **متی** **هذا** **الوعدان** **کنتم** **صدیقین** **ما**  
**ینظرون** **الا** **اصیۃ** **واحدۃ** **تاخذکم** **وہم** **یحضمون**  
**فلا یستطیعون** **توصیۃ** **ولا** **الی** **اہلہم** **یرجعون** **و**  
**نفی فی** **الصویر** **فاذا** **ہم** **من** **الجدات** **الی** **بہم** **یسئلون**

اور ہم نے کشتی کی طرح کی اور چیزیں بھی ان کے لئے پیدا کیں جن پر یہ لوگ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو غرق کر دیں پھر نہ تو ان کا کوئی فریاد رس ہو جو غرق سے بچائے اور نہ یہ موت سے خلاصی حاصل کر سکیں (۴۳) مگر یہ ہماری مہربانی ہے اور ایک وقت میں تک ان کو فائدہ پہنچانا ہے۔ یعنی اگر ہم چاہیں تو کشتی کو ان کی غرق کر دیں پھر ان کے فرعون اور خود ساختہ شرکاروں کی نمانندگی کوئی فریاد رس نہ ہو اور نہ یہ قوت سے چھڑائے جاسکیں مگر ہماری مہربانی سے کشتی غرق سے محفوظ رہتی ہے۔ نیز ان کو موت کے معین وقت تک فائدہ پہنچانا ہے (۴۴) اور جب ان منکروں سے کہا جاتا ہے کہ اس عذابِ درود جو تمہارے آگے ہے اور تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم رحم کے جاؤ تو وہ باطل پروا نہیں کرتے۔ یہ جو تمہارے سامنے ہے یعنی غرق اور خوف اور قتل وغیرہ یہ دُوبی عذاب اور جو پیچھے ہے وہ آخرت کا عذاب ہے جو یقیناً آئینا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سامنے آتا ہے جزا کا دن (باقی صفحہ میں)

کہتے ہوں گے بائے خرابی ہماری ہم کو ہماری سونے کی جگہ سے کس نے جگا دیا جو اب یا جائے گا یہ وہی ہے جس کا رحمان نے وعدہ فرمایا تھا اور اللہ تعالیٰ کے بھیجے ہوئے پیغمروں نے سچ کہا تھا: یا تو میں بٹھا قول ہے مسلمانوں کا کیونکہ ان سے قبریں کہا جاتے ہیں۔ اور اگر کفار کا قول ہے تو مطلب یہ ہے کہ قبر کے عذاب کو قیامت کے عذاب کے مقابلے میں نیند سمجھیں گے۔ اور بعض حضرات کا قول ہے کہ قیامت نعرے سے لیکر دوسرے نعرے کے چالیس سال تک کفار سو جائیں گے۔ ہذا اما وعد اللہ الرحمن یا تو فرشتے کہیں گے یا یہ جواب مسلمانوں کی طرف سے ہوگا۔ رحمان نے جو وعدہ کیا تھا حشر و نشر کا سزا دہرہ اکا یہ وہی وعدہ کا دن ہے اور پیغمبر جو اس دن کی خبر یا کرتے تھے وہ بھی سچے تھے اور سچ کہا کرتے تھے (۵۲) وہ سورہ نعرہ

تا یہ ایک سزا اور زور کی آواز ہوگی جس سے وہ سب کے سب فتنہ ہمارے حضور میں حاضر کر دیے جائیں گے: یعنی اس نعرہ سے لوگ نکلنے شروع ہو جائیں گے اور نعرے کے ختم ہونے تک سب حاضر کئے جائیں گے یعنی فرشتے گھیر کر لے آئیں گے (۵۳) پھر اس دن کسی جی پر اور کسی شخص پر ذرا سا بھی ظلم اور زیادتی نہ ہوگی اور تم کو صرف اپنی اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے یعنی زیادتی کچھ نہ ہوگی بلکہ وہی بدلہ پاؤ گے جو تم کیا کرتے تھے (۵۴) بلاشبہ اہل جنت اس دن ایک خاص شکل میں خوش اور لذت اندوز ہیں: یعنی اپنی بیویوں سے یا آپس میں ایک دوسرے سے ملاقات یا جنت کے نعمات اور کائنات میں لگے ہوئے ہوں گے۔ بہر حال خوش اور جودھنڈا بھی ہوگا وہ بلا شقت اور مرض خوش طبی کا مشغل ہوگا (۵۵) وہ اہل جنت اور ان کی بیویاں سایوں میں مسہریوں پر تکیے لگائے ہوئے بیٹھے ہوں گے یعنی آرام سے تختوں پر تکیے لگائے ہوئے ہوں گے اور سایوں میں ہوں گے (۵۶) اہل جنت کے لئے اس جنت میں ہر قسم کے میوے ہوں گے اور وہ جو کچھ مانگیں گے اور جس چیز کی وہ متا کریں گے وہ ان کو وہاں ملے گا اور میسر ہوگا: یعنی ہر چیز حسب طلب میسر ہوگی (۵۷) ان کو وہاں بڑے بڑے بڑی مہربانی کی کنواں کی جانتے سلام ہوگا: حضرت حق تعالیٰ کی جانتے بوا سٹھ ملائکہ یا ملاو اسٹھ سلام نبی السلام علیکم یا اهل الجنة کہا جائے گا اور سلام کا تمہارا اہل جنت کو دیا جائے گا (۵۸) اور لے کر جو تم آج کے دن پیدا ہو جاؤ: یعنی میدانِ مشرق میں جنت مومنین کو جنت میں داخل کرنے کا حکم ہوگا تو گناہ نگاروں کو حکم دیا جائے گا کہ تم آگ ہو جاؤ آج کے دن لے کر جو مومنین سے آگ ہو جاؤ کیونکہ ان کو جنت میں بھیجا جاؤ تمہارا ٹھکانا اور رخ ہے (۵۹) اولے اولاد آدم کیا میں نے تم کو تقدیر کیا نہیں کی تھی کہ تم شیطان کی عبادت اور پرستش نہ کرنا کیونکہ وہ تمہارا ٹھکانا ہے (۶۰) اور یہ کہ میری ہی عبادت کرنا ہی سیدھا راستہ ہے اور سچا مطلب یہ ہے کہ ہر چیز پر میری معرفت شیطان کی عبادت سے روکا گیا تھا اور اپنی عبادت کی عام دعوت دی گئی تھی اور اسی کو سیدھا راستہ بتایا گیا تھا: غمہ کا مطلب یہ نہیں ہے کہ کوئی عبادت کرے یا اللہ تعالیٰ جو حکم دیتا ہے اور انبیاء و روایات فرماتے ہیں وہ ہر فرد انسانی کیلئے واجب تعمیل ہوتی ہے اور یہی وہ عمدہ ہے (۶۱) اور وہ شیطان تمہارے لئے تباہی اور عیب سے ایک تیرا مخلوق کو گراہ کر چکا ہے تو پس کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے تھے جیسا کہ انبیاء سابقین کے جملہ ثبوتوں کے واقعات تم کو معلوم ہو چکے تھے کہ شیطان نے کتنے ہی انسانوں کو گراہ کر کے برباد کیا ہے یہ سب تم کو بتا دیا گیا تھا تو کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے تھے کہ ایسے گراہ دشمن کا کہنا: ملتے (۶۲)

قَالَ اُولَئِكَ مَن بَعَثْنَا مِن مَّرْقِدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۝۵۶ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ۝۵۷ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ۝۵۸ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ۝۵۹ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ۝۶۰ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ۝۶۱ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ۝۶۲ اِنْ كَانَتْ لَاصِحَّةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيعٌ لِّمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ

میں گے بائے خرابی ہماری ہم کو ہماری خواجگا ہوں سے کہن نے اٹھا دیا۔ جواب دیا جائے گا یہ وہی ہے جس کا رحمان نے وعدہ کیا تھا اور پیغمروں نے سچ فرمایا تھا۔ بس وہ ایک زور کی آواز ہوگی اور تم کو صرف اپنی اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ اور اہل جنت اس دن اپنے مشاغل میں لذت اندوز ہوئے ہوں گے، وہ اور ان کی بیویاں سایوں میں مسہریوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ ان کے لئے اس جنت میں ہر قسم کے میوے ہوں گے اور وہ جو طلب کریں گے ان کو ملے گا۔ ان کو وہاں رب رحیم کی جانتے سلام کہا جائے گا اور لے کر جو تم آج مومنوں سے آگ ہو جاؤ۔ لے اولاد آدم کیا میں نے تمہارا ٹھکانا بنایا اور تمہارا شیطان کی پرستش نہ کرنا کیونکہ وہ تمہارا ٹھکانا ہے اور یہ کہ میری ہی عبادت کرنا ہی سیدھا راستہ ہے اور سچا مطلب یہ نہیں ہے کہ کوئی عبادت کرے یا اللہ تعالیٰ جو حکم دیتا ہے اور انبیاء و روایات فرماتے ہیں وہ ہر فرد انسانی کیلئے واجب تعمیل ہوتی ہے اور یہی وہ عمدہ ہے اور وہ شیطان تمہارے لئے تباہی اور عیب سے ایک تیرا مخلوق کو گراہ کر چکا ہے تو پس کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے تھے جیسا کہ انبیاء سابقین کے جملہ ثبوتوں کے واقعات تم کو معلوم ہو چکے تھے کہ شیطان نے کتنے ہی انسانوں کو گراہ کر کے برباد کیا ہے یہ سب تم کو بتا دیا گیا تھا تو کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے تھے کہ ایسے گراہ دشمن کا کہنا: ملتے



یہ وہ دوزخ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا (۶۳) آج تم اس کفر کے سبب جس کا تم از کتاب کیا کرتے تھے اس دوزخ میں داخل ہو جاؤ۔ یعنی یہی دوزخ تو ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا کہ اگر تم کفری کرتے کرے گے تو دوزخ میں جاؤ گے۔ تو بس آج اس کفر کے سبب جس کے تم نوکر ہو چکے تھے اور مرے دم تک اس سے باز نہ آئے جاؤ اس جہنم میں داخل ہو جاؤ (۶۴) آج ہم ان کے منہوں پر مہر کر دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے باتیں کریں گے اور ان کے پاؤں اس چیز کی گواہی دیں گے جو وہ کیا کرتے تھے اور کیا کرتے تھے: یعنی منہوں پر مہر لگا دی جائیگی تاکہ بے نوح اور جھوٹے عذر نہ کریں اور غیر موثر دلائل بتائیں۔ بنائیں جلاں کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے کمانے ہوئے کاموں کی خبر دیں گے۔ یعنی ہاتھ کلام کریں گے اور پاؤں گواہی دیں گے۔ یہ غالباً اس موقع پر ہو گا جب انسان سب کی تکذیب کر چکا ہو اور کفر و شتوں کو بھی جھٹلائے گا تب شاید اس کے اعضا بولیں گے جیسا کہ حدیث میں آتا ہے فرید بحث انشا واللہ سورہ فصلت میں آجائے گی احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کے تمام اعضا اور اس کی کھال تک بھی کافر کے خلاف بیان کی اور اس طرح دین حق کے مفکروں پر حجت قائم کی جائے گی (۶۵)

اور اگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھوں کو نابود اور بالکل اٹل کر دیں پھر وہ راستے کی طرف چلنے کے لئے دوڑتے پھریں پس اس راستے کو کہاں دیکھ سکیں: یعنی آخرت میں جو عذاب ہو گا وہ تو ہو گا اگر ہم چاہیں تو ان کی بنیائی کوڑیاں ہی میں بالکل نابود کر دیں یا ان کی آنکھوں کو باطل ہی مٹا دیں یعنی آنکھ کا عضو ہی باقی نہ رہے پھر یہ راستے کی طرف دوڑیں مگر راستے کو کہاں دیکھ سکیں پس کے دوڑ سکتی ہو سکتے ہیں (۶۶) اور اگر ہم چاہیں تو ان کو ان کی جگہ پر سٹخ کر دیں اور پانچ بنا دیں کہ یہ لوگ آگے چل سکیں اور نہ آگے ہی پھریں: یعنی کوئی جانور بنا دیا یا پتھر بنا دیں کہ نہ آگے جا سکیں نہ پیچھے لوٹ سکیں خاویز کی شکل مسخ بھی کر دیں اور پانچ بھی بنا دیں غرض ایسا کر دیں کہ مسخ ہو سکے بعد اپنی جگہ پر نہ رہیں اور جو حیوان کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے اسی شکل پر نہ لوٹ سکیں اور انسان نہ بن سکیں اور انسانی شکل نہ اختیار کر سکیں اسی سلسلے میں آگے بڑھایے گا کہ فرمایا تاکہ انسان کی تبدیلی کوئی شبہ نہ لگائے (۶۷) اور جس کو ہم عمر دراز دیتے ہیں ہم اس کو

۴۴ طبعی حالت اور پیدائش میں اٹل اور نگوں بنا کر دیتے ہیں پھر کیا یہ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے: یعنی جب کسی کو زیادہ بوڑھا کرتے ہیں تو اس کی خلقت کو اٹل کرتے ہیں۔ خلقت سے مراد ہے اس کے قوائے حرکہ۔ سمجھ کر طاقت۔ مہر کے مہضم کی حالت اس کا حسن و جمال اس کے چہرے کی بناوٹ وغیرہ سب اٹل دیتے ہیں یعنی سب میں تغیر اور انقلاب کرتے ہیں بوڑھا بالکل بچہ بن جاتا ہے۔ جب اس قسم کا تغیر اور انقلاب فی الاعضا شاہد ہے اور دیکھا جاتا ہے کہ آدمی سب کچھ جاننے کے بعد نجان بنا دیا جاتا ہے تو اسی طرح اگر چاہیں تو انسانی اعضا میں تغیر اور انقلاب کر دیں اس کو جانور یا پتھر وغیرہ بنا دیں اور کہیں آنے جانے کے قابل نہ رکھیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی جیسا کہ کاست تھا بوڑھا پھر ویسا ہی ہو گیا یعنی نشان ہے پھر پیدائش کے ۱۲ حدیث میں آتا ہے کہ جوانی کو بڑھا پے سے پہلے شہمت جاؤ یعنی جو عبادت و ریاضت جوانی میں ہو سکتی ہے وہ بڑھا پے میں نہیں ہو سکتی آگے پھر رسالت اور قرآن کا ذکر فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۶۸) اور ہم نے اس پیغمبر کو شکر کوئی اور شکر نہیں سکھایا اور یہ خیالی مضامین کا قرب کرنا اس کی شان کے لائق بھی نہیں جو قرآن ہم نے اس کو تسلیم

مآلی ۶۰۹ لیس

هَذَا جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝۶۳ اِصْلُوهَا الْيَوْمَ

تو اب یہ جہنم ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ آج اس کفر کے سبب جس کے تم مرتکب ہوئے تھے اس دوزخ میں داخل ہو۔ آج ہم ان کے منہوں پر مہر کر دیں گے اور

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۶۴ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ اَفْوَاهِهِمْ

جو کہ یہ لوگ کرتے رہے تھے اس کو ان کے ہاتھ ہم سے بیان کریں گے اور ان کے پاؤں اس کی گواہی دیں گے

وَلَنُكَلِّمُنَّ اُولَئِكَ يَوْمَئِذٍ ۝۶۵ وَكُنَّا نَعْلَمُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

اور اگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھوں کو بالکل زائل کر دیں پھر یہ راستے کی طرف دوڑیں مگر اس راستے کو کہاں دیکھ سکیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو ان کے مقام میں اس طور پر سٹخ اور پانچ کر دیں

فَاَنَّا يَبْصِرُونَ ۝۶۶ وَلَنُشَآءُ لَكُمْ مَجَازِمًا

کہ یہ لوگ نہ آگے چل سکیں اور نہ پیچھے ہی لوٹ سکیں۔ اور جس کی عمر ہم زیادہ کر دیتے ہیں

نُكَلِّسُهُ فِي الخَلْقِ فَلَا يُعْقَلُونَ ۝۶۷ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ وَمَا

تو ہم اس کو طبعی حالت میں اٹل کرتے ہیں کیا یہ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔ اور ہم نے اس پیغمبر کو شکر کوئی نہیں سکھائی اور شاعری اس کی شان کے

يَنْبَغِي لِذٰلِكَ هُوَ الَّذِي كَرَّمَ وقرآن مبین ۝۶۸ لَيُنذِرَ مَن

لائق بھی نہیں ہے قرآن ہم نے اس کو تعلیم کیا جو وہ تو صرف لائق صحبت اور کتاب ہے جو احکام کو ظاہر کرنا ہی ہے۔ اس کے نزول مقصد یہ کہ قرآن

كَانَ حَيًّا وَيُحِقُّ الْقَوْلَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ اُولٰٓئِكَ اِنَّا

اشخاص کو ڈرانے جو صحیح زندگی رکھتا ہو اور ان کا کافروں پر حجت ثابت ہو جائے۔ کیا ان لوگوں نے اسپر نظر نہیں کی کہ ہم نے

خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَا اِنْعَامًا فَمَن لَّهٗم لٰكِبُونَ ۝۶۹

اپنے ہاتھوں کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے ان کیلئے مویشی پیدا کئے ہیں پھر یہ لوگ کے مالک بنے ہوئے ہیں

وَذَلَّلْنَاهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَكْتَلُونَ ۝۷۰

اور ہم نے ان مویشی کو ان کا مطیع کر دیا پھر ان مویشی میں سے بعض ان کی سواریاں ہیں اور بعض کو انہیں سے وہ کھاتے ہیں

دقیقہ صفحہ ۷۹) تب صدیق اکبر نے عرض کیا بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا وہا علمندہ الشرح وہا ینبغی لہ۔ بہر حال فن شاعری سے حضور واقف نہ تھے اور اگر بلا قصد کسی کوئی مہر عیا شاعر زبان سے نکل گیا ہوتا تو اس کو شاعری نہیں کہتے، باقی افسوس شکر گوی کی بحث سورہ شعراء کے آخر میں گزر چکی ہے۔ یہ جو کتاب سنتے ہیں وہ آسمانی کتاب ہے جو احکام کو واضح طور پر بیان کرتی ہے (۶۹) اس قرآن کے نزول کا مقصد یہ ہے کہ قرآن اس شخص کو ڈر دے جو زندہ ہوا اور صحیح زندگی رکھتا ہو اور تاکہ منکروں پر الزام اور حجت ثابت ہو جائے۔ یعنی قرآن یا پیغمبر کا کام یہ ہے کہ جو شخص زندہ ہو یعنی قلمی زندگی رکھتا ہو اور اس میں حق بات کو قبول کرنے کی صلاحیت ہو اس کو یہ رسول یا یہ قرآن ڈر دے۔ اس میں تامل کرنے اور سوچنے سمجھنے کی صلاحیت ہو۔ تو اسی کو ڈرانا مانع ہو سکتا ہے ورنہ غافل تو ایسا ہے جیسے مردہ اور سنت۔ کافروں پر حجت ثابت ہونے کا یہ مطلب ہے کہ جو لوگ قرآن منکر نہیں ملتے اور اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتے تو ان پر یہ قرآن حجت اور الزام ہے کہ ہدایت ان تک پہنچی مگر انہوں نے قبول نہیں کی۔ لہذا ان پر کلمہ عذاب ثابت ہے

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جس میں جان ہو یعنی نیک اثر پکڑتا ہو اس کے فائدے کو اور منکروں پر الزام اتارنے کو آگے توحید کے سلسلے میں حضرت حق تعالیٰ کے بعض احسانات کا ذکر ہے (۷۷) کیا ان لوگوں نے یعنی منکرین توحید نے اس بات پر غور نہیں کیا اور اس پر نظر نہیں کیا کہ ہم نے اپنے ہاتھوں کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے ان کے لئے مویشی پیدا کئے ہیں پھر یہ لوگ ان مویشی کے مالک بنے ہوئے ہیں یعنی ہم نے اپنی بنائی ہوئی اور اپنی ساختہ چیزوں میں سے ان کے نفع کیلئے مویشی مثلاً گائے بھینس اونٹ وغیرہ بھی بنائے ہیں پھر ان چوپایوں کا ان کو مالک بنا دیا ہے جن سے یہ مختلف فوائد اور منافع حاصل کرتے ہیں انہی فوائد کا آگے بیان فرمایا (۷۸) اور ہم نے ان مویشی کو ان کا مطیع اور تابع کر دیا اور ان مویشی کو ان کیلئے عاجز اور ان کے سامنے پست کر دیا پھر ان مویشی کے

میں سے بعض ان کی سواریاں ہیں اور ان میں سے بعض کو وہ کھاتے ہیں یعنی ان مویشی کو ان کا فربہ بنا دیا ان سے جو کام چاہتے ہیں وہ لیتے ہیں سوار ہونا چاہیں تو سواری کا کام بھی دیتے ہیں اور اگر ضرورت کے موقع پر ان کو ذبح کر کے کھانا چاہیں تو ان کا گوشت بھی کھاتے ہیں (۷۹) تفسیر صحیحہ ہذا۔ اور ان مویشی میں ان لوگوں کے لئے اور بھی بہت سے فوائد اور منافع ہیں اور ان میں ان کے لئے پیسے کی چیزیں بھی ہیں سو یہ لوگ کیوں شکر نہیں بجالاتے؟ نفسوں سے مراد ان چوپایوں کی کھال ہڈی اور ان کے سینگ اور اونٹ وغیرہ سے فائدہ حاصل کرنا ہو سکتا ہے ان کا دودھ پیا جاتا ہے۔ یہ تمام احسانات اور انعامات اس امر کے مستحق ہیں کہ حضرت حق تعالیٰ کا شکر ادا کیا جائے اللہ تعالیٰ نے تمام حیوانات کو سخر کر دیا ہے انسان جس طرح چاہتا ہے اللہ تعالیٰ کے پیدا کئے ہوئے ہوگا کو استعمال کرتا ہے اور کچھ اس خالق حقیقی اور نعم حقیقی شکر نہیں بجالاتا (۸۰) ہاں دیکھتی ہے منکروں نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور موجود قرار دے رکھے اور بنا رکھے ہیں شاید ان کو ان عبودان باطلہ سے کچھ مدد پہنچ سکے اور وہ عبودان کی کسی وقت مدد کریں؟ یعنی اللہ تعالیٰ کے ہوا اور موجود بنا رکھے ہیں اس توقع اور امید پر کہ کسی آڑے وقت میں ان سے مدد پہنچ جائے (۸۱) یہ مفروضہ عبودان کی کچھ مدد نہیں کر سکتے اور یہ

ومالی ۷۱۰

وَلَمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۷۰﴾

اور ان مویشی میں ان لوگوں کیلئے اور بھی فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں بھی ہیں سو یہ لوگ کیوں شکر نہیں بجالاتے۔ اور

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يَنْصَرُونَ ﴿۷۱﴾

ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر اور عبود قرار دے رکھے ہیں کہ شاید ان کو ان عبودوں سے مدد پہنچ سکے۔ یہ مفروضہ

يَسْتَضِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿۷۲﴾

عبودان منکر کی کچھ مدد نہیں کر سکتے اور یہ مشرک ان عبودان باطلہ کی ایک فوج بن کر حاضر کئے جائیں گے

فَلَا يَخْرُجُ نِكَاحٌ قَوْلَهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَيَا عَلِينُونَ ﴿۷۳﴾

سو اے پیغمبر ان کافروں کی باتیں بچنے کے لئے موجب آرزو کی نہ ہوں کیوں کہ یہ جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں ہم جانتے ہیں

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانَ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نَظْفَةٍ فَاذَاهُو ﴿۷۴﴾

کیا انسان یہ نہیں جانتا کہ ہم نے اس کو ایک حقیر نطفہ سے پیدا کیا ہے پھر ناگہاں وہ علانیہ ایک

خَصِيمٍ مُّبِينٍ ﴿۷۵﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَوَسِيَ خَلْقَهُ

بجگہ کر کے والا بن گیا۔ اور ہماری شان میں اس نے ایک عجیب مثال بیان کی اور اپنی اہل پیدائش کو بھول گیا

قَالَ مَنْ مَحْيَا الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۷۶﴾ قُلْ مَحْيَاهَا الَّذِي

کہتا ہے کہ ان ہڈیوں کو جو بالکل پوسیل اور پانی ہو چکی ہوں کون زندہ کرے گا۔ آپ کہہ دیجئے ان ہڈیوں کو وہی زندہ کر دے گا

أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ جَلٌّ خَلِقُ عَلَيْهِ الَّذِي

جس نے ان کو پہلی بار پیدا کیا ہے اور وہ سب قسم کا پیدا کرنا جانتا ہے۔ وہ ایسا ہے

جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ

جو تمہارے لئے ہرے درخت سے آگ پیدا کرتا ہے پھر تم اس درخت کی آگ سے اور

تَوَقَّدُونَ ﴿۷۷﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

آگ سلگا لیا کرتے ہو۔ اور کیسا جس خدا نے آسمانوں کو اور زمین کو پسند کیا ہے

بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿۷۸﴾

وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ ان جیسے آدمیوں کو پیدا کرے بیشک وہ ضرور قادر ہے اور ہی بڑا اہل بنا نوا اسب جانتا۔

قیامت میں یہ مشرک ان عبودوں کے ہمراہ گرفتار کر کے لائے جائیں گے۔ یا یہ کہ وہ بت ان مشرکوں کا لشکر ہوں گے جو قیامت کے دن گرفتار کر کے جہنم کے جہنم میں لے جائیں گے یا یہ کہ قیامت میں وہ عبودان باطلہ ان مشرکوں کے حریف اور مقابل ہوں گے جو جہنم کے مدد کرنے کے ان کی مخالفت کرتے ہوں گے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دنیا کی حالت بتانی گئی ہو کہ مشرک ان بتوں کے لشکر ہیں یعنی ان کے مددگار اور خادم ہیں جو ان کی ہمایاں اُڑاتے رہتے ہیں اور ان کو بھانٹتے اور صاف کرتے رہتے ہیں اور اس خدمت کیلئے ان کے پاس حاضر ہوتے رہتے ہیں اور جو عبود خود ہی مدد محتاج ہیں وہ ان کی کیا مدد کر سکتے ہیں واللہ اعلم اور اگر قیامت کی خاصی ہے تب تو مذکورہ بالا اقوال سے بات سمجھیں آگے ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بطور قلمی فرماتے ہیں (۷۵) پس اے پیغمبر آپ کو ان کی باتیں اور ان کے ناشائستہ اقوال موجب دل آزاری نہ ہوں اور آپ کو غمگین نہ کریں کیونکہ یہ جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں ہم سب جانتے ہیں چاہیے آپ کے آرزو ہونے کی (باقی قیامت میں)

پس اس کی شان تو یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کے پیدا کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس چیز کو کہہ دیتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے: یعنی اُس کے ارادے کا تعلق شی کو وجود میں لے آتا ہے اسی تعلق کو لفظ کن سے تعبیر فرمایا ہے کہ جس طرح تم کو کون کہنے میں دشواری نہیں ہوتی اسی طرح اُس کو کسی چیز کو پہلی مرتبہ یا دوسری مرتبہ پیدا کرنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی (۸۲) پس جملہ عیب سے اُس اللہ تعالیٰ کی ذات پاک جس کے ہاتھ ہر چیز کی زمام حکومت ہے اور اس کی طرف تم سب لوٹنا ہے جاؤ گے: یعنی ہر چیز کی حکومت اور بادشاہت اسی کے ہاتھ اور اسی کے قبضہ قدرت میں ہے اور تم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے (۸۳) سورہ یس کی بہت بزرگی احادیث میں مذکور ہے اس سورہ کو قرآن کریم کا دل فرمایا ہے یا سین کی تلاوت کرنے والے کی خوشنودی اور گناہوں کی بخشش کا سبب فرمایا ہے اور ایک دفعہ سورہ یس کا پڑھنا ایسا ہے جیسا کسی نے بائیس مرتبہ قرآن شریف پڑھا اور فرمایا جسکو حاجت پیش ہو اور وہ سورہ یسین پڑھے تو اللہ تعالیٰ اُس کی حاجت پوری کر دے گا اور فرمایا جس کسی نے سورہ یس پڑھی اللہ تعالیٰ اس کی بھوک اور پیاس کو دور کر دے گا اگر عریاں ہو تو اس کو کپڑے پہنا دے گا اگر وہ ڈر رہا ہو کسی سے تو اس کا ڈر دور کر دے گا اور اگر وحشت ہو تو اس کی وحشت دور کر دے گا۔ غیر یہ تو اسکو غنی کر دے گا۔ قیام ہو گا تو اس کو قیام سے خلاص کر دے گا اور راستہ بھولا ہوا ہو گا تو راستہ پائیگا اگر مقروض ہو گا تو اللہ تعالیٰ اپنے خزانے سے اس کا قرض ادا کر دے گا اور سورہ کو داند اور قاضیہ بھی کہتے ہیں یہ سورت اپنے پڑھنے والے سے ہر برائی کو دور کرتی ہے۔ سورہ صافات یسین سورہ صافات کہ صفت میں نازل ہوئی ہے اس میں ایک سو بیس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص نے سورہ یسین اور سورہ صافات کو حجہ کے دن پڑھا پھر اللہ تعالیٰ سے کچھ مانگا تو اللہ تعالیٰ اس کا مانگا ہوا اسکو عطا فرمایا گا سورہ یسین میں بعض نام فرمان اور نام پاس تو ہوں کی تباہی اور طاقت کا ذکر فرمایا تھا اپنی میں سے بعض کی تفصیل ہے: نیز توحید۔ رسالت اور قیامت اور بعض بعض انبیاء کے ذکر ہیں۔

شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے ان فرشتوں کی جو صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں: یعنی حکم الہی کو سننے کے وقت خوب صف بستہ ہوتے اور صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں یا اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کیلئے خوب صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں۔ یعنی قطار بار بار کھڑے ہوتے ہیں (۱) پھر ان ڈانٹے اور جھڑکنے والوں کی قسم جو جبراً کرنا ڈانٹتے اور دیکھتے ہیں اور نہ دیکھتے ہیں: یعنی ان فرشتوں کی قسم جو شیاطین کو طاعا علی کی خبریں سننے سے روکتے ہیں اور دیکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں (۲) پھر ان فرشتوں کی قسم جو ذکر الہی اور اُس کی تسبیح و تہلیل کی تلاوت کرتے ہیں: یعنی یہ کام بھی کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اس کی پاکی اور اس کی تقدیس بھی کرتے ہیں یہی اوصاف طاہرہ کے اس صورت میں آگے آجائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ فرشتے کھڑے ہوتے ہیں قطار سننے کو حکم اللہ کا پھر فرشتے ہیں شیطانوں کو جو سننے کو مانگتے ہیں۔ پھر جب آجڑا کو پڑھتے ہیں ایک دو سو سے کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم اس طرح صف نہیں باندھتے جس طرح فرشتے اپنے پروردگار کے حضور میں صفیں باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کس طرح صف باندھتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا پہلی صف کو پورا کرتے ہیں

وما لی (۳۲) ۷۱ الصفت

۸۱ اِنَّمَا فَرَكَا اِذَا ارَادَ شَيْئًا اَنْ يَقُولَ لَكِنْ فَيَكُوْنُ

پس اس کی شان تو یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس چیز کو کہہ دیتا ہے کہ ہو جا وہ ہو جاتی ہے۔

۸۲ فُبْحَنَ الَّذِي يَبْدَأُ مَلَكُوْتِ كُلِّ شَيْءٍ وَالْيَوْمِ يُرْجَعُوْنَ

پس اس خدا کی ذات پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی زمام حکومت ہے اور تم سب کی طرف لوٹنا ہے جاؤ گے

۸۳ سُوْرَةُ الصَّفَاتِ وَرُوِيَ وَارْتِنَا وَرَمَانِي اِيْتِمَسِّنْ عَا

سورہ صافات کے میں نازل ہوئی اس میں ایک سو بیس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

۱ وَالصَّفَاتِ صَفًا ۱ وَالرُّجُوْتِ رَجْرًا ۱ فَالْتَلِیْتِ

تم پر ان صف بستہ ہونے والوں کی جو صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں۔ پھر ان ڈانٹنے والوں کی قسم جو جھڑکنے ڈانٹتے ہیں پھر ان کی قسم جو ذکر الہی کی

ذِكْرًا ۱ اِنَّ الْهَکْمَ لَوَاحِدٌ رَبُّ السَّمَوٰتِ وَالْاَرْضِ

تلاوت کرتے ہوئے ہیں، کہ بیشک تم سب کا معبود برحق ایک ہی ہے۔ وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا

۲ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۲ اِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا

اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کا اور وہ رب ہے تمام مشرقوں کا ہم نے آسمان دنیا کو ایک عجیب

۳ زَيْنَةً لِّكُلِّۙ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ تَّارِدٍ ۳

آرائش کیساتھ کردہ تلمے ہیں آرائش کیا ہے۔ اور ہم نے ہر سرکش شیطان سے اس آسمان کی حفاظت بھی کی

۴ لَا يَسْمَعُوْنَ اِلَّا لِمَلَا الْاَعْلٰی وَيَقْدِفُوْنَ مِّنْ

وہ شیاطین عالم بالا کے لوگوں کی باتیں سننے کو کان بھی نہیں لگاتے اور وہ ہر طرف

۵ كُلِّ جَانِبٍ ۵ دَحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۵

پھینکے جاتے ہیں ان کے ہنکانے کو اور ان کے لئے دائمی عذاب ہے۔ مگر ہاں

۱۰ مِّنْ خِطْفٍ اَخْطَفَةٌ فَاتَّبَعَتْ شِهَابٌ تَّاقِبٌ ۱۰

جو شیطان کوئی خبر اچانک کر لے بھاگے تو ایک دجھتا ہوا شعلہ اُس کے پیچھے ہولیتا ہے

اور سب بہت بگڑا اور کھڑے ہوتے ہیں۔ مفسرین نے عام طور سے تفسیر ملائکہ سے کی ہے خواہ وہ حکم سننے کو صفیں باندھتے ہوں یا احکام الہی کو بجالانے کے لئے صف بستہ رہتے ہوں۔ لیکن بعض علماء نے فرمایا کہ مفسرین غازیوں کی ہوں میدان جنگ میں یا نمازیوں کی ہوں مساجد میں۔ اور زواجرات مُراد یا تو وہ فرشتے ہیں جو شیاطین کو ہنکتے ہوں یا قرآن کی وہ آیتیں مُراد ہوں جو گناہ سے ڈرانے والی ہیں یا علماء ہوں جو لوگوں کو بُری باتوں سے روکتے ہیں یا نمازی جو گھڑوں کو ڈانٹتے ہیں یا وہ فرشتے جو بالوں کو ہنکتے ہیں یا وہ فرشتے جو انسانوں کو گناہوں سے روکتے ہیں اور ان کے قب میں گناہوں کی بُرائی الہام کرتے ہیں۔ ایسا ہی تالیات سے فرشتے مُراد ہیں جو ہر وقت ذکر میں مشغول رہتے ہیں یا غازیوں کی جماعتیں مُراد ہیں جو جنگ میں ذکر الہی کرتی رہتی ہیں واللہ اعلم فرض ان قسموں کے بعد ارشاد چوتلہ (۳) کہ بیشک تم سب کا معبود برحق ایک ہی ہے یعنی وہ ایسا ہے اُس کا کوئی شریک نہیں آگے توحید کے دلائل مذکور ہیں (۴) وہ پروردگار ہے یعنی مالک متصرف ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کا مالک متصرف ہے (باقی صفحہ میں)

لے پیڑیا آپ ان کافروں سے دریافت کیجئے کہ از روئے پیدائش ان لوگوں کا پیداکرنا زیادہ سخت ہے یا ان مذکورہ چیزوں کا جن کو ہم نے پیدا کیا ہے بلاشبہ ہم نے ان کو ایک چپے کار سے پیدا کیا ہے مطلب یہ ہے کہ آسمانوں کا اور تاروں کا اور سورج اور ملاقا علی کے فرشتوں کا پیداکرنا زیادہ سخت ہے یا نجا نزع انسان کا پیداکرنا کچھ سخت کام ہے جن کو ہم نے ایک جگہ ہی ہوتی تھی اور گارے سے پیدا کیا ہے جن میں کوئی صفت نہیں حالانکہ دوسری مخلوق میں زیادہ صعوبات ہے جب ہم نے ان کو بنایا اور پیدا کیا ہے تو ان کا بنا لینا ہم کو کیا دشوار ہے جو ذات اقدس ایک بڑی سے بڑی مخلوق پیدا کرنے پر قدرت رکھتی ہے اس کو کیا ضعیف القوت

ہم نے کھلنے کو دو بار بنا لینا کیا شکل ہے (۱۱) بلکہ آپ تو تعجب کرتے ہیں اور وہ لوگ مذاق اڑاتے ہیں یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی جھکوان کو تعجب آتے ہے کہ ایمان کیوں نہیں لاتے اور ان کو تعجب سے ہٹا (۱۲) اور جب ان کو نصیحت کی جائے تو یہ لوگ نصیحت قبول نہیں کرتے یہ یعنی جب نصیحت کی باتیں سنائی جاتی ہیں اور دل لال عقلیہ سمجھائے جاتے ہیں تو یہ سنتے اور سمجھتے نہیں (۱۳) اور جب کوئی نشان اور معجزہ دیکھتے ہیں تو اور زیادہ ہنسی اڑاتے ہیں یہ یعنی ثبوت نبوت کی عزت سے کوئی ایسا معجزہ ان کو دکھایا جاتا ہے جس سے دوبارہ بعثت پر دلیل قائم کی جاسکے تو مزید ہنسی اڑاتے اور دل لگی کرتے ہیں (۱۴) اور کہتے ہیں کچھ نہیں یہ تو کھٹلا جادو ہے یہ یعنی یہ نشانی اور معجزہ نہیں بلکہ سرچکے جادو ہے (۱۵) بھلا جب ہم مر گئے اور مٹی اور ہڈیاں ہو گئے تو کیا ہم پھر اٹھائے جائیں گے (۱۶) اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی اٹھائے جائیں گے یہ یعنی مر گئے اور خاک اور ہڈیاں ہو گئے تو پھر ہم اور ہمارے گذشتہ باپ دادا کیا پھر اٹھائے جائیں گے (۱۶) آپ فرمادیں گے ہاں تم سب اٹھائے جاؤ گے اور تم ذلیل ہو گے یہ ہاں یعنی اٹھائے جاؤ گے اور چونکہ بعثت کے منکر تھے اس لئے بعثت کو دیکھ کر سخت ذلیل و خوار ہو گے (۱۸) وہ بعثت اور وہ اٹھنا تو بس نفوس نفوس کی ایک تندرہ آواز اور لکار ہوگی کہ اس آواز اور لکار کے ہوتے ہی یہ سب دیکھنے بھانسنے لگیں گے یہ یعنی بعثت صرف یہ ہے کہ صورت میں نفوس تانیہ جو گاؤں فرمائے تانیہ کے بعد فوراً ہی زندہ ہو کر ایک دوسرے کو دیکھنے بھانسنے لگیں گے (۱۹) اور مگرین بعثت نہیں گئے ہمارے خرابی یہ تو وہی جزا کا دن ہے (۲۰) کہا جائیگا یہ وہی فیصلے کا دن ہے جن کی تم تکذیب کیا کرتے تھے یہ شاید فرشتے جو اب دیکھے جب وہ تعجب کے ساتھ کہیں گے ہائے یہ تو وہی جزا کا دن ہے تو فرشتے کہیں گے ہاں یہی وہ فیصلے کا دن ہے جس کو تم جھوٹا کہا کرتے تھے (۲۱) فرشتوں کو حکم دیا جائیگا کہ ظلم کرنے والوں کو اور ان کے ہم مشرب ساتھیوں کو اور ان کو جن کو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا کرتے تھے سب کو جمع اور اکٹھا کر لو (۲۲) پھر ان سب کو دوزخ کی راہ بتاؤ یہ یعنی ان سب کو جمع کر کے ان کو دوزخ کا راستہ بتاؤ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ حکم ہوا فرشتوں کو ان کے جوڑے کہا یا تو جوڑوں کو کہا یا ایک ایک قسم کے گھنٹا جو کھینچے ہیں جو کہا یا خلا یہ کہ ازواج کے جمع کرنے کو کہا اس ازواج سے یا تو منکروں کی بیویاں مراد ہیں جو ان کی ترکیب حال رہتی ہیں اور ان کے ساتھ خود بھی مشرب میں مبتلا تھیں یا وہ لوگ مراد ہوں گے جو ان کے ہم مشرب تھے اور وہ بھی ظالموں جیسے اور ان کے ساتھی تھے بہر حال ظالموں کو اور ان کے ہم مشرب ساتھیوں کو جمع کرنے کا حکم دیا جائے گا اور یہ بھی ارشاد ہوگا کہ ان کو دوزخ کی راہ دکھاؤ (۲۳) اور ان کو روکے رہو کیونکہ ان سے کچھ پوچھا جائے گا یہ یعنی جنہم میں جانے سے ذرا روکو تاکہ ان سے کچھ پوچھ کر لیا جائے (۲۴)

ومالی

۷۱۲

الصفات

فَأَسْتَفِيهِمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

ان لوگوں کو ایک چپکتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ بلکہ آپ تو تعجب کرتے ہیں اور وہ مذاق اڑاتے ہیں۔

وَإِذَا ذُكِرُوا بِالذِّكْرِ الْكُرُونِ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يُسْخَرُونَ

اور جب ان کو نصیحت کی جائے تو نصیحت قبول نہیں کرتے اور جب یہ لوگ کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو اور زیادہ ہنسی اڑاتے ہیں۔

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ وَإِذَا مِتْنَا

اور کہتے ہیں کچھ نہیں یہ تو کھٹلا جادو ہے۔ بھلا جب ہم مر گئے اور

كُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إنا لنبعوثون أواباؤنا

مٹی اور ہڈیاں ہو گئے تو کیا ہم پھر اٹھائے جائیں گے۔ اور کیا ہمارے اگلے

الاولون قل نعم وانتم راجعون فاما

باپ دادا بھی۔ آپ کہہ دیجئے ہاں تم سب اٹھائے جاؤ گے اور تمہاری حالت یہ ہوگی کہ تم ذلیل ہو گے۔

هي زجرة واحدة فاذا هم ينظرون وقالوا لوينا

تو بس ایک سخت لکار ہوگی کہ اس لکار کے ہوتے ہی سب دیکھنے بھانسنے لگیں گے۔ اور یہ منکر نہیں گئے ہائے خرابی ہاری

هذا يوم الدين هذا يوم الفصل لذي كنتم

یہ تو وہی جزا کا دن ہے۔ کہا جائے گا یہ وہی فیصلے کا دن ہے جس کی تم

به تكذبون احسروا الذين ظلموا وازواجهم

تکذیب کیا کرتے تھے۔ فرشتوں کو حکم دیا جائیگا کہ ظلم کرنے والوں کو اور ان کے ساتھیوں کو

وما كانوا يعبدون من دون الله فاهدوهم

اور ان کو جن کو یہ لوگ خدا کے سوا پوجا کرتے تھے۔ سب کو جمع کر لو پھر ان سب کو

الى صراط الجحيم وقفوهم انهم مسئولون

دوزخ کی راہ بتاؤ۔ اور ان کو کھڑا رکھو کیوں کہ ان سے کچھ پوچھا جائے گا۔

ارشاد ہو گا تم کو کیا ہو گیا تم آپس میں ایک دوسرے کی مدد کیوں نہیں کرتے (۲۵) بلکہ وہ سب سر جھکائے کھڑے ہوں گے: یعنی بجائے ان دعویٰ کے جو دنیا میں کیا کرتے تھے کہ نحن جميع منتصم یعنی ہم سب ایک دوسرے کے مددگار ہیں بلکہ آج وہ سب ذلیل و سرنگندہ کھڑے ہوں گے ان کی آپس میں جو تو توم میں ہوگی اور ایک دوسرے کی مخالفت جو کچھ کہیں گے اُس کا ذکر ہے حضرت شاہ صاحب نے فرمایا ہے حکم کے بعد پھر اگر مردوں کے آپس میں (۲۶) اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم سوال و جواب کرنے لگیں گے: یعنی بجائے ایک دوسرے کی مدد کے باہم اختلاف اور تو توم میں کرنے لگیں گے (۲۶)

تامل متور سے کہیں گے تم ہی تو ہو جو ہمارے پاس داہنی جانب آتے تھے یعنی پوری قوت اور زور سے چڑھ چڑھ کر آتے تھے: یعنی ہمارے گمراہ کرنے کو پورا زور ہم پر دلتے تھے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہم پر پڑھے آتے تھے بہانے کو زور سے اور رعب و دہشتا ہوتا تھا زور کا ہے ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ تم ہر طرف سے (باؤ ڈالتے تھے) دائیں سے اور بائیں سے یا یہ مطلب کہ تم قسم کھا کر ہم سے کہتے تھے کہ ہمارا ہی دین سچا ہے یا یہ کہ دین کا نام لیکر ہم کو گمراہ کرتے تھے (۲۸) وہ متوجع یعنی سردار اور بڑے لوگ کہیں گے نہیں یہ نہیں بلکہ تم خود ہی گمراہ نہیں لائے تھے (۲۹) اور ہمارا تم پر کچھ زور اور غلبہ تو تھا ہی بلکہ تم خود ہی حد سے نکل جانے والے لوگ تھے: یعنی گمراہ کرنا تو جب ہو تا کہ تم مومن ہوتے تم تو اہل ایمان ہی نہ تھے تو ہم پر گمراہ کرنے کا الزام ہی غلط ہے کچھ کوئی حکومت بھی ہماری تم پر نہ تھی کہ تم ہم پر دباؤ ڈالتے بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تم خود ہی سرکش اور حد سے نکل جانے والے لوگ تھے (۳۰) سو اب ہم سب پر ہمارے پُروردگار کا وہ قول اور وہ کلمہ ثابت ہو کر رہا جس کا خلاصہ اور جس کا اصل یہ ہے کہ ہم سب عذاب کا مژہ چکھنے والے ہیں یعنی وہی ازلی بات کہ لا ملئنا جہنم من الجنة والنار اجمعین۔ یعنی اس نے اپنے علم ازلی کی بنا پر جو فرمایا تھا کہ میں جہنم کو شیاطین اور انسانوں سے بھردوں گا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہم سب خواہ تاج ہوں یا متوجع سب ہی عذاب کا مژہ چکھنے والے ہیں اور اس کے استباہوں ہوئے (۳۱) کہ ہم نے تم کو بھی بہکایا اور ہم خود بھی گمراہ رہے تھے: یعنی جو بات ہونے والی تھی اس کے اسباب یہ ہوئے کہ ہم نے تم کو بہکایا اور تم بلا جبر و اکراہ اپنے ارادے سے گمراہ ہوئے اور ہم خود بھی اپنے اختیار اور ارادے سے گمراہ ہوئے تھے آگے حضرت حق جل مجدہ کا ارشاد ہے (۳۲) پس وہ سب سب اس دن عذاب میں مشرک ہوں گے (۳۳) ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کیا کرتے ہیں (۳۴) یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی بھی معبود نہیں تو یہ کبر کا اظہار کیا کرتے تھے (۳۵) اور کہتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو ایک دیوانے شاعر کی وجہ سے چھوڑ دینے والے ہیں: یعنی چونکہ کفر میں مشرک تھا تاج اور متوجع کا لہذا عذاب میں بھی دونوں شریک ہوں گے نافرمانوں اور مجرموں کے ساتھ ہم ایسا ہی کیا کرتے ہیں۔ ان کی سرکشی کا یہ حال تھا کہ جب ان کو لا الہ الا اللہ کی دعوت دی جاتی تھی تو یہ اس کے مقابلے میں تکر کرتے تھے اور توہین آمیز لہجے میں کہتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو ایک شاعر اور مجنون کے اور ان کی پوجا اور بندگی سے انکار کریں گے آگے جواب مذکور ہے (۳۶) وہ نہ شاعر ہے نہ دیوانہ بلکہ وہ سچا دین لیکر آیا ہے اور وہ سب پیغمبروں کی تعلیم کرتا ہے اس سے ان سب کی سچائی ظاہر ہوتی ہے یعنی سابقہ مشین گوئیوں کے موافق آیا ہے اس کے آئیے سب کی تعلیم ہوتی ہے یا وہ سب انبیاء کی تعلیم کرتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے فرستادہ اور اسکے پیغمبر تھے (۳۷) بلاشبہ دردناک عذاب کا مژہ چکھنے والے ہو (۳۸) اور تم کو بدلا نہیں دیا جائیگا اگر انہی اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے۔

ایمان نہیں لاتے تھے۔ اور ہمارا تم پر کچھ زور تو تھا ہی نہیں بلکہ تم خود ہی قوما طغین (۳۱) فحق علینا قول ربنا اننا لذائقون (۳۲) غاؤینکم اننا لکنا غوین (۳۳) فانہم یومیدونی لعذاب (۳۴) مشترکون اننا لکذلک نفعل بالمجرمین انہم (۳۵) کانوا اذ اقبل لہم لا الہ الا اللہ یتکبرون (۳۶) یقولون یا لئنارکوا الہینا لاشاعر مجنون بل (۳۷) جاء بالحق وصدق المرسلین انکم لذائقوا (۳۸) العذاب الالیم وما تجزون الا ما کنتم تعملون (۳۹)

عذاب کا مژہ چکھنا پڑے گا۔ اور تم کو بدلا نہیں دیا جائیگا اگر انہی اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے۔

ومالی ۷۱۳ الصفت

مَالِكُمْ لَا تَنَاصِرُونَ ۝ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُتَسَلِّمُونَ ۝

تم کو کیا ہو گیا تم آپس میں ایک دوسرے کی مدد کیوں نہیں کرتے۔ بلکہ وہ سب اُس دن سر جھکائے کھڑے ہوں گے اور

اقبل بعضهم على بعض يتساءلون ۝ قالوا انکم

وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم سوال و جواب کرنے لگیں گے۔ ماتحت لوگ سرداروں سے کہیں گے

کنتم تاتوننا عن اليمين قالوا بل لکم تگونوا

کہ تم ہی تو ہو جو ہم پر پوری قوت سے چڑھ چڑھ آتے تھے۔ وہ سردار کہیں گے نہیں یہ نہیں بلکہ تم خود ہی

مومنین ۝ وما کان لنا علیکم من سلطان بل کنتم

ایمان نہیں لاتے تھے۔ اور ہمارا تم پر کچھ زور تو تھا ہی نہیں بلکہ تم خود ہی

قوما طغین ۝ فحق علینا قول ربنا اننا لذائقون

حد سے نکل جانے والے۔ سو اب ہم سب پر ہمارے رب کا وہ قول ثابت ہو کر رہا جس کا حال یہ ہے کہ ہم سب کو مژہ چکھنا ہے

فاغویبکم اننا لکنا غوین ۝ فانہم یومیدونی لعذاب

ہم نے تم کو بھی گمراہی میں مبتلا کیا اور ہم خود بھی گمراہ تھے۔ سو وہ سب کے سب اس دن عذاب میں

مشرکون اننا لکذلک نفعل بالمجرمین انہم

مشرک ہوں گے۔ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کیا کرتے ہیں۔ یہ لوگ

کانوا اذ اقبل لہم لا الہ الا اللہ یتکبرون ۝ و

ایسے تھے کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ خدا کے سوا کوئی اور حقیقی معبود نہیں ہے تو یہ تکبر کا اظہار کیا کرتے تھے اور

یقولون یا لئنارکوا الہینا لاشاعر مجنون بل

وں کہا کرتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو ایک شاعر اور دیوانے کے کہنے سے چھوڑ دینے والے ہیں۔ وہ شاعر و دیوانہ بلکہ

جاء بالحق وصدق المرسلین انکم لذائقوا

وہ سچا دین لیکر آیا ہے اور وہ سب پیغمبروں کی تعلیم کرتا ہے۔ بے شک تم سب کو دردناک

العذاب الالیم وما تجزون الا ما کنتم تعملون

عذاب کا مژہ چکھنا پڑے گا۔ اور تم کو بدلا نہیں دیا جائیگا اگر انہی اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے۔

لیکن ہاں اللہ تعالیٰ کے وہ بندے جو مخصوص اور حیدہ ہیں یہ مخلص بندے ہی ہیں جو شریک معاصی سے خالص ہوں۔ ان کا کوئی تعلق ان دنوں سے نہیں ہوگا بلکہ ان کی ساتھ معاملہ دوسری قسم کا ہوگا جو آگے  
 مذکور ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کی کوئی کاہر لا نہیں ممان ہوں گے (۴۰) ان مخلصین کے لئے روزی معلوم اور مقرر ہے۔ یعنی یہ لوگ اہل ایمان ہیں جو اللہ تعالیٰ کے مخصوص اور حیدہ بندے  
 ہیں ان کی روزی معلوم ہے یعنی قرآن کی کسی سورتوں میں ذکر ہو چکا ہے یا یہ مقرر ہے جو صبح اور شام ان کو پڑھنا پڑھنا جاتی ہے (۴۱) وہ روزی معلوم مختلف قسم کے میوے ہیں اور وہ ناز سے ہونے بڑے اکرام کیساتھ۔  
 (۴۲) نعمت کے باغوں میں (۴۳) تختوں پر ایک دوسرے کے آسنے سنانے بیٹھے ہوں گے (۴۴) ان اہل جنت کے روبرو ایسی لطیف شراب کے جام پیش کئے جا رہے ہوں گے جو نہری اور بہتی ہوئی شراب ہے  
 گئے ہوں گے (۴۵) جس کی رنگت خوب سفید اور

زرے میں پینے والوں کیلئے نہایت لذیذ ہوگی (۴۶) اس شراب کے دوران سر ہواور نہ وہ اس سے عقل  
 کھو بیٹیں یعنی اس شراب سے ہمارے ہونے عقل میں فتور  
 آئے۔ بہتی ہوئی کا مطلب یہ ہے جنت کی نہروں میں  
 جاری ہوگی ہم نے محاوروں کی رعایت کے جام پیش کئے  
 جائیں گے تو جو کیا ہے وہ بیطاف کے منشاہ صاحب نے  
 لے پھرے ہوں گے لوگ کیلئے لوگ مراد عثمان ہیں (۴۷)  
 اور ان اہل جنت کے پاس نئی نظروں والی بڑی بڑی  
 آنکھوں والی جوڑیں ہوں گی (۴۸) وہ حور صفائی  
 میں ایسی ہوں گی گویا وہ اندھے ہیں جو پروں کے پے  
 چھپے رکھے ہیں پتہ نئی نگاہ والی یعنی پاک دامن اور عفت  
 ماب بڑی بڑی آنکھوں والی یعنی خوش نما۔ اور رنگت کی  
 صفائی میں ایسی جیسے انڈے پروں میں چھپے رکھے ہیں  
 سورہ حشر میں یا قوت اور حجاب سے تشبیہ دی ہے  
 یہاں شاہ صفائی میں تشبیہ دی ہوگی خواہ کیسے کہا  
 ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کہتے ہیں مراد ہیں  
 شتر مرغ کے انڈے بہت خوش رنگ ہوتے ہیں (۴۹)  
 وہ اہل جنت ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم حالاً  
 دریافت کریں گے یعنی ایک دوسرے سے بات ہمیت  
 کرتے ہوں گے اور آپس میں ایک دوسرے کے حالات  
 دریافت کرتے ہوں گے (۵۰) ان اہل جنت میں  
 سے ایک کہنے والا کہے گا میرا دنیا میں ایک ٹٹنے والا  
 اور میرا ہم نشین تھا (۵۱) وہ مجھ سے کہا کرتا تھا کیا  
 تو بھی اس امر کے بارے میں والوں اور تین کرناؤں  
 میں سے ہے (۵۲) بھلا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی  
 اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا پھر ہم جڑا دیے جائیں گے  
 اور ہم کو بلا لٹا ہے نہ یہ قرین مجاہد کے نزدیک شیطان  
 ہے اور مقال نے کہا یہ ان دو مخصوص کا واقعہ ہے جن کا  
 قصہ سورہ کہف میں گزر چکا ہے ان دونوں میں سے  
 ایک کا قصہ دوسرا مومن۔ کافر کا نام فرطس تھا بجز  
 حال آنا معلوم ہوتا ہے کہ جب اہل جنت اپنا قصہ بیان  
 کریں گے تو اس میں علی سبیل التذکرہ کوئی جنتی اپنے  
 ایک کافر لائق کا حال بھی بیان کرے گا اور اس کا  
 نتیجہ ساتھ یہ کہنا کہ اذامتنا وکننا تراباً وعظاماً  
 کا بھی ذکر کرے گا (۵۳) پھر وہ جنتی اپنے ساتھیوں  
 سے کہے گا اور پوچھے گا تم اس میرے ہم نشین اور اہل ہیں  
 کو جھانک کر دیکھو گے (۵۴) اس پر وہ روزی میں  
 جھانکے گا تو اس ملاقاتی کو وسط جہنم میں دیکھے گا

ومالی ۱۲ المصفت

الْإِعْيَادِ لِلَّهِ الْمُخْلِصِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ

لیکن ہاں اللہ کے وہ بندے جو مخصوص ہیں۔ ان مخصوص بندوں کے لئے مقرر شدہ روزی ہے۔

فَوَاكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ عَلَى سُرُرٍ

وہ روزی ہر طرح کے میوے ہیں اور وہ بڑے اکرام کیساتھ۔ نعمت کے باغوں میں۔ تختوں پر ایک دوسرے کے

مُقِيلِينَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ بَيْضَاءَ

آسنے سنانے بیٹھے ہوں گے۔ ان اہل جنت کے روبرو ایسی لطیف شراب کے جام پیش کئے جائیں گے جن کی رنگت خوب سفید

لَذَّةٍ الشَّرِيبِ لَافِيهَا عُودٌ لَاهِمُ عَنْهَا يَذْرُفُونَ

اور فرسے میں پینے والوں کیلئے نہایت لذیذ ہوگی۔ اس شراب سے دور ان سر ہواور نہ وہ اس سے عقل کھو بیٹیں

وَعِنْدَهُمْ قُصُورٌ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ

اور ان اہل جنت کے پاس نئی نظروں والی بڑی بڑی آنکھوں والی جوڑیں ہوں گی حور صفائی میں ایسی ہوں گی گویا وہ اندھے ہیں

مَكْنُونٌ فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ تَيْسَاءُ لُونٌ

جو چھپے ہوئے رکھے ہوں۔ وہ اہل جنت ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم حالاً۔ دریافت کریں گے

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ يَقُولُ أَتَيْتُكَ

ان جنتیوں میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا دنیا میں ایک ٹٹنے والا تھا۔ وہ مجھ سے کہا کرتا تھا کیا تو بھی

لَمِنَ الْمُصْذِقِينَ إِذْ آمَنَّا وَكُنَّا ترَابًا وَعِظَامًا

یقین کرنے والوں میں سے ہے۔ بھلا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے

أَنَا الْمَدِينُونَ قَالَ هَلْ نَتَمَطَّلَعُونَ فَأَطَّلِعَ

تو کیا پھر ہم جڑا دیے جائیں گے۔ پھر وہ جنتی اپنے ساتھیوں کو پوچھتا ہے کہ تم میرے ٹٹنے والے کو جھانک کر دیکھو گے۔ اپنے خودی جھانکے گا

فَرَأَاهُ فِي سَوَاءٍ الْجَحِيمِ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتُ

تو اس نے دیکھا اور اس نے دیکھا ہوا آگے۔ یہ جنتی اس سے کہے گا خدا کی قسم تو تو قریب تھا

لِلَّذِينَ لَوْ لَانِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِينَ

کہ مجھ کو جھانک ہی کر دیتا۔ اور اگر میرے پروردگار کا مجھ پر فضل نہ ہوتا تو میں بھی گرفتار شدگان میں سے ہوتا

یا تو وہ جنتی کہے گا جیسا کہ ہم نے قال کا ترجمہ کیا ہے یا اللہ تعالیٰ فرمایا کہ تم اس شخص کو دیکھنا چاہتے ہو چنانچہ حضرت حق کی اہواز کے بعد یہ لوگ یا فقط وہ ہی جو ذکر رہا تھا جھانک کر دیکھے گا تو وہ اسکو قرین میں پڑا  
 ہوا دیکھے گا۔ اور یہ چونکہ اس کو پہچانتا تھا اس لئے شاید اسی نے دیکھا ہوا آگے اسی کی گفتگو کا ذکر ہے یا سبیل جس نے جھانکا ہو کر گفتگو فقط اسی نے کی ہو (۵۵) یہ جنتی اس سے کہے گا اللہ تعالیٰ کی قسم تو تو قریب تھا  
 لکھ لیا کہ ہی کر دیتا (۵۶) اور اگر میرے پروردگار کا مجھ پر فضل اور احسان نہ ہوتا تو میں بھی گرفتار شدگان میں سے ہوتا اور خود ہو کر حاضر کیا جاتا وہ تو پھر اپنے فضل کیلئے قیام کی اہواز سے ہٹا نہیں اور خدا نے جو کچھ فرمایا تھا اور تو دعویٰ قیامت کی جو خبر دی تھی اس پر حجاب  
 ہو جاتا تو بلاک دربارہ ہو کر تیری طرح جنم میں پڑا ہوا ہوتا ہے اور خود ہو کر حاضر کیا جاتا وہ تو پھر اپنے فضل کیلئے قیام کی اہواز سے ہٹا نہیں اور خدا نے جو کچھ فرمایا تھا اور تو دعویٰ قیامت کی جو خبر دی تھی اس پر حجاب

(۵۷) اس واقعہ کے بعد پھر یہ خوش ہوا اپنے ساتھی اہل جنت سے کہے گا کیسا یہ واقعہ نہیں ہے کہ اب ہم کو مرنا نہیں ہے (۵۸)

سوائے اس مرنے کے جو ہم اپنی پہلی بار کی موت سے مرچکے اور ہم بھی عذاب کی جانے والے نہیں ہیں یعنی دنیا میں پہلی مرتبہ جو ہم مرچکے اسکے سوائے نہ ہم کو اب موت آئے گی اور نہ ہم عذاب کیے جائیں گے۔ بخلاف اہل جہنم کے کہ وہ ہر وقت موت کے متوقع ہیں حالانکہ موت آتی نہیں (۵۹) بلاشبہ جو انعامات روحانی اور جسمانی مذکور ہوئے ہیں بڑی کامیابی اور بڑی مراد ملتی ہے (۶۰) ایسی ہی کامیابی حاصل کرنے کے لئے عمل

کرنیوالوں کو چاہئے کہ عمل کریں یہ یہ کلام یا تو حضرت حق تعالیٰ کا ہے کہ اولئک لھم رزق معلوم سے جو تمہیں بیان کی گئیں یہ بہت بڑی کامیابی ہے اور انہیں نعمتوں کے حصول کیلئے عمل کرنیوالوں کو عمل کرنا چاہئے۔ یا یہ کلام اسی جہنمی کلمہ جس نے اپنے اہل جہنم سے کہا دونوں قول تفسیر میں منقول ہیں (۶۱) بھلائی تمہیں بطور مہمانی کے بہتر ہیں یا درخت زقوم کا یعنی سینہ یا تھوڑا کا درخت یعنی اوپر اہل جنت کی مہمان نوازی کا ذکر تھا اب اہل جہنم سے ان کا موازنہ فرماتے ہیں آگے زقوم کے درخت کی تفصیل ہے (۶۲) بیشک ہم نے اس درخت کو علاوہ عذاب کے دنیا میں ان ظالموں کے لئے موصیاً امتحان بنایا ہے یعنی آخرت میں تو وہ عذاب ہے ہی لیکن دنیا میں بھی ان کے لئے اس درخت کا ذکر آرائش ہے کہ اس میں اچھے ہیں اور ان کو یقین نہیں آتا کہ آگ میں ہر ا درخت کیسے ہو سکتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آخرت میں اسکو کھا دیں گے اور گئے میں پھینکے گا ایک یہ بھی عذاب ہوگا، یا خراب کرنا دنیا میں یہ کہ سن کر گمراہ ہوتے ہیں کہ سبز درخت دوزخ میں کیونکر آگا۔ وہ ایک درخت ہے کہ نکلتا ہے دوزخ کی جڑ سے (۶۳) وہ زقوم ایک درخت ہے جو قہر جہنم اور جہنم کی تہ میں سے نکلتا ہے یعنی دوزخ کی گہرائی میں سے اُگتا ہے (۶۴) اس کے خوشے ایسے بد نما جیسے شیاطین کے سر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بد نما شیطان کہا سانپوں کو ۱۲ غلاف یہ کہ اس کے خوشے ایسے ہوں گے جیسے سانپوں کے پھن ہوتے ہیں (۶۵) سو یہ اہل جہنم اسی زقوم سے کھائیں گے اور اسی زقوم سے اپنے پیٹوں کو بھریں گے یعنی کھیں اور کھاتے کو نہ ہوگا اور جو کسے بیقرار ہوں گے تو اسی کو بھجورا کھائیں گے اور اسی سے پیٹوں کو بھریں گے (۶۶) پھر اس زقوم کے اوپر سے ان کو سخت کھرتا ہوا پانی ٹا کر دیا جائے گا یعنی کھرتے ہوئے پانی میں سب اور کھلے ٹا کر پلایا جائیگا (۶۷) پھر ان کی بازگشت دوزخ کی طرف ہوگی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بہت جھوٹے ہوں گے تو آگ کے ہٹا کر یہ کہنا پانی نکلا پلا کر پھر آگ میں ڈالیں گے (۶۸) کیونکہ انہوں نے اپنے بڑوں کے اور اپنے باپ دادوں کو گمراہ پایا (۶۹) اور یہ بھی ان کے قدم بقدم دوزخ سے چلے گئے ہیں یعنی جی سکتی د اطل کی تحقیق کر کے اپنی رضا و رغبت اور شوق سے ان کی گمراہی اور غلط راہ پر تیزی سے چل پڑے اور دوزخ چلے گئے (۷۰) اور بلاشبہ ان سے پہلے بھی اکثر لوگ گمراہ ہو چکے ہیں (۷۱) اور ان گوشہ لوگوں میں بھی ہم نے فلانی والے جیسے تھے (۷۲) سوائے غافلین کے۔ سوائے غافلین کے۔ جن کو ڈرایا گیا تھا ان کا انجام اور ان کا آخر کیسا برا ہوا (۷۳) مگر ہاں اللہ تعالیٰ کے وہ بندے جو غفلت سے اور بد کھیتے ہیں اور بد کھیتے ہیں (۷۴) باقی صفحہ پر

الصفۃ

۷۱۵

ومالی

فَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۝۱۸۱ اَلَمْ نَوْتِنَا الْاُولٰٓئِ وَ مَا نَحْنُ

بمیرہ جتنی اپنے ساتھیوں کا کہنا کیا یہ واقعہ نہیں ہو کہ سو اس نیکے اب ہم کو مرنا نہیں ہے جو ہم پہلی مرتبہ دنیا میں مرچکے اور نہ ہم کبھی

مُعَذِّبِينَ ۝۱۸۲ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْفَوْزِ الْعَظِيْمِ ۝۱۸۳ لِيَسْتَلِ

عذاب نئے مانیوالے ہیں۔ بیشک جو انعامات مذکور ہوئے ہیں بڑی کامیابی ہے۔ ایسی ہی کامیابی حاصل کرنے

هٰذَا فليَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ۝۱۸۴ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نَّزٰلًا مِّنْ شَجَرَةٍ

کے لئے عمل کرنیوالوں کو چاہئے کہ عمل کریں۔ بھلائی تمہیں بطور مہمانی بہتر ہیں یا زقوم کا

الرَّزْقِ ۝۱۸۵ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظٰلِمِيْنَ ۝۱۸۶ اِنَّمَا شَجَرَةٌ

درخت۔ ہم نے اس زقوم کے درخت کو ظالموں کیلئے موجب فتنہ و امتحان بنایا ہے۔ وہ زقوم ایک نیکے

تَخْرُجُ فِيْ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝۱۸۷ طَلْعًا كَاثَرًا رَّوْسًا ۝۱۸۸ الشَّيْطٰنِ

جو جہنم کی تہ میں سے نکلتا ہے۔ اس کے خوشے ایسے جیسے شیاطین کے سر

فَاَنْتُمْ لَا تَكُوْنُوْنَ مِنْهَا فَمَا لَئِيْنَ مِنْهَا الْبٰطُوْنَ ۝۱۸۹ ثُمَّ

تو یہ اہل جہنم اسی زقوم کو کھائیں گے اور اسی سے اپنے پیٹوں کو بھریں گے، پھر

اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهِمُ الشُّوْبٰتُ مِّنْ حَمِيْمٍ ۝۱۹۰ ثُمَّ اِنَّمَا رُجِحُوْا

اس زقوم کے اوپر سے ان کو سخت کھرتا ہوا پانی ٹا کر دیا جائے گا یعنی کھرتے ہوئے پانی میں سب اور کھلے ٹا کر پلایا جائیگا (۶۷) پھر ان کی بازگشت

لَا اِلٰلٰهَ اِلَّا الْيَحْيٰوْنَ ۝۱۹۱ اَلَمْ نَقُوْلُ اِنَّهُمْ ضٰلٰلِيْنَ ۝۱۹۲ فَمَهْمُ

دوزخ ہی کی طرف ہوگی۔ ان کو مرنا دینے کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنے بڑوں کو گمراہ پایا۔ اور یہ بھی

عَلٰى اٰزْرِهٖمْ يَمْرَعُوْنَ ۝۱۹۳ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ

انہی کے قدم بقدم دوزخ سے چلے گئے۔ اور بلاشبہ اکثر اگلے لوگ ان سے پہلے بھی

الْاَوَّلِيْنَ ۝۱۹۴ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِیْمِمْ مُنذِرِيْنَ ۝۱۹۵ فَاَنْظُرُوْا

گمراہ ہو چکے ہیں اور ان گزشتہ لوگوں میں بھی ہم نے ڈرانے والے بھیجے تھے۔ سوائے غافلین کے۔

كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الْمُنتَذِرِيْنَ ۝۱۹۶ اَلْعِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِيْنَ ۝۱۹۷

جن کو ڈرایا گیا تھا ان کا انجام کیسا ہوا۔ مگر ہاں اللہ کے وہ بندے جو غفلت سے اور بد کھیتے ہیں اور بد کھیتے ہیں (۷۴) باقی صفحہ پر

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

۷۱۵

بقیہ ۱۵: چونکہ اوپر ڈیڑھ سو لاکھ لوگوں کا ذکر آیا تھا اس لیے چند نبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا ذکر فرماتے ہیں تاکہ توحید اور رسالت کا اثبات ہو جائے۔ اگرچہ تفصیل نہیں ہے۔ تفصیل دوسری جگہ مذکور ہے جس قدر یہاں مذکور ہے اس سے مدعا ثابت ہے یعنی وہ اللہ تعالیٰ کے مرسل تھے اور توحید اور اخلاق عالیہ کی تعلیم دیتے تھے اور اسی بنا پر دین حق کے منکران کی مخالفت کرتے تھے اور بالآخر مستوجب ہزار اقرار پاتے تھے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے: **تفسیر صفحہ ۱۵۰** اور بلاشبہ ہم کو ذرا غم نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ نے ہم سے دعا کی سو ہم کیا خوب پکار پڑے اور دعا کو قبول کر لیا۔ دعا کو قبول کرتے ہیں اور پکار نواہوں کی پکار پر پہنچتے ہیں یعنی درد فرماتے ہیں (۷۵) اور ہم نے نوح کو اور اس کے متعلقین اور متبعین کو بڑے غم سے نجات دی ہے یعنی غرق کے عذاب سے جو منین کو جن کی تعداد تھوڑی تھی پچھلایا کہتے ہیں کہ کشتی میں کل انسی یا تراسی آدمی تھے وہی نوح و بی بیوں (۷۶) اور ہم نے صرف نوح ہی کی اولاد کو باقی رکھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کشتی میں انسی یا تراسی آدمی بچے تھے ان کی اولاد نہیں چلی انہی کے تین بیٹوں سے چلی سام بسایع زمین عرب کے اور

ایرانی اور قرانی پیدا ہوئے یا فٹ بسا شمال کو ترک خیز اور یا جنوب یا جوج پیدا ہوئے۔ حام بسا جنوب کو ہند اور حبش پیدا ہوئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ طوفان نوح کے بعد جب تمام دنیا فرق ہو گئی جیسا کہ عام مفسرین کی رائے ہے تو صرف حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں کی اولاد سے دنیا بسی شاید جو لوگ حضرت نوح کیساتھ تھے ان کا بھی انتقال ہو گیا اور ان کی اولاد بھی نہ رہی بعض مفسرین کے نزدیک بن کی تعداد بہت ہی کم ہے یہ طوفان عالمگیر نہ تھا بلکہ صرف اس زمین میں ہوا تھا جہاں حضرت نوح آباد تھے اور شاید لوگوں کی تعداد بھی صرف اتنی ہی تھی کیونکہ تمام زمین اس وقت تک آباد نہ ہوئی تھی۔ بلکہ ابتدائی دور تھا اور آبادی زیادہ بڑھی نہ تھی۔ بعض احادیث سے بھی جہر مفسرین کی تائید ہوتی ہے (۷۷) اور ہم نے پچھلے آئینہ کے لوگوں کیلئے یہ بات رہنے دی (۷۸) کہ نوح پر سلام ہو سب عالم والوں میں ہے یعنی ہم نے پچھلے لوگوں میں اس کیلئے نیک نیک اور اس کا ذکر نہیں چھوڑا دوسری آیت میں دعا کے طور پر فرمایا اس پر سلام ہو جو چہ چاری طرف سے کام کے لوگوں میں۔ یا یہ مطلب ہے جو صاحب مد ارکتہ فرمایا کہ پچھلوں میں ہم نے ان کے لئے یہ بات رکھی کہ ان پر تمام عالم ولے سلام بھی کریں۔ ہمارے اکابر نے دو طریقوں سے آیت کے معنی کہے ہیں پہلا طریقہ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا اختیار کرنا ہے اور دوسرا طریقہ حضرت شاہ عبدالقادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اختیار کیا ہے۔ چنانچہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اپنی ہمیشہ خلق ان پر سلام بھیجتے ہیں سارا جہاں ۱۲ پہلی صورت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلامتی کا اظہار ہے اور دوسری صورت میں سلام بھیجنے کا حکم ہے (۷۹) ہم اسی طرح بیکوش اختیار کرنا لوگوں کو جزا اور صلہ دیا کرتے ہیں یعنی منین کو جزا دینا دیا کرتے ہیں یہ ضروری نہیں کہ تمام امور میں تشبیہ جو اہر اتنی بات ہے کہ اچھوں کو اچھا صلہ دیتے ہیں (۸۰) بلاشبہ نوح ہمارے ایمان دار بندوں میں سے تھا (۸۱) پھر ہم نے دوسرے لوگوں کو ڈرنا اور غرق کر دیا (۸۲) اور نوح کے طریقے پر چلنے والوں میں سے ابراہیم بھی تھا یعنی جس طرح تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام عقائد دینیہ کے اصول میں ایک دوسرے کے موافق ہوتے ہیں اسی طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی عقائد میں انہی عقائد کے پابند تھے جو عقائد حضرت نوح علیہ السلام کے تھے یعنی توحید و نبوت

وما لی (۳۳) ۷۱۴ الصفت (۳۴)

**وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْنَعْمَ الْجِبْيُوْنَ ۝۷۱ وَنَجِّنٰهُ وَ اٰهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝۷۲ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبٰقِيْنَ ۝۷۳ وَتَرَكْنٰا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ ۝۷۴ سَلٰمًا عَلٰى نُوْحٍ فِى الْاٰخِرِيْنَ ۝۷۵ اِنَّا كُنَّا لَكَ نَجْوٰى لِحُسَيْنٍ ۝۷۶ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۷۷ ثُمَّ اَنْزَلْنَا الْاٰخِرِيْنَ ۝۷۸ وَ اِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِرٰهِيْمَ ۝۷۹ اِذْ جَاءَتْ رُبُّهٖ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝۸۰ اِذْ قَالَ لِاٰيٰتِهٖ وَقُوْبِهٖ مَاذَ اَتَعْبُدُوْنَ ۝۸۱ اِنْفٰكًا ۝۸۲ اِلٰهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تَرْبُوْدِيْنَ ۝۸۳ فَاظَنُّكُمْ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۸۴ فَظَرَ نَظْرَةً فِى لَنجُوْمٍ ۝۸۵ فَقَالَ لِيْ سَقِيْمٌ فَوَلَّوْا عَنِّيْ ۝۸۶ مَدِيْرِيْنَ ۝۸۷ فَرَاغَ اِلَى الْاٰهْتِمَامِ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝۸۸ اَلَمْ يَجْلِسْ اِلَيْكُمْ ۝۸۹ فَاغْرَبَكُمْ ۝۹۰ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ۝۹۱**

اور نوح نے ہم کو پکارا سو ہم کیا خوب پکار پڑے یعنی والے ہیں۔ اور ہم نے نوح کو اور اس کی اہل کو بہت بڑے غم سے نجات دی۔ اور ہم نے صرف نوح ہی کی نسل کو باقی رکھا۔ اور ہم نے پچھلے آنے والے لوگوں میں نوح کے لئے یہ بات رہنے دی۔ کہ نوح پر نوح فی الاخرین (۷۵) انا کنا لک نجویٰ لِحسین (۷۶) اسلام ہو سب عالم والوں میں۔ ہم نیک روش اختیار کرنا لوگوں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ (۷۷) ثُمَّ اَنْزَلْنَا الْاٰخِرِيْنَ (۷۸) یہ شک نہیں کہ نوح ہمارے ایمان دار بندوں میں سے تھا۔ پھر ہم نے دوسرے لوگوں کو غرق کر دیا۔ وَ اِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِرٰهِيْمَ (۷۹) اِذْ جَاءَتْ رُبُّهٖ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ (۸۰) اور نوح کی راہ پر چلنے والوں میں سے ابراہیم بھی تھا۔ ابراہیم کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے کہ جب وہ اپنے رب کی عبادت میں سلیو اِذْ قَالَ لِاٰيٰتِهٖ وَقُوْبِهٖ مَاذَ اَتَعْبُدُوْنَ (۸۱) اِنْفٰكًا (۸۲) لیکر توجہ ہوا۔ جبکہ اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے دریافت کیا تم کس چیز کی پرستش کیا کرتے ہو کیا تم جھوٹ اور اپنی فاسد الٰهۃ دُوْنَ اللّٰهِ تَرْبُوْدِيْنَ (۸۳) فَاظَنُّكُمْ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (۸۴) نے کیوجہ سے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر دوسرے بتوں کو چاہتے ہو۔ آخر تم نے رب العالمین کی نسبت کیا خیال کر رکھا ہے۔ فَظَرَ نَظْرَةً فِى لَنجُوْمٍ (۸۵) فَقَالَ لِيْ سَقِيْمٌ فَوَلَّوْا عَنِّيْ (۸۶) پھر ابراہیم نے تاروں کو ایک منگھا بھر کر دیکھا۔ اور کہا میں بیمار ہوں والا ہوں۔ اس پر قوم کے لوگ اٹھے پاس سے اُلٹے چلے گئے۔ اس کے بعد ابراہیم چلے گئے ان کے بتوں میں جاگھسا اور بتوں سے کہا تم کھاتے کیوں نہیں۔ مَالِكُمْ لَا تَلْطَقُوْنَ (۹۰) فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ (۹۱) تم کو کیا ہوا کہ تم بولتے بھی نہیں۔ پھر ان بتوں کو پوری قوت کے ساتھ مارتا ہوا ان پر جا پڑا۔

قیامت وغیرہ میں وہی خیالات حضرت ابراہیم کے بھی تھے۔ حضرت ابراہیم اور حضرت نوح کے درمیان حضرت ہود اور حضرت صالح علیہم السلام دو مشہور پیغمبر گذرے ہیں۔ حضرت نوح اور حضرت ابراہیم کے مابین کہتے ہیں کہ دو ہزار چھ سو چھیالیس برس کا زمانہ گزرا ہے واللہ اعلم (۸۳) ابراہیم کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب وہ اپنے پروردگار کی جانب سے عیب اور نزدگا دل لیکر توجہ ہوا اور اس کے روبرو آیا۔ نزدیک حضرت شاہ صاحب کا لفظ ہے یعنی کوئی رنگ حضرت ابراہیم کے قلب میں نہ تھا حضرت شاہ صاحب موضح القرآن میں فرماتے ہیں یعنی گمراہی اور عیب سے پاک خلاصہ یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک نیک شخص اور سالم دل لیکر حاضر ہوئے جو ہر قسم کی آلائش شرکیہ سے پاک صاف اور توحید سازج سے لبریز تھا حضرت ابراہیم کے بہت تفصیلی واقعات قرآن میں کی مقام پر گزر چکے ہیں (۸۴) جبکہ اس نے اپنے باپ کی اپنی قوم سے دریافت کیا تم کس چیز کی پرستش کرتے ہو اور تم یہ کیا پوجا کرتے ہو (۸۵) کیا اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر کذب افتراء کے طور پر دوسرے بتوں کو چاہتے ہو: انفکاک کی کسی ترکیبیں مفسرین نے کی ہیں۔ (باقی صفحہ ۱۶ پر)



(بقیہ صفحہ ۳۱) ہم نے ترجمہ اور تفسیر میں صرف دو ترکیبوں پر اکتفا کر لیا۔ بہر حال حضرت ابراہیم نے ان کو نبی کی کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اپنی فاسد راہ سے جھوٹے بتوں کی عبادت کے قابل جانتے ہو نہیں  
موجودوں کی پرستش کو پسند کرتے ہو (۸۶) آخر تم نے عالموں کے مالک اور پروردگار کے متعلق کیا خیال کر رکھا ہے؟ یعنی رب العالمین کے متعلق تو بتاؤ کہ تم نے کیا خیال قائم کیا ہے اور اسکو عبادت کے قابل جانتے ہو نہیں  
اور اس کو عبودیت جتنی سمجھتے ہو یا نہیں سمجھتے۔ اتفاقاً اپنی دونوں ان کا ایک سید ہو گیا تھا جس میں شریک ہونے کیلئے حضرت ابراہیم کو ان لوگوں نے دعوت دی اور یہ سمجھے کہ ہم اے بتوں کے میلے کی شان و شوکت کو کچھ  
کرتا یا ابراہیم کے خیالات کی اصلاح ہو جائے گی۔ آپ حضرت ابراہیم نے تاروں کی طرف دیکھ کر اپنے بیمار ہونے کا عذر کیا اور دعوت اور میلے کی شرکت کو ٹلا دیا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۸۷) پھر ابراہیم نے تاروں کو  
ایک نگاہ بیکر کر دیکھا (۸۸) اور فرمایا میں بیمار ہونے والا ہوں (۸۹) غرض قوم کے لوگ ابراہیم کو چھوڑ کر ابراہیم کے پاس سے اٹھے چلے گئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ لوگ بھی تھے ان کے دکھانیکو  
تاروں کی طرف دیکھ کر کہا یا نبی کی کتاب دیکھ کر کہا میں  
بیمار ہوں یعنی ہوا چاہتا ہوں وہ شہر سے باہر نکلتے تھے  
ایک عید کو اور بت پرستوں کو ان کو چھوڑ کر چلے گئے۔ یہ ایک  
جھوٹ ہے اللہ کی راہ میں عذاب نہیں ٹوٹا ہے ۱۲ حلا  
یہ ہے کہ ایسا تو یہ اور ذمہ منی بات جو اسلام کے فائدے  
کے لئے کی جائے اور مسلمانوں کو فائدہ پہنچاتا ہو تو ایسی  
بات وقت پر کہہ دینی جائز ہے اور اس سے انہ کان  
صلد بقا نبیا پر کوئی اثر نہیں پڑتا (۹۰) جب وہ  
لوگ میلے میں چلے گئے تو ابراہیم چلے سے ان کے بتوں  
میں جا گھسا اور بتوں سے کہا تم کھاتے کیوں نہیں؟  
یعنی وہ چڑھائے جو عام طور سے بت پرست بتوں کے  
آگے رکھا کرتے ہیں ان کو کہا جو کاک کھاتے کیوں نہیں  
اور یہ فرمانا بھی حضرت ابراہیم کا بطور تکبر اور استہزاء  
در حضرت ابراہیم جانتے ہوں گے کہ یہ جان چھڑائے  
ہوئے بت کیا کھائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں  
ان کے آگے کھانے رکھے گئے تھے (۹۱) تم کو کیا ہوا تم  
پر لئے بھی نہیں (۹۲) پھر ان بتوں کو داہنے ہاتھ میں  
ٹوری قوت سے مارتا ہوا ان پر جا پڑا حضرت شاہ  
صاحب فرماتے ہیں یعنی زور سے مارتا کر توڑا (۹۳)  
تفسیر صفحہ ۱۸ اس واقعے کے بعد قوم کے لوگ ابراہیم کے  
پاس دوڑ کر ٹھہرے ہوئے آئے۔ یعنی غصے میں بھرے  
ہوئے اور گھبرا کر دوڑے ہوئے آئے حضرت شاہ صاحب  
فرماتے ہیں یعنی الزام دینے لگے جب ثابت ہو چکا (۹۴)  
ابراہیم نے کہا کیا تم ان بتوں کو پوجتے ہو جن کو خود ترا  
ہو؟ یعنی خودی تراشوا اور اپنے ہی تراشوں کو پوجو؟  
خود تراش ہیں وہ کیا تمہارے کام آئیں گے (۹۵) حالانکہ  
تم اور جو کام تم کرتے ہو اسکو اللہ ہی نے پیدا کیا ہے؟  
یعنی اللہ تعالیٰ جس طرح تمہارا خالق ہے اسی طرح تمہارے  
افعال کا خالق بھی وہی ہے لہذا عبادت اور پرستش کا بھی  
وہی حق دار ہے جس کی ہم غیر خالقیت کے تمام اعراض  
اور خواہر قحاص ہیں۔ غرض حضرت ابراہیم کی گفتگو اور  
ان کے مخاطب انہ سے لاجواب ہو کر حضرت ابراہیم کے  
خلاف دوسری تدبیریں کرنے لگے جو عام طور سے ذی  
اقتدار لوگ کیا کرتے ہیں (۹۶) قوم کے لوگ کہنے لگے  
ایک عمارت یعنی چار دیواری بناؤ پھر ابراہیم کو دکھتی ہوئی  
آگ میں ڈال دو یعنی ایک آتش کہہ بناؤ اس چار  
دیواری کو آگ سے گر دو اور اس میں ابراہیم کو ڈال دو  
تاکہ یہ جل کر راکھ ہو جائے جیسا کہ سورہ انفیاء میں تفصیل  
گزری ہے آگ میں ڈالتے وقت انہوں نے یہ کلمات کہے  
اللہم أنت الواحد فی السموات وانا الواحد فی الارضین لیسن فی الارضین احد یعبدک غیر حسیب اللہ یشہ الوکیل یعنی تو جس طرح اللہ تعالیٰ بحیثیت عبودیت کے آسمانوں میں یکا والی  
میں بحیثیت عابد کے زمین میں ایسا ہوں زمین میں اس وقت میرے سوا تیری عبادت کرنے والا کوئی نہیں ہے اللہ تعالیٰ تجھ کو کافی ہے اور وہی اچھا اور بہتر کار ساز ہے (۹۷) غرض انہوں نے ابراہیم کیساتھ ایک برائی  
اور پخواہی کا ارادہ کیا مگر ہم نے اپنی کونٹوب اور نیچا کر دیا۔ یعنی آگ ٹھنڈی ہو گئی حضرت ابراہیم صبح اور سلامت نکل آئے اور ان منکروں نے جو داؤں کیا تھے اس داؤں میں اپنی کوچھا دیکھنا پڑا اور ان کا داؤ  
اپنی پر لٹا پڑا اور ہم نے ان کو زیر کر دیا (۹۸) ابراہیم نے کہا میں اپنے پروردگار کی طرف یقیناً جانوا لا ہوں وہ میری ضرور رہنمائی فرمائے گا۔ یعنی آگ سلامت نکلنے کے بعد انہوں نے دار الکفر سے ہجرت کا ارادہ  
کیا اور فرمایا کہ میں اپنے پروردگار کی راہ میں کسی طرف ہجرت کر کے چلا جاؤں وہ مجھ کو کسی بہتر مقام کیلئے راہ بتائے گا اور میں وہاں پہنچ جاؤں گا۔ جب حضرت ابراہیم تشریف لے گئے تو راستے میں (باقی صفحہ میں۔

الصفات

۱۷

ومالی

فَأَقْبُوا اللَّهَ يَرْفُونَ ﴿۹۷﴾ قَالَ تَعْبُدُونَ مَا تَحْتُونَ ﴿۹۸﴾

اس واقعے کے بعد قوم کے لوگ ابراہیم کی پاس دوڑتے ہوئے آئے۔ ابراہیم نے کہا کیا تم ان بتوں کو پوجتے ہو جو تم خود ہی تراشے ہو؟

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا

حالانکہ تم کو اور جو کام تم کرتے ہو اسکو اللہ ہی نے پیدا کیا ہے۔ قوم کے لوگ کہنے لگے ابراہیم کیلئے ایک عمارت یعنی چار دیواری بناؤ

فَالْقُوَّةَ فِي الْجَبْرِ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ

پھر ابراہیم کو دکھتی ہوئی آگ میں ڈال دو۔ غرض انہوں نے ابراہیم کیساتھ ایک برائی کا ارادہ کیا تھا مگر ہم نے

الْأَسْفَلِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَقَالَ لِي ذَاهِبْ إِلَىٰ رَبِّي يَهْدِي لِي

اپنی کونٹوب کر دیا۔ اور ابراہیم نے کہا میں تو اپنے رب کی طرف چلا جاتا ہوں یعنی ہجرت کر کے۔ وہ ضرور میری رہنمائی فرمائیگا

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۱﴾ فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۲﴾

میرے رب مجھ کو کوئی سعادت مند فرزند عطا فرما۔ لہذا ہم نے اس کو ایک عظیم الطبع لڑکے کی بشارت دی

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا بِنِيَّ أَرَىٰ وَالسَّمَاءَ

پھر جب وہ لڑکا لایا مگر کوئی عذر نہ تھا کہ ابراہیم کیساتھ دوڑنے یعنی چلنے پھرنے اور ہاتھ بٹانے لگا تو ابراہیم نے کہا لے لے لے لے

أَنِّي أَرَىٰ ذُبْحَكَ فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا

دیکھتا ہوں کہیں مجھ کو ذبح کر لیا ہوں سو تو بھی غور کر لے تیری کیا ملنے ہے لڑکے نے کہا لے میرے باپ جو حکم آکھو اور کیا ہے اسے

تَوَهَّدُ رَبِّيَ إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۰۳﴾ فَلَمَّا

کر دئے انشاء اللہ آپ مجھے سہارا کرنا ہوں میں سے پائیں گے۔ پھر جب دونوں باپ بیٹے حکم کی

أَسْلَمُوا وَنَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿۱۰۴﴾ وَنَادَيْنَاهُ أَن يَا بَرهِيمَ ﴿۱۰۵﴾

بیا آوری رہتا ہو گئے اور باپ بیٹے کو پیشانی کے بل گرا دیا۔ اور ہم نے ابراہیم کو یہ حکم کیا کہ لے لے لے لے ابراہیم

قَدْ صَدَّقَت الرُّبِّيَا إِنَّا كُنَّا لَكُم مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۶﴾

تو نے خواب کو سچی طرح سچ کر دکھایا۔ ہم تمھو کاروں کو یوں ہی صلہ دیا کرتے ہیں

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ السَّبِينِ ﴿۱۰۷﴾ وَفَدَيْنَهُ بِذُرِّيَّتِهِ

بلاشبہ یہ کام تمہا بھی ایک کھٹا ہوا امتحان۔ اور ہم نے ایک بڑا ذبیحہ اس لڑکے کے

منزل

اللہم أنت الواحد فی السموات وانا الواحد فی الارضین لیسن فی الارضین احد یعبدک غیر حسیب اللہ یشہ الوکیل یعنی تو جس طرح اللہ تعالیٰ بحیثیت عبودیت کے آسمانوں میں یکا والی  
میں بحیثیت عابد کے زمین میں ایسا ہوں زمین میں اس وقت میرے سوا تیری عبادت کرنے والا کوئی نہیں ہے اللہ تعالیٰ تجھ کو کافی ہے اور وہی اچھا اور بہتر کار ساز ہے (۹۷) غرض انہوں نے ابراہیم کیساتھ ایک برائی  
اور پخواہی کا ارادہ کیا مگر ہم نے اپنی کونٹوب اور نیچا کر دیا۔ یعنی آگ ٹھنڈی ہو گئی حضرت ابراہیم صبح اور سلامت نکل آئے اور ان منکروں نے جو داؤں کیا تھے اس داؤں میں اپنی کوچھا دیکھنا پڑا اور ان کا داؤ  
اپنی پر لٹا پڑا اور ہم نے ان کو زیر کر دیا (۹۸) ابراہیم نے کہا میں اپنے پروردگار کی طرف یقیناً جانوا لا ہوں وہ میری ضرور رہنمائی فرمائے گا۔ یعنی آگ سلامت نکلنے کے بعد انہوں نے دار الکفر سے ہجرت کا ارادہ  
کیا اور فرمایا کہ میں اپنے پروردگار کی راہ میں کسی طرف ہجرت کر کے چلا جاؤں وہ مجھ کو کسی بہتر مقام کیلئے راہ بتائے گا اور میں وہاں پہنچ جاؤں گا۔ جب حضرت ابراہیم تشریف لے گئے تو راستے میں (باقی صفحہ میں۔

اور ہم نے ایک بڑا ذبیحہ اُس لئے کہندے ہیں دیا: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بڑے درجے کا بہشت سے آیا ایک ذبیحہ حضرت ابراہیم نے اپنی آنکھیں پٹی سے باندھ کر چھری چلائی نذر سے اللہ کے حکم سے گلا نہ کٹا حضرت جبریل نے بیٹے کو سر کا دیا اور ایک ذبیحہ رکھ دیا آنکھیں کھولیں تو ذبیحہ ذبح پڑا تھا ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ ذبح کو عظیم فرمایا یا تو عظیم الجذم مراد ہے یا عظیم المرتبت یہ واقعہ میں پیش آیا جہاں آج کل بھی حسابی قربانیاں کرتے ہیں (۱۰۶) اور ہم نے دیکھے آیتوالے لوگوں میں ابراہیم کے لئے یہ بات رہنے دی (۱۰۸) کہ ابراہیم پر سلام ہو یعنی ان پر ہمیشہ سلام بھیجا جاتا رہے جیسا کہ آج تک درود شریف میں ابراہیم اور آل ابراہیم کا ذکر آتا ہے (۱۰۹) ہم نیک روش اختیار کرنا اور اسی کو ایسا ہی بدلا اور صلہ دیا کرتے ہیں (۱۱۰) بلاشبہ وہ ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھا: حضرت ابراہیم جیسا ایمان کس کو نصیب ہوتا ہے (۱۱۱) اور ہم نے نجد اور احسانات کے ابراہیم کو اسحاق کی بھی بشارت دی تھی جو نبی اور شائستہ اور سعادت مند لوگوں میں سے ہو گا: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معلوم ہو گا کہ وہ پہلی خوش خبری اسمیل کی تھی اور سارا قصہ ذبح کا اپنی

پر تھا۔ یہود کہتے ہیں ذبح کیا اسحق کو لیکن خلاف ہے اسحاق کی خوش خبری کیساتھ خبر ہے یعقوب کی بھی سورہ ہود میں ہو چکا اور خبر ہے نبی ہونے کی یہ سبک حضرت ابراہیم پوچھتے کہ ابھی دونوں باتیں ظہور میں نہیں آئیں ذبح کیوں کر ہو گا ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہود کا قول کہ وہ حضرت اسحق کو ذبح فرمائے ہیں یہ قرآنی نصوص سے مستبر نہیں بعض کہتے ہیں کہ یہ دو واقعے ہیں اسماعیل کے ساتھ نبی میں ہوا اور اسحاق کے ساتھ شام میں ہوا حالانکہ یہ بھی صحیح نہیں۔ پہلے لوگ بڑے پرانے لوگوں کو قربان کیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کے ہاتھوں اس قربانی کا رخ انسانوں سے ہٹا کر جانوروں کی طرف کر دیا مشرک تہوں کے نام پر قربانی کرتے ہیں اور مومن اللہ تعالیٰ کے نام پر قربانی دیتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ سستہ اسبیکہ ابراہیم۔ یہ قربانی تمہارے باپ ابراہیم کا طریقہ ہے۔ (۱۱۲) اور ہم نے ابراہیم پر اور اسحاق پر اپنی برکتیں نازل فرمائیں اور ان دونوں کی نسل میں سے کچھ نیکوکار ہیں اور کچھ اپنی جانوں پر صریح ظلم کرنا لے لے لے ہیں: دین و دنیا کی برکتوں سے نوازا اور ان کی نسل دنیا میں خوب پھیلی عام طرح کے مفسرین نے دونوں سے ابراہیم اور اسحق مراد لے لیے ہیں لیکن شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ دونوں کہا دو نوزوں کو دو نوزوں سے ہجرت اولاد نبی اسحاق کی اولاد میں نبی گورکھ جی اسرائیل کے اور اسماعیل کی اولاد میں عرب جس میں پہلے سے پیغمبر ہوئے (۱۱۳) اور یقیناً ہم نے موسیٰ اور ہارون پر احسان فرمایا جیسا کہ سورہ طہ میں مذکور ہے: ولقد مننا علیک ہرۃ اخری (۱۱۴) منہم ابراہیم و اسماعیل انہما کانما مسلمین اور ہارون کو دین داری کی قوم کو بڑی مصیبت اور بڑے غم سے نجات دینی فرعون کی اینارسانی اور اس کی فلاہی سے نجات دینی یا فرعون جو جانے کا اندیشہ تھا جب سمندر اور فرعون کی فوجوں کے مابین ٹھہر گئے تھے اس وقت فرقہ سے بچا یا (۱۱۵) اور ہم نے ان سب کی مدد فرمائی یعنی موسیٰ ہارون اور ان کی قوم کی۔ تو آخر کار ذبیحہ غالب ہوئے یعنی فرعون کے مقابلے میں بنی اسرائیل کی مدد فرمائی اور آخر کار فرعون مغلوب ہوئے ان کی حکومت ختم ہوئی اور بنی اسرائیل غالب ہوئے اور مہر کی حکومت ان کے قبضہ میں آئی (۱۱۶) اور ہم نے ان دونوں بھائیوں کو ایک واضح کتاب ہٹا کی: یعنی تورت (۱۱۷) اور ہم نے ان دونوں کو سیدھی راہ پر قائم رکھا: یعنی جہادان

عَظِيمٍ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۱۰۸ سَلَّمَ عَلٰی

فدیہ میں دیا۔ اور ہم نے دیکھے آیتوالے لوگوں میں ابراہیم کے لئے یہ بات رہنے دی۔ کہ ابراہیم پر سلام ہو یعنی ہمیشہ

اِبْرَاهِيمَ ۝۱۰۹ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝۱۱۰ اِنَّ مِنْ عِبَادِنَا

اسلام بھیجا جاتا ہے، ہم نیک روش اختیار کرنا لوگوں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ ابراہیم ہمارے

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۱۱ وَبَشِّرْنَا بِالسُّحُوقِ نَبِيَّائِمِنَ الصَّالِحِيْنَ ۝۱۱۲

ایماندار بندوں میں سے تھا: ہم نے ابراہیم کو اسحاق کی بھی بشارت دی تھی جو نبی اور سعادت مند لوگوں میں سے ہو گا۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰی اسْحٰقَ ۝۱۱۳ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا حَسَنًا ۝۱۱۴

اور ہم نے ابراہیم پر اور اسحق پر اپنی برکتیں نازل فرمائیں اور ان دونوں کی نسل میں سے کچھ نیکوکار ہیں اور

ظَالِمٍ لِّنَفْسِهٖ مِّمِّيْنَ ۝۱۱۵ وَلَقَدْ مَنَّا عَلٰی مُوسٰى وَهٰرُونَ ۝۱۱۶

بعض اپنے حق میں صریح ظلم کرنے والے بھی ہیں۔ اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ اور ہارون پر بھی احسان کیا۔

وَبَجْنَتِهِمُ اَوْ قَوْمِهِمُ اَمِّنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ۝۱۱۷ وَنَصَرْنٰهُمْ ۝۱۱۸

اور ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو بہت بڑی مصیبت سے نجات دی۔ اور ہم نے ان سب کی مدد کی

فَكَانُوا اَمَمَ الْغٰلِبِيْنَ ۝۱۱۹ وَاٰتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ ۝۱۲۰

تو آخر کار یہی لوگ غالب ہوئے۔ اور ہم نے ان دونوں بھائیوں کو ایک ایسی کتاب دی جو صاف و واضح تھی اور

وَهَدَيْنٰهُمْ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝۱۲۱ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمُ اٰتِي

ہم نے ان دونوں کو سیدھی راہ پر قائم رکھا۔ اور ہم نے دیکھے آیتوالے لوگوں میں ان دونوں کے لئے

الْآخِرِيْنَ ۝۱۲۲ سَلَّمَ عَلٰی مُوسٰى وَهٰرُونَ اِنَّكَ ذٰلِكَ

یہ بات رہنے دی۔ کہ موسیٰ اور ہارون پر سلام ہو۔ ہم نیک روش پر قائم رہنے والوں کو

بِجَزٰى الْمُحْسِنِيْنَ ۝۱۲۳ اِنَّهُمْ اَمِنَ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَ

ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ دونوں ہمارے ایمان دار بندوں میں سے تھے اور

اِنَّ الْيٰسَ لَسِ لِمَنِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۱۲۴ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اِلَّا

بیشک ایسا ہی تمہاری پیغمبروں میں سے تھا۔ ایسا کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جبکہ اس نے اپنی قوم سے کہا کیا تم

کو دکھائی تھی اسی پر قائم رکھا (۱۱۸) اور ہم نے دیکھے آیتوالے لوگوں میں ان دونوں کے لئے یہ بات رہنے دی (۱۱۹) کہ موسیٰ اور ہارون پر سلام ہو یعنی یہ بات ان کے لئے پہلے لوگوں میں باپ چھوڑی کہ ان دونوں پر سلام بھیجئے رہیں تفصیل حضرت نوح کے ذکر میں گزر چکی ہے۔ وہی معنی یہاں بھی ہیں۔ چنانچہ جب ان کا نام لیا جاتا ہے تو صلہ سلام کہا جاتا ہے (۱۲۰) ہم نیک روش پر قائم رہنے والوں کو ایسا ہی بدلا اور صلہ عطا کیا کرتے ہیں (۱۲۱) بلاشبہ وہ دونوں ہمارے ایمان دار بندوں میں سے تھے: حضرت ایسا کے متعلق کہا جاتا ہے کہ یہ حضرت ہارون کی چوتھی یا پانچویں پشت میں تھے۔ حضرت یوش بن نون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد جب فوجی شام کو فتح کیا تو انھوں نے تمام علاقے کو اساطیر بنی اسرائیل میں تقسیم کر دیا ایک خانان کو ایک کا علاقہ بنی اسرائیل میں بت پرستی مدافعت پذیر ہوئی تو حضرت ایسا کو ان کی ہدایت کے لئے مقرر کیا۔ حضرت ایسا کے زمانے میں اُس علاقہ کا حکمران ایک اجنبی نامی حاکم تھا یہ لوگ بل نامی بت کی پوجا کرتے تھے۔

(باقی صفحہ ۷۱۹ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۱۸) ایک بیٹس گرملبات تھا اور اس کے چارڑے تھے۔ اس حاکم کی بیوی کا نام ازبیل تھا وہ حاکم پر بہت قابو یافتہ تھی غرض حضرت ایسا نے بہت سمجھا یا لیکن یہ لوگ ان کے درپے آزاد ہوئے وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے پہاڑوں میں تشریف لے گئے پھر جب ان لوگوں پر مصیبت آئی وہ ظاہر ہوئے دعا کی ان کی دعا سے مصیبت ٹل گئی لیکن ان لوگوں نے پھر ان کی مخالفت کی چند لوگ تھے جو تورت پر ایسا رکھے تھے اور دین موسوی پر قائم تھے لیکن وہ اپنے ایمان کو چھپاتے ہوئے تھے بہر حال وہ بنی اسرائیل میں نبی تھے انھوں نے قوم کو کھجایا۔ ان کا نام ایاسین۔ ایاس۔ آل ایاسین تھا۔ ان کا قصہ بعض تفسیروں میں بڑی تفصیل کی ساتھ مذکور ہے (۱۲۳) ایاس کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جبکہ انھوں نے اپنی قوم سے کہا کیا تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں؟ یعنی بنی اسرائیل جو بت پرستی میں مبتلا ہو گئے تھے ان کو حضرت ایاس نے اللہ تعالیٰ کا خوف دلایا اور فرمایا کہ تم کو ڈرنے نہیں (۱۲۴) تفسیر صفحہ ۱۲۴ پر کیا تم بل نامی بت کو پوجتے ہو اور اس کو چھوڑ بیٹھے ہو جو سب سے بہتر بناؤ والا اور پیدا کرنے والا ہے یعنی پھر بناؤ والے ایسے ہیں جو بعض اشیاء کی تخلیق و ترکیب کر لیتے ہیں یعنی قدرت کی پیدا کردہ چیزوں کو مٹا کر کوئی کھلوانے بنا لیتا ہے کوئی گاڑی یا پتھر بنا لیتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ تو اشیاء کا موجد اور خالق ہے انسان اصل اشیاء کا ایجاد کرنے والا نہیں ہے اس لئے اللہ تعالیٰ حقیقی بنانے والا ہے اور سب سے بہتر بناؤ والا (۱۲۵) وہ مجبور حقیقی تمہارا بھی پروردگار ہے اور وہی تمہارے اگلے باپ دادوں کا بھی پروردگار ہے یعنی احسن الخالقین اللہ تعالیٰ ہے جو تمہارا اور تمہارے بڑوں کو پیدا کرنے والا اور پرورش کرنے والا ہے (۱۲۶) پھر ان لوگوں نے حضرت ایاس کی تکذیب کی اور حضرت ایاس کو جھوٹا بتایا سو لہذا وہ لوگ گرفتار کر کے حاضر کئے جائیں گے (۱۲۶) مگر ہاں جو اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ اور مخلص بندے ہیں یعنی جو اہل نامی حکماں اور اسکی بلکہ ازبیل کی پیروی کرتے رہے اور حضرت ایاس کو قتل کرینے کے درپے ہوئے اور تکذیب کا شیوہ اختیار کیا وہ مجرمانہ حیثیت سے عذاب میں حاضر کئے جائیں گے البتہ جو لوگ مومن رہے اور موسوی دین پر قائم رہے وہ عذاب سے محفوظ رہیں گے۔ (۱۲۸) اور ہم نے نیچے آئے لوگوں کے لئے یہ بات رہنے دی (۱۲۹) کہ ایاسین یہ سلام ہو یہ مطلب اور برگزیدہ ہے (۱۳۰) بلاشبہ ہم نے ان پر قائم رہنے والوں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ (۱۳۱) بلاشبہ وہ ایاسین ہمارے ایمان دار بندوں میں سے تھے یعنی کمال مومنوں میں سے تھا (۱۳۲) اور جبکہ لوط بھی پیغمبروں میں سے تھا (۱۳۳) لوط کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جبکہ ہم نے اسکو اور اس کے گھرانے کو بڑھایا یعنی اسکی بیوی کہ وہ گئی رہ جائیوں میں۔ پھر ہم نے اور سب کو ہلاک کر ڈالا۔ اور مکہ والوں کو لقمہ مرگ سے محفوظ رکھا۔ (۱۳۴) اور ہم نے تمام متعلقین کو عذاب سے بچا لیا۔ (۱۳۵) پھر ہم نے اور سب کو ہلاک کر دیا یعنی حضرت لوط کی بیوی جو کفار سے ملی ہوئی تھی وہ انہی کے ساتھ رہ گئی (۱۳۵) پھر ہم نے اور سب کو ہلاک کر دیا یعنی حضرت لوط اور ان کے ساتھی مومنین کے سوا سب کو تو ہلاک کے گھاٹ اُتار دیا (۱۳۶) اور لے کر والو اتوم تو لوط والوں کے مکانات پر سے گزرا بھی کرتے ہو کبھی صبح ہوتے (۱۳۶) اور کبھی رات میں پھر بھی نہیں سمجھتے اور کبھی سے کام نہیں لیتے یعنی تمہارے تجارتی قافلے تو ان بستیوں پر صبح کو اور کبھی رات میں گزرا کرتے ہیں یعنی جب ملک شام چلتے ہو تو ان اٹلی ہوئی بستیوں سے گزرتے ہو کیا پھر بھی نہیں سمجھتے کہ ان پر عذاب کیوں ہوا اور پیغمبر کی نافرمانی کی سزا ان کو کس طرح ملی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں قوم لوط کی بستیاں اٹلی ہوئی نظر آتی ہیں شام کی راہ میں (۱۳۸) بلاشبہ یونس بھی پیغمبروں میں سے تھا یعنی یونس علیہ السلام کو مومل سے نینوا بھیجا اللہ تعالیٰ نے تاکہ وہاں کے لوگوں کو رسالت کا پیغام پہنچائیں۔ جب وہاں کے لوگ ایمان نہ لائے تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے ان کو عذاب سے ڈرایا اور عذاب کے آنے کا ایک دن مقرر کر دیا اور خود وہاں سے نکل کر دوسری جگہ چلے گئے اور وہاں سے نینوا کی خبریں حاصل کرتے رہے یہاں یوم موعود پر عذاب کا آثار نمودار ہوئے لوگ گھروں سے نکل کر جنگل میں گئے وہاں جا کر توبہ کی ایمان لائے اور گڑا گڑا اے اللہ تعالیٰ کے حکم سے عذاب بپاں ہو گیا۔ جب حضرت یونس کو یہ معلوم ہوا تو شرمندگی کے باعث نینوا میں لپس نہ آئے بلکہ ایک کشتی پر سوار ہو کر اُس علاقہ سے نکل جانا چاہتے تھے۔ بچوں کو اور بیوی کو لیکر نکلے۔ یہ واقعہ سورہ یونس اور سورہ انبیاء میں قدر سے تفصیل سے گزر چکا ہے (۱۳۹) اور یونس کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جبکہ وہ اپنی قوم سے بھاگ کر ایک ایسی کشتی پر پہنچا جو مسافروں وغیرہ پر تھی یعنی جب یہ معلوم ہوا کہ قوم پر سے عذاب لا گیا تو انھوں نے یہ سمجھا کہ اگر واپس جاؤں گا تو قوم مجھے جھٹلائے گی اسلئے کہیں نکل جاؤں چونکہ یہ توبہ (باقی صفحہ ۷۲۰ پر)

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

تَقْوَىٰ ۙ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۲۷﴾

۱۲۷ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۲۸ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۲۹ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۰ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۱ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۲ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۳ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۴ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۵ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۶ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۷ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۸ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۳۹ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۰ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۱ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۲ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۳ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۴ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۵ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۶ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۷ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۸ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۴۹ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۵۰ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

۱۵۱ اتقوا اللہ لعلکم ترحمون

(تقریباً ۷۱۹) بھاگ نکلنے کی غیر اللہ تعالیٰ کی منظوری کے اختیاری اس لئے وہ واقعات پیش آئے جو آگے مذکور ہیں کہتے ہیں مذہبی بار کچھ تھے کہ ایک لڑکا اور بیوی بہن لگی اور ایک لڑکے کو کنارے پر چھوڑ گئے تھے اسے بھیریلے گیا بہر حال جوں جوں کہ کشتی پوری کشتی میں سوار ہو گئے۔ کشتی روانہ ہوئی تو دھارے پہاڑ گر گئی۔ اور چکر کھانے لگی کشتی والوں نے کہا ان مسافروں میں کوئی غلام اپنے آقا سے بھاگا ہوا سوار ہو گیا ہے اور ہم قاعدے اور دستور کے موافق بھاگے جو سے غلام کو دریا میں پھینک دیا جائے۔ کشتی بھینکدیا کرتے ہیں تاکہ ہماری کشتی غرق سے محفوظ رہے حضرت یونسؑ کے کہہ نہ ہو وہ غلام ہی ہی ہوں جو مولا سے بھاگ کر آیا ہوں چنانچہ انھوں نے اپنے کو پیش کر دیا لیکن ان کی صورت کو دیکھ کر ناخدا کو یقین نہ آیا کہ یہ بھاگے جو سے غلام ہیں چنانچہ قرعہ ڈال لیا اور کئی بار قرعہ میں ان کا ہی نام نکلا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۲۰) پھر یونسؑ قرعہ اندازی میں کشتی والوں کیساتھ شریک ہوا اور اہل کشتی کے ساتھ قرعہ ڈلوایا پھر وہ یونسؑ کو منسوب اور الزام خوردہ قرار پایا یعنی اپنی کانام نکلا اور انکو سمندر میں پھینکے کا فیصلہ ہوا کشتی کے سب سے بڑے حضرت یونسؑ کو پھینکے لپٹے تو دیکھا کہ ایک چھبلی منہ کھولے ہوئے بیٹھی ہے۔ یہ ناخدا ان کو کشتی کے دوسرے سرے پر لے گیا تو وہاں پھر وہ چھبلی موجود پانی بالآخر بڑا ہو کر کشتی کو بچانے کی غرض سے یونسؑ کو دریا میں کود گئے اپنی کبلی سر پر رکھی اور چھبلی کے منہ میں جا پڑے۔ حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کشتی دریا میں چکر کھانے لگی لوگوں نے کہا اس میں کوئی غلام ہے۔ اپنے مالک سے بھاگا ہوا ہر ایک کے نام پر قرعہ ڈالا ان کا نام نکلا (۱۳۱) پھر اس کو چھبلی نے نکل لیا اور وہ الزام خوردہ اور پشیمان تو پایا یعنی الزام وہی کہ بلا اجازت شہر سے کھوں نکل گئے اور عذاب کی تانتا بلا اجازت کیوں عین فرمائی۔ بہر حال چھبلی نے نکل لیا اور چھبلی کو یہ حکم ہوا کہ تیری غذا نہیں ہے تیرا بیٹ فقہ اس کے لئے قید خانہ ہے یہ تیرے بیٹ میں اس طرح محفوظ ہے جس طرح بچہ ہاں کے بیٹ میں محفوظ رہتا ہے چنانچہ چھبلی دریا میں اپنا منہ بہر نکال کر چلتی تھی تاکہ یونسؑ کا دم نہ لگے۔ حضرت یونسؑ ان اندھیروں میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے تھے جیسا کہ سورہ انبیاء میں گزر چکا ہے۔ (۱۳۲) پھر اگر یہ بات نہ ہوتی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرنا والوں میں سے تھا (۱۳۳) پھر یونسؑ کو چھبلی کے منہ میں اس دن کا ٹھہرا تھا جس دن کہ عروسے قبروں سے اٹھنے لگے جیسے کہ ہم نے بیان کیا ہے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ حضرت یونسؑ اگر چھبلی کے پیٹ میں اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے اور کالہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین نہ کہتے تو قیامت تک چھبلی کے پیٹ سے نہ نکلے بلکہ اس کی غذا بنائے جاتے اور قیامت میں عام مردوں کی طرح اٹھائے جاتے یہ مطلب نہیں کہ قیامت تک چھبلی بھی زندہ رہتی اور ان کو پیٹ میں لئے بھرتی۔ لکھ لا الہ الا انت توحید اور حضرت حق کی پاکی اور استغفار سب کو شامل ہے جس المسبحین۔ ایک مطلب یہ ہے کہ چونکہ یونسؑ ہمیشہ سے مسکرتیوں اور عبادت گزاروں۔ نماز پڑھنے والوں پاکی بیان کرنا والوں میں سے تھا اس لئے اس ابتلا کے موقع پر اس کی دعا بہت جلد قبول کر لی گئی جیسا کہ حدیث میں ہے کہ جو بندہ اللہ تعالیٰ کو رضا اور آسانی میں یاد رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ مصیبت کے وقت اس کی دعا جلد قبول کر لیتا ہے اور جو بندہ عیش میں اس سے غافل رہتا ہے تو مصیبت میں اللہ تعالیٰ بھی اسکی دعا قبول کرنے میں تاخیر سے کام لیتا ہے۔ حضرت یونسؑ علیہ السلام کا چھبلی کے پیٹ میں کتنے دن رہنا ہوا اس میں مختلف اقوال ہیں۔ تین دن یا سات دن یا چالیس دن۔ حضرت شعبی کا قول ہے کہ دن کے ابتدائی حصے میں چھبلی نے غلا اور دن کے آخری حصے میں اگل دیا یعنی صبح کو پیٹ میں رکھا اور شام کو اگل دیا واللہ اعلم (۱۳۴) آخر کار ہم نے اس کو ایک پہل دار درخت اگا دیا یعنی چھبلی نے ایک بن گھاس کے میدان میں ان کو اگل دیا۔ اور چونکہ وہ بیمار مضمحل اور ناتواں تھے۔ چھبلی کے پیٹ کی حدت نے ان کو اس قدر کھلا دیا تھا کہ ایک گشت کا وقت اس کو معلوم ہوتے تھے وہاں ہم نے ان پر کدو کی بیل اگا دی اور وہ اس طرح ان پر چھا لگی کہ کھٹی اور پھیر کے منہ سے محفوظ ہے۔ اور دھوپ ان کی حفاظت ہوتی پہاڑی بکری کو حکم دیا گیا جو صبح اور شام ان کو دودھ پلا جائے تاکہ وہ تھکے نہ رہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ کہتے ہیں وہ کدو کی بیل تھی ۱۲ غرض چند روز میں ان کے جسم میں کھال اور بال وغیرہ جم آئے اور وہ تندرست و توانا ہو گئے۔ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب کسی پر سختی اور بلا نازل ہو تو اس کے دُور کرنے (باقی ضمیمہ میں)

لَبِثْتُ فِي بَطْنِهَا إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۳۱﴾ فَبَدَأَ بِالصَّبْرِ ﴿۱۳۲﴾ وَكَانَ فِي بَطْنِهَا إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَكَانَ فِي بَطْنِهَا إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۳۴﴾

اور وہ اس وقت بیدار تھا اور ہم نے ان پر ایک بیدار درخت اگا دیا۔ اور

أَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿۱۳۵﴾ فَآمَنُوا ﴿۱۳۶﴾ وَرَجَعْنَا إِلَى الْمَلِئِكِ الْكَاذِبِينَ ﴿۱۳۷﴾

ہم نے اس کو ایک لاکھ یا لاکھ سے زیادہ آدمیوں پر بھیجا تھا۔ پھر اس واقعہ کے بعد وہ سب لوگ ایمان آ کر

فَسْتَعْنَمُوا إِلَى جِئِنَّا ﴿۱۳۸﴾ فَاسْتَفْتِمُ الرِّبَّكَ الْبَنَاتِ ﴿۱۳۹﴾ وَكَلَّمُ الْبَنُونَ ﴿۱۴۰﴾ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ

اور ان کے لئے بیٹے۔ یا کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنا دیا ہے اور

شَهِدُونَ ﴿۱۴۱﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ آفِكُمْ لِيَقُولُونَ ﴿۱۴۲﴾ وَلَكِنَّ اللَّهَ

دیکھ رہے تھے۔ خوب سن لو وہ محض لہتی بہتان طرازی سے کہتے ہیں۔ کہ اللہ صاحب اولاد ہے

وَأَنْتُمْ لَكِن بُونَ ﴿۱۴۳﴾ اصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿۱۴۴﴾

اور کچھ تک نہیں کہ وہ لوگ سراسر جھوٹے ہیں۔ کیا خدا تعالیٰ نے بیٹوں کے مقابلہ میں بیٹیوں کو پسند کیا ہے

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۱۴۵﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۴۶﴾ أَمْ لَكُمْ

تمہیں کیا ہو گیا تم کیسا حکم لگاتے ہو۔ کیا تم غور و فکر سے کام نہیں لیتے۔ کیا تمہارے پاس

سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿۱۴۷﴾ فَأَتُوا بِكُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۴۸﴾

کوئی واضح دلیل ہے۔ اگر سچے ہو تو وہ اپنی کتاب لاکر

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نِجَابًا وَقَدَّ عَلَتِ الْجَنَّةُ

اور ان لوگوں نے خدا کے اور جنات کے مابین رشتہ قرار دے رکھا ہے حالانکہ جنات کو اس امر کا پورا یقین ہے کہ ان میں کدو کی بیل اگا دی

أَنْتُمْ لِمُحْضَرُونَ ﴿۱۴۹﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۰﴾

گرماتر کے حاضر کے جابیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ اس کی نسبت بیان کرتے ہیں

مگر ہاں جو اللہ تعالیٰ کے مخلص اور چیدہ بندے ہیں وہ ان باتوں سے مستثنا ہیں یعنی یہ کفار یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کسی جاتی سے شادی کی اس سے فرشتے پیدا ہوئے اس لئے جنات سے اللہ تعالیٰ کا رشتہ ناظر قرار دیتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ بیوی سے پاک ہے جب بیوی نہیں تو سسرال کی رشتہ داری کہاں جب زوجہ محال ہے تو صہریت وغیرہ کا نسب بھی محال اور جن جنات کو یہ خدا کا شریک اور رشتہ دار ٹھہراتے ہیں جنات بھی خوب جانتے ہیں کہ وہ عذاب میں مبتلا نہ ہوں گے اور جب وہ مستحق عذاب ہیں تو رشتہ ناظر کیسا۔ اللہ تعالیٰ ان تمام باتوں سے پاک ہے جو باتیں یہ حضرت حق کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ مگر ہاں جو اللہ تعالیٰ کے مخلص بندے ہیں وہ عذاب سے نجات پائیں گے یا یہ کہ منکر ایسی باتیں اس کے متعلق بیان کرتے ہیں لیکن مومن اور خاص بندے ان باتوں کی نسبت سے بیزار اور مستثنا ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ تم نے اللہ تعالیٰ اور جنات کے مابین داماد اور سسرال کے رشتے کا جوڑ لگا رکھا ہے حالانکہ جنات سے تو پھو وہ جلنے ہیں کہ جنات میں جو نافرمان اور منکر ہیں وہ سب عذاب میں مبتلا ہوں گے ہیں اگر اللہ تعالیٰ عذاب اللہ تعالیٰ کا داماد ہونا تو جنات عذاب میں کیوں جاتے بہر حال اللہ

الصفۃ

۷۲۱

ومالی

۱۴۱) الْاِعْبَادِ لِلّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ۱۴۲) فَانْتُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ۱۴۱) مَا

مگر ہاں خدا کے وہ بندے جو چیز ہیں وہ ان باتوں سے مستثنا ہیں۔ سو ستر کرم اور جن کو تم پوجتے ہو یعنی جنات وغیرہ وہ سب

۱۴۲) اَنْتُمْ عَلَيْهِ بَفْتِنٍ ۱۴۳) الْاِمْنِ هُوَ صَالِحُ كَيْفِمْ ۱۴۲)

کسی شخص کو خدا کے خلاف گمراہ نہیں کر سکتے۔ مگر ہاں اسی کو جو جہنم میں جانے والا ہی ہے۔

۱۴۳) وَمَا مِنَّا اِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۱۴۴) وَاِنَّا لَنَحْنُ

اور فرشتوں کا قول ہے کہ ہم میں سے ہر ایک کا ایک درجہ معین ہے۔ اور ہم تو صاف بستہ

۱۴۴) الصّٰفّٰوْنُ ۱۴۵) وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ۱۴۵) وَاِن كَانُوْا

کھڑے ہونے والے ہیں۔ اور ہم خدا کی پاکی بیان کرنے میں لگے ہوئے ہیں۔ اور یہ واقعہ ہے کہ نزل قرآن پہلے

۱۴۵) لَيَقُولُنَّ ۱۴۶) لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۱۴۵)

یہ کافر کہتے تھے۔ اگر ہمارے پاس بھی پہلے لوگوں کی کسی کوئی نصیحت آمیز کتاب آتی

۱۴۶) لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِيْنَ ۱۴۷) فَكُفِّرُوا بِنِمْفَسُوْ

تو یقیناً ہم بھی خدا کے خاص بندے ہوتے۔ مگر اب یہ اس کتاب کے منکر ہو گئے سو تھوڑے دنوں میں انکو اپنا انجام

۱۴۷) يَعْلَمُوْنَ ۱۴۸) وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَاتُنَا لِمَنْ اَلْمُرْسَلِيْنَ ۱۴۷)

معلوم ہوا جاتا ہے۔ اور بے شک ہمارے وہ بندے جو رسول ہیں ان کے حق میں ہماری یہ بات پہلے سے طے تھی ہے

۱۴۸) اِنَّمْ لَكُمْ الْمُنْصُورُوْنَ ۱۴۹) وَاِن كُنْتُمْ اِلَّا غٰلِبُوْنَ ۱۴۸)

کہ یقیناً وہ مظفر و منصور ہوں گے۔ اور یقیناً ہمارا ہی لشکر غالب رہے گا والا ہے۔

۱۴۹) قَوْلٍ عَنَّمْ حَتّٰى جِيْنَ ۱۵۰) وَاَبْصُرْهُمْ فِى صُورِ ۱۴۹)

سو لے پنیر آپ تھوڑی مدت تک ان کفار کو منہ نہ لگائے۔ اور آپ ان کو دیکھتے رہے سو یہ عقوبت بھی اپنا انجام دیکھیں گے

۱۵۰) اَفْبَعْدَ اِنَّا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۱۵۱) فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحِحِهِمْ ۱۵۰)

کیا یہ لوگ ہمارے عذاب کو بلدی چاہتے ہیں۔ پھر جب وہ عذاب ان کے گھروں کی انگٹائی میں آنازل ہوگا

۱۵۱) فَاَصْبَحَ السُّزْدِيْنَ ۱۵۲) وَاَوَّلَ عَنَّمْ حَتّٰى جِيْنَ ۱۵۱)

تو جب کو درایا جا چکا تھا ان کے لئے وہ وقت بہت بڑا وقت ہوگا۔ اور پہلے پھر تھوڑی مدت تک ان کفار کو منہ نہ لگا کر کوئی کفار میں نہ گئے

تعالیٰ ان عیوب کے منظرہ اور پاک ہے جو یہ اُسپر لگاتے ہیں مگر وہ بندے خواہ وہ انسان ہوں یا جنات جو اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ اور مومن ہیں وہ اس قسم کے عیوب لگانے سے مستثنا اور بری ہیں۔ مقتدین میں سے بعض صہریت کی اس طرح معنی بیان کئے ہیں کہ منکر جنات کو اللہ تعالیٰ کا حریت اور قابل قرار دیتے ہیں۔ اگر ایسا ہوتا تو وہ جنات اور شیاطین جہنم میں کیوں عذاب کئے جاتے اگر مقابل ہوتے تو مزاحمت کرتے آگے پھر اسی پر تفریح فرماتا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۶۰) سولے منکر تو تم اور جن کو تم پوجتے ہو سب ال کرمی (۱۶۱) کسی شخص کو بھی اللہ تعالیٰ کے خلاف گمراہ نہیں کر سکتے اور بہکا نہیں سکتے۔ اور اس کے ہاتھ سے بہکا کر نہیں لے سکتے (۱۶۲) مگر ہاں اسی کو جو جہنم میں داخل ہونے والا ہے یعنی تم ہی اور بدی کی تقسیم کر کے یہ گتھے ہو کہ فرشتے جس کو چاہیں نیک بنادیں اور تم اور تمہارے معبود جنات اور شیاطین جس کو چاہیں منکر بنادیں تو یاد رکھو تم اور تمہارے تمام معبود بھی کسی کو بہکا اور گمراہ نہیں کر سکتے اور بدون حضرت حق کی مشیت کے کسی کو بہکا کر اللہ تعالیٰ کے ہاتھ سے لے نہیں سکتے مگر ہاں جس کو اللہ تعالیٰ ہی نے اسکی سوا استعداد اور طبی فساد کی وجہ سے دوزخی کھدیا ہو وہ گمراہ اور بے راہ ہو سکتا ہے۔ تمہارے اور تمہارے معبود کے اختیار میں نہیں ہے کہ تم جسکو چاہو گمراہ کر سکو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم انسان اور تمہارے شیطان بے مرضی اللہ کے گمراہ نہیں کر سکتے گمراہ وہی ہو گا جس کو اس نے دوزخی کھدیا (۱۶۳) اور فرشتوں کا قول ہے کہ ہم میں سے ہر ایک کا ایک درجہ اور ٹھکانا معین ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہاں سے اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی زبان سے فرمایا جیسے دعائیں فرمائیں وہی کی زبان سے ٹھکانا مقرر یعنی اپنی حد سے اسے آگے بڑھنا نہیں یہ اس پر فرمایا کہ کافر کہتے تھے فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں جنوں کی عورتوں سے پیدا ہوتی ہیں سو جنوں کو اپنا حال معلوم ہے اور فرشتے توں کہتے ہیں ۱۷ خلاصہ یہ کہ ہم میں سے ہر ایک کا ایک درجہ معین ہے اس کی بجائے اور میں لگے رہتے ہیں اپنی رائے سے کچھ نہیں کر سکتے (۱۶۴) اور ہم تو صاف بستہ اور قطار باندھ کر کھڑے ہوئے والے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنی اپنی حد پر ہر کوئی کھڑا رہتا ہے ۱۲ حدیث میں ملائکہ کی صفوں کا ذکر آتا ہے جیسا کہ ہم شروع سورت میں ذکر کر آئے ہیں (۱۶۵)

اور ہم اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرنے والے ہیں یعنی ہم اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس میں لگے رہتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا آسمانوں میں ایک بالشت جگہ بھی ایسی نہیں جہاں فرشتہ نماز پڑھتا اور تسبیح نہ کرتا ہو۔ حضرت جبریل نے ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی ہم میں سے یہی گروہ ملائکہ میں سے کوئی ایسا نہیں جس کی آسمانوں میں کوئی جگہ مقرر نہ ہو جہاں وہ عبادت کرتا اور نماز پڑھتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہاں تک ہو چکا فرشتوں کا کلام (۱۶۶) اور یہ واقعہ ہے کہ نزل قرآن اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل یہ منکران عرب کہا کرتے تھے (۱۶۷) اگر ہمارے پاس بھی گزشتہ امتوں کی کسی کوئی نصیحت آمیز کتاب ہوتی (۱۶۸) تو یقیناً ہم بھی اللہ تعالیٰ کے خاص اور چیدہ بندے ہوتے (۱۶۹) پھر اب یہ لوگ اُس کتاب اور اُس نبی کا انکار کرنے لگے اور اُس سے منکر ہو گئے سو تھوڑے دنوں میں یہ اپنا انجام جان لیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں عرب کے لوگ انبیاء و کلام سنتے تھے ان کے علم سے خبردار نہ تھے تو یہ کہتے تھے اب جو اپنے اندر نبی پیدا ہوا تو پھر گئے (۱۷۰) (باقی ضمیمہ میں)

اور دیکھتے رہے یعنی انتظار کرتے رہے سو یہ عقرب خود ہی اپنا انجام دیکھ لیں گے۔ حضرت شاہ صاحب صحاح المنذرين پر فرماتے ہیں یہ ہوا فتح مکہ کے دن ۱۲ یعنی ایک مدت تک کا جو انتظار تھا اور ان کو اپنا انجام دیکھنا تھا وہ غذاب یا تو بد میں آیا جیسا کہ بعض نے کہا ہے یا فتح مکہ کے دن ہوا جیسا کہ شاہ صاحب فرمایا و ابھی فسوف یبصرون حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شاید پہلا وعدہ دینے کے عذاب کا اور پچھلا آخرت کا (۱۷۹) نے پیغمبر آپ پر درود گزار جو کمال عزت و قوت کا مالک ہے، ان تمام باتوں سے پاک ہے جو یہ لوگ اُس کی نسبت گھر کرتے ہیں (۱۸۰) اور سلام جو پیغمبروں پر یعنی اللہ تعالیٰ کے تمام فرستادوں پر (۱۸۱) اور تمام تعریفیں اور خوبیاں اس اللہ تعالیٰ کو لاتی ہیں جو تمام عالموں کا مالک اور پروردگار ہے۔ یہ سورت کے آخر میں توحید و رسالت کو اجمالاً ایک نئے انداز سے فرمایا۔ حضرت حق تعالیٰ کی حمد و عروب سے تزیین فرمائی۔ لہذا اللہ تعالیٰ کو ان تمام عروب سے منزہ سمجھو جو منکر اُس کی طرف منسوب کرتے ہیں اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو واجب الاتباع اور واجب الاطاعت جانو کیونکہ وہ ایسے بلند مرتبہ ہیں کہ ہم ان پر سلام بھیج سکتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو موصوف بجمالات جلیلہ کچھ منسوب نہیں سکتے صرف جانو کیونکہ وہ جمع بصفات الکمال ہے اور تمام جہانوں کا مالک اور پروردگار۔

کرنا والا ہے (۱۸۲) سورت میں جن امور کی تفصیل نہیں خاتمہ میں اس کا اجمال ہے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرمایا جو چاہتا ہے کہ ثواب کا پورا پورا پیمانہ بھر کر لے جائے اس کو تو وہ جب اپنی مجلس سے اٹھے تو یہ و انصافان سے اٹھ کر آتے ہیں پڑھ کر کھڑا ہوا کرے۔ حضرت انس م م م کی روایت میں ہے کہ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سلام بھیجے جو کچھ پر تو سلام بھیجے اور رسولوں پر اس لئے کہ نہیں ہوں میں مگر رسولوں میں۔ حضرت قتادہ جب ان آیتوں کو سناتے تو یہ حدیث بیان کرتے۔ ابن ابی حاتم نے شبلی سے نقل کیا ہے جو پورا پیمانہ بھر کر لے جائے کرنا چاہے قیامت کے دن تو وہ مجلس سے اٹھے وقت ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

سورہ ص م م م ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

ان آیتوں کو پڑھ لیا کرے۔ ابن عباس۔ ابوسید اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز سے فارغ ہونا انہی آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا یعنی ہر نماز سے فارغ ہوتے ہی یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ نماز سے اس قدر مشغول ان آیتوں کا پڑھنا ہوتا تھا کہ بعض صحابہ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ شاید سلام بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ ان کو پڑھا۔ روز سلام کے بعد تو یقینی تھا کہ آپ سلام بھیجتے ہی ان آیات کو پڑھتے تھے۔ تفسیر صوریہ و المصنفات۔

دقیقہ ص ۲۲) کہنے لگے کہ یہ شخص ایک جاؤدوگر ہے جھوٹا یعنی نبوت اور بشریت میں منافات کچھ کوجب کرنے لگے کہ ہم ہی جیسا ایک آدمی جو ہم ہی میں سے ہے ہم کو ڈرانے والا نبی بن کر آیا لہذا کہنے لگے کہ یہ شخص مجزبات اور خوارق نہیں دکھاتا یہ تو جاؤدوگر ہے اور دعویٰ نبوت میں جھوٹا ہے۔ حالانکہ علاوہ اور معجزات کے قرآن شریف خود ایک مستقل معجزہ تھا بہر حال خوارق کو جاؤدو بتایا اور آپ کی نبوت کی تکذیب کی (۳۲) کیا اس شخص نے اتنے سارے معجزوں کی جگہ ایک ہی معجزہ کرنا اور اتوں کی زندگی کے بدلے ایک ہی کی زندگی کر دی بلاشبہ یہ معجزوں کی کاٹ چھانٹ ٹری عجیب بات ہے۔ یہ حضرت نے اپنے چچا ابوطالب سے فرمایا۔ جب چچا نے کہا کہ دالے تمہاری بڑی شکرانہ کرتے ہیں، لے چاہیں تو صرف ایک کلمہ کہتا ہوں ابوطالب نے لوگوں کو جمع کیا اور کہا عمر تو صرف ایک کلمہ کہتا ہے۔ چنانچہ آپ نے پوچھا کیا وہ کلمہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ لا الہ الا اللہ اس پر تمام منکر بڑے کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کیا ایک معجزہ کی گنجائش رکھتا ہے کہ تمام مخلوق کا کام چلا سکے۔ ہم تین سو ساٹھ معجزہ رکھتے ہیں اور وہ سب بل کر ایک کلمہ کا انتظام نہیں کر سکتے تو ایک معجزہ کو کتبہ بھلاوہ تمام دنیا کا کام کیسے چلا سکتا ہے (۵) اور کفار قریش کے اشراف اور بزرگ یہ کہتے ہوئے مجلس سے چل کھڑے ہوئے کہ چلو جی چلو اور اپنے اپنے معجزوں کی عبادت پر قائم رہو بیشک اس بات یعنی دعوت الی التوحید میں اس کی کوئی غرض ہے یہ یعنی مجلس سے یہ کہہ کر قریش کے سردار عوام کو لیکر اٹھ گئے کہ یہاں تو مضبوطی سے اپنے ہتھاکردن اور دیتو تاؤں کی عبادت میں لگے رہو محمد کی اس بات میں کوئی غرض ہے یعنی دل میں اس کے اور خیال ہے اس خیال کی بنا پر یہ تحریر بکھاری کی گئی ہے یا یہ مطلب کہ یہ دین ایک فتنہ جو جس کا ارادہ کیا گیا ہے۔ یا یہ کہ توحید ارادہ کی گئی ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ اس کے جاری کرنے کا حکم کر چکا اب اس کا مقابلہ سوائے صبر کے نہیں ہو سکتا۔ یا یہ کہ یہ بات حوادث زمانہ سے ہے جس سے چھٹکارا مشکل ہے (۶) تفسیر صفحہ پڑھا۔ ہم نے تو ایک معجزہ والی بات اپنے کچیلے دین میں کبھی نہیں سنی۔ یہ محض افتراء اور گھڑی ہوئی بات ہے یہ پچھلا دین یا نصاریٰ کے دین کو کہا کہ اس میں بھی توحید نہ تھی بلکہ وہاں بھی تین خداؤں کا ذکر ہے، یا پچھلا دین کہا اپنے باپ دادوں کے دین کو کہ ہم نے ان سے کبھی بھی ایک معجزہ کی بات نہیں سنی اس لئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہونہ ہو یہ اس شخص کی من گھڑت ہے (۷) کیا ہم سب میں سے اسی شخص پر یہ کلام اور قرآن نازل کیا گیا بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ منکر میرے قرآن کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں بلکہ انھوں نے ابھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا یعنی ان کو ہم پر کیا فوقیت تھی کہ ہم سب میں سے اسکو نزل قرآن کا مستحق سمجھایا گیا اور سائے قریش میں سے کسی رئیس پر یہ قرآن کیوں نازل نہیں کیا گیا اس پر کیوں نازل کیا گیا۔ یہ محض حسد کی وجہ سے کہتے ہیں ورنہ واقعہ یہ ہے کہ میرے کلام کے بائیں میں یہ شک اور دھوکہ کیسے پڑے ہوئے ہیں۔ بلکہ ان کو ابھی عذاب کا مزہ چکھنے کا موقع نہیں ملا جس دن عذاب دیکھیں گے اس دن محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کریں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پچھلا دین کہتے تھے اپنے باپ اور کوئی اسکے دوست ہیں کہ ان کے لوگ ایسی باتیں کہتے تھے پر ہمارے بزرگ تو یوں نہیں کہتے گئے (۸) کیا لے پنیر آپ کا پروردگار جو کمال قوت اور کمال عطا کا مالک ہے اس کی رحمت کے خزانے ان کے پاس ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ جو کہتے تھے کہ

ومالی ۴۲۳

مَا مَعَنَا هَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا

اختلاق ۱۰۰ اَنْزَلَ عَلَيْهِ الَّذِي كُفِرَ مِنْ بَيْنَائِلَهُمْ

فِي شَكِّ مَنْ ذَكَرَى بِلِئَالَيْدٍ وَقَوَاعِدَابِ أَمْ

عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَتِكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۱۰۱ أَمْ

لَهُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا

فِي الْأَسْبَابِ ۱۰۲ جَدَّ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٍ مِنَ

الْحَزَابِ ۱۰۳ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَ

فِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۱۰۴ وَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ

الْيَمِينِ وَالْأَفْرَعُونَ ۱۰۵ أَوَلَيْكَ الْاِحْزَابُ ۱۰۶ اِنْ كُلُّ الْاَكْذَابِ الرَّسُلِ

فَمَنْ عِقَابٍ ۱۰۷ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

مَالَهُمْ مِنْ فَوَاقٍ ۱۰۸ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا قِطْنَا

جو شریع ہوئے پیچھے بیچ میں دم نہ لے گی۔ اور یہ کافر صرف ایک ایسی سخت ہولناک آواز کا انتظار کر رہے ہیں

ہم پر کیوں نہ آترا ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ اس وہاب اور عزیز کی رحمت کے خزانے کیا ان کے پاس ہیں کہ یہ جسکو چاہیں نبوت دیں۔ رحمت جس میں نبوت داخل ہے اس کے خزانے اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں وہ جسکو چاہے عطا کرے وہ خزانے ان کے اختیار میں ہوتے تو ان سے پوچھ کر تقسیم کئے جاتے۔ رحمت کا لفظ قرآن میں عام طور سے روحانی ترقی اور برتری کیلئے استعمال ہوتا ہے جس طرح فضل کا لفظ دنیوی ترقی اور مال کا اضافہ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اسی لئے ہم نے عرض کیا کہ رحمت میں نبوت داخل ہے جو روحانی ترقی کی انتہائی چیز ہے اگرچہ کہیں کہیں اس کا عکس بھی ہوتا ہے۔ لیکن عام طور سے رحمت کا استعمال روحانیات میں اور فضل کا استعمال ہتھیانت مال میں ہوتا ہے۔ کما قال اللہ اللہ ہی اللہ اللہ ہی ۹ کیا آسمان وزمین اور زمین کا اور جو چیزیں ان دونوں کے مابین ہیں ان سب کا اختیار ان سب کی حکومت و سلطنت ان کو حاصل ہے تو یہ لوگ رسیان تان کر اور رسیاں لگا کر آسمانوں میں چڑھ جائیں۔ یعنی کیا ان کو آسمان وزمین اور ان دونوں کے مابین جو کچھ ہے اس سب کی بادشاہی اور حکومت حاصل ہے تو یہ آسمان پر کسی ذریعہ سے خود وہ رسیاں ہوں یا میرا

میں (باقی صفحہ میں)

اور ان منکروں نے بطور استہزاء کہا ہے ہمارے پروردگار ہم کو ہماری سزوشن اور ہمارا حصہ ہم کو حساب کے دن سے پہلے ہی دیدے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب وعدہ قیامت کا سنئے تو کہتے ہمارا حصہ ابھی ہم کو دیدے یہ کھٹے تھے ان کے ۱۲ خلاصہ یہ قیامت کا عذاب منکر کہے کہ قیامت تو آنی نہیں کا فزون کو جو عذاب اس دن ہونی والا ہے اس میں سے جو ہمارا حصہ ہو وہ ہم کو یہیں مل جائے اور ہماری سزوشن ہم کو یہیں دیدی جائے تاکہ ہم کو اپنا انجام معلوم ہو جائے تو ہم کو ہماری جہنمی اور پروا نہیانا نہ اعمال اسی دنیا میں دیدیا جائے (۱۶) لے پیغمبر جو کچھ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کیجئے اور ہمارے کام لے لے اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کیجئے جو بڑا صاحب قوت تھا بلاشبہ وہ داؤد اللہ تعالیٰ کی طرف بڑا رجوع ہونے والا تھا داؤد کا ذکر فرمایا شاید ان سے لغزش ہوئی تھی اور ان پر عتاب ہوا تھا اس لئے اپنے پیغمبر کو فرمایا کہ تم صبر کرنے میں ذرا لغزش نہ کرنا۔ صاحب قوت سے مراد بعض سلفائے عبادت اور ان کی ریاضت لی ہے کہ وہ ایک دن انظار کرتے تھے اور ایک دن روزہ رکھتے تھے رات کو آدھی رات مٹتے تھے پھر ایک تہائی رات عبادت کرتے پھر رات کو چھتے تھے جس میں سوتے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت داؤد کو عبد اللہ اللہ فرمایا کرتے تھے یعنی انسانوں میں زیادہ عبادت گزار تھے سعید بن بلال نے کہا جب داؤد اٹھتے تو فرماتے۔

ومالی ۲۳ ۴۲۲ ص ۳۸

قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۱۶ اَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ

یوم حساب سے پہلے ہی جلدی دیدے۔ لے پیغمبر جو کچھ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کیجئے اور ہمارے

عُدْنَا دَاوُدَ الَّذِي فَازَ أَوَّابًا ۱۷ اِنَّا سَخَّرْنَا

بندے داؤد کو یاد کیجئے جو بڑا صاحب قوت تھا میں نے وہ داؤد خدا کی طرف بہت رجوع ہونے والا تھا۔ ہم نے پہاڑوں کو تابع

الْجِبَالِ مَعَهُ ۱۸ لَسَبَّحْنَاهُ بِالْعَشِيِّ وَالْاشْرَاقِ ۱۹ وَ

کر دیا تھا وہ پہاڑ داؤد کے ہمراہ شام اور صبح تسبیح کیا کرتے تھے اور

الطَّيْرِ فَحَسْرَةً ۲۰ كُلٌّ لَّهُ اَوَّابٌ ۲۱ وَشَدَّ نَامُوكَ ۲۲

پرندوں کو بھی تابع کر دیا تھا جو وہ دیکھتا تھا اور بندہ داؤد کی وجہ سے تسبیح میں مشغول تھے۔ اور ہم نے تمہاری سلطنت

وَآتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۲۳ وَهَلَّا تَدَّ

کو خوب مضبوط کیا تھا اور ہم نے اسکو حکمت اور واضح فیصلہ کن تقریر عطا کی تھی۔ اور بھلا اے پیغمبر

يَوْمَ الْخَصِيصِ ۲۴ اِذْ تَسُوْرُ وَالْيَحْرَابِ ۲۵ اِذْ دَخَلُوْا

ان مقدروں کی خبر بھی آپ کو پہنچی ہے جبکہ وہ لوگ عبادت خانہ کی دیوار کو پھانڈ کر داؤد کے پاس جا پہنچے

عَلَىٰ دَاوُدَ فَمِنْهُمْ قَالُوْا اَلَا تَخَفُ خَاصِمِ

اور داؤد ان کو دیکھ کر گھبرا گیا وہ اہل مقدمہ کہنے لگے آپ ڈرے نہیں۔ ہم ایک جھگڑے کے

بَعِي بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاَحْكُم بَيْنَنَا يٰٰحَقِّ وَلَا

دو فریق ہیں کہ ہم میں سے ایک کے دوسرے پر زیادتی کی ہے سو آپ ہم میں انصاف کیساتھ فیصلہ کر دیجو

تَشْطُطْ وَاِهْدِنَا اِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۲۶ اِنَّ

بے انصافی نہ کیجئے اور ہم کو سیدھی راہ بتا دیجئے۔ جھگڑا یہ ہے کہ

هٰذَا خِيَارٌ لِّهٖ تِسْعٌ وَّلِسْعُوْنَ نَجَّةً وَّلِي نَجَّةً

یہ شخص میرا بھائی ہے اس کے پاس ننانوے دنیاوی ہیں اور میرے پاس صرف ایک

وَاحِدَةٌ قَقَالَ اَكْفَلْنِيْهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۲۷

دینی ہے سو یہ کہتا ہے کہ اگر ایک دینی بھی میرے حوالے کر دے اور گفتگو میں مجھ کو دبا لیتا ہے۔

رات عبادت کرتے پھر رات کو چھتے تھے جس میں سوتے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت داؤد کو عبد اللہ اللہ فرمایا کرتے تھے یعنی انسانوں میں زیادہ عبادت گزار تھے سعید بن بلال نے کہا جب داؤد اٹھتے تو فرماتے۔

اللَّهُمَّ تَامَتِ الْعِيُونَ وَغَامَتِ الْجُحُومُ وَأَنْتَ الْبَاقِيُ الْمُرَاتِلُ مَا تَأْخُذُكَ مِثْلَهُ وَلَا تُوْنَمُ۔

یا اللہ تمہیں سوری ہیں اور تمہارے پست ہو رہے ہیں۔ اور تو زندہ اور سنبھالنے والا ہے تجھ کو اور نگہ آتی ہے نہ زندہ آتی ہے۔ اس بنا پر خدا الاید کا ترجمہ عبادت کی طاقت و ہمت کیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ حکومت کی طاقت اور لوہے کو نرم کرنے کی طاقت یا ہاتھ کے بل سے لگا کر کھانے کی طاقت مراد ہو۔ اَوَّابٌ۔ رجوع کرنے والا۔ تسبیح کرنے والا۔ یعنی کرنے والا۔ مفسرین نے کسی معنی کے ہیں (۱۶) بلاشبہ ہم نے پہاڑوں کو تابع فرمان کر دیا تھا وہ پہاڑ صبح و شام داؤد کے ہمراہ تسبیح کیسا کرتے تھے یہ تابع کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ چاہتے تو پہاڑ ان کے ہمراہ چلتے جہاں وہ ان کو لیا جانا چاہتے۔ اور ان کے ساتھ تسبیح میں شریک تھے صبح اور شام۔ یہ وقت داؤد علیہ السلام کی تسبیح کے تھے یعنی تسبیح کے وقت تسبیح میں شریک رہتے اور اگر وہ کسی پہاڑ کو اپنے ہمراہ چلنے کا حکم دیتے تو پہاڑ ان کے ہمراہ ہی جلتا۔ (۱۸) اور پرندوں کو بھی تابع کر دیا تھا جو اٹھتے ہوتے تھے یہ سبکے سب پہاڑ اور اڑتے جاؤز اس کے آگے رجوع کے ہوتے تھے یعنی جس طرح پہاڑ تابع تھے اسی طرح اڑتے جاؤز بھی تسبیح ہو کر تسبیح کرنے میں اس کے تابع تھے۔ پھر فرمایا پہاڑ اور پرندے سب اس کے تابع تھے۔ یا سب اس کی طرف رجوع کرتے تھے۔ حضرات مفسرین کے چند اقوال ہیں۔ بہر حال یہ ان کی تفسیر کا بیان تھا اب آگے ان کی حکومت اور نبوت کا ذکر فرمایا (۱۹) اور ہم نے اس کی سلطنت کو اور اسکو حکمت یعنی نبوت اور واضح اور فیصلہ کن تقریر عطا فرمائی تھی یعنی وہ سلطنت جو طائر... سے چھینی تھی اس کو بہت مضبوط کر دیا اور ان کی سلطنت کی دھاک بیٹھ گئی اور ان کا اقتدار جمادیا اور ان کو حسن تدبیر یا نبوت عطا فرمائی۔ اور قورۃ فیصلہ۔ اور فیصلہ کر دینے والی تقریر کا حکم یا علم قضا اور فیصلہ کرنا۔ یعنی علیہ علیہ درمیان حق و باطل کا سمجھ لینا۔ یا ایسی تقریر جو مخاطب بلا تکلف سمجھ لے۔ سبھی فرماتے ہیں کہ خطبے بعد اٹھا بعد کہنا یہ انہی سے شروع ہوا۔ بہر حال ہر قسم کے علم و حکمت سے اس کو نوازا اب آگے۔ ان کا ان کے ایک معاملہ میں جہلا ہو کر ان کی لغزش کا بیان ہے (۲۰) اور بھلائے پیغمبر ان جھگڑنے والوں اور مقدمہ والوں کی بات بھی آپ کو پہنچی ہے جبکہ وہ لوگ عبادت خانہ کی دیوار کو پھانڈ کر (۲۱) داؤد کے پاس جا پہنچے اور داؤد ان کے اس طرح بے موقوت آنے پر ان سے گھبرا گئے وہ اہل مقدمہ کہنے لگے آپ ڈرے نہیں ہم ایک جھگڑے کے دو فریق ہیں کہ ہم میں سے ایک کے دوسرے پر زیادتی کی ہے سو آپ ہم میں انصاف کیساتھ فیصلہ کر دیجئے۔ او انصاف کی حد سے تجاوز نہ کیجئے اور بے انصافی نہ کیجئے اور ہم کو سیدھی اور صحیح راہ بتا دیجئے۔ حضرت داؤد علیہ السلام ایک دن عبادت کیا کرتے تھے کہ خراب میں اس دن کسی کو ان کے پاس جانے کا حکم نہ تھا۔ دربان ان کی عمرابی حفاظت کیا کرتے تھے۔ اور ایک دن نعلی خصوصاً اور دربار کا متعین تھا۔ اور ایک دن گھر والوں کے پاس گزارتے تھے چنانچہ وہ شخص باہر اٹھنا جس جو رات فرشتے تھے خاص اس دن آئے جو ان کی عبادت کا دن تھا جب دربانوں نے اندر داخل ہونے کی اجازت نہ دی تو یہ باہر رہا (ص ۲۵ پر)



قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نِعْمَتِكَ إِلَى تِعَاجِهِ وَإِنَّ

كثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ لَا

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ

دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَ

أَنَابَ ۗ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَظُلْمًا

مِّنْ قَبْلِ هَٰذَا وَرَبُّكَ يَتْلُو أُولَىٰ حَسَنِ مَّآبٍ ۗ يَدَاؤُدَا إِنَّا جَعَلْنَا خَلِيفَةً فِي

الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَأَتِيتُمُ الْهَوَىٰ

فِيضَلُّكَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا لَنَنظُرُ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنِ

سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكُمْ

ظُنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ

بقیہ صفحہ ۷۲) بچھت کی دیوار پر سے کود کر محراب میں داخل ہو گئے۔ حضرت داؤد علیہ السلام جو اپنی عادت کے موافق پوری توجہ اور انتہاک عبادت الہی اور ذکر الہی میں مشغول تھے ان آنیوالوں کو دیکھ کر کھڑکھڑا کر باوجود سگری کے یہ گھسے کیسے اور کھنڈا داخل ہوئے پھر خیال کیا کہ اتنی اونچی دیوار کس طرح چھانڈی۔ پھر یہ سوچا کہ دشمن نہیں اور کسی انتقام کی غرض سے نہ آئے ہوں کیونکہ ان کا لہجہ بہت بے باکانہ اور گستاخانہ تھا انھوں نے کہا آپ ڈرے نہیں۔ ہم تو دوزخ فریق یا دوزخ میں داخل ہونے والے ہیں اور اہل تقدس ہیں درباروں نے دروازے سے آنے نہ دیا تو ہم دیوار چھانڈ کر آ گئے۔ ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیجئے اور دیکھئے انصاف سے تجاوز کر کے ہم میں سے کسی پر زیادتی نہ کیجئے۔ اور ہم کو سیدھا راستہ بتا دیجئے۔ آگے بھگرنے کی تفصیل ہے (۲۲) جھگڑا یہ ہے کہ یہ میرا بھائی ہے اس کے پاس نینا نوے ڈنیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک ڈنیا ہے پس یہ کہتا ہے وہ ایک ڈنیا اپنی میرے سپرد کر دے اور میرے حوالے کر دے اور زبردستی اور سختی کرتا ہے میرے ساتھ بات کرنے میں اور گفتگو کرنے میں مجھ کو بالکل بے یقینی میرا بھائی ہے دین میں۔ یا ملاقاتی بھائی ہے بہر حال اس کے پاس نینا نوے ڈنیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک ہے۔ یہ چاہتا ہے کہ وہ ایک ڈنیا ہی میں اس کے حوالے کر دوں۔ اور گفتگو میں اپنی منہ زوری سے مجھ کو دبا لیتا ہے۔ حضرت داؤد کی عبادت میں جو خلل واقع ہوا اور توجہ گئی پھر ان لوگوں کا اس طرح بے موقعا نا اس پریشانی میں مقدمہ کو مقدمہ کی طرح نہ کر کے اور پریشانی کی حالت میں ایک ذوق منظم کی بات سن کر فرمانے لگے (۲۳) تفسیر صفحہ ۱۷۲: داؤد نے کہا یہ شخص جو تیری ڈنیا کو اپنی ڈنیا میں ملانے کی مانگ کرتا ہے تو یقیناً تجھ پر ظلم کرتا ہے اور بیشک بہت شکر آپس میں ایک دوسرے پر زیادتی اور ظلم کرنے ہیں مگر ہاں وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اور نیک اعمال کے پابند رہتے ہیں وہ باہم زیادتی نہیں کیا کرتے اور ایسے لوگ بہت کم ہیں اور داؤد دیکھ گیا کہ ہم نے اسکو آزمایا اور آزمائش میں مبتلا کر دیا۔ لہذا وہ یہ گمان کرنے لگا کہ یہی اور مجھے ہی اپنے پروردگار سے استغفار اور بخشش طلب کرنے لگا اور مجھ سے اس پر گڑ اور خالص اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہوا چہ حضرت داؤد علیہ السلام کی کوئی خاص کھلی تو معلوم نہیں ہوئی صرف اس قدر کہا جا سکتا ہے کہ منظم کامیاب ہونے کے بعد بجائے ظالم سے دریافت کرنے کے صرف مظلوم ہی کے بیان پر فیہمہ مستند آیا اور یہ بات تو اور شریعہ کے مطابق نامناسب ہوئی اور ان سے اس قدر کوتاہی ہوئی کہ انہوں نے فریقین کو بولنے کا موقع نہیں دیا حالانکہ ایک فریق کا بیان پورے اطمینان اور صبر کے ساتھ سنا اگرچہ واقف خلاف عادت پیش آیا لیکن حضرت داؤد نے انتہائی کھیر تحمل سے مقدمہ کی کارروائی انجام دی مگر اتفاق سے یہ کوتاہی پیش آگئی اور اسی کو فرمایا انما فتناہ۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ حضرت داؤد خود بھی عبادت گزار تھے اور انھوں نے گھر والوں کے لئے بھی ایک ایسا نظام بنا دیا تھا کہ جو میں گھنٹے میں کوئی وقت ایسا نہ تھا کہ جب داؤد اور آل داؤد میں سے کوئی نہ کوئی عبادت میں مشغول نہ ہوتا جو اس کثرت عبادت پر داؤد کو کچھ عجب ہوا یہ بات حضرت حق کو پسند نہ آئی اور ارشاد فرمایا۔ اے داؤد یہ سب کچھ ہماری توفیق سے ہے اگر ہماری مدد نہ ہوتی تو اس پر نہ قدرت پاسکتا ہے اور نہ عبادت کی اس کثرت کو نبیہا سکتا ہے اور نہ مشغول رہ سکتا ہے اور نہ اپنا انتظام قائم رکھ سکتا ہے۔ حضرت داؤد نے عرض کیا جس دن مجھ کو امتحان میں مبتلا کرے مجھے اس دن کی خبر دیجئے۔ حضرت داؤد کا وہی دن تھے جس میں کوئی اثر نقل کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امتحان حضرت داؤد کا اس اعجاب اور خود ستائی کی بنا پر تھا۔ پہلی وجہ سے یہ وجہ اتنی ہے۔ چنانچہ یہی تھی جس نے بھی شب الایمان میں اسی کو اختیار کیا ہے۔ بعض حضرات نے اور یہاں اس کی بیوی کو حاصل کرنے کی وجہ بیان کی ہے کہ یہ ابتلا اور امتحان اس کی وجہ سے ہوا۔ اس قصے میں ایسے واقعات بھی ذکر کر کے جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ کی ہرگز شایان شان نہیں ہیں اور ان کو پڑھ کر افسوس ہوتا ہے۔ علماء و متقدمین نے ان کی سخت تحقیق کی ہے اور ان روایات پر سخت شک ہے کہ یہ اور ان روایات سے ماخوذ بنیاد ہے۔ ایسا نہ تو حضرت داؤد نے کیا اور نہ ایسا خدا کے ایک پیغمبر صاحب زبیر سے ممکن تھا۔ فو ذب اللہ من هذا الخرافات۔ کسی شخص کی بیوی حاصل کرنے کے لئے اس شخص کو فوج میں رکھ کر قتل کرنا یا خدا تعالیٰ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی شان اس سے بہت ارفع اور بلند (باقی صفحہ ۷۲)

داؤد نے کہا یہ جو تیری ڈنیا کو اپنی ڈنیا میں ملانے کی غرض سے مانگتا ہے تو واقعی تجھ پر ظلم کرتا ہے۔ اور بیشک اکثر مشرکوں کا آپس میں ایک دوسرے پر زیادتی کیا کرتے ہیں۔ مسکرا ہاں

دہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اور نیک کاموں کے پابند ہیں وہ زیادتی نہیں کرتے اور ایسے لوگ بہت ہی کم ہیں اور داؤد دیکھ گیا کہ ہم نے اسکو آزمایا اور آزمائش میں مبتلا کر دیا۔ لہذا وہ یہ گمان کرنے لگا کہ یہی اور مجھے ہی اپنے پروردگار سے استغفار اور بخشش طلب کرنے لگا اور مجھ سے اس پر گڑ اور خالص اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہوا چہ حضرت داؤد علیہ السلام کی کوئی خاص کھلی تو معلوم نہیں ہوئی صرف اس قدر کہا جا سکتا ہے کہ منظم کامیاب ہونے کے بعد بجائے ظالم سے دریافت کرنے کے صرف مظلوم ہی کے بیان پر فیہمہ مستند آیا اور یہ بات تو اور شریعہ کے مطابق نامناسب ہوئی اور ان سے اس قدر کوتاہی ہوئی کہ انہوں نے فریقین کو بولنے کا موقع نہیں دیا حالانکہ ایک فریق کا بیان پورے اطمینان اور صبر کے ساتھ سنا اگرچہ واقف خلاف عادت پیش آیا لیکن حضرت داؤد نے انتہائی کھیر تحمل سے مقدمہ کی کارروائی انجام دی مگر اتفاق سے یہ کوتاہی پیش آگئی اور اسی کو فرمایا انما فتناہ۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ حضرت داؤد خود بھی عبادت گزار تھے اور انھوں نے گھر والوں کے لئے بھی ایک ایسا نظام بنا دیا تھا کہ جو میں گھنٹے میں کوئی وقت ایسا نہ تھا کہ جب داؤد اور آل داؤد میں سے کوئی نہ کوئی عبادت میں مشغول نہ ہوتا جو اس کثرت عبادت پر داؤد کو کچھ عجب ہوا یہ بات حضرت حق کو پسند نہ آئی اور ارشاد فرمایا۔ اے داؤد یہ سب کچھ ہماری توفیق سے ہے اگر ہماری مدد نہ ہوتی تو اس پر نہ قدرت پاسکتا ہے اور نہ عبادت کی اس کثرت کو نبیہا سکتا ہے اور نہ مشغول رہ سکتا ہے اور نہ اپنا انتظام قائم رکھ سکتا ہے۔ حضرت داؤد نے عرض کیا جس دن مجھ کو امتحان میں مبتلا کرے مجھے اس دن کی خبر دیجئے۔ حضرت داؤد کا وہی دن تھے جس میں کوئی اثر نقل کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امتحان حضرت داؤد کا اس اعجاب اور خود ستائی کی بنا پر تھا۔ پہلی وجہ سے یہ وجہ اتنی ہے۔ چنانچہ یہی تھی جس نے بھی شب الایمان میں اسی کو اختیار کیا ہے۔ بعض حضرات نے اور یہاں اس کی بیوی کو حاصل کرنے کی وجہ بیان کی ہے کہ یہ ابتلا اور امتحان اس کی وجہ سے ہوا۔ اس قصے میں ایسے واقعات بھی ذکر کر کے جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ کی ہرگز شایان شان نہیں ہیں اور ان کو پڑھ کر افسوس ہوتا ہے۔ علماء و متقدمین نے ان کی سخت تحقیق کی ہے اور ان روایات پر سخت شک ہے کہ یہ اور ان روایات سے ماخوذ بنیاد ہے۔ ایسا نہ تو حضرت داؤد نے کیا اور نہ ایسا خدا کے ایک پیغمبر صاحب زبیر سے ممکن تھا۔ فو ذب اللہ من هذا الخرافات۔ کسی شخص کی بیوی حاصل کرنے کے لئے اس شخص کو فوج میں رکھ کر قتل کرنا یا خدا تعالیٰ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی شان اس سے بہت ارفع اور بلند (باقی صفحہ ۷۲)

تو کیا ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے ایسے حضرات کو ان شریروں اور مفسدوں کے برابر کر دیں گے جو زمین میں کفر و شرک پھیلا کر فساد برپا کرتے رہتے ہیں یا ہم متقیوں اور پرہیزگاروں کے بدکاروں اور فاجروں کے برابر کر دیں گے یعنی قیامت کے آنے کو یہ مستلزم ہے کہ برے بھلوں کو اپنی اپنی حالت پر چھوڑ دیا جائے بھلا ایسا کس طرح ہو سکتا ہے کہ نیکو کاروں کو ان کی نیکی کا صلہ نہ ملے اور بدکاروں اور شریروں کو ان کی بدکاری اور شرارت کی پاداش نہ دی جائے۔ آگے رسالت اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے کا اظہار ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۸) یہ قرآن ایک کتاب ہے جس کو ہم نے آپ کی طرف سے وحی نازل کیا ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں میں غور کریں اور تاکہ اہل عقل دانش اس سے نصیحت حاصل کریں: حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ تدریجاً آیات قرآنی کا یہ سبب کہ ان کا اتباع کر کے تذکرہ اور تدریک حاصل ہوئی ہے۔ آگے پھر بعض انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے قصص کا تذکرہ فرمایا اور یہ توحید و رسالت اور نبوت کا تذکرہ ضمناً آگیا (۲۹) اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کیا سلیمان اچھا بندہ تھا بلاشبہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف بہت رجوع ہونے والا تھا

یعنی داؤد علیہ السلام کو سلیمان نامی بیٹا ہم نے عطا کیا وہ سلیمان اچھا بندہ تھا وہ خدا تعالیٰ کی طرف بہت رجوع رہا کرتا تھا (۳۰) سلیمان کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب کہ اس کے روبرو دشام کے وقت ایسے اہل گھوڑے پیش کئے گئے جو بہت تیز رفتار تھے کہتے ہیں کہ یہ گھوڑے دریائی گھوڑوں کے میل سے حاصل کئے گئے تھے یہ تیز اور سبک رفتار ہوتے تھے اور ان پر سوار ہو کر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جیسے پانی میں تیر رہے ہیں اور ہو سکتا ہے کہ ان کی گردنیں لابی ہوتی ہوں۔ بعض نے کہا یہ وہ گھوڑے تھے جو داؤد علیہ السلام نے جب جاوت کو شکست دی تو قوم مخالف سے ہاتھ لگے۔ بہر حال ان کے دیکھنے میں ایسے مشغول ہوئے کہ ان کی عبادت کا وقت جو وہ عمر کے بعد کیا کرتے تھے وہ وقت فوت ہو گیا اگرچہ گھوڑے جہاد کے لئے تھے پھر بھی مقررہ عبادت کے وقت ہو جانے سے بہت افسوس ہوا (۳۱) پس سلیمان نے کہا میں نے اس مال کو پسند کیا اور میں اپنے پروردگار کی یاد اور اس کی عبادت سے اس مال کی محبت میں لگ کر غافل ہو گیا جہاں تک کہ آفتاب سردی میں چھپ گیا پھر فرمایا مال کو جیسا کہ عبادت میں فرمایا واندھ لجب الخیر لشدیل۔ حدیث میں آتا ہے۔

الخیر لشدیل بنوا صمیمہ الخیر الی ذم القیمة یعنی گھوڑوں کی پیشانیوں کی ساتھ قیامت تک کے لئے خیر وابستہ کر دی گئی ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کسی علاقہ پر جا کر نے کسی غرض سے گھوڑوں کی دیکھ بھال کرتے تھے۔ لیکن ان گھوڑوں میں اس قدر مشغول ہوئے کہ ان کی مقررہ عبادت کا وقت فوت ہو گیا ہو سکتا ہے کہ عصر کی نماز ہو جیسا کہ بعض نے کہا ہے کہ ان کی ملت میں ان پر عصر کی نماز فرض تھی۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ چونکہ وہ ایک فریضۃ الہی یعنی جہاد کی ترتیب میں لگے ہوئے تھے۔ اس لئے دوسرے فرض سے غافل ہو گئے اور یہ ایسی چیز ہے جو واقع ہو جاتی ہے۔ جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی غزوہ خندق میں خندق کھودتے ہوئے کسی نماز کا وقتنا ہو گیا۔ لیکن کسی شکل خاص کی وجہ سے اگر ایسا ہی ہو جائے تب بھی بڑے حضرات خصوصاً انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو اس کا بڑا ملال ہوتا ہے۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان لوگوں نے ہم کو ہماری نمازوں سے مشغول رکھا مگر اللہ قبور ہمہ دیوہم نارا اللہ تعالیٰ ان کے گھروں کو اور قبروں کو آگ سے بھرنے لے یہاں ہی حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑوں کو واپس بلا کر قتل کر ڈالا۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آفتاب کو واپس کیا اور فرشتوں سے کہا کہ آفتاب کو واپس لاؤ تاکہ میں نماز ادا کر لوں۔ بہر حال ان مختلف اقوال سے آگے کی آیت کا لوگوں نے مختلف ترجمہ کیا ہے چنانچہ فرماتے ہیں (۳۲) ان گھوڑوں کو میرے پاس واپس لاؤ اور واپس مجھ پر ٹوٹاؤ چنانچہ گھوڑوں کی واپسی پر ان کی گردنوں اور پنڈلیوں پر ہاتھ چھنا کرنا شروع کر دیا یعنی گھوڑوں کو قتل کرنا شروع کر دیا اور کہتے ہیں کہ گھوڑوں سے قتل کر دیے اور ایسا کرنا شاید ان کی شریعت میں جائز ہو گا اور تھے گھوڑے قتل کر دینے سے گھوڑوں میں کچھ کمی نہ پڑتی ہوگی۔ بعض حضرات نے کہا ایک دین کے فرض کی وجہ سے دوسرے فرض میں غفلت کوئی ایسی بڑی خطا تھی جس پر گھوڑوں کو قتل کیا جاتا اس تقدیر پر آیت کا مطلب یہ ہے کہ ان کی گردنوں اور پنڈلیوں کو صاف کرنا شروع کر دیا۔ اور گھوڑوں کی تعظیم کی۔ یعنی جو چیز فوت ہو چکی وہ تو ہو ہی چکی اب گھوڑوں کو تو ٹھیک کر لیا جائے۔ تیسری بات کہ فرشتوں سے کہا کہ آفتاب کو واپس لے آؤ اور آفتاب واپس آگیا۔ (باقی ضمیمہ میں)

ومالی ۲۴

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ

تو کیا ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ان مفسدوں کے برابر کر دیں گے جو ملک میں فساد برپا کرتے پھرتے ہیں یا ہم پر ہیزگاروں کو بدکاروں کے برابر کر دیں گے۔ یہ قرآن

فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۚ كِتَابٌ

انزلناہ الیک مدبرک لیدبروا الیہ ولینذکر

اولوالالکباب ووهبنا لداؤد سلیمان نعم العبد

انہ اواب ۳۰ اذ عرض علیہ بالعشی الصفین

الحیاد ۳۱ فقال لینی احببت حب الخیر عن ذکر ربی

حتى نوارت بالحجاب ردوها علی فطیق مسحا بالسوق

والاعناق ۳۲ ولقد فتنا سلیمان والقینا علی کرسیہ

جسدائنا اب قال رب اغفر لی وھب لی ملکا

یسعی لاحد من بعدی انک انت الوھاب ۳۳

فسخرنا لہ الریح تجری بأمرہ رھا حیث صاب

سوم نے ہوا کو سلیمان کا تابع کر دیا کہ وہ ہوا کے حکم سے جہاں وہ جانا چاہتا نرم اور خوشگوار رفتار سے چلتی۔

منزل

اس لئے یہاں ہی حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑوں کو واپس بلا کر قتل کر ڈالا۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آفتاب کو واپس کیا اور فرشتوں سے کہا کہ آفتاب کو واپس لاؤ تاکہ میں نماز ادا کر لوں۔ بہر حال ان مختلف اقوال سے آگے کی آیت کا لوگوں نے مختلف ترجمہ کیا ہے چنانچہ فرماتے ہیں (۳۲) ان گھوڑوں کو میرے پاس واپس لاؤ اور واپس مجھ پر ٹوٹاؤ چنانچہ گھوڑوں کی واپسی پر ان کی گردنوں اور پنڈلیوں پر ہاتھ چھنا کرنا شروع کر دیا یعنی گھوڑوں کو قتل کرنا شروع کر دیا اور کہتے ہیں کہ گھوڑوں سے قتل کر دیے اور ایسا کرنا شاید ان کی شریعت میں جائز ہو گا اور تھے گھوڑے قتل کر دینے سے گھوڑوں میں کچھ کمی نہ پڑتی ہوگی۔ بعض حضرات نے کہا ایک دین کے فرض کی وجہ سے دوسرے فرض میں غفلت کوئی ایسی بڑی خطا تھی جس پر گھوڑوں کو قتل کیا جاتا اس تقدیر پر آیت کا مطلب یہ ہے کہ ان کی گردنوں اور پنڈلیوں کو صاف کرنا شروع کر دیا۔ اور گھوڑوں کی تعظیم کی۔ یعنی جو چیز فوت ہو چکی وہ تو ہو ہی چکی اب گھوڑوں کو تو ٹھیک کر لیا جائے۔ تیسری بات کہ فرشتوں سے کہا کہ آفتاب کو واپس لے آؤ اور آفتاب واپس آگیا۔ (باقی ضمیمہ میں)

اور اسی طرح جنات کو بھی جو عمارت بنانے والے اور غوط لگانے والے تھے اس کے تابع فرمان کر دیا (۳۸) اور اسی طرح اور دوسرے جنات کو بھی جو زمینوں میں بندھے رہتے تھے یہ ہوا کو تابع کیا کہ وہ جہاں جانا چاہتے ان کے تحت کو اڑا کر لے جاتی پھر یہ ایمان بھی نرم طریقے سے کہ سوار ہونے والوں کو کسی قسم کی تکلیف نہ ہوتی لوگ کسیوں پر بیٹھے بائیں کرتے رہتے اور تخت اڑتا رہتا۔ ہر قسم کی عمارت بنانے والے جنات کو بھی جو چاہتے ان سے تعمیر کرتے۔ اور غوط لگانے والے جو دریاؤں سے موتی وغیرہ نکالتے۔ کچھ سزایافتہ جنات جو خدمت میں کوتاہی کرتے ان کو سزا، قید کر دیا کرتے تھے یا وہ بن جو لوگوں کو ستاتے تھے ان کو زمینوں سے پاندھ کر دریا میں قید کر دیا کرتے تھے اور دریا میں ڈلوادیا کرتے تھے۔ تاکہ ان کو ادب سکھائیں اور فساد سے باز رکھیں بہر حال ان طاقتوں کے حاصل ہوجانے کی وجہ سے سلاطین عالم ان کے سلسلے پست اور عاجز ہو گئے (۳۸) یہ جو کچھ ہم نے ویلے اے سلیمان یہ ہماری بخشش اور عطیہ ہے اب تو جس پر چاہے احسان کیا روک رکھتے تھے کوئی حساب نہیں (۳۹) اور یقیناً ہمارے ہاں سلیمان کے لئے خاص قرب اور بڑی اچھی بازگشت ہے۔ یعنی یہ سب طاقتیں اور زور و جواہر دیکر فرمایا کہ یہ سب کچھ ہمارا عطیہ ہے چاہے کسی کو دو یا نہ دو تم سے کوئی مواخذہ اور تم پر کوئی دار و گیر نہیں یعنی ہر قسم کے تعذیب کا کچھ کو اختیار ہے تو محض خازن و حارس نہیں ہے۔ یا بغیر حساب عطا کر کے متعلق ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جو کچھ دیا ہے وہ بے حساب ہے نہ کوئی شمار کر سکتا ہے اور نہ گن سکتا ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ جنات کا مسخر کرنا ہماری بخشش ہے اب تو چاہے جس پر احسان کر اور چھوڑنے اور جبکہ وہ چاہے قید رکھ اور اس سے کام لے آگے ان کے خاصہ یعنی قرب اور اچھی بازگشت کا ذکر فرمایا۔ جیسے ابو حضرت داؤد کے لئے فرمایا تھا صحن مائے میں جنات

۴۲۶

وَمَالٍ

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۙ وَآخِرِينَ مُقَرَّنِينَ ۚ

اسی طرح جنات کو بھی جو عمارت بنانے والے اور غوط لگانے والے تھے اس کے زیر فرمان کر دیا۔ اور اس طرح اور جنات کو بھی جو

فِي الْأَصْفَادِ ۚ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُوا وَامْسِكوا بِغَيْرِ

زمینوں میں بندھے رہتے تھے۔ یہ جو کچھ ہم نے دیا ہے سلیمان یہ ہمارا عطیہ ہے اب تو جس پر چاہے احسان کرنا اپنے ہی لئے روک رکھتے تھے

حِسَابٍ وَإِنَّ لَنَا عِنْدَنَا الزُّلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّيَابٍ ۚ وَاذْكُرْ

کوئی حساب نہیں۔ اور یقیناً ہمارے ہاں سلیمان کیلئے بڑا قرب اور بڑی اچھی بازگشت ہے۔ اور لے کے پیغمبر آپ

عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ

ہمارے بندے ایوب کو یاد کیجئے جبکہ اس نے اپنے رب کو بھارا کہ شیطان نے مجھ کو

بَنَصِبٍ عَلَيْكَ تُرْكُوا مَجْثَلًا ۙ وَغَسَّطَ الْكَلْبُ

سنگ اور تکلیف پہنچا رکھی ہے۔ حکم ہوا زمین پر اپنا پاؤں مار یہ غسل کرنے اور پینے کے لئے

وَشْرَابٍ ۚ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً

تھنڈا پانی ہے۔ انہوں نے اس کے اہل و عیال اور اہل و عیال کے ہمراہ اتنے ہی اور اہل و عیال اس کو عطا کیے عطا ہم ناپانی

مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا

رحمت کے سبب کی اور نیز اس مقصد سے کہ اہل عقل کے لئے ایک یادگار ہے۔ اور لے ایوب تو سینکڑوں کا ایک ٹھلے لے

فَاضْرِبْ بِهِ ۚ وَلَا تَحْنُثْ أَنتَ وَأَوْجِدْنَا صَابِرًا رَّحِيمًا الْعَبْدَ

اور اس سے اپنی بیوی کو مارے اور اپنی قسم نہ توڑا کیسے ہم نے ایوب کو بہت مہربان کر دیا یا وہ ایوب بہت اچھا بندہ تھا

إِنَّهُ أَوَّابٌ ۚ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

وہ خدا کی جنابیں بہت جمع کرنے والے تھے۔ اور لے پیغمبر ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کیجئے

أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۚ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ

جو ہاتھوں والے اور آنکھوں والے تھے۔ ہم نے ان کو ایک خاص وصف کیساتھ مخصوص کیا تھا

ذِكْرَىٰ لِلدَّارِ ۚ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۚ

کہ وہ دار آخرت کا یادگار تھا۔ اور یقیناً وہ ہمارے ہاں برگزیدہ اور بہتر لوگوں میں سے ہیں۔

۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

(۷۲) اور اتنی اولاد اور دی ۱۲ خلاصہ یہ کہ ان کی اولاد فوت ہو چکی تھی یہی ہر وقت خداوند کی خدمت میں رہتی مکان کا اور بچوں کا کوئی نگران نہ تھا گاؤں والوں نے ان کے مرض کی وجہ سے انکو کاٹنے سے باز رکھا دیا تھا اللہ تعالیٰ نے تمام اولاد دو چند کر کے دی (۴۳) اور لے ایوب تو سینکوں کا ایک ٹھکانے لے اور اس سے اپنی بیوی کو مارنے اور اپنی قسم توڑ بیٹھک ہم نے ایوب کو برا صبر کرنا پایا وہ ایوب بہت اچھا بندہ تھا وہ اللہ تعالیٰ کی جناب میں بہت رجوع ہونے والا تھا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مرض میں خدا ہو کر قسم کھائی تھی کہ اپنی عورت کو سو لکڑیاں مارں اگر چنگے ہوں وہ بی بی اس حال کی رہتی تھی اور بے تقصیر اللہ تعالیٰ نے قسم اس طرح سچ کر دانی ۱۱ مطلب یہ ہے کہ سو سینکوں کا ٹھکانا ہو یا ایک گجور کی ہنسی ہو کہ اس میں سوشائیں ہوں۔ وہ مارو بہر حال قسم پوری ہو گئی اور نیک بیوی کو تکلیف بھی نہ پہونی۔ یہ ایک حیلہ تھا جو ایوب کو بتایا۔ یہ ایوب علیہ السلام کی خصوصیت تھی۔ اس امت میں بھی کوڑے مارنے کے سلسلہ میں ایک ناقص الخلقیت شخص کو جس پر زنا کرنے کا جرم تھا ایک نوٹری سے بجائے سو دروں کے ایک ہنسی جس میں سو ہنسیاں تھیں وہ ایک دفعہ مارنے کا حکم دیا تھا۔ ہر جگہ حیلے کا استعمال نہیں کرنا چاہئے البتہ اگر شرعی طریقے سے کسی حیلے کی گنجائش ہو اور علماً حق اجازت دیں تو حیلہ کرنا جائز ہے ورنہ نہیں۔ (۴۴)

اور لے پیغمبر ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کیجئے جو ہاتھوں والے اور آنکھوں والے تھے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہاتھوں سے بندگی کرتے اور آنکھوں سے قدرتیں دیکھ کر عقین زیادہ کرتے ۱۲ یعنی قوت علیہ اور علیہ میں کمال رکھتے تھے اور علم و عمل میں کمال تھے۔ آگے اور ان کی خوبیاں فرمائیں (۴۵) اور ہم نے ان کو ایک خاص وصف کے ساتھ امتیاز دیا کہ وہ دار آخرت کا یاد کرنا تھا یہ مجاہد نے کہا کہ ہم نے ان کو یاد آخرت کے لئے خاص کیا تھا کہ ان کو سوئے آخرت کے نہ کوئی ذکر تھا اور نہ کوئی فکر بعض لوگوں نے کہا کہ ان کے ذکر قبیل کی طرف اشارہ ہے کہ ان کو کھیلے لوگ بہترین طریقے سے یاد کرتے ہیں۔ حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں کہ ہم نے دنیا کی محنت ان کے دلوں سے کھینچ لی تھی۔ اور ان کے دلوں کو آخرت کی محنت اور اس کے ذکر سے خاص کیا تھا (۴۶) اور یقیناً وہ یعنی ابراہیم اسحاق اور یعقوب علیہم السلام ہمارے ہاں چیدہ۔ برگزیدہ اور بہتر لوگوں میں سے ہیں یعنی منتخب لوگوں میں سے ہیں اور منتخب میں بھی سب بڑے (۴۷) تفسیر صفحہ ہزارہ۔ اور لے پیغمبر اسمعیل اور ایسح اور ذرا الکفل کو بھی یاد کیجئے اور یہ سب بھی اچھے اور بہترین لوگوں میں سے تھے حضرت ایسح حضرت ایسا کے خلیفہ اور نام میں پھر بعد کو نبی ہوئے اور حضرت ایسح کے چچا زاد بھائی ذرا الکفل میں انکی نبوت میں اہل علم کو اختلاف ہے حضرت اسمعیل مشہور اور اولوالعزم نبی ہیں۔ ان سب کو اس لئے یاد دلایا کہ یہ سب بڑے صابر اور ضابط تھے اور اصحاب علی مایقولون کی مناسبت سے ان کا ذکر کیا گیا۔ یا دوسری مصلحتوں کی بنا پر ان کا ذکر فرمایا ہو کہ استفادہ بڑے مرتبے والے بھی دار آخرت کی یاد میں نہ ہنک تھے تو عرب کے منکر اس سے کیوں غضب برت رہے ہیں (۴۸) یہ ایک نصیحت کا مضمون تھا جو بچکا اور یقیناً متقیوں اور پرہیزگاروں کے لئے اچھا ٹھکانا ہے پھر جانے کا۔ یہ مطلب یہ ہے کہ یہ قرآن ایک نصیحت ہے۔ یا یہ کہ انبیاء کا تذکرہ ایک نصیحت کا مضمون تھا جو ختم ہوا۔ بلاشبہ جو لوگ متقی اور پرہیزگار ہیں ان کے لئے ایک اچھی بازگشت ہے اور بہترین ٹھکانا ہے (۴۹) وہ اچھا ٹھکانا نادامی باغ ہیں جن کے دروازے ان کے لئے کھلے ہوئے ہوں گے یعنی ان باغات کے دروازے پہلے ہی سے کھلے ہوئے ہوں گے جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا۔ حتیٰ اذا جاءوا ففتح ابوابہا۔ یا گھروں کے دروازے کھلے ہیں گے (۵۰) ان باغات میں یہ متقی تکیے لگائے ہوئے ہوں گے وہ وہاں بہت سے میوے اور پھل کی چیزیں منگواتے ہوں گے (۵۱) اور ان مقیموں کے پاس نبی نگاہ والی ہم عمر عورتیں ہوں گی یعنی ہر قسم کی نعمتیں طلب کر رہے ہوں گے اور وہ نعمتیں وہاں انکو میسر ہوں گی۔ نبی نگاہ والی عورتیں یعنی شرمیلی اور باعفت ہم عمر کا مطلب یہ ہے کہ وہ عورتیں اپنے خاوندوں کی ہم عمر ہوں گی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ جب بہشت میں داخل ہوں گے ہر کوئی بن بتائے اپنے گھر میں چلا جائیگا (۵۲) یہ ہے وہ عام جس کا تم سے یہ دم حساب لے وعدہ کیا گیا تھا یعنی جو نعمتوں کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا (باقی صفحہ ۲۹ پر)

ممالی ۷۲۸

وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْخِيَارِ

اور آپ اسماعیل اور ایسح اور ذوا کفل کو بھی یاد کیجئے اور یہ سب بھی بہترین لوگوں میں سے تھے

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ جَنَّاتٍ عَدْنٍ

یہ انبیاء کا تذکرہ ایک نصیحت کا مضمون تھا جو بچکا اور پرہیزگاروں کے لئے اچھا ٹھکانا ہے۔ وہ اچھا ٹھکانا نادامی باغ ہے

مَفْتَحَةٌ لَهُمُ الْبُيُوتُ فِيهَا يَدْخُلُونَ فِيهَا

جن کے دروازے ان لوگوں کیلئے کھلے ہوئے ہوں گے۔ وہ ان باغوں میں تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے وہ وہاں بہت سے

يَفَاكِرُهُمْ كَثِيرَةٌ وَشَرَابٌ وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ مِّنَ الظَّرْفِ

میوے اور پینے کی چیزیں منگوائیں گے۔ اور ان لوگوں کے پاس نبی نگاہ والی ہم عمر عورتیں ہوں گی۔ یہ ہیں وہ نعمتیں جن کا تم سے یوم حساب کے لئے وعدہ کیا گیا تھا۔

أَثْرَابٍ هَذَا مَا نُوْعِدُكُمْ لِيَوْمِ الْحِسَابِ إِنَّ

جو میں ہوں گی۔ یہ ہیں وہ نعمتیں جن کا تم سے یوم حساب کے لئے وعدہ کیا گیا تھا۔

هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ هَذَا أَوْازٍ لِلطَّغِينِ

ہماری عطا کردہ روزی ہے جو کبھی تم ہی ہونیوالی نہیں۔ یہ پرہیزگاروں کی بات تو ہو چکی اور یہ سرکشوں کو سرکشوں کا

لَشَرَابٍ جَمْعٌ يَصِلُونَهَا فَبِئْسَ الْيَهَادُ هَذَا

یقیناً برا ٹھکانا ہے۔ وہ برا ٹھکانا دوزخ ہے کہ اس میں وہ داخل ہوں گے سو وہ دوزخ بہت ہی بڑی آرام گاہ ہے۔ یہ

فَلَمَّا قُوتُهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٍ وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَكْلِهِ

کھولتا ہوا گرم پانی اور پیپ ہے سو اب یہ سرکش لوگ اس کا مزہ چکھیں۔ اور اور بھی اسی قسم کے عذاب کی

أَزْوَاجٍ هَذَا فَوْجٌ مَّقْتُولٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَابَ بِكُمْ إِنَّكُمْ

مختلف چیزیں ہیں۔ یہ ایک اور جماعت تھیں ساتھ عذاب میں شریک ہو گئے اور تھیں جلی جلی آتی ہے ان کا برا ہونے بھی

صَالُوا النَّارِ قَالُوا بَلْ نَحْمَدُكُمْ لَا مَرْحَابَ بِكُمْ أَنْتُمْ

جنہم ہی میں آئے ہیں۔ وہ جواب دیں گے نہیں بلکہ تمہارا ہی برا ہو۔ تم ہی تو

قَدْ مَمَّوْهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا

یہ عذاب ہمارے آگے لائے ہو سو وہ عذاب بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ پھر دعا کریں گے اے ہمارے رب اس نصیحت کو ہرگز آگے لایا ہی

(بقیہ صفحہ ۲۸) یہ وہ نہیں ہیں (۵۳) یہ ہماری عطا کردہ روزی ہے جو نبی ختم ہونیوالی نہیں (۵۴) یہ پرہیزگاروں کی بات تو ہو چکی اور رہے شریر اور کفر تو سرکشوں کا برا ٹھکانا اور بُری یادگشت ہے (۵۵) وہ برا ٹھکانا دوزخ ہے کہ جس میں یہ لوگ داخل ہوں گے سو وہ جہنم بہت ہی آرام گاہ اور بہت برا ٹھکانہ ہے (۵۶) یہ سخت کھوتا ہوا پانی اور کچھ پھینسی پیس اب یہ سرکش لوگ اس کا مزہ چکھیں (۵۷) اور اور بھی اسی قسم کے عذاب کی مختلف چیزیں ہیں اور عذاب ہیں مانند اس کے طرح طرح کے یعنی یہ گرم کھولتے ہوئے پانی اور کچھ کے علاوہ اور بھی اسی قسم کے مختلف عذاب ہیں اور طرح طرح کے عذاب ہوں گے۔ شاید یہ پہلے جو لوگ داخل ہوں گے یہ سرد اور متبوع ہوں گے ان کے بعد جب فوج در فوج بنا کر تاج جہنم کے کتلے پر پہنچیں گے تو دوزخ کے اندر سے ان کو دیکھ کر وہ متبوع کہیں گے (۵۸) یہ ایک اور جتنا تباہی کے ساتھ عذاب میں شریک ہونے کو اور پرتلے گھسی چلی آتی ہے ان کا برابر ہو یہ بھی جہنم ہی میں آئے ہیں یعنی جب اس گردہ کو آتا دیکھیں گے تو کہیں گے۔ یہ ایک گردہ ہے جو تم میں گھسا جاتا ہے ان کو خدا کی مار اور ان کا بُرا ہو یہ بھی سب جہنم میں ہی آئے ہیں یعنی ان کے آئیے کوئی خوشی نہیں بلکہ یہ تو ہماری طرح عذاب میں ہی داخل ہونے کو آ رہے ہیں یہ سن کر وہ آہ بولے

۲۹ مالی

هَذَا فِرْدَهٌ عَذَابٌ بِأَضْعَافٍ لِنَارٍ ۝ وَقَالُوا مَا لَنَا لَنْزِي

اس کا عذاب جہنم میں دگنا بڑھائے۔ اور اہل جہنم آپس میں کہیں گے ہم کو کیا ہو گیا کہ ہم یہاں ان لوگوں کو نہیں دیکھتے

رَجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝ أَخَذْنَا نَمُ سَحْرِيًّا

جن کو ہم بڑے لوگوں میں شمار کیا کرتے تھے۔ کیا ہم نے ان کا مذاق بنا رکھا تھا

أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۝ إِنَّ لَكَ لِحَقِّ تَخَاصُمِ أَهْلِ

یاس وقت ان کے دیکھنے سے آنکھیں خطا کر رہی ہیں۔ یقیناً یہ دوزخیوں کا آپس میں لڑنا جھگڑنا ایک

النَّارِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ الْوَاحِدُ

میں جتنی حقیقت ہے اسی پیغمبر آپ کہہ دیجئے بس میں تو صرف ایک ڈرانو والا ہوں اور بولے اللہ تعالیٰ کو جو گناہ اور گنہگاروں کو نہیں

الْقَهَّارُ ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ

کے لائق نہیں ہے۔ وہی آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کہ ان دونوں کے مابین ہے ان سب کا رب، وہ کمال قوت اور بڑی

الْغَفَّارُ ۝ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ۝ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ

بخشش کا مالک ہے۔ آپ کہتے ہیں خبر ایک بہت بڑے واقعہ کی خبر ہے۔ جس خبر سے تم بے پروا بنی بڑے ہو

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝

مجھے تو عالم بالا کے رہنے والے فرشتوں کی جب وہ آپس میں بحث کر رہے تھے کچھ بھی خبر نہ تھی۔ میری جانب تو

يُوحَىٰ لِي إِلَّا أَنِّي أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ إِذْ قَالَ رَبُّكَ

وحی صرف اسوجہ سے کجانی ہے کہ میں خدا کی جانب سے صاف صاف ڈرانو والا ہوں۔ وہ باہمی بحث اس وقت ہوتی تھی جب

لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقُ بَشَرٍ مِّنْ طِينٍ فَإِذْ أَسْوَأَ

ایک رب نے فرشتوں سے فرمایا تھا کہ میں ہی سے ایک انسان بنانے والا ہوں۔ سو جب میں اسکو لڑی طرح

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعَاهُ فِي سَجْدٍ

درست کر چکوں اور اس میں بنی طوف روح بھونکوں تو تم سب کے سامنے سجدے میں گر پڑنا چاہنا ہے سب کے سب

الْمَلِكَةِ كُلُّهُمُ اجْمَعُونَ ۝ إِلَّا ابْلِيسَ اسْتَكْبَرَ

تمام فرشتوں نے آدم کے سامنے سجدہ کیا۔ مگر ابلیس نے اس نے اپنے کو بڑا سمجھا

یعنی تابع کہیں گے (۵۹) وہ جواب دیں گے نہیں بلکہ تمہارا ہی بُرا ہونے ہی تو یہ عذاب ہمارے آگے لائے ہو سو وہ عذاب برا ٹھکانا اور بُری جگہ ہے ٹھہراؤ گی یعنی یہ بھی لاہر جہنم کا جواب لاہر جہنم سے دیں گے۔ نہیں تم پر خدا کی مار ہو تمہاری بدولت تو تم کو یہ عذاب پیش آیا ہے نہ تم کو ہم کو بھگاتے اور تم یہ بُری رئیس چھو کر جاتے اور نہ تم بھلا جوتے۔ ہم کو اس مصیبت میں تمہاری وجہ سے بھلا ہونا پڑا سو یہ عذاب بہت ہی بڑی قرار گاہ ہے جس میں ہم تمہاری وجہ سے آ رہے ہیں آپس میں لڑنے کی تو تو میں میں کے ساتھ یہ تاج اللہ تعالیٰ سے بھی دعا کریں گے (۶۰) کہیں گے اے ہمارے پروردگار جو اس عذاب کی مصیبت کو ہمارے آگے لایا اس کا عذاب جہنم میں دگنا بڑھائے اور دو چند کرے: تفسیر صفحہ ۲۹ یعنی جو کہ تو معلوم ہے جس کی وجہ سے اور جس کے ہر گز سے یہ مصیبت ہمارے سامنے آئی اُس کا عذاب بڑھا کر دو چند کرے (۶۱) اور اہل جہنم آپس میں کہیں گے باوہ تاج ہی کہیں گے ہم کو کیا ہو گیا کہ ہم یہاں ان مردوں کو نہیں دیکھتے جن کو ہم تم سے اور بد لوگوں میں شمار کیا کرتے تھے یعنی ایک دم نظر اسلین کا خیال آئے گا تو سب مل کر کہیں گے یا صرف بالغ کہیں گے کہ اس عذاب میں ہم ان کو نہیں دیکھتے جن کو ہم تمہارا پسندوں میں سے گنا کرتے تھے اور بڑوں میں شمار کرتے تھے وہ مسلمان کہہ گئے اور کہاں گئے یہ خیال کر کے کہیں گے (۶۲) کیا ہم نے بلا وجہ ان کا مذاق بنا رکھا تھا اور ان سے ٹھٹھا کرتے تھے یا اس وقت ان کو دیکھنے سے ہماری آنکھیں خطا کر رہی ہیں اور آنکھیں دیکھنے سے چوک گئیں اور چکر اٹھی ہیں: مطلب یہ ہے کہ دنیا میں جو ان کا مذاق ہم اڑاتے تھے وہ بلا وجہ کا مذاق تھا یا وہ بھی اس عذاب میں موجود ہیں مگر نگاہ نہیں پڑ رہی ان پر جیسا کہ کثرت اڑھام میں ایسا ہوتا ہے شاید ان اشرا سے مراد ان کی عمار، ابلا صہیب اور خباب وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم فقراے مہاجرین ہوں گے یہ کہہ کر ایک دوسرے کو دیکھ کر سچپانیں گے لیکن کوئی مسلمان ان کا جاننے والا نظر نہیں آئے گا تب انکو تعجب ہوگا۔ (۶۳) بلاشبہ یہ دوزخیوں کا آپس میں لڑنا جھگڑنا بالکل سچی بات اور ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے یہ یعنی اہل نار کے اس جھگڑنے کا ہونا واجب لوقوع ہے اور یہ جھگڑا ضرور ہونیوالا ہے (۶۴) اے پیغمبر آپ ان منکرین توحید و رسالت سے کہہ دیجئے کہ میں تو بس صرف ڈرانو والا ہوں اور ڈرانو والا ہوں اور سوائے اللہ تعالیٰ کے جو یکتا اور لائق نہیں ہے یہ یعنی میں تو صرف ایک پیغمبر ہوں جو نافرمانوں اور سرکشوں کو ڈراتا ہوں یہ تو رسالت کی بات ہے اور توحید الہی ایک امر حق ہے اس کے متعلق یہ بات ہے کہ سوائے اُس اللہ تعالیٰ کے جو واحد اور سب پر غالب ہے اور کوئی موجود نہیں نہ کوئی لائق پرستش ہے (۶۵) وہی آسمانوں کا اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو ان کے مابین ہیں سب کا پروردگار اور کمال قوت کا مالک اور بڑی بخشش کرنے والا ہے یعنی سب کا مالک ہے زبردست ہے بہت بخشش کرنے والا ہے (۶۶) آپ کہہ دیجئے کہ یہ خبر ایک بڑے واقعہ کی خبر ہے (۶۶) جس خبر سے تم بے پروا بنی بڑے ہو: یہ مضمون جو میں نے اپنی رسالت اور اللہ تعالیٰ کی توحید کا بیان کیا ہے بہت اہم مضمون ہے مگر افسوس کہ تم اس مضمون سے غفلت برتتے اور اس سے تم اعراض کرتے ہو نہ دیکھتے کہ اس خبر سے مراد قیامت کی خبر ہو جیسا کہ بعض علماء نے کہا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی قیامت کے احوال یا اس دن کا نازل ہونا (۶۸) بقیہ صفحہ ۳۰ پر

(بقیہ صفحہ ۷۲۹) مجھے تو عالم بالا کے رہنے والے فرشتوں کی جب وہ آپس میں بحث کر رہے تھے اور گفتگو کر رہے تھے کچھ بھی خبر نہ تھی (۶۹) میری جانب جو وحی کی جاتی ہے وہ محض اس سبب کی جاتی ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔ یعنی میں اگر پیغمبر ہوتا تو مجھے کیا خبر ہوتی کہ ملائکہ کے فرشتوں نے تخلیق آدم کے وقت کیا کیا اور اللہ تعالیٰ نے کیا جواب دیا اور وہ آپس میں کیا بحث و تکرار کر رہے تھے یا بعض دوسرے مسابہت میں ان میں کیا بحث ہوتی ہے اور کیا تکرار ہوتی ہے۔ مجھے ان معاملات کی کیا خبر ہوتی لیکن وحی کے ذریعہ سے وہ باتیں مجھے معلوم ہوتی ہیں اور مجھ پر جو وحی آتی ہے وہ محض اس سبب آتی ہے کہ میں کھٹا اور آشکارا ڈرانے والا ہوں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اعلیٰ فرشتے جو تہذیب پر کرتے ہیں مجھ کو کیا خبر تھی کہ تم پاس بیان کرنا اللہ کی وحی سے کہتا ہوں اُس مجلس میں جھگڑا نہیں مگر ہر کوئی اپنے کام ہا تھرا کرتا ہے ۱۱۔ خلاصہ یہ کہ عالم بالا کے رہنے والے فرشتے امر کو نیکوئی کے مستحق جو تہذیب پر کرتے ہیں اور احکام نیکوئی کی تعمیل میں جو باہمی مذاکرات اور بحث و تکرار کیا کرتے ہیں اور میں تم کو وقتاً فوقتاً ان کی خبر بھی دیتا رہتا ہوں۔ یہ سوائے وحی الہی کے کسی طرح خبر دے سکتا ہوں یہ آپس کی بحث اور گفتگو کو بچھتہ سمون فرمایا اور کوئی جھگڑا جیسا کہ اہل ناریں ہوگا وہ جھگڑا مٹا دیا نہیں شاید اسی بنا پر آئے تخلیق آدم کا ذکر فرمایا کیونکہ اُس وقت پر اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور ملائکہ کا جواب بقول ہے۔

ترندی شریف کی ایک طویل حدیث میں بھی قَسِمٌ يَخْتَصِمُهُمُ السَّلَاةُ اَلْعَلَىٰ مَذْكُورٌ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ کن بیان دینا بھی مذکور ہے (۷۰) اسے پیغمبر وہ واقف یا دیکھے جب آپ کے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں تم سے ایک بشر بنانے والا ہوں یعنی اس کی ترکیب اور بناوٹ میں سے کروں گا (۷۱) پھر جب میں اُس کو پوری طرح درست کر دوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک دوں تو تم سب اس کے سامنے سجدے میں گر پڑنا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک یہ بھی فرشتوں کی تکرار تھی جو فرمایا ۱۲ اور فرمایا ایک اپنی جان یعنی آب خاک ہے نہیں بنی عیب سے آئی (۷۲) پھر جب اس کو درست کر لیا اور اپنی روح ڈال دی تو سب کے سب تمام فرشتوں نے آدم کے سامنے سجدہ کیا (۷۳) مگر ابلیس نے کہ اس نے اپنے کو بڑا سمجھا اور غرور کیا اور وہ کافروں میں سے ہو گیا۔ لہذا خدا بھی فرمایا اور اجہوں بھی مطلب یہ ہے کہ سب سے بل کر بیٹھ وقت ان کے سامنے سجدہ کیا۔

تفسیر صحیحہ: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ جن تھاوے اکثر خدا کے حکم سے منکر تھے لیکن رہنے لگا تھا فرشتوں میں ۱۲ (۷۴) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا لے ابلیس جس کو میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا اس کو سجدہ کرے مجھے جسے جس چیز نے روکا اور باز رکھا تو نے اپنے کو بڑا سمجھا اور غرور کیا یا تو فری بلند مرتبہ اول میں سے ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دو ہاتھوں سے یعنی بدن کو ظاہر کے ہاتھ سے اور روح کو غیب کے ہاتھ سے غیب کی چیز بنانا ہے ایک طرح کی قدرت سے اور ظاہر کی چیزیں ایک طرح کی قدرت سے اس انسان میں دونوں طرح قدرت خراج کی مطلب تو ہم سورہ بقرہ میں عرض کر چکے ہیں یہاں آتا ہے لیکن جس مخلوق کو ہم نے صفت جلال اور صفت جمال سے اناس کی اور جبکو متضاد قوتیں عطا کیں تو اسکے ہم سب سامنے سجدہ کرنے کو بھیجنا آخر اس کی وجہ کیا ہے تو نے اسے بیکر کیا اور اپنے کو بڑا سمجھا یا واقعی تو بلند قدروں میں سے ہے (۷۵) ابلیس نے جواب دیا میں آدم سے بہتر ہوں تو نے

وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٧﴾ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ

اور وہ کافروں میں سے ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ابلیس جس کو میں نے اپنے

تَسْجُدًا لِّهَا خَلَقْتُ بِيَدِي اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ

دونوں ہاتھوں سے بنایا اُس کو سجدہ کرے مجھے جس چیز نے روکا کیا تو نے اپنے کو بڑا سمجھا یا تو واقعی بڑے

الْعَالِينَ ﴿٤٨﴾ قَالَ نَاخِرْتُمْ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتُمُ

لوگوں میں سے ہے۔ ابلیس نے کہا میں آدم سے بہتر ہوں کہ تو نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا ہے اور اُسکو

مِنْ طِينٍ ﴿٤٩﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَانْكَرِجِمْ ﴿٥٠﴾ وَاِنَّ

مٹی سے پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جانکل یہاں سے یقیناً تو مردود ہو گیا۔ اور بے شک

عَلَيْكَ لَعْنَتِي اِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٥١﴾ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِي

پھر قیامت کے دن تک میری لعنت رہے گی۔ ابلیس نے کہا اے میرے پروردگار مجھے اُس دن تک کے لئے مہلت دے

اِلَى يَوْمٍ يَمُوتُونَ ﴿٥٢﴾ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ اِلَى يَوْمِ

جس دن مرنے قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا بلاشبہ تجھ کو مہلت دی گئی۔ اس مقررہ

الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٥٣﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُخَوِّنَهُمْ اَجْمَعِينَ ﴿٥٤﴾

وقت کے دن تک۔ ابلیس نے کہا تیری عزت کی قسم میں تمام اولاد آدم کو گمراہ کر دوں گا

اَلْاَعْيَادُ مِنْهُمْ اَلْمُخْلِصِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ فَاصْحِقْ وَالْحَقُّ اَقْوَلُ ﴿٥٦﴾

مگر ان اولاد آدم میں سے تیرے وہ جو محفوظ رہیں گے جو چیدہ اور مخلص ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں ہی ہوں اور جیسا کہ تم کہتا ہو

لَا مَلِكَ جِهَنَّمَ مِنْكَ وَمَنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِينَ ﴿٥٧﴾

کہ میں بھی تجھ سے اور جو لوگ ہی آدم میں سے تیری پیروی کریں گے ان سب سے دوزخ کو بھر دوں گا۔ لے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیجئے

مَا اسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَاَنَا مِنَ الْمُسْكِفِينَ ﴿٥٨﴾

کہ میں تم سے اس قرآن کی تبلیغ پر نہ کچھ مزدوری طلب کرتا ہوں اور نہ میں بناوٹ اور تمہیں کرنا لوگوں سے ہوں۔ یہ قرآن تو

هُوَ اَذْكُرُ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٩﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٦٠﴾

ہیں تو اے عالم کیلئے ایک بہت بڑی بصیرت و ہدایت ہے۔ اور تمہارے ہی دنوں کے بعد تم اس قرآن کی صحیح حقیقت کا حال معلوم کرو گے

مَنْزِلًا ﴿٦١﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٢﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٣﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٤﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٥﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٦﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٧﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٨﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٦٩﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٠﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧١﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٢﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٣﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٤﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٥﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٦﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٧﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٨﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٧٩﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٠﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨١﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٢﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٣﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٤﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٥﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٦﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٧﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٨﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٨٩﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٠﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩١﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٢﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٣﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٤﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٥﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٦﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٧﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٨﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿٩٩﴾ اِسْرَافِيلُ ﴿١٠٠﴾

مگر ہاں اولاد آدم میں سے تیرے وہ بندے محفوظ رہیں گے جو چیدہ اور مخلص ہوں گے۔ یعنی سب کو بہکاؤں گا اور گمراہ کروں گا۔ مگر تیرے چیدہ بندے میرے فیض میں نہیں آئیں گے (۸۳) اللہ تعالیٰ نے فرمایا تو ٹھیک بات یہ ہے اور میں ٹھیک ہی بات (باقی صفحہ ۷۳۱ پر)

(بقیہ صفحہ ۲۵) کہتا ہوں یعنی اللہ تعالیٰ کا نام بھی حق ہے تو یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ میں حق ہوں اور حق ہی بات کہتا ہوں۔ ہم نے تریجے اور تیسیر میں دونوں کو ظاہر کر دیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہمیشہ حق ہی کہتا ہوں (۸۳) یقیناً یہ کچھ سے اور اولاد آدمؑ کی بیٹی تیرہ پر دی گئی ہے ان سب سے دوزخ کو بھر دوں گا: تو جن کو ان میں سے یعنی اولاد آدمؑ میں سے بہکائے گا تو کچھ سے اور ان سب سے جہنم کو بھر دوں گا (۸۵) لے پیغمبر آپ فرمادیجئے کہ میں تم سے اس قرآن کی تبلیغ پر نہ کوئی مزدوری اور اجرت طلب کرتا ہوں اور نہ میں بناوٹ اور تصنع کرنا لوں گا یہ ہے ہوں یعنی تم سے اس قرآن کی تبلیغ پر کسی اجرت کا خواہاں ہوں اور نہ میں بتکلف بنا ہوں بلکہ اللہ کا فرستادہ اور اسلام کا داعی ہوں (۸۶) یہ قرآن تو بس اقوام عالم کے لئے ایک بہت بڑی نصیحت اور ہدایت ہے: یعنی یہ قرآن تبلیغ کا کلام ہے جو اقوام عالم کی ہدایت کے لئے بھیجا گیا ہے (۸۷) اور تھوڑے ہی دنوں کے بعد تم اس قرآن کی صحیح حقیقت کا حال معلوم کرو گے: یعنی تم نکلے ہی سب معلوم ہو جائے گا کہ قرآن کیا چیز تھا۔ اور قرآن سے کیا فائدہ ہو چکا۔ اور قرآن پر ایمان نہ لانیسے کیا نقصان ہوتا ہے۔ سورت کے شروع میں فرمایا: القرآن ذی الذکر اور آخیں فرمایا: ان

۳۹ الزمر ۴۱ ۴۳ ومالی

سورة الزمر مكية وهي خمس وسبعون آية وكان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لِلدِّينِ

الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفْرِ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ

يُخَوِّدُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۚ وَإِن يَتَخَذُوا لِدَا أَوْصَفَىٰ

مَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَشَاءُ سَجْنَةً هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى

النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ

لِيَسْجُدَا لَهُ عِبَادًا لِيَوْمَ تَبْيَضُّ بُيُوتُنَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ وَاللَّهُ

يُخَوِّدُ الْكَافِرِينَ ۚ وَإِن يَتَخَذُوا لِدَا أَوْصَفَىٰ

مَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَشَاءُ سَجْنَةً هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لِيَسْجُدَا لَهُ عِبَادًا لِيَوْمَ تَبْيَضُّ بُيُوتُنَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ وَاللَّهُ يَخَوِّدُ الْكَافِرِينَ ۚ وَإِن يَتَخَذُوا لِدَا أَوْصَفَىٰ

هو الاذکر للعالمین (۸۸) قصہ ہے۔ یہی ہے کہ ہمیشہ حق ہی کہتا ہوں۔ نفسیہ طور پر یہاں سورہ زمر کے سطر میں نازل ہوئی ہے اور اس سورت میں کچھ آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جو عید مہربان نہایت رحم والا جس طرح سورہ ہے میں توحید و رسالت اور قیامت کا ذکر تھا اسی طرح اس سورت میں بھی عقائد اسلامیہ کے اہم مسائل مذکور ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی توحید۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت۔ قرآن کی وحدانیت۔ قیامت کا وقوع۔ فقہ صورت اور حساب کتاب بعد اہل جنت کا جنت میں جانا اور اہل دوزخ کا عذاب میں گرفتار ہونا مذکور ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے جو کمالی قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے: یعنی قوت کی بنا پر منکروں کیلئے سزا کا اعلان کرتا ہے اور مصلح کی بنا پر مہلت دیتا ہے۔ یعنی اظہار قوت بھی اور اظہار حکمت بھی دونوں کا اس عالم میں ظہور ہوتا رہتا ہے (۱) لے پیغمبر ہم نے حق کی کتاب اس کتاب کو آپ کی طرف نازل فرمایا ہے اس کتاب کو جو حقائق واقیہ پر مشتمل ہے آپ کی جانب ہم نے اتارا ہے سو آپ خالص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے اختتام سے اس کی عبادت کرتے رہئے: یعنی جب یہ معلوم ہو گیا کہ اس کلام معجز نظام کو ہم نے ہی آپ کی جانب اتارا ہے تو آپ اللہ تعالیٰ ہی کی بندگی کیجئے اور یہ بندگی بھی خالص کر کے کیجئے۔ خالصاً بندگی اور عبادت کا یہ مطلب ہے کہ وہ عبادت شریک اور یا سے پاک ہو (۲) آگاہ ہو کہ عبادت اور بندگی جو خالص ہو شریک سے وہ اللہ ہی کیلئے سزا دار ہے اور جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا دوسرے معبود یا تارکین شریک کو توجہ دیا ہے ان کی پرستش صرف اس کو کرتے ہیں کہ یہ ہم کو اللہ تعالیٰ کا خاص مقرب بنا دیں اور ان کو مراتب قربت سے نریک کر دیں تو اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے مابین ان باتوں کا یہ اختلاف کرے ہے: یعنی خالصاً فیصلہ فرماوے گا بیشک اللہ تعالیٰ ایسے شخص کی رہنمائی نہیں فرماتا جو جھوٹا اور سخت ناسپاس اور ناشکر ہو: یعنی اللہ تعالیٰ کیساتھ عبادت خالصہ کا اختتام نہ ہے مگر کچھ لوگ ایسے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی عبادت میں دوسروں کو شریک کرتے ہیں اور اس شریک فی العبادت کی وجہ سے ہم بھی اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کر لیں گے کی وجہ سے ہمیں کہتے ہیں کہ یہ لوگ چونکہ مقرب خداوندی ہیں اس لئے ان کی وجہ سے ہماری احتیاج اور ہماری عبادت اللہ تعالیٰ تک پہنچ جاتی ہے اور ان کی توجہ سے ہم بھی اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کر لیں گے اس کیلئے فرمایا کہ یہ اختلاف جو شرکوں کے اور اہل ایمان کے درمیان واقع ہے اس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ فرماوے گا خواہ یہ فیصلہ قیامت میں ہو جو کمالی فیصلہ کہتے ہیں یا اسلام کے غالب ہونے کے بعد دنیا ہی میں ہو جائے اور حق و باطل کا اختیار نمایاں ہو جائے۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کسی جھوٹے اور ناسپاس کو اس کے عبادت کی وجہ سے توفیق ہدایت نہیں عطا کرتا۔ جو توفیق کو وسیلہ قرب کہتے ہیں ان کا رد فرما کر آگے ہی لے گا کہ فرماتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد ثابت کرتے ہیں اور مالک کو اس کی بیٹیاں بتاتے ہیں (۳) اگر اللہ تعالیٰ کسی کو اولاد بنانے کا ارادہ کرتا اور اولاد بنا چاہتا تھا تو وہ ضرور اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا منتخب کر لیتا تو ہر عیب سے پاک ہر وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جو کیا اور سب پر غالب ہے: یعنی یہ لازم باطل ہے۔ چونکہ وہ جملہ عیب سے پاک ہی اور اپنی مخلوق میں سے کسی کو بنا بنا نا۔ (باقی صفحہ میں)

سجود کے معنی میں بیٹھنے کے کہیں اسکو ایلاج سے تعبیر کیا ہے کہیں عشیان سے تعبیر کیا ہے۔ مطلب سب کا یہ ہے کہ رات کے بعد دن اور دن کے بعد رات آتے جاتے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دن کی رات پر آجھائی اور رات کی تاریکی پر دن چھا گیا اور یہی ہو سکتا ہے کہ موسم سرما اور موسم گرما میں رات دن کی کمی بیشی کی جانب اشارہ ہو۔ سورج اور چاند کی تغیر اور ان کا کام میں لگے رہنا ظاہر ہی ہے۔ شخص مسموم کر تباہی کے عالم بالا کے یہ کوسے کسی کے تاج فرمان میں جو ظلم و کاست خدیت انجام دے ہے اور مقررہ وقت تک یہ اپنا کام اسی طرح کرتے رہیں گے اور یہ مقررہ وقت قیامت کا پہلا نغمہ ہے اس پہلے صور پر تمام کارخانہ درج برہم ہو جائے گا۔ کمال قوت کا مالک یعنی سب پر حکم اس ہے۔ قوموں کا پیست و بالا کرنا اس کے اختیار میں ہے۔ غفار ہے۔ یعنی باوجود طاقت کے کسی کو فوراً نہیں پکڑتا بلکہ ہلکتا رہتا ہے اور بہت سے گناہگاروں کو محاف کرتا رہتا ہے۔ لیکن خداوند بالاد پیست نہ بھیاں در زرق برکت نہ بست حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ لپیٹا ہے یعنی ایک پروردگار آتا ہے توڑا نہیں پڑتا ۱۱ (۵) اکی

نے تم کو پیدا کیا ایک نفس واحد ہے اور اسی نے اس نفس واحد سے اسکا جوڑا بنایا اور اسی نے تمہارے لئے چوپایوں میں سے آٹھ جوڑے یعنی زیادہ پیدا کئے وہی تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں بتدریج ایک کیفیت کے بعد دوسری کیفیت اور دوسری کیفیت کے بعد تیسری کیفیت پر تین چوپایوں میں بناتا ہے وہی اللہ تعالیٰ تو تمہارا پروردگار ہے اسی کی سلطنت اور اسی کا راج ہے اس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں ہے تو پھر اب تم کہاں پھر چلے جا رہے ہو یعنی نفس واحدہ حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا اور ان سے ان کا جوڑا یعنی حضرت حوا کو بنایا اور ان دونوں سے اولاد آدم کا سلسلہ شروع ہوا۔ چوپایوں کا ذکر انھوں نے پارے میں مفصلاً کر چکا ہے مراد ان سے بیل۔ اونٹ۔ بکری اور بھینس ہیں چونکہ انسانی زندگی میں یہ چوپائے بہت ضروری ہیں اس لئے فرمایا۔ انزل لکم۔ چونکہ ہر چیز کی پیدائش کے اسباب آسمان سے ہی ہوتے ہیں اس لئے شاید انزل فرمایا۔ ہم نے ترجیح میں پیدائش کیا ہے۔ پھر نام انسانی پیدائش کا ذکر فرمایا کہ اس نے تمہاری ماؤں کے پیٹ میں مختلف کیفیات کے ساتھ پیدا کیا یعنی پہلے لٹھے پھر خون پھر لوتھر اور غیرہ وقت خلقکم اطواراً۔ تین تاریخوں سے مراد ماں کا پیٹ۔ رحم اور شیر یعنی جہلی جو بچنے کے ساتھ نکلتی ہے۔ پیدائش کا یہ سلسلہ بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ جو پروردگار ان چوپائے عام سے متصف ہے وہی تو تمہارا پروردگار اور رب ہے، اسی کی ہر جگہ حکومت ہے اس کے سوا کوئی دوسرا لائق عبادت نہیں۔ پھر تم راہ حق معلوم کر لینے کے بعد کہاں پھرے جاتے ہو اور منہ پھیر کر بائیں جلیج ہو۔ (۶) اگر تم کفر اختیار کرو گے اور کافرانہ روش پر چلو تو یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ تم سے سختی ہے اور وہ تمہاری عبادت کا محتاج نہیں ہے اور وہ بندوں کے لئے کفر و ناپاکی کو پسند نہیں کرتا اور اگر تم شکر بخانا گے یعنی اسلام قبول کرو گے وہ تمہارے لئے اس شکر کو پسند کرے گا اور کوئی بوجھ اٹھائے گا اور اسی دوسرے کو بوجھ نہیں اٹھائے پھر تم سب کی بازگشت اپنے پروردگار کی طرف ہوگی اور تم کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہوگا جو اعمال تم دنیا میں تم دنیا میں کرتے رہے ہو وہ ان سب کی حقیقت سے تم کو آگاہ کر دے گا اور تم کو بتلا دیکر یقیناً وہ لوگوں کے سینوں کی باتوں سے بخوبی واقف ہے اور ان کو جانتا ہے۔ چہ مطلب یہ ہے کہ اگر کفر کرو گے تو اسکو کوئی پروردگار نہیں اور نہ اس کا کچھ ضرر ہے اور نہ وہ کسی کی عبادت کا محتاج ہے اور اسکو اپنے بندوں کا کفر کرنا جس میں شکر بھی آگیا پسند نہیں۔ اور اگر تم شکر بخانا اور اسلام قبول کر لو اور اطاعت بجالاؤ تو وہ اس شکر کو پسند کرتا ہے اور سکر سے راضی ہوتا ہے۔ پھر فرمایا کوئی بوجھ اٹھائے گا اور اسی دوسرے کو بوجھ نہیں اٹھائے گا بلکہ جیسا کہ کیا ویسا بھرا گیا۔ اور تم سب کو اسی کے حضور میں حاضر ہونے پھر تم کو تمہارے ان اعمال کی حقیقت بتا دے گا جو تم دنیا میں کرتے رہے ہو۔ کیونکہ وہ تو سینوں تک کی خفیہ اور پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے۔ عبادہ میں مفسرین کے دوقول ہیں لیکن راجح یہی ہے کہ کفر کافر کا پسند ہے اللہ تعالیٰ کو اور اللہ تعالیٰ راضی نہیں اس کفر سے قہار اور دوسرے صفت کا قول یہی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ کفر اس کا کوئی نقصان نہیں ہے اور چونکہ تمہارے لئے ہر زمانہ ہے اس لئے اللہ تعالیٰ بھی اسکو تمہارے لئے پسند نہیں کرتا اور شکر چونکہ بندوں کے لئے نافع ہے اس لئے وہ بھی تمہارے لئے شکر کو پسند کرتا ہے۔ اور یہ خیال دیکھا جائے کہ کفر اور زنا فرمانی کا با کسی دوسرے پر پڑ جائیگا (باقی صفحہ ۳۳ پر)

ومالی ۷۳۲ الزمر ۳۹

كُلُّ مِجْرِيٍّ رَاجِلٌ مِّمَّنْ اَلْاٰهْوَالِ الْعِزِّ الْغَفَّارِ خَلَقَكُمْ

کہ ان میں سے ہر ایک ایک وقت مقررہ کس جگہ سے گا آگاہ رہو وہ خدا بڑا زبردست اور بڑا بخشنے والا ہے۔ اسی تم لوگوں کو ایک

مِنْ نَفْسٍ اِحَدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ

نفس واحدہ یعنی آدم سے پیدا کیا اور اسی نے اس نفس واحدہ سے اس کا جوڑا بنایا اور اسی نے تمہارے لئے

مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمِينَةَ اَزْوَاجٍ يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ

چوپایوں میں سے آٹھ زیادہ پیدا کئے وہی تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں

خَلَقَكُمْ مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثِ ذٰلِكُمْ اَللّٰهُ

بتدریج ایک کیفیت کے بعد دوسری کیفیت پر تین تاریکیوں میں بناتا ہے وہی اللہ تعالیٰ تو

رَبُّكُمْ لَهٗ الْمُلْكُ الْاَلِ الْاَهْوَاۗئِ تَصْرِفُوۡنَ اِنْ

تمہارا پروردگار ہی اسکی سلطنت پر چڑھ سکے کوئی اور دوسرا عبادت کے لائق نہیں ہے تو پھر اب تم کہاں پھرے جا رہے ہو، اگر

تَكْفُرُوۡا فَاِنَّ اَللّٰهَ غَفِيۡرٌ عَنۡكُمْ وَلَا يَرْضٰۤى لِعِبَادِهٖ

تم کفر کرو گے تو یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ تم سے سختی اور بے پروا ہے اور وہ اپنے بندوں کے لئے کفر کو پسند

اَللّٰكُفْرُوۡا اِنْ تَشْكُرُوۡا وَيَرْضٰۤى لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

نہیں کرتا اور اگر تم شکر بخانا لاؤ گے تو وہ تمہارے لئے اس شکر کو پسند کرے گا اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا

وَزْرًاۗخْرٰى ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

بوجھ نہیں اٹھائے گا پھر تم سب کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہوگا جو اعمال تم دنیا میں

كُنْتُمْ تَعْمَلُوۡنَ اِنَّهٗ عَلِيۡمٌ بِذٰتِ الصُّدُوۡرِ وَاِذَا

کرتے رہے ہر ان سب کی حقیقت وہ تم کو آگاہ کر دیکر یقیناً وہ لوگوں کے سینوں کی باتوں سے بخوبی واقف ہے اور انسان کو جب

مَسَّ الْاِنۡسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا اِلَيْهٖ ثُمَّ اِذَا

کوئی سختی پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کی طرف پوری طرح رجوع ہو کر اس کو پکارتے لگتا ہے پھر جب خدا تعالیٰ

خَوَّلَهٗ نِعْمَةً مِّنۡهٖ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوۡا اِلَيْهٖ مِنْ

اسل انسان کو اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرمادے تو جس سختی کو دُور کر دیکر وہ خدا کو اس نعمت پہلے پکارا تھا اللہ تعالیٰ بھول جاتا



(بقیہ صفحہ ۷۳۲) بلکہ شخص کو اپنے اپنے اعمال کا بار اور بوجھ اٹھانا ہوگا اور حدیث میں جو آیت ہے من سن سنة حسنة فله ونداد وندار من عمل بها۔ اُسکو ہم سورہ عنکبوت میں عرض کر چکے ہیں وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔ (۷) اور انسان کو جب کوئی سختی اور تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے پروردگار کی جانب پوری طرح رجوع ہو کر اس کو پکارتے لگتا ہے پھر جب اللہ تعالیٰ اس انسان کو اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرماتا ہے تو جس سختی کو وہ پہلے لگتا ہے وہ اس نعمت سے پہلے اللہ تعالیٰ کو پکار رہا تھا وہ اُسکو بھول جاتا ہے۔ تفسیر صفحہ ۷۳۱۔ اور دوسروں کو اللہ تعالیٰ کا ہمسرا و شریک ٹھہرانے اور بنانے لگتا ہے جس کا انجام اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنی گمراہی کے علاوہ دوسروں کو بھی اللہ تعالیٰ کی راہ سے بے راہ اور گمراہ کر لے لے غیر آپ سے جس شخص سے کہہ دیکے کہ تو اپنے کفر اور کفر سے اور تھوڑے دنوں فائدہ اٹھالے بلاشبہ تو اہل دوزخ سے ہے یہ انسان شاید ابوجہل ہے یا ہر کافر اور ناسپاس مگر وہ ہے کہ جب کوئی بلا اور سختی آتی ہے تو مشرک اپنے سمورے باطل سے توجہ ہٹا کر صرف اللہ تعالیٰ ہی کی طرف توجہ ہو جاتا ہے اور اسی کی طرف رجوع ہو کر اسی کو پکارتے لگتا ہے۔ پھر وہ سختی اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے دور کر دیتا ہے خواہ وہ مرض ہو یا سمندر کا طوفان ہو یا کار بار کی پریشانی ہو وغیرہ وغیرہ تو وہ اُس سختی کو یا اللہ تعالیٰ کو بھول جاتا ہے یعنی نہ وہ بلا یاد رہتی ہے نہ خدایا داتا ہے اور یہی نہیں بلکہ پھر وہ مشرک اپنے مشرک کی طرف لوٹ جاتا ہے تبار اللہ تعالیٰ کی راہ سے لوگوں کو گمراہ کر لے۔ یعنی خود تو گمراہ ہوتا ہی ہے بلکہ دوسروں پر بھی اسکی گمراہی کا اثر پڑتا ہے آگے بطور تہدید فرمایا کہ اے محمد ایسے نالائق انسان فرماؤں گے کہ کعبہ کو اچھا تو اپنے کفر کا کچھ اور دن فائدہ اٹھالے۔ آخر کار تو تو جہنمی ہے یہ مشرک کی مذمت فرمائی کہ مطلب نکل جانے کے بعد پھر بتوں کو پکارتے لگتا ہے یہ مضمون اور بھی کسی جگہ گزر چکا ہے آگے اہل توحید کی مدح و ثنا۔ (۸) بھلا وہ شخص جو رات کی گھڑیاں سجدے اور قیام کی حالت میں عبادت کرتے ہوئے گزارتا ہو نیز

الزمر

۷۳۳

ومالی

قُلْ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّبُضْلٍ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ

اور دوسروں کو خدا کا ہمسرا و شریک بنانے لگتا ہے جسکا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ لوگوں کو خدا کی راہ سے بے راہ کر دیتا ہے یعنی سختی سے

تَسْتَعِينُ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ أَمَّا

کہہ دیکے کہ تو اپنے کفر سے اور تھوڑے دنوں فائدہ اٹھالے یقیناً تو اہل جہنم میں سے ہے۔ بھلا وہ شخص

هُوَ قَائِلٌ إِنَّا أَنَاءَ الْبَيْتِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ

جورات کی گھڑیاں سجدے اور قیام کی حالت میں عبادت کرتے ہوئے گزارتا ہو نیز

الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَّبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ

آخرت سے ڈرتے ہیں اور اپنے رب کے فضل و مہربانی کی امید رکھتا ہے تو کیا ایسا نیک شخص اس مشرک کے برابر ہو سکتا ہے۔ آپ فرمائیے

يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو

کچھ لوگ جو حقیقت آشنا ہیں اور وہ جو حقیقت سے ناواقف ہیں کہیں برابر ہو سکتے ہیں ان دلال سے وہی لوگ نصیحت حاصل کرتے

الْأَلْبَابِ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّ الَّذِينَ

ہرگز اہل عقل خود ہیں لئے پیغمبر آپ میرے مسلمان بنوں سے یہ فرمادیکے کہ میرے ایمان و پیغمبر بڑھاپے سے ڈرتے رہو جو لوگ

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدِّينِ أَحْسَنَهُ وَأَرْضُ اللَّهِ

اس دنیا میں بھلے کام کیا کرتے ہیں ان کے لئے آخرت میں بھی بھلائی ہے اور اللہ کی زمین

وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرِينَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

بڑی فراخ ہے جو لوگ مصائب آلام پر ثابت قدم رہنے والے ہیں ان کو ان کے صبر کا صلہ بیشمار ہی دیا جائے گا یعنی بھر پور۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

آپ کہہ دیجئے مجھ کو تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں خالص خدا ہی کی اطاعت کے اعتقاد سے اللہ کی عبادت کروں

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ قُلْ إِنِّي أَخَافُ

اور نیز مجھ کو حکم دیا گیا ہے کہ میں ہوں سے پہلے ہم بردار۔ آپ کہہ دیجئے اگر میں اپنے رب کا حکم

أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ

مذاتوں تو میں ایک بڑے سخت دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ آپ کہہ دیجئے میں تو اللہ کی عبادت اس طرح کرتا ہوں

خشیہ الہی اور اپنے پروردگار سے ڈرتے رہا کریں اور بھلائیوں پر مداومت رکھیں کیونکہ جو لوگ اس دنیا میں بھلائی اور نیک کاموں کے جوگڑتے ہیں ان کو بھلائی یعنی جنت ہے۔ بعض لوگوں نے فی الدنیا کو حسنہ کے متعلق کہا ہے اور یوں مٹی کے ہیں کہ جو بھلے کام کرتے ہیں ان کو دنیا میں بھی بھلائی ہے یعنی صحت و عافیت عطا ہوتی ہے بہر حال دنیا میں صحت و عافیت اور آخرت میں بہشت عطا ہوتی ہے اس طرح مفسرین کے دونوں قول صحیح ہو سکتے ہیں۔ پھر اگر وطن میں کوئی نیک کاموں سے مانع ہو اور تم میں دفاع کا طاقت اور قوت نہ ہو تو وطن سے ہجرت کر کے کوئی ایسی جگہ اختیار کرو جہاں اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کوئی مراعہ نہ ہو کیونکہ میری زمین وسیع ہے۔ حدیث ابن عباس اور حضرت مجاہد نے آیت کی تفسیر ہجرت سے کی ہے۔ اور وہ دونوں کو ہجرت کی ترغیب کے لئے اس آیت کا نشان نزول فرمایا۔ پھر ہجرت کرنے یا نہ کرنے جو مصائب و آلام آئیں ان کو خندہ پیشانی کیسا تھوڑا برداشت کرنے اور ان پر صبر کرنا ہوں کو بغیر حساب اجر کا وعدہ فرمایا ہے۔ یعنی نہایت اجر دیا جائیگا۔ اور پھر پورے گاجر صبر کرنا ہوں کو (۱۰)۔

ابلیمان کو چاہے کہ وہ طاعت اور فرماں برداری اور

خشیہ الہی اور اپنے پروردگار سے ڈرتے رہا کریں اور بھلائیوں پر مداومت رکھیں کیونکہ جو لوگ اس دنیا میں بھلائی اور نیک کاموں کے جوگڑتے ہیں ان کو بھلائی یعنی جنت ہے۔ بعض لوگوں نے فی الدنیا کو حسنہ کے متعلق کہا ہے اور یوں مٹی کے ہیں کہ جو بھلے کام کرتے ہیں ان کو دنیا میں بھی بھلائی ہے یعنی صحت و عافیت عطا ہوتی ہے بہر حال دنیا میں صحت و عافیت اور آخرت میں بہشت عطا ہوتی ہے اس طرح مفسرین کے دونوں قول صحیح ہو سکتے ہیں۔ پھر اگر وطن میں کوئی نیک کاموں سے مانع ہو اور تم میں دفاع کا طاقت اور قوت نہ ہو تو وطن سے ہجرت کر کے کوئی ایسی جگہ اختیار کرو جہاں اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کوئی مراعہ نہ ہو کیونکہ میری زمین وسیع ہے۔ حدیث ابن عباس اور حضرت مجاہد نے آیت کی تفسیر ہجرت سے کی ہے۔ اور وہ دونوں کو ہجرت کی ترغیب کے لئے اس آیت کا نشان نزول فرمایا۔ پھر ہجرت کرنے یا نہ کرنے جو مصائب و آلام آئیں ان کو خندہ پیشانی کیسا تھوڑا برداشت کرنے اور ان پر صبر کرنا ہوں کو بغیر حساب اجر کا وعدہ فرمایا ہے۔ یعنی نہایت اجر دیا جائیگا۔ اور پھر پورے گاجر صبر کرنا ہوں کو (۱۰)۔

(باقی صفحہ ۷۳۳ پر)

بقیہ صفحہ ۳۳ پر پتھر آپ فرمادیجئے مجھ کو تو سبھی حکم دیا گیا ہے کہیں خاص خدا کی ہی کے اعتقاد سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کروں (۱۱) اور نیز میں کم دیا گیا ہوں کہ مسلمانوں سے پہلے مسلمان ہوں (۱۲) آپ نے بدیہیے اگر میں اپنے پروردگار کا حکم نہ مانوں تو میں ایک سخت دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں: پہلے اخلاص کا حکم دیا گیا صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت پر اعتقاد رکھ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو یعنی نری اسی کی بندگی ہو اسی کی عبادت میں کوئی دوسرا شریک نہ جو نہ تو عبادت میں رہا ہو اور نہ غیر اللہ کی عبادت ہو۔ دوسرے یہ کہ اس امت میں سب مسلمانوں میں سے پہلے میں اسلام کے حق ہونے کو مانوں اور اسلام کے حق ہونیکا ظہار کروں۔ اور اگر بعض مجال میں سے اپنے پروردگار کی کوئی نافرمانی ہو جائے تو میں قیامت کے دن کے عذاب اور اس بڑے دن کی پکڑ سے ڈرتا ہوں بڑا دن فرمایا قیامت کو (۱۳) آپ کہدیجئے میں تو اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرتا ہوں کہ اپنی عبادت کو خالص اور صرف اسی کے لئے رکھتا ہوں: (۱۴) تفسیر صفحہ ۳۳ پر لکھا ہے: اسی کی عبادت میں کسی دوسرے کو شریک نہ کرتا ہوں بلکہ نری اور خالص اسی کی عبادت کا اعتقاد رکھ کر اسی کی بندگی کرتا ہوں (۱۴) پس اب تم اللہ تعالیٰ کے سوا جس کی چاہو پڑھا کر تہ پھر وہ آپ ان سے فرمادیجئے حقیقی نقصان، ٹوٹے اور باریں وہی ہے جو قیامت کے دن اپنی جانوں کو اور اپنے مستقبلین کو نقصان میں گواہی دے گا۔ آگاہ ہو قیامت کے دن کا گھانا ہی تو صحت رکھنا ہے: اپنی عبادت کے خالص ہونیکا اعلان کرنے کے بعد بطور تریخ اور تہذیب کے فرمایا: میں نے تو اپنا عقیدہ ظاہر کر دیا اب تمہارا جو جی چاہے کرتے پھر وہ۔ البتہ یہ یاد رکھو کہ حقیقی نقصان انہی امور سے ہے جو لوگ ہیں جو قیامت کے دن سب کچھ باز کیجئے اور اپنی جانوں کو اور اپنے مستقبلین کو خسارے میں دے بیٹھے اور گنوا بیٹھے یہی نقصان تو صحت نقصان اور گھانا ہی گھانا ہے (۱۵) اور اللہ تعالیٰ نقصان اٹھائیں والوں کیلئے اور بھی آگے سامان ہوں گے اور ان کے نیچے بھی آگے سامان ہوں گے وہ عذاب بھی ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے جو اسے بند و میرے لئے سے ڈرتے رہو: یا تو مطلب یہ ہے کہ اور بھی اور نیچے بھی سب طرف جہنم کی آگ اور اس کے شعلے محیط ہوں گے۔ یا مطلب یہ ہے کہ آگ میں گرتے چلے جائیں گے نیچے کی آگ سامان نئی جہنم کی آگ ابھی اور تہیجئے آگ کی زمین تھی جب اس زمین کے نیچے اتر گئے تو وہ سامان ہو گئی جس طرح اوپر سے گریو اور ادھنسا چلا جائے تو ہر منزل اُس کی پتہ بنتی رہے گی یا اوپر کا دھواں اور نیچے آگ کا پھوٹنا۔

ممالی ۳۳ الزہر

**مَخْلَصًا لِّدِينِي ۱۳ فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۱۴ قُلْ**

ان الخیرین الذین خیروا انفسہم واهلہم یوم

القیامۃ الاذکھوا الخیران المبین لہم من

قیامت کے دن کا گھانا ہی تو صحت رکھنا ہے۔ ان گھائے والوں کے

فوقہم ظلل من النار ومن تحتہم ظلل ذلک

یخوف اللہ بہ عبادہ یعباد فانقون والذین

اجتنبوا الطاغوت ان یعبدھا وانا بوالی اللہ لہم

البشر فیشر عباد الذین یستیعون القول

فیبعون حسنہ اولیک الذین ہد اللہ و

اولیک ہم اولوا الالباب فمن حق علیہ کلمۃ العذاب

افانت تنقد من فی النار لکن الذین اتقوا

ربہم لہم عروف من فوقھا عرف مبینہ تجری

توان کے رہنے کے لئے ایسے بالا خانے ہیں جن کے اوپر اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں ان بالا خانوں کے نیچے

انہی کو اللہ تعالیٰ نے اپنی جانوں کو اور اپنے مستقبلین کو نقصان میں گواہی دے گا۔ آگاہ ہو قیامت کے دن کا گھانا ہی تو صحت رکھنا ہے: اپنی عبادت کے خالص ہونیکا اعلان کرنے کے بعد بطور تریخ اور تہذیب کے فرمایا: میں نے تو اپنا عقیدہ ظاہر کر دیا اب تمہارا جو جی چاہے کرتے پھر وہ۔ البتہ یہ یاد رکھو کہ حقیقی نقصان انہی امور سے ہے جو لوگ ہیں جو قیامت کے دن سب کچھ باز کیجئے اور اپنی جانوں کو اور اپنے مستقبلین کو خسارے میں دے بیٹھے اور گنوا بیٹھے یہی نقصان تو صحت نقصان اور گھانا ہی گھانا ہے (۱۵) اور اللہ تعالیٰ نقصان اٹھائیں والوں کیلئے اور بھی آگے سامان ہوں گے اور ان کے نیچے بھی آگے سامان ہوں گے وہ عذاب بھی ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے جو اسے بند و میرے لئے سے ڈرتے رہو: یا تو مطلب یہ ہے کہ اور بھی اور نیچے بھی سب طرف جہنم کی آگ اور اس کے شعلے محیط ہوں گے۔ یا مطلب یہ ہے کہ آگ میں گرتے چلے جائیں گے نیچے کی آگ سامان نئی جہنم کی آگ ابھی اور تہیجئے آگ کی زمین تھی جب اس زمین کے نیچے اتر گئے تو وہ سامان ہو گئی جس طرح اوپر سے گریو اور ادھنسا چلا جائے تو ہر منزل اُس کی پتہ بنتی رہے گی یا اوپر کا دھواں اور نیچے آگ کا پھوٹنا۔

اجتنبوا الطاغوت ان یعبدھا وانا بوالی اللہ لہم البشر فیشر عباد الذین یستیعون القول فیبعون حسنہ اولیک الذین ہد اللہ و اولیک ہم اولوا الالباب فمن حق علیہ کلمۃ العذاب افانت تنقد من فی النار لکن الذین اتقوا ربہم لہم عروف من فوقھا عرف مبینہ تجری

توان کے رہنے کے لئے ایسے بالا خانے ہیں جن کے اوپر اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں ان بالا خانوں کے نیچے سے مراد یا تو بت اور اصنام ہیں یا شیطان ہیں جو لوگ اس قسم کی سرکش طاقتوں سے بچتے رہے اور ان کی عبادت سے بچے رہے اور اللہ تعالیٰ کی جانب رجوع رہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کسی غیر اللہ کو شریک نہیں کیا اور صرف اللہ کی عبادت کرتے رہے ان کے لئے دنیا میں بھی بشارت ہے اور آخرت میں بھی جیسا کہ ہم گیارہویں پارے میں لہم البشر فی الحیوۃ الدنیاء فی الاخرۃ کی تفسیر میں کہہ آئے ہیں اور جب یہ لوگ سچی بشارت ہیں تو لے پتھر میرے ان بندوں کو بشارت دیدیجئے جو باوجود اجتناب غرت اور انابت الی اللہ کے اس صفت کیساتھ بھی متعصب ہیں جو کلام الہی کو کان لگا کر سنتے ہیں اور پھر اس کلام کے تمام احکام کی خواہ وہ اوامروں یا نواہیوں کی پیروی کرتے ہیں۔ اور چونکہ وہ تمام ہی احکام اچھے ہیں، اس لئے فرمایا فیبتعون احسنہ مطلب نہیں کہ اچھی باتوں پر چلتے ہیں اور بُری بات چھوڑ دیتے ہیں۔ تمام کلام اچھا ہے تو سب پر عمل کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے رہنمائی فرمائی ہے اور یہی لوگ صاحبِ خرد ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں چلتے ہیں اس کے نیک پر رانی (۲۵) پر

دبقیہ صفحہ ۴۳۲) یعنی حکم پر چلنا کہ اس کو کرتے ہیں منع پر چلنا کہ اس کو نہیں کرتے اس کا ذکر نائیک ہے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جہاد اور مردنواہی کا اتباع نیک ہی نیک ہے۔ بعض مفسرین کے اور بھی اقوال ہیں مثلاً واجب اور مستحب اور پیش آئیں تو واجب کو اختیار کریں اور مباح اور مستحب پیش آئیں تو مستحب کو اختیار کرتے ہیں عزمیت و رخصت کے امور پیش آئیں تو عزمیت کو اختیار کرتے ہیں۔ قصاص لینے اور عاف کرنا معاملہ ہو تو مباح کرنا اختیار کرتے ہیں۔ غرض جن چیزوں سے اللہ تعالیٰ کا زیادہ قرب حاصل ہوتا ہو اس کو اختیار کرتے ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو زمانہ جاہلیت میں پہلی توحید کے قائل تھے۔ مثلاً سعید بن زید۔ ابوذر غفاری اور سلمان فارسی وغیرہم بہر حال ہم نے تریبہ اور یسیر میں مشہور اور اذات قول کو اختیار کر لیا ہے اور فیستہ عون القول سے مراد قرآن لیا ہے۔ (۱۸) بھلا جس شخص پر عذاب کا حکم ثابت ہو چکا ہے تو کیا آپ ایسے شخص کو پھرتا سکتے ہیں جو آگ میں پڑا ہوا ہو یعنی جس شخص کے لئے کلمہ عذاب سبقت کر چکا ہو اور علم ازلی میں یہ بات

تحقیق ہو چکی ہے کہ وہ جہنم میں جانیو لایا ہے تو بھلا آپ ایسے شخص کو جہنم کی آگ سے جس طرح بچا سکتے ہیں اور نجات دلا سکتے ہیں یعنی جو شخص اپنی سوسے استعداد سے باعث جہنمی ٹھہر چکا اس کو بچانا کس کے بس کی بات ہے (۱۹) مگر ہاں وہ لوگ جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں تو ان کے رہنے کے لئے ایسے بالا خانے میں جن کے اوپر اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں ان بالا خانوں کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں ان سے اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا ہے اور اللہ تعالیٰ وعدے کا خلاف نہیں کرتا یہ یقینی لوگ شاید وہی ہیں جن کا ذکر اوپر کر چکا ہے مطلب یہ ہے کہ کئی کئی منزل کے مکان ہوں گے بالا خانوں میں کھڑکیاں اور پھرد کے ہوں گے۔ تفسیر صفحہ ۲۰۰

بالا خانے پر بالا خانے نیچے نہریں جاری ہیں آخر میں تاکید کے لئے فرمایا متقیوں کے لئے یہ اللہ نے وعدہ کیا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کیا کرتے یعنی تفریح کے تمام سامان میں ہوں گے۔

۱۲ اوپر کی آیتوں میں تقویٰ والوں کی تعریف تھی پھر ۱۳ میں انہی اہل شقاوت کا ذکر فرمایا اب آگے دُنیا کی بے ثباتی اور زوال کا ذکر فرمایا ۲۰ کیا لے مخاطب

تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان کی جانب سے پانی نازل فرمایا پھر اس پانی کو زمین کے ان مقامات میں داخل کر دیا جو پانی بننے اور نکلنے کے مقامات ہیں یعنی ان سوتوں میں پانی کو پہنچا دیتا ہے جن سوتوں سے وہ پانی کنوئیں یا چشموں سے باسانی حاصل کیا جاسکتا ہے پھر اس پانی سے مختلف اور گونا گوں ٹولوں کی کھیتیاں پیدا کرتا اور نکالتا ہے۔ پھر وہ کھیتی خشک ہو جاتی ہے پس لے مخاطب تو اس کو زور دے کہ کھیتیاں پھر وہ اس کھیتی کو چور کر دالتا ہے بیشک کھیتی کی اس مذکورہ حالت میں اہل عقل و خرد کیلئے نصیحت و عبرت ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی وحدانیت کی دلیل ہے بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ دُنیا کی بے ثباتی اور اس کی فنا کی دلیل ہے۔ یا یہ انسانی زندگی کی مثال ہے بہر حال ایک چیز کو بنانا اور ایک وقت تک اسکو قائم رکھنا پھر اس کو فنا کر دینا یہ ہر ایسی چیز کی مثال ہے۔ انسانی زندگی بھی ایسی ہی ہے کہ بڑھتے پلے ہوئی آئی بڑھاپے کی سفیدی آئی اور موت نے ٹھکانے لگایا۔ مختلفا الوانہ کی تفسیر بعض حضرات نے کھیتی کے مختلف اقسام کیسے تھکی ہے اقسام سے مراد جیسے چنے۔ جو گیہوں وغیرہ۔ سورہ کہف میں گزر چکا

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِعَادَ

نہریں بہ رہی ہیں یہ ان سے اللہ نے وعدہ کیا ہے اور اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کیا کرتا۔

الْقُرْآنَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَ يَنْبِيعَ فِي

لے مخاطب کیا تو نے اس بات پر غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمان کی جانب سے پانی نازل کیا پھر اس پانی کو زمین کے ان مقامات میں نازل

الْأَرْضِ تَعْرِيبُ رَبِّهِمْ رُءُوفًا فَخْتَلَفَ أَلْوَانُهُ تُعْرِيبُهُمْ

کر دیا جو پانی بننے اور نکلنے کے مقامات ہیں پھر وہ اس پانی سے گونا گوں قسم کی کھیتی اگاتا پھر پھر وہ کھیتی باگل خشک ہو جاتی ہے

فَتَرَاهُ مَصْفُورًا تَعْرِيبُهُمْ حَطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ

پھر تو اس کو دیکھتا ہے کہ وہ زرد پڑ چکی پھر خدا اسکو چور کر دالتا ہے۔ بے شک کھیتی کی اس مذکورہ حالت میں

لَذِكْرِي لَاطِلَابٌ ۚ أَفَسِحْرًا لِلَّهِ صِدْقًا

اہل عقل و خرد کے لئے بڑی عبرت ہے۔ کیسا بھلا وہ شخص جس کا سینہ اللہ نے اسلام کیلئے

لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ قَوْلٍ لِّلْقَسِيَّةِ

کھول دیا جو آوردہ اپنے رب کی جانب سے ایک عطا کردہ روشنی پر ہو تو ہمیں یہ کسی سخت دل کے برابر ہو سکتا ہے

قُلُوبُهُمْ مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ

سوائے لوگوں کیلئے بڑی خرابی ہے جن کے دل خدا کے ذکر کی طرف سے سخت ہیں یہی لوگ صریح گمراہی میں مبتلا ہیں

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيًّا ۖ

اللہ تعالیٰ نے بہترین کلام نازل کیا ہے وہ کلام ایک ایسی کتاب ہے جس کے مضامین باہم ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں

تَقْشَعْرَمِنَهُ جَلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ تَعَرُّتِلِينَ

انہی باتیں بار بار دہرائی گئی ہیں اس کتاب سے ان لوگوں کے جسم کے رونگٹے کھڑے ہوتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں پھر ان کے جسم

جَلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذٰلِكَ هُدًى لِّلَّهِ

اور ان کے دل نرم ہو کر اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔ یہ کتاب مذکور اللہ کی ہدایت ہے

هُدًى لِّلَّهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

وہ اس کے ذریعے جس کی چاہتا ہے رہنمائی فرماتا ہے اور جس کو گمراہ کر دے اللہ کی خدا رہنمائی نہ کرے اسے کوئی

۱۵) فاصحہ ہشتمینا تذموا ذل الریح وکان اللہ علی کل شئی مقبلاً (۲۱) بھلا وہ شخص جس کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لئے کھول دیا آوردہ اپنے پروردگار کی جانب سے عطا کردہ روشنی پر ہو تو ہمیں ایسا شخص اہل شقاوت کے برابر ہو سکتا ہے سوائے لوگوں کیلئے بڑی خرابی ہے جن کے دل اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف سے سخت ہیں اور یہی لوگ کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔ اہل حق اور اہل باطل دونوں فرقوں کا ذکر فرمایا۔ ایک تو وہ لوگ ہیں جن کے قلب اللہ تعالیٰ نے حق کی قبولیت کے لئے کھول دیئے ہیں اور وہ اپنے پروردگار کے عطا کردہ نور ہدایت پر قائم ہیں اور ہدایت کے مقتضی پر چل رہے ہیں یعنی اعتقاد اور عمل صحیح کو اختیار کر چکے ہیں اور دوسرے جن کے دل اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف سے سخت ہیں یہ دونوں فرقہ ہمیں برابر ہو سکتے ہیں یعنی ایک مومن کامل اسلامی احکامات کا پابند دوسرا اللہ کی یاد سے بھاگنے والا اور سنگدل دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔ پھر ان لوگوں کے انجام کی خرابی بیان کی جن کے دل اللہ تعالیٰ کے ذکر سے سخت ہیں یعنی سننے ہی نہیں اور ذکر الہی سے اور قرآنی مضامین سے متاثر نہیں ہوتے (باقی ضمیمہ میں)

کیا بھلا وہ شخص جو قیامت کے دن برے اور بدترین عذاب کو اپنے منہ پر روکنا ہو اور اپنے منہ کو قیامت کے دن سخت عذاب کیلئے سپر بنا دے تو کیا یہ عذاب اس کے برابر ہو سکتا ہے جو عذاب سے مامون ہو اور ظالموں سے کہا جائیگا کہ جو کمائی تم دنیا میں کرتے رہے ہو اس کے وبال کا مزہ چکھو: یعنی جب آگ میں ڈالا جائے گا تو پہلے جس چیز کو آگ لگے گی وہ منہ ہوگا۔ سورہ فصلت میں انشاء اللہ آجائے گا۔ افسن یلقی فی النار خیرا وہ من یاتی اصاباوم القیمة۔ ایہ مطلب جو کہ تمام منوں طوق و سلاسل میں جکڑا ہوا ہوگا مگر منہ کھلا ہوا ہوگا ہاتھ گردن سے بندھے ہوں گے اس لئے فرمایا افسن یلقی بوجہ مقصد آگ میں جائے آگے منکرین قیامت اور منکرین عذاب کو تنبیہ ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۲) ان لوگوں سے پہلے جو لوگ ہو گئے ہیں انہوں نے بھی حق کو جھٹلایا تھا اور دین حق کی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا تھا پھر ان پر عذاب ایسے طور پر آیا اور ایسی جگہ سے آیا جہاں سے عذاب آنے کی ان کو خبر تھی نہ تھی: یعنی وہ لوگ جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں انہوں نے بھی رسولوں کو اور ان کی باتوں کو جھٹلایا تھا آخر کار ان پر عذاب ایسی جہت سے آیا جس کی ان کو خبر بھی نہ تھی اور گمان بھی نہ تھا (۲۵) سو اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسی دنیا کی زندگی میں ذلت و رسوائی کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب تو یقیناً اس سے کہیں بڑا ہے کاش یہ لوگ اس بات کو سمجھتے: یعنی دنیا میں ذلت و رسوائی کا مزہ چکھنا پڑا اور آخرت کا عذاب یقیناً بہت بڑا اور بڑا سخت ہے۔ یعنی دنیا کی رسوائی کو اس سے کوئی نسبتاً نہیں۔ اللہم اجرنا من خزی الدنیا و عذاب الاخرۃ کاش یہ بھی ان باتوں کو سمجھ جائے اگر سمجھ جائے تو تکذیب اور جھٹلانے کا طریقہ نہ اختیار کرتے (۲۶) اور بلاشبہ ہم نے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں اور مضامین بیان کئے ہیں تاکہ یہ لوگ سوچیں اور نصیحت قبول کریں (۲۷) اس قرآن کی کیفیت یہ ہے کہ عربی زبان کا قرآن ہے اس میں کسی قسم کی پیچیدگی اور کمی نہیں تاکہ یہ لوگ اس کی تکذیب کریں یعنی عمرہ میں اور شاہین تاکہ ان کو سوچنے اور سمجھنے کا موقع ملے اور یہ نصیحت پکڑیں پھر یہ قرآن عربی زبان میں ہے۔ چونکہ اس عرب مخاطب اول ہیں اس لئے عربیوں کو آزل فرمایا تاکہ ان کو خود سمجھ کر دوسروں کو سمجھانے میں آسانی ہو کتاب میں کوئی کمی اور ہر جگہ نہیں بالکل سیدھی کتاب ہے۔ جیسا کہ سورہ کہف کی ابتدائی آیتوں میں بیان ہو چکا ہے۔ جہاں ہدایت کے لئے جیسی کتاب کی ضرورت تھی وہ سب باتیں اس میں علی وجہ الکمال مذکور ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ یہ لوگ کفر سے بچیں اور دوسروں کو بچائیں۔ بعض حضرات نے غیر ذی عوج کی تفسیر مرفوع حدیث کے غیر مخلوق بھی کی ہے اس حدیث کے راوی حضرت انس ہیں۔ آگے شکر اور موجد کے مابین جو تفاوت ہے اس کی مثال بیان فرمائی (۲۸) اللہ تعالیٰ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ ایک شخص غلام ہے جس میں بہت مالک شریک ہیں۔ یہ شکر کا بھی آپس میں ایک دوسرے کے سخت مخالفت اور بد اخلاق ہیں دریاغ اور شخص غلام ہے جو سالم ایک ہی شخص کا مملوک ہے۔ کیا ان دونوں غلاموں کی حالت یکساں ہو سکتی ہے سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کو سزاوار ہیں مگر ان کا فرق یہ ہے کہ اکثر لوگ نہیں سمجھتے: کیا جب مثال ہے فرض کرنا ایک غلام کے چند آقا ہیں وہ اپنی خدمت سے کسے طلب کرتا ہے یہ اپنی خدمت کیلئے طلب کرتا ہے نان نفقہ میں ایک دوسرے پڑتا ہے تاؤ

کیا بھلا وہ شخص جو قیامت کے دن برے اور بدترین عذاب کو اپنے منہ پر روکنا ہو اور اپنے منہ کو قیامت کے دن سخت عذاب کیلئے سپر بنا دے تو کیا یہ عذاب اس کے برابر ہو سکتا ہے جو عذاب سے مامون ہو اور ظالموں سے کہا جائیگا کہ جو کمائی تم دنیا میں کرتے رہے ہو اس کے وبال کا مزہ چکھو: یعنی جب آگ میں ڈالا جائے گا تو پہلے جس چیز کو آگ لگے گی وہ منہ ہوگا۔ سورہ فصلت میں انشاء اللہ آجائے گا۔ افسن یلقی فی النار خیرا وہ من یاتی اصاباوم القیمة۔ ایہ مطلب جو کہ تمام منوں طوق و سلاسل میں جکڑا ہوا ہوگا مگر منہ کھلا ہوا ہوگا ہاتھ گردن سے بندھے ہوں گے اس لئے فرمایا افسن یلقی بوجہ مقصد آگ میں جائے آگے منکرین قیامت اور منکرین عذاب کو تنبیہ ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۲) ان لوگوں سے پہلے جو لوگ ہو گئے ہیں انہوں نے بھی حق کو جھٹلایا تھا اور دین حق کی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا تھا پھر ان پر عذاب ایسے طور پر آیا اور ایسی جگہ سے آیا جہاں سے عذاب آنے کی ان کو خبر تھی نہ تھی: یعنی وہ لوگ جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں انہوں نے بھی رسولوں کو اور ان کی باتوں کو جھٹلایا تھا آخر کار ان پر عذاب ایسی جہت سے آیا جس کی ان کو خبر بھی نہ تھی اور گمان بھی نہ تھا (۲۵) سو اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسی دنیا کی زندگی میں ذلت و رسوائی کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب تو یقیناً اس سے کہیں بڑا ہے کاش یہ لوگ اس بات کو سمجھتے: یعنی دنیا میں ذلت و رسوائی کا مزہ چکھنا پڑا اور آخرت کا عذاب یقیناً بہت بڑا اور بڑا سخت ہے۔ یعنی دنیا کی رسوائی کو اس سے کوئی نسبتاً نہیں۔ اللہم اجرنا من خزی الدنیا و عذاب الاخرۃ کاش یہ بھی ان باتوں کو سمجھ جائے اگر سمجھ جائے تو تکذیب اور جھٹلانے کا طریقہ نہ اختیار کرتے (۲۶) اور بلاشبہ ہم نے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں اور مضامین بیان کئے ہیں تاکہ یہ لوگ سوچیں اور نصیحت قبول کریں (۲۷) اس قرآن کی کیفیت یہ ہے کہ عربی زبان کا قرآن ہے اس میں کسی قسم کی پیچیدگی اور کمی نہیں تاکہ یہ لوگ اس کی تکذیب کریں یعنی عمرہ میں اور شاہین تاکہ ان کو سوچنے اور سمجھنے کا موقع ملے اور یہ نصیحت پکڑیں پھر یہ قرآن عربی زبان میں ہے۔ چونکہ اس عرب مخاطب اول ہیں اس لئے عربیوں کو آزل فرمایا تاکہ ان کو خود سمجھ کر دوسروں کو سمجھانے میں آسانی ہو کتاب میں کوئی کمی اور ہر جگہ نہیں بالکل سیدھی کتاب ہے۔ جیسا کہ سورہ کہف کی ابتدائی آیتوں میں بیان ہو چکا ہے۔ جہاں ہدایت کے لئے جیسی کتاب کی ضرورت تھی وہ سب باتیں اس میں علی وجہ الکمال مذکور ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ یہ لوگ کفر سے بچیں اور دوسروں کو بچائیں۔ بعض حضرات نے غیر ذی عوج کی تفسیر مرفوع حدیث کے غیر مخلوق بھی کی ہے اس حدیث کے راوی حضرت انس ہیں۔ آگے شکر اور موجد کے مابین جو تفاوت ہے اس کی مثال بیان فرمائی (۲۸) اللہ تعالیٰ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ ایک شخص غلام ہے جس میں بہت مالک شریک ہیں۔ یہ شکر کا بھی آپس میں ایک دوسرے کے سخت مخالفت اور بد اخلاق ہیں دریاغ اور شخص غلام ہے جو سالم ایک ہی شخص کا مملوک ہے۔ کیا ان دونوں غلاموں کی حالت یکساں ہو سکتی ہے سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کو سزاوار ہیں مگر ان کا فرق یہ ہے کہ اکثر لوگ نہیں سمجھتے: کیا جب مثال ہے فرض کرنا ایک غلام کے چند آقا ہیں وہ اپنی خدمت سے کسے طلب کرتا ہے یہ اپنی خدمت کیلئے طلب کرتا ہے نان نفقہ میں ایک دوسرے پڑتا ہے تاؤ

ومالی

الزمر

۳۲) مِنْ هَادٍ أَفْسَنْ يَتَقَى بُوْهُهُ سُوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

۳۳) وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ

۳۴) كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْتُم الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا

۳۵) تَشْعُرُونَ فَادْعُوا اللَّهَ الْخَزِيءَ فِي حَيَاةِ الدُّنْيَا

۳۶) وَلَعْنَةُ الْآخِرَةِ الْكَبِيرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

۳۷) لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ

۳۸) يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَإِنَّا عَرَبِيٌّ غَرِيٌّ عِوَجٌ لَعَلَّهُمْ

۳۹) يَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِئْرَكَاءَ فَتُكْسُونَ

۴۰) وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْخَمْدِ لِلَّهِ

۴۱) بَلْ كَذَّبْتُمْ بِمَا كُنْتُمْ يُعْلَمُونَ ۝ إِنَّكُمْ مِمَّنْ قَلِيلٌ

۴۲) تَخْتَصِمُونَ

۴۳) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

۴۴) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

۴۵) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

۴۶) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

۴۷) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

۴۸) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

راہ دکھائی نوالا نہیں۔ کیا بھلا وہ شخص جو قیامت کے دن بدترین عذاب اپنے منہ پر روکنا ہو کہیں وہ اس جیسا ہو سکتا ہے جو عذاب سے مامون ہو اور ظالموں سے کہا جائیگا کہ جو کمائی تم دنیا میں کرتے رہے ہو اس کے وبال کا مزہ چکھو۔ ان لوگوں سے پہلے جو لوگ ہو گئے ہیں انہوں نے بھی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا تھا پھر ان پر عذاب ایسی جہت سے آیا جس کی ان کو خبر بھی نہ تھی۔ سو اللہ تعالیٰ نے ان کو اسی دنیا کی زندگی میں ذلت و رسوائی کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب تو یقیناً اس سے کہیں بڑا ہے۔ کاش یہ لوگ اس بات کو سمجھتے۔ اور بلاشبہ ہم نے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں بیان کی ہیں تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ اس قرآن کی حالت یہ ہے کہ یہ عربی زبان میں ہے اور اس میں کسی قسم کی پیچیدگی اور کمی نہیں تاکہ یہ لوگ اس کی تکذیب کریں یعنی عمرہ میں اور شاہین تاکہ ان کو سوچنے اور سمجھنے کا موقع ملے اور یہ نصیحت پکڑیں پھر یہ قرآن عربی زبان میں ہے۔ چونکہ اس عرب مخاطب اول ہیں اس لئے عربیوں کو آزل فرمایا تاکہ ان کو خود سمجھ کر دوسروں کو سمجھانے میں آسانی ہو کتاب میں کوئی کمی اور ہر جگہ نہیں بالکل سیدھی کتاب ہے۔ جیسا کہ سورہ کہف کی ابتدائی آیتوں میں بیان ہو چکا ہے۔ جہاں ہدایت کے لئے جیسی کتاب کی ضرورت تھی وہ سب باتیں اس میں علی وجہ الکمال مذکور ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ یہ لوگ کفر سے بچیں اور دوسروں کو بچائیں۔ بعض حضرات نے غیر ذی عوج کی تفسیر مرفوع حدیث کے غیر مخلوق بھی کی ہے اس حدیث کے راوی حضرت انس ہیں۔ آگے شکر اور موجد کے مابین جو تفاوت ہے اس کی مثال بیان فرمائی (۲۸) اللہ تعالیٰ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ ایک شخص غلام ہے جس میں بہت مالک شریک ہیں۔ یہ شکر کا بھی آپس میں ایک دوسرے کے سخت مخالفت اور بد اخلاق ہیں دریاغ اور شخص غلام ہے جو سالم ایک ہی شخص کا مملوک ہے۔ کیا ان دونوں غلاموں کی حالت یکساں ہو سکتی ہے سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کو سزاوار ہیں مگر ان کا فرق یہ ہے کہ اکثر لوگ نہیں سمجھتے: کیا جب مثال ہے فرض کرنا ایک غلام کے چند آقا ہیں وہ اپنی خدمت سے کسے طلب کرتا ہے یہ اپنی خدمت کیلئے طلب کرتا ہے نان نفقہ میں ایک دوسرے پڑتا ہے تاؤ

بقیہ صفحہ ۷۰۷

اور مجھے چھوڑے اعمال ۱۲ حضرت ابن عباس کا قول ہے: "میں نے اپنے رب سے مراد ہے آخرت اس کے لئے عمل کرو اور باخلف سے مراد دین ہے۔ تو دنیا سے بچو۔" (۳۵) اور ان کے پروردگار کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی اور ان کے پروردگار کے احکام میں سے کوئی حکم ان کے پاس نہیں آتا مگر یہ کہ وہ اس سے روگردانی کرتے ہیں اور منہ پھیر لیتے ہیں یعنی ان کے عمائد اور سرکشی کا یہ عالم ہے کہ جو حکم بھی ان کو دیا جاتا ہے اس سے ہی اعراض اور روگردانی کرتے ہیں (۳۶) اور جب ان دین حق کے منکروں سے کہا جاتا ہے کہ جو کچھ تم کو اللہ تعالیٰ نے دیا ہے اس میں سے کچھ خیرات بھی کرو اور خدا کی راہ میں خرچ کرو تو یہ منکران حق سے بولتے ہیں کیا ہم ایسے لوگوں کو کھانا کھلائیں جن کو اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو کھانا کھلا دے تم لوگ محض کراہی میں مبتلا ہو یعنی اللہ تعالیٰ نے جو روزی تم کو دینے کرم اور اپنی عنایت سے دی ہے اس میں سے کچھ مساکین کو بھی دیا کرو تو یہ جواب دیتے ہیں کہ جن کو خدا نے نہیں دیا ان کو ہم کیا دے سکتے ہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان کو بہت کچھ کھانے کو دے سکتا تھا لیکن جب خدا ہی نے ان کو نہیں دیا تو ہم کیوں دیں۔ ظاہر ہے کہ یہ جواب انتہائی بخل اور ناسپاسی پر مبنی ہے حضرت ابن عباس نے فرمایا بعض منکر دینے میں ایسے تھے کہ جب ان کو خیرات کا حکم ہوا تو کہنے لگے خدا کی قسم جن کو اللہ تعالیٰ نے محتاج کیا ہم ان کو کبھی کچھ نہ دیں گے ان ائتہم الا فی مسئلہ شہین کا جملہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے منکروں کے حق میں یا مسلمانوں کے قول کی حکایت ہے۔ یا منکروں کا قول ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کو کہا ہو کہ یہ تمہاری گمراہی ہے جن کو خدا نے محتاج کیا ہے ان کی سفارش کر رہے ہو اللہ تعالیٰ نے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: یہی گمراہی ہے نیک کام میں تقدیر کا حوالہ اور اپنے مزے میں لالچ پر دوڑنا (۳۷) اور یہ منکرین قیامت کہتے ہیں کہ اگر تم بچے ہو تو بناؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا۔ یعنی آخری قیامت کب واقع ہوگی اور ہمارے عذاب کا وعدہ کب ظہور پزیر ہوگا (۳۸) یہ لوگ صرف ایک بولناک آواز اور بیخج کا انتظار کر رہے ہیں جو ان کو آپکڑے گی اور یہ سب اپنے معمول کے موافق کا زبار کے سلسلے میں جھگڑ رہے ہوں گے: یعنی کفار پر قیامت اچانک آجائے گی جب کہ یہ لوگ حسب معمول کا زبار در لین دین کرتے ہوں گے اور باہم کا زبار کے وقت جو بہادر وغیرہ میں جھگڑے ہو کر تہے ہیں وہ جھگڑے بھی ہو رہے ہوں گے۔ بولناک آواز یعنی صورت کے پھینکنے کی آواز۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: میں نے قیامت ناگہان آدے گی اپنے معاملات میں غرق ہوں گے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جن کفار پر قیامت کا ظہور ہوگا تو اچانک ہی ہوگا اور جو تفریح قیامت سے قبل مر رہے تھے تو ان کے لئے ان کی موت ہی قیامت ہوگی کیونکہ عالم آخرت بہر حال ان کے سامنے آجائے گا۔ آگے قیامت کے ناگہان آنے کی تفصیل ہے (۳۹) قیامت کے اچانک آنے کی یہ حالت ہوگی کہ نہ تو بچہ وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے اہل خانہ کی طرف سے وصیت کر سکیں گے: یعنی نہ اتنی ہمت ہوگی کہ کوئی وصیت کر سکیں اور کچھ کہہ سکیں اور نہ اتنی فرصت ہوگی کہ گھر تک پہنچ سکیں بلکہ جہاں ہوں گے وہیں رہ جائیں گے۔ (۴۰) اور صورت میں پھونکا جائے گا سو وہ سب

دفعۃ قیامت سے نکل کر اپنے پروردگار کی طرف چل پڑیں گے یعنی پہلی مرتبہ صورت قیامت کے لئے پھونکا جائے گا اور اس کے چالیس برس کے بعد یہ دوسری مرتبہ صورت پھونکا جائے گا تو سب لوگ زندہ ہو کر اپنی اپنی قبروں سے نکل کر جلدی جلدی اپنے پروردگار کی طرف چلیں گے جو شخص جہاں ہوگا اور جس کے ذرات جہاں ہوں گے وہی اس کی قبر ہے (۴۱)

بقیہ صفحہ ۷۱۰

کوئی درجہ نہیں ہم ان کی کھلی اور چھپی دشمنی کو خوب جانتے ہیں اور ہم ان کو ان کے اعمال بد کی سزا دینے کو کافی ہیں اور ان کو ان کی حرکات کی سزا ملنے والی ہے لہذا آپ کو کسی غم اور فکر کی ضرورت نہیں (۴۱) کیا انسان یہ نہیں جانتا کہ ہم نے اس کو ایک حقیر لفظ سے اور بوند سے پیدا کیا پھر ناگہان وہ ایک علانیہ جھگڑا کرنے والا بن گیا یعنی قیامت کا منکران اس بات پر غور نہیں کرتا کہ وہ ایک حقیر بوند سے پیدا کیا گیا ہے اور باوجود حقارت اور ذوات کے حضرت حق تعالیٰ نے جس شے کا مقابلہ کرتا ہے اور اس کے دوبارہ زندہ کرنے پر اعتراض کرتا ہے اور علانیہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مقابلہ کرتا اور ہمت کی تکذیب کرتا ہے (۴۲) اور اس منکر نے ہماری شان میں ایک عجیب مضمون اور ایک عجیب مثال بیان کی اور اپنی پیدائش اور اپنی اصل کو بھول گیا کہتا ہے کہ ان ہڈیوں کو جو بالکل بوسیدہ اور پرانی ہو چکی ہوں کون زندہ کرے گا: کہتے ہیں ابی بن خلف جو دین حق کے منکروں میں اشد اور سخت تھا ایک دن ایک پرانی ہڈی جو بڑی بڑی زہرہ زہرہ ہو جاتی تھی ہاتھ میں لے کر آنا اور مردوں کے دوبارہ زندہ ہونے پر اعتراض کرنے لگا کہ بھلا ان ہڈیوں کو کون زندہ کرے گا اور اپنی اصل کو بھول گیا کہ خود ایک بے جان چیز سے یعنی لفظ سے پیدا ہوا ہے۔ اپنی اصل کو بھول گیا اور دوبارہ خلق ہونے پر ایک لگی ہوئی ہڈی کو ہاتھ میں لے کر اعتراض کرنے لگا آگے جواب فرمایا (۴۸) اے پیغمبر آپ فرمادیجئے ان ہڈیوں کو وہی زندہ کرے گا جس نے ان ہڈیوں کو پہلی بار پیدا کیا ہے اور وہ ہر قسم کا بنا نا اور پیدا کرنا جانتا ہے (۴۹) وہ پہلی بار پیدا کرنے والا ایسا ہے جو ہتھکے لئے ہرے اور سبز درخت سے آگ پیدا کرتا ہے پھر تہہ ہی تم اس سبز درخت سے اور آگ سلگاتے ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اول پتھر سے نکلتے ہیں یا درخت سے سبزے نہیں اس کی آپس میں رگڑتی ہیں تو آگ نکلتی ہے جیسے بانس سے ۱۲ بانس کے درخت سے آگ کا نکلنا تو مشہور ہے جب ہول سے بانس آپس میں رگڑتے ہیں تو ان میں آگ پیدا ہو جاتی ہے۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ پانی سے جو کڑھی پیدا ہوتی ہے وہی آگ کا کام دیتی ہے یہ تغیر اور تبدیل اس امر کی دلیل ہے کہ وہ مردوں کو زندہ کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔ یا اہل عرب چونکہ عام طور سے مرغ اور عفار کو رگڑ کر آگ نکالتے تھے اس کو ظاہر فرمایا کہ ہری کلامی میں سے آگ نکال دیتا ہے جس میں رطوبت موجود ہوتی ہے مرغ زہرے اور عفار مادہ ہے جب دونوں کی ہتھیوں کو آپس میں رگڑتے ہیں تو آگ پیدا ہو جاتی ہے۔ بہر حال جب یہ تغیرات آگ اور پانی کے اس عالم امکان میں موجود ہیں اور یہ تغیر تبدیل ذرہ دیکھنے میں آتے ہیں تو مردوں کو زندہ کر دینا کون سا مستحکم ہے (۴۰) اور کیا جس اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا

ہے وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ ان جیسے آدمیوں کو دوبارہ پیدا کر دے بے شک وہ ضرور قادر ہے اور وہی ہے اصل بنانے والا سب جاننے والا: یعنی جس اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین جیسی بڑی بڑی مخلوق کو بنا دیا اور ان کو فنا کرنے کے بعد پھر پیدا کر دے گا کیا وہ اس بات کی قدرت نہیں رکھتا کہ انسان جو آسمان زمین کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتا اس کو موت کے بعد دوبارہ پھر پیدا کر دے بے شک وہ قادر ہے وہ بہت بڑا بنانے والا اور پیدا کرنے والا اور سب کو جاننے والا اور ہر ایک کے حال سے آگاہ ہے (۴۱)

بقیہ صفحہ ۷۱۱

اور تمام مشرقوں کا مالک اور متصرف ہے: یہاں صفت شارق کا ذکر فرمایا دوسری جگہ مغرب کا بھی ذکر آیا ہے اور کہیں دو مشرقوں اور مغربوں کا ذکر ہے۔ مشارق سے مراد یا تو آفتاب کے طلوع ہونے کے نقاط ہیں۔ یا تمام تاروں کے طلوع ہونے کے مقامات ہیں۔ تمام ستارے مراد لیتے جائیں تب تو ظاہر ہے کہ ہر ستارے کے طلوع کی ایک مشرق جدا گانہ اور دوسری مشرق سے ممتاز ہے اور اگر صرف آفتاب کے لئے جمع فرمایا تو پھر حضرت شاہ صاحب اس کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں شمال سے جنوب تک مشرق میں سورج کو جدا اور دوسری طرف اتنی ہی مغرب میں ہیں ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ آفتاب ہر روز ایک نئی جگہ اور نئے نقطے سے طلوع ہوتا ہے اور نئی جگہ اور نئے نقطے پر غروب ہوتا ہے جہاں سے آج نکلا ہے کل وہاں سے نہیں نکلتے گا اور جہاں آج غروب ہوا ہے کل وہاں غروب نہیں ہوگا (۵) ہم نے آسمان دنیا یعنی دوسلے آسمان کو ایک عجیب آرائش کے ساتھ کہ وہ نامے میں آراستہ کیا ہے اور تاروں کی رونق کے ساتھ اس طرف کے آسمان کو رونق دی۔ (۶) اور انہی ستاروں کے ساتھ آسمان کی ہر سرکش شیطان سے حفاظت کی یعنی آسمان دنیا کو تاروں سے رونق اور زینت بخشی اور انہی تاروں کے ذریعہ شیاطین کو آسمان پر جانے سے روکا اور آسمان کی حفاظت کی کہ شیطان آسمان پر نہیں جا سکتے خواہ وہ تاروں کی کوئی خاص نوع ہو یا عام نامے ہوں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معلوم ہوتا ہے نامے دے لے آسمان میں ہیں اگرچہ پھیرا ہر ایک کا اور ہر ہوائی چہ ہو اور ان ہی تاروں کی روشنی سے آگ نکلتی ہے جس سے شیطانوں کو مار پڑتی ہے جیسے سورج سے آتش شیشے سے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جس طرح آتش شیشے کو آفتاب کے سامنے کرنے سے آگ پید ہوتی ہے اسی طرح تاروں میں بھی کوئی خاص اثر ہوگا جس سے شیاطین ڈرتے ہیں اور اوپر جلنے کی ہمت نہیں کرتے یہ مضمون سورج چھوڑ ہو میں پارہ میں ذرا تفصیل سے گذر چکا ہے (۷) وہ شیاطین عالم بالا کے لوگوں کی باتیں سننے کو کان بھی نہیں لگا سکتے اور وہ ہر طرف سے پھینکے اور دھکے دے جاتے ہیں (۸) ہنکانے کو اور ان کے لئے دائمی عذاب ہے: یعنی اول تو شیاطین کی یہ ہمت نہیں کہ وہ مارا رطلے یعنی فرشتوں کی باتیں سننے کو اوپر جا سکیں اور اگر چاہتے ہیں تو ان کو ہنکانے کی غرض سے مار کر دھکے دے جاتے ہیں اور ان پر شعلے پھینکے جاتے ہیں یہ سلوک تو ان کے ساتھ اس عالم میں کیا جاتا ہے اور آخرت میں ان کے لئے دائمی عذاب معترف ہے۔ غرض ان کو یہ موقع حاصل نہیں کہ کچھ خبریں آسمانی

تو بیٹیاں ہیں اور ان کے لئے بیٹے، کچھ معاند اور سرکش لوگ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے معاذ اللہ ان کا فرمایا شاید یہ ہو اور نصاریٰ کی بات سن کر کفار عرب نے طرہ اختیار کیا ہو گا وہ مسیح اور عزیر کو ابن اللہ کہتے تھے انہوں نے استہزاء ملائکہ کو بنات اللہ کہنا شروع کر دیا اور وجہ بیان کی کہ چونکہ ملائکہ ظاہر نہیں ہوتے اور وہ پردے میں رہتے ہیں اس لئے وہ اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں ان کو اس سفر بردہ میں رکھ چھوڑا ہے (۱۳۹) یا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنا یا ہے اور وہ منکران کو بناتے وقت دیکھ رہے تھے، یعنی ملائکہ کی نسبت پران کے پاس کوئی دلیل عقلی اور نقلی نہیں ہے اور نہ یہ ان کے پیدا کئے وقت موجود تھے جو انکھوں کا دیکھا حال بیان کریں۔ (۱۵۰) خوب سن لو وہ محض اپنی بہتان طرازی سے کہتے ہیں۔ (۱۵۱) کہ اللہ تعالیٰ صاحب اولاد ہے اور اس نے جنابے اور اس کے ہاں اولاد ہوتی ہے اور یقین جانو کہ یہ لوگ سراسر جھوٹے ہیں، یہ بائیں جو کر رہے ہیں ان کا نبی دروغ گوئی اور بہتان طرازی ہے یہ کہنا کہ اللہ نے اولاد جنی اور انس کے ہاں اولاد ہوتی سراسر جھوٹ اور کذب ہے (۱۵۲) کیا اللہ تعالیٰ نے بیٹوں کے مقابلے میں بیٹیوں کو پسند کیا ہے (۱۵۳) تمہیں کیا ہو گیا تم کیسا حکم لگاتے ہو، یعنی نہایت لغو اور بے ہودہ حکم کرتے ہو (۱۵۴) کیا تم غور و فکر سے کام نہیں لیتے، یعنی کچھ سوچتے سمجھتے اور عقل و دھیان سے کام نہیں لیتے (۱۵۵) کیا تمہارے پاس کوئی واضح اور صریح دلیل ہے۔ (۱۵۶) سو اگر تم سچے ہو تو وہ اپنی کتاب لاؤ، یعنی تم بیٹیوں کو اپنے لئے تو عیب اور ذلت و رسوائی کا سبب سمجھتے ہو اور اللہ تعالیٰ کے لئے ان کو ثابت کرتے ہو۔ کچھ سوچو، بچار سے کام نہیں لیتے اگر تمہارے پاس اس بات کی کوئی نقلی دلیل ہے اور تم سچے ہو تو اس کتاب کو لا کر پیش کرو کیونکہ عقل و دلیل تو تمہارے پاس ہے نہیں عقل تو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد ہی سے انکار کرتی ہے اور اللہ تعالیٰ کو اولاد سے پاک بتاتی ہے (۱۵۷) اور ان ساتویں منکرین نے اللہ تعالیٰ اور جنات کے درمیان ناتوا قرار دے رکھا ہے حالانکہ جنات کو اس بات کا پورا یقین ہے کہ ان میں جو بدکردار اور کافر ہیں وہ گرفتار کر کے حاضر کئے جائیں گے (۱۵۸) اللہ تعالیٰ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ اس کی نسبت بیان کرتے ہیں (۱۵۹)

بقیہ صفحہ ۷۰

بقیہ صفحہ ۷۱

چون خلیل اللہ قرآن کن ولد x جان خود را نیز با صمد و کد (۱۱۲) پھر جب دونوں باپ بیٹے تعین حکم کے لئے آمادہ ہو گئے اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل گرا دیا، یعنی ابراہیم اور اسماعیل نے امر الہی کو تسلیم کر لیا اور باپ نزع کرنے اور بشا ذبح ہونے کو آمادہ ہو گئے اور باپ نے بیٹے کو اس مصلحت سے پیشانی کے بل گرا دیا کہ مبادا بیٹے کی صورت دیکھ کر حضرت حق جل مجدہ کے حکم کی بجا آوری میں کچھ کوتاہی نہ ہو جائے بعض کہتے ہیں کہ یہ تدبیر حضرت اسماعیل نے ہی بتائی تھی۔ بہر حال ہلنے کے بعد چاہتے تھے کہ گلے پر اسماعیل کے چھری پھیر دیں (۱۱۳) اور ہم نے ابراہیم کو یہ کہہ کر پکارا لے ابراہیم (۱۱۴) تو نے خواب کو پوری طرح سچ کر دکھایا بلاشبہ ہم نیکوکار اور مخلصین کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں، یعنی جب پھری چلائی جا ہی اس وقت عالم بالا کے ملائکہ پر کیا گزری اور زمین و آسمان پر کیا بیٹی بہر حال ان دونوں کی قربانیوں کو ہم نے قبول کر لیا اور ابراہیم کو پکار کر کہا لے ابراہیم تو نے اپنے خواب کو سچا کر دیا ہم مخلصین کو اسی طرح بدلہ اور صلہ دیا کرتے ہیں کہ دونوں عالم میں ان کو بھلائی ملتی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایسے مشکل حکم کر کے آزماتے ہیں پھر ان کو قائم رکھتے ہیں تب درجے بلند ہوتے ہیں (۱۱۵) بلاشبہ یہ کام تھا بھی ایک کھلا اور صریح امتحان یعنی یہ واقعہ ایک ایسا صریح امتحان اور آزمائش تھی کہ جس کو مخلصین ہی پورا کر سکتے ہیں ایسے سخت امتحان میں پورا اتنا ہر ایک کے بس کا کام نہیں (۱۱۶)

بقیہ صفحہ ۷۰

بقیہ صفحہ ۷۱

فرشتوں کی حاصل کوسکیں اور کاہنوں کو بتا سکیں جو لوگ شیاطین کی بندگی کرتے ہیں ان کے لئے شیاطین کی بی بی اور بے چارگی موجب عبرت اور موجب غیرت ہے بغرض یہ ہے کہ جب یہ اوپر جلنے کی کوشش کرتے ہیں تو فرشتے ان کو دھکے دے کر ہٹا دیتے ہیں یا تاروں کی روشنی اور گرمی سے مردود و مطرود کر دیا جاتا ہے (۹) مگر ہاں جو شیطان کوئی خیر اچک کر لے بھاگے تو ایک دہکتا ہوا شعلہ اس کے پیچھے جو لیتا ہے یعنی اگر کلمات ملائکہ میں سے کوئی لکھ سن کر بھاگ نکلے تو اس کے پیچھے ایک دہکتا ہوا شعلہ لگ لیتا ہے۔ یہ شیاطین نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل ایسا کرتے تھے کہ آسمانوں کی خبریں اڑا لاتے تھے پھر اس میں کچھ باتیں اپنی طرف سے ملا دیا کرتے تھے اور کاہنوں کو بتا دیتے تھے وہ کاہن اپنے عقیدوں کو بنایا کرتے تھے ان میں سے بعض باتیں ہوجاتی تھیں اور بعض نہ ہوتی تھیں جو باتیں نہ ہوتی تھیں ان کو کاہن اپنے فہم کا تصور سمجھتے تھے بہر حال یہ سلسلہ جاری تھا انشاء اللہ تفصیل بشرط زندگی سورہ جن میں آجائے گی یہ شعلہ شیطان کو باکل خاکستر کر دیتا ہے یا صورت مجروح کر دیتا ہے اس میں قول ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہی ہے کہ یہ شعلہ ہلاک نہیں کرتا بلکہ شیطان کو شدید مجروح کر دیتا ہے واللہ اعلم اب آگے قیامت اور بعثت کا ذکر فرمایا (۱۰)

بقیہ صفحہ ۷۱

حضرت باجر حضرت سارہ کو مل گئیں جو انہوں نے حضرت ابراہیم کو دے دی (۹۹) حضرت ابراہیم نے دعا کی لے میرے پروردگار مجھ کو فی شائستہ اور سعادت مند فرزند عطا فرما (۱۰۰) لہذا ہم نے اس کو ایک حلیم الطبع اور بزرگوار لڑکے کی بشارت اور خوش خبری دی، صالح لڑکے کی درخواست کی جو منظور ہوئی اور حضرت حق تعالیٰ کی جانب سے ان کو بشارت بھی مل گئی وہ کچھ پیدا ہوا اور غائب ہوا۔ پھر حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں جیسا کہ مشہور ہے اور اکثر اہل علم کی رائے یہی ہے (۱۰۱) پھر جب وہ لڑکا ایسی عمر کو پہنچا کہ ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے اور ہاتھ بٹانے لگے تو ابراہیم نے کہا لے میرے چھوٹے بیٹے میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تلو ذبح کرتا ہوں سو تو بھی غور کر کے تیری کیا رائے اور تیرا کیا مشورہ ہے۔ لڑکے نے کہا کہ لے میرے باپ جو حکم آپ کو دیا گیا ہے اسے کر ڈالئے انشاء اللہ تعالیٰ آپ مجھ کو صبر کرنے والوں اور سہارا کرنے والوں میں سے پائیں گے، ہر سچی معنی میں کئی قول ہیں۔ ایک یہ کہ مردوں کے سے کام کرنے لگیں تو شاید عمر تیرہ سال ہو۔ ایک یہ کہ دوڑنے اور چلنے لگنے عمر سات کی ہو۔ ایک یہ عبادت الہی میں خوب کوشش اور جدوجہد کرنے لگے تو شاید بالغ ہوں بہر حال مفسرین کے تین قول ہیں بعض حضرات ترجمین نے یہاں سسی سے مراد مقام سسی اور موضع سسی کیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک قول مردی ہے اس کی بنا پر سسی سے مراد موضع سسی کیا گیا ہے اور یہ جو فرمایا کہ جو حکم ہوا ہے وہ کر ڈالئے یہ شاید فراست سے سمجھا ہو کہ پیغمبر کا خواب بمنزلہ وحی ہوتا ہے یا شاید ابراہیم نے کہا ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کے امر اور حکم سے ذبح کر رہا ہوں اور بیٹے سے مشورہ اس لئے نہ تھا کہ اگر وہ انکار کر دیں تو ابراہیم اس کے ذبح سے باز آجائیں بلکہ یہ معلوم کر لیں بغرض سے پوچھا کہ اسماعیل کھلا ہے یا خندہ پیشانی سے میرے خواب کا استقبال کرنا ہے کسی نے کیا خوب کہا ہے

امریہ کہ رسولوں کا بول بالا ہوگا۔ ان کی جہد کی لہجے کی اور ان کو مغلوب نہ ہونے دیا جائے گا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اگر کسی صہبت سے دنیا میں ایسا نہ ہوا تو عقبی میں ان کی مدد فرمائی ہوگی بہر حال اعتبار اکثریت کا ہے۔ عام طور سے انبیاء علیہم السلام غالب رہتے ہیں اور ان کو تقویٰ حاصل ہوتا ہے۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی پیغمبر کو دنیا میں نمایاں غلبہ حاصل نہ ہو تو آخرت میں یہ غلبہ یقیناً ہے سبقت کلمت کا مطلب یہ ہے کہ لوح محفوظ میں لکھا گیا ہے کہ انبیاء علیہم السلام مدد کئے گئے ہیں۔ حضرت سن بصری کا قول ہے کہ لڑائی اور جنگ میں کوئی نبی مغلوب نہیں ہوا۔ حضرت حق نے سورہ مجادلہ میں فرمایا ہے لَّا فَخْرَ لَنَا اَنَا وَرُسُلُنَا یقیناً میں اور میرے رسول غلبہ پائیں گے۔ یہی مطلب ہے انصار لہم النصر و یومنون کا اور عام طور سے یہ بات ہے کہ ہمارا لشکر ہی غالب ہوا کرتا ہے (۱۴۳) سورۃ پیغمبر آپ تھوڑی مدت تک ان منکروں کو مذبذب رکھتے اور ان سے مزید پھیر لیجئے یعنی تھوڑے زمانے تک صبر کیجئے (۱۴۴) اور آپ ان کو دیکھتے رہتے سو یہ عقرب کی طرح خود بھی اپنا انجام دیکھ لیں گے۔ یعنی جو ہمت ان کو دی گئی ہے اس تک ان کی حالت اور ان کے انجام کا انتظار کیجئے تھوڑے ہی دنوں میں ان کو خود بھی اپنا انجام معلوم ہوا جائے گا۔ شاید اس پر اس وعید کی کفار کی جانب سے تعجب کی گئی ہوگی کہ جو کچھ معلوم ہوتا ہے وہ ہوجائے اس میں تاخیر کیوں ہو رہی ہے ہم اپنا انجام دیکھنے کو تیار ہیں آگے اس کا جواب ہے (۱۴۵) کیا یہ لوگ ہمارے عذاب کو جلد ہی چاہتے ہیں؟ یعنی ہمارے عذاب کا تقاضا کر رہے ہیں اور عذاب کی جلدی ہمارے ہی (۱۴۶) پھر جب وہ عذاب ان لوگوں کے میدان میں اتر آئے گا تو جن کو ڈرایا گیا ہے ان کے لئے وہ وقت بہت برا وقت ہوگا؛ یعنی جب عذاب ان کے سامنے اور ان کے روبرو آنازل ہوگا۔ تو وہ صبح یا وہ دن ان لوگوں کے لئے بہت برا ہوگا جو ڈرائے جا چکے ہیں۔ یعنی منکروں کے لئے چونکہ عام طور سے صبح کے وقت مسلمان حملہ کرتے تھے اس لئے وہی اصطلاح عذاب کے لئے استعمال فرمائی۔ عرب کے لوگ ساحت بول کر قوم مراد لیتے ہیں۔ یعنی عذاب سامنے آجود ہو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب خیبر پر حملہ آور ہوئے تو رات ہی کو پہنچ گئے مگر صبح تک انتظار کرتے رہے جب صبح ہوگئی اور لوگ گھروں سے نکلے تو انہوں نے کہا قسم خدا کی یہ محمد اور ان کا لشکر ہے حضور نے فرمایا اللہ اکبر بخیریت خیبر انا اذا منزلنا ساحة فساء صباح المذمرین یعنی اللہ تعالیٰ بہت بڑا ہے خیبر پر باد ہوا۔ جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر آتے ہیں تو جو لوگ ڈرائے گئے ہیں ان کے لئے وہ وقت بہت برا ہوتا ہے یعنی نازل شدہ عذاب ملتا نہیں (۱۴۷) اور لے پیغمبر آپ ان تکبیر کو تھوڑی مدت تک منہ نہ لگائیے اور ان سے منہ پھیر لیجئے؛ یعنی کوئی تعارض نہ کیجئے اور ان کی ایذا رسانی اور ان کی مخالفت کا خیال نہ کیجئے (۱۴۸)

## بقیہ صفحہ ۷۲۳

ہوں چڑھ جائیں اور نبوت کی تقسیم اور قضا و قدر کے معاملات پر قبضہ کر لیں اور اس میں مداخلت کریں اور ظاہر ہے کہ جب ان کو آسمان پر چڑھنا بھی ناممکن ہے تو آسمانی نصرتاً میں دخل دینے کا کیا حق ہے اور اگر ان کی حکومت ہے تو یہ آسمان پر چڑھ کر خود تمام کام سنبھال لیں اور جس کو نبوت دینا چاہیں دیں۔ تدبیر غلامان اور رحمت کی تقسیم جس طرح چاہیں

کریں اور جس پر چاہیں وحی اتاریں سورہ زمر میں شانہ آجائے گا ہم یقسمون رحمت ربنا یعنی کیا آپ پروردگار کی رحمت کو یہ بائیس گئے یعنی رحمت تو کیا تقسیم کریں گے دوسری زندگی کا رزق بھی ہم ہی ان میں تقسیم کیا کرتے ہیں۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی کے لئے ارشاد ہے (۱۰) جملہ دیگر مخالفین انبیاء کی جماعتوں کے ان کفار کا بھی ایک معمولی سا لشکر اور بھڑے جو شکست دے دیا جائے گا؛ یعنی جس طرح دیگر مخالفین انبیاء کے گردہ تھے کہ جب انہوں نے انبیاء کے ساتھ جنگ کی تو ان کو شکست ہوئی انہی گردہوں میں سے ایک چھوٹا سا گردہ اور غول بہاں مکہ میں بھی ہے جو لڑائی کے موقع پر شکست دے دیا جائے گا۔ لے پیغمبر تسلی رکھو گھبرنے کی بات نہیں۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں یہ خبر وہی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو جب گردہ کہ میں تھے کہ لشکر مشرکوں کا شکست پائے گا چنانچہ بدر میں ایسا ہی ہوا۔ سورہ قمر میں ارشاد ہے سیہزم الجمجم ویولون الذبیر عنقریب گردہ مشرکین شکست پائے گا اور پیٹھ پھیرے گا (۱۱) ان سے پہلے بھی نوح کی قوم اور عاد نے یعنی حضرت ہون کی قوم نے اور عمال کی قوم نے اور بن کے رہنے والوں نے یعنی حضرت شعیب کی قوم نے ان سب نے پیغمبروں کی تکذیب کی اور پیغمبروں کو جھٹلایا ہے۔ یہی لوگ مخالفین انبیاء کی وہ مذکورہ جماعتیں اور گردہ ہیں؛ یعنی اد پر کی آیت میں جو من الاحزاب فرمایا تھا وہ برباد شدہ گردہ یہی لوگ ہیں۔ بن دلسے لوگ کہا شعیب کی قوم کو فرعون کو یمنوں والا کہا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ ظالم آدمی کی جو مینا کر کر مانتا تھا اس کا یہ نام پڑ گیا ہے بعضے کہتے ہیں لشکر کے گھوڑوں کی مینیں رکھتا تھا سوسنے کی اور روپے کی ۱۲ یعنی چاندی سوسنے کی مینیں رکھتا تھا حضرت شاہ صاحب نے لکھا ہے یعنی اگلی قومیں برباد ہوئیں اگر چہ جادو میں تو ان میں ایک یہ بھی برباد ہوں ۱۲ یعنی جس طرح ان گردہوں نے رسولوں کا مقابلہ کیا اور وہ برباد ہوئے اسی طرح یہ بھی جنگ کے میدان میں آئیں گے تو برباد ہوں گے (۱۳) یہ جتنے تھے ان سب ہی نے رسولوں کو جھٹلایا تو ان پر میرا عذاب ثابت ہو گیا؛ یعنی ان سب لوگوں نے رسولوں کی تکذیب کی اور آخر کار ان پر میرا عذاب واقع ہو گیا اسی طرح یہ کفار مکہ آپ کی تکذیب کر رہے ہیں تو ان کو بھی مطمئن نہ ہونا چاہیے (۱۴) اور یہ دین حق کے منکر نہیں انتظار کرتے اور نہیں راہ دیکھتے مگر ایک ہولناک آواز اور چیخ کی جو شروع ہوئے پیچھے ٹھہرے گی نہیں اور بیچ میں دم نہ لے گی؛ یعنی نغز صورت اور صورت کی آواز کا انتظار کر رہے ہیں جو شروع ہونے پیچھے تھوڑی سی دیر کو بھی دم نہ لے گی۔ فواق فن کے زبر یا پیش سے اس وقفہ کہتے ہیں جو دودہ والے جانور کو دودہ دوتے وقت دودہ اترنے کی غرض سے تھوڑی دیر کو چھوڑ دیا کرتے ہیں تاکہ جانور دودہ اتار لے اس تھوڑے وقفہ کی نفی فرمائی کہ اتنی دیر بھی وہ چنگھاڑ شروع ہونے کے بعد بھی دم نہ لے گی۔ یعنی اس آواز کے تسلسل میں توقف نہ ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی صورت کی آواز ۱۲ (۱۵)

## بقیہ صفحہ ۷۲۵

حضرت خاتم المحدثین حضرت مولانا شاہ محمد اسحاق صاحب جو توجیہ فرمائی اور اپنے شاگرد رشید نواب مولانا قطب الدین صاحب کو قلم بند کرائی کہ ایک عورت سے اور یا نے پیغام نکاح دیا اور اسی کو حضرت داؤد نے پیغام نکاح دیا اس عورت کے اولیا کو اور یا کی طرف سے کچھ خدشہ ہوا اور انہوں نے

حضرت داؤد سے نکاح کر دیا۔ یہی تقریر صاحب زاد المسیر نے کی ہے جیسا کہ مولانا نواب قطب الدین خاں صاحب نے اپنی جامع التفاسیر میں نقل کی ہے۔ یہ ہو سکتا ہے کہ ایک شخص کے پیغام پر انکار سے پہلے پیغام دے دیا ہو تو حضرت داؤد کے لئے یہ نامناسب بات تھی کہ ایک شخص کے پیغام پر پیغام بھیج دیا جو ان کو مناسب نہ تھا۔ بہر حال خطا معمولی تھی لیکن ان کی نماندگی کے موافق ان کی گرفت کی گئی اور یہ گمان بھی حضرت داؤد کو یوں ہوا کہ وہ فرشتے جو اہل مقدمہ تھے یہ کہہ کر آسمان کی جانب چلے گئے کہ قضی الرحمن علی نفسہ یعنی اس شخص نے اپنے ہی خلائق فیصلہ دے دیا۔ بہر حال آزمائش اور امتحان کی وجہ کچھ بھی ہو حضرت داؤد علیہ السلام سجدے میں گرے اور رونا شروع کیا یہاں تک کہ نہ کچھ کھائے اور نہ پیتے بلکہ آنکھوں پر ہوتے ہی رہتے اور اپنے ہروردگار کو پکارتے رہتے اور اپنی توبہ کی قبولیت کے لئے درخواست کرتے۔ لوگ ان کو بیمار سمجھ کر ان کی عیادت کو آتے حالانکہ وہ بیمار نہ تھے لیکن اللہ تعالیٰ کے خوف نے ان کا یہ حال کر دیا تھا۔ نبی اسرائیل کے بڑے بڑے راہب بھی ان کے ساتھ رونے میں شریک ہوتے تھے۔ حضرت داؤد علیہ السلام اپنی ایک معمولی لغزش پر اس قدر تازہ ہوئے اور حضرت حق کے امتحان کی تاب نہ لاسکے بار بار فرمایا کرتے تھے سبحانک الی اذاکوت خطیبتی ضاقت من الارض بمادحت خلف ذکرت رحمتک اذکوت منی دومی سبحانک الی ایتہ اطباء عبادک لید او لی خطیبتی وھکلمہ علیہ بنیہ یعنی تیری ذات پاک ہے لے اللہ جب میں اپنی خطا کو یاد کرتا ہوں تو میرے اوپر زمین باوجود اپنی کشائش کے تنگ ہوجاتی ہے اور جب تیری رحمت کو یاد کرتا ہوں تو میری روح بچھڑیں واپس آجاتی ہے۔ الہی میں تیرے طیب بندوں کے پاس گیا تاکہ وہ میرے مرض کی دوا کریں۔ مگر ان تمام طبیبوں کو میں نے اپنے گناہ کی وجہ سے بیمار پایا۔ بہر حال ایک عرصہ تک حضرت داؤد کا یہ رونا جاری رہا آخر حضرت حق کی عنایت نے دیکھ کر فرمائی چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۲۴) پھر ہم نے وہ لغزش اس کو معاف کر دی اور بلاشبہ اس کے لئے ہمارے ہاں خاص قرب ہے اور بڑی اچھی بازگشت ہے؛ یعنی جس خطا کی معافی مانگ رہا تھا وہ خطا ہم نے معاف کر دی۔ اور یہ شک ہمارے ہاں اس کو قرب خاص میسر ہے اور جنت میں اس کو اعلیٰ مقام حاصل ہے یعنی درمیان میں جو غلطی اس سے سرزد ہوگئی تھی اور اپنی اور اپنے خاں دان کی عبادت پر جو ناز ہو گیا تھا وہ اس کی توبہ اور استغفار اور رونے کی وجہ سے معاف کر لیا گیا اور اس کے درجہ قرب اور اچھی بازگشت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ حسن مآب کی تفسیر جنت کے ساتھ کی گئی ہے (۱۲۵) لے داؤد ہم نے تجھ کو زمین میں حکمران بنایا ہے پس تو لوگوں کے مابین انصاف کے فیصلے کیا کر اور اپنے نفس کی خواہش اور اپنے جی کی خواہش پر نہ چل کہ وہ خواہش پر چلنا ہے اللہ تعالیٰ کی راہ سے بھٹکا دے گا بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ سے بے راہ ہوجاتے ہیں ان کو اس وجہ سے کہ انہوں نے حساب کے دن کو فراموش کر رکھا تھا سخت عذاب ہوگا؛ حضرت داؤد کو خطاب فرمایا کہ لے داؤد ہم نے تم کو خلیفہ اور ملک میں حاکم بنایا ہے۔ خلیفہ یعنی پھلوں کے جانشین ہو۔ بہر حال نبوت کے ساتھ حکومت بھی عطا کی ہے لہذا ہمیشہ عدل انصاف کے ساتھ فیصلے کرتے رہنا اور نفسانی خواہش کو دخل نہ دینا در نہ یہ جی کی خواہش پر چلنا اور ہونے کے نفسانی کی اتباع کرنا جسکو اللہ تعالیٰ کی راہ سے بھٹا دے گی اور بے شک

جو لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ سے بہنک جاتے ہیں ان کا برا حشر ہوتا ہے۔ اور اس بنا پر کہ انہوں نے یوم حساب کو بھلا دیا ان کو سخت عذاب کا سزا دیکھنا ہوگا۔ یہ جو فرمایا کہ یوم حساب کو بھول جانے کے سبب اس سے معلوم ہوا یوم حساب کو فراموش کر دینا تمام روحانی امراض کی جڑ ہے چونکہ اوپر سے توحید رسالت اور بہشت کا بیان تھا بیچ میں سنی کی تائید میں حضرت داؤد کا ذکر کیا گیا تاکہ توحید الہی اور رسالت کے درجات کا اظہار ہو جاوے اب پھر چند آیتوں میں توحید رسالت اور بہشت کا ذکر ہے (۲۶) اور ہم نے آسمان وزمین اور جو کچھ ان دونوں کے ما بین ہے اس کو نکما۔ بیکار اور خالی از حکمت نہیں پیدا کیا یہ باطل اور عبث پیدا کرنے کا خیال ان لوگوں کا ہے جو دین حق کے منکر اور کافر ہیں لہذا کافروں کے لئے جہنم کی وجہ سے بڑی خرابی ہے؛ یعنی اس عالم کی پیدائش بے شمار حکمتوں پر مبنی ہے خصوصاً حضرت حق تعالیٰ کی توحید کا بہت بڑا ثبوت تخلیق عالم سے ملتا ہے۔ جو شخص تخلیق عالم کو لا حاصل اور نکما کہے وہ توحید الہی کا منکر اور کافر ہے تو اس قسم کا گمان کافر ہی کر سکتا ہے لہذا کافروں کے لئے بڑی خرابی ہے اور وہ بڑی خرابی آگ ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نکما یعنی جس کا اثر کچھ نہ نکلے آگے بلکہ اس دنیا کا اثر ہے آخرت میں آگے قیامت کے منکروں پر رد فرمایا کیوں کہ قیامت کا وقوع تو اس لئے ضروری ہے کہ ہر شخص کو اس کے اعمال کا صلہ اور بدلہ دیا جائے یہ ... منکرین قیامت یہ چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ قیامت واقع نہیں ہوگی جس کا مطلب یہ ہے نہ نیکوں کو صلہ اور نہ بدوں کو سزا اس خیال کا رد فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۷)

بقیہ صفحہ ۲۶

ادمانے اپنا مقررہ وظیفہ یا نماز ادا کر لی تو پھر فطرتاً سے دوسرے معنی صاف ہیں کہ وہ گھوڑوں کو کھانے کے لئے اور ان کو کپڑے سے لٹنے لگے۔ خلاصہ یہ کہ مفسرین کے دو قول شہور تھے ہم نے تیسری دونوں کا خلاصہ عرض کر دیا ہے کہ آفتاب کا غروب ہونے کے بعد واپس ہونا اگر یہ قول صحیح ہو تو اس پر کوئی اشکال نہیں جیسا کہ اس امت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایسا معجزہ موجود ہے جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی نماز معروف ہونے پر حضور صلی اللہ وسلم کی دعا سے ظاہر ہوا اور محمد نین اس واقعہ کی توثیق کرتے ہیں۔ آگے حضرت سلیمان کے ایک امتحان اور ابتلا کا ذکر ہے۔ (۳۳) اور یقیناً ہم نے سلیمان کو امتحان اور آزمائش میں مبتلا کیا اور ہم نے اس کے تخت پر ایک ناقص الخلق و دھڑلا ڈالا پھر سلیمان نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں رجوع کیا؛ و لاقہ یہ ہوا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے ماتحت امراء اور سرداروں سے ان کی بعض کوتاہیوں کے سلسلے میں منغص اور ناراض ہوئے اور انہوں نے فرمایا کہ میں آج کی رات اپنی ستر یا سو بیویوں سے ہمبستر ہوں گا اور ہر ایک بیوی سے ایک ایک لڑکا پیدا ہوگا تو ان کو جہاد میں استعمال کیا جائے گا۔ اس موقع پر فرشتے نے قلب میں القا کیا کہ انشاء اللہ کہہ لیجئے۔ مگر سلیمان کو خیال نہ ہوا اور زبان سے انشاء اللہ نہ کہا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ صرف ایک بیوی کے ہاں کچا بچہ پیدا ہوا اور قابض نے اس بچے کو سلیمان کے تخت پر لاکر رکھ دیا چنانچہ اس پر حضرت سلیمان نادم ہوئے کہ کسی بیوی کو حمل قرار نہ ہوا اور جس کو ہوا اس کے ہاں بھی ناقص الخلق اور کچا بچہ پیدا ہوا۔ انہوں نے اس پر حضرت حق کی جناب میں رجوع

کیا اور مغفرت طلب کی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھا کر فرمایا کہ اگر وہ انشاء اللہ تیرا تو اس کی تمام بیویوں کے ہاں لڑکے پیدا ہوتے جو جوان ہو کر گھوڑوں پر چڑھ کر جہاد کرتے۔ یہ ایک طبعی امر تھا کہ جب کوئی بڑا آدمی اپنے ملازموں اور اپنے امرا کی غیر وفادارانہ روش سے ناراض ہوتا ہے تو اس کو اپنی اولاد کا خیال آتا ہے کہ اگر اولاد ہو تو وہ میری خیر خواہ اور حکومت کی وفادار ہو چنانچہ اس ہی خیال کی بنا پر حضرت سلیمان نے یہ خواہش کی کہ جب گھر کے جہاد کرنے والے ہوں گے تو پھر کسی سردار کی کوتاہی اور غیر وفادارانہ روش کا اندیشہ نہ رہے گا لیکن انشاء اللہ تعالیٰ ہونا کہنے کی بنا پر صورت حال بدل گئی اور اللہ تعالیٰ کے رد پر رجوع کرنے لگے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۳۴) سلیمان نے کہا ہے میرے پروردگار میری تقصیر معاف فرما دیجئے اور مجھ کو ایک ایسی سلطنت عطا کر جو میرے سوا کسی اور کے لئے مناسب نہ ہوے شک تو بڑا ہی دینے والا ہے؛ یعنی ایسی سلطنت عطا ہو جو میری نبوت کے لئے فخری عادت اور معجزے کا کام لے اور ایسی ہو کہ مجھ سے چھین کر کسی اور کو نہ دے دی جائے اور اس کو میں بطور نبوت کی دلیل کے پیش کر سکوں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایسی سلطنت میرے سوا کسی کو دی ہی نہ جائے۔ بہر حال ایسی خواہش بطور حسد نہ تھی اور اگر پہلے سختی ہوں کہ میرے زمانے میں مجھ سے چھین کر کسی اور کو نہ دی جائے تو کچھ اشکال نہیں اور اگر دوسرے معنی بھی ہوں تب بھی یہ معنی ہیں کہ جو میرے بعد کو لائق نہ ہو بلکہ میرا ہی معجزہ ہو۔ مجھے ایک ایسی بادشاہت مت مرنے لونی دوسرا اس کی طلب میں ہوس نہ کرے اور نہ کی بلا اور نشتے میں نہ پڑے کیونکہ بغیر قوت نبوت کے اس حد عظیم الشان نشتے میں پڑنے سے کوئی شخص مامون نہیں رہ سکتا۔ بہر حال اس دعا پر حسد کا شہ نفا اور بے ہودہ ہے چونکہ ظالم اور جبار برہ کی حکومتوں کا دور تھا اس لئے ایک ایسی سلطنت مانگی جس پر کوئی غالب نہ آسکے اور میں دین الہی کی ترویج اور اشاعت میں اس سلطنت کی وجہ سے کام لے سکوں حضرت سلم بن اکوع سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی نہیں دیکھا کہ جب آپ کوئی دعا کرتے ہوں تو اپنی دعا کو ان جملوں سے شروع نہ کرتے ہوں سبحان ربی الاعلیٰ الوہاب یعنی دعا سے پہلے سبحان ربی الاعلیٰ الوہاب ضرور فرماتے (۳۵) پس ہم نے جو اس سلیمان کے تابع کر دیا کہ وہ ہوا اس کے حکم سے جہاں وہ جانا چاہتا نرم اور خوشگوار رفتار سے چلتی (۳۶)

بقیہ صفحہ ۳۱

اُس کے لئے عیب ہے۔ پس اس قسم کا انتخاب محال ہے اور اتحاد و لہذا کا ارادہ بھی محال ہوا۔ نیز یہ کہ اولاد کی خواہش خود احتیاج کو مستلزم ہے۔ کار بار سنبھالنے میں دشواری کی وجہ سے اولاد کی خواہش ہوتی ہے یا مرنے کے بعد کسی جانشین کی خواہش ہوتی ہے یا بڑھاپے کی کمزوری کے باعث کسی سہاڑے کے لئے اولاد کی خواہش ہوتی ہے یہی حملہ آور کی وجہ سے مددگار کے لئے اس قسم کی خواہش ہوتی ہے ان تمام مجبوریوں اور معذوریوں سے اللہ تعالیٰ کی ذات بلند بالا تر ہے وہ ہر قسم کی احتیاج سے پاک ہے اسی لئے فرمایا سبحانہ هو اللہ الواحد القہار حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بیٹیاں کیوں لیتا چنی چیز لیتا بیٹیاں (۳) اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو کمال عفت

اور کمال مصلحت کے ساتھ وہی رات کو دن پڑھتا ہے اور دن کو رات پڑھتا ہے اور اسی اللہ تعالیٰ نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے۔ کہ ان میں سے ہر ایک مقررہ وقت تک چلتا رہے گا آگاہ ہو وہ اللہ تعالیٰ کمال قوت اور طاقت کا مالک بڑی بخشش کرنے والا ہے؛

بقیہ صفحہ ۳۵

یہ کہ ان پر ذکر کا اثر ہوتا ہے کہ ان کے دل قرآن سن کر اور سخت ہو جاتے ہیں تو ان کے لئے آخرت میں خرابی اور دنیا میں گمراہی ہے حدیث میں آتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے شرح صدر کی علامت دریافت کی گئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرلا نابت الی دامل خلود والنجانی عن دامل الغدس والتاہب الموت قبل نزول الموت یعنی آخرت کے ساتھ رجوع ہونا اور در آخرت کو دہتر ہونا اور دار عروہ یعنی دنیا سے الگ رہنا اور بے توجہی برتنا اور موت کے آنے سے پہلے موت کے لئے سامان جمع کرنا یاد رکھنا چاہیے کہ جس طرح شرح صدر ہدایت اور فیض الہی کے مرتب میں سے ایک مرتبہ ہے اس طرح گمراہی اور شقاوت کے درجات میں سے قسوت قلب بھی ایک درجہ ہے جیسے غلت غشاہ اور ختم اور طبع وغیرہ ہیں اسی طرح قسوت بھی ایک بد قسمتی کا درجہ ہے اس قسوت کا اثر یہ ہوتا ہے کہ قرآن سن کر دل کی سختی اور قسوت زیاد ہوتی ہے۔ سورہ توبہ میں ہے فزاد قسور جالی س جسدہ۔ اللہم اهدنا الی صراطک وجنبنا عن مویجات سخطک۔ آمین آگے اس نورا ذکر کا بیان ہے (۳۲) اللہ تعالیٰ نے بہترین کلام نازل کیا ہے وہ کلام ایک ایسی کتاب ہے جس کے مضامین یا ہم ایک دوسرے سے ملنے جلتے ہیں اس کی باتیں بار بار دہرائی گئی ہیں اس کتاب کے سننے سے ان لوگوں کے جسم کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں پھر ان کی جلد اور ان کے دل اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں یہ کتاب مذکور اللہ تعالیٰ کی ہدایت ہے وہ اس کے ذریعہ سے جس کی ہدایت ہے ہدایت کرتا ہے اور جس گم کردہ راہ کی وہ رہنمائی نہ فرماتے اسے کوئی راہ دکھانے والا نہیں؛ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو کلام نازل فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے اور کلام اللہ لوگ کلام ہوتا ہے یہ قرآن شریف بہترین کلام ہے۔ یعنی ایک کتب ہے جو باعتبار منظم اور معانی کے آپس میں ملتی جاتی ہے کوئی آیت اپنی خوبی اور اپنے منظر اور معانی کی صحت اور اعجاز کے درجے سے گری ہوئی نہیں ہے اور فصاحت و بلاغت میں ملتی جلتی ہے۔ یہاں تشابہ اس معنی میں نہیں ہے جو حکم کی مقابل ہے جس کی شرح ہم آل عمران کے شروع میں کر آئے ہیں بلکہ یہاں تشابہ اس معنی میں ہے جو پانچویں پارے میں گذرا کہ تمام کلام ایک سلیجے میں ڈھلا ہوا ہے ولو کان من عند غیر اللہ لوجدوا فیہ اختلافاً کثیراً۔ یعنی یہ کلام ایسی ذات کی طرف جو ہر قسم کے خارجی اثرات سے پاک ہے ورنہ ہر شکم کے کلام میں خارجی اثر پایا جاتا ہے جیسے جوانی اور بڑھاپے کے کلام کا فرق یا غضب اور حلم کا فرق یا غم اور خوشی کا فرق۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کلام میں کوئی ایسا فرق نہیں بلکہ فصاحت و بلاغت کی خوبی میں سب یکساں ہے۔ اسی طرح بعض مضامین ضروریہ کو قرآن میں کئی کئی بار بھی بیان کیا گیا تاکہ سامعین کو سمجھنے میں آسانی ہو اور ہر عزیزان



ایسا جاذب کہ ایک چیز کا کئی بار سنا سنا کر گراں نہ ہو اور اس کے سننے کا اثر پروردگار سے ڈرنے والوں پر یہ ہوتا ہے کہ ان کا تمام جسم متاثر ہو جاتا ہے کی رہنمائی دست کش ہو جائے اور اس کی سوسے روئینگی کھڑے ہو جاتے ہیں ان کی کھائیں یعنی تمام جسم استعداد کی وجہ سے اس کو گرا ہی میں رہنے دے اور ان کے دل نرم ہو جاتے ہیں اور نرم ہو کر اللہ تعالیٰ تو اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ چونکہ خوف اور کے ذکر کی جانب متوجہ ہو جاتے یعنی احکام الہی کی تعمیل رجا و دونوں کا ذکر کیا ہے اس لئے اس کے دونوں اثرات کی جانب کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں اور اعمال جوارح اور اعمالی ارشاد فرمایا ہے۔ خوف کی آیتوں سے روئینگی کھڑے ہو جاتے قلوب ہمزبہ انقیاد و اطاعت سے بچا لاتے ہیں۔ یہ اور رحمت کے ذکر سے قلب میں نرمی اور لین کے آثار پیدا ہو جاتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ آہستہ آہستہ ملتی یعنی غریبی میں کوئی آیت کم نہیں دہرائی ہوئی یعنی ایک مدعا کئی کئی طرح سے تفریر کیا (۲۳) ۱۳۳

## بقیہ صفحہ ۷۳۶

..... یعنی اگر یہ لوگ نہیں مانتے تو آپ نمز کیجئے یہاں سے آپ کو بھی جانا ہے اور ان کو بھی جانا ہے یعنی ہمیشہ یہاں کوئی بھی رہنے والا نہیں بلکہ قیامت میں سب کو ایک جگہ ہونا ہے (۳) پھر تم قیامت کے دن اپنے پروردگار کے پاس اپنا اپنا معاملہ پیش کرو گے اور اس کے رو برو آپس میں جھگڑو گے، یعنی تمام معاملات خواہ وہ مسلمانوں کے ہوں یا پیغمبروں اور ان کی امتوں کے ہوں ہاں پیش ہوں گے۔ اور پھر وہاں عملی فیصلہ ہو جائے گا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافر منکر ہوں گے کہ ہم کو کسی نے حکم نہیں پہنچایا۔ پھر فرشتوں کی گواہی سے اور آسمان وزمین کی اور آتھ پاؤں کی گواہی سے ثابت ہو ۱۲ و ۲۱۱۔



سو اس سے زیادہ کون ظالم اور ناحق پرست ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ پر بھٹ بولے اور جب اس کے پاس سچی بات آئے تو اس سچی بات کی تکذیب کر دے کیا ایسے کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہوگا؟ یعنی اللہ تعالیٰ پر بھٹ یہ کہ وہ شریک رکھتا ہے یا اولاد رکھتا ہے۔ سچی بات یہ کہ قرآن یاقین اس کے پاس رسول کے ذریعہ پہنچے اور وہ اس قرآن کو جھٹلائے تو اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے۔ اور ظالم کیلئے عقوبت ہے اور وہ جہنم ہے اور وہ ایسے ظالموں کا ٹھکانا نہیں ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اگر نبی نے جھوٹ خدا کا نام لیا تو اس سے بڑا کون اور اگر وہ سچا تھا اور تم نے جھٹلایا تو تم سے بڑا کون ۱۲ یعنی اللہ تعالیٰ پر افترا کرنا یہ بھی بہت بڑا ظلم اور رسول کی سچی بات لائی ہوئی کو جھٹلانا خواہ وہ قرآن ہو یا دین حق ہو اس سے انکار کرنا اور بھٹو مانتا جانا اس سے بڑھ کر اور کیا ظلم ہوگا لہذا ظالموں کا ٹھکانا نادور نہ ہے جس طرح خدا پرستان باندھا اور افترا کرنا قابل عقوبت ہے اسی طرح حضرت حق جل و علا کے پیام کی مخالفت کرنا بھی ایک قابل سزا جرم ہے (۳۲) اور وہ لوگ جو سچی بات لیکر آئے اور خود بھی اس سچی بات کی تصدیق کی تو یہی لوگ ہیں ڈر نیوالے اور پرہیزگار: چونکہ مفسرین کے

اس آیت کی تفسیر میں ہی قول ہیں اس لئے ترجیحاً اور یہ ہے میں ان کی رعایت کی گئی ہے۔ حضرت شاہ صاحب

فرماتے ہیں جو سچ لایا وہ نبی اور جس نے سچ مانا وہ

مومن ۱۲ وہ لوگ جو سچ لائے اس میں نبیاء علیہم

الصلوة والسلام جو خدا کی طرف سے دین حق لیکر آئے

یا رسول کی طرف سے کوئی دین حق کی تبلیغ کیلئے نہیں گیا

سب شامل ہیں اور رسول یا رسول کے رسول نے خود بھی

تصدیق کی اور دین حق کو سچا جانا یعنی خود صادق بھی اور

صدق بھی تو ان لوگوں کو متقی فرمایا۔ بعض حضرات نے

فرمایا صادق رسول اور اس کی تصدیق کرنے والے اس

کے تابعین۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول ہے کہ دین

حق کو لایا تو لے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور تصدیق کرنے

والے ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ حضرت عطا کا

قول ہے کہ صدق کو لایا تو لے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور

تصدیق کرنے والے آپ کی پیروی کرنے والے پہلا قول یعنی

صادق اور صدق کی وحدت حضرت ابن عباس اور سدی

سے منقول ہے (۳۳) ان متقیوں کیلئے ان کے پروردگار

کے ہاں ہر وہ چیز موجود ہوگی جس کی وہ چاہت اور خواہش

کریں گے۔ یہ ہر خواہش کی تکمیل بلا اور صلہ ہے مگر کاروبار

کا (۳۴) یہ صلہ اس لئے مقرر ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ ان

لوگوں سے ان کی برائیوں کو جو انھوں نے کی تھیں دور

فرمائے اور انکو ان اچھے کاموں کے عرصہ میں جو وہ کیا کرتے

الزمر

۴۳

فمن اظلم

فَمِنْ اَظْلَمٍ مِّنْ كَذِبٍ عَلَىٰ اللّٰهِ وَكَذِبٍ

سو اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر بھٹ بولے اور جب اس کے پاس سچی بات

بِالصِّدْقِ اِذْ جَاءَهُ الْبَيِّنَاتُ فِيْ جَهَنَّمَ

آئے تو اس سچی بات کی تکذیب کر دے۔ کیا ایسے کافروں کا ٹھکانا جہنم

لِلْكَافِرِيْنَ ۝۳۲ وَالَّذِيْ جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ

میں نہیں ہوگا۔ اور وہ لوگ جو سچی بات لے کر آئے اور وہ جنہوں نے اس سچی بات کی تصدیق کی تو

بِهٖٓ اَوْلِيَٰهُمْ الْمُتَّقُوْنَ ۝۳۳ لَهَا مَا يَشَاءُوْنَ وَعِنْدَ

یہی لوگ خدا سے ڈرنے والے ہیں۔ ایسے متقیوں کیلئے ان کے رب کے ہاں ہر وہ چیز موجود ہوگی جس کی

رِزْقٌۭ ذٰلِكَ جَزَاُ الْمَحْسِنِيْنَ ۝۳۴ لِيَكْفِرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ

وہ خواہش کریں گے یہ ہر خواہش کی تکمیل صلہ ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا۔ یہ صلہ اس لئے مقرر ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ ان

اَسْوَالِ الَّذِي عَمِلُوْا وَيَجْزِيْهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ

نیک لوگوں سے ان کی برائیوں کو جو انہوں نے کی تھیں دور کرے اور ان کو ان اچھے کاموں کے عوض

الَّذِي كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۳۵ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ

جو وہ کیا کرتے تھے ان کا صلہ عطا فرمائے۔ کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندے یعنی محمد کیلئے

عِبْدًا وَّيَخْوَفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ وَّرَآءِ مَنْ

کافی نہیں ہے اور اے پیغمبر یہ کافر آپ کو خدا کے سوا اور دوسروں سے ڈراتے ہیں اور جس

يُضِلُّ اللّٰهُ فَمَا لِمَنْ هَادٍ ۝۳۶ وَمَنْ يُّهْدِ اللّٰهُ

مگر وہ راہ کو خدا بے راہ رکھے اسکو کوئی راہ دکھائی نہیں۔ اور جس کو خدا راہ دکھائے

فَمَا لِمَنْ مُّضِلٍّ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ اِتِّتِقَامٍ ۝۳۷

تو اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں کیا اللہ تعالیٰ زبردست انتقام لینے والا نہیں ہے۔

وَلٰكِنْ سَاَلْتُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اور اے پیغمبر اگر آپ ان سے سوال کریں کہ بھلا آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے

تو تم کو نہیں ماننا تو وہ تجھ پر غضب ہوں گے کچھ تیرا کر دیں گے سو جس کی مدد پر اللہ ہو اس کا بڑا کون کرے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جس کا راز اللہ تعالیٰ ہو اسکو توں سے اور مخلوق سے ڈرنا ایک مضحکہ خیز چیز ہے وہ تو سب

کے لئے کافی ہے اور بالخصوص آپ تو اس کے پیغمبر ہیں تو کیا آپ کے لئے کافی نہیں ہے بات اصل یہ ہے کہ جو گمراہی کو پسند کر چکے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کی گمراہی میں چھوڑ دیا ہے تو ان کو کوئی ہدایت دینے

والا نہیں اور جسکی ہدایت پر اللہ تعالیٰ آمادہ ہو جائے اور جبکہ وہ ہدایت دیدے تو اس کو کوئی گمراہ کرنا نہیں۔ کیا اللہ تعالیٰ صاحب قوت اور صاحب انتقام نہیں ہے۔ بعض مشرکوں کا فائدہ ہے کہ وہ اپنے دیوتاؤں

کی پھٹکار اور گرفت سے ڈرا کرتے ہیں ایسا ہی کوئی واقعہ پیش آیا ہوگا جس پر یہ آیت نازل ہوئی اور چونکہ مشرکین مکہ بھی اللہ تعالیٰ کو خالق السموات والارض جانتے تھے اس لئے آئے اس کی تصریح فرمائی اور

اللہ تعالیٰ کے کافی ہونے پر حجت قائم کی (۳۷) اور اگر آپ ان سے اے پیغمبر سوال کریں اور دریافت کریں کہ بھلا آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو یہ اس کا جواب یقیناً یہی دیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے

آپ ان سے فرمائیے کہ بھلائیہ تو بتاؤ کہ جن مجبوروں کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو اگر اللہ تعالیٰ مجھے کوئی تکلیف اور دکھ پہنچانا چاہے تو کیا یہ تمہارے مجبوروں کے نیچے ہوتے مگر اور دکھ کو مجھ سے دور رکھتے ہیں اور دکھ کو ہٹا سکتے ہیں یا اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر کوئی مہربانی کرنی چاہے تو کیا تمہارے وہ مجبور اسکی مہربانی کو مجھ سے روک سکتے ہیں آپ کھنڈنب کے کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو کافی ہے۔ بھروسہ کرنا لوگوں کو چاہیے کہ اسی کی ذات پر بھروسہ کیا کریں؟ آسمان وزمین کا حق تعالیٰ کو خالق ماننا مستلزم ہے کمال قدرت کو پس جب انھوں نے طرد کرمان لیا تو لازم کے ماننے سے انکو مفر نہیں جب اس کو خالقیت میں تنہا مان لیا تو وہ کمال قدرت جو ک

دعویٰ کو مستلزم تھا وہ بھی لازم آ گیا تو اب ان سے یہ دریافت کرو کہ وہ غیر اللہ جن کو تم مجبور سمجھتے ہو ان میں سے کون اس کا مزاج ہو سکتا ہے اور خالق ہو سکتا ہے کہ اس کی مرضی اور حکم کے خلاف کوئی میرا دکھ دور کر سکے یا اس کے فضل کو مجھ سے روک سکے۔ حدیث میں عبد اللہ بن برید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو کوئی صبح کی نماز کے بعد دس کلمے پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ کو نزدیک ان لوگوں کے کفایت کرنا پائے گا ان دس میں پانچ دنیا کے لئے ہیں اور پانچ آخرت کے لئے۔ وہ دس کلمے یہ ہیں۔  
 حَسْبِيَ اللَّهُ لَيْدِي حَسْبِيَ اللَّهُ لَمَّا أَهْتَى حَسْبِيَ اللَّهُ لَمَنْ أَتَيْتُ عَنَى حَسْبِيَ اللَّهُ لَمَنْ حَسَدْتِي حَسْبِيَ اللَّهُ لَمَنْ كَانِي لِسْمُو حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْمُسْتَقْلَةِ فِي الْقَبْرِ حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْمِيزَانِ حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الصَّمَاطِ حَسْبِيَ اللَّهُ عِنْدَ الْخَوْضِ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
 (۳۵) یہ پندرہ کلمے فرمادیجئے گئے میری قوم تم پر اپنے حال اور اپنی وضع پر عمل کے جاؤ بلاشبہ میں بھی اپنے حال اور اپنی وضع پر عمل کرنا لوگوں کو مفریب اب تم جان لو گے اور معلوم کرو گے (۳۹) کہ وہ شخص کون ہے جس پر ایسا عذاب آتا ہے جو اسکو سوا کر دے گا۔ اور کس پر دائمی عذاب نازل ہوتا ہے جو اسکو طلب ہے کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ تم نہیں ملتے اور باوجود قائل ہو جائیے کہ تم بھی اپنی ضد پر اڑے ہوئے ہو تو اچھا اپنے دھنگ پر جو کرتے ہو وہ کئے جاؤ اور میں بھی اپنی حالت پر جو کچھ کر رہا ہوں وہ کئے جاؤں گا ہاں اتنی بات کہہ دیتا ہوں کہ بہت جلد تم کو معلوم ہوا جائیگا ہے کہ دنیا میں کس پر رسوا کن عذاب آتا ہے۔ (۴۰) اور کس پر مرتلے کے بعد دائمی عذاب اور سزا کا عذاب نازل ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ دنیا میں یہ آخرت میں ۱۲ خلاصہ یہ کہ منسوب اور مقول ہو کر رسوا ہوئے دنیا میں اور جہنم میں داخل ہو کر عذاب الکی جھگوتے۔ یہ تہدید کے طور پر ہے اور ناراضگی کا اظہار ہے اعمال و اعلیٰ مکان تک اجازت نہیں ہے (۴۰) لئے پیغمبر کتاب لوگوں کے نفع اور فائدے کیلئے آپ پر ہم نے نازل فرمائی ہے جو دین حق کی تعلیم پر مشتمل ہے پس اب جو شخص راہ راست اختیار کرے اور صبر راہ پر چلتا ہے تو اپنے ہی جھلے کو چھٹا اور اختیار کرتا ہے اور جو گمراہی اختیار کرتا ہے اور اس گمراہی کا وبال اسی پر پڑے والا ہے اور آپ ان پر مختار کا مقرر نہیں ہوتے ہیں۔ یعنی ان کی گمراہی کی آپے باز پرس نہیں کیونکہ آپ ان پر وکیل اور ان کے سردار نہیں ہیں (۴۱) اللہ تعالیٰ جانوں کو ان کے مرتبے وقت کھینچ لیتا ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبے وقت جانوں کو قبض کر لیتا ہے۔ یعنی ان کو تصرف فی الابدان سے روک لیتا ہے اور ان کو واپس نہیں کرتا اور دوسری جانوں کو ایک مقررہ وقت تک لئے واپس کر دیتا ہے بلاشبہ اس تصرف خداوندی میں ان لوگوں کیلئے بڑے دلائل ہیں جو غور و فکر

الزمر

۴۳۸

فن اظلم

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ قَاتِلِدَعْوُونَ مِنْ دُونِ

تو یہ اس کا یہی جواب دیں گے کہ اللہ نے آپ ان سے کہئے کہ بھلائیہ تو بتاؤ کہ جن مجبوروں کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو

اللَّهُ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ

اگر خدا مجھے کوئی تکلیف پہنچانی چاہے تو کیا یہ تمہارے مجبوروں کی بھی ہوتی تکلیف کو مجھ سے دور رکھ سکتے ہیں

أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ

یا خدا تعالیٰ مجھ پر کوئی مہربانی کرنی چاہے تو کیا تمہارے یہ مجبوروں کی مہربانی کو روک سکتے ہیں آپ کہہ دیجئے

حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ قُلْ يَقَوْمِ

پس مجھے اللہ تعالیٰ کافی ہے اسی پر بھروسہ کیا کرتے ہیں بھروسہ کرنا لوگے۔ آپ کہہ دیجئے میری قوم

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَائِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

تم لوگ اپنے حال پر عمل کرتے رہو میں بھی اپنے طور پر عمل کر رہا ہوں اب عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

کس پر ایسا عذاب آتا ہے جو اس کو رسوا کر دے گا اور کس پر دائمی عذاب

مُقِيمٌ ۚ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ

نازل ہوتا ہے۔ لئے پیغمبر یہ کتاب لوگوں کی بھلائی کے لئے آپ پر ہم نے نازل کی ہے جو دین حق کی تعلیم پر مشتمل ہے

فَمَنْ هَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ

سوا ب جو شخص راہ راست اختیار کرتا ہے تو وہ اپنے ہی جھلے کو اور جو گمراہی اختیار کرتا ہے تو وہ گمراہ ہوتا ہے

عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۗ اللَّهُ يَتَوَفَّى

اپنے ہی بڑے کو اور آپ ان پر مختار کا مقرر نہیں ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ رجوں کو ان کے مرتے وقت

الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا

قبض کر لیتا ہے یعنی روح حیات کو اور جن کے مرتے کا وقت نہیں آیا انکو بھی جوتے وقت قبض کر لیتا ہے یعنی روح تیز کر

فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ

پھر ان رجوں کو جن پر وہ موت کا حکم صادر کر چکا ہو انکو تو روک لیتا ہے اور دوسری ارواح کو ایک مقررہ وقت تک کیلئے

منزل

چلتا ہے تو اپنے ہی جھلے کو چھٹا اور اختیار کرتا ہے اور جو گمراہی اختیار کرتا ہے اور اس گمراہی کا وبال اسی پر پڑے والا ہے اور آپ ان پر مختار کا مقرر نہیں ہوتے ہیں۔ یعنی ان کی گمراہی کی آپے باز پرس نہیں کیونکہ آپ ان پر وکیل اور ان کے سردار نہیں ہیں (۴۱) اللہ تعالیٰ جانوں کو ان کے مرتبے وقت کھینچ لیتا ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبے وقت جانوں کو قبض کر لیتا ہے۔ یعنی ان کو تصرف فی الابدان سے روک لیتا ہے اور ان کو واپس نہیں کرتا اور دوسری جانوں کو ایک مقررہ وقت تک لئے واپس کر دیتا ہے بلاشبہ اس تصرف خداوندی میں ان لوگوں کیلئے بڑے دلائل ہیں جو غور و فکر

(بقیہ صفحہ ۳۹ پر)

بقیہ ۳۳۔ کام لیتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: میں نے ہر روز جان بھینپتا ہے یہ نشان ہے آخرت کا معلوم ہوا زمین میں بھی جان بھینپتی ہے جیسے موت میں اگر زمین میں پھینچ کر رہ گئی وہی موت ہے مگر جان وہ جس کو جوش کہتے ہیں اور ایک جان جس سے دم چلتا ہے اور نبضیں اُٹھتی ہیں اور کھانا ہضم ہو جاتا ہے وہ دوسری ہے وہ موت سے پہلے نہیں کھینچتی ۱۲ خلاصہ یہ کہ حضرت عبداللہ بن عباس کا قول ہے کہ وہ فرماتے ہیں ابن آدم میں نفس ہے اور روح ہے ان دونوں کے درمیان ایسا ہی تعلق ہے جیسا آفتاب کا تعلق شعاع سے ہے نفس تو وہ ہے کہ سبب اُس کے عقل و تیز ہے اور روح وہ ہے کہ سبب اُس کے سانس لیتا ہے اور حرکت کرتا ہے۔ پس جب سو جلتا ہے گندہ تو قبض کرتا ہے اللہ تعالیٰ نفس اُس کا اور نہیں قبض کرتا روح اُس کی حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کل جاتی ہے روح اور باقی رہتی شعاع اسکی بدن میں پس ساتھ اس کے خواب دیکھتا ہے پس جب جائے لگتا ہے نیز سے پھر آتی ہے روح اُس کے بدن کی طرف جلد تر پلک ماری ہے۔ بہر حال یہ تو ظاہر ہے کہ زمین موت کی بہن ہے۔ زمین میں بھی کوئی چیز قبض ہندور ہوتی ہے جیسا کہ فرمایا۔ هو الذی یتوفکم باللیل۔ اور یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ آدمی رات کو سو یا اور سو یا کا سو یا رہ گیا جیسا کہ پچھلے دنوں انگلستان کا بادشاہ سو یا کا سو یا رہ گیا تھا۔ اور لاکھوں مخلوق رات کو سو کر صبح اُٹھتی ہے۔ اگر من کل الوجہ موت نہیں آتی تو من بعض الوجہ حیات رہتی ہے اور اسی حیات کو شعاع سے صحابہ تعبیر کیا ہے۔ سونے میں جو تصرف ہوتا رہتا ہے وہ شعاعوں کا اثر ہوتا ہے اور من کل الوجہ موت وہ ہے جس میں حیات کا کوئی اثر نہ رہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سوتے وقت فرمایا کرتے تھے یا سبک ربی و رقتی و رقتی جنتی و ربانی و انما فعلتہ ان امسکت نفسی فاسمحتھا و ان اسلنتھا فاحفظھا مما تحفظ بہ الصالحین ہ یعنی تیرے ہی نام کیساتھ ہے پروردگار اپنا پہلو کھتا ہے اور تیرے ہی نام کیساتھ اسکو اٹھاتا ہوں۔ اگر آپ میرے نفس کو روک لیں تو اس پر رحم فرمائیں اور اگر اس کو تو چھوڑ دیتے تو پھر نفس کی ان باتوں سے حفاظت کرنی پڑتی ہے نیک بندوں کی حفاظت کیا کرتا ہے۔ (۴۴) تو کیا انھوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا کچھ سفارش کرنے والے جو تکرار رکھے ہیں۔ آپ فرمادیجئے اگرچہ یہ مفروضہ سفارشی نہی چیز کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کچھ رکھتے ہوں تب بھی یہ سفارش کریں گے اور سفارش کے اہل ہوں گے یعنی ان مشرکوں نے کچھ چیزوں کو اللہ کے علاوہ یہ کچھ رکھو بنا رکھا ہے کہ وہ ان کی اللہ تعالیٰ کے روبرو سفارش کریں گے اور ان کو عذاب سے بچائیں گے جیسا کہ سورہ نوس میں مذکور ہے ھو لآء شفعا ونا عند اللہ۔ اس لئے فرمایا کہ شفاعت کیلئے قدرت و طاقت کی تو کم از کم ضرورت ہے یہ ہمارے خود ساختہ معبود اور مفروضہ سفارشی نہ کسی قسم کا علم رکھتے ہوں نہ ان کو کسی قسم کا اختیار حاصل ہو تو کیا ایسی حالت میں بھی یہ سفارشی کر پائیں گے۔ اور اگر کسی کو یہ شہ ہو کہ یہ تمائیل اور اہنام بے اختیار اور بے عقل ہوں لیکن جن بزرگوں اور بڑوں کی یہ تمائیل ہیں۔ وہ تو بے اختیار اور اہل علم ہوں گے اس کا جواب آگے فرمایا (۴۴) آپ ان سے کہہ دیجئے کہ شفاعت اور سفارش تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں اور اسی کے قبضہ قدرت میں ہے تمام آسمانوں اور زمین کی حکومت کا وہی مالک و متصرف ہے پھر تم سب اسی کی طرف لوٹاؤ گے۔ مطلب یہ ہے کہ ہر قسم کی شفاعت کا وہی مالک ہے۔ صاحب کشف نے کہا ہے کہ شفاعت دو باتوں پر موقوف ہے۔ اول شفیع کو اجازت ہو دوسرے یہ کہ مشغوع لہ ہے اللہ تعالیٰ راضی ہو اور وہ قابل مغفرت ہو۔ یہاں دونوں باتیں مفقود ہیں۔ شفیع اگر شیاطین اور ارواح شبیہ ہوں تو اجازت مفقود اور اگر ملائکہ اور ارواح طیبہ ہو تو مشغوع لہ کا قابل مغفرت ہونا مفقود۔ اور چونکہ شفاعت ہی کی توقع پر ان کو معبود بنایا تھا اور ان کی عبادت اسی میں پڑھتے تھے جب شفاعت مفقود تو ان کا معبود ہونا بھی باطل اور اللہ تعالیٰ کا وحدہ لاشریک ہونا ثابت اور سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے باوجود ان دلائل قطعیہ کے ان مشرکین کا یہ حال ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی اللہ کے روبرو سفارش ہے پر اللہ کے حکم سے نہ تہلکے کہے سے (۴۴) اور جب تنہا صرف اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے اور اُس اکیلے اور بیگانہ معبود کا نام لیا جائے تو ان لوگوں کے دل جو آخرت کا یقین نہیں رکھتے سخت کبیدہ متنفرد اور منقبض ہوتے ہیں اور جہاں اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کا ذکر کیا گیا تو اسی وقت یہ لوگ خوش ہو جاتے اور خوشیاں کرنے لگتے ہیں۔ یعنی جن کے قلوب کو آخرت کا یقین نہیں ہے ان بھیبسوں کی حالت یہ ہے کہ جب ان کے سامنے (باقی صفحہ ۳۴ پر)

فن اظلم ۴۹ الزمر

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

واپس بھیجتا ہے اس میں شک نہیں کہ اس تصرف خداوندی میں ان لوگوں کیلئے جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں

تَتَفَكَّرُونَ ۝ أَمْ آتخذُوا مِن دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ

بڑے دلائل ہیں۔ کیا ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا کچھ اور سفارش کرنے والے جو بزرگ رکھے ہیں

قُلْ أَوْلُوا كَانُوا إِلَّا يُمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝

آپ مجھے اگرچہ یہ تمہارے مفروضہ سفارشی نہ کسی چیز کا اختیار رکھتے ہوں اور نہ کچھ رکھتے ہوں تب بھی

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَ

آپ ان سے کہہ دیجئے کہ سفارش تو تمام تر خدا ہی کے اختیار میں ہے تمام آسمانوں کی اور

الْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ

زمین کی حکومت کا وہی مالک ہے پھر تم اسی کی طرف لوٹاؤ گے۔ اور جب تنہا صرف خدا کا ذکر

وَحْدَهُ اشْتَمَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

کیا جائے تو جو لوگ آخرت کا یقین دل میں نہیں رکھتے ان کے دل سخت کبیدہ

بِالْآخِرَةِ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ

اور متنفرد ہوتے ہیں اور جہاں خدا کے سوا دوسروں کا ذکر کیا گیا تو یہ لوگ

يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قُلِ اللَّهُ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَ

اسی وقت خوش ہو جاتے ہیں۔ لئے پیغمبر آپ کہئے اے اللہ آسمانوں کے اور زمین کے پیدا کرنے والے

الْأَرْضِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ

سب سے اور کھلے کے جاننے والے تو ہی اپنے بندوں کے

بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

درمیان ان امور کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے

وَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

اور اگر ان لوگوں کے پاس جو ظالم ہیں وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے

بھی دیکھا گیا ہے کہ آدمی رات کو سو یا اور سو یا کا سو یا رہ گیا جیسا کہ پچھلے دنوں انگلستان کا بادشاہ سو یا کا سو یا رہ گیا تھا۔ اور لاکھوں مخلوق رات کو سو کر صبح اُٹھتی ہے۔ اگر من کل الوجہ موت نہیں آتی تو من بعض الوجہ حیات رہتی ہے اور اسی حیات کو شعاع سے صحابہ تعبیر کیا ہے۔ سونے میں جو تصرف ہوتا رہتا ہے وہ شعاعوں کا اثر ہوتا ہے اور من کل الوجہ موت وہ ہے جس میں حیات کا کوئی اثر نہ رہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سوتے وقت فرمایا کرتے تھے یا سبک ربی و رقتی و رقتی جنتی و ربانی و انما فعلتہ ان امسکت نفسی فاسمحتھا و ان اسلنتھا فاحفظھا مما تحفظ بہ الصالحین ہ یعنی تیرے ہی نام کیساتھ ہے پروردگار اپنا پہلو کھتا ہے اور تیرے ہی نام کیساتھ اسکو اٹھاتا ہوں۔ اگر آپ میرے نفس کو روک لیں تو اس پر رحم فرمائیں اور اگر اس کو تو چھوڑ دیتے تو پھر نفس کی ان باتوں سے حفاظت کرنی پڑتی ہے نیک بندوں کی حفاظت کیا کرتا ہے۔ (۴۴) تو کیا انھوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا کچھ سفارش کرنے والے جو تکرار رکھے ہیں۔ آپ فرمادیجئے اگرچہ یہ مفروضہ سفارشی نہی چیز کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کچھ رکھتے ہوں تب بھی یہ سفارش کریں گے اور سفارش کے اہل ہوں گے یعنی ان مشرکوں نے کچھ چیزوں کو اللہ کے علاوہ یہ کچھ رکھو بنا رکھا ہے کہ وہ ان کی اللہ تعالیٰ کے روبرو سفارش کریں گے اور ان کو عذاب سے بچائیں گے جیسا کہ سورہ نوس میں مذکور ہے ھو لآء شفعا ونا عند اللہ۔ اس لئے فرمایا کہ شفاعت کیلئے قدرت و طاقت کی تو کم از کم ضرورت ہے یہ ہمارے خود ساختہ معبود اور مفروضہ سفارشی نہ کسی قسم کا علم رکھتے ہوں نہ ان کو کسی قسم کا اختیار حاصل ہو تو کیا ایسی حالت میں بھی یہ سفارشی کر پائیں گے۔ اور اگر کسی کو یہ شہ ہو کہ یہ تمائیل اور اہنام بے اختیار اور بے عقل ہوں لیکن جن بزرگوں اور بڑوں کی یہ تمائیل ہیں۔ وہ تو بے اختیار اور اہل علم ہوں گے اس کا جواب آگے فرمایا (۴۴) آپ ان سے کہہ دیجئے کہ شفاعت اور سفارش تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں اور اسی کے قبضہ قدرت میں ہے تمام آسمانوں اور زمین کی حکومت کا وہی مالک و متصرف ہے پھر تم سب اسی کی طرف لوٹاؤ گے۔ مطلب یہ ہے کہ ہر قسم کی شفاعت کا وہی مالک ہے۔ صاحب کشف نے کہا ہے کہ شفاعت دو باتوں پر موقوف ہے۔ اول شفیع کو اجازت ہو دوسرے یہ کہ مشغوع لہ ہے اللہ تعالیٰ راضی ہو اور وہ قابل مغفرت ہو۔ یہاں دونوں باتیں مفقود ہیں۔ شفیع اگر شیاطین اور ارواح شبیہ ہوں تو اجازت مفقود اور اگر ملائکہ اور ارواح طیبہ ہو تو مشغوع لہ کا قابل مغفرت ہونا مفقود۔ اور چونکہ شفاعت ہی کی توقع پر ان کو معبود بنایا تھا اور ان کی عبادت اسی میں پڑھتے تھے جب شفاعت مفقود تو ان کا معبود ہونا بھی باطل اور اللہ تعالیٰ کا وحدہ لاشریک ہونا ثابت اور سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے باوجود ان دلائل قطعیہ کے ان مشرکین کا یہ حال ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی اللہ کے روبرو سفارش ہے پر اللہ کے حکم سے نہ تہلکے کہے سے (۴۴) اور جب تنہا صرف اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے اور اُس اکیلے اور بیگانہ معبود کا نام لیا جائے تو ان لوگوں کے دل جو آخرت کا یقین نہیں رکھتے سخت کبیدہ متنفرد اور منقبض ہوتے ہیں اور جہاں اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کا ذکر کیا گیا تو اسی وقت یہ لوگ خوش ہو جاتے اور خوشیاں کرنے لگتے ہیں۔ یعنی جن کے قلوب کو آخرت کا یقین نہیں ہے ان بھیبسوں کی حالت یہ ہے کہ جب ان کے سامنے (باقی صفحہ ۳۴ پر)

زقیفہ صفحہ ۷۴۹) صرف اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے اور لا الہ الا اللہ کہا جائے تو ان کے دل منقبض ہو جاتے ہیں اور جب خدا تعالیٰ کیساتھ دوسروں کو بھی ذکر کیا جائے یا فقط دوسروں ہی کا ذکر ہو تو یہ لوگ خوش ہونے لگتے ہیں۔ اگرچہ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مٹھا و ابو جہل۔ ولید بن عقبہ۔ صفوان اور ابی بن خلف مراد ہیں۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ ہر کار فراد و شرک کا یہی حال ہے کہ صرف اللہ کا نام ان کو کھلتا ہے ہاں اگر ان کے فرضی معبودوں کا ذکر کیا جائے تو ہبشت خوش ہوتے ہیں بلکہ فقیر کا تجربہ تو یہ ہے کہ بعض اہل بدعت بھی اتباع سنت اور اتباع شریعت کی باتوں سے دل تنگ ہوتے ہیں اور اولیاء اللہ کی فرضی کہانیوں سے خوش ہوتے ہیں (۴۵) اے پیغمبر آپ یوں دعا کیجئے اے اللہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے۔ چھپے اور کھلنے کے جاننے والے تو ہی اپنے بندوں کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ فرمائے گا جن میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے۔ یعنی آپ ان جکر داروں کی مخالفت اور کفر کی فکر نہ کیجئے۔ بلکہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا کیجئے۔ کیونکہ حقیقی اور مہل فیصلہ ان سب باتوں کا اسی کے سامنے ہو گا (۴۷)

اور اگر جو لوگ ظلم یعنی کفر و شرک کے جوگر ہیں ان کے پاس وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اتنا ہی اسکے ساتھ اور بھی۔ تفسیر صحیحہ ہذا۔ یعنی رُوئے زمین کی سب چیزوں کا ڈکنا تو یہ لوگ تمام مال و دولت قیامت کے بدترین اور سخت عذاب سے بچنے کے لئے اپنے فدیہ میں دے ڈالیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے سامنے وہ چیز ظاہر ہوگی جس کا وہ گمان بھی نہ رکھتے تھے مطلب یہ ہے کہ جو لوگ آج اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کر کے ظلم کر رہے ہیں اور ظالم بنے ہوئے ہیں انکی حالت ہوگی کہ رُوئے زمین کی تمام دولت کا ڈکنا بھی اگر کسی کے پاس ہو تو وہ بھی قیامت کے دن اُسکو اپنے فدیہ میں دے اس بڑی طرح کی سزا اور عذاب سے اپنے کو بچھڑائیں جو قیامت میں ان کو کھٹکتا پڑے گا اگرچہ وہ قول نہ ہو گا اور قیامت کے دن کی سزا کھٹکتی ہی پڑے گی اور اللہ تعالیٰ کی جانب سے کچھ ایسے واقعات و حالات ظاہر ہوں گے جن حالات و واقعات کے پیش آنے کا ان کو وہم و گمان تک نہ تھا (۴۵) اور جو کام کرتے رہتے تھے ان کاموں کی برائیاں ان کے سامنے ظاہر ہو جائیں گی اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہی عذاب ان کو کھیرے گا یعنی کفر کی حالت میں یہ لوگ جو اعمال کرتے رہے ہیں ان اعمال کی برائیاں ظاہر ہو جائیں گی۔ اور جس عذاب کا استہزا کیا کرتے تھے وہ عذاب ان کو کھیرے گا۔ (۴۸) جس وقت انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہم کو پکارتا ہے پھر جب ہم اُسکو اپنی طرف سے کوئی خاص نعمت عطا فرماتے ہیں تو کہنے لگتا ہے سوائے اس کے نہیں کہ یہ تو مجھ میرے علم کی بنا پر ملی ہے۔ یہ بات نہیں بلکہ وہ ایک آزمائش ہے مگر ان کے اکثر لوگ اس بات کو سمجھتے نہیں۔

الزمر

۴۰

فمن اظلم

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافِتًا وَابِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اور اتنا ہی اور بھی اس کیساتھ ہو یعنی دنیا بھر کی چیزوں کا ڈکنا تو یہ لوگ تمام مال و دولت قیامت کو دن بدترین سزا

الْقِيَامَةِ وَيَدَّكُم مِّنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ

بچنے کیلئے اپنے فدیہ میں دے ڈالیں اور خدا کی طرف سے ان کے سامنے وہ چیز رومنا ہوگی جس کا وہ وہم و گمان بھی نہ رکھتے تھے

وَيَدَّكُم مِّنَ اللَّهِ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَهْتَكِرُونَ

اور جو کام وہ کرتے رہے تھے ان کاموں کی برائیاں ان کے سامنے ظاہر ہو جائیں گی اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے

يَسْتَهْزِئُونَ ۚ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَزْمًا مِّنْ

وہی عذاب ان کو آکھیرے گا۔ جس وقت انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہم کو پکارنے لگتا ہے

إِذَا خَوْلَاهُ نِعْمَةً مَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

پھر جب ہم اُسکو اپنی طرف سے کوئی خاص نعمت عطا فرماتے ہیں تو کہنے لگتا ہے یہ تو مجھ کو میرے علم کی بنا پر ملی ہے

بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ قَدْ

یہ بات نہیں بلکہ وہ ایک آزمائش ہے مگر اکثر لوگ اس بات کو سمجھتے نہیں۔

قَالُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَعْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

وہ لوگ بھی کہہ چکے ہیں جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں پھر جو کچھ وہ کرتے رہے وہ ان کے

يَكْسِبُونَ ۚ فَاصَابَهُم سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا

کچھ بھی کام نہ آیا۔ پھر ان کی تمام بد اعمالیوں کا وبال ان پر آ پڑا اور ان موجودہ

ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيَصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا

لوگوں میں سے بھی جو ظالم ہیں ان کی بد اعمالیوں کا وبال بھی ان پر عنقریب پڑنے والا ہی ہے

وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ

اور یہ لوگ خدا کو ہرا نہیں سکتے۔ کیا ان لوگوں کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ جس کی چاہتا ہو روزی

الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

فراخ کر دیتا ہے اور جس کی چاہتا ہے روزی تنگ کر دیتا ہے بیشک اس روزی کی کمی بیشی میں ان لوگوں کے لئے

مزل

حضرت حق تعالیٰ فرماتے ہیں یہ ایک امتحان ہے جس کو ان کے اکثر لوگ نہیں سمجھتے یعنی جس طرح مصیبت اس کا ایک امتحان ہے کہ صبر کرتا ہے یا نہیں اس طرح نعمت بھی اس کی ایک آزمائش ہے کہ وہیں شکر بجالتا ہے یا نہیں۔ سورہ انبیاء میں گزر چکا ہے ونبو کہ بالشر والحقیر خلفہ اسی قسم کا یہ مضمون ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آگے سے علوم یعنی قیاس بھی چاہتا تھا کیوں جو اللہ کی قدرت کا قابل نہ ہو۔ یہ جانچ ہے کہ عقل اُس کی دوڑنے لگی ہے وہ اپنی عقل پر بیٹے دی عقل رہتی ہے اور آفت آتی ہے تو کہے کہ عقل کے ہیں جو کچھ وہ کرتے رہے وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آیا یعنی قارون اور فرعون وغیرہ دوسرے کافر بھی یہی کہا کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت نہ کرنے تھے جب آفت آتی تو ان کی کمائی ان کے کچھ کام نہ آئی کہ (۵) پھر ان پہلوں پر ان بد اعمالیوں اور بڑی کمائیوں کا اثر اور وبال آ پڑا اور ان موجودہ لوگوں میں سے بھی جو ظالم ہیں ان کی کمائیوں کی برائی اور ان کی بد اعمالی کا اثر اور وبال ان پر پڑے گا۔ (۷) (۷) (۷)

دقیقہ ۴۰) اور ان کو پہنچے گا اور بہت جلد ان کو پہنچ کر ہے گا اور یہ اللہ تعالیٰ کو تھکانے اور عاجز کرنے والے نہیں ہیں۔ یعنی یہ کفار تک بھی عنقریب اپنے بڑے اعمال اور بری کامیوں کا پھیل پانیوالے ہیں جیسا کہ قسط میں اور بدر کے دن قتل میں بتلائے گئے۔ اور اللہ تعالیٰ کو عاجز نہ کر سکے آگے پھر قدرت کا اظہار فرمایا (۵۱) کیا یہ لوگ نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور تنگ کر دیتا ہے۔ بلاشبہ اس بسط و قدر میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو اہل ایمان ہیں اور مانتے ہیں۔ یعنی یہ باتیں دوزخ دیکھنے میں آتی ہیں کہ دو آدمیوں کے پاس ایک ساسہ رہا ہے دو دنوں کا کام کرتے ہیں ایک بڑھتا چلا جاتا ہے اور ایک کی میں چلا جاتا ہے یکے بعد دیگرے سرانے والا آگے بھل جاتا ہے اور بڑے سرمائے والا رہ جاتا ہے۔ روزی کا معاملہ ایسا ہے کہ کسی کے کندھوں اور قابو میں نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت جسکو چاہتی ہے اس کی روزی فراخ کر دیتی ہے اور جس کو چاہتی ہے اس کی روزی تنگ اور بقدر ضرورت ماب کر دیتی ہے۔ اس طریقہ کار میں ان لوگوں کیلئے قدرت خداوندی کے بڑے دلائل ہیں جو اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے

فن اظلم ۴۱ الزمر

لَقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ قُلْ يَعْبَادِي لِمَ تَسْرِفُونَ

بڑے دلائل ہیں جو اہل ایمان ہیں۔ اسے پیغمبر آپ کہہ دیجئے اسے میرے بند و جنہوں نے اپنی جانوں پر انفسیرم لا تقنطوا من رحمۃ اللہ ان اللہ یغفر الذنوب جمیعاً انہ هو الغفور الرحیم ﴿۵۳﴾

زیادتیوں کی ہیں تم خدا تعالیٰ کی رحمت سے نا امید نہ ہو بیشک اللہ تعالیٰ تمام گناہ

بخش دے گا دائمی وہ برا بننے والا نہایت رحم کرنا والا ہے۔ اور

انبیوا الی ربکم واسلموا لہ من قبل ان یاتیکم العذاب ثم لا تنصرون ﴿۵۴﴾ واتبعوا

تم اپنے رب کی طرف رجوع ہو جاؤ اور اُس کے فرماں بردار بن جاؤ اس سے قبل کہ تم پر عذاب آجھو پھر تم کہیں سے مدد بھی نہ لے جا سکو۔ اور تمہارے رب کی طرف سے

احسن ما انزل الیکم من ربکم من قبل ان یاتیکم العذاب بغتۃ وانتم لا تشعرون ان

جو اچھے احکام تمہارے لئے نازل کئے گئے ہیں تم ان پر چلو قبل اس کے کہ تم پر عذاب آجھو اس طرح عذاب آجھو پھر تم کہیں سے مدد بھی نہ لے جا سکو۔ اور تمہارے رب کی طرف سے

تقول نفس یحسرتی علی ما فرطت فی جنب

کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص یوں کہنے لگے ہائے افسوس میری اس کوتاہی پر جو میں نے خدا کا حکم چھوڑا

اللہ ان کنتم لکن السخیرین ﴿۵۵﴾ اوتقول لو ان للہ

میں کی اور میں تو مذاق اڑانے والوں ہی میں شامل رہا۔ یا کوئی کہنے لگے کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ کو

ہدنی لکن من المتقین ﴿۵۶﴾ اوتقول حین تری العذاب لو ان لی کرة فا کون من المحسنین ﴿۵۷﴾

میرا رہتا تو میں بھی پرہیزگاروں میں سے ہوتا۔ یا کوئی عذاب کو دیکھ کر یوں کہنے لگے

ہیں جو اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے نہ کوئی روزی کا فراخ کرنا والا ہے اور نہ کوئی گھٹانے والا ہے۔ تنگ کرنا والا ہے۔ تفسیر صغریٰ ذابہ۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی عقل دورا ہے جس میں تدبیر کرنے میں کوئی تنگی نہیں کرتا پھر ایک کو روزی کشادہ ہے ایک کو تنگ جان لو کہ یہ عقل کا کام نہیں (۵۲) لے پیغمبر آپ میری طرف کہہ دیجئے اسے میرے بند و جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے اور حد سے تجاوز کیا ہے تم اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نا امید نہ ہو بیشک اللہ تعالیٰ تمام گناہ بخش دے گا دائمی وہ برا بننے والا نہایت رحم کرنا والا ہے۔ بلاشبہ اس بسط و قدر میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو اہل ایمان ہیں اور مانتے ہیں۔ یعنی یہ باتیں دوزخ دیکھنے میں آتی ہیں کہ دو آدمیوں کے پاس ایک ساسہ رہا ہے دو دنوں کا کام کرتے ہیں ایک بڑھتا چلا جاتا ہے اور ایک کی میں چلا جاتا ہے یکے بعد دیگرے سرانے والا آگے بھل جاتا ہے اور بڑے سرمائے والا رہ جاتا ہے۔ روزی کا معاملہ ایسا ہے کہ کسی کے کندھوں اور قابو میں نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت جسکو چاہتی ہے اس کی روزی فراخ کر دیتی ہے اور جس کو چاہتی ہے اس کی روزی تنگ اور بقدر ضرورت ماب کر دیتی ہے۔ اس طریقہ کار میں ان لوگوں کیلئے قدرت خداوندی کے بڑے دلائل ہیں جو اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے نہ کوئی روزی کا فراخ کرنا والا ہے اور نہ کوئی گھٹانے والا ہے۔ تنگ کرنا والا ہے۔ تفسیر صغریٰ ذابہ۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی عقل دورا ہے جس میں تدبیر کرنے میں کوئی تنگی نہیں کرتا پھر ایک کو روزی کشادہ ہے ایک کو تنگ جان لو کہ یہ عقل کا کام نہیں (۵۲) لے پیغمبر آپ میری طرف کہہ دیجئے اسے میرے بند و جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے اور حد سے تجاوز کیا ہے تم اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نا امید نہ ہو بیشک اللہ تعالیٰ تمام گناہ بخش دے گا دائمی وہ برا بننے والا نہایت رحم کرنا والا ہے۔ بلاشبہ اس بسط و قدر میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو اہل ایمان ہیں اور مانتے ہیں۔ یعنی یہ باتیں دوزخ دیکھنے میں آتی ہیں کہ دو آدمیوں کے پاس ایک ساسہ رہا ہے دو دنوں کا کام کرتے ہیں ایک بڑھتا چلا جاتا ہے اور ایک کی میں چلا جاتا ہے یکے بعد دیگرے سرانے والا آگے بھل جاتا ہے اور بڑے سرمائے والا رہ جاتا ہے۔ روزی کا معاملہ ایسا ہے کہ کسی کے کندھوں اور قابو میں نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت جسکو چاہتی ہے اس کی روزی فراخ کر دیتی ہے اور جس کو چاہتی ہے اس کی روزی تنگ اور بقدر ضرورت ماب کر دیتی ہے۔ اس طریقہ کار میں ان لوگوں کیلئے قدرت خداوندی کے بڑے دلائل ہیں جو اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے

(تفسیر صفحہ ۴۱) احکام الہی تمام کے تمام اچھے ہیں جیسا کہ ہم فیستجون احسنہ کی شرح میں بھی عرض کر چکے ہیں اس عذاب کا مگر اظہار بظاہر آخرت کا عذاب ہے جو نفاذ اولیٰ سے شروع ہوگا اور جس کے نفاذ کے بعد نفاذ ثانیہ پر اس عذاب کا ادراک اور انکشاف ہوگا (۵۵) پھر کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص یوں کہنے لگے اے حسرت و انوس میری اس کوتاہی اور کمی پر جو میں نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں اور اس کے احکام بجالانے میں کی اور میں ہنسنے والوں اور مذاق اڑانے والوں ہی میں شامل رہا یعنی جو لوگ اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑاتے تھے میں بھی ان میں شامل رہا کرتا تھا ہائے انوس میں نے بڑی کوتاہی کی یعنی اپنے کپے پر عذاب کو دیکھ کر کہتا ہے لگے (۵۶) یا کوئی کہنے لگے اگر اللہ تعالیٰ میری رہنمائی کرتا اور مجھ کو ہدایت دیتا تو میں بھی پرہیزگاروں میں سے ہوتا یعنی اگر اللہ تعالیٰ میری دستگیری فرماتا تو میں متقون میں سے ہوتا اور ساخرین میں شامل نہ ہوتا۔ (۵۷) یا کوئی عذاب کو دیکھ کر کہے لگے کاش مجھے دنیا میں پھر جانے کا موقع مل جائے تو میں بھی نیکو کاروں میں ہو جاؤں یعنی عذاب کا سامنا نہ کر سکے بلکہ

بادوزخ میں داخل ہونیکے بعد یہ تمنا کرنے لگے کہ مجھ کو دوبارہ جانے کا موقع مل جائے تو میں نیکوں میں ہو جاؤں بہر حال یہ باتیں سب ہی کہیں گے یا بعض پہلا اور دوسرا جملہ کہیں گے اور بعض پہلا۔ بعض دوسرا بعض تیسرا۔ غرض ترمذی علی سبیل ما نزلہ الخلو ہے ایہ جملے کہے ضرور جائیں گے خواہ سب کہیں یا کوئی کچھ کہے اور کوئی کچھ کہے آگے ان کہنے والوں کا رد ہے۔ اگرچہ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آگے کا قول ان لوگوں کا رد ہے جنہوں نے اپنی گمراہی پر تقدیر کی آڑ پکڑی اور لو ان اللہ ہدینا کہا۔ لیکن بعض علماء نے کہا کہ آگے کے قول میں سب کا رد ہے بہر حال ارشاد ہوگا (۵۸) تفسیر صفحہ ۵۸ ہاں یہ واقعہ ہے کہ میرے احکام کو تک پہنچنے سے پہلے تھے پھر تو نے ان کو جھٹلایا اور تو نے میری آیتوں کے مقابلے میں جھک کر اور تو منکروں میں شامل رہا یعنی تو غلط کتاب ہے کہ تو ہدایت نہیں کیا گیا۔ بلکہ پیروں کا یسین اور آیات کا نزول یہ سب کچھ ہدایت کے اسباب تھے تو خود ہی تکذیب کرتا رہا اور خود ہی تو نے تکبر کا اظہار کیا اور خود ہی کافروں میں شامل رہا پھر ہم پر کیوں الزام لگاتا ہے جبکہ قاعدہ یہ ہے کہ جبرنی ہدایت نہیں کیا جاتا یہی جواب پہلے اور تیسرے جملے کا بھی ہو سکتا ہے مگر ذرا تفصیل کیسا ہے جس کی تیسری گنجائش نہیں۔ چونکہ لو ان اللہ ہدینا کا جواب ظاہر تھا اس لئے ہم نے اسی پر کفایت کیا (۵۹) لے مخاطب تو قیامت کے دن لوگوں کے چہرے کا لے اور سیاہ دیکھے گا جنہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولا تھا کیا ان کبر کریموں کا ٹھکانا جہنم نہیں ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی باتوں کا اثبات کیا جس کا اس نے انکار کیا اور ان باتوں کا انکار کیا جس کا اس نے حکم دیا تو ایسے لوگوں کے چہرے سیاہ ہوں گے اور ان تکبروں کا ٹھکانا جہنم میں ہوگا وہ تو ہی میں مغزوں کے دو قول ہیں اس لئے تیسری اور تیسری دونوں کی رعایت کی گئی (۶۰) اور جو لوگ شرک کفر سے بچتے تھے اللہ تعالیٰ ان متقیوں کو کامیابی کے ساتھ جہنم سے بچا رہا۔ ان کو کسی طرح کی تکلیف چھوٹے گی نہ وہ کبھی ٹھگتیں ہوں گے ہفتوں کے مختلف درجے ہیں کم از کم یہ کہ شرک سے بچتا ہے۔ تو اس آیت میں عام مسلمانوں کو بڑی بشارت ہے اور جو تقویٰ کے اعلیٰ درجات کو طے کر چکے ہیں تو انکی تو کامیابی کا اندازہ کیا ہو سکتا ہے۔ بہر حال اہل تقویٰ کو کامیابی کیساتھ محفوظ رکھا جائے گا ان کو نہ برائی اور تکلیف اور عذاب مس کرے اور نہ وہ علم زدہ اور ٹھگتیں ہوں گے کیونکہ وہ جنت میں ہوں گے (۶۱) اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کا پیدا کرنا والا ہے اور وہی ہر چیز کا نیکبانا ہے یعنی ہر چیز کا موجد اور باقی رکھنے والا مخالفت کرنا الادی ہے (۶۲) آسمانوں کی اور زمین کی کھنیاں اسی کے اختیار میں ہیں اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے منکر ہیں اور ان کو نہیں مانتے تو وہی وہ لوگ ہیں جو سخت نقصان اور گھٹانے میں رہیں گے اور وہی متعمرین ہے اور جو کہ حضرت حق تعالیٰ کے یہ اوصاف موجد ہونا۔ حافظہ و متعمر ہونا۔ آسمانوں اور زمین کی کھنیاں کا مختار ہونا غافلین کو مسلم تھا اس لئے ایسی ذات کو شرک سے بھی منزہ ہونا تسلیم کرنا چاہئے لیکن جو لوگ باوجود ان تمام صفات جلیلہ کے اس کو وحدہ لاشریک نہیں مانتے ان سے زیادہ جناب و خاصہ کون ہو سکتا۔ (۶۳) لے پیغمبر آپ ان سے فرمائیے اے ناولو کیا اب بھی تم مجھ سے یہی کہتے ہو اور مجھ کو یہی حکم دینے ہو۔ میں نے اللہ کی پرستش کروں یعنی تمام دلائل توحید جو اوپر بیان ہوئے۔ سب کو سن کر مجھ کو یہی حکم دینے ہو اور تم غیب دینے کے میں بھی مبتلا ہی طرح غیر اللہ کی عبادت کروں۔

فن اظہار (۴۲) الزمر (۳۹)

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ تِكْ اَيْتِي فَكذبت بها واستكبرت و

كذبت من الكافرين ۵۹ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ

كذَّبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوهَهُمْ مَسْوَدَةٌ اَلَيْسَ فِي

جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۶۰ وَيَسْجَىٰ اللّٰهُ الَّذِينَ

اَتَقُوا بِمَفَازِهِمْ لَا يَسْمَعُ السُّوءُ وَلَا هُمْ

يَخْرُجُونَ ۶۱ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

شَيْءٍ وَكِيلٌ ۶۲ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ

الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۶۳

قُلْ اَفْخِرْ اِلٰهًا تَمْرُوْنِيْ اَعْبُدْ اِيَّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۶۴

وَلَقَدْ اَوْحٰى اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ

اَشْرَكَتْ لِيُخْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۶۵

اگر تم نے شرک کیا تو تمہارے اعمال نیست و نابود ہو جائیں گے اور تم یقیناً خسارے میں پڑ جاؤ گے

اور زمین کی کھنیاں اسی کے اختیار میں ہیں اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے منکر ہیں اور ان کو نہیں مانتے تو وہی وہ لوگ ہیں جو سخت نقصان اور گھٹانے میں رہیں گے اور وہی متعمرین ہے اور جو کہ حضرت حق تعالیٰ کے یہ اوصاف موجد ہونا۔ حافظہ و متعمر ہونا۔ آسمانوں اور زمین کی کھنیاں کا مختار ہونا غافلین کو مسلم تھا اس لئے ایسی ذات کو شرک سے بھی منزہ ہونا تسلیم کرنا چاہئے لیکن جو لوگ باوجود ان تمام صفات جلیلہ کے اس کو وحدہ لاشریک نہیں مانتے ان سے زیادہ جناب و خاصہ کون ہو سکتا۔ (۶۳) لے پیغمبر آپ ان سے فرمائیے اے ناولو کیا اب بھی تم مجھ سے یہی کہتے ہو اور مجھ کو یہی حکم دینے ہو۔ میں نے اللہ کی پرستش کروں یعنی تمام دلائل توحید جو اوپر بیان ہوئے۔ سب کو سن کر مجھ کو یہی حکم دینے ہو اور تم غیب دینے کے میں بھی مبتلا ہی طرح غیر اللہ کی عبادت کروں۔

اگر تم نے شرک کیا تو تمہارے اعمال نیست و نابود ہو جائیں گے اور تم یقیناً خسارے میں پڑ جاؤ گے

اور زمین کی کھنیاں اسی کے اختیار میں ہیں اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے منکر ہیں اور ان کو نہیں مانتے تو وہی وہ لوگ ہیں جو سخت نقصان اور گھٹانے میں رہیں گے اور وہی متعمرین ہے اور جو کہ حضرت حق تعالیٰ کے یہ اوصاف موجد ہونا۔ حافظہ و متعمر ہونا۔ آسمانوں اور زمین کی کھنیاں کا مختار ہونا غافلین کو مسلم تھا اس لئے ایسی ذات کو شرک سے بھی منزہ ہونا تسلیم کرنا چاہئے لیکن جو لوگ باوجود ان تمام صفات جلیلہ کے اس کو وحدہ لاشریک نہیں مانتے ان سے زیادہ جناب و خاصہ کون ہو سکتا۔ (۶۳) لے پیغمبر آپ ان سے فرمائیے اے ناولو کیا اب بھی تم مجھ سے یہی کہتے ہو اور مجھ کو یہی حکم دینے ہو۔ میں نے اللہ کی پرستش کروں یعنی تمام دلائل توحید جو اوپر بیان ہوئے۔ سب کو سن کر مجھ کو یہی حکم دینے ہو اور تم غیب دینے کے میں بھی مبتلا ہی طرح غیر اللہ کی عبادت کروں۔

اگر تم نے شرک کیا تو تمہارے اعمال نیست و نابود ہو جائیں گے اور تم یقیناً خسارے میں پڑ جاؤ گے



دقیقہ صفحہ ۴۴) نے نادانوں اور جاہلوں کو کفار مکہ نے ایسا کہا تھا کہ آپ ہم سے ان مہودوں کی عبادت بھی کر کے دیکھئے اس کا جواب دربار رسالت سے دلوایا گیا (۶۴) اور بلاشبہ اسے پیغمبر کی طرف اور ان پیغمبروں کی طرف جو آپ پہلے ہو چکے ہیں یہ وحی کی جا چکی ہے اور حکم بھیجا جا چکا ہے کہ اگر کوئی فرضاً تم نے بھی شرک کیا تو تمہارے اعمال اکارت اور نیست و نابود ہو جائیں گے اور تم یقیناً خسار اور دکھانا اٹھائے اور ان میں سے جو جاؤ گے (۶۵) تفسیر صحیحہ نیزا تمہارے کہنا بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرنا اور اسی کے شکر گزار رہنا: یعنی شرک کی کسی بڑی چیز ہے کہ ہم انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام میں سے آپ اور آپ کے پیغمبروں سب داخل ہیں ان سب کو حکم دے چکے ہیں کہ اگر فرض کر دوں کہ تم نے بھی یہ شرک کی برائی کی تو تمہارے تمام اعمال ضبط کر لئے جائیں گے اور تم نقصان اٹھائے اور ان میں سے جو جاؤ گے تم بھی شرک نہ کرنا بلکہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرنا اور اسی کے شکر گزار رہنا۔ یہ تینہ تو اصل میں پیغمبروں کی امتوں کو ہے لیکن جیسا کہ شاہی قاعدہ ہوتا ہے کہ رعایا میں سب بڑے آدمی کو بھی طلب بنا کر حکم سنانے میں تاکہ دوسرے لوگ ڈر جائیں کہ جب اس معاملہ میں بڑوں کی حالت یہ ہے تو ہم کس شمار میں ہیں ورنہ حضرات انبیاء علیہم السلام سے شرک کے صدور کا احتمال ہی نہیں بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ حکم بواسطہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام انہی امتوں کو دیا گیا ہے۔ اور یہ کہا گیا ہے کہ تم اپنی اپنی امتوں میں سے ہر ایک کو یہ پیام پہنچا دو کہ اگر تم میں سے کسی نے بھی شرک کیا تو اس کے اعمال نابود ہو جائیں گے اور وہ ٹوٹا پانچواںوں میں سے ہو جائے گا۔ آگے بھر توحید اور قیامت کا ذکر فرمایا جو اسلام کے اہم مسائل ہیں (۶۶) اور ان منکروں نے اللہ تعالیٰ کی وہ قدر نہیں پہچانی جو اُس کی قدر چنانے کا حق تھا حالانکہ یہ تمام زمین قیامت کے دن اُس کی مٹھی میں ہوگی اور تمام آسمان کاغذ کی طرح اُس کے داہنے ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے وہ اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے پاک اور بالاتر ہے۔ اور قدر کا ترجمہ ہم نے قدر ہی کر دیا چونکہ یہ لفظ عام طریقہ سے بولا اور کھیا جاتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور نہیں سمجھے اللہ کو تینا کچھ وہ ہے بعض لوگوں نے قدر کو عظمت سے تعبیر کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی شان جس عظمت و جلال کی مقتضی تھی اُس کے موافق اس کی تعظیم نہیں کی۔ آگے اُس کی جلالت شان مذکور ہے کہ تمام زمینیں اُس کی مٹھی میں ہوں گی اور تمام آسمان داہنے ہاتھ سے لپٹے ہوئے ہوں گے ہم نے تہمتی میں کاغذ کی طرح کیا چونکہ سورہ انبیاء کے آخری رکوع میں کھلی العجل للکتاب فرمایا تھا بعض مفسرین نے بیہینہ کی تفسیر بقدرتہ سے بھی کی ہے۔ یعنی آسمان اس کی قدرت سے لپٹ جائیں گے اور لپٹے ہوئے ہونگے۔ داہنے ہاتھ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ہر ایک ہاتھ اپنا ہے۔ کیونکہ بائیں دائیں سے کھتری ہے اور وہاں کھتری کا تصور بھی ناجائز ہے اس لئے اس کا ہر ہاتھ داہنا ہے مزید برآں یہ ہاتھ اور دونوں ہاتھ مشابہت میں سے ہیں جن کے معنی معلوم اور کیفیت مجہول ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ اس کے ہاتھ کیسے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر بندے اس کی عظمت و جلال اور اُس کی شان و قدو میں کو پہچانتے تو اس کے ساتھ شریک جو بڑے کرتے۔ حدیث میں یہ الفاظ بھی آتے ہیں کہ زمین کو مٹھی میں اور آسمانوں کو ہاتھ پر لپیٹ کر فرمائے گا۔ میں بادشاہ ہوں۔ کہاں ہیں بادشاہ زمین کے؟ میں قدم یعنی پاک ہوں۔ میں سلام ہوں یعنی سلامتی مجھ سے وابستہ ہے میں مومن یعنی امن دینے والا ہوں میں سبحان ہوں میں عزیز یعنی غالب ہوں میں جبار ہوں یعنی زبردست میں متکبر ہوں یعنی سب سے بزرگ میں نے ہی دنیا کو پیدا کیا جب وہ چھ نہ تھی۔ اور میں ہی اس کا عاقدہ کروں گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ کے فرمائے موافق اللہ کا داہنا ہاتھ کبھے اور بائیں ہاتھ نہ کبھے (۶۷) اور صورتیں بھونک ماری جائیں گی تو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں سب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے مگر جس کو اللہ تعالیٰ چاہے پھر اس میں دوسری مرتبہ بھونک ماری جائے گی تو یکایک وہ سب کھڑے ہو جائیں گے دیکھتے ہوں گے یعنی پہلا نغمہ فنا کا ہے جس سے سب لوگ مر جائیں گے اور عالم ارواح کے لوگ بیہوش ہو جائیں گے مگر جس کو خدا چاہے۔ پھر دوسرے نغمہ میں مرنے والے زندہ ہو جائیں گے اور بے ہوش یعنی عالم مجردات کے لوگ ہوشیار ہو جائیں گے زندہ ہوں تو الے حیرت زدہ ہو کر ادر ادر ادر دیکھتے ہونگے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار نغمہ عالم کی فنا کا دوسرا ہے زندہ ہونے کا تیسرا ہے بیہوشی کا چوتھا ہے خبردار ہونے کا اس کے بعد اللہ کے سامنے ہو جائیں گے ۱۲ اکثر مٹھا۔ فرماتے ہیں کہ نغمے تین ہیں۔ (باقی صفحہ ۴۴ پر)

الزمر

بَلِّغْ لِلَّهِ فَأَعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۶۷﴾ وَمَا قَدَرُوا

تم شرک نہ کرنا بلکہ اللہ ہی کی عبادت کرنا اور اُس کے شکر گزار رہنا۔ اور ان منکروں نے اللہ کی وہ قدر

اللَّهُ حَقٌّ قَدْرَهُ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ

نہیں پہچانی جو اُس کی قدر پہچاننے کا حق تھا حالانکہ یہ ساری زمین قیامت کے دن اُس کی

الْقِيمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ﴿۶۸﴾ وَسَجْنَهُ وَ

مٹھی میں ہوگی اور تمام آسمان کاغذ کی طرح اُس کے داہنے ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے وہ اللہ تعالیٰ ان

تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۶۹﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ

مشرکوں کے شرک سے پاک اور بالاتر ہے۔ اور صورتیں بھونک ماری جائیں گی تو جو مخلوق آسمانوں میں ہے

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ لَأَمِنْ شَاءِ

اور جو زمین میں ہے ساری بے ہوش ہو جائے گی مگر ہاں جس کو اللہ چاہے

اللَّهُ تَوَفَّىٰ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿۷۰﴾

پھر اس صورت میں دوسری مرتبہ بھونک ماری جائے گی تو یکایک سب کھڑے ہو جائیں گے اور سب طرف دیکھنے لگیں گے

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَ

اور زمین اپنے رب کے نور سے جگمگائے گی اور اعمال کے حساب کی کتاب لاکر رکھ دی جائے گی اور

جَاءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشَّهِدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم

پیغمبر اور گواہ حاضر کئے جائیں گے اور بسندوں میں انصاف کے ساتھ فیصلہ

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۷۱﴾ وَوَفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ

کیا جائے گا اور ان کی ذرا سی بھی حق تلفی نہیں کی جائے گی۔ اور ہر شخص کو اس کے کئے کموز کاموں کا پورا پورا بدلہ

عَمَلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا فَعَلُونَ ﴿۷۲﴾ وَسَيُقَالُ لِلَّذِينَ

دیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے ان کاموں کو خوب جانتا ہے جو وہ کرتے رہتے ہیں۔ اور جو لوگ

كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُرَّاءٌ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ أَفْتَحَتْ

کھڑے کرتے ہیں وہ دوزخ کی طرف گروہ کے گروہ بنا کر ہانکے جائیں گے یہاں تک کہ جب دوزخ پر پہنچیں گے تو

دور جائیں کہ جب اس معاملہ میں بڑوں کی حالت یہ ہے تو ہم کس شمار میں ہیں ورنہ حضرات انبیاء علیہم السلام سے شرک کے صدور کا احتمال ہی نہیں بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ حکم بواسطہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام انہی امتوں کو دیا گیا ہے۔ اور یہ کہا گیا ہے کہ تم اپنی اپنی امتوں میں سے ہر ایک کو یہ پیام پہنچا دو کہ اگر تم میں سے کسی نے بھی شرک کیا تو اس کے اعمال نابود ہو جائیں گے اور وہ ٹوٹا پانچواںوں میں سے ہو جائے گا۔ آگے بھر توحید اور قیامت کا ذکر فرمایا جو اسلام کے اہم مسائل ہیں (۶۶) اور ان منکروں نے اللہ تعالیٰ کی وہ قدر نہیں پہچانی جو اُس کی قدر چنانے کا حق تھا حالانکہ یہ تمام زمین قیامت کے دن اُس کی مٹھی میں ہوگی اور تمام آسمان کاغذ کی طرح اُس کے داہنے ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے۔ اور اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے پاک اور بالاتر ہے۔ اور قدر کا ترجمہ ہم نے قدر ہی کر دیا چونکہ یہ لفظ عام طریقہ سے بولا اور کھیا جاتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اور نہیں سمجھے اللہ کو تینا کچھ وہ ہے بعض لوگوں نے قدر کو عظمت سے تعبیر کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی شان جس عظمت و جلال کی مقتضی تھی اُس کے موافق اس کی تعظیم نہیں کی۔ آگے اُس کی جلالت شان مذکور ہے کہ تمام زمینیں اُس کی مٹھی میں ہوں گی اور تمام آسمان داہنے ہاتھ سے لپٹے ہوئے ہوں گے ہم نے تہمتی میں کاغذ کی طرح کیا چونکہ سورہ انبیاء کے آخری رکوع میں کھلی العجل للکتاب فرمایا تھا بعض مفسرین نے بیہینہ کی تفسیر بقدرتہ سے بھی کی ہے۔ یعنی آسمان اس کی قدرت سے لپٹ جائیں گے اور لپٹے ہوئے ہونگے۔ داہنے ہاتھ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ہر ایک ہاتھ اپنا ہے۔ کیونکہ بائیں دائیں سے کھتری ہے اور وہاں کھتری کا تصور بھی ناجائز ہے اس لئے اس کا ہر ہاتھ داہنا ہے مزید برآں یہ ہاتھ اور دونوں ہاتھ مشابہت میں سے ہیں جن کے معنی معلوم اور کیفیت مجہول ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ اس کے ہاتھ کیسے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر بندے اس کی عظمت و جلال اور اُس کی شان و قدو میں کو پہچانتے تو اس کے ساتھ شریک جو بڑے کرتے۔ حدیث میں یہ الفاظ بھی آتے ہیں کہ زمین کو مٹھی میں اور آسمانوں کو ہاتھ پر لپیٹ کر فرمائے گا۔ میں بادشاہ ہوں۔ کہاں ہیں بادشاہ زمین کے؟ میں قدم یعنی پاک ہوں۔ میں سلام ہوں یعنی سلامتی مجھ سے وابستہ ہے میں مومن یعنی امن دینے والا ہوں میں سبحان ہوں میں عزیز یعنی غالب ہوں میں جبار ہوں یعنی زبردست میں متکبر ہوں یعنی سب سے بزرگ میں نے ہی دنیا کو پیدا کیا جب وہ چھ نہ تھی۔ اور میں ہی اس کا عاقدہ کروں گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ کے فرمائے موافق اللہ کا داہنا ہاتھ کبھے اور بائیں ہاتھ نہ کبھے (۶۷) اور صورتیں بھونک ماری جائیں گی تو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں سب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے مگر جس کو اللہ تعالیٰ چاہے پھر اس میں دوسری مرتبہ بھونک ماری جائے گی تو یکایک وہ سب کھڑے ہو جائیں گے دیکھتے ہوں گے یعنی پہلا نغمہ فنا کا ہے جس سے سب لوگ مر جائیں گے اور عالم ارواح کے لوگ بیہوش ہو جائیں گے مگر جس کو خدا چاہے۔ پھر دوسرے نغمہ میں مرنے والے زندہ ہو جائیں گے اور بے ہوش یعنی عالم مجردات کے لوگ ہوشیار ہو جائیں گے زندہ ہوں تو الے حیرت زدہ ہو کر ادر ادر ادر دیکھتے ہونگے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار نغمہ عالم کی فنا کا دوسرا ہے زندہ ہونے کا تیسرا ہے بیہوشی کا چوتھا ہے خبردار ہونے کا اس کے بعد اللہ کے سامنے ہو جائیں گے ۱۲ اکثر مٹھا۔ فرماتے ہیں کہ نغمے تین ہیں۔ (باقی صفحہ ۴۴ پر)

(بقیہ صفحہ ۴۳) پہلا فزع کیلئے دوسرا موت کا تیسرا دو بار زندہ ہو گیا۔ اور اگر فزع اور موت کا مطلب یہ لیا جائے کہ اول شروع شروع گھبراہٹ ہوگی اور جب آواز تیز ہوگی تو مرنے لیس کے یہاں تک کہ عالم فنا ہو جائے گا تو اس طرح صرف دو فزع ہوتے ہیں۔ پہلی سے جن کا استثناء فرمایا ہے اس میں بھی کئی قول ہیں بعض نے کہا جبرئیل۔ میکائیل۔ اسرافیل اور عزرائیل بعض نے کہا حاطین عرش بعض نے فرمایا شہداء بعض نے فرمایا حضرت موسیٰ علیہ السلام۔ بعض نے کہا دوزخ کا داروغہ اور جنت کا رضوان۔ بہر حال عالم مجردات کے جو فزعات زندہ رہ جائیں گے ان کو بھی مرنایا ہوش ہونا ضروری ہے۔ بہر حال قرآن میں یہاں صرف دو فزعات کا ذکر ہے اس کے بعد حضرت حق تعالیٰ اپنی شان کے موافق زمین پر بھی فرمائیں گے اور ہر ایک کا حساب کتاب شروع ہو جائیگا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۶۸) اور زمین اپنے پروردگار کے نور سے چمک اٹھے گی اور اعمال کے حساب کا دفتر لکھا جائیگا اور انبیاء اور گواہ حاضر کئے جائیں گے اور ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائیگا: یعنی حضرت حق جل مجدہ کے نزول و جلال کیساتھ ہی نامہ اعمال ہر شخص کا اس کے سامنے رکھ دیا جائے گا اور پھر اور گواہ جیسا کہ سورہ نسا میں گذر چکا ہے سب موجود ہو جائیں گے اور سب بندوں کا بلکہ سب مکلفین کا فیصلہ کر دیا جائیگا یہ فیصلہ حق اور انصاف کیساتھ کیا جائیگا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائیگا (۶۹) اور ہر شخص کو جو چکھ اس نے کیا ہے اس کے کئے ہوئے کاموں کا پورا پورا بدلہ ملے گا اور وہ اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے ان کاموں کو خوب جانتا ہے جو وہ کرتے رہتے ہیں یعنی کسی کے ساتھ زیادتی نہیں ہوگی۔ آگے فیصلے کے بعد نتائج مذکور ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مئی گواہ آتے ہیں ان کے الزام کو نہیں اللہ پر کیا چھاپا ہے (۷۰) اور وہ لوگ جو کفر کا شیوہ اختیار کئے ہیں نہایت ذلت کیساتھ جہنم کی طرف گروہ گروہ بنا کر ہانکے جائیں گے یہاں تک کہ جب یہ اس جہنم کے پاس پہنچیں گے تو جہنم کے سردار ان سے کھولے جائیں گے تفسیر صفحہ ۱۱۲ اور دوزخ کی حفاظت کرنے والے فرشتے ان سے دریافت کریں گے کیا تمہاری باتیں تم میں سے مغیبر ہیں آئے تھے جو تم کو تمہارے پروردگار کی باتیں پڑھ کر سنایا کرتے تھے اور تم کو تمہارے اس دن کے پیش آنے سے اور تمہارے اس دن کی ملاقات سے تم کو ڈرایا کرتے تھے۔ وہ منکر کہیں گے ہاں آئے تھے لیکن عذاب کا کلمہ اور عذاب کا وعدہ منکروں پر ثابت ہو کر رہا: یعنی جن کے خلاف فیصلہ ہو گا ان کو ہنسا کر جہنم کی طرف لیا جائیگا۔ جب وہ جہنم پر پہنچیں گے تو ان سے فرشتے یہ باتیں دریافت کریں گے اور وہ اپنے گناہوں کا اعتراف کریں گے۔ کلمہ العذاب سے شاید مراد ہے کہ لا ملین جہنم من الجحمت والناس اجمعین ہو (۷۱) ان کو کہا جائیگا داخل ہو جاؤ دوزخ کے دروازوں میں ہمیشہ اس میں رہنے کو پس وہ دوزخ بڑی جگہ اور بڑا ٹھکانا ہے غرور کرنے والوں کا یعنی دوزخ کے دروازوں میں ان منکروں کو داخل ہونے کا حکم ہو گا اور ہمیشہ رہنے کا حکم دیا جائیگا آخر میں فرمایا سو کیا بڑا ٹھکانا ہے دوزخ کبڑے نر نیالوں کا یہ بات یا تو فرشتے کہیں گے یا حضرت حق تعالیٰ کا کلام ہے (۷۲) اور جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے رہے ان کو بھی گروہ گروہ بنا کر جنت کی طرف روانہ کیا جائیگا یہاں تک کہ جب یہ لوگ جنت کے پاس پہنچیں گے اور اس کے دروازے کھلے ہوئے ہوں گے اور جنت کے محافظ فرشتے ان سے کہیں گے تم پر سلام پہنچے تم خوش حال رہو اور تم لوگ پاکیزہ تھے جاؤ جنت میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہو جاؤ: یعنی لوگ دی ہیں جن کے متعلق ہم عرض کر چکے ہیں کہ ان کے مختلف درجات ہیں تیار درجہ ان کا ایمان ہے۔ بہر حال یہ لوگ بھی تفاوت درجات کے اعتبار سے گروہ گروہ بنائے جائیں گے جس طرح کفار اپنے مختلف درجات کے اعتبار سے مختلف گروہوں میں تقسیم کئے جائیں گے۔ یہاں بھی وسق فرمایا شاید اہل جنت کی سواریاں مراد ہوں کہ ان کی سواریاں ہنکاٹی جائیں گی۔ بہر حال اہل جنت کو عزت و احترام کیساتھ لیا جائے گا اور کفار کو مجرموں کی طرح ہنکایا جائے گا سورہ مریم میں گذر چکا ہے یوم نحس المتقین الی الرحمن وفدا ونسوق الحجرین الی جہنم وسدا۔ یہ ہمیشہ سمان کے ہوں گے اور وہ ہمیشہ مجرموں کے ہوں گے دونوں کے لیوانے میں بوزق ہے وہ ظاہر ہے اہل جنت کو کرم کے طور پر جنت کے دروازے کھلے لیں گے۔ جنت عدن مغنیۃ الی ابواب سورہ ص میں گزر چکا ہے۔ سلام علیکم مطلب یہ ہے کہ استقبال کرنے والے فرشتے السلام علیکم کہیں گے۔ تم پاک تھے

ابواہا وقال لکم خزنتھا المیاتکم رسل منکم

دوزخ کے دروازے کھول لئے جائیں گے اور دوزخ کی حفاظت کرنے والے فرشتے ان کا فرسٹ کہیں گی تمہارا تم ہی لوگوں میں

یتلون علیکم آیت ربکم وینذروکم لفتاء

پیغمبر آئے تھے جو تم کو تمہارے رب کی آیتیں پڑھ کر سنایا کرتے تھے اور تم کو تمہارے اس دن کے پیش آنے سے

یومکم هذا قالوا بلی ولكن حفت کلمۃ العذاب

ڈراتے تھے وہ کافر جواب دیں گے ہاں آئے تھے لیکن عذاب کا وعدہ کافروں پر

علی الکفرین قیل دخلوا ابواب جہنم خلدین

پورا ہو کر رہا۔ ان کافروں سے کہا جائیگا جاؤ دوزخ میں ہمیشہ رہنے کے لئے دوزخ کے دروازوں میں

فیہا فیس متوی لتکذبین وسیق الذین

داخل ہو جاؤ سورہ دوزخ کیا ہی بڑی قرار گاہ ہے متبرک تیرا لوگوں کی۔ اور جو لوگ اپنے رب سے

انقوار بہم الی الجنة مراحمی اذا جاءوها وفتحت

ڈرتے ہیں انکو بھی گروہ گروہ بنا کر جنت کی طرف روانہ کیا جائیگا یہاں تک کہ جب لوگ بہشت کے پاس پہنچیں اور ان کے دروازے

ابواہا وقال لکم خزنتھا سلم علیکم طبتکم

کھلے ہو کر ہوں گے اور جنت کے محافظ ان لوگوں سے کہیں گے کہ تم پر سلام ہو تم خوش حال رہو

فادخلوها خلدین وقالوا الحمد للہ الذی

جاؤ جنت میں ہمیشہ رہنے کیلئے داخل ہو جاؤ۔ اور پھر گزار لوگ جنت میں داخل ہو کر کہیں گے سب تعریفیں ہی خدا کو لائق ہیں جس نے

صدقنا وعدہ واورثنا الارض ننبوا من الجنة

اپنا وعدہ ہم کو سچ کر دکھایا اور ہم کو اس سرزمین کا مالک بنا دیا کہ ہم اس بہشت میں جہاں جا رہے

حمت نشاء فنعما اجر العالین وتری لملکۃ

سکنت اختیار کریں عرض کیا ہی اچھا صلہ ہر محنت کرنے والوں کا۔ اور ایسے پیغمبر فرشتوں کو دیکھیں گے کہ

حافین من حول لعرش سبحون بحمد ربکم

عرش کے چاروں طرف حلقہ بانہ بھجئے اپنے رب کی حمد و ثنا کے ساتھ تسبیح کر رہے ہوں گے

ان سے کہیں گے تم پر سلام پہنچے تم خوش حال رہو اور تم لوگ پاکیزہ تھے جاؤ جنت میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہو جاؤ: یعنی لوگ دی ہیں جن کے متعلق ہم عرض کر چکے ہیں کہ ان کے مختلف درجات ہیں تیار درجہ ان کا ایمان ہے۔ بہر حال یہ لوگ بھی تفاوت درجات کے اعتبار سے گروہ گروہ بنائے جائیں گے جس طرح کفار اپنے مختلف درجات کے اعتبار سے مختلف گروہوں میں تقسیم کئے جائیں گے۔ یہاں بھی وسق فرمایا شاید اہل جنت کی سواریاں مراد ہوں کہ ان کی سواریاں ہنکاٹی جائیں گی۔ بہر حال اہل جنت کو عزت و احترام کیساتھ لیا جائے گا اور کفار کو مجرموں کی طرح ہنکایا جائے گا سورہ مریم میں گذر چکا ہے یوم نحس المتقین الی الرحمن وفدا ونسوق الحجرین الی جہنم وسدا۔ یہ ہمیشہ سمان کے ہوں گے اور وہ ہمیشہ مجرموں کے ہوں گے دونوں کے لیوانے میں بوزق ہے وہ ظاہر ہے اہل جنت کو کرم کے طور پر جنت کے دروازے کھلے لیں گے۔ جنت عدن مغنیۃ الی ابواب سورہ ص میں گزر چکا ہے۔ سلام علیکم مطلب یہ ہے کہ استقبال کرنے والے فرشتے السلام علیکم کہیں گے۔ تم پاک تھے

بقیہ صفحہ ۴۲) برسم کے میل کپیل سے یا یہ کر خوش حال رہو اور مزے کرو اور خوش پیش ہو جاؤ ہمیشہ کیلئے اس جنت میں داخل ہو جاؤ۔ مہمان کے آنے کے وقت دروازے کا کھلا ہونا دنیا میں بھی دستور ہے اور اس میں مہمان کا اکرام ہے (۷۳) اور یہ متقی لوگ جنت میں داخل ہو کر کہیں گے سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کو لائق اور سزاوار ہیں جس نے اپنا وعدہ ہمیں سچ کر دکھایا اور ہم کو اس سرزمین کا وارث اور مالک بنا دیا کہ ہم اس بہشت میں جہاں چاہیں سکونت اختیار کریں غرض یہ بہشت لیائی اچھا صدمہ نہ ہو کہ نواہوں کا پتہ طلب یہ ہے کہ اہل جنت کہیں گے الحمد للہ اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ سچ کیا اور جو کہا تھا وہی کیا سرزمین بہشت کا مالک بنایا۔ جگہ اس قدر دیکھیں کہ جہاں جہاں ہمیں سیر کریں یعنی جو جگہ جہاں لے سقر کی گئی ہے وہ نہایت وسیع ہے آخر میں جو کلام ہے وہ یا متقیوں ہی کا ہے یا اللہ تعالیٰ فرمایا کہ عمل کرو اور ان کا ایسا اچھا صلہ اور اجر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ان کو حکم ہے کہ جہاں چاہیں رہیں لیکن ہر کوئی وہی جگہ چاہے گا جو اس کے واسطے رکھی ہے (۷۴) اور لے پتھر آپ فرشتوں کو دیکھیں گے کہ عرش کے چاروں طرف حلقہ باندھے ہوئے اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کیساتھ

فن اظہار ۲۲ ۴۲۵ المؤمن

وَقَضَىٰ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۷۷﴾  
 اور تمام مخلوق کے درمیان انصاف کیساتھ فیصلہ کر دیا جائیگا اور کہا جائیگا کہ سب جو باریاں اللہ تعالیٰ کو زیبا ہیں تو تمام عالموں کو ثابت  
 سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُونَ آيَةً وَأَبْتَا تِسْعِ رُكُوعَاتٍ  
 سورہ مؤمن کی ہے اور یہ پچاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے  
 حَمْدٌ تَزِيلُ لِكِتَابٍ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ غَافِرٍ  
 حمد۔ اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ تعالیٰ کی جانب سے جو کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے۔ گناہ کا

الذَّنْبِ وَقَابِلُ لَتُوبٍ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّلُوعِ  
 بخشنے والا اور توبہ کا قبول کرنے والا سخت سزا دینے والا اور بڑی قدرت و فضل کا مالک ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ مَا يَجَادِلُ فِي آيَاتِهِ  
 اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے کی طرف لوٹ کر جانا ہی۔ اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں صرف ہی لوگ جھگڑتے کھلتے ہیں

اللَّهُ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقْلِبُهُمْ فِي لِبَدِهِ  
 جو کفر کا شیوہ اختیار کر چکے ہیں سو لے پھیرنا ہر فردوں کا شہر در شہر پھرتے پھرتے آپ کو کسی مخالفت میں مبتلا نہ کرے

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ  
 ان لوگوں سے پہلے نوح کی قوم اور نوح کی قوم کے بعد اور مختلف گروہ پھیروں کی تکذیب کر چکے ہیں

وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدُوا  
 اور ہر امت کا منتہائے مقصد یہی رہا کہ وہ اپنے پیغمبر کو گرفتار کریں یعنی قید کر کے ڈالیں اور بے اصل توں کو سہارا

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ  
 لیکر جھگڑا کرنے لگیں تاکہ اس باطل کے ذریعہ حق کو ہٹا دیں آخر کار میں نے ان لوگوں کو پکڑ لیا سو میری

كَانَ عِقَابٌ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ لِكُلِّ شَيْءٍ عَذَابٌ  
 سزا کیسی ہوئی۔ اور اسی طرح ان موجودہ کافروں پر بھی آپ کے رب کی

مَنْزِلٌ

کہیں پڑھے ٹھہرے ہو گئے اور انہوں نے نماز میں سورہ مؤمن کی ابتدائی آیتیں پڑھنی شروع کیں تو انہوں نے ایک شخص کو سفید پتھر پر سفید چادر اوڑھے ہوئے دیکھا کہ ان کے پاس آیا اور اس نے کہا اے شخص جب تو کہے غافر الذَّنْبِ يَا شَافِرُ الذَّنْبِ اغْفِرْ ذَنْبِي اور جب تو کہے قابل التوب تو یوں کہہ یا قَابِلُ التَّوْبِ اِقْبَلْ تَوْبَتِي اور جب کہے سَنَدُ يَدِ الْعِقَابِ تَوْبَتِي  
 اور جب تو کہے ذی الطول تو کہہ یا ذَا الطُّوْلِ طَلِّ عَنِّي بِخَيْرٍ ثابت کہتے ہیں میں نے اسی طرح کہا بعد میں میں نے اس شخص کو تلاش کیا تو نہیں پایا تو اس پاس کے لوگوں سے پوچھا تو انہوں نے بھی اس شخص کے دیکھنے سے انکار کیا یا۔ آیت میں اللہ تعالیٰ کی خوبیاں فرما کر پھر اسکی توحید و قیامت کا اعلان کیا آگے اہل باطل کا روپے (۳) اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں صرف وہی لوگ جھگڑتے نکالا کرتے ہیں جو دین حق کے منکر ہیں اور جنہوں نے کفر کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے سولے پیغمبران منکروں کا شہر در شہر پھرتے پھرتے پھرنا آپ کو کسی خطی اور فریب میں مبتلا نہ کرے مطلب یہ ہے کہ جو لوگ کافر اور دین حق کے منکر ہیں یہی قرآن میں لائق کے (باقی صفحہ ۴۶، ۴۷)

۸ ہاکی بیان کر رہے ہوں گے۔ تفسیر صفحہ ۴۱ اور تمام  
 خلق کے درمیان انصاف کیساتھ فیصلہ کر دیا  
 جائیگا اور کہا جائیگا کہ سب تعریفیں اور سب باریاں  
 اللہ تعالیٰ ہی کو زیبا ہیں جو تمام عالموں کا مالک اور پروردگار  
 ہے۔ شاید نزول اجلال کی کیفیت مذکور ہے کیونکہ  
 اس وقت تمام مخلوق کے مابین فیصلہ ہوگا۔ بعض حضرات  
 نے فرمایا یہ طار اعلیٰ یعنی فرشتوں کے باہمی بحث مباحثے  
 کے فیصلے کی طرف اشارہ ہے۔ مخلوق کے فیصلے کے وقت  
 شاید لوگ کہیں گے الحمد للہ سب العلمین  
 یا ملائکہ کی بات پر کوئی فیصلہ صادر ہوتا ہے تو اس پر  
 کہا جاتا ہے الحمد للہ سب العلمین۔ یہاں قیام  
 بنظر اذن فرمایا اور سورہ یسین میں الی ما یبعث  
 یفسلون فرمایا۔ شاید پہلے حیرت زدہ ہو کر کھڑے رہیں  
 اس کے بعد جب علوم ہو جائے گا کہ یہ میدان حضرت  
 ہے تو حساب کے موقف کی جانب چل پڑیں گے حضرت  
 شاہ صاحب فرماتے ہیں فرشتوں میں فیصلہ یہ کر لیا گیا  
 اپنے قاعدے پر ایک تدبیر و تواتر پھر اللہ تعالیٰ ایک  
 کی بات جاری کرتا ہے وہی ہوتی ہے حکمت کے موافق یہ  
 ماجرا اب بھی ہے اور قیامت میں بھی (۷۵) تہ سورہ  
 نہما۔ سورہ مؤمن مکہ معظمہ میں نازل ہوئی ہے۔

اس میں پچاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں۔  
 شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے  
 حمد (۱) اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ تعالیٰ کی  
 جانب سے جو کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے۔ یعنی  
 زبردست ہے خبر دار (۲) گناہ کا بخشنے والا توبہ کا  
 قبول کرنے والا سخت سزا دینے والا اور بڑی قدرت و فضل  
 کا مالک اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اس کی  
 طرف پھر جانا ہے۔ یعنی صاحب مغفرت بھی اور توبہ کرنے  
 والے کی توبہ قبول کرنے والا بھی۔ یعنی توبہ قبول کر کے گناہ  
 کو ایسا کرتا ہے جیسے اس نے گناہ کیا ہی نہ تھا۔ سزا میں  
 سخت ہے یعنی اس کا عذاب بہت سخت ہے اور اس کی  
 گرفت شدید ہے۔ طولی نہیں یعنی قدرت والا۔ مختص  
 اور غیر محتاج وہی نیاز سب معنی طول کے ہو سکتے ہیں۔  
 حضرت حسن بھری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا توبہ کرنے  
 والے کے گناہ بخشنے والا اور توبہ کرنے والے کی توبہ قبول  
 فرمایا الا ثبات بنانی حضرت مصعب بن عمیر کیساتھ کوفہ  
 کے نواحی میں گشت کر رہے تھے تو ثبات ایک باغ میں دو

۴۶

(بقیہ صفحہ ۷۴۵) جھگڑے نکالتے اور کج بخشی کرتے ہیں۔ اور اپنے حق پر ہونے کیلئے یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ دیکھ لو ہم کس طرح اطمینان کے ساتھ شہر بہ شہر پھرتے ہیں اور خوب تجارت کر کے نفع لکاتے ہیں اگر حق پر ہوتے اور غلط راستے پر جوتے تو میرا عذاب آجاتا اور ہم ہلاک ہو جاتے۔ گویا تباہی میں تمہیل کا نہ ہونا ہماری حقانیت کا ثبوت ہے۔ اسکو فرمایا کہ ان کو جو وسعت تجارت کی مہلت ملی ہوئی ہے اس سے آپ کی غلطی میں مبتلا ہو جائیں یہ تو استدراج ہے اور چند روز بہار ہے جیسا کہ تفصیل کیساتھ آل عمران کی تہلیل میں عرض کر چکے ہیں وہاں ملاحظہ فرمایا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آشنائیاں رکھتے ہیں سرداروں سے اس کا اندیشہ نہ کرنا (۴) ان لوگوں سے پہلے نوح کی قوم اور نوح کی قوم کے بعد اور مختلف گروہ اپنے اپنے رسولوں کی تکذیب کر چکے ہیں۔ اور ہر امت نے اپنے رسولوں کیساتھ ہی ارادہ کیا کہ اس رسول کو گرفتار کر لیں اور قیدی بنالیں اور بے اہل باتوں اور بے ہودہ شبہات کا سہارا لیکر جھگڑا کرنے لگے تاکہ اس ناسخ کے جھگڑنے کی وجہ سے حق کو اس کی جگہ سے ہٹادیں۔ آخر کار میں نے ان لوگوں کو جو باطل سے حق کو مٹانا چاہتے تھے پکڑ لیا اور ان کی گرفت کی پھردیکھا کہ میرا عذاب کیسا ہوا: یعنی نوح کی قوم حضرت نوح کی تکذیب کی اور ان کے بعد اور نبی بہت سی جماعتوں نے جیسے عاد و ثمود وغیرہ نے اپنے اپنے رسولوں کی تکذیب کی اور ان رسولوں کو جھٹلایا اور ہر ایک گروہ اور جماعت نے یہ ارادہ کیا کہ اپنے رسول کو قید کر لیں اور اس کو قتل کر دیں اور ناحق کے جھگڑے نکالنے لگے تاکہ باطل اور ناحق سے حق کو زوال کر دیں اور دین حق کو مٹادیں۔ جب ان امتوں کی یہ حرکات حد سے بڑھیں تو آخر کار میں نے ان کو پھڑا پھردیکھا کہ میری پھڑا اور میرا عذاب کیسا ہوا (۵) اور جس طرح ان کافروں کی پھڑا ہوئی اسی طرح تمام کافروں پر آپ کے پروردگار کی یہ بات ثابت ہو گئی اور نیک ہو چکی کہ وہ اہل دوزخ ہیں: مطلب یہ ہے کہ جس طرح اہم سابقہ کی دنیا میں بھی گرفت ہوئی اور آخرت میں بھی سزا ہوگی اسی طرح ان کفار کے حق میں بھی ان کی گرفت ہوئی اور آخرت میں بھی وہ اہل جہنم ہیں سے ہوں گے یا یہ کہ تمام کافروں کے حق میں یہ بات ثابت اور نیک ہو چکی کہ وہ اہل جہنم ہوں گے۔ یعنی اہل کفر کا اصحاب نام نہاں یا زلی بات ہے اور آپ کے پروردگار کا قول ہے۔ رہی یہ بات کہ دنیا میں بھی کسی منکر قوم پر عذاب کا نازل ہونا۔ یا کسی قوم پر عذاب کا نازل ہونا یہ دوسری بات ہے لیکن سب کا اہل جہنم سے ہونا ضروری ہے آگے اہل ایمان کے اجر و ثواب اور ان کے مراتب کا ذکر ہے چنانچہ ارشاد فرمایا (۶) وہ فرشتے جو عرش الہی کو اٹھائے تھے ہیں اور وہ فرشتے جو اس عرش کے گرد و بچ سب اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کیساتھ تسبیح اور تہلیل کرتے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان لوں کیلئے بخشش کی دعا کیا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار آپ کی رحمت اور آپ کا علم ہر چیز کو شامل ہے آپ کی رحمت اور آپ کا علم میں ہر چیز کی سمائی ہے۔ یعنی باعتبار رحمت اور باعتبار علم کے اپنے ہر چیز کو گھیر رکھا ہے سو آپ ان لوگوں کو جو توبہ کر چکے ہیں اور آپ کی راہ پر چلتے ہیں بخش دیئے اور انکی مغفرت فرمادیئے نیز ان کو جہنم کے عذاب سے بچالیئے۔ عرش الہی کے اٹھانے والے چار فرشتے ہیں۔ اور

المؤمن

۷۴۶

فن اظلم

الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْحَابُ النَّارِ الَّذِينَ يَخْلَوْنَ

یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ یہ لوگ یقیناً اہل دوزخ ہیں۔ وہ فرشتے جو عرش کو اٹھائے

الْعَرْشِ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ

ہوتے ہیں اور وہ فرشتے جو اس عرش کے گرد و بچ ہیں یہ سب اپنے رب کی حمد و ثنا کیساتھ تسبیح کیا کرتے ہیں اور

يُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا

اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کی بخشش کی دعا کیا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار

وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُكَ وَعِلْمُكَ فَاعْفِرْ لِلَّذِينَ

آپ کی رحمت اور آپ کا علم ہر چیز کو شامل ہے سو آپ ان لوگوں کو جو توبہ

تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

کر چکے ہیں اور آپ کی راہ پر چلتے ہیں بخش دیجیئے اور نیز ان کو جہنم کے عذاب سے بچالیئے

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ

اے ہمارے پروردگار آپ ان لوگوں کو ان دائمی باغوں میں داخل کر دیجیئے جنکا آپ نے ان سے وعدہ کیا ہے اور

مَنْ صَلَّاهُ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ

ان کے ماں باپ، انکی بیویوں اور انکی اولاد میں سے بھی جو لوگ جنت کی مہلاجت رکھتے ہوں انکو بھی انکے ہمراہ داخل کر دیجیئے بیشک

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ

آپ کمال قوت اور کمال حکمت کے مالک ہیں۔ اور آپ ان لوگوں کو ہر برائی کی پاداش سے محفوظ رکھو اور

السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ

بات تو یہ ہے کہ جسکو آپ نے اس دن رُسے گا مومن کی پاداش سے بچالیا تو واقعی آپ نے اس پر بڑی ہی مہربانی کی اور جو کچھ مذکور ہوا

الْفَوْزَ الْعَظِيمَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ينادون

یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ جو لوگ منکر ہیں ان کو پکار کر کہا جائے گا

لَمَقْتِ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ

جس طرح تم آج اپنی جانوں سے تیار ہو اس کیسے زیادہ اللہ تعالیٰ تم سے اس وقت تیار تھا جب تم کو ایمان کی دعوت

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْنَا الْآيَاتُ الْكُبْرَىٰ

اور کافر نے کہا کہ اگر ہم پر بڑی آیتیں نہ آتی تو ہمیں کیا پتہ ہوتا کہ تم سچے رسول ہو؟

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْنَا الْآيَاتُ الْكُبْرَىٰ

اور کافر نے کہا کہ اگر ہم پر بڑی آیتیں نہ آتی تو ہمیں کیا پتہ ہوتا کہ تم سچے رسول ہو؟

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْنَا الْآيَاتُ الْكُبْرَىٰ

اور کافر نے کہا کہ اگر ہم پر بڑی آیتیں نہ آتی تو ہمیں کیا پتہ ہوتا کہ تم سچے رسول ہو؟

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْنَا الْآيَاتُ الْكُبْرَىٰ

اور کافر نے کہا کہ اگر ہم پر بڑی آیتیں نہ آتی تو ہمیں کیا پتہ ہوتا کہ تم سچے رسول ہو؟

دقیقہ صفحہ ۶۴) داخل کر دیے جن کا آپ نے ان سے وعدہ کیا ہے اور ان کے ماں باپ اور ان کی بیویوں اور ان کی اولاد میں سے بھی جو لوگ جنت کی صلاحیت رکھتے ہیں انکو بھی ان کیساتھ جنت میں داخل کر دیئے بلاشبہ آپ کمال توبہ اور کمال حکمت کے مالک ہیں (۸) اور آپ ان لوگوں کو ہر قسم کی تکالیف سے بچائیے اور جس کو آپ نے اس دن بُرائیوں اور تکالیف سے بچایا تو بیشک آپ نے اس پر بہت مہربانی فرمائی اور جو کچھ مذکور ہوا یہی توبہ تبت بڑی کامیابی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن دوامی باغوں کا آپ نے ان سے ایمان اور نیک اعمال پر وعدہ فرمایا ہے ان میں ان کو داخل فرما دیئے اور نہ صرف ان کو بلکہ ان کے ماں باپ اور ان کی بیویوں اور ان کی اولاد کو بھی ان کے ہمراہ داخل کیجئے تاکہ انکو ایمان ہو ورنہ صلح کا مطلب یہ ہے کہ ان میں سے جو اہل ایمان ہوں اگرچہ اعمال میں ان کے برابر نہ ہوں۔ اور آپ چونکہ کمال قوت کے مالک ہیں اس لئے آپ پر کوئی اعتراض کرنا اور نہ آپ کی مصلحت میں کوئی دخل دینے والا اور ان کو ہر بُرائی کی پاداش سے بچا خواہ وہ عذاب کی شکل میں ہو یا ملامت یا میدانِ حشر کی تکالیف سے غرض ہر بُرائی کی پاداش سے بچا۔ چونکہ وہ قسم التبیات کی تفسیر دو طرح کی گئی ہے اس لئے ہم نے ترجمہ اور تفسیر میں دونوں باتیں ظاہر کر دی ہیں اور جس کو تو نے اُس دن بُرائیوں سے بچایا تو اس پر بُرائی رحم کیا اور یہ بُرائیوں سے بچ کر جنتِ عدن میں داخل ہو جانا اور اپنے اہل و عیال کیساتھ جمع ہو جانا اور اُس دن کی پریشانیوں سے بچ کر خدا کی رحمت میں آ جانا یہ بہت ہی بڑی کامیابی ہے (۹) بلاشبہ جو لوگ منکر ہیں جب وہ دوزخ میں داخل ہوں گے تو ان کو پکارے گا جائیگا جس طرح آج تم اپنی جانوں سے بیزار ہو جاؤ ان پر غضب ناک ہو اس سے کہیں زیادہ اللہ تعالیٰ تم سے اُس وقت بیزار تھا اور تم پر غضب ناک تھا جب تم کو ایمان کی دعوت دی جاتی تھی اور تم انکار کرتے تھے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم آج اپنے جی کو پھسکارتے ہو دنیا میں جب تم کفر کرتے تھے اللہ اس سے زیادہ تم کو پھسکارتا تھا اسی کا بدلہ آج پاؤ گے ۱۲ تفسیر صبرِ نورا خلاصہ یہ ہے کہ آج تم اپنی جان سے بیزار ہو اور اپنے پر غصہ کر رہے ہو اور غصے کے مارے اپنی اپنی انگلیاں جھانکے ڈالتے ہو جب تم کفر کیا کرتے تھے دنیا میں اور اللہ تعالیٰ کی ایمانی دعوت کو کھراتے تھے تو اللہ تعالیٰ اس وقت تم پر تہا ہے غصہ سے زیادہ غصے اور غضب ناک ہوتا تھا۔ جو سکتا ہے کیوں ترمیم کیا جائے کہ تم جس قدر اپنے جی پر غصہ اور غضب کر رہے ہو اس سے زیادہ اللہ تعالیٰ تم سے خفا اور بیزار ہے اور تم پر غضب ناک ہے آگے ان کا اعتراف نہ کر رہے کہ اپنے گناہوں کا اقرار کریں گے اور دو بار ادا پس آگے کے لئے درخواست کریں گے (۱۰) وہ کہیں گے اے ہمارے پروردگار تو نے ہم کو دو مرتبہ موت دی اور دو دفعہ زندہ کیا سو ہم اب گناہوں کا اقرار کرتے ہیں پھر کیا اب یہاں سے کوئی نکلنے کی بھی راہ ہے اور ادا پس جانے کا بھی کوئی راستہ ہے؟ مطلب یہ ہے کہ ایک دفعہ تم نے جہاد اور بے جا کئے جو باطل اور مرے کی حالت تھی یعنی پیدا ہوئے پھر پھر تو نے ہم کو زندگی بخشی پھر دوسری زندگی میں موت آئی اس کے بعد حشر میں پھر زندہ ہوئے تو اب ہم سننے آخرت کی زندگی سے جو انکار کیا تھا اس گناہ و زنا و با کا اعتراف کرتے ہیں تو اب کوئی صورت ایسی بھی ہے کہ ہم یہاں سے پھر دنیا میں چلے جائیں تاکہ تلافی مانا جا سکے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پہلے ہی تھے یا نظر تو

میرے ہی تھے تو پھر جان پڑی تو ہی پایا پھر مرے پھر جئے یہ ہو میں دو موتیں اور دو حیاتیں ۱۲ سورہ بقرہ میں فرمایا وکتتم احواتا نا حیا کتتم میت کتتم حید کتتم یعنی تم مردہ تھے پھر اللہ تعالیٰ نے تم کو زندہ کیا پھر تم کو موت دیکھا پھر تم کو زندہ کر لیا۔ بعض حضرات نے فرمایا پہلی زندگی دنیا کی پھر دنیا کی موت پھر عالم برزخ یعنی قبر کی زندگی پھر موت پھر عالم حشر کی زندگی، یوں دو موتیں اور یوں دو زندگیاں ہیں یعنی دنیا کی زندگی اور عالم برزخ کی زندگی اور وہاں کی موت اور وہاں کی زندگی۔ بہر حال وہ بھی زندگی ہے اگرچہ اس کی صحیح کیفیت مجہول ہے۔ لیکن پہلا قول راجح ہے اور دوسرا ادا پس کی خواہش اس لئے کریں گے کہ اب انبیاء کی باتوں کا حق ہونا آتکھوں سے دیکھ لیا تو اب ہم بھی ایمان لے آئیں گے لہذا دنیا میں یہاں سے نکال کر بھیج دیجئے۔ فہل اہی ہرج من مسبیل۔ سورہ شوریٰ میں فرمایا آگے اس درخواست بعد اوقات کا جواب ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۱) یہ سزا تم کو اس لئے دی جا رہی ہے کہ جب صرف اللہ کا نام لیا جاتا تھا تو تم اللہ تعالیٰ کی توحید کا انکار کیا کرتے تھے۔

فن اظلم (۲۳) ۷۶ السؤمن (۲۰)

۱۰ اِلَىٰ اٰیْمَانٍ فَتُكْفَرُوْنَ ۗ قَالُوْۤا رَبَّنَا اٰمَنَّا اٰثْنَيْنِ ۗ

دی جا رہی تھی اور تم اس کے قبول کر لیں گے انکار کیا کرتے تھے۔ وہ منکر کہیں گے کہ ہم نے ہر دو بار مردہ کھا

۱۱ وَاٰجِبْتِنَا اٰثْنَيْنِ ۗ فَاَعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا ۗ فَهَلْ لٰى

اور دو دفعہ تو نے ہم کو زندہ کیا سو اب ہم اپنے گناہوں کا اقرار کرتے ہیں پھر کیا اب یہاں سے

۱۲ خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ۗ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهُۥ اِذَا دَعٰى اللّٰهَ

نکلنے کی بھی کوئی راہ ہے۔ ارشاد ہوا گا یہ سزا تم کو اس لئے دی جا رہی ہے کہ جب صرف تمہارا خدا کا نام لیا جاتا تھا

۱۳ وَحَدًّا كَفَرْتُمْ ۗ وَاِنْ يُشْرِكْ بِهٖ تَوْمِنُوْۤا ۗ فَالْحٰكِمُ

تو تم انکار کرتے تھے اور اگر خدا کے ساتھ کسی کو شریک کیا جاتا تھا تو تم یقین کر لیا کرتے تھے بس اب یہ فیصلہ

۱۴ لِلّٰهِ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۗ هُوَ الَّذِىۡ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖٓ وَ

اللہ ہی کا ہے جو سب سے عالی شان اور سب سے بڑا ہے۔ وہی ہے جو تم کو اپنی نشانیوں دکھاتا ہے اور

۱۵ يَنْزِلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ رِزْقًا ۗ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا

تمہارے لئے آسمان سے روزی نازل کرتا ہے اور ان باتوں سے صرف وہی شخص نصیحت قبول کرتا ہے جو

۱۶ مِّنْ نَّبِيٍّ ۗ فَاَدْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لِّلدِيْنِ

خدا کی طرف رجوع ہونے کا ارادہ رکھتا ہے۔ سو مسلمانو تم خالص خدا ہی کی فرما برداری کا عقادہ و خدا کی عبادت

۱۷ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۗ رَفِيْعٌ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۗ

کرد خواہ کا فر کتنا ہی بُرا مانیں۔ وہ بلند ترین صفات کا مالک اور صاحبِ عرش ہے

۱۸ يَلْقٰى الرُّوْحَ مِنْ اَمْرَةٍ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ

وہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اپنے حکم سے وحی بھیجتا ہے تاکہ وہ صاحبِ وحی

۱۹ لَيَبْذُرَنَّهُمُ التَّلَاقِ ۗ يَوْمَ هُمْ بِلِسٰوْنِهٖ

لوگوں کو باہمی ملاقات کے دن سے ڈرائے۔ وہ دن وہ ہے جس دن سب لوگ نکل کھڑے ہوں گے

۲۰ لَا يَخْفٰى عَلٰى اللّٰهِ مِنْهُمْ شَيْ ۗ لِّمَنَ الْمَلِكُ

ان لوگوں کی کوئی بات خدا سے پوشیدہ نہ رہے گی کہا جائے گا آج جس کی حکومت ہے جو اب دیا جائیگا

میرے ہی تھے تو پھر جان پڑی تو ہی پایا پھر مرے پھر جئے یہ ہو میں دو موتیں اور دو حیاتیں ۱۲ سورہ بقرہ میں فرمایا وکتتم احواتا نا حیا کتتم میت کتتم حید کتتم یعنی تم مردہ تھے پھر اللہ تعالیٰ نے تم کو زندہ کیا پھر تم کو موت دیکھا پھر تم کو زندہ کر لیا۔ بعض حضرات نے فرمایا پہلی زندگی دنیا کی پھر دنیا کی موت پھر عالم برزخ یعنی قبر کی زندگی پھر موت پھر عالم حشر کی زندگی، یوں دو موتیں اور یوں دو زندگیاں ہیں یعنی دنیا کی زندگی اور عالم برزخ کی زندگی اور وہاں کی موت اور وہاں کی زندگی۔ بہر حال وہ بھی زندگی ہے اگرچہ اس کی صحیح کیفیت مجہول ہے۔ لیکن پہلا قول راجح ہے اور دوسرا ادا پس کی خواہش اس لئے کریں گے کہ اب انبیاء کی باتوں کا حق ہونا آتکھوں سے دیکھ لیا تو اب ہم بھی ایمان لے آئیں گے لہذا دنیا میں یہاں سے نکال کر بھیج دیجئے۔ فہل اہی ہرج من مسبیل۔ سورہ شوریٰ میں فرمایا آگے اس درخواست بعد اوقات کا جواب ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۱) یہ سزا تم کو اس لئے دی جا رہی ہے کہ جب صرف اللہ کا نام لیا جاتا تھا تو تم اللہ تعالیٰ کی توحید کا انکار کیا کرتے تھے۔

اللہ تعالیٰ پر بندوں کے اعمال و احوال معنی نہیں اللہ تعالیٰ جو واحد ہے اور سب پر غالب ہے۔ اس کی حکومت ہے۔ شاید سب کے فنا اور بیہوش ہو جانے کے بعد حضرت حق تعالیٰ فرمائیں اور خود جواب فرمائیں (۱۷) آج کے دن شخص کو اس کی کمائی کا بدلہ دیا جائیگا آج کسی پر کچھ ظلم نہیں ہوگا بیشک اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب کر دینے والا ہے۔ حضرت جابر فرماتے ہیں کہ ایک ماہ کا سفر کر کے عبداللہ بن اُمیس کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کیا ایک حدیث آپ کے پاس قصاص کے بارے میں ہے وہ سننے کیلئے آیا ہوں انھوں نے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیامت کے دن لوگ غیر فتنہ شدہ اور بے سرو سامان اٹھائے جائیں گے پھر سب کو اللہ تعالیٰ آواز دیکر کہے گا اور اس آواز کو سب نہیں گے وہ قریب ہوں یا دور فرمائے گا میں بادشاہ ہوں اور میں انصاف کرنے والا ہوں اہل دوزخ اور اہل جنت دونوں ٹھہر جائیں جب تک میں حقوق کا بدلہ نہ دوں اور توں تک کوئی شخص دوزخ اور جنت میں نہ جائے پھر جو حق کسی نے کسی کا دیا ہوگا یا کسی پر ظلم کیا ہوگا اس کا بدلہ دلوا لیا جائے گا میں نے پوچھا وہ کیوں ہوگا۔ عبداللہ بن

اُمیس نے فرمایا ظالم کی نیکیاں چین کر مظلوم کو دلوائی جائیں گی اور جب نیکیاں ختم ہو جائیں گی تو برائیاں مظلوم کی ظالم پر ڈالی جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ حساب میں جلدی کرے والا ہے یعنی یہ کہ بیک وقت سب سے حساب لے لے گا اسکا حساب لینا ایک سے دوسرے سے حساب لینے کو بیک وقت مانع نہ ہوگا اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی الیوم تجزی کل نفس بما حسبت لا ظلم الیوم ان اللہ سریع الحساب۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں گناہ تین قسم کے ہیں ایک قسم وہ جو خشنود ہو جائیگا دوسری قسم وہ جو نہیں بخشے جائیں گے تیسری قسم وہ جن میں سے کچھ چھوڑا نہیں جائیگا۔ جن گناہوں کی بخشش ہو جائے گی وہ گناہ وہ ہیں جن کے کرنا لے نہ تو بہ کر لی ہوگی۔ جو نہیں بخشا جائیگا وہ گناہ شرک اور جو نہیں چھوڑا جائے گا وہ حقوق کا گناہ ہے جو پورا دلوا لیا جائیگا۔ ظالم سے مظلوم کو غاصب سے مظلوم کو اگر کسی نے ناحق کسی کو کھانا پھر مارا ہے تو اس کا بھی بدلہ دلوا لیا جائیگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تاکید فرمایا کرتے تھے کہ جس پر کسی کا کوئی حق ہو تو وہ اس کو اس دن کو پہلے پہلے سہانہ کر لے جس دن درہم و دینار نہ ہونگے بلکہ حقوق اعمال سے ادا کرائے جائیں گے (۱۸) اور

لے پیئر آپ ان کو اس قریب آنوالے دن کی مصیبت سے ڈرا دیجئے جس وقت مائے علم اور خوف کے گھٹ گھٹ کر لوگوں کے لیے گلوں میں آ رہے ہوں گے اس دن "اے ان کا نہ کوئی ہمدردی کرنا اور لا دست ہوگا اور نہ کوئی ایسا سفارشی ہوگا جس کی بات مان لی جائے نہ کلیجہ نہ کوئی آنا ایک محارم ہے (۱۹) ہماری زبان کا مطلب یہ ہے کہ وہ دن قریب ہے ہی آئیوالا ہے کیونکہ ہر روز قریب ہوتا جا رہا ہے اس دن کی گھبراہٹ اور خوف اور نفسا نفسی کا قرآن میں بہت جگہ ذکر آچکا ہے۔ یہاں خوف اور گھبراہٹ سے جو گھٹن ہوگی اس کا حال بیان فرمایا ایسے موقع پر انسان کا دل اور اس کا کلیجہ اچھلے پھلے اسکو فرمایا کر دل اچھلے اچھلے حلق اور گلوں میں پھنس جائیگا نہ باہر نکل سکیں گے اور نہ اطمینان نصیب ہوگا کہ دل اپنی جگہ اور کلیجہ اپنی جگہ ٹھہر کر سکوں کہیں پھر اس مصیبت اور تکلیف کے وقت نہ کوئی ہمدرد کرنا اور لا دست ہوگا اور نہ کوئی قابل اعتماد سفارشی کر جبکہ کہا مان لیا جائے (۱۸) اللہ تعالیٰ خیانت

الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ لِقَاءُ الْيَوْمِ تَجْزِي كُلِّ

صرف اللہ تعالیٰ کی حکومت ہے جو کما اور غالب ہے۔ آج ہر شخص کو اس کی کمائی کا

نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظْلَمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

بدلا دیا جائے گا آج کسی پر کچھ ظلم نہیں ہوگا۔ بیشک اللہ بہت جلد حساب

الْحِسَابِ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ

فرینیے والا ہے۔ اور اے پیئر ان لوگوں کو اس قریب ہی آنوالے دن کی مصیبت کو ڈرا دیجئے جو حق تم کے مائے

لَدَى لِحَنَاجِرٍ كَظِيمٍ هَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمِيمٍ

گھٹ گھٹ کر لوگوں کے لیے مڑے کو آ رہے ہوں گے اس دن ظالموں کا نہ تو کوئی ہمدردی کرنے والا دست ہوگا

وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي

اور نہ کوئی ایسا سفارشی ہوگا جس کی بات مان لی جائے۔ وہ خدا خیانت کرنا لیا گیا ہے اور ان باتوں کو بھی جانتا ہے

الصُّدُورِ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ

جو سینوں نے چھپا رکھی ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا کرتا ہے اور خدا کے سوا جن سمجھو دوں کو یہ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ

شکر بکار کرتے ہیں وہ کسی طرح کا بھی فیصلہ نہیں کر سکتے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہی

هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

سب کی سننے والا سب کو دیکھنے والا ہے۔ کیسا لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ

جو دیکھتے کہ ان لوگوں کا انجام جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں کیسا ہوا

قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي

ان لوگوں کا حال یہ تھا کہ وہ قوت و طاقت کے اعتبار سے اور ان یادگاروں کے اعتبار سے جو وہ زمین پر چھوڑ گئے

الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ

میل ان لوگوں سے بہت زیادہ تھے لیکن اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کو پکڑ لیا اور اللہ تعالیٰ سے

کرناوالی آنکھوں کو اور چوری کی نگاہ کو جانتا ہے اور ان باتوں کو بھی جانتا ہے جو سینوں نے چھپا رکھی ہیں۔ چوری کی نگاہ کنکھوں سے کسی کو دیکھنا یا کسی پر دل آزاری کی نیت سے آنکھوں کو بیکار رکھنا اشارہ کرنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرمایا کرتے تھے اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ الْتَفَاهُطِ وَ عَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ وَ لِسَانِي مِنَ الْكِبْرِ وَ عَيْشِي مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورِ (۱۹) اور اللہ تعالیٰ ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا کرتا ہے اور جن کو یہ ذہنی کے منکر پکارتے اور پوجتے ہیں وہ کسی چیز کا بھی فیصلہ نہیں کر سکتے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی سب کی سننے والا سب کو دیکھنے والا ہے۔ یعنی حق اور انصاف کیساتھ اللہ تعالیٰ ہی فیصلہ کر سکتا ہے۔ جو بدو ان باطل میں یہ قدرت کہاں کر وہ کسی چیز کا فیصلہ کر سکیں۔ کیونکہ وہ سننے والا دیکھنے والا ہے اور موجودان باطلہ سننے کی صلاحیت رکھتے ہیں نہ دیکھنے کی۔ لہذا عبادت اور بندگی کے قابل صرف وہی ہو سکتا ہے جو بہتر قسم کی صلاحیت اور قابلیت کا مالک ہو (۲۰) کیا ان لوگوں نے ملک میں چل پھر کر نہیں دیکھا کہ ان لوگوں کا انجام جو (بانی صفحہ ۲۹ پر)

(تقریباً ۷۳۸) ان سے پہلے ہو کر رخصت ہو گیا تھا اور حالانکہ وہ ان موجودہ کفار سے قوت و زور کے اعتبار سے اور ان یا دیگر لوگوں کے اعتبار سے جو وہ زمین پر پھوڑ گئے ہیں بہت زیادہ تھے پھر ان کے گناہوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو پکڑ لیا اور نہ ہوا ان کو اللہ تعالیٰ سے کوئی بچا بیرون الا یہ یعنی ان موجودہ کافروں اور دین حق کے منکروں سے پہلے کے کافر قوت و طاقت میں اور عمارت، محل و قصور وغیرہ کی تعمیر کرنے میں بہت زیادہ تھے جیسا کہ ان کے قلعے اور ان کے بڑے بڑے مکان و آثار سے ان کی قوت و طاقت اور ان کی تفسیر بڑا ہر صنعت و کاریگری کا پتہ چلتا ہے تو کیا زمین پر چل پھر کر ان منکروں نے ان منکروں کا انجام نہیں دیکھا کہ ان کے ساتھ کیا سلوک ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کے گناہوں کے سبب پکڑ لیا اور اللہ تعالیٰ کی گرفت کے وقت کوئی ان کا بچا بیرون الا نہ ہوا۔

۴۹ مومن ۲۲ من اظلم

مِنْ لِّلّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۲۱ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَاْتِيَهُمْ

رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ

اِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ۲۲ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا

مُوسٰى بِآيٰتِنَا وَ سُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۲۳ اِلٰى فِرْعَوْنَ

وَ هٰمِّنْ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۲۴

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اَقْتُلُوْا

اِبْنَاءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ وَ اسْتَحْيُوْا نِسَاءَهُمْ ۲۵

مَّا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۲۶ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

ذُرُوْنِيْ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلِيْدٌ عَرَبِيٌّ اِنِّيْ اَخَافُ

اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ

۲۷ وَقَالَ مُوسٰى اِنِّيْ عَدُوٌّ لِّرَبِّكُمْ

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

کوئی بھی ان کا بچانے والا نہ ہوا۔ یہ گرفت اس بنا پر ہوئی کہ ان کے پیغمبر ان سے پاس رسالہ بھیج کر آئے تھے مگر وہ کفر و انکار ہی کرتے رہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو پکڑ لیا بلاشبہ وہ بڑی قوت والا سخت عذاب کرنا والا ہے۔ یعنی ان کے پاس بھی رسول آئے تھے اور دلائل پیش کئے تھے مگر وہ اپنے کفر پر قائم رہے آخر کار اللہ تعالیٰ نے ان کو پکڑ لیا کیونکہ بڑا قوی اور سخت عذاب کرنا والا ہے اسی مناسبت سے آگے فرعون اور موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۳) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں اور بڑی واضح دلائل دیکر (۲۴) فرعون اور ہامان اور قارون کے پاس بھیجا سو انہوں نے کہا جادو کر رہے ہو یا جیسی احکام عطا فرمائے اور جو عطا فرمائے یہ سب کچھ ان لوگوں نے دیکھا مگر موسیٰ کو جو جادو کر کہا (۲۵) غرض جب موسیٰ تہلکے پاس سے دین حق لیکر ان کے پاس آیا تو ان لوگوں نے کہا کہ جو لوگ موسیٰ کیساتھ ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو قتل کر دو اور ان کی عورتوں کو جیوں کو زندہ چھوڑ دو اور کافروں کی یہ تدبیر اور یہ داؤں نہ ہوا مگر بے سود یعنی جب موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام تشریف لے آئے اور فرعون عاجز ہوا تو حکم دیدیا تاکہ بنی اسرائیل کی قوت کمزور ہو جائے اور ان بناوٹ کرنے کا موقع نہ ملے ایک قتل لڑکوں کا حضرت موسیٰ کی پیدائش سے پہلے تھا لیکن موسیٰ پیدا ہوئے اور پیغمبر بن گئے۔ اب کی دفعہ شاید بنی اسرائیل کی قوت کمزور کرنے کی غرض سے یہ تدبیر اختیار کی ہوگی لیکن انقلاب آکر رہا اور فرعون کی حکومت ختم کر دی گئی وَ مَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ اَسْمٰى خُودِهِمْ عَلٰى السَّلَامِ کے قتل کی گفتگو کا ذکر ہے (۲۶) اور فرعون نے اپنے مشیروں سے کہا کہ مجھ کو چھوڑ دو تاکہ میں موسیٰ کو قتل کروں اور اسکو چاہیے کہ وہ اپنے پروردگار کو مدد کے لئے پکارے اور اس سے دعا کرے کیونکہ مجھ کو اندیشہ ہے کہ کہیں وہ تمہارے دین کو بدل ڈالے یا ملک میں کوئی فساد برپا کر ڈالے۔ اب دربار موسیٰ کے قتل کو سیاسی مصلحت کے خلاف سمجھتے ہوں گے اس لئے روکتے ہوں گے کہ شاید موسیٰ کا قتل زوالِ سلطنت کا سبب ہو جائے اور لوگوں کو خیال پیدا ہو کہ فرعون دلائل سے مقابلہ کرنے میں عاجز ہو گیا اور موسیٰ کو قتل کر دیا اس لئے اس نے اہل دربار اور مشیران خاص سے کہا کہ تم مجھ کو چھوڑ دو تاکہ میں اسکو قتل ہی کروں کیونکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ تمہارے دین کو بدل دے اور ملک پرین ہٹائے یعنی میری خدائی کی بجائے کسی اور خدائی کی عبادت کی طرف مائل کرے یا ملک میں کوئی اور جھگڑا فساد کھڑا کرے اور کوئی بناوٹ کر دے (۲۷) اور موسیٰ نے کہا میں ہر ایسے سرکش اور مغرور سے جو صاحبِ دن

کوئی بھی ان کا بچانے والا نہ ہوا۔ یہ گرفت اس بنا پر ہوئی کہ ان کے پیغمبر ان سے پاس

رسالہ بھیج کر آئے تھے مگر وہ کفر و انکار ہی کرتے رہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو پکڑ لیا

بلاشبہ وہ بڑی قوت والا سخت عذاب کرنا والا ہے۔ یعنی ان کے پاس بھی رسول آئے تھے اور دلائل پیش

کئے تھے مگر وہ اپنے کفر پر قائم رہے آخر کار اللہ تعالیٰ نے ان کو پکڑ لیا کیونکہ بڑا قوی اور سخت عذاب کرنا والا

ہے اسی مناسبت سے آگے فرعون اور موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۳) اور

بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں اور بڑی واضح دلائل دیکر (۲۴) فرعون اور ہامان اور قارون کے پاس

بھیجا سو انہوں نے کہا جادو کر رہے ہو یا جیسی احکام عطا فرمائے اور جو عطا فرمائے یہ سب کچھ ان لوگوں

نے دیکھا مگر موسیٰ کو جو جادو کر کہا (۲۵) غرض جب موسیٰ تہلکے پاس سے دین حق لیکر ان کے پاس آیا تو

ان لوگوں نے کہا کہ جو لوگ موسیٰ کیساتھ ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو قتل کر دو اور ان کی عورتوں کو جیوں

کو زندہ چھوڑ دو اور کافروں کی یہ تدبیر اور یہ داؤں نہ ہوا مگر بے سود یعنی جب موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام

تشریف لے آئے اور فرعون عاجز ہوا تو حکم دیدیا تاکہ بنی اسرائیل کی قوت کمزور ہو جائے اور ان بناوٹ

کرنے کا موقع نہ ملے ایک قتل لڑکوں کا حضرت موسیٰ کی پیدائش سے پہلے تھا لیکن موسیٰ پیدا ہوئے اور

پیغمبر بن گئے۔ اب کی دفعہ شاید بنی اسرائیل کی قوت کمزور کرنے کی غرض سے یہ تدبیر اختیار کی ہوگی لیکن

انقلاب آکر رہا اور فرعون کی حکومت ختم کر دی گئی وَ مَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ اَسْمٰى خُودِهِمْ

عَلٰى السَّلَامِ کے قتل کی گفتگو کا ذکر ہے (۲۶) اور فرعون نے اپنے مشیروں سے کہا کہ مجھ کو چھوڑ دو تاکہ میں موسیٰ کو قتل

کروں اور اسکو چاہیے کہ وہ اپنے پروردگار کو مدد کے لئے پکارے اور اس سے دعا کرے کیونکہ مجھ کو اندیشہ

ہے کہ کہیں وہ تمہارے دین کو بدل ڈالے یا ملک میں کوئی فساد برپا کر ڈالے۔ اب دربار موسیٰ کے قتل کو سیاسی

مصلحت کے خلاف سمجھتے ہوں گے اس لئے روکتے ہوں گے کہ شاید موسیٰ کا قتل زوالِ سلطنت کا سبب ہو جائے اور لوگوں کو خیال

پیدا ہو کہ فرعون دلائل سے مقابلہ کرنے میں عاجز ہو گیا اور موسیٰ کو قتل کر دیا اس لئے اس نے اہل دربار اور مشیران خاص سے کہا کہ تم

مجھ کو چھوڑ دو تاکہ میں اسکو قتل ہی کروں کیونکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ تمہارے دین کو بدل دے اور ملک پرین ہٹائے

یعنی میری خدائی کی بجائے کسی اور خدائی کی عبادت کی طرف مائل کرے یا ملک میں کوئی اور جھگڑا فساد کھڑا کرے اور کوئی

بناوٹ کر دے (۲۷) اور موسیٰ نے کہا میں ہر ایسے سرکش اور مغرور سے جو صاحبِ دن

کالیقین نہ رکھتا ہوا اپنے پروردگار کی اور تمہارے پروردگار کی پناہ لے چکا ہوں اور اس کی پناہ میں آچکا ہوں یعنی موسیٰ کو جب یہ خبر ملی کہ فرعون کا یہ ارادہ ہے تو انھوں نے فرمایا کہ میں اپنے اور تمہارے پروردگار یعنی جو سب کا پروردگار ہے اُس سے پناہ مانگتا ہوں اور اس کی پناہ میں آچکا ہوں۔ ہر اس منکر اور مکرش کے مقابلے میں جو یوم حساب کا یقین ہی نہیں رکھتا یعنی جب میں اللہ تعالیٰ کی پناہ میں ہوں تو جو کوئی اندیشہ نہیں (۲۶) اور فرعون کے خاندان والوں میں سے ایک مومن شخص جو اپنے ایمان کو پوشیدہ رکھتا تھا اُس نے یوں کہا کیا تم محض اس بنا پر ایک شخص کو قتل کرتے ہو جو یوں کہتا ہے کہ میرا پروردگار اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے پروردگار کی طرف سے کھلی اور واضح نشانیاں بھی لیکر آیا ہے اگر یہ شخص جھوٹا ہی ہو تو اس کے جھوٹ کا وبال اُسی پر پڑے گا اور اگر وہ سچا ہو تو اس عذاب کا کچھ حصہ تو تم کو پہنچا دی رہے گا جس کا وہ تم کو وعدہ دے رہا ہے اور جس کی پیشین گوئی کر رہا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص کی رہبری اور رہنمائی نہیں کیا کرتا اور اس کو مقصود تک نہیں پہنچاتا جو حد سے گذر جائیو والا اور بہت جھوٹ بولنے والا ہونے یعنی حسن اتفاق ملا ہو کہ جب فرعون موسیٰ کے قتل کا مشورہ کر رہا تھا تو ان ہی اہل دربار میں سے ایک مرد مسلمان جو پوشیدہ اور خفیہ مسلمان تھا اور حسن اتفاق سے فرعون کا صحیح رشتہ دار یعنی چچا زاد بھائی تھا قرآن نے اس کا نام نہیں بتایا بعض مفسرین نے کہا یہ وہی شخص ہے جو بھاگ کر آیا تھا اور اُس نے موسیٰ کو مسہر چھوڑ دینے کا مشورہ دیا تھا اور حضرت موسیٰ نے پھر سے کھل کر مدین روانہ ہو گئے تھے اس کا نام شحان تھا بعض نے کہا اس کا نام حرقیل تھا۔ بعض کہتے ہیں اس کا نام جریہ والہ اعظم بہر حال اس نے نہایت معقول بات کہی۔ کہ یہ شخص باوجود دلال اور برہمن پیش کرنے کے بیکار چھوٹا ہے یا سچا ہے اگر چھوٹا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو زیادہ ہمت نہیں دیکھا کیونکہ جھوٹے کو سرسبز زمین کا زیادہ موقع نہیں ملا کہ تاخیر و تباہ ہو جائے گا اور اگر سچا ہے تو جس عذاب سے ڈرا رہا ہے اس میں سے کچھ بھی تم پر پڑ گیا تو پھر تمہاری خبر نہیں آئے گی ایسا جملہ کہا جو بظاہر ہوگا کہ بے وقتا لیکن اس کی پیٹ میں فرعون بھی آ گیا اور اس کی طرف بھی اشارہ ہو گیا ان اللہ لا یندی من ہو صراف کذاب۔ کہ جھوٹے اور حد سے بڑھنے والے کی چھٹائی نہیں ہو سکتی۔ چندوں کی بات ہے کہ اس کے قتل کرنے میں جلدی نہ کرو ایسا کرنا خطرناک ہوگا حضرت شاہ جہاں صاحب فرماتے ہیں یعنی اگر چھوٹا ہے تو حیرت جھوٹ بولتا ہے وہی مشورہ ہے گا اور شاید سچا ہو تو اپنا فکر کرو ۱۲ آگے بھی اسی کی تقریر دیکھو اور شاید پھر فرماتے کہ اس مرد مسلمان نے اپنے ایمان کو کبھی ظاہر کر دیا کیونکہ آگے کی باتیں اور تقریریں ایسی ہی ہے اور ہو سکتا ہے کہ باوجود اس تقریر کے اپنے ایمان کا اعلان نہ کیا ہو۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے ایک دفعہ لوگوں سے دریافت کیا کہ آدمیوں میں بڑا شجاع اور بہادر کون ہے لوگوں نے کہا ہم نہیں جانتے۔ حضرت علی نے فرمایا سب سے زیادہ شجاع ابو بکر ہیں۔ میں نے دیکھا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک حربہ قریش نے پکڑا اور آپ کو بڑا کھنسا اور مارنا شروع کیا۔ پس خدا کی قسم ہم میں سے کسی کا وہ حملہ نہیں پڑا کہ قریش آنا کر ابو بکر صدیق قریش پر چھپے کسی کا کلا گھونٹے کسی کے کندھے پر کڑھانے اور فرماتے ویلکم اتقتلون سرجلان یقول ربنا اللہ۔ پھر حضرت علی نے اپنے منہ پر سے چادر اٹھائی اور رونانا شروع کیا یہاں تک کہ آپ کی دائرہی آنسوؤں سے تر ہو گئی پھر آپ نے فرمایا میں قسم دیتا ہوں تم کو بتاؤ کیا آل فرعون کا مومن بہتر ہے یا ابو بکر لوگ خاموش رہے پھر حضرت علی نے فرمایا تم مجھ کو جواب نہیں دیتے پس قسم بخدا کی ایک ساعت ابو بکر کی بہتر ہے قصہ مومن آل فرعون سے کہ اُس نے اپنے ایمان کو چھپا رکھا اور ابو بکر ایک ایسا شخص ہے کہ اس نے اپنے ایمان کو ظاہر کیا۔ آگے پھر اسی مومن آل فرعون کا ذکر ہے (۲۸) میری قوم کے لوگو! آج تو تمہاری سلطنت ہے کہ تم اس ملک میں غالب اور حکمران ہو لیکن اگر خدا کا عذاب ہم پر آ پڑا تو پھر کون اللہ تعالیٰ کی اس آفت سے ہماری مدد کرے گا فرعون نے کہا میں تو تم کو وہی راہ دوں گا جو خود رکھ رہا ہوں اور میں تو تم کو صرف وہی طریقہ بتاتا ہوں جو طریقہ ہمیں صحت ہے اور میں تم کو نہیں راہ کی راہ ہے یعنی اے میری قوم کے لوگو تمہاری اس ملک میں آج کے حکومت ہے دران حالیکہ تم غالب ہو رہے ہو ملک میں اگر موسیٰ کو قتل کرنا چاہو تو قتل کر سکتے ہو لیکن موسیٰ کے قتل سے اگر کوئی آفت اور عذاب ہم پر آ گیا تو عذاب خداوندی کے مقابلے میں (باقی صفحہ ۵۱ پر)

۳۰ **مِنْ كُلِّ مَتَكِبِرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝ وَقَالَ الرَّجُلُ**

اپنے رب کی اور تمہارے رب کی پناہ لے چکا ہوں۔ اور فرعون کے خاندان والوں میں سے ایک مسلمان شخص جو اپنے

۳۱ **يُؤْمِنُ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا**

ایمان لائیکو پوشیدہ رکھتا تھا یعنی خفیہ مسلمان تھا اُس نے کہا کیا تم محض اس بنا پر ایک شخص کو قتل کرتے ہو

۳۲ **أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ**

جو یوں کہتا ہے کہ میرا پروردگار اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے رب کی طرف سے کھلی ہوئی نشانیاں لیکر آیا ہے

۳۳ **وَأَنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَيْدُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا**

اور فرض کرو اگر یہ شخص جھوٹا ہی ہو تو اس کے جھوٹ کا وبال اس پر پڑے گا۔ اور اگر وہ سچا ہو تو اس عذاب کا کچھ نہ پکھ

۳۴ **تُصِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي**

حصہ تم کو پہنچا دے گا جس کا وہ تم کو وعدہ دے رہا ہے یقیناً اللہ تعالیٰ کسی ایسے شخص کی رہبری نہیں کیا کرتا

۳۵ **مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَقُولُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ**

جو حد سے گزر جائیو والا اور بہت جھوٹ بولنے والا ہو۔ اے میری قوم کے لوگو آج تو تمہاری سلطنت ہے کہ اس ملک میں

۳۶ **ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصَرُنَا مِنْ بَاسِ**

تم غالب اور حکمران ہو لیکن اگر خدا کا عذاب ہم پر آ پڑا تو پھر کون اس عذاب الہی میں

۳۷ **اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا**

ہماری مدد کرے گا فرعون نے کہا میں تو تم کو وہی ملے دیتا ہوں جسکو میں خود صحیح

۳۸ **أَرَىٰ مَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ**

سمجھتا ہوں اور میں تم کو صرف وہی طریقہ بتاتا ہوں جو طریقہ ہمیں صحت ہے۔ اور اسی مومن کو کہتے ہیں

۳۹ **الَّذِي آمَنَ يَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ**

اے میری قوم کے لوگو! میں تم پر ڈرتا ہوں کہ کہیں تم کو بھی دوسری قوموں کی طرح روزِ بد

۴۰ **الْأَحْزَابِ ۝ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ**

نہ دیکھنا پڑے۔ اور تمہارا وہی حال ہو جیسے نوح کی قوم اور عاد اور ثمود

اور بہت جھوٹ بولنے والا ہونے یعنی حسن اتفاق ملا ہو کہ جب فرعون موسیٰ کے قتل کا مشورہ کر رہا تھا تو ان ہی اہل دربار میں سے ایک مرد مسلمان جو پوشیدہ اور خفیہ مسلمان تھا اور حسن اتفاق سے فرعون کا صحیح رشتہ دار یعنی چچا زاد بھائی تھا قرآن نے اس کا نام نہیں بتایا بعض مفسرین نے کہا یہ وہی شخص ہے جو بھاگ کر آیا تھا اور اُس نے موسیٰ کو مسہر چھوڑ دینے کا مشورہ دیا تھا اور حضرت موسیٰ نے پھر سے کھل کر مدین روانہ ہو گئے تھے اس کا نام شحان تھا بعض نے کہا اس کا نام حرقیل تھا۔ بعض کہتے ہیں اس کا نام جریہ والہ اعظم بہر حال اس نے نہایت معقول بات کہی۔ کہ یہ شخص باوجود دلال اور برہمن پیش کرنے کے بیکار چھوٹا ہے یا سچا ہے اگر چھوٹا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو زیادہ ہمت نہیں دیکھا کیونکہ جھوٹے کو سرسبز زمین کا زیادہ موقع نہیں ملا کہ تاخیر و تباہ ہو جائے گا اور اگر سچا ہے تو جس عذاب سے ڈرا رہا ہے اس میں سے کچھ بھی تم پر پڑ گیا تو پھر تمہاری خبر نہیں آئے گی ایسا جملہ کہا جو بظاہر ہوگا کہ بے وقتا لیکن اس کی پیٹ میں فرعون بھی آ گیا اور اس کی طرف بھی اشارہ ہو گیا ان اللہ لا یندی من ہو صراف کذاب۔ کہ جھوٹے اور حد سے بڑھنے والے کی چھٹائی نہیں ہو سکتی۔ چندوں کی بات ہے کہ اس کے قتل کرنے میں جلدی نہ کرو ایسا کرنا خطرناک ہوگا حضرت شاہ جہاں صاحب فرماتے ہیں یعنی اگر چھوٹا ہے تو حیرت جھوٹ بولتا ہے وہی مشورہ ہے گا اور شاید سچا ہو تو اپنا فکر کرو ۱۲ آگے بھی اسی کی تقریر دیکھو اور شاید پھر فرماتے کہ اس مرد مسلمان نے اپنے ایمان کو کبھی ظاہر کر دیا کیونکہ آگے کی باتیں اور تقریریں ایسی ہی ہے اور ہو سکتا ہے کہ باوجود اس تقریر کے اپنے ایمان کا اعلان نہ کیا ہو۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے ایک دفعہ لوگوں سے دریافت کیا کہ آدمیوں میں بڑا شجاع اور بہادر کون ہے لوگوں نے کہا ہم نہیں جانتے۔ حضرت علی نے فرمایا سب سے زیادہ شجاع ابو بکر ہیں۔ میں نے دیکھا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک حربہ قریش نے پکڑا اور آپ کو بڑا کھنسا اور مارنا شروع کیا۔ پس خدا کی قسم ہم میں سے کسی کا وہ حملہ نہیں پڑا کہ قریش آنا کر ابو بکر صدیق قریش پر چھپے کسی کا کلا گھونٹے کسی کے کندھے پر کڑھانے اور فرماتے ویلکم اتقتلون سرجلان یقول ربنا اللہ۔ پھر حضرت علی نے اپنے منہ پر سے چادر اٹھائی اور رونانا شروع کیا یہاں تک کہ آپ کی دائرہی آنسوؤں سے تر ہو گئی پھر آپ نے فرمایا میں قسم دیتا ہوں تم کو بتاؤ کیا آل فرعون کا مومن بہتر ہے یا ابو بکر لوگ خاموش رہے پھر حضرت علی نے فرمایا تم مجھ کو جواب نہیں دیتے پس قسم بخدا کی ایک ساعت ابو بکر کی بہتر ہے قصہ مومن آل فرعون سے کہ اُس نے اپنے ایمان کو چھپا رکھا اور ابو بکر ایک ایسا شخص ہے کہ اس نے اپنے ایمان کو ظاہر کیا۔ آگے پھر اسی مومن آل فرعون کا ذکر ہے (۲۸) میری قوم کے لوگو! آج تو تمہاری سلطنت ہے کہ تم اس ملک میں غالب اور حکمران ہو لیکن اگر خدا کا عذاب ہم پر آ پڑا تو پھر کون اللہ تعالیٰ کی اس آفت سے ہماری مدد کرے گا فرعون نے کہا میں تو تم کو وہی راہ دوں گا جو خود رکھ رہا ہوں اور میں تو تم کو صرف وہی طریقہ بتاتا ہوں جو طریقہ ہمیں صحت ہے اور میں تم کو نہیں راہ کی راہ ہے یعنی اے میری قوم کے لوگو تمہاری اس ملک میں آج کے حکومت ہے دران حالیکہ تم غالب ہو رہے ہو ملک میں اگر موسیٰ کو قتل کرنا چاہو تو قتل کر سکتے ہو لیکن موسیٰ کے قتل سے اگر کوئی آفت اور عذاب ہم پر آ گیا تو عذاب خداوندی کے مقابلے میں (باقی صفحہ ۵۱ پر)



بھاری کون مدد کرے گا فرعون نے بیخ ہی میں جواب دیا میں تو آپ لوگوں کو وہی رائے دیتا ہوں جس کو میں خود سچ سمجھتا ہوں اور میں مومرا سے ہیں جہاں سرور کی روشنی پڑی ہے (۳۰) اور بھلائی کا راستہ اور مصلحت کے موافق ہوتا ہے (۲۹) اور اُس شخص نے جو ایمان لے آیا تھا کہلے میری قوم میں ڈرتا ہوں کہ تم کو بھی کہیں اور گروہوں اور فرقوں کی طرح روزِ بد نہ دیکھنا پڑے (۳۰) اور تمہارا وہی حال ہو جیسے نوح کی قوم اور عاد و ثمود کا اور ان لوگوں کا ہوا جو ان کے بعد ہوئے اور اللہ تعالیٰ بندوں پر کسی طرح کا ظلم کرنا نہیں چاہتا: تفسیر صحیحہ: اس مرد مسلمان نے دیکھا کہ یہ لوگ آستی اور نرمی کی بات سے متاثر نہیں ہوتے تو اہل حق نے تہدید کا طریقہ اختیار کیا اور اُس نے کہا کہ مجھے خوف اور اندیشہ ہے تم پر مثل اُس یوم بد کے جو مختلف فرقوں کا دن ہو چکا ہے مانند صورت حال نوح کے اور عاد و ثمود کے اور ان کے بعد جو لوگ نافرمانی کرتے رہے یعنی تمہاری نسبت بھی جھکو اور امتوں کے سے روزِ بد کا اندیشہ ہے اللہ تعالیٰ تو بندوں پر ظلم کرنا نہیں چاہتا لیکن جب تم بھی اسی طرح کی باتیں کرو گے اور نافرمانی کرتے رہو گے تو تمہارے ساتھ بھی

وہی ہونے کا اندیشہ ہے جو ان کیساتھ ہوا (۳۱) اور لے میری قوم کے لوگو! میں تمہاری نسبت اُس دن جو باہمی تیغ و پیکار کا دن ہے (۳۲) جس دن تم پیٹھ پھیر کر بھاگو گے اُس دن تم کو کوئی بھی اللہ تعالیٰ سے بچا نہیں لائے ہوگا اور جس کو وہ راہ کو اللہ تعالیٰ ہی بے راہ رکھے اسکو کوئی راہ دکھائی تو اللہ تعالیٰ ہی اللہ تعالیٰ قیامت کا دن ہے اس دن ایک دوسرے کو پکارے گا فرشتے پکاریں گے یا اہل دوزخ اہل جنت کو پکاریں گے صاحب کتاب اور نامہ اعمال کو دیکھ کر بھانسنے کی کوشش کریں گے لیکن جہانگاہ کی کوئی جگہ نہ ہوگی یا یہ طلب کہ حساب کی جگہ سے پیٹھ پھیر کر عذاب کی طرف چلو گے۔ اُس دن اللہ تعالیٰ سے سوا کوئی بچا تو اللہ تعالیٰ ہی جو تم کو میدانِ حشر کی پریشانیوں سے بچائے گا یا عذاب سے بچائے اور جو شخص باوجود دلائل کو دیکھنے اور سمجھنے کے پھر بھی گمراہی کو نہیں سمجھتا اللہ تعالیٰ اُس کی رہنمائی نہیں فرماتا اور اس کی عدم استعداد اور سرکشی کے باعث گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے تو اسکو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ حضرت شاہ صاحب نے یوم التناد سے مراد وہ دن مراد کیا ہے جس دن فرعون نے دریا میں غرق ہوئے چنانچہ فرماتے ہیں تک پکارا کا دن ان پر آیا جس دن غرق ہوئے قلم میں ایک دوسرے کو پچانے لگا ڈوبنے میں یہ اسکو کھینچنے سے معلوم ہوا یا قیامت سے کہ ہر قوم پر اسی طرح عذاب آتا ہے ۱۲ اب آگے پھر اسی مردوں کا کلام ہے۔ (۳۳) اور بلاشبہ اس موتی سے پہلے تمہارے پاس کھلے اور واضح دلائل لیکر آچکا ہے سو تم ان امور میں بھی ہمیشہ شک ہی کرتے رہے جو یوسف تمہارے پاس لیکر آیا تھا یہاں تک کہ جب یوسف کا انتقال ہو گیا۔ تو تم کہنے لگے بس اب اللہ تعالیٰ اس یوسف کے بعد کوئی رسول نہیں بھیجے گا اللہ تعالیٰ اسی طرح ان لوگوں کو گمراہ رکھتا ہے جو ہرے بڑھ جانوالے اور شکوک و شبہات میں مبتلا رہتے ہیں یہ اس مردوں نے حضرت یوسف بن یوسف کو بھیجا کہ ان کے زمانے میں بھی تم کو شک و شبہ کی بیماری میں مبتلا یا اور تم ان کے زمانے میں بھی موثر گافیاں کرتے رہے۔ حالانکہ وہ بھی واضح دلائل اپنی نبوت کے لیکر تمہارے پاس آیا تھا جیسا کہ تفسیر سورہ یوسف میں گزر چکا ہے یہاں تک کہ جب

۷۵۱ مومن

وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ

اور ان کے بعد والوں کا حال ہوا اور اللہ تعالیٰ بندوں پر کسی طرح کا ظلم کرنا نہیں چاہتا

وَيَقَوْمِ اِنِّي اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝۳۳

اور لے میری قوم کے لوگوں تمہاری نسبت اس دن سے ڈرتا ہوں جو باہمی تیغ و پیکار کا دن ہے۔ جس دن تم پیٹھ پھیر کر

مَدِيرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِرٍ وَمَنْ

بھاگو گے اس دن تم کو کوئی بھی خدا سے بچائے والا نہ ہوگا اور جس کو وہ راہ کو

يَضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۴

خدا ہی گمراہ رکھے اسے کوئی راہ دکھانے والا نہیں۔ اور بلاشبہ اس موتی سے پہلے تمہارے پاس

يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا

یوسف کھلے کھلے دلائل لیکر آچکا ہے سو تم ان امور میں بھی ہمیشہ شک ہی کرتے رہے جو یوسف تمہارے پاس

جَاءَكُمْ ذُرِّيًّا حَتَّىٰ اِذَا هَلَكَ قَلْبُكُمْ لَمَّا بَيَّعْتُمُ

لیکر آیا تھا یہاں تک کہ جب یوسف کی وفات ہو گئی تو تم کہنے لگے بس اب اللہ تعالیٰ اس یوسف کے بعد کوئی رسول

مِنْ بَعْدِهِ رَسُوْلًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنِ هُوَ

نہیں بھیجے گا اللہ تعالیٰ اسی طرح ان لوگوں کو بے راہ رکھتا ہے جو ہرے بڑھ جانوالے اور شکوک و شبہات میں

مِرْتَابٍ ۝۳۵

مبتلا رہنے والے ہیں وہ لوگ وہ ہیں جو بغیر کسی دلیل کے جو ان کو ٹٹی ہو خدا کی آیتوں میں

سَلْطَنَ اَتَمُّكُمْ كَبُرَتْ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ عِنْدَ الَّذِيْنَ

بھگڑے نکالا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور اہل ایمان کے نزدیک یہ رویہ بڑا ہی

اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ يُطْبِعُ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ

ناپسندیدہ ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ ہر متکبر کے دل پر

جَبَّارٍ ۝۳۶

مہر کر دیتا ہے۔ اور فرعون کے ہا مان سے کہا اے ہا مان میرے لئے ایک بلند عمارت بنو

اس کی وفات ہو گئی تو تم نے کہا کہ اب ہرگز اللہ تعالیٰ کوئی رسول نہیں بھیجے گا۔ یعنی جب ہم نے رسول کو نہیں مانا تو اب اللہ تعالیٰ رسول بھیج کر کیا کرے گا اور اللہ تعالیٰ حق تعالیٰ فرماتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اُسے آگے بڑھ جانے والے شک و شبہ کر نیوالے کو بے راہ رکھتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس مرد مومن نے حضرت یوسف بن ابراہیم بن یوسف بن یعقوب مراد لے ہوں یعنی حضرت یوسف علیہ السلام کے پوتے مراد ہوں کیونکہ وہ بھی بنی اسرائیل کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے جیسا کہ بعض مفسرین نے کہا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت یوسف کی زندگی میں قابل نہ ہوئے ان کی موت کے بعد جب مصر کی سلطنت کا انتظام کر دیا تو کہنے لگے یوسف کا قدم اس شہر پر کیا مبارک تھا ایسا کوئی نبی نہ ہوگا یا وہ انکار یا یہ اقرار یہی زیادہ گوی ہے ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے لے لے بیعت اللہ من بعدہ کا سہولہ کے ایک نئے معنی بیان فرمائے اللہ دمر کا مفسر۔ مطلب یہ ہے کہ آج موتی کی مخالفت کر رہے ہو گل اس کے بعد اسکو یاد کرو گے۔ اب آگے صرف اور مراتب کی مزید تفصیل ہے (۳۴)۔ صرف و مراتب وہ لوگ ہیں جو بغیر کسی اپنی (باقی صفحہ ۷۵۲ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۵۱) دلیل کے جو ان کو ملی ہو اور ان کے پاس آئی ہو اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑا نکالے، میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور ان لوگوں کے نزدیک جو ایمان لائے ہیں یہ رو بہ برتاؤ پسنیدہ ہے اور یہ کبھی اللہ تعالیٰ کے اور مسلمانوں کے نزدیک بہت مغفوس ہے جس طرح تمہارے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر کر دی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ ہر تکبر اور سرکش کے دل پر مہر کر دیا کرتا ہے۔ یعنی یہ مسرف و مرتدا دنی لوگ ہیں جو بغیر کسی دلیل آسمانی کے خواہ وہ دلیل عقلی ہو یا نقلی اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑا نکال کر تھے ہیں اور کج بختیاں کرتے ہیں اور یہ وہ اللہ تعالیٰ کے اور ایمان والوں کے نزدیک بہت مغفوس اور بیماری کا موجب ہے اور یہ وہ بایں ہیں جو قلب انسانی کے لئے مہلک ہیں ہم کئی مرتبہ عرض کر چکے ہیں یہی وہ اسباب عوارض ہیں جن سے روحانی بیماری بڑھتی رہتی ہے۔ خواہ ابتدا میں اس کا نام رین یعنی رنگ ہو پھر بڑھتے بڑھتے آغوش عشاہ یعنی پردہ اور طبع یعنی مہر اور قسادت یعنی سختی ہو۔ غرض یہ تمام امراض باطنی تکبر اور سرکش لاپرواہی اور عدم تدبیر اور بے موقع استہزاء وغیرہ سے پیدا ہوتے ہیں

فن اظلم ۷۵۲ المؤمن

لَعَلِّيْ اَبْلُغُ السَّمٰوٰتِ ۱۳۱ اَسْبَابِ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلَى

ماکرمیں ان ذرائع کو حاصل کر سکوں۔ جو ذرائع آسمانوں پر پہنچنے کے ہیں پھر ذرا موشی کے

اَلِهٖ مُوسَىٰ وَاِنِ لَا ظَنُّهُ كَاذِبًا وَّكَذٰلِكَ زَمِنَ

معبود کی لوہ لگاؤں اور واقعہ ہے کہ میں تو موشی کو چھوٹا ہی سمجھتا ہوں اور اس طرح فرعون کے اعمال کی

لِفِرْعَوْنَ سُوٓءُ عَمَلِهٖۗ وَصَدَّعِنَ السَّبِيْلَ ۱۳۲ وَمَا كَيْدُ

برائی اُس کیلئے خوش منظر کر دیکھی اور اُسے سیدھی راہ سے روک دیا گیا اور فرعون کی

فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ تَبٰبٍ ۱۳۳ وَقَالَ الَّذِيْۤ اٰمَنَ يٰقَوْمِ

چاہت تھی مگر تباہ و برباد ہو نیوالی۔ اور اسی مومن مذکور نے کہا اے میری قوم کے لوگو! تم

اَتَّبِعُوْنَۤ اٰمَنٌ هُدًىۙ كَمَا سَبَقَ لَكُمْ هُدًىۙ يُّقَوْمِۙ اِنَّمَا هٰذِهِ

میری راہ چلو کہ میں تم کو سبق کو سب سے پہلے بتاتا ہوں۔ اے میری قوم یہ دنیا کی زندگی

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۱۳۴ وَاِنَّ الْاٰخِرَةَ لَهِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۱۳۵

محض چند روزہ نفع کی چیز ہے اور اصل قرار گاہ تو آخرت ہی ہے۔

مَنْ عَمِلَ سَيِّئًا فَلَا يَجْزِيْ الْاِمْتِلٰهَۙ وَمَنْ عَمِلَ

جو شخص کسی برائی کا مرتکب ہوگا تو اُس کو صرف اسی برائی کے برابر لایا جائیگا اور جو نیک کام

صَلِحًا مِّنْ ذِكْرِ اٰوٰنَتِيْۙ وَهُوَ مُؤْمِنٌۭ فَاَوْلٰٓئِكَ

کرتا ہے خواہ وہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو اے لوگ

يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَۙ يَرْزُقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۱۳۶ وَيَقُوْمُ

جنت میں داخل ہوں گے اس جنت میں ان کو بے حساب رزق دیا جائیگا۔ اور اے میری قوم کے لوگو!

مَا لِيْۤ اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْبَحۜوَةِ وَاَتَدْعُوْنِيْۤ اِلَى النَّارِ ۱۳۷

آخر یہ بات کیا ہے کہ میں تم کو نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھ کو دوزخ کی آگ کی طرف بلاتے ہو۔

تَدْعُوْنِيْۤ اِلَّا كَفْرًاۙ بِاللّٰهِۙ وَاَشْرٰكًاۙ لِّىۤ لَيْسَ لِيْ

تم مجھ کو اسلئے بلاتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کیساتھ کفر کروں اور اُس کے ساتھ ایسی چیز کو شریک ٹھہراؤں جسے شریک نہیں

فرمایا کہ اس کا ہر داؤں تباہ و برباد ہو نیوالا ہے۔ جتنی روک تھام اور اپنے اقتدار کا بجا دکھاتا تھا اتنی ہی ہلاکت اور تباہی کے قریب ہوتا جاتا تھا اس جملہ معترضہ کے بعد پھر اس مرد مسلمان کی تقریر ہے جس نے ارکان حکومت کو دنگ کر دیا تھا (۳۷) اور اس مومن مذکور نے کہا اے میری قوم کے لوگو! تم میرے کہنے پر اور میری راہ چلو میں تم کو بھلائی کا راستہ بتاتا ہوں۔ جب اس مرد مومن نے دیکھا کہ فرعون کوئی معقول بات اور معقول دلیل سننا ہی نہیں تو اس نے پھر قوم سے خطاب کیا۔ یعنی تم اس سے چلو جو رستہ میں بتاتا ہوں۔ میں تم کو دین اور دنیا کی بھلائی کا راستہ بتاتا ہوں۔ سزا اور سزا دہ کے معنی ہیں۔ وہ راستہ اختیار کرنا جو دین اور دنیا دونوں کے لئے بھلا ہو سزا دہی اور ضلال کے مقابل ہے (۳۸) اے میری قوم یہ دنیوی زندگی محض چند روزہ نفع اور فائدہ اٹھانے کی چیز ہے۔ اور اصلی قرار گاہ تو آخرت ہی ہے۔ پیغمبر دنیا چند روزہ برتنے کی چیز ہے اور آخرت تو وہی اصلی قرار گاہ اور ٹھہرنے کی جگہ ہے (۳۹) جو شخص کسی برائی کا مرتکب ہوگا تو اس کو صرف اُس برائی کے (باقی صفحہ ۷۵۳ پر)

اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کی توہین اس مرض کا سب سے بڑا سبب ہے۔ اللہ تعالیٰ چونکہ خالق ہے اس کی جانب بحیثیت خالق ہونیکے نسبت کی جاتی ہے در نہ یہ سب بندے کے اپنے ہی برے اعمال ہیں اور وہ ہر چیز پر ہیں جس سے مرض بڑھتا رہتا ہے تا آنکہ فرعون توحیح ہو جاتی ہے۔ وہاں وہ دھوکھ کھڑوں کا مصداق صحیح ہو جاتا ہے۔ بہر حال خرقہ کی اس تقریر کا ملبہن حکوت پر جو اثر ہوا ہو مگر معلوم ہوتا ہے کہ فرعون اپنے خیال سے نہ تھا اور اسی تکبر اور سرکش پر قائم رہا چنانچہ آگے اس کے قول سے ظاہر ہوتا ہے (۳۵) فرعون نے کہا اے ماہان میرے واسطے ایک عمل اور بلند عمارت بنا نفسیر صفحہ ۱۷۲ تاکہ میں اس پر چڑھ کر ان ذرائع اور اسباب کو حاصل کر دوں (۳۶) جو ذرائع آسمانوں پر جانے کے ہیں۔ پھر ذرا موشی کے معبود کی لوہ لگاؤں اور دیکھ بھال کر سکوں اور واقعہ یہ ہے کہ میں تو موشی کو چھوٹا ہی سمجھتا ہوں اور اسی طرح فرعون کے مثل کی برائی اس کے لئے خوش منظر اور دیدہ زیب کر دی گئی اور اسے سیدھی راہ سے روک دیا گیا اور فرعون کی چال اور جلد سازی دیکھی مگر غارت اور تباہ ہو نیوالی۔ یعنی ہر سزا قدر لوگوں کا قاعدہ ہے کہ وہ عام لوگوں کو گمراہ کرنے کی غرض سے اور فریب میں مبتلا کرنے کے لئے ایک نئی بات کیا کرتے ہیں تاکہ لوگ اس میں الجھ جائیں اسی طرح اس نے اپنے وزیر ہامان سے کہا کہ ایک معنی بنا یعنی ایک اونچی عمارت بنا تاکہ اس پر چڑھ کر ایسے راستے حاصل کر سکوں جو آسمان تک پہنچانے کے راستے ہیں چنانچہ ایک بڑا اونچا منار بنا لیا گیا اور اسکو اتنا بلند کیا کہ تمام عمارتوں سے وہ اونچا تھا۔ چنانچہ فرعون اس پر چڑھا مگر دیکھا کہ آسمان اتنا ہی اونچا ہے جتنا نیچے سے نظر آتا تھا اس نے لوگوں کو دیکھو کا دیا کہ اونچا ہو کر ذرا موشی کے خدا کا پتلا چلاؤں گا اور اس کی ٹوہ لگاؤں گا اور یہ بھی کہا تھا کہ میں تو موشی کو چھوٹا ہی سمجھتا ہوں لیکن جاتا ہوں اور دیکھتا ہوں کہ اس کا جھوٹا تمہارا شکا اگر دوں اسپر حضرت حق نے فرمایا کہ اس کے عمل کی برائی اُس کو دکھائی نہ دیتی تھی بلکہ اعمال کی برائی اُس کے لئے دیدہ زیب بنائی گئی اور یہ بھی مرض کی انتہائی خوفناک حالت کہ کہ مرض کو مرض کا احساس جاتا رہے اور وہ باوجود مرض کے اپنے کو تندرست سمجھنے لگے۔ یہی وجہ تھی کہ وہ راہ حق سے روکا گیا اسی ناگفتہ بہ حالت کی وجہ سے فرمایا کہ اس کا ہر داؤں تباہ و برباد ہو نیوالا ہے۔

دبانی صفحہ ۷۵۲) برابر بنا دیا جائیگا اور جو شخص نیک اور بھلا کام کرنے کا خواہ وہ مرد ہو یا عورت در ان حالیکہ وہ مومن ہو تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے اس جنت میں ان کو بے حساب رزق دیا جائے گا یعنی بے شمار رزق ملے گی۔ مومن کی قید اس لئے لگائی کہ بغیر ایمان لائے کوئی عمل صحیح مقبول نہیں (۴۰) اور اسے میری قوم کے لوگو! آخر یہ کیا بات ہے اور مجھ کو کیا ہوا کہ میں تم کو نجات اور بچاؤ کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھ کو جہنم کی طرف بلاتے ہو؟ یعنی میں تم کو جہنم سے بچانا چاہتا ہوں اور تم مجھ کو دوزخ میں دھکیلنا چاہتے ہو کیونکہ (۴۱) تم مجھ کو بلاتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کیساتھ کفر کروں اور اس کیساتھ ایسی چیز کو شریک ٹھہراؤں اور سا بھی بناؤں جس کے شریک اور سا بھی ہونے کی میرے پاس کوئی دلیل نہیں اور میں تم کو اس کی طرف بلاتا ہوں جو کمال قوت اور کمال مغفرت اور بخشش کا مالک ہے۔  
تفسیر: لہذا یعنی تمہاری دعوت اور تمہارا بانا تو یہ ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی توحید کا انکار کروں اور اُس کے ساتھ ایسے موجودان باطل کو شریک ٹھہراؤں کہ جن کی مجھے خبر نہیں اور ان کی شرکت کی کوئی دلیل نہیں اور میں تم کو اس خدا کی دعوت دیتا ہوں جو زبردست بڑ اور خطاؤں کا بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔ بلکہ شریک خلاف بکثرت دلائل موجود ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہاں پہونچ کر اس شخص نے کھلم کھلا اپنے ایمان کا اعلان کر دیا اب جبکہ دونوں دعوتوں میں فرق ہو گیا تو (۴۲) یہ یعنی بات ہے کہ تم مجھ کو اس کی طرف بلاتے ہو جو اپنی طرف بلانے اور دعوت دینے کی صلاحیت نہ دنیا میں رکھتا ہے اور نہ آخرت میں یعنی اس کا بلا دا کہیں نہیں اور یہ یقینی بات ہے کہ ہم سب کی بازگشت اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہے اور کچھ شک نہیں کہ جو حد سے تجاوز کرنے والے اور زیادتی کرنے والے ہیں وہی اہل جہنم ہیں۔  
لیس لہ دعوت کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ وہ نہ دنیا میں کسی ضرورت کے وقت پکارے جا سکے قابل ہیں اور نہ آخرت میں پکارے جائیں لائق ہیں اور جب ہم سب کی بازگشت یقینی طور پر اللہ تعالیٰ کی طرف ہے تو ہم کو صرف ایسے موجود کی ضرورت ہے جو دنیا میں تو کام آتا ہے وہ آخرت میں بھی کام آئے نہ وہ کہ نہ یہاں کسی کی سنے اور نہ آخرت میں کسی کی سنے اور کسی پکار کو قبول کرنے قابل ہی نہ ہو۔ غرض یہ بات صاف ہو گئی کہ جو لوگ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں یعنی توحید کی حد سے گزر کر شرک کی حد میں داخل ہو جاتا والے ہی لوگ اہل جہنم ہیں سے ہیں اب آگے اس نے پھر تہدید کے طور پر انجام سے ڈرایا (۴۳) پس میں تم سے جو کچھ کہہ رہا ہوں تم میری اس بات کو آگے چل کر یاد کرو گے اور میں اپنا کام اور اپنا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں بلاشبہ اللہ تعالیٰ سب بندوں کا نکر ہے اور اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں ہیں سب بندے یعنی سب عذاب آجائے گا اُس وقت میری باتوں کو یاد کرو گے اگرچہ اُس وقت یاد کرنا مفید نہ ہو گا رہا یہ کچھ کہو جو فرعون کی گرفت سے ڈرا رہے ہیں تو میں تو اپنا معاملہ اور تمام مقدمہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں تمام بند اللہ تعالیٰ کی نظر میں ہیں وہ سب کا نکر ہے یعنی تمام توفیق ہے جو اللہ تعالیٰ کے اچھے و فاشعار اور طاعت گزار بندوں کو میسر ہوتا ہے حقیقت کی تقریر بالعباد ختم ہو چکی آگے پھر فرعون کا ذکر ہے (۴۴) چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اُس مومن مرد کو یا حضرت موسیٰ کو ان لوگوں کی بدی اور شرارت آمیز چالوں سے محفوظ رکھا اور فرعون والوں کو بُرے اور بدترین عذاب آگے لکھیا۔  
یعنی یا تو حقیقت کو یا موتی کو کیونکہ کلمۃ الحق کے اعلان کے بعد فرعون حقیقت کا بھی ہو گیا ہو گا اسی لئے بعض نے حقیقت مراد لیتا اور بعض نے موسیٰ کو مراد لیا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے بُرے داؤں اور بُرے چالوں سے اسکو بچایا اور فرعونوں کو بُرے عذاب لکھ لیا غرض وہ دریا میں ڈبو دیے گئے۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کو بچایا مرنے کے بعد فرعون والوں کیساتھ جو سلوک پورا ہے اسکو آگے بیان فرماتے ہیں (۴۵) یہ لوگ صبح اور شام آگ کے سامنے لائے جلتے ہیں اور دن قیامت قائم ہوگی ارشاد ہوگا فرعون والوں کو نہایت سخت عذاب میں داخل کرو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ عالم قبر کا حال ہے کافر کو اس کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے اور قیامت کو اس میں ٹھیکے گا اور مومن کو بہشت ۱۲ عالم برزخ کی مختلف کیفیات کا ذکر ہے۔ کافر کی روح صبح و شام دوزخ پر حاضر کی جاتی ہے جب تک کہ دنیا قائم ہے یعنی دنیا یا سلسلہ جاری ہے حضرت قتادہ۔ مقال۔ کلمی اور سدیی کا یہی قول ہے (۴۶) اور وہ وقت قابل ذکر ہے کہ جب کفار جہنم میں باہم جھگڑتے ہوں گے پھر ضعیف اور کمزور لوگ جو مالچ تھے روسائے متکبرین سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں تمہارے کھنے پر چلا کرتے تھے تو کیا تم آج

فن اظلم ۷۳ المؤمن

بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا

سے پاس کوئی بھی دلیل نہیں اور میں تم کو اس خدا کی طرف بلاتا ہوں جو کمال قوت اور کمال مغفرت کا مالک ہے

جَرَمًا إِنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي

یقینی امر ہے کہ تم مجھ کو اس کی طرف بلاتے ہو جو خود اپنی طرف دعوت دینے اور بلانے کی قدرت

الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ

دنیا میں رکھتا ہے اور نہ آخرت میں اور کچھ شک نہیں کہ ہم سب کی بازگشت اللہ ہی کی طرف ہے اور کچھ شک نہیں

السَّارِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسْتَدْرِكُونَ مَا

کہ جو لوگ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں وہی اہل جہنم ہیں۔ سو میں تم سے جو کچھ کہہ رہا ہوں تم لوگ

أَقُولُ لَكُمْ وَأَفِيضُ أُمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

میری اس بات کو آگے چل کر یاد کرو گے اور میں اپنا معاملہ خدا کے سپرد کرتا ہوں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ

بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكُرُوا

سب بندوں کا نکر ہے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اُس مومن کو ان لوگوں کی شرارت آمیز چالوں سے محفوظ رکھا

وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝ النَّارُ

اور فرعون والوں کو بدترین عذاب نے آگھیرا۔ اور

يَعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ

اور شام یہ لوگ آگ کے سامنے لائے جاتے ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی

السَّاعَةِ تُدْخِلُوهَا فِي فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَ

اُس دن ارشاد ہوگا کہ فرعون والوں کو نہایت سخت عذاب میں داخل کرو۔ اور

إِذِ تَبْتَغُونَ فِي النَّارِ لِقَوْلِ لَضَعِفُوا الَّذِينَ

وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جب کفار جہنم میں باہم جھگڑتے ہوں گے پھر کمزور لوگ جو مالچ تھے اپنے روساؤ

اسْتَكْبَرُوا وَإِنَّا لَنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا نُرْمَعُونَ

متکبرین سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں تمہارے کھنے پر چلا کرتے تھے تو کیا تم آج

مؤمن

بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا

سے پاس کوئی بھی دلیل نہیں اور میں تم کو اس خدا کی طرف بلاتا ہوں جو کمال قوت اور کمال مغفرت کا مالک ہے

جَرَمًا إِنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي

یقینی امر ہے کہ تم مجھ کو اس کی طرف بلاتے ہو جو خود اپنی طرف دعوت دینے اور بلانے کی قدرت

الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ

دنیا میں رکھتا ہے اور نہ آخرت میں اور کچھ شک نہیں کہ ہم سب کی بازگشت اللہ ہی کی طرف ہے اور کچھ شک نہیں

السَّارِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسْتَدْرِكُونَ مَا

کہ جو لوگ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں وہی اہل جہنم ہیں۔ سو میں تم سے جو کچھ کہہ رہا ہوں تم لوگ

أَقُولُ لَكُمْ وَأَفِيضُ أُمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

میری اس بات کو آگے چل کر یاد کرو گے اور میں اپنا معاملہ خدا کے سپرد کرتا ہوں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ

بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكُرُوا

سب بندوں کا نکر ہے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اُس مومن کو ان لوگوں کی شرارت آمیز چالوں سے محفوظ رکھا

وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝ النَّارُ

اور فرعون والوں کو بدترین عذاب نے آگھیرا۔ اور

يَعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ

اور شام یہ لوگ آگ کے سامنے لائے جاتے ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی

السَّاعَةِ تُدْخِلُوهَا فِي فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَ

اُس دن ارشاد ہوگا کہ فرعون والوں کو نہایت سخت عذاب میں داخل کرو۔ اور

إِذِ تَبْتَغُونَ فِي النَّارِ لِقَوْلِ لَضَعِفُوا الَّذِينَ

وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جب کفار جہنم میں باہم جھگڑتے ہوں گے پھر کمزور لوگ جو مالچ تھے اپنے روساؤ

اسْتَكْبَرُوا وَإِنَّا لَنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا نُرْمَعُونَ

متکبرین سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں تمہارے کھنے پر چلا کرتے تھے تو کیا تم آج

دنیا میں مہلتاے تاج تھے اور تہا سے کہنے پر چلا کرتے تھے تو کیا آج تم ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو: یعنی جب دنیا میں ہم تمہاری اتباع کرتے تھے تو آج تم ہماری آئی ہو تو کرو کہ عذاب کا کچھ حصہ ہم سے ہٹا دو اور کم کر دو یعنی پورے عذاب کو دفع نہیں کر سکتے تو کچھ دفع کر دو یا خود اٹھا لو (۴۶) وہ منکرین سرور جواب دیں گے کہ تم سب ہی اس آگ میں پڑے ہیں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو دنیا کی قطع فیصلہ کر چکا: یعنی اس بات کا موقع کہاں۔ تم ہم سب آگ میں پڑے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اب جگہ نہ رہی کہ کوئی کسی کے کام آئے (۴۷) اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے: یعنی دنیا کے دنوں کی مقدار سے ایک دن کی مقدار عذاب میں تخفیف فرمائے (۴۹) وہ فرشتے جواب دیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح دلائل اور معجزات لے کر نہیں آئے تھے اہل جہنم کہیں گے ہاں رسول تو آتے رہتے تھے اسپر دوزخ کے مولیٰ فرشتے کہیں گے تو بس اب تم خود ہی دعا کرو اور کافروں کی دعا کچھ نہیں مگر بے سود بے نتیجہ: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دوزخ کے فرشتے کہیں گے سفارش کرنی ہمارا کام نہیں ہم تو عذاب پر مقرر ہیں سفارش کا کام ہے رسولوں کا رسولوں سے تو برخلاف ہی تھے۔ یعنی سب ہی اہل جہنم فرشتوں سے درخواست کریں گے تم ہی اپنے پروردگار سے درخواست کرو کہ وہ ہمیشہ کے لئے عذاب نہ ہٹائے تو کم از کم ایک دن کیلئے تو کچھ کی کرے وہ کہیں گے معاملہ کیسے تم کو دوزخ میں اتارنے کی نوبت ہی کیوں آئی کیا تمہارے پاس پیغمبر کھیلے دلائل اور معجزات لیکر نہیں آئے تھے وہ کہیں گے آئے تھے مگر ہم نے ان کی تکذیب کی اور ان کو جھوٹا بتایا فرشتے کہیں گے ایسی حالت میں تم خود ہی دعا کرو اور تمہاری دعا کا بھی کوئی نتیجہ نہ ہو گا کیونکہ کافروں کی عاقبت میں بے سود ہوتی ہے (۵۰) بلاشبہ ہم اپنے پیغمبروں کی اور ان لوگوں کی جو ایمان والے ہیں دنیوی زندگی میں بھی مدد کرتے اور ان کا ان مقام لیتے ہیں اور اس دن بھی مدد کریں گے جس دن گواہی دینے والے گواہی دینے کھڑے ہوں گے اور موجود ہوں گے: یہاں سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تسلی اور تسنی کا ذکر فرمایا اور آپ کے ساتھ آئے تین صحابہ کو بھی اطمینان دلایا کہ ہماری امداد ان کو بھی شامل ہے دنیا اور آخرت میں بعض اکابر مفسرین لکنہ کی تفسیر لکنہ تقم سے کہ ہے ہم نے میسر میں اس کی طرف بھی اشارہ کیا۔ بہر حال مظلوم کی امداد کا وعدہ تو احادیث میں آتا ہی ہے مظلوم کی امداد کی جاتی ہے اور اس کا بدلہ لیا جاتا ہے خواہ کچھ تاخیر سے ہو۔ لیکن اہل حق کی مدد دنیا میں بھی ہوتی ہے اور آخرت میں بھی آئے اس دن کی وضاحت ہے جس دن گواہی دینے والے گواہی کھڑے ہوں گے (۵۱) جس دن کافروں کو ان کا کوئی عذر نفع نہ دے گا اور ان کیلئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے سنت دھسکا ہوگی اور ان کے رہنے کو بڑا کھڑ ہوگا: گواہ کھڑے ہوں گے لفظ ہر لوم ہوتا ہے وہ فرشتے جو اعمال لکھتے رہتے ہیں یا فرشتے اور انبیاء اور امت محمدیہ بھی گواہی دے گی۔ اور خود مجربوں کے ہاتھ پاؤں بھی شاہد ہوں گے عذر قبول نہ کیا جائے گا۔ یعنی تمام دلائل اور حجتیں دنیا میں ختم ہو چکیں اب عذر ہی کیا ہوگا اور اگر کوئی نامقول عذر پیش بھی کیا تو وہ سموع نہ ہوگا۔ بڑا کھڑ فرمایا جہنم کو۔ اور جہنم سے زیادہ بڑا کھ کون سا ہو سکتا ہے۔ حدیث میں آتا ہے مسلمانوں میں بڑا کھ رہے کہ جس کھڑ میں کوئی یتیم ہو اور اس یتیم کو ایذا دی جاتی ہو۔ آگے اسی تسلی کے سلسلے میں حضرت موسیٰ کا ذکر فرمایا (۵۲) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو ہدایت یعنی راہ کی سوجھ عنایت کی اور بنی اسرائیل کو ایک ایسی کتاب کا وارث بنایا (۵۳) جو اہل عقل و خرد کیلئے موجب ہدایت و نصیحت تھی: اس میں تسلی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ جس طرح آپ کو قرآن عنایت کیا ہے حضرت موسیٰ کو تورات عطا فرمائی تھی پھر جس طرح انھوں نے فرعون کے مظالم کا صبر اور خندہ پیشانی سے مقابلہ کیا اسی طرح آپ بھی کفار کے مقابلہ کا تحمل اور صبر مقابلہ کیجئے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۵۴) تو اے پیغمبر آپ صبر کرنے رہئے بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ برحق ہے اور اپنے گناہ کی بخشش طلب کیجئے اور اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کے ساتھ صبح اور شام پاکی بیان کیا کیجئے: یعنی کفار کے مظالم پر صبر کرتے رہئے اللہ تعالیٰ کے وعدے پر یقین رکھئے کیونکہ اس کا وعدہ سچا ہے۔ اور اگر صبر کرنے میں کچھ کوتاہی ہو جائے تو وہ آپ کی شان و مرتبہ کے اعتبار سے آپ کے حق میں گناہ

فن اظلم ۵۴ المؤمن

**عَنْ أَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۖ قَالَ لِّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا فِيهَا آيَاتٍ لِّلَّذِينَ يَدَّبُرُونَنَا ۖ قَالَ لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا ۖ مَا نَدْعُوهُ إِلَّا نَعْنَىٰ عَذَابِ اللَّهِ الَّذِي يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ إِنَّ إِلَٰهَنَا لَأَعْلَمُ بِمَا تَدْعُونَ ۚ**

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

ہم پر سے آگ کا کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو۔ رؤساء مستکبرین جواب دیں گے کہ ہم سب ہی اللہ تعالیٰ کو بندوں کے درمیان جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر چکا۔ اور اہل جہنم جنہم کی حفاظت کرنیوالے فرشتوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے عذاب میں سے کسی دن تو کچھ تخفیف کر دے۔ وہ فرشتے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح معجزات رسکم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا أَفَادْعُوا مَا لَكُمْ دَعْوَةُ الْكَافِرِينَ ۖ أَلَا فِي ضَلٰلٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ نَصْرَ رَسُلَنَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي حَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ۖ

اس نے اس کو تباہی پر معافی طلب کیا کیجئے اور صبح شام اپنے پروردگار کی تسبیح و تحمید کیجئے یعنی دائمی طور پر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن میں سو بار استغفار کرتے گناہ سے پرہیز سے قصور ہے اس کے موافق ہر کسی کو ضرور ہے استغفار ۱۲ (۵۵) بلاشبہ وہ لوگ جو بغیر کسی سند اور دلیل کے جو ان کو پہنچی ہو اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑے نکالا کرتے ہیں ان لوگوں کے دلوں میں کچھ نہیں مگر بڑا بننے کی ایک ایسی خواہش ہے کہ جس خواہش کے پورا ہونے تک یہ کبھی سوچنے والے نہیں اسے پیغمبر آپ ان کے شر سے پناہ مانگتے رہتے بلاشبہ وہی سننے والا دیکھنے والا ہے اور اہل تفسیر کا قول ہے کہ یہ آیت یہود کے بارے میں ہے وہ سرداری اور حکومت چاہتے تھے۔ بعض نے کہا غار کمراد ہیں کیونکہ یہی روز روز جھگڑے نکالا کرتے تھے۔ بہر حال بغیر سند اور بغیر دلیل عقلی نقلی کے جھگڑا کرتے ہیں اور آیات الہی میں شکوک و شبہات پیدا کرتے ہیں تو ان لوگوں کے دلوں میں صرف غرور اور بڑا بننے کی خواہش ہے حالانکہ یہ خواہش ان کی پوری ہونیوالی نہیں۔ چونکہ ان کی خواہش کا مبنی غلط ہے تو ان کی شرارتیں بھی ناقابل اعتبار

ہیں۔ آپ اللہ سے پناہ مانگا کیجئے وہ نہایت سننے والا دیکھنے والا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں غرور یہ کہ اس پیغمبر سے ہم اوپر رہیں یہ ہونا نہیں ۱۲۔ خلاصہ یہ کہ جھگڑا اس لئے پیدا کرتے ہیں کہ ہم کسی طرح اس پیغمبر کی بات کو نیچا کر دیں اور ہم سر بلند ہو جائیں یہ ہونا نہیں یعنی اس خواہش کے پورا ہونے تک پہنچنے والے نہیں پس آپ ان کی شرارتوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگا کیجئے وہی تمہارے اقوال کو سننا اور تمہارے افعال کو دیکھنا ہے (۵۶) البتہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے بڑا کام ہے قدرت کا مگر اکثر لوگ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے: اوپر کی آیت میں رسالت پر اعتراض کرنے والوں کا رد اور ان کا جواب تھا اس آیت میں منکرین توحید اور منکرین حبش کا رد ہے یعنی آسمان و زمین کا پہلی مرتبہ پیدا کرنا انسانوں کے دوبارہ پیدا کرنے کے مقابلے میں بہت بڑی قدرت کا اظہار ہے یعنی انسانوں کے دوبارہ پیدا کرنے کا انکار کرتے ہو اور آسمان و زمین کے ابتدا و پیدا کرنے کا اقرار کرتے ہو حالانکہ اتنی بات نہیں سمجھتے کہ جو آسمان و زمین کا موجود ہے اس کو انسان کا دوبارہ پیدا کرنا اور انسانوں کا اعادہ کر لینا کیا مشکل ہے (۵۷) اور اندھا اور دیکھتا دونوں برابر نہیں ہوتے اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے وہ اور بدکار دونوں برابر نہیں ہو سکتے تم لوگ بہت کم خود کرتے ہو: چونکہ دو نظریوں پر بحث ہو رہی ہے۔ بعض لوگ غور کرتے ہیں سوچتے ہیں اور حق بات کو مان لیتے ہیں اور بعض نہ غور کرتے ہیں نہ سوچنے کے عادی ہیں اور نہ مانتے ہیں اس لئے دو فریق بن گئے ہیں دونوں کے ہم مساوات کا اعلان ہے۔ غور کرنے سوچنے اور ایمان لانے والے کو آنکھوں والا اور سوچا کا فرمایا ہے اور عدم تہذیب والوں کو اندھا فرمایا دوسری بات میں صراحتاً فرمایا کہ اہل ایمان جو ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند بھی رہے اور دوسرے برکردار یعنی کفر و شرک میں مبتلا اور دین حق کے مخالفانہ دونوں برابر نہیں۔ آخر میں کم غور کرنے اور کم سوچنے پر پکارا کہ تو نیچا فرمایا کہ تم بہت کم غور کرتے ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دوسری بار پیدا ہونا حال چاہتے ہو ۱۲ (۵۸) یقین جانو قیامت ضرور آتی ہے اس میں کسی طرح کا شک نہیں لیکن اکثر نہیں مانتے اور قیامت آنے کی تصدیق نہیں کرتے: لہذا پھر اپنی عبادت کا ذکر فرمایا کہ میری عبادت کے مقابلے میں کبر سے اجتناب کرو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک دن چاہیے کہ ان کا فرق کھینے ۱۲ خلاصہ یہ ہے آنکھوں والے ایمان دار اور بدکردار کا جو ذکر کیا گیا ہے اس کیلئے ایک دن تو ہونا چاہیے جو ان کا فرق ظاہر ہو اور دنیا کی مخلوق جان لے کہ ایمان داروں اور سوجھاگوں کے ساتھ کیا ہوا اور بدکرداروں اور راہ حق کے اندھوں کے ساتھ کیسا معاملہ ہوا (۵۹) اور تمہارے پروردگار نے ارشاد فرمایا ہے مجھ سے دعا مانگو جگو پکارو میں تمہاری دعا قبول کروں گا اور تمہاری پکار کو پہنچوں گا۔ بلاشبہ جو لوگ میری عبادت سے سرتابی اور غرور سے عاجز ہو کر تباہی کرتے ہیں وہ عنقریب جہنم میں ذلیل ہو کر داخل ہوں گے وہ بہت جلد میرے بعد جہنم میں داخل ہوں گے دراصل حالیکہ وہ ذلیل ہوں گے پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بندگی کی شرط ہے اپنے رب مانگنا نہ مانگا غور ہے اگر دنیا نہ مانگے تو معرفت ہی مانگے۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ پکار کر پہنچتا ہے سو برحق بات یہ ہے مگر یہ نہیں کہ ہر بندے کی ہر دعا قبول کرے اپنی مرضی (باقی صفحہ ۵۶ پر)

فن اظلم (۲۲) ۵۵ المؤمن

اللہ حق واستغفر لذنوبك وسبح بحمد ربك  
 اپنے رب کی پاکی بیان کیا کیجئے۔ بلے شک جو لوگ بغیر کسی سند کے جو ان کو پہنچی ہو اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑے نکالا کرتے ہیں تو ان لوگوں کے دلوں میں صرف بڑا بننے کی ایک ایسی خواہش ہے  
 ماہم بالغبية فاستعد بالله انه هو السميع  
 کہ جس خواہش تک یہ نہیں پہنچنے والے نہیں سو لے پیغمبر آپ ان کے شر سے خدائی پناہ مانگتے رہتے بلاشبہ وہی سننے والا دیکھنے والا ہے۔ بالیقین آسمانوں کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے بڑا کام ہے۔ مگر اکثر لوگ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے  
 وما يستوى الاعمى والبصير والذين امنوا و  
 اور اندھا اور دیکھنے والا دونوں برابر نہیں ہوتے اور جو لوگ ایمان لائے اور  
 عملوا الصلوات ولا المسىء قليلا فابتدكروا  
 انھوں نے نیک عمل کئے وہ اور بدکار دونوں برابر نہیں ہوتے تم لوگ بہت ہی کم غور کرتے ہو  
 ان الساعة لا تية لاريب فيها ولكن اكثر  
 یقین رکھو قیامت ضرور آتی ہے اس میں کسی طرح کا شک نہیں مگر اکثر  
 الناس لا يؤمنون وقال ربكم ادعوني  
 لوگ اس کی تصدیق نہیں کرتے۔ اور تمہارے پروردگار نے فرمایا ہے کہ مجھ سے دعا مانگو  
 استجب لكم ان الذين يستكبرون عن عبادتي  
 میں تمہاری دعا قبول کروں گا یقین مانو جو لوگ میری عبادت سے سرتابی کرتے ہیں

منزل  
 نہیں کرتے: لہذا پھر اپنی عبادت کا ذکر فرمایا کہ میری عبادت کے مقابلے میں کبر سے اجتناب کرو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایک دن چاہیے کہ ان کا فرق کھینے ۱۲ خلاصہ یہ ہے آنکھوں والے ایمان دار اور بدکردار کا جو ذکر کیا گیا ہے اس کیلئے ایک دن تو ہونا چاہیے جو ان کا فرق ظاہر ہو اور دنیا کی مخلوق جان لے کہ ایمان داروں اور سوجھاگوں کے ساتھ کیا ہوا اور بدکرداروں اور راہ حق کے اندھوں کے ساتھ کیسا معاملہ ہوا (۵۹) اور تمہارے پروردگار نے ارشاد فرمایا ہے مجھ سے دعا مانگو جگو پکارو میں تمہاری دعا قبول کروں گا اور تمہاری پکار کو پہنچوں گا۔ بلاشبہ جو لوگ میری عبادت سے سرتابی اور غرور سے عاجز ہو کر تباہی کرتے ہیں وہ عنقریب جہنم میں ذلیل ہو کر داخل ہوں گے وہ بہت جلد میرے بعد جہنم میں داخل ہوں گے دراصل حالیکہ وہ ذلیل ہوں گے پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بندگی کی شرط ہے اپنے رب مانگنا نہ مانگا غور ہے اگر دنیا نہ مانگے تو معرفت ہی مانگے۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ پکار کر پہنچتا ہے سو برحق بات یہ ہے مگر یہ نہیں کہ ہر بندے کی ہر دعا قبول کرے اپنی مرضی (باقی صفحہ ۵۶ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۵) کے موافق مالک ہے اپنی خوشی کرنا ہے ۱۲ عبادت میں دعا بھی شامل ہے اس لئے دعا کو فرمایا اور آخر میں عبادت کے اس مبارک کو جنہم کے داخل ہونے کا سبب بتایا اور دعا یہ ہے کہ دعا سولے اس کے کسی سے نہیں مانگنی چاہئے جس طرح عبادت غیر اللہ کی حرام ہے اسی طرح دعا بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ استجاب فرماتا ہے ہاں یہ ضرور ہے کہ استجاب کے مختلف طریقے ہیں جیسا کہ ہم سورہ بقرہ تسبیح میں تفصیلاً عرض کر چکے ہیں اور سورہ انعام میں اشارہ کر چکے ہیں فیکشف ماتدعون الیہ ان شاء۔ مشیت الہی پر دعا کی قبولیت موقوف ہے۔ بعض دفعہ مانگنے والے کے حق میں بھی وہ قبولیت مضر ہوتی ہے بعض دعاں اثر کو آخرت کیلئے ذخیرہ بنا دیا جاتا ہے اس لئے قبولیت کا اظہار مشیت پر موقوف رکھا ہے حضرت مفسرین نے فرمایا ادعونی ودخلونی واعبدونی جو عبادت کا منحرف ہے وہ دعا کا بھی منحرف ہے اور دعا سے پھر نوا لا عبادت سے پھر نوا لا۔ دعا کو دعا کے طریقے سے مانگا جائے تو قبولیت ضروری ہے۔ تفسیر صفحہ ۷۴۔ ہم نے اپنی کتاب شکل کشا میں شاید اس پر بحث کی ہے کسی نے خوب کہا ہے۔

برآستان ارادت کہ سر نہاد بنے  
کہ لطف دوست برویش دروچی نکشود

عارف شیرازی فرماتے ہیں سے  
عاشق کہ شد کہ یار بجاں نظر نہ کرد  
لے خواہ در دیت و گرنہ طیبیت

ع

(۶۰) اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام حاصل کرو اور اس میں دن کو روشن اور دکھائیو۔ لانا بنایا بیشک اللہ تعالیٰ لوگوں کو بڑی ہی فضل کریمو اللہ ہے لیکن اکثر لوگ اس کا شکر نہیں بجالاتے اور اس کا احسان نہیں مانتے پھر عینی رات آرام کو اور دن روزی کمانے کو بنایا اللہ تعالیٰ نے بندوں پر کس قدر احسان فرمایا اور بندوں کی مصلحت

لی مستی رعایت فرمائی لیکن بندوں کی یہ حالت کہ وہ حق ماننے کی بجائے ناسپاسی کرتے ہیں (۶۱) اللہ تعالیٰ پروردگار تمہارا وہ ہر چیز کا پروردگار ہے اس لئے اس کے سوا اور کوئی عیبی معبود نہیں سو تم پھر کہاں لوگے جا رہے ہو پھر یعنی سب سب کچھ وہی ہے پورا کر نیوالا پالنے والا اس کے علاوہ کوئی لائق عبادت بھی نہیں پھر تم شرک کرنے کی غرض سے کہاں پھر جانتے ہو (۶۲) جس طرح یہ لوگ پھرے جاتے ہیں اسی طرح وہ لوگ پھرے جاتے ہیں جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کیا کرتے ہیں یعنی جس طرح یہ کفار عرب راہ حق سے پھرے جاتے ہیں اسی طرح سب معاندین بیساختہ بی سلوک ہوتا ہے خواہ وہ لوگ ان سے پہلے ہو چکے ہوں یا ان کے بعد ہوں جو شخص ازراہ عناد اور سرکشی اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں ان کے دل راہ حق سے پھرے جاتے ہیں کیونکہ دستور اللہ تعالیٰ کا یہی ہے۔ بعض حضرات نے صرف قبل کے لوگ مراد لئے ہیں لیکن بعض حضرات نے پہلے اور پچھلے سب کے لئے آیت کو عام رکھا ہے۔ یعنی وہ کسی زمانے کے لوگ ہوں جب انھوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ معاندانہ رویہ اختیار کیا تو ان کو راہ حق سے پھیر دیا گیا (۶۳) اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے زمین کو فزاری جگہ اور ٹھہرنے کی جگہ بنایا اور آسمان کو مثل چھت کے بنایا اور اس نے تمہاری شکل و صورت بنائی سو تمہاری صورتیں بہترین بنائیں اور تم کو لذت و پاکیزہ چیزیں کھانے کو عطا فرمائیں یہ ہے اللہ تعالیٰ تمہارا پروردگار سو تمہاری برکت ہے اللہ تعالیٰ کی اور اللہ تعالیٰ بڑا عالی شان ہے جو تمام عالموں کا پروردگار ہے

لوگے جا رہے ہو پھر یعنی سب سب کچھ وہی ہے پورا کر نیوالا پالنے والا اس کے علاوہ کوئی لائق عبادت بھی نہیں پھر تم شرک کرنے کی غرض سے کہاں پھر جانتے ہو (۶۲) جس طرح یہ لوگ پھرے جاتے ہیں اسی طرح وہ لوگ پھرے جاتے ہیں جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کیا کرتے ہیں یعنی جس طرح یہ کفار عرب راہ حق سے پھرے جاتے ہیں اسی طرح سب معاندین بیساختہ بی سلوک ہوتا ہے خواہ وہ لوگ ان سے پہلے ہو چکے ہوں یا ان کے بعد ہوں جو شخص ازراہ عناد اور سرکشی اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں ان کے دل راہ حق سے پھرے جاتے ہیں کیونکہ دستور اللہ تعالیٰ کا یہی ہے۔ بعض حضرات نے صرف قبل کے لوگ مراد لئے ہیں لیکن بعض حضرات نے پہلے اور پچھلے سب کے لئے آیت کو عام رکھا ہے۔ یعنی وہ کسی زمانے کے لوگ ہوں جب انھوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ معاندانہ رویہ اختیار کیا تو ان کو راہ حق سے پھیر دیا گیا (۶۳) اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے زمین کو فزاری جگہ اور ٹھہرنے کی جگہ بنایا اور آسمان کو مثل چھت کے بنایا اور اس نے تمہاری شکل و صورت بنائی سو تمہاری صورتیں بہترین بنائیں اور تم کو لذت و پاکیزہ چیزیں کھانے کو عطا فرمائیں یہ ہے اللہ تعالیٰ تمہارا پروردگار سو تمہاری برکت ہے اللہ تعالیٰ کی اور اللہ تعالیٰ بڑا عالی شان ہے جو تمام عالموں کا پروردگار ہے

یعنی رہنے کو زمین اور وہ زمین آسمان کے ساتھ مسقف یعنی آسمان کی چھت اس نے ہی تمہاری صورت اور تمہارا نقشہ بھی بہترین بنایا اور تم کو لذت و نسیس اور خوش ذائقہ پاکیزہ اور عمدہ چیزوں سے روزی دی اب کچھ لوگ جس نے یہ سب کچھ کیا وہی تمہارا پروردگار ہے اور وہ رب العالمین بڑا عالیشان ہے اور اس کی بڑی برکت ہے ہم نے تیسری میں تمام معانی کی رعایت رکھی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سب جانوروں سے انسان کی صورت بہتر اور روزی ستمی ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ صورت میں بھی سب سے بہتر اور دیدہ زیب غذا میں بھی دانے اور پھل تمہارے اور پتے اور پھوسا جانوروں کا فقہار لک اللہ رب العالمین (۶۴) وہی اللہ تعالیٰ زندہ ہے اس کے سوا کوئی اور عبادت کے لائق نہیں سو تم خالص اسی کی فرماں برداری کا اعتقاد رکھو اور اس کا انکار نہ کرو

تمام تعریفیں اسی خدا کو سزا دار ہیں جو تمام عالموں کا رب ہے۔ لے پیغمبر آپ کہہ کیجئے اللہ تعالیٰ سے منع کیا گیا ہو

یعنی رہنے کو زمین اور وہ زمین آسمان کے ساتھ مسقف یعنی آسمان کی چھت اس نے ہی تمہاری صورت اور تمہارا نقشہ بھی بہترین بنایا اور تم کو لذت و نسیس اور خوش ذائقہ پاکیزہ اور عمدہ چیزوں سے روزی دی اب کچھ لوگ جس نے یہ سب کچھ کیا وہی تمہارا پروردگار ہے اور وہ رب العالمین بڑا عالیشان ہے اور اس کی بڑی برکت ہے ہم نے تیسری میں تمام معانی کی رعایت رکھی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سب جانوروں سے انسان کی صورت بہتر اور روزی ستمی ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ صورت میں بھی سب سے بہتر اور دیدہ زیب غذا میں بھی دانے اور پھل تمہارے اور پتے اور پھوسا جانوروں کا فقہار لک اللہ رب العالمین (۶۴) وہی اللہ تعالیٰ زندہ ہے اس کے سوا کوئی اور عبادت کے لائق نہیں سو تم خالص اسی کی فرماں برداری کا اعتقاد رکھو اور اس کا انکار نہ کرو

تمام تعریفیں اسی خدا کو سزا دار ہیں جو تمام عالموں کا رب ہے۔ لے پیغمبر آپ کہہ کیجئے اللہ تعالیٰ سے منع کیا گیا ہو

سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذَخِرِينَ ۱۰۰ اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ

لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللّٰهَ

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

يَشْكُرُونَ ۱۰۱ ذَلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ مَّا رَأَى

اللّٰهُ الْاِهْوَاءَ فَاَنَّى تُوَفَّقُونَ ۱۰۲ كَذٰلِكَ يُؤَفِّكُ

الَّذِينَ كَانُوا يَٰۤاٰتِ اللّٰهِ بِمُحَدِّثِينَ ۱۰۳ اللّٰهُ الَّذِي

جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ

فَاَحْسَنَ صُوْرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمْ

اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكُ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۱۰۴ هُوَ

الْحَيُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ

الدِّيْنَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ بِالْعَلِيْنَ ۱۰۵ قُلْ اِنِّي نَهَيْتُ

مَنْ تَعْلَمُ اَنْ اَسْئَلُكُمْ عَنْ اَشْيَاكُمْ اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اللّٰهَ

مَنْ تَعْلَمُ اَنْ اَسْئَلُكُمْ عَنْ اَشْيَاكُمْ اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اللّٰهَ

مَنْ تَعْلَمُ اَنْ اَسْئَلُكُمْ عَنْ اَشْيَاكُمْ اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اللّٰهَ

مَنْ تَعْلَمُ اَنْ اَسْئَلُكُمْ عَنْ اَشْيَاكُمْ اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اللّٰهَ

مَنْ تَعْلَمُ اَنْ اَسْئَلُكُمْ عَنْ اَشْيَاكُمْ اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اللّٰهَ

مَنْ تَعْلَمُ اَنْ اَسْئَلُكُمْ عَنْ اَشْيَاكُمْ اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اللّٰهَ

دلائل آپ کے اور پہنچ چکے اور مجھ کو حکم دیا گیا کہ میں رسالہ علمین کا فرماں بردار ہوں۔ یعنی یہ کہہ دیجیے کہ جن کو تم اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہراتے ہو اور جن کو تم پکارا کرتے ہو تو ان کی عبادت سے منع کر دیا گیا ہے۔ بالخصوص ایسی حالت میں جب کہ میرے پاس واضح اور صاف دلائل بھی شریک کی مذمت میں پہنچ چکے ہیں اور مجھ کو تو یہی حکم کیا گیا ہے کہ میں رسالہ علمین کی اطاعت و فرماں برداری کیلئے کمر تم کر دوں اور اپنے کو اس کے حوالے کر دوں اور اس کے علاوہ کسی کی طرف عبادت کی غرض سے نگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھوں یعنی توحید قائم رہوں (۶۶) وہ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے تم کو یعنی آدم کو ابتدا میں سے بنا دیا پھر تدریجاً نطفہ سے پھرتے ہوئے خون سے بنا دیا پھر تم کو بچہ بنا کر نکالتا ہے پھر تم کو باقی رکھتا ہے تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ پھر تم کو باقی رکھتا ہے یہاں تک کہ تم بڑھے ہو جاؤ اور تم میں سے وہ ہے جو اس سے پہلے ہی مرجاتا ہے اور تم میں سے ہر ایک کو ایک خاص عمر دیتا ہے تاکہ تم سب اپنے معین اور مقررہ وقت تک پہنچو اور تاکہ تم عقل و سمجھ سے کام لو۔ مطلب یہ ہے کہ تمہاری پیدائش اور تمہارے بناؤ میں مٹی اور خاک کا بڑا عنصر ہے۔ ابتدا تم کو خاک ہی سے بنا دیا یعنی حضرت آدم کو پھر ان کی نسل کو نطفہ جو مٹی کا ایک جوہر یا ست ہے اس سے پیدا کیا۔ پھر نطفہ سے پھر تدریجاً انسان جو کھاتا ہے اس کی غذا مٹی سے نکلتی ہے۔ پھر اس غذا سے خون پیدا ہوتا ہے اس سے نطفہ پھر وہ نطفہ رحم مادر میں جھے ہوئے خون کی شکل اختیار کرتا ہے پھر یہ جما ہوا خون مختلف شکلیں اختیار کر کے بچہ بن جاتا ہے پھر تم کو بچہ کی شکل میں نکالتا اور پیدا کرتا ہے پھر تم کو زندہ رکھتا ہے تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ پھر تم کو زندہ رکھتا ہے تاکہ بڑھاپے کو پہنچو اور بڑھے ہو جاؤ اور بعض تم میں سے اس سے پہلے ہی جوانی سے یا بڑھاپے سے یا جوانی اور بڑھاپے دونوں سے پہلے ہی مرجاتا ہے۔ بہر حال مقررہ عمر تک پہنچنے میں سب برابر ہیں جو عمر مقرر کر دی ہے اس کو سب پورا کرتے ہیں اور اس سلسلہ کو جاری رکھنے کا منشا یہ ہے کہ تم سمجھو کہ جو یہ کام کرتا ہے وہ درجہ لائٹریک ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اتنے احوال تم پر گزرے شاید ایک حال اور بھی گزے وہ مر کر جننا (۶۶) وہی ہے جو زندگی عطا کرتا ہے اور موت دیتا ہے اور جب وہ کسی کام کو پورا کرنا چاہتا ہے تو

المؤمن

۷۵۷

فن الظلم

اِنَّ عِبَادَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا

جن کو تم خدا کے سوا پکارا کرتے ہو میں ان کی عبادت کروں جبکہ

جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُحِبُّ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ

میرے رب کی جانب سے میرے پاس واضح دلائل پہنچ چکے اور مجھ کو یہ حکم دیا گیا کہ میں رسالہ علمین

الْعَالَمِينَ ۞ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ

کا فرمان بردار رہوں۔ وہ ذات ہے جس نے تم کو یعنی آدم کو ابتدا میں سے بنا دیا

نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يَخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ

پھر نطفہ سے پھرتے ہوئے خون سے بنا دیا پھر تم کو بچہ بنا کر باہر نکالتا ہے پھر

لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا أَسْتِوْحَاءَ وَمِنْكُمْ

تم کو زندہ رکھتا ہے تاکہ تم اپنی جوانی کے کمال کو پہنچ جاؤ پھر تم کو اندازہ رکھتا ہے تاکہ تم بڑھے ہو جاؤ اور بعض تم میں

مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلَتَبْلُغُوا أَجْلًا مُّسَمًّى ۞ وَ

وہ ہیں جو اس سے پہلے ہی مرجاتے ہیں اور تم میں سے ہر ایک کو ایک خاص عمر دیتا ہے تاکہ تم سب اپنے معین تک پہنچ جاؤ اور

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا

تا کہ تم سمجھ سے کام لو۔ وہی ہے جو زندگی عطا کرتا ہے اور موت دیتا ہے اور وہ جب

قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۞ الَّذِينَ

کسی کام کو پورا کرنا چاہتا ہے تو بس اس کو اتنا کہہ دیتا ہے کہ ہو جا سودہ ہوجاتا ہے۔ اے پیغمبر کیا آپ نے ان لوگوں کو کمال

الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنْ يَصْرَفُونَ

نظر نہیں کی جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے نکالا کرتے ہیں یہ لوگ کہاں اُٹے پھرے جاتے ہیں۔

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أُرْسِلْنَا بِهِ رَسُولُنَا

یہ لوگ ہیں جنہوں نے اس کتاب یعنی قرآن کی تکذیب کی اور ان چیزوں کی بھی تکذیب کی جو چیزیں ہم نے اپنے رسولوں کو لے کر

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ إِذَا الْأَغْطَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَ

بیچتا سوان لوگوں کو عنقریب اپنا انجام معلوم ہوجاتا ہے۔ جب کہ ان کی گردنوں میں طوق اور

منزل

میں تین مرتبہ جھگڑنے کا ذکر فرمایا۔ ان سے مراد یا تو کفار مکہ اور یہود اور نصاریٰ ہیں یا تاکید فرمایا ان لوگوں کے خلاف جو بلا وجہ کے جھگڑتے نکالا کرتے ہیں یہ اس جھگڑے کی وجہ سے گمراہی کی طرف پھرے چلے جاتے ہیں آگے تہدید فرمائی (۶۹) یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کتاب یعنی قرآن کی تکذیب کی اور نیران چیزوں کی تکذیب کی جو چیزیں ہم نے اپنے رسولوں کو دیکر بھیجا تھا۔ سوان کو عنقریب اپنا انجام معلوم ہوجاتا ہے اور یہ لوگ بہت جلد معلوم کر لیں گے یعنی قیامت میں ان کو سب معلوم ہوجائے گا۔ جو چیزیں رسول دیکر بھیجے گئے وہ احکام اور معجزات وغیرہ ہیں۔ کتاب کی تکذیب رسولوں کے لئے ہوئے احکام اور معجزات سب ہی کو جھٹلایا (۷۰) جب ان کی گردنوں میں طوق اور زنجیریں ہوں گی کھینٹے جاتے ہوں گے (۷۱)

سخت گرم کھولتے ہوئے پانی میں پھر یہ لوگ آگ میں جھونکے جاتے ہیں۔ یہ عظیم اور عظیم کی کشت پہلے ہی گزر چکی ہے مدعا یہ ہے کہ عذاب کی انواع مختلف ہوں گی کبھی یہ مقدم اور کبھی وہ مقدم مفسرین کے دو قول ہیں۔ ہم نے ابن کثیر کے فیصلے کو اختیار کیا ہے۔ کبھی گرم پانی کا عذاب کسی ناراضی کا عذاب بطونوں بیٹھا و بین حمیم ان۔ اللہم اخرجنا من نارک انا عائدون بجزایرک (۷۲) پھر ان لوگوں کو کہا جائے گا جن موجودوں کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا شریک ٹھہراتے تھے (۷۳) وہ اب کہاں گئے وہ جواب دیں گے وہ تو سب ہم سے کہیں غائب ہو گئے اور ہماری نظریں سے چوک گئے بلکہ اہل بات تو یہ ہے کہ ہم تو اس عالم سے پہلے کسی چیز کو پتے ہی نہ تھے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کا فردوں کو غلطی میں مبتلا رکھتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا شریک ٹھہراتے تھے وہ کہاں ہیں ان کو بلاؤ تا کہ تمہاری فریاد سنی کریں۔ وہ ان کو کہیں ملیں گے نہیں پھر تم تک سے ہی انکار کر دیں گے۔ اسی کو فرمایا کہ جس طرح گمراہ کیا اللہ تعالیٰ نے اسی طرح تمام منکرین و معاندین کو گمراہ رکھتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اول منکر ہو چکے تھے کہ ہم نے شریک نہیں پکڑے اب گنہگار منہ سے نکل جائیگا پھر سب نکل کر آئیں گے تو وہ انکار کرنے لگے جلا دیا اس حکمت سے۔ ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ کبھی کبھی گنہگار کے اور کبھی کبھی سبکی سبکی باتیں کریں گے اور یہی اللہ تعالیٰ کا کھیل اور گمراہ رکھنا ہے۔ دنیا میں راہ حق سے گمراہ ہے اور آخرت میں صبح جواب دے سکے (۷۴) یہ عذاب اس کا بدلا اور اس سبب سے ہے جو تم دنیا میں ناحق اترتے پھرتے تھے اور نیز اس کا بدلا ہے جو تم اترتے پھرتے تھے۔ فرح اپنے پرنا کرنا اور مرخ نیکر سے چلنا۔ (۷۵) جاؤ جہنم میں ہمیشہ رہنے کیلئے اس کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ سو وہ دوزخ کیا بڑی قرار گاہ ہے بیکر کر نیوالوں کی (۷۶) سولے پنیر آپ صبر سے کام لیجئے اور سہار کیجئے بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ برحق اور سچا ہے۔ پھر جو وعدے ہم ان سے کر رہے ہیں خواہ ان میں سے بعض کا وقوع آپ کو دکھلا دین ان کے وقوع سے قبل ہم آپ کی عمر پوری کر دیں اور آپ کو وفات دیدیں بہر حال وہ ہماری ہی طرف واپس لوٹ جائیں گے اور ان کی بازگشت ہماری ہی طرف ہوگی۔ یہ آیت سورہ یونس میں بھی گزر چکی ہے مطلب یہ ہے کہ جس عذاب کا وعدہ ہم ان سے کرتے ہیں اور جس عذاب کا خوف ہم ان کو دلاتے ہیں ہو سکتا ہے کہ اس کا کچھ حصہ ہم ان کو آپ کی زندگی میں دکھلا دیں یا ہم آپ کو وفات دیدیں اس کے بعد ان پر عذاب آئے یا نہ آئے بہر حال ان کو ہماری طرف لوٹنا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ عذاب دنیوی اور اخروی کا جو وعدہ ہم نے کیا ہے وہ ضرور ان پر نازل ہو گا خواہ آپ کی زندگی میں نازل ہو جائے یا آپ کو وفات دیدیں پھر نازل ہو اور اخروی عذاب کا وعدہ تو پورا ہونا ہی ہے اور ہوا بھی ایسا ہی یعنی جنگ بدر اور فتح مکہ وغیرہ تو آپ کی زندگی میں ان کے لئے موجب تعذیب ہوا۔ اور آپ کے بعد بھی! اور قیامت کے دن بھی وعدہ پورا کیا جائے گا۔ اس بنا پر اپنے پیغمبر کو صبر کا حکم دیا گیا۔ تاکہ آپ کو تسلی ہو (۷۷) اور بلاشبہ ہم نے آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیجے ہیں جن میں سے کچھ تو وہ ہیں جن کے حالات ہم نے آپ سے بیان کر دیئے ہیں اور بعض وہ ہیں جن کا بیان ہم نے آپ سے نہیں کیا اور کسی رسول کو یہ مقدور نہ تھا کہ وہ خدا کے حکم کے بغیر اور اس وقت چھوٹے اور بے ہودہ گوشت خاکی میں رہیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ رسولوں کی تعداد علی اختلاف الروایات خواہ کچھ ہو لیکن آپ سے پہلے بہت سے رسول آچکے پھر ان میں سے کسی کا حال آپ کو

المؤمن

۷۵۸

من اظلم

السَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ فِي الْحَبِيبِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

زنجیریں ہوں گی اور انکو کھینٹے ہوئے۔ سخت کھینٹے ہوئے پانی میں لیجائیں گے پھر یہ لوگ ان جہنم کے کھینٹے ہوئے پانی میں لیجائیں گے۔

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۚ مِنْ دُونِ

پھر ان لوگوں سے پوچھا جائیگا کہ خدا کے سوا جن موجودوں کو تم شریک بتاتے تھے۔ وہ اب کہاں ہیں۔

اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمَّا كُنَّا نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ

وہ جواب دیں گے کہ وہ تو سب ہم سے کہیں غائب ہو گئے بلکہ اہل بات یہ کہ ہم تو اس عالم سے پہلے کسی کو بھی نہیں پوجتے تھے۔

بَشَاءٍ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۚ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

اللہ تعالیٰ اسی طرح کافروں کو غلطی میں مبتلا رکھتا ہے۔ یہ عذاب اس کا بدلا ہے۔

تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ

جو تم زمین میں ناحق اترتے پھرتے تھے اور نیز اس کا بدلا ہے جو تم

تَمْرُحُونَ ۚ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا

اگر تم پھرتے تھے۔ جاؤ جہنم میں ہمیشہ رہنے کیلئے اس کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ

فَبِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۚ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

سو وہ دوزخ کیا بڑی قرار گاہ ہے بیکر کر نیوالوں کی۔ سولے پنیر آپ صبر سے کام لیجئے بیشک اللہ کا وعدہ

حَقٌّ ۚ فَإِنَّا نُرَبِّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ

سچا ہے پھر جو وعدے ہم ان سے کرتے ہیں خواہ ان میں سے بعض کا وقوع ہم آپ کو دکھلا دیں ان کا وقوع سے قبل ہم

تَتُوفِّيكَ ۚ وَإِنَّا يَرْجِعُونَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا

آپ کی عمر پوری کر دیں بہر حال وہ ہماری ہی طرف واپس کے جائیں گے۔ اور بلاشبہ ہم نے آپ سے پہلے بھی بہت سے

مِّن قَبْلِكَ مِنَّم مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنَّم مَّن لَّمْ نَقِصصْ عَلَيْكَ ۚ وَكَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي

جن کا بیان ہم نے آپ سے نہیں کیا اور کسی رسول کو یہ مقدور نہ تھا کہ وہ خدا کے حکم کے بغیر اور اس وقت چھوٹے اور بے ہودہ گوشت خاکی میں رہیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ رسولوں کی تعداد علی اختلاف الروایات خواہ کچھ ہو لیکن آپ سے پہلے بہت سے رسول آچکے پھر ان میں سے کسی کا حال آپ کو



بتا دیا گیا اور بعض کا نہیں بھی بنا گیا بہر حال ایک چیز سب میں مشترک ہے وہ یہ کہ بغیر اللہ تعالیٰ کے حکم کے کسی کو یہ اختیار نہیں تھا کہ وہ کوئی معجزہ دکھائے یا کوئی نشانی ظاہر کرے پھر جب اللہ تعالیٰ کا وعدہ عذاب کا حکم آجائے گا خواہ وہ دنیا کا عذاب ہو یا آخرت کا اس وقت اہل باطل بے ہودہ گوارا دھوئے سخت خسارے اور نقصان میں ہوں گے آگے پھر توحید کی دلیل اور توحید کے انکار پر توبہ اور عذاب کے آجائے بعد ایمان کا غیر مفید ہونا مذکور ہے (۷۸) اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے تمہارے لئے مواشی بنائے تاکہ ان میں سے بعض کی سواری لو اور بعض کو تم کھاتے ہو یعنی چوپائے پیدا کئے تاکہ ان کی سواری لو اور ان پر سوار ہو اور چلے مہناری خوراک بھی میں جن کا گوشت کھاتے ہو (۷۹) اور تمہارے لئے ان چوپایوں میں اور بھی بہت سے منافع اور فوائد ہیں اور یہ غرض بھی ہے کہ تم ان پر سوار ہو کر اپنی اس حاجت اور ضرورت کو پہنچ جاؤ جو تمہارے دلوں میں ہے اور تم ان چوپایوں پر اور کشتیوں پر چڑھے چڑھے پھرتے ہو یعنی ان کا رخ دودھ پیتے ہو ان کی ادن کا استعمال کرتے ہو ان کا چمرا کام میں لاتے ہو اور وہ حاجتیں اور ضرورتیں جو تمہارے حیرت میں ہوتی ہیں ان حاجتوں کو ان پر سوار ہو کر پورا کرتے ہو اور صرف چوپایوں پر کیا منحصر ہے بلکہ سواریوں پر اور کشتیوں پر چڑھے پھرتے ہو مطلب یہ ہے کہ خشکی اور تری دونوں قسم کے سفروں کیلئے آسانی اور سہولتیں پیدا کر دی ہیں اور ایسی چیزیں مہیا کر دی ہیں جس سے بحر و برکات سفر کرتے ہو (۸۰) اور وہ تم کو اپنی اور نشانیاں بھی دکھاتا رہتا ہے پھر تم اللہ تعالیٰ کی کون کون سی نشانیوں کا انکار کر دے یعنی انکی توحید اور اس کی قدرت کی بيمار نشانیاں جلوہ گر ہیں جو وہ تم کو دکھاتا ہے پھر تم کس کس نشانی کا انکار کر دے گے کہ یہ نشانی اس کی نہیں ہے (۸۱) کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں جو دیکھتے کہ وہ لوگ جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا وہ لوگ تو داد میں ان سے بہت زیادہ تھے اور باعتبار قوت و طاقت بھی تخت تھے اور باعتبار ان یادگاروں کے بھی جو وہ زمین پر چھوڑ گئے ہیں ان سے سخت تھے پھر ان کی وہ کمائی جو وہ کمایا کرتے تھے ان کے کچھ بھی کام نہ آئی ہے ہم سورہ روم میں عرض کر چکے ہیں مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے سے پہلے مشرکین کا انجام نہیں دیکھا اگر ملک میں چلتے پھرتے اور سیر کرتے تو دیکھتے کہ ان کے مشرک اور کفر و عناد کا انجام کیسا ہوا حالانکہ وہ ان کفار عرب سے ہر اعتبار سے زیادہ اور سخت تھے خواہ باعتبار تعداد خواہ باعتبار قوت و ذور اور خواہ باعتبار محلات اور عمارات فرض ہر اعتبار سے بڑھے ہوئے تھے۔ لیکن جو کیا کہ عذاب کے وقت ان کا کوئی کسب اور کوئی ہنر ان کو عذاب الہی سے نہ بچا سکا پھر یہ کس بات پر غرور ہیں (۸۲) پھر جب ان اُمم سابقہ کے پاس ان کے رسول واضح دلائل لیکر آئے تو وہ لوگ اپنے اُس نبوی علم و ہنر پر ناز کرتے رہے جو ان کو حاصل تھا اور جن عذاب کا وہ مذاق اڑاتے تھے وہی عذاب ان پر آ پڑا۔ پھر جب انھوں نے ہمارا مذاق اڑایا تو

۷۵۹ من اظلم المؤمن

بَابُ الْاَبَادِنِ لِلّٰهِ فَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

اِسْ وَاِذَا جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ كُنِيَ مَعْزُومًا ظَاهِرًا كَيْفَ يَمُوتُ اللّٰهُ تَعَالٰى كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَنْصَافًا كَمَا حُكِمَ اَنْ يَكُوْنُ اَبَدًا

سوار ہو اور چلے مہناری خوراک بھی میں جن کا گوشت کھاتے ہو (۷۹) اور تمہارے لئے ان چوپایوں میں اور بھی بہت سے منافع اور فوائد ہیں اور یہ غرض بھی ہے کہ تم ان پر سوار ہو کر اپنی اس حاجت اور ضرورت کو پہنچ جاؤ جو تمہارے دلوں میں ہے اور تم ان چوپایوں پر اور کشتیوں پر چڑھے چڑھے پھرتے ہو یعنی ان کا رخ دودھ پیتے ہو ان کی ادن کا استعمال کرتے ہو ان کا چمرا کام میں لاتے ہو اور وہ حاجتیں اور ضرورتیں جو تمہارے حیرت میں ہوتی ہیں ان حاجتوں کو ان پر سوار ہو کر پورا کرتے ہو اور صرف چوپایوں پر کیا منحصر ہے بلکہ سواریوں پر اور کشتیوں پر چڑھے پھرتے ہو مطلب یہ ہے کہ خشکی اور تری دونوں قسم کے سفروں کیلئے آسانی اور سہولتیں پیدا کر دی ہیں اور ایسی چیزیں مہیا کر دی ہیں جس سے بحر و برکات سفر کرتے ہو (۸۰) اور وہ تم کو اپنی اور نشانیاں بھی دکھاتا رہتا ہے پھر تم اللہ تعالیٰ کی کون کون سی نشانیوں کا انکار کر دے یعنی انکی توحید اور اس کی قدرت کی بيمار نشانیاں جلوہ گر ہیں جو وہ تم کو دکھاتا ہے پھر تم کس کس نشانی کا انکار کر دے گے کہ یہ نشانی اس کی نہیں ہے (۸۱) کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں جو دیکھتے کہ وہ لوگ جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا وہ لوگ تو داد میں ان سے بہت زیادہ تھے اور باعتبار قوت و طاقت بھی تخت تھے اور باعتبار ان یادگاروں کے بھی جو وہ زمین پر چھوڑ گئے ہیں ان سے سخت تھے پھر ان کی وہ کمائی جو وہ کمایا کرتے تھے ان کے کچھ بھی کام نہ آئی ہے ہم سورہ روم میں عرض کر چکے ہیں مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے سے پہلے مشرکین کا انجام نہیں دیکھا اگر ملک میں چلتے پھرتے اور سیر کرتے تو دیکھتے کہ ان کے مشرک اور کفر و عناد کا انجام کیسا ہوا حالانکہ وہ ان کفار عرب سے ہر اعتبار سے زیادہ اور سخت تھے خواہ باعتبار تعداد خواہ باعتبار قوت و ذور اور خواہ باعتبار محلات اور عمارات فرض ہر اعتبار سے بڑھے ہوئے تھے۔ لیکن جو کیا کہ عذاب کے وقت ان کا کوئی کسب اور کوئی ہنر ان کو عذاب الہی سے نہ بچا سکا پھر یہ کس بات پر غرور ہیں (۸۲) پھر جب ان اُمم سابقہ کے پاس ان کے رسول واضح دلائل لیکر آئے تو وہ لوگ اپنے اُس نبوی علم و ہنر پر ناز کرتے رہے جو ان کو حاصل تھا اور جن عذاب کا وہ مذاق اڑاتے تھے وہی عذاب ان پر آ پڑا۔ پھر جب انھوں نے ہمارا مذاق اڑایا تو

کا وہ مذاق اڑاتے تھے اور جس سے وہ مسخر کرتے تھے یعنی وہ اپنے جس دنیوی علم پر اترا تے تھے اور جس کے بل بوتے پر عذاب الہی کا مذاق اڑاتے تھے ان کو اسی عذاب لکھ لیا اور آخر کار تباہ ہو گئے (۸۳) پھر جب انھوں نے ہمارے عذاب کو دیکھا تو کہنے لگے ہم ایمان لائے اللہ تعالیٰ پر جو یگانہ اور ایلا ہے اور ہم نے ان چیزوں سے کفر کیا اور انکار کیا جن کو ہم شریک ٹھہراتے تھے یعنی ہمارے عذاب کو جب دیکھا تو

شکر سے توبہ کرنے لگے اور کہنے لگے جن مجھ کو ہم اللہ تعالیٰ کیساتھ شریک ٹھہرانے سے ان سب کو ہم نے توبہ کر دیا اور ان سے لعن اور لعنہ تو ہزاروں بار کیا گیا ہے اور ان کے ہاتھوں نے ہمارے عذاب کو اتنا بھیا تو ان کا ایمان لانا ان کو کچھ مفید اور سود مند نہ ہوا اللہ تعالیٰ نے اپنا ہی دستور مقرر کیا ہے جو اس کے بندوں میں پہلے سے ہوتا چلا آیا ہے اور اس وقت وہ کافر سخت نقصان اور ضائع میں رہ گئے ہیں یعنی عذاب کو اتنا بھیا کر ایمان کا دعویٰ کرنے لگے کہ ہم تو ایمان لائے اور ہم نے تو تمام مجھو دور سے دست برداری دیدی اور ہم تو اس خدا پر ایمان لائے جو وحدہ لا شریک ہے اللہ تعالیٰ جو اب دیتا ہے کہ ان کا یہ ایمان لانا عذاب کو دیکھ کر ان کے لئے نافع نہ ہوا نیز کہ مجبور ہو کر ایمان لانا اور اضطراری ایمان معتبر نہیں بلکہ ہر مصلحت کا اختیاری ایمان معتبر ہے اور اللہ تعالیٰ کا یہی طریقہ ہے کہ بندوں میں پہلے سے جاری ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ہی رسم پوری کی وہ ایمان ایمان چلائے رہے لیکن اس منظر آری ایمان نے ان کو کچھ نفع نہ دیا اور آج کا وہ کافر ہے تو نے ہمارے میں بڑے یعنی ہلاک کر دئے گئے۔ ہنالک اگرچہ جگہ کیلئے ہے لیکن یہاں زمان سے استعارہ کیا ہے اور منکر توحید تو ہر نبی زیاں کا رہے (۸۵) فتح تفسیر سورہ مومن سورہ حم سجدہ کو منظر میں نازل ہوئی ہے اس میں پچوتھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں

شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے (۱) یہ کلام اس اللہ تعالیٰ کی جانب سے نازل کیا جاتا ہے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ یہ سورت بھی حروف مقطعات سے شروع ہوئی جن کے معنی سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا اور اس میں مثل سورہ مومن اور سورہ زمر کے ابتدا قرآن کی صداقت اور اس کی حقانیت سے ہوتی ہے (۱۲۳) یہ کلام ایک ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں جدا جدا اور صاف واضح ہیں یعنی ایسا قرآن عربی زبان میں ہے ان لوگوں کے نفع کے واسطے جو دانشمند اور بھلا ہیں (۳) اس قرآن کی شان یہ ہے کہ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا ہے پھر بھی ان کے اکثر لوگوں نے اس قرآن سے روگردانی کی سورہ سنتے ہی نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس کلام کی آیتیں مفصل ہیں یعنی جدا جدا ایک ایک سے دوسری آیت علیحدہ اور اپنے مضامین اور معانی میں نہایت صاف اور واضح مراد لینا ہوں میں ان عربی زبان کا یعنی اس کتاب سے مراد قرآن ہے جو عربی میں ہے۔ تاکہ جن لوگوں میں یہ نازل ہوا ہے وہ اس کو آسانی سے سمجھ سکیں اور دوسرے لوگوں کو سمجھا سکیں ان لوگوں کے نفع کیلئے یہ قرآن نازل کیا گیا ہے جو سمجھنا ہیں یعنی اگرچہ مکلف ہیں لیکن حقیقتہً مستفیع وہی لوگ ہوتے ہیں جو اہل دانش ہیں۔ اس قرآن کا حال اور اس کی شان یہ ہے کہ جو اس کو مانتے ہیں ان کو بشارت اور خوش خبری دیتا ہے اور جو نہیں مانتے ان کو ڈراتا ہے۔ پھر بھی عرب کے اکثر لوگوں نے اس کتاب سے اعراض کیا اور منہ پھیرا پھر وہ اس کو سنتے ہی نہیں۔ یعنی اس کتاب کا سنا بھی گوارا نہیں کرتے اور سنتے ہی اعراض کرتے ہیں پھر اسی پر اکتفا نہیں بلکہ بطور عناد اور کوشش کے ہرزہ سرانی کرتے ہیں (۴) اور ان دین حق کے منکروں نے یوں کہا کہ جس بات کی طرف تو ہم کو بلانا ہے اس بات کے سمجھنے سے ہمارے دل اور ہمارے قلوب پر دردوں میں ہیں اور ہمارے کانوں میں نقل اور بوجھ ہے اور ہمارے اور تیرے درمیان ایک خاص مانع یعنی پردہ حاصل ہے سو تو اپنا کام کہے جا اور ہم اپنا کام کہے ہیں۔ یعنی آپ جو ہم کو دعوت دیتے ہیں اور تبلیغ کرتے ہیں اس سے ہم پر کوئی اثر نہیں ہوتا کیونکہ ہمارے دل پر دردوں میں ہیں۔ کانوں میں نقل یعنی ہتھیاں اڑی ہوئی ہیں۔ اور آپ کے اور ہمارے درمیان پردہ حاصل ہے۔ یہ تمام موانع ہیں۔ اب تیرا جو کام ہے وہ کرتا رہ اور ہمارا جو کام ہے وہ ہم کہے ہیں۔ کفار کی یہ باتیں بطور استہزا اور بطور تمسخر تھیں اور عناد کی راہ سے کہتے تھے بنی اسرائیل میں حضرت حق تعالیٰ نے جو فرمایا ہے کہ ہم نے ان کے اور آپ کے مابین پردہ حاصل کر دیا ہے اور ان کے کانوں میں نقل ہے تو وہ ان کے اسی عناد اور بے ہودہ گوئی کی سزا کے طور پر فرمایا ہے اور یہ ہم کو دفعہ عرض کر چکے ہیں کہ جب شرارت پسندوں کی شرارتیں حد سے تجاوز کرتی ہیں تو حضرت حق تعالیٰ کی توفیق سلب ہو جاتی ہے۔ یعنی جب مریض پر میری سے باز نہیں آتا تو مرض لاعلاج ہو جاتا ہے۔ اہل علم نے یوں جواب دیا ہے کہ کفار کے اس قول کا منشا یہ تھا کہ ہم میں تو بول ستمدار کا فہم ان ہے اور یہ نقدان بھی مطلقاً ہے۔ یعنی استعداد قبول مقفود ہے اس لئے ان کا یہ قول کاذب ہے اور (باقی صفحہ ۷۱ پر)

قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدًّا وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا يَمُشْرِكِينَ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مَقْرَبَةٌ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُبَدِّلُوا مَا كَانُوا يَمُشْرِكُونَ

تو کہنے لگے ہم خدا پر ایمان لائے اور ہم نے تو ہمارے بتوں کو چھوڑ دیا لیکن ہم نے ان سب کو ہم سے چھوڑ دیا لیکن

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْمُوا لِلَّهِ اسْمًا مَّحْسُورًا

جیسا تمہوں نے ہمارے عذاب کو دیکھ لیا تو ان کو ان کا یہ ایمان کچھ سود مند نہ ہوا اللہ تعالیٰ نے ایمانی دستور مقرر کیا ہے

قَدْ خَلتْ فِي عِبَادَةٍ وَخَيْرَ هَذَا الْكُفْرُونَ

جو اس کے بندوں میں پہلے سے ہوتا چلا آیا ہے اور اس وقت کا کفر سخت نقصان میں رہ گئے

سُورَةُ الْحَمْدِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ الرَّابِعُ وَالْخَمْسُونَ آيَةً

سورہ حم سجدہ کی ہے اور یہ پچوتھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

حَمْدٌ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كِتَابٌ فُصِّلَتْ

حم۔ یہ کلام اس خدا کی جانب سے نازل کیا جاتا ہے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ یہ کلام ایک ایسی کتاب ہے جسکی آیتیں مفصل ہیں اس کتاب کی شان یہ ہے کہ یہ قرآن ہے عربی ان لوگوں کیلئے جو سمجھنا ہیں۔ یہ قرآن بشارت دینے والا ہے

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

ایسے مفضل ہیں اس کتاب کی شان یہ ہے کہ یہ قرآن ہے عربی ان لوگوں کیلئے جو سمجھنا ہیں۔ یہ قرآن بشارت دینے والا ہے

نَذِيرًا فَاعْرَضُوا كَثُرُوا فَمَهْمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ

اور ڈرانے والا ہے۔ پھر بھی ان کے اکثر لوگوں نے روگردانی کی اور وہ اس کو سنتے ہی نہیں

وَقَالُوا أَأَلْقَوْنا فِي آيَاتِهِ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقُرْآنٍ مِّنْ بَيْنِنَا وَبَيْنَكَ جَبَابٌ

اور وہ یوں کہتے ہیں کہ جس بات کی طرف تو ہم کو بلانا ہے اس بات کے سمجھنے سے ہمارے دل پر دردوں میں ہیں اور ہمارے کانوں میں نقل ہے اور ہمارے اور تیرے درمیان جباب ہے

فَاعْمَلْ إِنَّا نَعْمَلُونَ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

سو تو اپنا کام کہے جا اور ہم اپنا کام کہے جاتے ہیں۔ لے پیغمبر آپ ان سے کہتے تھے میں بھی تم ہی جیسا ایک آدمی ہوں

دقیقہ صفحہ ۷۶۰) حضرت حق تعالیٰ کے اثبات پر وہ اور نقل کا مشاہدہ ہے کہ فقہان استدلال و تہلیل سے بہر حال ختم سجدہ کی آیت اور نبی اسرار میں کی آیت میں منافات نہیں ہے۔ چنانچہ دوسرے دن کچھ لوگوں نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام قبول کیا اور جب آپ نے دریافت کیا کہ تم تو کھلیے کہتے تھے آج اسلام قبول کر رہے ہو تو انہوں نے عرض کیا کہ وہ باتیں ہم مذاق میں کہتے تھے (۵) لے پتیر آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں تو بہت تم سے ہی جیسا ایک آدمی ہوں تفسیر غمگین ہذا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ میری طرف یہ دینی بھی جاتی ہے اور مجھ کو حکم دیا جاتا ہے کہ میں تمہارا حاکم اور تمہارا مجتہد ہوں ہی ہے سو تم اسی کی طرف سیدہ باندھے چلے جاؤ اور سیدہ رہو اور اسی کی طرف سیدہ توجہ رہو اور اس سے اپنے گناہوں کی معافی اور بخشش طلب کرتے رہو۔ اور ان مشرکوں کے لئے بڑی خرابی ہے جو زکوٰۃ نہیں ادا کرتے یعنی کار خیر میں روپیہ خرچ کرنے سے بخل کرتے ہیں (۶) اور وہ آخرت کا انکار ہی کئے چلے جاتے ہیں (۷) یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور وہ نیک عمل کرتے رہے تو ان کے لئے ایسا اجر ہے جو کبھی منقطع ہو نہیو الا نہیں بجز زکوٰۃ کا جو ترجمہ ہم نے کیا ہے اس کے بعد ان شہادت کا ازالہ ہو جاتا ہے کہ کفار

۲۲ من اظلم ۷۱ ۲۱ حرم السجدة

يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَالَّذِينَ لَا

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيَمْكُرُونَ بِالسُّرُوفِ

أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ

مَمْنُونٍ ۗ قُلْ إِنَّا نَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ

الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ۗ ذَٰلِكَ

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۗ وَجَعَلَ فِيهَا رِجَالًا مِّنْ فَوْقِهَا

بُرُوجًا ۗ وَجَعَلَ فِيهَا أَقْوَامًا فِي رَبَعٍ مِّنْ

سَوَاءٍ لِّلسَّائِلِينَ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ

دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا

قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۗ فَغَضِبَ مِنْ سَمَوَاتٍ

الْعُلَىٰ ۗ فَجَعَلَ مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا مِّنْ

سُحُبٍ مَّخْضُومَاتٍ مِّنْ تَحْتِهَا يَكْسِفُ

بِهَا النَّجْمَ وَالْقَوَاعِدَ مِنَ النُّجُومِ ۗ فَجَعَلَ

مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا مِّنْ تَحْتِهَا يَكْسِفُ

بِهَا النَّجْمَ وَالْقَوَاعِدَ مِنَ النُّجُومِ ۗ فَجَعَلَ

ہاں یہ ضرور ہے کہ میری طرف یہ دینی بھی جاتی ہے کہس تمہارا مجتہد صرف ایک ہی مجتہد ہے تم اس کی طرف سیدہ باندھے چلے جاؤ اور سیدہ رہو اور اسی کی طرف سیدہ توجہ رہو اور اس سے اپنے گناہوں کی معافی اور بخشش طلب کرتے رہو۔ اور ان مشرکوں کے لئے بڑی خرابی ہے جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کا انکار ہی کئے چلے جاتے ہیں۔ یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور وہ نیک عمل کرتے رہے تو ان کے لئے ایسا اجر ہے جو کبھی منقطع ہونے والا نہیں۔ آپ ان سے پوچھے کیا تم اس خدا کا انکار کرتے ہو جس نے دو دن میں اسی زمین پر رہنے والوں کی خدائیں اور روزی لگی اور زمین میں مقرر کردیں یہ سب کچھ کابل چار دن میں ہوا دریافت کرنیوالوں کیلئے یہ واضح بیان اور پورا جواب ہے: شاید یہ دوسرے دریافت کیا تاکہ آپ کے جواب کو تورات سے لاکر دیکھیں۔ اس کا یہ جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دو ہی دن کے وقت کی مقدار میں یہ کام کیا کہ زمین پر پہاڑوں کو بھایا اور بھاری بھاری پہاڑ رکھے۔ زمین میں برکت رکھی کہ برابر ہر چیز پیدا کرتی ہے اور ہر پہاڑ سے زمین کی برکتوں سے حقوق اسکی پیدا سے مالا مال ہو رہی ہے۔ اسکی کو فرمایا وقل دہیہا اقواتہا یعنی زمین کو روزیوں کا خزانہ بنایا جس مقام پر جس مذاق کی مخلوق لیتی ہے وہاں اسی کے ذوق کے موافق رزق موجود ہے۔ یہ سب کام یعنی زمین کا پیدا کرنا اس میں ہر قسم کی ضرورت کا رکھنا اور اس پر پہاڑ قائم کرنا اس کام کو چار دن میں کیا یعنی تدریجی طور سے اس کام میں چار دن کے برابر اور چار دن کی مقدار کے موافق وقت خرچ ہوا اور نہ یہ کام فوری بھی ہو سکتا تھا مگر مخلوق کی تعلیم کیلئے تاخیر سے کیا گیا تاکہ کام کو نوالے غور کریں اور کسی کام میں بخل کرنے کی بجائے سوچ سمجھ کر کام کیا گیا ان دنوں سے ہر آدمی کو روزیوں میں یا آخرت کے دن اس میں مفسرین کے دونوں قول ہیں۔ بہر حال آخیں فرمایا کہ سوال کرنیوالوں اور پوچھنے والوں کیلئے یہ پورا جواب ہے (۱۰) پھر آسمان کی طرف اللہ تعالیٰ نے توجہ فرمائی اور وہ اس وقت خوشی سے یا ناخوشی سے انہوں نے عرض کیا ہم دونوں خوشی سے حاضر ہیں اور آپ کا حکم بجالانے کو موجود ہیں۔ یعنی آسمان کا مادہ جو زمین کے صورت سے پہلے خلق ہو چکا تھا اسکی جانب توجہ فرمائی تاکہ اسکو سات حصوں میں تقسیم فرمائیں اور آسمان کی تہا دسات مقرر فرمائی اُس وقت زمین و آسمان کو ارشاد ہوا کہ تم کو ہمارے احکام کی تعمیل تو کرنی ہی ہوگی تم میں جو ہم نے شور رکھا ہے اسکی بنا پر حکم کیا جائے کہ ہمارے جو احکام مکو میزتم میں جاری ہوتے رہیں گے ان کی تعمیل خوشی سے کرو گے یا ناخوشی سے کرو گے انہوں نے اسی شور کی بنا پر جواب دیا کہ ہم خوشی سے احکام کی تعمیل کیلئے حاضر ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ ان احکام سے وہ خدمت مراد ہو جو آسمان و زمین کے میل سے ہم دیکھ رہے ہیں ایک طرف سے حرارت اور بارش کا ظہور ہے اور دوسری طرف سے نوا اور مختلف اقسام کے آگائے اور پیدا کرنے کا ظہور ہے شاید اسی خدمت کی (باقی صفحہ ۷۶۲ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۱) انجام دی گئی ارشاد ہوا جیسا کہ بعض مفسرین نے فرمایا ہے۔ آسمان وزین کا جواب یہ ہے کہ جو ارشاد ہوگا اُس کیلئے ہم حاضر ہیں اب آگے آسمانوں کی ترتیب کا ذکر فرمایا (۱۱) پھر ان کو دو دن میں سات آسمان بنا دیا اور ہر ایک آسمان میں اُس کے مناسب حال حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا اور دوسرے آسمانوں کو چراغوں سے رونق دی اور آراستہ کیا اور نیز اُس آسمان دنیا کی حفاظت کی یہ اس اللہ تعالیٰ کا تجویز کردہ نظام ہے جو کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے۔ یہ تفسیر صفحہ ۷۱ پر ہے۔ یعنی آسمان سات بنا کے اور پڑنے اور ہر آسمان کے فرشتوں کو اس آسمان کے موافق حکم دیا اور آسمان دنیا کو چراغوں یعنی ستاروں سے رونق بخشی اور شیاطین کے جانے اور فرشتوں کی خبریں اُڑانے سے آسمان دنیا کی حفاظت کی یہ تجویز کردہ نظام اُس کی جانب سے جو عزیز بھی ہے اور عظیم بھی ہے (۱۲) پھر اگر یہ کلام

کہ اس پر بھی روگردانی کریں اور منہ پھیریں اور بلائیں تو آپ ان سے کہہ دیجیے کہ میں تم کو ایسے کڑا سے اور ایسے عذاب سے اور ایسی آفت سے ڈراتا ہوں جیسا کہ عذاب عاد اور ثمود پر آچکا ہے۔ یعنی باوجود ان دلائل کے بھی اگر یہ توحید قبول نہ کریں تو کہہ دیجیے کہ میں تم کو ایسا ہیے ہونا کہ عذاب سے ڈراتا ہوں جیسا ہونا کہ عذاب عاد و ثمود پر نازل ہوا تھا (۱۳) جبکہ ان کے پاس رسول ان کے سُننے کے سامنے سے اور ان کی پیٹھ کے پیچھے سے آئے اور ان کو گھمایا کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی اور کی عبادت نہ کرو مگر انھوں نے جواب دیا اگر ہم اپنے پروردگار کو رسولوں کا بھیجنا منظور ہوتا تو وہ فرشتوں کو اتار دیتا اور چونکہ ایسا نہیں ہوا تو ہم اس چیز کے ماننے سے انکار کرتے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو۔ پھر آگے سے اور پیچھے سے آنے کا یہ مطلب کہ بار بار گھمایا کبھی سامنے سے آکر گھمایا اور کبھی پیچھے سے غرض ہر طرح اور ہر جہت سے گھمایا مگر وہ ماننے تو کیا کہا تو یہ کہا اگر ہمارا پروردگار چاہتا اور ہم کو تبلیغ کرنا اسکو منظور ہوتا تو وہ فرشتے نازل کرتا اور جبکہ ایسا نہیں اور فرشتے نہیں آئے تو ہم اس توحید سے انکار کرتے ہیں جو تم دیکھتی ہو گئے ہو یعنی تمہارا دعویٰ ہے کہ تم توحید کی دعوت دیکھ کر بھیجے گئے ہیں (۱۴) پس وہ جو عبادت وہ دنیا میں ناحق تم کو اور غرور کرنے لگے اور جب ان کو ڈرایا گیا تو کہنے لگے وہ کون ہے جو قوت میں ہم سے زیادہ ہے کیا ان لوگوں نے یہ نہیں دیکھا کہ جس اللہ تعالیٰ نے ان کو بنایا اور پیدا کیا ہے وہ ان سے قوت میں بہت زیادہ ہے غرض وہ ہماری نشانیوں کا انکار ہی کرتے ہیں یہ عداوت و ثمود کے بعض حالات کی تفصیل ہے کہ عاد کے لوگ بڑے قدار اور بڑے مضبوط تھے انہوں نے تکبر اور غرور اختیار کر رکھا تھا اپنی طاقت اور زور کے آگے کسی کی سنتے ہی نہ تھے جب ان کو اللہ تعالیٰ کے غضب سے ڈرایا گیا تو انجان بن کر پوچھنے لگے وہ ہے کون جو ہم سے قوت اور زور میں زیادہ ہے تو ہم کو خدا دے گا حضرت حق تعالیٰ نے جواب دیا کیا ان لوگوں کو یہ معلوم نہیں اور انھوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ تعالیٰ نے ان کو بنایا ہے وہ ان سے زور اور طاقت میں کہیں زیادہ ہے اور یہ لوگ ہماری آیتوں کے ساتھ انکار کرنے کے خوگر ہو چکے تھے اب آگے عذاب کی تفصیل ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں رسول آئے آگے سے اور پیچھے سے یہی ہر طرف سے شاید رسول بہت

۷۲

فِي يُؤَيِّنُ وَ أُوْحِي فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَ زَيْنًا السَّمَاءِ

اور ہر ایک آسمان میں اُس کے مناسب حال حکم بھیج دیا اور ہم نے آسمان دنیا کو

الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَ حِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ

چراغوں یعنی ستاروں سے آراستہ کیا اور نیز اس آسمان دنیا کی حفاظت کی اپنے حکم کا معرکہ کردہ نظام ہی جو کمال قوت اور کمال

الْعَلِيمِ ۱۲ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً

علم کا مالک ہے، پھر اگر یہ کفار کہہ سہی روگردانی اختیار کریں تو آپ نے فرمایا کہ میں تم کو اُس سخت ہونا کہ عذاب سے ڈراتا ہوں

مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَ ثَمُودَ ۱۳ إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ

جیسا ہونا کہ عذاب عاد و ثمود پر نازل ہوا تھا۔ جبکہ پیغمبران کے پاس ان کے سامنے سے اور ان کے

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

پیچھے سے آئے یعنی ہر جہت سے ان کو گھمایا کہ تم لوگ بجز اللہ تعالیٰ کے کسی اور کی عبادت نہ کرو

قَالُوا الْوَيْلَ لَنَا لَنْ نَزَلَ مَلَائِكَةٌ فَأَنْبَأَ أَرْسَلْتُمْ بِهِ

مگر انھوں نے جواب دیا اگر ہم سے رب کو منظور ہوتا تو وہ فرشتوں کو نازل کرتا سوائے اپنے خیال میں جو چیز دیکھتے تھے، ہوم ایک

كُفْرًا ۱۴ فَأَعَادُوا فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

ماننے کو تیار نہیں ہیں۔ چنانچہ وہ جو عبادت تھے وہ دنیا میں ناحق کا تکبر کرتے گئے

الْحَقِّ قَالُوا مَنْ شَدُّ مِنْ قُوَّةٍ أُولَعِبُوا أَنَّ اللَّهَ

اور کہنے لگے وہ کون ہے جو قوت میں ہم سے زیادہ ہو کیا ان لوگوں نے یہ نہیں دیکھا کہ جس خدا نے

الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ كَانُوا

ان کو پیدا کیا ہے وہ ان سے قوت میں کہیں بڑھ کر ہے غرض وہ ہماری

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا نَسُوا اللَّهَ الَّذِي تَدْعُونَ وَ كَانُوا

نشانیوں کا انکار ہی کرتے تھے۔ پھر ہم نے ان پر ان دنوں میں جو ان کے حق میں منحوس تھے سخت

مَصْرَفًا فِي أَيَّامٍ مَحْسُورَاتٍ لِنَذِيرِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

تیز و تند ہوا یعنی تاکہ ہم ان کو اسی دنیوی زندگی میں رسوائی کے عذاب کا

آئے ہوں گے مشہور یہی ہے دو رسول ہیں حضرت ہود اور حضرت صالح ۱۲ شاہ صاحب اور فرماتے ہیں ان کے جسم بڑے بڑے ہوتے تھے بدن کی قوت پر غرور کیا غرور کا دم مارنا اللہ کے ہاں وبال لاتا ہے (۱۵) پھر ہم نے ان پر ان دنوں میں جو ان کے حق میں منحوس تھے سخت تند تیز ہوا یعنی تاکہ ہم ان کو اسی دنیوی زندگی میں رسوائی کے عذاب کا مزا چکھا دیں اور آخرت کا عذاب یقیناً بہت رسوا کرنے والا ہے اور آخرت کی ماریں تو پوری رسوائی ہے اور ان کو کہیں سے مدد بھی نہیں دی جائے گی۔ صرصر اُس ہوا کہتے ہیں جو نہایت تیز ہوا اور اس میں آواز بھی ہو یہ ہوا سات راتیں اور آٹھ دن چلتی رہی۔ جیسا کہ سورۃ الحاقة میں نثار اللہ جلے گا کہتے ہیں یہ ہوا اشوال کے آخری ہفتے سے شروع ہوتی اور بدھ کے دن تک چلتی رہی، ایسا نجات فرمایا اس لئے کہ یہ دن ان کے نزدیک منحوس تھے یا اُس عذاب کی وجہ سے یہ دن ان پر منحوس ہوئے منحوس کی ضد ہے۔ ظاہر ہے کہ زمانے میں سواریا منحوس کی تفریق نہیں البتہ اہمال و افعال کی بنا پر منحوس اور مبارک کہا جاتا ہے کہتے ہیں یہ دلو کا ہستی تھا۔ ہوا

کچھ اتھی اور ٹھنڈی سی۔ یا پردہ اتھی جیسا کہ قبض نے کہا بہر حال اتنی تیز تھی کہ ان لوگوں کو اٹھا اٹھا کر پھینکتی رہی اور کچھ دیتی رہی یہاں تک کہ وہ مر گئے۔ اور جو کچھ بچے تڑپ گئے تھے اس لئے ان کو کھجور کے کھوکھلے تنوں کے ساتھ قرآن نے تشبیہ دی۔ کاغذ کا سجاوٹ نخل کا ویتہ دنیا کی رسوائی اور ذلت کے عذاب کا مزہ چکھا اور قیامت کے دن کا عذاب یقیناً دنیا کے عذاب سے زیادہ رسوائی ہے اور شاید یہ خیال ہو کہ ہمارے مہودان باطلہ اس دن ہماری مدد کریں گے تو وہ ہم کو لاینبصہ دن کہہ کر اس کی بھی نفی فرمادی اب آگے نمود کا ذکر فرماتے ہیں (۱۶) اور بہر حال وہ جو ٹھوڈے تھے ہم نے ان کو سیدھی راہ بتادی تھی مگر انھوں نے ہدایت کے مقابلے میں اند

۴۳

۳۲

۳۱

حَمِّ السَّجْدَةِ

**فِي حَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَخْرَىٰ لَهُمْ**

مزدہ چکھا دیں اور یقین رکھو کہ آخرت کا عذاب باعتبار ذلت و رسوائی کے کہیں زیادہ ہی اور ان کی

**لَا يَصْرُونَ ۱۶ وَأَمَّا تِلْكَ الْأَمْثَلُ لَمْ يُنصِرُوا فَاسْتَحَبُّوا**

کوئی مدد نہیں کی جائے گی۔ اور وہ جو ٹھوڈے تھے تو ہم نے ان کو سیدھی راہ بتادی تھی مگر انھوں نے ہدایت کے مقابلے میں

**الْعَصَىٰ عَلَىٰ لَهْدَىٰ فَآخَذُوا مِنْهُمْ صُغُرَةَ الْعَذَابِ**

اندھے اپنے اپنے گمراہ ہونے کو پسند کیا لہذا ان کو ان کی اس کمائی کے باعث جو وہ کمایا کرتے تھے ایک ایسے عذاب کے کرانے

**الْمُهُونِ بَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۱۷ وَجَنَّا الَّذِينَ قَاتَلُوا**

آپ کو جو عذاب نہایت ذلیل کرنے والا تھا۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور پرہیزگار رہے

**وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۱۸ وَيَوْمَ نَحْشُرُ أَعْدَاءَ اللَّهِ إِلَىٰ**

ان کو ہم نے اپنے عذاب سے بچایا۔ اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن خدا کے دشمن دوزخ کی طرف بھیج کر کے

**النَّارِ فَمَنْ يُوْزَعُونَ ۱۹ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ**

لائے جائیں گے پھر وہ اکٹھا کرنے کی غرض سے روکے جائیں گے۔ یہاں تک جب وہ سب اس دوزخ کے قریب

**عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا**

بھیج جائیں گے تو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں ان لوگوں کے برخلاف ان اعمال کی گواہی دینگے جو

**يَعْمَلُونَ ۲۰ وَقَالُوا لَوْلَا جُلُودُهُمْ لَمَشْهَدُتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا**

لوگ کرتے رہتے تھے۔ اور وہ لوگ اپنے اعضا سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی وہ اعضا جو اب بچ گئے

**أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ**

کہ جو خدا ہر بولنے والی چیز کو گویائی عطا کرتا ہے اسی نے ہم کو بھی گویا کر دیا اور اسی نے تم کو پہلی مرتبہ

**أَوَّلَ مَرَّةٍ وَاللَّيْلُ تَرْجِعُونَ ۲۱ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَأْذِنُونَ**

پیدا کیا تھا اور تم اسی کی طرف واپس لائے گئے ہو۔ اور تم اپنی بد اعمالیوں کو کچھ اس خوف

**أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَ**

نہیں چھپایا کرتے تھے کہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہارے اور دوسرے اعضا تمہارے خلاف

۴۴

۴۳

۴۲

۴۱

مَنْزِلٌ

رہے کو پسند کیا لہذا ان کو ان کی اس کمائی کے بدلے

یہ جو وہ کمایا کرتے تھے ایک سخت ذلیل کن عذاب کے

کڑا کرنے آپ کو یاد ہے یعنی سب کو بھیج کر ٹھوڈے کو ہدایت کی

راہ بتائی مگر انھوں نے ہدایت کے مقابلے میں گمراہی

کے اندھے پن کو پسند کیا اور گمراہ ہی رہے آخر کار انکو

بھی ذلت و خواری کے عذاب کا ایک کڑا کرنے آپ کو یاد ہے اور

سب ذلت کی موت ہلاک کر گئے تھے۔ کہتے ہیں ٹھوڈے ایک

فرشتے کی ہونک جہنم سے ہلاک کئے گئے (۱۷) اور جو

لوگ ایمان لائے اور پچھلے یعنی تقویٰ اور پرہیزگاری

کے پابند رہے ان کو ہم نے بچایا یعنی اہل ایمان

اور تقویٰ شہار حضرت اس عذاب ہون سے محفوظ

ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ عداد کا غرور

توڑنے کو کھردر مخلوق سے ان کو تباہ کروایا دلوں کے پیچھے

میں آخر کے آٹھ دن تھے جن میں وہ باوجود ۱۲ اور ٹھوڈے

کے لئے فرماتے ہیں زلزلہ آیا ساتھ ایک آواز تہ

۱۰ کے اس آواز سے جگر پھٹ گئے (۱۸) اور وہ

۱۶ دن قابل ذکر ہے جس دن اللہ تعالیٰ کے دشمن ناک

کی طرف جمع کئے جائیں گے پھر ان کو اکٹھا کرنے کیلئے

روکا جائیگا یعنی پچھلے آنسو لے پہلوں سے آملیں

جیسا کہ سورہ نمل میں ہم حضرت سلیمان کے لشکروں

کے پاسے میں کہہ آئے ہیں۔ حضرت ابن عباس نے

فرمایا دوزخ کے پاس ناک اس میں دھکیلے جائیں گے

اور بعض نے کہا ہنگامے جائیں گے (۱۹) یہاں تک کہ

جب وہ سب جمع ہو کر دوزخ کے قریب آجائیں گے

تو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کی جلدیں

اور کھالیں ان کے خلاف ان اعمال کی گواہی دیں

جو وہ کیا کرتے تھے یعنی تمام اعضا اور انسان کی

کھال ہی اس کے خلاف شہادت دیگی جب کافر ہوتا

دیکھیں گے تو گھر کر اپنے اعضا کو برا بھلا کہیں گے (۲۰)

اور اپنے پتھروں سے کہیں گے تم نے ہمیں ہمارے خلاف

گواہی دی ہے جواب دیں گے جو اللہ تعالیٰ ہر بولنے والی

چیز کو گویائی عطا کرتا ہے اسی نے ہم کو بھی گویا کر دیا اور

اسی نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا اور اسی کی طرف تمہاری

بادگشت ہوئی اور تم لوٹانے گئے پھر حضرت شاہ صاحب

فرماتے ہیں کافر کے اعمال جب فرشتے لاویں گے لکھے

ہوتے وہ منکر ہوں گے کہ یہ ہمارے دشمن ہیں دشمنی ہو

ہم پر چھوٹ لکھ حیات آسمان وزمین سے گواہی دو اور اگر

کے گواہی دشمن ہیں یا رب تیرے ہاں ظلم نہیں کوئی

ہمارا دوست گواہی دے تو نہ ہے تب ان کے ہاتھ پاؤں بولیں گے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جب سب حساب کے موقف میں جمع ہو جائیں گے اور جہنم قریب ہوگی اس وقت حساب ہوگا تو حساب کے وقت اعضا گواہی

دیں گے کیونکہ اور گواہی کی تکذیب کرے گا اور دشمنی بیان کرے گا مگر اعضا کی گواہی پر چپ ہو جائیگا اپنے اعضا پر خفا ہوگا وہ جواب دیں گے کہ ہم کو اس اللہ تعالیٰ نے گویا کر دیا جو ہر بولنے والی چیز کو طاق

گویائی عطا فرماتا ہے جب اس نے پوچھا تو ہماری کیا مجال تھی کہ ہم نہ بولتے۔ آگے کا کلام اگر اعضا کا ہے تو مطلب یہ ہے کہ وہ ایسا قادر مطلق ہے جس نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا پھر تم اسی کے پاس لوٹانے گئے۔ تو

جو بے جان کو جان عطا کر دیتا ہے اُس کے نزدیک یہ کیا مشکل ہے کہ وہ بے زبان کو زبان عطا فرمائے اور اگر وہو خلقکم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے تو ظاہر ہے کہ یہ آگے کی تہذیب ہے (۲۱) اور تم اپنی بد اعمالیوں اور

فواحش کو کچھ اس خوف سے نہیں چھپایا کرتے تھے کہ تم پر تمہارے کان گواہی دیں گے نہ اس ڈر سے کہ تمہاری آنکھیں تم پر گواہی دیں گی اور نہ اس خوف سے کہ تمہارے چہرے تم پر گواہی دیں گے بلکہ تم یہ

خیال کرتے تھے کہ تم جو کہتے ہو ان میں سے بہت سی باتوں کی اللہ تعالیٰ کو خبری نہیں ہوئی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معنی غیر سے تھپ کر گناہ کرتے تھے یہ خبر نہ تھی کہ باقی پادشاهوں بتا دیں گے اس کی خبر نہ تھی ۱۲  
 خاصہ یہ کہ بعض منکر اور کاہن خیال تھا کہ جو بات پکار کر کہا جیو بات ملے اور جو خفیہ کرو یا چپکے سے کہہ خدایا اس کی خبر نہیں ہوتی۔ حضرت ابن مسعود نے دو قریشی اور ایک حبشی پادشہ اور ایک قریشی کی ایسی ہی باتیں سنی تھیں آپ کو کہہ کے پرے سے چھپے ہوئے تھے آپ نے حضرت سے عرض کیا اے یہ آیت نازل ہوئی۔ حدیث میں آتا ہے قیامت میں جب منکر حاضر ہوں گے تو تمہاری ہر ممبر کی ہونے کی۔ اعضا میں سب سے پہلے انسان کی ران ہونے کی۔ غرض تم جو چھپ چھپ کر کہتے ہو وہ اس دور سے نہیں کرتے انصاف تم پر شہادت دیں گے اس کا تم کو یقین ہی نہ تھا تم تو قیامت ہی کے

منکر تھے وہ چھپ کر اس لئے کرتے تھے کہ تم نے یہ سمجھ لیا تھا کہ جو کام چھپ کر کیا جائے اسکو اللہ تعالیٰ نہیں جانتا آگے اس کا جواب فرمایا (۲۴) اور تمہارے ان گمان نے جو تم نے اپنے پروردگار کے ساتھ قائم کر رکھا تھا تم کو تباہ و برباد کیا بلکہ تم سخت خسارے میں پڑ گئے یعنی اپنی بگلیوں کی بدولت اس دھاڑے کو پیٹنے اور اپنی نقصان میں اور خسارے میں پڑنے (۲۳) پھر اگر اب یہ لوگ صبر کریں تب بھی ان کا ٹھکانا دوزخ ہی ہے اور اگر وہ کوئی عذر کریں اور خدا کو راضی کرنا چاہیں تو بھی ان کا کوئی عذر مقبول نہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل نہ ہوگی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دنیا میں بھی بلا صبر سے آسان ہوتی ہے۔ وہاں صبر کریں یا نہ کریں دوزخ بھر ہو چکا اور بعضی بلا متمنی ہے منت کرنے سے وہاں بہتر جا میں کہنت کریں کوئی قبول نہیں کرتا ہم خلاصہ یہ کہ صبر کرنا یا نہ کرنا تو آگ سے بچا سکتا ہے نہ اللہ تعالیٰ کو منت اور سماج سے منانے اور راضی کرنے کی کوشش کامیاب ہو سکتی ہے (۲۴) اور ہم نے ان کفار کیلئے کچھ ایسے پیشین مقرر کر دیئے تھے جنہوں نے ان کی نگاہ میں ان کے پیچھے اور پچھلے اعمال کو یاد دینا اور آخرت کو خوش نما اور امید افزا بنا رکھا تھا اور آج ان کافروں کے حق میں بھی اللہ تعالیٰ کا وہ کلمہ العذاب پورا ہو کر رہا جو ان اُمتوں کے حق میں ہوا تھا جو امتیں جنات اور انسان کی ان سے پہلے گزر چکی ہیں۔ کیونکہ وہ سب زیاں کار تھے۔ مطلب یہ ہے کہ جب انسان کا کفر و عناد اور سرکشی بڑھ جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی رحمت و مہربانی کا اثر کم ہو جاتا ہے اور شیطان کا اثر بڑھ جاتا ہے اور شیطان اس پر قابو پالیتا ہے اس کو اس کے اُمتوں سے پہلے اعمال کی خوبیاں اور بھلائیاں سمجھاتا ہے اور آخرت کے چھوڑتا ہے اٹھیں پاسے ولو انما میں تفصیل گزر چکی ہے۔ یہی سنی ہیں شیطان مقرر کردینے کے حضرت حق تعالیٰ کی توجہات خصوصی کے ہٹ جانے اور دست کش ہو جانے کا نام ہے۔ شیطان اتر کا غلبہ۔ اسی کے پانچویں پاسے میں فرمایا نولہ ما تولى یعنی جسطورہ اور جس راہ جاتا ہے اسے چلنے دیتے ہیں۔ بہر حال وہ شیطان دوست اور ہم نشین و ہم مجلس ہو جاتا ہے پہلے اعمال جو وہ کر چکا اور آئندہ جن کا ارادہ لکھا ہے ان سب کو آراستہ اور خوش منظر کر کے دکھاتا ہے اور انسان میں مبتلا ہوتا چلا جاتا ہے مابین ان میں

من اظلم

حرم السجدة

لَا جُلُودَكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا

گو کہی دیدیں گے بلکہ تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ تمہارے بہت سے اعمال کی جو تم کیسا کرتے ہو

مِمَّا تَعْمَلُونَ ۲۱) وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

خدایا کو خبر ہی نہیں ہوتی۔ اور تمہارے اسی گمان نے جو تم نے اپنے رب کے ساتھ قائم کر رکھا تھا

أُرْدِكُمْ وَأَصْحَابُكُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ ۲۲) فَإِنْ يَصْبِرُوا

تم کو تباہ و برباد کیا بلکہ تم سخت خسارے میں پڑے رہ گئے۔ پھر اب اگر یہ لوگ صبر کریں

فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَإِنْ يَسْتَعِيبُوا فَهُمْ مِنَ

تب بھی ان کا ٹھکانا دوزخ کی آگ ہی ہے اور اگر وہ کوئی عذر کرنا چاہیں تو بھی ان کا کوئی عذر

الْمَعْتَبِينَ ۲۳) وَقَضَيْنَا لَهُمْ قُرْآنًا فَرِيقًا لَّهُمْ

مقبول نہیں ہوگا۔ اور ہم نے ان کافروں کیلئے کچھ ایسے پیشین مقرر کر دیئے تھے جنہوں نے ان کی نگاہ میں

مَائِينَ آيِدِيهِمْ وَمَا خَلَفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

دنیا اور آخرت کے حالات کو خوش نما اور امید افزا بنا رکھا تھا اور آج ان کافروں کے حق میں بھی ان اُمتوں

فِي أَمْوَاقٍ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالإِنْسِ

کیسے اللہ تعالیٰ کی بات پوری ہو کر رہی جو اُمتیں جنات و انسان کی ان سے پہلے ہو گری ہیں

إِنَّهُمْ كَانُوا خَيْرِينَ ۲۴) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا

کیونکہ یہ سب زیاں کار تھے۔ اور یہ کفار آپس میں ایک دوسرے سے یوں کہتے ہیں کہ اس قرآن کو

لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَافِیْهِ لَعَلَّكُمْ تُعْلَمُونَ ۲۵)

سنا ہی نہ کرو اور اس کے پڑھنے وقت بیچ میں غل مجا یا کرو امید ہے کہ اس طرح تم غالب آ جاؤ گے

فَلَنذِیْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَ

سو ہم ان کافروں کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے اور

لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۶) ذَلِكَ

یقیناً ان کو ان بدترین اعمال کا بدلہ دیں گے جو وہ کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کے

منزل

دماغ و عوام کے ایک سنی یہ بھی ہیں کہ دنیا کی رعیت اور آخرت کی نفرت کو اچھا اور خوش نما کر کے دکھاتا ہے۔ اسی حالت میں یہ کفار مکہ منتقل ہیں اور نبی یہ موجودہ کفار کفر کے ٹوکر ہو جاتے ہیں تو پھر ان کیساتھ بھی دی بڑا تو ہوتا ہے جو ان اُمتوں کیساتھ ہوا جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں خواہ وہ جنات کی ہوں یا انسانوں کی ہوں۔ اور قول وہی کہ لاہ اذن جہنم من الجنة والناس اجمعین۔ یعنی وہ بات پوری ہوگی کہ سابقہ اہم کافروں کو اور موجودہ کافروں کو جن میں جھونک دیا جائے کیونکہ وہ اور یہ سب ہی زیاں کار اور نقصان اٹھانا ہوائے تھے آگے کفار کے اور اقوال شیعوں ذکر ہیں (۲۵) اور یہ دین حق کے منکر آپس میں ہیں کہتے ہیں کہ اس قرآن کو سنا ہی نہ کرو اور اس کے پڑھنے وقت بیچ میں غل مجا یا کرو شاید تم غالب ہو جاؤ۔ یعنی آپس میں ایک دوسرے کہتے ہیں کہ جب قرآن پڑھا جائے اور یہ تم کو قرآن سنائے لیکن تو خوب غل و شور کرو اور سنو نہیں شاید تم فلیہ پا جاؤ اور اس قرآن کا لوگوں پر اثر نہ ہو آگے تہدید اور تنبیہ فرمائی (۲۶) پس ہم ان منکروں کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے اور ہم ان کو ان

(باقی صفحہ ۶۵ پر)

باقی صفحہ ۶۳) برے اور بدترین کاموں کی سرا اور بدلا دیں گے۔ یہ کیا کرتے تھے: یعنی اس قسم کا شور و غوغا مچا کر جو لوگوں کو سخت سزا کا مزہ چکھایا جائے اور یہ جو برس برس سے عمل کرتے رہتے ہیں ان کی ہم جزا دیں گے (۲۷) اللہ تعالیٰ کے دشمنوں کی سزا یہی آگ ہے۔ تفسیر صفحہ ۶۱-۱۰ اور یہ ہے جزا دشمنانِ خدا کی آگ ہے۔ ان کو اسی آگ میں ہمیشہ رہنا ہوگا۔ ان کا گھر اسی آگ میں ہے۔ سدا کو یہ بدلا ان کو اس بنا پر دیا گیا کہ یہ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے (۲۸) اور یہ دین حق کے منکروں کو کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہم کو جنات میں سے اور انسانوں میں سے جن جن لوگوں نے بہکایا اور گمراہ کیا تھا ان دونوں گروہوں کو ذرا ہم کو دکھائے کہ ہم ان کو اپنے پاؤں تلے روند ڈالیں تاکہ وہ خوب ذلیل ہوں اور پیٹے رہنے والوں میں سے ہو جائیں۔ یعنی قیامت کے دن عذاب کو دیکھ کر اور جنہم میں مبتلائے عذاب ہو کر یہ کفار گمراہ گریہ والوں سے انتقام لینے کی آرزو کریں گے اور ان پر عرصہ آزارنا چاہیں گے کہ جن لوگوں نے ہم کو گمراہ کیا اور بہکایا خواہ وہ جن ہوں یا آدمی ہوں ان دونوں گروہوں کو ہمیں دکھلائے تاکہ ان کو پاؤں تلے ڈال کر ہم خوب مسلیں اور خوب روندیں اور وہ خوب ذلیل ہوں اور ان کو ساقیلین والوں میں کر دیں اور وہ ان لوگوں میں سے ہو جائیں جو اپنے والے ہیں۔ اگرچہ وہ گمراہ گریہ والے بھی جنہم میں ہوں گے لیکن شاید نظر نہ پڑے اس لئے اللہ تعالیٰ سے درخواست کریں گے۔ اور جو نہ بہکایا والے اور گمراہ گریہ والے ہی دو ہیں یا شیطان یا انسان یا شیطان و کذالک جعلنا لکل سبب عدل و اشیا طین الا نس و الجن (۲۹) بلاشبہ جن لوگوں نے اس امر کا اقرار کیا اور یوں کہا کہ پروردگار ہمارا اللہ تعالیٰ ہے پھر اس پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہے تو ایسے لوگوں پر فرشتے اترتے ہیں کہ آئندہ انہیں چیزوں سے خوف نہ کرنا اور نہ کھلی چیزوں کا کچھ علم کرنا اور چھوڑی ہوئی چیزوں پر غم نہ گین نہ ہو اور تم اس جنت کی بشارت پر خوش ہو جس کا تم کو وعدہ دیا گیا ہے یعنی اوپر لی آیتوں میں دین حق کے منکروں کا ذکر تھا اور ان کے افعال شنیعہ کا بیان تھا اس آیت میں مسلمانوں کا ذکر ہے۔ کہ جنہوں نے توحید کا اقرار کیا اور اللہ تعالیٰ کے احکام کی پابندی کرتے رہے تو ایسے لوگوں پر فرشتے اترتے ہیں یعنی رستہ وقت اور قریب وقتوں سے دو بار زندہ ہوتے وقت یہ تین وقت فرشتوں کے آتے ہیں جو یہ کہتے ہوئے آتے ہیں کہ جو چیزیں آئندہ تم کو پیش آنے والی ہیں ان کا بالکل خوف نہ کرو اور جو چیزیں دنیا میں چھوڑ کر آئے ہو سلام مال اور اولاد وغیرہ ان کا غم نہ کرو اور جس بخت کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے اس کے حصول پر خوش ہو یعنی وہ حاصل ہونے والی ہی ہے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے لوگوں سے دریافت کیا تم شہر استقر کے کیا معنی سمجھتے ہو انھوں نے عرض کیا توحید کا اعلان کرنے کے بعد کوئی گناہ نہ کرے اپنے فرمایا تم نے دین کو ایک شکل بات پر حمل کیا لوگوں نے کہا آپ اس کا مطلب بیان کیجئے۔ حضرت صدیق نے فرمایا توحید کا اقرار کرنے کے بعد پھر بت پرستی اور شرک کو اختیار نہ کیا۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ تو حد قبول کرنے کے بعد منافقت اختیار نہ کی (۳۰) دنیا کی زندگی میں بھی ہم تمہارے رفیق اور دوست تھے اور آخرت میں بھی ہم تمہارے رفیق اور دوست رہیں گے اور جنت میں تم کو ہر وہ چیز حاصل اور میسر ہوگی جس کیلئے تمہارے دل خواہش کریں اور وہاں تم کو طلب کر دے

فن اظلم (۶۵) حرم السبحة

جَزَاءِ اَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخٰلِدِ

دشمنوں کا بدلا یہی آگ ہے ان کا دائمی مقام اسی آگ میں ہوگا

جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يٰۤاٰتِنَا يٰۤاٰجِدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِیْنَ

یہ بدلا ان کو اس بنا پر دیا گیا کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ اور وہ کفار کہیں گے

كَفَرُوْا رَبَّنَا اَرِنَا الَّذِیْنَ اَضَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَا

اے ہمارے پروردگار ہم کو جنات میں سے اور انسانوں میں سے جن جن لوگوں نے بہکایا تھا

الْاِنْسِ نَجْعَلُهَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا

ان دونوں گروہوں کو ذرا ہمیں دکھائے کہ ہم ان کو اپنے پیروں تلے روند ڈالیں تاکہ

مِنَ الْاَسْفَلِیْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ

وہ خوب ذلیل ہوں۔ بلاشبہ جن لوگوں نے اس بات کا اقرار کیا کہ ہمارا رب اللہ ہے

ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَنْزِلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا

پھر اس پر قائم رہے تو ایسے لوگوں پر فرشتے اترتے ہیں کہ تم نہ کسی بات سے

تَخَافُوْا وَا لَا تَحْزَنُوْا وَا بَشِّرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِیْ

درو اور نہ تم کسی طرح غم گین ہو اور تم اس جنت کے حصول پر خوش ہو جس کا

كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ اَوْلِیٰۤؤُكُمْ فِی الْحَیٰوةِ

تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ دنیا کی زندگی میں بھی ہم تمہارے رفیق تھے

الذِّیْنَ اَوْفِی الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتٰی

اور آخرت میں بھی تمہارے رفیق رہیں گے اور جنت میں تمہارے لئے ہر وہ چیز موجود ہوگی جسکی تمہارا

اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ ۝ نَزَّلْنَا مِنْ

دل خواہش کریں اور جو تم وہاں طلب کر گئے وہ تم کو ملیگا۔ یہ سب کچھ اُسکی طرف سے بطور مہمانی کے ہوگا

غَفُوْرٍ رَّحِیْمٍ ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّنْ دَعَا

جو بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور بات کے اعتبار سے اُس شخص کی جہاں بات کا کون ہو سکتا ہے جو لوگوں کو

وہ تم کو ملے گا (۳۱) یہ سب کچھ اُسکی طرف سے بطور مہمانی کے ہوگا جو بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے

صبر و سکینہ اور غیبی مدد ان ملا کر ہی کافیضان ہے۔ ان کی رفاقت اور ہمراہی اور بشارت یہ سب باتیں آخرت میں ہونگی۔ اور جنت کی تعریف بیان کریں گے کہ تم کو وہاں جو چاہو وہ موجود ہوگا اور جو طلب کرو گے وہ ملے گا

یعنی جس طرح یہاں دنیا میں ہر چیز کا تصور بلا تکلف کر سکتے ہو لیکن موجود نہیں کر سکتے وہاں یہ طاقت بڑھا دی جائے گی جس چیز کا تصور کر دے وہ تصور کرے ہی موجود ہو جائے گی اور یہ سب چیزیں بطور اکرام

اور اعزاز ہوں گی اور ہمانی کے طور پر ہوں گی۔ حدیث میں بھی آتا ہے۔ امنت باللہ ثم استقم۔ یعنی میں اللہ پر ایمان لایا پھر اس پر قائم رہا۔ ہر شارحین حدیث نے اس کی شرح میں فرمایا کہ نیک اعمال کی پابندی

کرے اور نرا ہی سے بچے۔ یہی مطلب آیت کا ہے۔ شیخین جو تفسیر نے نقل کی ہے یہ محض موجود حالات کی رعایت سے اختیار کر لی ہے ورنہ استقامت یعنی نیک اعمال ضروری ہیں اور نرا ہی سے (باقی صفحہ ۶۲ پر)

بقیہ صفحہ ۶۵) احترام لازم ہے۔ شیخین کی تفسیر کا مطلب یہ ہے کہ ایمان خالص ہو اور اس میں شریک و نفاق کی آمیزش نہ ہو یہ کم سے کم درجہ استقامت کا ہے۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا مستقیم ہے اللہ تعالیٰ کے امر پر اور اس کی طاعت کرتا ہے اور اس کی نافرمانی سے بچتا ہے (۳۳) اور قول کے اعتبار سے اُس شخص سے بہتر کس کی بات اور کس کا قول ہو سکتا ہے تفسیر صفحہ ۶۷-۶۸۔

اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دے اور بلائے اور خود بھی نیک عمل کرتا ہے اور یوں کہے کہ بیشک میں مسلمان ہوں اور اللہ تعالیٰ کے فرماں برداروں میں سے ہوں یعنی توحید کی دعوت نے عمل نیک یعنی خاص کیساتھ کام کرتا ہو اور اللہ تعالیٰ کی عبادت پر فخر کرتا ہو اور اپنے مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتا ہو ظاہر ہے کہ اس سے مراد خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس ہے جیسا کہ آیت میں آپ ہی کو خطاب ہے اس میں عوت الی اللہ کا ذکر ہے آگے تبلیغ میں جو تکلیف وہ حالت پیش آتے ہیں ان کا علاج ہے۔ فخر کرنے کا یہ مطلب کہ اسلام سے کبر یا عار نہ کرتا ہو۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ تم کو اس میں شک نہیں کہ یہ آیت مؤذنون یعنی اذان دینے والوں کے بارے میں آتی ہے اور ہر اُس شخص کے بارے میں ہے جو دین اسلام کا معتقد اور موجد ہو۔ اچھے کام کرنے والا ہو اللہ کی طرف بلائے والا ہو۔ عکر کا قول ہے کہ بلائے والا مؤذن ہے۔ بلائے والا بلائی کا قول ہے کہ مراد اچھے عمل کرنے سے اذان اور تکبیر کے مابین نماز پڑھنی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ نماز اور تکبیر کے مابین جو دعا کی جائے وہ رد نہیں کی جاتی اور یہ بھی فرمایا اگر لوگ اذان کا ثواب جان لیتے تو آپس میں اذان دینے کے متعلق جھگڑا کیا کرتے (۳۳) اور اسے پیغمبر نیک اور بدی برابر نہیں ہوا کرتی آپ برائی کو ایسے برتاؤ سے دفع کیا کیجئے جو بہت اچھا ہو اور برائی کو اس خصیلت کیساتھ دفع کیجئے جو بہت بہتر اور اچھی ہو پس اس بہترین برتاؤ کا یہ اثر ہوگا کہ جس شخص کے اور آپ کے درمیان دشمنی ہے وہ یکایک ایسا ہو جائیگا کہ کوئی ہمدردی نہ کرے اور بلائے والا دوست ہے یعنی برائی اور بدی کی مکافات اور بدی برائی اور بدی سے ہوگا تو مخالفت اور دشمنی زیادہ کی اور اگر برائی کا بدلہ بطافی سے ہوگا تو دشمن بھی دوست بن جائیگا گودل سے دوست نہ ہو مگر برتاؤ میں ڈھیلا ہو جائیگا بشرطیکہ اُس کے مزاج میں کچھ صلاحیت اور سلامت روی ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں برابر نہیں نیک برائی کے نہ برائی نیک کے کوئی سخت کلام کرے یا برا معاملہ کرے تو اُس کے مقابل کو جو اُس سے بہتر ہو کرنے سے دشمن ہو جاتے جیسے دوست اگر جیل میں نہ ہوں (۳۴) اور یہ بات سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے صبر کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے کسی اور کو صبر نہیں ہوتی اور نہ یہ بات سوائے اُس کے کسی کو ملتی اور میسر ہوتی ہے جو بڑے نصیبی والا ہو یعنی یہ بات ہر ایک کے لیے نہیں اور نہ یہ خصیلت ہر ایک کو ملتی ہے مگر ہاں جو لوگ نصیبی والے ہیں اور جنہوں نے صبر و سہار کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے ان کو اس خصیلت سے سرفراز کیا جاتا ہے اور انہیں کو یہ خصیلت تلقین کی جاتی ہے جو بڑے صاحب نصیب ہیں ورنہ اس صفت ہر شخص متصف نہیں ہوا کرتا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جو صلہ کشادہ چاہے گہری بات ہمارا کھلی کہے یہ قابل مندوں کو ملتا ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہ صبر صرف ہرگز نہیں اور نصیبی والے کا حصہ ہے جو مزاج کا بہت مستقل اور توانا ہے اعتبار سے بڑے نصیبی والا ہو (۲۵) اور اگر شیطانی دوسرے کسی دیکھو اچھا ہے اور اگر کبھی شیطان کا چوکنا آپ کو کہے تو آپ پناہ پکڑیے اللہ کی اور اللہ سے پناہ طلب کیا کیجئے بلاشبہ وہی سننے والا ہے۔ نزع کا لفظی ترجمہ جو کنا ہے مطلب یہ ہے کہ غصہ کا دوسرا ہے اور غصہ بڑھا جائے تو آپ فوراً اللہ سے پناہ طلب کر لیں کیونکہ وہی سبک سننے والا جانتے والا ہے (۳۶) اور جملہ اہل اللہ تعالیٰ کی قدرت کے نشانیوں سے رات اور دن اور سورج اور چاند بھی اسی کی نشانیاں ہیں تو تم لوگ نہ سورج کو

خدا کی طرف بلائے اور خود بھی نیک کام کرتا ہے اور یوں کہے کہ میں خدا کے فرماں برداروں میں سے ہوں اور لے پیغمبر نیک اور بدی برابر نہیں ہوتی آپ برائی کو ایسے برتاؤ سے دفع کیا کیجئے

فمن اظلم (۳۳) ۷۶

إِلَى اللَّهِ وَعَمَلٌ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۳﴾  
 وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ط ادْفَعْ  
 بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ  
 عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿۳۴﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا  
 الَّذِينَ صَبَرُوا ط وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ  
 عَظِيمٍ ﴿۳۵﴾ وَمَا يَزُجُّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ  
 فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۶﴾  
 وَإِلَيْهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ط لَا تَسْجُدْ  
 لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ  
 سَجْدًا وَارْتَدَّ عَنكُم مِّن بَعْدِ ذَلِكَ فَمَا يَكْفُرُ  
 ط فَالَّذِينَ يَدْعُونَ لَكَ بِالنَّارِ وَالنَّهَارِ هُمْ  
 تَوَابِعٌ كَذِبٌ ط فَالَّذِينَ يَدْعُونَ لَكَ بِالنَّارِ وَالنَّهَارِ هُمْ

تو آپ خدا تعالیٰ سے پناہ طلب کر لیا کیجئے بلاشبہ وہی سننے والا جانتے والا۔ اور جملہ خدا کی نشانیاں کے رات اور دن اور سورج اور چاند بھی اسی کی نشانیاں ہیں تو تم لوگ نہ سورج کو سجده کرو اور نہ چاند کو بلکہ صرف اسی خدا کو سجده کرو جس نے ان نشانوں کو پیدا کیا ہے





دقیقہ (۷۷) بات اور باطل بات اس کے آگے سے آسکتی ہے نہ پیچھے سے آسکتی ہے وہ کتاب اسکی طرف نازل کی گئی ہے اور آماری گئی ہے جو کمال حکمت کا مالک اور ہر قسم کی حمد و ثنا کا مستحق ہے۔ یعنی نبی اور لوگوں نے قرآن آئیے بعد جب کہ قرآن ان کے پاس آیا انکار کر دیا اور اسکو نہ مانا تو ان لوگوں نے بڑی کوتاہی اور عدم تدبیر کا ثبوت دیا اور اس کتاب کی عظمت کو نہ سمجھا حالانکہ یہ کتاب بڑی گرامی قدر اور اوقات ہے اور ہر قسم کے ناجائز تصرف سے محفوظ ہے کیونکہ اس میں باطل اور لغویات کسی جانب سے بھی داخل نہیں ہو سکتی۔ مجاہد نے باطل کی تفسیر میں شیطان کہا ہے۔ یعنی شیطان کو اس کتاب میں تصرف کا کوئی حق نہیں اور شیطان کا اثر کسی جانب سے بھی اس کتاب میں نفوذ نہیں ہو سکتا۔ اور یہ کتاب حکیم اور حمید کی جانب سے نازل کی گئی۔ اس لئے شیطان کی کیا مجال ہے کہ اس کتاب میں کوئی مداخلت کر سکے۔ جمید کے معنی ہیں سب سے زیادہ۔ حضرت علی نے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا آپ کی وفات کے بعد آپ کی امت سنتوں میں مبتلا ہوگی اور پھر سنتوں سے نکلنے کی تدبیر کیا ہوگی۔ آپ نے فرمایا اس امت کو سنتوں سے اللہ تعالیٰ جو غالب ہے اس کی کتاب نکالے گی جس کی صفت یہ ہے لا یتبدل الباطل من بین یدین۔ ولا من خلفہ تغزیر من حکیم حمید آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دیتے ہیں اور قرآن کی طرف سے منکروں کے اغراض کا جواب ارشاد فرماتے ہیں (۴۲) اے پیغمبر آپ کی شان میں نہیں کہی جائیں مگر وہی باتیں تفسیر صحیحہ پڑھا رہے جو آپ سے پہلے سب رسولوں کے لئے کہی جاتی رہی ہیں بلاشبہ آپ کا پروردگار صاحب مغفرت اور بخشنے والا ہے اور دردناک سزا دینے والا ہے۔ یعنی جو تکلیف اور ایذا رسانی آپ کے ساتھ یہ کفار کر رہے ہیں یہ سب وہی باتیں ہیں جو آپ سے پہلے رسولوں کیساتھ کی جا چکی ہیں۔ اگر دین حق کے منکر آگے کو ستانے سے باز آجائیں تو آپ کا پروردگار انکی نظائیں صحابہ فرمادے گا کیونکہ وہ بڑی مغفرت والا ہے اور اگر یہ باز نہ آئے تو ان کو سخت سزا دی جائے گی کیونکہ وہ مغفرت کیساتھ دردناک سزا بھی دینے والا ہے (۴۳) اور اگر ہم اس قرآن کو بجائے عربی زبان کے کسی اور عربی اور عجمی زبان میں کر دیتے۔ تو یہ قرآن کے منکروں کو کہے کہ اس کتاب کی آیتیں ہماری ہی زبان میں جہاں جہاں صحابہ اور مفضل کیوں نہ بیان کی گئیں کیا کتاب عجمی اور پیغمبر عربی۔ آپ فرمادیں گے کہ جو لوگ ایمان رکھتے ہیں ان کے لئے یہ قرآن نیک باتوں میں رہنا ہے اور بڑے دردناک اور بڑی بیماریوں سے شفا اور تندرستی ہے اور جو لوگ ایمان نہیں رکھتے تو یہ قرآن ان کے کانوں میں نقل اور بوجھ ہے اور انکی آنکھوں کے حق (۱۲) میں نامیاتی اور تاریکی اور اندھا پن ہے۔ یہ لوگ (۱۹) ایسے ہیں جیسے بڑی دور کی جگہ سے پکارے جا رہے ہیں۔ کافروں کے اس اعتراض کا جواب ہے جو وہ بطور عقاد قرآن پر کیا کرتے تھے اور وہ یہ کہ قرآن عربی کے علاوہ کسی دوسری زبان میں کیوں نہ آتا کیا اگر تمام قرآن عجمی میں نہ ہوتا تو بعض حصہ عجمی میں ہوتا بعض عربی میں ہوتا۔ اس کا جواب فرمایا کہ اگر ہم قرآن کا جملی یا جزئی زبان میں کرتے تو پھر دوسرے طریقے سے اعتنا کرتے اور یوں کہنے لگے کہ عربی میں اس کتاب کی آیتیں صحابہ صاف کیوں نہ بنائی گئیں رسول کا دعویٰ کرتے والا تو عربی اور کتاب عجمی۔ آخر میں ارشاد ہوا کہ ان سے کہہ دیجئے کہ یہ قرآن اپنے میں خاص اثر رکھتا ہے جو لوگ اہل ایمان ہیں ان کو یہ کتاب نیک باتوں کیلئے رہنمائی کرتی ہے اور ردحانی امراض اور قلب کی بیماریوں کے لئے شفا دینے والی ہے اور جو لوگ ایمان سے محروم ہیں ان کے حق میں یہ کانوں کا بوجھ ہے یعنی کان کے نقل کی وجہ سے کتاب کا نون سے نہیں گزرتی اور آنکھوں کے حق میں اندھا پن جاتی ہے کہ وہ اس کی خوبیوں کو نہیں دیکھ سکتے۔ یہ لوگ ایسے ہیں جیسے کون بڑی دور جگہ سے پکارا جائے۔ کان بہرے ہوں آنکھیں اندھی ہوں۔ اور دُور سے پکارا جائے تو کس طرح دیکھ سکتا ہے اور سن سکتا ہے۔ منکروں کی حالت یہی ہے۔ عجمی وہ ہے جو فصیح کلام نہ کر سکتا خواہ وہ عجم کا ہو یا عرب کا۔ خلاصہ یہ کہ ان کو کسی طرح اطمینان نہیں۔ عربی ہے تو کہنے میں عجمی کیوں نہیں عجمی ہوتا تو کہتے عربی کیوں نہیں ہوا (۴۴) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب عطا کی تھی پھر اس کتاب میں بھی اختلاف کیا گیا اور اگر آپ کے رب کی ایک بات پہلے سے مقدّر نہ ہو چکی ہوتی تو ان کے نام میں فیصلہ ہو چکا ہوتا اور یہ کفار کہ بھی اسکی طرف

الْاِمَّا قَدْ قَبِلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ اِنَّ رَبَّكَ

جو ان سب رسولوں سے کہی جا چکی ہیں جو آپ سے پہلے تھے۔ لے شک آپ کا رب

لذُو مَغْفِرَةٍ وَّذُو عِقَابٍ اَلِيْمٍ وَّكُوْجَعَلْنٰهُ

بڑی مغفرت کرنے والا اور بڑی دردناک سزا دینے والا ہے۔ اور اگر ہم اس قرآن کو بچا

قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَقَالُوْا اَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ط

عربی زبان کے عجمی زبان میں کہتے تو یہ کافروں کہتے کہ انکی آیتیں ہماری ہی زبان میں مفضل کیوں نہیں بیان کی گئیں۔

ء اَعْجَبِيٍّ وَّعَرَبِيٍّ ط قُلْ هُوَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یہ کیا بات ہے کہ کتاب عجمی اور پیغمبر عربی۔ آپ فرمادیں گے کہ جو لوگ ایمان رکھتے ہیں

هُدًى وَّشِفَاءً ط وَالَّذِيْنَ لَا يُوْمِنُوْنَ

ان کے لئے یہ قرآن ہدایت اور شفا ہے۔ اور جو لوگ ایمان نہیں رکھتے تو یہ

فِيْ اٰذَانِهِمْ وَقُرْاٰنٌ وَّهُوَعَلَيْهِمْ عَمًى اُولٰٓئِكَ

قرآن ان کے کانوں کے حق میں نقل اور ان کی آنکھوں کے حق میں نامیاتی اور تاریکی ہے۔ یہ لوگ ایسے ہیں

يُنَادُوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ وَّلَقَدْ اٰتَيْنَا

جیسے یہ کسی بڑی دور جگہ سے پکارے جا رہے ہیں۔ اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو بھی

مُوسٰى الْكِتٰبَ فَاخْتَلَفَ فِيْهِ ط وَاَوْلٰٓئِكَ

کتاب دی تھی پھر اس کتاب میں بھی اختلاف کیا گیا۔ اور اگر آپ کے رب کی ایک بات

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضٰى بَيْنَهُمْ وَاِنَّهُمْ

پہلے سے مقدّر نہ ہو چکی ہوتی تو ان کے نام میں فیصلہ ہو چکا ہوتا اور یہ کفار کہ بھی اسکی طرف

لَفِيْ شَكٍّ مِنْهُ قَرِيْبٍ ط مَنْ عَمِلْ صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ

ایک تردد یا شک میں مبتلا ہیں۔ جو شخص نیک عمل کرتا ہے تو وہ اپنے ہی نفع کیلئے کرتا ہے

وَمَنْ اَسٰءَ فَعَلِيْهَا وَاِنَّ رَبَّكَ بِظٰلِمِيْنَ لَلْعٰبِيْدِ

اور جو برا کرتا ہے تو اس کی بُرائی کا وبال اسی پر پڑتا ہے اور آپ کا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے

## بقیہ صفحہ ۴۷

اور اگر اس کے ساتھ کسی کو شریک کیا جاتا تھا تو تمہیں لیتے تھے اور یقین کر لیا کرتے تھے سو اب یہ فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے جو سب سے عالی شان اور سب سے بڑا ہے۔ مین واپس کی کوئی شکل نہیں ہمیشہ کے لئے یہیں رہنا ہے۔ تمہارے حالات دنیا میں یہ تھی کہ خدائے وحدہ لا شریک کا ذکر ہوتا تھا تو تم توحید الہی کا انکار کرتے تھے اور جب اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جاتا تھا تو تم یقین کر لیا کرتے۔ یہی حکم اور فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جو سب سے بلند اور بڑا ہے اور اس کا ہی فیصلہ ہے کہ واپس ہی محال اور عذاب دائمی بھگتنا معین و مقرب آگے اللہ تعالیٰ کی بعض قدرتیں مذکور ہیں جن سے اس کی توحید پر استدلال مقصود ہے (۱۲) وہی ہے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے رزق نازل کرتا ہے اور ان باتوں سے صبرت وہی شخص نصیحت قبول کرتا ہے اور ان پر صبرت وہی غور اور سوچ کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہونے کی خواہش اور ارادہ کرتا ہے یعنی مختلف نشانیاں دکھاتا ہے فحی کل شئی لہ ایتہ ہر چیز میں اس کی کوئی نہ کوئی نشانی موجود ہے۔ آسمان سے رزق اتارنے کا مطلب یہ کہ آسمان سے بارش کرتا جس کی وجہ سے ہر قسم کی نعمت زمین سے نکلتی ہے۔ ان نشانوں سے صبرت وہی لوگ نصیحت قبول کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہونے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہونے کا ارادہ کرنے کو فتنہ میسر ہو جاتی ہے (۱۳) اس خالص اللہ تعالیٰ ہی کی بندگی کے اعتقاد سے اس کو پکارنا اور اس کی عبادت کرو۔ اگرچہ منکر نمازیں یہ اگر یہ خطاب مسلمانوں کو ہے جیسا کہ ظاہر ہی ہے تب تو مطلب صاف ہے

اور اگر خطاب کفار کو ہے تو مطلب یہ ہے کہ خالص اللہ کی بندگی کا اعتقاد رکھ کر اس کی عبادت کرو اور اسلام قبول کر لو خواہ تمہارے ساتھی کتنا ہی برا نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد پڑھا کرتے تھے لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدیر ولا الہ الا اللہ ولا نعبد الا ایاہ لہ النعمۃ ولہ الفضل ولہ الثناء الحسن لا الہ الا اللہ مخلصین لہ الدین ولو کفر الکافرین (۱۴) وہ تمہیں کا بند کرنے والا عرش کا مالک اور صاحب ہے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اپنے حکم سے مجید کی بات اور وحی نازل کرتا اور اپنا حکم بھیجتا ہے تاکہ وہ صاحب وحی لوگوں کو ملاقات کے اور اجتماع کے دن سے ڈرے (۱۵) وہ دن وہ ہے جس دن سب لوگ نکل کھڑے ہوں گے اللہ تعالیٰ پر لوگوں کی کوئی بات پوشیدہ نہ رہے گی کہا جائے گا آج کس کی حکومت ہے۔ جواب دیا جائے گا صرف اللہ تعالیٰ کی حکومت ہے جو یکتا دیگناہ اور سب پر غالب ہے رافع الدرجات میں دو قول ہیں ایک رافع الدرجات ایک مرتفع الدرجات نے ہم دونوں قولوں کی رعایت سے ترجمے اور تیسری میں فرق کر دیا ہے۔ خود بھی اس کی تمام صفات ہر اعتبار سے بلند ہیں اور بندوں میں سے بھی جس کے چاہتا ہے وہ بے بند کرتا ہے اور مراتب علیا سے نوازتا اور اپنی وحی کا محیط بنا لیتا ہے اس کو نبی بنا کر اس پر اپنے بھید اتارتا اور حکم ڈالتا ہے۔ تاکہ وہ بندوں کو ملاقات کے دن یعنی قیامت سے ڈرانے کی قیامت کو یوم التلاق فرمایا کیوں کہ اس دن آسمان وزمین کے رہنے والے ملیں گے۔ اولین و آخرین باہم ملیں گے خلق اور خالق ملیں گے باقائے و ظلم ملیں گے۔ یا عابد و معبود ملیں گے یا آدمی اپنے اعمال کے ساتھ ملے گا۔ یا جسم ارواح کے ساتھ ملیں گے۔ سب اس دن قبروں سے نکل کھڑے ہوں گے اللہ تعالیٰ پر کسی کی کوئی

چیز پوشیدہ نہ ہوگی اس دن کو ایسا فرض کرو کہ وہ آج ہی ہے اور کہا جا رہا ہے لمن الملک الیوم للہ الواحد القہار جیسا کہ سورہ تغلیف میں فرمایا الیوم الذین امنوا شاید لمن الملک الیوم کنی مرتبہ کہا جائے گا جس وقت کوئی جواب دینے والا نہیں ہوگا تو خود ہی فرمائے گا اللہ الواحد القہار یا کوئی پکارنے والا پکارے گا اور وہی جواب دے گا یا اہل جہنم کو جہنم میں بند کرنے کے بعد کوئی نہ دینے والا نداءے گا۔ مفسرین کے مختلف اقوال ہیں۔

## بقیہ صفحہ ۴۸

اگر ہمت اور میعاد کی بات آپ کے پروردگار کی طرف سے ملے نہ ہو چکی ہوتی تو ان کے مابین فیصلہ کر دیا جاتا یعنی فیصلہ قیامت کے دن ہوتا ہے اس لئے اس وقت فیصلہ نہیں ہو سکتا۔ ان کو ایک وقت مقررہ تک کے لئے ڈھیل دے دی گئی ہے اور یہ منک ایک ایسے شک میں مبتلا ہیں جو ان کو چین نہیں دیتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بات دہی نکل چکی کہ فیصلہ ہے آخرت میں ۱۲ اور فرماتے ہیں یہ ان پر اندھا پنا یعنی ان پر پوشیدہ ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ عذاب و نود کی طرف سے یا قرآن کی صداقت اور اسلام کی حقانیت کی طرف سے شک میں مبتلا ہیں (۱۵) جو شخص نیک عمل کرتا ہے تو وہ اپنے ہی نفع کے لئے کرتا ہے اور جو برا کرتا ہے تو اس کی برائی کا وبال اسی پر پڑتا ہے اور آپ کا پروردگار بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے بلکہ یعنی بھلے کام کرنے والوں کو بھلائی کا نفع پہنچے گا اور برائی کرنے والوں کو برائی کا نقصان اور ضرر پہنچے گا۔ کیونکہ آپ کے پروردگار کے ہاں ظلم نہیں ہے جیسا کوئی کہے گا دیکھا بھرے گا۔ آگے قیامت کا ذکر فرمایا (۱۶)



تفسیر صفحہ ۲۶ (۳۶) قیامت کے وقوع کا علم اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹایا جاسکتا ہے اور کوئی پھل اپنے غلات سے نہیں نکلتا اور نہ کوئی مادہ حاصل ہوتی ہے اور نہ وہ مادہ کوئی بچہ بنتی ہے والا یہ کہ یہ سب کام اس کی اطلاع اور اس کے علم سے ہوتے ہیں اور جس دن اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کو پکار کر فرمائے گا وہ میرے شریک کہاں ہیں وہ مشرک جو اب دیں گے ہم نے تو آپ کو بتا دیا اور آپ سے عرض کر دیا کہ ہم میں سے کوئی بھی اس عقیدے کا مدعی اور اقرار کرنے والا نہیں ہے یعنی جن کو تم میرا شریک ٹھہراتے تھے وہ آج کہاں ہیں تو وہ کہیں گے ہم تو آپ کو بتا چکے اور آپ کو خبر دے چکے ہیں کہ ہم میں سے کوئی بھی نہیں جو اس بات کی گواہی دے کہ آپ کا کوئی شریک ہے ہم تو سب توحید کے قائل ہیں یا یہ کہ ہم میں سے کوئی بھی شریک کا مدعی اور عقیدہ نہیں یا یہ کہ ہم میں سے کوئی بھی ان کا شاہدہ اور دیکھنے والا نہیں جو ان کو بللائے (۳۷) اور جن مسجودوں کو

۲۵ البہ برد ۷۹ ۳۱ حم السجدة

الْبِهْرُ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا خَرَجَ مِنْ ثَمَرَاتِ

قیامت کے وقوع کا علم صرف خدا ہی کی طرف لوٹایا جاسکتا ہے اور کوئی پھل اپنے غلات سے

مِنْ كَمَا مَهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْتَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا

بہیں نکلتا اور نہ کوئی مادہ حاصل ہوتی ہے اور نہ وہ مادہ کوئی بچہ بنتی ہے الا یہ کہ یہ سب

بِعَلْبِهِ وَيَوْمَ نَبِّدِ يَمِ اَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا اذْذَكَ

کام اسکے علم سے ہوتے ہیں اور جس دن خدا تعالیٰ ان مشرکوں کو پکار کر کہے گا وہ میرے شریک کہاں ہیں جواب دیں گے ہم نے تو آپ سے عرض

فَامِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ

کہہ دیا کہ ہم میں سے کوئی بھی اس عقیدے کا مدعی اور عقیدہ نہیں ہے اور جن مسجودوں کو قیامت سے پہلے یہ لوگ پکار کرتے تھے وہ سب

مِنْ قَبْلِ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ فَحِيسٍ ۝ لَا يَسْمَعُ

غائب ہو جائیں گے اور یہ مشرک اس امر کا یقین کر لیں گے کہ ان کی کیلئے فراری کوئی جگہ نہیں ہے۔ انسان بھلائی کی دعا

الْإِنْسَانَ مِنْ عَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُؤْسِ

مانگنے سے کبھی ٹھکتا نہیں اور اگر اس کو کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو نا امید ہو کر اس

فَيُؤْسِ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْتَهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

توڑ بیٹھتا ہے۔ اور اگر اس تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچتی تھی ہم اسے اپنی کسی مہربانی سولت انداز

مَسْتَه لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً

کہہ دیتے ہیں تو کہنے لگتے یہ تو میرا حق تھا جو مجھے ملا اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت کبھی قائم ہوگی

وَلَئِنْ رَجِعْتَ إِلَى رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحَسَىٰ

اور اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا یا بھی گیا تو بھی میرے لئے اس کے ہاں بہتری ہوگی

فَلَنَنْبئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَئِن يَفْقَهُم

سو ہم ان کافروں کو ان کے ان تمام اعمال کی جو یہ کرتے رہے ہیں پوری حقیقت سے آگاہ کر دیں گے اور ہم انکو

مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ

سخت ترین عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ اور جب ہم انسان کو کوئی نعمت عطا کرتے ہیں

قیامت سے پہلے یہ لوگ پکارا کرتے تھے اور جن کی پوجا کیا کرتے تھے وہ سب ان کی نظروں سے غائب ہو جائیں گے اور یہ مشرک اس بات کو جان لیں گے کہ ان کے واسطے فراری اور بھاگنے کی کوئی جگہ نہیں ہے یعنی وہ سب شرکاران کی نظروں سے غائب اور اوجھل اور گم ہو جائیں گے اور مشرک اس بات کو اچھی طرح سمجھ لیں گے کہ اب کہیں خلاصی اور بھاگ نکلنے کی اور بچاؤ کی جگہ نہیں آگے منکروں کی اخلاقی کمزوری کا ذکر فرمایا (۳۸) انسان بھلائی مانگنے سے ٹھکتا نہیں اور اگر اس کو کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو نا امید ہو کر اس کو توڑ بیٹھتا ہے یعنی دین حق کے منکر کی یہ حالت ہے کہ الی فراموشی کے مانگنے سے اس کا پیٹ ہی نہیں بھرتا اور بھلائی مانگنے سے ٹھکتا ہی نہیں اور اگر اتفاقاً تکلیف یا مرض وغیرہ کی کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نا امید ہو جاتا ہے اور اس کو توڑ دیتا ہے (۳۹) اور اگر ہم اس تکلیف اور دکھ کے بعد جو اس کو پہنچا تھا اپنی کسی مہربانی کے مزے سے اس کو لذت اندوز کر دیتے ہیں تو کہنے لگتا ہے یہ تو میرا حق تھا جو مجھے ملنا ہی چاہیے تھا اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئی ہو اور قیامت کبھی قائم ہوگی اور اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا یا بھی گیا تو بھی میرے لئے اس کے ہاں خوبی اور بہتری ہے سو ہم ان کافروں کو ان کے ان تمام اعمال کی جو یہ کرتے رہتے ہیں پوری حقیقت سے آگاہ کر دیں گے اور ہم ان کو سخت ترین عذاب کا مزہ چکھائیں گے یہ مطلب یہ ہے کہ اس قسم کا کفران نعمت دین حق کے منکروں کی عادت میں داخل ہے حال کی محبت کا یہ عالم کہ کبھی سیرتوں میں عدم اعتماد کی یہ حالت کہ کوئی نقصان ہو تو یوں اور نا امید غلط فہمی اور بے وفائی کی یہ حالت کہ دہرا اور مصیبت کے بعد اللہ تعالیٰ اپنی مہربانی کا مزہ چکھائے تو کہے یہ تو مجھے ملنا ہی تھا یعنی میرا حق تھا جو مجھ کو مل رہا۔ بد اعتقادی اور اس پر سے خوش فہمی کی کیفیت

کی طرف جانا بھی پڑا تو بھی میرے لئے وہاں منے ہوں گے اور اچھی اور بہتر چیزیں مجھ کو وہاں ملتی رہیں گی۔ اس پر فرمایا کہ ہم ان کے اعمال کی پوری حقیقت ان پر آشکارا کر دیں گے اور ان کے بعد تمام اعمال ان کے جنادیں گے اور ان کو سخت ترین سزا کا مزہ چکھائیں گے اسی مضمون کی مزید وضاحت اور تمہ کے طور پر فرماتے ہیں (۵۰) اور جب ہم انسان کو اپنے انعام سے نوازتے ہیں اور اپنی کوئی نعمت عطا کرتے ہیں تو وہ نہ ہنوز ٹھٹھا اور اپنا پہلو پھیر لیتا ہے اور جب اسی انسان کو کوئی برائی اور سختی پہنچتی ہے تو ہاتھ پھیلا پھیلا کر لمبی جوڑی دعائیں کرنے لگتا ہے۔

یہاں تک کہ کافر کے افعال کا ذکر فرمایا۔ مال پر حرص۔ جب دنیا میں ہناک۔ پیش میں خدا کو قبول جانا اترانا اینٹھنا مصیبت میں جرز اور فزع وغیرہ سختی میں سہرہ نعمت میں شکر و شکرین کی جبلت ہے اور مسلمان کی طبیعت اور عادت ان تمام باتوں سے بالاتر ہے (تفسیر صفحہ ۱۸) (۵۱) ایسی غیر آپ ان سے کہے بھلا یہ تو بتاؤ اگر یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے آیا ہو اور پھر تم اس کا انکار کرو تو اس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو ایک ایسی مخالفت میں مبتلا ہو جو مخالفت طریقہ حق سے بہت دور ہو۔ کافروں کی طبیعت کفریوں کے بعد تنبیہ فرمائی کہ اگر یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی جانب سے نازل شدہ ہو جیسا کہ واقعہ میں ہے بھی پھر تم اس کا انکار کرو جیسا کہ اسکی مخالفت کر رہے اور نہیں مانتے تو تم ہی بتاؤ کون تم سے زیادہ گمراہ ہو گا جو ایک صحیح چیز کی مخالفت میں طریقہ حق سے اس قدر دور ہو جائے۔ اور ایسی مخالفت میں پھنس جائے۔

ایسے موقع پر تو نہایت احتیاط کی ضرورت ہے (۵۲) ہم عنقریب ان منکرین قرآن کو اطراف عالم میں اور خود ان کی ذات میں بھی اپنی نشانیاں اور اپنی قدرت کا نمونہ دکھائیں گے یہاں تک کہ یہ بات ان پر واضح اور آشکارا ہو جائے گی کہ یہ قرآن واقعی حق ہے کیلئے پیغمبر آپ کے پروردگار کی یہ بات کافی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز پر شاہد ہے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ عنقریب کچھ ایسی نشانیاں اور پیشین گوئیوں کا ظہور ہو گا جس سے عرب کا کونہ کونہ متاثر ہو گا اور اطراف عالم پر اس کا اثر پڑے گا اور خود ان کے متعلق بھی بعض ایسی پیشین گوئیوں کا ظہور ہو گا جن سے یہ بات ظاہر ہو جائے گی کہ یہ دین اسلام یا یہ قرآن واقعی حق اور سچ ہے اور چونکہ ان پیشین گوئیوں کا ظہور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کا بھی نشان ہے اس لئے فرمایا گیا آپ کے رب کی یہ بات کافی نہیں ہے کہ پھر واقعی اور حقیقی بات کا گواہ اور آپ کی رسالت کی گواہی دیتا ہے۔ وکفی باللہ شہیداً۔ وہ نشان یہی کہ اطراف عالم میں سلام کی اشاعت۔ یا گرفتہ آسمانوں کے برباد شدہ مکانات سورج اور چاند اور تارکے وغیرہ اور نباتات اور اشجار اور خود ان میں امراض اور بظاہر یا فتنے مگر اور مکہ کے اطراف کتب خانے بہر حال بعض حضرات مفسرین نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کے متعلق خمیر کو راجع کیا ہے اور بعض حضرات نے قرآن کے متعلق کہا ہے اس لئے تفسیر صحیح میں حضور اس فرقہ سے ہم نے دونوں کو طاریا ہے۔ کیونکہ پیغمبر کی صداقت اور قرآن کی حقانیت دو چیزیں نہیں ہیں اللہ تعالیٰ ہر چیز پر گواہ اور ہر چیز پر مطلع اور ہر چیز پر حاضر ہے۔ قرآن کی حقانیت اور پیغمبر کی صداقت پر اس کی گواہی کافی ہے۔ (۵۳) آگاہ رہو اور یاد رکھو کہ یہ لوگ اپنے پروردگار کے روبرو حاضر ہونے اور اس سے طے اور اس کی طاعت سے شک میں پڑے ہوئے ہیں آگاہ رہو اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت سے ہر چیز کو گھیر رکھا ہے یعنی ان کو تو اپنے پروردگار کے روبرو حاضر ہونے کا یقین ہی نہیں ہے اور یہ شک میں مبتلا ہیں یہ یاد رکھو کہ اللہ نے یعنی اس کے علم اور اس کی قدرت سے سب کو گھیر لیا ہے اس لئے کہ اس سے بچ کر کہیں نہیں جاسکتے اور وہ ان کو ان کے گناہوں پر سزا دے گا (۵۴) تھوڑے سے کلمہ سبحان اللہ۔

الشوریٰ

الیہ یرو

اعْرَضْ وَنَا بَجَانِبِهِ وَإِذِ امْسَهُ الشَّرْفُ ذُو دَعَاءٍ

توہ ہمارا حق ماننے سے منہ موڑتا اور اپنا پہلو پھیر لیتا ہے اور جب کسی انسان کو کوئی سختی پہنچتی ہے تو ہاتھ پھیلا بیٹھ کر لمبی چوڑی

عَرِيضٌ قُلٌّ رَءِ يَمْرَانُ كَانُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ

دعائیں کرنے لگتا ہے۔ آپ ان سے کہے بھلا یہ تو بتاؤ اگر یہ قرآن خدا کی طرف سے آیا ہو اور پھر تم

كُفْرًا تَهْرِبُهُ مِنْ صُلٍّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

اس کا انکار کرو تو اس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو ایسی مخالفت میں مبتلا ہو جو مخالفت طریقہ حق سے بہت دور

سَارِبِينَ أَيْتَانِي لِأَفَاقٍ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى

مخترکیاں کافروں کو اطراف عالم میں اور خود ان کی ذات میں بھی اپنی نشانیاں دکھائیں گے یہاں تک

يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكُنْ بِرَبِّكَ أَتَّكُ

ان کو یہ بات بالکل واضح ہو جائے گی کہ یہ قرآن واقعی حق ہے کیلئے پیغمبر آپ کے رب کی یہ بات کافی نہیں ہے کہ وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ

ہر چیز پر شاہد ہے آگاہ رہو کہ یہ لوگ اپنے رب کے روبرو

مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝

حاضر ہونے سے شک میں پڑے ہوئے ہیں یاد رکھو اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو گھیر رکھا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمْدٌ عَسَقٌ ۝ كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ

حکم عساق۔ جس طرح اسے پیغمبر آپ پر یہ صورت نازل کی جاتی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ جو کمال

قَبْلَكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

قوت و کمال حکمت کا مالک ہے۔ آپ پر اور آپ سے پہلے اور رسولوں پر وحی بھیجتا رہا ہے۔ جو کچھ بھی آسمانوں میں

سورہ شوریٰ کے معنی میں نازل ہوئی ہے اس میں تین آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے (۱) عساق (۲) جس طرح اسے پیغمبر پر یہ صورت نازل کی جاتی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ جو کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے اور آپ پر اور ان رسولوں پر جو آپ سے پہلے ہوئے ہیں وحی بھیجتا رہا ہے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ پیغمبروں پر اپنے احکام بذریعہ وحی بھیجتا کرتا ہے۔ جس طرح یہ صورت آپ پر نازل کی گئی ہے اسی طرح آپ پر اور آپ سے پہلے لوگوں پر بھی اللہ تعالیٰ جو عزیز بھی ہے اور حکیم بھی ہے اپنی وحی بھیجتا رہا ہے۔ یعنی عزیز ہے اس لئے کوئی اس کو حکام بھیجے سے روک نہیں سکتا اور چونکہ حکیم بھی ہے اس لئے اس کے نازل کردہ احکام میں اس کی مخلوق کے لئے بڑی حکمتیں پنہاں ہیں (۳) جو کچھ بھی آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور وہی سب بلند اور برتر اور عظیم الشان ہے یعنی

سب زمین و آسمان میں اسی کی بادشاہت اور تصرف ہو وہی سب کے بلند بالا اور سب سے بزرگ ہے (۴) قریب ہے کہ آسمان اپنے اوپر کی جانب سے پھٹ پڑیں اور فرشتے اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کرتے ہیں اور ان لوگوں کیلئے جو زمین میں ہیں بخشش طلب کرتے ہیں خوب سن لو اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ ہی گناہوں کا بخشنے والا اور رحم کرنا والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آسمان پھٹ پڑیں رب کی عظمت کے زور سے یا فرشتوں کی کثرت ذکر کی تاثیر سے اور پھٹ پڑیں حضرت نے فرمایا آسمان میں چار انگشت ہیں جہاں کوئی فرشتہ سر نہیں رکھ رہا سجدے میں ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ آسمان کا پھٹ پڑنا یا تو عظمت الہی کی وجہ سے یا کثرت ملائکہ اور ملائکہ کے ذکر کی تاثیر سے جیسا کہ حدیث میں آئے کہ آسمان چڑچڑاتا ہے اور اس کو لائے ہے کہ وہ چڑچڑا کر بولے آسمان میں کہیں چار انگشت بھی ایسی جگہ نہیں جہاں فرشتے رکوع اور سجدے میں نہ ہوں۔ یا آسمان اس وجہ سے پھٹ پڑے کہ رحمان کی طرف لوگ ولاد کی نسبت کرتے ہیں۔ جیسا کہ سورہ مريم میں مذکور ہوا بوجہ پڑنے عام طور سے نیچے کا حصہ پھٹتا ہے لیکن من فوقہن بطور مثال فرمایا کہ نیچے سے تو کیا آسمان اوپر سے پھٹ پڑے۔ بخشش مانگنے کا مطلب یہ ہے کہ یا تو لمن فی الارض سے مومن مراد ہوں جیسا کہ سورہ مومن میں گزر چکا ہے اور اگر عام ہو تو پھر معافی طلب کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ عذاب استیصال سے بچنے کیلئے معافی طلب کرتے ہیں بہر حال کفار کے لئے معافی اگر مراد ہو تو ایک وقت خاص اور محدود وقت مراد ہوگا مرنے کے بعد سلسلہ ختم ہو جاتا ہوگا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کافروں کیلئے ایمان کی توفیق کیلئے دعا کرتے ہوں۔ آگے اعلان فرمایا کہ یاد رکھو گناہ معاف کرنا والا اور رحم کرنا والا وہی ہے کوئی دوسرا یہ کام نہیں کر سکتا (۵) اور جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کو کارساز اور رفیق بنا رکھا ہے اللہ تعالیٰ ان پر نگہبان ہے اور ان کو دیکھ رہا ہے اور آپ نے پیغمبر ان پر نثار کا نہیں ہے یعنی جو ایسا کرے ہے۔ ان کی دیکھ بھال ہم پر ہے اور ہم ہی ان کو وقت پر سزا دیں گے آپ نے ان کے جرائم کی کوئی باز پرس نہیں کی (۶) اور ہم نے اسی طرح اس قرآن عربی کو آپ پر نازل کیا ہے جیسا کہ آپ نے پڑھا ہے اور یہ قرآن عربی زبان میں اس لئے آپ پر نازل کیا ہے تاکہ آپ اپنی قوم کو اور مکہ کے چاروں طرف رہنے والوں کو خبردار کر دیں اور اس دن سے ڈرا دیں جو صبح کے جمع ہونیکا دن ہے اس دن کے آنے میں ذرا شک نہیں ہے اس دن ایک فریق جنت میں داخل ہوگا اور ایک فریق جہنم میں داخل کیا جائے گا۔ دکن لٹ کی تشبیہ کا دو طرح ترجمہ کیا گیا ہے ہم نے دونوں کو ترجمہ اور تیسری میں ظاہر کر دیا ہے۔ یعنی مطلب یہ ہے کہ جس طرح ہر پیغمبر کو اس کی قومی زبان میں وحی بھیجی گئی ہے اسی طرح آپ کو عربی زبان کا قرآن دیا گیا ہے یا یہ کہ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے ہم نے اس قرآن عربی کو آپ کی طرف اسلئے نازل کیا ہے کہ آپ اہل القرعہ یعنی مکہ جو چھوٹے قبیلے گاؤں اور قصبات کی اصل ہے اور بڑا شہر ہے اس کے بسنے والوں کو ڈرا دیں اور خبردار کر دیں اور اس کے چاروں طرف رہنے والوں کو ڈرا دیں اور جمع ہونے کے دن سے یعنی قیامت کے ڈرا دیں جس کے آنے اور واقع ہونے میں کوئی گنجائش شک کرنیکی نہیں کیوں کہ دلائل عقلی اور نقلی سے قیامت کا وقوع ثابت ہو چکا ہے اس دن کا خلاصہ یہ ہے کہ اس دن ایک فریق یعنی مومن

الشوری

۷۷

الیہ یون

وَكَافِيَ لَارِضٍ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿۷۷﴾ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ

اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور وہی سب سے بڑا اور عظیم المرتبت ہے۔ قریب ہے کہ آسمان

يَقْطُرْنَ مِنَ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ

اور ہر کی جانب سے پھٹ پڑیں اور فرشتے اپنے رب کی حمد و ثنا کیساتھ پاکی بیان

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي لَارِضٍ

کرتے ہیں اور اہل زمین کے لئے بخشش طلب کرتے ہیں خوب سن لو

الْآنَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۷۸﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

اللہ ہی گناہوں کا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ اور جن لوگوں نے خدا کے سوا

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ

دوسروں کو کارساز بنا رکھا ہے اللہ تعالیٰ ان کو دیکھ رہا ہے اور آپ ان پر

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۷۹﴾ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا

نثار کا نہیں ہے اور جس طرح ہر پیغمبر اس کی ذمہ داری میں ہم نے وحی بھیجی اور اس طرح آپ پر ہم نے قرآن عربی زبان میں

عَرَبِيًّا لِنُنذِرَ رَأْسَ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنذِرَ يَوْمَ

نازل کیا ہے تاکہ آپ اہل مکہ کو اور مکہ کے چاروں طرف رہنے والوں کو خبردار کر دیں اور اس دن سے ڈرا دیں جو صبح کے جمع ہونیکا

الْجَمْعِ أَرْبَافٍ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي

دن ہے جس کے آنے میں ذرا شک نہیں ہے اس دن ایک فریق جنت میں داخل ہوگا اور ایک فریق دوزخ میں

السَّعِيرِ ﴿۸۰﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ جَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ

داخل کیا جائیگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان سب لوگوں کو ایک ہی فرقہ کر دیتا لیکن وہ جمع چاہتا

يَدْخُلُ مِنْ مَنِّسَاءٍ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ بِاللَّهِ مِنْ

اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور جو نافرمان ہے ان کا نہ کوئی

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۸۱﴾ وَمِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ

یار ہوگا نہ مددگار۔ کیا ان مشرکوں نے خدا کے سوا دوسروں کو اپنا کارساز بنا رکھا ہے تو اللہ

فرمایا کہ نیچے سے تو کیا آسمان اوپر سے پھٹ پڑے۔ بخشش مانگنے کا مطلب یہ ہے کہ یا تو لمن فی الارض سے مومن مراد ہوں جیسا کہ سورہ مومن میں گزر چکا ہے اور اگر عام ہو تو پھر معافی طلب کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ عذاب استیصال سے بچنے کیلئے معافی طلب کرتے ہیں بہر حال کفار کے لئے معافی اگر مراد ہو تو ایک وقت خاص اور محدود وقت مراد ہوگا مرنے کے بعد سلسلہ ختم ہو جاتا ہوگا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کافروں کیلئے ایمان کی توفیق کیلئے دعا کرتے ہوں۔ آگے اعلان فرمایا کہ یاد رکھو گناہ معاف کرنا والا اور رحم کرنا والا وہی ہے کوئی دوسرا یہ کام نہیں کر سکتا (۵) اور جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کو کارساز اور رفیق بنا رکھا ہے اللہ تعالیٰ ان پر نگہبان ہے اور ان کو دیکھ رہا ہے اور آپ نے پیغمبر ان پر نثار کا نہیں ہے یعنی جو ایسا کرے ہے۔ ان کی دیکھ بھال ہم پر ہے اور ہم ہی ان کو وقت پر سزا دیں گے آپ نے ان کے جرائم کی کوئی باز پرس نہیں کی (۶) اور ہم نے اسی طرح اس قرآن عربی کو آپ پر نازل کیا ہے جیسا کہ آپ نے پڑھا ہے اور یہ قرآن عربی زبان میں اس لئے آپ پر نازل کیا ہے تاکہ آپ اپنی قوم کو اور مکہ کے چاروں طرف رہنے والوں کو خبردار کر دیں اور اس دن سے ڈرا دیں جو صبح کے جمع ہونیکا دن ہے اس دن کے آنے میں ذرا شک نہیں ہے اس دن ایک فریق جنت میں داخل ہوگا اور ایک فریق جہنم میں داخل کیا جائے گا۔ دکن لٹ کی تشبیہ کا دو طرح ترجمہ کیا گیا ہے ہم نے دونوں کو ترجمہ اور تیسری میں ظاہر کر دیا ہے۔ یعنی مطلب یہ ہے کہ جس طرح ہر پیغمبر کو اس کی قومی زبان میں وحی بھیجی گئی ہے اسی طرح آپ کو عربی زبان کا قرآن دیا گیا ہے یا یہ کہ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے ہم نے اس قرآن عربی کو آپ کی طرف اسلئے نازل کیا ہے کہ آپ اہل القرعہ یعنی مکہ جو چھوٹے قبیلے گاؤں اور قصبات کی اصل ہے اور بڑا شہر ہے اس کے بسنے والوں کو ڈرا دیں اور خبردار کر دیں اور اس کے چاروں طرف رہنے والوں کو ڈرا دیں اور جمع ہونے کے دن سے یعنی قیامت کے ڈرا دیں جس کے آنے اور واقع ہونے میں کوئی گنجائش شک کرنیکی نہیں کیوں کہ دلائل عقلی اور نقلی سے قیامت کا وقوع ثابت ہو چکا ہے اس دن کا خلاصہ یہ ہے کہ اس دن ایک فریق یعنی مومن جنت میں ہوں گے اور ایک فریق یعنی منکر جنہم میں داخل کئے جائیں گے۔ ومن حولہا چونکہ مکہ دنیا کے وسط میں واقع ہے اس لئے ومن حولہا کا مطلب یہ ہے کہ تمام عالم کیلئے آپ ڈرا نوالے ہیں اور اگر ومن حولہا سے عموماً مراد لیا جائے بلکہ اکثر معظمت کے آس پاس کی بستیاں مراد لی جائیں تو پھر یہ مطلب ہوگا کہ ابتداء میں اول ان لوگوں کو ڈرایا جائے۔ اوپر فرمایا تھا کہ ان پر وکیل اور نثار کار نہیں ہیں اب اسکو اور واضح فرماتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ گاؤں فرمایا کہ کوسائے عرب کا جمع وہیں ہوتا ہے اور ساری دنیا میں گھر اللہ کا وہیں۔ آس پاس اول عرب بعد اس کے ساری دنیا (۷) اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان سب کو ایک ہی فرقہ ایک ہی جماعت اور ایک ہی طریقہ کا بنا دیتا لیکن وہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور جو ظالم اور نافرمان ہیں ان کا نہ کوئی یار ہوگا نہ مددگار یعنی یہ کفر و اسلام مشیت الہی پر موقوف ہے وہ چاہتا تو سب کو ایک طریقہ کا بنا کر ایک ہی فرقہ کر دیتا لیکن وہ چاہتا ہے اپنی رحمت اور ہدایت کے سلسلے میں داخل فرمالتا ہے (باقی صفحہ ۷۷ پر)

دقیقہ ۱۷ صفحہ ) اور جو لوگ کافر ہیں اور جن کا شیوہ ہی کفر ہے ان کا نہ کوئی ولی جو ان کی شفاعت کرے اور نہ کوئی مددگار جو عذاب کو دفع کرے (۸) کیا ان مشرکوں نے اللہ تعالیٰ کے ہوا دوسروں کو کار ساز بنا رکھا تھا اور اگر کسی کو کار ساز بنا رکھا ہے تو اللہ تعالیٰ ہی کار ساز ہے اور وہی کام بنایا ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے یعنی کار ساز اللہ تعالیٰ کے علاوہ یہ مشرک دوسروں کو بناتے ہیں حالانکہ حقیقی کار ساز اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے اور وہی مہر ہے کہ اس کو کار ساز بنا یا جلے تفسیر صفحہ ۱۷۱۔ وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے یہ شاید اس لئے فرمایا کہ مردوں کو زندگی عطا کرنا کسی کے قبضے میں نہیں اور خاص کر ایسے وقت جبکہ برائے نام کام آنے کا بھی سلسلہ منقطع ہو جائے ایک مردوں کا زندہ کرنا کیا وہ تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے (۹) اور جو آپ اختلاف کرتے ہیں ان سے کہہ دیجئے کہ جس بات میں تم اختلاف کرتے ہو تو اس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے سپرد اور اسی کے حوالے ہے اور اللہ تعالیٰ میرا پروردگار ہے اور اسی پر میں نے توکل اور

بھروسہ کر رکھا ہے اور میں ہر بات میں ہی کی طرف رجوع کرتا ہوں یعنی تم جو توحید رسالت اور قیامت و غیرہ میں باوجود دلائل اور براہین قاطعہ کے بھی ا مجھ سے اختلاف کرتے ہو تو اس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے وہی میرا پروردگار ہے اور تمہارے اختلاف کی وجہ سے جو نتائج برآمد ہوئے ان کا اندیشہ ہے ان نتائج کے لئے میں نے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کر رکھا ہے اور میں دین و دنیا کے تمام کاموں میں اسی کی نظر رجوع کرتا ہوں (۱۰) وہی اللہ تعالیٰ آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اسی نے تمہارے لئے تمہارا جنس میں سے جوڑے بنائے اور اسی نے جو پایوں میں سے جوڑے بنائے وہ تم کو اس تدبیر سے روئے زمین پر پھیلاتا اور بڑھاتا ہے کوئی چیز اس جیسی نہیں اس کی طرح کار ساز کوئی اور نہیں اور وہی سب کی سب کے واسطے کو دیکھنے والا ہے یعنی تم میں اور دیگر حیوانات میں زوائد کے جوڑے پیدا کئے اور اس طرح تیرے وہ تم کو روئے زمین پر پھیلاتا اور بڑھاتا رہتا ہے کوئی چیز جیسی اس جیسی نہیں یعنی اس اللہ تعالیٰ کی مثل کوئی دوسرا نہیں وہی سب کی سب کے والا اور سب کو جاننے والا ہے (۱۱) آسمانوں کی اور زمین کی کھنیاں سب اس کی اختیار میں ہیں جس کی روزی چاہتا ہے فراخ کر دیتا ہے اور جس کی روزی کو چاہتا ہے کم کر دیتا ہے اور نبی کی کرتا ہے اور اس کی روزی تنگ کر دیتا ہے بیشک ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا اور ہر چیز سے پوری طرح واقف ہے یعنی آسمانوں اور زمین میں اسی کا تصرف ہے جسکی روزی چاہتا ہے کشادہ کر دیتا ہے اور جس کی چاہتا ہے کم کر دیتا ہے اور اسکو تنگ کر دیتا ہے کیونکہ وہ ہر چیز کو جانتا ہے اور ہر شخص کی مصلحت سے خوب واقف ہے جسکو جس لائق سمجھتا ہے اپنی حکمت کے موافق اسی قدر روزی سے نوازتا ہے (۱۲) اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کیلئے وہی دین مقرر کیا ہے اور دین میں تمہارے لئے وہی راہ ڈال دی ہے جس دین کا حکم اُس نے نوح علیہ السلام کو دیا تھا اور جس کو ہم نے آپ کے پاس بھی وحی کے ذریعہ بھیجا ہے اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام کو بھی دیا تھا اور ان کی امتوں کو یہ کہا تھا کہ تم سب اس دین کو قائم رکھنا اور اس میں پھوٹ نہ ڈالنا اور متفرق نہ ہونا ان مشرکوں پر وہ بات جس کی طرف آپ انکو پڑاتے اور دعوت دیتے ہیں بہت گراں اور بھاری گذرتی ہے اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جو اسکی طرف رجوع کرتے ہیں انکی اپنی جانب رہنمائی کرتا اور اپنی طرف راہ دکھاتا ہے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی ہے

الشوریٰ

۷۷۲

الہیہ یرون

هُوَ الَّذِي وَهَبَ لِي الْحَيَاةَ وَإِلَى اللَّهِ أُوذِيَ وَأُوذِيَ

مَا خَلَقْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَكُفُّوا عَنَّا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

رَبِّ عَالَمِينَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَكُمْ مِنْهَا

أَرْضًا وَمِنْهَا أَرْضًا وَاللَّهُ يَوْمَئِذٍ عَلِيمٌ

الرُّزُقَ لَيْسَ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ يُجَلِّ شَيْءٌ عَالِمٌ شَرِيعٌ

لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ

عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي

ان مشرکوں پر وہ بات جس کی طرف آپ ان کو پڑاتے ہیں بہت گراں گذرتی ہے اللہ تعالیٰ جسکو چاہتا ہے

اپنے طرف کھینچ لیتا ہے اور جو اسکی طرف رجوع کرتے ہیں انکی اپنی جانب رہنمائی کرتا اور اپنی طرف راہ دکھاتا ہے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی ہے

اس کو قائم کرنے کے طریق ہر وقت اللہ نے جدا جدا بھیجے ہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ دین کی اصولی باتیں ہر زمانے میں ایک ہی ہیں یعنی توحید رسالت اور مرنے کے بعد جی اٹھنا اور قیامت وغیرہ یہ سب باتیں ہر

تیمبر کے دین میں یکساں ہیں ان میں کوئی فرق نہیں اسلئے اصولی اعتبار سے سب پیغمبروں کا دین ایک ہی ہے البتہ ضروریات زمانہ کے اعتبار سے اعمال کے طریقے مختلف ہیں کسی میں کم کسی میں زیادہ تاکہ

آخری درجہ تک تکمیل ہوگی۔ دین عطا کر کے رسولوں کی اتباع کرنے والوں سے فرمایا کہ آپس میں مکر سے بچو نہ ہو جانا اور پھوٹ نہ ڈالنا کبر علی المشرکین کا یہ مطلب کہ انہی عقائد اور اسی دین کی طرف جھسا لیا گیا اور ان پر گراں ہوتا ہے اور جب صحیح بات کو قبول کرنے میں ناگواری ہو تو ان کو ہدایت کس طرح نصیب ہو سکتی ہے



کیونکہ ہدایت کے دو طریقے ہیں ایک تو یہ کہ اللہ تعالیٰ جسکو چاہے بلا سبب کی طرف کھینچ لے اور توفیق ایمان کی عطا فرمائے دوسرے یہ کہ کوئی بندہ اسکی جانب رجوع کرے اور ہدایت کا طالب ہو تو اللہ تعالیٰ اسکی اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جو خدا کی طرف رجوع کرتا ہے تو خدا اپنی جانب اسکی رہنمائی فرماتا ہے اور لوگ کہتے ہیں یہ مطلب ہے کہ توفیق کے بعد اگر کوئی انابت اور رجوع الی اللہ کر لے تو اس کو مراتب قرب اور درجات عالیہ سے نوازا جاتا ہے (۱۳) اور وہ اہم سابقہ یعنی اہل کتاب بعد اسکے کہ ان کو صحیح علم پہنچ چکا تھا آپس کی ضد بحث اور حسد سے الگ الگ ہو گئے اور لے پیغمبر آج کے پروردگار کی طرف سے ایک وقت میں کی بات پہلے سے طے شدہ نہ ہوتی تو ان کے درمیان کبھی کا فیصلہ کر دیا گیا ہوتا اور وہ لوگ جو ان کے بعد کتاب الہی کے وارث کے لئے اور ان کو کتابی ہی گئی وہ تو اس کتاب کی طرف ایک سخت تردد انگیز شک میں مبتلا ہوتے ہیں یہ مطلب یہ ہے کہ باوجود ان اہل ایمان والین ولاتمتنع توافیہ کا سامانہ حکم دینے اور ان کے پاس صحیح علم پہنچ جانے کے بعد وہ لوگ تفرقہ انداز کے ترکیب ہوئے اور یہ تفرقہ بھی محض خدا اور خدا کی طرف سے ڈالا اور کتب سماویہ میں تحریف اور تفسیر بالمعنی کے فرقے نرتے ہوئے اور اس تفرقہ انگیز حرکت کے باعث ان کا فیصلہ دنیا ہی میں کر دیا جاتا مگر جو خدا ازل میں مہلت اور وقت معین تک عزم گرفت کا قول ہو چکا ہے اور اہل سعی والی بات نکل چکی ہے اس لئے وہ مانع ہوئی اور جو لوگ پیچھے آئے اور کتاب ان کا ہاتھ لگی تو اب وہ سخت تردد اور غمخیزان میں پڑ گئے کہ کس کی بات مانیں اور کون سے معنی اختیار کریں اور کون سے نہ کریں چنانچہ حضرت شاہ ظاہر فرماتے ہیں یعنی پہلے لوگ تو ضد سے اپنی بات ثابت کرنے کو معنی بدل گئے اور پیچھے والے مختلف باتیں دیکھتے ہیں حیران ہوتے ہیں معنی اس طرح یا اس طرح یہ اختلاف برائے جن معنوں میں خلافت نکلتا ہو اور کسی طرح معنی کے جن میں خلافت نہیں نکلتا اس کا منع نہیں ۱۲ بعض حضرات نے وان الذین اور قول الکتاب سے عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے مشرکین مراد لے ہیں کہ اہم سابقہ کے بعد جب اس کتاب کو کتابی ہی گئی تو یہ اسکی جانب شک اور تردد میں پڑ گئے بہر حال یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں ہم نے حضرت شاہ صاحب کے معنی کو تیسرے میں پیش نظر رکھا ہے واللہ اعلم (۱۴) پس لے پیغمبر آپ لوگوں کو اسی دین کی دعوت اور بلا وادیتے ہوئے اور آپ خود بھی جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے اسی پر قائم رہے اور آپ ان منکروں کی خواہشات فاسدہ پر نہ چلے اور ان سے کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے معنی کتاب میں نازل فرمائی ہیں میں ان سب پر تین اور مان رکھتا ہوں اور نیز کہے کہ حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے اور انصاف کروں اللہ تعالیٰ ہی ہمارا پروردگار ہے اور وہی تمہارا پروردگار ہے ہمارے عمل ہم کو طے ہیں اور ہمارے عمل ہمارے لئے ہیں اور تمہارا کیا تم کو طے ہے اور تمہارے اعمال تمہارے لئے ہیں ہمارے تمہارے درمیان کوئی جھگڑا اور بحث نہیں ہے اللہ تعالیٰ ہم سب کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف سب کی بازگشت ہے اور اس کی طرف لوگوں کو بلاستہ رہے اور خود اور بلائے پر قائم رہے یا خود بھی اس دین پر مستقیم رہے اور ان دین حق کے منکروں کی خواہشات نفسانی پر نہ چلے اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے اور اپنے

الشوری

الیہ یرون

الَّذِينَ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِمْ مَنْ يُنِيبُ ﴿۱۳﴾ وَمَا تَفَرَّقُوا

الْأَمِنَ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيَانِيَّتُمْ وَلَوْلَا

كَلِمَاتُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَفَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ

وَأَنَّ الَّذِينَ أُورُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ

مِنْهُ قَرِيبٍ ﴿۱۴﴾ فَلْيَذَكِّرْكَ فَأَدْعُ وَأَسْتَقِرَّ كَمَا أَمَرْتُ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ أَمَّا نَزَّلَ اللَّهُ

مِنْ كِتَابٍ وَأَمَرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَالْبَيْدِ الْمَصِيرِ ﴿۱۵﴾ وَالَّذِينَ يَحْمِلُونَ

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُمْ دَائِضَةً

رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۱۶﴾

بِاطِلٍ هِيَ اور ان پر خدا کا غضب ہے اور ان کیلئے سخت عذاب ہے

مترادف

اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جو خدا کی طرف رجوع کرتا ہے تو خدا اپنی جانب اسکی رہنمائی فرماتا ہے اور لوگ کہتے ہیں یہ مطلب ہے کہ ان کو صحیح علم پہنچ چکا تھا محض اس کی ضد بحث سے الگ الگ ہو گئے اور لے پیغمبر آج کے رب کی طرف ایک وقت میں تک کی بات پہلے سے طے شدہ نہ ہوتی تو ان کے مابین کبھی کا فیصلہ کر دیا گیا ہوتا اور وہ لوگ جو ان کے بعد کتاب الہی کے وارث کے لئے اور ان کو کتابی ہی گئی وہ تو اس کتاب کی طرف ایک سخت تردد انگیز شک میں مبتلا ہوتے ہیں یہ مطلب یہ ہے کہ باوجود ان اہل ایمان والین ولاتمتنع توافیہ کا سامانہ حکم دینے اور ان کے پاس صحیح علم پہنچ جانے کے بعد وہ لوگ تفرقہ انداز کے ترکیب ہوئے اور یہ تفرقہ بھی محض خدا اور خدا کی طرف سے ڈالا اور کتب سماویہ میں تحریف اور تفسیر بالمعنی کے فرقے نرتے ہوئے اور اس تفرقہ انگیز حرکت کے باعث ان کا فیصلہ دنیا ہی میں کر دیا جاتا مگر جو خدا ازل میں مہلت اور وقت معین تک عزم گرفت کا قول ہو چکا ہے اور اہل سعی والی بات نکل چکی ہے اس لئے وہ مانع ہوئی اور جو لوگ پیچھے آئے اور کتاب ان کا ہاتھ لگی تو اب وہ سخت تردد اور غمخیزان میں پڑ گئے کہ کس کی بات مانیں اور کون سے معنی اختیار کریں اور کون سے نہ کریں چنانچہ حضرت شاہ ظاہر فرماتے ہیں یعنی پہلے لوگ تو ضد سے اپنی بات ثابت کرنے کو معنی بدل گئے اور پیچھے والے مختلف باتیں دیکھتے ہیں حیران ہوتے ہیں معنی اس طرح یا اس طرح یہ اختلاف برائے جن معنوں میں خلافت نکلتا ہو اور کسی طرح معنی کے جن میں خلافت نہیں نکلتا اس کا منع نہیں ۱۲ بعض حضرات نے وان الذین اور قول الکتاب سے عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے مشرکین مراد لے ہیں کہ اہم سابقہ کے بعد جب اس کتاب کو کتابی ہی گئی تو یہ اسکی جانب شک اور تردد میں پڑ گئے بہر حال یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں ہم نے حضرت شاہ صاحب کے معنی کو تیسرے میں پیش نظر رکھا ہے واللہ اعلم (۱۴) پس لے پیغمبر آپ لوگوں کو اسی دین کی دعوت اور بلا وادیتے ہوئے اور آپ خود بھی جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے اسی پر قائم رہے اور آپ ان منکروں کی خواہشات فاسدہ پر نہ چلے اور ان سے کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے معنی کتاب میں نازل فرمائی ہیں میں ان سب پر تین اور مان رکھتا ہوں اور نیز کہے کہ حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے اور انصاف کروں اللہ تعالیٰ ہی ہمارا پروردگار ہے اور وہی تمہارا پروردگار ہے ہمارے عمل ہم کو طے ہیں اور ہمارے عمل ہمارے لئے ہیں اور تمہارا کیا تم کو طے ہے اور تمہارے اعمال تمہارے لئے ہیں ہمارے تمہارے درمیان کوئی جھگڑا اور بحث نہیں ہے اللہ تعالیٰ ہم سب کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف سب کی بازگشت ہے اور اس کی طرف لوگوں کو بلاستہ رہے اور خود اور بلائے پر قائم رہے یا خود بھی اس دین پر مستقیم رہے اور ان دین حق کے منکروں کی خواہشات نفسانی پر نہ چلے اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کیجئے اور اپنے

مکلف ہونے کا اعلان کر دیجئے کہ جن باتوں کی طرف تم کو بلاتا ہوں میں بھی ان کا پابند ہوں چنانچہ اللہ تعالیٰ کی تمام کتابوں کو ماننا ہوں اور اسی کا حکم دیتا ہوں اور مجھے یہی حکم ملا ہے کہ اگر تمہارا باہمی کوئی جھگڑا میرے پاس آئے تو اس میں انصاف کیساتھ فیصلہ کروں یا یہ کہ اپنے اور تمہارے درمیان انصاف کروں جو تم کو بتاؤں وہ میں خود بھی کروں۔ جو تم پر واجب یا فرض کروں وہ اپنے پر واجب یا فرض کروں۔ ہمارا تمہارا اللہ تعالیٰ ہی پروردگار اور مالک ہے۔ تمہارے اعمال تمہارے لئے ہمارے اعمال ہمارے لئے تمہارے درمیان کبھی کوئی جھگڑا نہیں اللہ تعالیٰ ہم سب کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف سب کو جمع کرے گا اور وہ دین لوگوں میں مقبول ہو چکا اور خلق میں مان لیا مسلمانوں سے بھگڑے نکالتے ہیں اور کٹ جتی کرتے ہیں تو ایسے لوگوں کی کج نیتی اللہ تعالیٰ کے نزدیک باطل ہے (باقی صفحہ ۷۵ پر)

دینی صفحہ ۶۳) اور ان پر اللہ تعالیٰ کا غضب واقع ہو گا اور آخرت میں ان کیلئے سخت عذاب ہے یعنی لوگوں میں اللہ تعالیٰ کا دین مقبول ہو چکا پھر اس کے بعد جو لوگ مسلمانوں سے خواہ مخواہ کی کج بختی کرتے ہیں اور مسلمانوں کو گمراہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو ایسے لوگوں کی کج بختی اللہ تعالیٰ کے نزدیک باطل ہے ایسے لوگوں پر دنیا میں اللہ تعالیٰ کا غضب نازل ہو گا اور آخرت میں یہ سخت سزا کے مستحق ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ ان کتاب والوں کو کہا جو کچھ لوگوں کو بہکاتے ہیں شب و دن (۱۶) تفسیر صفحہ ۱۶۰۔ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے دین حق پر مشتمل کتاب نازل فرمائی اور نیز ترازو نازل فرمائی یعنی عدل و انصاف کا حکم نازل فرمایا اور اسے پیغمبر آپ کو کیا خبر شاید قیامت قریب ہی ہو یہ یعنی قرآن جو پچھلے دین کو شامل ہے اور جس میں پچھلے دین کی تعلیم موجود ہے۔ اور ترازو یعنی عدل و انصاف کا حکم نازل فرمایا۔ ہو سکتا ہے کہ بعض ترازو نازل کی گئی ہو جیسا کہ بعض مفسرین نے فرمایا کہ ترازو لوح علیہ السلام کے زمانے میں نازل کی گئی۔ ترازو یا میزان ایک آلہ ہے انصاف اور تسویہ کا۔ حال معاملاً

میں عدل و انصاف چونکہ بہت ضروری ہے اس لئے تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی شریعتوں میں اس کی تاکید ہے اور چونکہ قیامت کے دن بھی اعمال و وزن کو جانچنے اس مناسبت سے قیامت کا ذکر بھی فرمایا کہ آپ کو کیا معلوم کرو تو قیامت قریب ہی ہو گی کیونکہ جس چیز کے وقوع کا وقت معلوم ہو تو کیا کہا جاسکتا ہے کہ وہ کب آجائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ترازو نازل دین حق کو جس میں بات پوری ہے نہ کم نہ زیادہ (۱۶) قیامت کو وہی لوگ جلدی چاہتے ہیں جو اس کے آنکا یقین نہیں رکھتے اور جو لوگ اسپر یقین رکھتے ہیں وہ تو اس سے ڈرتے اور خوف کھاتے ہیں اور وہ یہ جانتے ہیں کہ اس قیامت کا وقوع ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے آگاہ رہو جو لوگ قیامت کے بارے میں اور قیامت کے وقوع میں جھگڑا کرتے ہیں وہ یقیناً پرے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں یعنی قیامت کے آنے کی وہی لوگ تمہیل کرتے ہیں اور جلدی چاہتے ہیں جن کا قیامت پر ایمان نہیں اور جو لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں وہ ڈرتے اور کانپتے رہتے ہیں اور اس بات کا یقین رکھتے ہیں کہ قیامت کا وقوع ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے اور وہ یقینی طور پر آنی والی ہے۔ پھر تاکید فرمایا کہ جو لوگ قیامت کے آنے میں جھگڑتے ہیں وہ پرے درجے کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں (۱۸) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر مہربانی اور نرمی کرنا چاہتا ہے جس کو جس قدر چاہے روزی دیتا ہے اور وہ بڑی قوت والا بڑے غلبے والا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا دنیا میں عام طور سے سب کا تہم بڑا ہے۔ وہ جس کو جس قدر چاہے روزی دیتا ہے اور چونکہ وہ کمال قوت اور کمال غلبہ کا مالک ہے اس لئے اس کے معاملات میں کئی مزا نہیں کر سکتا لطیف کے بہت سے معنی کئے گئے ہیں مثلاً مناقب پھیلانے والا عیبوں کو چھپانیا والا۔ گناہوں کو معاف کرنا والا۔ ضرورت سے زیادہ روزی دینے والا طاقت سے زیادہ بوجھ نہ ڈالنے والا۔ مہربان نرمی کرنا والا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جسکو چاہے جتنی چاہے (۱۹) جو شخص آخرت کی کھیتی کا خواہش مند ہو اور آخرت کی کھیتی چاہتا ہو ہم اس کے لئے اس کی کھیتی بڑھادیتے اور ترقی دیتے ہیں اور جو شخص دنیا کی کھیتی کا خواہش مند ہو اور دنیا کی کھیتی چاہتا ہو تو ہم اس میں سے اس کو کچھ دیدیتے ہیں اور آخرت میں اس شخص کا کوئی حصہ نہ ہو گا۔ اعمال پر جو اثر مرتب ہوتا ہے اس کو کھیتی سے تعبیر کیا جس طرح بیج ڈالنے سے کھیتی پیدا ہوتی ہے اسی طرح اعمال سے جزا ملتی ہے اس لئے فرمایا جو شخص عمل آخرت کے نفع کے لئے کرتا ہے اور اس عالم کا فائدہ چاہتا ہے تو ہم اس کی کھیتی کو ترقی دیتے ہیں یعنی اعمال خیر کی مزید توفیق ملتی ہے یا ثواب دو چند و سہ چند اور اس سے بھی زیادہ بڑھادیا جاتا ہے یا یہ کہ دنیا اور آخرت دونوں عطا فرمادیں اور جس شخص کا عمل اور اس کی جدوجہد صرف دنیا کے لئے ہو تو اس کو دنیا میں ہی جس قدر چاہیں گے دیدیں گے اور وہ آخرت میں محروم ہوگا۔ جیسا کہ نبی اسرائیل میں ہم عرض کر چکے ہیں یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کا کوئی عمل آخرت کی غرض سے نہیں ہوتا وہ آخرت میں محروم ہوں گے۔ پھر دنیا دینے میں بھی یہ وعدہ نہیں کہ ان کی تمنا اور ان کی منشا کے موافق دیدیں گے بلکہ جس قدر ہم چاہیں گے اس قدر دیں گے اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ حدیث میں آتا ہے جس نے صرف ایک آخرت کا فکر اپنے ذمے لیا تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام افکار کیلئے کافی ہوگا اور جو شخص دنیاوی ہجوم (باقی صفحہ ۶۴ پر)

الشوریٰ

البیہود

اللہ الذی انزل لکتاب بالحق والیمیزان وما ۱۷  
 ۱۷ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے دین حق پر مشتمل کتاب اور ترازو یعنی عدل و انصاف کا حکم نازل فرمایا اور  
 ۱۸ یدیدک لعل لساعۃ قریب ۱۸ ۱۹ یستعجل بہا الذین  
 ۱۸ آپ کو کیا خبر شاید قیامت قریب ہی ہو۔ قیامت کو وہی لوگ جلدی چاہتے ہیں  
 ۱۹ لایؤمنون بہا والذین امنوا مشفقون منہا و  
 ۱۹ جو اس پر ایمان نہیں رکھتے اور جو لوگ قیامت پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں اور  
 ۲۰ یعلمون انہا الحق الان الذین یمارون فی الساعۃ  
 ۲۰ اس بات کا یقین رکھتے ہیں کہ اس قیامت کا وقوع ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے آگاہ رہو جو لوگ قیامت کے وقوع میں جھگڑا  
 ۲۱ لفی ضلل بعید ۲۱ اللہ لطیف بعبادہ یرزق من  
 ۲۱ کرتے ہیں وہ پرے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں، اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر مہربان ہے جسکو جس قدر چاہتا ہے  
 ۲۲ یشاء وهو القوی العزیز ۲۲ من کان یرید حرث  
 ۲۲ روزی دیتا ہے اور وہی بڑی قوت والا بڑے غلبے والا ہے۔ جو شخص آخرت کی کھیتی کا  
 ۲۳ الاخرۃ نزدلہ فی حرثہ ومن کان یرید حرث  
 ۲۳ خواہش مند ہو ہم اس کے لئے اس کی کھیتی کو بڑھادیتے ہیں اور جو شخص دنیا کی کھیتی کا  
 ۲۴ الذی بانوتہ منہا ومالہ فی الاخرۃ من نصیب ام  
 ۲۴ خواہش مند ہو تو ہم اسی میں سے اسکو کچھ دیدیتے ہیں اور آخرت میں اس شخص کا کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ کیا  
 ۲۵ لہم شرکوا انشعوا لہم من اللذین مالکم یا ذن بہ  
 ۲۵ ان کافروں کے کچھ ایسے خود ساختہ شرک ہیں جنہوں نے ان کے لئے کوئی ایسا دین مقرر کر دیا ہے جس میں ان کی خدائے  
 ۲۶ اللہ ولولا کلمۃ الفصل لقصی بینہم وان الظلمین  
 ۲۶ اجازت نہیں دی اور اگر وہ فصلے والی بات طے شد نہ ہوتی تو ان کافروں کے مابین بھی کا فیصلہ ہو گیا ہوتا اور بلاشبہ ان ظالموں  
 ۲۷ لہم عذاب الیم ۲۷ تری الظلمین مشفقین ۲۷  
 ۲۷ دونوں کا عذاب ہو گا اور بڑے۔ لے پیغمبر آپ سے من قوت ان ظالموں کو دیدیکھیں گے کہ یہ اپنے اعمال کے وبال سے

منزل

جس طرح بیج ڈالنے سے کھیتی پیدا ہوتی ہے اسی طرح اعمال سے جزا ملتی ہے اس لئے فرمایا جو شخص عمل آخرت کے نفع کے لئے کرتا ہے اور اس عالم کا فائدہ چاہتا ہے تو ہم اس کی کھیتی کو ترقی دیتے ہیں یعنی اعمال خیر کی مزید توفیق ملتی ہے یا ثواب دو چند و سہ چند اور اس سے بھی زیادہ بڑھادیا جاتا ہے یا یہ کہ دنیا اور آخرت دونوں عطا فرمادیں اور جس شخص کا عمل اور اس کی جدوجہد صرف دنیا کے لئے ہو تو اس کو دنیا میں ہی جس قدر چاہیں گے دیدیں گے اور وہ آخرت میں محروم ہوگا۔ جیسا کہ نبی اسرائیل میں ہم عرض کر چکے ہیں یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کا کوئی عمل آخرت کی غرض سے نہیں ہوتا وہ آخرت میں محروم ہوں گے۔ پھر دنیا دینے میں بھی یہ وعدہ نہیں کہ ان کی تمنا اور ان کی منشا کے موافق دیدیں گے بلکہ جس قدر ہم چاہیں گے اس قدر دیں گے اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ حدیث میں آتا ہے جس نے صرف ایک آخرت کا فکر اپنے ذمے لیا تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام افکار کیلئے کافی ہوگا اور جو شخص دنیاوی ہجوم (باقی صفحہ ۶۴ پر)

دبقیہ صفحہ ۷۷ اور احوال کے تفکرات اپنے ذمے لے لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ کو اس کی پروا نہیں کہ وہ کونسی دادی میں ہلاک ہو گیا۔ یعنی جس کو آخرت کا غم ہے اس کی کفالت فرمائی جاتی ہے اور جو دنیاوی ہجوم لے پھرتا ہے اور دنیا حاصل کرنے کا اس کو غم لگا ہوا ہے تو اس سے بے پروائی کا اظہار ہے (۲۵) کیا ان کافروں کے کچھ ایسے خود ساختہ شریک ہیں جنہوں نے ان کیسے ایسا دین مقرر کر دیا ہے اور دین کی کوئی ایسی راہ ڈالی ہے کہ جس میں اللہ تعالیٰ نے اجازت نہیں دی اور اللہ تعالیٰ نے اس دین کا حکم نہیں دیا اور اگر وہ فیصلے کی بات نہ ہو چکی ہوتی تو ان کے درمیان یقیناً فیصلہ کر دیا گیا ہوتا اور بلاشبہ ان ظالموں کیسے دردناک عذاب ہے پناہ اور پر مشرک کم من الدین ما وصی بلہ گزرا ہے اسی سلسلے میں ارشاد ہے اور استفہام انکاری کے طور پر فرمایا کہ کیا ان کے تجزیہ کردہ موجودوں نے کوئی اور ایسا دین ان کے لئے تجزیہ کر دیا اور کوئی اور راستہ دین کے نام سے بنا دیا ہے جس دین کا اللہ تعالیٰ نے حکم نہیں دیا۔ مگر انھیں سے وہی مہلت اور عذاب موجود کا آخرت میں ہونا مراد ہے یعنی اگر وہ بات نہ ہوتی تو حتیٰ وبالطل کا فیصلہ نہیں ہو جاتا۔

اور ان کا فیصلہ چکا دیا جاتا اور یقین کر دیا کہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے جو اللہ تعالیٰ کے حکم کے خلاف دین میں اختراع کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی فیصلے کا وعدہ ہے اپنے وقت پر (۲۱) ۱۲) لے پیغمبر آپ ان ظالموں کو دیکھیں گے کہ اپنے لہجوں کے وبال اور اپنی کمائی کے کمال سے ڈر رہے ہوں گے تفسیر صفحہ ۷۷: حالانکہ وہ ان کی کمائی کا وبال لے رہے ہوں گے اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابن رہے وہ بہشت کے باغوں میں ہوں گے ان کو ان کے پروردگار کے ہاں ہر وہ چیز ملے گی اور میر ہوگی جسکی وہ خواہش کریں گے اور جو چاہیں گے حاصل ہو گا۔ یہ ہر خواہش کا پورا ہونا ہی بڑی بزرگی اور بڑا انعام ہے۔ آج تو یہ مشترک قیامت کی اور اس عذاب کی جلدی کر رہے ہیں لیکن اُس دن آپ ان کو دیکھیں گے کہ جہان کی کمائی اور ان کے کسب کا وبال ان کے سامنے آئے گا تو خوف زدہ ہو رہے ہوں گے اور سچے جاتے ہوں گے کہہیں وہ وبال اور عذاب ان کو کبڑے سے جلا لیا کہ وہ ان پر ضرور واقع ہو کر کچھ کا پھران کے مقابلے میں اہل ایمان کا ذکر فرمایا۔ کہ وہ لوگ بہشت کے باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے وہاں ہر چیز جو یہ چاہیں گے ان کو میر ہوگی یہ بہت بڑا انعام ہے۔ چاہت پر ہر چیز کا ملنا ایسا ہی ہے جیسا آج دنیا میں ہر چیز کا تصور باسانی کر سکتے ہیں لیکن اس چیز کو وجود خارجی نہیں دے سکتے۔ یعنی انکو راد و مریب کا مثلاً تصور کر سکتے ہو لیکن خارج میں اس کو نہیں لاسکتے جنت میں یہ قوت عطا ہوگی کہ تصور کے ساتھ ہی وہ شے خارج میں ہی موجود ہو جائے گی وہو الفضل الکبیر (۲۴) یہی وہ نعمت ہے جس کی بشارت اور خوش خبری اللہ تعالیٰ اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے۔ آپ ان سے فرمائے کہ میں سلامی تبلیغ پر بجز رشتہ داری کی محبت کے کوئی جملہ نہیں مانگتا اور جو کوئی نیکی کرے گا اور بلائی گا میرا تو ہم اُس شخص کیلئے اس نیکی میں اور خوبی بڑھادیں گے بیشک اللہ تعالیٰ بڑی بخشش کرنے والا بڑا قدر دان ہے۔ یعنی یہی وہ احسانات و انعامات ہیں جن کی بشارتوں سے اللہ تعالیٰ اپنے ایمان دار بندوں کو نوازتا اور خوش خبری دیا کرتا ہے میں تم سے صرف رشتہ داری کی محبت اور برتاؤ کا مطالبہ کرتا ہوں یعنی اسلام کی اور قرآن

الشوری

۷۷

البہین

كَسِبُوا وَهُوَ وَاَقْرَبِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ذریعے ہوں گے حالانکہ وہ وبال ان پر ضرور واقع ہو کر رہے گا اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے

فِي رَوْضَاتٍ بَدِيَّةٍ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ

وہ بہشت کے باغوں میں ہوں گے ان کو ان کے رب کے ہاں ہر وہ چیز ملے گی جس کی وہ خواہش کریں گے

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ

یہ ہر خواہش کا پورا ہونا ہی بڑا فضل و انعام ہے۔ یہی وہ نعمت ہے جس کی بشارت اللہ تعالیٰ اپنے

عِبَادَةَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ

ان بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے آپ ان سے فرمائیے کہ میں تم سے اس تبلیغ پر

عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْرِفْ

بجز رشتہ داری کی محبت کے کوئی صلہ نہیں چاہتا اور جو شخص کوئی نیکی کرے گا تو ہم اُس شخص کے لئے

حَسَنَةً نَّزِدْنَا لَهُ فِيهَا حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ

اس نیکی میں اور خوبی بڑھادیں گے بے شک اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت کرنے والا بڑا قدر دان ہے۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ

کیا یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ اس پیغمبر نے خدا پر جھوٹ بہتا ہاں بندہ رکھا ہے سو اگر اللہ چاہے تو

يَخْتَمُ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

آپ کے قلب پر مہر لگائے اور اللہ تعالیٰ باطل کو مٹاتا ہے اور اپنے احکام سے

الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

حق کو ثابت کرتا ہے بے شک وہ سینوں کی باتوں کو جانتا ہے۔

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو

اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور وہ تمام گناہوں کو معاف

عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ وَيَسْتَجِيبُ

کردیتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ اس سے سب کو جانتا ہے اور جو لوگ ایمان لائے

کی تبلیغ پر کوئی اجرت تو طلب ہی نہیں کرتا جیسا کہ سورہ ص کے آخر میں فرمایا لیکن غضب توبہ ہے کہ تم نے رشتہ داری اور برادری کے تعلقات کا پاس بھی نہیں رکھا۔ میرے دعویٰ کا ہنسی مذاق اڑانا میری بات پر غل شو کرنا آخر میرے مہلے رشتے ناطے کے بھی تو تعلقات ہیں کیا ان کا اتنا تنہا ہی ہے کہ تم میرے ساتھ ایسا سلوک کرو میری بات کو سنو اس پر غور کرو۔ تمہارا طریقہ میرے ساتھ بہت ہی سوتیانہ اور بالکل اجانب کا سا ہے میں چاہتا ہوں کہ اسکو چھوڑ دو اور قرابت داروں کا سا برتاؤ کرو اسلام کے قبول کرنے کا معاملہ علیحدہ ہے بہر حال برتاؤ ایک رشتہ دار کے ساتھ شریفانہ ہو اور نیکی کیساتھ خوبی کے زیادہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ نیکی کا ثواب زیادہ کر دیں گے یا نیکی کرنے والے کو مزید نیکی کی توفیق عطا کریں گے جس طرح بدی سے نیکی کی برکت جاتی رہتی ہے اسی طرح نیکی سے نیکی زیادہ ہوتی ہے اور نیک کاموں کی توفیق بڑھتی رہتی ہے۔ کوتاہیوں کو معاف فرماتا ہے اور تھوڑے کام پر اجر زیادہ عطا کرتا ہے کیونکہ وہ قدر دان اور قدر شناس ہے۔ جو نیک کام کر دے اُس کی بے قدری نہ کی جائے گی (باقی ۷۶، ۷۷)

دقیقہ صفحہ ۷۵، بلا قدر شاہی کارنامہ اور جو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی قرآن پڑھنے پر نیک ہیں چاہے طاعت کی دوستی میں بہتار بھائی ہوں ذات کا بچہ سے بدی نہ کرو (۲۳) یزین  
 قہر کے منکر ہیں کہ اس شخص نے اللہ پر جھوٹا بندھانے اور اللہ تعالیٰ پر جھوٹا فقر کیا ہے سو اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو آپ کے قلب پر ہر لگانے اور اللہ تعالیٰ باطل کو مٹاتا ہے اور حق کو اپنے احکام اور اپنی باتوں  
 سے ثابت کرتا ہے بلاشبہ وہ سینوں کی چھپی ہوئی باتوں کو جانتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ اپنے اور بیوں بھوٹا ہونے سے دل کو بند کرنے مضمون: آنے سے جسکو باندھے اور یوں ہی چلے تو  
 کفر کو مٹائے بن پیام بھیجے مگر وہ اپنی باتوں سے دن کو ثابت کرتا ہے اس واسطے ہی پر ظلم بھیجتا ہے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کاذب کی مدد نہیں کیا کرتا اور جھوٹے مدعی نیرت کی بات کو چلنے نہیں دیتا اگر معاذ اللہ  
 یہ نبی مغتری ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ آپ کے قلب پر ہر لگانے اور جب دل ہی بند ہو گیا تو پھر آپ کی بات کیسے بڑھ سکتی ہے دماغ میں فقر پر وازی کی صلاحیت ہی باقی نہ رکھیں  
 اور اللہ تعالیٰ کا یہ طریقہ ہے کہ وہ باطل کو مٹاتا اور حق

البیہود (۲۵) ۷۷ الشوری (۲۲)

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُم مِّنْ

اور نیک عمل کے ان کی دعائیں اور عبادت قبول کرتا ہے اور ان کو اپنے فضل سے اور زیادہ

فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۲۱ وَلَوْ سِطَّ اللَّهُ

دیتا ہے اور جنہوں نے کفر کی روش اختیار کر رکھی ہے ان کیلئے سخت عذاب ہے۔ اور اگر اللہ تعالیٰ اپنے سب

الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْنَا فِي الْأَرْضِ لَكِن يُّنَزِّلُ بَقْدَرٍ

بندوں کے لئے روزی فراخ کر دیتا تو وہ ضرور دنیا میں شرارت کرنے لگتے لیکن جتنے قدر چاہتا ہے ایک سنا انداز

مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝۲۲ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

رزق اتارتا ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں سے باخبر اور ان کو دیکھنے والا ہے اور وہی ہے جو لوگوں کے نامید

الْغَيْثِ مِنَ بَعْدِ مَا قَطُرُوا وَيُنْزِلُ مِنْ سَمَاءٍ مَّوَدَّةً

ہوئے پھیرے مینہ برساتا ہے اور اپنی رحمت عام طور سے پھیلاتا ہے اور وہی کارساز اور سردار

الْحَمِيدُ ۝۲۳ وَمِن آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

حمد و ثنا ہے۔ اور مجملہ اس کی نشانیوں کے آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنا اور ان جان داروں کا پیدا کرنا جو اس نے

بَشَرًا مِّنْ آيَاتِهِ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۝۲۴ وَمَا

زمین آسمان کے درمیان بھلا رکھے ہیں اور وہ جب چاہے ان سب کے جمع کر لینے پر قادر ہے۔ اور تم کو جو

أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَمَا كَسَبْتُمْ أَنفُسَكُمْ وَيَعْفُوا

مصیبت پہنچتی ہے سو وہ تمہارے ہی ہاتھوں سے کئے ہوئے کاموں کی وجہ سے پہنچتی ہے اور بہت سے گناہ تو

عَنْ كَثِيرٍ ۝۲۵ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ

وہ معاف ہی کر دیتا ہے۔ اور تم زمین میں کہیں بھاگ کر ہر انہیں کئے اور خدا کے سوا

مِّن دُونِ اللَّهِ مِن قَبْلِي وَلَا نَصِيرٌ ۝۲۶ وَمِن آيَاتِهِ الْجَوَارِ

تہاں نہ کوئی کارساز ہے نہ مددگار۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے سمندر میں چلنے والے

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝۲۷ إِنَّ يَتْلُونَ الْقُرْآنَ فَيُظَلُّونَ

وہ جہازیں جو ایسے ہیں جیسے پہاڑ۔ اگر وہ چاہے تو ہوا کو ٹھیرائے اور وہ جہاز سمندر کی پیٹھ پر

اور اللہ تعالیٰ کا یہ طریقہ ہے کہ وہ باطل کو مٹاتا اور حق کو ثابت کرتا ہے اپنے کلمات میں احکامات اور اپنی باتوں سے۔ ہر حال میں یہ سب تو یہ کہہ کر ہو سکتا ہے کہ کسی اختیار پر ہذا کو انما موقد دیا جائے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر اختیار پر وازی کرتا ہے اور چونکہ یہ فقر پر وازی نہیں ہے بلکہ ہم اس پر جو حق نازل کرتے ہیں وہی یہ بیان کرتا ہے اس لئے اس کو موقد دیا جاتا ہے بلکہ اس کی مدد کی جاتی ہے اور چونکہ سینوں کے پوشیدہ احوال کو جانتے ہیں اس لئے جس مغربی سے فقر اختیار پر واز کرتے ہو وہ بھی ہم جانتے ہیں اور اس کی صداقت اور سچائی کو بھی جانتے ہیں۔ ہم نے پھر اور بیعت کی تفسیر میں حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب اور مولانا شاہ رفیع الدین صاحب کے ترجمہ کی رعایت رکھ کر حال سے ترجمہ کیا ہے اگرچہ صاحب کشف الحال اور استقبال دونوں کے قابل ہیں اگر استقبال کے معنی لئے جائیں تو یہ کلام بطور مشین گوئی ہو گا جو مشین گوئی پوری ہوئی باطل مٹا دیا گیا اور حق ثابت کر دیا گیا واللہ اعلم بالصواب

(۲۴) اور وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جو اپنے بندوں کی توجہ قبول کرتا ہے اور وہ تمام نیکوں کو معاف کر دیتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ اس سب کو جانتا ہے یعنی جو کفر سے توبہ کر کے اسلام قبول کر لیتا ہے وہ سبے تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اسکو جانتا ہے یعنی جس نیک توبہ کر کے اسکو بھی بخوبی جانتا ہے کہ حق دہا ہے توبہ کر کے اسلام میں داخل ہوئے یا نفاق دلی ہیں بلکہ توبہ کر کے انہما پر کیلئے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نبی پیام بھیجے گا اور بندوں کو سب عبادت پسند سے ۱۲ (۲۵) اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کی سنا اور دن کی دعائیں اور عبادتیں قبول کرتا ہے اور ان کو اپنے فضل سے اور زیادہ ثواب دیتا ہے اور جو منکر ہیں اور جنہوں نے کفر کی روش اختیار کر رکھی ہے ان کیلئے سخت عذاب ہے یہ تفسیر صحیح ہے۔ یعنی جو مسلمان ہوا اور نیک عمل کا بند ہو اس کے تمام نیک اعمال ہی مقبول اور اس کی دعا بھی مقبول عبادت کی قبولیت کیساتھ ثواب میں بھی زیادتی کا وہ اور کافروں کا کوئی عمل مقبول نہیں کیونکہ عمل کی بنیاد یعنی ایمان نہیں اس لئے وہ سخت عذاب سے مستحق ہیں (۲۶) اور اگر اللہ تعالیٰ اپنے سب بندوں کیلئے روزی فراخ کر دیتا تو وہ ضرور عام طور سے دنیا میں شرارت کرنے لگتے لیکن وہ جس قدر چاہتا ہے ایک مناسب انداز سے رزق اتارتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے حال کا دانایا ہے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ ہر ایک کی روزی فراخ ہو جائے تو احتیاج باہمی کا نظام ٹوٹ جائے اور شخص دوسرے سے مستغنی ہو جائے تو نظام عالم گڑبڑ ہو جائے اور ایک دوسرے سے بغاوت کرنے اور شرارت شروع ہو جائے۔ اس کی بجائے فسادات شروع ہو جائیں۔ اللہ تعالیٰ ایسا انداز سے روزی نازل فرماتا ہے کہ وہ اپنے بندوں کے تمام احوال سے باخبر اور ان کو دیکھنے والا ہے۔ یعنی بندوں کی اصل سے باخبر اور ان کی حالت کو دیکھنے والا ہے (۲۷) اور وہی ہے جو لوگوں کے نامید ہو چکے ہیں اور اپنی رحمت عام طور سے پھیلاتا ہے اور وہی کارساز اور سردار حمد و ثنا اور سب خوبیوں سربراہ ہے۔ یعنی بسا اوقات لوگ بارش سے نامید ہو جاتے ہیں تو وہ مینہ برساتا ہے اور بارش کر دیتا ہے اور اپنی رحمت کے نشانات عام طور سے پھیلاتا ہے یعنی نباتات کی پستانا ہوتی ہے۔ پھول اور پھل بکثرت پیدا ہوتے ہیں ہی اس کی رحمت کے آثار اور نشانات ہر لمحہ۔ کارساز محمد محمود بالصفات الکاملہ (باقی صفحہ میں)

ہاں شہ اس میں ہر صبر کرنا والے اور شکر بجا لانے والے کے لئے بڑے دلائل ہیں اور طبری نشانیاں ہیں (۳۳) یا اگر چاہے تو اہل جہاز کے اعمال اور ان کی کمائی کی وجہ سے ان جہازوں کو تباہ کرنے اور بہت سے آدمیوں کو معاف بھی کر دیتا ہے (۳۴) اور وہ لوگ جو ہماری نشانیاں میں جھکتے اور خواہ مخواہ کے جھکٹے کھلا کرتے ہیں ان کو یہ بات معلوم ہو جائے کہ ان کیلئے کہیں بھانگے اور بچ بھگنے کی جگہ نہیں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں میں سے یہ بات کہ پانی اور لکڑی کا ایسا جو لکڑیاں لگا دیا کہ لکڑی پانی سے تپتی ہے اور پانی اس کو ڈبو تا نہیں جس کی وجہ سے بڑے بڑے جہاز بنا کر لوگ پانی میں سفر کرتے ہیں اور جہاز بھی ایسے ایسے بڑے بڑے بنتے ہیں جیسے پہاڑ۔ جب یہ جہاز پانی میں چلتے ہیں تو ہوا میں چلتی ہیں اور ان جہازوں کو جلدی لے جاتیں یا آج کل آسمان سے چلتے ہیں جس کو بھابھتے ہیں۔ بہر حال اگر وہ چاہے تو ہوا کو روکنے اور آسمان کی طاقت کو سلب کر لے اور بھابھ کو مینا کر کے پھر یہ جہاز جاسے چلنے کے سبب سمندر پر کھرتے رہ جائیں اس میں ہر صابر اور ہر شاکر کیلئے نشانیاں ہیں اور توحید الہی کے دلائل ہیں صابر اور شاکر سے مومن مراد ہیں کیونکہ یہی لوگ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں سے سبق حاصل کرتے ہیں یا یہ کہ ان جہازوں کو بالکل تباہ کر کے اور پیٹنے والے اپنے نماہوں کو جو سے غرق کرنے جائیں اور ہتوں کو معاف فرمائے اور اس وقت غرق نہ کرے ان کو بھری اور سفر میں غرق کرے یا آخرت میں بھرا کہہ یا خشکی میں کسی اور عذاب کا کرم کرے جیسا کہ بنی اسرائیل میں گرجا کے اور ہماری نشانیاں اور ہماری قدرتوں میں بلا وہ جھکٹے والوں کو معلوم ہو جائے کہ ان کو کہیں بچ کر بھگنے کی شکل نہیں ہے اور یہ بھگٹنے کا موقع نہیں ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو لوگ ہر چیز کو اپنی تہ سے سمجھتے ہیں اس وقت عاجز ہو جائیں گے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جن لوگوں کو اپنی تہ پر ناز ہے وہ عاجز ہو جائیں اور ان کی کوئی تہ سیر کارگ نہ ہو جیسا کہ ہم اس ترقی یافتہ دور میں بھی روزمرہ دیکھتے اور سنتے رہتے ہیں (۳۵) سو تم لوگوں کو جو کچھ دیا گیا وہ محض دنیوی زندگی کیلئے ترنہ ہے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے وہ بدرجہا اس سے بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کیلئے جو امان لائے اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ یعنی یہاں جو کچھ عطا ہوا ہے وہ عاجزی زندگی کا عارضی سامان ہے اور اللہ رب العزت کے ہاں جو سامان الہی امان اور اہل توکل کو ملنے والا ہے وہ ہر اعتبار سے بہتر اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔ اور دنیا کی کھیتی اور آخرت کی کھیتی کا ذکر آیا تھا یہ اسی کا شایعہ ہے۔ دنیوی مال و متاع کی اور یہاں کے فوائد جس میں مومن اور منکر دونوں برابر ہیں بلکہ منکر کچھ زائد ہیں اس کی تفصیل ظاہر کی کہ یہاں کی نعمتوں کا کوئی اعتبار نہیں آخرت کی نعمتیں بہتر ہیں اور پائیدار بھی (۳۶) اور وہ کبیرہ گناہوں سے اور بھیا کے کاموں سے بچتے اور اجتناب کرتے ہیں اور جب ان کو حصہ آتا ہے تو قصور وار کو معاف کر دیتے ہیں۔ یہاں والا تم سے حضرت ابن عباس نے شکر مراد لیا اور فرمایا میں برائی ہو وہ فاحش ہے جیسے زمانہ اور مقابلے فرمایا بے حیائی اور فاحش وہ گناہ ہیں جو ہر نفسیہ سے مقرر فرمائی ہے اور جب ان کو حصہ آئے تو غضب کی حالت میں معاف کر دیا کرتے ہیں یعنی اپنے ذاتی معاملات میں اور دنیوی نعمتوں میں انتقام کی خواہش نہیں کرتے بلکہ عفو اور درگزر کر دیا کرتے ہیں (۳۷) اور وہ اپنے پروردگار کا حکم مانتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں اور ان کا ہر کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے اور

الشوریٰ

وَإِذْ عَلَى ظَهْرِهِ أَن فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

شکور ۱۳ اُوَيُؤَيِّفُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيُفَعِّنُ عَنْ كَثِيرٍ ز

يَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُم مِّن

فَحِصٍّ ۚ فَمَا أَوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رُفُو

يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْاِثْمِ وَ

الْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ

اسْتَجَابُوا لِزَمِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ

بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ

الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ۝ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ

مِّثْلَهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ

يَغْفِرُ مَا يُشَاءُ ۚ وَبِهِ يَتَوَكَّلُ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَمَسُّهُمُ

الْبَغْيُ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَبْتَغُوا إِلَهُكَ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا

وَلَمْ يَمَسُّهُمُ الْبَغْيُ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَبْتَغُوا إِلَهُكَ ۚ وَالَّذِينَ

آمَنُوا وَلَمْ يَمَسُّهُمُ الْبَغْيُ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَبْتَغُوا إِلَهُكَ ۚ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَمَسُّهُمُ الْبَغْيُ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَبْتَغُوا

إِلَهُكَ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَمَسُّهُمُ الْبَغْيُ فَذَرْهُمْ

کھڑے کے کھڑے رہ جائیں۔ بیشک اس میں ہر صبر کرنا والے اور شکر ادا کرنے والے کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ یا اگر چاہے تو اہل جہاز کے اعمال کیوں کہ ان جہازوں کو تباہ کرنے اور بہت سے آدمیوں کو معاف بھی کر دیتا ہے (۳۴) اور وہ لوگ جو ہماری نشانیاں میں جھکتے اور خواہ مخواہ کے جھکٹے کھلا کرتے ہیں ان کو یہ بات معلوم ہو جائے کہ ان کیلئے کہیں بھانگے اور بچ بھگنے کی جگہ نہیں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں میں سے یہ بات کہ پانی اور لکڑی کا ایسا جو لکڑیاں لگا دیا کہ لکڑی پانی سے تپتی ہے اور پانی اس کو ڈبو تا نہیں جس کی وجہ سے بڑے بڑے جہاز بنا کر لوگ پانی میں سفر کرتے ہیں اور جہاز بھی ایسے ایسے بڑے بڑے بنتے ہیں جیسے پہاڑ۔ جب یہ جہاز پانی میں چلتے ہیں تو ہوا میں چلتی ہیں اور ان جہازوں کو جلدی لے جاتیں یا آج کل آسمان سے چلتے ہیں جس کو بھابھتے ہیں۔ بہر حال اگر وہ چاہے تو ہوا کو روکنے اور آسمان کی طاقت کو سلب کر لے اور بھابھ کو مینا کر کے پھر یہ جہاز جاسے چلنے کے سبب سمندر پر کھرتے رہ جائیں اس میں ہر صابر اور ہر شاکر کیلئے نشانیاں ہیں اور توحید الہی کے دلائل ہیں صابر اور شاکر سے مومن مراد ہیں کیونکہ یہی لوگ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں سے سبق حاصل کرتے ہیں یا یہ کہ ان جہازوں کو بالکل تباہ کر کے اور پیٹنے والے اپنے نماہوں کو جو سے غرق کرنے جائیں اور ہتوں کو معاف فرمائے اور اس وقت غرق نہ کرے ان کو بھری اور سفر میں غرق کرے یا آخرت میں بھرا کہہ یا خشکی میں کسی اور عذاب کا کرم کرے جیسا کہ بنی اسرائیل میں گرجا کے اور ہماری نشانیاں اور ہماری قدرتوں میں بلا وہ جھکٹے والوں کو معلوم ہو جائے کہ ان کو کہیں بچ کر بھگنے کی شکل نہیں ہے اور یہ بھگٹنے کا موقع نہیں ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو لوگ ہر چیز کو اپنی تہ سے سمجھتے ہیں اس وقت عاجز ہو جائیں گے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جن لوگوں کو اپنی تہ پر ناز ہے وہ عاجز ہو جائیں اور ان کی کوئی تہ سیر کارگ نہ ہو جیسا کہ ہم اس ترقی یافتہ دور میں بھی روزمرہ دیکھتے اور سنتے رہتے ہیں (۳۵) سو تم لوگوں کو جو کچھ دیا گیا وہ محض دنیوی زندگی کیلئے ترنہ ہے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے وہ بدرجہا اس سے بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کیلئے جو امان لائے اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ یعنی یہاں جو کچھ عطا ہوا ہے وہ عاجزی زندگی کا عارضی سامان ہے اور اللہ رب العزت کے ہاں جو سامان الہی امان اور اہل توکل کو ملنے والا ہے وہ ہر اعتبار سے بہتر اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔ اور دنیا کی کھیتی اور آخرت کی کھیتی کا ذکر آیا تھا یہ اسی کا شایعہ ہے۔ دنیوی مال و متاع کی اور یہاں کے فوائد جس میں مومن اور منکر دونوں برابر ہیں بلکہ منکر کچھ زائد ہیں اس کی تفصیل ظاہر کی کہ یہاں کی نعمتوں کا کوئی اعتبار نہیں آخرت کی نعمتیں بہتر ہیں اور پائیدار بھی (۳۶) اور وہ کبیرہ گناہوں سے اور بھیا کے کاموں سے بچتے اور اجتناب کرتے ہیں اور جب ان کو حصہ آتا ہے تو قصور وار کو معاف کر دیتے ہیں۔ یہاں والا تم سے حضرت ابن عباس نے شکر مراد لیا اور فرمایا میں برائی ہو وہ فاحش ہے جیسے زمانہ اور مقابلے فرمایا بے حیائی اور فاحش وہ گناہ ہیں جو ہر نفسیہ سے مقرر فرمائی ہے اور جب ان کو حصہ آئے تو غضب کی حالت میں معاف کر دیا کرتے ہیں یعنی اپنے ذاتی معاملات میں اور دنیوی نعمتوں میں انتقام کی خواہش نہیں کرتے بلکہ عفو اور درگزر کر دیا کرتے ہیں (۳۷) اور وہ اپنے پروردگار کا حکم مانتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں اور ان کا ہر کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے اور

دقیقہ صبح ۷:۰۰، دین کا نوادینا ۱۲ (۳۸) اور وہ ایسے ہیں کہ جب ان پر ظلم ہوتا ہے اور ان پر چڑھائی ہوتی ہے تو وہ مناسب بدلہ لیتے ہیں۔ یعنی دین کے بائیس اگر کوئی زیادتی کرتا ہے تو مناسب یعنی برابر کا بدلہ لیتے ہیں۔ اور یہی آیت میں درگزر کرنے پر تعریف تھی یہاں انتقام پر ان کی مدح فرمائی۔ یعنی اپنے حق میں درگزر اور عفو کا شیوہ رکھتے ہیں لیکن دین کے بائیس میں سخت گیر اور منتقم ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کافروں سے جہاد کرتے ہیں۔ بعض حضرات نے فرمایا مراد یہ ہے کہ اگر کسی مکرور کوئی ظلم کرے تو قبیلے کے بزرگ جمع ہو کر ظالم سے بدلہ لیں (۳۹) اور برائی کی پاداش اسی برائی کی شکل ہے پھر شخص درگزر کرے اور باجمہ صلیح و صفائی کرے اور قبضے کو رو یا صلح کرے اسے تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ظلم کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ یہاں سے انتقام اور بدلے کا ایک ضابطہ بیان فرمایا کہ برائی کرنے والوں کو اپنی برائی پہنچاؤ جتنی اس نے برائی کی ہے انتقام میں زیادتی نہ ہونے چاہئے اور یہی جو انتقامی کارروائی لگائی اس کو بھی یہ فرمایا حالانکہ پہلی سیدہ توحیدت میں یہ ہے لیکن جو اپنا عمل ہو وہ سیدہ نہیں بلکہ وہ تو آئینہ کی روک تھام کی غرض سے

کیا گیا ہے تو اسکی وجہ شاہد یہ ہو گیا کہ علمائے کبار نے کہا ہے کہ چونکہ یہ سیدہ کا بدلہ ہے اسلئے اسکو سیدہ فرمایا۔ یا اس لئے کہ یہ دوسرا فعل پہلے فعل کے مشابہ اور اسکی مثل ہے اس لئے اس کو سیدہ فرمایا۔ یا اس لئے کہ بہر حال اس سے بدلہ دلی ہوتی ہے اگر اس سے پہلے سیدہ ہو چکی ہوتی تو یہ یقینی سیدہ تھی۔ یا شاید اس لئے جو اپنی کارروائی کو سیدہ فرمایا کہ ہر حال میں معاف کر دینا بہتر اور مستحب ہے متعاقب نے کہا مراد اس سے قصاص لینا ہے زخم پہنچانے میں اور خون کرنے میں مجاہد اور سدی کا قول ہے کہ اس سے مراد قبضہ کا جواب قبض سے دینا ہے۔ یعنی جو تھوڑے بڑا ہے تو بھی اس کو بڑا کہہ سکتا ہے ابن عیینہ کہتے ہیں میں نے سفیان ثوری سے اس کا مطلب دریافت کیا لیکن میں ان کے جواب میں مطمئن نہ ہوا تو میں نے ہشام بن جبرہ سے دریافت کیا تو انھوں نے فرمایا یہ زخمی کرنے والوں کے حق میں ہے اگر کوئی تھوڑے زخم پہنچائے تو تو بھی اس کو زخم پہنچا سکتا ہے۔ اور یہ مراد نہیں کہ کوئی تھوڑے کو بڑا کہے تو وہ بھی بھی اسکو بڑا کہے۔ خلاصہ یہ کہ اگر وہ فعل فی نفسہ شرعاً حرام ہے تو اس کے جواب میں حرام کرنے کی اجازت نہیں۔ آگے معافی کا ذکر فرمایا کہ باوجود اجازت انتقام کے بھی کوئی شخص معاف کرے اور آپس میں منوار کرے اور اصلاح کرے تو ایسے شخص کا اجر اور ثواب اللہ تعالیٰ پر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ ظلم کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ ابن زبیر نے کہا اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی دو قسمیں بیان فرمائی ہیں ایک وہ جو بالکل معاف کرتے ہیں اور غصے کو پی جاتے ہیں دوسرے وہ جو انتقام لیتے ہیں اور برابر برابر بدلہ لیا کرتے ہیں پھر یہی معافی اور باہمی اصلاح کو ترجیح ہے (۴۰) تفسیر صفحہ ۱۲۰ اور جو اپنے پر ظلم کئے جانے کے بعد مناسب بدلہ لے لے تو ایسے لوگوں پر کوئی الزام نہیں۔ یعنی جب برابر برابر بدلہ لینے کی اجازت ہے تو بدلہ لینے والوں پر کوئی الزام نہیں بشرطیکہ مثل سے زیادتی نہ ہو اور ہر حال معاف کرنے سے ثواب کا وعدہ ہے (۴۱) الزام تو صرف ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں بلکہ میں ناحق شہادت کرتے پھرتے ہیں اور زمین میں حق کھڑی تکبر اور فساد برپا کرنے کے درپے رہتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کیلئے دردناک عذاب ہے۔ یہ ظلم کرنے ہیں یعنی ابتداً ظلم کرتے ہیں یا انتقام میں مشیت کو چھوڑ کر حد سے بڑھ جاتے ہیں اور جن کا قصہ ہی فتنہ و فساد کو پھیلانا اور بیکرنا اور دھوم مچانا ہے تو ان کیلئے دردناک سزا اور دردناک عذاب کی وعید ہے آگے پھر عہدیت کا مرتبہ بیان فرماتے ہیں۔ یہاں تک قانون کا اعتدال اور توسط مذکور تھا آگے عالی جو مصلیٰ اور مراتب کی بلندی مذکور ہے (۴۲) اور بلاشبہ جو شخص صبر کرے اور معاف کرے اور بخشدے تو یقیناً جانویہ کام بڑی ہمت کے مالوں میں سے ہیں۔ یعنی باوجود اس کے کہ قانون میں انتقام بالمش کی اجازت ہے پھر بھی کوئی ظلم پھیر کر لے اور ظالم کو معاف کرے تو یہ بڑی ہمت والوں کا کام ہے۔ یعنی بدلے کی رخصت ہے اور صبر اور بخشش عہدیت ہے (۴۳) اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ راہ ندے اور گمراہ رکھے تو اللہ تعالیٰ کے بعد اس شخص کا کوئی چارہ ساز اور کار ساز نہیں اور کام بنانا انہیں چنانچہ اسے پنیر آپ ظالموں کو دیکھیں گے کہ جس وقت وہ عذاب کا معائنہ کریں گے اور جس وقت عذاب کو دیکھیں گے تو یوں کہیں گے کیا یہاں سے واپس ہو جانے اور لوٹ جانے کی بھی کوئی راہ اور کوئی سبیل ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہی جس کی رہنمائی نہ فرمائے تو اللہ تعالیٰ کے سوا اس کا کوئی سرپرست اور کار ساز نہیں اور جس وقت یہ دین حق رہتی ہے

البیہود

۷۷۸

الشوریٰ

لَا يَجِبُ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَنِ اتَّصَرَ بِعَدُوِّهِ فَأُولَٰئِكَ

ظالم کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جو اپنے پر ظلم کے جائیکے بعد مناسب بدلہ لے لے تو ایسے

وَأَعْلِمُكُمْ مِنْ سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ

لوگوں پر کوئی الزام نہیں۔ الزام تو بس صرف ان لوگوں پر ہے

يُظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور ملک میں ناحق شہادت

الْحَقِّ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرُوا

کرتے پھرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور بیشک جو شخص صبر کرے اور

عَفْرَانٌ ۝ ذَلِكَ لِمَنْ عَزَمِ الْأُمُورَ ۝ وَمَنْ يُضِلِلْ

معاف کرنے تو یقیناً جانویہ کام بڑی ہمت کے مالوں میں سے ہیں۔ اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ گمراہ کرے

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۝ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

تو اس کے بعد اس شخص کا کوئی چارہ ساز نہیں اور اسے پنیر آپ ظالموں کو دیکھیں گے

لَسَارًا ۝ وَالْعَذَابَ يُقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ

کہ جس وقت وہ عذاب کا مشاہدہ کریں گے تو یوں کہیں گے کیا یہاں سے واپس ہو جائیگی

سَبِيلٍ ۝ وَتَرَهُمْ يَبْرُحُونَ عَلَيْهَا حَشِيعِينَ ۝ مِّنْ

کوئی صورت ہے۔ اور آپ ان کو دیکھیں گے کہ وہ آگ کے رو برو اس حال سے لائے جائیں گے کہ لپٹے ذات کے

الذَّلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ

تھکے ہوئے ہوں گے اور وہ خفیہ خفیہ گوشہ چشم سے آگ کو دیکھتے ہوں گے اور اس وقت اہل ایمان

أَمَنُوا إِنَّ الْخَيْرِينَ لَلَّذِينَ خَيْرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ

کہیں گے کہ حقیقی زیاں کار وہی لوگ ہیں جو آج قیامت کے دن اپنی جائزوں کو اور اپنے متعلقین کو

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ الْآنَ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

نقصان میں ڈال بیٹھے نگاہ رہو کہ ظلم کرنے والے دائمی عذاب میں مبتلا رہیں گے

مترجم

اور بیکرنا اور دھوم مچانا ہے تو ان کیلئے دردناک سزا اور دردناک عذاب کی وعید ہے آگے پھر عہدیت کا مرتبہ بیان فرماتے ہیں۔ یہاں تک قانون کا اعتدال اور توسط مذکور تھا آگے عالی جو مصلیٰ اور مراتب کی بلندی مذکور ہے (۴۲) اور بلاشبہ جو شخص صبر کرے اور معاف کرے اور بخشدے تو یقیناً جانویہ کام بڑی ہمت کے مالوں میں سے ہیں۔ یعنی باوجود اس کے کہ قانون میں انتقام بالمش کی اجازت ہے پھر بھی کوئی ظلم پھیر کر لے اور ظالم کو معاف کرے تو یہ بڑی ہمت والوں کا کام ہے۔ یعنی بدلے کی رخصت ہے اور صبر اور بخشش عہدیت ہے (۴۳) اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ راہ ندے اور گمراہ رکھے تو اللہ تعالیٰ کے بعد اس شخص کا کوئی چارہ ساز اور کار ساز نہیں اور کام بنانا انہیں چنانچہ اسے پنیر آپ ظالموں کو دیکھیں گے کہ جس وقت وہ عذاب کا معائنہ کریں گے اور جس وقت عذاب کو دیکھیں گے تو یوں کہیں گے کیا یہاں سے واپس ہو جانے اور لوٹ جانے کی بھی کوئی راہ اور کوئی سبیل ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہی جس کی رہنمائی نہ فرمائے تو اللہ تعالیٰ کے سوا اس کا کوئی سرپرست اور کار ساز نہیں اور جس وقت یہ دین حق رہتی ہے

وَإِن كَانَتْ مِنْكُمْ أُقْبَابٌ لَا يُفْتَحُونَ لِلنَّاسِ وَأُنْقَاةٌ لِّالنَّاسِ وَأُولَٰئِكَ فِي عَذَابٍ مُّهِينٍ

اور وہاں ان کے کوئی حمایتی نہ ہوں گے جو خدا کے سوا ان کی مدد کر سکیں اور

مَنْ يُضِلِلْ لَّهُ اللَّهُ مَالَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۗ اسْتَجِبْ لِلرَّبِّ إِيَّاكَ

جس کی خدا تعالیٰ رہنمائی نہ فرمائے اُسے لے کر ہمیں کوئی راہ نہیں۔ تم لوگ اپنے رب کا حکم مان لو تو بل سے کہ تم پر خدا کی طرف سے

مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنَّ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُم

وہ دن آجائے جو واپس ہونے والا نہیں اس دن تمہارے لئے نہ کوئی

مِّن مَّجَآئِدٍ يُوسَفُ وَمَا لَكُم مِّن نَّكِيرٍ ۗ فَإِنْ أَعْرَضُوا

بناہ گاہ ہوگی اور نہ تمہارے لئے کوئی انکار کی گنجائش ہوگی۔ پھر اگر یہ لوگ اس پر بھی روگردانی کریں

فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغَ

تو ہم نے آپ کو ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا ہے بس آپ کے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے

وَإِنَّا إِذْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مَتَاعَ حَرَمٍ ۚ فَإِن كَانُوا

اور ہم جب انسان کو کچھ اپنی رحمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اس پر اتر اجاتا ہے اور اگر

تَصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَّبْغُوا لَهَا مِثْلَ خَبْثٍ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۗ

لوگوں کو اپنے ان اعمال کے باعث حوروہ لینے ہاتھوں پہلے کر چکے ہیں کوئی مصیبت پہنچ جاتی ہے تو انسان ناشکری کرنے لگتا ہے

كُفُورًا لِّلَّهِ يَلْبِسُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلًا مِّثْلًا ۗ

بیکھلنا بڑا ہی ناسپاس ہے۔ آسمانوں میں اور زمین میں اللہ کی سلطنت ہے وہ جو چاہتا ہے پھیر دیتا ہے

يَهْبَسُ لَهَا سَيِّئَاتٍ إِنَّمَا أَتَى بِهَا لَهَا لِيُنشَأَ مِن دَرَجَاتٍ

جس کو چاہتا ہے بیٹیاں عطا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بیٹے دیتا ہے

أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُرِّيًّا وَإِنَّا لَمَجْعَلُ مَن نَّشَاءُ عَاقِبَةً

یا جس کے لئے چاہتا ہے ان بیٹوں اور بیٹیوں کو جمع کر دیتا ہے اور وہ جس کو چاہے اولاد رکھتا ہے

إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۗ وَإِن كَانَتْ لِبَشَرِ اللَّهِ لَكَلِمَةٌ

بیشک بڑے علم والا بڑی قدرت والا ہے۔ اور یہی بشر کیلئے یہ ممکن نہیں کہ خدا تعالیٰ اس سے کلام کرے

وَأَن يَكُونَ مِّن دُونِهَا لَكُمْ مَعْرَفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ

اور ان کو اس کے بارے میں کوئی مشورہ نہیں ہے۔ اللہ سناؤں والا اور جاننے والا ہے

وَأَن يَكُونَ مِّن دُونِهَا لَكُمْ مَعْرَفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ

اور ان کو اس کے بارے میں کوئی مشورہ نہیں ہے۔ اللہ سناؤں والا اور جاننے والا ہے

وَأَن يَكُونَ مِّن دُونِهَا لَكُمْ مَعْرَفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ

یقیناً صبر ہے، کے منکر عذاب کو دیکھیں گے تو آپ ان شرکوں کو دیکھیں گے کہ یہاں سے واپس لوٹ جائیں گے کوئی طریق ہے (۴۳) اور آپ انکو دیکھیں گے کہ وہ آگ سے اسے اس کی مس لاکھتے ہیں اور جنہم کے روبرو پیش کئے جائیں گے تو ان کی حالت یہ ہوگی کہ آپ ان کو دیکھیں گے مائے ذلت کے جھکے ہوئے ہوں گے اور خفیہ خفیہ گوشہ خیم شامہ سے آگ کو دیکھتے ہوں گے اور اس وقت اپنی ایمان کہیں گے کہ حقیقی زیاں کار اور نقصان اٹھانے والے وہی لوگ ہیں جو آج قیامت کے دن اپنی جان کو نقصان میں ڈال بیٹھے اور نہ صرف اپنی جان کو بلکہ اپنے ساتھ اپنے متعلقین یعنی بیوی بچوں کو بھی اور اپنے قرابت داروں کو نقصان میں ڈال دیا۔ کیونکہ ان کا ظلم اور ان کا کفر دوسروں کیلئے بھی ایمان لانے اور ہدایت قبول کرنے سے مانع ہوا۔ آخر میں حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا کہ سن لو یہ مشرک۔ ظالم۔ دین حق کے منکر داعی طور پر عذاب میں رہیں گے اور جنہم سے نکلنا نصیب نہ ہوگا (۴۵) تفسیر صغریٰ بڑا اور ان ظالموں کیلئے دن کوئی حمایتی اور مددگار نہ ہوں گے جو اللہ تعالیٰ کے سوا ان کی

کر سکیں اور جس بن نصیب کی اللہ تعالیٰ رہنمائی نہ فرمائے اس کی نجات کیلئے کوئی راستہ نہیں ہے یعنی وہاں ان مشرکوں کے حمایتی بھی نہ ہوں گے جو اللہ تعالیٰ سوا اللہ اور جبرائیل اور ان کی مدد کر سکیں اور جس بن نصیب کی حضرت حق جل مجدہ کی جانب سے رہنمائی نہ ہو اور اللہ تعالیٰ اس کو راہ نہ دے تو اس کو کہیں راہ نہیں یعنی دنیا میں راہ حق نہ ملے اور آخرت میں نجات یا جنت کا راستہ نہ ملے ہذا ہی کی وعید سننے کے بعد عام دعوت کا اعلان فرمایا (۴۶) تم لوگ اپنے پروردگار کا حکم مان لو اور اس کا حکم قبول کرو اس دن کے آئیے پہلے کہ جسکو اللہ تعالیٰ کی طرف سے واپس ہونا اور پھر ناہین اس دن تمہارے لئے کوئی پناہ گاہ اور بچاؤ کی جگہ ہوگی اور نہ تمہارے لئے انکار کی کوئی گنجائش ہوگی یعنی اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی عبادت کو مان لو اور قبول کرو اس دن کے آئیے پہلے یعنی قیامت کہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کے آئے چکے واپسی نہیں وہ دن ایسا ہے کہ جس دن بھی جھاگ کر پناہ لے سکو گے نہ اپنے بڑے اعمال سے انکار ہی کر سکو گے یا ہجیر کا یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نصیحت پر کوئی انکار کر نہ سکا اور اللہ تعالیٰ نے جو کچھ چاہا وہی کرے گا ایسا کیوں کیا گیا من اللہ کہ جس کو جس نے یا تو کیساتھ اور بعض نے کانٹا لگا کر کیساتھ متعلق کیا ہے ہم نے ایک قول تیسیر میں اور دوسرے قول ترجمہ میں اختیار کر لیا ہے آگے اپنے پیغمبر کو تسلی دیتے ہیں (۴۷) پھر اگر یہ لوگ اس پر بھی روگردانی اور اعراض کریں ہم نے آپ کو اپنا جہان بنا کر نہیں بھیجا ہے ایک ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے اور جب ہم

اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ نعمت کو اپنی خوش تدریری اور ہنرمندی پر حمل کرتے ہیں اور اگر اس کمائی کے بدلے میں جو ان کے ہاتھ پہلے کر چکے ہیں ان پر کوئی مصیبت آجائے مثلاً مرض قحط اور لاپرواہی سے (۴۸)

وَأَن يَكُونَ مِّن دُونِهَا لَكُمْ مَعْرَفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ

اور ان کو اس کے بارے میں کوئی مشورہ نہیں ہے۔ اللہ سناؤں والا اور جاننے والا ہے

بقدرت خود، تفسیر، وغیرہ تو انسان ناشکری اور ناسپاسی کرے لگتا ہے جیسا کہ عام طور سے منکروں کو دیکھا جاتا ہے نعمت ملے مثلاً خوش حالی، صحت، عزت، خلوت وغیرہ تو شکر نہ کریں اور کرنی دکھ تکلیف آجاتا تو صبر کریں۔ اسی لئے آخرا میں فرمایا کہ انسان بظاہر ناسپاس ہے یہی جملہ ان تصبیہم کی جزا کا قائم مقام ہے۔ قرآن میں ان تصبیہم کی جزا علیحدہ مذکور نہیں ہے مگر ہم نے ترجمہ میں جزا کو ظاہر کر دیا ہے اور آخری جملے کا ترجمہ بھی کر دیا ہے۔ بظاہر ناشکر کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو حقیر سمجھتا ہے۔ کفران نعمت یا کفر باللہ کہتے ہیں کہ پھر توحید کا بیان فرمایا (۴۸) آسمانوں میں اور زمین میں اللہ تعالیٰ ہی کی سلطنت اور اسی کا راج ہے، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جس کو چاہے بیٹیاں عطا کرنا ہے اور جسکو چاہتا ہے بیٹے بنتا ہے اور عطا کرتا ہے (۴۹) یا جس کے لئے چاہتا ہے ان لڑکوں اور لڑکیوں کو جمع کر دیتا ہے یعنی دونوں دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بے اولاد کر دیتا ہے بلاشبہ وہ بڑے علم والا بڑی قدرت والا ہے۔ یعنی آسمان وزمین میں ہر قسم کا تصرف اس کو حاصل ہے جو چاہتا ہے سو کرتا ہے انسان کی تخلیق پر اسکو پورا اختیار ہے اولاد کے بارے میں چار صورتیں ہو سکتی ہیں یا فقط بیٹے یا فقط بیٹیاں یا دونوں یعنی بیٹے بھی اور بیٹیاں۔ یا دونوں نہیں ان چاروں پر اپنے اختیار کا اظہار فرمایا۔ چاہتا ہے جس کو دیکھا دیتا ہے۔ لڑکیوں کو مقدم فرمایا۔ چونکہ انسان بیٹیوں کو نہیں چاہتا تو بیٹیاں اہم ہیں اور اہم واجباً تقدیم ہے یہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بات عورت کی برکت ہے کہ وہ پہلے نبی جیسے نبی اگر عورت کے ہاں پہنچتی ہے تو عورت کی برکت ہے۔ پھر بیٹیوں کو دیتا ہے کہ چاہے تو بیٹے ہی بیٹے دے۔ اور چاہے تو دونوں عطا فرمائے خواہ جوڑواں دے خواہ جدا جدا عطا فرمائے بہر حال ہلوں خلوں ہوں اور چاہے تو کچھ بھی نہ دے ہم جس طرح عورت پر بولا جاتا ہے اسی طرح بے اولاد مرد کو بھی عقیم کہتے ہیں۔ عظیم قدرت سے اپنی مصلحت اور قدرت کی جانب اشارہ فرمایا کہ جو ہماری مصلحت پر ہے ہم اس کے موافق کرتے ہیں۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی تصدیق و توثیق فرمائی نیز کفار کے بعض اعتراضات کا جواب بھی ہے (۵۰) اور کسی بشر کیلئے یہ ممکن نہیں اور کسی بشر کی یہ شان نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے کلام کرے مگر یہ کہ یا تو ابہام اور اشارے کے ذریعہ سے یا پرنے کے چھپے سے یا کسی فرشتے کو بھیج کر کہ وہ خدا کے حکم سے جو خدا کو منظور ہوتا ہے وہ پیغام پہنچا دیتا ہے بلاشبہ وہ بڑا عالیشان بڑی حکمت والا ہے۔ تفسیر صبر صبر ہوا ہے۔ بعض کفار کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ کے رسول ہیں تو اللہ تعالیٰ خود ہم سے کہے کہ یہ ہماری رسول ہیں اور وہی ہر موقع پر اللہ تعالیٰ کے روبرو آئے اور اس سے کلام کرنے اور فرشتوں کے سامنے آنے کی خواہش کیا کرتے تھے جیسا کہ انیسویں آیت میں گزر چکا ہے۔ اسی پر یہ بات فرمائی کہ کسی بشر کی یہ طاقت نہیں کہ اس سے موجودہ حالت میں کلام کرے یعنی دنیا میں بات چیت کرے مگر ہاں اس کے کلام کر کے تین طریقے ہیں۔ یا تو اشارے سے کوئی بات فرمائے اشارے سے مراد اشارے سے ابہام یا خواب، خواب میں کوئی چیز دکھا دیکھائے یا قلب میں کوئی بات ڈال دیکھائے جیسا حدیث میں نفث فی رویہ آئی ہے یا حضرت ابراہیم نے فرمایا تھا انا لاری فی المنام۔ ایک طریقہ تو یہ ہوا۔ دوسرا طریقہ یہ فرمایا کہ پرنے کے چھپے سے یعنی آواز سنائی دے لیکن کوئی چیز نظر نہ آئے جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے جو کلام ہوا تیسرا طریقہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی پیغام فرشتہ لیکر آئے اور اس کے حکم سے وہ پیغام پہنچا دے جو وہ حالت میں اللہ تعالیٰ کا کسی بشر سے کلام کرنا ان تین طریقوں سے ہی ہو سکتا ہے ان کے علاوہ ممکن نہیں من وراء حجاب بھی نورانی حجاب کے ساتھ گفتگو ہے۔ موجودہ جسم غصہری اور قوائے بشری حضرت حق تعالیٰ کا معائنہ کرنے کی طاقت نہیں رکھتے۔ پہلا طریقہ جو اشارے اور ابہام کا فرمایا وہ ظاہر ہے کہ اگر نبی ہو تو وہ یقیناً خواہ نام میں تو وہ ہنر والی ہوگی اور اگر غریبی کو پہنچائی دلی کو تو وہ ظنی ہے ظنی نہیں۔ یہ منکر چونکہ کفر میں مبتلا ہیں اسلئے ان کیلئے پہلی صورت بھی نہیں ہو سکتی کیونکہ یہ اس کے اہل ہی نہیں بہر حال دنیا میں حضرت حق تعالیٰ کے کلام فرمانے کے یہ تین طریقے ہیں جو آیت میں مذکور ہوئے اور ان لوگوں کو نام امید کر دیا گیا جو بڑھ بڑھ کر حضرت حق تعالیٰ کو دیکھا اور اس سے کلام کرنا چاہتے تھے (۵۱) (باقی جہیمہ میں)

البہار (۲۵) ۷۸۰ الخوف

الْاَوْحِيَآ اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ وَّوَسَّيْلَ سُوْرًا فَيُوْحِي

الایہ کیا تو ابہام کے ذریعہ سے یا پرنے کے چھپے سے یا کسی فرشتے کو بھیج کر کہ پیغام خدا کو منظور ہو وہ فرشتہ

بِاِذْنِهِ مَا يَشَاءُ اِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ

خدا کے حکم سے پہنچائے بیشک وہ بڑا عالیشان اور کمال حکمت کا مالک ہے۔ اور اسی طرح

اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ مِنْ اَمْرِ نَا مَا كُنْتَ تَدْرِي

لے پیغمبر تم نے قرآن کو جو ہمارا حکم ہے آپ کی جانب بھیجا ہے آپ کو نہ خبر تھی کہ

مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا

تو آپ کیا چیز ہے اور نہ آپ یہ جانتے تھے کہ ایمان کیا ہے لیکن ہم نے قرآن کو ایک ایسا نور بنا دیا ہے

مُهْدِيْٓ بِهٖ مِنْ نُّشٰٓءٍ مِّنْ عِبَادِنَا وَاِنَّكَ لَمُهْدِيٌّ

کہ اس کے ذریعہ سے ہم اپنے بندوں میں سے جسکو چاہتے ہیں راہ دکھاتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ آپ لوگوں کو

اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي

سیدھا راستہ بتاتے ہیں۔ جو اس خدا کا راستہ ہے کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اِلَّا اِلٰى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْر ۝

اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے آگاہ رہو تمام کام اللہ ہی کی طرف لوٹیں گے

رَبُّهُ الرُّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ۝ تَسْبِيْحٌ لِّمَنْ اُوْحِيَ الْكِتٰبُ

سورۃ خوف مکی ہے اور یہ نو آیتیں اور سات رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا

خبر۔ تسبیح ہے اس واضح کتاب کی۔ ہم نے اس کو عربی زبان کا قرآن رکھا ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّ فِيْ اٰیٰتِنَا لَعَلٰی

تا کہ تم سمجھ سکو۔ اور یقیناً وہ ہمارے پاس لوح محفوظ میں بڑی بلند مرتبہ اور

منزل

منزل



حکیم ۱۰ افضرب عنکم الذکر صفحاً ان کنتم قوماً

مُسرِفین ۱۱ وکما أرسلنا من نبی فی الاولین

وما یاتکم من نبی الا کانوا یستهزءون

فاهلکنا اشد منہم بطشاً ومضی مثل الاولین

ولکن سألتم من خلق السموت والارض

لیقولن خلقهن العزیز العلیم ۱۲ الذی جعل

لکم الارض مهتداً وجعل لکم فیہا سبلاً لعلکم

تتدون ۱۳ والذی نزل من السماء ماءً بقدر

فاثرنا بہ بلاءً فبینا کذالک مخرجون ۱۴ والذی

خلق الارواح کلہا وجعل لکم من الفلک و

الانعام ما ترکبون ۱۵ لیسئلوا علی ظہورکم

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

پھر بھلا کیا اس وجہ سے کہ تم حد سے نکل جانو گے لوگ جو ہم اس قرآن کا رخ تم سے پھیر دیں گے نہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی اس سبب کہ تم نہیں مانتے کیا بھیجا مرقوم کہیں گے حکم کا ۱۰

خلاصہ یہ کہ تم لوگ چونکہ اطاعت اور فرماں برداری کی حدود سے نکل جانو گے ہم قرآن کے نزول کو بند کر دیں گے اور ایک ہی بات کو کہنا چھوڑ دیں گے اگر ایک خاص طبقہ اپنی ہٹ دھرمی کے باعث نہ

مانے تو اس کا مطلب تو نہیں کہ دوسرے بھی عام نہیں سے محروم رکھے جائیں۔ تمہاری مخالفت قرآن کا نزول بند نہیں ہوگا۔ چونکہ اس میں تمام مخلوق کیلئے رشد و ہدایت ہے اسلئے یہ نازل ہو کر ہے گا اور

چند سر بھروں کی وجہ سے ہم عام مخلوق کی ہدایت اور رہنمائی سے دست کش نہیں ہوں گے (۵) اور ہم پہلے لوگوں میں بہت سے نبی بھیج چکے ہیں یعنی باوجود لوگوں کی مخالفت اور تکذیب ہم نے انہیں کا سلسلہ

منقطع نہیں کیا اس طرح ان لوگوں کی مخالفت کے باوجود قرآن جو ایک نصیحت اور تذکرہ کی کتاب ہے اس کے نزول کا سلسلہ بند نہیں ہوگا (۶) اور بھی کوئی نبی ان کے پاس نہیں کرے کہ وہ اس کے ساتھ اسی کرتے تھے اور اس کے مذاق ہی اڑا یا کرتے تھے یعنی اے پیغمبر جو سلوک لوگ آپ کے

ساتھ کر رہے ہیں سابقہ کفار کا بھی یہی دستور رہا ہے کہ کوئی نبی ان کے پاس ایسا نہیں آیا جس کے ساتھ انہوں نے

استہزا اور مذاق نہ کیا ہو (۷) پھر آخر کار ہم نے انہیں لوگوں کو جو ان کفار قریش سے زیادہ زور آور اور قوی تھے ہلاک کر ڈالا اور تباہ و برباد کر دیا اور پہلوں کی یہ تھان

گر چکی ہے یعنی ہم نے ان کو باوجود زور آور ہونے کے تباہ کر دیا اور کفار عرب تو اتنے زور آور ہیں بھی نہیں پھر

ان کی ہلاکت اور ان کو تباہ کرنا کیا دشوار ہے اور پہلے لوگوں کی یہ حقیقت ہوتی تھی آئی ہے کہ حد سے گزر جانے پر

ان کو ہلاک کیا جاتا رہا ہے۔ ان آیتوں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے اور کفار کیلئے ترسیب ہے کہ وہ قرآن کی مخالفت سے باز آجائیں گے توحید کے دلائل مذکور ہیں (۸) اور لے پیغمبر اگر آپ ان منکرین سے دریافت کریں کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیلئے تو وہ یقیناً یہی جواب دیں گے کہ ان کو اس کمال قوت اور کمال علم کے مالک نے پیدا کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی خالقیت کے منقذ ہو نیکیے یہ بھی فائل ہیں مگر اپنی ضد میں آتی بات نہیں سمجھتے کہ انفرادی الخالقیت مستلزم ہے انفرادی الابدویت کو یہ لوگ اس کو خالقیت میں کیا مانتے ہیں لیکن پھر اس کیساتھ شکر کرتے ہیں اگر آپ ان سے سوال کریں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے بنایا اور کس نے پیدا کیا تو یہ ضرور جواب دیں گے کہ ان کو اس نے پیدا کیا جو اپنی قوت و طاقت اور اپنے قلب میں بڑا زبردست ہے اور اسی طرح اپنے علم میں پورا کمال رکھتا ہے کیونکہ یہ نظام سمی پتھر طاقت اور بغیر علم کے چل ہی نہیں سکتا تو ان کو بھی لامحالہ یہی جواب دینا پڑے گا تو اس جواب کے بعد قاصد سے ان پر حجت قائم ہے اور ان کے شکر کے جو ان کی کوئی صورت نہیں آئے حتیٰ تعالیٰ ذکر افعال اپنی قدرت کے بیان فرماتا ہے (۹) وہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش اور کھجونا بنایا اور اس نے زمین میں تمہارے لئے راستے بنائے تاکہ تم منزل مقصود تک پہنچ سکو۔ زمین کو کھجونا بنا کر پانی انہیں میں ملاتے اور بیٹیاں میں تھانہ کرنا یہ اسی کا کام ہے تاکہ تم باقاعدہ منزل مقصود تک پہنچ سکو۔ یہ ہر مسافر کا مقصد ہے کہ سفر طے کرنے اور منزل پر پہنچنے کے لئے۔ شاہراہ۔ شکر اور بیٹیاں قدر ضروری ہے (۱۰) اور جس نے آسمان سے ایک خاص انداز سے کیا تھانہ پانی اتارنا پھر ہم نے اس پانی کو ایک امر سے ہو کے شہر اور مروجہ دیں کو زندہ کر دیا یعنی

(بانی صبیحہ)

مسخر کر دیا اور ان چیزوں کو جہانے بس میں دیدیا اور نہ ہم ایسے طاقتور نہ تھے کہ ان چیزوں کو اپنے بس میں لاسکتے (۱۳) اور بیشک ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں نہ حضرت حق جل مجدہ نے دلائل توحید کے سلسلے میں ان احسانات کا تذکرہ فرمایا۔ ظاہر ہے کہ بحری اور بری سفروں کی سہولت اور آسانی کے لئے یہ چیزیں پیدا فرمائیں پھر ان چیزوں پر انسان کو قابو لانا نہ فرمایا وہ کشتیاں ہوں یا چولپے ہوں انسان سب پر ظلمانی کر لے۔ آفریں آدمی تعلیم فرمائے تو تفسیر صوفیہ میں مذکور ہے کہ جب کسی سواری پر بیٹھو تو اللہ تعالیٰ کے احسانات کا اپنے دل میں اعتراف کیا کرو اور قلب میں اس کی نعمتیں سمجھو کہ ان کو محسوس کیا کرو اور زبان سے بھی اس کا اظہار کیا کرو سواری پر سوار ہوتے وقت مختلف دعائیں حدیث کی کتابوں میں منقول ہیں قرآن میں یہ الفاظ ہیں سبحن الذی سبحنا لہذا او ما کنا لہ مقینین۔ یہ واقعہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ ان چیزوں کو پیدا نہ فرماتا تو کوئی اور پیدا کرنا لانا تھا اور اگر وہ پیدا کر لیتے یہ ان کو انسان کے لئے مسخر نہ فرماتا تو ان کو قابو میں کرنا اور ان حیوانات کو اپنا قرین بنانا انسان کے بس کی بات نہ تھی۔ دعائیں اپنی عاجزی بے بسی اور اللہ تعالیٰ کے احسانات کا اعتراف ہے اور ساتھ ہی مسخر آخرت کا بھی

اعتراف ہے جو آخری اور حقیقی مسخر ہے۔ آگے بندوں کی نافرمانی اور حضرت حق کی شان میں غلط الزامات اور ان کے جوابات مذکور ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس مسخر سے آخرت کا سفر یاد کرو حضرت سوار ہوتے تو یہی تسبیح کہتے " (۱۳) اور دین حق کے منکروں نے اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے بعض بندوں کو اس کا جزا اور حصہ اور کربا بنا رکھا ہے۔ واقعی انسان کھلا ہوا ناسپا اور ناشکر گزار ہے یعنی ایک طرف بندوں پر اس کے یہ احسانات اور دوسری طرف بندوں کی یہ جرات اور دلیری کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے بعض بندوں کو اللہ تعالیٰ کی اولاد اور اس کی بیٹیاں کہتے ہیں لاکھ اولاد تو بائیکا حصہ اور جز ہوتی ہے یہ کتنی بڑی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ جو ہر قسم کے عیوب سے پاک ہے اس کا مسخر تجربہ کرے جس اور اس کو بائیکا ہے جس نوح کے باللہ من ذلک (۱۵) کیا اللہ تعالیٰ نے اپنی پیدا کردہ مخلوقات میں سے اپنے لئے بیٹیاں تجویز کیں اور تم کو بیٹوں کیساتھ مخصوص کیا: یعنی کیا تم یہ کہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوقات میں سے اپنے لئے بیٹیاں تجویز کیں اور تم کو بیٹوں کیلئے چن لیا اور مخصوص کر دیا۔ یہ بہت ہی خوب بات ہے جو تم کہتے ہو اول تو اللہ تعالیٰ کیلئے اولاد کا قول بہت ہی نامناسب ہے، کیونکہ اولاد جنسیت کو مستلزم ہے اور اللہ تعالیٰ کی کوئی جنس نہیں پھر اولاد میں سے بھی وہ ثابت کرتے ہو جو طبیعتاً ناقص ہے یعنی بیٹی اور خود اپنے لئے بیٹے چاہتے ہو خود تمہاری حالت یہ ہے۔ (۱۶) حالانکہ جس کی مثال یہ اللہ تعالیٰ کے لئے بیان کرتے ہیں اور رحمان کیلئے جس چیز کا نام دھرتے ہیں۔ جب اس بیٹی کے ہوگی ان میں سے کسی کو خوش خبری دیجاتی ہے تو تمام دن اس کا منہ سیاہ اور اس بنا ہے اور وہ دل ہی دل میں گھٹا رہتا ہے یعنی جو چیز یہ رحمان کی طرف منسوب کرتے ہیں جب ہی بیٹی بھی اس کے ہاں پیدا ہو جاتی ہے تو ان کی حالت ہی بیٹی کی خبریں کر رہتی ہے کہ ان کا چہرہ کالا ہو جاتا ہے اور دل میں گھٹا رہتا ہے آگے اور لڑکیوں کی کمزوری اور ضعف کا حال بیان فرمایا (۱۷) کیا وہ جو زیور کی زیبا نش اور آرائش میں پرورش پائے اور پروان چڑھے اور وہ جو جھکے اور سباتے میں صاف طور سے اظہار مدعا نہ کر سکے لوگ اس کو رحمان کی اولاد ٹھہراتے ہیں یعنی عادتاً لڑکی کی پرورش آرائش اور زیبائش میں ہوتی ہے مان باہر زیور پہناتے ہیں اس کا بناؤ سٹھکار کیا جاتا ہے پھر ضعف رائے اور قوت نکرہ کی کمزوری کا یہ عالم کجبت مباح اور جھکے کے وقت اپنے مدعا کو صاف طور پر بیان بھی نہ کر سکے تم ایسی کمزور چیز کو خدا کی اولاد قرار دیتے ہو (۱۸) اور ان دین حق کے منکروں نے ان فرشتوں کو جو رحمان کے بندے ہیں عورتیں تجویز کر رکھا ہے۔ کیا یہ ان فرشتوں کی پیدائش کے وقت موجود تھے ان منکروں کی یہ شہادت بھی جائے گی اور ان سے اس کی باز پرس کی جائے گی۔ اور یہ مسکروں کہتے ہیں کہ اگر

تَذَكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا

بِسْمِ الَّذِي اسْحَرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِينَ ۝۱۳

اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝۱۴

وَجَعَلُوْا لَهٗ مِنْ عِبَادِهٖ جَزَاءً

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٍ مِّبِيْنٍ ۝۱۵

اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝۱۶

وَاِذَا بَرَأْنَاهُمْ مِّنْ بَدَنِ

لَلرَّحْمٰنِ مِثْلَ ظُلٍّ وَّجْهٍ مَّسُوْدٍ ۝۱۷

اِنَّ سَوَآءِي لِحِلِيْبَةٍ وَّهِيَ فِي الْخِصَامِ غَيْر مَبِيْنٍ ۝۱۸

اِنَّ فَرَسْتَوْا الَّذِيْنَ هُمْ عِبِدُ الرَّحْمٰنِ اِنَّا نَاثَا اَشْهَدُوْا

خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيَسْأَلُوْنَ ۝۱۹

وَقَالُوْا لَوْ

سَاءَ الرَّحْمٰنِ مَا عَبَدْنَاكُمْ مَا لَكُمْ بِدَالِكُمْ مِّنْ

عِلْمٍ اِنَّ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝۲۰

اَمْ اَتَيْنٰكُمْ كِتٰبًا مِّنْ

جہاں طہیجان سے ان پر بیٹھ جاؤ تو اپنے رب کا احسان یاد کرو اور یوں کہو کہ بسم اللہ الذی اسحرنا هذا وما کنا لہ مقرنین (۱۳) اس کی ذات پاک ہر چیز ان چیزوں کو جہانے بس میں لاسکتے (۱۳) اور بیشک ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں نہ حضرت حق جل مجدہ نے دلائل توحید کے سلسلے میں ان احسانات کا تذکرہ فرمایا۔ ظاہر ہے کہ بحری اور بری سفروں کی سہولت اور آسانی کے لئے یہ چیزیں پیدا فرمائیں پھر ان چیزوں پر انسان کو قابو لانا نہ فرمایا وہ کشتیاں ہوں یا چولپے ہوں انسان سب پر ظلمانی کر لے۔ آفریں آدمی تعلیم فرمائے تو تفسیر صوفیہ میں مذکور ہے کہ جب کسی سواری پر بیٹھو تو اللہ تعالیٰ کے احسانات کا اپنے دل میں اعتراف کیا کرو اور قلب میں اس کی نعمتیں سمجھو کہ ان کو محسوس کیا کرو اور زبان سے بھی اس کا اظہار کیا کرو سواری پر سوار ہوتے وقت مختلف دعائیں حدیث کی کتابوں میں منقول ہیں قرآن میں یہ الفاظ ہیں سبحن الذی سبحنا لہذا او ما کنا لہ مقینین۔ یہ واقعہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ ان چیزوں کو پیدا نہ فرماتا تو کوئی اور پیدا کرنا لانا تھا اور اگر وہ پیدا کر لیتے یہ ان کو انسان کے لئے مسخر نہ فرماتا تو ان کو قابو میں کرنا اور ان حیوانات کو اپنا قرین بنانا انسان کے بس کی بات نہ تھی۔ دعائیں اپنی عاجزی بے بسی اور اللہ تعالیٰ کے احسانات کا اعتراف ہے اور ساتھ ہی مسخر آخرت کا بھی اعتراف ہے جو آخری اور حقیقی مسخر ہے۔ آگے بندوں کی نافرمانی اور حضرت حق کی شان میں غلط الزامات اور ان کے جوابات مذکور ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس مسخر سے آخرت کا سفر یاد کرو حضرت سوار ہوتے تو یہی تسبیح کہتے " (۱۳) اور دین حق کے منکروں نے اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے بعض بندوں کو اس کا جزا اور حصہ اور کربا بنا رکھا ہے۔ واقعی انسان کھلا ہوا ناسپا اور ناشکر گزار ہے یعنی ایک طرف بندوں پر اس کے یہ احسانات اور دوسری طرف بندوں کی یہ جرات اور دلیری کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے بعض بندوں کو اللہ تعالیٰ کی اولاد اور اس کی بیٹیاں کہتے ہیں لاکھ اولاد تو بائیکا حصہ اور جز ہوتی ہے یہ کتنی بڑی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ جو ہر قسم کے عیوب سے پاک ہے اس کا مسخر تجربہ کرے جس اور اس کو بائیکا ہے جس نوح کے باللہ من ذلک (۱۵) کیا اللہ تعالیٰ نے اپنی پیدا کردہ مخلوقات میں سے اپنے لئے بیٹیاں تجویز کیں اور تم کو بیٹوں کیساتھ مخصوص کیا: یعنی کیا تم یہ کہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوقات میں سے اپنے لئے بیٹیاں تجویز کیں اور تم کو بیٹوں کیلئے چن لیا اور مخصوص کر دیا۔ یہ بہت ہی خوب بات ہے جو تم کہتے ہو اول تو اللہ تعالیٰ کیلئے اولاد کا قول بہت ہی نامناسب ہے، کیونکہ اولاد جنسیت کو مستلزم ہے اور اللہ تعالیٰ کی کوئی جنس نہیں پھر اولاد میں سے بھی وہ ثابت کرتے ہو جو طبیعتاً ناقص ہے یعنی بیٹی اور خود اپنے لئے بیٹے چاہتے ہو خود تمہاری حالت یہ ہے۔ (۱۶) حالانکہ جس کی مثال یہ اللہ تعالیٰ کے لئے بیان کرتے ہیں اور رحمان کیلئے جس چیز کا نام دھرتے ہیں۔ جب اس بیٹی کے ہوگی ان میں سے کسی کو خوش خبری دیجاتی ہے تو تمام دن اس کا منہ سیاہ اور اس بنا ہے اور وہ دل ہی دل میں گھٹا رہتا ہے یعنی جو چیز یہ رحمان کی طرف منسوب کرتے ہیں جب ہی بیٹی بھی اس کے ہاں پیدا ہو جاتی ہے تو ان کی حالت ہی بیٹی کی خبریں کر رہتی ہے کہ ان کا چہرہ کالا ہو جاتا ہے اور دل میں گھٹا رہتا ہے آگے اور لڑکیوں کی کمزوری اور ضعف کا حال بیان فرمایا (۱۷) کیا وہ جو زیور کی زیبا نش اور آرائش میں پرورش پائے اور پروان چڑھے اور وہ جو جھکے اور سباتے میں صاف طور سے اظہار مدعا نہ کر سکے لوگ اس کو رحمان کی اولاد ٹھہراتے ہیں یعنی عادتاً لڑکی کی پرورش آرائش اور زیبائش میں ہوتی ہے مان باہر زیور پہناتے ہیں اس کا بناؤ سٹھکار کیا جاتا ہے پھر ضعف رائے اور قوت نکرہ کی کمزوری کا یہ عالم کجبت مباح اور جھکے کے وقت اپنے مدعا کو صاف طور پر بیان بھی نہ کر سکے تم ایسی کمزور چیز کو خدا کی اولاد قرار دیتے ہو (۱۸) اور ان دین حق کے منکروں نے ان فرشتوں کو جو رحمان کے بندے ہیں عورتیں تجویز کر رکھا ہے۔ کیا یہ ان فرشتوں کی پیدائش کے وقت موجود تھے ان منکروں کی یہ شہادت بھی جائے گی اور ان سے اس کی باز پرس کی جائے گی۔ اور یہ مسکروں کہتے ہیں کہ اگر

بقیہ صفحہ ۷۸۲) اسی نے قوت بھی پیدا کیا یعنی ایشیائے خوردنی اور زہری زہر کون کھاتا ہے یہ خلاصہ یہ کہ کفار کا یہ قاعدہ رہا ہے کہ وہ جو اپنے سے جب عزیز ہوتے تو مشیت کی آڑ پر کھڑے قرآن میں اور بھی کئی جگہ کفار کا یہ قول ذکر فرمایا ہے چنانچہ انھوں نے اپنے میں قدرے تفصیل سے گزرا ہے اور پہلے پائے کی تہیں پر نام بہت مفصل عرض کر چکے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ قدرت علی الکسب کے ساتھ مشیت کا تعلق اسکو مستلزم نہیں کہ اس کسب اور فعل پر مشیت رضامند بھی ہے۔ بظاہر یہ ظاہر ہے کہ کفر غیر پسندیدہ ہے لیکن اسکی قوت حفا فرما رکھی ہے۔ قوت اگر سب کر لیں تو جو ہر جگہ ہے۔ یہ طریقہ اسلام و کفر کے بارے میں ایسی نہیں۔ اس کو فعل خواہ وہ کسب کا فاعل کو موقوف دیا جاتا ہے۔ مطلب یہ نہیں کہ جس فعل کے کرنا موقوف دیا جائے وہ پسندیدہ اور قابل قبول بھی ہو (۲۰) کیا ہم نے ان مشرکوں کو اس قرآن سے پہلے تفسیر صحیفہ فرما کوئی اور کتاب دی ہے کہ اس کتاب سے یہ استدلال کرتے ہیں یعنی دلیل عقلی تو ان کی خواہ رہی ہے اب بتاؤ ان کو کوئی آسمانی کتاب ملی ہے جس سے یہ عقلی دلیل پیش کر سکتے ہیں۔ یہ بات بھی نہیں لہذا ان کے اس دعوے پر کہ لو شاء الرحمن ما عبدناکم پر دلیل عقلی اور نقلی دونوں مستفی ہیں (۲۱) بلکہ یہ تو یوں کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقے پر پایا ہے اور ہم بھی ان کے نشانہائے قدم پر راہ سے لگے ہوئے ہیں اور ہم ان ہی کے نقش قدم پر راہ پانوالے ہیں یعنی ان کو دلیل عقلی اور نقلی سے کیا بحث یہ تو اپنے بڑوں کی راہ پر چلنے کے پابند ہیں آگے اس طریقے کی قدامت کا ذکر فرماتے ہیں کہ یہ ان منکروں کی پرانی بات ہے (۲۲) اور اسی طرح ہم نے آپ سے پہلے کسی سستی میں کوئی ڈانٹا والا نہیں بھیجا مگر یہ کہ وہاں کے خوش عیش لوگوں نے یہی کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک راہ پر پایا ہے اور ہم بھی انہی کے نشانہائے قدم پر ان کی پیروی اور اقتدار کے ہیں یعنی یہ بات جو کفار کہہ رہے ہیں یہ اور سے ہوتی چلی آئی ہے جب آپ سے پہلے کسی سستی میں کوئی پیغمبر ہم نے بھیجا تو وہاں کے مرفہ الحال لوگوں نے پہلے اور انکی دیکھا دیکھی ان کے ماتحت لوگوں نے ہی کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک راہ پر پایا ہے اور ہم بھی انہی کے نشانہائے قدم کی پیروی کرتے رہیں گے اس پر ہر آنے والے پیغمبر نے انکو سمجھایا (۲۳) اس پر ہر ایک پیغمبر نے کہا جس طریقے پر تم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے اگر میں اس سے بہتر منزل مقصود تک پہنچاؤں گا کوئی طریقہ تمہارے پاس لایا ہوں تب بھی تم اپنے بڑوں ہی کی اقتدار کو وہ اسپر عناد اٹھائے گئے تم جس دین کیساتھ بھیجے گئے ہو ہم اس کے منکر ہیں اور اس کے ماننے والے نہیں یعنی جو طریقہ تمہارے باپ دادوں کا ہے اور جس پر تم چلنے کا دعویٰ کرتے ہو اگر اس سے زیادہ بہتر اور راہ دکھائی تو اسکی چیز میں تمہارے پاس لایا ہوں یعنی روشن دین جس سے منزل مقصود تک پہنچنا آسان ہو جائے اور تم کو منزل نظر آنے لگے تب بھی تم اپنے باپ دادوں کی فرسودہ اور گمراہ کن راہ پر اڑے رہو گے۔ تو ان سستی والوں نے مختلف اوقات میں مختلف پیغمبروں کو یہی جواب دیا کہ تم جو دین اور رو راستہ لیکر آئے ہو اور جو دین تم کو دیکر بھیجی گیلے ہم اس دین کو ماننے والے نہیں اور ہم تو اس دین کے منکر اور کافر ہیں اب آگے ایسے معاندین اور سرکش لوگوں کا انجام بیان فرمایا (۲۴) آخر کار ہم نے ان سے بدلایا سزا پے دیکھے کہ تم کو یہ کرنا ہوا اور تمہاری قوموں کا انجام کیا ہوا یعنی باپ دادوں کی رسوم کے مقابلے میں دین حق کو نظر انداز کرنا ہوا اور ان کا بدلہ اور انتقام لیا گیا اور سب کو ختم کر کے رکھ دیا گیا۔ جماعے دور میں بھی انہوں میں مسلمان باپ دادوں کی رسوم کو دین پر ترجیح دیتے ہیں معاذ اللہ

۲۵) اور حضرت ابراہیم کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب ابراہیم نے اپنے باپ اپنے اپنی قوم سے کہا جن چیزوں کو تم پوجتے ہو اور جن کی پرستش کرتے ہو میں ان سے بیزار ہوں اور ان چیزوں سے الگ ہوں (۲۶) مگر باں جس نے مجھ کو پیدا کیا پھر وہی میری رہنمائی کرتا ہے اور مجھ کو ہدایت دیتا ہے یعنی اوپر کی آیتوں میں باپ دادوں کے نقش قدم پر چلنے اور پیغمبروں کی تعلیم سے روگردانی کرنے کی مذمت بیان فرمائی تھی اسی سلسلے میں حضرت ابراہیم کے واقعہ کا ذکر فرمایا چونکہ قریش بھی ان کو اپنا جد اعلیٰ مانتے تھے اس لئے ان کا ذکر فرمایا کہ مجھو تمہارے جد اعلیٰ نے کس طرح اپنے باپ دادوں کی رسوم اور طریقوں سے بیزار ہو کر ان کا اعلان کر دیا۔ تم بھی ابانی طریقوں سے اپنی علیحدگی کا اعلان کرو۔ اور یہ جو فرمایا الا الذی فضل فی توریہ امتنا منقطع ہے۔ کیونکہ اول تو وہ خدا کی پرستش کرتے ہی نہ تھے اور اگر بتوں کی بندگی کیسا تھے خدا کی بندگی کرتے بھی ہوں تو وہ نہ کرنے کے برابر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہاں یہ قصہ اس پر کہا کہ تمہارے پیشوانے باپ کی راہ غلط دیکھ کر چھوڑ دی تم بھی وہی کرو (۲۷) اور اسی کلمہ توحید کو ابراہیم اپنے پیچھے ایک قائم رہنے والی بات کر گیا تاکہ منکر رجوع کریں اور کفر سے باز آتے رہیں یعنی حضرت ابراہیم نے اپنی اولاد کو وصیت کی اور وصیت کے ذریعے اس توحید کے کلمہ کو اپنے پیچھے اپنی اولاد میں قائم کر گیا تاکہ لوگ شرک سے باز رہیں۔ (باقی صفحہ ۸۳ پر)

البیہود ۷۸۳ الزخرف

قَبْلَهُ فَمِمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿۲۱﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا  
 آيَاتِنَا عَلَىٰ آيَاتِهِ وَإِنَّا عَلَىٰ آيَاتِهِ مُقْتَدُونَ ﴿۲۲﴾ وَكَذَلِكَ  
 مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَوْمٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ  
 مُؤْتِرُهُمْ إِنَّا وَجَدْنَا آيَاتِنَا عَلَىٰ آيَاتِهِ وَإِنَّا عَلَىٰ  
 آيَاتِهِ مُقْتَدُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ أَوَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ  
 يَدَيَّ وَأَنْعَامَكُمْ مِثْلَ مَا جَعَلَ لِي لِيُذَكِّرَ ﴿۲۴﴾ وَلَقَدْ  
 جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ فَخَرَبْتُمْ عَنْهُ خَرِبًا  
 كُبْرًا ﴿۲۵﴾ فَانقَمْنَا مِنْكُمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُكْذِبِينَ ﴿۲۶﴾ وَأَذَقْنَا لِبُرْهَانِمْ قُوَّةَ إِنْشِي  
 بَرَاءَتِنَا تَعْبُدُونَ إِلَّا الَّذِي فطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿۲۷﴾  
 وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ  
 بَلْ مَتَّعْتُمْ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَ  
 لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ لَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عِندَ رَبِّهِمْ جِزَاءً  
 مِّمَّا ظَلَمُوا لَآتَوْا بِهِ قَدْ خَلَتْ أَعْيُنُنَا عَنْ سَرِّهُمْ  
 فَذَرْهُمْ إِلَىٰ غَدٍّ وَعَسَىٰ يَبْعَثُونَ ﴿۲۸﴾

۲۱) اور حضرت ابراہیم کا وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب ابراہیم نے اپنے باپ اپنے اپنی قوم سے کہا جن چیزوں کو تم پوجتے ہو اور جن کی پرستش کرتے ہو میں ان سے بیزار ہوں اور ان چیزوں سے الگ ہوں (۲۶) مگر باں جس نے مجھ کو پیدا کیا پھر وہی میری رہنمائی کرتا ہے اور مجھ کو ہدایت دیتا ہے یعنی اوپر کی آیتوں میں باپ دادوں کے نقش قدم پر چلنے اور پیغمبروں کی تعلیم سے روگردانی کرنے کی مذمت بیان فرمائی تھی اسی سلسلے میں حضرت ابراہیم کے واقعہ کا ذکر فرمایا چونکہ قریش بھی ان کو اپنا جد اعلیٰ مانتے تھے اس لئے ان کا ذکر فرمایا کہ مجھو تمہارے جد اعلیٰ نے کس طرح اپنے باپ دادوں کی رسوم اور طریقوں سے بیزار ہو کر ان کا اعلان کر دیا۔ تم بھی ابانی طریقوں سے اپنی علیحدگی کا اعلان کرو۔ اور یہ جو فرمایا الا الذی فضل فی توریہ امتنا منقطع ہے۔ کیونکہ اول تو وہ خدا کی پرستش کرتے ہی نہ تھے اور اگر بتوں کی بندگی کیسا تھے خدا کی بندگی کرتے بھی ہوں تو وہ نہ کرنے کے برابر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہاں یہ قصہ اس پر کہا کہ تمہارے پیشوانے باپ کی راہ غلط دیکھ کر چھوڑ دی تم بھی وہی کرو (۲۷) اور اسی کلمہ توحید کو ابراہیم اپنے پیچھے ایک قائم رہنے والی بات کر گیا تاکہ منکر رجوع کریں اور کفر سے باز آتے رہیں یعنی حضرت ابراہیم نے اپنی اولاد کو وصیت کی اور وصیت کے ذریعے اس توحید کے کلمہ کو اپنے پیچھے اپنی اولاد میں قائم کر گیا تاکہ لوگ شرک سے باز رہیں۔ (باقی صفحہ ۸۳ پر)

(تفسیر صفحہ ۳۷۸) یا یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم سے اس لئے کو ان کی اولاد میں بھی باقی رکھا اور توحید کی تبلیغ کا سلسلہ جاری رکھا تاکہ لوگ شرک باز نہ رہیں۔ لہذا توحید ہی (دوسری) بیان کے لئے۔ ایک لفظ توحید دوسرا نسخہ یعنی شرک سے بیزاری۔ لہذا ہم پر جو چون سے مراد یا تو عام مشرک ہیں یا یہ ہم کی ضمیر سے مکہ کے مشرک مراد ہیں۔ بہر حال مفسرین نے کسی طرح معنی کے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے آپا ہی طریقہ ترک کیا اور لفظ توحید اور شرک کی بیزاری کا سلسلہ اس کی اولاد میں بھی قائم رہا چنانچہ یہی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم اسی طریقے کی تبلیغ فرماتے ہیں (۲۸) مگر یہ لوگ ابراہیم کی بات پر نہ چلے بلکہ میں نے ان کو اور ان کے بڑوں کو ہر قسم کے ساز و سامان سے بہرہ مند کیا اور یہ اس میں شغل ہو کر غافل ہو گئے۔ یہاں تک کہ ان کے پاس دین حق اور صاف صاف بیان کرنا اور رسول آپ کو پناہ طلب یہ ہے کہ میں نے مکہ والوں کو اپنی نعمتوں سے نوازا اور مال مال کیا۔ نوازش اس لئے تھی کہ ابراہیم کی اولاد میں یہ اللہ تعالیٰ کا احسان مابین گئے اور ابراہیم کے باقیہ کا استمرار کریں گے لیکن جو ایہ کہ یہ لوگ مغرور ہو گئے اور

عیش و عشرت میں لگ کر دین حنیف کو فراموش کر دیا اور شرک میں مبتلا ہو گئے۔ یہاں تک کہ ان کے پاس حق سنی قرآن - یا دین حق - تفسیر صفحہ ۳۷۸ - اور رسول صاف صاف بتا کر آیا آپ کو پناہ - حق کے دوسری مفسرین نے لکھے ہیں ہم نے ترجمے اور تفسیر میں دونوں کی رعایت رکھی ہے۔ اور یہ جو فرمایا - بل صحت ہوا اور ابراہیم مراد اس سے دنیاوی عیش ہے مثلاً عمر کی درازی - عورت و آبرو - سامان عیش وغیرہ اور بڑی بات یہ کہ بہت اور ڈھیل - لیکن انہوں نے بجائے احسان ماننے کے کفر و نیت کیا یہاں تک ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا سچا قرآن آ گیا (۲۹) اور جب ان کے پاس یہ سچا قرآن آیا تو کہنے لگے یہ تو جادو ہے اور ہم اس کے ماننے سے انکار کرتے تھے ہیں چہ یعنی ہم اسے احسانات کا ناجائز فائدہ اٹھایا اور قرآن کو جادو بنا کر اس کو ماننے سے انکار کر دیا (۳۰) اور انہوں نے کہا کہ یہ قرآن ان دونوں بستیوں کے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہیں نازل کیا گیا یعنی کہ اور ظالموں نے ان بڑے شہروں کے کسی بڑے آدمی پر اتنا تر مطلق کر کسی مال دار اور بڑے آدمی پر کیوں نہ نازل ہوا۔ بڑے آدمی سے شاید ولید بن مغیرہ اور عروہ بن مسعود تھے ان کی بڑی ہلاکت کا اثر تھا اور دوسرا ظالم تھا کامر دار تھا۔ گویا نبوت بھی ایسی چیز ہے جو ان کے مشرکوں اور ان کی رائے کو بجاتی (۳۱) کیا آپ پر درود گار کی رحمت یعنی نبوت کریم لوگ تقسیم کرنا چاہتے ہیں حالانکہ ان کی دنیوی زندگی میں ہی ان کی روزی ان میں ہم ہی نے تقسیم کر رکھی ہے اور ہم نے باعتبار سرتب اور درجات ایک کو دوسرے پر فوقیت اور بلندی عطا کر رکھی ہے تاکہ ایک دوسرے کو خدمت کیلئے استعمال کر سکیں اور اپنا کبیرا بن سکیں اور آپ کے رب کی رحمت اس چیز سے بدرجہا بہتر ہے جو یہ کہنے اور جمع کرتے پھرے ہیں: قرآن میں عام طور سے روحانی ترقی اور روحانی مزینہ کو رحمت سے تعبیر کیا ہے خواہ یہ روحانیت نبوت کی ہو یا ولایت اور امامت کی ہو۔ اسی طرح یہاں بھی رحمت ربک سے مراد نبوت ہے چونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت ملنے پر کفار و مشرک تھے تو اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ خود نبوت کو تقسیم کرنے کی خواہش مند تھے مگر حضرت حق نے اس کا جواب فرمایا کہ نبوت جو آپ کے پروردگار کی رحمت کا ایک شعبہ ہے یہ کفار و مشرک خود اس کو تقسیم کرنا چاہتے ہیں۔ حالانکہ نبوت تو بہت بلند اور بڑی اور پکی چیز ہے اس کی تقسیم تو ان کے کیا سہ ہوتی ہے تو دنیوی زندگی میں بھی ان کی روزی کی تقسیم ان کے ہاتھوں میں نہیں دی بلکہ اپنی مصلحت کے موافق ہر شخص کی روزی ہم نے خود ہی تقسیم فرمائی اور بعض کو بعض پر فوقیت عطا کی تاکہ ایک سرمایہ دار غریب کو آخرت پر لیکر اس سے کام لے سکے اور اس طرح نظام عالم قائم رہے یا یہ مطلب کہ ایک دوسرے کا دست نگر ہے سرمایہ دار کو مزدور کی حاجت ہے اور مزدور سرمایہ دار کا محتاج ہے۔ بہر حال نبوت تو بہت بالاتر ہے جب اس سے حقیر اور ادنیٰ درجے کی چیز ان کے ہاتھوں تقسیم نہیں کرانی تو نبوت ان کے ہاتھوں تقسیم کرانی جاسکتی ہے۔ آگے دنیا کی حقیقہ کے سلسلہ میں مزید تشریح فرمائی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ نے روزی دنیا کی تو ان کی تجویز پر نہیں بانٹی پیغمبری کیوں کرنے ان کی تجویز پر (۳۲) اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ سب لوگ ایک ہی طریقے اور ایک ہی دین پر ہوجاتے تو ہم ان لوگوں کو گھروں کی تختیں جو حمان کے منکر باندی کی کردیتے اور ان کی وہ سیڑھیاں بھی چاندی کی کرتیتے جن پر چڑھا کرتے (۳۳) اور ان منکرین رحمان کے گھروں کے دروازے بھی اور وہ تخت بھی چاندی کے کرتیتے۔ اور (۳۴) (باقی صفحہ ۳۷۹ پر)

الزخرف

رسول مبین ولما جاءهم الحق قالوا هذا سحر و

انابه کفرون وقالوا لو انزل هذا القرآن علی

رجل من القرینین عظیم اہم یقیمون حمت ربک

نحن قسمنا بیدہم معیشہم فی حیوۃ الدنیا و

رفعنا بعضهم فوق بعض رجبت لیخذ بعضهم

بعضا سخریا ورحمت ربک خیر مما یجمعون و

لو ان ینکون الناس قۃ واحدا جعلنا لہن بکفر و

بالرحمن لیبوترہن سقما من فضۃ و معارج

علیہا یظہرون و لیبوترہن ابوابا و سررا علیہا

ینکون و زخرفا و ان کل ذلک لکامناع

الحیوۃ الدنیا و الآخرۃ عند ربک للمتقین

بہر مندی اور کامرانی ہے اور آخرت آپ کے رب کے ہاں انہی کے لئے ہے جو ڈرتے ہیں۔

بقیہ صفحہ ۷۸ پر اور نہ صرف چاندی کے بلکہ سونے کے بھی کرتے اور یہ سب مذکورہ مال و دولت کچھ نہیں مگر دنیاوی زندگی کی چند روزہ بہرہ مندی اور کامرانی ہے اور آخرت آپ کے پروردگار کے ہاں نہیں کیلئے موجود ہے اور ترقی میں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کافر کو اللہ نے پیدا کیا کہیں تو اس کو آرام ہے آخرت میں تو عذاب کا دنیاوی میں آرام ملتا مگر ایسا ہوتا تو سب ہی کفر کرتے ہیں ۱۲ مطلب صحاف ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کی کوئی وقعت اور عزت نہیں اگر کافر کو دنیا زیادہ دی گئی تو دنیا کا فساد کی یہ عزت نہیں ہے۔ منکروں کے پاس دنیا کی کثرت دیکھ کر یہ سمجھ کر اللہ تعالیٰ منکروں پر بڑے مہربان ہیں دنیا کی کثرت حق تعالیٰ کی مہربانی کی دلیل نہیں ہے۔ تو اس تھوڑی سی دنیا پر یہ خیال کرتے ہو اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ بعض مسلمانوں کے قدم ڈنگا جائیں گے۔ تو منکرین رحمان یعنی اپنے منکروں کو چاندی کی پھتیں چاندی کی سیرھیں اور چاندی کے دروازے اور چاندی کے تخت عطا کرتے۔ اور چاندی کے کیا بلکہ سونے کے بھی بعض حضرات نے زخرف کا ترجمہ زینت کہا ہے۔ تو مطلب یہ ہو گا کہ چاندی کیسا تھہر قوم کی زینت کا سامان رحمان کے منکروں کو دیا جاتا۔ سونے کا مطلب یہ ہے کہ یہ تمام چیزیں چاندی کی بھی دیتے اور سونے کی بھی دیتے۔ لیکن ہر منکر رحمان اگر چاندی اور سونے کے مکان دینے جانتے تو کفر حاصل مال و متاع کا سبب یعنی ہو جاتا اور اکثر طبائع میں جس مال و متاع کا ہے اس لئے چند مخصوص اور مفید مسلمانوں کو چھوڑ کر سب لوگ کفر کی طرف مائل ہو جاتے اور اس طرح دنیا میں لوگ منکر رحمان بن جاتے۔ لہذا رحمان کے منکروں کو دنیا دی مگر تھوڑی دی۔ یہ مضمون قرآن میں بہت جگہ آچکے ہیں لیکن یہاں ایک اچھا اور نیا عنوان رکھا ہے بہر حال اگر ایسا ہوتا بھی تو یہ سب ان دسامان دنیا کے جتنے ہوتا اللہ آخرت کی کامیابی پر حال متقیوں کے لئے ہے جو کم از کم شکر کیلئے ہیں یعنی رحمان کے منکر نہیں بلکہ اس کے مومن ہیں۔ حدیث میں آئے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے تم میں اخلاق کو بھی تقسیم کیا جس طرح تمہارے ارباب کو تمہارے درمیان تقسیم کیا اللہ تعالیٰ دنیا میں ہر شخص کو دیتا ہے خواہ وہ اسکو دوست رکھے یا دوست نہ رکھے مگر دین صرف اسکو دیتا ہے جس کو وہ دوست رکھتا ہے۔ یعنی دنیا تو دوست دشمن سب کو ملتی ہے مگر دین سونے دوست کے کسی کو نہیں ملتا (در فتاویٰ ۳۵) تفسیر صفحہ ۱۲۱-۱ اور جو رحمان کے ذکر اور اسکی نصیحت آنکھیں بند کرے اور آنکھ چرائے تو ہم اس پر ایک شیطان تعین کرتے ہیں سو وہ شیطان اس کیساتھ رہتا ہے جو سورہ نصیحت میں تفصیل گزر چکی ہے مطلب دی ہے کہ رحمان کے ذکر سے جو شخص آنکھیں چرائے گا جو کہ ہو جائے تو پھر اس کو کسی ایک شیطان کے سپرد کیا جاتا ہے اور وہ شیطان خواہ جن ہو یا آدمی کی شکل میں ہو اس پر تسلط رہتا ہے اور ٹھیک بات کی طرف اسکو آنے نہیں دیتا (۳۶) اور یہ صحیح شیطان ان منکروں کو راہ حق اور سیدگی راہ سے روکتے رہتے ہیں اور یہ منکر کبھی ہیں کہ وہ راہ پر ہیں اور راہ یافتہ ہیں یعنی ان شیطان کے تسلط کا تجربہ ہوتا ہے کہ وہ ان کے اعمال بد کی طرف کرتے رہتے ہیں اور برے کاموں کو اچھا کر کے ان کو دکھاتا رہتے ہیں ماہ حق سے ان کو روکتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ راہ حق یہی ہے کہ جس پر عمل ہے۔ شاید یاد ہو گا ہم نے بتایا ہے کہ یہ شیطان کا تعین اور شیطان کی حوالگی کے الفاظ سے مجرم کی اس حالت کی جانب اشارہ ہے جب کوئی بر نصیب مجرم حد سے آگے نکل جائے اور حضرت حق جل جلالہ اس سے دست کش ہو جائیں اور اسکی سرپرستی سے ہاتھ اٹھالیں تو ایسا مجرم آخر کار طاغوتی طاقتوں کا شکار ہو جاتا ہے۔ اسی حالت کو نقیض لد شیطانا سے تعبیر فرمایا ہے۔ بڑا بدست ہے وہ انسان جس سے رحمان ناراض ہو کر اپنی مہربانی اور اپنی ہدایت کے دامن سے لے اور اسکو طاغوتی طاقتوں پر چھوڑ دے اللهم لا تکلنی الی نفسی طرفہ عین (۳۷) یہاں تک کہ جب نصیحت فراموش ہمارے پاس آئی لگا تو اس ساقی اور شیطان قرین سے کہیں گا کاش دنیا میں میرے اور تیرے درمیان مشرق و مغرب کا سا فاصلہ ہوتا کیونکہ تو بہت بڑا ساقی تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا میں شیطان کے مشورے پر چلتا ہے اور وہ اسکی صحبت چھتا دے گا اس طرح کا ساقی شیطان کسی کو جن بتا ہے کسی کو آدمی ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جب اس شیطان کو قیامت میں بھی اپنے ساتھ دیکھے گا تو یہ کہے گا یلینت بلیتی وینیک۔ کہ کاش تو دنیا میں میرا قرین نہ ہوتا اور میرے تیرے درمیان اتنی دوری ہوتی جتنی مشرق اور مغرب کے درمیان مسافت بعیدہ ہوتی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ تمنا آخرت کیلئے کرے کہ یہاں نہ کو تیری صورت نہ دکھائی دیتی اور میرے تیرے درمیان مشرق و مغرب کا سا بعد ہوتا (۳۸) (باقی صفحہ ۷۸ پر)

الیہ یرد (۲۵) ۷۸۵ الزخرف

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَمَا هُوَ لَهُ

اور جو شخص رحمان کی نصیحت سے آنکھیں بند کرے تو ہم اس پر ایک شیطان مقرر کرتے ہیں سو وہ شیطان

قرین (۳۶) وَإِنَّهُمْ لَيَصِدُّوْنَ عَنْ السَّبِيلِ وَيُحْسِنُونَ أَنَّهُمْ

اسکے ساتھ رہتا ہے۔ اور وہ ساتھ تھے والے شیاطین ان مذکورہ کافروں کو صحیح راہ دکھانے سے روکتے رہتے ہیں اور کافر سمجھتے ہیں کہ

مُهْتَدُونَ (۳۷) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَنِي وَبَنِيكَ

وہ راہ یافتہ ہیں۔ یہاں تک کہ نصیحت فراموش جنبتا ہے اسکی تو اس ساقی کو ہیکہ کاش بنیاں تیرا اور تیرا درمیان

بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ (۳۸) وَلَنْ يَنْفَعَكَ الْيَوْمَ إِذْ

مشرق و مغرب کے درمیان مشرق و مغرب کا سا فاصلہ ہوتا کیونکہ تو بہت بڑا ساقی تھا۔ اور جب کہ تم ظالم ٹھہر چکے تو آج یہ بات

ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ فِي الْعَدَارِ مُشْتَرِكُونَ (۳۹) أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ

کہ تم سب عذاب میں مشترک ہو تم کو کوئی نفع نہیں دے سکتی۔ سوائے پیغمبر کیا آپ بہرے میں

الصَّمْرَ أَوتَهْدِي لَعْنَىٰ مَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۴۰)

سنا سکتے ہیں یا آپ انڈھوں کو اور ان کو جو کھلی گرا ہی میں پڑے ہوئے ہیں راہ پر لا سکتے ہیں

فَأَمَّا نُدُّ هَبْنِ بِكَ فَأَنَا مِنْهُمْ مُتَّبِعُونَ (۴۱) أَوَلَيْدَكَ

سو اگر تم آپ کو اٹھا بھی لیں تب بھی ہمیں ان کافروں سے ضرور بدلا لینا ہے۔ یا ان کافروں جو ہم نے

الَّذِي عَدُنَا فَأَنَا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدُونَ (۴۲) فَاسْتَسْكِنِ

عذاب و عذوبہ رکھتا ہر وہ کہو دکھلا دیں جہاں ہم ان پر ہر طرح سے قدرت رکھتے ہیں۔ سو آپ اس قرآن پر

بِالَّذِي أَوْحَىٰ إِلَيْكَ أَلْقِ عَلَىٰ سِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ وَإِنَّا

جو آپ کی جانب سے وحی بھیجا گیا ہے مضبوطی کے ساتھ قائم رہنے بیشک آپ سیدھی راہ پر ہیں۔ اور یہ

لَنُرْكَهَ لَكُمْ وَلِقَوْمِكُمْ وَسَوْفَ تَسْأَلُونَ (۴۳) وَسَلِّمْنَا

قرآن آپ کیلئے اور آپکی قوم کیلئے بڑے شرف کی چیز ہے اور عنقریب تم سب کو چھوڑے جاوے گا۔ اور آپ ان پیغمبروں

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ

یعنی انکی کتابوں سے جنکو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا ہے پوچھ دیجئے کہ کیا ہم نے خدا سے رحمان کے سوا اور دوسرے

کودیا جاتا۔ سونے کا مطلب یہ ہے کہ یہ تمام چیزیں چاندی کی بھی دیتے اور سونے کی بھی دیتے۔ لیکن ہر منکر رحمان اگر چاندی اور سونے کے مکان دینے جانتے تو کفر حاصل مال و متاع کا سبب یعنی ہو جاتا اور اکثر طبائع میں جس مال و متاع کا ہے اس لئے چند مخصوص اور مفید مسلمانوں کو چھوڑ کر سب لوگ کفر کی طرف مائل ہو جاتے اور اس طرح دنیا میں لوگ منکر رحمان بن جاتے۔ لہذا رحمان کے منکروں کو دنیا دی مگر تھوڑی دی۔ یہ مضمون قرآن میں بہت جگہ آچکے ہیں لیکن یہاں ایک اچھا اور نیا عنوان رکھا ہے بہر حال اگر ایسا ہوتا بھی تو یہ سب ان دسامان دنیا کے جتنے ہوتا اللہ آخرت کی کامیابی پر حال متقیوں کے لئے ہے جو کم از کم شکر کیلئے ہیں یعنی رحمان کے منکر نہیں بلکہ اس کے مومن ہیں۔ حدیث میں آئے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے تم میں اخلاق کو بھی تقسیم کیا جس طرح تمہارے ارباب کو تمہارے درمیان تقسیم کیا اللہ تعالیٰ دنیا میں ہر شخص کو دیتا ہے خواہ وہ اسکو دوست رکھے یا دوست نہ رکھے مگر دین صرف اسکو دیتا ہے جس کو وہ دوست رکھتا ہے۔ یعنی دنیا تو دوست دشمن سب کو ملتی ہے مگر دین سونے دوست کے کسی کو نہیں ملتا (در فتاویٰ ۳۵) تفسیر صفحہ ۱۲۱-۱ اور جو رحمان کے ذکر اور اسکی نصیحت آنکھیں بند کرے اور آنکھ چرائے تو ہم اس پر ایک شیطان تعین کرتے ہیں سو وہ شیطان اس کیساتھ رہتا ہے جو سورہ نصیحت میں تفصیل گزر چکی ہے مطلب دی ہے کہ رحمان کے ذکر سے جو شخص آنکھیں چرائے گا جو کہ ہو جائے تو پھر اس کو کسی ایک شیطان کے سپرد کیا جاتا ہے اور وہ شیطان خواہ جن ہو یا آدمی کی شکل میں ہو اس پر تسلط رہتا ہے اور ٹھیک بات کی طرف اسکو آنے نہیں دیتا (۳۶) اور یہ صحیح شیطان ان منکروں کو راہ حق اور سیدگی راہ سے روکتے رہتے ہیں اور یہ منکر کبھی ہیں کہ وہ راہ پر ہیں اور راہ یافتہ ہیں یعنی ان شیطان کے تسلط کا تجربہ ہوتا ہے کہ وہ ان کے اعمال بد کی طرف کرتے رہتے ہیں اور برے کاموں کو اچھا کر کے ان کو دکھاتا رہتے ہیں ماہ حق سے ان کو روکتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ راہ حق یہی ہے کہ جس پر عمل ہے۔ شاید یاد ہو گا ہم نے بتایا ہے کہ یہ شیطان کا تعین اور شیطان کی حوالگی کے الفاظ سے مجرم کی اس حالت کی جانب اشارہ ہے جب کوئی بر نصیب مجرم حد سے آگے نکل جائے اور حضرت حق جل جلالہ اس سے دست کش ہو جائیں اور اسکی سرپرستی سے ہاتھ اٹھالیں تو ایسا مجرم آخر کار طاغوتی طاقتوں کا شکار ہو جاتا ہے۔ اسی حالت کو نقیض لد شیطانا سے تعبیر فرمایا ہے۔ بڑا بدست ہے وہ انسان جس سے رحمان ناراض ہو کر اپنی مہربانی اور اپنی ہدایت کے دامن سے لے اور اسکو طاغوتی طاقتوں پر چھوڑ دے اللهم لا تکلنی الی نفسی طرفہ عین (۳۷) یہاں تک کہ جب نصیحت فراموش ہمارے پاس آئی لگا تو اس ساقی اور شیطان قرین سے کہیں گا کاش دنیا میں میرے اور تیرے درمیان مشرق و مغرب کا سا فاصلہ ہوتا کیونکہ تو بہت بڑا ساقی تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا میں شیطان کے مشورے پر چلتا ہے اور وہ اسکی صحبت چھتا دے گا اس طرح کا ساقی شیطان کسی کو جن بتا ہے کسی کو آدمی ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جب اس شیطان کو قیامت میں بھی اپنے ساتھ دیکھے گا تو یہ کہے گا یلینت بلیتی وینیک۔ کہ کاش تو دنیا میں میرا قرین نہ ہوتا اور میرے تیرے درمیان اتنی دوری ہوتی جتنی مشرق اور مغرب کے درمیان مسافت بعیدہ ہوتی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ تمنا آخرت کیلئے کرے کہ یہاں نہ کو تیری صورت نہ دکھائی دیتی اور میرے تیرے درمیان مشرق و مغرب کا سا بعد ہوتا (۳۸) (باقی صفحہ ۷۸ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۸۵) اور جبکہ تم کفر کے ترکب ہو چکے اور ظالم قرار پائے تو آج تم کو یہ بات کوئی نفع نہیں دے سکتی کہ تم سب عذاب میں باہم مشترک ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی کافر نہیں تھے خوب ہوا کہ انھوں نے ہم کو عذاب میں ڈلوایا یہ بھی نہ پنے لیکن اسکو کیا فائدہ اگر دوسرا بھی پکڑا گیا ۱۳ خلاصہ یہ ہے کہ وہ تمام شیاطین اور وہ تمام انسان جن کو یہ شیاطین بہکاتے اور صحیح راہ سے روکتے تھے سب جہنم میں جھونکے گئے جائیں گے تو اسکو بہت حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جس طرح دنیا میں بولے عام کے موقر پر ایک دوسرے کی حالت دیکھ کر اپنے دل کو تسلی دے لیا کرتے تھے کہ جو ہمارا حال وہ تمہارا حال یہاں اس کہنے سے کوئی تسلی اور نفع نہیں ہوگا اور یہ مشترک العذاب کسی نفع کا موجب نہیں ہوگا۔ اور کم سے کم تسلی بھی میسر نہیں ہوگی یا یہ کہ آج کوئی عذر و مذمت قابل قبول نہ ہوگی کیونکہ تم سب ہی عذاب میں مشترک ہو (۳۹) سولے پیڑیا آپ بہروں کو سنا سکتے ہیں یا آپ انھوں اور ان کو کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں راہ ہلاکتے ہیں: یہی جو سماع قبول نہیں رکھتے اور جو ہیئے کے اندھے ہیں ہر گمراہی سے وہ لوگ مراد ہیں جن کا گمراہ رہنا مرتے دم تک اللہ کے علم میں ہے (۴۰) پھر اگر ہم آپکو

۲۵ البیہرون ۷۸۶ الزخوف

اٹھا بھی لیں تب بھی ہمیں ان کافروں سے ضرور بلا لینا ہے (۴۱) یا ان کافروں سے جو ہم نے عذاب کا وعدہ کر رکھا ہے وہ آپ کی زندگی میں آپ کو دکھلا دیں ۴۲ جہاں ہم ان پر ہر طرح قابو اور قدرت رکھتے ہیں: سب مطلب یہ ہے کہ جس عذاب سے ان کو ڈرایا گیا ہے وہ ضرور ہوگا خواہ وہ آپ کی زندگی میں ہو یا آپ کی وفات کے بعد ہو کیونکہ یہ پوری طرح جملے بس میں ہیں۔ چنانچہ دونوں ہی باتیں ہوئیں آپ کی حیات میں بھی کفار کو ذلیل اور سوا کیا گیا اور آپ کی وفات کے بعد بھی (۴۲) سو آپ لے پیٹھ اس قرآن پر جو آپ کی جانب بذریعہ وحی بھیجا گیا ہے مضبوطی کیساتھ قائم رہے بیشک آپ سیدھی راہ پر ہیں یعنی آپ جس دین پر ہیں اس میں کبھی نہیں اور وہی راہ سیدھی ہے لہذا جو کچھ آپ کو وحی کی جاتی ہے اس پر آپ خود بھی قائم رہے اور دوسروں کو بھی سیدھی سننے لےئے (۴۳) اور یہ قرآن آپ کے لئے اور آپ کی قوم کیلئے ایک نصیحت ہے اور عقرب تم سب سوال کئے جاو گے: اس آیت میں تم کو کا ترجمہ دو طرح کیا گیا ہے ایک نصیحت ایک شرف ہم نے دونوں ذکر کئے ہیں۔ نصیحت کی بات تو ظاہری ہے۔ حضور کیلئے بھی نصیحت ہے اور قوم کیلئے بھی۔ البتہ شرف کا مطلب ہے کہ یہ قرآن جو آپ پر نازل کیا ہے تو جو کلمہ بلا واسطہ آپ مخاطب ہیں یہ آپ کے لئے بڑے شرف کی بات ہے اور آپ کی قوم سے بالواسطہ خطاب اس لئے دونوں ہی کیلئے موجب شرف اور موجب عزت ہے حضرت حق تعالیٰ جس کو کلام کی عزت سے نوازیں اس کے اعزاز اور شرافت کا کیا ٹھکانا۔ سوال کئے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اس قرآن اور اس شرف کا کیا حق ادا کیا اور کسی تنظیم کی یہ پوچھا جاگا کہ قوم سے مراد بعض نے قریش اور بعض نے عرب اور بعض نے تمام امت لی ہے۔ بہر حال یہ قرآن جس پر اترا وہ بھی قابل احترام اور جس قوم کے لئے اترا وہی دنیا کی قوموں میں بلند پایہ قوم محمد صلی اللہ علیہ وسلم والہ اصحابہ اجمعین (۴۴) اور آپ ان سب پیڑوں سے حکم فرماتے آتے پہلے بھیجے پوچھ دیکھے کہ کیا ہم نے خدائے رحمان کے علاوہ اور دوسرے معبود مقرر کئے تھے کہ ان کی پرستش کی جائے اور ان کو پوجا جائے: مطلب یہ ہے کہ اس سے کفر کی تسلی کی جائے کہ کیا سابقہ پیڑوں کے زمانہ میں کبھی کسی پیڑ کے وقت میں ہم نے سوائے رحمان کے کسی دوسرے معبود کو مقرر کرنے اور پوجنے کا حکم دیا ہے۔ یعنی اگرچہ رسول اس وقت نہیں ہیں ان کی کتابوں کو دیکھ کر تباہ و کساد کسی نبی نے آج تک شرک کی تسلیم دی ہے۔ تفسیر صفحہ ۷۸۶: حضرت

الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ الَّذِیْ یُعِیْدُ النَّفْسَ الَّتِیْ فُتِنَتْ لَعَلَّہُمْ یَعِیْبُونَ ﴿۱﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰی بِآیٰتِنَا مُبِیْنًا ﴿۲﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۳﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۴﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۵﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۶﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۷﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۸﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۹﴾ فَاِذَا رَاٰ سِیْنًا فَجَعَلَ عَیْنًا وَّجْہًا لِّیُّدْرِیْ اَنْ یُّرٰی اٰیٰتِنَا لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۱۰﴾

اور ہم نے ان کو جو نشانی دکھاتے تھے وہ نشانی پہلی نشانی سے بڑھ چڑھ کر کی تھی اور ہم ان کو جو نشانی دکھاتے تھے وہ نشانی پہلی نشانی اور اپنی قرین نشانی سے بڑھ کر ہوتی تھی اور ہم نے ان کو مختلف قسم کی سزاؤں (باقی ۷۸۶ پر)

موجود مقرر کئے تھے کہ ان کی پرستش کی جائے۔ اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دیکھ کر فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس بھیجا اور موسیٰ نے کہا کہ میں رب العالمین کا عالمین (۳) فلما جاءهم رایتنا اذا هم منها یضحکون (۴) وما نریم من ایه الا ہی اکر من (۵) اختہا واخذہم بالعذاب لعلہم یرجعون (۶) قالوا یا ایہ السحرا ادع لنا ربک بما عندک (۷) اننا لہم ہتون (۸) فلما کشفنا عنہم العذاب اذا ہم ینکثون (۹) ونادی فرعون فی قومیہ قال یقوم الیس لی ملک مصر و ہذا الابرہتجری من تحتی (۱۰) فلا تبصرون (۱۱) انما اخیرون (۱۲) انما اخیرون (۱۳) انما اخیرون (۱۴) انما اخیرون (۱۵) انما اخیرون (۱۶) انما اخیرون (۱۷) انما اخیرون (۱۸) انما اخیرون (۱۹) انما اخیرون (۲۰)

(بقیہ صفحہ ۷۸۶) اور کالیف میں گرفتار کیا تاکہ وہ کفر سے باز آجائیں۔ یہ مطلب نہیں کہ پہلی نشانی کچھ چھوٹی ہوتی تھی اور دوسری بڑی ہوتی تھی بلکہ یہ ایک عمارت ہے کہ ایک سے ایک بڑھ چڑھ کر۔ عذاب آلودہ نشانی بڑی ہوتی ہے۔ یہ ایسا میاں اور ہے جیسے کوئی کچھ ہوا اخوان کل واحد منہما اکمل علی الاخر۔ بہر حال فرعونوں پر ان مصائب کا سلسلہ جاری رہا (۴۸) اور ان فرعونوں نے ہر موقع پر ہوس سے کہا اے جادوگر تو اپنے بڑے بڑے گار سے اس عہد کی بنا پر جو اس نے تجھ سے کر رکھا ہے ہمارے لئے دعا کر دے ہم یقین دلاتے ہیں کہ ہم ضرور راہ پر آجائیں گے (۴۹) پھر جب ہم نے ان سے وہ منہا لگے تھے دور کردی اور شمالی تہاں ہی انھوں نے اپنے وعدے کو توڑ دیا یعنی حسب عادت موسیٰ کو جادوگر کہہ کر آواز دیتے اور یہ کہتے کہ اس عہد کی بنا پر جو تیرے رب نے تجھ سے کر رکھا ہے اور وہ عہد شاید یہی کہ اگر یہ باز آجائیں گے تو ہم عذاب اٹھالیں گے اسی عہد کی بنا پر وعدہ کرتے اور دعا کی درخواست کرتے مگر تم سے یہی کہتے کہ اپنے رب سے دعا کر۔ منہ سے یہ نکلے کہ ہمارے پروردگار سے دعا کرے اس شقاوت لفظی کے بعد بھی موسیٰ حضرت حق تعالیٰ کی جناب میں دعا کرتے، ہوں گے موسیٰ کی دعا سے عذاب ہٹ جاتا ہوگا اور یہ بد بخت اپنے عہد اور وعدے کو عذاب کے دور ہوتے ہی توڑ دیتے ہوں گے اسی کو ان آیتوں میں بیان فرمایا (۵۰) اور فرعون نے اپنی قوم میں منادی کرائی اور ان کو پکارا اور کہا کہ میری قوم کیا مصر کی حکومت میری نہیں ہے اور میرے بیٹے یہ نہیں ہے؟ رہی ہیں کیا تم دیکھتے نہیں؟ یعنی فرعون نے خیال کیا کہ میں یہ عذاب کا سلسلہ اور یہ معجزات دیکھ کر میری قوم ڈگمگانے جائے اس خوف سے اپنی عظمت قائم رکھنے کو پکارا۔ یا تو لوگوں کو جمع کر کے کوئی خطاب کیا ہوگا یا منادی کے ذریعہ اعلان کرایا ہوگا کہ سلطنت میری تمام کی تمام میری ہے اور میرے محل کے پائیں اور باغات میں نہیں ہے یہی میں میری بارہ دری کی کینچہ نہیں ہے یہی میں اب تک توڑ کر دکھاؤں گا میں اور موسیٰ میں کون بہتر ہے جو بہتر ہو اسکا ساتھ دو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس گز ۱۱ و پیش کے ملکوں میں مصر کا حاکم بڑا ہوتا تھا اور نہیں اس نے بنائی تھیں دریا سے نیل کا پانی اپنے باغ میں لایا تھا کٹا کر (۵۱) بلکہ صحیح بات یہ ہے کہ میں اس شخص سے کہیں بہتر ہوں جسکی کوئی عزت نہیں اور نہ وہ صاف طور سے بول ہی سکتا ہے یہ حضرت موسیٰ کو بے قدر کہا اور ان کی زبان کی لگنت پر ظن کیا اور اس طرح اپنی برتری بتائی (۵۲) پھر اگر یہ خدا کا فرستادہ ہے تو اس کے ہاتھوں میں سونے کے کنگن کیوں نہیں ڈالے گئے یا اس کے ساتھ فرشتے ہی جمع ہو کر اور پر اماندہ کر آتے یہ یعنی یہ خدا کا فرستادہ نہیں ورنہ تو عام بادشاہوں کا یہ قاعدہ ہے کہ اپنے خاص امراء و عہدیداروں کو سونے کے کنگن پہناتا ہیں ان کے جلو میں تفسیر صحیحہ ہذا۔ فوج چلتی ہے یہ کیسا خدا کا خاص آدمی ہے نہ اس کے ہاتھوں میں کنگن نہ اس کے جلو میں فرشتوں کی فوج یہ کیسا خدا تعالیٰ کا فرستادہ ہے دونوں باتوں میں سے ایک بھی نہیں (۵۳) غرض ان باتوں سے فرعون نے اپنی قوم کو مغلوب اور متاثر کر لیا اور وہ اسکی عقل کھودی پھر انہوں نے اسی کا کہا مانا اور اسکی حکمت کی بیشک وہ پہلے ہی سے شرارت پسند لوگ تھے یعنی فرعون نے اپنی باتوں سے قوم کو متاثر کر لیا اور وہ اسکی ہاں میں ہاں ملانے لگے کیونکہ وہ حد سے نکل جانا خواہ شرارت پسند تو پہلے ہی سے تھے (۵۴) پھر جب انہوں نے اپنے عمارت اور کشتی سے ہم کو سخت غصہ دلایا تو ہم نے ان سے بد لایا اور ان سب کو ڈوب دیا یعنی ان کی کشتی کا انجام یہ ہوا کہ ہمارے حمل کی انتہا ہو گئی اور ان کی حرکتات نے ہم کو غصہ دلایا اور ہم نے ان سے بد لایا

۲۵ الیہ یوں

۷۸۷ الخوف

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

اَوْجَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مَقْرِنِينَ فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ

یا اس کے ساتھ فرشتے ہی جمع ہو کر آتے۔ غرض فرعون نے اپنی قوم کو مستشار و مغلوب

فَاطَاعُوهُ اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ فَلَمَّا اسْقُونَا

کر لیا اور انھوں نے اسی کا کہا مانا بیشک وہ تھے ہی نافرمان لوگ۔ پھر جب انھوں نے ہم کو غصہ دلایا

انْتَقْنَا مِنْهُمْ فَاغْرَقْنَاهُمْ اَجْمَعِينَ فَجَعَلْنَاهُمْ

تو ہم نے ان سے بد لایا اور ان سب کو غرق کر دیا۔ اور ہم نے پیچھے آنیوالوں کے لئے ان لوگوں کو

سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا

ایک گزری ہوئی قوم اور فسانہ عبرت بنا دیا۔ اور جب ابن مریم کے متعلق ایک عجیب بات کہی گئی تو یکایک

اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدْنَ وَقَالُوا اَلِهَتُنَا خَيْرٌ

آپ کی قوم کے لوگ اس بات سے خوشی کے مانے شور مچانے لگے۔ اور کہنے لگے کہ ہمارے معبود بہتر ہیں

اَمْ هُوَ اَمْ ضَرَبُوهُ لَكَ الْاِحْدَابُ لَقَدْ لَقِيَنا اٰنَسًا

یا عیسیٰ ابن مریم یہ بتا انھوں نے آپ سے محض جھگڑے کی غرض سے بیانی ہوں تب یہ کہہ کر یہ لوگ سخت جھگڑا لڑوا تو ہم نے

اِنَّ هُوَ الْعَبْدُ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا

وہ عیسیٰ ابن مریم محض ایک بندہ ہے جس پر ہم نے اپنا فضل کیا تھا اور بنی اسرائیل کیلئے اسکو ایک

لَبْنِيْ اِسْرَائِيْلَ ۗ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنٰ مِنْكُمْ مَّلٰئِكَةً

موزنہ قدرت بنا یا تھا۔ اور اگر ہم چاہیں تو تم میں سے فرشتے پیدا کر دیں

فِيْ اَرْضٍ يَّخْلِفُوْنَ ۗ وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا

جو زمین میں تمہارے قائم مقام ہوں۔ اور بے شک وہ عیسیٰ قیامت کی ایک علامت ہے سو تم لوگ

تَمٰثِرُنَّ بِهَا وَاَتَّبِعُوْنَ هٰذَا صِرٰطًا مُّسْتَقِيْمًا وَّ

اس قیامت کے وقوع میں شک نہ کرو اور تم میری پیروی کر دو یہی سیدھی راہ ہے اور

لَا يَصِدُّكُمْ الشَّيْطٰنُ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ

شیطان تم کو روک نہ لے کیونکہ وہ تمہارا کھٹلا دشمن ہے۔

ان سب کو غرق کر دیا (۵۵) اور ہم نے پیچھے آنیوالوں کے لئے ان لوگوں کو ایک گزری ہوئی قوم اور فسانہ عبرت بنا دیا (۵۶) اور جب ابن مریم کے متعلق بعض مقررین نے ایک مضمون بیان کیا تب ہی آپ کی قوم کے لوگوں نے اس مضمون پر خوشی کے مانے شور مچانے لگے۔ چونکہ قرآن میں اکثر بتوں کی برائی اور غیر اللہ کی پرستش کے مضامین بیان ہوتے تھے اس لئے دین حق کے منکر اس فکر میں رہتے تھے کہ کوئی ایسی بات نکال کر لادو جو ہمارے کا الزام اور ان کی برائی ہوگی نہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی موقع پر یہ بھی فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ پہاچائے اس میں خیر نہیں ایک موقع پر سورہ انبیاء کی آیت انکم وما تعبدون جن دون اللہ حصہ یعنی جن چیزوں کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو وہ جہنم کا ایڑھن ہیں۔ اسی ہم کے اور مضامین جن میں عمومی طور پر موجود ان غیر اللہ کی مذمت ہوتی تھی اس پر عبد اللہ بن زبیر یا کسی دوسرے شخص نے یہ بات کہی کہ جب آپ موجود ان غیر اللہ میں خیر نہیں پاتے اور ان کو دوزخ کا ایڑھن کہتے ہیں تو اس طرح حضرت عیسیٰ اور عزیر اور بہت سے فرشتے بھی سب خیر سے خالی ہوئے اور اگر ان میں خیر ہے تو پھر ہمارے اصحاب کی کیا ذمہ داری ہے؟ (باقی صفحہ ۷۸۷)

اور جب عیسیٰ دلائل واضح لیکر آیا تو اس نے کہا میں تمہارے پاس حکمت اور سمجھ کی باتیں لیکر آیا ہوں اور نیز اس نے آیا ہوں کہ بعض باتیں جن میں تم اختلاف کر رہے ہو ان کی حقیقت سے میں تم کو آگاہ کروں اور تم سے بیان کروں پس تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہا (نو ۶۳) بلاشبہ اللہ تعالیٰ جو ہے وہی میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے سو تم اسی کی عبادت کرو یہی سیدھی راہ ہے نہ یہ حضرت عیسیٰ ابن مریم کی تعلیم کا خلاصہ ہے۔ اس میں کہیں ان کے موجود ہونے کا ذکر نہیں

بینات سے مراد معجزات مختلف فیہ سے مراد وہ بعض نبی مسائل جس میں بعض لوگوں نے آپس میں اختلاف کیا تھا (۶۳) پھر نبی اسرائیل کے بہت گروہ آپس میں پھٹ گئے اور آپس میں اختلاف ڈال دیا۔ سو ایسے ظالموں کے لئے ایک دردناک دن کے عذاب بڑی تباہی اور بڑی خرابی ہے۔ یعنی یہود ان کے منکر ہونے نصاریٰ ان کے قابل ہونے پھر نصاریٰ میں بھی فرقے فرقے ہو گئے کوئی اقاہیم نلثہ کا قائل ہوا کسی نے ان کو اللہ کہا کسی نے خدا کا بیٹا کہا۔ ایسے لوگوں کے لئے وعید فرمائی۔ کہ قیامت کے دن ان لوگوں کیلئے بڑی خرابی ہے۔ جنتوں نے اختلاف ڈال کر ان مریم کی صحیح تعلیم کو برباد کر دیا۔ آگے منکروں کے لئے ہتھکڑیاں فرمائی (۶۵) یہ دین حق کے منکر نہیں انتظار کر رہے ہیں مگر قیامت کا کہ وہ ان پر اچانک آپہنچے اور ان کو اس کے آنے کی خبر بھی نہ ہو یعنی جب دلائل واضح اور براہین سا طحہ کے بعد کفر کو ترک نہیں کرنے اور اسلام کے قابل نہیں ہوتے تو بس یہ لوگ قیامت کے منتظر ہیں کہ وہ ان پہلے خبری میں اچانک آپہنچے اس وقت یہ ایمان لائیں حالانکہ اس وقت ایمان لانا ان کو نفع نہ دے گا آگے اس دن کی ایک مختصر سی تفصیل ہے (۶۶) اُس دن تمام دوست ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے مگر اہل تقویٰ اس سے مستثنیٰ ہوں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اُس دن دوست سے دوست بھاگے گا کہ اس کے سببے میں نہ پکڑا جاؤں۔ ۱۲۔ یعنی اہل ایمان کی دوستیاں باقی رہیں گی دُنیا کے دوست ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے۔ دوستیاں اور دوستانے اہل دُنیا کے دشمنوں سے بدل جائیں گے کیونکہ اس دن باطل کی دوستی کا ضرر اور حق کی دوستی کا نفع ظاہر ہو جائیگا (۶۶) لے میرے بندو! آج تم پر کوئی خوف ہے اور تم غم گین ہو گے یہ اہل ایمان کو حضرت حق تعالیٰ کی طرف سے ہوگا۔ (۶۸) یہ بندے وہ ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور فرماں بردار رہے (۶۹) جاؤ تم اور تمہاری بیویاں جنت میں داخل ہو جاؤ خوش مسرور نہ خبر کتے ہیں جس کے چہرے پر آثارِ خوشی نمایاں ہوں (۷۰) ان اہل جنت کے روبرو سونے کی رکابیاں اور سونے کے جام اور آب خوں سے لئے پھرتے ہوں گے اور ان کے روبرو پیش کے جائے ہوں گے اور وہاں جنت میں ہر وہ چیز جو جس کی دل خواہش کریں اور جس سے آنکھیں لذت اندوز ہوں۔ اور تم اس جنت میں ہمیشہ رہو گے۔

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَ

اور جب عیسیٰ گولائے واضح لیکر آیا تو اس نے کہا لوگو میں تمہارے پاس سمجھ کی باتیں لے کر آیا ہوں اور

الْبَيِّنَاتِ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ

بیزائے آیا ہوں کہ بعض باتیں جن میں تم اختلاف کر رہے ہو ان کی حقیقت سے میں تم کو آگاہ کروں سو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور

اطِيعُونَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوا هَذَا

میرا کہا نا۔ بیشک اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے سو تم اسی کی عبادت کرو یہی

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

سیدھا راستہ ہے۔ پھر نبی اسرائیل کے بہت سے گروہوں نے آپس میں اختلاف ڈال دیا

قَوْلٍ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَدَاِبِ يَوْمٍ هَلْ يَنْظُرُونَ

سو ایسے ظالموں کے لئے ایک دردناک دن کے عذاب سے بڑی تباہی ہے۔ اب یہ لوگ

إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

صرف قیامت کے منتظر ہیں کہ ان پر اچانک قیامت آپہنچے اور ان کو اس کے آنے کی خبر بھی نہ ہو۔

الْأَخْيَارِ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ

اُس دن بجز اہل تقویٰ کے تمام دوست آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے

يَعْبَادِ أَخَوْفَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ

لے میرے بندو آج تم پر کوئی خوف ہے اور نہ تم کسی طرح غم گین ہو گے۔

الَّذِينَ آمَنُوا يَا بَنِي آدَمَ وَكُنُوزِ الْجَنَّةِ

یہ بندے وہ ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور فرماں بردار رہے۔ جاؤ تم اور تمہاری

أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُخْبَرُونَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَفَائٍ

بیویاں جنت میں خوشی خوشی چلے جاؤ۔ ان اہل جنت کے روبرو سونے کی رکابیاں

مِّنْ ذَهَبٍ وَالْكَوَابِ وَفِيهَا مَا تُشْبِهُ النَّفْسَ وَ

اور جامہ پیش کے جائے ہوں گے اور وہاں ہر وہ چیز جس کی دل خواہش کریں اور



یعنی جہنم کی ماکولات سے بھری ہوئیں تاہم اور رکابیاں اور ہر قسم کی مشروبات سے بھرنا گلاس اور آب خورے۔ دل کی ہر خواہش اور آنکھیں جس سے لذت محسوس کریں وہ ہر چیز وہاں موجود ہوگی اور اہل جنت کو ارشاد ہوگا کہ تم اس جنت میں ہمیشہ رہنے والے ہو (۷۱) اور وہ جنت یہی ہے جس کے تم اپنے ان اعمال کے عوض جو تم کیا کرتے تھے وارث یعنی مالک بنائے گئے ہو یہ یعنی تم جو نیک اعمال دنیا میں کیا کرتے تھے اور تم سے ان نیک اعمال کے عوض جس جنت کا لطفہ کیا جاتا تھا وہی جنت ہے جس کے تم مالک بنائے گئے ہو (۷۲) اس جنت میں تمہارے لئے بکثرت میوے ہیں جن میں سے تم کھاتے رہتے ہو۔ آگے اہل جہنم کا ذکر فرمایا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جن کو ۱۲ خلاصیہ ہے کہ جو میوے پسندیدہ ہوں وہ کھاتے رہو گے (۷۳) بلاشبہ جو لوگ مجرم اور گناہ گار ہیں وہ ہمیشہ عذاب میں رہنے والے ہیں (۷۴) ان پر سے کسی وقت بھی وہ غذا ہلکا اور سست نہیں کیا جائے گا اور وہ اسی عذاب میں مایوس اور ناامید پڑے رہیں گے (۷۵) اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا اور ان کیساتھ نا انصافی نہیں کی بلکہ وہ خود ہی ظلم اور نا انصافی کر نیوالے تھے (۷۶)

اور وہ اہل عذاب دوزخ کے داروغہ کو بکار کر کہیں گے لے مالک تیرا پروردگار ہمارا کام ہی پورا کر دے اور ہمارا فیصلہ ہی کر دے وہ مالک جواب دے گا کہ کوہ پیشہ اسی حال میں رہتا ہے: لیقض علینا ربک یعنی ہم کو موت دیدے اگر عذاب کا نانا نہیں تو ہمارے کو ختم کر دے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مالک نام ہے فرشتے کا جو دوزخ کا داروغہ ہے کہتے ہیں ہزار برس تک جلا دیں گے تب وہ جواب دے گا نا امید کی کا فیصلہ کر چکے یعنی مار ڈالے عذاب کر کر (۷۶) بلاشبہ ہم نے تمہارے پاس سچا دین پہنچایا لیکن تم میں سے اکثر دین حق سے نفرت کرتے اور جرات مانتے ہیں: یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ یا ہو سکتا ہے کہ یہ بھی مالک کا قول ہو (۷۸) کیا انہوں نے کوئی کارروائی اور کوئی بات طے کی ہے تو ہم نے بھی اپنی بات طے کر رکھی ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافروں نے مل کر مشورہ کیا کہ تمہارے تعافیل سے اس نبی کی بات بڑھی اسے جو اس دین میں آئے اسی کے ناطے والے اسکو مار کر اٹا پھریں اور جو شہر میں ادبیری آوے اسکو پہلے سنا دو کہ اس شخص کے پاس نہ بیٹھے سوائے اللہ نے ٹھہرایا ان کا خراب کرنا ۱۲ یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف کوئی سازش کی ہوگی اس کید اور سازش بھلائی یہ فرمایا کہ تم نے اگر کوئی ایسی سازش کی ہے تو ہم نے بھی اس سازش کا توڑ طے کر رکھا ہے چنانچہ ان کی سازش ناکام کر دی جائے گی (۷۹) کیا انہوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ ہم ان کی خفیہ باتوں کو اور ان کے باہمی مشوروں کو نہیں سنتے بیشک ہم ضرور سنتے ہیں اور ہمارے فرشتے جو ان کے پاس موجود ہیں وہ لکھتے رہتے ہیں: یعنی ہم خود بھی سب کچھ جانتے ہیں اور کرنا تاکہ تمہیں سن ہیں جو ہر بات لکھتے رہتے ہیں اور مقدمہ کے وقت وہ خبر پیش کی جائے گی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر آدمی کے ساتھ فرشتے رہتے ہیں ہر کام اس کا لکھتے ہیں ۱۲ سر کہتے ہیں دل کے بھید کو اور بخوبی کہتے ہیں جو چند آدمی بیٹھ کر خفیہ مشورہ کریں۔ بعض نے کہا دو آدمیوں کی خفیہ بات چیت کو سر کہتے ہیں اور دو سے زائد آدمیوں کی بات چیت کو بخوبی کہتے ہیں بہر حال ہر بھید اور خفیہ سے خفیہ بات کو وہ سنتا اور جانتا ہے (۸۰) لے پیچر آپ ان سے فرمائیے اگر بفرض مجال خدائے رحمان کے کوئی اولاد ہو تو سب عبادت کرنیوالوں سے پہلے میں اس کی عبادت کروں: یعنی اگر تم ثابت کرو کہ اللہ تعالیٰ کی کوئی اولاد ہے تو میں سب سے پہلے اس کے ماننے اور قبول کرنے کو تیار رہوں۔ کیونکہ خدا کی اولاد بھی خدای ہوگی اور جس طرح خدا عبادت کا سستی ہے وہ اولاد بھی عبادت کی سستی ہے لیکن یہ امر چونکہ محض باطل ہے اس لئے میں اس نام سے کسی کی عبادت کرنے کو تیار نہیں۔ یا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے عبادت کو معلق فرمایا فرزند اور ولد کیساتھ اور یہ ظاہر ہے کہ فرزند کا ہونا مجال ہے لہذا عبادت بھی مجال۔ یا یہ کہ واجب الوجود ہونا خواص ہے۔ معبودیت کا اور واجب الوجود کا لڑکا بھی واجب الوجود ہوگا اگر وہ واجب الوجود ہو تو غیر جنس کا ولد اللہ تعالیٰ کے لئے عجیب ہوگا اور وہ سستی معبودیت بھی نہ ہوگا۔ پس فرشتوں کو اس کی اولاد کہنا تمہارا محض جہل اور ناواقفیت کی بنا پر ہے یا یہ کہ اگر تمہارے گمان میں اللہ کی اولاد ہو تو میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کو توحید کا اعلان کرنے والا اور تمہاری تکذیب کرنیوالا ہوں۔ عرض لوگوں نے اس آیت کے کئی طرح معنی کئے ہیں ہم نے دو تین قول نقل کر دیئے ہیں: اجمع اور صحیح قول وہی ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے آگے حضرت خنی سالی اس نسبت و ولد اور کفار کے بہتان سے اپنی پائی بیان فرماتے ہیں (۸۱) یہ مشرک اس کی شان میں جو باتیں بتاتے ہیں وہ ان سے پاک اور وہ پروردگار ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور

البہرین ۷۸۹ الزخرف

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي  
جس سے آنکھیں لذت محسوس کرتی ہوں موجود ہوں گی اور تم اس جنت میں ہمیشہ رہو گے۔ اور یہی جنت ہے جس کے

أَوْ تَمَوْهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۷۸﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ  
تم اپنے اعمال کے عوض وارث یعنی مالک بناؤ گے ہو۔ یہاں تمہارے لئے بکثرت میوے ہیں

مِنْهَا تَاكُونَ ﴿۷۹﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ مِمَّا حَبَّبَ  
جن میں سے تم کھاتے رہو گے۔ جو لوگ گناہگار ہیں وہ یقیناً ہمیشہ جہنم کے عذاب میں رہیں گے

لَا يَفْرَعُهُمْ وَهُمْ فِيهِ مَبْلِسُونَ ﴿۸۰﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ  
ان پر سے کسی وقت بھی وہ عذاب ہلکا نہیں کیا جائے گا اور وہ اس میں یوں پڑے رہیں گے اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا

كَانُوا فِي الظُّلُمَاتِ وَنَادُوا لِلَّذِينَ كَانُوا يُعْبَدُونَ ﴿۸۱﴾  
بلکہ خود ہی ظلم کر نیوالے تھے۔ اور وہ دوزخ کے داروغہ کو بکار کر کہیں گے لے مالک کی طرح تیرا ہمارا کام ہی تمہاری موت دیدے

قَالَ تَكُنْ كُنْتُمْ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ  
وہ مالک اب یہ کام کو ہمیشہ اسی حال میں رہتا ہے۔ بلاشبہ ہم تمہارے پاس دین حق لائے ہیں لیکن تم میں سے اکثر

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿۸۲﴾ أَمْ أَرْمُوا أَرْفَانًا مَبْرَمُونَ ﴿۸۳﴾  
حق بات نفرت رکھتے ہیں۔ کیا انہوں نے کوئی کارروائی طے کر لی ہے تو ہم نے بھی اپنی بات طے کر رکھی ہے۔ کیا

يُحْسِبُونَ أَنَّكَ لَا تُسْمِعُهُمْ وَيَسْمَعُ مَا يُكْفَرُونَ ﴿۸۴﴾  
انہوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ ہم ان کی خفیہ باتوں کو اور ان کے باہمی مشوروں کو نہیں سنتے ہاں ہم ضرور سنتے ہیں اور ہمارے فرشتے جو ان کے

لَدَيْهِمْ يَكْتُوبُونَ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ لَدٌّ فَاَنَا أَوَّلُ  
پاس جو دہی سب لکھتے رہتے ہیں۔ لے ہی آپ ان فرمائیے کہ اگر بفرض مجال خدائے رحمن کی کوئی اولاد ہو تو سب عبادت کرنیوالوں سے پہلے

الْعٰبِدِينَ ﴿۸۵﴾ سُبْحٰنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْعَرْشِ  
میں سب عبادت کروں۔ یہ مشرک اس کی شان میں جو باتیں بتاتے ہیں ان کو وہ آسمانوں اور زمین کا مالک جمع عرش برحق بھی لکھے

عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۸۶﴾ فَذَرِهِمْ يَخوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يَلْقُوا  
بالکل پاک اور نازہ ہو۔ اب آپ انکو چھوڑے کہہ اسی بیہودہ شغل اور کھیل میں رہیں یہاں تک کہ جس دن کا

کرنے کو تیار رہوں۔ کیونکہ خدا کی اولاد بھی خدای ہوگی اور جس طرح خدا عبادت کا سستی ہے وہ اولاد بھی عبادت کی سستی ہے لیکن یہ امر چونکہ محض باطل ہے اس لئے میں اس نام سے کسی کی عبادت کرنے کو تیار نہیں۔ یا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے عبادت کو معلق فرمایا فرزند اور ولد کیساتھ اور یہ ظاہر ہے کہ فرزند کا ہونا مجال ہے لہذا عبادت بھی مجال۔ یا یہ کہ واجب الوجود ہونا خواص ہے۔ معبودیت کا اور واجب الوجود کا لڑکا بھی واجب الوجود ہوگا اگر وہ واجب الوجود ہو تو غیر جنس کا ولد اللہ تعالیٰ کے لئے عجیب ہوگا اور وہ سستی معبودیت بھی نہ ہوگا۔ پس فرشتوں کو اس کی اولاد کہنا تمہارا محض جہل اور ناواقفیت کی بنا پر ہے یا یہ کہ اگر تمہارے گمان میں اللہ کی اولاد ہو تو میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کو توحید کا اعلان کرنے والا اور تمہاری تکذیب کرنیوالا ہوں۔ عرض لوگوں نے اس آیت کے کئی طرح معنی کئے ہیں ہم نے دو تین قول نقل کر دیئے ہیں: اجمع اور صحیح قول وہی ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے آگے حضرت خنی سالی اس نسبت و ولد اور کفار کے بہتان سے اپنی پائی بیان فرماتے ہیں (۸۱) یہ مشرک اس کی شان میں جو باتیں بتاتے ہیں وہ ان سے پاک اور وہ پروردگار ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور

کرنے کو تیار رہوں۔ کیونکہ خدا کی اولاد بھی خدای ہوگی اور جس طرح خدا عبادت کا سستی ہے وہ اولاد بھی عبادت کی سستی ہے لیکن یہ امر چونکہ محض باطل ہے اس لئے میں اس نام سے کسی کی عبادت کرنے کو تیار نہیں۔ یا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے عبادت کو معلق فرمایا فرزند اور ولد کیساتھ اور یہ ظاہر ہے کہ فرزند کا ہونا مجال ہے لہذا عبادت بھی مجال۔ یا یہ کہ واجب الوجود ہونا خواص ہے۔ معبودیت کا اور واجب الوجود کا لڑکا بھی واجب الوجود ہوگا اگر وہ واجب الوجود ہو تو غیر جنس کا ولد اللہ تعالیٰ کے لئے عجیب ہوگا اور وہ سستی معبودیت بھی نہ ہوگا۔ پس فرشتوں کو اس کی اولاد کہنا تمہارا محض جہل اور ناواقفیت کی بنا پر ہے یا یہ کہ اگر تمہارے گمان میں اللہ کی اولاد ہو تو میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کو توحید کا اعلان کرنے والا اور تمہاری تکذیب کرنیوالا ہوں۔ عرض لوگوں نے اس آیت کے کئی طرح معنی کئے ہیں ہم نے دو تین قول نقل کر دیئے ہیں: اجمع اور صحیح قول وہی ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے آگے حضرت خنی سالی اس نسبت و ولد اور کفار کے بہتان سے اپنی پائی بیان فرماتے ہیں (۸۱) یہ مشرک اس کی شان میں جو باتیں بتاتے ہیں وہ ان سے پاک اور وہ پروردگار ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور

(باقی صفحہ ۷۹۰ پر)

(بیت صفحہ ۷۸۹) وہ عرش بریں کا مالک ہے یعنی وہ ذات جو آسمانوں کی اور زمین کی مالک اور عرش بریں کی مالک ہے وہ ان ہی عرش پاک ہے اور جو سب کا مالک اور تمام عرش پاک ہے وہ جسم سے پاک جو اس کیلئے اولاد و کائنات کرنا کس قدر گستاخی اور جرات و بے باکی کی بات ہے اور جب ان کے عناد اور ان کے جوڑ کی یہ حالت ہے تو (۸۲) اب آپ ان کو اسی بیہودہ شغل اور کھیل و تفریح میں چھوڑ دینے کی بات دیکھیں تفسیر صفحہ ۷۸۹۔ یہاں تک کہ قیامت اور موت دن سے ملاقات کر لیں۔ کہتے ہیں کہ ایک دن نضر بن حارث قریش کے سرداروں میں بیٹھا ہوا۔ استہزاؤ کبر رہا تھا کہ بیشک مجھ کو کچھ کہتا ہے حق کہتا ہے اور میں بھی حق کہتا ہوں وہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ میں بھی کہتا ہوں لا الہ الا اللہ۔ میں جلد اور زیادہ کہتا ہوں الملئکتہ بنات اللہ۔ جب یہ واقعہ حضور کے سامنے بیان کیا گیا تو آپ غمگین ہوئے اس پر یہ اوپر کی آیتیں نازل ہوئیں (۸۳) اور وہی ہے جو آسمانوں میں بھی لائق عبادت ہے اور وہی ہے جو زمین میں بھی معبود اور لائق پرستش ہے اور وہی کمال حکمت اور کمال علم کا مالک ہے۔ یعنی علم و حکمت میں اس کا کوئی شریک نہیں تو الوہیت اور عبودیت میں بھی اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ (۸۴) اور اس کی ذات بڑی برکت والی اور بڑی عالیشان ہے جس کیلئے آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کی حکومت ثابت ہے اور قیامت کا علم اسی کے پاس ہے اور تم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹاے جاؤ گے۔ یعنی آسمان و زمین اور ان دونوں کے مابین جو کچھ ہے سب پر اسی کی بادشاہی اور اسی کا راجہ ہے اور اسی کی حکومت ہے۔ اس کا علم اتنا وسیع ہے کہ قیامت کا علم اسی کے پاس ہے۔ اس کی مخلوق میں سے کوئی بھی نہیں جانتا کہ قیامت کب آئے گی پھر اس کی قدرت اتنی وسیع ہے کہ تم سب کی بازگشت بھی اسی کے پاس ہے۔ حکومت علم قدرت سب چیزوں میں کامل ہے وہ ذات بڑی برکت اور بڑی عالی شان ہے۔ آگے جن کو یہ دین حق کے منکر پوجتے ہیں ان کی کمزوری اور عاجزی کا اظہار ہے (۸۵) اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کو یہ منکر جانتے اور پوجتے ہیں وہ سفارش اور شفاعت کا کوئی اختیار نہیں رکھتے کہ ہاں وہ لوگ جو حق بات کی زبان سے گواہی دیتے ہیں اور دل سے اس حق بات کو جانتے اور اس کا یقین رکھتے ہیں یعنی جو لوگ کلمہ توحید کے قائل اور زبان سے گواہی دینے والے اور دل سے توحید رکھنے والے یقین کر لیا ہے وہ بیشک اللہ تعالیٰ کے اذن اور اس کی اجازت سے اہل ایمان (۸۶) کی سفارش کر سکیں گے تو ان کی شفاعت سے کفار کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اتنی سفارش کر سکتے ہیں کہ جس نے کلمہ اسلام کہا ان کی خبر میں اسکی گواہی دیتے ہیں نیز کلمہ اسلام سب سے حق میں نہیں کہہ سکتے سوائے سفارش بھی نیک کر سکیں گے ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہ منکر جن کو پوجتے ہیں ان کو تو سفارش کا کوئی حق نہ ہوگا البتہ جو بزرگ مسلمان بزرگی سے موجود بنائے گئے جیسے حضرت محمد عیسیٰ یا عترت یا ایسے لوگ باذن الہی شفاعت کر سکیں گے وہ بھی صرف مسلمانوں کی شفاعت کر سکیں گے۔ مشرکوں کی شفاعت کرنا الاکوئی نہیں ہوگا۔ آگے کفار کے عناد کی مزید توضیح ہے (۸۷) اور ایسے غیر اگر آپ ان بین حق کے منکروں سے دریافت کریں کہ ان کو جس نے پیدا کیا ہے تو ضرور یہی جواب دیں گے کہ اللہ نے۔ پھر آپ یہ منکر کہاں لائے پھر بچے جلتے ہیں یعنی حق دشمنی کا ان کی یہ حال ہے کہ اگر پوچھو تو کہیں نے پیدا کیا ہے تو جواب یہی دیں گے کہ ہم کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ تو توحید کا ایک مقدمہ تو تسلیم کرتے ہیں اور دوسرا مقدمہ کہ وہی ذات قابل پرستش ہو سکتی ہے جو حقیقی طور پر قادر علی الخلق ہو اسکو نہیں مانتے۔ اسی کو فرمایا کہ اب اُنے کہاں پھرے جلتے ہیں۔ یعنی توحید کا ایک مقدمہ تسلیم کرنے کے بعد پھر کہاں جاتے ہو۔ خالی اور قادر علی الخلق مان کر جو مسترد ہے افتقار الی الخالق کے پھر اسکی عبادت میں شریک کا دعویٰ کرنا انتہائی حق دشمنی اور عناد و جوڑ ہے (۸۶) اور قسم سے اس کے اس کہنے کی کہ اسے میرے پروردگار یہ کفار قریش ایک ایسی قوم ہیں جو ایمان نہیں لائے (۸۸) لہذا اسے پیغمبر آپ ان کے بے رحمی کا برتاؤ کیجئے اور ان سے منہ پھیر لیجئے اور یوں کہئے کہ جس پر اسلام پہنچا وہ لوگ جلتے ہیں میں بنا ہوا ایمان لائے ہیں لہذا اسے پیغمبر آپ ان کے بے رحمی کا برتاؤ کیجئے اور ان سے منہ پھیر لیجئے اور یوں کہئے کہ جس پر اسلام پہنچا وہ لوگ جلتے ہیں میں بنا ہوا ایمان لائے ہیں

الیہ یرد (۲۵) ۷۹۰ الدخان (۲۲)

يَوْمَ الَّذِي يُوْعَدُ نَفْسًا وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَ

فِي الْأَرْضِ لَهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ وَتَبْرَكَ الَّذِي

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَكَ

عِلْمُ السَّاعَةِ وَالَّذِي تَرْجَعُونَ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَ

يَعْلَمُونَ وَلَكِنْ سَأَلْتُمْ مَنْ خَلَقَكُمْ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ

فَأَنْتُمْ يَوْمًا وَقِيلَهُ يَرْبُّنَا إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا

يُؤْمِنُونَ فَاصْفَعْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ هِيَ تَسْعُ وَتَمْسِي بِتِلْكَ الرُّكُوتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۱ اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبْرُكَةٍ

خَمْسَةَ عَشْرَ رَجَبٍ ۲ وَتَمْسِي بِتِلْكَ الرُّكُوتِ ۳

وَيُؤْمِنُونَ ۴ فَاصْفَعْ عَنْهُمْ ۵ وَقُلْ سَلَامٌ ۶ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۷

وَيُؤْمِنُونَ ۸ فَاصْفَعْ عَنْهُمْ ۹ وَقُلْ سَلَامٌ ۱۰ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۱۱

وَيُؤْمِنُونَ ۱۲ فَاصْفَعْ عَنْهُمْ ۱۳ وَقُلْ سَلَامٌ ۱۴ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۱۵

وَيُؤْمِنُونَ ۱۶ فَاصْفَعْ عَنْهُمْ ۱۷ وَقُلْ سَلَامٌ ۱۸ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۱۹

ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔ اپنے اس من کو ملاقات کر لیں۔ اور وہی ذات ہے جو آسمانوں میں بھی لائق عبادت ہے اور زمین میں بھی معبود اور لائق پرستش ہے اور وہی کمال حکمت والا ہے۔ اور وہ ذات بڑی عالیشان ہے جس کیلئے آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کی حکومت ثابت ہے اور قیامت کا علم اسی کے پاس ہے اور تم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹاے جاؤ گے۔ یعنی آسمان و زمین اور ان دونوں کے مابین جو کچھ ہے سب پر اسی کی بادشاہی اور اسی کا راجہ ہے اور اسی کی حکومت ہے۔ اس کا علم اتنا وسیع ہے کہ قیامت کا علم اسی کے پاس ہے۔ اس کی مخلوق میں سے کوئی بھی نہیں جانتا کہ قیامت کب آئے گی پھر اس کی قدرت اتنی وسیع ہے کہ تم سب کی بازگشت بھی اسی کے پاس ہے۔ حکومت علم قدرت سب چیزوں میں کامل ہے وہ ذات بڑی برکت اور بڑی عالی شان ہے۔ آگے جن کو یہ دین حق کے منکر پوجتے ہیں ان کی کمزوری اور عاجزی کا اظہار ہے (۸۵) اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کو یہ منکر جانتے اور پوجتے ہیں وہ سفارش اور شفاعت کا کوئی اختیار نہیں رکھتے کہ ہاں وہ لوگ جو حق بات کی زبان سے گواہی دیتے ہیں اور دل سے اس حق بات کو جانتے اور اس کا یقین رکھتے ہیں یعنی جو لوگ کلمہ توحید کے قائل اور زبان سے گواہی دینے والے اور دل سے توحید رکھنے والے یقین کر لیا ہے وہ بیشک اللہ تعالیٰ کے اذن اور اس کی اجازت سے اہل ایمان (۸۶) کی سفارش کر سکیں گے تو ان کی شفاعت سے کفار کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اتنی سفارش کر سکتے ہیں کہ جس نے کلمہ اسلام کہا ان کی خبر میں اسکی گواہی دیتے ہیں نیز کلمہ اسلام سب سے حق میں نہیں کہہ سکتے سوائے سفارش بھی نیک کر سکیں گے ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہ منکر جن کو پوجتے ہیں ان کو تو سفارش کا کوئی حق نہ ہوگا البتہ جو بزرگ مسلمان بزرگی سے موجود بنائے گئے جیسے حضرت محمد عیسیٰ یا عترت یا ایسے لوگ باذن الہی شفاعت کر سکیں گے وہ بھی صرف مسلمانوں کی شفاعت کر سکیں گے۔ مشرکوں کی شفاعت کرنا الاکوئی نہیں ہوگا۔ آگے کفار کے عناد کی مزید توضیح ہے (۸۷) اور ایسے غیر اگر آپ ان بین حق کے منکروں سے دریافت کریں کہ ان کو جس نے پیدا کیا ہے تو ضرور یہی جواب دیں گے کہ اللہ نے۔ پھر آپ یہ منکر کہاں لائے پھر بچے جلتے ہیں یعنی حق دشمنی کا ان کی یہ حال ہے کہ اگر پوچھو تو کہیں نے پیدا کیا ہے تو جواب یہی دیں گے کہ ہم کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ تو توحید کا ایک مقدمہ تو تسلیم کرتے ہیں اور دوسرا مقدمہ کہ وہی ذات قابل پرستش ہو سکتی ہے جو حقیقی طور پر قادر علی الخلق ہو اسکو نہیں مانتے۔ اسی کو فرمایا کہ اب اُنے کہاں پھرے جلتے ہیں۔ یعنی توحید کا ایک مقدمہ تسلیم کرنے کے بعد پھر کہاں جاتے ہو۔ خالی اور قادر علی الخلق مان کر جو مسترد ہے افتقار الی الخالق کے پھر اسکی عبادت میں شریک کا دعویٰ کرنا انتہائی حق دشمنی اور عناد و جوڑ ہے (۸۶) اور قسم سے اس کے اس کہنے کی کہ اسے میرے پروردگار یہ کفار قریش ایک ایسی قوم ہیں جو ایمان نہیں لائے (۸۸) لہذا اسے پیغمبر آپ ان کے بے رحمی کا برتاؤ کیجئے اور ان سے منہ پھیر لیجئے اور یوں کہئے کہ جس پر اسلام پہنچا وہ لوگ جلتے ہیں میں بنا ہوا ایمان لائے ہیں لہذا اسے پیغمبر آپ ان کے بے رحمی کا برتاؤ کیجئے اور ان سے منہ پھیر لیجئے اور یوں کہئے کہ جس پر اسلام پہنچا وہ لوگ جلتے ہیں میں بنا ہوا ایمان لائے ہیں

دقیقہ صفحہ ۷۹۰) بے زنی اور بے اعتنائی اور معاندانہ مظاہروں سے تنگ آ کر فرمایا یارب ان ہولاء قوم لایؤمنون یعنی اے میرے پروردگار یہ ایسے لوگ ہیں کہ باوجود میری ہمائش اور میرے بھانے ایمان نہیں لاتے۔ حضرت حق تعالیٰ نے ان معصومانہ اور انوس میں ڈوبے ہوئے جموں کی قسم کھا کر فرمایا اور آپ کی ہمت افزائی فرمائی کہ پیغمبر کے اس کہنے کی قسم بعض حضرات نے وقید کا عطف علم الساعۃ پر کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے اور پیغمبر کے اس کہنے کا بھی علم ہے کہ یارب ان ہولاء قوم لایؤمنون۔ صاحب مدارک نے اسی ہی کو اختیار کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ لوگ جو اپنے پیغمبر کو اس طرح تنگ کرتے ہیں وہ سخت عذاب کا مستحق ہوں گے اسی لئے ان کے تفریح فرمائی کہ آپ ان سے اعراض کیجئے اپنا منہ پھیر لیجئے۔ اور ان کو سلام و دعائے خیر کہیں جیسا کہ ترک تعلق کے موقع پر ایسا کیا کرتے ہیں۔ کہ اچھا بھائی سلام نہیں ملتے تو جاؤ۔ ان سے کہئے کہ تم کو سلام کرتا ہوں۔ اب عنقریب ان کو اپنا انجام معلوم ہو جائیگا۔ یعنی فریضے بعد ہی پتہ چل جائیگا۔ اور قیامت میں تو جو کچھ ہوتا ہے وہ ہونا ہی ہے تب انکو اپنی کشتی اور نافرمانی کا انجام معلوم ہو جائیگا (۸۹)

تو سورۃ زخرف — سورۃ دخان کو منظر میں نازل ہوئی ہے اور اس میں آیتیں اور تین رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو عید مہربان نہایت رحم والا ہے۔ (۱) قسم ہے اس واضح اور صاف بیان کرنے والی کتاب کی: اپنے سنی اور مفہوم میں واضح ہے۔ یا حق و باطل کو الگ الگ کر نیوالی ہے۔ یا حلال و حرام کو صاف صاف اور واضح طور پر بیان کر نیوالی ہے۔ (۳) ہم نے اس کتاب کو ایک بڑی برکت والی رات میں نازل فرمایا کیونکہ ہم لوگوں کو کہہ سنا نولے اور آگاہ کر نولے تھے: یعنی ہم نے اس کتاب کو لوح محفوظ سے آسمان دینا پر اتارا اور وہاں سے وقتاً فوقتاً تھوڑا تھوڑا حسب ضرورت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نازل کر دیا۔ ہوتا رہا۔ برکت والی رات سے مراد ایلیۃ القدر ہے۔ اور ایلیۃ القدر کو برکت والی رات فرمایا چونکہ اس رات کو دعائیں قبول ہوتی ہیں اور اللہ تعالیٰ امت محمدیہ پر خاص توجہ فرماتا ہے۔ تفسیر صفحہ ۱۲۸: فرشتوں کا نزول ہوتا ہے۔ آخر میں نزول قرآن کی علت فرمائی کہ ہماری شفقت اور مہربانی کا تقاضا یہ تھا کہ ہم اپنے بندوں کو خیر اور شہ سے آگاہ کریں تاکہ وہ نقصان کی چیزوں سے بچیں اور نفع کی چیزوں پر عمل کریں بعض حضرات نے برکت والی رات سے ایلیۃ البرات مراد لی ہے یعنی شعبان کی پندرھویں شب۔ کیونکہ اس رات میں سال بھر کے ہونے والے تمام امور طے کئے جاتے ہیں۔ لیکن جہور کا قول وہی ہے جو ہم نے اختیار کیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہمیشہ دستور رہے رات برکت کی شب قدر ہے جیسے انا انزلنا میں فرمایا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ واقعات تو شب قدر میں لکھے جاتے ہیں لیکن شب برات میں دیئے جاتے ہیں اس طرح شاید دونوں قول جمع ہو سکتے ہیں مکا قال ابن عباس بلا سند (۳) اس برکت والی رات میں ہر سنی برکت کام طے کر دیا جاتا ہے۔ یعنی ہر معاملہ جو حکمت کا تقاضا ہے اور سنی ہے اور سنی برکت ہے اس کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے اہل کیسافہ کا جو حکم کی قید لگائی وہ واقعی ہے یعنی ہر کام حکمت والا ہے آگے طے ہونے اور فیصلہ ہونے کی شکل بیان فرمائی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جبراً ہوتا ہے یعنی لوح محفوظ میں سے جبراً کہ اس کام والوں کو لکھ دیتے ہیں (۲) فیصلہ کیا جاتا ہے اس حکم کے مطابق جو حکم ہماری جناب سے صادر ہوتا ہے

اِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿۱﴾ وَبِمَا يَفْرُقُ كُلُّ اُمَّرٍ حَكِيمًا ﴿۲﴾ اَمْرًا ﴿۳﴾  
 ہم لوگوں کو باخبر اور آگاہ کر نولے تھے۔ ہر سنی برکت کام اس میں طے کر دیا جاتا ہے۔ اس حکم کے مطابق جو حکم  
 مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ اِنَّهٗ  
 ہماری جناب سے صادر ہوتا ہے بیشک ہم ہی بھیجے والے ہیں۔ آپ کے رب کی شفقت و مہربانی کی وجہ سے۔ بے شک وہ  
 هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵﴾ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا  
 بڑانے والا بڑا جاننے والا ہے۔ وہ آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے  
 بَيْنَهُمَا اِنَّ كُنْتُمْ مُّوَقِنِينَ ﴿۶﴾ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ حَيُّ  
 اس سب کا مالک اگر تم یقین لانا چاہو۔ بجز اسکے کوئی عبادت کے لائق نہیں وہی زندگی عطا کرتا ہے اور  
 مِمَّتٍ رَّبُّكُمْ وَرَبُّ الْاَوَّلِينَ ﴿۷﴾ بَلْ هُمْ فِي  
 وہی موت دیتا ہے وہی تمہارا بھی پروردگار ہے اور وہی تمہارے اگلے باپا دیوں کا بھی پروردگار ہے۔ اصل باریک کر یہ کہ یہ لوگ تنگ میں  
 شٰكٍ يَّلْعَبُونَ ﴿۸﴾ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ  
 تباہی میں مبتلا ہیں۔ سورۃ پیغمبر آپ ان کیلئے ایک ایسے دن کے منتظر رہے جس دن آسمان ایک سیاہ آتش کا دھواں  
 مُّبِينٍ ﴿۹﴾ يَغْشَى النَّاسَ هٰذَا عَذَابٌ لِّمَنۡ رَّبَّنَا  
 ظاہر ہوگا۔ جو ان سب لوگوں کو گھیرے گا یہ دھواں ایک دردناک سزا ہے۔ کہیں گے اے رب ہمارے  
 اَكْشَفْنَا عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُّؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ اَنۡى لَّهُمْ  
 ہم سے اسے اتار دینا تو دور کر دے ہم ضرور ایمان لے آئیں گے۔ بھلا ان کو کہاں  
 الذِّكْرٰى قَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّبۡيۡنٌ ﴿۱۱﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا  
 نصیحت ہوتی ہو حالانکہ ان کے پاس ایک بے سارول آچکا جس کی شان رسالت نمایاں ہے۔ پھر انہوں نے  
 عَنْهٗ وَقَالُوْا مَعَلۡمٌ مُّجۡنُوْنٌ ﴿۱۲﴾ اِنَّا كَاۡشِفُوْا الْعَذَابَ  
 اس رسول سے روگردانی کی اور دکھایا ہوا دیوانہ کہہ دیا۔ ہم چند دن کے لئے اس عذاب کو  
 قَلِيْلًا اِنَّكُمْ عَاۡدُوْنَ ﴿۱۳﴾ يَوْمَ نَبۡطِشُ الْبَطۡشَةَ  
 ہٹائیں گے مگر تم پھر اپنی پہلی حالت پر لوٹ جاؤ گے۔ جس دن ہم بڑی پوری گرفت کریں گے

بیشک ہم ہی پیغمبروں کو یا فرشتوں کو بھیجے والے ہیں۔ یعنی یہ کام جو جبراً لگاتے ہیں اور ان کا فیصلہ کیا جاتا ہے تو یہ ہمارے اس حکم کے موافق ہوتا ہے جو ہمارے پاس سے صادر ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ شقاوت و سعادت کے علاوہ باقی امور مثلاً روزی۔ اچھی بری شہرت۔ موت اور بیماری۔ جوجو جانا۔ باغ لگانا۔ مکان بنانا وغیرہ کا اجمالی فیصلہ ملائکہ کے سپرد کر دیا جاتا ہے اور وہ فرشتے اپنے اپنے مفوضہ کاموں کو حسب ہدایت انجام دیتے رہتے ہیں۔ اور ان فیصلوں کا اجمالی علم ملائکہ کو حاصل رہتا ہے۔ ہم بھیجے والے ہیں یعنی رسولوں کو۔ یا فرشتوں کو۔ یا احکام کو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی فرشتوں کو ہر کام پر ۱۲۔ آگے قرآن کے نازل کرنے اور آپ کو پیغمبر بنا کر بھیجے کی وجہ مذکور ہے (۵)۔ لوجہ آپ پروردگار کی رحمت کے بیشک وہ بڑا سننے والا جاننے والا ہے۔ یعنی یہ قرآن کا نازل فرمانا اور خیر و شر سے مطلع کرنا اور آپ کو پیغمبر بنا کر بھیجنا یہ آپ کے پروردگار کی رحمت کے سبب ہے کہ اس کی رحمت کا یہ تقاضا ہے کہ بندوں کو ہر بات سے آگاہ کر دیا جائے۔ اور پیغمبر کو بھیج کر ان کو ان کا انجام سمجھا دیا جائے اور ان کو عمل کرنے کے لئے احکام کی (باقی صفحہ میں)

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: آخرت کا عذاب نہیں ملتا ۱۲ خلاصہ یہ کہ بڑی بڑی چیزیں اگر دعویٰ عذاب کی طرف اشارہ ہے تو بدر میں منکرین کی کافی ذلت و رسوائی ہوتی اور خوب انتقام لیا گیا اور اگر بڑی آخرت کی ہے تو ظاہر ہے کہ وہ عذاب ظنی والا ہے اور دنیا کے عذاب سے زیادہ رسوا کن ہے اللہ تعالیٰ اجزا نامنہ (۱۶) اور بلاشبہ ہم نے ان لوگوں سے پہلے فرعون کی قوم کو جانچا اور آزمایا تھا انسان کے پاس ایک مرتزاد اور گرامی قدر رسول پیغام لیکر آیا تھا (۱۷) کہ تم ان اللہ تعالیٰ کے بندوں کو یعنی بنی اسرائیل کو میرے والے اور میرے سپرد کردہ ہیں تمہاری طرف اللہ کا فرستادہ ہوں اور معتبر اور امانت دار ہوں (۱۸) اور یہ کہ تم اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں سرکشی نہ کرو اور جڑ سے نہ جاؤ میں تمہارے لئے اور تمہارے روبرو ایک واضح دلیل اور کھلی سند اور حجت ظاہرہ پیش کرتا ہوں: یعنی فرعون کی قوم کا بھی امتحان لیا جا چکا ہے اور وہ امتحان یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ان کے پاس تشریف لائے ان سے یہ مطالبہ کیا کہ بنی اسرائیل کو میرے سپرد کردہ ان پر ظلم نہ کرو اور ان کو قیدی نہ بناؤ بلکہ مجھ کو اجازت دو کہ میں اپنے ہمراہ جہاں چاہوں لے جاؤں میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور امانت دار ہوں تم اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں سرکشی نہ کرو اور سر نہ اٹھاؤ میں تمہارے پاس اپنے پیغمبر ہونے کی اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی کھلی دلیل لے کر آیا ہوں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بنی اسرائیل کو رخصت کرو (۱۹) اور میں اپنے روبرو دکھانا اور تمہارے روبرو دکھانا اس بات کا پناہ پرکھنا کہ تم مجھ کو سگسار کرو: تمہارا امیر اپروردگار یعنی جو حقیقتاً ایک ہی ہے یہ اس لئے فرمایا کہ وہ موسیٰ کے رب کو اپنا رب نہیں سمجھتے تھے بلکہ فرعون کو رب کہا کرتے تھے۔ رجم اور سنگساری کا مطلب ہے کہ تم مجھ کو قتل کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرتا ہوں کہ تم مجھ پر قابو حاصل ہو سکے اور پتھروں سے مار کر ایسی اور طریقے سے قتل کر دو جیسا کہ سورہ مؤمن کے تیسرے رکوع میں گزر چکا ہے ذر ذری اقل صوسی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: شاید وہ ڈراتے ہوں گے اس سے (۲۰) اور اگر تم میرے پیغمبر نہیں کرتے تو تم مجھ سے الگ ہی ہو جاؤ: یعنی مجھے ایذا نہ پہنچاؤ اور میرا راستہ نہ روکو اور میرے کام میں دخل نہ دو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنی قوم کو لیجاؤں

تم راہ نہ روکو ۱۳ باوجود اس کہنے کے فرعون کی قوم اپنی حرکات ناشائستہ سے باز نہ آئی تب حضرت موسیٰ نے جناب باری میں عرض کیا (۲۱) آخر کار تم نے اپنے رب کو چکا کر کے لوگ بڑے ہی گناہگار ہیں: یعنی اب ان کا فیصلہ فرما دیجئے (۲۲) اس پر ارشاد ہوا موسیٰ میرے بندوں کو راتوں رات لیکر نکل جا بلا: تمہارا تعاقب اور تمہارا پیچھا کیا جائیگا (۲۳) اور یہاں کو سکون اور ٹھہری ہوئی حالت پر چھوڑا گیا کیوں کہ ان فرعونوں کا لورا لشکر غرق ہو گیا اور وہ دے والا ہے: مطلب یہ ہے کہ موسیٰ تو راتوں رات بنی اسرائیل کو لیکر نکل جاتا تھا رات قاب ہو گا۔ تم کو دریا ساکن میں لگا اور راستے سے ہوتے ہیں گے تم گزرنا اور دریا کو اپنی حالت پر چھوڑ جانا یعنی کوئی تشویش اور فکر نہ کرنا۔ کیونکہ فرعونوں کے تمام لشکر کا ڈبو جانا مقصود ہے آگے منظر ہی تفصیل ہے (۲۴) وہ لوگ کہتے ہی باغ اور کہتے ہی چٹے (۲۵) اور کہتے ہی کھیتیاں اور عمدہ عمدہ مکان (۲۶) اور کہتے ہی وہ سامان مع نعم اور سامان عیش و آرام جن میں وہ منہ کی کرتے تھے اور باتیں بنایا کرتے تھے سب چھوڑ گئے (۲۷)

(۲۷) ہم نے اسی طرح کیا اور ہم نے ان سب چیزوں کا وارث ایک دوسری قوم کو بنا دیا: یعنی فرعون غرق کر دیے گئے اور کھیتیاں اور محلات اور بڑی بڑی کونھیاں اور بارادریاں اور سامان عیش و عشرت جن میں وہ بیٹھ کر منہ اڑاتے تھے سب چھوڑ گئے اور یہ تمام سامان دوسروں کے قبضے میں آ گیا یعنی بنی اسرائیل اس سبک وارث ہو گئے یہ دوسری بات ہے کہ اسی حادثے کے بعد بنی اسرائیل وارث ہوئے یا کچھ عرصے کے بعد زمین مصر کے وارث ہوئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بنی اسرائیل کو جیسا کہ سورہ شعرا میں ہے معلوم ہوتا ہے کہ فرعون کے غرق ہونے کے بعد بنی اسرائیل کا دخل ہوا مصر میں ۱۲ یعنی تھری کا حق تھا اور تنگیوں کی تقریباً حاصل ہو گیا خواہ واپسی کچھ دنوں کے بعد ہوئی ہو۔ بہر حال مصر کے اندرونی معاملات میں دخل ہو گیا۔ اس سلسلے میں بعض مفسرین میں اختلاف تھا جیسے حضرت حسن اور حضرت قتادہ جہاں اللہ تعالیٰ حضرت شاہ صاحب لفظ دخل نے دونوں قولوں کو جمع کر دیا (۲۸) پھر ان لوگوں پر نہ تو آسمان روایا اور نہ زمین اور نہ ان کو کوئی مہلت دی گئی: یعنی فرعونوں کی تباہی پر نہ تو آسمان و زمین کو کوئی

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: آخرت کا عذاب نہیں ملتا ۱۲ خلاصہ یہ کہ بڑی بڑی چیزیں اگر دعویٰ عذاب کی طرف اشارہ ہے تو بدر میں منکرین کی کافی ذلت و رسوائی ہوتی اور خوب انتقام لیا گیا اور اگر بڑی آخرت کی ہے تو ظاہر ہے کہ وہ عذاب ظنی والا ہے اور دنیا کے عذاب سے زیادہ رسوا کن ہے اللہ تعالیٰ اجزا نامنہ (۱۶) اور بلاشبہ ہم نے ان لوگوں سے پہلے فرعون کی قوم کو جانچا اور آزمایا تھا انسان کے پاس ایک مرتزاد اور گرامی قدر رسول پیغام لیکر آیا تھا (۱۷) کہ تم ان اللہ تعالیٰ کے بندوں کو یعنی بنی اسرائیل کو میرے والے اور میرے سپرد کردہ ہیں تمہاری طرف اللہ کا فرستادہ ہوں اور معتبر اور امانت دار ہوں (۱۸) اور یہ کہ تم اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں سرکشی نہ کرو اور جڑ سے نہ جاؤ میں تمہارے لئے اور تمہارے روبرو ایک واضح دلیل اور کھلی سند اور حجت ظاہرہ پیش کرتا ہوں: یعنی فرعون کی قوم کا بھی امتحان لیا جا چکا ہے اور وہ امتحان یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ان کے پاس تشریف لائے ان سے یہ مطالبہ کیا کہ بنی اسرائیل کو میرے سپرد کردہ ان پر ظلم نہ کرو اور ان کو قیدی نہ بناؤ بلکہ مجھ کو اجازت دو کہ میں اپنے ہمراہ جہاں چاہوں لے جاؤں میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور امانت دار ہوں تم اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں سرکشی نہ کرو اور سر نہ اٹھاؤ میں تمہارے پاس اپنے پیغمبر ہونے کی اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی کھلی دلیل لے کر آیا ہوں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بنی اسرائیل کو رخصت کرو (۱۹) اور میں اپنے روبرو دکھانا اور تمہارے روبرو دکھانا اس بات کا پناہ پرکھنا کہ تم مجھ کو سگسار کرو: تمہارا امیر اپروردگار یعنی جو حقیقتاً ایک ہی ہے یہ اس لئے فرمایا کہ وہ موسیٰ کے رب کو اپنا رب نہیں سمجھتے تھے بلکہ فرعون کو رب کہا کرتے تھے۔ رجم اور سنگساری کا مطلب ہے کہ تم مجھ کو قتل کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرتا ہوں کہ تم مجھ پر قابو حاصل ہو سکے اور پتھروں سے مار کر ایسی اور طریقے سے قتل کر دو جیسا کہ سورہ مؤمن کے تیسرے رکوع میں گزر چکا ہے ذر ذری اقل صوسی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: شاید وہ ڈراتے ہوں گے اس سے (۲۰) اور اگر تم میرے پیغمبر نہیں کرتے تو تم مجھ سے الگ ہی ہو جاؤ: یعنی مجھے ایذا نہ پہنچاؤ اور میرا راستہ نہ روکو اور میرے کام میں دخل نہ دو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنی قوم کو لیجاؤں

اليه يرد (۲۵) ۷۹۲ الدخان (۲۲)

الْكِبْرَىٰ إِنَّا مُتَّقِمُونَ ۚ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۙ

تو ہم سب بدل لے لیں گے۔ اور بلاشبہ ہم نے ان لوگوں سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمایا تھا

وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۙ أَنْذَرَهُمْ أَنَّ دَوْلَةَ الْعِبَادِ لِلَّهِ إِنَّي لَكُمْ

اور ان کے پاس ایک عزیز رسول پیغام لیکر آیا تھا۔ کہ تم ان کے بندوں یعنی بنی اسرائیل کو میرے والے کر دو میں تمہاری طرف

رَسُولٌ آتِينَ ۙ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ اللَّهُ إِنِّي آتِيكُمْ

ایک امانت دار فرستادہ ہوں۔ اور یہ کہ تم خدا کے مقابلے میں سرکشی نہ کرو۔ میں تمہارے روبرو ایک

بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ۙ وَالْيَاقُونَ وَالرُّؤَسَاءُ ۙ فَمَا كَانُوا يَنْصَرِفُونَ ۙ

واضح دلیل پیش کرتا ہوں۔ اور میں اپنے روبرو دکھانا اور تمہارے روبرو دکھانا اس بات سے پناہ پرکھتا ہوں کہ

أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۙ فَاسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا

کہ یہ لوگ بڑے ہی گناہگار ہیں۔ ارشاد ہوا موسیٰ میرے بندوں کو راتوں رات لیکر نکل جا

إِنَّكُمْ مُّسْتَبْعُونَ ۙ وَأَنْتُمْ بِالْبَحْرِ سَاهِقُونَ ۙ

کیونکہ تم لوگوں کا پیچھا کیا جائے گا۔ اور دریا کو اسی ٹھہری ہوئی حالت پر چھوڑ جاؤ کیوں کہ ان

جند معروفون ۙ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَبْتٍ وَعَمِّيُونَ ۙ وَرَوْحٌ وَمَقَامٌ كَرِيمٌ ۙ وَنِعْمَةٌ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۙ

فرعونوں کا لشکر غرق کیا جائے گا۔ وہ لوگ کہتے ہی باغ اور کہتے ہی چٹے۔ اور

كُنَّا لَكَ قَدْ خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ۙ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا

اور نہ زمین اور نہ ان کو کوئی مہلت دی گئی۔ اور بلاشبہ ہم نے بنی اسرائیل کو

(بقیہ صفحہ ۷۹۲) ریح ہوا اور ان کو کسی قسم کی مہلت دی گئی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حدیث میں فرمایا ہے کہ مسلمان کے مرتے پر روتا ہے دروازہ آسمان کا جس سے اس کی روزی اترتی تھی اور زمین جہاں وہ نماز پڑھتا تھا ۱۲ چونکہ مسلمان تھے اور نماز پڑھتے تھے اس لئے آسمان وزمین کو بھی ان سے کوئی ہمدردی نہ تھی (۲۹) اور بلاشبہ ہم نے بنی اسرائیل کو تفسیر صحیحہ پڑھا۔ اس ذیل میں عذاب نجات دی (۳۰) جو فرعون کی جائزے ہوا تھا وہ فرعون واقعی بڑا سرکش اور حد سے بڑھ جائیوالوں میں سے تھا یعنی متکبر بھی تھا اور ظلم بھی کرتا تھا اور ضد عبودیت سے نکل جانے والوں میں سے تھے (۳۱) اور بلاشبہ ہم نے جان بوجھ کر اور اپنے علم و حکمت کی روش سے بنی اسرائیل کو اقوام عالم پر فوقیت و فضیلت عطا فرمائی: اختراذھم کے اصل معنی تو پسندیدہ فرمانا اور پسند کرنا ہے۔ مگر ہم نے فوقیت اور فضیلت کو دیا ہے حضرت حق کی پسندیدگی اور پسند فرمانا دلیل ہے فوقیت اور فضیلت کی اور یہی واقعی فضیلت کفر علی العالمین کے موافق اور مطابق ہیں۔ اقوام عالم سے مراد اس زمانے کی اقوام ہیں جیسا کہ ہم سورہ بقرہ میں عرض کر چکے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اگرچہ ان میں یعنی بنی اسرائیل میں آیات بھی معلوم ہوتی تھیں ۱۲ (۳۲) اور ہم نے ان بنی اسرائیل کو ایسی نشانیاں عطا فرمائیں جن میں کھلا ہوا انعام یا کھلا ہوا امتحان تھا: یعنی بنی اسرائیل کو بڑی بڑی نشانیاں دیں مثلاً فرعون کے مظالم سے نجات اور اسی قسم کی نشانیاں جو حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے وقتاً فوقتاً ظاہر ہوتی رہیں۔ جو عجزات بھی تھے اور دلائل توحید بھی۔ یہ نشانیاں انعامات اور اللہ تعالیٰ کی مدد تھیں اور ہو سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کا امتحان بھی مقصود ہو کہ ان انعامات پر شکر بجالاتے ہیں یا کفر نعمت کرتے ہیں۔ اس لئے بلوغ کے دونوں معنی کے لئے ہیں۔ انعامات اور امتحانات ہم نے سورہ بقرہ میں مفصل بحث کی ہے وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے خلاصہ یہ کہ یہ نشانیاں حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے ظاہر ہوتی تھیں (۳۳) یہ کفار قریش کہتے ہیں (۳۴) کہ ہمارا آخری انجام اور ہماری اخیر حالت بس یہی ہمارا پہلی مرتبہ کا مرتبہ ہے اور ہم پھر دوبارہ نہیں اٹھائے جائیں گے (۳۵) اور اگر تم سچے ہو تو ہمارے اگلے باپ دادوں کو زندہ کر کے لے آؤ: یہاں سے کفار قریش کا ذکر فرمایا کہ آخرت کی زندگی کا انکار کرتے ہیں اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ہمارا اخیر یہی ہونا ہے کہ بس موت آجائے گی۔ اور مر جائیں گے اور اس کے بعد کوئی زندگی نہیں اور اگر مر کر دوبارہ بھی کوئی زندہ ہو سکتا ہے تو ہمارے باپ دادوں جو مر چکے ہیں ان کو جلا لاؤ اور زندہ کر کے لے آؤ۔ اگر تم سچے ہو تو اور دوبارہ زندہ کرنے کے قائل ہو تو ایسا کرو یہ جو الامواتنا الاولیٰ فرمایا اس پر شبہ نہ کیا جاتا کہ پہلی موت پر کوئی اختلاف نہ تھا اختلاف تو مرنے کے بعد جیسے پر تھا لیکن ہم نے جو تقریر عرض کی اس کے بعد شبہ نہیں رہتا۔ کیونکہ صرف پہلی موت کو تسلیم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس موت کے بعد کچھ نہیں ہے اور یہی قول ہے جس کو دوسری جگہ فرمایا ان ہی الاحیاءنا الاولیٰ وما نحن بمبعوثین اپنے باپ دادوں کی زندگی کا مطالبہ ایک غیر متعلق مطالبہ ہے ظاہر ہے اس زندگی پر جس کا اسلام علی الاطلاق دعویٰ کرتا ہے اس عقیدہ مطالبہ کے عدم وقوع سے کیا اثر پڑ سکتا ہے (۳۶) بھلا یہ کفار قریش قوت و شوکت میں بہتر اور بڑھ کر ہیں یا تیج کی قوم اور وہ لوگ جو تیج کی قوم سے پہلے ہو کر رہے ہیں بہتر اور بڑھ کر تھے ان سب کو ہم نے ہلاک برباد کر دیا کیونکہ وہ مجرم اور گنہگار تھے: یعنی یہ کفار قریش تو اتنے قوی اور پر شوکت ہیں جتنی تیج یعنی بن کے بادشاہ کی قوم تھی اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے مثلاً عاد اور ثمود جب ہم نے ان کو گناہوں کے سبب ہلاک کر دیا اور سب کو تباہ کر دیا تو کفار قریش اگر اسی طرح جرائم پیشہ ہے تو یہ کیس طرح بچ سکے ہیں۔ تیج بن کے بادشاہوں کا لقب تھا اس نام کے بہت سے بادشاہ ہوئے ہیں جس تیج کا قرآن نے ذکر کیا ہے وہ تیج حیر ہے اس کا نام اسعد یا سعد بن ملک کرب تھا اور اس کی کنیت ابو کرب تھی۔ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بخت سے ایک ہزار برس پہلے اس کا دور گزار ہے یہ توریت پر ایمان رکھتا تھا مگر اس کی قوم بت پرست تھی۔ وہ توریت میں آپ کے فضائل پڑھ کر آپ کی نبی آخر الزماں ہونے پر ایمان لایا تھا۔ اور اس نے خط بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نام لکھا تھا جو بطور وصیت اس کی اولاد اور خاندان میں چلا آتا تھا یہاں تک کہ اس کی اکیسویں پشت میں شامول نامی ایک شخص نے حضرت ایوب انصاری کی معرفت وہ خط (باقی صفحہ ۷۹۲) پر

بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۚ مِنْ فِرْعَوْنَ ۗ  
 اس ذیل کن عذاب سے نجات دی۔ جو فرعون کی جانب سے ہونا تھا  
 اِنَّهٗ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۗ وَلَقَدْ اخْتَرْنٰهُمْ  
 وہ فرعون واقعی بڑا متکبر اور حد سے بڑھ جائیوالوں میں سے تھا۔ اور بیشک ہم نے  
 عَلٰی عِلْمٍ عَلٰی الْعٰلَمِيْنَ ۗ وَاَتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيٰتِنَا مَا  
 جان بوجھ کر بنی اسرائیل کو اقوام عالم پر فضیلت عطا کی۔ اور ہم نے ان بنی اسرائیل کو ایسی نشانیاں  
 فِيْهٖ بَلٰوٰتٌ مُّبِيْنَةٌ ۗ اِنَّ هٗؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ اِنْ هٰٓى  
 دیں جن میں کھلا ہوا انعام تھا۔ یہ کفار قریش کہتے ہیں۔ کہ بس یہی  
 الْاَمْوَاتِنَا الْاَوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِيْنَ ۗ فَاْتُوْا  
 ہمارا پہلی ہی مرتبہ کا مرجانا ہے اور ہم پھر دوبارہ نہیں اٹھائے جائیں گے۔ اور اگر تم سچے ہو  
 بِاٰبِنَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۗ اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تَبِعِ  
 تو ہمارے اگلے باپ دادوں کو زندہ کر کے لے آؤ۔ بھلا یہ کفار قریش بہتر ہیں یا تیج کی قوم  
 وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ اَهْلَكْنٰهُمْ اِنْهٗمْ كَانُوْا  
 اور وہ لوگ جو تیج کی قوم سے پہلے ہو کر رہے ہیں وہ بہتر اور بڑھ کر تھے جتنو ہم نے ہلاک برباد کر دیا کیونکہ وہ  
 مُجْرِمِيْنَ ۗ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا  
 بڑے گناہ گار تھے۔ اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس کو اس طور پر نہیں بنایا کہ ہم  
 فِيْهَا الْعٰبِيْنَ ۗ مَا خَلَقْنٰهَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنْ  
 کوئی فعل عبث کر سکتے تھے۔ ہم نے ان دونوں کو نہیں بنا یا مگر کمال حکمت کے ساتھ لیکن  
 اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۗ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ  
 ان میں سے اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔ یقیناً وہ فیصلے والا دن ان سب لوگوں کے  
 اٰجْمَعِيْنَ ۗ يَوْمَ لَا يَغْنِيْ مَوْلٰى عَنْ مَّوْلٰى شَيْئًا  
 وعدے کا وقت ہے۔ جس دن کوئی اپنا کسی اپنے کے ذرا کام نہ آئے گا

اور ہم نے ان بنی اسرائیل کو ایسی نشانیاں عطا فرمائیں جن میں کھلا ہوا انعام یا کھلا ہوا امتحان تھا: یعنی بنی اسرائیل کو بڑی بڑی نشانیاں دیں مثلاً فرعون کے مظالم سے نجات اور اسی قسم کی نشانیاں جو حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے وقتاً فوقتاً ظاہر ہوتی رہیں۔ جو عجزات بھی تھے اور دلائل توحید بھی۔ یہ نشانیاں انعامات اور اللہ تعالیٰ کی مدد تھیں اور ہو سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کا امتحان بھی مقصود ہو کہ ان انعامات پر شکر بجالاتے ہیں یا کفر نعمت کرتے ہیں۔ اس لئے بلوغ کے دونوں معنی کے لئے ہیں۔ انعامات اور امتحانات ہم نے سورہ بقرہ میں مفصل بحث کی ہے وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے خلاصہ یہ کہ یہ نشانیاں حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے ظاہر ہوتی تھیں (۳۳) یہ کفار قریش کہتے ہیں (۳۴) کہ ہمارا آخری انجام اور ہماری اخیر حالت بس یہی ہمارا پہلی مرتبہ کا مرتبہ ہے اور ہم پھر دوبارہ نہیں اٹھائے جائیں گے (۳۵) اور اگر تم سچے ہو تو ہمارے اگلے باپ دادوں کو زندہ کر کے لے آؤ: یہاں سے کفار قریش کا ذکر فرمایا کہ آخرت کی زندگی کا انکار کرتے ہیں اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ہمارا اخیر یہی ہونا ہے کہ بس موت آجائے گی۔ اور مر جائیں گے اور اس کے بعد کوئی زندگی نہیں اور اگر مر کر دوبارہ بھی کوئی زندہ ہو سکتا ہے تو ہمارے باپ دادوں جو مر چکے ہیں ان کو جلا لاؤ اور زندہ کر کے لے آؤ۔ اگر تم سچے ہو تو اور دوبارہ زندہ کرنے کے قائل ہو تو ایسا کرو یہ جو الامواتنا الاولیٰ فرمایا اس پر شبہ نہ کیا جاتا کہ پہلی موت پر کوئی اختلاف نہ تھا اختلاف تو مرنے کے بعد جیسے پر تھا لیکن ہم نے جو تقریر عرض کی اس کے بعد شبہ نہیں رہتا۔ کیونکہ صرف پہلی موت کو تسلیم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس موت کے بعد کچھ نہیں ہے اور یہی قول ہے جس کو دوسری جگہ فرمایا ان ہی الاحیاءنا الاولیٰ وما نحن بمبعوثین اپنے باپ دادوں کی زندگی کا مطالبہ ایک غیر متعلق مطالبہ ہے ظاہر ہے اس زندگی پر جس کا اسلام علی الاطلاق دعویٰ کرتا ہے اس عقیدہ مطالبہ کے عدم وقوع سے کیا اثر پڑ سکتا ہے (۳۶) بھلا یہ کفار قریش قوت و شوکت میں بہتر اور بڑھ کر ہیں یا تیج کی قوم اور وہ لوگ جو تیج کی قوم سے پہلے ہو کر رہے ہیں بہتر اور بڑھ کر تھے ان سب کو ہم نے ہلاک برباد کر دیا کیونکہ وہ مجرم اور گنہگار تھے: یعنی یہ کفار قریش تو اتنے قوی اور پر شوکت ہیں جتنی تیج یعنی بن کے بادشاہ کی قوم تھی اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے مثلاً عاد اور ثمود جب ہم نے ان کو گناہوں کے سبب ہلاک کر دیا اور سب کو تباہ کر دیا تو کفار قریش اگر اسی طرح جرائم پیشہ ہے تو یہ کیس طرح بچ سکے ہیں۔ تیج بن کے بادشاہوں کا لقب تھا اس نام کے بہت سے بادشاہ ہوئے ہیں جس تیج کا قرآن نے ذکر کیا ہے وہ تیج حیر ہے اس کا نام اسعد یا سعد بن ملک کرب تھا اور اس کی کنیت ابو کرب تھی۔ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بخت سے ایک ہزار برس پہلے اس کا دور گزار ہے یہ توریت پر ایمان رکھتا تھا مگر اس کی قوم بت پرست تھی۔ وہ توریت میں آپ کے فضائل پڑھ کر آپ کی نبی آخر الزماں ہونے پر ایمان لایا تھا۔ اور اس نے خط بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نام لکھا تھا جو بطور وصیت اس کی اولاد اور خاندان میں چلا آتا تھا یہاں تک کہ اس کی اکیسویں پشت میں شامول نامی ایک شخص نے حضرت ایوب انصاری کی معرفت وہ خط (باقی صفحہ ۷۹۲) پر

دقیقہ صفحہ ۷۹۲، حضور کی خدمت میں پیش کر دیا اور آپ نے الفاظ فرمائے ہرجا بالآخر الصالحہ بعض لوگوں نے کہا ہے اس تاج حمیری کا زمانہ ہماری آخری آخراں ماں سے سات سو برس پہلے تھا۔ بہر حال اس کی قوم ہی ہلاک کی گئی تھی۔ حضرت حق تعالیٰ نے کفار قریش کو توبہ فرمائی۔ حضرت شاہ صاحب نے مانتے ہیں تاج بادشاہ تھا میں کاسب قوم اس کی بے پرستی تھی اسکو یقین آیا تو رات پر اپنی قوم کے سامنے آزمایا کہ سجادین کو سنا بڑی آگ جلائی عام یہود کے تورات نبی میں لیکر اس میں گھس گئے نہ جلے وہ بے پرست بت کو نبی میں لیکر چلے چلے لگے اے جھگے اس کی قوم اس کی دشمن ہوئی آخر خراب ہوئے (۳۷) اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے مابین اسکو اس طور پر نہیں بنایا کہ ہم کوئی فعل عبث کرنا بولے اور کھینے والے تھے۔ یعنی ان چیزوں کو ہم نے عبث اور بے کار نہیں پیدا کیا اور ہم کو کوئی کھیل اور تماشا کرنا مقصود نہ تھا (۳۸) ہم نے ان دونوں کو نہیں بنایا مگر ان حکمت کیساتھ بنایا لیکن اگر لوگ نہیں سمجھتے۔ یعنی ان دونوں میں بے انتہا مخلوق کیلئے منافع ہیں قدرت کے استدلالات ہیں۔ الوہیت کے دلائل اور توحید کے براہین ہیں اور ایک ٹھیک اندازے پر ہر چیز کو پیدا کیا ہے۔ یہ سارا نظام اس کی توحید پر دل ہے لیکن اکثر لوگ ان امور کو نہیں سمجھتے اور اللہ تعالیٰ کیساتھ شکر کرتے ہیں آگے قیامت کے واقعات کا ذکر ہے (۳۹) بلاشبہ وہ جیسے

کا دن ہے وہ ان سب لوگوں کے وعدے کا وقت ہے (۴۰) جس دن کوئی اپنا کسی اپنے کے کچھ کام نہ آسکے گا۔ تفسیر صحیحہ مذراہ اور کوئی رفیق کسی رفیق کے خدا کام نہ آسکے گا اور نہ ان کی کوئی مدد کجائے گی (۴۱) مگر باں جسے اللہ تعالیٰ مہربانی فرمائے بیشک وہ بڑا بے پرست بڑی سزا مہربانی کرنا والا ہے۔ یعنی یوم افضل جو حق تعالیٰ نے

کا دن ہے وہ ان سب کی سزا اور جزا عذاب کے ثواب کا دن ہے اس دن کوئی دوست۔ رفیق اور اپنا کسی کسی دوست۔ رفیق اور اپنے کے بالکل کام نہ آسکے گا۔ اور نہ کسی کی طرف سے کوئی مدد ہوئے گی۔ البتہ اس سے پہلے وہ لوگ سستی ہوں گے جن پر اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور اپنی اس کی مہربان ہو جائے۔ اور اس کے لئے شفاعت کی اجازت مل جائے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسکو مدد پہنچ جائے وہ بڑا بے پرست اور کمال قوت کا مالک ہے کافرانس کا انتقام سے بے خبر نہیں سکتے وہ بڑی مہربانی کرنا والا ہے اور اس کی مہربانی سے قیامت کے دن مسلمان خاص طور پر مستفیذ ہوں گے (۴۲) بلاشبہ زقوم یعنی سینڈیا تھور۔ یا ماناگ پھنی کا درخت (۴۳) خوراک ہے بڑے گناہ گار کی۔

(۴۴) وہ زقوم ایسا ہوگا جیسے سیاہیل کی پھٹ وہ بیٹوں میں اس طرح جوش مارے گا۔ (۴۵) جیسے کھوتا ہوا پانی جوش مارتا ہے (۴۶) حکم دیا جائیگا۔ اس گناہگار کو بکڑا اور گھسیٹے ہوئے جہنم کے درمیانی حصے تکے جاو یعنی دوزخ کے جوش (۴۷) پھر اس کے سر پر عذاب کا سخت کھوتا ہوا پانی ڈالو (۴۸) لے اس عذاب کا مزہ چکھ تو بڑا ذی عزت اور ذی تربت ہے (۴۹) یہی وہ چیز ہے جس میں تم لوگ شکر اور شہ

کیا کرتے تھے یہ مطلب یہ ہے کہ زقوم کا درخت جس کی تفصیل سورہ الصافات میں آئی ہے۔ اہل جہنم کی خوراک ہوگی۔ ہندوستان میں اس کے نین نام لے گئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ عطر کے کسی جانب میں پیدا ہوتا ہے اس کا مزہ سخت کڑوا ہوتا ہے۔ جہنم میں زقوم کی کیڑا شکل ہوگی اور اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ قرآن میں سیاہیل کی پھٹ سے تشبیہ کی گئی ہے۔ پھر پٹ میں جا کر اس کا کھولنا بیان کیا گیا ہے۔ جس طرح گرم پانی کھوتا اور جوش مارتا ہے پھر زبانیہ جو دوزخ پرستیں فرشتے ہیں انکو حکم ہوگا اسکو کھینٹے ہوئے وسط جہنم تک لجاؤ۔ پھر پھر

عذاب اور تکلیف کا گرم کھوتا ہوا پانی ڈالو اسی کیساتھ یہ بھی کہا جائیگا اس عذاب کا مزہ چکھ تو بڑا آبرو دار اور بڑے مرتبے والا ہے۔ عرض ان آیتوں میں انواع عذاب اور دوزخ میں طرح طرح کی تکالیف کا ذکر فرمایا ہے۔ العباد باللہ اللہم انما نعوذ بک من عذاب جہنم کہتے ہیں ان آیتوں کا تعلق اوجہل اور اس کے ہمشینوں کے ساتھ ہے۔ وہ کھجوریں اور کھن لاکر دوستوں کے سامنے رکھتا اور کہتا تو قوا یعنی کھاؤ یہ وہ زقوم ہے جس کا تم سے وعدہ کرتا ہے۔ اور بطور فخر اور تکبر کہا کرتا تھا انا اعز اہل الوادی وا کرہم۔ یعنی میں تمام وادی مکہ میں سب سے زیادہ عزت دار اور بزرگ تر ہوں۔ عذاب کی وقت ہی کہا جائیگا ذق انت العزیز الکریم۔ آخر میں عام طور پر اہل جہنم کو خطاب ہے کہ بلاشبہ یہی تو وہ عذاب ہے جس میں تم شکوک و شبہات پیدا کر کے کرتے تھے۔ کلام میں جو زور ہے اور جس عتقے کیساتھ عذاب کا نقشہ اور مجرم کی کیفیت بیان کی گئی ہے اسکو ہندوستان کی زبان میں ادکارنا شکل ہے اس کا حظ وہی لوگ حاصل کر سکتے ہیں جو عربی اور بے واقف ہیں۔ (باقی صفحہ ۷۹۵ پر)

الدخان

۷۹۲

الیہ یرد

وَأَلْهَمُنَا نَصْرَهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۳۷)

اور نہ ان کی کوئی مدد کی جائے گی مگر باں جس پر اللہ تعالیٰ مہربانی فرمائے بیشک وہی بڑا بے پرست اور

الرَّحِيمُ (۳۸) إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ طَعَامٌ لِّأَثِيمٍ (۳۹)

بڑی مہربانی کرنا والا ہے۔ بیشک زقوم کا درخت۔ خوراک ہے بڑے گناہ گار کی

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبَطْنِ كَغَلِي فِي الْحَمْرِ (۴۰)

وہ زقوم ایسا ہوگا جیسے سیاہیل کی پھٹ وہ بیٹوں میں اس طرح جوش مارے گا۔ جیسے کھوتا ہوا پانی جوش مارتا ہے

فَاعْتَلَوْهُ إِلَى سَوَاءِ الْحَيَمِيمِ (۴۱) تَوَصَّلُوا فَوْقَ آيَاتِهِ

گناہگار کو بکڑا اور گھسیٹے ہوئے دوزخ کے درمیانی حصے تک لجاؤ۔ پھر اس کے سر پر عذاب کا سخت کھوتا ہوا پانی ڈالو۔ لے اس عذاب کا مزہ چکھ کیونکہ تو بڑا ذی عزت اور ذی تربت ہے

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكْفَرُونَ (۴۲) إِنَّ السَّاقِطِينَ فِي مَقَامٍ آسَينٍ فِي جَهَنَّمَ لَيَلْسُنُونَ مِنَ الشَّيْطَانِ (۴۳)

یہی وہ چیز ہے جس میں تم لوگ شکر کیا کرتے تھے۔ البتہ خدا سے ڈرنوالے

وَأَسْتَبْرَقُ مَتَّعِينَ كَذَلِكَ وَرَوْحُهُمْ حُورٍ عِينٍ (۴۴) يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ مِّنْهَا لَا يَرْجُونَ

اور ایک دوسرے کے آئنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ یہ سب باتیں اسی طرح ہوں گی اور ہم گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں والی عین کو ان کو بیاہ دیں گے۔ وہ ان باغوں میں اطمینان سے ہر قسم کے میوے طلب کرتے ہوں گے۔ وہ

يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقِعَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۴۵) فَضْلًا مِّنْ بَيْنِكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

ان ڈرنوالوں کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا۔ یہ سب کچھ ان کو آپ کے رب کے فضل سے ملے گا۔ یہی

(بقیہ صفحہ ۷۹) نعوذ باللہ من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا۔ اللهم اجزنا من خزي الدنيا وعداب الآخرة۔ آگے اہل تقویٰ اور پرہیزگاروں کیسیا جو سولوں جو اس کا ذکر فرمایا۔ (۵۰) بلاشبہ جو لوگ متقی اور خدا سے ڈرنے والے ہیں وہ پر امن اور با امن مقام میں ہوں گے۔ نہ وہاں کسی جگہ میں ہوں گے جہاں کسی قسم کی بے چینی اور خطرہ نہ ہوگا آگے اس پر امن مقام کا بیان ہے (۵۱) باغوں میں اور چشموں میں یعنی وہ باغوں میں ہوں گے جن باغوں میں نہیں اور چشمے بہ رہے ہوں گے۔ ان لوگوں کو کسی قسم کا رنج یا فکر نہ ہوگا۔ نہ بیماری کا خطرہ نہ بڑھاپے کا خوف نہ مرنے کا خیال غرض ہر نعمت سے بے خوف رہیں اور امن و چین میں ہوں گے۔ یہ بات یا د رکھنی چاہئے کہ ہم متقیوں کے درجات متفادہ کی تفصیل تو سورہ بقرہ کی ابتدا میں بیان کر چکے ہیں کم سے کم درجے کا متقی وہ ہے جو شرک سے بچے اور پرہیز کرتا ہو تقویٰ کا اور پورا درجہ بہت بلند ہے اس تمام بحث کو سورہ بقرہ میں دیکھنا چاہئے آگے ان مامون حضرات کے لباس کا ذکر فرمایا (۵۲) وہ ڈرنے والے باریک اور دبیر شرم کا لباس پہنیں گے اور ایک دوسرے کے آسنے سنانے بیٹھے ہوں گے یعنی ایک دوسرے کے مقابل جہاں سے آسانی کے ساتھ آپس میں بات چیت کرتے ہوں گے (۵۳) یہ سب اسی طرح ہوگا اور ہم گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں والی خوردوں کو ان سے بیاہ دیں گے یا خوردوں کو ان کا قرین بنا دیں گے چونکہ مفسرین کے دوقول ہیں اس لئے ہم نے ایک کو اختیار کر لیا ہے اور دوسرے کی طرف اشارہ کر دیا ہے خلاصہ یہ کہ موانست اخوان اور ملاعبت نزلوں

۱۶ دونوں نعمتوں سے بہرہ مند ہوں گے (۵۴) وہ ان باغوں میں اطمینان سے ہر قسم کے میوے طلب کرتے ہوں گے یعنی ہر قسم کا اطمینان میسر ہوگا اور ذائقہ وہ امن والے ہوں گے وہاں کے باغوں میں ہر قسم کے میوے خدام سے منگوا رہے ہوں گے (۵۵) وہ ان باغوں میں بجز اس موت کے جو دنیا میں آچکی تھی اور کبھی موت کا مزہ انہیں چکھیں گے اور اللہ تعالیٰ نے انکو دوزخ کے عذاب سے بچا لیا یعنی دنیاوی موت کے علاوہ کوئی اور موت نہیں اور وہ جب دنیا میں تھے تو اس پہلی موت کا مزہ چکھ چکے اب ان کے لئے اور کسی موت کا خطرہ نہیں اور جہنم کے عذاب ان کو بچا لیا گیا۔ غرض ہر قسم کے تفکرات اور خوف و خطر سے پاک اور بشمار نعمتوں سے لذت اندوز (۵۶) یہ سب کچھ ان اہل تقویٰ کو آپ کے پروردگار کے فضل سے ملے گا یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ تفسیر صفحہ ۷۸۔ یعنی یہ تمام عطا میں اور انعامات آپ کے فضل سے میسر ہوں گے اور یہ واقعہ ہے اگر حضرت حق تعالیٰ کا فضل نہ ہوتا کچھ بھی نہیں ان کا فضل ہے اور ہر شخص کو ان کے فضل ہی کا سہارا ہے اللهم انانسئلك من فضلك (۵۷) سولے پیغمبر تم اس قرآن کو آپ کی زبان یعنی عربی زبان میں آسان کرنا ہے تاکہ یہ لوگ اس کو سمجھ کر نصیحت قبول کریں اور غور و فکر سے کام لیں۔ آپ کی زبان یعنی عربی زبان میں آسان کیا تاکہ اہل عرب اسکو سمجھیں خود نصیحت قبول کریں اور دوسروں کو سمجھائیں آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی دی (۵۸) غرض فی الحال آپ بھی انجام کا انتظار کیجئے یہ لوگ بھی انتظار کر رہے ہیں یعنی آپ کا کام صرف تبلیغ ہے آپ اپنے کام کو جاری رکھئے اور کسی قسم کا فکر نہ کیجئے ان کے معاملہ کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کیجئے۔ یہ آپ کے نقصان اور آپ کے ضرر کا انتظار کر رہے ہیں آپ بھی ان کے انجام اور ان پر نزول ضرر کا انتظار کرتے رہئے۔ کیجئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کس نتیجے کا ظہور ہوتا ہے۔

(۷۹) الجاثیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۰۰ تَنْزِیْلُ الْکِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ۱۰۱

۱۰۲ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا یَتْلُوہَا اِلَّا الْاٰمَنُوْنَ ۱۰۳

۱۰۴ خَلَقَہُمْ وَوٰءَاۡتٰتِہُمْ مِنْ دَآۡبِۃٍ اِلٰیہُمْ یَوْمِیْنَ ۱۰۵

۱۰۶ وَخْتَلَفَ فِی لَیْلِ وَالنَّہَارِ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ

۱۰۷ السَّمٰوٰتِ مِنْ سُرۡقٍ فَاَحْیَاہِ الْاَرْضَۃَۤ اٰتِیَۃًۢ مَّا

۱۰۸ وَتَضَرِیۡفِ الرَّیۡۃِ اِلٰیہُمْ یَوْمِیۡنِ یَعْقِلُوْنَ ۱۰۹

۱۱۰ اِنۡتَ اللّٰهُ نَتَلُوہَا عَلَیۡکَ بِالْحَقِّ فِیۡۤ اٰیٰتِہِ ۱۱۱

۱۱۲

(۷۹) منزل

بڑی کامیابی ہے۔ سولے پیغمبر نے اس قرآن کو آپ کی زبان یعنی عربی میں آسان کر دیا تاکہ لوگ نصیحت قبول کریں۔ غرض فی الحال آپ بھی انتظار کر رہے ہیں۔

سورہ جاثیہ کی ہے اور پینتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

۱۰۰ تَنْزِیْلُ الْکِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ۱۰۱

اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ تعالیٰ کی جانب سے جو بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے۔ بے شک

۱۰۲ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا یَتْلُوہَا اِلَّا الْاٰمَنُوْنَ ۱۰۳

اہل ایمان کیلئے آسمانوں میں اور زمین میں بڑے دلائل موجود ہیں۔ اور خود تمہارے

۱۰۴ خَلَقَہُمْ وَوٰءَاۡتٰتِہُمْ مِنْ دَآۡبِۃٍ اِلٰیہُمْ یَوْمِیْنَ ۱۰۵

پیدا کرنے میں اور نزلان حیوانات میں جنکو خدا نے پھیلا رکھا ہے ان لوگوں کیلئے بڑے دلائل ہیں جو یقین رکھتے ہیں

۱۰۶ وَخْتَلَفَ فِی لَیْلِ وَالنَّہَارِ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ

اور رات اور دن کے آگے پیچھے آنے جانے میں اور اس رزق یعنی بارش میں جس کو اللہ تعالیٰ آسمان کی جانب سے

۱۰۷ السَّمٰوٰتِ مِنْ سُرۡقٍ فَاَحْیَاہِ الْاَرْضَۃَۤ اِلٰیۃًۢ مَّا

نازل کرتا ہے اور اس سے زمین کو اس کے خشک ہوئے پیچھے زندہ کر دیتا ہے

۱۰۸ وَتَضَرِیۡفِ الرَّیۡۃِ اِلٰیہُمْ یَوْمِیۡنِ یَعْقِلُوْنَ ۱۰۹

اور ہواؤں کے بدلنے میں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو عقل سے بہر مند ہیں لہذا پیغمبر اللہ کی

۱۱۰ اِنۡتَ اللّٰهُ نَتَلُوہَا عَلَیۡکَ بِالْحَقِّ فِیۡۤ اٰیٰتِہِ ۱۱۱

آیتیں ہیں جو صحیح طور پر ہم آپ کو پڑھ کر سناتے ہیں تو پھر اللہ تعالیٰ اور اسکی

والا امر کلہ بیدہ (۵۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص نے سورہ حم الدخان کسی رات میں پڑھی تو اس حال میں صبح کے ہزار فرشتے بخش مانتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ سے دوسری روایت میں حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں ارشاد فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے سورہ حم الدخان پڑھی اس کیلئے جنت میں ایک بہت بڑا مکان بنا تا ہے اللہ تعالیٰ سورہ حم الدخان میں صبح کی اس کے تمام گناہ بخشے ہوئے ہوتے ہیں۔ حضرت ابوامامہ کی روایت ہے کہ شب جمعہ میں جس نے سورہ حم الدخان پڑھی اس کیلئے جنت میں ایک بہت بڑا مکان بنا تا ہے اللہ تعالیٰ سورہ حم الدخان سورہ جاثیہ مکہ حظ میں نازل ہوئی ہے۔ پینتیس آیتیں ہیں اور اس میں چار رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے (۱) اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ تعالیٰ کی جانب سے جو بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے یعنی یہ کتاب اللہ تعالیٰ جو کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے اسکی جانب سے اتاری گئی ہے (۲) بے شک اہل ایمان کیلئے آسمانوں میں (باقی صفحہ ۷۹)

(بقیہ صفحہ ۷۹۵) اور زمین میں بڑے بڑے دلائل موجود ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی الوہیت کیلئے بڑے بڑے دلائل موجود ہیں جو حق کے متلاشی ہیں اور حق کے متلاشی اہل ایمان کے علاوہ اور میں بھی کہاں (۳) اور خود مٹانے سے پیدا کرنے میں اور نیز ان حیرانات اور جانوروں میں جن کو اللہ تعالیٰ نے زمین میں پھیلا رکھا اور بکھیر رکھا ہے ان لوگوں کیلئے قدرت خداوندی اور اسکی توحید کے بڑے دلائل ہیں جو یقین رکھنے میں (۴) اور رات دن کے اختلاف یعنی آگے پیچھے آنے جانے میں اور اس رزق یعنی بارش میں جسکو اللہ تعالیٰ نازل کرتا ہے آسمان کی جانب سے پھر اس بارش سے زمین کو اس خشک ہوئے پیچھے زندہ کر دیتا ہے اور ہواؤں کے بہنے میں ان لوگوں کیلئے بڑے دلائل اور بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے بہرہ مند اور کچھ بوجھ رکھتے ہیں۔ رزق فرمایا بارش کو اس لئے کہ سبب ہے رزق کا یہ تبدیلیاں جو عالم میں ہوتی ہیں اور موسم کی تبدیلی ہواؤں کی تبدیلیاں۔ انسان اور جانوروں کی پیدائش۔ آسمان و زمین کی بناوٹ غرض کوئی چیز بھی اس عالم کی ایسی نہیں ہے جو حضرت حق تعالیٰ کی توحید اور اس کی الوہیت پر دلالت نہ کرتی ہو۔

ہواؤں کی تبدیلی بھی کبھی پروا کبھی بچھو وغیرہ۔ غرض اہل ایمان۔ اہل ایمان اور اہل عقل کیلئے نشانیاں ہی نشانیاں ہیں (۵) لے پیغمبر اللہ تعالیٰ کی آیتیں ہیں جو صحیح صحیح طور پر آپ کو پڑھ کر سنانے میں پھر اب یہ دین حق کے منکر اللہ تعالیٰ اور اس کی آیات کے بند کو نبی بات پر ایمان لائیں گے۔ تفسیر صحیحہ مزاہب یعنی جب اللہ تعالیٰ اور اس کی باتوں کو نہیں مانتے تو ان کے بعد کون سی بات پر ایمان لائیں گے یعنی اللہ تعالیٰ اور اسکی باتوں سے بڑھ کر اور کون سی بات ہوگی جس پر یہ لوگ ایمان لائیں گے (۶) ہر اس جھوٹے دروغ کو گنہگار کیلئے بڑی خرابی اور تباہی ہے (۷) جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو سنانے جب وہ آیتیں اس کے روبرو بھی جاتی ہیں پھر بھی وہ کبر اور غرور کی راہ سے اس طرح کفر پر اڑا رہتا ہے اور کفر کو لازم بکرتا ہے کہ گویا اس نے ان آیتوں کو سنا ہی نہیں پس ایسے شخص کو آپ ایک دن تک عذاب کی خبر دینا ہی ہے۔ شاید یہ آیت نصر بن حارث کے بارے میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ سورہ لقمان میں تفصیل گزر چکی ہے۔ یہ شخص بڑا سخت کافر تھا قرآن کو پہلے لوگوں کی قصہ کہانیاں کہا کرتا تھا اور گانے والی عورتوں کی تجارت کیا کرتا تھا اس کے حق میں یہ حد فرمائی (۸) اور جب وہ ہماری آیات میں سے کسی آیت کی خبر پاتا ہے تو اس کا مذاق اڑاتا ہے اور اس کو ٹھٹھا ٹھٹھا کرتا ہے اور اس کی ہنسی اڑاتا ہے ایسے لوگوں کے لئے ذیل دُخوار کریمو الاعداب ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب کسی آیت کے نزول کا لوگوں سے اس کو علم ہو جاتا ہے مثلاً کوئی اس سے کہہ دیتا ہے کہ آج محمد پر فلاں آیت اتری ہے تو اسکو سن کر ہنسی اڑاتا ہے۔ (۹) ان کے آگے جہنم ہے اور جو کچھ انھوں نے کیا یا کیا تھا۔ تو وہ کمائی ان کو کچھ نفع دے گی اور نہ وہ موجود اور نہیں ان کے کچھ کام آئیں گے جن کو اللہ تعالیٰ کے سوا موجود اور نہیں اور کار ساز بنا رکھا تھا اور ان لوگوں کو بڑا عذاب ہوگا یعنی نصر بن حارث اور اس کے ہم مشربوں کا یہ حال ہوگا کہ آگے ان کے دوزخ ہو پھر وہاں نہ تو ان کے اعمال ان کے کچھ کام آئیں گے اور نہ وہ ان کے موجود اور کار ساز ہی کچھ ان کے کام آسکیں گے جن کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ اپنا کار ساز اور موجود بنا رکھا تھا اور ان کو بڑا سخت عذاب ہوگا (۱۰) یہ قرآن سراسر ہدایت ہے اور جو لوگ اپنے پروردگار کی آیتوں کے ساتھ کفر کرتے ہیں اور نہیں مانتے ان کو بڑی بلا کا دردناک عذاب ہے تو آج یعنی جو اس ہدایت کے منکر ہیں ان کے لئے سخت دردناک عذاب ہے (۱۱) اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے دریا کو مٹانے سے سخر کر دیا اور دریا کو مٹانے میں میں کر دیا کہ اللہ کے حکم سے دریا میں کشتیاں چلیں اور تاکر تم لوگ اس کا نفع یعنی روزی تلاش کرو اور تاکر تم اس کا شکر بجا لاؤ۔ یہاں سے توحید کا بیان فرمایا۔ دریاؤں کی سخر اور دیوانی سفر سے بے شمار منافع کا حصول ظاہر ہے اور ان انعامات پر شکر بجا لانا انسانیت کا بڑا وظیفہ ہے بلکہ انسانیت کی دلیل ہے (۱۲) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اس سب کو اپنی جانب یعنی اپنے حکم سے تہلکے کام میں لگا رکھا ہے بیشک ان امور مذکورہ میں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو غرور و فکر سے کام لیتے اور دھیان کرتے ہیں۔ عالم عروجی اور عالم سفلی کی کوئی ایسی چیز نہیں جو دنیا کے انسانوں

بَعْدَ اللَّهِ وَإِنَّ يَوْمَهُمْ لَكُلِّ أَقَالِكُمْ ۝

آیتوں کے بعد اب یہ لوگ کون سی بات پر ایمان لائیں گے۔ ہر اس جھوٹے گناہ پر لگا کیلئے بڑی تباہی ہوگی

لَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تَتْلَىٰ عَلَيْهِ تَمْرًا يَصِرُ مِن كَبَدٍ ۝

جو اللہ کی آیتوں کو سنانا ہو جب وہ آیتیں اس کے روبرو بھی جاتی ہیں پھر بھی وہ کبر اور غرور کی راہ سے اس طرح کفر پر اڑا رہتا ہے کہ گویا اس

لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرَةً يَحْذَرُ لِيَوْمَ ۝ وَإِذْ أَعْلَمُ مِنْ

ان آیتوں کو سنا ہی نہیں سو ایسے شخص کو آپ ایک دردناک عذاب کی خبر دینا ہی ہے اور جب وہ ہماری آیتوں میں سے

أَيُّنَا شَيْئًا يَخْذُهَا زَوَّاءٌ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

کسی آیت کی خبر پاتا ہے تو اس کا مذاق اڑاتا ہے ایسے لوگوں کے لئے ذیل دُخوار کرنے والا

مُهِينٌ ۝ مِنْ وَرَائِهِمْ كَهَمٌ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا

عذاب ہے۔ ان کے آگے دوزخ ہے اور جو کچھ انھوں نے کیا یا کیا تھا۔ تو وہ کمائی ان کو

كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا أَخْذُ أَمِنْ وَّنَ اللَّهُ أُولَٰئِكَ ۝

کچھ نفع دے گی اور نہ وہ موجود ان کچھ کام آئیں گے جنکو انھوں نے اللہ کے سوا اپنا کار ساز بنا رکھا تھا اور

لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا

ان لوگوں کو بڑا عذاب ہوگا۔ یہ قرآن سراسر ہدایت ہے اور جو لوگ اپنے پروردگار کی آیتوں کو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَكُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ اللَّهِ ۝ اللَّهُ الَّذِي

نہیں مانتے ان کو بڑی بلا کا دردناک عذاب ہونے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی وہ ذات ہے جس نے

سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لَنَجْرِكُمْ وَلِغَيْرٍ لِّفَكَ فِيهَا بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا

مٹانے سے دریا کو سخر کر دیا تاکہ اس کے حکم سے دریا میں کشتیاں چلیں اور تاکر تم لوگ اس کا نفع یعنی

مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَائِي

روزی تلاش کرو اور تاکر تم اس کا شکر بجا لاؤ اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

السَّمَاوَاتِ وَمَائِي لِأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

اس سب کو اس نے اپنی جانب یعنی اپنے حکم سے تہلکے کام میں لگا رکھا ہے۔ بے شک ان امور مذکورہ میں

اللہ کے حکم سے دریا میں کشتیاں اور جہاز چلیں اور تاکر تم لوگ اس کا نفع یعنی روزی تلاش کرو اور طلب بیعت کرو۔ اور تاکر تم اس کا شکر بجا لاؤ۔ یہاں سے توحید کا بیان فرمایا۔ دریاؤں کی سخر اور دیوانی سفر سے بے شمار منافع کا حصول ظاہر ہے اور ان انعامات پر شکر بجا لانا انسانیت کا بڑا وظیفہ ہے بلکہ انسانیت کی دلیل ہے (۱۲) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اس سب کو اپنی جانب یعنی اپنے حکم سے تہلکے کام میں لگا رکھا ہے بیشک ان امور مذکورہ میں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو غرور و فکر سے کام لیتے اور دھیان کرتے ہیں۔ عالم عروجی اور عالم سفلی کی کوئی ایسی چیز نہیں جو دنیا کے انسانوں



کلام مذاقی ہو۔ ہر چیز انسانی نشوونما اور انسانی آرام و آسائش کے کاموں میں لگی ہوئی ہے ان سب کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کر کے انسان کے کام میں لگا رکھا ہے۔ یہ سب کچھ اسی کی طرف اور اسی کے حکم سے ہے۔ اسی کو تسخیر فرمایا اور اسی کو اہل فکر کے لئے توجیہ کی دلیل فرمایا (۱۳) لے پیغمبر آپ ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں فرمادیجئے کہ وہ ان لوگوں سے فی الحال درگزر کریں جو ایمان خداوندی یعنی معاملات الہی کا یقین نہیں رکھتے تاکہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے ذمہ اعمال کا بدلہ دے جو وہ کرتے تھے۔ ایام اللہ سے وہ دقائق اور حوادث مراد ہیں جو کبھی کبھی بنیادیں ظاہر ہوتے ہیں اور آخرت میں تو ان کا وقوع یقینی ہے۔ مسلمانوں کو صبر کا یقین فرمائی کہ دشمنوں کی زیادتی پر فی الحال کوئی بدلہ نہ لو بلکہ انتظار کرو شاید اللہ تعالیٰ دنیا ہی میں سرکشوں اور ظالموں کو خوار و سرگرداں کر دے یا قیامت میں دشمنوں سے بدلہ لے۔ کفار کی تعریف یہاں لا یرجون ایام اللہ کے الفاظ سے فرمائی یعنی نہ تو یہ لوگ دقائق اور حوادث کے متوقع ہیں اور نہ ہی آخرت پر ان کا ایمان ہے۔ لیجوزی کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ دشمنوں کو ان کے کس اور ان کی کمی کا بدلہ لے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کو ان کے صبر کا صلہ عطا فرمائے۔ بہر حال آیت کا کئی طرح توجہ کیا گیا ہے مجھے تم نے تمام احوال کا ایک خلاصہ کرنا ہے کہتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کسی مشرک نے جو قبیلہ غفار کا تھا اس نے برا اور سخت دُست کہا پھر عمر نے اس سے انتقام لینا چاہا اس پر یہ آیت نازل ہوئی بعض نے کہا مسلمان کہہ مفسد میں کفار کے ہاتھوں سخت ایذا برداشت کرتے تھے۔ اُس کا شکوہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں سے فرمادیجئے کہ وہ ان لوگوں کی زیادتیوں سے درگزر کریں جو ایمان خداوندی اور اُس کی سزا جزا کے قابل نہیں ہیں۔ تاکہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو صبر کا صلہ اور ایذا رسائوں کو ان کی ایذا کا بدلہ خود ہی عطا فرمائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں معاف کریں یعنی بڑے کی نکرہ کریں اللہ پر چھوڑ دیں۔ آئے اسی کی تفصیل (۱۴) جو شخص نیک عمل کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کو کرتا ہے اور جو شخص برا کرتا ہے تو اس پر اپنی کاپی کا وبال اسی پر پڑتا ہے۔ اور البتہ ہم نے بنی اسرائیل کو

البیہود (۲۵) ۶۹۷ الجاثیہ

لَا تِلْكَ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا

ان لوگوں کیلئے بڑے ذلائل ہیں جو غور و فکر کرتے رہتے ہیں۔ لے پیغمبر آپ ایمان الوں سے فرمادیجئے کہ وہ ان لوگوں سے درگزر کریں جو ایمان خداوندی یعنی معاملات الہی کا یقین نہیں رکھتے تاکہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے ذمہ اعمال کا بدلہ دے

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا

یُكْسِبُونَ ﴿۱۴﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَءَ فَعَلْبَا

جو وہ کرتے ہیں جو شخص نیک کام کرتا ہے تو اپنی ہی بھلے کو کرتا ہے اور جو شخص برا کرتا ہے تو اس پر اپنی کاپی کا وبال اسی پر پڑتا ہے۔ اور البتہ ہم نے بنی اسرائیل کو

تَمَّالِي رَبِّكُمْ تَرْجِعُونَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

کتاب اور حکومت اور نبوت عطا فرمائی تھی اور ہم نے ان کو عمدہ عمدہ چیزیں کھانے کو دی تھی اور

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

فَضَلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ وَأَتَيْنَاهُمْ بَيْتًا مِنْ آيَاتِنَا

ہم نے ان کو اقوام عالم پر فضیلت دی تھی۔ اور ہم نے ان کو دین کے بارے میں واضح دلائل عطا فرمائے تھے

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا

پھر انہوں نے صحیح علم آجانے کے بعد محض آپس کی ضد بحث میں باہم ایک دوسرے سے

بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا

اختلفوا کیا۔ بے شک آپ کا رب قیامت کے دن ان کے مابین ان امور کا فیصلہ کر دے گا جن میں

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنْ

یہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے۔ پھر اے پیغمبر ہم نے آپ کو دین کے ایک خاص راستے پر

الْأَمْمَانَةِ وَأَلَتْنَاهُمْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُمْ

قام کر دیا سو آپ اسی راستے پر چلے جائیے اور ان لوگوں کی خواہشات نہ چلیجئے جو صحیح علم سے بے بہرہ ہیں کیونکہ یہ جہلا

لَنْ يَخْوَاعُوا عَذَابَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

خدا کے مقابلہ میں آپ کے کچھ کام نہ آسکیں گے۔ اور جو ظالم ہیں

کتاب اور حکومت اور نبوت عطا فرمائی تھی اور ہم نے ان کو عمدہ عمدہ چیزیں کھانے کو دی تھی اور فضل ہم نے ان کو اقوام عالم پر برتری اور فضیلت عطا فرمائی تھی۔ حکم کے بہت سے معنی کئے گئے ہیں حکمت۔ فقہ اور صحیح سمجھ۔ فیصلہ خصومات۔ حکومت۔ ہم نے تمہارا تیسرے میں سب کی رعایت رکھی ہے فیصلہ خصومات میں بادشاہت بھی آجاتی ہے۔ مجھے پائے میں فرمایا اذ جعل فیکم انبیاء وجعلکم صلوکا۔ انبیاء کا سلسلہ بھی ان میں بکثرت رہا اور بادشاہ بھی بہت ہوئے۔ عذاب اور نفس روزی سے شاید من اور سولی کی طرف اشارہ ہو یا ملک شام کے میوے اور وہاں کی برکات ہوں۔ اقوام عالم سے مراد اسی زمانے کی اقوام ہو سکتی ہیں بہر حال نبوت کوئی تعجب کی چیز نہیں اب اگر محمد کو رسول بنا کر بھیجا ہے تو اسپر کیوں تعجب کرتے ہو (۱۶) اور ہم نے ان کو دین کے بارے میں واضح دلائل اور اہلی باتیں عطا فرمائیں پھر انہوں نے صحیح علم آجانے کے بعد محض آپس کی ضد بحث میں باہم ایک دوسرے سے اختلاف کیا اور پھوٹ ڈال بے شک آپ کا پروردگار قیامت کے دن ان کے مابین ان امور کا فیصلہ کرے گا جن میں یہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے۔ بہر حال اس اختلاف کا عملی فیصلہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کے مابین کر دے گا (۱۷) پھر لے پیغمبر ہم نے آپ کو دین کے ایک خاص راستے پر قائم کر دیا اور آپ کو دین کے ایک راستے پر رکھا سو آپ اس راستے پر چلے جائیے اور ان لوگوں کی خواہشات نہ چلیجئے جو صحیح علم سے بے بہرہ اور جاہل ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ بنی اسرائیل کی نبوت کے بعد آپ کو نبی بنایا اور آپ کو دین کے ایک خاص طریقے اور خاص راستے پر رکھا یعنی شریعت دیکھیجئے کہ آپ خود اس راستے پر چلیں اور دوسروں کو بھی اس شریعت کی تبلیغ کریں (باقی صفحہ ۶۹۸ پر)

(بقیہ صفحہ ۷۹) تو آپ اس شریعت پر قائم رہے اور اسی کی تبلیغ کرتے رہے اور جاہلوں اور ان پروردگاروں کا کلمہ ماننے جو صحیح علم سے بے بہرہ اور کورسے ہیں (۱۸) کیونکہ یہ جلالہ اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں آپ کے ذرا کم نہیں آسکتے اور بلاشبہ ظالم اور بے انصاف لوگ آپ میں ایک دوسرے کے دوست ہوا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ متقیوں اور پرہیزگاروں کا دوست اور رفیق ہے۔ یہ تفسیر صحیحہ لہذا ہے۔ یعنی یہ ظالم لوگ انصافی ان کا شیوہ ہے۔ یہ آپ میں ایک دوسرے کے رفیق ہیں یہ آپ کے دوست نہیں ہو سکتے کیونکہ آپ متقیوں کے سردار ہیں اور یہ جاہل اور ظالم اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں آپ کے کچھ کام نہیں آسکتے اور اللہ تعالیٰ چونکہ اہل تقویٰ کا رفیق اور کارساز ہے لہذا آپ اسی کی رفاقت پر اعتماد رکھئے اور جو طریقہ آپ کو بتا دیا ہے اس پر خود بھی چلئے اور دوسروں کو بھی اسی راستے پر چلنے کی ترغیب دیکئے۔ (۱۹) یہ قرآن عام لوگوں کے لئے ایک بصیرت افزا دلائل کا مجموعہ اور ہدایت کا ذریعہ ہے اور ان لوگوں کے لئے جو یقین رکھتے ہیں یہ قرآن بڑی رحمت ہے یعنی یہ قرآن دلائل واضح اور روشن دلیلوں سے لبریز اور عام لوگوں کے لئے سوجھ بوجھ کی باتیں ہیں اور گمراہی کے مقابلے میں ہدایت اور راہ دکھانے والی ہے اور جو لوگ یقین رکھتے ہیں ان کیلئے بڑی مہر اور اللہ تعالیٰ کی بڑی رحمت ہے (۲۰) کیا وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں یہ سمجھتے ہیں اور یہ خیال رکھتے ہیں کہ ہم ان کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک اعمال کرتے ہیں اس طرح برابر کر دیں گے کہ ان کا اور ان کا مرنا جینا یکساں ہو جائے وہ بہت ہی برا حکم ہے جو یہ لگاتے ہیں۔ یعنی ایسا خیال کرنا ان کی حماقت ہے اور یہ فیصلہ بہت برا ہے۔ دونوں کا مرنا جینا یکساں ہو جائے اس کا مطلب یہ ہے کہ گناہ گار جس طرح دنیا میں عیش کرتا رہا اسی طرح آخرت میں مرنے کے بعد بھی عیش کرے اور مسلمان جس طرح بہانہ تکلیف اور ٹکی اٹھاتا رہا اسی طرح آخرت میں بھی وہ ٹکی اٹھائے یا یہ کہ مرتے وقت مسلمان کو جو بشارت دی جاتی ہے وہ بشارت بڑائی کمانے والوں کو بھی دی جائے یا جو فرشتے کافروں کا مرتے وقت استقبال کرتے ہیں وہ سزا اللہ مومنوں کی بھی جان قبض کرتے وقت آئیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ بعض نے کہا ہے کہ اس آیت کا تعلق دوبارہ زندہ ہونے سے ہے۔ یعنی ظالموں۔ ۱۸ گناہ گاروں اور معصیت پیشہ لوگوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ اہل ایمان اور عمل صالح کے پابند اور ظالم و گنہگار سب کو ہم برابر کر دیں گے۔ زندگی میں بھی کوئی مواخذہ نہیں اور مرنے کے بعد بھی کوئی سزا اور جزا نہ ہوگی۔ یہ کس طرح ہو سکتا ہے۔ بلکہ ایک دن ایسا ہونا چاہئے جس دن نیکوں کو جہنم دیا جائے اور بروں کو سزا دینا اور اسی دن کو قیامت کہتے ہیں اور اس کا آثار ضروری ہے۔ بعض حضرات کا قول ہے کہ یہ کافروں کے اس عمل کا جواب ہے جو وہ کہا کرتے تھے کہ اگر قیامت آئی بھی تو ہم کو وہاں بھی فائدہ ہوگا اور ہم کو عیش ملے گا۔ یہ خیال کارہ فرمایا کہ ایسا نہیں ہوگا۔ کہ بد کردار اور نیکو کا کیا فرق ہے جہاں اور ان کی موت اور دوسری زندگی میں کوئی فرق نہ ہو۔ ایسا فیصلہ لہذا ایسا دعویٰ کرنا بہت برا ہے مفسرین نے اور بھی کئی طرح اس آیت کے معنی کے ہیں ہم نے آسان اور عام فہم تفسیر اختیار کی ہے (۲۱) اور اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو کمال حکمت کیساتھ بنا دیا ہے اور جیسا بنانا چاہئے تھا ویسا بنایا۔ اور اس لئے کہ ہر شخص کو اس کے کئے کا بدلہ دیا جائیگا اور لوگوں پر کسی قسم کا ظلم اور زیادتی نہیں کی جائے گی۔ یعنی آسمان و زمین کا پیدا کرنا کمال حکمت اور کمال تدبیر پر مبنی ہے تاکہ اس کی قدرت اور اس کی توحید پر استدلال کیا جاسکے اور قدرت علی البعث پر استدلال ہو سکے۔ اور تاکہ ہر شخص کو اس کی کمائی کا بدلہ دیا جاسکے اور چونکہ دنیا میں یوں بدلائے کی کوئی صورت نہیں اس لئے بعثت یعنی مرنے کے بعد زندہ ہونا ضروری ہے۔ اور ہر شخص کو اس کے کئے کا پورا پورا مواخذہ ضروری ہے۔ یوں سمجھنا چاہئے کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا مخلوق کی معیشت کے لئے تھا اس لئے ان کو کمال حکمت کیساتھ بنایا۔ پھر جب مخلوق یہاں زندگی گزارے گی تو ان میں اچھے بھی ہوں گے اور برے بھی ان کے لئے کوئی دن مقرر ہونا چاہئے لہذا ہی آسمان و زمین اور دلائل کرتے ہیں کہ بدلے کا دن کوئی اور ہوگا اور اس دن آسمان و زمین کی یہ شکل نہ ہوگی۔ آخر میں اس دن کیلئے ظلم کی نفی فرمائی (۲۲) لے پیغمبر بھلا اپنے اس شخص کی حالت کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا خدا اور اپنا معبود بنا رکھا اور اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے علم صحیح کی بنا پر راہ اور گمراہ بنا رکھا ہے اور اس کے کان اور اس کے دل پر مہر کر دی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا ہے۔ پھر اب اللہ تعالیٰ کے بعد اس گم کردہ راہ کی کون رہنمائی کر سکتا ہے تو کیا پھر بھی تم لوگ نصیحت نہیں پکڑتے۔ یعنی باوجود ان دلائل واضح (باقی صفحہ ۷۹)

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۱۹ هَذَا

وہ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہوا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اہل تقویٰ کا رفیق و مددگار ہے۔ یہ قرآن

بَصَائِرٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۲۰

عام لوگوں کیلئے ایک بصیرت افزا دلائل کا مجموعہ اور ہدایت کا ذریعہ ہے اور ان لوگوں کیلئے جو اہل یقین ہیں قرآن بہت بڑی رحمت ہے

حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ

کیا وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں

كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَعَهُمْ وَ

اور نیک اعمال کرتے ہیں اس طرح برابر کر دیں گے کہ ان کا مرنا جینا یکساں

مَا تَهُمُّ سَاءً مَا يَحْكُمُونَ ۲۱ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

جو جائے وہ بہت ہی برا حکم ہے جو یہ لگاتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو

الْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ

کمال حکمت کیساتھ بنایا ہے اور اس لئے کہ ہر شخص کو اس کے کئے کا بدلہ دیا جائے اور لوگوں پر کسی قسم کا

لَا يُظْلَمُونَ ۲۲ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ

ظلم نہیں کیا جائیگا۔ لے پیغمبر بھلا اپنے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا خدا بنا رکھا اور

أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ

اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے علم صحیح کی بنا پر گمراہ رکھا ہے اور اس کے کان پر اور اس کے دل پر مہر لگا دی اور

جَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشْوَةً فَمِنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ

اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا ہے پھر اب خدا کے بعد اس گم کردہ راہ کی کون رہنمائی کر سکتا ہے تو کیا پھر بھی تم لوگ نصیحت نہیں پکڑتے۔ یعنی باوجود ان دلائل واضح (باقی صفحہ ۷۹)

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۱۹

وہ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہوا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اہل تقویٰ کا رفیق و مددگار ہے۔ یہ قرآن

بَصَائِرٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۲۰

عام لوگوں کیلئے ایک بصیرت افزا دلائل کا مجموعہ اور ہدایت کا ذریعہ ہے اور ان لوگوں کیلئے جو اہل یقین ہیں قرآن بہت بڑی رحمت ہے

حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ

کیا وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں

كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَعَهُمْ وَ

اور نیک اعمال کرتے ہیں اس طرح برابر کر دیں گے کہ ان کا مرنا جینا یکساں

مَا تَهُمُّ سَاءً مَا يَحْكُمُونَ ۲۱ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

جو جائے وہ بہت ہی برا حکم ہے جو یہ لگاتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو

الْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ

کمال حکمت کیساتھ بنایا ہے اور اس لئے کہ ہر شخص کو اس کے کئے کا بدلہ دیا جائے اور لوگوں پر کسی قسم کا

لَا يُظْلَمُونَ ۲۲ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ

ظلم نہیں کیا جائیگا۔ لے پیغمبر بھلا اپنے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا خدا بنا رکھا اور

أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ

اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے علم صحیح کی بنا پر گمراہ رکھا ہے اور اس کے کان پر اور اس کے دل پر مہر لگا دی اور

جَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشْوَةً فَمِنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ

اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا ہے۔ پھر اب اللہ تعالیٰ کے بعد اس گم کردہ راہ کی کون رہنمائی کر سکتا ہے تو کیا پھر بھی تم لوگ نصیحت نہیں پکڑتے۔ یعنی باوجود ان دلائل واضح (باقی صفحہ ۷۹)

(بقیہ صفحہ ۷۹۸) کے جویم نے توحید پر اور مرنے کے بعد بارہ زندہ ہونے پر بیان کے ہیں اپنے اس شخص کی حالت بھی دیکھی جس نے اپنی خواہش نفسانی کو معبود بنا رکھا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ نفسانی خواہش کا ایسا فرمانبردار ہے جس طرح معبود کی اطاعت اور فرمانبرداری کی جاتی ہے۔ اس معاند اور منکر کو اللہ تعالیٰ نے اپنے علم صحیح کی بنا پر گمراہ کر دیا ہے اور اس کے کان پر اور اس کے دل پر مہر لگا دی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کی استعداد کی خرابی کا احوال جانتے ہوئے اسکو بے راہ کر دیا اور اس کو گمراہ رکھا۔ مہر کا اور پردے کا یہ مطلب ہے کہ کانوں سے سماع حق دل سے قبول حق اور آنکھوں سے حق کو دیکھنے کی صلاحیت ہی سلب کر لی گئی ہے۔ جتنا ہے جتنا ہے مگر قبول کرنے کی توفیق نہیں ہوتی۔ یعنی گھر کے مرض نے اتنا گھیر لیا کہ اب مریض پر کوئی دوا ہی اثر نہیں کرتی اللہ تعالیٰ اپنے علم ازلی سے اس کی شقاوت اور سو مزاج کو جانتا تھا اور اس کو معلوم تھا کہ یہ نیکی کی طاقت کو پامال کر کے بدی اختیار کرے گا۔ بعض لوگوں نے علی علم و مغفل کا حال بنایا ہے۔ یعنی باوجود مجھ بوجھ کے اسکو بے راہ رکھا۔ یعنی منکر اور معاند سمجھے جوتھے پھر غلط راستا جاتا تھا اور اس کو معلوم تھا کہ یہ نیکی کی طاقت کو پامال کر کے بدی اختیار کرے گا۔ بعض لوگوں نے علی علم و مغفل کا حال بنایا ہے۔ یعنی باوجود مجھ بوجھ کے اسکو بے راہ رکھا۔ یعنی منکر اور معاند سمجھے جوتھے پھر غلط راستا

### الیہ برد

### البجائیۃ

**بِذَلِكَ مِنْ عِلْمِ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۚ وَإِذْ أَنْتَ لِلنَّاسِ خَلِيقٌ ۚ**

اپنے اس کہنے پر کوئی دلیل نہیں ہے یہ لوگ محض خیالی باتیں کیا کرتے ہیں۔ اور جب ان کے روبرو

**عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا نَبِّئْ قَوْمَكَ إِن كَانَتْ لَهُمْ آيَاتٌ مِّمَّا يَتْلُونَ ۚ**

ہماری کھلی کھلی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو ان کے پاس سولے اس کٹ جتی کے اور کوئی جواب نہیں ہوتا کیوں کہ تو

**أَنْتَ يَا آيَاتُنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ قُلِ اللَّهُ**

اجھا اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے لے آؤ۔ آپ ان سے کہہ دیجئے اللہ ہی

**مُخْبِرُكُمْ ثُمَّ مِمَّنْ لَكُمْ ثُمَّ يَجْعَلْكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ**

تم کو زندہ بخشتا ہے پھر وہی تم کو موت دے گا پھر وہی تم سب کو قیامت کے دن جس کے آنے میں

**لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَلِلَّهِ**

دراشک نہیں ہے جمع کرے گا لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔ اور آسمانوں میں

**مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ**

اور زمین میں اللہ ہی کی سلطنت ہے اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس دن اہل جہل

**بِخَيْرِ الْمُبْطِلُونَ ۚ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً قَدْ كَانَتْ**

سخت کھائے میں رہیں گے۔ لے پینیر آپ ہر فرقہ کو گھٹنوں پر سر ڈالے ہوئے دیکھیں گے ہر فرقہ

**تَدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ**

اپنے نامہ اعمال کی طرف بلا یا جائیگا کہا جائیگا کہ آج تم کو ان اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔

**هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنبِطُ**

یہ نامہ اعمال ہماری کتاب ہے جو تمہارے مقابلہ میں حقیقت واقعہ کو ظاہر کر رہی ہے کیونکہ تم جو اعمال کیا کرتے تھے

**مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ**

ان کو تم بکھولے جاتے تھے۔ سو جو لوگ ایمان لائے تھے اور انھوں نے نیک اعمال کئے تھے

**فِي دِينِهِمْ رَوْحٌ مِّن رَّبِّهِمْ ذَلِكُمْ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۚ**

ان کو ان کا رب ہی رحمت میں داخل کرے گا یہ رحمت میں داخل کر لینا کھلی ہوئی کامیابی ہے۔

پر پڑ گیا اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کو کھو بیٹھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی سرپرستی سے ہاتھ کھینچ لیا اور اس کو بے راہی اور گمراہی پر چھوڑ دیا ہم نے سورہ بقرہ کی تسہیل میں اس مسئلے پر مفصل بحث کی ہے۔ اگر کسی نالائق بندے کی سرپرستی اور ہدایت سے اللہ تعالیٰ ہی ہاتھ اٹھائے تو اسکو ہدایت کہاں سے نصیب ہو سکتی ہے۔ کیا تم یہاں تک نصیحت قبول نہیں کرتے اور سمجھتے نہیں۔ یعنی ایسا سمجھنا جو تمہارے لئے نفع بخش ہو (۲۳) اور یہ منکرین قیامت یوں کہتے ہیں کہ ہماری اس دنیوی زندگی سوا اور کوئی زندگی نہیں ہم میں ایک مرنے والے ہیں اور ایک جینا جیتے ہیں۔ رحم کو نہیں مارتا اور نہیں ہلاک کرتا مگر زمانہ اور ان منکروں کے پاس اپنے اس کہنے پر کوئی دلیل نہیں تفسیر صغیر ہذا:۔ یہ لوگ محض خیال اذ

اٹکل کی باتیں کیا کرتے ہیں: مطلب یہ ہے کہ دوسری زندگی کے قائل نہیں ہیں۔ اس لئے دعویٰ کرتے ہیں کہ یہی دنیوی زندگی ہے۔ پیدا ہوئے تھے اور مر گئے۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں اور عمار نام بھی کیا مرزا نام کی وجہ قوی مضحکہ خیز ہے اور مر گئے۔ تو گردش زمانہ ہم کو مارتی ہے۔ یہ قول ان کا قائم مقام دلیل کے تھا

گو یا اپنے جینے اور مرنے پر یہ جملہ بطور دلیل پیش کیا کہ یہاں کامرنا گردش زمانہ سے ہے حضرت حق اپنے فرمایا ان کے کہا کوئی دلیل نہیں محض اٹکل کی باتیں کرتے ہیں۔ اور اٹکل طبعیہ پر موت و حیات کو محمول کرتے ہیں۔ چونکہ حیات ثانیہ کے اسباب ان کی سمجھ میں نہیں آتے اس کا انکار کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی زمانہ نام ہے

دہر کا وہ کچھ کام کرنا والا نہیں مگر کسی اور چیز کو کہتے ہیں۔ جو معلوم نہیں ہوتی اور دنیا میں تصرف اس کا جتنا ہے پھر اللہ ہی کو کیوں نہ کہیں اس معنی پر حدیث میں آیا کہ اللہ ہے اس کو برائے کہنے ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے خوب بات فرمائی کہ زمانہ خود متصرف نہیں بلکہ تصرف تو کوئی اور پوشیدہ طاقت ہے۔ لوگ زمانے کو کبھی اچھا کبھی بُرا کہتے ہیں حدیث میں زمانے کو بُرا کہنے کی ممانعت فرمائی اور فرمایا جس کو تم زمانے کا اثر سمجھتے ہو وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کا اثر ہے اس لئے وہی زمانہ ہے ہر حال بعض حضرات کے

یہاں بہت سی بحثیں کی ہیں۔ تاسع کے مسئلے کو بھی پھیلانے سے روکنے کا فاعل ہونا اور مہولی کا قابل ہونا اس قسم کی بہت سی بحثیں کی ہیں۔ لیکن ہم نے صرف آیت کا عام مفہوم مطلب عرض کر دیا ہے۔ اصل بحث دوسری زندگی کی ہے منکروں کی طرف سے اس کا انکار ہے اللہ تعالیٰ ان کے

خیالات کو ظن فرماتا ہے اور صحیح علم اور صحیح سزا اور صحیح دلیل سے ان کو عاری فرماتا ہے اور ان سے دلیل کی نفی بیان کرتا ہے (۲۳) اور جب ان کے روبرو ہماری کھلی کھلی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو ان کے پاس سولے اس کٹ جتی کے اور کوئی جواب نہیں ہوتا اور ان کے پاس بجز اس کے کوئی جواب نہیں ہوتا کیوں کہ تو

کراؤ (۲۵) آپ ان سے فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ ہی تم کو زندگی عطا کرتا ہے تم کو زندہ رکھتا ہے پھر وہی تم کو موت دیتا ہے پھر وہی تم سب کو قیامت کے دن جس کے آنے میں دراشک نہیں ہے جمع کرے گا لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے: یعنی مسلمانوں سے ایسا مطالبہ کرنا سہل ہے۔ زندگی عطا کرنا اللہ تعالیٰ کا کام ہے وہ جب چاہتا ہے جسکو چاہتا ہے زندگی دیتا ہے۔ جب تک چاہتا ہے زندہ رکھتا ہے اور جب چاہتا ہے موت دیتا ہے اور مارتا دیتا ہے پھر قیامت دن جس کا وقوع ہر قسم کے شک سے پاک ہے تم سب کو جمع کرے گا۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے یعنی اللہ کی قدرت کے قائل ہونے میں اور نہ دلیل کو سمجھتے ہیں۔ زندگی اور موت کا (باقی صفحہ ۷۹۸ پر)

(صفحہ ۷۹۹) مالک دن ہے اسی کے اختیار میں زندگی ہے اسی کے اختیار میں موت ہے۔ اسی کے اختیار میں قیامت کے دن سب کو جمع کرنا ہے اور یہی ہے مسلمانوں کا عقیدہ ہے (۲۶) اور آسمانوں  
 تعالیٰ ہی کی سلطنت اور اسی کا راج ہے اور جس دن قیامت قائم ہوگی اور قیامت اٹھے گی اُس دن اہل باطل سخت گھائے میں رہیں گے۔ اہل باطل یعنی منکر اور جھوٹے (۲۷) اور بے پیمیر آپ ہر فرشتے  
 میں سر ڈالے ہوئے دکھیں گے ہر فرقہ اپنے نامہ اعمال کی طرف بلایا جائیگا کہا جائیگا کہ آج تم کو ان اعمال کا بدلہ دیا جائیگا جو تم لیا کرتے تھے۔ جانشین سر جھکا کر دوڑاؤ ٹھنڈا۔ یعنی ہر شخص دوڑاؤ سر جھکا  
 ہوگا۔ زانو پڑھینا اور خواہ کی بیٹھک ہو کر ہی ہے حاکم کے سامنے۔ حضرت سلمان کا قول ہے کہ قیامت میں ایک ساعت ہوگی جس کی درازی دس سال ہوگی کہ اُس میں لوگ گھٹنوں کے بل کرے رہیں گے (۲۸)  
 اعمال ہمارا لکھوایا ہوا دفتر اور کتاب ہے جو تمہارے مقابلے میں حقیقتِ اچیر کو ظاہر کر رہی ہے۔ اور تمہرے ٹھیک ٹھیک بولتی ہے اور سچ اظہارِ حقیقت کرتی ہے کیوں کہ تم جو اعمال کیا کرتے تھے ان کو تم لکھواتے  
 ہیں یعنی ہر شخص کو اس کے نامہ اعمال کی طرف بلا کر فرمائیں گے

یہ ہماری کتاب ہے جو تمہارے مقابلے میں صحیح صحیح بات  
 بتائے گی کیونکہ تمہارے تمام اعمال اس میں مکتوب و  
 محفوظ ہیں۔ نستینجہ۔ ہم ثابت رکھتے ہیں۔ ہم لکھتے  
 تھے۔ ہم محفوظ رکھتے تھے (۲۹) سو جو لوگ ایمان لائے  
 تھے اور انہوں نے نیک اعمال ہی کئے تھے ان کو ان کا  
 پروردگار اپنی مہر اور اپنی رحمت میں داخل کر لے گا یہ  
 رحمت میں داخل کر لینا کھلی ہوئی کامیابی ہے۔ یعنی  
 رحمت میں داخل فرم لینا اس سے بڑھ کر اور کیا کامیابی  
 ہو سکتی ہے یہی بڑی مراد تھی جو حاصل ہوئی (۳۰)  
 تفسیر صحیحہ مذاہب۔ اور جو لوگ کفر و نفاق کرتے رہے ان  
 سے کہا جائیگا کہ تم کو میری آیتیں پڑھ کر نہیں سنائی  
 جاتی تھیں پھر تم نے ان کے قبول کر نیے غرور اور تکبر کیا  
 اور تم بڑے ہی گناہگار لوگ تھے۔ یعنی جنہوں نے کفر  
 کا شیوہ اختیار کر رکھا تھا۔ ان سے کہا جائیگا کہ انہیں  
 ہوا کی میری آیتیں ٹکوسٹائی گئیں سو تم نے ان کے قبول  
 کر نیے تکبر کیا اور یہ تمہارا بہت بڑا جرم تھا اور اس جرم سے  
 تم مجرم اور جرائم پیشہ لوگ تھے (۳۱) اور جب تم سے کہا  
 جاتا تھا کہ دیکھو اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور برحق ہے اور  
 قیامت کے وقوع اور اس کے آنے میں ڈراشک نہیں ہے  
 تم کجا کرتے تھے ہم نہیں جانتے اور ہم نہیں سمجھتے کہ قیامت  
 کیا چیز ہے ہاں ہم کو صرف یوں ہی ایک ہلکا سا خیال تو  
 ہوتا ہے مگر ہم کو اس کے ہونے کا یقین نہیں ہے۔ اور  
 ہم کو اس کا یقین نہیں ہونا چاہیے یعنی ہم کو مسلمانوں کے  
 اپنے سننے سے ایک دم سا ہوتا ہے لیکن ہم کو اس قیامت  
 کا یقین نہیں ہوتا تو گویا اللہ تعالیٰ کے وعدے کا یقین  
 نہیں۔ پھر قیامت کا یقین نہیں تو گویا دوبارہ زندہ  
 ہونے اور مرنے اور جرنے کا یقین نہیں ہے اور یہی کفر صحیح  
 ہے۔ (۳۲) اور جو اعمال انہوں نے کئے تھے ان سب  
 اعمال کی برائیاں ان کے سامنے ظاہر ہوئیں اور کھل  
 گئیں اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اور یہی  
 کیا کرتے تھے اسی عذاب نے ان کو گھیر لیا یعنی بڑے  
 اعمال کی سزائیں ظاہر ہو گئیں یا بڑے اعمال ظاہر  
 ہو گئے اور جس عذاب کا ٹھٹھا کیا کرتے تھے اور مذاق  
 اڑایا کرتے تھے اسی عذاب نے انہیں اور وہی عذاب  
 ان پر آٹھ پڑا۔ (۳۳) اور ان دین ہی کو مکر لیا اور  
 اور جرائم پیشہ لوگوں سے کہا جائیگا کہ جس طرح ۲۰  
 تم نے اپنے اس دن کی ملاقات اور اس دن کے سامنے  
 آنے کو فراموش کر رکھا تھا اسی طرح آج ہم بھی تم کو  
 فراموش کر دیں گے اور تمہارا ٹھٹھا نا آگے اور تمہارا کوئی بھی مددگار نہیں

البہرہ

الحاجیۃ

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لَهُمْ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 اور جو لوگ کفر کرنے سے ان سے کہا جائیگا کیا میری آیتیں تم کو بڑھ پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں

فَأَسْكَبْتُمْ كَمَا كَانُوا حَمِيمِينَ وَإِذْ أُنزِلَتْ  
 پھر تم نے ان سے تکبر کیا اور تم بڑے ہی گناہگار لوگ تھے۔ اور جب تم سے کہا جاتا تھا کہ

وَعَدَّ اللَّهُ حَقَّ وَالسَّاعَةِ لَأُرِيَنَّكُمْ فِيمَا كَانْتُمْ فَا  
 اللہ تعالیٰ کا وعدہ برحق ہے اور قیامت کے وقوع میں ڈراشک نہیں ہے تو تم کجا کرتے تھے ہم نہیں جانتے

السَّاعَةِ إِنْ نَظُنُّ الْإِطْمَآنًا وَمَنْحَنٌ مُسْتَقِينٌ  
 قیامت کیا چیز ہے ہاں ہم کو صرف یوں ہی ایک ہلکا سا خیال تو ہوتا ہے مگر ہم کو اس کے ہونے کا یقین نہیں ہے

وَبَدَّ الْأَمْسِيَّاتِ مَاعْمَلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا ي  
 اور جو اعمال انہوں نے کئے تھے ان سب اعمال کی برائیاں ان کے سامنے ظاہر ہو جائیں گی اور جس اذیت کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے

يَسْتَهْزِءُونَ وَقِيلَ لِيَوْمٍ تَنْسَكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ  
 وہی عذاب ان کو آگھیر گیا۔ اور ان سے کہا جائیگا کہ جس طرح تم نے اپنے اس دن کے سامنے آنے کو فراموش کر رکھا تھا

يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَا وَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصْرٍ ذَلِكُمْ  
 اسی طرح آج ہم بھی تم کو فراموش کر دیں گے اور تمہارا ٹھٹھا نا آگے اور تمہارا کوئی بھی مددگار نہیں ہے

بِأَنكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَعَرَضْتُمْ أَحْيَاةَ الدُّنْيَا  
 عذاب اس لئے ہے کہ تم نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا مذاق اڑایا تھا اور تم کو دنیوی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا

فَالْيَوْمَ لَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ فَلِلَّهِ  
 سو آج یہ لوگ نہ تو اس آگ سے نکالے جائیں گے اور نہ ان سے یہ خواہش کی جائیگی کہ وہ اللہ تعالیٰ کو راضی کریں۔ سو تمام

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْعَالَمِينَ وَلَهُ  
 تو یہی اللہ ہی کیلئے ہیں جو پروردگار ہے آسمانوں کا اور پروردگار ہے زمین کا اور پروردگار ہے تمام عالموں کا اور آسمانوں میں

الْكِبْرِيَاءِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
 اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

اور زمین میں ہر قسم کی بڑائی اسی کے لئے ہے اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے

بقیہ صفحہ ۷۸

سب خوبیوں سے متصف اور سزاوار حمد و ثنا ہے (۷۸) اور جملہ اُس کی قدرت کی نشانیوں کے آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنا اور اُن جان داروں کا پیدا کرنا ہے جو اُس نے آسمان اور زمین کے درمیان پھیلا رکھے ہیں وہ جب چاہے ان سب کے جمع کر لینے پر قادر ہے یعنی اس نے اللہ تعالیٰ کے دلائل توحید اور نشانیوں سے قدرت میں سے آسمان و زمین کا پیدا کرنا اور اُن کے درمیان جانداروں کا پیدا کرنا اور پھیلانا ہے۔ ذابۃ ہر اُس چیز کو کہتے ہیں جو زمین پر چلے جیسا کہ ہم بارہویں پارہ میں عرض کر چکے ہیں۔ حضرت مجاہد نے فرمایا یہاں آدمی اور فرشتے مراد ہیں۔ بہر حال جو سب کے پیدا کرنے اور پھیلانے پر قادر ہے وہ سب کو جمع کرنے اور سمیٹ لینے پر بھی قادر ہے یہ اشارہ قیامت اور میدانِ حشر کی طرف فرمایا۔ یہاں تک توحید کے دلائل بیان فرمائے اب آگے بعض شبہات کا جواب ہے (۷۹) اور تم کو جو مصیبت اور سختی پہنچتی ہے سو وہ تمہارے ہی ہاتھوں کی کمائی کی وجہ سے پہنچتی ہے اور بہت سے گناہ تو وہ بھارت ہی کر دیتا ہے اور درگزر فرمادیتا ہے یہ خطاب مکلفین کو ہے کہ جو مصیبت یا آلام تم کو پہنچتے ہیں وہ تمہاری تقصیرات اور خطاؤں کی وجہ سے پہنچتے ہیں خواہ وہ نافرمانی کا کوئی گناہ ہو یا طاعات میں کسی کوتاہی کی پاداش ہو ان تکالیف سے ان تقصیرات کا کفارہ ہو جائے تکالیف میں دنیا۔ قبر اور حشر مراد ہو سکتے ہیں۔ ہم پانچویں پارے میں من عمل سو آجی جزویا کی تہلیل میں مفہولاً عرض کر چکے ہیں۔ اگر کسی مومن کو کاٹنا چھینتا ہے یا وہ کوئی چیز رکھ کر بھولتا ہے اور اس چیز کے تلاش کرنے میں پریشانی ہوتی ہے تو یہ باتیں بھی تقصیرات کی معافی کا سبب بن جاتی ہیں۔ عام طور سے ایسا ہی ہوتا ہے اور کبھی رنج و رجات کے لئے بھی اس قسم کی تکالیف کا اللہ تعالیٰ کے بندوں کو سامنا کرنا پڑتا ہے تو اس کی بحث یہاں نہیں ہے۔ بہر حال معمولی سی تکلیف بجا کفارہ سبباً کا موجب ہوتی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھا کر فرمایا ہے کہ کوئی کھریج لگ جائے یا پاؤں پھیل جائے۔ یا بخار ہو جائے یہ سب چیزیں کسی گناہ کی پاداش میں ہوتی ہیں حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت قرآن میں بڑی امید کی آیت ہے۔ کیونکہ دنیا میں اللہ تعالیٰ جب کسی گناہ کی سزا دے دے گا تو آخرت میں اس کا مواخذہ نہیں فرمائے گا۔ مومنوں کے لئے اس آیت میں بڑی بشارت ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ خطاب عاقل بالغ لوگوں کو ہے گنہگار ہوں یا نیک مگر نبی داخل نہیں اور سختی دنیا کی ہی آگنی اور قبر کی اور آخرت کی ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ یہ خطاب بانوں کو ہے نابالغوں کو یہ خطاب شامل نہیں اور اسی طرح نبی بھی اس سے مستثنیٰ ہے دنیا میں خواہ کوئی دکھ پہنچے یا قبر میں کچھ پریشانی ہو۔ یا میدانِ حشر کی کوئی پریشانی ہو مومن کے لئے یہ تمام تکلیف اور پریشانیوں کا کفارہ ہیں اس کے معنی ہوں سے۔ اب آگے ارشاد ہوتا ہے کہ اگر کہیں اہل زمین سے مواخذہ شروع ہو جائے تو پھر نہات کی کوئی صورت نہیں اور نہ بھاگ کر ہی بچ سکتے ہیں (۸۰) اور تم زمین میں کہیں بھاگ کر ہزاروں تھکا نہیں سکتے اور اللہ تعالیٰ کے سوا نہ تمہارا کوئی کارراز ہے اور نہ مددگار۔ یعنی تم چاہو کہ کہیں بھاگ کر اللہ تعالیٰ کو عاجز کر دو اور

اُس کو تھکا دو یا اُس کو ہرادو تو یہ ممکن نہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں عاجز کرنے والے یعنی جو کچھ ہم نے مصیبتیں مقرر کی ہیں چاہے تم اُن سے بھاگ سکو اور ہم کو تھکا دو سو ممکن نہیں اور نہ مددگار کہ فریج کسے تم سے عذاب جب کہ وہ آگے تم پر آگے پھر دلائل توحید مذکور ہیں (۸۱) اور اسی کے نشانیوں سے قدرت میں سے چلنے والے وہ جہاز ہیں جو ایسے ہیں جیسے پہاڑ (۸۲) اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو ہوا کو نیرادے اور وہ جہاز سمندر کی پیٹھ پر کھڑے کے کھڑے رہ جائیں۔

بقیہ صفحہ ۸۰

اور اسی طرح لے پیغمبر ہم نے قرآن کو جو ہمارا حکم ہے آپ کی جانب بھیجا ہے نہ تو آپ یہ جانتے تھے کہ کتاب الہی کیا چیز ہے اور نہ آپ یہ جانتے تھے کہ ایمان کیا چیز ہے لیکن ہم نے تمہارا کو ایک ایسا نور بنایا ہے کہ اُس کے ذریعے سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں راہ دکھاتے ہیں اور بلاشبہ آپ لوگوں کو سیدھا راستہ بتلاتے ہیں (۵۲) جو اس اللہ تعالیٰ کا راستہ ہے کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے۔ آگاہ رہو تمام کام اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹیں گے اور اللہ ہی تک پہنچنے کے کاموں کی یعنی جس طرح ہم نے دنیا میں بشر سے کلام کرنے کی شکل بیان فرمائی ہے اسی طرح ہم نے قرآن کو جو ہمارا حکم ہے اس کو آپ پر نازل فرمایا ہے یا جس طرح اور رسولوں پر اپنے احکام بذریعہ کتب اور صحف نازل کئے ہیں۔ اسی طرح اس قرآن کو جو ہمارا حکم ہے یا ہمارے کلام سے ہے اس کو ہم نے آپ کی جانب بھیجا ہے آپ کو اس کے نزول سے پہلے معلوم نہ تھا کہ کتاب اللہ کبھی اور اسی طرح آپ یہ بھی نہ جانتے کہ تمہارے ایمان کیا ہے گو نفس ایمان تھا جیسا کہ ہر نبی کو نبوت سے پہلے ایمان ہوتا ہے لیکن منتہائے ایمان اور تفصیلی ایمان نبوت کے بعد ہی حاصل ہوتا ہے۔ آپ ایمان کے انتہائی مراتب کو نہیں جانتے تھے۔ لیکن ہم نے اس قرآن کو ایک ایسا نور بنا کر بھیجا ہے جس سے ہم جس کو چاہتے ہیں اپنے بندوں میں سے ہدایت عطا فرماتے ہیں قرآن کو شاید روح اس لئے فرمایا کہ یہ مردہ دلوں کو زندگی بخشتا ہے اور طلب میں آثار حیات اس قرآن کی برکت سے پیدا ہو جاتے ہیں آگے آپ کے ہادی رحمت ہونے کی توثیق فرمائی کہ بے شک آپ لوگوں کو صراطِ مستقیم کی رہنمائی فرماتے ہیں اور آپ داعیِ رحمت ہیں۔ صراطِ مستقیم اور سیدھی راہ کی تفصیلی بیان فرمائی کہ یہ راستہ ہی اللہ تعالیٰ کا راستہ ہے جو تمام آسمانوں اور زمینوں کی چیزوں کا مالک ہے۔ سب کچھ اسی کا ہے سب اُس کے ملوک اور مخلوق ہیں مطلب یہ ہے کہ جو راستہ آپ دکھاتے ہیں وہ راستہ اللہ تعالیٰ تک پہنچنے کا ہے جو ہر اس چیز کا مالک ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں۔

... ہے پھر فرمایا اُس نے اللہ تعالیٰ ہی کی طرف تمام امور کا مرجع ہے۔ آخری آیت کا آخری حکم اور وعدہ دونوں کو شامل ہے یعنی تمام امور کا مرجع ہے جب اسی کی ذات ہے تو وہ سزا دے گا اور نیک لوگوں کو صلہ عطا فرمائے گا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منقول ہے کہ جس نے سورہ فتحِ حقیق کو پڑھا تو فرشتے اس کو شاباشیں دیتے ہیں اور اس کے لئے بخشش مانگتے اور رحمت طلب کرتے ہیں۔ (۵۳)

سورۃ الزخرف مکتبہ دہلی نسخہ و ثمانون آیتہ و سبعم رکعات سورہ زخرف کو مغز میں نازل ہوئی ہے ہیں زہی آیتیں اور سات رکوع ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم ۷

حکمہ ۱۱، قسم ہے اس واضح اور صاف کتاب کی (۱۲) ہم نے اس کو عربی زبان کا قرآن رکھا ہے تاکہ تم سمجھ سکو۔ یعنی یہ کتاب اپنے معنی اور مطالب میں واضح اور کھلی ہوئی ہے جس نے حق دبا ظل کی راہ میں واضح اور جدا جدا کر دی ہیں اور ہدایت و گمراہی کی راہوں کو الگ الگ کر دیا ہے یا یہ کہ اس کتاب نے ان تمام چیزوں کو واضح کر دیا ہے اور کھول کر بیان کر دیا ہے جن چیزوں کی دین کے بارے میں امت کو احتیاج اور ضرورت ہے اور ہم نے اس کو عربی زبان کا قرآن رکھا یعنی اس کا وصف یہ ہے کہ عربی زبان کا قرآن ہے یا یہ کہ اس کا نام رکھا قرآن عربی زبان کا تاکہ اہل عرب تم سمجھ سکو اور سمجھ کر دوسروں کو سمجھا سکو۔ کیونکہ ادنیٰ خطاب اہل عرب کو ہے۔ یہاں جعل یعنی خلق نہیں ہے بلکہ معنی تفسیر ہے جیسا کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ نے ایک اعرابی کے ساتھ گفتگو میں تصریح فرمائی۔ جس کو شبہ ہو گیا تھا کہ جعل یعنی خلق ہے (نقل ابن مردودہ مطولاً) (۳) اور وہ یقیناً ہمارے پاس ام الکتاب یعنی لوح محفوظ میں بڑی بلند قدر اور حکمت سے لبریز کتاب ہے۔ دو باتیں فرمائیں اول اس کی حفاظت کا یہ حال ہے کہ وہ لوح محفوظ میں بھی ہوئی ہے جیسا کہ تمام کتب سایہ لوح محفوظ میں ثبت ہیں بل ہو قرآن مجید فی لوح محفوظ گویا ہماری خاص نگرانی میں ہے اور ہر ساری زیر حفاظت ہے۔ دوسری بات یہ کہ اپنے اعجاز اور کلام الہی ہونے کے اعتبار سے بڑی عظیم المرتبت اپنے منافع اور اپنے مصالح کے اعتبار سے ہر از حکمت ہے اور یہ جو فرمایا ہمارے پاس یہ باعتبار مشرت اور باعتبار اختصاص فرمایا یعنی قرب مکانی نہیں بلکہ قرب مرتبہ کے اعتبار سے لدینا ارشاد فرمایا گیا ہے (۴)

بقیہ صفحہ ۸۱

تاکہ تم ان کشتیوں اور چوپایوں کی پیٹھ پر جو بھگم کچھ پھر جب اطمینان سے ان پر بیٹھ جاؤ تو اپنے پروردگار کا احسان یاد کرو اور یوں کہو کہ وہ ذات پاک ہے جس نے ان چیزوں کو ہمارے لئے

بقیہ صفحہ ۸۶

کہ ان میں خیر نہ ہو یہ اعتراض جب کیا گیا تو دین حق کے منکر اس پر خوشی کے مارے شور مچانے اور قہقہے لگانے لگے عبداللہ بن زبیر نے جو اعتراض کیا یا جو معارضہ کیا اس کا نشا عرت یہ تھا کہ نبی کریم صلی اللہ کے ابطالِ شرک کا جواب دیا جائے اور توحید کو غلط بتایا جائے اور شرک کی صحت کو ثابت کیا جائے کہ جب عیسیٰ ابن مریم کو بھی لوگ پوجتے ہیں تو میں شرک

کرنا اللہ کے ساتھ صحیح ہے بہر حال ان آیتوں میں عبد اللہ بن زبیری کے انہی شبہات کا جواب ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی قرآن میں ان کا ذکر آوے تو اعتراض کتنے ہیں کہ ان کو بھی خلق پر جتنے ہیں انہیں کیوں خوبی سے یاد کرتے ہو اور ہمارے پوجوں کو برا کہتے ہو ۱۲ خلاصہ یہ کہ جو بدعتیں اللہ سے ہی برے ہونے چاہئیں ہمارے بتوں کو تو برا کہتے ہو اور صحیح کی تعریف کرتے ہو۔ ابن مریم کو برا کیوں نہیں کہتے (۱۵۷) اور کہنے لگے ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ یعنی ابن مریم۔ بات اور یہ مضمون اور یہ عبادت انہوں نے آپ سے محض جھگڑا کرنے کی غرض سے بیان کی ہے اصل بات یہ ہے کہ لوگ جھگڑا اور واقع ہوئے ہیں۔ یعنی یہ اعتراض عبد اللہ بن زبیری کا محض جھگڑا کرنے کی بنا پر ہے اور یہ لوگ جھگڑا اور واقع ہوئے ہیں اور جھگڑا وہی ہیں (۱۵۸) وہ عیسیٰ بن مریم محض ایک ایسا بندہ ہے جس پر ہم نے اپنا انعام اور فضل کیا تھا اور بنی اسرائیل کے لئے اس کو ایک نمونہ قدرت بنایا تھا۔ اور جو بندہ ہمارا منظم ہونا چاہیے کہ وہ خیر ہونے سے خالی نہ ہوگا۔ اختلاف اصنام اور شیاطین کے کہ ان میں یہ خیریت نہیں اور خاص طور پر شیاطین میں تو ایک اور بھی نافع خیریت موجود ہے اور وہ ان کا کفر ہے پس ابن مریم چونکہ اللہ تعالیٰ کے منعم علیہ ہیں اس لئے ان کے خیر ہونے پر ان کا معبود من غیر اللہ ہونا ٹھیک نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ابن مریم میں اور دوسرے اصنام اور شیاطین میں فرق ہے اور آپ کی قوم کا خوش ہو کر غل بچانا اور یہ سمجھنا کہ ہم نے محمد کو جواب کر دیا محض جہالت اور نا سمجھی ہے۔ اور یہ بات ثابت ہے کہ حضرت ابن مریم۔ یا حضرت عزیر یا جلیل القدر فرشتے ان سب میں خیر ہے اور دوسرے اصنام اور شیاطین وغیرہ میں خیر نہیں باقی انکم دعما تقبذون پر جو اعتراض تھا اس کا جواب سورہ انبیاء میں گذر چکا ہے۔ ہمانی اس مختصر تفصیل کے بعد ہم کو امید ہے کہ عبد اللہ بن زبیری اور اس کے ساتھیوں کے اعتراض اور اس کا جواب سمجھ میں آگیا ہوگا بنی اسرائیل کے نمونہ قدرت کا مطلب یہ ہے کہ ابتدا میں اسرائیل کے لئے اور بعد میں تمام امتوں کے لئے ان کی ذات گرامی ایک نمونہ قدرت تھی اور ہم تو اگرچہ ان سے بھی زیادہ اپنی قدرت کے کوششوں کا اظہار کر سکتے ہیں وہ یہ کہ (۱۵۹) اور اگرچہ ہمیں تو تم میں سے فرشتے پیدا کر دیں جو زمین میں تمہارے تمام مقاموں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی عیسیٰ بن زبیری کے لئے اس سے معبود نہیں ہو گیا۔ اگرچہ ہمیں تمہاری نسل سے ایسے لوگ پیدا کریں یعنی اگر ہم چاہتے تو تمہارے ان فرشتے پیدا کرتے پھر جس طرح تم بہتے ہو اور میرے ہوا کی طرح ذہبی پیدا ہوتے اور تمہارے اور فرشتوں کا آویسوں سے پیدا ہونا یہ حضرت عیسیٰ کا بغیر باپ کے پیدا ہونے سے زیادہ عجیب ہوتا یا یہ مطلب ہے کہ ہم اس پر قادر ہیں کہ تمہاری جگہ تمہارے بدلے زمین میں فرشتے پیدا کرتے۔ بہر حال ابن مریم کا بغیر باپ کے پیدا ہونا اور اس کا منعم علیہ ہونا اور اس کا دنیا کے لئے نمونہ قدرت ہونا کچھ عجیب کی بات نہیں ہماری قدرت اس سے بھی کہیں زیادہ وسیع ہے (۱۶۰) اور بے شک وہ عیسیٰ قیامت کی ایک علامت ہے سو تم لوگ اس قیامت کے وقوع میں شک نہ کرو اور تم میری پیروی کرو اور میرا کہا نا میری سیدھی راہ ہے۔ یعنی حضرت عیسیٰ کی پیدائش خود اس بات کی دلیل ہے کہ قیامت اور بعثت کا وقوع ہونا ہے اور اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ سب کو فنا کرنے کے بعد سب کو دوبارہ پیدا کر دے۔ میری پیروی کرو یعنی میں نے جو احکام بھیجے ہیں ان پر چلو یا میرے رسول کی پیروی کرو۔ اور یہ مطلب

بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کا دوبارہ آسمان سے آنا قیامت کے وقوع کی بہت بڑی دلیل ہے سو تم قیامت میں شبہ نہ کرو اور میری شریعت کی پیروی کرو۔ یہ معنی ظاہر ہیں اور حضرت ابن مریم کی تشریف آوری اور نزول من اسما قیامت کی علامتوں میں سے بڑی علامت ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ کا آنا نشان قیامت کلمہ ہے (۱۱۱) اور شیطان تم کو اس سیدھی راہ سے روک نہ دے کیونکہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ یعنی جو باتیں تو حید کی بیان ہوئیں اور عیسیٰ کا منعم علیہ ہونا مذکور ہوا اس سے شیطان تم کو روک نہ دے آگے حضرت عیسیٰ نے جو کچھ قوم سے فرمایا اور بنی اسرائیل کو جو یقین فرمایا اس کا ذکر ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۶۲)

قیامت صفحہ ۷۹

ایک مکمل کتاب دی جائے تاکہ وہ تاریخی میں نہ رہیں اور قیامت میں نہ کہیں لو کا ارسطت الینا رسولاً یہ حضرت حق تعالیٰ کی رحمت ہے اس نے ابتداء آفرینش سے یہ سلسلہ جاری کیا اور خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم تک اس سلسلہ کو پہنچا لے تاکہ وہ اپنی تمام مخلوق کی باتوں کو سنتا اور ان کے تمام احوال کو جانتا ہے (۱۶۳) آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کا مالک ہے اگر تم یقین رکھتے ہو۔ یعنی وہ پروردگار ہے تمام مخلوقات کا اگر تم کو اس کا یقین ہے جیسا کہ تم نے اہل کفر کو جانتے ہو تو تمہارا کفر بھی یقین کر دو کہ محمد اسی کے بھیجے ہوئے رسول ہیں (۱۶۴) سوائے اس کے کوئی دوسرا لائق عبادت نہیں وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ وہی تمہارا پروردگار ہے اور وہی تمہارے لگے باپ دادوں کا بھی پروردگار ہے۔ یعنی اس کے سوا کوئی مستحق عبادت بھی نہیں اور اس کے سوا کوئی مالک حقیقی اور پروردگار بھی نہیں (۱۶۵) اصل بات یہ ہے کہ یہ دین کے منکر شک میں مبتلا ہیں کہیں میں مشغول ہیں یعنی یہ کسی بات کے قائل نہیں جو کچھ کہتے ہیں استہزاء کہتے ہیں۔ خود شک میں مبتلا ہیں اور آپ سے مذاق کرتے ہیں (۱۶۶) سولے پیغمبر آپ ان کے لئے ایک ایسے دن کا انتظار کیجئے جس دن آسمان ایک صاف اور ظاہر دھواں لے آئے (۱۶۷) جو ان سب لوگوں کو گھیر لے گا اور ان سب کے لئے عام ہوگا۔ یہ دھواں ایک دردناک عذاب ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ جب کفار قریش نے دل آزاری اور کفر نوازی اور اسلام دشمنی کے مختلف طریقے اختیار کئے تو نبی علیہ السلام نے ان پر قحط کے لئے بد دعا کی۔ اور فرمایا جیسا یوسف کے زمانے میں قحط ہوا تھا ایسا ہی ان پر قحط بھیج۔ چنانچہ خشک سالی شروع ہوئی اور ہر شام جو بیمار کے رئیس تھے جب وہ سلمان ہوئے تو کفار قریش نے ان پر لامنت کی اور انہوں نے بیمار کا غلہ روک لیا۔ چنانچہ قریش سخت قحط میں مبتلا ہو گئے اور یہاں تک نوبت پہنچی کہ مردوں کی قبر سے ہڈیاں نکال کر اور ان کو پس کر کھانے لگے۔ چونکہ بھوک کی حالت میں آنکھوں کے آگے ایک غبار اور دھواں سا ہو جاتا ہے اس حالت کی طرف اشارہ فرمایا۔ جب یہ لوگ زیادہ پریشان ہونے لگے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے التجا کی اور دعا کی درخواست کی اور یہ وعدہ کیا کہ ہماری یہ نصیبت اگر مل جائے تو ہم ایمان لے آئیں گے ابوسفیان نے بھی اور دوسرے روماء قریش نے بھی آپ کو کھاک بارش کے لئے دعا کریں اور شام کو بھی نکلیں کہ وہ ہمارے غلہ کو میں آسنے لے ان آیتوں میں اسی غبار اور دھواں کا ذکر ہے جو قحط کی وجہ

سے ان پر ظاہر ہوا۔ یہ تمام مضمون بطور پیش گوئی کے ارشاد فرمایا ہے۔ صاحب روح نے اسی کو راجع فرمایا ہے۔ عبد اللہ ابن مسعود فرمایا کہتے تھے۔ یعنی باتیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھیں وہ سب باتیں ہم نے دیکھی ہیں سوئے چاہزیوں کے آفتاب کا مشرق سے طلوع ہونا۔ دجال کا نکلا اور دابۃ الیہ اور یا جمع ماجوج اور جس دھواں کا ذکر قرآن میں آیا ہے وہ قحط کے دنوں میں دیکھ لیا کہ ہر کافر کی آنکھوں کے آگے بھوک کے لئے دھواں نظر آتا تھا۔ اور بطشت یعنی پگڑا دکھائی پھر بدر کی لڑائی میں جو چکی انہی آیتوں کے متعلق دوسرا قول حضرت علی کا ہے کہ یہ دھواں قیامت سے پہلے ظاہر ہوگا۔ کافروں کے کانوں میں یہ دھواں بجے گا۔ اور مومنوں کو صرف اس سے زکام ہوگا اور کافروں کا دماغ اس دھواں سے خشک ہو جائے گا اور زمین ایک بھلے ہوئے مکان کی طرح ہوجائے گی حضرت علی کریم اللہ وجہ اس دھواں کو علامات قیامت میں سے شمار کرتے تھے۔ بہر حال ان دونوں صحابہ کے اقوال کی روشنی میں ان آیات کی تفسیر کو سمجھنا چاہئے۔ چنانچہ اس دھواں کے وقت لوگوں کی یہ حالت ہوتی کہ یوں کہیں گے۔ (۱۱۱) لے ہمارے پروردگار ہم سے اس آفت کو دور کر دے اور اس قحط کو ہٹائے ہم ضرور ایمان لے آئیں گے یعنی اس بھوک اور قحط کے دور ہوتے ہی ہم ایمان لے آئیں گے (۱۱۲) ان کو نصیحت کہاں لے اور بھلا ان کو نصیحت کہاں ہوتی ہے۔ حالانکہ ان کے پاس ایک ایسا رسول آچکا جس کی شان سات نمایاں ہے ایسا رسول جو صاف صاف بیان کرنے والا ہے یعنی ان کو نصیحت کہاں میسر ہو سکتی ہے جن کی حالت یہ ہے کہ ان کے پاس ایک ایسا رسول آیا جو واضح البیان اور اپنی شان میں نمایاں اور ظاہر ہے (۱۱۳) پھر انہوں نے اس رسول سے وگرنہ کی اور سرتابی کرتے رہے اور کہنے لگے یہ کسی بشر کا سکھایا ہوا ہے اور دیوانہ ہے۔ یعنی ایسے واضح الشان رسول سے تزلزل کرتے رہے اور اس پر دو الزام لگائے ایک تو یہ کسی بشر نے اس کو سکھایا ہے اور دوسرا الزام یہ کہ یہ دیوانہ اور پاگل ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ قیامت کے دھواں کا مذکور ہے کہ اس وقت سمجھنا کام نہیں آتا قیامت میں دھواں گھیرے گا نیک آدمیوں کو زکام سا ہوگا اور بد کو سر میں چڑھے گا بے ہوش ہو کر گر پڑے گا حضرت شاہ صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے اس کا منی غالباً حضرت علی کریم اللہ وجہ کا قول ہے (۱۱۴) ہم چند سے اس عذاب کو ہٹا دیں گے مگر تم پھر اپنی پہلی حالت پر لوٹ جاؤ گے یعنی ہم اس عذاب کو کھینچ دوں گے لے دور کر دیں گے مگر تم پھر کفر کی طرف لوٹ جاؤ گے یا یہ مطلب کہ پھر عذاب کی طرف لوٹ جاؤ گے اور پھر عذاب میں مبتلا کر دیئے جاؤ گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی برکت سے اور شام کو کھنے سے بیمار کا غلہ کھل گیا۔ کئی دن تک بارش کا سلسلہ جاری رہا۔ قحط دور ہوا۔ اس کے بعد ان کے کفر و عناد اور استکبار میں اور ترقی ہو گئی اور پیغمبر کی دشمنی اور بڑھ گئی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی عادت یوں ہی ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ منکروں کی عادت یہی ہے کہ عذاب کو دیکھ کر چیخ و پکار کرتے ہیں عذاب ہٹ جاتا ہے تو پھر کفر کا مظاہرہ کرنے میں جیسا کہ کشتی میں بیٹھ کر اس کا بار بار پھر پھر بچا ہے کہ طوفان کے وقت ہموار طوفان سے نجات پانے کے بعد (۱۱۵) جس روز ہم بڑی سخت گرفت کریں گے تو اس روز ہم پورا بدلہ لیں گے۔ یہ پیش گوئی بدر میں پوری ہوئی اور کافروں سے پورا انتقام لیا گیا۔ جو سکتا ہے کہ یہ عہد قیامت کے دن کے لئے ہوگا اس دن

## بقیہ صفحہ ۸۰۰

وزمین اور گونا گوں عالموں کا وہی پیدا کرنے اور ایجاد کرنے والا ہے۔ اور وہی سب کو باقی رکھنے والا اور سنبھالنے والا ہے (۳۶) اور اسی کی بزرگی اور بڑائی ہے آسمانوں میں بس آج کے دن تو یہ لوگ دوزخ سے کہیں نکلے اور زمین میں اور وہی کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے۔ کامطالبہ کیا جائے گا۔ بہر حال اعتقاد اور عمل کے کفر کا یہ بزرگی کا ظہور ہو رہا ہے۔ وہ زبردست قوت والا ہے۔ انجام ہوا آگے اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کی بڑائی پر سورت انتقام لینے میں اور اپنے احکام کی حکمت اور مصالح کو خوب ختم ہوتی ہے (۳۵) پس تمام خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے جانتا ہے (۳۷) ہیں جو پروردگار اور مالک ہے آسمانوں کا اور مالک پروردگار ہے زمین کا اور پروردگار ہے تمام عالموں کا یعنی تمام آسمانوں

تم تفسیر سورۃ الجاثیہ شوال ۱۳۷۳ء مطابقت

۱۶ جون ۱۹۵۵ء فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ وَلِلّٰهِ الشُّكْرُ





سورہ احقاف کو منظر میں نازل ہونے سے پہلے آیتیں اور چار رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے: ﴿حَمْدُ﴾ اس کتاب کا بھیجنا اور اتارنا اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے جو کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے: کمال طاقت اور قوت کی وجہ سے کوئی مزاحمت کر نہ سکا اور کمال حکمت کی بنا پر اس کتاب کے مضامین اور احکام حکمت سے لبریز ہیں (۲) ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو چیزیں ان دونوں کے مابین ہیں ان سب کو نہیں بنایا مگر خاص مصلحت اور حکمت کے ساتھ بنایا ہے اور ایک میعاد مقررہ تک کے لئے بنایا ہے اور وہ لوگ جو دین حق کے منکر ہیں انکو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے وہ اُس سے اعراض کرتے

اور بے رحمی اور بے التفاتی برتتے ہیں: یعنی عالم علوی ہو یا عالم سفلی جو کچھ بنایا ہے وہ سب ہمیں برکت اور ہمیں برصحت ہے۔ نیز یہ کہ یہ سارا نظام شمسی ایک خاص وقت اور خاص میعاد تک کیلئے ہے میعاد آنے پر اور وقت پورا ہونے پر یہ تمام نظام درہم برہم کر دیا جائیگا۔ منکوں کو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے یعنی قیامت کے واقعات سن کر یا قرآن سن کر جب ان کو ڈرایا جاتا ہے اور خون دلا یا جاتا ہے تو یہ اُس سے منہ پھیر لیتے ہیں ادبے تو جی کرتے ہیں (۳) اے پیغمبر آپ ان سے فرمادیجئے بھلا دیکھو تو یہی جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پکارتے ہو اور جن کی تم عبادت کرتے ہو ذرا سمجھو کہ یہ تو دکھاؤ کہ انھوں نے زمین کا کون سا حصہ بنایا اور پیدا کیا ہے یا آسمانوں کے بنانے میں انکی کوئی شرکت اور سا جھا ہے یا تو کوئی کتاب لاؤ جو اس قرآن سے پہلے کی ہو یا انبیاء سابقین کی کوئی معتبر روایت جو نقل ہوتی چلی آئی ہو وہ پیش کرو اگر تم کہتے ہو: یعنی بطور احتجاج ان سے کہو کہ تمہارے ان مہودوں نے جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو اور پوجا کرتے ہو انھوں نے زمین کا کوئی حصہ بنایا ہو تو ان کی بنائی ہوئی زمین کچھ دکھاؤ آسمانوں کے پیدا کرنے میں کوئی شرکت اور سا جھا ہو تو کچھ کو بتاؤ مطلب یہ ہے کہ کوئی دلیل عقلی ہو تو وہ لاؤ دلیل عقلی تو ہے نہیں کیونکہ تم خود ان مہودوں کی باطلہ کی مخالفت کے قابل نہیں اور الوہیت جو بلا شرکت غیر سے مخالفت کہ مستلزم ہے اُس کو بھی نہیں مانتے بلکہ شرک کرتے ہو تو اچھا کوئی نقلی دلیل لاؤ اُس کی صورت یہ ہے کہ کوئی کتاب لے آؤ جو قرآن سے پہلے کی ہو کیونکہ قرآن تو خدا کے سوا دوسرے کی مخالفت کی نقلی کتاب ہے اور اللہ کے وعدہ لا شرک ہونے کا مدعی ہے اس میں تو یہ چیزیں نہیں سکتی لہذا کوئی دوسری کتاب جو اس سے پہلے کی ہو یا کوئی کتبہ جو وہ لا کر دکھاؤ یا کوئی روایت ہی پہلے پیغمبروں کی نقل ہوتی چلی آتی ہو یا علوم ادہین میں سے کوئی علم تو اتر کے ساتھ نقل ہوتا ہوا چلا آتا ہو جو پہلے ان مہودوں کے زمین یا آسمانوں کو پیدا کرنے کا ذکر ہو ہی سکتا ہے دکھاؤ یا بتاؤ کہ ان غیر اللہ نے زمین کا کوئی حصہ بنایا ہے یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی شرکت تھی اگر تم ان غیر اللہ کی پرستش کرنے میں کہتے ہو تو ان کی مخالفت کا ثبوت پیش کرو (۴) اور اُس سے بڑھ کر کون شخص گمراہ ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ایسے مہود کو پکارتے جو

قیامت تک بھی اس کی پکار کو قبول نہ کرے اللہ اس کی پکار کو نہ پہنچنے کی صلاحیت اور قابلیت نہیں۔ ایسے پانچ اور غافل مہود کو جو پکارے اور وہ بھی اللہ تعالیٰ جیسے معبود حقیقی کو چھوڑ کر تو ایسے بدبخت سے زیادہ اور کون گمراہ ہو سکتا ہے (۵) اور جب شب لوگ جمع کے جائیں گے تو یہی یہاں تو ان پانچ مہودوں کا

احقاف ۸۰۱ حم

سورہ احقاف کی ہے اور یہ پینتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

حَمْدٌ تَنْزِیْلٌ لِّکِتَابٍ مِّنْ لَّدُنَّ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ

اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے جو بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَابَیْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَ

ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان دونوں کے مابین ہیں نہیں بنایا مگر خاص مصلحت کے ماتحت

اَجَلٍ مُّسَمًّیٍّ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَمَّاۤ اُنزِلَ رُوۡا مِعْرَضُوۡنَ

اور ایک میعاد مقررہ تک کے لئے بنایا ہے اور وہ لوگ کافر ہیں انکو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے وہ اُس سے بے رحمی برتتے ہیں

قُلْ رَاٰیۡتُمْ مَّا تَدْعُوۡنَ مِنْ دُوۡنِ اللّٰهِ اَمْ رُبٰیۡ مَاذَا

اے پیغمبر آیا ان سے فرمائیے بھلا دیکھو تو جن کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کرتے ہو ذرا سمجھو کہ یہ تو دکھاؤ کہ

خَلَقُوۡا مِنْ الْاَرْضِ مِمَّنۡ شَرٰکُ فِی السَّمٰوٰتِ

انھوں نے زمین کا کون سا حصہ پیدا کیا ہے یا آسمانوں کے بنانے میں ان کی کوئی شرکت ہے

اِیۡتُوۡنِیۡ بِکِتٰبٍ مِّنۡ قَبْلِ هٰذَا وَاٰثَرَةٍ مِّنۡ عِلْمِۡ اِنۡ

میرے پاس یا تو کوئی کتاب لاؤ جو اس قرآن سے پہلے کی ہو یا انبیاء سابقین کی کوئی معتبر روایت جو نقل ہوتی

کُنۡتُمْ صٰدِقِیۡنَ ۙ وَمَنْ اَضَلُّ مِّنۡ یَّدْعُوۡا مِنْ

چلی آئی ہو اُسے پیش کر دو اگر تم کہتے ہو۔ اور اُس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو خدا کو چھوڑ کر

دُوۡنِ اللّٰهِ مَنْ لَا یَسْتَجِیۡبُ لَہٗ اِلَّا یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَ

ایسے مہود کو پکارتے جو قیامت تک بھی اُس کی پکار کو قبول نہ کرے اور

ہُمۡ عَنِ عٰمِلِہِمۡ غٰفِلُوۡنَ ۙ وَاِذَا حٰشَرَ النَّاسَ کَانُوۡا

ان کو ان مشرکوں کے پکارنے کی بالکل غبر بھی نہ ہو۔ اور جب سب لوگ جمع کے جائیں گے تو

یہ حال ہے کہ کسی کام کے نہیں اور جب قیامت میں ایک میدان میں سب اکٹھے کئے جائیں اور آسمان سنا ہوا ہے تو اپنے بچے والوں کے دشمن ہو جائیں اور ان کی عبادت اور ان کی پکار کے منکر ہو جائیں اور اپنی لامعی کا اظہار کریں۔ جیسا کہ سورہ یونس کی تفسیر میں گزر چکا ہے۔ ہاگت تہ ایانا تعبدون (۶) اور جب ہماری واضح آیتیں اور کھلے کھلے دلائل ان کو پڑھ کر سنائے جاتے ہیں تو یہ منکر اس امر حق یعنی قرآن کے سہل جنب وہ ان تک پہنچتا ہے یوں کہتے ہیں یہ تو کھلا ہوا جاوے ہے یعنی ان منکرین رسالت کی یہ حالت ہے کہ جب ان پر قرآن کی واضح آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں اور قرآن ان تک پہنچتا ہے تو اس کو کھلا جاوے کہتے ہیں (۷) کیا یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ قرآن کو اس شخص نے از خود بنایا اور کھڑا کیا ہے آپ فرمادیجئے اگر اس قرآن کو میں نے از خود کھڑا کیا ہے تو تم اللہ تعالیٰ کی گرفت سے بھگو ڈرا بھی نہیں پاسکتے اور اللہ تعالیٰ کے سامنے مجھ کوئی نفع نہیں پہنچتا کہ تم جو گفتگو قرآن کے بارے میں کر رہے ہو اور جو باتیں بنا رہے ہو وہ اللہ تعالیٰ ان کو خوب جانتا ہے اور میرے اور تمہارے مابین گواہی دینے کو ہی کافی ہے اور از روئے گواہ میرے اور تمہارے

درمیان اللہ تعالیٰ کافی ہے اور وہ بہت بخشش کرنے والا بڑی مہربانی کرنے والا ہے یعنی پیغمبر پر اور الزامات کے علاوہ یہ بھی الزام لگاتے ہیں کہ قرآن کو یہ شخص خود ہی بناتا ہے اور پھر خدا تعالیٰ کی طرف منسوب کرتا ہے اور ہم کو خدا کا کلام کہہ کر سنا تا ہے اس کا جواب دیا گیا کہ اگر میں اللہ تعالیٰ پر اترتا کرتا ہوں تو اللہ تعالیٰ بھگو سزا سزا دیکھتا ہے تو نہیں ہو سکتا کہ اللہ تعالیٰ پر اتر کر نیوالے کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے کہ وہ تلبیس کرتا ہے۔ اور کاذب کا کذب ظاہر نہ ہو اور جب اللہ تعالیٰ بھگو سزا دیکھا تو تم اس کے سامنے میرے کچھ کام نہ آسکو گے اور چونکہ وہ ان تمام باتوں سے واقف ہے جو تم بناتے ہو اس لئے میرے تمہارے درمیان وہی گواہ ہے یعنی وہ واقف اور باخبر ہے اس لئے وہی فیصلہ کرنے والا ہے اگر میں کاذب اور مفتری ہوں تو مجھ کو اور اگر تم جھوٹے ہو تو تم کو سزا دے گا۔ یہ دوسری بات ہے کہ تمہاری باتوں کا مجوزی علم رکھتے ہوئے تمہاری سزا اور عذاب میں تاخیر اور مہلت سے کام لے رہا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ غفور اور رحیم ہے اس لئے عقوبت میں تعیل نہیں کرتا (۸) آپ ان منکرین رسالت کہہ دیجئے کہ میں کوئی نیا رسول نہیں آیا ہوں اور میں کوئی انوکھا اور دنیا سے نرا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا ہوتا ہے اور نہ میں یہ جانتا ہوں کہ تمہارے ساتھ کیا ہوتا ہے میں تو صرف اس حکم کی پیروی اور اتباع کرتا ہوں جو میرے پاس وحی کے ذریعہ سے آتا ہے میں تو صرف ایک کھلا اور صاف صاف ڈرا نیوالا ہوں یعنی میں کوئی دنیا سے انوکھا۔ نیا اور نرا رسول نہیں آیا ہوں آخر مجھ سے پہلے ہی بہت سے رسول آچکے ہیں ان کی تعلیم اور میری تعلیم کو جلا کر دیکھ لو جس طرح وہ اپنے فرشتہ ہونے اور عالم الغیب ہونے کی نفی کیا کرتے تھے میں بھی اپنے عالم الغیب ہونے کی نفی کرتا ہوں مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ میرے ساتھ کیا ہوتا ہے اور تمہارے ساتھ کیا ہوتا ہے۔ میں تو اپنے علم و عمل میں صرف اسی کی پیروی کرتا ہوں جو وحی کے ذریعہ میرے پاس کوئی حکم آتا ہے میں تو ڈرانے والا ہوں صاف صاف۔ بعض مفسرین نے اس آیت کو منسوخ بتایا ہے اور سورہ فتحنا کی ابتدائی آیتوں کو اس کا ناسخ قرار دیا ہے مگر یہ قول راجح نہیں ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ سورہ فتحنا کی آیتوں سے اتنا پتہ چلتا ہے کہ جمالی طور سے یہ بتا دیا گیا کہ انبیاء اور صلحاء کے ساتھ اچھا سلوک کیا جائیگا۔ سورہ فتحنا کا یہ اجمالی علم اس آیت کے اطلاق کا ناسخ نہیں ہو سکتا واللہ اعلم (۹) آپ ان سے کہئے کہ بھلا یہ تو بتاؤ اگر یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی جانب سے آیا ہو اور تم اس پر ایمان لائے سے انکار کرو اور بنی اسرائیل میں سے کوئی معتبر اور معتد رکواہ اس جیسی کتاب کے منجانب اللہ ہونے پر گواہی دے اور پھر اس قرآن پر ایمان لے لے لے اور تم تکبر اور غرور و نخوت ہی کرتے رہو تو تم سے بڑھ کر کون ظالم ہو گا بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کی رہنمائی نہیں فرماتا جو ظالم ہوں۔ منجانب اللہ ہونے میں شک ہے تو علما بنی اسرائیل سے دریافت کرو کہ اس قرآن کی صفت تو ریت میں مذکور ہے یا نہیں۔ اور سورہ زخرف میں ابھی گزرا ہے کہ پہلے رسولوں کی کتابوں میں دیکھ لو اور ان کتابوں سے دریافت کر لو کہ ان میں قرآن کا ذکر ہے یا نہیں یہ آیت بھی اسی قسم کے سنون کو ظاہر کرتی ہے کہ فرض کر دینے قرآن خدا کی جانب سے ہو اور تم انکار کرتے رہو اور بنی اسرائیل (داتی مستشرق)

حَمْدٌ ۸۰۲ الاحقاف

لَمْ أَعْدَاءٌ وَكَانُوا عِبَادَتِي كَفِرِينَ ۝ وَإِذْ اسْتُلِيَ  
 يَهُودَ ان باطل ان مشرکوں کے دشمن ہوں گے اور ان کی عبادت کے بھی منکر ہوں گے۔ اور جب ہماری  
 عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّحِقُ لَنَا  
 کھلی کھلی آیتیں پڑھ کر ان کو سنائی جاتی ہیں تو یہ کافر اس امر حق یعنی قرآن کی نسبت جب وہ ان تک  
 جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ  
 پہنچتا ہے یوں کہتے ہیں یہ تو کھلا ہوا جاوے ہے۔ کیا یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ قرآن کو اس شخص نے از خود کھڑا کیا ہے آپ فرماد  
 ان افترتہ فلا تملکون لی من اللہ شیئاً هو  
 اگر اس قرآن کو میں نے از خود بنایا ہے تو تم خدا کی گرفت سے بھگو ڈرا بھی نہیں پاسکتے تم قرآن کے بارے میں جو باتیں  
 اعلم بما تفيضون فیہ کفی بہ شہیداً بینی  
 بنا ہے جو خدا ان کو خوب جانتا ہے میرے اور تمہارے مابین گواہی دینے کو وہی کافی  
 وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَا  
 ہے اور وہی بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں کوئی نیا  
 مِنَ الرَّسُلِ مَا دُرِي مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا بِيكُمْ اِنْ  
 رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا ہوتا ہے اور نہ یہ جانتا ہوں کہ تمہارے ساتھ کیا ہوتا ہے  
 اتبع الا ما يوحى الي وما انا الا نذير مبين ۝ قُلْ  
 میں تو صرف اسی چیز کی پیروی کرتا ہوں جو میرے پاس وحی کے ذریعہ سے آتی ہے اور میں تو صرف ایک مناد ڈرا نیوالا ہوں۔ آپ  
 ارعيتم ان كان من عند الله وكفرتم به وشهد  
 ان سے فرمادیجئے بھلا یہ تو بتاؤ اگر یہ قرآن خدا کی جانب سے آیا ہو اور تم اس کو ماننے سے انکار کرو اور بنی اسرائیل میں سے کوئی گواہ  
 شاهد من بنی اسرائیل علی مثله فامن و  
 اس جیسی کتاب کے منجانب اللہ ہونے پر گواہی دینے سے پھر اس پر ایمان بھی لے لے لے اور  
 استكبرتم ان الله لا يهدي لقوم الظالمين ۝  
 تم تکبر ہی کرتے رہو تو تم سے بڑھ کر کون ظالم ہو گا بے شک اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کی رہنمائی نہیں فرماتا جو ظالم ہوں۔

۵۱  
۲

دقیقہ صفحہ ۸۰۲) کا کوئی بڑا عالم اس قرآن کے معانی اللہ ہونے کو تسلیم کر کے اس پر ایمان لائے اور تم بگڑا اور نخوت وغیرہ کرتے رہو اور اس قرآن پر ایمان نہ لاؤ تو تباہ و تہمت سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا اور اللہ تعالیٰ کا یہ قانون ہے کہ وہ ظالموں کی رہنمائی نہیں فرماتا اس میں اہل کتاب کے ان عناصر کی طرف اشارہ ہے جنہوں نے قرآن کی تصدیق کی اور نبی آخر الزماں پر ایمان لائے اور اگر یہ آیت مدنی ہو جیسا کہ بعض علماء نے کہا ہے تو یہ آیت علیہ السلام کو بھی شامل ہوگی۔ بہر حال منکروں کو کھجیا یا کیا ہے کہ جب اہل کتاب کے پڑھے لکھے لوگ جن کو تم بھی اہل علم سمجھتے ہو اگر اس کو تسلیم کر کے قبول کر لیں اور تم اپنی ضد اور غرور میں الجھے رہو تو تم سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا (۱۰) تفسیر صفحہ ۸۰۱۔ اور یہ دین حق کے منکر اہل ایمان کی نسبت یوں کہتے ہیں کہ اگر یہ دین یا یہ قرآن بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس قرآن یا دین کی طرف ہم سے سبقت نہ کرتے اور آگے نہ بڑھتے اور جب ان منکروں کو اس قرآن سے ہدایت میسر نہ ہوتی تو اب یہی کہیں گے کہ یہ قرآن ایک پُرانا جھوٹ ہے: یعنی عناد اور تکبر کی راہ سے یہ کہتے ہیں کہ اگر یہ دین اسلام یا یہ قرآن کوئی اچھی چیز ہوتا تو ہم لوگ جو

اہل عقل و دانش ہیں اور رئیس اور بڑے لوگ ہیں ہم اس کو ان سے پہلے قبول کرتے اور یہ اس کے قبول کرنے میں ہم سے آگے نہیں بڑھتے ان کا قبول کر لینا اور ہمارا قبول نہ کرنا یہی اس بات کی دلیل ہے کہ یہ دین اور یہ قرآن کوئی بہتر چیز نہیں ہے ورنہ بڑھیا لوگ کیوں چھوڑتے اور ذلیل اور گھٹیا درجے کے لوگ کیوں قبول کرتے اور جب ان کو اس قرآن سے ہدایت نصیب نہ ہوئی تو ان کا عناد ظاہر ہو گیا اور یہ کہنے لگے یہ قرآن تو پُرانا جھوٹ ہے۔ کہتے ہیں جب عرب کے بعض قبیلے حبشہ اور مزینہ وغیرہ مسلمان ہوئے تو بعض دوسرے قبائل بنو عامر اور غطفان وغیرہ نے ان پر یہ طعن کیا بعض کہتے ہیں کہ بعض یہودیوں کے مسلمان ہونے پر دوسرے کافر یہود نے یہ کہا تھا: ہم نے کہا یہ جو کہے کے مشرکوں کا قول ہے وہ مسلمانوں کے مقابلے میں کہا کرتے تھے کہ ہم اشراف ہیں اچھی چیز کے اشراف سستی ہیں اگلی چیز ہوتی تو ہم اس کے قبول کرنے میں آگے ہوتے نہ کہ یہ ذلیل کم درجہ کے لوگ آگے ہوتے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی لوگ ہمیشہ ایسی باتیں کہا کرتے ہیں ۱۲ خلاصہ کہ جس طرح یہ مکہ کے کفار اساطیر الاولین۔ اور ہذا اذکذا قدیم کہہ رہے ہیں اسی طرح پہلے کافر بھی آسانی کتابوں کے متعلق ایسا ہی کہا کرتے تھے (۱۱) اور اس قرآن سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہے جو مقدم ہونے کے اعتبار سے امام اور پیشوا تھی اور ہدایت کے اعتبار سے رحمت ہے اور قرآن بھی عربی زبان کی ایک کتاب ہے جو اس تورت کی پیشین گوئی کو سچا کرنے والی ہے مگر جو لوگ ظلم اور نا انصافی کا شیوہ اختیار کر چکے ہیں ان کو ڈرائے اور ان لوگوں کو خوش خبری اور بشارت دے جو نیکو کار ہیں: یعنی اس سے پہلے بھی موسیٰ کی کتاب تورت نازل ہو چکی ہے جو امام اور رحمت تھی، اس کتاب میں اس قرآن کی پیشین گوئی موجود ہے۔ اس قرآن نے جو عربی زبان کی کتاب ہے اس تورت کی تصدیق کی ہے اور اس پیشین گوئی کو سچا کر دیا ہے یہ اس لئے نازل ہوئی کہ ظالموں کو ڈرائے اور نیکوں کو خوش خبری دے (۱۲) بلاشبہ جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے پھر اس کہنے پر مضبوطی کیساتھ قائم اور ثابت رہے سو ان پر کسی قسم کا خون ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے: یعنی آخرت میں ہر قسم کے مستحق رہنے والے اہل جنت ہیں جو اس بہشت خون اور عزم سے محفوظ رہیں گے۔ بشرطیکہ مہربان اللہ کا اقرار صدق دلی کے ساتھ ہو (۱۳) ایسے لوگ یعنی سچائی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا اقرار کرنے والے اور اس پر ایمان لائے اور اس پر عمل کرنے والے ہیں یہ صلہ ان کو ان اعمال کے بدلے میں دیا جائیگا جو وہ دنیا میں کیا کرتے تھے: یعنی ان کے نیک اعمال کا صلہ ہوگا اور پرکافروں کا ذکر تھا پھر مومنوں کا ذکر فرمایا اب نیک اعمال میں سے بعض کا ذکر فرماتے ہیں (۱۴) اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی تاکید کی ہے اس کی ماں نے اس کو پیٹ میں بڑی شفقت اور تکلیف کیساتھ رکھا اور بڑی دشواری سے اس کو جنا۔ اور اس کو پیٹ میں رکھنے اور اس کا دودھ پھرانے کی مدت تیس مہینے ہیں یہاں تک کہ جب وہ بچہ اپنی جوانی کو پہنچا اور چالیس سال کی عمر کو پہنچ گیا

حَمْدٌ ۸۰۳ الْحَقَافُ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَيَقُولُونَ هَذَا فِكٌ قَدِيمٌ ۚ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لَبِيدٍ ۚ الَّذِينَ ظَلَمُوا هُوَ بُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَالْآخِرُ خَيْرٌ لِّمَنْ كَفَرَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۚ جُودُهُ كَرِيمٌ ۚ وَأَوْصَيْنَاهُ بِرَحْمَةٍ رَّبِّهِ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّهِ الْإِسْتِغَاثَ ۚ وَنَهَىٰ الْأَبْرَارَ ۚ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ ۚ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ إِذْ بَدَدْتَنِي ۚ وَرَبِّ ارْحَمْ ضَرْبًا مِّنَ الْأَشْجَارِ ۚ

مَنْزِلٌ

خون اور عزم سے محفوظ رہیں گے۔ بشرطیکہ مہربان اللہ کا اقرار صدق دلی کے ساتھ ہو (۱۳) ایسے لوگ یعنی سچائی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا اقرار کرنے والے اور اس پر ایمان لائے اور اس پر عمل کرنے والے ہیں یہ صلہ ان کو ان اعمال کے بدلے میں دیا جائیگا جو وہ دنیا میں کیا کرتے تھے: یعنی ان کے نیک اعمال کا صلہ ہوگا اور پرکافروں کا ذکر تھا پھر مومنوں کا ذکر فرمایا اب نیک اعمال میں سے بعض کا ذکر فرماتے ہیں (۱۴) اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی تاکید کی ہے اس کی ماں نے اس کو پیٹ میں بڑی شفقت اور تکلیف کیساتھ رکھا اور بڑی دشواری سے اس کو جنا۔ اور اس کو پیٹ میں رکھنے اور اس کا دودھ پھرانے کی مدت تیس مہینے ہیں یہاں تک کہ جب وہ بچہ اپنی جوانی کو پہنچا اور چالیس سال کی عمر کو پہنچ گیا تو کہنے لگا کہ میرے پروردگار مجھے توفیق دے کہ میں تیرے ان احسانات کا شکر بجا لاؤں

اولاد کو نیک کر دے میں تیری جناب میں رجوع کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں اور یقیناً میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔ اس آیت میں چند باتیں لڑائیں۔ ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرنا۔ ماں کا کام عمل رکھنا اور بیٹا اور باپ کا کام دیکھ بھال کرنا اور ماں کیلئے آرام مہیا کرنا اسے وہ دونوں اسکے سستی ہیں کہ ان کا احسان مانا جائے یہاں عمل اور نفل کو تیس مہینے قریباً۔ اگر بچہ توی ہو تو اکیس مہینے میں بھی دودھ پھرایا جاسکتا ہے اور اگر دو ہال دودھ کے ہوں تو حمل کی اقل مدت مراد ہوگی کہ کم سے کم حمل کی مدت چھ ماہ ہے اور دودھ کے حوالین کا بیان سورہ بقرہ میں گزر چکا ہے۔ بلخ اشذہ کا مطلب یہ ہے کہ باغ ہو گیا اور حد بلخ کو پہنچ گیا

۲۶  
حَمْدٌ  
۸۰۲  
الاحقاف

أَنْتُمْ عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّْ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

جو تو نے مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کئے ہیں اور نیز یہ کہ میں ایسے نیک کام کرتا رہوں جن سے توفیق ہو

وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ط إِنِّي تبت إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ

اور میرے لئے میری اولاد میں صلاحیت پیدا کر دے میں تیری جناب میں توبہ کرتا ہوں اور یقیناً میں

المسلمين أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا

فرماں برداروں میں سے ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کے نیک اعمال ہم قبول کر لیں گے اور

عَمَلُوا وَتَجَاوَزَ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ

ان کے گناہوں سے درگزر کریں گے ان لوگوں کا شمار اہل جنت میں سے ہوگا ان سے یہ سلوک

الصَّادِقِ الَّذِي كَانُوا يوعَدُونَ ۝ وَالَّذِي قَالَ لِوَالَيْتِي

اس بچے وعدے کی بنا پر ہوگا جو ان سے کیا جاتا تھا۔ اور وہ شخص جس نے اپنے ماں باپ کو کہا کہ

إِن لِّكُمَا اتْعَدَنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلْتُ الْقُرُونِ

تف ہے تم پر کیا تم مجھ کو یہ خبر دیتے ہو کہ میں قبر سے نکالا جاؤں گا حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی

مِنْ قَبْلِي وَهِيَ اسْتَعِينُ اللَّهُ وَبِكَ آمِنُ إِنْ وَعَدَ

تو میں گزری ہیں اور ماں باپ کا یہ حال ہے کہ وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں اور لڑکے سے کہتے ہیں ارے تیرا بڑا ہوتا ایمان آ

اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

یقین جان اللہ کا وعدہ سچا ہے مگر وہ جواب دیتا ہے کچھ نہیں یہ محض اگلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں ہیں۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ

یہی وہ لوگ ہیں کہ ان کے حق میں بھی ان اُمتوں کے ساتھ خدا سے تعالیٰ کی بات پوری ہو کر رہی جو اُمتیں

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَيْرِينَ ۝

جنات اور انسان کی ان سے پہلے ہو گزری ہیں کیوں کہ یہ سب زیاں کا رتھے۔

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مَّا عَمِلُوا وَيُوفِيهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا

اور ہر ایک کو اپنے اعمال کی وجہ مختلف درجے ملیں گے اور ایسے ہوگا تاکہ اللہ تعالیٰ ان سب کو اپنے اعمال پر پورا پورا لاد

پھر چالیس سال کی عمر کو پہنچا تو اس نے یوں دعا کی کہ یہ عمر بچنے اور کھینے کی ہو جاتی ہے اور عقل بڑھتی ہو جاتی ہے۔ ماں باپ پر جو احسان کیا اور بچہ پر جو احسان کیا یعنی ان پر جو احسان ہوا اس کا اثر دینی اور دنیوی مجھ پر بھی پہنچا۔ میری اولاد میں میرے نفع کیلئے صلاحیت کا مطلب یہ ہے کہ زندگی میں میری خدمت کریں میں ان کو دیکھ کر خوشی حاصل کروں اور مرنے کے بعد وہ میری معرفت کیلئے دعا کر کے ایصال ثواب کیا کریں۔ رجوع کرنے کا مطلب یہ ہے کہ خطاؤں سے توبہ کر کے رجوع ہونا۔ بعض نے کہا اشذہ سے مراد تیس سال کی عمر ہے۔ تیس کے بارہ میں حتی يبلغ اشذہ فرمایا وہاں بلوغ ہی مراد ہے (۱۵) یہ لوگ وہ ہیں کہ ان کے نیک اور بہتر سے بہتر اعمال جو انھوں نے کئے ہیں ہم قبول کر لیں اور ان کی برائیوں سے ہم درگزر کریں گے درحالیہ کہ یہ لوگ بہشت میں ہوں گے اور ان کا شمار اہل جنت میں سے ہوگا۔ ان سے یہ سلوک اس بچے وعدہ کی بنا پر ہوگا جو ان سے کیا جاتا تھا۔ اکثر مفسرین نے اس آیت کے متعلق فرمایا ہے کہ یہ حضرت صدیق اکبر کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ بعض نے فرمایا سعد بن ابی وقاص سے مراد ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی سعادت مند لوگ ایسے ہوتے ہیں! بہر حال ہو سکتا ہے شان نزول کسی مقتدر صحابی کے متعلق ہو حضرت صدیق صحابہ میں بہت ممتاز درجہ رکھتے تھے ان کے بارے میں نازل ہوئی ہو یا کسی اور صحابی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ہر سعادت مند اور ماں باپ کی خدمت گزار اولاد اس سے مراد لی جاسکتی ہے بڑے خوش قسمت ہیں وہ ماں باپ جن کی اولاد ایسی ہو اور بڑی خوش نصیب ہے وہ اولاد جو اس آیت کی مصداق ہو۔ آگے اس کے مقابل میں کافر کا ذکر فرمایا (۱۶) اور وہ شخص جس نے اپنے ماں باپ کو کہا کہ تف ہے تم پر کیا تم مجھ کو یہ وعدہ اور یہ خبر دیتے ہو کہ میں قبر سے نکالا جاؤں گا حالانکہ مجھے پہلے بہت سی قومیں اور طبقے اور اُمتیں گزری ہیں اور ماں باپ کا یہ حال ہے کہ وہ دونوں اللہ تعالیٰ سے فریاد کرتے ہیں اور لڑکے سے کہتے ہیں ارے تیرا بڑا ہوتا ایمان لے آ اور یقین جان کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور برحق ہے مگر وہ جواب دیتا ہے کچھ نہیں یہ محض اگلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں ہیں۔ یعنی ماں باپ کو مسلمان ہونے کی بنا پر ڈانٹتا ہے کفر اور عقوق یعنی ماں باپ کی نافرمانی دونوں کا ارتکاب کرتا ہے۔

ہو سکتا ہے کہ یہ آیت کسی شیخی اور بد بخت کے حق میں نازل ہوئی ہو جیسا کہ حسن بصری وغیرہ سے منقول ہے یا ہر وہ شخص مراد ہو۔ نزوم صفت سے تصف ہو (۱۶) یہی وہ لوگ ہیں کہ ان کے حق میں بھی ان اُمتوں کے ساتھ جو ان سے پہلے جنات اور انسانوں کی ہو گزری ہیں اللہ تعالیٰ کی وہ بات پوری ہو کر رہی کیونکہ یہ سب زیاں کا رتھے۔ مطلب یہ ہے کہ ان سے پہلے جو اُمتیں جنات اور انسانوں کی گزری ہیں اور ان پر اللہ تعالیٰ کی بات یعنی وعدہ عذاب پورا ہو کر رہا۔ اسی طرح ان کے ساتھ ان پر بھی وعدہ عذاب پورا ہوگا۔ حق علیہم القول سے وہی کلمہ لا ملئن جہنم من الجنة والناس جمعین مراد ہے۔ بہر حال جو اُمتیں کافروں کی (واقی مشن پر)

بقیہ صفحہ ۸۰۳) ان سے پہلے گزری ہیں خواہ وہ جنات کی ہوں یا انسان کی جو انجام ان کا ہوا وہی حال ایسی اولاد کا ہونے والا ہے جو ماں باپ کی نافرمانی اور کفر (جو ۱۸) اور ہر ایک کو اپنے اپنے عمل سے مختلف درجات میں لے کر گیا ہوگا تاکہ اللہ تعالیٰ ان سب کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائیگا: مختلف اعمال اپنی مومن کا عمل کا فرقہ عمل سے مختلف ہے اس لئے مومن کو جنت اور کافر کو جہنم مومن کا پورا بدلہ دہ ہے اور کافر کا پورا بدلہ ہے۔ یا یہ مطلب کہ مومن کوئی بڑے عمل کو خیر الکوئی کم عمل کرنے والا۔ تفسیر صفر ص ۱۰۷۔ کافر بھی کوئی اسلام کا سخت دشمن اور کفر کوئی نرم قسم کا کافر نہیں ان کے طبقات مختلف اور جنت میں ان کے درجات عالیہ مختلف کوئی اہل ایمان کوئی مقرب بارگاہ اللہ اجعلنا من المقربین بروحنتک یا ارحم الراحمین (۱۹) اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے آگ کے روبرو حاضر کئے جائیں گے۔ کہا جائے گا کہ تم اپنی دنیوی زندگی میں اپنے حصے کی نعمتیں حاصل کر چکے اور ان سے خوب فائدہ اٹھا چکے پس آج تم کو اس تکبر کے باعث جو تم ناحق زمین میں کیا کرتے تھے اور ان نافرمانیوں کے سبب جو تم کرتے رہتے تھے ذلیل و خوار کرنے والے عذاب کی سزا اور بدلا دیا جائے گا: یعنی جس دن اہل نار آگ کے روبرو لائے جائیں گے تو ان سے بخدا اور باتوں کے یہ بھی کہا جاتا کہ تم لذت کی چیزیں اور اپنے حصے کی نعمتیں دنیا میں حاصل کر چکے۔ اور ان سے خوب فائدہ اٹھا چکے اور خوب برت چکے تو آج تم کو ذلیل کرنے والے عذاب کا بدلا اور سزا دی جائیگی اور اس کی وجہ اور سبب یہ ہے کہ تم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے اور اسلام کے مقابلے میں جو تکبر کیا جائے وہ ناحق ہی ہے اور پھر زمین پر رہ کر جو تکبر کیا جائے اس کے غیر حق ہونے میں شک ہی کیا ہو سکتا ہے اور دوسری وجہ لذت کے عذاب کی یہ فراموشی کہ تم نافرمانیوں کے مرتکب ہوتے تھے جس میں ہر قسم کا کفر اور فسق شامل ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جن لوگوں نے آخرت نہ چاہی فقط دنیا ہی چاہی ان کی نیکیوں کا بدلا اسی دنیا میں مل چکا۔ خلاصہ یہ ہے کہ بعض بھلائیوں دنیا میں کافر بھی کرتے ہیں جو کم کام مقصود آخرت نہیں مانتا کیونکہ وہ آخرت پر ایمان نہیں رکھتا اس لئے اس کی بھلائیوں کا بدلا دنیا میں مل جاتا ہے۔ بعض صحابہ سے منقول ہے کہ وہ لذت دنیوی سے بہت بچتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ قیامت میں یہ کہا جائے اذہبتم طیبکم فی حیاتکم الدنیا واستمتعتم بہا

۸۰۵ الحقائق

۱۹) **يُظَلَمُونَ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ**

اور ان پر ظلم نہیں کیا جائیگا۔ اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن کفار آگ کے روبرو حاضر کئے جائیں گے

**اذہبتم طیبکم فی حیاتکم الدنیا واستمتعتم بہا**

کہا جائیگا کہ تم اپنی دنیوی زندگی میں اپنے حصے کی نعمتیں حاصل کر چکے اور ان سے خوب فائدہ اٹھا چکے

**فالیوم یجزون عذاب الہون بما کنتم تستکبرون**

سو آج تم کو اس تکبر کے باعث جو تم ناحق دنیا میں کیا کرتے تھے

**فی الارض بغیر الحق وبما کنتم تفسقون** ۲۰) **واذکر**

اور ان نافرمانیوں کے باعث جو تم کرتے رہتے تھے ذلیل کر نیوالے عذاب کی سزا دی جائیگی۔ اور اسے

**اخاعاد اذ اندر قومہ بالاحقاف وقد خلت النذر**

پہنچا ہے آپ قوم عادی کے بھائی یعنی ہود کا ذکر کیجئے جب اس نے اپنی قوم کو جو کہ ایک ریگستانی علاقہ میں آباد تھی ڈرایا اور یقیناً ہود

**من بین یدیه ومن خلفہ الا تعدوا الا اللہ**

تھے پہلے بھی اور اس کے پیچھے بھی بہت سے ڈرانوالے گزر چکے ہیں ہود نے کہا کہ تم خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو

**انی اخاف علیکم عذاب یوم عظیم** ۲۱) **قالوا**

میں تم پر ایک بڑے سخت دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ قوم کے لوگوں نے کہا

**اجتنتنا فکنا عن الہتنا فاتنا بما تعدنا ان**

کیا تو ہمارے پاس اسلئے آیا ہے کہ ہم کو ہمارے مہبودوں سے پھیر دے اچھا اگر تو سچا ہے تو جس عذاب

**کنت من الصدقین** ۲۲) **قال انما العلم عند اللہ**

کا ہم سے وعدہ کرتا ہے اسے ہم پر لے آ۔ ہود نے کہا اس کا علم تو صرف اللہ ہی کو ہے

**وابلغکم ما ارسلت بہ ولیکن اریکم قوماً**

اور میں تو تم کو وہ پیغام پہنچاتا ہوں جو مجھ کو دیکر بھیجا گیا ہے مگر میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم لوگ جہالت و نادانی کی

**یجہلون** ۲۳) **فلما راؤہ عارضاً مستقبلاً ودیتیم**

باتیں کر رہے ہو۔ پھر جب انہوں نے اس عذاب کو دیکھا تو ایک بادل کی شکل میں اپنے میدانوں کی جانب آتا ہوا

۲۰) **واذکر**

اور ان نافرمانیوں کے باعث جو تم کرتے رہتے تھے ذلیل کر نیوالے عذاب کی سزا دی جائیگی۔ اور اسے

**اخاعاد اذ اندر قومہ بالاحقاف وقد خلت النذر**

پہنچا ہے آپ قوم عادی کے بھائی یعنی ہود کا ذکر کیجئے جب اس نے اپنی قوم کو جو کہ ایک ریگستانی علاقہ میں آباد تھی ڈرایا اور یقیناً ہود

**من بین یدیه ومن خلفہ الا تعدوا الا اللہ**

تھے پہلے بھی اور اس کے پیچھے بھی بہت سے ڈرانوالے گزر چکے ہیں ہود نے کہا کہ تم خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو

**انی اخاف علیکم عذاب یوم عظیم** ۲۱) **قالوا**

میں تم پر ایک بڑے سخت دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ قوم کے لوگوں نے کہا

**اجتنتنا فکنا عن الہتنا فاتنا بما تعدنا ان**

کیا تو ہمارے پاس اسلئے آیا ہے کہ ہم کو ہمارے مہبودوں سے پھیر دے اچھا اگر تو سچا ہے تو جس عذاب

**کنت من الصدقین** ۲۲) **قال انما العلم عند اللہ**

کا ہم سے وعدہ کرتا ہے اسے ہم پر لے آ۔ ہود نے کہا اس کا علم تو صرف اللہ ہی کو ہے

**وابلغکم ما ارسلت بہ ولیکن اریکم قوماً**

اور میں تو تم کو وہ پیغام پہنچاتا ہوں جو مجھ کو دیکر بھیجا گیا ہے مگر میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم لوگ جہالت و نادانی کی

**یجہلون** ۲۳) **فلما راؤہ عارضاً مستقبلاً ودیتیم**

باتیں کر رہے ہو۔ پھر جب انہوں نے اس عذاب کو دیکھا تو ایک بادل کی شکل میں اپنے میدانوں کی جانب آتا ہوا

ان کا ذکر کر چکا ہے یہ لوگ یمن کے علاقے میں یا عمان اور مہرہ کے درمیان ریگستان میں جہاں بڑے بڑے مستطیل ریت کے ٹیلے تھے وہاں آباد تھے ہود نے ان کو ڈرایا کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی دوسرے کی عبادت نہ کیا کرو مجھے تم پر ایک بڑے سخت دن کی آفت کا اندیشہ ہے۔ اس دن سے مراد قیامت کا دن یا دنیوی عذاب کا دن ہے۔ یمن میں فرمایا اس سے پہلے اور اس سے پیچھے اور بہت سے ڈرانے والے گزر چکے ہیں یہ اس لئے فرمایا تاکہ جوڑی بات کی تائید ہو کہ اور پیغمبر بھی توحید کی تبلیغ کرتے رہے ہیں انہوں نے ایک متفق علیہ بات اپنی قوم کے روبرو پیش کی تھی (۲۱) قوم کے لوگوں نے جواب دیا کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے کہ ہم کو ہمارے ٹھاکروں اور ہمارے مہبودوں سے پھیر دے اور لوٹا دے۔ تو ہم تو ایسا کر نیوالے ہیں نہیں پس تو اگر سچا ہے تو جس عذاب کی ہم کو دیکھی اور وعدہ دیتا ہے اس عذاب کو ہم پر لے آ۔ (۲۲) ہود نے کہا اس کا علم تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔ (۲۳) میں تو تم کو وہ پیغام پہنچاتا ہوں جو پیغام میں دیکر بھیجا گیا ہوں مگر میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم جہالت اور نادانی کی باتیں کر رہے ہو: (باقی صفحہ ۸۰۳)

(بقیہ ۸۰۵) حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی حضرت ہود نے عاد کو ڈرایا احقاف ایک ضلع ہے میں اُس کے معنی ریت کے قتل ۱۲ مطلب آیت کا یہ ہے کہ میں تم کو توحید کی دعوت دیتا ہوں تم عذاب مانگتے ہو میرا کام تو یہی ہے کہ جو پیغام مجھے دیکر بھیجا گیا ہے وہ میں تم کو پہنچا دوں باقی عذاب کا علم تو اللہ تعالیٰ ہی کو ہے ہاں اتنا کہہ سکتا ہوں کہ عذاب کو بلا سوچے کچھ طلب کرنا یا جانوں اور نادانوں کی باتیں میں جزم کر رہے ہو (۲۳) پھر جب انھوں نے اس عذاب موعود کو ایک سیاہ بادل کی شکل میں اپنے میدانوں کی طرف آتا ہوا دیکھا اور اپنی وادیاں کی طرف متوجہ دیکھا تو کہنے لگے یہ اربے جو ہم پر برسے گا تفسیر صحیحہ ارشاد ہوا یہ بات نہیں بلکہ یہ وہ عذاب ہے جس کی تم جلدی کیا کرتے تھے یہ ایک تیز ہوا اور آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے (۲۴) یہ آندھی ہر چیز کو اپنے پروردگار کے حکم سے درجہ برہم کر ڈالے گی اور کچھ پھینکے گی چنانچہ وہ ایسے تباہ و برباد ہوئے کہ ان کے گھروں کے سوا وہاں کچھ اور نہ دکھائی دیتا تھا ہم مجرموں اور گناہگاروں کو اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں مطلب یہ ہے کہ ایک بادل اٹھتا ہوا نظر آیا جو ان کے میدانوں کی طرف متوجہ تھا یہ کچھ بارش آئی۔

حضرت ہود نے فرمایا یا حضرت حق کا ارشاد ہوا یہ بارش نہیں بلکہ وہی عذاب ہے جس کو جلد چاہتے تھے۔ یہ ایک دردناک عذاب ہے لہذا ہر چیز کو خدا کے حکم سے اکٹھا کر پھینک مارے گی۔ چنانچہ یہی ہو کر سب ہلاک کر دئے گئے نہ کوئی انسان باقی رہا نہ کوئی جانور سوائے ان کے خالی مکانوں کے اور کوئی چیز ان کی بستیوں میں دکھائی نہ دیتی تھی۔ آخر میں فرمایا ہم اسی طرح گناہگاروں کو برباد دیا کرتے ہیں۔ آگے مکہ والوں کو تشبیہ فرماتے ہیں (۲۵) اور بلاشبہ ہم نے ان لوگوں کو ان باتوں کی قدرت اور مقدر دیا تھا جن باتوں کی قدرت اور مقدر تم کو نہیں دیا اور ہم نے ان کو کان اور آنکھیں اور دل دئے تھے لیکن وہ لوگ چونکہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے اس لئے نہ ان کے کان ہی ان کے کچھ کام لائے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اسی نے ان کو اکٹھا اور وہی چیز ان پر اٹ پڑی مطلب یہ ہے کہ جو قوت اور طاقت اور طول قامت اور درازی عمر اور مال کی کثرت ہم نے ان کو دے رکھی تھی وہ تو تم کو دی بھی نہیں جب ان کو عذاب سے یہ سب چیزیں نہ بچا سکیں تو تمہارے پاس تو یہ چیزیں ہیں بھی نہیں پھر تم عذاب الہی سے کیوں بے خوف ہو پھر فرمایا ان کو کان اور آنکھیں اور دل دئے تھے یعنی سوچو بوجھو اور ہوشیار

اور کچھ داری بھی دی تھی جیسا کہ سورہ عنکبوت میں گزرا ہے وکانوا مستبصہین پھر خود وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے اس لئے کوئی چیز بھی ان کے کام نہ آئی اور جن باتوں کا وہ استہزا اور ٹھٹھا کیا کرتے تھے انہی چیزوں نے ان کو اکٹھا اور اُس مذاق اور ہنسی نے عذاب کی صورت اختیار کر لی اور ہلاک کر دئے گئے (۲۶) اور بلاشبہ ہم نے تمہارے ماحول اور آس پاس کی بستیوں کو بھی تباہ و برباد اور ہلاک کیا ہے اور ہم نے طرح طرح سے ان کے سامنے دلائل عبرت پیش کئے اور اپنی باتیں ان کو مختلف عنوانات سے سنائیں اور بتائیں تاکہ وہ باز آجائیں۔ آس پاس کی بستیاں یعنی قوم ثمود اور قوم لوط وغیرہ عجب ایک جانب میں اور دوسری جانب شام تھا اہل مکہ عام طور سے ان علاقوں میں تجارت کے لئے سفر کیا کرتے تھے۔

اور ان بستیوں کو اجڑا ہوا دیکھتے تھے اکثر و بیشتر یہ بستیاں شارع عام پر پڑتی تھیں اور آتے جاتے دکھائی دیتی تھیں جیسا کہ ہم سورہ بایں اور دوسری جگہ بیان کر آئے ہیں۔ مختلف انفاذ اور مختلف عنوانات سے ان کو سمجھاتے رہے لیکن وہ نہ مانے تو بالآخر ہم نے ان کو ہلاک و برباد کر دیا (۲۷) پھر اللہ تعالیٰ کے سوا ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کا تقرب حاصل کرنے کیلئے جن کو معبود بنا رکھا تھا ان معبودان باطل نے ان تباہ ہونے والوں کی مدد کیوں نہیں کی اور ان کو بچا یا کیوں نہیں بلکہ وہ سب کے سب بھڑے معبودان کی نظر سے غائب ہو گئے اور یہ غیر اللہ کو معبود بنانا ان مشرکوں کا محض بہتان اور افسردہ بازی تھی۔

ہوئی بات تھی۔ غیر اللہ کی عبادت کے سلسلہ میں جو وجوہ بیان کیا کرتے تھے کہ ہم تو ان کے ذریعے سے خدا تعالیٰ کا تقرب حاصل کرتے ہیں لیکن جو نالی اللہ نامی۔ جیسا کہ سورہ زہرا میں گزرا ہے۔ اور یہ کہتے تھے کہ یہ تو ہمارے شفیع ہیں اللہ تعالیٰ کی جناب میں ہولاء شفعاؤنا عند اللہ۔ جیسا کہ سورہ یونس میں گزرا۔ اسی کو فرمایا کہ یہ سفارشی اور ذریعہ تقرب خدا کہہ کر جن کو خدا کے سوا لہجے تھے (باقی بحث پر)

۸۰۶ حَمَّ

قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مِّمَطْرِنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ

دیکھا تو کہنے لگے یہ بادل ہے جو ہم پر برسے گا یہ بات نہیں بلکہ یہ وہ عذاب ہے جس کی تم جلدی کیا کرتے تھے

رَجِفْنَا بِعَذَابٍ لِّمِمَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (۲۳) تَدْرِكُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا

یہ ایک سخت آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے۔ یہ آندھی ہر ایک چیز کو اپنے رب کے حکم سے درجہ برہم کر ڈالے گی چنانچہ وہ ایسے ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا اور کچھ نظر نہ آتا تھا ہم مجرموں کو اسی طرح

فَأَصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا الْمَسْكَنَاتِ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ

الْبَاطِلِينَ (۲۴) وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِي مَأْنَسٍ

سزا دیا کرتے ہیں اور بلاشبہ ہم نے ان لوگوں کو ان چیزوں کی قدر دی تھی کہ جن چیزوں کی قدرت تم کو نہیں دی

لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

اور ہم نے ان کو کان اور آنکھیں اور دل دئے تھے لیکن وہ لوگ چونکہ اللہ کی آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے اس لئے

سَمْعَهُمْ وَلَا أَبْصَارَهُمْ وَلَا أَفْئِدَتَهُمْ مِنْ شَيْءٍ

ان کے کان ہی ان کے کچھ کام آئے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل

إِذْ كَانُوا يَمْجُدُونَ بِبِائِتِ اللَّهِ وَخَاقٍ بِهِمُ كَانُوا

اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اسی نے ان کو

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ (۲۵) وَلَقَدْ هَمَمْنَا بِالْحَوْلِ مِنَ الْقُرَىٰ

آگھیسرا۔ اور بلاشبہ ہم نے تمہارے آس پاس کی اور بستیوں کو بھی تباہ و برباد کیا ہے

وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (۲۶) فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ

اور ہم نے طرح طرح سے ان کو اپنی نشانیاں دکھائیں تاکہ وہ باز آجائیں۔ پھر خدا کے سوا جن چیزوں کو

الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا لِلهِ بَلْ

ان لوگوں نے خدا کا تقرب حاصل کرنے کی غرض سے معبود بنا رکھا تھا ان معبودوں نے ان مشرکوں کی کوئی مدد کیوں نہیں کی

ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ أَفْئِدَتُهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْتَدُونَ (۲۷)

بلکہ وہ سب بھڑے معبودان سے غائب ہو گئے اور یہ غیر اللہ کو معبود بنانا ان مشرکوں کا محض بہتان اور افسردہ بازی تھی۔

(بقیہ صفحہ ۸۰۶) انھوں نے عذاب سے بچا یا کیوں نہیں اور ان کی مدد کیوں نہیں کی آخر میں فرمایا کہ یہ سب باتیں کہ وہ ہماری سفارشی ہیں یا ان کے ذریعے خدا کا قرب حاصل ہوتا ہے اس لئے ہم ان کی عبادت کرتے ہیں یہ سب ان کی افتراء ہر داناں تھیں۔ وہ جھوٹے معجزات سفارشی نہ قربت الہی کا ذریعہ ان میں موجود بننے کی اہلیت و صلاحیت (۲۸) تفسیر فقہ مظاہر اور اسے پیغمبر آپ ان سے اس واقعہ کا ذکر کیجئے کہ جب ہم نے جنات کی ایک جماعت کو آپ کی جانب متوجہ کر دیا تو انھوں نے قرآن سننے لگے۔ یعنی قرآن کی آواز ان کو پہنچنے لگی اور انہوں نے قرآن سننے کی غرض جب قرآن کی تلاوت کے پاس آ پہنچے تو کہنے لگے چپ رہو اور خاموش ہو جاؤ پھر جب قرآن کی تلاوت پوری ہو گئی اور تلاوت ہو چکی تو وہ جن لڑکیوں کو آگاہ کرنے اور ڈرنے کی غرض سے قوم کے پاس واپس گئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت نوح علیہ السلام نے اپنے یاروں کے ساتھ اُس وقت کئے جن سے ان کے اور مسلمان ہوئے اور اپنی قوم کو جا کر بکھار دیا اس بار حضرت سے نہیں پھر بہت لوگ مسلمان ہو کر ایک رات کئے سے باہر آئے حضرت اکیلے باہر گئے سب نے قرآن سیکھا اور دین قبول کیا سورہ جن میں انکی باتیں مفصل ہیں اور جیسے حضرت کو وحی آئی تب سے جنوں پر خبر آسمان سے بند ہوئی ان کو سب معلوم تھا قرآن جب سنا تو جانا اس کا نزول ہوتا ہے اس سے خبر بند کی ہے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ پہلے جن آسمان پر جا کر فرشتوں کی باتیں سنتے تھے اور غیبی خبریں اڑا لاتے تھے یہاں انھوں نے کاہن لگا رکھے تھے جو خبریں لیکر آتے تھے ان میں کچھ اور اپنی طرف سے ملا کر کاہنوں کو بتا دیا کرتے تھے کاہن ان خبروں کو دوسرے لوگوں کو بتا دیا کرتے تھے اس طرح لوگ خوب گمراہ ہوتے تھے اور شیاطین کا مقصد خوب پورا ہوتا تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد یہ سلسلہ بند کر دیا گیا۔ اور ان جنات کو مارا کر بھگا یا جانے لگا۔ جنات میں اس کا چرچا تھا اس لئے مختلف ٹولیاں جنات کی اس معاملہ کی تحقیق کیلئے نکلیں شاید ان میں سے کوئی ٹولی جو سات نفر کو شامل تھی مکہ میں بھی آئی پھر مکہ سے باہر اسکو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرآن پڑھنے کی آواز سنی وہی آپ صبح کی نماز پڑھ رہے تھے یا تہجد کی نماز پڑھ رہے تھے بہر حال وہ سمٹ کر قرآن کی آواز کے قریب پہنچ گئے۔ یہ جن شاید نصیبین کے تھے یا نبیوں کے، یہ واقعہ وادی نخل میں پیش آیا۔ حضور کو ان جنات کے آنے کی خبر ہوئی۔ وہ جنات کی ٹولی قرآن سکر متاثر ہوئی اور اپنی قوم کو بھانسنے اور ڈرانے کے لئے واپس ہو گئی۔ بعض حضرات نے فرمایا وہ جماعت حضور سے ملی اور مشرف باسلام ہو کر اپنی قوم کی طرف واپس ہوئی بعض نے کہا کہ سال بھر کے بعد اگر ایک کافی تعداد جنات کی مسلمان ہوئی بہر حال جنوں کے واقعات احادیث میں کتنی ہی جگہ آئے ہیں اس لئے ان آیات کے متعلق مفسرین کے مختلف اقوال ہیں ہم نے انہی اقوال کا خلاصہ عرض کیا۔ یعنی مکہ سے باہر وادی نخل میں آپ نماز پڑھ رہے تھے یا جماعت کی نماز پڑھا رہے تھے جنات کی ایک جماعت آئی اُس نے قرآن سنا اور قرآن کا اثر لیکر یا حضور سے ملاقات کر کے مشرف باسلام ہو کر واپس اپنی قوم کی طرف گئی اور وہاں جا کر اُس نے قرآن سننے اور اپنے تاثرات کو بیان کیا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۹) ان جنوں نے اپنی قوم میں جا کر کہا۔ لے برادران

۸۰۷ ح۲۶ الاحقاف

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَمْلِكُ

اور لے پیغمبر اُس واقعہ کو بیان کیجئے کہ جب ہم نے جنات کی ایک جماعت کو آپ کی جانب متوجہ کر دیا اور وہ قرآن سے

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ

لئے غرض جب قرآن کی تلاوت کے پاس آ پہنچے تو آپس میں کہنے لگے خاموش ہو جاؤ پھر جب قرآن کی تلاوت ہو چکی تو وہ جن لڑکیوں کو

قَوْمِهِمْ مُّذَرِّينَ ۚ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا

آگاہ کر تکی غرض سے قوم کے پاس واپس گئے۔ وہاں جا کر انھوں نے کہا لے برادران قوم ہم ایک ایسی کتاب سنیں کہ

أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مِصْرًا قَالُوا بَلْ يَدْعُوهم

اسے ہیں جو موسیٰ کے بعد نازل کی گئی ہے وہ کتاب اپنے سے پہلے کی تمام آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور وہ

إِلَىٰ الْحَقِّ وَالْحَقُّ إِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ يَقَوْمَنَا اجْبِئُوا

کتاب دین حق کی اصریح راہ کی جانب رہنمائی کرتی ہے۔ لے برادران قوم تم اللہ کے داعی یعنی محمد صلی اللہ علیہ

دَاعِيَ اللَّهِ وَأَمْنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَ

وہم کی بات مانو اور اُس پر ایمان لے آؤ اگر ایسا کر دے گے تو خدا تعالیٰ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تم کو

يُكَفِّرْ كَثِيرًا مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ

در دناگ عذاب سے پناہ دے گا۔ اور جو شخص اللہ کی طرف بلائے والے کی بات نہ مانے گا

اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ ۚ لَيْسَ لَهُ مِنَ دُونِهِ

تو وہ زمین میں کہیں بھاگ کر خدا کو ہرا نہیں سکے گا اور نہ اُس کا خدا کے سوا کوئی حمایتی

أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ لِلَّهِ

ہو گا۔ یہی وہ لوگ ہیں جو کھل کر اہی میں مبتلا ہیں۔ کیا منکرین قیامت نے اس بات کو نہیں سمجھا

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَمْ يَخْلُقْهُنَّ

کہ جس خدا نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور ان کے پیدا کرنے میں ذرا بھی

يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

نہیں تھا وہی خدا مردوں کو زندہ کرنے پر بھی قادر ہے کیوں نہیں بے شک وہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۚ

مستقل

کتاب سن کر آئے ہیں جو موسیٰ کے بعد نازل کی گئی ہے وہ کتاب اپنے سے پہلے کی تمام کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور وہ کتاب دین حق کی اور سیدہ راستے کی رہنمائی کرتی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت سلیمان کے وقت سے تورات ان میں مشہور تھی ۱۱ یعنی جس شان کی تورت تھی اور جس طرح وہ بہت سے احکام اور شرائع کو شامل تھی اس کے بعد سے ایسی کوئی کتاب آج تک سننے میں نہیں آئی تورت کے بعد یہی کتاب ہم نے سنی ہے جو دین حق کی دعوت دیتی اور اُس کی طرف یعنی اسلام کی جانب رہنمائی کرتی ہے۔ بعض مفسرین اس کے قائل ہیں کہ یہ جن یہودی تھے لیکن اس پر کوئی صحیح نقل ہم کو نہیں مل سکی (۳۰) لے برادران قوم تم اللہ کی طرف بلائے والے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ات مانو اور بات کا ماننا یہی کہ اسپر ایمان لے آؤ اگر ایسا کر دے گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تم کو دینا کہ عذاب سے پناہ دے گا اور محفوظ رکھے گا یعنی اللہ تعالیٰ کے داعی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت مان لو اور ان پر ایمان لے آؤ تو تمہارے گناہ معاف کر دئے جائیں گے۔ بعض حضرات (بابی نمبر میں)

اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن یہ دن حق کے منکرانہ دوزخ کے رد پر دلائے جائیں گے اور آگ کے سامنے پیش کئے جائیں گے اور ان سے کہا جائیگا کہ کیا یہ دوزخ ایک امر واقعی اور غیر مشتبہ حقیقت نہیں ہے کہیں تم کو اپنے پروردگار کی قسم بیشک یہ ایک امر حق اور ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے ارشاد ہوگا پس اب اس کفر کے بدلے میں جو تم کیا کرتے تھے اس عذاب کا مزہ چکھو۔ دنیا میں جہنم کا انکار کرتے تھے اب دوزخ کے ناز پر کھڑے ہو کر اور آنکھوں سے دیکھ کر اعتراف کریں گے۔ آگے تسلی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے (۳۴) پس اسے پیچھے جس طرح اور دوسرے ہمت والے اور اولوا العزم رسولوں نے صبر کا شیوہ اختیار کیا آپ بھی صبر کرتے رہے اور شیوہ صبر پر قائم رہے اور ان منکروں کے لئے عذاب کی جلدی نہ کیجئے، کیونکہ جس دن یہ لوگ اس چیز یعنی عذاب کو دیکھیں گے جس عذاب کا ان کو وعدہ دیا جا رہا ہے اور جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو یوں سمجھیں گے کہ زیادہ دنیا میں نہیں ٹھہرے مگر پورے دن میں سے کوئی گھڑی بھر رہے ہوں گے۔ یہ قرآن یا یہ پیام اتمام حجت کی غرض سے پہنچا دینا ہے پس اب وہی لوگ تباہ کئے جائیں گے جو نافرمان اور دین حق کا انکار کرنا والے ہیں۔ یوں تو سب ہی رسول اولوا العزم ہیں لیکن ان میں جو مخصوص طور پر صفت صبر کے ساتھ متصف ہیں ان کی طرف اشارہ ہے کہ آپ بھی ان کی طرح صبر اور سہار کا شیوہ اختیار کیجئے اور عذاب الہی کی جلدی نہ کیجئے کیونکہ جب وہ عذاب موعود آئے گا تو یہ بخت ہی بچیں گے کہ بہت جلد آیا، کیونکہ ان کو دنیا میں یا قبر میں یا دونوں جگہ رہنے کی مدت کا یہ اندازہ ہو گا کہ ان کی ایک گھڑی رہے اور عذاب جلدی آگیا۔ آپ کا کام اس قرآن کو یا ہمارے پیام کو یاد دینا ہے کہ جو کچھ ہم نے پہنچایا ہے سو آپ نے پہنچا دیا اب حق پہنچنے کے بعد ہی لوگ پاک و تباہ کئے جائیں گے جو نافرمانی کے خوگر ہیں کیونکہ اتمام حجت ہو چکا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ڈھیل نہ پائی تھی دنیا میں یعنی تباہ تو دیر سمجھتے ہیں کہ عذاب کیوں نہیں آتا اس دن جائیں گے کہ بہت شباب آیا دنیا میں بہا ایک گھڑی یا عالم قبر کا رہنا ایک گھڑی سلوم ہوگا، دستور ہے کہ گزری مدت تھوڑی معلوم ہوتی ہے (۳۵) تفسیر سورۃ الاحقاف

سورۃ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہے اور یہ آیتیں آئیں اور چار رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جو ہم مہربان نہایت رحم والا ہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کا شیوہ اختیار کیا اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکا ان کے اعمال خدا تعالیٰ نے نیست و نابود اور ضائع کر دئے یعنی خود بھی دین حق کے منکر ہوئے اور دوسروں کو بھی اسلام قبول کرنے سے روکا اور ان کے لئے طرح طرح کی مشکلات پریشانیاں تو ایسے لوگوں کے تمام وہ اعمال جن کو وہ اچھا سمجھ کر کیا کرتے ہیں ان کے وہ تمام اعمال کھودے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو کالعدم کر دیا (۱) اور وہ لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے اور نیک اعمال کے پابند رہے اور جو کچھ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا ہے اس سب پر ایمان لائے اور بات بھی یہ ہے کہ جو کچھ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا ہے وہ لوگوں کے پروردگار کی طرف سے ایک امر واقعی، امر حق اور سچا دین ہے پس اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے ان کی برائیاں دور کر دیں اور انہیں اور ان کو سزا اور درد مست کر دیا یہ اوپر کی آیت میں دو باتیں اعمال کو کالعدم کرنے کیلئے بیان فرمائیں ایک کفر دوسرے رکاوٹ عن سبیل اللہ اگر وہ ایک بات بھی یعنی فقط کفر ہی اعمال کی بربادی کے لئے کافی ہے۔ لیکن وہ دونوں باتوں کے چونکہ مرکب ہوئے تھے اس لئے دو باتوں کا ذکر فرمایا اس آیت میں ایمان اور عمل صالح اور ایمان بمانزل علی محمد پر گناہوں کی معافی اور حالت کی مدتی کا اعلان فرمایا یہ درستی دونوں جہان میں ہوتی ہے دنیا میں مزین نیک اعمال کی توفیق ملتی ہے اور آخرت میں اجر و ثواب عطا ہوتا ہے۔ یہ میں بطور تاکید فرمایا دھوا الحق من دھبم یعنی جو احکام اور جو دین اور جو قرآن محمد پر نازل کیا گیا ہے وہ واقع میں ہی امر حق ہے اس پر ہر شخص کو ایمان لانا اور اس کو ماننا ہی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پہلے زلزلے میں سب خلق کو تکلیف دہتی ایک شرع کی اس وقت سب جہان کو ایک حکم ہے اب سچا دین یہی ہے اور حکم بظہر بے مسلمان بھی کرتے ہیں اور کافر بھی لیکن سچا دین ماننے سے یہ قبولیت ہے کہ نبی ثابت اور برائی مٹا اور دہانے کی یہ سزا ہے کہ نبی برباد گناہ لازم (۲)

اور وہ دن قابل ذکر ہے جس دن یہ دن حق کے منکرانہ دوزخ کے رد پر دلائے جائیں گے اور آگ کے سامنے پیش کئے جائیں گے اور ان سے کہا جائیگا کہ کیا یہ دوزخ ایک امر واقعی اور غیر مشتبہ حقیقت نہیں ہے کہیں تم کو اپنے پروردگار کی قسم بیشک یہ ایک امر حق اور ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے ارشاد ہوگا پس اب اس کفر کے بدلے میں جو تم کیا کرتے تھے اس عذاب کا مزہ چکھو۔ دنیا میں جہنم کا انکار کرتے تھے اب دوزخ کے ناز پر کھڑے ہو کر اور آنکھوں سے دیکھ کر اعتراف کریں گے۔ آگے تسلی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے (۳۴) پس اسے پیچھے جس طرح اور دوسرے ہمت والے اور اولوا العزم رسولوں نے صبر کا شیوہ اختیار کیا آپ بھی صبر کرتے رہے اور شیوہ صبر پر قائم رہے اور ان منکروں کے لئے عذاب کی جلدی نہ کیجئے، کیونکہ جس دن یہ لوگ اس چیز یعنی عذاب کو دیکھیں گے جس عذاب کا ان کو وعدہ دیا جا رہا ہے اور جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو یوں سمجھیں گے کہ زیادہ دنیا میں نہیں ٹھہرے مگر پورے دن میں سے کوئی گھڑی بھر رہے ہوں گے۔ یہ قرآن یا یہ پیام اتمام حجت کی غرض سے پہنچا دینا ہے پس اب وہی لوگ تباہ کئے جائیں گے جو نافرمان اور دین حق کا انکار کرنا والے ہیں۔ یوں تو سب ہی رسول اولوا العزم ہیں لیکن ان میں جو مخصوص طور پر صفت صبر کے ساتھ متصف ہیں ان کی طرف اشارہ ہے کہ آپ بھی ان کی طرح صبر اور سہار کا شیوہ اختیار کیجئے اور عذاب الہی کی جلدی نہ کیجئے کیونکہ جب وہ عذاب موعود آئے گا تو یہ بخت ہی بچیں گے کہ بہت جلد آیا، کیونکہ ان کو دنیا میں یا قبر میں یا دونوں جگہ رہنے کی مدت کا یہ اندازہ ہو گا کہ ان کی ایک گھڑی رہے اور عذاب جلدی آگیا۔ آپ کا کام اس قرآن کو یا ہمارے پیام کو یاد دینا ہے کہ جو کچھ ہم نے پہنچایا ہے سو آپ نے پہنچا دیا اب حق پہنچنے کے بعد ہی لوگ پاک و تباہ کئے جائیں گے جو نافرمانی کے خوگر ہیں کیونکہ اتمام حجت ہو چکا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ڈھیل نہ پائی تھی دنیا میں یعنی تباہ تو دیر سمجھتے ہیں کہ عذاب کیوں نہیں آتا اس دن جائیں گے کہ بہت شباب آیا دنیا میں بہا ایک گھڑی یا عالم قبر کا رہنا ایک گھڑی سلوم ہوگا، دستور ہے کہ گزری مدت تھوڑی معلوم ہوتی ہے (۳۵) تفسیر سورۃ الاحقاف

قَدِيرٌ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ قَدِيرٌ رَکھتا ہے۔ اور وہ دن قابل ذکر ہے کہ جس دن کفار دوزخ کے رد پر دلائے جائیں گے اور ان سے کہا

هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُقُوا جانیگا کہ یہ دوزخ ایک غیر مشتبہ حقیقت نہیں ہے وہ جوابیں گے ہکو اپنے رب کی قسم بیشک یہ ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے ارشاد ہوگا

العذاب بما كنتم تكفرون ۳۳ فاصبر كما صبر اب اس کفر کے بدلے میں جو تم کیا کرتے تھے اس عذاب کا مزہ چکھو۔ سوائے پیچھے جس طرح اور دوسرے ہمت والے اور اولوا العزم رسولوں نے صبر کا شیوہ اختیار کیا تھا آپ بھی صبر کرتے رہے اور ان کافروں کے لئے عذاب کی جلدی نہ کیجئے جس دن یہ لوگ اس چیز کو دیکھیں گے

اولوا العزم من الرسل ولا تسرعن لهم كما همر کیا تھا آپ بھی صبر کرتے رہے اور ان کافروں کے لئے عذاب کی جلدی نہ کیجئے جس دن یہ لوگ اس چیز کو دیکھیں گے

يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا الا ساعة من جہاں کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو یوں خیال کریں گے کہ گو زیادہ دنیا میں پورے دن میں سے صرف کوئی

نهار بلغم فهل يهلك الا القوم الفسقون ۳۴ گھڑی بھر رہے ہوں گے یہ قرآن اتمام حجت کی غرض سے پہنچا دینا ہے سب ہی لوگ تباہ کئے جائیں گے جو نافرمان ہیں

رَبِّهِمْ سُبْحَانَ اللَّهِ عَالِمُ غَيْبَاتِهِ يَوْمَ الْحِسَابِ سورہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم مدنی ہے اور یہ آیتیں آئیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ شروع اللہ کے نام سے جو ہم مہربان نہایت رحم والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ جن لوگوں نے کفر کیا اور خدا کی راہ سے روکا تو ان کے اعمال خدا تعالیٰ نے ضائع کر دیئے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے بھلے کام کے اور وہ اس سب پر ایمان لائے جو محمد پر نازل کیا گیا ہے اور جو کچھ محمد پر آئے ہے

هُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ كَفَرُوا عَنْهُمْ سَيَاتِمٌ وَأَصْلَىٰ نَالَهُمْ ۳۵ وہ لوگوں کے پروردگار کی طرف سے ایک امر واقعی ہے تو خدا تعالیٰ نے ان لوگوں سے انکی برائیاں دور کر دیں اور انکی ماکو درست کر دیا۔



یہ مختلف سلوک کی وجہ سے ہے کہ جو لوگ منکر ہیں انہوں نے باطل اور غلط راہ کی پیروی کی اور جو لوگ اہل ایمان ہیں انہوں نے دین حق کی جو ان کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے اس کی پیروی اختیار کی اللہ تعالیٰ اسی طرح لوگوں کے فائدے اور نفع کیلئے زمین کے احوال بیان کرتا ہے یعنی منکر باطل اور جھوٹ کی اتباع کرتا ہے اور ایمان دار اس حق کی پیروی کرتا ہے جو اس کے پروردگار کا جانب آئے اس لئے دونوں کے انجام اور دونوں کی کھلیاں مختلف ہیں اللہ تعالیٰ اسی طرح ان لوگوں کے احوال بیان فرماتا ہے اور فریقین کا ذکر کرتا ہے تاکہ لوگوں کو ترغیب اور ترہیب ہو (۳) پھر جب منکروں سے تمہارا مقابلہ ہو جائے اللہ تم سے بہتر ہے اور باطل سے بھڑکاؤ ان کی گردنوں کو مارنا ہے یہاں تک کہ جب تم ان کی خوب خوں ریزی کر چکو تو پھر ان کو قید کر دو اور خوب مضبوط بانہ ہو پھر اس قید و بند کے بعد یا تو احسان رکھ کر چھوڑ دینا ہے یا فدیہ لیکر رہا کر دینا ہے جب تک کہ لڑنے والے اپنے ہتھیار نہ ڈال دیں یہ سُن چکے اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان کا فزوں سے انتقام لے لیتا لیکن اُس نے تم کو قتال کا حکم دیا تاکہ وہ تم میں سے بعض کا بعض کے ذریعے امتحان کرے اور امتحان لے اور تم کو آزمائے۔ اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں مار گئے اللہ تعالیٰ ہرگز ان کے اعمال کو ضائع نہیں کرے گا۔

محمد

۸۰۹

حم

ذَلِكَ يَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ إِنَّ الَّذِينَ

یہ مختلف سلوک اس وجہ سے ہوا کہ جو لوگ کفر ہیں انہوں نے باطل کی پیروی اختیار کی اور جو لوگ ایمان دار ہیں

أَمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ

انہوں نے اُس دین حق کی پیروی کی جو ان کے رب کی جانب سے پہنچا ہے اللہ تعالیٰ اسی طرح لوگوں

لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۚ فَإِذَا لَقِيَهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا

کے فائدے کیلئے ان کے احوال بیان فرماتا ہے۔ پھر جب کفار سے تمہارا مقابلہ ہو جائے تو

فَضْرِبَ الرِّقَابَ حَتَّىٰ إِذَا انْخَمَتْهُمُ فَشَدَّ الْوَتَاقَ

ان کی گردنیں مارو یہاں تک کہ جب تم ان کو خوب قتل کر چکو تو پھر ان کو قید کر دو اور مضبوط بندش

فَمَا مَتَابَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ

باندھو پھر اس قید و بند کے بعد یا تو احسان رکھ کر چھوڑ دینا ہے یا فدیہ لیکر رہا کر دینا ہے جب تک کہ لڑائی اپنے ہتھیار

أَوْ زَاهَاةً ذَلِكُمْ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرْتُمْ وَلَكِنْ

نہ رکھ دے یہ حکم ہے اور اگر اللہ چاہتا تو ان کافروں سے انتقام لے لیتا لیکن اُس نے

لَسَلُّوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ

تم کو جہاد کا حکم دیا تاکہ وہ تم میں سے بعض کا بعض کے ذریعے امتحان کرے اور جو لوگ خدا کی راہ میں مارے گئے

اللَّهِ فَلَنْ يَضِلَّ أَعْمَالُهُمْ ۚ سِيَاهُ يَهُودٍ وَيَضِلُّ

خدا ان کے اعمال کو ہرگز ضائع نہیں کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے مقصد تک پہنچا دیگا اور ان کی

بِأَلْفِهِمْ ۚ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۚ يَا أَيُّهَا

مالت کو درست رکھے گا۔ اور ان کو اس جنت میں داخل کر دے گا جسکی تعریف ان سے کر دی گئی ہے۔ لے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنصَرَوْا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ

ایمان والو اگر تم اللہ کی مدد کر گئے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم

أَقْدَامَكُمْ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا قَتَلُوا نَفْسَهُمْ وَاضَلُّوا أَعْمَالَهُمْ ۚ

جما دے گا۔ اور جو لوگ منکر ہیں ان کیلئے تمہاری ہی ہے اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال ضائع کر دیگا۔

یہ مختلف سلوک اس وجہ سے ہے کہ جو لوگ منکر ہیں انہوں نے باطل اور غلط راہ کی پیروی کی اور جو لوگ اہل ایمان ہیں انہوں نے دین حق کی جو ان کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے اس کی پیروی اختیار کی اللہ تعالیٰ اسی طرح لوگوں کے فائدے اور نفع کیلئے زمین کے احوال بیان کرتا ہے یعنی منکر باطل اور جھوٹ کی اتباع کرتا ہے اور ایمان دار اس حق کی پیروی کرتا ہے جو اس کے پروردگار کا جانب آئے اس لئے دونوں کے انجام اور دونوں کی کھلیاں مختلف ہیں اللہ تعالیٰ اسی طرح ان لوگوں کے احوال بیان فرماتا ہے اور فریقین کا ذکر کرتا ہے تاکہ لوگوں کو ترغیب اور ترہیب ہو (۳) پھر جب منکروں سے تمہارا مقابلہ ہو جائے اللہ تم سے بہتر ہے اور باطل سے بھڑکاؤ ان کی گردنوں کو مارنا ہے یہاں تک کہ جب تم ان کی خوب خوں ریزی کر چکو تو پھر ان کو قید کر دو اور خوب مضبوط بانہ ہو پھر اس قید و بند کے بعد یا تو احسان رکھ کر چھوڑ دینا ہے یا فدیہ لیکر رہا کر دینا ہے جب تک کہ لڑنے والے اپنے ہتھیار نہ ڈال دیں یہ سُن چکے اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان کا فزوں سے انتقام لے لیتا لیکن اُس نے تم کو قتال کا حکم دیا تاکہ وہ تم میں سے بعض کا بعض کے ذریعے امتحان کرے اور امتحان لے اور تم کو آزمائے۔ اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں مار گئے اللہ تعالیٰ ہرگز ان کے اعمال کو ضائع نہیں کرے گا۔

یہاں بھی حکم ہے کہ جب کبھی دشمنوں سے بھڑکاؤ تو پھر گردنوں کو مارنا ہے یعنی قتل کرنا چونکہ عام طور پر گردن کاٹنے سے قتل واقع ہوتا ہے اس لئے سبب کا بیان فرمایا اور نہ قتل اعدا جس طرح بھی ہو اسے حال کیا جائے پھر جب دشمن کی قوت ٹوٹ جائے اور وہ مغلوب ہو جائے تو پھر قید کرنا ہے قید کے بعد پھر اختیار ہے چاہے احسان رکھ کر چھوڑ دو اور ان کو ممنون احسان بنا لو، چاہے کچھ فدیہ لیکر رہا کر دو فدیہ چاہے مال کی شکل میں ہو۔ یا جو قیدی مسلمان کا فزوں کے قبضے میں ہوں ان کی رہائی کے بدلے میں ہو۔ لڑائی کا ہتھیار رکھ دینا ہے کہ اہل حرب اور شرارت لہذا لگ مغلوب ہو کر جنگ کو بند کر دیں، حضرت عبداللہ ابن عباسؓ - قتادہ - ضحاک اور مجاہد اس کے قائل ہیں کہ یہ آیت سورہ برات کے حکم سے منسوخ ہو چکی اب سوائے قتل اور استرقاق کے دوسری بات نہیں چونکہ سورہ برات سورہ مجید سے بعد میں نازل ہوئی ہے اس لئے سورہ برات کی آیت اقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم کو ناسخ قرار دیا ہے۔ یہی قول امام ابی حنیفہ اور اوزاعی کا بھی ہے۔ دوسرے ائمہ اس بات کے قائل ہیں کہ نہیں اب بھی امام کو اختیار ہے کہ مناسب سمجھے تو قتل کرے۔ مناسب سمجھے تو استرقاق کرے اور مناسب سمجھے تو من اور فدیہ لیکر چھوڑ دے یہ مسلک ہے عبداللہ ابن عمرؓ - حسن اور عطاء اللہ صاحب اور ثوری اور شافعی اور احمدؓ - اور اسحاقؓ - انہیں اس قتال کی ایک حکمت بھی بیان فرمائی کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اپنا انتقام خود بھی لے سکتا ہے جیسا کہ بعض اقوام مشرکوں سے لیا کیا۔ لیکن وہ تمہارے بعض کا بعض کے ذریعے امتحان لیتا ہے اسلئے یہ جہاد اور قتال تمہاری آزمائش اور امتحان کی ایک شکل ہے پھر شہدائی فضیلت اور ان کے اجر بیان فرمائے۔ کہ ان کو مقصد تک پہنچایا جائے گا۔ اور اس جنت میں داخل کئے جائیں گے جس کا تعارف ان کو حاصل ہے اور جس کی تعریف بار بار سن رہے ہیں۔ اب آگے پھر مسلمانوں کو خطاب ہے اور ان کی ثابت قدمی کیلئے وعدہ ہے حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں جب تک کافر کا زور نہیں ٹوٹتا تب تک قتل ہی چاہئے اور جب زور ٹوٹ چکا تب قید بھی کفایت ہے تاڈر مسلمان ہوں یا احسان کر چھوڑ دے تو ہمیشہ احسان مانیں اور دین کی محبت آدے یا پھر وائی لیکر چھوڑے تو دو فائدے اب اختلاف ہے کہ کافر قید میں آئے تو اس کو پھر اپنے گھر جانے دیجئے یا نہیں اگر چھوڑ دے تو اس طرح کر عیت ہو کر ہے (۱۳) ۱۲ (۶) اے ایمان والو! اگر تم اللہ تعالیٰ کی مدد کر گئے تو اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم جما دے گا۔ اور جو لوگ منکر ہیں ان کیلئے تمہاری ہی ہے اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال ضائع کر دیگا۔

۸۰۹) تمہاری مدد کرے گا یعنی تم کو دشمنوں پر غالب کرے گا اور میدان جہاد میں تم کو ثابت قدمی عطا فرمائے گا (۷) اور جو لوگ منکر ہیں ان کے لئے تباہی اور ہلاکت ہے اور کھوئے ان کے اور ان کے اعمال کا عدم کر دے یعنی مقابلے کے وقت دنیا میں ہلاکت اور آخرت میں اعمال کا نیست و نابود ہو جانا غرض دارین میں زیاں و خسران آگے سبب اس نقصان کا فرمایا (۸) تفسیر سورہ نازعہ تباہی اور اعمال کا بیکار ہو جانا اس سبب ہے کہ ان دین حق کے منکروں نے اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکام کو پسند نہ رکھا اور ناپسند کیا لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو اکارت اور بیکار اور نابود کر دیا یعنی دین حق کی مخالفت اور مائلانزل اللہ سے بغاوت کرنے کا یہ قدرتی اثر ہے کہ اُس کے اعمال ضائع کر دے جائیں اور ان اعمال پر جو اس نے بھلے کچھ کر کے ہیں کوئی مفید نتیجہ مرتب نہ ہو۔ دوسری قوموں کے حالات دیکھئے اور چل پھر کر دوسرے منکروں کے انجام سے عبرت پکڑنے کو فرمایا (۹) کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں جو دیکھیں کہ جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا اللہ تعالیٰ نے ان پر سخت تباہی اور بربادی واقع کی ان کو درہم برہم کر دیا اور ان کو اکھاڑ مارا اور ان کا فردوں کے لئے بھی اسی کی مانند ہو گیا اور اسی قسم کے حالات ان منکروں کے بھی ہونے والے ہیں یعنی زمین پر چل پھر کر دیکھو کہ پہلی قوموں کیسا تھے کیسا سلوک ہوا ان کی اپنی حرکات نے اور رسولوں کی مخالفت نے ان کو مبغوض ٹھہرایا۔ یہی حرکات تم کر رہے ہو، انکو اسی مبغوض ہونے کی سزا ملی اسی سزا کا یہ استحقاق پیدا کر رہے ہیں۔ پھر جو سلوک ان کے ساتھ ہوا اسی کی مانند ان کے ساتھ ہونے والا ہے آگے پھر اس کا سبب بیان فرمایا (۱۰) اس سلوک کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان اور ماننے والوں کا رفیق ہے اور اہل کفر اور نہ ملتے والوں کا کوئی رفیق اور مددگار نہیں ہے یعنی ولایت عامہ بمعنی مالک اور رب اگرچہ تمام بندوں کو حاصل ہے۔ لیکن یہاں اُس ولایت کا ذکر ہے جو کفر کے مقابلے میں دین حق کی حمایت اور نصرت سے تعلق رکھتی ہے۔ یہاں اُس ولایت کا اظہار ہے۔ اور وہ مسلمانوں کو خصوصیت کے ساتھ حاصل ہے اور منکر اس سے محروم ہیں اور منکرین کا عارضی غلبہ اس کے منافی نہیں فہو مولی المؤمنین والکافرین من جہتہ الاختراع والتصرف فیہم و مولی المؤمنین خاصۃ من جہتہ النصراۃ (۱۱) بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے اور نیک اعمال کے پابند رہے ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور وہ لوگ جو دین حق کے منکر اور کفر پیشہ ہیں وہ دنیا میں عیش کر رہے ہیں اور اس طرح دنیا میں بے فکر ہو کر کھاتے ہیں جیسے چوپائے کھایا کرتے ہیں اور ان کا فردوں کا ٹھکانا آگ ہے۔ اور اے پیغمبر کتنی ہی بستیاں جو آپ کی

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝۹

اس کا سبب ہے کہ ان کافروں نے اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکام کو ناپسند کیا لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو نیست و نابود کر دیا۔

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں جو دیکھیں کہ جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کا

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَرَأَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ زُورًا لِّكُفْرِيْنَ

انجام کیسا ہوا اللہ تعالیٰ نے ان پر سخت تباہی و بربادی واقع کی اور اسی قسم کے حالات ان کافروں کے بھی

اَمْثَالُهَا ۝۱۰ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَّ اَنَّ

ہونے والے ہیں۔ اس سلوک کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کا رفیق ہے اور کافروں کا کوئی

الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝۱۱ اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ

رفیق نہیں ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایسا ن لائے اور انہوں نے

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

نیک اعمال کئے ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ

اور وہ لوگ جو منکر ہیں وہ عیش کر رہے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جیسے چوپائے

الْاَنْعَامِ وَالنّٰرُ مَثْوٰى لَهُمْ ۝۱۲ وَكَآيِنٍ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ

کھایا کرتے ہیں اور ان کا فردوں کا ٹھکانا آگ ہے۔ اور اے پیغمبر کتنی ہی بستیاں جو آپ کی

اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيْ اَخْرَجْتَكَ اَهْلَكْنٰمْ

اس بستی سے جس کے باشندوں نے آپ کو جلا وطن کیا ہے قوت و طاقت میں بڑھی ہوئی تھیں ہم نے ان بستیوں کو

فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝۱۳ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهٖ

بلاک کر ڈالا اور کوئی بھی اُن کا مددگار نہ ہوا۔ کیا بھلا وہ شخص جو اپنے رب کی صاف راہ پر ہو گیا اس شخص کے برابر

كُنْ زَيْنًا لِّهٖ سُوٓءَ عَمَلِهٖ وَاَتَّبَعُوا اَهْوَاءَهُمْ ۝۱۴

ہو سکتا ہے جس کیلئے اُس کا برا عمل خوش منظر کر دیا گیا ہو اور وہ لوگ ہی نفسانی خواہشات پر چلے ہوں۔

اللہ تعالیٰ نے ان پر سخت تباہی اور بربادی واقع کی ان کو درہم برہم کر دیا اور ان کو اکھاڑ مارا اور ان کا فردوں کے لئے بھی اسی کی مانند ہو گیا اور اسی قسم کے حالات ان منکروں کے بھی ہونے والے ہیں یعنی زمین پر چل پھر کر دیکھو کہ پہلی قوموں کیسا تھے کیسا سلوک ہوا ان کی اپنی حرکات نے اور رسولوں کی مخالفت نے ان کو مبغوض ٹھہرایا۔ یہی حرکات تم کر رہے ہو، انکو اسی مبغوض ہونے کی سزا ملی اسی سزا کا یہ استحقاق پیدا کر رہے ہیں۔ پھر جو سلوک ان کے ساتھ ہوا اسی کی مانند ان کے ساتھ ہونے والا ہے آگے پھر اس کا سبب بیان فرمایا (۱۰) اس سلوک کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان اور ماننے والوں کا رفیق ہے اور اہل کفر اور نہ ملتے والوں کا کوئی رفیق اور مددگار نہیں ہے یعنی ولایت عامہ بمعنی مالک اور رب اگرچہ تمام بندوں کو حاصل ہے۔ لیکن یہاں اُس ولایت کا ذکر ہے جو کفر کے مقابلے میں دین حق کی حمایت اور نصرت سے تعلق رکھتی ہے۔ یہاں اُس ولایت کا اظہار ہے۔ اور وہ مسلمانوں کو خصوصیت کے ساتھ حاصل ہے اور منکر اس سے محروم ہیں اور منکرین کا عارضی غلبہ اس کے منافی نہیں فہو مولی المؤمنین والکافرین من جہتہ الاختراع والتصرف فیہم و مولی المؤمنین خاصۃ من جہتہ النصراۃ (۱۱) بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے اور نیک اعمال کے پابند رہے ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور وہ لوگ جو دین حق کے منکر اور کفر پیشہ ہیں وہ دنیا میں عیش کر رہے ہیں اور اس طرح دنیا میں بے فکر ہو کر کھاتے ہیں جیسے چوپائے کھایا کرتے ہیں اور ان کا فردوں کا ٹھکانا آگ ہے۔ اور اے پیغمبر کتنی ہی بستیاں جو آپ کی اس بستی سے جس کے باشندوں نے آپ کو جلا وطن کیا ہے قوت و طاقت میں بڑھی ہوئی تھیں ہم نے ان بستیوں کو فلا ناصر لهم (۱۳) افس من كان على بينة من ربه كمن زين له سوء عمله واتبعوا اهواءهم (۱۴)

مَنْزِل

کا اندیشہ اور نہ عبادت کی فکر یہی حالت ان منکرین کی ہے۔ اور ان کا انجام اور آخری ٹھکانا دوزخ کی آگ ہے حضرت سعدی رحمۃ اللہ علیہ نے خوب فرمایا ہے کہ خوردن برائے زیستن و ذکر کردن است تو متقد آں کر زیستن برائے خوردن است پس ہی ذوق مومن اور منکر کے متع اور کھانے پینے میں ہے (۱۲) اور اے پیغمبر کتنی ہی بستیاں ایسی تھیں جو آپ کی اس بستی سے جس کے باشندوں نے آپ کو جلا وطن اور گھر سے بے گھر کیا ہے قوت و طاقت اور زور میں بڑھی ہوئی تھیں ہم نے اُن زور آور بستیوں کو ہلاک کر ڈالا اور کوئی بھی ہلاک کرتے وقت اُن کا مددگار نہ ہوا یعنی بہت سی بستیاں جس کے رہنے والے باشندے ان مکہ والوں سے طاقت اور زور میں بہت زیادہ تھے جنہوں نے آپ کو آپ کے وطن سے نکالا ہے ہم نے ان بستیوں کے رہنے والوں کو ہلاک کر ڈالا اور ہلاک ہوتے وقت ان کی کوئی مددگار نہ ہوا اور ان کو بچانے والا نہ ہوا تو یہ منکر کے منکر کتنی اور شمار میں ہیں (۱۳) کیا بھلا وہ شخص جو اپنے پروردگار کی صاف واضح اور سچی راہ پر ہو گیا (باقی صفحہ ۸۱ پر)

دقیقہ صفحہ ۸۱۰) وہ اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے اور اس جیسا ہو سکتا ہے جس کے لئے اس کا بڑا عمل خوش منظر کر دیا گیا ہو اور اس کی بد اعمالی اس کی نگاہ میں آراستہ کر دی ہو اور وہ لوگ اپنی نفسانی خواہشات پر چلتے ہوں۔ سو عمل کی ترمیم پر کسی دفعہ بحث ہو چکی ہے یہ مگر ایک اور حصہ ہے۔ جب انسان کی نظر میں اس کی بد اعمالی اور اس کی بدکاری اچھی اور خوش نما معلوم ہونے لگے اور اس قسم کے لوگ اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہوں تو بھلا یہ اس شخص کی مانند ہو سکتے ہیں جو اپنے پروردگار کی روشن دلیل اور اس دلیل سے جو راستہ ثابت ہے وہ اس راستے پر قائم ہو تو اس کو اس قسم کے بدکار لوگوں سے کیا نسبت اور ان دونوں میں برابری کہاں ہو سکتی ہے یہ فرق بیان فرمایا مومن متقی اور منکر شقی کا (۱۴) تفسیر صفحہ ۱۷۲۔ جس جنت کا اہل تقویٰ اور متقیوں سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی کیفیت اور اس کا حال یہ ہے کہ اس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جس پانی کے رنگ و بو اور مزہ میں ذرا تغیر نہ ہوگا۔ اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس دودھ کے ذائقہ میں تغیر نہ ہوگا۔ اور ایسی شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کیلئے بہت لذیذ اور مزیدار ہوگی اور ایسے شہد کی نہریں ہوں گی جو بالکل صاف اور عاقل ہوگا اور ان اہل جنت کیلئے اس جنت میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور ان کے پروردگار کی جانب سے ان کے لئے بڑی مغفرت اور بخشش ہوگی کیا یہ اہل جنت کہیں ان کے برابر اور ان جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ جہنم کی آگ میں رہیں گے اور وہ سخت کھوتا ہو پانی پلائے جائیں گے پس وہ کھوتا ہو پانی انکی آنکھوں کو کھڑے کھڑے اور پارہ پارہ کر دے گا۔ اور فریقین کے اعمال کا فرق بیان فرمایا تھا یہاں سے فریقین کے انجام کا ذکر فرمایا۔ نہر کا پانی کبھی خراب نہ ہوگا۔ دودھ کا مزہ کبھی نہ بگڑے گا شراب بہت مزیدار ہوگی شہد میں میل کھیں نہ ہوگا ہر قسم کے بہتر سے بہتر پھل کھائے کو ہوں گے مزید برآں حضرت حق تعالیٰ کی بخشش اور مغفرت۔ ایک طرف یہ ساز و سامان دوسری طرف سدا آگ میں رہنا۔ کھوتا ہو پانی پلا یا جانا جو آنتوں اور انتڑیوں کے کاٹ کر کھڑے ارادے۔ ان دونوں حالتوں میں مساوات کہاں ہو سکتی ہے۔ پہلے اعمال کا ذکر تھا اب اس آیت میں اس کا پس منظر مذکور ہوا تاکہ کی نفی فرمائی اور واقعی کہاں ایسے کراں تھیں اور کہاں عذاب کی شدت دونوں میں کوئی نسبت نہیں آگے منافقین کی حالت کا بیان ہے (۱۵) اور ان حکموں میں بعض آدمی ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب آپ کے پاس سے باہر نکلتے ہیں تو یہ منافق ان کو گھونٹتے جو اہل علم ہیں اور جن کو صحیح علم دیا گیا ہے یوں دریافت کرتے ہیں کہ اس شخص نے ابھی کیا کہا تھا یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر کر دی ہے اور یہ لوگ اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں۔ یعنی حضور کی صحبت میں منافق اس طرح کان لگا کر آپ کی باتیں یا قرآن سنتے ہیں کہ یہ بڑے عقاد سے سُن رہے ہیں لیکن دل سے بالکل متوجہ نہیں ہوتے چنانچہ جب باہر نکلتے ہیں تو مخلص مسلمانوں سے پوچھتے ہیں کہ اس شخص نے ابھی کیا کہا تھا۔ کہتے ہیں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے استہزا اور تمسخر کے طور پر پوچھتے تھے کہ یہ شخص کیا کہہ رہا تھا۔ حضرت حق تعالیٰ فرماتا ہے یہی تو وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر کر دی ہے سنتے ہیں اور دل قبول نہیں کرتا اور دل میں حق نہیں اُترتا یہی لوگ اپنی نفسانی خواہشات پر اور نفس کے کچھ پر چلتے ہیں اور اسی وجہ سے ان کے قلوب پر مہر کی گئی ہے (۱۶) اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت میں اور بڑھاتا ہے اور ان کو بھکر چلنے کی اور ان کو ان کے تقویٰ کی توفیق عطا فرماتا ہے چاہے جو لوگ مسلمان ہیں ان کی ہدایت درہمائی میں ترقی ہوتی ہے یا کلام مومن کا دوزی باتیں معلوم کر کے ایمان اور تصدیق کے افراد باعتبار تعلقات کے زیادہ ہوتے ہیں اور ان کے تقویٰ کے ان کو توفیق عطا فرماتا ہے کہ وہ نفسانی خواہشات سے بچتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کے کلام اثر پایا اور گناہوں سے بچنے لگے ۱۲ خلاصہ یہ کہ اوپر کی آیت میں منافقوں کے متعلق دو باتیں فرمائی ہیں ایک قلوب پر مہر کرنا اور دوسری بات نفسانی خواہشات کی پیروی ان دونوں باتوں کے مقابلے میں مخلص مسلمانوں کی دو باتوں کو دیکھنا چاہئے قلب کی کشادگی کہ ہر وقت نئے نئے احکام کی وجہ سے ان کی تصدیق اور ایمان بڑھتا رہتا ہے۔ دوسرے نفسانی خواہشات کو پامال کرتے ہیں اور نفس کی خواہش کو پورا کرنے سے پرہیز کرتے ہیں جسکو تقویٰ کہتے ہیں۔ (باقی صفحہ میں)

حم ۸۱۱ محمد

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ  
جس جنت کا اہل تقویٰ سے وعدہ کیا گیا ہے اسکی کیفیت یہ ہے کہ اس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جس پانی کے رنگ و بو اور مزہ میں ذرا تغیر نہ ہوگا اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس دودھ کا ذائقہ ذرا نہ بدلا ہوگا اور ایسی شراب کی

غُرَارٍ سَبْعٌ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَذِي بَيْضٍ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ  
اور مزے میں ذرا تغیر نہ ہوگا اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس دودھ کا ذائقہ ذرا نہ بدلا ہوگا اور ایسی شراب کی

خَمْرٍ لَذِي لُبٍّ أَبْيَضٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا  
نہریں ہیں جو پینے والوں کے لئے بہت ہی مزے دار ہوگی اور ایسے شہد کی نہریں ہیں جو بالکل صاف اور عاقل گا اور

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ رَبِّهِمْ كَسْبٌ هُوَ خَالِدِينَ  
ان اہل جنت کیلئے جنت میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور ان کے رب کی جانب سے ان کیلئے بہت بڑی مغفرت ہوگی کیا یہ اہل جنت کہیں ان کے

النَّارِ وَسُقُوتًا جَمِيعًا أَفَقَطَّ أَمْعَاءَهُمْ وَمِنْهُمْ مَّنْ  
برابر ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ جہنم میں ہیں اور کھوتا ہو پانی انکو پلا یا جائیگا سورہ پانی انکی آنکھوں کے کھڑے کر دے گا۔ اور ان کھڑوں

لَسَمِعَ الْمَلِكِ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا الَّذِينَ  
میں نہیں ایسے ہیں جو ابھی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں تو یہ منافق ان کو گھونٹتے

أَوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ لِنَفْسِ الْوَالِدِ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ  
جو اہل علم ہیں یوں دریافت کرتے ہیں کہ اس شخص نے ابھی کیا کہا تھا یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر

قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَالَّذِينَ هُدُوا وَإِزَادَهُمْ  
اللہ تعالیٰ نے مہر کر دی ہے اور یہ اپنی نفسانی خواہشات پر چلتے ہیں۔ اور جو لوگ راہ یافتہ ہیں اللہ تعالیٰ انکو

هُدًى وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ  
ہدایت میں اور بڑھاتا ہے اور ان کے تقویٰ کی ان کو توفیق عطا کرتا ہے۔ اب کیا یہ لوگ صرف قیامت کے

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا  
منتظر ہیں کہ وہ ان پر چاہتے آجائے بیشک اس کی علامتیں تو ابھی ہیں پھر جب قیامت ان پر آئے گی تو اس وقت

جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ فَاَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفَرُوا  
انکو چھنا کہاں سیر ہوگا۔ سوائے میرے آپ سوا کونسا یقین کہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں اور آپ ہی خطاؤں کی

منزل

اور اسی وجہ سے ان کے قلوب پر مہر کی گئی ہے (۱۶) اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت میں اور بڑھاتا ہے اور ان کو بھکر چلنے کی اور ان کو ان کے تقویٰ کی توفیق عطا فرماتا ہے چاہے جو لوگ مسلمان ہیں ان کی ہدایت درہمائی میں ترقی ہوتی ہے یا کلام مومن کا دوزی باتیں معلوم کر کے ایمان اور تصدیق کے افراد باعتبار تعلقات کے زیادہ ہوتے ہیں اور ان کے تقویٰ کے ان کو توفیق عطا فرماتا ہے کہ وہ نفسانی خواہشات سے بچتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کے کلام اثر پایا اور گناہوں سے بچنے لگے ۱۲ خلاصہ یہ کہ اوپر کی آیت میں منافقوں کے متعلق دو باتیں فرمائی ہیں ایک قلوب پر مہر کرنا اور دوسری بات نفسانی خواہشات کی پیروی ان دونوں باتوں کے مقابلے میں مخلص مسلمانوں کی دو باتوں کو دیکھنا چاہئے قلب کی کشادگی کہ ہر وقت نئے نئے احکام کی وجہ سے ان کی تصدیق اور ایمان بڑھتا رہتا ہے۔ دوسرے نفسانی خواہشات کو پامال کرتے ہیں اور نفس کی خواہش کو پورا کرنے سے پرہیز کرتے ہیں جسکو تقویٰ کہتے ہیں۔ (باقی صفحہ میں)

دلوں کیلئے بہت لذیذ اور مزیدار ہوگی اور ایسے شہد کی نہریں ہوں گی جو بالکل صاف اور عاقل ہوگا اور ان اہل جنت کیلئے اس جنت میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور ان کے پروردگار کی جانب سے ان کے لئے بڑی مغفرت اور بخشش ہوگی کیا یہ اہل جنت کہیں ان کے برابر اور ان جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ جہنم کی آگ میں رہیں گے اور وہ سخت کھوتا ہو پانی پلائے جائیں گے پس وہ کھوتا ہو پانی انکی آنکھوں کو کھڑے کھڑے اور پارہ پارہ کر دے گا۔ اور فریقین کے اعمال کا فرق بیان فرمایا تھا یہاں سے فریقین کے انجام کا ذکر فرمایا۔ نہر کا پانی کبھی خراب نہ ہوگا۔ دودھ کا مزہ کبھی نہ بگڑے گا شراب بہت مزیدار ہوگی شہد میں میل کھیں نہ ہوگا ہر قسم کے بہتر سے بہتر پھل کھائے کو ہوں گے مزید برآں حضرت حق تعالیٰ کی بخشش اور مغفرت۔ ایک طرف یہ ساز و سامان دوسری طرف سدا آگ میں رہنا۔ کھوتا ہو پانی پلا یا جانا جو آنتوں اور انتڑیوں کے کاٹ کر کھڑے ارادے۔ ان دونوں حالتوں میں مساوات کہاں ہو سکتی ہے۔ پہلے اعمال کا ذکر تھا اب اس آیت میں اس کا پس منظر مذکور ہوا تاکہ کی نفی فرمائی اور واقعی کہاں ایسے کراں تھیں اور کہاں عذاب کی شدت دونوں میں کوئی نسبت نہیں آگے منافقین کی حالت کا بیان ہے (۱۵) اور ان حکموں میں بعض آدمی ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب آپ کے پاس سے باہر نکلتے ہیں تو یہ منافق ان کو گھونٹتے جو اہل علم ہیں اور جن کو صحیح علم دیا گیا ہے یوں دریافت کرتے ہیں کہ اس شخص نے ابھی کیا کہا تھا یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر کر دی ہے اور یہ لوگ اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں۔ یعنی حضور کی صحبت میں منافق اس طرح کان لگا کر آپ کی باتیں یا قرآن سنتے ہیں کہ یہ بڑے عقاد سے سُن رہے ہیں لیکن دل سے بالکل متوجہ نہیں ہوتے چنانچہ جب باہر نکلتے ہیں تو مخلص مسلمانوں سے پوچھتے ہیں کہ اس شخص نے ابھی کیا کہا تھا۔ کہتے ہیں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے استہزا اور تمسخر کے طور پر پوچھتے تھے کہ یہ شخص کیا کہہ رہا تھا۔ حضرت حق تعالیٰ فرماتا ہے یہی تو وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر کر دی ہے سنتے ہیں اور دل قبول نہیں کرتا اور دل میں حق نہیں اُترتا یہی لوگ اپنی نفسانی خواہشات پر اور نفس کے کچھ پر چلتے ہیں اور اسی وجہ سے ان کے قلوب پر مہر کی گئی ہے (۱۶) اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت میں اور بڑھاتا ہے اور ان کو بھکر چلنے کی اور ان کو ان کے تقویٰ کی توفیق عطا فرماتا ہے چاہے جو لوگ مسلمان ہیں ان کی ہدایت درہمائی میں ترقی ہوتی ہے یا کلام مومن کا دوزی باتیں معلوم کر کے ایمان اور تصدیق کے افراد باعتبار تعلقات کے زیادہ ہوتے ہیں اور ان کے تقویٰ کے ان کو توفیق عطا فرماتا ہے کہ وہ نفسانی خواہشات سے بچتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کے کلام اثر پایا اور گناہوں سے بچنے لگے ۱۲ خلاصہ یہ کہ اوپر کی آیت میں منافقوں کے متعلق دو باتیں فرمائی ہیں ایک قلوب پر مہر کرنا اور دوسری بات نفسانی خواہشات کی پیروی ان دونوں باتوں کے مقابلے میں مخلص مسلمانوں کی دو باتوں کو دیکھنا چاہئے قلب کی کشادگی کہ ہر وقت نئے نئے احکام کی وجہ سے ان کی تصدیق اور ایمان بڑھتا رہتا ہے۔ دوسرے نفسانی خواہشات کو پامال کرتے ہیں اور نفس کی خواہش کو پورا کرنے سے پرہیز کرتے ہیں جسکو تقویٰ کہتے ہیں۔ (باقی صفحہ میں)

بعض اہل علم نے فرمایا ہے کہ یہ آیت مسلمانوں کیلئے بہت اُمید افزا ہے کیونکہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو حکم دیا ہے کہ مومنین اور مومنات کیلئے بخشش طلب کرو، حضور نے اس حکم کی یقیناً تعمیل کی ہوگی اور جب اللہ تعالیٰ نے خود حکم دیا کہ ایسی دعا امت کیلئے کرائی ہوگی تو یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ قبول نہ فرمائی ہو۔ پس امت کے گناہوں کی بخشش اس آیت سے ظاہر ہوئی اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ہر روز سومرتیہ استغفار کرتا ہوں۔ حدیث میں آتا ہے کہ ہر مجلس میں آپ کا کلمہ کلام تھا کہ جب بات کہنے کو توفیق فرماتے۔ یا کسی مخاطب سے خطاب کو ختم کرنے کو فرماتے سَبِّحْ عَلَيَّ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُؤْتُونَ عَنِّي مِثْرَ مَاءٍ أَوْ كَفِّرُوا بِي جُنُودًا مِنْ الْجَنَّةِ وَالْجَنَّةِ مُبَوَّاتٌ وَمِمَّا كَانَتْ مِنْهُ خِزْيَانٌ لَخَلِيفَةٌ فَمِنْ ذَلِكَ يَأْتِي السُّبْحَانَ مَلَكٌ مِنْ رَبِّي مُخَوِّطٌ فَذَكَرَ اللَّهُ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ مِنْهُ لِيُدْعَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ فَأَجْمَعَهُمْ جُمُوعًا ثُمَّ بَيَّنَّ لَهُمْ آيَاتِي وَكَفَّرْتُ عَنْهُمْ وَلِيُدْعَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ فَأَجْمَعَهُمْ جُمُوعًا ثُمَّ بَيَّنَّ لَهُمْ آيَاتِي وَكَفَّرْتُ عَنْهُمْ وَلِيُدْعَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ فَأَجْمَعَهُمْ جُمُوعًا ثُمَّ بَيَّنَّ لَهُمْ آيَاتِي وَكَفَّرْتُ عَنْهُمْ

واذا اسأوا استغفروا - یا اللہ مجھے ان لوگوں میں کر دیجیے کہ جب وہ کوئی نیکی کرتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں اور جب کوئی برائی ان سے ہو جاتی ہے تو استغفار کرتے ہیں (۱۹) اور جو لوگ اہل ایمان ہیں وہ کہتے رہتے ہیں کہ کوئی سورت کیوں نہیں نازل ہوئی۔ لیکن جب کوئی ایسی سورت نازل ہوتی ہے جس کے معنی واضح ہوں اور وہ سورت واضح المعنی ہو اور اس سورت میں جہاد اور قتال کا بھی ذکر کیا گیا ہو۔ تو اسے پیغمبر آپ ان لوگوں کو دیکھتے ہیں جن کے دل میں نفاق کا روگ اور بیماری ہے کہ وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھتے اور تکتے لگتے ہیں جیسے وہ شخص تکتا ہے جس پر موت کی بے ہوشی طاری ہو رہی ہو اور اس طرح تکتے ہیں جیسے کوئی بے ہوش پڑ امرے کے وقت سوائے منافقوں کیلئے خرابی اور دوائے ہے اور ایسوں کی کم نجاتی آنے والی ہے یعنی مومن اور مخلص حضرات کو قرآن سے جو ذوق ہے اس کی بنا پر یہ کہتے رہتے ہیں کہ کوئی اور سورت نازل ہوتا کہ اس پر ایمان لانے سے اور ہدایت کی زیادتی ہو یا یہ کہ کفار کی ایذا رسانی سے تنگ آکر خواہش کرتے ہوں کہ جہاد کا حکم ہو اور کوئی آیت نازل ہو۔ بہر حال جب کوئی سورۃ حکم غیر تشابہ نازل ہو جائے اور اس میں حکم بولرائی کا تو آیت کے نزول ہی سے منافق اور مومن کا حال کھل جاتا ہے جو نفاق کے روگ ہیں اور ان کے دل میں نفاق کی بیماری ہے ان کی عجیب حالت ہوتی ہے اور وہ آپ کی طرف اس طرح پھٹی پھٹی آنکھوں سے دیکھتے ہیں جیسے مردت کوئی دیکھتا ہے جب موت کی بے ہوشی طاری ہوتی ہے جب بھی آدمی حوت زدہ اور بے رونق آنکھوں سے دیکھا کرتا ہے یہی حالت ان منافقوں کی جہاد کے خوف سے ہو جاتی ہے کہ انکار کریں تو شکل جہاد میں جائیں تو شکل اس لئے فرمایا ایسے منافقوں کی خرابی ہے یعنی دنیا میں بھی اور اگر دنیا میں رسوائی سے بچ گئے تو آخرت میں تو یقینی ذلت اور رسوائی سے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مسلمان سورت مانگتے تھے یعنی کافروں کی ایذا سے عاجز ہو کر آرزو کرتے کہ اللہ تعالیٰ حکم دے جہاد کا تو جو ہو سکے کہ گزریں جب حکم آیا جہاد کا تو کچھ لوگوں پر بیماری پڑا مردے کی طرح بے رونق آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ ہم کو کاش اس حکم سے معاف رکھیں بے حد خوف میں بھی آنکھ کی رونق نہیں رہتی جیسے مرتے وقت ہو جاتی ہے (۲۰) فرماں برداری کرنا اور صلی بات کہنی چاہئے پھر جب جہاد کا حکم لازم ہو جائے اور اس وقت یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے روبرو کچے ثابت ہوں تو یہ ان کے لئے بہت ہی بہتر ہوگا۔ طاعت و قول معروف کے کئی طرح معنی کئے گئے ہیں ایک تو یہ کہ پہلے کلام سے اس کو جہاد رکھا جائے اور کلام متنافس کچھ کریں ترجمہ کیا جائے۔ طاعت اور صلی بات اہم ہے یہی منافق و آل کے حکم سے پہلے کہا کرتے تھے اہل ناطاعت و قول معروف - یعنی ہمارا کام تو فرماں برداری اور صلی بات کہنا ہے لیکن جب جہاد کا حکم آیا تو اس کہنے کی حقیقت ظاہر ہو گئی۔ دوسرے بعض لوگوں نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ خدا اور رسول کی طاعت ان کے لئے بہتر ہے اگر وہ کرتے۔ بعض نے اس طرح بھی ترجمہ کئے ہیں۔ بہر حال مطلب یہ ہے معنی ظاہر میں یہ لوگ فرماں برداری کا اظہار کرتے ہیں اور زبان سے اسلام کا اقرار کرتے ہیں مگر کام کی بات یہ ہے کہ علماء اللہ اور اس کے رسول کا کہنا یا نہیں اور بات اہم اور مقول کہیں۔ پھر جب جہاد لازم ہو جائے اہل لڑائی کی بات آپ سے اس وقت اللہ تعالیٰ کے روبرو کچے ثابت ہوں (باقی صفحہ میں)

لِذُنُوبِكُمْ وَلِلْمُؤْمِنِينَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝۱۹ وَيَقُولُ الَّذِينَ مَنُوا الْوَلَا نَزَلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ تُحْكَمُ تَوَكَّرْنَا فِيهَا الْقِتَالَ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ فَمِنْ أُولَئِكَ أُولَىٰ لَهُمْ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأُمُورَ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝۲۱ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝۲۲ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ۝۲۳ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ لَقْرَأْنَا عَلَىٰ قُلُوبِ أَقْفَالِهِمْ ۝۲۴ إِنَّ الَّذِينَ رَدُّوا عَلَيَّ أَدْبَارَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَقْلَىٰ لَهُمْ ۝۲۵ ذَلِكُمْ

اور یہ مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کیلئے بخشش طلب کیجیے اور اللہ تعالیٰ تمہارے آنے جانے کی جگہ کو اور تمہارے متوالکم ۱۹) وبقول الذين آمنوا ولا نزلت سورة فاذا انزلت سورة تحكم توكروا فيها القتال رايت الذين في قلوبهم مرض ينظرون اليك نظرا المغشى عليه فمن اولئك اولى لهم طاعة وقول معروف فاذا عزم الامور فلو صدقوا الله لكان خيرا لهم ۲۱) فهل عسيتم ان توليتم ان تفسدوا في الارض وتقطعوا ارحامكم ۲۲) اولئك الذين لعنهم الله فاصمهم واعمى ابصارهم ۲۳) افلا يتذكرون لقرانا على قلوب اقفالهم ۲۴) ان الذين ردوا علي ادبارهم من بعد ما تبين لهم الهدى الشيطان سول لهم واقلى لهم ۲۵) ذلك

شيطان نے یہ بات آراستہ کر کے دکھائی ہے اور ان کی امیدوں کو دراز کر دیا ہے۔ ان منافقوں کے اس ازتداد (باقی صفحہ میں)

ان منافقوں کے اس ارتداد کا سبب یہ ہے کہ ان منافقوں نے ایسے لوگوں سے جو اللہ کے نازل کردہ احکام کو ناپسند کرتے ہیں یوں کہا کہ ہم بعض باتوں میں تمہارے کہنے پر چلیں گے اور اللہ تعالیٰ ان کی رازدارانہ اور خفیہ باتوں کو خوب جانتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں منافقوں نے کافروں سے کہا کہ ہم مسلمان ہوئے ہیں لیکن تم سے نہ لیں گے ۱۲ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکام سے بیزار اور ناپسند کرنے والے کافر ہیں خواہ وہ اہل کتاب ہوں یا مشرکین مگر ہوں تو یہ لوگ ان سے ساز باز رکھتے ہیں۔ اول نفاق پھر کافروں سے ساز باز یہ چیزیں ان کے ارتداد کا سبب ہوئیں اگرچہ یہ باتیں خفیہ ہوتی تھیں لیکن اللہ تعالیٰ نے ان مشوروں کو ظاہر کر دیا (۲۶) پھر اُس وقت ان مرتدین کا کیا حال ہوگا کہ جس وقت فرشتے اُن کی جان قبض کرتے ہوں گے اور اُن کے منہوں پر اور اُن کی پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تب موت سے کیونکر بچیں گے اور تب نفاق کا مزہ کافر چکھیں گے ۱۷ خلاصہ یہ کہ موت کے فرشتے مسلط ہوں گے وہ جان بھی نکال رہے ہوں گے اور مارتے بھی جاتے ہوں گے (۲۷) یہ سلوک اس بنا پر ہوگا کہ اُن لوگوں نے وہ روش اختیار کی جو روش اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنے والی تھی اور انہوں نے رخصت الہی کو برا جانا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اُن کے تمام اعمال نیست و نابود اور ضائع کر دئے۔ یعنی اس سزا اور عقوبت کا سبب یہ ہے کہ جو طریقہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا موجب تھا اور جو اُس کو غصے میں لانا تھا وہ طریقہ انہوں نے اختیار کیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی و خوشی کو ناپسندیدہ رکھا اور اُس کی رضامندی سے بیزاری کا اظہار کیا اسلئے اُن کے اعمال کا عدم کر دیئے گئے۔ (۲۸)

محمد

۸۱۳

حم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنِيْعَكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ۝۱۶

یہ تمہارے کہنے پر چلیں گے اور اللہ تعالیٰ ان کی رازدارانہ باتوں کو خوب جانتا ہے۔ پھر اُس وقت اُن مرتدین کا کیا حال ہوگا کہ جس وقت فرشتے اُن کی جان قبض کرتے ہوں گے اور اُن کے منہوں پر اور اُن کی پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گے۔

تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ يَضْرِبُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۝۱۷

یہ سلوک اس بنا پر ہوگا کہ اُن لوگوں نے وہ روش اختیار کی جو روش خدا تعالیٰ کو ناراض کرنے والی تھی اور انہوں نے رخصت الہی کو برا جانا اس لئے خدا تعالیٰ نے اُن کے تمام اعمال نیست و نابود کر دیئے۔ جن لوگوں کے دلوں میں نفاق کا مرض ہے

ذَلِكَ بِأَنَّكُمْ اتَّبَعْتُمْ مَا اسْتَخَطَّ اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْطَ أَعْمَالَهُمْ ۝۱۸

یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ ان کی دلی عداوتوں کو کبھی ظاہر ہی نہیں کرے گا۔ اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے پھر آپ انکی صورت سے انکو پہچان لیتے اور اب بھی انکے انداز گفتگو سے آپ انکو اچھی طرح پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔

مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝۱۹

یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ ان کی دلی عداوتوں کو کبھی ظاہر ہی نہیں کرے گا۔ اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے پھر آپ انکی صورت سے انکو پہچان لیتے اور اب بھی انکے انداز گفتگو سے آپ انکو اچھی طرح پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔

لَا رَيْبَ لَكُمْ فَلَاعْرِفْتُمْ لِسِيمَهُمْ وَلَتَعْرِفْنَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝۲۰

یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ ان کی دلی عداوتوں کو کبھی ظاہر ہی نہیں کرے گا۔ اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے پھر آپ انکی صورت سے انکو پہچان لیتے اور اب بھی انکے انداز گفتگو سے آپ انکو اچھی طرح پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔

نَعْلَمُ الْمَجْهَدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبِّئُوا الْخَبْرَكُمْ ۝۲۱

یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ ان کی دلی عداوتوں کو کبھی ظاہر ہی نہیں کرے گا۔ اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے پھر آپ انکی صورت سے انکو پہچان لیتے اور اب بھی انکے انداز گفتگو سے آپ انکو اچھی طرح پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔

أَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَوَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ شَاقُوا ۝۲۲

یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ ان کی دلی عداوتوں کو کبھی ظاہر ہی نہیں کرے گا۔ اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے پھر آپ انکی صورت سے انکو پہچان لیتے اور اب بھی انکے انداز گفتگو سے آپ انکو اچھی طرح پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا ۝۲۳

یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ ان کی دلی عداوتوں کو کبھی ظاہر ہی نہیں کرے گا۔ اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے پھر آپ انکی صورت سے انکو پہچان لیتے اور اب بھی انکے انداز گفتگو سے آپ انکو اچھی طرح پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔

ان منافقوں کے اس ارتداد کا سبب یہ ہے کہ ان منافقوں نے ایسے لوگوں سے جو اللہ کے نازل کردہ احکام کو ناپسند کرتے ہیں یوں کہا کہ ہم بعض باتوں میں تمہارے کہنے پر چلیں گے اور اللہ تعالیٰ ان کی رازدارانہ اور خفیہ باتوں کو خوب جانتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں منافقوں نے کافروں سے کہا کہ ہم مسلمان ہوئے ہیں لیکن تم سے نہ لیں گے ۱۲ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکام سے بیزار اور ناپسند کرنے والے کافر ہیں خواہ وہ اہل کتاب ہوں یا مشرکین مگر ہوں تو یہ لوگ ان سے ساز باز رکھتے ہیں۔ اول نفاق پھر کافروں سے ساز باز یہ چیزیں ان کے ارتداد کا سبب ہوئیں اگرچہ یہ باتیں خفیہ ہوتی تھیں لیکن اللہ تعالیٰ نے ان مشوروں کو ظاہر کر دیا (۲۶) پھر اُس وقت ان مرتدین کا کیا حال ہوگا کہ جس وقت فرشتے اُن کی جان قبض کرتے ہوں گے اور اُن کے منہوں پر اور اُن کی پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تب موت سے کیونکر بچیں گے اور تب نفاق کا مزہ کافر چکھیں گے ۱۷ خلاصہ یہ کہ موت کے فرشتے مسلط ہوں گے وہ جان بھی نکال رہے ہوں گے اور مارتے بھی جاتے ہوں گے (۲۷) یہ سلوک اس بنا پر ہوگا کہ اُن لوگوں نے وہ روش اختیار کی جو روش اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنے والی تھی اور انہوں نے رخصت الہی کو برا جانا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اُن کے تمام اعمال نیست و نابود اور ضائع کر دئے۔ یعنی اس سزا اور عقوبت کا سبب یہ ہے کہ جو طریقہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا موجب تھا اور جو اُس کو غصے میں لانا تھا وہ طریقہ انہوں نے اختیار کیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی و خوشی کو ناپسندیدہ رکھا اور اُس کی رضامندی سے بیزاری کا اظہار کیا اسلئے اُن کے اعمال کا عدم کر دیئے گئے۔ (۲۸) جن لوگوں کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے کیا وہ یہ سمجھتے ہوئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اُن کی عداوتوں اور اُن کے کینوں کو ظاہر نہیں کرے گا۔ یعنی کیا یہ سمجھتے ہیں کہ اُن کا نفاق کبھی آشکارا نہیں کیا جائیگا (۲۹) اور اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ تمام منافق بتا دیتے اور ان کا پورا پورا آپ کو بتا دیتے پھر آپ اُن کو اُن کی صورت اور حالیہ سے پہچان لیتے اور اب بھی آپ ان کے انداز گفتگو اور طرز کلام سے اُن کو پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔ یعنی اول تو جو نور بصیرت آپ کو عطا ہو اس سے ہی آپ کو اُن کے نفاق کا اندازہ ہو گا اور اگر ہم چاہیں تو ہر ایک منافق کا پورا پورا آپ کو بتا دیں کہ آپ اُن کا چہرہ ان کی صورت اور ان کا حالیہ دیکھ کر ہی ان کو معلوم کر لیں نیز اُن کے طرز کلام ہی سے آپ کو معلوم ہو جائیگا کیونکہ یہ اکھڑی اکھڑی غیر اطمینان بخشا باتیں کرتے ہیں جو دل کو نہیں لگتیں اس سے ہی ان کے نفاق کا اندازہ ہو جاتا ہوگا پھر مسلمان اور نامسلمان سب کو خطا فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تم سب کے اعمال اور تم سب کے کاموں کو خوب جانتا ہے اور ہر ایک کو اس کے کام کے موافق بدل دے گا (۳۰) اور ہم ضرور تم سب کی آزمائش کریں گے تاکہ ہم تم میں سے جو جہاد کرنے والے اور مصائب پر صبر کرنے والے اور تکالیف کو برداشت کرنے والے ہیں انکو جان لیں اور ظاہری طور پر اُن مجاہدین اور صابریں کو دوسروں سے تمیز کریں اور تاکہ ہم تمہارے دوسرے حالات کی بھی جانچ کر لیں۔ یعنی جیسا کہ ابھی مذکور ہوا فہل عسیمتھ۔ اسی سلسلے میں فرماتے ہیں کہ ہم تمہارا امتحان اور تمہاری جانچ کریں گے تاکہ ہم تمہارا اندازہ کر سکیں اور ہر ایک کو سب کی حالت معلوم ہے اسی لئے مقصود اعلام نہیں بلکہ استعمال ہے۔ تاکہ ہر شخص کی حالت معلوم ہو جائے اور منافق اور دوسرے معلوم ہو جائیں پھر فرمایا امتحان صرف جہاد پر ہی موقوف نہیں بلکہ اور بھی باتیں جانچنے کے لئے ہیں اُن سے تمہارے حالات کا اظہار ہو جائیگا۔ آگے پھر کفار کا ذکر فرماتے ہیں (۳۱) جن لوگوں نے بعد اس کے کفر کا شیوہ (باقی مسئلہ پر)

(بقیہ صفحہ ۸۱۳) - اختیار کیا اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ اور اس کے راستے سے روکا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کی جبکہ ان کو سیدھی راہ دلائل عقلیہ اور نقلیہ سے واضح اور کشف ہو چکی تھی تو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو ذرا سا نقصان اور زیاں نہ پہنچا سکیں گے البتہ اللہ تعالیٰ ان کے تمام اعمال کو رائیگاں اور کاغذ کر دے گا۔ مطلب یہ ہے کہ ہدایت اور صیح راہ جب واضح اور ظاہر ہو چکی اور دین حق معلوم ہو گیا پھر اس کے بعد جو لوگ کفر اختیار کریں اور کافرانہ روش کے پابند ہوں اور لوگوں کو اللہ کے راستے سے ترغیب یا ترہیب سے روکیں یعنی لالچ دیکر یا ڈرا دھمکا کر باز رکھیں اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت پر ہر وقت آمادہ رہیں تو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو ہرگز کوئی ضرر اور نقصان نہ پہنچا سکیں گے بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے تمام اعمال نابود اور کاغذ کر دے گا۔ ان حرکات سے ان کو ہی نقصان پہنچے گا اور اللہ تعالیٰ کا دین تو پورا ہی ہو کر رہے گا (۳۳) تفسیر صفحہ ۱۲۱ - اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کرو اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت بجا لاؤ اور اپنے اعمال ضائع اور برباد نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت بجا لاؤ اور منافقوں کی طرح اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کر کے اپنے اعمال برباد نہ کرو۔ یعنی تم بھی منافقین اور مرتدین کے گروہ میں شامل ہو جاؤ یا اپنے اعمال میں ریا اور دکھاوے کو دخل دیکر اپنے اعمال کو باطل کر دو ایسا کرنے سے مسلمانوں کو حضرت حق تعالیٰ نے منع فرمایا آگے کفار کی برائی بیان فرمائی (۳۳) بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کی روش اختیار کی اور کفر کیا اور اللہ تعالیٰ کی راہ سے لوگوں کو روکا پھر وہ کفر و شرک کی ہی حالت میں مر گئے یعنی کافر ہی مر گئے۔ اللہ تعالیٰ انکو ہرگز نہ بخشے گا اور ان کی مغفرت کبھی نہیں فرمائے گا۔ یعنی ایسے لوگوں کی کبھی بخشش نہیں ہوگی۔ آگے مسلمانوں کو پھر خطاب فرمایا (۳۴) اور اے مسلمانوں تم کفار کے مقابلے میں بودے اور کم ہمت نہ بنو اور کافروں کو ہمت ہار کر خود بخود صلح کی دعوت نہ دو اور صلح کیلئے نہ پکارو جس حال میں کہ تم غالب ہو یا تم ہی غالب رہو گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے اور اللہ تعالیٰ ہرگز تمہارے اعمال کے ثواب کو کم نہ کرے گا اور تمہارے کاموں میں نقصان نہیں دے گا تم کو۔ یہ جہاد کی ترغیب فرمائی کہ تم مومن ہو جن اور زبردلی نہ دکھاؤ اور اپنی طرف سے خود بخود صلح کی دعوت نہ دو جب کہ تم کو اپنے غلبہ کا یقین ہو یا یہ مطلب ہے کہ دعوت صلح کیلئے کافروں کو نہ پکارو تم غالب ہونے والے ہو اللہ تعالیٰ تمہاری امداد اور نصرت کے لئے تمہارے ساتھ ہے وہ تم کو نقصان سے بچائے گا یا تم کو تمہارے اعمال کے ثواب میں کسی طرح کی کمی نہیں کریگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں محنت سے بھاکر صلح نہ چاہئے اور اگر صلح نظر آدے تو درست ہے آگے آدیکا بیان اس کا سورہ فتح میں ۱۲ خلاصہ یہ کہ تم ہی اور زبردلی کی بنا پر صلح نہ چاہو ہاں صلح میں فائدہ ہو تو کچھ مضائقہ نہیں جیسا کہ سورہ انفال میں تفصیل مگر یہی ہے اب آگے اور صلح حدیبیہ کے سلسلے میں ذکر آئیگا جو کہ جہاد بھی ایک قسم کی لڑائی ہے اور لڑائی کے لوازمات میں سے ہے شکست۔ فتح اور صلح، تو صلح کی ممانعت نہیں البتہ اگر صلح نہ کرنی چاہے۔ اب آگے دنیا کی بے ثباتی اور جہاد میں مال خرچ کرنے کی ترغیب ہے (۳۵) سو آگے اس کے نہیں کہ یہ دنیا کی زندگی تو جی کا سہلانا اور ایک کھیل ہے اور اگر تم ایمان لے آؤ اور تقویٰ کی روش اختیار کر دو تو وہ اللہ تعالیٰ تم کو تمہارے اجر و ثواب

(بقیہ صفحہ ۸۱۳) - اختیار کیا اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ اور اس کے راستے سے روکا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کی جبکہ ان کو سیدھی راہ دلائل عقلیہ اور نقلیہ سے واضح اور کشف ہو چکی تھی تو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو ذرا سا نقصان اور زیاں نہ پہنچا سکیں گے البتہ اللہ تعالیٰ ان کے تمام اعمال کو رائیگاں اور کاغذ کر دے گا۔ مطلب یہ ہے کہ ہدایت اور صیح راہ جب واضح اور ظاہر ہو چکی اور دین حق معلوم ہو گیا پھر اس کے بعد جو لوگ کفر اختیار کریں اور کافرانہ روش کے پابند ہوں اور لوگوں کو اللہ کے راستے سے ترغیب یا ترہیب سے روکیں یعنی لالچ دیکر یا ڈرا دھمکا کر باز رکھیں اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت پر ہر وقت آمادہ رہیں تو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو ہرگز کوئی ضرر اور نقصان نہ پہنچا سکیں گے بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے تمام اعمال نابود اور کاغذ کر دے گا۔ ان حرکات سے ان کو ہی نقصان پہنچے گا اور اللہ تعالیٰ کا دین تو پورا ہی ہو کر رہے گا (۳۳) تفسیر صفحہ ۱۲۱ - اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کرو اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت بجا لاؤ اور اپنے اعمال ضائع اور برباد نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت بجا لاؤ اور منافقوں کی طرح اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کر کے اپنے اعمال برباد نہ کرو۔ یعنی تم بھی منافقین اور مرتدین کے گروہ میں شامل ہو جاؤ یا اپنے اعمال میں ریا اور دکھاوے کو دخل دیکر اپنے اعمال کو باطل کر دو ایسا کرنے سے مسلمانوں کو حضرت حق تعالیٰ نے منع فرمایا آگے کفار کی برائی بیان فرمائی (۳۳) بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کی روش اختیار کی اور کفر کیا اور اللہ تعالیٰ کی راہ سے لوگوں کو روکا پھر وہ کفر و شرک کی ہی حالت میں مر گئے یعنی کافر ہی مر گئے۔ اللہ تعالیٰ انکو ہرگز نہ بخشے گا اور ان کی مغفرت کبھی نہیں فرمائے گا۔ یعنی ایسے لوگوں کی کبھی بخشش نہیں ہوگی۔ آگے مسلمانوں کو پھر خطاب فرمایا (۳۴) اور اے مسلمانوں تم کفار کے مقابلے میں بودے اور کم ہمت نہ بنو اور کافروں کو ہمت ہار کر خود بخود صلح کی دعوت نہ دو اور صلح کیلئے نہ پکارو جس حال میں کہ تم غالب ہو یا تم ہی غالب رہو گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے اور اللہ تعالیٰ ہرگز تمہارے اعمال کے ثواب کو کم نہ کرے گا اور تمہارے کاموں میں نقصان نہیں دے گا تم کو۔ یہ جہاد کی ترغیب فرمائی کہ تم مومن ہو جن اور زبردلی نہ دکھاؤ اور اپنی طرف سے خود بخود صلح کی دعوت نہ دو جب کہ تم کو اپنے غلبہ کا یقین ہو یا یہ مطلب ہے کہ دعوت صلح کیلئے کافروں کو نہ پکارو تم غالب ہونے والے ہو اللہ تعالیٰ تمہاری امداد اور نصرت کے لئے تمہارے ساتھ ہے وہ تم کو نقصان سے بچائے گا یا تم کو تمہارے اعمال کے ثواب میں کسی طرح کی کمی نہیں کریگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں محنت سے بھاکر صلح نہ چاہئے اور اگر صلح نظر آدے تو درست ہے آگے آدیکا بیان اس کا سورہ فتح میں ۱۲ خلاصہ یہ کہ تم ہی اور زبردلی کی بنا پر صلح نہ چاہو ہاں صلح میں فائدہ ہو تو کچھ مضائقہ نہیں جیسا کہ سورہ انفال میں تفصیل مگر یہی ہے اب آگے اور صلح حدیبیہ کے سلسلے میں ذکر آئیگا جو کہ جہاد بھی ایک قسم کی لڑائی ہے اور لڑائی کے لوازمات میں سے ہے شکست۔ فتح اور صلح، تو صلح کی ممانعت نہیں البتہ اگر صلح نہ کرنی چاہے۔ اب آگے دنیا کی بے ثباتی اور جہاد میں مال خرچ کرنے کی ترغیب ہے (۳۵) سو آگے اس کے نہیں کہ یہ دنیا کی زندگی تو جی کا سہلانا اور ایک کھیل ہے اور اگر تم ایمان لے آؤ اور تقویٰ کی روش اختیار کر دو تو وہ اللہ تعالیٰ تم کو تمہارے اجر و ثواب

اللہ شَيْئًا وَسَيُحِطُ أَعْمَالَهُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پہنچا سکیں گے البتہ خدا تعالیٰ ان کے تمام اعمال کو رائیگاں کر دے گا۔ اے ایمان والو

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ

اللہ کی فرمانبرداری کرو اور رسول کی اطاعت بجا لاؤ اور اپنے اعمال کو برباد نہ کرو۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ تَعَمَّأْتُوا

بیشک جن لوگوں نے کفر کی روش اختیار کی اور خدا کی راہ سے لوگوں کو روکا پھر وہ کفر ہی کی حالت میں مر گئے

وَهُمْ كَفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَلَا تَهْتَفُوا وَتَدْعُوا إِلَى

نوذائے تعالیٰ ان کو ہرگز کبھی نہیں بخشے گا۔ اور مسلمانو! تم کم ہمت نہ بنو اور خود بخود کافروں کو

السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ

صلح کی دعوت نہ دو جس حال میں کہ تم غالب ہو اور اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے اور وہ تمہارے اعمال کے ثواب

أَعْمَالَكُمْ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَإِنْ تَوَلَّوْا

کو کم نہیں کرے گا۔ بس یہ دنیا کی زندگی تو محض جی کا بھلانا اور ایک کھیل ہے اور اگر تم ایمان لے آؤ

وَتَتَّقُوا يَوْمَ تُرْجَمُ أَمْوَالُكُمْ أَنْ

اور تقویٰ کی روش اختیار کر دو تو وہ تم کو تمہارے اجر و ثواب عطا فرمائے گا اور وہ تم سے تمہارے مال نہیں طلب کریگا

يَسْأَلُكُمْ بِهَا فَيَحْفَظْكُمْ تَبَخَّلُوا وَبَخَّلْتُمْ

اگر تم سے تمہارے مال طلب کرنے لگے اور طلب کرنے میں بالآخر سے کام لے تو تم بخل کرنے لگو اور اللہ تعالیٰ تمہاری باطنی ناگواری کو ظاہر کر دے۔

هَآئِنَّمَا هُوَ أَعْدَاءٌ تَدْعُونَ لِتُقْفَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

سن رکھو تم لوگ ایسے ہو کہ جب تم کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لئے بلایا جاتا ہے

فَيَنْكُرُ مَنْ يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَخْجَلُ عَنْ

تو تم میں سے بعض وہ ہیں جو بخل کرتے ہیں اور جو شخص بخل کرتا ہے تو درحقیقت وہ اپنی ہی ذات سے بخل

نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَوَلَّوْا

خدا ہے اور اللہ تعالیٰ کسی کا محتاج نہیں ہے ہاں تم سب کے محتاج ہو اور اگر تم رو کر دانی اختیار کر دو گے۔

عطا فرمائے گا اگر تم سے تمہارے مال طلب نہیں کرے گا۔ دنیا کی زندگی ایک کھیل تھا ہے اگر تم ایمان اور تقویٰ کے پابند رہو گے تو تم کو اجر و ثواب بھی لینے وقت پر ملے گا اور تم سے مال کا مطالبہ بھی نہیں کیا جائے گا یا کل مال طلب نہیں کریگا۔ در طرح سنی کئے گئے ہیں ہم نے دونوں کی رعایت کر دی ہے یعنی ابتدائی دور میں جان اور مال دونوں ہی کی ضرورت ہے آگے چل کر مال کا مطالبہ بھی کم ہو جائیگا اور جب مال کا مطالبہ نہ ہوگا تو جان جو مال سے کہیں زیادہ محبوب ہے اس کا مطالبہ اور بھی نہ ہوگا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حق تعالیٰ نے ملک فتح کر کے مسلمانوں کو خرچ کرنا مقصود ہے ہی دونوں بڑا مقصود ہے کیا تھا اس سے سو سو برابر ہاتھ لگا اسی واسطے فرمایا ہے اللہ تعالیٰ کو عرض دو ۱۲ خلاصہ یہ کہ شروع شروع میں مال کی بھی ضرورت تھی اور جان کی بھی اب چونکہ اسلام صل گیا اور مالی بہتات ہو گئی تو اب ضرورت کم ہو گئی البتہ صحیح لیسواں حصہ زکوٰۃ ہے وہ بدستور جاری ہے۔ اسی کو آگے فرماتے ہیں (۳۶) اگر تم سے تمہارے مال طلب کرنے لگے اور اس طلب کرنے میں بالآخر سے کام لے تو تم بخل کرنے لگو اور اللہ تعالیٰ تمہارے بخل اور (باقی صفحہ میں)

لَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَتَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ

ترجمہ: تمہاری جگہ تمہارے غیروں کو لے آئے گا پھر وہ تم جیسے بنیں گے اور تم جیسے بنیں گے۔

سورۃ فتح مدنی ہے اور یہ آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا لِيُغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ

اے پیغمبر! ہم نے آپ کو ایک صاف اور کھلی فتح دی ہے۔ تاکہ اس فتح کی وجہ سے اللہ تعالیٰ آپ کی

مِن ذُنُوبِكُمْ وَمَا تَاَخَّرَ وَيَتُوبَ عَلَیْكَ وَيَهْدِيكَ

اگلی اور پچھلی تمام خطاؤں کو معاف فرمادے اور تاکہ اپنی نعمتیں آپ پر پوری کرے اور تاکہ آپ کو

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَظِيمًا هُوَ

سیدھی راہ پر چلائے۔ اور تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کی ایسی مدد فرمائے جو مدد باعزت فتح کو شامل ہو، وہی

الَّذِي نَزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيُزَادُوا

تو ہے جس نے مسلمانوں کے دلوں میں ضبط و اطمینان پیدا کیا تاکہ وہ اس ایمان کیساتھ

اِيْمَانًا مَعْرُومًا يَمَانِيْمٌ وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ

جو ان کو پہلے سے حاصل تھا ایمان میں اور بڑھ جائیں اور آسمان زمین کے سب لشکر خدا ہی کے ہیں اور

كَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ الْمَوْمِنَاتِ

اللہ تعالیٰ کمال علم و حکمت کا مالک ہے۔ مسلمانوں کے دلوں میں یہ اطمینان اسلئے پیدا کیا تاکہ اللہ تعالیٰ مسلمان مردوں اور زنانوں

جَنَّتِ بَجْرِيٍّ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ

کریے باغوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور وہ ہمیشہ انہی باغوں میں رہیں گے اور اسلئے بنا کر انکے گناہ

عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ قُوْرًا عَظِيمًا

ان سے زائل کرے اور یہ گناہوں کی معافی اور جنت میں داخل ہونا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑی کامیابی ہے۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تاکہ جنت سے ہر مال خرچ کرنے کی نہ جانو کہ اللہ مانگتا ہے یا رسول یہ تمہارے بھلے کو فرماتا ہے پھر ایک ہزار ہزار بار پڑھو اور اللہ کو کیا پروا ہے اور اس نے رسول کو (۱۲۸) دفعہ تفسیر سورۃ محمد صلوٰۃ اللہ علیہ وسلم

دی (۱) تاکہ اس فتح کی وجہ سے اللہ تعالیٰ آپ کی اگلی اور پچھلی تمام خطاؤں کو معاف فرمادے اور تاکہ آپ پر اپنی نعمتیں پوری کر دے اور تاکہ آپ کو سیدھی راہ پر لے چلے (۲) اور تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کی ایسی مدد فرمائے جو باعزت فتح کو شامل ہو اور آپ کو ایسا غلبہ دے جس میں ہی عزت ہو اور جو غلبہ قوی ہو جو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تکہ کو اس حمل سے دوڑے پڑھے اور یہ بات اللہ نے کسی بندے کو نہیں فرمائی کہ اگلے پچھلے گناہ بخشے اگر بہت بندے بخشے اس میں ٹڈر کر دینا ہے آپ کے گناہوں سے مراد وہی شان برتر کے نامناسب کام جو صورتہ خطا بھی جائے خواہ مٹی وہ خطا نہ ہو اور کوئی ایسی خطا ہو جو صورتہ خطا ہو اور حقیقت میں خطا نہ ہو وہ خطا معصومیت کے

منافی نہیں۔ ایسی ہی خطاؤں کو فرمایا کہ اگلی پچھلی سب بخش دیں صلح حدیبیہ کیساتھ ان آیتوں کا تعلق ہے بعض علماء نے فتح مکہ سے ان آیتوں کا تعلق بیان کیا ہے لیکن راجح اور جہد علماء کی رائے وہی ہے جو ہم نے اختیار کی ہے چونکہ یہ صلح اٹھ

ہونے والی فتح کی تمہید اور سبب تھی اس لئے اس صلح کو فتح فرمایا بعض حضرات نے ماہ قحذم سے آدم جواک خطا اور ما آخر سے اُمت کے گناہگاروں کی خطا میں مراد لی ہیں لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ اس کی ضرورت نہیں خطا کے جو معنی ہم نے بیان کئے ہیں وہ راجح ہیں اور چونکہ اس صلح حدیبیہ کے بعد ہی بعض عظیم الشان فتوحات حاصل ہوئیں اور تبلیغ میں آسانیاں ہوئیں اور لوگ بکثرت

مسلمان ہوئے اور اس صلح میں بھی آپ نے بڑی اہمیت مندی اور کس کا ثبوت دیا اس لئے آپ کے اجر و ثواب اور آپ کے درجات عالیہ میں زیادتی ہوئی اور یہی وجہ آپ کی تفسیرات اور خطاؤں کی عام معافی کی موجب ہوئی۔ نعمتوں میں تکمیل اور احسانات کا اتمام یعنی

آپ کے ہاتھ پر بہت لوگ مسلمان ہوئے اور آپ کے لئے تبلیغ میں آسانیاں پیدا ہوئے اور دین کی تکمیل ہو جائے اور آپ کو بغیر کسی مزاحمت اور روک ٹوک کے دین کی سیدھی راہ پر لے چلے اور وہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ آپ کی مدد فرما کر آپ کو ایسا غلبہ دیا جائے کہ کوئی دین جی کا منکر آپ سے آنکھ نہ مل سکے یعنی وہ غلبہ نہایت مضبوط اور قوی ہو (۳) وہی تو ہے جس نے مسلمانوں کے دلوں میں تحمل اور ضبط و اطمینان نازل فرمایا تاکہ وہ اس ایمان کے جو ان کو پہلے سے حاصل تھا ایمان میں اور بڑھ جائیں اور آسمان زمین کے تمام لشکر اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں اور اللہ تعالیٰ کمال علم و حکمت کا مالک ہے

پہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی چین سے رسول کے حکم پر رہے ضدیوں کے ساتھ ضد نہ کرنے لگے اس میں ان کو ایمان کا درجہ بڑھا دیا کیسے کی بحث سورہ انفال اور سورہ براء میں گزر چکی ہے کہ یہ ایک حالت ہے جو اہل ایمان کے قلوب میں ڈال دیتی ہے جس سے مسلمانوں کو پریشانی کے وقت اطمینان اور چین حاصل ہو جاتا ہے۔ اس سورت میں نزول کیسے کا دو جگہ ذکر آیا ہے۔ ایک اس موقع پر جب کہ حضرت عثمان کی شہادت کی خبر لشکر اسلام میں پھیلی اور آپ نے ایک کیلکے درخت کے نیچے قتال پر ہجرت کی اور لوگوں نے جو ان مردی سے جہاد پر آمادہ ہو کر حضور کے ہاتھ پر بیعت کی اور خوش دلی سے لڑنے پر تیار ہوئے، وہ سرتی شاید کفار کی ضد کے موقع پر جب آپ نے لڑائی سے منع فرمایا اس وقت بھی مسلمانوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی اور تیرہ جاہلیت سے متاثر نہ ہوئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور فرماں برداری کے لئے آمادہ ہو گئے پیغمبر کی اطاعت اور فرماں برداری سے ایمان کے کمال اور ایمان کے نور میں ترقی ہوتی ہے اور ایمان کی ترقی جنت میں داخل ہونیکا سبب ہے اسی لئے دخول جنت کا آگے ذکر فرمایا فرشتوں کے اور دیگر خوب بات کے سبب لشکر اسی کے ہیں وہ چاہے تو ان کفار کو ہلاک کر دے لیکن وہ بڑے علم اور حکمت کا مالک ہے جنگ کی مصلحت ہو تو جنگ اور لڑائی کا حکم دیتا ہے اور صلح کی مصلحت اور حکمت کا متقاضی ہوتا صلح کا حکم دیتا ہے (۴) کیسے اس لئے نازل فرمایا اور کمال ابدانی کو اس لئے ترقی دی تاکہ اللہ تعالیٰ مسلمان مردوں کو اور مسلمان عورتوں کو ایسے باغوں اور ایسی بہشتوں میں داخل فرمائے جن کے پائیں اور جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور وہ ہمیشہ انہی باغوں میں رہیں گے اور اس لئے (باقی صفحہ پر)

(بقیہ صفحہ ۸۱۵) تاکہ ان کے گناہ ان سے نائل کر دے اور درود کر دے اور یہ جنت میں داخل ہوتا اور گناہوں کا معاف ہو جانا اللہ کے ہاں بہت بڑی کامیابی اور مراد پائی ہے یعنی نزل سکینہ سے جو اثرات قلوب پر مرتب ہوئے وہ اثرات موجب جنت میں داخل ہو کر ہمیشگی اختیار کرنا اور گناہوں کا باطل محاف ہو جانا یہ باتیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ منافق اور مشرک وغیرہ اس سکینہ کی برکت سے محروم رہے آگے اس محرومی پر جو اثر مرتب ہوا اور وہ اثر جن چیزوں کا سبب بنا اس کو میان فرماتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۵) تفسیر صفحہ ہذا۔ نیز اس لئے تاکہ اللہ تعالیٰ ان منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور ان مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو سخت سزا دے جو اللہ تعالیٰ کی نسبت بڑے بڑے گمان رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نسبت طرح طرح کی بدگمانیاں کیا کرتے ہیں ان لوگوں پر یہ گردش واقع ہونے والی ہے اور اللہ تعالیٰ ان پر غضب ناک ہو گا اور ان پر لعنت کرے گا اور ان کو اپنی رحمت سے دور کر دے گا اور اللہ تعالیٰ نے ان کیلئے جہنم تیار کر رکھی ہے اور وہ جہنم بہت ہی برا ٹھکانا ہے

وَيَعَذِبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَ

اور نیز اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور ان مشرک مردوں اور

الْمُشْرِكِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ

مشرک عورتوں کو سخت سزا دے جو اللہ تعالیٰ کی نسبت طرح طرح کی بدگمانیاں کیا کرتے ہیں ان لوگوں پر بڑی گردش واقع

السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ

ہوئی ہے اور اللہ تعالیٰ ان پر غضب ناک ہو گا اور ان کو اپنی رحمت سے دور کر دے گا اور اس نے ان کیلئے جہنم

جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ وَيَلِيهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ

تیار کر رکھی ہے اور وہ جہنم بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ اور آسمان وزمین کے سب لشکر

وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَرِيْبًا حَكِيْمًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

اللہ ہی کے ہیں اور اللہ تعالیٰ کمال قوت و حکمت کا مالک ہے۔ ہم نے آپ کو اس شان کا رسول بنا کر بھیجا ہے

شَاهِدًا وَبَشِيرًا وَنَذِيرًا ۝ لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

کہ آپ کو ایسے نیک اور بشارت دینے والے اور ڈرانے والے ہیں۔ تاکہ تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ

وَلَعُرْوَةٌ وَلُؤْلُؤَةٌ وَنَسَبُ حَوْءٍ بَكْرَةٍ وَأَصِيلًا ۝

اور خدا تعالیٰ کی مدد کر دو اور اس کا ادب ملحوظ رکھو اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کیا کرو۔

إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدِ

بیشک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ واقع میں اللہ تعالیٰ ہی سے بیعت کرتے ہیں ان بیعت کرنے والوں کے ہاتھوں پر

اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ تَكَتْ فَاِنَّمَا يَتُكُّ عَلَى

خدا کا ہاتھ ہے پھر جو شخص عہد شکنی کرتا ہے تو وہ اپنے ہی بڑے کو عہد شکنی

نَفْسِهِ وَمَنْ أُوْفِيَ بِعَاهِدِ اللَّهِ فَمِنَ اللَّهِ فَمَا يُؤْتِيهِ

کرتا ہے اور جو شخص اس بات کو پورا کرے گا جس پر اس نے اللہ سے عہد کیا ہے تو اللہ تعالیٰ اعتراب

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلْفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ

اسکو بہت برا صلہ عطا فرما بیگا۔ اے پیغمبر وہ دیہاتی جو حدیبیہ میں پیچھے رہ گئے تھے عنقریب آپ سے تمہیں گے

یعنی سکینہ کی محرومی کا یہ اثر مرتب ہو گا منافق اپنے نفاق پر اور مشرک اپنے مشرک پر تمام رہے اور کافر اپنے کفر پر رہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلق طرح طرح کی بدگمانیاں کرتے رہے بیچ میں فرمایا اپنی بڑی گردش آئی ہوئی ہے۔ یہ بڑی گردش تو دنیا میں ہوگی اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کا غضب اس کی رحمت سے دوری اور جہنم کو برا ٹھکانا فرمایا۔ اور واقعی جہنم سے برا ٹھکانا اور ہو بھی کیا سکتا ہے۔ بہر حال یہ کفر و مشرک اور نفاق ان کے عذاب اور غضب الہی کا موجب ہوئے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو لوگ کہتے ہیں جنت کی طلب نقصان ہے یہاں سے معلوم ہو گا کہ اللہ تعالیٰ بڑا کمال ہے ۱۲ شاہ صاحب نے اور فرمایا بڑی باتیں یہ کہ مدینے سے چلتے وقت منافق یہاں کے کہتے تھے یہ جانا کہ یہ لڑائی میں تباہ ہوں گے وطن سے دور ہے اور فوج کم اور دشمن کا دس اور کافروں نے جانا کہ عمر کے نام سے آئے ہیں چاہتے ہیں دغا سے شہرہ کیلئے لیں حضرت شاہ صاحب کے زمانے میں کچھ جاہل پر ایسے بھی تھے جو اپنے مریدوں کو جنت کی دعا مانگنے سے منع کرتے تھے اور کہتے تھے جنت مانگ کر ہم اپنا نقصان نہیں کرنا چاہتے ہم تو دھال چاہتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے دکان ذلک عند اللہ غوراً اعظیماً سے اس کا رد فرمایا اور بدگمانیاں یعنی بڑی مشکلیں کرنے لگے اور یہ خیال کر بیٹھے کہ اتنی دور لڑنے جا رہے ہیں ان مسلمانوں کی قضاے جاری ہے چنانچہ گلوں کے اکثر لوگ گھروں میں بیٹھے رہے اور مسلمانوں کے ساتھ نہیں آئے۔ بدگمانی کرنے والوں کو بیچ میں فرمایا تھا کہ ان پر یہ بڑی گردش پڑنے والی ہے چنانچہ مسلمانوں کی فتح یابی کے بعد ان بدگمانی کرنے والوں پر جو گزری اس کا اندازہ آج کرنا مشکل ہے۔ جب ان لوگوں نے اپنی آنکھوں سے کفر کو سمیٹے ہوئے اور اسلام کو پھیلے ہوئے دیکھا جو گا تو ان کے کلیے پر سانپ لوثتا ہو گا اور اپنی موت نظر آتی ہوگی۔ اور آخرت میں جو کچھ ہونے والا ہے وہ ابھی باقی ہے (۶) اور آسمان وزمین کے تمام لشکر اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں اور اللہ تعالیٰ کمال قوت و حکمت کا مالک ہے: اس کا لشکر فرشتے اور دیگر مخلوق ہے جس سے چاہیں کام لیتے ہیں اور باوجود اتنی بڑی قوت کے کوئی کام بغیر مصلحت اور حکمت کے نہیں ہوتا (۷) بلاشبہ ہم نے آپ کو اس شان کا رسول بنا کر بھیجا ہے کہ آپ کو ایسی دینے والے اور بشارت دینے والے اور ڈرانے والے ہیں (۸) تاکہ تم اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کے دین کی مدد کر دو اور اس کا ادب ملحوظ رکھو اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کیا کرو: آپ کو ایسی دینے والے اور ڈرانے والے اور بشارت دینے والے اور ڈرانے والے ہیں۔ اور لے مسلمانوں نے ان کو اس لئے رسول بنا کر بھیجا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کر دو اور اس کا ادب ملحوظ رکھو اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کیا کرو۔ ادب ملحوظ رکھنا یعنی اس کے احکام بجا لاؤ اور جن باتوں سے وہ منع فرمائے ان سے رک جاؤ۔ پاکی بیان کرنے سے مراد یا تو اس کا ذکر ہے اور یا صبح شام کی نماز ہے۔ بعض حضرات نے کفن سوادہ و توفیقہ کی ضمیریں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور تسبیحہ کی ضمیر خدا کی طرف پھیری ہے۔ یہ ضماں کا انتشار صحیح نہیں ہے بلکہ راجح یہی ہے کہ تینوں ضمیریں (باقی صفحہ ۸۱۷)



دینے کے آس پاس کے بعض قبائل بنی فجار - مزینہ مجنہ اور اسلم وغیرہ کو آپ نے کوجانے کے لئے دعوت دی لیکن وہ اس مغوی شریک نہیں ہوئے جیسا کہ ہم نے ایک میں عرض کر چکے ہیں انہی کی طرف اشارہ ہے کہ اب آپ کے دینے پہنچے یہ لوگ فخر کرنے آئیں گے تو آپ فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارے لئے نفع اور ضرر کا کوئی شخص بھی کچھ اختیار رکھتا ہے؟ اگر وہ کوئی نفع پہنچا دے یا نقصان پہنچا دے لہذا یہ ضرر بھی تمہارا مجمع نہیں خدا کے مواقع کے لئے بعض احکام ہوتے ہیں لیکن قطعاً تم کے بعد ضرر کا کیا موقع۔ پھر یہ جو کچھ زبان سے کہہ رہے ہیں ان کے طلب اس کے موافق نہیں۔ لہذا جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ بعض شک و دقت کی بنا پر کہہ رہے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے تمام اعمال کی خبر ہے اور جب یہ بات ہے کہ نفع اور ضرر پر اسی کو قدرت ہے تو باوجود گھر پر رہنے کے بھی وہ نقصان پہنچ سکتا ہے اور گھر سے دور کر جانے پر بھی نفع پہنچ سکتا ہے (۱۱) یہ بات نہیں ہے بلکہ تم نے یہ گمان کر لیا تھا کہ اب رسول اور ان کے ہمراہی مسلمان اپنے گھر والوں میں کبھی لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ اور یہ بات تمہارے دلوں میں آراستہ اور خوش نما کر دی گئی ہے۔ یعنی یہ گمان تم کو اچھا اور بھلا بھی معلوم ہوا کیونکہ دل کی خواہش کے مطابق تھا اور تم نے طرح طرح کی بدگمانیاں کیں اور بڑے بڑے گمان کے اور تم لوگ ہو گئے ہلاک و برباد ہونے والے۔ یعنی اصل واقعہ یہ ہے کہ تم نے تو یہ کچھ کیا تھا کہ اب پیغمبر اور مسلمان کتے سے واپس آئے ہی کے نہیں کیونکہ وہاں جنگ ہوگی اور یہ وہاں سب کے سب کام آجائیں گے وہاں کفار کی تعداد زیادہ ہوگی اور یہ کم ہوں گے لہذا اب لوٹ کر آنے کا کوئی سوال نہیں اور بڑے بڑے گمان کر رہے تھے و نہین ذلک فی قلوبکم کا مطلب یہ ہے کہ یہ گمان دل کو بھلا لگ رہا تھا اور یہی گمان خوش نما اور دل کو بھلا رہا تھا کہ بس جی ایسا ہی ہوگا۔ اسی بدگمانی نے تم کو مستحقِ عذاب قرار دیا۔ اور تم ہلاک ہونے والے ہو گئے۔ گمان بدیسی کہ کافر غالب ہوں گے مسلمان مارے جائیں گے اور اسلام ختم ہو جائیگا معاذ اللہ۔ ذلک فی قلوبکم یعنی شیطان کی طرف سے اس گمان کو آراستہ کیا گیا (۱۲) اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر ادا کے رسول پر ایمان نہیں لایگا تو ہم نے ایسے منکروں کیلئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ اور تمام آسمان و زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے

۸۱۷

حَمْدٌ

الفتح

شَغَلْنَا أَمْوَالَنَا وَاهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ

کہ جو ہماری اموال اور ہمارے اہل و عیال نے فرصت نہ لینے دی سو آپ ہمارے لئے خدا سے معافی طلب کر دیجیے یہ لوگ

بِالَّذِينَ قَالُوا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قَلٌّ فإِنَّ يَسْتَلِكُ لَكُمْ

اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہے آپ نے کہہ دیے اگر خدا کو کوئی نقصان پہنچا دے

مَنْ لَّهِ شَيْطَانٌ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ

یتم کو کسی نفع سے بہرہ مند کرنا چاہے تو وہ کرن ہے جو خدا کے سامنے تمہارے لئے کسی چیز کا اختیار رکھتا ہو بلکہ بات یہ ہے کہ

كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ

جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سب سے باخبر ہے۔ یہ بات نہیں ہے جو تم کہہ رہے ہو بلکہ تم نے یہ بوجھ بیا

يَقْلِبَ الرَّسُولَ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ

کہ اب پیغمبر اور مسلمان اپنے اہل و عیال میں کبھی لوٹ کر ہی نہیں آئیں گے اور یہ بات تمہارے دلوں کو

ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ أَنَّ السَّوْعَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

بھلی بھی لگی تھی اور تم نے طرح طرح کی بدگمانیاں کی تھیں اور تم لوگ ہو گئے

بُورًا وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا

برباد ہونے والے۔ اور جو شخص اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان نہیں لایگا تو ہم نے ایسے منکروں

لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝۱۳ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

کیلئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ اور تمام آسمان و زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے

يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ

وہ جس کو چاہے معاف کر دے اور جس کو چاہے سزا دے اور اللہ تعالیٰ

عَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۴ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ

بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ یہی لوگ جو حدیبیہ میں پیچھے رہ گئے تھے عنقریب تم سے جہنم

إِلَىٰ مَعَانِمٍ لِّتَأْخُذُوا وَهَازِرُونَ أَن نَّيُعَلِّمُكُمُ الرِّدْيَانَ

خبر کی غیبتیں لینے چلو گے کہ ہمیں گے ہم کو اجازت دو کہ ہم بھی تمہارے ہمراہ چلیں یہ لوگ چاہتے ہیں

کہ اب آپ کے دینے پہنچے یہ لوگ فخر کرنے آئیں گے تو آپ فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارے لئے نفع اور ضرر کا کوئی شخص بھی کچھ اختیار رکھتا ہے؟ اگر وہ کوئی نفع پہنچا دے یا نقصان پہنچا دے لہذا یہ ضرر بھی تمہارا مجمع نہیں خدا کے مواقع کے لئے بعض احکام ہوتے ہیں لیکن قطعاً تم کے بعد ضرر کا کیا موقع۔ پھر یہ جو کچھ زبان سے کہہ رہے ہیں ان کے طلب اس کے موافق نہیں۔ لہذا جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ بعض شک و دقت کی بنا پر کہہ رہے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے تمام اعمال کی خبر ہے اور جب یہ بات ہے کہ نفع اور ضرر پر اسی کو قدرت ہے تو باوجود گھر پر رہنے کے بھی وہ نقصان پہنچ سکتا ہے اور گھر سے دور کر جانے پر بھی نفع پہنچ سکتا ہے (۱۱) یہ بات نہیں ہے بلکہ تم نے یہ گمان کر لیا تھا کہ اب رسول اور ان کے ہمراہی مسلمان اپنے گھر والوں میں کبھی لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ اور یہ بات تمہارے دلوں میں آراستہ اور خوش نما کر دی گئی ہے۔ یعنی یہ گمان تم کو اچھا اور بھلا بھی معلوم ہوا کیونکہ دل کی خواہش کے مطابق تھا اور تم نے طرح طرح کی بدگمانیاں کیں اور بڑے بڑے گمان کے اور تم لوگ ہو گئے ہلاک و برباد ہونے والے۔ یعنی اصل واقعہ یہ ہے کہ تم نے تو یہ کچھ کیا تھا کہ اب پیغمبر اور مسلمان کتے سے واپس آئے ہی کے نہیں کیونکہ وہاں جنگ ہوگی اور یہ وہاں سب کے سب کام آجائیں گے وہاں کفار کی تعداد زیادہ ہوگی اور یہ کم ہوں گے لہذا اب لوٹ کر آنے کا کوئی سوال نہیں اور بڑے بڑے گمان کر رہے تھے و نہین ذلک فی قلوبکم کا مطلب یہ ہے کہ یہ گمان دل کو بھلا لگ رہا تھا اور یہی گمان خوش نما اور دل کو بھلا رہا تھا کہ بس جی ایسا ہی ہوگا۔ اسی بدگمانی نے تم کو مستحقِ عذاب قرار دیا۔ اور تم ہلاک ہونے والے ہو گئے۔ گمان بدیسی کہ کافر غالب ہوں گے مسلمان مارے جائیں گے اور اسلام ختم ہو جائیگا معاذ اللہ۔ ذلک فی قلوبکم یعنی شیطان کی طرف سے اس گمان کو آراستہ کیا گیا (۱۲) اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر ادا کے رسول پر ایمان نہیں لایگا تو ہم نے ایسے منکروں کیلئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ اور تمام آسمان و زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے اور اللہ ہی کا راز ہے آسمانوں کا اور زمین کا وہ جس کو چاہے معاف کر دے اور جس کو چاہے سزا دے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی کافر اگر مستحقِ عذاب ہے لیکن وہ ایسا حضور پر ایمان ہے کہ اگر وہ ایمان لے آئے تو اللہ تعالیٰ اس کو بھی بخشتا ہے۔ (۱۳)

یہی لوگ جو حدیبیہ میں پیچھے رہ گئے تھے عنقریب تم سے جہنم کی خبریں سنیں گے کہ تم کو اجازت دو کہ تم بھی تمہارے ہمراہ چلیں یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کافران اور اس کا کہا بدل دیں

آپ کہہ دیجئے تم اس سفر میں ہرگز ہمارے ساتھ نہیں جا سکتے اللہ تعالیٰ نے پہلے سے اسی طرح فرمادیا ہے اس پر یہ لوگ کہیں گے یہ بات نہیں بلکہ تم ہم سے حرکت کرتے ہو اور تم ہمارے بھلے سے بھلے ہو بلکہ یہ لوگ بات کو نہیں سمجھتے مگر بہت کم۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب کتے سے پھرے وہاں سے حکم ہوا کہ خیر پھلو اور ان لوگوں کے سوا کوئی ساتھ نہ چلے۔ دینے میں تین دن رہ کر ارادہ کیا جو لوگ پہلے سفر میں ذکر کر رہ گئے تھے اس سفر میں لاپنج کو تیار ہوئے ان کو اللہ نے منع سنا دیا خیر میں جو یہود تھے وہ جنگ اتراب میں قوموں کو چڑھا لائے تھے ۱۲ یعنی جب خیر کو فتح کرنے جاؤ گے خیر کی فتح کو غنائم سے تعبیر کیا چونکہ فتح اور غنائم یعنی فتح یہ خیر کے یہود ہی ہیں جن کا ذکر سورہ اتراب میں ہو چکا ہے یہ بڑے شریعتی افسوں نے عرب کی تمام قوموں کو ابھار کر مدینے پر حملہ کیا تھا۔ اب ان سے انتقام کا وقت آ گیا چنانچہ آپ ذی الحجہ ۱۰ھ میں مدینے سے واپس تشریف لائے اور محرم ۱۱ھ میں خیر کی جانب توجہ ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی مدد سے خیر فتح ہو گیا۔ چونکہ حکم یہ تھا کہ خیر کی لڑائی میں کھلیں میں سے کوئی شریک نہ ہو لہذا اسی کا ان آیتوں میں اظہار ہے۔ یعنی جب تم جنگ کو تیار دیکھو تو اس کی خواہش کریں گے اللہ تعالیٰ کی بات کو بدناما چاہتے ہیں کیونکہ اس کا حکم ہے کہ اور کوئی ہمراہ نہ جائے اور وہ پہلے ہی سے یہ حکم لے چکا ہے۔ اور چونکہ حکم تائیدی نہ تھا اس لئے ہم نے اس سفر میں خیر کی تیس بڑھادی ہے کہ یہ حکم صرف خیر کیلئے تھا آگے کیا ہوا وہ ان کے حسب حال ہو گا جیسا کہ سیرت سے معلوم ہوتا ہے کہ متغلبین میں سے بعض قبائل آئندہ لڑائیوں میں شریک نہ آئے اور یہ جو فرمایا کہ بہت کم سمجھتے ہیں اس لئے کہ وہی کی بات کو مسلمانوں کے حسب پر محمول کرتے ہیں یہ قوتی سے اگر کچھ ہمارے ہوتے تو وہی کی بات کا انکار نہ کرتے (۱۵) آپ ان کیلئے نہ جاننا لے دیا ہوتا ہے فرمادیں گے کہ غمگین ایسے لوگوں کے مقابلے کی دعوت دیکھا ہی گئی اور ایسے لوگوں سے لڑنے کو کہا جائیگا جو سخت جنگ جو ہوں گے کیا تم ان سے جنگ کرتے رہو یا وہ اسلام کے صلح اور فرما بیٹھا ہو جائیں پھر اگر تم اس وقت حکم جلاؤ گے تو اللہ تعالیٰ تم کو اچھا صلہ اور عمدہ اجر عطا فرمائے گا اور اگر تم نے اسی طرح روگردانی کی جس طرح تم اس سے پہلے حدیبیہ میں روگردانی کر چکے ہو تو اللہ تعالیٰ تم کو سخت دردناک سزا دے گا: آئندہ فارس اور روم کے ساتھ ہمنے والی لڑائیوں کی جانب اشارہ فرمایا فارس اور روم پرانی حکومتیں تھیں اور اس زمانے کی مہذب قوموں میں شمار ہوتی تھیں فوجیں باقاعدہ اور سامان جنگ بہت رکھتی تھیں اسی لئے اولیٰ باس فرمایا یہ لڑائی فاروق اعظم اور حضرت عثمان ذی النورین کے زمانہ میں وقوع پذیر ہوئیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ لڑیے حق تعالیٰ فرماتا ہے فارس کے لوگوں کو ان کی سلطنت ہمیشہ زبردست رہی تھی حضرت عمر اور حضرت عثمان کے وقت فارس کا ملک فتح ہوا اور کچھ مسلمان ہوئے بن لڑے وہاں سے غنیمتیں بہت ہاتھ لگیں ۱۲ آگے معذورین اور پانچ لوگوں کو مستثنیٰ فرماتے ہیں۔ جیسا کہ ہم والحصنات کے بارے میں بتا چکے ہیں اور بھی کسی جگہ تفصیل گزر چکی ہے (۱۶) ان اذہ سے اور نابینا پر کچھ گناہ نہیں اور نہ منکر ہے پر کوئی گناہ ہے اور نہ مرض اور بیمار پر کوئی گناہ ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی اطاعت و فرماں برداری کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسی بہشتوں اور باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور جو شخص روگردانی کرے وہ ایک لیکر کے درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے

۸۱۸  
**ان یبدا لکم اللہ قل لئن تتبعونا کذلکم قال**

کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان کو بدل دیں آپ کہہ دیجئے تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے اللہ تعالیٰ نے پہلے سے

**اللہ من قبل فسیقولون بل تحسدوننا بل**

اسی طرح فرمادیا ہے اس پر یہ لوگ کہیں گے یہ بات نہیں بلکہ تم ہمارے بھلے سے بھلے ہو اور تمہیں نہیں ہے

**کانوالا یفقهون الا قلیلا قل للمخلفین**

بلکہ یہ لوگ بات کو نہیں سمجھتے مگر بہت کم۔ آپ ان کیلئے رہ جانے والے دیہاتیوں سے

**من الاعراب ستدعون الی قوم اولیٰ باس**

فرمادیں گے تم کو غمگین ایسے لوگوں کے مقابلے کی دعوت دی جائے گی جو سخت جنگ جو

**شدید تقاتلوہم اویسلمون فان تطیعوا**

ہوں گے کیا تم ان سے جنگ کرتے رہو یا وہ اطاعت قبول کر لیں پھر اگر تم اس وقت حکم جلاؤ گے

**یؤتکم اللہ اجرا حسنا وان تتولوا کما تولیتم**

تو اللہ تعالیٰ تم کو اچھا صلہ عطا فرمائے گا اور اگر تم نے اسی طرح روگردانی کی جس طرح تم اس سے پہلے حدیبیہ میں

**من قبل یعد بکم عذابا الیما لیس علی الاعمی**

روگردانی کر چکے ہو تو خدا تم کو سخت دردناک سزا دے گا۔ ہاں اندھے پر کچھ گناہ

**حرج ولا علی الاعرج حرج ولا علی المریض حرج**

نہیں اور نہ سننے سے پر کوئی گناہ ہے اور نہ بیمار پر کوئی گناہ ہے

**ومن یطع اللہ ورسوله یدخلہ جنت تجری من**

اور جو شخص اللہ کا اور اس کے رسول کا کہا مانے گا تو اس کو خدا ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے

**تحتها الانهار ومن یتول بعذاب الیما**

نہریں بہ رہی ہوں گی اور جو شخص روگردانی کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو دردناک عذاب کی سزا دے گا۔

**لقد ضیٰ اللہ عن المؤمنین اذ یبايعونک تحت**

بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں سے خوش ہوا جبکہ وہ ایک درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے

۲۶  
 ۳۸  
 الفتح  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶

یعنی ان میں اطمینان قلب پیدا کر دیا اور ان کو اس جرات ایمانی کے بدلے میں ایک ایسی فتح عنایت کی جو بہت ہی قریب تھی (۱۸) اور ہجرت سیمیتیں بھی دیں جن کو یہ لوگ حاصل کر رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ بڑا بڑا دست بڑی حکمت والا ہے (۱۹) اور اللہ تعالیٰ تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرما چکا ہے جن کو تم حاصل کر دے پس اُس نے جلدی عطا کی یہ تم کو یعنی فی الحال اور مرد دست یہ خیر کی غنیمت کو عطا کی اور لوگوں کے ہاتھوں کو تم سے روک دیا یہ اس لئے کیا کہ علاوہ اور مقاصد کے یہ واقعہ مسلمانوں کے لئے قدرت کا ایک نمونہ ہو جائے نیز اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تم کو سیدھی راہ چلائے (۲۰) اور ایک اور فتح بھی موعود ہے جس پر مرد دست تم کو دست بڑی ہوگی اور تم اس پر قابو نہ پا سکتے مگر وہ اللہ تعالیٰ کے احاطہ قدرت میں ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے۔ جیسا کہ تم تمہید کے نمبر ۳ میں عرض کر چکے ہیں یہ وہی بیعت ہے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دیکھ کر کہ جنگ ناگزیر ہے مسلمانوں کو جمع کر کے جہاد پر حیت لی اور تقریباً چودہ سو آدمیوں نے بیعت کی۔ ان کے حق میں اللہ تعالیٰ نے اپنی خوشنودی اور رضامندی کا اظہار فرمایا یہ بیعت ایک لیکر کے درخت

حم ۸۱۹ الفتح

الشجرة فاعلم ما في قلوبهم فانزل لسكينته عليهم

اور جو خلوص ان بیعت کرنے والوں کے دلوں میں تھا خدا کو وہ بھی معلوم تھا ہر اللہ نے ان مسلمانوں میں اطمینان قلب پیدا کر دیا

وانابهم ففتحنا قريبا ومغانم كثيرة ياخذونها

اور ان کو اس کے بدلے میں ایک ایسی فتح عنایت کی جو بہت ہی قریب تھی۔ اور کثرت غنیمتیں بھی دیں جنکو یہ لوگ حاصل کر رہے ہیں

وكان الله عزيزا حكيمًا وعدكم الله مغانم كثيرة

اور اللہ تعالیٰ بڑا بڑا دست بڑی حکمت والا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرما چکا ہے جنکو

تأخذونها فاجعل لكم هذه وكف أيدي الناس

تم حاصل کرو گے فی الحال اُس نے تم کو یہ خیر کی غنیمت عطا کر دی اور لوگوں کے ہاتھوں کو تم سے روک دیا

عنكم ولتكون آية للمؤمنين ويهدى لكم صراطا

یہ اس لئے کیا کہ یہ واقعہ مسلمانوں کیلئے تمہارے لئے اور نیز اس لئے کہ خدا تم کو سیدھی

مستقيما واخرى لم تقدر واعلم يا قدام الله

راہ چلائے۔ اور ایک اور فتح بھی موعود ہے جس پر مرد دست تم کو دست بڑی ہوگی مگر وہ خدا تعالیٰ کے احاطہ

بها وكان الله على كل شيء قديرا ولو فتلكم

قدرت میں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر قہر والا ہے۔ اور اگر یہ کافر تم سے

الذين كفروا والاولاد بارئتم لا يجدن لياؤلا

رہنے تو ضرور پھینک دے کر بھانگے پھر وہ اپنا نہ کوئی بار پائے اور نہ

نصيرون سنة الله التي قد دخلت من قبل ولكن

مردگار۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا یہی دستور قائم کر رکھا ہے جو پہلے سے ہوتا چلا آ رہا ہے اور

تجد لسنة الله تبديلا وهو الذي كف ايديهم

آپ خدا کے آئین میں کسی قسم کا رد و بدل نہ پائیں گے۔ اور وہی تو ہے جس نے مکہ کی سرحد میں

عنكم وايديكم عنهم ببطن مكة من بعد ان اظفركم

ان کا ضرور ہر تم کو قابو یافتہ کر دینے کے باوجود ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے

کے نیچے کی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے صدق و خلوص کا یہ لیکر اظہار فرمایا فعلم ما في قلوبهم اس موقع پر سکینہ نازل فرمایا اور مسلمانوں کے دلوں میں اطمینان پیدا کر دیا۔ اور یہ جو فرمایا فتح قریب تو اس سے مراد خیر کی فتح ہے اور مغانم کثیرہ وہاں سے حاصل ہوئیں۔ اللہ تعالیٰ نے فتح بھی دی اور غنائم بھی بکثرت عطا فرمائے۔ اللہ تعالیٰ کمال قوت و طاقت کا مالک ہے اور بڑی حکمت والا ہے جب کسی کو چاہتا ہے فتح دیتا ہے اور جب چاہتا ہے غنائم سے مالا مال کر دیتا ہے اور ایک غمیر پر کیا موقوف ہے یہ تو اللہ تعالیٰ نے تم کو جلدی عطا کر دی ہے اس لئے تو تم سے اور بھی غنائم کا وعدہ کر رکھا ہے شاید ان غنائم سے مراد فارس اور روم کے غنائم ہوں۔ یا قیامت تک جو غنائم حاصل ہوتے رہیں۔ اس انعام کے بعد اور انعام فرمایا کہ تم پر حملہ کر دگا اور لوگوں کو تم پر ہاتھ نہیں اٹھانے دیا۔ ان لوگوں سے مراد خیر اور ان کے حلفاء مراد ہیں بنی اسد اور بنی غطفان ان کے حلفاء تھے وہ مرد کو خیر والوں کی آئے تھے لیکن مرعوب ہو کر واپس ہو گئے۔

ان انعامات میں اگرچہ بہت سی مصلحتیں تھیں اور بیعت سے منافع مقصود تھے اور ان منافع اور مقاصد کے علاوہ یہ بات بھی تھی کہ مسلمانوں کے لئے یہ کافروں کے ہاتھوں کو روکنا ایک نمونہ اور نشانی ہو کر اللہ تعالیٰ ان کا حامی اور مددگار ہے اور مسلمان اللہ کے نزدیک ذی قربت ہیں اور وہ ان کا ضامن ہے یا پھر روکنے سے مراد کفار کے ہاتھوں کو روکنے کے کہاں صلح ہوگی اور تم سب سلامت واپس آئے۔ بہر حال جہاں تمہارے لئے یہ ایک نمونہ اور نشان تھا وہاں یہی مقصود تھا کہ تم کو راہ مستقیم پر قائم رکھے تہااری بصیرت اور تمہارا اعتماد اور توکل اللہ تعالیٰ کے فضل پر خوب پختہ ہو اور تم راہ مستقیم پر مضبوطی سے قائم رہو دوسری فتح شاید مکہ کی فتح ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب صلح سوال کا جواب تھا۔ حضرت نے بھیجا کہ میں حضرت عثمان کو یہاں چھوٹی خبر لائی کہ ان کو مار ڈالا حضرت نے کہا اب جو کہ لڑنا اٹھال ہوا کہ پہل انھوں نے کی اور وہ خیر چھوٹ تھی اھ یہ بھی کہ استی آدمی کے گرد آئے کہ اکیلے دو کیلے کو ماریں وہ سب جیتے پڑے پس حضرت نے اراد کیا طے کا تو ایک لیکر کے درخت کے نیچے بیٹھے اور کہا مجھ سے قول کرو کہ مرتے

دم تک کو تباہی نہ کرے سب نے قول دیا ایک منافع تھا جس میں اس کے سوا کوئی نہیں رہا وہ بیعت اللہ کے ہاں قبول پڑی اللہ نے جانا جو ان کے دل میں ہے یعنی ظاہر کا اندیشہ اور دل کا توکل اور انعام میں دی یہ فتح خیر اس سے مسلمان آسودہ ہوئے اور حضرت نے فرمایا اس بیعت والا کوئی نہ جاوگا دوزخ میں یہ بھی انعام میں داخل ہے کہ لوگوں کے ہاتھ یعنی لڑائی نہ ہونے دی ۱۲ یعنی اس بیعت کے انعام میں فتح خیر دی اور فتح کہ جو اس وقت ہاتھ نہ لگی وہ بھی بل ہی تھی ہے ۱۳ خلاصہ یہ کہ ان آیات میں بیعت کے واقعہ کے ساتھ ساتھ جسکو بیعت رضوان کہتے ہیں حضرت حق تعالیٰ نے اپنے احسانات بتائے مثلاً مسلمانوں کے خلوص اور توکل کا اعلان۔ سکینہ کا نزول۔ فتح خیر اور اُس کے غنائم میں تعمیل۔ دیگر مغانم کثیرہ کا وعدہ۔ لوگوں کے حملے سے بچانا اور دشمنوں کا مرعوب کر دینا۔ مسلمانوں کیلئے ان تمام امور کو ایک نشان قرار دینا۔ اور مسلمانوں کو صراط مستقیم پر قائم رکھنے کی بشارت دینا۔ دوسری ایک اہم فتح کی یعنی مکہ معظمہ یا فارس دردم کی بشارت اور سب سے بڑی بات اللہ تعالیٰ کی رضامندی اور نوس نودی کا اظہار (بانی مہینہ میں)

تہارے کام جو تم کر رہے تھے ان کو دیکھ رہا تھا اور ان کے اثرات سے واقف تھا (۲۴) یہ اہل مکہ وہی ہیں جنہوں نے حق کو قبول کر لیا اور تم کو مسجد حرام سے روکا یعنی عمر کے احکام بجالانے سے تم کو روک دیا اور نیز قربانی کے وہ جانور جو حدیبیہ میں رکھے ہوئے تھے ان جانوروں کو ان کے ٹھکانے پر پہنچنے سے روکا یعنی ہری کو منی میں پہنچ کر ذبح ہوئیے روک دیا۔ اور اگر یہ خطرہ نہ ہوتا تو تم بہت سے ان مسلمان مردوں اور ان مسلمان عورتوں کو جن کو تم جانتے اور پہچانتے نہیں ہو اپنی بے خبری اور لاعلمی کے باعث ان کو روند ڈالتے اور پامال کر دیتے پھر ان بے گناہوں کی وجہ سے تم کو تکلیف پہنچتی تو یہ سب تفسیر طے کر دیا جاتا اور خواب کی تصدیق اسی سال ہو جاتی اور مکہ کی فتح نصیب ہو جاتی لیکن فتح کو اس لئے موخر کیا گیا تاکہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہے اپنی رحمت میں داخل کرے ہاں اگر یہ مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں ان کفار سے جدا ہو گئے ہوتے اور ایک طرف ہو جاتے تو ہم ان اہل مکہ میں سے جو کافر تھے ان کو سخت دردناک سزا دیتے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس

ماجسے میں ساری ضد اور بے ادبی کیے کی اپنی سے ہوتی تم باادب ایسے انہوں نے عمر کے والوں کو سزا کیا اور قربانی نہ بھیجے دی وہ اس قابل تھے کہ اسی وقت تمہارے ہاتھ سے فتح ہوتے مگر بعض مسلمان چھپے تھے مرد دزن اور بعضے ابھی مسلمان ہونے مقدر تھے اس روز کی فتح میں وہ پیسے جاتے آخرو برس کی صلح میں چھتے مسلمان ہونے تھے وہ سب ہو چکے اور نکلنے والے نکل آئے تب اللہ نے مکہ فتح کر لیا اور خلاصہ یہ کہ خواب کی تعبیر تو اسی سال پوری ہو جاتی۔ لیکن یہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کا احسان ہے کہ اس نے مکہ کے کافروں کی حد سے بڑھی ہوئی شرارتوں اور گستاخوں اور بے ادبیوں کے باوجود بعض حکمتوں کی بنا پر سزا کو موخر کر دیا۔ اور جنگ کو ٹلا دیا۔ حالانکہ یہ وہ شہنشاہی ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا اور تم کو مسجد حرام سے روکا۔ نہ عمر کے احکام یعنی طوافِ سعی وغیرہ کرنے دئے نہ تہاری ہری کو منی جو ان کے ذبح کا مقام تھا وہاں پہنچنے دیا بلکہ تم نے مجبوراً حدیبیہ میں ہی جوڑم کا ایک حصہ اور کونسا ہے سر منڈوائے: در قربانیاں کیں اور حلال ہو کر وہاں ہو گئے۔ اگر حملہ ہو جاتا تو بہت مسلمان مرد و عورتیں جو کفار مکہ کی قید میں تھے ان کو گزند پہنچ جاتا۔ تم نادانستہ ان کو بھی قتل کر دیتے اور کافر سچے کر مار ڈالتے یا کافران کو تمہارے حملے سے متاثر ہو کر قتل کر دیتے۔ بہر حال وہ بے گناہ پس جاتے پھر ان کے قتل سے تم کو رنج اور کوفت ہوتی اور تم کو افسوس ہوتا اور تم کو بھی نادانستی میں ضرر۔ سختی اور گناہ پہنچتا بغیر علم کو بعض نے ان تطوہم کے اور بعض نے فتصیبکم کے متعلق کیا ہے۔ ہم نے دونوں باتوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے، تمہاری نادانستی کی وجہ سے وہ مظلوم مسلمان پس جاتے یا تم کو نادانستہ کوئی سزا اور سختی پہنچتی کیونکہ بے گناہ مسلمان تمہارے ہاتھوں قتل ہوتے۔ ان کافروں میں بعض مسلمان ہونے والے بھی تھے اس لئے فتح کو موخر کیا کہ وہ مسلمان ہو کر اللہ تعالیٰ کی رحمت میں داخل ہو جائیں اور جو کھل سکیں وہ نکل آئیں۔ ہاں اگر وہ مسلمان جو کافروں کی قید میں تھے اور کافروں سے دبے پڑے تھے کہیں مل جاتے اور ان کافروں سے جدا ہو گئے ہوتے تو پھر اسی سال ان کو تمہارے ہاتھوں سے سخت دردناک سزا دیتے

ح ۲۶  
۸۲۰  
الفتح

عَلَيْكُمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿۳۳﴾  
روک دیا اور جو اعمال تم کرتے ہو اللہ ان سب کو دیکھ رہا ہے۔ یہ اہل مکہ وہی تو ہیں جنہوں نے

كُفِرُوا وَصَدُّوا عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهُدَىٰ مَعَكُمُوفًا  
کفر کیا اور تم کو مسجد حرام سے روکا اور نیز قربانی کے وہ جانور جو حدیبیہ میں رکھے ہوئے تھے انکو

أَنْ يَبْلُغَ حِجْلَهُ ۖ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ وَالنِّسَاءُ  
ان کے ٹھکانے پر پہنچنے سے روک دیا اور اگر یہ خطرہ نہ ہوتا تو تم ان مسلمان مردوں اور ان مسلمان

مُؤْمِنَاتٍ لَّو تَعْلَمُونَهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْصِيبَكُمْ مِنْهُمْ  
عورتوں کو جن کو تم پہچانتے نہ تھے اپنی بے خبری کے باعث انہیں روند ڈالتے پھر ان بے گناہوں کی وجہ سے تم کو ضرر

مَعْرَةَ بَغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ  
پہنچتا تو یہ سب تفسیر طے کر دیا جاتا لیکن ایسا اس لئے نہیں کیا گیا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت میں جسکو چاہے داخل کر

نِسَاءً لَوْ تَرَىٰ أَعْيُنُكَ الْعِزَّةَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَنَّا يَا  
ہاں اگر یہ نہ کہہ کر مسلمان مرد اور عورتیں الگ ہو گئے ہوتے تو ہم ان اہل مکہ میں سے جو کافر تھے ان کو سخت دردناک

الْبَاهِ أَذْجَعَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ  
سزا دیتے۔ وہ واقف بھی قابل ذکر ہے جبکہ ان کافروں نے اپنے قلوب میں اس غیرت و حیثیت کو جگہ دی

حَمِيَّةَ الْبَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ  
جو جاہلیت کی حیثیت تھی پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اور مسلمانوں کو اپنی طرف سے

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَمِ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا  
ضبط و اطمینان عطا فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو پرہیزگاری کی بات پر جائے رکھا اور مسلمان ہی اس تقویٰ

أَحْقُّ بِهَا وَأَهْلُهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۳۴﴾  
کی بات کے زیادہ حقدار اور اس کلمہ تقویٰ کے حقیقی اہل ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو خوب جانتا ہے۔

لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ بِالْحَقِّ لِيَدْخُلَ  
بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو سچا خواب دکھلایا جو واقع کے مطابق ہے تم ضرور مسجد حرام میں

یہی مکہ فتح ہو جاتا اور کافروں کو ختم کر دیا جاتا (۲۵) اور وہ واقف بھی قابل ذکر ہے جبکہ ان کافروں نے اپنے دلوں میں اس غیرت و حیثیت اور عار کو جگہ دی جو جاہلیت، غیرت و حیثیت اور عار

تھی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنا سکینہ اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر نازل فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تقویٰ اور پرہیزگاری کی بات پر ثابت اور جائے رکھا اور مسلمانوں میں طرہ تقویٰ کے زیادہ

حقدار اور تقویٰ کی بات کے حقیقی اہل ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو خوب جانتا ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک حدیث کہ اس سال عمو نہ کہنے یا اور یہ کہ جو مسلمان بیعت کرے پھر پھر اور گئے ہیں

عمر کے کو آٹھ دن سے زیادہ نہ رہو اور ہتھیار کھلے نہ لاد حضرت نے یہ سب قبول کر لیا اور خلاصہ یہ کہ کافروں نے کس قدر جاہلانہ ضدی اور سرکشی کیں۔ رسول اللہ کا کھانا کھانے کا کھانا بسم اللہ الرحمن الرحیم کھانا کھانا اللہم کھانا وغیرہ وغیرہ یا کسی غیرت اور عار سے کہ جو جاہلیت کی عار اور حیثیت و غیرت سے تعبیر فرمایا ہے۔ کفار نے انتہائی تنگ دلی کا ثبوت دیا لیکن (بابی صفحہ ۸۲۱)

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر سیکڑے یعنی ضبط - قتل اور ہمداری نازل فرمائی اور مسلمانوں کو تقویٰ اور پیرگاری پر جمائے رکھا۔ مسلمان باوجود ناراضگی اور کفار کی بے ہودگیوں سے تنگ آنے کے پھر بھی کلمہ توحید اور پیرگاری فرماں برداری پر جمے رہے۔ اسی لئے فرمایا وکانوا حقاً بعبادہ اہلہا کہ یہ مسلمان دنیا میں بھی کلمہ تقویٰ کے غیروں سے زیادہ حق دار ہیں اور قیامت میں بھی اس کے اجر و ثواب کے اہل ہیں۔ اس ضبط و تحمل کا تقاضہ تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار کی ان سب باتوں کو تسلیم کر لیا اور مسلمانوں نے اپنی ہمداری سے پیرگاری کے سامنے برسر تسلیم خم کر دیا۔ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ یعنی ان کی ضدوں کو بھی جانتا ہے اور تمہارے صبر و تحمل کو بھی جانتا ہے اور اپنی حکمتوں اور اپنے مصائب کو بھی جانتا ہے کہ ان تمام مواقع پر وہ اثر مرتب فرمایا کہ جس کا وہم و گمان بھی نہ تھا۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس خواب کا ذکر فرماتے ہیں جس کا ہم نے سورت کی ابتدا میں ذکر کیا تھا (۲۶) تفسیر صفحہ ۸۲۰۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھلایا جو واقع کے مطابق ہے تم ضرور مسجد حرام میں انشاء اللہ تعالیٰ امن وامان کیسے داخل ہو گے اور وہیں کسی طرح کا خوف اور اندیشہ نہ ہو گا اور اللہ تعالیٰ ان باتوں کو جانتا ہے جو تم نہیں جانتے پھر اللہ تعالیٰ نے مسجد حرام کے داخلہ سے پہلے ایک ایسی نفع خیز غایت کردی جو بہت ہی قریب تھی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب دکھایا تھا صحابہ یہ سمجھ کر ہم اسی سال عمرہ کریں گے اور مکہ میں داخل ہوں گے۔ وہاں جانے کے بعد وہ گئے اور جو واقعات پیش آئے ان کو ہم بیان کر چکے ہیں جب مدینے آئے تو یہاں کے بعض منافقین منہ جوڑنے لگے اور طعن و تشنیع پر اتر آئے چنانچہ رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی نے کہا کہ ماحلقنا ولا قصمانا۔ ولا

حرم ۸۲۱ الفتح

المَسْجِدِ الْحَرَامِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ

تَعْلَمُوا فَبَجَلْ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتَقَرَّبَ إِلَيْكُمْ هُوَ الَّذِي

أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا

سُجَّدًا يُبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِيَسْمَأُكُمْ

فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أُنْزَالِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي

التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْئَهُ فَازْرَعَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَى سَوْبِهِ

يُعْجِزُ الزَّاعِلِينَ بِظَبْمِ الْكُفَّارِ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يُبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِيَسْمَأُكُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أُنْزَالِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْئَهُ فَازْرَعَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَى سَوْبِهِ

يُعْجِزُ الزَّاعِلِينَ بِظَبْمِ الْكُفَّارِ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يُبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِيَسْمَأُكُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أُنْزَالِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْئَهُ فَازْرَعَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَى سَوْبِهِ

يُعْجِزُ الزَّاعِلِينَ بِظَبْمِ الْكُفَّارِ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يُبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِيَسْمَأُكُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أُنْزَالِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْئَهُ فَازْرَعَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَى سَوْبِهِ

يُعْجِزُ الزَّاعِلِينَ بِظَبْمِ الْكُفَّارِ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

ساینا مسجد الحرام ۱۰ - یعنی نہ ہم نے سر منڈوائے اور نہ بال کتروائے اور نہ ہم نے مسجد حرام کو دکھایا اس پر یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ کہ وہ خواب جو اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو دکھایا اس کو اللہ تعالیٰ نے سچ کر دیا اور وہ واقع کے مطابق ہے۔ تم ضرور مسجد حرام میں داخل ہو گے۔ یہاں انشاء اللہ تعلق کیلئے نہیں ہے بلکہ تاکید اور تحقیق کیلئے ہے۔ یہ داخل پُر امن ہو گا کوئی تم میں سر منڈواتا ہو گا کوئی تم میں سے بال کترواتا ہو گا پُر امن داخلہ کے بعد کسی قسم کا خوف اور اندیشہ نہ ہو گا۔ صلوات اللہ علیہم اجمعین۔ میں ان تمام امور کی طرف اشارہ ہے جو پیش آئے اور جن میں بڑے بڑے انعامات اور احسانات پوشیدہ تھے۔ انہی احسانات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ مکہ معظمہ میں داخل ہونے سے پہلے ایک اور نفع جو بہت قریب ہے وہ حاصل ہوئی مراد اس سے خیر کی فتح ہے۔ بہر حال جو تاخیر بے شمار صلوات اور حکمتوں کو اور بیشمار فوائد اور منافع کو شامل تھی اس پر زبان طعن دراز کرنا منافقوں کی ایک حماقت اور جہالت ہے۔ مسلمانوں کو اس سے متاثر نہ ہونا چاہئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مزید تائید و تعین فرماتے ہیں احرام سے نکلنے کے لئے حلق اور تقصیر کرتے ہیں۔ عورتوں کیلئے تقصیر اور مردوں کیلئے تحلیق اور تقصیر دونوں کی اجازت ہے تحلیق افضل ہے۔ جو صورت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کو پیش آئی اسکو احصا کرتے ہیں احصا کے مفصل مسائل فقہ کی کتابوں میں مذکور ہیں (۲۶) اللہ تعالیٰ ایسا

ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین کے ساتھ اور ہدایت و دین حق دیکر بھیجا ہے تاکہ اس دین حق کو تمام ادیان باطلہ پر غالب کر دے اور اللہ تعالیٰ کا ہی ہے حق ثابت کرنے والا پھر ہدایت یعنی قرآن۔ دین حق یعنی اسلام۔ غلبہ کا مطلب یہ ہے کہ تمام ادیان مردود کا ناخ ہے۔ یا دلیل کے اعتبار سے ہر دین پر غالب ہے۔ اور شوکت و قوت کے اعتبار سے بھی غالب اگر مسلمانوں کی عملی حالت درست اور صحیح ہو۔ بعض علماء نے فرمایا یہ غلبہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں ہو گا۔ اور اللہ تعالیٰ کا ہی ہے حق دینے والا۔ یعنی اس بات پر جو وعدہ فرمایا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی گواہی کافی ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اگر کافر تیری رسالت اور تیری صداقت کی گواہی نہیں دیتے تو اللہ تعالیٰ گواہی دینے کو کافی ہے کہ تو اس کا رسول ہے اور دین حق لیکر آیا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس دین کو اللہ نے ظاہر میں بھی سب سے غالب کر دیا ایک مدت اور دلیل سے غالب ہے ہمیشہ (۲۸) محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے صحبت یافتہ اور ہمراہی ہیں وہ کافروں کے مقابلہ میں سخت (باقی صفحہ ۸۲۱)

چہرے کے نور سے اللہ کبھی کہاوت یہ کہ اول ایک آدمی تھا پھر دو ہوئے پھر توت بڑھتی گئی حضرت کے وقت پھر خلیفوں کے وقت اور یہ کہ وعدہ دیا ان کو جو ایمان لائے اور جیلے کام کرتے رہے حضرت کے اصحاب ایسے ہی تھے کہ خاتمے کا اندیشہ رکھا حق تعالیٰ اپنے بندوں کو ایسی خوش خبری نہیں دیتا کہ نذر ہو جاویں مالک سے اتنی شاباشی بھی عنینت ہے (۲۹) حضرت ابی بن کعب سے منقول ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے پڑھی سورہ فتح پس گو یا کہ وہ ان لوگوں کے ساتھ ہو انھوں نے بیعت کی نیچے درخت کے یعنی بیعت الرضوان میں شریک ہوا۔ تفسیر سورہ الفتح سورہ حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی یہ اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اے ایمان والو! تم اللہ اور اس کے رسول سے قول اور فعل میں سبقت اور پیش دستی نہ کیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ تعالیٰ خوب سننے والا جانتے والا ہے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت کے بغیر کسی کام میں آگے نہ بڑھ جایا کرو مسلمانو!

کو یہ اوب سکھا یا سبیر کی تعظیم کا۔ کہتے ہیں میں لوگوں نے غیر یعنی کی نماز سے پہلے قربانیاں کر لی تھیں لیکن نے کیا وہم الشک کے روزے کی نہی کے بائے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ تقولوا خلاف الکتاب والسنۃ یعنی

قرآن اور سنت کے خلاف کوئی بات نہ کہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مجلس میں کوئی کچھ بولے تو حضرت کی راہ دیکھو کہ کیا فرمادیں تم اپنی عقل سے آگے جواب نہ دے بیٹھو ۱۲ خلاصہ یہ کہ بعض لوگوں کو عادت ہوتی ہے کہ کسی بات میں دخل دیکر خود جواب دینے لگتے ہیں پیغمبر علیہ السلام کی مجلس میں بھی کسی نے ایسا کیا ہوگا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرنے والے کا جواب منور سے پہلے خود جواب دینا شروع کر دیا ہوگا یہ بہت بڑے عیب کی بات ہے اور بالخصوص پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں یہ بڑی بے ادبی ہے اس لئے مسلمانوں کو اس قسم کی سبقت اور پیش قدمی اور آگے بڑھنے سے منع فرمایا (۱) اے ایمان والو اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے بلند نہ ہوئے دو اور نبی کی آواز سے اپنی آوازیں اونچی نہ کرو اور تم ان سے اس طرح پکار کر بات کیا کرو جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے سے پکار کر بات کیا کرتے ہو کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تم کو خبر بھی نہ ہو: نبی تم کے کچھ لوگ حاضر ہوئے اور گفتگو اسام میں ہوئی کہ نبی تم کے لئے حاکم کو مقرر کیا جائے حضرت ابو بکر کی رائے تھی کہ قتاد بن معبد کو بنایا جائے حضرت عمر کی رائے اقرع بن حابس کے حق میں تھی اس گفتگو میں آوازیں حاضرین کی بلند ہوئیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی عبد اللہ سے منقول ہے کہ ثابت بن قیس بن شماس کے حق میں نازل ہوئی ان کے کان میں گرائی اور نقل تھا امداد بڑی تھی بعض دفعہ اس قدر ان کی آواز بلند ہو جاتی تھی کہ حضور کو اذیت ہوتی تھی اس لئے کلام میں پستی کا حکم دیا گیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس سورت میں حق تعالیٰ نے آداب سکھائے رسول کے ایک یہ کہ مجلس میں خود نہ کر کہ حضرت کی بات سنی نہ پڑے دوسرے یہ کہ خطاب کرو ادب سے لگ کر نہ بولو ۱۳ خلاصہ یہ کہ حضور کی مجلس میں زیادہ بلند آواز سے کلام نہ کرو اور نہ ان سے اس طرح بات کرو جس طرح آپس میں ایک دوسرے سے بلند آوازیں کے

حَمَّ ۴۲۲ الحجرات ۴۱

امُوا وَعَمَلُوا الصَّلَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۴

اور اللہ تعالیٰ نے ان میں سے جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ان سے بڑی مغفرت اور بہت بڑے ثواب کا وعدہ کر رکھا

رَّةِ الْاِتِّتَاتِ نَسْتَأْتِيكُمْ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ اَيْتًا وَفِيهَا كُرْعَانٌ ۴

سورہ حجرات مدنی ہے اور یہ اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَقَدُّوا اِیْنَ بِيْدِ اللّٰهِ وَ

اے ایمان والو تم اللہ اور اس کے رسول سے سبقت نہ کیا کرو اور

رَسُوْلِهِۦ وَاَقْوَمُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۱

اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ تعالیٰ خوب سننے والا جانتے والا ہے۔ اے ایمان والو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ

اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے بلند نہ ہونے دو

النَّبِیِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لِهٖ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ

اور نہ تم ان سے اس طرح پکار کر بات کیا کرو جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے سے پکار کر بات کرتے ہو

اِنْ تُحِطُّواْ اَعْمَالَكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۲

کبھی تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تم کو خبر بھی نہ ہو۔ بے شک

الَّذِيْنَ يَغْضُوْنَ اَصْوَاتًا مِّنْ عِنْدِ سُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ

جو لوگ رسول اللہ کے رو برو اپنی آوازوں کو پست رکھتے ہیں تو یہی وہ لوگ ہیں

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْمَعُوْا لِقَوْلِ اللّٰهِ رَبِّهِمْ لِيُغْفِرَ لَهُمْ

جن کے دلوں کو خدا نے تقویٰ کے لئے آزمایا ہے ان کے لئے بڑی مغفرت اور

اَجْرًا عَظِيْمًا اِنَّ الَّذِيْنَ يَبْنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ

بہت بڑا اجر ہے۔ بے شک جو لوگ آپ کو جھڑوں کے باہر سے

ساتھ بات کیا کرتے ہو کیونکہ یہ کبھی نبی کی انذارسانی کا موجب ہوتا ہے اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی اذیت ایک ایسا فعل ہے کہ اسکی شامت سے اندیشہ ہے کہ نوبت حبط اعمال تک پہنچ جائے اور کبھی نشاط ادا بننا ساط کے وقت رفع صوت ناگواری خاطر کا سبب نہ ہو تو اس کا پتہ چھٹا مشکل ہے اس لئے عام طور پر حکم دیا اور دیا کہ اگر حضور کی مجلس میں رفع صوت کے ترک کا التزام نہ کیا تو حبط عمل کا اندیشہ ہے اور ناگواری خاطر کا موجب ہونا یا نہ ہونا اس کا تمہیں علم نہیں تم یہ سمجھتے رہو کہ ہماری بلند آواز حال کا سبب نہیں ہے اور یہ پیغمبر کے لئے بالخصوص ہو تو تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں اور تم کو خبر بھی نہ ہو آگے ترغیب کے طور پر فرماتے ہیں (۲) بیشک جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رو برو اپنی آوازوں کو پست رکھتے ہیں اور دبی آواز سے بولتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے تقویٰ کے لئے آزمایا ہے اور خدا صل کر دیا ہے ان کے لئے بڑی مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے۔ آیات بقول بعض مفسرین سعد بن معاذ کے بارے میں آتری ہے (باقی صفحہ ۸۲۳ پر)

رقبہ صفحہ ۸۲۲) اور بعض نے کہا کہ ابوبکر اور عمر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ جو لوگ رسالت مآب کی جناب میں دبی آواز سے گفتگو کرتے ہیں ان کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے تقویٰ کیلئے کھار کر خالص کر لیا ہے یعنی ان کے دلوں میں غیر تقویٰ نہیں ہے اور یہی وہ تقویٰ کا اعلیٰ درجہ ہے جس کو فرمایا ہے کہ لا یسلخ العبدان ینکون من المتقین حتی ید۶ ما لا یأس بہ حدس المآبہ باس۔ یعنی تقویٰ کے اعلیٰ درجہ پر جب پہنچ سکتا ہے جبکہ ان چیزوں کو اندیشہ سے جن میں خطرہ ہے ان چیزوں کو چھوڑ دے جن میں کوئی خطرہ نہ ہو۔ یہاں پر بھی ربیع موت جو پیغمبر کی ایذا کا موجب ہو اس میں خطرہ ہے اور جو ایذا کا سبب نہ ہو اس میں کوئی اندیشہ نہیں انہوں نے مطلقاً ربیع صوت کو ترک کر کے تقویٰ کے اعلیٰ اصول پر عمل کیا یعنی خطرہ کے اندیشہ اور ضبط عمل کے ڈر سے اتنی آواز بھی بلند نہ کی جو ضبط کا موجب نہیں ہے۔ سبحان اللہ کیا ادب ہے اور کیا تقویٰ ہے انہی کیلئے فرمایا لہم مغفۃ واجر عظیم۔ صحابہ کرام کی اتباع کا یہ حال تھا رضوان اللہ علیہم اجمعین (۳۴) تفسیر صفحہ نمبر ۱۰۱۔

بلاشبہ جو لوگ آپ کو مجروحوں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں اکثر ایسے ہیں جو عقل نہیں رکھتے (۴)

اور اگر یہ لوگ ذرا صبر کرتے اور صبر سے کام لیتے یہاں تک کہ آپ خود حجرے سے نکل کر ان کے پاس تشریف لے آتے تو یہ ان کے لئے بہتر ہوتا اور اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت کرنے والا بہت مہربان ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی تمیم آئے ٹٹے کو حضرت گھر میں تھے باہر سے لگے پکارنے چاہئے تھا کہ آدی کی زبانی خبر کرتے ۱۲ یہ بھی ایک ادب کی بات سمجھائی۔ اگر کبھی پیغمبر کی خدمت میں آؤ اور پیغمبر کی ضرورت سے مکان میں تشریف رکھتے ہوں تو آپ کو یا محمد اخبر البسنا کہہ کر پکارنا مناسب اور آپ کی شان کے خلاف ہے۔ اطلاع کے اور ذرا لگ بھی ہو سکتے ہیں یا یہ کہ صبر اور انتظار کر دیاں تاکہ کہ حضور خود ہی باہر تشریف لائیں تو اس وقت ملاقات کر لو۔ کیونکہ جو لوگ عوام سے رابطہ رکھتے ہیں وہ گھر میں زیادہ دیر نہیں ٹھہرتے۔ اکثر اس لئے کہا کہ شاید کچھ لوگوں نے اس کی ابتدا کی ہو اور کچھ نے دیجا دیکھی یہ حرکت کی ہو۔ ہو سکتا ہے کہ وہ حضور کے قیلوے کا وقت ہو کیونکہ آپ گھر میں آرام فرماتے تھے۔ اس لئے ان لوگوں کا ہر حجرے پر آواز دیتے پھرنا اور انتظار نہ کرنا خلاف تہذیب اور خلاف ادب قرار دیا گیا۔ آپ خود نکل کر ان کے پاس تشریف لے آتے اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ انتظار کرتے تو یہ بہتر ہوتا کیونکہ زیادہ سے زیادہ یہی ہوتا کہ حضور کو ان کے آئے کی خبر نہ ہوتی لیکن بہر حال جب آپ باہر نکلتے خواہ ان کی ملاقات کے لئے نہیں بلکہ کسی اور کام کو مکان سے باہر تشریف لاتے اور ان کو بیٹھے بولنے دیکھتے تو حضور ان سے دریافت کرتے اور ان سے ملاقات کرتے۔ اور یہ ان کے لئے بہتر ہوتا کیونکہ اس میں پیغمبر کی گستاخی اور بے ادبی سے محفوظ رہتے بہر حال اگر یہ لوگ تو یہ کریں تو اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا بڑی مہربان کرنے والا ہے۔ ان کی غلطیوں کو معاف کر دیا جائے ان تمام آیات میں اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کا ادب تعلیم کیا ہے اور بتایا ہے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی جناب میں حاضر ہونے اور بات چیت کا طریقہ کیا ہونا چاہئے اور معصیت میں کیا نقصان پہنچتا ہے۔ یہ شبہ نہ کیا جائے کہ اہل سنت کے نزدیک معصیت ضبط عمل کا موجب نہیں ہوتی۔ یہ مذہب تو معتزلہ وغیرہ کا ہے جیسا کہ ہم نہایت وضاحت کے ساتھ پہلے پارے میں آیت بیٹی من ہے کہ کوئی معصیت راہ راست ضبط عمل کا سبب نہ بنتی ہو لیکن کسب سے آئندہ کی توفیق سلب ہو سکتی ہے اور سماجی موجب الی اخلاص ہو سکتے ہیں اور خدا ان کفر ہو سکتا ہے اور کفر اختیاری سے تو بالاتفاق عمل کا ضبط ہونا لازمی ہے تو ربیع صوت بالجمہر آہستہ تم کو کفر تک پہنچا دے اور تمہارے تمام اعمال ضائع ہو جائیں اور تم کو خبر بھی نہ ہو کہ یہ سزا کون سے جرم کی پاداش میں دی گئی۔ ذرا تامل کر نیسے تیسری کی یہ بات سمجھ میں آجائے گی لیکن اشارے کو برطرف نہیں سمجھ سکتا اسلئے میں نے صراحتاً عرض کر دیا (۵) لے ایمان والا اگر کوئی گناہ گار اور شریر آدمی تمہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے تو اس خبر کی خوب پھان بین کر لیا کر د اور یقین کر لیا کر د کہیں ایسا نہ ہو کہ تم اپنی لاطی اور نادانی سے کسی قوم کو ضرر پہنچاؤ پھر تم اپنے کے پر کھچتے پھر۔ اور پیمان ہو (۶) اور یہ بات خوب جان رکھو کہ تم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہیں (باقی صفحہ میں)

الحجرت ۸۲۳ حم

الْحَجْرَاتِ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۵

پکارتے ہیں ان میں اکثر ایسے ہیں جو عقل نہیں رکھتے۔ اور اگر یہ لوگ ذرا صبر سے کام لیتے یہاں تک کہ آپ خود نکل کر ان کے پاس تشریف لے آتے تو یہ ان کے لئے بہتر ہوتا اور اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت کرنے والا بہت مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا

اے مسلمانو! اگر کوئی گناہ گار آدمی تمہارے پاس کوئی خبر لیکر آئے تو اس خبر کی خوب پھان بین کر لیا کر د

أَنْ تَصِيبُوا قَوْمًا بَٰجِهَالَةٍ فَتُصِجُوا عَلٰی مَا فَعَلْتُمْ

کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کسی قوم کو اپنی لاطی سے کوئی ضرر پہنچاؤ پھر تم اپنے کے پر

نِدَائِهِمْ وَأَعْلَمُوا أَن فِيمَكُمْ رَسُولٌ ۚ اللَّهُ لَوْ يَطِيعُكُمْ

پجاتے پھر۔ اور یہ بات خوب جان رکھو کہ تم میں اللہ کا رسول موجود ہے بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اگر وہ رسول

فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأُمَمِ لَعَنِمُ وَلٰكِن لَّيْسَ اللَّهُ حَبِيبَ الْبَيْتِ

ان میں تمہاری رائے پر عمل کرنے کے تو تم بڑی مشقت میں پڑ جاؤ لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ایمان کو محبوب

الْإِيمَانِ وَزَيْنَةً فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَتْ الْبَيْتِ الْكُفْرَ وَ

بنادیا اور ایمان کو تمہارے دلوں میں خوش نما اور مستحسن کر دیا اور کفر اور فسق سے اور نافرمانی سے

الْفُسُوقِ وَالْعِصْيَانِ أُولٰٓئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ۚ فَضَلَا

تم کو نفرت دیدی یہی لوگ سیدھی راہ پر چلنے والے ہیں۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے

مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۶ وَإِن طَٰئِفَتٌ

فضیل اور اس کے انعام کی وجہ سے ہے اور اللہ تعالیٰ بڑا جاننے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور اگر مسلمانوں

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِن بَغَتْ

کے دو گروہ آپس میں لڑیں تو ان دونوں کے مابین اختلاف کو رفع کر کے صلح کرادو پھر اگر ان میں

أَحَدُهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفْزِعَ

سے ایک گروہ دوسرے پر زیادتی کرے تو جو گروہ زیادتی کرتا ہے تم اس سے لڑو یہاں تک کہ وہ

اور زیادتی اور تعدی سے باز نہ آئے تو زیادتی کرنوالی جماعت سے تم سب مل کر لڑو اور جنگ کرو یہاں تک کہ وہ تعدی اور زیادتی کرنوالی جماعت اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کے فیصلے کے آگے جھک جائے اور جنگ بند کر دے پھر جب وہ باقی جھک جائے اور جنگ سے رجوع کرے تو حدود شرعیہ کے موافق ان کی اصلاح کرو۔ عدل کا مطلب ہے شرعی حدود کے موافق صلح کرو اور تاکر صلح پائے دار اور دائمی ہو۔ صرف جنگ بند کر دینے سے پھر اندیشہ رہے گا کہ کسی وقت پھر لڑائی ہو جائے اس لئے تمام معاملات کو انصاف کے ساتھ طے کر دو اور انصاف کیا کرو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ انصاف کرنوالوں کو دوست رکھتا ہے آگے پھر اسی مضمون کی تاکید ہے کہ تمام مسلمان آپس میں بھائی ہیں تو کبھی بھائیوں میں لڑائی ہو جائے تو تم اپنے دونوں بھائیوں میں اصلاح کر دینا کرو کیونکہ بہر حال وہ دونوں پارٹیاں تمہارے بھائی ہیں اور صلح کرتے وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو یعنی جانب داری سے کام نہ لو اور کسی پارٹی کی طرف داری نہ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ کہتے ہیں کہ انصار کے بعض حضرات اور عبداللہ بن ابی کے بعض طرف داروں میں ایک جھگڑا ہو گیا جھگڑا معمولی سی بات پر تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سواری پر سوار تھے سواری نے پیشاب کیا عبداللہ بن ابی نے پیشاب پر کچھ ناک بھون چڑھائی عبداللہ بن رداہ نے اس کی ناک بھون چڑھانے پر کچھ ناراضگی کا اظہار کیا۔ اسی پر بات بڑھ گئی اور اسی پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اس آیت کے متعلق بہت سے مسائل ہیں کیونکہ یہ آیت ہر اس جنگ کو شامل ہے جو مسلمان آپس میں لڑیں یا امام سے بغاوت کر کے مقابلے میں آئیں اور آپس میں لڑیں ان کا حکم فرمایا قرآن میں نہیں ہے حضرت علی کریم اللہ وجہ نے جنگ میں اور جنگ میں حضرت کے موافق پرفرمایا تھا اخواننا بوجوا علینا۔ حضرت علی نے بغاوت کرنوالوں کو اپنا بھائی فرمایا۔ معلوم ہوا کہ ایسی بغاوت یا باہمی جنگ سے مسلمان کا نام باقی رہتا ہے اور ایک مسلمان کو کافر نہیں کہا جاسکتا۔ اسی لئے اس قسم کے لڑنے والوں کے احکام بھی جہاں شلجا جو دو پارٹیاں باہم نبرد آ رہا ہیں وہ دونوں امام المسلمین کی ولایت کے تحت ہیں۔ یا دونوں امام المسلمین کی ولایت کے ماتحت نہیں ہیں۔ یا ایک

تشیع

امام کی ولایت کے تحت ہے۔ اور دوسری نہیں ہے۔ ان کے تمام احکام علیحدہ علیحدہ فقہ کی کتابوں میں تفصیل کے ساتھ مذکور ہیں جو ان کتابوں میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ اس مختصر تیسرے ان کی مختصر نہیں یہاں عزت اتنی بات کھینی چاہئے کہ مسلمانوں کو اخوة قائم رکھنے کی غرض سے ایک طریقہ صلح و آشتی اور باہم عطفانی کا بتایا گیا ہے اور میری پارٹی جو اصلاحی ہو اس کو عدل و انصاف کی تاکید کی ہے۔ آگے اللہ تعالیٰ نے اور آداب تعلیم فرمائے اور سماج کو اعلیٰ کردار رکھائے تاکہ اخلاق کی بلندی میر ہو اور باہمی خانہ جنگی بند ہو (۱۰) لے ایمان والو! نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے کیا عجب ہے کہ جو لوگ مذاق اڑ رہے ہیں اور نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے

پھر اگر ان میں سے ایک گروہ دوسرے پر زیادتی کرے تو جو گروہ اور جماعت زیادتی کرتی ہے تم اس سے لڑو یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف رجوع ہو جائے یعنی قتال ترک کر دے پھر اگر وہ زیادتی کرنے والا فریق رجوع ہو جائے تو ان دونوں کے مابین انصاف کے ساتھ صلح کرو اور انصاف کیا کرو بیشک اللہ تعالیٰ انصاف کرنوالوں کو پسند کرتا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ کو خوش آتے ہیں انصاف والے (۹) سوائے اس کے نہیں کہ مسلمان آپس میں ایک دوسرے کے بھائی ہیں تو اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرادیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جب حکم شرع کے تابع ہوں تو انصاف سے صلح کرو اور ایک کی طرف داری نہ کرو یہ حکم ہے خانہ جنگی کا جو مسلمان آپس میں لڑیں ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ مسلمانوں کے دو گروہوں میں اگر جنگ ہو جائے تو مسلمانوں کو چاہئے کہ آپس میں سمجھا بکھا کر مابہ النزاع امور کو ختم کر کے اصلاح کر دیں اور دونوں پارٹیوں میں صلح کر دیں اور اگر باوجود اصلاح کی اور صلح کی کوشش کے کسی جماعت کی زیادتی دیکھیں وہ قتال کے ترک پر آمادہ نہ ہوں اور زیادتی اور تعدی سے باز نہ آئے تو زیادتی کرنوالی جماعت سے تم سب مل کر لڑو اور جنگ کرو یہاں تک کہ وہ تعدی اور زیادتی کرنوالی جماعت اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کے فیصلے کے آگے جھک جائے اور جنگ بند کر دے پھر جب وہ باقی جھک جائے اور جنگ سے رجوع کرے تو حدود شرعیہ کے موافق ان کی اصلاح کرو۔ عدل کا مطلب ہے شرعی حدود کے موافق صلح کرو اور تاکر صلح پائے دار اور دائمی ہو۔ صرف جنگ بند کر دینے سے پھر اندیشہ رہے گا کہ کسی وقت پھر لڑائی ہو جائے اس لئے تمام معاملات کو انصاف کے ساتھ طے کر دو اور انصاف کیا کرو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ انصاف کرنوالوں کو دوست رکھتا ہے آگے پھر اسی مضمون کی تاکید ہے کہ تمام مسلمان آپس میں بھائی ہیں تو کبھی بھائیوں میں لڑائی ہو جائے تو تم اپنے دونوں بھائیوں میں اصلاح کر دینا کرو کیونکہ بہر حال وہ دونوں پارٹیاں تمہارے بھائی ہیں اور صلح کرتے وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو یعنی جانب داری سے کام نہ لو اور کسی پارٹی کی طرف داری نہ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ کہتے ہیں کہ انصار کے بعض حضرات اور عبداللہ بن ابی کے بعض طرف داروں میں ایک جھگڑا ہو گیا جھگڑا معمولی سی بات پر تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سواری پر سوار تھے سواری نے پیشاب کیا عبداللہ بن ابی نے پیشاب پر کچھ ناک بھون چڑھائی عبداللہ بن رداہ نے اس کی ناک بھون چڑھانے پر کچھ ناراضگی کا اظہار کیا۔ اسی پر بات بڑھ گئی اور اسی پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اس آیت کے متعلق بہت سے مسائل ہیں کیونکہ یہ آیت ہر اس جنگ کو شامل ہے جو مسلمان آپس میں لڑیں یا امام سے بغاوت کر کے مقابلے میں آئیں اور آپس میں لڑیں ان کا حکم فرمایا قرآن میں نہیں ہے حضرت علی کریم اللہ وجہ نے جنگ میں اور جنگ میں حضرت کے موافق پرفرمایا تھا اخواننا بوجوا علینا۔ حضرت علی نے بغاوت کرنوالوں کو اپنا بھائی فرمایا۔ معلوم ہوا کہ ایسی بغاوت یا باہمی جنگ سے مسلمان کا نام باقی رہتا ہے اور ایک مسلمان کو کافر نہیں کہا جاسکتا۔ اسی لئے اس قسم کے لڑنے والوں کے احکام بھی جہاں شلجا جو دو پارٹیاں باہم نبرد آ رہا ہیں وہ دونوں امام المسلمین کی ولایت کے تحت ہیں۔ یا دونوں امام المسلمین کی ولایت کے ماتحت نہیں ہیں۔ یا ایک

إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْحَابُ بَيْتِنَا بِالْعَدْلِ وَ  
 قَسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝۹ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ  
 إِخْوَةٌ فَأَصْحَابُ بَيْتِنَا خَوِيكُمُ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
 تُرْحَمُونَ ۝۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْخَرُوا مِنْ قَوْمٍ  
 عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْكُمْ وَلَا نِسَاءً مِنْ نِسَائِكُمْ  
 إِن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا  
 بِاللِّقَابِ بئسَ لإِسْمِ الْفُسُوقِ بَعْدَ إِيمَانٍ وَمَنْ لَمْ  
 يَدُبَّ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا  
 كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا  
 وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ  
 أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝۱۲

خدا کے حکم کی طرف رجوع ہو جائے پھر اگر وہ زیادتی کرنوالی فریق رجوع ہو جائے تو ان دونوں کے مابین انصاف کے ساتھ صلح کر دو اور انصاف کیا کرو بیشک اللہ تعالیٰ انصاف کرنوالوں کو پسند فرماتا ہے۔ مسلمان آپس میں ایک دوسرے کے بھائی ہیں تو اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرادیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (۱۰) لے ایمان والو! نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے کیا عجب ہے کہ جو لوگ مذاق اڑ رہے ہیں اور نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے (۱۱) لے ایمان والو! نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے کیا عجب ہے کہ جو لوگ مذاق اڑ رہے ہیں اور نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے (۱۲) لے ایمان والو! نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے کیا عجب ہے کہ جو لوگ مذاق اڑ رہے ہیں اور نہ تو مردوں کی کوئی جماعت دوسرے مردوں کی جماعت سے مذاق کرے



لے انسانوں! اور لے لوگو! ہم تم سب کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے اور تم کو مختلف شاخیں اور مختلف قبیلے بنایا تاکہ تم ایک دوسرے کو شناخت کر سکو اور پہچان سکو ورنہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تو تم سب میں بڑا شریف اور عزت والا ہے جو تم سب میں بڑا پرہیزگار اور زیادہ تقویٰ والا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ سب کو جانتا ہے اور سب کے حال سے باخبر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بڑا یاں ذات کی یاد تو مکی بحث میں صفت نیک چاہے تیری ذرا لکھیں گام کی ۱۲ خلاصہ یہ کہ سب لوگ ایک مرد اور ایک عورت یعنی آدم و حوا سے پیدا ہوئے ہیں۔ جس قدر اولاد بڑھتی گئی ان کے شعب قبیلہ، عمارہ، بطن، نژاد اور فیصلہ بننے لگے۔ اس سے باہمی تفاوت اور پہچان میں آسانی ہوتی ہے کیوں کہ ایک ایک نام کے بہت سے آدمی ہوتے ہیں اس کے علاوہ بھی اور بہت سے فوائد ہیں۔ مثلاً قرب و بعد کی مناسبت سے ان کے حقوق شرعی روکے جاتے ہیں حاجب اور محجوب کا پتہ چلتا ہے ایک خاندان کا آدمی دوسرے خاندان کے آدمی سے تمیز ہوتا ہے۔ شوب جمع ہے شعب کی۔ شعب جمع کرتا ہے قبائل کو اور قبیلہ جمع کرتا ہے عمارہ کو اور عمارہ جمع کرتا ہے بطن کو۔ اور بطن جمع کرتا ہے انفرادی کو اور نژاد جمع کرتا ہے فصائل کو۔ یہ ہم نے عربی قبائل کی اصطلاح بیان کی۔

دوسری قوموں میں کوئی اور دستور ہوگا۔ بہر حال یہ اولاد آدم کی تقسیم ہوتی چلی گئی۔ مثلاً فرض کر دو خدیہ شعب ہے اور کناہ قبیلہ اور قریش عمارہ اور قحس بطن۔ اور ہاشم نژاد اور عباس فیصلہ۔ یہ تمام تقسیمیں باہمی شناخت کے لئے ہیں اور کسی کو کسی پر فضیلت نہیں۔ شرافت اور بزرگی اور عزت اللہ تعالیٰ کی نظر میں اسی کی ہے جو سستی ہو۔ جو تقویٰ میں اونچا اور اعلیٰ اور اتنی ہے وہی اللہ کے نزدیک بڑا شریف اور مکرم ہے۔ اس اعلان نے بنی نوع انسان میں مساوات اور یکسانیت پیدا کر دی اور زمانہ جاہلیت کے خاندانی تفاخر اور بڑائی کو پارہ پارہ کر دیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن جو خطبہ فرمایا اس میں اس بات کا اعلان کیا کہ اللہ تعالیٰ نے تم سے جاہلیت کی نخوت اور تکبر کو دور کر دیا آدمیوں کی دو ہی قسمیں ہیں مومن جو پرہیزگار ہو وہ اللہ کے نزدیک عزت دار اور مکرم ہے۔ اور جو فاجر جرشقی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی نظر میں ذلیل و خوار ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ان اکرم عند اللہ افضلکم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام انسان آدمی کی اولاد ہیں اور آدمی سے پیدا کیا گیا ہے نہ عربی کو عربی پر کوئی فضیلت ہے نہ عجمی کو عربی پر کوئی بزرگی ہے نہ سرخ رنگ والے کو سفید رنگ والے پر کوئی بزرگی ہے نہ سفید رنگ والے کو سرخ رنگ والے پر کوئی فضیلت اور بڑائی حاصل ہے مگر تقویٰ اور پرہیزگاری سے۔ پیغمبر اسلام علیہ السلام کا یہ بنی نوع انسان پر کتنا بڑا احسان ہے کہ تمام دنیا کے انسانوں سے نسبی تفاخر کو مٹا کر سب کو بھائی بھائی بنا دیا اور صرف تقویٰ اور پرہیزگاری کو امتیازی وجہ قرار دیا یعنی جو اپنے پروردگار سے ڈرتا ہے وہی بڑا ہے جس قدر تقویٰ میں بڑھا ہوا ہے اسی قدر بزرگی میں بڑھا ہوا ہے۔ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مَنْ بَطَّأ بِهَا عَمَلُهُ لَمْ يَسْتَعِزْ بِهَا نَسَبُهُ جو عمل میں پیچھے رہا اس کا نسب اس کو آٹھے نہ بڑھائے گا۔ اللہ تعالیٰ اعلم اور خیر ہے یعنی ہر شخص کے نسب اور اس کے نسبی تفاخر کو مٹا دیا جاتا ہے اور ہر شخص کے تقویٰ سے کبھی باخبر ہے (۱۱۳) یہ دیہاتی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے آپ ان سے کہہ دیجئے کہ تم ایمان تو نہیں لائے ہاں یوں کہو کہ ہم فرماں بردار ہو گئے یعنی ہم نے مخفی نعت ترک کر دی ہے اور ابھی تک ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا اور اگر تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی صحیح اطاعت کرو تو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کے اجر و ثواب میں ذرا بھی کمی نہیں کرے گا۔ بے شک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربانی کرنے والا ہے وہ عرب کے اکثر دیہاتیوں نے صدق دلی سے ایمان قبول کیا تھا لیکن یہ بنی اسد کے لوگ قبیلہ کے زمانے میں غلو وغیرہ حاصل کرنے میں آئے تو کہنے لگے ہم ایمان لے آئے اسپر تیبہ کی کہ ایمان صرف زبان کے کہنے سے نہیں ہوتا بلکہ دل سے اس کی نیت۔ یعنی جینے تک نصرت قلبی میری ہو صرف قول سے مومن نہیں ہوتا ہاں زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہو کہ ہم صلح میں داخل ہو کر آپ کے مطیع ہو گئے ہیں اور ہم نے مخفی نعت ترک کر دی ہے اور ابھی ایمان تمہارے قلب میں ہوا یعنی تصدیق قلبی حاصل نہیں ہوئی اور اگر تم لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو جس میں تصدیق قلبی بھی آگئی یعنی دل سے بھی ایمان لے آؤ اور زبان اور قلب میں مطابقت ہو تو اللہ تعالیٰ تمہارے ان اعمال کے اجر میں جو ایمان لانیکے بعد تم کو روئے اُس وقت کے کفر و شرک کی وجہ سے کچھ کمی نہیں کرے گا۔ یعنی ایمان لانے کے بعد جو عمل کرو گے اُس کا پورا پورا ثواب دیا

حَمْدٌ ۸۲۵ الْحَجَرَات

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ

لے لوگو تم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے اور تم کو مختلف شاخیں اور مختلف قبیلے بنایا تاکہ تم ایک دوسرے کو شناخت کر سکو اللہ کے نزدیک تو تم سب میں بڑا پرہیزگار

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ قَالَتِ الْأَعْرَابُ لَمَّا لَمْ تَدْعُنَا إِلَىٰ دِينِ اللَّهِ حَتَّىٰ تَفْتِنَنَا أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّشْرِكُونَ

بیشک اللہ سب کو جانتا ہے اور سب کے حال سے باخبر ہے یہ دیہاتی کہتے ہیں کہ تم ایمان لے آئے آپ نے کبھی تمہیں ایمان تو نہیں لائے ہاں یوں کہو کہ تم فرما نہاں ہو گئے اور ابھی تک ایمان تمہارے دلوں میں داخل

فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِفَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

نہیں ہوا اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی صحیح طور پر اطاعت کرو تو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کے اجر میں ذرا بھی کمی نہیں کرے گا۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا بڑی مہربانی کرنے والا ہے۔ کامل

الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا

ایمان والے تو سب وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے پھر انھوں نے کبھی شک نہیں کیا

وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں مشقتیں برداشت کیں یہی

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

حالانکہ اللہ تو ان سب چیزوں سے آگاہ ہے جو آسمانوں میں اور زمین میں ہے اور خدا تعالیٰ تمام

چیزوں کو جانتا ہے۔ اے نبی یہ لوگ اپنے اسلام لانے کا آپ پر احسان کہتے ہیں آپ کہہ دیجئے

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

یعنی اگر تم بارگاہِ دعویٰ ایمان سچا بھی ہو تب بھی اللہ تعالیٰ کا احسان مانو کہ اس نے تم کو ہدایت ایمان کی توفیق دی اور تمہاری رہنمائی فرمائی تم اٹل اپنا احسان جانتے ہو۔ اور یہاں تو بات ہی دوسری ہے کہ دعویٰ اسلام میں ہی پتے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کا علم تمہارے ایمان کے خلاف ہے یہ تمام آیتیں اعراب مذکورہ سے ہی تعلق رکھتی ہیں جیسا کہ صاحب مدارک کا خیال ہے۔ اسی لئے ہم نے سب آیتوں کا سلسلہ قانت الاعراب سے ہی رکھا ہے۔ اب خلاصہ یہ ہوا کہ یہ اعراب کذبِ خدع یعنی دھوکہ اور تمنن یعنی احسان جمانا تمہوں افعالِ قبیحہ کے ترکب ہوئے تھے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ کئی مرتبہ کی گفتگو کا خلاصہ ہو جیسا کہ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ بنی اسد پہلے چلے گئے جب انھوں نے یہ آیتیں سنیں تو پھر آئے اور تمہیں کھا کر یقین دلائے گئے۔ اسیر کے آیتیں نازل ہوئیں۔ ایمان اور اسلام امام ابوحنیفہ کے نزدیک اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت کی بنا پر دونوں چیزیں ایک ہی ہیں۔ یہاں ایمان اور اسلام کی جو بحث ہے وہ لٹوی ہے شرعی نہیں (۱۶) بلاشبہ اللہ تعالیٰ آسمان و زمین کی تمام نعمتی اور پوشیدہ باتیں جانتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اس سب کو اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے

صاحب مدارک نے فرمایا یہ ان اعراب کے غیر صادق ہونے کا بیان ہے یعنی جبکہ اللہ تعالیٰ ہر پوشیدہ سے پوشیدہ چیز کو آسمان و زمین کی جانتا ہے اور تہا سے تمام اعمال سے باخبر ہے اور دیکھنے والا ہے تو اس سے وہ بات کیوں کر پوشیدہ ہو سکتی ہے جو تمہارے دلوں میں ہے (۱۸) نہ نفس بر سوخ الخجرات سورۃ ق کہ موعظہ میں نازل ہوئی ہے یہ پینا لیس آیتیں اور تین رکوع ہیں۔ شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو یہ بیان نہایت رحم والا ہے ق ق قسم ہے قرآن مجید بڑے شان و کبریٰ کی جو حروف مقطعات میں سے ہے اور قارین کو معلوم ہے کہ ہم حروف مقطعات کے کوئی معنی نہیں کرتے اس لئے کہ ان حروف کا حقیقی علم اور اس کے معنی اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہیں۔ اگرچہ اکثر مفسرین نے معنی بیان کئے ہیں لیکن ہم نے احتیاطاً کسی جگہ اس کے معنی تیسریں نہیں کئے۔ مجید کے معنی اشراف اور بزرگی کے ہیں اس لئے ہم نے ترجمے اور تیسریں دونوں معنی کی رعایت رکھی ہے قرآن کا مجید اور شرف ظاہر ہے دوسری کتب سماویہ پر قرآن کو ایک خاص شرف اور بزرگی حاصل ہے۔ یہ سب کا نام ہے اس میں تحریف نہیں جس طرح نازل ہوا اسی طرح اُمت کے سینوں میں محفوظ ہے اس قسم کا جواب محدود ہے۔ بعض نے کہا ہے شک ہم نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے بعض نے کہا کہ انکار کیا انہیں لاتے محمد پر معنی نے کہا ہے آپ کو قیامت سے ڈراؤ والا بھیجا ہے ہم نے نبی میں جواب قسم یہ لکھا ہے کہ آپ ہمارے رسول ہیں مگر یہ کافر یقین نہیں کرتے بہر حال اللہ عزوجل کی بنا پر ہم نے جواب قسم لکھ دیا ہے در قرآن میں مذکور نہیں بعض حضرات کے قد علمنا ما تنقص الا حصن کو اور بعض حضرات نے ما یلفظ من قول کو جواب قسم کہا ہے (۱) کافروں نے نہیں مانا بلکہ ان کو اس بات پر تعجب ہوا کہ ان کے پاس انہی میں سے ایک ڈراؤ والا آیا سو دین حق کے منکروں نے کہا ہے ایک عجیب سی بات ہے (۲) کیا جب ہم مر گئے اور مر گئی اور خاک ہو گئے تو کیا پھر لوٹ کر زندہ ہوں گے یہ دوبارہ پھر زندہ ہو کر موتنا بہت ہی بعید از عقل بات ہے یعنی اول تو اس پر تعجب کہ ہماری ہی جنس سے یعنی بشر ہم کو ڈرانے کے لئے آیا پھر اس پر تعجب یہ کہ تمہارے اور مٹی ہو جانے کے بعد پھر تم کو دوبارہ زندہ ہونا اور زندہ ہو کر لوٹنا ہے۔ تو یہ رحمت اور تبارک و تعالیٰ اور توفیق ہے اور یہ بات ہے بھلائی کے لئے جو پھر ہمارا انسان بن جانا یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ سورہ ہونون میں گزر چکا ہے ہیجات ہیجات لما توعدون اگرچہ یہ قول نوح علیہ السلام کی قوم کا ہے لیکن دین حق کے سب منکروں میں ایک ہی قسم کی ہمت کا فرما ہے جو بات ہزار بار سننے سے بھی نہیں بولتا تو اللہ تعالیٰ نے اس قوم کو اللہ علیہ وسلم کی قوم میں کفار عرب نے کہا ذلک سراج بعید یعنی بعید از امکان ہے۔ (۳) یقیناً ہم ان کے ان اجزا کو جانتے ہیں کہ جو زمین ان میں سے کم کرتی اور گھٹاتی ہے اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے اور جو حفاظت کرنے والی ہے یہ اس بعید از امکان کا جواب ہے۔ کہ آخر یہ غیر ممکن کیوں ہے یا تو یوں کہو کہ عمل میں حیوانی قابلیت نہیں۔ اور یہ براہتہ غلط ہے کیونکہ عمل تو بالفعل حیات سے متصف ہے۔ یا یوں کہو کہ قائل اور زندہ کرنا اسے کو اتنا علم کہاں کہ وہ ہمارے اجزائے نشروہ (باقی صفحہ ۸۲۶)

لَا تَتَّبِعُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ بَلْ لَّهِ مِنْكُمْ أَنْ

کہ تم مجھ پر اپنے اسلام لانے کا احسان نہ رکھو بلکہ اللہ تعالیٰ تمہارا احسان رکھتا ہے کہ اس نے ایمان کجانب

هَدَيْكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

تمہاری رہنمائی فرمائی ہے بشرطیکہ تم ایمان کے دعوے میں سچے ہو۔ یقین جاؤ اللہ تعالیٰ آسمان

غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِصِدْقِكُمْ عَلِيمٌ

وزمین کی تمام نعمتی باتیں جانتا ہے اور جو تم کہے ہو وہ سب اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے۔

سُورَةُ قَمِكِ تَارِيحِي خَمِيْرًا رُبْعِيْنَ اِيْتًا وَثَلَاثُ كُوْعَةٍ

سورہ ق ق مکی ہے اور یہ پینا لیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ ۱ بَلْ عَجَبُوْا اِنْ جَاءَهُمْ مُّندِرٌ

ق ق قسم ہے اس قرآن شریف کی۔ (کہ آپ ہمارے رسول ہیں مگر کافر یقین نہیں کرتے) بلکہ ان کو اس بات پر تعجب ہو کر ان کے

مِنْهُمْ فَقَالَ لَکُفْرُوْنَ هَذَا شَيْءٌ عَجِیْبٌ ۲ اِذَا مِتْنَا

پاس انہی میں سے ایک ڈراؤ والا آیا اس پر کافر کہنے لگے یہ ایک عجیب سی بات ہے۔ کیا جب ہم مر گئے اور مر گئے

وَكُنَّا تُرَابًا ۳ ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِیْدٌ ۴ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ

خان مر گئے تو کیا پھر لوٹ کر زندہ ہوں گے یہ دوبارہ پھر زندہ ہونا بہت ہی بعید از عقل ہے۔ بیشک ہم ان کے ان اجزا کو

الْاَرْضِ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا کِتٰبٌ حَفِیْظٌ ۵ بَلْ کَانَ بَوٰ

جانتے ہیں جو زمین ان میں سے کم کرتی ہے اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے۔ بلا اصل تبارک ہے کہ جب ہی بات

بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَمِمُّ فِیْ اَقْرَبٍ مِّمَّ ۶ اَفَلَمْ یَنْظُرُوْا

انکو جو مٹی تودہ اس کی تکذیب کرنے کے غضب لوگ تردد و اضطراب کی حالت میں مبتلا ہیں۔ کیا ان لوگوں کا آسمان کجانب

اِلَى السَّمٰوٰتِ فَوَقَّعْمُ کَیْفَ یَنْبِیْہٰہَا وَرَبِّہَا وَمَا لَهَا مِنْ

جوان کے اور ہے نہیں دیکھا کہ ہمارے اس آسمان کو کیسا بنایا اور کس طرح اس کو آراستہ کیا اور اس میں کہیں کوئی

(منزل) ہمارا انسان بن جانا یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ سورہ ہونون میں گزر چکا ہے ہیجات ہیجات لما توعدون اگرچہ یہ قول نوح علیہ السلام کی قوم کا ہے لیکن دین حق کے سب منکروں میں ایک ہی قسم کی ہمت کا فرما ہے جو بات ہزار بار سننے سے بھی نہیں بولتا تو اللہ تعالیٰ نے اس قوم کو اللہ علیہ وسلم کی قوم میں کفار عرب نے کہا ذلک سراج بعید یعنی بعید از امکان ہے۔ (۳) یقیناً ہم ان کے ان اجزا کو جانتے ہیں کہ جو زمین ان میں سے کم کرتی اور گھٹاتی ہے اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے اور جو حفاظت کرنے والی ہے یہ اس بعید از امکان کا جواب ہے۔ کہ آخر یہ غیر ممکن کیوں ہے یا تو یوں کہو کہ عمل میں حیوانی قابلیت نہیں۔ اور یہ براہتہ غلط ہے کیونکہ عمل تو بالفعل حیات سے متصف ہے۔ یا یوں کہو کہ قائل اور زندہ کرنا اسے کو اتنا علم کہاں کہ وہ ہمارے اجزائے نشروہ (باقی صفحہ ۸۲۶)

دقیقہ صفحہ ۸۲۶) کو جمع کر کے اُس کو فرمایا کہ زمین جس قدر حصے کو کم کرتی ہے فاعل کو اُس کا سبب علم ہے اور یہ علم آج سے نہیں بلکہ تمہارے پیدا کرنے سے پہلے بھی جانتا تھا کہ تم مرکز کہاں جاؤ گے اور تمہارا بڑی چڑھا کہاں کہاں منتشر ہوگا اور کس قدر ذستے کہلا جائیں گے تو جس فاعل اور زندہ کرنے والے کا علم اتنا وسیع ہو اُس کے لئے نہ بعید از امکان ہے۔ اسی کو فرمایا وعندنا کتاب حنیط۔ کہ ہمارے پاس لوح محفوظ ہے جس میں تمہارا بلکہ تمام عالم کا احوال درج اور ضبط ہے۔ پھر تمہارا زندہ کر لینا اور تمہارا لوٹنا فاعل اور زندہ کرنے والے کو کیا مشکل ہے۔ حنیط کا ترجمہ اگر محفوظ کریں تو مطلب یہ ہے کہ ہر قسم کے تفسیر سے، شیاطین کے تصرف سے اور پراہنہ ہونیسے وہ محفوظ ہے اور اگر حادثہ سے ترجمہ کریں جیسا کہ ہم نے دونوں کو ظاہر کر دیا ہے تو مطلب یہ ہے کہ اس کتاب میں جو کھلتے وہ کتاب خود اس کی حفاظت کرنے والی اور نگہبان ہے بہر حال حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی سارے مٹی نہیں ہو جاتے جان سلامت رستی ہے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ ہم کو معلوم ہے کہ کون قرآن ہے اور کس کو زمین کم کرتی ہے اور کیا چیز زندہ رہتی ہے۔ آگے منکروں کی عام تکذیب کا ذکر فرماتے ہیں کہ بعثت کے انکار پر کیا منحصر ہے یہ تو ہر امر حق کی تکذیب کرتے ہیں (۴) یہی نہیں بلکہ جب سچی بات اور امر حق ان کو پہنچا اور ان کے پاس آیا تو وہ ان کی تکذیب کرنے لگے غرض یہ لوگ تردد و اضطراب کی حالت میں مبتلا ہیں اور ابھی بات میں پڑے ہیں تو مطلب یہ ہے کہ ایک بعثت بعد الموت کے کیا منکر ہیں امر حق اور دین حق کی تکذیب کرتے ہیں۔ جس میں نبوت اور قرآن بھی داخل ہے یہ تو سب کی ہی تکذیب کرتے ہیں۔ نبوت کو جھٹلاتے ہیں قرآن کی تکذیب کرتے ہیں۔ بعثت کی تکذیب کرتے ہیں۔ غرض عقائد حقہ کے تکذیب ہیں اور ان کو قرآن نہیں یہ ایک حالت پر نہیں رہتے۔ مریجے۔ مہرج الخاتہ فی اصبعہ کے محاورے سے یعنی انکلی میں لٹوٹی ڈھیلی ہو تو وہ ایک حالت پر نہیں رہتی بلکہ ہر تہی پھرتی اور آگے بچھے ہوتی رہتی ہے، یہی ان کی حالت ہے کہ کسی بات پر قائم نہیں بلکہ ڈالوں ڈول ہیں، آگے حضرت حق تعالیٰ اپنی قدرت کا ظہار فرماتے ہیں (۵) کیا ان لوگوں نے آسمان کی جانب جو ان کے اوپر ہے نہیں دیکھا کہ ہم نے اس کو کیسا بنایا اور کس طرح اس کو آراستہ کیا اور اسکو زینت دی اور اس میں کہیں کوئی شکات اور ڈراڑھنیں نہ یعنی آسمان جو ان کے اوپر ہے اور نہایت آسانی سے جب نگاہ اٹھائیں دیکھ سکتے ہیں کبھی نظر نہیں ڈالی کہ ہم نے اُس کو کیسا اونچا بنایا اور اس کو تاروں سے کیسی زینت بخشی اور پھر مرد زمان کے باوجود اُس میں نہ کوئی بال پڑا۔ نہ شکات نہ ڈراڑھن اس میں کوئی سوراخ ہوا، جیسا کہ عام تعمیرات میں ہوا کرتا ہے۔ (۶) تفسیر صفحہ ہذا:۔ اور ہم نے زمین کو پھیلا یا اور اس میں ہم نے بھاری بھاری پہاڑ ڈالے اور پہاڑوں کو جمادیا اور ہم نے اس زمین میں سے ہر قسم کی پُر رفتی چیزیں اُگائیں یعنی قسم قسم کی نباتات (۷) تاکہ ہر اس بندے کیلئے یہ چیزیں موجب اور ذریعہ ہوں ہدایت اور نصیحت کا جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہو جو اللہ سے ہم نے مفعول لہما کی تقدیر پر تبتیرہ کا ترجمہ کیا ہے یعنی فعلنا ذلك تبہبوا منا۔ دوسرے بھی احتمال ہیں مثلاً خلقنا السموات تبہبنا اور خلقنا الارض ذکری اور بھی اس کے علاوہ احتمالات ہیں۔ خلاصہ یہ کہ ہر عبد منیب کے لئے یہ چیزیں بیانی اور دانائی کا سبب اور

۸۲۷

فَرِحَ وَالْأَرْضُ مَدَّ نَهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رِوَابِي وَ

شکات نہیں۔ اور ہم نے زمین کو پھیلا یا اور اُس میں ہم نے بھاری بھاری پہاڑ جمادے اور

انبتنا فيهما من كل زوج بهيج تبصرة وذكري

ہم نے اُس میں سے ہر قسم کی پُر رفتی چیزیں اُگائیں تاکہ ہر اُس بندے کیلئے یہ چیزیں موجب ہدایت

لكل عبد منيب ونزلنا من السماء ماء مبركا

وضیعت ہوں جو خدا کی طرف رجوع ہو جو اللہ سے۔ اور ہم نے آسمان سے بابرکت پانی نازل کیا پھر

فانبتنا به جنات وحب الحصيد والنخل

ہم نے اُس پانی سے بہت سے باغ پیدا کئے اور وہ اناج پیدا کئے جس کا کھیت کا ما جاتا ہے۔ اور کھجوروں کے اُٹنے

لسقي لها طلع نصيد رزقا للعباد واحيينا

اور نچے درخت اُگائے کہ ان درختوں کا گابھا اور پتلے خوب گتھا ہوا ہوتا ہے۔ یہ سب کچھ بندوں کو رزق دینے کیلئے اُگایا اور ان کی

به بلدة ميثا كنك الخروج كذبت قبلهم

پانی کے ذریعہ ہم نے مری ہوئی زمین کو زندہ کیا اسی طرح قبروں سے نکلتے ہوگا۔ ان کفار قریش سے پہلے نوح

قوم نوح واصحاب الرس ثمود وعاد وفرعون

کی قوم اور کنوئیں والے اور ثمود اور عاد اور فرعون

واخوان لوط واصحاب الايكة وقوم تبع كل

اور لوط کی قوم۔ اور بن کے رہنے والے اور تبع کی قوم تکذیب کر چکے ہیں

كذب الرسل فحق وعيد افعيننا بالخلق

ان سب ہی نے رسولوں کو کھٹلایا پھر میرے عذاب کا وعدہ ان پر سچا ہو کر رہا۔ کیا اب ہم پہلی بار پیدا کر کے

الاول بل هم في لبس من خلق جديد ولقد

تک گئے ہیں نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ یہ لوگ نئی پیدائش کی طرف سے ایک شہ میں پڑے ہوئے ہیں اور یقیناً

خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه

انسان کو ہم نے بنایا ہے اور اُس کے دل میں جو خبیالات آتے ہیں ان کو ہم جانتے ہیں

۱۵

۱۴

۱۳

۱۲

۱۱

۱۰

۹

۸

۷

۶

۵

۴

۳

۲

۱

موجب ہیں۔ ان چیزوں سے اللہ تعالیٰ کی معرفت کی رزق بھی ملتی ہے اور نصیب ہر بندے کوئی بندہ حضرت حق تعالیٰ کی جناب میں رجوع ہونے کے لئے آمادہ اور تیار ہو۔ آگے اور دلائل توحید مذکور ہیں (۸) اور ہم نے آسمان سے بابرکت اور برکت والا پانی اتارا پھر اس پانی سے بہت سے باغ پیدا کئے اور وہ اناج پیدا کئے جن کا کھیت کا ما جاتا ہے یعنی دانے اور غلے والی کھیتی۔ جیسے جو۔ چنا۔ گیہوں جو اور غیر جس کا کھیت عام طور سے کا جاتا ہے حب الحصيد کی ترکیب ایسی ہے جیسے مسجون البجامع۔ یعنی صفت کی اضافت موصوت کی طرف (۹) اور کھجوروں کے اُٹنے اور نچے درخت اُگائے کہ ان درختوں کا گابھا اور پتلے خوب گتھا ہوا اور تہرت ہوتا ہے یعنی ان کے کچے خوب گندے ہوئے ہوتے ہیں (۱۰) یہ سب کچھ بندوں کو رزق دینے کیلئے اُگایا اور اسی پانی کے ذریعہ ہم نے مری ہوئی زمین کو زندہ کیا۔ اور اسی طرح قبروں سے مردوں کا نکلتا ہوگا۔ بارش کے پانی کو برکت والا فرمایا کہ جو مخلوق کیلئے اس میں خیر کثیر اور منافع کثیر ہیں۔ (باقی صفحہ میں)

اور ہم انسان سے اُس کی شہ رگ سے اور اُس کی رگ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں: ورید اگرچہ وہ رگ ہے جس کے قطع ہوجانے سے انسان کی موت واقع ہوجاتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم اپنے علم کے احباب سے ہر انسان کی مدح اور اُس کے نفس سے بھی زیادہ قریب ہیں۔ فقہ میں جن عروق کا ذکر آتا ہے اور ذبح کی شرط کہا جاتا ہے وہ مطلقہ۔ مری۔ اور وہ جان ہیں۔ ان عروق کی اکثریت کاٹ جانا ذبح کو حلال کر دیتا ہے۔ لیکن یہاں رگ جان سے شریان کھینچا جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں گردن کی رگ مراد ہے جس میں جان پھرتی ہے دل سے دماغ تک اس کے کٹنے سے موت ہے اللہ اندر سے نزدیک ہے اور رگ آخر باہر ہے جان سے اُس کے علی قرب کا کیا ٹھکانا ہے۔ مولانا فرماتے ہیں۔ جان نہاں درجہم تو وہ جان نہاں ہے۔ لے نہاں اندر نہاں لے جان جاں ہے صاحب مفردات نے ورید کے معنی میں کہا ہے وہ ایک رگ ہے جو جگر اور قلب تک متصل ہے ورید بھاری المراد ۶۷۔ بہر حال حضرت حق نے اس اتصال علی کو اقرب من جبل اورید سے تعبیر فرمایا ہے (۱۶) جب وہ لینے والے فرشتے لیتے رہتے ہیں جو کہ دائیں اور بائیں جانب بیٹھے رہتے ہیں: اپنے قریب کے بعد اور اتصال علی کے بعد دو فرشتے جن کو کرانا کا تہن کہا جاتا ہے اور جو بندے کے اعمال پر نگراں ہیں اور ہر عمل لکھتے رہتے ہیں انکا ذکر فرمایا جیسا کہ سورہ بقرہ میں مکرر ہے انکا نستسنیہ ما کنتم تعملون (۱۶) دکھانا لفظ زبان سے نہیں نکالنے پاتا مگر یہ کہ اُس کے پاس ہی ایک نظر کارنوالا تیار ہوتا ہے۔ اس کے پاس ہی ایک نظر کارنوالا تیار ہوتا ہے۔



وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ لَوْرِيْدٍ ۚ وَإِذِ تَلَاقَى

اور ہم انسان کے قریب تر ہیں اُس کی شہ رگ سے۔ جب دائیں

الْمُتَلَقَيْنِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ ۙ

اور بائیں جانب بیٹھے دو تینے والے فرشتے لیتے رہتے ہیں۔

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيْدٌ ۙ

کوئی لفظ زبان سے نہیں نکالنے پاتا مگر یہ کہ اس کے پاس ہی ایک نظر کارنوالا تیار ہوتا ہے۔

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۗ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ

اور دائمی موت کی سختی آہ پہنچتی یہی تو وہ چیز ہے جس سے تو بچتا

مِنْهُ مُجِيْدٌ ۙ وَنَفَخَ فِي الصُّوْرِ ذٰلِكَ يَوْمَ الْوَعِيْدِ ۙ

بھرتا تھا۔ اور صور پھونکا جائے گا یہی دن ہوگا عذاب کے وعدے کا۔ اور

جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سٰٓئِقٌ وَشٰهِيْدٌ ۙ لَقَدْ

ہر شخص اس طرح آئے گا کہ ایک اُس کے ساتھ اُس کو میدان حشر میں لائو الادر ایک اسکے ساتھ گواہ ہوگا۔

كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ ۙ

کہا جائے گا تو اس دن سے بے خبر تھا اب ہم نے تجھ پر سے تیرا پردہ ہٹا دیا ہے

فَبَصُرَكَ الْيَوْمَ حٰمِيْدٌ ۙ وَقَالَ قَرِيْبُهُ هٰذَا مَا

سو آج تیری نگاہ بڑی تیز ہے۔ اور اُس کا وہ ساتھی جو گواہ تھا کہے گا اس کے اعمال کا وہ دفتر

لَدٰى عٰتِيْدٍ ۙ الْقَبٰٓئِيْ جَهَنَّمَ كُلٌّ كٰفٰرٍ عٰتِيْدٍ ۙ

جو میرے پاس تھا یہ حاضر ہے۔ فرشتوں کو حکم ہوگا تم دونوں! ہر ایسے شخص کو جنہم میں والد جو ناپاس اور سرکش ہو۔

مِّنَّا لِلْخَيْرِ مَعْتَدٍ مُّرِيْبٌ ۙ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ

اور نبی سے روکنے والا حد سے تجاوز کرنے اور دین میں تشبہ پیدا کرنے والا ہو۔ جس نے اللہ تعالیٰ کیساتھ

اللّٰهَ الْاٰخَرَ فَاَلْقٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۙ

کوئی دوسرا سمجھو تجھ پر کیا ہو سو ایسے شخص کو سخت عذاب میں ڈال دو۔

کا ذکر ہے (۱۹) اور صوفیوں نے بھی کہا ہے کہ یہ دن ہوگا عذاب کا دن ہے۔ وعدہ اور وعید کا فرق ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔ وعدہ اس وعدے کو کہتے ہیں جس میں دھمکی اور توبیخت ہو۔ وعدہ وہ وعدہ ہے جس میں عام وعدہ سے بخلانی اور نتائج کا وعدہ ہو (۲۰) اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ دو فرشتے اُس کے ساتھ ہوں گے ایک ہانکنے والا اور ہراہ لانے والا اور ایک گواہی دینے والا اور احوال بتانے والا یہ دونوں فرشتے یا تو وہی کرانا کا تہن ہیں یا دوسرے دو فرشتے ہوں گے۔ ایک ایک کا فرشتہ جس کو شہید فرمایا اور ایک بدی لکھنے والا جس کو سائل کہا گیا ہے۔ بہر حال مفسرین کے کسی قول میں۔ اسی طرح کل نفس میں بھی علماء کے دو قول ہیں ایک یہ کہ آیت تمام ہے ہر مسلمان اور کافر اسی طرح آئے گا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ کل نفس اسے مراد صرف منکر اور کافر ہیں بہر حال آگے کی آیت کا تعلق صرف منکروں کے ساتھ ہے کہ میدان حشر میں (باقی تیسرے میں)

اس کا فر کا وہ ساتھی جو اس پر متعین تھا وہ کبے گا اے ہمارے پروردگار میں نے اس کو زبردستی اور جبراً گمراہ نہیں کیا تھا لیکن یہ خود ہی پرے درجہ کی گمراہی میں مبتلا ہوا۔ یہ وہی قرین یعنی شیطان ہے جو برکرداری کی وجہ سے انسان پر مسلط کر دیا جاتا ہے جس کا ذکر سورہ زخرف میں گزر چکا ہے وہ اپنی صفائی میں یہ کہے گا کہ جناب میں نے اس کو زبردستی گمراہ نہیں کیا میں اس پر مسلط ضرور تھا اور اس کو بڑے کاموں پر بھی اُبھارتا تھا لیکن میں نے اس پر کوئی زیادتی اور جبر نہیں کیا۔ بلکہ خود ہی بہت دور کی گمراہی میں پڑا ہوا تھا یعنی ایسی گمراہی جو راہ حق سے بہت دور تھی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ ساتھی شیطان ہے آپ کو بے گناہ کیا چاہتا ہے ۱۲ جہد کا قول یہی ہے البتہ عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں یہ قرین وہی کتاب اعمال فرشتہ ہے یہ کا فر اپنے نامہ اعمال کو دیکھ کر کہے گا اس فرشتے نے مجھ پر بڑی زیادتی کی۔ کیونکہ میرے نامہ اعمال میں ایسی باتیں درج کر دیں جن کا ارتکاب میں نے نہیں کیا۔ وہ فرشتہ اپنی صفائی میں کہے گا اے ہمارے پروردگار میں نے تو کوئی زیادتی نہیں کی یہ ہی راہ حق سے بہت دور کی گمراہی میں پڑا ہوا تھا یہ جو کچھ کرتا تھا میں تو وہی لکھتا تھا یہ قول حضرت ابن عباس کا ہے بہر حال یہ کہنے والا کتاب اعمال فرشتہ ہو یا وہ شیطان مسلط اور تعین ہو جس کو وہن یعش عن ذکر الرحمن تکلیف نہ شیطاناً میں فرمایا ہے آگے حضرت حق تعالیٰ کا جواب ہے (۲۷) ارشاد ہوگا میرے سامنے بھڑکے کی بات نہ کرو اور میرے روبرو ڈھنگ نہ کرو اور میں تمہاری طرف پہلے ہی عذاب کا وعدہ بھیج چکا تھا (۲۸) میرے ہاں مقررہ بات بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں پر ظلم نہیں کیا کرتا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ بدلتی نہیں بات اور کا فر بخشا نہیں جاتا ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ اس وقت جھگڑا نہ کرو جھگڑا کرنا اور غصہ کرنا بیکار ہے میں تو تم کو پہلے ہی اپنے پیغمبروں کی سزا تمام باتیں بتا چکا ہوں۔ اور تم کو عذاب کا وعدہ دے چکا تھا کہ اگر کا فرانہ رشت سے باز نہ آؤ گے

۱۶

تو تم کو جہنم میں ڈال دوں گا۔ تو میری جناب میں وہ وعدہ جو دی جا چکی ہے بدلی نہیں جائے گی۔ اور تم سب دین حق کے منکروں کو جہنم میں ڈالا جائیگا۔ اور میں اس عذاب کو تجویز کرنے میں بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہوں بلکہ بندے خود ہی اپنی جان پر ظلم کرنے والے تھے کہ وہ افعال ناشائستہ کی وجہ سے اپنی جان پر ظلم کیا کرتے تھے۔ اور کفر و شرک سے اور رسولوں کی تکذیب سے باز نہ آتے تھے (۲۹) وہ دن قابل ذکر ہے جس دن ہم جہنم سے کہیں گے کہ تو پڑ ہو گئی اور بھڑکی گئی اور وہ تو آدے کی کیا کچھ اور بھی ہے۔ یعنی کچھ اور زیادہ اس سے ہے یعنی حضرات نے پہلے ہی کے معنی قدم کے پہاڑ اور دوسرے ہی کے معنی لاکے لیا ہے اس تقدیر پر ترجمہ اس طرح ہوگا۔ تحقیق بھڑکی تو وہ جواب میں کہے گی اور زیادہ نہیں چاہتی میں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ دوزخ کا پھیلنا اس قدر لوگوں سے نہ بھڑکے گا ۱۲ خلاصہ یہ کہ جمہور کا مذہب یہی ہے کہ اس سے سوال کیا جائے گا اور وہ زیادہ طلب کرے گی۔ بعض روایت میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ و نقول اهل من هن اهل من جواب میں اپنا قدم جہنم میں رکھ دے گا جس پر وہ کبھی بس بس۔ بہر حال یہ پاؤں رکھنا کتنا ہے کہ اس کو دبا دیا جائیگا۔ اور پھیلی ہوئی چیز کو سمیٹ دیا جائے گا جس سے وہ بھر جائے گی۔ حضرت حق تعالیٰ نے لا صلیٰ جہنم فرمایا تھا اور وہ بات پوری ہو گئی۔ اگر کسی مکان میں یا دالان میں دس پانچ آدمیوں کی دبا کراد

مکان میں یا دالان میں دس پانچ آدمیوں کی دبا کراد

**قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ**

اس کا فر کا ساتھی وہ شیطان جو اس پر متعین تھا کہے گا اے ہمارے پروردگار میں نے تو اسکو گمراہ نہیں کیا تھا لیکن یہ خود ہی پرے درجہ کی گمراہی میں مبتلا ہوا۔ ارشاد ہوگا میرے روبرو ڈھنگ نہ کرو اور میں تمہارے پاس پہلے ہی عذاب کا وعدہ بھیج چکا تھا۔

**بَعِيدٌ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّْ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ**

دور کی گمراہی میں مبتلا ہوا۔ ارشاد ہوگا میرے روبرو ڈھنگ نہ کرو اور میں تمہارے پاس پہلے ہی عذاب کا وعدہ بھیج چکا تھا۔ میرے ہاں مقررہ بات بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں پر ظلم نہیں کیا کرتا۔

**لِلْعَبِيدِ يَوْمَ نَقُولُ لِمَنْ هَلْ أَتَتْكَ مَلَائِكَةُ رَبِّكَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ**

نہیں کیا کرتا۔ اے پیغمبر ان کو وہ دن یاد دلانے جس دن ہم دوزخ سے کہیں گے کہ تو بھڑکی گئی اور وہ جواب دے گی کیا کچھ اور بھی ہے۔ اور جنت پر ہنرگاروں کے اتنی قریب کر دیا جائے گی کہ کچھ

**بَعِيدٌ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ**

دور کی گمراہی۔ کہا جائیگا یہی وہ جنت ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا کہ ہر شخص کہے ہوگی جو رجوع ہو گا اللہ تعالیٰ کی جنابت کے نوازا ہو

**مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنََ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ**

جو شخص بن دیکھے خدائے رحمان سے ڈرا اور رجوع ہوئے والا دل لے کر حاضر ہوا۔ ان سے ارشاد ہوگا تم اس شبست میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ یہ ہمیشہ کے فیصلے کا دن ہے۔ انکو اس شبست میں جو وہ

**وَمَا وَلَنْ يُتَابِعُكُمْ وَلَا يَتَّبِعُكُمْ وَأَهْلِكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِينِهِمْ**

چاہیں گے میرے جو گمراہوں کے پاس سے بھی زیادہ ہے اور ہم بہت سی قوموں کو ان کا کفار کے سے پہلے تباہ و برباد کر چکے ہیں جو

**أَشَدُّ مِنْكُمْ بَطْشًا فَنَقَبُوا فِي بِلَادِهِمْ مِنْ مَحِيصٍ**

قتل و زور میں ان سے بہت زیادہ تھیں پھر وہ اپنی بستیوں میں تلاش کرتے پھرے کہ کہیں کوئی پناہ کی جگہ ہے

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ وَأَلْقَى**

میشک این قوم ذکر میں اس شخص کے لئے بڑی عبرت ہے کہ جس کے پہلو میں دل ہو یا وہ متوجہ

یعنی یہ شبست جو قریب کر دی گئی ہے یہ وہی بہشت ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا کہ یہ جنت اس شخص کے لئے ہوگی جو دل سے رجوع ہو کر نیک اعمال کا پابند ہو اور احکام الہی کی (باقی ضمیمہ میں)

بلاشبہ ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس سب کو چھ دن میں پیدا کیا ہے اور ہم کو مکان اور زندگی نے چھ ایک ہی نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ مجازاً یعنی قیامت کے دن ہر شخص کو عمل کا بدلہ ملنا ضروری ہے اس پر شبہ نہ کرنا چاہئے۔ اسی سلسلے میں قدرت اور توانائی کا اظہار فرمایا جیسا کہ سورہ احقاف کے آخیں فرمایا تھا: **وَلَمَّا رَمَى بِالسَّيْلِ فِي سَمَاءٍ مِّنْ سَمَوَاتٍ مَّا يَأْتِي الشُّعُرَ بِهَا وَكَأَنَّمَا حَرَصْتَ عَلَيْهَا قَالُوا ثَمَنًا خَيْرًا مِّمَّا تَجَارِبُ**۔ اسی طرح یہاں فرمایا کہ ہم نے آسمان و زمین اور اُس کی درمیانی چیزوں کو چھ دن کی مقدار میں بنایا اور اس تیسرے ہم میں کوئی تھکلاٹ اور زندگی نہیں آئی۔ کہتے ہیں بعض یہود نے مذاق کے طور پر کہا تھا کہ اللہ نے ساتویں دن کی کسی چیز کو پیدا کیا اور اُس دن آرام کیا اور سو گیا اس پر فرمایا: **وَمَا مَسْنَمٌ لَّعُوبٍ**۔ غرض پھر آخیں نبوت بعد الموت پر اپنی قدرت کا اظہار فرمایا اب ان تصریحات کے باوجود بھی اگر یہ لوگ قیامت کا انکار کرتے ہیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صبر اور سہاگنہا کی ہدایت فرماتے ہیں (۳۸) سو آپ ان کفار کی باتوں پر اور جو کچھ یہ کہتے ہیں اس پر صبر کیجئے اور ان باتوں کی سہاگنہا کیجئے۔ اور طلوع آفتاب کے قبل اور غروب آفتاب سے قبل اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کیساتھ

پاک بیان کیا کیجئے (۳۹) اور کچھ رات کے اوقات میں بھی اس کی تسبیح و تقدیس کیا کیجئے۔ اور نمازوں کے بعد بھی یعنی اس کی تسبیح و تقدیس کیا کیجئے: اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس اور اُس کی تمجید علاج ہے دل کے مضبوط اور قلب کے مطمئن ہونے کا۔ اہل علم نے فرمایا اس میں پانچوں نمازوں کا ذکر ہے اور نماز کے بعد سن و نوافل کی طرف اشارہ ہے مثلاً سورج کے طلوع سے پہلے صبح کی نماز اور غروب سے قبل ظہر اور عصر کی نماز رات میں مغرب اور عشا کی نماز ادباً سب سے پہلے نماز کے بعد نوافل وغیرہ یہ بھی ہو سکتا ہے۔ اہل اہل میں تہجد بھی داخل ہو، بہر حال جب یہ لوگ اتنے دال و اضمح کے بعد بھی اللہ تعالیٰ کو دوباراً پیدا کرنے سے عاجز کہتے ہیں تو آپ صبر سے کام لیجئے۔ اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس اور تمجید میں مشغول رہئے۔ اس میں نماز بھی آگئی۔ سبحان اللہ الحمد لله لا الہ الا اللہ۔ اللہ اکبر۔ ہر نماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ پڑھیے نمازوں سے کلمے ہوئے۔ آخر میں ایک مرتبہ کہے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير، اس کلمے پر سو کی تعداد پڑی کر دے تو اللہ تعالیٰ اس بندے کے تمام گناہ بخش دیتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ دو وقت یاد کے ہیں اس وقت دعا اور عبادت بہت قبول ہوتی ہے اور فرماتے ہیں یعنی نماز کے ۱۲ خلاصہ یہ کہ طلوع وغروب سے قبل کا وقت قبولیت کا ہے اور ہر نماز کے بعد پاک بیان کیا کر دے (۴۰) اور اے مخاطب اس دن کی بات پوری توجہ کیساتھ جس جس دن ایک پکارنے والا پاس ہی سے پکارے گا (۴۱) اس دن سب لوگ یقینی طور پر اس جمع کو سن لیں گے۔ یہ دن قبروں سے نکلنے کا ہو گا: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہتے ہیں صور پھونکا جاوے گا بیت المقدس کے پتھر پر یا اُس کی آواز پر جگہ نزدیک لگے گی ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ اُس دن کی بات توجہ سے سنی جس دن ایک پکارنے والا صویر میں پکارے گا یہ آواز ہر شخص کو قریب کی آواز معلوم ہوگی، اس دن یقینی طور پر اُس کی آواز کو سب سنیں گے۔ یہی دن نکلنے کا ہو گا۔ یعنی اس سور کے بعد سب لوگ زندہ ہو جائیں گے اور حساب و کتاب کے لئے دوڑتے پھرنے لگیں گے اس صور میں یہ آواز ہوگی ایتھا العظام

حَمْدٌ  
۸۳۰  
ق

**السَّمْعُ وَهُوَ شَهِيدٌ ۳۸** **وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسْنَمٌ لَّعُوبٍ ۳۹**

ہو کر کان لگا دیتا ہو۔ اور بلاشبہ ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس سب کو چھ دن میں پیدا کیا ہے اور ہم کو مکان نے

**لَعُوبٍ ۳۸** **فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۳۹** **وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۴۰**

چھو ایک ہی نہیں۔ سو آپ ان کفار کی باتوں پر صبر کیجئے اور آفتاب کے طلوع وغروب سے قبل اپنے رب کے حمد و ثنا کے ساتھ پاک بیان کرتے رہئے۔ اور کچھ رات میں بھی

**مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۴۱** **يَوْمَ تَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۴۲**

پکارنے والا قریبی مقام سے پکارے گا۔ جس دن یقینی طور پر سب لوگ اس جمع کو سن لیں گے

**ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۴۳** **إِنَّا نَحْنُ مُجْتَمِعُونَ ۴۴** **وَاللَّيْلُ نَسُوبُ ۴۵**

یہ دن قبروں سے نکلنے کا ہو گا۔ بیشک ہم ہی زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور کی بازگشت ہماری

**عَلَيْنَا لَيْسِيرٌ ۴۶** **نَحْنُ عَلِمْنَا مَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ**

کر لینا ہم پر بہت ہی آسان ہے۔ یہ کافر جو باتیں کہتے ہیں ہم ان کو خوب جانتے ہیں اور آپ اپنا ہرزور اور جبر

**بِحَبَابٍ ۴۷** **فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ۴۸**

کرنوالے نہیں ہیں آپ تو قرآن کے ذریعہ اُس شخص کو نصیحت کرتے رہئے جو میرے عذاب کے وعدے سے ڈرتا ہے

**سُورَةُ الزَّيْتُونِ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَاللَّيْلُ نَسُوبُ ۴۹**

سورہ ذاریات مکی ہے۔ اور یہ سورہ آیتیں اور تین رکوع ہیں

بلاشبہ ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس سب کو چھ دن میں پیدا کیا ہے اور ہم کو مکان اور زندگی نے چھ ایک ہی نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ مجازاً یعنی قیامت کے دن ہر شخص کو عمل کا بدلہ ملنا ضروری ہے اس پر شبہ نہ کرنا چاہئے۔ اسی سلسلے میں قدرت اور توانائی کا اظہار فرمایا جیسا کہ سورہ احقاف کے آخیں فرمایا تھا: **وَلَمَّا رَمَى بِالسَّيْلِ فِي سَمَاءٍ مِّنْ سَمَوَاتٍ مَّا يَأْتِي الشُّعُرَ بِهَا وَكَأَنَّمَا حَرَصْتَ عَلَيْهَا قَالُوا ثَمَنًا خَيْرًا مِّمَّا تَجَارِبُ**۔ اسی طرح یہاں فرمایا کہ ہم نے آسمان و زمین اور اُس کی درمیانی چیزوں کو چھ دن کی مقدار میں بنایا اور اس تیسرے ہم میں کوئی تھکلاٹ اور زندگی نہیں آئی۔ کہتے ہیں بعض یہود نے مذاق کے طور پر کہا تھا کہ اللہ نے ساتویں دن کی کسی چیز کو پیدا کیا اور اُس دن آرام کیا اور سو گیا اس پر فرمایا: **وَمَا مَسْنَمٌ لَّعُوبٍ**۔ غرض پھر آخیں نبوت بعد الموت پر اپنی قدرت کا اظہار فرمایا اب ان تصریحات کے باوجود بھی اگر یہ لوگ قیامت کا انکار کرتے ہیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صبر اور سہاگنہا کی ہدایت فرماتے ہیں (۳۸) سو آپ ان کفار کی باتوں پر اور جو کچھ یہ کہتے ہیں اس پر صبر کیجئے اور ان باتوں کی سہاگنہا کیجئے۔ اور طلوع آفتاب کے قبل اور غروب آفتاب سے قبل اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کیساتھ پاک بیان کیا کیجئے (۳۹) اور کچھ رات کے اوقات میں بھی اس کی تسبیح و تقدیس کیا کیجئے۔ اور نمازوں کے بعد بھی یعنی اس کی تسبیح و تقدیس کیا کیجئے: اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس اور اُس کی تمجید علاج ہے دل کے مضبوط اور قلب کے مطمئن ہونے کا۔ اہل علم نے فرمایا اس میں پانچوں نمازوں کا ذکر ہے اور نماز کے بعد سن و نوافل کی طرف اشارہ ہے مثلاً سورج کے طلوع سے پہلے صبح کی نماز اور غروب سے قبل ظہر اور عصر کی نماز رات میں مغرب اور عشا کی نماز ادباً سب سے پہلے نماز کے بعد نوافل وغیرہ یہ بھی ہو سکتا ہے۔ اہل اہل میں تہجد بھی داخل ہو، بہر حال جب یہ لوگ اتنے دال و اضمح کے بعد بھی اللہ تعالیٰ کو دوباراً پیدا کرنے سے عاجز کہتے ہیں تو آپ صبر سے کام لیجئے۔ اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس اور تمجید میں مشغول رہئے۔ اس میں نماز بھی آگئی۔ سبحان اللہ الحمد لله لا الہ الا اللہ۔ اللہ اکبر۔ ہر نماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ پڑھیے نمازوں سے کلمے ہوئے۔ آخر میں ایک مرتبہ کہے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير، اس کلمے پر سو کی تعداد پڑی کر دے تو اللہ تعالیٰ اس بندے کے تمام گناہ بخش دیتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ دو وقت یاد کے ہیں اس وقت دعا اور عبادت بہت قبول ہوتی ہے اور فرماتے ہیں یعنی نماز کے ۱۲ خلاصہ یہ کہ طلوع وغروب سے قبل کا وقت قبولیت کا ہے اور ہر نماز کے بعد پاک بیان کیا کر دے (۴۰) اور اے مخاطب اس دن کی بات پوری توجہ کیساتھ جس جس دن ایک پکارنے والا پاس ہی سے پکارے گا (۴۱) اس دن سب لوگ یقینی طور پر اس جمع کو سن لیں گے۔ یہ دن قبروں سے نکلنے کا ہو گا: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہتے ہیں صور پھونکا جاوے گا بیت المقدس کے پتھر پر یا اُس کی آواز پر جگہ نزدیک لگے گی ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ اُس دن کی بات توجہ سے سنی جس دن ایک پکارنے والا صویر میں پکارے گا یہ آواز ہر شخص کو قریب کی آواز معلوم ہوگی، اس دن یقینی طور پر اُس کی آواز کو سب سنیں گے۔ یہی دن نکلنے کا ہو گا۔ یعنی اس سور کے بعد سب لوگ زندہ ہو جائیں گے اور حساب و کتاب کے لئے دوڑتے پھرنے لگیں گے اس صور میں یہ آواز ہوگی ایتھا العظام

(بقیہ صفحہ ۸۳۰) کچھ شکل نہیں۔ کہتے ہیں زمین پر کوئی خاص قسم کا مینر سے گاجس کا اثر ہوگا کہ مرنے جگہ جگہ سے نکلے شروع ہو جائیں گے اور زندہ ہو کر دوڑنے لگیں گے۔ یہ ہر رسالت میں مشاہدہ ہوتا ہے کہ پہلی بارش میں زمین سے نباتات کا اگنا شروع ہو جاتا ہے اور لاکھوں جان دار پیدا ہونے شروع ہو جاتے ہیں۔ تمام حشرات الارض اساتھ اور سادوں کی بارش میں اسی زمین سے نکل آتے ہیں جو ہر سال ہوتا ہے یہی حال اُس بارش سے انسانوں کے پیدا ہونے کا ہوگا بہر حال صورت کچھ بھی ہو اللہ تعالیٰ پر تمام مخلوق کا دوبارہ زندہ کر لینا بہت ہی آسان ہے۔ آگے پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دیتے ہوئے تبلیغ کا حکم کرتے ہیں (۲۴) یہ یہی بات تھی کہ منکر جو کچھ قیامت اور بعثت بعد الموت کے متعلق کہتے ہیں وہ سب ہم جانتے ہیں اور آپ ان پر زور اور جبر کرنے والے نہیں ہیں۔ پس آپ اس قرآن کے ذریعہ سے اُس شخص کو نصیحت کرتے رہے جو میرے مذاہب اور میری سزا کے دعوے سے ڈرتا ہے اور جو میرے ڈرے ڈرتا ہے قرآن میں کئی جگہ یہ بات فرمائی ہے کہ آپ ان پر داروغہ یا وکیل بنا کر نہیں بھیجئے۔ یہ منکر عقائد اسلام کے متعلق جو کچھ کہتے ہیں اُس سب کا ہم کو علم ہے۔ آپ کا کام تو یہ ہے کہ آپ قرآن کے ذریعہ تبلیغ و عطا و پند کرتے رہے آپ ان کو زور زبردستی سے مسلمان نہیں بنا سکتے زور زبردستی سے مسلمان بنانا کوئی مفید اور سود مند ہو سکتا ہے بلکہ قرآن کے ذریعہ نصیحت کرتے رہئے اور ان کو سناتے رہئے جو میری وعید سے ڈرتے ہیں۔ یعنی وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی سزا اور اُس کی گرفت سے ڈرنے والے ہیں اُن پر نصیحت اور قرآنی موعظت کا اثر ضرور ہوتا ہے (۴۵) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے خطبے میں عام طور سے سورہ ق پڑھا کرتے تھے اور عیدین میں بھی ق اور سورہ قرا کر پڑھا کرتے تھے۔ تفسیر سورہ ق: سورہ ذاریات مکہ منظر میں نازل ہوئی ہے اور یہ ساٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بحد مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے اُن ہواؤں کی جو کھیرنے اور اڑا کر پراگندہ کر نیوالی ہیں (۱) پھر اُن بدلیوں کی قسم جو بوجھ کو اٹھا دالی ہیں (۲) پھر اُن کشتیوں کی قسم جو زم زم رخسار سے چلتے دالی ہیں (۳) پھر اُن تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم جو امر الہی سے تقسیم کرتے ہیں (۴) یقیناً تم لوگوں سے جس کا وعدہ کیا جاتا ہے وہ سچ ہے (۵) اور یقیناً اعمال کی جزا ضرور ملنے والی ہے یعنی بارش سے پہلے جو بادلوں کو ابھارنے کے لئے تیز ہوا چلتی ہے۔ جس سے خاک اور غبار اُڑتا ہے اُس کی قسم۔ پھر جب پانی سے بھرے ہوئے بادل اُٹھ آتے ہیں۔ اُن بدلیوں کی قسم، اور سازگاری ہوا کے ساتھ جو زم زم کے ساتھ کشتیاں چلتی ہیں اُن کی قسم اور اُن فرشتوں کی قسم جو رزاق وغیرہ کی تقسیم پر مومل ہیں۔ یا اللہ تعالیٰ کے حکم کے موافق مختلف علاقوں میں بارش کی تقسیم کرتے ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ چاروں قسمیں ہوا کی ہوں۔ مثلاً یوں ترتیب کیا جائے قسم ہے اُن ہواؤں کی جو اڑا کر بھیرتی ہیں جن سے غبار اور خاک وغیرہ اُڑتی ہے۔ پھر وہ ہواؤں جو بادلوں کو اٹھالاتی ہیں اور بدلیوں کی حامل ہوتی ہیں۔ پھر وہ نرم رنستار ہواؤں جو بارش سے پہلے آہستہ آہستہ اور سبک خرام ہوتی ہیں پھر اُن ہواؤں کی قسم جو حکم الہی کے موافق پانی کو بانٹتی اور تقسیم کرتی ہیں۔ ان تمام قسموں کا جواب قسم ہے۔ انما توعدون لصادقون ان الدین لواقع۔ یعنی جس قیامت کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے اور جس بعثت بعد الموت کا تم کو وعدہ دیا جا رہا ہے وہ بالکل سچ ہے۔ اور اعمال کی جزا ضرور دوائج ہونے والی ہے۔ اور حساب اعمال کا ضرور ہو گا۔ قیامت کے صدق پر ان چیزوں کی قسم کھانی مناسب ظاہر ہے کہ قیامت تمام عالم کو درہم برہم کر دے گی خواہ وہ عالم علوی ہو یا عالم سفلی ہو، یا خلا اور جو ہو۔ فرشتے عالم علوی کے۔ کشتیاں عالم سفلی کی ہوا اور بادل خلا اور جو۔ ادر یہ تو ظاہر ہی ہے کہ حضرت حق تعالیٰ جو ان سب چیزوں پر قدرت رکھتا ہے اور جس نے یہ نظام ہواؤں کا اور بدلیوں کا اور تقسیم امور کا قائم کیا ہے وہ اس سب کو قنا کرنے کی بھی طاقت اور قدرت رکھتا ہے اور ختم کرنے کے بعد پھر انسان کو دوبارہ پیدا بھی کر سکتا ہے۔ بعض علمائے جہالت نے کہا ہے کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ قسم ہے بادوں کی اولیٰ آندھی چلتی ہے کہ غبار اُڑتا ہے اور بادل بنتے ہیں پھر اُن میں پانی بنتا ہے اس بوجھ کو لئے پھرتیاں ہیں۔ پھر برسنے کے قریب رم باؤ چلتی ہے پھر ہانک کر اور جگہ کا حصہ پہنچاتی ہیں موافق حکم کے (۱۲) (باقی صفحہ میں)

حَمْدٌ ۸۳۱ الذَّيْبِيتُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا

وَالذَّيْبِيتِ ذُرْوًا ۱۱ فَالْحَمَلُتِ وَقُرْآنًا ۱۲ فَالْجَرِيتِ يَسْرًا ۱۳

قسم، ان ہواؤں کی جو اڑا کر بھیر دالی ہیں۔ پھر اُن بدلیوں کی قسم جو بوجھ کو اٹھا نیوالی ہیں۔ پھر اُن کشتیوں کی قسم جو زم زم رخسار سے چلتے دالی ہیں۔

فَالْمَقْسَمِتِ اَقْرَانًا ۱۴ اِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٍ ۱۵ وَاِنَّ

پھر اُن تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم جو وعدہ کے حکم سے تقسیم کرتے ہیں۔ یقیناً تم لوگوں سے جو کچھ وعدہ کیا جاتا ہے وہ سچ ہے۔ اور یقیناً بادل

الدِّیْنِ لَوَاقِعٌ ۱۶ وَالسَّمَاۗءِ ذَاتِ الْحَمِیْمِ ۱۷ اِنَّكُمْ لَفِی

ضرورت میں دالا ہے۔ قسم ہے راستوں والے آسمان کی۔ کہ تم لوگ قرآن کے متعلق

قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۱۸ یُوْفٰكُ عَنْهُ مَنۢ مِّنۡ اَوْلٰكٍ ۱۹ قَتِیْلٌ

مختلف باتیں کرنے میں مبتلا ہو۔ اُس کے ہاتھ سے وہی پھرا جس کو پھیر دیا گیا۔ ہلاک کے جائیں گے

الْمُخْرَاصُونَ ۲۰ الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ عَمْرٍۭةٍ سَاھُونَ ۲۱ یَسْتَلُونَ

سینے لگایا تو اے۔ جو غفلت و جہالت میں بھولے ہوئے ہیں۔ پوچھتے ہیں

اٰیَانَ یَوْمِ الدِّیْنِ ۲۲ یَوْمَہُمْ عَلٰی النَّارِ یَقْتَنُونَ ۲۳ ذُو قُوٰ

کہ روز جزا تک ہوگا۔ اے اُس دن ہوگا جس دن یہ لوگ آگ پر تپائے جائیں گے۔ کہا جائیگا اپنی تکذیب کی

فِتْنٰکُمْ ہٰذَا الَّذِیْ کُنْتُمْ بِہِ تَسْتَعْجِلُونَ ۲۴ اِنَّ

جزا کا مزہ پچھو یہی تو وہ عذاب ہے جس کے طلب کرنے میں تم جلدی کیا کرتے تھے۔ البتہ

الْمُتَّقِیْنَ فِیْ جَنَّتٍ وَّعِیۡوُنٍ ۲۵ اِخِذِیْنَ مَا اَنْتُمْ

پر ہر گار لوگ باغات اور چشموں میں ہوں گے۔ اُن کی حالت یہ ہوگی کہ جو کچھ ان کے رب نے

رَبِّہُمْ اِنْہُمْ کَانَوْا قَبْلَ ذٰلِکَ مُحْسِنِیْنَ ۲۶ کَانَوْا قَلِیْلًا

ان کو دیا ہوگا وہ اسے حاصل کرتے ہوں گے کیونکہ وہ اس عالم آخرت سے پہلے نیکو کار تھے۔ وہ لوگ رات میں

مِّنَ اللَّیْلِ مَا یَهْجَعُونَ ۲۷ وِیْلًا لِّسَّاعِیْرِہُمْ یَسْتَغْفِرُونَ

بہت ہی کم سویا کرتے تھے۔ اور شب کے آخری حصہ میں استغفار کیا کرتے تھے۔

ان کو زور زبردستی سے مسلمان بنانا کوئی مفید اور سود مند ہو سکتا ہے بلکہ قرآن کے ذریعہ نصیحت کرتے رہئے اور ان کو سناتے رہئے جو میری وعید سے ڈرتے ہیں۔ یعنی وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی سزا اور اُس کی گرفت سے ڈرنے والے ہیں اُن پر نصیحت اور قرآنی موعظت کا اثر ضرور ہوتا ہے (۴۵) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے خطبے میں عام طور سے سورہ ق پڑھا کرتے تھے اور عیدین میں بھی ق اور سورہ قرا کر پڑھا کرتے تھے۔ تفسیر سورہ ق: سورہ ذاریات مکہ منظر میں نازل ہوئی ہے اور یہ ساٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بحد مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے اُن ہواؤں کی جو کھیرنے اور اڑا کر پراگندہ کر نیوالی ہیں (۱) پھر اُن بدلیوں کی قسم جو بوجھ کو اٹھا دالی ہیں (۲) پھر اُن کشتیوں کی قسم جو زم زم رخسار سے چلتے دالی ہیں (۳) پھر اُن تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم جو امر الہی سے تقسیم کرتے ہیں (۴) یقیناً تم لوگوں سے جس کا وعدہ کیا جاتا ہے وہ سچ ہے (۵) اور یقیناً اعمال کی جزا ضرور ملنے والی ہے یعنی بارش سے پہلے جو بادلوں کو ابھارنے کے لئے تیز ہوا چلتی ہے۔ جس سے خاک اور غبار اُڑتا ہے اُس کی قسم۔ پھر جب پانی سے بھرے ہوئے بادل اُٹھ آتے ہیں۔ اُن بدلیوں کی قسم، اور سازگاری ہوا کے ساتھ جو زم زم کے ساتھ کشتیاں چلتی ہیں اُن کی قسم اور اُن فرشتوں کی قسم جو رزاق وغیرہ کی تقسیم پر مومل ہیں۔ یا اللہ تعالیٰ کے حکم کے موافق مختلف علاقوں میں بارش کی تقسیم کرتے ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ چاروں قسمیں ہوا کی ہوں۔ مثلاً یوں ترتیب کیا جائے قسم ہے اُن ہواؤں کی جو اڑا کر بھیرتی ہیں جن سے غبار اور خاک وغیرہ اُڑتی ہے۔ پھر وہ ہواؤں جو بادلوں کو اٹھالاتی ہیں اور بدلیوں کی حامل ہوتی ہیں۔ پھر وہ نرم رنستار ہواؤں جو بارش سے پہلے آہستہ آہستہ اور سبک خرام ہوتی ہیں پھر اُن ہواؤں کی قسم جو حکم الہی کے موافق پانی کو بانٹتی اور تقسیم کرتی ہیں۔ ان تمام قسموں کا جواب قسم ہے۔ انما توعدون لصادقون ان الدین لواقع۔ یعنی جس قیامت کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے اور جس بعثت بعد الموت کا تم کو وعدہ دیا جا رہا ہے وہ بالکل سچ ہے۔ اور اعمال کی جزا ضرور دوائج ہونے والی ہے۔ اور حساب اعمال کا ضرور ہو گا۔ قیامت کے صدق پر ان چیزوں کی قسم کھانی مناسب ظاہر ہے کہ قیامت تمام عالم کو درہم برہم کر دے گی خواہ وہ عالم علوی ہو یا عالم سفلی ہو، یا خلا اور جو ہو۔ فرشتے عالم علوی کے۔ کشتیاں عالم سفلی کی ہوا اور بادل خلا اور جو۔ ادر یہ تو ظاہر ہی ہے کہ حضرت حق تعالیٰ جو ان سب چیزوں پر قدرت رکھتا ہے اور جس نے یہ نظام ہواؤں کا اور بدلیوں کا اور تقسیم امور کا قائم کیا ہے وہ اس سب کو قنا کرنے کی بھی طاقت اور قدرت رکھتا ہے اور ختم کرنے کے بعد پھر انسان کو دوبارہ پیدا بھی کر سکتا ہے۔ بعض علمائے جہالت نے کہا ہے کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ قسم ہے بادوں کی اولیٰ آندھی چلتی ہے کہ غبار اُڑتا ہے اور بادل بنتے ہیں پھر اُن میں پانی بنتا ہے اس بوجھ کو لئے پھرتیاں ہیں۔ پھر برسنے کے قریب رم باؤ چلتی ہے پھر ہانک کر اور جگہ کا حصہ پہنچاتی ہیں موافق حکم کے (۱۲) (باقی صفحہ میں)

اور ان کے مالوں میں حصہ مقرر تھا سوال کرنے والوں کا اور سوال سے بچنے والوں کا یعنی ایسے باغات میں ہوں گے جن میں چٹتے جاری ہوں گے اور جو چٹتے نہیں ان کا پروردگار ان کو عطا فرمائے گا ان کو حاصل کرتے ہوں گے کیونکہ یہ پرہیزگار لوگ دنیا میں نیک روش رکھتے تھے اور نیکیاں کرنے کے جو کچھ تھے اور علاوہ فرائض و واجبات کے نوافل اور تطوعات بھی پجاتے تھے۔ رات کو بہت کم سوتے تھے یعنی رات کا اکثر حصہ عبادت میں گزارتے تھے اور سحر کے وقت اللہ تعالیٰ سے استغفار کیا کرتے تھے۔ یہ استغفار یا تو تھوڑی دیر سوجانے پر کیا کرتے تھے یا رات بھر کی عبادت میں جو کوتاہی ہوگی جو اس پر استغفار کرتے تھے یعنی راتوں میں بیسٹھ فیضان کا ترجمہ بصلون کیا ہے یعنی سحر کے وقت نماز پڑھتے تھے اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ کفار کی طرح تمام رات نہیں سوتے تھے بلکہ عشا کی نماز پڑھتے تھے اس تقدیر پر اس آیت کا ترجمہ کی نماز سے کوئی تعلق نہ ہوگا۔ بہر حال عبادت بدنی کے بعد عبادت مالی اور ان کی خیرات کا حال بتایا کہ وہ اپنا مال مانگنے والوں کو بھی دیتے تھے اور جو سوال سے

تقصیف کی وجہ سے بچتے اور پرہیز کرتے ہیں ان کو بھی دیتے ہیں۔ تاکہ اس میں تفصیل گزری ہے اس لئے اس کی دو قسمیں بیان فرمائی ہیں ایک وہ جو عام طور سے سوال کرتے ہیں اور دوسرے وہ جو سفید پوش ہیں اور شرم و حیا کی وجہ سے سوال نہیں کرتے پھر تے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر آدمی جو محتاج ہے اور مانگا نہیں پھرتا، خلاصہ یہ ہے کہ سب آیتوں میں منکروں کا ذکر تھا ان آیتوں میں تہیوں کا ذکر فرمایا آگے دلائل توجیہ اور رزق کے وعدہ کی تاکید ہے (۱۹) اور زمین میں یقین کرین والوں کیسے بہت سے دلائل موجود ہیں (۲۰) و تباری ذات میں بھی دلائل موجود ہیں پھر (۲۱) دکھائی نہیں دیتا اور یحییٰ کا ذکر تھا اب فرمایا سب کاموں کا دار و مدار یقین پر ہے یقین کرین والوں کے لئے زمین قدرت الہی کی نشانیوں سے بھری پڑی ہے اسکی نباتات رنگ برنگ کے پھول اور پتوں کی مسامتہ صورتیں ہیں۔ قسم قسم کے جواہرات غرض کہ کیا چیزیں ہر سال نہیں آگتی۔ یہ کارخانہ اور اپنی اپنے اندر ہزاروں نشانیوں قدرت خرا و زمی کی پہنچا رکھا ہے اور اگر کوئی وقتاً آتشکارا کرتا رہتا ہے۔ اور زمین تو بڑی چیز ہے خود انسان کے اندر کیا نہیں ہے انسان خود ایک عالم صغیر ہے جس میں سب کچھ موجود ہے۔ سر سے لے کر پاؤں تک قدرت الہی کی ایک جیتی جاگتی تصویر ہے کیا تم دیکھتے نہیں اور اپنی ساخت اور اپنی بناوٹ پر غور نہیں کرتے

نظر سے بسوئے خود کن کہ توجان دل ربانی مٹکن بچاک خود را کہ تو از بسند جانی تو ز چشم خود نہانی تو کمال خود چہ دانی چوں دراز صدف بروں آ کہ تو بس گراں پہلنی بہر حال خواہ عالم صغیر ہو یا عالم کبیر ہو ہر ایک میں اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی بے پناہ قدرت کے دلائل موجود ہیں آگے خیرات کرنے والوں کی بہت افزائی کرتے ہیں اور رزق کی جانب سے اطمینان دلاتے ہیں (۲۱) اور تباری روزی اور جو تم سے وعدہ کیا جاتا ہے سب آسمان میں ہے یعنی رزق کا سامان آسمان سے آتا ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ جس قدر رزق تمہارے لئے مقسوم ہے اور جس قدر رزق تمہاری قسمت میں ہے اور جو ثواب

حَمْدُ ۸۳۲ الذریت

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ وَفِي الْأَرْضِ

اور ان کے مالوں میں سوال کرنے والوں اور سوال سے بچنے والوں کا حصہ تھا۔ اور یقین کرنے والوں کے لئے زمین میں آیت للموقنین (۲۰) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تَبْصُرُونَ (۲۱)

بہت سے دلائل موجود ہیں۔ اور خود تمہاری ذات میں بھی دلائل موجود ہیں پھر کیا تم کو دکھائی نہیں دیتا۔ اور

فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ (۲۲) قُورِبِ السَّمَاءِ وَ

تمہارا رزق اور جو تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ سب آسمان میں ہے۔ آسمان زمین کے رب الارض انہ کے حق میں مثل ما انکم تطقون (۲۳) هل تنك

کی قسم بے شک یہ بات بالکل ایسی ہی برحق ہے جیسے تم بول رہے ہو۔ لے نبی کیا حدیث ضیف برہیم المکرین (۲۴) اذ دخلوا علیہ

ابراہیم کے سز مہانوں کی بات بھی آپ تک پہنچی ہے۔ جب وہ مہان ابراہیم کے پاس آئے فقالوا سلماً قال سلم قوم منکرون (۲۵) فراغ

ترافضوں نے کہا سلام ابراہیم نے بھی کہا سلام یہ لوگ امینی ہیں۔ پھر ابراہیم الی اہلہ فجاء بعجل سمین (۲۶) فقریہ الیم قال

خاموشی کے ساتھ اپنے گھر گیا اور ایک فریب بھرا اتلا ہوا لے آیا۔ پھر وہ بھڑا ان کے سامنے لاکر رکھا اور فرمایا الا تاکون (۲۷) فاوجس منہم خیفۃ قالوا لا

آپ حضرات کھاتے کیوں نہیں۔ پھر ابراہیم ان سے اپنے دل ہی دل میں خوف کرنے لگا ان مہانوں نے کہا آپ تخف ولبسروہ بغلم علیہم (۲۸) فاقبلت امراتہ

ڈریں نہیں اور انہوں نے ابراہیم کو ایک ایسے رکے کی بشارت دی جو بڑا عالم ہوگا۔ اتنے میں ابراہیم کی بیوی بولتی ہوئی فی صدۃ فصکت وجہا وقالت عجوز عقیم (۲۹)

سامنے آئی اور اس نے اپنے ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگی میں بڑھیا بھی اور بانجھ بھی قالوا کذک قال ربک انہ هو الحکم العلیم (۳۰)

ان مہانوں نے کہا تیرے رب نے اسی طرح فرما دیا ہے بیشک وہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔

و عقاب اور خیر اور شہ اور قیامت کا وقوع یہ سب امور لوح محفوظ میں درج ہیں اور وہیں کے لکھے کے موافق آسمان پر سے ہر چیز نازل ہوتی ہے۔ آسمان میں ہونے کے معنی یہ ہیں کہ یہ سب لوح محفوظ میں درج ہے (۲۲) آسمان زمین کے پروردگار کی قسم یہ بات بالکل ایسی ہی برحق ہے جیسے تم بولتے اور باتیں کر رہے ہو یہ حضرت حق تعالیٰ نے اپنی ذات کی قسم کھا کر یقین دلایا کہ اس کلام میں شبہ نہیں جیسے اپنے بولنے میں شبہ نہیں۔ تم اپنے بولنے میں شبہ نہیں کرتے ایسے اس بات کو بھی حق سمجھو اور اس کے حق ہونے میں شبہ نہ کرو کہ رزق پہنچ کر رہے گا اور قیامت آکر رہے گی اور اللہ تعالیٰ کے وعدے ہر پورے ہو کر رہیں گے چونکہ رزق کی بحث تھی اور اللہ تعالیٰ کے وعدوں کی توثیق کا بیان تھا اس لئے آگے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر فرمایا۔ (۲۳) اسے پیغمبر کیا ابراہیم کے معزز اور بزرگ مہانوں کی بات بھی آپ تک پہنچی ہے یہ فرشتے تھے جیسا کہ سورہ حجر میں گذر چکا ہے زیادہ سے زیادہ ان کی تعداد چوبیس علیہ السلام کے دس بتائی جاتی ہے۔ (باتی خیمہ میں)



## بقیہ صفحہ ۸۰۷

من تبعیضیہ مادیہ بعض گناہ ترہیب کیلئے یعنی حقوق العباد کے علاوہ گناہ معات ہو جائیں گے۔ بعض نے من بیانیہ مراد لیا ہے بعض نے من کو زندہ کہا ہے۔ بہر حال بعض حضرات نے کل ذنوب ترہیب کیا ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اسلام لانے سے سب ہی گناہ معات ہو جاتے ہیں حقوق العباد کی بحث میں تھوڑی سی تفصیل ہے اگر حقوق العباد ذنوب کی قسم ہیں یعنی من ترا سلام لانے سے بالاتفاق معات ہو جاتا ہے رہا قرص تو وہ ذنوب حکم میں داخل نہیں اور حدیث میں آتا ہے کہ اہل حقوق کو خاص نہیں دکھائی جائیں گی وہ عرض کریں گے یا اللہ یہ نعمتیں کس کے لئے ہیں ارشاد ہو گا چلینے حقوق معات کر دے گا یہ نعمتیں اس کو ملیں گی چنانچہ لوگ اپنے حقوق معات کر دیں گے۔ اسی احتیاط کی بنا پر ہم نے ترجمے میں از میر میں بعض اور کل کا لفظ چھوڑ دیا ہے اور اس تقریر کے بعد جو ہم نے کی ہے بعض کا لفظ بے معنی ہو جاتا ہے۔ اس آیت سے اتنا بھی معلوم ہو گا کہ کفر و معاصی پر جنت کو عذاب ہے لیکن مسلمان اور نیک ہونے پر جنت ہے یا نہیں۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک اس باب میں توقف ہے البتہ ضحاک، مالک، ابن ابی لیلی اور امام محمد اور امام ابو یوسف دونوں باتوں کے قائل ہیں یعنی جنت نیک جنوں کے لئے اور دوزخ گمراہ جنات کے لئے۔ بہر حال امام صاحب کا مسلک توقف غایت احتیاط پر مبنی ہے جب تک ان جنات کے جنت میں جانے کے متعلق کوئی واضح دلیل موجود نہ ہو (۳۱۱) اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف بلائے داسے کی بات نہ مانے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کو زمین میں کہیں بھاگ کر نہ نکالے گا اور نہ اللہ تعالیٰ کے سوا اس کا کوئی حمایتی اور مددگار ہو گا۔ یہی وہ لوگ ہیں جو کھلی گمراہی میں مبتلا ہیں حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں بھاگ کر زمین میں اوپر سے فرشتے مارتے ہیں تو زمین ہی کو تو بھگتے ہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ زمین کے کسی حصے میں بھاگ کر خدا تعالیٰ کو عاجز کر دے یہ نہیں ہو سکتا۔ اور جس طرح یہ خدا تعالیٰ کی گرفت سے بچ نہیں سکتا اسی طرح اس کا کوئی حمایتی بھی نہیں ہو سکتا۔ ایسے لوگ گمراہی میں مبتلا ہیں یعنی داعی کے برحق ہونے پر دلائل قائم ہو جانے کے بعد پھر داعی کی بات نہ ماننے تو اس سے بڑھ کر اور کون گمراہی میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ داعی اللہ سے مراد ہم نے جو جگہ جگہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس لی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ داعی اللہ سے مراد قرآن ہو جو کفار کفار کے گمراہ اور پر زکر تھا اس لئے ان کے مقابلے میں جنات کا ذکر فرمایا کہ طبعاً ان میں بیکر اور بلند کی کا مادہ زیادہ ہے لیکن جب وہ بھی قرآن کو سنیں اس کی جانب مائل ہو گئے تو اسے کفار قریش تم تو انسان ہو تم کو تو داعی اللہ کی پکار پر ضرور اجابت کرنی چاہئے۔ اب آگے بشت اور دوبارہ زندہ چھوڑنے پر اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تسلی دیتے ہوئے اس صورت کو ختم فرماتے ہیں (۳۲) کیا ان مسکین قیامت نے اس بات کو نہیں دیکھا اور نہیں سمجھا کہ جس اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور ان آسمانوں و زمین کے پیدا کرنے اور بنانے میں وہ ذرا بھی نہیں ٹھکا وہ اللہ تعالیٰ بدرجہ اولیٰ مردوں کے زندہ کرنے پر قادر ہے۔ کیوں نہیں وہ ضرور قادر ہے بے شک وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا اور ہر چیز کر سکتا ہے یعنی یہ بات نہیں سمجھتے کہ جس اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین پیدا کی اور آسمان و زمین پیدا کرنے

میں اس کو تھکا دیا اور تمھیں محسوس نہیں ہوئی وہ اس پر قادر نہیں ہے مردوں کو دوبارہ زندہ کر دے جو اب فرمایا بے شک وہ قادر ہے اور مردوں کو دوبارہ زندہ کرنا اس کو کیا مشکل ہے وہ ہر چیز کر سکتا ہے (۳۳)

## بقیہ صفحہ ۸۱۱

وہاں قلب پر مہر مہاں قلب حق قبول کرنے کیلئے ہر وقت تیار رہنا نفسانی غرایشات کی غلامی اور یہاں نفسانی غرایشات کی پامالی۔ (۱۷) اب کیا یہ لوگ صرف قیامت کے منتظر ہیں کہ وہ قیامت ان پر دفعہ آپڑے اور اس میں ٹھک نہیں کہ اس قیامت کی علامتیں تو آہی چکی ہیں پھر جب وہ قیامت ان پر آپہنچے گی تو اس وقت ان کو سچا اور نصیحت قبول کرنا کہاں نصیب ہو سکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب ہر قسم کے دلائل اور براہین سے قائل نہیں ہوتے تو بس اب صرف قیامت کا انتظار کر رہے ہیں کہ وہ ان پر اچانک واقع ہو جائے اور دفعہ قیامت ان پر آجائے چنانچہ اس کی علامتیں تو آہی گئی ہیں۔ مثلاً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت اور انشاق قمر وغیرہ یہ علامات قیامت میں سے ہیں اور جب قیامت آجائے گی تو اس وقت ایمان لانا اور سچا ہونا اور نصیحت قبول کرنا کہاں میسر ہو سکتا ہے۔ احادیث میں قیامت کی علامتیں بہت مذکور ہیں جن کی تعداد تقریباً آٹھ ہے یہاں ان کی تفصیل کا موقع نہیں ہے۔ نبی آخر الزماں کی تشریف آوری اور چاند کا دو ٹکڑے ہو جانا۔ یہ بھی قیامت کی علامتوں میں سے ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بڑی نشانی قیامت کی ہم سے نبی کا پیدا ہونا سب نبی راہ دیکھتے تھے خاتم النبیین کی جب لے آچکے اب قیامت ہی رہی باقی ۱۲ (۱۸) پس اسے پیغمبر آپ اس کا یقین رکھئے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں ہے کوئی معبود نہیں مگر اللہ تعالیٰ۔ اور اسے پیغمبر آپ اپنی خطاؤں کے لئے بخشش طلب کیجئے اور تمام مسلمان مردوں کے لئے اور مسلمان عورتوں کے لئے بھی بخشش طلب کیجئے اور اللہ تعالیٰ تمہارے آئے جانے اور چلنے پھرنے کی جگہ اور تمہارے رہنے سہنے کی جگہ کو خوب جانتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس توحید کی آپ تبلیغ کرتے ہیں اور جس طسرت آپ خود بھی اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کے وحدہ لا شریک ہونے پر ایمان رکھتے ہیں اسی پر قائم رہئے اور اگر کوئی آپ کی شان نبوت کے نامناسب فعل آپ سے صادر ہوا گا گو وہ آپ کی معصومیت کے منافی نہ ہو اور محض آپ کی شان ارتقا اور اعلیٰ کے اعتبار سے صورتاً خطا ہو تو آپ اللہ تعالیٰ سے اس کی معافی اور بخشش طلب کیجئے اور مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کے لئے بخشش طلب کیا کیجئے۔ کیونکہ عام مومنین اور مومنات سے گناہ کا سرزد ہونا ظاہر ہی ہے آپ کا بخشش طلب کرنا اپنی امت کے لئے بہت زیادہ مفید اور مود مند ہے۔ اور اللہ تمہارے چلنے پھرنے شہروں میں آئے جانے سے بھی بخوبی واقف ہے اور تمہارے رہنے سہنے کو بھی خوب جانتا ہے۔ یا مثنوی سے مراد آخری ٹھکانا ہے یعنی دنیوی بود و باش کو جانتا ہے اور آخری ٹھکانے کو بھی جانتا ہے کہ وہ دوزخ ہے یا جنت ہے۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جتنے شہروں میں پھر گئے پھر بشت یا دوزخ میں پہنچے گئے اپنے گھر میں ۱۲۔

## بقیہ صفحہ ۸۱۲

توان کے لئے بہتر ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نبی حکم شرع کو نہ ماننے سے کافر ہو ہر طرح سے ماننا ہی چاہئے پھر رسول بھی جانتا ہے کہ نامردوں کو کیوں لڑائے اور جو بہت ہی تاکید آپڑے اسی وقت لڑنا ضرور ہو گا نہیں تو لڑنے والے بہت ہیں ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ اسلام کی بات مانیں اور سبھی باتوں کے پابند رہیں پھر جب جبار کا موقع ہو وہ جبار فرض عین ہو جائے تو اللہ تعالیٰ کے سامنے سچے ثابت ہوں ورنہ اگر فرض کفایہ ہو تو ہر شخص کو لڑنا ضروری نہیں (۲۱) پھر تم سے یہ بھی کچھ بعید نہیں کہ اگر تم کو اقتدار ہو جائے تو تم زمین میں فساد برپا کرو اور اپنے رشتے ناتوں کو منقطع کر ڈالو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آرزو کرتے ہو جبار کی جان سے تنگ ہو کر اور اگر اللہ تم ہی کو غالب کر دے تو فساد نہ کرنا ۱۲ یہ معنی اس تقدیر پر ہیں کہ تو لیتمہ کے معنی غالب آنے اور حکومت مل جانے کے لئے جائیں جیسا کہ صاحب معلم نے پہلا قول ہی نقل کیا ہے البتہ صاحب مدارک اور صاحب جلالین نے دوسرا قول اختیار کیا ہے اس تقدیر پر مطلب ہے کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں جبار کرنے سے اعراض کر گئے تو دنیا میں امن اور انصاف قائم نہیں ہو سکتا اور جب امن و انصاف قائم نہ رہے گا تو فساد بد امنی وغیرہ کا زور ہو گا۔ یا یہ مطلب ہے کہ اگر تم ایمان لانے سے اعراض کر دے تو زمانہ جاہلیت کی حالت پھر لوٹ آئے گی اور جو فساد اور خرابیاں اور قطع رحمی وغیرہ اس وقت میں ہوتی تھیں وہی پھر ہونے لگیں گی۔ یا منافقوں ہی سے خطاب ہوا اور یوں کہا جائے کہ اگر اسے منافقوں جبار سے اعراض کر دے تو تم سے کچھ بعید نہیں کہ اپنی منافقانہ شرارتوں سے ملک میں دھوم مچاؤ گے اور مسلمان قزاقیوں سے رشتہ ناتا توڑ کر کافروں سے کھل کر مل جاؤ گے۔ بہر حال اور بھی کئی قول ہیں مگر ہم نے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے معنی کو ترجیح دی ہے اور اسی کو اختیار کر لیا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب وعندہ علم الکتاب۔ (۲۲) یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی اور ان کو اپنی رحمت سے دور کر دیا۔ پھر ان کو بہرا کر دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا (۲۳) کہ یہ لوگ۔ قرآن میں غمراہ دردیہان نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر عقل پڑے ہوئے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی حکومت کے غمراہوں میں ظلم کرنے لگے پھر کسی کا جباہت نہ سمجھے ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے جو کچھ فرمایا اس کا تعلق اسی معنی سے ہے جو انہوں نے اختیار کئے ورنہ دوسرے لوگوں نے ان آیتوں سے منافق مراد لئے ہیں اور اس حقیقت کا اظہار ہے کہ جب کفر و نفاق اور عناد طبیعت میں پرورش پاتے رہتے ہیں تو ان کا انجام بھی ہوتا ہے کہ وہ شخص رحمت سے دور کر دیا جاتا ہے آنکھیں اور کان حق کو سمجھنے اور دیکھنے سے بے کار ہو جاتے ہیں قرآن کو سمجھنے کا شعور سلب ہو جاتا ہے اور دلوں پر تالے ڈال دیئے جاتے ہیں اور سبھی بات دل میں اثر نہیں کرتی اور دل میں کھس بی نہیں سکتی اور اس پھٹکار کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کھلم کھلا کفر کی طرف عود کر جاتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۳) جو لوگ دین حق سے پیٹھ پھیر کر آلے لوٹ گئے اور چلے گئے بعد اس کے کہ ان پر صبح ماہ حق و لائل عقلم اور عقلم سے واضح ہو چکی تھی اور صاف طہر پر حق کا راستہ ان کو

معلوم ہو چکا تھا پھر بھی لوٹ گئے تو یہ بات ان کو شیطان نے آراستہ کر کے دکھائی اور شیطان نے ان کے دل میں بات بنائی اور ان کی امیدوں کو دراز کر دیا ہے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی منافق قرآن کو نہیں سمجھتے کہ جاویں کتنے فائدے ہیں اور قرآن ایمان سے پھرے جاتے ہیں کہ لڑائی میں نہ جاویں گے تو دیر تک جویں گے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ ان منافقین مرتدین سے مراد اگر اہل کتاب ہیں تب تو یہ معنی ہیں کہ ان کو اپنی کتابوں سے بھی اسلام کی حقانیت اور قرآن کی سچائی واضح ہو چکی ہے پھر بھی اگلے پھرے جاتے ہیں اور جہاد سے بچنا چاہتے ہیں۔ اور اگر منافق غیر اہل کتاب ہیں تو معنی یہ ہیں کہ قرآن کے اعجاز اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات سے اسلام کی حقانیت اور قرآن کی سچائی ان کو صاف طور سے معلوم ہو چکی ہے پھر بھی اگلے پھرے جاتے ہیں تو یہ شیطان کی فریب دہی کا اثر ہے۔ تسنویں کسی کو فرضی چیز پر ملنے کے اور آراستہ کر کے دھوکہ دینا۔ تو شیطان نے ان کو فریب اور دھوکے میں مبتلا کیا جو۔ اعلیٰ لہجہ یعنی صد لہجہ فی الاممال والا مافی یعنی زندگی آرزو اور امیدوں میں الجھا کر بہت دیدینا بعض قرآنوں میں واپس لہجہ بھی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ میں نے ان کو بہت دے رکھی ہے۔ لیکن یہ قرآن حقیقتاً اللہ علیہ کی نہیں ہے۔ (۲۵)۔

### بقیہ صفحہ ۸۱۳

باطنی ناگواری کو ظاہر کر دے یعنی اگر تم سے زیادہ مال کا مطالبہ کیا جائے اور اس میں سختی سے کام لیا جائے تو سب نہ سہی اکثر بخل کرنے لگیں اور مال کی محبت میں جو کمزوریاں ہوتی ہیں ان کو اللہ تعالیٰ ظاہر کر دے تو ایسا نہیں بعض حضرات نے یوں تفسیر کی کہ مال خرچ کرنے میں جو تاکیہد سنتے ہو تو یہ مطلب نہیں کہ اللہ اور اس کا رسول تم سے اپنے لئے مانگتے ہیں بلکہ مانگتے ہیں تم سے فقرا کے لئے اور راہ دین کے قائم کرنے کے لئے اس مال میں کہ تنگ نہیں کرتے تم کو اور نہ بہت مانگتے ہیں تم سے بہر حال خلاصہ یہ ہے کہ وسعت سے زیادہ کسی کو تکلیف نہیں دی جاتی اگر ایسا ہوتا تو لوگوں کو بہت شاق ہوتا اور بہت سے حضرات سے کمزوریاں ظاہر ہوتیں اب نام طور سے لوگوں کی حالت پر تبصرہ فرمایا (۳۷) آگاہ ہو تم لوگ ایسے ہو کہ جب تم کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کے لئے بلا یا جائے ہے تو تم میں سے بعض وہ ہیں جو بخل کرتے ہیں اور جو شخص بخل کرتا ہے تو درحقیقت وہ اپنی ہی ذات سے بخل کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کسی کا محتاج نہیں ہے ہاں تم سب اس کے محتاج ہو اور اگر تم روگردانی اختیار کر دے تو وہ تمہاری جگہ تمہارے غمروں کو لے آئے گا پھر وہ تم جیسے بخیل و نافرمان نہ ہوں گے اور وہ تمہاری مانند اور تمہاری طرح نہ ہوں گے یعنی تمام مال کا مطالبہ تو بہت بڑی بات ہے تمہاری حالت تو یہ ہے کہ زکوٰۃ جو محض چالیسواں حصہ ہے مال کا اس کے لئے بھی بلانے جاتے ہو حالانکہ وہ چالیسواں حصہ تمہارے ہی غریب بھائیوں پر خرچ ہوتا ہے، پھر بھی بعض لوگ تم میں سے بخل کرتے ہیں اور اگر کوئی بخل کرتا ہو تو وہ اپنے ہی سے بخل کرتا ہے کیونکہ جو مال جمع کر کے قوم کی بہبود اور قوم کے فلاح کے لئے خرچ کیا جائے اس میں کوئی کمی نہ ہوتی ہے پھر اپنا چھپا یا نہ تو اپنے ہی کو نقصان پہنچانے

کے مراد ہے۔ قوم کو نقصان پہنچانے پر تو فری کا نقصان اس لئے فرمایا وہ من بیدخل فاما بیدخل عن نفسه پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تو غنی ہے یعنی محتاج نہیں ہے وہ تو تمام عالم کو کھلتا ہے اور خود کچھ نہیں کھاتا اور تم سب محتاج اور فقیر ہو جب اللہ تعالیٰ محتاج نہیں تو کل مال طلب کرنا یا بعض مال طلب کرنا اگلی اپنی ضرورت کے لئے نہیں ہے بلکہ یہ تمہارے لئے اور تمہاری ہی دینی مصلحتوں کے لئے طلب کرنا ہے۔ اگر اس معاملے میں بخل کر دے گئے یعنی انفاق فی سبیل اللہ میں کمی اور کوتاہی کرو گے تو تمہارے ضرر کا موجب ہو گا۔ اگر جہاد میں زیادہ لینے سے جی جزاؤں کے تو سب ہلاکت میں پڑ جاؤ گے۔ ولا تلقوا ابایا یدیکم الی التھلکة اور اگر زکوٰۃ میں کمی کر دے یا دوسرے صدقات میں سیر چینی سے کام نہ لو گے تو پوری قوم کو نقصان پہنچ جائے گا۔ بہر حال اگر بمائے احکام سے روگردانی کرو گے اور موہ نہ ہو رو گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے سوا کسی اور قوم سے تم کو بدلہ لے گا یعنی تمہاری جگہ کوئی اور قوم لے آئے گا اور وہ قوم تم جیسی نہ ہو گی یعنی بخل کرنے والی یا افرامانی کرنے والی نہ ہو گی۔

### بقیہ صفحہ ۸۱۶

حضرت حق جل مجدہ کی جانب پھرتی ہیں جیسا کہ ہم نے اختیار کیا ہے بعض نے ابتدا کی دو ضمیریں دونوں کی طرف راجع کی ہیں یعنی اللہ اور اس کے رسول کی طرف اور تیسری ضمیر و تسجودہ کی طرف اللہ تعالیٰ کی طرف راجع کی ہے ہو سکتا ہے کہ بکروۃ سے مراد صبح کی نماز اور اھیلا سے باقی چاروں نمازیں مراد ہوں جیسا کہ بعض مفسرین نے فرمایا ہے بہر حال اعمال نیک کی اس آیت میں ترغیب ہے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول شہور ہے صَاحِبِ الْمَعْرُوفِ تَقْبِي مَصْهَارِغِ السُّوْعِ یعنی افعال پسندیدہ اور برکتیہ کا بجالانا چاہئے تاکہ ان افعال کی برکت سے ڈر اور ہلاکت کے مواقع سے محفوظ رہے (۹) بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں موائے اس کے نہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ سے بیعت کرتے ہیں۔ ان بیعت کرنے والوں کے ہاتھوں پر اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ہے پھر جو شخص عہد شکنی کرتا ہے تو وہ اپنے ہی ضرر اور اپنی ہی ذات کی بربائی کے لئے عہد شکنی کرتا ہے اور جو شخص اس بات کو پورا کرے گا جس نے اس پر اللہ تعالیٰ سے عہد کیا ہے تو عنقریب اللہ تعالیٰ اس کو اجر عظیم اور بہت بڑا نیک عطا فرمائے گا یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہاتھ ملاتے تھے وقت قول کے وقت اول قول مسلمان کا قول ہوتا تھا پھر جس بات کا تقیہ منظور ہوا اڑا اور اس میں مرتے دم تک نہ بھاگے گا ۱۲ صلح حدیبیہ کے متعلق چند امور ذہن نشین کر لینے چاہئیں تاکہ سورۃ فتح کی تفسیر سمجھنے میں آسانی ہو یہ واقعہ حدیبیہ کا سبب میں پیش آیا۔ واقعہ کی بنیاد ہوئی ماکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خواب دیکھا کہ ہم مکہ معظمہ میں امن و امان سے گئے اور ہم نے عمرہ کیا قربانی کے جانور ذبح کئے اور سر منڈائے اور بال کتروائے۔ اس خواب کی تعبیر کے لئے کوئی تاریخ مقرر نہ تھی عام طور سے صحابہ سمجھے کہ حضور کا یہ خواب اسی سال پورا ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے سفر کی تیاریاں شروع کر دیں اور حضور نے بھی عمرے کا ارادہ کر لیا۔ صلح حدیبیہ واقعہ ہزار آری آپ کے ہمراہ جانے کو تیار ہو گئے۔ آس پاس کے

اعراب کو بھی آپ نے دعوت دی لیکن انہوں نے اپنے تفاق کی وجہ سے عذر کر دیا اور آپ کے ساتھ سفر میں موافقت نہیں کی۔ جب یہ خبر مکہ میں پہنچی تو کفار مکہ نے باہم مشورہ کر کے یہ طے کیا کہ ہم اس سال عمرے کی غرض سے آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو مکہ میں نہ آنے دیں گے۔ صلح حدیبیہ کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کفار کا یہ عزم معلوم ہوا تو آپ نے بجائے زبردستی مکہ میں داخل ہونے کے صدر یہیہ جو مکہ سے قریب ایک جنگ ہے وہاں اتر پڑے اور قربانی کے جانور جو آپ کے ہمراہ تھے وہ بھی وہیں روک لئے۔ یہ حدیبیہ مکہ سے تقریباً نو کوس کے فاصلے پر آپ کی اونٹنیوں کے پاس بیٹھی گئی لوگوں نے اٹھانے کی کوشش کی تو فرمایا بھڑو در اس کو اسی نے روکا ہے جس نے اصحاب نبیل کو روکا تھا نیز ایک گھائی کا نام ہے جہاں سے مکہ کا راستہ چھٹتا ہے۔ صلح حدیبیہ میں قیام فرما کر آپ نے ایک قاصد کو بھیجا کہ ہم لوگ عمرہ کرنے کی غرض سے آئے ہیں لڑنے کا ارادہ نہیں ہے۔ اس قاصد کو قریش نے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر آپ نے حضرت عثمان کو بھیجا حضرت عثمان کی واپسی میں تاخیر ہوئی تو یہاں یہ شہرت ہوئی کہ حضرت عثمان کو کفار نے تمہید کر دیا۔ چنانچہ اس خبر نے مسلمانوں میں تشریش پیدا کر دی اور آپ نے ایک لیکر کے درخت کے نیچے بیٹھ کر لوگوں سے جہاد پر بیعت لینی شروع کر دی۔ صلح حدیبیہ کے بعد لوگوں نے سستی تو انہوں نے حضرت عثمان کو واپس بھیجا اور چند آدمی صلح کا پیغام لیکر آئے۔ صلح کی شرائط پر بحث شروع ہوئی کفار کا رویہ بہت جارحانہ تھا۔ اول بسم اللہ الرحمن الرحیم پر اعتراض کیا پھر محمد رسول اللہ پر اعتراض کیا۔ ایک شرط یہ تھی کہ آپ اس سال عمرہ نہ کریں بلکہ آئندہ سال آکر عمرہ کر لیں۔ چنانچہ آپ نے تمام شرطیں منظور فرمائیں اور حضرت علی کو یا محمد بن مسلمہ کو صلح نامہ لکھنے کا حکم کیا اور جب محمد رسول اللہ اور بسم اللہ الرحمن الرحیم پر کفار کی جانب سے اعتراض ہوا تو آپ نے محمد رسول اللہ کی بجائے محمد بن عبد اللہ اور بسم اللہ کی بجائے باسمک اللہم لکھوایا اور علی سے فرمایا رسول اللہ کو مبارکباد کہ دو اس پر حضرت علی نے عذر کیا کہ میں اپنی قلم سے رسول اللہ کو کس طرح مبارکبادوں تو حضور نے خود صلح نامہ لیکر رسول اللہ کو صاف کر دیا۔ صلح نامہ بھی صلح نامے کی تکمیل نہ ہوئی تھی کہ مسلمانوں کو معلوم ہوا کہ کوئی جماعت خنیہ مکہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کرنے کی غرض سے آئی ہوئی ہے۔ چنانچہ ان کا سراغ لگا کر مسلمانوں نے اس جماعت کے افراد کو گرفتار کر لیا لیکن بعد میں حضور نے ان کو رہا کر دیا۔ صلح حدیبیہ کے وقت حضور نے مدینہ سے کافی اصحاب کو اپنے ہمراہ لیا لیکن اعراب اس خیال سے کہ جنگ ہوگی اور ہم لوٹ کر واپس نہ آسکیں گے شریک نہ ہوئے اور حضور کی واپسی پر اگر طرح طرح کے جھوٹے عذر کرنے لگے۔ صلح حدیبیہ کی شرائط میں سے ایک شرط یہ بھی تھی کہ دس سال تک جنگ نہ ہوگی اس عرصہ میں اگر کوئی مسلمان مرتد ہو کر نہ بھاگ آئے تو ہم اسے واپس نہ کریں گے اور اس عرصہ میں اگر مسلمان مکہ سے بھاگے مدینہ پہنچ جائے تو آپ کو اسے واپس کرنا ہو گا۔ چنانچہ ابو جندل ابن سہیل کو اسی شرط کے تحت حدیبیہ ہی سے واپس کر دیا گیا ہر چند کہ مسلمانوں کو اس کا واپس کرنا بہت شاق گذرا لیکن آپ نے شرائط کی پابندی

فرما کر یہ بات ظاہر کی کہ قرأت و تہجد میں بھی نبی آخر الزماں کے اصحاب اور آپ کے ہمراہیوں کے یہ اوصاف بیان ہو چکے ہیں کھیتی کی ابتدائی حالت ضعیف اور کمزور ہوتی ہے پھر آہستہ آہستہ قوی ہوتی ہے آگے چل کر قوی تر ہو جاتی ہے۔ یہی اسلام کی تقویت کا حال ہے ابتدا میں ایک پھر دو پھر تین پھر چار پھر بڑھتے چلے گئے یہاں تک کہ اصحاب کرام کی تعداد ہزار ہا تک پہنچ گئی۔ ابتدا میں ضعیف تھے پھر رفتہ رفتہ بہت اور غالب ہو گئے۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ترسع محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اخراج شطاہ ابو بکر۔ خازنہ عمر۔ فاستغلاظ عثمان۔ فاستوی علی سواقہ علی بن ابی طالب۔ رضی اللہ عنہم۔ آیت کے آخری حصے میں بعض نے من کو بیان کیا، بعض نے تبیضہ فرمایا بعض نے زائد کہا۔ بہر حال صحابہ کرام کے دشمنوں کی ٹوٹکائیوں کے لئے آیت میں کوئی گمانش نہیں صحابہ کرام کے سب قابل تعظیم اور لائق ادب ہیں۔ ان کی اتنی بڑی اکریت میں سے اگر کوئی ایک دو فرد جن کو صحبت پیغمبر کم میسر آتی ہو وہ خارج بھی ہو جائیں تو تمام صحابہ پر کوئی حرج گیری نہیں کی جاسکتی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اللہ فی اصحابی کما تمخضن وہم عن ضابطہ صلی فمن احبہم فحبی احبہم ومن ابغضہم فبغضی ابغضہم یعنی میرے اصحاب کے بارے میں اللہ سے ڈرو تم میرے پیچھے ان کو ہدایت طاہت اور طعن و تشنیع نہ بنا پس جس نے ان کو دوست اور محبوب رکھا تو میری محبت کی وجہ سے ان کو محبوب رکھا اور جس نے ان کو بغض رکھا اور ان سے بغض کیا تو میرے ساتھ بغض رکھنے کی وجہ سے ان کو بغض سمجھا اور بغض رکھا۔ حضرات صحابہ کرام کی شان میں بے ادبی اور گستاخی کرنا، ان پر لعن طعن کرنا یا ان کی شان میں سب و شتم سے پیش آنا ایمان کے زائل ہونے کی علامت اور نشانی ہے۔ اور یہ جزئیات ذلک مثلمہم فی التوہیۃ و مثلمہم فی اکافنجیل اس میں مفسرین نے کسی احتمال بیان کئے ہیں اور ترجمہ کرنے والوں نے بھی کسی طرح ترجمہ کئے ہیں۔ ہم نے ان میں سے ایک بات اختیار کر لی ہے پہلا حصہ اور پہلے اوصاف والذین مہمہ سے توریست میں جو اوصاف مذکور ہیں ان کا بیان ہے اور کوئی دوسرے وہ اوصاف مذکور ہیں جو انجیل میں ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ اوصاف توریست اور انجیل دونوں میں مذکور ہوں۔ بہر حال کتب سابقہ منزل من اہمار میں جس طرح نبی آخر الزماں کی بشارت جگہ جگہ مذکور ہے اسی طرح آپ کے اصحاب رضوان اللہ علیہم اجمعین کے اوصاف کا بھی ذکر ہے۔ وصلی اللہ تعالیٰ علی رسولہ و صحابہ اجمعین حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو تندی اور نرمی اپنی خود ہو وہ سب جگہ برابر چلے اور جو ایمان سے سنور کر آئے وہ تندی اپنی جگہ اور نرمی اپنی جگہ۔ ان کا مانا یعنی تہجد کی نماز صحت نیت سے چہرے پر ان کے نور ہے حضرت کے اصحاب لوگوں میں پہچانے پڑتے۔

## بقیہ صفحہ ۸۲۳

بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اگر وہ رسول ان میں تمہاری رائے پر عمل کرنے لگے تو تم بڑی مشقت میں پڑ جاؤ لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ایسا راہ

کرنے سے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روک رکھا۔ یہی حضرت حق تعالیٰ کا احسان ہے کہ ایک ایسے مقام پر پہنچے جہاں جنگ ناگزیر تھی اور جنگ کی حالت میں مسلمانوں کی تشیع یقین تھی پھر بھی جنگ سے روک دیا اور اس جنگ نہ ہونے سے جو فوائد ظہور پذیر ہوئے اور جس آسانی سے جو معظرتیج ہوا وہ بات مسلمانوں کو حاصل نہ ہوتی بعض حضرات نے فرمایا یہ ان آدمیوں کی طرف اشارہ جن کو مسلمانوں نے گرفتار کیا تھا اور ان کو بعد میں رہا کیا بہر حال جو کچھ ہوا وہ حق تعالیٰ کا احسان ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ انہی آدمی جو پہلے سے بیچ شہر کے یعنی قریب شہر کے گویا شہر کا بیچ ہی ہے ۱۱۱ آدمیوں کا ذکر آ رہا ہے آچکا ہے کہ مسلمانوں پر حملہ کرنے کی غرض سے آئے تھے کہ اکاد کا حملہ کر کے مسلمانوں کو قتل کریں۔

## بقیہ صفحہ ۸۲۱

اور آپس میں مہربان ہیں اسے مخاطب تو ان کو کبھی رکوع اور کبھی سجدے کی حالت میں دیکھئے گا وہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رضامندی کی جستجو اور تلاش میں لگے رہتے ہیں انکی علامت اور رشد و صلاح کی نشانی سجدوں کے اثر سے ان کے چہروں پر نمایاں ہے۔ اصحاب رسول اللہ کے یہ اوصاف تو اہل بیت میں مذکور ہیں اور ان اوصاف ان کے انجیل میں بھی ہیں جیسے کھیتی کہ اس نے اپنی سرتی نکالی پھر اس ابتدائی سوئی کو اس کھیتی نے قوی کیا پھر وہ اور بڑھ کر موٹی ہوئی اور آخر کار وہ کھیتی اپنی نال یعنی اپنے پاؤں اور اپنی پٹلیوں پر اس طرح سیدھی ہو گئی کہ کاشت کرنے والوں کو خوش کرنے لگی۔ یہ زور دار قوت اس لئے عطا فرمائی تاکہ اللہ تعالیٰ ان کی وجہ سے کافروں کو غیظ و غضب میں مبتلا کرے اور اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان سے بڑی مغفرت اور بہت بڑے ثواب کا وعدہ کر رکھا ہے یعنی محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور آپ کے اصحاب رضوان اللہ علیہم اجمعین کی مدح فرمائی۔ احصائے مقابلے میں تیز اور مسلمانوں میں سے باہم حالاً میں مہربان۔ بکثرت رکوع اور سجدے یعنی نوافل پڑھنے والے اللہ تعالیٰ کی فضل و رضامندی کے متلاشی۔ جب دیکھو نوافل کی عبادت میں مشغول۔ اس کثرت عبادت کی علامت ان کے چہروں سے ظاہر ہے۔ یعنی سجدے کے نشان پیشانی پر نمایاں ہیں۔ یا چہرے کی زردی جو ریاضت اور محنت شاقہ سے پیدا ہو جاتی ہے مراد اس سے وہ نور ہے جو تہجد گزاروں اور شب بیداروں کے چہرے پر نمایاں ہوتا ہے۔ یہ اوصاف ان صحابہ کرام کے تواریخ میں مذکور ہیں اور انجیل میں ان صحابہ رسول اللہ کی یہ مثال ہے جیسے کھیتی ابتدا میں بہت کمزور ہوتی ہے پھر قوت پکڑ کر اور قوی ہوتی پھر موٹی ہوتی یہاں تک کہ اپنے پاؤں پر رکھنا ہی ہلگئی۔ کھیتی کرنے والوں کو کھیتی کی یہ حالت خوش کرنے لگی۔ یہ قوت صحابہ کرام کی وجہ سے اسلام میں اس لئے آئی تاکہ کفار کو غم و غصہ میں مبتلا کر دے اور وہ حسد کی آگ میں جلنے رہیں۔ ان میں صحابہ کرام کو آخرت کے اجر و ثواب اور بخشش و مغفرت کی بشارت دی اور ان سے وعدہ فرمایا۔ ایمان اور عمل صالح کی تید لگا دی تاکہ یہ معلوم ہو کہ مرتے دم تک اسلام کی محبت پر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت پر قائم رہے کھیتی کی تمثیل اور ان کے خنوع اور خضوع کا وصف بیان

کی وہی طرح اور بہرہ میں بھاگ کر لٹکا اور ان کو بھی حضور کے واپس فرمادیا۔ صلح طے ہونے کے بعد آپ نے وہیں حدیبیہ میں حلق کیا قربانیاں ذبح کیں اور احرام کھول دیا اور سلامتی کے ساتھ واپس تشریف لے آئے اور جنگ نہیں کی بعض جو شیخ مسلمانوں پر یہ صلح بہت شاق تھی اور وہ اس کو اپنی کمزوری سمجھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے راستے میں جب حضور واپس ہو رہے تھے تو یہ صورت نازل فرمائی۔ چنانچہ اس کے بعد کفار کی جانب سے نقص عہد ہوا اور حضور نے مشہ میں مکہ کو فتح کر لیا۔ مدینہ پہنچ کر سب سے پہلے خیبر کو فتح فرمایا اور وہاں سے بہت غنیمت ہاتھ لگی لیکن متخلفین کو اس خیبر کی فتح میں شرکت کی ممانعت کر دی گئی جس کا ذکر اسی سورت میں آتا ہے۔ عیناً اسے پیغمبر دیہاں جو حدیبیہ میں پہنچے رہ گئے تھے عقرب آپ سے کہیں گے کہ ہمارے ماں نے اور ہمارے بیوی بچوں نے ہم کو شہنوں رکھا اور ہم کو فرست نہ لینے دی اور ہم لگے رہ گئے اپنے ماںوں میں اور گھروں میں سو آپ ہمارے لئے بخشش کی دعا کر دیکھئے۔ یہ لوگ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہے آپ ان سے فرمادیکھئے کہ اگر اللہ تعالیٰ تم کو کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا تم کو کسی نفع اور فائدے سے بہرہ مند کرنا چاہے تو وہ کون ہے جو اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارے لئے کسی چیز کا اختیار رکھتا ہے بلکہ بات یہ ہے کہ جو کچھ تم کرتے ہو اس سب سے باخبر ہے۔

## بقیہ صفحہ ۸۱۹

غرض ان آیات میں حضرت حق جل جلالہ ان احسانات کا اظہار فرمایا جو حدیبیہ میں حضور کے ساتھ شریک سفر تھے اور بیت میں شریک تھے اور جنگ کے موقع پر جنگ کے لئے آمادہ ہوئے اور حضور کے روکنے اور صلح کرنے کے بعد صلح کے لئے آمادہ ہو گئے۔ آگے اور اسی صلح کے جو حقیقتاً پیغمبر کی فتح تھی احوال بیان فرمائے (۲۱) اور اگر یہ کافر اور دین حق کے منکر تم سے لڑتے اور صلح نہ ہوتی تو یقیناً بیٹھ پھیر کر اور بیٹھ دیکر بھاگتے پھر وہ اپنا نہ کوئی کاربنا پاتے اور نہ مددگار یعنی اگر مکہ والے تم سے صلح نہ کرتے اور لڑائی کی نوبت آجاتی اور وہ لڑنے کو آمادہ ہو جاتے تو وہ بری طرح بھاگتے اور ان کو نہ کوئی یا ملتا نہ مددگار۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خیبر کے حلفنا کی طرف اشارہ ہو کر نبی اسد اور نبی غطفان مرعوب ہو کر لوٹ گئے اگر وہ خیبر والوں کی طرف سے لڑتے تو بری طرح بیٹھ دیکر بھاگتے یعنی مفسرین نے ایسا کہا ہے (۲۲) یہ اللہ تعالیٰ کی رسم پڑی ہوتی ہے اور اس نے اپنا یہی دستور اور طریقہ قائم کر رکھا ہے جو پہلے سے ہوتا چلا آتا ہے اور آپ اللہ تعالیٰ کے آئین اور اس کی ڈالی ہوئی رسم میں کوئی تبدیلی اور کسی شخص کی طرف سے رد و بدل نہ پائیں گے۔ یعنی رسم اللہ تعالیٰ کی ہمیشہ سے ہی ہے کہ اپنے دوستوں کو غالب اور دشمنوں کو مغلوب کرتا رہتا ہے اس کی اس رسم میں کوئی تبدیلی آپ نہیں پائیں گے۔ (۲۳) اور اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے مکہ کی سرحد میں اور شہر مکہ کے قریب ان منکروں پر قابو پانا ہونے کے باوجود ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روک دیا اور جو اعمال تم کرتے ہو وہ ان سب کو دیکھ رہا ہے یعنی مکہ سے بالکل قریب پہنچنے کے بعد بعد اس کے کہ تم کو ان پر تمہارا غیر روز منہ نہ کر دیا۔ پھر بھی جنگ

محبوب بنا دیا اور ایمان کو تمہارے دلوں میں خوشنما اور مستحسن کر دیا۔ اور کفر و فسق اور نافرمانی سے تم کو نفرت دی۔ یہی لوگ سیدھی راہ پر چلنے والے ہیں (۷)۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کے انعام و احسان کی وجہ سے ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بڑا جانتے والا بڑی حکمت والا ہے۔ ولید بن عقبہ کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے بنی مصطلق روانہ کیا۔ سو اتفاق سے ولید بن مصطلق بن زلمہ جاہلیت سے ایک خون کے متعلق عداوت چلی آئی تھی بنی مصطلق کے مسلمان ان کے استقبال کو نکلے یہ سمجھے کہ میرے قتل کو نکلنے کے ڈر کر بھاگ آئے یہاں آ کر انہوں نے اطلاع دی کہ وہ قوم تو مرتد ہو گئی۔ زکوٰۃ سے انکار کیا اور انہوں نے میرے قتل کا ارادہ کیا۔ یہ خبر سن کر بعض لوگ مشتعل ہوئے اور انہوں نے مشورہ دیا کہ حضور ان پر فوج کشی کریں اور ان کو سزا دیں لیکن حضور نے نہایت احتیاطاً اسے کام لیا اور خالد بن ولید کو ایک چھوٹے سے لشکر کے ہمراہ خفیہ طور سے بھیجا اور ان کو حکم دیا کہ معاملہ کی خوب تحقیق کرو اگر واقعی وہ مرتد ہو گئے ہیں اور تم پر نملہ کریں تو تم ان کا مقابلہ کرو ورنہ زکوٰۃ لیکر چلے آؤ۔ چنانچہ خالد بن ولید نے زکوٰۃ لیکر چلے آئے بعض رایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بنی مصطلق کے لوگ خود آئے اور زکوٰۃ پیش کی اور سارا ماجرا حضور کو سنایا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور یہ حکم دیا گیا کہ اگر کوئی شریر اور گناہ گار آدمی کوئی خبر لائے اور تم کو سنائے تو پہلے اس کی تحقیق کرو اس وقت سے کہ کہیں بغیر تحقیق کے کسی قوم کو تمہارے ہاتھوں سے گزند پہنچ جائے پھر تم کل کو پشیمان اور نامرد ہو۔ اور جو کچھ تم نے کیا اس پر تم کو پشیمان ہونا پڑے۔ پھر فرمایا تم میں اللہ تعالیٰ کا رسول موجود ہے اگر یہ بہت سے کاموں میں تمہارے شرروں کو قبول کر لیں اور ان پر عمل کرنے لگیں تو تم مشقت میں پڑ جاؤ اور تم کو سخت مصرت پہنچے لیکن وہ تو اللہ تعالیٰ کا فضل اور ان کا احسان ہے کہ... اپنے فضل احسان کے سبب اس نے تمہارے دلوں میں ایمان کامل کو محبوب بنا دیا اور کمال ایمان کی تحصیل کو تمہارے قلوب کے لئے مرغوب اور خوش نظر کر دیا اور اسی کے ساتھ کفر کی اور فسق کی یعنی کبیرہ گنہوں کی اور عصیان یعنی صغیرہ گناہوں کی نفرت پیدا کر دی کہ تم کو یہ سب باتیں بری لگتی ہیں۔ چونکہ ان لوگوں کی رائے صاحب کھتی جنہوں نے لشکر کشی سے پہلے تحقیق کا شرط دیا اس لئے ان کو اولاً اللہ ہم المراد اللہ و ان فرمایا یعنی یہ لوگ راہ حق پر مستقیم رہنے والے ہیں جو پہاڑ کی طرح صحیح بات پر چبھے رہتے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور احسان کی وجہ سے ہوا۔ ایمان کامل کی محبت اور گناہوں سے نفرت یہ ان کے فضل اور احسان کی نوازش سے ہی ہو سکتا ہے وہ ظلم بھی ہے ہر شخص کی حالت سے واقف ہے اور ہر ایک کو اپنی حکمت سے عطا کرنے والا ہے کیونکہ وہ بڑی حکمت والا ہے جس پر چاہتا ہے انعام کرتا ہے اور جس کو اس کی مصلحت کا تقاضا ہوتا ہے اس کو فضیلت دیتا ہے جیسے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک شخص کو حضرت نے بھیجا ایک قوم پر زکوٰۃ لینے کو وہ نکلے اس کے استقبال کو اسلام سے پہلے اس قوم میں اور اس کی قوم میں ہیر تھا ڈرا کہ میرے ہاتھ لگنے کو نکلے لٹا بھاگا مدینے میں اگر مشہور کر دیا کہ نفلانی قوم مرتد ہوئی حضرت ان پر فوج بھیجیں اس سے معلوم ہوا کہ شہادت ناسق کی قبول نہیں ناسق جس پر بے شرع کام عیاں ہوں اور فرمایا یعنی تمہارا مشورہ قبول نہ ہو تو برا نہ مانو رسول عمل

کرتا ہے اللہ کے حکم پر اسی میں ہمارا بھلا ہے اگر تمہاری بات مانا کرے تو ہر کوئی اپنے بھلے کی کچھ کس کس کی بات پر چلے (۸) اور اگر مسلمانوں کے درگروہ اور دو جہاں میں آپس میں لڑ پڑیں تو ان دونوں کے مابین اصلاح کرو۔ یعنی اختلاف اور مابہ النزاع امور کو رفع کر کے دونوں میں صلح کرادو۔

## بقیہ صفحہ ۸۲۳

ایمان لانے کے بعد مسلمان کے لئے فسق کا نام بہت برا ہے اور جو توبہ نہ کریں گے تو وہی لوگ ظلم کرنے والے ہوں گے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ ایسا مذاق اور مسخر جو کسی کی تحقیر اور دل آزاری کے لئے کیا جائے وہ حرام ہے خواہ مرد کسی مرد کے ساتھ ایسا مذاق کرے یا عورت کسی عورت کے ساتھ ایسا مذاق کرے یا عورت مرد کے ساتھ یا مرد عورت کے ساتھ تحقیر آمیز مذاق کرے تو وہ ناجائز ہوگا۔ باقی جس میں دوسرے کی تحقیر اور دل آزاری نہ ہو وہ مزاح اور خوش طبعی ہے اس میں مضائقہ نہیں اور مزاح جائز ہے۔ یہاں جو رجال اور نساء فرمایا ہے اس سے محض جنس مراد ہے جیسا کہ ہم نے عرض کر دیا ہے۔ یہاں یہ بحث شاید غیر ضروری ہوگی کہ تو تم کو اطلاق صرف مردوں پر ہو کر تاکہ عورتیں تو تم کے لفظ میں داخل نہیں ہوتیں اور اگر ہوتی ہیں تو تعداد داخل ہوتی ہیں۔ اور یہ جو فرمایا کہ شاید وہ تم سے بہتر ہوں یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ شخص بہتر ہو جس کی تم تحقیر اور دل آزاری کر رہے ہو یعنی اس کا خاتمہ ایمان پر مقدر ہوا اور وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تم سے زیادہ قبول ہو۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول مشہور ہے۔ البلاء مہول بالقول لو سخرت من کلب لہشیت ان احوال کلیتاً یعنی ہر قسم کی بلا قول پر مبنی گئی ہے۔ اکثر بلائیں زبان کی بدولت نازل ہوتی ہیں۔ میں تو کسی کتے سے بھی مذاق نہیں کرتا اگر کتے سے بھی تحقیر آمیز مذاق کروں تو ڈر تا ہوں کہ کہیں میں کتا نہ بنا دیا جاؤں۔ بہر حال وہ شخص جو اپنی حقارت اور ذلت پر نظر رکھتا ہے وہ ہمیشہ دوسرے آدمی کو ذلیل کرنے سے احتیاط کرتا ہے۔ تلخ وا کو میم کے زہر سے اور میم کے پیش سے دونوں طرح کی قزاقی ہے خواہ کسی طرح پر چبھے مطلب یہ ہے کہ کسی بطن نہ کرو اور عیب نہ لگاؤ۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ ایسا کوئی فعل اختیار نہ کرو جس کی وجہ سے تم کو ظن کیا جائے غننا بنز یا لا لقاہ کا مطلب یہ کہ کسی کو بے لقب سے پکارنا جو کسی کو ناگوار گذرے یعنی ایسے لقب سے نہ پکارو جو اس کی دل آزاری کا موجب ہو۔ جیسے کسی شخص کی کوئی چیز بتا لیتے ہیں اور پھر اس پر طے اس کو پکارتے ہیں۔ اور وہ ایک مومن کی ناگواری کا سبب ہوتا ہے۔ ہاں اگر کوئی ایسا نام لیا جائے اور ایسا لقب دیا جائے جو ناگوار نہ ہو تو مضائقہ نہیں۔ جیسا کہ بعض لوگ کسی لقب سے خوش ہوتے ہیں آخر فرمایا کہ ایمان کے بعد تو مسلمان کے لئے سب سے برا نام فسق کا ہے یعنی کسی مسلمان کو یا فاسق کہہ کر پکارنا۔ جیسے بعض لوگ ان مسلمانوں کو جو یہودی سے مسلمان ہوئے تھے یا یہودی کہہ کر پکارتے تھے تو سب سے برا لقب تو ایمان لانے کے بعد فسق کا لقب ہے۔ اس میں سب گناہ داخل ہو گئے۔ مثلاً کسی کو یا فاسق، یا زانی، یا سارق کہنا سب داخل ہو گئے۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے

کہ دوسروں کو برا لقب دینے سے پہلے یہ تو دیکھو کہ تم ایک گناہ کرنے سے فاسق ہو جاتے ہو جو ایمان کے بعد بہت ہی برا لقب ہے یعنی دوسرے کو برا لقب دینے سے اپنا لقب ناسق ہو جاتا ہے اس لئے ایسے امور سے اجتناب کرنا چاہئے جس میں اپنا لقب ناسق ہو جائے۔ اور جو شخص ان حرکات ناشائستہ اور منہ سے باز نہ آئے گا اور توبہ نہ کرے گا تو ایسے ہی لوگ ظالم اور نا انصاف ہوں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جہاں کسی پر برنامہ والا پہلے تو اپنا نام پڑ گیا فاسق آگے تھا مومن اس پر عیب لگانا نہ لگا ۱۲ خلاصہ یہ کہ ایسے افعال سے بچنا چاہئے جو کسی مسلمان کی دل آزاری اور ناگواری کا موجب ہو اور بات بڑھ کر فتنہ و فساد اور قتل و قتال کی توجہ آئے اور خود فاسق قرار پائے۔ انسان اگر اپنے آپ کو خود تحقیر سمجھے تو دوسروں پر عیب لگانے کی برأت نہ کرے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ دعا مشہور ہے اللہم احعلنی صبوراً و احعلنی شکوراً و احعلنی فی عینی صغیراً و فی ائین الناس کبیراً۔ یعنی اللہ مجھ کو صبر کرنے والا اور شکر کرنے والا بنا دے اور مجھ کو اپنی آنکھوں میں چھوٹا اور دوسروں کی آنکھوں میں بڑا بنا دے۔ یعنی جب میں خود اپنے پر نظر کروں تو اپنے کو چھوٹا سمجھوں اور دوسرے جب مجھ کو دیکھیں تو بڑا سمجھیں (۱۱) اسے ایمان والو بہت گمان کرنے سے احتراز کیا کرادو بہت سے گمانوں سے بچا کر دیکھو بعض گمان گناہ ہوتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کے عیب کی مثل نہ کیا کرادو اور نہ ایک دوسرے کو پیٹھ پیچھے برا بکرا دیکھا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے مردہ اور مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے تو تم کو اس سے گھن آئے اور تم اس سے متنفر ہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ بڑا معاف کرنے والا بڑی مہربانی کرنے والا ہے۔ جو چونکہ ظن کی بہت سی اقسام ہیں بعض جائز، بعض واجب، بعض مباح، اس لئے فرمایا۔ بعض حرام۔ اس لئے ظن اور گمان کی کثرت سے احتراز کر دیا یہ مطلب ہے کہ اجتنابو اجتناباً کبیراً۔ کہ چھوٹا بچنا بہت۔ اہل خیر اور صلاح کے ساتھ بدگمانی کرنا بہت بری بات ہے۔ اور اہل فسق کے معاملے میں بدگمانی جائز ہے۔ اور جب یہ بات معلوم ہوگئی کہ بعض افراد ظن اور گمان کے گناہ ہیں تو ان کی تحقیق کرنے کے بعد جہاں بدگمانی جائز ہو یا ضروری ہو وہاں بدگمانی کر کے تو مضائقہ نہیں۔ یہ نہیں کہ ہر مومن پر اور ہر معاملے میں بدگمانی کرو، اور برے ظن سے کام لو۔ جو شخص بہت بدگمانوں سے احتراز کرے گا تو بعض سے بچ جائے گا جیسے کسی کے عیب کی تلاش کرنا اور مسلمان کے عیب ڈھونڈنے پھرنا۔ حضرت مجاہد کا قول ہے حد و لما ظہر و دعوا ما ستورہ اللہ۔ یعنی جو کچھ ظاہر ہوا وہ لے لو اور جو کچھ اللہ نے چھپایا اسے چھوڑ دو۔ بہر حال عیب جوئی سے منع فرمایا کسی کی چھپے باتیں سننا یا سونے والے کی حالت بنا کر جانتے رہنا اور دوسروں کی باتیں سننے رہنا نجس ہے۔ اس میں بھی اگر کہیں اپنے آپ کو ضرر سے بچانے یا کسی مسلمان کو نقصان سے بچانے کی غرض سے دشمن کی تمہارے کھوج لگانے تو جائز ہوگا۔ پھر فرمایا ایک دوسرے کی نصیبت نہ کیا کرو۔ یعنی پیٹھ کے پیچھے ایسی برائی کرنا جو سچی ہو کر آلاس کے

ساتھ لڑو تو اس کو آگ اور گدے سے یہ غیبت ہے اور اگر وہ بات بھی نہ ہو تو بتان ہے اور اس میں بہت لوگ مبتلا ہیں بلکہ یہ مرض علماء اور صوفیاء میں آجکل کے بہت ہے۔ نفوذ باللہ من شہود انفسنا۔ گوشت کھانا فرمایا جس طرح کسی انسان کا گوشت نوح نوح کرکھانے سے تکلیف ہوتی ہے اسی طرح اس کی آبروریزی بھی اس کی تکلیف کا موجب ہے۔ اگرچہ اس آبروریزی کا اس کو علم نہ ہو تو عدم حس میں شائبہ مردے کے ساتھ وی۔ لیکن فی نفسہ تو تکلیف وہ چیز ہے۔ گویا مردے بھائی کا گوشت نوح نوح کرکھا رہے ہو۔ پس جس طرح مردہ بھائی کے گوشت کھانے سے گھن کرتے ہو اسی طرح اس کی بیٹھ بیٹھنے سے گھن کرکھانے سے بھی بچو اور اس کو برا سمجھو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں تہمت اور بھید ٹوٹنا اور بیٹھ بیٹھنے بدکنا کسی جگہ نہیں بے گناہ یعنی مظلوم ظالم کو کچھ کہے جہاں اس میں دین کا فائدہ ہو اور نفسانیت مرض نہ ہو ۱۲ خلاصہ یہ کہ مظلوم ظالم کی بدگونی کر سکتا ہے بشرطیکہ دین کا کچھ فائدہ ہو۔ ہم اس مسئلے کو چھٹے پارے کی ابتداء میں تفصیل کے ساتھ عرض کر چکے ہیں اس کی تسبیل میں ملاحظہ کر لیا جائے۔ یہ غیبت جس طرح قول سے ہوتی ہے نفس سے بھی ہوتی ہے۔ مثلاً کسی ننگڑے کی نفس آتارنا، یا کسی پستہ قد کو اشارہ کر کے اور مٹھی بنا کے دکھانا وغیرہ وغیرہ۔ بہر حال اس باب میں تفصیل ہے جو مقامی علماء سے دریافت کی جاسکتی ہے۔ اور یہ جو فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہو یعنی غیبت کہنے سے بچو اور توبہ کرو بلاشبہ اللہ تعالیٰ توبہ کو قبول فرماتا ہے اور وہ بڑی مہربانی کرنے والا ہے۔ غیبت حق البیاد بھی ہے اور حق اللہ بھی۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے توبہ کرو اور جس کی غیبت کی ہے اس سے معاف کرو اور اگر وہ مر گیا ہو تو اس کے لئے استغفار کرے۔ غیبت صرف مسلمان ہی کی حرام نہیں بلکہ کافر جو ذمی ہو اس کی بھی غیبت حرام ہے۔ بہر حال اس باب میں بھی بڑی تفصیل ہے جو اس مختصر میں نہیں کی جاسکتی۔ چونکہ اوپر فقوے کا ذکر فرمایا تھا اس لئے آگے متقی کی تعریف اور اس کی خوبی بیان فرمائی چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۲)

**بقیہ صفحہ ۸۲۵**

اور تمہاری موجودہ کافر اندوش کی وجہ سے ایمان لے آنے کے بعد کے اعمال میں سے کچھ کم نہ کیا جائے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ بڑی بخشش کرنے والا اور بڑی مہربانی کرنے والا ہے وہ دل سے ایمان لانے اور زبان سے اقرار کرنے اور ارکان اسلامی پر عمل کرنے کے بعد پہلے اعمال کفریہ کو ساقط کر دیا کرتا ہے اور ان اعمال کفریہ پر کوئی محاسبہ نہیں کرتا جو ایمان سے پہلے ہو چکے۔ (۱۳) کامل ایمان والے تو بس وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے پھر انہوں نے کبھی شک و شبہ نہیں کیا۔ یعنی ہمیشہ ایمان پر قائم رہے اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہادتیں بردار کیں اور جہاد کیا یہی لوگ ہیں جو سچے ہیں۔ یعنی تم تو کاذب ہو کہ جھوٹ بولے ایمان کا اور ایمان تھا نہیں۔ سچے اور پورے ایمان دار تو وہ لوگ ہیں جو تصدیق قلبی کے ساتھ ایمان لائیں اور زبان سے اقرار کریں اور جہاد میں اپنی جان اور مال لٹا دیں۔ تو یہ لوگ سچے اور کامل

ایمان والے ہیں بطلب یہ ہے کہ اعمال میں کچھ کوتاہی بھی ہو مگر تصدیق قلبی تو موجب بھی تم کو صادق کہا جاسکتا تھا لیکن یہاں تو صدق ہی مفقود ہے بلکہ جھوٹ بول کر دھوکہ دینا مقصود ہے تو تم کو مومن کس طرح کہا جاسکتا ہے اور صادقوں میں سے ہونا تو بہت اریخی چیز ہے۔ (۱۵) آپ ان دیباچوں سے کہہ دیجئے گی تم اللہ تعالیٰ کو اپنے دین کی خبر دیتے ہو اور اپنی دینداری اس کو جتانے جتانے اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو آسمانوں میں اور زمین میں ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو جانتا ہے۔ یعنی زمین و آسمان کی چیزوں کے علاوہ بھی ہر ایک چیز کو جانتا ہے۔ سورہ بقرہ میں بھی گزر چکا ہے قل انبئونی اللہ بما کاہل یعملہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اگر سچا دین تم کو ہے تو کچھ سے کیا ہوگا جس سے معاملت ہے وہ آپ خبردار ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جب وہ ہر شے کو جانتا اور ہر شے کا جانتے والا ہے تو تمہارے ایمان کو بھی جانتا ہوگا (۱۶) اسے پیغمبر لوگ اپنے اسلام لانے کا آپ پر احسان رکھتے ہیں۔ آپ فرمادیکئے تم مجھ پر اپنے اسلام لانے اور مسلمان ہونے کا احسان نہ رکھو بلکہ اللہ تعالیٰ تم پر احسان رکھتا ہے کہ اس نے ایمان کی جانب تمہاری رہنمائی فرمائی بشرطیکہ تم ایمان کے دعوے میں سچے ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو سچے اپنے ہاتھ سے ہر اپنی تعریف نہیں رب کی تعریف ہے جس نے کروائی ۱۲۔

**بقیہ صفحہ ۸۲۶**

اس برکت والی بارش کی وجہ سے ہی زمین سے ہر قسم کی چیز پیدا ہوتی ہے۔ نباتات ہی کیا بلکہ جمادات لوہا، سیرا، سونا چاندی غرض زمین کی ہر چیز کا تعلق آسمانی بارش سے ہے۔ جلدن کا ترجمہ ہم نے زمین کر دیا ہے اس لئے کہ شہر کا زندہ کرنا یا کسی حصہ کا زندہ کرنا یہی ہے کہ اس کی زمین میں زندگی پیدا ہو جائے اور اس میں روئیدگی کی طاقت از سر نو آجائے۔ اس مری ہوتی زمین کو زندہ کرنے کی تشبیہ دی مردوں کے زمین سے نکلنے کو جب اللہ تعالیٰ ان تمام چیزوں کے پیدا کرنے پر قدرت رکھتا ہے، تو انسان کے دوبارہ پیدا کرنے پر ان دین حق کے منکروں کو تعجب کیوں ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آناج وہی جس کے ساتھ کھیت بھی کٹ جاوے اور درخت قائم رہتا ہے پھل ٹوٹ کر ۱۲ آگے دین حق کے منکروں کے لئے تہہ پیدار اور وعید ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۱) ان کفار قریش سے پہلے نوح کی قوم اور کنوئیں والے اور شہود۔ (۱۲) اور عاد اور فرعون اور لوط کے بھائیوں یعنی لوط کی قوم (۱۳) اور بن کے رہنے والے اور تبع کی قوم تکذیب کا شیوہ اختیار کر چکے ہیں۔ ان میں سے ہر قوم نے اپنے اپنے پیغمبر کو جھٹلایا اور ہر ایک نے رسولوں کی تکذیب کی۔ سویر سے عذاب کا وعدہ ان پر ثابت اور سچا ہو کر رہا۔ اس تہدید میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی کہ جس طرح سابقہ رسولوں کی تکذیب کرنے والوں کا انجام ہوا اور ان پر میری وعید ثابت ہوئی اسی طرح آپ کی تکذیب کرنے والوں کا بھی ایسا ہی انجام ہوگا۔ کنوئیں والے وہی ہیں جن کا ذکر سورہ فرقان میں گزر چکا ہے۔ کہتے ہیں عدن کی نوحی میں کوئی چھوٹی سی ریاست تھی انہوں نے اپنے بادشاہ کی پرستش شروع کر دی تھی۔ اس زمانے کے نبی نے ان

کو سمجھایا لیکن وہ نہ مانے آخروہ کنوئیں بھی زمین میں دھنسیا اور ریاست کے لوگ بھی زمین میں دھنسا دیئے گئے۔ نوح کی قوم اور عاد اور ثمود شہر تو میں ہیں۔ فرعون بھی معروف ہے۔ بن واسلہ عین والوں کو فرمایا۔ یعنی حضرت شعیب کی قوم۔ لوط کی قوم یعنی سدوم کے رہنے والے۔ ہر چند کہ حضرت لوط مہاجر تھے اور حضرت ابراہیم کے ساتھ عراق سے شام چلے گئے تھے لیکن شاید وہاں جا کر نکاح کر لیا تھا اس لئے سسرالی رشتہ قائم ہو جانے کی وجہ سے اخوان لوط فرمایا۔ تبع کی قوم وہی جس کا ذکر سورہ دخان میں گزرا ہے یعنی تبع عیبری جن کا نام اسعاد و کنیت ابوکرب ہے۔ ایک رسول کی تکذیب کرنا ایسا ہی ہے جیسے سب رسولوں کی تکذیب ہے اس لئے رسولوں کو جمع فرمایا۔ کیونکہ ان قوموں نے اپنے اپنے زمانے کے پیغمبروں کی تکذیب کی تھی اس لئے ارشاد ہوا۔ کَلَّمْنَا كَذَّبَ الْوَسْطَ فِیْهِمْ وَ عِیْبِیْ (۱۳) کیا ہم پہلے بار پیدا کر کے عاجز ہو گئے اور تھک گئے نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ یہ لوگ نئی پیدائش کے بارے میں اور نئے سینے کی طرف سے شبہ میں اور دھوکے میں پڑے ہوتے ہیں۔ یعنی شیطان نے ان کو شبہ میں ڈال دیا ہے کہ کہ زندہ ہونا عادت کے خلاف ہے اس لئے اس دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں کہ کوئی دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا۔ چونکہ یہ پیشہ کیا جاسکتا تھا کہ محل قابل حیات بھی اور فاعل یعنی زندہ کرنے والا قادر بھی ہو لیکن تھک جانے کی وجہ سے تنفیذ کی اہمیت باقی نہ رہی ہو۔ اس احتمال کا جواب ہے کہ ہم عاجز نہیں ہوتے اور تھکتے نہیں۔ کیونکہ جو صفات متفاد من الغیر نہ ہوں اس میں نقص محال ہے۔ وہ قادر بالذات ہے۔ یہ وہ صف کسی غیر سے حاصل شدہ نہیں ہے اس لئے اس میں کوئی احتمال عاجز ہونے کا نہیں۔ (۱۵) اور انسان کو یقیناً ہم نے بنایا ہے اور اس کے دل میں جو خیالات آتے ہیں اور جو باتیں اس کی سمجھ میں آتی ہیں اور جو چیزیں اس کا نفس خاطر میں لاتا ہے ان کو ہم جانتے ہیں۔

**بقیہ صفحہ ۸۲۸**

دین حق کے منکروں سے کہا جائے گا (۱۶) یقیناً تو اس دن سے بے خبر اور بڑی غفلت میں تھا۔ اب ہم نے تجھ سے تیز پردہ ہٹا دیا سو آج تیری نگاہ بڑی تیز ہے ہے۔ یعنی تو اب بھاری بھاری اور ماننا تھا۔ قیامت کو کھٹکھا اور عالم برزخ کی کسی چیز کا قائل نہ تھا اب محاسبہ کیا اور تجھ کو معلوم ہو گیا کہ پیغمبر جو کچھ کہا کرتے تھے وہ سب سچ تھا آج بڑا تیز ہیں ہے کہ کوئی چیز ماننا اور مانگ نہیں اگر دنیا ہی میں اس پر دے کہ ہٹا دیتا اور ان چیزوں پر ایمان لے آتا تو تیرے حق میں کیا اچھا ہوتا۔ حضرت علی کہہ اللہ وجہ نے فرمایا ہے۔ الناس فیما اذا ما اتوا فانہم صوا یعنی لوگ سور سے ہیں جب مرجائیں گے تو بیدار ہو جائیں گے دنیا میں انسان پر غفلت کی نیند طاری ہے جب مرجائے گا تب آنکھیں کھلیں گی۔ (۲۲) اور اس کا ساتھی کچھ گا اس کے اعمال کا وہ دفتر جو میرے پاس تھا یہ حاضر ہے۔ قرین یہ شاید وہی فرشتہ ہے جس کو اوپر شہید کہا گیا ہے یہ نامہ اعمال پیش کرتے ہوئے عرض کرے گا ہذا امالہ عتیدہ۔ کہ جو اس کی مسل اور روز نامہ اور نامہ اعمال میرے پاس تھا یہ حاضر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ فرشتہ اعمال حاضر کرے گا ۱۲ خلاصہ یہ کہ وہ دو فرشتے

آسمان جس میں فرشتوں کے جانے آنے کے راستے ہیں یا آسمان والا آسمان۔ حُکْمٌ جیسے جیکے کی جیسے طرف سے طریقہ کی یا جمع ہے جناب کی جس کے معنی ستارے کے ہیں۔ اسی وجہ سے ترجمے میں درقول ہیں۔ راستوں والے آسمان کی قسم اور آسمان والے آسمان کی قسم حضرت شاہ صاحب نے اپنے ترجمے میں فرمایا قسم ہے آسمان جلالیٰ اور کی پھر موضح القرآن میں فرمایا آسمان جالیٰ یعنی تارے ہیں اس میں حال سا اور مجھڑے کی بات آخرت کا جینا جس کو نہ مانے وہ درگاہ سے پھیرا گیا ۱۲ جس طرح جنک کے معنی دو طرح کے گئے ہیں۔ اسی طرح قول مختلف میں بھی کئی قول ہیں یا تو وہی مرنے کے بعد آخرت میں زندہ ہونا۔ یا قرآن کے بارے میں مختلف قول کہتے ہو۔ یا رسول اللہ کے بارے میں مختلف باتیں کہتے ہو۔ بہر حال آسمان کی قسم کھا کر فرمایا کہ تم بلاوجہ ایک اختلاف میں مبتلا ہو اور جس چیز میں اختلاف کر رہے ہو وہ ایسی ہے کہ اس سے وہی شخص باز رہ سکتا ہے اور اس پر ایمان لانے سے وہی پھر تائب ہو درگاہ خداوندی سے پھیر دیا گیا اور لڑا دیا گیا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا بیض عنہ من ضمن یعنی وہ شخص گمراہ ہوتا ہے اس سے جس کو گمراہ کیا گیا۔ صاحب تامل نے کہا ہے ما فوٹ مصروف عن الحق مطلب یہ ہے کہ جس بارے میں اختلاف کر رہے ہو وہ آخرت کا جینا ہو یا قرآن ہو۔ یا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہو۔ بہر حال اس سے وہی پھر تائب ہو چھوڑ دیا گیا اور رائد گیا۔ یعنی جوازی بدبخت ہے وہی اس سے بچ کر آتا اور پھر تائب ہے۔ غرض قیامت۔ رسول یا قرآن کے اقرار اور ایمان سے وہی پھر تائب ہے جس کو ہر قسم کی خسرو سعادت سے پھرنا اور محروم رہنا ہوتا ہے۔ (۹) ہلاک کے جائیں اور خدا کی رحمت سے دور کئے جائیں وہ تھینے لگانے اور اٹھل کرنے والے اور بے سند باتیں کرنے والے (۱۰) جو غفلت اور جہالت میں فراموش کرنے اور بھولنے والے ہیں (۱۱) پوچھتے اور دریافت کرتے ہیں کہ ہر اکا دن کب ہوگا۔ (۱۲) وہ اس دن ہوگا جس دن یہ لوگ آگ پر پتائے جائیں گے۔ (۱۳) کہا جائے گا اپنی تکذیب اور اپنی شرارت کا مزہ چکھو۔ یہی تو وہ عذاب ہے جس کی تم جلدی اور شتابی کیا کرتے تھے۔ قتل بد دعا کے طور پر ہے۔ یعنی یعنی۔ خراسون محض بدگمان اور اٹھل سے بے سند بات کرنے والے۔ غمغہ۔ جمل۔ ضلال۔ غفلت لغت اور استہزا اور جلدی کرنے کی غرض سے پوچھتے تھے انصاف کا دن کب ہوگا۔ فتنت الشیء۔ جلانا۔ عذاب کرنا۔ آگ پر پتانا۔ آگ کے کولوں پر رکھ کر اٹھ پلٹ کرنا۔ اپنے فتنے کا مزہ چکھو یعنی اپنی شرارت اور شرک کا مزہ۔ آگ پر ہیز گاروں کے انجام کا ذکر فرماتے ہیں۔ (۱۴) البتہ پر ہیز گار اور ڈرنے والے لوگ باغوں میں اور چشموں میں ہوں گے۔ (۱۵) ان کی حالت یہ ہوگی کہ جو نعمتیں اور جزاؤں ان کے پروردگار نے ان کو دیا ہوگا وہ اس کو حاصل کر رہے ہوں گے کیونکہ وہ اس عالم آخرت سے پہلے نیکو اور نیکو کرنے والے تھے۔ (۱۶) وہ لوگ رات کو بہت کم سو یا کرتے تھے (۱۷) اور رات کے آخری حصے میں یعنی سحر کے وقت بخشش طلب کیا کرتے تھے۔ (۱۸)

بقیہ صفحہ ۸۳۲ ہو سکتا ہے کہ کم و بیش ہو۔ مکرّم فرمایا جیسا کہ سورہ انبیا

سے سلامتی۔ یا اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتوں کے سلام کے ساتھ۔ ولدینا ہزین۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی رویت اور ان کا دیدار جو بلا کیفیت ہوگا۔ یا اللہ تعالیٰ کے راضی ہونے اور کبھی ناراض نہ ہونے کا اعلان۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو نعمتیں ان کے خیال میں نہیں ۱۲ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی اور وقوع قیامت اور مردوں کے زندہ ہونے کا مضمون ہے۔ (۳۵) اور ہم بہت سی امتوں اور قوموں کو ان کا نیکو سے پہلے تباہ و برباد کر چکے ہیں جو قوت و زور میں اور دست درازی میں ان سے بہت زیادہ تھیں پھر وہ اپنی بستیوں میں تلاش کرتے پھرے اور شہروں کو چھانتے پھرے کہ کوئی پناہ کی جگہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان سے پہلے بہت سی قوموں نے یہ شیوہ اختیار کیا کہ پیغمبروں کی تکذیب کرتے تھے۔ وہ ان سے قوت اور زور میں بھی زیادہ تھے۔ پھر جب عذاب آیا تو شہروں میں بھاگنے کی جگہ تلاش کرتے پھرے۔ یا یہ ان کی قوت و طاقت کے ساتھ ان کا شہروں میں پھر کر دنیاوی ساز و سامان میں ترقی کرنے کو ظاہر کیا گیا ہے کہ زور اور بھی اور ساز و سامان میں بھی ان سے زیادہ تھے اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ وہ دے جو سفر کرتے رہتے ہیں ان مکہ والوں نے تفتیش کی اور تفحص کیا کہ ان کے لئے کوئی بھاگنے کی جگہ تھی تاکہ ان پر عذاب آئے تو یہ وہاں جا کر پناہ حاصل کر لیں۔ تنقیب کے معنی ہیں تغیر اور تفتیش کسی بات کی تفحص۔ چلنا زمین میں۔ پہاڑوں میں چلنا۔ اور بحث یعنی کرید کرانسی بات کی۔ انہی معنی کے اعتبار سے ترجمے کی طرح سے کئے گئے ہیں بھاگنے کی جگہ موت سے یا اللہ تعالیٰ کے عذاب سے۔ سب کا خلاصہ یہ ہے کہ پہلی قومیں قوت میں ساز و سامان میں زیادہ تھیں سو وہ عذاب کے وقت بچنے کی جگہ ڈھونڈتی پھریں۔ اور ان کو کہیں بچنے کی جگہ نہ ملی اور سب ہلاک ہو گئے۔ آگے ان واقعات سے عبرت اور نصیحت پکڑنے کا ذکر فرمایا (۳۶) بلاشبہ اس واقعہ میں اس شخص کے لئے بڑی نصیحت اور عبرت ہے کہ جس کے پہلو میں دل ہو یا وہ متوجہ ہو کر کان لگا دیتا ہو یعنی گزشتہ قوموں کی ہلاکت کے واقعات میں وہی لوگ عبرت و موعظت حاصل کر سکتے ہیں جن کے پہلو میں قلب سلیم اور فہم ہوا اور ان کا دل زندہ ہو یا کان لگا کر قرآن کو سنتے اور سمجھتے ہوں۔ اور اپنا ذہن حاضر رکھتے ہوں یعنی دل اور دماغ دونوں میں صلاحیت ہو یا کم از کم ایک چیز میں بھی صلاحیت ہو تو کچھ نہ کچھ عبرت ہو جائے۔ دل لگا کر سننا بھی رہے تو ناکہ پہنچ جاتا ہے۔ حضرت صوفیا نے بہت سے معنی بیان فرمائے ہیں۔ اور بات بھی یہ ہے کہ جس کے دل میں اعتقاد نہ ہو وہ دل ایسا ہے جیسے دل نہ ہو۔ (۳۷)

بقیہ صفحہ ۸۳۱

خلاصہ یہ کہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہ چاروں قسمیں ہواؤں کی ہیں اس لئے ان کے منہ میں فرشتوں کا اور کشتیوں کا ذکر نہیں ہے۔ حضرت شاہ صاحب کے نزدیک ذاریات۔ طامات۔ جار باست۔ مقسمات یہ سب ہوائیں ہیں (۶) قسم ہے راستوں والے آسمان کی (۷) کہ تم ایک اختلاف کی بات میں پڑے ہوئے ہو (۸) اس کے ماننے سے وہی پھر اور باز ہوا اور رائد گیا اور پھیر دیا گیا یہ آسمان کی قسم کھائی۔ راستوں والا

جوساتھ ہوں گے ایک ساتھ اور ایک شہید وہی پیش کریں گے اور اسی وقت فیصلہ کر دیا جائے گا حضرت مجاہد نے اس قرین سے وہ شیطان مراد لیا ہے جس کا ذکر سورہ زخرف میں گذر چکا ہے وہ یہ کہے گا کہ میں اس پر متعین تھا یہی وہ شخص ہے اس کو میں حاضر کر رہا ہوں چونکہ یہ قول مرحوم تھا اس لئے اس کو ہم نے چھوڑ دیا۔ جہور کا قول یہی ہے کہ وہ فرشتہ کاتب اعمال ہوگا جو اس کا عمل نامہ پیش کرتے ہوئے کہے گا ہذا امالہی عنید۔ (۲۳) فرشتوں کو حکم ہوگا تم دونوں ہر ایسے شخص کو جنہم میں جھونک دو اور ڈال دو جو ناسپاس سرکش ہو (۲۴) اور نیکی سے روکنے والا حد سے تجاوز کرنے والا دین میں شبہ پیدا کرنے والا ہو (۲۵) جس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود تجویز کیا ہو موائے شخص کو سخت عذاب میں ڈال دو۔ کفار بڑا ناسپاس اور ناشکر۔ عنید۔ سرکش ضدی۔ صناعم للخیر بھلائی سے روکنے والا مال میں مسک اور بخیل۔ معتمد ہی۔ حد سے تجاوز کرنے والا۔ ہر بے شک کرنے والا۔ شبہ میں ڈالنے والا۔ شبہات پیدا کرنے والا۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے کو معبود تجویز کرنے والا۔ یہ حکم ہوگا کہ اس قسم کے مجرم کو جنہم میں ڈال دو۔ یہ شاید ان ہی دو فرشتوں کو حکم دیا جائے گا یا اور دو فرشتے ہوں گے جن کو حکم دیا جائے گا۔ دو فرشتوں کا ذکر اس لئے فرمایا کہ عام طور سے مجرم کو دو آدمی بادشاہ اور قاضی کے رو برو پیش کیا کرتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ حکم مالک کو دیا جائے جو دوزخ کا داروغہ ہے۔ اور اس کی عظمت کی وجہ سے تشبیہ کا ہیضہ استعمال کیا گیا ہے۔ بہر حال عام مفسرین کا قول یہی ہے کہ یہ فرشتے وہی سائق اور شہید ہیں۔ (۲۶)

بقیہ صفحہ ۸۲۹

حفاظت کرنے والا یعنی ان کو اپنے وقت پر بجالانے والا ہو۔ غرض یہ بہشت ہر ایسے شخص کے لئے ہوگی (۳۲) جو رحمان سے بن دیکھے اور غائبانہ طور پر بار بار اللہ تعالیٰ کی جناب میں رجوع ہونے والا دل بیکر حاضر ہوا۔ (۳۳) ان سے ارشاد ہوگا تم اس بہشت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ یہ ہمیشہ کے فیصلے اور ہمیشہ کے حکم کا دن ہے (۳۴) ان کو اس بہشت میں جو وہ چاہیں گے وہ ملے گا اور میر ہوگا اور ہمارے پاس ان کی چاہی ہوئی چیزوں سے اور بھی زیادہ ہے۔ حدیث میں آتا ہے جس شخص نے شروع دن میں اور دن کے ابتدائی حصے میں چار رکعتیں پڑھنے پر مداومت کی اور چار رکعتیں ہر روز پابندی سے پڑھتا رہا تو وہ شخص اتاب حفیظ میں داخل ہے۔ یہ نماز اشراق کی چار رکعتیں ہیں گو اشراق کی نماز پر حفاظت رکھنے والے کو اتاب حفیظ کہا گیا ہے۔ من خشعی الرحمن یا تو اتاب سے بدل ہے اور یا مبتلا ہے۔ بہر حال رحمان سے ڈرتا ہے اور باوجود اس علم کے کہ رحمان وسیع الرحمت ہے پھر بھی ڈرتا رہتا ہے۔ قلب منیب رجوع رکھنے والا دل یعنی صحیح عقیدہ رکھنے والا دل۔ یا گناہوں سے نیکیوں کی طرف رجوع کرنے والا۔ یا گناہ کر کے توبہ کرنے والا۔ بہر حال اتاب کے بہت سے معنی کئے گئے ہیں۔ اسی طرح منیب کے بھی بہت سے معنی کئے ہیں۔ اخلاص رکھنے والا۔ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی طرف متوجہ ہونے والا۔ سلامتی کے ساتھ داخل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ عذاب سے سلامتی۔ یا تغلرات اور ہر قسم کی تکلیف

میں گزرا ہے بل عباد مکوموں۔ اور یہاں تو ابراہیم علیہ السلام تھا کہ یہ کھانا نہیں کھاتے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کی نیت ہی ان کا کلام فرما رہے تھے۔ اس سے بڑھ کر اور کیا حکم تکلیف پہنچانے کی ہے۔ وہ فرشتے تھے ان کو معلوم ہوا تو ہو سکتے ہیں۔ حدیث میں آتا ہے جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت انہوں نے کہا آپ خوف نہ کیجئے اور اندیشہ نہ کیجئے۔ اور ایک کے دن پر ایمان رکھتا ہوا اس کو چاہئے کہ وہ اپنے مہمان کا کلام لڑکے کی جودانا اور علیم ہوگا یعنی نبی ہوگا اسکی بشارت دی یہ بشارت کرے اور اس کی عزت کرے (۲۴) یہ واقعہ اس وقت حضرت اسحاق علیہ السلام کے ہونے کی تھی۔ (۲۸) اتنے میں کا ہے جب وہ مہمان ابراہیم کے پاس آئے تو انہوں نے ابراہیم کی بیوی بولتی ہوئی سامنے آئی اور اس نے ماتھے پر کہا سلام۔ ابراہیم نے بھی کہا سلام یہ لوگ اجنبی ہیں۔ ہاتھ مارا اور کہنے لگی میں بڑھیا بھی اور باندھ بھی بیوی بیوی یعنی تھیج جو دستور تھا کہ انہوں نے سلام کیا حضرت ابراہیم حضرت سارا ہیں یہ گھر میں سن رہی ہوں گی۔ انہوں نے نے سلام کا جواب دیکھ کر سلام کہا۔ پھر فرمایا دل میں یہ لڑکے کی بشارت سنی تو ماتھے پر ہاتھ مار کر کہنے لگیں جیسے عورتوں لوگ اوپری اور ناسناختہ ہیں۔ ابن عباس کا قول یہی کی عادت ہے کہ تعجب کے وقت ایسا کرتی ہیں۔ وہ آگے آئیں ہے کہ دل میں فرمایا اور ہو سکتا ہے کہ زبان سے کہا ہو کہ اور ہاتھ مار کر کہنے لگیں میں بڑھیا بھی اور باندھ بھی ایسی حالت اپنے لوگوں کو پہچانا نہیں مگر فرشتوں نے کوئی جواب نہ میں سچ ہونا بڑے تعجب کی بات ہے۔ یہ قصہ سورہ ہود میں تفصیل دیا۔ یا یہ کہ وہ دیار کفر تھا وہاں اسلامی تہذیب کو سنکر کے ساتھ گزر چکا ہے۔ بہر حال جب حضرت سارا نے ہاتھ مار کر اوپری خیال کیا بہر حال سلام و کلام کے بعد (۲۵) ابراہیم ماتھے پر تعجب کا اظہار کیا تو ان فرشتوں نے عورت کا یہ تعجب خاموشی کے ساتھ اپنے گھر و انوں کی طرف کیا اور ایک خوب دیکھ کر فرمایا (۲۹) ان مہمان فرشتوں نے کہا تیرے پروردگار فرما اور مٹا بچھڑ گئی میں تلمہا بولے آیا (۲۶) پھر وہ بچھڑا ان نے اسی طرح فرمایا ہے بے شک وہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ یعنی تعجب کی کوئی بات نہیں یہ تو اللہ تعالیٰ یعنی مہمانوں سے بات کر کے جلدی سے گھر گئے یہ جانا خفیہ کا فرمودہ ہے۔ وہ جانتا ہے کہ کس کو اولاد دینی ہے اور طور پر تھا جیسا کہ قاعدہ ہے۔ گھر گئے اور گھر جا کر ایک مٹا بچھڑا کیونکر دینی ہے اور وہ بڑی حکمت والا ہے اس کی حکمت تلو اگر گھی میں لے آئے اب وہ بچھڑا مہمانوں کے آگے رکھا اور مصلحت کے ماتحت ہی نبوت تقسیم ہوتی ہے جب مہمانوں نے ہاتھ بڑھایا تو فرمایا آگے آگے کون (۲۷) وہ جس خان دان میں چاہتا ہے علم و نبوت کا پھر ابراہیم ان سے اپنے دل ہی دل میں خوف کرنے لگا ان مہمانوں سلسلہ جاری رکھتا ہے اور جب ایک چاہتا ہے کہ آپ ڈرے نہیں اور انہوں نے ابراہیم کو ایک ایسے لڑکے ہے اس کو قائم رکھتا ہے۔ بہر حال اس بات کو سنکر کی بشارت دی جو بڑا عالم ہوگا جب انہوں نے کچھ نہ کھایا تو حضرت سارا کا تعجب دور ہو گیا۔ (۳۰) ان کو اندیشہ ہوا۔ کیونکہ مہمان کا کھانا نہ کھانا خطرناک سمجھا جاتا





حضرت ابراہیم نے کہا اے خدا کے فرستادہ اب تمہارا کیا مقصد ہے اور تم کو کیا ہم درپیش ہے۔ یعنی جب بات کھل گئی تو ان سے دریافت کیا کہ خدا کے بھیجے گئے فرشتوں! اب تمہارا کیا کام ہے انہوں نے بتادیا کہ حضرت لوط کی قوم پر عذاب لیکر آئے ہیں اب وہیں جا رہے ہیں تفصیل سورہ ہود اور سورہ حجر میں دیکھ لی جائے (۳۱) ان فرشتوں نے حضرت ابراہیم کے جواب میں کہا بلاشبہ ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں یعنی لوط کی قوم پر عذاب کی طرف بھیجے گئے ہیں (۳۲) تاکہ ہم ان مجرموں پر کھنکر کے پتھر برسائیں (۳۳) ان پتھروں پر آپ کے پردردگار کی طرف سے حد سے نکل جانے والوں کے لئے خاص نشان بھی پڑے ہوئے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ حد سے نکل جانے والے ہیں اور صرف ہیں ان پر جو پتھر برسے گا ان پتھروں پر آپ کے پردردگار کی جانب سے خاص علامت اور نشان ہوں گے یعنی ان کے نام لکھے ہوئے ہوں گے تفصیل سورہ ہود میں

قال فاطخبطکم ایہا المرسلون قالوا اننا  
۸۳۳ الذمیت

پھر ابراہیم نے کہا اے فرشتو اب تمہیں کیا ہم درپیش ہے۔ انہوں نے جواب دیا ہم

اُرسلنا الی قوم مجرمین ۳۱ لِنُرْسِلَ عَلَیْہِم حِجَارَةً

ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ تاکہ ہم ان مجرموں پر کھنکر کے پتھر برسائیں

مِن طِبْنٍ ۳۲ مَسُوفٍ عِنْدَ رَبِّکَ لِلْمَسْرِفِینَ ۳۳

ان پتھروں پر آپ کے رب کی طرف سے حد سے نکل جانے والوں کیلئے خاص نشان بھی پڑے ہوئے ہیں

فَاخْرَجْنَا مِنْ بَیْنِہُمْ الْاِیْمَانَ ۳۴ وَارْتَدَّ عَنِ الْاِیْمَانِ ۳۵

آخر کار اس بستی میں جتنے ایمان دار تھے ہم نے ان کو وہاں سے بچا نکالا۔ اور ہم نے اس بستی میں

وَجَدْنَا فِیْہَا غَیْرَ بَیْتٍ مِّنَ الْمَسْجِدِ ۳۶ وَتَرٰکُنَا فِیْہَا اٰیۃٌ

مسلمانوں کے ایک گھر کے سوا اور کوئی گھر پایا ہی نہیں۔ اور ہم نے ان تباہ شدہ بستیوں میں

لِلَّذِیْنَ یَخَافُوْنَ الْعَذَابَ الْاَلِیْمَ ۳۷ وَفِیْ مُوسٰی اِذْ

ایسے لوگوں کیلئے ایک سبق آموز نشانی باقی رکھی جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں۔ اور موسیٰ کے واقعہ میں

اُرسلنا الی فرعونَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ ۳۸ فَاَقْبَلَہُ بِکَیۡفٍ

بھی عبرت آموز نشانی ہے جب ہم نے اسکو فرعون کی طرف کھلی دلیل دیکر بھیجا پھر فرعون نے اپنی فوجی طاقت کے

وَقَالَ سِحْرٌ اَوْ مَجْنُونٌ ۳۹ فَآخَذْنَا وَجُوْدَہٗ فَانۡزَلۡنٰہُ

بل پر روگردانی کی اور کہنے لگا جادو گر ہے یا دیوانہ ہے۔ پھر ہم نے اسکی اور اس کے لشکروں کی گرفت کی اور ان بسکودریا میں

فِی لَیۡمٍ وَہُوَ لَیۡمٌ ۴۰ وَفِیْ عَادٍ اِذْ اُرسلنا عَلَیْہِمُ الرِّیۡحَ

جاچھینکا اور اسکی حالت یہ تھی کہ وہ ملامت زدہ تھا۔ اور عاد کے واقعہ میں بھی سبق آموز نشانی ہے جب ہم نے ان پر

العَقِیۡمَ ۴۱ مَا تَذَرُ مِنْ شَیْءٍ اَنْتَ عَلَیْہِ الْاِجْعَلٰتَہٗ

ایک نامبارک آندھی بھیجی۔ وہ آندھی کسی چیز پر نہیں گزرتی تھی مگر یہ کہ وہ اس کو چورا چورا جیسا کر کے

كَالرَّمِیۡمِ ۴۲ وَفِیْ ثَمُوْدٍ اِذْ قَبِلَ لَہُمۡ مَّتَعًا حَیۡنَ

چھوڑتی تھی۔ اور ثمود کے واقعہ میں بھی عبرت کی نشانی ہے جب ان سے کہا گیا کہ تم لوگ اور چند دن تک فائدہ اٹھا لو۔

ان کے نام لکھے ہوئے ہوں گے۔ تفصیل سورہ ہود میں  
گزرا چکی ہے (۳۴) آخر کار اس بستی میں جتنے  
ایمان والے تھے ہم نے ان کو وہاں سے بچا کر  
نکال دیا (۳۵) اور ہم نے اس بستی میں ایک  
گھر کے سوا مسلمانوں کا اور کوئی گھر پایا ہی  
نہیں۔ یعنی وہاں ایک گھر کے سوا کوئی اور گھر ہی مسلمانوں  
کا نہ تھا درنہ اللہ تعالیٰ کا علم اس کو بھی محیط ہوتا چہرل  
ایمان والوں کو بچا نکالا اس کے بعد جو کچھ ہوا وہ سورہ  
حجر اور سورہ ہود میں پڑھ لیجئے (۳۶) اور ہم نے ان  
تباہ شدہ بستیوں میں ایسے لوگوں کیلئے ایک سبق آموز  
نشان باقی رکھا جو دردناک عذاب سے ڈرتے اور خوف  
کھاتے ہیں۔ یعنی عذاب الیم سے جو لوگ ڈرتے ہیں  
ان کیلئے اب تک وہ ایسی بستیوں پر ہی ہیں اور  
مکان اُٹے پڑے ہیں اور وہاں سڑا ہوا بولودار پانی  
بہتا ہے (۳۷) اور موسیٰ کے واقعہ میں بھی عبرت آموز  
نشانی ہے جب کہ ہم نے فرعون کی طرف واضح اور کھلی  
دلیل دیکر بھیجا یعنی معجزہ دیکر بھیجا (۳۸) پھر فرعون  
نے اپنی فوجی طاقت کے بل پر روگردانی اور سترائی کی  
اور کہنے لگایا تو یہ جادو گر ہے یا دیوانہ ہے۔ یعنی جب  
موسیٰ آیا اور اس کا معجزہ دیکھا تو اس کو سجدہ باز۔  
جادو گر اور دیوانہ وغیرہ کہنے لگے۔ ہو سکتا ہے کہ  
ہو سکتا ہے کہ اپنے ارکان سلطنت کے ساتھ اس نے  
سترائی کی۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ روگردانی اس طرح  
کی کہ بازو اور کھنکھنے تک پھیلے یعنی اعضا بھی پھیلنے  
لیکن ہم نے فوجی قوت کا بل کیا ہے اور ہم اسی کو اس  
واقعہ پر مناسب سمجھتے ہیں فرعون کے وقت سے لے کر  
آج کے دم تک ہم دیکھ رہے ہیں کہ فوجی طاقت کو  
حکمرانوں کی گمراہی میں بڑا دخل ہے واللہ اعلم (۳۹)  
پھر ہم نے اس فرعون کو اور اس کے لشکر کو پکڑ لیا اور  
ان سب کو دریا میں جاچھینکا اور اس کی حالت یہ تھی  
کہ وہ ملامت زدہ تھا اور اس نے کام ہی ایسا کیا تھا  
جو اولاد اپنے اور ملامت کا موجب تھا (۴۰) اور عاد  
کے واقعہ میں بھی عبرت آموز سبق آموز نشانی ہے جب ہم  
نے ایک نامبارک اور بے منفعت آندھی بھیجی (۴۱) وہ  
آندھی اور تیز ہوا کسی چیز پر نہیں گذرتی تھی مگر یہ کہ وہ  
جو اس کو ایسا کر دیا کرتی تھی جیسے چورایا بوسیدہ اور  
گلی ہوئی ہڈی۔ قوم عاد وہی ہے جس کی طرف حضرت  
ہود علیہ السلام کو پیغمبر بنا کر بھیجا تھا۔ تفصیلی ذکر سورہ ہود  
اور سورہ اعراف میں گزرا چکا ہے سورہ شعراء اور سورہ

احقاف میں بھی ذکر آیا ہے۔ ان لوگوں نے حضرت ہود کا کہا نہ مانا اور ان کی مخالفت کی انہوں نے پھوپھو ہوا کا عذاب بھیجا وہ ہوا ان پر سات راتیں اور آٹھ دن مسلط رہی۔ ہوا کو قرآن میں عقیم فرمایا۔ یعنی عقیم یعنی عقیم

اصل میں تو اس وقت کہتے ہیں جس کی بچہ دانی کسی خرابی کی وجہ سے اولاد نہ پیدا کر سکے یہاں اس کے معنی ہیں کہ اس ہوا میں خیر نہ تھی اس نے پوری قوم ہی کو ہلاک کر دیا اور تو اللہ تعالیٰ کا تمام سلسلہ منقطع کر دیا۔

ہوا میں اس قدر زور تھا کہ اٹھا اٹھا کر لوگوں کو پھینکتی تھی اور ریت اڑا کر لاتی تھی جس سے قوم مٹی میں دب گئی۔ غرض چورا چور کر دیا جیسے گلی ہوئی ہڈی ہوتی ہے۔ جس چیز پر گزرتی اس کو ریزہ ریزہ

کر دیتی (۴۲) اور ثمود کے واقعہ میں بھی عبرت کی نشانی ہے جب ان سے کہا گیا کہ تم لوگ اور چند دن تک فائدہ اٹھا لو اور پھر ہند رہو۔ (۴۳)

۵۳

۱

پس ان لوگوں نے اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی کی پھر ان کو ایک عذاب اور سزا کے لئے آپڑا اور ان حاکمہ دیکھ رہے تھے یہی سرکشی کرنے رہے اور انکے دیکھتے ہی دیکھتے ان کو ایک نوحہ تندنے آپڑا اٹھ ہلک عذاب کو بھی کہتے ہیں۔ یہ جو اد پر کی آیت میں مہلت دی گئی تھی یہ شاید وہی تین دن ہوں گے جن کا ذکر سورہ ہود میں گزر رہے کہ اتال عبد اللہ بن عباس یا عام طور پر کہا ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے باز آ جاؤ ورنہ ہلاک کر دے گا جو گئے زندگی کے دن پورے کر لو پھر حال ان کی آنکھوں دیکھتے ان کو عذاب بنے آیا اور پھر حالت یہ ہوگی (۴۴) کہ تودہ اٹھ ہی سکے کھڑے ہی ہو سکے اور وہ عذاب الہی کو ہی کو روک سکے۔ یعنی جہاں بیٹھے تھے بیٹھے کے بیٹھے رہ گئے اور ہونے کی جمع سے سب کے سب مر گئے۔ وہاں کا تو منتصہین کے معنی ہم سے برائے لے سکے مقابلہ نہ کر سکے یا مستنعین صنا۔ ہمارے عذاب کو نہ روک سکے غرض کسی معنی ہو سکے ہیں ہم نے توجہ اور تیسری میں فرق کر دیا ہے (۴۵) اور ہم نے ان مذکورہ قوموں سے پہلے نوح کی قوم کو ہلاک کیا کیونکہ وہ بھی بڑے ہی نافرمان اور بے حکم لوگ تھے۔ یعنی عا و تودہ وغیرہ کی قوموں سے پہلے

نوح کی قوم بھی ہلاک کر چکے ہیں کیونکہ وہ نوح کی قوم کے لوگ بھی بڑے نافرمان اور بے کار تھے (۴۶) اور ہم نے آسمان کو اپنی طاقت اور اپنی قدرت اور ہاتھ کے بل سے بنایا اور بلاشبہ ہم بڑی قدرت اور بڑی قوت والے ہیں موسیٰ روزی کے فرائض کو خوالے یعنی اور بھی کی معنی ہیں مگر ہم نے تیسری میں راجح معنی اختیار کر لئے ہیں (۴۷) اور ہم نے زمین کو بچھایا سو کیا خوب بچھایا ہوا ہے۔ اگرچہ زمین کو گول کہا جاتا ہے لیکن وہ اپنی پہنائی کی وجہ سے ہر جگہ کچی ہوئی ہے فرش کا فرش ہے اور دسترخوان کا دسترخوان نعمت کی تمام اقسام اس فرش کے نیچے دبی ہوئی ہیں۔ فسبحان من خلق السماء والارض (۴۸) اور ہم نے ہر چیز کو جوڑا جوڑا یعنی ایک کو ایک کا جواب اور مقابل بنایا تاکہ تم نصیحت پر توجہ کر دو اور کچھ سے کام لو۔ یعنی ہر چیز ایک دوسرے کے مقابل اور جواب ہے مثلاً روشنی اور تاریکی۔ زراور مادہ آسمان اور زمین۔ سورج اور چاند۔ رات اور دن۔ ایمان اور کفر۔ سعادت اور شقاوت۔ کھڑ اور بیٹھا۔ حق اور باطل۔ کائنات میں دیکھنے سے معلوم ہوگا کہ ہر شے کی نظیر اور مثل اور جواب موجود ہے۔ یعنی نباتات کی ہے اور یہی جادات کی ہے۔ جس شے کو دیکھتے اس میں یہ آثار چھاد موجود ہیں اس سب پر غور کیجئے تو معلوم ہو سکتا ہے کہ حق میں سرکشی کی نظیر اور جواب ہے لیکن خالق وحدہ لا شریک ہے جس کی نظیر ہے نہ صفت نہ اسکا کوئی مقابل ہے نہ کوئی جواب ہے یہ بات کی طرف اشارہ فرمایا لعلکم تذکرون فرما کر یہ ظاہر کیا یعنی متعلموں ان خالق الاشیاء واجزائہم دکلا نظیرہ۔ ولا شریک لہ صحت یعنی یہ بات سمجھ لو کہ ہر چیز کا جواب اور جوڑا پیدا کرنے والا وجود لا جواب ہے اور ایسا ہے اس کا کوئی نظیر ہے اور نہ اس کے ساتھ کوئی شریک ہے (۴۹) پس بھاگو اللہ تعالیٰ کی طرف بیشک میں اس کی جانب تم سب کے لئے صفات اور آشکارا طور پر ڈرا بنوا لاہوں۔ یعنی شرک سے توجہ کی طرف بھاگو! یا عذاب سے توجہ کی طرف بھاگو یا ماسوی اللہ کی طرف بھاگو اور اس کی طرف اور اللہ کے غضب سے اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف بھاگو۔ عبد اللہ بن عباس نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے اللہ تعالیٰ کی طرف بھاگو اللہ تعالیٰ انعم بک منک (۵۰) اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے کو موجود نہ بناؤ اور کوئی اور موجود تجویز نہ کرو بے شرک میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے تم سب کو صاف اور کھلا ڈرانے والا ہوں۔ اور فرمائی اللہ توحید باری کو مستلزم تھا اور یہاں شرک کی نہی مقصود ہے۔ تمہارے بھجانے کے واسطے میں واضح طور پر دہلے والا ہوں کھل کر ڈٹنے کی چوٹ کہتا ہوں اگر شرک سے باز نہ آئے تو عذاب کے چاؤ گئے (۵۱) جس طرح یہ لوگ آپ کو کہتے ہیں اسی طرح جو منکر ان سے پہلے ہو گئے ہیں ان کے پاس کوئی ایسا رسول نہیں آیا جسکو انھوں نے جادو گریا دیوانہ نہ کہا ہو۔ کیا ایک دوسرے کو اسی بات کی وصیت کرتے چلے آئے ہیں اور آپ پر طرح طرح کے الزام لگا رہے ہیں اسی طرح وہ کافر جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں ان کا حال تھا کہ کوئی رسول ان کے پاس نہیں آیا مگر انھوں نے اسکو ساحر یا مجنون نہ کہا جیسا کہ ابھی موسیٰ کے بارے میں فرعون کا قول گزر چکا ہے (۵۲) کیا ایک دوسرے کو اسی بات کی وصیت کرتے چلے آئے ہیں نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ سب کے سب ہی سرکشی لوگ ہیں۔ یعنی کچھ اس طرح تمام منکر اور کافر رسولوں کیساتھ ایک ماسلوک کرتے رہے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مرتے وقت ایک دوسرے کو کہہ کر فرماتے ہیں کہ اگر تمہارے زمانے میں کوئی رسول آئے تو اس کو جادو دماغ مجنون کہنا پھر فرمایا بیل ہم قوم طاغون نہیں بلکہ یہ (باقی ۵۳ پر)

الذمیت

۸۳۳

قال فخطبکم

فَعْتُوا عَنِ امْرِئِهِمْ فَآخَذْتَهُمُ الصَّعِقَةَ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۴۶﴾

سوان لوگوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی پھر ان کے دیکھتے ہی دیکھتے ان کو ایک ہولناک

کڑک نے آپڑا۔ پھر نہ تودہ کھڑے ہی ہو سکے اور نہ ہم سے

مَدَّيْنِ ﴿۴۷﴾ وَقَوْمِ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلِ اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

بدلا ہی لے سکے۔ اور ان مذکورہ قوموں سے پہلے ہم نوح کی قوم کو بھی ہلاک کر چکے تھے کیونکہ وہ بھی بڑے ہی

فٰسِقِيْنَ ﴿۴۸﴾ وَالسَّمَآءُ بَنَيْنَا بِاَيْدِيْنا اِنَّا الْمُوْسِعُونَ ﴿۴۹﴾

نافرمان لوگ تھے۔ اور ہم نے آسمان کو اپنی قدرت سے بنایا ہے اور ہم بڑی قدرت والے ہیں۔ اور

الْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُوْنَ ﴿۵۰﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

ہم نے ہی زمین کو بچھایا ہے سو ہم کیا خوب بچھایا ہوا ہے۔ اور ہم نے ہر چیز کو

خَلَقْنَا رُوْحًا مِّنْ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۱﴾ فَفِرُّوْا اِلَى اللّٰهِ اِنِّىْ

جوڑا جوڑا یعنی ایک کا ایک کو جواب بنایا تاکہ تم سمجھ سے کام لو۔ سو تم اللہ ہی کی طرف دوڑو بیشک میں

لَكُمْ مِنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۵۲﴾ وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ

تم سب کے لئے اللہ کی طرف سے صاف صاف ڈرا بنوا لاہوں۔ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کو موجود نہ ٹھہراؤ

اِنِّىْ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۵۱﴾ كَذٰلِكَ مَا اَتَى الَّذِيْنَ مِنْ

بے شک میں تم سب کیلئے خدا کی طرف سے صاف طور پر ڈرانے والا ہوں۔ جس طرح یہ لوگ آپ کو کہتے ہیں اسی طرح ان سے

قَبْلِهِمْ مِنْ رَّسُوْلٍ اَلَّا قَالُوْا سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿۵۳﴾ اَتَوٰصُوْا

پہلے جو لوگ ہو گئے ہیں ان کے پاس کوئی ایسا رسول نہیں آیا جسکو انھوں نے جادو گریا دیوانہ نہ کہا ہو۔ کیا ایک دوسرے کو اسی بات کی وصیت کرتے چلے آئے ہیں

بِاٰبِلٍ هُمْ قَوْمٌ طٰغُوْنَ ﴿۵۴﴾ فَاَنْتَ بِمَلُوْمٍ ﴿۵۵﴾

نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ سب کے سب ہی سرکشی لوگ ہیں۔ لہذا آپ ان سے بے رحمی کا برتاؤ کیجئے۔ کیوں کہ اب آپ پر کوئی الزام نہیں۔

وَذِكْرُ فَاٰنِ الذِّكْرِى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۶﴾ وَمَا خَلَقْتُ

اور تمہارے لئے کیونکہ بھانا ایمان والوں کو نفع دیتا ہے۔ اور میں نے جن اور انسان کو

دقیقہ ۸۳۴) سب کے سب ہی سرکش ہیں اور تمام کافروں کی ذہنیت ایک ہی ہے (۵۳) لہذا آپ ان سے بے رحمی کا برتاؤ کیجئے اور ان کی جانب التفات نہ کیجئے کیونکہ آپ اپنی برکتوں اور اولاد کو اپنا نہیں دیتے۔ یعنی آپ ان کی جانب التفات نہ کیجئے آپ نے تین کافروں کو اپنا کر دیا ہے آپ پر کوئی الزام نہیں اور کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ آپ نے اپنے کام میں کوئی تباہی کی آپ اطمینان کیساتھ اپنا فرض منصبی ادا کرتے رہے اور ان سے کسی قسم کا تعلق اور چالوسی نہ کیجئے یعنی کھنکھ کر بات کیجئے اور ان سے منہ پھیر لیجئے۔ یعنی ان سے کوئی اچھی امید نہ رکھے اور ان کی تکذیب کی پروا نہ کیجئے (۵۴) ان نصیحت کرتے اور کھلتے رہے بے شک بھگانام آج بے ایمان والوں کو دینے یعنی یہ مطلب نہیں کہ وہی منقطع ہو گئی اور کام بند ہو گیا نہیں اپنا کام کرتے رہے یعنی نصیحت اور کھلتے کام جاری رکھے۔ زمانے والوں پر اتمام حجت ہو گا جس کی قسمت میں ایمان لکھا ہے وہ ایمان لے آئے گا اور جو ایمان والے ہیں ان کو آپ کی نصیحت سے بہت نفع ہو گا (۵۵) اور میں نے جن اور انسان کو اسی واسطے پیدا کیا کہ وہ تفسیر صحیحہ پڑھا۔ میری عبادت کیا کریں اور نہیں پیدا کیا میں نے جن و انس کو کفر اس لئے کہ پوچھیں مجھ کو نہ مراد عبادت سے تشریحی عبادت ہے۔

جو بالاختیار ہو اور ابتلا و امتحان کے طور پر جو، ملائکہ میں ابتلا نہیں اور دوسری مخلوقات میں اختیار نہیں تشریحی عبادت جو بالاختیار کی جائے جن و انس کے ساتھ خاص ہے اسی لئے ان کی تخصیص فرمائی اور یہی عبادت ان سے مطلوب ہے (۵۶) میں ان سے رزق رسائی کی خواہش نہیں کرتا اور نہیں یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھانا کھلایا کریں یعنی میری یہ خواہش نہیں کہ تم میری مخلوق کو رزق بانٹتے پھر دینے میں یہ ارادہ رکھتا ہوں کہ مجھ کو کھانا کھلایا کرو غرض نہ مخلوق کی منف رسائی ان کے سپرد ہے نہ اس غذا کا اور کھانے کا محتاج ہوں اور یہ کیوں ہوتا جبکہ میں خود ہی سب کو روزی دینے والا ہوں چنانچہ فرماتے ہیں (۵۷) بیشک اللہ تعالیٰ سب کو روزی دینے والا زور آور اور مضبوط ہے یعنی جب ہم خود ہی سب کو روزی دینے والے ہیں اور خود روزی کے محتاج نہیں تو عبادت میں ہمارے کسی نفع کا تصور نہیں ہونا چاہئے بلکہ اس عبادت میں بندوں ہی کا نفع ہے۔ زور آور مضبوط شاید اس لئے فرمایا کہ جس کو وہ روزی دینا چاہے تو اسکو کوئی روک نہیں سکتا۔ اس کی دی ہوئی روزی کو کوئی ٹھین سکتا ہے سزا کا بھی اور ذوالقوة المتین بھی۔

رسا نہ رزق بردیجے کہ شاید بسا زد کار ہا نفعی کہ باید بہ روزی بے نوا یاں را نوازد بہ رحمت بے کساں را کار سازد (۵۸)

پس بلاشبہ ان ظالموں کے لئے بھی ایک باری مقرر ہے جس طرح ان کے ہم مشربوں کی باری مقرر تھی لہذا یہ مجھ سے عذاب طلب کرنے میں جلدی نہ کریں نہ یہ عبادت میں شریک کرنی والوں کو دھکی فرمائی یعنی یہ کفار کو جو نظم اور شرک کی عبادت کا ارتکاب کر رہے ہیں اور اپنی صفائی میں یہ کہتے ہیں کہ اگر ہم غلط کار ہیں تو ہم پر عذاب کیوں نہیں آتا۔ اسکو فرمایا کہ ان کا بھی عذاب میں ایک حصہ ہے جس طرح ان سے پہلے جو ان کے ہم خیال اور مشرک تھے ان کا بھی ایک حصہ اور باری مقرر تھی جب ان کی نافرمانی کا ڈول بھرا گیا تو انکی باری پوری ہو گئی جب ان کا ڈول اور ان کے پاپ کی بناؤ بھر جائیگی تو انکی بھی باری پوری ہو جائیگی عذاب الہی ایک پنکٹ ہے جس کا وقت اور جس کی باری آجاتی ہے اسی کا ڈول بھرا جاتا ہے اور اسی پر عذاب خداوندی نازل ہو جاتا ہے۔

لہذا عذاب میں جلدی کرنا بے سود ہے شاید حضرت شاہ صاحب کے ترجمے سے یہ بات خوب سمجھ میں آجائے حضرت شاہ صاحب اس آیت کا ترجمہ یہ کرتے ہیں سواں گناہ گاروں کا بھی ڈول بھرا ہے جیسے ڈول بھرا ان کے ساتھیوں کا اب مجھ سے شتابی نہ کریں۔ مطلب یہ ہے کہ ہر ایک کے ڈول بھرنے کی باری مقرر ہے ان کے ہم خیالوں کی باری آئی تو ان کا ڈول بھریا گیا جب ان کی باری آئی تو ان کو بھی حصہ مل جائے گا عذاب کی تاخیر کے لئے کیا بہترین تعبیر ہے۔ عرب میں پانی سے بھر کر بڑا ڈول رکھ لیا کرتے تھے اور باری باری سے حصہ رسدی پانی سب کو ان کے وقت پر دیا جاتا تھا۔ کسی طرح شارحین نے مطلب بیان کیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ عذاب میں جلدی کرنا بے کار ہے کام اپنے نمبر پر ہو گا (۵۹) غرض ان کافروں کے لئے اپنے اس دن کے آنے سے بڑی خرابی ہوگی جس دن ان سے وعدہ کیا جاتا ہے یعنی دین حق کے منکروں کیلئے اپنے اس دن میں بڑی خرابی تباہی اور ہلاکت ہوگی جس دن کا وعدہ کیا گیا ہے وہ دن یا تو وہی انصاف کا دن ہے جس کا شروع سورت میں وعدہ کیا گیا ہے (انما وعدون لصادق وان اللہ لواقع (باقی صفحہ ۸۳۶ پر)

الطور (۸۳۵) قال فخطبکم

الْحٰجُّ وَالْاِنْسَ الْاَلِیْعَبْدُوْنَ مَا رِیْدُ مِنْكُمْ مِنْ رِیْقٍ وَمَا رِیْدُ اَنْ یُّطْعَمُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

اسی واسطے پیدا کیا ہے کہ وہ میری عبادت کیا کریں۔ میں ان سے رزق رسائی کی خواہش نہیں کرتا اور نہیں یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلایا کریں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ خود ہی سب کو روزی دینے والا

ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِیْنِ ۝ فَاِنَّ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ذُنُوْبًا

زور آور اور مضبوط ہے۔ ان ظالموں کے لئے بھی اسی طرح ایک باری مقرر ہے

مِثْلَ ذُنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا یَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ قَوْلٌ

جس طرح ان کے ہم مشربوں کی باری مقرر تھی لہذا یہ مجھ سے عذاب مانگنے میں جلدی نہ کریں۔ غرض ان

لِلَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ یَّوْمِهِمُ الَّذِیْ یُوْعَدُوْنَ كَافِرُوْنَ

کافروں کے لئے اپنے اس دن کے آنے سے بڑی خرابی ہوگی جس دن ان سے وعدہ کیا جاتا ہے

سُوْرَةُ الطُّوْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّارْبَعُوْنَ اٰیَةً فِیْهَا كُوْنُ

سورہ طور کی ہے اور یہ انجاش آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالطُّوْرِ ۝ وَکَتِبَ مَسْطُوْرًا فِی رَقٍ مَّسْطُوْرٍ ۝

تسہرے طور کی۔ اور اس لکھی ہوئی کتاب کی۔ جو کھلے کاغذ میں لکھی ہوئی ہے

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۝ اِنَّ عَذَابَ رَبِّکَ لَوَاقِعٌ ۝ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ ۝ یَوْمَ تَمُوْرُ السَّمٰوٰتُ مَمُوْرًا ۝ وَتَسِیْرُ الْجِبَالُ سِیْرًا ۝

اور آباد گھر کی۔ اور اونچی چھت کی۔ اور جوش مارنے والے

مائلے والا نہیں۔ جس دن آسمان بڑے زور سے لرزنے لگے۔ اور پہاڑ نہایت تیزی سے چل پڑیں۔

(بقیہ صفحہ ۸۳۵) اور یادنیوی عذاب کا کوئی دن ہو اور جو سکتا ہے کہ یوم ہرود اللہ اعلم (۲۰) تفسیر مسوق الذاریات - سورۃ الطور: سورۃ طور مکمل میں نازل ہوئی ہے اور یہ اتالیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: ستر دوع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۱۵ قسم ہے طور پہاڑ کی (۱) اور اس لکھی ہوئی کتاب کی (۲) جو کھلے اور کشادہ کاغذ میں لکھی ہوئی ہے (۳) اور آباد گھر کی (۴) اور اونچی اور بلند چھت کی (۵) اور ابلتے اور جوش مارنے والے سمندر کی (۶) کہ یقیناً آپ کے پروردگار کا عذاب اس دن واقع ہو کر رہے گا (۷) کوئی اس عذاب کو ماننے اور دفع کرنے والا نہیں (۸) جس دن آسمان بڑے زور سے تھر تھرانے اور رزق لگے (۹) اور پہاڑ نہایت تیزی سے چل پڑیں اور اپنی جگہ سے ہٹ جائیں (۱۰) تفسیر صفحہ بڑا: پھر اس دن تکذیب کرنے والوں اور جھٹلانے والوں کے لئے بڑی خرابی اور تباہی ہے (۱۱) جو یہودہ مکہ چینوں میں مشغول رہتے ہیں اور کھیتے ہوئے باتیں بناتے ہیں (۱۲) وہ دن وہ ہوگا جس دن یہ لوگ دوزخ کی طرف دھکے دے دے کر دھکیے جائیں گے اور جہنم کی طرف روانہ کئے جائیں گے

**قَوْلِ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ**

پھر اس دن تکذیب کر یوں والوں کے لئے بڑی خرابی ہے - جو یہودہ مکہ چینوں میں

**يَلْعَبُونَ ۱۲ يَوْمَئِذٍ عَمَلُونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَا ۱۳ هَذِهِ**

مشغول رہتے ہیں - جن دن یہ لوگ آتش دوزخ کی طرف دھکے دے دے دیکر دھکیے جائیں گے - کہا جائیگا - یہی تو

**النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۱۴ اَفَسِحْرُ هَذَا اَمْ اَنْتُمْ**

وہ دوزخ ہے جس کی تم تکذیب کیا کرتے تھے - کیا یہ کوئی جادو ہے یا تم کو اب بھی

**اَلتَّبَصُرُونَ ۱۵ اِصْلُوْهَا فَاَصْبِرُوا وَاَوْلا تَصْبِرُوا سِوَا ۱۶**

نظر نہیں آتا - جادو اس دوزخ میں داخل ہو جاو پھر اب تم خواہ صبر کر دیا نہ کر دتہا رہے لئے

**عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُخْرَجُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۷ اِنَّ السَّاعِقِينَ**

دو دنوں باتیں برابر ہیں بس تم کو دیا ہی بدل دیا جائے گا جیسے اعمال تم کیا کرتے تھے - پر ہیزگار لوگ بلا تیبہ

**فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ ۱۸ فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَالِغًا فِي مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۹**

باغوں پر مختلف قسم کی نعمتوں میں ہو گئے - جو کچھ انکے رب نے ان کو دیا ہوگا وہ اس سے شاداں ہونگے اور ان کا پروردگار ان کو

**رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۲۰ كَلَّا وَاِنَّ رَبَّنَا لَبِا كُنْتُمْ**

دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا - تم ان اعمال کے بدلے میں جو کیا کرتے تھے خوب مزے کیسا تھے

**تَعْمَلُونَ ۲۱ مُتَكَبِّرِينَ ۲۲ عَلٰى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَّزَوٰجِهِمْ**

کھاؤ اور پیو - یہ لوگ ان تختوں پر جو برابر بچھے ہوئے ہوں گے تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی

**مُحَوَّرِينَ ۲۳ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم بِاِيْمَانٍ**

حوروں کا ان سے نکاح کر دیں گے - اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انکی اولاد نے بھی ایمان لائے ان کی پیروی کی

**اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا اَلْتَنَّهُمْ مِنْ عَلَيْهِمْ ۲۴**

ہم ان کی اولاد کو ان سے ملا دیں گے اور ان سابقہ اہل ایمان کے اعمال میں سے کوئی عمل کم نہیں

**شَيْءٌ مِّنْ اَمْرٍ يَّا كَسَبَ هٰٓئِٔن ۲۵ وَاَمَّا نَسَبًا فَاَنْتُمْ بِفَاكِهِتُمْ**

کریں گے ہر شخص اپنے اعمال کی وجہ سے رہن رکھا ہوا ہے - اور ہم ان اہل جنت کو جس میں قسم کے یوں سے اور

دیکھے جائیں گے اور جہنم کی طرف روانہ کئے جائیں گے (۱۳) کہا جائیگا یہی تو وہ جہنم اور آتش دوزخ ہے جس کی تم تکذیب کیا کرتے تھے اور جھٹلا کر کہتے تھے (۱۴) اب تاؤ کیا یہ کوئی جادو ہے یا تم کو اب بھی دکھائی نہیں دیتا اور تم کو سوجھتا نہیں (۱۵) جادو اس دوزخ میں داخل ہو جاو پھر اب تم خواہ صبر کرو یا صبر نہ کرو تمہارے لئے دونوں باتیں برابر ہیں بس تم کو ویسا ہی بدل دیا جائیگا جیسے اعمال تم کیا کرتے تھے - یہ قسمیں مجازاۃ عمل کی غرض سے ارشاد فرمائیں - کیونکہ منکرین قیامت اور جزائے اعمال کے منکر ہیں

کا جس قدر انکار بڑھتا جاتا ہے اسی قدر اس کے اثبات کو موکد فرماتے ہیں - طور سے مراد وہی پہاڑ ہے جس پر سترنا موسیٰ علیہ السلام کو ہم کلامی کا شرف حاصل ہوا تھا - لکھی ہوئی کتاب جو کشادہ کاغذ میں لکھی ہوئی ہے - اس سے مراد بظاہر صحائف اعمال ہیں جن کو نامہ اعمال کہتے ہیں - یا مراد تورت ہے یا قرآن ہے یا تمام کتب سماویہ یا لوح محفوظ مراد ہیں - اس بارے میں علماء کے کئی قول ہیں - آباد گھر سے مراد بظاہر خاندان کعبہ ہے یا بیت مومر جو اس کعبہ کے باہر محاذ میں آسمان کے ادھر کوئی چیز ہے فرشتے جس کی زیارت اور طواف کرتے ہیں خواہ وہ ساتویں آسمان میں ہو یا پہلے آسمان پر یا کسی اور آسمان پر علی اختلاف الاقوال کہتے ہیں ہر روز ستر ہزار فرشتے اس کا طواف

کرتے ہیں بلند اور اونچی چھت سے مراد آسمان ہے اور یا عرش الہی ہے - جوش مازتا ہوا سمندر - یہ شاید اس لئے فرمایا کہ جس طرح سمندر میں پانی جوش مازتا ہے اسی طرح جہنم میں آگ جوش مارتی ہوگی اور ہو سکتا ہے کہ ادھر کوئی دریا ہو اس کی طرف اشارہ ہو - جو اب قسم ہے کہ پروردگار کا عذاب ضرور واقع ہوگا اس کو کوئی بڑھانے والا اور دفع کرنے والا نہیں - ہم نے تیسیر میں عذاب سے پہلے اس دن کا لفظ بڑھا دیا ہے تاکہ یہ ہمتور السماء سے ربط کی عبارت درست ہو جائے یعنی وہ دن عذاب کا ہے جس دن آسمان لرزنے لگے اور جھٹکے کھلانے لگے - یعنی پھٹنے سے پہلے ایسا ہوگا پہاڑ ابتدا میں اپنی جگہ سے ہلکے چلنے لگیں گے پھر اڑنے لگیں گے اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے اس دن ان منکروں کو دھکے دے دیکر جہنم میں لے جایا جائے گا بے ہودہ مکہ چین یعنی قرآن کو ایک مشغلہ اور کھیل بنا رکھا ہے قرآن کی باتیں بیان کر کے ان کا مذاق اڑاتے ہیں اور قیامت کی اور دین حق کی تکذیب کرتے ہیں دوزخ کے کنارے پر پہنچا کر کہا جائے گا کیا یہ جادو ہے کیونکہ قرآن کے وعدہ اور وعید کو جادو کہتے تھے یا اب

تم کو دکھائی نہیں دیتا جس طرح دنیا میں دوزخ دکھائی دیتی تھی اور تم انکار کرتے تھے اب ہو کیا ہے اب تو یہ جہنم تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے جادو اس میں داخل ہو جاو - اب تم صبر کرو اور عذاب کو سہار دیا پھو چلاؤ دو دنوں باتیں برابر ہیں یہاں سے نکلنے کی کوئی صورت نہیں جو کچھ تم نے کیا ہے اس کا بدلہ دیا جائے گا کچھ تم پر ظلم اور زیادتی نہیں ہوگی - آگے اہل تقویٰ اور پرہیزگار مومنین کا ذکر فرمایا تاکہ دونوں فریق اہل حق اور اہل باطل کا انجام معلوم ہو جائے اور ہر انسان کو اپنے متعلق فیصلہ کرنے میں آسانی ہو (۱۶) بلاشبہ پرہیزگار لوگ باغوں میں اور انوائط واقسام کی نعمتوں میں ہوں گے (۱۷) جو کچھ ان کو ان کے پروردگار نے دیا ہوگا یعنی جو عیش و آرام کی چیزیں عطا فرمائی ہوں گی ان پر شاداں اور خوش حال ہوں گے اور ان کا پروردگار ان کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا: فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَالِغًا فِي مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ شاداں کیا ہے - بعض حضرات فاکہین کا ترجمہ یوں سے کھاتے کیا ہے - میوے کھانا بھی اطمینان کے ساتھ خوش حالی کی دلیل ہے اس لئے مطلب ایک ہی ہے (۱۸) ارشاد ہوگا تم ان اعمال کے بدلے میں جو کیا کرتے تھے (باقی صفحہ)

اور ہم ان اہل جنت کو جس قسم کے سوے اور گوشت وہ چاہیں گے پے در پے دیتے رہیں گے یعنی یہ نعمتیں کسی خاص مدت کے لئے نہ ہوں گی بلکہ برابر ملتی رہیں گی (۲۲) وہ اس جنت میں جام شراب پر باہمی پھینکا جھپٹی بھی کریں گے اس شراب میں نہ تو کوکبہ اور گناہ کی بات پھینکا جھپٹی یہ کہ ازراہ ملذذ ایک دوسرے سے لیں گے یا یہ کہ جیسا عام مجمع میں ہوتا ہے کہ دیا زیمہ کو لے لیا محمود نے یا ایک دوسرے کے ہاتھ سے لے لیا کہ پیلے میں بیوں کا غرض جو باتیں ایسے موقرہ پر لطف اٹھانے اور دل لگی کرنے کی ہوتی ہیں وہ بھی ہوں گی۔ البتہ اس شراب میں بیہوشی اور گناہ کی کوئی بات نہ ہوگی دنیا کی شراب پر وہاں کی شراب کو قیاس نہ کرنا چاہئے (۲۳) اورنگی خدمت کے لئے جو غلام اور خادم ان اہل جنت کے پاس آمد و رفت کرتے ہوں گے اور ان پر پھرتے ہوں گے ایسے ہوں گے جیسے سیسی میں محفوظ موتی: خدام جنت کی صفائی اور سفیدی میں بھی پھینکا جھپٹی ہوگی جو موتی

غلاف میں یا سیب میں رکھا ہوا اس کی صفائی اور سفیدی بہت بڑھیا ہوتی ہے ممکنوں کا یہی مطلب ہے (۲۴) وہ اہل جنت آپس میں ایک دوسرے کی جانب متوجہ ہو کر گفتگو اور پوچھ گچھ کرتے ہوں گے یعنی آپس میں ایک دوسرے کے واقعات دریافت کریں گے (۲۵) دوران گفتگو میں کہیں گے ہم اس سے پہلے اپنے گھر میں اور گھر والوں میں بہت ڈرا کرتے تھے یعنی ہر وقت انجام سے ڈرا کرتے تھے دنیا میں (۲۶) پس اللہ تعالیٰ نے ہم پر بڑا احسان فرمایا اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچالیا: سوم اصل میں گرم ہوا کو کہتے ہیں یہاں دوزخ مراد ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دوزخ کی بھاپ بھی نہ لگی ۱۲ خلاصہ یہ کہ دنیا میں ڈرنا آج کام آیا اور جہنم کی آگ اور اس کے عذاب سے بالکل محفوظ رہے (۲۶) ہم اس عالم سے پہلے اسی کو پکارا کرتے تھے اور اس سے ہی دعائیں کرتے تھے واقعی وہ بڑا محسن اور نہایت مہربان ہے یعنی دنیا میں اس کی عبادت کرتے تھے۔ اسی سے دعائیں کیا کرتے تھے کہ ہم کو عذاب سے بچائو۔ اور دوزخ کی آگ سے محفوظ رکھو۔ اس سے پہلے یعنی عالم آخرت سے پہلے یا اللہ تعالیٰ کی مٹاؤ سے پہلے (۲۸) پس اے پیغمبر آپ نصیحت کرتے رہے آپ اپنے پروردگار کے فضل سے نہ

کاہن ہیں نہ دیوانے: اور جو اہل جنت اور اہل جہنم کا ذکر تھا وہ سب ترغیب اور ترہیب کو شامل تھا اور یہی مضمون ہے نصیحت کا اسی پر تفریح فرمائی کہ آپ تذکر اور نصیحت کے جائے نہ کاہن ہیں آپ نہ مجنون۔ کاہن وہ جو شیطان کی بتائی ہوئی باتیں جھوٹی سچی عجیب کا نام لیکر لوگوں کو بتائے۔ مجنون کے معنی ظاہری ہیں۔ اکثر لوگ کمرے سے باہر جا کر قافلے والوں کو بہکاتے تھے اور آپ کے متعلق کاہن اور دیوانہ کہہ کر ان مسافروں کو بہکاتے تھے۔ اس لئے یہ آیتیں نازل فرمائیں (۲۹) ہاں تو یہ کافروں کہتے کہ یہ شخص شاعر ہے ہم اس کے لئے زمانے کی گردش یعنی موت کا انتظار کرتے ہیں یعنی جس طرح اور شاعر عرب کے مرگے اور حوادث زمانے کو نظم کر دیا اور ان کے رفقہ بھی نظم ہو گئے اسی طرح اسکی بھی موت کا انتظار کر دیر مہر جائیگا تو اس کی بھی پارٹی اور اس کے رفقہ بھی منتشر ہو جائیں گے اور یہ روز روز کا قصہ ختم ہو جائے گا (۳۰) آپ فرمادیجئے اچھا تم انتظار کے جاؤ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں یعنی تمہاری طرح میں بھی منتظر ہوں تمہارے

عجیب

الطوبی

۸۳۷

قال خطبکم

لَحْمٌ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأَسَا لَ لَغُوفِيهَا ۝

گوشت وہ چاہیں گے برابر پے در پے دیتے رہیں گے۔ وہ جنت میں شراب کے جام پر باہمی پھینکا جھپٹی بھی کریں گے اس شراب

وَلَا تَأْتِيهِمْ فِيهَا سُرَابٌ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ

میں نہ تو کوکبہ اور گناہ کی بات۔ اور ان کے غلام جو ان کی خدمت کیلئے ان کے پاس پھرتے ہوں گے ایسے ہوں گے

مَكُونُونَ ۝ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

جیسے محفوظ موتی۔ اور وہ اہل جنت ایک دوسرے کی جانب متوجہ ہو کر آپس میں گفتگو کریں گے

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝ فَمَنَّ اللَّهُ

کہیں گے ہم اس سے پہلے اپنے گھر یعنی دنیا میں بہت ڈرا کرتے تھے۔ سو اللہ نے ہم پر بڑا احسان

عَلَيْنَا وَوَقَدْنَا عَذَابَ السَّمُومِ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ

کیا اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچالیا۔ ہم اس عالم سے پہلے اسی کو پکارا کرتے تھے

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝ فَذَكَرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَتِكَ بِكَ

واقعی وہی بڑا محسن اور نہایت مہربان ہے۔ سو آپ نصیحت کے جائے کیونکہ آپ اپنے پروردگار کے

بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّبْرُصِيٌّ

فصل سے نہ کاہن ہیں نہ مجنون۔ ہاں تو کیا یہ کافروں کہتے ہیں کہ یہ شخص شاعر ہے ہم اس کے لئے زمانے کی گردش یعنی

رَبِّ الْاٰمِنُوْنَ ۝ قُلْ تَرَبُّوا فَاِنِّي مَعَكُمْ مِّنْ اٰمِنِيْنَ ۝

موت کا انتظار کر رہے ہیں۔ آپ ان سے کہہ دیجئے اچھا تم انتظار کے جاؤ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کر رہا ہوں

اَمْ تَأْمُرُهُمْ اَنْ يَكْفُرُوْا بِمَا هُمْ قَوْمٌ طٰغُوْنَ ۝ اَمْ

کیا ان کو اس قسم کی باتیں ان کی عقلیں سکھاتی ہیں یا یہ لوگ سرکش واقع ہوئے ہیں۔ کیا

يَقُولُوْنَ تَقُوْلُ بَلْ اَلَا يَوْمِنُوْنَ ۝ فَلْيَاْتُوْا بِحُدُثٰٓئِهِ

یہ یوں کہتے ہیں کہ اس نے قرآن کو از خود گھڑ لیا ہے نہیں بلکہ واقعہ ہے کہ یہ ایمان نہیں لیتے۔ اچھا اگر یہ اپنے دعوے میں کچھ ہیں

مَثَلِهٖ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ۝ اَمْ خُلِقُوْا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ

تو یہ بھی اس قرآن کی مثل کوئی کلام لے آئیں۔ کیا یہ بغیر کسی پیدا کرنے والے کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں

منزل

انجام کا (۳۱) کیا ان کو اس قسم کی باتیں اور اس قسم کے عقیدے ان کی عقلیں سکھاتی ہیں یا یہ لوگ سرکش اور شر بر واقع ہوئے ہیں یعنی یہ خود بھی اپنے عقل مند ہونے کے مدعی ہیں اور کفار عرب میں بھی کے والے عقل مند مشہور ہیں۔ تو کیا ان کی عقلیں ان کو تعلیم دیتی ہیں یا یہ کہ وہ سرکش ہیں (۳۲) ہاں تو کیا وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اس نے قرآن کو از خود گھڑ لیا اور بنالیا ہے۔ یہ بات نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے اور تصدیق نہیں کرتے یعنی تقول کی بات تو ہے نہیں بلکہ یہ عناد اور سرکشی کی وجہ سے اس قرآن کی تصدیق نہیں کرتے اور جب ان کا مقصد ایمان نہیں ہے تو مختلف باتیں اور شاخا نے نکالتے ہیں آگے الزامی جواب ہے (۳۳) اچھا اگر یہ اپنے دعوے میں کچھ ہیں تو اس قرآن کی مثل کوئی کلام لے آئیں یعنی اگر ایسا معجز اور اعجاز تھا کلام بشر کا ہو سکتا ہے جس کی بنا پر انھوں نے بنانے کا الزام گھڑا ہے تو یہ بھی آخر بشر ہیں پھر ایسا کلام بنالائیں اگر یہ اس بات میں کچھ ہیں کہ محمد نے بنالیا ہے تو یہ کیوں نہیں بنالیتے یہاں تک رسالت کی بحث بھی اور منکرین رسالت کا رد تھا آگے توحید کے مضامین مذکور ہیں (۳۴)

کیا یہ بجز کسی پیدا کرنے والے کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں یا یہ خود اپنے خالق ہیں؟ یعنی بغیر خالق کے پیدا نہیں ہوئے اور خود اپنے خالق نہیں درجہ تحصیل حاصل ہوگا پھر کوئی خالق کی وحدانیت پر ایمان نہیں لاتے۔ اس آیت میں کسی شکلیں بن سکتی ہیں مگر تم نے محض استفہام انکاری کی تقریر کر دی ہے (۳۵) کیا انھوں نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ہے نہیں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ یقین نہیں لاتے۔ یعنی کیا زمین و آسمان کے خالق ہیں۔ نہیں یہ بات نہیں۔ یعنی یہ اپنے خالق اور آسمان و زمین کے خالق سوائے اللہ تعالیٰ کے پھر یہ سوچتے سمجھتے نہیں کہ خالق کائنات کے لئے الوہیت اور توحید لازم ہے۔ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ یہ ایمان نہیں لاتے اور یقین نہیں کرتے آگے پھر رسالت کے متعلق ان کے چند مزعومات باطلہ کا رد فرماتے ہیں (۳۶) کیا ان لوگوں کے پاس آپ کے پروردگار کے خزانے ہیں یا یہ کوئی دار و خاں اور حکمران ہیں یعنی یہ جو کہا کرتے ہیں کہ فلاں شخص کو بتوت دی جاتی یا فلاں شخص کو کیوں نہیں دی گئی۔ اس کا جواب ہے کہ آپ کے پروردگار کے خزانے ان کے پاس ہیں یا یہ ان خزانوں پر حکمران ہیں کہ فلاں کو دو فلاں کو نہ دو بلکہ ہم مالک ہیں اور اپنی مصلحت کے موافق جس کو چاہتے ہیں اپنی رحمت یعنی نبوت سے نوازتے ہیں (۳۷) کیا ان کے پاس کوئی سیرھی ہے کہ اس پر چڑھ کر آسمان کی باتیں سن آتے ہیں اگر ایسا ہے تو ان میں سے جو سننے والا ہے وہ کوئی واضح دلیل پیش کرے نہ آسمانی باتوں کی روپی شکلیں ہیں یا تو وہی آئے یا صاحبِ وحی خود آسمان پر جائے۔ وحی تو ان پر آتی نہیں اب یہ اگر دعویٰ ہیں تو کیا انھوں نے آسمان پر صعود کیا ہے وہاں سے سن کر آئے ہیں کہ فلاں شخص نبی نہیں ہے یا قرآن ہم نے نہیں اتارا۔ تو اگر ان میں سے کوئی شخص سکر آیا ہے تو اس کو چاہئے کہ واضح دلیل کے ساتھ اپنا صاحبِ وحی ہونا وہی اپنی وحی کو بیان کرے اور پیش کرے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مشرف بہ وحی ہونا دلائل ظاہر سے ثابت ہے اسی طرح یہ آسمان پر چڑھنے والے بھی اپنے سکر آنے کو ثابت کریں۔ آگے مشرکوں کے ایک اور دعوے پر تنقید ہے (۳۸) کیا اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیاں جو ترکی جائیں اور تمہارے لئے بیٹے؟ یعنی اول تو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد کا قول کرنا پھر اولاد میں سے بیٹیوں کی نسبت کرنا جسکو اپنے لئے پسند نہ کریں یہ کس قدر بہتان اور ظلم ہے (۳۹) کیا آپ ان سے تبلیغ پر کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں کہ وہ اس تادان میں دیے جاتے ہیں اور وہ تادان ان کو گراں معلوم ہوتا ہے۔ مہتمم لازمی سیکس یا تادان جسکو چاہی کہتے ہیں اور جب آپ ان سے کوئی مزدوری اور معاوضہ نہیں طلب کرتے تو پھر آپ کی نبوت کا ان پر کیا بار ہے (۴۰) کیا ان کے پاس غیب کا علم ہے جس کو یہ لگھ لیتے ہیں؟ یعنی یہ جو آپ کے مقابلے میں بے سرو پا بکواس بکتے رہتے ہیں کہ کم کو قیامت میں بھی مرزے ہوں گے اور مسلمان یہاں ہی تکلیف میں ہیں وہاں بھی دکھ بھریں گے تو کیا ان کے پاس غیب کا علم ہے کہ یہ اس کو محفوظ رکھنے کی غرض سے لگھ لیا کرتے ہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ کیا ان کے پاس غیب کا علم ہے جو انھوں نے لوح محفوظ سے لگھ لیا ہے یعنی جب کوئی بات بھی نہیں تو پھر عالمِ آخرت کے متعلق کیوں بے کار یا وہ کوئی کہتے ہیں (۴۱) کیا یہ لوگ کوئی چال یا داؤں کرنا چاہتے ہیں سو جو لوگ منکر اور کافر ہیں وہ خود ہی چال میں گرفتار ہو گئے یعنی اگر ان کا مقصد ان باتوں سے کوئی چال چلنی اور ہاؤ کرنا ہے تو فکر نہ کرو اور جو لوگ بداندیش ہیں وہ اپنے داؤں میں خود ہی پھنس جایا کرتے ہیں (۴۲) کیا اللہ تعالیٰ کے سوا ان کا کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے پاک ہے؟ یعنی کوئی ان کا معبود خدا کے سوا اور ہے جو ان کو رزق دیتا ہے یا ان کو عذاب سے بچانے کا آگے ان کی برائی اور عقوبات پر ایک اور ضمن فرمایا کہ یہ عجزات کو بھی مذاق اور دل لی کے لئے طلب کرتے ہیں۔ اور اسی طرح عذاب مانگتے ہیں ان کا مقصد محض استہزاء ہے چنانچہ فرماتے ہیں (۴۳) اور اگر یہ آسمان سے کوئی نکلوا بھی گرتا جو انھیں توڑیں کہیں لگس کہ یہ ایک ابر ہے دل دار تیرہ اور یہ بدلی ہے گاڑی ہے یعنی ایسے ڈھیٹ ہیں کہ اگر آسمان سے کوئی نکلوا ان کو گرتا ہو نظر آئے تو کہیں گے یہ تو کوئی غلط بادل ہے جو ہماری طرف آ رہا ہے اور اگر مجھ سے کے طور پر بھی ان کو کوئی آسمان کا نکلوا گرتا ہو دکھائی دے تب بھی ہی کہیں گے۔ سبحانہم کو۔ دونوں ہی باتیں کہی گئی ہیں اس لئے ہم دونوں باتوں کا ذکر کر دیا ہے۔ ورنہ بظاہر یہ مذاق اور انکار عذاب کے ساتھ معلوم ہوتا ہے (۴۴) پس اسے پیڑ آپ ان کو ان کے حال پر چھوڑے یہاں تک کہ اپنے اس دن سے ملاقات کریں اور مشاہدہ کریں جس دن میں ان کے ہوش گم کر دئے جائیں گے (۴۵) اس دن ان کو ان کا کردار فریب اور چال چلنی ان کو کچھ بھی فائدہ نہ پہنچا سکیں گی اور ان کے ذرا بھی (باقی ملاحظہ ہو)

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

قَالَ خُطْبَاكُم

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

الطور

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

بایہ خود اپنے خالق ہیں۔ یا انھوں نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ہے نہیں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ یقین نہیں کرتے۔ کیا ان لوگوں کے پاس آپ کے رب کے خزانے ہیں یا یہ کوئی المصیطرون؟ اور ان کے پاس کوئی سیرھی ہے جس پر چڑھ کر آسمان کی باتیں سن آتے ہیں اگر ایسا ہے تو ان میں سے جو سکر آنے والا ہے وہ کوئی واضح دلیل پیش کرے۔ کیا خدا کے ہاں بیٹیاں ہوں یا بیٹوں؟ اور تمہارے لئے بیٹے؟ یعنی اول تو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد کا قول کرنا پھر اولاد میں سے بیٹیوں کی نسبت کرنا جسکو اپنے لئے پسند نہ کریں یہ کس قدر بہتان اور ظلم ہے (۳۹) کیا آپ ان سے تبلیغ پر کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں کہ وہ اس تادان میں دیے جاتے ہیں اور وہ تادان ان کو گراں معلوم ہوتا ہے۔ مہتمم لازمی سیکس یا تادان جسکو چاہی کہتے ہیں اور جب آپ ان سے کوئی مزدوری اور معاوضہ نہیں طلب کرتے تو پھر آپ کی نبوت کا ان پر کیا بار ہے (۴۰) کیا ان کے پاس غیب کا علم ہے جس کو یہ لگھ لیتے ہیں؟ یعنی یہ جو آپ کے مقابلے میں بے سرو پا بکواس بکتے رہتے ہیں کہ کم کو قیامت میں بھی مرزے ہوں گے اور مسلمان یہاں ہی تکلیف میں ہیں وہاں بھی دکھ بھریں گے تو کیا ان کے پاس غیب کا علم ہے کہ یہ اس کو محفوظ رکھنے کی غرض سے لگھ لیا کرتے ہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ کیا ان کے پاس غیب کا علم ہے جو انھوں نے لوح محفوظ سے لگھ لیا ہے یعنی جب کوئی بات بھی نہیں تو پھر عالمِ آخرت کے متعلق کیوں بے کار یا وہ کوئی کہتے ہیں (۴۱) کیا یہ لوگ کوئی چال یا داؤں کرنا چاہتے ہیں سو جو لوگ منکر اور کافر ہیں وہ خود ہی چال میں گرفتار ہو گئے یعنی اگر ان کا مقصد ان باتوں سے کوئی چال چلنی اور ہاؤ کرنا ہے تو فکر نہ کرو اور جو لوگ بداندیش ہیں وہ اپنے داؤں میں خود ہی پھنس جایا کرتے ہیں (۴۲) کیا اللہ تعالیٰ کے سوا ان کا کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے پاک ہے؟ یعنی کوئی ان کا معبود خدا کے سوا اور ہے جو ان کو رزق دیتا ہے یا ان کو عذاب سے بچانے کا آگے ان کی برائی اور عقوبات پر ایک اور ضمن فرمایا کہ یہ عجزات کو بھی مذاق اور دل لی کے لئے طلب کرتے ہیں۔ اور اسی طرح عذاب مانگتے ہیں ان کا مقصد محض استہزاء ہے چنانچہ فرماتے ہیں (۴۳) اور اگر یہ آسمان سے کوئی نکلوا بھی گرتا جو انھیں توڑیں کہیں لگس کہ یہ ایک ابر ہے دل دار تیرہ اور یہ بدلی ہے گاڑی ہے یعنی ایسے ڈھیٹ ہیں کہ اگر آسمان سے کوئی نکلوا ان کو گرتا ہو نظر آئے تو کہیں گے یہ تو کوئی غلط بادل ہے جو ہماری طرف آ رہا ہے اور اگر مجھ سے کے طور پر بھی ان کو کوئی آسمان کا نکلوا گرتا ہو دکھائی دے تب بھی ہی کہیں گے۔ سبحانہم کو۔ دونوں ہی باتیں کہی گئی ہیں اس لئے ہم دونوں باتوں کا ذکر کر دیا ہے۔ ورنہ بظاہر یہ مذاق اور انکار عذاب کے ساتھ معلوم ہوتا ہے (۴۴) پس اسے پیڑ آپ ان کو ان کے حال پر چھوڑے یہاں تک کہ اپنے اس دن سے ملاقات کریں اور مشاہدہ کریں جس دن میں ان کے ہوش گم کر دئے جائیں گے (۴۵) اس دن ان کو ان کا کردار فریب اور چال چلنی ان کو کچھ بھی فائدہ نہ پہنچا سکیں گی اور ان کے ذرا بھی (باقی ملاحظہ ہو)

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

دقیقہ ۸۳۸) کام نہ آئیں گی اور نہ کہیں سے ان کو مدد پہنچے گی یعنی جب ان کی سرکشی کی یہ حالت ہے تو ان سے کوئی توقع نہ رکھئے اور ان کو ان کی حالت پر چھوڑ دیجئے۔ یہاں تک کہ ان پر قیامت آجائے آگے قیامت کا ذکر فرمایا کہ اس دن ہوش و حواس صحیح نہ رہیں گے یا قبروں سے اٹھتے وقت اس دن کی ہولناکی کو دیکھ کر بے ہوش ہو جائیں گے جیسا کہ سورہ زمر کے آخریں گزرجا ہے اس دن ان کی چالیں بھی بیکار ہو جائیں گی اور مددی بھی کوئی شکل نہ ہوگی (۲۴۹) ایسا ہی ہے جو لوگ ظلم کا ارتکاب کر رہے ہیں اور جو ظالم ہیں ان ظالموں کو اس مذکورہ قیامت کے عذاب سے قبل ہی اور اس سے دوسرے بھی عذاب ہونے والا ہے لیکن ان میں سے اکثر کو اور بہت سوں کو معلوم نہیں ہے یعنی قیامت کے دن تو جو کچھ ہونا ہے وہ ہوگا ہی لیکن اس سے پہلے بھی عذاب میں یہ ظالم مبتلا ہوں گے۔ ظالم اس لئے فرمایا کہ مشرک ہیں۔ وہ عذاب مشرکین کا قتل۔ قتل۔ جنگ بدر وغیرہ ہیں، اکثر اس لئے فرمایا کہ اس عذاب دنیوی سے پہلے کچھ لوگ اسلام میں داخل ہو جائیں گے اور دین حق کو قبول کر لیں گے (۲۵۰) تفسیر صفحہ ہذا :- اور اسے پیغمبر آپ اپنے پسرور و دگار کے حکم کے انتظار میں صبر سے کام لیجئے۔ بے شک آپ ہماری آنکھوں کے سامنے اور

قال خطبہ ۲۵۰ ۸۳۹ النجم

عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اور عذاب ہونے والا ہے لیکن ان میں سے بہت سوں کو معلوم نہیں۔ اور اسے پیغمبر

أصبر لحكم ربك فانك باعيننا و سمعنا بحمد ربك

آپ اپنے رب کے حکم کے انتظار میں صبر سے کام لیجئے۔ کہوں کہ آپ ہماری حفاظت و نگرانی میں ہیں اور جس وقت آپ

حين تقوم ومن العيل فسبحه وادبار النجوم

اٹھائیں تو اپنے رب کی حمد و ثنا کے ساتھ پاکی بیان کیا کریں۔ اور بعض اوقات شب میں بھی اور ستاروں کے غائب ہونے سے بھی اس کی تسبیح کیا کریں۔

سورة النجم مكية وهي من سنن سنين ايتت ثلاث ركعات

سورہ نجم مکی ہے اور یہ باسٹھ آیتیں ہیں اور اس سورت میں تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

و النجم اذا هوى ۱ ماضل صاحبكم وما غوى ۲ وما

نطق عن الهوى ۳ ان هو الا وحى يوحى ۴ علم شديدا

نہ وہ اپنی نفسانی خواہش سے کوئی بات بنا کر کہتے ہیں۔ ان کا فرمان تو صرف وحی ہے جو انکی طرف بھیجی جاتی ہے۔ اس وحی کو انہیں

القوى ۵ ذورة فاستوى ۶ وهو الا فوق الاعلى ۷

ایک اٹا تو فرشتہ تعلیم کرتا ہے۔ جو خوش نظر اور زوردار ہے پھر وہ فرشتہ سیدھا کھڑا ہوا۔ ایسی حالت میں کہ وہ آسمان بلند کنارے پر تھا۔

ثم دنا فنادى ۸ فكان قاب قوسين او ادنى ۹

پھر وہ فرشتہ نزدیک ہوا اور اتر آیا۔ یہاں تک کہ دو کمانوں کے برابر فاصلہ رہ گیا یا اس سے بھی کم۔

فاوحى الى عبد ما اوحى ۱۰ ما كذب الفؤاد ما راى ۱۱

پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے پر وحی نازل فرمائی۔ جو کچھ پیغمبر کی آنکھوں نے دیکھا اُس کے سمجھنے میں دل نے غلطی نہیں کی۔

اقمرونه على ما يرى ۱۲ ولقد راه نزلة اخرى عند

سو کیا پیغمبر کی دیکھی ہوئی چیز میں اس سے جھگڑتے ہو۔ اور بلاشبہ انھوں نے اس فرشتے کو اسکی حقیقی شکل میں ایک اور مرتبہ بھی دیکھا ہے

ہماری حفاظت و نگرانی میں ہیں اور جس وقت آپ

اٹھائیں تو اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ پاکی بیان

کیا کیجئے (۲۴۸) اور بعض اوقات شب میں بھی اور ستاروں

کے غائب ہونے سے بھی اس کی تسبیح کیا کیجئے۔ پیغمبر نے اپنے پیغمبر کو صبر کی تلقین فرمائی۔ یعنی آپ

انتقام میں جلدی نہ کیجئے۔ اگرچہ آپ کی یہ جلدی اپنے

نفس کے لئے نہیں ہوتی بلکہ اسلام کی برتری اور دین

حق کی جلدی کے لئے ہوتی ہے کہ جس قدر جلد کفر

کی شرکت پارہ پارہ ہوگی اسی قدر جلدی اسلام

بلند ہوگا پھر بھی اپنے رب کے حکم کا انتظار کرتے

رہئے اور صبر کریں۔ اور اپنے رب کے حکم کے

منتظر رہیں اور اس کا فکر نہ کریں کہ مہلت کے زمانے میں

کفار آپ کو اذیت پہنچائیں گے کیونکہ آپ ہماری

حفاظت میں ہیں اور ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں۔

واصنع الفلك باعیننا حضرت نوح کو فرمایا تھا

لیکن فانک باعیننا میں اور واصنع الفلك

باعیننا میں بڑا فرق ہے بہر حال آپ تسبیح اور تحمید

کرتے رہیں۔ یعنی حمد و ثنا کے ساتھ پاکی بیان کیا کریں

جب آپ اٹھیں یعنی صبح کے وقت یا تہجد کے وقت نیند

سے اٹھیں یا مجلس سے یا نماز کو اٹھیں۔ اور رات کے

اوقات میں بھی اس سے عشاک اور مغرب کی نماز شاید

مراد ہیں۔ یا تہجد کی نماز مراد ہو اور ستاروں کے

غائب ہونے سے بھی یعنی صبح صادق ہوجانے کے بعد یہی

ستاروں کے غائب ہونے کا وقت ہے اسوقت علی الترتیب

تارے غائب ہونے شروع ہوجاتے ہیں یعنی صبح کی نماز

پڑھائیے یا فجر کی نماز سے پہلے کی دو رکعتیں مراد ہیں۔

مفسرین کے تسبیح کے بارے میں بہت سے اقوال ہیں۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ۱ اور سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

وَبِحَمْدِكَ ۲ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ ۳ یہ الفاظ مجلس سے

اٹھتے وقت پڑھنا مسنون ہیں۔ بہر حال جو آسان ہو

وہ اختیار کی جائے اور اوقات مذکورہ میں حاصل ہوتا

کیا جائے (۲۴۹) تفسیر سورہ النجم الطوس۔

سورة النجم ۳ سورة نجم کہ منظر میں نازل ہوئی

ہے اور یہ باسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں :-

شرع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

قسم ہے تارے کی جب وہ غروب ہونے لگے (۱) کہ

تمہارے رفیق صحبت اور ساتھی یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

نے نہ راہ گم کی اور نہ وہ راہ سے بہکے اور نہ بے ہوش ہوئے

علیہ وسلم کے ہادی برحق ہونے اور ہر قسم کی گمراہی اور غیبت سے پاک ہونے پر قسم کھائی تھی اس لئے تارے کی قسم کھائی اور اس مناسبت سے قسم کا یہ عنوان قائم کیا۔ عام مفسرین کی رائے یہ ہے کہ نجم سے مراد یہاں

ستاروں کی جنس ہے۔ کوئی خاص تارا مراد لینا راجح نہیں۔ اگرچہ مفسرین کے بے شمار اقوال ہیں جیسے ثریا۔ زحل زہرہ یا وہ ستارے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت کے وقت اترے اور لگے تھے یا وہ نجوم جو نجم

شیاطین کے وقت مستعمل ہوتے ہیں۔ بعض نے نجم سے مراد قرآن کی آیتیں اور سورتیں لی ہیں۔ بہر حال قسم کا جواب ہے ماضل صاحبکم و ما غوی۔ گم کردہ راہ جو راستہ نہ معلوم ہونے کی وجہ سے کھڑا رہ جائے

اور غوی وہ جو ایک رستے سے بہک کر دوسری ٹیلا پر چلا جائے۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں باتوں کی نفی فرمائی۔ کفار اکثر دو باتیں کہتے تھے دعویٰ رسالت کے بعد گم کردہ راہ اور (باقی صفحہ میں)

یہ دیکھا اس بیری کے پاس تھا جو منہاں سے پرتا ہے (۱۴) اسی بیری کے پاس ہے بہشت آرام سے رہنے کی (۱۵) اس وقت اس فرشتے کو دیکھا جس وقت اس بیری کو ڈھانک رکھا تھا جس نے بھی ڈھانک رکھا تھا (۱۶) نہ تو پتھر علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نگاہ نے بکھری کی اور نہ مقصد کی حد سے تجاوز کیا (۱۶) مطلب یہ ہے کہ صورت ہی نہیں کہ اس نے فرشتے کو اس کے اصلی روپ میں زمین پر دیکھا بلکہ اس نے ساتویں آسمان پر سدرة المنتہی کے قریب ہی اس فرشتے کو اس کی اصل شکل میں دیکھا۔ سدرة المنتہی ساتویں آسمان پر ایک بیری کا درخت ہے۔ جتنی اس بنا پر کہا کہ یہ ایک مرکزی مقام ہے عرش الہی سے جو اسکا نازل ہونے میں وہ پہلے ہیں پہنچتے ہیں اور وہاں سے ہر چیز فرشتے زمین پر لاتے ہیں۔ اسی طرح زمین والوں کے تمام اعمال پہلے وہاں پہنچتے ہیں اور وہاں سے اوپر لے جاتے جاتے ہیں۔ ہر جگہ کے فرشتے علیحدہ علیحدہ ہیں، فرشتوں کی جماعتیں وہاں بکثرت جمع رہتی ہیں۔ اور تمام فرشتے اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں۔ جنت المادوی۔ متیوں کی آرام گاہ ہے۔ پھر فرشتے کے دیکھے کا وقت بیان فرمایا جب بیری کو ڈھانک رکھا تھا جس نے ڈھانک رکھا تھا وہ وقت کہ

صورت نے فرشتے کو اصلی شکل میں دیکھا بہر حال معراج میں تو جبرئیل ہر وقت ساتھ ہی تھے۔ سدرة المنتہی پر پہنچ کر آپ نے ان کو اصلی شکل میں دیکھا۔ ڈھانک رکھا تھا یعنی انوار الہی نے، یا فرشتے۔ یا بعضی روایات ڈھانکنے والے اور لپٹے والے پر لٹنے سے یعنی لپٹے والوں کی شکل پر دانوں کی سی معلوم ہوتی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہ سے کسی چیز کو دیکھنے میں نہ تو بکھری کی یعنی جس چیز کو دیکھنے کا حکم ہوا اس کو خوب دیکھا جس کے دیکھنے کا حکم نہ ہوا اس کے دیکھنے میں جلدی نہ کی بلکہ حکم کے بعد دیکھا جو کچھ آپ نے ملاحظہ فرمایا وہ چونکہ عجیب و غریب تھا اس لئے آگے فرمایا (۱۸) بلاشبہ انھوں نے اپنے پروردگار کی قدرت کے بڑے بڑے عجائبات ملاحظہ فرمائے یہ عرض کریں، رفعت اور طلاء اعلیٰ کے تمام فرشتے اور جو باتیں معراج کے بیان میں ذکر کی جاتی ہیں ان کو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ اس نے اپنے حبیب اور اپنے معزز مہمان کو کیا کیا دکھایا اور کہاں کہاں کی سیر کرائی۔ اس منظر میں اول تو ان سب باتوں کی گنجائش نہیں۔ نیز راز کی باتیں راز ہی میں رہیں تو اچھی ہیں جو باتیں حد درجہ سے آگے ہوں اور جہاں عقل و خرد تھک کر گر جائے ان کا بیان ہو بھی کب سکتا ہے اور وہ کسی کی سمجھ میں بھی کیا آسکتی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ دوسری بار جبرئیل کو اپنی صورت پر دیکھا معراج کی رات میں سات آسمان سے اور جہاں درخت ہے بیری کا وہ حد ہے نیچے کی اور اوپر کی نیچے کے لوگ اور پر نہیں پہنچتے اور اوپر کے لوگ نیچے نہیں اترتے اس کے بعد بہشت کو دیکھا اس بیری پر چھاپا پڑا پر والے سبزے ایسے خوش رنگ جن کے دیکھے سے دل کھچا جاوے اور نمونے جو دیکھے سو اللہ ہی کو خبر ہے ۱۱

نامہ و فتح ہے کہ ہم نے ان آیات کی تفسیر مشہور اور راجح قول کی بنا پر کی ہے۔ درجہ بعض صحابہ سے تفسیر اصرح منقول ہے مثلاً فاستوی وهو بالاتق الاغلی میں یوں ہے کہ حضرت جبرئیل اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شب معراج میں دونوں اتق اعلیٰ پر کھڑے ہوئے ایسے ہی دنی فتدلی میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قریب ہوئے اللہ تعالیٰ کے اور کھڑے میں گر پڑے۔ یا قریب ہوئے اور اللہ تعالیٰ کے انوار اور اسکی رحمت نے بڑھ کر ان کو اٹھایا۔ ایسے ہی فکان قلب قوسین میں قرب خداوندی کی طرف اشارہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے پر جو وحی کی۔ دوبار دیکھے کا مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ سے بار بار ملتی ہوئے۔ واپس آتے تھے اور پھر لوٹ کر تکلیف کراتے تھے جیسا کہ شریک کی روایت میں نمازوں کی تکلیف کے لئے بار بار لوٹنے کا ذکر ہے۔ عرض فاستوی سے میرا آخر تک سب آیتوں کا تعلق معراج سے ہی بیان کیا گیا ہے اور بجائے جبرئیل کے حضرت حق تعالیٰ کی طرف منہاں کا مزاج بتایا ہے۔ پھر حضرت عائشہ اور حضرت عبداللہ بن عباس کے درمیان اللہ تعالیٰ کی رویت میں اختلاف کا ذکر کیا ہے حالانکہ درحقیقت وہ کوئی اختلاف نہیں ہے۔ بعض علماء نے دونوں کے قول جمع کرنے میں توجیہات سے کام لیا ہے بہر حال ہم نے ان تمام عزائمات کو چھوڑ دیا ہے۔ بلکہ قرآن کا نفس مطلب مشہور قول کی بنا پر کھانے کی کوشش کی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب وعدہ علم الکتاب والایہ المرجع والمآب حضرت حق تعالیٰ کی قدرت اور اس کی حقیقت کو بیان کرنے کے بعد اب توں کی بے بسی کا اظہار فرماتے ہیں (۱۹) پس لے دین حق کے منکر و ماتم نے لات اور عزی کے حال پر (۲۰) اور تیسرے ایک اور منات کے حال پر فرمایا ہے

سِدْرَةُ الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ إِذْ يَغْشَىٰ

اس بیری کے پاس جو منہاں سے حد پرتا ہے۔ اسی بیری کے قریب بہشت آرام سے رہنے کی فرشتے کو اٹھ کر دیکھا کہ حضرت اس بیری کو ڈھانک

السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۚ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۚ لَقَدْ آتَىٰ

دیکھا تھا جس نے بھی ڈھانک رکھا تھا۔ منہاں کی نگاہ نے نہ بکھری اختیار کی اور اس نے مقصد سے تجاوز کیا۔ بلاشبہ انھوں نے

مِنْ آيَاتِ رَبِّ الْكُبْرَىٰ ۚ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۚ وَ

اپنے رب کی قدرت کے بڑے بڑے عجائبات دیکھے۔ سو کیا تم نے لات اور عزی کے حال پر۔ اور

مَنْوَةَ الثَّلَاثِ الْأُخْرَىٰ ۚ الْكُوْدُ كُرُوهُ الْإِنْتَىٰ ۚ تِلْكَ

ایک اور تیسرے منات کے حال پر غور بھی کیا ہے۔ کیا تمہارے لئے بیٹے اور خدا کیلئے بیٹیاں۔ اگر ایسا ہے تو

إِذِ اقْتَمَسْتُمُوهَا ۚ أَنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَتْ مَوَاهِبًا أَنْتُمْ

یہ تو بہت ہی غیر منصفانہ تقسیم ہے۔ یہ بت کچھ نہیں مگر چند نام ہیں جن کو تم نے اور تمہارے

وَأَبَاؤَكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ

باپ دادوں نے رکھ لیا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ثبوت پر کوئی دلیل نہیں نازل کی یہ لوگ محض اپنے بے بنیاد خیالات

الْأَظْطٰنَ وَمَا تَهْوَىٰ الْأَنفُسَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ

اور اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ یہ واقعہ ہے کہ ان کے رب کی جانب سے آگے پاس

الْهُدَىٰ ۚ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا كَفَىٰ ۚ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَ

صحیح ہدایت آپکی ہے۔ بھلا کہیں انسان کا ہر چا ہا پورا ہوا کرتا ہے۔ پس خدا ہی کے اختیار میں ہے وہ عالم بھی اور

الْأُولَىٰ ۚ وَكَرُمٌ مِّنْ قَلْبِكَ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تَغْنَىٰ شَفَاعَتُهُمْ

یہ عالم بھی۔ اور بہت سے فرشتے آسمانوں میں موجود ہیں جن کی شفاعت ذرا بھی نفع نہیں

شَيْءًا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذِنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضٰو

دے سکتی مگر ہاں بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ جس کے حق میں چاہے سفارش کرے یا حکم دے اور اسکے لئے سفارش کو پسند کرے

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَ الْمَلَائِكَةَ

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کو لڑکیوں کے

مَنْزِلَ

مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ سے بار بار ملتی ہوئے۔ واپس آتے تھے اور پھر لوٹ کر تکلیف کراتے تھے جیسا کہ شریک کی روایت میں نمازوں کی تکلیف کے لئے بار بار لوٹنے کا ذکر ہے۔ عرض فاستوی سے میرا آخر تک سب

آیتوں کا تعلق معراج سے ہی بیان کیا گیا ہے اور بجائے جبرئیل کے حضرت حق تعالیٰ کی طرف منہاں کا مزاج بتایا ہے۔ پھر حضرت عائشہ اور حضرت عبداللہ بن عباس کے درمیان اللہ تعالیٰ کی رویت میں اختلاف کا ذکر

کیا ہے حالانکہ درحقیقت وہ کوئی اختلاف نہیں ہے۔ بعض علماء نے دونوں کے قول جمع کرنے میں توجیہات سے کام لیا ہے بہر حال ہم نے ان تمام عزائمات کو چھوڑ دیا ہے۔ بلکہ قرآن کا نفس مطلب مشہور قول کی بنا پر کھانے

کی کوشش کی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب وعدہ علم الکتاب والایہ المرجع والمآب حضرت حق تعالیٰ کی قدرت اور اس کی حقیقت کو بیان کرنے کے بعد اب توں کی بے بسی کا اظہار فرماتے ہیں (۱۹) پس لے دین حق کے منکر و ماتم نے لات اور عزی کے حال پر (۲۰) اور تیسرے ایک اور منات کے حال پر فرمایا ہے

یعنی جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وحی اور آپ کا جبرئیل کو دیکھنا تم کو معلوم ہو گیا (باقی فی سیرہ میں)



حالانکہ ان کے پاس اس بات کی کوئی دلیل نہیں یہ لوگ محض بے بنیاد اور بے اصل خیالات اور صرف اٹکل کی پیروی کرتے ہیں اور بلاشبہ ایک حقیقت واقف اور ثابتہ کے مقابلے میں اٹکل اور اہام فاسدہ ذرا بھی کارآمد اور مفید نہیں ہو سکتے۔ یعنی ملاک کو خدا کی بیٹیاں سمجھتے ہیں اس لئے ان کے نام بھی عورتوں اور لڑکیوں کے سے رکھے ہیں حالانکہ ان کے ایسا کرنے کی کوئی سند نہیں۔ یہ لوگ محض اٹکل کی باتوں پر چلتے ہیں اور اہام کی باتیں کرتے ہیں اور یہ واقف ہے کہ امر حق کے مقابلے میں بے اصل اہام اور خیالات اور اٹکل جن کی کوئی سند نہ ہو کچھ کام نہیں آسکتے۔ ان الظن لا یغنی عن الحق شیئا۔ مجتہدین کے کسی مسئلے کا مختلف فیہ ہونا اس آیت سے کوئی تعلق نہیں جو لوگ مسائل فقہیہ کے اختلاف میں اس آیت کو پڑھا کرتے ہیں یا پیش کرتے ہیں وہ بڑی زیادتی اور بے باکی سے کام لیتے ہیں (۲۸) پس آپنا ایسے شخص کو متہ نہ لگائیے اور ایسے شخص سے متہ پھیر لیجیے۔ اور اس سے بے التفاتی کا برتاؤ کیجیے۔ جس نے ہماری نصیحت اور ہمارے ذکر سے روگردانی اختیار کر رکھی ہو اور سوائے دنیوی زندگی کے اس کا اور کوئی مقصد نہ ہو (۲۹) ان لوگوں کے فہم کی رسائی اور ان کے علم کی پہونچ بس یہیں تک ہے بیشک آپ

کا پروردگار ہی اس شخص کو خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گیا اور وہ ہی اس سے بھی خوب واقف ہے جس نے صحیح راہ پائی؛ ذکر سے مراد قرآن یا ایمان۔ یادگار الہی اور خدا تعالیٰ کی یاد ہے ایسے لوگ جو ہمارے ذکر سے متہ پھرتے ہیں اور کسی طرح نہیں مانتے آپ بھی ان سے بے توجہی کا برتاؤ کیجیے کیونکہ ان کا مقصد صرف دنیوی زندگی کا عیش و آرام ہے۔ اور ان کا مسلخ علم اور ان کے فہم کی رسائی اس سے آگے نہیں ہے یعنی عالم آخرت تک پہونچا ہی نہیں ان کے علم کی پہونچ اور رسائی کی حد یہیں تک ہے۔ ایسے لوگوں کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد اور جو الے کیجئے وہی جانتا ہے کہ گم کردہ راہ کون ہے اور وہی جانتا ہے کہ ہدایت یا تہ کون ہے (۳۰) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اللہ تعالیٰ ہی کی ملک اور اس کے اختیار میں ہے تاکہ انجام کار ان لوگوں کو جنہوں نے بڑے عمل کئے ہیں اور برائیوں کے ترکیب ہوئے ہیں ان کے کئے کا ان کو بدلادے اور جنہوں

نے بھلے کام کئے اور بھلائیاں کیں ان کو اچھا صلہ عنایت فرمائے (۳۱) وہ بھلے لوگ وہ ہیں جو کبیرہ گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے اور اجتناب کرتے ہیں الایہ کہ کوئی معمولی اور صغیرہ گناہ جو اتفاتیہ واقع ہو جائے بلاشبہ آپ کے پروردگار کی مغفرت اور بخشش بہت وسیع ہے وہ تم کو اس وقت سے خوب جانتا ہے جب اس نے تم کو زمین سے پیدا کیا تھا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے اور جنین تھے لہذا تم خود ستانی اور خود اپنی پاکیزگی بیان نہ کیا کرو اور اپنے کو مقدس نہ سمجھا کرو وہ اللہ تعالیٰ ہی تقویٰ والوں کو بخوبی جانتا ہے اور وہی خوب جانتا ہے اسکو جو پرہیزگار ہے؛ جب یہ بات واضح ہوگی کہ اللہ تعالیٰ ہرگز اور تہہ آ یافتہ کو خوب جانتا ہے تو اب یہ بات فرمائی کہ وہ مالک الملک ہوگی وجہ سے ہر ایک کو سزا اور جزا بھی دے گا ورنہ نیکی اور بری بے کار اور عبث ہو کر رہ جائیگی اسلئے فرمایا کہ وہ آسمان زمین میں جو کچھ ہے اس سب کا مالک ہے اس لئے انجام کار یہ ہوگا کہ ہر برائی کے ترکیب کئے اس کی برائی کا بدلہ اور جزا دی جائیگی اور جو محسن اور نیکو کار ہیں ان کو اچھا صلہ یعنی جنت ملے گی۔ بعض حضرات نے لیجیزی کا تعلق ان سبب سے ہوا ہے

قال مخاطبکم (۲۶) النجم (۸۲)

تَسْمِيَةِ الْأَنْثَىٰ ۚ وَاللَّهُمَّ بِمِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا

الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ فَأَعْرِضْ

عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ مَعَنَ ذِكْرَنَا وَلَا تَمِدِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ

ذَلِكُمْ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ هَتَدَىٰ ۚ وَفِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيُجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ

الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۚ الَّذِينَ يَجْتَبُونَ كَيْدَ

الْأَثَرِ وَالْفَوَاحِشِ لَا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ

هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أُمَّةٌ

فِي بَطْنٍ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ أَعْلَمُ

بِمَنْ اتَّقَىٰ ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

وَأَعْطَىٰ كَثِيرًا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

وَأَعْطَىٰ كَثِيرًا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

وَأَعْطَىٰ كَثِيرًا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

وَأَعْطَىٰ كَثِيرًا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

وَأَعْطَىٰ كَثِيرًا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

وَأَعْطَىٰ كَثِيرًا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۚ

کیا اس سے پاس علم غیب ہے کہ وہ اس کو دیکھ رہا ہے۔ یعنی کیا دلید کے پاس علم غیب ہے کہ وہ یہ دیکھ رہا ہے کہ مجھ کو عذاب ہوگا تو فلاں شخص یعنی عاتب میرے عذاب کو اٹھالے گا اور میں سبکدوش ہو جاؤں گا (۳۵) کیا اس کو ان مضامین کی خبر نہیں پہنچی جو حضرت موسیٰ کے صحیفوں میں مذکور ہیں (۳۶) اور نیز اس ابراہیم کے صحیفوں میں ہیں جس نے ہر حکم کو پورا کیا: تورات کے علاوہ حضرت موسیٰ کو اور چند صحیفے دئے گئے تھے ان صحیف میں اور حضرت ابراہیم کے صحیف میں مذکور ہیں۔ کیا ان مضامین کی خبر اس دلید کو نہیں پہنچی یعنی ان مضامین پر مطلع نہیں ہوا۔ وہ مضامین تو قرآن سے بہت پہلے کے ہیں۔ آگے ان مضامین کا ذکر ہے جو حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہما السلام کے صحیف میں مذکور ہیں۔ علاوہ اس کے کہ کفار کو ان مضامین سے آگاہ کرنا ہے اور ان کو تنبیہ کرنی ہے۔ ان مضامین سے یہ بات بھی معلوم ہوگی کہ انبیاء کی تعلیم میں کس قدر باہم آہنگی اور یکسانیت ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۳۷) وہ یہ کہ کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا: یعنی ان دونوں اولوالعزم پیغمبروں کے صحائف میں یہ مضمون موجود ہے کہ کوئی گناہ کا دوسرے گناہگار کا بوجھ نہ اٹھائے گا:

قال فخطبکم (۳۷) ۸۲۲ النجم (۳۸)

اَلَّذِي اَعِنَّا عَلِمَ الْغَيْبِ فَهَوَّيْ اَمَلُنَا بِمَا فِي

بند کر دیا۔ کیا اس کے پاس علم غیب ہے کہ وہ اس کو دیکھ رہا ہے۔ کیا اس کو ان مضامین کی خبر نہیں پہنچی جو حضرت موسیٰ کے

صَحْفِ مُوسَىٰ وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِي فِي الْاَنْزٰوٰتِ سِرًا

صحیفوں میں مذکور ہیں۔ اور نیز اس ابراہیم کے صحیفوں میں ہیں جس نے ہر حکم کو پورا کیا۔ وہ یہ کہ کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کے

وَزْرًا خَرٰی وَاَنْ لِّیْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَسْعٰی وَاَنْ

بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ اور یہ کہ انسان کو صرف وہی ملے جس کی اس نے سہی کی۔ اور یہ کہ انسان کی

سَعِيْهِ سَوْفَ یَرٰی ثُمَّ یُجْزٰءُ الْجَزَءَ الْاَوَّلٰی وَاَنْ

سہی عقرب دیکھی جائے گی۔ پھر اس کو پورا پورا بدلا دیا جائے گا۔ اور یہ کہ

اِلٰی رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی وَاَنْ هُوَ اَضْحٰكٌ وَاَبْكٰی وَاَنْ هُوَ

آپ کے رب ہی کی طرف سب کو پہنچنا ہے۔ اور یہ کہ وہی ہنسنا اور وہی رُلانا ہے۔ اور یہ کہ وہی

اَمَاتٌ وَاَحْیَا وَاَنْهُ خَلَقَ الرُّوْحٰیْنَ الذَّکْرَ وَالْاُنْثٰی

موت دیتا اور زندگی بخشتا ہے۔ اور یہ کہ وہی دونوں قسمیں تراور مادہ کی پیدا کرتا ہے۔

مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا مَنٰی وَاَنْ عَلَیْهِ النَّشْءَ الْاٰخِرٰی

نطفے سے جب وہ نطفہ رحم میں ڈالا جاتا ہے۔ اور یہ کہ دوسری بار پیدا کرنا اس پر ضروری ہے۔

وَاَنْهُ هُوَ اَعْنٰی وَاَقْنٰی وَاَنْهُ هُوَ رِبِّ الشِّعْرِی

اور یہ کہ وہی مال دار بناتا اور سرمایہ دیتا ہے۔ اور وہی شعری نامی ستارے کا مالک ہے۔

وَاَنْهُ اَهْلٰكٌ عَادًا الْاَوَّلٰی وَاَنْهُ اَهْلٰكٌ اٰخِرٰی

اور یہ کہ اسی نے عادی اولیٰ یعنی قدیم قوم عاد کو ہلاک کیا۔ اور نمود کو بھی ہلاک کیا کسی کو باقی نہ چھوڑا۔ اور

قَوْمٍ نُّوْرٍ مِّنْ قَبْلِ اِنْمُمْ كَانُوْهُمْ اَظْلَمَ وَاَطْعٰی

عاد اور نمود سے پہلے نوح کی قوم کو بھی ہلاک کیا اس میں شک نہیں کہ وہ بڑے ہی ظالم اور بہت زیادہ سرکش تھے۔

وَالْمَوْتِفٰكَةُ اَهْوٰی فَعَثَرَهَا مَغْشٰی فَبَاۤی الْاٰی

اور لوط کی بستیاں بھی اسی نے اٹھا کرے ماریں۔ پھر ان بستوں کو ڈھانک لیا جس چیز نے کہ ڈھانک لیا۔ سورے ہی طلب تو اپنے

دہی تزدہ کرتا ہے: یعنی موت و زندگی کا مالک وہی ہے (۳۲) اور یہ کہ وہی دونوں قسمیں تراور مادہ کی پیدا کرتا ہے: ہر انسان اور جووان کے جوڑے تراور مادہ کے وہی پیدا کرتا ہے (۳۵) پانی کی ہونڈی نطفے سے جب ڈالا جاتا ہے وہ رحم میں: یعنی ظاہری اسباب پر وہ سب حقیقی اپنا اثر مرتب کرتا ہے جب یہ تمام چیزیں حضرت حق تعالیٰ کے حکم سے ہوتی ہیں تو دلید نے یہ کیسے کچھ لیا کہ قیامت کے دن اس پر سے عذاب کو کوئی اور اپنے ذمے لے لے گا (۳۶) اور یہ کہ دوسری بار پیدا کرنا اس پر لازم ہے: یعنی عالم آخرت کا قیام ضروری ہے اور یہ وعدے کی بنا پر اس نے اپنے اوپر لازم کر لیا ہے (۳۷) اور یہ کہ وہی مال دار بناتا ہے اور وہی سرمایہ کو محفوظ بناتا ہے: اتنی کے سنی کئی طرح کئے گئے ہیں۔ چونکہ دولت مندی بھی کئی طرح ہوتی ہے۔ یا تو نقد روپیہ کو اغنا فرمایا اور اتنا زمین اور مویشی کو فرمایا یا بڑے سرمایہ دار اور کم سرمایہ دار یا بصورت کے لئے جو کانی ہو وہ اغنا اور جو ضرورت سے زائد ہو وہ اتنا۔ بہر حال سرمایہ داری میں جو تفاوت نظر آتا ہے اس کی جانب اتنی کھرا اشارہ فرمایا (۳۸) اور یہ کہ وہی پروردگار ہے شعری نامی ستارے کا (باقی ص ۸۲۳)

یعنی ایسا نہیں ہوگا کہ ایک بالکل اٹھالے اور دوسرا سبکدوش ہو جائے۔ اور دوسرے پر کوئی بار نہ رہے۔ جیسا کہ تفصیل سورہ عنکبوت میں گزر چکی ہے بعض حضرات نے دئی کو ذرا سے لیا ہے اور یہ معنی کئے ہیں کہ وہ ابراہیم جو بڑا باندہ و فاقہ تھا (۳۸) اور یہ کہ انسان کو وہی ملتا ہے جس کی اس نے سہی کی اور کیا (۳۹) اور یہ کہ آدمی کی سہی اور کمائی عقرب دیکھی جائے گی (۴۰) پھر اس کو اس کمائی اور سہی کا پورا پورا بدلہ لایا جائیگا: یعنی ہر انسان نے جو سہی اور کمائی کی ہے اسی کا پھل اس کو ملے گا۔ یعنی کسی شخص کا ایمان دوسرے کو نہ ملے گا ہر شخص کے ایمان کا پھل اسی کو ملے گا جس کا وہ ایمان ہوگا۔ یعنی ہر ایمان والے کو اسی کے ایمان کا فائدہ پہنچے گا۔ اور عقرب اس کی سہی اور کمائی دیکھی جائے گی پھر ہر شخص کو اپنی کمائی کا پورا پورا بدلہ لایا جائیگا۔ دان لیس لانا انسان الا ماسعی۔ میں جن لوگوں نے اعمال کو بھی داخل کیا ہے اور صرف ایمان نہیں لیا ہے ان پر یہ شبہ کیا گیا ہے کہ اس طرح ایصال ثواب کا دروازہ بالکل بند ہو گیا۔ جیسا کہ معتزد نے کہا ہے کہ کسی ایک مسلمان کا ثواب دوسرے مسلمان کی طرف منتقل ہی نہیں ہو سکتا۔ بہر حال یہ ایک بڑی طویل بحث ہے۔ اہل سنت اور اہل سنت میں سے حنفیہ کا مسلک بالکل صاف ہے کہ زندگی کی جانب سے مردوں کو ایصال ثواب ہوتا ہے اور مالی اور بدنی دونوں قسم کی عبادتوں کا ثواب پچایا جاسکتا ہے یہ ظاہر ہے کہ فرض و واجبات کے علاوہ نفسی عبادتوں کے ثواب کا یہ حکم ہے جیسے کوئی نقلی صدقہ یا حج یا روزے یا نماز یا قربانی کا ثواب کسی اپنے بزرگ کو پہنچائے یہ سب ہوتی ہیں حنفیہ کے نزدیک جائز ہیں۔ کئی دیکھی جائے گی کا مطلب یہ ہے کہ کمائی والے کو اس کی کمائی دکھائی جائے گی اور جو کچھ اس نے کیا ہے وہ اس کے رد پر رد رکھا جائے گا۔ ایصال ثواب کی بحث میں اگر الا ماسعی کا ترجمہ ایمان سے کیا جائے جیسا کہ بعض نے کہا ہے تو پھر اس آیت میں ایصال ثواب کی بحث کے لئے کوئی گنجائش نہیں واللہ اعلم (۴۱) اور یہ کہ آپ کے پروردگار ہی کی طرف سب کو پہنچنا ہے: یعنی اللہ تعالیٰ ہی کی ذات سب کی انتہا ہے اور سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے (۴۲) اور یہ کہ وہی ہنسنا اور وہی رُلانا ہے: یعنی ہر قسم کی خوشی اور غم کا سامان اسی کے اختیار میں ہے (۴۳) اور یہ کہ وہی موت دیتا ہے اور

دقیقہ ۸۴۲) مالک اور پروردگار ہے۔ عرب میں شری ستارے کی پوجا ہوتی تھی زمانہ جاہلیت میں اس کی پرستش خوب ہوا کرتی تھی اس کو فرمایا کہ اس کا مالک اور پروردگار اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شری ایک تار ہے بہت بڑا اس کو بھیسے عرب بوجتے تھے ۱۲ (۴۹) اور یہ کہ اس نے عباد اولی یعنی قدیم عباد کو ہلاک کیا (۵۰) اور نمود کو بھی ہلاک کیا سو ان میں سے کسی کو باقی نہ چھوڑا (۵۱) اور عباد خود سے پہلے نوح کی قوم کو بھی ہلاک کیا اس میں شک نہیں کونہ بڑے ہی ظالم اور بہت زیادہ سرکش تھے (۵۲) اور لوگوں کی بستیاں بھی اسی نے اٹھا کر دیے ماریں (۵۳) پھر ان بستیوں کو ڈھانک لیا جس چیز نے کو ڈھانک لیا: یہ سابقہ قوموں کی ہلاکت کا ذکر فرمایا تاکہ عرب کے کفار کو عبرت ہو۔ کہتے ہیں عباد اولی کی طرف سورہ اعراف میں ہم اشارہ کر چکے ہیں۔ وہی ہو دی قوم ہے اور جن کو عباد ثانیہ کہتے ہیں وہ کہیں آیا دیتے اور وہ بعد میں مکہ سے نکل کر کہیں اور جا رہے تھے اور وہ بھی ہلاک کئے گئے۔ یہاں کہ عباد اولی کو عباد اولی فرمایا ایک حقیقت واقعہ ہے ان کی قدامت کی وجہ سے اس نے عباد آخری کی حاجت نہیں مٹھکتا وہ اٹھی ہوئی بستیاں ہیں حضرت لوط علیہ السلام کی۔ ڈھانک لیا یعنی پتھر اس طرح برتے

جس طرح مینہ برتا ہے اور جس طرح بارش کی ہستی کو ڈھانک لیتی ہے اسی طرح پتھروں نے ان بستیوں کو اپنی بارش سے ڈھانک لیا (۵۴) پس اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تفسیر صحیحہ ملا ہے پروردگار کی کون کون سی ہستیوں میں شک کرتا ہے گا: یعنی اے انسان تو اپنے پروردگار کی کون کون سی ہستیوں میں شک اور انکار کرتا ہے گا اور ایمان نہیں لائے گا اور ایمان لا کر منتفع نہیں ہوگا۔ یہ شاید آخر میں ولید اور اس کے رفقاء کو فرمایا (۵۵) یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پہلے دریاؤں کی طرح ایک ڈرا تیرا لایا ہے پتھر جو جس طرح سابقہ پیغمبر ڈرانے والے ہوئے ہیں انہی کی جنس میں سے یہ بھی ایک ڈرانے والے ہیں ان پر ایمان لانے میں دیر نہ کرو کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی آخری آواز اور آخری پیغام ہے پس اب قیامت آنی والی ہے ایمان لانے میں جلدی کرو (۵۶) قریب آگئی قریب آنی والی: یعنی قیامت کو آیا ہی کھجور (۵۷) اللہ تعالیٰ کے سوا اس کا کوئی ہٹانے والا اور رد کرنے والا نہیں ہے یعنی اس کے آئے ہی کھجور (۵۸) کیا تم اس بات پر تعجب اور اچھنچا کرتے ہو (۵۹) اور تم کہتے ہو اور رو رہے ہو (۶۰) اور تم شکرانہ برتاؤ کرتے ہو: حدیث سے مراد قرآن ہے۔ یعنی اس قرآن میں تعجب کرتے ہو اور خوف کی باتیں سن کر بھی اس قرآن پر استہزاء مہینتے ہو رو رہے ہو نہیں اور تم اس قرآن کی اطاعت سے متکبرانہ برتاؤ کرتے ہو یا اس قرآن سے کھیل کر رہے ہو اور کھلاڑیاں کرتے ہو یا فاضل مچاتے ہو یا گانے بجانے کا شور کرتے ہو بجائے روتے اور اپنے انجام پر غور کرنے کے تمہاری یہ حرکات ہیں (۶۱) پس اب اللہ کی جناب میں سجدہ ویز ہو اور عبادت کرو پتھر سجدہ کرو یعنی اس کی اطاعت کرو اور اسی کی پرستش کیا کرو جب یہ سورت پڑھی گئی تو اس کا قدرتی اثر ایسا ہوا کہ جب اس کے ختم ہوئی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے ہمراہ مسلمانوں نے سجدہ کیا تو مشرکوں نے بھی سجدہ کیا البتہ ایک متعصب مشرک نے نہیں کیا بلکہ اس نے ایک خاک کی ٹٹھی اٹھا کر چٹائی سے لٹائی۔ بہر حال یہ ایک وقت کی بات تھی اور فوری اثر کا شکر تھا یا بقول حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کہ اس وقت غاشیہ الہی نے سب کو اس طرح گھیرا کہ کسی کو سجدہ نہ کرنے کی ہمت نہ ہوئی سب نے ہی سجدہ کیا کسی نے اختیار ہی اور کسی نے

قال خطبکم ۸۴۳ القس

رَبِّكَ تَتَمَارَى ۝ هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَى ۝ أَزِفَتْ

الْأَزْفُ ۝ لَيْسَ لَهَا مَن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝ أَفِئِن

هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُونَ آيَةً تِلْكَ رُكُوعَاتُهَا

يَسْمِعُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

أَقْرَبُ السَّاعَةِ وَالشَّقِ الْقَمَرُ ۝ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْمَمٌ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

كُلُّ أُمَّةٍ مُّسْتَقَرٌّ ۝ وَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ

مُذَمَّرٌ ۝ فَلَا حِجْمَةَ بِالْغَيْهَةِ فَمَا تَعْنِ اللَّهُ قَوْلُ

عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِيَ إِلَىٰ شَيْءٍ نَّكَرٍ مَضَعًا بِأَبْصَارِهِمْ

مَنْ كَانَتْ تَبِيئُهُ ۝ وَأَمَّا عَلَىٰ دَرَجَةٍ مِّنَ الْمَكْرَانِ كَوْنِ الْإِنْوَالِ بَاتِينَ كَمَنْ نَفَعَهُمْ دِينُهُمْ ۝ سَوَاءٌ يَسْتَبْرَأُ بِكُمْ

مَنْزِلٌ

غیر اختیاری اور بے ساختہ۔ بعض مفسرین نے جو اس سجدے کے سلسلہ میں بہت سی باتیں نقل فرمائی ہیں ان کی اصل کا تحقیق کرنے انکار کیا ہے اس لئے ہم نے اسے بالکل ہی ترک کر دیا (۶۲) تو تفسیر سورۃ الضحیٰ: سورۃ القمہ: سورۃ قمر کی ہے اور یہ پہلی آیتیں اور تین رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان نہایت رحم والا ہے: قریب آپہونکی قیامت اور پھٹ گیا چاند: اور یہی سورت کے آخر میں قیامت کے قریب آنے کا ذکر فرمایا تھا۔ اور تم کہتے ہو کہ جس چیز کا نالینہی ہو وہ قریب ہی ہے۔ اس سورت میں بھی اسی کے قرب کا اظہار فرمایا کیونکہ قیامت کی علامتوں میں سے ایک بڑی علامت بھی ظاہر ہو گئی یعنی چاند بھی پھٹ گیا اگر یہ شق قرار دیا جائے گا پھر بلور مجرہ ہو اور دلائل رسالت کی دلیل ہو کہ اس کا ظہور ہوا لیکن اس مجرہ سے اول تو یہ بات معلوم ہو گئی کہ چاند کا پھٹ جانا ممکن ہے دوسرے یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم واقعی اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور جب رسول کسی بات کی خبر دے تو اس میں شک کی گنجائش نہیں رہتی۔ ہماری اس تقریر سے الشفاق قمر کے ساتھ اقرب قیامت کا تعلق بھی کچھ میں آگیا ہوگا۔ (باقی ضمیمہ میں)

یہ قبروں سے اس حال میں نکلیں گے کہ ان کی آنکھیں بھی ہوئی ہوں گی اور اس طرح نکلیں گے گویا وہ بکھری ہوئی ٹڈیاں ہیں یعنی جب ان کی حالت یہ ہے کہ ان کو کوئی خوف دلانے والی بات نفع نہیں پہنچا سکتی تو آپ ان کا خیال چھوڑ دیجیے اور ان کی طرف التفات نہ کیجیے کیونکہ جس دن سے آپ ان کو ڈراتے ہیں وہ دن آگے تو ان کو خود ہی معلوم ہو جائیگا وہ دن ایسا ہوگا جس دن ایک بلائے والا فرشتہ ان کو بلائے گا یعنی نوح اور ہوگا اور یہ قبروں سے نکلیں گے جیسے بکھری ہوئی ٹڈیاں ہوتی ہیں آنکھیں بھی ہوئی ہوں گی اور وہ چیز جس کی طرف وہ فرشتہ بلائیگا وہ چیز ناخوش اور اُن دکھی ہوگی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی حساب کو ۱۲ اور چونکہ قبروں سے نکلنے کے بعد مختلف حالات سے دو چار ہونا پڑے گا اس لئے بھی آنکھیں بھی ہوئی ہوں گی۔ کبھی آنکھیں پھٹی ہوئی ہوں گی اور اوپر کی جانب کشش کی ہوئی ہوگی۔ یہاں قبروں سے اُٹھنے کی حالت مذکور ہے پر اگر وہ ٹڈیوں سے تشبیہ فرمائی جیسے ٹڈیاں ادھر ادھر اڑتی پھرتی ہیں اسی طرح قبروں سے نکلنے والے ادھر ادھر بھاگتے پھرتے ہوں گے (۷) ان کی حالت یہ ہوگی کہ اس بلائے والے کی طرف دوڑ رہے ہوں گے

قال خطیب (۲۶) ۸۲۲ القس

يُخْرِجُونَ مِنَ الْجَنَاتِ كَانَتْ جُرَادٌ مُنْتَشِرَةٌ لَا

نکلیں گے کہ ان کی آنکھیں بھی ہوئی ہوں گی اور اس طرح نکلیں گے گویا وہ بکھری ہوئی ٹڈیاں ہیں

فَهَاطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكُفْرُ وَنَ هَذَا يَوْمٌ

ان کی حالت یہ ہوگی کہ اس بلائے والے کی طرف دوڑ رہے ہوں گے کا فراس دن کہیں گے یہ دن بڑا ہی

عَسِرٌ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ فَلَذَّ بُوعَبْدَنَا وَقَالُوا

سخت ہے۔ ان کفار سے پہلے نوح کی قوم بھی تکذیب کا شیوہ اختیار کر چکی ہے چنانچہ انھوں نے ہمارے بندے یعنی نوح کو جھٹلایا

فَجَحْنُونَ وَآزِدْ جِرَ ٩ فِدَاعًا رَبِّهِ أَنِي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ١٠

اور کہا کہ دیوانہ ہے اور اس کو دھکی بھی دی گئی۔ پھر نوح نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں مغلوب ہو گیا ہوں آپ ان سے بدل لائیے

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّثَمَرٍ ١١ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ

پھر ہم نے بکثرت برسنے والے پانی سے آسمان کے دروازے کھول دیے۔ اور ہم نے زمین سے چنے

عَيْونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أُمَّرٍ وَقَدِ ١٢ وَحَمَلْنَا عَلَى

بہاد سے پھر دونوں جانب کا پانی مل کر اس کام کیلئے جمع ہو گیا جو مقدر ہو چکا تھا۔ اور ہم نے نوح کو

ذَاتِ الْوَاوِجِ وَدَسْرٍ ١٣ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن

تختوں اور کیلوں والی پر سوار کر دیا۔ وہ کشتی ہماری حفاظت و نگرانی میں چلتی تھی یہ اس شخص کا بدلہ لینے کیلئے کیا گیا

كَانَ كُفْرًا ١٤ وَلَقَدْ لَرَكْنَا آيَةً فَمَلَّ مِنْ مَّذَكِرٍ ١٥ فَكَيْفَ

جسکی بے قدری کی گئی تھی۔ اور ہم نے اس آیت کو ایک سبق آموز نشانی کے طور پر چھوڑ دیا سو کیا کوئی نصیحت حاصل کر لیا، پھر

كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرًا ١٦ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَمَلَّ

دیکھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا۔ اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی فرض سے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی

مِن مَّذَكِرٍ ١٧ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرًا ١٨

نصیحت حاصل کر لیا ہے۔ عادتے بھی تکذیب کا طریقہ اختیار کیا سو دیکھو میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِم رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ مُّثَمَرٍ ١٩

ہم نے ان پر ایک سخت نامبارک دن میں نہایت تیز و تند ہوا بھیجی۔

انکار کیا گیا۔ یعنی حضرت نوح علیہ السلام کی بے عزتی اور تذلیل اور نافرمانی کا انتقام اور بدلہ لینا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ والوں کی اذیت اور تذلیل کا بدلہ لیا جاتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ نوح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے پیغمبر تھے ان کی بے قدری کا انتقام کفر باللہ کا انتقام تھا پس نوح علیہ السلام کی بے عزتی اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر سب کا ہی انتقام لیا گیا (۱۴) اور ہم نے اس واقعہ کو ایک سبق آموز نشانی کے طور پر چھوڑ دیا سو کیا کوئی نصیحت قبول کرنے والا ہے؟ یعنی جو اس عبرت انگیز واقعہ سے نصیحت پکڑے ہو سکتا ہے کہ تو کتنا ہے کہ تو کتنا ہے؟ مراد وہ کشتی جو اور طلب یہ ہو کہ ہم نے اس کشتی کو باقی رکھا تاکہ اس سے عبرت ہو۔ چنانچہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نشانی کو یعنی دنیا میں تب سے کشتی رہی یا وہ کشتی رہ گئی جو دی پہاڑ پر نظر آتی قرآن تک اس امت کے لوگوں نے بھی دیکھی ۱۲ خلاصہ یہ کہ کشتی چلانے کا دستور باقی رہا شاید اس سے پہلے کشتی کا دستور نہ تھا یا یہ کہ ہم نے نوح کی کشتی کو محفوظ رکھا جیسا کہ آج کل بھی اخبارات میں اس کے تذکرے ہوتے رہتے ہیں۔ اور شاید ابھی تک اس کے کچھ نکتے کہیں کسی پہاڑ پر برت میں موجود ہیں واللہ اعلم (۱۵) (باقی مشعر)

کا فراس دن کہیں گے یہ دن بڑا ہی سخت ہے یعنی بلائے والے کی آواز پر بھاگتے ہوں گے۔ دین حق کے منکروں کہتے ہوں گے یہ دن بڑا ہی سخت اور دشوار دن ہے جب اس دن کی مشکلات سائے آسمان کی تباہی کہیں گے آگے گزشتہ اقوام کے چند واقعات بیان فرمائے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۸) ان لوگوں سے پہلے نوح کی قوم نے تکذیب کی اور نوح کی قوم بھی تکذیب کا شیوہ اختیار کر چکی ہے چنانچہ انھوں نے ہمارے بندے نوح کو جھٹلایا اور تکذیب کی اور اس کو جھوٹا بنایا اور کہا کہ یہ دیوانہ ہے اور اس کو جھڑک دیا اور اس کو دھکی دی گئی یعنی حضرت نوح کو جھوٹا کہا اور دیوانہ کہا اور جھڑکا اور دھکیا جیسا کہ سورہ شعرا میں گزرا ہے کہ اسے نوح اگر تو باز نہ آیا تو ہم تجھ کو سنگسار کر دیں گے۔ جب نوح کیسا تھا یہ سلوک کیا گیا تو انھوں نے قوم کے حق میں یوں دعا کی (۹) پھر نوح نے اپنے پروردگار سے دعا کی کہ میں مغلوب ہو گیا ہوں اور دب گیا ہوں سو تو ان سے میرا بدل لے (۱۰) پھر ہم نے بکثرت برسنے والے پانی سے آسمان کے دروازے اور دہانے کھول دیے (۱۱) اور ہم نے زمین سے چنے بہاد سے پھر دونوں جانب کا پانی مل کر اس کام کے لئے جمع ہو گیا جو مقدر ہو چکا تھا یعنی آسمان سے موسلا دھا بارش ہوئی اور زمین سے چنے بہنے لگے اور زمین کو اعتبار چشموں کے پھاڑو یا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ زمین کے پردے پھٹ گئے ہیں اور آسمان نہرکتا تھا دونوں پانی مل کر اکٹھے ہو گئے اور جو کام غم ابھی میں تجویز ہو چکا تھا وہ کام ہو گیا۔ یعنی نوح کی قوم ہلاک کر دی گئی اور طوفان میں غرق ہو گئی مطلب یہ کہ پانی اس کام پر مل گیا جو مقدر ہو چکا تھا۔ (۱۲) اور ہم نے اس نوح کو تختوں والی اور کیلوں والی ایک کشتی پر سوار کر دیا (۱۳) وہ کشتی ہماری حفاظت و نگرانی میں اور ہماری آنکھوں کے سامنے چلتی تھی یہ سب کچھ اس شخص کا بدلہ لینے کیلئے کیا گیا جس کی بے قدری کی گئی تھی۔ تفصیل سورہ ہود میں گزرتی ہے۔ تجری باعیننا کا مطلب یہ ہے کہ ہماری حفاظت میں جاری تھی۔ گویا کشتی نبی بھی حضرت حق کی نگرانی میں جیسا کہ فرمایا واصنع الفلك باعیننا اور چلتی بھی رہی نگرانی میں جیسا کہ فرمایا تجری باعیننا۔ یہاں ایک اور بات کا بھی اظہار فرمایا جزاء لمن کان کفر۔ یعنی یہ طوفان کا آنا اور قوم نوح کا غرق کرنا یہ سب اس شخص کی ناقدری حق ناشناسی اور بے قدری کا بدلہ تھا۔ جس کی قدر نہ سمجھا اور اس کی بے قدری اور اس

تقریباً ۸۳۳ھ میں پھر دیکھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا۔ یعنی نافرمانوں کیساتھ کیسا سلوک ہوا (۱۶) اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے سہل اور آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی سوچے والا اور نصیحت قبول کرنے والا ہے۔ یعنی قرآن کو زبانوں پر سہل اور آسان بنا دیا تاکہ نصیحت حاصل کرنے والوں کو آسانی ہو۔ تو کیا کوئی نصیحت قبول کرنے والا اور سوچنے والا اور غور کرنے والا ہے کہ وہ اس کے مژدو و عطف سے فائدہ حاصل کرے۔ لہذا کوئی قید سے ان لوگوں کے خیالات کی نفی ہوگی جو آج کل کے لوگ اجتہاد اور استنباط کے لئے قرآن کو آسان سمجھتے ہیں (۱۶) قوم عاد نے بھی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا سو دیکھو میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا۔ یعنی ان کا انجام بھی دیکھ لو (۱۸) ہم نے ان پر ایک سخت نامبارک دن میں نہایت تیز و تند ہوا بھی (۱۹) تفسیر صحیفہ ہذا۔ وہ ہوا لوگوں کو اس طرح اکھاڑ پھینکتی تھی جیسے وہ جڑ سے اکھڑی ہوئی کھجوروں کے تھے ہیں۔ ہم نے مستمر کا ترجمہ سنت کیا ہے۔ بعض حضرات نے دوام کیا ہے۔ دوام کا مطلب یہ ہے کہ ہوا کا ان پر اثر ہمیشہ رہا یعنی برزخ میں بھی اور جہنم میں بھی۔ یوم خمس سے مراد زمانہ ہے یعنی زمانہ خمس میں وہ ایک دن ہوا آٹھ دن ہوں جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا ہے کھجوروں کے تنوں سے تشبیہ دینے میں شاید ان کے مضبوط اور جمیم ہونے کی طرف اشارہ ہو کیونکہ وہ بڑے لمبے ٹرنکے اور ڈیل ڈول کے لوگ تھے اور بڑے طویل الجڑ تھے اور اگر مستمر کا ترجمہ شدید اور سخت کیا جائے تو معنی ظاہر ہیں۔ نحوست اس سے کیا زیادہ سخت ہوگی۔ کہ بستیوں کا نام و نشان مٹ گیا آبادیاں بالکل تباہ و برباد ہو گئیں اور مرنے کے بعد بھی عذاب نے سچا نہیں چھوڑا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نحوست سناگئی جب تک تمام ہو چکے نحوست کا دن انہی پر تھا یہ نہیں ہمیشہ (۲۰) پھر تم نے دیکھا اور سنا کہ میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا یعنی ان کی تباہ شدہ بستیوں کو دیکھ کر لوگوں کی ہلاکت کے واقعات کو سن کر معلوم کیا کہ میری سزا اور میرے عذاب کیسے ہوئے اور ان کا انجام کیسا ہوا (۲۱) اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے سہل اور آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی غور کرنے والا اور نصیحت قبول کرنے والا ہے (۲۲) قوم ثمود نے بھی ڈرنا حال کی تکذیب کی اور ڈرنا سوا لوگوں کو چھوٹا بنا دیا (۲۳) سو کہنے لگے کہ کیا اپنی ہی جنس کے ایک ایسے آدمی کی پیروی کرنے لگیں جو ایک اور دن تھا ہے اگر ایسا کرینگے تو اس ہم بڑی مگر ایسی بڑھائیں گے یعنی بیٹھی ہم سے ملے ہم ہی جیسا بنیں گے۔ پھر ایک ایسے یعنی ظاہری دوست و امارت اور جاہ و چشم بھی نہیں۔ نہ فرشتہ نہ ذی اثر بشر پھر اگر ایسے شخص کی ہم پیروی کرنے لگیں اور اس کا کہنا ماننے لگیں تو ہم بڑی مگر ایسی غلطی بلکہ دیوانگی اور جنون میں مبتلا ہو جائیں گے۔ اس کے علاوہ انہوں نے یہ بھی کہا۔ (۲۴) کیا ہم سب میں سے اسی پر وہی نازل کی گئی اور اسی پر نصیحت کی بات آتاری گی یہ بات نہیں ہے بلکہ وہ شخص بڑا چھوٹا اور خود پسند اور بڑائی مارنے والا ہے۔ یعنی ہم سب میں سے پیغمبر کے لئے اسی کو منتخب کیا ہے نہیں بلکہ یہ بڑا چھوٹا اور سستی خورہ ہے بڑائی اور سرداری چاہتا ہے آگے حضرت حق تعالیٰ کا جواب ہے (۲۵) انہیں ابھی کل کو ہی معلوم ہوا جاتا ہے کہ کون دروغ گو اور سستی مارنے والا ہے۔ چلنے والے کو یہ جان لیں گے (۲۶) اسے صالح ہم ان کی آزمائش کے لئے ایک اونٹنی بھیجئے والے ہیں تو ہوشیاری سے ان کی دیکھ بھال رکھ اور صبر سے کام لے (۲۶) اور ان کو آگاہ کر دے کہ پانی کو ان میں تقسیم کر دیا گیا ہے ہر باری والے کو اپنی باری پر حاضر ہونا ہے۔ یعنی حضرت صالح علیہ السلام جو ان کے پیغمبر تھے ان کو ہم نے حکم بھیجا کہ

الْقَسْر ۸۲۵

تَذَرُ النَّاسَ كَانْتُمْ اَعْمَارُ تَحُلُّ مَنَعَهُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِي وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۗ كَذَّبْتُمْ بِالنَّذْرِ فَقَالُوا ابْتِرَامِنَا ۗ

میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا۔ اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت

مڈکیر ۱۷ کذبت ثمود بالنذر ۱۸ فقالوا ابترامنا ۱۹ حاصل کرنا ہے۔ ثمود نے بھی ڈرنا سوا لوگوں کی تکذیب کی۔ اور کہنے لگے ہم اپنی ہی جنس کے

وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ اِنَّا اِذَا الْفِي ضَلُّ سَعْرًا اَلْقَى الذِّكْرَ اَيُّلِيسَ اَدَى كِي پوری کرنے لگیں جو تن تھا ہے اگر ایسا کریں گے تو اس وقت ہم بڑی مگر ایسی اور دیوانگی میں بڑھائیں گے۔ کیا ہم سب

عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَابِلْ هُوَ كَذَابٌ اَشْرٌ سَيَعْلَمُونَ عَذَابٌ مِّنْ الْكُتُبِ اَشْرٌ اِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ

میں سے اسی پر وہی آتاری گی یہ بات نہیں ہے بلکہ وہ شخص بڑا چھوٹا اور خود پسند ہے۔ ان کو ابھی کل ہی معلوم ہوا جاتا ہے کہ کون بڑا چھوٹا اور سستی خورہ ہے۔ اسے صالح ہم ان کی آزمائش کے لئے ایک اونٹنی بھیجئے والے ہیں تو

فَارْتَقِبْهُمْ وَاَصْطَبِرْ ۗ وَبَيْنَهُمْ اَنْ الْمَاءَ قَسَمَةً بَيْنَهُمْ

ان کو ہوشیاری سے دیکھتا رہو اور صبر سے کام لے۔ اور ان لوگوں کو آگاہ کر دے کہ پانی کو ان میں تقسیم کر دیا گیا ہے

كُلُّ شَرِبٍ مَّحْضَرٌ ۗ فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۗ ہر باری والے کو اپنی باری پر حاضر ہونا ہے۔ آخر کار اسکی قوم نے اپنے رفیق یعنی قذار کو پکارا پھر اس اونٹنی پر دست درازی کی اور اسکی کونین کا دلہا

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِي اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً

پھر دیکھو میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا۔ ہم نے ان پر ایک ہی سخت ہولناک آواز کو مسلط کر دیا

وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمَحْضَرِ ۗ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ

پھر وہ ایسے ہو گئے جیسے کسی باڑ لگانے والے کی باڑ کا چورا ہوجاتا ہے۔ اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۗ كَذَّبْتُمْ قَوْمٌ لُّوطٍ بِالَّذِي ۗ آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے۔ لوط کی قوم نے بھی رسولوں کی تکذیب کی۔

ہم ان کی آزمائش اور ان کے امتحان کے لئے ایک اونٹنی بھیجئے والے ہیں جیسا کہ سورہ اعراف میں مفصل گزر چکا ہے۔ صالح کو حکم دیا کہ تو ان کو دیکھتا رہ کہ یہ کیا کرتے ہیں اور ان کی ایندھنی پر صبر کرے۔ اور ان کو خبردار کر دے کہ پانی قوم کے درمیان تقسیم کر دیا گیا ہے۔ یعنی نوبت بہ نوبت پانی استعمال کرنا ہوگا۔ ایک دن قوم کے مویشی پیس گئے اور ایک دن اونٹنی پیس گئی۔ یا تو اس وجہ سے کہ پانی کم ہے یا اس وجہ سے کہ مویشی اس اونٹنی کو دیکھ کر ڈرتے ہیں بہر حال ہر نوبت والے کو اپنی اپنی باری پر حاضر ہونا ہے۔ (۲۸) آخر کار ثمود نے اپنے رفیق اور ساتھی قذار بن سالف کو پکارا پس اس نے جرات کی۔ اور حکم کیا اور دست درازی کی اور اسکی کونین کا دلہا ڈالیں۔ قذار بن سالف ایک شقی تھا اس نے اپنی محبوبہ کے اشارے سے یہ جرات کی اور طوار سے اس اونٹنی پر حملہ کیا اور اسکی کونین کاٹ دیں۔ یعنی قتل کر دیا۔ سورہ اعراف میں فقہ و فرمایا یعنی باقی لوگوں کی بھی ہمدردیاں حاصل تھیں یا اس کے اس ناشائستہ فعل پر راضی تھے۔ اس لئے اس کا فعل پوری قوم کی طرف منسوب کیا گیا (۲۹) پھر دیکھو کہ میرا عذاب (باقی صفحہ ۸۲۶ پر)

دقیقہ ۸۳۵ اور میرا ڈراما کیا ہوا یعنی تیسرے دن عذاب آگیا اسی کو فرماتے ہیں (۳۰) ہم نے ان پر جو ناک آواز اور ایک نعرے کو مسلط کر دیا اور ہم نے ان پر ایک چنگھاڑ بھیجی پھر وہ ایسے ہو گئے جیسے کسی بار لگا نولہ کی بار کا چوراہا ہوجاتا ہے یعنی ایک فرشتے کو مسلط کر دیا اس نے ایک حج ماری جس سے ان کے پتے پھٹ گئے اور ایسے ہو گئے جیسے ہال لگانے والے کی بار کا چوراہا اکثر دیہات میں بولنے کے کھڑے ہونے کی جگہ کانٹوں کی بار لگانا دیکھتے ہیں تاکہ مویشی درندوں سے محفوظ رہیں لیکن چونکہ اُس بار کے پاس سے مویشی گزرتے ہیں اس لئے وہ بار مویشیوں کے گزرنے کی وجہ سے کچھ عرصہ کے بعد چوراہا ہوجاتی ہے اس سے تشبیہ دی کہ ان کا بھی یہی حال ہو گیا۔ پامال شدہ بار کے ساتھ تشبیہ دینا اہل عرب کے کھانے کے لئے ہے وہ اس کو خوب سمجھتے تھے (۳۱) اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے سہل اور آسان کر دیا ہے۔ تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا اور سوچنے والا ہے (۳۲) لوٹ کی قوم نے بھی رسولوں کی تکذیب کی اور رسولوں کو جھٹلایا چونکہ کسی ایک پیغمبر کی تکذیب مستلزم ہے سب رسولوں کی تکذیب کو اس لئے

اِنَّا ارسلنا عليهم حاصبا الال لو ط نجبتهم بسكر

ہم نے ان پر پتھر برسایا نوالی ہوا کو بھیجا مگر ہاں لوٹ کے متعلقین کہ ان متعلقین کو ہم نے اخیر شب میں

نجمه من عندنا ظن انك تجزي من شكر ولقد

اپنے فضل سے بجا کا لاجو شکر بجالاتا ہے ہم اُس کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ اور بلاشبہ

انذرهم بطشتنا فتاروا بالندر ولقد راودوه

لوٹ نے ہماری گرفت سے انکو ڈرایا تھا مگر انھوں نے اس ڈرانے میں جھکٹے کال کھڑے کئے۔ اور وہ بری نیت لوٹ کے

عن ضيقه فطمسنا اعينهم فذوقوا عذابي ونذير

مہانوں کو لوٹ سے طلب کرنے لگے پھر ہم نے اُنکی آنکھیں بے نور کر دیں اور کہا گیا کہ لو اب میرے عذاب میرے درازین کا مزہ چکھو۔

ولقد صبرتم بكرة عذاب مستقر فذوقوا عذابي

اور صبر سو رہے ہی ان پر ایک دائمی عذاب آپہنچا۔ کہا گیا کہ اب تم میرے عذاب اور ڈرانے کا

ونذير ولقد يسرنا القرآن للذکر فهل من مدكر

مزد چکھو۔ اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے

ولقد جاء ال فرعون النذر كذبوا بآياتنا كلها

اور فرعون والوں کے پاس بھی بہت سی ڈرانے والی چیزیں پہنچیں۔ پراٹھوں نے ہماری تمام نشانیوں کی تکذیب کی

فاخذنهم انخذ عزير مقتديا اگفاركم خير من

پھر ہم نے ان کی ایسی گرفت کی جیسی ایک زبردست صاحب اقتدار کی گرفت ہوتی ہے۔ کیا تمہارا کافران سب گزشتہ کافروں

اولئك املكم براءه في الزبر امر يقولون نحن

سے کچھ بہتر ہیں یا کتب سماویہ میں تمہارے لئے کوئی معافی کا پروانہ درج ہے۔ یا یہ یوں کہتے ہیں کہ ہم ایک

جميع قديصر سبهم اجمع ويولون الذبر

انتقام لینے والی جماعت ہیں۔ اب عنقریب یہ جماعت شکست دیکھیں گی اور یہ پیٹھ دیکر بھاگیں گے

بل الساعة موعدهم والساعة اذى وامر ان

صرف یہ ہی نہیں بلکہ ان کے اصل وعدہ کا وقت تو قیامت ہے اور وہ قیامت بڑی ہی سخت اور بڑی ہی تلخ چیز ہے، بیشک

رسول کو جمع لائے (۳۳) تفسیر صحیحہ لہذا ہم نے ان پر پتھر برسانے والی ہوا کو بھیجا مگر ہاں لوٹ کے متعلقین کو ہم نے اخیر شب میں (۳۴) اپنے فضل سے بجا کا لاجو شکر بجالاتا ہے اور حق ماننا ہے ہم اس کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں یعنی لوٹ کی قوم پر پتھر ادا ہوا پتھروں کا مینہ برسا آندی آئی پتھروں کی۔ البتہ جو لوگ اُس پر ایمان لائے تھے وہ بچائے گئے ایمان والوں کو آل فرمایا۔ ان کو بحر کے وقت بچا نکالا۔ آخر میں فرماتے ہیں ہم شکر گزاروں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ کنذ لک فجی من شکر حضرت لوٹ نے اُن کو ہماری گرفت اور ہماری پکڑ سے ڈرایا تھا سو انہوں نے اس ڈرانے میں جھکٹے نکال کھڑے کئے اور جھکٹے مینا کے اور مکیا کہا: یعنی اس کی بات کو غلط ثابت کرنے لگے اور مکرانے لگے۔ (۳۵) اور انہوں نے بری نیت اور نیت بد سے لوٹ کے مہانوں کو لوٹ سے حاصل کر لیا پھر ہم نے ان کی آنکھیں بے نور کر دیں اور ان کی آنکھیں مٹا دیں اور کہا گیا کہ لو اب میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو۔ یعنی حضرت لوٹ کے ہاں برفرشتہ مہان بن کر آئے تھے ان مہانوں پر حملہ آور ہوئے اور جا ہا لک ان مہانوں کو لوٹ سے چھین کر لے جائیں۔ اور یہ یورش ان کی بد نیتی اور بڑے ارادے سے تھی۔ تو ہم نے ان کو اندھا کر دیا۔ آنکھیں پٹ ہو گئیں اور ارشاد ہوا اب میری سزا اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو کہتے ہیں حضرت جبریل نے اپنا پران کی آنکھوں پر مارا جس سے وہ اندھے ہو گئے (۳۶) اور بلاشبہ صبح سویرے ہی ان پر ایک دائمی عذاب آپہنچا (۳۷) کہا گیا اب تم میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو (۳۸) اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے سہل اور آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا اور سوچنے والا ہے یعنی یورش کے وقت تو اندھا کر دیا گیا اور جمع ہونے کے وقت ٹھہر جانے والا عذاب نازل ہو گیا۔ جو بزم میں بھی رہا اور جنم میں بھی ہوگا یعنی تمام بستیاں اُلٹ دی گئیں اور کھنکھ کا پتھر اُڑا ہوا۔ جیسا کہ سورہ ہود اور سورہ حجر میں گزرا ہے۔ آخر میں پھر فرمایا کہ ہم نے قرآن کو آسان کر دیا نصیحت کے لئے تو کوئی ہے نصیحت قبول کرنے والا۔ ہڈی کے تڑپے میں حضرت شاہ رفیع الدین صاحب اور شاہ عبدالقادر صاحب نصیحت حاصل کرنا اور سوچنا کرتے ہیں اس لئے ہم نے

دو دنوں باتیں لکھی ہیں۔ مطلب دونوں کا ایک ہی ہے جو سوچے اور غور کرے گا وہی نصیحت بھی قبول کرے گا۔ ڈرانے اور عذاب کے چونکہ واقعات کا بیان ہے اس لئے بار بار فقہ و فرائض اور فقہاء و فقہاء کے موقر پر بار بار فقہی الامام بیکما فرمایا (۳۹) اور فرعون والوں کے پاس بھی بہت سے ڈرانے والی چیزیں پہنچیں۔ ڈرانے والی چیزیں یا تو پیغمبر جیسے موسیٰ اور ہارون علیہما السلام یا حضرت موسیٰ کی نشانیاں فرعون بھی فرعون والوں میں شریک ہے یعنی فرعون اور اُس کے متعلقین کے پاس ڈرانے والی باتیں آئیں ڈرایا نوالی باتوں کا مطلب یہ ہے کہ ان نشانیوں کو دیکھ کر اور پیغمبروں کی باتیں سن کر اللہ تعالیٰ سے ڈرتے اور ایمان لے آتے لیکن ہوا یہ (۴۱) کہ انھوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلایا پھر ہم نے ان کی ایسی گرفت کی اور ایسا پکڑا جیسے ایک زبردست زور آور صاحب اقتدار کی گرفت اور پکڑنا ہوتا ہے پتھروں کی تکذیب کا یہ مطلب کہ ان کو جادو بتایا اللہ تعالیٰ کی نشانی ہونے کا انکار کیا اور نشا نہائے خداوندی پر جو توجہ مرتب ہوا کہ حضرت موسیٰ پر ایمان لاتے اور دین برحق کے دباتی مشہور

(بقیہ ۸۳۶) مطیع ہو جاتے وہ نہیں کیا بلکہ موسیٰ کو جھٹلاتے رہے عزیز مقصد یعنی جس طرح زبردست اور قوی اور با اختیار اور ذی اقتدار بادشاہ پکڑا کرتے ہیں اور سزا دیتے ہیں اسی طرح ہم نے انکی گرفت کی اور سزا دی (۴۲) کیا تمہارے کافران سب کافروں سے بہتر ہیں یا تمہارے لئے کتب سادہ اور گزشتہ کتابوں میں کوئی معافی اور خلاصی کا اور فارغ غلطی کا کوئی پروانہ درج ہے یعنی تم نے گزشتہ کفار کی عقوبت اور ان کے عذاب کے قصے اور واقعات سنا لئے اب بتاؤ وہ بہتر تھے یا تم ان سے بہتر ہو اور تم کو ان پر کچھ فضیلت حاصل ہے جو تم کو عذاب سے بچالے گی۔ یا یہ کہ تمہارے لئے کتب سابقہ میں کوئی پر معافہ درج ہے اور کوئی خلاصی لکھی دی گئی ہے کہ عرب کے کافروں اور مشرکوں پر کوئی عذاب نہیں آئے گا اور یہ کبھی نہیں پکڑے جائیں گے اور ان کی کبھی گرفت نہ ہوگی حالانکہ یہ دونوں باتیں نہیں ہیں مگر ان گزشتہ مجرموں سے بہتر ہمارا تمہاری خلاصی اور معافی کا آسانی کتابوں میں کوئی پروانہ اور نوشتہ موجود ہے پھر تم اس قدر نڈر اور جاک کیوں ہو اور یوں کیوں کہتے ہو جیسا کہ آگے ان کا قول مذکور ہے (۴۳) یا یہ یوں کہتے ہیں کہ ہم ایک انتقام لینے والی جماعت ہیں۔

(۴۴) اب عنقریب یہ جماعت اور ان کی جمعیت شکست دی جائیگی اور یہ پیٹھ دیکر بھائیں گے (۴۵) صرف یہ ہی نہیں ان کے اصل وعدے کا وقت تو قیامت ہے اور قیامت بڑی ہی سخت اور بڑی ہی تلخ ہے یعنی یہ یوں کہتے ہیں کہ ہماری جمعیت اور ہمارا باہمی میل اور ہمارا بندھن دہن سے خوب بدل لینے والا ہے یعنی ہمیں کوئی نقصان پہنچانے والا ہے اور ہماری مغلوبیت کا کوئی امکان نہیں ہے کیونکہ ہمارا باہمی بندھن بہت مضبوط ہے اور ہم میں دشمنی سے بدل لینے کی طاقت ہے اس لئے ہم غالب رہیں گے اور مغلوب نہیں ہو سکتے حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا یہ جماعت اور یہ جمعیت تو دنیا ہی میں پارہ پارہ ہو جائیگی اور یہ جماعت شکست کھائے گی اور پیٹھ پھیر کر اور پیٹھ دیکر بھائیں گے یہ تو دنیا ہی میں ہوگا جیسا کہ غزوہ بدر اور غزوہ احزاب میں یہ پیشین گوئی پوری ہو گئی بلکہ ان کی اصل وعدہ گاہ تو قیامت ہے یعنی عذاب ابر کا وقت تو وہ ہے اور وہ قیامت بڑی سخت آفت اور بڑی کڑی چیز ہے (۴۶) تفسیر صحیحہ ہذا :- بلاشبہ یہ مشرک بڑی گمراہی اور بے عقلی میں مبتلا ہیں یعنی اس سے بڑھ کر گمراہی اور جہالت کیسا ہوگی کہ دین برحق جو دلائل و براہین سے ثابت ہے اس کو قبول نہیں کرتے (۴۷) وہ دن قابل ذکر ہے جس دن یہ لوگ اپنے منہوں کے بل جہنم میں گھیسے جائیں گے اور کہا جائے گا کہ دوزخ کی آگ کے لپٹے کا مزہ چکھو :- ارتباط آیت سابقہ سے بھی ہو سکتا ہے اور استیانت بھی ہو سکتا ہے اس لئے ہم نے ترجمے میں اور میر میں دونوں رعایتیں رکھی ہیں سفر دوزخ کے درکات میں سے ایک درک کا نام ہے بہر حال منہ کے بل گھسیٹ کر لجا تیں گے اور کہیں گے اس جہنم کے عذاب کے لپٹے کا مزہ چکھو۔ آگے عذاب جلدی طلب کرینو انوں کا جواب ہے (۴۸) ہم نے ہر چیز کو ایک مقررہ اندازے کیساتھ پیدا کیا ہے یعنی زمان اور مکان وغیرہ کے اعتبار سے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر ہے اسی طرح قیامت اور اس کے عذاب کا بھی ایک وقت اور اندازہ مقررہ اور طے شدہ ہے لہذا اپنے مقررہ وقت پر وہ سب چیزیں ہوں گی۔

(۴۹) اور ہمارا کام تو یہی ایک دم کی بات ہے جیسے چھپکے اور لپکے نگاہ کی یعنی ہم چشم زدن میں جو چاہیں چھپکے اور لپکے نگاہ کی یعنی ہم چشم زدن میں جو چاہیں (۵۰) اور ہم تمہارے بہت سے ہم مسلک۔ ہم مذہب۔ ہم طریقہ اور تم جیسے لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں تو کیا کوئی نصیحت قبول کرے اور سوچے غور کرنے والا ہے یعنی کسی طبقہ کو ہلاک کر دینا اور جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ سب اعمال ناموں میں لکھا ہوا موجود ہے (۵۱) اور ہر چھوٹی اور بڑی بات لکھی ہوئی ہے یعنی جو اعمال کرتے ہیں وہ سب نامہ اعمال میں لکھے ہوئے موجود ہیں اور ہر صغیر و کبیر چھوٹی اور بڑی چیز لکھی ہوئی ہے یعنی لوح محفوظ میں یا ان کے اعمال نامے میں (۵۲) بلاشبہ جو لوگ پرہیزگار اور تقویٰ والے ہیں وہ باغوں میں اور نہروں میں ہوں گے یعنی باغوں میں ہوں گے اور ان کے پاس (باقی ضمیمہ میں)

قال خطبکم ۸۳۶ الرحمن

الْجَرِيمِينَ فِي ضَلِيلٍ وَسَعِيرٍ ۝ يَوْمَ لَيْسَ جَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۝ اِنَّا كُلُّ شَيْءٍ كَيْفَئِذَا جَاءَتْهُ لَاقَةُ دَرَجَتِهَا كَالَّذِي يَدْعُو لَمَّا رُوِيَ مِنْهُ كَلْبٌ لَمَّا رُوِيَ مِنْهُ

یہ مشرک بڑی گمراہی اور جہالت میں مبتلا ہیں۔ جس دن یہ لوگ اپنے منہوں کے بل آگ میں لپٹے جائیں گے اور کہا جائے گا کہ دوزخ کی آگ کے لپٹنے کا مزہ چکھو۔ بے شک ہم نے ہر چیز ایک مقررہ اندازے کے ساتھ پیدا کی ہے۔ اور ہمارا حکم تو بس یک بار کی ایسا ہوتا ہے جیسے آنکھ کا

خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ هَمَمْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَأَهَلُّ مِنْ مِّمَّا تَذَكَّرُ

بھبھکا نا۔ اور ہم تمہارے بہت سے ہم مذہبوں کو ہلاک کر چکے ہیں تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ

اور جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ سب اعمال ناموں میں موجود ہے۔ اور ہر چھوٹی اور بڑی بات لکھی ہوئی ہے۔ جو لوگ پرہیزگار ہیں وہ باغوں اور نہروں میں ہوں گے۔ انہیں ایک

مُسْتَطَرٌّ ۝ اِنَّ السَّاعِقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَهْرٍ ۝ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

پسندیدہ مقام میں ایسے بادشاہ کا قرب حاصل ہوگا جو بڑا صاحب قدرت ہے۔

سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ وَسَبْعُونَ اٰيَةً وَقَدْ كُوْنَتْ

سورہ رحمن مکی ہے اور یہ اٹھتر آیتیں اور میں رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالْكَوْكَبُ اَنْزَلْنَاهُ رُحُوْمًا ۝ وَتَنْزِيْلًا عَرَبِيًّا ۝ لَعَلَّكَ تَفْهَمُ ۝ وَنُزِّلَتْ بِالطَّبَقِ ۝

رحمن ہی ہے۔ قرآن سکھایا۔ اسی نے انسان کو پیدا کیا۔ اسی نے انسان کو علم سکھایا۔ سورج اور چاند مقررہ حساب سے چلتے ہیں۔ اور بے تنے کے درخت اور

اور پے تنے کے درخت اور تنے والے درخت سجدہ کرتے ہیں: یعنی اللہ تعالیٰ کے مطیع اور متقاد ہیں نباتات کی تسخیر کو سجدہ کو نبی سے تعبیر فرمایا ہے بے تنے کے درخت جیسے میل دار درخت، پونے یا گھاس وغیرہ اور تنے دار درخت تو ظاہر ہی ہیں یہ تمام درخت اللہ تعالیٰ کے حکم کے تابع اور مستحق ہیں اور ان نباتات میں جو حضرت حق تعالیٰ نے فوائد اور منافع رکھے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے (۶) اور اسی نے آسمان کو اونچا اور بند کیا اور اسی نے ترازو رکھی (۷) تاکہ تم تولنے میں بے اعتدالی اور کمی بیشی نہ کرو: آسمان کا بند کرنا علاوہ دیگر احسانات کے ایک بڑی نعمت ہے کہ اس سے خالق اور صانع عالم کے وجود پر استدلال کیا جاتا ہے نیز اس آسمان پر فرشتے رہتے ہیں اور ترازو رکھنے کا مطلب کہ ہر چیز کی تول کی جاسکے اور صحیح اندازہ لگایا جاسکے۔ خواہ وہ ترازو ہو۔ پیمانہ ہو۔ کوئی آلہ ہو بہر حال ترازو سے کاروبار کرنے والوں اور لین دین کرنے والوں کے لئے بڑے منافع ہیں۔ ساتھ ہی ترازو کے سلسلے میں یہ بھی فرمایا تاکہ کمی بیشی نہ کرو (۸) اور انصاف کیساتھ سیدھی ترازو تولو اور تول گھٹاؤ نہیں: یعنی سیدھا تول لا کر انصاف کیساتھ اور تول کم مت کیا کرو یعنی ڈنڈی نہ مارا کرو اور بے کم نہ رکھو۔ غرض کوئی حرکت ایسی نہ کرو جس سے مشتری کو نقصان پہنچے۔ غرض تول اور ناپ کے طریقوں کا رواج بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت اور احسان بلکہ ہزار ہا مناسک کا سدباب ہے۔ ولا تحسروا المیزان کا مطلب یہ ہے کہ ترازو میں نقصان نہ کرو (۹) اور اسی نے خلق کے فائدے اور نفع کے لئے زمین کو پھیلا دیا (۱۰) کہ اس میں ہوئے ہیں اور کھجوروں کے درخت ہیں جن کے پھلوں پر غلات چڑھے ہوئے ہیں (۱۱) اور اُس میں اناج اور غلے جس میں پھلکا اور کھجور ہے اور خوشبودار پھول ہیں (۱۲) سو تم اسے اپنی پروردگاری کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے اور تکذیب کر گے: اول انسان کی ذات پر جو احسان تھے انکو فرمایا پھر باہمی معاملات کے سلسلے میں عدل و انصاف کا ذکر فرمایا پھر عالم علوی کے احسانات بتائے پھر عالم سفلی یعنی زمین کے بعض احسانات ظاہر فرمائے۔ اس کے بعد فرمایا کہ اسے گروہ جن و دانش تم اپنے پروردگار کی نعمتوں کو اور اس کے احسانات کو کہاں تک جھٹلاؤ گے۔ بھروسے والا اناج اور غلے جن کو روٹ کر کھلکا اناج تھے ہیں پھول خوشبودار جن کی ہزار ہا قسمیں اور ان میں ہزار ہا منافع ہیں۔

ذباہی آلاء شاید اکتیس مرتبے اس سورت میں آیا ہے اور چونکہ ہر جگہ نعمت کی حیثیت جدا گانہ ہے اور مصداق الگ ہے اس لئے ہر نعمت کے بعد فرمایا ہے کہ تم لے جنات و انسان ہماری کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے اور کس کس نعمت کا انکار کر گے (۱۳) اسی نے انسان کو ایک ایسی خشک مٹی سے پیدا کیا جو ٹھیکے کی طرح کھٹکھٹاتی اور کھن کھن بولتی تھی: یعنی آدم علیہ السلام کو خشک مٹی سے بنایا جو شروع میں گار تھی پھر آخر میں خشک ہوئی تھی (۱۴) اور جان یعنی ابوالجناح کو اُس نے بے دھویس کی خالص آگ سے پیدا کیا: یعنی سب جنوں کے باپ کو یعنی نے کہا ابلیس کو۔ مارج۔ کہتے ہیں اُس صاف شعلے کو جس میں دھواں نہ ہو۔ من ناد اسی مارج کا بیان ہے (۱۵) سوائے جماعت جن و دانش تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گے اور جھٹلاؤ گے (۱۶) وہی دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا حقیقی مالک ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی جائزے گرمی کی دو مشرقیں اسی طرح دو مغربیں ۱۲ واقعہ ہے کہ سورج ہر روز نئے خط پر طلوع اور غروب ہوتا ہے اس لئے رب الثقیین اور اللغزین بلکہ بلشراق والغابیبی کہا جاسکتا ہے جیسا کہ سورہ معارج میں انشاء اللہ آجایا گا (۱۷) سور

لے گروہ جن و دانش تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گے (۱۸) اسی نے دو دریاؤں کو اس طرح چھایا کہ وہ دونوں باہم ملے ہوئے ہیں (۱۹) ان دونوں کے مابین ایک پردہ ہے جس سے وہ ایک دوسرے کی طرف بڑھ نہیں سکتے سوائے جن و دانش تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گے (۲۰) مخرج منها اللؤلؤ والمرجان فیما فی الآء ربکم ان دونوں دریاؤں سے موتی اور مونگا برآمد ہوتا ہے۔ سوائے جن و دانش تم اپنے رب کی کون کون سی

السَّجَرِ يَسْجُدِينَ ۱ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۲  
 ۱۱ وَالرَّيْحَانَ ۱۲ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۳ خَلَقَ ۱۴  
 ۱۵ وَالرَّجُلَ مِنَ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۶ وَخَلَقَ الْجَانَّ ۱۷  
 ۱۸ مِنَ قَارِجٍ مِّن نَّارٍ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۹  
 ۲۰ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۲۱ فَبِأَيِّ آلَاءِ ۲۲  
 ۲۳ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۴ مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِينَ ۲۵ بَيْنَهُمَا ۲۶  
 ۲۷ بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِينَ ۲۸ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۹  
 ۳۰ مَخْرَجَ مِنْهَا اللُّؤْلُؤَ وَالْمَرْجَانَ ۳۱ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا ۳۲

ان دونوں کے مابین ایک پردہ ہے جس سے وہ ایک دوسرے کی طرف بڑھ نہیں سکتے سوائے جن و دانش تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گے (۲۰) مخرج منها اللؤلؤ والمرجان فیما فی الآء ربکم ان دونوں دریاؤں سے موتی اور مونگا برآمد ہوتا ہے۔ سوائے جن و دانش تم اپنے رب کی کون کون سی



سو تم اے جماعت جن دانش اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے (۲۳) اور اُس کے اختیار میں ہیں سمندر میں چلنے والے جہاز جو پہاڑوں کی طرح بلند ہیں یعنی یہ بڑے بڑے جہاز جو پہاڑوں کی مانند بلند ہیں اور سمندر میں بہتے رہتے ہیں خواہ وہ پاپیانی ہوں یا دعائی یہ سب اُس کے اختیار میں ہیں (۲۴) سوائے گروہ جن دانش تم اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے (۲۵) جو کوئی بھی روئے زمین میں ہے سب فنا ہونے والا ہے جو کوئی روئے زمین پر ہے سب بڑھنے والا ہے (۲۶) اور صرف آپ کے پروردگاری ذات جو عظمت و احسان والی ہے باقی سب کچھ فنا ہونے والے فنا نہیں ہونگے سب فنا ہو جائیں گے صرف حضرت حق تعالیٰ کی ذات صاحب الجلال والاکرام باقی رہ جائیگی چونکہ ثقلین یعنی جن دانش مخاطب ہیں اس لئے زمین کا ذکر فرمایا یہ طلب نہ سمجھا جائے کہ آسمان والے فنا نہیں ہونگے

سورہ قصص میں گزر چکا ہے کل شیء ہالک الا وجہنا (۲۶) سوائے جن دانش تم اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے (۲۸) سب آسمان وزمین والے اُسی سے ملگئے ہیں وہ ہر روز نیک نہ ایک شان نبی کام میں ہے یعنی آسمان وزمین کی تمام مخلوق اسی کی محتاج اور اسی کی دستگیر ہے۔ کل یوم ہوتی شان کا مطلب یہ ہے کہ عالم میں جملہ تصرفات اس کے ہی حکم سے ہوتے ہیں اور وہ کسی وقت بھی اپنی مخلوقات سے بے خبر اور غافل نہیں ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ صدور افعال اس سے ہوتا ہے یا صدور افعال اسکی ذات کے لوازم سے ہے۔ بعض نے کہا یہود کے ایک پھر میں کا جواب ہے وہ کہتے تھے ایک روز اللہ تعالیٰ کے آرام کرنے کا ہے۔ اس کا جواب ہے۔ کل یوم ہوتی شان۔ خلاصہ یہ کہ اس کی شہوات بے حد حساب ہیں کسی کو جلانا کسی کو مارنا۔ کسی کو فقیر بنانا کسی کو مال دار کرنا۔ کسی کو پست کسی کو بلند کرنا اور یہی اس کے شئون ہیں وہ کسی وقت بھی معطل اور بے کار نہیں ہے۔ آسمان وزمین کی مخلوقات کے سوال کرنے کا مطلب یہ ہے کہ تمام مخلوقات زبان حال یا زبان قال سے اس کی محتاج ہے اور ہر ایک کا حاجت ردا اور مشکل کشا ہی ہے (۲۹) سوائے جن دانش تم اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے یعنی یہ اس کا محتاج الیہ اور سب کا مشکل کشا ہونا بھی اللہ تعالیٰ کا ایک احسان ہے (۳۰) اے جن دانش کی دونوں جماعتوں ہم مغرب تمہارے حقاً و کتاب کے لئے فارغ ہوئے جاتے ہیں نہ فراغت کو پہلا مجازاً اور بالمتنہ فرمایا ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ ایک کلمہ پڑھ کر اور اس سے فارغ ہو کر تمہاری جانب توجہ ہوتے ہیں کیونکہ یہ قصد اور توجہ تمام کے معنی میں ہے اور حضرت حق تعالیٰ کا ہر قصد اور توجہ نام ہی ہے۔ فراغت کے شہو معنی لینا مستلزم ہے کہ اس سے قبل کا شغل مالم علی اللہ تھا حالانکہ ذات باری تعالیٰ میں یہ معنی محال ہیں اس لئے یہاں محضی بالاضافہ مجاز کے طور پر فرمایا مستغنی عن تقلان سے مراد جن دانش ہیں۔ اس آیت میں اطلاق دینا ہے عالم آخرت کے حساب و کتاب وغیرہ کی اور یہ حضرت حق تعالیٰ کا احسان ہے (۳۱) سوائے جن دانش تم اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے (۳۲) اے گروہ جن دانش اگر تم کو آسمان وزمین کی حدود اور آسمان وزمین کے کناروں سے باہر نکل جانے کی قدرت اور استطاعت ہے تو نکل جاؤ تم بغیر کسی زور اور قوت کے نہیں نکل سکتے اور وہ زور ہے نہیں یعنی اگر حدود ارضی اور سماوی سے کہیں نکل کر بھاگ سکتے ہو تو بھاگ جاؤ لیکن بھاگ سکتے نہیں کیونکہ بھاگنا ہو سکتا ہے زور اور سطوت و طاقت سے وہ ہے نہیں لہذا حدود ارضی و سماوی سے نکلنا بھی نہیں ہو سکتا جس طرح آج تمہاری حالت کمزوری اور بے بسی کی ہے اسی طرح عالم آخرت میں بھی تم عاجز اور بے بس ہو گے کہیں نہ بھاگ سکو گے (۳۳) سوائے جن دانش تم دونوں اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے یعنی اُس عالم کی خبر دینا بھی حضرت حق تعالیٰ کا احسان ہے آگے روز آخرت کی تفصیل ہے (۳۴) تم دونوں پر فغان آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جائیگا پھر تم اسکا مقابلہ اور اس کا بدلہ لے سکو گے یعنی جب قبروں سے نکلو گے تو آگ کے شعلہ کو گھیر کے لجاؤ گے یا جہنم کے دھوئیں اور جہنم کے شعلوں کا ذکر فرمایا جیسا کہ سورہ مرسلات میں آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جائیگا پھر تم اسکا مقابلہ اور اس کا بدلہ لے سکو گے (۳۵) سوائے گروہ جن دانش تم دونوں اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۶)

قال فاطمہ (۲۶) الرحمن (۲۳) ۸۴۹

تَكذِبُنَّ رَبَّكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْكَرِينَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْمَخَارِقَ لِمَنِ الْمَالُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿۲۴﴾ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۚ فِيهِ يَأْسُوْنَ وَعَلَيْهِمْ ۖ فِيهِ هُمُ اللَّامِقُونَ ﴿۲۵﴾ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۶﴾

تکذیب کر دے۔ اور اسی کے اختیار میں ہیں سمندر میں چلنے والے جہاز جو پہاڑوں کی طرح بلند ہیں۔ نعمتوں کی تکذیب کر دے۔ جو کوئی بھی روئے زمین پر ہے سب فنا ہو جائیگا۔ اور سوائے جن دانش تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے۔ جو کوئی بھی روئے زمین پر ہے سب فنا ہو جائیگا۔ اور صرف آپ کے رب کی ذات جو عظمت و احسان والی ہے باقی رہ جائے گی۔ سوائے جن دانش تم اپنے رب کی یَقْبِي وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۲۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۷﴾ نَسْفَعُ لَكُمْ آيَةَ الْتَقْوَىٰ ﴿۲۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۹﴾ يَوْمَ هُمْ فِي شَانٍ ﴿۳۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۳۱﴾ سَفَرٌ لَّكُمْ آيَةُ الْتَقْوَىٰ ﴿۳۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۳﴾ يَمْعُرُ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ ۚ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُذُوا ۚ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنَ الْإِسْطِطِنِ ﴿۳۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۵﴾ يَرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِيرَ مِن نَّارٍ وَسَخَسُ ۚ تَكْذِبُونَ ﴿۳۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۷﴾

تکذیب کر دے۔ اور اسی کے اختیار میں ہیں سمندر میں چلنے والے جہاز جو پہاڑوں کی طرح بلند ہیں۔ نعمتوں کی تکذیب کر دے۔ جو کوئی بھی روئے زمین پر ہے سب فنا ہو جائیگا۔ اور سوائے جن دانش تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر دے۔ جو کوئی بھی روئے زمین پر ہے سب فنا ہو جائیگا۔ اور صرف آپ کے رب کی ذات جو عظمت و احسان والی ہے باقی رہ جائے گی۔ سوائے جن دانش تم اپنے رب کی یَقْبِي وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۲۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۷﴾ نَسْفَعُ لَكُمْ آيَةَ الْتَقْوَىٰ ﴿۲۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۹﴾ يَوْمَ هُمْ فِي شَانٍ ﴿۳۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۳۱﴾ سَفَرٌ لَّكُمْ آيَةُ الْتَقْوَىٰ ﴿۳۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۳﴾ يَمْعُرُ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ ۚ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُذُوا ۚ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنَ الْإِسْطِطِنِ ﴿۳۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۵﴾ يَرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِيرَ مِن نَّارٍ وَسَخَسُ ۚ تَكْذِبُونَ ﴿۳۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۷﴾

کی قدرت اور استطاعت ہے تو نکل جاؤ تم بغیر کسی زور اور قوت کے نہیں نکل سکتے اور وہ زور ہے نہیں یعنی اگر حدود ارضی اور سماوی سے کہیں نکل کر بھاگ سکتے ہو تو بھاگ جاؤ لیکن بھاگ سکتے نہیں کیونکہ بھاگنا ہو سکتا ہے زور اور سطوت و طاقت سے وہ ہے نہیں لہذا حدود ارضی و سماوی سے نکلنا بھی نہیں ہو سکتا جس طرح آج تمہاری حالت کمزوری اور بے بسی کی ہے اسی طرح عالم آخرت میں بھی تم عاجز اور بے بس ہو گے کہیں نہ بھاگ سکو گے (۳۳) سوائے جن دانش تم دونوں اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے یعنی اُس عالم کی خبر دینا بھی حضرت حق تعالیٰ کا احسان ہے آگے روز آخرت کی تفصیل ہے (۳۴) تم دونوں پر فغان آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جائیگا پھر تم اسکا مقابلہ اور اس کا بدلہ لے سکو گے یعنی جب قبروں سے نکلو گے تو آگ کے شعلہ کو گھیر کے لجاؤ گے یا جہنم کے دھوئیں اور جہنم کے شعلوں کا ذکر فرمایا جیسا کہ سورہ مرسلات میں آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جائیگا پھر تم اسکا مقابلہ اور اس کا بدلہ لے سکو گے (۳۵) سوائے گروہ جن دانش تم دونوں اپنے پروردگاری کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۶)

پھر جب آسمان پھٹ جائیگا اور ایسا سرخ ہو جائے گا جیسے تیل کی پھٹ، یا سرخ زری کا چمڑا، یعنی ادھر کی آیت میں قیامت کے دن کی بے بسی کا اظہار تھا کہ اُس دن تمام جن وانس عاجز ہوں گے اب فرمایا آسمان پھٹ جائیگا شاید مطلب یہ ہو کہ آسمان کے دروازے کھل جائیں گے اور فرشتے اتریں گے۔ جیسا کہ سورہ فرقان میں گزر چکا ہے کہ فرشتے اتریں گے اور بادلوں میں تجلی الہی کا نزول ہوگا اور حساب کتاب شروع ہوگا۔ آسمان کا رنگ گلاب کے پھول کی طرح سرخ یا تیز گلابی ہوگا۔ کالہ ہان کے دھمنے کے ہیں۔ تیل کی پھٹ، اور سرخ زری کا چمڑا۔ ہم نے دونوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے (۳۶) سوتم دونوں

اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۳۸) پھر اس دن کسی انسان سے اور کسی جن سے اس کے گناہوں کو معلوم کرنے کی غرض سے دریافت نہیں کیا جائے گا، یعنی جو سوال گناہوں سے ہوگا اس کی غرض یہ نہ ہوگی کہ اللہ تعالیٰ کو مجرم کے گناہ معلوم کر کے ہنرورت ہوگی بلکہ مجرم پر جرم ثابت کرنے اور ان گناہوں کا اقرار کرنے کی غرض سے ہوگا۔ جیسا کہ فرمایا فوسلک لسنلہم اجمعین۔ یعنی سوال تو ضرور ہوگا لیکن وہ اللہ تعالیٰ کو بتانے اور معلوم کرانے کی غرض سے نہیں ہوگا بلکہ جرم ثابت کرنے کی غرض سے ہوگا اور جزو جحیم کی غرض سے ہوگا (۳۹) سوتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۴۰) گناہ گار اپنے چہرے کی علامت اور چیلے سے پہچانے جائیگے پھر اس گناہ گار کو اس کی پیشانی کے بال اور اس کے پاؤں ملا کر کھرا جائے گا، یعنی سیاہ چہرے اور نیلی آنکھوں سے پہچانے جائیں گے اور جہنم میں ڈالتے وقت پیشانی کے بال اور ان کے پاؤں پکڑ کر ان کو جہنم میں ڈالا جائیگا (۴۱) سوتم دونوں اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۴۲) جہنم میں ڈالتے وقت کہا جائیگا وہ جہنم میں ہے جس کو یہ مجرم جھٹلایا کرتے تھے اور جھوٹا بتایا کرتے تھے (۴۳) یہ گناہ گار آگ میں اور سخت کھوتے ہوئے گرم پانی میں دوڑتے ہوں گے اور پھرتے پھریں گے، یعنی کبھی آگ میں کبھی گرم پانی میں۔ کبھی آگ میں جہنم میں اور کبھی سردوں پر کھوتا ہوا پانی ڈالا جائیگا یا گرم پانی پلایا جائیگا (۴۴) سوتم دونوں اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۴۵) اور جو شخص اپنے پروردگار کے روبرو کھڑے ہوئیے ڈرتا رہتا ہے اس کے لئے بہت بڑھیا دو باغ ہیں، یعنی جو اللہ تعالیٰ کے حضور میں حاضر ہونے سے ڈرتا ہے اس کے لئے بہت بڑھیا دو باغ ہوں گے۔ اور جو مجرموں اور گناہ گاروں کا ذکر تھا یہاں سے مومنین کا ذکر شروع فرمایا مومنین میں ایک وہ ہیں جو مقربان خاص ہیں دوسرے وہ ہیں جن کو عام مومنین کہا جاتا ہے۔ پہلے مقربین اور خواص کا ذکر ہے اور وہیں دو کھنا جنت سے عام مومنین کا ذکر ہوگا (۴۶) سوتم دونوں اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۴۷) وہ دونوں باغ بکثرت بہنوں اور شاخوں والے ہوں گے، یعنی

قال فاطمہ (۳۶) الحسن (۳۷) ۸۵

ان شقت السماء فكانت وردة كالدهان فبأي الاء

جب آسمان پھٹ کر ایسا سرخ ہو جائے جیسے تیل کی پھٹ۔ سوتم دونوں اپنے رب کی

رئکما تکذبن فیومید لا یسل عن ذنبہ انسن

کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ پھر اس دن کسی انسان سے اور کسی جن سے اُس کے گناہوں سے دریافت

لحجان فبأي الاء تکذبن یعرف البحر موم

نہیں کیا جائے گا۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ گناہ گار اپنے چہرے کی علامت

یسیمہم فیومخذ بالتواصی والاقدم فبأي الاء

سے پہچان لئے جائیں گے پھر اُس گناہ گار کو اس کی پیشانی کے بال اور اس کے پاؤں ملا کر کھرا جائیگا۔ سوتم دونوں اپنے رب

رئکما تکذبن ہذا جہنم التي یکذب بها البحر موم

کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ یہ ہے وہ جہنم جس کو گناہ گار جھٹلایا کرتے تھے۔

یطوفون بینہا و بین حمیم ان فبأي الاء رئکما

یہ مجرم آگ میں اور سخت کھوتے ہوئے گرم پانی میں پھرتے پھریں گے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی

تکذبن ولین خاومقام رب جنن فبأي

تکذیب کرو گے۔ اور جو شخص اپنے پروردگار کے روبرو کھڑے ہوئیے ڈرتا رہتا ہے اس کیلئے بہت بڑھیا دو باغ ہیں، سوتم

الاء رئکما تکذبن ذواتا افنان فبأي الاء

دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ وہ دونوں باغ بکثرت بہنوں والے ہوں گے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی

رئکما تکذبن فیہما عین بحرین فبأي

کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ ان دونوں باغوں میں دو بہتے ہوئے چھتے ہوں گے۔ سوتم دونوں

الاء رئکما تکذبن فیہما من کل فاکہ زوجین

اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ ان دونوں باغوں میں ہر میوے کی دو دو قسمیں ہوں گی۔

فبأي الاء رئکما تکذبن متکین علی فریش

سوتم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ اہل جنت ایسے فرشتوں پر بیٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے

گئے ہوں گے (۴۸) سوتم دونوں اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۴۹) ان دونوں باغوں میں دو بہتے ہوئے چھتے ہوں گے، شاید یہ چھتے سلسبیل اور تسنیم کے ہوں گے (۵۰) سوتم دونوں اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۵۱) ان دونوں باغوں میں ہر میوے کی دو دو قسمیں ہوں گی، یعنی جس قدر قسمیں اسی قدر لذتیں اور مختلف مزے (۵۲) سوتم دونوں اے جن وانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۵۳) اہل جنت ایسے فرشتوں پر بیٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے، اہل جنت ایسے فرشتوں پر بیٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے (۵۴) ان دونوں باغوں کے پہلے

بہت ہی قریب ہوں گے یہ استر کے ریشم ہونے سے اسے کی خوبی خود بخود سمجھ میں آسکتی ہے کیونکہ استر سے ابرا بڑھیا ہو کر تاپے پھلوں کے قریب اور جگے ہوئے ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان پھلوں کا حاصل کرنا بہت آسان ہوگا۔ چاہے کھڑے ہو کر چاہے بیٹھ کر چاہے لیٹے لیٹے وہ پھل حاصل کئے جا سکیں گے (۵۴) سوتم دونوں آ

قال الخطيب (۲۴) ۸۵۱ الرحمن

بَطَانَتُهُمْ مِنْ اسْتَبْرَقٍ وَجَنَّاتٍ بَنِيْنَ دَانٍ ﴿۵۷﴾

جن کے استر دبیز ریشم کے ہوں گے اور ان دونوں باغوں کے پھل بہت ہی قریب ہوں گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۸﴾ فَمِنْ قَصْرِ الطَّرْفِ ﴿۵۹﴾

سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ ان میں نئی منگاہ والی ایسی عورتیں ہونگی

لَمْ يَطْمِئِنَّ مِنْ اِنْسٍ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٍ ﴿۶۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

جنگل ان اہل جنت سے پہلے نہ کسی آدمی نے استعمال کیا ہوگا اور نہ کسی جن نے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۱﴾ كَا مَنَ الْبِقَاوَاتِ وَالرَّجَاۗنِ ﴿۶۲﴾

نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ وہ عورتیں ایسی خوش نما ہوں گی جیسے بقاوت اور مونگے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۳﴾ هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ

سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ صحیح فرماں برداری کا بدلہ بجز انعام و اکرام کے

اِلَّا الْاِحْسَانُ ﴿۶۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۵﴾

اور کیا ہو سکتا ہے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ اور

مِنْ دُوْنِهٖمَا جَنَّٰتٍ ﴿۶۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۷﴾

ان مذکورہ دو باغوں سے ذرا کم درجہ کے دو باغ اور بھی ہیں۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے

مُدَّهَامَّتٰنِ ﴿۶۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۹﴾ فِیْهِمَا

وہ دونوں خوب گہرے سبز ہوں گے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ ان دونوں میں

عَیْنٍ نَّضَّاجَتَيْنِ ﴿۷۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۷۱﴾ فِیْهِمَا

پانی کے دو ابلتے ہوئے تھے ہوں گے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ ان دونوں

فَاكِهَةٌ وَّ نَخْلٌ وَّ رَمَّانٌ ﴿۷۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۷۳﴾

باغوں میں میوے اور کھجوریں اور انار ہوں گے۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے

وَفِیْهِنَّ خَيْرٌ مِّنْ حَسَنٍ ﴿۷۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۷۵﴾

ان میں نیک سیرت خوبصورت عورتیں ہوں گی۔ سوتم دونوں اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کی تکذیب کرو گے

جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۵۵) اور ان باغوں کے مکانات اور محلات میں نئی منگاہ والی ایسی عورتیں ہوں گی جن کو اہل جنت سے پہلے نہ کسی انسان نے استعمال کیا ہوگا نہ کسی جن نے ان کو استعمال کیا ہوگا۔ یعنی باطل محفوظ ہوں گی وہ حوریں (۵۶) سوتم دونوں اسے جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۵۷) وہ عورتیں جو محلات میں ہوں گی وہ ایسی خوش نما ہوں گی جیسے بقاوت اور مونگے ہیں یعنی بقاوت کی طرح صاف و شفاف اور مونگے کی طرح سفید اور گوری، یا سرخ و سفید۔ صاحب مدارک نے کہا مر جان چھوٹے موتی کو کہتے ہیں۔ بہتر حال ان کے چہروں کی چمک سفیدی اور سرخی بہت ہی خوشا ہوگی (۵۸) سوتم دونوں اسے جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۵۹) صحیح فرماں برداری کا بدلہ اور صلہ بجز انعام و اکرام اور سزا کے کیا ہو سکتا ہے۔ جنت کی تعریف و توصیف کے بعد فرمایا اهل جزاء الاحسان یعنی ان کی اطاعت و اطاعت برداری کو احسان سے تعبیر فرمایا یعنی غایت اعلیٰ اور انتہائی فرماں برداری جو احسان کا مفہوم ہے اس کا بدلہ غایت و اکرام اور انعام کے سوا اور جو بھی کیا سکتا ہے (۶۰) سوتم دونوں اسے جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۶۱) اور ان مذکورہ دو باغوں سے ذرا کم درجہ کے دو باغ اور بھی ہیں یعنی ان باغوں سے جن کا ذکر اوپر ہوا۔ یہ دو بلخ ذرا کم درجہ کے ہوں گے شاید وہ مقررین کیلئے تھے یہ اصحاب یمن اور عام مسلمانوں کے لئے ہونگے۔ (۶۲) سوتم دونوں اسے جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۶۳) یہ دونوں باغ خوب گہرے سبز ہوں گے یعنی سبزی کا گہرا ہونا اہل جنت کے لئے بہت ہی پسندیدہ (۶۴) سوتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۶۵) ان دونوں میں دو ابلتے ہوئے پانی کے چشمے ہوں گے (۶۶) سوتم دونوں اسے جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۶۷) ان دونوں میں میوے اور کھجوریں اور انار ہوں گے یعنی مختلف میوؤں کے ہمراہ کھجوروں اور انار کے درخت بھی ہوں گے (۶۸) سوتم دونوں اسے جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۶۹) ان باغوں کے مکانات اور محلات میں نیک سیرت اور خوبصورت عورتیں ہوں گی۔ خیرات برگزیدہ جملے اخلاق والیاں۔ حسان۔ خوبصورت (۷۰) سوتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۷۱)

جن وائس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے (۷۱)

وہ عورتیں گوری رنگت کی ہوں گی اور خیموں میں محفوظ ہوں گی : حور مقصورات نیرات حسان سے بدل ہے یعنی وہ نیک سیرت عورتیں جو میں ہوں گی جو اپنے خیموں میں جو سفید توتیوں کے ہوں گے باہل محفوظ اور غیر استعمال شدہ ہوں گی (۶۲) سو تم دونوں اسے جن دانس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گئے (۶۳) ان اہل جنت سے پہلے انھوں کو کسی انسان نے استعمال کیا ہوگا نہ کسی جن نے استعمال کیا ہوگا (۶۴) سو تم دونوں اسے جن دانس اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گئے (۶۵) وہ اہل جنت عجیب خوشا فرشتوں پر سبز رنگ کے تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے : رفرت ہر اس سحرے اور پاکیزہ

فرشتوں کو کہتے ہیں جو گاؤں کے آگے پھیلایا جائے۔ عبقری سند جو خوش نما اور بہترین ہو جسے بہت بڑھیا قالین وغیرہ (۶۶) سو تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گئے (۶۷) اسے پیمبر آپ کے پروردگار کا نام بڑا بابرکت ہے جو عظمت والا احسان والا ہے : یعنی آپ کا پروردگار جو عظمت و جلال اور اکرام و انعام کا صاحب ہے اس کا نام بڑا بابرکت اور بڑا عظیم الشان ہے چونکہ اس سورت میں بعین جگر قیامت اور جنم کے عذاب کا بھی ذکر آیا ہے جو بظاہر نعمت نہیں معلوم ہوتا اگرچہ ہم شروع میں ہی عرض کر چکے ہیں کہ عذاب کا ذکر بھی اس جہت سے کہ وہ موجب ہدایت ہے اور اس سے رہنمائی حاصل ہوتی ہے اور عذاب کی باتیں سکر انسان کو کفر سے نفرت اور بے رغبتی ہوتی ہے اس لئے وہ بھی نعمت ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر آیت میں نعمت جتنی کوئی آپ نصیحت ہے اور کسی کی خیر دینی نعمت ہے تا اس سے بچیں (۶۸)

تفسیر سورۃ الرحمن سورۃ الواقعة : سورۃ واقفہ کی ہے اور یہ چھیانوے آیتیں اور تین رکوع ہیں : شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے یاد کر دو جب واقعہ ہونے والی واقعہ ہو جائیگی : یعنی جس کا واقعہ ہونا یقینی ہے وہ واقعہ ہو جائے مگر اس سے قیامت ہے کہ جب قیامت واقع ہو جائے (۱) اس کے وقوع اور واقع ہونے کے وقت کوئی شخص جھوٹ کہنے والا نہیں ہوگا : مطلب یہ ہے کہ قیامت آجائیگی اس وقت کوئی شخص بھی قیامت کو جھوٹ کہنے والا نہ ہوگا کیونکہ جب وہ چیز نظروں کے سامنے آجائیگی پھر کون اسکو جھٹلا سکے گا۔ یا یہ مطلب ہے کہ جب قیامت واقع ہوگی جس کے واقع ہونے میں کوئی خلاف نہیں جیسا کہ بعض نے کہا ہے (۲) وہ پست کر نیوالی اور بلند کرنے والی ہے : یعنی ایک جماعت کو پست اور ذلیل کر دے گی اور ایک گروہ کو بلند کر دے گی۔ منکر پست اور ذلیل ہونے کو من بلند مرتبہ ہوں گے (۳) یہ قیامت کا وقوع اس وقت ہوگا جبکہ زمین بہت زور سے ہلادی جائیگی (۴) اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے (۵) پھر وہ پہاڑ پر آگندہ غبار کی مانند ہو جائیں گے : یعنی ایسا سخت زلزلہ ہوگا کہ پہاڑ چور چور اچھوڑ کر خاک کی طرح اڑنے پھرنے لگیں اور یہ معلوم ہوگا کہ بادل ہوا پر اڑ رہے ہیں ہر حال جب یہ ہولناک چیز واقع ہوگی تو اس دن یہ ہوگا (۶) کہ تم سب میں قسم ہو جاؤ گے یعنی اگے پھرے سب کے سب میں قسم پڑھیں گے اور تم سب کی تین قسمیں ہوں گی وہ تین قسمیں خواص مومنین اور منکرین کی ایک جماعت آگے ہی تفصیل ہے (۷) ایک دانے والے سو کیسے اچھے ہیں دانے والے : یعنی وہ اہل سعادت جن کے نامہ اعمال دانے ہوتے ہیں یا ابتدا میں جب حضرت آدم کی ذریت کو ان کی پشت سے نکالا تو یہ حضرت آدم کی دائیں جانب تھے۔ یا قیامت کے دن جب لوگ عزت کے ساتھ بٹھائے جائیں گے تو یہ داہنی طرف ہوں گے (۸)

قال اخطبکم (۲۷) ۸۵۲ الواقعة (۵۶)

وہ عورتیں گوری رنگت کی ہوں گی اور خیموں میں محفوظ ہوں گی۔ سو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گئے۔ ان اہل جنت سے پہلے ان کو کسی انسان نے استعمال کیا ہوگا اور نہ کسی جن نے۔

تکذیب کر گئے۔ ان اہل جنت سے پہلے ان کو کسی انسان نے استعمال کیا ہوگا اور نہ کسی جن نے۔

سو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کر گئے۔ وہ اہل جنت عجیب خوش نما

فرشتوں پر سبز رنگ کے تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ سو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کی

تکذیب کر گئے۔ اسے نبی آپ کے پروردگار کا نام بڑا بابرکت ہے جو صاحب عظمت اور صاحب انعام ہے

سورۃ واقفہ مکی ہے اور یہ چھیانوے آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱ لَیْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۲

یاد کر دو جب واقعہ ہو جائیگی اور واقع ہونے کے وقت کوئی شخص جھوٹ کہنے والا نہ ہوگا

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۳ اِذَا رَجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۴

وہ کسی کو پست اور کسی کو بلند کر دے گی۔ جب زمین بہت زور سے ہلادی جائے گی

وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۵ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًّا ۶ وَكُنْتُمْ

اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے۔ پھر وہ پہاڑ پر آگندہ غبار کی مانند ہو جائیں گے۔ اور تم اس

اَرْوَا جَاثِلًا ۷ فَاصْحَابُ الْمِیْمَنَةِ ۸ مَا صَحِبَ الْمِیْمَنَةَ ۹

دن تین قسم ہو جاؤ گے۔ ایک داہنے والے سو کیسے اچھے ہیں داہنے والے : یعنی وہ اہل سعادت جن کے نامہ اعمال دانے ہوتے ہیں یا ابتدا میں جب حضرت آدم کی ذریت کو ان کی پشت سے نکالا تو یہ حضرت آدم کی دائیں جانب تھے۔ یا قیامت کے دن جب لوگ عزت کے ساتھ بٹھائے جائیں گے تو یہ داہنی طرف ہوں گے (۸)

اور دوسرے بائیں طرف والے سوکسی بڑی حالت میں ہیں بائیں والے یعنی وہ اہل شقاوت جن کے اعمال نامے بائیں ہاتھ میں دئے جائیں یا یوم میثاق میں حضرت آدم کی بائیں جانب تھے یا جن کو میدان حشر میں بائیں جانب لے (۹) اور تیسرے آگے بٹھنے والے یعنی جو نیک کاموں میں سہکتے رہنے والے ہیں وہ بائیں آگے ہی رہنے والے ہیں (۱۰) وہی تو مقرب اور نزدیک رہنے والے ہیں یعنی بارگاہِ خداوندی میں انہیں قرب اور نزدیکی میرا خیالی ہے اس جماعت میں انبیاء اولیاء صالحین اور شہداء اور کامل تقویٰ والے اب آگے ان تینوں قسم کے لوگوں کی علیحدہ علیحدہ تفصیل ہے (۱۱) یہ حضرات مقربین آرام و آسائش کے باغوں میں ہوں گے یعنی بہشتوں میں ہوں گے (۱۲) ان مقربین کا بہت بڑا گروہ تو پہلے لوگوں میں سے ہوگا (۱۳) اور تھوڑے لوگ پچھلے لوگوں میں سے ہونگے پچھلے لوگ یعنی اہم سابقہ کے حضرات اور تھوڑے لوگ

الواقعة

۸۵۳

قال الخطيب

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ وَالسَّبِقُونَ

اور بائیں طرف والے سوکسی بڑی حالت میں ہیں بائیں طرف والے اور آگے رہنے والے

السَّبِقُونَ ۱۰ أَوْلَادُ الْمَقْرَبِينَ ۱۱ فِي جَنَّتِ النِّعِيمِ ۱۲

سودہ تو ہیں ہی آگے رہنے والے وہی تو مقرب خداوندی میں یہ حضرات مقربین آرام و آسائش کے باغوں میں ہونگے

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۱۳ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۱۴ عَلَى

ان مقربین کا ایک بڑا گروہ تو پہلے لوگوں میں سے ہوگا۔ اور تھوڑے لوگ پچھلے لوگوں میں سے ہوں گے۔ یہ لوگ

سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۱۵ مُّكِينٍ عَلَيْهَا مَقْبَلِينَ ۱۶

سرونے کے تاروں سے بنے ہوئے جڑاؤ تختوں پر۔ تکیے لگائے ہوئے آسنے سامنے بیٹھے ہوں گے

يُطَوِّقُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّخْلَدُونَ ۱۷ يَا كُوَيْبُ وَ

ان لوگوں کے روبرو ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے اشیاء ذیل لے پھرتے ہونگے۔ آب خورے اور

أَبَارِيقُهُ وَكَأْسٌ مِّنْ مَّعِينٍ ۱۸ لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا

آفتاب اور ایسی صاف شراب کا جام۔ جس شراب سے نہ ان کو درد سر ہوگا

وَلَا يُزْفُونَ ۱۹ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۲۰ وَخَمْرٍ طَيِّبٍ

اور نہ عقل میں کوئی فتور آئے گا۔ اور تیز وہ میوے جن کو یہ لوگ پسند کریں۔ اور پرندوں کا وہ گوشت

مِمَّا يَشْتَهُونَ ۲۱ وَحُورٍ عِينٍ ۲۲ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ

جس قسم کے گوشت کی وہ بہترین خویش کریں۔ اور ان کیلئے گوری رنگت والی بڑی بڑی آنکھوں والی ایسی عورتیں ہوں گی۔ جیسے سیب میں حفاظت

الْمَكْنُونِ ۲۳ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۴ لَا يَسْمَعُونَ

سے رکھا ہوا موتی۔ یہ سب ان کے ان اعمال کا صلہ ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔ وہاں نہ لہو بجو اس

فِيهَا لَغْوٌ وَأَلَّا تَأْتِيَهُمُ الْإِقْدَالُ سَلَامًا ۲۵ وَأَصْحَابُ

سین گے اور نہ کوئی اور بیہودہ بات۔ بس ہر طرف سے سلام ہی سلام کی آواز آتی ہوگی۔ اور داہنی طرف

الْمَدِينِ ۲۶ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۷ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۲۸

والے سوکسی اچھی حالت میں ہیں داہنی طرف والے۔ وہ لوگ ان باغوں میں ہونگے جن میں بن کانٹوں کی بیریاں

اس امت کے صحابہ اور اولیاء رحمہم اللہ۔ چونکہ سابقہ امتوں کی تعداد بہت زیادہ ہے اور پیغمبروں کی تعداد بھی بہت ہے اس لئے ان میں مقربین زیادہ ہوں گے اور اس امت کے مقربین کم ہوں گے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ امت محمدیہ ہی کے متقدمین اور متاخرین مراد ہوں گے اور بعض المفسرین یہ آگے بٹھانے والے بھلائیوں میں یا اسلام میں سبقت کرنا لے ہیں یا ہجرت میں آگے بٹھانے والے مراد ہیں۔ بعض نے کہا اس سے حافظ قرآن اور عالم باعمل مراد ہیں واللہ اعلم آگے ان کے آرام و آسائش اور ان کی نعمتوں کا ذکر ہے۔ (۱۳) یہ لوگ سونے کے تاروں سے بنے ہوئے جڑاؤ تختوں پر ہوں گے (۱۵) تکیے لگائے ہوئے آسنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ یعنی ایک دوسرے کے مقابل بیٹھے ہوں گے۔ یہ موضوئہ سونے کے تاروں سے بنا ہوا تخت جس میں موتی اور یاقوت کی صروح کاری ہو اور جو اہرات جھمکے ہوئے ہوں۔ (۱۷) ان لوگوں کے ارد گرد اور ان کے روبرو ایسے غلمان اور لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے اشیاء ذیل لے پھرتے ہوں گے یعنی جو چیزیں آگے مذکور ہیں وہ لے ہوئے ان کے روبرو پیش کرتے ہونگے وہ چیزیں یہ ہیں (۱۸) آب خورے۔ آفتاب اور ایسی صاف شراب کا جام (۱۸) جس شراب سے نہ ان کو دوران سر ہوگا اور نہ عقل میں کوئی فتور آئے گا۔ کوب وہ برتن جس میں ٹوٹی اور ڈنڈی لگی ہوئی نہ ہو۔ آب خورا۔ گلاس پیالہ وغیرہ۔ ابرین جس برتن میں ٹوٹی بھی ہو اور ڈنڈی بھی۔ ہندی میں آفتاب کہتے ہیں جس سے ہاتھ دھوئے جائیں اور ہاتھ صاف کئے جائیں۔ آفتاب بڑے لوٹے کو کہتے ہیں جس میں ٹوٹی بھی ہوتی ہے اور ڈنڈی بھی اور اوپر ڈھکنا بھی ہوتا ہے۔ کاس جام۔ گلاس شراب کی پیالی۔ معین صاف اور بے ہمتی والی شراب تھری ہوتی۔ جنت کی شراب دنیا کی شراب سے بالکل علیحدہ کوئی چیز ہوگی۔ اس کے پینے سے دوران سر بھی نہیں ہوگا اور نہ اس کے پینے سے عقل کو کوئی نقصان پہنچے گا سر میں درد بھی نہیں اور سرکھی نہیں۔ (۱۹) اور تیز وہ میوے جن میووں کو یہ لوگ پسند کریں (۲۰) اور پرندوں کا وہ گوشت جس قسم کے گوشت کی وہ مقربین خواہش کریں یعنی یہ غلمان ان مقربین کے روبرو انکی پسند اور ان کی خواہش کے مطابق میوے اور پرندہ کا گوشت بھی پیش کرتے ہوں گے (۲۱) اور ان مقربین کیلئے گوری رنگت والی بڑی بڑی آنکھوں والی ایسی عورتیں ہوں گی (۲۲) جیسے سیب میں حفاظت کے لئے لگائی گئی ہیں اور ان کے آس پاس (۲۳) وہاں نہ لہو بجو اس میں گوری رنگت والی بڑی بڑی آنکھوں والی ایسی عورتیں ہوں گی۔ جیسے سیب میں حفاظت کے لئے لگائی گئی ہیں اور ان کے آس پاس (۲۴) وہاں نہ لہو بجو اس میں گوری رنگت والی بڑی بڑی آنکھوں والی ایسی عورتیں ہوں گی۔ جیسے سیب میں حفاظت کے لئے لگائی گئی ہیں اور ان کے آس پاس (۲۵) بس ہر طرف سے سلام ہی سلام کی آواز آتی ہوگی۔ اور داہنی طرف (۲۶) اور اس میں ایک دوسرے کا سلام اب آگے اصحاب یمن یعنی عوام مسلمین کا ذکر فرماتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۷) اور داہنی طرف والے سوکسی اچھی حالت میں ہیں داہنی طرف والے (۲۸) یہ اصحاب یمن اور اہل سعادت ان باغوں میں ہوں گے جن میں بے کانٹوں کی اور بے خار کی بیریاں (۲۸)

اور تہ کیلئے ہوں گے: یعنی کیلوں کی گیلیں اور تیلے لگی ہوئی ہوں گی (۲۹) اور ان باغوں میں لمبا اور دراز سایہ (۳۰) اور بہتا ہوا پانی ہوگا (۳۱) اور بکثرت میوے ہوں گے (۳۲) جن کی نہ کبھی فصل ختم ہوگی اور نہ ان پر کوئی پابندی عائد کی جائیگی: یعنی وہ بکثرت میوے ایسے ہیں جو نہ کبھی منقطع اور ختم ہوں گے اور نہ ان کے توڑنے اور کھانے پر کوئی روک ٹوک ہوگی جیسا کہ دنیا کے باغات میں یہ دونوں باتیں ہوتی ہیں (۳۳) اور اونچے اونچے فرش اور کچھنے ہوں گے: یا تو یہ فرش اونچے تختوں پر رکھے ہوئے ہوں گے یا مکان اور محل بلند ہوں گے اس لئے کچھنے بھی بلند ہوں گے آگے ان عورتوں کا ذکر ہے جو ان اہل سعادت کو ملیں گی

خواہ وہ عوریں ہوں یا دنیا کی عورتیں ہوں (۳۴) ہم نے وہاں کی عورتوں کو ایک خاص طور پر بنایا ہے (۳۵) اور ہم نے ان کو ایسا بنایا کہ وہ باکرہ رہیں گی (۳۶) یہ سب خاندان کی محبوبہ اور ہم عمر ہوں گی (۳۷) یہ سب چیزیں داہنی طرف والوں کے لئے ہیں: یعنی دنیا میں جو عورت بڑھیا تھی وہ وہاں جوان ہوگی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جو عوریں ملیں گی وہ جوان اور ہمیشہ باکرہ رہیں گی لامقطعہ کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ ان اہل سعادت سے پہلے ان میوں کو کسی نے توڑا نہ ہوگا۔ عورتوں میں جو وصف اور صفت ہونے چاہئیں وہ سب ابجا و عیب اور ارتباہ میں آگئے تاکہ امتناع اور لذت کی تکمیل ہو جائے (۳۸) ان اصحابِ یمن کا ایک بڑا گروہ تو پہلے لوگوں میں سے ہوگا (۳۹) اور ایک گروہ کثیر کھیلے لوگوں میں سے ہوگا: یعنی یہ اصحابِ یمن تعداد میں بہت زیادہ ہوں گے۔ پہلے لوگوں میں بھی اس امت میں بھی اگرچہ

اس وقت کے مومنین کی مجموعی تعداد دوسری امتوں کے مومنین کی مجموعی تعداد سے زیادہ ہوگی آگے بائیں جانب والوں کا ذکر فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۴۰) اور بائیں ہاتھ والے سودہ بائیں ہاتھ والے کسی بڑی حالت میں ہیں: یعنی جن کے نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں دئے گئے یا ان کو بائیں جانب کھڑا کیا گیا۔ (۴۱) وہ لوگ آگ میں اُدھکتے ہوئے گرم پانی میں (۴۲) اور سیاہ دھوئیں کے سایہ کے نیچے ہوں گے (۴۳) وہ سیاہ نہ ٹھنڈا ہوگا نہ وہ باعزت اور فرحت بخش ہوگا یعنی اہل شقاوت و خستت اور گوناگوں مذاہب میں مبتلا ہوں گے اسی کی تفصیل ہے۔ سوم۔ گرم بھاپ جو آگ کی طرح تیز ہو اور آگ کا کام کرے اسی لئے کسی نے آگ ترجیح کیا اور کسی نے لوار گرم ہوا ترجیح کیا اور گرم پانی پینے کو یا گرم کھونا ہوا پانی سولہ پڑا یا گرم سیاہ دھوئیں کے ساتھ تیلے یعنی سولہ پڑا سیاہ دھوئیں کے بادل چھلکے ہوئے ہوں گے۔ یعنی نہ اس سایے تلے سایے کی سی ٹھنڈک نہ کوئی آبر و مند از فرحت و منفعت اور نہ وہ سایہ نفع بخش (۴۴) یہ لوگ اس سے پہلے بڑے خوش عیش و آسودہ اور ناز پروردہ تھے: یعنی دنیا میں آسودہ حالی کی زندگی بسر کرتے تھے (۴۵) اور یہ بڑے بھاری گناہ پر ارتکاب کرتے اور اصرار کرتے تھے: یعنی شرک پر اصرار کرتے تھے۔ اور یہ یوں کہا کرتے تھے کہ جب ہم مر گئے

وَطَلِّ مَنَّوِدٍ ۝ وَطَلِّ مَمْدُودٍ ۝ وَمَاءٌ مَّسْكُوبٍ ۝

اور تہ بہ تہ کیلئے ہوں گے۔ اور ان باغوں میں سایہ لمبا۔ اور بہتا ہوا پانی ہوگا

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَ

اور بکثرت میوے ہوں گے۔ جن کی نہ کبھی فصل ختم ہوگی اور نہ ان پر کوئی پابندی عائد کی جائیگی۔ اور

فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝ اِنَّا اَنْشَاْنَهُمْ اِنْشَاءً ۝ فَجَعَلْنٰهُمْ

ان باغوں میں اونچے اونچے کچھنے ہوں گے۔ ہم نے وہاں کی عورتوں کو ایک خاص طور پر بنایا ہے اور ہم نے ان کو ایسا بنایا

اِبْنَاءً ۝ عَرَبًا اَنْزَابًا ۝ لَا صَحْبَ لِيْمِيْنَ ۝ ثَلَاثَةٌ

کہ وہ باکرہ رہیں گی۔ خاندان کی محبوبہ اور ہم عمر ہوں گی۔ یہ سب چیزیں داہنے ہاتھ والوں کے لئے ہیں۔ ان اصحابِ یمن کا

مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۝ وَاَصْحَابُ

ایک بڑا گروہ تو پہلے لوگوں میں سے ہوگا اور ایک بڑا گروہ پچھلے لوگوں میں سے ہوگا۔ اور بائیں ہاتھ

الشَّمَالِ ۝ مَا اَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ ۝

سودہ بائیں ہاتھ کی کسی حالت میں ہیں۔ وہ لوگ آگ میں اُدھکتے ہوئے گرم پانی میں۔

وَطَلِّ مِّنْ يُّمُوْمٍ ۝ لَا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ۝ اِنَّهُمْ

اور سیاہ دھوئیں کے سایہ تلے ہوں گے۔ وہ سیاہ نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ وہ نفع بخش ہوگا۔ یہ لوگ

كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۝ وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ

اس سے پہلے بڑے خوش عیش و ناز پروردہ تھے۔ اور یہ بڑے بھاری گناہ

عَلٰى لِحْنَتِ الْعَظِيْمِ ۝ وَكَانُوْا يَقُوْلُوْنَ ۝ اِنَّا مِمَّنَّا

یعنی شرک پر اصرار کیا کرتے تھے۔ اور یہ یوں کہا کرتے تھے کہ جب ہم مر گئے

وَكُنَّا اَرْبَابًا وَّعِظَامًا ۝ اِنَّا لَمُبْعُوْثُوْنَ ۝ اَوْ اَبَاوْنَا

اور مٹی اور ہڈیاں ہوں گے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی

الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ لِّاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ لِيَوْمٍ وَّعُوْنَ ۝

اٹھائے جائیں گے۔ آپ کہہ دیجئے کہ سب اگلے اور پچھلے۔ ایک مقررہ دن میں جب اس کا وقت

تو کیا ہم دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے (۴۶) اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی اٹھائے جائیں گے (۴۸) اے پیغمبر! فرمادیجئے کہ سب اگلے اور پچھلے (۴۹) ایک مقررہ دن میں جب اس کا

وقت آئے گا ضرور جمع کئے جائیں گے: ظاہر ہے کہ وہ بعثت بعد الموت کے منکر تھے اس لئے ان کو جہنم میں وہ بات یاد دلائی جائیگی اور یہاں ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے جواب بھی دلوایا گیا۔ جنہوں کو نبی مستبعد نہیں اس دن کا جو وقت مقرر ہے جب وہ وقت آئے گا تو تم سب اگلے پچھلے جمع کئے جاؤ گے (۵۰) پھر اے گمراہ اور بدبختی کی کھذیب کرنے والا (۵۱) تم کو زقوم کے

درخت سے کھانا ہوگا۔ زقوم کی تفصیل والصفحت میں گزر چکی ہے (۵۲) پھر اسی سے پیٹوں کو بھرنے ہوگا (۵۳) پھر اس زقوم کے اوپر سے گرم کھولتا ہوا پانی پینا ہوگا (۵۴) پھر اس پانی کو اس طرح پیو گے جیسے ان پیاسے اونٹوں کا پینا جو استسقا کی بیماری میں مبتلا ہوں (۵۵) قیامت کے دن یہ ان لوگوں کی مہمانی کا سامان ہوگا۔ یعنی زقوم جیسا کہ مزہ بد بودار درخت تمہاری خوراک ہوگا اس سے کھانے والے پھر در اسی سے پیٹ بھر لیں گے۔ پھر اس تکلیف دہ خوراک کے اوپر سے ایسا گرم کھولتا ہوا پانی پیو گے اور پھر بھی اس طرح جیسے تو جس کے مارے اونٹ پانی پیا کرتے ہیں ہم الجمل الذی بہ العیام۔ پیام کوئی بیماری ہے جو استسقا کے مشابہ ہوتی ہے اس میں پیاس بہت لگتی ہے اور کتنا ہی پانی پئے پیاس نہیں بھگتی۔ یا تین دن کے پیاسے اونٹ جیسا کہ بعض نے کہا ہے مطلب یہ ہے کہ جس طرح پیاسے اونٹ پانی پر گرتے ہیں اس طرح تم بھی پانی پر گرو گے۔ مگر پانی ایسا تیز گرم ہوگا کہ انتڑیاں کٹ کر باہر آئیں گی۔ یوم الدین یعنی قیامت کے دن اور روز جزا کو یہ ان کی مہمانی ہوگی۔ یہ تمام اس عذاب کی تفصیل بیان فرمائی جو پناہ کبزا جہنم میں پیش آیا۔ اب آگے دلائل قدرت کے ساتھ بعث

آیو الہ اب آگے دلائل قدرت کے ساتھ بعث  
عبداللہ کا ذکر فرماتے ہیں (۵۶) ہم ہی نے تم کو پیدا کیا ہے پھر تم یقین کیوں نہیں کرتے؟ یعنی دوبارہ زندہ ہونے کا یقین کیوں نہیں کرتے اور یہ کیوں نہیں سمجھتے کہ جس نے پہلی مرتبہ بنایا ہے وہ دوبارہ بھی بنا سکتا ہے اور زندہ کر سکتا ہے (۵۷) بھلا دیکھو تو جو جنی تم ٹرکاتے اور پہنچاتے ہو یعنی عورتوں کے رحم میں (۵۸) کیا تم اس کو انسان بناتے ہو یا ہم اس کے بنا تو اے میں یعنی مادہ منویہ کا ڈال دینا اور منی کا رحم میں پہنچانا نظر ہر تہارا کام ہے۔ لیکن نطفے کے رحم میں پہنچنے کے بعد اس کو بنا نا اور رحم مادر میں اسکی تکلیف یہ کس کا کام ہے اور اندھیری کو ٹھہری میں کس کا دست صنعت اپنی کاریگری کے جوہر دکھاتا ہے اور وہ کس کی کلک قدرت ہے جو پانی کی بوند کو جیتا جاگتا خوش نما انسان بنا کتا ہے (۵۹) ہم ہی نے تم میں مرنے کا ایک وقت مبین کو رکھا ہے اور موت کو تم میں اور تمہارے درمیان ٹھہرا رکھا ہے اور ہم اس بات سے عاجز نہیں ہیں (۶۰) کہ تمہاری جگہ تم ہی جیسی کوئی اور قوم لے آئیں اور تم کو وہاں اٹھا کر لڑا کریں جہاں تم نہیں جانتے یعنی موت کو تمہارے بائیں ٹھہرا رکھا ہے اور ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے جس طرح رزق تقسیم شدہ ہے اور ایک اندازے سے بنا ہے اس طرح موت بھی تقسیم شدہ ہے اور مقرر وقت پہنچتی ہے اور موت اور زندگی پر جبار قبضہ اور کنٹرول ہے تو ہم اس بات سے عاجز نہیں ہیں کہ تم کو مار کر ختم کر دیں اور تم کو موت بھیج کر مار دیں اور تمہاری جگہ تم ہی جیسی شکل و شبہت کی کوئی اور قوم لے آئیں جیسا کہ انقلاب ارضی میں یہ عام طور پر ہوتا ہے بلکہ ہزار ہا تاریخی شواہد موجود ہیں کہ ایک قوم کو ختم کیا دوسری قوم کو لے آئے اور اگر لفظ موت نہ ہوتا تو شاید تبادلہ آبادی بھی آیت شامل ہو جاتی۔ الایہ کیوں کہا جائے کہ موت حقیقی ہو یا مجازی یعنی تم کو مار کر کسی دوسری قوم کو تم سے بدل دیں یا تم کو ایک حصہ ارضی سے بالکل نکال دیں اور تمہاری جگہ دوسری قوم کو لا کر آباد کریں جیسا کہ فرمایا۔ ان یشاء ینہکھا ایھا الناس ویات باخترین والمحصنات وہاں تبادلہ آبادی کا استدلال بلا تکلف موجود ہے لیکن یہاں تکلف و تفسیر سے خالی نہیں ہے اس لئے ہم نے اسکو ترک کر دیا اور آزاد منش لوگوں کی طرح تفسیر نہیں کی بہر حال ہم اس بات سے عاجز نہیں کہ تم کو موت دے کر

قال انظروکم (۲۶) ۸۵۵ الواقعة (۵۶)

الی میقات یوم معلوم ﴿۵۶﴾ ثم انکم ایہا الضالون  
آگے کا ضرور جمع کئے جائیں گے۔ پھر اے گمراہو  
الضالون ﴿۵۷﴾ الاکون من شیخ من قوم فمالون  
تکذیب کرنے والو۔ تم کو زقوم کے درخت سے کھانا ہوگا۔ پھر اسی سے  
من البطون ﴿۵۸﴾ فشربون علیہم من الحیم ﴿۵۹﴾ فشربون  
اپنے پیٹوں کو بھرنے ہوگا۔ پھر اس زقوم کے اوپر سے کھولتا ہوا گرم پانی پینا ہوگا۔ پھر اسکو اس طرح پیو گے  
شربا لہیو ﴿۶۰﴾ هذا نزلہم یوم الدین ﴿۶۱﴾ نحن خلقکم  
جیسے ان پیاسے اونٹوں کا پینا جو استسقا کی بیماری میں مبتلا ہوں۔ قیامت کے دن یہ ان لوگوں کی مہمانی کا سامان ہوگا۔ ہم ہی نے تم کو  
فلولا تصدقون ﴿۶۲﴾ افرءیتما ممنون ﴿۶۳﴾ اانتما  
پیدا کیا ہے پھر تم یقین کیوں نہیں کرتے۔ اچھا یہ تو بتاؤ کہ جو جنی تم عورتوں کے رحم میں پہنچاتے ہو۔ کیا تم اس کو  
تخلقونہ ام نحن الخلقون ﴿۶۴﴾ نحن قد نابینکم  
انسان بناتے ہو یا ہم اس کے بنانے والے ہیں۔ ہم نے ہی تم میں موت کو مقرر کر رکھا ہے  
الموت وما نحن بمسبوقین ﴿۶۵﴾ علی ان نبذل  
اور ہم اس بات سے عاجز نہیں ہیں۔ کہ تمہاری جگہ تم ہی جیسی کوئی  
امثالکم وننشئکم فی ما لا تعلمون ﴿۶۶﴾ ولقد علمتم  
اور قوم لے آئیں اور تم کو وہاں اٹھا کر لڑا کریں۔ جہاں تم نہیں جانتے۔ اور بلاشبہ پہلی  
النشأة الاولى فلولا تن کروون ﴿۶۷﴾ افرءیتما  
مرتبہ پیدا کرنے کو تو جان ہی چکے ہو پھر تم کیوں نہیں سمجھتے۔ اچھا پھر یہ تو بتاؤ کہ  
تسرون ﴿۶۸﴾ اانتما تزرعونہ ام نحن الزرعون ﴿۶۹﴾  
جو بیج تم ڈالتے ہو۔ اس کو تم اگاتے ہو یا ہم اس کے اگانے والے ہیں  
لانشاء جعلنہ حطاما فظلمت تفکمون ﴿۷۰﴾ انا  
اگر تم چاہیں تو اس پیداوار کو سوکھا ہوا چورا کر دیں پھر تم متعجب و نام ہو کر رہ جاؤ۔ کہ ہم پر تو

مادیں اور تم ہی جیسی کوئی اور قوم یعنی انسانوں کی قوم کو لا سائیں اور تم کو کہیں اور لے جائیں جس کو تم نہ جانتے ہو۔ یعنی تمہاری شکل و صورت کو نسخ کر دیں بندر اور سور بنا دیں جیسا کہ صاحب جلالین نے فرمایا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم کو اور جہاں میں لے جاویں تمہاری جگہ یہاں اور خلقت بساویں ۱۲ خلاصہ یہ کہ صورت شکل بدل دیں یا اس عالم میں لیجائیں جس کو تم نہیں جانتے اور اس عالم کا انکار کرتے ہو یعنی عالم برزخ اور عالم آخرت (۶۱) اور بلاشبہ تم ابتدائی پیداوار میں پہلی مرتبہ کے پیدا کرنے کو تو جان ہی چکے پھر تم دوبارہ پیدا ہونے کو کیوں نہیں سمجھتے؟ یعنی پہلی مرتبہ کا پیدا ہونا تو تمہاری نگاہوں کے سامنے ہے اور تم کو اس کا علم ہے پھر دوبارہ اعدا سے اور دوبارہ پھر پیدا کر نیکی بات کیوں نہیں سمجھتے اس میں کیا دشواری ہوگی جو بحث پر ایمان نہیں لاتے (۶۲) بھلا دیکھو تو جو بیج اور تم بونٹے اور زمین میں ڈالتے ہو (۶۳) اس کو تم اگاتے ہو یا ہم اس کے اگلنے والے ہیں؟ یعنی زمین میں جو بیج بڑی کرتے ہو پھر بتاؤ کہ اس کو اگاتا کون ہے اور نباتات کا نمونہ کون کرتا ہے تم یا ہم (۶۴) (باقی ۷۵)

(بقیہ صفحہ ۸۵۵) اگر ہم چاہیں تو اس پیداوار کو موکھا ہوا چورا کر دیں پھر تم سب اور نادم ہو کر رہ جاؤ اور سارے دن باتیں بناتے رہو (۶۵) تفسیر صفحہ ۸۵۱۔ کہ ہم پر زلفت کا نادان اور جلی ہی پڑی (۶۶) بلکہ تم تو بالکل ہی محروم رہ گئے یعنی کچھ بھی پلے نہ پڑا اور نقصان ہی نقصان میں رہ گئے (۶۷) بھلا دیکھو تو جو پانی تم پیتے ہو (۶۸) اس کو بادل سے تم برساتے ہو یا ہم برساتے والے ہیں (۶۹) اگر ہم چاہیں تو اس بارش کے پانی کو کھاری کر دیں پھر تم شکر کیوں نہیں بجالاتے (۷۰) بھلا دیکھو تو کہ جس آگ کو تم سلگا یا کرتے ہو (۷۱) تو کیا اس آگ کے درخت کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرتے ہیں (۷۲) ہم نے اس آگ کو موجب نصیحت اور مسافروں کے لئے بڑے فائدے کی چیز بنایا ہے (۷۳) سو اسے پیغمبر آپ اپنے عظیم الشان پروردگار کے نام کی پاکی بیان کیجئے: حضرت جن جلی مجیدہ نے اپنی قدرت کا لڑکھائی خوب ترتیب سے بیان فرمایا ہے۔ پہلے انسانی پیدائش اور عطا وجود کا ذکر فرمایا اور یہ بات بتائی کہ انسان کی پیدائش اور اس کی ساخت میں ہماری ہی قدرت کا ظہور ہے۔ گو بظاہر تم کو یہ معلوم ہوتا ہے کہ تمہاری مشقت کو دخل ہے لیکن حقیقتاً سب جگہ ہماری ہی نفل روانی کو دخل ہے۔ مثلاً چند قطروں کا رحم میں ڈال دینا یہ تمہارا کام ہے لیکن رحم مادر میں ان قطروں کو انسانی شکل میں بنانا یہ کس کا کام ہے۔ زمین میں تمہاری پستی بظاہر تم کرتے ہو بل جلاتے ہو۔ بیج ڈالنے سے ہو لیکن اناج کا اگانا اور کھیتی کو پروان چڑھانا یہ کس کا کام ہے۔ اگر ہم چاہیں تو اس کھیتی کو خشک کر دیں اور چورا کر دیں۔ جیسا کہ سورۃ یونس اور سورۃ کہف میں گزر چکا ہے۔ پھر سوائے اس کے کہ تم نقصان اور خسار پکارتے پھر اس کے سوا اور کیا کر سکتے ہو چونکہ پیدا ہونے کے بعد کھانے پینے کی ضرورت اور کھانے کے لئے آگ کی ضرورت ہوتی ہے اسی ترتیب سے حضرت جن نے اپنی نعمتوں کا اظہار فرمایا۔ فقط تم تفکھون کے کسی طرح ترجمے کے لئے ہیں ہم نے سب کو تیسیر میں جمع کر دیا ہے۔ صفت ہر کے معنی نادان اور مفروضہ کئے گئے ہیں نادان کو شاہ صاحب نے کہیں کہیں جی بھی لکھا ہے۔ شاید سرکاری محمول زمین کا خراج یا بیع کا نقصان مراد ہو۔ بادلوں سے پانی کا پھینا اور اترنا یہ بھی علامہ ضروری ہونے کے قدرت کا لڑکھائی ایک بہت بڑی نشانی ہے جو ہر سال دیکھنے میں آتی ہے اور چونکہ اس پانی کے برسنے میں کسی کو مجازاً بھی دخل نہیں نہ کوئی ایک قطرہ بادلوں سے گرا

قال فخطبکم (۲۵) ۸۵۶ الواقعة

۱۶ مَغْرُومُونَ ۱۷ بَلْ لَحْنٌ مِّنْ حَرْمٍ وَمَنْ أَفْرَيْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي

نفلت کا نادان ہی پڑا۔ بلکہ ہم تو بالکل ہی محروم رہ گئے یعنی کچھ بھی پلے نہ پڑا۔ اچھا بھلا یہ تو بتاؤ کہ جو پانی

۱۸ تَشْرَبُونَ ۱۹ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ

تم پیتے ہو۔ تم اس کو بادل سے برساتے ہو یا ہم برساتے والے ہیں۔

۲۰ لَوْ شَاءَ جَعَلْنَاهُ أَمْحًا فَلَوَلَا تَشْكُرُونَ ۲۱ أَفَرَيْتُمْ النَّارَ

اگر ہم چاہیں تو اس بارش کے پانی کو کھاری کر دیں پھر تم شکر کیوں نہیں بجالاتے۔ اچھا بھلا یہ تو بتاؤ کہ جس

۲۲ التِّي تُورُونَ ۲۳ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ

آگ کو تم سلگا یا کرتے ہو۔ تو کیا اس آگ کے درخت کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا

۲۴ الْمُنشِئُونَ ۲۵ فَوَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّهَا تُؤْتِي فِي سَاعَةٍ

کرنے والے ہیں۔ ہم نے اس آگ کو موجب نصیحت اور مسافروں کیلئے بڑے فائدے کی چیز بنایا ہے

۲۶ فَسُبْحَانَ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۲۷ وَلَا أَقْسَمُ بِمَوْجِعِ الْجَبُودِ ۲۸

سو اسے نبی آپ اپنے عظیم الشان پروردگار کے نام کی پاکی بیان کیجئے۔ پس میں ستاروں کے جھپکے کی قسم کھاتا ہوں

۲۹ وَإِنِّي لَأَقْسَمُ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمِ ۳۰ إِنَّ الْقُرْآنَ كَرِيمٌ

اور اگر تم سمجھو تو یہ قسم بہت بڑی قسم ہے۔ قسم اس پر کھاتا ہوں کہ یہ کتاب ایک گرامی قدر قرآن ہے۔

۳۱ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۳۲ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۳۳

جلوچ محفوظ میں درج ہے۔ اس جلوچ محفوظ کو بجز پاک فرشتوں کے اور کوئی مس نہیں کر سکتا

۳۴ نَزِيلٍ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۳۵ أَفَبِمَا كَذَّبْتُمْ أَنْتُمْ

یہ قرآن رب العالمین کی جانب سے بھیجا گیا ہے۔ تو کیا تم اس کلام کے بارے میں مداہنت اور کاہلی

۳۶ قَدْ هِنُونَ ۳۷ وَتَجْعَلُونَ رُكُومًا أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ

رتتے ہو۔ اور کیا تم نے اپنا یہ وظیفہ مقسور کر لیا ہے کہ تم تکذیب کرتے رہو۔

۳۸ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

سو جب کسی کی روح گلے تک پہنچ جاتی ہے۔ اور تم اس وقت مرنے والے کو دیکھا کرتے ہو۔

۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸

۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸

۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸



اور ہم اس مرنے والے کے تم سے زیادہ قریب ہوتے ہیں لیکن تم ہمارے قریب علی کو سمجھ نہیں سکتے اور تم ہم کو نہیں دیکھتے یعنی جب کسی کی جان سمٹ کر اس کے حلق اور ٹیٹھے میں آجاتی ہے اور ٹیٹھے میں چن جاتی ہے اور تم اس وقت دیکھا کرتے ہو اور ہم بھی اپنے قریب علی کی بنا پر تم سے زیادہ اس مرنے والے کے قریب ہوتے ہیں لیکن تم ہم کو دیکھتے ہو اور تم ہمارے قریب علی کو اپنے جہل کی وجہ سے کچھ سکتے ہو۔ ہم تم سے زیادہ مرنے والے کے حال کو جانتے ہیں (۸۵) پھر اگر تم کسی کے زیر فرمان نہیں ہو اور تمہارا حساب کتاب ہو تو اس روح کو گلے میں آئے دیکھو بدن میں لوٹا کیوں نہیں دیتے یعنی اگر تم کسی کے حکم میں نہیں ہو اور کسی کے زیر فرمان اور زیر اختیار نہیں ہو اور تمہارا حساب کتاب ہو تو اسے تم کو خدا کے حضور میں پیش ہونا ہے۔ بلکہ تم خود مختار ہو اور تم اپنے اس دعوے میں بے ہوش اس جان کو جو مخلوق میں پہنچ گئی ہے اس کو پھر واپس مدغم میں کیوں نہیں پھیر لیتے اور واپس کیوں نہیں کر دیتے۔ یعنی وقوع قیامت اور بعثت بعد الموت حقیقی ہے جیسا کہ قرآن مطلق ہے اور دلال عقل و نقل سے ثابت ہے لیکن تم نہیں مانتے اور انکار کئے جاتے ہو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ روح ہر اپنا قابو مانتے ہو یا تمہارے انکار کو مستلزم ہے کہ روح تمہارے بس میں ہے اور خالق الارواح کے بس میں نہیں ہے۔

الحديد

قال مخاطبم

وَمَنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تَبْصُرُونَ

اور ہم اس مرنے والے کے تم سے زیادہ قریب ہوتے ہیں لیکن تم ہمارے قریب کو سمجھ نہیں سکتے

فَلَوْلَا أَنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ تَرْجِعُونَهَا إِنْ

پھر اگر تم کسی کے زیر فرمان نہیں ہو۔ اور تم اس دعوے میں بے ہوش ہو تو پھر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ

اس روح کو واپس کیوں نہیں لے آتے۔ پھر اگر وہ مرنے والا مغربین میں سے ہو گا۔

فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجِبْتٌ بِعِيمٍ وَأَمَّا إِنْ كَانَ

تو اس کو راحت ہے اور روزی ہے اور آرام و آسائش کا باغ۔ اور اگر

مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

داہنے والوں میں سے ہو گا۔ تو اس کو کہا جائیگا تیرے لئے سلامتی اور امن دامان ہے کہ تو اصحاب الیمین سے ہے

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ

اور جو شخص جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہو گا۔

فَنَزَّلْنَا مِنْ حَمِيمٍ وَتَوَضَّعَتْ حَجِيمٌ إِنَّ هَذَا

تو کھولتے ہوئے گرم پانی سے اسی مہانی ہوگی اور اس کو دوزخ میں داخل کرنا ہوگا۔ بے شک یہ حالات

لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

جو ذکر ہوئے یہ سراسر حق اور یقین ہیں۔ سو بے نی آپ اپنے عظیم الشان پروردگار کے نام کی پاکی بیان کیجئے

سورة الحديد من مائة وستة وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

جو مخلوقات آسماؤں میں ہے اور زمین میں ہے سب اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے اور وہ بڑا زبردست

ذکر میں بہر حال ہمارے ترجیح کا مطلب یہ ہے کہ مرنے والے سے کہا جائے گا تو اصحاب الیمین سے ہے تیرے لئے سلامتی ہے یہ پیغام یا تو ابتدا ہی میں دیا جائے گا اگر وہ جنت میں ابتدا واصل ہو گیا مستحق ہے یا

خطائیں اور تقصیرات کی بخشش کے بعد کہا جائے گا۔ (۹۱) اور بہر حال اگر وہ شخص جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہوگا (۹۲) تو کھولتے ہوئے گرم پانی سے اسی مہانی ہوگی یعنی گرم پانی پلا یا جانے کا

یا سر پر ڈالا جائیگا (۹۳) اور اس کو جہنم میں داخل کرنا اور آگ میں بھگانا ہوگا (۹۴) بلاشبہ یہ حالات جو بیان ہوئے یہ سراسر حق اور یقین ہیں۔ بے شک یہ بات یہ ہے کہ ان یقین کے + یعنی تیوں

فروں کے جو حالات ذکر ہوئے یہ بالکل یقین بات ہے۔ سابقین۔ اصحاب الیمین یعنی فائز مومنین جس میں اہل کبار بھی داخل ہیں کیونکہ وہ کذب میں نہیں ہیں اگرچہ گناہ گراہوں۔ اور میرے گمراہ اور

مکذیب کرنے والے سوان کے لئے گناہوں عقاب بیان ہوا۔ غرض یہ جو کچھ ذکر ہوا۔ یہ حق یقین ہے اور ایسا ہی ہوگا۔ پس جو پروردگار اس قسم کے تصرفات پر تیار ہے اور (باقی ۸۵) پر

تو اچھا بعثت کے وقت تو روح اجسام میں داخل کی جائیگی اور اب نکالی چاری ہے اور تمہاری آنکھوں کے رو برو یہ جو رہا ہے اور تم غمگین پریشان بھی ہوا تھا اس روح کو واپس لے آؤ تاکہ تم تمہاری طاقت اور زور زانی کا حال معلوم کر لیں اگر تم اس دعوے میں بے ہوش ہو تو خود مختار ہو تو جان کو واپس کر لو۔ تاکہ یہ ثابت ہو جائے کہ کوئی جان نکال سکتا ہے اور نہ جان کو کوئی تمہاری خشاکے خلافت جسم میں داخل کر سکتا ہے اور تم واپس کر نہیں سکتے۔ لہذا معلوم ہوا تم کو جان پرکولی دسترس نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ جب چاہے اس کو جسم سے نکال دے اور جب چاہے داخل کر دے۔

وہو المطلوب۔ کیونکہ یہی مقصود ہے بعثت بعد الموت کا۔ جسے مرنے والوں کی تکمیل ہے جو جنت یا جہنم میں تفصیل کے ساتھ بیان کی گئی ہے اس کو صورت کے تم پر اجمالاً بیان کرتے ہوئے صورت کو تم کہتے ہیں وہاں پھر اگر وہ مرنے والا مشرقین بارگاہ میں سے ہوگا (۸۸) تو اس کو راحت ہے اور روزی ہے اور آرام و آسائش کا باغ ہے یعنی اگر سابقین میں سے ہے اور اگر بعد میں آئے بڑھنے والا ہے تو اس کے لئے راحت و روزی اور آسائش و آرام کی بہشت کا کیا کہنے ہے۔ بعض حضرات نے یہ بیان کا ترجمہ خوشبودار پھول کیا ہے۔

بہر حال حضرت حق کی جانب سے قسم کی فراوانی ہوگی (۸۹) اور بہر حال اگر وہ دلچسپ والوں میں سے ہوگا (۹۰) تو اس کو کہا جائے گا تیرے لئے سلامتی اور امن دامان ہے کہ تو اصحاب الیمین میں سے ہے یعنی اگر وہ اہل سعادت سے ہے تو اس کو امن و سلامتی کا پیغام ہے کہ تو اصحاب الیمین اور اہل سعادت سے ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی خاطر جمع رکھو کہ ان کی طرف سے ہے یعنی اصحاب الیمین کی جانب سے کوئی تشریح نہ ہونا چاہئے۔ ہم صاحب الیمین کو ہی مخاطب کیا ہے اور شاہ صاحب کا خطاب نام ہے جیسا کہ ان کے منہ سے معلوم ہو سکتا ہے۔ بعض نے خطاب نبی کو ہی اصل تشریح و علم کے لئے بیان کیا ہے یعنی اصحاب الیمین کی جانب سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اطمینان دلایا ہے کہ ان کو سلامتی ہے آپ انکا ذکر

دقیقہ ۸۵، اس قدر عظیم الشان اس کا اقتدار اور اختیار ہے تو اس کی پاکی بیان کرنی چاہئے جیسا کہ آگے ذکر ہے (۹۵) سولہ پیغمبر آپ اپنے عظیم الشان پروردگار کے نام کی پاکی بیان کیے (۹۶) حدیث میں ہے فرما رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص ہر رات میں سورہ واقعتہ پڑھے گا۔ اس کو فائز کی تکلیف کبھی نہیں ہوگی۔ حدیث میں ہے دیکھے ہیں جو زبان پر لگے۔ میزان میں بھاری اور رحمان کو فخر ہے وہ دونوں کے مستحقان اللہ و بچھڑا۔ مستحقان اللہ العظیم ہیں۔ تم تفسیر سورہ الواقعة: سورہ حجدیل: سورہ حدید مدنی ہے اور یہ آیتیں ہیں اور چاروں میں شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے ۵۔ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہے جو مخلوقات آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے امدہ کل وقت کمال علم و حکمت کا مالک ہے: پاکی بیان کرنا یعنی ہر قسم کے نقص سے تشریح و تقدیس و عیب کھارتے ہیں سبقتہ بعدتہ عن السوء یعنی میں نے اسکو پاک نگاہ کیا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ہر برائی کو اس سے دور کیا اور ہر برائی سے اس کی پاکی بیان کی تمام مخلوق کا یہی حال ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور تہلیل کرتی ہے۔ خواہ زبان حال سے یا زبان قال سے، بڑی قوت کا مالک یعنی ہر ایک شے سے بلائے سکتا ہے اور بڑی حکمت والا یعنی ہر شے پر فرما دے کہ ابی حکمت ہوا ہے علم کے موافق ہوتا ہے (۱) تفسیر صحیحہ ہذا: آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت اور حکومت اسی کی ہے وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے اور وہ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے یعنی سب جگہ اسی کا راج اور موت و زندگی اسی کے اختیار میں ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے (۲) وہی سب سے اول اور سب سے آخر ہے اور وہی ظاہر اور وہی باطن اور مخفی ہے اور وہ ہر چیز کو بخوبی جانتے والا ہے یعنی تمام مخلوقات سے پہلے وہی تھا اور تمام مخلوقات کے بعد وہی رہے گا نہ اس پر عدم سابق طاری ہوا اور نہ عدم لاحق طاری ہوگا۔ جیسا کہ عام مخلوقات دو قسموں کے درمیان ہے سابق میں بھی عدم تھی اور عدم لاحق کے بعد پھر عدم ہوگی۔ اور وہ اپنے مطلق وجود اور شہوات بے پایاں کے اعتبار سے ظاہر اور کائنات کے اعتبار سے بالکل مخفی اور پوشیدہ ہے یعنی کوئی اس کی ذات کا ادراک نہیں کر سکتا۔ اور وہ ہر شے سے خوب واقف ہے۔ یعنی ہر شے کو من کل الوجوه جانتا ہے اور خود من وجہ معلوم اور من وجہ نامعلوم سبھی اہل علم و شہادت (۳) وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن کی مقدار میں پیدا کیا پھر اپنی شان کے موافق عرش پر قائم اور جلوہ گر ہوا جو چیزیں میں داخل ہوتی ہے وہ سب کو چھ دن میں داخل ہوتی ہے اس کو بھی جانتا ہے اور جو چیزیں زمین سے نکلتی ہے اس کو بھی جانتا ہے اور جو کچھ آسمان سے اترتا ہے اور جو آسمان میں چڑھتا ہے وہ سب کو جانتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ رہتا ہے خواہ تم لوگ کہیں بھی ہو اور جو عمل تم لوگ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سب کو دیکھتا ہے نہ چھ دن کی مقدار کا نانا۔ اس زمانے میں آسمان و زمین کو پیدا کر دیا جیسا کہ سورہ فصلت میں گزر چکا ہے۔ عرش پر قائم ہونا اور جلوہ گر ہونا یعنی تمام احکام عرش الہی سے جاری ہوتے ہیں چونکہ اس کے استوا کی کیفیت جمہول اور ادراک سے ماوراء ہے اس لئے ہم نے اپنی شان کے موافق جلوہ گر ہوا ترجمہ کیا ہے جو چیزیں زمین میں داخل ہوتی ہے مثلاً بارش۔ حرارت۔ بیج اور فصل وغیرہ زمین سے نکلتی ہے نباتات وغیرہ سونا چاندی۔ کوئلہ اور مختلف قسم کی دھاتیں۔ آسمان سے اترتا ہے احکام۔ بارش وغیرہ۔ آسمان میں چڑھتا ہے۔ بندوں کے اعمال منکوم کی دھاتیں۔ کلمہ اور حید وغیرہ اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے اور اپنے علم کے اعتبار سے ہر وقت تمہارے ساتھ رہتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے احاطہ میں سے تم اور تمہارے اعمال گھرے ہوئے ہیں خواہ تم کہیں بھی ہو (۴) اسی کا راج ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف تمام امور کی بازگشت ہے۔ یعنی تمام اجسام ہوں یا اعمال سب اسی کے حضور میں پھرنے والے ہیں (۵) وہی مات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کی تمام پوشیدہ اور مخفی باتوں کو جانتا ہے یعنی رات کے اجزا دن میں شامل کر دیتا ہے جس سے دن بڑا ہو جاتا ہے اور جب دن کے اجزا رات میں شامل کر دیتا ہے تو رات بڑی ہو جاتی ہے (باقی مشیر)

قال الخليل (۲۷) ۸۵۸ الخلیل

الحکیم ولہ ملک السموت والأرض محی وممیت  
بڑی حکمت والا ہے۔ آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے

وهو علی کل شیء قدير  
اور وہ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے۔ وہی سب سے اول اور سب سے آخر ہے اور وہی ظاہر اور

الظاهر والباطن وهو کل شیء علیم  
ظاہر و باطن اور مخفی ہے اور وہ ہر شے کو بخوبی جانتے والا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے

الذی خلق السموت والأرض فی ستة ایام  
جس نے آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن کی مقدار میں پیدا کیا

ثم استوی علی العرش یعلم ما لیج فی الارض  
پھر اپنی شان کے موافق عرش پر قائم اور جلوہ گر ہوا جو چیزیں زمین میں داخل ہوتی ہے

وما یخرج منها وما یزل من السماء وما یعرج  
اور جو اس میں سے نکلتی ہے اور جو کچھ آسمان سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے

فیها وهو معکم این ما کنتم واللہ بما  
وہ سب کو جانتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ رہتا ہے۔ خواہ تم کہیں بھی ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو

تعملون بصیر  
اللہ اُس سب کو دیکھتا ہے۔ آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے

والی اللہ ترجع الامور یوجہ النیل فی النهار  
اور اللہ ہی کی طرف تمام امور کی بازگشت ہے۔ وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور

یوجہ النہار فی النیل وهو علیم بذات الصدور  
وہی دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور وہ سینوں کی تمام باتوں سے واقف ہے

انوا یا اللہ ورسوله وانفقوا مما جعلکم مستخلفین  
تم لوگ اللہ پر اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اُس مال میں سے خیرات کرو جس مال میں خدا نے دوسروں کا تمکو

مواظف جلوہ گر ہوا ترجمہ کیا ہے جو چیزیں زمین میں داخل ہوتی ہے مثلاً بارش۔ حرارت۔ بیج اور فصل وغیرہ زمین سے نکلتی ہے نباتات وغیرہ سونا چاندی۔ کوئلہ اور مختلف قسم کی دھاتیں۔ آسمان سے اترتا ہے احکام۔ بارش وغیرہ۔ آسمان میں چڑھتا ہے۔ بندوں کے اعمال منکوم کی دھاتیں۔ کلمہ اور حید وغیرہ اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے اور اپنے علم کے اعتبار سے ہر وقت تمہارے ساتھ رہتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے احاطہ میں سے تم اور تمہارے اعمال گھرے ہوئے ہیں خواہ تم کہیں بھی ہو (۴) اسی کا راج ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف تمام امور کی بازگشت ہے۔ یعنی تمام اجسام ہوں یا اعمال سب اسی کے حضور میں پھرنے والے ہیں (۵) وہی مات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کی تمام پوشیدہ اور مخفی باتوں کو جانتا ہے یعنی رات کے اجزا دن میں شامل کر دیتا ہے جس سے دن بڑا ہو جاتا ہے اور جب دن کے اجزا رات میں شامل کر دیتا ہے تو رات بڑی ہو جاتی ہے (باقی مشیر)

دقیقہ ۸۵۸) جیسا کہ روزمرہ کا مشاہدہ ہے اور وہ سینوں تک کی تمام باتیں جانتا ہے (۶) تم لوگ اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور اس مال میں خیرات کرو جس مال میں اللہ تعالیٰ نے اگلے اور گزشتہ لوگوں کی جگہ تم کو قائم مقام اور جانشین کیا ہے سو جو لوگ تم میں سے ایمان لے آئیں اور خیرات کریں ان کو بڑا اجر ملے گا اور ان کے لئے بڑی مزدوری اور بڑا نیک ہے یعنی تم نے اللہ تعالیٰ کی صفات اور اس کے لفظ اور اس کی وسعت حکومت کا حال میں لیا تو اتنے بڑے مالک الملک کے احکام مانو اور اسکی توحید اور اس کی وحدانیت اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر ایمان لے آؤ اور ایمان لا کر اپنے اس مال میں سے خیرات کرو جس مال میں تم کو اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ گزشتہ لوگوں کا جانشین بنایا ہے۔ بس ان اللہ مال کی تعریف میں خوب فرمایا و انفقوا مما جعلکم پر ایمان لے آؤ اور ایمان لا کر اپنے اس مال میں سے خیرات کرو جس مال میں تم کو اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ گزشتہ لوگوں کا جانشین بنایا ہے۔ بس ان اللہ مال کی تعریف میں خوب فرمایا و انفقوا مما جعلکم مستخلفین فیہ۔ کہ یہ مال وہی تو ہے جو تم سے پہلے کسی اور کے پاس تھا اور تمہارے مرنے کے بعد کسی اور کے پاس ہوگا تو اس مال میں سے کچھ حصہ خیرات کر دو کیونکہ کل جب تمہارے پاس نہ رہے گا تو خالی ہاتھ رہ جاؤ گے۔ نفسیہ طور پر لہذا آگے بشارت ہے کہ جو لوگ ایمان لے آئیں گے اور ایمان لا کر خیرات کریں گے تو ان کو اجر کبیر دیا جائیگا اس انفاق سے مراد یا تو زکوٰۃ ہے یا عام خیرات و صدقات مراد ہو سکتے ہیں (۷) اور تم کو کیا ہوا کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم کو اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کی دعوت دے رہے ہیں اور تم کو ایمان باللہ کی جانب بلا رہے ہیں کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان لاؤ اور بلاشبہ تم سے تو خود اللہ تعالیٰ پختہ عہد لے چکا ہے بشرطیکہ تم باور کرو اور تم کو ایمان لانا ہو یعنی ایمان لانے میں کیوں توقف کر رہے ہو اور تم کو کیا چیز مانع اور حارج ہے۔ جبکہ ایمان کے داعی موجود ہیں۔ اول تو رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم کو ایمان کی دعوت دے رہے ہیں پھر تم سے اللہ تعالیٰ خود بھی عہد لے چکا ہے یعنی یوم ميثاق مني است برکم فرما کر تم سے عہد لیا تھا اور تم نے جی کہا تھا تو اگر تم کو ایمان لانا ہو تو رسول کی دعوت اور تمہارا اپنا عہد خدا کے ساتھ تمہارے ایمان لانے کے لئے کافی داعیہ اور محرک موجود ہے آگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبے کی اور وضاحت فرماتے ہیں حضرت سناہ صاحب فرماتے ہیں اللہ قرار لے چکا ہے دنیا میں آنے سے پہلے اور اس کا اثر رکھ دیا ہے دل میں (۸) وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جو اپنے بندے کو صلی اللہ علیہ وسلم پر عبادت اور واضح آیتیں اور کھلی نشانیاں نازل فرماتا ہے تاکہ وہ تم کو تاریکیوں اور اندھیروں سے نکال کر روشنی اور آجائے کی جانب لے آئے بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہارے حال پر پیرا شفیع اور نہایت مہربان ہے یعنی قرآن میں دلائل توحید بہت صاف اور واضح نازل فرمائے یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑے کھلے مجاز عطا فرمائے تاکہ وہ کھڑکی تاریکیوں سے تم کو اسلام کی تعلیم اللہ اس کی ہدایات کی روشنی میں نکال لائے۔ اس کی شفقت اور مہربانی ہی ہے کہ تمہارے لئے روحانی اور مادی سامان مہیا کرتا ہے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں کہ اللہ علیہ وسلم کو کئی اندھیروں سے ہدایت کی روشنیوں کی جانب نکال لائیں (۹) اور تم کو کیا ہو گیا کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمان دوزخ میں سب میراث آخیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے اور تم میں سے جن لوگوں نے خرچ کر کے پہلے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا اور جہاد کیا وہ بعد والوں کے برابر نہیں ہیں بلکہ وہ پہلے لوگ مرتبہ کے اعتبار سے

الحديد

قال فخطبم

فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ

قائم مقام کیا ہے سو جو لوگ تم میں سے ایمان لے آئیں اور خیرات کریں ان کو بہت بڑا اجر ملے گا

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ

اور تم کو کیا ہوا کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ رسول تم کو اس بات کی دعوت دے رہا ہے

لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِن كُنْتُمْ

کہ تم اللہ پر ایمان لاؤ اور تم سے تو خود اللہ تعالیٰ پختہ عہد لے چکا ہے بشرطیکہ تم

مُؤْمِنِينَ هُوَ الَّذِي يُزِيلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

باور کرو۔ وہ اللہ تعالیٰ وہ ہے جو اپنے بندے یعنی محمد پر صاف صاف آیتیں نازل کرتا ہے

لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ

تاکہ وہ تم کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی کی جانب لائے اور بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے حال پر

لِرءُوفٌ رَّحِيمٌ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ

بڑا شفیع اور نہایت مہربان ہے۔ اور تم کو کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے

اللَّهِ وَبِاللَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَاسْتَوِي

حالانکہ آسمان و زمین کی سب میراث اللہ ہی کیلئے ہے اور تم میں سے جن لوگوں نے خرچ کر کے قبل

مِنْكُمْ مَن أَنفَقَ مِنْ قَبْلِ لَفْتٍ وَقَتْلٍ أَوْلَادِكُمْ

خدا کی راہ میں خرچ کیا اور جہاد کیا وہ بعد والوں کے برابر نہیں ہیں بلکہ وہ پہلے لوگ مرتبہ کے اعتبار سے

أَعْظَمَ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنفَقُوا مِن بَعْدِ قَتْلِهِمْ

ان لوگوں سے بہت بڑے ہوئے ہیں جنہوں نے خرچ کر کے بعد خدا کی راہ میں خرچ کیا اور جہاد کیا

وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

ہاں اللہ تعالیٰ نے بھلائی یعنی جنت کا وعدہ ہر ایک سے کر رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے تمام اعمال سے پوری طرح باخبر ہے

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ

کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ کے طور پر قرض دے پھر اللہ تعالیٰ اس شخص کے لئے اس نے ہونے کو بڑھائے

دقیقہ ۸۵۸) جیسا کہ روزمرہ کا مشاہدہ ہے اور وہ سینوں تک کی تمام باتیں جانتا ہے (۶) تم لوگ اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور اس مال میں خیرات کرو جس مال میں اللہ تعالیٰ نے اگلے اور گزشتہ لوگوں کی جگہ تم کو قائم مقام اور جانشین کیا ہے سو جو لوگ تم میں سے ایمان لے آئیں اور خیرات کریں ان کو بڑا اجر ملے گا اور ان کے لئے بڑی مزدوری اور بڑا نیک ہے یعنی تم نے اللہ تعالیٰ کی صفات اور اس کے لفظ اور اس کی وسعت حکومت کا حال میں لیا تو اتنے بڑے مالک الملک کے احکام مانو اور اسکی توحید اور اس کی وحدانیت اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر ایمان لے آؤ اور ایمان لا کر اپنے اس مال میں سے خیرات کرو جس مال میں تم کو اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ گزشتہ لوگوں کا جانشین بنایا ہے۔ بس ان اللہ مال کی تعریف میں خوب فرمایا و انفقوا مما جعلکم پر ایمان لے آؤ اور ایمان لا کر اپنے اس مال میں سے خیرات کرو جس مال میں تم کو اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ گزشتہ لوگوں کا جانشین بنایا ہے۔ بس ان اللہ مال کی تعریف میں خوب فرمایا و انفقوا مما جعلکم مستخلفین فیہ۔ کہ یہ مال وہی تو ہے جو تم سے پہلے کسی اور کے پاس تھا اور تمہارے مرنے کے بعد کسی اور کے پاس ہوگا تو اس مال میں سے کچھ حصہ خیرات کر دو کیونکہ کل جب تمہارے پاس نہ رہے گا تو خالی ہاتھ رہ جاؤ گے۔ نفسیہ طور پر لہذا آگے بشارت ہے کہ جو لوگ ایمان لے آئیں گے اور ایمان لا کر خیرات کریں گے تو ان کو اجر کبیر دیا جائیگا اس انفاق سے مراد یا تو زکوٰۃ ہے یا عام خیرات و صدقات مراد ہو سکتے ہیں (۷) اور تم کو کیا ہوا کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم کو اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کی دعوت دے رہے ہیں اور تم کو ایمان باللہ کی جانب بلا رہے ہیں کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان لاؤ اور بلاشبہ تم سے تو خود اللہ تعالیٰ پختہ عہد لے چکا ہے بشرطیکہ تم باور کرو اور تم کو ایمان لانا ہو یعنی ایمان لانے میں کیوں توقف کر رہے ہو اور تم کو کیا چیز مانع اور حارج ہے۔ جبکہ ایمان کے داعی موجود ہیں۔ اول تو رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم کو ایمان کی دعوت دے رہے ہیں پھر تم سے اللہ تعالیٰ خود بھی عہد لے چکا ہے یعنی یوم ميثاق مني است برکم فرما کر تم سے عہد لیا تھا اور تم نے جی کہا تھا تو اگر تم کو ایمان لانا ہو تو رسول کی دعوت اور تمہارا اپنا عہد خدا کے ساتھ تمہارے ایمان لانے کے لئے کافی داعیہ اور محرک موجود ہے آگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبے کی اور وضاحت فرماتے ہیں حضرت سناہ صاحب فرماتے ہیں اللہ قرار لے چکا ہے دنیا میں آنے سے پہلے اور اس کا اثر رکھ دیا ہے دل میں (۸) وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جو اپنے بندے کو صلی اللہ علیہ وسلم پر عبادت اور واضح آیتیں اور کھلی نشانیاں نازل فرماتا ہے تاکہ وہ تم کو تاریکیوں اور اندھیروں سے نکال کر روشنی اور آجائے کی جانب لے آئے بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہارے حال پر پیرا شفیع اور نہایت مہربان ہے یعنی قرآن میں دلائل توحید بہت صاف اور واضح نازل فرمائے یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑے کھلے مجاز عطا فرمائے تاکہ وہ کھڑکی تاریکیوں سے تم کو اسلام کی تعلیم اللہ اس کی ہدایات کی روشنی میں نکال لائے۔ اس کی شفقت اور مہربانی ہی ہے کہ تمہارے لئے روحانی اور مادی سامان مہیا کرتا ہے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں کہ اللہ علیہ وسلم کو کئی اندھیروں سے ہدایت کی روشنیوں کی جانب نکال لائیں (۹) اور تم کو کیا ہو گیا کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمان دوزخ میں سب میراث آخیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے اور تم میں سے جن لوگوں نے خرچ کر کے پہلے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا اور جہاد کیا وہ بعد والوں کے برابر نہیں ہیں بلکہ وہ پہلے لوگ مرتبہ کے اعتبار سے

(بقیہ صفحہ ۸۵۹) ایک درمے کا جائزین ہوتا رہتا ہے لیکن جب سب فنا ہو جائیں اور مجاز منٹ جائے تو سب کچھ اللہ ہی کا ہے اس لئے لوگوں کو تڑپنا ہو کہ جب اول و آخر وہی مالک ہے تو لاؤ جو ہو سکے اسکی راہ میں خرچ کر دو۔ اور تم کے سے قبل خیرات کروالوں اور جہاد کروالوں اور فتح کے بعد خیرات کروالوں کا فرق بیان فرمایا۔ اور یہ ایک کھلا ہوا فرق ہے۔ ابتدائی سلسلہ رسالت کی حالت جبکہ ترقی کی کوئی امید نہ ہو اس دور کے دفا دار یعنی قابل ستائش اور اس دور کے مسلمانوں سے درجے میں بلند ہوں گے جنھوں نے بعد میں اقتدار حاصل ہو جانے اور غلبہ حاصل ہو جانے کے بعد ہاتھ بڑھایا اور اپنی جائیں قربان کیں مگر حسی یعنی سہلانی یا ثواب یا جنت کا وعدہ ہر ایک فرقے سے ہے یعنی پہلے صحابہ کرام اور منفقین سے لگا کر بعد کے جاہل زمانہ یعنی منفقین سے لگا کر جنت میں مدخل ہونے کے لئے لیکن درجات میں تفاوت ہو گا سہمہ الحسنات پانچویں پارے کی اسپیل میں تفصیل عرض کر چکے ہیں اتفاقاً فی سبیل اللہ اور جہاد میں خلوص کی بہت زیادہ ضرورت ہے اس لئے آخریں فرمایا کہ تم جو کچھ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے واقف اور باخبر ہے یعنی اعمال جوارح سے ہی واقف ہے اور قلب کے خلوص سے بھی آگے پھر خیرات کروالوں کا ذکر ہے (۱۰) کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو خوش دلی اور خلوص کے ساتھ قرض دے پھر اللہ تعالیٰ اس قرض کے ثواب کو بڑھا دے اور دوگنا کر دے اور اسی کے ساتھ اس کے لئے باعزت صلہ اور اجر بھی ہو۔ قرض حسنی یعنی اللہ تعالیٰ کی راہ میں خوش دلی اور خلوص کے ساتھ خیرات کر کے خدا کی راہ میں خیرات کر کے قرض فرمایا تاکہ خیرات کروالے کو اطمینان ہو کہ اس کی ادائیگی اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے اس کو یعنی اس کے ثواب کو بڑھا دینے کے دنیا میں خیرات کا نفع پہنچے گا اور آخرت میں بھی باعزت اجر ملے گا۔ مطلب یہ کہ کثرت میں اجر کی زیادتی ہوگی اور کیفیت میں بھی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ تفسیر صحیحہ قرض کے معنی یہ کہ اس وقت خرچ کر دو جہاد میں پھر تم کو دو تیس برتو گے اور یہی معنی دوسرے کے مالک میں اور غلام میں دیا جائے نہیں جو دیا سوساں کا جو دیا سوساں کا ۱۲ یہ شاید اس زمانے کے بعض جاہل سود خواروں کا جو آئے ہے کہ جب خدا خود سود دیتا ہے تو ہمارے سود کس لئے کہیں حرام کرتا ہے نفوذ باللہ شاہ صاحب نے خوب فرمایا کہ آقا اللہ غلام میں سود کا بیج نہیں ہوا کرتا کیونکہ جو کچھ غلام کے پاس ہے وہ سب آقا ہی کا ہے (۱۱) وہ قرض قابل ذکر ہے جس دن آپ ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کو اس حال میں دیکھیں گے کہ ان کا نوران کے آگے اور ان کی دائیں جانب تیز رفتار سے چلتا ہوگا اور دوڑتا ہوگا کہا جائیگا کہ آج تم کو ایسے باغوں کی خوش خبری ہو جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہ نور اور بشارت ہی تو بڑی کامیابی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جس وقت پہلے صراط پر چلیں گے سخت اندھیرا ہوگا اپنے ایمان کی روشنی آگے ہوگی اور دانتوں کو کر نیک عمل داہنی طرف جمع ہوتے ہیں ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ پہلے صراط پر گزرنے ہی میں نیکیوں کو بشارتیں ملنے لگیں گی (۱۲) اس دن منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے ذرا ہمارا انتظار کر لو کہ ہم بھی تمہاری روشنی سے کچھ روشنی حاصل کریں ان سے کہا جائیگا تم اپنے پیچھے کی جانب اٹنے ہی لوٹ جاؤ اور وہاں روشنی اور نور تلاش کرو اتنے میں ان منافقوں اور مومنوں کے مابین ایک ایسی دیوار قائم کر دی جائے گی جس میں دروازہ ہوگا اس دیوار کے باطن اور اندرونی جانب رحمت ہوگی اور بیرونی جانب اس کے عذاب ہوگا۔ منافق وہ جس کا اعتقاد صحیح نہ ہو مسلمانوں کے دکھانے کو اچھے کام کرتا ہو۔ ہو سکتا ہے کہ پہلے ان کو بھی کچھ روشنی ملے ظاہری اعمال کی پھر وہ سلب کر لی جائے اور مومن اپنی روشنی میں آگے بڑھتے چلے جائیں یہ اندھیرے میں ان کو بھاریں۔ وہ پہر جاؤ جہاں سے صراط پر چلے تھے وہاں سے روشنی حاصل کر دیا دنیا میں جا کر اعمال کی روشنی لاؤ۔ بہر حال بیچ میں دیوار قائم ہو جائیگی منافق کافروں کی طرف رہ جائیں گے اور مومن صراط سے پار ہو جائیں گے۔ بعض نے کہا یہ اعزاز کے لوگ ہوں گے۔ بہر حال ایک فرقہ ادھر ہو جائیگا عذاب کی جانب اور دوسرا فرقہ رحمت یعنی جنت کی جانب (۱۳) یہ منافق مسلمانوں کو بھاریں گے کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے۔ وہ کہیں گے بیشک تم ہمارے ساتھ تھے لیکن تم نے اپنے آپ کو گراہی میں مبتلا کر رکھا تھا اور تم ہم پر حوادث کا انتظار کیا کرتے تھے اور تم شک رکھتے تھے اور تمہاری غلط امیدوں اور آرزوؤں نے تم کو دھوکے میں ڈال رکھا تھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آپہنچا یعنی تم کو موت آگئی اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں تم کو اس دھوکے باز یعنی شیطان نے دھوکے میں مبتلا رکھا یعنی بظاہر نماز روزے میں شریک تھے لیکن تم باطنی طور پر

قال انظروا  
۸۶۰  
الحديد

لَوْ لَأَجْرُكُمْ ۖ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ مُّنْمِنَةٌ وَالْمُؤْمِنَاتُ

اور اسی کیساتھ اُس کے لئے باعزت صلہ بھی ہو۔ اسے نبی وہ دن قابل ذکر ہے جس دن آپ ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کی مثالیں

يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَمَازِينُهُمْ بُشْرًا كَرِيمًا

دیکھیں گے کہ ان کا نور تیز رفتار سے اُن کے آگے اور ان کی داہنی جانب چلتا ہوگا کہا جائے گا کہ آج تم کو

الْيَوْمَ جَنَّاتٌ جَزْيَةٌ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

ایسے باغوں کی خوش خبری دی جاتی ہے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے

وَأَنْهَارٌ مِنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْمَاءُ بِحَمْرٍ أَوْ بَيْضٍ أَوْ سَوْدًا لَا يَمُوتُ

یہ نور اور بشارت ہی تو بہت بڑی کامیابی ہے۔ اُس دن منافق مرد اور

وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُوا نَفْسَكُمْ مِنْ

منافق عورتیں اہل ایمان سے یوں کہتے ہوں گے کہ ذرا ہمارا انتظار کر لو کہ ہم بھی تمہاری روشنی سے کچھ روشنی

نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ

حال کریں ان کہا جائیگا اپنے پیچھے کی جانب اٹنے ہی لوٹ جاؤ اور وہاں روشنی تلاش کرو اتنے میں ان منافقوں

بَيْنَهُمْ لِسَوْرَةٍ بَابٌ بَاطِنَةٌ فِيهَا الرَّحْمَةُ وَظَاهِرَةٌ

اور مومنوں کے درمیان ایک ایسی دیوار قائم کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا اس دیوار کے اندرونی جانب رحمت

مِنْ قَبْلِهَا الْعَذَابُ ينادونهم ألم نكن معكم

ہوگی اور بیرونی جانب اس کے عذاب ہوگا۔ یہ منافق مسلمانوں کو بھاریں گے کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے

قَالُوا بلى ولكنكم فتنتم أنفسكم وتربصتم

وہ جوابیں گے تم ہمارے ساتھ تھے تو ہی لیکن تم نے اپنے کو گراہی میں مبتلا کر رکھا تھا اور تم ہم پر حوادث کے منتظر رہا

وآرتبتم وغرتكم الأمانى حتى جاء امر الله

کہتے تھے اور تم دن کی طرف سے شک میں پڑے تھے اور تمہاری غلط آرزوؤں کو دھوکے میں ڈال رکھا تھا خدا کا حکم آپہنچا اور اللہ

وَعَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْعُرُورُ ۚ فالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ

کے بارے میں تم کو اس دھوکے باز یعنی شیطان نے دھوکے میں مبتلا رکھا۔ غرض آج نہ تو تم منافقوں سے کوئی فدیہ

منزل  
نہ ہو مسلمانوں کے دکھانے کو اچھے کام کرتا ہو۔ ہو سکتا ہے کہ پہلے ان کو بھی کچھ روشنی ملے ظاہری اعمال کی پھر وہ سلب کر لی جائے اور مومن اپنی روشنی میں آگے بڑھتے چلے جائیں یہ اندھیرے میں ان کو بھاریں۔ وہ پہر جاؤ جہاں سے صراط پر چلے تھے وہاں سے روشنی حاصل کر دیا دنیا میں جا کر اعمال کی روشنی لاؤ۔ بہر حال بیچ میں دیوار قائم ہو جائیگی منافق کافروں کی طرف رہ جائیں گے اور مومن صراط سے پار ہو جائیں گے۔ بعض نے کہا یہ اعزاز کے لوگ ہوں گے۔ بہر حال ایک فرقہ ادھر ہو جائیگا عذاب کی جانب اور دوسرا فرقہ رحمت یعنی جنت کی جانب (۱۳) یہ منافق مسلمانوں کو بھاریں گے کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے۔ وہ کہیں گے بیشک تم ہمارے ساتھ تھے لیکن تم نے اپنے آپ کو گراہی میں مبتلا کر رکھا تھا اور تم ہم پر حوادث کا انتظار کیا کرتے تھے اور تم شک رکھتے تھے اور تمہاری غلط امیدوں اور آرزوؤں نے تم کو دھوکے میں ڈال رکھا تھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آپہنچا یعنی تم کو موت آگئی اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں تم کو اس دھوکے باز یعنی شیطان نے دھوکے میں مبتلا رکھا یعنی بظاہر نماز روزے میں شریک تھے لیکن تم باطنی طور پر

(بقیہ صفحہ ۸۶) فراق کی گمراہی میں مبتلا تھے اور تم نے اپنے آپ کو لفاق کے نفع میں ڈال رکھا تھا اور تم توحید اور پیغمبر کے متعلق شک کیا کرتے تھے اور حوادث کے منظر رہتے تھے کہ مسلمان کب نہیں اور ان کا دین کب ختم ہو۔ اور تم کو تمہاری بیوہ تینوں نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا اور تم آخر تک اسی حالت میں رہے یہاں تک کہ موت آگئی۔ اور تم کو شیطان نے اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ دھوکے میں ڈال رکھا تھا وہ دھوکہ کہ اللہ تعالیٰ تم سے کوئی پناہ نہیں اور مواخذہ نہیں کرے گا (۱۴۴) تفسیر صفحہ ۸۷ - غرض آج تو تم منافقوں سے کوئی معاوضہ اور فدیہ قبول کیا جائیگا اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے کلمہ کفر اور انکار کا ارتکاب کیا اور تم سب کا ٹھکانا جہنم اور آگ ہے وہی تمہارے لائق اور تمہاری رقیق ہے اور وہ پھر جانے اور بازگشت کی بڑی جگہ ہے۔ یعنی اول تو یہاں فدیہ دینے ہی کو کچھ نہیں اور بغرض مجال کچھ ہو بھی تو آج معاوضے اور فدیہ کا سوال ہی نہیں نہ منافقوں سے اور نہ کافروں سے۔ آج تمہارا ٹھکانا جہنم کی آگ ہے۔ وہی تمہارے رہنے کی جگہ ہے اور وہی تمہارے لائق اور تمہاری رقیق ہے۔ اور وہ لوٹ کر جانے کی بڑی جگہ ہے (۱۵) کیا مسلمانوں کے لئے

فَذِيَّةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاؤُكُمْ

قبول کیا جائے گا اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا اور تم سب کا ٹھکانا

النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۵

دوزخ ہے وہ دوزخ ہی تمہارے لائق ہے اور وہ بازگشت کی بہت بڑی جگہ ہے۔ کیا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعُوا قُلُوبَهُمْ لِمَنْ لَا يَرْزُقُهُمْ

مسلمانوں کے لئے ابھی تک وہ وقت نہیں آیا کہ ان کے دل خدا کی نصیحت اور اس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے

اللَّهُ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ

جو نازل ہوا ہے۔ جھک جائیں اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ

ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر ایک طویل مدت گزر گئی پس ان کے

قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝۱۶

دل سخت ہو گئے اور اب ان کی حالت یہ ہے کہ ان میں سے اکثرین سے خارج ہیں۔ اس بات کا یقین کرو

اللَّهُ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ

کہ اللہ تعالیٰ زمین کو اس کے مرے یعنی خشک ہو جانے کے بعد زندہ کر دیتا ہے تم سے اپنے دلائل واضح طور پر

الآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝۱۷

بیان کر دیتے ہیں تاکہ تم عقل سے کام لو۔ بلاشبہ مدد دینے والے مرد اور

الْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفُ لَكُمْ

مدد دینے والی عورتیں اور جو اللہ تعالیٰ کو قرض سنہ یعنی غلوص کیساتھ قرض دیتے رہتے ہیں ان کے لئے اس صدمہ کو دو چندان کرنا

وَأَمْ جَزَاءُكُمْ ۝۱۸

جائے گا اور ان لوگوں کو باعزت اجر ملے گا۔ اور جو لوگ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں

أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝۱۹

وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

تو یہی لوگ اپنے رب کے نزدیک ہے اور گواہی دینے والے ہیں

ابھی تک وہ وقت نہیں آیا کہ ان کے قلوب اللہ تعالیٰ کے ذکر اور جو دین حق منجانب اللہ نازل ہوا ہے اس کے سامنے جھک جائیں اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر ایک طویل اور لمبی مدت گزر گئی سو ان کے دل سخت ہو گئے اور اب ان کی حالت یہ ہے کہ ان میں سے اکثر فاسق اور دین سے خارج ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ایمان وہی ہے کہ دل نرم ہو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں یہ پالتے تھے مدد کے بعد سخت ہو گئے اور اب یہ صفت مسلمانوں کو چاہئے، شاید کہ میں جب مسلمان رہتے تھے اور تنگی سے گزر ہوتی تھی اور دینے میں آ کر وہ عسرت دور ہو گئی اور مسلمانوں میں کچھ سستی پیدا ہوئی اس پر یہ آیت اتری۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ہمارا اسلام لسنے اور اس سرزنش اور تنبیہ میں عرصہ چار سال کا ہے۔ یعنی اتنے جلدی ہم کو تنبیہ کی گئی۔ بہر حال شان نزول کچھ بھی ہو۔ عام طبائع کا یہ حال ہے کہ جوں جوں زمانہ گزرتا ہے دلوں سے ایمانی قوت اور اعمال صالحہ کا شوق اور مستحبات کی رعایت کم ہوتی جاتی ہے اسلئے فرمایا کہ مسلمانوں کو خشوع سے کام لینا چاہئے اور اللہ تعالیٰ کی نصیحت اور دین حق کی خدمت کے لئے ہر وقت کمر بستہ اور جگے رہنا چاہئے اہل کتاب کی طرح زمانے اور مدت دراز کے گزرنے سے تمہارے دل اہل کتاب کی طرح سخت نہ ہو جائیں اور اللہ تعالیٰ کے ذکر اور دین حق کی محبت کم نہ ہو جائے اور فسق تک توبت نہ ہو جائے ہو سکتا ہے کہ کلمہ کی تکالیف کے مقابلے میں دینے کے عیش اور راحت سے بعض لوگوں کے اعمال میں کچھ اختلا ہوا جیسا کہ ہم نے عرض کیا ہے اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے مراتب علیا کے اعتبار سے ان کو سرزنش اور تنبیہ فرمائی ہو۔ لیکن آج کل کا دور تو اس کا مٹھنی ہے کہ اس آیت پر مسلمان بار بار غور کریں اور اپنی مجالس میں پڑھیں اور دیکھیں کہ ان کی حالت کہاں سے کہاں پہنچ چکی ہے۔ شاید یاد ہو گا میں نے تیسری کہیں صراحتہً کہیں اشارۃً لئی مرتبہ عرض کیا کہ ایک کوتاہی سے دوسری غلطی اور کوتاہی نشوونما پاتی ہے اور ایک غلطی سے دوسری غلطی پیدا ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ آہستہ آہستہ ان کوتاہیوں کے اثر سے قلب کی حالت بگڑتی جاتی ہے اور توبت قساوت بلکہ غلب اور طبع اور ختم تک پہنچ جاتی ہے اور یہ آپ جانتے ہی ہیں کہ اس قسم کی سب بیماریوں کا علاج توبہ اور انابت الی اللہ اور حضرت حق کی جانب رجوع ہونا ہے لفظ خشوع سے اس آیت میں اسی کو ظاہر فرمایا ہے۔ ان تمشیح قلوب کو لکن اللہ تعالیٰ نزل من اللہ۔ ہم نے ترجمہ میں جھک جانا کیا ہے۔ مطلب یہی ہے کہ جب کوئی ایسی حرکت سرزد ہو تو فوراً توبہ کر دو اور اللہ کی طرف رجوع ہو جاؤ پھر حالت درست کر دینی چاہیگی۔ کوئی نعمت اسلام سے بہر نعمت نہیں ہے اور کوئی مشغل طاقت اور عبادت سے بڑھ کر کوشش نہیں ہے اور کوئی عبرت موت سے بڑھ کر ہمت نہیں ہے۔ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے قول کا ترجمہ ہے جو میں نے عرض کیا۔ بہر حال صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بڑے مرتبے کے لوگ تھے۔ پیغمبر خدا کی ان کو صحبت میسر تھی جب ان کو تھوڑی سی بات میں تنبیہ ہوگی تو ہم کس شمار میں ہیں۔ بعض حضرات نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اللہ یان للذین آمنوا سے مخلص مسلمان مراد نہیں ہیں بلکہ منافق مراد ہیں اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ زبان سے ایمان کا دعویٰ کرتے ہیں کیا ان کے لئے یہ وقت نہیں آیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نصیحتوں اور دین حق اور (باقی صفحہ ۸۶ پر)

دقیقہ صفحہ ۸۶۱) قرآن کیلئے رخشوع اختیار کریں اور سچے دل سے مسلمان ہو جائیں۔ اس کی عزت آگے بھی اشارہ ہے کہ توبہ کرنا ایسا ہے جیسے مردہ زمین کا زندہ ہو جانا چنانچہ ارشاد فرمایا (۱۶) اس بات کو پتہ اور اس بات کا یقین کر لو کہ اللہ تعالیٰ زمین کو اس کے مرنے یعنی خشک ہو جانے کے بعد زندہ کرتا ہے ہم نے تم سے اپنے دلائل واضح طور پر بیان کر دیے ہیں تاکہ تم کچھ نہ کہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں میں عوب کے لوگ جاہل تھے جیسے مردہ زمین اب ان کو جلائی ان میں سب کمال پیدا کر دے ۱۲ یعنی حالت کفر کو مری ہوئی زمین سے تشبیہ دی۔ ایمان لانا اور گناہوں سے توبہ کرنا ایسا ہے جیسے خشک زمین پر بارش ہوگی۔ اسلئے اگر توبہ کرتے رہو گے تو نیکیوں کی کھینٹی خشک نہ ہوگی۔ یہ سوچنے کی بات ہے (۱۷) بلاشبہ صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو خوش دلی اور خلوص کے ساتھ قرص دیا ان کے لئے اس صدقہ کے ثواب کو بڑھا دیا جائے گا اور وہ چند کر دیا جائیگا اور ان لوگوں کو باعزت اور پسندیدہ ثواب ملے گا: آیت کی تفسیر اور پر گزری ہے صدقہ بڑھا دیا جائیگا یعنی صدقہ کا ثواب بڑھا دیا جائیگا

۲۷ قال فخطبکم ۸۶۲ الحدید

لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

ان لوگوں کے لئے ان کا اجر اور ان کا نور ہو گا اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کی

بِأَيِّنَّا أَوْلَيْنَا أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۱۹ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ

تکذیب کی تو یہی لوگ اہل جہنم ہیں۔ تم خوب جان لو کہ دنیا کی زندگی تو

الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَازِلُهُمْ وَتَفَاخُرُ بَيْنَكُمْ وَ

پس یہی ایک جی کا بھلانا اور کھیل ہے اور ظاہری آرائش ہے اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر کرنا

تَكَثُرُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ آتَيْتِ

اور اموال و اولاد میں ایک دوسرے سے اپنے کو زیادہ بتلانا ہے اسکی مثال ایسی ہے جیسے بارش کی اسکی پیداوار کا کثرت کا

الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيمُ فَتَرَاهُ مَصْفُورًا ثُمَّ يَكُونُ

کو خوش کرتی ہے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پھر لے غناب تو اسکو دیکھتا ہے کہ وہ زرد پڑ گئی پھر وہ چورا

حُطَّاءًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۲۰ وَمَغْفِرَةٌ

چورا ہو جاتی ہے اور آخرت کی کیفیت یہ ہے کہ اس میں سخت عذاب ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے

مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ

مغفرت اور رضامندی ہے اور دنیا کی زندگی تو محض ایک

الْفُرُورِ ۲۱ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

نریب ہے۔ تم اپنے رب کی مغفرت اور اس جنت کی طرف بڑھے چلو

عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا أَعِدَّتْ

جس کا عرض ایسا ہے جیسا آسمان و زمین کا پھیلاؤ وہ جنت ان لوگوں کیلئے

لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۲۲ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ

تیار کی گئی ہے جو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں یہ مغفرت و جنت اللہ تعالیٰ کا فضل ہے

يَوْمَئِذٍ مِّن يَّسَّاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۲۱

وہ اپنا فضل جس کو چاہے عنایت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔

(۱۸) اور جو لوگ اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں تو یہی لوگ اپنے پروردگار کے پاس سچے اور گراہی دینے والے ہیں ان لوگوں کے لئے ان کا خاص اجر اور ان کا نور ہو گا تفسیر صحیفہ ابداء۔ اور جن لوگوں نے کفر کا شیوہ اختیار کیا اور ہماری آیتوں کی تکذیب کی تو یہی لوگ اہل جہنم ہیں یعنی جو لوگ اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر کمال ایمان رکھتے ہیں تو یہی لوگ اپنے پروردگار کے پاس سچے یعنی صدیق ہوں گے اور گراہی دینے والے یا ۱۸ شہید ہوں گے ان کو جنت میں ان کے خاص اجر تو ازا جائے گا۔ ان کے لئے عالم آخرت کی ہر چیز کا موقع ہے ان کو روشنی اور نور میر جو کاشمیر کا ترجمہ بعض حضرات نے گواہ کیا ہے تب یہ مطلب ہو گا کہ قیامت کے دن لوگوں پر گواہی دینے والے ہوں گے اور انبیاء کی تائید کرنی والوں میں شامل ہوں گے۔ اور بعض حضرات نے شہید کیا ہے تب یہ مطلب ہو گا کہ کمال ایمان کے باعث یہ صدیق بھی ہوں گے اور شہید بھی جیسا کہ پانچ پارے میں گزر چکا ہے ہم نے دونوں ہی باتیں ذکر کر دی ہیں بہر حال اللہ تعالیٰ کے ہاں صدقیت اور شہادت کا مرتبہ آہنی کو میر ہو گا جو کمال ایمان والے ہونگے رہے گا قرآن مجید میں بآیت اللہ اہل جہنم ہوں گے اب آگے دنیا کی بے نسیا کا اظہار ہے (۱۹) خوب جان لو کہ دنیا کی زندگی تو یہی ہے ایک جی کا بھلانا اور کھیل ہے اور ظاہری آرائش اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر کرنا اور اموال اور اولاد میں ایک کا دوسرے سے اپنے کو زیادہ بتلانا اور مال و اولاد کی زیادہ طلبی اس کی مثال ایسی ہے جیسے بارش اور بھکا کہ اس کی نباتات کاشت کاروں کو خوش کرتی ہے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پھر اسے غناب تو اس کو دیکھتا ہے کہ وہ زرد پڑ گئی پھر وہ چورا چورا ہو جاتی ہے اور آخرت کی کیفیت یہ ہے کہ اس میں سخت عذاب اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے بخشش اور رضامندی و خوش نودی ہے اور دنیا کی زندگی نہیں ہے مگر ایک سرمایہ نریب اور دھوکے کی ٹٹی ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آدمی کو اول عمر طویل چاہئے پھر نماشا پھر بناؤ درست کرنا پھر سائے کرنے اور نام حاصل کرنا اور مرنا قریب آوے تب نکر مال اور اولاد کو بچھے میرا گھر بنا رہے آسودہ یہ سب دعا کی جنس ہے آگے کام آدے گا کچھ اور یہ کچھ کام نہ آدے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ کھیل کود۔ بے ہودہ شغل اور مشاغل اور راستگی بڑے بڑے سامان شادی بیاہوں میں تغافل۔ ایک دوسرے سے مقابلے میں شہرت اور مال و اولاد کی کثرت یہ تمام دنیوی زندگی کا خلاصہ ہے اور یہ سب ایسا ہی ہے۔ میں برساکھیتی کی۔ وقت پر مزید پائی نہ سے زرد ہوئی خشک ہوئی اور ہوا میں چورا چلا ہو گا اور معاملہ تمام ختم ہو گیا تو یہ زندگی سوائے اس کے کہ ایک دھوکے کا سودا ہے اس سے زیادہ اور کیا ہے۔ رہا عالم آخرت جس کو دارالجزا کہتے ہیں ہاں ظفرمان لوگوں کیلئے سخت ترین عذاب اور نرمان برداروں کے لئے بخشش اور پروردگار عالم کی رضامندی اور خوشنودی اب آگے مغفرت کی جانب لپکنے اور مغفرت کا سامان ہیا کرنے کی ترغیب ہے (۲۰) تم اپنے پروردگار کی بخشش و مغفرت اور اس جنت کی طرف لپکو اور بڑھے چلو اور بڑھے میں جلدی کر جس جنت کا عرض ایسا ہے جیسا آسمان و زمین کا پھیلاؤ اور جس کی وسعت ایسی ہے جیسے آسمان و زمین کی وسعت وہ بہت ان لوگوں کیلئے تیار کی گئی ہے جو اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں یہ مغفرت اور جنت اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کا احسان ہے وہ اپنا فضل جس کو (باقی صفحہ پر)

دقیقہ ۲۲) چاہتا ہے دینا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے اور بڑے فضل و احسان کا مالک ہے۔ اور یہی آیت میں مغفرت اور رضوان کا ذکر فرمایا تھا اس آیت میں اُس کی طرف بڑھے چلنے کا ذکر ہے۔ یعنی بھلائیوں میں سبقت کرو اور قدم بڑھانے چلو۔ یہ مغفرت اور جنت کی طرف بڑھنا یا یہ جنت اللہ تعالیٰ کا فضل ہے اور فضل اُن کی مشیت پر ہے اس لئے اپنی بھلائیوں پر تکیہ اور بھروسہ نہ کرو اگرچہ اس نے اپنی رحمت سے نیک عمل کرنے والوں کو سزا کی مشیت متعلق کر لی ہے۔ اس لئے جنت کی امید رکھو اور اُس کی گرفت سے ڈرتے رہو۔ آگے ایک اور مرتبہ کا ذکر ہے (۲۱) کوئی آفت و مصیبت خواہ وہ دنیا میں واقع ہو یا خاص طور پر تم کو پہنچے الایہ کر وہ اس سے پہلے کہ ہم اس مصیبت کو پیدا کریں وہ ایک کتاب یعنی لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے بے شک یہ قبل از وقوع کتاب میں لکھ دینا اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہے۔ یعنی مصیبت کوئی داخل ہو یا خارجی ہو۔ عام ہو یا خاص ہو وہ دنیا میں واقع ہونے اور ظاہر ہونے سے پہلے لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہوتی ہے اور یہ ہم پر لوح محفوظ کا انوار بہت آسان ہے کیونکہ وہ علم غیب رکھتا ہے اور اُس کا علم سب کو محیط ہے (۲۲) اور

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ

الَّذِي فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

يَسِيرٌ ۚ لَكِنَّا لَا نَسُوهُ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا

آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ الَّذِينَ

يَتَخَلَّفُونَ بِأَمْوَالِهِمْ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَ

أَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ

وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مِنْ بَيِّنَةٍ وَرِسَالَةٍ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ

عَزِيزٌ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي

ذُرِّيَّتِهِمُ النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ

مُضِلٌّ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي

ذُرِّيَّتِهِمُ النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ

مُضِلٌّ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي

تم کو یہ اس لئے بتا دیا اور سکھا دیا تاکہ جو چیز تم سے فوت ہو جائے اور تمہارے ہاتھ نہ لگے تم اس پر بخند نہ ہو اگر وہ جو تم کو دیوے اور عطا کر دے تم پر اترا یا نہ کر دے اور دیکھنا نہ کر دے اور اللہ تعالیٰ کسی اتارنے والے اور خود ستانی کرنے والے اور سخی مارنے والے کو پسند نہیں کرتا: یعنی ہاتھ نہ آنے والی چیز پر بخند نہ ہو اس لئے نہ ہو کہ ایسا ہی لکھا ہوا تھا کہ فلاں چیز تجھے نہ ملے اور اترا یا اس لئے نہ کیا کہ وہ ملنے والی چیز بھی تجھے کے موافق ملی اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے ملی وہ لوح محفوظ میں نہ لکھا تو کیسے غمی اخیال اور خود دونوں میں خود سزا سن رہے لیکن دونوں مذموم ہیں خواہ فضائل داخل ہوں جیسے علم اور ہنر یا فضائل خارجیہ ہوں جیسے مال و دولت اور جائیداد چونکہ اتارنے کا اثر انسان پر بسا اوقات بخل کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے اس لئے آگے بخیلوں کی صراحتہ مذمت فرمائی (۲۳) جولہ ہیں کہ خود بھی بخل کرتے ہیں اور دوسرے لوگوں کو بھی بخل کرنے کی تعلیم دیتے ہیں اور جو کوئی روگردانی کرے گا تو بیشک اللہ تعالیٰ بے نیاز اور سب خوبیوں سے متصف ہے: چونکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا تقاضہ یہ تھا کہ مخلوق کے آگے جھکتا یعنی تواضع کرتا اور مخلوق کی خدمت کرتا لیکن کسی نے اگر بخل کیا اور اللہ تعالیٰ کے شکر سے ڈر کر دینی کی اور دین حق کے قبول کرنے سے پھر تو اللہ تعالیٰ کا کوئی ضرر اور نقصان نہ ہو گا کیونکہ وہ غنی بھی ہے اور حمید بھی ہے۔ یعنی غیر محتاج اور سب صفات کا لہر سے متصف اگر نقصان ہو گا تو اس روگردانی کرنے اور پھر کر چلے جانے والے ہی کا ہو گا (۲۴) بلاشبہ ہم نے اپنے رسولوں کو واضح دلائل و احکامات دیکر بھیجا اور ہم نے ان کے ہمراہ اور ان کی معرفت کتابیں اور تراویح یعنی طریقہ عمل نازل کیا تاکہ لوگ انصاف و اعتدال پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا نازل کیا یعنی پید کیا اور اس میں سخت لڑائی کا سامان ہے اور لوگوں کے اور منافع بھی اس والہتہ ہیں اور منافع بھی اس سے وابستہ ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ اس امر کو ظاہر کر دے کہ اس کو بن دیکھے اس کی اور اس کے رسولوں کی کون ہد کرتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ نہایت قوی اور زبردست ہے: یعنی اللہ تعالیٰ نے لوگوں کی ہدایت کے لئے اپنے پیغمبروں کو کھلے کھلے دیا یعنی صاف صاف احکام بھیجے اور اُس نے رسولوں کے ساتھ کتابیں بھی نازل کیں اور تراویح جاری یعنی احکام

میں خاص طور پر انصاف و عدل کرنے کا حکم بھی اتارا تاکہ لوگ افراط و تفریط سے بچکر انصاف اور اعتدال پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا اتارا یعنی لوہے کو زمین سے پیدا کیا اور مخلوق کو لوہا اور یافت کر دیا اس لئے میں شدید جنگ اور سخت ہیبت ہے یعنی اس سے سامان جنگ بنتا ہے اور سامان جنگ کے علاوہ اور بھی لوگوں کے لئے طرح طرح کے فائدے ہیں اور آج کل کی مادی اور ترقی یافتہ دنیا میں تو لوہے کی ضروریات اور اس کے منافع کا ہر ہی کیا ہو سکتا ہے۔ اور لوہے کو اس لئے بھی پیدا کیا تاکہ یہ بات ظاہر ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسولوں کی بن دیکھے کون ہد کرتا ہے۔ یعنی لوہے سے چونکہ جنگ کا سامان بنتا ہے اس لئے جہاد میں کام آتا ہے۔ تو اس سے یہ بات ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کو بن دیکھے اللہ تعالیٰ کی اور اس کے پیغمبروں کی کون ہد کرتا ہے مطلب یہ ہے کہ پیغمبروں کی تہذیب اور اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کیلئے کون ہتھیار استعمال کرتا ہے۔ اور کون اپنی جان کو خطرے میں ڈال کر اس کے دین کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ کسی کی مدد کا محتاج نہیں ہے کیونکہ وہ قوی صاحب قوت اور عزیز ہے (باقی مسئلہ)

دہریہ صنف (۸۹۳) صاحب قلبہ اور غالب رہنے والا ہے۔ بلکہ دین کی مسدود کرنا اور دین کی اشاعت کرنا اور دین حق کی حفاظت کرنا خاص انسانیت کی خدمت ہے اور دین حق کی بقا دنیا میں انسانیت اور صحیح اور صالح انسانیت کی بقا ہے بعض حضرات نے یہاں رسولوں سے فرشتے مراد لئے ہیں جو انبیاء کے پاس کتابیں لیکر نازل ہوتے تھے بعض نے کہا کہ جبرئیل علیہ السلام ترازو لیکر حضرت نوح کے پاس آئے تھے۔ بعض نے کہا آسمان سے لوہے کے بعض آلات نازل ہوئے تھے۔ واللہ اعلم (۲۵) اور بلاشبہ ہم نے نوح اور ابراہیم رسول بنا کر بھیجا اور ہم نے ان دونوں کی اولاد میں نبوت کا اور کتاب کا سلسلہ جاری رکھا آسمان کی امت میں سے بعض ہدایت یافتہ ہوئے اور اکثر ان میں سے نافرمان رہے پیمبروں کے سلسلے میں خاص طور پر حضرت نوح اور حضرت ابراہیم علیہما السلام کا ذکر فرمایا۔ کیونکہ تمام پیغمبر اپنی کی اولاد میں سے ہوئے ہیں۔ بعض ان میں سے وہ تھے جو مستقل کتاب اور مستقل شریعت رکھتے تھے۔ بعض پر وہی نازل ہوتی تھی لیکن مستقل کتاب ان کو نہیں ملی تھی۔ بعض حضرات نے کتاب کا ترجمہ دینی کیا ہے اور بعض نے کتاب سے کتب مراد لی ہے بہر حال ان دونوں کی اولاد میں نبوت، کتاب یا وحی یا کتابت کا سلسلہ جاری رکھا۔ پھر ان انبیاء کی امتوں میں سے کچھ راہ یافتہ ہوئے اور اسلام کے پابند رہے اور کچھ یہ حکم ہے جو ایمان نہیں لائے۔ (۲۶) تفسیر صنف ہذا ہے۔ پھر ان رسولوں کے پیچھے ہم اور رسولوں کو پے درپے بھیجتے رہے اور ان رسولوں کے بعد ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ہم نے اُس کو انجیل عطا فرمائی اور جن لوگوں نے حضرت عیسیٰ کو پوری دی اور عیسیٰ ابن مریم کی اتباع کی ہم نے ان کی شرفقت اور رحم پیدا کیا اور رہبانیت اور گورناری یعنی ترک دنیا کو خود انھوں نے ایجاد کیا ہم نے اس رہبانیت اور گوشہ نشینی کو ان پر فرض اور ان پر لازم نہیں کیا تھا مگر ہاں یہ ضرور ہے کہ انھوں نے رہبانیت مذکورہ کو اور گوشہ نشینی کو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے اختیار اور ایجاد کیا تھا لیکن ترک دنیا اور گوشہ نشینی کی رعایت کا جو حق تھا انھوں نے پورا نہیں کیا اور رہبانیت کی پوری پوری رعایت اور نگہداشت نہیں کر سکا اور جیسا بنا چاہتے تھے ویسا بناہ سکے پھر جو لوگ ان میں سے نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے گئے تو ہم نے ان کو ان کا اجر اور ثواب عطا فرمایا اور اکثر ان راہبوں میں سے نافرمان ہیں پتہ یعنی رسولوں کے پیچھے کا سلسلہ جاری رہا یہاں تک کہ حضرت عیسیٰ کو بھیجا اور ان کو مستقل شریعت اور کتاب عطا فرمائی یہ عیسیٰ بنی اسرائیل کے آخری نبی ہیں پھر کچھ لوگ تو ان پر ایمان لے آئے اور کچھ لوگوں نے ایمان لانے سے انکار کیا۔ جیسا کہ عام قاعدہ ہے۔ پھر جو لوگ ایمان لائے تھے ان میں سے بعض نے اپنے دین کے تحفظ اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حال کر کے غرض سے ترک دنیا اور گوشہ نشینی کا طریقہ اختیار کیا۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے رہبانیت کا حکم نہیں دیا تھا نہ رہبانیت کو عیسیٰ کی قوم پر لازم کیا تھا لیکن کچھ لوگوں نے اس کا اختراع کر لیا اگرچہ اس ترک دنیا کے پورے پورے حق ادا نہیں کر سکے اور گوشہ نشینی اور ترک دنیا کو نبیاء نہ سکے۔ جو لوگ انجیل پر ایمان لائے تھے ان میں انجیل کی تعلیم کا یہ اثر ہوا کہ ان کے قلوب میں شفقت اور رحمت پیدا کر دی گئی۔ جیسا کہ انجیل کی تعلیم سے ظاہر ہے بہر حال جو لوگ رہبانیت کے پابند تھے اور راہب کہلاتے تھے ان میں سے بعض لوگ نبی آخر الزماں پر ایمان لائے اور شریعت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلیم کر لیا تو جن راہبوں نے دین حق کو قبول کر لیا ان کو اللہ تعالیٰ نے ان کے اجر و ثواب رعایت فرمائے اور بہت سے ان راہبوں میں نافرمان اور فاسق ہوئے یعنی انھوں نے اسلام کو قبول نہیں کیا آگے پھر ان کو ایمان قبول کرنے کی ترغیب دیتے ہیں (۲۷) اے گوشہ نشینوں پر ایمان لانے والو! (گوشہ نشینوں میں حضرت عیسیٰ ابن مریم بھی داخل ہیں) اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے لے پھر د اور جس نور کے ساتھ تم چلو پھرو اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۳۶ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۳۶﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ بْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ رَافِقَهُ رَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً

ان میں سے نافرمان ہے۔ پھر ان رسولوں کے پیچھے ہم اور رسولوں کو پے درپے بھیجتے رہے اور ان کے بعد ہم نے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا اور ہم نے اُس کو انجیل عطا فرمائی اور جن لوگوں نے عیسیٰ بن مریم کی پیروی کی ہم نے ان کے قلوب میں شفقت اور رحم پیدا کیا اور رہبانیت یعنی ترک دنیا کو اختیار کیا اور جیسا بنا چاہتے تھے ویسا بناہ سکے پھر جو لوگ ان میں سے نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے گئے تو ہم نے ان کو ان کا اجر اور ثواب عطا فرمایا اور اکثر ان راہبوں میں سے نافرمان ہیں پتہ یعنی رسولوں کے پیچھے کا سلسلہ جاری رہا یہاں تک کہ حضرت عیسیٰ کو بھیجا اور ان کو مستقل شریعت اور کتاب عطا فرمائی یہ عیسیٰ بنی اسرائیل کے آخری نبی ہیں پھر کچھ لوگ تو ان پر ایمان لے آئے اور کچھ لوگوں نے ایمان لانے سے انکار کیا۔ جیسا کہ عام قاعدہ ہے۔ پھر جو لوگ ایمان لائے تھے ان میں سے بعض نے اپنے دین کے تحفظ اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حال کر کے غرض سے ترک دنیا اور گوشہ نشینی کا طریقہ اختیار کیا۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے رہبانیت کا حکم نہیں دیا تھا نہ رہبانیت کو عیسیٰ کی قوم پر لازم کیا تھا لیکن کچھ لوگوں نے اس کا اختراع کر لیا اگرچہ اس ترک دنیا کے پورے پورے حق ادا نہیں کر سکے اور گوشہ نشینی اور ترک دنیا کو نبیاء نہ سکے۔ جو لوگ انجیل پر ایمان لائے تھے ان میں انجیل کی تعلیم کا یہ اثر ہوا کہ ان کے قلوب میں شفقت اور رحمت پیدا کر دی گئی۔ جیسا کہ انجیل کی تعلیم سے ظاہر ہے بہر حال جو لوگ رہبانیت کے پابند تھے اور راہب کہلاتے تھے ان میں سے بعض لوگ نبی آخر الزماں پر ایمان لائے اور شریعت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلیم کر لیا تو جن راہبوں نے دین حق کو قبول کر لیا ان کو اللہ تعالیٰ نے ان کے اجر و ثواب رعایت فرمائے اور بہت سے ان راہبوں میں نافرمان اور فاسق ہوئے یعنی انھوں نے اسلام کو قبول نہیں کیا آگے پھر ان کو ایمان قبول کرنے کی ترغیب دیتے ہیں (۲۷) اے گوشہ نشینوں پر ایمان لانے والو! (گوشہ نشینوں میں حضرت عیسیٰ ابن مریم بھی داخل ہیں) اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور جس نور کے ساتھ تم چلو پھرو اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۳۷ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۳۷﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۳۸ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۳۸﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۳۹ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۳۹﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۴۰ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۴۰﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۴۱ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۴۱﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۴۲ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۴۲﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)

۴۳ اِنَّا جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ ثَوَابًا وَجَزَاءً وَرِزْقًا وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً لِّمَنْ يَشَاءُ فِيهَا مَغْرَبٌ كَبِيرٌ ﴿۴۳﴾

خدا سے ڈرتے رہو اور اُس کے رسول میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دوسرے عطا فرمائے اور تم کو ایک ایسا نور عطا فرمائے جس کو تم نے پھر د اور تم کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنا والا نہایت مہربان ہے۔ یعنی جو لوگ سابقہ انبیاء پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اس آخری نبی پر ایمان لائیں یعنی اہل کتاب کو چاہئے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوسرے عطا فرمائے گا جیسا کہ سورہ نفع میں گزر چکا ہے۔ اُولَئِكَ يَرْجُونَ عِزَّ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبْطُلُ (باقی ضمیمہ میں)



بقیہ صفحہ ۸۳۶

خوب مزے کے ساتھ رچ کر کھاؤ (۱۹) یہ برہنہ گار لوگ ان تختوں پر جو برابر بیٹھے ہوئے ہوں گے بیٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی عورتوں کا ان سے نکاح کر دیں گے پختوں پر بیٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ یہ تخت برابر برابر بیٹھے ہوئے ہوں گے اور ان سے ہم حورین کو بیاہ دیں گے۔ آنکھیں بڑی اور رنگت گوری یہ حال تھا نام اہل ایمان کا اب آگے ایک آیت میں مخصوص مومنین کا ذکر فرماتے ہیں (۲۰) صل اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ایمان لانے میں ان کی پیروی کی ہم ان کی اولاد کو ان کے پاس پہنچادیں گے اور ان سے ملا دیں گے اور ان سابقہ اہل ایمان کے اعمال میں سے کوئی عمل کم نہیں کریں گے ہر شخص اپنے اعمال کی وجہ سے مجوس اور رہن رکھا ہوا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں نیکوں کی اولاد کو یہ فائدہ ہے کہ اگر ایمان رکھیں اور ان کی راہ پر چلیں تو ان کے درجے میں پہنچیں نیکوں کا عمل ان کو نہیں بانٹ دیتے پر ان کی خوشی پر ان پر بہرگی اور ان کی راہ نہ چلیں تو جیسے اور ۱۲ خلاصہ یہ کہ نیک اور نیکوں کے لئے بشارت ہے کہ ان کی اولاد بھی اگر مومن ہوگی تو اس مومن اولاد کو اپنے خاندان سے ملا دیا جائے گا جیسا کہ سورہ مؤمن میں عرض کر چکے ہیں۔ وہاں ومن صلح من ابائهم وازواجهم وذریاتہم فرمایا۔ صلاحیت ہی ایمان اور عمل صالح کی ہے۔ اگر اولاد باپ دادا کے نقش قدم پر چلنے والی ہے تو ایسی اولاد کو جنت میں ان کے آباؤ اجداد کے ساتھ جمع کر دیا جائے گا۔ اور اتنی مہربانی مزید کی جائے گی کہ اگر اولاد کے اعمال میں کچھ کوتاہی ہوگی تو بھی ان کے درجے بڑھا کر ان کے آباؤ اجداد کے ساتھ لایا جائے گا یہ نہیں کیا جائے گا کہ آباؤ اجداد کے عمل کم کر کے ان کے درجے نیچے کر دیئے جائیں۔ بہر حال نیک لوگوں کے خاندان اگر اپنے بزرگوں کی طرح مومن اور عمل صالح کے پابند ہوں گے اور ان کے عمل اپنے بزرگوں کے عمل سے کم ہوں گے تب بھی بڑوں کی برکت سے اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ان کو ان تک پہنچا دے گا تاکہ ان کی آنکھیں اپنی اولاد کو اپنے پاس دیکھ کر ٹھنڈی رہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان اللہ یوفی ذریعۃ المؤمن فی درجۃ و ان کاوادونہ فی العمل لتقر بہم عینہ یعنی اللہ تعالیٰ مومن کی اولاد کے درجے بلند کر دے گا اگرچہ وہ عمل میں کم ہی ہوں تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی حضرت حق نے آخر میں شکر اور کافر کی طرف اشارہ فرمایا کہ ہر نفس اپنے شرک و کفر کی وجہ سے مجوس اور گرو رکھا ہوا ہے ووزن میں جب تک رہن کی ادائیگی نہ ہو شے مر ہو نہ کہ چھوڑا نہیں جا سکتا۔ مومن اس سے مستثنیٰ ہے۔ جیسا کہ سورہ مدثر میں ہے آکا اصحاب الیمین۔ خازن میں اسی طرح ہے۔ بعض مفسرین نے عام رکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہر نفس رہن ہے اور مطالبہ ہے اعمال صالح کا جس بندے نے نیک اعمال کے اس کا نفس چھوڑ دیا جائے گا اور جس نے نیک عمل نہیں کئے اس کا نفس مجوس ہے۔ یہ ایک تشبیہ جو راہن۔ مرہون اور مرہون کی شکل میں سمجھائی گئی ہے۔ جو صاحب خازن نے صرف کفار کے لئے لکھا ہے۔ بیان کی ہے۔ یہ خاص مومنین کا ذکر ہے جو میرا کیا

تھا۔ اب پھر اہل جنت کا ذکر فرماتے ہیں بعض حضرات نے اولاد نبی کے ساتھ اولاد نبی کو بھی شریک کیا ہے۔ یعنی ایک شیخ کے مرید اور ایک عالم کے شاگرد۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے کچھ بعید نہیں اگر نیک مرید اور نیک شاگرد اپنے شیخ اور اپنے استاد سے قریب کر دیئے جائیں۔ ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء (۲۱)

بقیہ صفحہ ۸۳۹

راستے سے بھٹک جانے والا عام طور سے کہتے تھے حضرت حق تعالیٰ نے دونوں کی نفی فرمائی کہ نہ یہ گمراہ ہے، نہ راستے سے بھٹکا ہے۔ ہوسا کا ترجمہ ہم نے مصدر کو قبول کے وزن پر رکھتے ہوئے کیا ہے اور اگر ہوسا کو دخول کے وزن پر رکھا جائے تو اس کے معنی طلوع کے ہوں گے۔ بہر حال ہم نے غروب کو اختیار کیا کیونکہ تارے کے غروب کے وقت مسافروں کو راہ اور جہت معلوم کرنے کا زیادہ شوق ہوتا ہے اور وہ اس وقت کا اہتمام بھی زیادہ کرتے ہیں۔ رفیق صحبت اور ساتھی اس لئے فرمایا کہ اس کی تمام زندگی سے تم واقف ہو تمہارے سامنے بڑھا اور پلایا جو اور تم خود بھی اس کی صداقت اور امانت کے معترف ہو (۲) اور نہ وہ اپنی نفسانی خواہشات سے کوئی بات بنا کر کہتے ہیں یعنی جیسا کہ تم کہتے ہو کہ یہ قرآن اس نے خود بنا لیا ہے یا اس نے کوئی نئی شریعت بنائی ہے۔ بلکہ جہاں تک انسانی ہدایت اور رہنمائی کا تعلق ہے ان کی کوئی بات بھی خود ساختہ اور اپنی بنائی ہوئی نہیں ہے۔ بلکہ (۳) ان کا ہر فرمان اور ان کا ہر ارشاد تو صورت وحی ہے جو ان کی طرف بھیجی جاتی ہے۔ یعنی انسانی ہدایت کے بارے میں ان کا ہر کلام اللہ تعالیٰ کی وحی ہے جو وحی ان کی جانب بھیجی جاتی ہے وہ وحی متلو یعنی قرآن ہو یا غیر متلو یعنی حدیث ہو۔ غرض شریعت اور دین کے بارے میں وہ کوئی بات اپنی چاہ اور اپنی خواہش سے نہیں کہتے اور نہیں بولتے (۴) اس وحی کو انہیں ایک بڑا طاقت ور فرشتہ تعلیم کرتا ہے۔ یعنی جو وحی ان کی جانب کی جاتی ہے اس کو ایک بڑا زور اور طاقت دار فرشتہ لیکر آتا ہے اور ان کے سامنے پڑھتا اور بیان کرتا ہے۔ اسی کو تعلیم سے تعبیر کیا ہے۔ طاقت دار اس فرشتے کو کہا تاکہ معلوم ہو کہ راستے میں اس کے بدلنے اور گھٹنے بڑھنے کا احتمال بھی نہیں۔ مراد اس فرشتے سے حضرت جبریل علیہ السلام ہیں جن کی بے پناہ طاقت اور زور کا اندازہ کرنا مشکل ہے جن کی ایک آواز سے لوگوں کے پتے پھٹ جائیں اور جو بڑی بڑی بستیوں کو اٹھا کر الٹ دیں۔ تو جو پیام وہ لیکر آئیں ان سے کون بھین سکتا ہے اور کون تبدیل کر سکتا ہے۔ شدید القوی کی اصناف صفت مشہ کی اصناف ناعل کی طرت ہے۔ یعنی ملک شدید قوا کا۔ یعنی ایک ایسا فرشتہ جس کے قوا بہت قوی اور سخت ہیں۔ (۵) جو خوش منظر صاحب حسن اور زور آور ہے پھر وہ فرشتہ اپنی اصل شکل میں سیدھا کھڑا ہوا (۶) در ان حالے کہ وہ آسمان کے بلند کنارے پر تھا۔ ہر وقت کے معنی بھی مضبوط کے ہیں ہر یوہ اس رسی کو کہتے ہیں جو بہت ہی مضبوط ہٹی ہوئی ہو۔ استحکام عقل اور مضبوطی رائے اور دین کی متانت کے لئے بھی بولا جاتا ہے۔ صاحب حسن اور وجہ کو بھی کہتے ہیں۔ فلاں ذوہرہ کا نہ محکم الفلن حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے صاحب

حسن ترجمہ کیا ہے اس لئے ہم نے خوش منظر کر دیا ہے بہر حال شدید القوی کے بعد پھر ذوہرہ فرمایا۔ تو یا تو حضرت جبریل کی روحانی اور جسمانی طاقت کو ظاہر کرنا ہے یا یہ مطلب ہے کہ وہ بڑی قوت والا اور بیدار نشی طاقتور اور زور آور ہے۔ بہر حال حضرت جبریل کی کمال طاقت اور کمال زور کا اظہار ہے۔ حضرت جبریل علیہ السلام ہمیشہ آپ کی خدمت میں انسانی شکل و صورت کے ساتھ آیا کرتے تھے جیسا کہ مشہور ہے کہ حضرت وحیہ کلہی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شکل میں آتے تھے۔ اور ان کا قاعدہ بھی یہی ہے کہ ہر شیخ کے پاس انسانی صورت میں آتے رہے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ان کی اصلی شکل میں دیکھنے کی خواہش کی۔ چنانچہ وہ انی اعلیٰ میں اپنی اصلی صورت میں حضور کو نظر آئے۔ یہ اس زمانے کا ذکر ہے جب آپ فار حرا میں غفلت کی زندگی بسر فرمایا کرتے تھے اور کئی کئی دن بعد گھر آیا کرتے تھے۔ اور عام طریقے سے جو خواب آپ شب میں دیکھتے تھے وہ دوسرے دن صبح کی روشنی کے مانند ظاہر ہو جاتا تھا اور دوسرے ہی دن وہ واقعہ ای طرح ظہور پذیر ہو جاتا تھا یہ ان ہی دنوں کی بات ہے وحی کا سلسلہ شروع ہو چکا تھا چنانچہ جبریل آسمان کے کنارے کی بلندی میں نظر آئے ان کے چھ سو پر تھے جن کی لمبائی چوڑائی سے مشرق سے لیکر مغرب تک کی تمام فضا پر نظر آئی حضور یہ شکل و صورت دیکھ کر گھبرا گئے اور آپ پر ہوشی طاری ہو گئی۔ اسی وقت حضرت جبریل نے انسانی شکل اختیار کی اور آپ کے قریب آ کر آپ کو اٹھایا چنانچہ اسی کو آگے بیان فرمایا۔ حضرت شاہ صاحب بیان فرماتے ہیں حضرت کو اول نبوت میں حضرت جبریل نظر آئے اصل صورت پر ایک کرسی پر بیٹھے ہوئے آسمان ان سے بھر رہا کنارے سے کنارے تک یہ دیکھ کر گھبرائے تو سورت مژداری شہید القوی ذومرہ کی صفیں سورہ کورت میں حضرت جبریل کی ہی ہیں ۱۳ (۷) پھر وہ فرشتہ نزدیک ہوا اور آرا آیا (۸) یہاں تک کہ دو کمانوں کے برابر فاصلہ رہ گیا بلکہ اس سے بھی کم (۹) پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے پر وحی نازل فرمائی جو کچھ بھی نازل فرمائی۔ جیسا کہ اوپر فرمایا تھا حضرت جبریل اپنی اصلی شکل میں نظر آئے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پریشانی اور بیہوشی ہوئی تو وہ انسانی شکل کے ساتھ شکل ہو کر حضور کے قریب آئے اور جھک کر آپ کو اٹھایا جس کو قرآن فتنہ لی فرمایا۔ قرب کو محاورے کے طور پر فرمایا اور کمان یا اس سے بھی کم فاصہ۔ عرب کا قاعدہ تھا کہ جب دو شخص باہمی یگانگت اور اتحاد کا عہد کرتے تھے تو وہ کمانوں کو باہم ملا کر دونوں آدمی مل کر ایک تیر بھینکتے تھے اور اس کو دوستی اور اتحاد کا عہد کہا کرتے تھے۔ اسی اتحاد اور یگانگت کی طرف شاید اشارہ ہو۔ بہر حال جب حضرت جبریل نے آپ کو اٹھایا اور پیشانی سے خاک کو صاف کیا تو اس وقت حضرت جبریل کی وساطت سے اللہ تعالیٰ نے اپنے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی بھیجی۔ وہ وحی مخفی ہے اس وحی میں شاید آپ کی امت کے لئے کوئی بشارت تھی بعض لوگوں نے کہا اس وحی کا مضمون یہ تھا کہ جنت میں اس وقت تک کوئی نبی داخل نہ ہوگا جب تک آپ جنت میں داخل نہ ہو جائیں اور تمام انبیاء کی امم پر دخول جنت اس وقت تک حرام کر دیا گیا ہے جب تک آپ کی امت جنت میں نہ داخل ہو جائے۔ بعض نے کچھ اور فرمایا ہے بہر حال

کوئی حقیقی بات اس وحی کے متعلق نہیں کہی جاسکتی۔ آگے اپنے پیغمبر کی تصدیق فرماتے ہیں۔ (۱۰) جو کچھ پیغمبر کی آنکھ نے معائنہ کیا اس کے سمجھنے میں دل نے غلطی نہیں کی اور جھوٹ نہیں کہا۔ (۱۱) پس تم کیا پیغمبر کی دیکھی ہوئی چیز میں اس سے جھگڑتے ہو یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فرشتہ کا جس طرح مشاہدہ اور معائنہ کیا دل نے اور دماغ نے اس طرح سمجھا۔ دل نے جھوٹ نہیں کہا اور دماغ نے اس کے سمجھنے میں کوئی غلطی نہیں کی۔ تو اب ایسی بات جس کو ان کی آنکھوں نے دیکھا اور دل و دماغ نے سمجھا تم اس چیز میں اسے منکر اور پیغمبر سے جھگڑا کرتے ہو۔ ایسا جھگڑا کٹ جیتی اور حقاقت نہیں تو اور کیا ہے۔ تمہاری گفتگو اور مجادلہ محض بیکار اور تمہاری ایک عامیانہ حرکت ہے (۱۲) اور بلاشبہ پیغمبر نے اس فرشتے کو ایک اور مرتبہ بھی اس کی حقیقی شکل میں دیکھا ہے (۱۳)

## بقیہ صفحہ ۸۴۰

اور تم کو اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال اور اس کی توحید کا حال معلوم ہو گیا اب بتاؤ کہ تم نے ان بتوں کے حال پر بھی غور کیا جن کے نام تم نے لات اور عزی اور تیسرے ایک اور کا نام منات رکھ چھوڑا ہے۔ ان میں کیا قدرت ہے اور ان کی کیا حقیقت ہے اور کیا یہ اس قابل ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ان کی عبادت کی جائے۔ لات و عزی اور منات قریش کے مشہور بت ہیں۔ لات کی ثقیف کے لوگ پوجا کرتے تھے۔ عزی کو عطفان پوجتے تھے۔ منات ایک پہاڑ کا ٹکڑا تھا جس کو خزانہ پوجتے تھے۔ حضرت حق تعالیٰ نے منات کے ساتھ آخری فرما کر اس کی بے قدری اور اس کے گھٹیا ہونے پر اشارہ فرمایا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ نام ہیں بتوں کے کا فر کتے تھے یہ بیٹیاں ہیں اللہ کی ان کی ماں جنوں کی بیٹیاں ۱۲ ہوسکتا ہے کہ انہوں نے اپنے خیال میں فرشتوں کے یہ فرضی نام رکھ لئے ہوں۔ کیونکہ عام طور سے فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے۔ اسی بات کا آگے رو فرماتے ہیں۔ (۲۰) کیا تمہارے لئے بیٹے اور اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیاں (۲۱) اگر ایسا ہے تو پھر اس حالت میں تو یہ بہت ہی بھونڈی اور غیر منصفانہ تقسیم ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ جن بیٹیوں کو تم ناپسند کرتے ہو وہ ناپسندیدہ چیز تم خدا کی طرف منسوب کرتے ہو اور اپنے لئے بیٹے بخیر تر کرتے ہو۔ اس قسم کی تقسیم تو بہت ہی غیر منصفانہ ہے (۲۲) یہ مذکورہ اصنام کچھ نہیں مگر چند نام ہیں جن کو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لیا ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ثبوت پر کوئی دلیل اور حجت نہیں نازل فرمائی۔ یہ لوگ محض بے بنیاد خیالات اور وہم فاسد اور اسکل کی اور اپنی نفسانی خواہش اور جیوں کے چاٹو کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ یہ واقعہ ہے کہ ان کے پروردگار کی جانب سے ان کے پاس صحیح ہدایت اور رہنمائی پہنچ چکی ہے۔ یعنی باوجود اس کے کہ ان کے پاس قرآنی تعلیم اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم جن کی ذات مقدسہ جو ہدایت ہی ہدایت ہے۔ یہ تمام سامان ہدایت پہنچ چکا ہے مگر باوجود اس کے ان کی حالت یہ ہے کہ چند من گھڑت نام جو انہوں نے اور ان کے بڑوں نے دیوی اور دیوتاؤں کے وضع کر رکھے ہیں جن کے لئے آسمان سے کوئی دلیل نہیں آتری اور اللہ تعالیٰ نے کوئی حجت نہیں نازل فرمائی ان کے مفروضہ بتوں کی پرستش کئے جاتے ہیں۔ یہ پیروی نہیں کرتے مگر محض اسکل اور تخمینے اور گمان فاسد کی اور اپنے نفوس اور جیوں کی خواہش کی صورت پیروی کہتے

ہیں اور جو سامان ہدایت ان کو پہنچا ہے اس پر غور نہیں کرتے (۲۳) بھلا کہیں انسان کا ہر چا پورا ہوتا ہے اور کیا انسان کو اس کی ہر تمنا مل جاتی ہے اور کہیں آدمی کو ملتا ہے جو کچھ چاہے (۲۴) سو اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے وہ عالم بھی اور یہ عالم بھی۔ یعنی انسان کی ہر آرزو پوری نہیں ہوا کرتی خواہ ان منکروں کی یہ آرزو ہو کہ یہ بت ان کی سفارش کریں گے۔ یا یہ آرزو ہو کہ اسلام دنیا میں پھیلے اور مسلمان ختم ہو جائیں۔ یا یہ آرزو ہو کہ نبوت اس پیغمبر سے چھین کر عرب کے کسی اور بڑے آدمی کو مل جائے۔ بہر حال یہ بات نہیں ہے کہ انسان کی ہر تمنا پوری ہو جائے بلکہ وہ جہاں اور یہ جہاں یعنی عالم آخرت اور عالم دنیا میں اللہ تعالیٰ ہی کی فرماں روائی ہے اور دونوں عالم اسی کے اختیار میں ہیں وہ جو چاہتا ہے وہ ہوتا ہے۔ خلافاً لآخرۃ داکوئی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بت پوجنے سے کیا ملتا ہے ملتا ہے وہی جو اللہ سے پچھلے اور پہلے یعنی آخرت اور دنیا کی پادشاہی ۱۲ سے ماکل مایتمھی المائدہ سرکھا تاجری الویاح بالالتقاء السفن۔ (۲۵) بت اور آسمانوں میں بہت سے فرشتے موجود ہیں کہ ان کی سفارش اور شفاعت ذرا بھی نفع نہیں دے سکتی اور کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی مگر ہاں بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہے شفاعت کرنے کا حکم اور اجازت دیدے اور اس کے لئے سفارش کو پسند کرے۔ یعنی اول تو فرشتے بلا اجازت کسی کی سفارش ہی نہیں کر سکتے اور اگر سب فرشتے مل کر بھی کسی کی شفاعت کریں تو نافع نہیں۔۔۔۔۔ ہاں صرف اس صورت میں نافع ہو سکتی ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہے اذن دیدے اور اس کو پسند کرے۔ یعنی اس کے حق میں سفارش کرنا اس کو پسندیدہ ہو۔ یہ نہیں کہ جیسے دنیا میں بعض موقع پر بعض دباؤ سے یا لالچ سے کوئی کسی کی سفارش کرتا ہے یا کسی سے سفارش کرا لیتا ہے (۲۶) بت بلاشبہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کو لوگوں کے نام سے نامزد کرتے ہیں اور فرشتوں کے زمانے اور عورتوں کے سے نام رکھتے ہیں۔ (۲۷)

## بقیہ صفحہ ۸۴۱

چونکہ مفسرین کے کئی قول ہیں اس لئے ہم نے ان کی جانب اشارہ کر دیا ہے۔ اور استثناً منقطع لیا جائے تو مطلب صاف ہے اور یہ نہ سمجھا جائے کہ الذین احسنوا کا جو وصف الذین یجتنبون میں بیان کیا گیا ہے اس میں کبیرہ کے مرکب کو حسنی یا کوئی صلہ ہی نہیں ملے گا آیت کا یہ مطلب نہیں بلکہ نیک کاموں کا بدلہ ضرور دیا جائے گا اور حسنی ان کو ضرور ملے گی یہ دوسری بات ہے کہ کچھ تائیر سے ملے۔ یہ نہیں کہ کسی گناہ کی وجہ سے نیکیوں کا اجر ہی ختم کر دیا جائے۔ بہر حال اب مطلب بالکل واضح ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ جو مالک الملک ہے اس کے لئے ہر نیک و بد کو جزا اور مکافات اور اجر و ثواب عطا کرنا کچھ مشکل نہیں۔ وہ بدوں کو بدی کی مکافات دے گا اور نیکیوں کو صلہ یعنی حسنی دے گا۔ یہ حسنی کے مستحق اولین وہ محسن ہوں گے جو کبائر سے اجتناب کرتے ہیں مگر ہاں کوئی معمولی گناہ اور آلودگی کبھی ہو جائے تو وہ درگزر ہو جاتی ہے۔ کیونکہ آپ کا پروردگار بڑا وسیع المنقرت اور بڑی بخشش کرنے والا ہے وہ معمولی لغزشوں کو درگزر کرتا ہے اور کبائر سے توبہ کرنے والوں

کی توبہ قبول فرماتا ہے۔ آگے ایک اور اخلاقی اور بلند بات بتائی کہ محسنین اور نیکو کاروں کو اپنی نیکی پر نغد و عجب اور تکبر نہیں کرنا چاہئے۔ کیونکہ بعض دفعہ نیکیوں میں کوئی ایسی کوتاہی رہ جاتی ہے جس کی وجہ سے نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں یا کوئی پوشیدہ برائی اس نیکی میں شامل ہو جاتی ہے جس سے وہ نیکی نیکی نہیں رہتی۔ اس لئے اس معاملے کو اللہ تعالیٰ ہی کے سپرد کرنا چاہئے کہ کون نیک ہے اور کون حق ہے اور کس کی نیکیاں مقبول ہیں۔ کیونکہ وہ تم کو اس وقت بھی جانتا تھا جب تمہارے باپ آدم علیہ السلام کو مٹی سے پیدا کیا تھا اور بتدایں ان کو مٹی سے بنایا تھا پھر جب تو اللہ تعالیٰ کا سلسلہ شروع ہوا تو جب تم ماں کے پیٹ میں تھے اس وقت بھی تم کو جانتا تھا اور تمہارے احوال اور تمہاری حالت سے واقف تھا لہذا اس واقف کار کو اپنے محسن اور نیک ہونے کا معاملہ سپرد کر دو اور اپنی خیریں اور اپنی پاکیزگی خود اپنی زبان سے بیان نہ کیا کرو اور اپنے کو پاکیزا اور متقی نہ سمجھو۔ جو متقی اور پرہیزگار ہے اس کو وہی خوب جانتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ خود ستائی اور اپنی پاکیزگی بیان نہ کیا کرو حقیقت حال از ابتدا تا انتہا اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے وہ خوب جانتا ہے کہ کون پرہیزگار اور تقویٰ کا اہل ہے۔ حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خوب فرمایا ہے علم اللہ من کل نفس ماھی صافعہ والی ماھی صافعہ فلا تزکووا انفسکم ولا تطہروا۔۔۔ من اکا تا مردہ تمہا حوہا بحسن الاعمال۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہی ہر شخص کو جانتا ہے کہ وہ کیا کرنے والا ہے اور اس کا کیا ہونے والا ہے۔ تم اپنے کو پاکیزا نہ سمجھو اور اپنے کو گناہوں سے پاک نہ ظاہر کرو اور نہ اپنے اعمال کی بھلائی پر اپنی تعریف کرو۔ نیک بندوں کا ذکر فرمانے کے بعد اب بعض کافروں کا ذکر فرماتے ہیں (۲۷) بت بھلا اپنے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے دین حق سے روگردانی کی (۲۸) اور تھوڑا سا دیا اور بند کر دیا اور سخت دل ہو گیا۔ کہتے ہیں ولید بن مغیرہ دین حق کی جانب کچھ مائل ہو چلا تھا مشرکوں نے اس کو سمجھایا کہ تو یہ کیا کرتا ہے۔ اس نے کہا کہ خدا کے عذاب سے ڈر لگتا ہے۔ اس پر ایک متعصب مشرک نے کہا کہ اگر عذاب کی قربت آتی تو میں ضامن ہوتا ہوں کہ تیرا عذاب میں ادٹ لوں گا بشرطیکہ تو اپنے مال میں سے اتنا اتنا مال مجھے دیدے۔ ولید نے ان کی بات مان لی۔ اسلام سے بھی ہٹ گیا اور اس مشرک کو جس کا نام عاتیہ تھا مال بھی پورا نہ دیا اور بند کر دیا۔ اس کو فرمایا کہ آپ نے اس شخص کی حالت کو بھی ملاحظہ فرمایا جس نے پیٹھ پھیری اور اسلام سے روگردانی کی یعنی اسلام سے ہٹ گیا اور جو تھوڑا سا مال ہوا تھا اس سے لوگوں کے کہنے سننے میں آکر ہٹ گیا۔ اور پھر جو ضامن بنا تھا یعنی عاتیہ اس کو مال بھی نہ دیا۔ مال دینا بند کر دیا۔ یا سخت دل ہو گیا۔ دونوں ہی معنی کئے گئے ہیں۔ آگے ہی حافلہ لیبو کے محاورے سے لیا گیا ہے۔ یعنی کتوآن کھونٹے والے نے کتوآن کھوڑا بند کر دیا زمین کی سختی کی وجہ سے یہ حال جو وعدہ کیا تھا اسکے موافق مال واپس کیا اور سخت دل ہو گیا اور بخیل ہو گیا۔ تھوڑا دیا اور بند کر دیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تھوڑا سا ایمان لانے لگا پھر سخت ہو گیا اس کو اللہ (۲۹)

## بقیہ صفحہ ۸۴۳

اس لئے فرمایا کہ قیامت قریب آگئی اور چاند پھٹ گیا

بقیہ صفحہ ۸۵۶

آگے سورہ یاسین میں اس کا ذکر ہو چکا ۱۲ اور فرماتے ہیں یا وہ کہ اس آگ سے دوزخ کی آگ یاد آوے اور جنگل والوں کو آگ سے بہت کام ہیں اور کام بھی کاجلتا ہے اس سے ۱۲ خلاصہ یہ کہ حق تعالیٰ نے جو مولانا آیتوں میں فرمائے اور جن نعمتوں کا ذکر فرمایا ہے وہ توحید کے لئے بھی سبب ہیں اور تدریج علی البعث کے لئے بھی موجب ہیں لہذا ان دونوں باتوں پر ایمان لانا چاہئے۔ (۷۳) پس میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے غروب ہونے اور چھٹنے کی (۷۵) اور اگر تم سمجھو تو یہ قسم بہت بڑی قسم ہے یہ حضرت حق جل مجدہ کی قسم واقعی بہت عظیم اور بڑی عظمت والی ہے تاروں کا ڈوبنا یعنی رات کا کچھلا حصہ جزائروں کے غروب ہونے کا وقت اور تہجد گزاروں کی نماز کا وقت ہے۔ اور رحمت الہی اور رضائے الہی کے نزول کا وقت ہے چونکہ اور پرمیانت اور اللہ تعالیٰ کی توحید کے لئے عقلی دلائل مذکور تھے۔ اب نقلی دلائل کے سلسلے میں قرآن کا ذکر فرماتے ہیں کہ قرآن جیسی با عظمت اور محکم کتاب بھی ان امور کا وقوع یقینی بتاتی ہے اور چونکہ یہ ایک محکم اور آسمانی کتاب ہے اس لئے جو چیز دلائل عقلیہ سے ثابت تھی وہ نقلی دلائل سے بھی ثابت ہے۔ لہذا تم کو بھی توحید اور بعثت بعد الموت پر ایمان لانا چاہئے۔ بعض لوگوں نے کہا تاروں کے ٹوٹنے کی قسم ہے اور بعض نے کہا کہ قرآن کے اترنے اور پیغمبر کے قلب پر نازل ہونے کی قسم ہے۔ بہر حال آگے قسم کا جواب ہے اور جس چیز پر قسم کھائی ہے آگے وہ مذکور ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک معنی یہ ہے کہ آیتیں اترنے کی پیغمبر کے دل میں ۱۲ خلاصہ یہ کہ جو ہم سے مراد قرآن کی آیتیں ہیں جو پیغمبر کے دل میں اترتی ہیں۔ (۷۶) قسم اس بات پر کھاتا ہوں کہ یہ کتاب جو اس نبی پر نازل ہوئی ایک گرامی قدر قرآن ہے۔ (۷۷) کتاب مکمل یعنی لوح محفوظ میں درج اور لکھا ہوا ہے۔ (۷۸) اس لوح محفوظ کو سورۃ مقدس اور پاکیزہ فرشتوں کے کوئی چھو نہیں سکتا اور ہاتھ نہیں لگا سکتا (۷۹) یہ قرآن تمام عالموں کے پروردگار کی جانب سے نازل کیا گیا ہے اور بھیجا گیا ہے۔ قرآن کو کریم فرمایا اس لئے کہ اس میں دونوں عالم کی زندگی اور محکم ہونے کا سامان موجود ہے یعنی اس کی تعلیم پر عمل کرنے سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک بندہ محکم ہو جاتا ہے اور اس میں خیر کثیر ہے اس لئے اس کو قرآن کریم فرمایا۔ کتاب مکنون بھی کتاب سے مراد لوح محفوظ ہے۔ جس کو سوائے فرشتوں کے اور کوئی ہاتھ نہیں لگا سکتا یا کیزہ یا فرشتوں کو۔ وہ روحانی مخلوق ہر قسم کی مادی آلاتوں سے پاک اور منزہ ہے۔ پروردگار عالموں کی جانب سے نازل ہوا ہے۔ چونکہ یہ کتاب جملہ اقوام عالم کے لئے نازل ہوئی ہے اسی لئے فرمایا کہ جملہ اقوام عالم کے مالک کی نازل کروہ ہے۔ بعض حضرات نے کاہل سے قرآن مراد لیا ہے اور نقلی سے ہی مراد لی ہے۔ یعنی اس قرآن کو حدیث اور جنابت سے پاک لوگ ہاتھ لگائیں یعنی اگر وضو نہ ہو تو وضو کر کے اور اگر کوئی ناپاک ہو تو غسل کر کے ہاتھ لگائے۔ یہ مسائل کتب فقہ میں دیکھے جائیں (۸۰) و تو کیا تم اس کلام کے بارے میں مداہنت اور کاہلی برتتے ہو؟ مداہنت کے معنی ہیں کسی کام میں نرمی برتنا اور سستی اور کاہلی سے بے پروائی برتنا اور دین میں یہ لفظ بولا جاتا ہے

باتوں سے کچھ نفع نہیں ہوتا اور ان کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا خواہ وہ ڈرانے والے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام ہوں یا تم سابقہ کی ہلاکت اور تباہی کے واقعات ہوں۔ (۵) سوائے پیغمبر آپ ان کو منہ نہ لگائیے اور ان سے بے رخی کا برتاؤ کیجئے جس دن ایک بلائے والا فرشتہ ایک ناخوش اور آن دیگی چیز کی طرف ان کو بلائے گا۔ (۶)

بقیہ صفحہ ۸۴۷

نہیں یہ رہی ہوں گی۔ (۵۳) انہیں ایک عمدہ اور پسندیدہ مقام میں ایسے بادشاہ کا تقرب حاصل ہوگا جو بڑا صاحب قدرت ہے اور جس کا سب پر قبضہ ہے۔ یعنی یہ لوگ ایک سچی بیٹھک میں بیٹھے ہوں گے جس کو مقام صدق کہتے ہیں۔ وہاں بادشاہ مقتدر کا قرب حاصل ہوگا جس کو مقام عنایت بھی کہتے ہیں۔ اس لئے فرمایا عند ملیک مقتدر۔ یعنی عمدہ مقام میں بادشاہ مقتدر کے پاس سبحان اللہ اس مقام کی بلندی اور برتری کا کیا کہنا ہے۔ کچھ سورہ یونس میں ہم ذکر کر چکے ہیں۔ یہ مقام قرب اور مقام تقرب و رحمت ہے۔ اللہم انک ملیک مقتدر و خاسر نقضی مقاماً یكون عندک بجاہ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم (۵۵) تہ تفسیر مسودۃ القمر۔

سورۃ الرحمن۔ سورۃ الرحمن کی ہے یہ اٹھتر آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بحد مہربان نہایت رحم والا پڑھ رحمان ہی نے (۱) قرآن سکھایا (۲) اسی نے انسان کو بنایا اور پیدا کیا (۳) اسی نے انسان کو بولنا اور کلام کرنا سکھایا جس طرح اوپر کی سورت میں مختلف قوموں کو عذاب کرنے کا ذکر تھا اس طرح اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمتوں کا ذکر فرمایا ہے۔ اگرچہ قوموں کی ہلاکت اور عذاب کا ذکر بھی ہدایت کا سبب ہونے کی وجہ سے نعمت ہی ہے۔ اس سورت میں بھی انعامات و احسانات کے ساتھ بعض جگہ جہنم کا ذکر فرمایا وہ ذکر بھی بعض اعتبار سے نعمت ہی ہے۔ اور چونکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے سب سے بڑی نعمت قرآن اور اس کی تعلیم ہے اس لئے اس کو مقدم فرمایا اور چونکہ اہل مکہ عام طور سے رحمان کے نام پر الجھتے تھے اور کہا کرتے تھے رحمان کون ہے ہم رحمان کو نہیں جانتے اس لئے سورت کو حضرت حق تعالیٰ کے نام رحمان سے شروع کیا چنانچہ فرمایا کہ قرآن کی تعلیم رحمان ہی نے دی ہے۔ اور رحمان ہی نے قرآن سکھایا ہے۔ انسان کو اسی نے پیدا کیا اسی نے بات کرنا سکھایا۔ بعض نے بیان کے ترجمے میں بات کرنا اور سمجھنا بھی شامل کیا ہے۔ انسان یا تو عام ہے یا حضرت آدم علیہ السلام مراد ہیں اور بیان سے مراد تمام چیزوں کے وہ نام ہیں جو آدم علیہ السلام کو تعلیم کئے گئے تھے۔ اور ہو سکتا ہے کہ انسان سے مراد محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور بیان سے مراد وہ واقعات ہیں جو حضور کو اللہ تعالیٰ نے بتائے خواہ وہ آئندہ کے ہوں یا گذشتہ کے۔ آگے اور احسانات کا ذکر فرمایا۔ (۴) سورج اور چاند مقررہ حساب کے ساتھ چلتے ہیں۔ سورج اور چاند کا ایک حساب ہے۔ یعنی مقررہ حساب سے اپنے برجوں اور اور اپنی منازل میں چلتے ہیں اور ان کے ساتھ بیشتر مانع مخلوق کے وابستہ ہیں۔ (۵)

آگے معجزات کی تکذیب اور قیامت کے انکار پر جزو توحیح فرمائی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سورج کے دنوں میں آدھی رات کو کافر جمع تھے حضرت ان کو سمجھاتے تھے انہوں نے مانگی کچھ نشانی حضرت نے فرمایا دیکھو آسمان کی طرف چاند دو محو ہے ہو گیا ایک ان میں سے مشرق کو آیا ایک مغرب کو جب تک خوب طرح دیکھ لیا۔ پھر آپس میں مل گیا یہ نشانی ہے قیامت کی آگے سب کچھ یوں ہی پچھے گا ۱۲ سورہ شمس القمر مشہور ہے مولانا شاہ رفیع الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا رسالہ اس باب میں بہت کافی اور پس ہے (۱) اور اگر یہ کفار کوئی معجزہ اور نشانی دیکھتے ہیں تو یوں کہتے ہیں کہ یہ ایک چلتا ہوا جادو ہے۔ پستمر کے کسی معنی کے گئے ہیں۔ قوی۔ دائم۔ مستحکم۔ زائل ہو جانے والا۔ باقی نہ رہنے والا۔ (۲) اور انہوں نے تکذیب کی اور اپنی خواہشات کی پیروی کی اور اپنی نفسانی خواہشات پر چلے اور ہر کام کی ایک حد ہے جہاں وہ ٹھہرنے والا ہے۔ یعنی دین حق اور پیغمبر اسلام کی تکذیب کرتے ہیں اور باطل اور شیطان کی پیروی کرتے ہیں۔ اور یہ جو فرمایا اوکل امرہ مستقو۔ یہ ایک ایسا جملہ ہے جیسے ہم بولا کرتے ہیں کہ ہر کام کا ایک وقت ہوا کرتا ہے۔ یعنی کب تک کوئی یہ کام کرتا ہے گا آخر ہر کام کی ایک حد اور اس کا ٹھہراؤ ہے یہاں شاید نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت اور تکذیب کی انتہائی طرف اشارہ ہے کہ یہ کب تک حق کی مخالفت کرتے رہیں گے آخر کسی دن تو اس کی انتہا ہوگی۔ یا شاید دین حق کی مقبولیت کی طرف اشارہ ہو کہ ایک دن تو یہ دین مقبول عام و خاص ہوگا اور لوگ سمجھتے سمجھتے حق و باطل میں امتیاز کرنے لگیں گے۔ اور ہو سکتا ہے کہ قیامت کی جانب اشارہ ہو کہ ان کا انکار کب تک چلے گا آخر تو ایک دن ان کو ماننا ہی پڑے گا کہ قیامت حق ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہر خیر و شر کا ایک مستقر ہے یعنی دوزخ میں یا جنت میں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کا عذاب بھی ایک وقت آئے گا ۱۲ (۳) اور بلاشبہ سابقہ واقعات میں سے ان کے پاس اس قدر خبریں پہنچ چکی ہیں کہ ان میں ان کے لئے کافی نصیحت اور عبرت اور ڈانٹ ہو سکتی ہے۔ قاعدہ ہے کہ انتقال کی تا کو وال مشد و یا ذال سے یا ناز سے بدل لیا کرتے ہیں۔ امر دجاس۔ کسی کو جھڑک کر کسی بات سے روکنا اور منع کرنا مطلب یہ ہے کہ ہم سابقہ کی تعذیب کے جو واقعات ان تک آئے ہیں اور جو خبریں ان تک پہنچی ہیں ان خبروں میں کافی جھڑکی اور منع ہے۔ یہاں بھی کہا کرتے ہیں خبر دار ایسا نہ کرنا۔ کبھی چیکو کہتے ہیں کبھی تیز آواز سے منع کرتے ہیں۔ اسی کو فرمایا کہ وہ واقعات خود اس قسم کی جھڑکی اور روک ہیں یا ان میں سے اس قدر جھڑکی اور ڈانٹ ہے کہ ایک سمجھ دار آدمی کو انہیں سکو گناہوں سے بچ جانا چاہئے۔ (۴) اعلیٰ درجے کی حکمت اور انتہائی دانائی اور پوری عقل کی بات موجود ہو مگر ان کو ڈرانے والی باتیں اور خوف دلانے والی چیزیں کوئی فائدہ نہیں دیتیں۔ حکمت بالغتہ۔ یا تو بتنا محذوف کی خبر ہے۔ یا ما فیہ میں جو ما ہے اس سے بدل ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ ہن دجس سے بدل ہو مطلب یہ ہے کہ وہ خبریں اور وہ واقعات پوری دانائی اور حکمت ہیں۔ یا ان واقعات میں انتہائی حکمت و دانائی ہے۔ یا یہ واقعات جس قرآن میں مذکور ہیں وہ قرآن حکمت بانو ہے یا وہ جھڑکی اور ڈانٹ انتہائی حکمت و دانائی ہے مگر ان کو ان ڈانٹوں

دعوت اور سچی بات نہیں کہتے مہانت برتتے ہو کسی امر میں سابقہ گناہ معاف ہو جایا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا  
 ڈھیلے بات کہتی۔ کلا بتصلب یہ تھا و نایبہ مطلب یہ کہ اور معاف کرنا لامہربانی کرنا لامہ (۲۸) اہل کتاب کے ساتھ  
 قرآن کے بارے میں مہانت کرتے ہو اور اس کو قبول کرنے میں اس جن سلوک کا ذکر اس لئے کیا گیا تاکہ غیر مسلم اہل کتاب کو یہ بات  
 تھا دن اور سستی ظاہر کرتے ہو اور اس کو ایک سرسری اور معمولی معلوم ہو جائے اور وہ اس امر سے واقف ہو جائیں کہ اللہ تعالیٰ  
 بات سمجھتے ہو (۸۱) اور کیا تم نے اپنا یہ وظیفہ مقرر کر لیا ہے کہ کے فضل میں سے ان کو کسی حصے پر بھی قدرت نہیں ہے اور وہ  
 ہر نعمت کی تکذیب کرتے رہو۔ یعنی تم نے تکذیب کو اپنی غذا خدا تعالیٰ کے فضل میں سے کسی چیز پر بھی قدرت نہیں رکھتے اور یہ کہ  
 بنایا ہے۔ کہ جس طرح کھانا ضروری ہے اسی طرح کلام کی ہر قسم کا فضل اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہے اور تمام انواع فضل  
 تکذیب کرنا ضروری ہے۔ یہ ایک محاورہ اور دین بولا کرتے اسی کے قبضہ قدرت میں ہے اور اللہ تعالیٰ بڑا فضل والا ہے  
 --- ہیں فلاں شخص نے تو میری مخالفت کو روٹی رزق اور بڑا صاحب فضل ہے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ اجر و ثواب اس  
 بنایا ہے۔ یہاں مطلب یہ ہے کہ قرآن اور قیامت اور پیغمبر لئے فرمایا کہ جو اہل کتاب ایمان نہیں لائے ان کو معلوم ہو جائے  
 کی تکذیب کو غذا اور رزق بنا رکھا ہے۔ مطلب کا خلاصہ یہ ہے کہ ایمان نہ لانے کی وجہ سے ان کا اللہ تعالیٰ کے فضل میں  
 کہ اس قرآن کو سرسری سمجھتے ہو اور اس سے بڑھ کر یہ کہ نعمت کوئی حصہ نہیں اور نہ ان کو فضل خداوندی کی کسی چیز پر دسترس  
 کی تکذیب کو اپنا شیوہ اور روٹی رزق بنا لیا ہے۔ بجائے اس ہے اور یہ بات بالکل منکشف ہو جائے کہ ہر قسم کا فضل اللہ  
 کے کہ نعمت کا تم کو بجا لانا تکذیب کرنے ہو اور اسی وجہ سے تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل کا  
 توجہ اور تقرر قیامت کا انکار کرتے ہو اور جھٹلاتے ہو آگے مالک ہے جس پر چاہتا ہے اپنا فضل فرماتا ہے اور چونکہ  
 تینید ہے (۸۲) پس جب کسی کی روح گلے تک پہنچ جاتی ہے اس کی مشیت اس فضل کے ساتھ مسلمانوں سے تعلق ہوتی  
 (۸۳) اور تم اس وقت مرنے والے کو دیکھا کرتے ہو۔ (۸۴) اس لئے ان کو بل گیا۔ اہل کتاب کو یا بعد الذین امنوا

### بقیہ صفحہ ۸۶۴

فرمایا حالانکہ عام طور سے یہ خطاب مسلمانوں کو کیا جاتا ہے۔  
 یہاں شاید اس لئے کہا جو کہ نبی آخر الزماں پر ایمان لانے کے  
 ایک اپنے زمانے کے نبی پر ایمان لانے کا ثواب اور بعد ان کا پہلا ایمان بھی مقبول ہو جائے گا اور دوسری جگہ جو  
 دوسرا ثواب نبی آخر الزماں پر ایمان لانے کا اور ان کو ایک لئلا یعلم اهل الکتاب فرمایا اس جگہ وہ اہل کتاب  
 نور عنایت فرمائے گا جس کی روشنی میں چلیں گے یعنی ایمان مراد ہیں جو مسلمان نہیں ہوئے ان کو اس لئے اہل کتاب ہی فرمایا۔  
 ان کا رفیق اور ہمراہی ہو گا جو صراط تک رفیق رہے گا اور تمہارے فضل کی تقسیم کے وقت ان کو اپنی محرومی اور اہل ایمان کی سعادت  
 عنانہ بخشدے گا اور معاف کر دے گا کیونکہ ایمان لانے سے کا حال معلوم ہوگا۔ (۲۹) کفر تفسیر سورة الحديد۔

سورہ مجادلہ مدنی ہے اور یہ بائیس آیتیں اور تین رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یقیناً اس عورت کی بات سن لی جو اسے نبی آپ نے اپنے خاوند کے بارے میں جھگڑتی تھی اور اللہ تعالیٰ کی جناب میں شکوہ و شکایت کرتی تھی اور اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو کو سن رہا تھا بلاشبہ اللہ تعالیٰ سب سے بڑا داد بخشنے والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اسلام سے پہلے مرد اگر عورت کو کہتا کہ تم میری بیوی نہیں ہو تو ساری عمر وہ اس پر حرام گئے حضرت کے وقت میں ایک مسلمان کہہ بیٹھا اپنی عورت کو بھر دو دنوں بچپائے عورت آئی حضرت کے پاس حضرت نے فرمایا اب کیوں کرتی ہو عورت کو کہہ دیا کہ وہ میری بیوی ہے اس میں یہ حکم اترا فرمایا کہ میں نے جہاں نہیں وہ ماں کیوں کہہ کر اپنی کستائی کا بدلہ کفارہ دے تو اس عورت کے پاس جاوے نہیں تو نہ جاوے پر عورت اسی کی رہی اس ماں بہن کے کو ظہار کہتے ہیں ۱۱ ظہار ایک قسم تھی طلاق موبدی کا زمانہ جاہلیت میں۔ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے انت علی کظہار بھی کہے تو وہ اس پر ہمیشہ کے لئے حرام ہو جایا کرتی تھی یعنی تو پھر پراسی ہے جیسے میری ماں کی پیٹھ تو یہ کہنا دہی طلاق کے حکم میں ہوتا تھا۔ اسلام کے بعد اس بن صامت کو ایک دن یہ واقعہ پیش آ گیا۔ انھوں نے اپنی زوجہ بن کا نام خولہ تھا اور غلبہ کی بیٹی تھیں ان سے غصہ میں کہہ دیا انت علی کظہار اھی۔ اس کے بعد ان کو اپنے کہنے پر افسوس ہوا۔ خولہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آکر اپنے بچوں کا تذکرہ کرنے لگیں اور کہنے لگیں میرے خاوند نے طلاق کا تو ذکر نہیں کیا۔ لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے معذرت فرمائی اور فرمایا تو اس پر حرام ہو گئی۔ عورت چونکہ بار بار اپنی مصیبت کو دہراتی تھی اس لئے فرمایا تجادلہ فی من وجھا۔ حضور بار بار معذرت فرماتے تھے اور وہ اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرتی تھی یعنی یوں کہتی تھی اللہھہ اشکو الیک فانزل علی لسان نبیک فرجی یعنی اے اللہ تجھ سے فریاد کرتی ہوں کہ اپنے نبی کی زبان پر ایسا حکم نازل فرما جس سے میری مصیبت دور ہو جائے۔ یہ اس وقت کی باتیں ہیں جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آپ کا سردھلا رہی تھیں یہ عورت اس قدر چپکے چپکے اپنا معاملہ پیش کر رہی تھی کہ بیوی عائشہ صدیقہ بھی باوجود قریب ہونے کے پوری طرح نہ سمجھ سکیں اسی وقت حضور پر وحی کے آثار ظاہر ہوئے تو بیوی عائشہ نے خولہ کو اشارہ کیا کہ تو خاموش ہو جا جب وحی کے آثار منکشف ہوئے تو آپ نے سورہ مجادلہ کی یہ آیتیں تلاوت فرمائیں آگے ظہار کا کفارہ منکر ہے اور سابقہ خیالات کی غلطی کا ظہار ہے (۱) جو لوگ تم سے اپنی بیویوں کے ساتھ ظہار کرتے ہیں یعنی بیویوں کو ماں کی طرح تشبیہ دیتے ہیں تو وہ بیویوں کا حقیقت ان کی ماں نہیں ہیں ان کی ماںیں تو صرف وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے مگر ہاں یہ ظہار کہنے والے اور بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے والے ایک نامستعمل اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔ یہ یعنی بیوی کو ماں سے یا اس کے کسی عضو خاص سے مثلاً پیٹ یا پیٹھ وغیرہ سے تشبیہ دینے کے کوئی معنی نہیں اور ایسا کہنے سے وہ اس شخص کی ماں بن جاتی ہے بلکہ حقیقی ماںیں تو وہی ہیں جنہوں نے پیٹ میں رکھا اور ان کو جانیہ ایک غلط بات ہے اور منکر بھی ہے یعنی حق بات سے انحراف اور ایسی نامستعمل اور جھوٹ بات کوئی کہہ دے تو اللہ تعالیٰ درگزر کرنے والا اور بخشنے والا ہے یہاں فرمایا ہے

المجادلة

۸۶۵

قد سمع الله

سورة المجادلة مدنی ہے اور یہ بائیس آیتیں اور اس میں تین رکوع ہیں

سورة المجادلة مدنی ہے اور یہ بائیس آیتیں اور اس میں تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

قد سمع الله قول التي تجادلني في زوجها

بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت کی بات سن لی جو اسے نبی آپ سے اپنے شوہر کے معاملہ میں جھگڑتی تھی

وتشتكى الى الله والله يسمع تحاوركمان الله

اور اللہ تعالیٰ کی جناب میں شکایت و فریاد کرتی تھی اور اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو کو سن رہا تھا بیشک اللہ

سامع بصير الذين يظهرون منكم من

سب سے بڑا داد بخشنے والا ہے۔ جو لوگ تم میں سے اپنی بیویوں کے ساتھ ظہار یعنی بیویوں کو ماں کی طرح تشبیہ

نساء هم قاهن ان اقمهم الا الى

دے بیٹھیں تو وہ بیویاں حقیقتاً ان کی ماںیں نہیں ہو جاتیں ان کی ماںیں تو صرف وہی ہیں جنہوں نے ان کو

ولكنهم وانهم ليقولون منكرامن القول و

جنا ہے مگر ہاں یہ ظہار کرنے والے ایک نامستعمل اور

زوراوان الله لعفو غفور والذين يظهرون

جھوٹی بات کہتے ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ معاف کر والا اور بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ اپنی بیویوں

من نساءهم ثم يعودون ليقالوا فخرير رقبه

سے ظہار کریں پھر وہ اپنی بھی ہوتی بات سے رجوع کرنا چاہیں تو ان کے ذمہ اس سے پہلے کہ وہ آپس

من قبل ان يتناسا ذلکم تو عظون بوالله

میں ماںیں بیوی ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں ایک ظہار باندی کو آزاد کرنا ہے اس کفارے کے حکم سے تم کو نصیحت کی جاتی ہے

ياتجولون خبير فسن لم يجد فصيام شهرين

اور اللہ تعالیٰ تمہارے ان کاموں کو جو کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے۔ پھر جو شخص ظہار باندی کو آزاد کرے تو نبی نہ کہتا ہوتا اس کے ذمہ اس سے پہلے

ان کو اپنے کہنے پر افسوس ہوا۔ خولہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آکر اپنے بچوں کا تذکرہ کرنے لگیں اور کہنے لگیں میرے خاوند نے طلاق کا تو ذکر نہیں کیا۔ لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے معذرت فرمائی اور فرمایا تو اس پر حرام ہو گئی۔ عورت چونکہ بار بار اپنی مصیبت کو دہراتی تھی اس لئے فرمایا تجادلہ فی من وجھا۔ حضور بار بار معذرت فرماتے تھے اور وہ اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرتی تھی یعنی یوں کہتی تھی اللہھہ اشکو الیک فانزل علی لسان نبیک فرجی یعنی اے اللہ تجھ سے فریاد کرتی ہوں کہ اپنے نبی کی زبان پر ایسا حکم نازل فرما جس سے میری مصیبت دور ہو جائے۔ یہ اس وقت کی باتیں ہیں جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آپ کا سردھلا رہی تھیں یہ عورت اس قدر چپکے چپکے اپنا معاملہ پیش کر رہی تھی کہ بیوی عائشہ صدیقہ بھی باوجود قریب ہونے کے پوری طرح نہ سمجھ سکیں اسی وقت حضور پر وحی کے آثار ظاہر ہوئے تو بیوی عائشہ نے خولہ کو اشارہ کیا کہ تو خاموش ہو جا جب وحی کے آثار منکشف ہوئے تو آپ نے سورہ مجادلہ کی یہ آیتیں تلاوت فرمائیں آگے ظہار کا کفارہ منکر ہے اور سابقہ خیالات کی غلطی کا ظہار ہے (۱) جو لوگ تم سے اپنی بیویوں کے ساتھ ظہار کرتے ہیں یعنی بیویوں کو ماں کی طرح تشبیہ دیتے ہیں تو وہ بیویوں کا حقیقت ان کی ماں نہیں ہیں ان کی ماںیں تو صرف وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے مگر ہاں یہ ظہار کہنے والے اور بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے والے ایک نامستعمل اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔ یہ یعنی بیوی کو ماں سے یا اس کے کسی عضو خاص سے مثلاً پیٹ یا پیٹھ وغیرہ سے تشبیہ دینے کے کوئی معنی نہیں اور ایسا کہنے سے وہ اس شخص کی ماں بن جاتی ہے بلکہ حقیقی ماںیں تو وہی ہیں جنہوں نے پیٹ میں رکھا اور ان کو جانیہ ایک غلط بات ہے اور منکر بھی ہے یعنی حق بات سے انحراف اور ایسی نامستعمل اور جھوٹ بات کوئی کہہ دے تو اللہ تعالیٰ درگزر کرنے والا اور بخشنے والا ہے یہاں فرمایا ہے

(بقیہ صفحہ ۸۶) کہنے کے بعد پھر اگر ان سے ملنا چاہیں اور اپنی بیویوں سے آج ہونا چاہیں اور میاں بیوی کا تعلق کن چاہیں یعنی جو کہر چکے ہیں اُس سے پلٹنا چاہیں تو آپس میں اختلاف کرنے اور محبت کرنے یا داد اعلیٰ صحبت مثلاً بوسہ اور مس وغیرہ کرنے سے پہلے ایک بردہ آزاد کرنا ضروری ہے یہ بردہ غلام ہو یا باندی خواہ وہ مومن ہو یا کافر یعنی لونڈی یا غلام کسی مذہب و ملت کا ہو مومن ہونا شرط نہیں ہاں مدیر مکاتب یا اُم ولد نہ ہو بلکہ رقیقت تام ہو یعنی پورا غلام ہو۔ اس حکم سے تم کو نصیحت کی جاتی ہے تاکہ تم اس سے نصیحت پر عمل تمہارے سیات اور خطاؤں کی معافی کیساتھ ساتھ ایک تم کا نذر اور تمہیں ہے اور یہ کفارہ تمہارے لئے زاجر بھی ہے تاکہ آئندہ احتیاط کرو اور اپنی زبان کو قابو میں رکھو اور جو کچھ تم کہتے ہو اللہ تعالیٰ کو اس کی پوری طرح خبر ہے یعنی کفارہ ادا کرنے میں کوئی کوتاہی کرو گے تو وہ اس سے باخبر ہے (۳) تفسیر صحیحہ لہذا :- پھر جو بردہ یعنی غلام یا باندی آزاد کرنے کی توفیق نہ رکھتا ہو تو اس کے ذمے اس سے پہلے کہ وہ میاں بیوی آپس میں ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں دو مہینے کے لگاتار اور پے در پے روزے ہیں پھر جو دو مہینے کے روزوں کی بھی استطاعت نہ رکھتا ہو تو اس کے ذمے ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔ یہ حکم اس لئے ہے تاکہ تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا حکم مانو اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو اور احکام اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود میں اور منکروں کے لئے دردناک عذاب ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بردہ کا مقدر دو روزہ نہیں روزہ ہونے کے لئے کھانا نہیں آخر کو کھانا ہے اگر چاکر کھلا دے تو سالن روٹی دو دو کھلا دے پیٹ بھر کر اور اگر اناج دے تو ہر ہر کو دوسرے گہوں ۱۲ خلاصہ یہ کہ کفارے میں ترتیب ہے۔ اگر کسی عاقل بالغ مسلمان نے اپنی بیوی سے ظہار کیا ظہار یہ کہ اپنی بیوی کے پیٹ یا پیٹھ کو یا سر کو یا ادرسی عضو کو جس کو چھپانا اور مستور رکھنا ضروری ہے اس عضو کو اپنی ماں بن یا کسی ذی رحم مہرم کے عضو سے تشبیہ دے یہ ذی رحم محرم نسب سے ہو یا رضاعت سے یا مصاہرت سے یا جماع سے بہر حال یہ ظہار ہے مثلاً کوئی مسلمان اپنی بیوی سے یوں کہے انت علی کظہار اختی من الرضاع۔ اور عمتی من النسب اور اہل اہل ابی اوابی اوام امہانی اور ابنتہا یعنی تو بچہ پر ایسی ہے جیسے میری دودھ شریک ہیں کی پیٹھ یا میری پیٹھ کی پیٹھ یا میرے پیٹھ کی بیوی یا میرے باپ کی بیوی کی پیٹھ یا میری بیوی کی ماں کی پیٹھ یا میری مرنجول بہا بیوی کی لڑکی کا پیٹ۔ غرض یہ تمام صورتیں ظہار کی ہیں۔ ظہار کے بعد اگر عورت سے ملنے کا قصد کرے یعنی پھر اس کو بیوی بنا کر رکھنا چاہے تو ہاتھ لگانے سے قبل کفارہ ادا کرے کفارہ یہ پہلے غلام یا لونڈی آزاد کرے۔ اگر اسکی توفیق نہ ہو یعنی قوت خرید نہ ہو یا اس کے ملک میں لونڈی غلام کا دستور نہ ہو۔ تو پے در پے روزے رکھے اگر بیچ میں کوئی روزہ رہ گیا تو از سر نو شروع کرے دو مہینے کے روزوں کی استطاعت نہ ہو تو پھر ساٹھ مسکین کو دو دقت کھانا کھلائے اگر کفارہ ادا کرنے کے درمیان عورت سے مل لیا تو کفارہ پھر سے ادا کرنا ہو گا مثلاً نصف غلام آزاد کیا اور عورت کے پاس چلا گیا اور نصف غلام بعد میں آزاد کیا تو کفارہ بے کار ہو گیا یا ساٹھ روزے پورے کرنے سے پہلے عورت سے مل گیا تب بھی دوبارہ روزہ رکھنے ہوں گے۔ البتہ مسکین کو کھانا کھلانے میں

مَتَابِعِينَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّجَ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ

کہ وہ دونوں آپس میں ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں دو مہینے کے لگاتار روزے ہیں پھر جو دو مہینے کے روزوں کی بھی استطاعت نہ رکھے تو اس کے ذمے ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے یہ حکم اس لئے دیا گیا ہے تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

کہ وہ اور یہ احکام اللہ کی مقررہ حدود ہیں اور منکروں کیلئے دردناک عذاب ہے

إِنَّ الَّذِينَ يَجَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَيْتُوا كَمَا كَبِتَ

جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ اسی طرح ذلیل اور سواکے جائیے جس طرح ان سے پہلے لوگ ذلیل اور سواکے گئے اور البتہ ہم نے صاف صاف احکام نازل کئے ہیں اور

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ يَوْمَ يُعْجَبُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا

کافروں کو ذلیل ورسوا کن عذاب ہوتا ہے۔ یہ عذاب اس دن ہو گا جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو زندہ کرے گا

فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَلْحُصَّةُ اللَّهُ وَسُوءُ اللَّهِ عَلَى

پھر ان کو ان اعمال سے آگاہ کرے گا جو انہوں نے کئے تھے خدا نے ان سب اعمال کو شمار کر رکھا ہے حالانکہ یہ خود انکو کر کے

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

بھول گئے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر نگران ہے کیا اے مخاطب تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں کہیں تین آدمیوں کا خفیہ مشورہ ایسا نہیں ہوتا

الْأَهْوَارِ بِهِمْ وَلَا خِصَّةٍ إِلَّا هُوَ سَادٍ سَمْعًا وَلَا

جہاں چوتھا وہ نہ ہو اور نہ کہیں پانچ کا کوئی ایسا خفیہ مشورہ ہوتا ہے جس میں چھٹا وہ نہ ہو اور نہ ادنیٰ من ذلولا اکثر الا هو معہم ان ما كانوا

یہ بات نہیں اگر مسکین کو کھانا کھلانے کے درمیان ایسی حرکت کی تو دوبارہ کفارہ ادا کرنے کی ضرورت نہیں۔ مزید تفصیل مقامی علماء سے دریافت کی جائے یا کتاب فقہ کا مطالعہ کیا جائے۔ لتؤمنوا باللہ ورسولہ اس لئے فرمایا تاکہ تم اس کے حکم کی بجا آوری سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی تصدیق کر لو اے جو اور آسمانی شریعت کو اپنے باپ دادا کی رسموں کے مقابلے میں سچا سمجھو۔ یہ اللہ تعالیٰ کے عنایت اور اس کی باندھی ہوئی اور مقرر کی ہوئی حدود ہیں۔ آخر میں منکروں کو تشبیہ فرمائی کہ جو لوگ اللہ کی حدود کا انکار کرتے ہیں ان کو دردناک عذاب ہونے والا ہے آگے اسی عذاب کا ذکر ہے۔ دنیا میں بھی اس کا ہونا ممکن ہے اور آخرت میں تو اہل انکار کے لئے وہ عذاب یقینی ہے (۴) بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ اسی طرح ذلیل ورسواکے جائیں گے جس طرح ان سے پہلے لوگ ذلیل ورسواکے گئے اور بیشک ہم نے کھلے کھلے اور واضح احکام نازل کئے ہیں اور ان لوگوں کیلئے جنہوں نے کفر کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے (باقی صفحہ ۸۷)

دقیقہ صفحہ ۸۶۶) ذیل در سواکن اور خوار کرنے والا عذاب ہے: یعنی جنہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی مخالفت کا شیوہ اختیار کر رکھا ہے اور اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کے رہتے ہیں تو دنیا میں بھی ان کی ذلت و رسوائی ہوگی جس طرح سابقہ منکرین کے ساتھ بھی یہ سلوک ہوتا رہا ہے اور چونکہ ہم نے احکام واضح طور پر نازل کئے ہیں اور جو لوگ ان احکام و احکام کا انکار کر چکے تو وہ سزا کے مستوجب ہوں گے اور قیامت میں ان کو توہین اور ذلیل کرنا والا عذاب ہوگا (۵) اس عذاب کا وہ دن ہوگا جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو زندہ کر کے اٹھائے گا پھر ان کے ان تمام اعمال سے ان کو آگاہ کرے گا اور ان کے تمام وہ اعمال ان کو بتائے گا جو انہوں نے کئے تھے اللہ تعالیٰ نے ان سب اعمال کو جو انہوں نے کئے تھے شہار کر رکھا ہے اور گن رکھا ہے حالانکہ یہ خود ان اعمال کو کر نیکیے بعد بھول گئے اور فراموش کر چکے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز سے مطلع اور ہر چیز پر نگراں ہے اور ہر چیز اللہ تعالیٰ کے سامنے ہے۔ یعنی ان کے عذاب کا وہ دن ہوگا جس دن تمام مرتے اٹھائے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے ان تمام اعمال سے

باجزر کرے گا جو وہ دنیا میں کر چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان اعمال کو گن رکھا ہے حالانکہ یہ اعمال کرنے والے اپنے اعمال کو بھول چکے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز سے باخبر ہے خواہ یہ اعمال ہوں یا کوئی اور چیز اور جب وہ تمام اعمال سے باخبر ہے تو ہر ایک کو اس کے کئے کی سزا دے گا (۶) کیا آپ نے اس پر نظر نہیں فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں کہیں میں شخصوں کا خفیہ مشورہ ایسا نہیں ہوتا جہاں چوتھا وہ اللہ تعالیٰ موجود نہ ہو۔ اور نہ کہیں پانچ کا خفیہ مشورہ مگر یہ کہ چھٹا ان کا وہ اللہ تعالیٰ ہوتا ہے اور نہ تین سے کم اور نہ پانچ سے زائد کوئی خفیہ مشورہ مگر یہ کہ وہ اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ ہوتا ہے خواہ وہ مشورہ کرنے والے کہیں بھی ہوں پھر جو کچھ انہوں نے کیا ہے اس سے اللہ تعالیٰ ان کو قیامت کے دن آگاہ کرے گا اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے ہر بات کو خوب جانتا ہے: مطلب یہ ہے کہ بعض یہود اور بعض منافق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں سرگوشیاں کرتے تھے اور کبھی علیحدہ بیٹھ کر کبھی چپکے چپکے باتیں کیا کرتے تھے ذیل کی آیتوں میں آداب مجلس کی تعلیم دی ہے۔ اور اس قسم کے شرارت پسندوں کو جو بلا وجہ مسلمانوں کو مشتبه بنائیں۔ یا پیغمبر علیہ السلام کی بگوتی کریں ان کو تنبیہ کی گئی ہے اور اس قسم کی سرگوشیوں سے منع کیا گیا ہے جس سے مجلس کے سکون کو نقصان پہنچے اور مسلمانوں کو اذیت اور تکلیف ہو۔

تفسیر صفحہ ۸۶۷۔ الحدیث میں بعض لوگوں نے عام خطاب رکھا ہے اور بعض نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب بنایا ہے ہم نے ترجیح اور تیسری میں دونوں باتوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے نجوی یعنی التاجی کا لشکوی یعنی الشکاۃ۔ تجاۃ نجوی سادہ والنجوی السادہ الذی یکتم اور یہ جو فرمایا ہو معہد امن ما کا فوا۔ حضرت حق تعالیٰ کے قرب علمی کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت عارف رومی نے فرمایا ہے

اس معیت در نیابد عقل و ہوش  
زیں معیت دم مزین بنشیں خموش  
قرب حق یا بندہ دور است از قیاس  
ہر قیاس خود منہ آن را اساس

۸۶۷

۵۸ المجادلة ۲۸

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

۱۱۸

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

۱۲۴

۱۲۵

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۷

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

۱۸۴

۱۸۵

۱۸۶

۱۸۷

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

اس امت کے حق میں فرمایا من نجوى ثلاثة الا هو رابعهم ولا خمسة الا هو سادسهم ولا سبع الا هو سابعهم ولا تسعة الا هو ثامنهم ولا عشرة الا هو تاسعهم اور اصحاب کہف کے متعلق فرمایا ثلثہ ما اعجمہم و سادسہم و سابعہم و ثامنہم و تاسعہم (۱) کیا اسے پتہ ہے آپ نے ان لوگوں کی طرف نظر نہیں کیا جن کو سرگوشیوں سے روکا گیا تھا اور وہ پھر وہی کام کرتے ہیں جس سے ان کو منع کیا گیا تھا اور وہ آپس میں گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کے چپکے چپکے مشورے اور سرگوشیاں کیا کرتے ہیں اور جب آپ کے پاس آتے ہیں اور آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں تو ان الفاظ سے آپ کو سلام کرتے اور عادیاتے ہیں جن الفاظ سے اللہ تعالیٰ نے آپ پر سلام نہیں بھیجا اور دعا نہیں دی اور اپنے دل میں اور اپنے جی میں یوں کہتے ہیں کہ جو الفاظ سلام اور دعا کے ہم کہتے ہیں ان پر اللہ تعالیٰ ہم کو سزا کیوں نہیں دیتا (باقی صفحہ میں)

اسے دعوت ایمانی کو قبول کرنے والو! جب تم سے کہا جائے کہ مجالس میں کھل کر بیٹھو اور جگہ کشادہ کر دو تو جگہ کھول دیا کرو اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کشادگی کر دے گا اور جب تم سے کہا جائے کہ کھڑے ہو جاؤ تو کھڑے ہو جاؤ اور اللہ تعالیٰ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کے اور ان لوگوں کے جن کو علم عطا کیا گیا ہے درجے بلند کر دے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہے پھر شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ آداب ہیں مجلس کے کوئی آدمے اور جگہ نہ پاوے تو چاہے سب تھوڑا تھوڑا ہیں مکان حلقے کا کشادہ ہو جائے یا اٹھ کر پرے حلقہ کر لیں اتنی حرکت کرنے میں غور نہ کریں نو نیک پر اللہ مہربان ہے اور خود سے اللہ بیزار ہے ۱۲ ایک دن اصحاب صفہ تشریف رکھتے تھے کچھ اہل برآگئے لیکن مجلس میں ان کو جگہ نہ ملی لوگوں نے جگہ کشادہ نہ کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض حضرات کو مجلس سے اٹھ جائے گا حکم دیدیا اسپر بعض منافقین نے ظن کیا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ مطلب یہ ہے کہ جب میر مجلس یا صدر مجلس حکم دے کہ جگہ آنوالوں کیلئے کشادہ کر دو تو جگہ کشادہ کر دیا کرو۔ یعنی تھوڑے تھوڑے سمت کر جگہ کھول دیا کرو تاکہ آنوالوں کو جگہ مل جائے اور وہ مجلس میں بیٹھ سکیں۔ اور اگر میر مجلس کی طرف سے کہا جائے کہ کھڑے ہو جاؤ یعنی جگہ دیکھ کر نیکی غرض سے کھڑے ہو جاؤ۔ کیونکہ جب لوگ کھڑے ہو کر بیٹھتے ہیں تو جگہ دیکھتا ہو جاتی ہے اور جگہ مل آتی ہے۔ پھر میر مجلس اگر چاہے تو دوسری جگہ بیٹھنے کو کہدے یا مجلس سے بالکل علیحدہ کر دے یا وہیں بیٹھ جانے کو کہدے۔ کیونکہ بعض دفعہ خلوت۔ یا خاص مشورے یا آرام کی ضرورت ہوتی ہے۔ بہر حال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو واجب الطاعت ہر حال میں تھے۔ لیکن یہ حکم آپ کے بعد بھی ہے کہ ہر مجلس میں مجلس کے منتظم کے حکم کی پابندی کرنی چاہئے۔ حضرت حق تعالیٰ نے کھڑے ہو جانے والوں اور نشوونگی تھیل کر نیوالوں کیلئے رفع درجات کا وعدہ فرمایا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں منافق بھی تھے اور مسلم بھی مسلمانوں میں کچھ اہل ظلم لوگ تھے کچھ عوام یعنی بے پڑھے لکھے۔ والذین امنوا منکم فرماتے سے منافق خارج ہو گئے اور عدم ایمان کی وجہ سے رفع درجات سے محروم رہے باقی مسلمان خواہ وہ عالم ہوں یا فیر عالم ان سب کو رفع درجات کی توقع دلائی اور وعدہ فرمایا۔ اہل علم کا ذکر فرما کر اہل ظلم کے مراتب علیا کا اظہار فرمایا۔ احادیث میں ظلم اور اہل ظلم کی بہت فضیلت آئی ہے (۱۱) اسے دین حق کی دعوت کو قبول کرنے والو! جب تم رسول سے کوئی سرگوشی اور خفیہ مشورہ کرنا چاہو تو اس سرگوشی اور خفیہ بات حیت سے پہلے کچھ خیرات دیدیا کرو اور صدقہ کر دیا کرو یہ صدقہ دیدینا تمہارے لئے بہتر اور پاکیزہ تر ہے پھر اگر تم کو کچھ میسر نہ ہو تو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ

اے ایمان والو جب تم سے کہا جائے کہ مجالس میں جگہ کشادہ کر دو

فَاتَفَسَّحُوا لَكُمْ وَالذِّكْرُ نَشْرُؤًا فَانشُرُوا

تو جگہ کھول دیا کرو اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کشادگی کر دے گا اور جب تم سے کہا جائے کہ کھڑے ہو جاؤ تو کھڑے ہو جاؤ اور

رَفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

اللہ تعالیٰ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کے اور ان لوگوں کے جن کو علم عطا کیا گیا ہے

دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۱

درجے بلند کر دے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔ اے ایمان والو

إِنَّمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ

جب تم رسول سے کوئی سرگوشی کرنا چاہو تو اس اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ خیرات

صَدَقَاتٍ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْرَفٌ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِن

دیدیا کرو یہ خیرات کر دینا تمہارے لئے بہتر اور پاکیزہ تر ہے پھر اگر تم کو کچھ میسر نہ ہو تو

اللَّهُ عَفْوٌ رَحِيمٌ ۝۱۲

اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔ کیا تم اس حکم سے کہ اپنی سرگوشی سے قبل

يَدَيْكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ

کچھ صدقہ دیدیا کر دو گئے پھر جب تم نے اس کو نہ کیا اور اللہ نے تم کو درگزر بھی

عَلَيْكُمْ فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ

فرمادیا تو اب تم نماز کی پابندی کر دو اور زکوٰۃ دیا کرو اور اللہ اور اس کے رسول کی

وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۳

اطاعت کیا کرو اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ کو اس کی پوری خبر ہے۔ اے نبی کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں

الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُم مِّنكُمْ

دیکھا جو ایسی قوم سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ غضب ہو اور غضب فرمایا یہ لوگ پوری طرح تم میں ہیں

خلف کے سبب منع نہ کرتے جب یہ حکم اترا منافقوں نے مارے بھل کے وہ عادت چھوڑ دی کچھ پھر وہ حکم موقوف ہوا ۱۳ پھر شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی وہ حکم جو ہرگز موقوف نہیں انہیں پر لے رہو معلوم ہوتا ہے کہ کسی نے یہ حکم نہیں کیا کہ موقوف ہوا ۱۳ ہو سکتا ہے کہ کچھ اغنیاء اور خوش حال لوگ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دیر تک چپکے چپکے باتیں کرنے کے عادی ہوں اور اس سے نفراؤ کو دل غلی پیش آتی ہو۔ یا خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی دیر تک کانوں میں باتیں کرنے اور جواب دینے میں اذیت ہوتی ہو۔ اس لئے صدقہ دینے کا حکم دیا گیا تاکہ حضور سے سرگوشی کر نیوالوں میں کمی واقع ہو۔ چنانچہ اس حکم میں جو مصلحت تھی وہ پوری ہو گئی۔ اس لئے اس حکم کو موقوف کر دیا گیا۔ کہتے ہیں یہ حکم دس دن رات رہا اور بعض نے کہا کہ یہ حکم صرف ایک ساعت رہا۔ حضرت علی کریم اللہ چہر فرماتے ہیں کہ اس آیت پر نہ تو کسی نے مجھ سے پہلے عمل کیا اور نہ میرے بعد کوئی عمل کرے گا۔ میرے پاس ایک دینار تھا۔ جو میں نے حضور کی سرگوشی پر خرچ کیا۔ بہر حال آیت میں کسی خاص مقدار کا ذکر نہیں فرمایا (باقی صفحہ پر)



وَلَا مِنْهُمْ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

اور نہ ان ہی میں سے ہیں اور یہ لوگ جانتے بوجھتے جھوٹی بات پر قسم کھا جاتے ہیں۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کیلئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بے شک وہ کام بہت بُرے ہیں جو

يَعْمَلُونَ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ

دہ کر رہے ہیں۔ ان منافقوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے اور لوگوں کو خدا کی راہ سے

سَبِيلِ اللَّهِ فَلَمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ لَنْ يَغْفِيَ اللَّهُ

رد کرتے رہتے ہیں لہذا ان کیلئے ذلیل و رسوا کن عذاب ہے۔ ان کے اموال اور ان کی اولاد

أَمْوَالِهِمْ وَلَا أَوْلَادِهِمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ

اللہ کے ہاتھ سے ان کو ذرا بھی نہ بچا سکیں گے یہ لوگ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ

اہل دوزخ ہیں یہ اس دوزخ میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ یہ عذاب اس دن ہوگا جس دن اللہ تعالیٰ

جَمِيعًا فَيَخْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ

ان سب کو دوبارہ زندہ کرے گا پھر یہ جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھایا کرتے ہیں اسی طرح اسکے رد پر بھی نہیں کھائیں گے اور یوں

أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ اسْتَحْوَذَ

بھیس کے کہ انھوں نے کوئی جلی بات اختیار کی ہے آگاہ رہو یہ لوگ بڑے ہی جھوٹے ہیں ان پر شیطان پوری طرح

عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ

غلبہ پایا ہے سو اس نے ان کو خدا کی یاد بھلا دی ہے یہ جماعت شیطان کا

الشَّيْطٰنِ الْاِنِّ حِزْبِ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُونَ اِنَّ

شکر ہے خوب سن لو شیطان کا لشکر ہی یقیناً تباہ ہو نوالا ہے۔ جو

الَّذِينَ يَحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ اُولَئِكَ فِي

لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ ذلیل ترین

ہیں اس لئے اس میں خطائیں دور ہو جائیں گی۔ پھر فرمایا اگر کسی کو مقدر نہ ہو اور اس کے پاس صدقہ دینے کو نہ ہو تو اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے اس سے معلوم ہوا کہ حکم شاید وجودی تھا لیکن نفاق کو اس حکم سے مستثنیٰ کر دیا اور جب حکم کا نشانہ لپکا ہو گیا تو وہ حکم موقوف ہوا چنانچہ ارشاد ہوا اگر سرگوشیوں کی قلت اور بغیر سے چپکے چپکے باتیں کرنے میں جو کمی واقع ہوگی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تم سرگوشی سے پہلے مساکین کو صدقہ دینے سے ڈرتے ہو پھر جب تم ایسا نہ کر کے اور اللہ تعالیٰ نے درگزر فرمایا اور تمہارے حال پر توبہ فرمائی فرض یہ حکم تعلق ہوا اور اللہ تعالیٰ نے تخفیف فرمادی اور یہ حکم موقوف ہوا۔ تو

کا بار بار خدمت اقدس میں حاضر ہو کر سرگوشیوں کی خواہش کرنا غم ہوا۔ لہذا اب تم ان دائمی فراموشی کی پابندی کرو جو تم پر مقرر فرمائی ہے یعنی نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور ہر بات میں اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا کہا بناؤ۔ جو کام بھی تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہے۔ یعنی اگر باطل اقرار کا کام کرو گے تو سزا دے گا اور فراموشی کی بجائے یاد

پر تم کو صلہ عنایت فرمائے گا (۱۳) اسے سپہرہ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں ملاحظہ فرمایا جو اس قوم سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے غضب نازل کیا ہے اور جن پر اللہ تعالیٰ غضب ہوا یعنی یہودیہ لوگ پوری طرح

نہ تم میں سے ہیں اور نہ ان میں سے ہیں اور یہ لوگ جھوٹی بات پر قسم کھا جاتے ہیں حالانکہ یہ جانتے ہیں کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اللہ غصہ ہوا کا فردوں پر نہیں یہود اور ان کے رفیق منافق ۱۲ خلاصہ یہ کہ منافق مسلمانوں سے ملے رہتے اور حضور کی خدمت میں آتے جاتے پھر یہاں کے بھید یہود کو بتاتے۔ اور جب ان سے کہا جاتا

تو قسمیں کھاتے کہ ہم نے نہیں کہا عبد اللہ بن مہمل کے متعلق مشہور ہے کہ وہ منافق تھا حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر تا اور یہود کو بھید بتایا کرتا ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حجرے میں تشریف رکھتے تھے آپ نے صحابہ سے فرمایا کہ تم میں ابھی ایک شخص آگیا کہ دل اس کا منکبر ہے اور شیطان کی نظر سے دیکھتا ہے۔

تفسیر صحیحہ لہذا ہے۔ فقوڑی دیر میں عبد اللہ بن مہمل آیا حضور نے اس سے شکایت کی کہ تو ہماری جماعت کو کیوں گالیاں دیتا ہے اس پر اس نے اللہ اس کے ساتھیوں نے قسم کھالی اور کہا ہم نے کبھی آپ کو یا آپ کی جماعت کو برا نہیں کہا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ منافق نہ تم میں سے ہیں یعنی نہ مسلمان ہیں اور نہ ان میں سے ہیں یعنی نہ یہودی ہیں بلکہ غیر مذہب ہیں نہ

ادھر نہ ادھر۔ تمہارے بھید بتاتے ہیں اور جب ان پر اعتراض کرو تو جانتے بوجھتے جھوٹی قسم کھا کر انکار کر جاتے ہیں (۱۴) اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بے شک وہ کام بہت برے ہیں جو وہ کر رہے ہیں یعنی نفاق اور کفر و فحش

(۱۵) ان منافقوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ سے رد کرتے ہیں پس ان لوگوں کیلئے ذلیل و خوار کرنے والا عذاب ہے جو یعنی سخت جگہ اور رسوا کن بھی (۱۶) ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ تعالیٰ کے ہاتھ سے اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ان کو ذرا بھی نہ بچا سکیں گے اور یہ لوگ اہل دوزخ اور دوزخ والے ہیں یہ اس آگ میں ہمیشہ

رہنے والے ہیں یعنی اس سخت اور رسوا کن عذاب سے جو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے تیار کر رکھا ہے اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں نہ ان کے اموال کچھ کام آئیں گے اور نہ ان کی اولاد کچھ کام آئے گی یہ لوگ اہل جہنم ہیں جس میں ہمیشہ رہیں گے (۱۶) یہ عذاب اس دن ہوگا جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو قبروں سے اٹھائے گا اور دوبارہ زندہ کرے گا پھر یہ جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھایا کرتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کے رد پر بھی قسمیں کھائیں گے اور یہ سمجھتے ہوں گے کہ وہ کچھ بھلی راہ پر ہیں آگاہ رہو بلاشبہ یہ لوگ بہت جھوٹے ہیں اور یہی ہیں اہل جھوٹے یعنی ان کے حقیقی عذاب کا اور سزا بھگتے گا وہ دن ہوگا جس دن اللہ تعالیٰ ان کو دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے گا اور سب کو جمع کرے گا سو یہ لوگ اس وقت خدا کے سامنے بھی اسی طرح قسمیں کھائیں گے جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں یعنی دنیا میں کہ ہم کسی بھلی بات پر ہیں۔ یا قیامت میں یہ سمجھتے ہوں گے کہ ہم کسی اچھی حالت میں ہیں کہ جھوٹی قسمیں کھا کر بچ جائیں گے۔ بعض حضرات نے یہ حصوں انھوں نے علی شئی کو دنیا کے ساتھ رکھا ہے اور بعض نے قیامت کیساتھ باقی ضلہ پر

(بقیہ صفحہ ۸۱۹) ہم نے دونوں باتیں عرض کر دی ہیں۔ مطلب یہ کہ تمہیں جھوٹی دونوں جگہ کھائیں گے یہاں بھی یہ کچھ کچھ جھوٹی قسم کھاتے ہیں کہ ہم نے بھلی بات کی ہے اور مسلمانوں کو یقین دلانے میں کامیاب ہیں اور وہاں بھی جھوٹی قسمیں کھائیں گے واللہ سبحانہ ما کتا مستحکمین اور یہ کچھ کچھ نفع کے کام پر ہیں کہ جھوٹی قسمیں کھا کر عذاب سے نجات حاصل کر لیں گے۔ ان کے جھوٹ پر تاکید ہے کہ سن لو یہی لوگ ہیں جھوٹے۔ ان کا جھوٹ یہاں بھی ان کیلئے نافع نہیں اور وہاں بھی نافع دینے والا نہیں (۱۸) ان لوگوں پر شیطان نے پوری طرح قابو پایا ہے سو اس شیطان نے ان کو اللہ تم کا ذکر اور اس کی یاد بھلا دی ہے یہ لوگ شیطان کا لشکر ہیں اور یہ جماعت شیطان کا گروہ ہے خوب سن لو گروہ شیطان کا یقیناً خسارہ اٹھایا اور برباد ہونوالا ہے۔ یعنی ان منافقوں اور مشرکوں پر شیطان نے پورا پورا غلبہ حاصل کر لیا ہے اور اس کا یہ اثر ہے کہ ان کے دل سے خدا کی یاد بالکل نکل گئی اور شیطان نے اللہ تعالیٰ کی یاد کو بھلا دیا اور یہ صرف شیطان کے ہورہے بھولے سے بھی کبھی اللہ تعالیٰ کو یاد نہیں کرتے۔ یہ سب لوگ شیطان کا ایک گروہ ہے اور شیطان کا گروہ یقیناً ٹوٹا پانچواں اور برباد ہونوالا ہے آخرت میں بھی اور کبھی دنیا میں بھی کیونکہ قاعدہ کلیہ یہ ہے (۱۹) جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نعمت کرنے میں وہ ذیل ترین اور بے قدر لوگوں میں سے ہیں یعنی قیامت میں نہ ان کی کوئی عونت نہ قدر و قیمت (۲۰) تفسیر صفحہ ۸۱۹۔ اللہ تعالیٰ یہ بات لکھ چکا ہے کہ میں اور میرے پیغمبر ضرور غالب رہیں گے بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑا زور آور زبردست ہے یعنی غلبہ تو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو حاصل ہوتا ہے اور ان کے متبعین کو اللہ تعالیٰ کا ذکر یہاں تشریفاً کیا گیا ہے جیسا کہ سورہ مومن میں گزر چکا ہے۔ جب انبیاء علیہم السلام کو غلبہ ہوگا تو مومنین کی بھی عزت بلند ہوگی یہاں تک منافقین کی اس دوستی اور محبت کی مذمت تھی جو وہ خفیہ طور پر یہود اور کافروں کے ساتھ رکھتے تھے اور مسلمانوں کے بھید دشمنوں تک پہنچا کرتے تھے اب آگے مخلصین اہل ایمان کا ذکر فرماتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۹) اے پیغمبر آپ ان لوگوں کو جو اللہ تعالیٰ پر اور کچھ دن پر ایمان رکھتے ہیں ان لوگوں سے محبت کرنے ہوئے نہ دیکھیں گے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کے برخلاف ہیں خواہ وہ مخالفت کرنے والے ان اہل ایمان کے باپ ہوں یا بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے اور عزیز واقارب ہوں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان کو ثبت کر دیا ہے اور اپنے غیبی فیضان سے ان کی مدد فرمائی ہے اور ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی وہ ان باغوں میں

الَّذِينَ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ

لوگوں میں سے ہیں۔ اللہ تعالیٰ یہ بات لکھ چکا ہے کہ میں اور میرے پیغمبر ضرور غالب رہیں گے بیشک

قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۱﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اللہ تعالیٰ نہایت قوی اور زبردست ہے۔ اے پیغمبر آپ ان لوگوں کو جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان

الْآخِرِينَ أَدَّوْنَ مِنْ حَادِّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَوْ كَانُوا

رکھتے ہیں ان لوگوں سے محبت کرتے ہوئے نہ دیکھیں گے جو اللہ اور اس کے رسول کے برخلاف ہیں خواہ وہ

آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ

ان کے باپ ہوں یا ان کے بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے اور عزیز واقارب ہوں یہ لوگ

كُتِبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانُ وَأَيُّهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ

وہ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان کو ثبت کر دیا ہے اور اپنے غیبی فیضان سے ان کی مدد فرمائی ہے

وَيَدْخُلُوْنَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اور ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی وہ ان باغوں میں

فِيهَا رَاضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَٰئِكَ حِزْبُ

میں رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا اور وہ اس سے راضی ہوئے جماعت اللہ کا

اللَّهُ الْإِنِّ حِزْبِ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

گروہ ہے خوب سن لو اللہ ہی کا گروہ فلاح پانے والا ہے۔

رَّةٍ زَمِيحَتَيْنِ ۖ وَفِي آيَاتِنَا لَآيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

سورہ حشر مدنی ہے اور یہ جو ہیں آیتیں اور اس میں تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ هُوَ الْعَزِيزُ

جو نعمات آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے سب اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے اور وہ بڑا زبردست

ایمان والے ہیں ان کو یہ درجے ہیں ۱۲ خلاصہ کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتے ہوں گے وہ ان کے باپ بے ایمانی اور دوسرے قرابت دار ہی کیوں نہ ہوں۔ وہ کچھ ایمان دار ہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایمان کو منقش کر دیا ہے اور جہاد دیا ہے اور ان کی باطنی طور پر امداد فرمائی ہے جس کا بڑا اثر ہے کہ نیک اعمال کی توفیق اور طلب کو سکون و اطمینان دیا ہے۔ بعض نے کہا اس سے نور قرآن مراد ہے۔ بعض نے کہا دشمنوں پر مدد مراد ہے۔ یا قلب کا نور مراد ہے یا اسلام کا نور مراد ہے۔ یہاں ایک باطنی کیفیت ہے اس کو وہی شخص سمجھ سکتا ہے جس پر یہ کیفیت وارد ہوتی ہے قرآن نے سورہ حمنہ سے تعبیر کیا ہے اور اپنے حضرات نے فیضان غیبی سے ترجمہ کیا ہے۔ یہ ایک باطنی قوت اور باطنی سکون و اطمینان ہے جو اللہ تعالیٰ کے مخصوص بندوں کو عطا کیا جاتا ہے یہ دولت روحانی تو دنیا میں عطا ہوتی ہے اور آخرت میں بہشت میں داخل کے جاتے ہیں اور رضائے الہی کی دولت سے بہرہ مند ہوتے ہیں۔ یہ جماعت اللہ تعالیٰ کا گروہ اور اس کا (باقی صفحہ ۸۱۹ پر)

۲۷ صفحہ ۸۷۰) لشکر ہے اور یہی لوگ مراد کو پہنچنے والے ہیں کفار کی دوستی جو اسلام اور مسلمانوں کیلئے ضرور سامان ہوجام اور منوع ہے۔ تکم الہدایہ کی ملاحظہ کی جائے (۲۲) تفسیر سورۃ الحجۃ ۱۰۰، سورۃ الحجۃ ۱۰۰ اور یہ جو ہیں آیتیں اور تین رکوع ہیں یہ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے جو مخلوقات آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے سب اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں اور وہ بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی مخلوق روحانی ہو یا مادی سب اپنی خلق کے اعتبار سے خالق اور صانع کی پاکی بیان کرتی ہے۔ اسی طرح زبان سے بھی مخلوق اس کی پاکی بیان کرتی ہے بہر حال تسبیح زبان حال سے ہو یا زبان قال سے ہو سب اس کی تسبیح کرنے اور اس کے ثنا خواں ہیں اس کی تسبیح اور مخلوق کا مطیع اور زیر فرمان ہونا یہی اسی کی تسبیح اور تمجید ہے۔ عزیز کمال قوت کا مالک حکیم کمال علم اور حکمت کا مالک ہے (۱) تفسیر صفحہ ۸۷۰۔ وہی ہے جس نے کفار اہل کتاب کو ان کے گھروں سے پہلی مرتبہ اکھاڑ کر نکال دیا ہے۔ اے مسلمانو! تم کو تو یہ گمان بھی نہ تھا کہ

قد سبح اللہ (۲۸) ۸۷۱ الحشر (۸۹)

الْحَكِيمُ ۱ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

الْكِتَابِ مِنْ بَيْتِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ

يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ

فَاتَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ

الرَّعْبُ يَخْرِبُونُ بِهِ بَيِّنَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِنَ اللَّهِ لِيُذِيقَهُمُ

الْعَذَابَ لَعْنَةُ الْيَاقُوتِ وَالْأَبْصَارِ ۲ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

الْحِلَالَ لَعَدَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

الْبَاطِرِ ۳ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ

شَاقَّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۴ مَاقَطَعُكُمْ

مِّنْ لِّبْنَةِ أَوْ تَرَكَتُمْوهَا قَائِمَةٌ عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ

اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ لِّلْفَاسِقِينَ ۵ وَمَا آفَاءُ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ

لَا تَحْسَبُهَا غَنًا لِّكَ إِنَّهَا بِإِذْنِ اللَّهِ تُجْرَىٰ عَلَيْكَ وَأَنْ تَصِلَ

إِلَىٰ الْكُفْرَانِ لَا تَحْسَبُهَا غَنًا لِّكَ إِنَّهَا بِإِذْنِ اللَّهِ تُجْرَىٰ عَلَيْكَ وَأَنْ تَصِلَ

إِلَىٰ الْكُفْرَانِ لَا تَحْسَبُهَا غَنًا لِّكَ إِنَّهَا بِإِذْنِ اللَّهِ تُجْرَىٰ عَلَيْكَ وَأَنْ تَصِلَ

إِلَىٰ الْكُفْرَانِ لَا تَحْسَبُهَا غَنًا لِّكَ إِنَّهَا بِإِذْنِ اللَّهِ تُجْرَىٰ عَلَيْكَ وَأَنْ تَصِلَ

وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اپنے ہاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی  
برباد کر رہے تھے اور اچھاڑ رہے تھے پس لے آئیں  
دالوا اس عبرت انگیز واقعہ سے عبرت حاصل کر دو  
حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں مدینے کے چار بار  
کوس ایک قوم یہود کے گھر تھے بنی نضیر ان کا نام اول  
حضرت سے صلح رکھے تھے پھر کے کے کافروں سے  
پیغام کرنے لگے۔ اور حضرت جہاں بیٹھے تھے اوپر سے  
بھاری چکی ڈال دی اگر لگے تو آدمی مر جائے۔ اللہ نے  
بچایا حضرت نے مسلمانوں کو جمع کیا ارادہ یہ کہ ان  
سے لڑیں جب ان کے گھر گھر لے وے ڈر گئے۔ التجا  
کی حضرت نے ان کی جان بخشی اور جو مال اٹھا سکیں  
اور گھر اور باغ اور کھیت قبضے میں آئے حق تعالیٰ  
نے وہ زمین غنیمت کی طرح تقسیم نہ کروانی حضرت کے  
اختیار پر بھی حضرت نے ہاجرین کو جن کا خرچ انصافاً  
کے ذمے تھا اکثر تقسیم کی ہاجر اور انصار دونوں کو  
فائدہ ہوا اور اپنے گھر کا خرچ اور دار کا خرچ اسپر  
مقرر رکھا وہی ذکر ہے اس سورت میں ۱۲۔ بنی نضیر  
یہود کا پرانا قبیلہ ہے جو مدینہ منورہ سے تھوڑے فاصلہ  
پر رہتا تھا۔ یہ مال دار لوگ تھے بہت مضبوط قلعے  
بنائے تھے اور تمام بستی ایک گڑھی کے مانند تھی  
جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے  
اور یہود سے معاہدہ ہوا تو یہ لوگ بھی معاہدے میں شامل  
تھے بعد میں ان لوگوں نے عہد شکنی کی اور نقض عہد کیا۔  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کرنے کی سازش کی۔ اور  
کعب بن اشرف ان کا سردار ابوسفیان سے سازش  
کرنے گیا اور مدینے پر حملہ کرنے کے لئے سازش کی۔ اس  
نقض عہد کی بنا پر ان کو جلا وطن کرنے کا حکم دیا گیا۔  
اور دس روز کی مہلت دی گئی وہ نکلنے پر آمادہ ہوئے  
مگر مدینے کے منافقوں نے ان کو بہکا دیا وہ نکلنے سے  
منکر ہوئے۔ چنانچہ ان کا معاہدہ کر لیا گیا اور ان سے کہا گیا کہ تم اپنی منقولہ جائیداد اپنے ہمراہ لے جا سکتے ہو چنانچہ وہ اپنے مکانوں کے کڑی تھے اکیڑے لگے۔ اور مسلمانوں سے درخواست کی کہ ہماری رزق  
کر چنانچہ مسلمانوں نے ان کی مدد کی اور ان کے مکان گرانے میں ان کو مدد دی تاکہ وہ آسانی سے جو لجا سکتے ہیں وہ لجا سکیں۔ وہ سمجھتے تھے کہ ہمارے قلعے مضبوط ہیں ان کو کوئی فتح نہیں کر سکتا لیکن اللہ تعالیٰ  
نے ان کے دلوں کو مرعوب کر دیا۔ اسی کو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان کے پاس وہاں سے آیا جہاں سے ان کو گمان بھی نہ تھا۔ شاید مسلمان بھی اتنے جلدی ان پر فتح یابی کا گمان نہ کرتے ہوں گے جو فرمایا ما ظننتم ان  
یخرجوا۔ یہ وہی وہ چھوڑ گئے تھے اس کا حکم آگے مذکور ہے (۲) اور اگر اللہ تعالیٰ ان کے لئے جلا وطنی مقدر نہ کر دیتا اور ان کی قسمت میں جلا وطنی نہ ہوتی تو ان کو دنیا ہی میں سزا دیتا (باقی صفحہ ۸۷۱ پر)

دقیقہ ۸۴) اور آخرت میں تو بہر حال اُن کے لئے عذاب ہے، یعنی اگر ان کے لئے جلا وطن ہو جانا مقدر نہ ہوتا اور اللہ تعالیٰ ان کی قسمت میں جلا وطنی نہ لکھ دیتا مگر یہ ہے کہ اگر یہ ترک وطن نہ کرتے تو اللہ تعالیٰ ان کو دنیا میں عذاب کرتا اور قتل ہوتے اور قید کے جاتے اور اس جلا وطنی کے باوجود آخرت میں ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے (۳) یہ سزاؤں دینا اور آخرت کی اس بنا پر ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی اور اُس کے رسول کی مخالفت کی اور اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی مانت ہے اور اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے (۴) اے مسلمانو! کھجور کے جن درختوں کو تم نے کاٹ ڈالا یا جن درختوں کو تم نے اُن کی جڑوں پر کھڑا ہوا چھوڑ دیا۔ اور جڑوں پر ان کو کھڑا چھوڑے رکھا تو یہ سب اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہوا اور اللہ تعالیٰ کے حکم کے موافق ہوا اور اس لئے ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ کا فردا اور یہ حکموں کو سوا کرے۔ یہ تم نے اپنی طرف سے کیا ہے کہ محاصرے کے زمانے میں بعض مسلمانوں نے پھل دار درخت کاٹ دئے تھے۔ اور اگرچہ پھل دار درختوں کا کاٹنا صحیح سمجھا جاتا تھا بعض مسلمانوں نے محض اس بنا پر کہ یہ پھل دار درخت کاٹ دئے۔ اور بعض مسلمانوں نے یہ خیال کر کے کہ یہ درخت ان کی جلا وطنی کے بعد ہمارے ہی کام آئیں گے ان کو ان کی حالت پر چھوڑ دیا۔ مدینے کے بعض یہود نے ظن بھی کیا کہ مسلمانوں نے پھل دار درخت کاٹ دئے اور یہ فساد ہے اس لئے مسلمان مفسد ہیں۔ حق تعالیٰ نے دونوں فریق کی تہنیت فرمادی۔ چونکہ دونوں کی نیت صحیح تھی اس لئے دونوں کو بری اللہ فرمادیا۔ لیکن اللہ کے معنی بعض لوگوں نے مطلق درخت کھجوروں کے درخت کئے ہیں۔ اور بعض نے لینڈ خاص پیش قیمت کھجوروں کے درخت کہا ہے۔ غرض یہ کام اس لئے ہوا تاکہ مسلمانوں کو عزت دے اور منافقوں کو سوا کرے آگے اس مال غیر منقولہ کی تفصیل مذکور ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب دے قلعے میں بند ہوئے حضرت نے حکم دیا کہ ان کے باغ کا ٹوا اور کھیت اجاڑ تاکہ اس کے درد سے باہر نکل کر زمین پھر کاٹنے لگے دس لگے ظن کرنے کہ ہم کو تو کافر کہتے ہو اس سے مارتے ہو کیا درخت بھی کافر ہے جو کاٹتے ہو۔ یعنی مسلمانوں کو شہ آئے لگایا آیت اتری ۱۲ (۵) تفسیر صفحہ ۱۲۷ اور جو مال اللہ تعالیٰ نے بطور نفع اپنے رسول کو یہود سے دلوا دیا اور جو ہاتھ لگایا اس میں تمہارا کوئی حق نہیں کیونکہ اس پر تم نے گھوڑے دوڑائے نہ اونٹ دوڑائے بلکہ اللہ تعالیٰ جس پر چاہتا ہے اپنے رسولوں کو مسلط کر دیتا ہے اور غالب فرمادیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی فرق رکھا غنیمت میں اور نئے میں جو مال لڑائی سے ہاتھ لگا وہ غنیمت ہے اس میں پانچواں حصہ اللہ کی نیا ساز اور چار حصے لشکر کو بانٹتے اور جو بغیر جنگ ہاتھ لگا وہ سارا خزانوں میں مسلمانوں کے ہے جو کام ضرور ہوا اس پر خرچ ہو ۱۲ خلاصہ یہ کہ جو مال اہل حرب سے بلا تھا ہا لگے وہ نئے ہے اور جو مال لڑکر حاصل ہو یعنی جنگ ہو اور کفار کی شکست کے بعد ہاتھ لگے اور دار الحرب پر عنوة قبضہ ہو وہ غنیمت ہے۔ غنیمت کا مال کس طرح تقسیم ہوا اور اس کا حکم ہے وہ سورہ انفال میں گزر چکا ہے وہ یہی کہ تمام مال غنیمت میں سے خمس یعنی پانچواں حصہ کال کر باقی مجاہدین پر تقسیم کر دیا جاتا ہے اور

۲۸  
 قد سمع اللہ  
 ۸۴۲  
 الحشر

مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ لَرِكَابٍ وَلَكِنْ  
 بنی نصیر سے دلوا دیا اس میں تمہارا کوئی حق نہیں کیونکہ اس پر تم نے گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ بلکہ

اللَّهُ لِيَسَلِّطَ رَسُولَهُ عَلَىٰ مَنْ نَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
 اللہ جس پر چاہتا ہے اپنے رسولوں کو مسلط فرما دیتا ہے اور اللہ ہر شے پر پوری طرح

قَدِيرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ  
 قادر ہے۔ جو مال اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اور دوسری بستیوں سے بطور نفع دلوا دئے اس میں بھی تمہارا حق

فَلِللَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
 نہیں ہے بلکہ وہ اللہ کا حق ہے اور رسول کا اور رسول کے قریبوں کا حق ہے اور یتیموں کا حق ہے اور محتاجوں کا اور

وَالَّذِينَ فِي سُبُلٍ ۚ لِيَكُونَ لِلدَّيْنِ مِنَ الْغَنِيَّةِ  
 مسافروں کا حق ہے یہ حکم اس لئے دیا گیا تاکہ وہ مال غنیمت میں سے سزیر داروں کے ہاتھوں میں داخل نہ ہو اور ہر تہا پھرتا

مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ  
 ہو کر نہ جانے اور رسول تم کو جو کچھ دیدیا کرے اُسے لے لیا کرو اور جس چیز سے تم کو منع کر دیا کرے

فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝  
 اس سے ڈر کر جا کر اور اللہ سے ڈرتے رہو کیونکہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے۔

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
 اس مال غنیمت میں ان فقراء مہاجرین کا بھی حق ہے جو اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے

وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَ  
 علیحدہ کر دئے گئے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رضامندی کے طلبگار ہیں

يَبْصُرُونَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ أَوْلِيَاءُ الصَّادِقِينَ وَ  
 اور وہ اللہ کی اور اُس کے رسول کی امداد کیا کرتے ہیں یہی لوگ حقیقی راست باز ہیں۔ اور

الَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ  
 اس مال غنیمت سے وہ لوگ بھی تھے جن میں جو ان مہاجرین کے پہلے سے مدینہ میں ٹھکانا رکھتے ہیں اور انہوں نے ایمان میں اپنی ایک

نے کا حکم یہ ہے کہ مال غنیمت اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حاجات تک میں ہوتا تھا اور آپ کی وفات کے بعد ملک ختم اور اموال موقوفہ شمار ہوتے تھے ان میں درجہ جاری نہ ہوتا تھا۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مال مہاجرین اور بعض انصار کو تقسیم کیا۔ وہ انصار تھے جو بیت ہی مفلوک الحال تھے۔ باقی اپنے اہل عیال کو سال بھر کا نفقہ عطا فرماتے تھے اس کے بعد جو کچھ بچتا وہ جہاد اور اسلحہ وغیرہ کی تیاری میں خرچ فرماتے۔ کافر کا لادارث مال بھی نے میں شمار کیا جاتا تھا اور اس مرتد کا مال جو حالت ارتداد میں مارا جائے جزیرہ کا بھی نے میں شمار ہے اور بھی کئی قسم کے اموال ہیں جن کو فقہانے نے میں شامل کیا ہے اس کا حکم یہ ہے کہ امام وقت اپنی حاجت کے موافق اپنی ضرورت کے مقدار نکال کر باقی مصالح مسلمین پر خرچ کر دے یہودی اکثر بستیوں اسی طرح قبضہ میں آئیں اس لئے ان کے اموال کو مال نے کہتے ہیں جیسے بنی نصیر۔ باغ فدک اور خیبر کا بعض حصہ۔ امام عظیم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مال نے میں پانچواں حصہ کا نا شرط نہیں ہے۔ بہر حال مال غنیمت میں سے خمس نکال کر مجاہدین کو (بالی ضمیمہ میں)

اور اس مال نے کے وہ لوگ بھی تو دار ہیں جو ان مہاجرین کی ہجرت کے پہلے سے مدینے میں ٹھکانا رکھتے ہیں اور قرار کر کے ہوئے ہیں اور انہوں نے ایمان میں اپنی ایک جگہ پیدا کر لی ہے جو شخص ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے اس سے محبت کرتے ہیں اور مہاجرین کو جو کچھ دیا جاتا ہے اس سے یہ لوگ اپنے دلوں میں کوئی غش اور کوئی دغدغہ نہیں محسوس کرتے اور نہیں پاتے خواہ ان کو کتنی ہی احتیاج اور کتنا ہی فقر و فاقہ کیوں نہ ہو وہ ان مہاجرین کو اپنی ذات سے مقدم رکھتے ہیں اور باوجود سخت احتیاج کے ان مہاجرین کو اپنے پر ترجیح دیتے ہیں اور جو اپنے طبیعت میں غش ہی جیسا کہ تو ایسے ہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں پہلی آیت سے مہاجرین مراد ہیں اور اس آیت سے انصار اور جو اس گھر میں رہتے ہیں پہلے سے مدینے میں اور مہاجرین کی خدمت کرتے ہیں اپنی حاجت بند رکھ کر اور ان کو ملے تو حسد نہیں کرتے بلکہ خوش ہوتے ہیں اول رکھتے ہیں اپنی جانوں سے اگرچہ ہوان کو بھوک یعنی صدقہ کرتے ہیں اپنی جانوں پر اگرچہ ان کو احتیاج ہو ۱۲ مدینہ منورہ میں جن

۵۹ الحشر ۸۴۳ ۲۸ قد سمع اللہ

۱۰۱ مہاجر الیم ولایحدون فی صدورہم حاجۃ مآ

جگہ پیدا کر لی ہے جو شخص ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے وہ اس سے محبت کرتے ہیں اور مہاجرین کو جو کچھ دیا جاتا ہے اس سے یہ لوگ اپنے دلوں میں کوئی غش محسوس نہیں کرتے اور خواہ ان کو کتنا ہی فقر و فاقہ کیوں نہ ہو وہ ان مہاجرین کو اپنی ذات پر مقدم رکھتے ہیں اور جو شخص اپنے طبیعت میں غش ہی جیسا کہ تو ایسے ہی لوگ

۱۰۲ اوتوا و یوترون علی انفسہم ولو کان بہم خصاصۃ و من یوق شہ نفسہ فاولئک ہم المفلحون ۱۰ والذین جاءہم و من بعدہم یقولون ربنا اغفر لنا و لایخواننا الذین سبقونا بالایمان

فلاح پانے والے ہیں۔ اور وہ لوگ بھی اس مال نے کے مستحق ہیں جو ان مہاجرین و انصار کے بعد آئے اور جو لوں دعا

۱۰۳ ربنا اغفر لنا و لایخواننا الذین سبقونا بالایمان

کیا کرتے ہیں لے ہمارے پروردگار ہم کو اور ہمارے ان بھائیوں کو بخشدے جو ایمان لانے میں ہم سے سبقت کر چکے ہیں اور جو لوگ

۱۰۴ و لایجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا ربنا

ایمان لایکے ہیں ان کی طرف سے ہمارے دلوں میں بغض و عداوت کو جگہ نہ دے اے ہمارے پروردگار

۱۰۵ انک رءوف رحیم ۱۰ الم ترالی الذین نافقوا

بے شک تو بڑی شفقت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ کیا اے پیغمبر آپ نے ان منافقوں کو نہیں دیکھا جو

۱۰۶ یقولون لایخواننا الذین کفروا من اہل

اپنے بھائی کفار اہل کتاب یعنی بنی نضیر سے یوں کہتے ہیں کہ

۱۰۷ الکتب لئن اخرجتم لنخرجن معکم و لانیطیع

خدا کی قسم اگر تم جلا وطن کئے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور تم تمہارے

۱۰۸ فیکم احدا ابدا وان قوتلتہم لننصرنکم

معا میں تمہیں کسی کا کہنا نہیں مانیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے

۱۰۹ واللہ یشہد انہم لکن یون لئن اخرجوا

اور اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق سراسر جھوٹے ہیں۔ خدا کی قسم اگر اہل کتاب

۵۹ الحشر ۸۴۳ ۲۸ قد سمع اللہ

۱۰۱ مہاجر الیم ولایحدون فی صدورہم حاجۃ مآ

جگہ پیدا کر لی ہے جو شخص ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے وہ اس سے محبت کرتے ہیں اور مہاجرین کو جو کچھ دیا جاتا ہے اس سے یہ لوگ اپنے دلوں میں کوئی غش محسوس نہیں کرتے اور خواہ ان کو کتنا ہی فقر و فاقہ کیوں نہ ہو وہ ان مہاجرین کو اپنی ذات پر مقدم رکھتے ہیں اور جو شخص اپنے طبیعت میں غش ہی جیسا کہ تو ایسے ہی لوگ

۱۰۲ اوتوا و یوترون علی انفسہم ولو کان بہم خصاصۃ و من یوق شہ نفسہ فاولئک ہم المفلحون ۱۰ والذین جاءہم و من بعدہم یقولون ربنا اغفر لنا و لایخواننا الذین سبقونا بالایمان

فلاح پانے والے ہیں۔ اور وہ لوگ بھی اس مال نے کے مستحق ہیں جو ان مہاجرین و انصار کے بعد آئے اور جو لوں دعا

۱۰۳ ربنا اغفر لنا و لایخواننا الذین سبقونا بالایمان

کیا کرتے ہیں لے ہمارے پروردگار ہم کو اور ہمارے ان بھائیوں کو بخشدے جو ایمان لانے میں ہم سے سبقت کر چکے ہیں اور جو لوگ

۱۰۴ و لایجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا ربنا

ایمان لایکے ہیں ان کی طرف سے ہمارے دلوں میں بغض و عداوت کو جگہ نہ دے اے ہمارے پروردگار

۱۰۵ انک رءوف رحیم ۱۰ الم ترالی الذین نافقوا

بے شک تو بڑی شفقت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ کیا اے پیغمبر آپ نے ان منافقوں کو نہیں دیکھا جو

۱۰۶ یقولون لایخواننا الذین کفروا من اہل

اپنے بھائی کفار اہل کتاب یعنی بنی نضیر سے یوں کہتے ہیں کہ

۱۰۷ الکتب لئن اخرجتم لنخرجن معکم و لانیطیع

خدا کی قسم اگر تم جلا وطن کئے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور تم تمہارے

۱۰۸ فیکم احدا ابدا وان قوتلتہم لننصرنکم

معا میں تمہیں کسی کا کہنا نہیں مانیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے

۱۰۹ واللہ یشہد انہم لکن یون لئن اخرجوا

اور اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق سراسر جھوٹے ہیں۔ خدا کی قسم اگر اہل کتاب

اور آپ میں ایک مسلمان دیکھنے سے پروردگار کے متقدمین کو اچھا سمجھیں اور معاصرین سے محبت کریں۔ آیت میں یہ قید ترغیب کے لئے ہے کہ بعد کے لوگوں کو ایسا ہونا چاہیے یہ مطلب نہیں کہ جو ایسا نہ ہو وہ نے کا حقدار نہیں۔ اور مصروف نے انہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول مشہور ہے۔ لیس احد الا لہ فی المال حق۔ کہ کوئی ایسا مسلمان نہیں ہے کہ جس کا اس مال میں حق نہ ہو۔ یہ ہم عرض کر چکے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جو مال تھے میں مالکانہ تصرف حاصل تھا وہ آپ کی وفات کے بعد ختم ہو گیا۔ البتہ مصارف خیر کا ذکر موجود ہے اب زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگر کوئی حاکم وقت یا امام وقت ہو تو اس کو حاکمانہ تصرف حاصل ہوگا کہ اگر اس کے عہد امامت میں مال نے حاصل ہو تو وہ ان مصارف خیر میں اس مال کو تقسیم کر دے لعل اللہ یجذب بعد ذلک الزمان امر اذہو المعین وهو المستعان اب پھر ان منافقین کا ذکر فرمایا جنہوں نے یہود کو اپنی مدد کا وعدہ دیکر دھوکا دیا تھا اور بنی نضیر کو اپنی مدد کا یقین دلا کر ابھارا تھا (۱۰) اے پیغمبر کیا اپنے ان (باقی صفحہ پر)

۱۰۱ مہاجر الیم ولایحدون فی صدورہم حاجۃ مآ

جگہ پیدا کر لی ہے جو شخص ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے وہ اس سے محبت کرتے ہیں اور مہاجرین کو جو کچھ دیا جاتا ہے اس سے یہ لوگ اپنے دلوں میں کوئی غش محسوس نہیں کرتے اور خواہ ان کو کتنا ہی فقر و فاقہ کیوں نہ ہو وہ ان مہاجرین کو اپنی ذات پر مقدم رکھتے ہیں اور جو شخص اپنے طبیعت میں غش ہی جیسا کہ تو ایسے ہی لوگ

۱۰۲ اوتوا و یوترون علی انفسہم ولو کان بہم خصاصۃ و من یوق شہ نفسہ فاولئک ہم المفلحون ۱۰ والذین جاءہم و من بعدہم یقولون ربنا اغفر لنا و لایخواننا الذین سبقونا بالایمان

فلاح پانے والے ہیں۔ اور وہ لوگ بھی اس مال نے کے مستحق ہیں جو ان مہاجرین و انصار کے بعد آئے اور جو لوں دعا

۱۰۳ ربنا اغفر لنا و لایخواننا الذین سبقونا بالایمان

کیا کرتے ہیں لے ہمارے پروردگار ہم کو اور ہمارے ان بھائیوں کو بخشدے جو ایمان لانے میں ہم سے سبقت کر چکے ہیں اور جو لوگ

۱۰۴ و لایجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا ربنا

ایمان لایکے ہیں ان کی طرف سے ہمارے دلوں میں بغض و عداوت کو جگہ نہ دے اے ہمارے پروردگار

۱۰۵ انک رءوف رحیم ۱۰ الم ترالی الذین نافقوا

بے شک تو بڑی شفقت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ کیا اے پیغمبر آپ نے ان منافقوں کو نہیں دیکھا جو

۱۰۶ یقولون لایخواننا الذین کفروا من اہل

اپنے بھائی کفار اہل کتاب یعنی بنی نضیر سے یوں کہتے ہیں کہ

۱۰۷ الکتب لئن اخرجتم لنخرجن معکم و لانیطیع

خدا کی قسم اگر تم جلا وطن کئے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور تم تمہارے

۱۰۸ فیکم احدا ابدا وان قوتلتہم لننصرنکم

معا میں تمہیں کسی کا کہنا نہیں مانیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے

۱۰۹ واللہ یشہد انہم لکن یون لئن اخرجوا

اور اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق سراسر جھوٹے ہیں۔ خدا کی قسم اگر اہل کتاب

دقیقہ صفحہ ۸۴، نفاق پیشہ لوگوں کی حالت ملاحظہ نہیں فرمائی جو اپنے ان بھائیوں سے جو اہل کتاب سے کافر ہیں اور منکرانہ روش رکھتے ہیں یوں کہتے ہیں کہ خدا کی قسم اگر تم حیرت آنکالے گے اور جلاوطن کئے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور ملک بدر ہو جائیں گے اور تمہارے معاملے میں کبھی کسی کا کہنا نہیں مانیں گے اور تمہارے بارے میں کسی دوسرے کی اطاعت نہیں کریں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو یقیناً ہم تمہاری مدد کریں گے۔ اور لڑائی میں تمہارے معاون ہوں گے اور اللہ تعالیٰ کو اہی دیتا ہے کہ یہ منافق مسرا سر جھوٹے اور کاذب ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ منافق ان کافروں کو چھپے چھپے پیغام دیتے تھے آخر وہ نکالے گئے ان سے کچھ نہ ہوا ۱۲ یعنی بنی نضیر کو عبداللہ بن ابی منافق کی پارٹی بھگاتی تھی کہ تم جی رہنا اگر تم سے اس نبی نے جنگ کی تو ہم تمہاری مدد کریں گے اور اگر تم کو انھوں نے ملک بدر کیا تو ہم بھی تمہارے ساتھ احتجاجاً مدینہ چھوڑ کر نکل جائیں گے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ منافق باطل جھوٹے ہیں یہ نہ کوئی مدد کریں گے اور نہ یہ کافران اہل کتاب کی ہمدردی میں اپنا وطن چھوڑنے

(۱۱) تفسیر صفحہ ۸۵، خدا کی قسم اگر یہ کفر پیشہ اہل کتاب ملک بدر کئے گئے تو یہ مدینے کے منافق ان کیساتھ نہیں نکلیں گے اور ترک وطن نہیں کریں گے اور اگر ان اہل کتاب یعنی بنی نضیر سے لڑائی ہوتی تو یہ ان کی مدد بھی نہیں کریں گے اور اگر بغرض حال ان منافقوں نے ان کی مدد کی بھی اور ان کی مدد کے لئے میدان جنگ میں آئے بھی تو پیٹھ دیکر بھاگیں گے اور میدان چھوڑ کر بھاگ جائیں گے اور پھر ان منافقوں کے بھاگ جانے کے بعد ان اہل کتاب کی کوئی مدد نہ ہوگی یعنی ان کا جھوٹا یہ کہ اگر وہ جلاوطن کئے گئے تو یہ منافق ان کے ساتھ نہیں نکلیں گے اور اگر ان سے جنگ چھڑی تو یہ ان کی مدد نہیں کریں گے اور اگر بغرض مدد کو آئیں گے تو میدان جنگ چھوڑ کر بھاگ جائیں گے۔ پھر ان اہل کتاب کی کوئی مدد نہیں کی جائیگی۔ یعنی جھوٹے مددگار تو بھاگ گئے اور کوئی مدد کار نہیں پھر مدد کی کوئی شکل نہیں ان آیتوں کا نزول بعد میں ہو تو محض استحضار واقعہ اور ان کا کذب اور خلف وعدہ کا اظہار مقصود ہوگا اور اگر واقعہ خراج سے قبل نزول ہو تو ظاہر ہے کہ جیسا فرمایا تھا ویسا ہی ہوا۔ یعنی محاصرے کی حالت میں منافقوں نے ان اہل کتاب کی کوئی مدد نہ کی اور خراج کے وقت کسی نے ان کے ہمراہ ترک وطن نہ کیا (۱۲) یقیناً تم مسلمانوں کا خوف اور دہشت ان منافقوں کے قلوب میں اور ان کے سینوں میں اللہ تعالیٰ کے خوف سے بھی زیادہ ہے یہ اس وجہ سے ہے کہ یہ لوگ ناکھ واقع ہوئے ہیں یعنی تم اے مسلمانو! باعتبار خوف اور دہشت کے ان کے دلوں میں اللہ تعالیٰ سے بھی زیادہ ہو جو نیکو یہ ناکھ لوگ ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی عظمت اور اس کی بڑائی کو جانتے نہیں اس لئے خدا تعالیٰ سے ڈرنے کی بجائے تم سے ڈرتے ہیں اور اس سے ڈرنے کا حق ادا نہیں کرتے (۱۳) ان کی بزدلی کا یہ عالم ہے کہ یہ کافر سب اکٹھے ہو کر بھی اور سب مل کر بھی تمہارے بالمقابل نہیں لڑ سکتے آیت کہ قلعہ بند بستیوں اور دیواروں کی آڑ میں محفوظ ہو کر ان کے مابین آپس میں بڑی سخت جنگ ہے اے مخاطب تو ان کافروں کو متفق اور متحد خیال سمجھتا ہے حالانکہ ان کے قلوب غیر متفق اور پھٹے ہوئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ کافر عقل نہیں رکھتے اور بے عقل واقع ہوئے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان یہود میں اور منافقوں میں اتنی ہمت نہیں کہ یہ سب مل کر بھی تمہارا مقابلہ کر سکیں سوائے اس کے کہ قلعہ بند بستیوں میں چھپ کر یا کسی مضبوط دیوار کی آڑ میں بڑے جیسے شہر یا پہاڑ وغیرہ کی آڑ میں کھڑے ہو کر مقابلہ کریں تو کوس سامنے آئے اور مقابلہ کریں ان میں ہمت نہیں یہ سب مل کر بھی مقابلہ کر سکی ہمت نہیں رکھتے مگر ان قلوب میں ہمسرا اور قلعہ بند بستیوں میں چھپ کر ہمت رکھتے ہیں یا پھر کسی دیوار وغیرہ کے پیچھے اور دیوار کی آڑ میں مقابلہ کر لیں تو ان کے مابین آپس ہی میں بڑی لڑائی ہے اور ان میں بڑے اختلاف ہیں دیکھنے والا تو ان کو دیکھ کر سمجھتا ہے کہ سب ایک ہیں اور ان کی بھڑک کو دیکھ کر خیال کرتا ہے کہ یہ متفق انجیال اور باہم متحد ہیں حالانکہ ان کے دل پر آگندہ اور ایک دوسرے سے پھٹے ہوئے ہیں اور ان کے دل باہم متحد نہیں ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کو دین کی عقل نہیں اور بے عقل واقع ہوئے ہیں اور اسی بے عقل کیوجہ سے مختلف العقائد ہیں دین الہی کے بارے میں ان کے مختلف نظریے ہیں۔ اور جب دل الگ الگ ہیں تو ہم کر مسلمانوں کا مقابلہ کیا کر سکیں گے۔ آگے دو مثالیں بیان فرمائیں (۱۴) (باقی صفحہ ۸۵ پر)

يُخْرَجُونَ مَعَهُمْ وَلَٰكِن قُوَّةٌ أَلَّا يَنْصُرُوهُمْ وَ

لَٰكِن نَّصْرُوهُمْ يُؤْتِيهِمُ الْإِذْيَابَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ

لَا أَنْتُمْ أَشْدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ لَا يِقَاتِلُونَكُمْ

جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيَةٍ مَّحْصَنَةٍ أَوْ مِنْ وَّرَآءِ جِدَارٍ

يَأْسُرُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدًا تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَ

قُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَٰقُوا

وَبِآلِ فِرْعَوْنَ وَكُلِّ قَوْمٍ كَذَّبَتْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ

أَذْقَالًا لِلْإِنْسَانِ أَكْفَرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ

إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

مَنْ يَكْفُرْ يَكْفُرْ عَلَىٰ نَفْسِهِ لِيَمْلِكَنَّ أَهْلُ الْقُرَىٰ

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ أَصْحَابُ الْمَدِينَةِ لَمْ يَلْمِزُوا

أَحَدًا مِّنْهُمْ شَيْئًا إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْمَدِينَةِ

كُفَرُوا بِمَا جَاءَهُمْ مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْحَقِّ فَكُلِّمُوا

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْمَدِينَةِ لَعَلَّ يَتَذَكَّرُونَ

اللَّهُ يَخْتَارُ مَا يَسِّرُ وَيَصْعَقُ لَئِن لَّمْ يَظْهَرِ عَلَيْكُمْ

أَن تَكْفُرُوا لَأَنزِلَنَّ عَلَيْكُمُ الْغَمَّ مِنْ غَيْرِ

مَعْنَىٰ تَكْفُرُوا لَأَنزِلَنَّ عَلَيْكُمُ الْغَمَّ مِنْ غَيْرِ

(بقیہ ۸۷) مثال ان یہودی نصیری کی مانند ان لوگوں کے ہے اور ان کی مثال ان لوگوں کی سی مثال ہے جو ان سے کچھ ہی پہلے ہوئے ہیں جو دنیا میں بھی اپنے کردار اور اپنے اعمال کی سزا کا مزہ اچکھ چکے اور ان کو دردناک عذاب ہونے والا ہے۔ شاید بنی قینقاع کی طرف مثال میں اشارہ ہے کہ انھوں نے جس نذر کیا اور نقص عہد کیا اور لڑائی کی پھر مغلوب ہو کر تلے میں بند ہو گئے اور بالآخر تلے سے باہر نکلے ان سب کی شکیں باندھ لی گئیں اور اس ٹیڑھ پر رہا کے گئے کہ مدینے سے چلے جائیں چنانچہ وہ شام کی بن چلے گئے اور ان کے اموال میں غنیمت کی طرح تقسیم ہوئی۔ بعض حضرات فرماتے ہیں۔ اس مثال میں بدر کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نزدیک ہے کہ کے والے بدر کے دن سزا پانچے ہیں وہی ڈول ان کا بھی جو گا ۱۲ قریباً من قبلہ سحر کی وجہ سے بعض حضرات نے بدر اور بعض حضرات نے بنی قینقاع کے یہودی مرد لے لیے ہیں۔ واقعہ بدر اور واقعہ بنی قینقاع دونوں سہ ہجری کے واقعات میں سے ہیں (۱۵) اور ان منافقوں کی مثال شیطان کی سی مثال ہے کہ وہ انسان سے کہتا ہے کہ منکر ہو جا اور کافر بن جا پھر جب وہ کافر ہو جاتا ہے تو کہتا ہے میں تم سے بے تعلق اور الگ ہوں میں تو اس اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں جو انوار عالم کا پروردگار ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شیطان آخرت میں یہ کہے گا اور بدر کے دن جی ایک کافر کی صورت بن کر لوگوں کو لڑا دیا جب فرشتے نظر آئے تو بھاگا سورہ انفال میں بیان ہو چکا یہ کہاوت ہے منافقوں کی خاصہ یہ ہے کہ ان منافقوں کی مثال شیطان کی سی ہے یہ بھی لوگوں کو ابھار کر جنگ پر آمادہ کر دیتے ہیں اور اپنی امداد کا وعدہ دلاتے ہیں پھر جب میدان کارزار گرم ہو جاتا ہے تو خود کھسک جلتے ہیں اور بھاگے علیحدہ ہو جاتے اور تماشائی بن جاتے ہیں یہی شیطان کرتا ہے کہ انسان کو سبزاغ دکھا کر کفر پر آمادہ کر دیتا ہے اور جب کافر پر کفر کا وبال آتا ہے تو خود بھاگ جاتا ہے اور تیزی کرتا ہے کہ میں تمہارے ساتھ نہیں ہوں یہ وبال کفر کا دنیا میں بھگتا پڑے جیسے بدر میں ہوا اور انفال میں گزر چکا یا آخرت میں ہو جیسا سورہ ابراہیم میں گزرا (۱۴) تفسیر صحیحہ نمبر ۱۰۱۔ پھر ان دونوں یعنی شیطان اور انسان کا انجام یہ ہوا کہ دونوں آگ میں گئے اور دونوں اس آگ میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی سزا ہے گناہ گاروں کی یعنی دونوں کا انجام جہنم ہوا شیطان کا بھی اور کافر انسان کا بھی۔ یہی انجام مہم مدینے کے منافقین اور بنی نصیر اور بنی قینقاع کا ہوا کہ وہ دنیا میں تباہ و برباد ہوئے اور آخرت میں جہنم داخل ہوں گے (۱۷) اسے دعوت ایمانی کو قبول کرنے والوں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور ہر متفق اور ہر شخص اور ہر جی کو اس بات پر غور کرنا چاہئے کہ اس نے کل کیلئے کیا آگے بھیجا ہے اور تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو یقین جانو! جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ کو اس سب کی خبر ہے۔ اور منافقین اور بنی نصیر وغیرہ کا بیان تھا اس کے بعد مسلمانوں کو خطاب فرمایا چنانچہ ارشاد فرمایا اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور یعنی طاعات اور اعمال صالحہ کے بجالانے میں خوب سعی کیا کرو اور تم میں سے ہر شخص اس امر کا خیال رکھے اور دیکھتا رہے اور اس امر کی فکر کرتا رہے کہ کل کیلئے اس نے آگے کیا بھیجا کل سے مراد قیامت ہے۔ یعنی عالم آخرت کیلئے جو بھیج رہا ہے اس پر کڑی نظر رکھے۔ موت کیلئے جو تیار کر رہا ہے اسکو دیکھتا رہے پھر فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو یعنی ہوا اور گناہوں سے بچو کیونکہ تم جو کچھ کر رہے ہو اور جن اعمال کا ارتکاب کر رہے ہو ان سب اعمال سے اللہ تعالیٰ واقف اور خبر دار ہے اعمال پر نظر کرتے رہنا یہی وہ چیز ہے جس کو صوفیاء کرام کی اصطلاح میں مراقبہ کہتے ہیں اور ان مراقبات کی مختلف صورتیں ہیں جو شیخ کمال سے معلوم کی جاسکتی ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارشاد ہے حاسبوا قبل ان تحاسبوا یعنی اس سے پہلے کہ تم سے تمہارے اعمال کا حساب لیا جائے تم خود آپ اپنا حساب لے لیا کرو۔ غرض مراقبات کی بہت سی صورتیں ہیں۔ اور مختلف حالات کے لئے مختلف مراقبے ہیں جو مرشد سے دریافت کیے جاسکتے ہیں جس طرح ولتنتظ نفس ما قدمت لعدا میں مراقبہ بعد الموت کی طرف اشارہ ہے اسی طرح ان اللہ خبیر بما تعملون میں بھی مراقبہ من عین الاعمال کی طرف اشارہ ہے (۱۸) اور تم ان لوگوں کی مانند ہو جانا جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کو فراموش کر دیا اور اُس کے احکام کو بھلا دیا پھر اللہ تعالیٰ نے خود ان کی جانوں سے ان کو غافل کر دیا اور بھلا دئے ان کو ان کے جی ہی تو وہ لوگ ہیں (باقی صفحہ پر)

قد سمع الله (۲۸) ۸۷ الحشر (۵۹)

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَ

ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا

اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا

اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَلَا تَكُونُوا

كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ

هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۲۰﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ

الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰرِقُونَ ﴿۲۱﴾ وَأَنزَلْنَا هٰذَا

الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لِّرَأْيِنَا خٰشِعًا مُّتَّصِدًا مِّن

خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۲﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ﴿۲۳﴾ هُوَ

الَّذِي لَا يَرَىٰ عَيْنٌ وَلَا يَمَسُّهُ لَاحُظٌ دَاخِرٌ يَخْبُرُ

الْبَاطِنَ الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَهُوَ

الْعَلِيمُ ﴿۲۴﴾ هُوَ الَّذِي يَخْتَارُ مَا يَشَاءُ لِمَنْ يَرْزُقُ

مَنْ يَشَاءُ كَيْفَ يَشَاءُ لِمَنْ يَشَاءُ يُغْنِي عَنِ الْغِنَىٰ وَهُوَ

الْعَلِيمُ ﴿۲۵﴾ هُوَ الَّذِي يَخْتَارُ مَا يَشَاءُ لِمَنْ يَرْزُقُ

مَنْ يَشَاءُ كَيْفَ يَشَاءُ لِمَنْ يَشَاءُ يُغْنِي عَنِ الْغِنَىٰ وَهُوَ

(بقیہ صفحہ ۸۵) جو نافرمان اور بے حکم ہیں یعنی تم اے مسلمانو! ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے احکام سے بے پروا ہو کر اپنی ہمت اور احکام خداوندی کو بھلا دیا اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے جی بھلا دے اور اپنی ذات سے ان کو بے پروا بنا دیا اور وہ اپنے نفع سے غافل ہو گئے اور اپنی جانوں کے بھلے کو بھلا بیٹھے۔ تو ان لوگوں کو ان سے لے کر سزا ملے گی اور یہ لوگ ناسق اور بے حکم ہیں۔ پہلی آیت میں اہل تقویٰ کا ذکر تھا اس آیت میں نافرمانوں اور کافروں کا ذکر ہے۔ چنانچہ دونوں کا انجام بیان فرمایا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ان کے جی بھلا دئے یعنی اپنے جی کے بچاؤ کا فکر کیا (۱۴) اہل جہنم اور اہل جنت دونوں باہم برابر نہیں ہیں جو اہل جنت ہیں وہی اپنے مقصد میں کامیاب ہیں یعنی سستی اہل ایمان اصحاب جنت ہیں اور یہ ناسق اور بے حکم اہل جہنم اور دوزخی ہیں۔ تو لے مسلمانو! تم اصحاب جنت میں سے ہو تم ان کی طرح مت ہو جاؤ جو اصحاب نار ہیں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے جو استدلال عدم مساوات فی القصاص پر کیا ہے۔ یہاں اس کی بحث نہیں ہے۔ کتب حنفیہ میں اس کا جواب موجود ہے

(۲۰) اور اگر تم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو اسے مخاطب یقیناً تو اس پہاڑ کو دیکھتا کہ وہ دب جاتا اور پھٹ جاتا اللہ تعالیٰ کے خوف اور ڈر سے اور ہم اس لئے ان مثالوں کو لوگوں کیلئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سوچیں اور فکر و تامل سے کام لیں یعنی قرآن اپنی عظمت و جلال کی وجہ سے ایسی شان رکھتا ہے کہ اگر اس کو کسی پہاڑ پر نازل کر دیتے اور پہاڑ کو فہم اور شعور دیا جاتا تو وہ اللہ تعالیٰ کے خوف اور خشیت سے دب جاتا اور پھٹ جاتا اور لے مخاطب تو اس کو دیکھتا کہ وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا لیکن ان منکروں کے دل پہاڑ کے پتھروں سے بھی زیادہ سخت ہیں کہ یہ قرآن سنتے ہیں اور متاثر نہیں ہوتے یہ سائل اس لئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ لوگ سمجھیں اور غور کریں آیت میں کافروں کی قلبی قسادت کا اظہار ہے۔ (۲۱) وہ اللہ تعالیٰ ایسا مجبور ہے جس کے سوا اور کوئی مجبور ہونے کے قابل نہیں وہ ہر چہ اور کھلے سہم کا بطنے والا ہے وہ بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے یعنی وہ اللہ ہے جس کے سوا کسی کی بندگی نہیں ہے چیز مخلوق سے پوشیدہ ہے وہ اس کو بھی جانتا ہے اور جو مخلوق سے پوشیدہ نہیں وہ اس کی بھی کنہ اور حقیقت کو جانتا ہے آگے پھر اسی زہد کی تاکید ہے (۲۲) تفسیر صمدی ص ۱۲۱

وہ اللہ تعالیٰ ایسا مجبور ہے کہ اس کے سوا اور کوئی عبادت کے لائق نہیں وہ بادشاہ ہے وہ جملہ عیوب سے پاک ہے۔ وہ تمام عیوب سے سالم اور مبتسام عیوب سے سلامت ہے۔ وہ امن دینے والا ہے وہ نگہبانی کرنا والا ہے یعنی ہر آفت سے کمال قوت کا مالک اور زبردست ہے بڑی عظمت والا اور ربی والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات گرامی ان لوگوں کے شرک سے پاک ہے چہاں کہ منی ہم نے زبردست کے لئے ہیں۔ خرابی کا درست کرنا والا بھی ہو سکتا ہے اور خود اختیار بھی اس کے منی ہو سکتے ہیں۔ قرآن میں مختلف معنی کیلئے استعمال ہوا ہے (۲۳) وہ مجبور برحق ہے وہ ہر چیز کا خالق ہے وہ ایجاد و اختراع کرنا والا ہے۔ وہ صورت بنا کرنا والا ہے سب اچھے اچھے نام اسی کے لئے خاص ہیں جو مخلوق آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے سب اس کی پاکی بیان کرتی ہے اور وہ کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے خالق اور باری کے معنی میں تھوڑا سا فرق ہے۔ خالق کے معنی کسی چیز کو اندازے کے ساتھ پیدا کرنا اور باری کے معنی ہیں عدم سے وجود میں لانا۔ بعض حضرات نے باری کے معنی صیغہ تکبیر بنا کر لائے۔ اچھے اور نیک نام جو اچھی صفاتوں پر دلالت کرتے ہیں سب اسی کو زیبا اور اسی کے نام ہیں۔ خلاصہ یہ کہ سورت کے آخر میں پھر توجہ دلائی کہ ایسے زبردست مالک اللوک کی موجودگی میں دوسروں کو مجبور کھنا کس قدر جہالت اور نادانی ہے۔ ہر حالت میں وہی فرماں روا ہے اور اسی کے احکام کی بجا آوری ہونی چاہئے (۲۴) تفسیر سوسن الحشہ ص ۱۲۱ سورہ ممتحنہ ص ۱۲۱ اور یہ تیرہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو تم میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست بھیجئے لہذا اور ان سے دوستی نہ بناؤ ورنہ حالیکہ تم ان کو مردت اور دوزخی کے پیغام بھیجئے لہذا اور ان سے دوستی کا اظہار کرنے لگو حالانکہ جو دین حق تمہارے پاس آیا ہے وہ اس دین حق کے منکر ہیں ان کی دشمنی کا یہ حال ہے کہ وہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اور تم کو اتنی بات پر شہرہ بردار اور

۸۵۴

قد سمع الله

۴۸

۴۹

المستحثة

اللہ الذی لا الہ الا هو الملک القدوس  
 ایسا مجبور ہے کہ اس کے سوا اور کوئی عبادت کے لائق نہیں وہ بادشاہ ہے پاک ذات ہے  
 السلام المؤمن المہمین العزیز الجبار المتکبر  
 بے عیب ہے۔ امن دینے والا ہے نگہبانی کرنا والا ہے کمال قوت کا مالک ہے نہایت زبردست ہے بڑی عظمت والا ہے  
 سبحان اللہ عما یشرکون ۲۳ هو اللہ الخالق  
 اللہ تعالیٰ کی ذات ان لوگوں کے شرک سے پاک ہے وہی اللہ ہے ہر چیز کا خالق ہے ایجاد و اختراع کرنا والا ہے  
 الباری المصور لہ الاسماء الحسنی لیس لہ  
 صورت بنا کرنا والا ہے سب اچھے اچھے نام اسی کیلئے خاص ہیں جو مخلوقات آسمانوں میں ہے  
 ما فی السموات والارض وهو العزیز الحکیم  
 اور جو زمین میں ہے سب اس کی پاکی بیان کرتی ہے اور وہ کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے  
 سورہ الممتحنہ ص ۱۲۱  
 سورہ ممتحنہ ص ۱۲۱ اور یہ تیرہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے  
 یا ایہا الذین امنوا لا یخذوا عدوی وعدوکم  
 اے ایمان والو تم میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست  
 اولیاء تلقون الہیم بالمودۃ وقد کفروا بما جاءکم  
 نہ بناؤ کہ تم ان کو دوستی کے پیغام بھیجئے لگو حالانکہ جو دین حق تمہارے پاس آیا ہے  
 من الحق یخرجون الرسول وایاکم ان تؤمنوا  
 وہ اس کے منکر ہیں وہ تم کو اور رسول کو بعض اتنی بات پر جلا وطن کر چکے ہیں کہ تم اس اللہ پر  
 باللہ یکم ان کنتم خرجتمہا دانی سبیلی  
 ایمان لائے ہو جو تمہارا پروردگار ہے اگر مسلمانوں کو میری راہ میں جہاد کرنے اور میری ضامنی تلاش کرنے کی عرض

(باقی صفحہ پر)



(بقیہ صفحہ ۸۷۶) جلاوطن کر چکے ہیں کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے ہو جو تمہارا پروردگار ہے۔ اگر اے مسلمانو! تم میری راہ میں جہاد کرنے اور میری رضا جوئی اور میری رضا مندی کو تلاش کرنے کے لئے اپنے گھروں سے نکلے ہو تو ان منکروں کو دوست نہ بناؤ تم دوستی کی وجہ سے ان کی طرف پوشیدہ پیغام بھیجتے ہو اور ان سے خیر اور چیکے چکے دوستی کی باتیں کرتے ہو حالانکہ تم جو کچھ علانیہ اور ظاہر کر کے کرتے ہو اس سب کو میں خوب جانتا ہوں اور جو کچھ تم میں سے ایسا کرنا چاہتے ہو وہ تمہارے لئے بد ہے۔ اگر تم دوستی کی وجہ سے ان کی طرف پوشیدہ پیغام بھیجتے ہو اور ان سے خیر اور چیکے چکے دوستی کی باتیں کرتے ہو حالانکہ تم جو کچھ علانیہ اور ظاہر کر کے کرتے ہو اس سب کو میں خوب جانتا ہوں اور جو کچھ تم میں سے ایسا کرنا چاہتے ہو وہ تمہارے لئے بد ہے۔ اگر تم دوستی کی وجہ سے ان کی طرف پوشیدہ پیغام بھیجتے ہو اور ان سے خیر اور چیکے چکے دوستی کی باتیں کرتے ہو حالانکہ تم جو کچھ علانیہ اور ظاہر کر کے کرتے ہو اس سب کو میں خوب جانتا ہوں اور جو کچھ تم میں سے ایسا کرنا چاہتے ہو وہ تمہارے لئے بد ہے۔

۸۷۷

المستحنة

وَابْتَغَاءَ فَرْصَاتِي تَسْرُونَ إِلَيْم بِالْمُودَةِ وَأَنَا  
 سے نکلے ہو تو ان منکروں کو دوست نہ بناؤ تم دوستی کی وجہ سے ان کی طرف پوشیدہ پیغام بھیجتے ہو حالانکہ

أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ  
 جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو اور جو تم علانیہ کرتے ہو میں اس سب کو خوب جانتا ہوں اور جو کوئی تم میں سے ایسا

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱) أَنْ يَتَّقُوا كَمَا يَكُونُوا  
 کر چکا تو یقین جانو کہ وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔ اگر وہ کافر تم پر قابو پالیں تو تمہارے حق میں

لَكُمْ أَعْدَاءٌ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيُّ يَوْمٍ وَالسِّتْمُ  
 دشمنی کا اظہار کریں اور بُرائی کے ساتھ تم پر دست درازی اور زبان درازی

بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَفْعَلُوا أَرْحَامَكُمْ  
 کرس اور وہ جانتے ہیں کہ تم کسی طرح کافر ہو جاؤ۔ قیامت کے دن نہ تمہاری رشتہ داریاں کو کچھ نفع

وَأَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا  
 دس کی اور نہ تمہاری اولاد اللہ تعالیٰ تمہارے مابین فیصلہ فرمائے گا اور جو کچھ بھی تم کر رہے ہو

تَعْمَلُونَ بَصِيرِينَ ۲) قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي  
 اس سب کو اللہ تعالیٰ خوب دیکھ رہا ہے۔ حضرت ابراہیم اور ان کے ساتھ دینے والوں کی زندگی میں تم لوگوں کیلئے

أَبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمِ الْأَتَابِرَاءُ  
 ایسی اچھی نصیحت موجود ہے جو قابل اتباع ہے جبکہ ان سب اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ تم سے اور ان سے

مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَ  
 جن کو تم خدا کے سوا بوجتے ہو سخت بیزار ہیں ہم تمہارے عقائد باطلہ کے منکر ہیں اور

بَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى  
 ہم میں اور تم میں ہمیشہ کے لئے عداوت اور دشمنی ظاہر ہو گئی تاکہ تم

تَوْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَّةَ الْأَقْوَالِ إِرْهَبُوا إِلَيْهِ  
 تم خدا سے واحد پر ایمان نہ لاؤ مگر ہاں ابراہیم کی اتنی بات جو اس نے اپنے باپ سے کہی تھی

جو کفار مکہ کے نام روانہ کیا گیا تھا اور اس میں لکھا تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حملہ کارا راہ رکھتے ہیں تم لوگ باخبر رہنا غرض کہ کفار مکہ سے ہمدردی کا اظہار کرنے ہوئے یہ خیر اطلاع دی تھی اور چونکہ حاطب بن یمن کے رہنے والے تھے اور مکہ میں ان کے اہل و عیال تھے اور کوئی ان کا قربت دار مکہ میں نہ تھا۔ اس لئے حاطب نے یہ ہمدردی کی تاکہ کفار مکہ ان کے بال بچوں کو گزند نہ پہنچائیں اور ان کی حفاظت کریں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو اس خفیہ خط سے آگاہ کر دیا۔ تفسیر صفحہ ۸۷۷۔ چنانچہ آپ نے حضرت علیؓ عمارؓ عمرؓ زبیرؓ طلحہؓ مقدادؓ اور ابا مرثدؓ کو روانہ کیا اور ان کو یہ حکم دیا کہ تم روضہ خانہ پر پہنچو وہاں تک کہ ایک عورت ملے گی تم اس سے خفیہ خط کی تحقیق کرو اور اس کے پاس سے وہ خط لیکر آ جاؤ اور اس عورت کو چھوڑ دو چنانچہ ان لوگوں نے روضہ خانہ پر پہنچ کر اس عورت کو پکڑا اس نے انکار کیا اور اس کے سامان کی تلاش میں بھی وہ خط نہ نکلا حضرت علیؓ نے اس کو قتل کی دھمکی دی تب اس نے اپنے بالوں کے چوڑے میں سے نکال کر وہ خط دیا۔ یہ لوگ خط لے کر واپس آئے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حاطب سے دریافت کیا حاطب نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے کسی قسم کے نفاق یا خیانت کی وجہ سے یہ خط نہیں لکھا بلکہ اپنے اہل و عیال کی حفاظت کے خیال سے یہ خط لکھا تاکہ کفار مکہ اس انسان کی بنا پر میرے اہل و عیال کو قتل نہ کریں اور مرا مکان نہ لوٹ لیں۔ کیونکہ میں ایک پردیسی آدمی ہوں اور مکہ میں میرا کوئی رشتہ نہیں ہے۔ آپ نے حاطب بن بلتہ کا عذر قبول فرمایا۔ حضرت عمر نے حاطب کے قتل کی اجازت طلب کی مگر آپ نے منع فرمایا اور فرمایا کہ حاطب جنگ بدر کے شہداء میں سے ہے۔ اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ اب آگے کفار کی عداوت کا مزید بیان ہے حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں حضرت کو کئے والوں سے صلح ہوتی آنا فتح نامیں آچکا دو برس رہی پھر کافروں کی طرف سے ٹوٹی تب حضرت نے فوج جمع کیے ارادہ کیا تھے کہ اور خبر مندی کہ کبھی کافر پھر نہ لڑنے لگیں کہ حرم میں زنا نہ ہو ایک مسلمان تھے حاطب کے والوں کو خط لکھا حضرت کو وحی سے معلوم ہوا اس کو راہ سے پکڑو اور لکھا حاطب نے عذر میں کہا کہ میرے اہل و عیال کے میں ہیں ان کافروں سے سلوک رکھتا ہوں تا عیال کی خبر لیتے رہیں یہ خط بڑی ہوتی لیکن حاطب بہشتی ہیں بدر کے لوگوں میں اس پر یہ سورت اتری ۱۱ (۱) اگر یہ منکر تم پر قابو پالیں اور ان کو تم پر دسترس ہو جائے تو یہ تمہارے حق میں دشمن ہوں اور عداوت کا اظہار کرنے لگیں اور بُرائی کیساتھ تم پر دست درازی اور زبان درازی کریں اور وہ اس بات کے متنبی ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ تم کسی طرح کافر بن جاؤ اور کفر اختیار کر لو۔ یعنی یہ لوگ دوستی کے قابل نہیں انکی دوستی میں دنیوی نقصان بھی ہے اور دینی نقصان بھی ہے۔ دنیوی نقصان یہ کہ اگر برسرِ اقدار ہو جائیں تو کھلم کھلا دشمنی کریں۔ ہاتھ سے برائی پہنچائیں زبان میں دراز کریں دینی نقصان یہ کہ ان کی دلی خواہش اور تمنا یہ ہے کہ تم اسلام کو چھوڑ کر کفر اختیار کر لو چونکہ مکہ کے والوں کے یہ خیالات اور ان کی یہ ذہنیت ہے اس لئے مکہ کے والوں سے خفیہ یا علانیہ دوستی کریں (۲) قیامت کے دن تمہاری رشتہ داریاں اور قربت داریاں تم کو کچھ نفع نہیں دے سکتیں اور نہ تمہاری اولاد تمہارے کچھ کام آسکتی ہے اللہ تعالیٰ تمہارے مابین فیصلہ فرمایا گا اور اللہ تعالیٰ ان تمام اعمال کو جو تم (باقی صفحہ پر)

دہریہ صفحہ ۸۷) کر رہے ہو دیکھتا ہے۔ یعنی قرابت داری اور اولاد وغیرہ کی وجہ سے اس قسم کی کمزوریاں ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ اسی کو فرمایا کہ یہ چیزیں نفع دینے والی نہیں ہیں۔ قیامت کے دن ان میں سے کوئی بھی چیز کام آئے والی نہیں اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان فیصلہ فرمادے گا۔ مومن جنت میں ہوں گے اور منکروں کو جہنم میں بھیجا جائیگا۔ لہذا کام آنے اور نفع دینے کا کوئی سوال ہی نہیں۔ تمہارے تمام اعمال کو اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے۔ پس ایسی حالت میں اللہ تعالیٰ کے حق کو مقدم سمجھو اور کسی دوسرے کے حق کو اللہ تعالیٰ کے حق پر ترجیح نہ دو آگے ترغیب و ترہیب کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر فرمایا (۳۲) بلاشبہ تمہارے لئے ابراہیم علیہ السلام میں اور ان لوگوں میں جو ان کے ساتھی اور شریک حال تھے یہ عمدہ نمونہ ہے اور بیشک تم کو چال چلنی ہے اچھی ابراہیم کی اور جو اس کے ساتھ تھے جبکہ ان سب نے اوقات مختلف میں اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ تم سے اور ان سے جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو اور جن کی پرستش کیا کرتے ہو سخت بیزار ہیں تمہارے عقائد باطلہ کے منکر ہیں اور تم میں ہمیشہ کے لئے عداوت اور دشمنی ظاہر ہوگی سناؤ نصیحت کے تم

اللہ واحد پر ایمان نہ لے آؤ مگر ہاں ابراہیم کی اتنی بات جو اس نے اپنے باپ سے کہی تھی کہ میں تم سے لئے استغفار ضرور کروں گا اور میں اللہ تعالیٰ کے سامنے کسی تیرے بھلے کا کوئی اختیار نہیں رکھتا لے ہمارے پروردگار ہم آپ پر بھروسہ کرتے ہیں اور آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور تیری ہی طرف سبکی بازگشت ہے۔ یہ تفسیر صحیحہ لہذا ہے۔ یعنی کفار سے تعلقات کے بارے میں حضرت ابراہیم اور ان کے ساتھی جو تہذیب بڑھتے رہے ابتداء میں بہت کم تھے پھر اور بڑھتے بہر حال ابراہیم اور ان کے ساتھیوں کا پیروی کرنے کے لئے ایک اچھا نمونہ اور ان کی سیرت قابل اقتداء اور واجب الاتباع ہے۔ پھر وہ روش اور ان کا طرز عمل بیان فرمایا کہ ان سب نے صاف طور پر کہہ دیا کہ تمہارے طرز عمل اور تمہارے معبودان باطلہ سے بیزار ہری الذمہ اور اللگ ہیں تم سے۔ یعنی تمہارے باطل عقیدوں کے منکر ہیں اور باعتبار معاملات اور تباد کے بھی ہمارا امتہار کوئی تعلق نہیں بلکہ ہمیشہ کے لئے دشمنی اور عداوت و بغض قائم ہے جب تک کہ تم اپنے عقائد باطلہ سے توبہ کر کے اللہ تعالیٰ کو جوہرہ

لا شریک ہے اس پر ایمان نہ لے آؤ اس وقت تک یہ عداوت اور دشمنی قائم رہے گی یعنی شرک اور مشرکین کی عداوت کی غایت مشرکین کا اللہ تعالیٰ پر جو وہدہ لا شریک ہے ایمان لے آنا ہے ہاں بڑا کی اتنی بات اپنے باپ سے ضرور ایک وعدے کی بنا پر تھی کہ میں تیرے لئے بخشش کی دعا کرتا ہوں گا اور یہی کہہ دیا تھا کہ میں اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں تجھے کچھ نفع نہ پہنچا سکوں گا اور میں تیرے بھلے کا اللہ کے ہاتھ سے مالک نہیں ہوں چونکہ کفار کے ساتھ نہایت صاف الفاظ میں بیزاری کا اظہار فرمایا تھا آگے ان ابراہیم اور ان کے ساتھیوں کی دعا ذکر فرمائی اے ہمارے پروردگار ہم نے تجھی پر توکل کیا تاکہ کفار کے شر سے اور ضرر سے محفوظ رہیں اور تجھ پر ایمان لانے میں تیری ہی طرف رجوع کرتے ہیں اور اپنے اس اعتقاد کا اظہار کرتے ہیں کہ ہم سب نیک بازگشت تیری ہی طرف ہے اور سب کو تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے (۳۲) اے ہمارے پروردگار نہ جانچ ہم پر کافروں کو اور ہم کو کافروں کے لئے محل آزمائش نہ بنا اور اے ہمارے پروردگار ہم کو بخش دے اور ہمارے گناہوں کو معاف کر دے

بلاشبہ تو کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ابراہیم علیہ السلام نے ہجرت کی پھر اپنی قوم کی طرف منہ نہ کیا تم بھی وہی کرو ایک ابراہیم نے دعا چاہی تھی باپ کو اسے جب تک معلوم نہ تھا تم کو معلوم ہو چکا تم کافر کی بخشش نہ مانگو۔ نہ جانچ ہم پر کافروں کو یعنی ہم کو کافروں کے واسطے محل آزمائش نہ کر ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ تم کو حضرت ابراہیم اور اس کے ساتھیوں کی پیروی کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح انھوں نے ہجرت کی تم بھی ہجرت کر جاؤ اور اپنے ہم وطن کافروں کی طرف رخ کر کے نہ دیکھو۔ لہذا ابراہیم جو اپنے باپ کے حق میں دعا کیا کرتے تھے وہ اجازت سے کیا کرتے تھے جب ان کو معلوم ہو گیا کہ وہ کفر پر اور اللہ تعالیٰ نے ان کو رخ کر دیا تو وہ رگ گئے اور چونکہ تم کو اپنے رشتہ داروں کے مرنے کا حال معلوم ہے اس لئے تم ان کے لئے استغفار نہ کیا کرو۔ اور یہ جو فرمایا سنا لا تجعلنا فتنۃ للذین کفروا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں کے ظلم و ہتک کے لئے ہم کو توجہ مشق نہ بنا اور ان کو ایسا غلبہ اور اقتدار نہ دے کہ ہمارے اعلان بیزاری اور (باقی ضمیمہ میں)

لَا تَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمَّلَكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ  
 کہیں تیرے لئے استغفار ضرور کروں گا اور میں اللہ تعالیٰ کے سامنے کسی تیرے بھلے کا کوئی اختیار نہیں

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ  
 رکھتا لے ہمارے پروردگار ہم آپ پر بھروسہ کرتے ہیں اور آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور تیری ہی طرف سبکی بازگشت

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَآخِزْنَا  
 اے ہمارے پروردگار ہم کو کافروں کے لئے محل آزمائش نہ بنا اور اے ہمارے پروردگار ہم کو

رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ  
 معاف کر دے بیشک تو بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے۔ بے شک تم لوگ جو اللہ پر

فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ  
 اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو تمہارے لئے اس ابراہیم اور اسکے ساتھیوں میں بہترین قابل تقلید نمونہ

الْآخِرِينَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ  
 موجود ہے اور جو شخص ان کی اتباع سے روگردانی کرے تو اللہ تعالیٰ بے نیاز اور تمام خوبیوں سے مستغنی ہے

عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 کچھ عجب نہیں کہ اللہ تعالیٰ تم میں اور ان لوگوں میں جن سے تمہاری دشمنی ہے

مِنكُمْ مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 دوستی پیدا کر دے اور اللہ تعالیٰ کو سب قدرت ہے اور اللہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہے

لَا يَنْهٰكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي  
 اللہ تعالیٰ تم کو ان لوگوں کے ساتھ احسان اور انصاف کرنے سے منع نہیں کرتا جو تم سے

الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ  
 دین کے لئے میں نہیں لڑے اور نہ انھوں نے تم کو تمہارے

وَيَقْسُوا إِلَيْكُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ  
 گھروں سے نکال دے۔ اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ

مَنْزِلٌ

بلاشبہ تو کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ابراہیم علیہ السلام نے ہجرت کی پھر اپنی قوم کی طرف منہ نہ کیا تم بھی وہی کرو ایک ابراہیم نے دعا چاہی تھی باپ کو اسے جب تک معلوم نہ تھا تم کو معلوم ہو چکا تم کافر کی بخشش نہ مانگو۔ نہ جانچ ہم پر کافروں کو یعنی ہم کو کافروں کے واسطے محل آزمائش نہ کر ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ تم کو حضرت ابراہیم اور اس کے ساتھیوں کی پیروی کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح انھوں نے ہجرت کی تم بھی ہجرت کر جاؤ اور اپنے ہم وطن کافروں کی طرف رخ کر کے نہ دیکھو۔ لہذا ابراہیم جو اپنے باپ کے حق میں دعا کیا کرتے تھے وہ اجازت سے کیا کرتے تھے جب ان کو معلوم ہو گیا کہ وہ کفر پر اور اللہ تعالیٰ نے ان کو رخ کر دیا تو وہ رگ گئے اور چونکہ تم کو اپنے رشتہ داروں کے مرنے کا حال معلوم ہے اس لئے تم ان کے لئے استغفار نہ کیا کرو۔ اور یہ جو فرمایا سنا لا تجعلنا فتنۃ للذین کفروا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں کے ظلم و ہتک کے لئے ہم کو توجہ مشق نہ بنا اور ان کو ایسا غلبہ اور اقتدار نہ دے کہ ہمارے اعلان بیزاری اور (باقی ضمیمہ میں)

سوائے اس کے نہیں کہ اللہ تعالیٰ تم کو ان لوگوں سے دوستی کرنا منع کرنا ہے جنہوں نے تم سے دین کے بارے میں لڑائی کی جو اور تم کو تمہارے گھروں سے اجاڑا اور نکالا جو اور تمہارے خلاف تمہارے نکالنے والوں کی مدد کی جو اور جو لوگ ایسے کفار اور اس قسم کی جارحانہ کارروائیاں کرنا والے کفار سے دوستی کریں گے اور دوستانہ برتاؤ کریں گے تو یہی لوگ ہیں گناہ گار یعنی صرف ان لوگوں سے مولات نکالنے اور دوستی کو اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے جو تم سے دین کے حق میں لڑتے رہے اور دین کے بارے میں تم سے جنگ کرتے رہے۔ تم کو تمہارے وطن سے نکالا۔ تم کو تمہارے گھروں سے اجاڑا اور ان لوگوں کی اعانت کی اور ان کی مدد کی جو تم کو تمہارے وطن اور تمہارے گھروں سے نکالنے والے تھے ایسے لوگوں سے کسی قسم کی دوستی یعنی خصوصی بردار احسان اور خصوصی انصاف نہ کرو جو لوگ باوجود اس حکم مانفست کے پھر بھی ان سے مولات اور دوستی کا برتاؤ کریں گے تو ایسے ہی لوگ ظالم اور بے انصاف ہیں۔ لوضعہم الولایۃ فی موضع العداۃ۔ کیونکہ ان لوگوں نے عداوت کی جگہ ولایت کو رکھا اس لئے انکو

ظالم فرمایا۔ اب آگے صلح حدیبیہ کے موقع پر جو عہد نامہ کفار مکہ اور مسلمانوں کے درمیان ہوا تھا اور جس کو چند سال کے بعد خود کفار مکہ نے توڑ دیا تھا اسکی بعض تشریحات مذکور ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۹) اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں دارالحرب سے ہجرت کر کے آجائیں تو ان کے ایمان کو پرکھ لیا کرو اور ان کے ایمان کا امتحان لے لیا کرو یعنی یہ معلوم کر لیا کرو کہ انہوں نے صرف ایمان کی خاطر ہجرت کی ہے یا کسی کے عشق میں مبتلا ہو کر آئی ہیں یا خاوند سے دینی معاملات میں ناراض ہو کر چلی آئی ہیں۔ یوں تو ان کے ایمان کو اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے پھر اگر تم ان کو واقعی مسلمان سمجھو تو ان کو کافروں کی طرف واپس مت کر دو کیونکہ نہ تو وہ مسلمان ہجرت کرنے والی عورتیں ان کافروں کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ کافر ان عورتوں کیلئے حلال ہیں۔ یعنی یہ مہاجرہ عورتیں نہ اپنے کافر خاوندوں کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ کافر خاوندان مسلمان عورتوں کے لئے حلال ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ جو مہر ان کے کافر خاوندوں نے انکو دیا ہو وہ ان خاوندوں کو واپس کر دو اور لوٹا دو اور تم کو ان ہجرت کر کے آنے والی عورتوں سے نکاح کرنے میں کوئی گناہ نہیں جبکہ تم ان عورتوں کو ان کا مہر ادا کر دو اور تم اے مسلمانو! ان کافر عورتوں سے زوجیت کا کوئی تعلق قائم نہ رکھو یعنی جو دارالحرب میں رہ گئیں یا دارالاسلام سے مرتد ہو کر واپس ہو گئیں۔ ہاں جو مہر تم نے ان کو دیا ہو وہ ان کافروں سے واپس طلب کر لو اور اسی طرح جو مہر کافروں نے دیا ہو وہ اپنا دیا ہو تم سے واپس طلب کر لیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے وہ تمہارے مابین فیصلہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس صلح کے وقت قرار ہوا تھا کہ جو کوئی ہمارا تم پاس جاوے اس کو پھیر دو حضرت نے قبول کیا کسی مرد آئے ان کو پھیر دیا پھر کئی عورتیں لائیں ان کو پھیریں تو کافر مرد کے گھر عورت کو حرام کر دیا پھر تب یہ آیت اتری ۱۲ شاید یاد ہو گا ہم نے صلح حدیبیہ کے موقع پر بتایا تھا کہ کفار مکہ کیساتھ جو صلح نامہ لکھا گیا تھا اس میں علاوہ اور شرائط کے یہ شرط بھی تھی کہ جو شخص مکہ سے بھاگ کر دینے پہنچ جائے یا معسکر اسلام یعنی حدیبیہ میں آجائے جو اس وقت عارضی طور پر دارالاسلام تھا۔ اس مسلمان کو واپس کرنا ہو گا اور

۸۷۹

المتحنۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

**بِئْسَ مَا لَكُمْ مِنَ الذِّیْنِ قَتَلُوْكُمْ فِی الدِّیْنِ وَ**

لوم کو صرف اسی لوگوں سے دوستی کرنے کو منع فرماتا ہے جنہوں نے تم سے دین کے بارے میں جنگ کی

**اُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِیَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلٰی اِخْرَاجِكُمْ**

ہو اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا ہو اور تمہارے خلاف تمہارے نکالنے والوں کی

**اِنَّ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ یَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِکُمْ الظّٰلِمُوْنَ**

مدد کی ہو اور جو لوگ ایسے کفار سے دوستی کریں گے تو یہی لوگ گناہ گار ہوں گے۔

**یٰۤاَیُّهَا الذِّیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا جَاءَکُمُ الْمُؤْمِنٰتُ**

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کر کے آجائیں

**مُهٰجِرٰتٍ فَاَمْتَحِنُوْهُنَّ اِنَّ اللّٰهَ اَعْلَمُ بِاَیْمَانِهِنَّ فَاِنْ**

یعنی دارالحرب سے تو ان کے ایمان کا امتحان کر لیا کرو یوں تو ان کے ایمان کو اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے

**عَلِمَتْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلٰی الْکُفَّارِ**

پھر اگر تم ان کو واقعی مسلمان سمجھو تو ان کو کافروں کی طرف واپس نہ کرو

**اِلٰی کٰفِرٍ حَلٰلٍ لَّهِنَّ وَلَا لِهِنَّ یَحِلُّوْنَ لِهِنَّ وَاَتُوْهُنَّ مَا**

کیونکہ نہ تو وہ عورتیں کافروں کیلئے حلال ہیں اور نہ وہ کافران عورتوں کیلئے حلال ہیں ہاں جو مہر ان کے کافر خاوندوں

**اَنْفَقُوْا وَلَا جُنَاحَ عَلَیْکُمْ اَنْ تَنْکِحُوْهُنَّ اِذَا**

نے ان کو دیا ہو وہ ان خاوندوں کو واپس کر دو اور تم کو ان ہجرت کر کے آنے والی عورتوں سے نکاح کرنے میں کوئی گناہ نہیں

**اَتَتْوْهُنَّ اَجْرَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوْا بِعَصَمِ الْکُفٰرِ**

جبکہ ان عورتوں کو ان کے مہر ادا کر دو اور تم ان کافر عورتوں سے زوجیت کا کوئی تعلق قائم نہ رکھو جو دارالحرب میں گئیں یا مرتد

**وَسَلُّوْا مَا اَنْفَقْتُمْ وَلِیْسَلُّوْا مَا اَنْفَقُوْا ذٰلِکُمْ حَکْمٌ**

ہو کر واپس لیں ہاں تمہارے اے مسلمانو! انکو دیا ہو وہ کافروں کو واپس لو اور اسی طرح جو مہر کافروں نے دیا ہو وہ اپنا دیا ہو تم سے واپس طلب کر لیں یہ اللہ

**اَللّٰھِ یُحْکِمُ بَیْنَکُمْ وَاللّٰھُ عَلِیْمٌ حَکِیْمٌ ۝۱۰ وَاِنْ فَاتَکُمْ**

اللہ تعالیٰ کا حکم ہے وہ تمہارے مابین فیصلہ کرتا ہے اور اللہ سب کچھ جانتے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور اگر تمہاری بیویوں میں

اگر کوئی مسلمان مرتد ہو کر مکہ بھاگ جائے اس کو مکہ والے واپس نہیں کریں گے چنانچہ اسی سلسلے میں کسی مسلمان واپس کئے گئے۔ اتفاق سے سیدہ بنت حارث اسلمی بھی مسلمان ہو کر آگئیں اور ان کے پیچھے ان کا خاوند مخزومی جو کافر تھا وہ بھی آگیا مخزومی نے مطالبہ کیا کہ میری بیوی مجھ کو واپس کی جائے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے فرمایا واپسی کی بات مردوں کے ساتھ ہے جو عورت مسلمان ہو کر آئے گی اس کو واپس نہیں کیا جائیگا۔ غالباً کفار نے بھی اس شرط کو منظور کر لیا۔ عورت کے امتحان کا مطلب ہم عرض کر چکے ہیں کہ اس کی ہجرت صرف رغبت اسلام کی وجہ سے ہو اور وہ ان شرائط پر قبول کرنے کو آمادہ ہو جو اسی سورت کے آخر میں بھی آتی ہیں یہ ایک اجمال کی تفصیل تھی اس لئے معاہدہ بھی نہیں ٹوٹا اور بالاتفاق صلح قرار پائی۔ اگرچہ بعض حضرات اب ان احکام کے قائل نہیں اور ان کو منسوخ بتاتے ہیں لیکن حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کی رائے یہ ہے کہ ان احکام کا نسخ ثابت نہیں۔ اب بھی اگر کسی موقع پر اہل حرب سے صلح ہو تو ان احکام پر عمل کیا جاسکتا ہے (باقی ضمیمہ میں)

اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی عورت کافروں کی طرف چلے جانے سے تم کو چھوڑ جائے اور کافراں کا ہر دم کو داپس نہ کریں پھر تمہاری نوبت آجائے یعنی مہر و پس کرنا کی مثل کوئی کافرہ عورت مسلمان ہو کر آجائے تو وہ مہر بھائی کے کافروں کے ان مسلمانوں کو اس قدر دو جتنا کہ انھوں نے خرچ کیا تھا جن کی بیویاں ہاتھ سے نکل گئی ہیں اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔ یعنی اگر کفار تمہارے مہر نہ دیں جیسا کہ انھوں نے نقص عہد کیا کہ اپنی عورتوں کے مہر تو وصول کرتے اور جب کسی مرتدہ کا جو دینے سے نکل کر مکہ جاکر آئی مہر دینا پڑتا تو انکار کر دیتے تو اس کا حکم یہ ہے کہ اگر ایسا ہو تو آجائے تو تم بھی ہجرت کرنا ہی عورتوں کا مہر روک لو اور تم خود ان مسلمانوں کو دید جن کی بیویاں مرتد ہو کر نکل گئیں اگر مہر کی رقم برابر برابر ہو تب تو کوئی دشواری نہیں اور اگر کفار کا کچھ بچے اور بڑھ جائے تو ان کو دیدو۔ اور اگر اس میں دین کے بعد تمہارا نکلتا ہے تو اس کا مطالبہ جاری رکھو۔ بعض حضرات نے عاقبت کا ترجمہ عذاب اور جہاد سے کیا ہے تو اب مطلب یہ ہو گا کہ اگر تمہارا یعنی مسلمانوں کا مطالبہ کافراں نہ کریں اور ان عورتوں کا جو مرتد ہو کر بھاگی ہیں ان کا مہر مسلمانوں کو داپس نہ کریں اور ان سے کبھی لڑنے اور جہاد کرنے کی نوبت آجائے تو جو مال قیمت تمہارے ہاتھ آئے اس میں سے ان مسلمانوں کے مہر کا مطالبہ پورا کر دو۔ جیسا کہ مسنون ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ مرتدہ عورتوں کا مہر ان کے مسلمان خاندانوں کو قیمت کے مال سے ادا کیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جس مسلمان کی عورت گئی اور کافراں کا خرچ کیا جو انہیں پھرتے تو جس کافر کی عورت آئی اس کا خرچ دینا تھا اس کو نہ وہی اسی مسلمان کو دینا یہ مال گنہی تھا اس مال کے لئے یہ حکم تھا کہ وہ کافروں سے لڑنے اور شہرہ کی کچھ قیمت دینے پر اب یہ حکم نہیں مگر کہیں ایسی صلح کا اتفاق ہو جائے اور عورتوں کا جائز مہر دیا کر دیں کی خبر اللہ کو ہے مگر ظاہر میں جاننا ہے کہ اگلی آیت میں جو حکم ہے اسے قبول کریں تو ان کا ایمان ثابت رکھو یہ آیت ہے بیعت کی قیمت کے پاس بیعت کرتیاں تھیں تو یہی اقرار ہے تھے ۱۷ آگے وہ آیت مذکور ہے۔ اور یہ جو فرمایا مشکل صاف فقہاء اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں کے زہر میں سے اس قدر رقم مسلمانوں کو دی جائے جتنی انھوں نے اپنی بیویوں کے مہر میں خرچ کی ہو۔ اور چونکہ یہ بیعت دین کے معاملات میں ہیں اس لئے انہیں فرمایا اتقوا اللہ الذی انتم بہ صوفیون یعنی اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور دین میں احتیاط سے کام لو ایسا نہ ہو کہ غیر مسلموں کی رقم میں سے مسلمانوں کو کچھ زیادہ دیدو بلکہ جس قدر مہر میں ان کا خرچ ہوا ہے حساب سے اسی قدر دو اور اگر کافروں کی رقم خرچ جائے تو ان کو داپس کر دو اور کافروں کی رقم وصول کرنے کے بعد بھی تمہارا کچھ نہ ملے تو اس کا مطالبہ کرتے رہو اور ان سے مہر نامہ کی پابندی کراؤ خلاصہ یہ کہ کسی شخص کی بیعت نہ کرو خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم (۱۱) اسے پیغمبر جب مسلمان عورتیں آپ کے پاس آئیں کہ آپ سے ان باتوں پر وہ بیعت کریں۔ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کریں گی اور یہ کہ وہ چوری نہ کریں گی اور یہ کہ وہ نہ بدکاری کریں گی اور یہ کہ وہ نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی۔ اور یہ کہ وہ کوئی ایسا جہتان نہیں لائیں گی جو اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے

قد سمع الله ۸۸۰ المستحیة

شئ من أزواجكم إلى الكفار فعاقبتهم فأتوا

کوئی عورت کافروں کی طرف چلے جائے تم کو چھوڑ جائے اور کافراں کا ہر دم کو داپس نہ کریں پھر تمہاری نوبت آجائے تو وہ مہر

الذین ذہبت أزواجهم مثل ما انفقوا واتقوا

بجائے کافروں کے ان مسلمانوں کو دید جن کی بیویاں ہاتھ سے نکل گئی ہیں اسی قدر جتنا کہ انھوں نے خرچ کیا تھا اور اس

اللہ الذی أنتم بہ مؤمنون یا ایہا النبی إذا

اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔ اے پیغمبر جب مسلمان عورتیں

جاءک المؤمنت ینأعنک علی أن لا یشرن

آپ کے پاس آئیں کہ آپ سے ان باتوں پر بیعت کریں کہ وہ خدا کے ساتھ کسی چیز کو

یا اللہ شیئا ولا یشرن ولا یرین ولا یقتلن

شریک نہ کریں گی اور یہ کہ نہ چوری کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو

أولادھن ولا یتین بہم یتان یقرینہ بین

قتل کریں گی اور نہ کوئی ایسا جہتان لائیں گی جو اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے

أئینہن وأرجلہن ولا یخصینک فی معروف

درمیان گھڑکیں اور نہ کسی امر شرعی میں آپ کی نافرمانی کریں گی

فأبعھن واستغفر لھن اللہ إن اللہ

تو آپ ان عورتوں کو بیعت کر لیا کیجئے اور ان کے لئے خدا سے مغفرت طلب کیا کیجئے بے شک اللہ تعالیٰ

غفور رحیم یا ایہا الذین آمنوا لا تتولوا

بہت بچنے والا نہایت مہربان ہے۔ اے ایمان والو ان لوگوں سے دوستی نہ کرو

قومًا غضب اللہ علیہم قد یسوا من الخیرة

جن پر اللہ تعالیٰ نے غصہ اور غضب فرمایا ہے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ آخرت کے ثواب کے ایسے نامید

کما ینس الکفار من أصحاب القبور

ہوئے ہیں جیسے وہ کافراں میں سے ہیں جو قبروں میں مدفون ہیں۔

اور ان عورتوں کا جو مرتد ہو کر بھاگی ہیں ان کا مہر مسلمانوں کو داپس نہ کریں اور ان سے کبھی لڑنے اور جہاد کرنے کی نوبت آجائے تو جو مال قیمت تمہارے ہاتھ آئے اس میں سے ان مسلمانوں کے مہر کا مطالبہ پورا کر دو۔ جیسا کہ مسنون ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ مرتدہ عورتوں کا مہر ان کے مسلمان خاندانوں کو قیمت کے مال سے ادا کیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جس مسلمان کی عورت گئی اور کافراں کا خرچ کیا جو انہیں پھرتے تو جس کافر کی عورت آئی اس کا خرچ دینا تھا اس کو نہ وہی اسی مسلمان کو دینا یہ مال گنہی تھا اس مال کے لئے یہ حکم تھا کہ وہ کافروں سے لڑنے اور شہرہ کی کچھ قیمت دینے پر اب یہ حکم نہیں مگر کہیں ایسی صلح کا اتفاق ہو جائے اور عورتوں کا جائز مہر دیا کر دیں کی خبر اللہ کو ہے مگر ظاہر میں جاننا ہے کہ اگلی آیت میں جو حکم ہے اسے قبول کریں تو ان کا ایمان ثابت رکھو یہ آیت ہے بیعت کی قیمت کے پاس بیعت کرتیاں تھیں تو یہی اقرار ہے تھے ۱۷ آگے وہ آیت مذکور ہے۔ اور یہ جو فرمایا مشکل صاف فقہاء اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں کے زہر میں سے اس قدر رقم مسلمانوں کو دی جائے جتنی انھوں نے اپنی بیویوں کے مہر میں خرچ کی ہو۔ اور چونکہ یہ بیعت دین کے معاملات میں ہیں اس لئے انہیں فرمایا اتقوا اللہ الذی انتم بہ صوفیون یعنی اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور دین میں احتیاط سے کام لو ایسا نہ ہو کہ غیر مسلموں کی رقم میں سے مسلمانوں کو کچھ زیادہ دیدو بلکہ جس قدر مہر میں ان کا خرچ ہوا ہے حساب سے اسی قدر دو اور اگر کافروں کی رقم خرچ جائے تو ان کو داپس کر دو اور کافروں کی رقم وصول کرنے کے بعد بھی تمہارا کچھ نہ ملے تو اس کا مطالبہ کرتے رہو اور ان سے مہر نامہ کی پابندی کراؤ خلاصہ یہ کہ کسی شخص کی بیعت نہ کرو خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم (۱۱) اسے پیغمبر جب مسلمان عورتیں آپ کے پاس آئیں کہ آپ سے ان باتوں پر وہ بیعت کریں۔ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کریں گی اور یہ کہ وہ چوری نہ کریں گی اور یہ کہ وہ نہ بدکاری کریں گی اور یہ کہ وہ نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی۔ اور یہ کہ وہ کوئی ایسا جہتان نہیں لائیں گی جو اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑ لیا ہو اور کسی امر شرعی میں آپ کی نافرمانی نہ کریں

اگر ان امور پر آپ سے بیعت کریں تو آپ ان عورتوں کو بیعت کر لیا کیجئے اور ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے مغفرت اور بخشش طلب کیا کیجئے بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

بہت بچنے والا نہایت مہربان ہے۔ اے ایمان والو ان لوگوں سے دوستی نہ کرو

قومًا غضب اللہ علیہم قد یسوا من الخیرة جن پر اللہ تعالیٰ نے غصہ اور غضب فرمایا ہے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ آخرت کے ثواب کے ایسے نامید

کما ینس الکفار من أصحاب القبور ہوئے ہیں جیسے وہ کافراں میں سے ہیں جو قبروں میں مدفون ہیں۔

اگر وہ عورتیں ان باتوں پر بیعت کریں تو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ان سے بیعت کر لیں۔ (باقی صفحہ میں)

سورہ صاف مرقی ہے اور یہ چودہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ہر وہ چیز اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور وہ کمال قوت و حکمت کا مالک ہے: مخلوق کی تسبیح کرنے کا ذکر سورہ حشر میں ہو چکا ہے۔ تمام مخلوق کی تسبیح اور پاکی بیان کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ چیز غالباً تسبیح کرتی ہو یا اس کے حال اور اس کی کیفیت سے اللہ تعالیٰ کی تسبیح کا اظہار ہوتا ہو (۱) اے ایمان والو! تم ایسی بات کیوں کہتے ہو جو کہتے نہیں: یعنی ایسی بات زبان سے کیوں نکالتے ہو جو پوری نہیں کرتے کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اصحاب بدر کی تعریف فرمائی تھی اور ان کے بڑے ثواب کا ذکر فرمایا تھا۔ بعض صحابہ نے شوق ظاہر کیا اور کہا اگر اب کے کوئی جنگ ہوئی تو ہم بھی خوب دل کھول کر لڑیں گے لیکن اس کے بعد جنگ اُحد ہوئی تو اس میں وہ بہادری ظاہر نہیں ہوئی جس کا اظہار کرتے تھے اس پر فرمایا کہ ایسی بات زبان سے کہیں کہتے ہو جو پوری نہیں کرتے۔ بعض حضرات نے فرمایا۔ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں ہے جو دوسروں کو نصیحت کرتے ہیں اور خود اس کے خلاف کرتے ہیں۔

یعنی بے عمل عالم یا بے عمل واعظ۔ مطلب یہ ہے کہ لے ایمان والو دوسرے لوگوں کو ایسی بات کیوں کہتے ہو جو خود نہیں کرتے (۲) اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ امر سخت مبغض ہے اور بہت ناراضی کی بات ہے کہ تم ایسی بات کہو جو کہتے نہیں: یعنی یہ بات اللہ تعالیٰ کی جناب میں بہت ناپسندیدہ اور مبغض ہے کہ تم جو بات زبان سے کہتے ہو اس کو کرتے نہیں یا جو بات دوسروں سے کہتے ہو وہ خود نہیں کرتے۔ مطلب یہ ہے کہ امر بالمعروف کرو لیکن خود بھی اس پر عمل کرو۔ حضرت علیؓ نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک شخص نے وعظ کہنے کی اجازت طلب کی کہ میں لوگوں کو نصیحت کر لے اور وعظ کہنے کی اجازت چاہتا ہوں انھوں نے فرمایا کہ تو قرآن شریف کی تین آیتوں پر غور کر لیا ہے اس نے عرض کیا کہ وہ تین آیتیں کونسی ہیں۔ آپ نے فرمایا ایک تو سورہ بقرہ کی آیت ہے انا مردون النساء بالبدر و تلسون انفسکم۔ یعنی کیا تم لوگوں کو حکم کرتے ہو بھلائی کا اور خود اپنے نفسوں کو فراموش کر دیتے ہو دوسری آیت سورہ ہود کی ہے وما اسئد ان اخالفکم الی ما انھکم عنہ۔ یعنی حضرت شعیبؑ اپنی قوم سے فرمایا تھا کہ میرا ہرگز یہ عقیدہ نہیں کہ جس بات سے تم کو روکتا اور منع کرتا ہوں وہ خود کرنے لگوں۔ تیسری آیت سورہ صاف کی ہے یا ایھا الذین امنوا لھم تقولون ما لا تفعلون کبر مقتا عند اللہ ان تقولوا ما لا تفعلون جو کرتے نہیں ہو۔ اللہ کے نزدیک یہ امر سخت مبغض ہے کہ تم ایسی بات کہو جو کرو نہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو اسکی راہ میں اس طرح صاف باندھ کر رہتے ہیں گویا وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔ اور وہ وقت قابل ذکر ہے جب موسیٰؑ نے اپنی قوم سے کہا اے برادران قوم مجھے کیوں ایذا دیتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ

سورہ صاف مرقی ہے اور یہ چودہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں

سورہ صاف مرقی ہے اور یہ چودہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝۱

جو مخلوق آسمانوں میں ہے اور جو مخلوق زمین میں ہے وہ سب اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے اور وہی کمال قوت و حکمت کا مالک ہے۔ اے ایمان والو تم ایسی بات کیوں کہتے ہو

مَا لَا تَفْعَلُوْنَ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُولُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝۲

جو کرتے نہیں ہو۔ اللہ کے نزدیک یہ امر سخت مبغض ہے کہ تم ایسی بات کہو جو

تَفْعَلُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الَّذِیْنَ یَقَاتِلُوْنَ فِیْ سَبِیْلِهِ صٰفًا کَاْتَمٌ بِنِیّٰنٍ مَّرْصُوْصٍ وَاذَقَالَ

رہتے ہیں گویا وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔ اور وہ وقت قابل ذکر ہے جب موسیٰؑ

مُوسٰی لِقَوْمِہٖ یَقُوْمُ لِمَ تُوذُوْنِیْ وَقَدْ عَلِمُوْنَ

نے اپنی قوم سے کہا اے برادران قوم مجھے کیوں ایذا دیتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ

اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اَلِیْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوْا زَاغَ اللّٰہُ

میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں پھر جب وہ اپنی جگہ روٹی پر گئے رہے تو اللہ نے انکے قلوب

قُلُوْبِهِمْ وَاَللّٰہُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْفٰسِقِیْنَ ۝۵

کو اور زیر ہا کر دیا اور اللہ تعالیٰ ایسے نافرمان لوگوں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا۔ اور وہ وقت بھی

قَالَ عِیْسٰی بِن مَرْیَمَ بِنِیْ اِسْرٰءِیْلَ اِنِّیْ رَسُوْلُ

قابل ذکر ہے جبکہ عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا

اختیار کریں تب یہ آیت اتنی اگلی ۱۲ خلاصہ یہ کہ اوپر غضب اور عصبے والی بات کا اظہار فرمایا تھا اور مبغض بات بتائی تھی۔ اب اگلی آیت میں محبوب چیز مذکور ہے چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں (۳) بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند فرماتا ہے جو اس کی راہ میں صاف باندھ کر لڑتے اور جنگ کرنے میں گویا وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔ یعنی ایک حکم اور مضبوط عمارت کی طرح جے ہوئے ثابت قدمی کے ساتھ لڑتے ہیں۔ یعنی یہی تو وہ چیز ہے جو تم جنگ اُحد میں پوری نہ کر کے اور جم کر مقابلہ کرنے میں تم نے کمزوری اور سستی دکھائی اب آگے اسی مناسبت سے حضرت موسیٰؑ اور حضرت عیسیٰؑ علیہما السلام کا ذکر فرماتے ہیں کہ ان کی امتوں نے اپنے اپنے رسولوں کو ایذا دی اور تکلیف پہنچائی اس کا انجام ان کے حق میں بُرا ہوا اگر اسی طرح اس نبی آخر الزماں کو تکلیف پہنچائی گئی اور پیغمبر کو ستایا گیا اور نافرمانی کی گئی تو اس کا انجام بھی ایک دن برا ہوگا۔ اور جہاد کی علت کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اس کی وجہ رسول کی مخالفت اور دین حق کا انکار اور پیغمبر کی ایذا رسانی ہو کر رہتی ہے اور ایسے ہی لوگوں کے خلاف (باقی صفحہ ۵۶ پر)

(بقیہ صفحہ ۸۸۱) جہاد کرنا حکم دیا جاتا ہے (۴) اور وہ واقعہ قابل ذکر ہے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا اسے برادران قوم تم مجھے کیوں ایذا دیتے اور تکلیف پہنچاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو اور تم کو معلوم ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور اللہ تعالیٰ کا فرستادہ اور تمہارے پاس اس کا بھیجا ہوا آیا ہوں پھر جب وہ اس کہنے پر بھی اپنی بکری اور کراہی پر گئے رہے اور کئی پر قائم ہی رہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو اڑھیر کر دیا اور اللہ تعالیٰ ایسے نافرمانوں اور بے حکموں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا۔ بنی اسرائیل کی ایذا رسانی کے واقعات قرآن میں کئی جگہ مذکور ہو چکے ہیں۔ بنی اسرائیل کی نافرمانی اور بدگوئی پیغمبر کا مقابلہ وغیرہ سورہ بقرہ سورہ اعراف میں متعدد جگہ مذکور ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی متعدد بار فرمایا کہ اللہ تعالیٰ میرے بھائی موسیٰ پر رحم فرمائے ان کو تو مجھے بھی زیادہ ان کی قوم نے ایذا دی ہے۔ بہر حال جب ان کی قوم نے اپنی حالت کی اصلاح نہ کی۔ اور نافرمانی ہی پر قائم رہے اور دوسری کئی کئی کا علاج نہیں کیا تو بالآخر زمین کو اس کی حالت برقرار رکھ دیا گیا جیسا کہ

معمول ہے کہ دوام علی العصیان اور نافرمانی کا عادی اور خوگر ہونا اطاعت اور انابت الی اللہ سے بندے کو دور کر دیتا ہے وہی حشر ان کا ہو اور ان کے دل کی اڑھیر ہو نے چلے گئے ہم تمہیں میں متعدد جگہ عرض کر چکے ہیں۔ کہ گناہ سے گناہ بڑھتے ہیں۔ جب گناہ کے بعد توبہ نہ ہوگی تو کسی اور گناہ میں مبتلا ہونیکا انتظار کرو عادات اللہ اسی طرح جاری ہے۔ اور یہی بد پروری اور دو کا ترک ایک دن انسان کو روحانی موت کے کنارے پر لگا دیتا ہے۔ اسی رسول کی طرف ان میں شاہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ایسے نافرمانوں کو جو نافرمانی کے خوگر ہو چکے ہیں ہدایت کی توفیق نہیں دیا کرتا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بنی اسرائیل ہر بات میں ضد کرتے اپنے رسول سے آخر مردود ہو گئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہی انداز سالی کے وہ کام تھے جو ایک دنیا قوم کو مغضوب اور ملعون بنا سکے گا سبب ہو سکے۔ اللهم اننا نعوذ بک منک ومن مخالفتنا رسولاک صلی اللہ علیہ وسلم (۵) اور وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جب حضرت عیسیٰ ابن مریم نے فرمایا اسے بنی اسرائیل میں تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کا فرستادہ اور اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا آیا ہوں اور میں جانب اللہ تمہاری طرف بھیجا گیا ہوں اور میں اس تورت کی تفسیر میں کئی نوا لا اور اس کو سچا بتایا ہوں جو مجھ سے پہلے ہے اور میں ایک ایسے رسول کی بشارت اور خوش خبری دینے والا ہوں جو میرے بعد تشریف لائیں گے اور ان کا نام احمد ہو گا پھر جب وہ رسول احمد ان بنی اسرائیل کے پاس صاف و صریح اور کھلے دلائل لیکر آیا تو وہ بنی اسرائیل ان کے معجزات کو دیکھ کر کہنے لگے یہ تو ایک کھلا ہوا جادو ہے۔ تفسیر صحیحہ انداز۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی کتب سابقہ میں پیشین گوئی موجود ہیں اور آپ کا مختلف ناموں سے تعارف کیا گیا ہے مثلاً تورت میں آپ کا نام احمد ہے زبور میں آپ کو ماجی کہا گیا ہے انجیل میں آپ کا نام احمد بتایا ہے اسی کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا۔ کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔ ایک طرف میں تورت کی تصدیق کرنا اور اس کو سچا بتایا ہوں دوسری طرف اپنے بعد نبی خرازا کے آنے کی بشارت اور خوش خبری دیتا ہوں کہ اس آخری نبی کا نام احمد ہو گا چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ نام بربیناس کی انجیل میں اب تک بھی موجود ہے دوسری انجیل میں اس کا ترجمہ لفظ فارقلیط سے کیا گیا ہے۔ بہر حال انجیل کا مطالعہ کر کے دیکھ لیں کہ باوجود تحریف لفظی اور معنوی کے اس پیشین گوئی کا پتا موجود ہے۔ اگرچہ نصاریٰ نے اس قسم کی پیشین گوئیوں کو اپنی نادیدات بعیدہ اور فاسدہ سے بالکل سچ کر دیا ہے پھر جب وہ نبی آخر الزماں حسب بشارت تشریف لائے اور کھلے اور صاف دلائل اور معجزات اپنے ہمراہ لائے تو بنی اسرائیل اس پر ایمان لانے کی بجائے ان دلائل و معجزات کو کھلا جادو کہنے لگے اور اس پیغمبر پر ایمان نہیں لائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کا نام رکھا گیا دنیا میں محمد اور فرشتوں کے درمیان احمد ہے ۱۷ بعض حضرات نے فلما جاء ہد بالبینت کی تفسیر سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ذات گرامی مراد ہے اس تفسیر مطلب یہ ہو گا کہ جب حضرت عیسیٰ بنی اسرائیل کے پاس آئے تو انہوں نے اس عیسیٰ کو جادو کرتا ہوا اللہ ظالم بظاہر یہ قول مروج ہے (۶) اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ پر (باقی صفحہ میں)

قد سمع اللہ (۲۸) ۸۸۲ (۱۱) الصف

اللہ الیکم مصدقا لما بین یدی من التورۃ  
 آیا ہوں اور میں اس تورت کی تصدیق کرتے والا ہوں جو مجھ سے پہلے ہے  
 وبشرایم رسول یتاتی من بعدی سمہ احمد فلما  
 اور میں ایسا ہیے رسول کی بشارت دیتا ہوں جو میرے بعد تشریف لائیں گے اور ان کا نام احمد ہو گا پھر جب رسول  
 جاءہم بالبینت قالوا ہذا سحر مبین ومن  
 ان بنی اسرائیل کے پاس صاف و صریح دلائل لیکر آیا تو وہ کہنے لگے یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور اس شخص سے  
 اظلم من افتری علی اللہ الکذب وهو یدعی  
 بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے جس کی حالت یہ ہو کہ اس کو اسلام کی طرف دعوت دینا  
 الی الاسلام واللہ لا یہدی لقوم الظالمین  
 اور وہ خدا پر بھٹوٹا افترا کرے۔ اور اللہ ایسے ظالموں کی رہنمائی نہیں کرتا۔  
 یریدون لیطفوا نورا اللہ یافواہم واللہ مہتمم  
 یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے منہ سے پھونک مار کر بجھا دیں حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنے نور کو کمال تک  
 نورا ولو کرا الکفرون هو الذی ارسل  
 پہنچا کر رہے گا اگرچہ کافر کہتا ہی بڑا مانیں۔ وہ اللہ ایسا ہے جس نے اپنے  
 رسوله بالہدی ودین الحق لیظہرہ علی  
 رسول کو ہدایت اور سجادین دے کر بھیجا ہے تاکہ وہ اس دین کو تمام ادیان باطلہ  
 الدین کلہ ولو کرا المشرکون یا ایہا الذین  
 غالب رکھے اگرچہ مشرک کہتا ہی بڑا مانیں۔ اے ایمان والو  
 امنوا ہل دکم علی تجارۃ تنجیکم من عذاب  
 کیا میں تمہیں ایسی سوداگری بتاؤں جو تم کو ایک دروزاک عذاب سے  
 الیم تو منون باللہ ورسولہ وتجاہدن فی  
 بچائے۔ وہ یہ ہے کہ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور خدا کی راہ میں اپنے مال

۲۶

وہ یہ کہ تم اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرو۔ یعنی اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جانیں لڑاؤ۔ یہ ایمان اور جہاد  
 تمہارے لئے بہت بہتر ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو۔ یعنی اللہ کے راستے میں جہاد کرنا اور اپنے مال اور اپنی جانوں کی پروا نہ کرنا یہ تمہاری بقا اور تحفظ کے لئے بہت ہی بہتر ہے بشرطیکہ تم کو کچھ سمجھ ہو اور جہاد کے منافع  
 اور فوائد تمہارے پیش نظر ہوں۔ ایمان پر اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تم کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور ان عمدہ نفیس اور پاکیزہ مکانات میں داخل  
 کرے گا جو دائمی باغات میں واقع ہوں گے یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ یعنی اگر تم ایسا کرو گے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ گے اور جان و مال سے جہاد کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے  
 گناہ بخش دے گا اور تم کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے پائیں نہریں بہتی ہوں گی اور ایسے نفیس اور پاکیزہ مکانات میں داخل فرمائے گا جو جنت عدن یعنی دائمی باغوں میں واقع ہوں گے ان نعمتوں کا حصول  
 یہ بہت بڑی کامیابی ہے (۱۲۳) اور ان نعمتوں اور

اس بڑی کامیابی کے علاوہ تمہارے لئے ایک نعمت  
 بھی ہے جسکو تم چاہتے اور دوست رکھتے ہو وہ اللہ  
 تعالیٰ کی جانب سے مدد اور قریب الحصول نفع ہے۔  
 اور اسے پیغمبر آپ ان مسلمانوں کو بشارت اور خوشخبری  
 دیدیجئے یعنی ان ثمرات اور نتائج حقیقیہ کے علاوہ  
 جو تمہارے ایمان اور جہاد پر مرتب ہوں گے۔ ایک  
 اور نعمت عاجلہ بھی ہے جو تم کو محبوب ہے خوبونہا  
 فرمایا کہ عام طور سے انسانی طبائع فوائد عاجلہ کو  
 محبوب اور مرغوب سمجھتی ہیں وہ محبوب نعمت کیا ہے وہ  
 اللہ تعالیٰ کی جانب سے عینی مدد اور قریب ملنے والی  
 نفع۔ آخر میں اپنے پیغمبر کی زبانی اس نفع کی بشارت  
 دلوائی۔ اس نفع سے اشارہ یا تو کہہ کی نفع کی طرف ہے  
 یا شاید روم کی نفع مراد ہو یا فارس کی بہر حال ایک  
 بڑی نفع کی بشارت اور خوشخبری فرمائی۔ چونکہ سورت  
 کی ابتدا میں صفا باندھ کر اور جمع کر لے کر لایا  
 تھا اس لئے اسی مضمون کا یہاں تمہارا فرمایا اور آخر  
 ایک پیغمبر کی امت اور اس کے جان نثار حواریوں کی  
 کامیابی کا ذکر فرمایا (۱۲۳) اسے ایمان دالوا تم اللہ  
 تعالیٰ کے یعنی اس کے دین کے اسی طرح مددگار ہو جاؤ  
 جس طرح عیسیٰ ابن مریم نے اپنے حواریوں سے کہا تھا  
 کہ اللہ تعالیٰ کے کام میں کون میرا مددگار ہوتا ہے اس پر  
 حواریوں نے جواب دیا تھا کہ ہم اللہ تعالیٰ کے یعنی اس  
 کے دین کے مددگار ہیں پھر ان کی کوشش کے بعد بنی  
 اسرائیل میں سے کچھ لوگ ایمان لے آئے اور کچھ لوگ  
 منکر ہوئے یعنی ایک گروہ انکار کرتا رہا۔ پھر جو لوگ  
 ایمان لائے تھے ہم نے ان کی مدد کی اور ان کو اپنے  
 دشمن کے مقابلے میں قوت عطا فرمائی سو وہ ایسا  
 دالے غالب ہوئے۔ حواری کے معنی مخلص اور برگزیدہ  
 اور صفیہ کہتے ہیں جو کہ لفظی معنی سفیدی اور بیاضی  
 ہیں۔ یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے شاگرد تھے اور  
 دھویا کرتے تھے ان دھویوں کی تعداد بار تھی۔ پھر  
 تفصیل آل عمران کی تیسری ملاحظہ کیجئے۔ یہاں  
 حضرت عیسیٰ کے شاگردوں کا حوالہ دیکھو  
 کی زینب دی گئی ہے کہ جس طرح انہوں  
 اپنے نبی کی آواز پر لبیک کہا اور اللہ تعالیٰ  
 دین کی تبلیغ کے لئے آمادہ ہو گئے تمہیں  
 طرح مستعد رہو۔ حضرت عیسیٰ کے زمانے میں  
 کا جہاد تھا اور غالباً یہ واقعہ عیسیٰ علیہ السلام کے آ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِ وَالْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝۸۸۳

سَبِيلَ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

ان كنتم تعلمون ۝۱۱ يغفر لكم ذنوبكم ويدخلكم

جنت تجرى من تحتها الأنهار ومسكن طيب

في جنت عدن ذلك الفوز العظيم ۝۱۲ وأخرى

تحبونها نصر من الله وفتح قريب وبكتير

المؤمنين ۝۱۳ يا أيها الذين آمنوا كونوا نصار

الله كما قال عيسى ابن مريم للحواريين من

انصارى الى الله قال الحواريون نحن انصار

الله فامت طائفة من بنى اسرائيل و

كفرت طائفة فايدنا الذين آمنوا

على عدوهم فأصبحوا ظاهرين ۝۱۴

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِ وَالْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝۸۸۴

پر تشریف لے جانے کے بعد ہوا۔ ان کی موجودگی میں تو لوگ ان کے نبی ماننے اور انجیل کو آسمانی کتاب کہنے کے قائل نہ ہوئے تھے۔ مگر فتح الی السہار کے بعد بعض ان کے خدا ہونے کے قائل ہو گئے۔ بعض  
 کا بیٹا کہنے لگے ایک فرقہ ان کے مخلصین کا ان کو خدا کا بندہ اور رسول کہتا رہا وہ ان کا مقابلہ کرتا رہا یہاں تک کہ نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہو گئی اور آپ سے اس عہدہ و رسولا کہنے والی  
 کو تقویت پہنچی اور وہ غالب آئی۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم اور آپ کے اصحاب نے ان کی تائید ہوئی اور ان کو اپنے مخالف فرقہ پر غلبہ حاصل ہوا اور اگر ان کی موجودگی کا واقعہ لیا جائے تب  
 کہ جس طرح ہر نبی کے ماننے والوں کو نہ ماننے والوں سے مناظرہ اور مجادلہ کی نوبت آتی ہے وہی ان حواریوں کو بھی آتی ہوگی اور ان مخلصین کی کسی خاص موقع پر ایسی مدد فرمائی ہوگی جس سے مخالف فرقہ  
 ہو گئے ہوں گے اور یہ حجت و براہین سے غالب ہو گئے ہوں گے۔ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ کے بعد ان کے یاروں نے بڑی مہنتیں کی ہیں تب ان کا دین نشر ہوا ہمارے (باقی صفحہ)

۱۸۳۳ء حضرت کے پیچھے بھی غلیفوں نے اس سے زیادہ کیا، سو ہم تو ہاں حضرت شاہ صاحب کا خیال بھی یہی ہے کہ یہ اہل ایمان حضرت عیسیٰ کے وہ تارک ہیں جنہوں نے حضرت عیسیٰ کے رفیع الی اسماء کے بعد ان کے طریقہ کو جاری رکھا اور آسمان پر چڑھتے وقت جو عہد و پیمان انہوں نے اپنے منہ سے نکالا ہے، یہاں اس کو ان شاکر دوں نے ان کے بعد پورا کیا۔ واللہ اعلم بالصواب والیہ المجمع والمآب (۱۴) تفسیر سورہ الصافات سورۃ الجمعۃ مدنی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں اور اس میں دو کوع ہیں یہ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے جو مخلوقات آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے نسبتاً اس اللہ تعالیٰ کو پاکی کیسا تھ یاد کرتی ہے اور اس کی پاکی بیان کرتی ہے جو بادشاہ ہے نہایت پاک ذات ہے بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے یعنی زمین و آسمان ہر ایک چیز زبان حال سے یا زبان حال سے اس اللہ تعالیٰ کی پاکی کا اظہار کرتی ہے جو بادشاہ ہے جس کی سلطنت دائمی ہے جو جملہ عیوب سے پاک و منزہ ہے۔ کمال قوت کا مالک بڑی حکمت والا ہے (۱)

وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے ان پڑھ اور ناخواندہ لوگوں میں اپنی ناخواندوں میں سے ایک رسول بھیجا جو ان کو اللہ تعالیٰ کی آیتیں پڑھ پڑھ کر سنانا اور ان کو سوزنا اور پاک کرنا ہے اور ان کو قرآن سکھانا ہے اور ان کو حکمت و دانش مندی کی باتوں کی تعلیم دیتا ہے اور بلاشبہ اس رسول کی بعثت اور تشریف آوری سے قبل یہ لوگ مرتع اور کھلی گراہی میں مبتلا تھے۔ (۲) اور دوسرے لوگوں کے لئے بھی جو آئندہ ان میں شامل ہونے والے ہیں اور ابھی تک ان میں شامل نہیں ہوئے اور وہ اللہ تعالیٰ بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے یعنی اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے ان پڑھ لوگوں میں اپنی میں سے ایک رسول مبعوث فرمایا یعنی وہ رسول بھی اتنی اور ان پڑھ بھیجا اور عرب کی ہدایت کے لئے اس کو مقرر کیا آگے اس پیغمبر کے تعلیمی مشغولوں کا ذکر فرمایا کہ وہ ان کو اللہ تعالیٰ کی آیتیں پڑھ پڑھ کر سنانا ہے جس سے ان کو ہدایت میسر ہوتی ہے اور ان کو عقائد باطلہ اور اخلاق ذمیرہ سے پاک کرتا ہے اور ان کی اخلاقی اصلاح کرتا اور ان کو سوزنا ہے اور ان کو کتاب یعنی قرآن کی تعلیم دیتا ہے اور ان کو حکمت و دانش اور ان کو صحیح فہم کی تعلیم دیتا ہے اور یہ امر واقع ہے کہ یہ اہل عرب اس رسول کی بعثت سے پہلے کھلی گراہی میں پڑے ہوئے تھے۔ وہ گراہی کفر و شرک کی گراہی ہے جس میں تمام عرب کے لوگ مبتلا تھے اور آپ کو دوسرے لوگوں کے لئے بھی مبعوث فرمایا جو آئندہ ان میں شامل ہونے والے ہیں یعنی یا تو موجود ہیں مگر مسلمان نہیں ہوئے اور یا ابھی موجود ہی نہیں ہوئے اس لئے ابھی تک ان میں شامل نہیں ہیں مراد اس سے وہ لوگ ہیں جو قیامت تک آپ کے تابع اور پیرو ہوں گے۔ بعض حضرات نے صحابہ کرام کے تابعین مراد لئے ہیں۔ بعض نے فارس کے لوگ بتائے ہیں لیکن صحیح یہ ہے کہ آخرین منہم سے تمام امت مراد ہے خواہ وہ عربی ہوں یا عجمی ہوں قیامت تک کی تمام امت اس میں شامل ہے اور ہنہم جو فرمایا اس بنا پر کہ مسلمان بااختیار اسلام کے سب متحد اور ایک دوسرے کے شامل ہیں۔ وہ زبردست حکمت والا ہے یعنی اس نے اپنی قدرت اور حکمت سے ایسا نبی بھیجا جس نے تمام دنیا کے انسانوں کے لئے رہنمائی کا سامان مہیا فرمایا صلی اللہ علیہ وسلم (۳) یہ پیغمبر کی بعثت اور اس کے ذریعے سے گراہی سے نکلنا کتاب و حکمت کی طرف آنا یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے

۹۲ الجبۃ

۸۸۴

قد سمع الله

وَرَدَّ رُوحَهُ نَسْتَنْتِ نَبِيًّا وَوَهَّى لَمَّا كُنَّا عِنْدَ آيَاتِهِ وَفِيهَا كُتِبَ  
سُورَةُ الْجَبَّةِ مَدَنِيَّةٌ هِيَ اَوَّلُ يَوْمٍ آتِيَةٍ هِيَ اَوَّلُ اسْمِ سُوْرَةٍ فِي دُوْرِ كُوْعٍ هِيَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ

جو مخلوقات آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے وہ سب اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہے جو بادشاہ

الْقَدُّوْسِ لَعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ ۱

پاک ذات ہے اور بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے۔ وہی ہے جس نے ناخواندہ لوگوں میں

الْاٰمِیْنِ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ یَتْلُوْا عَلَیْهِمْ اٰیٰتِہٖ وَیُرْکِیْمُہُمْ

اپنی ناخواندوں میں سے ایک رسول بھیجا جو ان کے روبرو خدا کی آیتوں کو تلاوت کرتا ہے اور ان کو پاک کرتا ہے

وِیَعْلَمُہُمُ الْکِتٰبَ وَالْحِکْمَةَ ۲ وَاِنْ کَانَوْا مِنْ قَبْلُ

اور ان کو کتاب یعنی قرآن کی تعلیم دیتا ہے اور ان کو انسانی باتیں سکھاتا ہے اور یقیناً اس رسول کی بعثت سے پہلے یہ

لَفِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۳ وَاٰخِرِیْنَ مِنْہُمْ لَسَا یَلْحَقُوْا

لوگ کھلی گراہی میں تھے۔ اور دوسرے لوگوں کے لئے بھی جو آئندہ آئیں شامل ہونے والے ہیں مگر ابھی تک ان میں شامل نہیں ہوئے

بِہِمُّ وَہُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۴ ذٰلِکَ فَضْلُ اللّٰهِ یُوْتِیْہِ

اور وہ خدا بڑا زبردست بڑی حکمت والا ہے یہ مذکورہ نبوت خدا تعالیٰ کا فضل ہے وہ اپنا فضل جس کو

مَنْ یَّشَآءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ ۵ مَثَلُ

چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل کا مالک ہے۔ ان لوگوں کی مثال

الَّذِیْنَ حَمَلُوْا التَّوْرَۃَ ثُمَّ حَمَلُوْا کُتُبَہُمْ

جن پر توریت کے علم و عمل کا بار ڈالا گیا تھا پھر انہوں نے اس کا بار نہ اٹھایا اس گدھے کی سی مثال ہے

الْحِمَارِ یَحْمِلُ سَفَآرًا بِسِّمٰثٍ مَّثَلُ الْقَوٰمِ الَّذِیْنَ

توبہت کی بڑی بڑی کتابیں اٹھائے ہوئے ہوں جن لوگوں نے خدا کی آیتوں کی تکذیب کی

وہ اپنا فضل جس کو چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی رسول دوسرے ان پڑھوں کے واسطے بھی ہے وہ فارس کے لوگ وہ بھی نبی کی کتاب نہ رکھتے تھے حق تعالیٰ نے اول عرب پیدا کئے اس دین کے تھانے والے پیغمبر عجم میں ایسے کال لوگ آئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ بعض روایات میں چونکہ آخرین کی تفسیر میں فارس کا ذکر آیا ہے اس بنا پر حضرت شاہ صاحب نے وہ قول اختیار کیا ہے لیکن اس امر کی گنجائش ہے کہ تفسیر میں عام مفہوم کو اختیار کیا جائے تاکہ عموم میں اہل فارس بھی داخل ہو جائیں بہر حال یہاں تک اس پیغمبر کی تعلیم اور اس کی تعلیم سے نفع حاصل کرنا لوگوں کا ذکر کتاب آگے مخالفین رسالت کا ذکر فرمایا (۴) ان لوگوں کی مثال جن پر توریت کے علم و عمل کا بار ڈالا گیا تھا پھر انہوں نے اس توریت پر عمل کے بار کو نہ اٹھایا اس گدھے کی سی مثال ہے جو بہت سی بڑی بڑی کتابیں اٹھائے ہوئے ہوں جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات کی تکذیب کی اور جھٹلایا۔ ان کی بہت بڑی مثال ہے اور اللہ تعالیٰ ایسے ظالم لوگوں کی رہنمائی نہیں فرماتا اور ان کو ہدایت کی توفیق (۱) (بال صفحہ ۸۸۵ پر)



بقیہ صفحہ ۸۸ میں دیکر تارا یہ ان پیروں کے علماء کی مثال ہے جن کو تورت کا علم دیا گیا تھا اور ان کو حکام الہی پر عمل کرنی تامل کی گئی تھی لیکن انھوں نے اس پر عمل نہیں کیا۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق جو پیشین گوئیاں تورت میں مذکور تھیں ان پر پردہ ڈالا اور ایک فریق نے مخالف بن کر نبی آخر الزماں کا مقابلہ کیا ان کے علم و عمل کی مثال کھائی کہ یہ تورت کے بے عمل علماء ایسے ہیں جیسے گدھے پر بڑی بڑی کتابیں لادی ہوئی ہوں کہ اس گدھے کو کچھ خبر نہیں کہ اس پر کیا لڑا ہوا ہے۔ تورت میں حکم تھا کہ نبی آخر الزماں پر ایمان لانا۔ انھوں نے انکار کیا تو ان کا انکار مستلزم ہے ان کی بے عملی کو اس لئے یہ ان کی مثال فرمائی جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیات کو جھوٹا بتائیں اور ان کی تکذیب کریں یہ ان کی بری مثال ہے کہ ان کو چوپائے سے مثال دی گئی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کی جو جان بوجھ کر آیات الہی کو جھٹلائیں ہدایت و رہنمائی کا ذمہ دار نہیں ہے اور یہ برکت اس کے مستحق نہیں ہیں کہ ان کی رہنمائی کی جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہود کے عالم ایسے تھے کہ کتاب پڑھی اور دل میں کچھ اٹھتا ہوا اللہ تم کو پناہ دے ۱۲ احادیث صحیحہ میں بے عمل علماء کے لئے سخت وعید آئی ہے تفصیل کے لئے دوزخ کا کھٹکا ملاحظہ کیا جائے (۵) ۱۔

پہنچے آپ ان یہود سے فرمائیے اے یہودیو اور لے یہود ہونے والو اگر تم کو یہ دعویٰ ہے کہ اور سب لوگوں کے علاوہ تم ہی اللہ تعالیٰ کے دوست ہو تو تم موت کی تمنا کرو اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو یعنی بے عمل کی یہ حالت کہ تورت کے احکام کی صریح خلاف ورزی کے ترکب ہو اور دعویٰ یہ کرتے ہو کہ نحن ابنا اللہ و احیاء ولا اور لن نمسنا الناس الا ایتاماً معدوداً۔ اور لن یدخل الجنۃ الا من کان ہوداً اذ نصبا منی۔ غرض یہ کہ جب اللہ تعالیٰ کی نگاہ محبت و الفت اور بخشش میں تم ہی تم ہو۔ کوئی دوسرا یعنی مسلمان اور اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے مستحق ہی نہیں ہیں تو تم موت کی تمنا کرو جیسا کہ عاشقین الہی کا دستور ہے کہ وہ موت کو پسند کرتے ہیں اور موت سے گھبراتے نہیں جیسا کہ ہم سورہ بقرہ میں اس پر سیر حاصل بحث کر چکے ہیں اور تباہی کے میں کہ لقا کے الہی کے شوق میں موت کی تمنا نہ موم نہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جس کو معلوم ہو کہ محکو اللہ کے ہاں درجہ ہے اور خطرہ نہیں تو بیشک وہ مرے سے خوش ہو اور نہ ڈرے ۱۲ خلاصہ یہ کہ اگر تم اس شو میں سچے ہو تو تم موت کی تمنا کرو اور مرنے کے نام پر خوشی کا اظہار کرو لیکن ان کی حالت یہ ہے کہ اس کو آگے بیان فرمایا رہا اور یہ ان اعمال کی وجہ سے جو اپنے ہاتھوں آگے بھیج چکے ہیں کبھی موت کی تمنا نہیں کریں گے اور اللہ تعالیٰ ان ظالموں کو خوب جانتا ہے۔

۴۱ الجبۃ ۸۸۵ ۴۸ قد سمع اللہ

کَذَّبُوا بآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۵  
 ان کی بہت بُری مثال ہے اور اللہ تعالیٰ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا۔

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زِعْمْتُمْ أَنَّكُمْ  
 اے پیغمبر آپ ان سے کہئے کہ اے یہودیو اگر تم کو یہ دعویٰ ہے کہ اور سب لوگوں کے

أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِن دُونِ النَّاسِ فَتَمْنُوا الْوَمُوتَ  
 علاوہ صرف تم ہی اللہ کے دوست ہو تو تم موت کی تمنا کرو

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۶ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا  
 اگر تم اس دعویٰ میں سچے ہو۔ اور یہ ان اعمال کی وجہ سے جو اپنے ہاتھوں آگے بھیج چکے ہیں

قَدَّمْتُمْ آيِدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۷  
 کبھی بھی موت کی تمنا نہیں کریں گے اور اللہ تعالیٰ ان ظالموں کو خوب جانتا ہے۔

قُلْ إِن الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ  
 آپ کہہ دیجئے کہ جس موت سے بھاگتے ہو وہ یقیناً تم کو پہنچ کر رہے گی

ثُمَّ تَرْدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنسَبُ لَكُمْ  
 پھر تم اس کی طرف لوٹاؤ گے جو تم سے چھپ چکی اور کھلے گا جاننے والا ہے پھر جو جو کام تم کرتے رہے ہو

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ  
 وہ تم کو ان سب سے آگاہ کر دے گا۔ اے ایمان والو! جب جمعہ کے روز

لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ  
 نماز کے لئے اذان دی جائے تو تم خدا کی یاد کیلئے بلا تاخیر چل کھڑے ہوا کرو

وَذُرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۹  
 اور خرید و فروخت چھوڑ دیا کرو یہ بات تمہارے لئے بہت بہتر ہے بشرطیکہ تم کو کچھ سمجھ ہو۔

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ  
 پھر جب نماز پوری ہو چکے تو اخصبار ہے کہ تم زمین میں چلو پھرو

۱۰۱

آگاہ کر دے گا اور تمہارے کرتوت تم کو خدا سے لگاؤ یعنی جس موت سے ڈرتے اور گھبراتے ہو اور بھگتے ہو اس سے چھٹکارا نہیں وہ ایک نہ ایک دن تم سے ملاقات کرے گی اور تم کو دلچسپ لینے والی ہے پھر تم جانتے ہو کہ تم اس اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹاؤ گے جو کھلی اور چھپی سب چیزوں کو جاننے والا ہے۔ پس جو عمل بھی تم کرتے رہے ہو وہ سب تمہارے روبرو رکھ دیئے جائیں گے اور بر عمل تمہارا تم کو بتا دیا جائے گا۔ اور جیسا عمل ہو گا ویسی ہی سزا دی جائے گی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہودی خرابی ہی تھی کہ دین کو گھتے بوجتے دنیا کے واسطے چھوڑ دیتے ایسی بات سے ہم کو منع کیا جمہور کا تقید بھی ایسا ہے کہ اس وقت دنیا کے کام میں نہ لگو ۱۲ خلاصہ یہ کہ آگے جو جمعہ کا ذکر فرمایا اس کی مناسبت سے شاہ صاحب نے یہ فرمایا کہ اگر آپ کی آیت سے ربط ہے (۸) اے دعوت ایمانی کے قبول کرنے والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لئے اذان بجائے تو تم اللہ تعالیٰ کے ذکر اور خدا تعالیٰ کی یاد کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت کو چھوڑ دیا کرو یہ کاروبار کو چھوڑ کر نماز کی طرف تیز گامی سے (باقی صفحہ میں)

آگے اسی سلسلے میں ایک خاص واقعہ کا ذکر فرمایا جو ایک جموں کو عین خطبے کی حالت میں پیش آکر، عقابہ یہ کہ مزینہ سوره میں غلطی کی تھی لوگ مال نے آنے کے منتظر تھے ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے جو کا خطبہ فرما رہے تھے۔ یہ اُس زمانے کا ذکر ہے جب خطبہ نماز کے بعد ہوا کرتا تھا۔ یہاں پر ایک ایسی بات کا ذکر ہے جب خطبہ پہلے اور نماز بعد میں ہوا کرتی تھی۔ بہر حال آپ خطبہ دے رہے تھے اور عین خطبے کی حالت میں کوئی قافلہ غلہ کا دفت بجا ہوا تھا وہ پستیا ہوا بازار میں آ گیا لوگ غلہ خریدنے کے خیال سے اٹھ اٹھ کے بازار میں چلے شروع ہو گئے یہاں تک کہ مسجد میں صرف بار آدی خطبہ سنتے رہ گئے اور سب چلے گئے۔ چاروں خلفائے راشدین اور آٹھ اور حضرات بیٹھے رہے۔ اس پر حضرت جبرائیل نے تمہیں فرمایا: چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۰) اور یہ لوگ جب کوئی بخارہ اور تجارتی قافلہ یا کوئی کھیل اور شغل دیکھتے ہیں تو اس کے دیکھنے کے لئے متفرق اور منتشر ہو جاتے ہیں اور آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں یعنی آپ کو خطبہ فرماتے ہوئے کھڑے ہوئی حالت میں چھوڑ کر چلے جاتے ہیں آپ ان سے فرمادیں جو چیز اللہ کے پاس ہے اور جو اجزائے اللہ کے ہاں ہے وہ کھیل تماشے اور سوداگری سے بدرجہا بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ سب روزی دینے والوں سے بہتر روزی دینے والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب نے فرماتے ہیں: ایک بار جموں میں حضرت خطبہ فرماتے تھے اسی وقت بخارہ آیا اس کے ساتھ فقارہ بجا تھا خطبہ شہر میں اناج کی کمی تھی لوگ دوڑے کہ اس کو ٹھہرا دیں نماز کو پھر پڑھ لیں گے حضرت کے ساتھ بار آدی وہ گئے حضرت نے اپنی سے نماز پڑھی یہ اسی پر اترا ۱۲ صلاصہ یہ کہ اگر خطبہ پہلے ہوتا تھا اور نماز خطبہ کے بعد ہوتی تھی جیسا کہ مندر اور قاعدہ ہے تب یہ سمجھ کر چلے گئے کہ نماز قافلہ کو ٹھہرا کر پھر واپس آ کر پڑھ لیں گے اور اگر ابتدائی دور میں خطبہ بعد میں ہوتا تھا تب یہ سمجھ کر چلے گئے کہ بخارہ دیکھ کر پھر واپس آ جائیں گے بہر حال اس کو یہ فرمایا کہ جب کوئی تجارت اور سوداگری دیکھیں یا کھیل اور مشغلی کوئی بات دیکھیں جیسے لوگوں کا شغل غبار اور دنگ یا ڈھول کی یا نقارے کی آواز تو آپ کو عمر پکڑ کر چھوڑ کر چلے جائیں جیسا کہ جموں دوران خطبہ میں ان سے ایسی حرکت سرزد ہوئی آپ ان سے فرمادیں کہ اللہ تعالیٰ کی جناب میں جو نماز اور خطبہ سنتے کا ثواب موجود ہے اور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صحبت اور مجلس ذکر کی شرکت کے جو منافع اور فوائد

اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں وہ تمہاری سوداگری اور کھیل تماشے سے کہیں بہتر ہیں یہی غلطی تھی اور خطبہ کے اندیشے سے ڈرنا اور رزق کی تلاش کرنا تو اللہ تعالیٰ بہترین روزی دینے والا ہے اور سب سے اچھا روزی رساں ہے۔ اس لئے طاعات ضروریہ اور عبادات میں مشغول رہنے پر بھی رزق جو قسم سے وہ ضرورتاً بھرا جائے ضروریہ کو کیوں ترک کیا جائے بلکہ حقوق الہی کی رعایت کرنے پر رزق کے اور زیادہ ملنے کی امید ہے جیسا کہ بیشمار واقعات اہل اللہ کی تاریخ میں موجود ہیں (۱۱) تمہیں نصیب ہو گا اللہ تعالیٰ سے سب سے اچھا نصیب تو اللہ تعالیٰ ہی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں:

قد سمع الله (۲۸) ۸۸۶ المنفقون (۹۳)

وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

اور اللہ کا فضل یعنی اُس کی روزی تلاش کرو اور اللہ کو بکثرت یاد کیا کرو

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفصوا

تا کہ تم فلاح پاؤ اور یہ لوگ جب کوئی تجارتی قافلہ یا کوئی کھیل تماشے دیکھتے ہیں تو اس کیلئے منتشر ہو جاتے ہیں اور آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں آپ فرمادیں جو چیز اللہ کے پاس ہے وہ کھیل تماشے اور تجارت

اللَّهُ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرِّزْقِ ۝

بدرجہا بہتر ہے اور اللہ سب روزی دینے والوں سے بہتر روزی دینے والا ہے

سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَكِّيَّةٌ فِي ثَلَاثِينَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعٌ

سورہ منافقون مدنی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَرَسُولُ اللَّهِ

اے پیغمبر جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم اس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ بیشک آپ اللہ کے رسول ہیں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ كَيْتُهَا إِنَّ الْمُنْفِقِينَ

اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ بیشک آپ اللہ کے رسول ہیں اور خدا تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق یقیناً

لَكِن بَوْنٌ ۝ اخذوا أيمانهم من عندنا فصداً عن

جھوٹے ہیں یعنی جو کہتے ہیں اس پر اعتقاد نہیں۔ ان لوگوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے سورہ لوگ

سَبِيلَ اللَّهِ أَنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكُمْ بَأْسٌ

خدا کی راہ سے روکتے ہیں بے شک وہ کام بہت برے ہیں جو یہ کر رہے ہیں۔ ہم اس بنا پر یہ کہتے ہیں کہ

أَمْوَالُهُمْ كَقُرْبَافٍ طَئِبَةٍ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَمَنْ لَا يَقْمَهُونَ

یہ ایمان لائے پھر منکر ہوئے لہذا ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی اب یہ لوگ حق بات کو سمجھتے ہی نہیں۔

دقیقہ صفر ۸۸۶) زید بن ارقم نے اس بات کی اطلاع حضور کو دی مگر یہ مکر گیا اور قسم کھالی کہ میں نے نہیں کہا زید بن ارقم بلا وجہ مجھ پر ہوئے۔ حضرت حق تعالیٰ نے زید بن ارقم کی توثیق فرمائی غرض اس سورت کے بڑے حصے میں اپنی لوگوں کی شرارتوں کا ذکر ہے۔ چنانچہ فرمایا کہ جب منافق آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں تو کہتے ہیں ہم دل سے گواہی دیتے ہیں میں جو بات زبان سے کہتے ہیں ہمارا اعتقاد بھی یہی ہے اور ہمارا دل ہماری زبان کی موافقت اور اعتقاد بھی یہی ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں حضرت حق تعالیٰ نے ان کا اعتقاد اور ان کا قلب ان کی زبان کے موافق نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی وہ قائل نہیں منافق جو جو بھٹ بول رہے ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق بھوٹے ہیں ان کا اعتقاد اور ان کا قلب ان کی زبان کے موافق نہیں ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی وہ قائل نہیں غرض کہتے ہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ اعتقاد ظہری زبان سے موافقت نہیں کرتا لہذا گواہی اعتقاد قلب سے نہیں محض لسانی ہے (۱) ان اہل نفاق نے اپنی قسموں کو ڈھال اور سپر بنا رکھا ہے سو یہ منافق لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ سے روکتے ہیں بلاشبہ وہ کام بہت بڑے ہیں جو یہ کر رہے ہیں یہ مطلب یہ ہے کہ جب تک اسلام کا نام لیتے اور ایمان کا اظہار کرتے ہیں ان پر جہاد نہیں کیا جاسکتا اور ان کی جان اور اموال محفوظ ہیں۔ تو گویا انہوں نے اپنی قسموں کو اپنے اموال اور اپنی جان کے پھاڑ کے لئے ڈھال بنا رکھا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اپنی مجلس میں منافق طعن اور عیب مسلمانوں کا کہتے ہیں ان پر کڑھ جوتی منکر جو کہ قسم کھا جاتے کہ ہم نے یہ بات نہیں کہی ۱۲ خلاصہ یہ کہ اس سے زیادہ بڑے کام ان کے اور کیا ہوں گے کہ کہیں اور قسم کی آڑ لیکر منکر جائیں (۲) یہ سبب اسکے ہے کہ یہ لوگ اول ظاہر میں ایمان لائے پھر منکر ہو گئے سوان کے دلوں پر مہر کر دی گئی اب یہ لوگ حق بات کو سمجھتے ہی نہیں یعنی یہ اس سبب سے ہو کر یہ لوگ پہلے ایمان کے مدعی بنے اٹھنا کہتے پھر ظاہر میں سب کو ایمان کا یقین دلاتے رہے پھر کافروں سے کہا انا معکھ کافروں کی طرح اسلام کو نقصان پہنچا رہے لہذا ان کے قلوب پر مہر کر دی گئی اور استمرار علی الغر کی وجہ سے دل منح ہو گئے اب ان کی سمجھ میں کوئی حق بات آتی ہی نہیں ہے ان کے وہ بڑے کام ہیں جن کو اوپر فرمایا تھا اٹھ سنا ہما کا فواہیصلون کہ خود تو منافق ہیں دوسروں کو بھی مسلمان ہونے سے روکتے ہیں (۳) تفسیر صحیحہ نڈا۔ اے پیغمبر ان کی حالت یہ ہے کہ جب آپ ان کو دیکھیں تو ان کے قد و قبا اور ظاہری جسم آپ کو خوش نامعلوم ہوں اور ان کے ڈیل جھگو خوش لگیں۔ اور جب یہ باتیں کریں تو آپ ان کی شیریں کلامی اور دل چسپ باتوں کی وجہ سے ان کی باتیں کان لگا کر سنیں۔ گویا وہ خشک لکڑیاں ہیں جو کسی دیوار کے سہارے لگا دی گئی اور کھادی گئی ہیں وہ ہر لمبہ آواز کو اپنے ہی فحاشی خطہ سمجھتے ہیں جو کوئی پکارے یہ جانیں ہم پر ہی بلا ہے یہی لوگ حقیقی دشمن ہیں اے پیغمبر آپ ان سے بچتے رہئے اللہ تعالیٰ ان کو ہلاک کرے اور خدا ان کو فحاشی کرے یہ کہاں پھرے چلے جا رہے ہیں یعنی دیکھتے ہیں بڑے مین ڈیل دل ایسا کر دیکھ کر اجنبیا ہو ظاہری تد و قدامت کے اعتبار سے خوش نما باتیں ایسی دل چسپ اور شیریں کہ آپ کان لگا دیں۔ مجھے دار کھفت کو کریں۔ حالت یہ کہ اندر سے بالکل خول اور بے کار جیسے خشک لکڑیاں کہ دیوار کے سہارے رکھی ہیں۔ محض بے کاری کام کے نہیں

المنفقون

۸۸۶

قد سمع الله

وَإِذْ أَرَأَيْتُمْ تَعْبُدُوا أَجْسَامَهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ

اور اے پیغمبر آپ ان کو دیکھیں تو ان کے ظاہری جسم آپ کو خوش نامعلوم ہوں اور اگر یہ باتیں کریں تو آپ ان کی باتوں کو دیکھ

لِقَوْلِهِمْ كَانْتُمْ خَشَبٌ مُّسْتَدَلٌّ يّجُوبُونَ كُلَّ صَيِّئَةٍ

ہر ایک وجہ سے کان لگا کر سنیں گویا وہ خشک لکڑیاں ہیں جو کسی دیوار کے سہارے لگا دی گئی ہیں وہ ہر لمبہ آواز کو اپنے ہی خطہ

عَلَيْكُمْ هُمْ الْعَدُوّ وَفَاحِذْهُمْ قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَنْ

خبر سمجھتے ہیں یہی لوگ دشمن ہیں آپ ان سے بچتے رہئے خدا ان کو ہلاک کرے یہ کہاں

يُؤْفَكُونَ ۚ وَإِذْ قِيلَ لَكُمْ تَعَالَوْا اسْتَغْفِرْ لَكُمْ

پہرے چلے جا رہے ہیں۔ اور جب ان منافقوں سے کہا جاتا ہے کہ آؤ تاکہ اللہ کا رسول تمہارے لئے بخش

رَسُولُ اللَّهِ لِيُؤَارِعَ وَرَأَيْتُمْ يُصَدُّونَ

طلب کرے تو یہ لوگ اپنے سروں کو پھیر لیتے ہیں اور آپ ان کو دیکھیں گے کہ وہ مستکبرانہ

وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ ۚ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرْتَ

انہیں کیا سزا دے رہی ہوتی ہے۔ اے پیغمبر ان کے حق میں دو باتیں برابر ہیں خواہ آپ ان کیلئے

لَهُمْ أَمْ لَمْ تُسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

منفعت طلب کریں یا نہ کریں اللہ تعالیٰ ان کو ہرگز معاف نہیں کرے گا

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۚ هُمُ الَّذِينَ

بے شک اللہ تعالیٰ ایسے نافرمانوں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا۔ یہ لوگ وہی تو ہیں

يَقُولُونَ لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ سَوْءِ اللَّهِ حَتَّىٰ

جوں کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول اللہ کے پاس رہتے ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو تا کہ وہ خود بخود

يَنْفِضُوا ۚ وَبِاللَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنْ

منتشر ہو جائیں حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ آسمانوں کے اور زمین کے تمام خزانے اللہ ہی کے ہیں لیکن

الْمُتَفَقِّهُونَ لَا يَفْقَهُونَ ۚ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا

یہ منافق اسکی بات بھی نہیں سمجھتے نیز یہ منافق یہوں کہتے ہیں اگر اب کے ہم لوٹ کر

سوائے اس کے کہ ایندھن کے کام آئیں اور آگ میں جلائے جاویں۔ ڈر پوک ایسے کرائے غبار ہو۔ کوئی بیخ کر لے۔ یا کہیں۔ سے غل کی آواز آئے تو سمجھیں کہ ان پر ہا کوئی آفت آئی۔ یہ لوگ سخت اور

کڑ دشمن ہیں اے پیغمبر ان کی شرارتوں اور ان کے داؤں بیخ اور ان کی ریشہ دانیوں سے بچنے اور ہوشیار رہئے۔ خدا ان کو ہلاک کرے حق واضح ہو جانے کے بعد کہاں پھرے چلے جا رہے ہیں حضرت

شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دیکھنے میں مرد آدمی اور دل میں نامرد و غبار ۱۲ خلاصہ یہ کہ دیکھنے میں مرد معمول اور دل بیخورد جیسے (۳) اور جب ان منافقوں سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اور پیغمبر کی خدمت

میں حاضر ہو کر اپنی غلطی پر ندامت کا اظہار کرو تا کہ اللہ کا رسول تمہارے لئے استغفار کرے اور بخشش طلب کرے تو یہ لوگ اپنے سروں کو ٹسکتے اور پھیر لیتے ہیں اور آپ ان کو دیکھیں گے کہ وہ انکسیریل

استغفار سے یا اس کہنے والے سے کہ آؤ منکرانہ انداز کے ساتھ بے رخی برتتے ہیں یہ شاید عبد اللہ ابن ابی منافق کی غلطی اور شرارت ظاہر ہوئی تھی اسپر کسی نے اس سے کہا کہ پیغمبر علیہ السلام کی (باقی مشہور)

(بقیہ صفحہ ۸۸) خدمت میں حاضر ہو کر عذر کر دے تاکہ حضور تیرے لئے استغفار کر دیں تو اس منافی سے نردن کو شکرا اور سر کو پھیر کر کہا۔ مجھ سے تم نے ایمان کو کہا میں ایمان لے آیا تم نے زکوٰۃ دینے کو کہا میں نے زکوٰۃ بھی ادا کی بس اب تم کو سجدہ کرنا باقی رہ گیا ہے اور نہایت بکری کے ساتھ رہی کا برتاؤ کیا اور خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عذر کرنے کو آمادہ نہ ہوا۔ اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ بہر حال منافقوں کی سرشتی اور بکری کی حالت تھی کہ خیانت اور بددیانتی کے ظہور پر اگر کوئی سمجھاتا تو اس کی پروا نہ کرتے اور تکبر و غرور کا برتاؤ کرنے حضرت حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا (۵) اے پیغمبر ان کے حق میں دونوں باتیں برابر ہیں آپ ان کے لئے مغفرت طلب کریں یا مغفرت نہ طلب کریں اللہ تعالیٰ ان کو ہرگز معاف نہ فرمائے گا اور ہرگز ان کو نہ بخشے گا بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے منافقوں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا اور ایسے بے عمل کو ہدایت کی توفیق عطا نہیں فرماتا سورہ برات میں گزر چکا ہے کہ اگر آپ شریعت پر استغفار کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو معاف نہیں کرے گا اس موقع پر منقول ہے کہ آپ نے بعض صحابہ سے فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ستر بار فرمایا ہے میں ستر بار سے زیادہ استغفار کی دعا کروں گا شاید پھر قبول ہو جائیگی۔ سورہ منافقون میں فرمایا استغفار کرنا یا نہ کرنا ان کے حق میں دونوں باتیں برابر ہیں۔ سورہ برات میں ہم مفصل عرض کر چکے ہیں کہ اس استغفار کی وجہ کیا تھی اور لوگوں کی تالیف قلب کے لئے اس کی ضرورت کیوں پیش آئی تھی بعض منافقوں کے رشتہ دار بچہ سنان ہو گئے تھے ان کی خواہش یہ ہوتی تھی کہ اگر حضور ہمارے عزیزوں کے حق میں جو نفاق میں مبتلا ہیں دعا کر دیں اور استغفار کر دیں تو اللہ تعالیٰ ان کو مخلص مسلمان بنا دے۔ اور وہ بھی ہماری طرح بچہ سنان ہو جائیں۔ غرض بعض اور بھی اسی قسم کی وجوہات تھیں جن کی بنا پر دربار رسالت استغفار کی جاتی تھی بالآخر منافقوں کی بڑھتی ہوئی شرارت اور اسلام کش پالیسی کے پیش نظر ان کی عدم مغفرت کا صاف اعلان فرمایا گیا (۶) یہ لوگ وہی تو ہیں جو یوں کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول اللہ کے پاس رہتے ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو تا کہ وہ خود بخود پیغمبر کا ساتھ چھوڑ کر منتشر اور متفرق ہو جائیں حالانکہ وہ اتنی ہی بے کسانوں کے اور زمین کے تمام خزانے اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں لیکن یہ منافی اتنی بات بھی نہیں سمجھتے (۷)

تفسیر صحیحہ جلد ۱۰ - نیز یہ منافی یوں کہتے ہیں اگر اب کی دفعہ ہم لوگ کر دیتے ہو چنے تو عزت والا لہجے سے ذلت والے کو نکال باہر کرے گا حالانکہ عزت نوحرف اللہ تعالیٰ کے لئے اور اس کے رسول کے لئے اور مسلمانوں کے لئے ہے لیکن یہ منافی اس بات کو نہیں جانتے کہ چلے جن کو بعض منافقین نے عموماً اور عبداللہ ابن ابی نے خصوصاً یہ الفاظ کہے تھے اور زید بن زکوان نے سن کر حضور کو اطلاع دی تھی لیکن انہوں نے قسمیں کھا کر حضور کو اپنی بے گناہی کا یقین دلایا تھا اور زید ابن ارقم مجرب ہوئے تھے ان کو آپ کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن ارقم کو بلا کر فرمایا کہ زید تیری تصدیق اور تائید ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک سفر میں دو شخص لڑ پڑے ایک مہاجرین میں کا ایک انصار کا پھر حضرت نے ان کو ملایا منافی پیٹھے چھپے کہنے لگے اگر ہم ان کو اپنے شہر میں جگہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے ایک نے کہا ہمیں خبر گیری کرتے ہو تو یہ لوگ سوال کے ساتھ جمع رہتے ہیں خبر گیری چھوڑ دو ابھی متفرق ہو جاؤں ایک نے کہا اب کے سفر سے ہم مدینے پہنچیں تو جس کا اس شہر میں زور ہے چاہے بے قدروں کو نکال دیں ایک صحابی نے یہ باتیں سنیں حضرت کے پاس نقل کیں حضرت نے بلا کر پوچھا تو قسمیں کھا گئے کہ اس نے ہماری دشمنی سے جھوٹ کہا اللہ تعالیٰ نے یہ نازل کیا ۱۲ خلاصہ یہ کہ منافی سمجھتے ہیں کہ ہمارے دے سے کسی کی پوری پرتی ہے ہم مہاجرین کی امداد بند کر دیں تو یہ اپنے پیغمبر کی رفاقت چھوڑ کر منتشر ہو جائیں کیونکہ جب کھانے کو نہ ملے گا تو خود ہی بھاگ جائیں گے حالانکہ یہ حق اتنا نہیں سمجھتے کہ آسمانوں کے اور زمین کے خزانے اور رزق رسالی خدا کے قبضے میں ہے ایک در بند ستر ذر کھلے۔ وہ چاہے تو تم کو دینے کے قابل ہی نہ رکھے اور چاہے تو مہاجرین کو سب کچھ دیکر مال مال کر دے۔ اسی طرح عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی اپنے کو عزت دار اور اعز سمجھتے ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے ساتھیوں کو ذلیل اور بے قدر اور اذل سمجھتے ہیں اور یہ دھمکی دیتے ہیں کہ عزت دار ذلیل لوگوں کو نکال دیں گے حالانکہ یہ بے وقوف اتنا نہیں جانتے کہ حقیقی عزت کا مالک تو اللہ تعالیٰ ہے (باقی نصیر میں)

۹۲ التغبان

۸۸۸

۳۸ قدح اللہ

اَلِی الْمَدِیْنَةِ لِيَخْرِجَنَا لَعَنَ مِنْهَا الْاَذَلُّ وَ لِلّٰهِ الْعِزَّةُ

وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اآلْتُمْ هُمْ وَأَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرُونَ

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْتُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ

الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ

فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخَّرَ

اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَاخِرُ آيَاتِ وَفِيهَا كُتِبَ عَلَيْكُمُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَكَ الْمُلْكُ

مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ فَيَنْزِلْ عَلَيْكُمْ حُبًّا مُرْسَلًا أَوْ يَتَّبِعْتُمُ

الَّذِينَ يَخْتَفُونَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ مُدْرِكَةٌ يَوْمَ

الْيَوْمِ لَا يَسْأَلُهُمْ فِيهَا نَكَبًا وَلَا يُصَلِّونَ عَلَيْهَا وَلَا يُحْسِنُونَ

میں یہ ہونے تو عزت والا وہاں سے ذلت والے کو نکال باہر کرے گا حالانکہ عزت نوحرف اللہ کے لئے اور اس کے رسول کے لئے اور مسلمانوں کے لئے ہے لیکن یہ منافی اس بات کو نہیں جانتے کہ چلے جن کو بعض منافقین نے عموماً اور عبداللہ ابن ابی نے خصوصاً یہ الفاظ کہے تھے اور زید بن زکوان نے سن کر حضور کو اطلاع دی تھی لیکن انہوں نے قسمیں کھا کر حضور کو اپنی بے گناہی کا یقین دلایا تھا اور زید ابن ارقم مجرب ہوئے تھے ان کو آپ کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن ارقم کو بلا کر فرمایا کہ زید تیری تصدیق اور تائید ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک سفر میں دو شخص لڑ پڑے ایک مہاجرین میں کا ایک انصار کا پھر حضرت نے ان کو ملایا منافی پیٹھے چھپے کہنے لگے اگر ہم ان کو اپنے شہر میں جگہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے ایک نے کہا ہمیں خبر گیری کرتے ہو تو یہ لوگ سوال کے ساتھ جمع رہتے ہیں خبر گیری چھوڑ دو ابھی متفرق ہو جاؤں ایک نے کہا اب کے سفر سے ہم مدینے پہنچیں تو جس کا اس شہر میں زور ہے چاہے بے قدروں کو نکال دیں ایک صحابی نے یہ باتیں سنیں حضرت کے پاس نقل کیں حضرت نے بلا کر پوچھا تو قسمیں کھا گئے کہ اس نے ہماری دشمنی سے جھوٹ کہا اللہ تعالیٰ نے یہ نازل کیا ۱۲ خلاصہ یہ کہ منافی سمجھتے ہیں کہ ہمارے دے سے کسی کی پوری پرتی ہے ہم مہاجرین کی امداد بند کر دیں تو یہ اپنے پیغمبر کی رفاقت چھوڑ کر منتشر ہو جائیں کیونکہ جب کھانے کو نہ ملے گا تو خود ہی بھاگ جائیں گے حالانکہ یہ حق اتنا نہیں سمجھتے کہ آسمانوں کے اور زمین کے خزانے اور رزق رسالی خدا کے قبضے میں ہے ایک در بند ستر ذر کھلے۔ وہ چاہے تو تم کو دینے کے قابل ہی نہ رکھے اور چاہے تو مہاجرین کو سب کچھ دیکر مال مال کر دے۔ اسی طرح عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی اپنے کو عزت دار اور اعز سمجھتے ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے ساتھیوں کو ذلیل اور بے قدر اور اذل سمجھتے ہیں اور یہ دھمکی دیتے ہیں کہ عزت دار ذلیل لوگوں کو نکال دیں گے حالانکہ یہ بے وقوف اتنا نہیں جانتے کہ حقیقی عزت کا مالک تو اللہ تعالیٰ ہے (باقی نصیر میں)

۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

یعنی آسمان وزمین کی تمام چیزیں زبان حال یا زبان قال سے اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس بیان کرتی ہیں اسی کا راجح ہے اور حکومت و سلطنت تعینت میں اسی کی ہے اگر یہاں مجازاً کسی کی حکومت ہے تو وہ بھی اسی کے حکم سے ہے ہر قسم کی تعریف کا بھی وہی سزاوار ہے اگر یہاں کسی کی تعریف ہوتی ہے تو وہ بھی حقیقت میں اسی کی تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے اور ہر چیز اسکی قدرت کا ملکہ کا تحت ہے | وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر تم پر کون کا فر ہے اور بعض تم میں سے مومن ہیں اور جو کچھ تم کر رہے ہو وہ سب اللہ تعالیٰ کے پیش نظر ہے یعنی اسی نے تم سب کو پیدا کیا ہے۔ اس احسان کا تقاضیہ تھا کہ تم سب اہل ایمان اور مومن ہوتے لیکن ہوا یہ کہ تم میں سے بعض کا فر ہیں اور بعض مومن ہیں یعنی اس نے تم سب کو صحیح فطرت پر پیدا کیا تھا لیکن کونئی اس فطرت صحیحہ پر قائم رہا۔ اور بعض نے دوسری راہ اختیار کر لی۔ یہ حال اللہ تعالیٰ ہر شخص کے اعمال کو دیکھ رہا ہے جو ایمان کے ساتھ اعمال پر قائم رہے گا اس کو اس کا صلہ عطا فرمائے گا اور جو کفر کی راہ پر چلے گا ان کو ان کے اعمال کی سزا دے گا اور ۳۲ اس نے آسمانوں کو اور زمین کو کمال حکمت کے ساتھ بنایا اور

اسی نے تمہاری صورتیں بنائیں سو تمہاری صورتیں بہت اچھی بنائیں اور سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے یعنی آسمان وزمین کی ساخت اور بناوٹ میں کمال حکمت کی رعایت رکھی گئی ہے تمام مخلوق اسی کماہت کی وجہ سے قائمہ اٹھا رہی ہے اور تمام خلق کی ضرورتاً زندگی اسی آسمان وزمین سے وابستہ ہے پھر تمام مخلوق میں سے انسان کو بہترین صورت پر بنایا اور قد و قامت اور ناک لقمے کے اعتبار سے اس کو خوش نما اور موزوں طریق پر ترتیب دیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ سب جانوروں سے انسان کی خلقت اچھی ہے۔ ۱۲ اس خوبی اور کمال حسن کو انسان بھی سمجھتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انسان کسی اور مخلوق کی صورت میں تبدیل ہو چکی خواہش نہیں کرتا الیہ المصیر کا مطلب ظاہر ہے کہ اس سارے کارخانے کو بیکار نہ سمجھو کونکر سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے اور تمام امور کا فیصلہ اسی کے حکم سے ہونا ہے (۳) وہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کی اور زمین کی ہر ایک چیز کو جانتا ہے اور وہ ان چیزوں کو بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے اور پوشیدہ رکھتے ہو اور ان چیزوں کو بھی جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ سینوں کی پوشیدہ باتوں تک کو خوب جانتے والا ہے (۴) کیا تم کو ان لوگوں کی خبر نہیں ہے جو اب سے پہلے ہی تم سے پہلے کفر کے مرتکب ہو چکے ہیں پھر انہوں نے اپنے اعمال کے وبال کا مزہ چکھا اور ان کے لئے اور بھی دردناک عذاب ہونے والا ہے یہ مطلب یہ ہے کہ تم سے پہلے جنہوں نے کفر کیا تھا ان کی خبر تم کو نہیں پہونچی اور کیا ان کی خبر تم تک نہیں آئی کہ ان کو ان کے اعمال کا بدلہ دینا میں بھی ملا۔ اور انہوں نے اپنے اعمال کے وبال کا مزہ چکھا یہ مزہ چکھنا تو دنیا میں ہوا۔ اور آخرت میں ان کے لئے اور دردناک عذاب موجود ہے اور ان کو ابھی اور دردناک عذاب ہونے والا ہے یعنی یہاں تو جو وبال پڑا وہ تو پڑا ابھی آخرت میں اور دردناک عذاب تیار ہے (۵) یہ دنیا اور آخرت کا عذاب اس لئے ہے کہ ان کے پیغمبر ان کے پاس واضح دلائل لیکر آتے رہے اور یہ لوگ یہی کہتے رہے کہ کیا آدمی ہماری رہنمائی کریں گے غرض انہوں نے انکار کیا اور رد گردانی کی اور اللہ تعالیٰ نے بھی انکی پروا نہ کی اور اللہ غنی حیدر ہے۔ منکر دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ہرگز دوبارہ زندہ نہ کئے جائیں گے

۴۲ التغبان ۸۸۹ ۲۸ قد سمع الله

**وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱** **هُوَ الَّذِي**

اور تمام تعریفیں اسی کو سزاوار ہیں اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر تم میں سے کافر ہیں اور بعض تم میں سے مومن ہیں اور جو کچھ تم کر رہے ہو

**خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۲** **خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ**

وہ سب خدا کی پیش نظر ہے۔ اس نے آسمانوں کو اور زمین کو کمال حکمت کے ساتھ بنایا ہے

**وَصَوَّرَكُمْ فَاٰخَسَنَ صُوْرَكُمْ وَاَلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝۳**

اور اسی نے تمہاری صورتیں بنائیں سو تمہاری صورتیں بہت اچھی بنائیں اور سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے

**يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ**

وہ آسمانوں اور زمین کی ہر ایک چیز کو جانتا ہے اور وہ ان سب چیزوں کو بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے

**وَمَا تُعْلِنُوْنَ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۝۴**

اور جو تم ظاہر کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ سینوں کی باتوں تک سے بخوبی واقف ہے

**الْمُرٰتِكُمْ نَبُوْا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ فَاَقْوٰ**

کیا تم کو ان لوگوں کی خبر نہیں پہونچی جو اب سے پہلے کفر کے مرتکب ہو چکے ہیں پھر انہوں نے اپنے اعمال کے وبال کا

**وَبٰلَآءٌ مَّرِيْمٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ لِيْمٌ ۝۵** **ذٰلِكَ بِاَنَّهُ**

مزہ چکھا اور ان کو ابھی اور دردناک عذاب ہونے والا ہے۔ یہ دنیا اور آخرت کا عذاب اٹلے ہے

**كَانَتْ تَاْتِيْهِمْ رَسُوْلُهُمُ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْا اَبَشْرٌ**

کہ ان کے پیغمبر ان کے پاس واضح دلائل لیکر آتے رہے اور یہ لوگ یہی کہتے رہے کہ کیا آدمی ہماری

**رِهْمًا وَّنَارًا فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنٰوْا وَاللَّهُ**

رہنمائی کریں گے غرض انہوں نے انکار کیا اور رد گردانی کی اور اللہ تعالیٰ نے بھی انکی پروا نہ کی اور اللہ

**غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝۶** **زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنْ لَّنْ يَّبْعَثُوْا**

بے نیاز اور جملہ صفات سے متصف ہے۔ منکر دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ہرگز دوبارہ زندہ نہ کئے جائیں گے

اور اللہ تعالیٰ نے بھی ان سے بے نیازی اور بے پروائی کی اور اللہ تعالیٰ بڑے نیاز اور جملہ صفات سے متصف ہے یعنی رسول ان کے پاس معجزات اور دلائل لیکر آئے مگر انہوں نے یہ اعتراض کیا کہ ہماری ہدایت کے لئے آسمان سے فرشتے آئے چاہئیں چونکہ بشر کے لئے بشر کا ہادی ہونا ان کی سمجھ میں نہیں آیا اس لئے انہوں نے رسولوں کا انکار اور ان رسولوں پر ایمان لانے اور ان کی تعلیم پر عمل پیرا ہونے سے منکر ہو گئے اور رسولوں کی تعلیم سے اعراض کیا اور رد گردانی کی اور اللہ تعالیٰ نے بھی ان کو ان کی حالت پر چھوڑ دیا اور ان کی کوئی پروا نہ کی۔ اور اللہ تعالیٰ بے نیاز اور سب خوبیوں سے مبرا ہے۔ واستغنى الله کا مطلب یہ ہے کہ جب ان کا اصرار اور کفر پر استمرار بڑھا تو آخر یہ ہوا کہ حضرت حق تعالیٰ نے بنیاداً منہ دمت ان کم نصیبوں سے کھینچ لیا اور اپنے سایہ عافیت سے ان کو محروم کر دیا۔ اور یہ حالت انتہائی شقاوت اور بدبختی کی حالت ہے۔ اعاذنا الله منه (۶) دین حق کے منکر بڑے زور سے دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ہرگز دوبارہ اٹھائیں نہ جائیں گے اور دوبارہ زندہ نہ کئے جائیں گے آپ فرمادیں گے

کیوں نہیں قسم ہے میرے پروردگار کی تم سب ضرور فریضے بعد زندہ کئے جاؤ گے پھر جو کچھ تم نے کیا ہے اُس سب سے تم کو آگاہ کیا جائیگا اور تم کو وہ بتایا جائیگا۔ اور یہ دوبارہ زندہ کرنا اور اعمال کا حساب لینا اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہے۔ یعنی یہ کافر جب آخرت کا ذکر سنتے ہیں تو آخرت کا انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں وہ ہرگز دوبارہ زندہ نہ ہوں گے۔ حضرت حق نے فرمایا اے پیغمبر میں قسم یہ تاکید کے ساتھ کہہ رہے ہیں آپ اس سے بڑھ کر

میرے ہم کی قسم کھا کر اپنی بات کو ثابت کیجئے کہ تم سب ضرور زندہ کر کے اٹھائے جاؤ گے اور تم کو تمہارے اعمال جوائے جائیں گے اور یہ کام اللہ تعالیٰ پر کچھ مشکل نہیں بلکہ بہت آسان ہے (۷) لہذا جب دوسری زندگی آنے والی ہے اور جزا و سزا کا دن آنے والا ہے تو تم اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر اور اُس نور پر جو ہم نے نازل کیا ہے یعنی قرآن پر ایمان لے آؤ اور اللہ تعالیٰ ان تمام اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے اور تمہارے سب اعمال کی خبر رکھتا ہے۔ یعنی جب دلائل عقلیہ اور نقلیہ سے یہ ثابت ہو چکا اور پیغمبر نے قسم کھا کر یہ بات کہدی کہ قیامت آنی والی ہے اور نجات ہونے والی ہے تو اب تمہارے لئے اس کے سوا اور کیا چارہ کار ہے کہ تم اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن حکیم پر جو اللہ تعالیٰ کا نازل کردہ ہے۔ ایمان لے آؤ اور اس بات کو سمجھ لو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے تمام اعمال کی خبر رکھتا ہے (۸) اُس دن کو یاد کرو جس دن تم سب کو اس جمع ہونے کے دن میں اللہ تعالیٰ جمع کرے گا یہ دن نفع نقصان کے ظاہر ہونے اور ہرجیت کا دن ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا ہوگا اور نیک کام کرتا رہا ہوگا اللہ تعالیٰ اُس سے اس کے گناہ دور کر دے گا اور اُس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہیں بہتی ہونگی وہ لوگ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی مراد طنی اور یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ تغابن ہرجیت کا دن سود و زبیاں کے ظاہر ہونے کا دن حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں دن ہرجیت کا یہ کہ ہر آدمی کا ایک گھر ہے بہشت میں ایک دوزخ میں بہشت والوں نے اپنے گھر لے لئے اور دوزخوں کے بھی دوزخی ہارنے بہشتی جیتے ۱۲۔ خلاصہ یہ کہ اہل بہشت کا نفع اور اہل جہنم کا نقصان اُس دن عطا ظاہر ہو جائے گا (۹) اور جن لوگوں نے کفر کیا ہوگا اور کفر کے ترکب رہے ہوں گے اور ہماری آیتوں کی تکذیب کی ہوگی تو یہ لوگ اہل جہنم ہیں وہ اس جہنم میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ جہنم بہت برا ٹھکانا ہے۔ پہلی آیت میں مسلمانوں کے نفع کا اظہار تھا اور اس آیت میں منکرین اور مکذبین کے نقصان کا اظہار فرمایا (۱۰) اور کوئی مصیبت نہیں آئی اور کوئی مصیبت نہیں پہنچی۔ مگر اللہ تعالیٰ کے حکم سے پہنچی ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے قلب کو صحیح راہ دکھاتا ہے اور اس کے دل کی صحیح رہنمائی فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں راہ بتا دے صبر کی ۱۲ خلاصہ یہ کہ کوئی مصیبت یا سختی بغیر اذن الہی کے نہیں آتی۔ طبعاً انسان مصیبت سے گھبراتا اور جزا و سزا کرتا ہے لیکن جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتا ہے اور کامل مومن ہے اللہ تعالیٰ اس کے قلب کو صبر و رضا کا راستہ بتا دیتا ہے۔ یعنی صبر و رضائی توفیق عطا فرماتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے یعنی وہ جانتا ہے کہ کس نے مصیبت پر صبر و رضائی راہ اختیار کی اور کون بے صبری اور شکایت کی ڈگر چڑھ گیا (۱۱)

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَنَّ ثُمَّ لَتَنبَوْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ

آپ کہہ دیجئے کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی تم ضرور دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے پھر جو کچھ تم نے کیا ہے اس سے تم کو آگاہ

وَذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِّرُ ۝۱۰ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ

کیا جائیگا اور یہ بات اللہ پر بالکل آسان ہے۔ سو تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر

وَالنُّوْرَ الَّذِیْ اَنْزَلْنَا وَاَللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرٌ ۝۱۱

اور اُس نور پر جو ہم نے نازل کیا ہے ایمان لاؤ اور اللہ تعالیٰ ان تمام اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے

یَوْمَ یَجْمَعُكُمْ لِیَوْمِ الْجُمُعِ ذٰلِكَ یَوْمُ التَّغَابُنِ

اُس دن کو یاد کرو جس دن تم سب کو اُس جمع ہونیکے دن خدا جمع کرے گا یہ دن نفع نقصان کے ظاہر ہونیکا دن ہے

وَمَنْ یُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَیَعْمَلْ صَالِحًا یُكْفِرْ عَنْهُ

اور جو شخص اللہ پر ایمان لایا ہوگا اور اُس نے نیک عمل کئے ہونگے اللہ تعالیٰ اُس سے اس کے گناہ

سِیِّئَاتِهِ وِیْدٍ یَّخْلُهَا جَنَّتْ بَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

دور کر دے گا اور اسکو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی

خٰلِدِیْنَ فِیْهَا اَبَدًا ۝۱۲ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۝۱۳

وہ لوگ ان باغوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہ بڑی کامیابی ہے

وَالَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا آیَاتِنَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

اور جن لوگوں نے کفر کیا ہوگا اور ہماری آیتوں کی تکذیب کی ہوگی تو یہ لوگ اہل

النَّارِ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا ۝۱۴ وَبِئْسَ الْمَصِیْرُ ۝۱۵ مَا

جہنم میں وہ اس جہنم میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ جہنم بہت برا ٹھکانا ہے۔ کوئی مصیبت

اَصَابَ مِنْ مَّصِیْبَةٍ اِلَّا یَاذِنُ اللّٰهُ وَمَنْ

بغیر خدا تعالیٰ کے حکم کے نہیں آیا کرتی اور جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہے

یَوْمَ یُنزِلُ مِنَ اللّٰهِ سَحَابًا ۝۱۶ مِثْقٰلَ ذَرَّةٍ یَّجْزِیْ ۝۱۷

تو خدا اُس کے قلب کو صحیح راہ دکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔

۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔

تو اللہ تعالیٰ اس کے قلب کو صحیح راہ دکھاتا ہے اور اس کے دل کی صحیح رہنمائی فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ یعنی وہ جانتا ہے کہ کس نے مصیبت پر صبر و رضائی راہ اختیار کی اور کون بے صبری اور شکایت کی ڈگر چڑھ گیا (۱۱)

اور اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کرو اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا کہا مانو اور اطاعت کرو پس اگر تم زور کر دانی کرو گے اور منہ موڑو گے تو سوائے اس کے نہیں کہ ہمارے رسول کے ذمہ صاف صاف پہنچا دینا ہے یہ یعنی ہر وہ کہ سکھ کی حالت میں اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت و فرماں برداری ضروری ہے۔ اگر کوئی ایسا نہ کرے گا تو اللہ اور رسول کو کوئی ضرر نہیں رسول کا کام صرف لکھ کر پہنچا دینا ہے وہ کام اپنا کر چکا اب اگر نافرمانی کر دے تو تم کو یہ نقصان پہنچے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہو چکے (۱۳) اللہ تعالیٰ اس بن کسی کی زندگی نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے یہ یعنی اللہ تعالیٰ جل شانہ حقیقی معبود ہے اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور اہل ایمان کو اللہ تعالیٰ ہی پر توکل کرنا چاہئے اور اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے (۱۳) اے ایمان والو! تمہاری بیویوں میں سے بعض بیویاں اور تمہاری اولاد میں سے بعض اولاد تمہاری دشمن ہیں لہذا ان سے ہوشیار رہو اور تم ان کا کہنا ماننے سے بچتے رہو اور اگر تم ان سے معذرت کرنے پر ان کو معاف کر دو اور ان سے درگزر کرو اور ان کو بخشد تو اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے یہ یعنی بعض ازدواج اور بعض اولاد مانع عن ایخیر ہوتی ہے۔ اس سے ہوشیار رہنے کی تاکید فرمائی جیسا کہ بعض لوگوں کی بیویاں اور اولاد ہجرت کرنے سے مانع ہوتی تھیں یا جہاد میں جاتے وقت کھجانی تھیں کہ تم چلے جاؤ گے تو ہماری خبر گیری کون کرے گا اور ہم تمہارا ہوجائیں گے اس لئے ان کو ہوشیار فرمایا۔ کہ ایسی بیویوں کا اور ایسی اولاد کا کہنا مانو جو تم کو اللہ کی اطاعت اور رسول کی اطاعت سے مانع ہوں۔ چنانچہ جب لوگ اپنی بیوی اور اپنی اولاد کے منع کرنے اور روکنے کے باوجود ہجرت کر گئے اور وہاں جا کر امن و عافیت اور مذہب کی آزادی دیکھی تو بیوی بچے معذرت کرنے اور اپنی غلطی معاف کرانے لگے اس پر فرمایا اللہ کر دینا اور درگزر کر دینا اور بخش دینا اچھی بات ہے اللہ تعالیٰ بھی بخشنے والا مہربان ہے اس لئے وہ معافی اور بخشش کو بہت پسند کرتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آدمی جو رو بیٹے کے واسطے بہت تنگی کھوتا ہے اور بہت برائی میں پڑتا ہے مگر توبہ چاہئے کہ سلوک ان سے نیک ہی رکھے اور آپ بچا رہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ تمہاری بیویاں اور تمہاری اولاد تمہارے حق میں دشمن ہیں کہ تم کو نیک کاموں سے روکتے ہیں پھر اگر تمہاری تینہ پر وہ اظہار معذرت کریں اور اپنی غلطی کا اعتراف کریں تو تم درگزر کرو اور رحمت کر دو اور بخش دو بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے بخشنے والوں کو پسند کرتا ہے اور ہر حال بیوی بچے حسن سلوک کے مستحق ہیں۔ چنانچہ جب ہجرت کرنے کے بعد بگھر والوں نے اپنی غلطی تسلیم کر لی تو خداوند نے اور باپوں نے معاف کر دیا۔ آگے احوال اور اولاد کی طرف سے پھر آگاہ فرمایا کہ بسا اوقات ان چیزوں کا انہماک اور غفلت آخرت کے کاموں میں مستحق اور کلمہ کی موجب ہوتی ہیں۔ چنانچہ ارشاد فرمایا (۱۴) سوائے اس کے نہیں کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد تمہارے لئے ایک آزمائش کی چیز ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ہاں بہت بڑا اجر ہے یہ یعنی جس طرح مصیبت میں صبر کا امتحان ہے اسی طرح احوال و اولاد میں بھی شکر کا امتحان ہے یوں تو اس عالم میں ہر چیز ایک دو سرے کے لئے آزمائش ہے۔ و جعلنا بعضکم لبعض فتنۃ

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ

فَأَنبَأ عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝۱۲

إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۳

الَّذِينَ آمَنُوا مِن أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعَفَوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۴

فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝۱۵

مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَاطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا

لِنَفْسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شَهْرَهُ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۱۶

يُضَعِّفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۷

تو خدا تعالیٰ اس سے بڑا اجر دے گا اور تمہارے لئے کھجنا دے گا اور اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے

سورہ فرقان میں فرمایا ہے۔ لیکن ہر نعمت حضرت حق تعالیٰ کی جانب سے آزمائش اور موجب امتحان ہے کہ اس نعمت کا شکر کون ادا کرتا ہے اور نعمت میں تہنک ہو کر آخرت کو کون فراموش کرتا ہے۔ مال اور اولاد یہ دونوں چیزیں دنیاوی نعمتوں میں اہم ہیں اس لئے ان کو فتنہ فرمایا اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا آگے حسب استطاعت تقویٰ کی تاکید ہے کیوں کہ مال اور اولاد کے معاملے میں بسا اوقات انسان سے تقویٰ اور احتیاط کا دامن چھوٹ جاتا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۵) پس جس قدر تم ڈر سکتے ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور اس کا حکم سنو اور اس کی فرماں برداری کرو اور خیرات کرتے رہو یہ خیرات کہتے رہنا تمہارے لئے بہتر ہے اور جو کوئی اپنے نفسانی بخل و حرص سے بچا لیا تو یہی لوگ فلاح پائے والے ہیں اور مرد کو پہنچنے والے یہ سورہ آل عمران میں فرمایا تھا تَقْوَى اللَّهِ حَقُّ تَقَاتٍ۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے اتنا ڈرو جو ڈرنے کا حق ہے۔ لوگوں پر یہ بات شاق ہوتی کہ ڈرنے کا حق کون ادا کر سکتا ہے یہاں ارشاد ہوا جس قدر تم ڈر سکتے ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو۔ یعنی استطاعت سے باہر اگر کوئی (باقی صفحہ پر)

اور اللہ کی اور رسول کی اطاعت و فرماں برداری کرو اور اگر تم رو کر دانی کرو گے

تو ہمارے رسول کے ذمہ صاف صاف پہنچا دینا ہے۔ اللہ اس کے سوا

کوئی معبود نہیں اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ اے ایمان والو!

تمہاری بیویاں اور تمہاری بعض اولاد تمہارے حق میں دشمن ہیں

لکم فاحذروہم وان تعفوا و تصفحوا و تغفروا

سو تم ان سے ہوشیار رہو اور اگر تم ان کو معاف کر دو اور درگزر کرو اور بخش دو

فان اللہ غفور رحیم

اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔ تمہارے مال اور تمہاری اولاد تمہارے لئے ایک آزمائش کی

فتنہ والہ اللہ عندہ اجر عظیم

چیزیں اور اللہ کے ہاں بہت بڑا اجر ہے۔ پس جس قدر تم ڈر سکتے ہو اللہ سے

ما استطعتم واسمعوا واطيعوا وانفقوا خیرا

ڈرتے رہو اور اس کا حکم سنو اور فرماں برداری کرو اور خیرات کرتے رہو یہ خیرات

لانفسکم ومن یوق شہرہ نفسہ فاولئک

کرتے رہنا تمہارے لئے بہتر ہے اور جو کوئی اپنے نفسانی بخل و حرص سے بچا لیا تو یہی لوگ

ہم المفلحون ان تقرضوا اللہ قرضا حسنا

فلاح پائیں گے ہیں۔ اگر تم اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ کے طور پر قرض دو گے

یضعفہ لکم ویغفر لکم واللہ شکور رحیم

تو خدا تعالیٰ اس سے بڑا اجر دے گا اور تمہارے لئے کھجنا دے گا اور اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے

سورہ فرقان میں فرمایا ہے۔ لیکن ہر نعمت حضرت حق تعالیٰ کی جانب سے آزمائش اور موجب امتحان ہے کہ اس نعمت کا شکر کون ادا کرتا ہے اور نعمت میں تہنک ہو کر آخرت کو کون فراموش کرتا ہے۔ مال اور اولاد یہ دونوں چیزیں دنیاوی نعمتوں میں اہم ہیں اس لئے ان کو فتنہ فرمایا اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا آگے حسب استطاعت تقویٰ کی تاکید ہے کیوں کہ مال اور اولاد کے معاملے میں بسا اوقات انسان سے تقویٰ اور احتیاط کا دامن چھوٹ جاتا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۵) پس جس قدر تم ڈر سکتے ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور اس کا حکم سنو اور اس کی فرماں برداری کرو اور خیرات کرتے رہو یہ خیرات کہتے رہنا تمہارے لئے بہتر ہے اور جو کوئی اپنے نفسانی بخل و حرص سے بچا لیا تو یہی لوگ فلاح پائے والے ہیں اور مرد کو پہنچنے والے یہ سورہ آل عمران میں فرمایا تھا تَقْوَى اللَّهِ حَقُّ تَقَاتٍ۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے اتنا ڈرو جو ڈرنے کا حق ہے۔ لوگوں پر یہ بات شاق ہوتی کہ ڈرنے کا حق کون ادا کر سکتا ہے یہاں ارشاد ہوا جس قدر تم ڈر سکتے ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو۔ یعنی استطاعت سے باہر اگر کوئی (باقی صفحہ پر)

(بقیہ صفحہ ۸۹۱) چنانچہ تو اس کا مطالبہ نہیں ہے یا وہ درجہ مقربین کا اور یہ حکم ہے ابراہیم کا۔ اور اس کے نفاذ اور مواعظ سنو اور اس کے اوامر و نواہی احکام سنو اور مانو اور خیرات کرتے رہو خیرات سے مراد حقوق واجبہ ہیں جیسا کہ ان خیال سے مردی ہے یا مرد عوم ہے صدقات نافلہ اور واجبہ دونوں شامل ہیں۔ اطمینان کہنے کے بعد اتفاق کا ذکر شاید اس لئے فرمایا گیا کہ نفوس پر شاق ہے۔ یہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنا تنہا ہی جانوں کے لئے بہتر ہے۔ یعنی دنیا میں بھی نافع ہے اور آخرت میں بھی مفید ہے اور جو شخص اپنے نفس کے نکل آئینہ حوض سے بچا لیا گیا تو ایسے ہی لوگ کامیابی سے ہم کنار ہو نیوالے ہیں۔ شبہ کے معنی ہم سورہ حشر میں عرض کر چکے ہیں ایسا بخل جس میں حرص شامل ہو یا ایسی حرص جس میں بخل شامل ہو۔ حضرت شاہ صاحبؒ کا لالچ تجربہ کرتے ہیں ہم سمجھتے ہیں کہ یہ بہترین معنی ہیں لالچ میں حرص اور بخل دونوں کا مفہوم آجاتا ہے۔ کامیابی اور فلاح کا مطلب یہ ہے کہ جہنم سے بچ کر جنت میں داخل ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کا قرب میسر ہو جائے (۱۶) اگر تم اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ کے طور پر قرض دو گے تو اللہ تعالیٰ اس قرض کو تمہارے لئے بڑھاتا رہے گا یعنی اُس کے اجر کو زیادہ کرتا رہے گا اور تمہارے گناہ بخشدے گا اور اللہ تعالیٰ بڑا قادر اور بڑے عمل والا ہے۔ قرض حسنہ کو ہم سورہ

صدیقہ میں بیان کر چکے ہیں۔ قرض حسنہ خلوص اور خوش دلی کے ساتھ دینا اور دینے پر احسان نہ رکھنا۔ بڑھانیا کا مطلب یہ ہے کہ اس کے اجر کو دنیا اور آخرت میں بڑھانا رہے گا اس گنا سے لے کر سات سو گنا تک بلکہ اس سے بھی زیادہ عطا فرمائے گا تم کو بخش دے گا یعنی تمہارے گناہ بخشدے گا۔ اللہ تعالیٰ شکر یعنی تدریجاً ہے کہ عمل صالح کو قبول کرتا ہے اور تقویٰ چیز کو بڑھاتا ہے۔ حلیم ہے یعنی بردبار اور کھلم کھلا ہے معصیت پر فوری نہیں پکڑتا بلکہ سننے اور توبہ کرنے کے لئے مہلت دیتا ہے اور فوراً ہی عذاب نازل نہیں کرتا (۱۷) تفسیر صفحہ ۱۷۲: ہر چھپے اور کھلے کا جاننے والا ہے کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے یعنی قرض دینے والوں کی نیت کو خوب جانتا ہے۔ جو عمل ظاہری ہیں ان سے بھی خوب واقف ہے بڑا زبردست اور بڑی حکمت کا مالک ہے (۱۸)

تحہ تفسیر سورۃ النقیابین ۵  
سورۃ الطلاق مدنی ہے اور یہ بارہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں ۵

شروع اللہ کے نام سے جو بجد مہربان نہایت رحم والا ہے اے پیغمبر خطاب ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مگر امت اس میں شامل ہے یعنی اے مسلمانو جب تم اپنی بیویوں کو طلاق دینے کا ارادہ کرو تو ان کی عدت کا خیال اور لحاظ رکھتے ہوئے طلاق دو اور طلاق لینے کے بعد تم عدت کو شمار کرتے رہو اور اس اللہ تعالیٰ سے ڈرو جو تمہارا پروردگار ہے اور تم مطلقہ عورتوں کو ان کے گھروں سے نہ نکالو اور وہ عورتیں خود بھی نہ نکلیں مگر ہاں یہ اور بات ہے کہ وہ کسی گھلی ہوئی بے حیائی کا ارتکاب کر لیں اور یہ احکام اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود ہیں جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود سے تجاوز کیا اور اُس کی مقرر کردہ حدود سے جو شخص آگے بڑھا تو بلاشبہ اس شخص نے اپنے اوپر ظلم کیا۔ اس کو خبر نہیں کہ شاید اللہ تعالیٰ اس طلاق دینے کے بعد کوئی اور نئی شکل اور نیا کام پیدا کر دے۔ حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں طلاق و عدت پر عدت تین حیض ہیں حیض سے پہلے طلاق دو کہ سارا حیض گنتی میں آوے اور اس پاکی میں نزدیکی نہ ہو اور جس جگہ عورت رہتی تھی طلاق کے وقت اسی گھر میں عدت پوری کرے نہ آپ کھلے نہ کوئی کالے یہ کھلا بے حیائی ہے اللہ نیا کام نکالے یہ فرمایا اس واسطے کہ شاید پھر دونوں میں صلح ہو جاوے یا خلاصہ یہ کہ عقد نکاح سے عورت پر جو پابندیاں عائد ہوتی ہیں ان پابندیوں سے اسے آزاد کرنے کا نام طلاق ہے یہ طلاق بعض مواقع میں ناگزیر ہو جاتی ہے خصوصاً ایسے مواقع پر جبکہ میاں بیوی کے تعلقات اچھے نہ ہوں۔ خانگی تعلقات کی خرابی دونوں میاں بیوی کی زندگی کو اجیرن بنا دیتی ہے اس لئے آسمانی شریعت نے اس کے عمل کا طریقہ طلاق بتایا ہے کہ جس نکاح سے دونوں میاں بیوی آپس میں ایک دوسرے کے پابند ہوئے تھے اس قید کو اٹھایا جاسکتا ہے اور جب آپس میں صلح و آشتی کے ساتھ زندگی بسر نہ کر سکو تو خداوند بیوی کو طلاق دیدے اور اُسے چھوڑ دے یہ وہ بات ہے کہ آج کل غیر اسلامی دنیا بھی جو محض پچائیت اور سوسائٹی کا مذہب سمجھتی ہے اس بات کے ماننے پر مجبور ہو گئی ہے اور اُس نے اپنے ہاں طلاق کا قانون رائج کر لیا ہے۔ اگرچہ انھوں نے اسلامی قانون سے ہٹ کر یہ قانون بنایا ہے اس لئے وہ ناقص ہے اور اس میں بہت سی (باقی صفحہ میں)

## عِلْمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ہر چھپے اور کھلے کا جاننے والا ہے کمال قوت اور کمال حکمت کا مالک ہے۔

سُوْرَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيٌّ ثَلَاثِيْنَ اَيَاتٍ فِيهَا اَرْبَعُوْنَ اَيَاتٍ

سورہ طلاق مدنی ہے اور یہ بارہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ

اے نبی (آپ مسلمانوں سے کہہ دیجئے) کہ جب تم اپنی بیویوں کو طلاق دینے کا ارادہ کرو تو عدت کے وقت سے پہلے

لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا

طلاق دو یعنی طہریں اور طلاق کے بعد تم عدت کو شمار کرتے رہو اور اُس اللہ تعالیٰ سے ڈرو جو تمہارا پروردگار ہے اور

تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ

تم مطلقہ عورتوں کو ان کے گھروں سے نہ نکالو اور وہ عورتیں خود بھی نہ نکلیں مگر ہاں یہ

يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ

اور بات ہے کہ وہ کسی گھلی ہوئی بے حیائی کا ارتکاب کر لیں اور یہ احکام اللہ کی مقرر کردہ حدود ہیں اور جس

يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ

اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود سے آگے بڑھا تو بیشک اُس نے اپنے اوپر ظلم کیا تو نہیں جانتا کہ شاید اس طلاق دینے کے بعد

اللَّهُ يُجِدَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

اللہ تعالیٰ کوئی اور نئی شکل پیدا کر دے۔ پھر جب وہ مطلقہ عورتیں اپنی عدت پوری کرنے کے قریب پہنچ جائیں

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَ

تو دستور شرعی کے موافق یا تو ان کو کما حق میں رہنے دو یعنی رجوع کر لو یا شرعی قاعدے کے موافق ان کو الگ کر دو

أَشْهَدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ

اور ہر حال اپنے میں سے دو متبر شخصوں کو گواہ کر لیا کرو اور خالص اللہ کے لئے ٹھیک ٹھیک گواہی دو

(بقیہ صفحہ میں)



مطلب یہ ہے کہ جب تین حیض جو مطلقہ عورت کی عدت ہے پوری ہونے لگے تو دوبانوں میں سے جو پسند ہو وہ کر لو۔ یعنی روکنا چاہو تو معقول طریقے سے دستور شرعی کے موافق رجوع کر کے روک لو اور اگر جدا کرنا چاہو تو بھی دستور کے موافق عدت پوری کرنے کے بعد جدا کر دو۔ رجوع کرنا چاہو تو بھی دو گواہ کو گواہی دے سکیں معروف کا یہ مطلب ہے کہ روکنے سے گھر سنانا اور گزرنے پر محض عدت بڑھا کر عورت کو پریشان کرنا مقصود نہ ہو اور چھوڑنا تو پورے حقوق عورت کے ادارے کے اس کو چھوڑنا اور اپنے سے جدا کر دو۔ معتبر گواہوں کو گواہ بناؤ یعنی صاحب عدالت ہوں۔ کبار گناہ سے پرہیز کرتے ہوں۔ صفائے پر اصرار نہ کرتے ہوں۔ مہتمم بالفسق نہ ہوں۔ آگے گواہوں کو فرمایا کہ گواہی کا موقع آئے تو سہمی اور ٹھیک گواہی دیں کسی کی رو رعایت نہ کریں۔ پھر فرمایا کہ ان احکام سے ان لوگوں کو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں ظاہر ہے کہ جو ایمان نہ رکھتا ہو اس کو قرآن کی نصائح کیا مفید ہو سکتی ہیں

پھر فرمایا جو کوئی اللہ تعالیٰ سے ڈرتا اور پرہیزگاری کی راہ اختیار کرتا ہے تو اس کے لئے اللہ تعالیٰ مشکلات سے نجات کے راستے نکال دیتا ہے اور اس کی مخلصی کی کوئی نہ کوئی صورت پیدا کر دیتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں طلاق دیکر عدت ہو چکنے سے پہلے اگر چاہے رکھ لینا تو رجعت پر رد گواہ کرنے تاکہ لوگوں میں مہتمم نہ ہو (۳) اور اس کو ایسی جگہ سے رزق عطا فرماتا ہے۔ جہاں سے اس کو خیال بھی نہیں ہوتا اور جو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے کافی ہوتا ہے بے شک اللہ تعالیٰ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنا کام پورا کر لیتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے نہ میاں بیوی کے تعلقات میں چونکہ تقویٰ اور پرہیزگاری کو بڑا دخل ہے کیوں کہ اس کے بغیر حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کا امکان ہے اس لئے تقویٰ کی تاکید کرتے ہوئے اوپر فرمایا تھا کہ پرہیزگاروں کے لئے مخلصی اور کشائش کی راہ نکال دی جاتی ہے۔ اب فرمایا رزق رسائی بھی یگانا ہوتی ہے اور جو شخص اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام امور میں کافی ہو جاتا ہے۔ یعنی تموکل کی تمام ضرورتوں اور حاجتوں کا ذمہ دار ہوتا ہے۔

بشرطیکہ تموکل صحیح ہو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اگر تم اللہ تعالیٰ پر ایسا توکل کرو جو توکل کرنے کا حق ہے تو اللہ تعالیٰ اس طرح تم کو رزق دے جس طرح پرندوں کو روزی دیتا ہے کہ وہ صبح کو بھوکے مکتے ہیں اور شام کو پیٹ بھر کر واپس ہوتے ہیں۔ یہ جو فرمایا اللہ تعالیٰ اپنا کام پورا کر لیتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ اپنے کام پر پوری طرح قابو پاتا ہے۔ سورہ یوسف میں فرمایا تھا واللہم غالب علی اعدائنا یہاں غالب کو مقلوب کر کے فرمایا یاخ امرہ۔ اللہ تعالیٰ نے ہر شے کا اندازہ مقرر کر رکھا ہے۔ یعنی جو چیز نازل فرماتا ہے وہ اندازے کے ساتھ نازل فرماتا ہے اگرچہ ہر شے کے خزانے موجود ہیں۔ آگے ان عورتوں کی عدت کو فرمایا جن کو حیض نہیں آتا (۳) اور اگر تم کو اپنی ان مطلقہ عورتوں کی عدت کے بارے میں شبہ ہو جو عورتیں بڑھا کی وجہ سے حیض کے آنے سے یا یوس ہو چکی ہوں اور ناامید ہو گئی ہوں تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور اسی طرح ان عورتوں کی عدت تین مہینے ہے جو حیض

آنا بھی شروع نہیں ہوا اور حاملہ عورتوں کی عدت یہ ہے کہ وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن لیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر کام میں آسانی پیدا کر دیتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تین مہینے عدت فرمائی اگر شبہ رہا ہو کہ جس کو حیض نہیں آیا یا بڑی عمر کے سبب موقوف ہو اس کی عدت کیا ہوگی تو تباہ دے تین مہینے ۱۷ کہتے ہیں حضرت خلدان الناصری نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن نے تین مہینے فرمائے ہیں اگر کسی عورت کو حیض نہ آتا ہو تو اس کی عدت طلاق کس طرح پوری کی جائے اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں حیض خواہ بڑھاپے کی وجہ سے نہ آئے یا حاملہ کی وجہ سے نہ آئے تو آئندہ اور ضعیفہ کی عدت تین مہینے اور حاملہ کی وضع حمل خواہ وضع حمل طلاق کے بعد ہی فوراً پیدا ہو جائے یا نو مہینے میں ہو یا اس سے بھی زیادہ میں ہو اور اس عرصہ میں جو ذمہ داریاں مطلقہ عورت کی خاوند پر ہوتی ہیں یعنی نفقہ اور سکین وغیرہ تو یہ ذمہ داریاں بدستور رہیں گی آخر میں پھر تقویٰ کی ترغیب دی کہ تقویٰ اختیار (باقی صفحہ ۵۹ پر)

قد سمعنا اللہ (۲۸) ۸۹۳ الطلاق (۴۵)

اللَّهُ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ

النَّوْمُ نَمُوْرٌ اسے اس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر

اليَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

یقین رکھتا ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے تو خدا تعالیٰ اسکے لئے مخلصی کی کوئی نہ کوئی صورت پیدا کر دیتا ہے

وَرِزْقَهُ مِنْ حَيْثُ يَبْتَغِيهِ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى

اور اس کو ایسی جگہ سے رزق پہنچاتا ہے جہاں سے اس کو خیال بھی نہیں ہوتا اور جو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھے گا

اللَّهُ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ

تو خدا تعالیٰ اس کیلئے کافی ہے بے شک اللہ تعالیٰ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کا

لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَاللَّيْسُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ

ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے۔ اور اگر تم کو اپنی ان مطلقہ عورتوں کی عدت کے بارے میں

نَسَائِكُمْ إِنْ رُبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَاللَّيْسُ

تین مہینے عورتوں کی عدت ہے جن کو ابھی حیض آنا شروع نہیں ہوا اور حاملہ عورتوں کی عدت یہ ہے کہ وہ اپنے پیٹ

لِمَحِيضٍ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ جَلْهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ

ان عورتوں کی عدت بھی تین مہینے ہے جن کو ابھی حیض آنا شروع نہیں ہوا اور حاملہ عورتوں کی عدت یہ ہے کہ وہ اپنے پیٹ

حَلْهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا

کا بچہ جن لیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہتا ہے تو خدا تعالیٰ اس کے ہر کام میں آسانی پیدا کر دیتا ہے۔

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ

یہ مذکورہ بیان اللہ تعالیٰ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری جانب بھیجا ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرے گا تو خدا تعالیٰ اسکے

عَنْهُ سَيَّئِرَهُ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرَهُ أَسْكِنُ مِنْ

گناہ اس سے دور کر دے گا اور اس کو بڑا اجر عنایت کرے گا۔ تم ان مطلقہ عورتوں کے رہنے

مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تُنْضِرُوا هُنَّ

لو اپنی بساط کے موافق مکان دو جہاں تم آپ رہتے ہو یعنی اسی مکان کا ایک حصہ اور انکو

دقیقہ ۲۸) کہ نبیوں کا اللہ تعالیٰ ہر کام آسان کر دیا کرتا ہے (۴۴) یہ مذکورہ مضمون اللہ تعالیٰ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری جانب بھیجا ہے اور تمہارے لئے نازل فرمایا ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے اور اس کی برائیاں اس سے دور کرے گا اور اس کو بڑا ثواب عنایت کرے گا اور بڑا اجر دے گا نہ مطلب یہ ہے کہ یہ باتیں اللہ تعالیٰ کے احکام ہیں جو تمہاری ہدایت اور تمہارے منافع کے لئے اس نے نازل فرمائی ہیں جو تمہاری بیوی کے تعلقات اس ذمہ زندگی میں بڑی ذمہ داری کے تعلقات ہیں اور ان کے پورا کرنے کیلئے جانیں لگانا اللہ تعالیٰ کے خوف اور اس سے ڈرنے کا ثمرہ ہے اس لئے پھر تقویٰ کا ذکر فرمایا اور فرمایا اگر ڈرے گا تو تقویٰ اختیار کرے گا تو بڑی مغفرتوں سے محفوظ رہے گا اور بڑے بڑے منافع دین دنیائیں حاصل ہوں گے۔ تکفیریات ہے نقصانات سے محفوظ رہنا اور اعظام اجر سے منافع کا حاصل ہونا۔ خواہ دینی ہوں یا دنیوی (۲۵) تفسیر صفحہ ۱۷۴۔ تم ان مطلقہ عورتوں کے رہنے کو اپنی بساط اور مقدر کے موافق مکان دو جہاں تم آپ رہتے ہو یعنی اسی مکان کا ایک حصہ اور اگر

عورت مطلقہ ہو تو ایک عورت کو بھی اس کے ساتھ رکھو جو بیوی نہ ہو۔ اور ان مطلقہ عورتوں کو تنگ کرنے کی غرض سے تکلیف نہ پہنچاؤ اور اگر وہ عورتیں حمل والی ہوں تو ان کا خرچ اٹھاتے رہو۔ یہاں تک کہ وہ اپنے حمل کو وضع کر دیں اور پیٹھ کے بچے کو جن لیں پھر اگر وہ تمہاری خاطر سے بچے کو دودھ پلائیں اور اگر وہ عورتیں تمہارے کہنے سے بچے کو دودھ پلائیں تو ان کو دودھ پلانے کی اجرت دو اور آپس میں مناسب طور پر مشورے کریں اور اگر تم آپس میں مشورے نہ کر سکیں تو اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو مانو اور خود کے کہنے اور خداوند کی خاطر سے اس کے لئے کو دوسری عورت دودھ پلانے کی یہ مطلب یہ ہے کہ عورتیں جب تک قدرت میں ہیں ان کا نان نفقہ مکان خاوند کے ذمے ہے ان کو اپنی بساط کے موافق مکان دو اور رکھانے پینے کا انتظام کرو۔ وحی طلاق میں تو دو لوگ ایک ہی مکان میں رہیں کہ شاید کسی وقت باہمی غربت پیدا ہو جائے تو رجوع کریں البتہ طلاق بائن میں حیاتاً کسی تیسری عورت کا یا کسی حال کا ہونا ضروری ہے اور ان کو ضرور پہنچاؤ کہ وہ مکان سے نکل جانے پر مجبور ہو جائیں یعنی بدسلوکی نہ کرو اور مکان دینے اور مکان میں رکھنے کا جو حکم دیا گیا ہے اس کو خوش دلی کے ساتھ پورا کرو۔ چونکہ حاکم مطلقات کا بھی حکم ہے لیکن ان کی بھی مدت تین ماہ سے زائد ہوتی ہے۔ کیونکہ عام طریقے سے تین حیض یا تین ماہ مدت کی مدت ہے لیکن حاملہ عورت کی مدت چھ ماہ ہے اس لئے اس کو صراحتاً ذکر کیا کہ حاملہ عورت کا کھانا پینا اور اس کے اخراجات اس وقت تک جاری رکھو جب تک وہ اپنے حمل سے فارغ ہو جاوے اسی کے ساتھ ایک مسلمان بچے کی شیر خوارگی کا بھی ذکر فرمایا کہ اگرچہ وضع حمل کے بعد مدت ختم ہوگی لیکن وہ عورتیں جن کی عورت وضع حمل سے پوری ہوگئی تمہاری خاطر سے بچے کو دودھ پلائیں تو ان کو دودھ پلانی دو اور دودھ پلانی کا معاملہ آپس کے مشورے سے طے کر دینی جو کسی اور انکو دیتے وہ بچے کی ماں کو دیدو۔ وان تعاسم تم کا مطلب یہ ہے کہ اگر باہم منکر ہوئے یا ایک دوسرے کے لئے تنگی اور دشواری پیدا کر دے تو کوئی دوسری عورت دودھ پلانے کی یعنی کسی دوسری آنا کا انتظام کیا جائے گا۔ یہ خاوند کو حکم ہے کہ وہ کسی دوسری عورت سے دودھ پلائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں بچے کا خرچ باپ پر ہے پیٹ میں ہو تو اس کی ماں کو کھلا دے پہنا دے۔ دودھ پیوسے تو اور کو دینا تو کسی میں وہ اس کو دلوے جب تک قبول کرے اور کو دے کر وہ قبول نہ کرے تو اور کو عدت تک مکان دینا ضرور ہے گو بچہ نہ ہو پیٹ میں ۱۴ خلاصہ کہ بچے کی ماں کا حق ناقص ہے۔ دودھ پلانے کے معاملہ میں حاملہ عورت اس کا ذکر اور پورا پورے اور زمانہ نفقہ کا وجوب ظاہر ہو چکا ہے بچے کو کسی شخص سے فرمائی کہ بچے کی پرورش اور مطلقہ عورتوں کے اخراجات کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حیثیت کی رعایت رکھی ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۶۶) صاحبِ وسعت اور صاحبِ کثرت کو اپنی وسعت کثرت کے موافق خرچ کرنا چاہئے اور جس پر اس کی روزی تنگ کی ہو اور اس کو فرمایا ہے اس کو اس میں سے اپنی کثرت کے موافق خرچ کرنا چاہئے اللہ تعالیٰ کسی کو تکلیف نہیں دیتا اگر اتنی ہی جتنا اس کو دیا ہے تنگ سستی کے بعد عنقریب اللہ تعالیٰ کچھ آسانی پیدا کر دے گا نہ سنی ظاہر ہیں کہ دولت مند اپنی دولت کے موافق نان نفقہ اور بچے کی دودھ پلانی وغیرہ پر خرچ کر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 ۲۸ ۸۹۲ ۲۹

لِئَضْفِقُوا عَلَيْهِمْ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَادٍ حَمَلُوا فَانْفِقُوا  
 تنگ کرنے کی غرض سے تکلیف نہ پہنچاؤ اور اگر وہ عورتیں حاملہ ہوں تو ان کے بچے جینے تک ان کا

عَلَيْهِمْ حَتَّى يَضَعُوا حَمْلَهُمْ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ  
 خرچ اٹھاتے رہو پھر اگر وہ تمہارے کہنے سے بچہ کو دودھ پلائیں تو

فَاتَوْهُنَّ أَجْرُهُنَّ وَآثِمُ وَإِيتَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَ  
 ان کو دودھ پلانے کی اجرت دو اور آپس میں مناسب طور پر مشورہ کریں اور

إِنْ تَعَاَسَرْتُم فَمَا تَرْضِعْ لَهُ أُخْرَى لِيُنْفِقْ  
 اگر تم دونوں آپس میں دشواری پیدا کر دے تو خاوند کے کہنے سے اس بچہ کو کوئی دوسری عورت دودھ پلانے کا

ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قَدَّ عَلَيْهِ رِزْقُهُ  
 وسعت کو اپنی وسعت کے موافق خرچ کرنا چاہئے اور جس پر اس کی روزی تنگ کی گئی ہو یعنی تنگ دست ہو

فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْفِ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا  
 تو اللہ نے جو کچھ اسے دیا ہے اس کو اس میں سے خرچ کرنا چاہئے اللہ تعالیٰ کسی شخص کو تکلیف نہیں دیتا

أَنَّهُمْ يَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا وَكَأَيِّنْ مِنْ  
 اتنی ہی جتنا اس کو دیا ہے تنگ سستی کے بعد عنقریب اللہ تعالیٰ فراخی پیدا کر دے گا۔ اور بہت سی بستیوں نے

قُرَيْبَةٍ عَمَّتْ عَنْ أَمْرِهَا وَرَسُولُهُ فَأَسْبَغَهَا  
 اپنے رب کے حکم سے اور اس کے رسولوں کے حکم سے سر تابی کی تو ہم نے ان سے نہایت

حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا نَارًا نَارًا فَذَاقَتْ  
 سخت حساب لیا اور ہم نے ان کو ایسا عذاب کیا جو کبھی دیکھنے میں نہیں آیا غرض انھوں نے

وَبِأَلْ أَمْرَهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا أَعَدَّ اللَّهُ  
 اپنے اعمال کے وبال کا مزہ چکھا اور ان کا انجام کار خرابہ ہی ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کیلئے

لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ  
 اور بھی ایک سخت عذاب تیار کر رکھا ہے سوا سے اہل دانش جو ایمان لا چکے ہو

۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

یعنی ان ناقران بیسیوں کے لئے نعمت و دنیاوی عذاب پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ ان کے لئے آخرت میں بھی سامان عذاب تیار رکھا ہے پس یہ حالات معلوم ہونیکے بعد کہ سرکشی کا بدلہ دنیا میں بھی ملتا ہے اور آخرت میں بھی اسے ارباب عقل و ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور اس کے احکام بجالاؤ اور نافرمانی اور سرکشی کا تصور بھی نہ کرو اور نافرمانوں کا جو حشر ہوتا ہے اس سے ڈرتے رہو اس نے تمہاری ہدایت کے لئے ایک نصیحت میں قرآن شریف یا رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ نصیحت اور وہ قرآن دیکر ایک رسول بھیجا ہے (۱۰) وہ ایسا رسول ہے جو تم پر اللہ تعالیٰ کی وہ آیتیں تلاوت کرتا ہے اور تم کو وہ آیتیں پڑھ پڑھ کر سنانا ہے جو احکام الہی کو واضح کرنا ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں تارکوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے آئے اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا گیا اور نیک اعمال کا پابند رہے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی یہ لوگ ان باغوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے بیشک اللہ تعالیٰ نے ان کو اچھی روزی عطا کی اور خوب دی اللہ نے ان کو روزی:

قد سمع الله (۲۸) التحريم (۸۹۵)

الذین آمنوا قد انزل الله علیکم ذکراً رسوا  
تم خدا سے ڈرتے رہو بے شک خدا نے تمہارے پاس ایک نصیحت بھیجی ہے۔ وہ ایسا رسول ہے

یتلوا علیکم آیت اللہ مبینة لیخرج الذین  
جو اللہ تعالیٰ کی وہ آیتیں پڑھ پڑھ کر سنانا ہے جو احکام الہی کو واضح کرنا ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو

امنوا وعملوا الصالحات من لظلمت الی النور ومن  
جو ایمان لائیں اور نیک عمل کریں تارکوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے آئے اور جو

یؤمن باللہ ویعمل صالحا یدخل جنت تجری  
جو اللہ پر ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا تو خدا تعالیٰ اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا

من تحته الانهار خلدین فیہا ابدان قد احسن اللہ  
جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی یہ لوگ ان باغوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے بیشک اللہ تعالیٰ نے انکو

لہ رزقا اللہ الذی خلق سبع سموات و من  
عمدہ روزی عطا فرمائی۔ اللہ تعالیٰ کی وہ ذات ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور انہی کی طرح

الارض مثلہن یتنزل الامرینہن لتعلموا ان اللہ  
زمین کو بھی پیدا کیا ان سب آسمان وزمین میں حکم نازل ہوتا رہتا ہے اسلئے بتا دیا گیا تاکہ تم کو معلوم ہو جائے کہ

علی کل شیء قدیرہ وان اللہ قدا حاط بکل شیء علما  
اللہ تعالیٰ ہر شیء پر پوری طرح قادر ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے اعتبار سے ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے

سورۃ النبی مد وہی اثنا عشر آیت فیہا رکوع علی  
سورہ مخرم مدنی ہے اور یہ بارہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں تین رکوع ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

یا ایہا النبی لم تحرم ما حل للہ لک لتبغی مرضات  
اے نبی جو چیزیں اللہ نے آپ کے لئے حلال کی ہیں آپ ان چیزوں کو اپنی بیویوں کی خوشنودی طلب کرنے

آیت کا ترجمہ کنی طرح سے کیا گیا ہے۔ ہم نے ایک طریقہ اختیار کر لیا ہے۔ ذکر کو رسول سے بدل قرار دیکر ترجمہ کرنا سہل ہے اور ذکر بمعنی ذکر کرنا چاہئے۔ اسی طرح آیات جنت کے ترجمہ میں بھی بعض حضرات نے آیات میں جنت کا ترجمہ واضح احکام کیا ہے کہ ہم نے الفاظ کی رعایت کے ساتھ ترجمہ کیا ہے۔ اسی لئے بعض حکم میں بعض حضرات نے فاعل کی ضمیر رسول کی طرف راجع کی ہے۔ بہر حال اہل ایمان اور اعمال صالح کے بجالانے والے مسلمانوں کو تاریخی سے نوری طرف نکالنے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو ایمان پر قائم رکھے اور مزید اعمال صالح کی توفیق عطا فرمائے۔ اور ان کو دنیاوی تارکوں سے نکال کر ہمیشہ کے لئے جنت میں داخل فرمائے۔ یا بناوٹ اور ریاضے محفوظ رکھ کر نفوس کی طرف لے جائے۔ اچھی روزی تو ظاہر ہے کہ جنت کے رزق سے بہتر اور کون سا رزق ہوگا آگے حضرت حق تعالیٰ نے اپنی خالقیت اپنی قدرت اور اپنے واجب الاطاعت ہونیکا اظہار فرمایا (۱۱) اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور انہی کی طرح زمین کو بھی پیدا کیا اور ان سب آسمانوں اور زمینوں میں اس کا حکم اترا تا اور نازل ہوتا رہتا ہے۔ اس لئے بتا دیا تاکہ تم جان لو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے اعتبار سے ہر چیز کو گھیر رکھا ہے اور ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے۔ جس طرح آسمان سات ہیں اسی طرح زمین کے بھی سات طبقات ہیں یا سات اقالیم اور سات حصے ہیں۔ جن میں احکام حکومتی اور تشریحی کا نزول ہوتا رہتا ہے اور عالم کے انتظام و تدبیر کے لئے اللہ تعالیٰ یہ احکام نازل فرماتا رہتا ہے تاکہ فرمایا یہ سب ہم نے اس لئے بنایا تاکہ تم کو اس لئے بتا دیا تاکہ تم یہ بات جان لو اور سمجھو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے یعنی تاکہ اس کی خالقیت اور اس کی قدرت نمایاں اور آشکارا ہو جائے اور اس کی تدبیر اور مصالح اور اس کی تدبیر کو دیکھ کر یہ جان لو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے اعتبار سے ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے اور اس کے علم کی گہرائی سے کوئی چیز باہر نہیں ہے خواہ وہ چیز موجود ہو۔ خواہ فنا ہو چکی ہو یا اس عالم میں اس کا ظہور ہو یا الٰہی جو خلاصہ یہ کہ جو ایسا خالق اور عالم ہو۔ اور جس کے ہاتھ میں ہر امر کی تدبیر ہو وہ اللہ تعالیٰ یقیناً واجب الاطاعت ہے اس کے علاوہ کوئی اور واجب الاطاعت اور واجب العبادت نہیں۔ (۱۲) تم تفسیر سورۃ الطلاق: سورہ مخرم مدنی ہے اور یہ بارہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اے نبی اللہ تعالیٰ نے جو چیزیں آپ کے لئے حلال فرمائی ہیں آپ ان چیزوں کو اپنی بیویوں کی خوشنودی طلب کرنے کی اپنے اور جزاء کیوں کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے (۱) بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے لئے اپنی قسموں کا کھول دینا مقرر کر دیا ہے اور اپنی قسموں کے کھول دینے کا طریقہ مقرر فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارا کارساز ہے اور وہ بڑے علم ظہری حکمت والا ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت نے ایک حرم اپنی موقوف کر دی یا ایک بی بی کے ہاں سے شہد پنا موثوق کیا یا ادبی بیویوں کی خاطر سے اس پر اللہ نے یہ فرمایا اور قسم اترا ڈالنا کفارہ دینا اب جو کوئی اپنے مال کو کہے یہ بھڑا ہے تو قسم جوگی کفارہ ۱۰ سے تو پھر اس کو کام میں لاوے کھانا یا پڑا یا بونڈی ۱۲ غلامیہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز کے بعد تھوڑی تھوڑی (باقی صفحہ ۸۹۶ پر)

۲  
۱۸

الاطاعت اور واجب العبادت نہیں۔ (۱۲) تم تفسیر سورۃ الطلاق: سورہ مخرم مدنی ہے اور یہ بارہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اے نبی اللہ تعالیٰ نے جو چیزیں آپ کے لئے حلال فرمائی ہیں آپ ان چیزوں کو اپنی بیویوں کی خوشنودی طلب کرنے کی اپنے اور جزاء کیوں کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے (۱) بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے لئے اپنی قسموں کا کھول دینا مقرر کر دیا ہے اور اپنی قسموں کے کھول دینے کا طریقہ مقرر فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارا کارساز ہے اور وہ بڑے علم ظہری حکمت والا ہے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت نے ایک حرم اپنی موقوف کر دی یا ایک بی بی کے ہاں سے شہد پنا موثوق کیا یا ادبی بیویوں کی خاطر سے اس پر اللہ نے یہ فرمایا اور قسم اترا ڈالنا کفارہ دینا اب جو کوئی اپنے مال کو کہے یہ بھڑا ہے تو قسم جوگی کفارہ ۱۰ سے تو پھر اس کو کام میں لاوے کھانا یا پڑا یا بونڈی ۱۲ غلامیہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز کے بعد تھوڑی تھوڑی (باقی صفحہ ۸۹۶ پر)

درجہ صفحہ ۸۹۵) در کے لئے تمام ازواج مطہرات کے مکان میں تشریف لے جایا کرتے تھے۔ حضرت زینبؓ اس وقت آپ کو شہد کا شربت بنا کر پلایا کرتی تھیں اس لئے حضرت زینبؓ کے ہاں قدرتی طور پر کچھ دیر لگتی تھی۔ یہ زینبؓ کے گھر کی تاخیر حضرت عائشہ اور حضرت حفصہؓ پر گراں گزرتی تھی۔ اول تو نسوانی رقابت اور باہمی منافس کا اثر کہ اس کے ہاں اتنی دیر کیوں ٹھہرے۔ نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت اور عقیدت کا تقاضا۔ بہر حال ان دونوں عورتوں نے آپ کے مشورے سے ایک بات بنائی کہ جب حضور تشریف لائیں تو ہم میں سے ہر ایک یوں کہے کہ آپ کے منہ سے منافقین کو گوندی گوندی بو آتی ہے چنانچہ عورتوں کی یہ ترکیب کارگر ہوئی جب آپ سے حفصہ نے کہا تو آپ نے انکار کیا کہ میں نے منافقین نہیں پیا۔ لیکن حضرت عائشہ نے فرمایا کہ آپ کے منہ سے منافقین کی بو آتی ہے آپ نے پھر انکار کیا اور فرمایا میں نے شہد پیا ہے۔ حضرت عائشہ نے کہا کبھی شہد کی منافقین پر بھی ہوگی اس لئے شہد میں منافقین کی بو بھی آپ نے قسم کھالی کہ میں آئندہ شہد نہیں پیراں گا۔ آپ نے حفصہ اور عائشہ سے کہا کہ زینبؓ سے نہ کہنا اور نہ وہ

رجیدہ ہوگی۔ تفسیر صفحہ ۸۹۵- ایک واقعہ اور اس طرح کا حضرت حفصہ کو پیش آیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حفصہ کے ہاں تھے انھوں نے اپنے باپ عرف سے لٹنی اجازت چاہی آپ نے ان کو ان کے باپ کے ہاں بھیج دیا بعد میں آپ کی مشہور کنیز ماریہ قبطیہ جن سے حضرت ابراہیم پیدا ہوئے تھے۔ یہ ماریہ قبطیہ حاضر ہو گئیں حضرت نے ان سے قربت فرمائی تقویٰ دینی حضرت حفصہ آگئیں انھوں نے دیکھا مکان کے کواڑ بند ہیں وہ دروازے کے پاس بیٹھ کر روئے لگ گئیں جب کواڑ کھلے تو آپ نے دیکھا حضرت حفصہ روئے لگ کر کھڑی کر رہی ہیں۔ آپ نے حضرت حفصہ کو راضی کر لیا عرض سے قسم کھالی کہ میں آئندہ ماریہ قبطیہ سے کوئی تعلق نہ رکھوں گا اور حضرت حفصہ کو تاکید کر دی کہ اس قسم کی کسی کو خبر نہ کرنا اسی طرح کی شاید کہ اور بائیں بھی ہوں جن کو آپ نے پوشیدہ طور پر کسی بیوی سے کہا ہو اور دوسروں سے کہنے کو منع کیا ہو۔ مگر عورت کے پیٹ میں بات کہان پختی ہے۔ افشاء راز کر دیا گیا۔ بہر حال ان آیتوں میں بہت سے مسائل کا انکشاف ہو گیا اگر کسی حلال چیز کو کوئی حرام کرے اگرچہ اعتقاداً اس کی حرمت کا قائل نہ ہو مگر اس کا استعمال حرام کرے تو اس کو چاہئے کہ قسم کا کفارہ دے دے اور اسے حلال کر لے ایسا کرنا سولی بات ہے اور علماء اسکو خلاف اولیٰ کہتے ہیں لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس چونکہ خلاف اولیٰ کے ارتکاب سے بھی راجع و اعلیٰ ہے اس لئے فرمایا اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ اور قسم کو کھولنے کا حکم دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارا مالک ہے اور وہ جاننے والا اور حکمت والا ہے یعنی تمہاری مصالحت سے خوب واقف ہے اور اس کے تمام احکام مبنی بر حکمت ہوتے ہیں بعض روایات میں اور قصہ بھی آیا ہے چونکہ اس قصہ کی سند میں ضعف ہے اس لئے ہم نے اس کو نظر انداز کر دیا وہ یہ کہ شاید حضرت حفصہ سے فرمایا کہ میرے بعد خلیفہ ابو بکر ہوگا اس کے بعد تیرا باپ عمر ہوگا لیکن یہ بات کسی سے ذکر نہ کرنا بہر حال عورتوں میں حافظے کی کمزوری تو ظاہر ہے اس لئے یہ عورتیں حضور کے راز کو پوشیدہ نہ رکھ سکیں اسکو آگے ارشاد فرمایا۔ (۲) اور جب پیغمبر نے اپنی بیویوں میں سے کسی ایک بیوی سے پوشیدہ بات کہی پھر جب اس بیوی نے اس پوشیدہ بات کو ظاہر کر دیا۔ یعنی کسی دوسری بیوی سے کہدی اور اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کو اس واقعہ اور اس افشاء راز کی خبر دیدی۔ تو پیغمبر نے اس افشاء راز کرنے والی بیوی کو بات کا کچھ حصہ تو بتا دیا اور کچھ جسے کو نظر انداز کر دیا اور اس کے جمانے سے چشم پوشی کی اور جب پیغمبر نے اس بیوی کو بتا دیا تو وہ مجب سے کہنے لگی کہ میرا اس پوشیدہ بات کو ظاہر کر دینا آپ کو کس نے بتا دیا پیغمبر نے فرمایا مجھ کو بڑے علم والے بڑے خبر دار نے بتا دیا یعنی اللہ تعالیٰ نے اطلاع دی ہے حضرت شاد صاحب فرماتے ہیں بعض کہتے ہیں اس حرم کا موقوف کرنا حضرت حفصہ کو کہا اور خبر کرنے سے منع کیا اور اس کے ساتھ کچھ اور بھی تھا انھوں نے حضرت عائشہ کو خبر کر دی کہ دونوں باتوں میں مطلب تھا دونوں کا پھر وحی سے معلوم کر کے حضرت نے بی بی حفصہ کو الزام دیا حرم کی بات کا اور دوسری بات کا ذکر کیا وہ بات کیا تھی شاید یہ تھی کہ تیرا باپ خلیفہ ہوگا اس کے باپ کے بعد انیسب عند اللہ جو بات اللہ رسول نے ملادی ہم کیا جانیں اسی واسطے ملادی کہ چرچے میں نہ آوے اور لوگ برائے مانیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ وہ شہد پینے کا ترک ہو یا ماریہ قبطیہ کا حرام کرنا ہو یا حضرت عمر اور حضرت ابو بکر کی خلافت کا ذکر ہو یا اس کے علاوہ کوئی اور قصید کی بات کہی ہو۔ (باقی ضمیمہ میں)

اَزْوَاجِكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۱ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ

کلیے اپنے اور حرام کیوں کرتے ہیں یعنی قسم کھا کر اور اللہ تعالیٰ برا بننے والا نہایت مہربان ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تم

مَحَلَّةَ اٰمَانِكُمْ وَاللّٰهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ۲

لوگوں کیلئے اپنی قسموں کے کھولنے کا طریقہ مقرر فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارا کارساز ہے اور وہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا

وَ اِذَا سَرَ النَّبِیُّ اِلٰی بَعْضِ اَزْوَاجِهِ حَدِیْثًا فَلَمَّا

اور جب پیغمبر نے اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی سے پوشیدہ طور پر ایک بات کہی پھر جب اس بیوی نے

نَبَاتٍ بِہِ وَاظْہَرَهَا اللّٰهُ عَلَیْہِ عَرَفَ بِعُضْوِہِ وَا

وہ پوشیدہ بات ظاہر کر دی یعنی کسی بیوی اور اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کو اس قدر خبر دیدی تو پیغمبر نے اس افشاء راز کو بتا کچھ حصہ تو

اَعْرَضَ عَنْ بَعْضِ فَلَمَّا نَبَاہَا ہِ قَالَتْ مَنْ

بتا دیا اور کچھ حصہ کو نظر انداز کر دیا پھر جب پیغمبر نے اس بیوی کو بتا دیا تو وہ تعجب سے کہنے لگی کہ میرا اس پوشیدہ بات کو ظاہر کر دینا

اَنْبَاؤُکُمْ هٰذَا قَالَ نَبَاَنِی الْعَلِیْمُ الْخَبِیْرُ ۳ اِنْ تَتُوْبَا

آپ کو کس نے بتا دیا نبی نے جواب دیا مجھ کو بڑے علم والے اور بڑے باخبر نبی نے اطلاع دی ہے۔ لے دو بیویوں کو اگر تم دونوں

اِلٰی اللّٰهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوْبُکُمْ اِنْ تَظْہَرَا عَلَیْفَانِ

اللہ کے سامنے توبہ کرو تو بہتر ہے کیونکہ تمہارے دل اٹل ہو رہے ہیں اور اگر تم پیغمبر کے مقابلہ میں بی طرح ایک سبکی کرنا شروع کر دو تو یاد

اللّٰهُ هُوَ مَوْلَاہِ وِجِبْرِیْلُ صَاخِ الْمُؤْمِنِیْنَ الْمَلِٰکَہِ

رکھو پیغمبر کا رفیق و حامی اللہ تعالیٰ ہے اور جبریلؑ ہے اور میکائیلؑ ہے اور اس کے علاوہ فرشتے بھی

بَعْدَ ذٰلِکَ ظْہِیْرٌ عَسٰی رَبُّہٗ اِنْ طَلَّقَنَّ اَنْ

اس کے مددگار ہیں۔ اگر پیغمبر تم عورتوں کو طلاق دیدے تو اس کا پروردگار بہت جلد

بَدِّلَہٗ اَزْوَاجًا خَیْرًا مِّنْکُمْ مَّسَلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ

تمہارے بدلے تم سے بہتر بیویاں اس کو دیدے گا جو صاحب اسلام صاحب ایمان

اِنَّ

قِنْتُ نَبَاتٍ عِبْدَاتٍ سَلِحَتْ نَبَاتٍ وَّ اَبْكَارًا ۴

فرما ہر دار تو ہر کویا لیاں عبادت گزار روزہ رکھنے والیاں ہوں گی کچھ شوہر کو کرتی ہوں گی کچھ نہ برتی ہوں گی



ٹھکانا جہنم ہے اور وہ جہنم بہت بڑی جگہ ہے یعنی کافروں کے ساتھ جہاد تموار سے اور منافقوں کے ساتھ جہاد زبان سے دنیا میں یہ اس کے سنی ہیں اور آخرت میں ان کا ٹھکانا جہنم ہے جو ٹھکانے اور پھر جلنے کی بہت بڑی جگہ ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ حضرت کا خلق بیان تک ہے کہ اللہ صاحب اور وہ کو فرماتا ہے تمہل کرو ان کو فرماتا ہے سختی کرنا ۱۲ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عام شفقت اور رحمت مشہور ہے اس لئے کافروں کے خلاف سخت گیری کا حکم دیا۔ یہ جہاد فرض ہونے کے بعد کی باتیں ہیں۔ حضرت موسیٰ کے مزاج میں چونکہ سختی اور دشمنی زیادہ تھی اس لئے ان کو فرعون کے مقابلے میں نکل اور نرمی کا حکم دیا شاید شاہ صاحب کا اشارہ اسی طرف ہو۔ آگے اللہ تعالیٰ چند عورتوں کا بیان فرماتا ہے چونکہ اور قوا انفسکم و اہلیکم ناراً فرمایا تھا اس لئے بعض واقعات بیان فرمائے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ اصلاح حال کی ہر شخص کو کوشش کرنی چاہئے نیک لوگوں کا تلبس بھی جب ہی مفید ہو سکتا ہے جب خود بھی صلاحیت موجود ہو جس طرح اگر عورت میں خود صلاحیت موجود ہو تو تلبس بالفساق بلکہ کفار کا تلبس بھی ضرور سنا نہیں جیسا حضرت آسیہ زوجہ فرعون کا واقعہ ہے۔ چالی

التحریر

۸۹۸

قد سمع الله

الْمُنْفِقِينَ وَاعْلَظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ط

جہاد کیجئے اور ان کے ساتھ سخت رویہ اختیار کیجئے ان کافروں کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ اور

بِسُّ لِمَصِيرٍ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا

وہ دوزخ بہت بڑی جگہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کافروں کے لئے نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی

أَمْرَاتٍ نُّوحٍ وَأَمْرَاتٍ لُّوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

حالت بیان فرماتا ہے وہ دونوں عورتیں ہمارے بندوں میں سے

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتُمَا فَلَمْ يَغْنِبْ عَمَهُمَا

دو خاص بندوں کا کاح میں تھیں پھر ان عورتوں نے ان دونوں بندوں کے حق میں خیانت کی لہذا وہ دونوں نیک بند

مِنَ اللَّهِ نَسِيًا وَقِيلَ دَخَلَا النَّارَ مَعَ الْخَالِئِينَ

اللہ کے مقابلے میں انکے کچھ کام نہ آئے اور ان دونوں عورتوں کو حکم دیا گیا کہ تم دونوں ہی بیچانوالوں کے ساتھ آگ میں داخل ہو جاؤ

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَاتِ فِرْعَوْنَ

اور اللہ تعالیٰ مسلمانوں کیلئے فرعون کی بیوی کا حال بیان فرماتا ہے جبکہ

إِذْ قَالَتِ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ

اس بیوی نے دعا کی کہ اے میرے پروردگار میرے لئے جنت میں اپنے نزدیک ایک مکان بنا لے اور

بِحُجَّتِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَبِحُجَّتِي مِنَ الْقَوْمِ

مجھ کو فرعون اور اس کے عمل بد سے محفوظ رکھ اور مجھ کو ان تمام ظالم لوگوں سے خلاصی

الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي

عمانت فرما۔ اور نیز مسلمانوں کیلئے اللہ تعالیٰ عمران کی بیٹی مریم کا حال بیان فرماتا ہے جس نے

أَحْصَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ وُحْنِنَا وَصَدَّقَتْ

اپنی پاکدامنی کو محفوظ رکھا پھر ہم نے اسکے گریبان میں اپنی ایک روح پھونک دی اور مریم اپنے رب کے

بِكَلِمَاتٍ بِهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا وَقَانَتْ مِنَ الْقَتِيلِينَ ۝

پہنایات کا اور اس کی کتابوں کا یقین رکھتی تھی اور وہ فرماں بردار لوگوں میں سے تھی۔

نہیں جیسا حضرت آسیہ زوجہ فرعون کا واقعہ ہے۔ چالی ارشاد ہوتا ہے (۹) اللہ تعالیٰ کافروں کے لئے نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی حالت بیان فرماتا ہے وہ دونوں عورتیں ہمارے بندوں میں سے دو خاص بندوں کے کاح میں تھیں یعنی حضرت نوح علیہ السلام اور حضرت لوط علیہ السلام پھر ان عورتوں نے ان دونوں بندوں کے حق میں خیانت کی لہذا وہ دونوں نیک بندے اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں ان عورتوں کے کچھ کام نہ آئے اور ان دونوں عورتوں کو حکم دیا گیا کہ تم دونوں ہی اور جانوالوں کے ہمراہ آگ میں داخل ہو جاؤ یعنی حضرت لوط اور حضرت نوح علیہما السلام اللہ تعالیٰ کے پیغمبر شانت اور مخصوص بندے تھے مگر دونوں کی گھر والیاں منافق جو کافروں کے ساتھ ساز باز رکھتی تھیں۔ یہی ان دونوں کی خیانت اور ایمانی تھی۔ چونکہ ان کا اپنا حال درست نہ تھا اس لئے صلحا کا تلبس ان کے حق میں مانع نہ ہوا اور ان کو دوزخ دوزخوں کے ساتھ جہنم میں ڈھکیں دیا گیا اور کہا گیا تم دونوں بھی دوسرے داخل ہو جانوالوں کے ساتھ آگ

میں داخل ہو جاؤ (۱۰) اور اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے ہیں یہی مسلمانوں کے لئے فرعون کی عورت کا حال اور اس کی مثل بیان فرماتا ہے جبکہ اس فرعون کی بیوی نے یوں کہا اے میرے پروردگار میرے لئے جنت میں اپنے قریب ایک مکان بنا دے اور مجھ کو فرعون اور اس کے عمل بد میں کفر کے شر سے محفوظ رکھ اور مجھ کو ان تمام ظالم لوگوں سے خلاصی اور نجات عنایت فرما۔ فرعون کی بیوی بن کا نام آسیہ تھا اور جنہوں نے موسیٰ کی پرورش کی تھی اور موسیٰ کو اٹھاتے وقت کہا تھا کہ اس کو قتل نہ کرو شاید اس سے ہم کو نفع پہنچے یا ہم اس کو بیٹا بنالیں۔ وہ عورت موسیٰ پر ایمان رکھتی تھی فرعون نے اپنے آخری دور میں اس نیک بیوی پر طرح طرح کے مظالم پر پائے اپنی مظالم کی حالتیں جبکہ ان کو فرعون نے چوسنا کر رکھا تھا اور ان کے چاروں طرف آگ رکھ چھوڑی تھی انھوں نے دعا کی کہ

اپنے قریب میں میرے لئے جنت کے اندر ایک مکان بنا دے یعنی میرا مسکن جنت میں آپ کے بالکل قریب ہو یعنی قریب قریب وہ میرے ہوا علیٰ درجے کے لوگوں کو عطا ہوتا ہے۔ یا شاید یہ مطلب ہو کہ بغیر کسی استحقاق کے محض اپنے فضل اور

اپنے پاس سے میرے لئے جنت میں مکان بنا دیکھے اور فرعون کے شر سے اس کے عمل بد میں کفر کے نقصان سے نجات دیدیکھے۔ اور خلاصی عنایت فرمائیے اور فرعون اور اس کے عمل پر کیا موقوف ہے اس تمام ظالم اور موزی قوم کے شر سے مجھ کو محفوظ کر دیکھے اور نجات دیدیکھے۔ چنانچہ اس دعا کے بعد حضرت آسیہ کو یا تو زندہ اٹھایا گیا یا ان کا وہ محل جو جنت میں ان کے لئے تیار تھا ان کو دکھایا گیا اور ان کی جان جان آفرین نے لے لی یعنی فرعون نے ان کو شہید کر دیا چونکہ ان میں ذاتی صلاحیت موجود تھی اس لئے کافر کے تلبس اور کافر کی صحبت کا کوئی اثر ان کی روحانیت اور ان کے رفیع درجات پر نہ ہوا آگے ایک اور عورت کا حال بیان فرمایا جو کسی کی نزوجہ ہیں نہ بیوہ ہیں تاکہ تیسری قسم کی عورتوں کا حال بھی سامنے آجائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم آپ اپنے ایمان درست کر دنا خواہم بچائے نہ جو وہ سب کچھ سنا دیا نہ جانو اگر حضرت کی بیویوں پر کہا ہے ان پر تو وہ کہا ہے الطیبات للطیبین چوری کی یعنی منافق رہتیاں ۱۲ خلاصہ یہ کہ کوئی کسی کے بھروسہ پر نہ رہے (باقی ضمیمہ میں)

## بقیہ صفحہ ۸۶۷

اور ہم کو عذاب کیوں نہیں کرتا ایسے لوگوں کے لئے جہنم کافی ہے اس جہنم میں یہ لوگ داخل ہوں گے سو وہ بری بگڑ اور برا ٹھکانا ہے دوزخ حضرت شاہ صاحب دہلوی نے حضرت کی مجلس میں بیٹھ کر منافق کان میں بائیں کرتے جلس کے لوگوں پر ٹھٹھے کرتے اور عیب کہتے اور حضرت کی بات سن کر کہتے یہ مشکل بات ہے ہم سے کب ہو سکے گی پسے سوردہ نسا میں منہ آچکا تھا پھر وہی کہتے تھے اور دعا یہ کہہ دیتے سلام علیک کے بدلے التمام علیہ کہتے یہ بد دعا ہے کہ تجھ پر پڑے مرگ پھر آپس میں کہتے کہ اگر یہ رسول ہے تو اس کہنے سے ہم پر عذاب کیوں نہیں آتا اور کوئی منافق بھی کہتا ہوگا ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہود کو اور منافقین کو اس قسم کی دل آزار حرکات سے منع کر دیا گیا تھا کہ مجلس میں بیٹھ کر اس قسم کی ناشائستہ حرکات نہ کیا کرو جو آداب مجلس کے خلاف ہوں اور آواز سے توازن نہ پھینکا کرو باوجود منع کر دینے کے پھر انہی حرکات کا ارتکاب کرتے ہیں اور ایسی سرگوشیاں کرتے ہیں جن میں مسلمانوں کی کبیدگی اور حزن اور ظلم و زیادتی کی باتیں ہوتی ہیں اور رسول کے منہ کر دینے کے بعد رسول کی نافرمانی بھی ہوتی ہے نیز جب مجلس میں آتے ہیں تو سچائے سلام علیک اور اسلام علیکم کے السلام علیکم زبان کو دبا کر کہتے ہیں۔ سام کے معنی ہیں موت کے یہ الفاظ اللہ تعالیٰ کے الفاظ و سلام علی المسلمین کو بدل کر کہتے ہیں اور بجائے سلامتی کی دعا کے موت کی دعا کرتے ہیں اور پھر آپس میں یا ہر ایک ان میں سے اپنے دل میں کہتا ہے کہ اگر یہ واقعی اللہ کا رسول ہے تو اس بے ادبی اور گستاخی پر اللہ تعالیٰ ہم کو سزا کیوں نہیں دیتا اور عذاب کیوں نہیں کرتا۔ اسی کو فرمایا کہ ان کو جہنم بس اور کافی ہے۔ اس میں یہ داخل ہوں گے اور وہ دوزخ بری جگہ اور برا ٹھکانا ہے۔ روایت میں آتا ہے کہ جب لوگ السلام علیکم کہتے ہیں تو حضور جواب میں صرف و عظیم فرمادیا کرتے۔ حضرت عائشہ نے ایک دن یہود کے ان الفاظ کو سن کر بہت برا بھلا کہا۔ کہ تم پر موت پڑے اور تم پر خدا کی پھینکا ہو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ صدیقہ کو سمجھایا کہ ناراض نہ ہو میں تو خود ہی اس بد دعا کے جواب میں صرف و عظیم کہہ دیا کرتا ہوں آگے مسلمانوں کو خطاب فرماتے ہیں اور ان کے خطاب سے منافقین کو سنانا مقصود ہے کہ اگر تم ایمان کے مدعی ہو تو تم کو ان احکام کی پابندی کرنی چاہیے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۸) لے ایمان والو! جب تم آپس میں سرگوشی اور بھید کی باتیں کرو تو گناہ کی اور ظلم و زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں نہ کیا کرو بلکہ بھلائی اور ہر ہیزگاری کی باتوں پر باہم مشورہ کیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو جس کے رو برو تم سب جمع کئے جاؤ گے یہ مطلب ہے کہ جب آپس میں کوئی خفیہ بات اور خفیہ مشورہ کر دو تو وہ مشورہ گناہ کے لئے یا ظلم کے لئے یا رسول کی نافرمانی کے لئے نہ ہو کر بے بلکہ بھلائی اور تقویٰ کے کاموں پر باہمی مشورہ کیا کرو یعنی دوسروں کو نفع پہنچانا مقصود ہو کوئی ظلم یا پیغمبر کی نافرمانی کی بات کے لئے مشورہ نہ ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرو کیونکہ اسی کی جناب میں سب کو حاضر ہونا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سورہ نسا میں ہو چکا کہ کان میں کون سی بات کہنی چاہیے ۱۲ سورہ نسا میں گذرا ہے کہ خیر فی کثیر من یجوہم اس کی تفسیل کا مطالعہ کیجئے (۹) اس قسم کی بری سرگوشی جس میں شیطان کا کام ہے تاکہ

مسلمانوں کو رنج میں ڈالے اور بتلا کرے حالانکہ وہ مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کی مشیت کے بغیر کوئی فقہان نہیں پہنچا سکتا اور مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ ہی پر عمل اور بھروسہ رکھنا چاہیے۔ یعنی یہ اس قسم کی قابل اعتراض سرگوشیاں اور شوشے شیطان کے بہکانے سے ہوتے ہیں اور ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ مسلمان پریشان ہوں اور تردد میں پڑ جائیں کہ خدا جانے مخالف پارٹی کیا مشورہ کر رہی ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کے ارادے کے بغیر شیطان اور اس کی طاغوتی طاقتیں مسلمانوں کا کچھ نہیں بگاڑ سکتیں اور جب اللہ تعالیٰ کی مشیت کے بغیر شیطان سے کوئی ضرر نہیں پہنچ سکتا تو مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے اب آگے مجلس کی تہذیب اور مجلس کے آداب دوسرے طریق پر مذکور ہیں حدیث میں آتا ہے جب تم تین آدمی ہو تو تیسرے کو چھوڑ کر دو آدمی خفیہ سرگوشی نہ کیا کریں کیونکہ اس حرکت سے تیسرے آدمی کو حزن و ملال ہوگا (۱۰)

## بقیہ صفحہ ۸۶۲

دیا جاتا ہے اور مال نے امام وقت کی صواب دید کے موافق خرچ ہوتا ہے اس خرچ میں اس کا ذاتی خرچ اور اس کے اہل و عیال کا خرچ اور ہمالوں وغیرہ کا خرچ بھی شامل ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حق تصرف مالکانہ تھا اور آپ کے بعد یہ تصرف مالکانہ نہیں۔ مزید تفصیل مذکور ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۹) جو مال اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اور دوسری بستیوں سے بطور نفل دلوئے اس میں بھی تمہارا حق نہیں ہے بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا حق ہے اور رسول کے قرابت داروں کا حق ہے اور یتیموں کا حق ہے اور مساکین یعنی محتاجوں کا حق ہے اور مسافروں کا حق ہے تاکہ وہ مال نے تم میں سے سرمایہ داروں اور دولت مندوں کے ہاتھوں میں دست گرداں اور دار اور ہر تاج بھرتا نہ رہ جائے اور رسول جو کچھ تم کو دیدیا کرے اسے لے لیا کرو اور جس چیز سے تم کو منع کر دیا کرے اس سے باز رہا کرو اور رک جایا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو کیونکہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے اور اس کی مارت سخت ہے۔ یعنی جس طرح نبی خیر کے مال نے کا حکم بیان کیا اسی طرح آس پاس کی دوسری بستیاں مثلاً مذک کہچھ حقہ خیر کا۔ عربینہ اور نیووع کی بستیاں ان بستیوں کے بھی تمام اموال جو بددن لڑے بھرے حاصل ہوئے اس میں بھی تمہارا کوئی حق نہیں بلکہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کا حق ہے وہ جس طرح چاہے اس کے مصارف بیان فرمائے۔ اور رسول کو اس مال پر مالکانہ تصرف کا حق ہے۔ کہ وہ جہاں مناسب سمجھیں خرچ کریں اور رسول کے قرابت داروں کا حق ہے۔ یعنی نبی ہاشم جو زکوٰۃ نہیں لے سکتے تھے ان کا حق مال نے میں بیان فرمایا اور مساکین اور یتیم اور مسافروں کا حق ہے۔ غرض ان مذکورہ مستحقین کو دیا جائے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ازواج مطہرات کو بھی سال بھر کا غلہ اسی آمدنی میں سے دیا کرتے تھے۔ اب بھی یتیمی۔ مساکین اور مسافروں کا حق باقی ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ذوی القربی کا حق مرتفع ہو گیا۔ الا عند البعض ان کا قول یہ ہے کہ مال نے کے چھ حصے کئے جائیں۔ اللہ تعالیٰ کا حصہ خاندان کعبہ اور دیگر مساجد کی مرمت میں خرچ کیا جائے اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کا نام تعظیفا اور تشریفاً بتاتے ہیں وہ پانچ حصوں

پر تقسیم کرتے ہیں جن میں سے آپ کی وفات کے بعد چار حصے امام وقت کے لئے ہوں گے اور پانچویں حصے کے پھر پانچ حصے کئے جائیں گے۔ ان پانچ میں سے ایک رسول کا ایک ذوی القربی کا ایک یتیمی کا اور ایک ابن السبیل اور ایک مساکین کا بہر حال مسائل اور ان کا مفصل بیان کتب فقہ میں مذکور ہے۔ زمانہ جاہلیت میں مال غنیمت میں بڑے بڑے لوگ آپس میں تقسیم کر لیا کرتے تھے۔ اور مساکین کو کچھ نہیں ملتا تھا اس کو بیان فرمایا۔ کہ یہ تقسیم اور مستحقین کا ذکر اس لئے کر دیا گیا تاکہ دولت تقسیم ہو جائے اور مال داروں ہی کے ہاتھوں میں تمام مال ہنزا بھر تازہ رہ جائے۔ اور جو کچھ رسول خدا دے دیں وہ لے لیا کرو اور جس سے منع فرمایا کریں اس سے رک جایا کرو۔ بظاہر مال غنیمت سے اس کا کوئی تعلق معلوم ہوتا ہے لیکن آیت کا مفہوم عام ہے۔ جو مال دیں، یا جو حکم دیں اور جس بات سے منع فرمایا اور جس کو حلال فرمایا اسے حلال سمجھو اور جس کو حرام فرمایا اس کو حرام سمجھو۔ چونکہ مال کے معاملات میں خیانت کا اندیشہ رہتا ہے اس لئے فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اللہ تعالیٰ کی پکڑ اور اس کا عذاب بڑا سخت ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی نے پر قبضہ رسول کا اور رسول کے پیچھے سردار کا کہ سردار پر یہ خرچ پڑتے ہیں اللہ صاب ہی کا مالک ہے مگر کبھی کا خرچ اور مسجدوں کا بھی اس میں آ گیا۔ اور ناتے والے حضرت کے رد بردان کے ناتے والے اور پیچھے بھی وہی لوگ ان پر چاہئے خرچ کرنا دولت مند کو اگر سردار دے تو لے منع نہیں (۱۲) اس مال فی میں ان فقرائے ہاجرین کا بھی خاص طور سے حق ہے جو اپنے گھروں سے نکلے گئے اور اپنے ماؤں سے بے دخل کئے گئے۔ دران حالے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رضامندی کے تلاشی اور طلب گار ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کیا کرتے ہیں یہی لوگ ہیں حقیقی یتیم اور راست باز یعنی یوں تو تمام مساکین اس مال نے کے مستحق ہیں لیکن وہ فقرا خاص طور پر حق دار ہیں جو کفار کے تنگ کرنے کی وجہ سے ہجرت پر مجبور ہوئے اور اپنا گھر بار مکہ معظمہ سے چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اور اس کے فضل کی جستجو میں نکل آئے اور دینے میں اگر اللہ تعالیٰ کے دین کی اور اس کے پیغمبر کی حتی المقدور مدد کرتے ہیں اور چونکہ یہ محض اپنا دین بچانے کے لئے وطن چھوڑ کر آئے ہیں ان کا مقصد محض اللہ تعالیٰ اور اس کی رضا جوئی ہے اس لئے ان کو سچا اور راست باز فرمایا اور ان کی امداد پر خاص طور سے توجہ دلائی چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاجرین پر ادر تین انصاریوں پر نبی خیر کا مال تقسیم فرمایا (۸)

## بقیہ صفحہ ۸۶۸

بتری سے وہ ہم پر ظلم کرنے لگیں اور ہم پر نئے نئے ستم توڑنے شروع کر دیں آپ عزیمت بھی ہیں حکیم بھی ہیں اپنی طاقت اور حکمت کی وجہ سے ہم کو ان کے ستم سے محفوظ رکھنے والبتہ تم کو بھی چیل چلنی ہے ان کی جو کوئی امید رکھتا ہو اللہ تعالیٰ کی اور پھیلنے دن کی اور جو کوئی منہ پھیرے تو اللہ تعالیٰ وہی ہے بے پردا سب خوبیوں سرابا پترجمہ میں اور تیسیر میں حاصل ترجمہ اور لفظی ترجمہ کی وجہ سے فرق ہو گیا لمن کان یسر جلا اللہ ہے بدل ہے لفقہکان لگھ سے۔ ترجمہ کا خلاصہ اس طرح ہے بے شک ابراہیم اور ان کے متبعین میں تمہارے لئے یعنی ایسے شخص کے لئے عمدہ اور قابل اتباع نمونہ ہے

دینے کو بھی اور لینے کو بھی لیکن کافروں نے دینا قبول نہ کیا۔ تب اگلی آیت اتری ۱۱۔ اگرچہ ہماری تفصیل کے بعد بھی آیت دارالحرپ اور دارالاسلام کے بہت سے مسائل کو شامل ہے اس لئے مزید تفصیل کے لئے کتب فقہ کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ (۱۰)

## بقیہ صفحہ ۸۸۰

استغفار کا مطلب یہ ہے کہ ان کے ایمان اور ان کی توبہ کی قبولیت کے لئے دعا کیجئے کیونکہ توبہ اور ایمان پر بیعت کے بعد گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ اولاد کا قتل مغلی کی وجہ سے ہو یا عار کی وجہ سے حرام ہے۔ عرب کی عورتیں زنا نہ جاہلیت میں اس قسم کا ارتکاب کیا کرتی تھیں۔

قتل اولاد کی ممانعت میں حمل کا گرا نا بھی داخل ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں طوفان باندھنا ہاتھ پاؤں میں یہ کہ کسی پر جھوٹا دعویٰ کریں یا جھوٹی گواہی دیں یا کسی حلقے میں جھوٹی قسم کھا جائیں۔ اپنی عقل سے بنا کر اور ایک معنی یہ کہ بیٹا جنا اور سے اور لگا دیں اور کہ یا بن جنا ہوا ڈال لیں اور باپ پر لگا دیں۔ حدیث میں فرمایا ہے جو عورت بیٹا لگا دے کسی کا کسی کو تو اس پر بہشت کی جو حرام ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ ان شرطوں پر جو عورتیں بیعت کریں ان پر مسلمانوں کے احکام جاری ہوں۔ نوح کہ کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مردوگی بیت سے فارغ ہوئے تو صفا کی پہر پر بیٹھ کر آپ نے عورتوں سے بیعت لی۔ حضرت عمرؓ بیٹھے ہوئے تھے۔ حضور جو الفاظ فرماتے حضرت عمرؓ وہ عورتوں کو بتاتے اور عورتیں اقرار کرتیں۔ یہی آیت پڑھتے تھے اور اسی پر بیعت لیتے تھے۔ اب آگے پھر مسلمانوں کو دین حق کے دشمنوں سے سوالات کو منع فرمایا اور جس مضمون سے سورت کو شروع فرمایا تھا اسی مضمون کی تاکید پر سورت کو ختم فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۲) اے دعوت ایمانی کے قبول کرنے والو! ان لوگوں سے دوستی اور موالات نہ کرو جن پر اللہ تعالیٰ نے غصہ اور غضب فرمایا ہے ان کی حالت یہ ہے کہ وہ آخرت کے اجر و ثواب سے ایسے ہی ناامید ہوئے جیسے وہ کافر ناامید ہیں جو قبروں میں مدفون ہیں دیکھتے ہیں کہ بعض فقرائے مسلمان یہود سے اس بنا پر تعلق رکھتے تھے کہ وہ ان کو اپنے باغات کی کوئی خدمت دے دیا کرتے تھے اور اس سے کچھ منفعت ہوجاتی تھی۔ اور یہ ہو سکتا ہے کہ جب کوئی آدمی خدمت کرتا ہے تو اس سے کسی دقت کوئی بات بلا قصد ایسی بھی نکل جاتی ہوگی جو مفاد عامہ مسلمانوں کے خلاف ہوتی ہوگی اس بنا پر ارشاد ہوا کہ مفسوب قوم سے دوستی اور موالات و موادات نہ کرو جو اپنے اعمال و افعال کی بنا پر آخرت کے ثواب سے اسی طرح یا اس اور ناامید ہوئے بیٹھے ہیں جس طرح وہ کفار جو قبروں والے ہیں یعنی وہ کفار جو مر کر قبروں میں مدفون ہیں انہوں نے عالم برزخ میں معائنہ عذاب کر لیا اور وہ آخرت کے ثواب سے ناامید ہو گئے اسی طرح یہ یہود بھی ناامید ہیں آخرت سے اور اس کے اجر و ثواب سے کافر معائنہ کرنے کے بعد ناامید ہوئے اور یہ یہود کہ اہل کتاب ہیں یہ بڑے بھلے کو پہلے ہی سے جانتے ہیں اور ان کو معلوم ہے کہ یہی آخر الزماں کی رسالت کے منکر ہیں اور آخری دین کو نہیں مانتے اس لئے یہ یقیناً عذاب کے

خزانہ کے لوگ مراد ہیں جو اپنی مصالحت اور اپنے عہد پر قائم رہے۔ بہر حال کوئی خاص قبیلہ ہونا کئے کے لوگ ہوں جن کا رویہ امن پسندانہ رہا ہو سب کے ساتھ اچھے سلوک اور انصاف خصوصی کا حکم ہے بعض حضرات نے قتل نہایت عبدالعزیز کے حق میں شان نزول کا ذکر کیا ہے کہ وہ مشرک تھیں اور اسماء بنت ابی بکر کے لئے کچھ مخالفت اور ہدایا لے کر آئی تھیں۔ لیکن اسماء بنت ابی بکر نے اس کے قبول کرنے سے انکار کر دیا اس پر یہ آیت اتری اور ان کے ساتھ اکرام اور احسان کرنے کا حکم دیا گیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کئے کے لوگوں میں بعض ایسے بھی تھے کہ آپ مسلمان نہ ہوئے اور ہونے والوں سے ضد بھی نہ کی۔ (۸)۱۲

## بقیہ صفحہ ۸۶۹

بہر حال مزید تفصیل کے لئے کتب فقہ کا مطالعہ کیا جائے آیت میں جو کچھ فرمایا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے۔ (۱) جو عورت دارالحرپ سے مسلمان ہو کر آئے تو اس کا نکاح کافر شوہر سے ٹوٹ جاتا ہے۔ چنانچہ اسی بنا پر سیدہ بنت حارثہ کو داپس نہیں کیا گیا (۲) آنے والی عورت کو جانچ لیا جائے کہ وہ واقعی اسلام کی محبت اور رغبت کی وجہ سے آئی ہے یا کوئی اور دنیوی غرض ہے۔ اور جب یہ معلوم ہو جائے کہ واقعی دین کی حفاظت کے لئے آئی ہے تو اس کے سابق نکاح کو نسخ سمجھا جائے (۳) ایسی عورت کے نکاح کے بارے میں تمہیدی سی تفصیل ہے۔ اگر عالم ہو تو وضع حمل کے بعد اور اگر عالم نہ ہو تو امام صاحب کے نزدیک بغیر عدت اور حاجتیں کے نزدیک عدت کے بعد اس کا نکاح کسی مسلمان سے ہو سکتا ہے (۴) جو عورت کافرہ دارالحرپ میں ہو اور اس کا خاوند مسلمان ہو جائے تو اس کا نکاح بھی نسخ ہو جائے جیسا کہ کئی عورتوں کے متعلق ارشاد ہوا ولا تمسکوا بصہم الکوافر (۵) جو مسلمان عورت دارالحرپ یعنی مکہ سے آجائے تو مسلمان اس عورت کا ہر کافر اہل کو داپس کر دیں۔ یہ ہر وہ شخص داپس کرے جو اس سے نکاح کرے۔ ورنہ بیت المال سے ادا کر دیا جائے۔ اگر کوئی مسلمان اس سے نکاح کرے تو وہ اس کے پہلے خاوند کا ہر داپس کر دے۔ اور مکہ سے آنے کے بعد جو نکاح کرے اس کا ہر الگ مقرر کرے۔ یعنی نئے نکاح کا ہر بھی دے اور سابق خاوند کا ہر بھی ادا کرے (۶) واثوہم ما انفقوا کے ترجمہ میں عام طور سے ہر کہا گیا ہے (۷) مسلمانوں کی جو عورتیں مکہ میں رہ گئیں ان سے مسلمان مردوں کا نکاح نسخ ہو گیا اور ان کا نکاح ٹوٹ گیا۔ اگرچہ بعض صحابہ سے اپنی بیویوں کو طلاق دینا بھی ثابت ہے۔ شاید حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو طلاق دینے کا علم نہ ہوا ہو کیونکہ طلاق دینے کی ضرورت نہ تھی۔ (۸) جو عورتیں مکہ میں رہ گئیں ان کے خاوندوں سے ترک تعلق کے بعد ان کے مسلمان خاوندوں کا ہر کافروں سے وصول کیا جائے گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ حکم کہ اگر کسی کافر کی عورت مسلمان ہو کر آئے تو اس مرد نے جو اس پر فریض کیا تھا وہ پھیر دینا چاہیے۔ جو مسلمان اس کو نکاح کرے وہ پھیر دے اور اس عورت کو جدا ہر دے تب نکاح کرے اور اس کے مقابل یہ حکم ہوا کہ جس مسلمان کی عورت کافرہ لگنی وہ اس کو پھوڑ دے پھر جو کافر اس کو نکاح کرے اس مسلمان کا فریض کیا پھیر دے یہ حکم ترا تو مسلمان موجود ہوئے

جو اللہ تعالیٰ سے ماننے جانے اور قیامت کے آنے کا اعتقاد رکھتا ہو اور جو شخص اس حکم سے یا ان کی اتباع سے روگردانی کرے گا تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے بالکل بے نیاز اور سزا دار حد ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ جو بات اور ارشاد فرمائی تھی۔ یہ اسی کی تاکید ہے۔ یا یہ کہ پہلے ان کی شان مقدسی سے لے فرمایا اور دوسری مرتبہ اس اعتقاد کے تقاضے کے اعتبار سے فرمایا یعنی تم لوگ جو اللہ کے روبرو حاضر ہونے کے امیدوار ہو اور قیامت کے آنے کے متقعد ہو اس اعتقاد کا تقاضہ یہ ہے کہ ابراہیم اور اس کے ساتھیوں کی پیروی کی جائے۔ یہ جو اللہ کا مطلب یہ کہ ان کی ملاقات اور اس کے روبرو جانے کے یا اس کی رحمت کا امید دار ہے ایسا ہی رزق آخرت کی ملاقات اور حساب و کتاب کا متقعد ہے تو اس کے لئے حضرت ابراہیم اور ان کے ساتھیوں کی زندگی ایک قابل تقلید اور قابل اتباع نمونہ ہے۔ اور اس کو چاہیے کہ ان پیشواؤں کی پیروی کرے اور اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے اس حکم اتباع سے روگردانی کرے اور نہ پھیرے تو اللہ تعالیٰ بے نیاز اور سب خوبیوں سرلہ یعنی اگر کوئی روگردانی کرتا ہے تو وہ اپنا ہی نقصان کرتا ہے اللہ تعالیٰ کو کوئی ضرر نہیں پہنچتا۔ ان آیتوں کے نزول کے بعد مسلمانوں نے اپنے کافر تعلقین سے اہل ترک تعلق کر لیا اللہ تعالیٰ نے آگے ان کو امید دلانی کہ عن قریب ان حالات میں تبدیلی کی امید ہے۔ یہ منافرت اور ترک تعلق اختلاف دین کی وجہ سے ہے شاید آگے چل کر کافر مسلمان ہو جائیں اور منافرت باقی نہ رہے (۹) امید ہے کہ اللہ تعالیٰ تم میں اور ان لوگوں میں جن سے تمہاری ذرا عداوت ہے دوستی پیدا کر دے اور اللہ تعالیٰ کو سب قدرت ہے اور اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کو مسلمان کر دے۔ پھر تمہاری دوستی بجا رہے ایسا ہی ہوا اس سفر میں کئے کے لوگ سارے مسلمان ہوئے ۱۲ یعنی اگر یہ اس وقت دشمنی اور عداوت کی وجہ سے ترک تعلقات کا حکم دیا گیا ہے لیکن وہ دن دور نہیں کہ شاید اللہ تعالیٰ ان کے جن سے تم عداوت رکھتے ہو اور تمہارے درمیان دوستی اور اجنت کے سامان پیدا کر دے جس کی سہل صورت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان دین حق کے منکروں کو مسلمان کر دے اور ان کے سابق گناہوں کو بخش دے۔ کیونکہ وہ منظور رحیم ہے یا یہ کہ اس حکم کی تعمیل میں اگر کسی سے کچھ کوتاہی ہوئی ہو تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔ بہر حال آگے ان غیر متعصب کافروں کے ساتھ خواہ وہ ذمی ہو یا مہابغ ہوں حسن سلوک اور نیک برتاؤ کا ذکر ہے۔ (۱۰) اللہ تعالیٰ تم کو ان لوگوں کے ساتھ احسان اور انصاف کرنے سے منع نہیں کرتا جو تم سے دین کے بائیس میں نہیں لڑے اور نہ انہوں نے تم کو تمہارے گھروں سے نکالا بلاشبہ اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں سے بات کرتا ہے۔ جو اور اقساط بھلائی۔ نیکی اور حسن سلوک کی اجازت دی۔ اور انصاف کرنے کو حکم دیا گیا ایسے لوگوں کے معاملے میں انصاف کرو اور ظلم نہ کرو۔ مشرکین میں سب قسم کے آدمی تھے۔ بعض جارحانہ کارروائیاں کرتے تھے۔ بعض سخت برتاؤ کی مخالفت کرتے تھے اور اگر ان کی بات نہ چلتی تو وہ مسلم آزاد کارروائیوں سے بالکل علیحدہ رہتے تھے۔ ان کے لئے خصوصی مرد اقساط کا حکم دیا۔ ورنہ عام مرد اقساط کا حکم تو ہر ذمی روح کے ساتھ ہے۔ خواہ وہ آدمی ہو یا جانور بعض لوگوں نے فرمایا قبیلہ



سستی ہیں اور ان کو آخرت میں ٹولہ کا کوئی حصہ نہیں۔ یعنی وہ اصحاب قبور معائنہ اور مشاہدہ کرنے کے بعد مایوس اور ناامید ہوئے اور یہ دنیا ہی میں ناامید ہیں اور جانتے ہیں کہ یہ مغضوب علیہم ہیں اور ان کو آخرت میں کوئی فلاح نہیں۔ بعض اہل تفسیر نے کہا ہے کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ وہ قوم مغضوب علیہم آخرت کے ثواب سے اسی طرح مایوس اور ناامید ہیں جس طرح کافر ان لوگوں کی بعثت سے اور دوبارہ زندہ ہونے سے مایوس ہیں جو مرچے ہیں اور اصحاب قبور ہیں اور قبر داروں میں سے ہیں۔ یعنی جس طرح کافر اپنے مردوں کے دوبارہ زندہ ہونے اور قیامت کے دن اٹھنے سے مایوس ہیں اسی طرح یہود آخرت کے اجر و ثواب سے مایوس ہیں مطلب قریب قریب دونوں کا یکساں ہے۔ اور مراد یہود کی مایوسی کا اظہار ہے کہ یہ لوگ خود بھی دل سے جانتے ہیں کہ یہ ناجی نہیں ہیں۔ اور یہی وجہ ان کے سخت ترین کافر ہونے کی ہے کہ جانتے بوجھے دین حق کو قبول نہیں کرتے ایسے لوگوں سے مسلمانوں کو ہرگز دوستی نہ کرنی چاہیے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی منکروں کو توقع نہیں کہ قبر سے کوئی اٹھے گا یہ کافر بھی دینے ہی ناامید ہیں (۱۳)۔

الحمد لله والمنة تم تفسیر سورة المنتحمة فی یوم الخمیس بین صلوة الظہر والعصر ثلثة من صفر المظفر ۱۳۴۵ھ مطابق ۲۲ ستمبر ۱۹۲۵ء۔ ولہ الحمد یارب لك الحمد كما بین فی لجلال وجهك ولعظیم سلطادك قد سنح لی سانحة فی وسط المنتحمة اعنی صال علی بالسکین شیطان الانس فخرجنی وابتلیت ثلثة اشهر ثم حافنی اللہ تعالیٰ و برأت والحمد لله علی ذلك وقعت الواقعة ۹ ستمبر ۱۹۵۵ء بعد صلوة الجمعة علی الطریق۔

### بقیہ صفحہ ۸۸۲

بھوٹ باندھے اور اللہ تعالیٰ پر بھوٹ انسترا کرے حالانکہ اس کو اسلام کی طرف دعوت دی جاوے اور اس کو اسلام کی طرف بلا یا جاتا ہو اور اللہ تعالیٰ ایسے ظالموں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا اور ایسے گناہ گاروں کو ہدایت کی توفیق نہیں دیتا یعنی پیغمبر اسلام کی دعوت دے رہا ہے۔ دین حق کی طرف بلا رہا ہے اور وہ اس کو جادو گر اور مغتری علی اللہ کہتا ہے۔ تو جو یا جو چیز اللہ تعالیٰ کی طرف سے ثابت ہے اس کی نفی کرتا ہے اسی کو انتر علی اللہ اللہ کذب فرمایا۔ بھوٹ باندھنا اللہ پر یہی کہ مرسل من اللہ کی تکذیب کہتا اور اس کو ساحر کہے۔ اسی قسم کے ظالموں سے توفیق ہدایت کی نفی فرمائی۔ کہتے ہیں کہ نقر بن حارث کی جانب اشارہ ہے اور اس کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ آیت عام ہو اور ہر ظالم جو انتر کرنے والا ہو وہ مراد ہو (۱۴)۔ یہ دین حق کے منکر یہ چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نور اور اس کی روشنی کو اپنے منہوں سے بچھادیں اور اس روشنی کو اپنے منہوں سے بچھونک کر ختم کر دیں اور بچھادیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنے نور اور اپنی روشنی کو پورا کرنے والا ہے اگرچہ منکر کتا ہی برما میں اللہ تعالیٰ کا نور یعنی پیغمبر اور اس کے دین کی روشنی جس سے کفر کی تاریکی اور کفر کا اندھیرا کم ہو رہا ہے۔ یہ کفر یہ چاہتے ہیں

کہ اس روشنی کو پھونکیں مار مار کر گل کر دیں اور بچھادیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنے نور کو پورا کر کے ہی رہے گا اور اس کی روشنی تمام اقوام عالم میں پہنچ کر رہے گی اگرچہ دین حق کے منکر برمانا کریں۔ کہتے ہیں ایک دفعہ کئی دن رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل نہ ہوئی تو کعب بن اشرف جو بڑا متعصب یہودی تھا اس نے یہود سے کہا خدا نے محمد کا نور بچھا دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اس میں کفار کی تمام خواہش کا اظہار فرمایا کہ اس کا رد کیا گیا ہے (۸)۔ وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت درہنائی اور دین حق دے کر بھیجا ہے تاکہ وہ اس دین حق کو تمام ادیان باطلہ پر غالب کر دے اگرچہ مشرک کتا ہی برما میں اور مشرکوں کو کتا ہی برما لگے: ہدی کا دین حق یہی قرآن اور اسلام ہے۔ غلبہ یا بطور شوکت اور قہر۔ یا بطور دلائل۔ اگر دلائل کا غلبہ مراد ہو تو وہ ہر وقت بجا رہتا ہے اور اگر شوکت کا غلبہ مراد ہو تو وہ بھی حاصل ہو چکا۔ بعض نے کہا حضرت عیسیٰ کے زمانے میں سولہ دین اسلام کے اور کوئی دین نہ ہوگا۔ سورہ برات میں تفصیل گزر چکی ہے۔ اسی غلبہ کو اوپر کی آیت میں اتمام فرمایا ہے آیت کا یہ مطلب نہیں کہ اسلام کے علاوہ کوئی مذہب ہی باقی نہ رہے گا بلکہ مطلب یہ ہے کہ اسلام کے مخالف ادیان باطلہ بھی رہیں گے لیکن غلبہ اور قہر اور توفیق اسلام کو حاصل ہوگا جیسا کہ ہم عرض کر چکے ہیں (۹)۔ لے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی سوداگری اور ایسی تجارت بتاؤں جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچالے: یعنی ایسی تجارت اور ایسا کاروبار جو تم کو دردناک کو دوزخ کے عذاب سے نجات دلا دے اور جہنم کے دردناک عذاب سے تم کو چھڑا دے (۱۱)۔

### بقیہ صفحہ ۸۸۵

چلنا تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم سمجھتے ہو نہ اذان کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب جمعہ کی اذان ہو تو کاروبار چھوڑ کر نماز کی طرف اور خدا کے ذکر کی طرف چل پڑو۔ سنی سے مراد بھاگنا یا دوڑنا نہیں ہے بلکہ لین دین۔ بیع و شرا کو چھوڑ کر چل کھڑے ہو۔ اذان سے مراد خطبے کی اذان ہے جو امام کے ممبر پڑھنے کے بعد دی جاتی ہے۔ کیونکہ یہ در سری اذان یا جماع صحابہ حضرت عثمان ذوالنورین کے زمانے میں مقرر ہوئی ہے۔ لیکن حرمت بیع اس پہلی اذان کے بعد بھی ہے۔ جیسا کہ قاعدہ ہے کہ اشتراک علت کی وجہ سے حکم میں بھی اشتراک ہوتا ہے۔ ہاں امام کے سامنے والی اذان میں یہ حکم قطعی اور منصوص ہے اور پہلی اذان میں یہ حکم ظنی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر اذان کا یہ حکم نہیں کیونکہ جماعت پھر بھی ملے گی اور جو جمعہ ایک ہی جگہ ہوتا تھا پھر کہاں ملے گا اللہ کی یاد کہا خطبے کو ایسے وقت جادے کہ خطبے سے ۱۲ خیر فرمایا حکم بیع اور سنی الی ذکر اللہ کو۔ کیونکہ عبادت کا نفع باقی رہنے والا ہے اور دوسرے منافع فنا ہو جانے والے ہیں مزید جمعہ کے مسائل اور اذان کے بعد بیع و شرا کی کراہت اور سنی وغیرہ کے مسائل کتب فقہ سے معلوم کیجئے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** اگرچہ عام خطاب ہے۔ لیکن جن لوگوں پر جمعہ فرض نہیں مثلاً عورت، مرلیض، مسافر وغیرہ وہ عام حکم سے مخصوص ہوں گے کما لایبغی (۱۵) پھر جب نماز پوری ہو چکے تو اختیار ہے کہ تم زمین میں چلو پھر واد اللہ تعالیٰ کا فضل یعنی اس کی روزی کا تلاش کرو اور اللہ تعالیٰ کو بجزت یاد کیا کہ تاکہ تم فلاح پاؤ۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہود کے ہاں

عبادت کا دن ہفتہ تھا۔ سارے دن سودا منع تھا اس واسطے فرمایا کہ تم روزی تلاش کرو اور روزی کی تلاش میں بھی اللہ کی یاد کو نہ بھولو ۱۲ خلاصہ یہ کہ یہود کے ہاں ہفتہ اور نصاریٰ کے ہاں اتوار کا دن عبادت کے لئے مقرر تھا۔ امت محمدیہ کے لئے جمعہ کا دن مقرر فرمایا۔ احادیث میں جمعہ کی بہت فضیلت آئی ہے۔ ایک روایت میں ہے جو شخص جمعہ کے دن مرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے شہید کا اجر لکھتا ہے اور اس کو قبر کے فتنے سے محفوظ رکھتا ہے جمعہ کے دن صرف خطبے اور نماز کے لئے بیع و شرا کے بند کرنے کا حکم دیا اور نماز کے بعد اجازت دی گئی اور کاروبار کی اجازت کا اعلان فرمایا۔ تلاش معاش اور روزی کی جستجو کو اپنا نفع فرمایا۔ جیسا کہ قرآن کا عام قاعدہ ہے کہ رحمت روحانی ترقی کے لئے اور نفع مالی ترقی کے لئے عام طور پر استعمال کرتا ہے۔ اگرچہ کبھی کبھی اس کے برعکس بھی ہوتا ہے۔ پھر تاکید فرمائی کہ تلاش روزگار یا کاروبار اور تجارت کا یہ مطلب نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی یاد یا اس کے ذکر سے باکل غافل ہو جاؤ۔ کوئی شغل بھی ہو اللہ تعالیٰ کو ہر حال میں یاد کرتے رہو خواہ ذکر لسانی ہو یا ذکر قلبی ہو۔ اللہ تعالیٰ کا ذکر ہی حقیقی زندگی ہے ورنہ غافل میں زندگی کہاں۔

### بقیہ صفحہ ۸۸۸

پھر جس کا تعلق اس مالک عزت سے جس قدر ہے اس کی اتنی ہی عزت پیغمبر کا مرتبہ زیادہ اس کی عزت بھی زیادہ پھر اس کے واسطے سے مسلمانوں کا درجہ اور ان کی عزت ان کے علاوہ یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے واسطے سے اس کا رسول اور رسول کے واسطے سے مسلمان ان کے علاوہ عزت کا مالک اور وارث کون ہے۔ کہتے ہیں جب غزہ نبی مصطفیٰ سے یہ لوگ لوٹے تو ابن ابی منافق کا بیٹا عبد اللہ جو غلص مسلمان تھا مدینے کے باہر جا کھڑا ہوا وہ سن چکا تھا کہ میرے باپ نے ایسی ناشائستہ بات کہی ہے اس نے جب باپ کا ادب دیکھا تو اس کو بھگا کر اور تلوار نکال کر کھڑا ہو گیا اور باپ سے کہا جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجازت نہ دیں گے تجھ کو مدینے میں داخل نہ ہونے دوں گا تو محمد کو ذلیل کہتا ہے حالانکہ محمد کی عزت بہت بلند ہے اور تو بہت ذلیل ہے پھر مدینے میں نہیں جانے دوں گا جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ معاملہ معلوم ہوا تو آپ نے اس کے بیٹے کو بلا کر بچھایا اور ابن ابی کو اس کے بیٹے نے مدینے میں داخل ہونے دیا (۸) لے دعوت ایمانی کو قبول کرنے والا تمہارے مال اور تمہاری اولاد تم کو اللہ تعالیٰ کے ذکر اور اس کی یاد سے غافل نہ کر دیں اور جو ایسا کرے گا تو ایسے ہی لوگ نقصان اٹھانے والے اور ناکام رہنے والے ہوں گے: ذکر الہی سے بعض لوگوں نے پانچ وقت کی نمازیں لی ہیں۔ صحیح چیز یہ ہے کہ مال و اولاد سے مراد دنیا کا مجموعی ساز و سامان اور ذکر اللہ سے دین و اطاعت کا پورا مجموعہ مراد ہے اور مطلب یہ ہے کہ دنیا کی کسی بات میں ایسے تہنک نہ ہو جانا کہ دین کا کوئی کام چھوٹ جائے جس قدر دین کو نقصان پہنچے گا اسی قدر آخرت میں ناکامی کا سامنا کرنا ہوگا (۹) اور ہم نے تم کو جو کچھ دیا ہے اس میں سے خیرات کرو قبل اس کے کہ تم میں سے کسی کی موت آجائے اور مر گیا وقت سر ہوا کھڑا ہو اور وہ آثار موت کو مشاہدہ کر کے یوں کہنے لگے۔ لے میرے پروردگار! تو نے مجھ کو اور تھوڑی مدت ہمت کیوں نہ

دی اور یہی موت کو تھوڑا سا مؤخر کیوں نہ کر دیا کہ میں خوب صدمہ و خیرات کرتا اور حقوق واجبہ کو ادا کر لیتا اور میں نیک کام کرنے والوں میں شامل ہو جاتا ہوں اتفاق سے مراد حقوق واجبہ کی ادائیگی ہے۔ چونکہ یہ عبادات میں اہم ہے اس کی تاکید فرمائی کہ مرنے سے پہلے پہلے حقوق واجبہ فی الحال خرچ کر دو کہیں ایسا نہ ہو کہ موت آجائے اور آثار موت کا مشاہدہ کرنے کے بعد پروردگار سے یوں کہو کہ اے پروردگار! مجھ کو تھوڑی سی ہمت اور کیوں نہ دی کہ میں حقوق واجبہ کی ادائیگی کر دیتا اور نیک لوگوں میں سے ہو جاتا مگر ایسا کہنا یا اس خواہش کا اظہار کرنا محض بیکار اور بے معنی ہوگا۔ اور یہ حسرت و تمان اس لئے غیر مفید ہوگی۔

(۱۰) اور جب کسی جان دار کا مقررہ وقت آجاتا ہے تو پھر اللہ تعالیٰ اس کو ہرگز ہمت نہیں دیا کرتا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سب سے پوری طرح باخبر ہے۔ یہ بات منافقوں کو سنائی کہ مال خرچ کرنے میں جلدی کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ موت آجائے اور پھر صدقے کی تمنا بھی کرو تو کامیابی نہ ہو عام طور پر موت سے مراد یہاں دنیا کے مرنے وقت کی تمنا ہے۔ البتہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ایک قول سے معلوم ہوتا ہے کہ شاید اس قسم کی خواہش قیامت میں کریں گے کہ اے پروردگار! ہم کو دنیا میں پھر بھیج دے تو ہم خوب خیرات کریں گے اور لوگوں میں سے ہو جائیں گے۔ حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا واللہ خیر بکم بما تعملون یعنی ہم ان کے تمام اعمال سے بخوبی واقف ہیں ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ اگر ان کو ہمت دے دی جائے یا ان کو میدان حسرت سے واپس کر دیا جائے تو یہ پھر وہی کریں گے جو اب تک کرتے رہے (۱۱)

الحمد لله والمنه لله تقسیر سورۃ المنافقین فی خبریہ  
صنہ الخیر یوم الجمعة قبل صلاتہا سنۃ ۱۳۵۵ مطابق ۱۰ اکتوبر  
۱۹۵۵ء - والله الحمد یارب العالمین الحمد کما ینبغی لجلال  
وجہک ولعظیم سلطانک

سورۃ النعمان مدنیہ وحی ثمان عشرۃ آیتہ فیہا  
رکوعان ۵

سورۃ تغابن مدنی ہے اور یہ اٹھارہ آیتیں ہیں اور اس  
میں دو رکوع ہیں۔ ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بحد ہر مان نہایت حمد و ثناء ہے  
جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمیں میں ہے سب  
اللہ تعالیٰ کی پائی بیان کرتی ہے اور اللہ تعالیٰ کو پائی  
کے ساتھ یاد کرتی ہے۔ اسی کا راج اور اسی کی حکومت  
ہے اور تمام تعریفیں اسی کو سزاوار ہیں اور وہ ہر چیز  
پر پوری طرح قادر ہے۔

بقیہ صفحہ ۸۹۲

خوابوں میں جن کے نقصانات مستقبل میں ظاہر  
ہوں گے ان آیات میں طلاق دینے کا ضابطہ بیان فرمایا  
ہے تاکہ طلاق ایک قاعدے اور ضابطے کے ماتحت دی  
جائے اور بید ہنگے طریقے سے نہ دی جائے جس سے  
فریقین کو بچھتا ناچشمے اور دونوں فریق کو نقصان اور  
تکلیف برداشت کرنی پڑے۔ چنانچہ آیت میں حسب ذیل  
باتیں فرمائی ہیں اور حسب ذیل باتیں دی گئی ہیں۔ (۱) جو  
عدت داخل ہوا ہو حقیقتاً یا حکماً یعنی غلط صحیح ہو چکی ہو

جو قائم مقام دخول کے ہے۔ تو ایسی عورت کو جب مجبوراً  
طلاق دینے کا ارادہ کر دو تو اس کی عدت کے وقت کا خیال  
رکھتے ہوئے طلاق دو۔ یعنی جب وہ حیض سے پاک ہوں  
اور طہر میں ہوں تو انکو رجعی طلاق دے۔ رجعی کا یہ مطلب کہ  
جس میں اگر چاہو تو پھر واپس کر لو۔ اور نہ چاہو تو عدت  
پوری کر کے بائنہ کر دو۔ بہر حال طہر میں طلاق دو اور اس  
طہر میں اس سے مباشرت نہ کرو۔ کیونکہ اگر حمل قرار پا گیا تو  
پھر دشواری ہوگی اور عدت کی مدت بڑھ جائے گی۔ اس  
لئے ایسے طہر میں طلاق دو جس میں اس عورت سے قربت  
اور ہم بستری نہ کی ہو۔ تاکہ عورت حیض سے عدت شروع  
کر دے اور تین حیض پورے کر کے آزاد ہو جائے (۲)  
عدت کا شمار کرتے رہو۔ یعنی خاوند اور بیوی دونوں  
شمار کریں۔ مذکورہ کا صحیفہ شاید اس لئے استعمال کیا ہو کہ  
عورت کی عادت میں بھول ہے اس لئے مرد اور عورت  
دونوں عدت کا خیال رکھیں تاکہ عدت کے شمار اور حساب  
میں غلطی واقع نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ جو تمہارا پروردگار ہے  
اس سے ڈرتے رہو۔ یعنی کبھی حیض میں طلاق دے دو  
یا تین طلاقیں ایک دم دے دو (۳) جب تک وہ عدت  
گزاریں ان کو ان کے گھروں سے نہ نکالیں اور نہ وہ خود  
نکلیں۔ کیونکہ مطلقہ عورتیں جب تک عدت میں ہیں ان کا  
نفقہ خاوند کے ذمے ہے مگر ہاں کوئی مرتجع بے حیائی ان سے  
سرزد ہو تو نکالی جاسکتی ہیں۔ مرتجع بے حیائی یہ کہ زنا کا ارتکاب  
کریں۔ چوری کریں۔ یا زبان درازی کریں۔ ہر وقت لڑائی  
بھگڑائی رہیں۔ یا بقول بعض کے گھر میں سے نکل جاتی  
ہوں۔ تو بطور سزا کے گھر سے نکالی جاسکتی ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ  
کے حدود ہیں جو ان سے تجاوز کر کے گا وہ اپنی جان پر  
ظلم کرے گا یعنی گناہ گار ہوگا۔ چونکہ عورت کو حق سکونت  
معاف کرنے کا حق نہیں اس لئے عورت کو بھی مکان سے  
نکلنے کو منع فرمایا اور یہ جو فرمایا کہ کوئی نہیں جانتا کہ اس  
طلاق کے بعد اللہ تعالیٰ کوئی نئی بات پیدا کر دے یعنی  
کوئی راستہ آپس کی صلح کا نکل آئے اور طلاق رجعی میں جمع  
کرنے کی صورت پیدا ہو جائے (۱) پھر جب وہ عورتیں  
اپنی عدت پوری کرنے کے قریب پہنچ جائیں تو دستور شرعی  
کے موافق یا تو ان کو رجوع کر کے روک لو یا شرعی قاعدے  
کے موافق ان کو جدا کر دو اور بہر حال اپنے میں سے دو  
معتبر شخصوں کو گواہ کر لیا کرو اور خالص اللہ تعالیٰ کے  
لئے ٹھیک اور سیدھی گواہی دو اس مضمون مذکور سے اس  
شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ پر پھلے دن پر  
یقین رکھتا ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے تو  
اللہ تعالیٰ اس کی غلطی اور کٹافش کے لئے کوئی ذکوئی صورت  
پیدا کر دیتا ہے اور کوئی صورت نکال دیتا ہے

بقیہ صفحہ ۸۹

اور جو تنگدست ہو تو وہ اپنی برائی  
سے خرچ کرے جو اللہ تعالیٰ نے اس کو دیا ہے۔ کیونکہ  
اللہ تعالیٰ نے جس قدر کسی کو دیا ہے اسی قدر اس کو کھٹ  
بھی بنا لیا ہے اور تکلیف بھی رکھی ہے آخر میں تنگدستوں کی  
حوصلہ افزائی اور ہمت افزائی فرمائی ہے کہ گھبراؤ نہیں  
محض تنگی کا بہانہ بنا کر عورت اور بچے کو تکلیف نہ پہنچاؤ اگر  
تنگی ہے تو اللہ تعالیٰ آسانی کر دے گا۔ اور عورت دور  
ہو جائے گی۔ ان آیتوں میں جو ان کے اربعہ کے نزدیک اختلافات

ہے اس پر ہم نے بحث نہیں کی۔ اور نہ فاطمہ بنت قیس  
کی روایت زیر بحث لائے بلکہ احداث کے مسلک سے  
صرف بحث کی ہے۔ چونکہ اس میں تطویل کا اندیشہ تھا اس  
لئے ہم نے اس بحث کو چھوڑ دیا ہے (۴) چونکہ اوپر کی  
آیتوں میں طلاق کے احکام اور مطلقات کے حقوق بیان  
فرمائے تھے اس لئے آگے تنبیہ کے طور پر بعض ایسی باتوں  
کا ذکر فرمایا جو حضرت حق تعالیٰ اور اس کے رسولوں کا  
حکم نہ ماننے کی وجہ سے تباہ کر دی گئیں چنانچہ ارشاد ہوتا  
ہے اور بہت بستیوں نے اپنے پروردگار کے حکم اور  
اس کے رسولوں کے حکم سے مرتابی کی توہم نے ان سے  
سخت حساب لیا۔ اور ان کو ایسی سزا دی جو کبھی دیکھنے میں  
نہیں آئی یہ مطلب یہ ہے کہ تنبیہ کر کے وہ بستیاں عد سے  
نکل گئیں اور ان کے رہنے والوں نے سرکشی اور مرتابی کی  
راہ اختیار کی تو ہم نے سخت حساب لیا یعنی ایک گناہ بھی ان  
کا معاف نہیں کیا اور ایسا عذاب کیا جو کبھی دیکھنے میں نہیں  
آیا۔ یعنی ان دیکھا اور غیر متوقع عذاب (۸) غرض انہوں نے  
اپنے کام کے وبال کا مزہ چکھا اور ان کا انجام کا خسارہ ہی ہوا  
اور ان کے کام میں ٹوٹا آ گیا۔ یعنی آخر کار نقصان ہی نقصان  
میں رہے (۹) اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے اور بھی ایک  
سخت عذاب تیار کر رکھا ہے پس لے اہل دانش اور لے  
عقل والو! جو ایمان لاپکے ہو تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو  
بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے پاس ایک نصیحت بھی  
ہے

بقیہ صفحہ ۸۹۴

حضرت حفصہ کو جو راز سپرد کیا گیا وہ اس امانت کی حفاظت  
نہ کر سکیں اور انہوں نے حضرت عائشہ سے یا کسی اور  
بیوی سے اس بھید کو ظاہر کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے وحی کے  
ذریعہ اپنے رسول کو آگاہ کر دیا کہ تمہاری فلاں بیوی نے  
تمہاری بات فلاں بیوی سے کہہ دی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بیوی کو الزام دیا کہ تو نے میری بات اپنی سوکن سے  
کہہ دی۔ الزام دیتے وقت بھی سرکار نے اپنی کریمانہ اور  
شریفانہ شان باقی رکھی کہ کچھ باتوں کا ذکر کیا اور کچھ باتوں  
کے ذکر سے استرازا اور چشم پوشی کر لی۔ مثلاً بھید کی چار  
باتیں تھیں تو دو ان کو یاد دلائی اور دو کا ذکر نہیں کیا اپنی  
بھائے چار کے صرف دو کا الزام دیا جیسا کہ شریف النفس  
انساؤں کا قاعدہ ہے کہ الزام دیتے وقت صرف ضروری  
باتوں پر اکتفا کرتے ہیں اور تمام باتیں نہیں کہا کرتے  
پھر بھی حفصہ کا دل پکڑا گیا اور وہ ابھی شاید حضرت  
عائشہ نے ذکر کیا ہوگا انہوں نے گھبرا کر حضور سے پوچھا  
من انبأک هذا یعنی یہ بات کہ میں نے فلاں فلاں بھید  
آپ کا کہہ دیا آپ کو کس نے بتایا سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے نہایت سادگی اور سچائی سے فرمایا کہ بتانا  
کون بچکو تو علیم و خیر نے آگاہ کیا ہے اور اس نے اطلاع  
دی ہے چونکہ ایک ایسا پوشیدہ راز تھا کہ سوائے دو  
عورتوں کے کوئی نہیں جانتا تھا اس لئے حضرت حق تعالیٰ  
کا وصف علیم اور خیر فرمایا جو ہر چیز کا جاننے والا اور  
ہر پوشیدہ سے پوشیدہ راز کا واقف کار ہے۔ اور  
وہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات اقدس ہے۔ آگے دونوں  
بیویوں کو خطاب ہے اور ان کو توبہ کرنے کی ہدایت ہے  
(۱۳) لے پیغمبر کی دونوں بیویوں! اگر تم دونوں اللہ تعالیٰ کے

اور موثر علی الاطلاق ہونے کی وجہ سے ہے۔ جن لوگوں نے یہاں فرج سے عضو مخصوص مراد لیا ہے اور فیہ کی ضمیر کو فرج کی طرف راجع کیا ہے انہوں نے لغوی اعتبار سے کہا ہے جیسا کہ آپ سورہ قاف کی آیت سے معلوم کر چکے ہیں۔ کلمات رب سے شاید وہ باتیں مراد ہیں جو فرشتوں کی معرفت آپ کو پیام پہنچتے رہے جیسا کہ میرے پارے میں گزر چکا ہے ان اللہ اصطفیٰک و طهرک الخ یا شاید انبیاء علیہم السلام کے صحائف مراد ہوں۔ کتب سے آسانی کتابیں تورت۔ انجیل زبور۔ یا جملہ کتب سماویہ جن میں فرقان بھی شامل ہے بہر حال کئی اقوال ہیں حضرت مریم علیہ السلام کو جو پیام دتنا فوننا ملائکہ کی معرفت موصول ہونے یا پیغمبروں کو جو احکام مہیوں کے ذریعے پہنچے ہوں وہ ہوں۔ سب کلمات میں داخل ہیں کتبہ میں جملہ کتب سماویہ مراد لینا زیادہ انسب ہے۔ قانت طاعت پر موانعت اور مروت کرنے والی۔ بعض حضرات نے اعتکاف کرنے والی ترجمہ کیا ہے۔ چونکہ عام طور سے سجدائی میں حضرت مریم متکلف رہا کرتی تھیں اس لئے کانتین کے معنی متکلفین کئے ہیں۔ عبادت گزار۔ ادب والی۔ غرض بہت سے معنی کئے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یوں کہا جائے کہ حضرت مریم قانتین کے خان دان سے تھیں واللہ اعلم (۱۳)

کی صحبت سے نائل ہو چکا ہے۔ وہ عورت جو پہلے خاوند کے ہاں رہ چکی ہو۔ خواہ مطلق ہو خواہ بیوہ ذرا بجز یہ کار ہوتی ہے اس لئے شاید اس کو بھی صفات میں شمار کیا اور یہ ظاہر ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام بیویاں سوائے حضرت عائشہ کے بیوہ تھیں۔ ابکارا جنہوں نے خاوند نہ برتا ہو۔ آگے عام اہل ایمان کو خطاب ہے۔ یہ جو اد پر کی آیت میں لفظ مولا کا استعمال فرمایا ہے۔ حضرت حق تعالیٰ نے۔ جبریل اور ملائکہ کی۔ اور نیک مسلمانوں کی۔ تو ان میں سے ہر شخص کی رفاقت اور ولایت کا مفہوم جدا گانہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رفاقت اور ولایت تو حقیقی ہے۔ باقی دوسروں کی اپنے مرتبے کے موافق مجازاً فرمایا ہے۔ مثلاً کہیں رفاقت سے مراد انزال سکینہ ہو کہیں تو وسط فی الغیض۔ کہیں خالص تابعیت غرض کوئی ایسا مفہوم ابھی تک سمجھ میں نہیں آیا جس کو سب پر یکساں استعمال کیا جاسکتا۔ (۵)

بقیہ صفحہ ۸۹

بلکہ ہر شخص کو اپنے حال کی اصلاح پر توجہ کرنی چاہیے۔ نیک بندوں کی صحبت بھی جب ہی نافع ہو سکتی ہے جب خود ہی صلاحیت اور اصلاح حال کی فکر ہو۔ بعض لوگوں نے معاذ اللہ لوط اور نوح کی بیویوں کا تعلق بعض ازدواج مطہرا سے ظاہر کیا تھا اس کا شاہ صاحب نے رد فرما دیا کہ یہ وہم نہ کیا جائے اور اس مثال کو حضرت کی بیویوں پر چسپاں نہ کیا جائے۔ جن لوگوں نے یہ جہارت کی ہے انہوں نے نظم قرآنی کی ترتیب کو نظر انداز کرنے کی جرات کی ہے اور سخت گستاخی کا ارتکاب کیا ہے۔ فرعون کی عورت پر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ حضرت موسیٰ کو انہوں نے پالا ان کی مددگار تھیں ایمان کی بات کہنے میں آخر ان کو فرعون نے قتل کیا سیاست سے۔ شہید ہو گئیں ۱۲ غلامیہ کہ بادشاہوں کی سیاست کے پیش نظر جس طرح لوگ قتل کئے جاتے ہیں اسی طرح بیوی آسے کو بھی سیاسی مصالح کی بنا پر فرعون نے قتل کر دیا۔ اب آگے حضرت مریم کی حالت اور ان کی مثل بیان فرمائی (۱۱) اور نیز مسلمانوں کے لئے اللہ تعالیٰ عمران کی بیٹی مریم کا حال بیان فرماتا ہے۔ جنہوں نے اپنی عفت اپنی پاک دامنی اور ناموس کو محفوظ رکھا۔ پھر ہم نے اس کے گریبان میں اپنی ایک روح پھونک دی اور مریم نے اپنے پروردگار کے پیغامات کی اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی۔ اور سچ جائیں اُس نے پروردگار کی باتیں اور اس کی کتابیں اور وہ فرماں بردار اور عبادت گزار لوگوں میں سے تھی یہ یعنی حضرت مریم نے اپنی عفت اور اپنی ناموس کو ہر طرح محفوظ رکھا۔ یعنی حرام سے بھی اور حلال سے بھی نہ کسی سے نکاح کیا اور نہ بغیر نکاح کے معاذ اللہ کسی سے تعلق ہوا۔ پھر بواسطہ جبریل ہم نے اپنی روح اس میں پھونک دی جیسا کہ سورہ مریم میں گزر چکا ہے۔ فرج عضو مخصوص کو بھی کہتے ہیں۔ اور گریبان کے چاک کو بھی سوز قاف میں گزرا ہے و ما لہا من فرج۔ ہمارے بزرگوں میں سے کسی نے یہاں دم ترجمہ کیا ہے۔ کسی نے پیٹ کہا ہے کسی نے گریبان کا چاک کہا ہے۔ گریبان پاک دامنی کے اعتبار سے محاورے کے زیادہ قریب ہے اس لئے ہم نے گریبان اختیار کر لیا ہے۔ اگرچہ اس روح کا پھونکنا حضرت روح الامین کے واسطے تھا لیکن حضرت حق جل مجدہ نے نفع کی نسبت اپنی طرف فرمائی تو وہ حق تعالیٰ کے فاعل حقیقی

رہا اور اللہ تعالیٰ کی جناب میں رجوع کر دیا تو بہتر ہے کیونکہ تمہارے دل مائل ہو رہے ہیں اور تمہارے دل کج ہو رہے ہیں۔ اور اگر تم پیغمبر کے مقابلے میں ایک دوسرے کی مددگار بنو گی اور اس کے خلاف مظاہرہ کر دو گی تو یقین مانو کہ پیغمبر کا رفیق اور حامی اللہ تعالیٰ ہے اور جبریل ہے اور نیک مسلمان ہیں اور ان کے علاوہ فرشتے بھی مددگار ہیں یہ مطلب یہ ہے کہ دونو بیویوں کو اللہ تعالیٰ کی جناب میں رجوع ہونا چاہیے اور اس کی جناب میں توبہ کرنی چاہیے۔ بلاشبہ تمہارے دل جاہلہ اعتدال سے ہٹ گئے ہیں اور تمہارے دل کج اور ٹیڑھے ہو گئے ہیں۔ کیونکہ اول تو پیغمبر کے راز کو پوشیدہ نہ رکھ سکیں۔ پھر پیغمبر کو دوسری بیویوں کی طرف سے ہٹا کر اپنی طرف مائل کرنا چاہتی ہو۔ اور دوسروں کے حقوق تلف کرنا چاہتی ہو اور دوسری بیویوں کی دل شکنی کرنا چاہتی ہو اور پیغمبر کی توجہ کو اپنی جانب مبذول کرنا چاہتی ہو۔ لہذا تم توبہ کر لو تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ اور اگر تم دونوں اسی قسم کی سازشیں کرتی رہیں اور اس قسم کا مظاہرہ کرتی رہیں جو پیغمبر کو پسند نہیں۔ تو پیغمبر کو کوئی ضرر نہ ہوگا بلکہ اس قسم کی ہٹائی اور قابل اعتراض باتوں سے تم کو ہی نقصان پہنچے گا۔ کیونکہ پیغمبر کا تو اللہ تعالیٰ رفیق و حامی ہے۔ اور جبریل ہے اور نیک مسلمان ہیں مراد اس سے ہر شخص مسلمان ہے۔ یا حضرت ابو بکر و عمر مراد ہیں یا حضرت علی یا تمام صحابہ۔ بہر حال ان کی رفاقت اور حمایت کے علاوہ تمام ملائکہ بھی اس کے مددگار ہیں جہاں اتنے مددگار اور رفیق ہوں وہاں ظاہر ہے کہ ان کے مقابلے میں تم دو عورتوں کی کیلئے کی۔ لہذا تم کو تائب ہو کر پیغمبر کی خوشنودی حاصل کرنی چاہیے اور آئندہ کسی راز میں خیانت نہیں کرنی چاہیے۔ نہ دوسری بیویوں کی حق تلفی کے درپے ہونا چاہیے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جھک پڑے ہیں تمہارے دل یعنی توبہ ضرور ہے اور اس آیت کا ترجمہ فتح الرحمن میں یوں ہے اگر رجوع کرو اللہ کی طرف تو بہتر ہو تحقیق کج ہوا ہے دل تمہارا آگے ایک اور ان کے مشیے اور گنہگار جواب ہے۔ کیونکہ بسا اوقات عورت کو یہ خیال ہوتا ہے کہ اگر خاوند نے طلاق دے دی تو اس کا گھر برباد ہو جائے گا اور مجھ جیسی عورت نہیں ملے گی۔ اسی قسم کے خیالات کا آگے کی آیت میں جواب دیا گیا ہے کہ اگر خدا آخر اسے کہیں ایسی صورت پیش آگئی تو اس صورت میں بھی تم کو ہی نقصان پہنچے گا پیغمبر کا کچھ نہیں بگڑے گا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۴) اگر پیغمبر تم عورتوں کو طلاق دے دے تو اس کا پروردگار بہت جلد تمہارے بدلے تم سے بہتر بیویاں اس کو دے دے گا۔ جو صاحب اسلام۔ صاحب ایمان۔ فرمانبردار۔ توبہ کرنے والیاں عبادت گزار۔ روزہ رکھنے والیاں ہوں گی۔ کچھ شوہر کی برتی ہوئی ہوں گی۔ کچھ نہ برتی ہوئی یعنی باکرہ ہوں گی یہ سلمات اقرار کرنے والیاں زبان سے۔ مومنات اخلاص رکھنے والیاں یا تصدیق کرنے والیاں۔ قانتات۔ اللہ اور اس کے رسول کی مطیع۔ یا ادب کے ساتھ نماز پڑھنے والیاں یا طاعت پر مداومت کرنے والیاں۔ تاکبات توبہ کرنے والیاں یا اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع رہنے والیاں۔ عبادات عبادت کرنے والیاں یا اللہ اور اس کے رسول کی تابع۔ ساتحات روزہ رکھنے والیاں یا اپنے اعضا کو گناہ سے محفوظ رکھنے والیاں یا ہجرت کرنے والیاں۔ یتیمات۔ جن کا بکر خاوندوں



تاریخ ہے اور تیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے اس سورت کی احادیث میں بہت فضیلت آئی ہے۔ اسکو مانع بھی کہتے ہیں یہ سورت عذاب قبر کو اس شخص سے روکتی ہے جو اس کو سوئیے پہلے ایک مرتبہ پڑھا کرتا ہے۔ اس کو تجزیہ بھی کہتے ہیں یہ عذاب سے نجات دلانے والا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سونے سے قبل سورہ ملک اور الم تنزل سجدہ کی ہزرت ملاوت فرمایا کرتے تھے۔ اس سورت کا نام حدیث میں واقیہ بھی آیا ہے۔ یہ قبر میں مردے کو عذاب سے اس طرح بچاتی ہے جس طرح زندہ اپنے بچے کو پردوں میں چھپا کر بچاتا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اس بات کو دوست رکھتا ہوں کہ یہ سورت ہر مومن کے دل میں ہو یہ سورت عذاب قبر سے اور قیامت کے دن کی پریشانیوں سے اپنے پڑھنے والے کی حفاظت اور اسکی شفقت کرتی ہے اور اپنے پڑھنے والے کی طرف سے جھگڑتی ہے اور عذاب کو روکتی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے بہت بابرکت اور بڑا عالی شان ہے وہ جس کے قبضے میں ساری سلطنت ہے اور جس کے ہاتھ راج ہے اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے اور وہ ہر چیز کو رکھتا ہے۔

برکت کے معنی زیادتی اور بڑھنے کے ہیں۔ یہ زیادتی خواہ حسی ہو یا عقلی۔ حضرت حق تعالیٰ کی طرف برکت کی نسبت باعتبار اس بزرگی اور بندگی کے ہے جو اس کو اپنی تمام مخلوق پر حاصل ہے کہ اس کی ذات اور اس کی صفات میں کوئی اس کی مثل نہیں ہے۔ اسی کے ہاتھ راج ہے۔

تبرکات

یعنی ہر قسم کے تصرفات اس کے قبضہ قدرت میں ہیں۔ ہر نظم و نسق اور تغیرات و تصرفات میں اسی کا حکم چلتا ہے یا وہ مالک الملک ہے۔ جسکو چاہے سلطنت دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے چھین لیتا ہے۔ وہ وحی کل شئی قلدیر الذی بیدار الملک کے لئے قائم مقام دلیل کے ہے (۱) جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا اور جس نے مرنا جینا بنایا تاکہ وہ تمہاری آزمائش کرے اور تم کو آزمائش کے تم میں عمل کے اعتبار سے کون بہتر اور اچھا ہے اور وہ بڑا زبردست بہت بخشنے والا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مرنا تو بھلے بڑے کام کا بدلہاں تھا ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ حضرت حق تعالیٰ نے مخلوق میں مرنے اور جینے کا سلسلہ جاری کیا۔ کتم عدم سے اس عالم میں لانا اور زندگی بخشنا پھر یہاں سے دوسرے عالم میں منتقل کرنا اسی کو زندگی اور موت فرمایا عدم کو پہلے پارے میں موت سے تعبیر کیا ہے۔ وکنتم اموانا فاحیا کم اس موت یعنی عدم سے اس جہان میں لائے زندگی بخشی۔ پھر موت دیں گے یہ موت محض عدم نہ ہوگا بلکہ دوسرے عالم میں منتقل ہونا ہے چنانچہ اس موت کے بعد پھر زندہ ہونا ہے۔ اسی کو خلق الموت والحیوة سے تعبیر فرمایا۔ وہ وحی کل شئی قلدیر الذی خلق الموت والحیوة قائم مقام دلیل کے ہے۔ اس موت و حیات نے بڑے بڑے مکرین و شکرین کے سرور کو خدا تعالیٰ کی قدرت کے آگے جھکا دیا ہے اور قدرت خداوندی کا مقرب بنا دیا ہے۔ اعمال حسنة اور سنیہ کا تذکرہ اور جاہل سبب زندگی کے کرتے ہیں مطلب یہ ہے کہ اس دنیا کو اپنی آخرت کا گوشہ کون بناتا ہے۔ اور اس زندگی سے کون فائدہ اٹھاتا ہے۔ عزیز اور غفور اس لئے فرمایا کہ اعمال غیر حسنة پر عقاب کی عتاب رکھتا ہے اور اعمال حسنة پر ثواب عطا فرماتا ہے۔ حدیث میں آتا ہے کسی نے دریافت کیا مومنوں میں بڑا عقل مند کون ہے حضور نے فرمایا۔ اکتھم للموت ذکوا و احسنم

الملك

۸۹۹

تبرک الذی

سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً فِيهَا رُكُوعَانِ

سورہ ملک مکی ہے اور یہ تیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

تَبْرَكَ الَّذِي يَدِيَهِ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

بہت بابرکت ہے وہ ذات جس کے قبضے میں تمام سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ وہ تم کو آزمائش کرے

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِيهَا مِنْ مَاءٍ ۝

اور تھے سات آسمان پیدا کئے دیکھنے والے کیا تو رحمان کی صنعت میں کوئی بے ضابطی

مَنْ تَقَوَّى فَارْجِعْ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۝

پاتا ہے پھر نگاہ ڈال کر دیکھ کیا تو کوئی تشگاف دیکھتا ہے۔ پھر

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَائِسًا وَهُودًا ۝

بار بار نگاہ ڈال کر دیکھ تیری نگاہ ذلیل ہو کر اور تھک کر تیری طرف

حَسِيرٌ ۝ وَلَقَدْ بَنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا سُدُورًا ۝

لوٹ آئیگی۔ اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے آراستہ کر رکھا ہے اور ہم نے ان چراغوں کو شیطاں کے مارنے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ہم نے ان شیطاں کیلئے دکتی ہوئی آگ کا اور بھی عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور

الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَسَاءَ الْمَصِيرُ ۝

جو لوگ اپنے رب کا انکار کرتے ہیں ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور وہ جہنم بہت بڑی جگہ ہے۔

۵۷

جب یہ پروردگار کی توحید کے منکر اس جہنم میں ڈالے جائیں گے تو یہ اس کی خوفناک اور ناپسندیدہ آوازیں سنیں گے اور وہ دوزخ جوش مار رہی ہوگی (۸۷) ایسا معلوم ہوتا ہوگا کہ وہ مارے غصے کے ابھی پھٹ پڑتی ہیں جب بھی اس میں کافروں کا کوئی گروہ اور کوئی ذل اور کوئی انبوہ جھونکا جائے گا تو دوزخ کی حفاظت کرنے والے اور دوزخ کے نگہبان فرشتے ان سے دریافت کریں گے کیا دنیا میں تمہارا پاس کوئی ڈرانے والا پیغمبر نہیں آیا تھا؟ مطلب یہ ہے کہ جب دین حق کے منکر جہنم میں ڈالے جائیں گے تو ایک ہیبت ناک اور سخت مکروہ آواز سنیں گے جو کہ بھکی آواز جیسی ہوگی شہیق گرجنے کی آواز کو کہتے ہیں یعنی آواز خوفناک اور ناپسندیدہ ہوگی۔ دوزخ جوش مار رہی ہوگی اور یہ معلوم ہوتا ہوگا کہ فریب بک دوزخ پھٹ پڑے۔ دوزخ کی یہ حالت یا تو بطور تمثیل بیان کی گئی ہے۔ یا واقعی اس اور اک کی بنا پر اس میں جوش ہوگا جو ادراک اس کو حاصل ہوگا پھر جب کسی گروہ کو دوزخ میں جھونکا جائیگا تو ہر گروہ کے افراد سے وہاں کے فرشتے پوچھیں گے کہ تمہارے پاس کوئی پیغمبر دنیا میں نہیں آیا تھا اور اُس نے تم کو اس دن سے نہیں ڈرایا تھا اور کیا اُس پیغمبر نے تم کو اللہ تعالیٰ کی آیتوں اور اُس کے احکام سے روشناس نہیں کرایا تھا آخر اس جہنم میں تمہارا آنے کی کیا وجہ ہوئی تم کیوں یہاں آئے یہ اس سوال کے جواب میں جو کہیں گے وہ آگے مذکور ہے۔ (۸۵) پروردگار کی توحید کے منکر دوزخ کے محافظ فرشتوں کو جواب دیں گے کیوں نہیں بے شک ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا مگر ہم نے اُس ڈرانے والے کی تکذیب کی اور اُس پیغمبر کو جھوٹا بنایا اور یوں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز نہیں نازل کی سوائے اس کے نہیں کہ تم لوگ بڑی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو یعنی جب دوزخ کے نگہبان فرشتے کافروں کے ہر گروہ سے دریافت کریں گے اور بطور مذمت اور توجیح ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا تو ہر گروہ کے افراد یہی کہیں گے کہ پیغمبر تو آیا تھا۔ کیونکہ دین حق کے تمام منکر اور کفار آگے پچھے جہنم میں جہز در داخل ہوں گے اور فرشتے ہر انبوہ سے دریافت کریں گے کیا تمہارے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا اور سب باری باری یہی جواب دیں گے کہ بیشک پیغمبر آیا مگر ہم نے یہ کہہ کر اس کی تکذیب کی کہ اللہ تعالیٰ کو کوئی چیز یعنی احکام۔ اور کتاب اور رسول وغیرہ نہیں بھیجے اور اس قسم کی کوئی چیز نازل نہیں فرمائی تم جو اس قسم کی باتیں کرتے ہو تو کچھ نہیں گمراہی میں پڑے ہو۔ یعنی یہ آخری بات ان انسخہ اللاحقہ ضلل کبیر بھی ان منکروں کا قول ہے جو انھوں نے اپنے اپنے پیغمبروں سے کہا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ قول فرشتوں کا ہو کہ وہ ان کی بات سن کر کہیں گے کہ تم رسولوں کی بات کا انکار کر کے بڑی گمراہی میں مبتلا ہو گئے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ قول رسولوں کا ہو جو انھوں نے قوم کا انکار کر کے کہا ہو ان انسخہ اللاحقہ ضلال کبیر۔ مگر راجح وہ قول ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے اس کے علاوہ یہ پروردگار کے منکروں بھی کہیں گے (۹) اور کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے تو ہم اہل جہنم میں سے نہ ہوتے۔ یعنی اگر ہم پیغمبروں کی بات کو سنتے اور ان کے کہنے کو قبول کرتے اور مانتے تو آج کے دن اہل دوزخ اور اصحاب سیر سے نہ ہوتے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر پیغمبروں کے دعوے کو طاب حق کا سامنا سنتے۔ اور تمام

جب یہ پروردگار کی توحید کے منکر اس جہنم میں ڈالے جائیں گے تو یہ اس کی خوفناک اور ناپسندیدہ آوازیں سنیں گے اور وہ دوزخ جوش مار رہی ہوگی (۸۷) ایسا معلوم ہوتا ہوگا کہ وہ مارے غصے کے ابھی پھٹ پڑتی ہیں جب بھی اس میں کافروں کا کوئی گروہ اور کوئی ذل اور کوئی انبوہ جھونکا جائے گا تو دوزخ کی حفاظت کرنے والے اور دوزخ کے نگہبان فرشتے ان سے دریافت کریں گے کیا دنیا میں تمہارا پاس کوئی ڈرانے والا پیغمبر نہیں آیا تھا؟ مطلب یہ ہے کہ جب دین حق کے منکر جہنم میں ڈالے جائیں گے تو ایک ہیبت ناک اور سخت مکروہ آواز سنیں گے جو کہ بھکی آواز جیسی ہوگی شہیق گرجنے کی آواز کو کہتے ہیں یعنی آواز خوفناک اور ناپسندیدہ ہوگی۔ دوزخ جوش مار رہی ہوگی اور یہ معلوم ہوتا ہوگا کہ فریب بک دوزخ پھٹ پڑے۔ دوزخ کی یہ حالت یا تو بطور تمثیل بیان کی گئی ہے۔ یا واقعی اس اور اک کی بنا پر اس میں جوش ہوگا جو ادراک اس کو حاصل ہوگا پھر جب کسی گروہ کو دوزخ میں جھونکا جائیگا تو ہر گروہ کے افراد سے وہاں کے فرشتے پوچھیں گے کہ تمہارے پاس کوئی پیغمبر دنیا میں نہیں آیا تھا اور اُس نے تم کو اس دن سے نہیں ڈرایا تھا اور کیا اُس پیغمبر نے تم کو اللہ تعالیٰ کی آیتوں اور اُس کے احکام سے روشناس نہیں کرایا تھا آخر اس جہنم میں تمہارا آنے کی کیا وجہ ہوئی تم کیوں یہاں آئے یہ اس سوال کے جواب میں جو کہیں گے وہ آگے مذکور ہے۔ (۸۵) پروردگار کی توحید کے منکر دوزخ کے محافظ فرشتوں کو جواب دیں گے کیوں نہیں بے شک ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا مگر ہم نے اُس ڈرانے والے کی تکذیب کی اور اُس پیغمبر کو جھوٹا بنایا اور یوں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز نہیں نازل کی سوائے اس کے نہیں کہ تم لوگ بڑی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو یعنی جب دوزخ کے نگہبان فرشتے کافروں کے ہر گروہ سے دریافت کریں گے اور بطور مذمت اور توجیح ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا تو ہر گروہ کے افراد یہی کہیں گے کہ پیغمبر تو آیا تھا۔ کیونکہ دین حق کے تمام منکر اور کفار آگے پچھے جہنم میں جہز در داخل ہوں گے اور فرشتے ہر انبوہ سے دریافت کریں گے کیا تمہارے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا اور سب باری باری یہی جواب دیں گے کہ بیشک پیغمبر آیا مگر ہم نے یہ کہہ کر اس کی تکذیب کی کہ اللہ تعالیٰ کو کوئی چیز یعنی احکام۔ اور کتاب اور رسول وغیرہ نہیں بھیجے اور اس قسم کی کوئی چیز نازل نہیں فرمائی تم جو اس قسم کی باتیں کرتے ہو تو کچھ نہیں گمراہی میں پڑے ہو۔ یعنی یہ آخری بات ان انسخہ اللاحقہ ضلل کبیر بھی ان منکروں کا قول ہے جو انھوں نے اپنے اپنے پیغمبروں سے کہا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ قول فرشتوں کا ہو کہ وہ ان کی بات سن کر کہیں گے کہ تم رسولوں کی بات کا انکار کر کے بڑی گمراہی میں مبتلا ہو گئے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ قول رسولوں کا ہو جو انھوں نے قوم کا انکار کر کے کہا ہو ان انسخہ اللاحقہ ضلال کبیر۔ مگر راجح وہ قول ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے اس کے علاوہ یہ پروردگار کے منکروں بھی کہیں گے (۹) اور کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے تو ہم اہل جہنم میں سے نہ ہوتے۔ یعنی اگر ہم پیغمبروں کی بات کو سنتے اور ان کے کہنے کو قبول کرتے اور مانتے تو آج کے دن اہل دوزخ اور اصحاب سیر سے نہ ہوتے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر پیغمبروں کے دعوے کو طاب حق کا سامنا سنتے۔ اور تمام

اِذَا الْقَوَايِمُ سَمِعُوا هَٰذَا شَهِقًا وَهِيَ تَقُورٌ تَكَادُ تَمُرُّ مِّنَ الْعُظْمِ كَمَا لَقِيَ فِيهَا قَوْمٌ سَأَلَهُمْ حَزَنَتَهَا الرِّبَايِكُمْ نَذِيرٌ ۝۹۰۰ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ هَٰذَا إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝۹۰۱ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝۹۰۲ فَاعترفوا بذنوبهم فقِيلَ انظروا إلى الذين يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة وأجر كبير ۝۹۰۳ وَأَسِرُوا قَوْلَكُمْ وَأَجْمِرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۹۰۴ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۹۰۵ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشوا في منالكم وأكفوا

جب تک منکر اس جہنم میں ڈالے جائیں گے تو یہ اس کی خوفناک اور ناپسندیدہ آواز سنیں گے اور وہ دوزخ جوش مار رہی ہوگی۔ گروہ مابعد غصہ کے ابھی پھٹ پڑتی ہیں جب بھی اس میں کوئی گروہ جھونکا جائیگا تو دوزخ کی حفاظت کرنے والے فرشتے ان سے دریافت کریں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا پیغمبر نہیں آیا تھا۔ وہ جواب دیں گے بیشک ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا مگر ہم نے تکذیب کی اور اُس پیغمبر کو جھوٹا بنایا اور یوں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز نہیں نازل کی سوائے اس کے نہیں کہ تم لوگ بڑی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو۔ اور کافر یہ بھی کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے تو ہم اہل جہنم میں سے نہ ہوتے۔ غرض یہ کافر اپنے جرم کا اقرار کر لیں گے

فَقِيلَ انظروا إلى الذين يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة وأجر كبير ۝۹۰۳

پس یہ اہل دوزخ خدا کی رحمت سے دور ہوں۔ البتہ جو لوگ اپنے پروردگار کو ڈرتے ہیں اُس سے ڈرتے ہیں تو ان کے لئے بڑی مغفرت اور بڑا ثواب ہے۔ اور تم اپنی بات چھپا کر کہو یا اس کو آواز سے کہو بلاشبہ وہ سینوں کی پوشیدہ باتوں تک سے بخوبی واقف ہے۔ بھلا

وَأَسِرُوا قَوْلَكُمْ وَأَجْمِرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۹۰۴

جس نے پیدا کیا ہے وہ اپنی مخلوق سے بے خبر ہو سکتا ہے حالانکہ وہ بڑا باریک بین اور پورا باخبر ہے۔ وہی ہے

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشوا في منالكم وأكفوا

جس نے تمہارے لئے زمین کو مسخر و ماتحت کر دیا کہ تم اس کے اطراف و جوانب میں چلو پھرو اور خدا کی پستی

متفکر کی طرح ان میں غور کرتے تو آج یہ حالت نہ ہوتی۔ بہر حال دو ہی چیزیں ہیں ایک سننا اور سمجھنا۔ اور بدقسمتی سے یہ دونوں کا انکار کریں گے نہ سنا نہ سمجھا۔ اور بالآخر اس دہارے کو پہنچے کہ آج دوزخ والوں کے ساتھ جہنم میں پڑے ہیں۔ حضرت حق تعالیٰ ان کے اقرار اور اعتراف کا آگے کی آیت میں اظہار فرماتے ہیں (۱۰) غرض یہ کافر اپنے جرم کا اقرار کریں گے پس یہ اہل دوزخ خدا کے لئے تعالیٰ کی رحمت سے دور ہونگے نہ یہ منکر آخر کار اپنے جرم یعنی اپنی فحلت کا اقرار کر لیں گے۔ لیکن یہ اقرار بے وقار ہوگا جس وقت اقرار و اعتراف مفید نہیں ہوتا دانی لہ الذی کوی۔ اس لئے فرماتے ہیں۔ فصحقوا صحاب السعير۔ کا مطلب یہ ہے کہ الزمہم اللہ سخا۔ یا اسحقہم اللہ سمحاً۔ یعنی ہر قسم کے الطاف و عنایات اور مہربانیت سے دور ہی دوری ہو ان اصحاب سیر کو اللہ تعالیٰ ان منکروں کا ذکر نیکے بعد آگے نیک اور ڈرنے والوں کا ذکر فرمایا (۱۱) البتہ وہ لوگ جو اپنے پروردگار کو بغیر دیکھے اُس سے ڈرتے ہیں تو ان کیلئے بڑی مغفرت اور بڑا اجر و ثواب ہے۔ (۱۱) فی تمییز میں (

دقت ہو گئے ہو جو آسمان میں بھی حکمراں اور تصرف ہے کہ وہ تم کو زمین میں دھنسا دے اور وہ زمین بجا یک لرزے لگے یعنی آسمان اُس کی سلطنت اور اُس کی حکمرانی کا مظہر ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ اس کی حکومت صرف آسمان میں ہے۔ بلکہ حکومت اُس کی جس طرح زمین میں ہے اسی طرح آسمان میں ہے۔ من فی السماء یا تو حضرت حق تعالیٰ کی علوشان کی وجہ سے آسمان کی جانب نسبت فرمائی یا اس وجہ سے کہ عام کافر یہ اعتقاد رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ آسمان میں ہے اور رحمت و عذاب اُس کی طرف سے اتر کرتے ہیں۔ اس لئے من فی السماء فرمایا۔ ہم نے تم میں بھی حکمراں متصرف کے تفسیری الفاظ بڑھا کر ان تمام شبہات کو دفع کر دیا ہے۔ زمین پر تو اُس کی حکومت ظاہر ہی ہے کہ اس نے زمین کو تہا سے لئے سخر کر رکھا ہے، اسی طرح آسمان میں بھی وہی حکمراں ہے تو کیا تم اس سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تم کو زمین میں دھنسا دے۔ اور زمین پانی کی طرح حرکت کرنے لگے اور تھر تھرا کر الٹ پلٹ ہو جائے اور تم دھنسا جاؤ اور وہ زمین برابر ہو جائے۔ جیسا کہ عام طور پر خسف کے موقع پر دکھایا گیا ہے اس لئے اس سے جو آسمان میں ہے کسی دقت بے خوف اور نڈر نہ بننا چاہئے اور اسکی چاہئے بلکہ ہر وقت اُس سے ڈرتے رہنا چاہئے اور اسکی

نا فرمائی سے احتراز اور اجتناب کرنا چاہئے۔ صاحب کاموس نے تمور کے معنی کئے ہیں تضطرب ذہابا و حبیبا۔ آگے پھر تنبیہ فرماتے ہیں (۱۶) کیا تم لوگ اس سے بے خوف اور نڈر ہو گئے ہو جو آسمان میں بھی حکمراں اور تصرف ہے کہ وہ تم پر پتھر برسانے والی ہوا بھیج لے اب عنقریب تم کو معلوم ہو جائیگا کہ میرا ڈرانا کیسا ہوا اور کیونکر تھا۔ یعنی جس کی حکومت دونوں جہان پر کیا ہے وہ اگر چاہے تو تم پر ایسی ہوا اور آندھی بھیجے جو پتھر برسانے والی ہو بہر حال اگر تم اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرو گے اور اُس کے رسولوں کی مخالفت کرتے رہو گے تو تم کو عنقریب معلوم ہو جائیگا کہ میرا ڈرانا کیسا تھا۔ یعنی اگر دنیا میں کوئی عذاب عاجل نہ آیا تو مرتے ہی معلوم ہو جائیگا کہ میرا عذاب سے تم کو ڈرانا کیسا تھا (۱۷) اور بلاشبہ جو لوگ ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں وہ بھی پتھر کی تکذیب کر چکے ہیں پھر دیکھ لو میرے انکار کا انجام انکے حق میں کیسا ہوا۔ یعنی ان پہلے لوگوں نے رسولوں کو جھٹلایا اور میں نے انکی حرکات ناشائستہ پر انکار کیا پھر اس انکار کا انجام جو کچھ ہوا وہ تاریخی اعتبار سے تمہارے سامنے ہے۔ اور پرکی آیتوں میں اپنے انعامات اور احسانات کی جانب توجہ دلائی گئی۔ ان آیتوں میں تنبیہ فرمائی اور اپنی گرفت اور عذاب سے ڈرا۔ اب آگے پھر دلائل قدرت پر توجہ دلائے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔ بعض نے نیکو کار تجھے عذاب بھی کیا ہے عام مفسرین نے انکار علیہم سے تفسیر کی ہے لیکن اپنے اکابر میں سے بعض حضرات نے انکار علیہم سے تفسیر فرمائی ہے حضرت حق جل مجدہ کا انکار یہی کہ اس کے اوامر کی مخالفت پر اسکی ناراضگی۔ اور بندوں کا انکار یہ کہ اُس کے احکام کی تعمیل سے روگردانی کریں۔ بہر حال ہم نے توجہ اور تفسیر میں دونوں باتوں کی رعایت رکھی ہے۔ مثال (۱۸) کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر اترتے پزندوں کے حال پر نظر نہیں کیا جو اپنے بازو اور پر پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں اور کبھی سمیٹ لیتے ہیں۔ ان پزندوں کو سوائے رحمان کے اور کوئی گرنے سے نہیں روکتا بیشک وہ ہر چیز کو دیکھنے والا ہے اور ہر چیز اس کی نگاہ میں ہے۔ یعنی زمین کا ذکر فرمایا آسمان کا ذکر اب درمیانی بات کی طرف اشارہ فرمایا جیسا کہ سورہ نکل میں گزر چکا ہے۔ یعنی جو کی طرف اشارہ ہے کہ خدا پر بندے اترتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں حالانکہ انکے ثقل اور انکے خالی ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ وہ زمین پر گر پڑیں اور زمین کی

توت جاؤ۔ ان کو کھینچ لے لیکن ایسا نہیں ہوتا بلکہ دودھ چار چار آسمان وزمین کے درمیان اترتے ہوئے نظر آتے ہیں کبھی تو غول کے غول اترتے ہیں پھر کبھی نہیں کہ ہمیشہ ان کے پر کھلے رہیں بلکہ کبھی کبھی اپنے پردوں کو بست بھی لیتے ہیں ان کے ثقل اور زمین کی کشش کے باوجود وہ ہوا میں اترتے پھرتے ہیں تو ان کو سوائے رحمان کے اور کوئی اور نہیں جو زمین پر گرنے سے روکتا ہو یہ اسی کی قدرت بالغہ ہے اور اُس کی قدرت کا اثر ہے کہ پزندے ہوا میں اس طرح پھرتے ہیں جس طرح دریا میں پھلیساں تیرتی ہوتی ہیں۔ ان کے پردوں کی ساخت اور ان کے بازوؤں کی بناوٹ اس انداز پر رکھی ہے کہ ان کو ہوا میں اترتے پھرنا ایسا ہی سہل ہے جیسے ہم کو زمین پر چلنا پھرنا بلاشبہ ہر چیز اُس کی نگاہ میں ہے اور وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے۔ یعنی تمام مخلوق کے حالات اُس کی نگاہ میں ہیں۔ اور وہ کسی سے غافل نہیں ہے (۱۹) بھلا رحمان کے سوا وہ کون ہے جو تمہارا لشکر کر تہاری مدد کرے یہ دین حق کے منکر محض دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کون ہے (باقی صفحہ میں)

مِنْ رِزْقِهِ وَاللَّهُ النُّشُورُ ۱۵ ءَامِنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ

روز میں سے کھاؤ اور دوبار ازندہ ہو کر اللہ ہی کی طرف جانا ہے۔ کیا تم اس سے ڈر ہو گئے ہو جو آسمان میں

أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ ۱۶ أَمْ

ہے کہ وہ تم کو زمین میں دھنسا دے اور وہ زمین بجا یک لرزے لگے۔ کیا

ءَامِنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا

تم لوگ اس سے بے خوف ہو گئے ہو جو آسمان میں ہے کہ وہ تم پر پتھر برسانے والی ہوا بھیج دے

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۱۷ وَقَدْ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ

اب عنقریب تم کو معلوم ہو جائیگا کہ میرا ڈرانا کیسا تھا۔ اور جو لوگ ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں وہ بھی پتھر کی تکذیب

قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ۱۸ أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ

کر چکے ہیں پھر میرے انکار کا انجام انکے حق میں کیسا ہوا۔ کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر اترتے پزندوں کے حال پر نظر نہیں کیا

صَفَتْ وَيَقْبِضْنَ ۱۹ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ

جو پھیلائے ہوتے ہیں اور کبھی پر سمیٹ لیتے ہیں ان پزندوں کو بجز خدا کے رحمان کے اور کوئی نہیں روکتا بیشک

بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۲۰ أَمِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ

وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے۔ بھلا خدا کے سوا وہ کون ہے جو تمہارا لشکر کر

يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفْرَانَ الْوَاقِعُ فِي

تمہاری مدد کر کے کافر محض دھوکے میں

غُرُوبٍ ۲۱ أَمِنْ هَذَا الَّذِي يُرْزَقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقُكُمْ

پڑے ہوئے ہیں۔ اگر خدا تعالیٰ اپنی روزی کو روک لے تو بھلا وہ کون ہے جو پھر تم کو روزی پہنچائے

بَلْ لَجَوَانِي مَبْعُوثٌ لَفِي ۲۲ أَمِنْ مَيْمَنِي مَكِينًا عَلَيَّ

اصل بات یہ ہے کہ یہ کافر سرکشی اور نفرت پر اترے ہوئے ہیں۔ بھلا وہ شخص جو ہر قدم پر منہ کے بل گرتا ہوا

وَجْهًا أَهْدَىٰ مِنْ مَيْمَنِي سَوِيًّا عَلَيَّ صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۲۳

پہلے وہ زیادہ راہ یافتہ ہو گا یا وہ شخص جو ایک سیدھی راہ پر سیدھا ہانڈھے چلا جا رہا ہو وہ منزل مقصود تک پہنچے گا۔

اور میں تو سوائے اس کے نہیں کروں گا ایک ڈرانے والا ہوں صاف صاف اور واضح طور پر یعنی جب قیامت کا ذکر اور خدا کی جانب میں جمع ہو سکا ذکر ہے ہیں تو بجائے ایمان لانے کے مسلمانوں سے اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ پوچھتے ہیں کہ یہ وعدہ قیامت کب پورا ہوگا اسی کی تائید بتاؤ اس کا وقت مقرر کر دو اُس کے جواب میں فرمایا کہ اس کی تعیین کا علم تو اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔ میرا کام تو صرف اس قدر ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کے احکام واضح طور پر بیان کر دوں اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے تم کو ڈرا دوں۔ قیامت کی تعیین کا علم میرے پاس نہیں ہے ہاں یہ ضرور ہے (۲۴) کہ جب اُس روز قیامت یا اُس وعدہ قیامت کو قریب اور پاس آتا ہوا دکھیں گے تو اُس وقت ان منکرین حق اور کفر پیشہ لوگوں کے چہرے اور ان کی تسلیں بگڑ جائیں گی اور اُس وقت کہا جائیگا۔ یہی وہ عذاب ہے جس کا تم سخت تقاضا کیا کرتے تھے اور تاکید کیساتھ مانگا کرتے تھے یعنی جس وعدے کا تعیین کر رہے ہو اور تاریخ اور وقت کی تعیین کر رہے ہو جب وہ وعدہ آئیگا اور وہ قیامت قریب آجائے گی تو کافروں کی صورتیں اور ان کی تسلیں مارے غم اور پریشانی کے بگڑ جائیں گی اور اس وقت اُن سے کہا جائیگا یہی تو وہ دن ہے جس کا تم تقاضا کیا کرتے تھے (۲۵) پیغمبر آپ ان دین حق کے منکروں سے کہئے۔ بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ کو اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا وہ ہم پر رحم فرمائے اور اپنی رحمت فرمادے تو ان دونوں حالتوں میں تم بتاؤ کہ کافروں کو اور دین حق کے منکروں کو دردناک عذاب سے کون بچائیگا؟ سبحان اللہ حضرت حق تعالیٰ نے کیا ہی خوب بات فرمائی۔ کہ تم جو ہماری فکر میں لگے رہتے ہو اور جو اذیت زمانہ کا ہمارے لئے انتظار کرتے ہو۔ اور تم اپنے معاملہ پر نظر نہیں کرتے۔ اچھا فرض کرو۔ اگر اللہ تعالیٰ مجھ کو اور ان لوگوں کو جو کلہ گو میرے ساتھ ہیں ان کو ہلاک کر دے اور کسی حادثے سے ہم سب ختم ہو جائیں یا نفع اولیٰ سے ہم سب مر جائیں۔ یا آخرت میں اپنی شامت اعمال سے ہلاک ہو جائیں یا اللہ تعالیٰ ہم سب پر مہربانی فرمائے۔ کہ موت کے بعد ہم کو راحت نصیب فرمائے اور ہم کو کسی حادثے سے نقصان ہی نہ پہنچے یا آخرت میں ہماری تعصیرات کو معاف فرما کر ہم کو اپنی رحمت میں داخل کر لے ان دونوں حالتوں میں سے ہمیں کوئی بات بھی پیش آئے مگر تم کو دردناک عذاب سے کون بچائیگا۔ یعنی ہماری فکر چھوڑو ہمارے انجام کی فکر نہ کرو۔ ہمارے ساتھ جو بھی معاملہ ہو تم تو یہ بتاؤ کہ کافروں کو دردناک عذاب سے کون بچائیگا۔ مطلب یہ ہے کہ اپنی نجات کی فکر کرو اور ہمارے انجام کا انتظار نہ کرو۔ ہمارے ساتھ جو بتاؤ بھی ہونا موجود ہو لیکن یہ واقعہ ہے کہ کافروں کو عذاب خداوندی سے کونی بچائیگا نہیں آئے مسلمانوں کے امید افزا انجام کی طرف اشارہ فرمایا (۲۸) آپ کہہ دیجئے وہ اللہ تعالیٰ رحمان ہے یعنی ہر ارحم کریم ہے ہم اُس پر ایمان لائے ہیں اور ہم نے اسی پر توکل اور بھروسہ اور اعتماد کر رکھا ہے سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائیگا کہ کون ہرگز ایسی میں مبتلا ہے۔ یعنی تم مبتلا ہو یا ہم مبتلا ہیں (۲۹) آپ فرمائیے اچھا یہ تو بتاؤ کہ اگر تمہارا پانی زمین میں اتنا اتر جائے کہ حال نہ ہو سکے یعنی اتر کر غائب ہو جائے تو وہ کون ہے جو تمہارے لئے بہتا پانی لے آئے؟

اسے پیغمبر آپ فرمائیے وہ اللہ تعالیٰ ایسا نعم اور محسن ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تم کو کمان اور آنکھیں اور دل دیے مگر تم لوگ اللہ تعالیٰ کا بہت کم شکر ادا کرتے ہو (۲۳) آپ فرمائیے وہی ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلا رکھا ہے اور تم کو زمین میں پھیر رکھا ہے اور تم سب اُس کی پاس جمع کئے جاؤ گے۔ یعنی یہ بہت بڑا اُسر کا احسان ہے کہ اُس نے تم کو پیدا کیا اور تم کو طاقت شنوائی اور بینائی بخشی سو چنے کھینے اور تمام توانے جسمانی پر نظم قائم رکھنے کو دل دیا۔ لیکن بائیں ہمد انعامات و احسانات کے تہا حال یہ ہے کہ تم لوگ بہت کم احسان مانتے اور بہت کم شکر بجالاتے ہو اور اُن سے ملے پیغمبر یہ بھی فرمادیجئے کہ اُس نے تم کو روئے زمین پر پھیلا رکھا ہے۔ اور تم سب کو اُس کی حضوری اور اُس کی جناب میں حاضر ہونا ہے جو کام کر دیکھ کر رو کر ایک دن اُس کے حضور میں حاضر ہونا اور اپنے کئے کا جواب دینا ہے اور اپنے اپنے اعمال کے موافق سزا بھگتنا اور صلہ پانے آگے کفار کے بعض اعتراضات کا جواب فرمایا (۲۴) اور یہ منکر کہتے ہیں اگر تم بچے ہو تو بتاؤ کہ آخر یہ وعدہ کب پورا ہوگا (۲۵) آپ کہہ دیجئے کہ یہ وعدے کی تعیین اور اُس کے وقت کا علم تو بس اللہ تعالیٰ ہی کو ہے

۹۰۲ تبارک الذی الملک

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

آپ فرمائیے وہی خدا ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تم کو کمان اور آنکھیں

وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

اور دل دئے مگر تم لوگ بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو۔ آپ فرمائیے وہی خدا ہے جس نے تم کو

فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا

زمین میں پھیلا رکھا ہے اور تم سب اُس کے پاس جمع کئے جاؤ گے۔ اور یہ منکر کہتے ہیں کہ اگر تم سب کے ہوتو

الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

یہ بتاؤ کہ آخر یہ وعدہ کب پورا ہوگا۔ آپ کہہ دیجئے کہ یہ علم تو بس خدا ہی کو ہے

وَأِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ فَلِمًا يُزَكِّيهِمْ

اور میں تو صرف ایک صاف ڈرانے والا ہوں۔ پھر جب اُس روز قیامت کو قریب آتا ہوا دکھیں گے تو اس وقت

وَيُزَكِّيهِمْ وَيُؤْتِيهِم مِّنْ فَضْلِهِ كَثِيرًا لِّمَنْ

منکرین حق کی تسلیں بگڑ جائیں گی اور کہا جائے گا یہی وہ عذاب ہے جس کا تم سخت

تَدْعُونَ قُلْ رَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَّعِيَ

تقاضا کیا کرتے تھے۔ آپ فرمائیے بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر خدا تعالیٰ مجھ کو اور میرے ساتھیوں کو ہلاک

أَوْ رَحْمَنًا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ الْعَذِيبِ

کر دے یا وہ ہم پر رحم فرمائے تو بھی کافروں کو دردناک عذاب سے کون بچائے گا

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

آپ کہہ دیجئے وہ ہر ارحم کریم ہے ہم اسی پر ایمان لائے ہیں اور اسی پر ہم نے بھروسہ کر رکھا ہے جو قریب تم کو

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

معلوم ہو جائیگا کہ کون ہرگز ایسی میں مبتلا ہے۔ آپ فرمائیے اچھا یہ تو بتاؤ کہ اگر

أَصْبَحَ مَاءً وَكُفِّرُوا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ

تمہارا پانی زمین میں اتنا اتر جائے کہ حال نہ ہو سکے یعنی اتر کر غائب ہو جائے تو وہ کون ہے جو تمہارے لئے بہتا پانی لے آئے؟

میں ہماری تعصیرات کو معاف فرما کر ہم کو اپنی رحمت میں داخل کر لے ان دونوں حالتوں میں سے ہمیں کوئی بات بھی پیش آئے مگر تم کو دردناک عذاب سے کون بچائیگا۔ یعنی ہماری فکر چھوڑو ہمارے انجام کی فکر نہ کرو۔ ہمارے ساتھ جو بھی معاملہ ہو تم تو یہ بتاؤ کہ کافروں کو دردناک عذاب سے کون بچائیگا۔ مطلب یہ ہے کہ اپنی نجات کی فکر کرو اور ہمارے انجام کا انتظار نہ کرو۔ ہمارے ساتھ جو بتاؤ بھی ہونا موجود ہو لیکن یہ واقعہ ہے کہ کافروں کو عذاب خداوندی سے کونی بچائیگا نہیں آئے مسلمانوں کے امید افزا انجام کی طرف اشارہ فرمایا (۲۸) آپ کہہ دیجئے وہ اللہ تعالیٰ رحمان ہے یعنی ہر ارحم کریم ہے ہم اُس پر ایمان لائے ہیں اور ہم نے اسی پر توکل اور بھروسہ اور اعتماد کر رکھا ہے سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائیگا کہ کون ہرگز ایسی میں مبتلا ہے۔ یعنی تم مبتلا ہو یا ہم مبتلا ہیں (۲۹) آپ فرمائیے اچھا یہ تو بتاؤ کہ اگر تمہارا پانی زمین میں اتنا اتر جائے کہ حال نہ ہو سکے یعنی اتر کر غائب ہو جائے تو وہ کون ہے جو تمہارے لئے بہتا پانی لے آئے؟



بقیہ کے لئے ہماری بات تو صاف اور سیدھی ہے کہ ہم خدا سے رحمان پر ایمان رکھتے ہیں ہم سب کا اسی پر بھروسہ ہے۔ تمہارا اُس پر ایمان نہ اُس پر بھروسہ لہذا عنقریب تم کو معلوم ہو جائیگا کہ کوئی بھی اور صریح گمراہی میں مبتلا ہے۔ یعنی تم یا ہم۔ ہماری بات صحیح ہے یا تمہاری بات درست ہے مرنے کے ساتھ ہی سب حال معلوم ہو جائیگا۔ آخر میں حضرت حق جل مجدہ کی بادشاہی اُس کی علی الاطلاق قدرت اور اُس کے مختار کُل ہونے کی طرف ایک اور بات فرمائی کہ پوسے پھیران سے دریافت کر دو کہ بھلا یہ تو بتاؤ اور اس بات پر تو غور کرو کہ تمہارا پانی اگر زمین میں اتر جائے خواہ کون سے پانی کا پانی ہو یا دریا کا ہو یا نہر کا ہو وہ زمین کے اندر اس قدر نیچے چلا جائے کہ زمین کے اوپر نہ لایا جاسکے تو وہ کون ہے جو زمین کے نیچے اترے ہوئے پانی کو ادرے آئے۔ یعنی جہاں تمام اسباب معطل ہو جائیں تو وہ کون ہے جو صاف اور تھرا پانی تمہارے لئے سطح زمین میں لے آئے۔ غور کے ضمن میں بہت گہرائی میں پانی کا اتر جانا۔ ایسی گہرائی جہاں سے پانی حاصل نہ کیا جاسکے۔ ہم نے پانی کو عام رکھا ہے۔ جیسا کہ ہمارے بعض اکابر نے آنکھوں میں جو بینائی کا پانی ہوتا ہے اُس کو بھی شامل کیا ہے۔ میں یعنی صاف تھرا۔ یا جاری۔

ہم نے ترجمہ میں دونوں معنی کئے ہیں (۳۰) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب اس آیت کی تلاوت فرماتے تو فرماتے

اللہ یا تیناب وھو سب العلمین

نہ تفسیر سورۃ الملک: تفسیر صفحہ ۱۲۱۔

سورۃ القلم: سورۃ قلم کی ہے اور یہ یادوں آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں ۵

شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے

ن۔ اس کے معنی تو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ قسم ہے ظم کی اور قسم ہے اُس کی جو لکھنے والے لکھتے ہیں (۱) کہ آپ اپنے پروردگار کے فضل سے مجنون اور دیوانے نہیں ہیں۔ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق دین حق کے منکر عجیب عجیب بے تکی اور سزا پانویا تین کہا کرتے تھے مجملہ اُن کے آپ کو عام طور سے دیوانہ اور مجنون بھی کہتے تھے۔ چنانچہ سورہ حجر میں گزر چکا ہے یا ایھا الذی نزل علیہ الذکا انک لاجنون حضرت حق جل مجدہ کا فردوں کے ان الفاظ کا رد فرماتا ہے اور تاکید کے طور پر ظم اور ظم سے لکھنے والے جو کچھ لکھتے ہیں اُسکی قسم کھا کر کفار کے اس قول کی نفی فرماتا ہے کہ آپ ہرگز مجنون نہیں ہیں۔ ظم سے مراد وہ ظم ہے جس سے مقادیر خلق لوح محفوظ پر لکھے گئے۔ اور جس کو ادا مل ما خلق اللہ القلم کا شرت حاصل ہوا وہاں یسطون

سے شاید ان فرشتوں کا لکھنا مراد ہے جو کتاب اعمال میں حضرت عبد اللہ بن عباس سے یہی تفسیر منقول ہے۔ بعض حضرات نے وہاں یسطون کو عام رکھا ہے۔ یعنی جو بھی لکھنے والے لکھتے رہتے ہیں خواہ وہ تحریرات عالم بالائی ہوں۔ یا نامہ اعمال کی ہوں۔ یا زمین کے لکھنے والے لکھتے ہوں چونکہ تحریرات کو دوام حاصل ہے اور ظم اور ظم کی تحریر کو ممالک کے انتظام میں بڑا دخل ہے اور امور سلطنت کا انصرام اور امور سلطنت کی ترقی کا دار و مدار ظم اور ظم کی تحریرات پر منحصر ہے۔ اور ام سابقہ کے حالات کا معلوم ہونا اور تاریخی واقعات کا معلوم ہونا سب تحریر اور فرشتوں پر موقوف ہے اور زبانی باتوں کا وجود محض عارضی ہے۔ اور دیوانے آدمی کی بات کو تو بالکل ثبات نہیں۔ یہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم جو ہم پر تعلیم ہے اُس کی نہ صرف اشاعت اور تمام عالم میں پھیلا نا مقصود ہے۔ بلکہ اُس کو دوام اور قیامت تک اس تعلیم کا دنیا میں قائم رہنا اور لوگوں کا اس مشعل ہدایت سے راہ پانے کا اظہار اور اعلان مقصود ہے

اس لئے ظم اور جو کچھ اس ظم سے فرستے یا اہل زمین لکھتے رہتے ہیں اُس کی قسم کھا کر فرمایا کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ اپنے پروردگار کے فضل و کرم سے مجنون یا دیوانے نہیں ہیں بلکہ آپ کے لئے تو کفار کے ان باتوں سے بڑا اجر اور بڑا مرتبہ ہے (۲) اور بیشک آپ کے لئے ایسا اجر ہے جو کبھی تم ہونے والا نہیں۔ یعنی دین حق کے منکر جو آپ کی شان میں ہرزہ مرائی کرتے ہیں اور آپ اسپر صبر کرتے ہیں اس پر آپ کو ایسا اجر ملے والا ہے جو کبھی تم ہونے والا نہیں۔ جس طرح آپ کی مقدس تعلیم اور آپ کا دین قائم اور دالم رہے وہاں ہے اسی طرح آپ کے اجر کو بھی زوال نہیں اور وہ اجر اور آپ کے مراتب کی بلندی اور بزرگی کی بھی کوئی انتہا نہیں۔ ممنون کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ احسان رکھا گیا اس تقدیر پر مطلب یہ ہوگا کہ ایسا اجر عطا ہوگا کہ جو بغیر کسی احسان جتانے کے عطا کیا جائیگا۔ یعنی اس اجر کا آپ پر کوئی احسان نہیں رہا جائیگا۔ آگے آپ کے اخلاق عظیمہ کا ذکر فرمایا چونکہ ان لوگوں پر آپ کا بہت بڑا احسان ہے کہ آپ اُن کی رہنمائی اور اُن کی ہدایت کے لئے کوشش کرتے ہیں اور یہ اس احسان عظیم کے باوجود (۱) باقی فیصلہ میں

تَبْرٰكُ الَّذِی ۹۰۳ الْقَلَم

سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً وَفِيهَا كَوْنُ سُوْرَةِ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ هِيَ اَوَّلُ آيَاتِهِنَّ فِي سُوْرَةِ الْقَلَمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۱ مَا أَنْتَ بِمُعْزِزٍ لِّمُجْنُونٍ ۲ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۴ فَسَتُبْصِرُ وَيَصْبُرُونَ ۵ بَأْيِكُمْ ۶ الْفِتُونَ ۷ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۸ كُونَ جُنُونَ ۹ مِثْلًا ۱۰ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۱۱ فَلَا تَطْعِ الْمَكِيدِينَ ۱۲ وَوَدُّ لَوْ تَدْرَهُنَّ فَيُدْهِمُونَ ۱۳ وَلَا تَطْعِ كُلَّ حَرْلٍ وَمُهْمِينَ ۱۴ هَٰذَا مَثَلًا ۱۵ مَثَلًا لِّلْخَيْرِ مَعْتَدًا ۱۶ عَتَلٌ ۱۷ بَعْدَ لَكَ زَيْبٌ ۱۸ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۱۹ إِذَا تَتَلَّىٰ عَلَيْهِ ۲۰ اِيْتِنَا قَالِ اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۲۱

شروع اللہ کے نام سے جبے مد مہربان نہایت رحم والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۱ مَا أَنْتَ بِمُعْزِزٍ لِّمُجْنُونٍ ۲

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۴

فَسَتُبْصِرُ وَيَصْبُرُونَ ۵ بَأْيِكُمْ ۶ الْفِتُونَ ۷

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۸ كُونَ جُنُونَ ۹

مِثْلًا ۱۰ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۱۱ فَلَا تَطْعِ الْمَكِيدِينَ ۱۲

وَوَدُّ لَوْ تَدْرَهُنَّ فَيُدْهِمُونَ ۱۳ وَلَا تَطْعِ كُلَّ حَرْلٍ وَمُهْمِينَ ۱۴

هَٰذَا مَثَلًا ۱۵ مَثَلًا لِّلْخَيْرِ مَعْتَدًا ۱۶ عَتَلٌ ۱۷

بَعْدَ لَكَ زَيْبٌ ۱۸ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۱۹ إِذَا تَتَلَّىٰ عَلَيْهِ ۲۰

اِيْتِنَا قَالِ اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۲۱

اس کے رو برد ہماری آیتیں پڑھ کر سنانی جاتی ہیں تو کہتا ہے یہ اگلے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں ہیں

ہم مغرب اسکی ناک اور اس کی سونڈھ پر داغ لگا دیں گے ۴ یعنی اول تو ہر کذب اس قابل نہیں کہ اسکی بات مان لی جائے اور خاص طور پر ان کذب میں سے اگر کوئی شخص ان صفات ذمیر کے ساتھ ہی تمہیں  
 ہوجن کا اور ذکر ہوا تو ایسے شخص کا خاص طور پر خیال رکھا جائے اور اس کی اطاعت سے اجتناب کیا جائے جو صفات مذکور ہوئیں وہ یہ ہوں۔ صلاوت ایسے حد میں کھائی تو والا اور ہر جائز و ناجائز موقوفہ خدا کے  
 نام کا استعمال کرنا والا۔ مہین۔ بے قدر اور سبب جہت جو اپنی حرکات شینو کی وجہ سے خالق اور مخلوق دونوں کی نظر میں ذلیل و خوار ہے۔ ہماز۔ طمذ دینے والا اپنے طعنوں سے لوگوں کی دل آزاری کرتا ہے  
 لوگوں پر اعتراض کرنا لوگوں کے سبب و نسب میں طنز کرنا اس کی عادت ہے۔ مشاء۔ بھیدہ۔ لوگوں کی چٹل خوری ایک کی دوسرے سے لگائی بھائی کرتے پھرنا۔ اور لوگوں میں لڑائی اور جنگ کرنا جو اس لگائی  
 بھائی کا لازمی نتیجہ ہے۔ صناع الخیر۔ نیک کام سے روکنے والا۔ جس میں مال کی خیرات کر نیسے روکنا بھی داخل ہے۔ مہتد۔ لوگوں پر ناحق ظلم و تعدی کرنا والا اور حد اعتدال سے گزرنا والا۔ اشیہ  
 سخت گناہ کا جو ہر بڑے گناہ میں مبتلا ہو۔ عقل۔  
 سخت طبع۔ بد خو۔ متکبر۔ گردن کش۔ نخوت شمار۔  
 نرینم۔ نظریہ حقیق و لد الزنا۔ حرام زیادہ۔ اور یہ جو  
 فرمایا ان کا ذما مال و بنین۔ اس کا مطلب یہ  
 ہے کہ آپ ایسے شخص کا کہنا نہ مانئے اور وہ بھی جس اس  
 غرض سے کہ وہ صاحب مال و اولاد ہے اور دینساک  
 وجاہت رکھتا ہے۔ اس دنیوی وجاہت کا آپ پر کوئی  
 اثر نہ ہونا چاہئے اور ایسے بد کردار کا ہرگز کہنا نہ مانئے  
 اس لئے آپ کو اس کی اطاعت سے منع کیا جاتا ہے کہ  
 جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو یہ  
 ازراہ تکبر ناک چڑھا کر کہتا ہے کہ یہ تو پہلے اور گزشتہ  
 لوگوں کی بے سند کہانیاں ہیں۔ بہر حال پہلے عام کتب میں  
 کی اطاعت سے اپنے پیغمبر کو منع کیا اور پھر شخصیں  
 بعد التعمیم کے طور پر مخصوص کا فرق کی اطاعت سے منع کیا۔  
 اور فرمایا ہم ایسے بد کردار اور متکبر اور دشمن رسول کی  
 ناک پر داغ لگائیں گے۔ ناک کی بجائے خرطوم کا لفظ  
 بطور تذلیل فرمایا جو عام طور پر ہاتھی اور سور کی سونڈھ  
 کو کہتے ہیں۔ ان دونوں کی سونڈھ یعنی ناک نیچے کی  
 طرف رہتی ہے۔ داغ لگانا کنایہ اس کی تذلیل کی طرف  
 ہے یہ تذلیل اور داغ یا توقیامت میں ہو گا یا جنگ  
 بدر میں ایک انصاری نے اس کا فرق ناک پر تلوار مارا  
 تھی جس سے اس کی ناک زخمی ہو گئی تھی اور وہ زخم  
 آخر تک اچھا نہ ہوا اور اسی میں مر گیا۔ شاید اس قدر  
 کی طرف اشارہ ہو یوں تو ہر منکر اور کافر اپنی اوصاف  
 سے متصف ہوتا ہے لیکن نرینم کہنے سے عام  
 مفسرین کی رائے یہ ہے کہ اس سے ولید بن مغیرہ مراد  
 ہے۔ مغیرہ نے اٹھارہ سال کے بعد اس امر کا اقرار  
 کیا تھا کہ ولید میرے نطفے سے ہے اور یہ بھی مشہور ہے کہ  
 ولید ان آیتوں کے بعد تلوار لے کر اپنی ماں کے پاس  
 پہنچا اور اس نے کہا میں جانتا ہوں کہ مجھ جھوٹ نہیں  
 بوتا۔ سچ بتا میں کس کے نطفے سے ہوں ورنہ میں نہ ترا  
 سر اڑا دوں گا۔ اس نے کہا مات تو یہ ہے کہ تیرا باپ  
 عین تھا مجھ کو اس سے اولاد کی امید نہ تھی میں نے  
 خیال کیا کہ میری تمام دولت چچا کے لڑکے لے لینگے  
 اس لئے میں نے فلاں فلاں غلام سے مل کر تجھ کو  
 حاصل کیا۔ یہ حقیقت تیری پیدائش کی ہے۔ حضرت شاہ  
 صاحب فرماتے ہیں سب کا فرق وصف ہیں۔ آدمی  
 اپنے اندر دیکھے اور یہ خصلتیں چھوڑے ۱۲ بزم یعنی بدی کر  
 مشہور ۱۲ ذمال و بنین یعنی دنیا میں طالع مند ہے۔

تَبْرُكُ الَّذِي (۲۹) ۹۰۲ القلم (۲۸)

سَنَسِبُهُ عَلَىٰ خَطْوِهِ ۱۱ اِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا

ہم مغرب اسکی ناک اور اس کی سونڈھ پر داغ لگا دیں گے۔ یعنی اُسے رسوا کریں گے۔ ہم نے ان اہل مکہ کو اسی طرح آزمایا ہے جس طرح ہم نے

اصْحٰبِ الْجَنَّةِ اِذَا قَامُوا الصُّبْحَ مِنْهَا مَصْبِحِينَ ۱۲

ان باغ والوں کی آزمائش کی تھی جبکہ ان لوگوں نے اس پارت میں کھائی تھیں کہ صبح ہوتے ہی ہر وہ اس باغ کے پھل توڑ لیں گے

وَلَا يَسْتَوُونَ ۱۳ فَطَافَ عَلَيْهِمُ طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَ

اور انھوں نے انشاء اللہ بھی نہ کہا۔ پھر وہ بڑے سوئے ہوئے ہیں اور آپ کے رب کی جانب سے ایک چکر لگا کر پھر والا اس باغ کا

هُم نَائِبُونَ ۱۴ فَاصْبَحْتَ كَالصَّرِيرِ ۱۵ فَتَنَادُوا

چکر لگا کر اپنی جگہ سے ناکہانی پھر صبح ہوتے ہوتے وہ باغ ایسا ہو گیا جیسے کٹی ہوئی کھیتی۔ غرض صبح کے وقت یہ باغ والے

مُصِحِّينَ ۱۶ اِنَّا عَدَدًا عَلٰی سُرَّتِكُمْ اِن كُنْتُمْ صٰرِعِينَ ۱۷

ایک دوسرے کو پکارنے لگے۔ کہ اگر تم کو باغ کے پھل توڑنے ہیں تو سویرے سے کھیت پر چلو۔

فَاَنطَلَقُوا وَهُمْ يَخَافُونَ ۱۸ اِن كَايْدُكُمْ هٰذَا الْيَوْمَ

پھر وہ آپس میں چپکے چپکے یہ باتیں کرتے ہوئے روانہ ہوئے۔ کہ بات تو جب ہے کہ آج باغ میں تمہارے

عَلَيْكُمْ مُّسْكِنِينَ ۱۹ وَعَدَّوْا عَلٰی حُرْدٍ قٰدِرِينَ ۲۰

پاس کوئی مسکین نہ آنے پائے اور مسکین کے نہ دینے پر اپنے کو قادر سمجھتے ہوئے صبح سویرے پورے ہوئے گئے

فَلَمَّا رَاُوْهَا قَالُوْا اِنَّا لَصٰلِحُوْنَ ۲۱ بَلْ نَحْنُ

پھر جب اُس باغ کو دیکھا تو کہنے لگے یقیناً ہم راستہ بھول گئے۔ نہیں بلکہ ہماری

مُحْرَمُوْنَ ۲۲ قَالِ وَسَطُّمُ الْوٰقِلُ لَكُمْ لَوْلَا نُسُخُوْنَ ۲۳

قسمت ہی پھوٹ گئی۔ ان باغ والوں میں سے جو بہتر آدمی تھا ہے کیا یوں ہیں سے کہتا تھا کہ تم خدا کی کیوں نہیں بیان کرتے۔

قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۲۴ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ

اسپر سب سے کہا ہمارا رب جل جلالہ سے پاک ہے بے شک ہم ہی قصور دار تھے۔ پھر ایک دوسرے کی جانب منہ کر کے

عَلٰی بَعْضٍ يَّبْتَلٰوْا مٰوْمُوْنَ قَالُوْا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا

آپس میں ایک دوسرے کو الزام دینے لگے۔ آخر کہنے لگے ہائے ہماری خرابی ہم سب ہی

یعنی الزام دینے کا نام ہے اور اُلہا ہدینے سے کیا فائدہ آدھب مل کر اللہ تعالیٰ کی جانب میں توبہ کریں اور کھلے الفاظ میں اپنی غلطیوں کا اعتراف کریں (۳۱)۔ عجب نہیں کہ ہمارا پروردگار اس باغ کے بدلے اس سے بہتر باغ ہم کو عنایت فرمادے بے شک ہم اپنے پروردگار سے توقع رکھنے والے اور رغبت کرنے والے ہیں اور اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں اور اپنے پروردگار سے ہی آرزو کرتے ہیں۔ یعنی توبہ کرتے ہیں۔ توبہ کی قبولیت کے ساتھ یہ امید رکھتے ہیں کہ وہ اس باغ سے بہتر باغ عنایت فرمادے گا۔ بلا عام ہے۔ دنیا میں دیئے گئے یا آخرت میں اس سے بہتر باغ مل جائیگا۔ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اسی اُجڑے ہوئے باغ کو سرسبز کر دیا اور اس کی حالت کو پہنچنے سے بہتر کر دیا۔ یا کہتے ہیں کہ جب شہر کے بادشاہ نے اُن کے واقعہ کو سنا اور ان کے رونے کو دیکھا تو ان کو ایک باغ حیران نامی اپنے باغوں میں سے دیدیا جو ان کے باغ سے بہت بہتر اور بڑا بار آور تھا۔ باغ خردان کے مالک مومن تھے یا کافر! تو اس میں اکثر عمارتیں رہائے ہی ہے کہ یہ لوگ مومن تھے۔ بعض حضرات نے توقف اور سکوت کو ترجیح دی ہے۔ ایک بہت مختصر جماعت

ان لوگوں کے کفر کی قائل ہے واللہ اعلم (۳۲) یوں عذاب آیا کرتا ہے اور آخرت کا عذاب یقیناً دنیا کے عذاب سے کہیں بڑھ کر ہے۔ کاش یہ کافر سمجھتے ہوتے اور کاش یہ لوگ جانتے ہوتے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ دنیا کا عذاب تھا اس کو کوئی نہیں مال سکا۔ اور آخرت کا عذاب تو اس سے کہیں بڑا ہے۔ اور وہاں کی آفت تو سب سے بڑی ہے۔ کاش یہ لوگ اتنی بات کو جان لیتے۔ کفار مکہ کی حالت بھی یہی ہے کہ یہ اپنی آسودگی اور دولت کے غرور میں اندھے ہو رہے ہیں۔ اور نبی آخر الزما

عجیب کی مخالفت پر آمادہ ہیں ان کو نہ خط کی خبر ہے نہ جنگ بدر کی۔ یہ سب عذاب ان پر آنے والے ہیں اور جب آخری عذاب ان کی تباہی کا آئے گا اور مکہ فتح ہو جائیگا تب باغ والوں کی طرح آنکھیں کھلیں گی اس وقت توبہ کریں گے اور اسلام میں داخل ہوں گے ابھی ان کو ان باغ والوں کی طرح ہم آزار ہے ہیں جب سرکشی حد سے تجاوز ہو جائیگی اور عذاب آجائے گا اس وقت ان کا سب غرور ڈھل جائیگا اور ان کے سب کس بن نکل جائیں گے آگے اللہ تعالیٰ پر ہیزگار اور اہل تقویٰ کا ذکر فرماتا ہے اور کفار مکہ کے بعض بے دلیل اعتراضات کا جواب دیتا ہے۔ آخر میں حضرت یونس علیہ السلام کا ذکر فرما کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صبر کی تاکید فرماتا ہے۔ بیچ میں حشر کی بعض باتوں کا ذکر ہے اور اس امر کا اظہار ہے کہ میں ظالموں کو مہلت دیتا ہوں تاکہ ان میں توبہ ہو سکے۔ میری گرفت سخت ہوتی ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

(۳۳) البتہ ڈرنے والوں اور پرہیزگاروں کے لئے ان کے پروردگار کے پاس نعمتوں کے باغ ہیں۔ اور میری آیتوں میں باغ خردان کے مالکوں کا ذکر تھا اور اہل مکہ کے منکر لوگوں کی آزمائش اور امتحان کی طرف اشارہ تھا اب ان لوگوں کا ذکر فرما جو کفر سے

اور دوسرے گناہوں سے پرہیز کرتے ہیں ان کو عذاب آخرت میں جو تیس اور آرام دہ آسائش کے باغ ملنے والے ہیں ان کا ذکر کیا چونکہ کفار مکہ نام لڑے یہ خیال کیا کرتے تھے کہ اول تو قیامت اور میرا حشر کا قیام یہ سب ڈھونگ ہے ان میں سے کوئی بات بھی جو انہیں نہیں اور اگر بالفرض قیامت جوئی بھی اور وہ دوسرا عالم آجی تو ہمارے لئے وہاں بھی حشر اور جنت ہوگی۔ ہم مسلمانوں سے ابھی حالت میں ہوں گے جس طرح ہم دنیاوی عیش و آرام میں مسلمانوں سے بڑھے ہوئے ہیں اسی طرح وہاں بھی ان سے زیادہ آرام میں رہیں گے اور اگر زیادہ ذمہ ہونے تو برابر رہتے ہیں تو کوئی شک ہی نہیں۔ اس اعتراض کا جواب قرآن نے اور بھی کئی جگہ دیا ہے۔ سورہ ص سورہ الم سورہ میں بھی مساوات کی نفی فرمائی ہے۔ یہاں دوسرے عنوان سے کفار کے اس شبہ اور اعتراض کا جواب فرماتے ہیں (۳۴) کیا ہم فرطاً ہمداروں کو نافرمان اور مجرموں کے برابر کر دیں گے (۳۵) تم کو کیا ہو گیا تم کیسا فیصلہ کرتے اور کیا حکم لگاتے ہو۔ یعنی یہ کیسا نامعقول فیصلہ ہے کہ جو لوگ اطاعت گنہگار اور تقویٰ شعار اور مطیع و منقاد ہیں ان کو ہم مفسدوں سرکشوں اور گناہ گاروں کی مانند کر دیں گے اور دونوں کو ایک ہی مرتبہ اور ایک ہی درجہ عنایت کریں گے۔ یہ کس قدر خلاف عقل اور نون فیصلہ ہے جو تم کر رہے ہو (۳۶) کیا تمہارے پاس کوئی آسمانی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو (۳۷) تم کو اس عالم میں وہ چیز مل جائیگی جس کو تم پسند کرتے ہو۔ یعنی دوسرے عالم کے معاملات چونکہ محض عقلی نہیں ہیں بلکہ تو قیہی ہیں اس لئے کیا تمہارے پاس کوئی آسمانی کتاب ہے (باقی صفحہ میں)

تبدل الذی ۹۰۵ القلم

طغین عسی ربنا ان یدلنا خیراً منها انّا

عور سے بڑھ جائیو لے تھے۔ عجب نہیں کہ ہمارا پروردگار اس باغ کے بدلے اس سے بہتر باغ ہم کو عنایت فرمائے

الی ربنا رغیون ۳۱ کذٰلک العذاب ولعذاب

بیشک ہم اپنے رب سے ہی توقع رکھنے والے ہیں۔ یوں ہی عذاب آیا کرتا ہے اور آخرت کا عذاب یقیناً دنیا کے عذاب

الآخرۃ اکبرم لو کانوا یعلمون ۳۲ ان للمتقین

سے کہیں بڑھ کر ہے کاش یہ کافر سمجھتے ہوتے۔ البتہ پرہیزگاروں کے لئے

عند ربکم جنت النعیم ۳۳ افجعل مسلمین

ان کے پروردگار کے ہاں نعمتوں کے باغ ہیں۔ کیا ہم فرماوں برداروں کو

کالجرمین ۳۴ مالکم کیف تحکمون ۳۵ امرکم

نافرمانوں کے برابر کر دیں گے۔ تم کو کیا ہو گیا تم کیسا حکم لگاتے ہو۔ کیا تمہارے پاس

کتب فیہ تدسسون ۳۶ ان لکم فیہا خیرون

کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو۔ تم کو اس عالم میں وہ چیز ملے گی جس کو تم پسند کرتے ہو

امرکم ایمان علینا بالغی الی یوم القیمۃ ان

کیا تم نے ہم سے اس بات پر قیامت تک باقی رہنے والی کچھ حکم اور مضبوط تمہیں لے رکھی ہیں کہ جن چیزوں کا تم اپنے حق میں

لکم ما تحکمون ۳۷ سلم امم بذا لک زعم

فیصلہ کر رہے ہو وہ چیزیں نکولیں گی۔ لے نبی آپ ان سے درپا بھیجے گا آخر ان میں کون کون ہے جو اس تم کی باتوں کا ذمہ دار ہے۔

امرکم شرکاء فلیاتوا بشرکاء یہمان کانوا

کیا ان مشرکوں کے تجویز کردہ کچھ شرکاء ہیں پھر اگر یہ ہے ہیں تو ان اپنے تجویز کردہ

صدیقین یوم یکشف عن ساق ویدعون الی

شرکاء کو پیش کریں۔ وہ دن قابل ذکر ہے جس دن بنڈلی کو نمایاں کیا جائیگا یعنی ایک خاص قسم کی تپلی اور لوگوں کو سجدے

السجود فلا یستطیعون ۳۸ خاشعۃ ابصارہم

کے لئے بلایا جائیگا پھر کافر سجدہ نہ کر سکیں گے۔ ان کی آنکھیں نیچی ہو رہی ہوں گی

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

۳۹

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حشر کے دن ہر اُمت جس کو وحی تھی اُس کے ساتھ جاوے گی مسلمان کھڑے رہ جاویں گے پروردگار آدیکجا جس صورت میں یہ پیمانے سے کرنا چاہیں۔  
 اتھ آؤ کہیں گے نوذی اللہ ہمارا رب آدیکجا تم سچاں لیں گے فرمایا کچھ اس کا نشان جانتے ہو کہیں گے جانتے ہیں پھر ظاہر ہوگا ان کی سچاں کے موافق اور پٹلی کھولے گا تو سجدے میں گرے گی جو سچی  
 ت سے سجدہ نہ کرتا تھا اُس کی پیٹھ نہ مڑے گی اُس کے گایہ ان کا اعتقاد توحید آزمانے کو صورت پوجنے سے ایسے بیزاریں ۱۲ یہ ایک مشہور حدیث ہے جس کا ترجمہ شاہ صاحب نے کیا ہے شارحین حدیث  
 اتے ہیں کہ پہلے کوئی فرشتہ کسی صورت میں ظاہر ہو کر کہے گا میں تمہارا رب ہوں یہ پناہ مانگیں گے اس سے خدا کی تہ کشف ساق یعنی ساق کی حقیقت کا انکشاف ہوگا تب سب سجدے میں گرے گی آگے  
 مکذبین کے بارے میں پیغمبر علیہ السلام کو خطاب ہے (۴۳) پس اسے پیغمبر آپ جگہ اور ان لوگوں کو جو اس کلام کی تکذیب کرتے ہیں چھوڑ دیجیے ہم ان کو اس طرح بدرج عذاب کی طرف لے جائیں گے جس کی  
 کو خیر بھی نہ ہوگی یعنی آپ ان کے معاملے کو چھوڑ  
 رڈ کیجئے اور چھوڑ پھرو دیکھیے میں ان سے برادر  
 نام لینے کے لئے کافی ہوں میں ان کو جہنم اور عذاب  
 ت آہستہ آہستہ اس طور پر لے جا رہا ہوں کہ ان کو  
 کا علم بھی نہیں۔ استدراج۔ انک انک نزدیک  
 نیدن۔ آپ کو کوئی تشویش نہ ہو آپ اپنی طبیعت  
 سم کا بار نہ ڈالئے (۴۴) اور میں ان کو مہلت نے  
 ل بیشک میری تدبیر اور میری گرفت بڑی مضبوط ہے  
 اعراف میں یہ مضمون گزر چکا ہے۔ مہلت اور دھیل  
 کو دیتے ہیں اور پھر کڑتے اور عذاب میں مبتلا  
 ہیں۔ کید کے معنی داؤں۔ تدبیر اور گرفت کی گایا  
 بہنے تیسرے میں دونوں باتیں ظاہر کر دی ہیں (۴۵)  
 بان سے قرآن کی تبلیغ پر کچھ مزدوری اور اجرت  
 کرتے ہیں جس کے تاوان سے یہ دے جاتے  
 یعنی آپ کوئی ان سے ایسا مطالبہ کرتے ہیں جس  
 بوجھل اور گراں بار ہوتے ہیں اور اس کی وجہ سے  
 خدمت میں حاضر ہو کر استفادہ نہیں کرتے  
 پ سے مستغنی اور بے بردار ہتے ہیں ہضم۔  
 امر مالی کو کہتے ہیں جو بیز کسی خیانت اور خطا  
 دل کیا جائے جس کو ہمارے ہاں تاوان اور  
 اجاتا ہے (۴۶) یا ان کے پاس منیبات  
 علم ہے جسے لکھ لیتے ہیں یعنی لوج  
 یا منیبات البیہ کا ان کو علم ہے جسکو  
 رکھنے کی فرض سے لکھ لیا کرتے ہیں  
 د اُس علم سے معلوم ہو جاتا ہے کہ مسلما  
 حق کے منکروں کے ساتھ مساوی سلوک  
 سے یہ آپ سے مستغنی ہو گئے ہیں اور صاحب  
 بناع اور پیروی کو ضروری نہیں سمجھتے آگے  
 ملی دی جاتی ہے۔ اور صبر و سہار کی تلقین  
 ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ (۴۷) پس لے  
 با اپنے پروردگار کے حکم اور اُس کی تجویز پر  
 رہے اور کھلی دالے یعنی حضرت یونس  
 م کی طرح نہ ہو جائیے جا  
 اللہ تعالیٰ کو پکارا اور  
 میں بھرا ہوا تھا اور غم  
 ش رہا تھا۔ (۴۸) اگر  
 وردگار کا فضل اُسکی  
 نہ کرتا اور اُس کو نہ بھجاتا  
 میدان میں بڑے حالوں پھینک دیا جاتا۔  
 پھر اُس کے رب اُس کو نواز دیا اور اُس کو نیک اور شاکستہ لوگوں میں شامل رکھا یہ پھیل کی مناسبت سے حضرت یونس کو صاحب الحوت فرمایا۔ حضرت یونس علیہ السلام نے قوم کی اذیت سے بھرا قوم  
 عاکی پھر ملا اذن الہی عذاب کی تاریخ مقرر کر دی۔ پھر بستی سے نکل کر چلے گئے۔ اور آخر کھلی کے پیٹ میں جسوں کر دے گئے۔ بعض مفسرین نے دلا تکتن کہ صاحب الحوت پر بھی کو ختم کر دیا ہے۔  
 من لازم سے ظاہر ہے۔ اس تقدیر پر مطلب یہ ہے کہ اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے نوازا، آگے حضرت یونس کا قصہ بطور تمام چند آیتوں میں بیان کر دیا۔ یعنی وہ وقت قابل ذکر ہے جب اُس  
 ہی حالت میں جبکہ وہ غصے اور غم کے مارے گھٹ رہا تھا۔ یہ پکارنا کھلی کے پیٹ میں پکارنا ہوگا اور بعض حضرات نے فرمایا۔ لایکن حالک کمالہ وقت نذائہ سے لا توجل منک ما وجد  
 المغاضبت والمعائبۃ۔ اب اذنادی وهو مکظوم کا مطلب یہ ہے کہ جب وہ غصے میں بھرا ہوا تھا اور اس نے غصے میں آکر اپنی قوم کے عذاب کے لئے پکارا۔ (باقی صفحہ میں)

تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ  
 اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی اس سوا کی سبب یہ ہے کہ ان کو دنیا میں سجدے کے لئے بلایا جاتا تھا حالانکہ اس وقت

وَهُمْ سَالِمُونَ ۴۳ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكذِّبُ بِهَذَا  
 یہ تو انا اور تندرست تھے۔ سوا سے پیغمبر آپ مجھ کو اور ان لوگوں کو جو اس کلام کی تکذیب کرتے ہیں

الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۴۴  
 چھوڑ دیجیے ہم ان کو اس طرح بدرج عذاب کے قریب لیجائیں گے جس کی ان کو خیر بھی نہ ہوگی۔

وَأَمَلِي لَهُمْ آجْرًا كَيْدِي مَتِينًا ۴۵ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا  
 اور میں ان کو مہلت لے رہا ہوں بیشک میری بڑی مضبوط ہے۔ کیا آپ ان سے تبلیغ پر کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں

فَهُمْ مِنْ مَّعْرُومٍ مُنْقَلَبُونَ ۴۶ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فهُمْ  
 کہ وہ اس تاوان کے بوجھ میں دے جاتے ہیں۔ یا ان کے پاس کوئی غیب کا علم ہے جسے

يَكْتُمُونَ ۴۷ فَأَصِدْرُكَ يَكْمُرُ لَكَ وَلَا تُكِنُّ كَصَاحِبِ  
 یہ لکھ رکھتے ہیں۔ سوا آپ اپنے رب کے حکم کا صبر سے انتظار کرتے رہے اور کھلی والے کی طرح

الْحَوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ۴۸ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَ  
 نہ ہو جائیے جبکہ اس نے خدا کو پکارا اور اس کی حالت یہ تھی کہ وہ غم و غصہ سے بھرا ہوا تھا۔ اگر اس کے پروردگار کا فضل

يَعْتَمِدُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ دَمِيمٌ ۴۹ فَاجْتَبِيهِ  
 اس کی دست گیری نہ کرنا تو وہ چیل میدان میں پھینک دیا جاتا اور اُس کا حال بُرا ہوتا۔ پھر اسکے رب اسکو

رَبِّهِ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۵۰ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ  
 نوازدیا اور اس کو نیک لوگوں میں شامل رکھا۔ اور جب یہ کافر قرآن سننے سے

كَفَرُوا وَالَّذِينَ لَقُونَا بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَ  
 لایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا وہ اپنی تیز نگاہی سے آپ کو پھلا دیں گے اور

يَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۵۱ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۵۲  
 یوں کہتے ہیں کہ بیشک یہ شخص دیوانہ ہے۔ حالانکہ وہ قرآن لقاؤم عالم کیلئے صرف ایک سہیت ہے

وقد كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

فَهُمْ مِنْ مَّعْرُومٍ مُنْقَلَبُونَ

وَأَمَلِي لَهُمْ آجْرًا كَيْدِي مَتِينًا

فَهُمْ مِنْ مَّعْرُومٍ مُنْقَلَبُونَ

وَأَمَلِي لَهُمْ آجْرًا كَيْدِي مَتِينًا

یہ دون ایسے ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵۰ روز قیامت (۱) کیا ہے وہ روز قیامت (۲) اور آپ کو  
 سے واقف کیا اور بتایا کہ روز قیامت کیا ہے (۳) نمود اور عار نے اس کھڑکھڑادینے والی چیز یعنی قیامت کی اور قیامت کو جھوٹا جانا: حاقہ یہاں قیامت کو فرمایا ہے۔ حاقہ کے معنی ثابت  
 ہونے والی واجب ہونے والی یعنی جس کا وقوع ضروری اور حق ہے۔ یا حاقہ یعنی عارف ہے کہ جب وہ کھڑی واقع ہوگی تو لوگ تمام امور کی حقیقت اور اصلیت کو پہچان لیں گے یا تاثر یعنی یہ دن جب ہوگا تو اس دن  
 حساب اور جزا و سزا کا ثبوت اکمل ہو جائیگا۔ اور وہاں وعدہ و وعید کا پورا تحقق ہوگا۔ یا حق فرمایا قیامت کو کہ اس دن ہر شخص اس لائق ہوگا کہ اپنے اعمال کی سزا یا جزا پائے۔ اسی کی اہمیت کے لئے فرمایا  
 کیا ہے وہ حاقہ اور آپ کو کس نے بتایا اور آپ کو کچھ خبر ہے کہ وہ حاقہ کیسی کچھ ہے اور اس کی ہولناکی کا کیا حال ہے۔ قاسم عتہ بھی قیامت کو کہتے ہیں کیونکہ قرع کے معنی کھٹکھٹانے کے ہیں۔ کھٹکھٹانے سے آدی  
 ہوشیار ہو جاتا ہے سوتا ہوا آدمی جاگ جاتا ہے۔ قیامت  
 کے دن کی کھٹکھٹاہٹ ایسی ہولناک ہوگی کہ ہر غافل  
 کی آنکھیں کھل جائیں گی اور اس کی گھبراہٹ سے تجھیں  
 کی غفلت اور بے پروائی دور ہو جائیگی۔ مقصود ان ہولناکیوں  
 سے قیامت کی تہویل اور اس کی فطاعت کی شان ظاہر  
 کرنی ہے۔ آگے چند واقعات بیان فرمائے کہ قیامت کی  
 ہولناکی کو کھٹکھٹا ہر شخص کا کام نہیں ہے اس لئے چند واقعات  
 بطور مثال اور بطور نظیر بیان کئے جاتے ہیں تاکہ اس کی  
 ہیبت اور اس کی ہولناکی کچھ سمجھیں اسکے چنانچہ عار و نمود  
 کی کذب کا اظہار فرمایا اور ایک غیر کی کذب اس کے تمام  
 اصول اور اس کے دعویٰ کی کذب کو مسترد ہے اس لئے  
 ان کی کذب کو قافرا یعنی قیامت کی کذب فرمایا۔  
 آگے ان کی تباہی اور ہلاکت کا ذکر ہے (۴) پس  
 بہر حال نمود تو ایک سخت ہولناک آواز سے تباہ کر دئے  
 گئے: یعنی ان منکرین قیامت کو دنیا میں جو مزاد گئی  
 وہ یہ کہ نمود تو ایک تند آواز اور چیخ سے ہلاک کئے گئے  
 طاعنیہ کے معنی حد سے گزر جانا ہوا ہے بعض نے صیغہ  
 طاعنیہ کہا ہے بعض نے رجفہ طاعنیہ فرمایا،  
 بہر حال کڑا کے کی آواز بھی تھی اور زلزلہ بھی تھا (۵) اور  
 بے عادت وہ ایک ایسی تیز تند ہوا سے ہلاک کئے گئے۔  
 (۶) جس کو اللہ تعالیٰ نے ان پر سات رات اور  
 آٹھ دن برابر لگا کر مسلط کر دیا تھا سوائے مخاطب  
 اگر تو وہاں ہوتا تو ان لوگوں کو اس زمانے میں ایسا  
 گرا ہوا اور پھٹا ہوا دیکھتا جیسے وہ کھجوروں کے  
 کھوکھلے تے پڑے ہیں یعنی طویل القامت ہونے کی  
 وجہ سے ایسے معلوم ہوتے جیسے پرانی اور کھوسلی  
 کھجوروں کے تے پڑے ہوئے ہیں۔ حسوم کے معنی  
 کاٹنے کے بھی ہیں اور بعض حضرات نے نخس بھی کہے ہیں  
 لیکن ہم نے متواتر اور لگا تار کہے ہیں اور یہی معنی عام  
 طور سے ظہار نے کئے ہیں یعنی سات رات اور آٹھ دن  
 میں ایک لحظہ کو ہوا نہیں رکی اور پوری قوم کا کھٹکھٹا  
 ہو گیا۔ ان دنوں کو عرب ایام عجز کہتے ہیں (۷)  
 سو کیا اسے مخاطب تجھ کو اب ان میں سے کوئی بھی باقی  
 اور سچا ہوا نظر آتا ہے: یعنی عادی پوری کی پوری  
 نیست و نابود کر دی گئی آگے اور چند گزشتہ قوموں  
 تباہی کا ذکر فرمایا (۸) اور فرعون اور اس سے پہلے  
 قومیں اور الٹی ہوئی بستیاں بڑے بڑے قصور و  
 کا ارتکاب کرتے ہوئے آئے: یعنی فرعون آیا اور  
 کا ارتکاب کیا اور کچھ لوگ اس سے پہلے تھے وہ بھی  
 تھے۔ شاید ان سے حضرت شیعب کی قوم مراد ہے۔ اور الٹی ہوئی بستیاں اس سے حضرت لوط کی قوم مراد ہے (۹) چنانچہ ان مذکورہ لوگوں نے اپنے پروردگار کے ہر پیغمبر کی جان کی طرف بھیجا گیا نانا  
 کی آخر کار اللہ تعالیٰ نے ان کی نہایت سخت گرفت کی: فرعون کے واقعات تو قرآن میں ہی مذکور ہیں اس نے خدا ہونے کا دعویٰ کیا یہی اسرائیل پر انتہائی ظلم کئے۔ حضرت شیعب کی قوم مدین میں آیا  
 یہ متمدن اور شہری لوگ تھے۔ کچھ جنگل اور بن میں رہتے تھے ان کو اصحاب انیکہ کہتے ہیں۔ بہر حال حضرت شیعب کی ان لوگوں نے مخالفت کی اور نافرمانی کی بالآخر ان پر چیخ اور جنگھاڑ کا عذاب آیا اور  
 کے ساتھ زلزلے کے جھٹکے بھی لگے بن والوں پر آگ اور دھوئیں کا عذاب آیا جسکو سورہ شعراء میں یوم النفل فرمایا ہے اسی طرح یہ لوگ ہلاک کر دئے گئے۔ اور موفقتکات تو یہ وہی سدوم اور امسک متعلقہ بستیاں  
 ہیں جن کی ہدایت حضرت لوط کے سپرد ہوئی تھی ان کا انجام یہ ہوا کہ اٹھا کر اٹ دی گئیں اور آج تک الٹی ٹی ہیں۔ بہر حال یہ سب حاقہ کی نظیریں ہیں اور ان سے ہی اس حاقہ کا جو واقعہ (باقی صفحہ ۹۰۸)

تَبْرَكَ الَّذِي (۲۹)

۹۰۷

الحاقہ (۲۹)

سُوْرَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَهِيَ كَذَلِكَ

سورہ حاقہ مکی ہے اور یہ باون آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا اَدْرٰکُ مَا الْحَاقَّةُ ۝

وہ ضرور ہونے والی چیز۔ کیا ہے وہ ضرور ہونے والی چیز۔ اور لے ہی آج کچھ خبر ہے کہ وہ ضرور ہونے والی چیز کیسی کچھ ہے۔

کَذٰبٌ تَمُوْدُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَاَمَّا تَمُوْدُ فَاهْلٰکُهَا

نمود اور عار نے اس کھڑکھڑا ہونے والی چیز یعنی قیامت کی کذب کی۔ سو نمود تو ایک سخت ہولناک آواز سے

بِالطَّٰغِیَةِ ۝ وَاَمَّا عَادٌ فَاهْلٰکُهَا بِرِجِّ صِرْعٰتِہَا ۝

تباہ کر دئے گئے۔ اور رہے عار تو وہ ایک ایسی تیز تند ہوا سے ہلاک کئے گئے

سَخَّرَہَا عَلَیْہِمۡ سَبْعَ لَیَالٍ تَمْنِیَۃَ اَیَّامٍ حَسُوْمًا فَرٰتِی

جس کو خدا نے ان پر سات رات اور آٹھ دن برابر لگا کر مسلط کر دیا تھا سوائے مخاطب

الْقَوْمِ فِیہَا صُرِعِی کَاثَمٌ اَعْمَازٌ نَحْلٌ خَاوِیۃٌ ۝

تو لوگوں کو ان رات دنوں میں ایسا پھٹا ہوا دیکھتا جیسے وہ کھجوروں کے کھوکھلے تے پڑے ہیں۔

فَہَلْ تَرٰی لَہُمْ مِّنْ یَّاقِیۃٍ ۝ وَاَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمِنْ قَبْلَہٗ

سو کیا اسے مخاطب اب کچھ کو انہیں سے کوئی بچا ہوا نظر آتا ہے۔ اور فرعون نے اور اس سے پہلے قوموں نے اور الٹی ہوئی بستیاں

وَالْمُؤْتَفٰکِیۃِ بِالطَّٰغِیَةِ ۝ فَعَصُوْا رَسُوْلًا رِّبِّہِمۡ فَاَخَذَہُم

کے بے والوں نے بھی بڑے بڑے قصور و کرب کا ارتکاب کیا۔ چنانچہ ان مذکورہ قوموں نے اپنے رب کے ہر پیغمبر کی جان کی طرف بھیجا گیا نافرمانی کی

اِخْذَۃً رَّابِیۃً ۝ اِنَّکَ لَطَٰغِیَاۃٌ مَّکْرُمٌ فِی الْبَیِّنٰتِ ۝

آخر کار اللہ تعالیٰ نے ان کی نہایت سخت گرفت کی۔ ہم نے جس وقت پانی حد سے اونچا ہوا تو تم کو کشتی میں سوار کر لیا۔

لِنَجْعَلَ لَکُمۡ تَنْکُرًا وَّتَعْبٰہَا اٰذٰنٌ وَّاعِیۃٌ ۝ فَاذِ انْفِخْ

تاکہ اس اقرہ کو تمہارے لئے ایک یادگار بنا دیں اور محفوظ رکھنے والے کان اس اقرہ کو محفوظ رکھیں۔ پھر جب ہوا میں

کا ارتکاب کیا اور کچھ لوگ اس سے پہلے تھے وہ بھی تھے۔ شاید ان سے حضرت شیعب کی قوم مراد ہے۔ اور الٹی ہوئی بستیاں اس سے حضرت لوط کی قوم مراد ہے (۹) چنانچہ ان مذکورہ لوگوں نے اپنے پروردگار کے ہر پیغمبر کی جان کی طرف بھیجا گیا نانا  
 کی آخر کار اللہ تعالیٰ نے ان کی نہایت سخت گرفت کی: فرعون کے واقعات تو قرآن میں ہی مذکور ہیں اس نے خدا ہونے کا دعویٰ کیا یہی اسرائیل پر انتہائی ظلم کئے۔ حضرت شیعب کی قوم مدین میں آیا  
 یہ متمدن اور شہری لوگ تھے۔ کچھ جنگل اور بن میں رہتے تھے ان کو اصحاب انیکہ کہتے ہیں۔ بہر حال حضرت شیعب کی ان لوگوں نے مخالفت کی اور نافرمانی کی بالآخر ان پر چیخ اور جنگھاڑ کا عذاب آیا اور  
 کے ساتھ زلزلے کے جھٹکے بھی لگے بن والوں پر آگ اور دھوئیں کا عذاب آیا جسکو سورہ شعراء میں یوم النفل فرمایا ہے اسی طرح یہ لوگ ہلاک کر دئے گئے۔ اور موفقتکات تو یہ وہی سدوم اور امسک متعلقہ بستیاں  
 ہیں جن کی ہدایت حضرت لوط کے سپرد ہوئی تھی ان کا انجام یہ ہوا کہ اٹھا کر اٹ دی گئیں اور آج تک الٹی ٹی ہیں۔ بہر حال یہ سب حاقہ کی نظیریں ہیں اور ان سے ہی اس حاقہ کا جو واقعہ (باقی صفحہ ۹۰۸)

قیامت کے وقت بھی اہل ایمان پل صراط سے صبح سالم گزر جائیں گے اور خدا کے دشمن جہنم میں گر جائیں گے۔ کچھ ہیں حضرت لوط علیہ السلام کی بیٹیوں میں بڑی سستی سدوم کی تھی اور اس سدوم میں چار لاکھ کی آبادی تھی پھر حال آگے نوح علیہ السلام کے زمانے کی طوفان اشارہ ہے اور جن مسلمانوں کو کشتی میں سوار کیا گیا تھا ان کی اولاد کو بطور امتنان وہ بات یاد دلائی گئی ہے اور وہ طوفان نوح بھی کفار کیلئے ایک حادثہ تھا جس نے حق و باطل کے درمیان امتیاز کر دیا تھا اس آیت زائدہ فی الشدائد یعنی سخت سخت (۱۰) میں ہے جس وقت پانی کو حد متقدر سے ادبچا کر دیا یعنی طوفان کے وقت تو تم کو کشتی میں سوار کر لیا۔ یعنی تمہارے بڑوں اور بزرگوں کو یہ مطلب یہ ہے کہ جب نوح کی قوم نے نوح کی نافرمانی کی اور ان کی قوم پر طوفان آیا اور طوفان کا پانی بلند ہونا شروع ہوا تو تم نے تمہارے بزرگوں کو جو مسلمان تھے اور نوح پر ایمان رکھتے تھے ان کو کشتی میں سوار کر لیا

اور نوح پر ایمان رکھتے تھے ان کو کشتی میں سوار کر لیا (۱۱) تاکہ تم اس واقعہ کو تمہارے لئے ایک یادگار بناؤ اور محفوظ رکھنے والے کا ان اس کو محفوظ رکھیں : کا نون کو محفوظ رکھنے والا یا یاد رکھنے والا مجازاً فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کو یاد رکھیں اور سبب عذاب اور موجبات عذاب سے بچیں۔ یہاں تک کہ مذہب کے واقعات اور حادثات کی تمثیلات مذکور ہوئیں اب آگے اصل حادثہ یعنی قیامت کی ہولناکی اور اس دن کی تخریب کا ذکر فرماتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۲) تفسیر صفحہ ۱۲۰: پھر جب صورتیں بچھوٹا جائیگا اور زمین (۱۳) اور زمین اور پہاڑ اٹھائے جائیں گے یعنی اپنی جگہ سے اور ایک ہی جگہ میں۔ وہاں چوراچورا اور ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے (۱۴) تو اس روز وہ واقعہ ہونوالی چیز واقع ہوجائے گی۔ (۱۵) اور آسمان پھٹ جائیگا اور وہ آسمان بالکل بودا اور کمزور ہوگا (۱۶) اور فرشتے اُس کے کناروں پر سٹ آئیں گے اور اُس دن آپ کے پروردگار کے عرش کو اٹھ فرشتے اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے (۱۷) اُس دن تم لوگ حضرت حق تعالیٰ کے روبرو پیش کئے جاؤ گے اور تمہاری کوئی خفیہ سے خفیہ بات پوشیدہ نہ رہے گی : اور پکی آیتوں میں حضرت حق جل مجدہ نے بعض قوموں کی تباہی اور بعض زمین کے حصوں کی بربادی کا ذکر فرمایا تھا تاکہ یہ بات کچھ میں آجائے کہ جو تادمطلق اور مالک و مختار زمین اور زمین کی بسنے والی بعض قوموں کے ہلاک و برباد کرنے پر قادر ہے وہ تمام چیزوں کو بھی اگر چاہے تو فنا کر سکتا ہے اور ایک عالم سفلی پر کیا سو تو فتنہ ہے وہ عالم علوی کو بھی چاہے تو ختم کر سکتا ہے اور اسی ختم کرنے کا نام حادثہ ہے لہذا ان تمام تمثیلات اور نظائر کا ذکر کرنے کے بعد اب حادثہ یعنی قیامت کے بعض مقدمات کا ذکر فرمایا کہ جب پہلی مرتبہ صورتیں بچھوٹا جائیگا اور صورتیں ایک پھونک ماری جائے گی تو اس کا یہ اثر ہوگا کہ زمین اور پہاڑ سب درہم برہم ہوجائیں گے اور اٹھائے جائیں گے اور جب یہ اپنی جگہ سے اٹھ جائیں گے اور یہ نظام باقی نہ رہے گا تو آپس میں ٹکرائیں گے ریزہ ریزہ ہوجائیں گے دُک کے معنی ہیں کسی چیز کو توڑنا اور ریزہ ریزہ کر دینا یعنی ایک ہی ٹکڑے اور ایک ہی چوٹی میں ریزہ ریزہ ہو کر ہوا میں اڑتے پھریں گے بس اس روز وہ حادثہ واقع ہوجائیگی۔ عالم سفلی ہی صرف صورتوں کی آواز سے متاثر نہ ہوگا بلکہ عالم علوی بھی متاثر ہوگا آسمان بھی پھٹ جائیگا اور بالکل بودا اور کمزور ہوجائیگا جیسے کوئی کانڈیا پکڑا جس جانا ہے اور گل جانا ہے۔ یہ حالت آسمان کی ہوجائے گی۔ اور آسمانوں پر جو فرشتے آباد ہیں وہ اس کے اطراف و جوانب اور اُس کے کناروں پر سٹ آئیں گے۔ یعنی جو حصہ آسمان کا نہ پھٹا ہوگا فرشتے اس پر آجائیں گے اور جب اپنے اترنے کا حکم ہوگا تو اپنے آجائیں گے۔ اور جارجائی جے جس کے معنی طرت اور جانب کے ہیں۔ اگر وہ عالم سفلی اور عالم علوی سب میں سستی اور ضعف ہوگا اگر عرش الہی میں گرانی اور ثقل زیادہ ہوگا اور ہیبت الہی اور اُس کے جلال کا یہ اثر ہوگا کہ اس وقت عرش الہی کو چار فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں اس دن آٹھ فرشتے اٹھائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اب چار کے کندھے پر اُس دن چار اور گلیں گے ۳۳ فرض یہ کہ آٹھ فرشتے اٹھائیں گے اور پھر مخلوق پیش کی جائیگی جس کو فرمایا کہ اُس دن جس دن یہ تمام کام ہوں گے اُس دن تم اللہ تعالیٰ کے روبرو پیش کئے جاؤ گے۔ یہ شاید غیر قیامت کے بعد ہوگا۔ یعنی دوسرے لفظ کے بعد بہر حال جب پیش کئے جاؤ گے تو تمہاری کوئی خفیہ سے خفیہ بات اور پوشیدہ نہ رہے گا۔ کیونکہ جب نامہ اعمال ملنے آئیگی (باقی صفحہ ۱۲۰)

الحاقہ

فِي لُصُورٍ نَفِيَّةٍ وَوَاحِدَةٍ ۝ وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

ایک پھونک ماری جائے گی۔ اور زمین اور پہاڑ اٹھائے جائیں گے

فَدَكَّنَا دَكَّةً وَوَاحِدَةً ۝ يَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

اور ایک ہی جگہ میں دونوں چوراچورا کرنے جائیں گے یعنی باہم ٹکرائیں گے تو اس روز ہونوالی چیز یعنی قیامت واقع ہوجائے گی۔ اور

انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَفِي يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝ وَالْمَلَكُ عَلَى

آسمان پھٹ جائیگا اور وہ اُس دن بالکل بودا اور کمزور ہوگا۔ اور فرشتے اُس کے

أَرْجَائِهَا وَيُخِيلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَنِيَّةً ۝

کناروں پر سٹ آئیں گے اور اُس دن آپ کے رب کے عرش کو اٹھ فرشتے اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے

يَوْمَئِذٍ تَرْضَوْنَ لَأَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

اُس دن تم لوگ پیش کئے جاؤ گے اور تمہاری کوئی خفیہ سے خفیہ بات پوشیدہ نہ رہے گی۔ پھر جس شخص کا نامہ اعمال

كِتَابٌ يَمِينٌ ۝ فَيَقُولُ هَذَا مَا فَرَعْتُ وَأَكْتَبِيهِ ۝ الْوِطْنُتُ

کے دانے ہاتھ میں دیا جائیگا تو وہ لوگوں سے کہے گا لو ذرا میرا نامہ اعمال تو پڑھ لو۔ مجھ کو اس بات کا یقین تھا کہ

أَنِّي مَلَقْتُ حِسَابِي ۝ فَمَهْوِي عَيْشٍ رَاضِيَةٌ فِي جَنَّةٍ

مجھے میرا حساب پیش آنا ہے۔ غرض وہ ایک پسندیدہ زندگی گزارتا ہوگا۔ پسندیدہ زندگی

عَالِيَةٍ ۝ فَظَنَّمَا دَانِيَةً ۝ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا هَيْسًا بِمَا

بہشت برس میں ہوگی۔ اس بہشت کے میوے کھکھکے ہوئے ہوں گے۔ جو اعمال تم گزشتہ زمانے میں بامیر صلہ بھیج چکے ہو

اسَلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابٌ بِشَاقٍ ۝

اس کے صلے میں خوب مرے کیساتھ کھاؤ اور پیو۔ اور بہر حال جس کا نامہ اعمال اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائیگا

فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِي ۝ وَلَمْ أَدْرَا حِسَابِي ۝

تو وہ کہے گا اے کاش میرا نامہ اعمال مجھ کو دیا ہی نہ جاتا۔ اور مجھ کو خبر ہی نہ ہوتی کہ میرا حساب کیا ہے

لَيْتَهَا كَانَتْ لِقَاضِيَةٍ ۝ مَا غَنَىٰ عَنِّي مَالِي ۝ هَلَكَ

کیا اچھا ہوتا کہ وہ پہلی موت ہی آخری فیصلہ گزیرا ہوتی میں دو بار اٹھتا ہوں تو مال میرے کچھ بھی کام نہ آیا۔ میری تجارت

بے فائدہ ہوئی۔

مترجم

جو انب اور اُس کے کناروں پر سٹ آئیں گے۔ یعنی جو حصہ آسمان کا نہ پھٹا ہوگا فرشتے اس پر آجائیں گے اور جب اپنے اترنے کا حکم ہوگا تو اپنے آجائیں گے۔ اور جارجائی جے جس کے معنی طرت اور جانب کے ہیں۔ اگر وہ عالم سفلی اور عالم علوی سب میں سستی اور ضعف ہوگا اگر عرش الہی میں گرانی اور ثقل زیادہ ہوگا اور ہیبت الہی اور اُس کے جلال کا یہ اثر ہوگا کہ اس وقت عرش الہی کو چار فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں اس دن آٹھ فرشتے اٹھائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اب چار کے کندھے پر اُس دن چار اور گلیں گے ۳۳ فرض یہ کہ آٹھ فرشتے اٹھائیں گے اور پھر مخلوق پیش کی جائیگی جس کو فرمایا کہ اُس دن جس دن یہ تمام کام ہوں گے اُس دن تم اللہ تعالیٰ کے روبرو پیش کئے جاؤ گے۔ یہ شاید غیر قیامت کے بعد ہوگا۔ یعنی دوسرے لفظ کے بعد بہر حال جب پیش کئے جاؤ گے تو تمہاری کوئی خفیہ سے خفیہ بات اور پوشیدہ نہ رہے گا۔ کیونکہ جب نامہ اعمال ملنے آئیگی (باقی صفحہ ۱۲۰)

(بقیہ صفحہ ۹۰۸) تو سب باتیں ظاہر ہو جائیں گی۔ یوم تہلی السائر۔ چونکہ قیامت کا دن بہت طویل ہوگا اس لئے نغمہ اولی اور نغمہ ثانیہ سب کا ذکر فرمایا (۱۸) پھر جس شخص کا نام اعمال اُس کے دانے ہاتھیں دیا جائیگا تو وہ لوگوں سے کہے گا اُوذیایہ نامہ اعمال تو پڑھو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہر ایک کے اعمال کے کاغذ اُڑائیں گے جس کے دانے ہاتھیں آیا نشان ہو بھلائی کا اور جو باتوں ہاتھیں پھینکی طرف سے نشان ہو ابرائی کا ۱۲ خلاصہ یہ کہ ہاتھیں کاغذ آئے گا تو خوشی کے مارے ہر ایک سے کہے گا ایسا ذرا یہ کاغذ پڑھنا اور میرے نامہ اعمال کو پڑھنا (۱۹) مجھ کو اس بات کا یقین تھا کہ مجھے میرا حساب پیش آنا ہے (۲۰) غرض وہ ایک پسندیدہ اور من مانی زندگی گزارتا ہوگا (۲۱) یہ پسندیدہ اور من مانی زندگی بہشت بریں میں ہوگی (۲۲) اس بہشت کے میوے جھکے ہوئے ہوں گے (۲۳) کہا جائیگا جو اعمال تم گزشتہ زمانے میں ملے کی امید پر کر چکے ہو ان کے بدلے میں خوب مزے کیساتھ کھاؤ پو پو۔ مطلب ہے کہ سیدھے ہاتھیں نامہ اعمال ملنے کی وجہ سے کہے گا مجھ کو تو پہلے ہی اس امر کا یقین تھا کہ میرا حساب ہوگا یعنی میں قیامت اور روز جزا کا قابل تھا غرض وہ ایک من مانی اور عیش کی زندگی گزار چکا

جو اپنے اپنے باغ یعنی بہشت بریں میں ہوگی ان اپنے باغوں کے میوے اس قدر قریب اور نیچے جھکے ہوئے ہوں گے جو باسانی حاصل کئے جا سکیں گے اور ان کے استعمال میں کوئی دشواری نہ ہوگی اور ارشاد ہوگا جو اعمال تم نے گزشتہ زمانے میں اس امید پر کئے تھے کہ اسکا صلہ اللہ تعالیٰ کی جناب سے ملیگا تو ان اعمال کے صلے میں خوب چرک کھاؤ پو پو ان اعمال کے بدلے میں جو تم آگے بھیج چکے ہو خوب ریح کھاؤ کوئی طرح تریبہ کیا گیا ہے۔ اگرچہ خلاصہ مطلب ایک ہی ہے لیکن ہم نے تریبہ اور تیسیر میں رعایت رکھی ہے اور آگے آیت کا تعلق روزہ داروں سے ہو گیا کہ مجاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے تو مطلب ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے جو کچھ پیاسے رہے خاص کر گری کے زمانے میں لہذا ان خواہشات کو روکنے کے بدلے میں جو دنیا میں کر چکے ہو آج خوب کھاؤ پو پو یعنی بے روک ٹوک کھاؤ اور پو پو آگے

ان کو روک کر رہے جھکے نامہ اعمال اُلٹے ہاتھیں دیئے جائیں گے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۴) اور ہر حال جس کا نامہ اعمال اُلٹے بائیں اور اُلٹے ہاتھیں میں دیا جائیگا تو وہ کہے گا لے کاش میرا نامہ اعمال اور میرا کھانا کھانے کو نہ ملتا اور مجھ کو دیباہی نہ جاتا یعنی حسرت سے کہیگا کہ کیا اچھا ہوتا کہ میرا عمل نامہ مجھ کو دیباہی نہ جاتا (۲۵) اور مجھ کو یہ خبر ہی نہ ہوتی کہ میرا حساب کیا ہے (۲۶) کیا اچھا ہوتا کہ وہ پہلی موت ہی آخری فیصلہ کرنوالی ہوتی نہ یعنی موت اول کے بعد دوبارہ بعثت اور زندہ ہونا نہ ہوتا۔

(۲۷) میرا مال میرے کچھ ہی کام نہ آیا (۲۸) میری وجاہت و حکومت بھی مجھ سے گئی گزری ہوئی (۲۹) تفسیر صحیحہ ہذا حکم ہوگا اس شخص کو پکڑو اور اس کے طوق ڈالو (۳۰) پھر اس کو دوزخ میں داخل کرو (۳۱) پھر ایک ایسی زنجیر میں جسکی چمکائیں ستر گز ہے اسکو جکڑ دو (۳۲) کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ مروجہ سب سے بڑا ہے ایمان نہ لکھا تھا (۳۳) اور یہ فریب گین کو کہا بھلائی کی ترغیب تاکہ نہ کرنا تھا (۳۴) سو آج اس کا نہ یہاں کوئی بھردری کرنے والا دوست ہے (۳۵) اور نہ اُس کو زخموں کے دھو دین یعنی کپڑوں کے سوا کوئی اور کھانا میسر ہے۔

(۳۶) کہ اس کھانا کو سوائے گناہ گاروں کے اور کوئی نہیں کھایگا۔ ان آیتوں میں دین حق کے منکروں کا انجام بیان فرمایا۔ قیامت میں جب نامہ اعمال اُلٹے اور بھیرے جائیں گے اس وقت منکروں کے بائیں ہاتھوں میں نامہ اعمال دیا جائیگا۔ اور چونکہ نامہ عمل کا بائیں ہاتھ میں آنا علامت ہے تباہی اور بربادی کی اس لئے یہ شخص چمرا اور بیٹھا شروع کرے گا۔ ہائے میری کتاب اور میرا کھانا میرے ہاتھ میں نہ دیا جاتا۔ اور میرے حساب کی مجھ کو خبر نہ ہوتی اور دنیا میں جو موت آتی تھی بس وہی موت فیصلہ کن ہوتی اور اُس کے بعد کوئی قصہ نہ رہتا یا یہ مطلب کہ یہ موجودہ حالت ہی موجب موت ہوتی یعنی قیامت ہی میری موت کا سبب ہو جاتی اور آگے کوئی قصہ باقی نہ رہتا۔ اسی طرح دنیا کی مال۔ اور دنیاوی وجاہت و سلطنت پراسوسی کرے گا کہ اُس دن کوئی چیز کام نہ آئے گی۔ کم از کم ایک انسان کو اپنے اعضا اور اپنے جوارح پر وجاہت اور قابو حاصل ہوتا ہے لیکن قیامت کے دن ہاتھ پاؤں گئی کہتے ہیں نہ ہوں گے۔ ارشاد ہوگا ملائکہ کو جو نماز ظہر میں ہیں اور جن کا نام زبانہ ہے کہ اس کو پکڑو اور طوق اس کے زیب لگو کہ دو یعنی دونوں ہاتھوں کو گلے کے ساتھ ملا کر جکڑ دو اور اس کو دوزخ میں داخل کرو۔ پھر ایک ایسی زنجیر میں جو جساحت اور چمکائیں ستر گز ہو اس زنجیر میں اس کو داخل کرو یعنی جکڑ دو۔ آگے عذاب کی وجہ بیان کی کہ یہ اللہ تعالیٰ جو بزرگ و برتر ہے اُس پر ایمان نہیں رکھتا تھا (باقی صفحہ میں)

الحاقہ

۹۰۹

تبارک الذی

عَنِ سُلْطَانِيَّةٍ خَدَوْهَ فَعَلَوْهَ ۝ ثُمَّ اِجْحِمِ صَلَوَهٗ ۝

یہی مجھ سے گئی گزری ہوئی۔ حکم ہوگا اس شخص کو پکڑو اور اس کے طوق ڈال دو۔ پھر اس کو دوزخ میں لجا دو داخل کرو۔

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ اِنَّ

پھر ایک ایسی زنجیر میں جس کی پیمائش ستر گز ہے اس کو جکڑ دو۔ کیوں کہ یہ

كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ ۝ وَلَا يَحْضُرُ عَلٰى طَعَامِ

خدا بزرگ پر ایمان نہ رکھتا تھا۔ اور نہ محتاج کو کھانا کھلانے کی

الْمَسْكِيْنَ ۝ فَلَيْسَ لَهٗ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيْمٌ ۝ وَلَا طَعَامٌ

ترغیب نہیں دیتا تھا۔ سو آج اس کا نہ یہاں کوئی بھردری کرنے والا دوست ہے۔ اور نہ اسکو سوائے زخول

الَّذِيْنَ غَسَلِيْنَ ۝ لَا يَأْكُلُهٗ اِلَّا الْخٰطِطُوْنَ ۝ فَلَا اَقِيْمٌ

کے دھوون کے اور کوئی کھانا میرے ہے۔ جس کھانا کو سوائے گناہ گاروں کے اور کوئی نہیں کھایگا۔ پھر میں تم کھاتا ہوں

بِمَاتَبَصَّرُوْنَ ۝ وَمَا لَتَبَصَّرُوْنَ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ سَوِيٌّ

ان چیزوں کی جگہ تم دیکھتے ہو۔ اور ان چیزوں کی بھی تم نہیں دیکھتے کہ یہ قرآن ایک معزز فرشتے کا لایا ہوا

كِرِيْمٌ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۝ و

کلام ہے۔ اور یہ قرآن کسی شاعر کا کلام نہیں ہے مگر تم بہت ہی تم یقین کرتے ہو۔ اور نہ یہ

لَا يَقُوْلُ كَاھِنٌ قَلِيْلًا مَّا تَدْكُرُوْنَ ۝ تَزِيْلٌ مِّنْ رَّدِّ

کسی کاہن کا کلام ہے مگر تم لوگ بہت ہی غور و فکر سے کام لیتے ہو۔ یہ قرآن پروردگار عالم کی طرف سے

الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلٰی بَعْضِ الْاَقْوَامِ لَخَذْنَا

بھیجا ہوا ہے۔ اور اگر یہ پیغمبر ہمارے ذمہ کوئی غلط بات گھر کر لگاتا۔ تو ہم اُس کا

مِنْهٗ بِالْمِيْنِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهٗ الْوَتِيْنَ ۝ فَاَمِنْكُمْ

داہنا ہاتھ پکڑتے اور ہم اس کے دل کی رگ کاٹ ڈالتے یعنی گردن مار دیتے۔ پھر تم میں سے کوئی

مِنْ حٰنِ عَنَّا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ و

یہی اسکو قتل کی سزا سے روکنے والا نہ ہوتا۔ اور بلاشبہ یہ قرآن پر پیغمبر گاروں کی ذمہ داری ہے اور

اور بلاشبہ منہ خوب جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض اس قرآن کی تکذیب کرنا بھی ہیں (۲۹) اور بیشک یہ قرآن کافروں کیلئے موجب حسرت و ندامت ہے (۵۰) اور یہ قرآن سراسر حق اور یقینی اور تحقیقی بات ہے (۵۱) پس  
 لے بغیر آپ اپنے عظیم الشان پروردگار کی پاک بیان کیجئے: یہ ہرگز گاروں کیلئے تذکرہ یعنی جو خدا سے ڈرنا لے اور پرہیزگار ہیں وہی اکی پند اور نفاع سے مستفید ہوتے ہیں ورنہ ذی نفسہ قرآن کا حق ہونا اس کا ذاتی کمال ہے  
 اور موجب نیست ہونا اسکا اضافی وصف ہے اسلئے فرمایا متیقروں کیلئے نصیحت ہی نصیحت ہے اور تم میں سے اس قرآن کی تکذیب کرنے والے ہیں ان کو بھی ہم خوب جانتے ہیں یعنی ہم کو یہ معلوم ہے کہ تم میں سے بعض اس قرآن کی تکذیب  
 کرنا لے بھی ہیں۔ پھر مکرین اور کذبین کیلئے اس قرآن کا موجب حسرت اور پشیمان ہونا فرمایا دنیا میں قرآن پر ایمان لائے لوں کی جس قدر ترقی اور زیادتی ہوتی ہے اسی قدر قرآن کے مکرور کی حسرت و پشیمانی میں اضافہ ہوتا ہے اور  
 آخرت میں وحسرت و پشیمانی کی انتہا نہ ہوگی اُسوقت اُنہوں کریں گے کہ تم نے اس قرآن کو کیوں نہیں مانا کہ لاکھ بیکھ اللہ اعلم حسرات علیہم اور یہ قرآن تحقیقی اور یقینی چیز ہے اور صرف تمہیں ہے یعنی یہ قرآن

یقین کرنا کیلئے لایق ہے، میں کوئی باطل بات نہیں ہے اور اس  
 میں کوئی شک و شبہ کی گنجائش ہے اور اسکے زمانے والوں  
 کا ہر قدر ناقابل سماعت ہے۔ سوائے پیغمبر آپ پروردگار  
 کے نام کی جو بڑی عظمت والا ہے پاک بیان کیجئے اور تسبیح  
 کیجئے۔ یعنی سبحان ربی العظیم کہا کیجئے۔ پہلے  
 گزر چکا ہے۔ کہ جب آیت سبحان ربی العظیم  
 نازل ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 اس کو اپنے رکوع کی تسبیح کر لو یعنی رکوع میں پڑھا  
 کر دو۔ (۵۲) تمہیں یہ سورت الحاقہ  
 سورہ معارج مکتومہ میں نازل ہوئی ہے  
 اور یہ چالیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں ۵  
 شروع اللہ کے نام سے جو بید مہربان نہایت رحم والا ہے  
 ایک درخواست کرنا لے اور مانگنے والے نے  
 ایسا عذاب مانگا اور ایسے عذاب کی درخواست کی جو  
 واقع ہو نہ لائے۔ (۱) کافروں پر اس عذاب کو کوئی  
 ماننے اور دفع کرنا والا نہیں (۳) وہ عذاب اللہ  
 تعالیٰ کی طرف سے واقع ہوگا جو بلند و بالا درجات کا مستحق  
 ہے: سوال کے معنی استفسار اور درخواست و طلب  
 کے لئے ہیں۔ یہاں درخواست و طلب کے معنی مراد ہیں  
 یہ سورت سورہ حاقہ کی مزید تفصیل اور اسی کا تتمہ  
 ہے شان نزول میں یہی جذبات میں مفسرین نے فرمائی  
 ہیں۔ لیکن مشہور اور ان میں سے راجح یہ ہے کہ نصر بن  
 قریش جو کہ کفار میں بہت مشہور اور اسلام کا سخت  
 دشمن تھا اس نے دعا کی الہی اگر یہ مجھ اپنے دعاوی میں  
 سچا ہے اور یہ قرآن تیرا ہی نازل کر دے ہے تو ہم پر پتھر  
 برسادے یا کوئی اور دردناک عذاب ہم پر بھیج دے۔  
 اس پر یہ ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں۔ بعض حضرات  
 نے حارث بن نعمان فہری کے بارے میں ان آیتوں کا  
 نزول بتایا ہے۔ بعض کا یہ بھی قول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے کسی شخص یا کسی قریب کے لئے عذاب طلب  
 کیا اس پر اس سورت کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں  
 بہر حال ہم نے مشہور قول اختیار کر لیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ  
 ایک منکر عذاب نے عذاب مانگا یعنی نصر نے عذاب کی  
 درخواست کی وہ عذاب جو کافروں پر واقع ہونے والا  
 ہے۔ خواہ دنیا میں نازل ہو یا آخرت میں وہ جب بھی  
 نازل ہو اس عذاب کو کوئی ماننے والا اور دفع کرنے  
 والا نہیں وہ عذاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوگا۔  
 اس سورت میں اللہ تعالیٰ کا وصف ذی المعارج فرمایا  
 جس کا ترجمہ ہونے بلند و بالا درجات کیا ہے اور چونکہ

اِنَّ النِّعْمَانَ مِنْكُمْ مُّكذِّبِيْنَ ۝۱۹ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلٰی

الْكَافِرِيْنَ ۝۲۰ وَاِنَّ لِحَقِّ الْيَقِيْنِ ۝۲۱ فَبِسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝۲۲

سُوْرَةُ الْمَعَارِجِ مَكْتُوْمَةٌ ۝۲۳ وَارْجُوْا يَوْمَ لَا تُكْرَهُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝۲۴

سَاَلَ سَآئِلٌ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ۝۲۵ لِّلْكَافِرِيْنَ لَيْسَ لَهُ

دَافِعٌ ۝۲۶ مِّنْ اِلٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝۲۷ تَخْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ

الْبِيْنِيُّ يَوْمَ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ لَفْسَةً ۝۲۸ فَاصْبِرْ

صَدْرًا ۝۲۹ حَمِيْلًا ۝۳۰ اِنَّهُمْ رَوْنٌ بَعِيْدٌ ۝۳۱ وَنَزَلَ قَرِيْبًا ۝۳۲

تَكُوْنُ السَّمٰوٰتُ كَالْمُهْلِ ۝۳۳ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝۳۴

لَا تَسْأَلُ حَمِيْلًا ۝۳۵ يَبْصُرُوْنَ نَهْمًا ۝۳۶ يَوْمَ الْبُحْرُومِ ۝۳۷

مِنْ عَذَابٍ يَوْمِذِيْنَبِيْنِ ۝۳۸ وَصَلٰجِيْنَةٍ ۝۳۹ وَخِيْدٍ ۝۴۰ وَفَصِيْلَةٍ ۝۴۱

بَلَدِيٍّ ۝۴۲ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۳ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۴ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۵ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۶ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۷ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۸ وَبَلَدِيٍّ ۝۴۹ وَبَلَدِيٍّ ۝۵۰

ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض اس قرآن کی تکذیب کرنا بھی ہیں۔ اور بیشک یہ قرآن کافروں کیلئے موجب حسرت  
 و ندامت ہے۔ اور بیشک یہ قرآن سراسر حق اور یقینی ہے۔ سوائے پیغمبر آپ پروردگار کے نام کی پاک بیان کیجئے  
 سورہ معارج مکتومہ میں نازل ہوئی ہے اور اس میں دو رکوع ہیں  
 شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے  
 ایک منکر عذاب نے عذاب مانگا لیا جو واقع ہوگا جو بلند و بالا درجات کا مستحق ہے۔ اسکی طرف فرشتے اور روح  
 الہیٰ فی یومہ کان مقدارہ خمسین لفسہ۔ اسکی طرف فرشتے اور روح  
 اس دن چڑھتے ہوں گے جسکی مقدار پچاس ہزار سال کی ہے۔ سوائے پیغمبر آپ صبر کیجئے  
 اور صبر بھی ایسا نہیں شکایت نہ ہو۔ یہ منکر اس عذاب کے دن کو دور از قیاس سمجھئے ہیں۔ اور ہم اسکو قریب سمجھتے ہیں۔ وہ عذاب  
 اسدن ہوگا جس دن آسمان پھیلے ہوئے تانبے کی طرح ہو جائیگا۔ اور پہاڑ زمین اون کی طرح ہو جائیں گے۔ اور  
 کوئی دوست کسی دوست کا پرسان حال نہ ہوگا۔ حالانکہ وہ ایک دوسرے کو دکھا بھی دئے جائیں گے گناہگار اس باکی تمنا کر گیا کہ کسی  
 طرح اس دن کے عذاب سے چھٹکارا پائیں گے اپنے بیٹوں کو اور اپنی بیوی کو اور اپنے بھائی کو۔ اور اپنے کنبے والوں کو



اور اپنے کہنے والوں کو جن میں وہ رہتا سہتا تھا (۱۳) اور روئے زمین کے سب لوگوں کو اپنے ذبیحے میں دے ڈالے پھر یہ ذبیحہ دنیا اس مجرم کو عذاب سے بچالے پھل پھلا ہوا۔  
 سیسا۔ کھلی ہوئی چاندی کو کہتے ہیں تیل کی ٹھٹھ کو بھی کہتے ہیں اور زیتون کے تیل کی ٹھٹھ کے ساتھ بھی تفسیر کی گئی ہے۔ بہر حال آسمان کی مختلف حالتیں ہوں گی اس لئے یہ سب باتیں جمع ہوتی ہیں۔ جن  
 رنگین اون کو کہتے ہیں چونکہ دوسری جگہ کا لفظ الخفوش آیا ہے اس لئے ہم نے تیسری دھکی ہوئی رنگین اون کر دیا ہے۔ بہر حال پہاڑ آخریں اڑتے پھریں کے رنگین شاید اس لئے فرمایا کہ پہاڑ مختلف لالوں  
 ہوتے ہیں جیسا کہ سورہ فاطر میں گزر چکا ہے جب رنگ برنگ کے پہاڑ زہرہ زہرہ ہو کر تیس کے تو رنگین نظر آئیں گے۔ کوئی دوست اور قرابت دار کسی دوست اور قرابت دار کو نہ پوچھے گا ایسی افراتفری ہوگی کوئی  
 کسی کو نہ پوچھے گا بلکہ ہر ایک کو اپنی اپنی پڑی ہوگی۔ جمیم۔ گہرا دوست اور قریبی رشتہ دار حالانکہ ایک دوسرے کو دیکھتے بھی ہوں گے یعنی دوست اور قرابت دار سامنے ہوں گے اور پھر کام نہ آئیں گے۔ سورہ

تَبْرَأُ الَّذِي (۲۹) ۹۱۱ الماعج (۴۰)

الَّتِي تَوْبَهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا نَجِيهٌ ۚ كَلَّا

۱۳۱  
 اِنَّهَا لَظِي ۙ نَزَّاتٌ لِلشَّوَى ۙ تَدْعُو مَنْ دَرَبُو تَوَلَّى

۱۳۲  
 وَجَمْعٌ فَاَوْعَى ۙ اِنَّ الْاِنْسَانَ خَلْقٌ هَلُوْعًا ۙ اِذَا مَسَّهُ

۱۳۳  
 الشَّرُّ جَزُوْعًا ۙ وَاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرٌ مَّنُوْعًا ۙ اِلَّا الْمَصْلِيْنَ

۱۳۴  
 الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَامِنُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ فِيْ اَمْوَالِهِمْ

۱۳۵  
 حَنْ مَّعْوُوْمٌ ۙ لِّلسَّائِلِ الْمِسْكِيْنَ وَالَّذِيْنَ يَصَّدِقُوْنَ

۱۳۶  
 يَوْمَ الَّذِيْنَ وَالَّذِيْنَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ بِهِنَّ مُشْفِقُوْنَ

۱۳۷  
 اِنَّ عَذَابَ رَبِّهِنَّ غَيْرُ اَمُوْنٍ ۙ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ

۱۳۸  
 حَفِيْطُوْنَ ۙ اِلَّا عَلٰى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ

۱۳۹  
 فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۙ فَمَنْ اَبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ

۱۴۰  
 هُمُ الْعٰدُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ هُمْ اِمْتَنٰتِهِمْ وَعٰهَدُهُمْ رٰعُوْنَ

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

یونس میں قنارت کی بحث گزر چکی ہے اور کہیں کہیں جو  
 قرآن میں تسال کا ذکر آیا ہے۔ یعنی آپس میں گفتگو  
 کریں گے اور ایک دوسرے سے پوچھ گچھ کریں گے۔ یہ  
 اس لائیل کے منافی نہیں ہے۔ مجرم۔ کافر و مشرک اس  
 دن اس بات کی تمنا اور خواہش کرے گا اور اس بات  
 کو دوست رکھے گا کہ اس دن کے عذاب سے چھٹکارا  
 پانے کے لئے سب کو ذبیحے میں دے ڈالے خواہ وہ بیٹے  
 ہوں یا بیوی ہو بھائی ہو یا کہنے والے ہوں جن میں رہتا  
 سہتا تھا اور وہ اس کو ٹھکانا اور پناہ دیتے تھے بلکہ  
 روئے زمین کے تمام لوگوں کو کسی طرح ذبیحے میں لے  
 ڈالے پھر یہ ذبیحہ دنیا اس مجرم کو عذاب سے بچالے اور  
 چھڑا دے۔ عرض عذاب سے بچنے کے سیکڑوں متن کر گیا  
 لیکن کوئی کارگر نہ ہوگا یُبَصَّصُوا وَنُحْضَرُوا اور سوڑیوں میں  
 میں تیار خون فرمایا۔ یعنی قیامت کے طویل دن میں  
 مختلف حالات ہوں گے۔ ایسا بھی ہوگا کہ دوست اور  
 اقارب کو آنے سامنے کر دیا جائیگا اور ایک کو دوسرے  
 کی حالت دکھائی جائیگی اور آپس میں ایک دوسرے  
 کو سچا نہیں گے بھی اور ایسا بھی ہوگا کہ ایک کو دوسرے  
 کی خبر نہ ہوگی۔ کوئی کہیں ہوگا اور کوئی کہیں ہوگا۔ سورہ  
 معارج میں اُس وقت کا ذکر ہے جب آپس میں ایک کو  
 دوسرا دکھا یا جائیگا اور ایک دوسرے کو دیکھتا ہوگا اور  
 ہر شخص اپنی بے بسی کو محسوس کرتا ہوگا آگے مجرم کی اس  
 تمنا اور خواہش کا جواب ہے (۱۴) یہ ہرگز نہیں ہوگا  
 یعنی عذاب سے نجات نہیں ملے گی وہ آگ ایک دکھتی ہوئی  
 اور خاص شدہ مارتی ہوئی ایک ایسی آگ ہے (۱۵)  
 جو جسم کی یا خاص طور پر دماغ کی کھال کھینچنے والی ہے  
 (۱۶) وہ آگ ہر اس شخص کو خود اپنی طرف بلائی ہوگی  
 جس نے پیٹھ پھیری ہوگی اور منہ موڑا ہوگا۔ اور جس نے  
 مال جمع کیا ہوگا اور اُس مال کو محفوظ جگہ میں سینست  
 سینت کر رکھا ہوگا۔ یعنی اگر یہ اختیار ہو کہ اُس دن  
 کوئی ذبیحہ دیدے اور تمام روئے زمین کا مال یا انسان  
 اپنے کو عذاب سے چھڑانے کے لئے پیش کر دے تب  
 بھی عذاب سے نجات نہیں ملے گی۔ لفظی۔ پھر کہتی  
 ہوئی؟ کہتی ہوئی خالص شہلا اور لہب کہتے ہیں جس میں دھوا  
 وغیرہ کچھ نہ ہو بلکہ خالص آگ کا شعلہ ہو۔ درکات جنہم  
 میں سے دوسرے درک کا نام بھی لفظی ہے۔ شوی  
 آدمی کے اطراف مثلاً ہاتھ اور پاؤں۔ یا انسان کی کھال  
 دماغ کی کھال۔ کلیز کھال لینے والی۔ بہر حال وہ آگ  
 ایسی تیز ہے کہ کھال کھینچ لیتی ہے۔ پھر یہ کہ وہ خود ایک  
 ایک کافر اور منافق اور مال جمع کرنے والے کو بلائی ہے یہ الٹی یا کافر یا منافق وغیرہ کہہ کر چارتی ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو منکر روگردانی کرتا رہا۔ اور دین حق سے پیٹھ پھیر کر جاتا رہا۔ اس کو اس طرح جذب کر لیتی اور  
 کھینچ لیتی ہے جیسے مٹھاپیس لوہے کو کھینچ لیتا ہے یہ چونکہ اعمال سیئہ کا عادی تھا اور اعمال سیئہ کی مدامت نے اس میں آگ کی خاصیت پیدا کر دی تھی اس لئے اجنس میل الی اجنس آگ کو آگ کھینچ لے گی  
 من اد برو توی کے ساتھ اس کافر کے نکل اور جس کی طرف بھی اشارہ فرمایا کہ مال جمع کرتا ہے اول تو مال کے جمع کرنے ہی میں احتیاط سے کام نہیں لیتا پھر مال میں جو حقوق واجبہ اور نافذ ہیں ان کو پورا نہیں کرتا بلکہ  
 مال کو سینت سینت کر رکھتا رہا اور حقوق اللہ اور حقوق العباد کو تلف کرتا رہا تو ایسے کافر عذاب سے کس طرح بچ سکتے ہیں۔ اگرچہ اس عذاب کی وجہ کفر ہی ہے کیونکہ کفار فروع کے مکلف نہیں ہاں بعض فروع کی وجہ  
 سے اشد عذاب متعلق ہے۔ اس لئے شرانغ کے استدلال کی اس آیت میں کوئی گنجائش نہیں ملتی (۱۸) بے شک انسان اپنی جبلت میں بے صبر بنایا گیا ہے۔ (۱۹) جب اس کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا اٹھتا  
 (باتی مٹھاپیس)

(بقیہ صفحہ ۹۱) اور جرم فرغ کرنے لگتا ہے (۲۰) اور جب اس کو فارغ البالی اور بھلائی پہنچتی ہے تو نیک اور بے توفیق ہوجاتا ہے (۲۱) مگر ہاں وہ نمازی ان موجبات عقاب سے مستثنیٰ ہیں (۲۲) جو اپنی نماز کی برابر پابندی رکھتے ہیں (۲۳) اور وہ جن کے مالوں میں سوال کرنے والے کا بھی (۲۴) اور سوال سے بچنے والے کا بھی حصہ ہے (۲۵) اور وہ جو اللغات کے دن کا یقین رکھتے ہیں یعنی قیامت کی تصدیق کرتے ہیں اور اس کو مانتے ہیں (۲۶) اور وہ جو اپنے پروردگار کے عذاب سے ڈرنے والے اور خوف کر نوالے ہیں (۲۷) بلاشبہ ان کے پروردگار کا عذاب بے خوف ہوئی چیز نہیں ہے یعنی اس سے ڈرنا جو تائب نہیں چاہتے (۲۸) اور وہ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کر نوالے اور محفوظ کر نوالے ہیں (۲۹) مگر اپنی بیویوں سے یا اپنی شرمی بانڈیوں سے تو ان پر کوئی الزام اور کوئی اٹا ہٹا نہیں (۳۰) اس جو شخص ان بیویوں اور بانڈیوں کے علاوہ کوئی اور رازہ تلاش کرے گا تو ایسے ہی لکھی حد سے بڑھنے والے ہیں یعنی بیویوں اور بانڈیوں کے علاوہ شہوت رانی کا کوئی اور راستہ ڈھونڈنے والے (۳۱) اور جو اپنے پاس رکھی ہوئی امانتوں اور اپنے عہد کی نگہداشت کرنے والے ہیں (۳۲) تفسیر صفحہ ۹۱-۱۰ اور وہ جو اپنی گواہیوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کرنے والے ہیں (۳۳) اور وہ جو اپنی گواہیوں کی پوری طرح حفاظت کر نوالے ہیں (۳۴) یہ سب وہ لوگ ہیں جو عزت و احترام کے ساتھ بہشتوں کے باغوں میں داخل ہوں گے

یعنی انسانی جبلت میں یہ بات رکھی گئی ہے کہ اگر کوئی اصلاح نہ ہو اور کوئی صحیح رہنمائی نہ ہو تو انسان حرص میں ہی ہوگا اور نیک کم ہمت بھی ہلچل کی جو تفسیر بقول ابن عباس قرآن نے بیان کی ہے وہ ہی ہونے کے معنی ہیں یعنی تکلیف کے وقت حد شرعی سے زیادہ گھبرانا اور جب بھٹائی اور فارغ البالی ہو تو حقوق اللہ اور حقوق العباد کو تلف کرنا اور ادا نہ کرنا۔ محروم ہونا جو لوگ ہیں وہ ہمیشہ اسی پر رہتے ہیں مگر وہ انسان جو انما وعلیہم السلام سے ہدایت قبول کرتے اور فیض پاتے ہیں وہ ایسے بطوع اور جبر و جہ نہیں ہوتے وہ لوگ جو ہمیشہ نماز کی پابندی کرتے ہیں دوام سے مراد نماز کا شروع اور سکون ہے۔ یعنی دائیں بائیں جانب التفات نہیں کرتے بلکہ پوری توجہ کے ساتھ نماز ادا کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جن کے احوال میں سوالی اور غیر سوالی دونوں کا حصہ ہے۔ سوال کرنا تو ظاہر ہے۔ نہ سوال کرنا جو حیا سے نہ سوال کرنا جو یا توکل سے یا تحفظ سے ڈرے وہ حاجت مند تو ایسے غیر سوالی کو کبھی تلاش کر کے دیتے ہیں جیسا کہ سورہ ذاریات میں ہم عرض کر چکے ہیں۔ اور وہ لوگ قیامت پر اعتقاد رکھتے ہیں اور اپنے پروردگار کے عذاب کا خوف رکھتے ہیں اور ڈرتے ہیں آگے بطور جملہ محترمہ فرمایا ان کے پروردگار کا عذاب نذر اور بے خوف ہونے کی چیز ہے بھی نہیں۔ شرم گاہ کی حفاظت کا مطلب یہ ہے کہ حرام سے شہوت رانی نہیں کرتے بلکہ نکاحی بیویاں یا بانڈیاں جو منلوگ ہوں تو ان سے شہوت رانی کرنے پر کوئی طاقت نہیں ان کے علاوہ اگر کوئی اور راستہ شہوت رانی کا تلاش کریں گے تو شرعی حد سے تجاوز کرنے والے ہونگے یعنی خواہ لواطت ہو، خرمی والی عورت ہو۔ یا خانگی ہو یعنی زنا اجرت پر یا بیع اجرت کے۔ یا زن کریمہ ہو یعنی زبردستی اس سے جنسی کی جائے۔ یا مستقر کے ذریعہ کسی عورت کو استعمال کیا جائے۔ یا مانگی ہوئی لڑکی، یا عورتوں کا آپس میں مساحت کرنا غرض جو بھی غیر شرعی صورتیں ہوں گی وہ سب وراء ذلالت میں داخل ہوں گی حتیٰ کہ استنایا یعنی ہاتھ سے شہوت کو پورا کرنا یہ بھی حنفیہ کے نزدیک اسی حرام میں داخل ہے۔ امانت اور عہد کی رعایت کرنا خواہ وہ امانت حقوق اللہ سے متعلق ہوں یا حقوق العباد سے کسی نے کوئی امانت رکھی ہو۔ کوئی بھید ہو۔ حقوق اللہ میں وندو۔ غسل جنابت۔ نماز روزہ زکوٰۃ وغیرہ بعض امور امانت ہیں اور بعض عہدیں داخل ہوتے ہیں خواہ انسانی امانت اور عہد ہو یا اللہ تعالیٰ کی کوئی امانت اور اس کا عہد ہو نگاہ داشت کا مطلب ہے کہ اس کو پورا کیا جائے۔ قائم بالشہادت کا مطلب ہے کہ عدل کیساتھ شہادت دیکھائے۔ نہ انکار کیا جائے نہ بے سوہیلے کے جائیں اور نہ شہادت میں کسی بیشکی جائے نماز کی محافظت یہ کہ آداب مسلمات اور واجبات کا خیال رکھ کر نماز ادا کی جائے، نماز کی اہمیت کے پیش نظر ان آیات میں نماز کا ذکر فرمایا۔ یہ لوگ ہیں جو بہشت کے باغوں میں علی حسب مراتب معزز و مکرم ہوں گے یعنی جنت میں اکرام و احترام کا ان کے ساتھ سلوک کیا جائے گا۔ (۳۵) پس ان کافروں اور دین حق کے منکروں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ آپ کی طرف

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ

اور وہ جو اپنی گواہیوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کر نوالے ہیں۔ اور وہ جو اپنی مسا زوں کی پوری طرح حفاظت

صَلَاتِهِمْ حَافِظُونَ ۝ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ۝ قَالِ

کر نوالے ہیں۔ یہ سب وہ لوگ ہیں جو عزت و احترام کیساتھ بہشت کے باغوں میں ہوں گے۔ سوال منکروں کو

الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُطِيعِينَ ۝ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ

کیا ہو گیا ہے کہ یہ آپ کی طرف دور دور کر آ رہے ہیں۔ دائیں سے بھی اور بائیں سے بھی

الشَّمَالِ عَزِيزِينَ ۝ أَيُّظْمَعُ كُلُّ فِرْيَةٍ مِّنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ

گردہ در گردہ ہو کر۔ کیا ان میں سے ہر ایک شخص اس امر کی طمع رکھتا ہے کہ وہ آرام و آسائش کے

جَنَّةٍ نَّعِيمٍ ۝ كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ۝

باغوں میں داخل کر دیا جائیگا۔ یہ ہرگز نہیں ہوگا ہم نے جس چیز سے انکو بنایا ہے اُسے وہ بھی جانتے ہیں

فَلَا أَقْسَمُ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ۝

سو میں مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی قسم کھاتا ہوں کہ ہم اس بات پر پوری طرح قادر ہیں۔

عَلَىٰ أَنْ يَبْدِلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمُسْبُوقِينَ

کہ ان کی جگہ ان سے بہتر لوگوں کو لے آئیں اور ہم ایسا کرنے سے عاجز نہیں ہیں۔

فَذَرَّهُمْ يُخَوِّضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَ الَّذِي

سولے پیغمبر آپ ان کو بہودہ مکہ چینیوں اور کھیل میں مشغول رہنے دیکھے یہاں تک کہ یہ اپنے اس ن سے جا لیں جس کا

يُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْجِبَاتِ سِرَاعًا

ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔ اس دن یہ قبروں سے نکل کر اس طرح دوڑیں گے

كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نَصَبٍ يُوفِّضُونَ ۝ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

جیسے کسی بت کے تھان کی طرف دوڑے جارہے ہیں۔ ان کی آنکھیں نیچی ہو رہی ہوں گی

رَهَقَهُمْ ذُلٌّ ۝ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ سب وہ یوم موعود جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

سورہ نوح کی ہے اور یہ اٹھائیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں ۵ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵ بلاشبہ ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجا کہ اسے نوح تو اپنی قوم کو کفر و شرک سے ڈرادے اس سے پہلے کہ ان پر دردناک عذاب آئے یعنی ان کو کبوتر دیکھو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور نہ خدا کے پیغمبروں کی مخالفت کرو ورنہ یاد رکھو کہ تم پر سخت دردناک عذاب نازل ہوگا۔ یعنی طوفان میں غرق کر دیے جاؤ گے یا جہنم میں داخل ہو گے۔ یاد میں بھی اور آخرت میں بھی دونوں جگہ عذاب دیئے جاؤ گے آگے نوح کا بیان ہے (۱) حضرت نوح نے اپنی قوم کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا اے میری قوم میں تم سب کے لئے واضح اور صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۲) تم سے کہتا ہوں کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اُس سے ڈرتے رہو اور میرا کہا مانو حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر قرآن میں کی جگہ آچکا ہے۔ یہ بہت پرانے پیغمبر ہیں کہتے ہیں کہ حضرت ادریس علیہ السلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے تمام دنیا کی آبادی کے لئے ان کو رسول بنا کر بھیجا تھا چنانچہ انھوں نے تمام بنی نوح اور انسان کو سمجھانا شروع کیا اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اپنی اطاعت کا حکم دیا۔ اور توحید و رسالت پر جو ثمرات مرتب کرنے والے ہیں ان سے بھی ان کو آگاہ کیا چنانچہ فرمایا اللہ کی عبادت اور تقویٰ اور میری اطاعت اگر تم نے اختیار کی تو (۳) اللہ تعالیٰ تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور صاف کر دے گا اور ایک مقررہ وقت تک تم کو مہلت دے گا اور جب اللہ تعالیٰ کا مقرر کیا ہوا وقت آجاتا ہے تو پھر اس کو ٹیکے نہیں بٹایا جاسکتا کاش تم اس بات کو کچھ لیتے یعنی اگر تم ایمان لے آئے تو جس عذاب سے تم کو ڈرایا جاتا ہے وہ عذاب نہیں آئے گا اور موت کے وقت تک عذاب سے محفوظ رہو گے۔ بلکہ موت کے بعد جو عذاب ہو تو وہ ایمان اور تقویٰ کی برکت سے اُس عذاب سے بھی محفوظ رہو گے۔ یعنی عذاب عاجل اور عذاب آجل دونوں سے تمہاری حفاظت ہوگی۔ البتہ موت کا جو وقت مقرر ہے وہ موخر نہیں کیا جاسکتا اس میں مومن اور غیر مومن دونوں یکساں ہیں ان اجل اللہ اذا جاء لا یؤخرا کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ایمان نہ لائیں گے تو اگر عذاب عاجل کا وعدہ سر پر پہنچ گیا تو پھر لالے نہیں ملے گا۔ اس وقت ایمان لانا بھی غیر نافع ہوگا۔ بہر حال مفسرین کے چند اقوال ہیں ہم نے سہل اور آسان طریق پر تفسیر کر دی ہے۔ اس موصوفہ پر تھکانے بہرہ اور مصلحت کی لاطال مجتہدین میں الجھنے سے بچکر ایک آسان طریقہ اختیار کر لیا ہے تاکہ کچھ لالے والوں کو قرآن کچھنے میں آسانی ہو۔ لو کہتمہ تعالیمون

تبارک والدی ۹۱۳ نوح

سورہ نوح کی ہے اور یہ اٹھائیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اِنَّا ارسلنا نوحا الی قومه ان انذر قومك من قبل ان یاتیم عذاب الیم قال یقوم انی لکم نذیر

مبین ان عبد اللہ واتقوه واطیعون یغفرکم

من ذنوبکم ویؤخرکم الی اجل مسمی ان اجل اللہ

اذا جاء لا یؤخرم لو كنتم تعلمون قال رب انی

دعوت قومی لیلًا ونهارًا فلم یردھم دعائی

الافراہ وانی كلما دعوتهم لتغفر لهم جعلوا

اصابعهم فی اذانهم واستغشوا ثیابهم واصروا

استكبروا واستكبارا لئلا یرئی دعوتهم ہمارا ثم

دعوت دیتا رہا (۵) پر میری دعوت نے ان میں زیادہ

تیار نہ ہوئے تو تنگ آکر حضرت نوح نے بددعا کی اور اپنی ذموت و تبلیغ کو بارگاہ حق میں پیش کیا کہ رات اور دن ان کو دعوت دیتا رہا۔ لیکن جس قدر بلایا اور سمجھایا اسی قدر ان کی نفرت اور فرار بڑھتے گئے تو یا میری دعوت و تبلیغ نے ان میں کچھ نہیں بڑھایا مگر بھانگے کا اضافہ ہوا آگے اور تفصیل ہے (۶) اور میں نے جب بھی ان کو ایمان اور دین حق کی طرف بلایا تاکہ آپ ان کو ایمان کی وجہ سے بخشیں اور ان کے ایمان لانے کے سبب ان کی مفسرت فرمادیں تو انھوں نے اپنے کانوں میں اپنی انگلیاں ٹھونس لیں اور اپنے کپڑے اپنے اوپر اوڑھ کر سب طرف سے لپیٹ لئے اور

نہایت رحم والا ہے

اپنے کانوں میں اپنی انگلیاں ٹھونس لیں اور اپنے کپڑے اپنے اوپر اوڑھ کر سب طرف سے لپیٹ لئے اور

دقیقہ صفحہ ۹۱۳) انھوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور اوپر سے کڑے اور ڈھلے کر وہ کچھ نہ دیکھیں اور میں ان کو نہ دیکھوں۔ یا کسی وقت بے خیالی میں کانوں سے انگلیاں نکل جائیں تو کچھ آواز کو روکے یا شاید ان کے الفاظ کا اثر ہمارے جسم میں نہ ہو جائے۔ اور جسم سے دل میں ان کی بات نہ اتر جائے۔ اور اپنی ضد اور اپنے کفر پر اٹھے رہے۔ اور انتہائی تکبر کا برتاؤ کیا (۷) اگر باد جو دان کے شکرانہ برتاؤ کے پھر بھی میں نے ان کو دین حق کی طرف با داز بلند بلایا (۸) تفسیر صفحہ ۹۱۳ پھر میں نے ان کو علانیہ بھی گھمایا اور ان کو بہت پوشیدہ طور پر بھی گھمایا یعنی جو طریقہ بھی ان کی ہدایت کا ہو سکتا تھا۔ اس کو فرو گزاشت نہیں کیا عام مجاہد میں تقریروں سے جو بلند آواز سے ہو کرتی ہیں ان کو میں نے دعوت دی پھر خاص طور پر ان کے گھروں پر جا کر بھی علانیہ اور کھول کھول کر بیان کیا اور خاموشی کے ساتھ چپکے چپکے سرگوشی اور رازدارانہ بھی ان کو ان کے نفع نقصان سے آگاہ کیا اور اسی گھمانے کے سلسلے میں (۹) میں نے ان سے کہا تم اپنے پروردگار سے استغفار کر دینی گناہ بخشتا وہ بے شک وہ بڑا بخشنے والا ہے یعنی ایمان لے آؤ تو تمہارے پہلے گناہ اور خطائیں سب بخشنے چلیں گے اور باطنی انعام و اکرام اور روحانی ترقی کے ساتھ دنیاوی ترقی و ظاہری منافع سے بھی تم کو مالامال کر دے گا جس کی شکل یہ ہوگی (۱۰) کہ وہ تم پر کثرت سے بارش بھیجے گا اور پے درپے تم پر مینبر برسانے کا یہ صلہ اس سیلان میں بہاؤ پانی (۱۱) اور تم کو اموال اور بیٹے دیکر تمہاری مدد کرے گا یعنی مالوں میں اور بیٹوں میں ترقی دے گا اور تمہارے لئے بہت سے باغ لگا دے گا اور تمہارے لئے نہریں جاری کر دے گا یعنی نہریں نعمتوں سے سرفراز فرمائیگا (۱۲) تم کو کیا ہو گیا کہ تم اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال کا اعتقاد نہیں رکھتے یعنی تم اللہ تعالیٰ کی عظمت اور اس کی بڑائی کے مستحق کیوں نہیں ہوتے اور اس کی بزرگی اور بڑائی میں تاثر کیوں نہیں کرتے صاحب کثات نے کہا ہے۔ مالک لاکھ لاتا صلوات۔ غرض نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام نے آیات قدرت کو گھمانا شروع کیا اور اسکی تمہید میں فرمایا تم کو کیا ہو گیا کہ تم اس کی قدرتوں میں غور کر کے اللہ تعالیٰ کی بڑائی کے قابل کیوں نہیں ہوتے اور بتوں کو اس کے برابر کیوں سمجھتے ہو چنانچہ ارشاد فرمایا (۱۳) حالانکہ اُس اللہ تعالیٰ نے تم کو طرح طرح سے بنایا ہے یعنی ایک حال اور ایک ہیئت کے بعد دوسرا حال اور دوسری ہیئت۔ یعنی پہلے غذا پھر لطف پھر علقہ وغیرہ۔ پیدائش انسانی کے علاوہ دوسری آفاقی دلیل بھی بیان فرمائی (۱۴) کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح اوپر تلے سات آسمان بنائے ہیں۔ اور ان آسمانوں میں چاند کو نور اور سورج کو چراغ بنایا ہے۔ اور اللہ نے تم کو ایک خاص طور پر زمین سے نپائا (۱۵) پھر تم کو اس زمین میں لوٹا دیا اور پھر تم کو باہر نکال کھڑا کرے گا۔ اور اللہ ہی نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنایا ہے۔ تاکہ تم اُس کے کشادہ راستوں میں چلو پھرو۔

تبارک الذی (۲۹) ۹۱۳ نوح (۱۷)

انی اعلنت لہم واسررت لہم اسراراً فقلت استغفروا ربکم واللہ کان غفاراً (۱۰) یرسل لکم من السماء علیکم مائداً ویمد لکم باموال وبنین ویجعل لکم جنات وینزل لکم انہراً مالکم لا ترجون اللہ وقاراً وقد خلقکم اطواراً (۱۳) الم تر واکیف خلق اللہ سبع سموات طباقاً ووجعل لکم فیہن نورا ووجعل الشمس سراجاً (۱۴) واللہ انبتکم من الارض نباتاً ثم یعد لکم فیہا وینخرجکم اخرجاً (۱۵) واللہ جعل لکم الارض بساطاً (۱۶) لتسلكوا فیہا سبلاً فجاجاً (۱۷) قال نوح رب اہم عصونی واتبعوا من لم یزدہ مالا وولداً الا خساراً (۱۸) ومکر واکتارا (۱۹)

میں نے ان کو علانیہ بھی گھمایا اور ان کو بالکل پوشیدہ طور پر بھی گھمایا۔ اور میں نے ان سے کہا تم اپنے پروردگار سے استغفار کرو اور اللہ کان بخشنے والا ہے۔ وہ تم پر خوب بے درپے مینبر برسانے والا ہے۔ اور تم کو مال اور بیٹے دیکر تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے لئے بہت سے باغ لگا دے گا اور تمہارے لئے نہریں جاری کر دے گا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال کا اعتقاد نہیں رکھتے۔ حالانکہ اُس نے تم کو طرح طرح سے بنایا ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح اللہ سے سات آسمان بنائے ہیں۔ اور ان آسمانوں میں چاند کو نور اور سورج کو چراغ بنایا ہے۔ اور اللہ انبتکم من الارض نباتاً اور اللہ نے تم کو زمین سے نپائا اور پھر تم کو باہر نکال کھڑا کرے گا۔ اور اللہ ہی نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنایا ہے۔ تاکہ تم اُس کے کشادہ راستوں میں چلو پھرو۔ اور اللہ نے تم کو ایک خاص طور پر زمین سے نپائا اور پھر تم کو اس زمین میں لوٹا دیا اور پھر تم کو باہر نکال کھڑا کرے گا۔ اور اللہ ہی نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنایا ہے (۱۹) تاکہ تم اُس کے کھلے اور کشادہ راستوں میں چلو پھرو یعنی زمین کو فرش مینا دیا اور اس میں چلنے پھرنے کے لئے راستہ بنا دیا تاکہ تم اپنے کا بار کیلئے اور اپنی ضرورتوں کیلئے چلو پھرو۔ فجر بڑی کشادہ راہ کو کہتے ہیں اور دو پہاڑوں کے درمیانی راہ کو بھی فجر کہتے ہیں (۲۰) حضرت نوح نے عرض کی اے میرے پروردگار ان لوگوں نے میرا کہا نہ مانا اور انھوں نے میرے لوگوں کی پیروی کی جیسے مال کہا نہ مانا اور انھوں نے میرے لوگوں کی پیروی کی اور ان کے کہنے پر چلے جن کے مال اور اولاد نے ان کے نقصان اور خسارے میں اضافہ ہی اضافہ کیا (۲۱) انھوں نے ان کے ساتوں میں کثرت بڑی بڑی فریب تیریں کیں (۲۲)

۵۸  
۲

اور جنہوں نے اپنی پیروی کرنیوالوں سے کہا کہ تم اپنے عبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور خاص طور پر نہ دوکونہ سواغ اور نہ یثوق کا اور نہ فسکون کو تو چھوڑنا ہی نہیں (۲۳) اور بلاشبہ ان ذی اقتدار اور ذی وجاہت و ریاست لوگوں نے بہت سوں کو گمراہ کر دیا اور بکا دیا اور اسے میرے پروردگار ان ظالموں اور بے انصافوں کی گمراہی اور زیادہ کر کے یعنی ان میں سوائے گمراہی کے اور کچھ نہ بڑھے۔ یہ ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قوم کی ایذا رسانی برداشت کرتے رہے آخر ان کے ایمان لانیکی جب کوئی امید نہ رہی اور انکو یہ معلوم ہو گیا کہ ان یوموں میں تو مٹا لاکھوں لوگوں نے حق تعالیٰ کی بارگاہ میں فریاد کیا، اور انکی آیتوں میں قوم کو کھانے اور پلانے کی تفصیل تھی اور یہاں سے آئی ہلاکت اور تباہی کی دعا کیلئے تہید ہے۔ حضرت نوح نے عرض کیا اسے میرے پروردگار ان لوگوں نے میری نافرمانی کی اور میرے کہنے پر نہ چلے اور اپنے رؤسا اور ذی اقتدار اور پنجایت کے سرخ غرض بڑے لوگوں کے کہنے پر چلے اور انکی پیروی کی جتنکے مال اور اولاد میں کوئی بھلائی نہیں بلکہ وہ ان پر نقصان اور خسار ہے۔ نقصان کی بات یہی ہے کہ خود بھی اسلام سے ڈرے اور دوسروں کو بھی

اپنے اثر اور دباؤ سے قبول کرنے نہ دیا۔ ہم نے من لہیزد کا ترجمہ معنی کے اعتبار سے جمع کے ساتھ کر دیا ہے۔ یہ ایسا ہی جیسے من یقول اھنا آگے حضرت حق تعالیٰ نے بھی جمع کا صیغہ استعمال کیا ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رؤسا اور ذی اقتدار سب ہی حضرت نوح کی مخالفت میں آگے آگے تھے۔ چنانچہ فرمایا کہ ان رؤسا اور بڑے لوگوں نے مجھ کو بہت بڑا فریب دیا یعنی ایک طرف مجھ کو تھکے رہے اور دوسری طرف قوم کو اللہ تعالیٰ کی عبادت سے روکے رہے اور میری ایذا رسانی پر ابھارتے رہے اور انکو بت پرستی پر جاتے رہے۔ چنانچہ انھوں نے قوم کے ضعف اور ماتحت لوگوں کو تاکیرا کہا کہ تم ہرگز اپنے عبودوں کو نہ چھوڑنا بلکہ ان کی پوجا پر جے رہنا اور بالخصوص تو دو کو اور سواغ کو اور یثوق کو اور فسکون کو تو چھوڑنا ہی نہیں یہ شاید نیک اور عابد لوگ تھے جن سے لوگ عقیدت رکھتے تھے ان کے انتقال کے بعد شیطان نے ان کی تصویریں بنا کر ان کی مسجد میں رکھیں یہ لوگ ان کو دیکھ کر اپنا غم غلط کر لیا کرتے تھے۔ کئی پشتوں کے بعد آہستہ آہستہ شیطان نے ان تصویروں کی پوجا شروع کر دی حضرت نوح نے یہ بھی عرض کیا کہ ان رؤسا اور ذی اقتدار لوگوں نے بہت سوں کو گمراہ کر دیا اور بکا دیا آگے حضرت نوح کی بددعا ہے۔ ولا تزدد الظالمین

الا ضلالا۔ یعنی اسے پروردگار ان میں سوائے گمراہی کے اور کچھ نہ بڑھا یعنی ان نابکاروں میں گمراہی اور بے راہ روی ہی بڑھتی رہے۔ اسی طرح کی ایک بددعا سورہ یونس میں حضرت موسیٰ اور ہارون کی بھی گزری ہے جو فرعون کے حق میں انھوں نے کی تھی اس قسم کی دعا کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ان پر عذاب آئے تو پھر پورے عذاب آئے اور ان کی گرفت میں نہ تو تاخیر ہو اور نہ رعایت اور اس قسم کی دعا کوئی نتیجہ جب ہی کرتا ہے جب اسکو یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ میری قوم ایمان لائیوالی نہیں۔ پھر ایسے افراد کو جنگلی ہدایت سے مایوسی ہو چکی ہو اور وہ قوم کے لئے ایک عذاب فاسد کا حکم رکھتے ہوں ان کو ختم کرنے اور ہم سے علیحدگی کرنے کے سوا چارہ کار اور ہے بھی کیا حضرت نوح کی دعا کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح استدراجا کسی کافر کو ہلاک دی جاتی ہے وہ بھی انکو لے انکے پیانے میں اگر کچھ کی سہ

الجن

۹۱۵

تبارک والدی

وَقَالُوا اتَّذِرُكَ الرَّهْنَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَذَاوَالسَّوَاعِہِ

اور جنہوں نے ان پیروی کرنیوالوں سے کہا کہ تم اپنے عبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور نہ دو کو اور نہ سواغ کو

وَلَا يَعْزُبُكَ عَنِ رَهْنِكُمْ وَلَا تَرْجِعُهُمْ فَرِحُوا بِمَا أُكْرِمُوا وَلَا يَخَافُونَ عُقُوبَةَ اللَّهِ الْخَافِيَةَ

اور نہ یثوق کو اور نہ فسکون کو اور نہ سواغ کو گمراہ کر دیا اور

تَزِدُ الظَّالِمِينَ الْاَضْلَالَہِ مَا خَطْبَتْہُمْ اَعْرُوقًا فَاَدْخَلُوْا

بسن ظالموں کی گمراہی اور زیادہ کر دے۔ چنانچہ وہ لوگ اپنے انہی گناہوں کی وجہ سے غرق کئے گئے اور آگ میں

نَارًا فَلَمَّا يَبْجِدُ اَلْمُمْسِكُ مِنْ دُونِ اللّٰہِ اَنْصَارًا

داخل کر دیئے گئے پھر خدا کے سوا ان کو اپنے لئے کہیں سے کچھ مدد کرنیوالے بھی میسر نہ آئے۔ اور نوح نے

نُوحًا رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ رَکْبًا اَرْضٍ مِّنْ الْکٰفِرِيْنَ يَّأْرَہُ اِنَّکَ

عرض کی اسے میرے پروردگار آپ ان کافروں میں سے زمین پر کسی بسنے والے کو باقی نہ چھوڑے۔ کیونکہ

اَنْتَ اَرْسَلْتَهُمْ بِضُلُوْا عِبَادَکَ وَلَا یَلِدُ الْاِفاکِرَ الْکٰفِرًا

اگر آپ ان کو چھوڑیں گے تو آپ کے بندوں کو گمراہ کر دیں گے اور ان کے ہاں عباد لا بھی ہوگی وہ شخص بدکار اور ناپسند ہی ہوگی

رَبِّ اَغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدِیْ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِیْ مُؤْمِنًا

اسے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور اسکو جو مومن ہوگی حالت میں میرے گھر میں داخل ہو جائے اور تمام ایمان والے

لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ الْاِتْبَارًا

مردوں اور عورتوں کو بخش دیجیے اور آپ ان ظالموں کیلئے سوائے تباہی کے اور کسی چیز کو زیادہ نہ کیجئے

سُوْرَةُ الْجِنِّ مِکْتَبَةٌ لِّکَ وَعِشْرَتًا اٰیٰتِہَا وَاٰتِہَا کَثِيْرَةٌ

سورہ جن کی ہے اور یہ اٹھائیس آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ وَّحٰی اِلٰی اللّٰہِ اَسْتَمِعُ نَفْرًا مِّنْ الْجِنِّ فَقَالُوْا اِنَّا سَمِعْنَا

اے نبی آپ کہنے کے میرے پاس یہودی بھی گئی ہے کہ جنات میں سے ایک جماعت نے قرآن سنا پھر انھوں نے نبی قوم سے بیان

تو اس کو پورا کر کے ان کو ٹھکانے لگائے۔ آخر ایک ہزار یا ساڑھے نو سو برس تک بھانے کے بعد بھی جس قوم کی یہ حالت ہو کہ وہاں من معد الاقلیل تو وہ سوائے تباہ اور برباد ہونے کے اور کس بدختر کی سستی ہو سکتی ہے۔ آگے ان کے غرق ہونے کا ذکر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنے مال داروں کا کہنا مانا اور ان کے مال و اولاد میں کچھ خوبی نہیں بلکہ ان پر ٹوٹا ہے انہی کے سبب دین سے محروم رہے یعنی ۱۲

بھگادیا کہ اس کی بات نہ مانو ۱۲ یعنی جتنکے ترہیں کوئی تدبیر بن پڑے اور دوا اور سواغ وغیرہ نام تھے تو ان کے ہر مطلب کا ایک بت تھا ۱۲ عرض یہ دعا حضرت نوح کی حقیقت میں استحقاق ہلاکت و بربادی کی سہ

(۲۳) وہ لوگ اپنے گناہوں کی وجہ سے بالآخر پانی میں غرق کئے گئے اور آگ میں داخل کر دیئے گئے پھر اللہ تعالیٰ کے سوا ان کو اپنے لئے کہیں سے کچھ مدد کرنیوالے بھی میسر نہ آئے۔ (باقی صفحہ میں)

خلاصہ یہ کہ سورہ احقاف کے آخر میں جنوں کا منہ سدا تفرغ کور ہوا تھا یہاں اسی واقعہ کی تفصیل کا ذکر ہے اور مکہ والوں کو جنوں کے خیالات سے آگاہ کرنا ہے کیونکہ جنات کی قابلیت اور ان کی غیر دانی کا دماغوں پر بہت اثر تھا اور کہاں ان کا بہت پروپیگنڈہ کیا کرتے تھے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریح آوری کے بعد جنوں کا آسمانوں پر جانا بند کر دیا گیا۔ تاکہ فرشتوں سے کوئی قرآنی وحی منکر بھاگ نہ آسے اور کاہنوں کی معرفت قرآنی اعجاز کا معارضہ نہ کرائیں۔ اس لئے آسمانوں تک پہنچنا ان کا بالکل بند کر دیا گیا تاکہ قرآن کا اعجاز بلند و بالاتر ہو۔ نہ انسان اس کا مقابلہ کر سکیں نہ جنات اس کا جواب دہا سکیں اس خداوندی تدبیر نے کاہنوں اور جنات کے تمام نظام کو درہم برہم کر دیا جنات کے متعلق اور ان کی ماہیت کے بارے میں علماء کے بہت سے اقوال ہیں جن کو ہم نے بحوث طوالت ترک کر دیا ہے۔ اس موضوع پر آگام المرجان فی احکام الجنان بہت عمدہ کتاب ہے۔ جو صاحب جاپہیں اس کا مطالعہ کریں۔ ان آیات میں ان جنوں کے ایمان لائیکا اعلان ہے جنہوں نے قرآن سنا اور شکر سے بے ناری اور

قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرَكَ بِرَبِّكَ

یہ کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا۔ جو سیدھی راہ بتاتا ہے لہذا ہم اس قرآن پر ایمان لے آئے اور ہم آمندہ اپنے رب کا

رَبِّنَا أَحَدًا ۚ وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً

پر کسی کو شریک بنائیں گے۔ اور یہ کہ ہمارے پروردگار کی شان بڑی بلند ہے اُس نے نہ کسی کو بیوی بنایا

وَأَوْلَادًا ۚ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ

اور نہ کسی کو اولاد جوڑ کیا۔ اور یہ کہ ہم میں کا بے وقوف اللہ تعالیٰ کی شان میں حد سے بڑھی ہوئی

شَطَطًا ۚ وَأَنَا ظَنَنَّا أَنَّ لَنْ نقُولَ لِنُفْسِ الْجِنِّ

باتیں کہتا ہے۔ اور یہ کہ ہم تو یہ خیال کرتے تھے کہ جنات اور انسان اللہ تعالیٰ کی شان میں کبھی کوئی

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنسِ

جھوٹی بات نہ کہیں گے۔ اور یہ کہ بہت سے لوگ آدمیوں میں سے ایسے تھے کہ

يَعُودُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فزَادُوهُمْ رَهَقًا ۚ وَ

وہ جنات میں سے کچھ لوگوں کی پناہ لیا کرتے تھے تو ان پناہ لینے والوں نے ان جنات کی سرکشی کو بڑھا دیا۔ اور

أَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَنْ يبعثَ اللَّهُ أَحَدًا ۚ وَ

یہ کہ جس طرح تم نے یہ خیال قائم کر رکھا تھا اسی طرح انسانوں نے بھی یہی خیال قائم کر رکھا تھا کہ اللہ تعالیٰ کسی بول کو بھوٹ نہیں فرمائیں گے۔ اور

أَنَّا لَمُنَّا السَّمَاءَ فوجدنا ملبئت حرسًا شديدًا ۚ وَ

یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹھول دیکھا ہم نے آسمان کو سخت چوکیداروں اور شفلوں سے

شهبًا ۚ وَأَنَّا كُنَّا نَقعدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمِنَ

شہراہوا پاپا۔ اور یہ کہ پہلے ہم باتیں سننے کیلئے آسمان کے ٹھکانوں میں جا بیٹھا کرتے تھے مگر اب کوئی سننا چاہتا ہے تو پانے لے

لِلسَّمْعِ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شهبًا بِأرصدًا ۚ وَأَنَّا لَنَدْرِي

ایک شہلہ کو انتظار کرتا ہوا تیار پاتا ہے۔ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ اس روک ٹوک سے

أَنَّا لَرِيدٍ مِّنْ فِي الْأَرْضِ مَرَادٍ بِهِمْ رَبُّمْ رَشَدًا ۚ

اہل زمین کو کوئی نقصان پہنچانا مقصود ہے یا زمین والوں کیلئے ان کے رب کسی بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے

آئندہ شکر نہ کرے گا وعدہ کیا اور یہ ان لوگوں کی اصلاح کے لئے بہت ضروری ہے جو جنات کی ہر ایک بات کو صحیح سمجھتے ہیں اور جنات کی باتوں کا یقین کرتے ہیں۔ آگے انہی جنات کے اور کلمات اور ان کے مضامین جو انہوں نے اپنی قوم میں جا کر کہے ان کا بیان ہے (۳) اور یہ کہ ہمارے پروردگار کی شان بہت اعلیٰ اور بڑی بلند ہے اس نے نہ کسی کو بیوی اور جوڑو بنایا اور نہ کسی کو اولاد جوڑ کیا یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جو گمراہیوں آدمیوں میں تھیں وہ جنوں میں بھی تھیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ جنات کے اکثر افراد مشرک بھی تھے۔ عیسائی بھی۔ اور یہودی بھی۔ اس لئے اس قرآن سننے والی جماعت نے جس کو نفس من الجن فرمایا جو تمام غلط کاموں کی اصلاح پر توجہ دلائی اور تمام عقائد باطلہ کا رد کیا ہے۔ جو رد اور اولاد کا قصہ حضرت حق تعالیٰ کی بزرگی اور تمام نقائص سے برتری کے خلاف ہے اور معاذ اللہ نقض اور احتیاج ہے اس لئے ان جنوں نے اللہ تعالیٰ کی بزرگی اور بزرگی کا انہماک کرتے ہوئے کہا۔ ما اتخذ صاحبہ و اولادہ (۳) اور یہ کہ ہم میں کا بے وقوف اور حق اللہ تعالیٰ کی شان میں گستاخانہ اور حد سے بڑھی ہوئی باتیں کہتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہم میں جو بے وقوف تھے دے ایسی باتیں کہتے تھے یا ابلیس کو کہا ۱۲ خلاصہ یہ کہ جس طرح انسانوں میں سرکشی اور طیبا پایا جاتا ہے۔ اسی طرح جنات میں بھی کچھ ایسے بیوقوف اور برہنہاد ہیں جو اللہ تعالیٰ پر افتراء برداری اور بیگانہ طرازی کیا کرتے ہیں (۴) اور یہ کہ ہم تو یہ خیال کرتے تھے کہ جنات اور انسان اللہ تعالیٰ کی شان میں کبھی کوئی جھوٹی بات نہ کہیں گے۔ یعنی ہم تو پہلے یہ خیال کرتے تھے کہ جنات اور انسان اللہ تعالیٰ کے متعلق کوئی جھوٹی بات زبان سے نہ نکالیں گے اس لئے ہم نے عام جنات اور انسان کی دیکھا دیکھی شکر اختیار کر لیا اور جو سب کر رہے تھے وہی ہم بھی کرنے لگے لیکن اب قرآن سننے کے بعد ہم کو معلوم ہوا کہ حق کچھ اور ہے اور عوام محض گمراہی اور غلط راستے پر چل رہے ہیں اور اکثر جنات اور انسان حضرت حق تعالیٰ کی شان میں بڑی گستاخی کا ارتکاب کر رہے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اس لئے ہم بھی بھگ گئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ ہمارے گمراہ ہونے کی وجہ بھی یہی ہوئی کہ ہم جنات اور انسانوں کے متعلق اس خوش فہمی میں پڑ گئے کہ یہ کوئی جھوٹی بات اللہ تعالیٰ کی شان میں نہ کہیں گے اور اتنی مخلوق جو مشرکانہ کام کر رہی ہے وہ صحیح ہوں گے (۵) اور یہ کہ بہت سے لوگ آدمیوں میں سے ایسے تھے کہ وہ جنات میں سے کچھ لوگوں کی پناہ لیا کرتے تھے تو ان پناہ لینے والوں نے ان جنات کی سرکشی اور بددماغی کو اور بڑھا دیا یہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی آدمی جنات جنوں کے آگے التجا کرتے ہیں اتنا دے مغرور ہوتے ہیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ ایک مشرکہ مرض تھا جس میں کم و بیش سب ہی جنات و انسان مبتلا تھے اور سب مشرک کرتے تھے۔ اور بعض شکر خاص تھا۔ جیسا بعض آدمیوں کا بعض جنات کے ساتھ اس لئے اس جماعت جنات نے اسکو بھی ظاہر کیا۔ کہ بعض انسان بعض جنات سے پناہ طلب کیا کرتے تھے مثلاً کسی جنگل میں جا کر قیام کیا تا قدا ترا تو وہاں کھڑے ہو کر قافلے کے سردار نے کہا اعدو بسید هذا الوادی من سفھا قوم یعنی جنات کی قوم کے بیوقوفوں اور شرارت پسندوں سے پناہ مانگتا ہوں اس وادی کے سردار کے ساتھ۔ یعنی جو جنات کا سردار ہے اُس کی پناہ چاہتا ہوں بد معاش جنوں سے۔ (باقی صفحہ میں)

اور یہ کہ ہم میں سے پہلے بھی بعض نیک ہونے ہیں اور بعض دوسری طرح کے بھی ہوتے رہے ہیں غرض ہم مختلف طریقوں پر تھے۔ یعنی نزول قرآن سے پیشتر بھی ہم میں کچھ نیک لوگ ہوتے تھے اور کچھ شر پر تھے۔  
 جو خیر سے نفرت کرتے تھے اور شر پر اصرار کرتے تھے اور شر کو دوزخ قبول کرنے تھے غرض ہم مختلف طریقوں پر تھے۔ اور اس نبی کی بعثت کے بعد بھی ہم میں سے کچھ اس نبی پر اور قرآن پر ایمان لے آئے ہیں اور بعض متامل ہیں اور کچھ شرارت پر قائم ہیں یعنی اب بھی دونوں طریقوں کے لوگ ہیں (۱۱) اور یہ کہ ہمارا طریقہ تو یہ ہے کہ ہم نے اب کچھ لیا ہے اور اس بات کا یقین کر لیا ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کو زمین میں کہیں اور کسی جہے میں عاجز نہیں کر سکتے اور اس کو ہرا نہیں سکتے نہ اور کہیں بھاگ کر اس کو تھکا سکتے ہیں۔ یعنی ہم نے یہ بات تسلیم کر لی ہے کہ اگر ہم نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور ہم پر اللہ تعالیٰ کا تہرنازل ہوا تو اس وقت ہم زمین کے کسی جہے میں جا کر اللہ تعالیٰ کو عاجز کر دیں یا زمین کے علاوہ کہیں بھاگ کر اللہ تعالیٰ کو تھکا دیں اور اس کے تہر سے بچ جائیں تو ایسا نہیں ہو سکتا (۱۲) اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت کی بات سن لی تو ہم نے اس کا یقین کر لیا اور اس کو فوراً مان لیا لہذا جو شخص اپنے پروردگار پر ایمان لے آئے اور اس کو تو اس کو نہ کسی کمی کا اور نقصان کا خوف ہوگا اور نہ کسی زیادتی کا اور ظلم کا نہ کمی کا مطلب یہ کہ اس کی کوئی نیکی کم کر دی جائے اور اس کی کوئی نیکی لکھی نہ جائے یا مال کا نقصان۔ اور ہر کا نقصان اور زیادتی یہ کہ کوئی گناہ جو نہ کیا ہو وہ لکھ دیا جائے۔ یا ایمان لانے کی وجہ سے اس کو ثواب سے محروم کر دیا جائے۔ ہمدی کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہم نے جب قرآن کے عجیب و غریب معانی میں سنے تو ہم اس رسول پر جس پر یہ کلام معجز نظام نازل ہوا ہے اس پر ایمان لے آئے (۱۳) اور یہ کہ ہم میں سے بعض تو فرماں بردار بن گئے اور ایمان ہو گئے ہیں اور بعض ہم میں سے ظالم ہیں اور بے راہ ہیں بس جنھوں نے اسلام قبول کر لیا اور مسلمان ہو گئے تو انھوں نے بھلائی کا راستہ اختیار کر لیا اور بھلی راہ ڈھونڈ لی (۱۴) اور جو ظلم پر قائم رہے تو وہ جہنم میں آئندہ ہونے سے یہ مطلب یہ ہے کہ جنھوں نے قرآن سے اور قرآن سن کر ہم میں سے مسلمان ہو گئے تو انھوں نے بھلائی کی راہ تلاش کر لی اور بھلائی کا راستہ جاننے کرنے میں کامیاب ہو گئے یعنی انھیں اس بھلائی کا جسے پائیں گے۔ اور جو ظلم پر قائم رہے اور ہدایت کی راہ سے بے راہ رہے وہ دوزخ کا آئندہ ہیں اور وہ دوزخ میں جھونکے جائیں گے (۱۵) اور میری جانب یہ بھی کی گئی ہے کہ اگر لوگ سیدھی راہ اور سیدھے طریقے پر قائم ہو جاتے یعنی اسلام کے پابند ہو جاتے تو ہم کثیر اور دافر پانی سے خوب سیراب کرتے (۱۶) ہم اس میں ان کا امتحان کریں اور جو شخص اپنے پروردگار کی یاد یعنی اسلام سے روگردانی کرے گا تو اللہ تعالیٰ سخت اور ناقابل برداشت عذاب میں داخل کرے آیت میں اشارہ فرمایا کہ والوں کے لئے یعنی اگر گردانی والے راہ راست پر قائم ہو جاتے تو ہم ان کو کھوکھلا باران اور پانی کی کثرت سے سیراب کرتے اور ان کو کھوکھلا بتلا کر دیتے اور اس نعمت اور کرم سے ان کی آرزو کرتے اور ان کو چاہتے جیسا کہ ہمارا قاعدہ ہے کہ اگر پراہسان فرما کر آرتے ہیں جیسا کہ بلا بھیج کر آرتے ہیں ونبلوکم بالمش والخیوفنتنہ۔ اور جو شخص خواہ وہ کے والوں میں سے ہو یا کوئی اور بنی نوع انسان میں سے کوئی شخص اپنے پروردگار کی یاد یعنی ایمان اور اطاعت و انقیاد سے روگردانی تو اللہ تعالیٰ اسکو سخت عذاب میں داخل کرے

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كَثِيرٌ مِّنْكُمْ غرض ہم مختلف

قد كذَّبنا وَاَنَا ظَنَّا أَن لَّنَّ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ نیکو کار ہیں اور کچھ ان کے سوا دوسری طرح کے بھی ہیں غرض ہم مختلف طریقوں پر تھے۔ اور یہ کہ ہم نے اب یہ کچھ لیا ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کو زمین میں کہیں بھی عاجز نہیں کر سکتے

وَلَكِن نُّعْجِزُكَ هَرَبًا ۚ وَأَنَّا لَمَسَّمْنَا الْأَهْدَىٰ مَنَابِطَ اور نہ کہیں اور بھاگ کر اس کو تھکا سکتے ہیں۔ اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت کی بات سن لی تو ہم نے اسکو مان لیا

فَمَنْ يَوْمَئِذٍ يَرْجُؤُا فَلَإِنَّ أَفْئِدَتَهُمْ لَأَنفِصَالًا ۚ وَأَنَّا لَمَسَّمْنَا الْأَهْدَىٰ مَنَابِطَ لہذا جو شخص اپنے پروردگار پر ایمان لایا اس کو نہ کسی کمی کا اور نہ کسی زیادتی کا۔ اور یہ کہ

مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ سَأَلَ فَلْيَسْأَلْ لہذا جو شخص اپنے پروردگار پر ایمان لایا اس کو نہ کسی کمی کا اور نہ کسی زیادتی کا۔ اور یہ کہ

تَمَسَّ وَارْتَدَّا ۚ وَأَنَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ بھلی راہ تلاش کر لی۔ اور جو ظلم پر قائم رہے تو وہ جہنم میں آئندہ ہونے سے یہ مطلب یہ ہے کہ جنھوں نے قرآن سے اور قرآن سن کر ہم میں سے مسلمان ہو گئے تو انھوں نے بھلائی کی راہ تلاش کر لی اور بھلائی کا راستہ جاننے کرنے میں کامیاب ہو گئے یعنی انھیں اس بھلائی کا جسے پائیں گے۔ اور جو ظلم پر قائم رہے اور ہدایت کی راہ سے بے راہ رہے وہ دوزخ کا آئندہ ہیں اور وہ دوزخ میں جھونکے جائیں گے (۱۵) اور میری جانب یہ بھی کی گئی ہے کہ اگر لوگ سیدھی راہ اور سیدھے طریقے پر قائم ہو جاتے یعنی اسلام کے پابند ہو جاتے تو ہم کثیر اور دافر پانی سے خوب سیراب کرتے (۱۶) ہم اس میں ان کا امتحان کریں اور جو شخص اپنے پروردگار کی یاد یعنی اسلام سے روگردانی کرے گا تو اللہ تعالیٰ سخت اور ناقابل برداشت عذاب میں داخل کرے آیت میں اشارہ فرمایا کہ والوں کے لئے یعنی اگر گردانی والے راہ راست پر قائم ہو جاتے تو ہم ان کو کھوکھلا باران اور پانی کی کثرت سے سیراب کرتے اور ان کو کھوکھلا بتلا کر دیتے اور اس نعمت اور کرم سے ان کی آرزو کرتے اور ان کو چاہتے جیسا کہ ہمارا قاعدہ ہے کہ اگر پراہسان فرما کر آرتے ہیں جیسا کہ بلا بھیج کر آرتے ہیں ونبلوکم بالمش والخیوفنتنہ۔ اور جو شخص خواہ وہ کے والوں میں سے ہو یا کوئی اور بنی نوع انسان میں سے کوئی شخص اپنے پروردگار کی یاد یعنی ایمان اور اطاعت و انقیاد سے روگردانی تو اللہ تعالیٰ اسکو سخت عذاب میں داخل کرے

حَطَبًا ۚ وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِينَهُمْ آئندہ ہونے۔ اور میرے پاس یہ بھی وحی بھیجی گئی ہے کہ اگر لوگ سیدھی راہ پر قائم ہو جاتے تو ہم انکو دافر پانی سے

مَاءً غَدَقًا ۚ لَنُنْفِثَنَّ فِيهِ دُمُورًا مِّنْ تَحْتِ الْأَرْضِ ۚ وَأَنَّا لَمَسَّمْنَا الْأَهْدَىٰ مَنَابِطَ خوب سیراب کرتے۔ تاکہ ہم اس احسان سے ان کو پکھیں اور جو شخص اپنے پروردگار کی یاد سے روگردانی

ذِكْرٍ لِّلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ۚ وَأَنَّا نَسْفَعُ بِالنِّفْثِ الَّذِينَ يَسْتَفْتُونَ ۚ اور یہ بھی وحی کی گئی ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ سے

لِلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ۚ وَأَنَّا نَسْفَعُ بِالنِّفْثِ الَّذِينَ يَسْتَفْتُونَ ۚ اور یہ بھی وحی کی گئی ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ سے

عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَدُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ حَاصِ بِنْدِهِ خدایا عبادت کرنے کھڑا ہوتا ہے تو لوگ اس پر ہجوم کر کے

بے کہ صعد سے مراد وہ جہنم کا پہاڑ جو جس پر چڑھنا دشوار ہوگا اس کے چلنا اور اسی جہنم کی وجہ سے مگر اہل دوزخ کو اس پر چڑھنے کا حکم دیا جائیگا اور جب چڑھ جائیں گے تو اوپر سے لٹھکا دیا جائیگا اور

میں بتلا رکھا جائیگا لہذا اللہ تعالیٰ نے مشہور طریقے تفسیر کر دی ہے اگرچہ آیت کی اور بھی کئی طرح تفسیر کی گئی ہے۔ مثلاً ان لو استقاموا میں کے والوں کی تخصیص نہ ہو بلکہ عام طور پر یوں ترجمہ کیا جائے انسان اور جنات سیدھی راہ پر قائم ہو جاتے تو ہم ان سبکو اپنی نعمتوں سے سرفراز کرتے اور ان کو بطور امتحان ہر قسم کی نعمتوں سے نوازتے پانی کا ذکر اس لئے فرمایا کہ انعامات الہی میں اس کو خاص درجہ ہے۔ قرآن میں کئی جگہ اس کے ثواب مذکور ہیں۔ ابھی سورہ طلاق میں گزرا ہے ومن یتق اللہ یجعل لہ من جہا لہ۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دہاتی ہوں کہ اگر جنات کا باپ یعنی ابوالحان جسکو ابلیس کہتے ہیں نافرمانی نہ کرتا اور آدم کو سجدہ کر لیتا اور تمام جنات سیدھی راہ پر قائم رہتے تو ہم ان کو اپنی نعمتوں سے خوب نوازتے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دہاتی ہوں

(بقیہ صفحہ ۹۱۷) ان لوگوں کو استغفار سے مراد جنات ہوں اور طریقہ سے مراد وہی کفر و عناد کا طریقہ جو اور یہ مطلب ہو کہ اگر جنات اپنے کفر پر قائم رہتے اور قرآن سن کر اسلام نہ قبول کرتے اور ان کی بعض جہتیں مسلمان نہ ہو جاتیں تو ہم ان پر استدرجا جائیں نعمتوں کے دروازے کھول دیتے۔ اور ایک عام امتحان میں مبتلا کرتے اور پھر جانک ان کو کھینچتے۔ جیسا کہ فرمایا فلما نسوا ما ذکرناہم فتحنا علیہم ابواب کل شئء مگر ہم نے ان تمام اقوال میں سے راجح قول کو اختیار کر لیا ہے واللہ اعلم آگے اور مضامین مذکور ہیں جن کا تعلق وحی سے ہے (۱۷) اور میری طرف یہ بھی وحی کی گئی ہے کہ مسجد میں اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہیں سو ان میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو یعنی یوں تو غیر اللہ کی عبادت ہر جگہ حرام اور شرک ہے۔ کیونکہ ساری زمین ہی سجدہ گاہ ہے لیکن خاص طور پر وہ مقام جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے خاص ہے جیسے مساجد اللہ۔ خواہ وہ حرم پاک ہو یا مسجد نبوی۔ یا بیت المقدس یا عام مساجد یہ تمام مقامات غیر اللہ کی عبادت سے محفوظ رہیں۔ اور صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے یہ مقامات محفوظ رہیں۔ بشرطیکہ مسلمانوں کا ان مقامات پر اقتدار ہو۔ اور اگر خدا کو مسلمان مغلوب ہو کر اپنا اقتدار کھو بیٹھیں تو پھر حسب استطاعت تحفظ مساجد کے ذمہ دار ہوں گے۔

بعض مفسرین نے مساجد سے اعضاء کے وجود مراد لئے ہیں۔ اس تقدیر پر مطلب یہ ہوگا کہ یہ اعضاء جو اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ ہیں ان کو سوائے اس کے کسی کے آگے نہ جھکاؤ جیسا کہ غیر مسلموں کا شیوہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ اعضاء کو غیر اللہ کی عبادت میں استعمال کیا کرتے ہیں (۱۸) تفسیر صفحہ ۱۷۰۔ یہ مضمون بھی وحی کا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے لکھڑا ہوتا ہے تو اس پر لوگ جوم اور اذحام کر کے ٹوٹے پڑتے ہیں یہ جو سکتا ہے کہ ان سے مراد وہی جنات کی جماعت جو جو نصیبین سے من جا رہے تھے اور بطن نجد میں حضور کا قرآن سن کر اتر پڑے تھے۔ اور آپ کے قریب اس قدر ہوئے کہ آپ پر جھک پڑے وہی جماعت مراد ہو یا کفار مکہ کی طرف اشارہ ہو کہ جب حضور نمازیں قرآن پڑھتے ہیں تو یہ تہوں کی تمنا میں آپ پر بیٹھ لگا کر ٹھٹھے کے ٹھٹھے جمع ہو جاتے ہیں اور تعجب و حیرت سے آپ کی جانب اس طرح دیکھتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اللہ کے بندے پر ٹوٹ پڑیں گے اور جملہ کر دیں گے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کاہنوں سے مسلمان اور غیر مسلمان دونوں مراد ہوں۔ مسلمان قرآن سننے کے شوق میں جمع ہو جاتے ہیں اور کافر تعجب اور عناد کی وجہ سے یہ خواہش بیکر جمع ہوتے ہیں کہ موقع ملے تو اس آواز کو ہمیشہ کے لئے بند کر دیں۔ جیسا کہ سورہ حج میں فرمایا تھا یکا دون یسطون علیہم۔ یعنی غلبہ حاصل کرنے اور جملہ کر کے غرض سے جمع ہوتے ہیں اور قریب ہے کہ قرآن پڑھنے والے پر جھپٹ پڑیں اور ان کا ٹھٹھے حضور پر ٹوٹ پڑے لہذا جمع لہذا ہے لہذا کے معنی ہیں ایک چیز کو دوسری چیز پر لینا۔ اس رکوع میں تیرہ آیتیں توجہات کی باہمی باتیں ہیں جن سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مطلع کیا گیا ہے باقی دیگر مضامین میں جن کا عطف انہما استمع کے جملے پر ہے۔ یہ وہ مضامین ہیں جن کا تعلق جنات کی عام عبادت سے ہے اور ان عبادت جہنم میں اکثر انسان بھی شریک ہیں (۱۹) اسے پیغمبر آپ ان سے کہہ چکے ہیں تو صرف اپنے پروردگار کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا یہی میرا طریقہ تو توحید کا طریقہ ہے۔ صرف اللہ تعالیٰ کی پرستش کرتا ہوں اور

لَبَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۲۰

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي

لَنْ يَخْبَرُنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ

دُونِهِ مُلْتَجًا ۲۲ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتٍ

مَنْ يَعْصِ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّ لَهُ نَارًا جَهَنَّمَ خَالِدًا

فِيهَا أَبَدًا ۲۳ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ

مَنْ أضعفنا صرًا و أقل عدًا ۲۴ قُلْ إِنْ أَدْرِي

أَقْرَبُ فَأَتُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۲۵ عِلْمٌ

الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۲۶ إِنْ رَتَقْنَا

مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يُسَلِّكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ

مِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۲۷ لِيَعْلَمَ إِنْ قَدْ أبلغوا رسلت

مقرر کر دیتا ہے۔ تاکہ وہ یہ دیکھ لے کہ ان فرشتوں نے اپنے رب کے پیغامات بحفاظت رسول تک پہنچا دیے

اس کے ساتھ اس کی عبادت میں کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا۔ اب آگے رسالت کے متعلق مذکور ہے (۲۰) آپ ان سے کہہ چکے ہیں تمہارے لئے نہ کسی ہزر اور نقصان کا اختیار رکھتا ہوں اور نہ کسی بھلائی کا نہ کسی تمہاری برائی اور بھلائی کا کچھ کوئی اختیار نہیں ہے نہ میں تم پر عذاب لا سکتا ہوں نہ تم کو ہدایت دے سکتا ہوں (۲۱) آپ یہ بھی کہہ چکے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ سے مجھ کو کوئی نہیں بچا سکتا اور اس کے غضب سے کوئی پناہ نہیں دے سکتا اور نہ میں اس کے سوا کوئی پناہ کی جگہ پاسکتا ہوں یعنی اگر میں تمہاری غلط فرمائشیں پوری کرنے کے لئے تیار ہو جاؤں۔ اور اللہ تعالیٰ کا غضب آجائے تو مجھے اس کے غضب اور اس کی گرفت سے کوئی بچانے اور نجات دلانے والا نہیں ہے۔ اور نہ میں اس کے سوا کوئی پناہ کی جگہ پاسکتا ہوں یہ یعنی اس کی گرفت اور اس کے عتاب سے کہیں بھاگ کر کوئی پناہ گاہ اختیار کر لوں کہیں بھاچھوں تو یہ بھی نہیں ہو سکتا (۲۲) مگر ہاں میرا کام اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہنچانا اور اس کے پیغامات کو ادا کرنا ہے اور جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کریں گے (وہ باقی مضامین میں)



ماکہ وہ دیکھ لے کہ ان فرشتوں نے اپنے پروردگار کے پینامات بحفاظت رسول تک پہنچا دیئے اور اللہ تعالیٰ نے ان گنہگاروں کے تمام حالات کا احاطہ کر رکھا ہے اور اُس نے تو ہر چیز کو شمار کر رکھا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی رسول کو خبر دیتا ہے غیب کی پھر جو کچھ ارادے رکھتا ہے اس کے ساتھ کہ اس میں شیطان دخل کرنے پائے اور اپنا نفس غلط نہ کیجے یہی معنی ہیں اس بات کے کہ پیغمبروں کو عصمت ہے اور ان کو نہیں اور ان کی معلوم میں شکیب نہیں اور ان کی معلوم میں شک ہے ۱۷ خلاصہ یہ کہ معنیات کا حقیقی علم تو اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔ وہ اپنے معنیات اور اپنے اسرار اور اپنے عہد کی پھر نہیں کیا کرتا البتہ بقضائے مصلحت کسی برگزیدہ اور پسندیدہ رسول پر کوئی بات ظاہر کر دیتا ہے۔ وہ رسول خواہ کوئی فرشتہ ہو یا بشر میں سے کوئی رسول ہو۔ اگر فرشتہ ہو تب بھی بری حفاظت اور اہتمام کے ساتھ وہ اطلاع اُس کے سپرد کی جاتی ہے۔ اور اگر وہ بشر اور انسان ہو تب بھی اُس کی پوری حفاظت کا اہتمام کیا جاتا ہے اور شیاطین سے اس کو محفوظ رکھا جاتا ہے اور خود اُس رسول کی قوت فکریہ کی پوری حفاظت کی جاتی ہے خواہ یہ معنیات مثبت نبوت ہوں۔ یا علم احکام ہوں

المزمل

تذکرہ الہدی

رَبِّمِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْمِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝۱۸  
 اور اللہ تعالیٰ نے ان گنہگاروں کے تمام حالات کا احاطہ کر رکھا ہے اور اس نے تو ہر چیز کو فرداً فرداً شمار کر رکھا ہے۔

سُوْرَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ وَكُلُّ عَشْرِيْنَ اِيْتًا وَفِيهَا كُوْنُكُن  
 سورہ مزمل مکی ہے اور یہ بیس آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۝۱ قُمِ الْبَيْتَ الْاَقْلَبِلَا ۝۲ نِصْفًا وَاو  
 اے کپڑوں میں لپٹنے والے - رات کو کھڑے رہ کر دو مگر تھوڑی رات - جو نصف رات ہو یا

انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا ۝۳ اَوْ رُدُّ عَلَيْهِ رِجْلُ الْقُرْآنِ  
 اس نصف سے بھی کچھ کم کر دیا کرو - یا نصف رات سے کچھ بڑھا دیا کرو اور قرآن کو پھیرا پھیرا کر

رَتِيْلًا ۝۴ اِنَّا سَلَقِيْكَ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۝۵ اِنَّا نَشْنُؤُهُ  
 صاف بڑھا کر دو۔ ہم عنقریب آپ پر ایک بہت وزنی فرمان نازل کریں گے۔ بے شک رات کا اٹھنا

الْبَيْتَ هِيَ اَشَدُّ طَاوًا وَاَقْوَمُ قَبِيْلًا ۝۶ اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ  
 نفس کو باہل کرنے کے اعتبار سے بہت موثر اور بات کے اعتبار سے بہت ٹھیک ہے۔ بیشک آپ کیلئے دن بھر

بَسْمًا طَوِيْلًا ۝۷ وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ لِيْهِ تَبِيْلًا ۝۸  
 بہت شغل رہتا ہے۔ اور آپ اپنے رب کے نام کو یاد کرتے رہا کیجئے اور ماسوی اللہ سے کٹ کر اسی کی جانب متوجہ رہئے۔

رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ  
 وہ مشرق و مغرب کا پروردگار ہے اُس کے سوا کوئی قابل پرستش نہیں ہے سو آپ اپنا ہر کام سوچنے کیلئے

وَكَيْلًا ۝۹ وَاصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ وَاَجْرُهُمْ فَجْرًا ۝۱۰  
 اسی کو مقرر رکھئے۔ اور یہ منکر جو جو کچھ کہتے ہیں اُس کو برداشت کرتے رہئے اور خوش اسلوبی کیساتھ ان سے

جَمِيْلًا ۝۱۱ وَذَرْنِيْ وَالْمُكْذِبِيْنَ وَاِلِيَّ النُّجْمُ وَمِعْلَمُ  
 گناہ کش ہو جائیے۔ اور کچھ کو اور ان جھٹلائیوں والے صاحبان عیش و نعمت کو چھوڑ دیجئے اور ان کو تھوڑی سی

گناہ کش ہو جائیے۔ اور کچھ کو اور ان جھٹلائیوں والے صاحبان عیش و نعمت کو چھوڑ دیجئے اور ان کو تھوڑی سی

المزمل

تذکرہ الہدی

میں کھڑے رہا کرو مگر تھوڑی رات (۲) جو نصف رات ہو یا اس نصف سے بھی کچھ کم کر دیا کرو (۳) یا نصف رات سے کچھ بڑھا دیا کرو اور قرآن کو پھیرا پھیرا کر صاف اور واضح پڑھا کرو حضرت

مفسرین کا اس پر اتفاق ہے کہ اس سورت میں منزل سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس ہے۔ اور ازراہ لطف یہ خطاب حضور کو فرمایا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عام عادت تھی کہ آپ

ایک کبیل جو چودہ ہاتھ طویل تھا اپنے تمام جسم پر لپیٹ لیا کرتے تھے۔ یہ کبیل اتنا لاتنا تھا کہ بعض دفعہ اس کا حصہ حضرت خدیجہ الکبریٰ بھی اڑھ لیا کرتی تھیں۔ یا یہ کہ آپ پر جب پہلی مرتبہ وحی آئی تو آپ پر فرشتے کی

آواز سے ہیبت طاری ہوئی۔ اور آپ فارحہ سے مکان میں تشریف لائے اور فرمایا مجھے کپڑا اڑھاؤ۔ مجھے آج ایک دہشت ناک واقعہ پیش آیا ہے۔ اور شاید اس نئی اور خوفناک بات سے میری جان جاتی رہے گی

جب خدیجہ الکبریٰ نے آپ کو کپڑا اڑھا دیا اور آپ کو اطمینان دلایا تو اسی حالت میں حضرت حق تعالیٰ کی جانب سے یہ رحمت آمیز خطاب دیا گیا کہ اے کپڑوں میں لپٹنے والے یا یہ کہ گناہ کرنے (باقی صفحہ میں)

۲۹

ع

۱۲

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

اور اسے پیغمبر محمد کو اور ان جھلکنے والوں اور تکذیب کرنے والے ارباب تبعم اور ناز و نعمت میں رہنے والوں کو موجودہ حالت پر چھوڑ دیجیے۔ اور ان کو تھوڑی مہلت اور دیکھئے (۱۱) ہے شک ہمارے پاس بھاری بھاری بیڑیاں ہیں۔ اور آتش سوزاں اور آگ کا ڈھیر ہے (۱۲) حلق میں پھنس جائے اور ایک جانور لکھانا ہے اور دردناک عذاب ہے یعنی یہ اہل نعمت اور مرفہ الحال لوگ جو آپ کی تکذیب کرنے والے ہیں ان کو اور جھکو چھوڑ دیجیے اور ان کو میرے سپرد کر دیجیے۔ میں خود ان سے کھلوں گا تھوڑا سا موقع ان کو اور دیکھئے ان کے عذاب کیلئے جلدی نہ کیجئے تاکہ ان کے گناہوں کا پیمانہ بڑھ نہ جائے نیز جن کو اسلام کی دولت سے سرفراز ہونا ہے وہ اسلام قبول کر لیں۔ بلاشبہ ہمارے پاس عذاب کا بہت سامان ہے۔ بیڑیاں ہیں جیسا کہ سورہ حاقق میں گزر چکا ہے۔ دوزخ اور اُس کی آگ کا ڈھیر ہے خوراک ایسی ہے جو نکلنے وقت حلق میں پھنس جائے گی۔ زقوم مراد ہے جیسا کہ ابن عباس نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ فریغ ہو۔ عوج کا لکنا ہو۔ یا اور کوئی گلوگیر خار ہو۔ جو حلق میں اُٹک جائے اور نہ اٹھا جائے اور نہ نکل جائے۔ العیاذ باللہ اور دردناک

عذاب یعنی اگر دنیا میں کوئی سزا نہ ملے تو آخرت کا عذاب تو موجود ہی ہے یہ آخرت کا عذاب اُس دن ہوگا (۱۳) جس دن زمین اور پہاڑ زلزلے کی وجہ سے ٹپنے اور تھکر آئیں گیں اور پہاڑ ریک روہ کے ٹیلے ہو جائیں یہی سزا ہے سخت ہوگا اور پہاڑ ریت کا ڈھیر بن جائیں گے جس طرح ریت کا ڈھیر پھسلتا ہوتا ہے پہاڑوں کی یہی حالت ہو جائیگی۔ کشیب ریت کا ٹیلہ۔ میل وہ ریت جو جمع ہونے کے بعد ہوا سے ہتی پھرے۔ آگے اثبات رسالت کا ذکر فرمایا۔ (۱۴) بلاشبہ ہم نے تمہاری جانب تم پر گواہی دینے والا اور تمہارے احوال بتانے والا ایک ایسا رسول بھیجا ہے جیسا ہم نے فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا تھا (۱۵) سو فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی پھر ہم نے فرعون کی بہت سی سخت گرفت کی یہی سزا ہے پیشین گوئیوں کی بنا پر ان پیشین گوئیوں کا مصداق تمہاری طرف نبی آخر الزماں کو رسول بنا کر بھیجا جیسا ہم نے حضرت موسیٰ کو صاحب شریعت رسول بنا کر فرعون کی طرف بھیجا تھا۔ جس طرح وہ صاحب کتاب اور صاحب شریعت تھے اسی طرح یہ نبی بھی صاحب شریعت اور صاحب کتاب ہے اور تمہارے احوال بتانے والا ہے یعنی قیامت میں فرماں برداروں اور نافرمانوں کو تمہارا گنا پھر فرعون کا حال تم کو معلوم ہے کہ جب اُس نے اپنے پیغمبر کی نافرمانی کی اور ان کا کہنا نہ مانا تو ہم نے اُس کو سخت قسم کا پکڑنا پکڑا اسی طرح جو اس پیغمبر کی نافرمانی کرے گا تو ان نافرمانوں کے ساتھ ہی معاملہ عذاب کا کیا جائے گا۔ لہذا اگر تم بھی کفر پر قائم رہے اور

دین حق کا انکار کرتے رہے تو اس دن سے جو آنوالا ہے کس طرح بچ سکتے ہو۔ (۱۶) پس اگر تم کفر پر قائم رہے تو اُس دن کی نصیبت اور عذاب سے کیسے بچو گے جو دن اپنی شدت و ہیبت اور امتداد کی وجہ سے بچوں کو بڑھا بنا دے گا (۱۷) وہ دن ایسا ہے جس دن آسمان پھٹ جائیگا بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہمزور پورا ہو کر رہے گا یعنی اگر دنیا میں کچھ دن بچے بھی رہے تو آخر اُس دن سے کیسے بچو گے جو دن اتنا طویل ہوگا کہ بچوں کو بڑھا پیا جائے۔ یا اتنا ہونا کہ اور دہشتناک ہوگا کہ بچوں کے بال سفید ہو جائیں اور بچے بوڑھے ہو جائیں اُس دن آسمان پھٹ جائیگا۔ حضرت حق تعالیٰ کا وعدہ ہمزور پورا ہونا ہے جو ہو کر رہے گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اُس دن کی شدت سے یاد رازی سے اگر چہ وہاں بیسے

ہیں تیسے رہیں گے پر مدت اتنی ہے کہ لڑکے بوڑھے ہو جائیں ۱۲ خلاصہ یہ کہ کو ایسا نہ ہوگا بلکہ جیسا ہے ویسا ہی رہے گا۔ مگر دن کی شدت اور طوالت ایسی ہوگی جس میں بچے بوڑھے ہو جائیں (۱۸) بلاشبہ تمام مضمون ایک نصیحت ہے پس جو چاہے اپنے پروردگار تک پہنچنے کا راستہ اختیار کر لے یعنی یہ مضامین نصیحت کے بیان کے گئے ہیں اور یہ مضامین سب نصیحت ہیں۔ جو شخص اپنا نفع چاہے وہ ان نفع پر عمل کر کے اپنے پروردگار سے مل جائے اس کا راستہ کھلا ہوا ہے۔ کسی کے لئے روک نہیں ہے جو اُس تک پہنچنا چاہتا ہے وہ ان نفع پر عمل کرے اور پہنچ جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں رات جاگنے کا حکم ایک برس رہ کر موقوف ہوا اگلی آیت ۱۲ خلاصہ یہ کہ شروع سورہ میں جو شب بیداری اور رات کے جاگنے کا حکم ہوا تھا وہ تقریباً ایک سال کے بعد منسوخ ہوا (۱۹) بلاشبہ آپ کا پروردگار جانتا ہے کہ آپ اور آپ کے ساتھیوں میں سے کچھ لوگ دو تہائی رات کے قریب اور کبھی نصف رات اور کبھی ایک تہائی رات عبادت الہی میں کھڑے رہتے ہیں اور رات اور دن کا پورا اور صحیح اندازہ (باقی ص ۹۲ پر)

قَلِيلًا ۱۱ اِنَّ لَدَيْنَا نِكَالًا وَحِجَابًا ۱۲ وَطَعَامًا ۱۳

مہلت اور دیکھئے۔ بیشک ہمارے پاس بھاری بھاری بیڑیاں ہیں اور آتش سوزاں ہے۔ اور حلق میں پھنس جائیگا اور عذاب و عذاب بالیوم ۱۴ یَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَ الْجِبَالُ ۱۵

کھانا ہے اور دردناک عذاب ہے۔ یہ سزائیں اُس دن ہوں گی جس دن زمین اور پہاڑ تھکر آئے لیں وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۱۶ اِنَّا ارسلنا الیکم ۱۷

اور پہاڑ اترتے ہوئے ریت کے ٹیلے ہو جائیں۔ بیشک ہم نے تمہاری طرف تم پر گواہی دینے والا رسولاً ۱۸ شَاهِدًا عَلَیْکُمْ کَمَا ارسلنا الی فرعون ۱۹

ایک ایسا رسول بھیجا ہے جیسا ہم نے فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا رسولاً ۲۰ فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَاخَذْنَا ۲۱

نہا۔ پس فرعون نے اُس رسول کی نافرمانی کی پھر ہم نے فرعون کی بہت ہی وَبَیِّنًا ۲۲ فَکَیْفَ یَقُوْنُ اِنْ کَفَرْتُمْ یَوْمًا یَجْعَلُ الْوِلْدَانَ ۲۳

سخت گرفت کی۔ سو اگر تم کفر پر قائم رہے تو اُس دن سے کیسے بچو گے جو دن بچوں کو شِیَاطِیْنِ السَّمَاءِ مُنْقَطِرِیْنِ ۲۴ کَانَ وَعَدًا مَّفْعُولًا ۲۵ اِنَّ ۲۶

بڑھا بنا دے گا۔ وہ دن ایسا ہے جس دن آسمان پھٹ جائیگا اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ ہمزور پورا ہو کر رہے گا۔ یہ تمام ہٰذَآ تَذْکِرَةٌ ۲۷ فَمَنْ شَاءَ اِتَّخِذْ اِلَیْہِ سَبِیْلًا ۲۸ اِنَّ ۲۹

مضمون ایک نصیحت ہے سو جو چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کر لے۔ بیشک رَبِّکَ یَعْلَمُ اَنَّکَ تَقُوْمُ اَدْنٰی مِنْ ثَلٰثِ الْاَیْلِ وَ ۳۰

آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ اور آپ کے ساتھیوں میں سے کچھ لوگ دو تہائی رات کے قریب اور نِصْفَہٗ وَ ثُلُثَہٗ وَ طَآئِفَۃٌ مِّنَ الَّذِیْنَ مَعَكَ ۳۱ وَاللّٰہُ ۳۲

کبھی نصف رات اور کبھی ایک تہائی رات کھڑے رہتے ہیں اور رات اور دن کا یَقْدِرُ الْاَیْلَ وَ النَّهَارَ عَلٰمًا اِنَّ لَنْ نَّخْصُوْہُ ۳۳ قِتَابًا ۳۴

صحیح اندازہ اللہ تعالیٰ ہی کر سکتا ہے اللہ تعالیٰ کو یہ معلوم ہے کہ تم وقت کا صحیح اندازہ کرنے پر قابو نہ پاسکو گے لہذا اس

صحیح اندازہ اللہ تعالیٰ ہی کر سکتا ہے اللہ تعالیٰ کو یہ معلوم ہے کہ تم وقت کا صحیح اندازہ کرنے پر قابو نہ پاسکو گے لہذا اس

صحیح اندازہ اللہ تعالیٰ ہی کر سکتا ہے اللہ تعالیٰ کو یہ معلوم ہے کہ تم وقت کا صحیح اندازہ کرنے پر قابو نہ پاسکو گے لہذا اس

عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ

مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ

آتُوا الزَّكَاةَ وَقَرُّوا بِمَا قَرْضَا حَسَنًا وَمَا تَقَدَّمُوا

لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ

أَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ عَفْوٌ رَحِيمٌ

سُورَةُ الْمَدَّثَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ فِي كِتَابِ التَّوْبَةِ وَيَتْلَوْنَهَا فِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثَرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبِّكَ فَكْبِرْ ۝ وَ

تَبَارَكَ فَطَهَّرْ ۝ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَسْنُرْ

۝

۝

۝

۝

۝

بقیہ صفحہ ۹۲۰) اللہ تعالیٰ ہی کر سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو یہ معلوم ہے کہ تم وقت کا صحیح اور ٹھیک اندازہ کرنے پر قابو نہ پاسکو گے اور احاطہ نہ کر سکو گے لہذا اُس نے تمہارے حال پر شفقت و مہربانی کے ساتھ توجیہ فرمائی سو اب تم لوگ قرآن میں سے جو آسانی کے ساتھ پڑھ سکو پڑھ لیا کرو اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ تم میں سے کچھ لوگ بیمار ہوں گے اور بعض لوگ اللہ تعالیٰ کا فضل یعنی معاش تلاش کر نیو ملک میں سفر بھی کریں گے اور بعض اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد بھی کریں گے لہذا اس لئے بھی اب جس قدر قرآن کا پڑھنا آسان ہو اتنا پڑھ لیا کرو۔ اور فرض نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ کو مخلصانہ قرض دیا کرو یعنی قرض حسنہ کے طور پر قرض دیا کرو اور جو نیک عمل تم اپنے لئے آگے بھیجو گے تو تم اُس کو اللہ تعالیٰ کے پاس اس سے بہتر اور اجر کے اعتبار سے بڑا پاؤ گے اور اللہ تعالیٰ سے بخشش اور نمان ہوں کی معافی طلب کرتے ہو جو نیک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب سے تم کو تہجد پڑھنے اور رات میں عبادت کرنا حکم ہوا ہے اور آپ اور آپ کے ساتھیوں نے جس طرح اس حکم کی تعمیل کی ہے اور شب بیداری میں جو جو مشقتیں تم نے برداشت کی ہیں ان سب آپ کا پروردگار بخوبی واقف ہے کہ تم میں سے بہت مہوں کے پاؤں سوچ گئے۔ اور تم میں سے بعض تمام رات جاگتے رہے کہ کلمت اور نعتیں میں فرق نہ آجائے یا نصف رات سے کم نہ ہو جائے۔ غرض یہ تمام باتیں آپ کے پروردگار کو اسے پیغمبر معلوم ہیں۔ اور رات اور دن کا صحیح انداز اور پوری پیمائش تو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے دن کا اور رات کا بڑھانا گھٹانا اُسی کے اختیار میں ہے۔ بندوں کے لئے صحیح اندازہ نصف اور ثلث وغیرہ کا کرنا اور صحیح وقت پر ہمارے حکم کی تعمیل کرنا مشکل ہے۔ تفسیر صحیفہ ہدایہ۔ اور جبکہ اس قسم کے آلات بھی نہ ہوں یا ہوں تو ان کا جمع کرنا اور ان کا اہتمام کرنا دشواری سے خالی نہ ہو اس لئے تم وقت کا صحیح اندازہ کرنے پر قابو پاسکو گے اور نہ اُس کا احاطہ کر سکو گے تو مطلب یہ ہوا کہ اس کو پورا نہ کر سکو گے اور ہمیشہ نہ بچا سکو گے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے تم پر مہربانی فرمائی اور تمہارے حال پر توجہ فرمائی سو اب تم لوگ جس قدر قرآن آسانی سے پڑھ سکو پڑھ لیا کرو۔ قرآن سے مراد یہاں تہجد کی نماز اور تہجد کی نماز میں قرآن کا پڑھنا۔ اور رات کی نماز کا بڑا مقصد قرآن کی تلاوت ہی ہے اور رات کی تنہائی میں قرآن کے معانی پر غور کرنا ہے۔ اس لئے جہاں رات کی عبادت کا ذکر فرماتے ہیں وہاں یتلون آیات اللہ کا ذکر آتا ہے۔ اور آیات الہی پڑھتے ہوئے سجدہ میں خشوع کیساتھ روئے ہوئے گرنے کا ذکر ضرور فرماتے ہیں۔ تو مطلب یہ ہے کہ جس قدر آسانی کے ساتھ قرآن اور نماز پڑھ سکو پڑھ لیا کرو۔ آگے اس تہذیب اور رعایت کی دہلیں بیان فرمائیں۔ مثلاً۔ بیماری۔ تجارت کی غرض سے سفر اور مال حاصل کرنے کے لئے سفر کرنا یا اعلاء کلمۃ اللہ کے لئے جنگ میں جانا یہ اس قسم کی ضرورتیں ہیں جو ہر ایک مسلمان کو پیش آتی رہتی ہیں اس لئے بھی اس حکم کو تم پر سے اٹھایا جاتا ہے۔ قافحہ و طحا آیتسہ صحت، چونکہ نسخ کی اور علیتیں بیان کی تھیں اس لئے پھر فرمایا کہ جس قدر آسان ہو وہ کر لیا کرو۔ جس قدر نماز پڑھ سکو اور قرآن پڑھ سکو اُس قدر پڑھ لیا کرو تہجد کا حکم منسوخ کر دیا گیا البتہ جو احکام روزمرہ کے ہیں ان کا خیال رکھو۔ یعنی نماز کی پابندی رکھو۔ زکوٰۃ دیتے رہو اور زکوٰۃ کے علاوہ دیگر صدقات میں اخلاص کا خیال رکھو اور اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ دیتے رہو۔ قرض

دینا اصل میں تو اس رقم کو کہتے ہیں جو داپسی کی توفیق پر کسی کو دیا جائے فقراء کے دینے کو قرض فرمایا۔ اور وہ قرض بھی اپنے لئے فرمایا یعنی اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ دو۔ یہ فقرائے لئے غایت شفقت کے الفاظ ہیں اور دینے والوں اور خیرات کرنے والوں کے لئے بڑے ہی اُمید افزا ہیں اور فقراء اور مساکین کی مدد و حاجت روائی پر بہت بڑے اجر و ثواب کی بشارت ہیں بہر حال جو بھلائی بھی اور جس قسم کی بھلائی بھی اپنے لئے اپنی زندگی میں آگے بھیج جاوے گا۔ تو اُس کو اللہ تعالیٰ کے پاس پہنچا کر اُس کو دینوی متاع سے کہیں بہتر اور اجر کے اعتبار سے بہت بڑا پاؤ گے۔ یعنی دینوی امور میں جو خرچ کیا ہوگا اس کے مقابلے میں اللہ کی راہ میں دیکر جو ذخیرہ کیا ہوگا وہ کہیں بہتر ہوگا۔ اور اجر و ثواب میں عظیم ہوگا۔ بعض بزرگوں کا قول ہے۔ تہجد و اقوابہ خیر الکفر من متاع الدنیا واعظم اجرہ اعلان اللہ تعالیٰ یعطی المؤمن اجرہ کا بغیر حساب۔ اور ان تمام امور خیر کے ساتھ ساتھ روزمرہ کے کاموں سے یہ کام بھی کہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتے رہو اور اُس سے اپنے گناہوں پر معافی طلب کیا کرو کیونکہ ہر بندہ کسی نہ کسی بڑے (باقی صفحہ ۹۲۲ پر)

۱۳

۱۳

۱۳

(بیتھی صفحہ ۹۲۱) یا چھوٹے تصور میں بتلا ہے۔ کوئی شخص بے گناہی کا دعویٰ نہیں کر سکتا ہے شک اللہ تعالیٰ غفور اور رحیم ہے تم استغفار کرو گے تو اللہ تعالیٰ تم کو معاف کر دے گا (۲۰) نہ تفسیر سورہ النور  
سورۃ مدثر کی ہے اور یہ چھ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے: اے ایمان میں لپٹنے والے (۱) اٹھ کھڑے ہو اور لوگوں کو ڈراؤ (۲)  
اور اپنے پروردگار کی بڑائی بیان کرو (۳) اور اپنے کپڑوں کو خوب پاک رکھو (۴) اور تمہاری پلیدی سے دور رہو (۵) تفسیر صفحہ ۹۲۱ اور کسی پر اس لئے احسان نہ کرو کہ اس سے زیادہ بلا چاہو یعنی  
مت دے کسی کو زیادہ لینے کو (۶) اور اپنے پروردگار کے لئے مصائب کو برداشت کیجئے: جس طرح پہلی سورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ملطفت اور مہربانی کے ساتھ خطاب فرمایا تھا اسی طرح اس سورت  
میں بھی حضور ہی کو خطاب فرمایا ہے۔ صد شراصل میں صد شتر ہے۔ تاکہ وہاں سے بدل کر دال میں ادغام کر دیے۔ اس سے صد شتر ہو گیا ہے دثار اور کے کپڑے کو کہتے ہیں جس طرح شاربغے کے کپڑے کو کہتے ہیں

جو حیم سے ظاہر ہوتا ہے۔ حدیث میں ہے الانصاف  
دثار والناس شعاع۔ مدثر اس شخص کو کہتے ہیں  
جو سردی اور ٹھنڈ کی وجہ سے اپنے کپڑوں پر کوئی کپڑا  
اور سے اڑھ لے اور کوئی گرم کپڑا اور سے پیٹ لے  
پہلی سورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرمایا  
تھا عبادت کرنے اور رات میں قیام کرنے کا تاکہ نفس میں  
استعداد پیدا ہو یہاں ارشاد ہے کھڑے ہو اور خدا کی  
مخلوق کو احکام سننا اور انہی آفات سے بچاؤ گویا  
پہلی سورت میں ارشاد تھا کمال کا اور اس سورت میں  
ارشاد ہے تکیل کا۔ یعنی جب تم میں ہر قسم کا کمال پیدا  
ہو گیا اور تم ہر اعتبار سے اکل ہو گئے۔ تو اب دو سورتوں کو  
بھی اپنے کمال کا فیض پہنچاؤ۔ اور دو سورتوں کی اصلاح  
کرو۔ جمہور علماء کا قول ہے۔ کہ سب سے پہلے فارحان میں سورہ  
اقراء کی چند آیتیں نازل ہوئیں۔ اس کے بعد کچھ عرصہ کے  
لئے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ جسکو فترۃ الوحی کا زمانہ  
کہتے ہیں، اس زمانے میں آپ کو بہت اشتیاق ہوا  
اور وحی کی لذت بہت یاد آئی۔ چنانچہ ایک دن نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم فارحان سے تشریف لارہے تھے کہ  
آپ کو آواز آئی جیسے کوئی پکارتا ہے آپ نے دائیں بائیں  
دیکھا پیچھے پھر دیکھا کوئی نظر نہ آیا۔ جب اوڑنگاہ کی  
تو آسمان زمین کے درمیان حضرت جبریل کو انکی اصل  
حالت پر دیکھا کہ وہ ایک تخت پر بیٹھے ہیں اور آسمان  
کے کنارے ان کے سروں سے بھرے ہوئے ہیں۔ حضرت  
جبریل کو اس حالت میں دیکھ کر آپ پر بہت خوف طاری  
ہوا۔ اور عرض کیے ہیں کہ آپ بیہوش ہو گئے۔ اور جب  
ہوش آیا تو کیا تے ہوئے مکان تشریف لائے اور حضرت  
خدیجہ سے کہا کہ کپڑا اڑھاؤ غرض جب کپڑا اڑھ کر کپڑے میں  
پیٹ گئے تب یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ سورہ مدثر اور سورہ  
اقراء کے متعلق دو قول مشہور ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ مدثر  
سب سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ  
پہلے اقراء نازل ہوئی ہے۔ جمہور علماء کی رائے یہی ہے کہ  
سب سے پیشتر اقراء کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں اور  
اس کے بعد فترت کا کچھ دنوں زمانہ رہا پھر اس سردی  
اور کپڑوں کی حالت میں جب اپنے اوپر کپڑا اڑھ لیا تب  
سورہ مدثر کی ابتدائی پانچ آیتیں نازل ہوئیں۔ جمہور  
کی رائے صحیح ہے۔ حقیقی ابتدا وحی کی تو سورہ اقراء  
ہے اور فترت کے بعد کی ابتدا سورہ مدثر سے ہوئی ہے۔  
سورہ منزل اور سورہ مدثر سے اہل سلوک نے فترت پوشی کے  
لوازم کا اخراج کیا ہے کما قال الشاہ عبدالعزیز الدہلوی

تَسْتَكْبِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَاذْأَنْقِرْ فِي النَّاقُورِ ۝

اس سے زیادہ بلا چاہو۔ اور اپنے رب کی خاطر مصائب کو برداشت کرو۔ پھر جب صورتوں میں بھونک ماری جائے گی

فَذَلِكِ يَوْمِذٍ يَوْمَ عَسِيرٍ ۝ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غِيْرٌ ۝

تو وہ دن ایک سخت دن ہو گا۔ کافروں پر ذرا آسان

يَسِيْرٌ ۝ ذُرِّيْ وَ مِنْ خَلْقَتِ وَجِيْدًا ۝ وَجَعَلْتُ

نہ ہو گا۔ مجھ کو اور اس شخص کو اپنے حال پر رہنے دجس کو میں نے اکیلا یعنی بے سرد سامان پیدا کیا۔ اور پھر میں نے

لَهُ مَا لَأَسَدٌ وَ دَاوِيْبِيْنَ شٰهُوْدًا ۝ وَ مَهْدَتٌ

اس کو بہت سامان دیا۔ اور ایسے بے دیے جو انکی آنکھوں کے سامنے رہتے ہیں۔ اور ہر قسم کا ذیوی سامان

لَهُ مَهِيْدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ۝ كَلَّا اِنَّهٗ

اس کے لئے مہیا کیا۔ اس پر بھی یہ ہوس رکھتا ہے کہ میں اس کو اور زیادہ دوں۔ یہ ہرگز نہیں ہو گا کیونکہ وہ

كَانَ لِاٰيٰتِنَا عٰنِيْدًا ۝ سَا رٰهِقَةً صَعُوْدًا ۝ اِنَّ

ہماری آیتوں کا دشمن ہے۔ عنقریب میں اس کو سخت چڑھائی چڑھاؤں گا۔ کیوں کہ اس

فَكَرَّ وَ قَدَّ ۝ فَقَتِلْ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلْ

شخص نے تامل کیا اور ایک اندازہ لگایا۔ سو یہ تباہ کیا جائے کیسا اندازہ لگایا۔ پھر وہ تباہ کیا جائے اس نے

كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نٰظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ ۝ ثُمَّ

کیسا اندازہ لگایا۔ پھر اپنے اندازے میں غور و تامل کیا۔ پھر منہ بنایا اور تیوری چڑھائی۔ پھر

اَدْبَرَ وَ اسْتَكْبَرَ ۝ فَقَالَ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ يُّوعْتَرُ ۝

پہٹھ پھیری اور بجز کیا۔ پھر یہ کہنے لگا بس یہ قرآن تو ایک جادو ہے جو نقل ہوتا چلا آتا ہے۔

اِنْ هٰذَا اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ سَا صٰلِيَةً سٰقِرًا ۝ وَ

یہ قرآن تو صرف کسی آدمی کا کلام ہے۔ میں عنقریب اس کو دوزخ میں داخل کروں گا۔ اور

مَا اَدْرٰكُ مَا سَقَرًا ۝ لَا يُبْقِيْ وَ لَا تَذٰرُ ۝ لَوْ اَنَّ

اسے پیٹھ پر آپ کو کچھ خبر ہے کہ دوزخ کیسی چیز ہے۔ وہ نہ بچے باقی رکھے اور کسی کو چھوڑے۔ کہاں کو بھلس کر

مَنْ اَنْزَلَ السُّورَةَ ۝ اَلَمْ نَجْعَلْ لَكَ قُلُوْبًا حٰمِيْنَ ۝ اَلَمْ نَجْعَلْ لَكَ قُلُوْبًا حٰمِيْنَ ۝ اَلَمْ نَجْعَلْ لَكَ قُلُوْبًا حٰمِيْنَ ۝

رحمۃ اللہ، یہ حال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو محبت آئینہ خطاب سے مخاطب فرما کر ارشاد فرمایا اسے بلا پوش میں لپٹنے والے کھڑے ہو جائیے اور دوسرے لوگ جو غیر انسانی زندگی گزار رہے ہیں اور نفسانی خواہشات  
اور آباؤ اجداد میں مبتلا ہو کر اپنے خالق سے بھٹک گئے ہیں ان کو خوف دلا کر اور ڈرا کر راہ راست پر لایئے اور ان کی تکمیل کیجئے۔ صرف اندازہ اور ڈرانے کو فرمایا چونکہ تبلیغ کا ابتدائی دور تھا اس لئے ان آیتوں  
میں بشارت کا ذکر نہیں فرمایا کیونکہ اس وقت مسلمان صرف گنتی ہی کے تھے۔ نیز یہ کہ اپنے پروردگار کی بڑائی بیان کرو۔ یعنی اللہ اکبر کہا کرو۔ یا اے کہ انسانوں کے سامنے اللہ کی عظمت اور اس کی بڑائی بیان کرو تاکہ  
لوگ اس کی عظمت و جلال سے ڈر کر اس کو مانیں اور جن کمزور چیزوں کو خدا کے مقابلے میں پوج رہے ہیں ان کو چھوڑ دیں اور اللہ تعالیٰ ہی کی پرستش کیا کریں۔ اور اپنے کپڑوں کو خوب پاک رکھو ثیاب سے مراد ظاہر  
اور باطنی ہر قسم کی پاکی مراد ہے۔ عرب میں ثیاب بول کر ذات مراد لیا کرتے تھے۔ یعنی اپنی صفات اور اخلاق کو خوب پاکیزہ رکھے۔ یا جس طرح کپڑوں کو ظاہری نجاست سے پاک کیجئے اسی طرح (باطنی تنصیف میں)

وہ ستر یعنی دوزخ کھال کو جلا کر بولسا کر سیاہ کر دینے والی ہے۔ ہم بتا چکے ہیں کہ ستر کات جنم میں سے ایک دن کا نام ہے۔ جس کی آگ بہت تیز ہے۔ بشر کا ترجمہ یعنی ہمہ نرات نے انسان اور آدمی کیا ہے  
 یعنی وہ آگ آدمیوں کو جلا کر سیاہ کر دی۔ بعض حضرات نے لوح کو کلام یلوح سے لیکر یہ ترجمہ کیا ہے نظر آتی ہے پتلی پر۔ یعنی وہ آگ اس طرح رگ دہے میں جذب ہو جائیگی کہ بدن کے اوپر سے نظر آتی ہوگی جس طرح  
 تپتے ہوئے لال لوہے میں آگ دکھائی دیتی ہے۔ لیکن حال ان آیتوں پر حضرت شاہ صاحب نے جو کچھ لکھا ہے وہ ذیل میں ہم نقل کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہی جب پھونکے صویر ۱۲ پھر حیدر پر فرماتے ہیں  
 یعنی اپنے باپ کے ہاں ایک بیٹا جس کا شریک نہ ہو اور بھائی یا اکادینا کی لیاقت میں ۱۲ پھر فرماتے ہیں کہتے ہیں یہ ولید کا فر فرمایا وہ دور دور ملک دیکھ آیا تھا کافروں نے اسکو لبا تو سن مجھ پر تھا ہے جو بڑ کر کہ کیا ہے حضرت  
 نے پڑھا اب اُس نے منہ بنا کر کہا کہ یہ جادو ہے ۱۷ صعدہ اپر فرماتے ہیں دوزخ میں ایک پہاڑ ہے سیدھا کافروں کو اس پر ہمیشہ چڑھوا دیں گے یہ بھی ایک عذاب ہے ۱۷ پھر فرماتے ہیں جیسے لوہا دکھا سترخ نظر آتا ہے  
 آدمی کے بندے پر وہ سترخ نظر آئیگی ۱۲ (۲۹) اس  
 جنم پر انیس فرشتے مقرر ہیں۔ یعنی یہ فرشتے خزنہ جنم  
 ہیں ان میں ایک کا نام مالک ہے جس کو دار و قہر کہا جاتا  
 ہے بہر حال اس عذاب پر کفار نے استہزاء کیا کہ میں انیس  
 فرشتے ہیں اور ہم تو لاکھوں کروڑوں کی تعداد میں ہیں  
 تو وہ ہم کو کیسے عذاب کر سکیں گے۔ ہماری تعداد ان سے  
 کہیں زیادہ ہوگی۔ چنانچہ آگے اس کا جواب ہے ۳۰  
 اور ہم نے دوزخ کے نمبران اور کارکن سوائے فرشتوں  
 کے اور کسی کو نہیں بنایا۔ یعنی ہر صفت فرشتے بنائے ہیں  
 اور ہم نے جو ان فرشتوں کی تعداد ہر صفت کافروں کی  
 آزمائش کی غرض سے رکھی ہے تو اس لئے تاکہ اہل کتاب  
 یقین کریں اور اہل ایمان اپنے ایمان کے اعتبار سے  
 اور زیادہ قوی ہو جائیں اور اہل کتاب اور مسلمان اس  
 تعداد میں شک نہ کریں اور تاکہ جن لوگوں کے دلوں میں  
 نفاق کی بیماری اور روگ ہے وہ اور دین حق کے  
 منکر یعنی منافق اور کافروں کہیں کہ آخر اس قسم کا عیب  
 مضمون اور اس قسم کی کہادت بیان کرنے سے اللہ کا  
 مقصد کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس شے سے کیا ارادہ  
 کیا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے بے راہ کر دیتا  
 ہے اور گمراہ رکھتا ہے اور جس کو چاہتا ہے صحیح راہ دکھاتا  
 ہے اور اُس کی رہنمائی فرماتا ہے اور آپ کے پروردگار کے  
 لشکروں کو سوائے اُس کے کوئی نہیں جانتا اور یہ دوزخ  
 کا مضمون اور دوزخ کا حال بیان کرنا صرف نبی کو نظر  
 افسانہ کے لئے ایک نصیحت ہے۔ فرشتوں کی تعداد  
 انیس بتائی یہ مولانا عذاب ہیں۔ بعض علماء نے اس  
 تعداد کی یہ وجہ بیان کی ہے کہ عہدہ قطعہ اور مامور  
 و ذہنات جن کو فروع ایمانی کہتے ہیں ان کی تعداد انیس  
 ہے اس لئے ان کے منکر و پر انیس فرشتے  
 مقرر کیے گئے ہیں۔ بعض نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ  
 کے فرشتے مختلف کاموں پر مقرر ہیں۔ اور جو فر  
 جس کام پر مقرر ہے وہ وہی کام کرتا ہے دوسرا  
 نہیں کر سکتا۔ جیسے انسان کے اعضاء۔ آکھ دیکھنے کا  
 کام کرتی ہے۔ وہ سننے کا کام نہیں کر سکتی۔ کان سننے کا  
 کام کر سکتا ہے وہ دیکھنے اور چمکنے کا کام نہیں کر سکتا۔  
 زبان چمکنے کا کام کر سکتی ہے تو وہ دیکھنے اور سننے کا کام  
 نہیں کر سکتی اسی طرح غذا کی انواع و اقسام بھی انیس  
 ہیں اور ہر فرشتہ ایک خاص قسم کے عذاب پر مقرر ہے  
 اور وہ وہی عذاب کر سکتا ہے جس طرح جبریل علیہ السلام  
 بارش کا انتظام نہیں کر سکتے اسی طرح حضرت میکائیل  
 لوگوں کی جان قبض نہیں کر سکتے۔ اگرچہ ہر فرشتہ کئی ہی طاقت کیوں نہ رکھتا ہو مگر وہ اپنے مفروضہ کام کے علاوہ دوسرا کام نہیں کر سکتا۔ پس اگر ایک ہی قسم کا عذاب مقصود ہو تو ایک ہی فرشتہ مقرر کیا جاتا لیکن  
 چونکہ طرح طرح کا عذاب دینا مقصود ہے اس لئے انیس فرشتے مقرر کیے گئے۔ تسعة عشر کے مقرر کیے گئے۔ شاید منکر و کفر کو یہ خیال ہو جاوے کہ یہ انسان ہوں گے اس کا جواب دیا گیا۔ کہ ہم نے جنم کے کارکنان ہر صفت  
 فرشتے مقرر کیے ہیں آدمی نہیں مقرر کیے۔ آگے اس تعداد پر اور چند غایات مرتب فرمائیں۔ کفار کے لئے موجب فتنہ ہو۔ چنانچہ اس تعداد پر ان کا لکھا انسان کا گمراہ ہونا ظاہر ہے جیسا کہ آگے آئیگا۔ اہل کتاب  
 کا سننے ہی یقین کر لینا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم واقعی پیغمبر حق ہیں کیونکہ ان کی کتابوں میں بھی تعداد فرشتوں کی انیس ہے یا یہ کہ وہ فرشتوں کی بے پناہ طاقت کے قابل تھے اب اگر ان کی کتابوں میں موجود ہو  
 تو شاید اور باتوں کی طرح یہ بھی ضائع ہو گیا ہوگا بہر حال اس عدد پر اہل کتاب یقین کریں اور مسلمانوں کے ایمان کا کمال بڑھے۔ اور کیفیت ایمانی اور قوی ہو۔ نیز جب ایک چیز کا اور علم ہو تو (باقی صفحہ میں)

لِّلْبَشْرِ ۙ عَلَيْهِ تِسْعَةُ عَشْرَ ۙ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ  
 سِیَآہِ كَرْدِيْنَے والی ہے۔ اس جنم پر انیس فرشتے مقرر ہیں۔ اور ہم نے دوزخ کا کارکن سوائے

النَّارِ إِلَّا مَلَآئِكَةً ۙ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّةَ نَجْمٍ إِلَّا فِتْنَةً  
 فرشتوں کے اور کسی کو نہیں بنایا اور ہم نے جو ان فرشتوں کی تعداد ہر صفت کافروں کی آزمائش میں بتلا کر ہی

لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَ  
 غرض سے رکھی ہے تو اس لئے تاکہ اہل کتاب یقین کریں اور

زَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ  
 اہل ایمان اپنے ایمان کے اعتبار سے اور زیادہ قوی ہو جائیں اور اہل کتاب اور مسلمان اس تعداد

أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي  
 میں شک نہ کریں اور تاکہ جن لوگوں کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے

قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ الْكُفْرُونَ مَا ذَا آرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا  
 وہ اور منکر جن لوگوں کہیں کہ آخر اس قسم کا عیب مضمون بیان کر نیسے اللہ کا مقصد کیا ہے

كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ  
 اسی طرح اللہ تعالیٰ جسکو چاہتا ہے بے راہ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے صحیح راہ دکھا دیتا ہے

وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ  
 اور آپ کے پروردگار کے لشکر کو سوائے اُس کے کوئی نہیں جانتا اور یہ دوزخ کا حال بیان کرنا صرف نبی کو نظر افسانہ کے لئے ایک نصیحت ہے۔

لِّلْبَشْرِ ۙ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۙ وَاللَّيْلِ إِذَا دُبِرَ ۙ وَالصُّبْحِ  
 لے ایک نصیحت ہے۔ سن رکھو دوزخ کا کارنہ کرو میں تم کھاتا ہوں جانگی۔ اور رات کی جب پھینچ پھینچ کر جانے لگے۔ اور صبح کی

إِذَا اسْفَرَ ۙ إِنَّهَا لَأَحَدِي لَكَبِيرَةٍ ۙ نَذِيرًا لِّلْبَشْرِ ۙ  
 جبکہ نمایاں ہوتے۔ کہ وہ جنم بڑی بڑی ہونا گ جنموں میں سے ایک چیز ہے۔ وہ انسان کو خوف زدہ کر نیوالی چیز ہے

مِن شَاءِ مِنكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَخَّرَ ۙ كُلُّ نَفْسٍ بِأَعْمَالِهَا  
 جو تم میں سے چاہے کہ آگے بڑھے اس کیلئے بھی یا جو پیچھے رہے اُس کے لئے بھی۔ ہر شخص اپنے اعمال کی وجہ سے

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

ہم سورہ طور میں تفصیل عرض کر چکے ہیں یعنی شخص اپنے اعمال کی وجہ سے مجوس ہے جس طرح شی مرہونہ مجوس ہوتی ہے اور طلب یہ ہوتا ہے کہ قرص اور کرد اور اپنی چیز لے لے۔ اور تعالیٰ نے بندہ کو جن چیزوں کا سکنت کیا ہے اگر وہ بجالائے اور ان حقوق کو پورا کر دے تو گردن چھٹ جائے اور اگر ان حقوق کو پورا نہیں کیا تو اسی طرح مجوس کچھ جس طرح شی مرہونہ مجوس ہوتی ہے آگے ان خصوصاً ہنر کا استثناء ہے جو حقوق اور فرائض کی بجا آوری کے باعث سکندوش ہو چکے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں (۳۸) گردا ہنی جانب والے اس جس اور رہن سے مستثنیٰ ہیں یعنی است کے دن حضرت آدم کی داہنی جانب تھے۔ دنیا میں بھی راست رو رہے۔ قیامت میں عرش الہی کے دائیں جانب جگہ ملی۔ اور ان کے نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دے گئے۔ یہ حضرات اصحاب یمن کہلاتے ہیں جیسا کہ سورہ واقع میں ذکر کیا جا چکا ہے اور جب اصحاب یمن مستثنیٰ ہوئے تو سابقوں کو بالادلی مستثنیٰ سمجھنا چاہیے۔ بہر حال یہ حضرات مجوس ہونے سے مستثنیٰ ہوں گے۔ یہ حقوق واجبہ اور کریمہ کی وجہ سے مرہون نہ ہوں گے۔ آگے ان اصحاب یمن کی مزید تفصیل ہے (۳۹) تفسیر صفحہ مذکورہ وہ اصحاب یمن بہشتوں میں ہوں گے دریافت کرتے ہوئے (۴۰) گناہگاروں سے ان کا حال یہ یعنی یہ حضرات بہشت کے باغوں میں ہوں گے۔ آٹھویں پارے میں اہل جہنم اور اہل جنت کی گفتگو کا ذکر ہو چکا ہے اسی گفتگو کا ایک حصہ یہاں مذکور ہے۔

بچہ (۳۹) تفسیر صفحہ مذکورہ وہ اصحاب یمن بہشتوں میں ہوں گے دریافت کرتے ہوئے (۴۰) گناہگاروں سے ان کا حال یہ یعنی یہ حضرات بہشت کے باغوں میں ہوں گے۔ آٹھویں پارے میں اہل جہنم اور اہل جنت کی گفتگو کا ذکر ہو چکا ہے اسی گفتگو کا ایک حصہ یہاں مذکور ہے۔

بچہ (۴۱) تم کو دوزخ میں کس بات نے داخل کیا اور تم کا بے سے دوزخ میں جا پڑے (۴۲) وہ جو آ دیں گے نہ تو تم نماز پڑھنے والوں میں سے تھے (۴۳) اور نہ تم مساکین کو کھانا کھلایا کرتے تھے (۴۴) اور دین حق پر نکتہ چینی کرنے والوں کے ہمراہ تم بھی نکتہ چینی کیا کرتے تھے (۴۵) اور ہم روز جزا کی تکذیب کیا کرتے تھے (۴۶) یہاں تک کہ ہم کو موت آپہنچی یہ یعنی نہ ہم نماز کی فرضیت کے مستعد تھے جو نماز پڑھتے۔ نہ زکوٰۃ واجبہ کے قائل تھے جو کسی مسکین کے ساتھ سلوک کرتے۔ اور جو لوگ دین حق کے باطل کرنے کے پے رہا کرتے تھے اور دین حق پر بے ہودہ نکتہ چینی کرتے تھے ہم بھی ان لوگوں کی ہاں میں ہاں ملایا کرتے تھے اور دین فطرت پر نکتہ چینیوں کا مشغلہ ہم نے اختیار کر رکھا تھا۔ اور روز جزا یعنی انصاف کے دن اور قیامت کے روز کو جھٹلایا کرتے تھے۔ ہم انہی لوگوں اور بیہودہ مشاغل میں لگے رہے یہاں تک کہ ہم کو موت آئی حضرت شاہ صاحب یقین پر فرماتے ہیں یعنی موت۔ بات میں دھنٹے یعنی ایمان کی باتوں پر انکار کرتے سب کے ساتھ بل ۱۲ خلاصہ یہ کہ موت کو یقین فرمایا اس لئے کہ موت آنے کے بعد پھر شک کی گنجائش کہاں؟ (۴۶) لہذا ایسے لوگوں کو سفارش کرنے والوں کی سفارش نفع نہ دیگی نہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ فریضہ حق میں کوئی سفارش نہ کرے گا اور کرے گا تو قبول نہ ہوگی ۱۲ (۴۸) پھر ان دین حق کے منکروں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اس سراسر نصیحت یعنی قرآن سے اس طرح منہ موڑتے اور منہ پھیرتے اور روگردانی کرتے ہیں (۴۹) کہ گویا وہ جنگلی اور وحشی گدھے ہیں۔ (۵۰) جو شیر سے بھاگ رہے ہیں یہ تذکرہ یعنی قرآن حکیم سے یہ لوگ

۱۴

عزیز الرحمن

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

تبارک الذی (۲۹) ۹۲۲ المدثر (۴۲)

كَسِبَتْ ذَنْبَهُ ۝۳۸ إِلَّا اصْحَابَ الْيَمِينِ ۝۳۹ فِي جَنَّتِ ۝۴۰

بہن رکھا ہوا ہے۔ مگر ہاں داہنی طرف والے۔ کہ وہ بہشتوں میں ہوں گے

تَسَاءَلُونَ ۝۴۱ عَنِ الْجُرْمِينَ ۝۴۲ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۝۴۳

دریافت کرتے ہوں گے۔ گناہگاروں سے ان کا حال۔ تم کو دوزخ میں کس چیز نے داخل کیا۔

قَالُوا الَّذِي نَدُؤُكُمْ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝۴۴ وَلَمَّا نَدُّوا نَطَعُ الْمَسْكِينِ ۝۴۵

وہ جواب دیں گے کہ نہ تو ہم نماز پڑھنے والوں میں سے تھے۔ اور نہ ہم مساکین کو کھانا کھلایا کرتے تھے۔

وَكَمَا نَحْنُ خَوْضٌ مَعَ الْخَائِضِينَ ۝۴۶ وَكَمَا نَكْذِبُ بِيَوْمِ ۝۴۷

اور دین حق پر نکتہ چینی کرنے والوں کے ہمراہ تم بھی نکتہ چینی میں مشغول رہتے تھے۔ اور ہم روز جزا کی تکذیب

الَّذِينَ ۝۴۸ حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ ۝۴۹ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ ۝۵۰

کیا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ہم کو موت آگئی۔ لہذا ایسے لوگوں کو سفارش کرنے والوں کی

الشَّفَاعِينَ ۝۵۱ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مَعْرُضِينَ ۝۵۲

سفارش نفع نہ دیگی۔ پھر ان منکرین حق کو کیا ہو گیا کہ وہ اس سراسر نصیحت یعنی قرآن سے منہ پھیرتے ہیں

كَاٰمَمٍ مَّحْرُومٍ ۝۵۳ فَتَرَىٰ مِنْ قُورَٰئِهِمْ ۝۵۴

کہ گویا وہ جنگلی گدھے ہیں۔ جو شیر کے خوف سے بھاگ رہے ہیں۔ نہیں بلکہ بات

يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُؤْتِيَ صَحْفًا مِّنْهَا ۝۵۵

یہ ہے کہ ان میں سے ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ اس کو کھلے ہوئے آسمانی صحیفے دے جائیں۔

كَلَّا بَلْ لَّيْنًا فَاْوَنَ الْاٰخِرَةَ ۝۵۶ كَلَّا اِنَّ تَذْكَرًا ۝۵۷

نہیں بلکہ اہل یہ معاملہ ہے کہ یہ آخرت سے ہی نہیں ڈرتے۔ ایسا ہرگز نہیں ہوگا یہ قرآن سراسر پند نصیحت ہے

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝۵۸ وَمَا يَنْدُرُ وَاِنْ لَّيْسَ لِلّٰهِ ۝۵۹

سو جو شخص چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے۔ اور جیت تک خدا تعالیٰ نہ چاہے یہ لوگ نصیحت قبول کرنے والے نہیں ہیں

هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝۶۰

وہی اس کے لائق ہے کہ اس کی پکڑ سے ڈرا جائے اور وہی مغفرت کا اہل ہے۔

۱۱ منزل ۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

دینیہ صفحہ ۹۲) لوگ آخرت ہی سے نہیں ڈرتے یعنی آخرت پر ایمان نہ اُس کا خوف اور نہ وہاں کے عذاب کا ڈر اس لئے یہ باتیں کرتے ہیں ان کا مقصد ایمان لانا نہیں (۵۳) ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ یہ قرآن سراسر نیند و نصیحت ہے (۵۴) پس جو شخص چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے پڑھ لے ہر ایک شخص پر نہ کھلے محیفے نازل ہوں گے کتاب اناری جائیگی نہ ہر ایک کو رسول بنایا جائیگا۔ محراب پر جو کتاب پڑھی ہے یہ نصیحت ہی نصیحت ہے جس کو ہدایت نصیحت اور آخرت کی نجات منظور ہے وہ اس سے نصیحت قبول کرے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک پر اُتری تو کیا ہو اکام تو سب کے آتی ہے (۵۵) اور جب تک اللہ تعالیٰ نہ چاہے یہ لوگ نصیحت قبول کرنا نہیں ہیں وہ اللہ تعالیٰ ہی اس کے لائق ہے کہ اُس سے ڈرا جائے اور وہی مغفرت اور بندوں کے گناہ معاف کرنا کا اہل ہے یعنی قرآن تو دائمی تذکرہ ہے اور فی نفسہ نصیحت ہے لیکن بعض لوگ نصیحت قبول نہیں کرتے تو بات یہ ہے کہ حضرت حق تعالیٰ کے بدوں چاہے یہ لوگ نصیحت قبول نہیں کریں گے جو لوگ رشحات نور سے محروم رہ چکے ہیں اور جن کا دامن استدراج حق پرستی سے خالی ہے۔ اور جو اپنی بد اعمالی اور اسلام دشمنی کے باعث توفیق الہی سے محروم ہیں اور ان کی ہدایت کے ساتھ شہیت ایڑی کا تعلق نہیں ہے وہ نصیحت قبول نہیں کریں گے۔ آخر میں ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی تقویٰ کا اہل ہے۔ یعنی وہی ہے جس کی گرفت اور جسکے عذاب سے ڈرنا چاہئے وہ اللہ تعالیٰ ہی اس لائق ہے کہ لوگ اس سے ڈریں اور وہی اس قابل ہے کہ ڈرنے والوں کے گناہ بخشے اور معاف کر دے۔ حدیث قدسی میں آتا ہے کہ تمہارا پروردگار فرماتا ہے میں اس کا اہل ہوں اور میں اس قابل ہوں کہ بندہ مجھ سے ڈرتا رہے اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے اور جب بندہ مجھ سے ڈرا اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں کیا تو میں اس قابل ہوں کہ اس کے گناہوں کو بخش دوں اور اپنے لطف و کرم سے اس کے تمام گناہ معاف کر دوں (۵۶) تفسیر موضح المذہب - تفسیر صفحہ ۱۶۸۔

سورہ قیامت کی ہے اور یہ چالیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

**لَا اَقِیْمُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ۝۱ وَلَا اَقِیْمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَاۡتِ ۝۲**

میں قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی۔ اور قسم کھاتا ہوں اُن نفس کی جو طاعت کو نہ والا ہے کہ تم ضرور اٹھائے جاؤ گے

**اِحْسَبِ الْاِنْسَانَ اَنْ یَّجْمَعَ عِظَامَهٗ ۝۳ بَلٰی قَدِیْن ۝۴**

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو ہرگز جمع نہ کریں گے۔ بیشک ہم ضرور جمع کریں گے ہم اس پر قادر ہیں

**عَلٰی اَنْ تُسَوّی بِنَاۡتِهٖ ۝۵ بَلٰی یٰۤاِنْسَانَ لَیْفَجِر ۝۶**

اُس کی انھلیوں کی پور پور درست کر دیں۔ بلکہ قیامت کے انکار کی غرض یہ ہے کہ انسان بولتا ہے کہ آئندہ زندگی میں بھی

**اَمَّا هٗ ۝۷ یَسْۤئَلُ اَنَّ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ۝۸ فَاذٰیۤرُ الْبَصُرِ ۝۹**

فق و غمور کرتا ہے۔ دریافت کیا کرتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا۔ سو جس وقت نکلا ہے حیرت زدہ ہو جائیں گی

**وَحِصْفِ الْقَمَرِ ۝۱۰ وَجَمْعِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۝۱۱ یَقُوْلُ**

اور چاند بے نور ہو جائیگا۔ اور سورج اور چاند ایک حالت پر کر دئے جائیں گے۔ اُس روز انسان

**الْاِنْسَانَ یَوْمَیْذِ اَیْنِ الْمَقَرِّ ۝۱۲ کَلَّا لَا وَاۡنرَ ۝۱۳ اِلٰی**

پوچھے گا آج کبھی جائے گریز ہے۔ ہرگز نہیں کوئی پناہ کی جگہ نہیں ہے۔ اُس دن صرف

**رَبِّکَ یَوْمَیْذِ الْمُسْتَقَرِّ ۝۱۴ یَدُوۡا الْاِنْسَانَ یَوْمَیْذِ**

آپ کے رب ہی کے پاس ٹھکانا ہوگا۔ اُس دن انسان کو اس کے تمام اگلے کھلے اعمال سے

**بِمَقَدِّمٍ وَّاٰخِرٍ ۝۱۵ بَلٰی الْاِنْسَانَ عَلٰی نَفْسِهٖۤ اَبْصِرَہٗ ۝۱۶**

آگاہ کر دیا جائیگا۔ بلکہ انسان خود اپنے خلاف ایک کھلی ہوئی دلیل ہوگا۔

**وَلَوْ اَلْقٰی مَعَاذِیْرَہٗ ۝۱۷ لَا تَخْرُکُ بِهٖ لِسَانُکَ لِتَجْعَلَ**

خواہ وہ اپنے کتنے ہی جیلے بنائے پیش کرے۔ اے پھیرا پسندول قرآن کے وقت اس غرض سے کہ آپ اس قرآن کو جلد بکھلادی جا لیں کرنا ہی

۹۲۵

تَبٰرَکَ الَّذِی

سُوْرَةُ الْقِيَامَةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَا اَقِیْمُ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ۝۱ وَلَا اَقِیْمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَاۡتِ ۝۲

اِحْسَبِ الْاِنْسَانَ اَنْ یَّجْمَعَ عِظَامَهٗ ۝۳ بَلٰی قَدِیْن ۝۴

عَلٰی اَنْ تُسَوّی بِنَاۡتِهٖ ۝۵ بَلٰی یٰۤاِنْسَانَ لَیْفَجِر ۝۶

اَمَّا هٗ ۝۷ یَسْۤئَلُ اَنَّ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ۝۸ فَاذٰیۤرُ الْبَصُرِ ۝۹

وَحِصْفِ الْقَمَرِ ۝۱۰ وَجَمْعِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۝۱۱ یَقُوْلُ

الْاِنْسَانَ یَوْمَیْذِ اَیْنِ الْمَقَرِّ ۝۱۲ کَلَّا لَا وَاۡنرَ ۝۱۳ اِلٰی

رَبِّکَ یَوْمَیْذِ الْمُسْتَقَرِّ ۝۱۴ یَدُوۡا الْاِنْسَانَ یَوْمَیْذِ

بِمَقَدِّمٍ وَّاٰخِرٍ ۝۱۵ بَلٰی الْاِنْسَانَ عَلٰی نَفْسِهٖۤ اَبْصِرَہٗ ۝۱۶

وَلَوْ اَلْقٰی مَعَاذِیْرَہٗ ۝۱۷ لَا تَخْرُکُ بِهٖ لِسَانُکَ لِتَجْعَلَ

اس میں دو رکوع ہیں ۵

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

میں قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی (۱) اور قسم کھاتا ہوں اُن نفس کی جو طاعت کو نہ والا ہے کہ تم ضرور اٹھائے جاؤ گے؛ یعنی کفار عام طور سے قیامت کا انکار کرتے ہیں اور ان کو قیامت کا یقین نہیں آتا اور یہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے اور حساب دینے کے قائل نہیں ہوتے اور گھبراتے ہیں اس لئے نہایت سختی سے اس کا انکار کرتے ہیں اور عیب و غریب قسم کے شبہات پیش کرتے ہیں۔ جن کا حاصل یہ ہے کہ یہ اس بات سے اللہ تعالیٰ کو عاجز سمجھتے ہیں کہ وہ انسان کو اس کے مرتے پیچھے زندہ نہیں کر سکتا۔ حضرت حق جل مجدہ نے اس صورت میں قسم کھا کر ان کے تاکید کی انکار کا رد کیا ہے۔ چنانچہ پہلی قسم تو روز قیامت کی کھائی اور دوسری قسم نفس لوامہ کی کھائی۔ چونکہ لوامہ نفس کی اس حالت کا نام ہے جو اپنی تفسیرات اور اپنی کوتاہیوں پر طاعت کیا کرتا ہے یہی سلامت اور پشیمانی اور اپنے کئے پر پکچتا نیز کا جس روز بیدار ہوئے ظہور ہوگا اسی کو قیامت کہتے ہیں اسلئے نفس لوامہ کی قسم کھائی۔ آخر انسان میں ایک طاقت موجود ہے جو غلطی کا اعتراف کرتی ہے اور اپنے قصور پر نادم ہوتی ہے۔ پس اس کی قسم کھانا مقام کے اعتبار سے نہایت ہی مناسب ہے قرآن میں نفس کی تین حالتوں کا ذکر ہے۔ نفس امارہ۔ توامہ اور نفس مطمئنہ اگرچہ بعض مفسرین نے نفس انسانی کی تین قسمیں بتائی ہیں اور ان کا نام نفس مقدس، نفس منطوبہ اور نفس ناطقہ بتایا ہے پھر ان نفوس ثلاثہ کی تفصیل بیان کی ہے۔ لیکن ہم ناطقوں کے خوف سے مختصر آعرض کرتے ہیں کہ اگر نفس برائی پر ابھارے اور شریعت مقدسہ کے خلاف ترغیب دے تو اس کو امارہ کہتے ہیں۔ اور اگر شریعت کے موافق مشورہ اور نیک کاموں کی ترغیب دیتا رہے تو اس کو مطمئنہ کہتے ہیں جیسا کہ سورہ فجر میں آجائے گا انشاء اللہ تعالیٰ۔ اور تیسری حالت یہ ہے کہ کوتاہیوں اور غلطیوں پر طاعت کرنے والا ہے اس کو توامہ کہتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں آدمی کا جی ادل کھیل میں اور مردوں میں فرق تو ہے ہرگز نیکی کی رغبت نہیں کرتا ایسے جی کہتے ہیں امارہ بسوچے پھر ہوش پکڑا نیک بگھاتا تو باز آیا کبھی اپنی خور و در پڑا چھے پھر آکھو ا لا ہنایا ایسا جی ہے توامہ پھر چوب پورا سوز گیا دل سے رغبت نیکی ہی پر ہے ہونہ کام سے آپ ہی بھاگے۔ اور ایذا پہنچنے ایسے کا نام ہے مطمئنہ (۱۲) کیا انسان خیال کرتا ہے کہ ہم اُس کی ہڈیوں کو ہرگز جمع نہ کریں گے یعنی جو ہڈیاں ریزہ ریزہ ہو کر بکھر گئیں ان کا جمع کرنا (باقی صفحہ میں)

اس حیران کا آپ کے سینے میں جمع کر دینا اور آپ کی زبان سے پڑھو ادینا ہمارے ذمہ ہے یعنی آپ یہ تکلیف برداشت نہ کیا کیجئے جس خطرے سے آپ اندیشہ کرتے ہیں کہ کہیں کوئی لفظ نہ رہ جائے اور پڑھتے وقت یاد نہ آئے اور پوری وحی اللہ تعالیٰ کے بندوں کو نہ پہنچا سکوں تو اس کا نظرہ نہ کیجئے کیونکہ اس قرآن کو آپ کے سینے میں جمع کر دینا اور آپ کی زبان سے ادا کر دینا ہمارے ذمہ ہے (۱۷) سو جب ہم پڑھنے لگیں تو آپ بہتر توری توجہ کے ساتھ اس کی قرأت کے تابع رہے یعنی جب ہم یعنی ہمارا فرشتہ قرآن پڑھنے لگے تو آپ اپنے فکر اور اپنے ذہن سے بہتر اُدھر متوجہ ہو جایا کیجئے اسی کو فرمایا فاتح قرآن، یعنی آپ کے پڑھنے کے تابع اور ساتھ رہا کیجئے اور زبان کو حرکت نہ دیا کیجئے۔ فرشتے کا پڑھانا اپنا پڑھنا فرمایا یعنی وہ ہمارے ہی حکم سے پڑھتا ہے (۱۸) پھر اس کے مطالب کو واضح کر دینا بھی ہمارے ذمہ ہے یعنی آپ کو یاد کر دینا اور آپ کی زبان پر جاری کر دینا پھر تبلیغ کے وقت بھی اس کو بیان کر دینا اور شکل مضامین کو سہل کر دینا تاکہ آپ کو سمجھانے میں آسانی ہو۔ یہ سب ہمارے ذمہ ہے آپ توجہ فرماتے ہو تو جہت توجہ کے ساتھ سنتے رہا کیجئے۔ چونکہ اوپر کی آیت میں قیامت کا ذکر تھا اور قیامت کے دن تمام امور کے مستحضر ہو جائے اور اگلے پچھلے اعمال کے یاد دلانے کا ذکر تھا اسی مناسبت سے وحی کے یاد رکھنے اور اس کو دہرائیے کا ذکر فرمایا اور یہ بات مستطرد اذیان کی گئی تھی آگے پھر وہی منکر کا ذکر ہے اور اس کا فہم کی گہمت پسندی اور آخرت کو نظر انداز کر دینے کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جس وقت جبریل قرآن لاتے آئے پڑھنے کیساتھ حضرت جبریل ہی میں پڑھتے تو جب تک پہلا لفظ کہیں آگلا سنتے میں نہیں آتا تو حضرت گھبراتے اور تعالیٰ نے فرمایا کہ اس وقت پڑھنے کی حاجت نہیں ہے اور چاہے پھر ہی میں یاد کر لوں اور زبان سے پڑھوں اور لوگوں کو پاس ہمارا ذمہ ہے اور وہی تحقیق کر سکی حاجت نہیں یہ بھی ہمارا ذمہ ہے اور وقت پر بیان کا سمجھانا۔ جبریل کے پڑھنے کو اپنا پڑھنا فرمایا کہ وہ آیت ہے اسی طرح انجیم میں فاوحی الی عبدہ (۱۹) ہرگز نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ تم لوگ عاجز اور دنیا سے محبت رکھتے ہو (۲۰) اور آخرت کو چھوڑ بیٹھے ہو۔ دین حق کے منکروں کو نظر آتا ہے کہ قیامت ہرگز ہونگی اور تمہارے اگلے پچھلے تمام اعمال سے تم کو آگاہ کیا جائے گا تم سمجھ رہے ہو کہ قیامت نہیں آئیگی ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ بات یہ ہے کہ تم دنیا سے بے رغبت کرتے ہو اور آخرت کو نظر انداز کیے بیٹھے ہو دنیا کو عاجل فرمایا چونکہ پیدا ہوتے ہی دنیا سے ملاقات ہوتی ہے اور جلدی سے سامنے آجاتی ہے اس لئے اسکو عاجل فرمایا سو تم دنیا کی محبت میں منہمک ہو اور آخرت سے غافل ہو۔ سورہ روم میں گزر چکا ہے۔

یہ صحت کا علاج ہے اور آخرت کو چھوڑ بیٹھے ہو۔ اُس دن بہت سے چہرے بارونق اور چمکتے ہوئے ہوں گے۔ وہ اپنے رب کی تعجبی کا شاہدہ کرتے ہوں گے۔ اور بہت سے چہرے اُس روز اُداس دیے روتی ہوئے۔ وہ سمجھ رہے ہوں گے کہ ان کیساتھ کون توڑ دینے والا معاملہ کیا جائیگا۔ ہرگز نہیں جب جان گلے کی ہنسی تک پہنچ جاتی ہے اور اس وقت کہا جاتا ہے اسے کوئی جھاڑنے والا بھی ہے۔ اور مزید الایمان لیتا ہے کہ یہ مفارقت کا وقت ہے۔

یہ صحت کا علاج ہے اور آخرت کو چھوڑ بیٹھے ہو۔ اُس دن بہت سے چہرے بارونق اور تروتازہ ہوں گے (۲۲) وہ اپنے پروردگار کی تعجبی کا شاہدہ کرتے ہوں گے یعنی اپنے پروردگار کی طرف دیکھتے ہوں گے خوشی کے آثار انکے چہروں پر نمایاں ہونگے اس دن اللہ تعالیٰ کا دیدار ہوگا۔ بعض فرق منازہ معتزلہ وغیرہ آخرت میں بھی دیدار کے منکر ہیں۔ ان کا بہت تفسیر جواب صاحب تفسیر عزیزی نے دیا ہے جس کو شوق ہودہ تفسیر عزیزی کو ملاحظہ کرنے اس موقع پر بعض حضرات نے قرآن میں تو تحریف کی کوشش کی ہے۔ اور۔ الیٰ کو الیٰ پڑھ کر نعمت کے معنی کے ہیں۔ حضرت شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے اس تحریف کا بھی معنی جوا ب دیا ہے۔ ہم نے نظریں کے خون سے وہ عبارت یہاں نقل نہیں کی (۲۳) اور بہت سے چہرے اس دن اُداس اور بدرونی ہوں گے (۲۴) وہ سمجھ رہے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کون توڑ دینے والا معاملہ کیا جائیگا یعنی ایسا سخت معاملہ جس سے کمری ٹوٹ جائے۔ عذاب کی سختی اور شدت کو ان الفاظ سے سمجھ فرمایا ہے۔ اَعَاذُ بِاللّٰهِ مِنْهَا صَاحِبِ قُرْآنِ ہن یقین ہے کہ آخرت میں اللہ کو دیکھنا ہے مگر وہ لوگ منکر ہیں کہ ان کے نصیب میں نہیں آئے موت کا ذکر فرماتے ہیں کیونکہ وہ بھی مرنے والے کے لئے قیامت ہی ہے (۲۵) ہرگز ایسا نہیں جب جان گلے کی ہنسی تک پہنچ جاتی ہے یعنی قیامت کا ہرگز انکار نہ کر دینا ہے ہرگز محبت نہ کر دینا مرنے کے وقت کام آئینا نہیں۔ چنانچہ جب جان نام بدن سے سمٹ کر تھلی میں پونج جائے اور ہنسی تک پہنچے تراتی سینے اور گلے کی ہڈیوں کو کہتے ہیں گویا مرنے والے کا آخری وقت۔ ترقی وہی العظام المکتشفة لتغش العظمین وشمال (باقی نصیب میں)

بہ ۱۷ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۱۸ فَاِذَا قَرَأْتَ فَاتَّبِعْ

زبان کو قرآن کیساتھ حرکت نہ کیا کیجئے۔ اس قرآن کا جمع کر دینا اور اس کا پڑھنا ادینا ہمارے ذمہ ہے۔ سو جب ہم اسکو پڑھنے لگیں تو آپ توجہ فرمایا

قُرْآنَهُ ۱۹ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَتَّبِعُكَ ۲۰ كَلَّا بَلْ يَتَّبِعُونَ

اسکی قرأت کے تابع رہے۔ پھر اسکے مطالب کو واضح کر دینا بھی ہمارے ذمہ ہے۔ ہرگز نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ تم لوگ دنیا سے

العاجلۃ ۲۱ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۲ وَجْوهٌ يُّومِئِذٍ

محبت رکھتے ہو۔ اور آخرت کو چھوڑ بیٹھے ہو۔ اُس دن بہت سے چہرے بارونق اور

نَاصِرَةٌ ۲۳ اِلٰی رَبِّهَا نَظِرَةٌ ۲۴ وَجْوهٌ يُّومِئِذٍ

چمکتے ہوئے ہوں گے۔ وہ اپنے رب کی تعجبی کا شاہدہ کرتے ہوں گے۔ اور بہت سے چہرے اُس روز اُداس

بَاسِرَةٌ ۲۵ تَنْظُرُونَ يَفْعَلُ مَا فَاقرَةٌ ۲۶ كَلَّا اِذَا بَلَغَتِ

دیے روتی ہوئے۔ وہ سمجھ رہے ہوں گے کہ ان کیساتھ کون توڑ دینے والا معاملہ کیا جائیگا۔ ہرگز نہیں جب جان گلے کی ہنسی تک

الذَّاقِ ۲۷ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۲۸ وَظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ ۲۹

پہنچ جاتی ہے اور اس وقت کہا جاتا ہے اسے کوئی جھاڑنے والا بھی ہے۔ اور مزید الایمان لیتا ہے کہ یہ مفارقت کا وقت ہے۔

وَالْتَقَى السَّاقُ بِالسَّاقِ ۳۰ اِلٰی رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ

اور ایک ہڈی دوسری ہڈی سے لپٹ لپٹ جاتی ہے۔ اس روز تیرے رب کی جانب کشاں کشاں

السَّاقِ ۳۱ فَلَا صُدُوءٌ وَّلَا صِلٰی ۳۲ وَلٰكِنْ كَذِبٌ وَّ

جانا ہے۔ اس منکر انسان نے تو نصیحت کی تھی۔ اور نہ نماز پڑھی تھی۔ بلکہ تکذیب کی تھی اور

تَوَلٰی ۳۳ ثُمَّ ذَهَبَ اِلٰی اٰهْلِہٖ یَتَمَطَّی ۳۴ اَوَّلِ الْكَفَاوِلِ ۳۵

منہ موڑا تھا۔ پھر فرختا ہوا اپنے گھر کو چل دیا کرتا تھا۔ اسے تکذیب کے نوالے انسان تیرے لئے خرابی ہے اس خرابی پر اور تباہی ہے

ثُمَّ اَوَّلِ الْكَفَاوِلِ ۳۶ اِحْسَابُ اِنْسَانٍ یُّتْرٰکُ

پھر اُن کے تیرے لئے تباہی ہے اس تباہی پر اور تباہی ہے۔ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ وہ یوں ہی بے کار و بے عمل

سَدٰی ۳۷ اَلَمْ یَكِ نطفۃً مِّنْ مَّیْمِنِ ۳۸ ثُمَّ کَانَ

چھوڑ دیا جائیگا۔ کیا وہ ایک منی کا قطرہ نہ تھا جو رحم میں ڈالا گیا۔ پھر وہ خون کا



پھر وہ خون بستہ اور ایک خون کا قطرہ ہو گیا پھر اللہ تعالیٰ نے اُس کو بنایا اور اُس کے اعضا کو درست کیا اور سڈول کیا یعنی وہ نطفہ جو حکماء کے نزدیک معصوم راج کا فضل ہے اور کرم سے علیحدہ ہونے کے بعد اس میں حیات کا کوئی اثر باقی نہ تھا وہ جب رحم میں پڑا اور ایک جہا ہوا خون ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے اپنی کمال خالقیت سے اس بے جان چیز کو جان بخشی اور اس کے اعضا کی ساخت کو درست کیا۔ اور اس مردہ نطفہ کو انسان بنایا۔ (۳۸) پھر اس انسان کی اللہ تعالیٰ نے دو قسم بنادیں مرد اور عورت یعنی منی اور خون کے قطرے کو انسان کو ابتدا بنایا وہ اس بات پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کر دے یعنی نطفہ اور بستہ ہو جس کو مرد اور عورت اس طرح انسان کی بقائے نسل کا سامان کر دیا (۳۹) کیا وہ خدا جس نے انسان کو ابتدا بنایا وہ اس بات پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کر دے یعنی نطفہ اور بستہ ہو جس میں زندگی کے کوئی آثار نہ تھے اللہ تعالیٰ نے اُس کو ایک سمجھ دار انسان بنایا۔ کیا وہ دوبارہ انسانی ڈھانچے کو جمع کر کے انسان نہیں بنا سکتا جیسے کسی چیز کا دوبارہ اعادہ کرنا پہلی مرتبہ کے بنانے سے زیادہ آسان ہوتا ہے۔ پس ان تمام مقدمات سے مجازت ثابت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سورہ قیامہ کو تم کرتے اور الیس ذلک بقادر علی ان یحیی الیٰ یٰ پر پہنچتے تو فرماتے سبھی انک اللہ علیٰ یٰ یالرا بلی واللہ بلی واللہ (۴۰)

**عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝۳۸ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ**  
 اور عورت۔ کیا وہ خدا جس نے انسان کو ابتدا بنایا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ مردوں کو زندہ کر سکے۔

**الْأُنثَىٰ ۝۳۹ اَلَيْسَ لَكَ بِقَدْرِ عَلٰی اَنْ یُّحْیِی الْمَوْتِی**  
 اور عورت۔ کیا وہ خدا جس نے انسان کو ابتدا بنایا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ مردوں کو زندہ کر سکے۔

**وَرَبِّكَ هُوَ الْمَكْتَبُ وَهُی اَدْوٰی سَلْتُوْا مِنْ اٰیٰتِہٖ وَفِیْہَا کُوْنٌ**  
 سورہ دہر کی ہے اور یہ آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

**هَلْ اَنْتَی عَلٰی اِنْسَانٍ حِیْنَ مِّنَ الدَّہْرِ لَمْ یَكُنْ شَیْئًا**  
 یقیناً زمانے میں انسان پر ایک ایسا وقت بھی گذر چکا ہے جبکہ یہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھی۔

**مَّا کُوْنًا اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ**  
 چیز نہ تھی۔ ہم نے انسان کو ایک ایسے نطفے سے بنایا جو اجزائے مختلف سے مرکب تھا اور اس طور پر بنایا کہ ہم اس کی

**نَبْتَلِیْہِ فَجَعَلْنٰہُ سَمِیْعًا بَصِیْرًا ۝۲ اِنَّا هَدِیْنَا السَّبِیْلَ**  
 آزمائش کریں پس ہم نے اُس کو سنا دیکھا بنایا۔ ہم نے اُس کو راستہ بتا دیا

**اِنَّا شَاکِرًا وَّاَمَّا کَفُوْرًا ۝۳ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْکٰفِرِیْنَ**  
 ہ شکر گزار ہو گیا اور یا ناسپاس ہو گیا۔ بے شک ہم نے سکرین حق کے لئے زنجیریں اور طوق

**سَلْسِلًا وَّاَغْلَالًا وَّسَعِیْرًا ۝۴ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَشَرِبُوْنَ**  
 اور سبکی ہونی آگ تیار کر رکھی ہے۔ البتہ جو لوگ نیک ہیں وہ ایسے جام شرب سے

**مِنْ کٰوِسٍ کَانَ مِنْ اَجْمَا کَا فُوْرًا ۝۵ عِیْنَا لَشَرِبِہَا**  
 شراب نہیں گئے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی۔ وہ ایک شہر ہے جس سے اللہ تعالیٰ کے خاص بندے نہیں گئے اور وہ خاص بندے

**عِبَادَ اللّٰہِ یَفْجَرُوْنَہَا تَفْجِیْرًا ۝۶ یُوْفُوْنَ بِالذَّرْوِ**  
 اس شہر کو جہاں چاہیں گے بہا لیا جائے گا۔ یہ وہ لوگ ہیں جو مانی ہوتی منت کو پورا کرتے ہیں اور وہ اس

۲ سورہ دہر کی ہے اور یہ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں ۵  
 ۱۸ شروع اللہ تعالیٰ نام سے جو میری مہربان نہایت رحم والا ہے ہ  
 بیشک زمانے میں انسان پر ایک ایسا وقت بھی آچکا ہے  
 جب کہ یہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھی یعنی انسان کا کس  
 وجود نہ تھا وجود ہی نہ خارجی۔ خدا جانے کتنی اہم  
 پلٹ اور کتنے دور گزرنے اور کتنے اطوار طے کرنے کے  
 بعد نطفہ کی شکل اختیار کی۔ نطفہ کی حالت بھی کوئی قابل  
 تذکرہ نہیں۔ بعض حضرات کا قول ہے کہ انسان سے  
 مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔ حضرت قتادہ ثوری  
 اور عکرمہ وغیرہ کا یہی قول ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام  
 بھی چالیس سال گندھی ہوئی مٹی اور چالیس سال  
 تک کچھ اور چالیس سال تک خشک کھنکھاتی حالت  
 میں رہے یہ ایک سو چوبیس برس کی میعاد کو حین کہتے ہیں  
 بعض حضرات کہتے ہیں حین اُس غیر مقدار زمانے کو  
 کہتے ہیں جس کے واسطے کوئی حد مقرر نہ ہو۔ حضرت علیؓ  
 ابن عباس اور دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم فرماتے  
 ہیں یہاں انسان سے کوئی خاص انسان مراد نہیں لیتے  
 بلکہ جنس انسان مراد ہے۔ بہر حال آدمی پر یقیناً ایک  
 ایسا وقت گزرا ہے کہ جب یہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھی  
 کیونکہ پیدا ہونے کے بعد ادا مرنے کے بعد ہر شخص کا تذکرہ  
 اُس کی حیثیت کے موافق رہتا ہے لیکن جو ابھی فضاؤں  
 کے بہرہ میں اور نطفہ کی شکل میں ہو اس کو کون جانتا  
 ہے آپ سبزیوں کو اور غلہوں کو دیکھ کر یہ اندازہ نہیں  
 کر سکتے کہ اس سبزی یا اس غلے کو کون کھائے گا اور فضاؤں  
 کے جنم سے جو نطفے بنے گا اس سے کون پیدا ہو گا یہی  
 ہر انسان کا وہ دور ہے جس کو فرمایا حسین من اللہ  
 لہد لیکن شیئاً صدق کن یا۔ سبزی اور غلہ تو محدودی  
 چیز ہے ہم کسی کیفیت کی مٹی کو دیکھ کر یہ نہیں بتا سکتے کہ اس  
 کیفیت میں کونسی سبزی اور کونسا میوہ اور کونسا غلہ پیدا  
 ہو گا۔ اس کو کون کھائے گا اور ہضم راج پر جو نطفہ ہو گا اس  
 سے کون پیدا ہو گا۔ بہر حال جب تک کوئی نطفہ بچتا  
 بن کر موجود ہو جائے اُس وقت تک کوئی قابل ذکر

چیز نہیں ہے۔ اور یہی وہ حالت ہے جو قرآن نے لہد لیکن شیئاً صدق کر فرمایا ہے جن حضرات مفسرین نے جس انسان مراد لی ہے وہی راج ہے اور اسی بنا پر ہم نے ظاہر عرض کیا ہے کہ کسبت کی مٹی اور ہر باغ کے میوے اور مردے میں کون جانتا ہے کہ کتنے انسانوں کے ذرے اور مادے پہناں ہیں۔ (۱) ہم نے انسان کو ایک ایسے نطفے سے بنایا جو اجزائے مختلف سے مخلوط اور مرکب تھا اور اس طور پر اور اس حال میں بنایا کہ ہم اُس کی آزمائش کریں لہذا ہم نے اُس کو سننے والا اور دیکھنے والا بنایا۔ ہم نے جو تقریر اور پرک ہے اس سے اس آیت کا خطاب خوب واضح ہو سکتا ہے۔ مخلوط سے مراد یا تو عورت اور مرد کے نطفے کا اختلاط ہے۔ یا یہ مطلب کہ نطفہ ہر حصہ جسم کا خلاصہ ہے اس لئے اس کو مخلوط فرمایا کیونکہ وہ نطفہ تمام انسانی جسم کا سٹ ہے۔ یا اس ویرے سے مختلف کیفیت اور باغ کی مٹی کا پورے سے منحصلاً لہد من طین۔ اس لئے مختلف اجزائے مرکب ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ ۱۔ مشاج یعنی طایا ہوا کی چیز سے یعنی منی مرد کی اور عورت کی اور خون حیض کا تو سب مل کر وہی کچھ لہا یا یا (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰)

شلا ان اللہ نے میرے مریض کو شفا دیدی یا میری فاقب شدہ چیز کھول گئی تو اللہ تعالیٰ کے لئے میرے ذمے فلاں بات ہوگی یعنی مسکین کو کھانا کھلاؤں گا یا مسکین کو کپڑے پہناؤں گا وغیرہ وغیرہ تفصیل کتب فقہ سے معلوم ہو سکتی ہے۔ سختی کے عام ہونیکا مطلب یہ ہے کہ جس کام میں اشریب ہوگا (۷) اور وہ لوگ باوجود کھانے کی رغبت و احتیاج کے مسکین کو اور تیم کو اور قیدی کو کھانا کھلا دیتے ہیں۔ جیسا کہ ہر کے قیدیوں کے ساتھ نیک سلوک کرنا حکم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا تھا اور مسلمان ان کو جب تک وہ قیدی رہے ہر طرح کا آرام پہنچاتے رہے۔ جو کہ فرض مسلمان کے گھر میں قید تھا وہ اس کے کھانکا خیال رکھتا تھا۔ علی حرب کے مسیحا ہی ہوئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی محبت اور اسکی خوشنودی کے لئے یہ لوگ مسکین و تیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں۔ اس امر کی تجاوش ہے کہ اسیر میں مکاتب اور مقروض وغیرہ داخل ہوں کہ وہ بھی ایک قسم کے قیدی ہیں یعنی مضرین

فرماتے ہیں کہ یہ آیت ابوالہذخ انصاری کے حق میں نازل ہوئی ہے اور بعض نے فرمایا کہ حضرت علی کریم اللہ کے شان میں نازل ہوئی ہے وہ تین دن تک اپنے گھر کا کھانا مسکین۔ تیم اور قیدی کو کھلاتے رہے اور تمام گھر بھوکا رہا۔ اسیر میں بعض حضرات نے ملوک۔ مقروض۔ اور گھری عورت کو بھی داخل کیا ہے۔ بہر حال باوجود اس ایشار کے کہ اپنی حاجت روک کر اپنا کھانا مسکین تیم اور قیدی کو کھلا دیں پھر کھلاتے وقت زبان حال یا زبان قال سے یوں کہیں (۸) ہم تو تم کو مضرین اور ان کی رضاجوئی کے لئے کھانا کھلاتے ہیں ہم تم سے گھر کے کھانا کھلانے کے خواہش مند نہیں ہیں۔ یعنی ہم اس کھانا کھلانے کے صلے میں تم سے کسی بدلے کے آرزو مند نہیں اور نہ کسی زبانی مشکرے کے خواہش مند ہیں۔ ہم تو یہ کام صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کرتے ہیں (۹) ہم اپنے پڑے گا سے اس دن کا خوف کرتے ہیں جو دن نہایت ترش رو اور نہایت سخت ہوگا۔ دن کی صفت عیوس کیساتھ عجاڑا ہے۔ مراد یہ ہے کہ اس دن لوگوں کے چہرے بڑے ہوئے ہوں گے۔ وہ دن بڑا ترخ اور نہایت سخت ہوگا۔ اس دن کام کو اندیشہ لگا ہوا ہے اور ہم اپنے پروردگار سے سے ڈرتے ہیں کہ اس دن ہمارے ساتھ کیا معاملہ ہوگا اور یہ کھانا کھلانا اللہ تعالیٰ کے نزدیک قبول ہو یا نہ ہو (۱۰) سو اللہ تعالیٰ ان مذکورہ لوگوں کو اس دن کی سختی اور برائی سے محفوظ رکھے گا اور چلے گا۔ اور ان کو تازگی اور مسرت و خوشی سے بہرہ مند کرے گا۔ یعنی ان کے اخلاص و اطاعت کی برکت سے اللہ تعالیٰ ان کو اس دن کے شر سے محفوظ رکھے گا اور ان کے چہروں کو تازگی سے اور ان کے دلوں کو خوشی سے بہرہ مند کرے گا (۱۱) اور ان لوگوں کو ان کے صبر و استقلال اور ان کی نیکلی اور استقامت فی الدین کے صلے میں جنت اور ریشی لباس عطا فرمائے گا (۱۲) ان کی حالت یہ ہوگی کہ وہ جنت میں اس جنت میں مسہروں پر آرام و عنت سے تکیے بیٹھے ہوں گے اور اس جنت میں نہ وہ سورج کی گرمی اور آتش پائیں گے اور نہ سخت سردی اور جاڑے سے دوچار ہوں گے (۱۳) اور جنت کے درختوں کے سایے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے اور ان درختوں کے پھل ان کے قریب اور ان کے اختیار میں ہوں گے یعنی درختوں کے سایے قریب ہوں گے اور پھل بالکل قریب اور سحر ہوں گے (۱۴) اور ان اہل جنت پر لوگ چاندی کے برتن اور شیشے کے آبخورے لئے پھرتے ہوں گے

يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرًّا مَسْتَطِيرًا وَيُطْعَمُونَ

دن سے ڈراتے ہیں جس کی سختی ہر طرف پھیلی ہوئی ہوگی۔ اور وہ لوگ باوجود کھانے کی رغبت

الطعام على حبه مسكينًا ویتيمًا وأسيرًا

اور احتیاج کے مسکین کو اور تیم کو اور قیدی کو کھانا کھلا دیتے ہیں۔ کتے ہیں ہم

نطمعكم لوجه الله لا نريد منكم جزاء ولا شكورًا

تو تم کو مضر اللہ تعالیٰ کی رضاجوئی کی غرض سے کھانا کھلاتے ہیں ہم تم سے کسی بدلے اور شکر کے خواہش مند نہیں ہیں

اننا نخاف من بنا يومًا عيوسًا فطرًا

ہم اپنے پروردگار سے اس دن کا خوف کرتے ہیں جو دن نہایت ترش رو اور نہایت سخت ہوگا۔ سو اللہ تعالیٰ ان مذکورہ

الله سر ذلك اليوم ولقهم نضرة وسرورًا

لوگوں کو اس دن کی سختی سے بجائے گا اور ان کو تازگی اور مسرت سے بہرہ مند کرے گا۔ اور ان لوگوں کو

بما صبروا و اجته و حريًا

ان کے صبر و استقلال کے صلے میں جنت اور ریشی لباس عطا فرمائے گا۔ ان کی حالت یہ ہوگی کہ اس جنت میں

الارائك لا يرون فيها شمسًا ولا زمهريرًا

مسہروں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے اور اس جنت میں نہ سورج کی گرمی پائیں گے نہ سخت سردی

و دانية عليهم ظلمات و ذلت قطوفها تذليلًا

اور جنت کے درختوں کے سایے ان لوگوں پر جھکے ہوئے ہوں گے اور ان کے پھل ان کے اختیار میں کر دئے جائیں گے

ويطاف عليهم بانية من فضة و اكواب كانت

اور ان لوگوں پر چاندی کے برتن اور شیشے کے آبخورے لئے پھرتے ہیں

قواريرًا قواريرًا من فضة قدماها تقديرًا

کے جائیں گے۔ وہ شیشے چاندی کے ہوں گے یعنی چاندی شیشے کی طرح شفاف ہوگی جھکھرنے والوں کے مناسب انداز سے بھرا ہوگا

وليسقون فيها كأسًا كان مزاجها زجيدًا

اور ان کو وہاں ایسی شراب کے جام بھی پلائے جائیں گے جس میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی۔ وہ جنت میں

(۱۵) وہ شیشے چاندی کے ہوں گے جن کو بھرنے والوں نے مناسب انداز سے بھرا ہوگا یعنی کھانے کے لئے چاندی کے برتن ہوں گے اور پینے کے لئے چاندی کے آبخورے ہوں گے۔ کو ب ایسے آبخورے کو کہتے ہیں جس میں ٹوٹی نہ ہو۔ چاندی کو شیشہ فرمایا یعنی یہ آبخورے ہوں گے تو چاندی کے گرشفات ایسے ہوں گے جیسے شیشے۔ جس طرح شیشے سے نگاہ پار ہو جاتی ہے اور شیشے کے گلاس میں جو بھرا ہو وہ باہر سے نظر آتا ہے اسی طرح چاندی کے آبخورے اتنے شفاف ہوں گے کہ اندر کی چیز باہر سے نظر آئے گی۔ اور یہ بات مخصوص ہوگی جنت میں دنیا میں اس کی مثال نہیں مل سکتی۔ پھر ان آبخوروں کو پلاتے وقت بھرتا اس انداز سے بھریں گے جو پینے والے کو کافی ہوگا۔ یعنی نہ تو پینے کا کہ پھینکا جائے اور نہ پیاس باقی رہے گی کہ دوبارہ طلب کیا جائے یعنی جس قدر چھتی کی خواہش ہوگی اسی قدر شراب اس میں بھریں گے کہ نہ شیشے اور پیاس باقی رہے۔ یہ پھرنے والے جنت کے خدام ہوں گے جو کھانے اور پینے کا سامان چاندی کے برتنوں میں اور چاندی کے آبخوروں میں لئے پھرتے ہوں گے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں (باقی صفحہ ۹۲۹ پر)

در بقیہ صفحہ ۹۲۸) یعنی ان کی پیاس برابر شیشے پر روپے کے یعنی روپا یا اسٹاف جیسا شیشہ ۱۲ (۱۶) اور ان کو وہاں ایسی شراب کے جام بھی ملائے جائیں گے جس میں سوکھ کی آمیزش ہوگی (۱۷) وہ جنت میں ایک چشمہ ہوگا جس کا نام سلسبیل ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس کے معنی پانی صاف بہتا ہوا ۱۲ یعنی یہ شراب اس شراب کے علاوہ ہے جس میں کافور کی آمیزش تھی۔ یہ سوکھ دنیا کی سوکھ جیسی نہ ہوگی بلکہ ایک خاص چشمہ ہے جو پورے جہان ہی میں لوگوں کے لئے ہوگا نہایت خوشگوار لذیذ۔ مسرت بخش اور فرحت زا۔ سوکھ کا اثر کرم ہوتا ہے اور اہل عباد اس کو بہت پسند کرتے تھے تو تہذیب غریبہ کے لئے بہت نافع بلکہ زیادہ کرتواں ہے اس کا نام سلسبیل ہے عام اہل جنت کی شراب میں اس کی ملوثی ہوگی۔ یہ چشمہ نہایت صاف تھرا اور رواں ہے۔ تفسیر صحیحہ نذر اہل حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اس کا منبع عرش کے نیچے جنت عدن میں ہے۔ جنت کی شراب میں کھٹک کافور کی اور مزہ سوکھ کا اور خوشبو مشک کی ہوگی واللہ اعلم (۱۸) اور یہ چیزیں ان کے رو بردا ایسے لڑکے لئے پھرتے ہوں گے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے۔ اسے مخاطب اگر تو ان لڑکوں کو دیکھے تو ان کو بکھرے ہوئے موتی خیال کرے :-

تَبْرَا الَّذِي ۹۲۹ الدھر

فِيهَا تَسْمَى سَلْسَبِيلًا وَيَطُوفُ عَلَيْكُمْ ولدَانٌ

مُخَلَّدُونَ إِذْ أَرَأَيْتُمْ حَسْبَ لَكُمْ لَوْلَا أَمْتُورًا

وَإِذْ أَرَأَيْتُمْ تَمْرًا رَأَيْتُمْ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا عَلَيْهِمُ

ثِيَابٌ سُنْدِسٌ خَضِرٌ وَاسْتَبْرَقٌ وَحُلُوفٌ أَسَاوِرٌ

مِنْ فِضَّةٍ وَسِقَمٌ رَمَّ شَرَابًا طَهُورًا إِنَّ هَذَا

كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا إِنَّا نَحْنُ

نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا

تَطِعْ مِنْهُمْ إِنَّمَا أُكْفُورًا وَإِذْ كَرِهَ لِكَافِرًا وَ

أَصِيلًا وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ وَسَبِّحْ لِحَمْدِ رَبِّكَ

إِنَّ هُوَ إِذْ يُحِيطُ بِالشَّيْءِ الْعَاجِلِ وَيَدْرَأُ عَنْهُمْ يَوْمًا

ثِقِيلًا مِمَّنْ خَلَقْتُمْ وَشَدَّ نَأْسَهُمْ وَإِذْ أَسْنَأْنَا

بِهِمْ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّوْءِ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ إِنَّمَا أُكْفُورًا وَإِذْ كَرِهَ لِكَافِرًا وَ

أَصِيلًا وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ وَسَبِّحْ لِحَمْدِ رَبِّكَ إِنَّ هُوَ إِذْ يُحِيطُ بِالشَّيْءِ الْعَاجِلِ وَيَدْرَأُ عَنْهُمْ يَوْمًا ثِقِيلًا مِمَّنْ خَلَقْتُمْ وَشَدَّ نَأْسَهُمْ وَإِذْ أَسْنَأْنَا

بِهِمْ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّوْءِ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ إِنَّمَا أُكْفُورًا وَإِذْ كَرِهَ لِكَافِرًا وَ

أَصِيلًا وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ وَسَبِّحْ لِحَمْدِ رَبِّكَ إِنَّ هُوَ إِذْ يُحِيطُ بِالشَّيْءِ الْعَاجِلِ وَيَدْرَأُ عَنْهُمْ يَوْمًا ثِقِيلًا مِمَّنْ خَلَقْتُمْ وَشَدَّ نَأْسَهُمْ وَإِذْ أَسْنَأْنَا

بِهِمْ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّوْءِ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ إِنَّمَا أُكْفُورًا وَإِذْ كَرِهَ لِكَافِرًا وَ

أَصِيلًا وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ وَسَبِّحْ لِحَمْدِ رَبِّكَ إِنَّ هُوَ إِذْ يُحِيطُ بِالشَّيْءِ الْعَاجِلِ وَيَدْرَأُ عَنْهُمْ يَوْمًا ثِقِيلًا مِمَّنْ خَلَقْتُمْ وَشَدَّ نَأْسَهُمْ وَإِذْ أَسْنَأْنَا

موتی سے تشبیہ ان کی صفائی اور چمک کے اعتبار سے ہے اور بکھرے ہوئے سے تشبیہ ان کے چلنے پھرنے کی وجہ سے فرمائی کہ وہ اہل جنت کے پاس گھومتے ہوں گے کبھی اس کے پاس کوئی چیز لے گئے کبھی اس کے پاس کوئی چیز لے گئے یہ اہل جنت کے خدمتگار ہوں گے (۱۹) اور اسے مخاطب جب تو وہاں کیجیگا تو بکثرت نعمتیں اور بہت بڑی سلطنت دیکھے گا یہ جنت کا وصف اور اس کے اوصاف کیا بیان کے جائیں لے مخاطب تو دیکھے گا تو بے شمار نعمتیں اور بہت بڑی سلطنت دیکھے گا جو ادنیٰ ترین جنتی کو عطا ہوگا بے کراں نعمتیں اور بہت بڑی حکومت و سلطنت اللہہ اس ذقنا بمنک وکم ملک (۲۰) اہل جنت کا بالائی لباس باریک ریشم کے سبز رنگ کے ہوں گے اور دیر ریشم کے کپڑے بھی ہوں گے اور ان کو چاندی کے لنگن پہنائے جائیں گے اور ان کا پردہ کاران کو شراب طہور پلائیگا :- سورہ حج میں اور سورہ کہف میں موتیوں کے زیور اور سونے کے لنگنوں کا ذکر بھی آیا ہے علوم ہوتا ہے کہ یہ سب چیزیں اہل جنت کو پہنائی جائیں گی یا باری باری سے یہ چیزیں پہنائی جائیں گی کبھی یہ اور کبھی یہ باریک ریشم کے سبز کپڑے شایعیت کی جگہ استعمال ہوں گے۔ یا جیسا کہ ہمارے ہاں کا دستور ہے کہ بچے کے لباس پر دوسرا لباس ہوتا ہے جیسے ایجنک۔ یا چند یا کوٹ اسی طرح اہل جنت کا اندرونی اور باطنی لباس دیر ریشم کا نرم ہوگا۔ جس کا رنگ سبز اور ہرا ہوگا۔ شراب طہور ایک خاص قسم ہے شراب کی جو باطنی اور ظاہری تمام کدورتوں سے پاک کر دیگی۔ شاید حقیقہ اقدس کے اجتماع میں یہ شراب عطا ہوگی۔ اور وہ ہمیں بڑی مبارک اور بڑی اعلیٰ ہوگی جس میں حضرت حق جل و علا خود ساقی بن کر شراب طہور کے جام تقسیم فرما رہے ہونگے یا شاید قسم کی نعمتیں اکلانے اور ہر قسم کی شراب استعمال کرانے کے بعد یہ شراب طہور کے جام تقسیم کے جائیں گے جس کا فوری اثر یہ ہوگا کہ ایک پسینہ آئے گا جس سے تمام کھانا ہضم ہو جائیگا اور بھوک لگ آئیگی۔ اس کے پینے سے ہر قسم کا کینہ اور حسد وغیرہ دل سے نکل جائیگا اور باطن دظاہر ہر قسم کی گندگی سے پاک ہو جائیں گے اور کوئی بڑی صفت باقی نہ رہے گی اور اس شراب طہور کو پلائے

۱  
۲  
۱۹

وقت ارشاد ہوگا۔ (۲۱) بلاشبہ یہ نعمتیں تمہارا صلہ اور بدلہ ہیں اور تمہاری سہ اور کوشش جو دنیا میں کیا کرتے تھے مقبول ہوئی اور ٹھکانے لگ گئی :- یعنی یہ جنت کی تمام نعمتیں اس فرماں برداری اور اطاعت کا صلہ ہیں جو تم دنیا میں بجالاتے تھے اور سب بڑی بات یہ ہے کہ تمہاری کوشش مقبول ہوئی اور تمہاری سہ ٹھکانے لگی (۲۲) اسے پیغمبر نے قرآن کو آپ پر تھوڑا تھوڑا نازل فرمایا ہے :- یعنی حسب ضرورت نجانما نازل ہوتا رہا ہے۔ تاکہ خوب ذہن نشین ہو جائے اور لوگوں کو ابتدا میں پڑھے اور دیکھنے کی آسانی ہو جیسا کہ ہم سورہ بنی اسرائیل اور سورہ فرقان میں عرض کر چکے ہیں (۲۳) سو آپ اپنے پروردگار کے حکم پر ثابت قدم رہتے اور تمہارے باغ کی پیش کش کی کسی نے بہت بڑا امکان دیا ہے کہ کبھی کسی نے اپنی خوبصورت لڑکی سے شادی کر دینے کو کہا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ ہم نے (باقی صفحہ پر)

(بقیہ صفحہ ۹۲۹) قرآن تم پر نازل فرمایا ہے تاکہ لوگ ہدایت قبول کریں۔ یہاں کسی عیسیت پرستی کا سوال نہیں ہے آپ ان میں سے کسی فاسق اور کافر کا کہنا نہ مانئے۔ یعنی دونوں میں سے ایک کا بھی نہیں بلکہ اپنے پروردگار کے حکم پر چھینے یعنی تبلیغ کرتے رہے۔ اور تبلیغ کو ان کے کہنے سے ترک نہ کیجئے کیوں کہ ان کا مقصد صرف یہ ہے کہ آپ اپنی تبلیغ کو ترک کریں۔ لہذا آپ اپنے پروردگار کے حکم اور اپنے عام پر قائل ہونے کے شخصی عبادت یعنی عبادتِ لازمہ کا حکم ہے (۲۴) اور آپ اپنے پروردگار کا نام صبح اور شام پتے رہے (۲۵) اور رات کے کچھ حصے میں اس کو سجدہ کیا کیجئے۔ اور رات کے بڑے حصے میں بھی اس کی پاکی بیان کیا کیجئے۔ بعض اہل تفسیر نے فرمایا ہے کہ اس سے پانچوں وقت کی نماز مراد ہے کہ آپ پانچوں وقت نماز پڑھتے رہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ صبح و شام خاص طور پر اس کا نام لیا کیجئے اور اس کے نام کا ذکر کیا کیجئے۔ یہ دو دو خاص طور پر اس کی یاد کرنا اور اس کا نام چنانہ بہت سی شکلات کا علاج ہے۔ رات کے کچھ حصے میں سجدہ کرنا کا مطلب یہ ہے کہ مغرب اور عشا کی نماز پڑھا کیجئے اور رات کے بڑے حصے میں پاکی بیان کرنے سے مطلب شاید

تہجد کی نماز ہے اور اگر وہن اللیل فاصجد لہ سے تہجد مراد ہیں تو فسحیہ لیسلاطیل بیلہ کا مطلب یہ ہوگا کہ رات کے طویل حصے میں ذکر اور تسبیح الہی کیا کرو۔ بہر حال مخالفت کا مقابلہ عبادتِ الہی سے کیجئے اور ان منکروں کا کہنا نہ مانئے (۲۶) کیونکہ یہ منکر دنیا کو دست رکھتے اور دنیا کو پسند کرتے ہیں اور ایک بہت بھاری دن کو پس پشت ڈالنے ہوئے ہیں۔ یعنی چونکہ یہ دنیا سے محبت رکھتے ہیں اور ان کو آخرت کا کوئی خیال نہیں ہے اور انھوں نے آخرت کو نظر انداز کر رکھا ہے اور جو ہونک دن آگے آنے والا ہے اسکو پس پشت ڈال رکھا ہے اس لئے یہ لوگ آپ کا کہنا نہیں مانتے اور آپ کی بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی (۲۷) تفسیر صحیحہ ہذا۔ ہم یہی ہے ان کو پیدا کیا ہے اور ہم یہی نے ان کے جوڑوں کے بندھن اور رگ و پٹھے خوب مضبوط بنا دیے ہیں اور ہم جب چاہیں ان کے بدلے اپنی جیسے اور لوگ لے آئیں۔ یعنی ہم نے ہی ان کو پہلی مرتبہ پیدا کیا ہے۔ اور ہم یہی نے ان کے جوڑ جوڑ کو درست اور مضبوط کیا ہے۔ ہم جب چاہیں ان کی ہستی کو فنا کر دیں اور دوبار ایسی ہی ہستی بنا کر کھڑی کر دیں۔ یا یہ کہ ان کو مٹا کر ان کی جگہ دوسرے آدمی لے آئیں جو ان کی طرح سرکش اور نافرمان نہ ہوں۔ انھوں نے یوم نقیل کو اس لئے نظر انداز کیا ہے کہ ان کو مر کر دوبار زندہ ہونے کا یقین نہیں ہے اس کا جواب ہے کہ جب ہم دنیا میں تم جیسے دوسرے انسان کو لاسکتے ہیں تو قیامت میں تم کو دوبار زندہ کیوں نہیں کر سکتے (۲۸) یہ مذکورہ مضمون ایک نصیحت ہے پس جو شخص چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کرے (۲۹) اور اللہ تعالیٰ کے بدون چاہے تم لوگ کوئی بات نہیں چاہ سکتے بیشک اللہ تعالیٰ بڑے علم اور بڑی حکمت والا ہے۔ یعنی پوری سورت ایک تذکرہ اور نصیحت ہے لہذا جس کا جی چاہے اپنے پروردگار کی راہ لگے اور اس تک پہنچنے والی بنیا اور سڑک پر چلے آگے اپنی مشیت کا اظہار فرمایا یعنی تمہارا چاہنا بھی بدون اللہ تعالیٰ کی مشیت کے نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وہ بڑے علم اور بڑی حکمت کا مالک ہے وہ ہر شخص کی استعداد اور قابلیت سے بخوبی واقف ہے اس کی حکمت اگر کسی کے لئے ہدایت کی تصفیہ ہوتی ہے تو اس کی رہنمائی فرماتے ہیں اور بعض لوگوں کو اپنی مصلحت اور حرکت سے گمراہ پڑا رہنے دیتے ہیں اور چونکہ وہ بڑے علم اور بڑی حکمت کا مالک ہے۔ اور اس کے علم و حکمت کا یہ مقتضایہ ہے (۳۰) کہ وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور جو سرکش ظالم ہیں ان میں سے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ یعنی جس کو چاہے اپنی رحمت میں داخل کر لے اور جس کو چاہے کفر و ظلم میں چھوڑ دے بہر حال جو اس کی مشیت اور مصلحت کے ماتحت اس کی رحمت میں داخل ہو جائیں وہ ہر اعتبار سے کامیاب اور زمرہ ابراہیم شامل۔ اور جو اپنی سرکشی اور ظلم و شرک کی وجہ سے اس کی رحمت سے محروم ہو گئے ان کے لئے دردناک عذاب مہیا ہے (۳۱) تم تفسیر سورۃ الدھر اور سورۃ الانسان سورۃ صافات کی ہے اور یہ پچاس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

بَدَّلْنَا مَثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۲۸ اِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ فَمَنْ

ان کے بدلے اپنی جیسے اور لوگ لے آئیں۔ یہ مذکورہ مضمون ایک نصیحت ہے جو شخص

شَاءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ سَبِيلًا ۲۹ وَمَا تَشَاءُونَ اِلَّا اَنْ

چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کر لے۔ اور بدون خدا کے چاہے تم لوگ کوئی بات

يَشَاءُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۳۰ يَدْخُلُ مَنْ

نہیں چاہ سکتے بیشک اللہ تعالیٰ بڑے علم اور بڑی حکمت والا ہے۔ وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں

يَدْخُلُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيمًا ۳۱

داخل کرتا ہے اور جو سرکش ہیں ان کے لئے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

سُوْرَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ رَّوٰى عَنْهُ مُحَمَّدٌ بْنُ اَبِي بَكْرٍ

سورۃ مرسلات مکی ہے اور یہ پچاس آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱ فَاَلْعَصْفُ عَصْفًا ۲ وَالسَّارِقَاتِ

قسم ہے ان ہواؤں کی جو نفع رسانی کیسے بھی جاتی ہیں۔ پھر ان ہواؤں کی قسم جو زور سے چلتی ہیں۔ اور ان ہواؤں کی جو ابھار کر

۹۳۰

المرسلت

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

اور اسے پیغمبر آپ کو کیا معلوم کروہ نیکے کا دن کیسا کچھ ہے: یعنی اُس کی ہونانی کو نہ پوچھو اور اُس دن کے خطرات کو دریافت نہ کرو اتنا کچھ لو (۱۴) کہ اُس دن دین حق کی تکذیب کرنیوالوں کی بڑی خرابی ہے: یعنی اور تو جو کچھ ہو گا وہ جو گا اس دن جن کو جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی اور خرابی ہوگی آگے اس تباہی کی ایک نظیر کا بیان ہے (۱۵) کیا ہم اگلے لوگوں کو ہلاک و برباد نہیں کر چکے ہیں (۱۶) پھیلوں کو بھی ان اگلوں کے پیچھے لگا دیں گے (۱۷)

المرسلت

۹۳۱

تَبْرَأُ الَّذِي

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ۚ وَبَيْنَ يَدَيْكَ الْبَيْنُ ۚ

اور آپ کو کیا معلوم کروہ نیکے کا دن کیسا ہے۔ اس دن تکذیب کرنے والوں کی بڑی تباہی ہے۔

الْمُتَّكِلِ الْأُولَىٰ ۖ ثُمَّ تَتَّبِعُهُمُ الْآخَرِينَ ۚ كَذَلِكَ

نیا اگلے لوگوں کو ہلاک و برباد نہیں کر چکے۔ پھر ہم پھیلوں کو بھی ان اگلوں کے پیچھے لگا دیں گے ہم تمہارے جیسے

نَفَعُوا بِالْحَبْرِ مِثْلَ ۚ وَيَوْمَ يُمَدُّ لِلْمُكَذِبِينَ ۚ

ایسا ہی سوک گیا کرتے ہیں۔ اس روز تکذیب کرنے والوں کے لئے بڑی خرابی ہے۔

الْمُتَّكِلِمْ مِمَّنْ قَاءَ قَرْمِينَ ۚ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ

کیا ہم نے تم کو ایک بے قدر پانی یعنی نطفہ سے نہیں بنایا۔ پھر ہم نے اس نطفہ کو ایک مضبوط و

مَكِينٍ ۚ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۚ فَقَدَرْنَا نَاءً فَنِعْمَ

مضبوط مقام میں۔ ایک معرہ اندازے تک رکھا۔ غرض ہم نے اسکی بناوٹ کا ایک اندازہ کیا سو ہم کیسے اچھے

الْقَادِرِينَ ۚ وَيَوْمَ يُمَدُّ لِلْمُكَذِبِينَ ۚ أَلَمْ نُجْمَلِ

اندازہ کرتے والے ہیں۔ اُس دن تکذیب کرنیوالوں کی بڑی تباہی ہے۔ کیا ہم نے زمین کو

الْأَرْضَ كِفَاتًا ۖ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۚ وَجَعَلْنَا فِيهَا

سب کا سنیسے والا نہیں بنایا۔ زندوں کو بھی اور مردوں کو بھی۔ اور اس کے علاوہ ہم نے اس زمین میں

رَوَاسِيَ سَاحِلٍ لِّمَآءٍ وَأَنْقَبَاتٍ ۚ وَبَيْنَ يَدَيْكَ

اوپنے اوپنے بوجھل پہاڑ بنائے اور ہم نے تم لوگوں کو مٹھایا پانی بلایا۔ اُس روز جھٹلانے والوں کیلئے

لِلْمُكَذِبِينَ ۚ انْطَفِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ

بڑی خرابی ہے۔ (آئینہ منکروں سے کہا جائیگا) جس عذاب کی تم تکذیب کیا کرتے تھے اس کی طرف چلو

انْطَفِقُوا إِلَىٰ الظُّلُمِ تِلْكَ شُعْبٌ لِّظُلْمٍ ۚ لَيْسَ

تم دھوئیں کے ایک ایسے سا بان کی طرف چلو جس کی تین شاخیں ہیں۔ جس میں نہ سایہ ہے اور نہ وہ آگ کی

مِنَ اللَّهَبِ ۚ إِنَّهَا تَرْحَىٰ بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ۚ كَانَتْ

پست سے بچا ہے۔ وہ دھوئیں کا سا بان ایسی بڑی بڑی چنگاریاں پھینکتا ہو گا جیسے براہل۔ گویا وہ

پھیلوں کو بھی ان اگلوں کے پیچھے لگا دیں گے (۱۷) ہم تمہارے جیسے تباہی کیا کرتے ہیں۔ جب ہم سب مخلوق کو قیامت میں ایک وقت فنا کر سکتے ہیں تو تھوڑی تھوڑی آبادی کو فنا کر دینا ہمارے نزدیک کیسا مشکل ہے خواہ یہ تباہی دونوں جہان میں برساتنہ دار آخرت میں ہو یا وجود اس کے بھی یہ لوگ قیامت کی تکذیب کرتے ہیں حالانکہ (۱۸) اس دن جھٹلانے والوں اور تکذیب کرنیوالوں کے لئے بڑی خرابی ہے آگے بٹھانے کے بعد زندہ ہوئی اور تفریق فرماتے ہیں (۱۹) کیا ہم نے تم کو ایک بے قدر پانی سے نہیں بنایا یعنی نطفے سے (۲۰) پھر ہم نے اس نطفہ کو ایک بے ہوش محفوظ مقام میں (۲۱) ایک مقررہ اندازے تک رکھا: مضبوط اور جما ہوا ٹھکانا فرمایا ماں کے رحم کو (۲۲) غرض ہم نے اسکی بناوٹ کا ایک اندازہ کیا سو ہم کیسے اچھے اندازہ کرنے والے ہیں: بعض حضرات نے یوں ترجمہ کیا ہے پھر ہم اس کو پورا کر کے سو ہم کیا خوب سکتے والے ہیں۔ قرأت کے اختلاف کی وجہ سے ایک ترجمہ شاہ رفیع الدین صاحب اور دوسرا ترجمہ شاہ عبدالقادر صاحب رحمہما اللہ کا ہے ہم نے شاہ رفیع الدین صاحب کا ترجمہ اختیار کیا ہے یعنی اتنی مدت رحم میں رکھا کہ پورا پاٹھا ہو کر پیدا ہوا نہ کوئی چیز کم ہوئی اور نہ زیادہ۔ بہر حال جب ہم نے ایک پانی کی بوند کو تبدیل انسان بنوایا تو ہمارے نزدیک مردہ انسان کو زندہ کر لینا کیا مشکل ہے۔ لہذا تم بے ہوش بعد الموت کی تکذیب نہ کرو کیونکہ (۲۳) اُس دن جھٹلانے والوں اور تکذیب کرنیوالوں کے لئے بڑی تباہی ہے (۲۴) کیا ہم نے زمین کا سب کو سنیسے والا نہیں بنایا (۲۵) زندوں کو بھی اور مردوں کو بھی (۲۶) اور ہم نے اس زمین میں اونچے اونچے بوجھل پہاڑ بنائے اور ہم نے تم لوگوں کو مٹھایا پانی پلایا: یعنی زمین زندوں کو اپنے اوپر بساتی ہے اور مردے کے بعد مردے والے کے اجزائیں زمین میں سما جاتے ہیں۔ خواہ کوئی دفن ہو یا غرق ہو یا جل جائے بہر حال سب کے اجزائیں میں ہی مل جاتے ہیں، پہاڑوں کا قائم ہونا اور مٹی پانی کا پینا ظاہر ہی ہے یہ امور اسکی توحید کے تقاضا ہیں مگر تم توحید الہی کو جھٹلاتے ہو یا دکھو (۲۷) اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے (۲۸) چلو اس عذاب کی طرف جس کی تم تکذیب کیا کرتے تھے: یہ اُس دن منکروں سے کہا جائیگا چلو اور چل کر اس عذاب کو دیکھو جس کو تم جھٹلاتے تھے (۲۹) تم دھوئیں کے اس سا بان کی طرف چلو جسکی تین پھاکیں ہیں (۳۰) جس میں نہ سایہ ہے اور نہ وہ آگ کی لپٹ اور پیش سے بچا سکے گا (۳۱) وہ دھوئیں کا سا بان ایسی بڑی بڑی چنگاریاں پھینکتا ہو گا جیسے براہل (۳۲)

منزل

گویا وہ زردی مائل کالے کالے اونٹ ہیں یہ حضرت شد صاحب فرماتے ہیں چھاروں کی تین پھائیں یعنی پٹی ہوئی جس میں سے گرمی آتی ہے یعنی اونچی ہوتی ہیں چنگاریاں محل کے برابر مطلب یہ ہے کہ جب حساب کتاب ہوتا ہے گا منکروں کو یہ دھواں گھیرے رہے گا تین شاخوں کا یہ مطلب ہے کہ دھواں جب اونچا ہوتا ہے تو اس کے کئی حصے ہو جاتے ہیں اس میں سایہ نہ ہوگا جو ٹھنڈک پہنچے اور نہ وہ آگ کی گرمی کو روک سکے گا۔ بلکہ اس میں سے خود چنگاریاں بھڑکتی ہوں گی ان چنگاریوں کی حالت ابتدائی تو ایسی ہوتی جیسے کوئی بڑی عمارت اور بڑا محل ہے اور جب کمرے جو زمین پر گرمی کی تو ایسی ہوں گی جیسے زردی مائل سیاہ اونٹ۔ ہمیشہ چنگاری اوپر سے بڑی نظر آتی ہے لیکن نیچے گرتے گرتے اس کے کئی ٹکڑے ہو جاتے ہیں اس لئے مدوں حالتوں کا ذکر فرمایا۔ خلاصہ یہ کہ جبکہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندے عرش الہی کے سایہ میں ہوں گے تو کفار بظاہر دین حق کے منکر اس دھواں کے ساجان کے نیچے کھڑے حساب دے رہے ہوں گے اور جب تک حساب ختم نہ ہو جائے گا اسی تشائے دھواں کے نیچے کھڑے رہیں گے اعاذنا اللہ منہ (۳۳) اُس دن جھلانے والوں کے لئے

تبر الوالی (۲۹) ۹۳۲ المرسلات (۴۴)

جملت صفر (۳۳) ویل یومئذ للمکذبین (۳۴) ہذا یوم (۳۵)

زردی مائل کالے کالے اونٹ ہیں۔ اُس دن جھلانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہوگی۔ یہ وہ دن ہے جس دن یہ لوگ لایسطقون (۳۵) ولا یؤذن لهم فیعتذرون ویل (۳۶)

بول بھی نہ سکیں گے۔ اور نہ انھیں عذر پیش کرنے کی اجازت دی جائیگی سو وہ کوئی عذر بھی نہ کر سکیں گے۔ اُس دن یومئذ للمکذبین (۳۷) ہذا یوم الفصل جمعکم و

مکذیب کرنے والوں کے لئے بڑی خرابی ہوگی۔ یہ ہے وہ فیصلے کا دن ہم نے تم کو اور اگلے لوگوں کو الاولین (۳۸) فان کان لکم کید فکیدون ویل (۳۹)

سب کو جمع کر لیا ہے۔ پھر اگر تمہارے پاس کوئی داؤ ہے تو پھر پر اپنا داؤں کر دو اُس دن یومئذ للمکذبین (۴۰) ان المیقین فی ظل عیون (۴۱)

جھلانے والوں کیلئے بڑی خرابی ہوگی۔ البتہ پرہیزگار لوگ سایوں میں اور چشموں میں وفواکھ مما یشہون (۴۲) کلوا واشربوا ہنیئاً بما

اور اپنے حسب دل خواہ میووں میں ہوں گے۔ کہا جائیگا جو اعمال تم کیا کرتے تھے ان کے صلے میں کنتم تعملون (۴۳) اناکذک بخزنی الحسین (۴۴)

خوب رچ بیچ کر کھاؤ پو۔ ہم نیک روش اختیار کرنے والوں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ ویل یومئذ للمکذبین (۴۵) کلوا و تمتعوا قلیلاً

اُس دن تکذیب کرنے والوں کی بڑی تباہی ہے۔ اے منکرین حتی تم تھوڑے دنوں کھا لو اور نفع اٹھا لو انکم مجرمون (۴۶) ویل یومئذ للمکذبین (۴۷)

یقیناً تم گناہگار ہو۔ اس دن تکذیب کرنے والوں کی بڑی خرابی ہے۔ واذا قیل لهم ارجعوا لایرکعون (۴۸) ویل یومئذ

اور جب ان منکروں سے کہا جاتا ہے کہ جھکو تو نہیں جھکتے۔ اُس روز جھلانے والوں کی للمکذبین (۴۹) فیابی حدیث بعد یومئذ (۵۰)

بڑی خرابی ہے۔ اب آخر یہ لوگ اس کلام کے بعد اور کونسی بات پر ایمان لائیں گے

بڑی تباہی ہے (۳۳) یہ وہ دن ہے جس دن یہ لوگ بول بھی نہ سکیں گے یعنی بعض مواقع اور بعض موطن ایسے ہوں گے جن میں گفتگو نہ کر سکیں گے اور بول بھی نہ سکیں گے (۳۵) اور نہ ان کو کسی عذر کی اجازت دی جائیگی سو وہ عذر بھی نہ کر سکیں گے یہ کیونکہ واقع میں کوئی عذر نہ ہوگا پھر عذر فارغاً سہہ کی اجازت سے کیا فائدہ (۳۶) اُس دن جھلانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہوگی (۳۸) یہ ہے وہ فیصلے کا دن ہم نے تم کو اور اگلے لوگوں کو سب کو فیصلے کے لئے جمع کر لیا ہے (۳۸) پھر اگر تمہارے پاس کوئی داؤں اور چال ہے تو پھر پر وہ داؤں کر دو اور وہ چال چلاؤ یعنی اگر آج کے فیصلے سے بچنے کے لئے کوئی تدبیر اور چال معلوم ہو تو میرے خلاف وہ چال چلاؤ اور پھر اپنا داؤں کر دو یہ کفار ان امور حق کی تکذیب کرتے ہیں (۳۹) اُس دن جھلانے والوں کیلئے بڑی تباہی ہے۔ آگے پرہیزگار مسلمانوں کا ذکر ہے (۴۰) بلاشبہ وہ لوگ جو پرہیزگار ہیں وہ باغوں کے سایے میں اور چشموں میں (۴۱) اور اپنے حسب دل خواہ میووں میں ہوں گے (۴۲) ان سے کہا جائیگا جو اعمال تم کیا کرتے تھے ان کے بدلے اور صلے میں خوب مزے کیساتھ محفوظ ہو کر کھاؤ پیو (۴۳) بیشک ہم نیک روش اختیار کرنا لوگوں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں: متقی کی بہت اور کئی دفعہ کڑھ چکی ہے جو شکر کے پئے اسے بھی متقی کہتے ہیں اور اعلیٰ درجے کا متقی وہ جو ناجائز چیزوں کے خوف سے بعض ناجائز چیزوں کو بھی چھوڑ دے یعنی ہنسی شہ کی بنا پر ان چیزوں کو بھی چھوڑ دے جن کے استعمال کی گنجائش ہو بہر حال یہ متقی لوگ سایوں میں ہوں گے۔ سایے سے مراد یا تو بعض راحت و آرام سے کنایہ ہے یا وہ سایے مراد ہیں جن کا احادیث میں ذکر آتا ہے یعنی میدانِ حشر میں عرشِ اعظم کا سایہ۔ اور پل مہرط پر صدقات و خیرات کا سایہ اور جنت میں طوبی اور دوسرے درختوں کا سایہ اگرچہ جنت میں آفتاب نہ ہوگا اور نہ اس کی گرمی ہوگی لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ بعض دوسری چیزوں کا نور جو جس کا سایہ پڑتا ہو۔ آفتاب نہ ہونے کو یہ مستلزم نہیں کہ وہاں روشنی معدوم ہوگی۔ کوئی اور جگہ قسم کی روشنی ہوگی جس میں پیش اور تیز حرارت نہ ہوگی۔ یا عرش الہی کا نور ہوگا کسی اور چیز کی روشنی جو بہر حال متقی لوگ سایوں میں اور چشموں میں ہوں گے۔

چشمے دی جن کا ذکر سورہ دہر اور سورہ الرحمن میں کر چکا ہے اور ان ہوں اور فواکھات میں ہوں گے جن کی وہ خواہش کرتے ہوں گے۔ ان سے کہا جائیگا۔ خوب منظور ہو کر کھاؤ پیو ہنیئاً کے معنی کو ارا اور زرد مضمون ہنیئاً یہاں کے کھانے میں بدھمی اور نکل یا استلا کا اندیشہ نہیں۔ اس کھانے اور پینے کی اجازت ان اعمال کے صلے میں ہے جو تم کیا کرتے تھے۔ یعنی گرمیوں میں روزے رکھتے تھے اور لذت کھانے فقرا پر خیرات کیا کرتے تھے اور سردی میں نمازیں پڑھا کرتے تھے اگرچہ تمہارے خیال میں بھی یہ بات نہ ہوگی کہ اُس محدود عبادت کا تم کو اس قدر لا محدود نعمتیں عطا ہوں گی۔ لیکن ہماری عادت یہی ہے کہ تم کو کا روں اور نیک روش اختیار والوں کو ایسا ہی صلہ اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ گے پھر دین حق کے منکروں کا ذکر ہے کہ تم ان نعمتوں کا ذکر اور ان کی تفصیل منکر تکذیب کرتے ہو اور ان نعمتوں کو جھٹلاتے ہو تو سن لو (۴۴) اُس دن تکذیب کرنے والوں کیلئے گرمی خرابی اور تباہی ہے (۴۵) سے منکرین حتی تم تھوڑے دن کھا لو اور نفع اٹھا لو یقیناً تم مجرم اور گناہ گار ہو یعنی یہ دنیا چند روزہ ہے یہاں کھا لو اور بہرہ مند ہو جاؤ (باقی صفحہ میں)

اس کی بنا سات سے فائدہ حاصل کئے ہو۔ اس پر ہر قسم کی توجیہ تہنہ ہو اور مویشی کو جس طرح چلتے ہو کام میں لاتے ہو۔ غرض اس مالک کی ایک بہت بڑی طاقت نمود اور قوت نشوونما کو تہا سے اختیار میں دے دیا۔ تم اس کے کاندھوں پر چڑھے چڑھے پھرو۔ یعنی جہاں تمہارا ہی چاہے سفر کرو۔ تجارت کرو ایک جگہ کی پیداوار دوسری جگہ منتقل کر کے نفع کا ڈاؤر دیوئی فوائد حاصل کرو اور اس کی ہر بانی سے جو روزی تم کو دی جاتی ہے اس کو کھاؤ۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ ان نعمتوں سے فائدہ اٹھا کر اس مالک و مختار کو نہ بھول جاؤ جس نے اتنی بڑی طاقت کو تمہارے لئے نپست اور تمہارا تابعدار کیا ہے اس کا خیال رکھو کہ تم سب کو ایک دن اسی مالک و مختار کی پیشی میں حاضر ہونا ہے اور اس کی جناب میں جی کر اٹھنا ہے۔ (۱۵)۔

## بقیہ صفحہ ۹۰۱

جو آفات و مصائب میں تمہاری فوج اور تمہارا لشکر بن کر تمہاری مدد کرے اور تمہاری خواہش کے مطابق تمہاری حفاظت کرے اگر تم نے یہ خیال کر رکھا ہے کہ یہ تمہارے بھونے اور باطل موجود کسی آفت کے وقت تمہارے کام آجائیں گے یا تمہارے سپاہی بن کر تمہاری مدد کریں گے تو ایسا خیال کرنا محض دھوکا اور فریب ہے اسی کو فرمایا ان الکافرون الا فی غرور (۲۰) اچھا اگر اللہ تعالیٰ اپنی روزی اور اپنے رزق کو تم سے روک لے تو بھلا وہ کون ہے جو پھر تم کو روزی پہنچائے اور تم کو رزق سے ۱۰ اصل بات یہ ہے کہ یہ کافر سرکشی اور نفرت پر اڑے ہوئے ہیں یعنی اگر اللہ تعالیٰ اپنی روزی اور رزق رسائی کے دروازے اور وسائل اسباب بند کرے تو بھلا وہ کون ہے جو تم کو رزق پہنچائے ان تلم بالذل کون کر اور اس کی بے پناہ طاقت اور بے کراں قدرت کا حال سن کر بتوں کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں آتے تو اصل بات یہ ہے کہ سخت عناد، سرکشی اور حد سے تجاوز کرنے۔ اور حق بات سے بھلنے۔ نفرت کرنے اور بے کھنے سب سے بڑے ہیں۔ لجاج، انتہائی عناد، پر اڑنا اور جھجھجانا جو حد سے تجاوز کرنا سرکشی میں بڑھ جانا۔ نفور، نفرت کرنا، بھگانا۔ بدکتابی زار ہو کر چل دینا (۲۱) بھلا ایک وہ شخص جو اندھا اپنے منہ کے بل چلے وہ سیدھی راہ پائے گا یا وہ شخص جو چلے سیدھا ایک سیدھی راہ پر وہ مفصود تک پہنچے گا۔ قرآن نے یہ مشرک اور موحد کی مثال بیان فرمائی۔ مکہ کہتے ہیں اس شخص کو جو منہ کے بل گرتا ہو جیسے مرگی والا یا اندھا آدمی جو قدم قدم پر ٹھوکریں کھاتا ہو اور منہ کے بل گر گرتا ہو تو ایک ایسا شخص جو قدم قدم پر منہ کے بل گرتا ہو اور اس حال میں راستے طے کرتا ہو اور ایک ناہموار راستے پر ریگ رہا ہو اور سولے زمین کے اس کو کچھ نظر نہ آتا ہو کیونکہ جب سیدھا کھرا ہونے کا موقع ہی نہ ملے گا تو اور دوسری چیزیں اس کو کس طرح دکھائی دیں گی۔ بہر حال ایک شخص تو ایسا ہے تو کیا یہ زیادہ راہ یافتہ ہوگا۔ یا وہ شخص جو سیدھی مشرک اور سیدھی راہ پر سیدھا چلتا ہو۔ یعنی صحیح و سالم اور سیدھا کھڑے ہو کر چلتا ہو۔ ہر طرف کے نشانات اور اشجار و اجار اور چاند و سورج کو دیکھتا ہو چلتا ہو۔ یہ منزل مقصود تک پہنچنے میں کامیاب ہوگا اور یہ زیادہ راہ یافتہ ہوگا بعض حضرات نے مکہ سے ابو جہل اور سبوتی سے حضرت حمزہ یا ابو جہل اور عمار بن یاسر راہ لئے ہیں لیکن صحیح یہ ہے کہ آیت کا مفہوم عام ہے۔ ہر موحداور ہر مشرک کی یہی حالت ہے۔ ایک تخمین اور ظن پر ٹھوتا ہوا چل رہا ہے اور ایک حق اور یقین کی راہ اختیار کئے ہوئے ہے اور جو یقین اور حق کی راہ چل رہا ہے وہی زیادہ راہ یافتہ اور کامیاب ہے ان دلائل واضحہ کے بعد بھی اگر یہ لوگ نہیں سمجھتے تو حضرت حق تعالیٰ

سات طبقات کا ذکر فرمایا پھر ان کے کمال پر توجہ دلائی اور نظروں پر اور نگاہ تامل کو دعوت دی کہ کوئی عیب اور کوئی تفاوت بیان کرے اور بار بار دیکھ کر بتاؤ کہ ہم نے ان آسمانوں کو جیسا بنایا ہے اور جو رعایتیں اور مصالح ان کی بناوٹ میں ملحوظ رکھے ہیں۔ ان میں کیا عیب ہے اور یہ کیسے ہونے چاہئیں تھے جیسا کہ حضرت شاہ صاحب نے فرمایا ہے یعنی جیسا چاہیے ویسا نہ ہو ۱۲ یعنی کسی اور طرح سے بنائے جاتے۔ بہر حال اسی سلسلے میں آسمان دنیا کا ذکر فرمایا اور تاروں کے فوائد ذکر کئے۔ ان شیاطین کا ذکر فرمایا اور دنیا و آخرت میں ان کے عذاب کا ذکر فرمایا۔ اب اس سلسلے میں جو لوگ شیاطین کی پیروی کرتے ہیں اور ان کے نقش قدم پر چلتے ہیں اور اپنے پروردگار کی توحید کا انکار کرتے ہیں ان کے انجام کا ذکر فرماتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۵) اور جو لوگ اپنے پروردگار کی توحید کا انکار کرتے اور جو اپنے پروردگار کے ساتھ کفرانہ شیوہ رکھتے ہیں تو ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور وہ جہنم بازگشت کی بہت بڑی جگہ ہے۔ یعنی اپنے پروردگار کی توحید کا انکار کرتے ہیں اور دین حق کے منکر ہیں تو ان کا حشر بھی وہی ہوگا جو شیاطین کا ہوگا (۱۶)

## بقیہ صفحہ ۹۰۰

بن دیکھے یعنی نہ عذاب کا معائنہ کیا۔ نہ میدان حشر کو دیکھا۔ نہ دوزخ آنکھوں کے سامنے آئی۔ پھر بھی ان باتوں پر یقین رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرتے ہیں تو ایسے لوگ بڑی بخشش اور ثواب کے امیدوار ہیں وطن خفاف مقام دریا۔ جنت۔ آگے ان لوگوں کو تنبیہ فرمائی جو اپنی مجالس اور محافل اور روزانہ کی صحبتوں میں بیخبر کر قرآن اور اسلام اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ہرزہ سرانی کیا کرتے تھے (۱۲) اور تم اپنی بات کو چھپا کر کہو یا اس کو کھول کر کہو اور آواز سے کہو وہ سب جانتا ہے کیونکہ وہ سینوں کی پوشیدہ باتوں تک سے جو بولی واقف ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان منافقوں سے فرماتے تھے کہ تم نے فلاں موقع پر یہ کہا فلاں موقع پر اپنی مجلس میں یہ بر زبانی کی تو یہ منکر آپس میں چپکے چپکے اسلام اور پیغمبر اسلام کے خلاف بگڑتی کرتے۔ اس پر حضرت حق نے فرمایا کہ تم کوئی بات چھپا کر کہو یا پکار کر اللہ تعالیٰ سب جانتا ہے وہ سینوں تک کے بھیدوں سے واقف ہے اور باخبر ہے آگے اسی باخبر ہونے کی دلیل ہے (۱۳) بھلا جس نے پیدا کیا ہے وہ اپنی مخلوق کے حالات سے بے خبر ہو سکتا ہے۔ حالانکہ وہ بڑا باریک بین اور پوری طرح باخبر ہے یعنی بھلا جس نے پیدا کیا ہے وہ نہ جانے۔ بھلا یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ جو خالق اور مختار ہو وہ خالق و مختار جس چیز کو پیدا کرے یہ ضروری ہے کہ اس کو پورا علم کا حاصل ہو ورنہ پیدا کرنا ممکن نہیں بھلا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جس نے بنایا وہی نہ جانے۔ وہ نہایت لطیف اور ہر بھید سے واقف ہے۔ حقائق نفس الامریہ کے ادراک کے لئے وہاں کوئی چیز مانع نہیں۔ کائنات کا کوئی ذرہ ایسا نہیں کہ جس کے احوال سے وہ باخبر نہ ہو۔ آگے اپنے بعض انعامات اور دلائل توحید کا بیان فرمایا (۱۴) وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے کہ جس نے تمہارے نفع کے لئے زمین کو مطیع، مخرور فرماں بردار کر دیا۔ مواب اس کے کندھوں یعنی اس کے راستوں میں اس کے اطراف و جوانب میں چلو پھرو اور اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی روزی میں سے کھاؤ اور دوبارہ زندہ ہو کر اللہ تعالیٰ ہی کی طرف جانا اور اٹھنا ہے۔ یعنی زمین کو باوجود اس کی اتنی وسعت و پیمائی کے تمہارا تابعدار کر دیا کہ جس طرح چاہتے ہو اس کو استعمال کرتے ہو۔ اس کی معدنیات کو اپنے کام میں لائے ہو۔ کھیتی باڑی کے لئے بل جلاتے ہو۔

## بقیہ صفحہ ۸۹۹

کوئی دراز یا شگاف دیکھنے میں آتا ہے۔ آگے ہر تنقیدی نظر ڈالنے کی تاکید ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۳) پھر بار بار نگاہ کو دوڑا دیکھ اور بار بار نگاہ ڈال کر دیکھ تیری نگاہ ذلیل اور دراندہ ہو کر تیری طرف لوٹ آئے گی۔ یعنی پہلی مرتبہ کے بعد دوسری مرتبہ دیکھنے کا پھر حکم فرمایا یعنی تین مرتبہ دیکھنے کا حکم دیا۔ صحیح بات یہ ہے کہ یہاں مقصود بار بار دیکھنے کی تاکید ہے کہ عالم علوی کی اس صفت میں جس کو آسمان کہتے ہیں کوئی عیب نکالنے کی غرض سے اس پر تنقیدی نظر ڈالو سولے اس کے کئے مخاطب تیری نظر ذلیل ہو کر اور تھک کر تیری طرف واپس آجائے حضرت حق تعالیٰ کے بنائے ہوئے آسمانوں میں کوئی تفاوت کچھ کو نظر نہ آئے گا۔ پھر یہ آسمان پوری زمین کو اسی طرح محیط ہے جس طرح انڈیا اپنی سفیدی اور زردی کو محیط ہوتا ہے انڈیا پوری طرح گول نہیں ہوتا اگر آسمان زمین کی طرح گول ہے۔ اور زمین کو سب طرف سے گھیرے ہوئے ہے یہی وجہ ہے کہ زمین کے کسی حصے پر پہنچ کر آسمان کو دیکھنے ہر جگہ سے سروں کے اوپر نظر آئے گا۔ اور یہ جو فرمایا خاصا شاد و حوسیدر نگاہ عیب میں کوئی عیب نہ ملے گا تو ذلیل ہوگی۔ اور جب بار بار کوشش کرے گی تو تھک کر دراندہ ہو جائے گی۔ حضرت حق تعالیٰ کے کمال صفت میں اٹھی رکھنے کی جگہ کہاں۔ آگے آسمان دنیا کی بعض خصوصیات کا ذکر فرمایا۔ (۱۴) اور ہم نے آسمان دنیا یعنی ورلڈ آسمان کو چراغوں سے آراستہ کر رکھا ہے اور ہم نے ان چراغوں کو شیاطین کے مارنے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ہم نے ان شیاطین کے لئے دوزخ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ آسمان دنیا یا در لا آسمان۔ اس میں تارے نظر آتے ہیں۔ جو رات میں چراغوں کی طرح چمکتے ہیں۔ رات کی تاریکی میں دیکھنے والوں کو بھلے معلوم ہوتے ہیں۔ زمین کی مخلوق کے ہزاروں منافع ان تاروں سے وابستہ ہیں۔ تری اور خشکی کے راستوں کا پتہ مغرب مشرق شمال جنوب کا معلوم ہونا۔ پھولوں کا رنگ، پھولوں کی رنگت، پھولوں کا رنگ اور خدا جلنے ان تاروں کے کیا کیا اثرات ہیں۔ جو حکم اور فلاسفر کا شکر اور باغبان جانتے ہیں۔ قرآن سے چراغوں کی زینت کے ساتھ مخلوق کے ایک اور روحانی فائدے کا ذکر فرمایا ہے۔ کہ یہ چراغ یعنی تارے شیاطین کو غیب کی خبر سننے سے روکتے ہیں۔ جب کبھی کوئی شیطان آسمان کے قریب پہنچتا ہے تو ان تاروں سے ان کو جرم کیا جاتا ہے اور آگ کا ایک شعلہ ان کی طرف لپکتا ہے۔ یہ تو دنیا میں ہوتا ہی رہتا ہے۔ اس کے علاوہ بھی ہم نے ان شیاطین کے لئے دہکتی ہوئی آگ یعنی جہنم کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ علاوہ بے شمار منافع کے بڑا فائدہ یہ ہے کہ دنیا میں ان پر شہاب پھینکے جاتے ہیں اور آخرت میں ان کو جہنم کا عذاب ہوگا۔ اس موقع پر مفسرین نے کئی باتیں ذکر کی ہیں۔ تاروں کی نوعیت، تاروں کا آسمان سے تعلق۔ یعنی یہ تارے آسمانی ہیں تمدیل کی طرح نکلے ہوئے ہیں یا آسمان میں جڑے ہوئے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔ مگر ہم نے تطویل کے اندیشے سے تمام مباحث کو چھوڑ دیا ہے اور حجابات شہور ہے وہ اختیار کر لی ہے وہ یہ کہ تارے آسمان دنیا کی زینت اور رونق کا سبب ہیں۔ شیاطین کے لئے شہاب ہیں اور شیاطین کو دفع کرتے ہیں۔ تری اور خشکی میں مسافروں کو راستے کا ان سے پتہ ملتا ہے۔ اس کے علاوہ علم ہیئت میں جو ان تاروں کے فوائد بیان کئے گئے ہیں ان کی طرف ہم نے اشارہ کر دیا ہے اور تفصیل چھوڑ دی ہے اور ہم سے حضرت حق تعالیٰ کی قدرت کا بیان ہو رہا تھا۔ اسی سلسلے میں موت و حیات کا ذکر آگیا۔ پھر آسمان کی پیدا نش اور ان کے

پیغمبر علیہ السلام کو ارشاد فرماتے ہیں کہ ان کی فہمائش کا دوسرا طریقہ اختیار کیجئے اور ان سے یوں کہئے (۲۲)۔

## بقیہ صفحہ ۹۰۳

آپ کو برا کہتے ہیں اور آپ کی توہین کے مرتکب ہوتے ہیں اور آپ باوجود ایک عمن عظیم ہونے کے ان کی بُرائی کو خندہ پیشانی سے برداشت کرتے ہیں اور اپنے تبلیغی کام کو جاری رکھتے ہیں اس لئے آگے آپ کے خلق عظیم کا ذکر ہے۔ یہ لفظ غیر ممنون عام اہل ایمان کے لئے بھی سورہ انشقاق اور سورہ تین میں آیا ہے تو وہ بہشت کے اجر کا ذکر ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جو اجر غیر ممنون فرمایا ہے وہ آپ کی ہدایت عامہ غیر منسوخہ کی بنا پر ہے جس کا سلسلہ قیامت تک جاری رہنے والا ہے اور دونوں میں بڑا فرق ہے۔ بہر حال آپ کے خلق عظیم کے سلسلے میں ارشاد ہوتا ہے (۲۳) اور یقیناً آپ بڑے بلند اخلاق کے مالک ہیں، ہم نے محاورے کا ترجمہ کیا ہے۔ یہ بھی ممنون کہنے والوں کا جواب ہے کہ جس کا خلق بلند ہے اور جو اخلاق عظیم کا مالک ہے اور جس کو خلق عظیم کا ملک حاصل ہے وہ بھلا کہیں ممنون ہو سکتا ہے اور دیوانوں میں جب غفل ہی نہیں ہوتی تو خلق کہاں ہوگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق سے کتب سیر و احادیث لبریز اور بھری ہوئی ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بعثت لاقسم حکام کم الا خلاق۔ یعنی انہی لئے سابقین میں جو اخلاق بزرگیاں اور بڑائیاں تھیں ان سب کی تکمیل اور ان کے اتمام کے لئے بھیجا گیا ہوں۔ جب آیت خذ العفو و امر بالعرف و اعرض عن الجاہلین نازل ہوئی تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل سے دریافت کیا کہ اس کی تفسیر کیا ہے۔ تو جبریل نے عرض کیا اوتیت بمکادم الاخلاق ان فصل من قطعہ و تعطی من حوکنہ فحقن ظمئہ۔ یعنی یہ آیت آپ کو اچھے اور بزرگ اخلاق سکھاتی ہے وہ یہ ہیں کہ جو تجھ سے نطق قطع کرے آپ اس سے میل کیجئے اور اس سے ملے اور جو آپ کو محروم کرے آپ اس کو عطا کیجئے اور جو آپ پر ظلم کرے آپ اس کو معاف کر دیجئے خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں فصل من قطعہ و اعف عن ظلمہ و احسن الی من اساء الیلہ یعنی جو تجھ سے نطق کو توڑے تو اس سے جوڑ۔ جو تجھ پر ظلم کرے تو اس کو معاف کر دے۔ جو تیرے ساتھ برائی کرے تو اس کے ساتھ نیکی اور بھلائی کر۔ حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کسی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق عظیم کے متعلق سوال کیا تھا۔ انہوں نے جواب دیا آپ کا خلق قرآن تھا۔ یعنی قرآن نے جو اخلاق حسنة بتائے ہیں اور قرآن نے جو بلند تعلیم دی ہے وہ سب آپ کے اخلاق تھے کیونکہ ہر بات آپ کی شریعت اور طریقت مروت اور عقل کے موافق تھی اور یہی وہ خلق عظیم ہے جس کی طرف قرآن نے اشارہ فرمایا ہے ان کفار مکہ کو یہ نہیں معلوم کہ یہ ایک مجرب خلق عظیم کو دیوانہ اور مجنون کہتے ہیں۔ اگرچہ دل ان کے بھی جلتے ہیں لیکن عنقریب اپنی آنکھوں سے بھی اپنے قول کی غلطی دیکھ لیں گے۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے۔ بود ہم بچہ کرمت ہم کان بہ گوہر شکان خلفا قرآن و صف خلق کسی کہ قرآن است، خلق راعت اوچہ امکانست، ۴۴: اب عن قریب آپ دیکھ لیں گے اور یہ دین حق کے منکر بھی دیکھ لیں گے (۵۱) کہ تم میں سے کون جنون میں مبتلا تھا، یعنی عذاب و نینوی کے وقت۔ یا مرنے کے بعد۔ یا قیامت کے دن کا عذاب دیکھ کر یہ بات معلوم ہو جائے گی کہ درحقیقت مجنون کون تھا۔ اور جنون کے فتنے میں کون مبتلا تھا کیونکہ جنون موجب ہے زوال عقل کا اور

زوال عقل کا اثر یہ ہوتا ہے کہ ضرر سے بچتا نہیں اور نفع حاصل نہیں کر سکتا۔ لہذا قیامت کے دن یہ بات آشکارا ہو جائے گی کہ کون نفع سے محروم رہ کر ضرر میں مبتلا ہوتا ہے اور اجر و ثواب سے محروم رہ کر عذاب میں گرفتار ہوتا ہے۔ اس دن یہ بات آنکھوں سے بھی مجرم دیکھنے کا اور دل سے بھی یقین کرنے کا جو اس دن کے ضرر سے محفوظ نہ رہ سکا اور اس دن کے نفع سے محروم رہا وہی دیوانہ تھا اور وہی جنون کے فتنے میں مبتلا تھا اگرچہ پیغمبر علیہ السلام کو اس دنیا میں بھی یقین حاصل تھا کہ یہ منکر دیوانے ہیں لیکن منکروں کے مجنون کہنے سے آپ کی حیثیت ایک فریق کی بن گئی تھی اس لئے دونوں کو فرمایا کہ اے پیغمبر آپ بھی دیکھ لیں گے اور یہ بھی دیکھ لیں گے۔ آگے حق تعالیٰ نے اپنے علم کا اظہار فرمایا کہ آپ کے پروردگار کو تو معلوم ہی ہے اور وہ تو وقت پر ہر شخص کو اس کے مناسب سزا دے گا۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۶) بلاشبہ آپ کا پروردگار ہی اس شخص کو خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گیا اور وہی ان کو بھی خوب جانتا ہے جو راہ یافتہ ہیں، یعنی چونکہ وہ کم کردہ راہ کو بھی جانتا ہے اور ہتھیار پلنے والوں کو بھی جانتا ہے اور وہ ہر ایک کو اس کے لئے کی سزا اور جزا دے گا۔ اس وقت ان کافروں کو یہ بات کھل جانے کی کہ واقعی دیوانہ اور مفتون کون تھا آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہے کہ ان تکذیب کرنے والوں سے ہوشیار رہنا اور ان کا کہنا نہ مانئے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۷) لہذا آپ ان تکذیب کرنے والوں اور دین حق کو جھڑبائنے والوں کا کہنا نہ لینیے اور ان کی اطاعت نہ کیجئے۔ یعنی اے پیغمبر جب آپ کو ان تکذیبین کی حالت معلوم ہوگی تو اب ان کے کہنے میں نہ لینیے اور ان کی بات نہ لینیے کیونکہ یہ کوئی درمیانی بات نکالنے کی کوشش کریں گے اور آپ کو بیخ پر آمادہ کریں گے جیسا کہ دیوبندی معاملات میں مبتلا کرنا ہے کہ کچھ تم دب جاؤ کچھ ہم دب جائیں اور باہمی بھڑکتا کر لیا جائے۔ تو دین کے معاملہ میں آپ ان کی کوئی ایسی بات نہ مانیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۸) یہ لوگ یہ چاہتے ہیں کہ اگر آپ بتوں کے بارے میں نرم ہو جائیں تو وہ بھی آپ کی مخالفت میں ڈھیلے پڑ جائیں، یعنی راہ پر آنے والے اور نہ آنے والے سب اللہ تعالیٰ کے علم میں ہیں۔ لہذا دعوت و تبلیغ میں کسی کی رورہایت نہ ہونی چاہئے۔ جس کو اسلام قبول کرنا اور ہدایت پالنے سے وہ پائے گا۔ اور جس کو محروم رہنا ہے وہ محروم رہے گا۔ ان کی خواہش یہ ہے کہ آپ کفر کے معاملہ میں مداہنت اختیار کریں اور سست اور ڈھیلے ہو جائیں اور کابلی برتیں توں کی مخالفت میں نرم ہو جائیں تو یہ آپ کی مخالفت کم کر دیں اور اللہ تعالیٰ کے بلے میں کچھ ڈھیلے پڑ جائیں اور توحید الہی کی مخالفت میں مداہنت برتیں۔ اس آیت میں ان کی خواہش کا اظہار فرمایا اور مقصد یہ ہے کہ آپ ان سے اس قسم کا معاملہ نہ کریں۔ اور ان تکذیبین کا کہنا نہ مانیں اور ان کی پروا نہ کریں کچھ ہم سورہ واقف کی تیسری میں عرض کر چکے ہیں اور کچھ سورہ کافرون میں انشاء اللہ آج لے گا۔ لہذا دین کے معاملے میں مہارت اور مداہنت نہیں کی جا سکتی۔ البتہ مدارات جس کو ہندوستان میں خاطر تواضع اور خاطر مدارات کہتے ہیں اصول انسانیت کی بنا پر مسلم اور غیر مسلم کے ساتھ انفرادی یا اجتماعی طور پر جائز ہے غرض جس سلوک اور خاطر مدارات اور چیز ہے اور مداہنت فی الدین دوسری چیز ہے۔ اس لئے فرمایا کہ منکرین اور مکذبین کا کہنا نہ مان اور دین میں مداہنت نہ کر۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تو ان کے بتوں کو بھلا کہ تو سے تیری باتوں کو پسند کریں ۱۱۳ امام غزالی نے اپنی بعض تصانیف میں فرمایا ہے کہ مداہنت اور مدارات میں بہت باریک فرق ہے۔ اب آگے بعض خاص کافروں کے اوصاف

بیان فرما کر ان کی اطاعت سے خاص طور پر اپنے پیغمبر کو منع فرمایا (۹) اور اے پیغمبر آپ خاص طور پر کسی ایسے شخص کا کہنا نہ مانئے اور اس کی اطاعت نہ کیجئے جو بہت قسمیں کھانے والا ہو۔ بے قدر اور ذلیل ہو (۱۰) طعن اور تشنیع کرنے والا ہو اور چغل خوری اور چغلیاں کھانا پھرنا ہو (۱۱) بھلے اور نیک کاموں سے روکنے والا ہو۔ حد سے بڑھ جانے والا ہو۔ گناہوں کا ارتکاب کرنے والا گناہگار ہو (۱۲) سخت طبع۔ بزم راج گزین اور ان سب باتوں کے علاوہ اس کا نسب بھی صحیح نہ ہو یعنی ولد الزنا اور حرام زادہ ہو (۱۳) محض اس بات سے کہ وہ صاحب مال اور صاحب اولاد ہو (۱۴) جب ہماری آیتیں اس پر تلاوت کی جاتی ہیں اور اس کے روبرو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے کہ یہ اگے لوگوں کی بے سرو پا اور بے سند کہانیاں ہیں (۱۵)۔

## بقیہ صفحہ ۹۰۴

اس میں کھیتی بھی بہت عمدہ ہوتی تھی۔ بہت آمدنی اور بڑے محصول کا باغ تھا۔ اس کا مالک بہت خیرات کرتا تھا۔ باغ کے پھل اور کھیتی کا اکثر حصہ مساکین کو دیا کرتا تھا۔ مساکین اس کے باغ سے بہت فائدہ اٹھاتے تھے اس باغ والے کے تین یا پانچ لاکھ تھے ان میں سے صرف ایک لاکھ باپ کے طریقہ کو پسند کرتا تھا اور باقی دو لاکھ باپ کی خیرات اور مساکین کی خدمت کو ناپسند کرتے تھے چنانچہ جب باپ کا انتقال ہو گیا اور باغ کے کاٹنے کا وقت آگیا تو لوگوں نے نہیں کھا کر کھا کر کھانے یا بعض نے کھج کو ضرور اس باغ کا میوہ اور کھیتی کاٹ لیں گے اور انشاء اللہ یہی نہ کہا یعنی اپنے لئے اور نعل پر اتنا وثوق اور بھروسہ تھا کہ کوئی استثنائے کیا اور انشاء اللہ تعالیٰ بھی نہ کہا اور صحیح ہوتے ہی شاید اس لئے کہ باپ دیر سے کاٹتا تھا تو مساکین جمع ہو جاتے تھے ہم صحیح مساکین کے جمع ہونے سے پہلے ہی پھل اور کھیتی کاٹ لائیں گے (۱۸) انہوں نے بڑے سستے ہی ہے اور آپ کے پروردگار کی جانب سے ایک جگر لگانے اور گھوننے والا اس باغ کا جگر لگا گیا اور اس پر گھوم گیا، یعنی حضرت حق تعالیٰ کی طرف سے ایک آگ یا گرم لو کا عذاب آیا اور اس باغ پر پھر گیا (۱۹) پھر صحیح ہوتے ہوئے وہ باغ ایسا ہو گیا جیسے کٹی ہوئی کھیتی، یعنی باکل صاف نہ بن کہیں کہیں جلی ہوئی کھیتی کے نشان۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پانچ بھائی تھے ان کا باپ چھوڑا ایک باغ میوہ کا اس کی پیدائش سے سارا گھر آسودہ تھا جس دن میوہ توڑا ٹھہرنا شہر کے سب فقیر جمع ہو آئے سب کو کچھ کچھ دیتا اس سے برکت تھی پیچھے بنوں نے سمجھا کہ اتنا جو فقیر لے جاویں اپنے ہی کام آو پھر شورہ کیا کہ سویرے ہی توڑ کر گھر لے آئے فقیر جاویں گے تو وہاں کچھ نہ پائیں گے اور اس پر ایسا یقین کیا کہ انشاء اللہ تعالیٰ بھی کہا۔ رات کو آگ لگی یادھاڑ پڑی سب صاف ہو۔ ہاں (۲۰) غرض صحیح کرتے باغ دے ایک دوسرے کو پکارنے لگے (۲۱) اگر تم کو باغ کے پھل توڑنے ہیں تو سویرے اپنے کھیت پر چلو (۲۲) پھر آپس میں چکے چکے باتیں کرتے ہوئے گھر سے روانہ ہوئے (۲۳) کہ بات تو جب ہے کہ آج باغ میں تمہارے پاس مسکین اور محتاج نہ آئے پائے (۲۴) اور اپنے کو نکل اور مسکین کو نہ دینے پر قادر سمجھتے ہوئے صحیح سویرے پہنچ گئے، یعنی خفیہ باتیں کرتے اور فقیروں کو محروم رکھنے کی نیت سے اور اپنے خیال میں اس نیت نکل پر قدرت رکھتے ہوئے صحیح ہی صحیح باغ میں جا پہنچے (۲۵) پھر جب اس باغ کو دیکھا تو کہنے لگے۔ یقیناً ہم راستہ بھول گئے (۲۶) نہیں بلکہ ہماری قسمت ہی پھوٹ گئی، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں



پہلے اپنا مکان نہ پہچانا کہ کہیں اور جائیگا۔ دیکھتے ہی دیکھتے ہمارے نصیب بڑے ۱۷ (۱۷) ان لوگوں میں سے بھلے لڑکے نے کہا کیوں میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ تم اللہ تعالیٰ کی پالی کیوں نہیں بیان کرتے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ کی طرف سے سمجھتے یہ نعمت اور فقیر سے دریغ نہ کرتے ۱۲ خلاصہ یہ ہے کہ جب اس باغ کو اجزا ہوا دیکھا اور اس کے کھیت کو بھلنا ہوا پایا اور یہ کھ لیا کہ یہ باغ تو ہمارا ہی ہے مگر اس پر خدا کا تہ نازل ہوا ہے اور یہ عذاب کی وجہ سے اجڑا ہے۔ تب انہوں نے کہا بلی غن محو و مومن۔ اور جب اپنی محرومی قسمت کا ان کو یقین ہو گیا تب ان کے بھلے بھائی نے جو ان سب میں بہتر اور باپ کے مسلک سے قریب تھا۔ دوسرے بھائیوں سے کہا کیوں میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ تم اللہ تعالیٰ کی پالی کیوں نہیں بیان کرتے یعنی اللہ تعالیٰ کے نام پر جو سائیں آتے ہیں ان کا بھی خیال رکھو اور باپ کا جو بھلا طریقہ تھا اور جس طرح وہ فقرا کے حقوق کا خیال رکھتا تھا اسی طرح تم بھی رکھو اور کل کے لئے انشاء اللہ تو کہہ لو۔ غرض جو کچھ اُس بھائی نے ان کو بھلایا تھا وہ سب ان کو یاد دلایا اس باغ کا نام مفسرین نے ضرور ان بتایا ہے علی حود قادیان کا ترجمہ کی طرح کیا گیا ہے۔ حود کے بہت سے معنی اہل لغت نے کئے ہیں۔ نسخ کرنا، روک لینا، جلدی چلنا، تعہد نیت۔ ارادہ۔ غرض اس بھائی کے کہنے سے سب بھائیوں کو احساس ہوا اور اپنی غلطی کا سب اعتراف کرنے لگے (۲۸) اس پر سب نے کہا ہمارا پروردگار جملہ عیب سے پاک ہے۔ بلکہ ہم ہی غلام اور فقہور دار تھے۔ یعنی توبہ کے طور پر کہا۔ کہ ہم نے ہی اپنی جان پر ظلم کیا اللہ تعالیٰ نے کوئی زیادتی نہیں کی۔ یہ اعتراف تھا انہوں کا (۲۹) پھر ایک دوسرے کی جانب منہ کر کے آپس میں ایک دوسرے کو الزام دینے لگے۔ یعنی جیسا کہ قاعدہ ہے کہ شکست ہو جانے اور کام کے بگڑ جانے کے بعد ایک دوسرے کو ملامت اور اُلٹا ہنپا کرتے ہیں۔ وہی ان بھائیوں میں ہونے لگا۔ پھر اپنی غلطی کا اعتراف کرنے کے بعد آپس میں متفق ہو کر حضرت حق تعالیٰ کی جناب میں رجوع ہوئے (۳۰) آخر کہنے لگے ہائے ہماری ضربانی ہم سب ہی ہمارے بڑے جانے والے تھے۔

بقیہ صفحہ ۹۰۵

جس میں یہ مضمون لکھا ہوا ہوا اور بند لیدر وحی اس کتاب میں درج کیا گیا ہو کہ جس کو تم پسند کرتے ہو وہ چیز تم کو وہاں مل جائے گی۔ یعنی حسنی۔ جیسا کہ کہتے تھے ان کی عندہ لائسنسی۔ اگر کسی آسمانی کتاب میں ہمارے لئے یہ بشارت لکھی ہوئی ہے تو وہ دکھا دو (۳۸) کیا تم نے ہم سے اس بات پر قیامت تک باقی رہنے والی کچھ حکم اور مضبوط قسمیں لے رکھی ہیں کہ جن چیزوں کا تم اپنے حق میں فیصلہ کر رہے ہو وہ چیزیں تم کو ملیں گی۔ یعنی کیا ہمارے ذمہ کچھ ایسی قسمیں چڑھی ہوئی ہیں جو ہماری خاطر سے کھائی گئی ہوں اور وہ قسمیں قیامت تک باقی رہنے والی ہوں اور ان قبول اور ان ہمد و پیمان کا یہ مضمون ہو کہ جن چیزوں کا تم فیصلہ کر رہے ہو وہ چیزیں تم کو ملیں گی۔ یعنی ثواب اور جنت کا تم دعویٰ کر رہے ہو کہ یہ ہم کو ملیں گی یا ہم کو ہی ملیں گی۔ تو کیا اس پر ہم سے کوئی عہد اور پیمان ہو گیا ہے ہم نے تمہارے لئے قسمیں کھا کر اس بات کو کہا ہے اور وہ قسمیں بھی ایسی ہیں جن قسموں کا اثر قیامت تک پہنچنے والا ہے اور وہ مضمون وہی ہے کہ جس بات کا تم فیصلہ کر رہے ہو یا جن چیزوں کو تم پسند کر رہے ہو وہ باوجود کفر و طغیان کے تم کو مل جائیں گی۔ اور مانت حکم و مانت خیر و مانت عطا کر دیا جائے گا۔ یعنی کفر کی حالت میں مرنے کے باوجود تم ثواب اور جنت کے مستحق قرار پاؤ گے آگے اس بات پر ضامن طلب فرمایا

۱۳۹) نے نبی آپ ان سے دریافت کیجئے کہ آخر ان میں وہ کون شخص ہے کہ اس قسم کی باتوں کا ضامن اور ذمہ دار ہے۔ یعنی اگر کوئی ایسی قسمی چڑھی ہے اور ہم نے کوئی ایسا عہد کیا ہے کہ ہم ابتدائے آفرین سے لے کر آخرت تک تم سے یکساں سزاگ کریں گے اور جس طرح دنیا میں تم کو عیش و عشرت کی زندگی بسر کرنے کا موقع دیا ہے اور بطور استدراج ہر قسم کی ترقی کے مواقع تمہارے لئے مہیا کر دیئے گئے ہیں اسی طرح آخرت میں بھی تم کو ہر قسم کا آرام و آراش مہیا کیا جائے گا تو جو اس طرح کی ہل اور لالچ میں باوند کا ذمہ دار اور ضامن ہے وہ کون ہے اُسے بتاؤ (۴۰) کیا ان مشرکوں کے تجویز کردہ کلمہ شریک ہیں جن کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کا شریک مقرر کر رکھا ہے پھر اگر یہ سچے ہیں تو ان اپنے تجویز کردہ شریک کو چھوڑیں یعنی اگر یہ یوں کہیں کہ وہ جن کو ہم شریک خدا کی جگہ میں اور جن کی ہم پرستش کیا کرتے ہیں وہ سب اپنی سفارش سے عالم آخرت میں یہ نہیں ہم کو دلاویں گے تو ان سے کہو کہ ان کو ہمارے سامنے لاؤ تاکہ ہم دیکھیں کہ ان کو کیا طاقت ہے کہ وہ خدا تعالیٰ سے اس کی مرضی اور اس کی مشائخ خلاف دین حق کے منکروں کو جنت اور حسنی دوا دیں گے۔ غرض جب یہ مضمون کسی آسمانی کتاب میں ہے نہ کوئی ہمارا عہد و پیمان ہے۔ پھر ایسی حالت میں کوئی شخص ان میں سے یا ان کے فرضی شریک میں سے ذمہ دار بھی نہیں تو پھر ان کا یہ دعویٰ کہ مانت حکم و مانت خیر و مانت عطا کر دیا جائے گا۔ یعنی کفر کی حالت میں مرنے کے باوجود تم ثواب اور جنت کے مستحق قرار پاؤ گے آگے اس بات پر ضامن طلب فرمایا

بقیہ صفحہ ۹۰۶

مکلف کسی کا عقیدہ میں بھرا جانا یا غصے کے لئے دم گھٹانا۔ بہر حال ہم نے ترجمہ میں اور تیسیر میں اسی فرق کو ظاہر کر دیا ہے اور ہم نے جو تقریر اختیار کی ہے وہ پھلی کے پیٹ میں پکارنے والی تقریر اختیار کی ہے یعنی حضرت یونس کا پورا قصہ یہ ہے کہ وہ پھلی کے پیٹ میں اس حالت میں تھے کہ مختلف غوم کی وجہ سے وہ گھٹ ہے تھے انہوں نے پکارا اور یہ ان کا پکارنا توبہ اور انابت الی اللہ کے لئے پکارنا تھا چنانچہ جس سے جو نجات طلب کی تھی اور لا الہ الا انت سبحانک انی كنت من الظالمین کے الفاظ کے ساتھ پکارا تھا تو ان کی پکار قبول ہوئی۔ چنانچہ حضرت حق تعالیٰ کے فضل سے ان کی دستگیری ہوئی اگر اس کے پروردگار کا فضل دستگیری نہ کرتا تو وہ چھیل میدان میں مٹ گیا اور اُلٹا ہنپا کیا ہوا پڑا رہتا۔ پروردگار کے فضل اور فضل الہی کی دستگیری کا یہ اثر ہوا کہ وہ چھیل میدان میں محمود بنا کر ڈالا گیا۔ مذموم بنا کر نہیں جو کچھ ہم نے عرض کیا اس سے سورہ والصفات کی آیت میں اور سورہ نون کی آیت میں کسی توجیہ کی ضرورت باقی نہیں رہی فذنبنا بالاعمال وهو سقیم اور لذنب بالاعمال وهو مذموم کا مطلب صاف سمجھ میں آ گیا ہوگا۔ اور جن حضرت نے پہلی تقریر کو اختیار کیا ہے وہ بھی صحیح ہے کیونکہ دونوں کا مطلب ایک ہی ہے حضرت یونس علیہ السلام کی پکار اپنی قوم پر عذاب کے لئے ہو۔ یا پھلی کے پیٹ میں ہوس ہونے کے وقت ہو۔ آخر میں خلاصہ ایک ہی ہے چھیل میدان

اور ہمارے بیان کرنا اور اس کے معنی شدت اور سختی کرنا اگرچہ اہل عرب عام استعمال کثرت سان کا ایسے ہی موقع پر کیا کرتے ہیں کیونکہ پریشانی اور سختی کے موقع پر جو جہد و جہد کی جاتی ہے اس وقت مستعدی اور تیاری کے لئے آدمی اپنا دامن اٹھالیتا ہے۔ بلکہ عرب میں کیا ہندوستان میں بھی لوگ بھلا گئے اور دور دورے وقت پاگلے کے پاس پختہ چڑھ جاتے ہیں۔ غرض اسی قسم کی پریشانی اور جہد و جہد کے موقع پر یہ کثرت سان کا لفظ استعمال ہوتا ہے اس لئے بہت سے مفسرین نے اس کی توجیہ کرتے وقت یہ محاورے نقل کئے ہیں۔ مگر ہم سمجھتے ہیں کہ یہ توجیہات اپنی جگہ سب صحیح ہیں، لیکن اس آیت کی تفسیر چونکہ احادیث میں آپ کی ہے۔ اس لئے ایک سیدھی سادھی بات کو اس قدر الجھانے کی ضرورت نہیں بلکہ سیدھی اور صاف بات یہ ہے کہ سان حقیقت الہیہ میں سے ایک حقیقت کا نام ہے جس کو عام حقان الہیہ سے وہ نسبت ہے جیسی نسبت ہندوئی کو تمام اعضاء انسانیکہ کے ساتھ ہے اس لئے تشبیہ اور استعاضے کے طور پر اس حقیقت کا نام سان رکھا گیا ہے اس حقیقت کے انکشاف کو دنیا میں ہی یوم یکشف عن ساق۔ زیادہ تفصیل دیکھنی ہو تو تفسیر حریزی کو ملاحظہ کیا جائے اہل وقت کے لئے سان، اور اہل جہنم کے لئے قدم۔ ان دو حقیقتوں کا اظہار ہوگا۔ واللہ اعلم۔ بہر حال خلاصہ آیت کا یہ ہے کہ اس ان حقیقت سان کا انکشاف ہوگا اور امتحان کے لئے سجدے کی دعوت دی جائے گی نہ عبادت ثواب کے لئے۔ اس امتحان میں کا فر اور منافق قیل اور ناکام ہو جائیں گے۔ ان کی آنکھیں شہزادی سے بچی اور ان پر ذلت و رسوائی پھائی ہوئی ہوگی۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ان کو سجدوں کی یا نماز کی دنیا میں دعوت دی جاتی تھی یا اسلام کی طرف بلا یا جاتا تھا حالانکہ یہ صحیح سالم اور تندرست دوتوانا تھے قدرت علی الاسلام اور علی الصلوٰۃ رکھتے تھے لیکن اس کے باوجود نہیں آتے تھے۔ اس لئے آج انکشاف حقیقت کے وقت قدرت علی السجود ان سے سلب کر لی گئی۔ العباد ذالذنب

بقیہ صفحہ ۹۰۶

کونیاں کسے گا پھر ہر مومن مرد اور مومن عورت سجدہ میں گر پڑیں گے اور جو شخص دنیا میں ریاکاری اور دکھاوا کا سجدہ کیا کرتا تھا وہ باقی رہ جائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ جب منافق اور ریاکار سجدہ نہ کر سکیں گے تو کافر جس طرح کر سکیں گے۔ ان کی کمر کی ہڈی سیدھی کر دی جائے گی اور یہ جھک ہی نہ سکیں گے کثرت سان کے وقت سجدے کی دعوت کیلئے عبادت کے لئے نہ ہوگی کیونکہ وہ عالم دار التکلیف نہیں ہے بلکہ جن کے سجدے مقبول ہیں اور جن کے سجدے ناقبول ہیں ان کا امتیاز مقصود ہوگا۔ تاکہ عبادت مقبولہ اور غیر مقبولہ کا امتیاز ہو جائے۔ جن کی عبادت خلوص کے ساتھ دنیا میں ادا ہوتی تھی وہ سجدہ کریں گے اور جو مخلصانہ عبادت نہ کرتے تھے یا بالکل عبادت کے شوگر نہ تھے وہ قادر نہ ہو سکیں گے۔ اسی کو فرمایا کہ دنیا میں ان کو نماز کی دعوت دی جاتی تھی یا اس دین کی طرف دعوت دی جاتی تھی جس میں اہم العبادات نماز اور سجدہ تھا حالانکہ یہ اس وقت صحیح سالم تھے تو یہ اس طرف نہ آتے تھے اور جو کچھ سجدہ پر قدرت نہ ہوگی نفاق اور کفر ظاہر ہو جائے گا اس لئے ہر ماں نصیبی کے آثار چہرے پر نمایاں ہو جائیں گے۔ آنکھیں شہزادی سے نوی اور جھکی ہوئی ہوں گی۔ اور ان پر ذلت و پھینکا چھار ہی ہوگی۔ یہ کثرت سان بھی مثل یہ اور وجہ کے مشابہات سے ہے اس لئے مفسرین نے بہت سی تفسیریں کی ہیں لیکن ہم نے ترجمہ میں ایک خاص قسم کی نقل کر دی ہے۔ اس موقع پر عرب کی بہت سی مثالیں

میں غیر مذموم ڈالنے کے بعد جان کی عزت افزائی ہوئی اور ان کی قدر و منزلت کو بڑھایا گیا اس کی تفصیل و انصاف میں گزری چکی ہے۔ اسی کو یہاں فرمایا۔ فاجتنبہ منہ فنجعلہ من الصلیبین جب حضرت حق تعالیٰ اپنے کسی بندے کی توبہ قبول فرماتے ہیں اور ان کی نظافت اور نظر شفقت کسی کو نازل فرماتی ہے تو اس کے ساتھ ایسا ہی سلوک ہوتا ہے جیسا حضرت یونس علیہ السلام کے ساتھ ہوا۔ حضرت یونس علیہ السلام سے صرف ایک اجتہادی غلطی ہوئی جس کو زیادہ سے زیادہ ترک اونی کہا جاسکتا ہے۔ لیکن بڑوں کی بڑی شان ہے۔ ایک اجتہادی غلطی کا اثر کتنا وسیع ہوا اور کہاں جا کر ختم ہوا۔ یہ تمام قصہ سننا کہ اپنے پیغمبر کو سمجھا یا تم کہیں قوم کی ناشائستہ حرکات سے متاثر ہو کر عذاب میں جلدی نہ کر بیٹھنا اور حضرت یونس کو جلد بازی سے جو پریشانی اٹھانی پڑی تھی اس میں مبتلا نہ ہو جانا۔ بلکہ جب ہم نے بتا دیا کہ ہم مہلت دیا کرتے ہیں اور قوموں کو ان کے مقررہ وقت پر پکڑا کرتے ہیں تو آپ صبر سے انتظار کیجئے اور عقوبت و عذاب میں جلدی نہ کیجئے۔ کہتے ہیں آپ شاید کسی تیسرے کے لئے یا جنگ احد میں جو لوگ میدان جنگ سے بھاگے تھے ان کے لئے بد دعا کرنا چاہتے تھے اس پر یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ اور اسی بنا پر سورہ فون کی ان آیتوں کو مدنی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ یہ مدینے میں نازل ہوئی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اللہ کا حکم دیکھو تو بد دعا کرنا اور دیر سے سبب بھجھلا کر نہ کر حضرت یونس کی طرح۔ حضرت نے فرمایا جو کوئی کہے میں یونس سے بہتر ہوں وہ جھوٹا ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ بعض جاہل واعظان نبیایہ علیہم الصلوٰۃ والسلام کے مابین مقابلہ کیا کرتے ہیں اور حضرت یونس کی شان کو گرا کر بیان کرتے ہیں اور ان پر میری عظمت ظاہر کرتے ہیں تو یہ لوگ جھوٹے ہیں۔ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سب اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں اور سب واجب التعلیم ہیں۔ ان میں اس طرح مقابلہ کرنا جس سے کسی دوسرے نبی کی تحقیر یا اس کی شان کا استخفاف ہو ایسا کرنا غلطی اور گمراہی ہے۔ لاف فرق بین احدہن من سملہ (۵۰) اور بلاشبہ نزدیک ہے کہ یہ کافر اپنی تیز نگاہی اور گھور گھور دیکھنے سے آپ کو بھولادیں۔ جب کہ وہ سنتے ہیں قرآن کو اور یوں کہتے ہیں کہ یہ دیوانہ اور مجنون ہے (۵۱) حالانکہ وہ قرآن نہیں سمجھتے مگر اقوام عالم کے لئے نصیحت ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی گھور گھور کر دیکھتے ہیں کہ ڈر کر چھوڑ دے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں قرآن سنتے ہیں تو آپ پر تیز اور قہر آلودنگاہیں ڈالتے ہیں اور مقصد یہ ہوتا ہے کہ ہماری خشم آلودنگاہوں سے گھبر کر قرآن کی تبلیغ چھوڑ دے اور قرآن پڑھنا بند کر دے اور اس طرح تیز تیز نگاہوں سے گھورتے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کے دماغ کو بے کار کر دیں گے نگاہوں کے ساتھ ساتھ زبان سے باؤلا اور دیوانہ کہتے ہیں۔ حضرت حق تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ اس قرآن میں دیوانگی کی بات کیلئے ہے۔ تو اقوام عالم بلکہ تمام جہان والوں کے لئے ایک ذکر اور نصیحت ہے۔ فرشتے بھی اس سے لذت اور حظ حاصل کرتے ہیں۔ جن بھی اس پر ایمان لاتے ہیں۔ بلکہ غیر مسلم بھی اس کی نصیحت اور اس کے غیر فانی قوانین سے فائدہ اٹھاتے ہیں اگرچہ اس پر ایمان نہیں لاتے۔ تو اس پر گری نصیحت میں کون سی دیوانگی کی بات ہے جو اس نئی کو دیوانہ کہتے ہو بعض حضرات نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ یہ آیت بعض نظر لگانے والوں کے سلسلے میں نازل ہوئی ہے۔ چنانچہ قبیلہ بنی اسد نظر لگانے میں مشہور تھا اس قبیلے کے ایک شخص کو کافر بنا لئے کہ تو اس پیغمبر کو نظر لگا دے اور نظر لگا کر ہلاک کر دے۔ چنانچہ وہ آیا اور تین دن کا ناقہ کیا۔ پھر حضرت کی خدمت

میں حاضر ہو کر آپ کو قرآن شریف پڑھتے ہوئے دیکھا۔ تھوڑی دیر کے بعد اس نے آپ کو گھور گھور کر دیکھنا شروع کیا اور کہا میں نے آپ جیسا خوش گوار خوش بوی آدمی کوئی نہیں دیکھا۔ آپ نے فرمایا ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ۔ غرض جب وہ آپ کو گھورتا اور آپ کی تعریف کرتا تو آپ یہی فرماتے ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس کافر کی نظر سے محفوظ رکھا۔ حضرت جن بھری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ جس شخص پر نظر کا اثر ہو یا نظر لگ جانے کا اندیشہ ہو تو وہ اس آیت وان الذین کفروا کو پڑھ کر بھونک لیا کرے اپنی اولاد پر یا اپنے مال پر یا اپنے پردہ کر لیا کرے۔ مزید تفصیل تفسیر عزیز میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔ نظر میں ایک طاقت ہے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ حضرت عارف شیرازی فرماتے ہیں:-  
 حضور مجلس انس است دوستان حج اذہ وال یکاد بخوانید و در فراز کنید

بقیہ صفحہ ۹۰۹

اور باوجود منکر ہونے کے بخیل اس قدر تھا کہ کسی مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیکھ کر نہ کھاتا تھا یعنی اپنے گھر والوں اور اپنے متعلقین کو بھی ترغیب دینا کہ نہ کھاتا تھا کہ فقیروں اور محتاجوں کو کھانا کھلایا کرے۔ اس کا نواز آج کے دن یہاں کوئی بد روی کرنے والا درست اور قرابت دار ہے اور نہ سولے چلو یعنی خون آلود پیر کے جوڑیوں کا خال ہوتا ہے کوئی اور چیز اس کے کھانے کو ہے۔ یہ اہل جنم کے جنموں کا غنا نہیں کھاتے مگر اسی قسم کے گناہ کار کھاتے ہیں۔ اب آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت اور منکرین دین حق کے اعتراضات کا جواب ہے (۳۷) میں تم کھاتا ہوں ان چیزوں کی جن کو تم دیکھتے ہو (۳۸) اور ان چیزوں کی بھی جن کو تم نہیں دیکھتے دنیا کی بعض چیزیں مددک بالبرہن اور اقرب الی الفہم میں اور بعض نہیں۔ اسی وجہ سے مفسرین نے بہت سی باتیں بیان کی ہیں مثلاً قرآن کے وہ لطائف جن کو سمجھ سکتے ہوں اور وہ لطائف جن کو بدون تعلیم اور تہنہ کے نہیں سمجھ سکتے۔ یعنی عقل کی آنکھ بعض خوبیوں کو دیکھ لیتی ہے اور بعض مغرب علیہم السلام کی تعلیم کی محتاج ہوتی ہیں۔ یا ما تبصرون سے جو زمین کے اوپر ہے اور ما لا تبصرون سے وہ زمین کے نیچے پوشیدہ ہے یا عالم اجسام اور عالم ارواح یا مکمل عقل اور بیت الحکمہ غرض معنی کے اعتبار سے آیت کا مفہوم بہت عام ہے اور بعض نے فرمایا ہے کہ ما تبصرون سے پیغمبر کی ذات اقدس اور ما لا تبصرون سے اس کلام کو لانے والا فرشتہ۔ بہر حال تمام مخلوق کی قسم کھا کر ارشاد فرماتے ہیں (۳۹) کہ یہ قرآن ایک معزز فرشتے کا لایا ہوا کلام ہے (۴۰) اور یہ قرآن کسی شاعر کا کلام نہیں مگر تم بہت ہی کم یقین کرتے ہو۔ یعنی ایک بزرگ فرشتہ اس قرآن کی قرات کرتا ہے وہ فرشتہ بھی بزرگ ہے اور جن کے پاس یہ کلام لے کر آتا ہے وہ بھی کریم اور بزرگ۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے جو جبریل امین کی معرفت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا جاتا ہے یہ کلام کسی شاعر کا نہیں ہے ہم سورہ نسیم میں عرض کر چکے ہیں کہ شعرا زمان اور بجز وغیرہ کی قیود کا پابند ہوتا ہے اور شاعر اس کی رعایت رکھتا ہے اور وہ محض وہی خیالات ہوتے ہیں یہاں یہ بلند خیالات اور اونچے مضامین اس کلام کو شاعری سے کیا نسبت۔ یہ ابوجہل جو اس کلام کو شاعر کا کلام بتاتا ہے اور پیغمبر علیہ السلام کے کلام کو شاعری سے منسوب کرتا ہے اس کی بات بالکل غلط اور واقعہ کے بالکل خلاف ہے۔ تم بہت کم یقین کرتے ہو یعنی بالکل یقین نہیں کرتے اور جو پھر یقین کرے وہ بھی نہ کرنے کے برابر ہے (۴۱) اور نہ یہ کلام کسی کا ہنر کا کلام ہے مگر تم لوگ غور و فکر سے بہت کم کام لیتے ہو۔ یعنی نہ یہ کسی کو جن کی بکواس ہے جیسا کہ عقیب بن ابی حنیفہ کہتا پھر تلہے۔ کہاں کہاں کی بھونٹی بھی باتیں اور کہاں قرآن کی صداقت اور برہن و دلائل سے

لبریز کلام۔ لیکن تم لوگ غور و فکر اور سوچ سمجھ سے بہت کم کام لیتے ہو جہاں بھی یہی مطلب ہے کہ بالکل سمجھ سے کام نہیں لیتے۔ یہ کلام نہ تو کسی شاعر کا کلام ہے نہ کاہن کا بلکہ یہ کلام اور نہ قرآن (۴۲) پروردگار عالم کا نازل کردہ اور اس کی طرف سے بھیجا ہوا ہے۔ یعنی یہ کلام جیسا کہ یہ دین حق کے منکر مثلاً ابوجہل اور عقبہ وغیرہ کہتے پھرتے ہیں نہ شاعر کا کلام ہے اور نہ کاہن کا بلکہ یہ تو اس پروردگار عالم کا کلام ہے جو تمام جہان اور اہل جہان کا پروردگار ہے۔ آگے اس قرآن کی حقانیت اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت پر ایک زبردست دلیل بیان فرماتے ہیں (۴۳) اور اگر یہ پیغمبر کا کلام نہ ہو تو کوئی غلط اور جھوٹی بات گھر کر لگا لگا (۴۴) تو یقیناً ہم اس کا داہنا ہاتھ پکڑتے (۴۵) اور ہم اس کے دل کی رگ کاٹ ڈالتے۔ (۴۶) پھر تم میں سے کوئی بھی اس کو اس قتل کی سزا سے روکنے والا نہ ہوتا۔ یعنی یہ پیغمبر جس کا پیغمبر ہونا مسجرات اور مشنگیوں سے ثابت ہے اگر یہ ہم پر افترا کرے اور بعض باتیں گھر کر لگائیں اس کا سزا منسوب کرے تو ہم اس کو دنیا ہی میں سزا دیں گے اس کا سزا ہاتھ پکڑ کر اس کی گردن مار دیں۔ جیسا کہ عام طور سے جس کو قتل کی سزا دیتے ہیں تو اسی طرح دیتے ہیں کہ ملزم کا داہنا ہاتھ مارنے والا اپنے بائیں ہاتھ سے پکڑتا ہے اور سیدھے ہاتھ سے گردن پر تلوار مارتا ہے۔ اور گردن کاٹ جانے سے آدمی ہلاک ہوجاتا ہے یہ سزا ہم اس کو دیں اور تم میں سے کوئی اس سزا سے اس کو بچانے والا اور دفع کرنے والا بھی نہ ہو یعنی پہلے مقابلہ میں ہماری سزا سے کوئی اس کو بچا بھی نہ سکے۔ دین دل کی رگ یا وہ رگ جو پیٹھ سے چل کر دل میں آئے۔ اگر اس رگ کو کاٹ دیا جائے تو انسان کی موت واقع ہوجائے کیونکہ یہ رگ سناح قلب ہے۔ بعض لوگوں نے کاذب دعویٰان نبوت کے لئے اس آیت کو معیار قرار دیا ہے جو سکتا ہے کہ اس آیت کو عام معیار قرار دیا جائے۔ بہر حال نبوت کے چھوٹے مدعی یا ہاک کر دیئے گئے یا ان کا کذب ظاہر ہونے سے وہ رسوا اور ذلیل کئے گئے اور اخلاقی موت مرے۔ یہ میں داہنا ہاتھ پکڑ کر جی سے بات بنانا افترا پر وازی کرنا۔ اقاویل قول کی حج۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اگر بھوٹ بنانا اتنا اللہ پر تو دل اس کا دشمن اللہ ہوتا ہاتھ پکڑتا ہے تو وہ مارنے کا جلا داس کا داہنا ہاتھ پکڑ کر کہتا ہے اپنے بانوں ہاتھ میں تاسرک نہ جا دے (۴۷) اور بلاشبہ یہ قرآن پر ہمیز کاروں کے لئے نصیحت ہی نصیحت ہے۔ (۴۸)

بقیہ صفحہ ۹۱۰

یا کاتب اعمال ہوں یا نبی آدم کے محافظ ہوں یا اہل ایمان کی ارواح ہوں یا اور دیگر ارواح طیبہ ہوں جو خدمت عالم اور خدمت خلق پر مامور ہیں۔ یہ سب آسمانوں کو درجہ بدرجہ طے کرتے ہوئے اور قبول اور قرب کے روحانی مرتبوں کو طے کرتے ہوئے ہر ایک اپنے مقررہ مقام پر پہنچتا ہے اور عروج کرتا ہے۔ اس طرح ہر قسم کے کمالات طیبات اور اعمال صالح کا رنج اور عروج ہے۔ جو چیز بھی بلند ہوتی اور ادا پر جاتی ہے وہ سب اسی صاحب معارج کی جانب منسوب ہوتی ہے خواہ وہ اپنے مقررہ مقام سے اوپر نہ جاسکتی ہو۔ پھر ہر چیز کے چڑھنے میں بھی نعت ہے۔ مثلاً ایک کل لالہ الا اللہ کا عروج ہے کہ زبان سے نکلا اور عرض تک پہنچا۔ پھر نماز ہے کہ اس کو پہنچنے میں کم از کم ساعت کا وقف ہوتا ہے یا روزے میں ایک دن کا وقف ہونا ہے۔ حج سال بھر میں ہوتا ہے۔ اسی طرح فرشتوں کا اور ارواح کا عروج تدبیرات اور سے فراغت پانے کے بعد اپنے اپنے مقاصد کے اعتبار سے متفاوت ہے۔ بہر حال یہ ارواح کے عروج اور ہلاک

کے عروج اور اعمال مانو کا ذکر تھا۔ فی یوم کان مقدادہ کا یہ مطلب کہ یہ عذاب جس کو طلب کیا گیا ہے یہ قیامت کے دن ہوگا جس کی مقدار یا اس دن کا اندازہ پچاس ہزار برس یا دنیا کے حساب سے ہوں گے۔ اور اس دن یہ تمام ارواح طیبہ اور فرشتے بارگاہ ایزدی میں بطور خدمت گزار حاضر ہوں گے۔ غمگین یہ کہ سب کام اپنے اپنے وقت پر ہونے والے ہیں اس لئے آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جس کی تلقین فرمائی۔ پچاس ہزار برس کی مقدار میں مفسرین کے کئی قول ہیں۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ یہ طویل دن منکروں پر طویل ہوگا اور مومنوں پر صرف اس قدر ہوگا جتنے وقت میں ایک نماز ادا کی جاتی ہے۔ ہم سوئچ میں اس قضیہ کی طور پر تجار خیال کر چکے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پیغمبر نے تم پر عذاب مانگا ہے وہ کسی سے نہ بنایا جاوے گا اور پچاس ہزار برس کا دن قیامت کا ہے جب سے قبروں سے نکلیں اور جب تک دوزخ بہشت بھر کے ۱۲ غلام یہ کہ پیغمبر نے جو تم پر عذاب طلب کیا ہے وہ ہٹ نہیں سکتا۔ چند اقوال میں سے ایک قول یہ بھی ہے جیسا کہ ہم عرض کر چکے ہیں۔ پچاس ہزار برس کے دن کا یہ مطلب ہے کہ قبروں سے نکلنے کے وقت سے لے کر آخر تک بعض نے کہا حشر میں پچاس ہفت ہیں اور ہر ہفت ہزار برس کا ہے۔ بہر حال جب عذاب کا آنا متیقن ہے۔ خواہ وہ بوقت بعض برس کے دن کا عذاب ہو۔ خواہ بقول مشہور اور عام مفسرین قیامت کے دن عذاب ہو تو لے پیغمبر آپ ان کی ایذا رسانی اور ان کی بے ہودہ بکواس پر صبر سے کام لیجئے چنانچہ ارشاد فرمایا (۴) پس آپ صبر کیجئے۔ صبر کیجئے۔ یعنی آپ صبر کیجئے صبر کیجئے ایسے صبر کہ کہتے ہیں جس میں مخلوق سے شکوہ نہ کیا جائے۔ ہم سورہ یوسف میں عرض کر چکے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرنا صبر کیجئے کے منافی نہیں ہے۔ جیسا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا انما اشکوئی وحزنی الی اللہ۔ یا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دریل کے پھنسنے قبل جو دعا فرمائی اس میں یہ الفاظ اللہ المستعان ولا حول ولا قوۃ الا باللہ مروی ہیں بہر حال ان کافروں پر عذاب کا وقوع ضروری ہے۔ اس لئے آپ صبر کیجئے سے کام لیجئے اور گھبرائیے نہیں ۱۵) یہ دن جن کے منکر اس عذاب یا قیامت کے دن کو دور از قیاس و دور از عقل سمجھ رہے ہیں (۶) اور ہم اس عذاب اور عذاب کے دن کو نزدیک دیکھ رہے ہیں۔ چونکہ یہ وقوع عذاب اور وقوع قیامت کا اعتقاد نہیں رکھتے اس لئے اس کے وقوع کو دور از قیامت خیال کرتے ہیں اور ہم بوجہ تعلق بالوقوع کے اس عذاب کو وقوع سے قریب دیکھ رہے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ اس کو نہ ہونے والا سمجھتے ہیں اور ہم اس کو لاحق واقع ہونے والا سمجھتے ہیں (۷) وہ عذاب اس دن ہوگا جس دن آسمان ٹپکے ہوئے تلبے کی طرح ہو جائے گا (۸) اور پہاڑ ٹپکی ہوئی رنگین ادن کی طرح ہو جائیں گے (۹) اور کوئی دوست کسی دوست کا پرسان حال ہوگا۔ (۱۰) حالانکہ وہ ایک دو سپرے کو دکھا بھی دیئے جائیں گے۔ مجرم یعنی مشرک اس بات کی نشانگر ہے گا کہ کسی طرح اس دن کے عذاب سے چھٹکارا پانے کے لئے اپنے بیٹوں کو (۱۱) اور اپنی بیوی کو اور اپنے بھائی کو (۱۲)

بقیہ صفحہ ۹۱۲

دور دور کر رہے ہیں (۳۶) دائیں سے بھی اور بائیں سے بھی گروہ درگروہ بن کر یہ مطلب ہے کہ ان کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ بجائے قرآن پڑھنے اور قرآن کی تصدیق کرنے کے آپ کے پاس جاہتیں بن بن کر دائیں اور بائیں سے آپ کی جانب

چلے آتے ہیں اور قرآن کی تکذیب کرتے ہیں اور یہ دعویٰ کستہ ہیں کہ اگر قیامت کا دن آیا اور بغرض حال قرآن جو کچھ کہتا ہے اس کا وقوع بھی ہوا تو ہم وہاں بھی مزے کریں گے جس طرح دنیا میں ہمارے لئے عیش ہے اور ہم اپنی قسمت میں راحت اور نعمت نکھو کر لائے ہیں اسی طرح وہاں ہا کر بھی یہ جنت اور جنت کی نعمتیں ہمارے لئے ہوں گی۔ اس لئے قرآن کی یہ بات کہ وہاں کی نعمتیں صرف مسلمانوں کے لئے ہوں گی یہ بات غلط ہے۔ یعنی تو لیاں کی تو لیاں بن کر آتی ہیں اور آپ کے پاس آکر یہ کہتی ہیں کہ ہم کو بھی وہاں جنت ملے گی اور ہم بھی جنت میں داخل ہوں گے۔ مہطعین کا ترجمہ بعض حضرات نے گردن کو لیا کرنا اور سر کو ادا سچا کر کے چلنا بھی کہا ہے۔ مہطع کے معنی دراز گردن کے بھی ہیں۔ آگے کی آیت میں کافروں کے اس وعدے کا رد ہے (۳۷) کیا ان میں سے ہر شخص اس امر کی قطع اور لائی رکھتا ہے کہ وہ آرام و آسائش کے باغوں میں داخل کر دیا جائے گا۔ (۳۸) یہ ہرگز نہیں ہوگا، ہم نے جس چیز سے ان کو بنایا ہے اُسے وہ بھی جانتے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قرآن سن کر ادھر ادھر بھگتے ہیں اور تو لیاں کی تو لیاں اس قرآن سے نفرت کرتی ہیں اور باوجود اس نفرت اور فرار کے ان کی خواہش اور ہوس یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک نعمت کے باغوں میں داخل ہو جائے ایسا نہیں ہوگا۔ ہم نے ان کو پیدا کیا ہے اور جس چیز سے ان کو بنایا ہے اسے وہ بھی جانتے ہیں یعنی وہ ایک گندے پانی کی بند اور گھناؤنی چیز سے بنائے گئے ہیں اور اس کو وہ بھی خوب سمجھتے ہیں کہ اس قطرہ مٹی میں یہ صلاحیت کہاں کو وہ بہشت کے باغوں میں داخل کیا جائے۔ لیکن نیک اعمال اور اخلاق حسنہ سے یہ شرت حاصل ہو سکتا ہے اور وہ ان میں ہے نہیں تو یہ کیسے جنت نعیم میں داخل ہو سکتے ہیں۔ بعض مفسرین نے محال یعلون کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ جس لئے ان کو پیدا کیا ہے یہ بھی جانتے ہیں یعنی یہ بھی اتنا سمجھتے اور جانتے ہیں کہ ان کو عیش اور بے کار نہیں پیدا کیا بلکہ خالق کی معرفت اور عبادت کے لئے پیدا کیا ہے۔ نیز اس آیت میں ایک لطیف اشارہ وقوع قیامت اور بعثت پر بھی ہے کہ جب ہم ایک پانی کی بند کو جو حیات سے عاری ہے یہ زندگی اور شکل و صورت عطا کر سکتے ہیں۔ تو ان اجزا کو جو حیات اور زندگی حاصل کر چکے ہیں دوبارہ زندگی کیوں نہیں بخش سکتے۔ دیکھ لفظ را صورت ہے جو پری x کہ کراست برآب صورت گری x اور چونکہ لفظ مختلف ہوتی ہیں اختیار کرتا ہوا اور مختلف تبدیلیوں سے گذرتا ہوا بنا بنا ہے اس لئے آگے نبی نوع انسان اور مختلف اقوام کی تبدیلی پر قسم کھا کر ارشاد فرماتے ہیں کہ جس طرح ہم لفظ کو مختلف صورتوں میں تبدیل کرتے رہتے ہیں اسی طرح ہم اس لفظ سے بنی ہوئی اقوام کو بھی تبدیل کر سکتے ہیں یعنی ایک قوم کو جسے جائیں اور دوسری قوم کو لے آئیں۔ بن جن کو منکر دن اور اسلام کے معاندوں کو ہلاک کر دیں اور اسلام سے محبت کرنے والوں کو لے آئیں۔ ظالموں کو لے جائیں اور رحم دلوں کو لے آئیں۔ جیسا کہ اس قسم کی تبدیلیوں سے تاریخ اُمم بھری پڑی ہیں۔ قسم میں بھی مشارق و مغارب کی جانب اس قسم کا اشارہ ہے کہ عالم علوی کا سب سے بڑا کہ ہر روز نئے نقطے کی تبدیلی اختیار کرتا ہے جو اتنے بڑے کہ کسے لے ہر روز طلوع و غروب کی جگہ بدلتا رہتا ہے اس کے لئے اقوام عالم کی تبدیلی اور ایک قوم کی جگہ دوسری قوم کو لے آنا کیا مشکل ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی مٹی گھن کی چیز سے وہ کہاں لائق بہشت کے مگر جب ایمان سے پاک ہو (۱۲) (۳۹) پس میں مشرقوں اور مغربوں کے مالک و پروردگار کی قسم کھاتا ہوں کہ ہم اس بات پر یقیناً قادر ہیں اور پوری طرح قدرت رکھتے ہیں (۴۰) کہ ہم ان کو بدل کر ان کی جگہ ان سے بہتر لوگوں کو لے آئیں اور ہم ایسا کرنے

سے عاجز نہیں ہیں۔ یعنی روز آنا مشرق کے نئے نقطے سے نکلتے ہیں اور نئے خطہ پر گذرتا ہوا مغرب میں دوبارہ جاتا ہے جیسا کہ والصفات میں تفصیل گزر چکی ہے۔ ان تمام نقطہ ہائے مشارق و مغارب کے مالک کی قسم کھاتا ہوں کہ ہم دنیا میں ہی ان کی جگہ ان سے بہتر لوگ لے آئے پر قادر ہیں اور ہم اس سے عاجز نہیں ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ جو اس وقت ان سے بہتر مخلوق لانے پر قادر ہے۔ جو ان سے عمل اور اعتقاد میں اچھی ہوگی۔ تو انہی کو دوبارہ پیدا کر دینا اور قیامت میں زندہ کر دینا کون سا مشکل ہے۔ بہر حال جب ان کے غنا اور استہزائی کی یہ حالت ہے کہ سیدھی بات کو بھی یہ کھیل سمجھتے ہیں (۴۱) تو لے پیغمبر آپ ان کو انہی بے ہودہ مکہ جنیل اور کھیل و تفریح میں مشغول رہنے دیکھئے۔ یہاں تک کہ یہ اپنے اُس دن سے جا ملیں اور ان کو اُس دن سے سابقہ پڑ جائے جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔ یعنی آپ ان پر سے اپنا اتھا اٹھا لیجئے اور ان کو اسی کفر و عناد اور تعصب میں پڑا رہنے دیکھئے کہ یہ دین حق کو اپنے کھیل و تفریح کا مشغلہ بناتے رہیں یہاں تک کہ اپنے اُس دن سے جا ملیں جس دن ان سے وعدہ کر رکھا ہے۔ یعنی قیامت آج لے اور یہ قیامت سے جا ملیں آگے مختصر اس دن کا احوال بیان فرمایا (۴۲) اس دن یہ قبروں سے نکل کر اس طرح دوڑیں گے جیسے کسی بت کے تھان کی طرف یا جیسے کوئی پر گندہ فوج اپنے نشان اور اپنے جھنڈے کی طرف دوڑی جا رہی ہے (۴۳) ان کی آنکھیں شرمندگی سے سوجی ہو رہی ہوں گی اور ان پر زلزلت و پھینکار چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ ہے وہ یوم موعود جن کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ نصیب کے معنی میں مفسرین کے کئی قول تھے ہم نے ان میں سے دو مشہور قولوں کی نظر اشارہ کر دیا ہے مطلب یہ ہے کہ قبروں سے نکل کر بلانے والے اور پکارنے والے کی طرف بے تحاشا اور لیسے اوسان ہو کر بھاگیں گے کہ ایک کو دوسرے کی ٹکر نہ ہوگی۔ بلکہ ہر شخص یہ چاہے گا کہ میں جلدی سے پہنچ جاؤں۔ اور جب وہ دن جس کو ساری عمر جھمکتا رہے سامنے آجائے گا تو شرمندگی سے رنگا ہوں گا نچا ہونا اور بدن پر اور منہ پر پھینکار کا برسنا ظاہر ہے۔ ان کو اس حالت میں دیکھ کر فرشتے کہیں گے۔ یہی تو وہ دن ہے جس دن ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ اور یہ کسی طرح یقین نہ کرتے تھے۔ (۴۴)

بقیہ صفحہ ۹۱۵

یعنی نوح کی بدکردار قوم اپنے گناہوں کے سبب آخر کار پانی میں غرق کی گئی۔ اور برہمنی نار میں داخل کر دی گئی اور ان کے بتوں میں سے اور فریضی اور مہنوی حایتوں میں سے کوئی بھی مدد کو نہ پہنچ سکا۔ یہ آیت عذاب قبر کے لئے واضح حجت ہے۔ پتلا ہے کہ جنم کی آگ میں دخول مراد ہو۔ جیسا کہ بعض مفسرین نے کہا ہے اور عذاب جنم کو یوں سمجھو والتعقیب لتنزیلہ منزلت المتعقب والتلاطم آگے حضرت نوح علیہ السلام کی دعا کا بقیہ حضرت مند کو رہے۔ (۲۵) اور نوح نے یہ بھی کہا ہے میں سے زمین پر کسی بسنے والے کو باقی نہ ہو کر رہے۔ (۲۶) کیونکہ اگر آپ ان کو چھوڑ دیں گے تو یہ آپ کے بندوں کو گمراہ کریں گے اور راستے سے بھٹکائیں گے اور ان کے ہاں جو اولاد بھی ہوگی وہ محض بدکار اور ناپاس ہوگی۔ دیار کو جن حضرات نے دور سے مشتاق بنا ہے انہوں نے گردش اور چلنے پھرنے والے کے معنی کئے ہیں اور جنہوں نے دار سے مشتاق مانا ہے انہوں نے بسنے والے اور باشندے کے معنی کئے ہیں۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ کافروں میں سے کسی متنفذ کو باقی نہ چھوڑا اور زمین پر کوئی گھر کرنے والا باقی نہ رہے۔ یہ دعا عموم ملاکت کے لئے تھی بارہویں پارے میں عموم بعثت اور عموم ملاکت کی کچھ بحث گذر چکی ہے۔ بہر حال مفسرین کے مختلف اقوال

ہیں ان کا گمراہ کرنا دوسروں کو تو ظاہر ہی ہے۔ ہزار برس تک ان کا یہی کام خود گمراہ رہے اور دوسروں کو گمراہ کرتے رہے۔ البتہ اولاد کا فاجر دکا فرمایا تو اس بنا پر ہے کہ گمراہی سہا سہی ان کے خون میں رچ گئی ہے اس لئے ان کے نطفے سے بھی خیر کی امید نہیں رہی یا اس بنا پر کہ بچہ کو ہوتے ہی یہ لوگ بت پرستی کی تعلیم دیتے ہیں اور اسلام دشمنی سکھاتے ہیں اور بچہ کو دکھا دکھا کر لے جاتے ہیں کہ یہ نوح ہمارے قوم کا دشمن ہے تم بڑے ہو کر اس کی بات نہ مانا اور اس کے کہنے سے بت پرستی نہ پھوڑنا۔ جب یہ گود کے بچوں کو بھی یہی سکھاتے ہیں جیسا کہ میں ان کو کئی پشتوں سے دیکھ رہا ہوں تو مجھے کیا اعتبار ہو سکتا ہے کہ ان کی اولاد میں اور مسلمان ہوگی اس لئے ان کو سب کو ہی فنا کر دے اور یہ بات اہل دانش سے پوشیدہ نہیں ہے کہ جس طرح خدا کا اثر خون پر ہوتا ہے اسی طرح اعمال میں کا اثر بھی خون اور نطفے پر ہوتا ہے الولد سر لایمید۔ عاقبت گمراہ گمراہ گرگ شود اگرچہ قاعدہ کلیہ نہ یہی لیکن اس کے غم سے انکار بھی نہیں ہو سکتا۔ بہر حال ہم نے تظویل کی وجہ سے اس بحث کو چھوڑ دیا ہے۔ آگے دیکھیں مومنین کے لئے اور آخر میں پھر یہ دیکھیں کہ ان کی اولاد کی ۱۳۷۱ء میں میرے دور دور گمراہ کو اور میرے ماں باپ اور اس کو جو ایمان ہونے کی حالت میں میرے گھر میں داخل ہو جائے اور تمام ایمان والے مردوں اور تمام ایمان والی عورتوں کو بخش دیکھے اور ان مذکورین کی مغفرت فرمادیکھے اور آپ ان خطابوں کے لئے سولے تباہی کے اور کسی چیز کو نہ مانا وہ نہ بچھے ان پر تباہی اور ہلاکت ہی کہ بڑھانے رہیں، چونکہ کفار کے حق میں بد دعا کا سلسلہ جاری تھا اسی دوران میں حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی اور اپنے متعلقین کی اور مومن مردوں اور عورتوں کی مغفرت کے لئے دعا فرمادی اور اپنی دعا کے آخری حصے کو پھر کفار کی تباہی اور ہلاکت پر ختم کیا۔ مطلب یہ ہے کہ میری مغفرت فرمادیکھے اور مجھ سے جو خلاف اولی امور صادر ہوئے ہوں ان کو بخش دیکھے اور میرے ماں باپ کی مغفرت فرمادیکھے کہتے ہیں ان کے باپ کا نام لامک یا لامک تھا اور ان کی والدہ کا نام شمشا تھا۔ حضرت عطا کا مشہور قول ہے کہ حضرت نوح کے نام آباد و اجداد حضرت آدم تک سب موصداور مسلمان تھے۔ اور جو میرے گھر میں بحالت ایمان داخل ہو جائے۔ بینت سے مراد میرا گھر یا میرے گھر کے بیٹے یا میری بیوی یا میری اہلیت یا میری شکتی۔ حضرت مفسرین کے کئی اقوال ہیں۔ ایمان کی قید سے ظاہر ہے کہ ان کی بیوی و اولاد اور ان کا لاکھ کنعان و دونوں مغفرت کی دعا سے خارج ہو گئے۔ عام اہل ایمان کے لئے مغفرت کی دعا فرماتے کے بعد پھر کفار کی تباہی کے لئے دعا فرمائی اور فرمایا تھا۔ ولا تزدد الظالمین الا ضللالا یہاں فرمایا ولا تزدد الظالمین الا تبارا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ظالم کی زیادتی سے حضرت نوح کا مقصد یہی تھا کہ ان کی تباہی اور ہلاکت میں کچھ کمی نہ رہ جائے اور یہ واقعہ ہے کہ ضلالت کی زیادتی ہلاکت کا سبب اور علت موجب ہے۔ بہر حال انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے نافرمانوں اور بدین حق کی مخالفت کرنے والوں کا یہی حشر ہوتا ہے جو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کا ہوا (۲۸) الحمد للہ والمنستہ تہ تفسیر سورۃ النوح یوم الاثنین لست وعشرین من ربيع الثاني سنۃ ۱۳۷۵ھ مطابق ۱۲ دسمبر ۱۹۵۵ء عیسوی۔

سورۃ الجن مکیہ، وحی ثمان وعشرون آیتا  
 دنیہا رکوعان  
 سورۃ جن کی ہے اور یہ اٹھائیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جبے مدبران نہایت رحم والا ہے ہ  
 لئے نبی آپ فرمادیکھے کہ میرے پاس یہ وحی بھی گئی ہے اور

میری جانب یہ وحی کی گئی ہے کہ جنات میں سے ایک جماعت نے قرآن سنا پھر انہوں نے واپس جا کر اپنی قوم میں بیان کیا کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے (۱۱) جو سہمی اور نیک راہ بتاتا ہے لہذا ہم تو اس قرآن پر ایمان لے آئے اور ہم آئندہ اپنے رب کا ہرگز کسی کو شریک نہ بنائیں گے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سورہ احناف میں گذرا کہ حضرت نماز صحیح پڑھتے تھے کہتے تھے جن جن کی ایمان لائے پھر جا کر اپنی قوم سے بیان کیا یہاں ان کے بیان کو اللہ نے وحی فرمائی رسول پر بعد اس کے بہت بار جن حضرت پاس کر لے اور ایمان لائے قرآن سیکھا ۱۳۔

**بقیہ صفحہ ۹۱۶**

یہ تو ایک طریقہ ہونے میں عرض کیا اور نہ میں یہی طریقہ تھے جنوں سے پناہ مانگنے کے خوشبو میں جلاتے تھے نذر دنیا کرتے تھے۔ کابنوں کی معرفت ان کو نذر میں بھجواتے تھے۔ جنوں کے بادشاہ کے اور سرداروں کے نام لے کر ان کی وہائی مانگتے۔ انسان کی ان خصوصیات نے اور جنوں کی طاقت کو تسلیم کرنے اور ان کی نذر نیا کرنے کی وجہ سے جنات اور مغرور ہو گئے اور سرچرچہ گئے اور اس قسم کی باتوں سے جنات کا غنا، سرکشی اور کفر و شرک اور بڑھتا اور پرورش پاتا رہا اور یہ کہ جس طرح تم نے یہ خیال قائم کر رکھا تھا کہ اب اللہ تعالیٰ کسی رسول کو مبعوث نہیں فرمائے گا یعنی جس طرح تم نے یہ سمجھ لیا تھا کہ اب کوئی پیغمبر نہیں آئے گا اسی طرح نبی نام بھی یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ میں اب رسولوں کا سلسلہ ختم ہوا۔ جو سکتا ہے کہ ان کو بیعت کا مطلب یہ ہو کہ مرنے کے بعد اللہ تعالیٰ دوبارہ کسی کو زندہ نہ کرے گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی قبروں سے نہ اٹھاوے گا یا رسول نہ کھڑا کرے گا۔ پہلے جو رسول ہو چکے سو پھینکے ۱۲ خلاصہ یہ کہ قبروں کی بعثت یا رسول کے مبعوث ہونے کے متعلق جو تم نے اور تمہاری طرح انسانوں نے خیال قائم کیا تھا وہ غلط ثابت ہوا۔ رسول کی بعثت ہو گئی۔ اور مرنے کے بعد قبروں سے اٹھنے پر قرآن نے اس لئے دلائل قائم کر دیے کہ وہ نظر بھی غلط ہو گیا اور اس کا یقین ہو گیا کہ مرنے کے بعد سب کو قبروں سے زندہ ہو کر اٹھنا ہے یا یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی کو رسول بنا کر بھیجا نہ آئندہ بھیجے گا یا آج تک اللہ تعالیٰ نے کسی کو زندہ کیا نہ آئندہ کسی کو مرنے کے بعد زندہ کرے گا (۱۰) اور یہ کہ ہم نے اپنی عادت کے موافق آسمانی خبروں کو حاصل کرنے کے لئے آسمان کو چھوا اور ٹھولا مگر ہم نے آسمان کو سخت جگہ بانوں اور جو کھیا روں اور شعلوں سے بھرا ہوا پایا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی جنوں کو انگارے سے ہٹاتے ہیں اور خبریں سننے نہیں دیتے جو کھیا روں کا مطلب یہ ہے کہ یہ بھی کلام جنوں کا ہے اور ہو سکتا ہے کہ جملہ وحی کے یہ کلام وحی ہو۔ بہر حال طلب یہ ہے کہ جس طرح پہلے بلاروک ٹوک ہم آسمانوں کی خبریں لے آتے تھے اور فرشتوں سے سنی جاتی باتوں کی قطع بردہ کر کے کابنوں کو بتلاتے تھے اب وہ چیز نہیں رہی۔ ہم نے آسمان کو بہت کچھ ٹھولا اور آسمان کی تہ کی۔ لیکن ہر جگہ یا تو آگ کے شعلے ہیں یا پاسبان ہیں جو بڑے سخت ہیں کہ کسی کو قریب آنے نہیں دیتے اور کوئی قریب پہنچنے نہیں پاتا حالانکہ (۸) پہلے ہم باتیں سننے کے لئے آسمان کے ٹھکانوں میں جا بیٹھا کرتے تھے مگر اب کوئی سننا چاہتا ہے تو وہ اپنے لئے آگ کے ایک تیز شعلے کو منظر بنا لے گا یعنی اب حالت یہ ہے کہ کوئی آسمان کے قریب پہنچتا ہے تو وہ اپنے لئے آگ کے ایک شعلے کو منظر اور گھات میں لگا ہوا پاتا ہے کہ قریب پہنچے اور اس شعلے نے تعاقب کیا۔ ورنہ اس سے پہلے تو ہم ایسے ٹھکانوں میں جا بیٹھا کرتے تھے جہاں سے کن سونیاں کرنے اور باتیں اڑانے میں آسانی ہوتی تھی اور ہم زمین

**بقیہ صفحہ ۹۱۸**

یقیناً ان کے لئے جہنم کی آگ ہوگی۔ جس آگ میں وہ ہمیشہ پیشہ رہیں گے۔ یعنی اس کے عقاب سے کوئی چیز نجات دلائے والی نہیں مگر ہاں یہی خدائی امور اور احکام الہی کی تبلیغ پناہ دے سکتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے تہ سے کوئی چیز نہیں چڑا سکتی مگر ان چیزاں سکتی ہے تو یہی چیز چڑا سکتی ہے کہ جو حکم اس نے یہی طرف سے بھیجے ہیں اس کی مخلوق تک ان احکام کو پہنچا دوں۔ پھر جو کوئی اس تبلیغ کے بعد بھی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور شرک کو چھوڑ کر توحید کو اختیار نہ کرے گا اور شرک سے دست بردار نہ ہوگا تو اس کے لئے دوزخ کی بھڑکتی اور شعلے مارتی ہوئی آگ موجود ہے جس میں وہ ابد الابد تک جلتا اور جھلتا رہے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ میرا کام یا میرا اختیار تو صرف اس قدر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغام لاؤں اور اس کے بندوں تک پہنچا دوں اور اس فرض کے ادا کرنے سے میں اس کی حمایت اور پناہ حاصل کر سکوں اور کوئی نفع نقصان میرے اختیار میں نہیں ہے اتنا جانتا ہوں کہ احکام الہی کو ماننے سے جو شخص انکار کرے گا اور میری مخالفت اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے گا تو اس کو نقصان پہنچ جائے گا۔ مفسرین نے الابلاغاً من اللہ کو استثناء متحمل قرار دیا ہے اور بعض نے استثناء مفصل کہا ہے اس لئے ہم نے دونوں کی رعایت رکھ کر تیسری شرح کی ہے (۱۳) آخر کا جیب یہ اقلیت اکثریت اور مددگاروں کی کمی بیشی کا طعن دینے والے اس عذاب کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تب اس وقت ان کو معلوم ہو جائے گا کہ کون مددگاروں کے اعتبار سے کمزور اور شمار کا اعتبار سے کم ہے یعنی عام طور سے کفار اپنی اکثریت پر نازاں تھے اور اپنے

میں ایک ایک کی چار چار لگا کر اڑاتے تھے۔ آسمان کے قریب جڑ اور خلا میں کوئی جگہ ایسی ہوگی جہاں جنات جا کر چھپ جاتے ہوں گے اب آگے اس انقلاب اور خبروں کی پابندی پر لڑنے نہ تھے (۹) اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ اس روک ٹوک سے اہل زمین کو کوئی نقصان پہنچانا مقصود ہے یا زمین والوں کے لئے ان کے پروردگار نے کسی بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے یعنی یہ جو یکایک انقلاب رونما ہو رہے کہ زمین والوں پر ہر قسم کی خبریں بند کر دی گئی ہیں یعنی وہ خبریں جو ہم چوری چھپے لے آتے تھے نہ معلوم اس انقلاب میں کیا مصلحت ہے زمین والوں کو کوئی ضرر اور نقصان پہنچانے کا ارادہ کیا گیا ہے۔ یا ان کے رہنے ان اہل زمین کے لئے کسی نیکی اور بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے۔ جنات نے خرد و رشد کی نسبت میں کمال ادب کی رعایت رکھی ہے وہ یہ کہ شرک نسبت حق تعالیٰ کی جانب نہیں کی اور رشد کی نسبت حق تعالیٰ کی جانب کی حضرت مفسرین میں سے بعض نے فرمایا کہ اتنا لامدردی کا مطلب یہ ہے کہ ہم نہیں جانتے اس رسول کی بعثت کا مقصد کیا ہے۔ اہل زمین کے لئے کوئی شر اور ضرر مقصود ہے یا ان کے لئے کسی خیر اور نیکی کا ان کے پروردگار نے ارادہ کیا ہے کیونکہ بہر حال پیغمبر کی بات کو نہ ماننے والوں کے لئے ضرر اور نقصان ہے اور ان پر ایمان لانے والوں کے لئے خیر اور بھلائی ہے۔ لامدردی کہہ کر عوام کے ان خیالات کی بھی تخلیط کر دی جو وہ عام طور سے سمجھتے تھے کہ جن عالم الغیب ہوتے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سال رسل پر عام طور سے اظہار خیال کیا ہو کہ ہم نہیں جانتے کہ اس سال رسل کا مقصد کیا ہے اہل زمین کو کوئی تکلیف اور نقصان پہنچانا ہے یا ان کے پروردگار نے ان کے لئے بھلائی اور خیر کا ارادہ کیا ہے آگے ان مسلمان جنوں نے عام جنات کے متعلق اپنے خیال کا اظہار فرمایا (۱۱)

**بقیہ صفحہ ۹۱۸**

یقیناً ان کے لئے جہنم کی آگ ہوگی۔ جس آگ میں وہ ہمیشہ پیشہ رہیں گے۔ یعنی اس کے عقاب سے کوئی چیز نجات دلائے والی نہیں مگر ہاں یہی خدائی امور اور احکام الہی کی تبلیغ پناہ دے سکتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے تہ سے کوئی چیز نہیں چڑا سکتی مگر ان چیزاں سکتی ہے تو یہی چیز چڑا سکتی ہے کہ جو حکم اس نے یہی طرف سے بھیجے ہیں اس کی مخلوق تک ان احکام کو پہنچا دوں۔ پھر جو کوئی اس تبلیغ کے بعد بھی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور شرک کو چھوڑ کر توحید کو اختیار نہ کرے گا اور شرک سے دست بردار نہ ہوگا تو اس کے لئے دوزخ کی بھڑکتی اور شعلے مارتی ہوئی آگ موجود ہے جس میں وہ ابد الابد تک جلتا اور جھلتا رہے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ میرا کام یا میرا اختیار تو صرف اس قدر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغام لاؤں اور اس کے بندوں تک پہنچا دوں اور اس فرض کے ادا کرنے سے میں اس کی حمایت اور پناہ حاصل کر سکوں اور کوئی نفع نقصان میرے اختیار میں نہیں ہے اتنا جانتا ہوں کہ احکام الہی کو ماننے سے جو شخص انکار کرے گا اور میری مخالفت اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے گا تو اس کو نقصان پہنچ جائے گا۔ مفسرین نے الابلاغاً من اللہ کو استثناء متحمل قرار دیا ہے اور بعض نے استثناء مفصل کہا ہے اس لئے ہم نے دونوں کی رعایت رکھ کر تیسری شرح کی ہے (۱۳) آخر کا جیب یہ اقلیت اکثریت اور مددگاروں کی کمی بیشی کا طعن دینے والے اس عذاب کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تب اس وقت ان کو معلوم ہو جائے گا کہ کون مددگاروں کے اعتبار سے کمزور اور شمار کا اعتبار سے کم ہے یعنی عام طور سے کفار اپنی اکثریت پر نازاں تھے اور اپنے

حماہوں کی تعداد پر فری کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ مسلمانوں کو حیرت اور ذلیل سمجھ کر مسلمانوں پر جو جرم لگاتے تھے اس کا جواب دہہ مریم میں دیا گیا ہے اور یہاں بھی جو جرم و جتہ بندی کا جواب ہے کہ یہ کانفرنس مسلمانوں کو ان کی کمزوری کا اور ان کی تعداد کی کمی کا طعنہ دیتے اور پیغمبر پر قرآن پڑھنے کی حالت میں جو جرم کرتے ہیں۔ جب ان پر وہ عذاب آجائے گا جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے یعنی قیامت اور اس کا عذاب دیکھ لیں گے۔ تب ان کو معلوم ہو جائے گا کہ اس کے حملہ یعنی کمزور اور کس کی تعداد کم ہے یعنی کس کے مددگار کمزور ہیں اور کس کی تعداد کم ہے (۲۳۶) آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں نہیں جانتا کہ وہ عذاب موجود قریب ہے یا میرے پروردگار نے اس کے لئے کوئی دور کی مدت مقرر کر رکھی ہے اور اس کو ایک مدت کے بعد لئے گا۔ یعنی اگر یہ منسک دریافت کریں کہ جس چیز کا ہم سے وعدہ کیا گیا ہے وہ چیز کب واقع ہوگی جیسا کہ ان کی عادت ہے کہ اسی قسم کے سوال کیا کرتے ہیں متی ہذا الوعدان کنتم صدقین۔ تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں اس چیز کا وقت نہیں جانتا اور اس کی تاریخ مجھ کو نہیں بتائی گئی۔ ہو سکتا ہے کہ جس چیز کا تم کو وعدہ دیا جاتا ہے وہ بہت ہی قریب ہو یا میرا پروردگار اس کو ایک مدت کے بعد لائے اور اس کے لئے اس نے کوئی دور کی مدت مقرر کر رکھی ہو۔ یہ تو وہی جلتے۔ تمام مغیبات کا علم تو اس کے پاس ہے (۲۵) وہی بعید یعنی غیب کا جاننے والا ہے وہ اپنے بعید اور غیب کی کسی کو خبر نہیں دیا کرتا اور کسی کو اپنے غیب سے آگاہ نہیں کیا کرتا۔ غیب کے متعلق ہم آل عمران کی تسبیح میں مفصل بیان کر چکے ہیں کہ وہ اپنے بعید کی پوری خبر کسی کو نہیں دیا کرتا اگر کسی کسی مصلحت کی بنا پر کوئی بعید کی بات کسی کو بتانا چاہتا ہے تو اس کی شکل آگے مذکور ہے (۲۶) مگر ہاں اپنے کسی برگزیدہ اور پیغمبر رسول کو سو وہ اس اہتمام سے کہ اس رسول کے آگے اور پیچھے نگہبانی فرشتوں کو مقرر کر دیا جاتا ہے (۲۷)

### بقیہ صفحہ ۹۱۹

بہاؤی مشورہ کیا کہ آپ کا کوئی مناسب لقب تجویز کیا جائے چنانچہ کسی نے کہا بن تجویز کیا کسی نے مجنون کسی نے ساحر غرض بڑی بحث مباحثہ کے بعد ساحر پر اتفاق ہوا۔ جب آپ کو اس کی اطلاع ہوئی تو آپ رنجیدہ اور غمگین ہوئے اور ایک چادر اندھ کرتشکر بیٹھ گئے۔ اسی حالت میں ارشاد ہوا یا ایہا المسلمین اس ارشاد میں ہر اس شخص کو تنبیہ ہے جو رات بھر کپڑا اوڑھ کر سوتا ہے اور رات میں اٹھ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کرتا کیونکہ جو ہم کسی نفل سے مشتق ہوتا ہے اس نام میں مخاطب کے ساتھ ساتھ اس نفل کے ہر عامل کو شریک سمجھا جاتا ہے۔ بعض مفسرین نے اس کو زل سے مشتق کہا ہے۔ زل کے معنی بوجھ اور وزنی کے ہیں۔ یعنی اصل میں منزل ہے۔ تاکہ اسے بدل کر زکوٰۃ میں داخل کر دیا ہے۔ لیکن جن لوگوں نے زل سے مشتق کیا ہے ان کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ لئے نبوت کے بارگاہ اٹھانے والے رات میں عبادت کے لئے کھڑے رہا کیجئے۔ یعنی رات بھر عبادت کیجئے مگر تھوڑی رات کہ اس میں قیام نہ کرو بلکہ آرام کرو۔ یعنی نصف رات یا نصف سے کسی قدر کم کرو یعنی نصف سے کم قیام کرو اور نصف سے زیادہ آرام کرو۔ یعنی نصف سے کم بڑھ جاؤ یعنی نصف سے زیادہ قیام کرو اور نصف سے کم آرام کرو۔ نصف سے کم کرو وکام مطلب یہ ہے کہ ایک ٹلٹ رات عبادت کرو اور دو ٹلٹ آرام کرو اور نصف سے زیادہ کا یہ مطلب ہے کہ دو ٹلٹ رات قیام اور ایک ٹلٹ شب قیام کر لیا کہ اس سہرت کے دوسرے رکوع سے منوم ہو جائے گا۔ غرض قیام میں تو جو بیچارے

البتہ ایک ٹلٹ یا دو ٹلٹ میں تغیر ہے اور اس قیام میں قرآن کو خوب ٹھہرا کر صاف صاف ایک لفظ لفظ الگ الگ کہنے پر توجہ کیجئے۔ اگرچہ قرآن کو ٹھہرا کر پڑھنے کا ہر نماز میں حکم ہے بلکہ غیر نماز میں بھی تلاوت قرآن کا یہی حکم ہے۔ یہاں تفسیر میں بعض مقام کے اعتبار سے ہے ٹھہرا ٹھہرا کر صاف پڑھنے کا مطلب یہ ہے کہ خدا اور غلا۔ تا اور طا۔ تا اور سا میں فرق ہو۔ غم۔ فتح اور کسبہ میں امتیاز ہو۔ وصل اور فصل اور قوت میں تمیز ہو۔ شد اور مد کی رعایت ہو۔ ان تمام امور کی رعایت میں قرآن رکھ کر قرآن کو پڑھا کر داسی کو ترتیل کہتے ہیں ہم نے عام مفسرین کی تحقیق کے موافق شرح کی ہے۔ اگرچہ بعض حضرات کا یہی قول ہے کہ ہر رات اپنے پروردگار کی عبادت کے لئے کھڑے رہا کیجئے مگر کسی رات کو یہ قیام نہ ہو سکے تو معاف ہے جیسا کہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ سورت اول میں اتنی ہے جہاں وحی کی دہشت سے حضرت کو جارا لگا اپنے اوپر کپڑے پہننے لائے یہی نام لے کر کپڑا مارتا تو کھڑا رہے یعنی نماز پڑھنا مانتا کو اول اس دین میں رات ہی کی نماز فرض ہوئی مگر کسی رات نہ ہو تو معاف ہے ۱۲ والندظم۔ جمہد کی نماز پر کسی دور گزرے ہیں تفسیر کے لئے تفسیر عزیزی ملاحظہ کیجئے (۳) ہم عقرب آپ پر بہت وزنی فرمان اور بھاری کلام نازل کریں گے۔ مراد قرآن شریف ہے۔ قول ثقیل یہ کہ اپنے دلائل و احکام کی عظمت کے لحاظ سے تمام ادیان یا اہل پر بھاری ہے نزل کے وقت کا ثقل تو ظاہر ہے کہ سردی کے موسم میں سینے آتے تھے اور سینہ ٹپکتا تھا۔ اگر سواری پر سوار ہوتے تو نزل و وحی کے وقت وہ بوجھ سے دب جاتی تھی۔ غرض کلام الہی کے نزل کے وقت جو ثقل اور بوجھ ہوتا تھا اس کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ریاضت کر تو بھاری بوجھ آسان ہو ۱۳ خلاصہ یہ کہ شب بیداری اور ریاض کی علت بیان فرمائی کہ جس قدر ریاضت کرو گے تو نفس کی استعداد اکل اور اقوی ہوگی اور اس استعداد کا قوی کرنا ضروری ہے تاکہ بھاری کلام برداشت کیا جاسکے۔ کلام الہی کو بھاری اور ثقیل شاید اس لئے بھی فرمایا ہو کہ اس کی تبلیغ اور لوگوں تک پہنچانے میں بڑی بڑی دشواریوں کا مقابلہ کرنا ہوگا اور بڑی بڑی ثقیل باتیں سننی پڑیں گی۔ آگے قیام میں کی ایک اور علت بیان کرتے ہیں (۱۵) بیشک رات کا اٹھنا نفس کو پاہل کرنے کے اعتبار سے بہت موٹا اور بات کہنے کے اعتبار سے بہت ٹھیک ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بڑی ریاضت سے کہ نفس رفا جاتا ہے تو شب بیداری وقت دعا اور ذکر سیدھا ادا ہوتا ہے دل سے ۱۷ خلاصہ یہ کہ رات کو نیند چھوڑ کر اٹھنا پھر وضو کا اہتمام کرنا نماز میں کھڑے رہنا اس سے نفس خوب ہی پاہل ہوتا ہے۔ پھر رات کی تنہائی اور خاموشی اور غل خپاڑے سے بچ سونی قلب کو اطمینان۔ یہ سب باتیں اس امر کی توجیہ ہوتی ہیں کہ جو بات نکلتی ہے جو بھرتی ہوتی ہے یا ذکر الہی اور دعا وغیرہ وہ سب دل سے نکلتی ہے اور زبان و دل میں موافقت ہوتی ہے اور جو بات نکلتی ہے وہی نکلتی ہے۔ اور رات کو حضور قلب حاصل ہوتا ہے۔ آگے شب میں عبادت کرنے کی ایک اور علت کا بیان ہے۔ ناشائفانہ اور عاقبہ کے وزن پر ہے۔ جس کے معنی اوقات میل اور ساعات شب ہے۔ بعض نے کہا ناشائف سے مراد وہ حادثات ہیں جو ساعات شب میں واقع ہوتے ہیں (۱۶) بے شک آپ کے لئے دن میں طویل نفل اور بہت کام رہتا ہے۔ یعنی دن میں آپ کو بہت کام رہتا ہے۔ تبلیغ کا کام۔ خدمت خلق و مرئیوں کی عیادت۔ جنازے کی متابعت فقراء اور غریبوں کی خبر گیری نفل مقدمات اور مسلمانوں کے بے شمار کام۔ غرض چونکہ آپ کو دن میں بے چوٹے شغل رہتے ہیں اس لئے آپ کے لئے مخصوص عبادت اور توجہ الی اللہ کے لئے رات کا وقت بہتر اور مناسب ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی دن کو لوگوں

کو سمجھا تا ہے عبادت کا وقت مقرر کر رات کو ۱۱:۱۲ اور آپ اپنے پروردگار کا نام یاد کرتے رہا کیجئے اور اسوا اللہ سے کٹ کر اس کی جانب متوجہ رہیجئے۔ مطلب یہ ہے کہ قیام شب کے علاوہ دوسرے اوقات میں بھی اپنے پروردگار کے نام کو یاد کرتے رہتے ہیں اور سب سے قطع ہو کر پروردگار کی جانب متوجہ رہیجئے۔ یعنی ذکر الہی اور تیل بروقت کا فرض ہے۔ تیل کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے جو تعلق قائم ہو وہ دوسرے سب تعلقات پر غالب ہو۔ بعض علماء نے فرمایا اخصاص اور توکل مراد ہے۔ بعض اہل لغت نے فرمایا جب عابد عبادت الہی کے علاوہ ہر چیز سے قطع تعلق کر لے تو اس کو تیل کہتے ہیں یعنی حضرت حق تعالیٰ کے ساتھ ایسا تعلق ہو کہ ہر وقت ایسا کا دھیان رہے اور اسی کی جانب توجہ مرکوز رہے اور تمام تعلقات اسی ایک تعلق میں مدغم ہو جائیں (۱۸) وہ مشرق و مغرب کا مالک اور پروردگار ہے اس کے سوا کوئی دوسرا قابل پرستش اور پوجنے کے لائق نہیں لہذا آپ اسی کو اپنا کام بنانے والا مقرر رکھیے اور آپ اپنا ہر کام سپرد کرنے کے لئے اسی کو تجویز کیجئے مطلب یہ ہے کہ آفتاب کے نکلنے اور غروب ہونے کی جگہ کا وہی مالک ہے یعنی تمام عالم کا مالک وہی ہے۔ جب وہی بادشاہ اور وہی پروردگار ہے تو آپ اپنا کارساز اور مددگار اسی کو بنا لیجئے۔ جیسا کہ کتاب تک اسی کو اپنا دلیل سمجھتے ہیں اور تمام کام اسی کے سپرد کرتے رہا کیجئے اور اس کے تعلق کے مقابلے میں کسی اور کے تعلقات کی پروا نہ کیجئے (۱۹) اور یہ دین حق کے منکر آپ کی ایذا رسانی کے لئے جو جو کچھ کہتے ہیں اس کو سہتے اور برداشت کرتے رہیجئے اور خوش آہلی کے ساتھ ان سے کنارہ کش ہو لیجئے۔ پیغمبر علیہ السلام کو ایذا پہنچانے کی غرض سے صرف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اقدس ہی میں گستاخی نہ کرتے تھے بلکہ اللہ تعالیٰ کو بھی عیب لگاتے تھے۔ قرآن کو بھی برا کہتے تھے حضرت جبریل علیہ السلام کی بھی توہین کرتے تھے اور ظاہر ہے کہ ان سب باتوں سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف ہوتی تھی۔ ان سب باتوں پر حضور کو صبر کی تعلیم دی اور یہ سہار کی طاقت اور برداشت کی قوت رات کی عبادت ہی سے میسر ہوتی ہے اس لئے قیام میں کالم دینے کے بعد یہ فرمایا کہ کفار کی اذیت اور ایذا رسانی پر صبر کرو اور خوبصورتی کے ساتھ ہی سے الگ ہو جاؤ جو جبریل کہ ظاہر میں بے تعلق لگنا ظن میں ان کی صحبت کی جانب رغبت اور میل نیز ان کی بدسلوکی کا کسی سے شکوہ نہ کیا جاوے۔ شکایت نہ انتقام کی فکر کی جائے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی غلط سے کنارہ کر لیکن لا بھمہر کہ نہیں سلوک سے (۱۰) ۱۳۔

### بقیہ صفحہ ۹۲۲

باطنی پنہا مست سے بھی پاک کیجئے۔ یعنی کپڑا نا جائز کمانی سے نہ خرید جائے اور عطر لقا استعمال بھی ناجائز نہ ہو۔ یعنی مرو کا کپڑا لٹھی نہ ہو یا ٹخنوں سے نیچے انار نہ ہو۔ غرض بہت جامع ارشاد ہے جس کے بے شمار معنی ہو سکتے ہیں اور ہر قسم کی پلیدی کے سے دور رہیجئے فاسد اعتقاد۔ جملہ غلط۔ جھوٹ غرض وہ تمام چیزیں جن کا روح پر برا اثر ہوتا ہو خواہ وہ بت پرستی ہو یا معاملات کی خرابی ہو ان تمام قسم کی برائیوں اور گندگیوں سے پرہیز رکھیجئے۔ کیونکہ دوسرے لوگوں کی اصلاح اور دوسری چیز ہی ہو سکے گی جب آپ خود ان سب برائیوں سے پاک ہوں اور کسی کے ساتھ اس نیت سے سلوک نہ کیجئے اور احسان نہ کریجئے کہ آپ اس سے جس سے زیادہ حاصل کریں جیسا کہ عام قاعدہ ہے کہ دولت مند اور تو نگروں کے ساتھ انسان اس غرض سے کچھ سلوک کرتا ہے کہ ان سے کچھ معاوضہ حاصل ہوگا وہ میرے سلوک سے زائد ہوگا خواہ وہ احسان مانی ہو یا قرآن کی تعلیم اور احکام الہی کی تبلیغ ہو۔ بہر حال کسی کو اس کا

اس غرض سے نہ کیجئے کہ اس سے جو ماحول ہوگا وہ ہمارے احسان سے زائد ہوگا۔ یہ بلند جہتی کی بات فرمائی کہ نبوت کی شان کے بھی نمایاں ہے۔ کہ نہ کسی پر احسان جتاؤ نہ اس غرض سے کسی پر احسان کرو کہ تم اپنے احسان سے زیادہ وصول کرو بعض حضرات نے اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت بتا لیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حکم حضور کے لئے مخصوص تھا بشرطیکہ یہ بھی تمہیک کے لئے ہو۔ بہر حال اس قسم کا خیال دل میں آتا تو یث باطن اور کم ہمتی کا سبب ہے اس لئے اس سے منع فرمایا ولا تصنق قسطنکثر۔ اور اپنے پڑگیا کی خوشنودی کے لئے صبر کیجئے یعنی ہر قسم کی تکالیف اور مصائب اور ایذا رسانی کے مواقع پر صبر اور برداشت کرو۔ اور یہ صبر درجہ اللہ یعنی اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پیش نظر ہو۔ ان آیات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام صفات جلیلہ سے آراستہ ہونے کا حکم فرمایا خواہ وہ صفات ظاہری ہوں یا باطنی ہوں۔ بن کی پاکی ان آیات میں ذکر نہیں فرمایا۔ ثوب کی پاکی لطافت جسم کی پاکی کو متلازم ہے کیونکہ جس کا بدن کس ہوگا اس کے کپڑے پاک نہیں ہوسکتے جسم کی تلویث سے کپڑوں کا طوطا ہونا یقین ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ سورت اتنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم ہوا اور نماز کا نماز کے ساتھ تکبیر ہے اور کپڑے پاک رہنے اور کھتری سے بچنا یا کھتری کہاوت کو کہ وہ اکثر دودھ اور تیل میں لودہ رہتا ہے اور یہ ہمت سکھائی کہ کسی کو دوسے اس سے بدلہ نہ چاہ اپنے رب کے دینے پر شاکر رہو ان آیات کی تفسیر لوگوں نے مختلف طریقوں سے بیان کی ہے۔ اور یہ واقعہ ہے کہ الفاظ کی وسعت اور جامعیت کی بنا پر کئی طرح تفسیر ہو سکتی ہے۔ لیکن ہم نے آسان اور شہو طریقہ اختیار کیا ہے جیسا کہ شاہ صاحب کے خلاصے سے معلوم ہو گیا ہوگا کھتری کبھی پہلے گندی چیز کہہتے ہوں گے یا کپڑے وغیرہ کو یا میل کو کہتے ہوں گے۔ آج کل یہ لفظ عربی میں متروک ہے بہر حال رجز کے معنی گندی اور پلیدی کے لئے گئے ہیں۔ آگے قیامت کا ذکر فرمایا۔ فاستورہ وحی کے بعد یہ وحی کی پہلی آیتیں ہیں جس میں پیغمبر گواہی تہذیب اور خیروں کی تہذیب سے آگاہ کیا گیا (۵) پھر جب ناقور یعنی صور میں پھونک ماری جائے گی (۸) تو وہ دن کا فردن پر سخت دن ہوگا (۹) اس دن میں ذرا آسانی نہ ہوگی۔ نصرت کے معنی کلام عرب میں آواز دینے کے ہیں۔ عرب کا محاورہ ہے نصرت باہم العزیم۔ یہاں مراد حضور کے ذلیعہ ارجح کو بلانا اور جمع کرنا ہے۔ اسی لئے مفسرین کے نزدیک یہاں دوسرا فقرہ مراد ہے۔ یعنی دوبارہ صور میں آواز ماری جائے گی اور سب لوگ زندہ ہو کر میدان حشر میں جمع ہو جائیں گے اس دن کو فرمایا کہ وہ دن کا فردن پر بر شامت ہوگا جس میں ذرا آسانی نہ ہوگی۔ یہ غیر یسیر تاکیدی ہے یوحسبیر کی۔ سورہ فرقان میں گزار ہے دکان یو دنا علی الکا فدرین عسیراً اب آگے ایک مخصوص کا فردین وغیرہ کی نباشت اور اسلام دشمنی کا ذکر ہے (۱۰) چھو کہ اور اس شخص کو اپنے حال پر چھوڑ دیجئے جس کو میں نے لکھا وہ تنہا پیدا کیا (۱۱) پھر میں نے اس کو بہت سامان دیا (۱۲) اور ایسے بیٹے دیئے جو اس کی آنکھوں کے سامنے رہتے ہیں یعنی اس کی خدمت بجالانے کو (۱۳) اور ہر قسم کا دینی سامان اس کے لئے مہیا کر دیا (۱۴) وہ پھر بھی یہ ہوس اور لالچ رکھتا ہے کہ میں اس کو اور زیادہ دوں (۱۵) یہ ہرگز نہیں ہوگا کیونکہ وہ ہماری آیتوں کا دشمن اور مخالفت ہے (۱۶) حشر ب میں اس کو سخت چڑھائی چڑھاؤں گا یعنی آگ کے پہاڑ پر (۱۷) کیونکہ اس شخص نے تامل کیا اور سوچا اور ایک اندازہ لگایا (۱۸) پس یہ تباہ کیا جائے کیسا اندازہ لگایا۔ (۱۹) پھر وہ تباہ کیا جائے اس نے کیسا اندازہ لگایا (۲۰) پھر میں نے غور و تامل کیا (۲۱) پھر تیوری چڑھائی اور منہ بنایا (۲۲) پھر

پیٹھ پھیری اور تکبر کیا (۲۳) پھر کہنے لگا بس یہ قرآن تو ایک جادو ہے جو اوروں سے منقول ہے (۲۴) یہ قرآن تو صرف کسی بشر اور آدمی کا کلام ہے۔ ولید بن مغیرہ قریش کا مشہور اور مال دار آدمی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز جمعہ مسجد کی تلاوت فرما رہے تھے اس نے قرآن کو سن کر کہا یہ کلام بہت عمدہ ہے اس میں بڑی شیرینی ہے میں نے آج تک ایسا کوئی کلام نہیں سنا۔ یہ شعر ہے نہ کہا تھا ہے۔ لوگوں نے اس کی بات ابو جہل سے جا کر کہی اور اس کا اندیشہ ظاہر کیا کہ شاید ولید مسلمان ہو گیا۔ چنانچہ ابو جہل نے قریش کے بڑے بڑے لوگوں کو جمع کیا اور ولید کو فیرت دلائی اور اس کو کفر پر پھینکا کر دیا اور یہ مشورہ ہوا کہ محمد کا کوئی ایسا لقب تجویز کیا جائے جو تمام عرب میں مشہور کر دیا جائے۔ چنانچہ ولید نے بہت غور کیا اور بالآخر خوب غور کر کے کہا کہ بابل کا شہر ہے جو عمدہ تک کسی طرح پہنچ گیا ہے اور اسی شہر کا یہ اثر ہے کہ خاندانوں میں تفریق ہو جاتی ہے اور ہر گھر میں پھوٹ پڑ جاتی ہے۔ چنانچہ یہ رائے سب نے پسند لی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور کلام پاک سے سخت دشمنی کرتا تھا۔ نہایت سخت زبان اور دیدہ و بین تھا۔ برکت پیغمبر علیہ السلام کی ایذا رسانی کے دوسرے رہتا تھا۔ چنانچہ انشا د ہوا کہ مجھ کو اور اس شخص کو تنہا چھوڑ دے جس کو میں نے پیدا کیا یا یہ مطلب ہے کہ مجھ کو اور اس شخص کو چھوڑ دے جس کو میں نے تنہا بلا شرکت غیرے پیدا کیا ہے۔ تیسرے معنی وہی عام معنی ہیں جو ہم نے ترجمہ میں اختیار کئے ہیں۔ کہ اکیلا اور تنہا پیدا کیا یعنی اس کے ساتھ کوئی سرور سامان نہ تھا اور میں نے اس کو اکیلا اور تنہا پیدا کیا چھوڑ دینے کا مطلب یہ ہے کہ میں اس سے لے محمد آپ کا انتقام لینے کے لئے کافی ہوں اور میں نے اس کو بکثرت مال دیا چنانچہ تمام عرب میں اس کے تجارتی مرکز تھے اور اس کو ریکانہ قریش کہتے تھے اور اس کو آنکھوں کے سامنے رہنے والے بیٹے دیئے۔ یعنی جو اس کی خدمت بجالاتے ہیں اور اس کی عزت اور محفل کی آبرو بڑھانے کو اس کے ساتھ رہتے ہیں۔ اس کے لئے ہر قسم کا دینی سامان مہیا کیا یعنی ریاست اور جاہ عریض سے نوازا مطلب یہ ہے کہ ہر ملک اس کی آبرو اور ہر جگہ اس کا پیسہ پھیلا ہوا تھا۔ تجارت ٹوٹی اور زراعت کی طرف اشارہ ہے۔ لیکن باوجود اس کثرت نعم کے چنانچہ شکر بجالانے کے یہ ہوس اور طمع کرتا ہے کہ میں اس کو اور زیادہ دوں۔ یعنی حریص بہت ہے۔ یہ ہرگز زیادہ دینے کے قابل نہیں ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ کیونکہ وہ ہماری آیات کا سخت دشمن اور مخالفت ہے۔ ہنقریب میں اس کو یعنی مرنے کے بعد سخت چڑھائی چڑھاؤں گا۔ حدیث میں آتا ہے صحرایک پہاڑ ہے دوزخ میں جس پر بیٹھ کر ستر میں میں چڑھے گا اور پھر وہاں سے اوپر پہنچنے کے بعد نیچے گر پڑے گا۔ اس کو فرمایا سخت چڑھائی چڑھاؤں کا آگے اس عذاب کی تفسیل ہے کہ قرآن کے متعلق اس نے سوچا اور تامل کیا کہ اس قرآن کی بابت کیا رائے ظاہر کروں اور بے ربطا ہمتا قائم کر کے ایک اندازہ لگایا اور ایک بات تجویز کی۔ سو اس پر خدا کی مار ہو اور یہ مانا جائے کیسا اندازہ لگایا۔ پھر غایت مذمت اور استبعاد کے لئے مکر فرمایا۔ پھر وہ تباہ کیا جائے اور ہلاک کیا جائے۔ اس پر لعنت کی جائے کیسا دور از افکار اندازہ لگایا اور کیسی غیر منقول تجویز کی۔ پہلو اپنے انمان سے میں غور کیا اور تامل کیا یعنی لوگوں کے سامنے اپنی تجویز کو ظاہر کرنے سے پہلے سوچا یا جمع پر نظر ڈالی۔ پھر منہ بنایا اور تیوری چڑھائی۔ پھر پیٹھ پھیری اور تکبر کیا غرض ہر طرح اور اپنے ہر انداز سے کلامیت اور نفرت کا اظہار کیا۔ پھر کہنے لگا بس اور کچھ نہیں یہ جادو ہے جو دوسروں سے نقل ہوتا چلا آیا ہے۔ یہ قرآن تو صرف کسی بشر کا کلام ہے۔ غرض یہ کیفیت پہلے اقرار کر چکا تھا کہ یہ کلام بے مثل ہے اور کسی

انسان کا کلام نہیں۔ اب جو برادری کی بات آپڑی تو محض برادری کی خوشنودی کے لئے بہت سی کر و تیس بدلیں۔ بہت سے پہلو بدلے۔ نتیجی بنائی۔ تیوری پر بل دلے۔ تکبر کا اظہار کیا اور پیٹھ پھیر کر بد بختی نے کہا یہ تو منقول شدہ جادو ہے اور یہ تو آدمی کا کلام ہے۔ تمام بے ربطا احتمالات میں سے یہ بات چلتی ہوئی کہہ دی۔ حالانکہ یہ احتمال بھی تو تھا کہ یہ کلام خدا کا کلام ہو اور فرشتہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا ہو۔ اس تنگ نظری اور تعصب اور حق دشمنی کی آگے سزا بیان فرماتے ہیں (۲۵) میں مقرر ہے اس کو دوزخ میں جھونکوں گا اور سقر میں داخل کر دوں گا یعنی مرنے کے بعد اس ملعون کا جھکا نہ سقر ہوگا (۲۶) اور لے پیٹھ آپ کو خبر ہے کہ سقر کسی چیز ہے جو مال اس کی قبول اور ہولناکی بیان کرنے کے لئے ہے (۲۷) وہ سقر یعنی دوزخ نہ کچھ باقی رکھے نہ کچھ چھوڑے یعنی کسی چیز کو باقی نہ رکھے گی سب کو جلا دے گی اور جلا کر بھی چھپا نہ چھوڑے گی۔ بلکہ پھر کھال کو ٹھیک کر دیا جائے گا اور وہ دوزخ سحر جلائے گی اور یہی سلسلہ جاری رہے گا۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو داخل ہوں سقر میں ان کو باقی نہ رکھے یعنی جلا دے اور جو باہر ہوں ان کا اندر داخل کئے بغیر نہ چھوڑے سب کو جہنم میں گھسیٹے (۲۸)۔

بقیہ صفحہ ۹۲۳

اس پر ایمان لانے سے اور افراد ایمان میں اٹھانے ہو۔ اس لئے یہاں ایمان کی زیادتی کیفاً اور کثراً دونوں طرح ہو سکتی ہے ولا یوتاب۔ تاکید کے طور پر فرمایا کہ نہ اہل کتاب کو کوئی انکار اور استہزا کا موقع ہو کیونکہ بات ایسی ہے جس کو وہ جانتے ہیں اور نہ مسلمانوں کو شک کی گنجائش ہو۔ بہر حال یہ تین باتیں ہوں۔ اہل کتاب کا استیقان اہل ایمان کا از و یاد ایمان۔ اور اپنی حیثیت کے موافق دونوں کا عدم ارتباب۔ اہل کتاب کا اس بنا پر کہ سنی ہوئی اور پڑھی ہوئی بات اس پیغمبر پر نازل ہوئی اور اہل ایمان کو اس بنا پر کہ بدون تعلیم کے وہ بات فرمائی جو سابقہ انبیاء کہتے تھے۔ جو حق بات اور جو حق نیت کفار کی گمراہی کہ اس تعداد کے فقر کا نتیجہ یہ بھی ہوگا کہ منافق اور کافراں پر معترض ہوں گے اور کہیں گے کہ آخر اس سے اللہ تعالیٰ کا مقصد کیا ہے یہ تعداد فرشتوں کی کیوں بیان کی گئی ہے تمام مخلوق کے سامنے یہ فرشتے کیا حیثیت رکھتے ہیں اور اگر یہ اندھن جمع کرنے کے لئے ہیں تو بھی باکافی ہوں اسی کو فرمایا لا یصل اللہ من یشاء من یشاء وہ دیکھ دی من یشاء۔ کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے گراہ رکھتا ہے اور جس کو چاہتا ہے راہ راست دکھا کر اس کی رہنمائی فرماتا ہے۔ یعنی ایک سیدھی سادھی بات پر لہجنا اور ہر حکم خداوندی کی مصلحت و تلاش کرنے کی کوشش کرنا اور اس پر ضد کرنا اور اس کا انکار کرنا یہی گمراہی کی علامتیں ہیں اور یہی وہ امور ہیں جن کی وجہ سے توفیق الہی اپنا دامن کھینچ لیتی ہے۔ آگے تمہد ہے کہ انیس کی تعداد وہ مصلحت کے درپے ہو کر لہجنا گمراہی ہے یہ تعداد کسی حکمت اور مصلحت سے ہے ورنہ آپ کے پروردگار کے لشکر یعنی فرشتوں کی تعداد کو سوائے خدا کے کوئی نہیں جانتا۔ اس تعداد سے شمار فرشتوں کی موجودگی میں پھر خزنہ جہنم انیس کو مقرر کرنا ان کی فایز مصلحت ہے اور خدا جانے ان انیس کے اعمال و انہماک کس قدر ہوں گے مختلف روایات میں صرف جہنم کی باگیں تھانے اور پکٹنے والوں کی تعداد ستر ہزار ہے۔ کیا خوب فرمایا دعایا علیہ جنود ربلا لا ہو۔ دوزخ کا ملعون بیان کرنے سے مقصد کیا تھا اور یہ بد نصیب گمراہ لہجہ کس میں رہ گئے۔ حالانکہ دوزخ کا حال بیان کرنا اور دوزخ کے ملعون کا بیان کرنا صرف

انہوں کی نصیحت کے لئے ہے۔ دوزخ اور اس کے مقصد کا اظہار  
 صرف لوگوں کی بھلائی اور ان کی خیر خواہی کے لئے ہے۔ آگے پھر  
 اس کی تفصیل مذکور ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یہ جو  
 فرمایا کہ دوزخ پر مقرر ہیں انیس شخص۔ کافر بننا کرنے کے کہ ہم  
 ہزاروں ہیں۔ انیس ہمارا کیا کریں گے۔ تب یہ فرمایا کہ وہ آدمی  
 نہیں فرشتے ہیں تم سب کے واسطے ایک ہی کفایت ہے مگر یہ گنتی  
 بتائی ہے منافق اگلی کتابوں کے کہ اس کے سچ کی دلیل ہو ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲  
 کے مضامین کا ہرگز انکار نہ کرو۔ یا سُن رکھو یا باقی تحقیق۔ یا میں سچ کہتا  
 ہوں۔ تم ہے چاند کی (۳۷) اور تم ہے رات کی جب وہ پیٹھ پھیر کے  
 جانے لگے (۳۲) اور تم ہے صبح کی جب روشن اور نمایاں ہو جانے  
 (۳۴) کہ وہ جنم بڑی ہوناک اور دہشت ناک چیزوں میں سے  
 ایک چیز ہے (۳۵) وہ آدمی کو خون زدہ کرنے والی اور ڈرنے  
 والی چیز ہے (۳۶) جو تم میں سے کوئی آگے بڑھنا چاہے اس کے  
 لئے بھی اور جو پیچھے رہنے اس کے لئے بھی کلاً اہل میں تو روع  
 اور بھڑکی کے لئے ہے اس جگہ کی مناسبت سے اپنے حضرت نے کئی  
 طرح سنی کئے ہیں ہم نے تقریباً سب کچھ دیکھے ہیں۔ اس کے بعد چاند  
 کی قسم ہے جس کا گھٹنا بڑھتا آنکھوں کے سامنے ہے یہ نونہ ہے عالم  
 کے نشوونما اور اضمحلال کا۔ رات کا جانا اور صبح کا آنا نونہ ہے فنا اور  
 بقا کا۔ جس طرح رات ختم ہو کر دن نکلتا ہے اور رات کے اندھیرے  
 میں پھٹی ہوئی سب چیزیں منکشف ہو جاتی ہیں اور ہر شے کی  
 حقیقت ظاہر ہو جاتی ہے اسی طرح اس عالم کے جب جب دوسرے  
 عالم کی روشنی ظاہر ہوگی اس وقت حق اور باطل علیحدہ علیحدہ نظر  
 آجائے گا۔ یہ سب قسمیں اسی مناسبت سے فرمائیں۔ تم لوگ کے  
 جواب میں فرمایا اس دوزخ کو مولیٰ چیز نہ سمجھو۔ وہ بھلا دوسرے  
 نصاب اور ہوناک اور دہشت انگیز بڑی بڑی چیزوں میں سے  
 ایک الم ناک اور خطرناک چیز اور بڑی بھاری چیز ہے جو انسان  
 کے لئے ڈرانے والی اور ہلاک دہلا دہلا ہے۔ کوئی چاہے آگے بڑھنا  
 قرڑے اور کوئی پیچھے رہے تو ہے۔ یعنی دوزخ تمام مکلفین کے  
 لئے ڈرانے کی چیز ہے نہ فرشتے اور پیچھے رہنے کا مطلب یہ ہے  
 کہ کوئی خیر میں آگے بڑھنا چاہے یا خیر سے پیچھے رہے دوزخ ہر  
 شخص کے لئے ڈرنے کی چیز ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے  
 ہیں آگے بڑھے بہشت کو یا پیچھے رہے دوزخ میں ۱۲ غلام یہ  
 ہے کہ دوزخ ہر شخص اور ہر مکلف کے لئے ڈرانے کی چیز ہے  
 کوئی آگے بڑھے کہ اور نیک کام کر کے جنت میں داخل ہو جائے  
 یا کوئی دہی الجھنوں میں الجھ کر اور بے ہودہ تخیلات میں مبتلا ہو کر  
 جہنم میں رہ جائے۔ آگے بڑھے بھلائی میں یا پیچھے رہے بدی میں  
 صاحب تفسیر عزیز نے چاند کی قسم پر لکھا ہے کہ انیس راتیں چاند  
 کی زیادہ روشن ہوتی ہیں اور ان روشن راتوں میں نباتات پر  
 بلکہ حیوانات پر عجیب و غریب اثرات مرتب ہوتے ہیں جو انھری  
 راتوں میں اس قدر نہیں ہوتے۔ صاحب تفسیر عزیز کی اس تقریر  
 پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ چاند کی قسم کھانے سے دوزخ کے نگران فرشتوں  
 کی اہمیت کی طرف اشارہ ہے۔ جو صاحب چاہیں وہ تفسیر عزیز  
 کا مطالعہ فرمائیں (۳۷) ہر شخص اپنے اعمال کی وجہ سے رہن رکھا ہوا  
 ہے۔ یعنی ہر شخص اپنے لئے کاموں میں بھٹنا ہوا ہے۔

**بقیہ صفحہ ۹۲۵**

اور اکتھا کرنا اللہ تعالیٰ کے بس کی بات نہیں اور خدا تعالیٰ  
 ان کے جمع کرنے سے عاجز ہے (۳) بے شک ہم ضرور جمع کریں گے  
 ہم اس پر تدار ہیں کہ اس کی انگلیوں کی پود پر درست کر دیں یعنی انگلی کا  
 پود جو چھوٹی سی چیز ہے بار ایک بار ایک خطوط کی وجہ سے اس کی  
 تیاری میں بڑی صنعت اور کارگیری کی ضرورت ہے۔ جب

حضرت حق تعالیٰ انھیں سکے پورے درست کرنے کی قدرت رکھتا  
 ہے تو اس کے لئے ہڈیوں کا ذرا ہوا لینا کون سا مشکل ہے۔ عام  
 طریقے سے پورے۔ بول کہ تمام جسم بھی مراد لیتے ہیں کہا کرتے ہیں میں  
 اس کی پر۔ پر کا پودا کر دوں گا یعنی تمام جسم کھل دوں گا تو گویا ہڈیوں  
 کا جمع کرنا کیسا وہ تمام جسم کی ترتیب دینے پر قادر ہے (۳) بلکہ  
 قیامت کے انکار کی غرض یہ ہے کہ انسان یوں چاہتا ہے کہ آئندہ  
 زندگی میں بھی خود راہِ نبی کریم سے رہے۔ یعنی قیامت کا اقرار  
 اور روز جزا کا یقین بہت براہیوں سے روک دے گا۔ اور  
 انسان اس اعتقاد کا پابند ہو کر بہت سی باتوں کا پابند ہو جائے گا  
 کیونکہ ہر جرم کے موقع پر قیامت کا اعتقاد مانع ہوگا۔ اور یہ  
 خیال اللہ تعالیٰ کے سامنے جا کر ایک دن حساب و کتاب دینا ہوگا۔  
 ہر بڑائی اور ہر قسم کے فسق و فجور سے روکے گا اور انسان کی خواہش  
 یہ ہے کہ جس طرح اب تک وہ گناہ آلود زندگی گزارا ہے اسی  
 طرح آگے بھی گزارتا رہے۔ اور آئندہ بھی دعائیں کرتا رہے۔  
 اس لئے قیامت کا یقین نہیں کرتا اور قیامت کا انکار کرتا ہے  
 اور بطور انکار (۵) پوچھتا اور دریافت کرتا ہے کہ قیامت کا  
 دن کب ہوگا۔ یعنی بطور انکار واستہزاء دریافت کرتا ہے کہ قیامت  
 کا صحیح وقت بتاؤ۔ آگے جو اب ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۶)  
 سو جس وقت ننگا ہیں مضطرب اور متحیر ہو جائیں گی (۷) اور  
 چاند بے نور ہو جائے گا (۸) اور سورج اور چاند ایک حالت  
 اور ایک کیفیت پر اکٹھے کر دیئے جائیں گے۔ حضرت شاہ صاحب  
 فرماتے ہیں یہ قیامت کا وقت ہے یعنی آدمی کی آنکھ روشنی سے  
 عاجز ہو جاوے۔ سورج پاس آوے گا ۱۲ غلام یہ کہ حضرت  
 حق تعالیٰ کے غضب اور اس کے تہرے آنکھیں چند عیاں نہیں گی۔  
 چاند کا نور سلب کر لیا جائے گا۔ اور سورج و چاند کی بے نوری میں  
 حالت ایک سی ہو جائے گی۔ مطلب یہ کہ موجودہ نظامِ مسمیٰ سب  
 درجہ برجم کر دیا جائے گا۔ اس انقلاب کی وجہ سے جو حالات پیدا  
 ہوں گے ان کو دیکھنے کی آنکھ کہاں کہاں تاب لاسکے (۹) اس دن انسان  
 کے گناہیں چلا جاؤں بھاگ کر اور کھر بھاگ جاؤں۔ اور آج  
 کہیں جائے گریز اور جائے فرار ہے (۱۰) کوئی نہیں کہیں نہیں  
 ہے بجاؤ۔ ہرگز نہیں آج کوئی جائے پناہ نہیں یعنی کسی کے بھلنے  
 کی کوئی جگہ نہیں (۱۱) اس دن صرف آپ کے مددگار ہی کے  
 پاس ٹھکانا ہوگا۔ یعنی سوائے پروردگار عالم کے اور کوئی جگہ  
 ٹھکانا اور قرار کی نہیں۔ اسی کے پاس جانا ہے۔ پھر وہ چلے  
 دوزخ میں بیٹھے یا جنت میں جلنے کا حکم دے (۱۲) اس دن انسان  
 کو اس کے تمام لگے اور پھلے اعمال سے آگاہ کر دیا جائے گا۔ یعنی  
 اس کے تمام اچھے بُرے عمل جماس نے کئے ہوں گے جتلا دیئے جائیں گے  
 اور جتلانے اور جتلانے پر ہی کیا موقوف ہے (۱۳) بلکہ انسان  
 خود اپنے خلاف کھلی ہوئی دلیل ہوگا (۱۴) خواہ وہ اپنے کتنے ہی  
 جیلے پہلنے پیش کرے۔ یعنی یہ جتلا نا اور جتلا نا محض تفریح اور  
 اتمامِ حجت کے طور پر ہوگا ورنہ انسان بوجہ انکشافِ ضروریہ کے خود  
 ہی اپنی حالت پر خوب مطلع ہوگا۔ اگرچہ وہ اپنی عادت کے موافق  
 جیلے پہلنے اور عذر و معذرت کرتا رہے جیسا کہ مشرک قیس کھاگھا  
 کہیں گے کہ ہم مشرک نہیں تھے۔ بہر حال یہ جتنا نا اہل کے طور پر  
 نہ ہوگا کیونکہ انسان خود بھی سب کچھ سمجھتا ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب  
 نے آیت کا تعلق توحید الہی کی دلیل سے رکھا ہے یعنی انسان خود  
 حضرت حق کی ربوبیت اور اس کی توحید کی ایک کھلی ہوئی دلیل ہے  
 چنانچہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اپنے احوال میں عور  
 کرے تو رب کی وحدانیت جلنے اور جو کہ میری سمجھ میں نہیں  
 آتا یہ بہانے ہیں ۱۲ غلام یہ کہ انسان حضرت حق جل جلالہ کی ربوبیت  
 کے لئے خود ایک کھلی ہوئی دلیل ہے اگر وہ غور کرے اور غور نہ

کرے اور بہانے بنا تا رہے تو یہ دوسری بات ہے (۱۵) لے پھر  
 آپ نزول قرآن کے وقت اس غرض سے کہ آپ اس قرآن کو جلدی  
 جلدی حاصل کریں اپنی زبان کو قرآن کے ساتھ حرکت نہ دیا کیجئے۔  
 سورہ نظر میں گذر چکا ہے کہ حضرت جبریل جب وحی لائے تو آپ اس  
 خیال سے کہ سدا کوئی لفظ پڑھنے سے رو جائے اور بعد میں یاد  
 نہ آئے جبریل علیہ السلام کے ساتھ ساتھ قرآن سنتے ہی تھے اور  
 پڑھتے ہی وہاں فرمایا تھا کہ آپ اس سے پہلے کہ وحی ختم ہو تو قرآن  
 کے لینے میں جلدی نہ کیا کیجئے۔ چونکہ اس طرح سنتے اور ساتھ ساتھ  
 پڑھنے میں دشواری ہوتی ہے اور تنگی و پیش آتی ہے اس لئے نبی کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو منع فرمایا مقصد یہ ہے کہ آپ جبریل کے ساتھ  
 ساتھ پڑھنے میں اس غرض سے کہ یاد کرنے میں جلدی کروں اور  
 قرآن کو جلدی کے ساتھ یاد کروں ایسا نہ کیا کیجئے۔ بلکہ خاموش سنتے  
 رہا کیجئے اور اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کیجئے (۱۶)۔

**بقیہ صفحہ ۹۲۶**

(۲۶) اور اس وقت کہا جاتا ہے کوئی بھلا چھوٹ کر نے  
 دلا بھی ہے۔ یعنی نازک موقع پر جب طیب کے علاج سے مایوسی ہوتی  
 ہے تو بھلا نے پھر کئے دانے کی تلاش ہوتی ہے۔ اس لئے ارشاد فرمایا  
 وقیل من راق یعنی لوگ کہتے ہیں کوئی بھلا نے پھونکے والا ہو  
 تو اس کو لاؤ۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ فرشتے کہتے ہیں اس  
 کی روح کو کون سا فرشتہ لے کر چڑھے گا؟ یعنی اس کی روح نیکی کے  
 فرشتے لے جائیں گے یا بدی کے۔ جیسا کہ بعض مفسرین نے فرمایا ہے  
 واللہ اعلم (۲۷) اور مرنے والا یقین کر لیتا ہے کہ یہ مفارقت اور  
 جدائی کا وقت ہے یعنی عزیز و اقارب اور مال و دولت کی  
 جدائی یا روح اور بدن کی جدائی کا وقت (۲۸) اور ایک پسنڈی  
 دوسری پسنڈی سے لپٹ لپٹ جاتی ہے یعنی سکرات موت کے  
 وقت یہ حالت ہوتی ہے پسنڈی پر پسنڈی مارنا یا ایک پسنڈی کا دم  
 لکھنے کے بعد دوسری پسنڈی پر جا کر نا اور ہو سکتا ہے کہ عام تملد  
 اور موت کی پیہم پستیوں کی طرف اشارہ ہو۔ جیسا کہ ہم سورہ نون میں  
 عرض کر چکے ہیں۔ تمام عزیز و اقارب۔ بیوی۔ بچے۔ مال و دولت  
 چھوڑنے کا رنج اور آگے قبر کا اور آخرت کا ہول۔ ہو سکتا ہے کہ  
 مراد سستی پر سختی لٹنے سے کناہ ہو واللہ اعلم بالصواب (۲۹) اس روز  
 تیرے پروردگار کی جانب کشاں کشاں جانا ہے، یعنی خوشی یا ناخوشی  
 بہر حال کچھ کچھ تیرے پروردگار کی جانب چلا جانا ہے۔ یہ حالت وہ  
 ہے کہ دیکھنے والے دیکھتے ہیں اور عاجز و لاچار ہوتے ہیں۔ پھر بھی  
 قیامت کا یقین نہیں کرتے اور عاجل کی محبت سے باز نہیں آتے۔  
 حضرت سعدی نے کیا خوب فرمایا ہے روزگارم بندگان دانی  
 من کردم شامز بکیند اپنی آنکھوں سے سب کچھ دیکھتے ہیں اور غفلت  
 کا یہ عالم ہے کہ ہم کو ذرا احساس نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نصیح  
 کلام میں کس درد انگیز انداز میں موت کا نقشہ کھینچا ہے۔ اللہم انی  
 استلج حسن الخاتمہ۔ اللہم احسن عاقبتا  
 فی الامور کلھا واجبرنا من خنزی الدنیاد  
 عذاب الاخرة۔ آگے مرنے کے بعد منکر انسان کی حالت کا  
 بیان ہے (۳۰) اس منکر انسان نے تصدیق کی تھی اور نہ نماز پڑھی  
 تھی (۳۱) بلکہ کذب کی تھی اور منہ نہ موڑا تھا (۳۲) پھر فرماتا ہوا  
 اپنے گھر کو چل دیا کرتا تھا (۳۳) لے لے کذب کرنے والے انسان تیرے  
 لئے خرابی ہے اس خرابی پر اور تباہی ہے (۳۴) پھر سن لے تیرے  
 لئے تباہی ہے اس تباہی پر اور تباہی ہے (۳۵) کیا انسان یہ خیال  
 کرتا ہے کہ وہ یوں ہی بیکار اور بھل چھوڑ دیا جائے گا، یہ منکر  
 انسان شاید وہی ہے جس کا ذکر شروع سورت میں گذرا ہے۔  
 ایحسب الانسان ان یخمد۔ یعنی سعد بن ربیعہ جو غنص

بن شریک کا داد تھا۔ اور بعض جہنم فرماتے ہیں انسان سے مراد ابو جہل ہے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ اس منکر انسان نے نہ تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی تصدیق کی نہ عقائد اسلامی کا یقین کیا۔ نہ نماز ادا کی جو اعمال صالحہ میں بڑی اہم چیز تھی اسلامی عقائد کا یقین تو کیا کرتا اور نماز تو کیا پڑھتا بلکہ اس نے تو بجا سے تصدیق کے تکذیب کی اور اللہ تعالیٰ کی عبادت سے منہ موڑا اور اپنی ان ناشائستہ اور کافرانہ حرکت پر فخر کرتا ہوا اور اترا تا ہوا۔ تختہ کے ٹوٹنے پر اپنے گھر والوں کی طرف پل دیا یعنی بگاڑے شرمندہ ہونے کے اگر اترا تا ہوا گھر چلا گیا حضرت حق تعالیٰ نے اس کی اس کافرانہ معاندانہ اور شکرانہ روش پر فرمایا۔ اے تکذیب کرنے والے انسان تیرے لئے خرابی ہے اس خرابی پر اور تباہی ہے۔ پھر کورس نے تیرے لئے تباہی ہے اس تباہی پر اور تباہی ہے۔ چار خرابیاں اور تباہیاں فرمائیں۔ شاید دو ظلم بزرگ کے لئے ایک میدان مشترک لئے اور ایک دوزخ کے لئے۔ اول ترک تصدیق اور ترک نماز۔ میرا ان مشرک میں تکذیب ہے۔ اور دوزخ میں روگردانی ہے۔ بعض علماء نے فرمایا۔ پہلی خرابی یقین نہ لگانے اور نماز نہ پڑھنے پر۔ دوسری جھٹلانے اور منہ پھیرنے اور منہ موٹنے پر۔ اور تیسری اور چوتھی دونوں باتوں میں سے ہر ایک کو قابل فرجینے پر دائرہ علم کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ وہ یوں ہی مہل اور بے کار چھوڑ دیا جائے گا۔ یعنی نہ وہ اور دنیا ہی کا مکلف ہوگا۔ نہ اس سے حساب و کتاب ہوگا۔ نہ کوئی باز پرس ہوگی حضرت حق جل جلالہ کے تمام مخلوق میں سے انسان پر بہت زیادہ احسانات ہیں اس وجہ سے اس کے مکلف بنایا بعض کاموں کے کرنے کا حکم دیا بعض سے منع فرمایا اور جب مکلف بنایا اور تکلیف کے تحقق کو حیوانات مستلزم ہے۔ مجازات کے لئے قائم حضرت ضروری ٹھہرا۔ بہر حال یہ بیکار نہ چھوڑا جائے گا۔ بلکہ اس کو مکلف بنایا جائے گا اور اس کی کوتاہیوں پر باز پرس ہوگی۔ مرنے کے بعد اس کو دوبارہ اٹھایا جائے گا۔ یہ انسان جو بعثت کا انکار کرتا ہے تو یہ اس کی بڑی حماقت اور جہالت ہے (۱۶۹) کیا وہ ایک منی کا قطرہ نہ تھا اور ایک بوند تھی جو ہیکالی گئی؟ یعنی امرت کے رحم میں وہ منی کا قطرہ ڈالا گیا (۱۷۵)

بقیہ صفحہ ۲۷۶

اور یہ جو فرمایا کہ ہم اس کو آزمائیں اور اس کو مکلف بنائیں اس واسطے اس کو سنتا اور دیکھتا بنایا۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے اس کو سمجھا اور شعور عطا فرمایا جو آزمائش کے لئے اور مکلف ہونے کے لئے ضروری اور لازمی چیز ہے۔ قرآن نے صرف دو حکمتوں کا ذکر فرمایا ہے چونکہ یہ دونوں باقی حواس سے اعظم اور اشرف ہیں اور چونکہ عام طور سے سنتا دیکھتا مائل ہی کہتے ہیں۔ اس لئے عقل کا ذکر کہاں نہیں فرمایا لیکن مراد ضرور ہے۔ نیز یہ آنکھیں کائنات قدرت کو دیکھنے اور کائنات آیات دلچسپ سننے کے لئے ہوتے ہیں۔ اس لئے ان دونوں کے ذکر کو اختیار کیا **بَلَّغْنَاكَ كَثِيرًا مِّنْ ذِكْرِ رَبِّكَ الَّذِي هُوَ أَعْيَنَ عَنَّا** ترجمہ ہم نے آپ کو کیا ہے۔ اس ترجمہ کا مطلب واضح ہے ترجمہ یوں ہے بنایا آدمی ایک بوند کے لپے سے پلٹے رہے اس کو یعنی نطفے کو خون بنایا پھر لو کھرا۔ پھر اعضا بنائے وغیرہ اور کئی اطوار و درجہات میں اللہ جل جلالہ کے اس کو سنتا دیکھتا کر دیا اللہ اعلم (۱۷۲) ہم نے اس کو راستہ بتا دیا یا وہ شکر کرنے والا ہے اور یا ناسپاس اور کفر کرنے والا ہے۔ یہ سبیل سے مراد یا تو طریقہ حق ہے جیسا کہ بعض مفسرین نے فرمایا ہے۔ یہ حق و باطل اور جہالتی برائی کا راستہ دکھا دیا اور حق میں نازل کر کے اور رسول بھیج کر یہ بات بتا دی کہ نجات کا راستہ یہ اور ہلاکت کی راہ یہ ہے۔ مطلب یہ ہے

کہ حکم کا مخاطب بنایا۔ اس کے بعد یہ انسان یا تو فکر گذار ہو گیا یعنی موجد۔ مومن۔ اللہ کی اطاعت بچانے والا ہو اور یا ناسپاس یعنی مشرک اور کافر شقی ہو گیا۔ بہر حال دوسروں میں تقسیم ہو گیا آگے دوزخ کے انجام کا ذکر فرمایا۔ صحیح راہ اختیار کرنے والوں کی تعداد جو کم تھی اس لئے ان کو شاکر فرمایا۔ اور نافرمانوں کی تعداد چونکہ زیادہ تھی اس لئے ان کو کفور یعنی بانس کے بیٹھے سے تعبیر فرمایا (۱۷۳) بلاشبہ ہم نے منکرین حق کے لئے ذخیرہ اور طرق اور کئی ہونے آگے تیار کر رکھی ہے۔ یعنی دین حق کے منکر اور پیغمبروں کے راستے کو نظر انداز کرنے والوں کے ساتھ یہ معاملہ جو کہ زنجیروں سے باندھ کر کھینچے جائیں گے اور طرق گردنوں میں ڈال کر ہاتھوں کو گردن سے باندھ دیا جائے گا اور پھر دوزخ کی دہلیز ہوتی آگ میں جھونکے جلیں گے جیسا کہ سورہ حاق میں مذکور ہے اور سورہ مومن میں فرمایا ہے اذ الانحلال فی اعنا قہم واللسلاسل یسحبون فی الصمغ ثم فی النار یسحبون دم ہے شک جو لوگ نیک ہیں وہ ایسے جام شراب سے شراب پیئیں گے جس میں کافروں کی آمیزش ہوگی (۱۷۵) وہ ایک پتھر ہے جس سے اللہ تعالیٰ کے خاص بندے پیئیں گے اور وہ خاص بندے اس پتھر کو جہاں چاہیں گے بہا کر لے جائیں گے یعنی شراب کا مزہ بڑھانے کے لئے اس میں کافروں کی لونی ہوگی۔ تاکر لذت خوشبو۔ خشکی اور تفریح میں زیادتی ہو جائے یہ دنیا کا کافور ہے بلکہ سفیدی اور خوشبو وغیرہ جو اس کا کافور فرمایا ہے۔ ورنہ یہ تو ایک پتھر ہے جو اللہ تعالیٰ کے خاص اور مقرب بندوں کے پیئیں گے اور یہ پتھر ان خاص بندوں کے تابع ہوگا وہ جہاں چاہیں گے اس کو بہا کر لے جائیں گے۔ ان مقربوں کے ہاتھ میں سونے کی کچھڑیاں ہوں گی ان سے اشارہ کریں گے اور جس طرف اشارہ کریں گے اسی طرف اس کی ایک نالی جاری ہو جائے گی۔ چونکہ یہ پتھر خاص لوگوں کے لئے ہوگا اور ظاہر ہے کہ وہ چشمہ نہایت پر کیف اور لذت مند ہوگا۔ اس کے استخراج سے اس شراب کا مزہ بہت بڑھ جائے گا جو ابرار کو پیش کی جائے گی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عباد اللہ کی تفسیر اویا اللہ سے کی ہے۔ بعض حضرت نے فرمایا ہے کہ اس پتھر کا کافور کا اصل منبع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے محل میں ہوگا واللہ اعلم۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ابرار اور عباد اللہ کا مہربان ایک ہی ہو۔ اور صرف اس کا مزہ اور چھتے کا سفر ہونا اور اہل جنت کا تابع ہونا بیان کرنا مقصود ہو اس لئے دو دفعہ ذکر فرمایا ہو۔ آگے ان ابرار کے اوصاف مذکور ہیں: چنانچہ ارشاد ہوتا ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک شراب کی ندیاں ہیں ہر کسی کے گھر میں اور ایک اس میں ملتی ہے تھوڑی سی وہ اعلیٰ قسم کی ہے کسی کی لونی کا کافور ہے ٹھنڈا خوشبو۔ کسی کی لونی سے ٹھنڈے گرم پھر پرا یہ بھی چھتے خاص میں (۱۷۱) یہ وہ لوگ ہیں جو مانی ہوئی منت کو پورا کرتے ہیں اور وہ اس دین سے ڈرتے ہیں جس کی سختی بظرف پھیلی ہوئی ہوئی یعنی عام ہوگی۔ یعنی وہ منت جو انسان خود اپنے اوپر واجب کرتا ہے۔ جب اس کو پورا کرتے ہیں تو وہ واجبات جو اللہ تعالیٰ نے مقرر کئے ہیں ان کو تو بہت زیادہ پورا کرتے ہوں گے۔ غرض یہ کہ تمام فراموش واجبات کو بجالاتے ہیں یہاں تک کہ جو منت خود اپنے ذمہ پر واجب کرتے ہیں اس تک کو بھی پوری توجہ و خوشی سے پورا کرتے ہیں۔

بقیہ صفحہ ۲۳۰

پھر ان ہواؤں کی جودل میں خدا کی یاد آتی ہیں (۱۵) یہ خدا کی یاد کا ڈانٹا ذکر کرنے کو یاد دہانے کو (۱۶) کہ جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور واقع ہونے والی ہے اور وہ وعدہ یقیناً پورا ہونا ہے۔ ہوا میں چلنے کے مختلف طریقے ہیں۔ کبھی ہوا

خوشگوار اور نرم چلتی ہے جو اچھی معلوم ہوتی ہے۔ یہی ہوا کبھی تیز اور خوفناک ہو کر چلتی ہے۔ پھر کبھی ہوا رات کو ابھار کر بادل بناتی ہے اور انہیں بادلوں کو جدا کر کے مختلف مقامات پر تقسیم کرتی ہے اور بارش کے بعد بادلوں کو پھاڑ کر الگ الگ کر دیتی ہے ان ہواؤں کے مختلف انداز اور مختلف طریقے دل میں ترفیہ اور ترمیم اللہ تعالیٰ کی یاد پیدا کرتی ہیں۔ پھر انہی اس سے سانس جو کہ اپنے گناہوں پر ناموم ہوتا ہے اور معذرت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے خوف سے ڈرتا ہے جیسا کہ اکثر آندھی اور ہوا کے تیز جھکنا چلنے کے وقت دیکھا جاتا ہے ان ہواؤں کا چلنا لوگوں کی نفع رسانی کے لئے ہوتا ہے مثلاً ہر ذی روح کا تنفس ہوا پر موقوف ہے۔ بدن میں خشکی کا پہنچنا زراعت کے دلوں اور درختوں کا ٹھنڈا۔ سنبھلے کا نواز اور ہونٹوں کی سب ہوا سے وابستہ ہونے کا نزول۔ بھجات اور دیگر نفع کا حصول جو کشتیوں کے ذریعے حاصل ہوتے ہیں وہ سب ہواؤں پر موقوف ہیں بادبانی کشتیوں ہواؤں ہی سے چلتی اور سمندر میں دوڑتی پھرتی ہیں۔ قیامت کے روز ہوا سے لئے ہوائی کشتیاں کھائیں گے قبروں سے اٹھیں۔ میدان حشر میں جمع ہونا اور تفریق ہونا ان سب چیزوں کو ہواؤں کے ساتھ مناسبت ہے۔ یہ ہوائیں انقلاب آور ہیں اور قیامت بھی ایک بڑا انقلاب ہے اس اعتبار سے ہواؤں کی قسم کھا کر فرمایا کہ یوم قیامت جو موجود ہے وہ یقیناً واقع ہونے والا ہے۔ فالملقیت ذکر کا مٹا تفسیر غریزی نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ ان ہواؤں کی قسم جو کہ قرآن کریم کو مخلوق کے کانوں میں فالتی ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فرماؤں کے ہواؤں کا ذکر ہوا اور فالملقیت ذکر سے وہ فرشتے مراد ہوں جو قرآن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں یا جبریل علیہ السلام کی قسم جو۔ بہر حال ان آیات کی کئی طرح اہل تفسیر نے تفسیر بیان کی ہے۔ مثلاً ہر آیت سے فرشتے مراد ہیں اور مطلب یہ ہے کہ ان فرشتوں کی قسم جو عام طور سے بہ طریقہ معرفت امر وہی کے احکام دیتے ہیں۔ پھر ان فرشتوں کی قسم جو نہایت تیز ہوا کی طرح احکام لاتے ہیں۔ پھر ان فرشتوں کی قسم جو زمین پر نازل جاتے ہیں یا اپنے پر پھیلاتے ہیں۔ پھر ان فرشتوں کی قسم جو حق کو باطل سے جدا کرتے ہیں یعنی جو احکام لاتے ہیں ان سے حق و باطل میں تفریق ہو جاتی ہے۔ پھر ان فرشتوں کی قسم جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام تک ذکر یعنی پیام پہنچاتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ ذکر سے مراد قرآن ہوا اور تلقیات سے مراد حضرت جبریل علیہ السلام ہوں۔ قرآن ڈرانے کے لئے ہے گناہ کاروں کو اللہ مقرر کے لئے ہے نیک انسانوں کے بعض اہل تفسیر نے تمام آیتوں کی آیات قرآنی مراد لی ہیں۔ ہم نے صرف ہواؤں اور فرشتوں کی حرکت کر دی ہے۔ عذرا اور ذکا کا مطلب ایک تو وہ ہے جو چھتے بیان کیا ہے اور ایک مطلب یہ ہے کہ ذکر ڈانٹا اس لئے ہے کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی الزام نہ رہے اور قیامت میں منکر ہوں نہ کہیں کہ تیرے احکام یا تیری کوئی کتاب ہم تک نہیں آئی جو ہم تجھ پر ایمان لاتے اور تجھ سے ڈرتے۔ بہر حال ان تمام قسموں کا خواہ ہوا میں مراد لی جائیں یا فرشتے مراد لئے جائیں۔ یا آیات قرآنی مراد لی جائیں ان سب کا مقسم یہ ایک ہی ہے یعنی انما وعدنا وحق لواقعہ کہ جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور واقع ہونے والی ہے۔ آگے اس چیز کا اور اس کی علامتوں کا بیان ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ ایک باؤ چلتی ہے ٹھنڈی مینہ کا نشان۔ ایک تند آندھی جو داغ کی کھارے ایک ابر کو ٹک ٹک ٹک بلٹے اور فرشتے آتاتے ہیں قرآن کافروں سے الزام اتارنا منظور ہے کہ نہ کہیں ہم کو خبر تھی اور جن کی قسمت میں ایمان ہے ان کو ڈر سنا تا کہ ایمان لائیں ۱۳ خلاصہ یہ ہے کہ چار آیتوں میں حضرت شاہ صاحب نے ہوائیں مراد لی ہیں اور پانچویں آیت سے فرشتے مراد لئے ہیں۔ بہر حال ہوا مراد ہوا یا فرشتے دونوں کو



ہوگا اور جو کچھ ہونا ہے وہ ہوگا (۱۱) ان چیزوں میں کس دن کے واسطے تاخیر کی گئی ہے؟ یعنی جانتے ہو یہ پینچروں کے معاملے میں یا ان سب مذکورہ چیزوں میں کس دن کے لئے تاخیر کی جا رہی ہے۔ (۱۲) اس معاملے کو فیصلے کے دن کے لئے ملتوی رکھا گیا ہے۔ یعنی سن لو اس معاملہ کو یا ان تمام معاملات کو یوم الفصل کے لئے ملتوی کیا گیا ہے آگے اس کی تفصیل اور اس کی عظمت کے لئے فرماتے ہیں۔ (۱۳)

قیامت سے مناسبت ہے اس لئے دونوں ہی کی قسم کھا کر فرمایا کہ وہ شے سرور و درو واقع ہونے والی ہے (۷) سو جب ستارے ٹھادیے جائیں، یعنی جب ستارے بے نور ہو جائیں (۸) اور جب آسمان میں شگاف پڑ جائیں، یعنی جب آسمان پھٹ جائیں (۹) اور جب پہاڑ اڑا دیئے جائیں، یعنی ریت بن کر اڑتے پھریں گے (۱۰) اور جب رسولوں کے پیش ہونے کا وقت مقرر کر دیا جائے، مطلب یہ ہے کہ ہر پینچر پیش ہو کر اپنی امت کا حال بیان کرے۔ یعنی اس وقت سب کا فیصلہ

### بقیہ صفحہ ۹۳۲

اور دنیا کی نعمتیں برت لو اور اس کا یقین رکھو کہ تم مجرم اور دین حق کے باقی ہو (۱۴) اس دن حق کی تکذیب کرنے والوں اور جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی اور بڑی تباہی ہے۔ (۱۴) اور جب ان منکروں سے کہا جاتا ہے کہ جھکو تو نہیں جھکتے، یعنی اللہ تعالیٰ کے احکام کے سامنے جھل جاؤ اور ایمان اور عہد ریت اختیار کر لو تو نہیں اٹھکتے یا یہ طلب ہے کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ رکوع کرو اور مسلمان جس طرح نماز پڑھتے ہیں اس طرح پڑھو اور اسلام میں داخل ہو جاؤ تو رکوع نہیں کرتے یہ شاید اس لئے فرمایا کہ رکوع مسلمانوں کے علاوہ کسی اور دین میں نہیں ہے۔ قیام اور سجدہ اہل کتاب کے ہاں اور خالی مانتھا ٹیکنا منکروں میں رائج ہے۔

لیکن ایسی عبادت جس میں رکوع، سجدہ اور قیام ہو دوسری مل میں نہیں پائی جاتی اور اہل عرب تو کہ جھکانے کا بہت ہی بیوقوف سمجھتے تھے۔ جیسا کہ بنی نقیف کے رئیسوں نے کہا تھا کہ ہم نماز میں رکوع نہیں کرتے یہ ہمارے ہاں بہت ہی عیب ہے۔ کہ تو جانور جھکایا کرتے ہیں کیا ہم اس طرح کہ جھکائیں جس طرح جانوروں پر بوجھ لادنے کے لئے ان کی کمر جھکاتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔

لاخیر فی دین لیس فیہا۔ رکوع یعنی اس دین میں بہتری نہیں ہے جس میں رکوع نہیں ہے۔ اہل تفسیر نے اس آیت کی شرح میں دو باتیں فرمائی ہیں اس لئے ہم نے دونوں کا ذکر کیا ہے۔ یہ رکوع سے انکار کرنے کو جرم ہی نہیں سمجھتے بلکہ اس کے جرم ہونے کی تکذیب کرتے ہیں۔ (۱۴) اس روز جھٹلانے والوں اور تکذیب کرنے والوں کی بڑی خرابی ہے۔ (۱۴)

اب آخر یہ لوگ اسی کلام کے بعد اور کون سی بات پر ایمان لائیں گے یعنی اس کلام الہی کے بعد اور قرآن کے بعد اب کس بات کا انتظار کر رہے ہیں۔ اور اس کے بعد کون سی بات پڑے ایمان لائیں گے۔ کیا یہ کسی اور کتاب کے نازل ہونے کے منتظر ہیں یعنی قرآن جیسی مفصل اور دلائل سے لبریز کتاب کے بعد پھر اور کون سی کتاب پر ایمان لائیں گے۔ حدیث میں آتا ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سورہ موسیٰ کی آخری آیت تلاوت کرتے تو فرماتے امنت باللہ و بما انزل (۱۵)



سورۃ نبیا سورۃ ۲۳ آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵: منکرین قیامت باہم کس چیز کی پوچھ کر رہیں اور کس چیز کا حال دریافت کر رہے ہیں (۱) یہ اس عظیم الشان واقعہ سے سوال کر رہے ہیں اور اس عظیم واقعہ کا حال دریافت کر رہے ہیں (۲) جس کے بارے میں یہ اختلاف رکھتے ہیں یعنی اہل حق سے یا آپس میں: عم اہل میں عن ما ہے۔ عام طور پر سوال کسی شے کی حقیقت اور ماہیت کے لئے ہوتا ہے لیکن کبھی اس کا استعمال حال اور اوصاف کو دریافت کرنے کے لئے بھی ہوتا ہے جیسے ماہرین کے جواب میں کہا کرتے ہیں۔ طیب یا عالم۔ پوچھ کر کچھ کا مطلب یہ ہے کہ آپس میں سوال کرتے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں سے دریافت کرتے ہیں کہ وہ چیز کب آئی ہو گی۔ بظاہر ہی معلوم ہوتا ہے کہ نبی عظیم اور عظیم الشان واقعہ سے مراد قیامت ہے۔ اگرچہ بعض نے عظیم قرآن کو بھی کہا ہے۔ اور بعض حضرات نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت مراد لی ہے۔ لیکن عام مفسرین کی رائے یہ ہے کہ نبی عظیم سے مراد قیامت ہے۔ جیسا کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجوت ہوئے اور آپ نے قیامت کا ذکر تفصیل کے ساتھ فرمایا تو کافر ازراہ تعجب و استہزا کہنے لگے کہ بھلا کس سڑی اور گلی ہوئی بڑیاں ہی زندہ ہوتی ہیں۔ کس نے کہا کہ یہی دنیا کی زندگی ہے اس کے بعد کچھ نہیں۔ بعض نے یہ بھی کہا کہ اچھا اگر یہ جو گناہ تو کب ہوگا اور یہ دن کب آئے گا۔ غرض اسی قسم کی باتیں کرتے اور کھوج لگاتے۔ حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسی چیز کا کھوج لگا رہے ہیں جس میں خود بھی مختلف ہیں مثلاً کوئی بالکل دوسری زندگی کا منکر ہے۔ کوئی اسی دنیا میں دوبارہ زندہ ہونے کا قائل ہے۔ کوئی روحانی زندگی کا قائل ہے۔ غرض یہود و نصاریٰ اور مشرکین عرب بلکہ دنیا کے مشرک باہم مختلف نظریوں کے قائل ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اہل حق سے اختلاف کرتے ہیں۔ یعنی خود کچھ بھی خیال رکھتے ہوں مگر اہل حق سے قیامت کے بارے میں اختلاف کرتے ہیں اور فقہرتے ہیں اور قیامت کا ذکر سن کر انکار کرتے ہیں آگے زجر و تہدید کے طور پر فرمایا (۳) ہرگز ایسا نہیں ان کو ابھی موم ہو جاتا ہے (۴) پھر سنو ہرگز ایسا نہیں ان کو ابھی موم عنقریب معلوم ہو جاتا ہے: یعنی تمہارا آپس میں مختلف ہونا یا اہل حق سے جھگڑنا اور اس قیامت کا انکار کرنا یہ ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ وہ ضرور آئے گی اور تم کو ابھی معلوم ہو جاتا ہے پھر تاکہ کے طور پر فرمایا نہیں اس کا انکار کرو عنقریب تم کو معلوم ہو جاتا ہے کہ جس کا تم انکار اور استہزا کر رہے ہو اور مذاق اڑا رہے ہو وہ کسی ہیبت ناک چیز ہے اور تمہارے اختلاف اور انکار کی حیثیت کیا ہے۔ آگے اپنی قدرت کے بعض دلائل بیان فرمائے ہیں جس سے یہ ثابت ہوگا کہ جو آپس بڑی قدرت کا مالک ہے اور جس نے اس عالم کو ترتیب دیا ہے اس کے نزدیک اس عالم کو برباد کرنا اور دوبارہ سب کو زندہ کر دینا کیا مشکل ہے (۵) کیا ہم نے زمین کو فرش (۶) اور پہاڑوں کو تختیں نہیں بنایا: یعنی زمین کو اس طرح نہیں پھیلا یا جیسے فرش اور کچھ پھیلا ہوا ہوتا ہے۔ اگرچہ زمین گول ہے لیکن اس پھیلاؤ و اتساع سے کہ ہر جگہ پھیلی ہوئی معلوم ہوتی۔ جب زمین کو پیدا کیا تو وہ ہلتی تھی اس پر پہاڑوں کو قیام کیا اور ایسا جمادیا جیسے تختیں تھی ہوتی ہوتی ہیں۔ اور

بنا

عَمَّ ۹۳۳ النبا

سُورَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اَرْبَعُونَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ  
سورة النبأ مکی ہے اور چالیس آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱ عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ ۲ الَّذِي

مَنْ كُنَّ قِيَامَتِ بَاهِم كَسْ جِزْكِ پوچھ کر رہے ہیں۔ یہ اس عظیم الشان واقعہ سے سوال کر رہے ہیں۔ جس کے

ہُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۳ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۴ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۵

سَيَعْلَمُونَ ۶ اَلَمْ نَجْعَلْ لَارْضِ مِهْدًا ۷ وَالْجِبَالِ

اَوْتَادًا ۸ وَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ۹ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سَابَاتًا ۱۰

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۱۱ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۱۲

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سَدَادًا ۱۳ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۱۴

وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً بَرًّا ۱۵ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۱۶

وَجَعَلْنَا لِكُلِّ لُغْوٍ صَوْرًا ۱۷ فَتَرَى الْوُجُوْهَ لَهَا صُوْرًا ۱۸ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ ۱۹

شرودع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵: منکرین قیامت باہم کس چیز کی پوچھ کر رہے ہیں اور اس عظیم واقعہ کا حال دریافت کر رہے ہیں (۱) یہ اس عظیم الشان واقعہ سے سوال کر رہے ہیں اور اس عظیم واقعہ کا حال دریافت کر رہے ہیں (۲) جس کے بارے میں یہ اختلاف رکھتے ہیں یعنی اہل حق سے یا آپس میں: عم اہل میں عن ما ہے۔ عام طور پر سوال کسی شے کی حقیقت اور ماہیت کے لئے ہوتا ہے لیکن کبھی اس کا استعمال حال اور اوصاف کو دریافت کرنے کے لئے بھی ہوتا ہے جیسے ماہرین کے جواب میں کہا کرتے ہیں۔ طیب یا عالم۔ پوچھ کر کچھ کا مطلب یہ ہے کہ آپس میں سوال کرتے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں سے دریافت کرتے ہیں کہ وہ چیز کب آئی ہو گی۔ بظاہر ہی معلوم ہوتا ہے کہ نبی عظیم اور عظیم الشان واقعہ سے مراد قیامت ہے۔ اگرچہ بعض نے عظیم قرآن کو بھی کہا ہے۔ اور بعض حضرات نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت مراد لی ہے۔ لیکن عام مفسرین کی رائے یہ ہے کہ نبی عظیم سے مراد قیامت ہے۔ جیسا کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجوت ہوئے اور آپ نے قیامت کا ذکر تفصیل کے ساتھ فرمایا تو کافر ازراہ تعجب و استہزا کہنے لگے کہ بھلا کس سڑی اور گلی ہوئی بڑیاں ہی زندہ ہوتی ہیں۔ کس نے کہا کہ یہی دنیا کی زندگی ہے اس کے بعد کچھ نہیں۔ بعض نے یہ بھی کہا کہ اچھا اگر یہ جو گناہ تو کب ہوگا اور یہ دن کب آئے گا۔ غرض اسی قسم کی باتیں کرتے اور کھوج لگاتے۔ حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسی چیز کا کھوج لگا رہے ہیں جس میں خود بھی مختلف ہیں مثلاً کوئی بالکل دوسری زندگی کا منکر ہے۔ کوئی اسی دنیا میں دوبارہ زندہ ہونے کا قائل ہے۔ کوئی روحانی زندگی کا قائل ہے۔ غرض یہود و نصاریٰ اور مشرکین عرب بلکہ دنیا کے مشرک باہم مختلف نظریوں کے قائل ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اہل حق سے اختلاف کرتے ہیں۔ یعنی خود کچھ بھی خیال رکھتے ہوں مگر اہل حق سے قیامت کے بارے میں اختلاف کرتے ہیں اور فقہرتے ہیں اور قیامت کا ذکر سن کر انکار کرتے ہیں آگے زجر و تہدید کے طور پر فرمایا (۳) ہرگز ایسا نہیں ان کو ابھی موم ہو جاتا ہے (۴) پھر سنو ہرگز ایسا نہیں ان کو ابھی موم عنقریب معلوم ہو جاتا ہے: یعنی تمہارا آپس میں مختلف ہونا یا اہل حق سے جھگڑنا اور اس قیامت کا انکار کرنا یہ ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ وہ ضرور آئے گی اور تم کو ابھی معلوم ہو جاتا ہے پھر تاکہ کے طور پر فرمایا نہیں اس کا انکار کرو عنقریب تم کو معلوم ہو جاتا ہے کہ جس کا تم انکار اور استہزا کر رہے ہو اور مذاق اڑا رہے ہو وہ کسی ہیبت ناک چیز ہے اور تمہارے اختلاف اور انکار کی حیثیت کیا ہے۔ آگے اپنی قدرت کے بعض دلائل بیان فرمائے ہیں جس سے یہ ثابت ہوگا کہ جو آپس بڑی قدرت کا مالک ہے اور جس نے اس عالم کو ترتیب دیا ہے اس کے نزدیک اس عالم کو برباد کرنا اور دوبارہ سب کو زندہ کر دینا کیا مشکل ہے (۵) کیا ہم نے زمین کو فرش (۶) اور پہاڑوں کو تختیں نہیں بنایا: یعنی زمین کو اس طرح نہیں پھیلا یا جیسے فرش اور کچھ پھیلا ہوا ہوتا ہے۔ اگرچہ زمین گول ہے لیکن اس پھیلاؤ و اتساع سے کہ ہر جگہ پھیلی ہوئی معلوم ہوتی۔ جب زمین کو پیدا کیا تو وہ ہلتی تھی اس پر پہاڑوں کو قیام کیا اور ایسا جمادیا جیسے تختیں تھی ہوتی ہوتی ہیں۔ اور

سورة النبأ مکی ہے اور چالیس آیتیں ہیں اور اس سورت میں دو رکوع ہیں

فرش پر میری فرشتے ہوئے ہوتے ہیں اس کے بعد زمین قائم ہوگی اور ہلنا جلنا بند ہو گیا (۷) اور ہم ہی تھے تم کو جوڑا جوڑا بنایا: یعنی ترا اور مادہ بنایا یا ہر ایک چیز کو ایک دوسرے کا جواب بنایا (۸) اور ہم ہی نے تمہاری زندگی کو راحت کی چیز بنایا: یعنی سوئے سے ہر قسم کی مکان دور ہو جاتی ہے اور تازہ دم ہو کر اٹھ جاتے ہو اور از سر نو اپنا کام شروع کرتے ہو (۹) اور ہم نے ہی رات کو پردہ مقرر کیا (۱۰) ہم ہی نے دن کو کمانی کا وقت بنایا: رات کو لباس یعنی اندھیرا ہونا ایک قسم کا پردہ ہے اور نیرات کو عام طور پر سونے میں آدمی کپڑا اڑھتا ہے۔ بہر حال رات ایک ڈھانکنے والی چیز ہے اور دن معاش مقرر کیا یعنی تاکہ اس میں اپنے لئے اور اپنے متعلقین کے لئے روزی کماد اور اپنا کاروبار کرو اور ضروریات زندگی اور سامان معیشت پیدا کرو (۱۱) اور ہم ہی نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے (۱۲) اور ہم ہی نے ایک روشن چراغ بنایا: آسمانوں کو شداد فرمایا جن پر ایک طویل زمانہ گزار جانے کے بعد ابھی تک کوئی خرابی اور کمزوری نہیں آئی اور باوجود در زمان کے (باقی نمبر میں)

اور اس میں دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے۔ یعنی آسمان پھٹ جائیگا اور وہیں جائیگا کہ دروازے ہی دروازے معلوم ہوں گے پس کلام تشبیہ پر مبنی ہے اور یہ شاید نزول ملائکہ کے وقت ہوگا جسکا ذکر سورہ فرقان میں گزر چکا ہے (۱۹) اور پہاڑ چلا دیئے جائیں گے پس وہ بالکل نیچا ہوا ریت ہو جائیں گے۔ یہ پہاڑوں پر بھی کیے بعد دیکھنے کی عائنیں گزریں گی یہاں تک کہ خاک بنا کر ادا دیئے جائیں گے اور بالکل ریت ہو جائیں گے یہاں اس حالت کا ذکر ہے جب وہ چمکتے ہوئے ریت کے ڈھیر ہوں گے جس کو سورہ منزل میں فرمایا تھا دکانت الجبال کشیبا ھھیلا (۲۰) بلاشبہ جہنم کھات میں لگی ہوئی ہے (۲۱) سرکشوں کی جائے بازگشت ہے (۲۲) وہ سرکش اس میں قرینا قرن پڑے رہیں گے۔ یعنی دوزخ کا کھات میں ہونا یہی کہ عذاب کے فرشتے انتظار کر رہے ہیں ہمارے ہاں کھات اس جگہ کہتے ہیں جہاں شکار بچھ کر شکار کا انتظار کیا کرتے ہیں۔ طاعنی کے معنی کفر پر اصرار کرنے والا بعض حضرات نے بیان کیے ہیں۔ عقوبت کی جمع قرآن نے اخواب فرمائی ہے مفسرین کے اس میں کسی قول ہیں۔ حضرت حسن کا قول بالکل واضح ہے کہ اخواب کی حقیقت کا ہم کو حال معلوم نہیں مطلب یہ ہے کہ یہ ابد الابد تک اور قرن کے بعد قرن یعنی ہمیشہ عذاب میں مبتلا رہیں گے (۲۳) جہنم میں یہ لوگ نہ ٹھنڈک کی راحت کا مزہ چکھیں گے اور نہ ان کو کوئی چیز پیئے کو نصیب ہوگی۔ یعنی راحت اور نہ پیئے کو پانی (۲۴) مگر ہاں گرم کھوتا ہوا پانی اور بہتی ہوئی پیپ (۲۵) وہ اپنے اعمال کا پورا پورا بلا دیئے جائیں گے آگے ان اعمال کا ذکر ہے جن کے موافق جزا دی جائیگی (۲۶) کیونکہ وہ آخرت کے حساب کا ڈر نہیں رکھتے تھے (۲۷) اور ہماری آیتوں کی بڑی تکذیب کیا کرتے تھے۔ یعنی نہ تو آخرت کی وارد گیر کا ان کو ڈر تھا اور وہ احکام الہی کی خوب تکذیب کرتے تھے اور بہت جھٹلاتے تھے (۲۸) اور ہم نے ہر چیز کو گن رکھا ہے اور شمار کر رکھا ہے لکھ کر۔ یعنی ہم نے ان کے ہر عمل کو ان کے نامہ اعمال میں لکھ کر ضبط کر رکھا ہے (۲۹) کہا جائے گا کہ اب ان اپنے اعمال کا مزہ چکھو پس ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے۔ یعنی تم پر سولے عذاب کے اور کسی چیز کا اضا فہ نہ ہوگا۔ ہم تم پر عذاب ہی کی زیادتی کرتے رہیں گے ہم زیادہ نہ کریں گے تم کو مگر عذاب۔ آگے پر ہیز گاروں اور متقیوں کا فیصلہ مذکور ہے سورہ دہر سے نیکو اس سورت تک ہر دو ذریعہ کا کم و بیش ذکر فرمایا ہے (۳۰) البتہ پر ہیز گاروں اور بچنے والوں کو کامیابی اور مراد ملنی ہے۔

عَمَّ ۹۳۳ النبا

فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۱۹ وَسَيِّرًا لِّجِبَالٍ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۰ اِنَّ

تو اس میں دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے یعنی پھٹ جائیگا۔ اور پہاڑ چلا دیئے جائیں گے اور بالکل چمکا ہوا ریت ہو جائیں گے

جَهَنَّمَ ۲۱ فَكَانَتْ مُرْتَدًا ۲۲ لِلطَّاعِنِ مَابًا ۲۳ لَبِثِينَ فِيهَا ۲۴

بیشک دوزخ کھات میں لگی ہوئی ہے۔ سرکشوں کی جائے بازگشت ہے۔ وہ سرکش اس میں قرینا قرن پڑے رہیں گے۔

اَحْقَابًا ۲۵ لَئِنْ رَوَّعْتُمْ فِيهَا رُدًّا ۲۶ وَاَلَا تَشْرَابًا ۲۷ اِلَّا

ہیں گے۔ دوزخ میں یہ لوگ ٹھنڈک کی راحت کا مزہ چکھیں گے اور نہ انکو کوئی چیز پیئے کو نصیب ہوگی۔ مگر ہاں سخت گرم پانی اور بہتی ہوئی پیپ۔ وہ پورا پورا بلا دیئے جائیں گے۔ کیونکہ وہ آخرت کے

حَمِيمًا ۲۸ وَعَسَاقًا ۲۹ جَزَاءً ۳۰ وَفَاقًا ۳۱ اِنَّهُمْ كَانُوا اِلَّا

سخت گرم پانی اور بہتی ہوئی پیپ۔ وہ پورا پورا بلا دیئے جائیں گے۔ کیونکہ وہ آخرت کے حساب کا ڈر نہیں رکھتے تھے۔ اور ہماری آیتوں کی بڑی تکذیب کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے

مِجْرَانًا ۳۲ حِسَابًا ۳۳ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۳۴ وَكُلَّ

شے احصینہ کیا۔ اور ہماری آیتوں کی بڑی تکذیب کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے ہر چیز کو قلم بند کر کے ضبط کر رکھا ہے۔ کہا جائے گا اب مزہ چکھو پس اب ہم تم پر عذاب ہی

شَيْءًا ۳۵ اَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۳۶ فَذُو قُوَّةٍ لَّنْ نَّزِيدَكُمْ اِلَّا

بڑھاتے رہیں گے۔ البتہ پر ہیز گاروں کو ان کی مراد ملنی ہے۔ وہ مراد باغ ہیں اور انکو ہر

عَذَابًا ۳۷ اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۳۸ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۳۹

اور نوجوان ہم عمر عورتیں ہیں۔ اور لہر بڑھ چکے ہوئے جام شراب ہیں۔ وہاں یہ لوگ نہ تو کوئی

وَكُوَاعِبًا ۴۰ تَرَابًا ۴۱ وَكَاسًا دِهَاقًا ۴۲ لَا يَسْمَعُونَ

فِيهَا لَغْوًا ۴۳ وَاُولَئِكَ يَابًا ۴۴ جَزَاءً ۴۵ مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً

بے ہودہ بات سنیں گے اور نہ جھٹلاتا۔ ان کو یہ صلہ دیا جائیگا جو آپ کے رب کی جانب سے کامل

حِسَابًا ۴۶ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ مَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنُ ۴۷

انعام ہوگا۔ جو آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اسکا مالک ہے جو بے حد مہربان ہے

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۴۸ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ ۴۹

کسی کو مجال نہ ہوگی کہ اس سے خطاب کرے۔ جس دن ہر جان دار

اور بچنے والوں کو کامیابی اور مراد ملنی ہے۔ پر ہیز گاری تفصیل ہم مرسلات میں عرض کر چکے ہیں یعنی شرک اور معاصی سے بچنے والے (۳۱) وہ مراد باغ ہیں اور انکو ہر ہیں: اگرچہ باغ عام تھے جو انکو کے درختوں کو بھی شامل تھے لیکن اہتمام شان کے لئے تعیم کے بعد انکو روں کی تخصیص فرمائی (۳۲) اور نوزخ و نوجوان ہم عمر عورتیں ہیں: کواعب (طریقہ) جو قریب البلوغ ہوں یا بالغ ہو چکی ہوں۔ اتراب ہم سن اور ہم عمر (۳۳) اور لہر بڑھ چکے ہوئے جام شراب: یعنی لبالب بھرے ہوئے (۳۴) وہاں یہ لوگ نہ کوئی بے ہودہ بات سنیں گے اور نہ جھٹلاتا: یعنی دنیا کے شرابی جس طرح گالیاں بکتے ہیں اور آپس میں لڑتے ہیں اور ایک دوسرے کی تکذیب کرتا ہے اور جھوٹ بولتے ہیں ان تمام نوا اور بے ہودہ باتوں میں سے کوئی بات بھی وہاں نہ ہوگی (۳۵) ان متقیوں کو یہ صلہ دیا جائیگا جو آپ کے پروردگار کی جانب سے کامل عطا اور کانی انعام ہوگا (۳۶) جو آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس کا مالک ہے وہ بے حد مہربان کسی کی مجال نہ ہوگی اور کسی کو اختیار نہ ہوگا کہ اس سے خطاب کرے: مطلب یہ ہے کہ انعامات اور نعمتوں کے مراتب بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ یہ متقیوں کو ان کے نیک اعمال کے بدلے میں صلہ دیا جائے گا۔ یہ صلہ آپ کے پروردگار کی جانب سے ایک بخشش اور انعام ہوگا جو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ ہوگا جس کے مفسرین اور محققین نے کسی معنی بیان کیے ہیں۔ کافی اور کفایت کر نیوالی عطا۔ قدر اور اندازہ۔ کثیر بہر حال ہم نے ایک معنی اختیار کر لے جو عرب کے محاورے اعطافی ما احسبہنی سے لئے گئے ہیں۔ بہر حال یہ کامل انعام آپ کے پروردگار کی جانب سے ان پر ہیز گاروں کو دیا جائیگا۔ پھر فرمایا آپ کا پروردگار وہ پروردگار ہے جو آسمان زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس کا مالک اور پروردگار ہے وہ رحمن یعنی بے حد مہربان ہے۔ قیامت کے دن اس کی ہیبت اور اس کے جلال کا یہ حال ہوگا کہ کسی کو اس کے روبرو مجال دم زدن نہ ہوگا اور کسی کو ایسا اختیار نہ ہوگا کہ وہ رہا باقی صفحہ ۹۳۵ پر

بقیہ ۱۲) کوئی عوض و معوض کر کے۔ یہ فرمایا جس سے ہر قسم کے تصرفات کا مالک ہونا سمجھا گیا۔ متقیوں کے انعام و اکرام کا اظہار فرمایا اور لایمکونکہ منہ خطا با سے کفار کی تہلیل اور تکوین بھی گئی۔ (۳۷) جس دن روح کھڑی ہو اور فرشتے صفت بستہ کھڑے ہوں۔ اُس روز کوئی شخص کلام نہ کرے گا مگر ہاں جسکو رحمن اجازت دیدے اور وہ شخص بات بھی ٹھیک کہے تفسیر صفحہ ۱۷۔ روح کے متعلق مفسرین کے کئی قول ہیں روح کسی فرشتے کا نام ہے جو آسمانوں اور زمین سے بڑا ہے۔ بعض نے کہا حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں۔ مجاہد کا قول ہے اللہ تعالیٰ کے لشکروں میں سے ایک لشکر ہے جو فرشتوں میں سے نہیں ہے۔ مقال نے کہا وہ اشرف ملائکہ ہیں حسن اور قہار کا قول ہے روح سے مراد بنی آدم ہیں۔ بعض نے کہا بنی آدم کی ارواح ہیں اور بظاہر یہی راجح ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس سے روح اعظم مراد ہو جو تمام ارواح کا مرکز ہے۔ صاحب تفسیر عزیزی نے فرمایا ہے وہ لطیفہ دراکر متیقظ ہے جو ہر مخلوق کو دیا گیا ہے۔ آسمان ہویا زمین۔ پہاڑ ہوں یا درخت۔ جب ہی تو فرمایا دان من شیء الا یسیبہ محمد ص۔ یا کل قد علم صلاحاتہ و

تسبیحہ۔ بہر حال یہ ایک نرانی جوہر ہے جو تمام جواہر و اعراض سے خاص تعلق رکھتا ہے چنانچہ اسی جوہر رحمانی کی وجہ سے سورہ قرآنیہ۔ اور کعبہ۔ اور مؤذن کی اذان جہان تک پہنچتی ہے وہ نکر اور پتھر قیامت میں شہادت دیں گے اور شفاعت کریں گے۔ بہر حال یہ روح اور فرشتے سب کھڑے ہوں گے اور کوئی بھی جلال الہی کے آگے بول نہ سکے گا مگر ہاں جس کو رحمن اجازت دیدے اور وہ بات بھی ٹھیک کہے یعنی جس قدر اجازت ہو اسی قدر بولے اور کسی غیر مستحق کی سفارش نہ کرے (۳۸) یہ دن جس کا ذکر ہوا ایک ایسا دن ہے جس کا واقع ہونا یقینی ہے اور یہ دن ایک غیر مشتبہ حقیقت ہے پس جو شخص چاہے اپنے پروردگار کی طرف اپنا ٹھکانہ اور جمع ہونے کی جگہ بنائے یہ مطلب یہ ہے کہ وہ دن تو یقینی ہے اب جو شخص اپنے پروردگار کے پاس اپنا اچھا ٹھکانا چاہتا ہے اور اپنی بازگشت بہتر بنانا چاہتا ہے تو وہ اچھے کام کرے اور نیک کام کرے اپنے پروردگار کے پاس اچھا ٹھکانا حاصل کرے (۳۹) ہم نے تم کو ایک ایسے قریب آئینوالے عذاب سے ڈرا دیا ہے جو اُس دن واقع ہوگا جس دن آدمی اپنے اُن اعمال کو دیکھے لے گا جو اس کے ہاتھوں کے آگے چھپے ہوں گے اور اُس دن مکرجیوں کے گناہے کاش میں کسی طرح مٹی ہو جائے عذاب قریب اگر قیامت کا عذاب ہو تو مطلب یہ ہے کہ قیامت قریب ہی ہے اور اگر برزخ کا عذاب مراد ہو تو اس کا قریب ہونا ظاہر ہی ہے۔ بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ شاید قیامت کے دن کا عذاب مراد ہے۔ اُس دن انسان کے تمام اعمال رُو برد ہونگے اور اس کا نامہ عمل ہاتھ میں دیدیا جائے گا اور جو کچھ اس نے دنیوی زندگی میں آگے بھیجا تھا وہ سب کچھ لے گا اُس دن یہ حال ہوگا کہ دین حق کا منکر یہ خواہش کرے گا کہ اسے کاش میں ہی ہوتا۔ یعنی انسان نہ بنتا کیونکہ روح اور جسم کے تعلق سے یہ مصیبت آئی تو بس انسان بننا ہی نہیں جو اعمال کا مکلف بننا۔ یا یہ کہ جب تمام جانوروں کو قیامت کے دن حکم ہوگا کہ مٹی ہو جاؤ تو یہ بھی تمنا کریں گے کہ ہم بھی جانوروں کی طرح مٹی ہو جائے یا وہ مطلب ہوگا جو سورہ نسا میں گزر چکا ہے لو تسوی عہم الا نرض۔ کاش

عَمَّ ۹۳۵ التَّزَعَّتْ

وَالْمَلَائِكَةُ صَفًا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ ذُرِّيَّتِهِ الْحَمِيمُ

اور فرشتے صفت بستہ کھڑے ہوں گے اُس روز کوئی شخص کلام نہ کرے گا مگر ہاں خدائے رحمن جسکو اجازت دیدے

وَقَالَ صَوَابًا ذَلِكِ الْيَوْمِ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اخذْ لِي رِبًّا مَائًا ۚ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَذَابًا قَرِيبًا ۚ يَوْمَ يَنْظُرُ

پروردگار کے پاس ٹھکانا بنا لے۔ ہم نے تم کو ایک قریب آئینوالے عذاب سے ڈرا دیا ہے جو اُس دن واقع ہوگا جس دن آدمی

الرُّعُوقَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاہُ وَيَقُولُ لِكَيْفَ لِي لِيَتَنَبَّأَ بِرَبِّی ۚ

اپنے ان اعمال کو دیکھ لے گا جو اس کے ہاتھوں کے آگے چھپے ہوں گے اور اس دن مکرجیوں کے گناہے کاش میں کسی طرح مٹی ہو جائے۔

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ ۚ وَارْبَعُونَ آيَةً ۚ وَفِيهَا رُكُوعٌ ۚ

سورۃ النازعات مکی ہے یہ چالیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہدوع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالنَّازِعَاتُ غُرُقًا ۚ وَالشَّيْطٰنُ نَسْفًا ۚ وَالسَّيِّئَاتُ

قسم ہے ان فرشتوں کی جو نہایت سختی سے کھینچنے والے ہیں۔ اور ان فرشتوں کی قسم جو نرمی سے کھینچنے والے ہیں۔ اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو

سَبَّحًا ۚ فَالسَّبَّحَاتُ سَبْقًا ۚ فَالْمَسْرُورَاتُ اٰمْرًا ۚ یَوْمَ

تیرے پھرتے ہیں یعنی ہوا میں۔ پھر انکی جو درگاہ کے بڑھتے ہیں یعنی خدا کا گہما گہما لائیکو۔ پھر قسم انکی جو ہر گاہ کی تیر کر کے ہیں کہ تم ضرور اٹھائے جاؤ گے

تَرَجُّفًا لِرَاجِفَةٍ ۚ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۚ قُلُوبٌ

زور زور سے لرزناویں جس کو ہلکا کر دیتے ہیں انوالی چیز انکی یعنی نفی مانہ اس دن بہت سے دل دھڑکتے ہوں گے اُن دل

یَوْمَ یَبْذُرُ رَاجِفَةٌ ۚ اِبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۚ يَقُولُونَ

دھڑکنے والوں کی آنکھیں نیچی ہوں گی۔ منکرین قیامت کہتے ہیں

اِنَّ النُّجُودَ وَدُونََہَا فِی الْخَافِرَةِ ۚ اِذَا كُنَّا عِظَامًا

کیا ہم پہلی حالت پر پھر لوٹا لے جائیں گے۔ کیا جب ہم گلی ہوئی بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے

تفسیر صفحہ ۱۷

ہم زمین کا پیوند بنا دیے جانے۔ اور ہم کو زمین میں دفن کر کے زمین کو برابر کر دیا جانا۔ واللہ اعلم۔ (۴۰) تفسیر سورۃ النساء۔ سورۃ النازعات یہ سورۃ نازعات کی ہے اور یہ چھیالیس آیتیں ہیں اور اس میں دو رکوع ہیں یہ شہدوع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے ان فرشتوں کی جو نہایت سختی سے کھینچنے والے ہیں (۱) اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو نرمی اور آسانی سے کھینچنے والے ہیں (۲) اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو تیرتے پھرتے ہیں ہوا میں (۳) پھر قسم ان فرشتوں کی جو تمہیں حکم کے لئے تیزی کے ساتھ دوڑتے ہیں (۴) پھر ان فرشتوں کی جو ہر امر کی تدبیر کرتے ہیں یہ اہل تفسیر کے ان آیتوں کے متعلق بھی کئی قول ہیں۔ ہم نے مشہور اور راجح قول کو اختیار کر لیا ہے چنانچہ نازعات سے وہ فرشتے مراد ہیں جو سختی اور زور کیساتھ کافروں کی جان نکالتے ہیں۔ غی قانزع فی القوس فاعزقی سے مشتق ہے یعنی کمان کو اس قدر زور سے کھینچا کہ گویا پیکان کمان کے اندر ڈوب گیا۔ مراد ہے سختی اور زور سے کھینچنا۔ کافر مرتے وقت گھبراتا ہے اور اُس کی روح پھینکے کی کوشش کرتی ہے۔ (باقی نمبر میں)

کہتے ہیں اگر ایسا ہوتا تو یہ واپسی بڑی نقصان دہ اور بڑی خسارے کی ہوتی۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہتے تھے اگر آدیں تو ایک ایک مکان کے ہزار ہزار مری ہوں (۱۲) بس وہ واقعہ تو ایک ہی سخت آواز ہوگی (۱۳) کہ جس سے سب لوگ اسی وقت دفعۃً میدان میں آجود ہوں گے۔ یہ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ اول تو استعجاب اور استصعاب ظاہر کرتے ہیں کہ دوبارہ زندہ ہونا بڑا مشکل ہے۔ پھر مذاق کے طور پر کہتے ہیں کہ یہ واپسی ہم کو بہت نقصان دہ ہوگی کیونکہ ہم نے تو اس کے لئے کوئی کام کیا نہیں۔ حضرت حق تعالیٰ نے مشکل اور صعب ہونے کا جواب دیا کہ یہ سب کام تو ایک بھڑکی اور سخت آواز ہے اور پھر نثر ثانیہ ہوا اور لوگ جمع ہو گئے۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی اور کمزورین کے ڈرانے کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمایا ارشاد ہوتا ہے (۱۴) اے پیغمبر کیا آپ کو موسیٰ کا واقعہ پہنچا ہے؟ یعنی موسیٰ علیہ السلام کی وہ بات جو فرعون کے ساتھ پیش آئی (۱۵) جبکہ اس کو اس کے پروردگار نے طوی نامی ایک مقدس میدان میں پکارا۔ یہ طوی ایک وادی کا نام ہے جو طوری وادیوں میں سے ایک وادی ہے۔ سورہ طہ میں تفصیل ملاحظہ ہو (۱۶)

کہ تم فرعون کے پاس جاؤ کیونکہ وہ حد سے تجاوز کر گیا ہے یعنی شرارت میں حد سے بہت آگے نکل گیا ہے اور بڑی شرارت پر اتر آیا ہے (۱۶) اور اس سے جا کر کہو کہ کیا تم کو اس بات کی خواہش ہے کہ تو پاک ہو جائے اور سنو رہائے (۱۸) اور میں تم سے پروردگار کی جانب تیری رہنمائی کروں کہ تو اس سے ڈر جائے؟ یعنی شرک اور دیگر اخلاق رذیلہ اور ظلم و ستم کی سے تو پاک ہو جائے اور تیری اصلاح ہو جائے اور جو برائیاں تجھ میں سلطنت کے فرود و تکبر سے پیدا ہوئی ہیں وہ تجھ میں سے نکل جائیں اور تو سنو رہائے اور بجائے برائیوں کے بھلائیوں سے آراستہ ہو جائے اور میں حضرت حق جل مجدہ کی ذات و صفات بیان کر کے اُس کی معرفت کی جانب تیری رہنمائی کروں کہ تو اس سے ڈر جائے اور ڈر کر سنو رہائے والنازعات کی ان دونوں آیتوں میں انبیا عظیم الصلوٰۃ والسلام کی تعلیم اور تبلیغ کا پتلا ہے۔ ایک تکریم اور دوسرے نشیت اور یہی دونوں باتیں اصلاح باطن کے لئے بہت ضروری ہیں (۱۹) پھر موسیٰ نے اس کو وہ بڑا معجزہ اور بڑی نشانی دکھائی؟ شاید عصا کا معجزہ یا بیدر میضا کا معجزہ یا دونوں بطور جنس (۲۰) اس پر فرعون نے موسیٰ کو بھٹلایا اور اس کی نافرمانی کی (۲۱) پھر روگردانی کی اور اس کے خلاف کوشش کرنے لگا؟ یعنی مجلس سے اٹھ کر چلا گیا اور موسیٰ کو ناکام کر کے کوشش کرنے لگا (۲۲) چنانچہ لوگوں کو اکٹھا اور جمع کیا اور باڈر بند پکار کر (۲۳) یوں کہا میں تمہارا سب سے بڑا پروردگار اور رب ہوں؟ شاید وہی جادو گردوں کا جمع کرنا مراد ہے۔ جمع جب اکٹھا ہو گیا تو بلند آواز سے ایک تقریر کی اور اُس میں لوگوں کو گھبایا حضرت موسیٰ کی برائی کی اور اپنی ربوبیت کا اعلان کیا اور اعلیٰ کا وصف مدح کے طور پر بڑھایا مطلب یہ ہے کہ میں ہی تمہارا معبود ہوں تمہارا مربی ہوں انا کا بخیری۔ جب میں ہی ہوں تو اس موسیٰ کو کس نے بھیجا ہے۔ فرعون کسی دوسرے رب کا قائل ہی نہیں تھا۔ سورہ قصص میں گزرتا ہے ما علمت لکم من الٰہ غیری۔ آگے حضرت حق جل مجدہ اسکی گرفت کا ذکر فرماتے ہیں (۲۴) پس اللہ تعالیٰ نے

عَمَّ ۹۳۶ الذنعت

نَحْرَةً ۱۱ قَالُوا تِلْكَ إِذْ أَكَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۱۲ فَاثْمَاهِي ۱۳

واپس ہونگے۔ کہتے ہیں اگر ایسا ہوا تو یہ واپسی بڑی نقصان دہ ہوگی۔ بس وہ واقعہ تو ایک ہی سخت آواز ہوگی۔ کہ جس سے سب لوگ اسی وقت میدان میں آجود ہوں گے۔ اے پیغمبر کیا آپ کو موسیٰ کا

زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۴ فَآذَاهُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۵ هَلْ تَتَذَكَّرُ ۱۶

واقعہ بھی پہنچا ہے۔ جبکہ اس کو اس کے پروردگار نے طوی نامی ایک مقدس میدان میں

حَدِيثَ مُوسَى ۱۷ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ ۱۸

طَوًى ۱۹ إِذْ هَبَّ الٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغَىٰ ۲۰ فَقُلْ ۲۱

پکارا۔ کہ موسیٰ تم فرعون کے پاس جاؤ کیونکہ وہ بہت حد سے نکل گیا ہے۔ اور اس سے جا کر کہو

هَلْ لَّكَ اِلٰی اَنْ تَرْكَبَ ۲۲ وَاَهْدِيكَ اِلٰی رَبِّكَ ۲۳

کیا تم کو اس بات کی خواہش ہے کہ تو پاک ہو جائے۔ اور میں تم سے رب کی جانب تیری رہنمائی کروں کہ تو اس

فَتَخَشَّيْ ۲۴ فَارَبُّ الْاَيَةِ الْكُبْرٰی ۲۵ فَكَذَّبَ وَعَصٰی ۲۶

سے ڈر جائے۔ پھر موسیٰ نے اسکو وہ بڑا معجزہ دکھایا۔ اس پر فرعون نے جھٹلایا اور نافرمانی کی۔

ثُمَّ اَدْبَرَ كَيْسِي ۲۷ فَخَرَفْنَا دٰی ۲۸ فَقَالَ اَنَارُكُمْ ۲۹

پھر وہ پیٹھ پھیر کر چلا اور کوشش کرنے لگا۔ اور لوگوں کو جمع کیا اور باڈر بند پکار کر۔ یوں کہا کہ میں تمہارا سب سے بڑا

الْاَعْلٰی ۳۰ فَاخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاٰوَلٰی ۳۱

پروردگار ہوں۔ سو اللہ تعالیٰ نے اس کو آخرت اور دنیا دونوں کے عذاب میں گرفتار کیا۔

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشٰی ۳۲ اَن تَمُوتُوْا

بے شک اس واقعہ میں اس شخص کے لئے بڑی عبرت ہے جو ڈرتا ہے۔ لوگو! کیا تمہارا بنانا زیادہ مشکل ہے

خَلَقًا اَمِ السَّمٰوٰتِ بِنٰہَا ۳۳ رَفَعْنَا سَمٰوٰتِہَا ۳۴

یا آسمان کا! خدا تعالیٰ نے اُس آسمان کو بنایا اس کی بلندی کو اونچا کیا اور اس کو درست بنایا۔

وَاعْطٰشٌ لِّیْلِہَا وَاٰخِرُ جَزٰئِہَا ۳۵ وَالْاَرْضَ ۳۶

اور اس کی رات کو تار یک بنایا اور اس کے دن کو ظاہر کیا۔ اور اس کے بعد

(تیسرا صفحہ ۹۳۶) اور وہوں کمال اس کی دھوپ منکرین بہت و مخاطب کر کے فرمایا تمہارا دوبارہ پیدا کرنا زیادہ سخت اور مشکل ہے یا آسمانوں کا بنانا زیادہ مشکل ہے یعنی فی نفسہ اور فی حد ذاتہ ان دونوں باتوں میں کوئی بات زیادہ مشکل ہے۔ اگرچہ قدرت کے نزدیک کچھ بھی مشکل نہیں مگر تم بتاؤ فی نفسہ کون سی بات زیادہ سخت ہے۔ اگر آسمانوں کا بنانا اور ان کی درستی اور ان کا نظام زیادہ مشکل ہے تو پھر جو یہ کام کر سکتا ہے اس کو تمہارا دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہو سکتا ہے۔ جیسا سورہ یسین میں فرمایا اولیس الذی خلق السموات والارض بقادر علی ان یخلق مثلاً لہ۔ اور سورہ یسین میں فرمایا لخلق السموات والارض اکتوبر من خلق الناس۔ پھر آسمان کی ساخت اور اس کی بناوٹ کا ذکر فرماتے ہوئے ارشاد ہوا۔ اس کی بلندی یعنی اس کی چھت کا تین سو بہت بلند کیا ہندی میں چھت کی بلندی کو تین سو کہا کرتے ہیں۔ یعنی تین سو بہت بلند کیا اور پھر اس کو درست اور صاف کیا کہ اس میں کوئی تشویش نہ ہو۔ نہ کوئی بال ٹرا ہو اسے نہ ڈراڑھی ہوئی ہے پھر اس کا نظام ایسا بنایا کہ دن اس کا سورج کی روشنی سے نور ہوتا ہے اور رات اس کی سورج کے غروب ہو جانے سے تاریک اور ٹھنڈی ہوتی ہے اس تمام نظام کے مقابل میں انسان کو دوبارہ پیدا کرنا کچھ بھی عیشت نہیں رکھتا پھر لوٹ بعد الموت کا یقین کیوں نہیں کرتے۔ آگے زمین کا ذکر فرمایا (۲۹) اور اس کے بعد زمین کو بچھایا اور پھیلا یا (۳۰) تفسیر پھر لہذا۔ زمین کو بچھا کر اس سے اس کا پانی اور چارہ نکالا (۳۱) اور پہاڑوں کو اس پر قائم کر دیا (۳۲) یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے مومنین کے فائدے کے لئے کیا ہے۔ یعنی آسمان میں جو قدرت نمایاں ہے اس کا احاطہ کرنا تو بہت مشکل ہے۔ آسمان کی ساخت زمین کا ذکر بھی فرمایا کہ اس کے عجائبات روز آسمانوں سے دیکھنے میں آتے ہیں آسمان کے بعد ہم نے اس کو پھیلا دیا یعنی اگرچہ زمین کا وجود پہلے قائم ہوا لیکن اس کا پھیلاؤ آسمانوں کے بعد ہوا۔ سورہ فصلت میں ہم تفصیل عرض کر چکے ہیں اور کچھ تفصیل سورہ بقرہ کی تیس میں گنچکی ہے زمین کو پھیلا دیا۔ زمین سے پانی نکالا اور چارہ نکالا اس پر پہاڑوں کو جما دیا۔ کہ زمین کا ہلنا جلتا بند ہو گیا۔ اس کے علاوہ اور بھی پہاڑوں سے بے شمار فوائد وابستہ ہیں، پانی کو جمع کرنے اور بخارات کو بانٹنے میں پہاڑوں کو بڑا دخل ہے۔ زمین سے جو پانی اور بخارات نکلتی ہے وہ انسانوں کے لئے اور مویشی کے لئے انتہائی سود مند ہے۔ مویشی کے لئے بھی کھانا اور انسانوں کیلئے بھی سامان معیشت ان آسمانوں اور زمینوں میں جو عجائبات قدرت نہیں ہیں کیا ان کے مقابل میں انسان کو دوبارہ پیدا کر دینا کچھ زیادہ مشکل ہے۔ ان دلائل کے بعد قیامت کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سورہ فصلت یعنی

عَمَّ ۹۳۷ التَّزَعُّتِ

بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۚ أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَاءً وَنَعْمًا ۚ وَفَرَعْنَاهَا ۙ

وَالجِبَالِ أَرْسًا ۚ إِنَّكُمْ لِرَبِّكُمْ مُّعْتَدُونَ ۚ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ بِمَا لَمْ يَدْعُوا يَدْعُوا ۚ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ بِمَا لَمْ يَدْعُوا يَدْعُوا ۚ

جَاءتِ الطَّاقَةُ الْكُبْرَىٰ ۚ يَوْمَ تَذُكَّرُ الْإِنْسَانُ ۚ

مَا سَعَىٰ ۚ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ۚ فَمَا مَنَّ ۚ

طَغَىٰ ۚ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ إِنَّ الْجَحِيمَ ۚ

هِيَ الْمَأْوَىٰ ۚ وَأَمَّا مَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَهَىٰ ۚ

النَّفْسَ عَن لَهْوَىٰ ۚ إِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۚ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۚ فِيمَا ۚ

أنتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۚ إِلَىٰ رَبِّكَ مَتَّهِمًا ۚ إِنَّمَا ۚ

أنتَ مُنذِرٌ مِّنْ بَحْشَهَا ۚ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوُهَا ۚ

لَمْ يَلْبِتُوا لَلْأَعْيُنِ أَوْ ضَمَّهَا ۚ

تو انکو ایسا معلوم ہوگا کہ گویا وہ دنیا میں دن کا آخری حصہ یا اس کا ابستہ یعنی حصہ تمہارے ہوں گے۔

زمین کو بچھایا۔ اور زمین سے اس کا پانی اور چارہ نکالا۔ اور پہاڑوں کو قائم کر دیا۔ یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے مومنین کے فائدے کے لئے کیا ہے۔ یعنی آسمان میں جو قدرت نمایاں ہے اس کا احاطہ کرنا تو بہت مشکل ہے۔ آسمان کی ساخت زمین کا ذکر بھی فرمایا کہ اس کے عجائبات روز آسمانوں سے دیکھنے میں آتے ہیں آسمان کے بعد ہم نے اس کو پھیلا دیا یعنی اگرچہ زمین کا وجود پہلے قائم ہوا لیکن اس کا پھیلاؤ آسمانوں کے بعد ہوا۔ سورہ فصلت میں ہم تفصیل عرض کر چکے ہیں اور کچھ تفصیل سورہ بقرہ کی تیس میں گنچکی ہے زمین کو پھیلا دیا۔ زمین سے پانی نکالا اور چارہ نکالا اس پر پہاڑوں کو جما دیا۔ کہ زمین کا ہلنا جلتا بند ہو گیا۔ اس کے علاوہ اور بھی پہاڑوں سے بے شمار فوائد وابستہ ہیں، پانی کو جمع کرنے اور بخارات کو بانٹنے میں پہاڑوں کو بڑا دخل ہے۔ زمین سے جو پانی اور بخارات نکلتی ہے وہ انسانوں کے لئے اور مویشی کے لئے انتہائی سود مند ہے۔ مویشی کے لئے بھی کھانا اور انسانوں کیلئے بھی سامان معیشت ان آسمانوں اور زمینوں میں جو عجائبات قدرت نہیں ہیں کیا ان کے مقابل میں انسان کو دوبارہ پیدا کر دینا کچھ زیادہ مشکل ہے۔ ان دلائل کے بعد قیامت کا ذکر فرمایا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں سورہ فصلت یعنی

عَمَّ ۹۳۷

کاموں کو یاد کرے گا۔ یعنی دنیا میں جو کچھ کیا تھا وہ گزشتہ کے لئے یاد دہانی ہے۔ ہر دیکھنے والے کیلئے دوزخ ظاہر کر دیا گیا۔ اور جو شخص اپنے پروردگار کے ساتھ عمل بھی اس کا صالح ہوگا۔ تو ایسے یوں کاٹھکانا جنت ہوگا اور اس کو ہمیشہ کے لئے جنت میں بھیج دیا جائے گا (۲۱) (باقی صفحہ ۹۳۷)

سورۃ عبس کی ہے اور یہ بیالیس آیتیں ہیں اور اس میں ایک رکوع ہے ۵ شہدوع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اشاعت اسلام کے ساتھ جو شہد تھا اور جو شوق تھا اس کا قرآن میں کئی جگہ ذکر آیا ہے۔ یہاں تک کہ جب کوئی اسلام نہ لانا تھا اور خلافت توقع اسلام کو قبول کرنے سے انکار کر دیتا تھا تو آپ کو بہت صدمہ اور نہایت رنج ہوتا تھا۔ انہی آیتوں نے کئی جگہ فرمایا۔ لعلاک باخح نفسک اور فلا تذهب نفسک علیہم حسرات کہ کیا آپ اپنی جان کھو دیں گے۔ اور یہ کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ اپنی جان دیدیں۔ اس غم میں کہ وہ مسلمان نہیں ہوتے۔ بہر حال یہ امر ظاہر ہے کہ آپ کو تبلیغ اسلامی اور اس کی مقبولیت سے بہت شغف تھا۔ اور زمانہ جاہلیت میں عام دستور یہ تھا کہ چھوٹے آدمی بڑوں کے کہنے میں ہوتے تھے اور کور اور ارض خفا را اپنے منکبرین اور رؤساء کے کہنے پر چلتے تھے۔ چونکہ رؤساء کا اثر چھوٹے لوگوں پر بڑا تھا۔ اس لئے آپ کو اس کی فکر زیادہ رہی تھی کہ اسلام کو رؤساء سے قریش اور قریش کے بڑے آدمی قبول کر لیں تو میرے کام

میں آسانی ہو جائے۔ ان امور کے پیش نظر آپ ایک دن رؤساء سے قریش کو اسلام کی خوبیاں سمجھا رہے تھے اور آپ نے ان کو اپنی جانب متوجہ کر رکھا تھا اور مجلس گرم تھی کہ دوران گفتگو میں ایک نابینا جن کا نام عبد اللہ ابن شریح بن مالک بن ربیعہ زہری تھا اور جن کو ابن ام مکتوم بھی کہتے تھے وہ آگے اور قریب پہنچ کر کہا اسے اللہ کے رسول مجھ کو فلاں فلاں سورت بتائیں میں پوچھتی پوچھتی یہاں پہنچا ہوں۔ آپ تھوڑی دیر سکوت فرمایا۔ اور اس کے بعد کہا ذرا ٹھہر جاؤ میں ابھی بنا سے دیتا ہوں عبد اللہ بن ام مکتوم تھوڑی دیر توجہ رہے اور پھر وہی بات دریافت کرنے لگے۔ عبد اللہ بن ام مکتوم نے اخلاص مجلس سے واقف نہ بننے کی ذمہ داریوں سے آگاہ۔ نہ انکو یہ معلوم کہ مجلس میں کون کون کون حضرات موجود ہیں اور انکو راہ راست پر لانا کس قدر اہم ہے اور چونکہ عبد اللہ کی یہ حرکات مجلس کی تخریب اور رؤساء سے قریش کی تنگدلی اور ان کے متفرک سبب تھیں اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر غصے کے آثار نمایاں ہوئے اور عبد اللہ کی ان حرکات کے باعث چہن چہن جسب ہوئے اور ان کے بار بار سوال کرنے پر اپنا منہ ان کی طرف سے پھیر لیا۔ اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ پیغمبر اس بات سے چہن چہن ہوئے اور منہ پھیر لیا (۱) کہ ان کے پاس ایک نابینا آیا۔ یعنی اسکی جانب توجہ فرمائی۔ نابینا سے مراد وہی عبد اللہ بن ام مکتوم ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت ایک کافر کو سمجھاتے تھے اس میں ایک مسلمان آیا نابینا وہ اپنی طرف مشغول کرنے لگا کہ وہ آت یوں کہے اس کے معنی کیا ہیں۔ حضرت پر ہرگز۔ لڑا بے وقت کا پوچھنا۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیتیں نازل کیں ۱۲ پھر شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی یہ کلام اور لوں پاس لگے رسول کا آگے رسول کو خطاب فرمایا ۱۲ شاہ صاحب نے کیا خوب فرمایا۔ لطف آئینہ خشکی اسی کو کہتے ہیں کہ یہاں غائب کے سینے سے تبصیر فرمایا رسول کو خطاب نہیں فرمایا کہ ان کو کہہ آگے خطاب فرمایا کہ اعراض کا شبہ نہ ہو اور ترکب خطاب موجب طلال نہ ہو۔ یہ غایت عظیم اور انتہائی کریم ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی (۲) اور آپ کو کیا خبر کہ شاید وہ نابینا سنو جاتا (۳) یا وہ کوئی نصیحت قبول کر لیتا سوا اس کو نصیحت کرنا نفع دیتا یعنی آپ کے فیض توجہ سے اس کو پاکیزگی حاصل ہوتی اور عرفان کے منازل طے کر لیتا۔ یا کم از کم کان میں کوئی نصیحت کی بات پڑ جاتی اور وہ نصیحت کی بات سے مراد رؤساء سے قریش ہیں جو اپنے فرور و نخوت کی بنا پر اسلام قبول کرنے سے بے پروائی اور بے نیازی کا بزناؤ کیا کرتے ہیں (۵) آپ اس کی فکر کرتے ہیں اور انکی جانب توجہ فرماتے ہیں یعنی آپ کی خواہش یہ ہوتی ہے کہ وہ کسی طرح ایمان لے آئے اور اسلام کو قبول کر کے سنو جاسے (۶) حالانکہ آپ پر اس کی کوئی ذمہ داری نہیں جو وہ نہ سنو کرے اور سنو نہ پڑے یعنی اگر ایسے مغرور و متکبر اسلام قبول نہ کریں اور اپنی اصلاح نہ کریں تو آپ پر ان کی کوئی ذمہ داری نہیں (۷) اور جو شخص آپ کے پاس دوڑتا ہوا آتا ہے (۸) اور اس کی حالت یہ ہے کہ وہ ڈرتا ہے (۹) تو آپ اس سے بے اعتنائی اور تقاضا کرتے ہیں: عبد اللہ بن ام مکتوم کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کے پاس باوجود نابینا ہونے کے دوڑتا اور سنی کر کے آتا ہے۔ اور وہ ڈرتا بھی ہے تو آپ اس سے بے اعتنائی کرتے ہیں (باقی نمبر میں)

سورۃ عبس سنی سنی ہے اور یہ بیالیس آیتیں ہیں اور اس سورت میں ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہدوع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰی ۲ وَمَا یَدْرِکُ

پیغمبر اس بنا پر چہن چہن ہوئے اور منہ پھیر لیا۔ کہ ان کے پاس ایک نابینا آیا۔ اور آپ کو کیا خبر شایہ

لَعَلَّہُ یَرْکُبِی ۳ اَوَّیْدٌ کَرَّ فَنفَعَهُ الذِّکْرُی ۴ اِنَّا

وہ سنو جاتا۔ یا وہ کوئی نصیحت کی بات قبول کر لیتا سو نصیحت اس کو نفع دیتی۔ تو جو شخص

مَنْ اسْتَعْنٰی ۵ فَاَنْتَ لَہٗ تَصَدِّی ۶ وَمَا عَلَیْکَ

بے پروائی کرتا ہے۔ آپ اسکی طرف توجہ کرتے ہیں۔ حالانکہ آپ پر اس کی کوئی ذمہ داری نہیں

الْاَبْیْرُکِی ۷ وَاِنَّا مِّنْ جَاہِلِیْنِمْ لَکَیْسِی ۸ وَہُوَ یَحْشِی ۹

جو وہ سنوار نہ کرے۔ اور جو شخص آپ کے پاس دوڑتا ہوا آتا ہے۔ اور اس کی حالت یہ ہے کہ وہ ڈرتا بھی ہے

فَاَنْتَ عَنْہُ تَلْہٰی ۱۰ کَلَّا اِنَّہَا تَذِکْرَۃٌ ۱۱ فَمَنْ

تو آپ اس سے تغافل کا بزناؤ کرتے ہیں بزرگ ایسا نہ کیجئے یہ قرآن تو ایک نصیحت کی چیز ہے۔ سو جو

شَاءَ ذِکْرَۃٌ ۱۲ فِیْ صُحُفٍ مُّکْرَمَۃٍ ۱۳ مَرْفُوعَۃٍ ۱۴

چاہے اس کو پڑھے۔ وہ عظیم و مکرم اور ارفع ہے۔ وہ مجھے بلند مقام

مُطہَّرَۃٍ ۱۵ بَایْدِیْ سَفْرَۃٍ ۱۶ کِرَآوِیْرَۃٍ ۱۷ قُتِلَ ۱۸

اور مقدس ہے۔ جو ایسے کھنے والوں کے ہاتھوں میں ہے ہیں۔ کہ وہ بزرگ اور نیک کردار ہیں۔ غارت کیا جائے

الْاِنْسَانُ مَا اَکْفَرُۃٌ ۱۹ مِّنْ اٰیِّ شَیْءٍ خَلَقَہٗ ۲۰

آدمی وہ کیا ناسپاس ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو کس چیز سے پیدا کیا۔

مِن نُّطْفَۃٍ خَلَقَہٗ فَقَدَّارَۃٌ ۲۱ ثُمَّ السَّبِیْلِ ۲۲ لَبِیْرَۃٌ ۲۳

پیدا کیا ایک نطفہ سے خدا تعالیٰ نے اس کو بنایا پھر اس کی ہر ایک چیز کا ایک خاص نرا ذکر کیا۔ پھر اسکو راستہ آسان کر دیا۔ پھر



پھر اس کو موت دی پھر اس کو قبر میں سے نیا اور خاک میں سپرد کرادیا (۲۱) پھر جب اللہ تعالیٰ چاہے گا اس کو دوبارہ زندہ کر دے گا یعنی اللہ تعالیٰ نے اس انسان کو کسی چیز سے پیدا کیا اس کو ایک منی کے قطرہ سے بنایا۔ اس قطرے کو مختلف اطوار و ادوار سے گزار کر انسانی صورت عطا فرمائی اس کے بنانے کا اندازہ لگایا یعنی اس کے اعضا کو صحیح انداز پر رکھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی لہذا پاؤں کو اسلوب پر رکھا ایک بہت بڑا ایک بہت چھوٹا غرض اس کے اعضا کو درست اور سڈول بنایا۔ پھر ماں کے رحم سے نکلنے کو آسان کیا ماں کے پیٹ سے آسانی کے ساتھ نکالا۔ یا یہ کہ بڑے بھلے کی کھج دی۔ پھر عمر کی مدت ختم ہونے کے بعد اس کو ماریا اور موت دیدی۔ اور گور میں رکھوایا۔ یعنی سپرد خاک کرادیا۔ خواہ غرق سے ہو یا حرق سے ہو یا دفن سے ہو پھر جب چاہے گا دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے گا۔ یعنی قدرت کے اتنے بڑے کارخانے کو اور ایک حقیر اور مہین نطفے کے یہ نشیب و فراز دیکھنے کے بعد بھی یہ کافر انسان خدا کو نہیں مانتا اور دوسری زندگی پر ایمان نہیں لاتا تو پھر ابھی ناسپاس اور نافرمان ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲۲) ہرگز نہیں اس انسان کو جو حکم دیا تھا اس نے اس کو پورا نہیں کیا یعنی اس دین حق کے منکر نے ہرگز شکر نہیں ادا کیا اور اس کو جو حکم دیا تھا اس کو بجا نہیں لایا اور پورا نہیں کیا (۲۳) سو آدمی کو چاہے کہ وہ اپنے کھانے اور اپنی خوراک پر غور کرے اور گناہ و گنہگاروں کو کہہ دے (۲۴) کہ ہم نے خوب پانی برسیا اور ہم نے ڈالا پانی اوپر سے گرتا ہے یعنی خوب بارشیں برسیں اور بہاؤ پلنی برسیا (۲۵) پھر ہم نے عجیب طور پر زمین کو بھرا ڈالا یعنی بارش کے بعد جو بیج زمین میں ڈالا گیا اس کو اگانے کو زمین کو بھرا ڈالا اور اس نے پھل ڈکھا (۲۶) اور انکو اور ترکاری (۲۸) اور ذیون اور کھجور (۲۹) اور گنجان اور گھنے باغ (۳۰) اور مختلف میوے اور گھاس لینے چار پیدا کیا (۳۱) یہ سب تمہارے اور تمہارے مویشی کے فائدے کیلئے یعنی اس نباتات میں سے کچھ تم کھاتے ہو اور بعض چیزیں تمہارے مویشی کھاتے ہیں یعنی غلام کھاتے ہو اور بھوسا تمہارے ڈھور کھاتے ہیں میوے تم کھاتے ہو اور پتے تمہارے مویشی کھاتے ہیں۔ یہاں تک نعمتیں بیان فرمائیں جن میں ہر نعمت کا مقصد یہ ہے کہ انسان شکر بجالائے اور اس کی نعمتوں کی قدر کرے آگے قیامت کا اور ہر شکر کے لئے عفو بہت اور شکر گزار کے لئے ثواب کا بیان ہے (۳۲) پھر جب کالوں کے پردے پھاڑ دینے والی سخت آواز برپا ہوگی یہ مراد اس سے نغمہ صحریٰ آواز ہے (۳۳) وہ دن ایسا ہوگا کہ اس دن آدمی اپنے بھائی سے (۳۴) اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے (۳۵) اور اپنی رفیقہ حیات بیوی اور اپنے بیٹوں سے بھاگے گا یعنی وہ دن ایسا ہولناک ہوگا اور ایسی آفراتفری ہوگی کہ ہر شخص اپنے عزیز واقارب سے بھاگے گا اسی کو فرماتے ہیں۔ (۳۶) اہل قیامت میں سے ہر شخص اس دن ایک ایسے حال اور ایک ایسے فکر میں مبتلا اور گرفتار ہوگا جو اس کو اور طرف سے بے پروا کر دے گا یعنی ہر شخص اُن اہل قیامت میں سے ایک ایسی حالت میں ہوگا جو اس کو اور طرف توجہ نہ ہونے دے گی۔ اور سب سے اس کو بے خبر کر دے گی۔ پھر اس خیال سے کہ شاید احباب واقارب میں سے کوئی مجھ سے نیکی مانگنے لگے یا شرافت کا طلب گار ہو ہر ایک سے بھاگے گا۔ یا یہ کہ گھر بیٹ میں بھاگتا پھر گنا

عَمَّ ۹۳۹ عیسیٰ

اَمَاتَهُ فَاَقْبِرَهُ ۝ ثُمَّ اِذَا نَسَاءُ النَّسْرِ ۝ كَلَّا لَسَا  
اسکو موت دی پھر اسکو قبر میں بہو گیا یا۔ پھر جب اللہ چاہے گا اسکو دوبارہ زندہ کر دے گا۔ نہیں نہیں انسان کو جو حکم دیا

يَقْضُ مَا اَمَرَهُ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلَى طَعَابِهِ ۝  
تھا اس نے اس کو پورا نہیں کیا۔ سو آدمی کو چاہے کہ وہ اپنے کھانے پر نظر کرے۔

اِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ ۝  
کہ ہم نے خوب پانی برسیا۔ پھر ہم نے عجیب طور پر زمین کو

شَقَقْنَا ۝ فَاَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝ وَ  
بھرا ڈالا۔ پھر ہم نے اس زمین میں سے غلہ۔ اور انکو اور ترکاری۔ اور

زَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝ وَحَدَائِقَ غُلَبًا ۝ وَفَاكِهَةً وَاَبْهًا ۝  
ذیون اور کھجور۔ اور گنجان باغ۔ اور میوے اور چارہ پیدا کیا

مَتَاعًا لَكُمْ وَاِلِنْعَامِكُمْ ۝ فَاِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۝  
یہ سب تمہارے اور تمہارے مویشی کو فائدہ پہونچانے کیلئے پھر جب کالوں کے پردے پھاڑ دینے والی سخت آواز برپا ہوگی

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيهِ ۝ وَاُمِّهِ وَاَبِيهِ ۝ وَ  
اس دن آدمی اپنے بھائی سے۔ اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے۔ اور

صَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝ لِكُلِّ فِرٌّ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ  
اپنی رفیقہ حیات بیوی اور اپنے بیٹوں سے بھاگے گا۔ اہل قیامت میں سے ہر شخص سدن ایک ایسے حال میں گرفتار ہوگا

شَانٍ يُعْتَبِرُ ۝ وَوَجْهٌ يُّومِئِذٍ مَّسْفُورٌ ۝ ضَالِحَةٌ  
جو اسکو اور طرف سے بے پروا دینی بے خبر کر دے گا بہت سے چہرے اس دن روشن ہوں گے۔ ہنستے

مُسْتَبْشِرَةٌ ۝ وَوَجْهٌ يُّومِئِذٍ عَلِيًّا غَيْرَةٌ ۝  
اور اظہار مسرت کرتے ہوں گے۔ اور بہت سے چہرے اس دن گرد آلود ہوں گے۔

تَرَاهُمْ يَنْقُذُونَ ۝ اُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۝  
ان پر سیاہی پھانی ہوتی ہوگی۔ یہی وہ لوگ ہیں جو منکر اور بدکار تھے۔

۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶

اور کسی کو کسی کی خبر ہوگی۔ ایک عارف فرماتے ہیں یہ در قیامت نیز اس غوغا بود یعنی آس جاتے تو دمانے بود یہ آگے نافرمانوں اور فرماں برداروں کی ایک اور کیفیت کا اظہار ہے (۳۷) بہت سے چہرے اس دن روشن ہوں گے (۳۸) اور ہنستے اور اظہار مسرت کرتے ہوں گے یعنی ایمان کی وجہ سے چہرے روشن اور مسرت سے خنداں و شاداں ہو رہے ہوں گے یہ حضرات اہل ایمان ہوں گے (۳۹) اور بہت سے چہرے گرد آلود ہوں گے (۴۰) ان پر سیاہی پھانی ہوتی ہوگی یعنی کفر کی وجہ سے چہروں پر گرد ہوگی اور سیاہی اور تاریکی چڑھی ہوئی ہوگی جیسا کہ پریشانی اور غم کی وجہ سے واکرتی ہے۔ یہ وہ باطنی ظلمت ہوگی جو اس دن چہروں پر نمایاں ہو جائیگی بلکہ بڑھتی رہے گی (۴۱) یہی وہ لوگ ہیں جو منکر اور بدکار تھے یعنی کافر اور بے حیا تھے اور ڈھیلے بن کر کفر پر قائم تھے اسلام کی خوبیاں اور حق کی صداقت کے دلائل سنتے تھے لیکن بائیں ہمہ اپنی ڈھٹائی سے باز نہ آتے تھے (۴۲)

سورۃ تکویر کی ہے اور یہ انیس آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا اے اللہ کے پیغمبر آپ پر خلاف توقع بڑھاپے نے جلدی کی یعنی آپ کے توی مبارک ابھی ایسے تھے کہ ان پر اس قدر جلدی بڑھاپے کے آثار یعنی ضعف اور کمزوری ظاہر ہو جاتے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے قرآن شریف کی پانچ سورتوں نے بڑھا کر دیا ہے۔ سورہ ہود۔ سورہ دافنہ۔ سورہ مسلمات۔ اور سورہ عم قیسار لون۔ اور سورہ اذا الشمس کورت۔ یعنی ان سورتوں میں جو عزاب الہی کا ذکر ہے۔ اور انہوں سے مواخذے کا ذکر ہے ان سورتوں کے معنی میں نے مجھے بڑھا کر دیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر سے مرویاً منقول ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص قیامت کو اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہے وہ سورہ اذا الشمس کورت پڑھے۔ آگے اس کی تیسری لکھی جاتی ہے۔ جب آفتاب لپٹ دیا جائے۔ یعنی اُس کی دھوپ نہ کر دی جائے۔ مطلب یہ ہے کہ آفتاب بے نور ہو جائے اور اس کی روشنی سلب کر لی جائے

سورۃ التکویر مکی ہے اور اس میں انیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝۱ وَاِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝۲ وَاِذَا

الْجِبَالُ سَوَّيَتْ ۝۳ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝۴ وَاِذَا

الْوَحْشُ شَحِرَتْ ۝۵ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝۶ وَاِذَا

النَّفُوسُ رُوِّجَتْ ۝۷ وَاِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ۝۸ بِاَيِّ

دَبِّ قَتَلَتْ ۝۹ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝۱۰ وَاِذَا السَّمَاءُ

كُشِفَتْ ۝۱۱ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝۱۲ وَاِذَا الْجِبَّةُ

اَزْلِفَتْ ۝۱۳ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝۱۴ فَلَا اَقْبِمِ

بِالْخَسِيسِ ۝۱۵ الْجُورَ الْكَبِیْرَ ۝۱۶ وَالْبِیْلَ ذَا عَسْعَسِ ۝۱۷

وَالصِّیْرَ اِذْ اَنْفَسَ ۝۱۸ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِیْمٍ ۝۱۹

اور صبح کی قسم کھاتا ہوں جب وہ طلوع ہو۔ کہ بیشک یہ قرآن ایک معزز فرشتہ کا لایا ہوا کلام ہے۔

(۱) اور جب ستارے ٹوٹ کر گر ٹریں۔ یعنی ہتار لے کر اور نیلے اور گہرے ہو جائیں۔ اور ٹوٹ کر ٹھہریں۔ (۲) اور جب پہاڑ چلا دیے جائیں۔ یعنی ریت بن کر ہو جائیں اڑتے پھریں (۳) اور جب کیا بہن اذنیان جو بیابان کے قابل ہوں وہ توجہ کے قابل نہ رہیں۔ یعنی دس بیہن کی کیا بہن اذنیان جو اہل عرب کے نزدیک بہترین مال سمجھا جاتا ہے اور ایسی اذنیان کی بہت قیمت کی جاتی ہے اور بہت دیکھ بھال کی جاتی ہے۔ لیکن وہ توجہ یعنی نفخہ اولیٰ ایسی بھلی کا وقت ہوگا کہ ایسی اذنیان جو بہت توجہ کے قابل ہوتی ہیں اُس وقت توجہ نہ ہو جائیں گی اور کوئی ایسے بیش قیمت مان بڑھا کر ٹھاکر بھی نہیں دیکھے گا (۴) اور جب وحش یعنی وحشی جانور گھبرا کر اٹھے ہو جائیں۔ یعنی وحشی جانور جو آبادیوں سے دور رہتے ہیں اور انسانوں سے گھبراتے ہیں اُس دن سب میں رول پڑ جائے اور وہ شہر کی طرف گھبرا کر گھاس اور آبادیوں میں آکر پاتا تو جانوروں سے بل جائیں دوسری طرف انسان بھاگے۔ غرض یہ کہ شیر کبریٰ اور چوہا پانی سب ایک جگہ جمع ہو جائیں گے۔ جیسا کہ ابھی سیلاب اور سردی کے موسم میں دیکھا جاتا ہے کہ جنگلی جانور وحشت و نفرت کو چھوڑ کر آبادیوں کی طرف بھاگ آتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ حضرت کے معنی وحش صحرائی کا جمع کرنا ہو اور ہو سکتا ہے کہ جانوروں کو مار کر دوبارہ قہاص کے لئے زندہ کرنا ہو۔ کیونکہ بعض۔۔۔ موزی جانوروں کا جنم میں ہونا اور بعض اچھے جانوروں کا جنت میں ہونا بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے ہم نے جمہور کا مشہور قول اختیار کر لیا ہے (۵) اور جب دریا بھرا جائے جائیں۔ یعنی دریا کا پانی آگ بن جائے۔ پہلے ہوا بن جائے پھر آگ کی شکل میں تبدیل ہو جائے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پانی دریا کا دھواں در آگ بن جائے کہ جس کے سبب جو انہایت گرم ہو کر حضرت کے بے ایمانوں کو دکھ پہنچائے اور تیز کرکے طرح جھونکنے سے اپنے ۱۲ حضرت قادہ کا قول ہے کہ سحرت کا مطلب یہ ہے کہ دریاؤں کا تمام پانی خشک ہو جائے اور ایک قطرہ بھی نام کو نہ رہے۔ بہر حال یہ چھ باتیں تو نفخہ اولیٰ کی ہیں اور یہ جب ہوں گی جب دنیا آباد ہوگی اور نفخہ اولیٰ سے عالم تباہ ویراں ہوگا۔ آگے کی چھ باتیں اُس عالم کی ہیں جو نفخہ ثانی کے بعد ہوں گی (۶) اور جب لوگوں کو اپنے اپنے ہم مشربوں کے ساتھ جوڑ دیا جائے۔ نفوس کی باہمی ترویج کے کسی معنی کئے گئے ہیں مثلاً مسلمانوں کو مسلمانوں کیساتھ اور کافروں کو کافروں کے ساتھ۔ یا ہر شخص کا جو اس شخص سے لگا دیا جائے جس سے وہ دنیا میں محبت کرتا تھا۔ یا یہ کہ ہر شخص اپنے ہم مذہب اور اپنی ملت کے ساتھ جوڑ دیا جائے گا یہودی یہودیوں کے ساتھ۔ نصرانی نصرانیوں کے ساتھ۔ مسلم مسلمانوں کے ساتھ۔ کافر کافروں کیساتھ یا شیاطین کے ساتھ۔ حضرت عمر نے ایک دفعہ میر پر فرمایا وہ شخص جو دنیا میں ایک ساعلم کیا کرتے تھے وہ عمل جنیتوں کے ہوں یا دوزخوں کے یعنی دوزخی دوزخی کے ساتھ جتنی جنیتوں کے ساتھ۔ لیکن نے کہا روح اور بدن کے تعلق کو فرمایا ہے کہ روح اور بدن کا جوڑ لگایا جائے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک دفعہ فرمایا احشاش الذین ظلموا واذوا جہم۔ یعنی جمع کر دو گناہ گاروں کو اور ان کے جوڑوں کو۔ مطلب یہی ہے کہ ہم مشرب اور ہم مذہب آپس میں ایک دوسرے کیساتھ جمع کر دیئے جائیں گے۔ یہ دوسرے نفخہ صحر کے بعد ہوگا (۷) اور جب زندہ درگور کی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائے (۸) کہ وہ کس گناہ کے بدلے میں قتل کی گئی تھی۔ (باقی صفحہ میں)

جو بڑی قوت والا صاحبِ عرش کے نزدیک ذی مرتبہ ہے (۲۰) اُس عالم میں اس کی بات مانی جاتی ہے اور وہ امانت دار ہے۔ ایک لائبریری میں جتنی باتیں خوبی کی ہوتی ہیں وہ سب حضرت جبریل سے جمع ہیں۔ یعنی زبردست قوت والا ہے کوئی اُس سے پیغام راستے میں نہیں نہیں سکتا۔ ضبط اور حفظ کی قوت کا مالک ہے۔ بڑی بات کی عرش کے مالک کے نزدیک ذی مرتبہ اور صاحبِ مرتبہ ہے۔ دیکھا وہ الوہیت میں براتر اور بڑا مرتبہ حاصل ہے۔ عالم بالائین ملائکہ میں مطاع ہے۔ یعنی آسمانوں کے فرشتے اسکی بات اور اُس کا حکم مانتے ہیں۔ اور ان کے امانت دار ہونے میں کسی کو شبہ نہیں۔ یہ تمام حضرت جبریل کے اوصاف تھے آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف بیان فرماتے ہیں (۲۱) اور یہ تمہارے ساتھی اور ساتھ رہنے والے کوئی تمہیں اور دیوانے نہیں ہیں۔ یعنی یہ تمہارے ساتھی اور رفیق حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم جن کو تم اچھی طرح جانتے ہو اور جنہوں نے تم زندگی تم ہی میں گذاری ہے۔ اس کو دیوانہ کہنا خود کہنے والوں کی دیوانگی کا ثبوت ہے (۲۲) اور بیشک انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فرشتے یعنی جبریل کو آسمان کے صاف کنارے پر دیکھا ہے۔ یعنی اس فرشتے کو اس کی اصلی صورت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ہے۔

جیسا کہ سورہ والجم میں تفصیل عرض کر چکے ہیں۔ صاف کنارہ یعنی بلند کنارہ جو صاف نظر آتا تھا۔ وہ بلا فرق الاعلیٰ۔ اس قسم کے اوصاف سورہ والجم میں بھی گزر چکے ہیں۔ آسمان کے کنارے سے مراد مشرقی کنارہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ فرشتہ ہمارے پیچھے کا دیکھا جاتا ہے کوئی نیا فرشتہ نہیں ہے۔ کہ بلاشبہ یہ کیا جائے (۲۳) اور یہ پیغمبر یعنی پوشیدہ باتیں جو ان کو وحی کے ذریعہ معلوم ہوتی ہیں ان کے بتانے پر جبریل بھی نہیں ہیں۔ یعنی یہ پیغمبر وحی کی باتوں کے بتانے پر نہ اجرت مانگتا ہے نہ بخل کرتا ہے۔ خواہ وہ مامی کی ہوں یا مستقبل کی۔ یا برزخ کی یا عالمِ آخرت کی یا گزشتہ اقوم کی فرض جو اس کو وحی آتی ہے وہ تم کو سنا دیتا اور بتا دیتا ہے۔ کاہن تو بغیر اجرت کے کچھ نہیں بتاتے پھر ایک بات کچی اور دس چھٹی ٹکڑے بناتے ہیں ہر حال محتاط رہنا چاہیے نہ ہوائے ہنر کا ہنر ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغام پہنچا ہوا ہے ہیں آگے کفار کے ایک اور شبہ کا جواب ہے (۲۴) اور یہ قرآن کسی شیطان مردود کی کہی ہوئی بات نہیں ہے۔ یعنی جیسا تم خیال کرتے ہو کہ شیطان یہ کلام سکھاتا ہے۔ اور یہ کلام شیطان کا ہے۔ اس کا نہ فرمایا کہ یہ قرآن شیطان کی کہی ہوئی بات نہیں ہے۔ فرض تمام دلائل سے یہ بات ثابت ہو چکی کہ یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ نہ کسی دیوانے کی بڑبڑ ہے نہ کسی شیطان مردود کی بکواس۔ جن ذرائع سے یہ کلام اس پیغمبر تک پہنچتا ہے وہ ذرائع نہایت مضبوط اور محفوظ ہیں اور اس کو آسمان سے لائے ہوئے نہایت اعلیٰ۔ متعلق۔ امانت دار اور نہایت قوت والے ہیں جب یہ تمام باتیں صاف ہو گئیں تو فرماتے ہیں (۲۵) تو اب تم لوگ حق کو چھوڑ کر کس طرف جا رہے ہو۔ قرآن آپ پہنچا اور اُس کے حق چھوڑنے کے دلائل تمہارے لئے پھر اب کہاں جا رہے ہو اور راہ حق کو چھوڑ کر کدھر جا رہے ہو (۲۶) بس یہ قرآن تو جہان والوں کے یعنی اقوام عالم کیلئے سراسر ایک نصیحت کی چیز ہے۔ یعنی قرآن کے متعلق تمہارے خیالات بیان کرتے ہو ان سب کے غلط ہونے کے بعد کچھ لو کہ یہ قرآن اقوام عالم کے لئے ایک نصیحت اور ایک بہت بڑا دستور العمل ہے جو دین

عَمَّ ۹۲۱ الانفطار

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مَّطَاعٍ ۝

ثُمَّ آيُنَ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝ وَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ ۝

الْمُتَيْنِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ ۝

بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ فَإِن تَذَهَبُونَ ۝ إِن ۝

هُوَ الْاِذْكُرُ الْعَلِيمِ ۝ لَئِن شِئْنَا مِنكُمْ اَلِيسْقِيمِ ۝

وَمَا تَشَاءُونَ اِلَّا اَن يَشَاءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ اٰيَةً ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ ۝

وَإِذَا الْكُوْكُبُ اِنْتَثَرَتْ ۝

وَإِذَا الْجِبَالُ اَسْفُرَتْ ۝

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝

عَلِمْتَ نَفْسٌ ۝

مَّا قَدْ مَتَّ وَآخِرَتْ ۝

يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا عَرَاكَ ۝

جَوَّاسٌ نَّهَى اَلْغَيْبِ ۝

وَدُنْيَا فِي تَهَارِي اَصْلَاحِ ۝

وَدُنْيَا فِي تَهَارِي اَصْلَاحِ ۝

وَدُنْيَا فِي تَهَارِي اَصْلَاحِ ۝

وَدُنْيَا فِي تَهَارِي اَصْلَاحِ ۝

اسے آدمی سمجھ کر تیرے پروردگار کے متعلق جو کریم اور صاحب کرم ہے کس چیز نے فریب میں ڈال رکھا ہے: یعنی کس چیز نے تجھ کو اپنے پروردگار سے بھول میں اور دھوکے میں ڈال دیا اور کس چیز نے تجھ کو اس کے عقاب اور اس کی گرفت سے بے خوف اور مومن کر دیا۔ جس نے تجھ پر کس قدر احسان کئے اس سے خائف ہو گیا اور باوجود غیر مومن ہونے کے اپنے آپ کو مومن اور حفاظت میں سمجھنے لگا۔ آگے احسان کا بیان ہے۔ بعض اہل اشارات کا قول ہے کہ اور تمام اوصاف کو چھوڑ کر یہاں انصاف کریم بیان فرمایا تو یہاں یقین حجت کا اظہار ہے۔ اسی بنا پر حضرت ابوکر ذریق کا قول ہے کہ اگر مجھ سے دریافت کیا گیا تو میں عرض کروں گا۔ غرض کریم الکرم۔ یعنی مجھ کو کریم کے کرم نے بھلایا۔ حضرت نفیض سے کسی نے دریافت کیا تو انھوں نے فرمایا۔ عنانی ستورک المرخاۃ۔ یعنی آپکی پردہ پوشی نے مجھ کو بھول میں ڈال دیا۔ یعنی معاذ رازی نے فرمایا۔ اتول عنانی سالفا وانفا۔ یعنی تمنا ہوں سے درگزر کرنے اور ذنوب سابقہ اور آنف پر گرفت نہ فرمانا اس نے دھوکا دیا۔ بہر حال حضرات اہل اشارات نے جو کچھ فرمایا ہے اس میں سے

کچھ عرض کر دیا اہل تحقیق کا مسلک یہ ہے کہ یہاں کریم کہتے سے یقین حجت نہیں ہے بلکہ مانع کو تقویت پہنچانے کی غرض سے فرمایا ہے یعنی کرم کا لفظ اضافہ اور ان کی کریم کا مقتضایہ ہے کہ انسان اس کی طرف زیادہ توجہ کرے اور اس کے برعکس کی تعمیل میں سرگرم رہے۔ کیونکہ جس آتکے اتے کرم ہوں اس کی نافرمانی اور اس کی حکم عدوی انتہائی حق اور نادانی ہے۔ آگے کریم کے مزید احسانات فرمائے (۶) وہ پروردگار جس نے تجھ کو بنایا پھر تجھ کو درست کیا اور تیری بناؤ میں ایک خاص تناسب و اعتدال رکھا (۷) نیز جس صورت میں چاہا تجھ کو ترکیب دیدیا یعنی اگر کریم جس نے تجھ کو نمیشتی سے وجود بخشا۔ نیت سے ہمت کیا پھر تیری ساخت اور بناؤ میں دوسرے حیوانات سے خاص امتیاز رکھا کائنات میں تیرا نقشہ تمام مخلوق سے بہتر بنایا تیرے اعتدال کو درست کیا ہر چیز کو ایک ایسے موقع سے رکھا جس موقع کے وہ چیز قابل تھی۔ پھر تیری ہر چیز میں اعتدال رکھا۔ جیسا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ٹھیک کیا بدن میں برابر کیا فصاحت میں ۱۲ یعنی تمام اخلاط میں اعتدال رکھانے ہوئے خون سے جو تو کھڑا بنایا اس کو تھڑے کو جو ایک گلی کی شکل میں تھا اس گلی کو درست کیا پھر اس سے جو اعضا پھوٹے اور نکلے وہ نہایت تناسب سے نکلے پھر جس صورت میں چاہا ترکیب دیدیا یعنی پچھلے ممال کی اور کبھی باپ کی صورت پر پیدا ہوتا ہے۔ کبھی نخیال اور کبھی دو خیال میں سے کسی کی شکل

پر پیدا ہوتا ہے۔ اور ہر ملک اور ہر مقام کے اعتبار سے بہترین شکل و صورت عطا فرمائی۔ ہوا الذی

یصور کس فی الامر حاکم کیف یشاء ایسے رب کریم سے جس کے اس قدر احسانات ہیں اسے انسان تو دھوکے میں پڑا ہوا ہے اور غفلت و بھول میں مبتلا ہے (۸) نہیں نہیں بلکہ تم توجہ اور سزا کی ہی تکذیب کرتے ہو اور قیامت ہی کو جھٹلاتے ہو: اور یہ کی تمام آئینیں بلکہ لفظ کریم ہی ایک مستقل دلیل ہے قیامت کی۔ لیکن تم اس قدر غرور اور بھول اور غفلت میں پڑے ہوئے ہو کہ جزا اور سزا ہی کو جھٹلاتے ہو۔ اور کسی ایسے دن کو مانتے ہی نہیں جس دن ظالم سے مظلوم کا بدلہ لیا جائے۔ اس دن پر اگر ایمان رکھتے تو تم اعتراب میں مبتلا نہ ہوتے کیونکہ قیامت پر ایمان

لانا ہی تو دافع اعتراب ہے۔ اور تم اس پر یقین نہیں رکھتے تم اس دن کو جھٹلاتے اور اس دن کی تکذیب کرتے ہو۔ آگے فرمایا کہ اچھا تم نے بھی اپنے فرستے تم پر نافر کر رکھے ہیں۔ تم جو اعمال کرتے ہو اس پر بجائے فرستے نیکباز ہیں۔ تم کو تکذیب کی ضرور سزا دی جائیگی چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں (۹) حالانکہ تم پر ایسے نیکباز مقرر ہیں (۱۰) جو معزز اور کاتب اعمال ہیں (۱۱) وہ ان سب اعمال کو جانتے ہیں جو تم کرتے ہو: ان فرشتوں کی تعداد اور ان کے بیٹھے کی جگہ اور ان کے اعمال کو لکھنے کا طریقہ ان سب باتوں میں علماء کے مختلف قول ہیں۔ لیکن احادیث صحیحہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کاتب اعمال دو فرستے ہیں جو دن کو لکھتے ہیں وہ شام کو چلے جاتے ہیں اور جو شام کو آتے ہیں وہ صبح کو چلے جاتے ہیں جیسا کہ سورہ ق میں عرض کر چکے ہیں ان کاتب اعمال فرشتوں کو کرام فرمایا۔ یعنی عزت والے۔ ان فرشتوں کا معزز ہونا یہی کہ اول تو وہ حافظ ہیں بندے کے ہر عمل سے بخوبی واقف ہیں۔ وہ ہر ایک برائی اور بھلائی کو سمجھتے ہیں اور کوئی عمل ان سے ضائع نہیں ہوتا۔ حضرت مجاہد کا قول ہے کہ تم کو کراما کا بین (باقی نمبر میں)

عَمَّ ۹۲۲ التطفیف

بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۱۰ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ قَدَدًا ۱۱

کس چیز نے فریب میں ڈال رکھا ہے۔ وہ رب جس نے تجھ کو بنایا پھر تجھ کو درست کیا اور تیری بناؤ میں ایک خاص تناسب و اعتدال رکھا

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رُبُّكَ ۱۲ كَلَّا بَلْ تَكذِبُونَ ۱۳

نیز جس صورت میں چاہا تجھ کو ترکیب دیدیا۔ نہیں نہیں بلکہ تم تو جزا و سزا کی ہی تکذیب کرتے ہو۔ حالانکہ تم پر ایسے نیکباز مقرر ہیں۔ جو معزز اور کاتب اعمال ہیں

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۱۴ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۱۵

وہ ان سب اعمال کو جو تم کرتے ہو جانتے ہیں۔ بے شک نیک لوگ بڑے آرام میں ہوں گے

وَأَنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۱۶ يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۱۷

اور بدکار لوگ یقیناً دوزخ میں ہوں گے۔ نیک لوگ اس دوزخ میں جزا کے دن داخل ہوئے

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۱۸ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۱۹

اور یہ لوگ اس جہنم سے کہیں غائب نہ ہو سکیں گے۔ اور اسے پیغمبر آپ کو کچھ خبر ہے کہ وہ روز جزا کیسا ہے۔ تم پھر کہتے ہیں آپ کو کچھ خبر ہے کہ وہ روز جزا کیسا ہے۔ وہ ایسا دن ہے

تَمَلِّكُ نَفْسٍ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۲۰

جس دن کوئی شخص کسی شخص کو کچھ بھی نفع پہنچانے کا اختیار نہ رکھتا ہوگا اور اس دن تمام تر حکم اللہ ہی کا ہوگا

سَوَاءٌ لِّلطَّافِيفِ مَكِئِدًا يَّوْجُوا وَنَلْبُوتًا أَيْتًا ۲۱

سورہ تطفیف۔ مکی ہے اور اس میں پچیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَبِئْسَ لِلطَّافِيفِیْنَ ۱۰ الذِّیْنَ اِذَا كَانُوا عَلٰی النَّاسِ بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کی کھرنے والوں کی۔ کہ جب لوگوں سے چیمانہ ناپ کریں

کہ جب لوگوں سے پیمانہ ناپ کر لیں تو پیمانہ کو پوری طرح بھر کر لیں (۳) اور جب لوگوں کو پیمانے سے ناپ کر دیں یا تول کر دیں تو کم دیں یا گھٹا کر دیں: اگرچہ پوری طرح پیمانہ بھر کر لینا کوئی مذہب اور قبائل اور بات نہیں ہے مگر یہاں اس کا ذکر کرنا مکہ دینے کی خدمت کو موکد کرنا اور کم دینے کی برائی کی تاکید کرنا ہے۔ اگر لینے میں بھی بے برہائی اور رعایت کرتے تو شاید معاملہ برابر برابر سمجھا جاتا کہ نہ پورا دینے میں نہ پورا لینے میں لیکن اگر کوئی اپنا حق تو پورے اور پورے کو کم دے تو یہ امر بہت قابل مذمت ہے اور چونکہ اصل مقصد کم دینے کی مذمت کرنا ہے اس لئے کیل اور وزن دونوں کا ذکر کیا۔ کہ ناپ میں بھی کی کرتے ہیں اور تول میں بھی کم دیتے ہیں۔ اور چونکہ پورا لینا عیب نہیں اس لئے دستوفوں میں صرف اکتیال کا ذکر فرمایا نیز اس لئے کہ اہل عرب میں کیل کا دستور زیادہ تھا۔ جیسا کہ آج کل بھی حجاج کھجور کیل سے خریدتے ہیں۔ بین دن کی چاروتیں ہو سکتی ہیں (۱) لینے اور دینے دونوں میں زیادتی کرے (۲) یکہ دونوں میں کی کرے (۳) دینے وقت کی کرے اور لیتے وقت پورا لے (۴) لیتے وقت کم لے اور دیتے وقت پورا دے۔ ان چاروں صورتوں میں قرآن نے تیسری شکل کی مذمت کی ہے اور یہ واقعہ ہے کہ تیسری ہی شکل ذمات کی ہے اور انتہائی قابل مذمت ہے۔ آگے اس گناہ پر تہدید مذکور ہے (۳) کیا ان لوگوں کو اس کا یقین نہیں ہے کہ وہ اس دن دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ چونکہ براسخت ہے جس دن اٹھائے جائیں گے (۴) چونکہ براسخت ہے (۵) جس دن تمام لوگ جملہ عالموں کے پروردگار کی بارگاہ میں کھڑے ہوں گے یعنی یہ جو لوگوں کا حق مارتے ہیں اور کم تولتے ہیں اور ناپ میں کمی کر کے خریدار کو نقصان پہنچاتے ہیں تو ان لوگوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا اس دن میں جو گناہوں کی شکلات کے باعث براسخت ہوگا یقین نہیں ہے۔ اگر یقین ہوتا اور یہ جانتے کہ ایک دن حساب کتاب ہوتا ہے اور اس دن رب العالمین کی جناب میں تمام لوگ جواب دی کے لئے کھڑے ہوں گے۔ تو یہ لوگ ایسا نہ کرتے بہر حال معاویہ ہے کہ اس دن کا یقین کر وہ دن ضرور آتا ہے اور کم تولنے اور کم مانپنے سے تو یہ کر دے اور اس گناہ کا آئندہ ارتکاب نہ کر دے۔ آگے منکروں پر تہدید ہے (۶) ہرگز ایسا نہیں بلکہ ہر کرداروں کے تمام اعمال منضبط اور محفوظ ہیں بلاشبہ ہر کرداروں کا نامہ اعمال میں رہے گا پتہ یعنی ایک تنگ و تاریک مقام میں جو کفار کی ارواح کا مقام ہے (۷) اور آپ کو اسے پیغمبر معلوم ہے کہ وہ سجن میں رکھا ہوا نامہ عمل کیا چیز ہے (۸) وہ ایک دفتر ہے صاف لکھا ہوا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کے نام و با داخل ہوتے ہیں مگر وہیں پہنچیں گے۔ خلاصہ یہ کہ سجن ایک دفتر ہے جس میں ہر روز کی کا نام درج ہے۔ بندوں کے عمل لکھے والے فرشتے جن کا ذکر سورہ انفطار میں گزر چکا ہے وہ ان نفا کے مرنے کے بعد ان میں سے ہر شخص کے اعمال کی فہرست بنا کر اس دفتر میں داخل کر دیتے ہیں ہر فرہر کوئی خاص ایسی علامت لگا دیتے ہیں جس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص کی یہ فرہر ہے وہ روزی ہے۔ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی اس وقت ارداح کفار کا مستقر ہے۔ قیامت تک یہ ارداح میں رہیں گی۔ کفار کی ارداح کو نہ آسمان قبول کرتا ہے نہ طبقات ارضی پسند کرتے ہیں تو ساتویں زمین کے نیچے ان کا مستقر رکھا گیا ہے۔ اور وہی جہنم ہے۔ تقدیر کے کسی قول ہیں۔ مگر ہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول اختیار کیا ہے کہ ہمارے بزرگوں نے

التطيف

يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْبِرُونَ أَلَا يَتَذَكَّرُونَ

تو پیمانہ کو پوری طرح بھر کر لیں اور جب لوگوں کو پیمانہ سے ناپ کر دیں یا تول کر دیں۔ کیا ان لوگوں کو اس کا یقین نہیں ہے کہ وہ اس دن دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ چونکہ براسخت ہے جس دن اٹھائے جائیں گے (۴) چونکہ براسخت ہے (۵) جس دن تمام لوگ جملہ عالموں کے پروردگار کی بارگاہ میں کھڑے ہوں گے یعنی یہ جو لوگوں کا حق مارتے ہیں اور کم تولتے ہیں اور ناپ میں کمی کر کے خریدار کو نقصان پہنچاتے ہیں تو ان لوگوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا اس دن میں جو گناہوں کی شکلات کے باعث براسخت ہوگا یقین نہیں ہے۔ اگر یقین ہوتا اور یہ جانتے کہ ایک دن حساب کتاب ہوتا ہے اور اس دن رب العالمین کی جناب میں تمام لوگ جواب دی کے لئے کھڑے ہوں گے۔ تو یہ لوگ ایسا نہ کرتے بہر حال معاویہ ہے کہ اس دن کا یقین کر وہ دن ضرور آتا ہے اور کم تولنے اور کم مانپنے سے تو یہ کر دے اور اس گناہ کا آئندہ ارتکاب نہ کر دے۔ آگے منکروں پر تہدید ہے (۶) ہرگز ایسا نہیں بلکہ ہر کرداروں کے تمام اعمال منضبط اور محفوظ ہیں بلاشبہ ہر کرداروں کا نامہ اعمال میں رہے گا پتہ یعنی ایک تنگ و تاریک مقام میں جو کفار کی ارواح کا مقام ہے (۷) اور آپ کو اسے پیغمبر معلوم ہے کہ وہ سجن میں رکھا ہوا نامہ عمل کیا چیز ہے (۸) وہ ایک دفتر ہے صاف لکھا ہوا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ان کے نام و با داخل ہوتے ہیں مگر وہیں پہنچیں گے۔ خلاصہ یہ کہ سجن ایک دفتر ہے جس میں ہر روز کی کا نام درج ہے۔ بندوں کے عمل لکھے والے فرشتے جن کا ذکر سورہ انفطار میں گزر چکا ہے وہ ان نفا کے مرنے کے بعد ان میں سے ہر شخص کے اعمال کی فہرست بنا کر اس دفتر میں داخل کر دیتے ہیں ہر فرہر کوئی خاص ایسی علامت لگا دیتے ہیں جس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص کی یہ فرہر ہے وہ روزی ہے۔ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی اس وقت ارداح کفار کا مستقر ہے۔ قیامت تک یہ ارداح میں رہیں گی۔ کفار کی ارداح کو نہ آسمان قبول کرتا ہے نہ طبقات ارضی پسند کرتے ہیں تو ساتویں زمین کے نیچے ان کا مستقر رکھا گیا ہے۔ اور وہی جہنم ہے۔ تقدیر کے کسی قول ہیں۔ مگر ہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول اختیار کیا ہے کہ ہمارے بزرگوں نے

يَقَوْمُ النَّاسِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفِتْنَارِ لَفِي سَجِينٍ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ ۚ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۚ

تمام لوگ رب العالمین کے پروردگار کے ہوں گے ہرگز ایسا نہ کر دے بیشک ہر کار لوگوں کا نامہ عمل سجن میں رکھا ہوا نامہ عمل کیا چیز ہے۔ وہ ایک دفتر ہے صاف لکھا ہوا

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ ذُرِّيَّتَهُمْ سِوَا اللَّهِ ۖ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ

اس مذکورہ دن میں جھٹلائوں کی بڑی خرابی ہوگی۔ جو روز بسزا کی تکذیب

الَّذِينَ يَكْنِزُونَ ذُرِّيَّتَهُمْ سِوَا اللَّهِ ۖ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ

کرتے ہیں۔ اور اس روز جزا کو صرف وہی جھٹلاتا ہے جو وہ سے بڑھ جائے اور اسے گناہگار ہے۔ جب اسے پروردگار سے

عَلَيْهِ الْبِتَاءُ ۖ قَالَ سَاطِرُ الْأَوَّلِينَ ۚ كَلَّا بَلْ سَأَلْنَا

آئین تلاوت کی جائیں تو کہنے لگے یہ اس کے لوگوں کی بے سرو پا کہانیاں ہیں۔ ہرگز ایسا نہیں ہے۔ بلکہ ان کے قلوب پر ان کے اعمال

عَلَى قُلُوبِهِمْ ۚ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ

کا جو یہ کیا کرتے تھے زہم بیٹہ گیا ہے۔ نہیں نہیں یہ لوگ اس دن اپنے رب کے دیدار سے

يَوْمَئِذٍ لَّيَحْزَنُونَ ۚ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۚ ثُمَّ يُكْرَمُونَ ۚ

روک دیئے جائیں گے۔ پھر یقیناً یہ لوگ جہنم میں داخل ہوں گے۔ پھر ان سے

يَقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

کہا جائیگا یہی وہ چیز ہے جس کو تم جھٹلا کر تے تھے۔ یہی نہیں بلکہ نیک لوگوں کا نامہ عمل

الَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلْمُ رَبِّكَ ۚ كِتَابٌ

اعلیٰ ترین مقام میں رہے گا اور آپ کو یہ معلوم ہے کہ وہ اعلیٰ ترین مقام میں رکھا ہوا نامہ عمل کیا چیز ہے۔ وہ ایک دفتر ہے

وہ ایک دفترے عاف کھا ہوا (۲۰) مقرب بارگاہ فرشتے اس کو دیکھتے رہتے ہیں یعنی جہاں نیک اور بارگاہوں کے نام درج ہیں اور ان کے اعمال کی فزوں اور مسین وہاں رہتی ہیں۔ اس مقام کی عزت اور تقسیم کے لئے سوال کیا کہ اسے پیچھے آپ کیا جانتے ہیں کہ وہ مقام کیا ہے جس کو علیوں کہتے ہیں۔ پھر فرمایا وہ ایک دفتر ہے جہاں لکھا ہوا یا مہر کیا ہوا جس سے اس دفتر اور جس کو مقرب فرشتے یا مقرب بندے خوش ہو کر دیکھتے ہیں۔ اور ابراہیم کا دفتر بھی وہی ہے۔ یا پہلے اور دوح مومنین کو دہاں لے جاتے ہیں پھر اپنے اپنے ٹھکانے پر ان ارواح کو پہنچا دیا جاتا ہے اور ان ارواح کا تعلق اپنی اپنی قبروں سے بھی رہتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ جس طرح سبحین کے متعلق علماء کے قول ہے کہ اسی طرح علیوں میں بھی کوئی قول ہے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ علیوں جو تھے آسمان پر ایک جگہ ہے وہاں نیک لوگوں کی ارواح جمع ہوتی ہیں اور وہیں ملائکہ مقربین کو ان کا تہن سے ان ارواح کے روزنامے کی کتاب لیکر اس دفتر میں داخل کرتے ہیں حضرت تادہ اور مقال کا قول ہے کہ وہ غرض کا دہاں یا یہ ہے۔ سخاک کہتے ہیں وہ

عَمَّ ۹۲۲ التطفیف

۲۰ قَرُوبًا لِّشَهِدَةِ الْمُقَرَّبُونَ ۲۱ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۲۲

ہاں لکھا ہوا۔ خدا کے مقرب فرشتے اس کو دیکھتے رہتے ہیں۔ بیشک نیک لوگ بڑے آرام میں ہوں گے

۲۳ عَلٰی اَرَآئِكَ يَنْظُرُونَ ۲۴ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةً

سہیلوں پر بیٹھے نظارہ کر رہے ہوں گے۔ اے مخاطب تو ان کے چہروں میں ناز و نعم کی ترد تازگی

۲۵ النَّعِيمِ ۲۶ لَيَسْقُونَ مِنْ رُحِيْقٍ مَّخْمُومٍ ۲۷ خَمًّا مَّسْكُومًا

نمایاں پائیں گے۔ ان کو شراب خالص پلائی جائے گی جو سر بہر ہوگی۔ اس کی مہر شک کی ہوگی۔ اور

۲۸ فَاذْكُرْ فَلْيَتَنَفَّسْ لِمَتَنَفَّسُونَ ۲۹ وَفَرَاجَةٌ مِّنْ

رغبت کو خواہوں کو چاہئے کہ اس نفیس شراب کی خواہش کریں۔ اور اس شراب میں تسنیم کے

۳۰ تَسْنِيمٍ ۳۱ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۳۲ اِنَّ الَّذِيْنَ

پانی کی آمیزش ہوگی۔ تسنیم ایک چشمہ ہے جس میں سے مقربین بارگاہ لوگ پینے گے۔ بے شک جو لوگ

۳۳ اَجْرُ مَا كَانُوا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا يَصْحَكُوْنَ ۳۴ وَاِذَا مَرُّوا

مجرم ہیں وہ ایمان والوں پر ہنسا کرتے تھے۔ اور جب مسلمان ان کا فردوں کے آگے سے گزرتے

۳۵ بِهٖمْ يَتَخَفَتُونَ ۳۶ وَاِذَا اُنْقَلَبُوْا اِلَىٰ اٰهْلِہِمۡ اُنْقَلَبُوْا

تھے تو یہ کافران پر آنکھوں سے آہیں میں شارسے کی کرتے تھے اور جب یہ کافر اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے تو وہاں بھی

۳۷ فَاذْكُرْہِمْ ۳۸ وَاِذَا رَاوْہُمْ قَالُوْا اِنَّ هٰؤُلَاءِ لَصٰلِحُوْنَ

ان کا تذکرہ کرنے فرم لیتے تھے۔ اور جب یہ کافران کو دیکھتے تو کہتے یہ لوگ یقیناً تم کردہ راہ ہیں۔

۳۹ وَمَا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيْطِيْنَ ۴۰ فَاَلْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

حالانکہ ان کافروں کو مسلمانوں پر کوئی بھرا بنا کر نہیں بھیجا گیا ہے۔ سو آج کے دن مسلمان

۴۱ مِّنَ الْكٰفِرِيْنَ يَضْحَكُوْنَ ۴۲ عَلٰی اَرَآئِكَ يَنْظُرُونَ ۴۳

کافروں پر ہنسیں گے۔ اور سہیلوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے۔

۴۴ هَلْ تُؤْتٰبُ الْكٰفِرٰ مَّا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۴۵

واقعی کافروں کو ان کے کئے کی خوب پاداش ملی۔

سدرۃ المنتہی ہے۔ بعض مفسرین کا قول ہے کہ وہ ساتوں آسمان پر کوئی مقام ہے۔ بہر حال کوئی قول ہے۔ ابن کثیر نے حضرت کعب سے ایک روایت نقل کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مقام ساتوں آسمان پر ہے مومن کی روح جب فرشتے لیکر جلتے ہیں۔ اور ہر آسمان کے کچھ فرشتے اس روح کے ساتھ ہو جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ ساتوں آسمان پر اس روح کو لیکر پہنچتے ہیں۔ اور اعلیٰ علیین میں اس کا نامہ اعمال تفویض کر دیتے ہیں اور اسی کو مستقر ارواح کہتے ہیں۔ مقربین ملائکہ اس نامہ عمل کی حفاظت کرتے ہیں۔ بعض نے کہا کہ مقربین سے حضرت اسرافیل مراد ہیں۔ بہر حال وہ فرشتے بہ نظر حفاظت یا بہ نظر شوق اس نامہ عمل کو دیکھتے رہتے ہیں واللہ اعلم وہ دفتر لکھا ہوا یا لکھا ہوا ہوتا ہے اور اس پر ایسی علامت لگا دی جاتی ہے جس سے دیکھنے والا یہ سمجھ لیتا ہے کہ یہ شخص جنسی ہے آگے ان ابراہیم کا دفتر ناموں کا ذکر ہے (۲۱) بلاشبہ نیک لوگ بڑی آسائش و آرام میں ہوں گے (۲۲) سہیلوں پر بیٹھے نظارہ کر رہے ہوں گے۔ یعنی بہشت کے عجائب و غرائب کی سیر کرتے ہوں گے یا دیدار الہی کا نظارہ کرتے ہوں گے (۲۳) اے مخاطب تو ان کے چہروں میں ناز و نعم کی ترد تازگی نمایاں پائیں گے۔ یعنی جنت کے آرام اور آسائش کے آئینہ ابراہیم کے چہروں سے ظاہر ہونگے کہ دیکھتے ہی دیکھتے والا پہچان جائیگا کہ یہ انتہائی آرام میں زندگی بسر کر رہے ہیں (۲۴) ان کو شراب خالص پلائی جائیگی جو سر بہر ہوگی (۲۵) اس شراب کی مہر شک کی ہوگی اور رغبت کرنیوالوں کو چاہئے کہ اس نفیس شراب کی خواہش کریں۔ یعنی دنیا میں جس طرح لاکھ پر مہر لگائی جاتی ہے یہ مہر شک پر بجائی جائیگی جس کو کھولتے ہی تمام مجلس شک کی خوشبو سے مہکت جائیگی دنیا کی شراب اس لائق نہیں کہ اس کی جانب کوئی توجہ کی جائے البتہ یہ شراب اس قابل ہے کہ اس شراب کی رغبت کی جائے۔ اور پیئے والے اس کی خواہش کریں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شراب کی نہریں ہیں ہر کسی کے گھر میں لیکن یہ شراب نادر ہے جو سر بہر رہتی ہے اور انکی قدر کے موافق ہر جہتی ہے مشک پر ۱۲ اور یہ شراب اس لائق ہے کہ پیئے والے اس کی خواہش

اور رغبت کریں (۲۶) اور اس شراب میں تسنیم کے پانی کی آمیزش ہوگی (۲۷) تسنیم ایک چشمہ ہے جس میں سے مقربین بارگاہ لوگ پینے کے پینے کے لئے ہے۔ اس شراب میں تھوڑی سی طوئی اس چشمہ تسنیم کی ہوگی۔ عام قاعدہ ہے کہ شراب میں پانی یا سوڈا وغیرہ ملا کہتے ہیں لیکن اس شراب میں چشمہ تسنیم کی آمیزش ہوگی۔ تسنیم کے چشمے کا پانی جنت کے تمام پانیوں سے اعلیٰ اور مزے سے برتر ہے۔ اپنی جگہ سے اس کا پانی ٹپک ٹپک کرتا ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں اس کا منبع عرش کے نیچے ہے۔ تناض حریصاء رغبت کو کہتے ہیں یہاں حرض کا مطلب یہ ہے کہ یہاں وہ عمل بڑھ کر درجہ درجہ تک پہنچا دیں اور یہ شراب پینے کو لے۔ بعض نے یوں کہا ہے کہ اس شراب میں مشک ملا ہوا ہوگا اس کا پینے والا جب دکھاریگا تو مشک کی خوشبو آئے گی۔ بہر حال سابقین اور مقربین تو تسنیم کا پانی براہ راست پینے گے اور ابراہیم کی چشمہ تسنیم کی طوئی ہوگی جس طرح یہاں شربت میں گلاب اور کچھ دوسرے وغیرہ کی طوئی ملا کر دیتے ہیں۔ اب آگے فریقین کے مجموعہ کا حال ذکر ہے۔ یہاں تک فریقین کا ذکر علیحدہ علیحدہ فرمایا تھا۔ (باقی صفحہ میں)

سورۃ انشقاق کی ہے اور یہ پچیس آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس سورت میں بھی قیامت اور یوم مجازات کا ذکر فرمایا۔ چونکہ مجازات ایک اہم مسئلہ ہے اگر کوئی شخص مجازات کا اعتقاد نہیں رکھتا تو وہ کسی قانون شریعت اور آسمانی مذہب کے کسی قانون کی پابندی نہیں کر سکتا۔ اس لئے قرآن اسی مسئلے کو مختلف عنوان سے بار بار بیان کرتا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ جب آسمان پھٹ جائے (۱) اور زمین پر زوردار کا حکم سُن لے اور وہ آسمان اسی لائق ہے۔ یہ آسمان کا پھٹنا شاید اس وقت ہوگا جب بادلوں میں فرشتوں کا نزول ہوگا۔ جیسا کہ سورۃ فرقان میں ہو سکتا ہے کہ یہ پھٹنا پہلے نفخ کا پھٹنا ہو اور ہو سکتا ہے کہ دوسرے نفخ کے وقت پھٹنا واقع ہو بہر حال مطلب یہ ہے کہ جب حضرت حق جل جلالہ کا کوئی حکم آسمان کو ہوگا تو وہ اسی وقت اس حکم کی تعمیل کرے گا۔ پھر فرمایا کہ آسمان نے کان لگا رکھے ہیں کہ کب حکم ہو اور کب پھٹ جاؤں۔ اذنت کے معنی سماعت ہوتے ہیں چنانچہ حکم ہوتے ہی پھٹ جائیگا اور آسمان کو مقہور اور مہذور ہونے کی وجہ سے لائق بھی ہے کہ اپنے خالق و مالک کے حکم کے سامنے گردن جھکا دے

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے کہ آسمان کھشاکش کے مقام سے پھٹے گا واللہ اعلم (۲) اور جب زمین پھیلا دی جائے (۳) اور جو کچھ اس میں ہے اسے وہ زمین نکال پھینکے اور خالی ہو جائے (۴) اور وہ اپنے رب کے حکم پر کان لگائے اور وہ اسی لائق ہے (۵) تو اس وقت آدمی سزا جزا کو دیکھے گا (۶) مطلب یہ ہے کہ زمین کو کھینچ کر بڑھا دیا جائے اور زمین میں جو کچھ ہے وہ زمین اس کو باہر نکال دے۔ یعنی مردے اور دینے اور مختلف دھاتیں جو کانوں میں ہیں سب باہر نکال پھینکے اور زمین بالکل ایک صاف چٹیل میدان ہو جائے۔ کوئی پہاڑ نہ دشت اور نہ دریا کوئی آڑ باقی نہ رہے۔ غرض مخلوق کے کھڑے ہونے اور حساب و کتاب دینے کے لئے زمین کو بالکل ہموار کر کے پھیلا دیا جائے گا اور زمین بھی اس حکم کو نبی کی تعمیل کے لئے کان لگائے ہوئے ہے جو حکم سنتے ہی حکم کو بجالائے گی اور زمین کو یہی لائق اور زیبا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا حکم بجالائے آگے جو فقرہ ہم نے خطوط وحدانی میں لکھا ہے وہ قائم مقام جزاکے ہے اگرچہ جزا میں بھی کسی قول میں بعض نے غلط تفسیر اور بعض نے فاساد من اوقی کو جزا قرار دیا ہے۔ ہم نے راجح قول کو اختیار کر لیا ہے۔ اذا وقعت ہذا الاھو من کان من الاھوال ما تقصھا عن بیانہ بہر حال زمین کو چڑھے اور بڑی طرح کھینچ کر ہموار کر دیا جائے گا آسمان زمین اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں خصوصی اہمیت رکھتے ہوئے اس قدر مطیع و منقاد ہیں کہ حکم پر کان لگائے ہوئے ہیں لیکن انسان باوجود کمزوری کے حق تعالیٰ کے احکام کی تعمیل سے غافل ہے آگے انسان کو خطاب ہے (۵) اسے انسان تو اپنے پروردگار کے پاس جانیکے وقت تک پوری کوشش کے ساتھ عمل کر رہا ہے پھر تو اس عمل کی جزا سے لٹنے والا ہے۔ کدح کے معنی کسی چیز میں نہایت مشقت کے ساتھ کوشش کرنے کے ہیں عرب کا محاورہ ہے کدح جلدہ۔ مطلب یہ ہے کہ زمین کے وقت تک اسے انسان تو ہر کام میں خواہ وہ اچھا ہو یا برا پوری کوشش اور محنت کرتا ہے اور اس عمل میں پوری طرح جدوجہد کرتا ہے اور مرنے کے وقت تک تیری پوری کوشش جاری ہے بالآخر تو اس عمل کی جزا سے لٹنے والا اور طاقات کرنے والا ہے۔

عَمَّ ۹۲۵ الانشقاق

سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ آيَةً  
سورۃ انشقاق مکی ہے اور پچیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِذَا السَّمَاءُ اِنْشَقَّتْ ۙ وَاِذْ اَنْزَلْنَا مِنْهَا مَطَّارًا ۙ وَاِذَا  
جب آسمان پھٹ جائے۔ اور اپنے رب کے حکم پر کان لگائے اور وہ اسی لائق ہے۔ اور

الْاَرْضُ مَدَّتْ ۙ وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۙ وَاِذْ  
زمین کھینچ کر پھیلا دی یعنی بڑھا دی جائے اور جھکے اس میں ہے اسے وہ زمین نکال پھینکے اور خالی ہو جائے۔ اور وہ اپنے رب

لِرَبِّهَا وَحَّتْ ۙ يَا اَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ  
کے حکم پر کان لگائے اور وہ اسی لائق ہے (تو اس وقت آدمی سزا جزا کو دیکھے گا) اسے انسان تو اپنے رب کے پاس جانے کے وقت تک

رَبِّكَ كَدًّا فَمَلِّقِيهِ ۙ فَاَمَّا مَنْ وُلِيَ كِتَابًا بِمِيْنِهِ ۙ  
پوری کوشش کی تھی عمل کر رہا ہے پھر تو اس عمل کی جزا سے لٹنے والا ہے۔ سو جس شخص کا نامہ اعمال کے واسطے کتاب میں دیا گیا

فَسَوْفَ يَحْسَبُ حِسَابًا ۙ وَاِذَا نَادَىٰ اِلَىٰ اَهْلِهِ  
تو اس سے آسان حساب لیا جائیگا۔ اور وہ اپنے متعلقین کے پاس خوش خوش

مَسْرُورًا ۙ وَاَمَّا مَنْ وُلِيَ كِتَابًا وَّرَآءَ ظَهْرِهِ ۙ فَسَوْفَ  
واپس آئے گا۔ اور جس شخص کو اس کا نامہ اعمال اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا گیا تو وہ

يَدْعُو اَنْبِيَاءًا ۙ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۙ اِنَّهٗ كَانَ فِي اَهْلِهِ  
موت کو پکارے گا۔ اور وہ جہنم میں داخل ہوگا۔ یہ وہ شخص ہے جو اپنے اہل و عیال میں بیٹھ کر

مَسْرُورًا ۙ اِنَّ كَظْمًا لِّنُجُورٍ ۙ بَلَىٰ اِنَّ رَبَّكَ كَانَ  
دنگ رہا کرتا تھا۔ اس نے بیٹھ کر کھا تھا کہ وہ پلٹ کر نہیں جائے گا۔ ہاں ضرور جانا ہے بیشک اس کا رب اسکو

بِعَصِيْرًا ۙ فَلَا اَقْسَمُ بِالشَّفَقِ ۙ وَاللَّيْلِ وَالنَّوْاسِقِ ۙ  
عوب دیکھ رہا تھا۔ سو میں شام کی سرخی کی۔ اور رات کی اور جن چیزوں کو رات سمیٹ لیتی ہے ان کی۔

۹۲۵ الانشقاق

ہو سکتا ہے کہ انسان سے مراد سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم ہوں۔ اور طاقیر کی ضمیر پروردگار کی طرف راجع ہو جیسا کہ بعض نے کہا ہے۔ لیکن صحیح اور راجح قول یہی ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے۔ سب آگے جزا سے اعمال کی تفصیل ہے۔ کیونکہ دنیا میں شخص کی یہی حالت ہے کون نیک کام میں لگا ہوا ہے یا برے کام میں مشغول ہے (۶) پس جس شخص کا نامہ اعمال اور لکھنا اس کے واسطے ہاتھ میں دیا گیا (۷) سو اس سے آسان حساب لیا جائیگا (۸) اور وہ اپنے متعلقین کے پاس خوش اور مسرور واپس آئے گا: مطلب یہ ہے کہ حساب کتاب شروع ہونے وقت جس شخص کی کتاب اس کے واسطے ہاتھ میں دی گئی تو اس سے حساب لیا جائے گا اور جو حساب لیا گیا اس سے دوزخ سے بچ کر جنت میں داخل ہوگی اس لئے وہ نہایت خوش اور ہنسنا ہوا اپنے گھر والوں میں یعنی اپنے متعلقین کے پاس لوٹے گا حساب لیا جائے گا اور جو حساب لیا جائے گا وہ اپنے نامہ عمل کو دیکھ رہا ہوگا کہ ایک ندا سے اس کو تازا جائے گا کہ بندے نے جو نیکیاں کیں وہ ہم نے قبول کر لیں۔ (باقی صفحہ میں)

اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے یعنی بدین جلتے (۱۸) ان مذکورہ چیزوں کی قسم کھا کر کتابوں کو تم کو لکھنا اور لکھنے کے بعد دوسری حالت پر پہنچنا ہے اور تم کو چڑھنا ہے سیرھی پر سیرھی اور پر کی آیتوں میں انسان کو باعتبار جنس خطاب فرمایا تھا یہاں اس جنس کے تمام افراد کو مخاطب بنایا۔ اور تم کھا کر ارشاد فرمایا کہ تم کو ایک حالت پر بٹھرنا نہیں ایک سیرھی سے دوسری سیرھی پر اور ایک کھنڈے سے دوسرے کھنڈے پر دینیوی نشیب و فراز اور چڑھاؤ اتار سے گذر کر موت تک پہنچنا ہے۔ پھر عالم برزخ سے گذر کر میدان حشر ہے اور وہاں خدا جانے کتنے مختلف احوال سے گزرنا ہے۔ آخر میں دوزخ یا جنت آخری ٹھکانا بننا ہے یہی حالت شفق کی ہے کہ شروع شروع روشنی رہتی ہے۔ پھر رات کی تاریکی چھا جاتی ہے۔ اور وہ سب جان داروں کو سمیٹ لیتی ہے جو سڑکیں دن میں انسانوں سے کچا کچھ بھری رہتی ہیں وہ رات کو خالی پڑتی ہیں۔ جانور اپنے آشیانوں اور گھونسلوں میں گھس جاتے ہیں۔ چاند کی روشنی روز بڑھتی رہتی ہے یہاں تک کہ چاند پورا ہو جاتا ہے۔ غرض جس طرح اس عالم میں مختلف حالات بدلتے رہتے ہیں اسی طرح تمام

انسانوں کو مختلف حالات پیش آتے ہیں اور ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف تم منتقل ہوتے رہتے ہو۔ گویا قاعدہ الہی یوں ہی جاری ہے۔ یہ مطلب ہے کہ لڑکپن طبقاً عن طبق کا۔ رات شروع ہوتی ہے شفق سے یوم آخرت شروع ہوتا ہے موت سے رات کو سب لوگ سو جاتے ہیں۔ عالم برزخ کو بھی ایسا ہی سمجھو۔ غرض الہی حالاً کے ذکر کو قسم کے ساتھ نوکھ فرمایا اور نتیجہ کی کہ عالم آخرت کو فراموش نہ کرو اور اس کے لئے مستعد ہو حضرت عارف شیرازی فرماتے ہیں مراد منزل جاناں ہے امن و عیش چوں ہر دم جس فریادی دارد کہ بر بندید محلبا! حضرت عارف نے خوب فرمایا واقعی جنت اور دوزخ کی آخری قرار گاہ سے پہلے انسان کے لئے محکامہ کہاں؟ (۱۹) سو ان منکرین قیامت کو کیا ہو گیا کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے (۲۰) اور جب ان کے رد برد اور ان کے سامنے قرآن پڑھا جائے تو یہ سجدہ نہیں کرتے نہ یعنی دین حق پر ایمان نہیں لاتے آخر ان کو کیا ہو گیا اور اگر ان کی عقل صحیح فیصلہ کرنے سے عاجز نہ تو قرآن سن کر تو تمہیں اور خدا کے آگے ٹھکیں مگر ان کی حالت یہ ہے کہ قرآن سن کر بھی نہیں ٹھکتے اور عاجزی نہیں کرتے اور سجدے کی آیت کو سکر مسلمان جس طرح سجدہ کرتے ہیں یہ سجدہ بھی نہیں کرتے اور عاجزی کا اظہار نہیں کرتے (۲۱) بلکہ یہ قرآن کی اور الٹی تکذیب کرتے ہیں نہ یعنی ایمان تو کیا لائیں گے اور قرآن سن کر ٹھکتے تو کیا بلکہ یہ قرآن کو جھٹلاتے اور قرآن کی تکذیب کرتے ہیں (۲۲) اور اللہ تعالیٰ کو سب خبر ہے جو یہ تکذیب کا سامان دلوں میں جمع رکھتے ہیں نہ یعنی جو اعمال بد کا ذخیرہ یہ جمع کرتے رہتے ہیں اور دلوں میں جو قرآن کی تکذیب کی تدابیر اور کفر و نفاق جمع رکھتے ہیں ان سب کو اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے۔ (۲۳) سو اسے پتہ چلے گا ان کو ایک دردناک عذاب کی خبر دے دیکھے اور خوش خبری سنا دیکھے نہ یعنی ان کے اعمال کفریہ اور ان کی مکرانہ روش کی بنا پر انکو دردناک عذاب کی خبر سنا دیکھے۔ لفظ بشر محکم کے طور پر استعمال کیا گیا ہے (۲۴) مگر ہاں وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل بھی کئے تو ان کے لئے ایسا اجر اور ایسا صلہ ہے جو کبھی تم جو نبی والا نہیں یعنی نہ کبھی تم جو نبی والا

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذْ قَرَأْتَ عَلَيْهِمَ الْقُرْآنَ لَا يَسْمَعُونَ ۝

اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے قسم کھا کر کتابوں کو تم کو لکھنا اور لکھنے کے بعد دوسری حالت پر پہنچنا ہے۔ تو ان منکروں کو کیا ہو گیا ہے کہ ایمان نہیں لاتے۔ اور جب ان کے رد برد قرآن پڑھا جائے تو یہ سجدہ نہیں کرتے۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْفُرُونَ ۝ فَبِئْسَ مَا يَكْسِبُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

بلکہ یہ منکر قرآن کی اور الٹی تکذیب کرتے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے جو یہ لوگ دلوں میں جمع کر رہے ہیں۔ سو اسے پتہ چلے گا ان کو ایک دردناک عذاب کی خبر دے دیکھے لیکن ہاں وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل بھی کئے تو ان کے لئے ایسا اجر ہے جو کبھی تم جو نبی والا نہیں۔

سُبْحَانَكَ يَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ وَمَا لَهُمْ لِيَأْتِيَهُمْ الْيَوْمُ بِآيَاتِنَا ۝ فَكُلٌّ كُنُوفٌ غَابِطَةٌ يُخَفُّونَ بِهَا ۝ وَاللَّهُ يَكْتُبُ الْغَيْبَ بِحَبْرٍ مَّعْشُورٍ ۝ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مِنَّا شَيْئًا ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُكْسِبُونَ ۝

سورہ بروج سنی ہے اور یہ بارہ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ وَشَاهِدِ الْقَوْمِ الْمَشْهُودِ ۝ قِيلَ اصْبِرْ لِحُذُودِ النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ۝ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا ۝

تم ہے برجوں والے آسمان کی۔ اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے۔ اور حاضر ہو تو الے دن کی قسم اور اس دن کی قسم جس میں حاضر ہوئی ہے۔ کہ خذقوں والے ہلاک کئے گئے۔ جو خذق ہیں اس دن والی

آگ تھیں۔ جس وقت وہ خذق والے اس آگ کے آس پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ اور جو کچھ وہ مسلمانوں کی کٹھا کر رہے تھے

اسکو خود اپنے سامنے دیکھ رہے تھے۔ اور ان خذق والوں نے ان مسلمانوں میں بجز اس کے اور کوئی عیب نہیں پایا تھا۔

اور نہ تم جو نبی والا (۲۵) تمہیں تفسیر سورۃ الانشقاق : سورۃ البروج کی ہے اور یہ بائیس آیتیں ہیں : شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے : قسم ہے برجوں والے آسمان کی (۱) اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے (۲) اور حاضر ہو تو الے دن کی قسم اور اس دن کی قسم جس میں حاضر ہوئی ہے : اس آسمان کی قسم جس میں برج ہیں برجوں سے مراد یا تو وہ شہور بارہ برج ہیں جن کو علم ہدیت والوں نے بیان کیا ہے کہ آفتاب کی گردش کے باعث آسمان میں ایک دائرہ پیدا ہوتا ہے جس کو دائرۃ البروج کہتے ہیں۔ آفتاب اس دائرہ کو سال بھر میں گزرتا ہے اور جو ستارے ان برجوں میں جمع ہوتے ہیں ان سے جو شکل پیدا ہوتی ہے ان کے نام یہ ہیں۔ حمل۔ ثور۔ جوزا۔ سرطان۔ اسد۔ سنبلہ۔ میزان۔ عقرب۔ قوس۔ جدی۔ دلو۔ حوت۔ ہم کہیں ان برجوں کے نام کسی دوسری جگہ بھی بنا چکے ہیں۔ یہ ایک فرضی تقسیم ہے۔ پھر ان برجوں کے خواص اور ان کے انقلابات وغیرہ پر مفسرین نے بڑی بحث کی ہے۔ خاص طور پر حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے (بانی مجسمہ میں)



اور یہ خندقوں والے ان مسلمانوں سے بدلہ لیتے تھے مگر اس بات کا کہ وہ یقین لائے اللہ تعالیٰ پر جو بڑا زبردست اور جملہ صفات سے متصف ہے لقمہ کے صل میں عیب لگانے کے ہیں۔ اور زبردست آدمی جب کوئی عیب لگاتا ہے تو ظاہر ہے کہ اس عیب کی پاداش میں سزا دیتا اور بدلہ لیتا کرتا ہے۔ اس لئے ہم نے ترجمے اور تفسیر میں فرق کر دیا ہے۔ بہر حال ان ظالموں نے مسلمانوں میں سوائے اس کے کوئی عیب نہیں پایا کہ وہ اس اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے آئے جرم کمال اور تمام خوبیوں سے متصف اور تمام صفات محمودہ سے سراہا گیا ہے۔ حالانکہ نہ کوئی عیب ہے اور نہ اللہ پر ایمان لانا کسی بدلے کا موجب ہے۔ یہ بدلہ لیتا محض ظلم اور زبردستی اور دھبہ گدھا لگی ہے۔ چنانچہ اس کی پاداش دنیا میں بھی پائی اور آخرت میں بھی پائیں گے۔ اس قصے کا ذکر فرمانا مسلمانوں کی تسلی کا موجب ہے۔ نیز انکا کیسوں پر بھی مسلمانوں کو سزا دلوانا ان کے سخت ظالم اور بے رحم ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ اسی لئے ہلاک کئے گئے (۸) وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے کہ آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر مطلع اور ہر چیز سے خوب واقف ہے۔ یعنی

عَمَّ ۹۴۷ البروج

بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۙ إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ كَفَرُوا بِمَا عَاهَدُوا

بِحَقِّهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ الذَّالِمِينَ ۙ

وَعَمَّا أَصْلَحَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۙ

ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۙ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۙ

إِنَّهُ هُوَ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۙ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۙ

ذَوُو الْعَرْشِ الْعَلِيمُ ۙ فَكُلٌّ لِّمَن كَفَرَ ۙ

أَنَّكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۙ فِرْعَوْنٌ وَثمودُ ۙ بَلِ

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۙ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِم

مَحْضٌ ۙ بَلِ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۙ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۙ

مَع ۱۰

بھی گرفت کرے گا (۱۳) اور وہی بڑا بخشنے والا

بڑی محبت کرنی والا ہے (۱۴) اور عرش کا مالک اور بڑی شان والا ہے (۱۵) اور جو چاہتا ہے وہ کر گزرتا ہے اور پھر کی آیتوں میں کفار کو تنبیہ اور ان کے لئے وعید بھی دہوا الغفور سے مسلمانوں کو بشارت ہے۔ کہ وہ بڑا بخشنے والا ہے کسی ناجوزی کرنی والے اور توبہ کرنے والے کو واپس نہیں کرتا اور کوئی اس کی بارگاہ سے محروم نہیں جاتا وہ عرش کا مالک اور بڑی شان والا ہے۔ ہر مخلوق کی سنتا جو اور عبادت گزار کو صلہ عطا فرماتا ہے۔ پھر مالک و مختار ہے۔ اپنی حکمت و مصلحت کے موافق جو کرنا چاہتا ہے وہ کر دیتا ہے اس کو کوئی روکنے کو نہیں دالا نہیں۔ بہر حال یہ تمام آیتیں خوف رجا کا مجموعہ ہیں نہ آرزو بخشش پر مغرور ہونا چاہئے نہ اس کی بکرا اور اس کے انتقام سے بے خوف ہونا چاہئے بلکہ ہمیشہ اس کے جاہ و جلال اور اس کی رحمت پر نظر رکھنی چاہئے اور خوف کیسا تھرا جا اور رجا کے ساتھ خوف دد لگا کا خیال رکھنا چاہئے کسی نے کیا خوب کہا ہے۔ فضل او دل نواز عم خواراں x عدل او سینہ سوز جباراں - آگے مؤمنین کی تسلی کے لئے چند سزا یافتہ گناہگاروں کا ذکر فرماتے ہیں (۱۶) باقی میمنہ

ایسے مالک الملوک پر ایمان لانا نہ کوئی عیب ہے نہ کوئی جرم پھر جو ان کو سزا دی تو یہ لوگ دنیا میں بھی ہلاک ہوئے اور آخرت میں بھی عذاب کے مستحق ہو گئے آگے ان لوگوں کے لئے عام وعید ہے جو مسلمانوں پر ظلم کرنے کے متحرک ہیں (۹) بلاشبہ جن لوگوں نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو ایذا پہنچائی پھر ظلم سے توبہ نہ کی تو ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور نیز ان کے لئے سخت جلنے کا عذاب ہے۔ یعنی احمق و دیر کیا موقوف ہے جو بھی مسلمان مردوں اور عورتوں کو ایذا پہنچائیں گے اور ان کو اسلام سے بھلائیں گے اور ان کو آزمائش اور امتحان میں مبتلا کریں گے اور پھر توبہ بھی نہیں کریں گے تو ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لئے سخت سوزش اور جلنے کا عذاب ہے چونکہ دوزخ میں کسی قسم کے عذاب ہیں ان میں جلنے کا بھی ہے اسلئے آگ سے جلنے کے عذاب کا خاص طور پر ذکر فرمایا۔ زہر کا عذاب۔ سانپ بچھو کا عذاب طوق سلاسل کا عذاب وغیرہ وغیرہ۔ یہ وعید کفار کو سنائی کیونکہ یہ لوگ مسلمانوں کو انواع و اقسام کی تکالیف پہنچاتے تھے۔ اور خاص طور پر ان کو اسلام سے برکت نہ کرنی کی کوشش کیا کرتے تھے یہاں تک ظالموں کے حق میں فرمایا آگے مسلمانوں کا ذکر فرمایا (۱۱) البتہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کے پابند رہے تو ان کے لئے ایسے باغ ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی یہ بڑی کامیابی اور بڑی مراد ملنی ہے۔ یعنی بہشت کے باغ عنایت ہونگے جن میں نہریں بہتی ہوں گی (۱۱) بیشک آپ کے پروردگار کی بکرا اور گرفت بڑی ہی سخت ہے چاہے اسی لئے منکرین کی سخت گرفت کرتا ہے اور ان کو سخت عذاب دیتا ہے (۱۳) بیشک وہی پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ بھی پیدا کرے گا۔ یعنی جس کو اس نے پہلی مرتبہ پیدا کیا اس کا اعادہ بھی کر سکتا ہے۔ پس قیامت کا واقع ہونا اور منکرین کو سزا ملنی یقینی ہے اور ہو سکتا ہے کہ اس سے دنیا اور آخرت کا عذاب مراد ہو حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی دنیا کا عذاب اور آخرت کا خلاصہ یہ کہ دنیا میں گرفت کر سکتا ہے وہی آخرت میں بھی گرفت کرے گا (۱۳) اور وہی بڑا بخشنے والا

سورۃ طارِق کی آیت سترہ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ ایک دن مات کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ابوطالب آکر حضرت کے مکان میں تشریف لائے آپ نے ان کی تواضع کے طور پر ان کے سامنے دو دودھ اور روٹی پیش کی ابوطالب کچھ کھا رہے تھے کہ اتنی دیر میں ایک بہت تیز رفتاری سے ابوطالب نے گھر آکر دریافت کیا اسے محمدؐ کیا چیز ہے۔ حضور نے فرمایا یہ ایک تار ہے جو آسمان کے محافظ فرشتوں نے شیاطین پر پھینکا ہے۔ اس واقعہ کے تھوڑی دیر کے بعد حضرت جبرئیل علیہ السلام سورہ طارِق نازل ہوئے اور حضور کو یہ سورت پڑھ کر سنائی۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ قسم ہے آسمان کی اور قسم ہے رات میں ظاہر ہونے والے کی (۱) اور اسے پیغمبر آپ کو کیا معلوم کہ وہ رات میں ظاہر ہونے والی کیا چیز ہے (۲) وہ روشن ستارہ ہے (۳) کوئی شخص ایسا نہیں جس پر کوئی نگہبان مقرر نہ ہو۔ طارِق کے معنی اصل میں کوٹنے والے کے ہیں۔ پھر اس شخص پر بولا جانے لگا جو رات میں آکر دروازہ کھٹکھٹائے پھر

کثرت استعمال کی وجہ سے اس عادت کو کہنے لگے جو رات میں پیش آئے۔ رات کے تھلیب میں مشوق کے جو خیالات دل میں اور دماغ میں آتے ہیں ان کو بھی رات کہنے لگے بہر حال یہاں طارِق سے مراد وہ ستارہ ہے جو رات کو روشن اور مبہر نظر آتا ہے۔ اس سورت میں بھی مسئلہ محاد اور قیامت اور بعثت کا ذکر کرنا مقصود ہے اس لئے اسی کی مناسبت سے قسمیں لکھا کر فرماتے ہیں۔ قسم ہے آسمان کی اور قسم ہے طارِق کی یعنی جو رات کے اندھیرے میں ظاہر ہونے والا ہے اس کی وضاحت فرمائی کہ پیغمبر آپ کو کیا معلوم ہے کہ وہ طارِق کیا ہے وہ ایک روشن ستارہ ہے جو اپنے وقت مقررہ پر ظاہر ہوتا ہے کوئی شخص ایسا نہیں جس پر کوئی نگہبان مقرر نہ ہو۔ یعنی شخص پر نگہبان موجود ہے۔ خواہ کرامات میں مراد ہو یا وہ فرشتے مراد ہوں جو انسان کی حفاظت کرتے ہیں جیسا کہ سورہ رعد میں مذکور ہے۔

لَمْ يَخْلُقْنَا مِنْ يَدَيْهِ وَهُوَ خَلْفَهُ بَعْضُ حَضْرَاتِ نَبِيِّنَا كَمَا أَنَّ اس حافظ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس ہے۔ وہی سب کا محافظ اور سب کا نگہبان ہے۔ ان اللہ کان علیکم رقیباً لفظ علی اس معنی کا موبد ہے کیونکہ لفظ علی متضمن ہے فوق اور مہینت کو۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ ہر چیز اپنے اپنے وقت پر نمایاں ہوتی ہے اور ہر چیز اپنی اپنی جگہ محفوظ ہے۔ لہذا قیامت بھی اپنے وقت پر ظاہر ہوگی اور جب قیامت کا آنا یقینی ہے تو اس پر غور و فکر کرنا چاہئے اور اس کے دلائل کو سمجھنا اور سمجھ کر وقوع قیامت کا یقین کرنا چاہئے (۴) سو انسان کو اس امر پر غور کرنا چاہئے کہ وہ کس چیز سے بنایا گیا ہے (۵) (۵) ایک اچھلتے ہوئے پانی سے بنایا گیا ہے (۶) جو پیٹھ اور سینے کے درمیان سے نکلتا ہے۔ پتھرتا ہوا پانی فرمایا لفظ کو جو مرد کے بدن سے کود کر نکلتا ہے جیسا کہ مشاہدہ ہے جو پیٹھ اور ترائب سے نکلتا ہے بعض مفسرین نے صرف مرد کی منی مراد لی ہے اور بعض نے صلب سے مراد مادہ منویہ لیا ہے اور ترائب سے مراد عورت کا مادہ منویہ لیا ہے۔ کیونکہ ترائب جو تریبہ کی جمع ہے عورت کے سینے کی ہڈیوں کو کہتے ہیں۔ جو لوگ مراد عورت دونوں کا مادہ کہتے ہیں وہ دونوں جگہ دتی کے قابل ہیں مرد میں زیادہ اور عورت میں کم۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ تریبہ منی مراد منی آتی ہے پیٹھ سے اور عورت کی چھاتی سے ۱۲ دانی کو مفرد شاہی اس لئے لائے کہ دونوں کے لفظ بل کر ایک ہی شکل اختیار کرتے ہیں۔ حضرت حق تعالیٰ یہاں انسان کو یہ بتانا چاہتے ہیں کہ دیکھ جس پانی سے تو بنا ہے وہ کن دشوار گزار اور سنگلاخ راستوں سے اور رگوں سے گزر کر یہاں تک یعنی عورت کے رحم تک پہنچتا ہے یا یوں سمجھو کہ لفظ یا منی شرابی خون سے بنتی ہے اور شرابی کا مخرج دل ہے اور دل صلب و ترائب کے مابین واقع ہے۔ بہر حال قرآن کو یہاں کوئی طب کا مسئلہ بیان کرنا نہیں ہے۔ جو یہ اعتراض کیا جائے کہ منی تمام بدن کا پورے اور اس کا مرکز دماغ ہے وغیرہ وغیرہ جن مقامات کا ذکر قرآن نے کیا ہے ان دونوں کے متعلق کہا گیا ہے کہ وہ دونوں مقام صلب اور سینہ تمام جسم انسان سے کنایہ ہیں اگر تسلیم کر لیا جائے تو پھر کوئی شبہ نہیں رہتا اور اگر یہ بات نہ ہو تب بھی تخارج یعنی حرام مغز اس کی بہت سی شاخیں مقم بدن کی طرف آتی ہوتی ہیں۔ اور یہ دونوں مقام اس مادے کی جو دماغ سے چلتا ہے قابل ذکر گزرا ہے۔ بتانا یہ مقصود ہے جو اللہ تعالیٰ جسم انسانی کے پورے آدمی کو پیدا کرتا ہے اور ایک پانی کے قطرے کو (باتی نمیشیں)

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسَبْعِ عَشْرَةَ آيَةً

سورۃ طارِق سب سے اور یہ سترہ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝۲

قسم ہے آسمان کی اور قسم ہے رات میں ظاہر ہونے والے کی۔ اور اسے پیغمبر آپ کو کیا معلوم ہے کہ وہ رات میں ظاہر ہونے والی کیا چیز ہے

النَّجْمِ الثَّاقِبِ ۝۳ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا

وہ روشن ستارہ ہے۔ کہ کوئی شخص ایسا نہیں جس پر کوئی نگہبان

حَافِظٌ ۝۴ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝۵

مقرر نہ ہو۔ سو انسان کو اس امر پر غور کرنا چاہئے کہ وہ کس چیز سے بنایا گیا ہے۔ وہ ایک اچھلتے ہوئے

مَاءٍ دَافِقٍ ۝۶ یَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝۷

پانی سے بنایا گیا ہے۔ جو پیٹھ اور سینے کے درمیان سے نکلتا ہے

اِنَّهُ عَلٰی جَمْعٍ لَقَادِرٌ ۝۸ یَوْمَ تَبٰی السَّاعِرُ ۝۹ فَمَالَهُ

بیشک اللہ تعالیٰ اس انسان کے پھر لانے یعنی دوبارہ زندہ کرنا قادر ہے۔ یہی اس لئے ہوئی کہ تمام پوشیدہ شکار ہوجائے۔ اس لئے تو انسان

مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٌ ۝۱۰ وَالسَّاعِیَاتِ الرَّجِیْعِ ۝۱۱

کو خود کوئی زور ہوگا اور نہ اس کی کوئی مدد کرے والا ہوگا۔ قسم ہے بارش والے آسمان کی

وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصُّدُوعِ ۝۱۲ اِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝۱۳

اور قسم ہے زمین کی جو پھٹ جاتی ہے یعنی دانہ پھوٹتے وقت۔ کہ یہ قرآن دو لوگ فیصلہ کرنے والا کلام ہے۔

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝۱۴ اِنَّهُمْ یَكْفُرُوْنَ کِبًا ۝۱۵ وَاَیُّدُ

اور وہ کوئی لغو بے ہودہ چیز نہیں ہے۔ بیشک مسکرتی مختلف چالیں چل رہے ہیں۔ اور میں بھی ان کی چالوں کے

کِبًا ۝۱۶ فَمَهِّلِ الْکٰفِرِیْنَ اَمْهَلْهُمْ رَوِّدًا ۝۱۷

مختلف توڑ توڑ رہا ہوں۔ سوائے نبی آپ ان کو مہلت دیجئے ان کو اور تھوڑے دنوں پہ تھوڑ دیکھئے۔

سورۃ الاعلیٰ کی ہے اور یہ اُنس آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس کے بغیر آپ اپنے بند اور سب سے بالا پروردگار کے نام کی پاک بیانیہ (۲۱) جس نے بنایا سو ٹھیک بنایا (۲۱) اور وہ جس نے اندازہ کیا پھر راہ دکھائی (۳۳) اور وہ جس نے چارہ نکالا (۳۴) پھر اس کو خشک و سیاہ کوزا کر دیا۔ اس پروردگار کے نام کی پاک بیانیہ کیے جو سب سے مندوبلا ہے۔ نام سے مراد تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے جیسا کہ عرب کا قاعدہ ہے اور اکثر مفسرین نے یہی معنی کے ہیں کہ اس کی ذات کو ہر قسم کی آلودگیوں سے پاک و منزه رکھیں اور مسلمانوں کو بھی اس کی برکت فرمائیے کہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کی ذات کو منزه رکھیں اور اس کی تسبیح و تقدیر میں بیان کریں چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اِحطوا ہانی میوہ دکن۔ یعنی سمجھو میں سبحان سب الہی علیٰ کبار و جیسا کہ رکوع میں سبحان سب العظیم کہنے کا حکم دیا۔ اور اگر یہاں اسم سے ذات مراد نلی جائے تب بھی یہ مطلب ہو گا کہ اس کے نام کو شرک کی آلودگی اور تہوں کے نام کی نجاست سے پاک اور منزه رکھیں جس نے ہر چیز کو بنایا۔ پھر ٹھیک بنایا یعنی ہر جان دار کو اس کے مناسب اور معتدب اعضا عطا فرمائے۔ اور جس نے جان داروں کیلئے مناسب چیزوں کا اندازہ لگایا پھر ان کو راہ بتائی۔ یعنی ہر جاندار کیلئے ایک خاص قسم کا رزق جو تیز یا اور س کے حال کرنے کا راستہ بتایا۔ یا رحم کی مدت مقرر کی پھر ہر ممکنے کا راستہ بتایا۔ یا سعادت و شقاوت کا اندازہ لگایا۔ پھر ہر ایک کو اس جو تیز کے موافق راستہ دکھایا اور ہر جوان کیلئے وہ چیز مقرر کی جس کا وہ توجہ ہے پھر ان حیوانات کی اُس چیز کیلئے رہنمائی فرمائی یا ہر شخص کے لئے کماں اور ترقی کا ایک اندازہ لگایا پھر اس کے حصول کی راہ بتائی۔ غرض بہت سے معنی مفسرین نے کئے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ قدرت ہر چیز کیلئے جو اندازہ اور جو تیز کرتی ہے۔ اس کے حصول کی راہ بتا دیتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اول تقدیر ہو گئی پھر اسی کے موافق دنیا میں لایا ۱۲ اسی سلسلے میں فرمایا وہ پروردگار وہ ہے جس نے اپنی قدرت کاملہ سے وہ چیزیں پیدا کیں جو جانور اور چوپائے چرتے ہیں۔ یعنی جانوروں کیلئے چارہ نکالا۔ پھر سردی اور گرمی کے اثرات سے اس کی رطوبت کو خشک کر دیا اور وہ سردی خشک ہو کر سیاہ ہو گئی۔ جیسا کہ سبز رنگ کا تادہ کہ ہر حال حضرت حق تعالیٰ کی الوہیت اور ان کے وجود پر استدلال کا یہ طریقہ امت ابراہیمی میں رائج ہے۔ امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا حضرت ابراہیم نے اپنی قوم کے سامنے فرمایا۔ الذی خلقنی فسو کھیندیں۔ حضرت موسیٰ نے فرعون کے جواب میں کہا میں اتنا الذی اعطی کل شیء خلقہ شہدی نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا الذی قدس فہدی۔ اور یہ جو فرمایا فجعلہ غشاء احوی اس کے متعلق بعض اہل اشارات نے فرمایا ہے کہ اس میں اس عالم کی بے ثباتی اور دنیوی زندگی کی ناپائیداری کو ظاہر فرمایا کہ جس طرح سبز چارے کو خشک کر دیتا ہے۔ اسی طرح دنیوی نعمات اور یہاں کی ہری بھری زندگی کو ختم کر دیتا ہے۔ غشاء اُس کو اسے کہتے ہیں جو سیلاب کے زمانہ میں پانی کے اوپر بہتا ہے اور پانی کے جذب ہو جانے کے بعد جو اس اُڑتا پھرتا ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ جانوروں کے چارے کو خشک کر دیتا ہے تاکہ تم اس کو ذخیرہ کر سکو۔ جیسا کہ سوکھی ہوئی گھاس کو ذخیرہ کیا جاتا ہے اور لاکھوں گانٹھیں ادھر سے ادھر بھیجی جاتی ہیں (۵) ہم آپ کو قرآن پڑھا دیا کرتے

سورۃ الاعلیٰ کی ہے اور یہ اُنس آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس کے بغیر آپ اپنے بند اور سب سے بالا پروردگار کے نام کی پاک بیانیہ (۲۱) جس نے بنایا سو ٹھیک بنایا (۲۱) اور وہ جس نے اندازہ کیا پھر راہ دکھائی (۳۳) اور وہ جس نے چارہ نکالا (۳۴) پھر اس کو خشک و سیاہ کوزا کر دیا۔ اس پروردگار کے نام کی پاک بیانیہ کیے جو سب سے مندوبلا ہے۔ نام سے مراد تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے جیسا کہ عرب کا قاعدہ ہے اور اکثر مفسرین نے یہی معنی کے ہیں کہ اس کی ذات کو ہر قسم کی آلودگیوں سے پاک و منزه رکھیں اور مسلمانوں کو بھی اس کی برکت فرمائیے کہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کی ذات کو منزه رکھیں اور اس کی تسبیح و تقدیر میں بیان کریں چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اِحطوا ہانی میوہ دکن۔ یعنی سمجھو میں سبحان سب الہی علیٰ کبار و جیسا کہ رکوع میں سبحان سب العظیم کہنے کا حکم دیا۔ اور اگر یہاں اسم سے ذات مراد نلی جائے تب بھی یہ مطلب ہو گا کہ اس کے نام کو شرک کی آلودگی اور تہوں کے نام کی نجاست سے پاک اور منزه رکھیں جس نے ہر چیز کو بنایا۔ پھر ٹھیک بنایا یعنی ہر جان دار کو اس کے مناسب اور معتدب اعضا عطا فرمائے۔ اور جس نے جان داروں کیلئے مناسب چیزوں کا اندازہ لگایا پھر ان کو راہ بتائی۔ یعنی ہر جاندار کیلئے ایک خاص قسم کا رزق جو تیز یا اور س کے حال کرنے کا راستہ بتایا۔ یا رحم کی مدت مقرر کی پھر ہر ممکنے کا راستہ بتایا۔ یا سعادت و شقاوت کا اندازہ لگایا۔ پھر ہر ایک کو اس جو تیز کے موافق راستہ دکھایا اور ہر جوان کیلئے وہ چیز مقرر کی جس کا وہ توجہ ہے پھر ان حیوانات کی اُس چیز کیلئے رہنمائی فرمائی یا ہر شخص کے لئے کماں اور ترقی کا ایک اندازہ لگایا پھر اس کے حصول کی راہ بتائی۔ غرض بہت سے معنی مفسرین نے کئے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ قدرت ہر چیز کیلئے جو اندازہ اور جو تیز کرتی ہے۔ اس کے حصول کی راہ بتا دیتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اول تقدیر ہو گئی پھر اسی کے موافق دنیا میں لایا ۱۲ اسی سلسلے میں فرمایا وہ پروردگار وہ ہے جس نے اپنی قدرت کاملہ سے وہ چیزیں پیدا کیں جو جانور اور چوپائے چرتے ہیں۔ یعنی جانوروں کیلئے چارہ نکالا۔ پھر سردی اور گرمی کے اثرات سے اس کی رطوبت کو خشک کر دیا اور وہ سردی خشک ہو کر سیاہ ہو گئی۔ جیسا کہ سبز رنگ کا تادہ کہ ہر حال حضرت حق تعالیٰ کی الوہیت اور ان کے وجود پر استدلال کا یہ طریقہ امت ابراہیمی میں رائج ہے۔ امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا حضرت ابراہیم نے اپنی قوم کے سامنے فرمایا۔ الذی خلقنی فسو کھیندیں۔ حضرت موسیٰ نے فرعون کے جواب میں کہا میں اتنا الذی اعطی کل شیء خلقہ شہدی نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا الذی قدس فہدی۔ اور یہ جو فرمایا فجعلہ غشاء احوی اس کے متعلق بعض اہل اشارات نے فرمایا ہے کہ اس میں اس عالم کی بے ثباتی اور دنیوی زندگی کی ناپائیداری کو ظاہر فرمایا کہ جس طرح سبز چارے کو خشک کر دیتا ہے۔ اسی طرح دنیوی نعمات اور یہاں کی ہری بھری زندگی کو ختم کر دیتا ہے۔ غشاء اُس کو اسے کہتے ہیں جو سیلاب کے زمانہ میں پانی کے اوپر بہتا ہے اور پانی کے جذب ہو جانے کے بعد جو اس اُڑتا پھرتا ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ جانوروں کے چارے کو خشک کر دیتا ہے تاکہ تم اس کو ذخیرہ کر سکو۔ جیسا کہ سوکھی ہوئی گھاس کو ذخیرہ کیا جاتا ہے اور لاکھوں گانٹھیں ادھر سے ادھر بھیجی جاتی ہیں (۵) ہم آپ کو قرآن پڑھا دیا کرتے

عَمَّ ۹۲۹

سورۃ الاعلیٰ کی ہے اور یہ اُنس آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس کے بغیر آپ اپنے بند اور سب سے بالا پروردگار کے نام کی پاک بیانیہ (۲۱) جس نے بنایا سو ٹھیک بنایا (۲۱) اور وہ جس نے اندازہ کیا پھر راہ دکھائی (۳۳) اور وہ جس نے چارہ نکالا (۳۴) پھر اس کو خشک و سیاہ کوزا کر دیا۔ اس پروردگار کے نام کی پاک بیانیہ کیے جو سب سے مندوبلا ہے۔ نام سے مراد تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے جیسا کہ عرب کا قاعدہ ہے اور اکثر مفسرین نے یہی معنی کے ہیں کہ اس کی ذات کو ہر قسم کی آلودگیوں سے پاک و منزه رکھیں اور مسلمانوں کو بھی اس کی برکت فرمائیے کہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کی ذات کو منزه رکھیں اور اس کی تسبیح و تقدیر میں بیان کریں چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اِحطوا ہانی میوہ دکن۔ یعنی سمجھو میں سبحان سب الہی علیٰ کبار و جیسا کہ رکوع میں سبحان سب العظیم کہنے کا حکم دیا۔ اور اگر یہاں اسم سے ذات مراد نلی جائے تب بھی یہ مطلب ہو گا کہ اس کے نام کو شرک کی آلودگی اور تہوں کے نام کی نجاست سے پاک اور منزه رکھیں جس نے ہر چیز کو بنایا۔ پھر ٹھیک بنایا یعنی ہر جان دار کو اس کے مناسب اور معتدب اعضا عطا فرمائے۔ اور جس نے جان داروں کیلئے مناسب چیزوں کا اندازہ لگایا پھر ان کو راہ بتائی۔ یعنی ہر جاندار کیلئے ایک خاص قسم کا رزق جو تیز یا اور س کے حال کرنے کا راستہ بتایا۔ یا رحم کی مدت مقرر کی پھر ہر ممکنے کا راستہ بتایا۔ یا سعادت و شقاوت کا اندازہ لگایا۔ پھر ہر ایک کو اس جو تیز کے موافق راستہ دکھایا اور ہر جوان کیلئے وہ چیز مقرر کی جس کا وہ توجہ ہے پھر ان حیوانات کی اُس چیز کیلئے رہنمائی فرمائی یا ہر شخص کے لئے کماں اور ترقی کا ایک اندازہ لگایا پھر اس کے حصول کی راہ بتائی۔ غرض بہت سے معنی مفسرین نے کئے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ قدرت ہر چیز کیلئے جو اندازہ اور جو تیز کرتی ہے۔ اس کے حصول کی راہ بتا دیتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی اول تقدیر ہو گئی پھر اسی کے موافق دنیا میں لایا ۱۲ اسی سلسلے میں فرمایا وہ پروردگار وہ ہے جس نے اپنی قدرت کاملہ سے وہ چیزیں پیدا کیں جو جانور اور چوپائے چرتے ہیں۔ یعنی جانوروں کیلئے چارہ نکالا۔ پھر سردی اور گرمی کے اثرات سے اس کی رطوبت کو خشک کر دیا اور وہ سردی خشک ہو کر سیاہ ہو گئی۔ جیسا کہ سبز رنگ کا تادہ کہ ہر حال حضرت حق تعالیٰ کی الوہیت اور ان کے وجود پر استدلال کا یہ طریقہ امت ابراہیمی میں رائج ہے۔ امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا حضرت ابراہیم نے اپنی قوم کے سامنے فرمایا۔ الذی خلقنی فسو کھیندیں۔ حضرت موسیٰ نے فرعون کے جواب میں کہا میں اتنا الذی اعطی کل شیء خلقہ شہدی نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا الذی قدس فہدی۔ اور یہ جو فرمایا فجعلہ غشاء احوی اس کے متعلق بعض اہل اشارات نے فرمایا ہے کہ اس میں اس عالم کی بے ثباتی اور دنیوی زندگی کی ناپائیداری کو ظاہر فرمایا کہ جس طرح سبز چارے کو خشک کر دیتا ہے۔ اسی طرح دنیوی نعمات اور یہاں کی ہری بھری زندگی کو ختم کر دیتا ہے۔ غشاء اُس کو اسے کہتے ہیں جو سیلاب کے زمانہ میں پانی کے اوپر بہتا ہے اور پانی کے جذب ہو جانے کے بعد جو اس اُڑتا پھرتا ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ جانوروں کے چارے کو خشک کر دیتا ہے تاکہ تم اس کو ذخیرہ کر سکو۔ جیسا کہ سوکھی ہوئی گھاس کو ذخیرہ کیا جاتا ہے اور لاکھوں گانٹھیں ادھر سے ادھر بھیجی جاتی ہیں (۵) ہم آپ کو قرآن پڑھا دیا کرتے

پھر آپ اس کو نہیں بھولیں گے۔ یعنی جس قدر قرآن ہم آپ پر نازل کرتے ہیں ہم اس کو یاد کرادیں گے پھر آپ اس کو نہیں بھولیں گے۔ یہ شاید حضور کو شفقت سے بچانے کے لئے ارشاد فرمایا۔ جیسا کہ سورۃ قیامت میں ذکر چکا ہے کہ آپ بھول جانے کے خوف سے جلدی جلدی پڑھتے تھے۔ اس لئے فرمایا کہ ہم آپ کو پڑھادیں گے یعنی یاد کرادیں گے اور پھر آپ بھولیں گے نہیں۔ یہاں شاید اس لئے ذکر فرمایا کہ چونکہ دین کی تبلیغ مقصود ہے اور ادا پر دین صیفت کا خلاصہ بیان فرمایا اس لئے تبلیغ کے سلسلے میں قرآن کی طرف سے اطمینان دلایا کہ جو قرآن کا حصہ ہم آپ کو یاد کرادیں گے آپ اُس کو فراموش نہیں کریں گے اور بھولیں گے نہیں (۶) مگر ہاں جو اللہ تعالیٰ چاہے وہ ہر ظاہر پر پوشیدہ کو جانتا ہے۔ یعنی جن آیات یا جس حصے کو منسوخ کرنا مقصود ہو اس کو بھلا دینا اُس سے مستثنیٰ ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ میں ذکر چکا ہے۔ ما فنسخ من آیۃ ادنسھا۔ اس پر وہاں ہم مفصل بحث کر چکے ہیں۔ اور نسخ کے معنی بھی بتا چکے ہیں۔ کسی حکم کی مدت پوری ہو جانے کا نام نسخ ہے۔ اسی کو حکم کا رفع ہو جانا بھی کہتے ہیں۔ یہ مطلب نہیں کہ کسی حکم کو (باقی نمبر میں)

بلاشبہ یہ مضامین گزشتہ صحیفوں میں بھی موجود اور مندرج ہیں (۱۸) جو ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفے ہیں یعنی قد افلح من تزکی سے لیکر خیر و البقی تک صرف قرآن ہی کا دعویٰ اور مضمون نہیں بلکہ پہلے اوراق اور گزشتہ صحائف میں بھی یہ مضمون ذکر کیا گیا ہے ان صحائف سے مراد حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہما السلام کے صحائف ہیں۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ پر کوئی ایسی چیز بھی نازل فرمائی ہے جس کا سابقہ صحائف میں ذکر ہو۔ آپ نے فرمایا قد افلح من تزکی سے پڑھ یہاں تک کہ انہوں نے آخر آیت تک پڑھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں۔ آپ عام طریقہ سے درود میں سورہ اعلیٰ اور سورہ کافرون اور سورہ قل ہوا اللہ احد پڑھا کرتے تھے۔ (۱۹) تفسیر سورہ الاعلیٰ: سورہ غاشیہ کی ہے اور یہ پھیس آیتیں ہیں: شہدوع اللہ کے نام سے جو میری زبان نہایت رحم والا ہے: اسے پیغمبر کیا آپ کو اس عام طور پر ڈھانک لینے والی حیثیت کی خبر پہنچی ہے: غاشیہ ایک ایسے داہرہ اور واقعہ ہلکا کہتے ہیں جس کا اثر عام اور محیط ہو۔ مراد اس سے قیامت ہے۔ استفہام بغرض اہتمام ہے کہ وہ چیز نہایت اہم ہے۔ آگے اس کی تفصیل ہے، غاشیہ اس آگ کو بھی کہتے ہیں جو منکروں کے مضمون کو ڈھانک لے گی۔ ہو سکتا ہے کہ اس غاشیہ سے مراد اہل دوزخ ہوں جسکی کثرت اور جن کا ازدہم دوزخ کو ڈھانک لے گا۔ پہلا قول زیادہ صحیح اور راجح ہے (۱) بہت سے چہرے اس دن ذلیل و خوار (۲) مشقتیں جھیلنے ماندہ اور خستہ ہوں گے: یعنی چہروں کی حالت یہ ہوگی کہ ذلیل و خوار ہوں گے چہروں پر رعب اور مشقتوں اور محنتوں کے آثار نمایاں ہوں گے اور ماندگی اور خشکی اور تھکاوٹ ظاہر ہو رہی ہوگی۔ مطلب یہ ہے کہ ہر قسم کی مصیبت چہروں سے ظاہر ہو رہی ہوگی (۳) نہایت تیز آگ میں داخل ہوں گے: حاصیہ اس آگ کو کہتے ہیں جس میں انتہائی درجہ کی حرارت اور سوزش ہو (۴) وہ ایک کھولتے ہوئے چستے سے پانی پلائے جائیں گے: یہ شاید اسی گرم پانی کا چشمہ ہوگا جسکو دوسری جگہ حیم فرمایا ہے (۵) ان لوگوں کو وہاں سوائے اس خاردار درخت کے اور کوئی کھانا نصیب نہ ہوگا (۶) جو نہ جسم کو زہر اور ٹوٹا کرے اور نہ بھوک کو دفع کرے: ضرع ایک درخت ہے جس کو قریش شریق کہتے ہیں جب تک یہ ہرارت ہے اور نہٹا اسکو کھاتا ہے۔ لیکن خشک ہو جائیکے بعد کوئی جانور اس کے پاس نہیں پھسکتا۔ نہایت بدبودار اور کڑوا۔ تخرابو جزد بدن ہو کر جسم کو ٹوٹا کرتی ہے اور بھوک سے بے نیاز کرتی ہے وہ بات اس غذا میں بالکل مفقود ہوگی۔ یعنی نہ تو آنگ ہی لگے گی اور نہ بھوک ہی ختم ہوگی۔ زقوم اور غلیں جس کا ذکر اور جگہ آیا ہے۔ وہ اس کے منافی نہیں شاید بعض کو یہ غذا اور بعض کو وہ غذا دیکھا گیا اور مقہود تو اصل میں مرغوب اور لذیذ غذا کی نفی ہے۔ یہ تمام اوصاف دین حق کے منکروں کے تباہی کے کہ جنہم میں ان کی یہ حالت ہوگی

چہروں سے چہرے والے مراد ہیں۔ جنہم کی مشقت شلاً بیڑیوں ہنگڑیوں کا بوجھ۔ پہاڑوں پر چڑھنا اور اترنا۔ میدان حشر کی پریشانیوں۔ یہ سب باتیں ان کے چہروں سے ظاہر ہوں گی اب آگے اہل جنت کا ذکر فرماتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کافر جو دنیا میں صبر کرتے ہیں کچھ قبول نہیں پڑتی ۱۲ خلاصہ یہ کہ دین حق کو نظر انداز کر کے جو نعمت کی جائے اور یا صفت کی جائے وہ غیر مقبول ہے (۷) بہت سے چہرے اس دن پرورد

لَقَدْ اصْحَفْنَا الْاُولَىٰ ۝۱۸ صُحُفًا اِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى ۝۱۹

مضامین گزشتہ صحیفوں میں بھی موجود ہیں۔ جو ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفے ہیں۔ سورہ غاشیہ مکئی ہے اور یہ پھیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شہدوع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

هَلْ تَلَّا حَدِيثَ الْغَاشِيَةِ ۝۱۰ وَجَوْهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝۱۱

کیا آپ کو اس عام طور پر ڈھانک لینے والی کی بھی کوئی خبر پہنچی ہے یعنی قیامت کی۔ بہت سے چہرے اس دن ذلیل و خوار مشقتیں جھیلنے اور در ماندہ ہوں گے۔ انتہائی تیز آگ میں داخل ہوں گے۔ وہ ایک کھولتے ہوئے چستے کا پانی

اِنَّهٗ لَيْسَ لَہُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝۱۲ اَلَيْسَ مِنْ ذٰلِكَ

پلائے جائیں گے۔ ان کو وہاں بجز اس خاردار جھاڑ کے اور کوئی کھانا نصیب نہ ہوگا۔ جو نہ جسم کو ٹوٹا کرے اور نہ بھوک کو دفع کرے۔ بہت سے چہرے اس دن پرورد حق اور اپنے اعمال کی بدلت خوش خوش ہوں گے۔

يَعْنِي مِنْ جَوْعٍ ۝۱۳ وَجَوْهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝۱۴ لَسِعَهَا رَاضِيَةٌ ۝۱۵

بھوک کو دفع کرے۔ بہت سے چہرے اس دن پرورد حق اور اپنے اعمال کی بدلت خوش خوش ہوں گے۔

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۱۶ لَتَسْمَعُنَّ فِيهَا الْاَغْنٰةَ ۝۱۷ فِيهَا عَيْنٌ

وہ عالی شان باغ میں ہوں گے۔ وہ اس میں کوئی لغوات نہیں سنیں گے۔ اس باغ میں چستے

جَارِيَةٌ ۝۱۸ وَيٰہٰ سِرٌّ مَّرْفُوعَةٌ ۝۱۹ وَاكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝۲۰

برسے ہوں گے۔ اس میں اونچے اونچے تخت ہوں گے۔ اور آب خور سے رکھے ہوں گے۔ اور

نَمَارِقٌ مَّصْفُوفَةٌ ۝۲۱ وَزُرَابِيٌّ مَّبْتُوَةٌ ۝۲۲ اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ ۝۲۳

کاڈتے کے برابر برابر رکھے ہوں گے۔ اور نکلی چھوٹی چھوٹی سنہریں صلی ہونی ہوں گی۔ تو کیا یہ لوگ اذہنوں کی طرف

اِلَى الْاِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝۲۴ وَاللّٰهُ كَيْفَ رَفَعَتْ ۝۲۵

نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح بنائے گئے ہیں۔ اور آسمان کی طرف کہ وہ کیسا بلند کیا گیا ہے۔ اور

(باقی ضمیمہ میں)

اور پہاڑوں کی طرف کہ وہ کس طرح قائم کئے گئے ہیں (۱۹) اور زمین کی طرف کہ وہ کسی صاف بچھائی گئی ہے مطلب یہ ہے کہ کیا اونٹ کی ساخت آسمان کی بلندی اور غیر کسی سہارے کے اُس کا قیام اور پہاڑوں کا زمین میں قائم کرنا۔ اور اسی طرح زمین کو فرش کی طرح بچھانا کہ لوگ اس پر بود و باش اور رہنا سہنا اختیار کر سکیں حالانکہ وہ گول ہے لیکن اس کی بنیائی کو اس طرح قائم کیا کہ کروڑوں بلکہ اربوں مخلوق اس پر رہتی ہے۔ ریلیں چلتی ہیں۔ یہ تمام قدرت کی نیرنگیاں اس پر دال نہیں ہیں کہ اللہ تعالیٰ انسان کو مرنے کے بعد زندہ کر دے اور ایک اور عالم جس کو عالم آخرت کہتے ہیں قائم کر دے۔ اونٹ کا ذکر شاید اس لئے فرمایا کہ اس کا کھانا اپنا گرم ریت میں چلنا اور لوگوں میں پھرنے سب امور و زمینوں سے ملتے جلتے ہیں اور اس کے منافع اور فائدے اہل جنت سے مناسبت رکھتے ہیں۔ سواری کے جینے وقت اور سامان لادنے کے وقت اس کا بیٹھ جانا اور پھر کھڑے ہو جانا ان مخلوق کی مانند ہے جو اہل جنت کے جینے وقت جھک جائیں گے اور جینے کے بعد اونچے ہو جائیں گے۔ اس کے چاروں تھن دودھ سے بھرے ہوئے آب خور سے ہیں گردن کے بال جھلا کر

بیتے ہوئے خون پر رکھنے سے خون بند ہو جاتا ہے عرض اس کے بے شمار منافع اور فوائد ہیں۔ اس کی اون اور شہم سے جو چیزیں بنائی جاتی ہیں وہ بھی ظاہر ہیں جب اس پر سوار ہو تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ایک کشتی پر بیٹھے ہوتے چارہ ہے اس لئے شاید اس کا خاص طور پر ذکر فرمایا۔ جنت کی بلندی اور اس کے عالیشان ہونے کی مناسبت سے آسمان کی رفعت کا ذکر فرمایا آسمان کے تاروں کو آب خوردوں سے بہت زیادہ مناسبت ہے۔ اسی طرح پہاڑ اور زمین کو چشموں کے جاری ہونے سے بڑی مناسبت ہے بہر حال عسلادہ قدرت کی زبردست نشانیوں کے اہل جنت کے ساتھ ان چیزوں کو ایک خاص مناسبت ہے شاید اس لئے ان کا ذکر فرمایا تاکہ مکرین بعثت اور دار آخرت کے منکران چیزوں پر غور کریں اس سلسلے میں مزید تفصیل دیکھنی ہو تو تفسیر عزیز می ملاحظہ کریں (۲۰) سوائے پیغمبر آپ تو انکو نصیحت کر دیا کیجئے۔ سوائے اس کے نہیں کہ آپ تو نصیحت کنندہ اور تذکرہ کرنے والے ہیں یعنی اگر منکر قیامت کے قائل نہیں ہوتے اور دین حق کو نہیں مانتے تو آپ اس سے نہ تو علم گین ہوں اور نہ کوئی فکر کریں آپ ان کو نصیحت کرتے رہئے اور ڈرتے رہئے۔ کیونکہ آپ کا کام تو یہی تبلیغ۔ تذکرہ اور اندازہ ہے۔ لہذا انکو بچھادیا کیجئے اور بس (۲۱) اے پیغمبر آپ ان پر کوئی داروغہ اور مسلط اور حافظ اور قائم اور جبار نہیں ہیں۔ یعنی آپ کو اس کی اجازت نہیں کہ آپ ان کو زبردستی مارا کر مسلمان بنائیں اور اسلام لانے پر مجبور کریں (۲۲) ہاں مگر جو شخص روگردانی کرے گا اور کفر و نافرمانی کا ارتکاب کرے گا (۲۳) تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ عذاب کرے گا جو بہت بڑا عذاب ہے۔ ایسا شخص دائمی عذاب میں رکھا جائے گا۔ اور آخرت میں اس کو ایسا عذاب کیا جائے گا جو بہت بڑا عذاب ہوگا (۲۴) کیوں کہ ان کی بازگشت اور واپسی ہماری طرف ہے۔ پھر ہمارے ہی ذمہ ان کا حساب لینا ہے۔ یعنی ان کی واپسی موت اور بعثت کے بعد ہماری طرف ہے اور ہمارے سوا اور کسی کے پاس ان کی بازگشت نہیں ہے۔ پھر ان کا حساب لینا بھی ہماری کام ہے ہمارے سوا اور کوئی حساب نہیں لے سکتا۔ ہم ہر چھوٹی بڑی چیز اور ان کی نیت اور ان کے اعمال کا حساب ان سے لیں گے۔

مقرر نہیں ہیں۔ ہاں مگر جو شخص روگردانی اور کفر کرے گا۔ تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ سزا دیگا جو بہت بڑی سزا ہے۔ بیشک ان کی بازگشت ہماری ہی طرف ہے۔ پھر ہمارے ہی ذمہ ان سب کا حساب لینا ہے۔ سورۃ فجر کی آیتیں ہیں

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْفَجْرِ ۱۰ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۱۱ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۱۲ وَالْأَيْلِ إِذَا فَجَّرَ ۱۳

مگر کی قسم۔ اور دس راتوں کی قسم۔ اور حفت کی قسم اور طاق کی قسم۔ اور رات کی قسم جب وہ رخصت ہونے لگے۔ کیا ان قسموں میں جو میں کھائی ہیں ایک صاحب عقل کیلئے کافی قسم نہیں ہے۔ اے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں آپ کے رب نے

فَعَلَّ بِكُمُ الْعَادَةَ ۱۰ إِذْ ذَاتِ الْعَادَةِ ۱۱ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ ۱۲ مِثْلُهَا فِي لِبَادٍ ۱۳ وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۱۴

تم عادی کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ جو اہم کہلاتے تھے بڑے بڑے ستونوں والے۔ کہ اس جیسا کوئی شہر شہروں میں نہیں بنایا گیا۔ اور تمود کے ساتھ کیا سلوک کیا جو وادی قرئی میں پہاڑوں کے پتھر تراشا کرتے تھے یعنی گھرنے یا نیو اور تمخول والے فرعون کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ ان سبھوں نے مختلف ممالک میں بڑا سراٹھا رکھا تھا

إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِّتْ ۲۰

بچھائی گئی ہے۔ لہذا آپ تو نصیحت کر دیا کیجئے بس آپ تو صرف نصیحت کرنے والے ہیں۔ آپ ان پر کوئی داروغہ مقرر نہیں ہیں۔ ہاں مگر جو شخص روگردانی اور کفر کرے گا۔ تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ عذاب

بِمَصْبُطٍ ۲۱ إِلَّا مَنْ تَوَلَّىٰ وَكُفِرَ ۲۲ فَبِعَذَابِ اللَّهِ الْعَذَابُ الْمَكْرُهُ ۲۳

بیشک ان کی بازگشت ہماری ہی طرف ہے۔ پھر ہمارے ہی ذمہ ان سب کا حساب لینا ہے۔ سورۃ فجر کی آیتیں ہیں

إِنَّ الْبِنَاءَ لِأَيَّامٍ ۲۴ نَحْنُ أَعْلَمُ بِحِسَابِ ۲۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۱۰ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۱۱ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۱۲ وَالْأَيْلِ إِذَا فَجَّرَ ۱۳

مگر کی قسم۔ اور دس راتوں کی قسم۔ اور حفت کی قسم اور طاق کی قسم۔ اور رات کی قسم جب وہ رخصت ہونے لگے۔ کیا ان قسموں میں جو میں کھائی ہیں ایک صاحب عقل کیلئے کافی قسم نہیں ہے۔ اے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں آپ کے رب نے

فَعَلَّ بِكُمُ الْعَادَةَ ۱۰ إِذْ ذَاتِ الْعَادَةِ ۱۱ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ ۱۲ مِثْلُهَا فِي لِبَادٍ ۱۳ وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۱۴

تم عادی کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ جو اہم کہلاتے تھے بڑے بڑے ستونوں والے۔ کہ اس جیسا کوئی شہر شہروں میں نہیں بنایا گیا۔ اور تمود کے ساتھ کیا سلوک کیا جو وادی قرئی میں پہاڑوں کے پتھر تراشا کرتے تھے یعنی گھرنے یا نیو اور تمخول والے فرعون کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ ان سبھوں نے مختلف ممالک میں بڑا سراٹھا رکھا تھا

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَارِ ۱۵ الَّذِينَ طَعَوْا فِي لِبَادٍ ۱۶

اور فرعون کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ ان سبھوں نے مختلف ممالک میں بڑا سراٹھا رکھا تھا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۱۰ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۱۱ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۱۲ وَالْأَيْلِ إِذَا فَجَّرَ ۱۳

مگر کی قسم۔ اور دس راتوں کی قسم۔ اور حفت کی قسم اور طاق کی قسم۔ اور رات کی قسم جب وہ رخصت ہونے لگے۔ کیا ان قسموں میں جو میں کھائی ہیں ایک صاحب عقل کیلئے کافی قسم نہیں ہے۔ اے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں آپ کے رب نے

فَعَلَّ بِكُمُ الْعَادَةَ ۱۰ إِذْ ذَاتِ الْعَادَةِ ۱۱ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ ۱۲ مِثْلُهَا فِي لِبَادٍ ۱۳ وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۱۴

تم عادی کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ جو اہم کہلاتے تھے بڑے بڑے ستونوں والے۔ کہ اس جیسا کوئی شہر شہروں میں نہیں بنایا گیا۔ اور تمود کے ساتھ کیا سلوک کیا جو وادی قرئی میں پہاڑوں کے پتھر تراشا کرتے تھے یعنی گھرنے یا نیو اور تمخول والے فرعون کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ ان سبھوں نے مختلف ممالک میں بڑا سراٹھا رکھا تھا

پھر انہوں نے بکثرت ان مالکیں فساد پر لکھا (۱۲) آخر کار آپ کے پروردگار نے ان پر عذاب کا کوڑا برسایا (۱۳) بیشک آپ کا پروردگار شرمندوں کی گھات میں لگا ہوا ہے: اہل مکہ کی تحریف کیلئے یہاں چند واقعات کا ذکر کیا جن کا تعلق پہلے انبیاء کیساتھ ہے اور جنہوں نے اپنی نافرمانی کی سخت سزا پائی ہے۔ ان میں سے ایک تو قوم عاد ہے۔ یہ لوگ عاد بن عوض بن ارم بن سام بن نوح ہیں۔ ان کو عاد اولیٰ بھی کہتے ہیں ان میں حضرت ہود علیہ السلام پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے۔ لفظ ارم بڑھانے سے یہ بات معلوم ہوتی کہ عاد اولیٰ ہیں۔ اور جن کو عاد ثانیہ یا عاد آخریٰ کہتے ہیں وہ خود کے ساتھ مل جاتے ہیں اور ان میں حضرت صالح مبعوث ہوئے تھے۔ بہر حال ان کو ذات العباد کہا۔ یا تو یہ بڑی بڑی ادنیٰ عمارتیں بڑے بڑے اونچے ستونوں پر بناتے تھے یا سفر میں جو نیچے لگاتے تھے وہ بڑے بڑے ستونوں پر قائم کرتے تھے یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ان کے قد و قامت اور ان کے قد کی لمبائی کی وجہ سے ان کو ذات عماد فرمایا ہو۔ بہر حال لہر بخلق مثلھا فی البلاد سے یا تو قبیلہ مراد ہے یا عمارتیں ہیں اور مطلب

یہ ہے کہ اس وقت یا اس زمانے میں ایسی عجیب غریب اور ادنیٰ ادنیٰ عمارتیں کسی اور شہر میں تعمیر نہ ہوتی تھیں یا یہ مطلب ہے کہ اُس زمانے میں ایسے قد آور اور لمبے تر ننگے آدمی عاد ارم کے علاوہ کہیں اور نہیں پیدا کئے گئے اور خود جو ارم کے لڑکے عابریٰ اولاد تھے یہ ایک وادی میں جس کا نام وادی قری ہے اس میں آباد تھے اور پہاڑوں کو کاٹ کر اور تراش کر اندر ہی اندر بڑے بڑے مکان اور جوئیاں بنا کر رہتے تھے چنانچہ مشہور ہے کہ حجر سے بیکر وادی قری تک ایک ہزار سات سو بستیاں اُن کے زیر تصرف تھیں۔ یہی خود ہیں جن میں حضرت صالح علیہ السلام کو مبعوث فرمایا تھا اُن کی بستیاں حجاز و شام کے درمیان تھیں اور ان سب میں قوم خود آباد تھے اور فرعون کو میمون الا فرمایا۔ یا تو اس کے لشکر کے گھوڑوں کو سونے اور چاندی کی میمون سے باندھا جانا تھا یا جب وہ کسی کو سزا دیتا تھا تو چاروں ہاتھ پیروں میں میمون لٹکے جو میمون دیا کرتا تھا۔ ان سب کو لاکر فرمایا کہ ان سپہوں نے شہروں میں سرکشی اور طغیان کی وجہ سے سر اٹھا رکھا تھا اور شہروں میں فساد برپا کر رکھا تھا نہ خود پروردگار پر ایمان لاتے تھے اور نہ دوسروں کو ایمان لانے دیتے تھے۔ اور بکثرت ان کا فساد پھیلا ہوا تھا۔ زیر دستوں پر سے قبضہ نہ ہٹاتے تھے اور ان کی آزادی کو سلب کر رکھا تھا سو اسے پیغمبر آپ کے پروردگار نے ان پر عذاب کا کوڑا ڈالا یعنی برسایا کوڑا برسانا محاورہ ہے خوب مارنے اور تعذیب کرنے سے چنانچہ ان کے ساتھ ایسا ہی کیا گیا۔ اور ان سے اٹھائے والوں اور فساد برپا کرنے والوں کو ختم کر دیا گیا بیشک آپ کا پروردگار شرمندوں اور فساد برپا کرنے والوں کی گھات میں ہے یعنی جس طرح گھات میں بہنے والا پوشیہ طور پر تمام حالات سے مجرم کی باخبر رہتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ بھی بندوں کے تمام احوال و اعمال سے باخبر رہتا ہے۔ اور اپنی مصلحت و حکمت سے جب چاہتا ہے گرفت کر لیتا ہے اور سزا دیتا ہے (۱۴) بس انسان کا حال یہ ہے کہ جب اُس کا پروردگار اس کو جانچتا اور آزاتا ہے اور اس کو عزت اور نعمت سے نوازتا ہے تو کہنے لگتا ہے میرے پروردگار نے میری قدر کی اور میری عزت افزائی کی: یہ شاید کافر اور منکر انسان کی حالت بیان فرمائی کہ اسکی غفلت اور غیب جاہ و مال کی یہ حالت ہے کہ حضرت حق تعالیٰ جب کبھی اسکو مال اور ظاہری عزت سے نوازتا ہے تو سب احمق یعنی میں اس سلوک کا سبب تھا میرے رب نے میری قدر افزائی کی۔ میرے ساتھ وہی معاملہ کیا جس کا میں حق دار تھا (۱۵) اور جب اُس کا پروردگار اُس کو اس طرح آزاتا ہے کہ اُس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے پروردگار نے میری توہین کی اور میری قدر گھٹا دی: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی رب پر الزام رکھنے اپنی فعل کی طرف نہ دیکھے ۱۲ یعنی کافر کی حالت یہ ہے کہ اس کا مقصد صرف دنیا کا عیش اور تکلیف ہے۔ دنیا کی آبر و عزت اور مال و جاہ کو اپنے اعمال کا بدلہ سمجھتا ہے اور اس پر اعزاز کو اپنا استحقاق سمجھتا ہے اور بلا برکت کو ہر گز نہیں سمجھتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ یہاں کی فریخی کو اپنی مقبولیت کی دلیل سمجھتا ہے اور یہاں کی غلٹی کو غیر مقبولیت اور مطردیت سمجھتا ہے۔ پہلی حالت کو اپنا استحقاق خیال کرتا ہے اور دوسری حالت کے لئے اپنے کو غیر مستحق سمجھتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ آخرت پر بائبل یقین نہیں رکھتا اور دنیا کو مقصود بالذات سمجھتا ہے۔ آگے ان خیالات کا (باقی نمبر میں)

فَاكْثُرْ وَاقْتِهَا الْفَسَادَ ۱۲ فَصَبَّ عَلَيْنَا رِيحٌ سَوِيَّةٌ

پھر انہوں نے بکثرت ان مالکیں فساد پر لکھا۔ آخر کار آپ کے رب نے اُن پر عذاب کا کوڑا

عَذَابٌ ۱۳ اِنَّ لَكُمْ لَبِئْرُصَادًا ۱۴ فَاَمَّا الْاِنْسَانُ

برسایا۔ بے شک آپ کا رب گھات میں لگا ہوا ہے۔ سو انساں کا حال یہ ہے

اِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَاكْرَمَهُ ۱۵ وَنِعْمَهُ هُوَ يَقُولُ رَبِّي

کہ جب اُس کا پروردگار اس کو آزاتا ہے اور اُس کو عزت اور نعمت سے نوازتا ہے تو کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے

اَكْرَمَنِي ۱۶ وَاَمَّا اِذَا ابْتَلَاهُ فَقَدَّرَ عَلَيْهِ سِرًّا ۱۷

میری عزت افزائی کی۔ اور جب اُس کا رب اُس کو اس طرح آزاتا ہے کہ اُس کی روزی اُس پر تنگ کر دیتا ہے

فَيَقُولُ كَيْفِي اِهَانِنِ ۱۸ كَلَّا بَلْ لَكُمْ مَوْنٌ لِّيْتِمِمْ ۱۹

تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے میری توہین کی۔ ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ تم لوگ نہ تمیم کی عزت کرتے ہو۔

وَلَا تَحْضُرُونَ عَلٰی طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۲۰ وَتَاْكُلُونَ

اور نہ آپس میں ایک دوسرے کو مسکین کے کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے ہو۔ اور تم میراث کا

الذَّرَاتِ اَكْلًا لِّمَالِكُمْ ۲۱ وَيَحْمِلُونَ الْمَالَ حِمًّا جَبًّا ۲۲

سارا مال سمیٹ سمیٹ کر کھا جاتے ہو۔ اور تم لوگ مال سے بہت ہی محبت رکھتے ہو۔ ہرگز

اِذَا دُكَّتِ الْاَرْضُ دُكًّا دُكًّا ۲۳ وَجَاءَ رَبُّكَ وَ

ایسا نہیں سمجھنا چاہئے جب زمین خوب کوٹ کوٹ کر برابر کر دی جائیگی۔ اور آپ کا پروردگار برزخوں ہو گا اور

الْمَلِكُ صَفًّا صَفًّا ۲۴ وَجَاءِي يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۲۵

فرشتے صفیں کی صفیں باندھ کر حاضر ہوں گے۔ اور اُس دن جہنم لائی جائے گی

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ وَاَنْتَ لَ الْذَّكْرٰى ۲۶ يَقُولُ

انسان اس دن نصیحت پکڑے گا مگر اس وقت نصیحت پکڑنا اُسکو کہاں مفید ہوگا۔ انسان کہے گا

لِيْتِمِّي قَدْ مَتَّ لِحَيَاتِي ۲۷ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ

اے کاش میں اپنی اس زندگی کیلئے کوئی نیک عمل آگے بھیجتا۔ پھر اس دن نہ تو خدا کے عذاب کا سا

پھر اس دن نہ تو خدا کے عذاب کا سا کوئی عذاب دینے والا ہوگا (۲۵) اور نہ اُس کے باندھنے اور جکڑنے کی طرح کوئی جکڑنے والا ہوگا۔ یعنی عذاب اور قید بند اللہ تعالیٰ کی مانند کوئی کسی کو نہ کر سکے گا کیونکہ قیامت کے دن سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی کسی کے عذاب کرنے پر قادر نہ ہوگا اور اس دن حضرت حق تعالیٰ کے علاوہ کسی کو کچھ بھی اختیار نہ ہوگا۔ یا یہ مطلب ہے کہ کافر کو اُس دن جیسا عذاب ہوگا اُس جیسا عذاب کسی اور کو نہ ہوگا اور جو سکتا ہے مطلب یہ ہو کہ دنیا میں کسی کو کسی نے ایسا عذاب نہ کیا ہوگا۔ اور نہ کسی کو ایسی قید اور سخت بندش سے باندھا ہوگا جیسا اُس دن اللہ تعالیٰ کافر کو عذاب کرے گا اور قید و بند میں جکڑے گا۔ مطلب یہ ہے کہ جسمانی عذاب بھی دے گا اور روحانی عذاب بھی دے گا اور وہ اُس دن انتہائی حسرت و ندامت اور پشیمانی میں مبتلا ہوگا۔ کہتے ہیں یہ آیت امیر بن خلف مشہور کافر کے حق میں نازل ہوئی ہے آگے نیک اور مومن بندوں کو خطاب ہے (۲۶) اے اطمینان و سکون یافتہ روح (۲۷) تو اس شان سے اپنے پروردگار کی طرف چل کر تو اس سے راضی اور وہ تجھ سے راضی ہوگا۔

(۲۸) پھر تو میرے خاص بندوں میں شامل ہو جا۔  
 (۲۹) اور میری بہشت میں جا داخل ہو۔ یہ خطاب خود حق تعالیٰ فرماتے ہیں یا فرشتے حاضر ہو کر کہتے ہیں۔  
 نفس امامہ اور لوا امر کا ذکر سورہ یوسف اور سورہ قیامہ میں گزر چکا ہے۔ یہاں نفس مطمئنہ سے مراد وہ شخص ہے جسکو امر حق پر پختہ یقین تھا اور جس کی گردن اللہ کی اطاعت اور اس کے امر کے سامنے جھکی رہتی تھی یا ذکر اپنی سے اس کا قلب مطمئن تھا ایمان پر ثابت تھا اور اللہ تعالیٰ پر یقین رکھتا تھا بہر حال اسے نفس مطمئنہ اپنے پروردگار کے قرب اور اس کے جو رحمت میں چل اور اگر یہ خطاب مرتے وقت ہو جیسا کہ علمائے فرمایا ہے تو مطلب یہ ہے کہ اپنے پروردگار کی طرف لوٹ چل دراصل حالیکہ وہ تجھ سے راضی اور تو اس سے راضی علیاً فرماتے ہیں تین احتمال ہیں۔ مرتے وقت یہ خطاب ہوتا ہے یا قبروں سے نکلنے وقت یا میدان حشر میں حساب سے فارغ ہونے کے بعد۔ وہ تیری طاعت و فرمانبرداری سے خوش اور تو اُس کی بیکار شغفت و رحمت سے خوش۔ حضرت جابر فرماتے ہیں نفس مطمئنہ وہ شخص ہے جو قصائے الہی پر راضی رہتا تھا اسکو یہ خطاب ہوگا۔ حق تعالیٰ کا یہ خطاب ایسا ہی ہے جیسے حضرت موسیٰ کو خطاب فرمایا تھا۔ پھر میرے مخصوص بندوں کی عبادت میں داخل ہو۔ جیسا کہ پیغمبروں کی دعائیں آتے ہیں۔  
 وادخلنی برحمتک فی عبادک الصالحین  
 یہی بڑی مہربانی ہے کہ انسان کو اس کے احباب کے ساتھ جمع کر دیا جائے۔ اور میری جنت میں داخل ہو جا۔ کہتے ہیں حضرت قرہ ابن عبدالمطلب۔ یا حبیب بن عبد المظاہر یا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا یہ آیت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ آیت میں تینوں احتمال ہیں لیکن زیادہ مناسب مرنے کے وقت یہ خطاب معلوم ہوتا ہے اور زیادہ اقرب یہ ہے کہ تینوں مواقع پر یعنی مرتے وقت قبروں سے نکلنے وقت اور حساب سے فارغ ہونے کے بعد اس خطاب سے نوازا جائے گا۔ واللہ اعلم (۳۰)  
 ترجمہ تفسیر سورہ البقرہ:

۱  
 ۱۲

۱  
 ۱۲

البلد

۹۵۳

عَمَّ

عَذَابُهُ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوتِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝ يَا أَيُّهَا

کوئی عذاب نے والا ہوگا۔ اور اس کے باندھنے اور جکڑنے کی طرح کوئی جکڑنے والا ہوگا۔ اے اطمینان و سکون

النَّفْسِ الْمُطْمَئِنَّةِ ۝ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً

یافتہ روح۔ تو اس شان سے اپنے رب کی طرف چل کر تو اس سے راضی اور وہ تجھ سے راضی ہوگا۔ اور میری بہشت میں جا داخل ہو۔

مَرْضِيَةً ۝ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝

سورہ بلد کی ہے اور یہ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

لَا أَقْسَمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

میں قسم کھاتا ہوں اس شہر یعنی مکہ کی۔ اور آپ کو اس شہر میں لڑائی حلال ہوئی ہے۔

وَوَالِدٍ ذَاوِلْدَانَ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ يَقُولُ أَهْلَكَ

اور تم کھاتا ہوں باپ کی اور اس کی اولاد کی یعنی آدم دینی آدم کا کہ ہم نے انسان کو بڑی محنت و شفقت میں رہنے والا بنایا ہے۔

مَا لَئِبَدًا ۝ أَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَ أَحَدٌ الْمَوْجِعَ لَعْنَةِ

خارج کر ڈالا۔ کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا نہیں۔ کیا ہم نے اسکو

عَيْنِينَ ۝ لِسَانًا وَشَفْتَيْنِ ۝ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝

دو آنکھیں۔ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیئے۔ اور ہم نے اس کو دو نولہاں دکھائیں یعنی خرد و شری

وَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝

باد جو دان غمگینوں کے وہ شخص کھاتی میں سے ہو کر نکلا۔ اور آپ کو کچھ معلوم ہے کہ وہ کھاتی کیا ہے۔

وہ کسی کی گردن کو بندگی کی تید سے آزاد کر دینا اور چھڑا دینا ہے (۱۳) یا بھوک کے دن کھانا کھلا دینا (۱۴) کسی قرابت دار تیم کو (۱۵) یا کسی خاک افتادہ مسکین کو فک سرقہ پینے کی غلام یا بوند کو خود آزاد کر دینا۔ یا کسی دوسرے سے آزاد کر دینا یا کسی مکاتب کار پر یہ ادا کر کے اس کو آزاد کر دینا یا کسی کا خون بہا ادا کر کے قصاص اور قتل سے آزاد کر دینا۔ یا کسی قیدی کا جواز ادا کر کے اس کو تیس سے آزاد کر دینا۔ یا کسی مقدور کا فرضہ ادا کر کے اس کو سبکدوش کر دینا۔ جو ذی مسعبتا۔ بھوک اور فاقے کے دن یا زما تخط میں۔ تیم کے ساتھ ذامقر بہ کی قید لگانی چونکہ قرابت دار کا حق مقدم ہے مسکین کو ذامقر بہ فرمایا تاکہ معلوم ہو کہ اس کا فقر اتہا کہ پہنچا ہوا ہو اور خاک پر پڑا ہو۔ کوئی اس کا اٹھنا تو الا اور کھانا کھلا تو الا نہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی بردہ آزاد کرنا یا فرض دار کو خاص کر دانا۔ تیم کا ایک حق۔ ناسے دار کا ایک حق جو دونوں ہوتے تو وہ حق ہوتے ۱۷۔ اب آگے ایمان کا ذکر فرماتے ہیں کیونکہ تمام اعمال نیک کی قبولیت کا مدار ایمان پر ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ (۱۶) پھر وہ ان لوگوں میں سے بھی نہ ہوا جو ایمان لائے اور ایک دوسرے کو مخلوق پر رحم کر کے نہ ہو اور ایک دوسرے کی تائید اور ایک دوسرے کو مخلوق پر رحم کر کے نہ ہو اور ایک دوسرے کی تائید اور ایک دوسرے کو مخلوق پر شفقت و رحم کی تائید اور تصدق کرتے رہے تو یہ نیکیاں ان کو نفع دیتی اور گناہی کا گزر جانا اور عبور کر لینا آسان ہوگا۔ ورنہ یہ تمام نہ کورہ بھلائیوں بیکار اور اکرارت ہو جائیں گی اور ان کے لئے نفع بخش نہ ہوں گی اور یہ گناہی عبور نہ کر سکیں گے۔ و تو اوصوا بالصبور۔ یہ ہے کہ ادا سے فرض اور تمام ادا امر الہی اور ربیہ کی نجات قدم اور صبر کے ساتھ قائم رہیں۔ اطاعت میں جو تکلیف اور گناہوں سے بچنے میں جو کلفت ہوتی ہے اس کو برداشت کریں اور ایک دوسرے پر رحم کریں اور خدا کی مخلوق پر رحم کر کے نیکی تصدق کرتے رہے اور ترک ظلم کی فہمائش کرتے رہے (۱۶) یہی لوگ صاحب نصیب اور دائیں جانب والے ہیں یعنی بڑے خوش نصیب وہ ہیں جن کے نامہ اعمال ان کے واسطے ہاتھوں میں دیئے گئے اور بیٹھے کودائیں جانب جگہ ملی۔ تفصیل سورہ واقہ میں گزر چکی ہے یہاں عام مومنین مراد ہیں عوام ہوں یا خواص یعنی جن لوگوں کو ادا امر الہی کی تنظیم کی اور اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے ساتھ شفقت کا برتاؤ کیا۔ آگے منکرین کا بیان ہے (۱۸) اور جو لوگ ہماری آیتوں کے منکر ہوں وہ بد بخت اور بائیں جانب والے ہیں یعنی وہ کفر کی وجہ سے بد بخت اور اصحاب الشمال ہیں قیامت میں ان کو بائیں جانب جگہ دی جائے گی (۱۹) ان پر چاروں طرف سے بند کی ہوئی آگ مسلط ہوگی یعنی ایسی آگ جو چاروں طرف سے بند ہوگی۔ مطلب یہ ہے کہ دوزخ کے دروازے سب طرف سے بند ہوں گے دوزخ میں داخل کر کے دروازے بند کر دیئے جائیں گے نہ اندر ہوا جاسکے اور نہ اہل نار باہر نکل سکیں (۲۰) تو تصدق سو فیق البلد سورہ الشمس کی ہے اور یہ پندرہ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جو یہ مہربان نہایت رحم والا ہے سورہ الشمس میں یعنی باتیں وہ ہیں جو سورہ بلد میں گذری ہیں مثلاً وہاں تھا کہ ہم نے دونوں رستے خیر و شر کے بتا دیئے یہاں فرمایا جو روقی اللہام کیا وہاں آخر مہانات کا ذکر فرمایا اور اصحاب مہمتہ اور اصحاب مہمتہ سے اس کو تعبیر کیا یہاں ثمود کا اجمالاً ذکر فرمایا جو دیوی اور اخروی دونوں قسم کی جزاؤں کو شامل ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ سورت نہایت محبوب تھی آپ اس سورت کو اکثر عشائی نمازیں پڑھا کرتے تھے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ قسم ہے آفتاب کی اور اس آفتاب کی روشنی اور دھوپ کی (۱) اور قسم ہے چاند کی جب وہ آفتاب کے پیچھے آئے (۲) اور قسم ہے دن کی جب وہ آفتاب کو خوب نمایاں اور روشن کر دے (۳) اور قسم ہے رات کی جب وہ آفتاب اور اس کے انوار کو بالکل چھپالے۔ ضحیٰ۔ ضحیٰ۔ سب کے معنی روشنی کے ہیں بعض نے دھوپ اور بعض نے گرمی ترجمہ کیا ہے۔ مگر مطلب سب کا ایک ہی ہے۔ اور مراد یہ ہے کہ جب آفتاب بلند ہو جائے اور اس کی روشنی اور دھوپ پھیل جائے۔ چاند کی روشنی چونکہ آفتاب کے بعد ہوتی ہے اور چاند غروب آفتاب کے بعد نمایاں ہوتا ہے۔ اور نیز چاند کی روشنی مستفاد ہے آفتاب کے نور سے اس لئے فرمایا۔ اذ انکلتھا چونکہ آفتاب کی حرارت اور چاند کی برودت کو کھیتوں کے (باقی نمبر میں)

فَلَرِقْبَةٍ ۱۲ اَوْ اَطْعَمْتَنِي يَوْمَ ذِي مَسْجَبَةٍ ۱۳ يَتِيمًا ۱۴

وہ کسی کی گردن کو چھڑا دینا ہے۔ یا بھوک کے دن کھانا کھلا دینا کسی رشتہ دار ذامقر بہ ۱۵ اَوْ مَسْكِينًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۱۶ ثُمَّ كَانَ مِنَ ۱۷

تیم کو یا کسی خاک افتادہ مسکین کو۔ پھر وہ ان لوگوں میں سے بھی نہ ہوا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَتَوَّابُوا الصَّابِرُونَ وَتَوَّابُوا بِالرَّحْمَةِ ۱۸

جو ایمان لائے اور ایک دوسرے کی تائید اور ایک دوسرے کو مخلوق پر رحم کر کے نیکی تصدق کرتے رہے اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِينِ ۱۹ وَالَّذِينَ كَفَرُوا اٰيَاتِنَا ۲۰

یہی لوگ دائیں جانب والے ہیں۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کے منکر ہوئے هُمْ اَصْحَابُ الشَّمْسِ ۲۱ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۲۲

تو وہ بائیں جانب والے ہیں۔ ان پر چو طرف سے بند کی ہوئی آگ مسلط ہوگی سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ آيَةً ۲۳

سورہ شمس مکی ہے اور یہ پندرہ آیتیں ہیں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۲۴

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے وَالشَّمْسِ وَضُحًى ۲۵ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلَهَّأ ۲۶ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلَّأ ۲۷

قسم ہے آفتاب کی اور اس کی روشنی کی۔ اور قسم ہے چاند کی جب وہ آفتاب کے پیچھے آئے اور قسم ہے دن کی جب وہ آفتاب کو خوب نمایاں کر دے وَاللَّیْلِ اِذَا غَشَّیَہَا ۲۸ وَالسَّمَآءِ وَابْنَهَا ۲۹ وَالْاَرْضِ وَرَاطِحَهَا ۳۰

اور رات کی قسم جب وہ آفتاب کو چھپالے۔ اور قسم ہے آسمان کی اور اس کی اسکو بنایا۔ اور قسم ہے زمین کی اور اس کی جس نے اسے بچھایا۔ وَنَفْسٍ مَّا سُوَّیَہَا ۳۱ فَالْهٰہَا فَجُوْہَا وَتَقْوٰہَا ۳۲ قَدَافِلَہَا ۳۳

اور قسم ہے انسانی جان کی اور اس کی جس نے اسے ٹھیک بنایا پھر اسکو اسکی بر کرداری اور اسکو اسکی برہیز گاری سے آگاہ کیا۔ کہ بیشک مِّنْ ذٰکُمْ لَکُمْ اٰیٰتٌ ۳۴ وَقَدْ خَرَجْنَا مِنْ سُبْحٰنَہَا ۳۵ کَانَ بَتِّ شَمُوْہَا ۳۶

وہ شخص مراد کو پہنچا جس نے اس نفس کو پاک رکھا۔ اور وہ شخص نامراد ہوا جس نے اس نفس کو گناہوں میں دبا دیا۔ تو تم نے اپنی

لوگوں میں سے بھی نہ ہوا جو ایمان لائے اور ایک دوسرے کو مخلوق پر رحم کر کے نہ ہو اور ایک دوسرے کی تائید اور ایک دوسرے کو مخلوق پر شفقت و رحم کی تائید اور تصدق کرتے رہے تو یہ نیکیاں ان کو نفع دیتی اور گناہی کا گزر جانا اور عبور کر لینا آسان ہوگا۔ ورنہ یہ تمام نہ کورہ بھلائیوں بیکار اور اکرارت ہو جائیں گی اور ان کے لئے نفع بخش نہ ہوں گی اور یہ گناہی عبور نہ کر سکیں گے۔ و تو اوصوا بالصبور۔ یہ ہے کہ ادا سے فرض اور تمام ادا امر الہی اور ربیہ کی نجات قدم اور صبر کے ساتھ قائم رہیں۔ اطاعت میں جو تکلیف اور گناہوں سے بچنے میں جو کلفت ہوتی ہے اس کو برداشت کریں اور ایک دوسرے پر رحم کریں اور خدا کی مخلوق پر رحم کر کے نیکی تصدق کرتے رہے اور ترک ظلم کی فہمائش کرتے رہے (۱۶) یہی لوگ صاحب نصیب اور دائیں جانب والے ہیں یعنی بڑے خوش نصیب وہ ہیں جن کے نامہ اعمال ان کے واسطے ہاتھوں میں دیئے گئے اور بیٹھے کودائیں جانب جگہ ملی۔ تفصیل سورہ واقہ میں گزر چکی ہے یہاں عام مومنین مراد ہیں عوام ہوں یا خواص یعنی جن لوگوں کو ادا امر الہی کی تنظیم کی اور اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے ساتھ شفقت کا برتاؤ کیا۔ آگے منکرین کا بیان ہے (۱۸) اور جو لوگ ہماری آیتوں کے منکر ہوں وہ بد بخت اور بائیں جانب والے ہیں یعنی وہ کفر کی وجہ سے بد بخت اور اصحاب الشمال ہیں قیامت میں ان کو بائیں جانب جگہ دی جائے گی (۱۹) ان پر چاروں طرف سے بند کی ہوئی آگ مسلط ہوگی یعنی ایسی آگ جو چاروں طرف سے بند ہوگی۔ مطلب یہ ہے کہ دوزخ کے دروازے سب طرف سے بند ہوں گے دوزخ میں داخل کر کے دروازے بند کر دیئے جائیں گے نہ اندر ہوا جاسکے اور نہ اہل نار باہر نکل سکیں (۲۰) تو تصدق سو فیق البلد سورہ الشمس کی ہے اور یہ پندرہ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جو یہ مہربان نہایت رحم والا ہے سورہ الشمس میں یعنی باتیں وہ ہیں جو سورہ بلد میں گذری ہیں مثلاً وہاں تھا کہ ہم نے دونوں رستے خیر و شر کے بتا دیئے یہاں فرمایا جو روقی اللہام کیا وہاں آخر مہانات کا ذکر فرمایا اور اصحاب مہمتہ اور اصحاب مہمتہ سے اس کو تعبیر کیا یہاں ثمود کا اجمالاً ذکر فرمایا جو دیوی اور اخروی دونوں قسم کی جزاؤں کو شامل ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ سورت نہایت محبوب تھی آپ اس سورت کو اکثر عشائی نمازیں پڑھا کرتے تھے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ قسم ہے آفتاب کی اور اس آفتاب کی روشنی اور دھوپ کی (۱) اور قسم ہے چاند کی جب وہ آفتاب کے پیچھے آئے (۲) اور قسم ہے دن کی جب وہ آفتاب کو خوب نمایاں اور روشن کر دے (۳) اور قسم ہے رات کی جب وہ آفتاب اور اس کے انوار کو بالکل چھپالے۔ ضحیٰ۔ ضحیٰ۔ سب کے معنی روشنی کے ہیں بعض نے دھوپ اور بعض نے گرمی ترجمہ کیا ہے۔ مگر مطلب سب کا ایک ہی ہے۔ اور مراد یہ ہے کہ جب آفتاب بلند ہو جائے اور اس کی روشنی اور دھوپ پھیل جائے۔ چاند کی روشنی چونکہ آفتاب کے بعد ہوتی ہے اور چاند غروب آفتاب کے بعد نمایاں ہوتا ہے۔ اور نیز چاند کی روشنی مستفاد ہے آفتاب کے نور سے اس لئے فرمایا۔ اذ انکلتھا چونکہ آفتاب کی حرارت اور چاند کی برودت کو کھیتوں کے (باقی نمبر میں)



قوم نمودنے اپنی سرکشی اور شرارت کے سبب حضرت صالح علیہ السلام کی تکذیب کی یہ حضرت صالح کا واقعہ قرآن میں کی جگہ گزر چکا ہے یہاں شخص عبرت کے لئے بہت مختصر بیان فرمایا (۱۱) جبکہ اس قوم میں جو سب سے زیادہ بد بخت تھا وہ اٹھ کھڑا ہوا یعنی جو اذنی یعنی بطور مجرہ حضرت صالح علیہ السلام کو دی گئی اور جس کی حفاظت کا سخت حکم تھا اس اذنی کو قتل کرنے کے لئے قذاریں سالفت جو اسٹی قوم کا تھا وہ کھڑا ہو گیا (۱۲) اس پر اللہ کے پیغمبر حضرت صالح نے قوم سے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی اذنی سے اور اس کی پانی پینے کی باری سے خبردار رہنا۔ اذنی چونکہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ایک نشان تھا اس لئے اس کی شرافت کی وجہ سے اس کو ناتمہ اللہ کہا جیسے کہ بیت اللہ کہتے ہیں یہ تشریفی اضافت ہے اور چونکہ پانی کے لئے جو باری مقرر تھی وہ باری کا تقریبی قوم کی ناگواری کا سبب تھا اس لئے اس کو نصیر بھی فرمایا وسیعہا مطلب یہ تھا کہ اذنی کو اور اس کی باری کو کوئی نقصان نہیں پہنچانا ورنہ تم کو خدا کا عذاب گھیر لے گا (۱۳) اس پر بھی انھوں نے پیغمبر یعنی حضرت صالح کو جھٹلایا اور اس اذنی کو کاٹ ڈالا پھر ان کے پروردگار نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان پر سخت ہلاکت نازل فرمائی اور اس ہلاکت کو سب پر یحساں کر دیا۔

یعنی ہلاکت کو سب پر عام کر دیا نہ کوئی صغیر چاہے کبیر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ عذاب میں سب کو برابر کر دیا اور سب کو مٹا دیا۔ ہم نے صاحب مدارک سے لیا ہے۔ (۱۴) اور اللہ تعالیٰ کو قوم نمود کی ہلاکت کے انجام سے ذرا اندیشہ نہیں ہوا اور وہ نہیں ڈرتا بھیا کرے یعنی جس طرح دنیوی بادشاہ ڈرتے ہیں کہ کسی کو سزا دینے سے ہمارے ملک میں بغاوت ہو جائے گی یا مقتول کے حمایتی کھڑے ہو جائیں گے اور ہمارا بھیا کریں گے۔ اس آیت کی تفسیر اور بھی کئی طرح کی گئی ہے لیکن عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہی معنی مروی ہیں (۱۵)

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس سورت کے بعد قدامت من زلثا کی مناسبت سے فرمایا کرتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْکَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْقَلَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ تَقُوْطُ عَلٰی ذَرْعِهَا اَنْتَ تَخِيْرُ مَن تَرَكَّهَا اَنْتَ وَرَبِّهَا وَمَوْلَاهَا۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَحْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا۔

نہ تفسیر سورۃ الشمس :  
سورہ لیل کی ہے اور یہ گیسارہ آیتیں ہیں :  
شروع اللہ کے نام سے جو مجید مہربان نہایت رحم والا ہے۔  
سورہ شمس میں جس بات کا اظہار فرمایا تھا اور طبیعت کی استعداد کو اور سرشت کی اقدار کو الہام فور اور تقوی سے تعبیر فرمایا تھا۔ اس سورت میں بھی ایسے لوگوں کا ذکر ہے جنھوں نے دونوں راہوں میں سے ایک کو اختیار کر لیا اور اپنی استعداد کو اسی میں خرچ کر دیا اور ان کو انجام میں جو صلہ دیا گیا یا سزا دی گئی اس کا مختصر سا ذکر فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

قسم کھاتا ہوں رات کی جب وہ ڈھانک لے پتھیں دن کو اور آفتاب کو یہ وقت تمام حیوانات کے سکون کا وقت ہوتا ہے ہر قسم کی حرکت اور ہر قسم کا اضطراب بند ہوتا ہے دن کی تمام چہل پہل اور کاروبار بند ہوتا ہے فاسق کو اپنے فسق و فجور کا موقع ملتا ہے اور ایک نیک اور عبادت گزار کو عبادت کا موقع میسر آتا ہے (۱) اور دن کی قسم جب وہ خوب روشن ہو جائے پتھیں تاریکی کے بعد روشنی آجائے اور فتن میں حرکت شروع ہو جائے معاش

کے لئے اور طلب رزق کے لئے۔ (۲) اور اس ذات کی قسم جس نے زور مادہ کو پیدا کیا یعنی حضرت حق تعالیٰ کی ذات مراد ہے۔ زور مادہ سے آدم و حوا مراد ہیں اور ہو سکتا ہے کہ جملہ حیوانات کے زور مادہ مراد ہوں۔ آگے قسم کا جواب ہے (۳) کہ بلاشبہ تمہاری مسامی اور کوششیں مختلف ہیں یعنی تمہارے اعمال اور میزان کے ثمرات مختلف ہیں کوئی دائمی عذاب کا سستی ہوتا ہے کوئی ان اعمال سے دائمی راحت و آرام حاصل کرتا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کل الناس یغدا فی نفسہ فعتقہا او ملقہا۔ یعنی ہر انسان صبح کرتا ہے اس حال میں کہ اپنے نفس کو خرچ کرتا ہے پھر یا تو اس کو آزاد کر لیتا یا اسکو ہلاک کر دیتا ہے۔ یعنی مختلف اعمال کی وجہ سے کوئی تو عذاب سے اپنی جان کو آزاد کر لیتا ہے اور کوئی بڑے عمل کر کے اس جان کو ہلاکت میں ڈال دیتا ہے۔ آگے تفصیل ہے (۴) پس جس نے دیا اور وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہا (۵) اور پہلی بات کی یعنی قلمت اسلام کی تصدیق کی پتھیں جس شخص نے اپنا مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہا یعنی ہر نامناسب بات سے بچتا رہا۔ (ہائی ضمیر میں)

الیل

۹۵۵

عَمَّ

بَطَّوْهُمَا ۙ اِذْ اِنْعَمْتَ اَسْتَفْهَمَا ۙ فَقَالَ لَبِمْ رَسُوْلُ

مکشی کے باعث تکذیب کی۔ جبکہ اس قوم میں جو سب سے زیادہ بد بخت تھا وہ اٹھ کھڑا ہوا اس پر اللہ کے پیغمبر نے قوم کے لوگوں سے کہا کہ

اللّٰهُ نَاقَةٌ ۙ اَللّٰهُ سَقِيْهَا ۙ فَلَذُوْا فَعَقَرُوْهَا ۙ فَهَدَمَ

اللہ تعالیٰ کی اذنی سے اور اس کے باری کی باری سے خبردار رہنا اس پر بھی انھوں نے پیغمبر کو جھٹلایا اور اس اذنی کو کاٹ ڈالا پھر ان کے گناہوں کی وجہ سے

عَلَيْكُمْ رِيْبٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ فَسَوْهُمَا ۙ وَاِنْجَاوْ عَقِبَهُمَا ۙ

انکے لئے زبردستی ہلاکت نازل کی اور اس ہلاکت کو سب کیساں کر دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کو قوم نمود کی ہلاکت انجام سے ذرا اندیشہ نہیں ہوا

سُوْرَةُ الْاٰیَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اَحَدُ عَشْرٍ اٰيَةً

سورہ ییل کی ہے اور یہ گیسارہ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْبَلَدِ ذَا بَعْتَنِي ۙ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَمَّی ۙ وَمَا خَلَقَ الذَّكُوْرَ

قسم کھاتا ہوں ات کی جب وہ ڈھانک لے اور دن کی جب وہ خوب روشن ہو جائے۔ اور اس ذات کی قسم جس نے ز

وَاَنْتَی ۙ اِنَّ سَعْبَكُمْ لَشَتٰی ۙ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰی وَاَتَقٰی ۙ وَصَدَّقَ بِالْحَسَنٰی ۙ فَسَنِيْرًا لِّلْیَسٰرٰی ۙ

اور ماہ کو سدا گیا۔ کہ بیشک تمہاری کوششیں مختلف قسم کی ہیں۔ لہذا جس نے دیا اور وہ اللہ سے ڈرتا رہا۔ اور پہلی بات کی تصدیق کی۔ تو ہم اس آسان دین کیلئے اس کو آسانیاں ہم پہنچائیں گے

وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاَسْتَفْخٰی ۙ وَكَذَّبَ بِالْحَسَنٰی ۙ

اور جس نے بخل کیا اور بے پردائی برتی۔ اور پہلی بات کی تکذیب کی۔

فَسَنِيْرًا لِّلْعُسْرٰی ۙ وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗ اِذَا تَرَدٰی ۙ

تو ہم کیلیف دینے والی چیز کیلئے اسکو سامان مہیا کر دیں گے۔ اور جبرئیل ہلاک کرنے لگے گا تو اس کا مال اسکے کچھ بھی کام نہ آئے گا

اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰی ۙ وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰی

بلاشبہ ہمارے ذمہ راہ کا بتا دینا ہے۔ اور ہمارے ہی قبضہ میں ہے وہ عالم اور یہ عالم یعنی آخرت اور دنیا۔

پس میں نے تم کو ایک جھڑتی اور شہد ہارنے والی آگ سے ڈرایا ہے۔ (۱۳) اس میں سو سے اس بد بخت کے اور کوئی دافن نہ ہوگا (۱۵) جس نے دین حق کو قبضہ کیا اور روگردانی کی نہ یعنی بھڑکتی اور دکھتی ہوئی آگ سے اسے اس میں نہیں سے تو ڈرنا ہے۔ شاید غی سے روزگ کا وہ طبقہ اور ہوس میں بہترین سوسے مجرموں کو رکھا جائیگا اس آگ میں بجز اس بد بخت کے اور کوئی ہمیشہ کے رہے نہیں ہوگا جس نے دین حق کی لکھیری کی اور جو دین حق و قبول کرنے سے روگردانی کرتا رہا۔ اور آخر تک قبول کیا (۱۶) اور اس بھڑکتی ہوئی آگ سے اس شخص کو دور رکھا جائے گا جو پراپر ہیزگار ہے (۱۷) وہ ایسا ہے جو اپنا مال محض اس غرض سے خدا تعالیٰ کی راہ میں دیتا ہے کہ وہ اپنے کو پاک کرے یعنی اس آگ سے وہ شخص محفوظ رہے گا اور دور رکھا جائے گا جو پراپر ہیزگار ہے اس کی غرض اللہ تعالیٰ کے راستے میں مال خرچ کر کے محض یہ ہوتی ہے کہ اس کا دل پاک ہو اور وہ اپنے کو پاک کرے اور گناہوں سے پاک ہو جائے یعنی خرچ کرنے سے مقصد رہا اور دکھا دیا کسی کا بدلا آمانا نہیں ہوتا جیسا کہ آگے ارشاد فرمایا (۱۸) اور اس پر کسی کا احسان نہیں جس کا بدلا آمانا جائے نہ یعنی مار خرچ کرنے کا یہ مقصد نہیں کہ اس پر کسی کا کوئی احسان ہے جس کا وہ بدلا آمانا چاہتا ہو اس کا مقصد تو صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۹) بلکہ اس کا مقصد تو محض اپنے بزرگ و برتر پروردگار پر رہنا جوئی اور خوشنودی ہے۔ یہی اگرچہ کسی کے احسان کا بدلا دینا اور اس کا مہینے روپیہ خرچ کرنا اچھی بات ہے لیکن اس کے اتفاق میں یہ بات بھی نہیں کہ اس پر کسی کا احسان ہی ایسا نہیں جس کا وہ بدلا آمانا چاہتا ہو اب روپیہ خرچ کرنا مہینے سے زیادہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ہے۔ اور جہاں احسان کا بدلا ملے جو تو وہاں رہا اور دکھاوے کا ذکر ہی کیا ہے۔ بہر حال اس کے اتفاق کا مقصد محض اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اور خوشنودی ہے (۲۰) اور یہ شخص عقرب خوش ہو جائیگا نہ یہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو بزرگی اور اجر و ثواب اور سعادت دارین اسکو عطا ہوگی وہ اس سے خوش اور

عَمَّ ۹۵۴ الصَّح ۹۲

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۱۳ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۱۴

۱۳ میں تمکو ایک بھڑکتی ہوئی آگ سے ڈرایا ہے کہ اس میں بجز اس بد بخت کے اور کوئی دافن نہیں ہوگا یعنی ہمیشہ کے رہے جس نے کذب و تولى ۱۴ و سيجبها الا شقى ۱۵ الذى يوتى ۱۶

۱۳ اور اس آگ سے اس شخص کو دور رکھا جائیگا جو پراپر ہیزگار ہے۔ وہ ایسا ہے جو اپنا مال اس غرض سے دیتا ہے کہ وہ اپنے کو پاک کرے۔ اور اس پر کسی کا کوئی احسان نہیں جس کا بدلا آمانا چاہتا ہو۔

۱۷ الا ابتغاء وجه رب الاعلى ۱۸ ولسوف يرضى ۱۹

۱۷ اس کا مقصد تو محض اپنے بزرگ و برتر پروردگار کی رضا جوئی اور خوشنودی ہے۔ اور یہ شخص یقیناً عقرب خوش ہو جائے گا۔ ۱۸ سورة الضحیٰ ۱۹ سورہ ضحیٰ کی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱ شروع اللہ کے نام سے جو ہے حمد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ ۲ وَالضَّحٰی ۳ وَاللَّیْلِ ۴ ذَابِحِی ۵ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلْبِی ۶

۱ اور جو ہے حمد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ ۲ وَالضَّحٰی ۳ وَاللَّیْلِ ۴ ذَابِحِی ۵ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلْبِی ۶

۷ لِّلْآخِرَةِ خَیْرٌ لِّكَ مِنَ الْآوَّلِی ۸ ولسوف یعطیک ربُّک ۹

۷ لِّلْآخِرَةِ خَیْرٌ لِّكَ مِنَ الْآوَّلِی ۸ ولسوف یعطیک ربُّک ۹

۱۰ فَارْضَی الْمَیْحَدِیْ بِیْنَمَا فَاوِی ۱۱ وَوَجَدَكَ ضَالًّا ۱۲

۱۰ فَارْضَی الْمَیْحَدِیْ بِیْنَمَا فَاوِی ۱۱ وَوَجَدَكَ ضَالًّا ۱۲

۱۳ فَهَدٰی ۱۴ وَوَجَدَكَ عَابِلًا ۱۵ فَاَعْنٰی ۱۶ فَاَمَّا الْیَتِیْمَ ۱۷ فَلَا تَقْرَبْهُ ۱۸ وَاَمَّا السَّآئِلَی ۱۹ فَلَا تَنْهَرْهُ ۲۰ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ ۲۱

۱۳ فَهَدٰی ۱۴ وَوَجَدَكَ عَابِلًا ۱۵ فَاَعْنٰی ۱۶ فَاَمَّا الْیَتِیْمَ ۱۷ فَلَا تَقْرَبْهُ ۱۸ وَاَمَّا السَّآئِلَی ۱۹ فَلَا تَنْهَرْهُ ۲۰ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ ۲۱

۱ یعنی ہو جائیگا (۲۱) ہر چند کہ سورہ وائل کا مفہوم عام ہے لیکن جمہور مفسرین نے اس سورت کا تعلق اور اس کے شان نزول میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور امیر بن خلف کا ذکر کیا ہے۔ موخر الذکر ایک ملعون منکر تھا جو مکہ میں بڑا مال دار اور بہت سے لوٹنی غلاموں کا مالک تھا اور اس کا جو غلام یا لونڈی اسلام قبول کر لیا کرتا تھا اس کو بہت تکلیف دیتا تھا اور بہت مارتا تھا اور اسکو اسلام ترک کرنے پر مجبور کر دیا کرتا تھا۔ مال خرچ کرنے میں بڑا بخیل تھا۔ توحید الہی کا مخالف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا بدترین دشمن قرآن نے اسکو اشقی فرمایا۔ اسی مکہ میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھی وجود گرامی تھا جنہوں نے اپنے تمام مال اللہ کی راہ میں خرچ کیا اور بہت سے غلام اور لونڈیوں کو آزاد کرایا ان غلاموں میں حضرت بلال کا قصہ خاص طور پر مشہور ہے۔ ان کو قرآن نے اتنی فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اتفاق فی سبیل اللہ کے متعلق فرمایا ما نفعنی مال احد قط ما نفعنی مال ابی بکر یعنی مجھے کسی کے مال سے ہرگز اتنا فائدہ نہیں پہنچا جتنا ابو بکر کے مال سے پہنچا۔ اور چونکہ آپ کی صدیقیت ایک پر تو تھا نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اس نے ان کی شان میں ولسوف یرضی فرمایا جیسا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں آگے کی سورت میں آتا ہے ولسوف یعطیک ربک فترضی۔ سورہ ضحیٰ کی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو ہے حمد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ سورہ ضحیٰ کی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں۔ ایک کافرہ عورت نے کہا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قبائیرے شیطان نے تم کو چھوڑ دیا اور اتفاق سے وہی آئے میں بھی کچھ تاخیر ہوئی اس پر دوسرے مشرکین نے کہا کہ ان کے رب نے ان کو چھوڑ دیا۔ اس پر سورہ وائل نازل ہوئی۔ حضرت شاہ صاحب نے بھی شان نزول کی یہی وجہ اختیار کی ہے چنانچہ فرماتے ہیں۔ حضرت کو کوئی دن دینی نہیں آئی دل کندہ رہا۔ توحید کو نہ اٹھے کافروں نے کہا اس کے رب نے اس کو چھوڑ دیا پھر سورت نازل ہوئی پہلے قسم کھائی دھوب کی اور رات اندھیری کی یعنی ظاہر میں بھی اللہ کی دو قدریں ہیں باطن میں بھی۔ کبھی چاندنا ہے کبھی اجیرا دونوں اللہ کے ہیں اللہ سے بندہ بھی دور نہیں (باقی صیغیلا)

سورہ الشرح کی ہے اور یہ آٹھ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵: اس سورت میں بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض خصوصیات اور بعض احسانات کا ذکر ہے جس طرح پہلی سورت میں بعض اسی قسم کی باتوں کا ذکر تھا۔ فرق یہ ہے کہ وہاں ظاہری احسانات اور ظاہری خصوصیات کا ذکر تھا اور اس سورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض باطنی خصوصیات کا ذکر ہے گویا یہ سورت پہلی سورت کا تہمت ہے پہلی سورت میں بھی انہیں بعض باتوں کا حکم دیا گیا جن کا تعلق عوام سے تھا اور اس سورت میں احکام ہیں وہ آپ کی ذات گرامی سے تعلق رکھتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

کیا ہم نے آپ کے لئے آپ کا سینہ کشادہ نہیں کر دیا ہے یعنی آپ کے نفع کے لئے آپ کے سینے کو کشادہ کر دیا تاکہ آپ کا سینہ کشادہ ہو جائے اور آپ کا حوصلہ بڑھ جائے اور خلق کی دعوت کا کام اور امت کا غم اور ہمارے راز و نیاز کے اسرار اُس میں سما جائیں اور صل و کدورت یعنی وعدات اور تمام اخلاق ذمہ اُس سے نکل جائیں۔ شرح صدر کے سلسلہ میں ہم اپنی اس مختصر تفسیر میں کسی جگہ کلام کر چکے ہیں اس نعمت سے ہر مسلمان کو اپنے اپنے مرتبے کے موافق حصہ ملتا ہے۔ یہ ایک قسم کی روشنی اور نور ہوتا ہے جس کی وجہ سے عاقل لوگوں پر اور خاص لوگوں پر نیکیاں آسان ہو جاتی ہیں اور برے کاموں کی رغبت کم ہو جاتی ہے۔ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے مرتبے کے موافق یہ مرتبہ اور قوت عطا ہوتی ہے۔ یہی وہ وصف ہے جس کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے طلب کر کے حاصل کیا تھا سورہ طہ میں گزر چکا ہے سب اشعار لی صدی دہائی امی۔ جو چیز موسیٰ نے مانگ کر حاصل کی تھی وہ جناب سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کو نیز طلب عطا فرمائی۔ الحمد للہ صدق صدق اہل طریقت نے جو کچھ فرمایا ہے اس کی تفسیر کا یہ موقع نہیں ہے یہاں صرف اتنا سمجھ لینا چاہئے کہ ایک ایسی باطنی اور روحانی قوت کا نام شرح صدر ہے جس سے تمام کمالات اور عبادات شاقہ کا حصول آسان ہوتا ہے اور قوت برداشت بڑھ جاتی ہے۔ اور شیطان کی دوسواں کار دروازہ بند ہو جاتا ہے۔ اور باطنی اسرار اور روحانی انوار کے حصول میں آسانی ہو جاتی ہے۔ دل سے ہر قسم کی برائیاں اور خیانت و حد کا مادہ نکال دیا جاتا ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کے شوق صدر کی جانب اشارہ ہو جو کئی مرتبہ پیش آیا۔ کہ آپ کا سینہ کھل گیا اور اس میں سے تمام اخلاقی خرابیوں کا مادہ نکال دیا گیا اور حضرت اہل بیت کے نور سے سینے کو بھر دیا گیا اور پھر سینے کو ملادیا گیا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سینے پر وہ نشان اور ایک باریک سا خط کھینچا ہوا دیکھا ہے جہاں سے آپ کا سینہ چاک کر کے شیطان حقت کو نکال کر پھینک دیا گیا تھا۔ اور پھر آپ کے سینہ مبارک کو بند کیا گیا۔ آٹھویں پارے کے دوسرے رکوع میں شرح صدر اور اس کے مقابل نصیحت صدر کی تفصیل گزری ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی حوصلہ کشادہ دیا تاکہ اثر کام اٹھانے کو۔ اور ظاہر میں بھی فرشتوں نے حضرت کا سینہ چاک کیا دل میں سے سیاہی نکال کر دھو ڈالی ۱۲۔ اب آگے دوسری نعمت کا ذکر فرمایا۔ یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ الحمد للہ شرح میں استفہام تقریری ہے یعنی ہم نے تمہارا سینہ کھول دیا ۱۱ اور ہم نے آپ پر سے وہ بوجھ اتار دیا ۱۲ جس نے آپ کی پیٹھ کو گراں بار کر رکھا تھا یعنی منصب رسالت کی ذمہ داریوں کو محسوس کر کے جو طبیعت پر گرائی تھی اسکو ہم نے شرح صدر کی برکت سے آپ پر ہلکا کر دیا۔ ہو سکتا ہے کہ وحی کی گرائی کی طرف اشارہ ہو جو شروع شروع میں گراں معلوم ہوتی تھی۔ یا زمانہ جاہلیت کی بعض نامناسب باتیں جو اب شریعت کی روشنی میں نامناسب معلوم ہوئیں اس سے طبیعت مبارک پر گرائی ہوتی ہو کہ ان باتوں کا اب کیا ہو گا ان کی بشارت دی گئی ہو کہ وہ سب درگزر کر دی گئیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کی خلقی استعداد اور آپ کی علم ہی جن کمالات اور مقامات کے حصول کا تقاضا کرتی ہو اور حضور کو ان کا حاصل کرنا دشوار معلوم ہوتا ہو اور ان کے ہم حصول سے طبیعت پر گرائی ہو شرح صدر کی برکت سے وہ مقامات اور کمالات حاصل ہو گئے ہوں ان کی طرف اشارہ ہو کہ ہم نے تمہاری گراں باری کو دور کر دیا۔ ماکا قالہ الشاہ عبد العزیز لادلوہی فی تفسیر اعمی نوح العزیز آگے تیسری نعمت کا ذکر ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وحی کا اثر اول شکل تھا پھر آسان ہو گیا ۱۱ اور ہم نے آپ کی خاطر آپ کے ذکر کو بلند کیا یعنی بہت سی جگہ اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ آپ کا نام بھی لیا جاتا ہے ایک دفعہ حضرت نے جبرئیل علیہ السلام دریافت کیا کہ میرے نام کا آواز بلند ہونے کا کیا مطلب ہے تو انھوں نے یہی کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اذا ذکرت ذکرت معی کہ جب مجھے یاد کیا جائے گا۔ (باقی نمبر میں)

عَمَّ ۹۵۷ (الاشراح التین)

سُورَةُ الشَّرْحِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۙ

الَّذِیْ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۙ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۙ

فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا ۙ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا ۙ

فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۙ وَالِی رِبِّكَ فَارْعَبْ ۙ

سُورَةُ التِّیْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالتِّیْنِ وَالتَّزْوِیْتِیْنِ ۙ وَطُورِ سِیْنِیْنِ ۙ وَهٰذَا الْبَلَدِ

الرَّمِیْنِ ۙ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ۙ ثُمَّ

رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِیْنِ ۙ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

صَالِحًا ۙ فَاُولٰٓئِکَ نَحْمَدُہُمْ وَنُصَلِّیْہُمْ وَنُؤْتِیْہُمْ

اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ

اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ

اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ

اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ اَجْرًا کَثِیْرًا ۙ وَنُؤْتِیْہُمْ

گروہان جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے تو ان کیلئے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔ مطلب ہے کہ بڑھائے میں دینی بچوں کی اور ابا بچوں کی حالت سے بھی نیچے گر جاتا ہے۔ اور ضعف و قوت اور ظاہری خوبی سب جاتی رہتی ہے۔ سر و ساق دکھانے میں جاتا ہے۔ دانت ٹوٹنے سے چہرہ بگڑ جاتا ہے ہوش و حواس میں فرق آجاتا ہے عقل صحیح نہیں رہتی غرض اسکو فرمایا پھر بھی کدیا اس کو بچوں سے نیچے۔ اعمال میں کمی جو جاتی ہے اس ردی حالت پر نوادینے سے یہ وہم ہوتا کہ شاید آخرت میں بھی یہی حالت ہوگی اور بڑھوں کی دہاں بھی حالت ردی اور خراب ہوگی اس لئے فرمایا جو لوگ اہل ایمان ہیں اور نیک اعمال کے پابند رہے ہوں گے ان کے اجر میں کمی نہیں ہوگی بلکہ جو عمل جو ان میں کرتے رہتے تھے وہی اعمال شیخوخت میں بھی لکھے جاتے رہیں گے حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کچھ لوگ حضور کے زمانے میں بہت بڑھے ہوئے تھے اور ازل عمر کو پہنچ گئے تھے اور عمل صحت اور شباب کے زمانے میں کیا کرتے تھے ان میں فرق آیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی جانب سے عذر نازل فرمایا اور ان کو بتایا کہ ان کیلئے وہی اجر ہے جو وہ صحت اور عقل کی موجودگی میں کیا کرتے تھے ان کے اجر میں کمی

کی واقعہ نہ ہوگی جس سے آخرت میں ان کو نقصان پہنچے بلکہ ان کا اجر منقطع نہ ہوگا۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ اس سے منکر مراد ہے کہ ہم نے اسکو اچھی حالت اور بہترین سانچے میں ڈھالا لیکن اس نے دین حق کا انکار کیا اور اپنے کفر پر قائم رہا تو ہم نے اسکو عذاب میں ڈال کر اس کو نیچے سے نیچا کر دیا اور اس کو ذلت کے گڑھے میں ڈال دیا چنانچہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ہم نے اس کو لائق بنایا فرشتوں کے مقام کے پھر جب منکر ہوا تو جانوروں سے بدتر ہے ۱۲ خلاصہ یہ کہ جس شخص نے ان تمام خوبیوں کے باوجود ایمان لانے سے انکار کیا تو ہم اس کو اسفل السافلین میں پھینک دیتے ہیں مگر ہاں جو ان میں سے ایمان لے آیا اور اعمال صالح کا پابند رہے تو اس کو ختم ہونے والا اجر عطا کیا جاتا ہے اور قمر نہ تیں گے اسے اس کو بیا لیا جاتا ہے (۶) پھر ان واضح دلائل کے بعد اسے انسان وہ کونسی چیز ہے جو قیامت کی تکذیب پر توجہ کو آمادہ کر رہی ہے اور قیامت کا منکر بنا رہی ہے یعنی ہماری قدرت کو دیکھنے اور ذرا آئی دلائل کو سننے کے بعد بھی وہ کون سی چیز ہے جو توجہ کو قیامت کے انکار و تکذیب پر مجبور کرتی ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ کی اس قدرت کو اس نے کس طرح بچہ سا پیدا کیا پھر آہستہ آہستہ کس طرح پرواں چڑھایا اور آخر عمر میں کس طرح ایک ایک کر کے وہ چیزیں واپس ہو گئیں کیا اب بھی اسے انسان کچھ کوتاہی ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت اور بعثت پر قدرت نہیں رکھتا۔ آخر وہ کیا چیز ہے جو توجہ کو قیامت کے انکار پر ابھارتی اور مجبور کرتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہو گیا کہ کہا گیا ہے یعنی آپ سے دریافت فرماتے ہیں کہ آخر وہ کیا چیز ہے جو ان دلائل کو سننے کے بعد بھی لوگوں کو قیامت کی تکذیب پر مجبور اور آمادہ کرتی ہے اور بعثت بعد الموت پر ان کو ایمان لانے سے رکتی ہے (۷) کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں ہے یعنی کیا اس کی حکومت اور اسکی شہنشاہی تمام حکومتوں اور بادشاہوں سے بڑی نہیں ہے پھر جب معمولی بادشاہ بھی اپنی رعایا اور اپنے ماتحتوں کی خدمات کا صلہ عنایت کرنے کیلئے ایک دن مقرر کرتے ہیں اور ان ماتحت دیتے ہیں اور مجرموں کو سزا دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ جو حکم الحاکمین ہے اگر اس نے قیامت کا دن سزا دینا کیلئے مقرر کیا ہے تو اس کے تسلیم کرنے میں کیوں اشکال پیش آ رہا ہے۔ حدیث میں آتا ہے جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم والتین کی آخری آیت پڑھتے تو فرماتے۔ علی وانا علی ذلک من الشاہدین یعنی بے شک میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ تمام مجازی حاکموں سے بڑھ کر حاکم ہیں۔ (۸) تفسیر سورۃ التین۔

الصَّلٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرٌ مَمْنُونٍ ۙ فَمَا يُكَذِّبُكَ

پابند رہے تو ان کیلئے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔ پھر ان واضح دلائل کے بعد وہ کونسی چیز ہے

بَعْدَ بِالْاٰتِ ۙ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمَ الْحٰكِمِيْنَ ۙ

توجہ کو قیامت کے بارے میں تکذیب پر آمادہ کر رہی ہے۔ کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں ہے

سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ هِيَ تِسْعٌ عَشْرَةٌ اٰيَةً

سورہ علق مکی ہے اور یہ انیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۙ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ

اسے پڑھا اپنے رب کا نام بیکر قرآن پڑھے جس نے پیدا کیا جس نے انسان کو ایک خون کے لوتھڑے سے

عَلَقٍ ۙ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۙ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۙ عَلَّمَ

پیدا کیا آپ قرآن پڑھے اور آپ کا رب بڑا کریم ہے۔ جس نے قلم کے ذریعے تعلیم دی۔ اس نے

الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۙ كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِٖ لَكٰفِرٌ

انسان کو ان چیزوں کی تعلیم دی جن کو وہ نہ جانتا تھا۔ سچ تو یہ ہے کہ انسان حد سے نکل جاتا ہے۔

اِنَّ رَاٰهُ اسْتَعْصَمَ ۙ اِنَّ الْاِلٰهَ الرَّحْمٰنَ ۙ اَرٰءَيْتَ

اس سب کچھ اپنے آپ کو بے نیاز و نڈر دیکھتا ہے۔ اسے مخاطب یقیناً تیرے رب ہی کی حضور میں بگو پتھر جاتا ہے۔ لے مخاطب بھلا تو نے

الَّذِي يَتَّبِعُ عِبْدًا اِذَا صَلَّى ۙ اَرٰءَيْتَ اِنْ كَانَ عَلٰى

اس شخص کو کبھی دکھا جو نماز سے روکتا ہے۔ اسے مخاطب بندے کو جب نماز پڑھتا ہے۔ اسے مخاطب بھلا یہ تو بتا اگر وہ بندہ صحیح راہ

الْهُدٰى ۙ اَوْ اَمْرًا بِالتَّقْوٰى ۙ اَرٰءَيْتَ اِنْ كَذَّبُوْا

پر قائم ہو۔ یا دھرم سزگاری کی عام تعلیم دیتا ہو۔ لے مخاطب بھلا یہ تو بتا کہ روکنے والا اگر دین حق کی تکذیب کرتا اور

تَوٰلٰى ۙ اَلَمْ يَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى ۙ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ

اس روگردانی کرتا ہو۔ کیا اس شخص کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اسکو دیکھ رہا ہے۔ ہرگز ایسا نہیں کرنا چاہئے اگر یہ شخص باز نہ آیا

سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ هِيَ تِسْعٌ عَشْرَةٌ اٰيَةً

سورہ علق مکی ہے اور یہ انیس آیتیں ہیں

سورۃ علق کی ہے اور یہ انیس آیتیں ہیں یہ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے یہ سورت بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض خصوصیات ظاہر کرتی ہے جس طرح سورہ تین اور سورہ الشرح میں بعض باتیں مذکور تھیں۔ اسی طرح اس سورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ابتدائی وحی کے نزول کا ذکر ہے اور بعض معانین و منکرین کی مذمت ہے۔ یہ واقعہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کا آغاز وہاں سے ہوا جہاں سے ہوا اترتا ہے اور آپ نے مکہ معظمہ کے قریب ایک پہاڑی میں غار تھا اس غار کو پسند کیا جسکو غار حرا کہتے ہیں۔ اس میں تشریف لے جانے لگے بعض دفعہ کئی کئی دن اسی غار میں تشریف رکھتے حضرت خدیجہ جو کھانا اتار کر کے دیدیتیں (باقی صفحہ میں)

ہرگز ایسا نہیں کرنا چاہئے اچھا اگر یہ شخص باز نہ آیا تو ہم اس کی پیشانی یعنی پیشانی کے بال پر کر اس کو گھسیٹیں گے (۱۵) وہ پیشانی جو جھوٹی اور خطا کار ہے۔ حضرت حق تعالیٰ کی طرف سے ابوجہل کو ٹھکی اور جھڑکی ہے۔ اسکو ہرگز ایسا نہیں کرنا چاہئے اور ہمارے پیغمبر کی عبادت میں خواہ وہ نماز جو یا تبلیغ ہو اس کو مداخلت نہیں کرنا چاہئے۔ اچھا اگر وہ اپنی ان حرکات ناشائستہ سے باز نہ آیا تو ہم اس کی پیشانی کے بال پر کر گھسیٹیں گے۔ پیشانی کے بال پر کر گھسیٹنا انتہائی ذلت کی نشانی ہے۔ یعنی جہنم میں ڈالیں گے۔ اس کی پیشانی جھوٹی اور خطا کار ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ تزیل دنیا میں بھی ہو اور آخرت میں بھی ہو۔ جیسا کہ بدر میں ہوا کہ اس کو قتل کرنے کے بعد اس کے کان میں رسی باندھ کر عبداللہ بن مسعود اسکو گھسیٹتے ہوئے حضور کی خدمت میں لائے اور آپ کے سامنے ڈال دیا۔ اور آخرت میں بھی اس کی تزیل کی جائیگی یعنی فرشتے اس کے بال پر کر اس کو گھسیٹتے ہوئے لیجائیں گے اور کہا جائیگا۔ ذق انک انت العزیز الکریم۔ کما فی الدخان۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صرف آخرت کی تزیل کی طرف اشارہ ہو۔ یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ ناصیہ کی طرف کا ذبیہ اور خاطر کی اسناد بخاری ہے۔ اصل مراد ابوجہل کی ذات ہے۔ وہ جھوٹا اور خطا کار تھا۔ ناصیہ کا ترجمہ ہندی زبان میں مانتا ہے۔ جسکو زبان کی شکل کے اعتبار سے پیشانی کہتے ہیں۔ لیکن عربی میں ناصیہ سر کے اُس چوٹائی ٹھہرے کو کہتے ہیں۔ جو سر کے آگے کا ٹھہرہ ہے۔ اور جس پر مغز بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں سر کے مسج کا ذکر آیا ہے۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دھو کیا اور اپنے ناصیہ پر مسج کیا اور ظاہر ہے کہ آیت میں لسنسفاً

لَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ فَلْيَدْعُ  
 نَادِيَهُ ۝ سِنَّةُ الرِّبَانِيَةِ ۝ كَالاِتِّظَعُ وَابْسَدُ ۝ اقْتَرَبَ  
 سُوْرَةُ الْقَدْرِ ۝ مَكِّيَّةٌ ۝ خَمْسٌ ۝ اَتِيَتْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَزَّلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا اَدْرَاكَ مَا

لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ

سَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ

مِّنْ كُلِّ مَرۡقَبٍ ۝ سَلَمٌ هِيَ حَتّٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝

سُوْرَةُ الْبَيِّنَاتِ ۝ مَدَنِيَّةٌ ۝ اَتِيَتْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

لَا يَكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ لَمَّا اَقَامَ الْاِيْمَانَ ۝ وَلَٰكِن يَّكْفُرُ الْاِيْمَانُ بِالْاَشْرَاقِ ۝

بالنَّاصِيَةِ سے مراد سر کے اُسی حصّے کے بال ہیں جس طرح گھوڑے اور گدھے بلکہ دوسرے چوپایوں کی چوٹی پر کر س میں کر لیا کرتے ہیں۔ اسی لئے بعض حضرات نے ناصیہ کے ترجمے میں چوٹی اور بعض نے چھٹے کے ہیں۔ یہ ترجمہ اصل میں مقدم شعر الراس کا ہے۔ یعنی سر کے وہ بال جو آگے کے حصے میں ہوتے ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمے میں بونے پیشانی ہے بہر حال مراد ابوجہل کی توہین و تزیل ہے آگے اُس غیبت و بدباطن کی ایک اور دھکی اور بدزبانی کا جواب ہے کیوں کہ وہ عام طریقے سے لکرتا تھا کہ میرا اتنا اثر ہے کہ میں چاہوں تو مکہ کی سرزمین کو فوجوں سے بھر دوں۔ لیکن میرے ہم نشین اور میری مجلس کے بیٹھے والے ہی محمد اور اس کے ساتھیوں کیلئے کافی ہیں جس دن چاہوں اپنے دوستوں سے ان کو ختم کر دوں اسی کا جواب فرمایا (۱۶) اس سے کہو یہ اپنی مجلس کے ہم نشینوں کو بلائے یہ یعنی جن پر گھنڈ گرتا ہے اُن کو بیکار کر بلائے (۱۶) ہم بھی دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیں گے یہ یعنی یہ اپنی مجلس کے دوستوں اور حمایتوں کو بلائے اور ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لودعانا ديد لاخذتہ نرابانیتہ اللہ عن قتادہ ص سلا۔ یا وہ فرشتے مراد ہیں جن کا ذکر سورہ تحریم میں گذرا ہے۔ غلا شداد۔ نرابانیتہ زینت ہے جس کے معنی دفع کرنے کے ہیں یعنی اہل جہنم کو جہنم میں دھکیلنے ہوئے لیجائیں گے۔ یا جو جہنم سے نکلنے کی کوشش کرے گا اسکو دفع کر کے واپس کر دیں گے۔ آگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرماتے ہیں (۱۸) نہیں نہیں آپ اس کا کہنا

نہ مانے اور سجدہ کرتے رہئے۔ اور اللہ کا قرب حاصل کرتے رہئے۔ یعنی نماز پڑھتے رہئے۔ اور نماز کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیجئے کیونکہ سجدہ بڑے کو اللہ تعالیٰ سے بہت قرب کر دیتا ہے۔ اہل تصوف کی بعض کتابوں میں نظر سے گزرا ہے کہ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا تھا کہ بندہ آپ سے کس حالت میں زیادہ قرب ہوتا ہے ارشاد ہوا جب بھوکا ہوتا ہو اور جب سجدہ کرتا ہے یعنی بندے کی یہ دو حالتیں اس کو ہم سے زیادہ قرب کر دیتی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار ابوجہل حضرت کو نماز میں دیکھ چلا کہ بے ادبی کرے وہاں نہ پہنچا تھا کہ بھوکا لگا پوروں کا ڈر کر اٹھے پاؤں پھرا پھر کبھی یہ خیال نہ کیا۔ معلوم ہوا کہ سجدہ سے بندہ اللہ سے نزدیک ہوتا ہے (۱۹) تم تفسیر سورہ ۱۱۱ سورتہ قدر ساری ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں یہ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

کفار اہل کتاب اور مشرکین اس وقت تک باز آئے نوالے نہ تھے کہ جب تک اُن کے پاس

نہ مانے اور سجدہ کرتے رہئے۔ اور اللہ کا قرب حاصل کرتے رہئے۔ یعنی نماز پڑھتے رہئے۔ اور نماز کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیجئے کیونکہ سجدہ بڑے کو اللہ تعالیٰ سے بہت قرب کر دیتا ہے۔ اہل تصوف کی بعض کتابوں میں نظر سے گزرا ہے کہ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا تھا کہ بندہ آپ سے کس حالت میں زیادہ قرب ہوتا ہے ارشاد ہوا جب بھوکا ہوتا ہو اور جب سجدہ کرتا ہے یعنی بندے کی یہ دو حالتیں اس کو ہم سے زیادہ قرب کر دیتی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار ابوجہل حضرت کو نماز میں دیکھ چلا کہ بے ادبی کرے وہاں نہ پہنچا تھا کہ بھوکا لگا پوروں کا ڈر کر اٹھے پاؤں پھرا پھر کبھی یہ خیال نہ کیا۔ معلوم ہوا کہ سجدہ سے بندہ اللہ سے نزدیک ہوتا ہے (۱۹) تم تفسیر سورہ ۱۱۱ سورتہ قدر ساری ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں یہ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

نہ مانے اور سجدہ کرتے رہئے۔ اور اللہ کا قرب حاصل کرتے رہئے۔ یعنی نماز پڑھتے رہئے۔ اور نماز کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیجئے کیونکہ سجدہ بڑے کو اللہ تعالیٰ سے بہت قرب کر دیتا ہے۔ اہل تصوف کی بعض کتابوں میں نظر سے گزرا ہے کہ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا تھا کہ بندہ آپ سے کس حالت میں زیادہ قرب ہوتا ہے ارشاد ہوا جب بھوکا ہوتا ہو اور جب سجدہ کرتا ہے یعنی بندے کی یہ دو حالتیں اس کو ہم سے زیادہ قرب کر دیتی ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بار ابوجہل حضرت کو نماز میں دیکھ چلا کہ بے ادبی کرے وہاں نہ پہنچا تھا کہ بھوکا لگا پوروں کا ڈر کر اٹھے پاؤں پھرا پھر کبھی یہ خیال نہ کیا۔ معلوم ہوا کہ سجدہ سے بندہ اللہ سے نزدیک ہوتا ہے (۱۹) تم تفسیر سورہ ۱۱۱ سورتہ قدر ساری ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں یہ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے





پھر گھس جائیو اے دشمنوں کی جماعت میں یعنی اس صبح کے وقت جو افارت اور ٹوٹ کا وقت ہے دشمن کی فوج اور دشمن کی جماعت میں جاگتے ہیں۔ اہل عرب کی عام عادت یہ تھی کہ وہ کسی دشمن پر رات کو حملہ نہ کرتے تھے اور اس کو شجاعت اور بہادری کے خلاف سمجھتے تھے اس لئے عام طور پر صبح کے وقت ٹوٹے اور لڑتے تھے چونکہ اہل عرب کو گھوڑوں سے عام دل چسپی تھی اور جنگ جو ہونے کی وجہ سے گھوڑوں کی خاص طور پر بردش کرتے تھے اس لئے گھوڑوں کی قسم کھائی۔ بعض مفسرین نے اذٹ مراد لے لی لیکن صبح یہی ہے کہ ان قسموں سے گھوڑے مراد ہیں وہ جہاد کے گھوڑے ہوں یا غیر جہاد کے ہوں البتہ لڑائی کے ہوں بعض حضرت نے گھوڑوں سے ان کے سوار مراد لئے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یہ جہاد والے سواروں کی قسم ہے اس سے بڑا کون سا عمل ہے کہ اللہ کے کام پر اپنی جان دینے کا حاضر ۱۱ بہر حال گھوڑا چونکہ اپنے آقا کا نہایت وفادار ہوتا ہے خشک گھاس کھا کر اپنے آقا کی وفاداری کرتا ہے اپنے من کو پیچھاتا ہے اس کے حکم پر دشمن کی فوج میں گھس کر نرسوں اور تلواروں کے زخم کھاتا ہے گویوں کی بوچھاڑ میں گھس جاتا اور سدھا ہوا گھوڑا مالک کو بچاتا ہے اور خود زخمی اور لہو بہان ہو جاتا ہے اور اپنی جان کو خطرے میں ڈال دیتا ہے اگر گھسی سوار گر جاتا ہے تو اس کو اٹھا کر اپنی پیٹھ پر بٹھالیتا ہے غرض گھوڑوں کی وفاداری مشہور ہے اور اپنی قسموں کی مناسبت سے جو اب قسم فرماتے ہیں وہ (۵) کہ بیشک انسان اپنے پروردگار کا بڑا ہی ناسپاس ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفران نعمت کرتا ہے اور وہ کی طرح کا ہوتا ہے ایک تو یہ کہ اس کی نعمت کو دوسرے کی جگھے دوسرا یہ کہ جو فائدہ اس نعمت سے چاہے وہ کیوں بلکہ اس کے برخلاف لئے خرچ کرے۔ تیسرا یہ کہ اس نعمت کی محبت اس قدر دل میں اثر کر جائے کہ نعمت دینے والے کو بھی بھول جائے

عَمَّ ۹۴۲ القارعة

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝

پھر اس وقت وہ جماعت میں جاگتے ہیں۔ کہ بیشک انسان اپنے پروردگار کا بڑا ہی ناسپاس ہے

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَرِيدٌ ۝ إِنَّ رَجَبَ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝

اور بیشک وہ انسان اپنی اس ناسپاسی پر خود بھی گواہ ہے۔ اور بیشک انسان مال کی محبت میں بڑا سخت اور سست ہے

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَافِي الْقُبُورِ وَحِصِلَ مَافِي ۝

کیا انسان کو وہ وقت معلوم نہیں کہ جب وہ مرنے جو قبروں میں ہیں زندہ کر کے اٹھا کرے گے جائیگے۔ اور جو کچھ سینوں

الصدور ۝ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

میں پوشیدہ ہے وہ سب آشکارا کر دیا جائیگا۔ بیشک ان کا رب اس دن ان کے احوال سے پوری طرح آگاہ ہے

سُورَةُ الْقُرْآنِ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ أَوَّلِهَا عَشْرٌ آيَاتٌ ۝

سورہ قارہ مکی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝

وہ کھڑکھڑانوالا حادثہ یعنی قیامت۔ کیا ہے وہ کھڑکھڑانوالا حادثہ۔ اور بے خبری کو کچھ معلوم ہے کہ وہ کھڑکھڑانوالا حادثہ کیا ہے

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوتِ ۝ وَتَكُونُ ۝

وہ حادثہ ہے جن دن لوگ ایسے پراگندہ پریشان ہوں گے جیسے بھرے ہوئے بردنے۔ اور پہاڑ

الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝

دھنکی ہوئی زمینیں ادن کی طرح ہو جائیں گے۔ پھر جس شخص کا پتہ بھاری ہو گا۔

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

تو وہ پسندیدہ زندگی میں ہو گا۔ اور جس شخص کا پتہ ہلکا ہو گا

فَأِنَّهُ هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۝ نَارُ حَامِيَةٍ ۝

تو اس کا ٹھکانہ ہاوی ہو گا۔ اور بے خبری کو کچھ معلوم ہے کہ وہ ہاویہ کیا چیز ہے۔ وہ ایک دہکتی ہوئی آگ ہے

اور صلاصہ کہ مراد اس سے کافر ہے جو اپنی حرص اور لالچ میں اس قدر غرق ہے کہ کس حقیقی کو فراموش کرے بیٹھا ہے۔ حالانکہ گھوڑا جو ایک جانور ہے اس کی وفاداری کو دیکھ کر بھی اس بدبخت کی آنکھیں نہیں کھلتیں اور اپنی غفلت اور لہو تھانہ کی ناسپاسی میں مبتلا ہے (۶) اور بیشک وہ انسان اپنی ناسپاسی پر خود بھی گواہ ہے اور اس کو خود بھی اس کی خبر ہے نہ یا تو یہی مطلب ہے کہ جو ہم نے ابھی عرض کیا کہ گھوڑوں کی وفاداری کو دیکھ کر بھی اس میں احسان مندی اور شکر گزاری کا جذبہ پیدا نہیں ہوتا۔ یا یہ مطلب ہے کہ گھوڑے سے تامل اور گھوڑوں کی توجہ میں اس کو ناسپاسی کا یقین ہو سکتا ہے یعنی جو بات گھوڑے سے تامل سے معلوم ہو سکتی ہے وہ بمنزلہ معلوم ہونے کے ہی ہے اس کی علم بالقوتہ کو علم بالفعل کے مرتبے میں رکھ کر لفظ شہید فرمایا کہ اس کو خود بھی اس کی خبر ہے اور خود بھی جانتا ہے اور یہ انسان اپنی ناسپاسی پر خود بھی گواہ ہے گویا اس کی ناسپاسی اس کے سامنے ہے اور یہ اپنے کفران نعمت سے اچھی طرح واقف ہے۔ اور اکثر مفسرین نے انہ کی ضمیر کا مرجع حضرت حق سبحانہ کو قرار دیا ہے اس طرح مطلب یہ ہو گا کہ اس کی ناسپاسی پر اللہ تعالیٰ گواہ ہے اور اس کی ناسپاسی اور کفران نعمت اللہ تعالیٰ کے سامنے ہے (۷) اور بے شک انسان مال کی محبت میں بڑا قوی اور بڑا سخت ہے یعنی مال کی محبت میں اندھا ہورہا ہے اور یہ نہیں جانتا کہ اس مال کا انجام کیا ہونے والا ہے۔ یا شاید یہ کہ معنی جنیل کے ہیں جیسا کہ بعض نے کہا ہے کہ مال کی محبت میں بڑا جنیل ہے۔ کہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے سے جان چراتا ہے۔ اور چونکہ جنگ کا ذکر فرمایا تھا اس سے شاید اس آیت میں اس کا سبب بیان فرمایا ہو کہ انسان کی کوتاہی اور مال کی محبت تمام بھگدوں کی بڑ ہے۔ آگے اس حالت پر وعید کے طور پر ارشاد فرماتے ہیں (۸) کیا انسان کو وہ وقت معلوم نہیں کہ جب وہ مردے جو قبروں میں ہیں زندہ کر کے اٹھا کرے گے جائیں گے یعنی جو قبروں میں مدفون ہیں اور خاک میں ملے ہوئے ہیں وہ سب زندہ کر لئے جائیں گے اور خاک میں سے نکال لئے جائیں گے (۹) اور جو کچھ سینوں میں پوشیدہ ہے وہ سب آشکارا کر دیا جائیگا یعنی دلوں کی تمام مخفی باتیں اور سینوں کے تمام راز ظاہر ہو جائیں گے خواہ وہ خیر ہوں یا شر ہوں (۱۰) بے شک اس دن ان کا پروردگار ان کے تمام احوال سے باخبر اور آگاہ ہے یعنی یوں تو ہر وقت بندے کے ظاہر اور پوشیدہ حال سے اللہ تعالیٰ آگاہ ہے اور اس کا علم بندے کے ظاہر و باطن کو محیط ہے لیکن اس دن اس کا علم سب پر ظاہر ہو جائیگا جبکہ وہ ہر ایک کو اس کے کئے کی پاداش دے گا یا صلہ عطا فرمائے گا۔ (باقی صفحہ)

خلاصہ یہ کہ مراد اس سے کافر ہے جو اپنی حرص اور لالچ میں اس قدر غرق ہے کہ کس حقیقی کو فراموش کرے بیٹھا ہے۔ حالانکہ گھوڑا جو ایک جانور ہے اس کی وفاداری کو دیکھ کر بھی اس بدبخت کی آنکھیں نہیں کھلتیں اور اپنی غفلت اور لہو تھانہ کی ناسپاسی میں مبتلا ہے (۶) اور بیشک وہ انسان اپنی ناسپاسی پر خود بھی گواہ ہے اور اس کو خود بھی اس کی خبر ہے نہ یا تو یہی مطلب ہے کہ جو ہم نے ابھی عرض کیا کہ گھوڑوں کی وفاداری کو دیکھ کر بھی اس میں احسان مندی اور شکر گزاری کا جذبہ پیدا نہیں ہوتا۔ یا یہ مطلب ہے کہ گھوڑے سے تامل اور گھوڑوں کی توجہ میں اس کو ناسپاسی کا یقین ہو سکتا ہے یعنی جو بات گھوڑے سے تامل سے معلوم ہو سکتی ہے وہ بمنزلہ معلوم ہونے کے ہی ہے اس کی علم بالقوتہ کو علم بالفعل کے مرتبے میں رکھ کر لفظ شہید فرمایا کہ اس کو خود بھی اس کی خبر ہے اور خود بھی جانتا ہے اور یہ انسان اپنی ناسپاسی پر خود بھی گواہ ہے گویا اس کی ناسپاسی اس کے سامنے ہے اور یہ اپنے کفران نعمت سے اچھی طرح واقف ہے۔ اور اکثر مفسرین نے انہ کی ضمیر کا مرجع حضرت حق سبحانہ کو قرار دیا ہے اس طرح مطلب یہ ہو گا کہ اس کی ناسپاسی پر اللہ تعالیٰ گواہ ہے اور اس کی ناسپاسی اور کفران نعمت اللہ تعالیٰ کے سامنے ہے (۷) اور بے شک انسان مال کی محبت میں بڑا قوی اور بڑا سخت ہے یعنی مال کی محبت میں اندھا ہورہا ہے اور یہ نہیں جانتا کہ اس مال کا انجام کیا ہونے والا ہے۔ یا شاید یہ کہ معنی جنیل کے ہیں جیسا کہ بعض نے کہا ہے کہ مال کی محبت میں بڑا جنیل ہے۔ کہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے سے جان چراتا ہے۔ اور چونکہ جنگ کا ذکر فرمایا تھا اس سے شاید اس آیت میں اس کا سبب بیان فرمایا ہو کہ انسان کی کوتاہی اور مال کی محبت تمام بھگدوں کی بڑ ہے۔ آگے اس حالت پر وعید کے طور پر ارشاد فرماتے ہیں (۸) کیا انسان کو وہ وقت معلوم نہیں کہ جب وہ مردے جو قبروں میں ہیں زندہ کر کے اٹھا کرے گے جائیں گے یعنی جو قبروں میں مدفون ہیں اور خاک میں ملے ہوئے ہیں وہ سب زندہ کر لئے جائیں گے اور خاک میں سے نکال لئے جائیں گے (۹) اور جو کچھ سینوں میں پوشیدہ ہے وہ سب آشکارا کر دیا جائیگا یعنی دلوں کی تمام مخفی باتیں اور سینوں کے تمام راز ظاہر ہو جائیں گے خواہ وہ خیر ہوں یا شر ہوں (۱۰) بے شک اس دن ان کا پروردگار ان کے تمام احوال سے باخبر اور آگاہ ہے یعنی یوں تو ہر وقت بندے کے ظاہر اور پوشیدہ حال سے اللہ تعالیٰ آگاہ ہے اور اس کا علم سب پر ظاہر ہو جائیگا جبکہ وہ ہر ایک کو اس کے کئے کی پاداش دے گا یا صلہ عطا فرمائے گا۔ (باقی صفحہ)



سورۃ تکوین ہے اور یہ آیتیں ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ تم لوگوں کو زیادتی کی حرص نے اور کثرت تعداد بر تقاضے غافل کر دیا اور تم کو مشول کر دیا: آیت کی توضیح تفسیر کی گئی ہے ایک تو کثرت مال اور دوسری سیبان کی بہتات پر فخر کرنا اور دوسرے کثرت تعداد پر فخر کرنا کہ ہمارے قبیلے کے آدمی زیادہ ہیں اور تمہارے قبیلے کی تعداد کم ہے چاہے مردم شماری کر لو۔ بس اس کا اثر نے تم کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اٹھنے غصے سے نجات دلانے والی باتوں سے غافل کر دیا اور تم کو ان چیزوں نے مشول کر دیا (۱) یہاں تک کہ تم نے قبریں جا دھیں: اس کے بھی دو مطلب ہیں ایک تو یہ کہ موت آئی۔ اور تم قبرستان جا پونے۔ یا یہ ہے کہ زندوں کی مردم شماری کرنے کرتے قبریں جا کر گننے لگے اور قبرستان جا پونے۔ کہتے ہیں عرب کے دو مشہور قبیلوں جو بوند منات اور بنو سہم بن عمر میں باہمی منافست تھی اور دونوں اپنے کارناموں پر اور اپنی تعداد پر فخر کرتے تھے چنانچہ مردم شماری کی نوبت پہنچی اور بنو سہم بن عمر کی تعداد کم ہوئی انھوں نے مطالبہ کیا کہ ہمارے لوگ لڑائیوں میں بہت مارے گئے ہیں اس وجہ سے ہماری تعداد کم ہوئی لہذا ہماری قبریں بھی شمار کرو چنانچہ دونوں فریق قبرستان پہنچ گئے اور قبریں شمار کرنے سے بنو سہم کے لوگ کچھ زیادہ ہو گئے اس پر یہ سورت نازل ہوئی کہ تم کو باہمی کثرت نے ایسا مشول کیا کہ تم قبرستان جا پونے۔ اور پہلی تفسیروں ہے کہ تم کو کثرت جاہ و مال اور ظاہری زینت نے اس قدر غافل کیا کہ تم مر گئے اور قبریں چلے گئے اور عذاب سے بچنے اور ایسے عمل اختیار کرنے پر جو عذاب سے نجات دلائیں تم کو غور کرنے کا موقع ہی نہیں ملا گئے اس پر روضہ اور جھڑکی فرمائی (۲) ہرگز یہ چیزیں قابل فخر اور لائق توجہ نہیں تم کو بہت جلد معلوم ہو جاگا۔ یعنی دم نکلتے ہی اور قبریں جا کر تم کو معلوم ہو جائے گا کہ تم کچھ دوبارہ تینہلک جاتی ہے (۳) ہرگز یہ چیزیں قابل فخر نہیں اور آخرت انکار کے قابل نہیں تم کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا اور تم جلد ہی جان لو گے: یعنی قبروں سے نکلتے ہی تم کو معلوم ہو جائے گا کہ غفلت اور یہ فخر تمہارے لئے کس قدر ضرور ہوگا اور کس قدر نقصان پہنچے گا (۴) ہرگز تمہارا یہ خیال صحیح نہیں ہے اگر تم یقینی طور پر جان لیتے تو کبھی اس فخر و حرص میں نہ پڑتے۔ جہاں دوزخ کو ضرور دیکھو گے پھر جہنم اس کو ایسا دیکھا دیکھو گے جو کہ خود یقین سے لینی کسی دلیل کی ضرورت نہ رہے گی۔ پھر تم سب سے امن دن دنیوی نعمتوں کے بارے میں باز پرس کی جائیگی۔

سورۃ التکاثر - العصر ۹۴

سورۃ تکاثر  
سورۃ عصر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الْهٰکُمُ التَّکٰثُرُ ۱ حَتّٰی نُرٰتُمُ الْمَقَابِرَ ۲ کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۳ نَمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۴ کَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ ۵

تم لوگوں کو زیادتی کی حرص اور فخر نے غافل کر دیا۔ یہاں تک کہ تم نے قبریں جا دھیں۔ ہرگز ایسا نہ کرو تم کو عقر یہ معلوم ہو جائے گا۔ پھر تم کو آگاہ کیا جاتا ہے کہ تم کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا۔ ہرگز ایسا نہ کرو تم کو یقینی طور پر علم الیقین لآرزو الجحیم ۶ ثم لآرزو نہا جان لیتے تو کبھی اس فخر و حرص میں نہ پڑتے۔ جہاں دوزخ کو ضرور دیکھو گے پھر جہنم اس کو ایسا دیکھا دیکھو گے جو کہ خود یقین سے لینی کسی دلیل کی ضرورت نہ رہے گی۔ پھر تم سب سے امن دن دنیوی نعمتوں کے بارے میں باز پرس کی جائیگی۔

عَيْنَ الْيَقِيْنَ ۷ ثُمَّ لَنَسَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۸

جو کہ خود یقین سے لینی کسی دلیل کی ضرورت نہ رہے گی۔ پھر تم سب سے امن دن دنیوی نعمتوں کے بارے میں باز پرس کی جائیگی۔

سورۃ العصر - کیتا تھی ثلث آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْعَصْرِ ۱ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيٰ حَسْرٍ ۲ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ ۳

جو ایمان لائے اور وہ نیک اعمال کے پابند رہے اور ایک دوسرے کو دین حق پر قائم رہنے کی تاکید کرتے رہے۔

وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ۴

اور ایک دوسرے کو صبر و تحمل کی تمہانہ نش کرتے رہے۔

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

بلاشبہ تم لوگ جہنم دوزخ کو دیکھو گے یعنی اگر یہ استدلال صحیح ہے اس کا یقین نہیں کرتے تو دیکھ کر یقین کرو گے۔ اگرچہ اس وقت یقین کرنا مفید نہ ہوگا پھر تمہاری تاکید کے لئے کہا جاتا ہے (۶) خدا کی قسم تم لوگ اس جہنم کو ایسا دیکھا دیکھو گے جو خود یقین سے ہے یعنی یقین کی آنکھ سے دیکھو گے اور عینی مشاہدہ کرو گے اور اس وقت یقین کرنے میں کسی دلیل کی ضرورت نہ ہوگی کیونکہ استدلال میں کبھی یقین کا ترتیب فوری ہوتا ہے اور کبھی تاخیر ہوتا ہے لیکن مشاہدہ کرنے میں تیر کی دلیل کے یقین کا ترتیب فوری ہوتا ہے۔ نیز مشاہدہ سے یقین انکشاف بھی زیادہ ہے یہی مراد ہے صحت یقین سے صاحب برادار کے الفاظ یہ ہیں السوئۃ التي فی نفس الیقین۔ یہی وجہ ہے کہ ہر منکر اس دن اصحابہ کا نعرہ لگا تا جوگا حالانکہ یہ ایمان اس وقت بیکار اور بے سود ہوگا (۷) پھر تم سب سے اس دن دنیوی نعمتوں کے بارے میں باز پرس کی جائے گی: اوپر کی آیتوں میں نبوی اور علیانی التہذیب کے لئے کفار کو خطاب تھا اور یہاں خطاب عام ہے۔ کفار سے جو سوال نعمتوں کے بارے میں ہوگا وہ تو بوجہ تفریق کیلئے ہوگا کیونکہ انھوں نے نعمتوں کے استعمال کے بعد ناشکری کی اور مسلمانوں سے جو سوال ہوگا وہ تشریف اور تکریم کیلئے ہوگا۔ بہر حال تھنڈے پانی اور گوریں۔ ٹھنڈا سایہ۔ نیند کی لذت۔ شراب کی تکلیف قرآن کا نزول اسلام کی بزرگی۔ غرض ہر قسم کی نعمتیں خواہ ظاہری ہوں یا باطنی ہوں جسمانی ہوں یا روحانی ہوں۔ آفاقی ہوں یا ذاتی ہوں۔ سب سے سوال ہوگا۔ بعض علمائے نے فرمایا صحت اور فراغ یہ دو نعمتیں بہت بڑی ہیں ان کے متعلق سوال ہوگا۔ بعض نے کہا سید المرسلین کی بعثت اور تشریف آوری سب سے بڑی نعمت ہے حضور کے متعلق سوال کیا جائیگا کہ تم نے ان کی اطاعت کا کیا حق ادا کیا۔ عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا۔ امن اور صحت۔ گھر جہاں سکونت رکھا تھا۔ کپڑا جس سے بدن ڈھانکتا تھا۔ وہ غذا جس سے قوت حاصل کرتا تھا یہ سب چیزیں رسول عنہ ہوں گی واللہ اعلم۔ (۸) تمہارے تفسیر سورۃ تکاثر

سورۃ ہمزہ کی ہے اور یہ نو آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ یہ سورۃ ہمزہ بھی مثل سابقہ سورتوں کے مجازات سے تعلق رکھتی ہے۔ کہتے ہیں یہ سورت انفس بن شریق کے بارے میں یا امیر بن خلف کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ بعض مفسرین نے فرمایا عاص بن وائل بھی اس کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ بعض نے ولید بن مغیرہ کے حق میں فرمایا ہے۔ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ یہ سورت ہر اس شخص کے لئے ہے جس میں یہ قبیح امور موجود ہوں۔ کسی آیت کا مورد اگر خاص ہی ہو تب بھی اس کا حکم عام ہی ہوتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے ہر ایسے شخص کیلئے بڑی خرابی ہے جو عیب نکالنے والا اور طعن دینے والا ہو۔ ہمز اور لڑ کے معنی توڑنے اور شکستہ کرنے کے آتے ہیں یہاں مراد ہے لوگوں کی عزت اور آبرو کو موجود کرنا والا ابن عباس کا قول ہے۔ ہمز بہت غیبت کرنے والا اور لڑنے کا بکثرت عیب بیان کرنے والا۔ ابو زید نے کہا ہاتھوں۔ آنکھوں اور بھروسے سے تھارت کرنا والا ہمز اور زبان سے طعن کرنا والا ہے۔ ابو العالیہ کا قول ہے۔ ہمز وہ ہے جو لوگوں کو روڈ روڈ برا بھلا اور لڑا رہے جو پیچھے کیلئے لوگوں کے عیب بیان کرے۔ ہمز وہ ہے جو حکم کھلا لوگوں کے عیب بیان کرے۔ لہذا وہ ہے جو سر اور آنکھوں سے کسی کیلئے تحقیر آمیز اشارات کرے بعض نے کہا ہمز اور لڑنے کا اس شخص کو کہتے ہیں جو لوگوں کے بڑے لقب رکھے۔ بہر حال آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہر ایسے شخص کیلئے بڑی خرابی ہے جو پیچھے پیچھے عیب نکالے اور سامنے آئے تو طعن و تشنیع کرے (۱) وہ جو حرص کی وجہ سے مال میسٹا ہو اور اس کو بار بار گناہوں میں عین مال کی محبت کا یہ حال ہے کہ مال جمع کرتا ہے اور اس کو گن گن کر رکھتا ہے۔ جیسا کہ بعض حرص اور مال سے محبت کرنے والوں کو دیکھا جاتا ہے کہ بلا ضرورت روز و جمع کو تجوری کھولتے اور پیسے کو گن گن کر رکھتے ہیں۔ انھوں نے ہر روز کا مشغلہ بنالیا ہے روز جمع کو یا شام کو ایک دفعہ ضرور رقم کو گن لیتے ہیں اور سینت کر رکھ دیتے ہیں (۲) وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس ہمیشہ رہے گا یعنی غایت حرص اور غایت طمع اور بار بار گناہ اور

سنہ حال سنبھال کر رکھنا اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ یہ کچھ سمجھا ہے کہ اس کا مال پیشہ اس کا ساتھ دے گا (۳) ایسا ہرگز نہیں ہوگا بخدا وہ شخص ایک ایسی آگ میں پھینکا جائے گا جو ہر چیز کو توڑ کر رکھ دے گی۔

حظہ دوزخ کے ناموں میں سے ایک نام ہے حکم کے معنی توڑ دینے یا مال کرنے اور روندنے کے ہیں چونکہ دوزخ کی آگ بھی ہر اس چیز کو جو اس میں ڈالی جائے تو توڑ پھوڑ کر مال اور روند کر جسم کر دیگی اس لئے دوزخ کا نام حکم رکھا ہے آگے تہویل اور تہدید کیلئے سوال فرماتے ہیں (۴) اور اسے پیغمبر آپ کو کیا معلوم ہے کہ وہ توڑ پھوڑ کرنے اور روندنے والی آگ کیسی ہے یعنی وہ حکم کیسی ہے۔ اے پیغمبر کیا آپ کو معلوم ہے آگے اس کی تفصیل ہے (۵) وہ اللہ تعالیٰ کی آگ ہے جو سلگانی گئی ہے یعنی وہ آگ اور آگوں کی طرح نہیں بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کی آگ ہے جو اس کے حکم سے سلگانی گئی ہے (۶) وہ ایسی ہے جو بدن کو لگتے ہی دلوں تک جا پہنچے گی یعنی یہاں کی آگ بدن میں لگتی ہے تو دل پر پہنچنے سے پہلے آدمی مر جاتا ہے۔ مگر وہ آگ لگتے ہی دلوں کو جھانک لیتی ہے اور

دلوں تک پہنچ جاتی ہے پھر جس دل میں ایمان ہوتا ہے اس کو نہیں جلاتی اور جس دل میں کفر ہوتا ہے اس کو خلا دالتی ہے۔ اور چونکہ وہاں موت نہیں آئے گی اس لئے دکھ اور تکلیف برابر محسوس ہوتی رہے گی۔ دل چونکہ بہت لطیف چیز ہے اس لئے اس کا ذکر فرمایا کہ بدن میں نفوذ کرتے ہی قلب تک پہنچ جاتی ہے۔ مگر ان تمام چیزوں میں آگ کے نفوذ ہو جانے پر بھی موت نہیں آئے گی۔ قلب پر آگ کا سونپنا ہو جانا اور قلب کو گھیر لینا شاید اس لئے فرمایا کہ قلب ہی ان ناپاک اور ناشائستہ عقائد کی جگہ ہے جن عقائد کے یہ قائل تھے دل انہی عقائد کا محل ہے یا اس لئے دل کا ذکر فرمایا کہ دل کو کوئی مدد نہ پہنچے تو آدمی مر جاتا ہے۔ ہر حال میں یہ مریں گئے نہیں اور دل برابر سوزش کو محسوس کرتا ہے (۷) وہ آگ اہل جہنم پر ہر طرف سے بند کر دیا جائے گی (۸) ان کی حالت یہ ہوگی کہ وہ بڑے ستونوں میں بندھے ہوں گے یعنی یا آگ کے شعلے اس قدر بلند ہوں گے جیسے بے بس ستونوں میں بندھے ہوئے ہوں گے یا طلب ہے کہ دوزخ پر سر پوش رکھ کر اس پر آگ کے بے بس ستونوں کو ڈال دیئے جائے (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰)

# سُورَةُ الْهُزَّةِ مَكِّيَّةٌ وَ هِيَ تِسْعٌ آيَاتٍ

سورۃ ہمزہ مکی ہے اور یہ نو آیتیں ہیں

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

ہر ایسے شخص کیلئے بڑی خرابی ہے جو عیب نکالنے والا اور طعن دینے والا ہو۔ جو مال جمع کرتا ہو اور اس کو بار بار گناہ کرتا ہو۔

مُحْسِبًا رَّعًا أَخَذَهُ ۚ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَّةِ ۝ وَمَا

وہ یوں خیال کرتا ہے کہ اس کا مال اسکے پاس ہمیشہ رہے گا۔ ایسا ہرگز نہیں ہوگا بخدا اس کا مال ایک ایسی آگ میں پھینکا جائے گا جو ہر چیز کو توڑ کر رکھ دے گی اور

أَدْرَاكًا فَالْحُطَّةِ ۚ نَارَ اللّٰهِ الّٰتِي تَلْعَقُ

اپنے پیچھے کیلئے ہمزہ کی آگ ہے جو سلگانی گئی ہے۔ وہ ایسی ہے جو دلوں تک

عَلَى الْآفِئَةِ ۚ إِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۚ فِي عَذَابٍ مُّتَدَدَةٍ ۝

جا پھرنے کی۔ وہ آگ اہل جہنم پر ہر طرف سے بند کر دیا جائے گی۔ اور ان کی حالت یہ ہوگی کہ وہ بڑے بے بس ستونوں میں بندھے ہوں گے

## سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ وَ هِيَ خَمْسٌ آيَاتٍ

سورۃ الفیل مکی ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الَّذِي تَرَكَيْتَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ

اسے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آپ کے پروردگار نے ہاتھی والوں کیساتھ کیسا برتاؤ کیا۔ کیا اس نے اصحابِ فیل کی تمام چالیں

كَيْدَهُمْ فِي تَضْيَلٍ ۚ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝

بے کار اور ضائع نہیں کر دیں۔ اور ان پر غول کے غول پر بندھے

رَمِيمٍ ۚ بَحَارًا مِّنْ سَجِيلٍ ۚ فَجَعَلْنَا لِكُلِّ مِثْقَالٍ

جو ان اصحابِ فیل پر کھنکھانے والے پتھر یا پھینکتے تھے۔ پھر خدا تعالیٰ نے ان کو ایسا کر دیا جیسے جس کا پس خود

اس کو نہیں جلاتی اور جس دل میں کفر ہوتا ہے اس کو خلا دالتی ہے۔ اور چونکہ وہاں موت نہیں آئے گی اس لئے دکھ اور تکلیف برابر محسوس ہوتی رہے گی۔ دل چونکہ بہت لطیف چیز ہے اس لئے اس کا ذکر فرمایا کہ بدن میں نفوذ کرتے ہی قلب تک پہنچ جاتی ہے۔ مگر ان تمام چیزوں میں آگ کے نفوذ ہو جانے پر بھی موت نہیں آئے گی۔ قلب پر آگ کا سونپنا ہو جانا اور قلب کو گھیر لینا شاید اس لئے فرمایا کہ قلب ہی ان ناپاک اور ناشائستہ عقائد کی جگہ ہے جن عقائد کے یہ قائل تھے دل انہی عقائد کا محل ہے یا اس لئے دل کا ذکر فرمایا کہ دل کو کوئی مدد نہ پہنچے تو آدمی مر جاتا ہے۔ ہر حال میں یہ مریں گئے نہیں اور دل برابر سوزش کو محسوس کرتا ہے (۷) وہ آگ اہل جہنم پر ہر طرف سے بند کر دیا جائے گا (۸) ان کی حالت یہ ہوگی کہ وہ بڑے ستونوں میں بندھے ہوں گے یعنی یا آگ کے شعلے اس قدر بلند ہوں گے جیسے بے بس ستونوں میں بندھے ہوئے ہوں گے یا طلب ہے کہ دوزخ پر سر پوش رکھ کر اس پر آگ کے بے بس ستونوں کو ڈال دیئے جائے (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰)

سورۃ قریش کی ہے اور یہ چار آیتیں ہیں ۴ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ط جس طرح اوپر کی سورت میں قریش پر احسان کا ذکر فرمایا تھا اسی طرح سورۃ قریش میں بھی بعض احسانات کا ذکر ہے۔ یہ بات ظاہر ہے کہ بکرہ اور اس کے آس پاس کا حصہ زرعی ملک نہیں ہے۔ بلکہ وہاں کے لوگ تجارت پر گزر کرتے تھے سال بھر میں دو سفر کرنے کا ان کا معمول تھا اگر میوں میں ملک شام کا سفر کرتے اور سردیوں میں مکہ میں جاتے وہاں سے مال لاتے اور لے جاتے۔ اور چونکہ کعبہ کی حرمت کی وجہ سے ان کے قافلوں کو کوئی کونسا نہیں تھا اس لئے ان کا سفر بڑے امن کے ساتھ ہوتا تھا اور چونکہ اس طرح ان کو نفع بہت ہوتا تھا اس لئے اہل بکرہ خود بھی آرام سے کھاتے تھے اور بہانوں کی بھی خوب تواضع کرتے تھے۔ حضرت حق تعالیٰ نے اس احسان کا ذکر فرماتے ہوئے انہیں کتبۃ اللہ کے پروردگار کی عبادت کا حکم دیا۔ کہ جس گھر کی بدولت ردی بل رہی ہے امدان میں سر آ رہا ہے۔ کوئی چورا چکا اور ڈاکو تم پر ہاتھ نہیں ڈالتا اس کی عبادت کیوں نہیں کرتے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ چونکہ قریش کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے رغبت و الفت ڈال دی ہے

دلوں میں اللہ تعالیٰ نے رغبت و الفت ڈال دی ہے  
(۱) جو سردی اور گرمی کے سفر سے ان کو مانوس کرنے کے سلسلے میں ہے یہ ہر نے تجربہ طور پر منسب طلب کے کیا ہے ورنہ لفظی ترجمہ تو ظاہر ہے۔ یہ وہ ہے اس واسطے کہ مانوس رکھا قریش کو مانوس رکھنا انکو سفر سے جائزے اور گرمی کے۔ لیکن اصل مطلب یہ ہے کہ قریش کو مانوس رکھا ہے۔ یعنی گرمی اور سردی میں سفر کرنے کو مانوس کر دیا ہے۔ لایلاف کے لام میں غلام کے چند قول ہیں ایک یہ کہ لام متعلق ہے نفع لہذا کھصف ما کول کے دوسرے یہ کہ لام متعلق ہے با بعد کی آیت کے۔ تیسرے یہ کہ نہ با بعد کی آیت کے متعلق ہے نہ ما قبل کے اسی بنا پر ترجموں میں تھوڑا تھوڑا فرق ہو گیا ہے۔ ہم نے فیصل اور سیویہ کی ترکیب کو اختیار کیا ہے مطلب یہ ہے کہ چونکہ قریش کو اس گرمی اور سردی کے سفر سے مانوس کر دیا ہے اور وہ ان سفروں کے اور اس طریقہ زندگی کے خوش ہو گئے۔

لہذا اس نعمت کا شکر بجالانے کے لئے (۲) ان کو چاہئے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں یہی اس نعمت کے شکر ہے کہ ان کو سفر سے مانوس کیا بلکہ سفر کرنے اور روزی مکملنے کا طریقہ تعلیم کیا اس کے شکر میں اس گھر یعنی کعبہ کے مالک کی عبادت اور اس کی بندگی بجا لائیں آگے دھلا البیت کی مزید تشریح ہے (۳) جس نے انکو بھوک میں کھانا نہ دیا اور خوف سے ان کو امن دیا یہی اگر ہم یہ سفر کا طریقہ ان کو نہ سکھاتے اور ان کو سردی اور گرمی کے سفر سے مانوس نہ کرتے تو اس وادی غیر ذی زرعہ میں بھوکے مر جاتے اور اگر ہم بکے و انوں کا ادب و احترام لوگوں کے دل میں نہ ڈالتے تو ان کو امن نصیب نہ ہوتا روزی اور امن یہ دونوں بہت بڑی نعمتیں ہیں۔ سورۃ نخل میں گزرا ہے فاذا تھا اللہ لباس الملوح والنجوف بھوک اور خوف دو ایسے خطرناک عذاب ہیں کہ اللہ کی پناہ ان دونوں سے قریش کو بچایا اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے اس کا ذکر فرما کر ان کو حضرت حق تعالیٰ نے اپنی عبادت کا حکم دیا۔ اس سے بڑھ کر کسی پر کیا احسان ہو سکتا ہے۔ کہ کعبہ کی نعمت کے سفر کا خوشگوار بنایا اور دفع مضرت کے لئے کعبہ کا کعبان مقرر کیا (۴) تو تفسیر سورۃ قریش سورۃ ماعون کی ہے اور یہ سات آیتیں ہیں۔

سورۃ قریش (۹۶)

سورۃ قریش کی ہے اور یہ چار آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذْ یَلِفُ قُرَیْشٌ ۱ الفِیْمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصِّیْفِ ۲

جو کہ قریش کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے رغبت و الفت ڈال دی ہے۔ جو سردی اور گرمی کے سفر سے انکو مانوس کرنے کے سلسلے میں ہے

فَلِیَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَیْتِ ۱ الَّذِیْ اَطْعَمَهُمْ ۲

اس لئے ان کو چاہئے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں۔ جس نے ان کو

مِنْ جُوعٍ ۱ وَاَمَّنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۲

بھوک میں کھانے کو دیا اور خوف سے ان کو امن دیا۔

سُوْرَةُ النَّحْلِ ۱ وَوَعَدَ اللّٰہُ الَّذِیْ یَسْمَعُ اٰیٰتِکُمْ ۲

سورۃ ماعون کی ہے اور یہ سات آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اَرَعِیْتَ الَّذِیْ یُکَذِّبُ بِالذِّیْنِ ۱ فَاذِ الَّذِیْ ۲

اے پیغمبر بھلا آپ نے اس شخص کو بھی دیکھا ہے جو سزا و جزا کی تکذیب کرتا ہے سورہ وہی شخص ہے

یَدْعُ الْیَتِیْمَ ۱ وَاِلْحَضَ عَلٰی طَعَامِ الْمُسْکِیْنِ ۲

جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔ اور محتاج کو کھانا دینے کی لوگوں کو ترغیب تک نہیں دیتا

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّیْنَ ۱ الَّذِیْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۲

ایسے نمازیوں کیلئے بڑی خرابی ہے۔ جو اپنی نماز سے غفلت دے لے افسوسناک

سَاهُوْنَ ۱ الَّذِیْنَ هُمْ بِرِءَاوُنَ ۲ وَیَمْنَعُوْنَ لِمَاعُوْنَ ۳

رتے ہیں جو ایسے ہیں کہ ربا کاری کرتے ہیں۔ اور زمرہ کے برتنے کی چیز مانگتے تک کہ نہیں دیتے

سورۃ کو ترکی ہے اور یہ تین آیتیں ہیں: شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ کہتے ہیں عاصم بن داؤد کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں گستاخی کرتے ہوئے قریش کے رؤساء نے سائے آپ کو اتر کھا تھا اتر کھتے ہیں اس شخص کو جس کی نسل منقطع ہو جائے اور اُس کے مرنے کے بعد اس کی کوئی نرینہ اولاد نہ رہے اور اس کی نسل بڑھنے کی امید نہ ہو اس پر یہ چھوٹی سی سورت نازل ہوئی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بشارت اور تسلی دی گئی۔ غالباً اس قسم کی گستاخی کا واقعہ حضرت قاسم کے یا حضرت عبد اللہ بن کوطاہر کہتے ہیں ان کے انتقال پر پیش آیا۔ ایسے الفاظ اس غلط خیال کے پیش نظر کہے گئے جو عام جہلا جتھے ہیں کہ جب کسی کی نرینہ اولاد نہ ہو تو کہتے ہیں کہ اس کا سلسلہ منقطع ہو گیا جس کو چوہ ہے وہ اس کی زندگی تک ہے اس غلط خیالی کا رد فرمایا اور اپنے محبوب کو بقائے نسل اور آپ کی دین و دنیا میں کامیابی اور مدارج عالیہ پر نفاذ ہونے کی بشارت دی گئی نیز یہ خبر دی کہ جو آپ کو اتر کھتا ہے وہ خود اترے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اے پیغمبر ہم نے آپ کو کوثر یعنی خیر کثیر عطا فرمائی ہے (۱) سو آپ اپنے پروردگار کیلئے نماز پڑھے اور قربانی کیجئے (۲)

یقیناً جو آپ کا دشمن ہے وہی دم بریدہ اور بے نام و نشان ہے: کوثر کی تفسیر میں مفسرین کے بہت سے اقوال ہیں کیونکہ لفظ خیر کثیر کثرت معنی پر دلالت کرتا ہے۔ مثلاً قرآن عظیم - نبوت - کتاب و حکمت - آپ کے متبعین کی کثرت - جنت میں حوض کوثر یا نہر کوثر - حکمت کو خیر کثیر کہنا یہ قرآن کی تفسیر قرآن کے ساتھ ہا دم و نوت الحکمتہ فقد ادق خیرا کثیرا کتاب و حکمت کے ساتھ علم - شفاعت - حوض المورود - مقام محمود - ادیان باطلہ پر آپ کے دین کا غالب ہونا - فتوحات کی کثرت - دشمنوں کے مقابلے میں نصرت اور مدد - بہر حال جیسا کہ پہلے ہی کہیں کوثر کی تفسیر بہت طرح کی گئی ہے اور ہر قسم کی خیر کو شامل ہے۔ مشہور یہی ہے کہ اس سے مراد وہ حوض کوثر ہے جس کا ذکر صحیح احادیث میں آتا ہے اور خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کوثر کی تفسیر میں دھو حوض تود علیہ اصتیوم القیلتہ وارد ہے۔ یہ حوض شاید میدان حشر میں ہوگا اور نہر جنت میں ہوگی اُس نہر کا پانی پر نالوں سے اس حوض میں پڑ رہا ہوگا اس لئے جن روایتوں میں نہر کا لفظ ہے وہ بھی صحیح ہے۔ حضرت قاضی عیاض رحمہ اللہ نے لے فرمایا حوض کے بارے میں جو احادیث وارد ہیں وہ صحیح ہیں اور حوض پر ایمان لانا اور اس کی تصدیق کرنا ضروری ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ علیہ نے اپنی بعض تصنیفات میں فرمایا ہے کہ جو قرآن دنیا میں ہمارے پاس موجود ہے عالم مثال میں اسکو حوض کوثر کی شکل عنایت ہوگی واللہ اعلم۔ آگے اس عظیم الشان احسان کے مقابلے میں سکر جلالی کا حکم ہے (۱) ہذا آپ اپنے پروردگار کی جناب میں نماز ادا کیجئے اور قربانی کیا کیجئے یعنی اتنے بڑے انعام سے آپ کو نوازنا ادا ایسی خیر کثیر عطا کرنا جس کی کوئی انتہا نہیں ہے اس کا تقاضا ہے کہ آپ نماز پڑھے اللہ کے لئے اور اسی کے نام پر قربانی کیجئے کیونکہ آپ کے دشمن غیر اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور غیر اللہ کیلئے جانور قربان کرتے ہیں آپ صرف اللہ تعالیٰ کے لئے اس نماز اور قربانی کی بھی مختلف تفسیریں منقول ہیں کسی نے کہا عید یعنی نماز اور قربانی کا حکم ہے کسی نے کہا نماز پر صوبج ہو کر اور قربانی کرو۔ کسی نے کہا نماز میں سیدھے ہاتھ کو اٹھائے ہاتھ پر رکھو۔ غرض سے مراد شاید اولاد کی قربانی کی طرف اشارہ ہے بعض حضرات نے فرمایا یہاں شخص کے سنی عید کی نماز میں رفق یدین کے ہیں واللہ اعلم (۲) بے شک آپ کا دشمن ہے بے نام و نشان یعنی آپ کو جو لوگ اتر کھتے ہیں ان کے کہنے کا اثر قبول کیجئے۔ آپ کو اللہ تعالیٰ نے خیر کثیر عطا فرمایا ہے آپ کا نام ہمیشہ باقی رہے والا ہے آپ کی روحانی اولاد آج بھی دنیا میں بے شمار موجود ہے اور جسمانی اولاد یعنی خاتون مشرقی اولاد بھی کثرت موجود ہے۔ ہذا آپ کا نام آپ کی عظیم اور آپ کی تہذیب و تیا میں رہنے والی ہے۔ دنیا میں آپ کا ذکر کجیل اور آخرت میں اجر جزیل باقی رہنے والا ہے۔ البتہ آپ کا دشمن دم بریدہ اور بے نام و نشان ہے چنانچہ آج دنیا میں نہ کہیں ان کا ذکر نہ ان کا نام و نشان ہے خواہ ان کی اولاد رہی ہو یا نہ رہی ہو لیکن ان کا کوئی نام لینے والا اور ان کا ذکر خیر نہیں ہے اور ان کو بھلائی کے ساتھ یاد کرنا لاکھوں نہیں (۳) تو تفسیر سورۃ کوثر۔ (دبلی میسر میں)

مَكْتَبَةُ الْكُتُبِ الْمَدِينِيَّةِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّكَ الْكَبِیْرُ الْكَبِیْرُ

سورۃ کوثری ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اور تین آیتیں ہیں اِنَّ اَعْطٰیكَ الْكُوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّكَ الْكَبِیْرُ الْكَبِیْرُ

قُلْ يَاۤ اَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ وَلَا اَنْتُمْ اَعْبُدُوْنَ مَا تَعْبُدُوْنَ وَلَا اَنَا عٰبِدُ مَا عٰبُدْتُمْ وَلَا اَنْتُمْ

عٰبِدُوْنَ مَا عٰبُدْتُمْ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا عٰبُدْتُمْ وَلَا اَنْتُمْ

عٰبِدُوْنَ مَا عٰبُدْتُمْ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا عٰبُدْتُمْ وَلَا اَنْتُمْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّكَ الْكَبِیْرُ الْكَبِیْرُ

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَاَيْتَ النَّاسَ

يَدْخُلُوْنَ فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝ فَبَسَّ بِمُحَمَّدٍ

رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُكَ ۝ اِنَّكَ تَوَّابٌ ۝

اور اس سے گناہوں کی مغفرت طلب کیجئے بے شک وہ بڑا معاف کرنے والا ہے۔

سورۃ نصر یعنی شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اور تین آیتیں ہیں اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝ فَبَسَّ بِمُحَمَّدٍ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُكَ ۝ اِنَّكَ تَوَّابٌ ۝

سورۃ لہب کی ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ یہ سورت آپ کے چچا ابولہب کے بارے میں نازل ہوئی ہے ابولہب اور اس کی بیوی آپ کے سخت دشمن تھے۔ ابولہب میں کا نام عبدالعزی تھا بڑا وجہ اور خوبصورت آدمی تھا آپ نے ایک دفعہ تمام قریش کو جمع کر کے عذاب سے ڈرایا تو اس نے آپ پر پتھر پھینکے اور کہا تباہک ساڑھا ایوم لہذا اجعتا یعنی خدا کو ہلاک کرے کیا تو نے اسے لہجہ کو متعین کیا تھا۔ جب حضورؐ کیوں میں لوگوں کو بھایا کرتے تھے تو یہ آپ کو پتھر مار کر تباہ کیا تاکہ آپ کے قدم مبارک زخمی ہو جائے تھے اس کی بیوی جس کا نام ام مہربان تھا اور وہ ابوسفیان کی بہن تھی اس کی دشمنی کا یہ حال تھا کہ وہ جنگل سے کاٹنے لاتی اور حضورؐ کی راہ گزریں بھادیتی اس بد بخت نے یہ روز کا سول بنا رکھا تھا۔ حضورؐ کی دو لڑکیاں رقیہ اور کلثوم اس کے دونوں بیٹوں عبد اور عتبہ سے خوب تھیں یعنی ہماری اصطلاح میں یہ کم بخت حضورؐ کا سہمی بھی تھا۔ ایک دفعہ اس نے دونوں بیٹوں کو ہلاک کر رکھا اگرچہ خوش رکھنا چاہتے ہو اور میرا وارث بننا چاہتے ہو تو محمدؐ کی لڑکیوں کو طلاق دے دو ورنہ تمام عمر تمہاری شکل نہ دیکھوں گا اس پر قسم تو خاموش رہا مگر عتبہ نے میرا اور حضورؐ کے روبرو جا کر آپ کی صاحبزادی کو طلاق دے آیا یہ حال ارشاد ہوتا ہے



**اللہمَّ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَہی آیت**

سورۃ لہب کی ہے شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اور پانچ آیتیں ہیں

**تَبَّتْ یَدَا اَبِی لَہِبٍ تَبَّتْ مَا غَنٰی عَنْہٗ مَالُہٗ**

ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ ہلاک ہو جائے۔ نہ اس کا مال اس کے کام آیا

**وَکَسِبَ سَبۡبًا سَبۡبًا نَارًا اذَات لَہِبٍ وَاۡفِرَاتُہٗا**

اور نہ اس کی کمائی۔ وہ عقرب ایک شعلہ مارتی ہوئی آگ میں داخل ہو گا۔ وہ بھی اور اس کی بیوی بھی

**حَمَآةَ الْحَطَبِ فِی جِدۡہَا حَبِلٌ مِّنۡ مَّسَدٍ**

جو سر پر ایندھن اٹھا کر لاتی ہے۔ اس کی گردن میں خوب مضبوط رسی ہوئی رسی ہو گی۔

**اللہمَّ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَہی آیت**

سورۃ اخلاص کہے شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اور پانچ آیتیں ہیں

**قُلْ ہُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ ۝ اللّٰہُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ یَلِدْ وَّلَمْ**

اے پیغمبر آپ کہہ دیجئے وہ اللہ تعالیٰ ایک ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی کا قلمچ نہیں رہا کے محتاج ہیں۔ شہس نے کسی کو جنا اور نہ

**یُولَدُ ۝ وَّلَمْ یَکُنْ لَّہٗ کُفُوًا اَحَدٌ ۝**

وہ کسی سے پیدا ہوا یعنی نہ اولاد نہ ماں باپ۔ اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے۔

**اللہمَّ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَہی آیت**

سورۃ فتح مکی ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے اور پانچ آیتیں ہیں

**قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ**

اے نبی آپ لوں کہتے ہیں صبح کے مالک یعنی اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا ہوں۔ ہر اس چیز کے شر سے جسے اس نے پیدا کیا۔ اور اندھیری

**شَرِّ مَا نَسَفَ اِذَا وَقَبٌ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّٰثٰتِ فِی**

رات کے شر سے جبکہ اس کا اندھیرا چھا جائے۔ اور گروہوں میں پھونکنے والیوں کے

**الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝**

شر سے۔ اور ہر حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرنے لگے۔

دیکھ دو رزق تمام عمر تمہاری شکل نہ دیکھوں گا اس پر قسم تو خاموش رہا مگر عتبہ نے میرا اور حضورؐ کے روبرو جا کر آپ کی صاحبزادی کو طلاق دے آیا یہ حال ارشاد ہوتا ہے ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ ہلاک و برباد ہو جائے۔ بعض مفسرین نے یوں توجیہ کیا ہے کہ ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ ہلاک ہو گیا یعنی پہلے جلیے میں دعا اور دوسرے میں واقع کی خبر ہے کہ یقین جانو ایسا ہو گیا۔ دونوں ہاتھوں کے ٹوٹنے کا ذکر اس لئے فرمایا کہ وہ دونوں ہاتھوں سے بڑا پتھر اٹھا کر حضورؐ کو مارنے چلا تھا۔ تباہک ساڑھا ایوم اسی کا جملہ ہے جو بد دعائیں کہا گیا ہے یا اس نے ایک دفعہ کہا تھا محمدؐ کو کچھ کہتا ہے وہ مرنے کے بعد کی بات ہے اس وقت تو میرے دونوں ہاتھوں میں کچھ بھی نہیں یہ کہہ کر اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو کہا تھا تباہک ادری فیکما شیتا یا اس کی ذات مراد ہے جیسا کہ ذلت بجا

قد مت یدک میں ذات ہی مراد ہے۔ بہر حال دونوں ہاتھوں کی ہلاکت سے اس کی ذات ہی کو بد دعادی گئی ہے (۱) نہ اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی کچھ اس کے کام آئی۔ یہ شاید اس کا جواب ہے جو اس نے کہا تھا اگر محمدؐ کی بات سچ ہوئی تو میں اپنے مال کا فدیہ دیکر اس مفروضہ عذاب سے بچ جاؤں گا

ہا کسب سے مراد یا تو مال کے تعلقات میں یعنی مال کا نفع وغیرہ۔ یا مراد اہل قربت ہیں یا اس کی اولاد مراد ہے۔ جیسا کہ حدیث میں آتا ہے ان اولاد کو کسب کسبکہ مطلب یہ ہے کہ نہ حال اس کو نفع دے گا نہ اس کی اولاد (۲) وہ ابولہب عقرب شعلہ مارتی ہوئی آگ میں داخل ہو گا (۳) وہ بھی اور اس کی بیوی بھی جو سر پر ایندھن اٹھا کر لاتی ہے۔ اس کا چہرہ چونکہ سرخ و سفید تھا اس لئے شاید لوگوں نے اس کو ابولہب کہنا شروع کر دیا۔ مگر قرآن نے بتایا کہ یہ مرنے کے بعد ہی ایسی آگ میں ڈالا جائیگا جو شعلہ ٹکڑوں اور چنگاریاں اڑاتی ہوگی۔ اس وقت نہ تو اس کا مال ساتھ ہو گا اور نہ اس کا بیٹا عتبہ اس کے کچھ کام آئے گا اور اس کی بیوی بھی اسی آگ میں داخل ہوگی جو لکڑیوں کی اٹھانوالی ہے جس کی بجلی اور خست کا یہ عالم تھا کہ باوجود دولت مند اور لائڈی ظلام رکھنے کے خود بخود دار لکڑیاں اٹھا کر لاتی تھی اور پیغمبرؐ کی رگڑ میں بھاتی تھی

جب آپ نماز کے لئے مسجد حرام میں تشریف لے جاتے تو نہایت نرمی سے ان لکڑیوں کو اور کانٹوں کو ہٹا کر تشریف لے جاتے۔ یہ بات کہ وہ بہت غیبت کرتی تھی اور چنل خور بہت تھی اس لئے اس کو سما لہب اور ہیزم کش فرمایا (۴) اس کی گردن میں خوب بٹی ہوئی رسی ہوئی ہے کہتے ہیں یہ بھور کے پتوں سے ہی ہوئی رسی تھی۔ بعض نے کہا میں کے علاقے میں کوئی درخت ہوتا ہے جس کو مسد کہتے ہیں اسکوٹ کر عرب کے لوگ رسی بنایا کرتے تھے۔ غرض وہی رسی دوزخ میں طوق و سلاسل بن جائے گی۔ کما قال عبد اللہ بن عباس۔ بعض حضرات نے فرمایا اس کی گردن میں بڑا بیش قیمت ہار تھا وہ بڑے نخر سے پیغمبرؐ کے سام کی عداوت میں کہا کرتی تھی میں اس ہار کو محمدؐ کی تباہی اور بربادی پر خرچ کر دوں گی شاید اس کی طرف اشارہ ہے کہ یہ ہار دوزخ کا طوق ہو گا۔ اور آگ کی زنجیر اس کے گلے میں پڑی ہوئی ہوگی۔ بعض کا توں ہے کہ نخل و خست کی وجہ سے یہ جلانے کی لکڑیاں خود ہی جنگل سے لایا کرتی تھی تاکہ کسی کو لکڑیوں کی قیمت نہ دینی پڑے۔ اور حسن اتفاق ملاحظہ ہو کہ یہ ایک دن سر پر لکڑیاں رکھے ہوئے لاتی تھی (باقی نمبر میں)



بقیہ صفحہ ۹۳۳

ان میں مرمت کی ضرورت ظاہر نہیں ہوئی۔ سراج سے مراد آفتاب عالم تاب ہے۔ یہ سات مضبوط آسمان اور آفتاب ہم نے ہی پیدا کئے اور بنائے۔ (۱۳۳) اور ہم نے ہی برسنے کے لئے باروں سے بکثرت پانی برسایا۔ بعض حضرات نے فرمایا یہ وہ ہوائیں ہیں جو بارش لاتی ہیں دوسرا قول ہے کہ معصرات کے معنی بار کے ہیں جس میں خوب پانی بھرا ہوا ہو چنانچہ حضرت ابن عباس، ابو العالیہ، ربیع اور صخاک اسی کے قائل ہیں۔ اسی بنا پر ان اپنے حضرات نے پختہ دانی بدلیوں کے ساتھ ترجمہ کیا ہے۔ عرب موسلا دھار بارش کو مطر شجاع کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے ان بدلیوں سے موسلا دھار پانی برسایا۔ (۱۳۴) تاکہ ہم اس پانی کے ذریعہ غلہ اور سبزہ اگائیں۔ (۱۵۵) اور بدلیوں میں پٹے ہونے یعنی گنجان باغ پیدا کریں۔ یعنی گہوں جو چنا وغیرہ اور مختلف قسم کی گھاس سبزیاں وغیرہ اور ایسے باغ پیدا کریں جن میں بکثرت پتے ہوں اور درخت پاس پاس ہوں یعنی خوب گنجان باغ پیدا کریں۔ آگے یوم الفصل کی مختصر سی تفصیل ہے چونکہ اوپر دو المراسلات میں یوم الفصل کا ذکر آیا تھا اس لئے یہاں اس کی مزید تفصیل مذکور ہے (۱۶۱) بے شک فیصلے کا دن ایک مقررہ وقت ہے (۱۶۲) وہ دن وہ ہے جس دن صورت میں پھونک ماری جائے گی اور صورت میں پھونکا جائے گا اور تم لوگ گردہ گردہ ہو کر آؤ گے۔ (۱۸) اور آسمان کھول دیا جائے گا۔

بقیہ صفحہ ۹۳۵

اس لئے فرشتوں کو سختی سے کام لینا پڑتا ہے۔ دوسری قسم ان فرشتوں کی جو مومن کی جان زمی اور آسانی سے کھینچتے ہیں۔ زرع اور نشط میں اتنا ہی فرق ہے کہ زرع سختی سے کھینچتا اور نشط زمی سے کھینچتا۔ اس لئے بعض محققین نے نشط کے معنی بند کھول دینے سے ہی کئے ہیں۔ مومن کی روح اس آسانی سے نکالتے ہیں جیسے بند کھول دیئے اور روح جسم سے باہر نکل آئی۔ پھر تیسری قسم فرشتوں کی روح کو لے کر آسمان کی طرف جانے کی ہے کہ وہ سرعت اور نہایت سہولت کے ساتھ لے کر چلتے ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کوئی تیر رہا ہے۔ گویا ہوائیں پیرتے ہوئے روح کو لے کر چلتے ہیں۔ پھر ان ارواح کے متعلق جو حکم ہوتا ہے اس کی تعمیل کے لئے تیزی کے ساتھ چلتے اور دوڑتے ہیں پھر ان ارواح کے متعلق ثواب یا عقاب کا جو حکم ہوتا ہے اس حکم کی تدبیر کرتے ہیں اور اس کا انتظام کرتے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فالمدبرات امر اسے وہ فرشتے مراد ہوں جو عالم میں نگوینی امور کی تدبیر کرتے ہوں جیسے جبرئیل و میکائیل وغیرہ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ملائکہ کے ساتھ ارواح طیبہ بھی مراد ہوں جو عالم میں مختلف خدمات پر مامور ہیں۔ جیسا کہ حضرت مولانا اسماعیل دہلوی شہید رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مشہور کتاب منصب امامت میں فالمدبرات امر کی تفسیر میں فرمایا ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فالمدبرات سقائے وہ ملائکہ مراد ہوں جو ہر حکم کی تعمیل میں مبعوث

اور آگے بڑھنے کی کوشش کرتے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ابتدا کی چار قسمیں اہل ریاضت کی ہوں جو اپنے نفس کو مجاہدے کی سختیوں میں ڈالتے ہیں پھر عبادت الہی میں شوق اور لذت پیدا کرتے ہیں پھر عبادت الہی میں پرتے ہیں یعنی بغیر کسی کلفت اور بغیر کسی رنج و الم کے عبادت الہی بجالاتے ہیں اور نیکوئیوں میں اور بھلائیوں میں اپنے معاصرین سے آگے نکل جاتے ہیں اور بڑھ جاتے ہیں۔ ہم عرض کر چکے ہیں کہ اقوال کئی ہیں لیکن ہم نے راجح اور جمہور کا قول اختیار کر لیا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک قسم فرشتے کا فرکی جان گھسیٹ کر نکالیں اس کی رگوں میں ڈوبا کر ایک قسم فرشتے مسلمان کے بدن سے جان کی گرہ کھول دیں۔ وہ اپنی خوشی عالم پاک کو دوڑنے جیسے کسی کے بند کھول دیئے لیکن بدن کی تکلیف ادب ہے اس میں دونوں برابر ہیں یہ ذکر ہے روح کا نیک خوشی سے ادوڑتا ہے بدوڑ سے بھاگتا ہے پھر گھسیٹا جاتا ہے۔ ایک فرشتے پیرتے پھرتے ہیں ہوائیں۔ ایک سے ایک درجہ زیادہ چاہتے۔ جب کچھ حکم پہنچا دوڑے اس کے بنانے کو۔ یہ تمبیر لکھا کر لگا دیا جتنا منظور ہوتا ہے اور کبھی ان چیزوں کی خوبی اور ندرت جتنانے کو قسم کھاتے ہیں ۱۲ بہر حال یہاں تمام قسموں کا جواب قسم یہ ہے کہ تم ضرور اٹھائے جاؤ گے یعنی بعث ضرور ہو گا یا قیامت ضرور آئے گی آگے اسی کی تفصیل ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۵) جس دن زور سے لڑے رزقے والی پد یعنی زمین میں بھونچال آئے مراد پہلا نغمہ مہور ہے (۶) جس کے بعد ایک جیچے آنے والی چیز آئے گی۔ عام مفسرین کے نزدیک نغمہ تازیہ مراد ہے۔ لیکن بعض حضرات نے پیچھے آنے والی سے پے در پے زلزلے مراد لئے ہیں۔ رجف اس زلزلے کو کہتے ہیں جس میں ہولناک آواز بھی ہو (۷) اس دن بہت سے دل دھڑکتے ہوں گے (۸) ان دن دھڑکنے والوں کی ندامت و شرمندگی سے آنکھیں پست اور جھکی ہوئی ہوں گی (۹) منکرین قیامت کہتے ہیں کیا ہم پہلی حالت پر پھر واپس ہوں گے؟ یعنی کیا ابلے پاؤں پھر زندگی کی طرف لوٹیں گے (۱۰) کیا جب ہم گئی ہوئی بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے تو پھر واپس ہوں گے؟ یعنی کیا موت کے بعد پھر حیات واپس ہوگی اور خاص کر جب ہڈیاں گل جائیں اور بوسیدہ اور کھوکھری ہو جائیں تو پھر زندہ ہونا بہت مشکل ہے (۱۱)

بقیہ صفحہ ۹۳۶

یہ منکر آپ سے قیامت کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہ اس کا قیام اور وقوع کب ہو گا؟ یعنی جب قیامت کا ذکر کریں تو بطور استہزا اور انکار دریافت کرتے ہیں کہ یہ کب واقع ہوگی اس وعدہ قیامت کا وقت کب ہے آگے اس کا جواب ہے (۱۲۲) اس کا وقت بیان کرنے سے آپ کا کیا تعلق اور کیا واسطہ (۱۲۳) اس کے علم کا مدار اور اس کے علم کی پہنچ آپ کے پروردگار کی طرف ہے۔ یعنی اس کے وقت کا بیان کرنے سے آپ کا کیا واسطہ ہے اس کا حقیقی علم تو پروردگار ہی کے پاس ہے اور اس کی پہنچ اور منتہی آپ کے پروردگار ہی کے طرف ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں پوچھتے پوچھتے اسی تک پہنچنا ہے بیچ میں سب سے بڑا خبر میں ۱۲ خلاصہ یہ کہ

اس کے وقت کو بیان کرنے سے آپ کا کیا تعلق اس کا موقوف علیہ علم ہے اور وہ ہے نہیں کیونکہ وہ آپ کو بتایا نہیں گیا اور موقوف علیہ کا انتقام مستزم ہے موقوف کے انتقام کو لہذا اس کے ذکر سے آپ کا کوئی واسطہ نہیں۔ بلکہ اس کے وقوع کے علم کی پہنچ آپ کے پروردگار کی طرف ہے۔ (۱۲۴) پس آپ تو صرف ایسے شخص کو ڈرانے والے ہیں جو اس سے ڈرتا ہو یعنی آپ تو صرف اسی شخص کو ڈرانے والے ہیں جو علم اجمالی کی وجہ سے مجازات کو جتنا ہے اور جس میں بالقوہ استعداد موجود ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ ڈرتے کو کیوں ڈراتے ہیں مطلب یہ ہے کہ آپ اجازت اجمالی سے اس شخص کو ڈراتے ہیں جو ڈرنے کی صلاحیت رکھتا ہو اور ڈر کر ایمان لانے والا ہو۔ (۱۲۵) لوگ جس دن قیامت کو دیکھیں گے تو ان کو ایسا معلوم ہو گا گویا وہ دنیا میں دن کا آخری حصہ یا اس کا ابتدا ہی حصہ ٹھہرے ہوں گے۔ یعنی اب تو قیامت کو جلد ہی طلب کر رہے ہیں اور جلد ہی جلدی کا شور مچا رہے ہیں لیکن جب وہ آجائے گی تو اس کو مستعجب اور جلدی ہی سمجھو گے کیونکہ دنیا کا رہنا ایسا معلوم ہو گا کہ شاید ایک دن کی شام یا اس کی صبح رہے ہوں گے کہ عذاب آگیا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی شتاب مانگتے ہیں قیامت اس وقت معلوم ہو گا کہ بہت شتاب آئی بیچ میں کچھ دیر نہیں لگی عشیہ زوال سے لے کر شام تک اور صبح سے زوال تک ضحاک لیا تو صبح کے لئے ہے یا اضافت یوم العشیہ کی طرف ہے۔ یعنی العشیہ ادھی یومھا۔ پہلا قول حضرت ابن عباس سے مروی ہے اور دوسرا فرما کا قول ہے۔ اہل عرب بولا کرتے ہیں انبت العشیہ او غدا انھا (۱۲۶)

بقیہ صفحہ ۹۳۸

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں وہ ڈرتا ہے اللہ سے یا ڈر لگا ہے کہ تیری ملاقات پاوے یا نہ پاوے مطلب یہ ہے کہ جو شخص مسلمان بھی ہے، ڈرتا بھی ہے وہ ان لوگوں سے زیادہ توجہ کا مستحق ہے جو منکر ہیں اور دین کے بارے میں مفروضہ اور پے در پے ہیں۔ اور یہ ہے کہ آیتیں انکوں فرم رہے تھے تو آپ پر خوف کے آثار نمایاں ہو رہے تھے جب آگے کی آیت پڑھی کلا انہما تذکرة تب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر اطمینان کے آثار نمایاں ہوئے اس کے بعد ابن ام مکتوم سے جب کب ملاقات ہوئی تو آپ فرمایا کرتے موحبا بمن عاتقی دینی۔ کئی دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر میں یہ وقت ان کو مسجد نبوی میں امام کئی مقرر کیا ہے۔ یہ جب قادیسیہ میں جہاد کی غرض سے شریک ہوئے ہیں۔ جنگ قادیسیہ ہی میں ان کی شہادت ہوئی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے ان لوگوں کی جا متوجہ ہوئے جنکے ایمان لانے سے آگے بڑی توقع تھیں لیکن اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگ بے پر ان کا مقصد ایمان لانا نہیں ہے۔ ان کے لئے عبد بن ام مکتوم جیسے مخلص کو نظر انداز نہیں کرنا چاہئے ارشاد ہوتا ہے (۱۰) ہرگز ایسا نہ کیجئے کیونکہ یہ قریش کی چیز ہے (۱۱) سو جو کوئی چاہے اس کو یعنی آئندہ ایسا نہ کیجئے کیونکہ قرآن محض ایک نص در آپ کے ذمے اس قرآن کی تبلیغ ہے پھر تو

ماتا ہے وہ مانے اور جو نصیحت نہیں قبول کرتا نہ کرے  
 آپ کو کوئی نقصان نہیں رہنا ماننے والوں کی آپ پر کوئی  
 ذمہ داری نہیں آگے قرآن شریف کے اوصاف بیان  
 فرماتے (۱۲) وہ قرآن معظم و مکرم اور اق میں لکھا ہوا  
 ہے: یعنی لوح محفوظ کے ایسے اوراق میں ثبت ہے جو  
 اوراق اللہ تعالیٰ کے نزدیک مکرم اور قابل تکریم و تعظیم  
 ہیں (۱۳) وہ صحیفہ بلند مقام اور مقدس ہیں: یعنی اگر  
 کوئی مفرد شکر قرآنی عظمت اور اس کے مرتبے کو نہ سمجھے  
 تو اس سے کیا ہوتا ہے وہ قرآن تو ایسے صحیفوں میں لکھا  
 ہوا ہے جو نہایت پاکیزہ اور بلند مقام میں رکھے ہوئے  
 ہیں۔ یعنی وہ صحیفے لوح محفوظ میں ہیں اور لوح محفوظ عرض  
 انہی کے نیچے ہے یا بیت العزت میں رکھے ہوئے ہیں۔ یہ  
 مقام کی ہندی اور رفعت ہوئی۔ مقدس اور پاکیزہ اوراق  
 میں جہاں کسی گندگی اور خبیثت کا شبہ نہیں شیاطین کی  
 وہاں کوئی دسترس نہیں۔ (۱۴) جو ایسے نگھنے والوں  
 کے ہاتھوں میں رہتے ہیں (۱۵) کہ وہ بزرگ اور نیک  
 کردار ہیں: یعنی وہ صحائف ایسے فرشتوں کے ہاتھوں  
 میں ہیں اور ایسے نگھنے والے اس کو نگھتے اور نقل کرتے  
 ہیں جو نہایت بزرگ اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک مکرم  
 و نیک ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں: یعنی فرشتے  
 اس کو نگھتے ہیں اس کے موافق وحی آتی ہے ۱۲ خلاصہ  
 تمام امور اس بات کی دلیل ہیں کہ یہ قرآن منجانب  
 ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوتا ہے اور  
 اس کی تمام حفاظت اور اس کی نقل امر الہی سے ہوتی ہے  
 آگے منکرین کی نفاذ اور کلام الہی پر ایمان نہ لانے  
 والوں کی تشبیح ہے (۱۶) غارت کیا جائے آدمی وہ کیسا  
 ہاشک اور ناسپاس ہے: یعنی یہ منکر انسان جو قرآن سے  
 تذکرہ حاصل نہ کرے اور آپ کے مجھانے اور نصیحت  
 کرنے کے باوجود اپنی شرارت سے باز نہ آئے تو ایسے  
 انسان پر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور پھٹکار ہو کہ وہ کیسا  
 سپاس ہے کیا اس کو اپنی حقیقت نہیں معلوم جو وہ  
 قادر تکبر اور نخوت کا اظہار کرتا ہے۔ اس سے مراد  
 پہل یا حقیرانہ ہے۔ اس قسم کا کوئی سرکش  
 نہیں ہے۔ آگے انسانی پیدائش کا ذکر ہے (۱۷) اللہ  
 تعالیٰ نے اس کو کس چیز سے پیدا کیا ہے (۱۸) پیدا کیا  
 ایک قطرے اور بوند سے یعنی لطف سے بنایا اس کو پھر  
 اس کی ہر ایک چیز کا ایک خاص انداز مقرر کیا (۱۹)  
 پھر راستہ اس کو آسان کر دیا۔ (۲۰)

بقیہ صفحہ ۹۴۰

زمانہ جاہلیت کی وحشیانہ رسم کی طرف اشارہ ہے کہ  
 لڑکیوں کو زندہ درگور کر دیا کرتے تھے۔ قیامت کے  
 دن اس لڑکی کے متعلق سوال ہوگا کہ یہ کس جرم اور کس  
 گناہ کی وجہ سے قتل کی گئی کس قدر دوناک اسلوب بیانا  
 ہے سبحان اللہ۔ یعنی یہ دریافت کیا جائیگا کہ یہ مصوم  
 اور بے گناہ لڑکی کس جرم کی پاداش میں قتل کی گئی ظالموں  
 کے اظہار جرم کا کیا بہترین طریقہ ہے (۱۹) اور جب نامہ  
 اعمال گھول لیئے جائیں: تاکہ ہر شخص اپنے اپنے اعمال  
 دیکھے اور ہر ایک کو یہ معلوم ہو جائے کہ وہ نیکی یا بدی  
 کا کیا سامان لے کر آیا ہے (۱۰) اور جب آسمان کی کھال  
 اتاری جائے: یعنی جس طرح جانور کا پوست اور کھال

انارنے سے اس کی ہر چیز ظاہر ہو جاتی ہے اسی طرح آسمان  
 کے کھل جانے سے اور اس کی کھال کھینچ لینے سے آسمان  
 کے اہر کی ہر چیز ظاہر ہو جائے گی اور تمام ایشیا کی مثالی  
 صورتیں ظاہر ہو جائیں گی اور فرشتے نازل ہوں گے جیسا کہ  
 سورہ فرقان میں گذر چکا ہے کہ آسمان پھٹ جائے گا اور  
 فرشتوں کا بادلوں میں نزول ہوگا (۱۱) اور جب دوزخ  
 خوب دھکا کی جائے: یعنی دوزخ کی آگ کو عذاب کی  
 غرض سے کافروں کے لئے خوب تیز کر دیا جائے (۱۲) اور  
 جب جنت قریب کر دی جائے: یعنی متقی اور پرہیزگار  
 لوگوں کے جنت قریب کر دی جائے (۱۳) تو اس وقت  
 ہر شخص ان اعمال کو جان لے گا جو لے کر آیا ہوگا: یعنی ہر  
 نفس اس کو جان لے گا جو اس نے حاضر کیا ہوگا۔ لہذا  
 خد کل نفس ما عملت من خیر و ما عملت من  
 سوء (۱۴) پس میں ان ستاروں کی تم کھاتا ہوں جو  
 ایک سمت کو چلتے چلتے پیچھے ہٹنے لگے ہیں (۱۵) اور  
 پیچھے ہی چلتے رہتے ہیں اور کچھ دنوں کو چھپ جاتے  
 ہیں (۱۶) اور تم ہے رات کی کہ جب وہ پھیلے (۱۷)  
 اور تم ہے صبح کی جب وہ دم بھرے یعنی طلوع ہو جائے  
 مفسرین کے ان ستاروں میں کئی قول میں لیکن عام طور  
 پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے تفسیر کہتے ہیں  
 یعنی ان سے وہ پانچ ستارے مراد ہیں جن کو تفسیر کہتے  
 ہیں ان کے نام یہ ہیں زحل مشتری مریخ زہرہ عطارد  
 یہ ستارے اول مغرب سے مشرق کی طرف بردت کو  
 ترتیب سے طے کرنے ہوئے جاتے ہیں پھر کھڑے  
 دنوں تک ان کی حرکت نمودار اور ظاہر نہیں ہوتی پھر  
 رجعت کرتے ہیں یعنی ائے مشرق سے مغرب کی طرف  
 جاتے ہیں۔ علم ہیئت میں پہلی حالت کو استقامت  
 کہتے ہیں یعنی جب مغرب سے مشرق کی طرف جاتے ہیں  
 دوسری حالت کو توقف کہتے ہیں یعنی جب ایک جگہ  
 کھڑے جاتے ہیں اور ظاہر نہیں ہوتے تیسری حالت کو  
 رجوع کہتے ہیں اور دوسرے ستاروں کی یہ حالت  
 نہیں ہے یہ پانچوں تیس ستارے اپنی چال سے حیرت  
 پیدا کرتے ہیں اور فلکیات میں انقلاب کی خبر دیتے  
 ہیں اور عالم علوی میں انقلاب کی دلیل بنتے ہیں۔ جن  
 سے قیامت کے وقوع کا امکان معلوم ہوتا ہے۔ جنس  
 کے معنی انقبض کے ہیں جیسا کہ حدیث میں آتا ہے  
 الشیطان یومسوا الی العبد فاذا ذکر اللہ انقبض  
 یعنی انقبض۔ جواری کے معنی بے کرنے والے، چلنے  
 والے کنس۔ وحشی جانوروں کے رہنے اور ٹھکانے پکڑنے  
 کی جگہ کو کہتے ہیں۔ اسی وجہ سے جنس جواری کنس سے  
 بعض متقدمین صحابہ اور تابعین نے ہرنیاں اور وحشی  
 گاؤں بھی مراد لی ہیں اگرچہ یہ تفسیر مشہور نہیں ہے۔ عسس  
 سے کسی رات کا آنا اور اس کا پھیلنا مراد لیا ہے اور بعض  
 نے اوبار کے معنی کئے ہیں یعنی رات کا لوٹنا اور واپس ہونا  
 کیا ہے ہم نے ترجمہ اور تیسریں دونوں کے فرق کو  
 ظاہر کر دیا ہے۔ یعنی ایک جگہ اقبال کیا ہے اور ایک  
 جگہ اوبار کیا ہے۔ صبح کے روشن ہونے کو عرب تنفس  
 الصبح بولا کرتے ہیں۔ بعض نے کہا اس سے مراد نسیم صبحی  
 ہے لیکن راجح اور صحیح یہی ہے کہ االصبح اذا تنفس سے  
 مراد صبح کا روشن ہونا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ عسس سے مراد  
 فترۃ کا زمانہ ہو اور صبح کے دم بھرنے سے اشارہ

بقیہ صفحہ ۹۴۱

سورہ الفطار کی ہے اور یہ انیس آیتیں ہیں۔  
 شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت  
 رحم والا ہے ۵ جب آسمان پھٹ جائے (۱) اور  
 جب ستارے چھڑ پڑیں (۲) اور جب دریا بہائیں  
 جائیں (۳) اور جب قبروں پر زبر کر دی جائیں: ۵  
 اس سورت میں مثل سابقہ سورتوں کے قیامت اور مجازہ  
 کا بیان ہے چنانچہ ارشاد فرمایا جس وقت آسمان پھٹ  
 جائے اور جب آسمان پھٹ پڑے گا تو ستارے  
 بے نور ہو کر چھڑ پڑیں گے۔ دریا سب کے سب مٹا کر  
 بہا دیئے جائیں گے یعنی مٹے اور کھاری دریاں کہیں اور  
 درمیان میں سے جھاب ہٹ جائیں۔ اور من کر بہنے کے  
 بعد ان میں جوش اور طغیانی پیدا ہو اور ان میں دھواں  
 اور آگ پیدا ہو اور سب دریا خشک ہو جائیں پہاڑوں  
 کا ریت اور دوسری قسم کا کوڑا کرکٹ اور مٹی وغیرہ اس  
 میں پڑ جائے اور دریاؤں کا نام و نشان باقی نہ رہے  
 یہ تین باتیں نطفہ اودنی کے وقت ہوں گی اور قبروں کا  
 زبر و زبر ہونا اور قبروں کا اکھیرا جاننا یہ نطفہ ثانیہ کے  
 بعد ہوگا۔ یعنی جو کچھ زمین کی تہ میں ہوگا سب ادا ہو جائے گا  
 اور مردے بھی باہر نکل آئیں گے اور سونا چاندی بھی  
 جو زمین کی تہ میں ہے وہ بھی باہر آجائے گا۔ جیسا کہ سورہ  
 انشقاق میں آجائے گا۔ علامات قیامت میں سے یہ بھی  
 ایک علامت ہے کہ زمین اپنے اندر کی تمام چیزیں اٹھ  
 دے گی۔ ایک ترتیب تعمیر کے لئے گذر چکی ہے ان سورتوں  
 میں تخریب کی ترتیب ہے۔ جب کسی مکان کی تخریب مقصود ہوتی  
 ہے تو پہلے اس کی پھٹ گراتے ہیں پھر دوسری چیزوں کو برباد کرتے  
 ہیں۔ اسی طرح یہاں اول آسمان کی تخریب کا ذکر ہے  
 جس کے ساتھ ساتھ ستاروں کا پھٹ جانا ضروری ہے۔ پھر  
 دریاؤں کو خشک کر دینا اور پانی کے نظام کو برباد  
 کر دینے کا ذکر فرمایا اس کے بعد زمین کے زبر و زبر کرنے  
 کا ذکر کیا اور اس طرح پورے عالم کی تخریب کے بعد نیا عالم  
 یعنی عالم آخرت قائم کیا گیا۔ فسبحن الذی بیدا  
 ملکوت کل شیئی والیہا توجعون (۴) اس وقت  
 ہر شخص ان اعمال کو جان لے گا جو اس نے آگے پیچھے اور  
 جو پیچھے چھوڑے: یعنی جو چھلے اور برے کام کئے یا  
 نہیں کئے شروع میں کئے یا آخر عمر میں کئے۔ کوئی ابھی



رسم جاری کر گیا یا کوئی بڑی رسم قائم کر گیا یا وہ مال جو اللہ تعالیٰ کے لئے خرچ کر گیا اور وہ مال جو بیچے چھوڑ گیا۔ بہر حال علماء کے کئی اقوال ہیں اور اس آیت کے معنی کئی طرح بیان کئے گئے ہیں۔ وہ اولاد بھی مراد ہو سکتی ہے جو ماں باپ کے سامنے مرگئی اور وہ اولاد جو بیچے چھوڑ گئے۔ قبروں سے نکلنے ہی اجمالی طور پر ہر شخص پر ایسا حال معلوم ہو جائے گا البتہ تفسیری حال اس وقت معلوم ہو گا جب نامہ اعمال ہاتھ میں دیکھے جائیں گے۔ آگے انسان کو ہوشیار کرنے کی غرض سے خطبات فرماتے ہیں (۱)

بقیہ صفحہ ۹۴۲

کا اکرام کر وہ تم سے کسی حالت میں جدا نہیں ہوتے مگر جنابت اور جائے ضرور کے وقت یہ ہر روز صیغے بند سے کے حق تعالیٰ کی خدمت میں پیش کر دیتے ہیں اگر کسی بندے کے صیغے کی ابتدا میں اور آخر میں استغفار لکھا ہوا ہوتا ہے تو حضرت حق تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں قد غفرت بعدی ما بین طرفی الصیغۃ یعنی اس صیغے کے دونوں جانب کے درمیان میں جو چیز ہے اس کو میں نے بخش دیا۔ دوسرے یہ کہ وہ انسان سے پوشیدہ رہتے ہیں سامنے نہیں آتے کہ انسان کو شرمندگی نہ ہو۔ تیسرے یہ کہ انسان جو کچھ کرتا یا کہتا ہے اس کا اندازہ کر لیتے ہیں یعنی امانت دار ہیں خائن نہیں ہیں۔ چوتھی بات یہ کہ ان کو بندے کے متعلق جو کچھ معلوم ہوتا ہے اس کا وہ کسی سے اظہار نہیں کرتے۔ بہر حال جب تمام اعمال ضبط تحریر میں آ رہے ہیں اور ان سب کا حساب ہو کر جزا و سزا کا ملنا یقینی ہے تو انسان کو دھوکا نہیں کھانا چاہئے بلکہ اپنے انجام سے باخبر رہنا چاہئے۔ کیوں کہ قیامت اسی دن کا نام ہے جس دن نیکیوں کو ان کے نیک اعمال کا صلہ اور بدوں کو ان کی بد اعمالیوں کا بدلہ دیا جائے۔ چنانچہ فرماتے ہیں (۱۲) بے شک نیک لوگ بڑے آرام میں ہوں گے یعنی بہشت میں (۱۳) اور بدکار لوگ یقیناً دوزخ میں ہوں گے۔ (۱۴) یہ بدکار لوگ اس دوزخ میں جزا کے دن داخل ہوں گے (۱۵) اور یہ لوگ اس جہنم سے کہیں غائب نہ ہو سکیں گے۔ یہاں اہل جنت اور اہل جہنم کی تقسیم بڑے ہی مختصر الفاظ میں فرمائی سورۃ والنارعات میں قاصد طغی الخ فرمایا تھا یہاں محض ابرار اور فجار فرمایا۔ یعنی نیک لوگ جزا کے دن جنت میں اور بدکار یعنی کافر جہنم میں ہوں گے۔ یہ کافر اس جہنم میں جزا کے دن داخل ہوں گے اور داخل ہونے کے بعد اس جہنم سے جہانہ ہو سکیں گے اور کہیں چھپ نہ سکیں گے یعنی ہمیشہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ آگے یوم الدین کی تفصیل ہے (۱۶) اور اسے پیغمبر آپ کو کچھ خبر ہے وہ روز جزا کیسا ہے (۱۷) پھر مکر کہتے ہیں آپ کو کچھ خبر ہے وہ روز جزا کیسا ہے۔ یعنی اس انصاف کے دن کی کیفیت آپ کو کچھ معلوم ہے کہ وہ انصاف کا دن کیسا ہے (۱۸) وہ ایسا دن ہے جس دن کوئی شخص کسی شخص کو کچھ بھی نفع پہنچانے کا اختیار نہ رکھتا ہو گا اور کسی شخص کا کسی شخص کے نفع اور فائدے کے لئے بس نہ چلے گا اور اس دن ہر قسم کا حکم اور فرمان اللہ تعالیٰ ہی کا ہو گا۔ مطلب یہ

ہے کہ یوم الدین کے روز نہ کوئی کسی کو کچھ فائدہ پہنچانے کا اختیار رکھتا ہو گا نہ کسی شخص کا بس چلے گا کہ وہ کسی کا کچھ بھلا کر سکے یا کسی کو ضرر یا نفع پہنچا سکے یا کسی کی سفارش کر سکے۔ اس دن تمام حکم اللہ تعالیٰ کا ہی ہو گا۔ دنیا میں مجازی طور پر بادشاہ کا رعایا پر استاد کا شاگردوں پر ماں باپ کا اولاد پر ایک انسپکٹر کا علاقے والوں پر حکم جاتا ہے لیکن اس دن سوائے اللہ تعالیٰ کے نہ کسی کی حکومت ہوگی نہ کسی کا حکم چلے گا۔ والا مورچہ عید

یذنا (۱۹) تم تفسیر سورۃ الافطار۔ سورۃ لطفیف مکی ہے اور یہ چھتیس آیتیں ہیں۔ شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے سورۃ تطفیف یا سورۃ مططفین کے مکی اور مدنی ہونے میں بعض صحابہ اور تابعین کا اختلاف ہے حضرت ابن سعود، ضحاک اور مقاتل کا قول ہے کہ یہ سورت مکہ معظمہ میں ہی نازل ہوئی ہے۔ حضرت عکرمہ کا قول ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لے گئے تو مدینہ والوں کو عام طور سے کم تولنے اور کم ناپنے کے مرض میں مبتلا پایا۔ وہاں یہ سورت نازل ہوئی اور آپ نے سب لوگوں کو یہ سورت پڑھ کر سنائی۔ حضرت ابن عباس اور قتادہ کا قول ہے کہ یہ تمام سورت مدنی ہے مگر ان الذین اجدوا سے لے کر آخر تک کی آیتیں مکی ہیں۔ کلبی اور حضرت جابر کا قول ہے کہ یہ سورت مکہ اور مدینہ کے درمیان نازل ہوئی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ یہ ظاہری بات ہے کہ یہ کم تولنے اور کم ناپنے کا مرض مدینہ منورہ میں زیادہ پایا جاتا تھا۔ عام طور سے لین دین کے دو طریقے رائج تھے۔ یا تول کر خرید و فروخت ہوتی تھی اور جن چیزوں کی تول کر خرید و فروخت ہوتی تھی ان کو وزنی کہا کرتے تھے۔ دوسرا طریقہ یہ تھا کہ پیمانے سے بعض چیزیں خریدی اور فروخت کی جاتی تھیں ان کو کبلی کہتے تھے۔ بعض لوگوں نے وزنی کے لئے دو قسم کے بٹے بنا رکھے تھے لینے کے اور دینے کے اور اسی طرح دو قسم کے پیمانے بنا رکھے تھے لینے اور پیمانے سے دیتے اور پیمانے سے یا جن لوگوں نے دو قسم کے بٹے اور دو قسم کے پیمانے نہیں بنا رکھے تھے وہ تولنے میں اور ترکیب سے کم تولتے تھے اور پیمانے کو لینے وقت خوب ہلا ہلا کر بھرتے تھے اور دیتے وقت پولا پولا بھر دیا کرتے تھے اور اس طرح کم تولنے اور کم ناپنے کی رسم جاری کر رکھی تھی۔ اس سورت کی ابتدائی آیتوں میں ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے خوف سے ڈرایا گیا ہے کیونکہ اس میں غیر کا حق دھوکے سے لینا اور بغیر مالک کی مرضی کے اس کا حق دینا ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم اس معاملے میں ضرب النشل تھی سورۃ ہود کی تیسری ملاحظہ کی جائے۔ تراویح میں طبری ماریا پاستنگ رکھ کر دینا اسی طرح پیمانے میں کمی بیشی کرنا یہ سب امور آسمانی شرائع میں حرام بتائے گئے ہیں۔ چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں۔ بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی (۱)

بقیہ صفحہ ۹۴۳

تکذیب کر رہے ہیں جب وہ دن واقع ہو گا تو ان کے لئے بڑی خرابی ہوگی آگے تکذیب کرنے والوں کے اور اعمال مشومہ کا ذکر فرمایا (۱۱) اور اس روز جزا کو تو

صرف وہی شخص جھٹلاتا ہے جو حد سے بڑھ جانے والا گناہگار ہو۔ یعنی حد و حد و حد و حد اور بندگی سے آگے نکل جانے والا سخت گناہگار (۱۲) جب اس کے روبرو ہماری آیتیں تلاوت کی جائیں تو کہنے لگے یہ اگلے لوگوں کی ہے سند اور بے سرو پا کہنا نیاں ہیں۔ یعنی جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو یہ حد سے نکل جانے والا گناہگار یوں کہتا ہے کہ یہ پرانے لوگوں کے ہے سند قصے اور بے سرو پا کہنا نیاں ہیں۔ (۱۳) ہرگز ایسا نہیں بلکہ ان کے قلوب بران کے ان اعمال کا رنگ بیٹھ گیا ہے جو یہ کیا کرتے تھے۔ یعنی یہ بات نہیں کہ یہ قرآن بے سند اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں بلکہ ان بد بختوں نے جو گناہ کئے ہیں اور جو گناہ یہ کیا کرتے تھے اس نے رنگ کی صورت اختیار کر لی ہے جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ پہلے گناہ کرنے پر ایک سیاہ نقطہ قلب پر پیدا ہو جاتا ہے اگر گناہ بگارتو بہ کرنے تو وہ دور ہو جاتا ہے نہیں تو بڑھتے بڑھتے تمام دل سیاہ ہو جاتا ہے۔ اور شاید بد بختی اور مرض کی یہ ابتدائی حالت ہے۔ یہی حالات ہیں جو بڑھتے بڑھتے قبر تک پہنچ جاتے ہیں۔ ہم نے اس کو مرض کی ابتدائی حالت سے تعبیر کیا ہے اور کئی مرتبے اس پر کافی بحث کی ہے۔ یہاں اس کو زین فرمایا ہے گناہوں کا روحانی اثر ہے کہ قلب سیاہ ہو جاتا ہے۔ آگے اس کے مزید اثرات کا بیان ہے (۱۴) نہیں نہیں یہ لوگ اس دن اپنے پروردگار سے روک دیئے جائیں گے۔ یعنی یہ سیاہی رب العزت کے دیدار سے روکنے میں حجاب کا کام کرے گی اور حضرت حق تعالیٰ کے دیدار سے محروم کر دیئے جائیں گے۔ اور یہ اعمال بد کا رنگ میدان حشر میں بہت سی بھلائیوں اور نجات سے محروم کر دے گا (۱۵) پھر یقیناً یہ لوگ جہنم میں داخل ہوں گے (۱۶) پھر ان سے کہا جائے گا یہی وہ چیز ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے یعنی دوزخ میں داخل ہوں گے اور داخل ہونے کے بعد کہا جائے گا کہ یہ وہی چیز ہے جس کو تم دنیا میں جھٹلایا کرتے تھے۔ آگے نیک بندوں کے نامہ اعمال کا ذکر ہے کیونکہ یہ قیامت کے منکر مومنین کے اجر و ثواب کے بھی منکر ہیں اس لئے ان کو جھڑکی دے کر فرماتے ہیں (۱۷) ہرگز یوں نہیں بلکہ نیک لوگوں کا نامہ اعمال علیین یعنی اعلیٰ ترین مقام میں رہے گا (۱۸) اور اسے پیغمبر آپ کو کچھ معلوم ہے کہ وہ علیین کیا چیز ہے۔ یعنی وہ اعلیٰ ترین مقام میں رکھا ہوا نامہ اعمال کیا چیز ہے (۱۹)

بقیہ صفحہ ۹۴۴

اب دنیا اور آخرت دونوں میں فریقین کا حال مذکور ہے (۲۸) بے شک جو لوگ مجرم یعنی کافر ہیں وہ دنیا میں ایمان والوں پر ہنسنا کرتے تھے۔ یعنی ان کی تحقیر اور تذلیل کیا کرتے تھے (۲۹) اور جب یہ مسلمان ان کافروں کے سامنے سے ہو کر گذرتے ہیں تو وہ کافر آپس میں اشارے کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ نقلتے مسلمان جب رؤسائے قریش کے آگے سے گذر کرے ہیں تو یہ کفار رؤسا آپس میں اشارے کرتے ہیں اور سینیاں مارتے ہیں یعنی پھبتیاں کہتے ہیں کہ دیکھو۔ وہ بے وقوف لوگ ہیں جو دنیا کے عیش اور مزوں کو

محض عاقبت کے توہم اور تخیل پر چھوڑے بیٹھے ہیں۔  
 قرآن میں سے مراد شاید حضرت عمار، جناب بلال اور  
 حضرت علی کرم اللہ علیہما۔ امرالکفار قریش سے مراد ابوجہل اور  
 عاص بن داؤد ہیں۔ بہر حال کفار کی یہ عام ذہنیت تھی کہ  
 مسلمانوں کو ذلیل سمجھ کر ان پر اشارے ہانپی کرتے تھے۔  
 (۳۰) اور جب یہ کافر اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے تو  
 وہاں بھی ان مسلمانوں کا تذکرہ کر کے مزے لیتے تھے: یعنی  
 ان مجرموں کا طریقہ دل آزاری صرف گلیوں اور بانانہ  
 ہی میں نہ تھا بلکہ گھروں میں بھی فقرائے مسلمین کا تذکرہ  
 کر کے مزے لیتے تھے۔ اور دل لگیاں کرتے تھے مطلب  
 یہ کہ دل آزاری کا یہ سلسلہ حاضر اور غائب دونوں حالتوں  
 میں جاری تھا (۳۱) اور جب یہ کافران مسلمانوں کو دیکھتے  
 تو کہتے ہیں یہ لوگ یقیناً تم کو وہ راہ ہیں: یعنی مسلمانوں  
 کو گمراہ اور بے راہ کہتے تھے (۳۲) حالانکہ ان کافروں  
 کو مسلمانوں پر کوئی تمنا اور نگہبان بنا کر نہیں بھیجا گیا  
 ہے: یعنی یہ کافر کھائے اس کے کہ اپنی نجات کی فکر کرتے  
 اُن مسلمانوں کو گمراہ بتاتے اور ان کی دل آزاری کرتے۔  
 اہل حق سے استہزا اور اپنے انجام سے غفلت اور بے فکری  
 یہ دنیا میں ان کا غریب مسلمانوں کے ساتھ طریقہ کار تھا۔  
 اب آگے قیامت میں ان کے ساتھ ان جرائم کی پاداش  
 میں جو کچھ ہو گا وہ نہ کہہ سکتے ہیں (۳۳) پس آج کے دن  
 مسلمان کافروں پر نہیں گئے (۳۴) اور مسلمانوں پر  
 بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے: یعنی آخرت میں مسلمان کافروں  
 پر نہیں رہے ہوں گے اور مسلمانوں یا جڑاؤ تختوں پر بیٹھے  
 کفار کا حشر اور ان کی بد حالی کا تماشا دیکھتے ہوں گے۔  
 (۳۵) واقعی کافروں کو ان کے کئے کی خوب پاداش  
 اور بدلہ ملا یعنی جو کچھ کیا کرتے تھے کافروں نے اس  
 کا خوب بدلہ پایا۔ یا مسلمان آپس میں ایک دوسرے  
 سے کہیں گے ہل جو زلی الکفار ما یفعلونہ بالمؤمنین  
 کہ جو کچھ کفار مسلمانوں کے ساتھ کیا کرتے تھے اس کا بدلہ  
 انہوں نے پایا ہے (۳۶)

بقیہ صفحہ ۹۴۵

اور جو خطا میں کس وہ ہم نے اپنی رحمت سے معاف  
 کر دیں۔ خلاصہ یہ کہ صرف پیشی ہو اور کوئی مناقشہ نہ ہو  
 یعنی یہ نہ کہا جائے کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ اور ایسا کیوں  
 نہ کیا صرف معمولی پوچھ بچھ کے بعد معافی کا اعلان کر دیا  
 جائے۔ یہ سلوک غیر معذب ہونے کی علامت ہے۔ اور  
 جس پیشی میں مناقشہ ہو تو وہ ہلاک ہونے کی علامت  
 ہے من لوقش فقد هلك یہی وجہ ہے کہ حساب  
 سیر دینے والا اپنے متعلقین کے پاس شادماں اور  
 خوش خوش لوٹے گا (۹) اور جس شخص کو اس کا نامہ  
 اعمال اور لکھا اس کی بیٹھ کے پیچھے سے دیا گیا: یعنی  
 بائیں ہاتھ میں مگر بیٹھ کے پیچھے سے دیا گیا: یعنی  
 بائیں ہاتھ کو باہر نکال دیا جائے گا یا مشکیں بندھی ہوئی  
 ہوں گی اور دونوں ہاتھ پیچھے ہوں گے اس لئے بیٹھ  
 کے پیچھے سے بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا۔  
 (۱۰) تو وہ موت کو پکارے گا (۱۱) اور وہ جہنم میں  
 داخل ہو گا (۱۲) یہ وہ شخص ہے جو اپنے اہل و عیال  
 میں بے فکر و دگر رہا کرتا تھا (۱۳) اس نے یہ سمجھ رکھا  
 تھا کہ وہ پلٹ کر نہیں جائے گا (۱۴) لوٹنا کیوں نہیں

بلاشبہ اس کا پروردگار اس کو خوب دیکھتا تھا یہ سورہ  
 فرقان میں سورہ کے معنی گذر چکے ہیں۔ ہلاکت اور موت کو  
 پکارسے گالی یعنی عذاب کے ذریعے موت مانگے گا۔ لیکن  
 اس کو موت نہ آئے گی اور وہ آگ میں داخل ہو گا۔  
 بے شک وہ دنیا میں اپنے مال و حشم اور جاہ و خدمت اپنے  
 اہل و عیال میں بے غم اور بے فکر و دگر رہا کرتا تھا اور  
 اپنی عارضی دولت اور دنیا جہت پر یہ سمجھ بیٹھا تھا کہ مجھ کو  
 واپس خدا کے سامنے جانا نہیں حور کے معنی میں رجوع کے  
 یعنی کسی کا پہلی حالت پر لوٹ جانا۔ حدیث میں آتا ہے  
 نعوذ باللہ من الخور بعد الکور یعنی فرمایا ہم اللہ تعالیٰ  
 سے پناہ مانگتے ہیں کہ زیادتی کے بعد پھر کسی کی طرف لوٹ  
 جائیں یعنی اس بات سے پناہ مانگتے ہیں کہ بن کر پھر گرجائیں  
 اللہ تعالیٰ بنا کر نہ بگاڑے۔ حضرت حاتم نے جواب فرمایا  
 کیوں نہیں ضرور واپس جاتا ہے۔ بلاشبہ اس کا پروردگار  
 اس کو خوب دیکھتا تھا اور اس کے تمام اعمال کو خوب  
 جانتا تھا۔ اب ان اعمال کی اس کو سزا دینا چاہتا ہے۔  
 چونکہ مشیت کا تعلق جزا کے ساتھ ہو چکا ہے اس لئے  
 اس کا وقوع ضروری ہے اور اس کا داپس ہونا لازمی  
 ہے۔ آگے اسی مضمون کی تفصیل ہے چنانچہ ارشاد ہوتا  
 ہے (۱۵) سو میں قسم کھا کر کہتا ہوں شوق کی یعنی شام کی  
 سرخی کی (۱۶) اور رات کی اور ان چیزوں کی جن کو رات  
 سمیٹ لیتی ہے (۱۷)

بقیہ صفحہ ۹۴۶

تفسیر عزیزی میں سیر حاصل بحث کی ہے۔ جو صاحب  
 چاہیں تفسیر عزیزی میں ملاحظہ کر سکتے ہیں۔ غرض ان  
 ستاروں کی وجہ سے اور ان کی گردش کے باعث عالم  
 سفلی میں عجیب و غریب آثار چڑھاؤ رونما ہوتے ہیں جس  
 کو ہر شخص نہیں سمجھ سکتا۔ بہر حال یا تو یہ روح ہیں یا منازل  
 نجوم ہیں جن کو محل اور قلعے سے تعبیر فرمایا ہے جیسا کہ ہم  
 نے سورہ فرقان میں عرض کیا تھا۔ ان قلعوں پر فرشتے  
 پہرہ دار مقرر ہیں یہ شاید اس وجہ سے نام رکھا کہ جس طرح  
 بادشاہ اور بڑے ذی عزت لوگ مخلوق میں اتوتے  
 ہیں اسی طرح نجوم ان منازل میں اتوتے ہیں۔ یا بڑے  
 بڑے ستارے مراد ہیں جیسا کہ ہم کئی جگہ بروج کا  
 ترجمہ ستاروں کے ساتھ کر چکے ہیں۔ چنانچہ بعض روایات  
 میں فرمایا بروج کی تفسیر ستاروں کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے منقول ہے۔ وہ دن جس کا وعدہ کیا گیا ہے یعنی  
 دایوم الموعود سے مراد قیامت کا دن ہے۔ مشاہد  
 اور مشہود میں مفسرین کے بہت سے قول ہیں۔ مشہور  
 یہ ہے کہ شاہد جمعہ کا دن ہے اور مشہود عرفہ کا دن ہے چونکہ  
 جمعہ ہر شہر میں ہوتا ہے اس لئے اس کو شاہد کہا اور عرفات  
 میں لوگ اطراف عالم سے خود جا کر جمع ہوتے ہیں اس لئے  
 شاید اس کو مشہود فرمایا لہذا روایت یہ قول بہت اربع ہے۔  
 اگرچہ اقوال بہت سے ہیں مثلاً شاہد اللہ تعالیٰ اور مشہود  
 توحید۔ شاہد انبیاء علیہم السلام اور مشہود ان کی امتیں۔  
 شاہد کاتب اعمال اور مشہود عمل کرنے والے شاہد انسان  
 کے اعضاء اور مشہود وہ انسان رشادہ دن اور رات اور مشہود  
 برہہ نیک و بد کام جو انسان کرتا ہے۔ شاہد نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم اور مشہود علیہ دوسری امتیں۔ شاہد جبرائیل اور  
 مشہود اہم حجاج۔ حضرت امام غزالی نے مازی رحمۃ اللہ علیہ

فرماتے ہیں شاہد مخلوقات اور مشہود حضرت حق جس میں جو  
 جس طرح شاہد مشہود میں مفسرین کے کئی قول ہیں اسی  
 طرح جواب قسم کے متعلق بھی کئی قول ہیں بعض نے کہا  
 جواب قسم محذوف ہے یعنی لعن من یؤذی المؤمنین  
 کہا لعن الصحاب الاخذ ود۔ یعنی جو لوگ مؤمنین کو  
 تکلیف دیتے ہیں ان پر اسی طرح لعنت ہو جس طرح  
 اصحاب اخذ و پر لعنت کی گئی۔ بعض نے کہا قد اور لام  
 مقدر مان کر ان قسموں کا جواب قتل صحاب الاخذ ود  
 ہے۔ قتادہ اور ابن مسعود کا قول ہے کہ جواب قسم ان  
 بطش ربک لشدید ہے۔ مگر اس سے یہ ہے کہ جواب قسم  
 ان الذین قتلوا المؤمنین والمؤمنات ہے۔ (۳) کہ  
 خذ قتل وائے اور کھائے ہوں وائے لعنت کے لئے اور  
 ہلاک کئے گئے (۴) جو خذ قتل ایذھن والی آگ نبی  
 ہوئی تھیں (۵) جس وقت وہ خذ قتل وائے اس آگ  
 کے آس پاس بیٹھے ہوئے تھے (۶) اور جو کچھ وہ مسلمانوں  
 کے ساتھ کر رہے تھے اس کو خود اپنے سامنے دیکھ رہے  
 تھے: حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ایک بادشاہ کا  
 لئے پالک بیٹا تھا بادشاہ اس کو ساحر پاس بھیجا کرتا  
 کہ وہ سحر سیکھے وہ بیٹھا کرتا ایک ماہب پاس نہیں سیکھے  
 کو اللہ تعالیٰ نے اس کو کول دیا کر شیر اور سانپ اس  
 کا کہنا ماننے اور کوڑھی اور اندھے اس کے چھوئے سے  
 چنگے ہوتے پھر اس کے سبب بہت خلقت اللہ پر اور  
 حضرت عیسیٰ پر ایمان لائے بادشاہ بت پرست تھا یہ  
 بات سنکر اس نے لے پالک کو مار ڈالا اور شہر میں ہر  
 محلے کے آگے کھائی کھدوائی اور آگ سے بھر وادی۔  
 محلے میں سے مرد عورتیں پکڑا و منگاتا جو بت کو سجدہ نہ  
 کرتا اس کو آگ میں ڈالتا ہزاروں آدمی شہید کئے۔  
 جب اللہ کا غضب نازل ہوا وہی آگ پھیل پڑی بارشاً  
 اور میروں کے گھر سامنے بھونک دیئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ  
 عام طور پر مسلمان کفار کو کے مظالم کی شکایت کرتے  
 تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کو صبر کی  
 تلقین فرماتے تھے اور ارشاد فرماتے تھے کہ ایک وقت  
 ایسا آئے گا کہ تم ان سے اپنا انتقام لو گے اور حق تعالیٰ  
 تم کو ایسی طاقت عطا فرمائے گا کہ تم ان سے اپنا انتقام  
 لے سکو گے اسی سلسلے میں یہ سورت نازل فرمائی تاکہ  
 مسلمانوں کو تشفی اور تسلی ہو اور وہ یہ سمجھیں کہ جب کفار  
 کے مظالم مسلمانوں پر حد سے گذر جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ  
 کفار پر عذاب نازل فرماتے ہیں۔ چنانچہ قیس لکھا کہ ایک  
 ظالم بادشاہ کا واقعہ بیان فرمایا اور تمیں بھی ایسی چیزوں  
 کی لکھائیں جو حالات کے انقلاب سے تعلق رکھتی ہیں جیسا  
 ہم ابھی عرض کر چکے ہیں اس بادشاہ کے متعلق روایات  
 سے اتنا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 کے بعد کوئی بادشاہ بت پرست تھا جو انجیل پر ایمان  
 نہیں رکھتا تھا۔ اس کی حکومت ایک جادوگر کے سپرد  
 چلتی تھی۔ جادوگر اپنے فن میں کمال رکھتا تھا جب وہ  
 جادوگر بوڑھا ہو گیا تو اس نے بادشاہ سے کہا مجھے  
 کوئی ہونہار لڑکا دے دیجئے تاکہ میں اس کو اپنا فن  
 سکھا دوں اور وہ میرے مرنے کے بعد آپ کی سلطنت  
 کا بدوگار ہو اور دشمنوں سے محفوظ رکھے۔ چنانچہ بادشاہ  
 نے اپنے غلاموں میں سے کوئی غلام یا اپنا کوئی لے پالک  
 اس کے حوالے کیا۔ حسن اتفاق سے راستے میں کوئی رہب

تھا جو اپنے عبادت خانے میں رہنا تھا۔ یہ لاکا آتے جاتے اس ماہب کے پاس ٹھہرنے لگا اور اس کی باتیں اس کو بہت پسند آئیں۔ جاؤ گرنے بادشاہ سے شکایت کی کہ لڑکا میرے پاس بہت کم آتا ہے۔ بادشاہ نے غلام کو دھمکیا لیکن اس نے بہانہ کر دیا۔ اور اس طرح یہ کام چلتا رہا۔ ماہب کی مذہبی تعلیم سے لڑکا بہت متاثر ہوا اور مسلمان ہو گیا۔ اور اس سب کے بتائے ہوئے طریقہ پر اللہ تعالیٰ کا ذکر اور شغل کرنے لگا۔ ٹھوڑے ہی دن میں اس کی روحانیت اتنی بڑھ گئی کہ جس بیمار پر اللہ کا نام لے کر ہاتھ رکھا تو وہ اچھا ہو جاتا۔ راستے میں ایک دن اس نے ایک اڑدہ دیکھا جس کی وجہ سے لوگ جمع تھے اور گزر نہیں سکتے تھے۔ اس نے دور سے کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ایک پتھر مارا اور دل میں یہ نیت کی کہ اگر ماہب کا بتایا ہوا راستہ صحیح ہے تو یہ اڑدہ میرے پتھر سے مر جائے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اڑدہ مار گیا اور لوگوں کا راستہ صاف ہو گیا۔ اسی طرح کا واقعہ ایک دن شیر کے ساتھ پیش آیا اس نے ایک پتھر مارا اور شیر مر گیا۔ غرض اس غلام کی بہت شہرت ہو گئی۔ اتفاق سے بادشاہ کا ایک خاص چوب دار جو اندھا ہو گیا اس نے اس غلام سے کہا میری بینائی اگر واپس آجائے تو میں آپ کی بہت مدد کروں۔ اس نے کہا میں کیا کر سکتا ہوں حقیقی شفا تو اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے اگر تو اس پر ایمان لے آئے تو میری آنکھیں روشن ہو جائیں۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا اور اس کی آنکھیں روشن ہو گئیں۔ بادشاہ نے اس سے دریافت کیا اس نے کہا اللہ تعالیٰ نے میری آنکھیں روشن کر دیں۔ اس نے جب خدا کا نام سنا تو آگ بجولا ہو گیا جو بدار کو دھمکیا۔ چوب دار نے لڑکے کا نام بتایا اس لڑکے کو بلا کر دریافت کیا اس نے کہا بے شک اللہ تعالیٰ کے نام میں یہ برکت ہے کہ جو اس پر ایمان لائے تو اللہ تعالیٰ اس کو شفا بخش دیتا ہے۔ یہ سن کر بادشاہ نے حکم دیا کہ اس غلام کو کشتی میں بٹھا کر لے جاؤ اور دریا میں غرق کر دو مگر حسن اتفاق سے لڑکا بچ گیا اور جو غرق کرنے گئے تھے وہ غرق ہو گئے۔ پھر بادشاہ نے حکم دیا کہ اس کو پہاڑ پر سے پھینک دو۔ لیکن وہ پہاڑ پر سے بھی بچ گیا اور ساتھی ایک آندھی کی وجہ سے پیچھے کر گئے اور مر گئے۔ بادشاہ بہت پریشان ہوا لڑکے نے کہا اگر تو مجھے قتل ہی کرنا چاہتا ہے تو بسم اللہ کہہ کر میرے تیر مار میں مر جاؤں گا۔ چنانچہ بادشاہ نے ایسا ہی کیا۔ لڑکے کو عام جمع میں کھڑا کر کے بسم اللہ کہہ کر تیر مارا جو لڑکے کی کنپٹی میں لگا اور لڑکا شہید ہو گیا۔ اس کا شہید ہونا کئی جمع میں سے ہزاروں آدمیوں نے کہا انبابوب هذا الغلام۔ ہم اس لڑکے کے پروردگار پر ایمان لائے۔ بے شمار مخلوق مسلمان ہو گئی۔ اس واقعہ پر بادشاہ بہت غضب ناک ہوا اور حکم دیا کہ جگہ جگہ خندقیں کھودو اور ہر شخص کو پھڑک لادو اور اس سے کہو بت کو سجدہ کر جو بت کو سجدہ نہ کرے اس کو قتل کر دو یعنی خندقوں کو آگ سے بھر دو اور اسی آگ میں اس انکار کرنے والے مسلمان کو ڈال دو۔ غرض یہ تعذیب اس بدبخت نے شروع کی۔ بادشاہ اور اعیان حکومت کرسیوں پر بیٹھے یہ تماشا دیکھ رہے تھے ہر طرف سے مسلمان پکڑ پکڑ لائے جا رہے تھے بت کے آگے سر جھکانے سے جو انکار

کرتا تھا اس کو اس خندق میں ڈال دیتے تھے خندقوں کو فرمایا ذات الو تو یعنی وہ خندقیں کیا تھیں آگ اور ایندھن کا ڈھیر تھیں اور وہ جو کچھ مسلمانوں کے ساتھ کر رہے تھے اس کو کھائی کے کنارے بیٹھ کر خود دیکھ رہے تھے۔ کہتے ہیں ان ہی مسلمانوں میں ایک عورت بھی لائی گئی جس کی گود میں ایک بچی تھی ان ظالموں نے اس بچی کو چھین کر اس آگ میں ڈال دیا۔ آگ میں سے بچنے والے ماں کو پکار کر کہا یہ آگ نہیں ہے تو بے کھٹکے چلی آ۔ چنانچہ ظالموں نے ماں کو بھی خندق میں ڈال دیا۔ ماں کو ڈالتے ہی کچھ آگ اس طرح بھسٹ لی کہ اس کے شعلوں نے بادشاہ اور اس کے تمام اعیان حکومت کو گھیر لیا اور سب کو جلا کر خاکستر کر دیا اور ان کے تمام مکانات کو بھونک ڈالا اس کو حضرت حق تعالیٰ نے فرمایا قتل اصحاب الاحذود۔ کہتے ہیں یہ خندقیں چالیس گز لمبی اور بارہ گز چکی تھیں جس میں مسلمانوں کو جھونکا جا رہا تھا۔ آگے ان بت پرستوں کے غصے اور انتقام کی وجہ بیان کرتے ہیں (۷)

## بقیہ صفحہ ۹۴

اسے پیغمبر بھلا آپ کو ان شکروں کا واقعہ بھی پہنچا ہے۔ (۱۷) جو فرعون اور ثمود تھے۔ یعنی فرعون اور ثمود کے شکروں کی بات اور ان کا واقعہ بھی آپ تک پہنچا ہے کہ ان کا کیا حشر ہوا اور ان کی تکذیب پر کس طرح ان کو پکڑا گیا اور فرعون و ثمود کس طرح تباہ کئے گئے۔ ان کی تباہی اور ہلاکت کے ذکر سے جس طرح مسلمانوں کو تسلی ہوتی ہے اسی طرح کفار کو ڈرنا اور تکذیب سے باز آجانا چاہئے (۱۸) لیکن یہ منکر تو درتے ہی نہیں بلکہ لوگ جو کفر و انکار کے خوگر ہو چکے ہیں یہ تو تکذیب کرنے اور جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں۔ یعنی یہ کافر ان واقعات سے ڈرتے نہیں بلکہ قرآن کی تکذیب کے دہلے ہیں اور قرآن کو جھٹلاتے رہتے ہیں (۱۹) اور اللہ تعالیٰ نے ان منکروں کو ہر طرف سے گھیر رکھا ہے۔ یعنی اس کے گھیرے سے کہیں نکل نہیں سکتے (۲۰) بلکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ ایک با عظمت اور بڑی شان کا قرآن ہے (۲۱) جو لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ یعنی قرآن کی تکذیب کرنے سے یہ منکر خود عذاب کے مستحق ہوتے ہیں قرآن کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ یہ قرآن تو بڑا با عظمت اور بڑی شان والا ہے اس کی حفاظت اور نگہبانی کا یہ حال ہے کہ یہ قرآن لوح محفوظ میں مندرج ہے اور اس کا جب کچھ حصہ وہاں سے جبرئیل لاتے ہیں تو اول تو وہ خود امانت میں جیسا کہ سورہ تکویر میں گذرا پھر ان کے ساتھ بہت سے فرشتے جو کیدار اور بہرہ دار ہوتے ہیں جو پیغمبر تک پہنچاتے ہیں جیسا کہ سورہ جن میں گذرا۔ بہر حال قرآن ہر اعتبار سے بلند و پایا ہے اور ہر اعتبار سے محفوظ ہے جو لوگ اس کی تکذیب کر رہے ہیں وہ ناسمجھ اور گمراہ ہیں اور مستوجب سزا ہیں (۲۲)

## بقیہ صفحہ ۹۴

صفت حیات سے متصف کر سکتا ہے کیا وہ ان کو دوبارہ نہیں پیدا کر سکتا۔ اسی لئے آگے کی آیت میں ارشاد فرماتے ہیں (۷) بے شک وہ اللہ تعالیٰ اس انسان

کے پھیر لانے پر قادر ہے۔ یعنی دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے اور جب دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے تو قیامت کا وقوع مستعد رہا اب آگے قیامت کے وقوع اور اس کے حالات کا ذکر ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ مرنے کے بعد دوبارہ پھیر لانے پر قادر ہے بعض حضرات نے آیت کی اور طرح بھی تفسیر کی ہے لیکن ہم نے مشہور قول اختیار کیا ہے (۸) جس دن تمام پوشیدہ بھید آشکارا ہو جائیں گے (۹) اس دن نہ تو انسان کو خود کوئی زور ہوگا اور نہ اس کی کوئی مدد کرنے والا ہوگا۔ یعنی سب کی محضی باتیں آشکارا ہو جائیں گی بھید جانچے جانے کا مطلب یہ ہے کہ جو باتیں اور جو گناہ اور جو کمزوریاں انسان اپنی ہوشیاری سے چھپا بیٹا ہے اور کسی کو وہ کمزوریاں معلوم نہیں ہوتیں۔ لیکن اس دن تمام پوشیدہ باتوں پر سے پردہ اٹھا دیا جائے گا اور ہر چیز زیر بحث آجائے گی اور خفیہ سے خفیہ بات جانچی جائیگی۔ پھر اس وقت یہ حالت ہوگی کہ نہ تو اس میں خود کوئی مدافعت کی طاقت ہوگی اور نہ کوئی مدد کرنے والا ہوگا کہ کسی بھید کی بات کو چھپائے (۱۰) قسم ہے آسمان بارش والے کی (۱۱) اور قسم ہے زمین کی جو پھٹ جاتی ہے (۱۲) بے شک یہ دو ٹوک بات ہے (۱۳) اور یہ کوئی لغو اور ہنسی کی بات نہیں ہے۔ یعنی بارش والے آسمان اور پھٹ جانے والی زمین کی قسم کھاتا ہوں وجہ کے معنی مینہ اور بارش کے ہیں یا چکر کھانے اور گھومنے والا۔ جیسا بعض حضرات نے کہا ہے چکر کھانے والا آسمان۔ بہر حال چکر کھانے والا یا بارش والا آسمان۔ زمین کا پھٹ جانا اور ڈرنا کا پڑ جانا جیسا کہیسی آگے وقت ہوتا ہے۔ جب دانہ پھوٹتا ہے تو ساتھ ساتھ زمین ابھر جاتی ہے اور اس میں شگن پڑ جاتا ہے۔ یہ بات دو ٹوک فیصلہ شدہ ہے۔ یعنی معاد کی اور دوبارہ زندہ ہونے کی جو بات کہی ہے وہ دو ٹوک ہے۔ جیسا کہ بعض نے کہا ہے۔ یا یہ کہ یہ قرآن دو ٹوک فیصلہ کرنے والا کلام ہے جیسا کہ بعض اہل تحقیق نے فرمایا ہے۔ بہر حال یہ کوئی ہنسی اور مذاق کی بات نہیں ہے یا کوئی لغو اور باطل کلام نہیں ہے جیسا کہ دین حق کے منکر کہتے ہیں۔ قول فیصل اس کلام کو کہتے ہیں جو حق کو باطل سے جدا کر دے۔ انہی لفظوں فیصل سے قرآن کا مراد لینا زیادہ راجح ہے۔ کیونکہ معاد اور قیامت کے دلائل خود قرآن میں موجود ہیں۔ ہم نے ترجمے میں راجح قول کو اختیار کیا ہے۔ نیز قرآن کو بارش سے مناسبت بہت ہے اس لئے قسم اور جو باقی میں مطابقت ہو جاتی ہے۔ آگے دین حق کے منکروں کی باطل تمایز کا ذکر کیا اور اس کی جزا فرمائی (۱۴) بے شک یہ دین حق کے منکر مختلف چالیں چل رہے ہیں اور مختلف تمایز اور مختلف دلائل کر رہے ہیں (۱۵) اور میں بھی ان کی چالوں اور ان کے دلائل کے مختلف توڑ کر رہا ہوں۔ یعنی میں ان کو ڈھیل دے رہا ہوں۔ ہم اس پر متعدد بار بحث کر چکے ہیں کہ جو کیدار یا کفار کی طرف منسوب ہے اس کے اور معنی ہیں اور حضرت حق تعالیٰ کی طرف جو کید منسوب ہے وہ جو با کید ہے ورنہ اس کید کی جزا ہے جو کفار کید کرتے ہیں۔ سورہ اعراف میں گذر چکا ہے واصلی لہم ان کیدی صلتین بڑی خوبی کی بات یہ ہے کہ اس قسم کی تمام آیتوں کا ترجمہ ہم نے حضرت مفتی اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے الفاظ میں کیا ہے۔ یہ الفاظ بھی حضرت مفتی صاحب

قبول کے بتائے ہوئے ہیں۔ رحمہ اللہ تعالیٰ داد بخند  
فی النجیم (۱۶) سوائے پیغمبر آپ ان کو مہلت دیجئے ان  
کو ان کی حالت پر اور تھوڑے دنوں کی مہلت دیجئے۔ یہ  
یعنی جیب میں ان کی تمام تدابیر اور دیگر فریب کا توڑ کر دیا ہوا  
تو آپ گھبرائیے نہیں اور عذاب طلب کرنے میں تمہیں نہ کیجئے  
اور ان کے معذب ہونے کی خواہش میں غفلت نہ کیجئے بلکہ  
ان کو یوں ہی رہنے دیجئے۔ اور زیادہ دنوں کے لئے نہیں  
بلکہ تھوڑے دنوں کے لئے ان کو اور مہلت دے دیجئے پھر  
دقت آنے پر ان کو عذاب دیا جائے گا خواہ وہ دیوی خدا  
بواد اس کا وقوع قبل الموت ہو یا عذاب اخروی بواد  
عداوت ہو۔ بہر حال پیغمبر کو تسلی دی اور کفار کو وعید سنائی گئی

**بقیہ صفحہ ۹۷۹**

غلط سمجھ کر واپس لے لیا معاذ اللہ جیسا کہ بعض جہلاء کہتے ہیں۔  
بہر حال نسخ کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ اس حکم کو سینوں سے  
فراموش کر دیا جائے۔ اور وہ حکم کسی کو یاد ہی نہ رہے۔ پیغمبر  
کو نہ پیغمبر کے ساتھیوں کو۔ اسی لئے اس کو مستثنیٰ کر دیا۔ کہ  
ہم اسے یاد کر دینے کے بعد آپ بھولیں گے نہیں مگر ہاں  
جس آیت کو ہم خود بھولنا اور جس حکم کو ہم خود بھولنا  
چاہیں وہ چاہیں تو بھولنا اور یہ جو فرمایا کہ وہ ظاہر اور  
پوشیدہ کو خوب جانتا ہے۔ یعنی تمہارے کمال اور تمہاری  
استعداد و ظاہری اور باطنی سے وہ خوب واقف ہے۔  
اور وہ تمہارے ہر قول اور ہر فعل کو خواہ وہ ظاہر ہو یا  
پوشیدہ خوب جانتا ہے۔ جس حکم کو تمہارے حافظہ میں  
محفوظ رکھنا مصلحت ہوتا ہے اس کو محفوظ رکھتے ہیں اور  
اگر ان کی حکمت کا تقاضا بھولانے کا ہوتا ہے تو اس کو  
بھلا دیتے ہیں کیونکہ وہ تمہارے تمام اعمال سے واقف  
ہیں (۷) اور ہم اس دین کے لئے آپ کو آسانیاں بہم  
پہنچائیں گے۔ یہی کے معنی بعض مفسرین نے شریعت کے ہیں۔  
حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی وحی کا یاد کرنا آسان  
ہو جائے گا ۱۲ بہر حال دین یا شریعت جو حقیقت میں  
آسان ہے اس کی تبلیغ کے لئے ہر پیغمبر آسانیاں طلب  
کرتا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قول مشہور ہے ویسوی  
فی امری۔ یعنی میرے کام میں آسانیاں بہم پہنچاں یہاں اللہ  
تعالیٰ نے اعلان فرمایا ویسوی للیسوی یعنی ہم بتدریج  
آپ کو آسانی تک پہنچا دیں گے۔ وحی کی حفاظت ہو یا  
دین یسر کی تبلیغ ہو۔ فوفقت للشریعت الیسوی۔ بہر  
حال آپ کے کام میں آسانیاں پیدا کی جائیں گی۔ وہ تبلیغ ہو  
یا تنظیم ہو۔ یا سیاسی امور کی دیکھ بھال ہو۔ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا الدین یسوی بہر حال دین کی اشاعت  
اور اس کی عام مقبولیت میں آپ کو بتدریج کامیابی ہوگی  
(۸) سواگر نصیحت کرنا کچھ مفید اور نافع ہوتا ہو تو  
آپ نصیحت کرتے رہتے۔ یہاں مفہوم مخالفت معتبر نہیں ہے  
جیسا کہ قرآن میں بہت جگہ ایسا ہے کہ وہاں عدم تحقق شرط  
مشروط کے غیر تحقق ہونے کو مستلزم نہیں۔ سورہ نور میں  
تذکرہ کا ہے ولا تکرہوا قتیلتکم علی البغاء ان  
ادن تکھصنا کا یہ مطلب نہیں کہ اگر لوئیاں عصمت  
عفت کا ارادہ نہ کریں تو ان کو زنا کرنے پر مجبور کرو بعض  
حضرات نے تذکرہ اور وعظ میں اور رسالت احکام میں فرق  
کیا ہے اور کہا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے  
تذکرہ اور وعظ ضروری نہیں بلکہ آپ کے لئے حکم الہی کا

پہنچانا اور ڈرنا ضروری ہے خواہ کوئی قبول کرے یا  
نہ کرے مطلب یہ ہے کہ ان اہم حجت کے لئے تبلیغ احکام  
اور انذار تو ہر شخص کو کرنا چاہئے خواہ وہ مانے یا نہ مانے  
لیکن وعظ و تذکرہ امر اختیار کیا ہے جہاں نافع ہو وہاں کریں  
جہاں مفید نہ ہو نہ کریں۔ جیسا کہ آگے سورہ غاشیہ میں آتا  
ہے الامن تو لی و کفر۔ بہر حال انذار اور تبلیغ احکام میں  
یہ شرط نہیں ہے صرف وعظ و تذکرہ میں یہ شرط ملحوظ ہے اور  
تذکرہ میں یہ شرط تذکرہ کی تاکید کے لئے ہے یعنی اگر کسی کو تذکرہ  
نفع دے تو آپ ضرور تذکرہ کیجئے اور یہ امر یقینی ہے کہ تذکرہ عالم  
میں کسی نہ کسی کو نفع دے گی یعنی فی نفسہ تذکرہ مفید ہے جیسا کہ  
الذاریات میں تذکرہ چکا ہے و ذکر فان الذکر یتنفسح  
المؤمنین۔ اگر کسی چیز کو ایسی شے پر معلق کیا جائے جس کا واقعہ  
ہو نا ضروری ہو تو یہ شرط محض تاکید کے حکم میں ہوتی ہے۔ لہذا  
قال انشاہ عبدالعزیز الدہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ (۹) وہی شخص  
جلدی نصیحت قبول کرتا ہے جو ڈرتا ہے نہ یعنی وہی شخص بھلائی  
سے بھبتا ہے جس کے دل میں خدا کا ڈر ہو اور وہ اپنے انجام کی  
فکر رکھتا ہو (۱۰) اور وہ جو بڑا بد بخت اور سخت بد نصیب  
ہو وہی اس نصیحت سے بچتا اور بھگتا ہے۔ یہ یعنی جو شستی  
انقلب ہے اور جو بد نصیب ہے اور جس کو انجام کا ڈر نہیں  
وہ نہیں بھبتا بلکہ نصیحت سے بچتا اور پہلو بچاتا ہے (۱۱) وہ  
جو بڑی آگ میں داخل ہو گا۔ یعنی آخر کار یہ بد بخت اور بد  
نصیب بڑی آگ یعنی جہنم کی آگ میں داخل ہو گا۔ بڑی آگ  
فرمایا جہنم کو وہ آگ دنیا کی آگ سے کثرت اور کیفیت و دنوں  
میں بڑی ہے۔ الہیاذ ذلک (۱۲) پھر وہ اس آگ میں  
نہ مرنے گا اور نہ جئے گا۔ یعنی موت تو آنے ہی کی نہیں اور  
حیات بھی مثل لاجیات ہوگی۔ وہ زندگی جس سے آدمی موت  
کو لاکھ دے بہتر بھبتا ہو وہ زندگی نہ جینے کے برابر ہے۔  
آگے دہنے والوں کی تفصیل ہے (۱۳) یقیناً وہ شخص کا مینا  
ہو اور مانی مراد کو پہنچا جو پاک ہو گیا یعنی قرآن سن کر  
عقاد خبیثہ اور اخلاق زویلہ سے پاک ہو گیا اور اپنی اصلاح  
کر لی (۱۴) اور وہ اپنے پروردگار کا نام لیتا اور نماز  
پڑھتا رہا۔ یعنی اللہ تعالیٰ کو یاد کرتا رہا اور نماز پڑھتا رہا۔  
ہو سکتا ہے کہ نماز سے مراد یہاں عید کی نماز اور پروردگار  
کے نام کو یاد کرنے سے مراد تکبیرات عید ہوں اللہ اکبر  
اللہ اکبر لا الہ الا اللہ واللہ اکبر اللہ اکبر  
واللہ الحمد۔ جیسا کہ متقدمین سے مروی ہے۔ اور یہ بھی  
ہو سکتا ہے کہ تزکی سے مراد صدقہ فطر ہو۔ یعنی وہ شخص  
کامیاب ہو جس نے صدقہ فطر ادا کیا اپنے رب کے نام کو  
یاد کیا اور نماز پڑھی۔ یا اپنے کو اخلاق زویلہ سے پاک کیا بحیر  
تحریر میں اپنے پروردگار کا نام لیا اور نماز پڑھی مفسرین  
کے نزدیک یہ قول راجح و صحیح ہے۔ آگے منکر دوں کا  
ذکر ہے کہ تم قرآن کو سن کر ایمان نہیں لاتے اور آخرت  
سے غفلت برتتے ہو (۱۵) بلکہ اسے منکر و حقیقت یہ  
ہے کہ تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو اور مقدم رکھتے  
ہو (۱۶) حالاں کہ آخرت بدرجہا بہتر اور باقی رہنے  
والی ہے۔ یعنی تم نے دنیا کی زندگی کو اختیار کر رکھا  
ہے۔ اور اعتقاد اور عمل آخرت کو نظر انداز  
کر رکھا ہے۔ حالاں کہ آخرت دنیا سے کہیں بہتر  
اور پائے دار ہے۔ تمہیں ہے کہ جو چیز ہر اعتبار  
سے افضل ہے اس کو چھوڑ کر رکھا ہے اور جو چیز مفصول  
اور گھٹیا ہے اسے اختیار کر رکھا ہے (۱۷)

**بقیہ صفحہ ۹۵۰**

اس میں چستے جاری ہوں گے بعض نے کہا کوئی خاص چستہ  
جاری ہو گا۔ بعض نے جنس مراد لے کر چستے ترجمہ کیا ہے۔  
چونکہ جنت میں بہت سے چستے ہیں اس لئے ہم نے جنس  
کو اختیار کر لیا ہے۔ اس جنت میں اونچے اور بلند تخت  
ہوں گے۔ یہاں بھی ہو سکتا ہے کہ مرتبے کے اعتبار سے  
بلندی ہو اور یا تخت اونچے اور بلند ہوں گے۔ کہتے ہیں  
کہ جب جنتی تخت پر چڑھنے کا ارادہ کریں گے تو وہ تخت  
نیچے ہو جائیں گے اور بیٹھنے کے بعد پھر بلند ہو جائیں گے  
آپ خور سے رکھے ہوئے ہوں گے کہ جب جنتی چاہیں تو  
اٹھا کر پی لیں اور ان کو نیچے اترا نہ پڑے بعض نے کہا ان  
میں شراب ظہور ہوگی۔ ایک قطار میں رکھے ہوں گے۔  
بعض نے کہا چشموں کے کنارے پر رکھے ہوئے ہوں گے۔  
نیچے لگے ہوئے یعنی بڑے نیچے جن سے کمر لگا کر بیٹھا جاتا  
ہے غلاق مازقہ کی جمع ہے ذرا بی۔ ذرا بی یا ذریبہ کی جمع  
ہے۔ نرم بچھونے کو اور محل کی چھوٹی مسند کو کہتے ہیں مطلب  
یہ کہ ذرا بی پھیلے ہوئے ہوں گے جس پر بیٹھیں گے یا  
یہ جب آپس میں ایک دوسرے کے ہاں ملاقات کی غرض  
سے جائیں گے تو اس ذریبی پر آرام سے بیٹھیں گے جنت  
کی نعمتوں کے سلسلے میں ان تیم کی کتاب حاوی الارواح  
الی بلا والافراح اہل علم کو ضرور پڑھنی چاہئے۔ اب آگے  
عالم آخرت کے لئے چند چیزوں کا بیان ہے جن سے یہ  
ظاہر کرنا مقصود ہے کہ جو اللہ تعالیٰ ایسی چیزیں پیدا کر سکتا  
ہے کیا وہ دوبار انسان کو نہیں پیدا کر سکتا۔ نیز یہ کہ جنت  
کے تخت کس طرح بیٹھنے کے وقت نیچے اور بیٹھنے کے  
بعد اونچے ہو سکتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۶) تو  
کیا لوگ اونٹوں کی طرت نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح  
بنائے گئے ہیں (۱۷) اور آسمان کی طرف کہ وہ کیسا  
بلند کیا گیا ہے (۱۸)

**بقیہ صفحہ ۹۵۱**

اور جب یہ دونوں باتیں اس کو حاصل ہیں پھر قیامت  
کا انتظار کرنا بے سود ہے۔ غرض اس قسم کے شبہات  
فاسدہ کا جواب دینا اور قیامت کو ثابت کرنا اور اسکی  
سلسلے میں بعض ایسی اقوام کا ذکر کرنا کہ جن کو ہلاک کیا ایسی  
حالات میں کہ جب ان سے توبہ اور انابت الی اللہ کی تمام  
امیدیں اور ان کی تمام مہلتیں ختم ہو چکیں اور جن کے  
مظالم دنیا میں بہت بڑھ گئے تھے اور حد سے گزرنے لگے  
تھے غرض اس سورت کا تعلق بھی عام طور سے مجازات  
کے ثبوت کا اور اس کی تفصیل کا بیان کرنا مقصود ہے۔  
اور یہ بات بتانی ہے کہ قیامت کا وقوع اور یوم مجازات کا  
آنا ضروری ہے۔ نہ اس کے لئے دنیا مناسب ہے اور نہ  
برزخ بلکہ اس کے لئے ایک دن علیحدہ ہونا چاہئے تاکہ ہر  
شخص کو اس کے عمل کا صلہ یا پاداش دی جاسکے۔ اور  
کسی کو یہ کہنے کا موقع نہ ملے کہ میں تو دارالعمل میں تھا مجھے  
کیوں سزا دی گئی۔ شاید میں آگے اور اچھے عمل کرتا بہر حال  
جو تو میں عذاب سے تباہ ہوئیں اور جو لوگ اپنے وقت  
پر اپنی موت مرے سب کے لئے سزا اور جزا کا ایک دن مقرر  
ہے۔ جس دن حساب کتاب ہونے کے بعد جو شخص جس  
امر کا مستحق ہو گا اس کو وہاں پہنچا دیا جائے گا اس سورت

میں جن باتوں کی قسم کھانی ہے اور جن چیزوں کی قسم کھانی ہے ان میں بھی اس کی رعایت رکھی گئی ہے۔ ان سب قسموں کا جواب قسم بھی علمائے مفسرین نے یہی نکالا ہے کہ منکروں کو جزا دہانے کی اور قیامت ضرور واقع ہوگی۔ بہر حال ارشاد فرماتے ہیں، فجر کے وقت کی قسم کھانا ہوں یعنی صبح صادق کے وقت کی۔ یہ وقت بھی ایک انقلابی وقت ہے۔ عالم کی تمام مخلوق بیدار ہوتی ہے اور صبح کا انتظار کرتی ہے اور صبح ہوتے ہی فکرمعاش اور تلاش روزگار کو نکل جاتی ہے۔ بے شمار طیور اور انسان روزی تلاش کرتے ہیں مفسرین کے کئی اقوال ہیں اور ہو سکتا ہے کہ صبح کی نماز مراد ہوان قرآن الجبرکان مشہودا۔ یہ وقت صبح اور شام کے فرشتوں کے اجتماع کا ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ اس سے محرم کی پہلی تاریخ اور اس کی صبح مراد ہے۔ کیونکہ اس سے نیا سال شروع ہوتا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یوم النحر کی صبح مراد ہو کیونکہ اس کے ساتھ ہی دس راتوں کی قسم کھانی یہ دس راتیں ذی الحجہ کی دس راتیں ہیں کہ ان کی بہت فضیلت احادیث میں آئی ہے بعض نے کہا رمضان المبارک کی آخری دس راتیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرے کا خاص اہتمام فرمایا کرتے تھے۔ جنت اور طاق سے مراد نمازیں ہیں جن میں جنت بھی ہیں اور دوسرے بھی بعض نے فرمایا جنت سے مراد صبح کی نماز اور وتر سے مراد مغرب کی نماز ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا اس سے ذی الحجہ کی نویں اور دسویں تاریخ مراد ہے یعنی یوم عرفہ اور یوم النحر۔ بعض نے فرمایا طاق سے مراد درکات جہنم ہیں اور جنت سے مراد درجات جنت ہیں۔ کیونکہ درکات جہنم سات ہیں اور جنت کے درجات آٹھ ہیں۔ حضرت امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جنت سے مراد تمام مخلوق ہے کیونکہ مخلوق میں ایک کا جواب ایک ہے۔ جیسے رات اور دن۔ کفر اور ایمان۔ تاریکی اور نور۔ وغیرہ وغیرہ اور وتر سے اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس مراد ہے۔ اور رات کی قسم جب وہ چلے اور رخصت ہونے لگے یعنی واللیل اذا ادبوا میں بھی علمائے اقبال اور ارباب رد و نقول نے لکھا ہے کہ اس سے مراد رات کی ذات اقدس مراد ہے کہ اس میں سب جمع ہوتے ہیں اور عرفات سے آکر ٹھہرتے ہیں۔ اس وقت واللیل اذا ایسوا کا مطلب یہ ہوگا واللیل الذی یسائر بیح میں استفہام تقریری کے طور پر فرمایا اهل فی ذلک قسم لذی حجر۔ یعنی ان مذکورہ قسموں میں ہر قسم تاکید کلام کے لئے کافی ہے۔ یعنی تمہارے لئے بھی ان قسموں میں کوئی قسم کفایت کرتی ہے جیسے سورہ فاتحہ میں فرمایا و انما لقسم لو تعلمون عظیم۔ یعنی ہر صاحب عقل کے لئے ان قسموں میں سے ہر قسم کافی ہونی چاہئے۔ یوں سمجھئے جیسے کوئی اپنے دعوے پر بہت سے دلائل قائم کرنے کے بعد کہے کہ آپ لوگوں میں سے کوئی صاحب عقل میری کسی دلیل کو کافی سمجھتا ہے یعنی اس کو کافی سمجھنا چاہئے یعنی ان من کان ذالبا و عقل علم ان ما اقسام اللہ عزوجل بہا من هذا الاشیاء فیہا عجائب و دلائل تدل علی توحیدہ و ربوبیہ، فهو حقیق بان یقسم بہا للذات علی مخالفتہ۔ ہم نے ابھی عرض کیا تھا کہ جواب قسم محذوف ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ خالق اور عالم کا مالک منکروں کو سزا

دینے پر قدرت رکھتا ہے اور سزا ضرور ہوگی۔ یا قیامت ضرور آئے گی اور انقلاب ضرور ہوگا۔ و ربّ هذا الاشیاء لیعدن الکافر۔ بعض نے کہا کہ جواب قسم ان ربک لیاملو صداد ہے۔ بعض نے کہا اللہ تو کیف فعل ربک بعد ہے۔ ہم نے جواب قسموں کی مناسبت سے محذوف بتایا اور شاید روایت بھی یہی راجح ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں عید قربان کو بڑا راجح ادا ہوتا ہے۔ اور دس رات اس سے پہلے اور جنت اور طاق جو رمضان کے آخر دہائے میں ہے اور جب رات کو چلے یعنی پیغمبر چلے معراج کو ۱۲ معلوم ہوتا ہے حضرت شاہ صاحب نے واللیل الذی یسائر فیہما کے معنی اختیار کئے ہیں ترجمے میں بھی فرماتے ہیں اور رات کی جب رات کو چلے۔ اسی اعتبار سے فرمایا یعنی پیغمبر چلے معراج کو واللہ اعلم (۵) اسے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آپ کے پروردگار نے قوم عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا (۶) جو ارم کھلاتے تھے بڑے ستونوں والے (۷) کہ اس جیسا کوئی شہر شہروں میں نہیں بنایا گیا (۸) اور ثمود کے ساتھ کیا سلوک کیا جو وادی قری میں پہاڑوں کے پتھر تراشا کرتے تھے (۹) اور منجوں دانے فرعون کے ساتھ کیا سلوک کیا (۱۰) ان سبھوں نے مختلف ممالک میں بڑا سراطھار رکھا تھا (۱۱)

بقیہ صفحہ ۹۵۲

رد فرمایا۔ کہ نہ تو دنیا مقصود بالذات ہے۔ اور نہ یہاں کی تنگی و فراخی دلیل مقبولیت اور مطرودیت ہے۔ اور نہ کوئی صبر و شکر سے مستثنیٰ ہے۔ یہ تو صرف بندوں کی آزمائش اور امتحان ہوتا ہے۔ اور ان میں صرف یہی نہیں کہ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے بلکہ آخرت کے انکار سے جو خرابیاں پیدا ہو جاتی ہیں ان خرابیوں اور ان اعمال میں بھی یہ جلا ہیں اور دنیا کی محبت میں اس قدر اندھے ہو گئے ہیں کہ لوگوں کے مال غصب کر رہے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۶) ہرگز ایسا نہیں بلکہ تم لوگ نہ تو تہم کی عزت کرتے ہو (۱۷) اور نہ آپس میں ایک دوسرے کو مسکین کے کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے اور ابھارتے ہو۔ یعنی تم میں صرف اعتقاد کی خرابی اور رانی نہیں ہے بلکہ تم اعمال کے اعتبار سے نہایت نجس اور حجب مال میں ڈوبے ہوئے ہو۔ چنانچہ تم کو نہ تو تہم پر ہی ترس آتا ہے اور نہ اس کی عزت کرتے ہو۔ اور نہ تم میں مسکین کو کھانا کھلانے ہی کا چرچا ہے کہ ایک دوسرے کو مسکین کے کھانا کھلانے پر ابھارد اور برا بھلا کہتے اور نہ آپس میں ایک دوسرے کو ترغیب دیتے ہو کہ مسکین کو کھانا کھلاؤ اور اس سے بڑھ کر یہ (۱۸) کہ تم میراث کا سارا مال سمیٹ سمیٹ کر کھا جاتے ہو۔ (۱۹) اور تم لوگ مال سے بہت ہی محبت کرتے ہو۔ میراث جو ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کی شریعت میں چلی آتی تھی اس میں تم نے تحریف کر دی ہے لڑکیوں کو تم سے محروم کر دیا ہے اور لڑکوں کو بھی کچھ نہیں دیتے ہو۔ اس طرح مرنے والے کے مال کو ہٹ کر جاتے ہو۔ اور تم مال کو اس قدر دوست رکھتے ہو کہ نہ حرام کو دیکھتے ہو نہ حلال کو بلکہ ہر قسم کا مال جمع کرنے سے مطلب رکھتے ہو پھر نہ تہم کو کھلاتے ہو نہ مسکین کو تم نے مال کو نہ ہٹائے مقصود سمجھ رکھا ہے۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ تم مال سے بہت ہی محبت کرتے ہو یہاں تک کہ مردوں کا مال بھی

کھا جاتے ہو۔ اور میراث بھی مستحقین کو نہیں پہنچاتے بلکہ جس کا موقع لگتا ہے اور جو قابو پاتا ہے وہی کھا جاتا ہے اس شریعت میں میراث کی آخری شکل مدینہ میں مقرر ہوئی جیسا کہ سورہ نسا میں مذکور ہے مگر جیسا کہ ہم نے کہا کہ میراث کا سلسلہ ملت خلیل اور اسماعیل میں بھی راجح تھا۔ اور عرب میراث کی اہمیت کو سمجھتے تھے آگے پھر موجب للعذاب اعمال کی جزا اور مجازات کا ذکر فرماتے ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی حلال اور حرام نہیں پہنچتے لڑکوں کو اور عورتوں کو میراث کا حصہ نہیں دیتے ان کا مال بھی آپ ہی چکھ جاتے ہو (۲۰) ہرگز ایسا نہیں سمجھنا چاہئے جب زمین خوب کوٹ کوٹ کر برابر کر دی جائے گی یعنی ہرگز ایسا نہ سمجھو کہ اعمال موجب للعذاب پر عذاب نہ ہو گا یا ناجائز مال اڑانے پر کوئی حساب نہیں لیا جائے گا بلکہ ایک ایسا دن آنے والا ہے جس دن سب چیزوں کا حساب ہو گا جب زمین کو خوب کوٹ کوٹ کر برابر کر دیا جائے گا اور تمام ٹیلوں اور پہاڑوں کو ریزہ ریزہ کر کے زمین کو بالکل ہموار کر دیا جائے گا۔ لافسوی فیہا عوججا دلا امتنا۔ یہ حالت نفی صورت کے وقت ہوگی (۲۱) اور آپ کا پروردگار بر توکل ہو گا اور فرشتے صفیں باندھ باندھ کر حاضر ہوں گے۔ یعنی حضرت حق تعالیٰ کا حکم آئے گا یا اس کی صفت قہر کی کبھی ظاہر ہو گا اور فرشتے قطار در قطار حاضر ہوں گے یعنی صفیں باندھے ہوئے کھڑے ہوں گے (۲۲) اور اس دن جہنم لائے جائے گی اس دن انسان نصیحت پکڑے گا اور اس کو سمجھ آئے گی مگر اس وقت نصیحت پکڑنا اور سمجھ آئے کا موقع کہاں ہے۔ یعنی اس دن جب ایسا ہو گا تو جہنم لائی جائے گی۔ یعنی ظاہر کی جائے گی۔ اس وقت آدمی کو ہوش آئے گا اور اس دن سوچے گا لیکن اس دن سوچنا اس کو کیا مفید ہو سکتا ہے اور اب سوچنے کا وقت کہاں ہے۔ یعنی اگر اس وقت ایمان لائے تو غیر مفید۔ و انی لہم العنادش من مکان البعید۔ کیونکہ وہ دارالجزا ہے دارالعمل نہیں (۲۳) انسان کہے گا اے کاش میں اپنی اس زندگی کے لئے کوئی نیک عمل آگے بھیج دیتا۔ یعنی آخری زندگی کے لئے کچھ آگے بھیج دیتا یا یہ کہ میں اپنی اس ذریعہ زندگی میں کچھ نیک اعمال آگے بھیج دیتا (۲۴)

بقیہ صفحہ ۹۵۳

اس میں شاید اس بات کا اشارہ ہو کہ آپ جیسے محترم کین کے نزول اجلال کی وجہ سے یہ مکان اور یہ شہر قابل احترام اور لائق قسم ہوا یعنی جس دیں میں آپ رہتے ہیں اس دیں کی قسم ہے کعبہ راز زمین قدوم تو صد شرف دی مروہ راز مقدم پاک تو صد صفا بطحا ز نور طلعت تو یافتہ فروغ یشرب ز خاک پائے تو بار دن و بہا حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ کہتے ہیں لڑائی قید ہے ہر شخص کو یعنی وہاں کوئی لڑائی نہیں کرتا مگر حضرت کو فتح مکہ کے دن قید معاف ہوئی تھی جو کوئی آپ سے لڑا اس کو مارا پھرو ہی قید قائم ہے قیامت تک ۱۲ آگے پھر بعض چیزوں کی قسم کھانی چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۲) اور قسم کھانا ہوں باپ کی اور اس کی جو باپ سے پیدا ہوا۔ یعنی

حضرت آدم اور اولاد آدم کی قسم کھاتا ہوں۔ بعض نے والد سے حضرت ابراہیم علیہ السلام مراد لے لی۔ اور مادد سے مراد ذریت آدم یا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں بعض کا قول ہے والد سے مراد حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور مادد سے آپ کی امت مراد ہے واللہ اعلم۔ قول راجح پہلا قول ہے آگے قسم کا جواب ہے (۳) کہ انسان کو ہم نے بڑی نعمت اور مشقت میں رہنے والا بنایا ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ساری عمر محنت میں رہے خالی کبھی نہیں اٹھلا یہ ہے کہ حرارت۔ بردوت۔ رطوبت۔ بیہوشی کا مجموعہ ہر وقت کسی نہ کسی تکلیف میں مبتلا رہتا ہے۔ اخلاط کی کشمکش میں گھرا رہتا ہے۔ کبھی سر میں درد کبھی دانتوں میں تکلیف کبھی پیٹ میں درد۔ پھر اپنے اور پرانیوں کا دکھ اور تکلیف۔ پھر بیماری اور مرض الموت۔ پھر مرنا اور قبر کی وحشت۔ پھر میدانِ حشر کی صعوبات۔ غرض انسان کی بناوٹ اور زندگی کیا ہے ایک مجموعہ رنج و الم ہے۔ اور مشقت و محنت اور گونا گوں تکالیف کا مجموعہ ہے۔ اس کو فرمایا بالقد خلقنا الانسان فی کبد۔ بعض حضرات نے کبد کی تفسیر استواء اور اعتدال سے کی ہے۔ اور یہ معنی کہے ہیں کہ انسان کو ہم نے معتدل القامت بنایا ہے بخلاف دوسرے حیوانات کے۔ بہر حال علمائے سابقہ معنی کو ترجیح دی ہے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کفار کے ہاتھوں سے جو ذریت اور مشقت چھیلے تھے اس کے متعلق آپ کو ایک گونہ تسلی اور کفار کو من وجہ تو بیخ مقصود ہے۔ آگے اس تو بیخ کا اظہار ہے (۴) کیا وہ انسان یہ خیال کرتا ہے کہ اس پر کوئی قابو نہ پاسکے گا؟ یعنی شاید یہ سمجھتا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی قدرت سے باہر ہو گیا ہوں۔ کہتے ہیں اس سے مراد ولید بن مغیرہ ہے۔ بعض نے کہا اس سے مراد ابی الاسد سید بن کلاب ہے جو بہت قدامت پر ہوان تھا۔ بہر حال حضرت حق تعالیٰ نے تنبیہ فرمائی کہ اپنی قوت اور دولت کے زعم میں پیغمبر کو سستا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ میں قدرتِ خداوندی سے خارج ہوں اور پیغمبر کی اذیت اور ناجائز دستِ کار نہ سوم پر خرچ کر کے (۵) کہتا پھر ہے کہ میں نے ڈھیروں مال خرچ کر ڈالا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شادیوں میں۔ ماتموں میں نام کی جگہوں میں مال خرچ کرنے کو بڑائی گنتا ہے اور خرچ کرنے کی جگہ اور ہے۔ خلاصہ یہ کہ نیک کاموں پر خرچ کرنے کے بعد بھی بڑائی نہیں کرنی چاہئے۔ چہ جائے کہ پیغمبر کے خلاف مال خرچ کر کے اور مراد اسم کفریہ پر مال خرچ کر کے یہ بڑائی کرتا پھر تا ہے (۶) کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا نہیں؟ یعنی اللہ تعالیٰ دیکھتا اور جانتا ہے کہ اس نے کس کام میں خرچ کیا پھر جس قدر یہ بتاتا ہے اس قدر خرچ بھی نہیں کیا۔ تو یہ جھوٹا اور شیخی خورہ اللہ تعالیٰ کے علم اور اس کی قدرت سے بے نیاز ہو کر یہ باتیں کرتا ہے۔ آگے اپنے احسانات اور منن پر توجہ دلاتے ہیں (۷) کیا ہم نے اس کو دو آنکھیں (۸) اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیئے (۹) اور ہم نے اس کو دونوں راستے اور دونوں راہیں دکھادیں اور بتلا دیں؟ یعنی دیکھنے کو دو آنکھیں اور بولنے اور رمائی الضمیر کو ظاہر کرنے کے لئے ایک زبان اور مونہہ کی خوبصورتی اور مونہہ کو بند رکھنے اور خارجی اثرات سے بچانے کے لئے دو ہونٹ

نہیں بنائے۔ یہ تو ظاہری آراستگی اور برے بھلے کی تیز کا سامان ہوا۔ پھر دونوں راہیں بتادیں یعنی خیر و شر۔ حق و باطل۔ ہدایت و ضلالت کے دونوں راستے یا ماں کی دونوں چھاتیاں دودھ حاصل کرنے اور دودھ پینے کو نہیں بتائیں کہ قالہ ابن عباس حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی کفر اور ایمان یا دودھ کے دو پستان یا خلاصہ یہ کہ ان تمام باتوں کا تقاضا یہ تھا کہ انسان ہر چیزوں سے بچتا اور نفع دینے والی چیزوں کو اختیار کرتا مگر (۱۰) باوجود ان نعمتوں کے وہ دین کی گھائی میں سے ہو کر نہ نکلا (۱۱) اور اسے پیغمبر آپ کو کچھ معلوم ہے کہ وہ گھائی کیا ہے؟ عقبہ اس پہاڑ کی گھائی کو کہتے ہیں جس کا جو کنا درجوں سے گزرا دشاوار ہوتا ہے۔ اقسام کے معنی داخل ہو جانے اور ہمک کر اس دشوار راستے میں داخل ہو جانے کے ہیں۔ یہاں مطلب یہ ہے کہ اس نے اپنا مال ایسی راہ میں کیوں خرچ نہیں کیا جس سے وہ گھائی اس پر سہل اور آسان ہو جاتی یعنی انفاق فی سبیل اللہ اور دین کا اور نجات کا راستہ کیوں اختیار نہیں کیا حضرت حسن اور مقاتل نے فرمایا کہ نفس کی طبیعت اور شیطانی وساوس کا مقابلہ اور اس راہ میں مشقت اٹھانے کو اللہ تعالیٰ نے گھائی سے تعبیر کیا ہے۔ دین کے کاموں کو اس نے گھائی فرمایا کہ یہ امور نفس پر شاق ہوتے ہیں۔ ہمکننا اردو کا ایک پرانا محاورہ ہے۔ یعنی طبیعت کی رغبت سے کسی چیز کے حاصل کرنے کو بڑھانا عام طور سے چھوٹا شیر خوار بچہ جب گود میں آنے کو ہاتھ بڑھاتا اور اچھٹا ہے تو اس کو ہمکننا بولتے ہیں گھائی کی اہمیت کو ظاہر کرنے کے لئے سوال فرمایا وما دادناک ما للعقبات یعنی آپ کو کیا معلوم کہ وہ گھائی کیا ہے یعنی دین کی گھائی یا قیامت کی وہ گھائی جس کا عبور کرنا ہون ان اعمال کے مشکل ہو گا۔ آگے ان اعمال کا ذکر فرمایا جن میں بظاہر مشقت اور تکلیف ہے۔ لیکن ان اعمال سے قیامت کے دن تمام دشوار تر گھائیاں آسان ہو جائیں گی (۱۲)

بقیہ صفحہ ۹۵۴

تیار ہونے اور پھلوں کے پینے اور بیٹھا ہونے میں بڑا دخل ہے اس لئے ان کی قسم کھا کر مخلوق کو توجہ فرمایا ہے مزرعہ آخرت کی جانب کیونکہ دنیا کی زندگی آخرت کی کھیتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ آفتاب سے نور نبوت اور ناہتیب کی چاندنی سے نور ولایت کی طرف اشارہ ہو کہ قالہ الانشاہ مولانا عبدالعزیز الدہلوی۔ بہر حال والقرہ اذا تلکما سے خواہ پچھلی رات کا ہلال ہو یا ایامِ نبض کا چاند ہو یا چاند کی ابتدائی راتیں مراد ہوں۔ تا بعیت اور دیکھو آنا ظاہر ہے ادھر آفتاب غروب ہوا اور چاند کی روشنی اور چاندنی ظاہر ہوئی اور تم ہے دن کا جب وہ اس سورج کو خوب روشن کر دے عام مفسرین نے جملہ ان کی ضمیر کلہم جمع آفتاب کو ٹھہرایا ہے مگر بعض نے ظلمت اور زمین وغیرہ کی طرف راجح کیا ہے۔ اگرچہ ان چیزوں کا ذکر اور نہیں آیا مگر ان کی شہرت کی وجہ سے ان کو جمع قرار دے لیا ہے بہر حال یہاں اسناد مجازی ہے۔ نیز مقلوبی طور پر یہاں دن کو روشن کرنے والا فرمایا چونکہ دن کا زمانہ عقلی اور دہی دونوں درجوں کے اعتبار سے آفتاب کو روشن کرتا ہے اس

نے روشن کرنے کی نسبت دن ہی کی طرف فرمائی۔ اور تم ہے رات کی جب وہ آفتاب کو چھپائے یعنی اس کی روشنی اور آفتاب کے انوار کو بالکل چھپائے یہاں بھی اسناد مجازی ہے (۳) اور تم ہے آسمان کی اور اس ذات کی جس نے اس کو بنایا (۵) اور تم ہے زمین کی اور اس ذات کی جس نے اس کو پھیلایا (۶) اور تم ہے انسان کی جان کی اور اس کی جس نے اسے ٹھیک بنایا یا آسمان کی قسم اور اس کی قسم جس نے اپنی حکمت اور اپنی خالقیت سے اس کو بنایا اور محیط کیا اور زمین کی قسم اور اس کی قسم جس نے اپنی حکمت کے موافق اس کو پھیلایا۔ اگر کھا کو مصدر یہ لیا جائے جیسا کہ بعض کا قول ہے تو مطلب یہ ہو گا کہ والسماء وبناءھا۔ والارض و بسطھا و سطھا علی السماء۔ نفس سے مراد خواہ جسم انسانی ہو خواہ قوت مذہبہ ہو مطلب یہ ہے کہ حواس ظاہری اور باطنی اور توانے طبیعت نفسانہ سب سے اس کو مزین و آراستہ کیا یعنی جسم کی ساخت اور بناوٹ میں بھی اعتدال اور مزاج میں بھی اعتدال قوت منکرہ اور منکرہ غرض وہ تمام قوتیں عطا فرمائیں جو کسی جاندار کو مکلف بنانے کے لئے کافی ہیں۔ چونکہ ان قوتوں کی تکمیل تکلیف اور مکلف بنانے کے لئے ہے اس لئے صاحب خازن نے اس سے تمام مکلفین انسان و جنات مراد لئے ہیں (۷) پھر اس کو اس کی بد کرداری اور تقویٰ پر تیز نگاہی سے آگاہ کیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اس کے لئے خیر اور شر کو بیان کر دیا طاعت اور معصیت اس کو تعلیم کر دی۔ اور یہ سکھا دیا کہ کیا کرنا چاہئے اور کیا نہیں کرنا چاہئے مطلب یہ ہے کہ عقل سلیم اور فطرت صحیحہ اول تو خود ہی اس باب میں رہنما ہے۔ اور دیکھی بھلی بڑی بات سمجھاتی ہے۔ پھر انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو بھیج کر مزید کرم فرمایا اور بڑائی اور بھلائی میں فرق بتا دیا اور نہایت واضح طور پر انبیاء و مرسلین نے نیکی اور بدی کا راستہ دکھا دیا۔ پھر قلب میں جو نیکی کا رجحان یا بدی کا میلان ہوتا ہے تو نیکی کا الہام بواسطہ فرشتہ اور بدی کا القا بواسطہ شیطان ہوتا ہے۔ بہر حال جب یہ کیفیت پیدا ہوتی ہے اور بندہ نیکی یا بدی کا عزم کر لیتا ہے کیونکہ نبی آدم کے تمام افعال اس کے ارادے اور نفس کے داعیہ سے ہوتے ہیں پس جب عزم تک نوبت پہنچ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس نفس کو خلق فرمادیتا ہے اور بندہ اس کا کسب کرتا ہے اور جب بندہ کسب کر لیتا ہے تو اس کسب کی وجہ سے سزا و جزا کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ اسی کو قرآن نے لفظ الہام سے تعبیر کیا ہے۔ جسکے کے بہت سے گوتے ہم نے بہ خوف تطویں چھوڑ دیئے ہیں مزید تفصیل تفسیر عزیز سے معلوم ہو سکتی ہے۔ علمائے مفسرین کے اور کبھی کئی اقوال ہیں مگر ہم نے عبداللہ بن عباس کے قول پر شرح کی ہے تاکہ سمجھنے میں آسانی ہو۔ اور جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ ایک طرف بھلے اور برے کے سمجھنے کا قوت دیا دوسری طرف برائی سے بچنے اور بھلائی کو حاصل کرنے کے لئے اعضا میں قوت و قدرت عطا فرمائی تو اسی بنا پر آگے فرمایا (۸) مذکور بالا اشیاء کی میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ بے شک وہ شخص مراد کو پہنچا جس نے اس نفس کو پاک رکھا (۹) اور وہ شخص نامراد ہوا جس نے اس نفس کو گنہگار میں دبا دیا۔ یہ نفس کا تزکیہ یہی کہ شہوانی اور غرضی حملوں سے

اس کو محفوظ رکھا اور شیطانِ انقا کا مقابلہ کرے اور ہر موٹھ پر غضب اور شہوت کی طاقتوں کو ناکام بنائے اور اپنی عقل کو شریعتِ الہیہ کا تابع کر دے اس لئے نفس کی تطہیر اور تزکیہ ہوتا ہے اور ایسا شخص اپنے مقصد میں کامیاب اور فائز المرام ہوتا ہے اور جو شخص عقل کو غضب اور شہوت کے ماتحت کر دے اور خواہشات کا بندہ بن جائے اور شوقِ دُجور میں نفس کو دبا دے تو جہوں اس نے نفس کو خاک میں ملا دیا اور خاک میں دبا دیا اور ایسا شخص ناکام نامراد ہوا۔ اسی سلسلے میں آگے تو مٹو کی تباہی کا ذکر فرمایا کیونکہ گناہوں کی کثرت اور نفس کو گناہوں میں دبا دینے کا نتیجہ عذاب اور ہلاکت و بربادی ہے۔ خواہ وہ دنیا میں ہو یا آخرت میں یا دونوں جگہ۔ اہل تفسیر نے قد افسلم من ذلکھا وقد خاب من ذلکھا کو جواب تم کہا ہے قسمیں ایسی اشیاء کی کھائی تھیں جو ایک دوسرے سے مختلف تھیں مثلاً سورج کا کام چاند سے مختلف تھا۔ رات اور دن آپس میں مختلف تھے۔ آسمان کی جہت زمین کی جہت سے مختلف ہے۔ اسی طرح نجوم و تقویٰ بھی ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور تزکیہ اور تہذیب بھی ایک دوسرے سے مختلف ہیں جو اب تم کو قسموں کے ساتھ ایک نسبت ہے کہ ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ نجوم کے نتائج کے اعتبار سے آگے حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کا ذکر فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱۰)

## بقیہ صفحہ ۹۵۵

اور پہلی بات کی تصدیق کی یعنی ملتِ اسلام کی۔ عبداللہ بن عباسؓ نے فرمایا لا الہ الا اللہ کی تصدیق کی یا اس امر کی تصدیق کی کہ خیرات کرنے والے کو اللہ تعالیٰ اس کے مال کا بدل اور خلیفہ عطا فرماتا ہے۔ یعنی اس کا یقین رکھتا ہے کہ جو مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا ثواب عطا فرماتا ہے (۶) تو ہم اس کو آسان چیز کے لئے آسانیاں بہم پہنچائیں گے یعنی ہم ایسے شخص کے لئے آسانی کی راہ یعنی دین کو آسان کر دیں گے اور نیک عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائیں گے اور نیک عمل کے واسطے سے بدترجیح اس کو جنت میں پہنچادیں گے جو حقیقی یسر اور آرام و راحت کا محل ہے جس کو نیک عمل آسان ہوا اور جس کو نیکی کی توفیق عطا فرمائی تو اس پر تمام اثرات اچھے اور بہتر مرتب ہوتے چلے جاتے ہیں اسی کو فرمایا فسئیسر الیسیر (۷) اور جس شخص نے مال خرچ کرنے میں بخل کیا اور بے پڑائی برتی: یعنی خدا تعالیٰ کی راہ میں مال خرچ نہیں کیا اور اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری اور طاعتِ الہی سے بے پروائی برتی (۸) اور پہلی بات یعنی ملتِ اسلام کی تکذیب کی: ملتِ اسلام یعنی لا الہ الا اللہ کو جھٹلایا اللہ تعالیٰ کے وعدے ثواب اور جنت کی تکذیب کی جیسا کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا (۹) تو ہم اس کو سخت تکلیف دینے والی چیز کے لئے سامان مہیا کر دیں گے: یہاں تکلیف سے بدعمل اور بواسطہ بخل دوزخ مراد ہے مطلب یہ ہے کہ جو دین کی تکذیب کرے گا اس کا دل روز بروز سخت ہو جائے گا نیکی کی توفیق سلب ہوتی جائے گی اور آخر کار بدترجیح دوزخ میں پہنچا دیا جائے گا جو انتہائی مشقت اور تکلیف کا محل ہے۔ یہی

عادت اللہ اور طریقہ الہی ہے کہ نیک لوگوں کے لئے نیکی کا اور اشد قیام کے لئے وہ راستہ جو وہ اختیار کریں۔ آسان کرنا جاتا ہے۔ نیک بندوں کو سربستی کی جاتی ہے اور بربدوں کو ان کی حالت پر چھوڑ دیا جاتا ہے جیسا کہ والمصنعت میں گذر چکا ہے۔ **تَوَلَّوْا مَا تَوَلَّوْا** اور سورہ بنی اسرائیل میں گذر چکا ہے **كَلَّا تَمَدَّ هُوَ لَازِعًا وَهَوَّ لَازِعًا**۔ سنت اللہ یوں ہی جاری ہے۔ نکل میسر لما خلق لہ۔ ہر شخص کو وہی چیز آسان کر دی جاتی ہے جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ بہر حال جو مال میں سے حقوق واجبہ ادا کرے اسلام کی تکذیب کرے اللہ تعالیٰ سے بے پروائی برتے تو اس کے لئے سوائے عساری کے اور کیا ہے۔ سامان مہیا کرنے کا مطلب ہے کہ اس کے کام میں رکاوٹ نہیں ڈالی جائیگی اور زبردستی نہیں روکا جائے گا (۱۰) اور جب وہ ہلاک ہونے لگے لگا تو اس کا مال اس کے کچھ کام نہ آئے گا: اس کی ہلاکت کے وقت سے مراد یا تو موت ہے یا جہنم میں جانا ہے۔ بہر حال اس کی بربادی کے وقت اس کا مال اس کے لئے مفید ثابت نہ ہو گا یعنی اسی بخل مذکورہ کے لئے (۱۱) بلاشبہ ہمارے ذمے راہ کا بتا دینا: یعنی ہم نے اپنے فضل اور لپٹے احسان سے یہ بات اپنے ذمے پر لے لی ہے کہ نیک اور بد راہ تم کو سمجھا دیں اور بھلائی اور برائی کا فرق بیان کر دیں اور جو شخص دنیا میں جو راہ اختیار کرے اس کے موافق اس سے برتاؤ کریں (۱۲) اور ہمارے ہی قبضے میں ہے وہ عالم اور یہ عالم: یعنی آخرت اور دنیا مطلب یہ ہے کہ وہاں بھی ہماری حکومت ہے اور یہاں بھی ہماری بادشاہی ہے۔ اسی حکومت کی بنا پر اس عالم میں احکام جاری فرماتے ہیں۔ اور اسی بادشاہت کی بنا پر اس عالم میں احکام بجالانے والوں کو صلہ اوستا فرمائی گئی اور ان کو سزا دیتے ہیں (۱۳)

## بقیہ صفحہ ۹۵۶

چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ قسم کھاتا ہوں میں دن چڑھے کی: یعنی چاشت کے وقت کی (۱) اور رات کی جب وہ پوری طرح چھانچھانچے (۲) کہ آپ کے پروردگار نے نہ تو آپ کو چھوڑا اور نہ وہ آپ سے ناراض اور بیزار ہوا: دن کے اُجالے اور رات کے اندھیرے کی قسم کھا کر فرمایا کہ اگر روشنی کے بعد تاریکی اور تاریکی کے بعد روشنی ہماری خلق اور ناراضگی کی دیں نہیں ہے تو نازل دجی اور اس کی کچھ وقت کے لئے فترہ کو کیوں خلق کی دیں سمجھا گیا یہ تو قدرتِ خداوندی کی ڈھلتی پھرتی شائیں ہیں جو ظاہر میں بھی دیکھنے میں آتی ہیں اور باطن میں بھی اہل باطن دیکھتے اور سمجھتے ہیں۔ یہ کوئی الزام کی بات نہیں بلکہ اہل اللہ پر اکثر قبض و بسط کی واردات ہوتی رہتی ہیں۔ یہ آیت ما و د علیٰ جواب ہے قسم کا۔ آگے ارشاد ہوتا ہے (۳) اور اے پیغمبر یقیناً پہلی حالت آپ کے لئے پہلی حالت سے بہتر ہے: عام طریقے سے مفسرین نے پہلی حالت کو آخرت اور اولیٰ کو دنیا سے تعبیر کیا ہے اور یہ معنی صاف اور ظاہر ہیں کہ آخرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دنیا سے بدرجہا بہتر ہے مگر آپ کی شریعت اور رحمتی ترقی کی حالت یہ تھی کہ آپ کی ہر پہلی حالت پہلی حالت سے بہتر ہوتی تھی کما قال بعض اہل الاشارات۔ آپ کی ترقی کا کچھ ٹھکانا نہ تھا۔ اور اسلامی ترقی کے اعتبار سے

بھی کہا جاسکتا ہے کہ ہر پہلی حالت پہلی سے بہتر ہے اور دنیا سے آپ کے لئے آخرت کا بہتر ہونا اور آپ کے درجات کی بلندی کا نمایاں ہونا تو بالکل ظاہر ہے (۴) اور آپ کا پروردگار آگے چل کر آپ کو اتنا کچھ دے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے: یعنی آگے آپ کو اتنی نعمتیں عطا کی جائیں گی کہ آپ ان نعمتوں کے مٹنے سے خوش ہو جائیں گے۔ دنیا اور آخرت میں آپ کو اس قدر بے شمار نعمتیں ملنے والی ہیں کہ آپ راضی اور خوش ہو جائیں گے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن رو کر دعا فرماتا ہے **اللھم امتی اللھم امتی** حضرت جبرئیل حاضر ہوئے اور انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ آپ کو سلام فرماتا ہے اور ارشاد فرماتا ہے کہ تم تمہاری امت کے بارے میں تم کو خوش کر دیں گے حضور نے فرمایا اے جبرئیل اگر میری امت کا ایک شخص بھی دوزخ میں رہ جائے گا تو میں خوش نہ ہوں گا۔ بہر حال آخرت میں شفاعت عامہ اور خاصہ۔ اور مقامِ محمود اور اولیٰ المراد وغیرہ اور دنیا میں مدد و نفع و دشمنوں کے مقابلے میں۔ اور اتباع کرنے والوں کی کثرت۔ اور فتوحات۔ اور دین کا علو اور بلندی۔ اور آپ کی امت کا خیر الامم ہونا وغیرہ ذلک آگے اور مزید انعامات و احسانات کا ذکر فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۵) کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تقسیم نہیں پایا پھر آپ کو ٹھکانا دیا پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت کا باپ مر گیا پیٹ میں چھوڑ کر دادا نے پالا وہ بھی مر گیا آٹھ برس کا چھوڑ کر چھڑ چھانچے پالا جب تک نہ جھانچے ہوئے ۱۲ خلاصہ یہ کہ آپ تقسیم تھے صغیر تھے پھر حق تعالیٰ نے آپ کو ٹھکانا دیا۔ اور آپ کی پرورش کا سامان کر دیا جیسا کہ کتب میں تفصیل موجود ہے (۶) اور اللہ تعالیٰ نے معاملہ نبوت اور احکام شریعت سے سبب جبر اور واقف پایا پھر آپ کو راہ دکھائی یعنی مطلوب تک پہنچا دیا پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں جب حضرت جہان ہوسے قوم کی راہ درگم سے جہان تھے ان پاس کوئی راہ درگم نہ تھی اللہ نے دین حق نازل کیا ۱۲ خلاصہ یہ کہ قوم کی راہ درگم شتر کار سے سخت بیزار تھے اور بت پرستی سے بہت ناخوش تھے۔ اس بنا پر سخت جہان و سرگرداں رہتے تھے۔ سورہ شوریٰ کے آخر میں گذر چکا ہے **ما كنت تدعی ما لک کتاب ولا الایمان**۔ نہ نبوت سے واقف نہ کتاب سے واقف یعنی نہ شریعت و ایمان کی تفصیل سے واقف نہ گمراہ کی تلاش میں بے چین و حیران۔ آخر کی کوئی حاصل کرنے کی غرض سے غار میں جانا شروع کیا اور بالآخر جس کی تلاش میں سرگرداں تھے وہ پالی اور یہ اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا احسان تھا کہ تلاش حق کرنے والے کو حق مل گیا (۷) اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو ناراد اور مضطرب پایا پھر آپ کو دولت مند کر دیا پھر حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں حضرت خدیجہ اپنی قوم میں اشراف تھیں اور مال داران سے نکاح ہوا سب مال انہوں نے حاضر کیا ۱۲ حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے آپ نے ان کے مالی میں مضاربت کی اور اس میں نفع ہوا اور اس طرح آپ دولت مند ہو گئے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ غنا سے مراد نفس کا غنا ہو جیسا کہ حدیث میں آتا ہے **لیس الغنی عن كثرة العرض** و **لکن الغنی عنی النفس**۔ کہ کثرت سامان اور کثرت مال کا نام غنا نہیں ہے بلکہ حقیقی غنا تو نفس کا غنا ہے۔ عن ابی ہریرہ فرموا۔ آگے ان احسانات پر شکر ادا کرنے کی

فہمائش ہے (۸) سو آپ تیمم پر کسی قسم کا دباؤ نہ ڈالئے (۹) اور آپ مانگنے والے کو نہ جھڑکئے: یعنی جیسا ہم نے آپ کی تیمم پر آپ کے ساتھ مہربانی اور شفقت کی آپ بھی اس کے شکر میں تیمم پر کوئی بے جا دباؤ نہ ڈالئے۔ جس طرح ہم نے تم کو کھٹکا نادیا آپ بھی کھٹکا نہ دیجئے۔ یہ مکارم اخلاق ہے کہ اللہ تعالیٰ کے وصف اور اس کے اخلاق کو اختیار کیا جائے تحفظوا باخلاق اللہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمانوں کے گھروں میں سے وہ گھر بہتر ہے جس میں کوئی تیمم ہو اور اس کے ساتھ اچھا سلوک کیا جاتا ہو۔ اور تمام گھروں میں سے وہ گھر بدترین ہے جس میں کوئی تیمم ہو اور اس کے ساتھ برا سلوک ہوتا ہو نیز مسائل کو نہ جھڑکئے کیونکہ ہم نے آپ کے فقر کو دیکھ کر آپ کو غنی کیا اس کا شکر یہ ہے کہ آپ بھی مسائل کو بلاوجہ نہ جھڑکئے۔ مسائل کا زجر ممنوع ہے مگر یہ کہ کوئی سائل ارجا اور جانے کا نام نہ لے جیسا کہ آج کل اکثر سائل اس کے نادبی ہیں اور ارجا ان کی عادت میں داخل ہے اور ایسا تنگ کرتے ہیں کہ ان سے بیچھا چھڑانا مشکل ہو جاتا ہے تو ایسے سائل کے زجر کی رخصت ہے۔ کما قال صاحب الروح (۱۰) اور آپ اپنے پروردگار کے احسانات کا تذکرہ کرتے رہ کیجئے: یہ بھی ایک طریقہ محسن کے شکر ادا کرنے کا ہے کہ اس کے احسان کا تذکرہ کیا جائے اور دَوْ وَحَيْثُ لَقِيَ صَاحِبًا فَمَسَّنِي كَلِمَةً شَكَرِيَةً کہ اس کا چرچا کر دو اور لوگوں کو اس ہدایت کی دعوت دو جس سے آپ کو نوازا گیا ہے۔ اور یہی تکریمت اصل میں تبلیغ ہے۔ بعض نے کہا اس نعمت سے مراد قرآن ہے اور مطلب یہ ہے کہ قرآن مخلوق کو سناتے ہیں حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت میں ہے جس شخص نے کسی کے ساتھ سلوک کیا ہے اس کا شکر یہ ہے کہ اس کو کبھی کچھ دے اور اگر دینے کو نہ ہو تو اس کی تعریف کرے اور اس کی شایان کرے اور اس کے لئے دعا کیا کر۔ اگر کسی نے ایسا نہ کیا تو اس نے محسن کے ساتھ کفر کیا۔ بہر حال تکریمت نعمت بطور مقرر و مباحات نہ ہو بلکہ محسن کے احسان کو ظاہر کرنے کی نیت سے ہو۔ حدیث میں آتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم والضحیٰ کے ختم پر اور اس کے بعد کی تمام سورتوں پر تکبیر کہتے تھے یعنی اللہ اکبر فرمایا کرتے تھے۔ سورۃ والضحیٰ سے لے کر سورۃ ناس تک تمام سورتوں کے مضامین ایک دوسرے سے مربوط ہیں اور عام طور سے ان میں رسالت و توحید اور قیامت کا ذکر ہے جو عقائد اسلامی میں نہایت اہم چیزیں ہیں۔ سورۃ والضحیٰ کے ختم پر شاید اللہ اکبر کہنے کی وجہ یہ ہو جو تکبیر ایک عرصے کے بعد بحالت انتظار یہ سورت نازل ہوتی تھی اس لئے بے ساختہ آپ کے منہ سے اللہ اکبر نکلا ہو۔ اور پھر سورت کے بعد آپ اللہ اکبر فرماتے ہوئے (۱۱)

## بقیہ صحیحہ ۹۵۷

بھیے اذان و اقامت۔ تشہد۔ خطبہ۔ کلمہ طیبہ۔ کلمہ شہادت اطاعت کے کاموں میں جیسے اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و انفر بانی کی سزائیں و من یعص الله ورسوله فان لهناجہم ہنم خالد بن فیہما حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی پیغمبروں میں اور فرشتوں میں آپ کا نام بلند ہے ۱۲ آگے وعدہ ہے کہ ہم ہر مشکل میں آسانی کر دیں گے اور موجودہ دور میں جو مشکلات آپ کو پیش آ رہی ہیں ان کو آسان کر دیں گے بلکہ ہر مشقت اور سختی کے لئے دوچار

آسانی کا وعدہ کیا جاتا ہے (۳) سو بے شک ہر سختی کے ساتھ آسانی ہے (۵) یقیناً ہر مشکل کے ساتھ آسانی ہے: یعنی اللہ تعالیٰ کی راہ میں جو سختیاں برداشت کیں اور رکھ و تعب کھینچے انہیں سے ہر سختی کے ساتھ کئی کئی آسانیاں ہیں۔ یا یہ کہ جس طرح ہم نے آپ کی روحانی کلفت و دور کردی جیسا کہ شرح صدر اور وضع دزد اور رفت ذکر سے معلوم ہوتا ہے اسی طرح ہم دنیوی تمام مشکلات کو آسان کر دیں گے اور ایک سختی کے بدلے میں کئی کئی آسانیاں عنایت فرمائیں گے اسی لئے تاکید کے طور پر فرمایا ان مع الصبر یسرا فان مع العسر یسرا و دود فہو فرمایا چنانچہ کتب میر سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام دشواریاں اور مشکلات ایک ایک کر کے آسان کر دی گئیں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ایک دن رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک جنگ تشریف رکھتے تھے آپ نے ایک سو راخ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا اگر سختی آئے اور اس سو راخ میں گھس جائے تو آسانی آئے گی اور اس سختی کو اس سو راخ میں سے نکال دے گی پھر فرمایا فان مع العسر یسرا الخ اس روایت کی سند ضعیف ہے۔ ایک دن سرکارِ مکان میں۔ سے تشریف لائے اور خوش و خرم ہفتے ہوئے فرمایا لئن یقلب عسرہن ینسرنہ دو آسانیوں کے درمیان کوئی سختی غلبہ نہیں پاسکتی اور غالب نہیں آسکتی۔ بہر حال جو بندہ مصائب پر صبر کرتا ہے۔ اور سختی سے گھبراتا نہیں تو اللہ تعالیٰ اس پر آسانیاں لے آتا ہے اور آسانی کا دروازہ کھول دیتا ہے۔ طریقہ الہی اسی طرح جاری ہے۔ اب آگے ان نعمتوں پر شکر بجالانے کا حکم ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۶) اور آپ جب خلق کی خدمت سے فرصت پائیں تو محنت کیا کیجئے (۷) اور اپنے پروردگار کی ہی جانب توجہ رکھئے: مطلب یہ ہے کہ جب تبلیغ سے فارغ ہو جائیں اور دوسری خدمات سے فرصت پائیں تو بلا واسطہ مطلق عبادت کیجئے۔ اور خلوت میں بیٹھ کر ریاضت کیجئے۔ اگرچہ مخلوق کی خدمت کرنا بھی عبادت ہے لیکن اس سے فارغ ہو کر بلا واسطہ کبھی ریاضت کیا کیجئے حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا فرض نماز سے فارغ ہو کر دعا کیا کیجئے۔ عبداللہ بن مسعود نے فرمایا نماز مکتوبہ سے فارغ ہو کر تہجد پڑھا کیجئے۔ اور اپنے پروردگار کی جانب توجہ رکھئے۔ یعنی اسی کی جانب عاجزی اور گریہ و زاری کیا کیجئے۔ یا یہ مطلب ہے کہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کی طرف بہر حال میں رغبت رکھئے اس کے سوا کسی دوسرے کی جانب نہیں۔ بہر حال یہ طریقہ انعامات سابقہ کا شکر بھی ہے اور سختی کے دور ہونے کا بھی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی خلق کے سبب ہونے سے فراغت پائے تو خلوت کی عبادت میں لگ ۱۲ (۸) تم تفسیر سورۃ الانشراح۔

سورۃ التین مکی ہے اور یہ آٹھ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵ اور پر کی سورتوں میں رسالت کا مرتبہ اور اس پر بحث تھی اب اس سورت میں حق تعالیٰ پھر وقوع قیامت اور زندگی کے انقلاب کی جانب توجہ دلاتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

تم کھاتا ہوں انجیر کی اور زیتون کی (۱) اور طور سینین کی (۲) اور اس امن والے شہر کی (۳) کہ تم انسان کو اچھے سے اچھے اسلوب پر اور خوب سے خوب انداز سے پر بنایا ہے: انجیر اور زیتون سے بظاہر

دونوں درخت مراد ہیں۔ کیونکہ تین اور زیتون کثیر لافح ہیں۔ احادیث میں انجیر اور زیتون کی بہت تعریف آئی ہے۔ سورۃ نور میں زیتون کا ذکر گزر چکا ہے۔ بہت سے امراض کو مفید ہے۔ انجیر غذا بھی ہے اور دوا بھی۔ اور میوہ بھی ہے۔ اسی طرح زیتون وہ میوہ بھی ہے اور روٹی کے ساتھ سالن کا بھی کام دیتا ہے۔ اس کا تیل بہت سے امراض کو نافع اور مفید ہے۔ حدیث میں آتا ہے زیتون سے کھاؤ اور اس کے تیل کو استعمال کر دو اس کا درخت بابرکت ہے بعض محققین فرماتے ہیں تین اس پہاڑ کا نام ہے جس پر دمشق آباد ہے اور زیتون اس پہاڑ کا نام ہے جس پر بیت المقدس ہے۔ بعض نے فرمایا تین اور زیتون سے دو مسجدیں مراد ہیں تین دمشق کی مسجد کا نام اور زیتون بیت المقدس کی مسجد کا نام ہے۔ کسی نے کہا تین سے اصحاب کعبہ اور زیتون سے ایلیا کی مسجد مراد ہے۔ کسی نے کہا تین اور زیتون دو شہروں کا نام ہے۔ تین دمشق کا نام ہے اور بیت المقدس کے شہر کا نام زیتون ہے۔ کسی نے کہا تین سے کوہ مراد ہے اور زیتون سے شام۔ بہر حال مفسرین کے بہت سے اقوال ہیں لیکن راجح وہی پہلا قول ہے۔ طور سینین سے مراد وہ پہاڑی ہے جس پر موسیٰ علیہ السلام کو شرف ہم کلامی بخشا گیا چونکہ یہ مقام بھی الہی کلمہ ہے اس لئے اس کو بھی تم میں شامل کیا گیا۔ اسی مناسبت سے شاید بعض لوگوں نے زیتون سے وہ مقام مراد لیا ہے جو حضرت مسیح علیہ السلام کی ولادت کا مقام ہے۔ بلدا میں سے مراد امین سے مراد مکہ معظمہ ہے جو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت مبارک کا شہر ہے۔ بلدا میں اس وجہ سے فرمایا کہ یہ امن و امان کا مقام ہے۔ جو ایمان کے ساتھ اس شہر میں داخل ہو وہ ہر قسم کی آفات دنیوی اور اخروی سے مومن و محفوظ ہو گیا اور یہاں سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نور اور آپ کی شریعت تمام عالم میں پھیلی اور فرمان کی پہاڑی سے حق کی آواز اس طرح گونجی کہ اس نے تمام دنیا کی آنکھیں کھول دیں اور جن کی قسمت ابھی تھی وہ اس روشنی سے مستفیض ہوئے۔ ان جملہ مقامات متبرکہ اور مقدسہ کی تم کھا کر فرماتے ہیں ہم نے انسان کو بہترین سانچے میں ڈھالا ہے۔ قد و قامت اور مزاج کے اعتبار سے تو وسط اور اعتدال رکھا عقل و تمیز فہم و فراست جن صورت غرض خوب صورتی کے اعتبار سے تمام مخلوق سے بہتر اور بالاتر بنایا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یہ شہر فرمایا مکہ کو اور انجیر زیتون کے دو باغ ہیں۔ دو پہاڑ پر بیت المقدس کے آس پاس وہ مکان برکت کا ہے اور طور سینین جہاں موسیٰ سے کلام ہوا یہ چار مکان فرمائے بہت برکت کے ہوتے پھر ہم اس کو بہت سی دانوں کی حالت سے بھی زیادہ نیچا اور پست کر دیتے ہیں۔ (۵)

## بقیہ صحیحہ ۹۵۸

وہ ہمراہ لے جاتے اور اسی پر گزارا کرتے اور وہاں اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور تہلیل کرتے رہتے۔ ایک عرصہ تک یہی طریقہ رہا جب کھانا ختم ہو جاتا تو خود بخود کے پاس آتے اور کھانا تیار کر کے لے جاتے چنانچہ ایک روز اس غار سے نکل کر قریب مکہ کے ایک چشمے پر ہاتھ منہ دھو رہے تھے کہ حضرت جبریل تشریف لائے اور قرآن لے کر



مالم یعلم تک آپ کو قرآن کی پانچ آیتیں سنائیں اور حضورؐ سے فرمایا اقرأ باسم ربك الذی خلق اور بعض راویوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک سبز زیشین کپڑے پر یہ آیتیں لکھی ہوئی آپ کو دکھائیں اور کہا اقرأ یعنی پڑھ حضورؐ نے فرمایا ما انما بقاری یعنی میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اس پر حضرت جبریلؑ نے آپ کو سینے سے لگا کر بھیجا اور چھوڑ کر فرمایا اقرأ آپ نے پھر فرمایا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں تیسری مرتبہ پھر ایسا ہی ہوا تیسری مرتبہ پھر بھیجا اور زیادہ زور سے بھیجا پھر جبریلؑ نے سورۃ علق کی ابتدائی پانچ آیتیں پڑھیں۔ اس کے بعد حضورؐ رزتے کانپتے کھڑے ہوئے خود کچھ کو تمام قصہ سنایا اور کہا مجھے محاف اڑھاؤ۔ مجھے اندیشہ ہے کہ اس حد سے میری جان نہ جاتی رہے۔ اس کے بعد حضرت خدیجہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے چچا ورتہ بن نوفل کے پاس لے گئیں۔ انہوں نے تمام قصہ سن کر فرمایا یہی وہ فرشتہ اور ناموس اکبر ہے جو پیغمبروں کے پاس اللہ تعالیٰ کا پیغام لیکر آتا ہے انہوں نے یہ بھی کہا آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں جب آپ کی قوم آپ کو جلاوطن کرے گی اور مکہ سے نکالے گی اگر میں اس وقت زندہ ہوں تو میں آپ کی پوری پوری مدد کروں گا۔ آپ نے فرمایا کیا میری قوم مجھ کو مکہ سے نکالے گی۔ ورتہ نے جواب دیا کہ ہر وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ نے آپ سے پہلے رسالت سے نوازا ہے اس کی قوم نے اس کے ساتھ ہی سلوک کیا ہے وہی سلوک آپ کی قوم بھی کرے گی۔ یہ مختصر واقعات ہیں وحی کی ابتدا کے مزید تفصیل کتب احادیث اور سیر میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔ حضرت جبریلؑ کا سینے سے سینہ ملا کر دانا اور بھیجا اس قوتِ ملکہ کو اکھانے کے لئے تھا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک میں ودیعت کی گئی تھی۔ بہر حال ارشاد ہوتا ہے۔ اے پیغمبر آپ اپنے اس پروردگار کے نام کی برکت سے اور اس کا نام لے کر قرآن کو پڑھے جس نے سب کو پیدا کیا یعنی قرآن شروع کرنے سے قبل ہم اللہ الرحمن الرحیم بے شرطیکہ ہم اللہ بھی اس وقت نازل ہوئی ہو پڑھ لیا کر۔ یا یہ کہ اللہ کے نام کا مدد حاصل کرنے کی حالت میں قرآن پڑھا کر۔ ہو سکتا ہے کہ باز آمد ہو اور یہ مطلب ہو کہ اپنے پروردگار کا نام پڑھے جس نے سب کو بنایا۔ وہی تمام کائنات کا خالق ہے اور سب خوبیوں اور بھلائیوں کا پیدا کرنے والا ہے۔ جس میں قرأت کی صفت بھی آگئی یعنی وہی آپ میں قرأت کی صفت بھی پیدا کر دے گا۔ آگے اسی حقیقت کی اور وضاحت فرمائی (۱) اس نے انسان کو پیدا کیا ایک جھے ہوئے خون کے لوتھڑے سے جس نے نطفہ کو ترقی دیکر علق بنا یا پھر ترقی دیکر انسان بنایا اسی طرح وہ آپ کی ہر طرح کی ترقی کا ضامن ہے۔ آپ کو اس کی فکر نہ کرنی چاہئے کہ میں آدمی ہوں اور پڑھا ہوا نہیں ہوں ہم تمام ترقیوں کے ضامن ہیں اور جملہ کمالات سے آپ کو مکمل کرنے والے ہیں۔ آگے پھر قرأت کی تاکید کی ہے (۲) آپ قرآن پڑھا کیجئے۔ اور آپ کا پروردگار بڑا کرم کرنے والا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ پہلی قرأت اپنے نفس کے لئے ہو اور دوسری قرأت تبلیغ اور امت کی تعلیم کے لئے ہو۔ آگے جملہ مستانفہ ہے کہ آپ کا پروردگار بہت کرم کرنے والا ہے جو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔ آپ کی تربیت جس طرح کی گئی ہے اس سے آپ کی استعداد کا کمال ظاہر ہے پھر مبداء فیاض میں

کوئی بخل نہیں۔ اس لئے آپ کو جو کچھ عطا کیا جائے اس پر کوئی تعجب نہیں وہ ایسا کرم کرنے والا ہے کہ (۱۳) اس نے قلم سے تعلیم دی۔ یعنی پڑھے لکھوں کو نوشتہ قلم سے تعلیم دی حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں اول جبریل وحی لائے تو یہی پانچ آیتیں حضرت نے کبھی پڑھاؤ تھا فرمایا کہ قلم سے بھی وہی علم دیتا ہے یوں بھی وہی دے گا (۱۴) اس نے انسان کو ان چیزوں کی تعلیم دی جن کو وہ نہیں جانتا تھا۔ یعنی ایک قلم ہی پر کیا موتوت اس نے انسان کو مختلف ذرائع سے وہ وہ چیزیں سکھائیں اور بتائیں جن کو وہ بالکل نہیں جانتا تھا۔ روحانی تعلیم کی تو کوئی انتہا ہی نہیں مادی تعلیم کی یہ حالت ہے کہ ہر روز نئی نئی چیزیں اور نئی نئی قوتیں معلوم ہو رہی ہیں اور ہر روز ان کا سلسلہ جاری ہے۔ خود انسان نے انسان کی تباہی کے وہ سامان مہیا کئے ہیں کہ ایما ذب اللہ غرض حقیقی طور پر تو علوم کا افاضہ ہم سے ہوتا ہے اگرچہ آپ لکھنا نہیں جانتے اور نہ پڑھنا جانتے ہیں لیکن جب ہم نے آپ کو امر کیا ہے تو ہم دوسرے ذرائع سے آپ کو قرأت اور حفظ علوم پر قدرت عطا فرمائیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور آپ کے پیغمبر ہونے کا اظہار بلکہ کھلی ہوئی دلیل ہے۔ آگے نبی کے دشمنوں اور نبوت کی مخالفت کرنے والوں کی مذمت ہے (۵) یہ تو یہ ہے کہ انسان حد سے بڑھ جاتا ہے یعنی آدمیت اور انسانیت کی حد سے نکل جاتا ہے (۶) اس سبب سے کہ وہ اپنے کو تو ہنگر اور بے نیاز دیکھتا ہے۔ یہ آیت ابوبہل کے حق میں نازل ہوئی ہے جب اس نے اپنے آپ کو مالدار اور مال میں بڑھا ہوا دیکھا تو لگا تکبر کرنے اور یہ سمجھ کر میں اب اللہ تعالیٰ سے بھلائے نیاز ہوں۔ حالانکہ کوئی کتابی دوسرہ ہو جائے لیکن اللہ تعالیٰ سے مستغنی نہیں ہو سکتا۔ اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھ کر کہا تھا کہ میں اس کو کئی بار منع کر چکا ہوں لیکن یہ باز نہیں آتا اس کے اگر نماز پڑھتے دیکھا تو میں اس کی گردن پر پاؤں رکھ کر کھڑا ہو جاؤں گا میرے ساتھی اور میرے حمایتی بہت ہیں اس پر حضرت حق تعالیٰ نے اس کی مذمت فرمائی چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۷) بے شک اے مخاطب تیرے پروردگار کی ہی حضورؐ میں سب کو پلٹ کر جانا ہے۔ جب اس کی طرف سب کو لوٹ کر جانا ہے تو اس سے کوئی کس طرح مستغنی اور بے نیاز ہو سکتا ہے۔ جس طرح اس زندگی میں اس کی قدرت سے خارج نہیں اسی طرح اس زندگی میں بھی اسی کے احاطہ قدرت میں گھرا ہوا ہے پھر بھلا اس سے کوئی سرکش اور تکبر کیسے بے نیاز ہو سکتا ہے (۸) اے مخاطب بھلا تو نے اس شخص کو بھی دیکھا جو نماز سے روکنا اور منع کرتا ہے (۹) ایک خاص بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے یہ مطلب ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے ہیں تو یہ نماز پڑھنے سے منع کرتا ہے۔ یہ ابوجہل خبیث کی حالت ہے۔ ایک دن جب آپ نماز ادا کر رہے تھے وہ بے ادبی کی نیت سے چلا کر قریب جا کر لوٹ آیا کسی نے دریافت کیا ان کی گردن پر کیوں نہیں کھڑا ہو گیا۔ کہنے لگا میں نے وہاں پہنچ کر ایک آگ کی خندق دیکھی اور اس میں کچھ پردار چیزیں دیکھیں اس لئے میں لوٹ آیا (۱۰) اے مخاطب بھلا یہ تو بتا کر وہ بندہ صبح راہ رات تمہارا (۱۱) یا وہ پرہیزگاری کی تعلیم دیتا ہو اور تقویٰ کا حکم کرتا ہو تو

یعنی اگر اس نمازی بندے میں دونوں باتوں میں سے ایک بات بھی ہوتی تب بھی اس کو نماز سے روکنے والا قابل مذمت تھا حالانکہ یہاں نماز پڑھنے والے میں دونوں باتیں موجود ہیں وہ ہدایت پر بھی ہے اور تقویٰ پر عمل کرنے کی تعلیم بھی دیتا ہے پھر اس کو روکنے والا کس قدر مذمت کا مستحق ہوگا (۱۲) اے مخاطب بھلا یہ تو بتا کر یہ نماز سے روکنے والا دین حق کی تکذیب کرتا ہو اور اس دین حق کو قبول کرنے سے روگردانی کرتا ہو چہ تو پھر یہ شخص کس قدر قابل نفرت و مذمت اور مستحق وعید ہے یعنی اپنی تو یہ حالت ہے کہ دین کا مذہب اور دین سے منہ موڑنے والا وہ اس پر خبیث نماز پڑھنے سے اس شخص کو روکتا ہے جو ہدایت پر بھی ہے اور تقویٰ کا حکم بھی دیتا ہے۔ بعض حضرات نے دوسری طرح ترجمہ اور تفسیر کی ہے۔ ارایت ان کا ان علی الہدی سے و تولى تک پوری آیت سے ابوجہل ہی کو مراد لیا ہے یعنی اگر یہ نماز سے روکنے والا ہدایت پر ہوتا اور پرہیزگاری کی باتوں کا مشورہ دیا کرتا تو کیا اچھا ہوتا اور اس نے تکذیب اور روگردانی کی تو ہم کو کیا نقصان پہنچا چنانچہ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نیک راہ پر ہونا بھلے کام سکھاتا تو کیا اچھا آدمی ہوتا اب جو منہ موڑا تو ہمارا کیا بگاڑا حضرت شاہ صاحب نے جو کچھ فرمایا وہ بھی بعض تھکانے میں موجود ہے صاحب مدارک نے یہی قول اختیار کیا ہے اور ہم نے جو کچھ اخذ کیا ہے وہ صاحب خازن سے کیا ہے اور ہمارا ماخذ تفسیر خازن ہے۔ بہر حال دونوں معنی کی گنجائش ہے۔ واللہ اعلم فیما یعشوقون من اھب (۱۳) کیا اس شخص کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کو دیکھ رہا ہے۔ یعنی کیا اس کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کی شرارت کو اور اس کی سرکشی اور نماز سے روکنے کو دیکھ رہا ہے۔ یہاں بھی بعض حضرات نے دوسرے طور پر تفسیر کی ہے۔ یعنی کیا پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے شروع اور حضور اور ابوجہل کی مخالفت کے باوجود نماز پڑھنے کو دیکھ رہا ہے۔ ہم عرض کر چکے ہیں کہ ہم نے تفسیر خازن سے ان آیات کی تفسیر کی ہے۔ اگرچہ یہ واقعہ ہے کہ آیت الم یعلم بان اللہ یوحی ترغیب اور ترہیب دونوں کو شامل ہے اور یہ گنجائش ہے کہ صاحب مدارک کی تفسیر کے موافق ترجمہ کیا جائے۔ واللہ اعلم (۱۴)

بقیہ صفحہ ۱۱۹

یہ رات تقدیری امور اور ان کے نفاذ کی رات ہے۔ یعنی رات بھر تک ہونے والے امور سے اجمالی طور پر فرشتوں کو آگاہ کرنے کی رات ہے یا قدر بھنی شرف اور عظمت ہے قرآن شریف کے نزول کا مطلب یہ ہے کہ لیلۃ القدر میں یہ قرآن لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر نازل ہوا ہے اور وہاں سے دنیا کو تقاضا حسب ضرورت کھوڑا کھوڑا ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتا رہا ہے اور تیس سال کی مدت میں پورا قرآن وحی کے ذریعہ سے نازل ہوا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آسمان دنیا سے اسی رات میں کچھ حصہ قرآن کا آپ پر نازل ہوا ہو بہر حال یہ قرآن ہمارا اتارا ہوا ہے نیز ایک مرتبہ طالی رات میں نازل کیا گیا ہے اس لئے بھی یہ بڑا معظم ہے کیونکہ عظمت والی بات میں اس کا نزول ہولہ آگے بطور تشویق فرمایا (۱) اور اسے پیغمبر آپ کو کچھ معلوم ہے کہ شب قدر کیسی چیز ہے۔ یعنی شب قدر کی بزرگی اور اس کی عظمت

کیسی ہے (۲) شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے یعنی شب قدر کی عبادت اور اس میں عبادت گزار مہینوں کی عبادت کرنے سے بہتر ہے کوئی شخص ایک ہزار مہینے یعنی تقریباً اسی سال تک عبادت کرتا ہے تو صرف اس رات میں عبادت کرتا اور اس کو زندہ رکھتا ہزار مہینوں کی عبادت سے بہتر ہے۔ احادیث میں آتا ہے کہ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی اسرائیل کے عبادت گزاروں کا ذکر فرمایا اور اس میں ایک عابد کا ذکر کیا کہ اس نے اسی سال تک اس طرح عبادت کی کہ دن کو روزہ رکھتا اور رات بھر عبادت کرتا اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد بھی کرتا۔ اس کو سن کر بعض صحابہ نے حسرت سے کہا یا رسول اللہ اول تو ہماری عمر میں اس قدر طویل نہیں پھر بڑا حصہ رات کا سونے میں گزر جاتا ہے پھر فکر معاش اور روزی کمانا یہ ستراد ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی ان باتوں سے ملال ہوا اور یہ خیال کہ میری امت واقعی اُمم سابقہ سے عبادت میں کم رہ جائے گی: اس پر اللہ تعالیٰ نے ایلاتہ القدر کا ذکر فرمایا اور اس رات کی تفصیلت نازل فرمائی۔ (۳) اس رات میں فرشتے اور روح اپنے رب کے حکم سے ہر کام اور جملہ اُمور لے کر نازل ہوتے ہیں (۴) یہ رات ستراسر سلامتی ہے وہ طلوع فجر تک رہتی ہے یعنی انتظام عالم کے متعلق جو معاملات اور جو کام اس سال میں مقدر ہیں ان کے نفاذ کی تعین کے لئے فرشتے آتے ہیں۔ یا امور خیر کی فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ یا ہر قسم کی روحانی برکتیں اور باطنی حیات لے کر نازل ہوتے ہیں۔ روح سے مراد حضرت جبرئیل ہیں جیسا کہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے۔ یا روح سے کوئی اور بہت بڑا فرشتہ مراد ہے۔ یا روح سے فرشتوں کی کوئی اور جماعت مراد ہے جس کو فرشتے بھی صرف اسی رات کو دیکھتے ہیں۔ یہ رات سلامتی ہے۔ یعنی یہ رات اطمینان اور دلچسپی کی رات ہے۔ یا یہ کہ فرشتوں کے سلام کی رات ہے جیسا کہ روایات میں آتا ہے کہ اس رات ہر عبادت کرنے والے پر فرشتے گزرتے ہیں اور ہر مومن اور ہر مومنہ پر سلام بھیجتے ہیں یا پروردگار عالم کا سلام پہنچاتے ہیں۔ یا ہر عبادت گزار مومن اور مومنہ کے لئے سلامتی کی دعا کرتے ہیں۔ غرض شام سے لیکر صبح صادق تک یہی سلسلہ جاری رہتا ہے یہاں تک کہ طلوع فجر ہو جائے۔ یعنی طلوع فجر تک یہ سلسلہ جاری رہتا ہے۔ شب قدر کے متعلق صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے بے شمار اقوال ہیں۔ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ رات رمضان المبارک کے آخری عشرے کی کوئی طاق رات ہے۔ صحابہ کی اکثریت اس کی قائل ہے کہ یہ ستائیسویں شب ہے۔ بہر حال رمضان کے آخری عشرے کی تمام طاق راتوں میں اس کو تلاش کرنا چاہئے اکثر علما کا قول ہے کہ یہ رات کسی ایک تاریخ کے ساتھ مقید نہیں ہے بلکہ کسی رمضان میں کوئی تاریخ اور کسی رمضان میں کوئی تاریخ چنانچہ اکثر بزرگوں کا تجربہ یہ ہے کہ ہر رمضان میں یہ رات مختلف طاق راتوں میں ہوتی ہے۔ صاحب نزہۃ المجالس اپنے والد کا تجربہ اس طرح بیان کرتے ہیں کہ رمضان المبارک کی پہلی تاریخ اگر یک شنبہ اور چہار شنبہ کو ہوگی تو یہ شب قدر ستائیسویں شب کو ہوگی۔ اور اگر رمضان کی پہلی دو شنبہ کی ہوگی تو شب قدر اکیسویں شب کو ہوگی۔ اور اگر پہلی تاریخ شنبہ اور جمعہ کو ہوگی تو شب قدر ستائیسویں

شب کو ہوگی۔ اور اگر پہلی تاریخ پنجشنبہ کو ہوگی تو شب قدر پچیسویں شب کو ہوگی اور اگر پہلی تاریخ رمضان کی شنبہ کو ہوگی تو شب قدر تیسویں شب کو ہوگی۔ واللہ اعلم بہتر یہ ہے کہ آخری عشرے کی تمام طاق راتوں میں تلاش کیا جائے۔ اس رات میں کوئی خاص عبادت مشروع نہیں ہے نماز ہو۔ قرآن کا پڑھا ہو اور کسی قسم کا ذکر و شغل ہو۔ البتہ ایک دعا حضرت عائشہ کی روایت میں مرفوعاً آتی ہے کہ اگر شب قدر کو پائے تو اس میں یہ دعا پڑھو اللھم انک عفو تحب العفو فاعف عنی۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں من ادركها يقول اللهم انك عفوت تحب العفو فاعف عني۔ بہر حال شب قدر میں عبادت کرنے کا بہت ثواب منقول ہے۔ من قام ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه۔ یعنی ایمان اور ثواب کی امید سے جس نے ایلاتہ القدر میں عبادت کی تو اس کے تمام گنہ گار ہوئے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ یعنی تمام صغیرہ گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں شاید اول شب میں شروع ہو قرآن اترا پھر ہمیشہ اس میں یہ تین صفتیں اللہ نے رکھیں اس رات میں جو تیری کہے گویا ہزار مہینے کی اور دنیا کے جو کام مقدر ہیں اس میں نیچے آتے ہیں اور اللہ کی طرف سے چین اور دل چسپی آتی ہے یہ ساری رات عبادت حلاوت سے ہوتی ہے وہ رات قرآن سے دریافت ہو کہ رمضان میں ہے حدیث سے معلوم ہوا کہ آخر وہے میں طاق راتوں میں اکیسویں سے ستائیسویں تک الغیب عند اللہ ۱۲ حضرت شاہ صاحب نے ستائیسویں تک فرمایا یہ شاید ستائیسویں تک ہو گا کاتب سے ہو ہوا (۵) تم تفسیر سورة القدر۔ سورة بقرہ مدنی ہے اور یہ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو ہے حمد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵ اہل کتاب میں سے جو لوگ منکر ہوئے اور مشرکین اس وقت تک باز آنے والے نہ تھے کہ جب تک ان کے پاس واضح دلیل نہ آجاتی ہے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ اور مشرکین کی حالت بالکل بگڑ چکی تھی۔ اور ان کی اصلاح اور درستی کی کوئی شکل نہ تھی اور ان کی خرابی اور ان کے بگاڑ کی حالت کا یہ امتضا تھا کہ ان کے پاس کوئی روشن اور واضح دلیل آجائے تو وہ اپنی حرکات ناشائستہ سے باز آجائیں۔ اہل کتاب اپنے پیغمبروں کی تعلیم سے ہٹ کر گمراہ ہو چکے تھے۔ کوئی مسیح کو ابن اللہ کہتا تھا۔ کوئی حضرت عزیر کو ابن اللہ کہتا تھا۔ غرض تمام دنیا میں گمراہی عام ہو چکی تھی۔ اور اس گمراہی کا تقاضا تھا کہ کوئی دلیل کھلی ہوئی آجائے کہ بعد وہ باز آجائیں اور ان کی اصلاح ہو جائے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ یہود و نصاریٰ کے خراب ہو جانے اور دین سے دور ہو جانے کے بعد وہ اپنی کتابوں کی پیشین گوئیوں کی بنا پر یہ کہتے ہوں اور ان کے کہنے سے مشرکین یہ خیال کرتے ہوں کہ نبی آخر الزماں آجائیں تو ہم سب کی اصلاح ہو جائے۔ اور ہر ساری روحانی ترقی ہو۔ گویا اس حالت انتظار کا تقاضا یہ تھا کہ جب ان کے پاس وہ واضح دلیل آجائے گی تو یہ باز آجائیں گے۔ مشرک مہینے مشرک کو چھوڑ دیں گے۔ اور اہل کتاب اپنی کافرانہ روش سے باز آجائیں گے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۱)

بقیہ صفحہ ۹۶

اور بعض مشرکین و اہل کتاب اپنی ضد پر قائم رہے۔ اے ان کا انجام اور اس کی تفصیل ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے (۵) بے شک اہل کتاب اور مشرکین میں سے جو لوگ کفر پر قائم رہے وہ جہنم کی آگ میں جائیں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے یہ لوگ تمام مخلوق کے بدترین ہیں یعنی جہنم میں آئیں ہوں گے اور اسی جہنم میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ لوگ بدترین مخلوق ہیں یعنی بہائم سے بھی زیادہ ذلیل اور بدتر ہیں وہ بھی اپنے محسنوں کو پہنچاتے ہیں لیکن یہ اپنے محسن کے ناپاس ہیں (۶) البتہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند رہے تو یہ لوگ بہترین مخلوق یعنی تمام مخلوق سے بہتر ہیں یعنی جو اس پر بند بایمان لائے اور اعمال صالحہ کی پابندی کرتے رہے وہی لوگ بہترین مخلوق ہیں آگے ان کی جزا اور ان کا صلہ بیان کرتے ہیں (۷) ان کا صلہ ان کے پُروردگار کے پاس ایسے دائمی باغ ہوں گے جن کے نیچے نہسہر ہیں بہر رہتی ہوں گی یہ لوگ ان باغوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے خوش اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی یہ جنت اور رضائیں شخص کے لئے ہے جو اپنے پُروردگار سے ڈرتا رہا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ان کے اعمال سے خوش ہوا اور وہ لوگ اس کی عطا سے راضی ہوئے اور جو خیر و کرامت اور بزرگی ان کو دی جائے گی وہ اس سے راضی رہیں گے خشیت خداوندی چونکہ اس راہ میں اہم امر ہے اس لئے آخر میں فرمایا ذلک لمن خشی ربہ یعنی یہ رضائے مولیٰ جو سب مرتبوں سے بڑا مرتبہ ہے جیسا کہ سورہ توبہ میں گزر چکا ہے ورضوان من اللہ اکبر۔ تو ایسی بڑی چیز کے وہی بندے تھے ہوں گے جو اپنے پُروردگار سے ڈرتے اور خوف کھاتے رہتے ہیں اور خوف کی وجہ سے اس کی نافرمانی سے بچتے ہیں۔ یہ خشیت علمائے حق کا حصہ ہے۔ سورہ فاطر میں ارشاد ہے انما خشی اللہ من عباده العلماء الذین خشیت علماء کا حصہ ہے۔ یہاں فرمایا ذلک لمن خشی ربہ یعنی خشیت والوں کے لئے رضائے خداوندی ہے۔ لہذا علمائے حق کے لئے رضائے الہی مخصوص ہے حدیث میں آتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب سے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حکم فرمایا ہے کہ تم مجھ کو لہو یکن الذین کفروا کی سورت سناؤ۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لیا ہے آپ نے فرمایا ہاں۔ اس پر ابی بن کعب نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا رب العالین کی بارگاہ میں میں یاد کیا گیا۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ یسکر ابی بن کعب رو پڑے (۸)

بقیہ صفحہ ۹۶

اگر انسان اس دن یقین کرتا تو اپنی کنوینت یعنی کفران نعمت اور حبت مال اور اپنی بچلی سے باز آجاتا اور اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار اور شکر گزار ہو جاتا (۱۱) تم تفسیر سورة العادیات۔ سورة القارہ مدنی ہے اور یہ گیارہ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو ہے حمد مہربان نہایت رحم والا ہے ۵ وہ کھڑکھڑا دینے والا حادثہ (۱) کیا ہے وہ کھڑکھڑا دینے والا حادثہ (۲) اور آپ کو کچھ معلوم ہے کہ وہ کھڑکھڑا دینے والا حادثہ کیا کچھ ہے؟ قرع کے

منیٰ میں لکھنا ہے اور زور سے بجانے کے میں عن  
میں ہر ہیبت ناک اور خطر ناک حادثے کو قاعدہ کہتے ہیں۔  
سورہ رعد میں گزر چکا ہے ولا یزال الذین کفروا  
تصیبہم بما صنعوا قارعتا۔ کارجمہ ہم نے صدر ماہر کا  
کیا ہے۔ یہاں ہم نے کھڑکھڑانے کے ساتھ حادثہ بھی کر دیا ہے  
اور قیامت اور اسرائیل کی آواز سے بڑھ کر کون سا ہیبت ناک  
حادثہ ہوگا جس سے عام گھبراہٹ پیدا ہو جائے گی اس کے  
قیامت کا نام بھی قارعتا ہے۔ ع دای صکریمہ  
تصیبہ القوارع یعنی کون سا شریف آدمی ایسا ہے جس  
کو حادثوں اور صدموں سے دوچار ہونا پڑتا ہو۔ قیامت  
میں فزع اور گھبراہٹ بھی ہے اور صور کی آواز سے  
کھڑکھڑاہٹ بھی ہے۔ بہر حال اس کی اہمیت کے لئے  
پھر سوال فرمایا وما ادرك ما القارعتا۔ اب آگے اس  
ہیبت ناک چیز کے چند آثار بیان فرمائے ہیں یعنی اس کھڑکھڑانا  
اُس دن ہوگا (۳) جس دن لوگ ایسے پراگندہ اور پریشان  
ہوں گے جیسے بکھرے ہوئے پروانے نہ فرماں ان پر وار  
جانوروں کو کہتے ہیں جو روشنی پر آتے ہیں اور چراغ میں  
گڑگڑ جاتے ہیں۔ خواہ وہ ٹٹے ہوں تیریاں ہوں یا اڈ  
زہریلے اور بد بو دار کیڑے ہوں۔ یہ کیڑے چونکہ کمزور اور  
بکثرت ہوتے ہیں اس لئے ان کے ضعف اور کثرت سے  
تشبیہ دی۔ نیز یہ کہ یہ پروانے مضطرب ہوتے ہیں کہ  
ایک جگہ قرار نہیں پاتے اسی طرح اُس دن انسان مضطرب  
اور بے قرار رہے چین ہوں گے ایک جگہ آرام و اطمینان  
سے نہ بیٹھ سکیں گے۔ سورہ قمر میں گزر چکا ہے کالھم  
جواد منتشور۔ بہر حال ان تین حالتوں کی وجہ پڑانوں  
کے ساتھ تشبیہ فرمائی۔ آگے پہاڑوں کی تشبیہ فرماتے ہیں (۴)  
اور پہاڑ دھکی ہوئی رنگین اون کی مثل ہو جائیں گے چونکہ  
پہاڑاڑے پھریں گے اور ان پہاڑوں میں مختلف رنگ  
ہیں جیسا کہ سورہ فاطر اور سورہ معارج میں گدازا ہے اس  
لئے ان کو رنگین اون کے ساتھ تشبیہ دی۔ اب آگے ہم  
اعمال کو جانے کے بعد جو تقسیم ہوگی اس کا ذکر ہے (۵)  
جس شخص کا پلہ بھاری ہوگا (۶) تو وہ پسندیدہ زندگی  
اور خاطر خواہ آرام میں ہوگا (۷) اور جس شخص کا پلہ ہلکا  
ہوگا (۸) تو اس کا ٹھکانا ہادی ہوگا۔ بہر حال دن اعمال  
کے بعد جس کا پلہ ایمان و اخلاص کے اعتبار سے بھاری ہوگا  
تو وہ جنت میں چلا جائے گا جہاں من مانی زندگی اور  
خاطر خواہ آرام میسر ہوگا اور جس کا ایمان و اخلاص کے  
اعتبار سے اعمال کا وزن ہلکا ہوگا یعنی دین حق کا سکر ہوگا  
تو اس کا ٹھکانا ہادی یعنی جہنم کے سب سے نیچے درجے میں  
ہوگا جہاں کی زندگی مثل زندگی نہ ہونے کے ہے۔ بہر حال  
معلوم ہوا کہ عمل خواہ کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو اگر ایمان اور  
اخلاص نہ ہو تو اس کا کچھ وزن ہی نہیں۔ اُمڈاں کو کہتے  
ہیں۔ کیوں کہ ماں کی گرد اصل سکون کی چیز ہے۔  
اس لئے یہاں ترجمہ ممکن اور ٹھکانا کیا گیا ہے کیوں کہ  
ان کا اصل مسکن ہادی ہے۔ ہادی اتنا نیک طبقہ ہے کہ اس کی  
گہرائی کا اندازہ نہیں ہو سکتا اس لئے اس کے متعلق سوال  
فرماتے ہیں (۹) کہ اے پیغمبر آپ کو کیا معلوم ہے کہ  
وہ ہادی کیا چیز ہے (۱۰) وہ ایک دہکتی ہوئی آگ ہے۔  
یعنی ہادی کی گہرائی اور وہاں کے عذاب کا کیا اندازہ ہو سکتا  
ہے اس اتنا سمجھ لو کہ وہ ایک دہکتی ہوئی آگ ہے جس کی حرارت  
انتہا کو پہنچی ہوئی ہے۔ اعاذنا اللہ منہا (۱۱)

بقیہ صفحہ ۹۶۳

سورہ العصر کی ہے اور یہ تین آیتیں ہیں۔

شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت  
رحم والا ہے ۵ قسم ہے زمانے کی (۱) کہ بلاشبہ انسان  
بڑے خسارے اور ٹوٹے میں ہے (۲) مگر ہاں وہ لوگ  
جو ایمان لائے اور نیک اعمال کے پابند بھی رہے اور ایک  
دوسرے کو دین حق پر قائم رہنے کی تاکید کرتے رہے اور  
نیز ایک دوسرے کو صبر و تحمل کی فہمائش کرتے رہے۔ بزبانہ  
جاہلیت میں بعض لوگ آپس میں ایک دوسرے کے دوست  
تھے بعض دوست مسلمان ہو گئے بعض کفر پر قائم رہے  
جو لوگ کفر پر قائم رہے وہ مسلمانوں کو طعن دیتے تھے کہ تم  
تو بڑے سمجھ دار تھے تم کیسے مسلمان ہو گئے اور تم نے اپنی  
عمر کو تباہ کر لیا۔ اسی قسم کی گفتگو ایک دفعہ کلدہ بن اسد  
نے حضرت صدیق رضی اللہ عنہ سے کی۔ انہوں نے فرمایا تو  
بے وقوف ہے جو آدمی امر حق کو قبول کرتا ہے وہ ٹوٹے اور  
نقصان میں نہیں پڑتا خسارے میں وہ ہوتا ہے جو امر  
حق کے قبول کرنے سے منہ پھیرتا ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ  
نے یہ سورت نازل فرمائی۔ مفسرین کے لفظ عصر میں تین  
قول ہیں۔ ایک زمانہ جس میں انسان کی عمر بھی داخل ہے  
دوسرے نماز عصر کا وقت کہ یہ بھی سود و زیاں اور نفع  
نقصان کا وقت ہے۔ تیسرے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا  
زمانہ جس میں تو ربوت کی شعاعیں سب طرف پھیلیں اور  
جس میں رسالت عظمیٰ اور خلافت کبریٰ کے انوار و برکات  
سے دنیا مستفیض ہوئی اور بڑے بڑے سرکشوں نے اسلام  
کی حقانیت اور اسلام کی صحیح تعلیم کا اعتراف کیا۔  
واللہ الحمد۔ ہم نے ان تینوں اقوال میں سے پہلا قول  
اختیار کیا ہے یعنی میں زمانے کی قسم کھاتا ہوں کہ انسان  
عمر کے ضائع ہونے کی وجہ سے بڑے نقصان میں ہے۔  
یعنی انسان کے پاس بڑا سرمایہ اور بڑی پونجی اس کی نظر  
ہے جس سے دینی اور دنیوی کمالات حاصل کئے جاتے  
ہیں۔ مگر یہ پونجی ہر وقت کم ہوتی رہتی ہے عمر جس قدر زیادہ  
ہوتی رہتی ہے اتنی ہی گھٹتی رہتی ہے۔ انسانی عمر ایک بہترین  
چیز ہے بشرطیکہ اس کو صحیح کام میں لگایا جائے ورنہ خسارہ  
ہی خسارہ ہے۔ اگر کسی نے اپنی عمر کو محض لذات اور دنیوی  
خرابات میں خرچ کیا اس کے پاس سوائے ٹوٹے کے اور کیا  
سہا۔ اور جس نے اپنی عمر کو نیک کاموں میں خرچ کیا اور  
سعادت و کمال حاصل کیا اس نے ایسا نفع کمایا جو کبھی ختم  
ہونے والا نہیں اُس نے ہر قسم کی دائمی لذتوں کو حاصل کر لیا  
حضرت حق تعالیٰ نے اس مختصر سورت میں سب ہی کچھ فرمادیا  
علامت ہے اس عمر کی مثال اُس روت فروخت کرنے والے کی  
ہے جو ہر وقت گھلتی رہتی ہے یعنی رکھ رکھے کم ہوتی رہتی  
ہے۔ یہی زمانے کا دور اور دن رات کی آٹ پلٹ ایک  
دن عمر کو فنا کر دے گی اور پھر خواہ کتنا ہی افسوس کر دیہ  
چیز دوبارہ حاصل ہونے والی نہیں۔ لہذا سمجھ دارانہ  
دہی ہے جو اس ناپائے دار پونجی کو کمال اور سعادت کے  
حاصل کرنے میں خرچ کرے اسی لئے فرمایا انسان نقصان  
اور ٹوٹے میں ہے مگر ہاں وہ لوگ جو ایمان لے آئے  
اور نیک اعمال کے پابند رہے۔ ایمان لانے والے اور  
نیک عمل کرانے والے اس نقصان سے مستثنیٰ ہیں اور  
یہی کمال کا حصول ہے۔ اور یہی لوگ خوش نصیب

ہیں۔ آگے کمال کے بعد تکمیل کی طرف اشارہ ہے کہ ایمان  
اور عمل صالح کے ساتھ ساتھ وہ لوگ ایک دوسرے کو  
آپس میں حق پر قائم رہنے کی تاکید کرتے رہتے ہیں۔ یعنی  
دین حق یا اعتقاد حق یا قرآن اور اس کے احکام پر قائم  
رہنے یا ایمان اور توحید پر قائم رہنے کی تاکید کرتے ہیں اور  
آپس میں ایک دوسرے کو صبر و تحمل کی فہمائش کیا کرتے  
ہیں یعنی ادائے فرض اور ادا امر الہی کے ادا کرنے میں یا  
گناہوں سے بچنے میں جو تکلیف ہو اُس کے برداشت  
کرنے کی فہمائش کیا کرتے ہیں۔ کمال اور تکمیل دونوں مترادف  
کا ذکر فرمادیا۔ سبحان اللہ اس مختصر اور چھوٹی ہی سورت  
میں سب ہی کچھ آگیا۔ بعض سلف سے منقول ہے کہ اگر اللہ  
تعالیٰ صرف یہی ایک سورت نازل فرماتا تو سمجھ اور بندوں  
کی ہدایت کے لئے کافی تھی۔ صحابہ کا عام قاعدہ یہ ہو گیا  
تھا کہ جب دو شخص باہم ملاقات کرتے تو ایک دوسرے  
کو رخصت کرنے سے پہلے سورہ العصر سناتے اور  
اُن کو حق پر قائم رہنے اور تکلیف کو برداشت کرنے  
کی فہمائش کرتے (۳)

بقیہ صفحہ ۹۶۴

تاکہ سرپوش نہ کھل سکے یا یہ مطلب ہے کہ آگ کے ستونوں  
سے باندھے جائیں گے اور جکڑ دیئے جائیں گے تاکہ کوئی  
حرکت نہ کر سکیں اور بٹنے جلنے میں جو تخفیف حاصل ہوتی ہے  
وہ نہ ہو یا یہ معنی ہوں کہ دو رخ کے دو واڑے بند کر کے  
ان میں بے بے ستون اڑا دیئے جائیں گے تاکہ کوڑا نہ  
کھل سکیں۔ بہر حال عذاب کی غلظت شدت اور دوام  
ہے۔ اعاذنا اللہ منہا ومن شرھا ومن حرھا (۹)  
تم تصفیہ سورۃ الہمزہ۔  
سورہ نیل مکی ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں۔  
شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت  
رحم والا ہے ۵ اس سورت میں مکہ والوں پر اللہ تعالیٰ  
نے اپنا احسان ظاہر فرمایا تاکہ جس اللہ تعالیٰ نے اپنے گھر  
کو بچایا اور عرب کی عزت بچائی اُس کے پیغمبر پر ایمان لاؤ  
اور اس کا کہنا مانو تاکہ تم تمام دنیا میں سر بلند ہو اور اہل عالم  
پر تمہارے اقتدار کا سکہ بیٹھ جائے حضرت شاہ صاحب  
مختصر اصحاب قبل کا واقعہ اس طرح بیان فرماتے ہیں بین  
کے ملک پر ایک مدت تک حبشی غالب رہے دیکھا سائے  
عرب حج کرتے ہیں کعبہ کا چاہا کہ سب ہمارے پاس جمع ہوا  
کریں کعبہ کی نقل ایک کعبہ بنا یا دنیا کا تکلف یہاں سے  
زیادہ۔ کوئی نہ آیا زیارت کو جھنجھلا کر نوح چڑھائی کعبہ شریف  
پر اور ساتھ لائے کتے ہاتھی ڈھانے کو۔ بیچ میں کئی قوم  
عرب کی مزاحم ہوئی سب کو مارا جب حرم کی حد میں پہنچے  
آسمان سے جانور آئے سبز چڑیوں کی برابر میں کنکریں  
دو بیچوں میں ایک منہ میں لاکھوں جانور لگے مارنے  
کنکر چلنے جیسے گولی بندوق کی اگر انٹ کی پٹھ میں لگتا  
پیٹ سے نکلتا پھر آدمی کیا چیز ہے ساری نوح میں ایک  
نہ بچا۔ اسی سال آخر میں حضرت پیدا ہوئے ۱۲ خلاصہ یہ  
کہ حبشہ کے بادشاہ نجاشی کی طرف سے ابرہہ بن العاص  
بین کا حاکم تھا یہ لوگ عیسائی تھے۔ اور یہ دیکھا کرتے  
تھے کہ عرب کے ہر گوشے سے لوگ خانہ کعبہ جایا کرتے  
تھے ابرہہ نے لوگوں سے دریافت کیا تو معلوم ہوا یہ  
لوگ حج اور زیارت کی غرض سے بیت اللہ جایا کرتے ہیں

اس نے بخاشی کی اجازت سے کن کے علاقہ میں ایک بہت بڑی گرجا تعمیر کی اور زر و جواہرات سے اس کو خوب آراستہ کیا اور عرب کو ترغیب دی کہ وہ بولے کہ یہاں آیا کریں لیکن لوگ آمادہ نہیں ہوئے۔ اس عرصہ میں کسی شخص نے اس گرجا کو نجاست سے آلودہ کر دیا۔ اہل قافلہ کہیں اس کے قریب آکر ٹھہرے، رات کو آگ جلائی آگ کا کوئی پتلا اس میں جاگ آگ لگنے سے وہ گرجا جل گئی اس پر ابرہہ سخت ناراض ہوا اور کہہ پر ایک جہاز شکرے دورا لشکر میں بڑے بڑے ہاتھی لگایا تاکہ کعبہ کے منہ سے گرنے میں ان ہاتھیوں کو کام میں لائے۔ ابرہہ نے مکہ والوں کو کہلا کر کہا کہ میرا مقصد صرف کعبہ کی تخریب ہے کسی سے لڑنا نہیں ہے لیکن جو کعبہ کی حمایت میں ہم سے مقابلہ کرے گا ہم بھی اس کو قتل و غارت کریں گے چنانچہ حضرت عبدالمطلب نے تمام اہل مکہ کو بیکریہ ارادہ کیا کہ پہاڑوں میں چلے جائیں۔ اور جو قاصد ابرہہ کا پیغام لیکر آیا تھا اس کو جواب دے دیا کہ یہ اللہ تعالیٰ کا گھر ہے وہ خود اس کی حفاظت کرے گا ہم میں تعارض کی طاقت نہیں ہے اس لئے ہم میں سے کوئی مقابلہ نہیں کرے گا۔ چنانچہ ابرہہ جب مکہ سے چلا تو راستے میں عرب کی بعض لہستوں نے اس سے مزاحمت کی مگر وہ سب کو شکست دیتا ہوا چلا آیا۔ اہل مکہ نے اسے ہر کہہ میں نہایت گریہ زاری سے دعا کی حضرت عبدالمطلب قوم کے سردار اور کعبہ کے مولیٰ اعظم تھے ان کو معلوم ہوا کہ ابرہہ کے آدمیوں نے دو سو اونٹوں کے والوں کے پکڑ لئے ہیں۔ چنانچہ حضرت عبدالمطلب نے انیس کے ہمراہ جو ابرہہ کا معتقد تھا اس کی معرفت ابرہہ سے ملاقات کی اس نے ان کو تعظیم سے اپنے پاس بٹھایا اور ان سے ان کے آنے کا سبب دریافت کیا حضرت عبدالمطلب نے کہا میرے اونٹ آپ کے سپاہی پکڑ لائے ہیں ان کو چھوڑنا کی غرض سے حاضر ہوا ہوں۔ اس پر ابرہہ نے تعجب سے پوچھا میں تمہارے کعبے کو گرانے آیا ہوں اس کی سفارش تم کرنے نہیں آئے۔ انہوں نے جواب دیا وہ جس کا گھر ہے وہ اپنے آپ اس کو بچائے گا میرے تو اونٹ ہیں میں تو ان کے لئے حاضر ہوا ہوں کیوں کہ ان کی کھائی پر ہمساری معیشت کا دار و مدار ہے۔ بادشاہ نے اونٹ واپس کرنے کا حکم دیدیا اور یہ واپس چلے آئے اور مکہ والوں کو ہمراہ لے کر کسی پہاڑ پر بناہ گزین ہو گئے۔ ابرہہ کا لشکر وادی بطن مسترک پہنچا تھا کہ یہاں آکر ہاتھی بیٹھ گئے اور ان کو بہتیرا مار کر کھٹایا لیکن ہاتھی نہیں اٹھے۔ اسی عرصہ میں سمندر کی طرف سے سبز رنگ کے پرندے آئے شروع ہوئے ہر ہندہ تین تین کنکریاں لے کر آئے ہوئے تھا ایک منہ میں اور دو پنجوں میں یہ چڑیاں لاکھوں کی تعداد میں تھیں چنانچہ وہ کنکریاں ابرہہ کے لشکر پر برسانی شروع کیں وہ کنکری گولی کا کام کرتی تھی جو لوگ بھاگے وہ بڑی طرح مرے۔ کسکریاں سو ریا چنے کی برابر تھیں کسکریاں کھنڈ کی تھیں رخصت کتوری دیر میں لشکر ایسا ہو گیا جیسے ٹھیس کا پس خور وہ جو بچ گیا وہ پیچک میں مبتلا ہوا بعض کے بدن پر آبلے پڑ گئے بعض کے اعضا گل گل کر چھڑ گئے۔ چونکہ یہ واقعہ بہت مشہور تھا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش سے چار دن پہلے ہوا تھا اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا کہ آپ سنا، اصحاب میں سے کسی شخص کو جو ابرہہ کو مار دیکھا۔ چنانچہ ارشاد فرماتے

میں راہے پیغمبر کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آپ کے پروردگار نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا: سوال کا مقصد یہوں اور تعظیم سے اور اس بات کا اظہار ہے کہ مکہ والوں کے ساتھ ہم نے احسان کیا اور اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش سے پہلے آپ کی تعظیم اور آپ کی عزت فرمائی۔ نیز اطمینان دلانا ہے کہ جس پروردگار نے آپ کے پیدا ہونے سے پہلے آپ کی مدد فرمائی وہ آپ کے بعد آپ کی امت اور آپ کے سبک کو کس طرح نظر انداز کر دے گا۔ واقعہ چونکہ مشہور تھا اس لئے شہرت کی بنا پر بیعت ایسا تھا جیسا کہ آگھوں سے دیکھا اور یہ ایک عام عمارت ہے جو ارد میں بھی کمزرت استعمال ہوتا ہے کہ ان دیکھی ہوئی چیز کو اس کی شہرت کی بنا پر دیکھی ہوئی قرار دیکر سوال کرتے ہیں۔ آگے اس کی تفصیل فرمائی (۱) کیا اس نے ہاتھی والوں کی تمام چالیں اور تمام دائر و غلطیوں سے کار اور ضائع نہیں کر دیے: یعنی آگے سے کعبہ کی بے حرمتی کرنے اور خود تباہ و برباد ہو گئے (۲) اور ان پرغول کے غول پرنا سے بھیجے: یعنی سبز اور زرد رنگ کے جانور کھڑیاں بن کر آئے (۳) جو ان اصحاب میں کھنڈ کی پتھریاں پھینکتے تھے: کھنڈ کا ذکر حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کے بارے میں گذر چکا ہے۔ یہ پتھر عام طور پر بنیادوں میں کام آتا ہے پہلے زمین میں چنائی کا کام بھی اس سے کیا جاتا تھا۔ وہ مٹی جو پتھر کی شکل اختیار کر لیتی ہے ہو سکتا ہے کہ وہ کسکرا مراد ہوں جن سے سرٹکیں بنائی جاتی ہیں اور جن کا جو ناپو نکا جاتا ہے (۴) پتھر خدائے تعالیٰ نے ان کو ایسا کر دیا جیسے بھس کا پس خور وہ: یعنی ناند میں پڑا ہوا بھسوں کا جس کو گائے یا بھینس کھائے اور اس کا جو حصہ باقی رہ جائے۔ غرض کھاس ہو یا بھوسا جو جس کو چرپائے کھانے خراب کر دیں۔ یعنی پراگندہ۔ تسبیح۔ تبدیل۔ بد نما اور چور پھرا ہو جانے میں تشبیہ ہے کہ ان کے جوڑ جوڑ الگ کر دیئے گئے اور ان کا چور اور چور کر دیا گیا۔ جو لوگ بچے وہ کھلی اور چھپک میں چلا ہوئے اور رنجہ رنجہ کر مرے۔ اس سورت میں تلاوہ احسان کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعظیم اور آپ کی تکریم سے گورانا ہے لوگوں کو کہ وہ نافرمانی کرتے وقت اللہ تعالیٰ کے خطاب سے ڈریں (۵)

**بقیہ صفحہ ۹۴۵**

کسی سین کو کھانا کھلانے کی لوگوں کو ترغیب تک نہیں دیتا یعنی مخلوق کا حق ادا کرنے کا اس کو بالکل خیال نہیں (۳) سو ایسے لوگوں کے لئے بڑی خرابی ہے (۴) جو اپنی نماز سے غفلت اور بے اہتیا فرماتے ہیں: یعنی بے اہم اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ ساہون کیا ہے آپ نے فرمایا: اضاغہ الوقت نماز کے وقت کو ضائع کرنا یا سناقتیں مراد ہیں کہ لوگوں میں ہوتے تو پڑھ لی نہیں تو چھوڑ دیا وہ لوگ جو بے پروائی کرتے ہیں پڑھ لی یا نہ پڑھی۔ یا یہ کہ دکھانے کو پڑھتے ہیں۔ اور اگر نماز فوت ہو جائے تو نام نہیں ہوتے یا یہ کہ رکعت سجدہ صحیح طور پر نہیں کرتا اور تحصیل میں آیا کی طرح پڑھتا ہے۔ یا یہ کہ اخلاص اور خشوع سے خالی ہیں غرض یہ تمام صورتیں علی حسب مراتب ساہون میں داخل ہیں حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تھنا کرتے ہیں یا تنگ وقت میں پڑھتے ہیں جان کر (۵) جو ایسے ہیں کہ ریا کاری کرتے ہیں: یعنی عبادت میں خشوع و خضوع کا اظہار اللہ تعالیٰ کے نہیں بندوں کے دکھانے کو تاکہ وہ اس کے

معتقد ہو جائیں اور سمجھیں کہ یہ بڑا نیک ہے اور لوگ اس کو اہل دین اور صلاح و تقویٰ والا جانیں۔ اگر قلب میں کفر ہو تو منافق ہے اور اگر قلب میں ایمان ہے اور پھر لوگوں کو دکھانا کو طویل عرصہ کرتا ہے تو ریا کار ہے جس کی نماز اس کے لئے وبال ہوگی (۶) اور روزمرہ کے برتنے کی چیز مانگنے تک کو نہیں دیتا: یعنی روزمرہ جو چیزیں استعمال میں آتی ہیں ڈول رسی۔ سوئی تاکہ۔ لوٹا پتیلی وغیرہ تک کسی کو عاریتہ نہیں دیتا۔ یہ عام دستور ہے کہ ایک دوسرے سے عاریتہ روزمرہ کے استعمال کی چیزیں مانگ لیا کرتے ہیں اور اپنا کام نکال کر واپس کر دیتے ہیں مگر یہ کوئی چیز مانگنے تک نہیں دیتا۔ بعض صحابہ نے نماز کی سادہ سے زکوٰۃ مراد لی ہے۔ یعنی زکوٰۃ بالکل نہیں دیتے۔ یعنی مخلوق کے ساتھ کوئی ہمدردی نہیں زکوٰۃ جو بڑی چیز ہے وہ تک نہیں دیتا۔ زکوٰۃ تو کیا دے گا برتنے کی چیز تک مانگنے نہیں دیتا۔ معلوم ہوا کہ یہ شخص اسلام کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتا۔ (۷)

**بقیہ صفحہ ۹۴۶**

سورۃ کافرون مکی ہے اور یہ چھ آیتیں ہیں۔ شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے سورۃ کافرون کے متعلق احادیث میں آتا ہے کہ معاذیہ انجلی نے ایک دفعہ خدمت اقدس میں عرض کیا یا رسول اللہ! کرات کو جب سونے لگوں تو کیا پڑھ کر سوا کر دیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سورۃ کافرون پڑھ کر سوا کر کیونکہ اس میں شرک سے برأت ہے حضرت ابن عمر کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ کافرون کو ریح قرآن فرمایا ہے۔ اور سورۃ اخلاص کو ثلث قرآن فرمایا ہے۔ اس سورت کے نزول کا سبب یہ ہے کہ ایک دفعہ رسول قریش نے جمع ہو کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم نے آپ میں صلح اور مصالحت کی غرض سے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ایک سال آپ ہمارے عبودوں کی پرستش کیا کریں اور ایک سال ہم آپ کے عبود کی پوجا کیا کریں۔ دین کے طریقے میں ہم اور آپ شریک رہیں۔ جن ماطرقہ تھیک ہو گا اس سے سب کو کچھ کچھ حصہ مل جائے گا۔ اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔ شاید یہ سورۃ نون و القلم میں گذر چکا ہے و دوالودنھن فیدھنوں۔ یعنی کفار یہ چاہتے ہیں کہ آپ بتوں کے معاملے میں کچھ زہم ہو جائیں تو وہ بھی اللہ تعالیٰ کے بارے میں زہم پڑ جائیں۔ یہ اسی قسم کی شکل ہے کہ آپ بتوں کی پرستش کریں تو ہم بھی خدا کی پرستش کریں۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا کہ ان کافروں سے کچھ بھیجے کہ میرا اور تمہارا طریقہ متفق نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ ارشاد ہوا ہے۔ اے پیغمبران کافروں سے فرما دیجئے اے کفر کرنے والو! تم جن عبودوں کی پرستش کرتے ہو میں ان کی پرستش نہیں کرتا (۱) اور تم جن عبود کی پرستش کرتے ہو جس عبود کی میں پرستش کر رہا ہوں (۲) اور آئندہ بھی میں تمہارے عبودوں کی پرستش کرنے والا نہیں ہوں (۳) اور تم ہماری پرستش سے بے پروا ہو: مطلب یہ ہے کہ نہ فی الحال اس قسم کی شرکت ہو سکتی ہے نہ آئندہ اس قسم کی شرکت کا امکان ہے۔ کیونکہ میں موجد ہوں کہ شرک نہیں کر سکتا اور تم جب تک شرک کرتے رہو گے موجد نہیں بن سکتے یعنی میں نہ فی الحال اور نہ آئندہ شرک کا مرتکب ہو سکتا ہوں اور نہ تم جب تک غیر اللہ کی پرستش کرتے رہو گے موجد نہ بنو گے

جاسکتے ہو مطلب یہ ہوا لا عبید الباطل ولا تعبدوا  
الخلق۔ الفاظ کی ترکیب کے اعتبار سے کئی طرح معنی کے  
ہئے ہیں۔ بعض حضرات نے یوں مطلب بیان کیا ہے میرے  
کہا ہے درمیان نہ مہمود میں اشتراک ہے نہ طریقی عبادت  
میں۔ تم بتوں کو بوجہ ہو وہ میرے مہمود میں کوئی شریک  
مہمود میں کو بوجہ ہوں جس کی صفات میں کوئی شریک  
نہیں وہ خدا تمہارا مہمود نہیں اور تم جس طرح عبادت  
کرتے ہو اور جس بیہودگی کا اظہار اپنی عبادتوں کرتے  
ہو میں اس طرح کی عبادت کرنے والا نہیں ہوں۔ تو اس  
طرح میرا تمہارا اشتراک نہیں ہو سکتا۔ ہم نے آسان اور سہل  
طریقے سے مطلب بیان کر دیا ہے جس کا ماخذ تفسیر مدارک  
اور خازن ہے۔ اس سورت میں جو لطائف اور خوبیاں  
ہیں ان پر علمائے بہت کچھ بحث کی ہے زیادہ تفصیل مطلوب  
ہو تو تفسیر کبیر یا ابن تیم کی بدائع الفوائد ملاحظہ کی جائے اس  
عدم اشتراک کی وجہ سے آخر میں ارشاد ہے (۵) تمہارے  
نے تمہاری ماہ ہے اور میرے نے میری راہ یہ مطلب بھی  
ہو سکتا ہے کہ تم کو تمہارے عمل کا بدلہ لے گا اور مجھ کو میرے  
عمل کا بدلہ لے گا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی تم  
نے خدا بنا دیا اب سمجھنا کیا فائدہ ۱۲ خلاصہ یہ کہ ایسی ضد  
میں سمجھنا کیا سود مند ہو گا جب تک اللہ تعالیٰ کوئی فیصلہ  
کرے جو کچھ تم کرتے ہو اس سے ہم بیزار ہیں تمہاری بدعتی  
تمہارے لئے ہے اور ہماری نیک روش اور صراط مستقیم کی  
پیروی ہماری ہے (۶) تم تفسیر مسودۃ الکافرون۔  
سورۃ نصر مدنی ہے اور یہ تین آیتیں ہیں۔

شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت  
رحم والا ہے اس سورت کو توحید بھی کہتے ہیں کیونکہ اس  
سورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دنیا چھوڑ کر آخرت  
اختیار کرنے کی یعنی وفات کی اطلاع ہے۔ اور اس سورت کے  
بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف اتنی روز اس دار فانی میں  
قیام فرمایا جنہو صلی اللہ علیہ وسلم نے جب یہ سورت پڑھی تو ان  
جہاں بہت روئے۔ لوگوں نے رونے کا سبب دریافت کیا  
تو انہوں نے جواب دیا کہ اس سورت میں آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم کی وفات کا ذکر کیا گیا ہے۔ بعض روایتوں میں حضرت  
صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے رونے کا ذکر ہے۔ ایک اور  
روایت میں ہے کہ حضور نے خود ابن عباس سے فرمایا تھا کہ اس  
سال میری وفات ہو جائے گی۔ بہر حال اس سورت کے بعد  
حضور پر کوئی مستقل سورت نازل نہیں ہوئی جیسا کہ حضرت  
ابن عمر سے منقول ہے کہ اس سورت کے بعد ایوم اکملت  
لی آیت نازل ہوئی۔ اس کے بعد آیت قل اللہ یفتیکم  
فی الکلالہ نازل ہوئی چنانچہ اس آیت کے بعد پچاس دن  
حضور زندہ رہے۔ اس کے بعد واقفوا یوما توجعون  
فیہا الی اللہ کی آیت نازل ہوئی اور اس آیت کے سات  
یا آٹھ دن بعد وفات ہو گئی۔ اللهم صل علی سیدنا  
محمد وعلی آل سیدنا محمد وبارک وسلم۔  
چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں۔

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جب اللہ تعالیٰ کی مدد اور  
فتح آپ پہنچے، یعنی مکہ معظمہ کی فتح آجائے اور جب اس فتح  
پر فتح کے آثار مرتب ہونے لگیں اور وہ آثار یہ ہیں (۱)  
اور آپ لوگوں کو جو حق و درج حق اللہ تعالیٰ کے دین میں  
داخل ہوتے ہوئے دیکھ لیں، جیسا کہ فتح مکہ کے بعد  
ہوا چونکہ کافر مکہ فتح ہونے کا انتظار کر رہے تھے کہ اگر

محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ پر قبضہ کر لیا تو پھر ہم سب اسلام  
قبول کر لیں گے۔ چنانچہ اسی تجویز کے ماتحت فوج در فوج لوگ  
اسلام میں داخل ہونے لگے۔ یہاں تک کہ پورا جزیرہ عرب  
اسلام کا حلقہ بگوش ہو گیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنی حیات میں اسلام کی یہ ترقی ملاحظہ فرمائی اور کئی ترقی کو  
خلافت عظمیٰ تک پہنچا دیا (۲) تو پھر آپ اپنے پروردگار کی  
مدد و ثنات کے ساتھ تسبیح اور پاکی بیان کیجئے۔ اور اس سے  
گناہوں کی مغفرت طلب کیجئے۔ بے شک وہ بڑا معانت  
کرنے والا اور بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔ یعنی جو وعدہ  
آپ سے کیا گیا تھا وہ پورا کر دیا گیا۔ اسلام چار دانگ عالم  
میں پھیل گیا۔ اب آپ بجزرت تسبیح و تحمید کیجئے۔ اور اپنی  
امت کے لئے بخشش اور گناہوں کی معافی طلب کیا کیجئے۔  
بے شک وہ بڑی مہربانی کے ساتھ توجہ کرنے والا ہے۔ اس کا  
توبہ کو قبول کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ بندے پر رحمت  
اور مغفرت کے ساتھ توجہ فرمائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنها فرماتی ہیں کہ اس سورت کے نازل ہونے کے بعد میں  
ہر نماز کے بعد حضور سے یہ الفاظ سنانا کرتی تھی سُبْحَانَكَ  
اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي حضرت عائشہ اور فرماتی  
ہیں کہ اس سورت کے نازل ہونے کے بعد کوع اور سجود میں  
عام طور سے فرمایا کرتے تھے سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
ایک تیسری روایت میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم آخر  
وقت میں یوں فرمایا کرتے تھے سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ حضرت شاہ صاحب فرماتے  
ہیں یعنی قرآن میں ہر جگہ وعدہ ہے فیصلے کا اور کافر شتابی  
کرتے تھے حضرت کے آخر عمر میں مکہ فتح ہو چکا کہ عرب  
مسلمان ہونے لگے دل کے دل وعدہ سچا ہوا رہا امت  
کے گناہ بخشوایا کہ درجہ شفاعت کا بھی ہے یہ سورت اتری  
آخری عمر میں حضرت نے ہمانا میرا جو کام تھا دنیا میں سو کر چکا  
اب سفر ہے آخرت کا (۳)

### بقیہ صفحہ ۹۶

ری اس کے گلے میں تھی وہ گھٹا ایک جگہ ٹھیک لینے کو رکھا اور  
گھٹا ایک سمت کو جا پڑا اور ری کا گلے میں پھندا پڑ گیا اور  
اس کی موت واقع ہو گئی۔ ابولہب کو طاعون ہوا یا کوئی  
ذہریلا دانہ نکلا جس کی وجہ سے اس کو علیحدہ ڈال دیا گیا کوئی  
ہاتھ نہ لگا تھا کہ مہاویہ مرض مجھ کو نہ لگ جائے۔ ہنرا سی طرح  
پڑے پڑے کئی دن میں مر گیا تین دن تک لاش پڑی رہی۔  
جب مرنے لگا تب مزدوروں سے اٹھوا کر زمین میں دبا یا  
مزدوروں نے اس کی لاش کو لکڑیوں سے دھکیں دھکیں کر  
گڑھے میں ڈال دیا اور اوپر سے مٹی ڈال کر دبا دیا عیب کا  
حشر ہوا کہ اس کو ایک شیر نے پھاڑ ڈالا حضرت سحیح جہل مجدہ  
کا و ثبت فرمایا دنیا اور آخرت میں پورا ہوا حضرت سناہ  
صاحب فرماتے ہیں ابولہب حضرت کو چھپا تھا کفر کے مارے  
حضرت کی ضد میں پڑا ایک بار حضرت نے سب قریش کو پکار کر  
جمع کیا اس نے پتھر پھینکا کہ دیوانہ لوگوں کو ناحق پکارتا ہے  
اور اس کی عورت سخت دشمنی کرتی سخت کے مارے ایندھن جگ  
سے آپ لاتی اور کانٹے حضرت کی راہ میں ڈالتی کہ آتے جاتے  
کو چھیں (۵) تم تفسیر مسودۃ ابی لہب۔  
سورۃ اخلاص مکی ہے اور یہ چار آیتیں ہیں۔

شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت  
رحم والا ہے اس سورت کا مشہور نام سورۃ اخلاص ہے

لیکن اس سورت کے بہت سے نام ہیں جیسا کہ امام رازی  
نے اپنی تفسیر میں تقریباً بیس نام گنوائے ہیں۔ تفسیر تجربہ۔  
توحید۔ بجات۔ دلایت۔ معرفت وغیرہ وغیرہ۔ کئی چیز کے احاطہ  
کی کثرت اس کے ثمرات اور اس کی خوبیوں کی کثرت پر دلالت  
کرتی ہے۔ یہ مختصر سورت اپنی خوبیوں اور اپنے استدلال  
کے اہل سے ہر قسم کے شرک کرنے والوں کا مکمل جواب ہے  
اس سورت کا شان نزول یہ ہے کہ بعض یہود اور مشرکین نے  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اپنے پروردگار  
کا وصف اور نسب بیان کیجئے کہ وہ کیا کھاتا ہے۔ کہاں  
رہتا ہے۔ یہ حکومت اس کے پاس کہاں سے آئی۔ اس  
کے بعد کون وارث ہو گا۔ عامر بن طفیل اور ابن ربیعہ  
نے کہا آپ ہم کو کس کی دعوت دیتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دیتا ہوں۔ ان  
دونوں نے کہا اللہ تعالیٰ کس چیز کا ہے لوبے کا ہے یا لکڑی  
کا ہے۔ چنانچہ اس کا ہے یا سونے کا ہے۔ اس پر یہ سورت نازل  
ہوئی۔ بہر حال منکرین توحید کی کئی قسمیں ہیں اس سورت میں  
سب کا جواب ہے چنانچہ ارشاد فرماتا ہے۔

اے پیغمبر آپ کہہ دیجئے وہ اللہ تعالیٰ ایک ہے ہے  
اس میں دہریوں کا جو جیسوں کا ابطال ہو گیا جو کہتے ہیں خدا  
کا وجود ہی نہیں۔ اور جوس کا بھی رو ہے جو کہتے ہیں دو خدا ہیں  
ایک خیر کا اور دوسرا شر کا۔ اور عام بت پرستوں کا بھی رو ہے  
جو مہودان باطلہ کو اللہ تعالیٰ کی الوہیت میں شریک کرتے  
ہیں (۱) اللہ تعالیٰ کسی کا محتاج نہیں اور سب اس کے محتاج  
ہیں۔ اس میں ان سب لوگوں کا رو ہے جو غیر اللہ کو کسی وجہ  
میں مستقل مانتے ہیں۔ جیسے ہنود کے بعض فرتے جو روح اور  
مادے کی قدامت کے قائل ہیں ان کا رو ہے کہ اللہ تعالیٰ  
عالم کے بنانے میں روح اور مادے کا محتاج ہے اور روح  
اور مادہ اپنے استقلال میں اللہ تعالیٰ کے محتاج نہیں ہیں  
جیسا کہ اس فرتے کا دعویٰ ہے۔ اس آیت میں ان کا ٹھکانہ  
ہے جو کہتے ہیں عالم کے لئے ایک خالق کافی نہیں ہے بلکہ کئی  
صانع ہونے چاہئیں۔ اور عالم کے بنانے کے لئے کئی خالق  
ہونے کی ضرورت ہے (۲) نہ اس نے کسی کو جانا اور نہ وہ  
کسی سے پیدا ہوا ہے۔ اس آیت میں ان لوگوں کا رو ہے جو اللہ  
تعالیٰ کے لئے اولاد ثابت کرتے ہیں۔ جیسے یہود اور نصاریٰ  
اور مشرکوں کی وہ جماعت جو فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں  
کہتے ہیں اولاد میں احتیاج بھی ہے اور واجب الوجود ہونے  
کے بھی منافی ہے۔ جب اپنے وجود میں محتاج ہوا باپ کا تو  
واجب الوجود کہاں رہا (۳) اور نہ کوئی اس کا ہمسرا اور  
نہ کوئی اس کے جوڑ کا ہے یعنی جب اس کے کوئی جوڑ کا نہیں  
تو نہ جوڑا اور نہ بیٹا۔ اس میں رو ہو گیا ان لوگوں کا جو خدا  
کی صفات میں کسی دوسرے کو شریک یا اس کا ہمسرہ سمجھتے ہیں  
غرض توحید کے بارے میں یہ سورت ایسی جامع ہے کہ جس  
کی تفسیر اور جس کے نکات و لطائف بیان کرنے کے لئے  
دفتر کے دفتر چاہئیں۔ اگر کسی کو شوق ہو تو کتب تفسیر کا مطالعہ  
کریں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے سورہ اخلاص  
سچے اعتقاد سے پڑھی گویا اس نے تلت قرآن پڑھا حضرت  
اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضور  
کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر کہا یا رسول اللہ میں اس  
سورت کو محبوب رکھتا ہوں۔ حضور نے ارشاد فرمایا جہت  
ایاھا ادخلک الجنۃ۔ یعنی اس کی محبت تجھ کو جنت

میں داخل کر دے گی۔ ایک روایت میں ہے کہ حضور نے تم کھا کر فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے کہ سورہ اخلاص نکتہ قرآن کے برابر ہے (۴) تمہارے تفسیر سورہ اخلاص۔

والنوی۔ گھٹی کا پھٹنا۔ دانے کا پھٹنا۔ زمین کا پھٹنا پھارنا کا پھٹنا سب اسی کے حکم سے ہوتا ہے۔ اس لئے ارشاد ہوا کہ آپ سب الفلق سے پناہ مانگئے اور دوسروں کو بھی تعلیم دیجئے تاکہ ہر مسلمان توکل کا عادی ہو (۱) ہر اس چیز کے شر سے بچنے اس لئے پیدا کیا ہے یعنی اس کی تمام مخلوق کی برائی سے خفا، وہ انسان کی بُرائی ہو یا جن کی ہو یا کسی موزی ورنے اور ذبیحی جانور کا شر ہو۔ سانپ بچھو اور دوسرے موزی جانوروں کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں (۲) اور اندھیری رات کے شر سے جب رات کا اندھیرا اچھا جائے تب تاریکی کا شر اور اندھیرے کی بدی ظاہر ہے۔ ابن عباس نے کہا کہ غاسق رات ہے جب وہ مشرق سے اپنے اندھیرے کو بڑھاتی ہوئی آئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور نے ایک وفد چاند کو دیکھ کر فرمایا اے عائشہ اس سے پناہ مانگ اللہ تعالیٰ کی یہی وہ غاسق ہے جب گہن کی وجہ سے قاتمب ہو جائے یعنی پورا چاند گہن میں آجائے۔ رات میں چمک آفات پھیلتی ہیں اس لئے رات کے اندھیرے سے پناہ مانگئے کا حکم دیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس تاریکی سے تریا کا غائب ہونا ہو کیونکہ تریا کے غائب ہونے کے بعد بہت سے امراض پیدا ہوتے ہیں واللہ اعلم حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں۔ یعنی رات کا اندھیرا اور چاند کا گہن اس میں آگئیں سب تاریکیوں ظاہر اور باطن کی اور تنگدستی۔ پریشانی گمراہی (۱۳) اور ان جادوگر نیوں کے شر سے پناہ مانگتا ہوں جو منتر پڑھ پڑھ کر گروہوں میں پھونک مارتی ہیں یعنی وہ جادوگر تریاں جو کلمات کفریہ اور منتر پڑھ کر تانت میں بیاباں میں گرے گا تریاں ہیں اور ان میں پھونکیں مارتی ہیں۔ شاید اس سے مراد بید بن اعصم کی لڑکیاں ہوں۔ یا عام جادوگر تریاں مراد ہوں کہ ان کے شر سے پناہ مانگتا ہوں (۱۴) اور ہر حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے حسد کا مطلب یہ ہے کہ حاسد زوال نعمت کا خوف مند ہوتا ہے اور یہ چاہتا ہے کہ محسود کی نعمت زائل ہو جائے اس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں۔ جب یہ حاسد اپنے حسد کو مضبوط کرے اور اپنے حسد کو ظاہر کر دے اور ہونسنے والا ہونسنے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ اُس وقت ہونسنے والے کی ٹوک لگ جاتی ہے ۱۳ بہر حال حاسد کا شر بہت خطرناک ہے۔ اس لئے اُس کے شر سے بھی پناہ مانگتا ہوں۔ اس سورت میں حضرت حق تعالیٰ کا ایک وصف سورتوں میں گیارہ آیتیں ہیں۔ آپ ان سورتوں کو پڑھتے جاتے تھے اور بالوں کی گرہیں کھلتی جاتی تھیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

سورہ فلق مدنی ہے اور یہ پانچ آیتیں ہیں۔

شروع اللہ تعالیٰ کے نام سے جو ہے حمد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ مفسرین کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک یہودی لڑکا ربا کرتا تھا جو دن رات

آپ کے ہاں پڑتا تھا اور آپ کی خدمت کیا کرتا تھا ایک دفعہ بید بن اعصم نے اپنی دو لڑکیوں کو بھیجا کہ اس یہودی لڑکے سے مل کر اس پیغمبر کے سر پر ڈار لگی کے ہاں لے آؤ۔

کچھ کرتے وقت جو بال کھٹکے کے دندانوں میں رہ جاتے ہیں اس لڑکے نے ان لڑکیوں کو وہ بال مہیا کر دیئے چنانچہ ان لڑکیوں نے یہ بال اپنے باپ بید بن اعصم کو دیدیئے اور وہ دندانہ بھی کھٹکے کے لڑکیوں کی محرت بید کو کھینچ گئے۔ یہ بید بنی ذریعہ کار ہونے والا تھا اس لئے ان بالوں کے ذریعے حضور پر پھر کیا اور آپ کے بالوں میں گرہ لگا کر اور اس میں کچھ پھونک کر چاہا زردان میں ایک پتھر کے تپتے دبا دیئے چنانچہ اس حجر کے بعد آپ کی طبیعت نامسا ز ہوئی اور کم و بیش چھ ماہ تک آپ بیمار رہے۔ اس بیماری کا اثر یہ ہوا کہ

آپ کسی کام کو نہ کرتے اور سچے کہیں اس کو کر چکا ہوں اور کسی کام کو کرنے کے بعد ایسا خیال فرماتے کہ میں نے شاید فلاں کام نہیں کیا۔ آخر آپ نے ایک دن خواب میں دیکھا کہ

دو فرشتے آئے ایک آپ کے سر پر ہاتھ لگا کر اور دوسرا تریا کی طرف بٹھ گیا اور ایک نے دوسرے سے دریافت کیا

اس پیغمبر کو کیا بیماری ہے دوسرے نے جواب دیا کہ ان جادو جادو کیا ہے۔ اس نے دریافت کیا کس نے کیا ہے اس نے جواب دیا کہ بید بن اعصم یہودی نے کیا ہے۔ پہلے نے کہا

کس چیز میں کیا ہے دوسرے نے کہا سر کے بال اور کنگھی میں پھر پہلے فرشتے نے کہا وہ کہاں ہے دوسرے نے بتایا کہ

چاہا زردان میں ایک پتھر کے نیچے دبا دیا ہے چنانچہ صبح آپ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے واقعہ بیان کیا اور صحابہ میں سے دو آدمیوں کو لے کر وہاں پہنچے ان کو کونوں میں آتا اور پتھر کے نیچے سے وہ بال نکال لئے ان بالوں میں گیارہ گرہیں لگی ہوئی تھیں حضرت جبریل تشریف لائے اور قل اعوذ برب الفلق اذ قل اعوذ

بوجب الناس یہ دونوں سورتیں آپ کو سنائیں ان دونوں سورتوں میں گیارہ آیتیں ہیں۔ آپ ان سورتوں کو پڑھتے جاتے تھے اور بالوں کی گرہیں کھلتی جاتی تھیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

اسے پیغمبر آپ یوں کہتے کہ میں صبح کے پروردگار اور مالک یعنی اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا ہوں۔ خلق پھٹنے والی چیز کو کہتے ہیں مفسرین کے بہت سے اقوال ہیں ہم نے راج قول اختیار کر لیا ہے کہ یہاں صبح کی پوکھٹا مارا ہے چونکہ اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کو پھاڑنے والا ہے ان اللہ فالحسب

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

۱۰۰ اور ۱۹ مئی ۱۹۵۹ء ہفتہ کے روز فارغ ہوا۔ ۱۰۰ محمد اللہ علی احسان۔ احمد سعید کان اللہ لا۔

